

**Allgemeine**  
**Wiener Musik-Zeitung.**

---

**Herausgegeben**

**von**

**August Schmidt.**

**Sechster Jahrgang.**



**W i e n, 1846.**

**Gedruckt bei den P. P. Nechtaristen.**

# Inhalts-Verzeichniß.

(Die Zahlen bezeichnen die Seiten.)

## 1. Theoretische und kritische Aufsätze.

über die Veröffentlichung von Sonneten und über die Kritik, von Prinz J. Bertrude Gedanken über Dreysch, von J. P. Esler 10.  
über den Ober. Fragment von G. Meie 25.  
über Pianofortmusik von G. Prinz 65.  
über Gesangscompositionen von G. Prinz 87.  
Bekanntmachungen in Angelegenheit Edgar Manfeld's 142, 173, 175, 197.  
Fuchs's Drey „Gutenbergs“ von Dito Prætorius 124, 156, 163, 166, 287, 364, 523, 561, 565, 571, 576, 584, 591, 601, 612, 614.  
Metrische und die moderne Symphonie, von Julius Wend 157, 181, 189.  
über Reimstufen in Lagen und Fereisen, von Samerthal 176, 181, 209, 217, 225, 251, 256, 405.  
Die griechische Melodie u. Metrische, von Julius Wend 197, 205, 213, 221.  
Studien über das mezza voce. Fragment von Ernst Heide 229.  
Apollonia von Leichter 232, 261, 296, 418.  
Polmetrische Metrische des Metrischen, von Jos. Samerthal 232, 267.  
„Aufsorderung zum Längere“, kritische Fragment von Franz Gernerth 233.  
Ein Wort zur Zeit gegen unsere Zeit, von Gersliser 239.  
Kritische Worte auf die neuesten Erscheinungen des Ludis von Emil Wauer 240.  
Gleich der Correspondenzen 247.  
Hilfsmittel in der Wiener Musikwissenschaft, von Fr. Gernerth 253, 257, 269, 273, 281, 285, 296.  
Die musikalische Lehrmethode und Kunstbildung, von Prinz 262.  
Transcription Schubert'scher Lieder für Militärmusik, v. Draxler 270.  
Betrachtung einer Verhinderung von G. Wauer, die diesen Musikwissenschaftler betreffend 271.  
Eine Ansicht über Mozart, Beethoven und Berlioz, und über den Humor in der Musik 293, 297.  
Verfuch einer Anleitung zum Spiele der kleineren Gesangspartituren mit obligater Piano-Begleitung, von Alb. Zornig 345, 350, 358.  
Zur Charakteristik der Zöner, von Fr. Gernerth 353, 365.  
Bemerkungen über kritische Holtsmusik von J. B. Sonntag 357, 361, 369, 377, 381, 387, 393.  
Wie Herr Konrad Köstler seine musikalischen Aufsätze unternimmt, von Fr. Gernerth 385, 454.  
Wie man Componist wird, von Fr. Gernerth 397.  
Betrachtung der Broschüre „Marie v. Karra auf der Berliner Festschänke“, von Dr. X. Schmidt 399, 456.

Enchiridion an W. G. Jorat über „Rechtlichkeit der parsonien“ 427.  
Wie Herr Konrad Köstler das Wiener Publikum durch Aufführung einer fremden Symphonie zu misanthropen ludete 437.  
Zur Theorie des Sch's, von Jos. Ed. Wimmer 457, 461.  
Nach einmal Konrad Köstler 486.  
Musik zu „Straussler“ 499.  
„Kant“ von Zepor 518, 521.  
Gedankensätze an Wien, von Theob. Hagen 541, 569, 593, 605.  
„Pauline“ Traktatum von Wendelsleben, besprochen von Philotes 565, 582, 590, 595, 606, 625, 630, 638.  
Über die Musikstudien in Italien, von W. P. A. 567.  
Richard Wagner und seine Drey „Lieder“, besprochen von G. Janssch 581, 588, 601, 606, 613, 617, 621, 625, 629, 637.

## 2. Historische und novellistische Aufsätze.

Sordides als deutscher Librettist, von Dr. Maleno 9.  
Ein Brief von W. A. Mozart 45.  
Charakteristische Züge aus Beethoven's und Mozart's Leben, von Fuchs 153.  
Gedenkreise des Stoderauer Schuldirectors Michael Plösch, von Schurz 233.  
Verzeichniß aller Abbildungen Joseph Fuchs's, von Alois Fuchs 237.  
Erläuterung Coelus von Biographien einiger als Musiker weniger bekannten Männer, von J. B. Terming 245, 249, 258.  
Die Musikanten in Innsbruck 255.  
W. A. Mozart's Compositionen für den Männerchor 278.  
Ein Brief von Mozart und ein Tagelied seiner Schwester Anna 291.  
„Die Primadonna“ Erläuterung von Fr. Gernerth 301, 306.  
Gedenkreise Ritter von Gluck's Grabmonument 337.  
Geschichtliche Andeutungen über den Männergesang in Deutschland v. Dr. R. L. Löne 341, 345.  
„Viola d'amore“ von Emanuel Straube 425, 432, 438.  
„Jenny Lind“ von Theodor Hagen 449.  
Reihenfolge der sächsischen Hofkapellmeister in Dresden seit der Reformation v. X. Fuchs 453.  
Briefe von A. W. von Weber mitgetheilt von Anton Schmid 473, 477, 481, 485, 489, 493, 497.  
Aufsuf an sämtliche Militärmusikmeister wegen Gründung eines Pensionsfonds, v. Jos. Cawerthal 501, 505.  
Die vorjährige Konzertsation von Gernerth 537, 543.  
Zu Betreff der Beethoven'schen Instrumente v. X. Fuchs 594.

## 3. Metrische Beiträge.

Worte zu Beethoven's B-dur Symphonie von Gindard 1.  
Moderne Lieder von J. P. Esler 61.  
Kriegslieder von Dito Prætorius 141.  
Die Dame und der Treubauer v. Dito Prætorius 185.  
Rundbogen und Gettr. Pergamentler 209.  
Litteris et artibus. Sonett von Janssch 218.  
An Jeani Lind von P. J. Welter 230.  
„Sinf und Tept.“ von G. Schaff 245.  
„Bei der haimbode Sängerfahrt“ von Gindard 329.  
„Wiegengied“ v. Dito Prætorius 387.  
„Heimliche“ von L. G. Neumann 397.  
„Fala Morgana“ von Dito Prætorius 457.  
„Der Ausenbeter von Dito Prætorius 465.  
„Kufufuf“, von X. F. Draxler 469.  
„Wuff“ von P. J. Welter 525.  
„Die Ausenbeter“, von D. Prætorius 577.  
„Auhgloden“, von J. Wend 629.

## 4. Biographien u. Retrospektive.

Richard Friedl. Jonas 76.  
Grafenstall Giuliano 291.  
Gubler Wilhelm 55.  
Gubler Joseph Eduard von 409, 413, 410.  
Junk Carl Wilhelm Dr. 445.  
Jouanne Friedl. W. de la Motte 249.  
Jouanne Benjamin Dr. 215.  
Graf Her. Ritter von 325.  
Graf Maria Anna von 509.  
Hofel Anton 361.  
Kreuder P. Gumbler 305.  
Leopold Andreas 306.  
Lind Janni 202.  
Liszt Franz 228.  
Lange Joseph 258.  
Marie Marianne von 513, 517.  
Marek Johann Simon 57, 73, 86, 101, 113, 149, 181, 189, 219, 226, 249, 274, 302, 349, 354, 378, 382, 440, 465.  
Mittsch Johann Alois 206.  
Panzer hietonius 17, 21.  
Pöschel 41.  
Duiser Carl Traugott 373.  
Rinf Christian Friedrich 321.  
Saliari Antonio 429.  
Seiler Carl 306.  
Seiler Jos. Ant. 306.  
Biertrams 37.  
Waldmüller Ferd. 55.  
Weigl Joseph 81, 85, 92, 97, 121, 125, 137, 141, 145.

## 5. Kirchen-Musik.

Kaumann Messe, in As-dur Joseph, 28, 38.  
Friedrich Klemm, Messe in B-dur, 33.  
J. Fuchs G-dur-Messe am Pult 38.

Mozart's Requiem bei den Miroten (ital. Kirch) 67.  
Mozart's Requiem Messe in C-dur (ital. Kirch) am 2. Festerium in der Hofkirche 130, 143, 154, bei den Inguliner 252.  
Julius Stenoni „Ave Regina coelorum“ in der Hofkirche aufgeführt 144.  
Joseph Fuchs's Dreyen-Messe, Streichbandem kommt Kreuzes (Grobale und Gänsebaters) Festerium 203, bei St. Margareth 301.  
Fuchs's Tutti-Messe in C-dur bei St. Anna aufgeführt, vom Reineur zur Beförderung (ital. Kirch) 216.  
Kina Stollwerck's Festerium: „Salve regina“ bei St. P. Franziskaner 252.  
Samuel Messe in der Hofkirche 275.  
Beethoven's Drey Messe in C-dur bei St. Margareth 283, v. St. Margareth 301.  
Kina Stollwerck's Messe in F-dur bei St. P. Franziskaner 362.  
Wendel Julius Messe in der Peterkirche 365.  
Georg Konstantin Festerium in der Hofkirche 372.  
Beethoven's C-dur-Messe in der Kirche v. Kaitzberg 371, Franziskanerische 406, Dominikanerische 407.  
Beethoven's B-dur-Messe und (ital. Grobale) in der Dominikaner-Kirche 392.  
Karl's 3. Messe in Raab 396.  
Mozart's C-dur, G-dur-Messe, Messe in B bei St. Margareth 401.  
J. Fuchs's Mariazeller-Messe St. Margareth 401.  
Miggin's Messe in D St. Margareth 401.  
Passinger Leon. Festmesse. Janssch's Requiem vir in Hohen 424, 435, 452.  
Fuchs's B Messe 400. Krall „Ves Maria“ Mozart C-dur in der Kirche v. Maria's Huan 424, 452 in der Hofkirche 400.  
Kina Stollwerck's (ital. Kirch) 482, in der Hofkirche 482, Kreuzes G. Zeit As-dur Messe, Kreuzes „O Deus salva me“ X. Diabell's „Misericordias Domini“ in der Kirche zu Kienstein 483.  
G. Seider's Missa solemnis in C-dur in der Hofkirche 523, 529.  
Dreyer's neue Messen in der Domkirche 537.  
Krene Franz neue Messe Joseph'scher Quartett 556.  
Franz „Quartet“, „Kienstein's Hoch am“ bei St. Anna 621.  
Franz Schmidt's Messe in Es-dur bei den Paulanern 628.

## 6. Pflanze Theater.

a) Hofkapellmeister.  
„Die Schöpfung“ v. Fuchs mit dem Societät der Musiker 128, 177.



„Das neue Paradies," von Graf Reiter Wiener-Societät 616, 631.

b) Hofopertheater.

Deutsche Saison.

„Orpheus," von Rossini 26.  
„Vans Heiling," von Marschner 45, 49, 89, 353, 366.  
„Lucia von Lammermoor," von Donizetti Dlle. Zerr's Debut 71.  
„Die Nachtwandlerin," Dlle. Zerr als Gast 90, 183.  
„Robert," v. Meyerbeer Dlle. Zerr als Gast 93.  
„Don Juan" von Mozart Dlle. Zerr als Gast 93, 150.  
„Der Liebestrank" von Donizetti Dlle. Zerr als Gast 102; Herr Berger als Gast 171, 520.  
„Figaro's Hochzeit" von Mozart Dlle. Zerr als Gast 117.  
„Marie" die Regiments-Tochter v. Donizetti Dlle. Zerr als Gast 126.  
„Dom Sebastian" von Donizetti, Benefice Leitners 128, 176.  
„Belmonte und Constanze" v. Mozart, Benefice der Fr. von Hofelt Barth 131.

Italienische Saison.

„Maria di Rohan" v. Donizetti 162.  
„Ernani" von Giuseppe Verdi 165, 317.  
„Beatrice di Tenda" von Bellini 185.  
„Azema di Granata" von Lauro Rossi 190.  
„Lucia di Lammermoor" von Donizetti 197.  
„Linda di Chamounix" von Donizetti 210.  
„Don Pasquale" von Donizetti, Benefice der Signora Tadolini 234; Benefice Sig. Korert 250.  
„I Lombardi nella prima crociata" Drama lyrico dal Giuseppe Verdi 260.  
„Das Landmädchen als Dame," Ballet und musikalische Akademie, Benefice der Fanny Gflier 270.  
„Wohltätigkeits-Vorstellung, 3. Akt aus Lombardi und Ballet 275.  
„Girramento" von Mercadante, Benefice der Signora Angri 282.  
„La figlia di Figaro" von Lauro Rossi 297.  
Letzte Vorstellung der italienischen Saison 317.

Deutsche Saison.

„Robert der Teufel" von Meyerbeer 326.  
„Szaar und Zimmermann" v. Lortzing 326, 401; Gramolini als Gast 326, 333.  
„Stradella" von Flotow 329, 459; Herr Gaspari als Gast 329, 346.  
„Norma" von Bellini 333.  
„Maria die Tochter des Regiments" von Donizetti 333.  
„Das Nachtlager in Granada" von Kreutzer 343; Herr Reinhardt als Gast 126.  
„Die Zauberflöte" v. Mozart 346, 487.  
„Jessonda" von E. Spohr 354, 462.  
„Die Puritaner" von Bellini Herr Hof als Gast 359.  
„Die Ballnacht" von Kuber 410, 479.  
„Die Rusquetiere der Königin" von Paley 439, 487, 528, 581.

„Perspektiv-Blicke in das Repertoire dieser Bühne 444.

„Montechi und Capuletti" v. Bellini 462; Herr Damke als Gast 479, 487, 502.  
„Lucrezia Borgia" von Donizetti 479.  
„Die gelben Handschuhe" 479.  
„Frau Sautel Lacombe" 422.  
„Die Hochzeit des Figaro" v. Mozart 490; Herr Firsch als Gast 490, 520.  
„Wilhelm Tell" 502.  
„Faust" von E. Spohr 518, 521, 528.  
„Der Barbier von Sevilla" von Rossini 549, 607.  
„Die Blutrache" Operette von F. Proch 602.

c) An der Wien.

„Der Corporal" und „der Verkörperte," Poffen aus dem Französischen 21.  
„Szaar und Zimmermann" v. Lortzing erstes Auftreten Pischels 26.  
„Das Nachtlager in Granada" von Kreutzer Pischel als Gast 38, 47, 160; Basse Debut 118; Beckers Debut 165.  
„Der Freischütz" von Weber, Beckers Debut 10; Fräul. Lind u. Lichatsch als Gäste 211.  
„Die Puritaner" von Bellini, Pischel und Karra als Gäste 54.  
„Die Gänsehüterin" aus dem Französischen, Musik von Suppé 79.  
„Zampa" von Perold Pischel als Gast 117.  
„Lucia" von Donizetti Karra's Benefice Pischel als Gast 122; Staudigl statt Pischel 126.  
Benefice Pischels u. z. „Barbier von Sevilla," „Belisar" und „Puritaner" theilweise 131.  
„Der Krämer und sein Komie" von Kaiser zu seiner Benefice 140.  
„Lucia von Lammermoor" von Donizetti 146.  
„Die 3 Haimonskinder" v. Basse, zum Wohltätigkeitszweck 148, 506.  
„Der Freischütz" von Weber, Kadl's Benefice 149.  
„Montechi und Capuletti" v. Bellini Fr. v. Frank — Birnser Benefice 155.  
„Don Juan" von Mozart, Gastspiel des Bild 183.  
„Das Thal der Erbe" Märchen v. Passauer, Musik von Emil Tittl 193.  
„Norma" erstes Auftreten v. Fl. Lind 198.  
„Die Nachtwandlerin" zweite Gastrolle der Lind 211; letzte Gastrolle d. Fl. Karra 266; Retens Benefice 266.  
„Die seltsame Hochzeit" Oper von Keger 222.  
„Die Sibyllen" von Meyerbeer Fräul. Lind und Herr Lichatsch als Gäste 235.  
Musikalische Akademie zu einem wohltätigen Zweck. Lind als Gast 251.  
„Stradella" von Flotow Lichatsch als Gast 265.  
„Der Waffenschmied von Worms" komische Oper von Lortzing 265.  
„Der Sohn der Heide" von Kaiser, Musik von Suppé 291.

Ungarische Jastr. Sänger Weiß, Jöbber, Schwarz und Grünzweig 307.

„Der schwarze Domino" Oper von Kuber 321.  
„Norma" von Bellini Fr. Gundy als Gast 344.  
„Der erste Buberl" „die letzte Fensterin" 350, Fräul. Wildauer als Gast 321, 350, 355, 359.  
„Der Freischütz" 352, 446.  
„Schweizer Familie" 355.  
„Die Zigeunerin" von M. B. Basse 359, 479, 492.  
„Die Rusquetiere der Königin" von F. Paley 401.  
Eine Symphonie angeblich v. Konrad Köfler 404.  
„Dichter und Bauer" von Gimar, Musik von Suppé 410.  
„Die Barcarole" von Kuber 442; Herr Firsch als Gast 446.  
„Die beiden Schützen" Oper von Lortzing 454.  
„Der Tambour der Garde" von Mirani, Musik von G. Tittl 484; Herr Damke als Gast 506.  
„Die Belagerung von Rochelle" v. Basse 519, 524.  
„Das Gespenst in der Mühle" Schauspiel von Grausfeld 536, 553.  
„Gutenberg" Oper von Ferd. Fuchs 564, 565, 571, 576, 584, 591.

d) Josephstadt.

„Der Liebestraum" von Fr. Belderbach, Musik von A. R. Storch 5.  
„Er ist verheiratet" von Schild, Musik von Suppé, Benefice d. Feuchtinger 24.  
„Goldteufel" von G. Gimar, Musik von G. Tittl 17.  
„Das Glück und seine Frauen" von G. Hall, Musik von Binder 118.  
„Benefice-Vorstellung" Poffe v. Theod. Hell und Hr. Piggall als Gast 131.  
„Nur nobel" Local-Poffe, Musik v. Binder 191.  
„Musikalische Production des Herrn Gungl" 194.  
„Der Künstler und sein Glück" von J. G. Gulden, Musik v. G. Binder zum Benefice der Schaffer 207.  
„Die Stiesschwester" v. Ad. Breier, Musik von Binder zum Benefice des Herrn Kusa 227.  
„Der Wundergürtel" Poffe von G. Böhm, Musik von Heinrich 246.  
„Schub's Lichtgemälde, Musik von G. Tittl 261.  
„Der artesische Brunnen" von Gunden, Musik von verschied. Meistern 313.  
Musikalische Akademie zu wohltätigen Zwecken 322.  
„Die Häuber der Garba" Pantomime 420.  
„Das Rosenmädchen" Musik von A. G. Tittl 422.  
„Preziosa" mit Musik v. G. M. v. Weber 459.  
„Der Amtmann" v. Carl Böhm. Musik von G. Tittl 466.  
„Der Briefträger und Paternanjänder" von Johann Schönan, Musik von Dtt 491.  
„Drei Perlen" von J. Kikola, Musik von G. Binder 494.  
„Eine deutsche Fabrik" v. I. Langger, Musik von A. G. Tittl 507.

„Zauberschleier" von Told, Musik von Tittl zum 300. Male 573.

e) Leopoldstadt.

„Der Theaterfeind Vauberville," und „der alte und junge Tambour," Musik von Carl Stein, Benefice Frn. Marchlons 193.  
„Der Unbedeutende" von Kestrop, Musik von Adolph Müller 218.  
Musikalische Akademie für Wohltätigkeit 322.  
„Die schwarze Frau" Fräul. Fenskel als Gast 442.  
„Das schwarze Blatt 456.

7. Hiesige Konzerte, Akademien u. Musik-Aufführungen.

Capitol im Theater an der Wien 5; im Kärnthnerthortheater 154; in Baden 347.  
Nurtempo 6, 22, 29, 44, 51, 61.  
Bei Streicher 7, 75, 80, 82, 164, 227.  
Friedrich Ferd. 8, 11.  
Heidenreich Henriette 8, 13.  
Redaction dieser Btg. (ergebnisvoller Dank statt einer kritischen Beurteilung) 8.  
Dreißend Alex. 10, 11, 16, 28, 43, 68, 74.  
Berlioz Hector 10, 20, 23, 44, 63.  
Walbmüller F. 12, 80, 82.  
Jansa Quartett Soirée 12, 27, 32, 34, 508, 568, 573, 586, 603, 614, 624, 627, 640.  
David Felicien 20.  
Becher Dr. A. J. 20, 44, 53.  
Joachim Joseph 20, 23, 110.  
Pfeffer J. 30.  
Gapponi Anna 33.  
Wirt F. 44, 51, 80, 92, 106.  
Paslinger Carl 47.  
Beethoven Soirée 150.  
Philharmonische Konzerte 52, 128, 156, 528, 580, 586.  
Relique 62.  
Männer-Gesangs-Verein 68, 77, 100, 108, 123, 133, 134, 140, 196, 203, 363, 561, 628, 641.  
Tropianisch Confr. 69.  
Müller Friedrike und Prof. Jansa 80, 82.  
Konzert Spirituel's 80, 105, 114, 133, 143.  
Heinrich Hoffmann 84.  
Rufinatscha Johann 84, 93, 96.  
Konzerte des Conservatoriums 84, 112 155, 166, 191, 194.  
Bodlet Carl von 88, 112, 124, 134.  
Licht 92, 104, 109, 110, 114, 116, 137, 140, 147, 158, 162, 164, 166, 220, 241, 340, 351, 455.  
Storch A. 92, 108, 120, 126.  
Bährer Sophie 96, 102.  
Burry Betty 100, 106.  
Lewy Richard 108, 118.  
Gesellschafts-Konzert b. M. Breines 123, 588, 602, 620, 624, 627.  
Strebinger Fr. 128, 135.  
Hofkonzert 131, 150, 327.  
Akademie des Russler Pensions-Institutes. „Die Schöpfung von Panda 132, 177; „Das neue Paradies" von Graf Reiter 616, 631, 638.  
Männer-Gesangs-Verein Capitolles, Antigone, Musik von Wendelsohn 133, 134, 140, 196, 208.  
Ign. Putler 135.  
Fräul. Rosibar 140, 189, 198.



Musikal. beclam. Akademie von den  
 Hören der Medizin 140.  
 Akademie zum Vortheil des Ka-  
 pellmeisters Gromm 140, 148.  
 Gustav Hölzl 141, 150.  
 Akademie zum Bürgerspitale-Hend  
 152.  
 Magnelli Cavedoni Carl und Jo-  
 sephine 158.  
 Arnstein 160.  
 Kinderfreund 160.  
 Piffel J. 160, 162.  
 Baron Altsheim 164.  
 Friedr. Lutz 168.  
 Konzert zum Besten des Grund-  
 armenhauses in der Leopoldstadt  
 182.  
 Graf F. B. 184, 194, 500, 512,  
 520, 523, 530.  
 Wigall 180.  
 Kirchen-Musik-Verein in d. Josep-  
 stadt 188, 191, 524.  
 Zum Besten der Blinden-Versor-  
 gungs-Anstalt 188, 194.  
 Zum Unterstützungs- und Pensions-  
 Verein für Lehrg. Hilfen v. Paul  
 Ritternast 194.  
 Semestral-Prüfung der Musikschule  
 des Georg Stetter 207, 528, 540.  
 Johann Sedlaczek Privat-Konzert  
 bei Weindorfer 212.  
 Matinée musicale zum Besten des  
 Kinderspitale gegeben von Joh.  
 Strauß 215.  
 Wilhelm Taubert Privat-Konzert  
 227.  
 Wohlthätigkeits-Akademie im Thea-  
 ter an der Wien 251.  
 Marie Sulzer 251.  
 Sängerkabarett des Männergesang-  
 Vereines in Wien 248, 396, 444, 459.  
 Fahrbach Ballfest beim goldenen  
 Strauß 308.  
 Musikalische Akademie im Theater  
 in der Josepstadt, zu wohlthäti-  
 gem Zwecke 322.  
 Musikalische Akademie im Theater  
 in der Leopoldstadt zu wohlthäti-  
 gem Zwecke 322.  
 Prüfungsakademie bei Frn. Franz  
 Piffel 338.  
 Ein ländliches Fest in der Brühl bei  
 Wien, veranstaltet von Fr. Lütz  
 340, 351.  
 Musikprüfung des Vereines zur Ver-  
 förderung echter Kirchenmusik 352,  
 383.  
 Serenade des Männer-Gesang-Vere-  
 ines 383.  
 Prämienvertheilung des Conserva-  
 toriums der Musik 388, 370, 376.  
 Gh. Fahrbachs Fest in der Bierhalle  
 374.  
 Prüfungsakademie bei Herrn Paul  
 Ritternast 382.  
 Prüfungsakademie bei Frn. Fr. Dol-  
 leschal 388.  
 Kammer-Konzert 406, 626.  
 Faust Emanuel 412, 431.  
 Prüfungsfest im Wiener Waisen-  
 hause 435.  
 Maria Linden in Ober-Döbling 448.  
 Großes Fest am Wasserglacié 450.  
 G. Schlesinger 452, 462.  
 „Paulus“ Oratorium von Mendels-  
 sohn Bartholdy 468, 528, 545.  
 Mortier de Fontaine 476, 568,  
 572, 600, 602.  
 Ruffnath's neue Symphonie in  
 C-moll 478.  
 Oskar Pfiffer 487.  
 Contrab 488, 500, 513.

Kirchenmusikverein in der Reservor-  
 stadt 508, 528.  
 Kistmaher Mich. 508, 528.  
 Priestsfeier des Frn. Eduard Dol-  
 ler 512, 604.  
 Oberregimentsvereins: Productionen  
 524, 577.  
 H. J. Paßer 532.  
 Clara und Robert Schumann 536,  
 588, 600, 607, 618, 624, 636.  
 Pratten Robert aus London 552,  
 616, 622.  
 Wohlthätigkeits-Konzert für die  
 barmherzigen Schwestern im f. f.  
 Hofopertheater 552, 557.  
 Wohlthätigkeits-Konzert für die  
 Elisabethinerin. ebendasselbst 557.  
 Simon 568, 573.  
 Mazzini Leidsdorf 580, 582.  
 Selmar Wagg und Laura Stetter  
 584, 603.  
 Wohlthätigkeits-Konzert von Jahr-  
 bach 586.  
 Isabella Arenn 600, 604.  
 Wohlthätigkeits-Konzert f. d. Herr-  
 nasser Kinderbewahr-Anstalt 600,  
 614.  
 William Streather 604, 614.  
 Charles Mayer 612, 624, 628, 636,  
 639.  
 Herr und Frau Blacs 624, 631.  
 Birler 631.  
 Wilhelmine Keruda 636, 641.

**S. Correspondenz.**

Brünn 6, 30, 34, 48, 63, 66, 91,  
 95, 99, 120, 123, 128, 130,  
 147, 168, 177, 178, 196, 211,  
 219, 223, 235, 244, 267, 291,  
 303, 315, 328, 366, 383, 390,  
 420, 424, 439, 483, 503, 511,  
 523, 527, 599, 635.  
 Preßburg 6, 136, 164, 183, 243,  
 364, 468, 548, 579.  
 Rad 13, 127, 247, 331, 484, 600.  
 Raab 13, 408.  
 Wiener Neustadt 14, 159, 227, 243,  
 396, 551.  
 Berlin 14, 48, 71, 104, 107, 144,  
 147, 179, 223, 231, 255, 351,  
 360, 367, 420, 424, 471, 499,  
 526, 562, 597, 618, 628.  
 Stuttgart 15, 31, 92, 139, 164,  
 180, 219, 295, 451, 540, 548,  
 611.  
 Hamburg 18, 195.  
 Cassel 19, 232.  
 Darmstadt 27, 447.  
 Elmüg 27, 30, 31, 79, 96, 179,  
 212, 476, 484, 576, 588, 619.  
 Gießen 27.  
 Heidelberg 31, 35, 216, 219, 495,  
 500, 503, 507, 511.  
 Leipzig 34, 396, 399, 578.  
 Prag 52, 75, 167, 177, 379, 383,  
 598, 610, 615.  
 Graß 55, 208, 287, 304, 320, 475,  
 492, 495, 499, 508, 527, 546,  
 564.  
 Pesth 60, 63, 91, 99, 103, 107,  
 111, 127, 139, 163, 171, 177,  
 209, 216, 231, 236, 247, 286,  
 408, 411, 419, 440, 443, 447,  
 475, 480, 491, 535, 547, 554,  
 563, 583, 610.  
 Salzburg 66, 79, 172, 231, 336,  
 419.  
 Linz 67, 71, 151, 156, 169, 171,  
 183, 187, 323, 327, 330, 335,  
 483, 539, 546, 550, 555.

Paris 72, 79, 92, 360, 531, 534,  
 538, 543, 587, 591, 598.  
 Dresden 96, 99, 443, 463, 467,  
 587, 592, 608, 619, 624, 635, 640.  
 London 96, 136, 152, 192, 199,  
 395, 407, 563, 567, 634, 643.  
 Karlsbad 99, 212, 264, 299, 331.  
 Mainz 119, 283, 328, 331, 559.  
 Frankfurt am Main 123, 282, 407,  
 463.  
 Kremsmünster 151, 550.  
 Temesvár 187.  
 Lemberg 188, 424, 443, 480, 554,  
 616.  
 Reichenberg 200.  
 Krems 204.  
 Piacenza 228, 279.  
 Vom Erzgebirge 252, 561.  
 Juntkirchen 282, 423, 496, 560.  
 Neutra 311.  
 Rehadia 315.  
 Warschau 324.  
 Hannover 344.  
 Triest 352, 355, 534, 539.  
 Petersburg 355, 578, 591.  
 Mailand 367.  
 Ischl 371.  
 Brüssel 390.  
 München 380, 444, 531.  
 Apenhagen 363.  
 Köln 466, 470, 504, 527, 532,  
 536, 547, 551, 567, 575, 634, 643.  
 Güns 474.  
 Leipa 498.  
 Aus Italien 567.  
 Correspondenz der Redaction 20,  
 28, 44, 72, 80, 206, 304, 311,  
 360, 375, 404, 472.

**D. Revue im Stich erschiene-  
 ner Musikalien.**

André. Klassische Konzerte deut-  
 scher Meister f. P. f. zu 4 Hän-  
 den eingerichtet bei Trautwein  
 in Berlin 2. 3. und 4. Lieferung  
 553, 559.  
 „Anton's Werke f. d. Pianofor-  
 te zu 4 Händen, neue Ausgabe  
 bei J. André in Offenbach 1.  
 Lieferung 375.  
 „Anton. Auswahl der beliebte-  
 sten Gesänge 1. Heft bei Joh.  
 André Offenbach 88.  
 d'Abbeville. „Le roi de vilains.“ Ro-  
 mance bei Schlesinger in Berlin 278.  
 Wagg Selmar. Zwei Quartetten  
 f. 2 Violinen, Viola und Cello  
 op. 1 bei Haslinger in Wien  
 395.  
 Band. 3 Lieder mit Pfte. bei Schu-  
 bert in Hamburg 203.  
 „Liedeswiesenthal für Sopran und  
 Tenor mit Pf. Begltg. bei G. F.  
 Peters in Leipzig 510.  
 Barth Gust. „Trarab“ 2. Solda-  
 tenlied f. Männerchor 3. In dem  
 Himmel ruht die Erde, Solo  
 Quartett bei Franz Glöggel in  
 Wien 338.  
 „Gustav. „Waldfänge“ 16. Heft  
 bei Wigand in Wien 447.  
 Bazzini X. „Le depart,“ le retour,  
 p. l. Violon e. P.  
 „Grand allegro“ de Concert  
 avec accomp. d' Orchestre  
 ou de P.  
 „Tendresse“ Au bords d'un  
 ruisseau, Souvenir, Cau-  
 series, prière, la capricio-  
 sa p. l. Violon e P. bei G. W.  
 Mejer in Braunschweig 390.

Bieder B. G. Sammlung von Ge-  
 sängen für Männerchor bei Sta-  
 bel in Würzburg 248.  
 „B. G. „Fränkischer Sängerbund“  
 für Männerchor bei Stabel in  
 Würzburg 624.  
 Bieder X. J. Rondo für Pf. Op. 5  
 bei Rechetti in Wien 267.  
 „X. J. Monologe am Glacier  
 op. 9 bei Müller in Wien 230,  
 242.  
 Beethoven. A dur Symphonie (7.)  
 für P. 4 händig arrang. von  
 Rodwin bei Schaller in Berlin  
 280.  
 Benedict Julius. „Der Alte vom  
 Berge.“ Oper bei Haslinger in  
 Stuttgart 316.  
 Busch J. G. und Kummer G. „Dro-  
 pheus.“ Overtures des Opéras  
 favoris arrangés p. 2. Flutes  
 bei André in Offenbach 111.  
 Gjerno Carl. „Timotheus.“ Can-  
 tate von Händel für d. Pf. über-  
 tragen bei P. Rechetti in Wien  
 455.  
 „Melodisch-Jugendchor.“ Sam-  
 lung von Pianoforte Stü-  
 cken bei Haslinger in Wien  
 576.  
 David Felicien. „Les Hirondelles.“  
 „Rêverie à la nuit“ aus der  
 Sonnetten „die Wüste“ und  
 „Adieux à Chareuse“ b. Schu-  
 llinger in Berlin 278.  
 Diabelli. „Der Engel der Geduld.“  
 Chor bei Diabelli in Wien 80.  
 Dietrich G. X. 10 Alpenlieder 4-  
 und 5stimmig bei K. Köppl in  
 Stuttgart 88.  
 Döbler. Anbante über Themen aus  
 „Dem Schaffian“ bei P. Rechetti  
 in Wien 170.  
 „Deuxième Ballade op. 55  
 bei P. Rechetti in Wien 170.  
 Donizetti. Raccolta di Duetti bei  
 Schlesinger in Berlin 278.  
 Drehschod X. Nocturne p. l. P.  
 oeuv. 36 bei Rechetti in Wien  
 446.  
 „L'adieu du chasseur p. P.  
 bei F. Müller in Wien  
 455.  
 „Präladine et Fuga“ p. P. op.  
 35 bei Schott Söhne in Mainz  
 466, 469.  
 „Sonate p. l. P. op. 30 bei  
 Schotts Söhne in Mainz  
 270.  
 Grefsi. „Fuga dj Islen“ ungar.  
 National-Melodie für Pfte. bei  
 Wagner in Pesth 268.  
 Elias X. milit. Quadrille für Pfte.  
 bei Haslinger in Wien 80.  
 Frankl Berthold. „L'ai dit à mon  
 coeur“ Melodie op. 5 bei F. F.  
 Müller in Wien 111.  
 Fuchs Ferd. „Jagdbor“ für Män-  
 nerstimmen op. 40, 2. Heft d. W.  
 G. S. Liederbuches bei Glöggel in  
 Wien 86.  
 Gabrgel X. „Der Ausgehessene.“  
 Drei Lieder mit Pianofortebeg-  
 leitung bei Bote und Bock in  
 Berlin 510.  
 Gerold J. „Festmarsch.“ „Subli-  
 marsch.“ „Königmarsch.“ für Mi-  
 litär-Musik bei G. Bachmann in  
 Hannover 447.  
 Gernert Franz. „Der Javotte“  
 und „Liedeswiesenthal“ op. 1 und 2  
 bei Diabelli in Wien 110.



Geyer Flauto. „La Resignation“ für Pfte. op. 12 bei G. X. Schaller in Berlin 375.

Ohns J. „L'orage“ 6. Air varié 10. Air varié triste pensée (Melodie) pensée six (grand-agitato) p. l. Violon bei Schlesinger in Berlin 331.

„J. und Scroais Fr. Variations p. l. Violon et Cello et „God save the King“ bei Schlesinger in Berlin 331.

Gumbert Ferd. Das theure Vaterland“ op. 9 mit Pfte. Begltg. bei Schlesinger in Berlin 278.

„Nach und nach“ op. 7 mit Pfte. Begleitung bei Schlesinger in Berlin 278.

„Spielmanns Lied“ von Geibel bei Schlesinger in Berlin 112.

Habern Johann. Deux marches caractéristiques p. l. P. a 4. m. op. 23 bei Joh. Hoffmann in Prag 196.

Hädel Ant. „Jäger und Müllerin“ Liedererclus 1. 2. 3. Heft bei Wigand in Wien 251.

„Jäger und Müllerin“ Liedererclus bei Wigand in Wien 117.

Hofner G. 4 Gesänge für Männerstimmen op. 1 bei Luchardt in Gassel 88.

Häfer W. 6 Lieder für 4 Männerstimmen op. 20 allgemeine Musikhandlung in Stuttgart 88.

Halen J. „La Bouquetière.“ Romance b. Schlesinger in Berlin 278.

„Die Musikstiere der Königin.“ Opern-Partitur u. Clar. Auszug bei Schlesinger in Berlin 252.

Hartmann Fr. Trois caprices p. deux Violons op. 41 Trois grands Duos p. dello d'arrangé d'après les Sonates de Beethoven op. 13, 14, 29 bei G. R. Wener in Braunschweig 390.

Hastinger Joh. v. 6 deutsche Lieder mit Pfte. Begltg. 1. u. 2. Heft bei Haslinger in Wien 277.

Bei Albert. 6 Lieder mit Pfte. Begleitg. bei Breitkopf und Härtel in Leipzig 263.

Heller u. Ernst F. B. Duo für Violin und Piano bei P. Rechetti in Wien 170.

Herzberg W. 6 Lieder op. 6 und 6 Lieder op. 3 bei Guttentag in Berlin 119.

Hesse Ad.-f. 6 Orgelstücke op. 77 bei Bote und Bod in Berlin 423, Fantasie f. d. Orgel daselbst 127.

Hoven J. Lieder von F. Heine bei Haslinger in Wien 628.

Janotich von Adlerstein. Guitarr-Violin- und Fiedlerschule ungar. bei F. X. Walzl in Pesth 112.

„Lehrmethode beim Glasieren“ terlich op. 24 bei F. X. Walzl in Pesth 112.

Clementar-Unterricht in der Musik op. 23 bei F. X. Walzl in Pesth 112.

Kediersch musikalisches Album zum Besten der durch Überschwemmung Verunglückten in Gallizien Prag 106.

Kloß Ferdin. „Asperges me“ und „Tantum ergo“ bei Haslinger in Wien 628.

Krebs G. Festgesang zur 4. Säcularfeier der Erfindung der Buchdruckerkunst bei Schubert in Hamburg 108.

„Den fernem Lieben“ mit Pfte. Begltg. bei Schlesinger in Berlin 278.

3 humoristische Gesänge mit Pfte. Begltg. bei Schlesinger in Berlin 278.

Lieder bei Schubert in Hamburg, 203.

Kreger Joseph. 3 Orgel-Compositionen mit obligat. Pedal b. Hoffmann in Prag 82.

Küken. Zwei beste Lieder b. Schubert in Hamburg 210.

Kunkel F. 3. 60 ausserlesene katyolische Choräle bei Carl Göpel in Stuttgart 339.

Lachner Franz. 3 Gesänge für 2 Soprano, Tenor und Bass, allgem. Musikhandlung in Stuttgart 88.

Langhammer Ant. Quartet für 2 Violinen, Viola und Cello bei F. Glöggel in Wien 427.

Leondart. „Berlinerer Rai“ mit Pfte. Begltg. bei Wigand in Wien 263.

Lindpaintner Die F. Koper „Reichentheim“ bei Schubert in Hamburg 283.

Liszt Fr. Marche funebre“ aus „Dem Sebastian“ bei Rechetti in Wien 170.

„Pater noster“ für 4stimmigen Männerchor bei Haslinger in Wien 561.

„Tee Maria“ für 4stimmigen Männerchor bei Haslinger in W. 562.

„Das deutsche Vaterland“ 4stimmiger Männerchor bei Schlesinger in Berlin 277.

Littolff. „Moments de tristesse“ 1. 2. op. 30 p. P. bei Bote u. Bod in Berlin 276.

„Invitation à la Polka“ p. P. op. 31 bei Bote u. Bod in Berlin 276.

3 Caprices op. 28 p. P. bei Bote u. Bod in Berlin 276.

„Die preussische Post“ für P. op. 35 bei Bote und Bod in Berlin 276.

Löwe Thomas. Trois Mazours p. P. bei Diabelli in Wien 121.

„K. Die Reiger-Beize“ Lied mit Pfte. bei G. R. Wener jun. in Braunschweig 252.

Lührs Carl. „Und wüßten die Blumen“ mit Pfte. Begltg. op. 12 bei Schlesinger in Berlin 278.

Mascher Albin. Requiem für Sopran, Alt, Tenor und Bass mit Orgelbegleitung bei Marco Berra in Prag 390.

Maffal Fr. „Rannestreu“ Lied mit Pfte. Begltg. bei Schotts Söhnen in Mainz 495.

Matweitsch russische Volkslieder bei Schlesinger in Berlin 72.

Mendelssohn Bartholdy. Hymne f. Sopran mit Chor und Orgel bei G. Bote und Bod in Berlin 407.

„Paulus“ Oratorium bei Breitkopf und Härtel in Leipzig 565, 582, 590, 595, 606, 625, 630, 638.

Molique D. Messe in F-moll op. 22 bei Haslinger in Wien 596, 632, 642.

Molique D. Trio für Pfte., Violin und Cello op. 27 bei Haslinger in Wien 186, 195, 198.

„Souvenir de Hongrie“ Fantasie für Violin und Orchester bei Wagner in Pesth 310.

Mozart W. A. Sonaten für Pfte. und Violine bei Joh. André in Offenbach 287.

„X. Streichquartette bei Joh. André in Offenbach 103.

Monpou P. „Castibelza le soude Tolède.“ Romance bei Schlesinger in Berlin 278.

Müller Adolf. „Hoch d'roben“ Lied mit Pfte. Begltg. bei Diabelli in Wien 580.

Müller Carl. Sonate für Pfte. bei Whistling in Leipzig 277.

Nägeli Hans Georg. Chorlieder für Kirche und Schule, für Diskant, Alt, Tenor und Bass bei F. C. Nägeli in Zurich 313.

Nicolai Otto kirchliche Festouvertüre op. 31 bei Fried. Hofmeister in Leipzig 94.

„Pater noster“ 8stimmig bei Schott's Söhnen in Mainz 218.

„Stammbuchblätter“ Sammlung von Liedern und Gesängen bei P. Rechetti in Wien 270.

„Herbstlied“ Lied mit Pfte. Begleitung bei P. Rechetti in Wien 214.

Reithardt. 3 Lieder mit Pfte. Begl. op. 132 bei Bote und Bod in Berlin 251.

Rordal Eugen. 3 Psalmen f. Bassstimme bei Joh. Haslinger in W. 313.

Dtto Franz. Letzte Lieder für 4. Männerstimmen bei Friedlein u. Hirsch in Leipzig 339.

Dtto Julius. „Griff und Scherz“ 1 — 9 Hft. Part. und Stimmen bei Konr. Glaser in Schlesingen 115, 119.

Pacher J. X. Nocturne p. l. Pf. bei P. Rechetti in Wien 170.

Panoska P. „Air Tyrolien“ p. l. Violon bei Schlesinger in Berlin 311.

Reißiger G. G. Männer Sporgesänge und Quartette für frohe Liedertäler, 2. Sammlung op. 176 bei Schlesinger in Berlin 87.

Schäner M. Les tourments, la persuasion für Pfte. bei P. Rechetti in Wien 184.

„Ombres et Rayons“ suite de morceaux p. l. P. op. 13 bei Rechetti in Wien 236.

Schädel B. Lieder mit Pf. Begltg. bei Schubert in Hamburg 288.

Schäfer August. 3 Lieder mit Pf. Begltg. op. 6 bei Schlesinger in Berlin 278.

Schauer Carl. Märkische Lieder-sammlung für Schulen bei Trautwein in Berlin 111.

Schladebach Julius Dr. „Sängersalle“ für Sopran, Alt, Tenor und Bass bei Conrad Glaser in Schlesingen 1. Band 1. Heft Nr. 1 — 7 Partitur und Aufschlagstimmen 402.

Schmuck X. Glegis für Violine mit Begltg. des Pfte. bei Glöggel in Wien 310.

Schobel Johann Nep. „Andalgo Czimbalmos“ Fantasie für Pfte. bei Wagner in Pesth 447.

Sprener Wilhelm 18 Lieder aus Vogl's „Blättern und Trauben“ bei Schott's Söhnen in Mainz 236.

„Schlaf ein mein Herz“ bei J. André in Offenbach 203.

„Hokus pokus“ bei J. André in Offenbach 203.

Spoer Louis. Fantasie über händel'sche und vogel'sche Motive bei Schubert in Hamburg 277.

Sponholz X. G. Preislied des Korobisch. Musik-B. op. 17 bei Schlesinger in Hamburg 263.

Sponholz X. P. Etudes caractéristiques p. P. bei Schubert in Hamburg 275.

Steinhardt W. B. 4 Gedichte von Löwe, Heine und Grüns bei Hoffmann in Prag 111.

Stollewerk Minna. Drei Lieder op. 4 bei Kühner in Leipzig 573.

Storch A. M. Expectorium f. Männerchor bei P. Rechetti in Wien 184. 375.

Stürmer Heinrich. „Die Rose“ mit Pfte. Begltg. bei Bote und Bod in Berlin 498.

Thalberg. „Marche funebre“ variée p. l. P. bei P. Rechetti in Wien 170.

Taubert W. 6 Lieder m. Pf. Begltg. op. 67 bei Guttentag in Berlin 278.

6 Lieder mit Pfte. Begleitung op. 67 Guttentag in Berlin 310.

Taux Alois. Messe für 8 Gesangstimmen. Partitur. Kentwich in Breslau 70.

Tieffen Otto. 6 Gesänge für Singstimme mit Pfte. Begltg. bei Bote und Bod in Berlin 498.

Till G. „Salomons Tempelweihe“ religiöse Scene für Männerchor m. Bassolo und Harfenbegleitung op. 31 bei Diabelli in Wien 577.

„Stede im Thal“ und Ständchen von Vogl; Lieder mit Pfte. bei Haslinger in Wien 620.

Truhn Hieron. „Der Spittelleute Klagenlied“ mit Pfte. Begltg. op. 80 bei Schlesinger in Berlin 278.

Sieuxtemps und Wolff Duo Concertant für 2 Violinen bei Schlesinger in Berlin 311.

Sieuxtemps. Etudes de Concert p. Violon avec accomp. Pf. op. 16 bei Schubert in Hamburg 371.

Vogel G. „Esmeralda“ op. 65 p. P. bei Bote und Bod in Berlin 277.

„Melodie de Meyerbeer variée“ p. P. op. 64 bei Bote und Bod in Berlin 277.

„Serenade“ p. P. bei Bote und Bod in Berlin 277.

„Petit necessaire musical“ p. P. bei Bote und Bod in Berlin 277.

Walldmann J. „Die Quelle“ Lied mit Pfte. Begltg. bei G. F. Müller in Karlsruhe 278.

Walldmüller Ferd. „L'espérance“ Nocturne p. l. P. bei P. Rechetti in Wien 236.

„L'espérance“ p. l. P. ouv. 10 bei P. Rechetti in Wien 498.



Waldmüller Ferd. Reminiscences de Fanni Blaler. Fantaisie p. P. op. 11 bei Richetti in Wien 280.  
 Weigl Gust. „Ihr Bild“ Lied mit Pfte. Begltg. op. 2 bei J. Wagner in Pesth 251.  
 Weip Julius „Die Wasserfrauen“ bei Bote und Koch in Berlin 498.  
 „2 Lieder mit Pfte. Begltg. op. 13 bei Schlessinger in Berlin 278.  
 Wismann F. 6 Lieder op. 11 bei Guttentag in Berlin 127.  
 „Trio für Pfte., Violin und Cello bei Guttentag in Berlin 334.  
 Wilmers „Le Papillon“ bei P. Richetti in Wien 170.  
 „La Sirene“ Scherzo fantastique bei P. Richetti in Wien 170.  
 „Ode à l'amour“ op. 30 p. P. bei G. R. Meyer in Braunschweig 276.  
 „Les Hirondelles“ op. 31 p. P. bei G. R. Meyer in Braunschweig 276.  
 „Tarantella giocosa“ op. 35 p. P. bei G. R. Meyer in Braunschweig 276.  
 „Sonate heroique op. 33 p. P. bei G. R. Meyer in Braunschweig 276.  
 Wittmann Robert. „Gruß an das Vaterland“ für Pfte. bei Trautwein in Berlin 70.  
 Zadrobsky Adolf. 6 leichte Präludien für die Orgel bei Joh. Hoffmann in Prag 111.  
 Zöllner X. „Der deutsche Männerchor“ 4. Bd. 1. u. 2. Heft bei Conr. Glaser in Schleusingen 119.  
 „Religiöser Chorgesang“ bei Conr. Glaser in Schleusingen 339.  
 Aus den Compositions-Versuchen der Prager Organisten-Schule, herausgegeben vom leitenden Ausschusse des Vereins für Kirchenmusik in Böhmen bei Joh. Hoffmann in Prag, 1. Heft 399.  
 Tanzreigen. Sammlung aussergewöhnlicher Tänze für Pfte. bei Trautwein in Berlin 70.  
 Liederbuch des Männer-Gesangs-Vereins in Wien 2. Heft bei Oldggl in Wien 88.

### 10. Literatur.

„Die poetische Ukraine“ bei Gotta in Stuttgart 56.  
 Holms Mozart's Leben und Briefwechsel. London, 80.  
 Gosmit Carl „Feldzüge und Streifereien im Felde der Tonkunst“ 88.  
 Jenuk Kind Lebensskizze bei Jasper in Wien 211, 515.  
 Dr. G. W. Fink der musikalische Hauslehrer 262.  
 Mitglieder-Verzeichnis des Preßburger Kirchenmusik-Vereins 268.  
 Ottavio Petrucci da Fassombrone von Anton Schmid, besprochen von R. G. Kieselwetter 299, 303, 308, 311, 318.  
 „Das erste deutsche Sängerkunst in Würzburg“ bei Boigt und Wolfert in Würzburg 313.  
 Geschichte von L. B. Homisch 371.  
 „Feldblumen von F. B. Goldbach 371.  
 Geschichte von L. G. Krumann 463.  
 Orthocorale in Stuttgart 512.

Almanach für das k. k. Hofoperntheater 512, 506.  
 Aphorismen über Kunstkritik von C. Koffat 515.  
 Gedichte von Carl Rie 615.

### 11. Bildende Kunst.

Dreischels Portrait lithogr. von Kriehuber 21.  
 Fischels Portrait lithogr. von Kriehuber 21.  
 Haffelt Barth. v., Portrait en relief in Gyps von Albert Wolf, herausgegeben von Lichtner 79.  
 Staudigl Portrait lithogr. v. Kriehuber 82.  
 J. X. Pacher Portrait lithogr. v. Kriehuber 82.  
 Anna Jerr Portrait lithogr. von Wagner 100.  
 Leithner Portrait lithogr. von Kriehuber 103.  
 Erl Portrait lithogr. von Kriehuber 103.  
 Draxler Portrait lithogr. v. Kriehuber 103.  
 Storch X. R. Portrait lithogr. v. Gobl 107.  
 Eigt Portrait lithogr. von Kriehuber 112, 143.  
 Eigt Portrait in Medaillon v. G. Eichler 100.  
 Eigt Portrait „ „ v. Langst 218, 510.  
 Erinnerungsbild an das erste deutsche Sängerkunst in Würzburg 181.  
 Kleine Porzellan-Büsten von musikalischen Notabilitäten 208.  
 Ernst Heint. Portrait lithogr. von Kriehuber 261.  
 Stahlisch zu Kradt's „des Deutschen Vaterland“ v. Schöber 381.  
 Dr. Robert Schumann und dessen Gattin v. Nierisch 391.  
 Franz Schubert von Kriehuber 399.  
 R. W. Balfe von Bringshofer 172.  
 Mortier de Fontaine von Bringshofer 172.  
 Caroline Moner v. X. Richter in Leipzig 181.

### 12. Gründungen.

Dallner eine Flöte für zwei Bläser 160.  
 Böffel und Laurent zum Stimmen von Pfte. 331.  
 Brooks Vorrichtung an der Geige 361.  
 Mattau's Hydromattansone 433.  
 Kunst und Alterthum von Schmiedl 506.

### 13. Auszeichnungen und Ernennungen.

Angri Gena 218.  
 Ismayr Ignaz 461.  
 Baffie 321.  
 Berlioz hektor 181, 336, 110.  
 Herrmann 587.  
 Bestocka W. J. 228.  
 Dreuer Bernhard 400.  
 Campenhou van 16.  
 Cavallini Graeco 16.  
 Cristiani Gisse 488.  
 Grege J. B. 321.  
 Gjernp Carl 280.

Diabelli 532.  
 Drechsler Jos. 256.  
 Egger Chorregent 587.  
 Elwart X. 516.  
 Fahrbach Philipp 40.  
 Friedrich Ferd. 180.  
 Fuchs Alois 533.  
 Fuchs Ferd. 304.  
 Gerold J. 361.  
 Glaser Franz. 16, 161.  
 Goldschmid Sigmund 16.  
 Groll X. G. 80.  
 Gungel Joh. 332, 110.  
 Haslinger Carl 48.  
 Henning 76.  
 Helmesberger Gg. Director-Direktor 181, 592.  
 Helmesberger Gg. Sohn 181.  
 Helmesberger Jos. 181.  
 Hetsch 100.  
 Honore Leone 36.  
 Kaltenbrunner 611.  
 Kindermann 332.  
 Kittl J. F. 211.  
 Kohn Alfred 328.  
 Koch Joseph 587.  
 Krugger Konradin 76.  
 Kruger 468.  
 Kullak Theod. 120.  
 Lambert 316.  
 Lobe 16.  
 Märsch X. 160.  
 Manussi 587.  
 Mayer Caroline 560.  
 Mercadante 100.  
 Molique 256.  
 Moriani Napoleone 192.  
 Neuhardt 316.  
 Meyer Jos. 156, 298, 108.  
 Nicolai Otto 360.  
 Niedermayer 256.  
 Pacher J. X. 636.  
 Panofka Heint. 556.  
 Paulasch 191.  
 Prechtler Otto 301.  
 Podkopsky Liechtenstein Adolf, Graf 316.  
 Parich Alois 132.  
 Pischel 88.  
 Pöschel 587.  
 Prudent Emil 118.  
 Randhartinger Bened. 161.  
 Rettinger Jos. 587.  
 Rebern Gf. 100.  
 Rungenbagen Fried. 80.  
 Rusnatschka Joh. 108.  
 Reuling 330.  
 Schöner Rudolph 281.  
 Sechter Simon 192, 228.  
 Schädel Bernhard 112.  
 Schindelmeyer L. 110.  
 Schieler F. 88, 592.  
 Schubert Jul. 536.  
 Stern Jul. 339.  
 Strauß Joh. 60.  
 Thalberg Sigmund 160.  
 Zill Emil 224.  
 Bleurtemp 218.  
 Bogel J. K. 532.  
 Jappe Carl 316.  
 Der Redacteur dieser Zeitung 166, 261, 528, 533.

### 14. Todesfälle.

Albert W. D. 400.  
 Besfort 86.  
 Bonaldi Claudio 134.  
 Böhm 172.  
 Blücher Maria 256.  
 Breunhofer Carl 280.  
 Wagner Ferd. 312.

Branche Rob. 320.  
 Bauerbach G. Fried. 310.  
 Benajet 516.  
 Blahat Joseph 628.  
 Bach William 16.  
 Berman Sigmund 111.  
 Brescentini Girolamo 288.  
 Dragenetti Domenico 248.  
 Gfersberg Hermann 112.  
 Gubler Joseph Gdl. v. 360.  
 Galbuzera G. Ist. 81.  
 Gauvain August 100.  
 Guarta G. 111, 118.  
 Goss Peter Graf. 310.  
 Guerra Anton 350.  
 Gabussi Cavaliere Vincenzo 118.  
 Grünwald Anna v. 456.  
 Gehler 180.  
 James William 110.  
 Jentardt 172.  
 Hetsch 100.  
 Hadel Anton 320.  
 Hübel Anton 332.  
 Heintz Dr. Joh. Aug. Günter 310.  
 Hermstedt J. S. 161.  
 Joun 488.  
 Kermont Peter 118.  
 Krause E. W. 80.  
 Kupisch 520.  
 Leitner 100.  
 Lemy Gd. Constant 272.  
 Logier 392.  
 Merode G. Freih. v. 218.  
 Meyer 312.  
 Nemes Ind. 108.  
 Palo Alexius 160.  
 Perpignan 321.  
 Purkharthofer Joh. 156.  
 Queiser G. Traugott 296.  
 Ritter Peter 110.  
 Rübich 456.  
 Ries Franz 580.  
 Saubayn Mart. 588.  
 Scharag Heint. 520.  
 Spehr G. X. 372.  
 Semere Gd. Const. 321.  
 Scharolli 292.  
 Siebens Peter 261.  
 Schindelmeyer Frau 160.  
 Ströbe G. F. 160.  
 Telle G. 76.  
 Umanus Don Pietro 36.  
 Urbani Heint. 532.  
 Weigl Jos. 61.  
 Weismann Franz 392.  
 Wittbauer Friedr. 500.  
 Winkler G. Angelo von 76.

### 15. Miscellen.

London's musikalische Zustände 7.  
 Franz Ballners Charakteristik 7.  
 Abonnements-Konzerte im Gewandhauslaale in Leipzig 7, 16, 21, 68, 80, 100, 152, 160.  
 „Fest-Polka“ aus Beethoven'schen Motiven 16.  
 Die Milanollo als Quartettspielerinnen 27.  
 Palestrina's Werke neue Ausgabe 28.  
 Die Liebertafel in Dittig und Biala 32.  
 „Der Carneval von Venedig“ wie ihn Paganini gespielt bei Schieler in Berlin 36.  
 Federtrüme“ von Kofler 40.  
 Brief des Russl. Vereins an Paris 110.  
 Xiors 41.  
 Das Debon in Wien 17, 90.  
 Offenes Schreiben an die Redaktion 64.  
 Wohlthätigkeits-Konzert in Gänze gegeben v. Redacteur dieser Ztg. 68.



Johann von Seylingers Symphonie aufgeführt in Frankfurt 68.  
Ein Brief vorgetragen bei der Tafel des Dr. Meyerbeer in Berlin 63.  
Das Glisium 90.  
Gahr's 25jähr. Wirken als Kapellmeister in Frankfurt a. Main 116.  
Musik-Berein in Wandsdorf errichtet 124.  
Leop. v. Weyers Biographie 128.  
Liszt's Festen 138.  
Dressbach detto 148.  
Männergesang-Berein in Böhmen. Leipzig 172.  
„Mosel auf Sinai“ Oratorium v. David 200.  
Ueber Gungl 220.  
Bon Flora Bogdan 220.  
Liszt der Feuergeist 247.  
Sängerfahrten des Männergesang-Bereins in Wien 248.  
Dragonetti 268.  
Der Sänger Gaetano Majorano (Casarelli) 280.  
Farnelli und Georg I. 283.  
Urtheil über den Knaben Liszt 296.  
Der Musikdirigent 296.  
Auch ein Wort über den Männergesang-Berein contra Hans Jörge 299.  
Georg B. Wenda 300.  
Organist Kalfin und sein Spinett mit 3 Clavaturen 316.  
Michael Haydn und die 7 Worte 335.  
Haydn in England 335.  
Der Blasbalgtreter Seb. Bach 347.  
Fisch und Hummel 347.  
Bellinische Musik 348.  
Strauß und Milanollo 372.  
Die erste dramatische Bearbeitung der „Stimme von Portici“ 372.  
Heinrich von Collin 373.  
Ein Kuriosum 379.  
Anekdote aus Mozart's Leben 391.  
Eisenbahn nach Brno an d. Leitha 394.  
Freibrief und Lorbeerkränze 428.  
Schicksale einer Geige 428.  
Mozart und die Sängerin Buonolajji 436.  
Mozart über die Tempo's seiner Compositionen 436.  
Mozart's Haydn-Berehrung 460.  
Eine Kritik über Mozart's Requiem 460.  
Ergebene Bitte an die allg. Theaterzeitung 472.  
Die chinesische Ausstellung in Paris 500.  
Graun's „Tod Jesu“ 528.  
Anekdote 528.  
Ein früherer „Hans-Heiling“ und ein öfter. Feldlager 540.  
Der Componist muß heiter sein 580.  
Ueber Kunstlehren 600.  
Das Glisium in Wien 620, 626.  
Das Blasen von Doppeltönen auf dem Waldhorn, eine alte Geschichte 640.  
Kreuze und Kufelher.  
Auser Motique und Joachim hält Niemand klassische Vorträge 116.  
Ein frommer Wunsch 188.  
Mendelssohns Oper 192.  
Berliner Gesellschafter über Gluck's Drammal 192.  
Ueber Gahr's Aufsatz in Betreffs Beigl und Mozart 272.  
Bombastischer Usian eines Musikreferenten 344.  
Neues Mittel, sich vor dem Tadel der Kritik zu schützen 360.  
Die Oberon Overture die ein Musikreferent nicht kennt 588.

„Der Bandwurm“ über Gluck's Musik-Zustände 620.

**16. Musikalischer Telegraph.**  
8, 72, 200, 221, 284, 294, 298, 312, 340, 348, 368, 372, 436, 448, 516.

- 17. Musik-Beilagen.**
1. Impromptu fugue p. l. Piano p. C. Czerny op. 776. Nr. 37.
  2. „Liedchen wo bist du?“ Lied mit Pfte. Beglgt. v. R. Stollwerk. Nr. 29.
  3. Präludium und Fuge für Pfte. v. Alois Streuer Nr. 59.
  4. „L'idée fixe“ Andante amorooso v. Franz Liszt Nr. 118.
  5. „Die Waise“ Lied mit Pfte. Beglgt. (op. 7) von Carl Seyler Nr. 122.
  6. „Orkommen ist der Mai“ Lied mit Pfte. Beglgt. von Robert Franz Nr. 143.

**18. Kunst-Beilagen.**  
Portrait von Franz Liszt von G. Heidehoff, aus der G. Raper'schen Kunstausstellung in Nürnberg, erste künstliche Beilage Nr. 33.  
Abbildung des Monumentes von Christoph Ritter v. Gluck Nr. 83.  
Abbildung des Monumentes von Salleri Nr. 106.

**19. Anzeigen.**  
Pränumerations-Ankündigung der Musik-Zeitung 1, 132, 299, 452, 476.  
Ergebenster Dank der Redaction S. Erklärung des Carl Schen aus Brunn 16.  
Uebersicht der Beurtheilung v. Musikalien des 5. Jahrg. der Musik-Zeitung 20.  
Bitte des Otto Nicolai 24.  
Ball-Anzeige des Musik-Bereines 28, 52.  
Anzeige des F. Janfa 32.  
„ des Aug. Böhm wegen Verkauf der Partitur von Glottow's „Matrosen“ 32.  
Preis Anerkennung des Mannheimer Musik-Bereines 36.  
Erklärung von Philokales 56.  
Öffentlicher Dank von Ind. Blamatinger 72.  
Ball-Anzeige f. d. Blindeninstitut 72.  
Ein Flögel von Erard zu verkaufen 84.  
Anzeige der Redaction wegen Gluck's Denkmal 106, 313.  
Erklärung von Dr. Becker 184.  
Verzeichnis der Beiträge zu Gluck's Monument 184, 328.  
Anzeige d. Jtgs-Expedition die Pränumerations-Zustände betreffend 188, 208, 284.  
Erweiterung v. Ant. Krastin 192.  
Abfertigung und letztes Wort an Frn. Lylor 197.  
Des Frn. J. P. Schmidt wegen Parlando-Recitativen der Opera „Don Juan, Figaro und Cosi fan tutte“ 208.  
Des Mozartens wegen erledigter Drucker-Directorstelle 224.  
Erledigung der 1. Lehrer-Stelle am Kaiser Musik-Bereine 228, 428.

Ein vollständiges Streich-Quartett zu verkaufen 228.  
Der Redaction die unregelmäßige Postversendung der Zeitung betreffend 232.  
Einladung an deutsche Tonkünstler v. Musik-Berein in Mannheim 244.  
Louis Schindelmeyer berichtigt eine Annonce der Theaterzeitung seine Oper „der Rächer“ betreffend 244.  
Eine Sammlung von Musikalien zu verkaufen 252, 280.  
Ein Violoncell von Jos. Guarneri zu verkaufen 292.  
Ein neues vaterländisches Opernbuch 312.  
Wegen Preisauszeichnung in Hechingen 316.  
Wegen Inauguration des Gluck-Monumentes 316, 317, 325, 329, 337, 344.  
An die Redaction deutscher Zeitschriften 332.  
Rechtlicher Beizug der Oper „Guldenberg v. J. J. J. 336.  
Einführung von G. B. Körners „evangelischen Choral-Melodienbuch“ in Preußen 340.  
„Preisinstut des norddeutschen Preisinstitutes 340.  
Erklärung von Otto Prechtler 376.  
Musikalische Reilmomente 392.  
Verkauf einer Konzertvioline v. Nicolaus Samicki 404.  
Bitte des Heint. Proch 452.  
Großes Musikfest in Wien 468.  
Preisauszeichnung des Mannheimer Musik-Bereines 492.  
Berichtigung 516, 524, 536, 584, 588.  
Erklärung d. Redacteurs gegen Frn. Zobel 556.  
Aufruf an die Dichter Oesterreichs v. F. Gahr u. Ernst Hofe 556.  
Erledigung einer Domsänger-Stelle in Preßburg 568, 624.  
An die Leser d. Zeitschrift „die Gegenwart“ contra Loser vom Redacteur 604.  
Amehr von G. Wittmann 612.  
Erledigung der Kapellmeisterstelle beim Barabiner Ordng-Regimente 636.  
Der Redaction an die Buch- und Musikal.-Händler 644.

**20. Industrielle Zeitung.**  
Pianoforte-Fabrikation 315.  
Neue Erfindung beim Stimmen d. Pianoforte 339.  
Statistische Notizen über musikal. Instrumenten-Fabrikation in Oesterreich 339, 344.  
Verbesserung der Geige 364.  
Das Spieluhrwerk des Frn. Sparang in Brunn 398.  
Neue Gattung Piano v. Breitkopf und Härtel 407.  
Offenes Sendschreiben an Frn. Bleprecht von Id. Cor 415.  
Ein Vorschlag, die Geige u. Bratsche am Halfe des Tonkünstlers zu befestigen 423.  
Der Dudelsack und seine Verbesserung 439.  
Schubert's Verlagbericht in Hamburg 467.  
Kägel in Berlin 487.  
Johes Deutschmann's Pedal-Harmonika 491.

Ausführhandel musk. Instrumente in Oesterreich 533.  
Pianoforte mit doppelter Mechanik 533.  
Hydromattafone 533.  
Prachtklavier von Carl Schmidt aus Preßburg 548.  
Ed in Köln gibt ein Werk über Instrumentenbau heraus 550.  
Ign. Stenzel's Vorrichtung zum Clavierstimmen 574.  
Industrie-Ausstellung in Prag 596, 608.  
Deutschmanns verbesserte Phospharmonica 596.  
Knaus's in Coblenz neue Erfindung d. Claviers 622.  
Pianoforte Niederlage d. Frn. B. Peter in Pesth 632.

**21. Zeitung für Musik-Bereine und Liedertafeln.**  
Die philharmonische Gesellschaft in Laibach 309.  
Wahlpruch der Münchner Liedertafel 309.  
Der Liederkranz zu Bamberg 309.  
Das 2. Sängersfest in Schaffhausen 315, 383 398.  
Preis für das beste Lied auf die Mosel 315.  
Gesangsfest in Hamburg 316.  
Öffentlicher Dank des Musik-Bereines in Innsbruck 319.  
Sängerfahrt am Gmundnersee 319.  
Der Grager Männergesang-Berein 322, 491, 507, 623.  
Zweite Sängerfahrt d. Wien. M. G. B. 323.  
M. G. B. in Krab 327.  
Die Sängergesellschaft zu Brügge 327.  
M. G. B. in Berlin gestiftet von Brügge 327.  
Die Academia harmonica in Turin 330.  
Sängersfest in Frankfurt am Main 330.  
Liedertafel in Pesth 334.  
Geschenk des Frn. Commer an den Wiener M. G. B. 334.  
Werke des Frn. X. Storch, Chormeister des Wiener M. G. B. 334, 498.  
Loast, ausgebracht bei dem ersten deutschen Sängersfest in Würzburg, von den dort anwesenden Sängern aus Wien 334.  
Gesellschaft der Musikfreunde in Wien 334, 403, 415.  
Sängersfest in Lübel 335.  
Gesangsfest in Landshut 335.  
Jahresfeier der Provinzial-Liedertafel zu Magdeburg 339.  
Gesangsfest im Hasbade im Großherzogthum Baden 339.  
Mozartverein in Paris 339.  
Goelmutz deutscher Sänger 344.  
Hilg-Wialer Liedertafel 347, 580.  
Reglement für Kampfrichter bei Beurtheilung der Wettgesänge. 383.  
Entstehungsgeschichte der Münchner Liedertafel und der Stiftung und Gedenkfeste 399.  
M. G. B. in Böhmisches Leipzig 398, 498.  
Gesang-Berein in Reichenberg 398, 561.  
Sängerbund an der Saale 407.

Sängerfest in Prag 127.  
Die Frankfurter Liedertafel und F.  
Scholle 439.  
3tes Gesangsfest des obererzgebirg'  
schen M. G. V. in Schneeberg 439.  
Der Lemberger Musik-Verein 443.  
Dritte Sängerfahrt des Wiener M.  
G. V. 447, 459.  
Der Mozart-Verein in Darmstadt  
447.  
Fest in Güns 460, 474.  
Sing-Verein in Temappes 463.  
Musik-Verein zu Gisenach 463.  
Liederfest der „Concordia“ in Brauns-  
schweig 470.  
Altonas Liedertafel 470.  
Unentgeltlicher Unterricht des Ver-  
eines zur Beförderung echter Kir-  
chenmusik in Wien 483, 526.  
Männer-Gesangs-Verein des Mül-  
denhofes 487.  
Sängerfest in Fürth 488.

Högl's Geschenk an den Wiener M.  
G. V. 488.  
Paulafel, Gründer des Grager M.  
G. V. 491.  
Vorliebe des Königs von Baiern  
für deutsche Gesangsfeste 494.  
Geschenk des Componisten Fr. Högl  
an den hiesigen M. G. V. 497.  
Musik-Verein in Neuschloß 499.  
Tonkünstler-Verein in Prag 526  
Vermögens-Ausweis des Wiener M.  
G. V. 530.  
Jahn über das Volkstied 530.  
Geschenk des G. Senler an den hie-  
sigen M. G. V. 531.  
Dank des Günsler Musik-Vereines  
an Frln. Stollmer 531.  
Resultate der 17. Zusammenkunft  
des niederländischen Vereines zur  
Beförderung der Tonkunst 533.  
Konzert des Günsler Musik-Vereines  
533, 582.

Männer-Gesangs-Verein in Wiener  
Neustadt 533.  
Konzert des Musik-Vereines in Pesth  
533.  
Roth, ist Prof. am Wiener Conser-  
vatorium 548.  
Reckers Gesangsschule für M. G. V.  
zu empfehlen 549.  
Production des M. G. V. 541,  
628, 631.  
Das flämische Sängerfest betreffend  
561.  
Gesangs-Vereine im Erzgebirge in  
Böhmen 561.  
Winter-Konzerte d. Musik-Gesell-  
schaft „Euterpe“ in Leipzig 568.  
Liedertafel in Troppau 574.  
Konzert des Wiener Chorregenten  
Vereines 577.  
J. Purshardthofer's Verdienste um  
den Verein zur Verbreitung ech-  
ter Kirchenmusik in Wien 587.

Gacilienfest d. Preßburger A. M. S.  
597.  
„Die Büste“ von David aufgeführt  
von demselben 597.  
Gesellschafts-Konzerte des Grager  
M. G. V. 597.  
Wahl des Vorstandes der Grager  
Liedertafel 597.  
Programm der aufzuführenden Kir-  
chenwerke des Vereines zur Ver-  
breitung echter Kirchenmusik 608.  
Stipendium der Mozartsiftung d.  
Mozart-Vereine in Frankfurt am  
Main 615.  
1. Production des Vereines zur Ver-  
breitung der Kirchen-Musik im J.  
1817 621.  
Liedertafel in Brünn 624.  
Stabile Quartett-Soiréen in Li-  
mütz 624.  
Conservatorium in München 624.





*G. W. Peckham del.*  
1845.

*Engraved by J. Brunsford, Boston.*

*Richd. W. Fane*



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen von Oest.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	anji. 11 fl. 30 kr.	anji. 10 fl. - kr.
1/2 J. 2. 15 ..	1/2 J. 5. 30 ..	1/2 J. 5. - ..

Ein einzelnes Blatt kostet 2 1/2 kr. G. W.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm. Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern

**N<sup>o</sup> 1. u. 2.**

**Donnerst. d. 1. u. Samst. d. 3. Jänner 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Pränumerations-Ankündigung

für das Jahr 1846.

Die Kunst, jene mächtige Faden-spule, welche die Natur mit all ihrer Größe und Erhabenheit in das trockene Menschenleben hineinwebt, welche Völker und Nationen enge an einander bindet, sie fordert auch ihre Vertreter in der Journalistik, damit der Pfad des Wahren und Schönen nicht von dem Gestrippe des modernen Charlatanismus überwuchert werde. Die Wiener Allgemeine Musikzeitung aber, welche seit einer Reihe von Jahren, ihrem Wahlspruche getreu, einen Damm gegen das Flache und Unlautere in der Tonkunst gründete, die Theorie mit der Praxis verband, den musikalischen Geschmack zu bilden, zu veredeln suchte, hat nun allerwärts die vollste Anerkennung und das ungetheilte Interesse erlangt, und steht vor dem Forum der Öffentlichkeit allgemein geachtet vom Künstler wie von dem Laien und selbst von ihren Gegnern genugsam gewürdigt und häufig benützt da, denn ihr Wirken ist ein allseitiges, ein allgemeines. Sie vertritt die musikalischen Interessen in allen Zweigen und Gestalten, sie nennt sich mit Stolz das vorzüglichste Organ des süddeutschen Musiklebens und ist das einzige deutsche musikalische Blatt der gesammten österreichischen Monarchie. —

Als wichtigster Beleg für das Angeführte möge der eben so reichbedachte als interessante Inhalt dieses Journals, welches in der elegantesten und geschmackvollsten Ausstattung erscheint, sich präsentiren, der folgende Hauptartikel mit sich führt:

### Das Hauptblatt,

worin eine Sammlung interessanter Novellen und Erzählungen, welche eine musikalische Wahrheit als Folie durch das zarte Gewebe der Erzählung durchschimmern lassen, oder eine Scene aus irgend einem Künstlerleben im poetischen Kleide dem Leser vorführen, oder die Geißel der Satyre gegen die Götzendiener im Tempel der Kunst schwingen, dann ausführliche oder bloß skizzirte Biographien berühmter Tonkünstler, musikalische Daguerreotypen, Raisonnements und Belehrungen, größere Musik-Erlebnisse im In- und Auslande, dann auch Gedichte, welche entweder zur Composition geeignet sind, oder die an und für sich ein musikalisch interessantes Thema behandeln, sich reich aufgespeichert vorfinden.

### Das Feuilleton,

welches vor dem Forum der Kritik alle Ergebnisse und Einzelheiten, die in musikalischer Beziehung auftauchen, verhandelt, wobei also unparteiische Würdigung, gründliche Besprechung und kunstgetreue Referate über alle neuen musikalischen Erscheinungen in der Kirche wie in der Kammer; in den Operntheatern und auf den Volksbühnen; in Konzertsälen und den Vergnügungs-orten; im Kunst- und im Musikalienhandel; in der gesammten musikalischen Literatur und den allerorts befindlichen Musikinstituten getreu und wahr erstattet werden.

### Der musikalische Telegraph,

welcher als Musterkarte der musikalischen Erscheinungen die neuesten Verlagsartikel der in- und ausländischen Musikverleger in die Öffentlichkeit bringt.

### Die Revue im Stiche erschienener Musikalien,

welche im Zusammenhange mit dem vorigen Artikel eine strenge, unparteiische Prüfung und detaillierte kritische Besprechung der oben angezeigten Piecen vornimmt.

### Musikalische Notizen,

die alle musikalischen Tagesneuigkeiten mit telegraphischer Schnelligkeit im zierlichen Kleide dem Leser vorführen.



### Die Correspondenz

endlich, welche mit Paris, London, Petersburg, Berlin, Dresden, Hamburg, Leipzig, Frankfurt, Stuttgart, München, Karlsruhe, Braunschweig, Mailand, Prag, Lemberg, Brünn, Graz, Linz etc., kurz mit allen europäischen Haupt- und Provinzialstädten von einiger Bedeutung gepflogen wird.

Es erscheinen von dieser Zeitung wöchentlich drei Blätter, am Dienstag, Donnerstag und Sonnabend, mithin jährlich 156 Nummern auf dem feinsten Druck-Wein in der brillantesten typographischen Ausstattung, ferner eine bedeutende Anzahl von Musikbeilagen, Costumbilder und Bilderbeilagen, für welche die bisher erschienenen Compositionen der H. H. Schumann, J. v. Blumenthal, C. Czerny, Cervera, F. Hübner, F. Gumbert, F. C. Hölzl, J. Hoven, Julius, F. Lachner, Lial, Weyerbeer, D. Nicolai, Parise-Alvares, C. Pauer, Pirker, C. C. Reissiger, Franz Schubert, C. Stein, A. M. Storch, W. Taubert, Thalberg, Tittl, A. Willmer, L. Wolf etc., wohl jedenfalls die genügendste Bürgschaft sowohl für ihren innern Werth, wie auch für deren Ausstattung leisten können. — Außerdem veranstaltet die Redaction gegen Ende jedes Jahres ein Concert, zu welchem jeder in Wien befindliche P. T. Herr Pränumerant eine Eintrittskarte gratis erhält.

Der Preis dieser Zeitschrift beträgt:

Für Wien ganzjährig 9 fl. C. M., halbjährig 4 fl. 30 kr. C. M., vierteljährig 2 fl. 15 kr. C. M.

Für die k. k. österreichischen Staaten (durch die k. k. Postanstalten sammt freier Zusendung) ganzjährig 11 fl. 40 kr. C. M., halbjährig 5 fl. 50 kr. C. M.

Für Norddeutschland (franco Leipzig) ganzjährig 10 fl. C. M. (6 Thlr. 20 Sgr. — 12 fl. Rhein.), halbjährig 5 fl. C. M. (3 Thlr. 10 Sgr. — 6 fl. Rhein.)

Alle Postämter, sowie auch jede solide Buch- und Musikalienhandlung, sind zur Annahme von Pränumerationen erbödig. In Wien beliebe man sich wegen der Pränumeration an die k. k. Hof- Kunst- und Musikalienhandlung **Pietro Mechetti** **qm. Carlo** (Michaelplatz Nr. 1153) zu wenden, welche auch den Debit in das Ausland besorgt.

Die Redaction der Wiener Allgemeinen Musik-Zeitung.

**Worte zu Beethoven's B-dur-Symphonie;**  
(gebildet nach der Aufführung der philharmonischen Konzerte.)

(Zweiter derlei Versuch.)

**Kraft und Milde.**

I. Satz.

**Mannesgeiß.**

Rings tobt Nacht — kein Stern erhellt das Dunkel  
In mir wie außen starr längst ihr Gefunkel —  
Aufsucht der Schmerz nur — an der Fesseln Wunden  
Durch die der Geist in Leibeshaft gebunden. —  
Warum zur Sehnsucht, die die Brust durchbringt,  
Ward mir nicht auch der Flug, der leicht beschwingt  
Dem Adler gleich, der auf zur Sonne schwebt,  
Mich über diese Erde stolz erhebt!  
Warum soll ich im ewigen Bettlerdarben  
Nur an der Pforte zur Erkenntniß liegen?  
Warum soll nie der Sehnsucht Weh vernarben?  
Warum soll ich stets kämpfen und nie siegen?  
Warum — warum — warum — warum? — empor!  
Berreißt ihr Bande — auf mein Geiß — empor!  
Der Äther glänzt — es weicht des Rebels Flor,  
Das ewig Wahre winket mir — das Schöne,  
Soll Harmonien klingen Sphärensue,  
Die Luft der Heimat hoch — ein Jubelchor —  
Nur Kühner stets — empor — empor — empor!  
Der starke Geiß — er kann sich selbst befrei'n —  
Für Augenblicke kann er Göttheit sein.  
In ew'ge Rächte fährt ein dumpfes Wollen  
Zum ewigen Tage fährt ein Kühnes Wollen! —

II. Satz.

**Frauenseele.**

„Steig' herab vor Deinem Fall'  
Wo du stehst, ist's schwindelnd hoch“ — —  
„Störe mich nicht in unendlicher Luft!“ —

„Luft auch bietet Dir mein Thal  
Steig' herab, o höre doch“ —  
„Sphärensue durchziehn meine Brust“ —  
„Sphärenklang — erklinge nicht  
Für das schwache Menschenohr,  
Erdenfang — ein Tongebicht —  
Dringt ja auch empor — empor!“ —  
„Wieder sollt' ich in Fesseln mich schlagen,  
Wieder die Wunden der Fesseln ertragen!“ —  
„Fesseln trag' der Mensch auf Erden,  
Doch sie können mild und sanft  
Mild und sanft umwunden werden,  
Und es drückt nicht mehr ihr Raust —  
So wie Blumenketten sollen  
Schmücken sie des Geistes Haat —  
Reißen wird er sie nicht wollen  
Trog der Sehnsucht — trog der Kraft“ —  
„Wer doch könnte die Wunder erschaffen?“ — —  
„Liebe — Liebe kann es — freud' die Waffen  
Stege Du und sei besiegt  
Wieg in Ruh und sei gewiegt.  
Liebe ist der Wiederhall  
Von dem fernem Sphärenklang,  
Liebe singt in meinem Thal  
Deiner Heimat Welthg'sang  
Wo Du stehst, ist's schwindelnd hoch  
Komm' herab — o höre doch!“ —  
„Nun wohlau, es sei versucht —  
Was ich hier an Harmonie errungen  
Töne — juble im Herren  
Mit der Melodie, die aufgestungen  
Aus dem Thal so himmlischrein“ — —  
Geißkraft und Geißermilde  
Sind sich nun im Mund gefellt.  
Engel hocht — es hocht der Milde —  
Harmonie tönt durch die Welt. —  
(Werden fortgesetzt.)

Eginhard.

**R e v u e**  
im Stich erschienener Musikalien.

ber die Veröffentlichung von Tonwerken  
alter Meister.

Bei der Betrachtung der Schöpfungen alter Tonmeister fällt vor allen auf, daß die Kunsttheorie über deren Wirth in sonderbare Widersprüche gefaßt sind, was Veranlassung gab, die Beurtheiler wegen ihrer Meinungsverschiedenheit über den Kunstwerth der älteren und alten Tonwerke, in zwei Parteien zu theilen. Die Einen ergehen und verehren die altclassische Musik als Leistungen einer tiefbegründeten Nachwirkung erhabener Harmoniefülle. Das Ideengewebe wurknet in ihren Werken, daß eine kunstreiche Verschlingung der Motive in den verschiedenen Stimmenwendungen die beabsichtigten Eindrücke auf den Hörer hervorjubringen im Stande ist. Um der Verweidlichung, der Verleumdung denker Kraft zu entgehen, war es notwendig in dem System der Musik auf eine der Harmonieausprägung fördernde Stimmen- und Mobilitätsführung strenge Rücksicht zu nehmen. Dadurch wurde für die Meisterwerke alter Schule eine Originalität bedingt, welche nie in den darauffolgenden Perioden vergebens suchte. Als Vorzüge (oder Eigenthümlichkeiten) der neuen Schule, wie wir selbe durch ihre meisterrichteten Vertreter kennen, bemerken wir, daß ihr Bestreben dahin ging, dem Melodienfluß das größte Augenmerk zuzuwenden und denselben die Harmonie als dienende Zwecke unterzuordnen. Dadurch wurden viele neue, den alten Meistern gänzlich unbekannt Wirkungen gewonnen und da die harmonische Ausstattung (wenn sie auch bei der Bearbeitung an die neue Kunstschule größtentheils verloren gegangen wäre) der Melodie keinenringes angelegt haben würden, welche die freie Entfaltung ihrer Reize benachtheiligt hätten; so suchte man die Systeme der alten Musik zu umgehen und auf den neuen Bahnen neue Gesetze zu gründen. Die Vorzüge der neuen Schule glauben wir darin begründend darzustellen, wenn wir ihr die Möglichkeit zugestehen, alle für das geistige Befähigung wahrnehmbaren Eindrücke, Empfindungen vor die Seele zaubern zu können. Sonderbar dürfte die Bemerkung sein, daß die alten Meister dem denkenden Verstand, die neue Kunstströmung dem süßenden Herzen und die alten und neuen Theoretiker gemeinsam dem mechanischen Leib Beschäftigung gaben. Schwer ist es von den geistigen Offenbarungen der alten Meister eine durchgehends genügende Rechenschaft zu geben, da der Entzifferungsschlüssel verloren gegangen. Beweis dafür daß fast alle Tonwerke alter Meister, die sich in Sammlungen und im Besitze von Bibliotheken und Privaten befinden, zum großen Theile die von den Geschichtschreibern erwähnten Wunderwirkungen bei den neuen Productionen nicht hervorbringen. Es wäre daher Pflicht der Theoretiker gewesen, diese Kunstwunder und wahrgenommenen Wirkungen in ihren Lehrbüchern verständlich zu deuten. Doch die Lehre ging nie mit der Kunstübung Hand in Hand und verirrte sich gewöhnlich auf Abwege, da ihre Vertreter mit Nachsätzen versehen sich zur Geisteslehre noch nicht emporschwingen konnten. Das Nichtigste von dem Unrichtigen, die Wahrheit vom Falschen hier zu sondern, ist eine schwerere Aufgabe als man wohl glauben mag. Einem derartigen Uebelstande könnte entgegengewirkt werden, wenn man es verstände die Kunstbücher (Partituren) der alten Meister wie sie von denselben in den Weidestunden geschaffen worden sind, zu entziffern und zu lesen. Doch hierzu gehört geistvolles Auge, ein tiefdenkender Verstand und ein kunstfühndendes Herz. Vergewens haben wir nach einem solch' Vermögen gesucht und dies ist der Grund unsers Vorwurfs, daß der Entzifferungsschlüssel verloren ging. H o s l i c h, S i l l e r, Z u c h e r, S o m m e r u. m. A. haben sich um die Herausgabe altclassischer Compositionen verdient gemacht, doch nur der erstere hat dargethan, daß er als tiefstehender Geist die Geheimnisse altclassischer Meisterwerke zu enträtheln versteht. Seine Sammlung „berühmter Tonwerke alter Meister“ geht von D e n e e i m bis W i e d. S a n d n alle Perioden durch; das Beste während und die Hieroglyphen alter Notenschrift in lesbare Lettern kleidend. Der Kunst-

freund wird nicht nur mit den berühmten Namen der alten Meister vertraut gemacht, sondern lernt auch ihre geistigen Schätze nach ihrem wahren Gehalt würdigen. Zu bebauern ist, daß der tiefstehende H o s l i c h von den schätzbaren Werken dieser Tonmeister vieles nur fragmentarisch in seine Sammlung aufnahm und die Ergänzung dieser werthvollen Schätze für Forschung und Kunst von Seite eines Liebvertrauten alter Classik ihrer Erfüllung barrte. S i l l e r in seiner „Sammlung von Gesängen“ beweist, daß er sehr viel Kunstgeschmack in der Wahl des Vorzüglichen besaß; allein dieselbe ist nur mit Vorsicht zu benützen, da darin sehr willkürlich verfahren wurde. Z u c h e r im Besitze großer Kunstschätze hat seinen durchgebildeten Geschmack für altclassische Musik in seiner Ausgabe von „Kirchengesängen älterer Meister“ dargethan; allein außer den in Partitur gefaßten Taktlinien hat derselbe kein Verdienst nachzuweisen. Die alten und ältesten Sammlungen sind gar nicht brauchbar, da die wenigsten in partiturmäßige Stimmenbücher abgefaßt wurden. Das Studium der alten Musik ist unumgänglich notwendig und bildet in der Kunstschule einen eigenen Zweig, der leider auf keinem Conservatorium gelehrt wird. Das Conservatorium von Paris ist demüth, diese süßbare Lücke des Kunststudiums auszufüllen, allein, eine vierjährige Ausbeute von Kunstschätzen der Wiener Hofbibliothek hat noch nicht die beabsichtigten Resultate bezweckt. H o s l i c h, K a n d l e r, besonders aber der hochverdiente K i e s e m e t t e r u. A. haben beachtungswürdige Musikstücken von dem dem Bezüherungsjahre entgangenen und uns überkommenen Tempel überliefert. An uns liegt es daher aus diesen gesammelten Materialien in unserm Tonreiche die Tempel alter Kunst neu aufzubauen und in die Kunstgeheimnisse eingeweihte Lehrer zu bestellen. Man hat eingemendet daß das Bestehen der alten Musik wie selbe an uns überkommen, mit dem Fortschreiten der neuen Tonkunst unvereinbar ist, da wo die Grundzüge alter und neuer Musik wesentlich von einander verschieden sind. Die Tonwerke der alten Zeitperiode weisen eine Vorliebe für Contrapunkt und Fugistik nach, ihr Stimmenfluß klappt sich gleichsam fort und wird durch eine gesuchte Stimmendufung unterdrückt. Einige Tonstücke altclassischer Musik zu Gehör gebracht, macht die übrigen entbehrlich, da sie sich zu sehr gleichen. Von einer rhythmischen Behandlung, einem melodiosen Stimmenfluß, um den Geist zu nähren und das Herz zu rühren, keine Spur, mit einem Worte: die Gefühlsprache mit ihren unzahlbaren Darstellungsverfeinerungen ist in der gesammten Musik alter Zeit nicht zu finden. Die Gründe dieses Vorwurfs liegen offen auf der Hand, doch trifft die Beschuldigung nicht die alten Tonmeister, sondern diejenigen, welche ihren Schöpfungen den Stempel der Unwissenheit aufdrücken und dartzun: daß sie den Sinn alter Tonkunst nicht zu enträtheln im Stande sind. Der gänzlich Mangel an musikalischer Rhythmik kann den alten Tonwerken nicht zum Vorwurf gemacht werden, da wir von dessen Anwendung hinlängliche Nachweise zu geben im Stande sind. F e s t a ' s „Te Deum laudamus“ weist die Bekanntheit des musikalischen Rhythmus nach. Auch in P a l e s t r i n a ' s und andern Tonwerken alter Meister finden wir Spuren einer rhythmischen Ordnung. Der Vorwurf einer zu großen Stimmendufung, so wie die zu oft benützte contrapunktische und fugenartige Stimmenführung wird größtentheils befristet, wenn man es versteht, mit dem Vortrag der Kunstwerke umzugehen. Daß die Alten auch verschiedene Tempogabe in ihren Tonwerken benützten, beweisen die den Urchriften beigegebenen Bezeichnungen. Auch weist A l l e g r e ' s „Miserere“ nach, daß die Alten mit einem künstlerischen Vortrage (bestehend in Anschwellen und Abfließen der Gesangstöne, dem Gebrauch des Forte und Piano mit allen Unterarten) hinlänglich bekannt waren, und doch findet man in keiner einzigen Partitur von diesem „Miserere“ hierüber Nachweise. Die dem Harmonienflusse günstigen Wendungen in Bezeichnung und Verzögerung des Tempo zum Vortheile großartiger Wirkungen waren ihnen niemals fremd. Doch in allen neuen Ausgaben finden wir keine Spur von allen diesen Bindungen, ohne welche diese alten Meisterwerke gar

\*) Aus dem 14. Jahrhundert, welches bei Überreichung des Cardinalsates an den Neuerreichten, und bei der Inkronation des gemäßigten Papstes, in der Peterskirche abgefungen wird.



nicht genießbar sind. Wien's Hofbibliothek, und die Hofbibliothek der öster-  
reichischen Länder besitzen eine Fülle von Schätzen für hundertjährige  
Ausbeute. Aber wo sind die Tiefdenker zu finden, die diese Kunstschätze al-  
ter Meister von den Klaffen verborbenen Geschmacks reinigen, und was  
frevelnde Hände (aus Unwissenheit) daran verderben, oder gar vernichte-  
ten, für zeitdauernde Monumente zusammen stellen. Unsere Kunst-  
jünger sollte man nicht nur von Dessenheim bis auf die neuere und  
neueste Zeit mit allen Namen, sondern mit ihren sämtlichen Meister-  
werken und dem Verständnisse mit dem geistigen Inhalte bekannt  
machen. Aber nur die schülerhaft gezogenen Linien übertünchen diesen  
verstandesreichen Weltensbau musikalischer Kunst und verdecken die  
aus dem Erfindungsgeiste strömenden Gedankenreichtümer. Gleiche Ge-  
müthsstärke alterwandter Kunstgeister, welche an den Quellen wahrer  
Erkenntnis schöpfen, ist unerlässliche Bedingung, doch auch die Vorurtheils-  
mischen Perioden müssen in einen übersehbaren Rahmen gefaßt, und die  
Kunst als Kunst gewürdigt und die Hieroglyphen für ihre geistigen  
Zwecke verständlich gemacht werden. Die Kunstperioden müssen die losen  
Bänder bilden, an welchen sich der denkende Geist zur veritablen Bol-  
denbung idealischer Größe hinaufschwingen in den Stand gesetzt wird.  
Nach diesen Voranzeigen über altclassische Musik wollen wir zur Darle-  
gung einiger Ausgaben alter Meister schreiten.

Collectio operum musicorum batavorum saeculi XVI. Edidit  
Franciscus Commer. Tom. III. et IV. (Berlin bei Trautwein.)

Sie sind mir angestanden solch löblichem Unternehmen unsere Anerken-  
nung zuzuwenden, da nicht nur durch dasselbe für die Geschichte, sondern  
für den Kunstgewinn selbst unberechenbare Vortheile erwachsen. Bei solchen  
Bearbeitungen ist vorzüglich darauf Rücksicht zu nehmen, daß die Ton-  
werke alter Meister auch für die Gegenwart genießbar gemacht werden,  
ohne dadurch die Eigenthümlichkeiten und Vorzüge der alten Schule dar-  
über einzubüßen. Verwendbar für Productionen bei Gesangsvereinen wer-  
den diese Tonwerke dadurch, daß auf eine richtige Takt- und Stimmenein-  
theilung genaue Rücksicht genommen wird. Obwohl die Taktbezeichnung in den  
alten Ausgaben und Handschriften gewöhnlich enthalten ist, so muß noch  
immer die Silbenbetonung des Textes streng berücksichtigt werden, um  
die übersehbare Takteinteilung richtig anwenden zu können. Die alten  
Meister haben aber oft das Zeichen des ganzen Taktes in ihren Hand-  
schriften angemerkt, ohne daß derselbe nach der Silbenbetonung der Worte  
seine Anwendung finden kann. Beweis dafür ist das ausgezeichnete „Ere-  
quomodo“ von Jacob Gallus, welches Kapellmeister Fux für den  
ganzen Takt bearbeitet hat, und hier der dreihalbige Takt bloß seine An-  
wendung findet. Das Choralsystem, welches zwar durch Luther und seine  
Zeitgenossen zweckmäßige Reformen erlangt hat (worauf aber mit schnel-  
len Schritten die Periode des Verfalls erfolgte) bringt die Grundgesetze  
der Musik alter Meister. Die Verschiedenheit der Theoreme alter und  
neuer Tonkunst ist zu deutlich, als daß es hier noch weiterer Nachweise  
bedarf; und doch sind wir zur traurigen Überzeugung gekommen, daß  
die schätzbaren Geheimnisse alter Tonkunst verloren gingen. Man men-  
det ein: die Eigenthümlichkeiten alter Musik seien den Zwecken und Fort-  
schritten der jetzigen Periode zuwiderlaufend. Dies muß geradezu wi-  
dersprochen werden, da dadurch der Wirkungskreis der Tonkunst in enge  
Schranken zurückgewiesen wird, weil die Kunst vielseitig (oder auch endlos)  
die Wege des Neuschaffens forsführt und das Dagewesene mit dem Neuen  
verknüpft. In den alten Handschriften ist die Vorzeichnung der Acciden-  
talia (Kreuz und b) spärlich oder gar nicht bemerkt. Doch belehren uns  
die treuen Ueberlieferungen uralter Musik, wie in der griechischen Kirche  
von den Accidentalien ein nach bestimmten Gesetzen wirksamer Gebrauch  
gemacht wird, ohne in den Handschriften die Bezeichnung dafür aufzu-  
finden. Zwei wichtige Dinge, den Modus und die Transposition überge-  
hen alle Entzifferer alter Musik. Auch die Stimmlagen sind aus ihren  
Fugen gerückt, da wir doch wissen, daß die jetzigen Bestimmungen der  
Tonhöhe von den alten wesentlich verschieden sind. Die alten hatten auch  
von verschiedenen Gattungen des Tempo (nur nicht von dem rasenden  
Presto etc.) Gebrauch gemacht, worauf die Bearbeiter alter Musik keine  
Rücksicht nehmen. Von einer Vortragsbezeichnung findet man in der neuen  
Ausgabe keine Spur, und doch kann nicht gelängnet werden: daß die  
Alten stets auf einen wirksamen Vortrag Rücksicht genommen haben.  
Schwer ist das Verständniß über die Schönheiten und Vorzüge der alten  
Classiker herzustellen, und doch gibt man sich der Ruchmachung hin: daß  
der Profane die Auffassungsweise des schöpferischen Kunstwerkes bei der  
Reproduction von selbst verstehen sollte. Hr. Commer hat sich durch  
die Herausgabe der Meisterwerke des 16., 17. und 18. Jahrhunderts aller-  
dings wegen des vielen Schätzbaren in dieser Sammlergabe unsere Anerken-  
nung erworben. Der erste Band enthielt sehr Werthvolles von den gefie-  
rten Orgelspielern: Bach, Bruhns, Buxtehude, Döbener, Eberlin,  
Frescobaldi, Froberger, Merulo, Ruffat, Pachelbel, Waltzer und Zappa. In  
zweiten Bande wurden für Männerstimmen Kirchen-Tonwerke aus denselben Jahrhunderten von:  
Carnazzi, Gordano, Durant, Fabio, Gallo, Dom. Cia-  
comelli, Gumpelshaimer, Kerl. Legrenzi, Lotti, Ma-  
fioletti, Mengalli, Palestrina und Victorl eingereiht.  
Von der vorliegenden Sammlung kommen im ersten und zweiten Bande

Tonwerke von Clemens (non Papa), Pollander, Christ. und Seb.  
Baer, Baertraut und Willaert vor. Im dritten und vierten  
Bande, welche eigentlich zur Würdigung vorgelegt wurden, finden wir die  
Namen: Clemens (non Papa), Johann de Cleve, Christian Pol-  
lander und Jacob Baer. Der dritte Band enthält bloß Compositio-  
nen von Clemens, welcher in Diensten Kaiser Karl des V. war. Seine  
Schreibart ist wegen der Reinheit in der Stimmen-Combination, guten  
Behandlung des Textes, melodischen Stimmenfluß und sinniger Orbnung  
der harmonischen Gesangs-Effecte ausgezeichnet. Von sämtlich hier mit-  
getheilten Compositionen dürften nur zwei („Mene nobiscum Domine“  
und „Levavi oculos meos“, in der Commert'schen Ausgabe Nr. 4  
und 5 eingereiht), durch die Veröffentlichung der „Psalmor. select.  
Norimb. 1553 und die Totetenammlung Antwerpen 1546 allgemein  
bekannt sein. Bei Vergleichung der alten und neuen Ausgabe fällt jedoch  
die Verschiedenheit der Vorschleichen (Kreuz und h) auf, welche in der Com-  
mert'schen Ausgabe nach dem neuen Musiksystem angewendet wurden, und  
die wir nicht durchgehends zulässig finden. Im Gesange Nr. 4 („Mene  
nobiscum“) ist die Eintrittsstimme „Superius“ (Sopran) willkürlich  
(eine Semibrevis mit einer Brevis) vertauscht, was zur Folge hat, daß  
die Stimme durch das ganze Tonwerk in der Takteinteilung verrückt  
wurde. Obwohl die Schlüssel-Reduction wegen leichter Übersehbarkheit  
in der neuen Ausgabe lobenswerth ist, so sollte bei derselben Anwendung  
auf zweckmäßigen Einklang der Stimmgattung und den bezeichnenden  
Schlüssel stets Rücksicht genommen werden, was hier nicht immer beobachtet  
worden ist. Auch finden sich mehrere willkürliche Herwechselungen der  
Stimmeneintritte vor, welche der Muthmaßung Raum geben, daß der  
Hr. Herausgeber nicht aus den Originalquellen geschöpft. — Im vierten  
Bande finden wir 6 Compositionen von Johann de Cleve, (Kapellmei-  
ster bei Kaiser Maximilian dem Zweiten), in dessen Diction sich eine  
freie und sinnige Stimmenbegleitung, schöne und natürliche Gesangsfüh-  
rung und eine lobenswerthe Amuth und Mannigfaltigkeit geistlicher Ge-  
dankensfolge wahrnehmen läßt. Von Christian Pollander (zuletzt Ka-  
pellmeister bei Herzog Wilhelm dem Fünften zu Baiern) finden wir  
in dieser Schreibart eine Vertheilung für Stimmenfülle gewahrt mit rich-  
tignen Darstellung frommer und ausdrucksvoller Gefühlsindrücke. Der  
doppelschörige Gesang (Nr. 6) ist ein Meisterstück und sollte auch in der  
Partitur als eine abgetheilte Stimmenanführung, wie man es bei der-  
artigen Doppelschören öfters als bekannt voraussetzt, eingereiht wer-  
den, was hier nicht geschehen ist. Von Baer Jakob, welcher sich als  
Kapellmeister in Diensten Kaiser Ferdinand des Ersten befand und  
auch de Baer (oder de Wert) nicht vorzugsweise eine große Ausfüh-  
rung, um die Reichhaltigkeit seiner Motive, voll melodischen Ausdrucks  
und einfach-schöner Stimmenverknüpfung zu entfalten, welche der Föflichkeit  
der Stimmenfülle wesentlich zu staten kömmt und die mannigfachen Wir-  
kungen eines gefühlreichen Vortrags mit allen Nuancen darzustellen Ge-  
legenheit gibt. Wir müssen Hr. Commer dafür danken, daß er die  
Schätze, welche unbenutzt in den Bibliotheken vergraben waren, an's  
Licht förderte und sie somit dem Kunstfreunde zugänglich machte. Möge  
sein Eifer nicht erkalten und er aus diesem reichen Schätze so man-  
che goldbarre hervorholen zur Freude aller, welche Sinn haben für die Kunst-  
werke unserer Väter.

Beachtenswerth und alle Aufmerksamkeit verdienend ist die Ausgabe  
des folgenden Werkes

Ciaccona, 3 Sonates per il Violino solo. — Per il Violino con  
Accompagnamento di Pianoforte da F. W. Ressel, composta  
da J. Seb. Bach. Berlin, bei Schlessinger.

Dieses Tonwerk ist in vielen Beziehungen wichtig, da es die besten  
Aufschlüsse über die in neuerer und neuester Zeit ganz unbrauchte Son-  
atenform gibt. Mozart hat diese Behandlungsart bloß in einigen Fan-  
tastien beibehalten, da dieselbe dem genialen Schwunge der Ideenreket-  
tungen freieren Spielraum gewährt. Die Geschichte, Literatur, Ästhetik  
und Virtuosität sind hier alle gleich beansprucht. Daß Bach die Violinc  
handzuhaben verstanden hat, wird hier unumwiderlich erwiesen; denn  
die Production dieser gehaltvollen Tonschöpfung bedingt die größte Kunst-  
meisterschaft. Hr. Ressel hat sich durch die sehr gelungene Bearbeitung  
der Pianoforte-Begleitung, welche mit Geschmack und Kunstsinne geschrie-  
ben, den Dank wahrer Kunstfreunde erworben und zugleich gezeigt, wie  
man dem rohen Edelsteine alter Classik durch den kunstgewandten Schlibb  
geistiger Durchdrungenheit den schönsten Lichtglanz tiefstinniger Schöpfung  
verleihen kann. Das Ganze ist würdig mit dem Namen des Meisters  
Wegebeer geehrt zu werden. Auch wird der Wunsch rege, die die-  
sen in der königl. Bibliothek zu Berlin noch im Manuscript befindlichen  
Schätze Seb. Bach's (über 60 an der Zahl) in so schönem topographi-  
schen Gewande baldigst in den Händen aller Freunde und Kunstkenner zu  
sehen. — G. Prinz.

**A n k u n d e**

zu der Beurtheilung der Compositionen von Alexander  
Festa, Braunschweig bei G. M. Wever jun.  
hatte in den bisherigen drei Piecen die Musik die Farbe des Glegi-  
schen als Grundfarbe, welche nur bisweilen in die des Pathetischen und  
Romantischen hinüber spielte, so hat selbe in dem folgenden



oeuvre 31. Quatrième Trio,

dem Romantischen vollkommen Platz gemacht, welches stellenweise beinahe die Grenzen des Fantastischen berührt und dabei an die Romantik *Wagner's*, an welchen im Ganzen alle vier genannten Stücke die und da leise erinnern, in seinem „Robert“ lebhaft mahnt. Im ersten Satz  $\frac{3}{4}$  C-moll, welcher originell durch die in Detaven sich bewegende Violine und Violoncell mit dem Grundgedanken des Abschnittes introductirt wird, hat der Componist sich mehr von der gewohnten Anlageform emancipirt; zart und duftig ist der Mittelsatz, wo Violine und Piano forte sich imitiren, gehalten, so leicht und innig wie der Gesang der Esen, die sich in den geöffneten Blumenfeldern wiegen. Als zweiter Satz erscheint eine Romanze  $\frac{3}{4}$  As-dur, welche vom Violoncell angestimmt, von Violine und Piano begleitet und erwidert wird; eine poetisch-schöne Composition, wie die früheren Andantes. Das Scherzo, der dritte Satz, steht den früheren nach, ohne aber flau und matt zu sein. Der letzte Satz, Finale C-moll, ist ein rauschender, kräftiger, voll rhythmischer Effecte, die aber nicht selten Modulationen bisweilen den Melodiefluß hemmen und die Figuren geschraubt machen; die Gesangsstelle in Es, welche im Verfolge in C wiederkehrt, ist einfach, klar und contrastirt mit dem brausenden Passagensturm des zweiten Theils wie des Schluß Piu mosso; aber man liebt es jetzt in Contrasten von Wehmuth zum Aufkürmen hingerissen zu werden, man liebt es hinter den blumigen Hügeln fragenhafte Dämone grinsen und umgekehrt in das schwermüthige Dunkel eines schauerlichen Kraters blühende Engelgesichter mit Silberstimmchen hereinlächeln zu sehen. Nicht selten wird das Romantische darin gesucht, aber nie gefunden. Ein rauschendes Piu mosso, in welchem der rhythmische Effect der Triolen in halben Noten im Basse des Pianoforte partes, während die rechte Hand in Akkorden fortstürmt, eher wie ein Nachpinken übel berührt, als den Reiz der Originalität, der wahrscheinlich damit beabsichtigt ward, erregt, schließt die im Ganzen sehr gelungene Composition. Eine weitere Empfehlung bedürfen diese Werke nicht, denn sie werden sich gewiß bald durch eigenen Werth den Weg bahnen in die musikalischen Arel, wo man das Edle und Schöne liebt. — Nun bleiben uns noch *Fesca's* Lieder zur Durchsicht und Beurtheilung; wenn wir selbst des Componisten Fantasie als selbstständig und sich frei bewegend ansehen und lieb gewonnen haben, so sehen wir sie nun an gebotenen Stoffe sich begeisternd, sich anschmiegend an fremde Poesie, sie durchdringend, sich mit ihr vermählend. Dort ist der Componist Herr seiner Formen, er kann sich die Grenzen seiner Aufgabe stecken wie er will, kann sich ganz hingeben dem Ideenfluge, ohne Fessel an Wort oder Sinn; hier ist's die Dichtung, an die sein Geist sich klammert, die er erfassen, der er Treue geloben muß, es ist Charakterfärbung, die rhythmische Anlage nach Auffassung bedingt und die metrische Form erschwert gar oft die Abrundung. Aber siegreich wirkt auch da das Talent und beschenkt die Freunde des Liedes mit gelungenen Piecen. Welche Anforderungen an das Lied — an das deutsche Lied zu stellen sind, steht längst fest — gefühlte Melodie, die aus unsrer eigenen Seele zu kommen scheint, und ästhetischer Charakter in ihr und ihrer Einkleidung, ein inniger Zusammenschuß der Poesie und Musik, eine Wechselwirkung des Schönsten und Besten beider verwischtesten Künste. Nehmen wir das erste Lied

„Liebesbotschaft“ (Gedicht von *Bernard's*)

zur Hand, so finden wir die Melodie fließend und innig, aber der Charakter der gekränkten Liebe, die auf immer dar von ihrem Gegenstande scheiden will, ist zu wenig bestimmt ausgeprägt, und das das Lied (welches eigentlich ein Strosenlied ist; nur sind die 3 Strofen durchaus fortgeschrieben) in Form eines Bolero gehalten ist, läßt sich nur durch den Hinweis auf dem Titelblatte: „aus op. 29 besonders abgedruckt“, da wir dieses op. 29 nicht kennen, als durch besondere Umstände begründet vermuten; übrigens ist das Lied für eine Alt- oder Baritonstimme sehr dankbar; noch muß ich aber bemerken, daß zu der ursprünglich componirten Boleromelodie erst später der Text unterlegt worden zu sein scheint, welcher mehr deutsche Gefühlstiefe als spanische Glut athmet. — „Das Zigeunermädchen“, gebichtet von *Edo Prechtler* op. 37, hat *Fesca* für eine Sopran- oder Tenorstimme betont. Das Gedicht, welches ein Bild des Zigeunerlebens entrollt, ein Mädchen mit dem sonnverbrannten Teint, dem glühenden Auge, das über die nachtumflorte Haide nach dem Geliebten sehnsüchtig hinblinzelt und seinem Schmerz Worte leicht, wurde vom Componisten dem Charakter nach mit seiner ganzen Innigkeit und Wärme erfaßt; aber so bezeichnend auch die Begleitung der Melodie ist, so verlegten einige Pärten, die zu reichen Modulationen doch zu sehr, um sich so ganz in den Liebesschmerz des feurigen Mädchens fingen zu können, und das soll ein Lied erreichen, es muß Echo Klänge in der Brust erwecken, die Melodie soll nie eckig werden, nie durch schwere Intonation dem Gesangstrom eine Wehre setzen, die Begleitung soll nichts sein als Begleitung, welche den Charakter bestimmter bezeichnet, nie auf Kosten des Gesanges sich geltend machen. Es liegt ungemein viel poetische Glut in diesem Liede! — Op. 52 besteht aus einem Cyclus von 6 Liedern für Sopran oder Tenor, welche in zwei Hefen abgetheilt erscheinen. Nr. 1. „Ich bin eine Glockenblume“, eine Art Eifenang, poetisch gedacht und ausgeführt; die Poesie liegt noch mehr in der Musik, als dem Gedichte von *Thelä*, gleich zart sind Melodie

und Begleitung. Nr. 2. „O Kille mein Verlangen!“ von *G. Geibel*, ein sehr feuriges und nicht minder tief empfundenes Liebeslied; den Gesang unterstützt eine leichtfließende, richtig gefärbte Begleitung. Nr. 3. „Die einsame Thraue“ von *Heine*, als ausgeschriebenes Strofenlied behandelt, umgibt der Dämmerchein still klagernder Schwermuth; eine gelungene Tonbildung. Nr. 4. „Das Mädchen am Fenster“ ein recht nettes Strofenlied; eine ansprechende freundliche Melodie, eine klare, ebensmäßige Begleitung. Nr. 5. „Lied“ von *Heine* — der düstere Graß unglücklicher Liebe, einer verlassenen Seele, welcher im Gedichte liegt, wurde auch in der Musik mit Erfolg ausgedrückt, und darf das Lied eben dieses tiefen Erfassens des *Heine'schen* Geistes und der entsprechenden technischen Einkleidung wegen zu den gelungensten gerechnet werden. *Heine* zu erfassen, seine ernste Melancholie, seine oft tiefversteckte Ironie, die sich wohl öfters in der Schlussspitze Luft machte, in Tönen getreu wiederzugeben, ist keine so leicht zu lösende Aufgabe. Nr. 6. „Die Verlassene“ ein Strofenlied voll Innigkeit der weiblichen Klage; eine klare leichte Begleitung dient der gefühlvollen Melodie zur schönen Folie. Diese Lieder überflügeln die vorher besprochenen op. 29 u. 37, und man sieht deutlich, wie in diesem op. 52, *Fesca* noch mehr von den Anforderungen an das echte Lied Kenntniß genommen und an praktischer Gewandtheit gewonnen hat. Eines noch näheren Details über die Einzelmomente der Lieder glaubte ich mich um so mehr enthalten zu dürfen, als die freundlichen Leser dieser Besprechung bereits genug überzeugt sein werden, daß ein so poetisches und gebildetes Talent profodische Reinheit und grammatische Richtigkeit nicht vermissen laßt. Sängern und Sängerinnen aber sind sie sowohl ihrer Dankbarkeit als guten Singbarkeit halber bestens zu empfehlen. — Schließlich noch ein Wort über die Ausstattung, welche bei sämmtlichen Compositionen eine äußerst elegante und correcte ist und sich durch eine schöne, gleiche Noten- wie Textschrift auszeichnet. Mit Ausnahme des Liedes „Liebesbotschaft“ ist jede Composition jemanden gewidmet, da aber der Lieder eben so wenig als ich diese durch so schöne Compositionen gewiß Gerechtigkeit kennt, und wir es nur mit *Fesca* und seinen Spenden zu thun haben, so wird mir dieses Raumersparniß durch Hinweglassung dieser Namen — mitunter von gutem Klange — wohl verziehen werden können. Von den zwei Septetten hat der Componist auch ein Arrangement und Ausgabe für's Quartett, nämlich Piano, Violine, Viola und Violoncell getroffen, was sehr vorthellhaft ist, da Ober und Horn nicht immer zu Diensten stehen. Der Pianopart blieb derselbe. — Und so rufen wir denn mit Seelenvergnügen dem unverkennbaren Talente ein herzliches „Willkommen“ zu, und mit der sichern Hoffnung, bald neue in noch reichem Glanze strahlende Blüten seiner Tonpoesie begrüßen zu können. *Emil Mayer.*

Local-Review.

K. K. priv. Theater in der Josephstadt.

Freitag den 28. Dezember 1845. „Der Liebestraum“ zum ersten Male von *Friedrich Heerbach*. Musik von *A. M. Storck*, Orchesterdirector dieses Theaters und Chormeister des Männergesangsvereines.

Die guten Alten hielten sehr viel auf Träume, denn der Traum war für sie ein kleines Orakel, eine Pythia en miniature, da mußten sie in ihren Träumen glücklicher gewesen sein, als wir es heute waren, denn sonst hätten sie gewiß ihren Träumen mehr mißtraut. Da sonst nicht viel Gutes von ihnen zu hoffen gewesen wäre. Die Musik ist größtentheils gelungen, in manchen Piecen sogar vorzüglich zu nennen worunter insbesondere die melodramatische Begleitung von *Berni's* Monolog zu Anfang des zweiten Actes und das Couplet „Gute Nacht“ zu zählen sind. Die scenische Ausstattung verräth einen guten Willen, der keine Kosten scheuet, um selbst Gedächtnislos mit Aufwand dem Publikum vorzuführen. Die Tänze und Gruppirungen sind nicht neu und grazios, höchstens würde der Tanz der Berggeister auf Originalität und dadurch auf Beifall Anspruch machen. Von den Darstellenden wollen wir am liebsten Niemand nennen um nicht ein Atom edlen Metalles aus dem Schladenmuffe des Unedlen ausbeuten zu müssen. Das Haus war stark besucht, der Beifall lau und zum Schlusse wünschen wir dieser Bühne nur, daß sie von diesem schweren Traume, der mehr einem Alpdrücken gleicht, bald und wieder glücklich und gesund erwache. *Dr. Maleno.*

Konzert-Salon.

Sonntag den 28. Dec. 1845. Im k. k. priv. Theater an der Wien *M. G. Saphir's* musikalisch-deklamatorische Akademie und humoristische Vorlesung.

1. Quartett aus der Oper „Parisina“ von *Donizetti*, gesungen von *Brin*, von *Marta* und den *Hs. Standigl*, *Behringer* und *Dalle Aste* herrlich executirt. 2. „Coeur Dame“ von *Saphir*, deklamirt von *Mad. Julie Kettich* mit vieler Künstlerkraft. 3. Caprice über ein Thema aus „Il pirata“ von *Ernst*, vorgetragen von *Hrn. Jos. Joachim*; wir werden über diesen jungen Virtuosen in diesen Blättern bei Gelegenheit seines eigenen Konzertes unser Urtheil niederlegen. 4. Duett aus der Oper „Die Hochzeit des Figaro“ von *Mozart*, gesungen von *Hrn. von Merra* und *Mrs. Ober*, das leider nicht mit jenem Erfolge aufgenommen wurde, wie es der meisterhafte Vortrag unserer liebenswürdigen Künstlerin verdiente. 5. „L'inquietude“ componirt und vorgetragen



von Hrn. Dreyfisch und auf stürmisches Hervortreten „La campanella“. Des Künstlers Name und die Bekanntheit des Tonkünstlers ersparen uns alle ferneren Lobeshyphen. 6. „Wir müssen auf's Land“ Scherz von Saphir, vorgetragen von Mad. Salzinger und den Ulles. Reumann und Bildauer mit Re-  
 positionstropfen. 7. Andante und Variationen aus der großen Sonate in A-moll von Beethoven, vorgetragen von H. B. Grün und Seymour Schiff. Eine höchst interessante Beigabe, jedoch nicht zur Production im Theater geeignet. 8. Humoristische Vorlesung von Saphir. Kein Gegenstand für diese Zeitschrift. Das Haus war über die Maßen gefüllt und von Er Maj. dem Kaiser, der Kaiserin, der Kaiserin Mutter, der Frau Erzherzogin Sophie und dem Hrn. Erzherzog Franz besetzt. Die Aufnahme beifällig. Dr. M—o.

Hr. Viurtemp gab Donnerstag den 1. v. M. im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde ein Konzert, in welchem folgende Stücke zur Aufführung kamen:

1. Ouverture zu „Corydon“ von Weber; 2. Allegro, erster Satz aus dem großen Konzert in A (neu) componirt und vorgetragen von dem Konzertgeber; 3. „Das Waldvogel“, Lied von Franz Sacher, mit Pianoforte- und Violoncell-Begleitung, gesungen von Ulla. Caroline Pantiar; 4. Ragio und Rondeau aus obigem Concerte; 5. Arie aus der Oper „Die Hochzeit des Figaro“, von der bereits genannten Sängerin vorgetragen; 6. Fantasie über Thema's aus der Oper „Norma“, componirt und vorgetragen vom Konzertgeber.

Dem jungen Kar sind die Schwingen gewachsen, er hat sich aus den unteren Kreisen, wo Specht und Geyer ziehen, erhoben, er ist zur Sonne aufgefliegen. Das Auge blüht ihm erkannt nach, das Herz aber ist erfreut über den kühnen Flügel-schlag, der ihn mächtig aufwärts trägt.

Ein kleiner Zeitraum liegt dazwischen, seit wir Viurtemp zum letzten Male gehört und welche große Veränderung ist in ihm mit dem jungen Künstler vor sich gegangen? Viurtemp, der Bessere Giner, er ist der — Beste geworden. In ihm finden wir den Umbegriff eines Violinspielers, er ist der jeder Anforderung genügt, und wenn einer würdig den erledigten Thron des alten Genueser Weigenfürsten einzunehmen, so ist es der Belgier Viurtemp! —

In ihm spiegeln sich die Bestrebungen unserer Zeit am treuesten ab, er ist ein wahrhaftes Abbild eines modernen Virtuosen in der edelsten Bedeutung des Wortes; denn während wir überrascht von der höchsten Vollendung seiner Technik, die Kühnheit seiner immensen Bravour anstaunen, werden wir von dem poetischen Gange angezogen, der seine Kunstgebilde umzieht. Seine Leistungen sind nicht die Resultate des klügelnden Verstandes, deren äußere Formvollendung das Gefühl der Befriedigung in uns erzeugt, aber auch nicht die saften Blüten einer krankhaften Empfindlichkeit, die uns in ihren elegischen Seelenjammer willenlos hineinzieht; sie sind die reifsten Früchte von dem Baume unserer jetzigen künstlerischen Erkenntnis. Gedrückt von den Brüsten der klassischen Kunst und herangezogen an den erhabenen Vorbildern, welche die letzte Periode des Violinspiels hervorbrachte, doch immer unter dem Einflusse der Zeit, die ihn gezeugt, ist Viurtemp zu einer Selbstständigkeit herangereift, die ihm die Kraft gab, hinauszutreten aus den streng gezogenen Linien einer Wiotti'schen, Daillo'schen, einer Spohr'schen Schule. Wir finden in ihm die Einbrüche, welche uns erinnern an die einzelnen Meister, denen er sich nachgebildet, wir können an dem mächtigen Gebäude seiner Künstler-schaft die verschiedenartigen Bausteine bemerken, und doch ist der Styl des Ganzen ein — eigentümlicher. Viurtemp ist das Product seiner Zeit, die ihn geschaffen, und ich wiederhole es: das treueste Abbild des modernen Virtuosen. Darin mag es auch eben liegen, daß wir und von seiner künstlerischen Persönlichkeit so unwiderstehlich angezogen fühlen, daß der Totaleindruck, den seine Kunstleistungen auf uns hervorbringen, ein so unabwieslicher, — ein bleibender ist; denn in ihm reflectiren sich die eigenen Wünsche unserer Brust, und die Bestrebungen des Einzelnen concentriren sich in ihm und er ist somit das Product aus dem Kunstwirken jedes Einzelnen.

Sein Spiel ist natürlich das Resultat dieser Kunstrichtung im Allgemeinen, und daher eben so eigentümlich wie sie selber. Wenn wir es jedoch im Detail betrachten, so ist wohl jeder einzelne Theil so vollkommen, daß er für sich allein schon den Vergleich mit den Besten auszuhalten vermag. In der Zeit, wo die technische Ausbildung den höchsten Grad der Vollkommenheit erreicht hat, überbietet Viurtemp alle Andern und leistet in dieser Beziehung das Außerordentlichste. Octavenläufe, vollstimmige Accorde bis zur höchsten Applicatur hinauf, Flageolets, die schwierigsten Passagen im rapidesten Tempo mit der höchsten Vollendung in der Bogenführung, die sich in zahllosen Einzelheiten repräsentirt, deren jede für sich meisterhaft, das sind so beiläufig die Aggregate seiner Bravour. Doch mehr als dieses, mehr als die Eleganz des Vortrages, mehr als der kunstgebildete Geschmack ist die tiefpoetische Intuition, welche seinen Vortrag charakterisirt; da ist inneres Gefühlleben, da ist Mut der Empfindung, da ist Seelenhaftigkeit in jedem Tone zu finden, aus jedem Tone klingt die Gewalt der Leidenschaft heraus. Es ist nicht allein der schöne, weiche, klare Ton, den er aus der Geige herauszieht, welcher uns ergreift, begeistert; es ist das geistige Leben, das diesem Tone inne-wohnt; man sieht es aber auch dem Künstler selbst an, daß alle diese Töne in seinem Innern widerklingen.

Ich erwarte mit Gewißheit, daß Viurtemp noch in mehreren Konzerten dem Publikum reiche Kunstgenüsse verschaffen werde; deshalb will ich mit einer Detailkritik seines Spieles, aber auch die weitläufige Beurtheilung seiner Compo-sitionen für die Folge aufhehalten und denen, die ungeschadet dessen auch von dem heute vorgetragenen Tonkünstler ein Urtheil verlangen, mag mein Ausspruch genü-

gen, daß ich das neue Konzert in A für eines der geist- und gemüthvollsten und somit gelungensten halte, die ich noch je gehört. Besonders hebe ich den ersten Satz und das imposante, dabei aber höchst liebliche Rondeau als ausgezeichnet in Charakteristischer Beziehung hervor. Die Fantasie auf der G-Seite, apperichisch, ist mit großem Geschick entworfen, die Variationen über das Chor-Thema sind das non plus ultra der Schwierigkeiten.

Die Gesangsvorträge von Ulla. Pantiar zeigten eine frische, umfangreiche und angenehme Stimme, die noch Ausbildung bedarf und bei der gezigten richtigen Auffassung der Sängerin erfreuliche Resultate in Aussicht stellt.

Noch muß ich zum Schluß berichten, daß der Saal gefüllt war, das Publikum aber die Leistungen des Konzertisten mit enthusiastischem Beifall beholte, im Besonderen aber bei seinem jedesmaligen Erscheinen mit Jubel begrüßte. A. S.

**Correspondenz.**

(Brünn am 27. Dec. 1845.) Nur auf eine äußerst kurze Zeit (denn kaum ist dieser Brief Ihnen zugekommen, so bin ich wieder der Ihnen getreue Wiener) verzweigt ich im wahren Kunstinteresse, ein mir in früherer Zeit zustehendes, und aber beinahe schon verjährtes Recht, das ich als ein Correspondent aus Währns Hauptstadt Ihnen und Ihrer Zeitschrift gegenüber einst behauptete. — Dreyfisch war hier und da zog es denn auch mich als eine in so mancher Beziehung mit diesem Künstler sympathisirende musikalische Seele hieher um Zeuge seiner hier errungenen Triumphe zu sein. Die Macht seiner Virtuosität und was noch mehr sagen will, seiner echten und wahren Künstlerkraft kennen Sie nur zu wohl, indem Sie ja selbst schon bei mehreren Gelegenheiten als ein Handhatter und ge-wichtvoller Vertreter derselben aufgetreten sind. Daß also Dreyfisch ein Virtuose ersten Ranges, ein begabter Componist und ein so tüchtiger und wissenschaftlich durchgebildeter Musiker, wie nur irgend einer unserer modernen Auswählten sei, ist Ihnen nun keine Neuheit mehr. Sie wollen doch die Erfolge seiner Kunstleistungen innerhalb der Wäner Brünns durch mich erfahren. Und wenn ich Ihnen sage, daß eben dieser Erfolg ein glänzender, daß der ihm gespendete Beifall ein stürmisches gewesen, und daß er dem Brünner Publikum, so wie dem Wiener durch seine ausgezeichneten Leistungen Lieb und werth geworden ist, daß man seinem Wiedererscheinen mit gespannter Erwartung, mit Ungeduld entgegen-blickt, so ist dies keine Übertreibung sondern die reine Wahrheit. Dreyfisch brachte uns den ersten Satz seiner D-moll-Sonate (Op. 30) die betitelt „Absence“, die „Inquietude“, das zweite „Rondeau militaire“, seine Variati-onen für die linke Hand über die englische Volkshymne und auf allgemeines Ver-langen die „Campanella“. Auf seine Sonate, ein Tonstück voll geistvoller Ein-zelheiten, gedente ich bei einer andern Gelegenheit noch ausführlicher zurück-zukommen. Nächst dieser halte ich die Introduction zum „Rondeau militaire“ für die in geistiger Beziehung hervorragendste Tonchöpfung Dreyfisch's. Den schla-gendsten Effect und einstimmigsten Beifall erregte jedoch die „Inquietude“, die „Absence“ und die „Campanella“, bleibt sich doch die vox populi überall gleich! Ja freilich, sie muß es wohl auch; denn sie ist ja, dem gemeinen Syrich-worte zufolge, identisch mit der Gottesstimme. — Als Zwischennummern trag die treffliche Palmatonna der hiesigen Oper, Mad. Flic-Ghes, ein Lied von Truhn, und im Vereine mit Hrn. Kron ein Duett aus Rossini's „Soi-riées musicales“ sehr hübsch und nett vor. — Wäge Dreyfisch bald wieder-lehren zu seinen Brünner Entzückungen! Er ist der herzlichsten Aufnahme gewiß! —

Sonst gibt es hier wenig Neues in musikalischer Beziehung. Talenti Temp ist geschlossen und die Kirchenmusik brachte Hummel's D-moll-Messe im Augu-sterkirche und Diabelli's Pastoralmesse in der Jakobskirche. Namentlich erfreut sich der letztgenannte Chor durch die thätige und verdienstvolle Vermittlung des Vor-regenten Streit und des Stadtkörners und waderen Violinisten J. Doros, der Mitwirkung unserer gebirgenen Musikkräfte und ich muß offen bekennen, daß mir diese beiden Aufführungen recht viel Vergnügen gewährten. So viel aus der Pro-vinz, im baldigen Wiedersehen in der Kathedrale der Kunst und unseres großen Vaterlandes, im freundlichen, gemüthlichen Wien. —

P. S. Schließlich noch die Bemerkung, daß Dreyfisch sich wie zu Wien, so auch hier eines vorzüglichen Streicher'schen Flügels bediente. Philokales.

(Preßburg am 20. December 1845.) Sonntags den 21. December, Sonmit-zags um 11 Uhr, hat im großen Redoutensaale die zweite diesjährige, anseher-würdige, eigentlich 6. Akademie in diesem Jahre, von Seite des Preßburger Kirchenmusikvereins stattgefunden; unter der Leitung des Hrn. Vereinskapellmeisters Prof. Kumlik sind folgende Musikstücke vorgetragen worden: 1. Ouverture zur Oper „Der Zweikampf“ von Herold. 2. Duett für Sopran und Tenor: „Sch-nen Mädchen“ aus der Oper „Zessonda“ von L. Spohr, gesungen von Hrn. v. Horvath und Hrn. Stoffregen; an der Seite des ausgezeichneten Sängers Hrn. Stoffregen sang Hrn. v. Horvath ihren dankbaren Part mit vieler Fertigkeit und gefühlvollem Vortrag. 3. Polpourri für die Klavier mit Begleitung des Orchesters von Lindpaintner, blies Hr. Loschdorfer mit gewohnter Kunstfertigkeit. 4. „Der Wanderer“, Lied für Tenor mit Clavierbegleitung von Alex. Besca. Hr. Stoffregen mußte durch seinen zum Herzen sprechenden Gesan-g die Zuhörer so für sich zu gewinnen, daß sie mit stürmischem Applaus die Wiederholung verlangten; zum Schluß 5. Chor mit Terzett aus der „Schöpfung“.

Dreyfisch veranstaltet, wie es heißt, künftigen Sonntag sein zweites Konzert in Brünn, geht dann nach Olmütz und kehrt, nachdem er auch dort ein Konzert veranstaltet, wieder nach Wien zurück.



von Joseph Haydn; diesem Terzett gefolgt die zu den erwähnten beiden Solofängern noch Hr. Emerich Schindler, Dombasler, würdig bei. — Am 22. und 23. December Abends im Stadttheater ward den Preßburgern durch die besondere Güte und Bereitwilligkeit des Hrn. Franz Polorny, Eigenthümers der Theater an der Wien und Josephstadt in Wien, ein außerordentlicher musikalischer Hochgenuss zu Theil, nämlich beide Abende waren zum Besten der hiesigen Bürgerverforgungsanstalt und des Armeninstitutes gewidmet; um die Einnahmen so hoch als möglich zu stellen, versprach Hr. Polorny die rühmlichst bekannten und ausgezeichneten Damen und Herren seiner Wiener Oper, sammt dem Chorpersonale, Kapellmeister, Orchesterdirector und nöthigen Orchestermitgliedern auf seine eigenen Kosten herabzubringen, hierorts zu verkönnen, wieder zurückzuführen zu lassen und in Preßburg an den beiden Abenden die Opera „Strabella“ und „Liebstranz“ zur Aufführung zu bringen: er hielt Wort. Die Aufführungen waren in jeder Beziehung brillant; der Besuch und die Einnahme so stark wie noch nie; der Dank der Preßburger in eben demselben Maße laut so groß; es wird diese edle Handlung Polorny's hierorts ungeschicklich bleiben. In den beiden Opern sangen die Damen: Frln. v. Marra, Mad. Burghardt, Ute. Ober, Mad. Merrens und Mlle. Blafel; dann die Herren: v. Westen, Dalle, Hse, Merrens, Kahl, Kapellm. Meyer, Director Grobidl, und der hochgeschätzte Dichter Kaiser.

Georg Scharitzer.

### Miscelle.

#### Londons musikalische Zustände.

Die Zahl der in jeder Saison dort stattfindenden Konzerte ist bedeutend; so gibt die Royal Academy of music sechs Jünglingskonzerte, die Society of Aurlent music (ein Verein zur Förderung classischer Musik) sechzehn, die Zahl der rhythmischen Konzerte ist acht und die der Sacred harmonie (eines Vereins zur Förderung der Kirchenmusik) mit 500 Sängern und Orchester beläuft sich auf zwanzig. Die Classical Harmonies führen in 19 Vorstellungen Messen und andere Werke classischer deutscher Meister auf. Die Musical Union gibt 8 Konzerte, in welchen Quartette, Trios und andere Kammermusik aufgeführt wird. Mad. Tulden 9 Konzerte sowohl Vocal- als Instrumentalmusik, Blagere 8, Dando, ein Violinspieler 8, Lucas, ein Violoncellspieler 6 und Beethoven's sämtliche Quartette werden jährlich durch die Beethoven Society auf vorzügliche Weise aufgeführt. Die Madrigal Society gibt monatlich zwei Konzerte, die Glee Society im Ganzen 12 und Hullah's Singschule mit 1500 Sängern 2. — Zu diesen bereits angeführten kommen noch 50 kleinere Vereine, die alle während der sechsmonatlichen Saison in voller Thätigkeit sind. Die italienische Oper gibt 60 Vorstellungen; das Drury-Lane Theater und noch 20 andere sind 8 Monate im Jahre offen. Man nimmt allgemein an, daß in London in einer Saison mehr große Werke alter classischer Meister als in irgend einer andern Stadt in zwei Jahren aufgeführt werden. Während des Herbstes finden in den Kathedralen der Provinzialstädte durch mehrere Tage große Festlichkeiten statt, bemerkenswerth durch die Zahl der Mitwirkenden und die großartigen Effects der Ensembles. Im Allgemeinen sind die Orchesteraufführungen nicht immer lebenswerth in Hinsicht auf Präcision, denn die Künstler sind, um ihren Lebensunterhalt zu verdienen, während der Saison so sehr beschäftigt, daß sie weder viele Proben halten, noch in Konzerten gratis mitwirken können. In allen eben erwähnten Instituten sind die Künstler für ihre Mitwirkung bezahlt. Zum Schluß wollen wir noch anführen, daß außer den oben erwähnten noch 300 Konzerte in den Monaten April, Mai, Juni und Juli in den verschiedenen Theilen Londons sowohl von einheimischen als fremden Künstlern stattfinden.

### Notizen.

(Ein Abendkonzert im Saale des k. k. Hofinstrumentenmachers Streicher) fand am vorigen Sonntag den 28. December 1845 statt. Es wurden dabei aufgeführt: Terzett von Duslow, das Bach'sche Konzert für 3 Klaviere, ein Quartett von Mozart, zwei Arien von Händel und Romane von Beethoven.

(Parish-Alvar), unser gefeierter Orgelgroßmeister, erhielt von Mendelssohn-Bartholdy eine Einladung im Abonnementskonzerte im Gewandhaussaale in Leipzig am 19. d. M. zu spielen, die er auch annahm. Er wird in demselben sein großes (G-moll)-Konzert spielen. Am 22. d. M. veranstaltet er dafelbst ein eignes Konzert, in welchem sein neues Orgelkonzert, seine hier mit so großem Beifalle aufgeführte Symphonie und eine neue Ouvertüre zu „Manfred“ von Lord Byron unter der persönlichen Leitung Mendelssohn-Bartholdy's zur Aufführung gebracht werden wird.

Die Grenzen der heurigen Konzertproduktionen erweitern sich. Hr. Bosco hat die Bewilligung erhalten, im kleinen Redoutensale u. s. am 4. und 6. d. M. Vorstellungen im Gebiete der ägyptischen Magie zu geben.

(Von Theodor Döhler) wurde am 14. v. M. in Bologna eine Ouvertüre aufgeführt, welche dem Componisten ehrenvolle Anerkennung verschaffte und

\*) Wir bedauern sehr über diese Ausführungen keine detaillirte Besprechung liefern zu können, da die Redaction der „Musikzeitung“ von dem Statthaltern dieser Privatakademie nicht in Kenntniß gesetzt wurde, was für dieselbe um so unangenehmer, als, wie das Programm zeigt, gediegene Musik geboten wurde, die von ausgezeichneten Künstlern aufgeführt, das Interesse jedes Musikfreundes (und unter diese glaubt die Redaction jedenfalls auch sich zählen zu dürfen) im hohen Grade anregen mußte. d. R.

unter lautem Beifall wiederholt werden mußte: Döhler wurde nach derselben stürmisch gesehrt. Rossini, der wegen seiner Trauer sich jetzt vom öffentlichen Verkehr ganz zurückgezogen hat, beehrte die Probe mit seiner Gegenwart und bestimmte, daß Döhler's zweite Ouvertüre in der nächsten Production des Erceums zur Aufführung gebracht werde.

(Frau Czeka), die rühmlichst bekannte Gesanglehrerin, von der diese Zeitung schon mehrmal Erwähnung machte, zuletzt am herzoglichen Hofe in Altenburg, vorher in Petersburg, ist Gesanglehrerin der Erbprinzessin von Weimar geworden.

(Der Baritonist Pichler), früher in Prag, der auch in Wien nicht ohne Beifall debutirte, ist unter vortheilhaften Bedingungen beim Magdeburger Theater engagirt worden und bereits an seine Bestimmung abgegangen.

(Über die Aufführung von „Dom Sebastian“) in Hannover schreibt die dortige „Morgenzeitung“: Die Oper wurde gut gegeben, und was uns sonderbar erscheint, am ersten Abend sicherer und abgerundeter als bei der Wiederholung. Die Hh. Diet. Sebastian, Steinmüller, Gamorns, und Mad. Steinmüller, Jaida, verdienten die vollkommene Anerkennung. Letztere besonders sang ihre Partie so ausgezeichnet, wie seit längerer Zeit keine. Die übrigen Rollen der Oper sind untergeordnet. Der Kraberhäupling, der vielleicht in andern Händen bedeutend sein kann, sank durch den Darsteller, der seiner Rolle durchaus nicht gewachsen war, zur Unbedeutendheit herab. Die Ausstattung der Oper war reich und geschmackvoll.

(Hr. Franz Wallner) wird von dem geistreichen Journalisten Theodor Wehl auf folgende Weise charakterisirt: „Hr. Franz Wallner ist einer von denjenigen Künstlern, denen man von voraberein zugeselien muß, daß sie liebenswürdige Naturelle sind. Ihre Schwärmsungen kommen so geradezu, so frisch, so unmittelbar aus dem Herzen, daß es wunderbar zugehen mußte, wenn sie nicht von Wirkung sein sollten. Eine solche, und zwar eine äußerst günstige hat denn das hiesige Auftreten des Hrn. Franz Wallner auch gehabt. Er hat das berlinische Publikum, das allerdings durch Wig und Malice leichter anzureizen ist, durch die Gemüthlichkeit und Herzlichkeit, welche er in seinem Spiele zu entwickeln weiß, vollkommen für sich eingenommen, vollständig für sich geneigt gemacht. Vor allen hat er durch den Vortrag seiner sinnigen Lieder und geistreichen Couplets zu fesseln verstanden. Man kann sich aber diese kleinen poetischen Gesänge nicht besser, nicht gelungener angewendet denken, als eben von ihm. Er gibt durch die Wärme seines Vortrages denselben eine Macht, die eine allgemein ergreifende, eine die volle, ganze Menge des Publikums erfassende genannt werden muß. In seinem Spiele ist besonders die Natürlichkeit hervorzubeben, die darin herrschend ist. Nirgends trifft man darin auf Ubertreibungen oder Ungehörigkeiten, sondern im Gegentheil, in allem, was er thut, waldet Detenz und ein unverdorbenes, unverzacktes Gefühl. Es wird einem recht wohl zu Muthe, wenn man ihn spielen sieht, man empfindet etwas für ihn, er bleibt einem nicht gleichgültig, wie die meisten, die seine Rollen spielen. Er ist eben kein flacher, oberflächlicher Mensch, sondern ein gesunder, frisches Naturell, das ich Gelegenheit finden werde, ausführlicher zu besprechen.“

(Die „Moravia“) vom 11. Oktober bringt einen Bericht aus Weiskirchen über die Festivität, welche der Ankunft Sr. kaiserl. Hoheit des Hrn. Erzherzogs Franz Carl ebenfals galt. Den Musikfreunden berühren in dem erwähnten Berichte folgende Zeilen: „Nach 8 Uhr Abends wurde dem durchlauchtigsten Gaste ein glänzender Fackelzug gebracht, wobei die zur Verherrlichung des Festes aus Oelmüly herbeschickene Musikbande vom Prinz Emil Inf. Regimente durch den meisterhaften Vortrag ausgewählter Stücke unter der vortrefflichen Leitung des Kapellmeisters Marek sich des höchsten Beifalls zu erfreuen hatte; besonders war ein originelles Potpourri von so herrlicher Wirkung, daß der Kapellmeister Marek mit dem Auftrage beehrt wurde, diese Piece für Sr. kaiserl. Hoheit für das Fortepiano zu arrangiren.“ — Sr. kaiserl. Hoheit hatte zu wiederholten Malen dem Hrn. Kapellmeister von seiner Directionsstelle zu sich beschieden und in den häufigsten Worten über den vortrefflichen Stand der Kapelle gesprochen. In der That ist dieselbe durch die langjährige, sehr energische Leitung des Hrn. Kapellmeisters Marek zu einem in Klang und Ausdruck ganz harmonischen Orchester erwachsen und die Würdigung solcher Verdienste aus dem Munde Sr. kaiserl. Hoheit mochte eine schöne Blüte im Dorankranze eines Militärkapellmeisters sein. In Folge dessen schrieb der Hr. Kapellmeister ein Stück für Militärmusik, welche er im Gesichte des Dankes Sr. kaiserl. Hoheit zur gnädigsten Annahme der Widmung unterzubringen gedenkt.

(Im siebenten Abonnements-Konzert im Saale des Gewandhauses in Leipzig) kam J. Haydn's D-dur-Symphonie zur Aufführung. Hh. Dolby sang eine Arie aus „Figaro“ und aus „Robert Devereux“, Hr. Heinemeier aus Hannover, spielte Variationen von Briccialdi. Diefen folgte Ouvertüre und Introduction aus „Herbinaud Cortez“ von Spontini. — Im achten Abonnements-Konzerte sang Mlle. Lind die Arie aus „Norma“: „Kusche Göttin“, Recitativ und Arie aus „Don Juan“: „Ich grausam“, ein Duett aus „Montecchi und Capuleti“ und zwei Lieder von Mendelssohn. In Instrumentalvorträgen wurden aufgeführt Mozart's D-dur-Symphonie, ein Adagio und Rondo von Joachim und eine Caprice von Ern. A., beide von Joachim vorgetragen, und Weber's „Oberon“-Ouvertüre.

(Sophie Bohrer) gab in Prag vier Konzerte. Im letzten spielte sie Mendelssohn's G-moll-Konzert mit Beifall und nicht ohne Verdienst. Sie will noch ein Wohlthätigkeitskonzert veranstalten.

(Hr. Kolow's „Strabella“) ist in Prag neu umgearbeitet worden d. h. die Partie des Strabella (Tenor) wurde für eine Altstimme eingerichtet und von



Ulle. Schwarz gesungen. Wer mag wohl der Superflue gewesen sein, der sein Talent an einem solchen Kunststückchen erprobt? — Wenn auch Theaterdirectionen mitunter gegen Sangerinnen nachgiebiger sind, als sie von Rechts wegen sein sollen, so dürfte es doch wohl an dem Kapellmeister sein, sich solchem Unfuge geradezu zu widersetzen. Hat Ulle. Schwarz gar keine andere Oper mehr aufgefunden für ihr Benefice als den „Strabella“, den sie so unter's Messer nehmen ließ? — Wie weit wird doch noch die Sangerinnen-Gitelkeit führen. Mit Nächstem wird eine Primadonna Gefallen an der Partie des Osmit in der „Entführung aus dem Serail“ finden und aus diesem derben Papparte wird eine herrliche Sopranpartie herausgehauen werden. — Armer Klotow, die Krager haben ein blühendes Zweiglein von deinem Ruhmesbaume gebrochen.

(Haudn's Schöpfung), welche in Prag längere Zeit nicht gegeben wurde, kam im v. M. vom Tonkünstlerverein unter Mitwirkung der Theaterdirection, der Sorbienakademie und des Cäcilien ereins im ständischen Theater zur Aufführung. Die Soloparte waren in den Händen der Mad. Bedhorsky und der H. Gussinger und Stralaty. Das Ensemble bestand aus 300 Personen.

(Der Feiermärkliche Musikverein) gab an den Weihnachtsfeiertagen ein Spirituelkonzert, in welchem folgende Stücke zur Aufführung kamen: 1. Abtheilung. 1. Jubelouverture von G. M. v. Weber. 2. Introduction und Chor aus „Bernhardine“ von Cherubini. 3. Arie aus „Figaro's Hochzeit“ von Mozart. 4. Hymne der 3 Gefangenen aus „Ferdinand Cortez“ von Spontini. 5. Erstes Finale aus „Fidelio“ von Beethoven. 2. Abtheilung. 1. Ouverture zum „Mährchen von der schönen Melusine“ von Mendelssohn. 2. Terzett „Tremate“ von Beethoven. 3. Arie des Phylas aus „Iphigenia auf Tauris“ von Gluck. 4. Quintett aus „Wilten“ von Spontini. 5. Marsch, Recitativ und Schwurchor aus „Semiramis“ von Gail.

(Alessandro Strabella) von Klotow kam zur Benefice des Komikers Kott im deutschen Theater in Pesth zur Aufführung.

Der Musikverein von Pesth und Ofen gab am 25. v. M. im Nationaltheater in Pesth sein erstes Winterkonzert. Das Programm bestand aus folgenden Stücken: „Pastoral-Symphonie“ von Beethoven, Ouverture von Brandt, eine Arie aus Rossini's „Stabat mater“ gesungen von Ulle. Pawlovsky und zum Schluß eine ungarische Cantate, Text von Maray, Musik von Schindelmeyer. Alle Vortragsstücke fanden Beifall, besondere Anerkennung ward Schindelmeyer's Ouverture.

### Konzertanzeigen.

Heute findet um die Mittagsstunde im Musikvereins-Saale das erste Konzert des Pianisten Ferdinand Friedrich Ratt. Das Programm ist folgendes 1. „Grand (?) Carnaval de Venise“, Fantasia für das Pianoforte, Op. 18. (neu), componirt und vorgetragen vom Konzertgeber. 2. „Dithyrambe“, Lied von Franz Schubert, gesungen von Fräulein Nina Stollwerck. 3. a) „La sainte Madeleine.“ Op. 15. b) „La Gondoliere“ Op. 14. c) „La Harpe.“ d) „L'Echo.“ e) Leporello, „Don Juan“-Stück. (?) Op. 10. Alle 4 Romangen für das Pianoforte, componirt und vorgetragen vom Konzertgeber. 4. „Höglein mein Vot“ Lied von G. Freyer, gesungen von Ulle. Nina Stollwerck. 5. „Grand Duo de Salon“ in 3 Sätzen für Pianoforte und Violoncell [neu] componirt von F. Friedrich und J. F. Dohauer, vorgetragen von Hrn. Borzaga, Mitglied der k. k. Hofkapelle und des Orchesters des k. k. Hofopertheaters, und dem Konzertgeber. 6. Recitativ und Arie aus „Paulus“, von Mendelssohn-Wartholdi, gesungen von Ulle. Nina Stollwerck. 7. a) „La Religieuse.“ Op. 14. b) „Le chanson de nuit“ Op. 20. „Mes adieux à Chopin“ Op. 8. d) „Rigeletta.“ Rondo. 3 Romangen für das Pianoforte, componirt und vorgetragen vom Konzertgeber.

Amstag den 6. d. M. findet ebendasselbe das Konzert der Henriette Feldeneich mit folgendem Programme statt: 1. Grande Fantaisie über Motive aus „Sonnambula“ von S. Thalberg, vorgetragen von der Konzertgeberin. 2. Gesangstück. 3. Duo concertant für Piano und Violine, componirt und vorgetragen von Hrn. Leopold Krithner und der Konzertgeberin. 4. Gesangstück. 5. a) Russisches Zigeunerlied von Leopold v. Meyer, b) La Gazella, von G. Kulka. c) Maroccanermarsch von Leopold von Meyer, vorgetragen von der Konzertgeberin.

### Ergebenster Dank

Ratt einer kritischen Beurtheilung.

Da eine Beurtheilung der von der Redaction dieser Musikzeitung für ihre Bränummeranten Sonntag am 29. v. Mts. veranstalteten Akademie hier nicht am Blage sein kann, so sieht sich die Redaction veranlaßt, statt dieser ihren ergebensten Dank allen Jenen abzustatten, welche dabei betheiltigt, dieselbe in dieser Angelegenheit freundlich unterstützten.

Vor allen Andern gebührt dieser dem Comité der Gesellschaft der österr. Musikfreunde, welches heuer, so wie in den früheren Jahren der Redaction zu diesem Behufe den Konzertsaal zur Benützung unentgeltlich überließ.

Weiters den Künstlern, welche bei dieser Akademie mitwirkten, als: Feln. v. Marra, die durch den künstlerisch vollendeten Vortrag einer so klassischen Piese wie die Briefarie aus „Don Juan“ dem Programme einen großen Reiz verlieh,

Hrn. Parish-Novak, dem einzigen und unübertroffenen Großmeister der Garte, welcher in diesem Konzerte gleichsam den Scheidegruß brachte der großen Zahl seiner Wiener-Freunde und Verehrer, dem genialen Virtuosen Dreyshod, der durch seine Mitwirkung das Interesse noch bedeutend erhöhte, endlich den H. v. Marchion, Behringer, Katlowaky und Stein, welche durch Sologefänge wie durch den Vortrag eines Vocalquartetts dem Ganzen eine höchst interessante Abwechslung verliehen; endlich dem Künstlerkleeblatt, den ausgezeichneten Quartettisten Hrn. Durst, Heißler und Schleisinger, welche, an der Spiz: Hr. Professor Jansa, das Konzert mit ihrem meisterhaften Spiele einleiteten. Auch dem Hrn. Gustav, Barth, welcher seine sehr gelungene Composition, zum öffentlichen Vortrage freundlich überließ, den beiden H. Theaterdirectoren Carl und Pokorny für die Bewilligung zur Mitwirkung ihrer Mitglieder und der k. k. Kunst- und Musikalien-Hanblung Pietro Mestetti gm. Carlo für das zweckmäßige Arrangement des Ganzen sei freundlicher Dank gesagt.

Von der Redaction der Wiener Allgemeinen Musikzeitung.

## Musikalischer Telegraph.

Im Verlage von **Friedrich & Hirsch** in Leipzig erscheint und wird in allen Buch- und Musikalienhandlungen Subscription angenommen auf:

## MOZART'S OPERN.

Don Juan. Die Entführung aus dem Serail. Die Hochzeit des Figaro. Idomeneus. Titus der Grossmüthige. Weibertreue. Die Zauberflöte.

Für das Pianoforte allein

neu arrangirt von A. E. Marschner. Vollständige Clavierauszüge ohne Worte. Zweite Auflage. In einem Bande. Mit vorgedrucktem Texte sämmtlicher Opern, einem vollständigen alphabetischen Register, der Biographie und dem Portrait Mozart's in Stahlstich. Grossquart Zinnstich. In sieben monatlichen Lieferungen zum Subscriptionspreis von 1 Thlr. — 1 fl. 48 kr. Rh. — 1 fl. 30 kr. C. M.

Subscriptions-Bedingungen.

1. Mozart's Opern für das Pianoforte allein in einem Bande erscheinen in sieben Lieferungen von 40 bis 100 Seiten, von denen jede stets eine vollständige Oper enthält, in der vordere angegebene Reihenfolge, zum Subscriptions-Preis von 1 Thlr. Cour. — 1 fl. 48 kr. rh. — 1 fl. 30. kr. C. M. für jede Lieferung.
2. Regelmässig alle drei Wochen erscheint eine Lieferung, so dass das ganze Werk mit Ablauf dieses Jahres beendet ist.
3. Jede Lieferung wird erst beim Empfang bezahlt; es wird jedoch mit der zweiten Lieferung zugleich die siebente (letzte) in Voraus herechnet, diese dagegen, mit welcher auch Haupttitel, Register u. s. w. ausgegeben werden, seiner Zeit gratis abgeliefert.
4. Rabatt kann auf die bemerkten Subscriptions-Preise nicht in Anspruch genommen werden, es ist jedoch jede Buch- und Musikalienhandlung von uns in den Stand gesetzt auf zwölf auf einmal bestellte Exemplare des vollständigen Werkes ein Freixemplar zu bewilligen.
5. Einzelne Lieferungen können nicht abgelassen werden.
6. Nach vollständigem Erscheinen des Werkes behalten wir uns vor, einen höheren Preis desselben eintreten zu lassen.

Subscriptions werden in allen Buch- und Musikalien-Handlungen angenommen, an die auch bereits die ersten Lieferungen („Don Juan“ mit dem Portrait Mozart's enthaltend) versandt worden sind.

# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bsch	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 30 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2 „ 15 „	1/4 J. 5 „ 30 „	1/4 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. M.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

N<sup>o</sup> 3. u. 4.

Freitag d. 6. u. Donnerstag d. 8. Jänner 1846.

Sechster Jahrgang.

Dem heutigen Blatte liegt das Titelblatt und das Inhaltsverzeichnis vom verflossenen Jahre (Jahrgang V. 1845.) bei.

## S o p h o k l e s als deutscher Librettodichter.

(Ein Nachtstück.)

Die Pendeluhr pökte im monotonen Takt ihr einladendes Schummerlied, im Ofen knisterte der Brand die letzten Abschiedstakte seiner Serenade und das düstere Lampenlicht ergoß seinen matten Schimmer über die Tagliteratur, welche zerstreut auf meinem Schreibtische umherlag, als wollte die spärliche Delflamme unserer deutschen Journalistik Hohn sprechen, da erklopfte vom nahen Kirchturme her drei gewichtige Schläge und der Zeiger hatte nur mehr eine Strecke von 15 Minuten zu durchwandern, bis er die Geisterstunde erreicht hatte. Jetzt überkam mich ein unheimliches Grauen, und ich langte schnell nach einer neuen Zeitschrift, die meinerwegen die weite Reise von der Spree bis an die Donau nicht scheute, und mich eben heute überrascht hatte, und ich las: „Am 10. November zum ersten Male: „Oedipus auf Kolonos“, Tragödie des Sophokles. Metrisch übertragen von Franz Friß. Der Text zu den Chören nach Donner. Musik von Felix Mendelssohn-Bartoldy. Da lehnte ich mich zurück in meinen Armsessel und wollte mit Ruhe diese neueste Berliner Tragödie wieder einmal an meinem Gedächtnisse die Revue passiren lassen, aber mit einem Male erhob sich meiner Linken zunächst der geschwätige „Dorfsbarbier“ und ihm folgte der „Charivari“ mit seiner diabolischen Dienerschaft, und der langschwänzige „Komet“ umkreiste Beide in unregelter Bahn, und der „Telegraf“ bewegte seine Windmühlenarme aus der Ferne, und zur Rechten legte sich die „neue Europa“ im Hausnegligé ohne Mantel in Position, und selbst die „Augsburger Allgemeine“ schien zu erwachen, die „Sonntagsblätter“ und Arm in Arm der „Humorist“ und der „Bänderer“, ja Alle richteten sich auf und lärmten, und quakten, und schrien, und sangen, und hüpfen, und sprangen auf dem grünen Tuche meines Schreibtisches umher, daß mir die Ohren gellten und ich schier glauben wollte, all' dieses Federvolk feiere heute seltsam Walpurgisnacht in meinem einsamen Stübchen; da plötzlich während des tollsten Treibens hörte ich mit einem Male ein klares männliches Stimmchen zu meinen Füßen ein:

„Heiße, Zuchheißa, Dadelbumbei

Da geht es hoch her, bin auch dabei!“

aus Schiller's „Wallenstein“ recitiren und mit einem Sage war ein kleines nur einige Zoll hohes Männchen auf meinem Schooße und von da

mitten drinnen unter den lustigen Kindern der Tagpresse, als diese plötzlich verstummt und in ehrfurchtvoller Scheu sich zurückzogen und mich ein vom Alter beschneites, mit einem Lorbeerkranze geschmücktes Haupt sehen ließen, da stand es klar vor meiner Seele: das ist Sophokles.

Schon wollte ich aus meinem verstaubten Gedächtnisse mein ganzes linguistisches Wissen aus der griechischen Sprache zusammenlesen, um den erhabenen Dramatiker statt eines ehrlichen: Gott zum Grabe mit einem finanigen *rasse* willkommen heißen, als er seine Philippica also begann: „War es Euch habüchtigen Deutschen noch nicht genug, unsere herrliche Sprache rein auszulündern, um Eure Schulbücher, Eure Blumentöpfe, Eure Apothekerbüchsen damit vollzupropfen und Eure Rathgeberweisheit darin zu emballiren. Habt Ihr lindankbaren Euch noch nicht hart genug an unseren O und O vergangen, da Ihr sogar das Eigenthümliche unserer Schriftzeichen, den Charakter unserer Buchstaben verworfen habt, und ich mich nach 2000 Jahren als Sophokles in Aken wiedererkennen muß? Ja sogar unsere Musik, die heilige Tochter des hohen Olympos, mußte unter Euren kritischen Messern zergliedert, und in all' ihre einzelnen Fasern und Fibern zerlegt werden, und nachdem Ihr sie nach allen Seiten hin gezerrt und gewendet, seht ihr manch' alberne Fattura daraus zusammen und nennt dieses Nachwerk: griechische Musik, antiken Styl. — Seid Ihr noch nicht zufrieden als ich meine „Antigone“, meine „Medea“ Euch schon so großmüthig überließ, und Ihr durch diesen Handel Eure Lantime erspartet? Da blickt mich nun an, wie klein, zusammengeschrumpft und erbärmlich mein erhabenes Ich sich Euch hier präsentiren muß. Dies ist das Werk Eurer Uebersetzer, Eurer Ximen, Eurer Künstler. Aber all' diesen Jammer, den Ihr über mich brachtet, wollte ich noch schweigend erdulden, doch jetzt muß ich einmal ein Wort für mich nehmen, da Ihr mir mein liebstes Kind, mein theuerstes Kleinod, das mir im Angesichte von ganz Griechenland meinen Verstand wiedergab, das mich aus dem Tollhause befreite und den jetzt noch grünenden Lorber mir auf die Stirne drückte, meinen „Oedipus in Kolonos“ mit frevelhafter Hand entrißet. Und auch an ihn, herr Mendelssohn! hätte ich über diesen Punkt ein paar Worte zu verlieren, wenn er sich in diesem Klub befände. Beim Zeus! Wie konnte sich herr Bartoldy anmaßen, meinen „Oedipus“ in christliche Musik einzuhüllen und ihn als Popanz Eures aufgeklärten Jahrhunderts nach Potsdam und Berlin zu schicken? Vielleicht findet noch irgend ein Kleiderkünstler eine Venus des Praxiteles und stellt sie mit Reifrock und Federhut geschmückt als Modestück in sein Atelier. Das könnte wohl ein herr Schneidermeister vollführen,



aber wie möchte der talentfertige Künstler so taktlos handeln, und sich seine Librett's von mir, dem alten Sopranisten, ausborgen? Ein Sonntag der neuen Schule für ein Libretto der ältesten — Serpofles und Wendeleson eine verbesserte Auflage von Damon und Pythias. Freilich könnte mir dann ein Monument sichtlich mehr entgegen, wenn Ihr Deutsche mich zum Librettistichter erhebt, und zuletzt noch tragen Gure Lions Lüdler à la Sophocles und die Balondamen Doupts à la Antigone, doch ich ver... Ein fürchterlicher Schlag tönte, und schenkte mich auf aus meinem behaglichen Schlummer, denn das überausleberne Corpus juris hatte über des geschlichen Tragikers Leib und deutschgehaltene Rede seine christenlose Wälnice verloren und breitete sich zu meinen Füßen aus und die Journale lagen ruhig noch vor mir aufgeschlagen und jeder festen Bewegung bar, und die Lampe brannte dunkler wie lebend und nur der Leiger der Pendeluhr war um eine Stunde vorgerückt.

Dr. Maleno.

### Zerstreute Gedanken.

Ueber das vierte Konzert des Alexander Dreyschod.

Von

J. P. Kofler.

Ich bin jetzt der in dem Verzechnen der Konzerte veruntzumelebe Cavalleri! In Berlin und Dresden, Dessau und Leipzig zusammengekommen hab' ich nicht so viele Konzerte besucht, als diesen einen Winter in Wien. Mein Arzt zieht fürchterliche Gesichter, und droht mir mit Gott weiß was Nimm, wenn ich fortfähre in die Konzerte zu laufen, und ich hab' ihm denn auch versprochen, es nicht mehr zu thun, bin aber gestern doch wieder hineingelaufen ins vierte Konzert des Alexander Dreyschod und bereue es nicht, obgleich ich heute dafür — (wie gewöhnlich) — mit abschließenden Kopfschmerzen büßen muß, so, daß ich keinen vernünftigen Gedanken fassen kann, weshalb meine Feder einmal wieder mit „gestreuten und höchstzerstreuten“ verlich nehmen müssen.

Ich weiß nicht, ob es andern Konzertgängen eben so ergoht wie mir, daß sie nach einem Konzerte eines ausgezeichneten Künstlers immer ein bißchen „dämlich“ im Kopfe merden. Bei Herrn Carl Walter scheint dies nach Dreyschod's zweitem Konzerte der Fall gewesen zu sein, denn sein Aufsatz über Alexander Dreyschod in der Wiener Zeitung ist äußerst „dämlich“ geschrieben. Ich hatte mir die Mühe genommen, diesen Aufsatz Punkt für Punkt zu widerlegen; machte dabei aber die Entdeckung: daß der Aufsatz das schon selber Punkt für Punkt thut! Wehr kann man doch von einem kritischen Aufsatz des Herrn Carl Walter nicht verlangen, und es war ein großer Trost für mich zu finden, daß auch noch andere gefeste (?) Leute außer mir den fürchterlichsten Unfinn schreiben und drucken lassen, ohne daß sie etwas Arges dabei denken.

Was das vierte, am zweiten Januar um die Mittagsstunde von Dreyschod gegebene Konzert betrifft, so war es vererbt eines der stärksten der Saison. Das Programm war höchst interessant, und legte Zeugnis ab von dem richtigen Takte des Künstlers durch die Tbat die Hätteleien einiger Kritiker zu widerlegen, welche ihn gar zu gern „zu den Andern“ merken möchten, die da nichts können, als ihre Fertigkeit produzieren, und so „dämlich“ ich auch in diesem Augenblicke bin, ist's mir doch klar wie viel Dreyschod in diesem Konzerte aufbot, meine frühere in diesen Blättern über ihn und seine Richtung ausgesprochene Ansicht zu rechtfertigen! Es zu können ist er Mann genug, und wer ihn nach diesem vierten Konzerte noch mit den gewöhnlichen Clavierbüchern vergleichen wollte — ja, der würde den Referenten der Wiener Zeitung noch an Kühnheit des Urtheils übertreffen.

Als Dreyschod den Konzerttag Duffel's vortrug, ärgerte ich mich, daß nicht der alte Meister Tomaszek (dessen Duvertüre das Konzert eingeleitet hatte) neben mir saß, um sich mit mir zu freuen; diesen Keger rechne ich mir selber hoch an, denn eines der schönsten Mädchen Wiens war meine Nachbarin, und der Himmel weiß es wie nahe

aneinander wir auf unserm Sperrgesisse gepreßt da saßen. Daß die nachfolgende Nummer, fugierte Prompitu und Tremolo, von der Menge rauschender Applaudit wurde, kann einen Dreyschod nicht mehr irren machen! Für seine mahnen Vortrag bleibt der Vortrag des Duffel'schen Konzerts, so wie der spätere Vortrag der zweiten H-moll-Symphonie von Tomaszek, wenn sie auch seinen eigenen Compositionen so wie dem in allen Theilen vollendeten Vortrage derselben die gerechte Anerkennung nicht verweigern.

Weshalb der Männerchor nicht größeren Anhang fand, ist leicht erklärlich: als Chor trat er nicht imponant genug hervor, es ist ein frisches, kräftiges Lied \*) (nach Goethe's Gebicht: „In allen guten Stunden) und wird als solches seine Wirkung in rechter Art und zu rechter Zeit vorgetragen nicht verfehlen. Hier zwischen großen Instrumentalfällen und Clavierstücken eingereiht, mußte die Wirkung geschwächt werden; vielleicht hätte es um des Contrastes willen mehr effectirt, hätte es der Componist anstatt von einem nicht zahlreichen Chor nur von vier kräftigen Männerstimmen vortragen lassen; ich habe unzähligmal die Erfahrung gemacht, daß ein einklang beieutes Männerquartett mehr effectirt, als ein nicht starkbesetzter Chor, wobei es selten ausbleibt, daß nicht die eine oder die andere Stimme die übrigen drückt, was bei einer gut eingeübten Quartettführung selten oder gar nie vorkommt.

Ueber den Vortrag der berühmten linken Handvariationen über God save the Queen werden unsere Journale noch viel bin und her reden, vielleicht aber würde es keinem einfallen darauf hinzuweisen: wie diese flauenswerte Leistung weniger das Resultat der angeknüpften Übung und einer natürlichen Wegabung für beglückten Künstle, als vielmehr des grundlichen Studiums seines Instrumentes von Seiten Dreyschod's ist, auch würde ihm Keiner nachmachen, der nicht seine Schule durchgemacht hat, denn das Ganze ist zugleich ein contrapunktlich süsses Kunststück.

Dreyschod spielte wie gewöhnlich ein herrliches Streich- oder Horn-Instrument, und es ist diese Wahl nicht wenig bezeichnend für seine Eigenthümlichkeit, für seine Haltung. Des reichen Beifalles, welchen der Künstler fand, erwähne ich nicht weiter, aber unser liebes Wiener Publikum möchte ich bitten, was Weniges gleichgiltiger in Da Capoweltungen zu sein. Freilich der „Gruß an Wien“, die Variationen für die linke Hand hören sich vortheilhaft an, und während wir sie anhören, denken wir nicht daran wie anstrengend solche Wiederholungen für den Künstler sind. Dreyschod gebört zwar Gottlieb nicht zu den hypergenialen Virtuosen, denen die Schwindluft auf den hervorkehrenden sichtlich getriebenen Wangenknochen geschrieben steht, aber er ist doch nicht von Eisen und Stahl, und hätten unsere jarten Herren und Damen wie Eberleber dieselben den Künstler sogleich nach beendigtem Konzerte in seiner Garderobe gesehen, so würden Sie offensichtlich erkennen, daß es keine Schmeichelei, wohl aber eine Grausamkeit ist, dem Künstler zuzumuthen solche colossale Leistungen zur Stelle zu widerholen.

Dem wirklichen Kunstfreud und Kenner, dem es vollends um den Totalindruck einer Production zu thun ist, sind solche Wiederholungen überdies nichts weniger als angenehm.

### Local-Revue.

K. k. priv. Theater an der Wien.

„Momo und Julie“, dramatische Symphonie von Peter Wertlog.

Die lang gewünschte Einführung dieses merkwürdigen Werkes fand Freitag den 2. d. M. Statt, und wie immer bei Wertlog stellten sich zwei entscheidende Parteien heraus. Ohne auf ein Urtheil über die Composition einzugehen, wollen wir heute nur factisch berichten, daß die Aufführung so untafelbar war, wie es die unerhörte Schwierigkeit zuließ, namentlich hat das Orchester sich mit neuem Ruhm überhüht. Manche Theile

\*) E-dur  $\frac{3}{4}$  Takt, das Tempo schien mir etwas zu beschleunigt genommen.

der Symphonie, besonders die Gartenscene, Liebescene, das wunderbar fantastische Scherzo (die Fee Mab) und der Schlusschor mit Bassolo fanden ziemlich allgemeine Anerkennung, zum Theil glühende Bewunderung, während andere Nummern und namentlich die dreistimmigen (viertel besetzten) Recitative, in denen die übermäßig langen Prologe componirt sind, ermüdend wirkten, und als ein nicht gelungener Versuch bezeichnet werden müssen. Wesentlichen Eintrag that übrigens diesen Prologen wie allen gesungenen Theilen der Symphonie die über alle Massen holprigke, umfangbare Übersetzung des sehr schönen, französischen Textes (von Emil Deschamps) durch Duisberg in Paris, der wenig Deutsch und noch weniger Musik zu verstehen scheint. — Au lebhaften Beifallsbezeugungen fehlte es bei vielen Stellen des Werkes nicht, und zum Schlusse wurde der Componist mehrmals enthusiastisch gerufen. Die. Burn und Fr. Staudigl sangen ihre Solo's vortrefflich, wie immer.

Dem Vernehmen nach veranstaltet der gefeierte Tonbildner vor seiner Abreise nach Prag noch ein Konzert, worin die ganze „Harold“-Symphonie und aus „Romeo und Julie“ die Fee Mab und die Liebescene zur Aufführung kommen sollen.

### Konzert-Salon.

Viertes Konzert des Hrn. Alexander Dreyschock. Samstag den 3. d. M. im Musikvereins-Saale um die Mittagsstunde.

Wir haben nach Dreyschock's zweitem Konzerte versucht, seinen künstlerischen Standpunkt anzudeuten und seinen Beruf so wie sein Wirken in der Kunst zu bezeichnen. Wenn es auch in der Tendenz der übrigen Blätter liegt, einen Künstler in der Erscheinung an sich zu würdigen, während die Musikzeitung zugleich berufen ist seine Relation zur objectiven Kunst anzugeben, so mag die beinahe einstimmige Anerkennung Dreyschock's von beinahe allen Wiener Zeitschriften eine gegenseitige Br-kräftigung und Richtigmachung des kritischen Urtheils bieten; nur zwei kritische Stimmen scheinen davon zu divergiren, die eine, welche offen und frei ihre Ansicht geltend macht, die andere, welche immer als eine sehr musikalische zu gelten sucht, aber leider an dem Künstler nur betrachtet „wie er sich verhält“. — Es kann uns nicht darum zu thun sein, eine tagelange Polemik eröffnen zu wollen, wir gestehen hiezu gar kein Talent zu besitzen, allein um nicht etwa zu Denen gezählt zu werden „die Dreyschock zu einer Höhe erheben wollen, die er vielleicht erreichen wird, aber noch nicht erreicht hat“, wollen wir nach seinem 5. Konzerte unsere Meinungen austauschen und zu begründen suchen, da dieses Konzert durch die Production neuer Piecen, und vorzüglich Beethoven's Cis-moll Sonate Gelegenheit geben wird, zu erkennen, ob unsere ausgesprochene Ansicht objectiv begründet sei. Ueber das heutige Konzert können wir uns daher auch kürzer fassen. Den Beginn machte eine gebiegene Overture Tomasche's, die jedoch etwas matt und zu wenig präcis vorgetragen wurde. Es thut uns leid, die Bemerkung gemacht zu haben, daß das Orchester diesmal nicht mit seiner gewohnten Lebendigkeit und Frische mitwirkte. Duffel's Konzertsaal, welchen Dreyschock mit Kraft und rapider Geiligkeit vortrug, hätte eine Wiederholung verdient. Ein fugirtes Impromptu, eine kurze, trefflich gearbeitete Piece, noch mehr aber das Adagio wurde sehr beifällig aufgenommen. Auf einen Männerchor von dem Konzertgeber war das Publikum gespannt — als Composition konnte er uns jedoch nicht gänzlich befriedigen; so trefflich die Anlage und so tüchtig der harmonische Satz ist, so scheint uns doch als sei der Gedanke nicht vollständig entwickelt und durchgeführt — übrigens wäre die vollendetste Composition an dieser Ausführung gescheitert, die eine gänzlich mißglückte war — wenn der obligate Tenor distonirt, wenn die zweiten Hälfe genaue Tempi verfehlen u. s. f., da mag ein jeder Chor, besonders ein auf Menge Harmonie gebauter, wohl unerquicklich ausfallen. Wer einen bedeutenden Künstler, wenn auch nur aus Gefälligkeit unterstützt, sollte es doch auf eine der Kunst würdige Weise thun. Dreyschock spielte noch sein Rondeau: „Gruß an Wien“, Tomasche's herrliche 2. Adagio, dann seine Variationen über „God save the queen“ und nach langsam stürmischem Beifalle noch die „Campanella“ und trotz der riesenmä-

ßigen Anstrengung ohne sehlugreifen oder ohne daß man ihm diese Anstrengung ansah. Es war besonders angenehm zu bemerken, daß der Beifall des Publikums, im Beginne des Konzertes, aber nicht durch des Konzertgebers Schuld etwas lau, sich immer mehr steigerte und zu Ende allgemein und fast könnte man sagen herzlich wurde.

Dr. K—

Erstes Konzert des Ferdinand Friedrich, Pianist aus Paris, Sonnabend den 3. Jänner 1846 im Musikvereins-Saale.

Goethe's Ausspruch: „Nur Lumpen sind bescheiden“, mag allerdings in gewisser Beziehung seine Anwendung finden, nur schade daß sich unter den jungen Anstrebenden in der Kunst so Viele finden, die Goethe's Worte auf sich anwendend, glauben, sie müßten geradezu anmaßend sein, um in der Kunst für keine Lumpen angesehen zu werden, und für Künstler zu gelten. Die Kritik muß rücksichtslos ihre Meinung aussprechen; sie soll sich von Neuerlichkeiten nicht bestechen lassen, und über die gebotenen Leistungen eines Künstlers ihre Meinung äußern, unbeirrt von dem günstigen oder ungünstigen Eindrucke, den die Persönlichkeit oder das Betragen desselben auf den Kritiker allenfalls hervorgebracht hat; allein eben so gewiß ist, daß, während die Bescheidenheit des Künstlers Leben, und also auch den Kritiker für sich einnimmt, die Unbescheidenheit sich Gegner schafft, die, wenn zufällig (und dies ist meistens der Fall) die Leistungen dann mit der Arroganz im umgekehrten Verhältnisse stehen, ohne Erbarmen den Stab über einen Solchen brechen, und selbst so manches Anerkennenswerthe unberücksichtigt lassen.

Hr. Friedrich kam nach Wien; obgleich wir gelesen, daß er sich in Hamburg und Berlin producirt, so waren doch seine Erfolge keineswegs so glänzend, daß sie ihm einen berühmten Namen gemacht hätten, einen Namen, der ihn berechtigt haben würde, sein Konzert als erstes zu annonciren. Es liegt in einer solchen Ankündigung eine rügenswerthe Vermessenheit, welche um so auffallender erscheint, als in Wien die berühmtesten Virtuosen, Künstler, welche auf die fortgesetzte Gunst des Publikums gewiß mit Sicherheit rechnen konnten, sich nicht anmaßen die Sympathien im Allgemeinen so zu beherrschen, daß sie die Fortsetzung ihrer Productionen als dem Publikum wünschenswerth im Voraus zu bestimmen wagen durften. In dieser Anmaßung gesellte sich aber auch noch die Verfassung eines Programms, das, um mich gelinde auszudrücken, die gänzliche Unbekanntheit des Konzertgebers mit dem hiesigen Terrain kundgibt. Was soll in Wien der Beifall „Pianist aus Paris“ bezwecken, wenn man weiß, daß Hr. Friedrich, ein Deutscher, sich einige Zeit in Paris aufhielt, ebenso wie er sich in Berlin, Hamburg und Leipzig aufgehalten? — Und wäre Hr. Friedrich auch wirklich ein Pariser Pianist, — dieses Epitheton kann uns Wienern nicht imponiren, uns gilt ein guter Pianist aus Blasewitz weit mehr. Es gehört weiter ein hoher Grad von Selbstüberschätzung dazu, um zu glauben, das jetzt musikalisch-sättigte Publikum werde in einem Konzerte neun Vortragspiecen eines Pianisten mit Interesse anhören wollen. Und was soll nun gleich der Titel des ersten Stückes sagen: „Grand Carneval de Venise“ oder „Leporello, Don Juan-Étude“? —

Doch genug davon, ich will den Leser und mich selbst durch Aufzählung dieser Unzulänglichkeiten nicht von Bornherein gegen Hrn. Friedrich's Leistungen stimmen, damit der früher angeführte Fall, wegen Übersetzen so manches Anerkennenswerthen in Folge einer Mißstimmung gegen den anmaßenden Künstler, nicht auch auf mich selbst seine Anwendung findet.

Der Konzertgeber zeigte in dem Vortrag dieser Piecen, welche das im vorigen Blatte mitgetheilte Programm enthält, wovon jedoch 3 Nummern weggelassen, viele Fertigkeit und mitunter Gefühl im Vortrage. Er steht jedoch noch auf dem Punkte, der eine künstlerische Ausbildung wünschen läßt. Sein Ton ist nicht kräftig genug um damit als Konzertist den jetzigen Anforderungen zu genügen, auch fehlt ihm noch die Bra-



vour, eine conditio sine qua non bei einem modernen Pianisten. Sein Anschlag entbehrt aller Kraft und Elasticität, so wie überhaupt sein Vortrag jener Freiheit, welche sich über die ängstliche Detaillirung einzelner Passagen erhoben, die Charakterisirung der poetischen Idee vorzugsweise im Auge behält. Als Componist steht jedoch Hr. Friedrich noch weit unter seiner Virtuosität. Die größeren Piecen als „Grand Duo de Salon“ und der früher erwähnte „Garnaval“ sind ohne Poesie, flach, geschmacklos, ohne übrigens auch nur in der Form eigenthümlich zu sein, ich möchte sie am bezeichnendsten — langweilig nennen. Die kleineren sind hingeworfene Sätze, ohne tiefere Bedeutung, wie man sie eben in müßigen Stunden improvisirt. Sie haben übrigens mit den pikanten Titeln wenig gemein, und die Charakteristik des „La Gondoliere“, „La Religieuse“ ist mir nicht klar geworden.

Das Publikum nahm die Leistungen des Konzertisten mit einer sonst nicht gewöhnlichen Kälte auf; der Salon war wenig besucht.

Hr. Stollwerk sang ein Lied von Prener, Schubert's „Dithyrambe“ und die bekannte Arie aus Mendelssohn's „Paulus“ mit einem kunstgebildeten Vortrage und richtigem Verständnisse. Sie wurde mit lautem Beifall ausgezeichnet.

Constant. Scharf.

Konzert des F. Waldmüller, Kammervirtuose Sr. Hoch-  
des Herzogs von Nassau, Sonntag den 4. Jänner 1846  
im Musikvereinssaale.

Wir haben von unserm Landsmanne Waldmüller, von seinen Erfolgen in der Königsstadt an der Seine viel Rühmliches gelesen und wir freuten uns darüber, war ja durch ihn die bedeutende Zahl der Virtuosen, die unser großes Vaterland den Franzosen zugeschiebt, auf daß sie dort den Ruhm unserer Schule anerkennen mögen, wieder um Einen vermehrt. Nun ist er zurückgekehrt in die Heimat, um uns Gelegenheit zu geben, ihn selbst zu hören und zu entscheiden, ob der Ruf nicht zu viel verkündet, der ihn als einen der besten Claviervirtuosen der neuesten Zeit bezeichnet. Waldmüller ist jedenfalls in dieser Beziehung einer der Vorzüglicheren; in seinem Spiele finden wir einzelne Vorzüge technischer Ausbildung, die wir in dem Grade bei anderen vermissen. So ist z. B. die Fertigkeit seiner rechten Hand so ausgebildet, wie wir sie noch bei wenigen Clavierpielern gefunden. Sein Spiel charakterisirt überhaupt eine Nettigkeit der Form, eine Deutlichkeit und Sauberkeit in den Verzierungen; seine Läufe sind rein, pertend, während er in seinen Arpeggien, gebrochenen Accorden und Sprüngen eine anerkennenswerthe Bravour an den Tag legt. Schade für ihn, daß die Zeit des modernen Virtuositenthums langsam zu Ende geht. Die Periode ist abgelaufen und jeder Künstler, dessen Streben nicht über sie herausreicht, geht mit ihr zu Grunde. Waldmüller's Compositionen sind ganz artig ausgeführte Bravourpiecen, verständig gedacht und mit Geschmack entworfen; allein sie bieten nichts Neues; all dieses haben wir in anderer Zusammenstellung bereits schon und oft gehört. Vergebens suchen wir darin einen eigenthümlichen Ausschlag geistiger Empfängniß, ein Hinaustreten aus dem gewohnten Geleise modernen Virtuositenthums. Die Form ist wie bei allen dertel Piecen über die Idee gesetzt und wo diese je dominirend auftrat, da erfüllt sie den Hörer nicht, sie dringt eben nicht tiefer ein; unsere Zeit aber, der gegenwärtige Moment in der Kunst ist der, der Aufregung. Gewaltige Kräfte erwachen, die neue Idee zerbricht die alte Form und nur dem schaffenden Geiste wird Anerkennung, während der nachahmende, kaum erwacht, wieder in sich selbst zusammen sinkt. Wir werden in Kurzem keine Claviervirtuosen mehr haben als solche, die mit genialem Geiste, mit neuen Ideen auch neue Formen erschaffen; die ersteren aber werden durch die Meisterschöpfungen classischer Tonichter nachgerufen werden in der Seele des Künstlers und wie die Idee eine erhabene, so wird die Form eine edle sein. Die Künsterei aber wird der Einfachheit weichen müssen, die in würdigem Ausdruck die Erhabenheit des Gedankens wiedergeben wird. Der Zeitpunkt der Gährung ist gekommen, aus der wieder die classische Klarheit hervorgehen muß.

Unter den Piecen, die Waldmüller vortrug, gefiel mir vorzugsweise die „Tarantella napolitana“, ein echt nationales Luststück im Geiste und im Charakter des neapolitanischen Wirbeltanzes. Es gibt diese Piece dem Spieler viele Gelegenheit seine Bravour an den Tag zu legen, welche der Konzertgeber nicht unbenützt vorübergehen ließ und sich deshalb auch rauschenden Beifall erwarb, so zwar, daß er diese Piece zum Theil wiederholen mußte. Überhaupt wurden alle seine Vorträge mit freundlichem Beifall ausgezeichnet. Zum Schluß mußte er noch eine Piece auf Verlangen spielen.

Hrn. von Marra sang ein Lied „Liebesgruß“ von Zimmerman mit all' dem ihrer Stimme und ihrem Vortrage innewohnenden Reiz, der immer seines Erfolges gewiß ist. Da diese liebliche Sängerin auf der Bühne so selten beschäftigt ist, so hält sie uns dadurch schablos, daß sie recht oft in Konzerten singt, das Publikum kann ihr dafür nur Dank wissen. Hr. von Marra sang zwei Schubert'sche Lieder: „Liebesbotschaft“ und das „Ständchen“ mit so viel Wärme des Ausdrucks und Gefühlsinnigkeit, daß das Publikum zum lauten Beifall hingerissen wurde und den Sänger zweimal hervorrief; warum gab er uns nicht noch einmal eines der Lieder zum Besten? Von Schubert kann man schon ein Lied zweimal hören, besonders wenn es so gut gesungen wird. — Der Konzertgeber spielte auf zwei sehr klangevollen Instrumenten des Hrn. Bösenborfer.

Constant. Scharf.

Vierte Quartettsoirée des Hrn. Prof. Jansa  
am 4. Jänner 1846.

Ich habe mich in meinen früheren Berichten über diese in jeder Rücksicht höchst interessanten Quartettsoirées des herrlichen Künstlerkreises Jansa, Durst, Heißler und Schlesinger mit aller Wärme künstlerischer Gesinnung, mit aller Breite und allem Schmucke der mir zu Gebote stehenden Rhetorik selbst auf die Gefahr hin ausgesprochen, mich eines Bergehens gegen das Grundgesetz aller Kritik, gegen jene philosophische Ruhe, und jenen allem und jedem Enthusiasmus entfremdeten Gleichmuth in den Augen des Lesepublikums dieser Blätter schuldig zu machen. Möge dieser Vorwurf immerhin über mich ergehen, ich trage ihn mit dem freudigen Selbstbewußtsein, meine innerste Überzeugung ausgesprochen, und auf diese Weise einer noch viel heiligeren Pflicht eines Kritikers Genüge geleistet zu haben. Möge eben derselbe Vorwurf auch mein heutiges Referat wieder treffen; denn ich kann über die heutige Aufführung, so wie über die geist- und geschmackvolle Wahl der vorgetragenen Compositionen aus der Sphäre der Kammermusik eben nichts Anderes und, meiner Ansicht nach, auch nichts Besseres thun, als schon früher Gesagtes wiederholen und bekräftigen. — Mendelssohn's E-moll-Quartett (Op. 44), eine Tonbildung durchweht vom Genius der wahrsten, edelsten Romantik, ein Tonwerk voll der feinsten und sinnreichsten harmonischen und contrapunktischen Combinationen, ein Tonwerk sage ich, in dem der geistvollste, ja oft zur überausendsten Kühnheit sich steigende Humor (Scherzo), die reine, ungetrübte, aller Verstandesreflexion sich entschlagende Gefühlsinnigkeit (Andante) und eben jene höhere, über allen diesen Geistes- und Gemüthspositionen vermittelnd stehende, objective Reflexion (Scherzo und letzter Satz) sich brüderlich die Hände zur innigsten, herzlichsten Vereinigung bieten, ein solches Tonwerk wurde uns mit aller nur möglichen Feinheit und Bestimmtheit des Ausdrucks, mit einer, wohl keinen Wunsch mehr gestattenden Präcision geboten. Das Scherzo mußte unter einstimmigem Beifalle wiederholt werden.

Bach's grandiose H-moll-Sonate für Clavier und Violine wurde von Jansa und Hrn. Fischhof mit wahrhaftem Kunstverständnisse, das sich nicht nur mit dem Totalbilde begnügte, sondern die unscheinbarsten Einzelheiten dieses, für alle Zeiten großen und merkwürdigen Werkes umfaßte, vorgetragen. Man muß sich diesen beiden Künstlern zu großem Danke verpflichtet fühlen für den Hochgenuß, den sie uns durch die Vorführung dieser Meisterschöpfung gewährten, und für die Liebe, die Wärme, für die echt künstlerische Intention und Pietät, mit welcher



sie selbe aufzufassen und wiederzugeben mußten. Wer wollte, indem er sich in das dieser Sonate innewohnende Geistesleben vertieft, noch im Jopfschl von einer rococo gewordenen Form reden! Er stimme lieber in des Dichters Worte ein: „Es ist eine (dem Zeitpunkt der Entstehung nach) alte Geschichte, doch sie bleibt ewig neu“. Ja sie wird immer neuer, immer schöner, immer poetischer, je öfter man sie hört. Mögen die Klänge des großen musikalischen Propheten des vorigen Jahrhunderts, aus dessen Genius ein Beethoven, welcher der Zeit das ist, (1) was nach der früheren Periode des musikalischen Seins und Lebens war, sich notwendig entwickelte, nicht ganz aus den Musikhallen scheiden. Es lebt ja noch so manche ihm treu ergebene Künstlerseele!

Mozart's D-dur-Quintett, das wohl keines Dolmetschers, als seiner selbst, bedarf, um alle Herzen zu erfreuen und zu begeistern, wurde eben so, wie es ist, wiedergegeben. Ein bezeichnenderes Lob, als eben dieses, könnte ich auch mit einem Schwall von Worten und Phrasen der ausgezeichneten Aufführung, welche zu allgemeinem Beifalle hinriß, wohl nicht leicht spenden. Hr. Ignaz Bauer war als zweiter Violinspieler der Fünfte im schönen Künstlerbunde. — Philokales.

Konzert der Dlle. Henriette Heidenreich, Dienstag den 6. Jänner 1846, im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde.

Die Leistungen der Konzertgeberin bestanden in Thalberg's „Grande Fantaisie“ über Motive aus „Sonnambula“, in einem „Duo concertant“ für Pianoforte und Violine von L. Leutner, in dem russischen Zigeunerliede und Marokkanermarsche von Leop. von Wanner, dann in „La Gazelle“ von Th. Kullak. Wahr ist es, daß gegenwärtig über alle jene Claviervirtuosen, die da ungeschert der Anwesenheit des hochgefeierten Frn. Dreyschack konzertirten, oder noch zu konzertiren gedenken, eine gar ungünstige Zeit gekommen sei, indem Vergleiche wie im Leben so auch in der Kunst unvermeidlich sind, um so mehr geziemt es dann der unbefangenen Kritik, jedwede Leistung, wo und unter welchen Verhältnissen sie sich immer vorfinde, ohne alle Bezeichnung, für sich abgeschlossen zu würdigen. — Die „Grande Fantaisie“ von Thalberg ist zwar schon eine oft gehörte, doch immerhin effectvolle, daher dankbare Konzertvorlage, die nicht so sehr durch technische Schwierigkeiten, als eine gebiegene, melodische Haltung sich Geltung erworben. Doch schwierig ist sie vorzutragen ob der Fülle von Coloraturen, ohne deren Gesamtaufassung der Totaleffect dieser Composition gänzlich verloren geht, und letztere schleppend und ermüdend wird. Warm und richtig nuancirte die Konzertgeberin in den gehaltenen Gesangsstellen, sie entfaltete darin die schönste Seite ihres schönen Talentes: den belebenden Hauch der Empfindung, und wird die jugendliche Künstlerin nur noch zur größeren Einheit in der Auffassung und zu einer vollendeteren Technik gelangt sein, so wird sich ihr Vortrag dann minder beengt, somit freier, effectvoller und selbstständiger gestalten. Ungetheilte, wohlverdienter Beifall ward ihr in dem „Duo concertant“ und im Vortrage des russischen Zigeunerliedes, in welchem sie viel Eleganz und richtigen Ausdruck bekundete. Wo sich, wie bei der Konzertgeberin, zu einer reinen Intonation, einem weich klingenden Anschlage und einer bereits erlangten immerhin nicht unbedeutenden Fertigkeit die Empfindung als befehlendes Princip beigefügt, da läßt sich für die Zukunft mit Grund Erfreuliches hoffen, insbesondere bei einem dem wahren Drange zur Kunstentkeimenden Streben, welches fremd einem unzeitigen Eigendünkel, sich selbst durch allzu freundschaftlich gestreuten Weibrauch nimmer beirren läßt. — Eine willkommenere Erscheinung war uns Fr. Leutner in dem von ihm componirten „Duo concertant“, einer recht schön gehaltenen Konzertpièce, welcher wir nur ein originelleres Finale wünschen. An diesem ehemaligen, sehr talentirten Schüler des Frn. Prof. Böhm bewährt sich die gute Schule dieses Meisters im hohen Grade in der gebiegene Bogensführung, einem großen markigen Tone, richtigen Fingersage und in einem sehr eleganten von Hyperfemmentalität gänzlich freien Vortrage. Möge uns der vielversprechende jugendliche Künstler recht bald

Gelegenheit geben, ihn in größeren Leistungen umfassender zu würdigen. Er wurde mit der Konzertgeberin nach dem Vortrage des „Duo concertant“ mehrmals gerufen. — Mit vieler Bravour und gebiegener Auffassung trug Fr. J. Schenk eine Konzertpièce von L. Schulz auf der Pedalguitarre vor, und erhielt lebhaften Beifall. — Statt des angekündigten Declamationsstückes „Perle und Diamant“ von M. G. Saphir, sang Fr. Behringer ein uns unbekanntes, etwas gedehntes Lied, und dann noch „Scheiden und Leiden“ von Truhn, und fand beifällige Anerkennung. — Das Konzert war ziemlich besucht.

C. Sch. . .

Correspondenzen.

(Krad den 18. Dez.) wurde im hiesigen Theater zum Vortheil der Krader Kleinkinderbewahranstalt eine musikalische, humoristische, und declamatorische Akademie gegeben, deren Erfolg weit glänzender war als es die Zusammenstellung desselben verdient hätte. Das Konzert bestand aus 9 Piccen, wovon mehrere theils wegen Leere des Inhaltes, theils aber wegen ihres Vortrags süßlich hätten zum Vergnügen der Zuhörer verbleiben können. Fr. von Markovits war in einer Donizetti'schen Arie wie gewöhnlich ausgezeichnet. — So auch gefiel die Violoncellpièce gespielt von Frn. Prof. Pubin des Conservatoriums. Gerufen wurden alle ex officio, da dieses Konzert fast ausschließlich von Dilettanten gegeben wurde, und daher der gute Wille anerkennungswert ist. Den 25. Dezember gab das Musikconservatorium im hiesigen Theater ein Konzert, welches in Betreff seiner Zusammenstellung und Ausführung eines der besten war, welches seit geraumer Zeit hier gegeben wurde, und doch, wer sollte es glauben! nachdem doch zugleich zwei freie Theaterstage vorangegangen waren, war das Haus sehr schlecht besucht. Aber siehe da! wer hatte den meisten Kunstsin bewiesen? — Die Gallerie war am besten besetzt, minder das Parterre, am mindesten die Logen. Nachdem das Conservatorium bei jeder Aufforderung zu unentgeltlichen Productionen bereit ist, und dieses immer durch die That bewiesen hat, für seinen eigenen Vortheil aber seit vier Jahren kein Konzert gegeben hatte, um das Publikum nicht zu überladen, so ist die Ursache dieser Theilnahmlosigkeit wirklich kaum zu begreifen. — Das Konzert bestand aus 11 Musikstücken. 1. Overture „Macbeth“ von Spohr wurde gut exequirt, gefiel jedoch wenig. 2. Konzert für das Clarinett von Blum, vorgetragen von Math. Eisenhofer, mit schönem Ton und für ein erstes Auftreten mit genug Sicherheit. Derselbe wurde freundlich applaudirt. 3. Erster Sag F-moll-Konzert für Piano von E. Thalberg mit Orchester, erster Sag, gespielt von Ida Daurer. 4. Chor mit Orchesterbegleitung von Bellini aus „Pirata“, gesungen von allen geeigneten Schülern des Conservatoriums, wurde gut gesungen und beifällig aufgenommen. 5. Fantasie und Variationen von J. Arto für Violine mit Clavierbegleitung gespielt von Jos. Kurt. Zweiter Sag aus den F-moll-Konzert von E. Thalberg mit Orchester, gespielt von Aurelia Daurer und zwar auswendig, nach der jetzigen Sitte. 7. Fantasie und Variationen aus „Sonnambula“ für die Flöte mit Orchester von Briccibaldi, gespielt von Johann Ehling. 8. Arie mit Orchesterbegleitung aus dem „Postillon“ von Adam, gesungen von Amalie Klein. 9. „Semiramis“ Fantasie für Pianoforte von E. Thalberg, vorgetragen von Anton Schäfer. 10. „Erinnerung an Ungarn“, große Fantasie über ungarische Themen von H. Molique mit Orchester, gespielt von Frn. Prof. Penzl. 11. Fantasie über ein russisches Thema für das Violoncell mit Orchester, gespielt vom Fr. Professor Franz Pubin. —

Besonders ist bei diesem Konzerte zu erwähnen, daß alle Solopiecen nur von den Kräften des Conservatoriums besetzt waren. Alle Konzertisten haben gut und mit Beifall gespielt; auch wurden alle einmal gerufen und in Zwischenräumen applaudirt, nur Aurelia Daurer wurde die Auszeichnung zu Theil, zweimal gerufen zu werden. — Am 1. November hat unser Wintercours im hiesigen Theater begonnen und die Direction brachte uns schon einiges Neues. — Von Dpern hörten wir schon zum Östern die „Paimonskinder“, welche, die Hermine ausgenommen, recht gut besetzt war; ja was noch noch mehr, die Rollen des Olivier und Ivo sind einzig, und übertreffen die Repräsentanten dieser Partien die Wiener Darsteller, welche sie im Josephstädtertheater im Juli gaben. Wie allgemein verlautet, ist unser erster Tenor Fr. v. Sábáček von Östern an der Wien in derselben Eigenschaft engagirt, welches wir mit Bedauern vernahmen, wiewohl es anderseits für uns schmeichelhaft ist, daß die Krader Tenore nach Wien verschrieben werden und was noch mehr, daß eine der Primadonnen im Kärntnertheater vor 4 Jahren als zweite Sängerin und für Soubretten hier engagirt war; und doch läßt die Wiener Theaterzeitung unter den Guckkästen einen Friseur von Wien nach Krad eine Reise machen, wo selber das hiesige Publikum reifen, frisieren und überhaupt aufklären soll, wodurch man einen Wig auf unsere Stadt gemacht zu haben glaubt. A. . .

(Krad am 29. Dezember 1845.) Für diesmal muß ich Ihnen von den Leistungen unserer neu in's Leben getretenen Liedertafel berichten, da





von Moscheles, gab bis jetzt zwei Konzerte mit außerordentlichem Beifall. Zuerst trug der eben so kräftige und eminent fertige als delicate Pianist eine Konzertsymphonie für Piano und Orchester, mit ergreifender Wirkung vor, welche die originelle, gehaltvolle Composition noch erhöhte. In den eigentlichen Salonpièces, als der Caprice auf Motive aus „Lucia Borgia“ und „Robert der Teufel“, „Tarantelle du diable“ u. s. w. entzückte der Konzertgeber die Dilettanti und riß selbst die Kenner zur Bewunderung seines Genies und seiner vollendeten Technik hin. Daß dieser Pianist auch fremde gebiegene Pianofortecompositionen geistvoll auszuführen vermag, zeigte Lisolt im kunstfertigen und prächtigen Vortrage des Hummelschen Septetts und der Beethoven'schen Sonate für Pianoforte und Violine in A-moll, im Vereine mit dem vorzüglichen Violoncellisten Zimmermann. Der körperlich sehr geschwächte Künstler entwickelte eine staunenswürdige geistige Kraft und Beherrschung der Kunstmittel, so daß derselbe hierin Liszt gleich zu stellen ist. Die Grisiiani behandelt das Violoncell mit weiblicher Grazie und Zartheit, indem die Virtuosa mehr gefangenen Ton, Portament und Flageolet als große Passagenfertigkeit anwendet, auch benutzte dieselbe weniger die Mittel- und tiefen Töne ihres Instrumentes, als die höheren Tonlagen, bei großer Reinheit der Intonation und Sicherheit der Applicatur. Die Konzertgeberin trug in beiden Konzerten (zu 1/2 Rthl. Entrée für den numerierten Sitzplatz) vor: „Prière et Héroïsme“, ein Violoncelltrio für 3 und ein Duo für 2 Violoncelle (resp. mit den Hrn. Moriz Ganz, Griebel und di Dio) ferner „La musette, air de danse du 17<sup>me</sup> siècle“, eine Fantasia von Batta, das „Ave Maria“ und „Ständchen“ von Fr. Schubert, für Violoncell arrangirt u. s. w. Zwei ausgezeichnete Virtuosen unterstützten Die. Grisiiani (eine Französin), nämlich der Fagottist Braun, welcher schönen, vollen Ton und seltenen Umfang seines wenig dankbaren Soloinstrumentes darlegte, und der Hornvirtuose Bivier aus Paris, dessen mächtig starker und eben so zarter Ton nicht minder ehrende Anerkennung fand, als das akustische Kunststück, daß Hr. Bivier am Schluß der Schubert'schen Romanze „Das Lob der Thronen“ mehrere Töne zugleich, außer der diatonischen Scala und zuletzt die Contraoctave gleichzeitig erklingen ließ. Enthusiastischer Beifall und Tacaportus nötigte den ausgezeichneten Virtuosen (der selbst kein Konzert gegeben hat und nach St. Petersburg zu reisen beabsichtigt) den Schluß der Romanze zu wiederholen. — Wir erwähnen nun endlich der Opera. Auf der königl. Bühne concentrirt sich das Interesse der Kunstfreunde auf die Gastrollen der Dlle. Jenny Lind, welche seit dem 9. November die Norma dreimal, die Donna im „Don Juan“ (welche Oper jetzt neu einführt und in Scene gesetzt, mit Mozart's Dialogrecitativ, von J. P. Schmidt vierstimmig instrumentirt, in neuer, veredelter Gestaltung gegeben wird) viermal, die Agathe im „Freischütz“ zweimal gesungen und vortrefflich dargestellt hat. Das k. Opernhaus ist bei allen ihren Vorstellungen, zu erhöhten Preisen, überfüllt; gleich nach der Ankündigung sind die (häufig auf Speculation angekauften) Billette auch vergriffen. Als Norma hebt Jenny Lind mehr die beleidigte, zärtlich liebende Gattin und Mutter, als die rachefüchtige Priesterin hervor und mildert so das Widrige dieses Charakters. Ihr Vortrag der Sortita „Casta Diva“ ist das Ruhmstück, was man nur hören kann. Doch erhebt sie sich auch im Terzett des ersten Actes, wie bei dem Aufrufe der Krieger am Schluß der Oper zu imponirender Größe und Bravur. Während ist die Bitte an den Vater, ihre Kinder zu schügen, und ihr Abschied vom Geliebten. Als Donna Anna drückt Dlle. Lind den tiefsten Seelenschmerz beim Anblick des gemordeten Vaters im Recitativ vor dem Duett aus, in welchem sie Titavo zur Mache auffordert. Am erschütterndsten aber wirkt ihr Ausruf „Er ist der Mörder meines Vaters!“ in der großen Scene der Erzählung des nächtlichen Überfalls, wie auch die folgende Arie mit dem leidenschaftlichsten Aufschwunge rein und kräftig vorgetragen wird. Das Maskentanzstück im ersten Finale wie das Serzett im 2. Act gewinnt durch diese Oberstimme erhöhte Wirkung. Am schönsten jedoch singt Dlle. Lind die letzte Arie, vorzüglich das cantabile Adagio, obgleich auch die Fiorituren, gestohene und gebundene Passagen, Encopen u. s. w. kunstmäßig ausgeführt werden. Nur den Triller scheint Dlle. Lind zu vermeiden. Im „Freischütz“ gab Jenny Lind die Agathe kindlichfromm, einfach und duldben, voll Liebessehnsucht und Unschuld. Das Orchester in Agathens Scene Act 1. und die Cavatine „Ob auch die Wolke sie verbülle“ trug die gefühlvolle Sängerin mit Innigkeit schmucklos vor. Dlle. Luczel repräsentirte das muntere Mädchen mit reizendem Contrast. Die echt deutsche Volksober sprach auf's neue lebhaft an. Sonst wurden „Der schwarze Domino“, „Carlo Broschi“, „Die Kreuzfahrer“, „Ogmont“ mit Beethoven's Musik, „Catharina Cornaro“ (3 Mal) mit steigendem Interesse, „Macbeth“ und „Faust“ von Goethe, mit Musik von Lindpaintner und dem Fürsten Radjwill, „Oedipus in Colonos“ mit Mendelssohn's Chören, auch für den Hof einmal in Charlottenburg „Athalie“ von Racine nach Ruych's Übersetzung, mit Musik von Mendelssohn gegeben. Es hat uns daher nicht an gehaltenen Kunstgenüssen gefehlt. Am 17. d. M. wird Dr. Löwe noch sein Dratorium „Palastrina“ in der Singakademie aufführen und am 13. d. läßt der Musikdirector Ahlström aus Stockholm uns schwedische Volkslieder für Männerchor und Sopran allein, auch Volkstänze mit Orchesterbegleitung hören. Jenny Lind wird in diesem Konzert drei Lieder

ber in deutscher und drei in schwedischer Sprache singen. Grund genug zur Überfüllung des Saales!  
J. P. S.

(Stuttgart, im Dezember 1845.) Abonnement-Konzert Nr. 4. 1. Ouverture von Lindpaintner (C-moll). Es scheint dies eine Augenarbeit des Dichters zu sein, welche seine Befähigung hier für bereits klarstellte. — 2. Arie aus „Tancred“ von Rossini, Dlle. Bassé. Warum verschweigt der Zettel gewöhnlich den Namen der Oper, aus welcher etwas vorgetragen wird? Heute mag er sich wohl geschämt haben, uns den alten Sauerreig „di tanti palpiti“ noch im Konzert vorzuführen. Dlle. Bassé, zu Anfang etwas unsicher, trug den Schluß der Arie mit warmem Gefühl vor. 3. Elegie für das Violoncell von Romberg — Hr. Bohrer. So wie heute hört man Hr. Bohrer gern er spielte mit Virtuosität, und wurde nur etwas schwankend accompagnirt. 4. „Die erste Walpurgisnacht“, Ballade für Chor und Orchester von Goethe, Musik von Mendelssohn. Wir wollen es, nach einmaligem Anhören dieser trefflichen Musik, nicht unternehmen, ein complicirtes Urtheil darüber auszusprechen, und behalten uns dieses bei einer Wiederholung der Ballade vor. — Die Solo-Partien wurden gut executirt durch Dlle. Bassé, die Hrn. von Kaler, Kaufner und Schuder, desgleichen der Chor. — Zum Schluß Symphonie von August Walter. Ein unerkennbares Talent spricht aus dieser Composition, die der vollkommensten Anerkennung würdig ist. Das Adagio derselben ist der Glanzpunkt des Ganzen, der erste Satz etwas zu sehr ausgepöppelt, und auch der Mittelsatz dürfte eine Abkürzung erleiden. Hr. Pischel hat noch in der „Arien“ von Bellini vortrefflich gesungen, dann einen Urlaub nach Wien und Prag angetreten, der ihm, gegen Verzichtleistung auf sein mit 500 fl. garantirtes Benefice, auf 2 Monate bewilligt wurde. Die Intendantz trifft darum kein Tadel, denn jetzt, ohne eine erste und eine zweite Sängerin, haben wir keine Oper; die Aussicht, wieder eine zu bekommen, soll auch nicht sehr nahe liegen, und somit wäre es unbillig von dieser, mit Anträgen von dem Ausland überfluteten Gesangs-Virtuosität zu verlangen, sie solle hier die Zeit müßig zubringen. — So lange wir für die abgegangenen Dlle. Dswald und Walter nicht zwei erste Sängerinnen besäßen, möchten wir den Wunsch ausgesprochen haben, nichts Altes mehr neu einzustudiren, eigentlich eine zu ängstliche Besorgniß, — denn mit unsern sonstigen Sängerinnen thut es sich zur Zeit entweder nicht mehr (Dlle. Haus) oder noch nicht (Dlle. Febr). Mad Dessoir vom Mannheim'schen Theater spielte in Ruych's „Isidor und Olga“ die Titelrolle als Gast. Da es jetzt in dem Schloßtheater zum besten zu gehören scheint, in der Oper, außer Hrn. Pischel und Dlle. Waldhauser, Niemand, und im Schauspiel Lustspiele, wenn noch so gut gespielt wird, gar Niemand zu applaudiren, so hat der Gast über sein Gefallen oder Mißfallen keinen Maßstab mehr. So auch Mad. Dessoir. Sie bleibt, abgesehen davon, daß man sich an ein fremdes Organ und an ungewöhnte Manieren immer erst gewöhnen muß, eine Künstlerin, der man die Achtung des Beifalls nicht versagen dürfte. Ihr Organ, bei lauter Rede, ist etwas scharf, die letztere bei leidenschaftlichen Stellen oft nicht freudig, und dann die Gefühlwärme nicht eindringlich genug. Ruhige Momente, wie der Abschied von Isidor im letzten Act, waren sehr gelungen, nur schien es mir immer als spreche eine Mutter zu ihrem Sohne, nicht die Geliebte zum Geliebten. In der „Berhängnißvollen Wette“ nach A. Dumas von Holbein, erhob sich Mad. Dessoir, als Marquise von Pre, nicht über das Gewöhnliche, auch ist dies keine Rolle, worin man sich als Gast zeigt. Die vortrefflichen Darstellungen des Hrn. Moriz Richelieu, der Mad. Wittmann, Frau. von Welle-Isle, fanden die ehrenvollste Würdigung. —

**Notizen.**

(Percival). Otto Müller's neue Oper, deren bevorstehende Aufführung auf dem k. k. Theater in Sondershausen wir in diesen Blättern anzeigten, hat sehr gefallen. Müller hat bereits wieder eine andere zur Aufführung vorbereitet, sie heißt „Voltaire“ und soll im komischen Genre gehalten sein.

(Der Sänger Durey) soll, wie die „Theaterchronik“ berichtet, von den Pariser eine „Ehrenwürst“ erhalten haben. Es war eine eigene Deputation, zusammengesetzt, um ihm dieses Würst-Gabeau zu überbringen.

(Castell's Drama: „Abraham“) mit Musik von Ignaz Ritter von Seyfried, kam im vorigen Monat in Hamburg zur Aufführung.

(Dlle. Caroline Arnstein), welche durch ihr leichtes, anziehendes Baubühnenspiel in Vech sich binnen kurzer Zeit die Gnade des Publikums erworben ist vor einigen Tagen hier eingetroffen. Wir hoffen sie bald auf einer Vorstadt-bühne debütiren zu sehen und machen im Vorhinein auf ihre namgeleitete, angenehme Mezzosoprannstimme, auf die feine, graziose Durchführung ihrer Charaktere, so wie auf ihre liebenswürdige Persönlichkeit aufmerksam.

(Eduard Hübsch), ein 13jähriger Violinvirtuose, producirt sich in Preßburg auf der Violine und erhielt Beifall. Er spielte 3 Solopiecen und wurde nach jeder gerufen. Hübsch ist ein Zögling des Prager Conservatoriums und als solcher läßt sich voraussetzen, daß er tüchtige Studien gemacht habe. Bei Fleiß und Eifer für die Kunst kann der junge Hübsch bald — Schön werden.



Während in Wien gegenwärtig ein Virensencongress stattfindet, indem die Clavierpieler Dreyschok, Waldmüller, Govers, Schachner, Pachser, Reischelky, Schiff, Vitolff, Friedrich, Ute, Gapponi und Seidenreich, die Violinisten Viurtembs, Molique, Grenst, Joachim anwesend, kommen in Berlin die Compositoren zusammen: der mobile Conradin Kreuzer ist in Berlin angekommen, auch Richard Wagner, „Der fliegende Holländer“ hat dort, wahrscheinlich seines „Tannhäuser“ wegen, Anker geworfen, Mendelssohn wird von Leipzig hin gehen und Mevber kommt ebenfalls von Paris dahin; der junge Walther von Goethe und der schwedische Musikdirector J. N. Ahlström sind gleichfalls in Berlin anwesend.

(Lindpaintner) hat zu der im nächsten Frühjahr bevorstehenden Einweihung des neuen Stuttgarter Hoftheaters eine große, vaterländische Festoper in 5 Aufzügen „Lichtenstein“ (Text nach dem gleichnamigen Hausfischen Roman von Dingelstädt) componirt. In derselben wird der Abt des würtembergischen Hauses, Herzog Ulrich (in der Person Vischele) auf den Brettern erscheinen. Dieser Umstand ist nach gewissen Vorgängen bemerkenswerth genug um besonders hervorgehoben zu werden.

(Hr. Labitzky), der böhmische Strauß, befindet sich in Berlin und macht dort mit seinem Orchester gute Geschäfte; die Berliner tanzen jetzt nach seiner Weise. —

„Das letzte Fensterln“, Genrebild von J. G. Seidl mit Musik von Ad. Müller nach Nationalmelodien, ist am 8. v. Mts. in Berlin zur Aufführung gekommen und hat — gefallen.

(Definition der Musik.) Jemand definierte die heutige Musik „als die am wenigsten unangenehme Weise Lärm zu machen.“

(Der Spanier Huerta) soll jetzt der erste lebende Guitarrist sein. Zu seinen hervorragendsten Effectstücken gehört die Ouverture zu „Semiramis“ und der Walzer aus dem „Schwarzen Domino“ mit Variationen, die er mit großer Virtuosität auf diesem undankbarsten aller Konzertinstrumente vorträgt.

(Bei W. Schott's Söhnen) ist eine „Fest-Vollka“ für das Pianoforte über beliebte Motive von L. van Beethoven erschienen. — Es ist ein trauriges Zeichen der Zeit, daß eine sonst ehrenwerthe Verlagsbuchhandlung es nicht verschmäht, aus Speculation zu solchen Mitteln ihre Zuflucht zu nehmen. Ist es nicht genug, daß man die Motive aus beliebten Opern zu Studien, Paraphrasen und Impromptus verschneidet, müssen die Hände frevelhaft auch noch nach dem Heiligsten in der Kunst ausgestreckt werden? — Beethoven's tiefpoetische Motive, die heiligsten Unterspänder seiner göttlichen Muse zu — zu einer Vollka verarbeitet!! — Gibt es denn keinen Bly mehr, der solch' Beginnen im Keime zerdrückt? — Und diesem Flugblatte (besser Flugplatte) ist als Titel eine Abbildung der Bonner Statue beigegeben, über welcher das Datum der Inauguration 11. August 1845 gesetzt ist. Und „Fest-Vollka“ nennt man dieses Mixtum compositum. Ist das ein Fest für die Erinnen des groen Tonbüchters? Ist vielleicht das Ganze ein Pasquill auf die Bonner Festveranstalter, die bei dieser „Fest-Vollka“ den Willi-Reigen zu tanzen gezwungen sein sollten? — Für 18 kr. R. W. verkauft man Beethoven's Genien in Sclavenketten zu Herlingen ver-schnitten!! —

„Tentonia“ heißt die neue Zeitschrift für den deutschen Männergesang, welche von den Hrn. Julius Otto und Julius Schladebach (einer der bedeutendsten musikalischen Kritiker Deutschlands und ein sehr geschätzter Mitarbeiter dieser Zeitung) im Verlage von Conrad Glaser in Schleusingen mit diesem Jahre erscheint. Es hat sich diese Zeitschrift die allseitige Berücksichtigung der Interessen des deutschen Männergesanges zur Aufgabe gestellt, und glaubt daher auf freundliche Theilnahme Seitens der zahlreichen in allen Gauen des deutschen Gesamt Vaterlandes bestehenden Männergesangsvereine, wie auf die große Zahl einzelner Musiker und Musikfreunde rechnen zu dürfen, welche für diesen Zweig der Tonkunst speciell sich interessieren. — Von der „Tentonia“ wird von 14 zu 14 Tagen eine Nummer in Groß-Octav, einen Bogen stark, in anständiger Ausstattung erscheinen, und der Preis des Jahrgangs von 12 Nummern ist auf 1 1/2 Thlr. preuß. — 8 fl. 24 kr. rhein. — festgesetzt, wofür sie durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen ist.

(Im neunten Abonnementskonzerte im Saale des Gewandhauses in Leipzig) wurde die Ouverture von S. Goldschmidt zum Märchen „Undine“ aufgeführt. Hr. Leonard (Mitglied des Orchesters der Académie Royale in Paris) trug ein Konzert und eine Cavatine eigener Composition auf der Violine vor. Hr. Kindermann sang eine Arie aus „Hans Heiling“ von Marschner: „An jenem Tag“ und Miß Dolby eine Arie aus „Semiramis“ von Rossini: „Ah! quel giorno“. Den Schluß machte Schott's Meisterwerk „Die Weihe der Töne“.

(Der Violoncellistin Griffiani) wurde von Wieprecht, dem Director der preussischen Militärkapellen in Berlin, ein großartiges Ständchen gebracht, welches das Publikum unter den Linden in Alarm brachte. — Da sagt

nun einzeln noch die Berliner könnten nicht schwärmen für eine — schöne, junge Künstlerin. Sonderbar! Das Wiener Publikum, das in Norddeutschland in dem üblen Renomme steht, als ließe es sich von jeder Unbedeutendheit zum Enthusiasmus hinreißen, nahm die Leistungen der schönen Violoncellistin sehr laß auf. Nun freilich wohl, in Wien sind die schönen Mädchengesichter auch keine so große Seltenheit.

(Der Herzog von Coburg) hat eine neue Oper geschrieben, welche in Gotha zur Aufführung kommen soll. Nach dem Aussprache einiger, welche Einsicht in die Partitur genommen, soll die Oper sehr gelungen sein.

(Die bei Sul. Schubert) in Hamburg erscheinende kleine Musikzeitung (Blätter für Musik und Literatur) besteht mit dem laufenden nunmehr bereits im sechsten Jahre. Den Inhalt bilden musikalische Charaktere berühmter Componisten und Virtuosen, musikalische Zustände der vornehmsten Städte; Aufsätze, Kritiken und Notizen über Alles, was sich im In- und Auslande Wichtiges und Interessantes in musikalischer Beziehung zuträgt. Gewichtiges Interesse erhält diese Zeitschrift besonders als Organ des norddeutschen Musikvereins und Preisinstitutes, deren fortlaufende Berichte und Preisausschreibungen vollständige Aufnahme finden und wodurch die kleine Musikzeitung jedem Musikfreunde, namentlich aber Musikern vom Fach, welche mit den Fortschritten der Kunst bekannt bleiben müssen, unentbehrlich wird. — Der Jahrgang erscheint in 12 wöchentlichen Nummern, gibt von Zeit zu Zeit Bildnisse und Compositionen als Beilage und monatlich den Anzeiger aller neuer erschienenen Musikalien.

(Viurtembs) erhielt von Hrn. Baron Kholby Pereira in Anerkennung seiner großen Meisterschaft nach seinem ersten Concerte eine Violine von Joseph Guarneri von böhem Werthe zum Geschenk. — Viurtembs wird morgen ein zweites Concert und zwar im k. Hofopertheater geben.

(„Strabella“ von Plotow) kam in Osmung mit großem Beifalle zur Aufführung und verspricht dort eine sogenannte Zugoper zu werden. Hr. Gherert gab die Titelrolle sehr verdienstlich.

(Die Bühne in Ofen) wurde vor der Hand Hrn. Ford, Director des deutschen Theaters in Pesth, zur Disposition gestellt.

(Ronconi) gibt in Madrid Gastspiele.

### Auszeichnungen.

Der Componist und Claviervirtuose Sigmund Goldschmidt in Prag hat das Diplom als Mitglied der k. k. böhmischen Academie der Musik erhalten.

Der Hofmusiker Koke in Weimar, ein geschätzter Mitarbeiter dieser Zeitung, ist zum Professor der Musik daselbst ernannt worden.

Kapellmeister Gläfer in Kopenhagen wurde zum Hofkapellmeister ernannt.

Van Campenhou, der Componist der Brabançonne, erhielt den belgischen Kreuzorden.

### Todesanzeige.

Am 25. v. M. starb in Berlin der Kapellmeister William Bach, der letzte Sprößling der Familie Sebastian Bach's und Sohn des Dübener Bach, 87 1/2 Jahr alt, am Lungenschlage. Er war zuletzt im Dienste der Königin Louise, Gemalin des Königs Friedrich Wilhelm III., nach deren Tode er sich jedoch von der Öffentlichkeit ganz zurückzog. Er hinterläßt eine Witwe und zwei Töchter.

### Erklärung.

Ich sehe mich aus besonderen Rücksichten veranlaßt zu erklären, daß die in der „Wiener allgemeinen Musikzeitung“ unter der Chiffre Δ erscheinenden Berichte aus Brunn nicht von mir herrühren. — Carl Scheu.

Brunn am 27. Dezember 1845.

### Konzertanzeige.

Das fünfte Konzert des Alexander Dreyschok findet Samstag den 17. Jänner 1846 im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde Mittags um halb 1 Uhr statt, zum Vortheile des Pensionsfonds für Witwen und Waisen der Tonkünstler in Wien, sowie für Herstellung des Grabsteines Ritter's von Gluck auf dem Maximilianer Kirchhofe. Zwei Drittel der Netto-Einnahme für das Pensionsinstitut, ein Drittel für den Grabstein von Gluck. Das Nähere wird nächstens bekannt gemacht werden.

\*) Wird bestätigt

von der Redaction.

# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bnd	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/2 J. 2. 15 ..	1/2 J. 5. 50 ..	1/2 J. 5. — ..

Ein einzelnes Blatt kostet 2 1/2 kr. C. M.

N<sup>o</sup> 5.

Samstag den 10. Jänner 1846.

Sechster Jahrgang.

## Hieronymus Payer.

Am 19. August 1845 wurde um 6 Uhr Abends zu Weidling nächst Wien Hieronymus Payer, ein vielgeachteter Tonkünstler des Pianoforte, tüchtiger Organist und einst beliebter Componist, begraben. Nicht allzu groß war die Menge der Freunde, die seiner sterblichen Hülle das letzte Geleit gaben, was auf's Neue den Beweis lieferte (wenn es ja noch eines solchen nach tausend und abermal tausend Erfahrungen bedürfte), daß, wer vom Glücke verlassen, bald allein dasteht, daß ein Künstler, der sich selbst überlebt, bald allein dasteht, daß

„Wer sich der Einsamkeit ergibt,  
Ach! der ist gar bald allein!“

denn die lustig dahin stürmende Gegenwart vergift gar zu gerne Jeden, der sich von ihr abgesondert, und wär sie ihm noch so viele Wohlthaten schuldig, sie läßt gar zu gerne jeden hilflos liegen, der von ihrem Fastnachtsparren gestürzt, und wär er auch einer ihrer Kornpöden gewesen, sie wendet gar zu gerne ihr nur nach Freuden- und Lustwechsel leuchtendes Auge von Allen ab, deren Geschick ihr ein memento mori zuruft; denn sie lebt nur für den Augenblick, genießt nur den Augenblick, und hascht nur nach den Blüten des Augenblicks, und — daß es etwas Höheres gäbe als Sinnen genuß, wird ihr nie klar und die Zahl derer, die nach Aufgange eine tiefere Einsicht erlangen, ist so klein und diese werden meistens so mit sich selbst uneins, daß sie nicht selten in den trassesten Indifferentismus verfallen. —

Ich sagte, wer sich selbst überlebt, ist gar bald allein, und zur Zahl dieser traurigen, wandelnden Ruinen, mit dem Stempel ehemaliger Größe und in dem morschen Gewande der Vergänglichkeit, muß ich unsern Payer rechnen; nicht etwa, weil er eine Altershöhe erreicht, die selten, und wo der Mensch wieder zum Kinde wird und eine liebevolle Pflege wieder in Anspruch nimmt, — nicht etwa, weil er am Alten, Hergebrachten haltend, nicht das riesige Vorwärts unserer Dekaden erfaßt und mit in die Speichen des Rades gegriffen hat, — nein, aber seine Hand war durch Krankheit in den letzten Jahren zu schwach, sein Geist war zu gelähmt, und sein Auge, sehend wohl das Vorbeistürmen, durch sein unglückliches Geschick zu blöde geworden, sein Fuß versagte den Dienst: er hinkte nach im Gleise, da er doch früher einer der Wagenlenker gewesen und den Pfad Andern gewiesen.

Auch Payer ist Einer derjenigen gewesen, deren Entwicklung und Lebenslauf eine vergebliche Erinnerungs- und Warnungstafel für jeden Kunstjünger geworden; und doch wär von ihm, dem Autodidakten, so vieles zu lernen, sei's zur Ermunterung für Kleinmüthige auf dem dornigen Pfade der Kunst, sei's zur ernstlichen Beherzigung des Salomon'schen Spruches: „O vanitas vanitatum et omnia vanitas!“ zur Zeit des Glückes! — Payer's biographische Skizze befindet sich wohl aus der

Feder unsers hochverdienten Genfried in Schilling's „Universal-Lexikon der Tonkunst“ 5. Band, pag. 406; und unsere Zeitschrift wär somit durch eine bloße Hinweisung darauf, oder einige Excerpte daraus ihrer Verpflichtung gegen unsere verehrten Leser leicht entbunden; allein, jene Notizen reichen eines Theils nur bis zum Jahre 1832, und bieten über die Werke desselben ein allzu mangelhaftes Verzeichniß dar, anderen Theils aber liegt mir eine autobiographische Aufzeichnung Payer's sammt einer umständlichen Aufzählung seiner Compositionen vor; es wär somit eine nicht zu entschuldigende Lässigkeit, wenn ich beides der lesenden Kunstwelt vorenthielte, da ein einfaches, selbstgesprochenes Wort eines werthen Abgeschiedenen, in dessen Seele selbst bittere Erfahrungen nichts Herbes hinterließen, gewiß eindringlicher zum Herzen klingt, als die gelehrtesten Tiraden und selbst ciceronische Rednerschminke. Also hören wir, was Payer selbst von sich erzählt:

„Geboren den 13. Feb. 1787 in Weidling bei Schönbrunn erhielt ich schon in meinem fünften Jahre den Unterricht im Gesange und in der Violine bei meinem Vater, Schullehrer in Weidling. Im sechsten Jahre fing ich Clavier und Orgel zu spielen an, und machte darin schnelle Fortschritte; nebstbei lernte ich bald einige Blasinstrumente.“

„Da der Verdienst meines Vaters nicht sehr groß war, so mußte ich im 9. und 10. Jahre schon in Wirthshäusern mit Tanzmusik mir etwas zu verdienen suchen und ging auch auf den bekannten Platz der Musikanten am Pödenmarke, und ließ mich zum Tanzgeigen bald in dieses, bald in jenes Wirthshaus bestellen.“

„Ich verdiente mir hiedurch so viel, daß ich meine Kleidungsstücke bezahlen konnte, und ersparte mir auch etwas, um mir die nöthigen theoretischen Werke von Albrechtsberger, Kirnberger, Marpurg und Matthisson anzukaufen, welche ich mit großem Fleiße Tag und Nacht studirte; denn, da ich nie einen andern Meister als meinen Vater hatte, so mußte ich alles aus mir selbst und aus diesen Werken schöpfen.“

„Späterer Zeit bekam ich schon einen andern Verdienst, nämlich Clavier zu stimmen und zwar im Orte selbst bei mehreren über Sommerzeit hier wohnenden Badgästen, wo ich Gelegenheit hatte, gute Schülerinnen von Cberl, Beethoven, Gelinek und Hummel zu hören. Von diesen bekam ich die neuesten Claviercompositionen zu leihen, die ich alle sogleich abschrieb und dann nach der Methode wie ich sie von ihnen spielen hörte, zu Hause fleißig einübte, wodurch ich nun den nöthigen Vortrag im Clavier mir auch ganz allein eigen machte.“

„Da ich nur einen alten Flügel mit Federklopfstücken hatte, so suchte ich oft um die Erlaubniß an, bei meinen Stimmkunden einige Stunden auf ihren Fortepiano's spielen zu dürfen, dieser Genuß blieb mir auch immer unvergessen!“





gen Eindruck. — Wenden wir uns nun zur Musik. Sie trägt so durch und durch das Gepräge der Florentiner Art zu componiren an sich, daß ein Verkennen derselben selbst von dem größten Musik-Ignoranten unmöglich sein dürfte. Schlimm nur, daß nicht allein das *Bie an „Stradella“* erinnert, sondern auch das *Was*. Nicht bloß einzelne Phrasen, nein, ganze Sätze aus „Stradella“ klingen in dieser neuen Production wieder, der sonstigen Reminiscenzen nicht zu gedenken. Trotz dem Allen spiegelt auch diese Arbeit *Florentin's* Talent und gute musikalische Anlagen wieder. In rein musikalischer Hinsicht ist auch in ihr ein würdiger Schüler *Luber's* nicht zu verkennen. Hätte *Florentin* in seinen Productionen so viel Melodie, wie er Geschick und Manier besitzt, so würde er unter den Bühnencomponisten einen sehr bedeutenden Rang einnehmen. Was ihm unter Jenen eine ehrenvolle Stelle sichert, ist sein Talent, den Volkston zu treffen, vorausgesetzt, daß dieser derjenige ist, den man von den Brettern herab in musikalischer Hinsicht am meisten berücksichtigen soll. Dann kommt noch sein Geschick in Betracht, das nöthige Colorit zu schaffen. So enthalten „Die Matrosen“ eine Musik, die hinsichtlich des Volkstümlichen und des Colorits an einigen Stellen nichts zu wünschen übrig läßt. Wir gedenken hier hauptsächlich des Liedes in E-dur „So bist.“ Es ist ein höchst glücklicher Wurf und verdient mit größerem Rechte wiederholt zu werden, als das Duett in A-dur „So steh mich an“ zwischen *Blaise* und *Thomas*. Das letztere ist zwar charakteristisch, aber bei Weitem nicht so volkstümlich und originell wie das „So bist.“ Auch dürfte eine Abkürzung der *Polka* am Schlusse sehr an ihrem Plage sein. Geben wir die übrigen Nummern der Partitur durch, so finden wir zuerst höchst interessante Momente in der Ouvertüre (C-moll), die jedoch in der Form nicht so abgerundet, wie die von „Stradella“ erscheint. Nr. 2 Arie *Mariens* „Wenn heut oder morgen“ erhält einiges Interesse durch den Refrain „Wer, wer, könnt ihr noch fragen.“ Das folgende Allegretto B-dur ist nichts sagend. — Nr. 3 „Der muntere Schiffermann“ ist ein recht artiges Lied im französischen Geschmack. Der Gedanke desselben spinnt sich durch das ganze Werk. Das es etwas entfernt an die Serenade in „Don Pasquale“ erinnert, möchte kein so großer Fehler sein. In dem Terzette Nr. 4 ist die Situation musikalisch trefflich wiedergegeben; die Form verräth durchgängig den Componisten des „Stradella“. Das Quintett Nr. 5 Des-dur ist im italienischen Geschmacke geschrieben, und erinnert an *Donizetti*. In dem Finale des ersten Actes müssen wir das Allegro maestoso „An Bord, an Bord“ (C-dur) auszeichnen. Die Erfindung ist zwar nicht sehr neu, aber die Melodie frisch und kräftig. Das Gebet in A-dur „Heilige Jungfrau“ möchte schon oft erklingen sein. In dem Abschiede zwischen *Arthur* und *Marie* (E-dur) ist durch die Principalstimme der *Violine* ein hübscher Effect erzielt. Das Motiv derselben, welches der *Componist* schon in der Ouvertüre benutzt hat, taucht natürlich im zweiten Acte in der Scene, wo *Marie* dem schlafenden *Capitän* im Traume erscheint, wieder auf. Eine Kürzung dieser Scene dürfte aus dem Grunde statthaft sein, weil alle derartige Erscheinungen eben durch die Kürze ihren größten Reiz, die größte Wahrheit erhalten. — Das „Seehunds-Fest“ ist musikalisch trefflich ausgearbeitet, wenn auch mit großen Reminiscenzen. — Der dritte Act erscheint mehr oder weniger nichts sagend, überdies ist er mit Reminiscenzen aus den früheren angefüllt. — Im vierten Acte zeichnen wir das Duettino (A-dur) „Wenn mein Töchterlein mich liebt von Herzen“ als die beste Nummer desselben aus, vorausgesetzt, daß man die darin enthaltene Reminiscenz aus *Walfis's* „Harmonik-Abend“ unberücksichtigt lassen will. Die Serenade im Ghor C-dur ist ein treffliches Musikstück, charakteristisch sowohl in Bezug auf die Worte, als auf den, der sie singt. Das übrige des Actes ist flau. — Was die Balletmusik dieser Oper anbelangt, so ist sie geschmackvoll, elegant, zeugt überhaupt von Talent für dieses Genre. — Auf die scenische Ausführung des Werkes hat man große Sorgfalt verwendet. Man hatte in so fern Recht damit, als die Scenerie bei demselben eine der hauptsächlichsten Rollen spielt. In Paris erlebte „Le naufrage de la Méduse“ 150 Vorstellungen bloß deshalb, weil die Bühne die großartigsten Fernansichten darbietet, die man sich denken kann. Hier, wo Alles aus Privatmitteln bekriegt und wo die Lust und Liebe am Theater erst bezwungen werden soll, muß natürlich das Meer, das Schiff, der Floß ganz anders aussehen. Das Alles genügt, ist schon hinreichend. — In Betreff der Darstellung haperte es in der ersten Vorstellung gewaltig; in den folgenden war mehr Leben, mehr Gelungenes. — Hr. *Kaps* (*Capitän*), colorirte zu wenig. Einzelnes sang er recht hübsch, z. B. die Cavatine „Liebchen in der Ferne“, das Lied „Der muntere Schiffermann“ hingegen kam nicht munter, nicht frisch genug heraus. Der *Capitän* ist *Franzose*, das Sentimentale also nicht bei ihm vorwiegend. Hr. *Kaps* berücksichtigte dies nicht genug. — Die Personification der *Steuermanns-Rolle* denken wir uns anders, als Hr. *Wost* sie hinstellte. *Thomas* ist ein ergrauter Schiffer, jovial, immer „sibel“, gutmüthig. Hr. *Wost* war viel zu jung, sah viel zu geschmeigelt und gepußt aus, so daß man sich nicht wenig wundern mußte, warum er den *Capitän* seinen „Sohn“ nannte, und *Marie* ihn nicht zum Freier haben wollte. Diese falsche Auffassung der Rolle abgerechnet, that Hr. *Wost* sein Möglichstes und effectuirt theilweise sehr. — Mad. *Fehring* (*Marie*) betonte etwas stark, trotzdem daß sie die einzelnen hohen Töne ihrer Partie wegließ. Es ist der alte Uebelstand bei dieser so begabten Sänge-

rin; ihm abzuwehren, möchte vielleicht nur dadurch ganz möglich sein, daß sie sich streng in den Grenzen ihres *Mezzo-Sopran's* hielte. — Hr. *Wost* machte aus der unbedeutenden Rolle des *Blaise* das Mögliche. Sehr komisch war er im Vortrage der Serenade. — So klein die Partie des *Schiffspatrons* auch ist, so kann Hr. *Wost* ihr doch nicht mehr genügen. — In den Leistungen des Ballets müssen wir den hübschen *Pas* der beiden *Debarbeurs* (die *Mlle. Delchoux* und *Mlle. Müller*) auszeichnen. Die erstere Dame cancanirte auf liebenswürdige Weise; mit ihrem Tanz im ersten Acte können wir uns jedoch nicht einverstanden erklären: es erinnert allzusehr an die grotesken Sprünge des *Hrn. St. Leon*, und kann überdies leicht Schaden anrichten, wie es schon geschehen sein soll.

T. H.

(Cassel den 3. Jan. 1878.) Über das am 12. Dec. 1876 von *J. J. Wott* im kurfürstlichen Hoftheater gegebene Konzert. — Dieses Konzert war das erste, womit die Reihe der hiesigen Winterkonzerte eröffnet wurde, und wenn man den Anfang des bekannten *Sprichwortes* in sein Gegentheil verkehren darf, so haben wir nach einem solchen Anfange einen nicht minder glänzenden Fortgang und Ende zu erwarten. Ein kurzes Referat über das Konzert möge diese Behauptung rechtfertigen, und eine Andeutung des hohen Genusses geben, welchen uns dieser Abend gewährte. Der Konzertgeber trug vier Piecen seiner eigenen Composition vor und bei jeder derselben hatten wir Gelegenheit eine glänzende Seite seines Spieles zu bewundern.

Eröffnet wurde das Konzert durch die Ouvertüre zu der Oper „Pietro von Albano“ von *Spohr*, die von den Mitgliedern der Hofkapelle trefflich executirt wurde. Hierauf spielte der Konzertgeber sein erstes Concertino. Bei der Production dieses Musikstückes, welches der Konzertgeber, wie alle übrigen, frei vortrug, hatten wir die Sicherheit und Leichtigkeit zu bewundern, mit welcher Hr. *Wott* die größten Schwierigkeiten überwindet, eine Fertigkeit, die ihn den ersten jetzt lebenden *Violinspielern* an die Seite setzt. Kein Ton verfehlt ihm und seine Intonation ist bei den schwierigsten Doppelgriffen so rein, wie bei den einfachsten Tönen. Diese Sicherheit reizt ihn jedoch keineswegs hin, ein Fehler so vieler moderner Virtuosen, den Triumph über sein Instrument in eine *Wiphanbung* desselben zu verwandeln, selbst bei den schwierigsten Passagen schreit sein Instrument nicht, sondern singt. In welchem Grade Hr. *Wott* seiner Geige seelenvolle Töne entlocken könne, zeigte er bei seinem „Andante cantabile“, welches er spielte, nachdem *Mlle. Wollebo* die bekannte Romanze „Rose, wie bist du so“ aus „*Bemire und Igor*“ sehr gefühlvoll gesungen und Hr. *Wott* eine Introduction und Rondo für die *Clarinette* mit bekannter Fertigkeit geblasen hatte. Bei dem Vortrage dieser Composition zeigte sich Hr. *Wott* als ein wahrer Sänger auf der Geige; die Töne schienen mit *Rehmutz* Abschied von dem Instrumente zu nehmen, in welchem sie bis dahin gewohnt hatten. Dennoch ist Hr. *Wott* weit davon entfernt, seinen Ton in weiblicher Sentimentalität zerfließen zu lassen und mit *Schiller* könnte man sagen: „Da Starks ich und Mildes partien, so gab es einen guten Klang.“ In den gleich darauf folgenden „Variations brillantes“ zeigte Hr. *Wott* wieder die außerordentlichen technischen Leistungen seines Spieles, so daß es schien, als habe er sich die Schwierigkeiten geschaffen, nur um sie zu besiegen. — Im zweiten Theile hörten wir, nachdem Hr. *Wossenberger* Variationen von *Bättenhausen* für die *Bentiltrompete* sehr brav und zart vorgetragen und *Mlle. Schäfer* mit ihrem Vater ein mehr für die Bühne geeignetes Duett aus „*Bellar*“ von *Donizetti* gesungen hatte, ein hier noch nicht gehörtes „Rondo alla Spagnuola“ für *Violine* und *Pianoforte* von *Spohr*, von dem Konzertgeber und dem *Claviervirtuosen* *Hrn. Tivendell* aus *London* executiren. Der Vortrag dieses Musikstückes war sehr durchdacht und wußten die Künstler die netische Imitation beider Instrumente sehr gelungen darzustellen. Den Schluß, welchem eine *Arie* aus der „*Saubersfide*“, „Dies Bildniß ic.“ von unserm *Tenoristen* *Hagen* lobenswerth gesungen, vorberging, machte eine „*Fantaisie brillante*“ über *Bellini'sche* *Ademas* gleichfalls vom Konzertgeber componirt und vorgetragen.

Noch nie hörten wir die größten Schwierigkeiten, Sprünge, *Arpeggios* und *Läufe* aus der tiefsten in die höchsten Regionen so rein, so sicher und so präcis vortragen, so daß es fast unmöglich scheint, als könne Hr. *Wott* je eine Passage misslingen. — Was die Compositionen des *Hrn. Wott* betrifft, so sind dieselben, obgleich im modernen Style geschrieben und mit allen nur möglichen Schwierigkeiten ausgerüstet, doch sehr edel gehalten, oft höchst originell und unterschreibt sich die Instrumentation der Begleitung durch den selbstständigen Gehalt, die geschickte Wendung und eigenthümliche Führung der Instrumente sehr vortheilhaft vor ähnlichen Compositionen moderner Virtuosen, bei welchen das begleitende Orchester zu völliger Unbedeutendheit hinabsinkt. Bei diesen glänzenden Vorträgen konnte das zahlreich versammelte Publikum nicht umhin *Hrn. Wott* zu wiederholten Malen durch lebhaften Applaus in seinem Spiele zu unterbrechen und dem jungen Künstler dadurch seine Anerkennung zu erkennen zu geben. — ch — ch.

\*) Hr. *Wott* ist der erste Stipendiat der *Mozartstiftung*, als solcher wurde er in diesen Blättern bereits erwähnt. d. H.



### Übersicht

der Beurtheilung von Musikalien des vorigen (fünf-  
ten) Jahrganges dieser Zeitung.

Es ist nicht unsere Absicht durch vorstehende Übersicht den uns von einigen Übelwollenden gemachten Vorwurf, als habe diese Musikzeitung ihr Augenmerk zu wenig auf kritische Beurtheilung von Musikwerken gerichtet, zu entkräften, denn wir sind längst von dem fruchtlosen Bemühen es Allen und besonders Jenen rechtmachen zu wollen, die auch das Beste tadeln, wenn es nicht ihrem Vortheile zusagt, oder ihren engherzigen Ansichten entspricht, wohl aber wollen wir den uns geneigten Theilnehmern und Freunden dieser Zeitung diese Übersicht als einen Beweis von der Thätigkeit vorlegen, die wir in diesem Zweige musikalischer Kritik in dem verfloffenen Jahre entwickelten.

Bei der Aufführung der Verlagsbandlungen werden mitunter einige Musikalienverleger in unserer nächsten Nähe mit einer sehr kleinen Anzahl von Besprechungen ihrer Verlagsartikel erscheinen, während wieder Musikalienbandlungen des entfernten Auslandes eine große Menge von Beurtheilungen ausweisen; um uns daher schon von vorneherein vor jeder dießfälligen Bemerkung zu sichern, welche darin vielleicht eine besondere Begünstigung des Einen auf Kosten des Andern zu finden glaubt, erklären wir hiemit, daß die Besprechungen immer nach Maßgabe des uns zugesendeten Materials ohne weitere Rücksicht stattgefunden haben, weshalb die Schuld, wenn so manche interessante Novität in dieser Zeitung unbesprochen geblieben, nur dem Musikalienverleger zur Last fällt, der uns von dem Erscheinen derselben nicht in Kenntniß setzte.

Die Gesamtzahl der besprochenen Musikalien beläuft sich im vorigen Jahre auf 190 Werke von 41 Musikverlegern; alle kurzen Anzeigen und Notizen über das vorläufige Erscheinen solcher nicht eingerechnet.

- |                                          |                                      |
|------------------------------------------|--------------------------------------|
| Libl in München 1.                       | Hofmeister in Leipzig 4.             |
| Allgemeine Musikhandlung in Stuttgart 8. | Huber et Comp. in Bern 1.            |
| Imbrosi in Passau 1.                     | Jonghaus in Darmstadt. 1.            |
| André in Offenbach 9.                    | Kaufmann in Bogen 1.                 |
| Artaria in Wien 12.                      | Klemm in Leipzig 1.                  |
| Benzinger G. in Einsiedeln 1.            | Luchardt in Cassel 6.                |
| Bote und Bock in Berlin 4.               | Mehetti in Wien 4.                   |
| Brauns in Leipzig 1.                     | Meyer G. R. jun. in Braunschweig 23. |
| Breitkopf und Härtel 9.                  | Müller in Wien 2.                    |
| Challier et Comp. in Berlin 9.           | Schlesinger W. in Berlin 45.         |
| Diabelli in Wien 6.                      | Schott in Mainz 1.                   |
| Frieße in Leipzig 1.                     | Schubert et G. in Hamburg 16.        |
| Gloggl in Wien 17.                       | Simrod in Bonn 2.                    |
| Glaser in Schlenkeren 1.                 | Spehr in Braunschweig 1.             |
| Göpel in Stuttgart 5.                    | Stern in Berlin 8.                   |
| Haase in Prag 1.                         | Trautwein in Berlin 28.              |
| Hartung in Leipzig 1.                    | Voigt in Weimar 1.                   |
| Haslinger in Wien 29.                    | Wagner in Pesth 1.                   |
| Hedler in Mannheim 1.                    | Wiebe und Bruckmann in Altona 2.     |
| Hoffmann in Prag 3.                      | Wignand in Wien 18.                  |

Außer diesen finden sich kritische Beurtheilungen über eilf literarisch-musikalische Werke in demselben vor, welche von Schubert in Hamburg, Breitkopf und Härtel in Leipzig, Körner in Gfurt, Selt in Berlin, Stoppani in Stuttgart, Eduard Heuermann in Hamburg u. a. eingeschickt wurden.

Wir werden auch in diesem Jahre bemüht sein, ungeachtet der ausgedehnten Besprechungen der musikalischen Vocal-Interessen und Correspondenzen von allen Städten von Bedeutung, ungeachtet der vielen theoretischen und historischen Aufsätze und der Erwähnung aller interessantesten Vorkommnisse in der Musikwelt, die zur Beurtheilung und eingeschickten Musikalien und musikalisch-literarischen Werke schnell und doch möglichst detaillirt zu besprechen. Wir stellen deshalb auch an die verehrten Musikalien- und Buchhandlungen wiederholt das Ersuchen um ihre Novitäten zuzufenden, wornach wir sie zuerst in einer kurzen Anzeige in dem „musikalischen Telegraphen“ unserem Publikum zur Kenntniß bringen, und sodann in der „kritischen Revue“ einer gewissenhaften Beurtheilung unterziehen werden.

Jene Verlagsbandlungen, welche uns ihre Verlagsartikel zusenden, haben jene Blätter der Zeitung, welche die Besprechung derselben enthalten, gratis zu beanspruchen und wollen sich demnach an die Expedition dieser Zeitung (k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung des Hrn. Pietro Mehetti qm. Carlo in Wien) wenden.

Die Redaction der „Wiener allgemeinen Musikzeitung.“

### Notizen.

(Donizetti) soll den neuesten Nachrichten zufolge sich wirklich übel befinden.

(Ein großes Musikfest) wird in Manchester in diesem Jahre stattfinden, wobei in zwei Konzerten eine Reihe Epöcherlicher Compositionen, im ersten geistlichen, im zweiten weltlichen Inhalts zur Ausführung kommt. Epöcher soll eingeladen werden, selbst die Leitung zu übernehmen und wenn dieß geschieht, soll während seiner Anwesenheit in England ein zweites ähnliches Fest in Liverpool stattfinden.

(Die Schwestern Milanollo) gaben in Frankfurt a/M. am 3. d. M. ihr letztes Konzert, und zwar zum Besten der dortigen Stadtarmen. „Gut, Alles gut“.

(Felicien David) gab am 7. d. im k. k. Hofopertheater sein letztes Konzert, in welchem außer der „Wüste“ auch einige Sätze seiner Symphonie für 9 Blasinstrumente zur Aufführung kamen, die jedoch das Publikum nicht ansprachen.

(„Tanz-Perolde“) heißen die neuesten Walzer, welche Strauß Sohn bei der Sonntag den 11. Jänner d. J. stattfindenden Eröffnung der Grazien-Säle, ehemals zur Birn auf der Landstraße, zum ersten Male produciren wird. Es soll nach dem Programme diese Eröffnungsfeier bei prächtiger Beleuchtung und neuer feierlicher Dekoration dieser sehr schönen Lokalitäten stattfinden. — An Besuchern wird es höchstentweder nicht fehlen.

(Von Carl Habern) sind so eben in Prag bei Hoffmann zwei charakteristische Märche (der erste die Trauer, der zweite das frohe Leben bezeichnend) für's Clavier auf 4 Hände erschienen. Eine detaillierte Besprechung derselben wird in diesen Blättern folgen.

(Pischaek) wird am 13. d. M. u. z. im „Saar und Zimmermann“ von Loring als Peter Michaeloff im Theater an der Wien zum ersten Male auftreten.

(Dr. X. J. Weher's) zweite Quartettunterhaltung ist verschoben und auf Sonntag den 25. d. M. festgestellt worden.

(Felix Mendelssohn-Bartholdy) ist der Auftrag geworden, ein „Lauda Sion“ mit großem Orchester für das große Jubiläum zu schreiben, welches nächsten Juni in der Martinskirche in Lüttich stattfinden wird.

### Correspondenz der Redaction.

An Hrn. Ludwig P—e in Bels. Das Lied der „Beduine“ ist eingelangt und soll seiner Zeit benützt werden.

An Hrn. Franz R. t in Brünn. Die Redaction ist ganz einverstanden mit den Bedingungen des Hrn. D. R. Sch. . . . . und ersucht mit der Zufassung nicht zu säumen. Das Frei-Exemplar der Zeitung wird demnach flüssig gemacht werden.

An Hrn. Anton R. . . . . in Raab. Die Pränumerationsangelegenheit ist bei der hiesigen k. k. Post-Zeitungs-Hauptexpedition bereits geordnet.

### Konzert-Anzeigen.

Morgen Sonntag den 11. Jänner findet ein großes Konzert von Hector Berlioz vor seiner Abreise nach Prag, im k. k. großen Redouten-Saale statt, in welchem die H. H. W. Ernst, J. Pischaek und Seymour-Schiff mitwirken werden. Das Programm ist folgendes: 1. Abtheilung. 1. Ouverture zum „Carnaval von Rom“. 2. Zwei Tonbilder aus Epöcher's „Faust“ als Fantasie für das Pianoforte componirt und vorgetragen von Hrn. Seymour-Schiff. 3. Adagio: „Lied der Beduine“. 4. Scherzo: „Die Königin Mab, oder: Die Fee der Träume“, Fragmente aus der dramatischen Symphonie „Romeo und Julie“. 5. „Pagano-Rondo“ für die Violine, componirt und vorgetragen von Hrn. H. W. Ernst. 6. „Des Sängers Fluch“. Ballade von L. Uhland. Musik von H. G. Effer. Gesungen von Hrn. J. Pischaek. Am Pianoforte begleitet von Hrn. Seymour-Schiff. 2. Abtheilung. „Harold“. Charakteristische Symphonie mit einer Viola (principal) in 1 Abtheilung. Das Solo der Viola vorgetragen von Hrn. H. W. Ernst. 1. Harold im Gebirge. — Melancholie. — Stück. — Freude. 2. Gebet der Pilger auf ihrem Zuge. 3. Liebesständchen eines Bewohners der Abruzzen. 4. Anklänge aus den vorhergehenden Abtheilungen. — Orgie der Räuber.

Ebenfalls morgen um die Mittagsstunde im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde, findet das Konzert des Joseph Joachim statt, bei welchem folgende Stücke zur Aufführung kommen: 1. Ouverture zum „Sommernachts Traum“, von Felix Mendelssohn-Bartholdy, ausgeführt von dem Orchesterpersonale des k. k. Hoftheaters nächst dem Rärntnerthore. 2. Konzert für die Violine, von Ludwig van Beethoven, vorgetragen von Joseph Joachim. (Die Gadenzen im ersten und letzten Satz sind vom Konzertgeber.) 3. Gesangstud. 4. Introduction und Variationen über ein russisches Thema, componirt von Ferdinand David, vorgetragen von Joseph Joachim. 5. Gesangstud. 6. „Clair-conna“ für die Violine allein, componirt von Joh. Seb. Bach, vorgetragen von Joseph Joachim.

# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von  
**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	gnj. 11 fl. 40 kr.	gnj. 10 fl. — kr.
1/2 J. 2. 13 „	1/2 J. 5 „ 50 „	1/2 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 21 kr. 6. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

**N<sup>o</sup> 6.**

**Dinstag den 13. Jänner 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

**Hieronymus Payer.**

(Schluß.)

Soweit Payer selbst in seinen autobiographischen Aufzeichnungen. Seit dem Jahre 1832 blieb derselbe ununterbrochen im Vaterlande und widmete, da er nicht verheiratet war, alle seine Zeit und Kraft der Kunst und dem Unterrichte, und er konnte in Wahrheit und Recht sagen, daß er ausgezeichnete Schüler zog, denn seine durch so vieljährige Praxis erprobte, ja ganz auf diese basirte Lehrmethode war eben so leicht faßlich für den Schüler, als gediegen in ihrer Weise. — Im Jahre 1838 traf ihn zum ersten Male das Unglück, daß er vom Schlag gerührt wurde. Wohl erholte er sich durch sorgsame Pflege in so weit wieder, daß er seinem Broterwerbe durch Unterrichtsgeben nachgehen konnte; die Elastizität seiner Geisteskraft aber war dahin, und die Compositionen aus dieser Zeit erhoben sich nicht mehr über das Mechanische. Vertrauend auf seine kräftige Leibesconstitution hatte Payer, verhoffend deren längere Dauer, in Zeiten des Glückes nicht allzusehr auf die Tage des Lebenswinters geschaut; daher kam es, daß er, entbehrend eines eigenen wohlbestellten Hausherbes, die letzten Jahre seines Lebens, da ihm wiederholte Schlaganfälle auch die Kraft zum Erwerben raubten, in drückender Dürftigkeit und größtentheils nur von der Unterstützung der Freunde seiner Jugend zubringen mußte. Am 17. August 1845 machte endlich der Tod seinem physischen und Seelenleiden ein erwünschtes Ende und zwar im Orte seiner Geburt, wohin er sich in den Tagen seiner Krankheit zurückgezogen hatte. Friede seiner Asche!! —

Payer, als Fortepianovirtuose, gehört zu den eminentesten Spielern seiner Zeit, und wurde Moscheles, Kalkbrenner, Ries und Hummel würdig an die Seite gesetzt; sein Vortrag war gediegen und sein Spiel, obwohl ernst und würdig, entbehrte nie der Fülle einer gewissen genialen Leichtigkeit; als Orgelspieler aber hatte er in Wien keinen seines Gleichen. Als Componist gehört er der Mode, der Salonwelt an, und daher kam es, daß er, obwohl äußerst fruchtbar und seiner Zeit sehr beliebt, doch so bald vergessen ward; als Lehrer aber war er ein Meister, denn seine Basis war die Empirik, die er als Autodidakt an sich selbst erprobt hatte. Als Mensch war er eine echte Künstlernatur: gefällig, guten Herzens, voll der erregbarsten Fantasie und Freund der ganzen Welt, Feind aller Gedanken an die Zukunft.

Ich sagte, Payer sei in seinen Compositionen äußerst fruchtbar gewesen, und ein kleiner Überblick derselben wird dies schon bekräftigen. Über 160 seiner Werke sind zu Wien und Paris gestochen worden; übrigens componirte er

im dramatischen Fache:

6 komische deutsche Operetten: „Der wilde Jäger“, „Der hohe Baum“, „Das Sternennädchen“, „Die musikalische Akademie“, „Die Trauer“, „Die Einsame“.

3 romantische Opern: „Hochlands Fürsten“ in 4 Acten, für Amsterdam; „La Folle de Glaris“ in 2 Acten, für das Odeon in Paris; und „La Croix de feu“ in 3 Acten, ebenfalls für's Odeon; — dann ein deutsches Bauberville in 3 Acten: „Coco“, für das Theater in der Josephstadt.

Im Kirchengesange:

2 große Messen; 2 kleine (im Stich herausgekommene) Landmessen; 1 vier- und 1 dreistimmige Messe mit Orgelbegleitung für die Charwoche; mehrere Graduale, Motetten, „Tantum ergo“ etc. etc.

Im Militärmusikfache:

Eine wahre Anzahl von Märschen, Rondo's, Ouverturen, Variationen, Walzern, Geosaisen etc. für Harmonie sowohl als für die ganze türkische Musik; — und hierbei kann ich nicht umhin, nachzutragen, daß Payer mit seinen Militärmusikcompositionen und Rangirungen, worin er an 13 Jahre unentgeltlich thätig war, sehr viel zu dem jetzigen hohen Standpunkte der österreichischen Militärmusik beitrug, indem er eine neue Instrumentirung einführte, und ganz dem Geiste dieses Musik-Genre's gemäß schrieb.

Im Kammer- und andern Compositionen:

- 3 Konzerte für das Pianoforte.
- 1 Trio für Piano, Alto und Cello.
- 1 Quintett für Piano, Flöte, Biola, Alto und Cello.
- 1 Delect für Piano, Biolon, Flöte, Alto, Cello, Basso und 2 Corni.
- 2 Gelegenheitscantaten.
- Mehrere Fugen für 2 und 4 Violinen.
- Eine Masse von Walzern, Menuets und sonstigen Tänzen für alle Tanzsäle Wiens.
- Mehrere Serenaden für 1 Flöte und Guitarre concertant.
- „ „ „ Mandoline und Guitarre.
- 10 Sonaten für das Piano allein.
- 1 „ „ Piano und Flöte.
- Viele Stücke für die Phospharmonika.
- 60 Übungen für die rechte und linke Hand für etwas vorgerückte Clavierspieler.
- 6 leichte Fugen für Orgel oder das Piano.
- 12 Valses de Bravour dans tous les tons majeurs pour le Piano.



Var. brill. p. le Piano seul sur la Sentinelle.

"	"	"	"	Marceillaise.
"	"	"	"	un thème original.
"	"	"	"	de Rovelli.
"	"	"	"	de Guillaume Tell.
"	"	"	"	de Robert le Diable.
"	"	"	"	une Barcarole d'Oberon.
"	"	"	"	le chœur d'Euryanthe.
"	"	"	"	un thème de la Straniera.
"	"	"	"	de Donizetti, chanté par Mlle. Heinefetter.
"	"	"	"	la romance de Zampa.
"	"	"	"	à 4 mains sur la dernière pensée de C. M. v. Weber.

Rondeau mignon pour le Pianoforte sur la Valse des démons de l'Opera: Robert le Diable.

Rondeau brillant pour le Piano.

1 Duo pour deux Pianos.

Concert au C-moll pour le Piano et Orchestre.

Souvenir de Paris, Polpourri pour le Orchestre sur les airs favoris de Robert le Diable.

6 Exercices pour les Pianistes du premier ordre.

3 Duo concert. pour deux flûtes.

Trio elegant pour Piano, Violon et Cor ou Cello.

Quintour pour le Piano, Flûte, Clarinette, Basson et Cor.

Variations concert. pour Piano, Physharmonica et Cello.

Variations sur le Café " " " "

Festouvertüre für's Orchester.

Die Oper „Zauberflöte“ für Piano auf 12 Hände.

" „Fidelio“ " " 8 "

" „Jeune Henri“ " " 16 "

Die Ouverture zu „Sgmont“ " " 8 "

Introduction für 3 Flöten.

4händige Fugen für's Piano oder Orgel.

Diese letzten 6 Werke sind nebst Offertorium de anno 1834, Sonaten de an. 1836, Variationen für's Piano de an. 1838 und eine Messe de an. 1838 noch als Manuscript in den Händen seiner Erben. Auch schrieb er „Eine praktische Methode zur Erlernung der musikalischen Composition.“ — Gross-Athanasius.

### S o c i a l - R e v u e.

#### Konzert-Salon.

Kärntnertheater.

Konzert des Hrn. **Bieuxtemps**, Freitag den 9. Jänner 1846 vor dem Ballette „Der Mädchenraub in Benebig“.

Ich habe bei der Beurtheilung des ersten Konzertes **Bieuxtemps** eine Charakteristik seiner Kunstleistung im Allgemeinen gegeben, und will nun im Verfolge seiner Konzerte eine Detailirung seines Spiels und eine weitläufigere Beurtheilung seiner Compositionen versuchen.

Wie in seinem ersten Konzerte, so bekamen wir auch in diesem die drei Sätze seines großen Violinkonzertes in A (neu) und die Fantasie über Themas aus der Oper „Norma“ auf der G-Saite zu hören.

Auch bei dem zweiten Anhören dieses Konzertes bleibe ich meinem früheren Aussprache getreu und erkläre das Konzert in A für eines der geistvollsten, fantasie reichsten, aber auch brillantesten, die ich noch gehört habe. So enthält gleich der erste Satz einen sehr ansprechenden Hauptgedanken, der sich durch das ganze Tonstück durchschlingt, und von eben so viel Fantasie als Geschmacl des Componisten zeugt, während die Composition voll der interessantesten und wirkungreichsten Instrumentaleffekte. Um von Einzelheiten zu sprechen, erwähne ich das tiefpoetische pp. der Instrumente in leise hingehauchten Trilen, über dem die Solofigur

schwebt, ein Gedanke, eben so zart als finzig, das überaus reizende Decrescendo, die eingestreute Trillerfigur u. v. a. Auch der Mittelsatz steht mit dem ersten und dem Finale im schönsten Einklang. Ruhiger, eruster Gesang, einfach ohne einbürmig, gefühlvoll ohne sentimental zu sein. Das Rondo ist wieder ein Conglomerat der größten Schwierigkeiten, welche sich vor dem Spieler gewaltig aufstürmen: Doppelgriffe auf allen vier Saiten in der schnellsten Accordenfolge, eine Trillerscala, die von der schwindelnden Leiter der höchsten Applicatur sich herabschwingt, Arpeggien, Flageolets, die forcirtesten Käufe, von den Fingern der linken Hand und dem Bogen der rechten die Bewegungen eines Zitteranls erheischend, Staccatos, Scalenläufe von der Tiefe bis in die Höhe in Windesechnelle. Und all dieses ist in einem Tonstücke vereint mit dem Faden einer geistreichen Conception fest verbunden und umkleidet mit dem harmonischen Gewande einer reichen Instrumentation, welche den kunstgebildeten Musiker und den Componisten verräth, dessen Geschmacl an den klassischen Vorbildern herangereift ist.

Wie aber spielt **Bieuxtemps** dieses Alles? — Mit einer Bollendung, die nur aus dem innigsten Kunstverständnisse hervorgehen kann.

Seinem Spiele ist der Stempel der Genialität aufgedrückt, welche seinen Leistungen einen poetischen Zauber verleiht, den nicht die auf's Höchste gesteigerte Bravour, nicht die Schönheiten und das Uebermaß der Formen, auch nicht die Sinnlichkeit der Empfindung bewirken kann, welche nur die schaffende Kraft des ihm innewohnenden Genius hervorruft. Und dies ist's was ihn über seine Rivalen erhebt, das ihm den ersten Platz sichert unter allen Violinspielern der Gegenwart.

In seinem Cantabile ist nicht die süßliche Empfindelkeit, jene krankhafte Sentimentalität zu finden, die nur überreizte Gemüther zum Mitgefühl aufschwellt, es ist der Ausdruck der innersten Empfindung des kräftigen Mannes. Seine Bravour aber sinkt nie zur kindischen Länderei, zum läppischen Spiele mit einzelnen Effectmomenten herab, sie geht von einer ernsten Kunstleistung aus, obgleich sie sich immer neue Formen schafft, den poetischen Kern mit einer frischen Schale umgibt, und Schwierigkeiten vor sich aufbaut, um sie kühnen Muthes zu übersteigen.

Sein Ton ist groß, von intensiver Kraft, dabei aber süß und weich; sein Triller der ausgebildetste, der sich denken läßt, seine Fingerfertigkeit staunenswerth, und doch beim schnellsten Zeitmaße rein und deutlich, ein Vorzug, der auch seine mehrgriffigen Accorde besonders charakterisirt, seine Bogensführung immer edel ohne geziert zu sein, in den Arpeggien kräftig und doch elastisch genug, um selbst im Fortissimo nie den Wohlklang zu beeinträchtigen. Ich erinnere mich nie ein so reizendes Decrescendo von einem Violinspieler vernommen zu haben als von **Bieuxtemps** im ersten Satze seines Konzertes, sein Spiccato im Rondo aber ist so markirt, dabei aber so frei und ungezwungen, wie ich es höchstens von **Gruff** gehört.

Über die Fantasie auf der G-Saite muß ich noch ein Paar Worte sprechen, zu welchen mich die Äußerungen einiger Musiker veranlassen, die in dieser Fantasie eben nur das Herausstellen der Bravour sehen wollen, welche sich **Bieuxtemps** in dem Spiele auf dieser Saite erworben hat. Mir scheint eine weit gewichtigere Absicht zu Grunde zu liegen, und ich glaube mich nicht zu irren, wenn ich darin den Wunsch des Künstlers erkenne, der die Aufmerksamkeit des Publikums auf den Toncharakter und die Klangverhältnisse dieser Saite richten will, welche von den anderen 3 Saiten der Violine in dieser Beziehung so bedeutend abweicht, wodurch unbestritten das Bereich unserer akustischen Erfahrung erweitert wird; mag in dem Hinaufspannen der Saite um eine Terz immerhin auch die leichtere Ausführbarkeit der Flageolets in dieser Tonart die Ursache sein, so kann doch nicht abgeleugnet werden, daß **Bieuxtemps** sich damit schon aus dem Grunde ein Verdienst erworben hat, weil er uns die Tonkraft der Violine auf dieser Saite und zugleich ihr Spannungsvermögen kennen lehrte. Was übrigens der Künstler auf dieser einen Saite leistet, die schwierigen Flageolets, die er aus ihr herauszukiehm versteht, die Kraft und den Tonשמעל, die sein Bogen dieser Saite ent-



lockt, die ungeheuren Schwierigkeiten, die er mit den so beschränkten Mitteln bewältigt, dies alles muß gehört werden, um sich davon einen deutlichen Begriff zu machen.

Und nun zum Schlusse nur noch der Wunsch: möge der große Künstler das hiesige Kuntpublikum noch mit vielen Productionen erfreuen, und sollte ihm auch nicht immer jener stürmische, fanatische Beifall zu Theil werden, der leider zu oft den Pöffen des Distriktionen gesendet wird, die Verehrung einer wahren Kunstleistung spricht sich nicht immer in Beifallsjubel aus.

In diesem Konzerte hörten wir die große Arie mit der Cabaletta aus Nicolai's „Tempelritter“, eine interessante Bravourpiece von Rab. van Passelt-Warth mit allem Aufwande ihrer seltenen Gesangsmittel und künstlerischen Ausbildung vortragen, und zwei Lieder von Schubert und Meyerbeer von Reichard mit Geschmack singen.  
A. S.

**Konzert des Jos. Joachim, Sonntag den 11. d. M. im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde.**

Drei Jahre sind verfloßen, daß der damals eilfjährige Konzertgeber Wien verließ, seine musikalische Ausbildung im Auslande, namentlich unter den Auspicen Mendelssohn-Warthe's und des Konzertmeisters Ferd. David in Leipzig fortzusetzen, und nun kam er, uns Nachenschaft zu geben, wie er mit seinem Talente gewuchert. Nicht des Ruhmwürdigen brachte uns der Ruf während seines Aufenthaltes in London, wo er in den vorzüglichsten Konzerten mitwirkte, ja selbst die hohe Auszeichnung erhielt, einem Vorkonzerte beigezogen zu werden, nach welchem ihm die Königin als Würdigung seiner ausgezeichneten Leistung ein werthvolles Geschenk zustellen ließ. Jedoch sind wir mißtrauisch geworden, wir wollen nur urtheilen nach eigener Ueberzeugung; denn nicht selten kündigt uns die leichtfertige Fama einen Virtuosen in Menschengestalt, der dann hier zum Zwerge schwand. Nicht so aber verhält es sich mit dem Konzertgeber, der erst 1 1/2 Lebensjahre zählt. Obgleich im Leben noch ein Miniatur, sproßt er, indem er auf den heißen Bretern des Konzertsalles verweilt, groß und immer größer vor unseren Augen, in Kraft und geistigem Verständniß zum gereiften Manne durch die Macht der Tonkunst, die in ihrem dankbaren Pfleglinge sich wohlgefällt und ihm den Kuß der Weisheit gab. Das Programm des Konzertes zeugt von der edlen, geläuterten Richtung, die sein Streben genommen. Er verschmähte den Alltagsstrom von saft- und kraftlosen Konzert- und Salonpièces, Ausgebirgen eines verderbten Zeitgeschmackes, in welchem sich die Mehrzahl der Kunstjünger gar so gerne ergetet, stellte sich Beethoven und Joh. Seb. Bach zur Konzertaufgabe und that daran wahrlich recht, denn er ist wie nur Wenige dazu berufen. Im Besitze einer gediegenen Bogensführung ist sein Ton großartig und markig, doch dabei weichklingend; siegreich überwindet er Schwierigkeiten, welche nur immer die Technik darbietet, mit Raunenregender Kühnheit und Sicherheit, seine Schule ist die trefflichste (die unseres verdienstlichen Hrn. Prof. Böhm, der so manches Musikgenie großgezogen), doch alle diese Vorzüge überwiegt seine geistige Auffassung, seine bereits in einem bedeutenden Grade erlangte Selbstständigkeit, die es ihm gestattet, sich frei und ungehindert zu bewegen; strenger Charakter der Tonbildung durchweht seine Leistungen; da findet sich keine der richtigen Empfindung widerstrebende Härzung, keine verwerflichen Effecthasereien vor, durch zu großes Auftragen von Licht und Schatten oder überflüßige Reiterie und Empfindelkeit, zu welchen schwarzen Rünken die edle Violine ein gar großes Feld darbietet und so häufig entwürdigt wird; seine Leistungen entspringen dem begeisterten Drange zur Kunst, dem potenzierten innern Gefühlsleben und einer verständigen Selbstbeherrschung, wie solche nur dem reiferen Alter eigen, welche ihn die Grenzen des Schönen und Natürlichen in seinen Leistungen nie überschreiten läßt.

In geliebter Weise, schön nuancirt, trug der jugendliche Konzertgeber das schwierige Konzert von Beethoven vor, welches wir außer vor drei Jahren von Hrn. Viouxtemp's unseres Wissens noch von keinem andern Violinvirtuosen zu hören bekamen, und in diesem war es vorzüglich das Adagio, in welchem er die Glut seiner tiefen Empfindung geltend machte, so wie er in dem Vortrage der Introduction und Variationen über ein russisches Thema in E-moll von Ferd. David, einer im modernen und zugleich guten Geschmack gehaltenen sehr lieblichen und dankbaren Composition, die größte Eleganz bezauberte. Die von ihm zum Schlusse des Konzertes vorgetragene „Ciaccona“ aus der 2. Sonate von Joh. Seb. Bach für die Violine allein, war unseres Erachtens der Glanzpunkt seiner Konzerteistung. Diese Piece, die manchem unserer geehrten Leser unbekannt sein dürfte, besteht in einer höchst geistreichen und klassischen Durchführung nachstehenden Motives in D-moll.



Dieses Tonstück hat großen musikalischen Werth und der unsterbliche Großfugenermeister hat hierin gezeigt, wie die Fantasie im Geiste der Weisheit nur einer kleinen Basis bedürfe, um daraus ein großartiges interessantes Konzertstück auszuspinnen, ferner noch, wie sehr er es verstanden habe, die Violine zu handhaben und für letztere sehr schwierig, doch auch sehr dankbar zu schreiben, wofür die 3 Sonaten, welche er als Studien für die Violine allein componirte, den Beweis liefern. Mit reinster Intonation, großer Bravour und vollendeter Nuancirung löste der Konzertgeber diese letzte und größte Aufgabe so zwar, daß der Beifall, welcher seine früheren beiden Leistungen reichlich begleitete, nach dem Vortrage der „Ciaccona“ zum Sturm losbrach. Möge dem talentvollen Virtuosen die ihm im hohen Grade gewordene Anerkennung von Seite der zahlreich versammelt gewesenen Kunstfreunde und Kenner zur Aufmunterung gereichen, unermüdet vorwärts zu streben, — ihm, der eine so geläuterte Kunstrichtung genommen, darf es die Kritik nicht erst sagen, was ihm zur Vollendung noch frommen dürfte. Er spielte auf einer ganz vorzüglichen Geige von Joseph Guarnerius.

Als Beigabe hörten wir drei Lieder „Maurisches Gedächtniß“ von Kücken, Romane von Puges, „Klingerl und Köserl“ von Reger, in anmüthiger und ausdrucksvoller Weise gesungen von Dlle. Treffs, deren letztes in österreichischer Mundart, von Hrn. Rich. Lewy auf dem Waldboone sehr schön begleitet wurde, wobei wir uns jedoch der Bemerkung nicht enthalten können, daß wir an derlei Salonliederchen in österreichischer Mundart im Konzertsale, insbesondere bei einer so großen Auswahl von gediegenen anderen Gesangstücken und da wo uns Beethoven's und Bach's gewaltiger Geist umwehet, nimmer Bedagen finden können. Dlle. Treffs und Hr. Rich. Lewy fanden Beifall.  
C. Schmidt.

**Abchiedskonzert des Hector Berlioz vor seiner Abreise nach Prag, Sonntag den 11. Jänner 1870 um die Mittagsstunde im k. k. großen Redouten-Saale.**

Dr. A. J. Becker hat in diesen Blättern bereits eine umfassende und detaillierte Würdigung von Hector Berlioz's künstlerischer Individualität veröffentlicht, die uns wohl jeder weiteren Beurtheilung einzelner Werke und deren mehrfältigen Aufführungen überhebt. Es soll sich auch hier keineswegs um eine solche Beurtheilung handeln, da aber bei seinem letztem Konzerte, das gleichsam den Extract, das Ansprechendste der hier zu Gehör gebrachten Werke Berlioz's enthielt, die Gelegenheit eben sehr günstig ist, eine Meinung über das Wirken dieses Componisten im Allgemeinen abzugeben, so möge dieselbe in den kürzesten Worten ausgesprochen sein.

Hector Berlioz ist einer der genialsten Componisten seiner Zeit, er ist dieses aber nicht allein, in ihm reflectiren sich die Zustände seiner Zeit, die er musikalisch wiederzugeben sich bemüht. Er ist weder ein Stück, noch ein Mozart, noch ein Beethoven, aber er ist ein Sebastian Bach, mit dem Unterschiede, daß dieser mit allem Scharfsinne und tiefem Wissen das innerste Wesen der musikalischen Kunst seiner Zeitperiode enthüllt, Berlioz hingegen durch die Musik die geistige Richtung seiner Zeitgenossen im Allgemeinen auszudrücken bemüht ist. Die lyrische Richtung in der Kunst, die eigentliche Gefühlswort hat der beschreibenden den Platz geräumt, und wie jetzt in allen Zweigen der Kunst das Pinausdrängen aus dem inneren Gefühlsleben in die Aufferlichkeit, das Aufnehmen und Wiedergeben dieser äußeren Eindrücke erkennbar, so ist Berlioz's Musik der Ausdruck der Wirkungen von Außen. Wer aber da glauben wollte Berlioz erscheine wie ein Meteor plötzlich am Himmel der Musik, der muß die Richtung, welche diese Kunst in der neuesten Zeit genommen, nicht genau beachtet haben. Schon Mendelssohn in seinen Duverturen zu Shakespeare's Dramen und vor ihm Spontini, mehr aber als diese lenkte Meyerbeer in seinen beiden Opern dieser Richtung zu, während sich in Richard Wagner's „Rienzi“ ganz daselbe Princip ausspricht, nur steht es nicht so unabhängig von allen früheren Einwirkungen da, wie bei Berlioz, und Wagner ist eben auch kein Genie, das seine Bahn mit solcher Selbstständigkeit verfolgte.

Das Wie, d. h. auf welche Weise, mit welchen äußerlichen Zuthaten, und in welcher Form Berlioz diesem Principe entspricht, hängt natürlich wieder von der individuellen Richtung seines Geistes ab, die jedoch immer parallel mit seiner Kunstintention läuft; geistreich ist die Form jedenfalls, und wenn sie uns auch bisweilen byarr erscheint, so liegt dieses theils an uns selbst, die wir uns mit seiner abstracten Form noch nicht vertraut genug gemacht haben, theils an der Extravaganz seines Geistes, immerhin aber steht uns selbst in diesen das Princip näher als wir glauben. Wie ich bei einer andern Gelegenheit sagte, leben wir eben jetzt in der Periode der Gährung, aus der eine neue Geschmacksrichtung hervorgehen muß und Berlioz ist so gut mit ein



Beförderungsmittel zur Amalgamirung und endlichen Klärung dieser verschiedenartigen Stoffe, wie es in entgegengesetzter Weise die moderne Virtuosität gewesen. Was die Furcht unserer Musiker anbelangt, die in dieser Richtung eine Gefährdung der musikalischen Kunst, ein gewaltsames Zerbrechen der herkömmlichen Formen, ein Zerbrechen der Grundfesten der Musik sehen, so mögen sie sich immerhin beruhigen, Berlioz ist nur das Riff, an dem sich die Wasser brechen, die lange träge durch Niederungen geschlichen und zuletzt zu versumpfen drohten, nach ihm wird wieder der Strom klar und rein dahinfließen.

Soviel und nichts mehr über Berlioz und seine Kunstströmung. Wir hörten in diesem Konzerte von der Composition des Veranstalters: Overture zum „Carneval von Rom“; Adagio: „Liesescene“; Scherzo: „Die Königin Mab, oder: Die Fee der Träume“; Fragmente aus der dramatischen Symphonie „Romeo und Juliet“, „Harold“, charakteristische Symphonie mit einer Viola (principal) in 4 Abtheilungen. Das Solo der Viola vorgetragen von Hrn. S. W. Ernst. 1. Harold im Gebirge. — Melancholie. — Glück. — Freude. Gehet der Pilger auf ihrem Wege. Liebesständchen eines Bewohners der Abruzzen. Anklänge aus den vorhergehenden Abtheilungen. — Orgie der Räuber. Alle Vorträge erhielten von dem sehr zahlreich versammelten Publikum rauschenden Beifall. Als Zwischennummern hörten wir zwei Tonbilder (H) aus Spohr's „Faust“, als Fantasie componirt und vorgetragen von Hrn. Seymour-Schiff, eine bedeutungslose Composition, welche von dem Componisten mit Fertigkeit gespielt wurden. Ferner sang Hr. A. Fischer „Des Sängers Fluch“, Ballade von L. Uhland mit Musik von F. Gieser, und feierte in dieser charakteristischen Composition einen Triumph seiner herrlichen Stimme, aber auch seiner poetischen Auffassung und seiner ausgezeichneten Gesangsbildung. Er wurde stürmisch gerufen und sang noch ein kleines Lied: „Heimat“ von Meißner, eine zarte Anspielung auf seine Rückkehr in's Vaterland. Eine detaillierte Beurtheilung behalte ich mir bis nach seinem Auftreten im Theater an der Wien vor. Ernst spielte „Papageno-Rondo“ eine Solopiece seiner Composition, welche von der Kenntniß der Effecte seines Instrumentes ein gutes Zeugniß gibt, und die auch von ihm mit Geschmack und Eleganz ausgeführt wurde. Das Publikum zeichnete seine Leistung mit vielem Beifalle aus, den er auch verdiente, daß man jedoch von ihm den Vortrag des „Carnevals“ verlangte, hatte ich zumindest im k. k. Redoutensale in einem Konzerte Berlioz's für unpassend, ich wurde dabei unwillkürlich an Leopold von Meyer erinnert, von dem das Publikum am Schlusse eines Konzertes stürmisch „Walzer“ verlangte. Warum? — A. S.

**K. K. priv. Theater in der Josephstadt.**

Samstag den 11. Jänner 1846. „Er ist verheiratet“ komisches Localgemälde in 3 Acten, von dem Verfasser der „Hammerschmiedin in Steiermark“. Musik von Fr. v. Suppé, zum Vortheile des Leopold Feichtinger.

Er (d. h. Julius von Beckenholz, fälschlich Dr. Berger) ist (und zwar seit einem Jahre in Wien) verheiratet (das geschah wider Wissen und Willen seines Oheims, der ihn sonst enterbt haben würde, wie uns der Dichter glauben machen will), doch der Oheim kommt „aus dem Lande Schweiz“ nach Wien, und da er hier von seinem liebenwürdigen Nefen einigermaßen gereltet, aber hinter dem Dankschirme das Geheimniß seines artigen Jungs erlauscht, ist er darüber dergestalt gerührt, daß er Alles verzieht und als der großmüthig freigebige Oheim von vorn und ebendem für seinen Nefen verbleibt. — Die Handlung dieser Novität ist wie Ligura zeigt sehr einfach, aber noch einfacher dürfte die Behandlung derselben genannt werden. Einheit des Ortes, der Handlung, Charakterauffassung der darzustellenden Personen, moralische Tendenz des Stückes gehören derzeit ohnedies so häufig zu den unwesentlichen Wesenheiten einer Lokalpöste und demnach genügt es auch bei dem vorliegenden Nachwerke, daß dabei drei Komiker beschäftigt, magerer Witz als Tageslicht gebracht, einige Couplets eingeflochten und Tänze und Struppirungen auch darin nicht vermischt wurden. Die Musik des Hrn. Fr. v. Suppé ist in manchen Theilen nicht ohne Geschick behandelt, wie die Overture, das Violinsolo des Entreeactes und ein Couplet des Rodus, und sie dürfte jedenfalls bei einer Preisconcurrentz dem Werke des Dichters, für welches sie geschrieben ward, die Palme abringen. Unter den Darstellern dürfte höchstens Hr. Kottan und Hr. Kogler, da letzterer nur einige Worte zu sprechen hatte, genannt werden. Und somit hätten wir es zwar erlebt, daß nicht nur Sie verheiratet ist, sondern auch Er; Er dürfte aber wahrscheinlich Sie als glückliche Witwe hinterlassen, der Himmel schenke ihm ein baldiges Ende. Das Haus war sehr besucht, aber der Beifall konnte darin nicht Platz greifen, obwohl das Publikum sein Möglichstes that.

Dr. Maleno.

**Notizen.**

(Donizetti) will seine Stelle als Postkapellmeister niederlegen. Diese Neuigkeit bringt uns die neue Leipziger Musikzeitung; wer mag ihr wohl diese Mittheilung gemacht haben?

(Von dem 18jährigen Alois Schmitt) (Sohn des bekannten Componisten) ist in Frankfurt eine komische Oper in einem Acte am 20. v. M. gegeben worden.

(Im zehnten Abonnementskonzerte im Saale des Gewandhauses in Leipzig) wurde aufgeführt: Dastow's A-dur-Symphonie, Scene und Arie aus „Ernani“ von Verdi, gesungen von Miß Dolby, eine Fantasie über schottische Lieder für das Violoncell von Kummer, vorgetragen von Hrn. Drechsler, herzoglich sachsen-lauenburgischem Kammermusikus, die zwei Quintette und Chor des ersten Actes aus Mozart's „Così fan tutte“, gesungen von den Solisten Miß Dolby, Ute. Schwarzbach, den Hrn. Kindermann, Weyer und Pögnier. Die zweite Abtheilung füllte Beethoven's Musik zu „Egmont“ mit Mosengeil's verbindendem Gedichte aus. Hr. Wagner sprach die Worte. Ute. Schwarzbach sang die beiden Lieder: „Die Trommel gerührt“ — „Freudvoll und leidvoll“.

(Das hiesige k. k. Hofoperntheater) hat wieder einen jungen Tenoristen aus Klein ergattert (ein geborner Hamburger, der früher in Würzburg studierte und erst kurze Zeit beim Kölner Theater engagirt ist) seine Stimme soll sehr kräftig und frisch sein. — Wir gratuliren.

(Professor Rießler) hat in Berlin eine Theaterschule eröffnet, eine Anstalt, die wohl von so manchen deutschen Sängern in Anspruch genommen zu werden verdient!

(„Das Feldlager in Schlesien“) bringt Wenzelberger gegenwärtig mit einem neuen Texte von Scribe in Paris zur Aufführung. Eine üble Recommendation für unsere deutschen Librettodichter.

(In Weimar) findet eine neue Oper eines deutschen Componisten „Des Reichen Sohn von Bremen“ oder „Der Rothmantel“ von Karl Eberwein mit Text von Fried. Palm vielen Beifall.

(„Sie ist verheiratet“) kam am 19. v. M. in Hamburg zur Aufführung, doch ist uns über die Aufnahme desselben noch nichts bekannt.

(Im k. k. priv. Theater an der Wien) kamen am 7. d. M. zwei neue Poffen nach dem Französischen „Der Korporal“ in 2, „Der Verstorbenen“ in 1 Acte zur Aufführung. Die Franzosen scheinen es gewissermaßen darauf abgesehen zu haben, unsere deutschen Uebersetzer zu perficiliren. Hr. Beckmann und selbst Hr. Weiß hielten die schwachen Klein noch auf den zarten Beinen.

(Bosco's) letzte Vorstellung wurde vom Mittwoch den 14. Jänner auf heute Nachmittags um 5 Uhr im kleinen Redoutensale verlegt. Billeten zu den numerirten Sitzen sind im Hotel zum Erzherzog Karl in der Kärntnerstraße zu bekommen.

(„Der Stern von Sevilla“), Balfe's neue Oper, wurde in Paris am 17. v. M. gegeben und — sic! durch.

(Felicien David) ist von Wien nach Marseille abgereist. „Der Wüste wärt ihr ledig, Gott u.“ —

(Rudolph Willmers) wird am 11. d. M. in Prag eintreffen. (Sophie Bohrer), die junge ausgezeichnete Glacierspielerin, ist von Prag abgereist und wird sich in diesem Augenblicke wohl bereits hier befinden. Sie durfte beim Wiener Virtuosencongreffe nicht fehlen. Schade daß ihr Rivale, der junge Kubitschek, nicht auch zugleich wieder gegenwärtig. Wer weiß ob nicht eine Eisenbahn im schnellen Fluge mit ihm dahergebraust kommt, die ihn hier absetzt.

(Der Violoncellist Kossowski) hat im Konzerte der Glacierspielerin Bohrer in Prag am 3. d. M. gespielt, sein Erfolg aber war nicht besser als der in Wien.

(Der Director des Prager Conservatoriums und geistreiche Componist Ritel) hat ein Sextett vollendet, das nächstens bei Ritzner in Leipzig erscheinen wird.

(Dreyschok) gab in Olmütz zwei Tage hinter einander Konzerte, der Enthusiasmus war groß und steigerte sich nach jeder Piece. Fast alle Nummern mußten wiederholt werden, ein aufmerksamer Beobachter muß bemerkt haben, daß der Künstler in diesen beiden Konzerten 40 Mal gerufen wurde. Samstag ist Dreyschok wieder zurück nach Brünn und hat vorigen Sonntag bereits wieder ein Konzert im städtischen Theater gegeben. Wahrscheinlich wird er den allgemeinen Wünschen zu entsprechen noch ein Konzert in Brünn (also das 3.) veranstalten. — Raimund Dreyschok, sein Bruder, der bekannte Violinspieler, ist gestern in Wien eingetroffen.

(Von dem Musikalienhändler Bernard in St. Petersburg) ist eine Oper „Olga, die Tochter des Verbannten“ im russischen Theater zur Aufführung gebracht worden, welche sehr gefiel. Der Componist wurde an den Abenden der ersten Vorstellungen gerufen.

**W i t t e!**

Denjenigen Herrn, dem ich das einzige existirende Manuscript des von mir componirten komischen Liedes „Der Floh“ geliehen habe, ersuche ich hiedurch um Rückgabe desselben. Otto Nicolai.

\*) Dreyschok's Porträt ist von Kriehuber meisterhaft lithographirt bei Pietro Wehetti qu. Carlo erschienen, was wir den vielen Freunden des großen Künstlers hiemit anzeigen. d. Red.

Melitarischen-Buchdruckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint  
Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti u<sup>m</sup> Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	ganj. 11 fl. 40 kr.	ganj. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2. 15 „	1/2 J. 5. 30 „	1/4 J. 3. — „

Ein einzelnes Blatt kostet 23 kr. 6. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 7.

Donnerstag den 15. Jänner 1846.

Sechster Jahrgang.

## Über den Chor.

Fragment

von

Ernst Kose.

In der Tragödie der Alten spielt der Chor eine eben so bedeutende als wirksame Rolle. Die Alten verstanden aber auch dem Chor seine ihm eigene Charakteristik zu geben. Er schmolz die musikalischen und rhetorischen Elemente in den Tragödien eines Sophocles und Aeschylus zusammen, und sicherte den ergreifendsten Effect. Freilich waren die Gränzmärkte der Künste bei den Alten nicht so scharf gesondert, wie bei uns. Im Rhythmus des griechischen Verses lag wohl die erste klare Idee zu einer Musik überhaupt. Ich bemerke dies nur leichtbin, um die ästhetische Streitfrage der Neueren nicht ganz zu übersehen, welche noch immer den Chor in den Tragödien einführen wollen. Ich finde eine derartige Forderung nachgerade eine kindische Nachahmungsfucht nach alten Mustern. Man kann sie wohl kindisch nennen, da man so ganz und gar auf den Stand der griechischen Musik im Vergleiche zu der unsrigen Rücksicht zu nehmen vergißt. Wie einfach, kaum kennbar als durch eine schärfere Modulation und Erhöhung der Stimme im Sprechen des Rhythmus war der Chor der Alten! Wie ausgebildet aber, alle möglichen Effecte der menschlichen Tonleiter vereinigend, ist unser Choral! Bei den Alten war es freilich möglich, daß durch eine gelinde Steigerung die Sprache zur Musik ward; nicht so bei den Neuern — wo die Vollkommenheit des Chorals zu schroff den reinrhetorischen Effecten entgegentritt. Auch wird schwer ein Componist zu treffen sein, der so tief den geistigen Charakter des Stückes durcharbeiten kann, daß er ihn tonlich wieder geben kann. Mir scheint als ein gerechter Beweis meiner Behauptung, daß die Bemühungen eines Schiller, Gollin, Delavigne, Racine, Ranjoni unfruchtbar blieben. Mehr Bedeutung erlangt aber die Frage, wie der Chor in der Oper zu gebrauchen sei. Da die meisten Componisten wenig ästhetisches Verständniß ihres Kraftgebrauch's zu besitzen pflegen, sehen wir auch in der Behandlung des Chor's die größten Fehler begehen. Man setzt in die Benützung des Chor's die Routine eines glänzenden Finales. Auch zur Anfangsscene wählt man gerne Chöre. — Die Librettodichter sind stolz und besriedigt, wenn sie zum Anfange und Ende einen Chor auftreten lassen können. Die neuere Schule, auch die leichte französische Schule eines Balfe und Flotow, alle beide verstehen ihn nicht zu handhaben. Man stüdt geist- und sinnlos Melodien zusammen; die Chöre sollen der Oper die Gewalt des Lärmes geben, sie sollen die Effectbomben und Knallraketen werden, um die Oper groß und erschütternd zu machen. Die Chöre sind nichts, als Ausstattungsstücke, schillernde Goldfitter. Der Componist will auch zeigen, daß er Melodien im Chore

durchführen kann. Er gibt ein speciell gutes Tonbild — recht gut nach Generalbassnormen; er kennt die musikalische Natur des Chor's und legt ihm richtige Effecte unter. Wer wird sich da noch weiter um dramatische Gesetzmäßigkeit und Charakteristik kümmern. Wer wird den schönen Purpur über den echt musikalisch-dramatischen Pauperismus aufdecken wollen. Es gibt ja nur Kritik nach Normen des Generalbasses, wer wird der Ästhetik noch den Schild halten?! — Man lobt die Chöre, die Träger einer guten Melodie sind — ihr anderweitiges, die Glieder und Ketten der Oper brechendes Unverhältniß, die schwache Charakteristik in dem Geiste des Ganzen bleibt unbeachtet.

Indem ich die Leser wieder zu dem Chor der Alten zurückführe, will ich meine der musikalischen Kritik wohl etwas fernstehenden Normen durch eine reflectirende Auseinandersetzung der Natur des Chores der Alten begründen und erhärten. Wir unterscheiden vorerst den Chor der Tragödie. Treffend gibt Fiker \*) folgende Charakteristik desselben: „Sophocles wie Aeschylus vollendete die Absonderung des Chor's von den mithandelnden Personen, und gewann durch diese Absonderung die moralische, ohne Leidenschaften, so wie ohne Schranken des Individuums, die Dinge aus einem höhern Standpunkte betrachtende Person, die eben so wenig mit einem fremdartigen Gegenstande beschäftigt, der die handelnden Personen des Stückes nichts angeht, als ihrer eigenen Angelegenheiten wegen ihre Rolle auf der Bühne spielte. — Der Chor ist es also, der, wie das Ewige betrachtend, über dem Bewegten steht, und den Blick der irdischen Leidenschaft liebevoll, weise, nach der Idee des Höchsten hinstreut. Er spiegelt sich, wie die Sonne, in den dunklen Fluten der Begehrten und inneren Handlungen.“ — Nicht zu läugnen ist, daß durch diese Idealisirung der Chor den Charakter des Prophetischen, Geheimnißvollen, Ergreifenden annimmt. In der Oper überhaupt hat sich wohl der Standpunkt des Chores in dieser Beziehung etwas geändert. Die Oper kann der Schattenstrich nicht entbehren. Die Schatten sind aber eben die Chöre. Das Totalbild würde offenbar zu licht und ermüdend werden, wenn nur die Punkte in den Momenten des höchsten Affectes eintreten würden. Eine solche Oper, welche die Chöre nur so sparsam und rigoros benützen möchte, würde eben so wie das früher angezogene Extrem, in kindische Nachahmungsfucht der Alten fallen. Man kann sie mit Recht kindisch nennen, da die Oper einen ganz verschiedenen Charakter trägt, als die Tragödie der Alten. Doch darf der Componist in keine sinnlose Benützung des Chor's ausarten, wie es zur Jetztzeit so oft geschieht, Fiker spricht: „Wie das Trauerspiel nie die lyrische Fülle der Oper, so kann die Oper nie die geistige Würde und Höhe der Tragödie erstreben.“ Zu seiner Erhärtung führt er die

\*) Siehe Fiker's Ästhetik. Wien 1840 Seite 523.



Worte Schreier's an: „Der höchste Schmerz ist nicht mehr musikalisch, und ebensowenig ist es die höhere Ruhe, in welcher der Schmerz übergeht, wenn im Siege (sittlicher) Freiheit sich die Mißlänge des Lebens in eine geistige Harmonie auflösen“. —  
(Schluß folgt.)

### L o c a l - R e v u e.

#### K. K. Hofoperatheater nächst dem Kärntnerthore.

Dinstag den 13. Jänner 1898. „Etbello der Mohr von Benedig“. Oper von Rossini.

Das Opernrepertoire dieser Bühne gleicht dem Hauptbuche eines gewöhnlichen Geschäftsmannes; auf der Seite des „Haben“ stehen die italienischen, auf jener des „Soll“ die deutschen Opernproducte, und wenn nach abgelaufenem Jahre unsere Kunstfreunde die Bilanz ihrer Operngüsse ziehen, da findet sich ein gewaltiger Rechnungsfehler auf jener Seite des „Soll“, denn statt der deutschen Werke ergibt sich ein mächtiger Überschuss an Übersetzungs-Producten, wobei nur wenige inländische Erzeugnisse nebenherlaufen. Wohl möchten wir damit durchaus nicht gemeint haben, daß Werke wie „Etbello“ gänzlich aus unserem deutschen Repertoire verbannt werden sollen, wo ohnehin so viele unserer Meisterwerke theils gar noch nie erschienen, oder doch wenigstens seit lange spurlos verschwunden sind; sondern, daß man solche Lombdichtungen nur bei vollkommener Befehung, oder, wenn diese nicht erzielt werden könnte, lieber unter den gegenwärtigen Verhältnissen ganz vergessen wolle. Dlle. Corridori ist allerdings eine Künstlerin, der ein reiches Stimmfund zu Gebote steht, welche in ihrer Ausbildung und in Auffassung ihrer Partien keine Mühe und Anstrengung scheuet und die von wahrer Kunstintention ergriffen, die Kunst in ihrer Reihe anstrebt; aber die Partie einer Desdemona liegt ihr denn doch noch zu ferne, diese ist eine gefährliche Klippe für eine Künstlerin ersten Ranges. Dlle. Corridori hatte wohl allerdings begründeten Anspruch auf den Beifall, der ihr in so vollem Maße gezollt wurde, und er möge ihr eine Anregung sein, sich mit gleicher Sorgfalt und demselben Eifer auch bei anderen ihr anvertrauten Partien so zu verwenden, wie sie es als Desdemona gethan, wobei sie unser herzlichster Glückwunsch begleite. Hr. Erl als Etbello zeigte uns wieder seine herrliche Stimme, zeigte uns das sonnenerbrannte Gesicht und den bligenden Dolch in der Rechten, aber den Etbello ließ er hinter der Scene; die Bravourarie „Pa die Falsche soll erleiden“ mußte er wiederholen. Sehr lobenswerth sang Hr. Reichard den Rodrigo, worin er seine liebliche Stimme ganz entfaltete. Alle übrigen bei der heutigen Vorstellung Beschäftigten, mit Ausnahme des Chores, trugen zum Gelingen des Ganzen bei. Das Orchester unter der Leitung des Hrn. Kapellmeisters Meuling hielt sich macker. Das Haus war ziemlich besetzt.  
Dr. Maleno.

#### K. K. priv. Theater an der Wien.

„Sjaar und Zimmermann“ komische Oper von Lortzing, erstes Debut des Hrn. Pischel, königl. württemberg'scher Popsänger, als Peter Michaelow. Dinstag den 13. d. M.

Hr. Pischel, der vor wenig Jahren noch ein unbekannter Künstler die Kaiserstadt verließ, ist nun als ein berühmter Sänger mit reichen Kränzen, die ihm das deutsche Ausland und England geflochten, wieder zurückgekehrt nach Wien, an das sich die interessantesten Erinnerungen des Künstlers knüpfen; war es doch hier, wo er in einem Vorstadttheater Unterkommen fand, nachdem ihn das Hofoperatheater zurückgewiesen, die Regie desselben sogar die Aufnahme in den Chor nach vorhergegangenener Stimmprobe hartnäckig verweigerte. Und jetzt kann das Haus die Menge der Zuhörer kaum fassen, die seinem Erscheinen auf der Bühne mit Spannung entgegensehen! —

Schon in dem Konjerte Berlioz's am vorigen Sonntag, hatte Pischel mit dem Vortrag eines Liedes einen Sieg erkämpft, dessen sich wenige Künstler rühmen können, schon dieses Lied machte ihn zum

Selben des Tages, und seine heutige Leistung als Michaelow, obgleich keineswegs eine Partie, die ihm Gelegenheit gäbe den ganzen Reichtum seiner Stimme und die Vorzüge seiner Gesangsbildung und seines künstlerischen Vortrages zu entfalten, hat die großen Erwartungen, die man von ihm hegte, vollkommen erfüllt. Schon der Vortrag des ersten Liedes im ersten Acte: „Auf Gefellen, etc.“ (C-dur  $\frac{3}{4}$ ) stimmte das Publikum günstig für ihn, während die Arie: „Errathen“ mit lautem Beifall aufgenommen wurde. Den eigentlichen Sieg erkämpfte Pischel jedoch im dritten Acte mit dem dreistrophigen Liede: „Ginst spielt ich mit Scepter“ (Es-dur  $\frac{3}{4}$ ), in welchem er die ganze Tonpracht seiner herrlichen Stimme entfaltete; stürmisch gerufen, mußte er die letzte Strophe wiederholen, und als der Beifallsjubel nicht enden wollte, sang er sie zum dritten Male. Dies der Erfolg seiner Leistung, und nun ein Paar Worte über das Stimmvermögen und die künstlerische Ausbildung dieses Sängers.

Pischel ist im Besitze einer der klangvollsten und kräftigsten Baritonstimmen, welche noch überdies den Vorzug hat, daß sie weich und biegsam, dabei aber von bedeutendem Umfange ist. Ihr Charakter erinnert an den Jos. Pöck's in der Zeit seiner höchsten Blüte; steht sie ihr gleich an Metallklang und üppiger Weiche, an angeborener Tongleichheit nach, so überragt sie dieselbe bei weitem an Kraft und Umfang. Ganz vorzüglich schön ist Pischel's Stimme in der höhern Lage, die bis zum Tenor A hinaufreicht, ohne jedoch den Charakter eines Baritons zu verläugnen. Seine Gesangsmethode zeigt von fleißigen Studien und einer höchst rationalen Behandlung seiner natürlichen Mittel.

Die Register sind vollkommen ausgeglichen, und er hat seiner Stimme eine Biegungsfähigkeit anzuweihen gewußt, die erstaunlich sein dürfte aber und sein mezza voce sind eigentliche Gesangskunststücke. Was die charakteristische Auffassung und musikalische Darstellung anbelangt, so zeigt Pischel in dieser Beziehung den verständigen Künstler, der so viel Geist und Gemüth in sich hat, um seine musikalischen Gestalten mit dem Hauche seiner poetischen Begeisterung zu beleben. Seine Fantasie ist immerdar rege und benützt jeden günstigen Moment, der sich ihr darbietet, um entweder die Kraft und den Wohlklang der Stimme vortreten zu lassen oder durch Modulation des Tones auf das Gemüth des Zuhörers einzuwirken.

Wenn mir sein Gesangsvortrag heute ja einen Wunsch übrig gelassen hätte, so war es einzig der, daß der Sänger minder verschwenderisch mit dem Mezza voce umgehen, und überhaupt beim dramatischen Gesänge auf der Bühne die Kraft des Tones nicht zu sehr zurückdrängen möge. So sehr diese Miniaturmalerei beim Liedervortrag an ihrem Platze, so scheinen mir doch die zu feinen Details zu einem Frescogemälde bei Lampenbeleuchtung auf der Bühne weniger passend, ja ich glaube sogar, daß die Wirkung im Allgemeinen darunter leidet, um so mehr als dann zwischen diesen und den eigentlichen Forcer- Stellen, in welchen die Stimme mit ganzer Kraft vortritt, die bei Pischel höchst bedeutend ist, das richtige Verhältniß aufgehoben wird. Doch dies ist eine subjective Ansicht, die keineswegs einen Schatten auf die ausgezeichnete Leistung des großen Künstlers werfen soll. Ich wünsche nur Hrn. Pischel recht bald in einer andern Partie zu hören, die ihm mehr Gelegenheit gibt, seine Meisterschaft im Gesange und in der Darstellung zu erweisen.

Nach dem verehrten Gaste verdient in der heutigen Vorstellung Dlle. Treffl lobenswerthe Anerkennung ihrer Leistung als Marie. Abgesehen von ihrer im höchsten Grade liebenswürdigen Kaiwetät im Spiele, leistete sie auch im Gesange Vorzügliches, ihr Vortrag des Liedes im ersten Acte: „Die Gifer, sucht ist eine Plage“ war voll schalkhaften Humors und natürlicher Kaiwetät, während sie in dem russischen Brautlied durch den einfach gemüthlichen Gesang das Publikum zum Beifalle hinriß. Mit vielem Humor sang sie das Duett mit Zwanoff im 3. Acte, besonders gelang ihr das russische plü mosso: „Da seht doch den Duckmäuser an.“ Dlle. Treffl erhielt vielen und verdienten Beifall.

Nächst ihr verdient Hr. Scheringer als Zwanoff lobende Erwähnung. Er gab den Zimmermannsgesellen mit vielem Humor und Natürlichkeit und leistete selbst im Gesange, bis auf ein mitunter unrichtiges Einfallen, sehr Co-



denkwürdigen. Weniger genügt Hr. v. Westen als Chateauf, der heute nicht gut bei Stimme war, weshalb ihm auch der Vortrag der Romanze: „Lebe wohl du flandrische Mädchen“ nicht ganz gut gelang, obgleich er in dem Sertett: „Zum Werk, das wir beginnen“ die Oberstimme rein und correct vortrug. Hr. Kahl hat als van Bett keine Komik und sucht den Wangel durch triviale Spässe zu ersetzen, womit er die Gallerien unterhält, im gebildeten Publikum aber nur Langeweile und Unbehagen erzeugt. Hr. Dall' Aste als Endenham und Hr. Paag als Refort verdienen nichts, wohl aber Mad. Kahl als Zimmermeisterin Brown; abgesehen davon, daß sie schlecht sprach, sang sie auch noch die wenigen Noten falsch. Die Chöre waren gut, nur muß ich wiederholt auf das „Juciel“ aufmerksam machen, und so manchen der Choristen erinnern, daß schreien nicht singen heißt.

Das Ensemble ließ wohl die erste Vorstellung nicht erkennen, doch war die Aufführung im Allgemeinen immerhin eine ziemlich gerundete zu nennen. Der Besuch sehr zahlreich. A. S.

### Konzert-Salon.

Fünfte Quartettsoirée des Hrn. Prof. Jansa  
am 11. Jänner 1870.

In Fesca's H-moll-Quartette, womit diese Soirée eröffnet wurde, liegt eine dem Gemüthe wohlthuende, ja in manchen Stellen es tief bewegende elegische Zartheit und Weichheit. Die darin waltende Melodie ist von der Art, daß sie durch ihre Innigkeit und Wahrheit die Sympathie jeder echten Künstlerseele anregt. Es ist darin nichts Krankhaftes, nichts von jenem unserm modernen Bewußtsein immer mehr und mehr sich entfernenden Welt Schmerze, welcher durch lange Zeit ein Grundzug unserer Poesie und Musik war, aber es zum Glück nicht blieb, sondern lediglich ein Übergangspunkt, bald einer anderen, den Begriff echter Kunst mehr verwirklichenden Richtung den Platz räumen mußte: nein, es ist an dieser Composition eine im vollen Sinne des Wortes elegische Künstlernatur erkennbar, die hier durch Töne zu uns spricht, und zwar mit einer oft überraschenden, immer aber einnehmenden und gewinnenden Wahrheit und Natürlichkeit. Das in kanonischer Form entwickelte Andante ist die Krone des ganzen Quartettes. Die Aufführung ließ nichts zu wünschen übrig. Jansa steht namentlich im Vortrage elegischer Tonbildungen als ein durchweg vollendeter Künstler, ja ich möchte noch mehr sagen, als ein Meister ersten Ranges da. Und wie sehr auch seine Commilitonen, deren Jedem das Prädikat der Kunstmeisterschaft im vollsten Verstande des Wortes zukommt, wie sehr auch diese in die Gefühlswelt ihres sie lenkenden, geistiger Weise beherrschenden künstlerischen Ueberrichters einzugehen vermögen, ist nun schon zu bekannt, um noch einer weiteren Bekräftigung zu bedürfen.

Das Es-dur-Trio (Op. 73.) von Hummel wurde von der Ule. Friederike Müller im Wunde mit Jansa und Schlegelinger recht nett und sorgfältig gespielt. Allein der Geist dieser Composition (wenn ja einer darin liegt) ist unserer, durch Beethoven so ganz umgestalteten, aus Beethoven'schem Grunde hervorgeleiteten (natürlich edlen) modernen Kunstrichtung schon unendlich weit entrückt. Ihn ist dem würdigen Hummel, der uns viel Schönes und Gediegenes zum ewigen Andenken hinterließ, nicht etwa ein alljugrotes Unrecht, wenn ich auf diese seine uns heute vorgeführte Composition des Dichters Worte anwende: „Zum Teufel ist der Spiritus, das Phlegma ist geblieben“?

Welche so ganz neue Welt liegt doch in Beethoven's Cis-moll-Quartett! Welch einen Himmel von Gefühlen erschließt uns dieser unerreichbare Tonbildner gleich in jenem mysteriösen, bei aller Strenge der Kontrapunktischen Form doch durch eine zauberische Fantasie belebten ersten Satz! Wie innig singt das Thema zu den Variationen! In welcher begeisterten Stimmung sind eben diese letzteren gebildet! Welche Kühnheit des Humors im Scherzo! Welche Glut der Leidenschaft im Schlusssatz! Wäre es nicht ein sogar rühmlicher Akt künstlerischer Pietät, das in Beethoven's letzten Quartetten überwallende geistige Leben in einem größeren Aufzuge durch mindestens sich annähernde Worte zu schildern? Doch ich frage: wer vermag dies? Wer hat den Muth, nur den Gedanken zu fassen, daß er es vielleicht vermöge! — Die Aufführung zeigte ein (so weit dies nur immer möglich) inniges Verständnis der äußerst schwierigen Aufgabe. Die Nuancirung war eine eben so feine, wie man sie bei diesen Quartettproductionen freudig zu bemerken gewohnt ist. Das Scherzo wurde wiederholt. Dank, tausend Dank für diese herrliche Philokalie.

### Correspondenzen.

(Darmstadt.) Die Direction unseres Theaters ist sehr thätig, sie richtet vorzugsweise ihr Augenmerk auf die Inszenirung einer guten Oper, ohne darüber das Interesse des Schauspielers aus den Augen zu verlieren. Wir können die Aufführungen der Opern: „Maurer und Schlosser“, „Wilhelm Tell“, „Gaar und Zimmermann“, „Robert“, „Die Jüdin“, „Die Hugenotten“, „Die Bestalin“, „Die Favoritin“, „Die Regimentstochter“ u. a., ohne eben für das Einheimische besonders eingenommen zu sein, zu den besseren Ergebnissen einer Opernbühne rech-

nen, ja wir dürften mit so manchem Hoftheater damit in die Schranken treten. Die Stützen unserer Oper sind der noch immer langgestreckte Breiting, der gewaltige Reichel, der Spieltenor Gramolini, und unsere Primadonna Mad. Pirscher. In diesen kam die unlangst von Wien hierher engagirte Mad. Karlow, Hr. Pasque, der in seinen Gastspielen auch in Wien vielen Beifall erhielt und Ule. Kaudfler.

(Olmütz. 6. Jänner 1870.) So nahe sind wir an Wien gerückt, daß es uns frisch blühende Rosen senden kann — warum nicht auch seine Blüten der Kunst, denen ohnehin die Luft der Öffentlichkeit und das Wandern ein Lebenselement geworden ist? Auf den 8. Jänner ist uns das Erscheinen Drenschok's angekündigt. Heute gaben die H. Heindl und Hackensöllner ein Konzert; jenem uns bekannt durch seine Konzerte im letzten Frühjahre, Hackensöllner als Pianist in den Blättern der Musikzeitung schon oft genannt. Hr. Hackensöllner, seit einem halben Jahre Schüler des gebiegenen Simon Sechter, offenbarte einen recht schönen Fortschritt. Heindl gab ein Concertino von Fürstenaub, Ernst's „Elegie“ (die ich alles Heindl'schen Gesanges ungeachtet lieber auf der Violine höre, denn Ernst's „Elegie“ scheint mir der Schmerz eines Mannes, die Flöte macht ihn zu weich) und eine Fantasie von Böhm mit Beifall. Hackensöllner spielte eine „Serenade“, eine „Romance variée“ und als Schlussnummer des Concertes P. v. Meyer's „russisches Zigeunerlied“ und „L'hirondelle“ von Prudent. Sämmtliche Piecen waren recht interessant, besonders erstere, von des Pianisten eigener Composition, als Ergebniß seiner erlangten Technik und wurden, gleich den Heindl'schen, sehr beifällig aufgenommen, obschon sie gegen diese sehr im Nachtheile, indem sie mehr salon- als konzertfähig sind. E. T. Schoen.

(Gitschin.) Die „Bohemia“ läßt sich von dorther unterm 30. v. Mts. schreiben: „Der besondern Güte des fürstlichen Oberdirectors Hrn. Fein; hatten wir einen seltenen Kunstgenuß zu verdanken, um den und die Bewohner so mancher großen Stadt beneiden dürften. Der Kunstheros der Baritonisten, der königl. würtemb. Hofopernsänger Hr. Pischel war auf seiner Kunstreise nach Wien bei ihm, als nahen Verwandten, zu Besuche hier eingetroffen und hatte die ausnehmende Gefälligkeit am 29. Dec. Abends 5 Uhr in dem Salon des Hrn. Oberdirectors eine zahlreiche gewählte Gesellschaft mit seinem Gesange zu erfreuen. Die vorgetragenen Piecen, welche er selbst meisterhaft auf dem Piano begleitete, waren: „Heimatslied“; Arie aus Spohr's „Faust“; „Pulsitenlied“ (böhmisch); „Milenska a Ruzenska“; die große Arie des Figaro aus dem „Barbier von Sevilla“ (italienisch); „Rheinsehnsucht“; „Abe domow mój“. — Wir waren bereits so glücklich, Hrn. Pischel im Sommer 1867 in einer hiesigen Akademie zum Besten einer Krankenhauseinrichtung zu hören. Hat er uns damals entzückt, so finden wir diesmal wirklich keine Worte für die Gefühle, die bei seinem Gesange Aller Brust durchströmten. Die melodische Zartheit in den gemüthlichen Partien, die erschütternde Kraft der Klangvollen, reinen Stimme im Pulsitenliede läßt sich eben so wenig mit Worten schildern, wie die Geläufigkeit und Metastärke im Figaro, wo man die Täuschung hatte, 2, 3 Stimmen zugleich zu hören, beschreiben. — Inniges, angebornes Gefühl begeistert seine jugendliche Brust, und verleiht dem Sangesworte den eigenthümlichen Werth, oft schwebet der leise zitternde Ton wie das Verklingen der Aeolsharfe dahin und hebt sich wieder schwellend zum Sturmgebrause empor. — Wir zweifeln sehr, ob irgend ein Sänger das vaterländische Lied: „Abe domow mój“ mit dieser wahren Begeisterung gemüthlicher, herzlicher und reiner, als Pischel vorzutragen im Stande sei. Darum haben auch in England seine böhmischen Lieder den innigsten Anklang gefunden. Ihn konnte wohl wenig der rauschende Enthusiasmus erfreuen, welcher jedem Gesangstücke folgte, ihn, der bereits die schönsten Lorbern in Deutschland und England erwarb; doch nehme er hier den öffentlichen, wärmsten Dank für den Genuß, den er mit so viel bereitwilliger Artigkeit den Bewohnern einer Landstadt verschaffte, an.

### Miscelle.

Die Milanollo's als Quartettspielerinnen.

Das Frankfurter Conversationsblatt schreibt über sie Folgendes: „Die Schwestern Mila nollo veranstalteten am 4. Jänner eine Quartett-Unterhaltung, worin sie zwei Beethoven'sche Quatuors executirten. Auf das Resultat eines solchen Concertes mußten die Kenner im Voraus gespannt sein, denn gewiß ist das Quartettspiel recht eigentlich die Feuerprobe jedes Geigers. Quartettspielerinnen im strengen Sinne des Wortes sind die beiden Schwestern nicht. Sie sind Konzertspielerinnen, sie trugen diese Quartette mit dem großen Bogen des Konzertstiles vor, sie wandelten diese Quartette in Symphonien um. Dies war das Neue, das Interessante (ich lege einen scharfen Accent auf das letzte Wort) von der Sache. Wenn mich die Quartett-Vorträge anderer berühmter Weiber tief ergriffen haben, so hat mir dieses Quartettenspiel imponirt; das klingt gewiß paradox, wenn man den Eindruck erwägt, welchen die Mädchen im Konzert auf Jeden üben, aber es hat seine Wahrheit, eben weil das Quartett der



entgegengesetzte Pol des Konzertstückes ist. Die Mittelsinten vermiste man, aber die Schlaglichter und Schatten machten sich dagegen desto großartiger geltend, das Geistreiche, sein Combinirte trat zurück, während wir andertheils gestehen müssen, das Amposante und zart Elegische im Quartettspiel selten so entschieden dargestellt gehört zu haben. Aus diesen Umständen erklärt es sich, daß der Vortrag des so überaus schwierigen Es-dur-Quartettes (Op. 74) den Schwestern vorzugsweise gelang, aber auch hier wiederum der grundgemaltige dritte Satz, dem der Componist schon fast den reinen Symphonie-Charakter geliehen hat, mehr, als das tiefinnig geistreiche, so frohstimmig durchgearbeitete Allegro, wie ferner das melancholisch sich ausklingende Adagio weit gebiegener reproduziert wurde, als das humoristisch zartgewobene Schluß-Allegretto. — Ich gestehe frei, ich ging mit einigem Vorurtheil in diese Quartettunterhaltung, denn ich weiß, was es auf sich hat, ein Quartett von Beethoven nicht sowohl zu spielen (denn an der technischen Meisterschaft der beiden jungen Damen wird Niemand mehr zweifeln) als vielmehr im Sinne des Componisten neu zu beleben. Das Ueberraschende bestand nun darin, daß das Schwesternpaar den Quartettsatz statt in Beethoven's, im eigenen Sinne neu belebte, und was daher dem kritischen Rigoristen zu wünschen übrig blieb, das wurde dem denkenden Kunstfreund, der die dormalige künstlerische Stellung der beiden jungen Mädchen in den Calcul zu ziehen weiß, der daher diese Leistungen nicht als Probe der absoluten Meisterschaft, sondern als eine überaus originelle Studie fleißiger und genialer Schülerinnen betrachtet, reichlich ersetzt. Die Originalität und das charakteristisch Selbstständige der beiden Künstlerinnen, welches sich hier wiederum so entschieden kundgab, hat seine vielversprechende, es hat auch bei so früher Jugend seine bedenkliche Seite. Wenn aber das Schwesternpaar fortfährt, solchen ernsten Studien treu zu bleiben, und in ihnen das Gegenwärtige zu finden zu den Opfern, die es nothgedrungen der Laune des großen Publikums und seinem eigenen Genius bringen muß, dann glauben wir allerdings dieser in dem Obelsten und Selbsterweisen einer großen Vergangenheit sich selbst veredelnden und läuternden Originalität das günstigste Prognostikon stellen zu dürfen.

**Notizen.**

(Der Josephstädter Kirchenmusikverein) strebt bemüht ist kirchliche Compositionen zur Aufführung zu bringen, hat für den kommenden Sonntag die Raumann'sche Messe in A-dur zur Aufführung bestimmt.

(Nicolaï's „Templario“) kam am 29. v. M. in St. Petersburg zur Aufführung, und erhielt ungetheilten Beifall; Mad. Viardot-Garcia und Sig. Salvini, welche die Hauptpartien sangen, wurden kläglich gerufen. Die Darstellung war im Allgemeinen eine vorzügliche, die Inszenirung aber eine prachtvolle. Die zweite Vorstellung fand am letzten des v. M. statt. Nach dem Beifalle zu urtheilen, den diese Oper erhielt, dürfte wohl der „Templario“ die Lieblingsoper der Stagnone bleiben.

(Baini) wurde von einem früher im Vatikan accreditirten deutschen Diplomaten zu dem Entschlusse bestimmt, die Resultate des Studiums und die Arbeit seines langen Lebens über classische Tonkunst durch einen vaterländischen Verleger jenseits der Alpen bekannt zu machen. Vorzüglich sollten Palästina's und seiner Nachfolger Werke zum ersten Male in ihrer ganzen Originalität durch den Druck bekanntgegeben werden. Allein es gelang dem deutschen Verleger nicht Baini zur Übertragung und Veränderung des unserer Zeit fast völlig unverständlich gewordenen alten Notenschlüssels in den modernen zu bewegen, das schöne Unternehmen unterblieb und Baini starb. — Denselben Plan hat jetzt ein ausgezeichnete Musiker Pietro Alfieri aufgenommen und in dem zeitgemäßen Sinne des deutschen Buchhändlers hier unter dem Titel: „Raccolta di Musica sacra, in cui contengono i capolavori dei più celebri compositori italiani consistente in messe, arguente, offertori, motteti, salmi, inni etc. realfieri. Sechs Bände in Folio, welche Palästina's Werke enthalten, sind soeben ausgegeben und zwar ridotte moderni caratteri musicali. In dieser Gestalt werden auch die Werke der übrigen Meister nachfolgen. Con. Bltt.

(Die Haude- und Spener'sche Zeitung in Berlin) ist aus lauter Begeisterung für die schöne Violoncellistin Crisiani sogar zur Dichterin geworden. Sie singt die Künstlerin in einem Gedichte an, von dem wir nur die ersten vier Verse als nicht uninteressant mittheilen:

„An Lise Crisiani.  
 Soll Ernst und Hoheit gleich der Druidin,  
 Das Rabenhaar mit Epheulaub durchflochten,  
 Soll Amuth gleich Apollo's Priesterin,  
 So laß sie da, und Aller Herzen — pochten.“

(Ein edler Köder) zur Hebung der göttlichen Tanzkunst wird in Preßburg ausgeworfen, wo bei der am 11. Jänner stattgehabten Redoute dasjenige Paar, welches in dem Momente durch einen im Saale aufges-

stellten Hogen tanzt, als die darin befindliche Uhr zu spielen anfängt, einen Damenhut und eine Meerschaumpfeife als Präsent erhält. Nur wer darauf losgehüpft!

**Konzertanzeigen.**

Heute findet im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde das Konzert des Pianisten J. P. Pfeffer statt und Samstag den 17. d. M. findet das fünfte Konzert des Alexander Dreyschok im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde Mittags um halb 1 Uhr, zum Vortheile des Pensionsfonds für Witwen und Waisen der Tonkünstler in Wien, so wie für Herstellung des Grabsteines eines Ritters von Gluck auf dem Kaplainsdorfer Kirchhofe statt. Zwei Drittel der Netto-Einnahme für das Pensionsinstitut, ein Drittel für den Grabstein von Gluck. — Das Programm ist folgendes: 1. Ouverture zu „Iphigenia in Aulis“ von Gluck, ausgeführt von dem Orchesterpersonale des k. k. Hofopertheaters unter der Leitung des Hrn. Professors Pellmetberger. 2. Prolog von Ludwig August Frankl. 3. Konzertsatz (C-moll Op. 27) für das Pianoforte mit Begleitung des Orchesters, componirt und vorgetragen vom Konzertegeber. 4. Arie aus „Iphigenie auf Tauris“ von Gluck, vorgetragen von Hrn. Joseph Erl, k. k. Hofkapell- und Hofopernsänger. 5. Sonata quasi una Fantasia (Cis-moll Op. 27 Nr. 2) für Pianoforte, von L. van Beethoven, vorgetragen vom Konzertegeber. 6. Arie aus „Don Juan“ von Mozart, vorgetragen von Frln. von Marra, k. k. Hofkapell-Schwarzburg-Sondershausen'sche Kammer Sängerin. 7. a) „Les Adieux“ Lied ohne Worte; b) Variations sur „God save the queen“ für die linke Hand allein componirt und vorgetragen vom Konzertegeber. — In Berücksichtigung der oben angezeigten Zwecke haben Frln. von Marra, Hr. Joseph Erl, Hr. Professor Pellmetberger und die Mitglieder des Orchesters des k. k. Hofopertheaters ihre Mitwirkung gefälligst zugesagt, die Administration des k. k. Hofopertheaters und Hr. Franz Pokorny, Director und Eigenthümer der k. k. priv. Theater an der Wien und in der Josephstadt, die Mitwirkung obgenannter Künstler bereitwillig gestattet, so wie die Gesellschaft der Musikfreunde des österreichischen Kaiserstaates den Saal unentgeltlich überlassen.

**Ball-Anzeige**

der Gesellschaft der Musikfreunde des österreichischen Kaiserstaates.

Mit allerhöchster Bewilligung wird die Gesellschaft der Musikfreunde Mittwoch am 28. Jänner 1846 im k. k. großen Redoutensale einen Ball abhalten, zu welchem nur Mitglieder der Gesellschaft, oder distinguirte Personen, welche von Mitgliedern namentlich vorgeschlagen werden, Zutritt haben. Die Musik wird vom Hrn. Kapellmeister Johann Strauß unter seiner persönlichen Leitung ausgeführt, wobei derselbe seine neueste, eigens für diesen Ball componirte Quadrille vorzutragen die Ehre haben wird.

Zene P. T. Mitglieder, welche diesem Balle beizumohnen wünschen, belieben sich vom 16. Jänner an, bis zum Abend des Balltages in der Gesellschafts-Kanzlei unter den Tuchlauben Nr. 55A, im ersten Stock, Vormittags von 9 bis 2 Uhr, und Nachmittags von 4 bis 6 Uhr, mit Eintrittskarten durch Angabe der Namen der Theilnehmenden und Gerichtung von 1 fl. 40 kr. G. M. für einen Herrn, und von 1 fl. G. M. für eine Dame zu versehen.

Die Tänze werden von dem Tanzmeister Hrn. Rabensteiner arrangirt werden.

Um der Tanzlust, die in Vereinigung mit dem höchsten Anstande bisher den Bällen der obbenannten Gesellschaft einen allgemein anerkannten Reiz verliehen, auf keine Weise Abbruch zu thun, wird nur eine nach diesem Maßstabe bemessene Anzahl Eintrittskarten ausgegeben. Am Abend des Balles aber wird keine Kasse eröffnet, daher die geehrten Mitglieder um die Unannehmlichkeit einer Zurückweisung zu vermeiden sich früher mit Eintrittskarten versehen wollen. Der Eintritt kann nur der auf der Karte benannten Person gestattet werden.

Der Ball beginnt um 9 Uhr und die Zu- und Abfahrt ist wie bei den gewöhnlichen Redouten.

Vom leitenden Ausschusse der Gesellschaft der Musikfreunde des österr. Kaiserstaates.

**Correspondenz der Redaktion.**

An Hrn. T —, in Oltmütz. Abgesehen davon, daß wir über das von Ihnen besprochene Konzert zwei Berichte erhielten, würden wir auch unserem Grundsatze getreu, auf Ihr Schreiben vom 8. d. M. keineswegs reflectirt haben, weil wir nie Correspondenzen von anonymen Einsendern veröffentlichen.

# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien: in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von **Pietro Mechetti am Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen v. d. B.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	ganzt. 11 fl. 30 kr.	ganzt. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2. 15 „	1/2 J. 5. 50 „	1/2 J. 5. — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N. 8.

Samstag den 17. Jänner 1846.

Sechster Jahrgang.

## Über den Chor.

Fragment

von

**Ernst Rose.**

(Schluß.)

Meine Meinung ist aber, daß der Oper keineswegs ferne liegt, die geistige Würde und Höhe der Tragödie zu erstreben. Es ist zwar wahr, daß der Natur der Oper mehr das Romantische zugesagt und daß das Romantische weniger die Tiefe des Tragischen in sich hat; darum ist in ihrem Wesen geistige Würde und Höhe doch nicht ausgeschlossen. Eben der Chor ist bestimmt, der tragischen Oper diese geistige Würde und Höhe zu verleihen. Freilich muß er nach antiken Studien behandelt und angewendet werden. Ich wende die Worte Schreier's zu meiner Meinungsverteidigung an: „Der höchste Schmerz ist nicht mehr musikalisch“ ist ein Ausspruch, mit dem ich ganz einstimme. Der höchste Schmerz spricht nur durch die Plastik des Wienen- und Gebardenausdrucks. Es ist hier offenbar nur vom geistigvernichtenden Schmerz die Rede, nicht vom körperlichen Schmerz, welchen letzteren Lessing schon im „Laokoon“ einer poetischen Darstellung überhaupt unfähig erklärte. Wenn der Affect des höchsten Schmerzes eintritt, so soll die Klage und Reflexion des Einzelnen verkümmern, aber wie erhaben und groß, symbolisch das Irdische mit dem Himmlischen verschmelzend, kann hier der Chor eintreten. — Dem Chor liegt die Darstellung der „höheren Ruhe ob, in welche der Schmerz übergeht.“ In solchen Momenten eintretend, vertritt der Chor, erhaben und groß, die versöhnende Stimme des Welttrichters; da fällt jede Schlast ab und der tragischen Oper ist der höchste Effect des Chores gesichert, wie wir ihn nur in den Tragödien der Alten finden.

Überhaupt soll man nie die Entstehung des Chores vergessen, die im griechischen Drama liegt. Noch immer soll er nach diesem Standpunkte benützt, aber nicht sinnlos nach Effect haschend behandelt werden. Ich stelle daher den Grundsatz auf, daß die eigene Kraft des Chores in der richtigen Stellung zu den Momenten des höchsten Affectes liegt. Die anderweitige Anreicherung der Chöre ist vom rein musikalischen Standpunkte zu betrachten. Freilich muß immer die Behandlung des Stoffes auch ernster getrieben werden, wenn man dem Chor seine classische effectgebende Stellung geben will. Unsere Librettodichter haben diese Ansicht selten praktisch erfaßt — die Componisten weniger bedacht. In der romantischen Oper, wo das Tieftragische von selbst wegfällt, ist der Chor doch auch noch mehr als ein gewöhnliches Ausstattungs- und Paradesstück. Man kann in ihn viel Rationalität, viel Charakteristik einer Stimmung hineinlegen, die man besonders scharf beim Zuhören ausgeprägt haben will. Was die letztere Anwendungsart betrifft, geben uns unsere Opernheroen,

in neuerer Zeit, selbst Meyerbeer in seinen „Welfen und Gibellinen“ treffende Beispiele. Erwartung, Schreck, Staunen, Einwirkung fremder Macht, Bedauern — wie kann der Componist dieß alles durch den Chor musikalisch charakteristisch darstellen! Die romantische Oper, welcher der Pomp freilich nicht unzusagend ist, soll aber einmal doch mehr als sinnlosen Pomp in den Chor setzen. Es ist nicht schlecht zu nennen, wenn Trink- und Hopflieder, Volksaufzüge den Chorkoff consumiren, nur sollen sie ihn nicht allein consumiren. Wenn ich dann schließlich zur komischen Oper übergehe, so kann ich auch nicht umhin zu bemerken, daß im Chore eine große Kraft der Komik verborgen liegt. Keine komische Karikatur wird musikalisch-draufischer wirken, als wenn sie im Chore verkörpert liegt. Aber auch hier wird nur eine kunstgemäße Benützung desselben den höchsten Effect darstellen. Es wäre überhaupt zu wünschen, wenn über den Chor mehr Studien sowohl von Seiten der Componisten als Librettodichter gemacht würden. Eine sinnlose Benützung desselben kann selbst die musikalisch-schönste Idee nicht rechtfertigen. Manches talentvolle Werk muß die ästhetische Kritik nur wegen der ungemäßen Benützung des Chores tadeln. Der Chor ist ja, wie schon gesagt, gleichsam der Schattenstrich des Operngemäldes und wer nur einigermaßen mit der Theorie der Schatten aus der Zeichenlehre vertraut, dieses Bild richtig versteht, wird aus Erfahrung kennen, wie viel, ja beinahe daß die ganze Wirkung vom richtig fallenden und gut charakterisirten Schatten abhängt. —

Ernst Rose \*).

## Local-Review.

Konzert-Salon.

Kärntnerthortheater.

Wienertemp. 3. Konzert, Mittwoch den 14. Jänner 1846, vor einem Tanz-Divertissement.

Der berühmte Violinist führte in diesem sein neues Fis-moll Konzert, „Les Arpèges“, Caprice für die Bioline und „Yankee Doodle, Souvenir d'Amerique“, „Variations burlesques“ auf.

Obgleich dieses Konzert im Vergleich mit dem zuletzt gespielten, (in A) im Publikum bei weitem mehr ansprach, so kann ich doch nicht umhin dem letzteren den Vorzug zu geben. Es ist übrigens jenes höchst geistreich gedacht, voll Fantasie und mit einem Geschick entworfen, das für den kunstgebildeten Geschmack des Componisten zeugt. Vorzugsweise gefiel mir der Mittelatz und das Finale. Ersteres ein Kunststück, reich an cantablen zum Herzen sprechenden Momenten, letzteres höchst geistreich concipirt,

\*) Ich hoffe noch Einiges über den Chor aus meinen Studien mittheilen zu können, welchen ich als einen der ästhetisch-kritischen Betrachtung am wichtigsten erscheinenden Theil der Oper bezeichne. — E. R.



voll der reizendsten Effectstellen, ein Beweis mehr, wie sehr *Bieuztempo* das *Accompagnement* interessant zu machen versteht, ohne deshalb die concertante Solostimme in den Hintergrund zu stellen. Es ist dieses Konzert in einem leichteren Genre componirt, als sein früher ausgeführtes, compendioser, leichter, für's Allgemeine verständlicher, und daher nicht so tief, in der Idee nicht so großartig. Die beiden andern Konzertstücke sind dem musikalischen Publikum bekannt, das letztere durch den gelungenen Vortrag des Hrn. Georg Helmesberger. Die *Keppigia-Stude* ist eine der reizendsten Bravourpiecen für die Violine, die ich kenne, nun freilich wohl muß sie so vollkommen in jeder Beziehung vorgetragen werden, wie es bei *Bieuztempo* der Fall ist.

*Bieuztempo* Konzerte üben auf den Hörer einen eigenthümlichen Zauber aus, nach jedem Anhören steigert sich die Sehnsucht nach dem nächsten, und bei dem Zuhörer wächst das Interesse mit jedem Male. Der Erfolg des Concertes zeigte die warme Theilnahme des Publikums an diesem Künstler; während sich dasselbe beim ersten im Theater veranstalteten Concerte mehr dem contemplativen Genuße hingab, als seinem Beifall in lauten Exclamationen Luft machte, brach heute schon, oft mitten im Vortrage der Sturm des Beifalls los, der am Schlusse des Concertes sich nicht eher legte, bis *Bieuztempo* die Variationen über „Yankee Doodle“ wiederholte.

Mit jedem Wiederhören dieses großen Künstlers entdeckt man neue Schönheiten in seinem Spiele, die man früher nicht geahnt, und jene, die man schon vernommen, erscheinen reizender, anmuthiger, großartiger, als man sie früher gehört. Seine Leistungen geben Stoff zu langen Abhandlungen und doch sind sie wieder leicht in den kurzen Worten zusammengefaßt „die höchste Kunstvollendung“. Diese ist es aber auch, die in der Seele des Hörers jene Freudigkeit und wahre Befriedigung weckt, die nur die Vollkommenheit in der Kunst erzeugt. Ich freue mich wieder auf das nächste Konzert, und kann nur den Wunsch aussprechen, daß sein Heftes noch ferne sein möge.

Als Zwischen-Kummern hörten wir die große Arie aus „Pirata“ von Hrn. Reichard sehr verdienstlich singen, übrigens ist der Vortrag dieser Arie ein in jeder Beziehung gewagtes Unternehmen, ein Unternehmen, an dem schon so mancher berühmte Sänger scheiterte. Frau Denemy-Kenfang Weyerbeer's „Maidel“. Ich vermisse heute in ihrem Gesange die richtige Declamation und deutliche Textaussprache, ein Vorwurf, der diese Sängerin bei ihren sonstigen Leistungen nicht trifft. Das Concert wurde mit einer Ouverture von Proch eingeleitet.

A. S.

Konzert des J. Pfeffer, Pianist, Donnerstag den 15. Jänner 1846, im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde.

Es ist schon oft die Sprache gewesen, einen musikalischen Treopag festzusetzen, der früher über alle Leistungen, die dem Publikum in öffentlichen Concerten vorgeführt werden sollen, aburtheilt, um jene welche sich unbefugt in die Öffentlichkeit drängen wollen, nachsichtlos zurückzuweisen. Es wäre dadurch allerdings das Publikum wenigstens vor einer Anstiftung gesichert, und öffentlichem Scandale vorgebeugt, der unausbleiblich, wenn Stämper sich in die Schranken wagen, die nur dem wahren Künstler geöffnet werden sollen. Es besteht übrigens meines Wissens allerdings eine Vorschrift, die Jedem, der ein öffentliches Concert zu geben Willens ist, dazu verhält, Atteste irgend einer musikalischen Autorität über sein künstlerisches Vermögen an geeigneter Stelle vorzulegen; da aber nicht selten dertel Zeugnisse von Leuten ausgestellt werden, die selbst eines Ausweises über ihre Kunstbefähigung bedürften, (ein Beweis, daß es mit dertel Zeugnissen nicht so streng genommen wird, als es die Bürde der Kunst erheischt) wirkliche Kunstnotabilitäten aber bei der Ausstellung solcher Documente eben nicht sehr wählige sind; so zeigt sich denn diese Maßregel für unzureichend und ihrem Zwecke nicht ganz entsprechend, und die Nothwendigkeit diesem Unfuge einen festen Damm entgegenzusetzen, wird immer fühlbarer. Der Erfolg des heutigen Concertes mag uns den Beweis liefern, wie nothwendig eine solche Prüfungscommission wäre, sie würde Hrn. Pfeffer das beschämende Gefühl eines Fiasco, dem Publikum aber Langeweile und Mißbehagen erspart haben.

Der Herr Konzertgeber scheint bis jetzt noch keinen Begriff davon gehabt zu haben, was es heißen will: sich in die Öffentlichkeit hinauszuwagen, und mit einem eigenen Concerte vor ein Publikum hinzutreten, welches die größten Künstler jeden Faches gehört. Er kennt die Anforderungen nicht, welche man an einen Konzertisten zu stellen berechtigt ist, und meint, was einer Gesellschaft von wohlwollenden Freunden im Familienkreise allenfalls genügt, reiche auch für ein öffentliches Concert aus. —

Hr. Pfeffer mag als Lehrer mit seinem Spiele antretten, als Konzertist fehlt ihm alles, was eben ein solcher besitzen muß, um sich vor der Legion von Clavierpielern hervorzuthun. Zur Composition fehlt ihm aber noch mehr als zum Konzertisten. Ich erlaube mir nicht ein Konkud gehört zu haben, daß so ideenarm erfunden, ja so ganz und gar geschmacklos zusammengestellt wäre, wie seine Fautasie aus „Roma“. Es ist sehr betäubend einen Mann auf solchen Abwegen wandeln zu sehen, dem die musikalische Geschmacksbildung der Jugend anvertraut ist.

Wie sehr Hrn. Pfeffer aber auch außerdem, daß er seine eigenen Leistungen nicht zu beurtheilen versteht, der kritische Blick fehle, um über die Fähigkeiten Anderer ein Urtheil abzugeben, beweisen die Zwischenkummern in seinem Concerte; denn er hätte sonst einsehen müssen, daß den beiden Sängern (eine junge Sängerin und ein ditto Sänger), unbeschadet ihrer natürlichen Mittel und allfälligen Befähigung, noch jene Ausbildung mangle, um sich in einem öffentlichen Concerte zu produciren. Um dieser ganzen mißglückten Production aber noch die Krone aufzusetzen, brach auch ein Hammer in dem Claviere entzwei, und das Publikum mußte einen ruhigen Zuschauer bei der langweiligen Wiederinstandsetzung des Instrumentes abgeben. Ich weiß nicht wer der Verfertiger desselben ist, aber ich möchte dieses Pianoforte, abgesehen von seiner an den Tag gelegten Zerbrechlichkeit, auch aus dem Grunde Niemanden anempfehlen, weil mir sein scharfer spitzer Ton mißfiel, und wäre es auch aus der Färbung eines noch so renommirten Pianoforte-Verfertigers hervorgegangen. Der Saal war wenig besucht.

Constant. Scharf.

### Correspondenzen.

△ (Brünn den 9. Jänner 1846.) Den 3. Jänner hörten wir endlich zum Benefice des Hrn. Bognár den lange angekündigten „Alessandro Strabella.“ Die Oper wird gefallen, doch hat sie keinen musikalischen Werth. Hr. Kron sang den Strabella mit Beifall, insbesondere verdient seine Schlussarie „Mutter der Gnaden“ als eine sehr gute Leistung hervorgehoben zu werden. Hr. Kron muß sich übrigens auch eine bestimmtere Aussprache aneignen und das gar zu häufige Verschwimmen der Töne vermeiden. Strabella's Lied „Italia mein Vaterland“ wurde ohne alles Feuer und Begeisterung in einem höchst schleppenden Tempo gesungen. Die Arie Leonorens im zweiten Acte, die beiden Häuberduette wurden gut vorgetragen, so wie auch die Theaterdirection für eine entsprechende äußere Ausstattung der Oper gesorgt hatte. — Als sehr gelungen müssen wir die Aufführung der „Semiramide“ am 7. Jänner bezeichnen. Mad. Flies-Ghies, Ule. Michalesi und Hr. Schiff denker hatten die Partien der Semiramis, des Arsaces und Assar sehr fleißig studirt und wenn wir die schöne Schule der Mad. Flies-Ghies loben, so berührt uns eben so angenehm die jugendlich-kraftige zu Ormatische sprechende Stimme der Ule. Michalesi, so wie Hr. Schiff denker's würdiger Vortrag und ausgezeichnete Gesangsfertigkeit.

(Olmütz. Concert des Flötisten Heindl und des Pianisten Hadenstöllner. — Die Olmützer Oper. — Je mehr der wahre Kunstfreund das Überhandnehmen des modernen Virtuositäthums bedauern muß, desto willkommener wird ihm eine Erscheinung sein, welche mit unbefangener Gemüthe vor das Publikum tritt, um die Eingebungen der Kunst demselben mitzutheilen. Eine solche begrüßte Referent in Heindl, welcher in Verbindung mit einem noch jungen Clavierpieler, Hrn. L. Hadenstöllner, am 6. d. in unserer Stadt ein Concert gab. Es wäre lächerlich den Lesern Ihrer geschätzten Zeitschrift noch einmal aufzudringen, was sie schon längst bei andern Gelegenheiten gelesen haben, aber dieß kann ich nicht unterlassen, daß Heindl einen bleibenden Eindruck den Zuhörern zurückgelassen hat. Er spielte in diesem Concerte Variationen von Fürstenaun, die Glegle von Ernst und eine Fautasie von Böhm, welche letztere am meisten gefiel. Von Hrn. L. Hadenstöllner (abgesehenen Mißlingen gäbe der erste Theil seines Namens vielen Stoff zu Spötteleien) ist in diesen Bildern schon einmal gesprochen worden. Er ist damals als ein Virtuosi-



welcher der modernen Richtung huldige, geschildert worden. Seit der Zeit hat er in Wien unter der Leitung eines sehr geachteten Meisters dem Bernehmen nach gründliche Studien gemacht, um sich in seiner Kunst zu vervollkommen. Leider gab er uns in den gewählten Vortragsstücken keinen Anhaltspunkt, von welchem aus wir seine Fortschritte in der Kunst hätten beurtheilen können. Er spielte eine Romaner variée von seiner Composition, das Eigenverlieb von Mayer und l'hirondelle von Prudent. Alle Piecen erfreuten sich der beifälligsten Aufnahme. Da ich schon im Referiren bin, so muß ich auch unserer Oper erwähnen. In der Begründung derselben scheint Hr. Dir. Burgpauer neuer etwas unökonomisch vorgegangen zu sein, es zeigt sich darin ein imponirender, blendender Glanz im Gegensatz zu einer soliden, den Umständen angemessenen, gleichmäßigen Hauswirtschaft, eine zum Theil gelungene Speculation nach Ternera bei der zu befürchtenden Gefahr des Mißlingens. Zu den gewonnenen Ternen gehört die Donna Key (ich sage nicht prima, weil der Gegensatz secunda fehlt), der Tenor Ehler, Bariton Palmer und Bass Kraus, lauter Künstler, deren Namen man in einem Theaterberichte aus Elmütz nicht suchen würde. Diese sind nun der Aushängeschild, welcher dem vorübergehenden Beobachter einen großen Begriff von dem Reichthume unseres Opernhauses geben soll. Wer sich aber die Mühe nimmt, ein wenig in das Haus einzugehen, der wird sich bald überzeugen, daß das glänzende Aushängeschild nur Blendwerk sei, daß auf Kosten desselben im Hause selbst Armut und Entbehrung herrsche, denn wenn ich noch den trefflichen Spargen und Caricaturendarsteller Sommer anführe, so bin ich mit der Aufzählung des Opernpersonals fertig. Zufällig spielt der letztere noch in der Localposse Scholz'sche und im höheren Schauspiel Korische Rollen. Wie Figura zeigt, fehlen also auf der Liste eine Secunda-Donna (eine terza würde sich in Dlle. Ambracht finden), ein Tenorist, ein Bassist und ein dito Buffo. Endlich muß ich im Namen des Publikums, im Interesse des braven Directors und des Sängersonnens um die Befreyung der seit Jahren erledigten Kapellmeistersstelle bitten. Angemessen sind auch die Opern, die da uns aufgetischt werden. Nichts als aufgewärmte, daher ungenießbare Speisen der transalpinischen Küche, welche den Gourmands zwar noch immer Ragouts sind, aber dem an eine einfache deutsche Hausmannskost Gewöhnten leicht im Magen liegen bleiben. Ich sehe, daß ich bitter werde, und daß ich leicht Jemanden die Suppe versalzen könnte, daher muß ich schließen. Nächstens ein Mehreres.

—1—

(Elmütz, Konzert des Hrn. A. Dreyschock am 8. Jänner 1846.) „Unsere Zeit dürftet nach Emotion“ sagt Gräfin Ida — ja, wie das Herz ermattet vom Alltagsleben nach höherem Schlage, wie der Wanderer in der dürren Haide nach den blauen Bergen. Nun, Emotion ist uns geworden, und mehr als sie — Befriedigung! Den Erscheinungen Ernsts und Heindls sich anreihend kam auch Dreyschock und gab uns heute ein Konzert. Dreyschock soll für Lob sehr unempfindlich sein; ich fühle mich nicht berufen, sein Apologet zu werden, um wenn es geschieht, so fasse ich nur die Ansicht aller in Worte, welche über diese seltene, hervorragende Gestalt wunderbar harmonirt.

Ich kenne einen ausgezeichneten Professor der Rhetik, welcher die feindlichsten Gesinnungen gegen das Pianoforte hegt; nachdem er Dreyschock in Prag gehört haben wird, möchte ich nochmals mit seine Meinung erbitten. Allerdings wächst der Vorzug eines musikalischen Instrumentes nach dem Grade der Leichtigkeit, mit welcher es den leisesten Hauch der Idee wiederzugeben vermag, und darin wird die Violine noch lange, vielleicht immer, den Rang vor dem Piano behaupten: doch wo ein Künstler die Individualität seines Instrumentes mit so tiefem Studium erfasse hat wie Dreyschock, und sein Spiel von einem Instrumente getragen wird, gleich dem Streicher'schen, dessen sich Dreyschock bediente, da ist es mehr als hart, dem Piano noch seine Geltung abzusprechen. — Dreyschock spielte in seinem Konzerte den 1. Satz seiner D-moll-Sonate, „L'absence“, „L'inquiétude“, „Introduction et Rondeau militaire“ ein „Fugirtes Impromptu“, „Variations sur „God save the queen“ für die linke Hand allein — durchflochten von so ungekünsteltem, herzengwarmem Beifalle des gewählten Publikums, daß er fast jede Piece wiederholt, und zum Schlusse noch die „Campagnella“ gab. Nur wer weiß, wie anstrengend solche Wiederholungen sind, kann die Aufopferung würdigen, welche der lebenswürdige Künstler dem, wenn nirgend, so hier zu entschuldigenden Egoismus des Publikums brachte. — Als Beigaben hörten wir zwei Lieder; das eine gesungen von der talentvollen Dlle. Neumann, das andere (Schubert's Ständchen) von F. Ehler. — Morgen gibt Dreyschock ein zweites Konzert. — Ist irgend eine Emancipation wirklich geworden, so ist es die der linken Hand Dreyschock's, ja beider Hände von den gewöhnlichen Schranken des Raumes und der Zeit; bei ihm ist die Claviatur nur eine Taste, jede Bewegung ein Bliz. Dann wogt es auf und ab in Sturm und Säufeln, in Nacht und Licht; doch über den kämpfenden Elementen schwebt, ein sanfter Aar im Himmelsblau, die göttlichste Ruhe. Diese ist es, welche als klar bewußte Kraft schafft und herrscht, als spiritus rector das Chaos entwirrt und zu einer leuchtenden Welt gestaltet, deren süßer Schein den Frieden in unsere Brust krählt. Darin

liegt Dreyschock's Größe, und in dem Streben, die durch die fälschliche Technik eroberten Kunstgebiete zu beleben. Endlich grünt der dürre Baum des Virtuositenthums und blüht; bald trägt er Früchte, die neue Zeit beglückt! — Sage Keiner ein Virtuose sei eine vorübergehende Erscheinung, heute gekommen, morgen vergessen! Ein wahrer Virtuose kann sich Schiller's großes Trostwort zurufen: „Wer den Besten seiner Zeit genug gethan, der hat gelebt für alle Zeiten“. Dreyschock hat die gebildete Welt durchmessen vom Aufgange bis zum Niedergange; unvergänglich wird sein Name stehen im goldenen Buche der Kunst und — gewiß darf ich dies dem Scheidenden nachrufen — ewig in unserer Älter Herzen!

Ed. T. Schoen.

(Hedelberg.) Aus der langen Pause, die ich seit meinem letzten Berichte über das diesige musikalische Treiben, namentlich über Konzerte, gemacht habe, mögen sie nicht schließen, als ob in dieser Beziehung hier ein langer Schlummer eingetreten wäre. Sie sollen sogleich hören, daß in dieser Zeit manches mehr oder minder Gute und Schöne in unseren Ohren geklungen hat. Für hier, kann man sagen, war es sogar viel. Ich zähle die Konzerte auf, wie sie der Zeit nach aufeinander folgten. Am 13. Juli: Konzert des Pianisten Wilhelm Kube. In zwei Vorstellungen ging es diesem Virtuosen schlecht; erstens blieb die ihm zugesagte Unterstützung von einer Sängerin und einem Violoncellisten vom Mannheimer Theater aus, was, durch Dienstverhältnisse veranlaßt, schon öfter geschehen ist, zweitens war das Konzert äußerst spärlich besucht, was die Jahreszeit entschuldigen muß. Der erste Umstand bewog Hrn. Kube für die aus- und bliebenen Ausfühlernummern einige Stücke zu spielen, und da sonst Niemand mitwirkte, so hatten wir Gelegenheit Hrn. Kube den ganzen Abend spielen zu hören. Aber auch den ganzen Abend (etwa 1 1/2 Stunde lang) Clavier, und nur dies zu hören, dazu gehört eine gute Dosis Geduld! Besonders wenn, wie in diesem Falle, eben nichts außerordentlich Hervorragendes geleistet wird. Hr. Kube ist ein guter Clavierspieler und hat namentlich die lebenswerthe Eigenschaft, daß er nicht Clavier schlägt. — Sein Anschlag ist weich; dieses Prädikat paßt auch, wenn wir gelind urtheilen wollen, auf seine Compositionen, denen wir mehr Abwechslung an Schatt und Licht gewünscht hätten. Der schlägt noch nicht Clavier, der Energie auf demselben entwickelt, und diese besonders wurde vermisst. Hr. Kube spielte: 1. Liszt's „Norma-Fantasie“. Hat man diese von Liszt selbst spielen gehört, so sieht man ein, daß Kube's Wahl nicht glücklich war. 2. „Tableau musical“, Morceau fantastique — und „Das Glockenspiel“, Impromptu. Letzteres und das erste der unter Nr. 3 folgenden Trios: a) „Die Aeolisbarse“, b) „Chanson d'amour“, c) „Der Carneval in Venedig“ sind im Charakter und in der Behandlung einander zu ähnlich und dürften somit nicht in einem Konzert zusammenkommen. „Chanson d'amour“ ist in der That ein lebenswürdiges kleines Stück. Der „Carneval in Venedig“ hätte ein „Morceau fantastique“ sein dürfen, dazu bietet ja das Instrument Mittel genug. 4. Introduction und „Grande marche marocaine“. — Was mag doch in manchem Kopf für eine Vorstellung von einem „Marche marocaine“ Platz greifen! Sollten wir durch diesen Marsch wirklich eine Idee von marokkanischer Musik erhalten? Es wäre wohl nicht möglich gewesen, da es uns bedünken wollte, als hätte der Componist selbst keine davon. Wir kamen auf das Resultat, daß für diesen Fall „marokkanisch“ gleichbedeutend sei mit „barock“. Von den Stücken, die Hr. Kube zum Ersatz für die ausgelassenen Mannheimer spielte, erinnern wir uns nur noch eines: „Das Lob der Thronen“, wenn wir nicht gar im Irrthume sind. Jedenfalls war es eines der Schubert'schen Lieder, aber weder im Geiste des Einen noch des Andern vorgetragen.

(Schluß folgt.)

(Stuttgart) Ende Dezember. — Abonnements-Konzerte Nr. 5 und 6. — Referent war verhindert, dem ersteren beizuwohnen; es bestand zum größeren Theil aus Opern-Nummern. Die Tonkunst steht — durch ihre Formen und Erscheinungen — in enger Berührung mit der Poesie, und kann, wie diese, handelnd und redend ins Leben einwirken. Ihr Drama ist die Oper, ihre Lyrik — das Konzert. Ob und wie weit diesem jene dienstbar werden müsse, soll in der Folge zur Sprache kommen. Hier sei nur so viel bemerkt: daß Opern in Konzerten, und Ouverturen in Symphonien verwandeln, die Begriffe beider verwechseln heißt, die doch eben so verschieden als streng zu scheiden sind. Es können somit Musikstücke, aus Elementen der Oper zusammengesetzt — als zu dem Geiste und der Handlung dieser Oper gehörend — in einem Konzerte eigentlich gar keiner Beurtheilung unterzogen werden. Nr. 1. Ouverture von „Iphigenia“ von Gluck. Da dieser berühmte Componist eine Iphigenia in Aulis und eine in Tauris geschrieben hat, so beliebe man auf dem Zettel künftig eine deutlichere Bezeichnung eintreten zu lassen. Die heutige war aus „Iphigenia in Aulis“; sie wurde nicht sehr dem Geiste entsprechend vorgetragen, dessen Pittige und aus diesem Charaktervollen Tongemälde entgegen stehen. Nr. 2. Drei Nummern aus Marcelli's Psalmen, von Dlle. Bassé, Hrn. Jäger, Pfeifer, Schuder und dem Chor. Die Wahl war passend, und Einpaktner's Instrumentirung, besonders zu Nr. 3, so einfach schön als kraftvoll. Die sonore markige Stimme der Dlle.



Bass erhöhte den Effect des Ganzen. Nr. 3. Violin-Divertissement von Pechatschel von Fr. Barnbel gelungen ausgeführt. Nr. 4. Zweites Finale aus der „Daubersföte“ von Mozart. Diese Oper gehört auf die Bühne, wo sie ein Fremdling geworden ist. Nr. 5. Ouverture zum „Sommertraum“ von Mendelssohn. Der andächtige Hörer glaubt in ein Feenland sich versetzt, und träumend die Bedeutung der Himmelsmelodien zu ertauschen; doch nur zu schnell verklungen diese Töne, man erwacht, und sieht sich in die kalte Wirklichkeit zurück versetzt. Nr. 6. Konzertant für Waldhorn und Fagott von J. F. Wagner. Die H. Schunkle und Neukirchner. Ein zu langes und langweiliges Musikstück, das übrigens gut executirt wurde. Nr. 7. Arie aus dem „Zweikampf“ von Herold, mit obligater Violine. — Due. Waldhauser. — Fr. Barnbel. Dies anmuthige Mädchen ist eine Perle von seltener Keinheit; möge ihren Glanz bei uns nichts trüben. Sie sang entzückend. Fr. Barnbel schmiegte ihren süßen Weisen eng sich an. Nr. 8. „Jagd-Symphonie“ von Rebul. Ein frisches Leben herrscht in diesen Klängen, der grüne Wald mit seinen dichten Schatten ladet uns ein; — des Weidmanns Lust im laubigen Reviere wird uns zum Hochgenuss. — Fr. Pischel der unerhofft in München erschien, erregte durch seine Lieber-Vorträge im Odeon-Saale einen stürmischen Enthusiasmus, der in seinem Gahspiel auf der Bühne sich wo möglich noch steigerte; man darf wohl behaupten, daß hier noch nie ein Sänger einen ähnlichen Sieg gefeiert, und daß die Direction noch mit keinem bessere Geschäfte gemacht hat. Die Einnahmen des Abends, wenn er sang, betrugen selten unter 1600 fl., und dennoch wurden Massen von Personen abgewiesen, die in den großen Räumen keinen Platz mehr finden konnten. Fr. Pischel sang den „Sampa“ und den „Gaar“, als ersterer neunmal, als zweiter siebenmal hervorgerufen; dann noch „auf allgemeines Verlangen“ den „Belisar“, und zweimal in den „Puritanern“ mit gleich glänzendem Erfolg. Die Münchner meinen ein solcher Sänger gehöre nur an ihr Hoftheater, und man müsse ihn à tout prix dafür gewinnen. Fr. Pischel ist nach Wien abgereist, gleich hochgebildet als Sänger wie als Musiker, wird der berühmte Baritonist auch in der, in der Kunstbeurtheilung vorgeschrittenen Kaiserstadt die vollkommene Würdigung finden, welche dieser Glanzerscheinung in der Gesangswelt nirgends entgegen kann. Der berühmte Mime Fr. Brunerl von Hamburg wurde bei der hiesigen Hofbühne auf 5 Jahre angestellt. So sehen die Kunstfreunde denn das so lange erlängte gewesene Fach des trefflichen Seydelmann, der leider unter dem Sand an der Spree ruht, endlich in entsprechender und genügender Weise vertreten.

**N o t i z e n.**

(Staudigl) soll, einem von ihm zu Folge, eine Theaterdirection für deutsche Opern in London gepachtet haben. Wir wünschen ihm viel Glück, vielleicht gelingt es ihm eher zu reüssiren, als dem unglücklichen Arrangeur der letztvergangenen deutschen Oper in London.  
 (Ernst) wird bei dem im königl. känd. Theater in Brünn heute zum Bortheile des mährisch-schlesischen Sängervereins für entlassene Straflinge stattfindenden Konzerte mitwirken.  
 (Donizetti's) „Don Pasquale“ kam am 10. d. M. im Nationaltheater in Pesth zum ersten Male und zwar zur Benefice des Kapellmeisters Frn. Erkel mit günstigem Erfolge zur Aufführung. Die Darstellung soll theilweise gelungen gewesen sein, der Beifall ein stürmischer, das Haus überfüllt.  
 (Die Marie Secca-Bassini), die liebenswürdige Sängerin, trat als Annchen im „Freischütz“ und als Rosine im „Barbier von Sevilla“ mit sehr glücklichem Erfolge in Weimar auf.  
 (Das Stadttheater in Glasgow) ist gänzlich abgebrannt.  
 (Die Louise Puget), die bekannte Romanzencomponistin in Paris, hat sich mit dem Dichter Gustav Lemoine verheiratet.  
 („König David“), componirt von Mermet wird jetzt von der großen Oper in Paris gegeben. — Die Pariser scheinen ohne David nicht leben zu können.  
 („Palästrina“), Oratorium in 3 Theilungen, gedichtet von E. Giesebrecht, Musik von G. Löwe, kam am 17. v. M. im Saale der Singakademie in Berlin zur Aufführung.  
 (Fr. Pisker), dem hiesigen Publikum von seinem Engagement am Hofoperntheater der bekannt, wird seine Anstellung am königl. Theater in Berlin verlassen.  
 (Eine neue musikalische Monatschrift) erschien mit Jänner d. J. in Berlin mit dem Titel „Der musikalische Salon“ unter der Redaction des Frn. Hermann Richaelson. Sie gibt monatlich einen Bogen aus, also jährlich 12 Bogen und kostet 2 Thlr. Verleger ist die Musikalienhandlung Eduard Bote und Bock.  
 (Frn. Meisinger's) musikalisch-deklamatorische Soirée in Pesth fand am 12. d. M. im Saale zum Tiger statt.  
 (Fr. Forst), Director des deutschen städt. Theaters in Pesth, hat sich in Berücksichtigung der durch Director Huber's Falliment entstandenen höchst bedrängten Lage der Oper-Gesellschaft bewegen gefunden,

zum Bortheile dieser am 7. d. M. mit dem Gesammtkörper seiner Opern- und Balletpersonales die Oper „Strabella“ auf der Oper-Bühne aufzuführen. Der Betrag, welcher dafür eingegangen, weist die namhafte Summe von 389 fl. G. M. aus, welche zur Vertheilung bestimmt sind. Es verdient diese Handlung unrigennüthiger Menschenliebe von Seite des Frn. Directors Forst, so wie der bei dieser Vorstellung beschäftigt gewesenen Mitglieder öffentliche Würdigung und Anerkennung.  
 (Die Oper „Ladon Perlette“), welche in Deutschland Frn. von Flotow zugeschrieben wird, soll nicht allein von ihm, sondern auch von einem Frn. Deiberey componirt sein.  
 (Die Bulli) ist am 3. Dezember v. J. von New-York nach Haare abgereist, von wo aus er sich, wie es heißt, nach Paris begeben soll. Er war diese lange Zeit nicht bloß in New-York, sondern machte seine Virtuosenzüge durch die ganzen vereinigten Staaten, Canada, die vorzüglichsten westindischen Inseln und gab in dem Zeitraume seines Aufenthaltes in Amerika bei 200 Konzerten. Der „New-York Herald“ schätzt deren Ertrag auf 40,000 Dollars (bei 165,000 fl. G. M.) an.  
 (Felicien David's „Wüste“) kam im Musikalienkonzerte in Frankfurt a/M am 9. d. M. zur Aufführung.  
 (Der Musikverein in Innsbruck) veranstaltet am 18. d. M. das zweite große Konzert in dieser Saison im dortigen Redoutensale.  
 (Das Innsbrucker Theater) ist vom April d. J. dem Director Ignaz Korn von dem Subernium übertragen worden.  
 (Konradin Kreuzer) soll sich, wie die „Theaterchronik“ bekanntgibt, mit der Composition einer neuen Oper beschäftigen. Sein „Nachtlager“ wurde in Frankfurt a/O am 22. v. M. unter persönlicher Leitung des Componisten mit glänzendem Erfolge aufgeführt.  
 (Der Männergesangverein in Bielitz und Biala), dessen lobenswerthes Wirken unter der Leitung des Frn. Dr. Schwarzenberg (eines in der Musikwelt bekannten musikalischen Kritikers und Journalisten) in diesen Blättern bereits ebrenvoll erwähnt worden, gab eine Production, die zu den schönsten musikalischen Genüssen gezählt werden muß. Es wurde darin auch unter mehreren ausgezeichnetem Elstern „Was ist des Deutschen Vaterland“ mit vieler Präcision gegeben. Fr. Dr. Schwarzenberg hat bei seiner letzten Anwesenheit in Wien den hiesigen Männergesangverein besucht, sich mit seinen Institutionen und musikalischen Einrichtungen genau bekannt gemacht, und strebt nun mit unermüdetem Eifer den von ihm in Bielitz und Biala in's Leben gerufenen Verein nach dem Vorbilde des Wiener's (des Stammtaters aller Männergesangvereine und Liedertafeln der österr. Monarchie) der nach Vollkommenheit entgegen zu führen.  
 (Die Schwestern Milanollo) sollen in Gießen mit vielem Beifalle gespielt haben und dadurch zu weiteren Konzerten in dieser Stadt veranlaßt worden sein.  
 (Fr Albert Küstner) aus Berlin gab in Preßburg mit Beifall ein Konzert.  
 („Das Mädchen vom Lande“) heißt Kapellmeisters Sappé's neueste Oper, die im Theater an der Wien zur Aufführung kommen soll.  
 (Fr. Dobrzynski) der bekannte polnische Componist, spricht sehr schlecht, sehr gebrochen deutsch. Fr. Mendelssohn Bartholdy spricht sehr gut, sehr geläufig französisch. Als Fr. Dobrzynski Frn. Mendelssohn besuchte, redete er diesen französisch an. „Sprechen Sie nicht deutsch!“ trugte Fr. Mendelssohn, und zwang Frn. Dobrzynski deutsch zu reden.

**N a n z e i g e n.**

Für die letzte Quartett-Production am 18. Jänner, hat wegen Unpäßlichkeit des Frn. Carl Czerny\*) den Clavierpart im Beethoven'schen großen B-Trio, Fr. Carl von Bodiet aus besondrer Gefälligkeit übernommen. L. Jansa.

**Für Theater-Directionen.**

Die unterzeichnete Musikalienhandlung hat von der, zum ersten Male auf dem hiesigen Stadt-Theater am 23. Dec. 1845 in Scene gegangenen und bis heute sechs Mal mit steigendem Beifalle und vor überfülltem Hause gegebenen deutschen Originaloper: „Die Matrosen“, componirt von Fr. von Flotow, Text von Friedrich, das ausschließliche Eigenthum recht erworben, so daß die Partitur derselben mit dem Textbuche einzig und allein bezogen werden kann, von Hamburg den 7. Jän. 1846. Johann August Böhmé.  
 Bestellungen hierauf übernimmt die k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung Pietro Mechetti qu. Carlo in Wien.

\*) Frn. C. Czerny's Unpäßlichkeit besteht in einem verletzten Finger, der ihm die Ausführung des Beethoven'schen B-Trio nicht möglich macht. d. R.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti u<sup>m</sup> Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Vek	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 47 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/1 J. 7 fl. 15 kr.	1/1 J. 5 fl. 50 kr.	1/1 J. 5 fl. — kr.

Ein einzelnes Blatt kostet 2 1/2 kr. G. M.

**N<sup>o</sup> 9.**

**Dinstag den 20. Jänner 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Local-Review.

### Kirchen-Musik.

Im heil. Dreikönigstage, dem 6. d. M., wurde in der Pfarrkirche zu Maria Thron in der Josephstadt von dem dortigen Kirchenmusikkerein eine Messe in B von Friedrich Klemm zur Aufführung gebracht. Solche Leistungen verdienen jedenfalls öffentliche Anerkennung. Klarer und frommer Geist in echt kirchlichem Style waltet in dieser Composition vor. Die Melodien im Kyrie, Benedictus und Agnus Dei stimmen unwillkürlich zur Andacht; die Fuge im Gloria, correct vierstimmig durchgeführt, ist ein interessantes Kunststück. Die sehr zweckmäßige Instrumentirung und Behandlung der Harmonie kann ihre Wirkung nie verfehlen. Aber auch die sehr gelungene Aufführung dieser Messe unter der Direction des Hrn. Joh. B. Krall, die mitunter ihre Schwierigkeiten hat, gibt einen neuen Beweis, wie sehr die Direction des Josephstädter Kirchenmusikkereines den bereits erworbenen, sehr vortheilhaften Ruf andauernd zu erhalten und zu fördern bemüht ist. Das Gesangs-Soloquartett war von ausgezeichneten Dilettanten besetzt.

C. i.

### Konzert-Salon.

Konzert der Pianistin Anna Capponi, Sonntag den 18. Jänner 1846, im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde.

Mlle. Capponi gab im vergangenen Jahre (13. April) bereits ein Konzert und indem ich als gewissenhafter Referent der Musikzeitung das Urtheil meines Vorgängers über jenes Konzert nachlese, finde ich meine eigene Ansicht, über die Grundursachen, welche diese junge Clavierpielerin allensfalls bewogen haben mochten, bei dem Zusammenflusse von so vielen mehr oder minder ausgezeichneten Künstlern, ein Konzert zu veranstalten, in dem obgedachten Aufsätze schon ausgesprochen. Ich könnte nun wohl diese Ansicht mit breiteren Worten wiedergeben, so Manches noch ausführlicher verhandeln, und somit dem Ganzen ein anderes rhetorisches Mäntelchen umhängen, da es sich jedoch in diesen Blättern mehr darum handelt, eine Wahrheit zu Kund und Frommen der Kunst und der Künstler auszusprechen, als in einem geglätteten, mundgerechten Aussatz das schon einmal Besprochene auf's Neue wieder zu besprechen; so verweise ich in dieser Beziehung die Leser auf Nr. 48 des vorigen Jahrg. d. Btg. und will von den Beweggründen, welche Mlle. Capponi veranlaßten ein öffentliches Konzert zu geben, abstrahirend, sogleich zur Beurtheilung ihrer in demselben gebotenen Leistungen schreiten. Schon die erste Nummer, mit welcher das Konzert eröffnet wurde: „Allegro moderato und Scherzo“ aus L. van Beethoven's Trio in B (op. 97)

so wie Nr. 5 Andante und Finale aus demselben Trio spricht zu Gunsten der Konzertistin und zeigt zumindest ein besseres Wollen, wenn dieses auch mit dem Vollbringen nicht gleichen Schritt noch hält; da aber jetzt in der Periode der durch moderne Virtuosität herbeigeführten Geschmacksvorflachtung jeder Schein einer künstlerischen Gesinnung von Seite der Kritik Berücksichtigung verdient, so sei um dieses Scheines Willen die noch nicht ganz ausreichende geistige Auffassung und kunstgerechte Durchführung dieses schwierigen Tonwerkes nicht weiter erwähnt, und nur gesagt, daß Mlle. Capponi einen kräftigen Anschlag, viele Fertigkeit und eine lobenswerthe Nettigkeit im Spiele an den Tag legte, kurz, daß sie bemüht war, das vorerwähnte Trio Beethoven's nach besten Kräften wiederzugeben, wegen der Wahl dieses klassischen Werkes aber zur Production in ihrem Konzerte lobende Anerkennung verdient. Die eben erwähnten Vorzüge ihres technischen Spieles machte sie auch in den weiters vorgetragenen Piecen Nocturne von Döhler, „Momento capriccioso“ von G. M. von Weber und Fantaisie sur des motifs de l'Opera „La Muette de Portici“ von S. Thalberg geltend, obgleich ihr auch in diesen eine höhere poetische Auffassung, ein Bewältigen des geistigen Stoffes mangelte. Möge die junge Clavierpielerin diese Bahn, welche sie mit der Production klassischer Compositionen, wenn auch vor der Hand nur versuchsweise eingeschlagen, rüstig verfolgen und sich bemühen zu einem wahren Verständnisse von derlei klassischen Werken zu gelangen, die Achtung der Kunstverständigen wird ihr den lauten Beifall ihrer Freunde reichlich ersetzen. Hr. Borzaga und Hr. Huber waren bei der Ausführung des Beethoven'schen Trio's mitbeschäftigt. Wie ausgezeichnet der Erstere in derlei Vorträgen, ist bekannt, und würde Letzterer eben so viel Feuer und Kraft in sein Spiel gelegt haben, als er es mit Eleganz auszusprechen bemüht war, er hätte den Anforderungen der Kritik genügt.

In Zwischennummern hörten wir Proch's „Ob sie meiner wohl gedenkt“ gesungen von Hrn. Madl, Mitglied des Theaters an der Wien. Hrn. Madl's Stimme hat an Wohlklang sehr verloren, die Töne geben sich gepreßt und scharf, wodurch sein Vortrag aller Annehmlichkeit entbehrt und bei dem Umstande, daß dieser Mangel von dem Sänger keineswegs durch eine poetische Auffassung ersetzt wird, derselbe bei dem unbefangenen Zuhörer keine Sympathien hervorrufen kann. Hr. Mettinger sang Reissiger's „wandernden Waldhornisten“ (mit obligatem, von Hrn. König vorgetragenem Waldhornsolo) mit kräftiger und klangvoller Stimme, der nur mehr Gefühlsausdruck zu wünschen wäre, und als vorletzte Nummer mit noch drei Sängern des hiesigen Männergesangsvereines Schuber's Vocalquartett „Die Nacht“ mit feiner Nuancirung und reiner Intonation. Das Konzert war sehr besucht, der Beifall reichlich.

Constant. Scharf.



Sechste und letzte Quartettsoirée des Hrn. Jansa, am 18. Jänner 1846.

Diese letzte Soirée brachte uns vor Allem Haydn's Quartett in D-dur (Nr. 70), von dem bereits oft gewürdigten, trefflichen Künstlerquartette mit der nun schon außerordentlichen Vollendung, mit allen nur möglichen Feinheiten der Nuancirung vorgetragen. In Haydn reflectirt sich die reine ungetrübte Unmittelbarkeit und Innigkeit des Gefühls: in seinen Werken ist das Element des Naiven auf eine so wahre, so interessante, so treue und treffende Weise verkörpert, daß man von ihnen das behaupten kann, was man nur in Rücksicht auf sehr wenige Tonwerke mit Grund zu vertheidigen im Stande ist, das nämlich, daß sie nie altern, sondern sehr viele ihrer Vorgänger und Nachfolger lange überdauern, daß sie, sich selbst ewig verjüngend, allen Einflüssen der Mode Trotz bieten, und in den Herzen aller Derjenigen immerdar fortleben werden, in denen der Glaube an eine göttliche Kraft und Sendung der Tonkunst zum unerschütterlichen Bewußtsein erstarkt ist. — Der neckische, und doch so tiefgedachte, doch so meisterhaft gearbeitete Menuett des genannten Quartettes wurde wiederholt.

Hierauf trug Hr. von Bocklet, im Vereine mit Jansa und Schlesiinger, Beethoven's von Kühner Begeisterung, von Kraft, Leben und Gefühlstiefe überströmendes B-dur-Trio Op. 97. mit vieler Pictät vor. Das Tempo des letzten Satzes schien mir jedoch zu übereilt. Sonst aber ging Bocklet, so wie das ihn so trefflich unterstützende Künstlerpaar mit Gewissenhaftigkeit und mit Liebe in die Intentionen des großen Tonbilders ein. Über das plus oder minus eben dieses Verständnisses zu entscheiden, ist aber wohl keine leichte Aufgabe, weil eben da die subjectiv, von unzähligen Stimmungen abhängige Gefühlswaise eine weit größere Rolle spielt, als irgend ein anderes Moment des menschlichen Geistes; namentlich ist es der Vortrag Beethoven'scher Tonwerke, über welchen so ganz entgegengesetzte Ansichten obwalten, daß bis zur Stunde jeder einzelne Musiker eine von den übrigen seines Gleichen wesentlich verschiedene Meinung bezüglich der Lösung dieser Streitfrage aufstellt und so gut als es in seinen Kräften steht, vertritt. Es kann also, wie ich glaube, immer nur von einer approximativ-richtigen Auffassung eines Tonwerkes (und namentlich eines Beethoven'schen von denen fast jedes Einzelne sich so unendlich weit über Alles in derselben Art früher Dagewesene erhebt) die Rede sein. Und eben da kommen, meines Dafürhaltens, diejenigen Künstler dem Ideale noch am nächsten, deren Vortragswaise irgend einer Composition sich auf die möglichst genaue Tradition des Schöpfers eben dieser Composition stützt. Dieses von einem vielleicht schon lange Bekannten überkommene „geistige Vermächtniß“ ist ihnen heilig, eben darum bewahren sie es treu, und theilen es dem Würdigeren, Auserwählteren auch völlig unverfehrt mit. „Drum laßt uns fest an diesem Glauben halten“. Mein eben darum wäre es auch für jeden echten Musiker von dem höchsten Interesse gewesen, das genannte B-dur-Trio von Czerny, dem einzigen noch lebenden Schüler des großen Beethoven vorzutragen zu hören, welchen Genuß uns auch der vorläufig bekannt gemachte Anschlagzettel versprach, uns aber leider eingetretener Hindernisse wegen nicht geboten wurde. — Desungeachtet erntete Hr. v. Bocklet eine freundliche Anerkennung seiner im Ganzen wirklich schönen Leistung.

Der günstige Eindruck, den Spohr's Octett (Op. 32 in E-dur) caeteris paribus gewiß hervorgerufen hätte, wurde durch das consequente Diskoniren des Hornisten, und durch dessen ganz und gar un-künstlerisches Herausstoßen der Töne, also durch einen durchaus uncorrecsten Vortrag von Seite dieses letzteren, der es ipso jede Spur von Reize der Auffassung vermissen ließ, dermaßen gestört, daß trotz des herrlichen ausgezeichneten Zusammenwirkens der Hrn. Jansa, Durst, Heister, Schlesiinger, Friedlowsky, Elama und sogar des zweiten Hornisten, des Hrn. Roth, diese Composition diesmal ein kaltes Glasco erlebte. \*) Warum muß ich doch die Besprechung dieser

\*) Ich habe den Ausdruck des Hrn. Referenten zu streng um so mehr, als Hr. Czerny in den ersten Sätzen dieses Octetts die bekannt un-gemein schwierige Horn-Primstimme mit aner-

Quartettsoirées, die mir so viele wahre Genüsse gewährten, und als deren begeisterter Verehrer ich so oft in diesen Blättern aufgetreten, gerade mit einem Tadel beschließen, und zwar mit einem so herben Tadel, den ich bios mit Rücksicht auf die Vorhergegangenen, so gut als nur möglich war zu mildern suchte? Nur diese Rücksicht hält mich ab, dem Gefühle meiner innersten Empörung freien Lauf zu lassen. Um jedoch dieselbe äußerst unerquickliche Rück Erinnerung zu verdrängen, so möge meinem schon gleich anfänglich gegebenen Versprechen gemäß mit Rücksicht ein allgemeiner Artikel über die Tendenz und den Totalinhalt der uns in Jansa's Quartettsoirées gebotenen Leistungen und zugleich ein recht herzlicher Nach- und Aufruf an den geehrten Begründer derselben folgen, uns bald wieder in die angenehme Lage zu versetzen, sein echtes Verdienst um die Kunst mit aller Kraft und Wahrheit des Ausdrucks würdigen zu können.

Correspondenzen.

(Brünn den 15. Jänner 1846.) — Zweites Konzert des Hrn. Alexander Dreyschok. Da meine Abwesenheit mich verhinderte, dem ersten Konzerte des gelehrten Virtuosen beizumohnen, so war ich um so mehr erfreut, als sein zweites Konzert auf den 11. Jänner angekündigt ward, und fürwahr, dieser Künstler ist ganz dazu geschaffen, die höchsten Erwartungen zu übertreffen. Das zahlreich versammelte Publikum jauchzte dem Gespielten entgegen, und der Jubel wollte nicht enden, bis er sich anschickte, neue Triumphe zu erringen. Alle Nummern waren von seiner eigenen Composition. Wir hörten zuerst: „Grand Caprice“, dann „A-Tremolo“, „L'inquietude“, „Morceau concertant“, „La campanella“; den Schluß machten: Variations sur „God save the Queen.“ Man weiß bei Hrn. Dreyschok wirklich nicht, ob man mehr die im höchsten Grade vollendete Technik, mit der er spielend die größten Schwierigkeiten überwindet, oder die Reinheit und äußerste Eleganz, oder die an's Jubelhafte gränzende, unerhörte Fertigkeit der linken Hand, oder aber den überall hervorblühenden echt künstlerischen Geist, das tiefe und helle Gemüth bewundern soll. Das ist wieder einmal ein Künstler in der vollen schönen Bedeutung des Wortes. Hr. Dreyschok verschmäh't alle Charlatanerie, die sogenannten Kunststücke, womit so viele Andere die Menge zu blenden und ihre geistige Gemüthlichkeit zu verlocken suchen. Hr. Dreyschok weiß, daß die Musik eine Seelensprache sein soll. Hr. Dreyschok's Vortrag ist ganz Gesang, ganz Seele. Aber nicht nur sein Spiel, sondern auch seine herrlichen Compositionen beurkunden den großen Meister. —

Seine Variationen für die linke Hand reifen vollends den Zuhörer zur größten Bewunderung hin. Das Ohr hört die größten Schwierigkeiten überwinden, die schwersten Passagen im Sopran (Violin) während der Bass fortwährend beschäftigt ist, und gleichsam seine beifällige Zustimmung gibt; und erst das geöffnete Auge entdeckt, daß alles dieses nur allein die linke Hand hervorbringt, während die rechte nachlässig hinabgleitend die Unmöglichkeit zum Kampfe zu fordern scheint. Hr. Dreyschok entzückt Kenner und Laien im gleichen Maße. Das Publikum, durch seine außerordentliche Virtuosität hingerissen, brach in lauten Jubel aus, es wollte seinen Liebling nicht scheiden sehen, bis der liebenswürdigste Künstler sich herbeiließ, „La campanella“ zu wiederholen.

Der klangvolle mit englischer Mechanik schön verzierte Flügel (an dem Hr. Dreyschok spielte) war von Hrn. Streicher aus Wien. Als Zwischennummern wurde von Mlle. Caroline Herberst eine kleine Declamation: „Ich setze nur den Fall“ von J. G. Seidl, und von Mlle. Louise Wihalek ein Lied: „Das Weib des Räubers“, Gedicht vom Freiherrn v. Zedlitz, Musik von Sporen, beifällig aufgenommen. Mehrere ein Mehreres über die diesigen Musikzustände überhaupt, und namentlich Opernverhältnisse insbesondere, und ich wünsche viel Günstliches berichten zu können.

(Frankfurt a/m.) Zu genauerem Verständniß der Besprechung dieser Musikzustände und Aufführungen, bleibt mir noch übrig, des Instrumentalmusikvereines Erwähnung zu thun, einer im Jahre 1834 zusammengetretenen Gesellschaft von Dilettanten und Kunstfreunden, welche sich zum Zwecke gesetzt hat, Instrumentalmusikstücke einzustudiren und auszuführen. An ihrer Spitze steht der als Clavierspieler und Componist rühmlich bekannte Hr. Alois Schmitt, welcher mit lobenswerther Uneigennützigkeit und Thätigkeit sich dem schwierigen und nicht eben dankbaren Geschäfte der musikalischen Direction jenes Institutes unterworfen hat. Die Leistungen dieser Gesellschaft sind zwar in der Art verhältnißmäßig gut zu nennen, daß dieselbe, wie gesagt, nicht aus dem vollen Maße, sondern fast einzig aus Dilettanten zusammengesetzt ist, die bei solchem wohl überall der Fall, bei ihren geringeren Leistungen, doch

kennenswerthger Reinheit und Sicherheit vortrug und eben nur im letzten Satze in Überwindung dieser Schwierigkeiten, die selbst den besten Hornisten misslingen können, nicht ganz glücklich war. Der Redacteur.



zugleich die Anforderung einer möglichst großen Befreiung von jeder Beschränkung ihrer persönlichen Freiheit und ihrer verschiedenartigen, individuellen Neigungen mitbringen; jedoch muß man auch zugestehen, daß seit dem Jahre 1834 bis jetzt darin kein verhältnismäßiger Fortschritt stattgefunden habe. Eine der Ursachen hieron mag wohl darin gefunden werden können, daß die Wahl der Musikwerke nicht immer in den Grenzen geblieben ist, welche ein Dilettantenverein, dem es darum zu thun ist, sich fortzubilden und der daher nur solche Compositionen einstudiren und aufführen darf, die seinen Kräften entsprechend sind, stets und streng einhalten sollte, um so mehr als am hiesigen Orte der wohlbegründete Einwand wegfällt, daß auf diese Weise solchen Vereinen, sowie dem Publikum die Gelegenheit benommen würde, einen großen Theil der Meisterwerke im Fache der Instrumentalmusik gar nicht hören zu können. Für Frankfurt, sowie für die Mehrzahl der größeren Städte Deutschlands, bleibt es im Gegentheil die schöne und dankenswerthe Aufgabe solcher Dilettantengesellschaften, diejenigen leichter ausführbaren Werke, besonders älterer Meister dem Publikum vorzuführen, welche ein leidiger Zeitgeschmack oder andere Verhältnisse von den Konzerten größerer Orchester nur allzuerne hält. Dieser Vorwurf trifft jedoch in keiner Weise das letzte Konzert des Instrumentalmusikvereines, bei welchem außer der Ouvertüre zum „Schauspieldirector“, zwei Regulische Symphonien zur Aufführung kamen, deren Zusammenstellung schon dadurch ein doppeltes Interesse bekam, daß die eine davon einer früheren und die andere einer späteren Periode der musikalischen Wirksamkeit des Componisten angehörte und welche mit vielem Feuer recht brav ausgeführt wurden. Sicher hatten es die pp. Vereinsmitglieder selbst empfunden, daß sie hier recht eigentlich in ihrer Sphäre sich bewegten und dem musikalischen Publikum zu Freude und Dank spielten. — Außer diesem waren die Konzerte (die musikalischen Aufführungen des Museums abgerechnet) so ziemlich von den liebenswürdigen Geschwistern Milanollo in Beschlag genommen, denen es gewiß eben so schwer geworden ist, sich von dem durch sie bezauberten Frankfurter Publikum zu trennen, als es diesem wiederum auf's Herz gefallen ist, sie scheiden zu sehen; da nicht weniger als drei Konzerte diesem Abschiede gewidmet waren. Fürwahr ein langer Trennungschmerz! und Schade nur, daß die schmeichelhafte Bedeutung, die wir Frankfurter so gerne darin für uns gefunden haben, nicht wenig von dem fatalen Nebengedanken getrübt wurde, es sei eigentlich der spekulative Sinn des père Milanollo des Pubels rechter Kern! — Die Oper brachte uns in letzterer Zeit als Novität „Trilby“, eine komische Oper in 2 Acten, nach dem Französischen, Musik von Georg Alois Schmitt Sohn; eine Arbeit, die dem jungen 18jährigen Componisten alle Ehre macht und sich durch Wahrheit des Ausdrucks in Behandlung des Textes, sowie durch eine verständige und natürliche Abfassung der einzelnen Musikstücke, wenig aber durch Eigenthümlichkeit der Erfindung auszeichnet. Wird diese letztere, wie wir hoffen dürfen, im Verlaufe der Zeit und als Product der unausbleiblichen Ereignisse und Schicksale in dem Leben des jungen Componisten dem bereits vorhandenen Wissen und Können desselben noch hinzukommen; dann ist alle Aussicht vorhanden, daß die geringe Zahl der jetzt lebenden deutschen Operncomponisten um ein würdiges Glied vermehrt werde.

(Heidelberg. Schluß.)

Meine Revue führt mich nun zum Konzerte des Fräuleins Valeria von Ruppelin, das am 24. Juli stattfand. Diefelbe ist nur Konzertsängerin, ihre Stimm-Mittel weisen sie aber nicht auf grandiosen, sondern auf niedlichen Vortrag hin; dem gemäß ist auch meist ihre Wahl von Musikstücken, und wo sie dies überschreitet (denn die Überschätzung der Kräfte ist bei Virtuosen ja sehr häufig), wird sie durch Mangel an Anerkennung genugfam gestraft. Frln. von Ruppelin sang: 1. Arie aus Verdi's „Lombardi alla prima crociata“. Diese Arie paßte keineswegs in's Konzert, sie kann nur in der Oper einige Wirkung machen. 2. „Die Botenschaft“ von Küden; ein Musikstück, in dem, wie dies auch vom Componisten beabsichtigt scheint, die liebenswürdigste Koketterie sich entfalten kann. Ganz das Feld unserer Konzertgeberin. 3. Zwei französische Romanzen: „Le sou de Tolède“ von Ronpou und „Les bluets“ von Paas. 4. „Die Heimat“, Lied vom Fürsten von Hohenzollerndringen, und „Gretchen“, Lied von Küden. Das erste eine gemüthliche, ansprechende Composition, das zweite im Volkston gehalten, durch den Vortrag aber zur höhern Kunst herausgezogen. Die Ausfüllungsnummern hatten einige Dilettanten übernommen. Hr. Musikdirector E. Petsch begleitete von den Gesängen Nr. 1 und 2, die übrigen begleitete sich Frln. von Ruppelin selbst und zwar mit vieler Gewandtheit. — Nicht ganz einen Monat nach dem Clavierkonzerte des Frn. Kuh schon wieder ein Claviergenuß, den uns am 8. August Hr. Ad. Gutmann, ein geborner Heidelberger, Schüler von Chopin, bereitetete. Hr. Gutmann gehört in die Reihe der besten modernen Clavierspieler. Sein Spiel ist äußerst sicher und elegant. Er nahm glücklicherweise Notiz davon, daß das Publikum nicht lauter Compositionen vom Konzertgeber zu hören wünscht, daher wurde es äußerst anerkennend aufgenommen, daß er Hummel's großes Septett zum Anfang des Konzerts wählte. Wurde es auch nicht mit der Originalbesetzung, sondern als Quintett mit Streich-Instrumenten ausgeführt, so erfreute man sich doch immer an der trefflichen von Kraft fast überströmenden Composition. Doch — wie die we-

nigsten Genüsse ganz rein sind, so auch hier: Hr. Gutmann glaubte sich, wie es schien, für die nachfolgenden Stücke etwas schonen zu müssen, sonst würden wir wohl Manches kernhafter vortragen gehört haben. Bei dem Septett, respective Quintett, wirkten von Mannheim mit, die pp. W. und J. Peinesetter, Violine und Violoncell, H. Keil, Contrabaß, und Musikdirector Petsch, Viola. Die 2. Nummer: Arie von Donizetti, gesungen von Frau Rubersdorff. 3. Solo für die Bioline, gespielt von W. Peinesetter. Etwas verunglückt durch eine falsche E-Saite. 4. „Grande fantasia“ über „Freischütz“ componirt und vorgetragen von Gutmann. Man kennt diese „Grande fantasia“; da ich über Peinesetter's Spiel mich ausgesprochen, müßte ich „über Freischütz“ nichts Besondere zu sagen. Das Hauptthema war die Melodie aus H-dur im 3. Finale. 5. Adagio und Bolero von Franchoime für das Violoncell, gespielt von J. Peinesetter. Kleinere Stücke, Notturmi, u. dgl., wollen uns von Frn. Peinesetter immer besser behagen, auch ist das Genannte nicht zu den bessern Arbeiten von Franchoime zu zählen. 6. Studien in Es-dur und H-dur, componirt und vorgetragen von Gutmann; Ballade von Chopin. Die Studien sind sehr hübsch und verdienen bekannt zu werden, erfordern aber sehr viel Gewandtheit und deutliches Spiel. Weniger klar erschien uns der Vortrag der Ballade von Chopin. 7. „Tiroler Lied“ gesungen von Frau Rubersdorff. Hier machte die angebrachte Koketterie den umgekehrten Eindruck von der an Frln. von Ruppelin gerühmten. 8. Konzertstück von G. W. v. Weber, gespielt von Gutmann. Das bekannte aus F-moll, leider ohne Orchester, rapid, aber ziemlich charakterlos vorgetragen.

Im nämlichen Monat, 19. August, Konzert des Heidelberger Musikvereins im Museum. Hier darf sich unsere Kritik nicht so sehr hervor- thun, denn sämmtliche Nummern wurden durch Dilettanten ausgeführt, unter Leitung des Musikdirectors Petsch. Wie schon früher berichtet, wechseln diese Kräfte mit jedem halben Jahre, daher ist es noch sehr anerkennenswerth, wenn sogar Symphonien von Beethoven dem Publikum in lobenswerther Ausfüllung geboten werden. Die erste Abtheilung brachte Meißiger's Ouvertüre zur Oper: „Die Felsenmühle zu Galières“, einige kleinere Gesangstücke von Schubert, Kalliwoda, Karfschner, und eine Fantasie für die Flöte von Lindpaintner über Rustine aus seinem Ballet „Jodo“. Die zweite Abtheilung bestand aus Beethoven's D-dur-Symphonie. — Der Winter vereinigt hier, wie wohl überall, immer mehr musikalische Kräfte, wie wir nächst an dem kürzlich statt gehaltenen ersten Konzerte des Musikvereins sehen werden. — Nach einer durch die Universitätsferien veranlaßten größeren Pause gab zuerst der Sänger Pantaleoni ein Konzert unter Mitwirkung von Liszt, welsch letzterer denn freilich eigentlich die Hauptperson dabei war. Wir hatten früher nicht Gelegenheit, Frn. Pantaleoni zu hören; in diesem Konzert waren seine Leistungen nicht bedeutend, man konnte etwa ahnen, daß dieselben, wie die Stimme selbst früher auf höherer Stufe gestanden haben mögen. Er sang folgende drei Nummern: 1. Gebet aus „Die Räuber“ von Mercadante; 2. Adagio finale aus den „Puritanern“; 3. Barcarole aus „Marino Faliero“. Der Vortrag des ersteren gefiel am meisten, und war auch wohl dem übrigen weit vorzuziehen. Liszt spielte 1. Andante finale aus „Lucia di Lammermoor“; 2. Fantasie aus „Norma“; 3. Andante mit Variationen von Beethoven (aus der As-dur-Sonate Op. 20); 4. „Hexameron“. Über Liszt's Spiel etwas zu sagen, halten wir für gänzlich überflüssig. Er brauchte seine ganze Meisterschaft, denn das Instrument kam ihm nicht sehr zu Hilfe. Dies erinnert uns übrigens, daß wir bei dem Konzert von Gutmann des trefflichen Flügels keine Erwähnung gethan haben, den derselbe aus Paris von Erard's Fabrik mitbrachte, ein Instrument, von dem auch die zartesten Pianotöne durch den ganzen Saal, ich möchte fast sagen, sichtbar zogen. — Am 14. November gab Bieurtemps ein Konzert im kleinen Museumsaal unter Mitwirkung des Musikdirectors Petsch und einiger Dilettanten. Unbegreiflicher Weise interessirte sich das Publikum nicht so sehr, wie zu erwarten stand, für diesen trefflichen Virtuosen, der bekanntlich glücklich über die Zeit des Wunderkinde hinüberkam, und die während seines Knabenalters von ihm gehegten Erwartungen als Mann vollkommen befriedigt. Mit Übergabe der Ausfüllungsnummern zähle ich die von ihm gespielten Stücke auf: 1. Fantasie-Caprice, von demselben componirt; 2. Tremolo von Beriot; 3. „Hommage à Paganini“ von Bieurtemps; 4. Introduction und Variationen über Thema's aus „Norma“, für die G-Saite, von demselben. Auch über diesen Virtuosen enthalte ich mich ausführlich zu sprechen, da er der musikalischen Welt bekannt genug ist.

Am 1. Dez. gab Frln. Valeria von Ruppelin schon wieder ein Konzert hier, was bei den hiesigen Verhältnissen für etwas zu früh nach ihrem erst Ende Juli statt gefundenen Konzert gehalten wurde. Doch war unter diesen Umständen das Konzert noch ziemlich besucht. Frln. von Ruppelin sang folgende Stücke: 1. Arie aus „Linda di Chamounix“, 2. Duett von Küden, mit einem talentvollen Dilettanten; 3. Zwei französische Romanzen; 4. Terzett „Di carità“ von Rossini, in Begleitung zweier Dilettanten, die freilich eine höchst untergeordnete Rolle hatten; 5. Zwei deutsche Lieder. Die Wahl der Arie war diesmal glücklicher als im vorhergegangenen Konzert des Frln. von Ruppelin, die



übrigen Stücke, die sie sang, waren der etwas dünnen aber sehr gut ausgebildeten Stimme derselben ebenfalls sehr angemessen. — Prume's „Melancholie“ wurde von einem Dilettanten erbarungswürdig vorgetragen; das bei Dilettanten Überschätzung des etwa vorhandenen Talentes noch weit häufiger, als bei Musikern von Fach, vorkommt, erklärt sich aus dem Dilettantismus selbst. Ausgezeichnet war dagegen das Spiel eines andern Dilettanten, der Thalberg's Fantasie über Themas aus „Don Juan“ (die spätere) mit künstlerischer Sicherheit vortrug. Musikdirector Petsch begleitete die meisten Stücke dieses Konzertes.

Am 5. Dez. gab der Musikverein ein großes Konzert zum Vortheile seines Directors, Hrn. L. Petsch, welchem sich auch Frln. v. Ruppelin, der Liebling eines gewissen Theils vom diesigen Konzertpublikum, zur Mitwirkung angeschlossen hatte. Erste Abtheilung: 1. Ouvertüre aus „Iphigenia in Aulis“; 2. Arie „Lascia ch'io planga“ von Händel, gesungen von Frln. von Ruppelin; 3. Große Fantasie für Pianoforte über Themas aus „Oberon“, von A. Gutmann, gespielt von dessen Schwester und Schülerin G. Gutmann; 4. Zwei Männerquartette a. „Was wir lieben“ von G. F. Adam; b. „Rosenlieb“ von L. Petsch; 5. Zwei schwedische Lieder von Lindblad: a. „Der Wald am Karrensee“, b. „Der junge Postillon auf dem Heimwege“; 6. Der 16. Psalm für 2 Tenorstimmen, Solo und Chor von B. Marcello, mit Instrumentation von L. Petsch. Zweite Abtheilung. 1. Großes Duo für zwei Claviere über Motive aus „Norma“ von Thalberg. 8. Drei Duette: „Die Schwalben“ und „Der Jäger“ von Rüdten, vorgetragen von Frln. v. Ruppelin und einem Dilettanten; 9. Der zweite Theil („Die Nacht“) aus der Obe-Symphonie von F. David. 10. Ouvertüre aus der Oper „Ganemire“ von F. G. Fresca. — Es ist für ihre Blätter nicht von Interesse, die Einzelheiten dieses, in der Ausführung sehr wohl gelungenen Konzertes zu besprechen, wir heben daher nur Weniges hervor; die Händel'sche Arie wurde ihrem Charakter gemäß vorgetragen, dürfte aber von einer bedeutendern Stimme größern Effect hervorgebracht haben, für ein Konzert ist sie fast zu kurz. Nr. 3. ist eine höchst gedehnte, wenig interessante Composition, die von der Spielerin nicht sicher und kräftig genug vorgetragen wurde, das Publikum war etwas unruhig. Die beiden Männerquartette wurden gut gesungen, „Was wir lieben“ ist fast zu klein für das Konzert. „Rosenlieb“ von L. Petsch, ist eine zarte inniggeföhlte Composition. — Unstreitig gehörte der 16. Psalm zu dem Interessantesten was dieses Konzert darbot. Die Einfachheit und Wahrheit in der Auffassung dieser Musik ergriff alle, die ihr Herz und Gefühl den Bessern zuwenden. Die Instrumentation, die L. Petsch dazugesetzt hatte, zeugte von seinem klaren Verständniß der Marcello'schen Musik; sie war einfach, aber wirksam und unterstützte die Singstimme, ohne sie im geringsten zu beeinträchtigen. Das große Duo für zwei Claviere wurde von Hrn. Gutmann und einem Dilettanten sehr gut gespielt. Von den 2 Duetten von Rüdten mußte das zweite wiederholt werden. „Die Nacht“ aus David's „Hüste“ möchte wohl der ansprechendste Theil des Werkes sein. Fresca's Ouvertüre war eine sehr seltene Erscheinung. Auch in Karlsruhe, wo Fresca seinen Wirkungskreis hatte, hört man fast nie etwas von dessen Lernercompositionen. Man wird sich jedoch mit genauer Zuvoreure erst nach mehrmaligem Hören vollkommen befreunden können. Hier schließe ich nun meinen Bericht von den bisher stattgehabten Konzerten, erwartend was die nächste Zeit bringen wird. — In Privatirkeln findet ebenfalls ein ziemlich reges Treiben diesen Winter statt, das sich auf Vokal- und Instrumentalmusik mehr klassischer Art erstreckt.

**Notizen.**

(Im Theater in Königsberg) fand ein Konzert der russischen Virtuosen Nic. und Alex. Katschewitsch statt. Die Direction gab dieselben für Mailänder aus. Kaum hatte man sich jedoch von der Unwahrheit dieser Ankündigung überzeugt, als das Publikum raisonnirend das Haus verließ.

(H. v. Hammerstein) vom Theater in Hamburg gibt einen Gastrollencyclus in Frankfurt a/m und eröffnete denselben mit der Partie der Antonina in Donizetti's „Belisar“ (12. d. Mts.).

(Pischof) hat bei seinem vorjährigen Aufenthalte in Englands Hauptstadt vom 7. Mai — 11. Juli nicht weniger als 76 Male öffentlich sich producirt. — Gibt es wohl einen schlagenderen Beweis für die Beliebtheit, deren sich Pischof in London erfreuen durfte? —

(Der echte Carneval von Venedig,) wie ihn Paganini gespielt hat, ist mit einem Vorwort von Ghys, bei Schlesinger erschienen. Das Vorwort lautet: „Italien war mein Aufenthalt (1827), ehe Nicolo Paganini sein Vaterland verließ; ich wohnte allen Konzerten Paganini's in Rom, Neapel, Palermo, Genua &c. bei und folgte ihm nach Wien. Ich habe den „Carnaval de Venise“ öfter als fünfzigmal von dem Meister vortragen hören, und jedesmal ihn Rose für Rose aufgezeichnet, um ihn endlich ganz correct zu besitzen. Ich war zu jung, um eine so schwere Composition zu spielen; erst nach den Triumpfen, welche Paganini in Paris und überall feierte, begann ich mit Ernst

und Ausdauer den eben so originellen als schwierigen Carneval zu üben. Jetzt spiele ich Paganini's Carneval in meinen Konzerten und veröffentliche ihn, eingeleitet durch ein von mir componirtes Adagio appassionato.“ — Demnach empfehlen wir diesen Carneval den Besitzern des Ernst'schen, wie den Besitzern des Paganini'schen den von Ernst. Aus beiden kann sich bei der Carnevalmanie ein Violinist herausfinden, was ihm gefällt und wohl ansteht.

(„Die Hochzeit des Figaro“) ging in Lemberg zum Vortheile des Hrn. Kad bei zahlreich besuchtem Hause in die Scene. Die Aufführung war eine gelungene und erhielt vielen Beifall.

(Berlioz's) erstes Konzert in Prag hat am 19. d. M. statt. über den Erfolg ist uns noch nichts bekannt.

(Kossowski's) zweites Konzert in Prag wurde beifälliger als sein Auftreten in der Academie der Pianistin Sophie Bohrer vom Publikum aufgenommen.

(Der Chorgesang) ist nunmehr auch in dem neuen israelitischen Gotteshause in Teschen eingeföhrt.

(Gluck's „Armid“) wird in Paris einstudirt, um zur Feier der Amnestie J. M. der Königin Victoria von England mit pompöser Ausstattung aufgeföhrt zu werden.

(Liszt) wird sicheren Nachrichten zu Folge künftigen März in Mailand Konzerte geben. Also wird er wohl die Triumphe, die er in Wien gefeiert, über die Alpen tragen nach der Metropole der Lombarden.

**Auszeichnung.**

J. M. die Herzogin von Parma hat den Hrn. Ernesto Cavallini zu Ihrem Kammer- und Kapellen-Chrenmitgliede und Hrn. Leon Bonnoce zu Ihrem Kammerpianisten ernannt.

**Todesfall.**

In Berlin starb vorlängst der königl. Hofchauspieler Beschor, eines der ältesten, aber auch würdigsten Mitglieder dieser Bühne. Er war gleich ausgezeichnet in der Oper, wie im Schauspiel, gewiß ein seltener Fall.

Am 3. d. M. starb in Triest nach langer Krankheit Don Pietro Unanue im 30. Lebensjahre. Er war einer der vorzüglichsten Tenore mit einer kräftigen und sonoren Stimme. Ein Spanier von Geburt, feierte er seine Triumphe in Petersburg zugleich mit Rubin, der sein Protector war; in Bergamo sang er ebenfalls mit großem Erfolge.

**Preis-Buerkennung.**

Auf das Ausschreiben des Musikvereins in Mannheim vom Tage Cecilia 1843, sind demselben 22 Preis-Bewerbungen zugekommen, welche Johann den H. Postapellmeister L. Spöhr in Cassel, und Joseph Strauß in Karlsruhe, auch Hrn. A. Schmitt, Compositour in Frankfurt, als erwählten Preisrichtern, jedem insbesondere zur Beurtheilung übersendet wurden.

Das Ergebnis der Beurtheilungen ist folgendes:

- Die Bewerbung  
Einlauf-Nr. 20. „So geh den hin, versuch dein Glück; komm' siegreich oder nicht zurück“ von Hrn. Vinc. Lachner in Mannheim, erhielt durch zwei Stimmen den Preis, auch durch eine die besondere Belobung zuerkannt, und  
„ „ 16. „Wer Jedem steht ein Bild, daß er werden soll &c. &c.“ von Hrn. Ferd. Kufferath in Brüssel, eine Stimme zum Beziehen des Preises und eine besonders lobende.

Folgende Bewerbungen erhielten zwei besonders lobende Stimmen:  
Einlauf-Nr. 6. „Per aspera ad aspera!“ von Hrn. Edward Krüger in Gmben.

„ „ 7. „Ingenuas didicisse fideliter artes etc. etc.“ von Hrn. Friedrich Rüdastedt in Eisenach.

„ „ 11. „Die Sinnen-Freuden am Ton-Spielboden &c. &c.“ von Hrn. Imman. Faust aus Ostlingen, in Berlin.

„ „ 18. „In magnis voluisse sat est“ von Hrn. Gustav Krug in Raumburg.

„ „ 21. „Der gute Wille ist das Beste an den Thaten der Menschen“ von Hrn. Jul. Schabler in Wiesbaden.

Eine lobende Stimme erhielten:  
Einlauf-Nr. 13. „Mozart und Beethoven! vortreffliche Muster &c. &c.“ von Hrn. G. X. Mangold in Darmstadt; und  
„ „ 10. „Sei's nun oder nicht gelungen &c. &c.“ von Hrn. L. Petsch in Heidelberg.

Wir danken hiermit zugleich ergebenst für die auch bei diesem Preis-Ausschreiben uns vielseitig geschenkte Beachtung und das damit wiederholt bewiesene Vertrauen.  
Mannheim den 8. Januar 1846. Im Namen des Musikvereins  
X. Schüller.

# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

VON

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	ganzi. 11 fl. 40 kr.	ganzi. 10 fl. — kr.
1/2 J. 2. 15 „	1/2 J. 5 „ 30 „	1/2 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24. kr. 6. W.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti q<sup>m</sup> Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

**N<sup>o</sup> 10.**

**Donnerstag den 22. Jänner 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Vieux temps

als Componist und Virtuose.

Vieux temps ist eine hehre Erscheinung am Himmel der Kunst, und dieß berechtigt uns, über ihn ausführlich zu sprechen. Indem wir daher hier eine kleine biographische Skizze von ihm geben, und im Allgemeinen unser Urtheil über ihn andeuten, behalten wir uns einen ausführlichen Bericht über seine Konzerte für die nächsten Nummern dieses Blattes vor.

Henri Vieux temps wurde i. J. 1820 zu Berners geboren und zeigte schon als kleines Kind ein bedeutendes Talent zur Musik. Einer ihm als Spielwerk gegebenen Kindergeige mußte der siebenjährige Knabe in kurzer Zeit Melodien zu entlocken, und Alle erschöpften sich in Lobeserhebungen über den kleinen Naturvirtuosen. Beriot, welcher damals gerade eine Kunstreise durch die Niederlande machte, sah den Knaben, und das eminente Talent desselben bestimmte den Meister, ihn zu sich zu nehmen, und ihm die ersten Anfänge einer gründlichen Schule zu lehren. Vieux temps bildete sich zu einem vollkommenen Virtuosen auf seinem Instrumente heran, und Beriot trug bald kein Bedenken mehr, seinen zwölfjährigen Schüler in Paris öffentlich auftreten zu lassen. Rauschender und stürmischer Beifall war dem Meister die schönste Anerkennung, und dem Schüler die größte Ermunterung. Im Jahre 1833 ließ Vieux temps sich hier in Wien zuerst hören, und entzückte alle Kunstkenner in dem Maße, daß sie den dreizehnjährigen Knaben einstimmig für den vollkommensten Meister erklärten. Bis dahin war es jedoch nur die technische Virtuosität eines Knaben; sie berechtigte zu den schönsten Hoffnungen, allein, durch Erfahrung belehrt, mußte man von der Zeit die Beantwortung der Frage erwarten, ob sein Leben nicht wie das aller jener Wunderkinder nur ein ephemeres sein würde. Doch Vieux temps täuschte nicht. Im Jahre 1836 trat er abermals öffentlich auf, und bewies, daß er geworden, wofür man ihn früher bereits gehalten: ein vollendeter Meister. Als solcher hat er denn auch seit jener Zeit aller Orten den entschiedensten Enthusiasmus hervorgerufen.

Als Violinvirtuos läßt sich ihm zur Zeit keiner an die Seite stellen, bei dem das ästhetische Princip der Einheit in schönster Mannigfaltigkeit so allherrschend zur Anschauung kommt, als bei ihm. Er ist der universellste aller Violinvirtuosen, indem er alle Forttheile und Schönheiten früherer Schulen und Systeme in sich vereinigt, und die Gediegenheit eines Molique und Spohr mit der Technik und dem Glanz eines Paganini, Die Bull und Beriot verbindet. Er fährt einen wahrhaft großen Bogen, und sein Ton, stets tief durchdracht und empfunden, ist die von jedem materiellen Weitzlange freie, runde und volle Tonwelle; niemals eine Spielererei, die im Entferntesten an jene heut überhandneh-

mende Effecthalserei erinnerte, und doch Alles von vorzüglichem Geschmack und tiefem Gemüthe, die größten und wunderbarsten technischen Schwierigkeiten mit genialer Leichtigkeit überwindend. Seine staunenswerthe, feste Bogenführung, seine glodenreinen, vollen Passagen, seine Flageoletttöne von höchster Reinheit sind unvergleichlich! Sein Spiel im Quartett ist bewunderungswürdig.

Als Componist zeichnet er sich im Styl vorzugsweise aus durch einen würdigen Ernst und Gediegenheit in der Behandlungsmethode sowohl des Darstellungsobjectes, als der Darstellungsmittel. Die Farbe seiner Compositionen ist kräftig, gesund, sein Ausdruck bestimmt. Er geht direct auf das innere Leben und will weniger ein Äußerliches, als wirklich Geistiges formiren. Der ganze deutsche Ernst mit aller seiner höheren Richtung ist sein pulsirendes Element. Damit verbindet er französische Eleganz und das feurige, leidenschaftliche Temperament der Italiener. Der Einfluß Beriot's auf sein Talent und ein tiefes Studium der deutschen klassischen Meister verdrängte sich nicht, denn seine Leistungen, als Virtuose sowohl, wie als Componist, ermangeln nicht jenes Glanzes und jener effectreichen Farbenmischung, die nicht nur die Menge für sich gewinnen müssen, sondern die auch durchaus gebiegen und nach einem höheren Princip gearbeitet sind, das ihnen in den Augen der Kenner die größte Achtung verbürgt. Diese Eigenschaften sind an Vieux temps um so mehr zu loben, als er noch ein junger Mann von leidenschaftlichem Gemüth ist und daher leicht mit fortgerissen werden konnte von dem Strudel der Zeitmode; und letztere hat sich in dem Virtuosenenthum in der allerschlechtesten Richtung gezeigt! — Vieux temps Musik besitzt alle Merkmale und Elemente der Erhabenen; sie regt uns zum Regesfühle auf, sie stärkt und kräftigt unser Gemüth durch die Reinheit ihrer Melodien und Harmonien, in welche wie ein verkürter Geist im seligen Jenseits aller Kampf sich auflöst. Sie regt eine Menge der heterogensten Gefühle auf, und es entspringt ein Kampf in der Seele, in welchem zwar der Frieden zu unterliegen scheint, uns jedoch auch die Überzeugung wird, wie weit erhaben wir über alles Irdische sind. Sein Streben ist dahin gerichtet, über die Sphäre menschlicher Erkenntniß hinaus noch etwas Höheres, Seligeres zu empfinden, das Unerreichbare zu nehmen, daher kein Farbenglanz, kein Reiz, keine Rede vermag, was seine Töne erreichen. Wo die Sprache verstummt, da beginnt erst sein Reich! Dieser Geist tritt in seinen Werken und in seinem Spiel bald in jugendlicher bald in engerer Form hervor. Solch' freies, unbewusstes, sorgenloses Schaffen, wenn es vor dem innern Seelenleben in süßen seligen Stunden hell wird, ist nur dem Genie eigen. Mit dem fast gänzlichen Verschwinden des Letztern hat auch solch' Schaffen aufgehört. Arbeit nach dem Berufsstandesuhrwerk, bedauerenswerthe Spielereien sind an seine Stelle gedrungen. Man hat dem Elden den Rücken gekehrt, und verlangt nach Glanz-



lichem und Leiblichem! und diesem Verlangen ist die Mehrzahl der Ton-  
dichter und ein Heer von tausenden jener abgerichteten, herz- und geist-  
losen Tastendrescher und Saitenzerreißer bereitwillig entgegengekommen.  
Nicht so der von einem Gott begabte Genius unsers *Bienxtemps*! Idee  
und Materie sind bei ihm gleich eng verbunden mit der Innigkeit der  
Empfindung und dem höchsten Aufschwung in eine ideale Welt. Er hat  
sich das Unendliche zur Aufgabe gestellt, daher er die Hörer emporhebt  
zum Unendlichen, während die Effecthaschereien jener zahlreichen Virtuosen  
das Unendliche herabziehen in den Schmutz. Genug, *Bienxtemps*  
ist eine geniale Natur und man kann ihn unbedenklich den beiden einzi-  
gen genialen Geistern des neueren Virtuositentums: Paganini und  
Liszt hinzuzählen. — Jener zu Allem bereitwilligen Kritik, welche heut  
jeden herz- und talentlosen Techniker mit dem Namen eines Genies taufte,  
möge aber hiemit das *porazische*: „*Neque semper arcum tendit  
Apollo*“ in Erinnerung gebracht sein.

Man wird den Schreiber auf dem Felde der Kritik stets ruhig  
und besonnen antreffen. Heut hat er etwas warm geschrieben über eine  
warme Erscheinung, aber er konnte nicht anders. Unverdientes und über-  
mäßiges Lob hat einem Talente oft mehr geschadet als genügt; von ei-  
nem Lobe konnte aber hier keine Rede sein, wo es sich darum handelte,  
zu versuchen, ob Künstler und Kritiker ihrer Bewunderung des Genie's  
in Worten genugthun können. Conrad Löffler.

### Local-Neuigkeiten.

#### Kirchen-Musik.

Die in diesen Blättern bereits angekündigte Aufführung der Hau-  
mann'schen *As-dur*-Messe in der Piaristenkirche fand wirklich am 18.  
d. M. und zwar auf eine Weise statt, die dem Kunstwerken dieses noch  
so jugendlichen Kirchenmusikvereines ein sehr ehrenvolles Zeugniß gibt.  
Dem zahlreich besetzten Orchester entging keine Ausdrucksnuance, man  
merkte jedem Einzelnen die Liebe an, mit der er zur möglichst befriedi-  
genden Ausführung dieses für alle Zeiten herrlichen Tonwerkes beizutra-  
gen bemüht war. Die Soli waren durch die ausgezeichnete Dilettantin  
Frau v. Papet, durch eine sehr talentvolle, mit einer klangvollen Alt-  
stimme begabte Conservatorin (deren Name mir entfallen ist), durch  
Bild, der als Kirchen- und Liedersänger selbst jetzt noch einen hohen  
Rang einnimmt und durch den wackeren Bassisten Hrn. Koch vertreten.  
Auch der Chor und das Orchester leisteten sehr Verdienstliches. Zum „Gra-  
duale“ sang Hr. Bild den ihm gewidmeten *Seyfried'schen* Psalm sehr  
ausdrucksvoll. Die zweite Einlage bestand in einem recht hübschen Duette  
für Sopran und Alt von der Composition des thätigen Vereinskapellmei-  
sters Krall. Hr. Kessler leitete das Ganze mit Umsicht. Daß man die  
Meisterfuge im „Kyrie“ wegließ, daß ferner irgendein musikalischer Ban-  
dole das liebliche „Benedictus“ beinahe bis zur Unkenntlichkeit kürzte,  
daran ist wohl nicht der leitende Vorstand dieses aller Aufmunterung wür-  
digen Vereines, sondern die in sich selbst mangelhafte, verstümmelte Par-  
tituren Schuld, aus welcher die Gesangs- und Orchesterpartien zum Be-  
hufe der Aufführung copirt wurden. Phikla.

Einen ähnlichen, ja noch weit ärgeren Bandalismus möge der sonst  
vielverbiente *Seyfried* noch im Grabe verantworten, daß er *Haydn's*  
so einfache, absichtlich „*Missa brevis*“ überschriebene *G-dur*-Messe durch  
Hinzufügung einer lärmenden, den Gesang an vielen Stellen ganz und gar  
bedeckenden Instrumentation (Trompeten und Pauken u. s. w.) zu einem  
ästhetischen Unbilde entstellte und herabwürdigte. In solcher Gestalt wurde  
und diese Messe am selben Tage in einer freilich recht lobenswerthen ge-  
rundeten Aufführung in der Peterskirche geboten. Diese Instrumentation  
bildet einen so auffallenden, so widerlichen Contrast gegen den Geist, von  
dem das genannte Tonwerk ursprünglich befeuert war, daß ich, wäre ich  
nicht schon im Vorhinein von der Aufführung dieser mißlungenen musika-  
lischen Metamorphose in Kenntniß gesetzt worden, das Original nur sehr  
selten wieder erkannt hätte. Woju das Modernisiren? Woju das gewalt-  
same Erhöhen und Erklären des lebenden Urheimes, der dichterischen

Eigenthümlichkeit eines Componisten? Woju eben dies in der Kirchenmu-  
sik? Trägt nicht schon das Virtuositentum ein schweres, drückendes Joch  
von allerlei Sünden auf seinen Schultern? Will man denn auch das heil-  
ligste, und ohne Ziel, ohne Zweck als höchstens nur um wohlfeile Effecte  
hervorzubringen, in den Staub des Weltlichen herniederziehen? Doch mein  
gewiß gerechter Unmuth beherrscht mich allzusehr, ich muß abbrechen. —  
Die Fuge von Pergolesi wäre eine interessante Beigabe zu dieser  
Messe gewesen, wäre nicht auch sie in einer ähnlichen modernen Umfor-  
mung geboten worden. Auch *Seyfried's* Motette als zweite Einlage  
hat manches Schöne. Hr. Blahat leitete mit der an ihm gewohnten  
Sachkenntniß die recht wohl gelungene Aufführung. Phikla.

#### R. R. priv. Theater an der Wien.

Dienstag den 20. d. M. „Das Nachtlager in Granada“. Oper von Concabin Kreuzer. Viertes Auftreten des  
Hrn. Fischer, königl. württembergischen Hofoper-  
sängers.

Ich behalte mir vor im Verfolge der Gastspiele dieses ausgezeich-  
neten Sängers ein Urtheil abzugeben über den Standpunkt, den er in  
der Kunst einnimmt, über seine Kunstbildung überhaupt und über seine  
künstlerische Individualität insbesondere, und werde daher heute nur über  
die Aufführung der Oper und über die Einzelleistungen der darin Be-  
schäftigten sprechen.

Die Aufführung dieser Oper ist in Berücksichtigung so mancher  
höchst gelungenen Einzelnheiten im Allgemeinen eine sehr gerundete und  
entsprechende zu nennen, in der sich eine Thätigkeit der Direction her-  
ausstellt, die jedenfalls Anerkennung verdient.

Was Hr. Fischer in der Partie des Peter Michaelow nur abzu-  
lieh, daß verwirklichte er durch seine Darstellung des Jägers in dieser  
Oper auf's Glänzendste. Es ist diese Partie wohl eine der dankbarsten  
für einen Sänger, der eine klangvolle Stimme und gutes Darstellungs-  
vermögen besitzt; wenn aber bei einem solchen diese beiden auf's Höchste  
potenzirt, sich mit einer so durchaus poetischen Auffassung und geistreichen  
Durchführung paaren, wenn einer seltenen Stimme eine zur höchstmög-  
lichen Vollkommenheit gediehene Kunstbildung zur Hilfe dient, die auf  
Grundlage einer ästhetischen Geschmacksrichtung basiert, dann muß eine  
solche Partie wohl allerdings dem Sänger Triumphe bereiten, wie sie  
eben heute Fischer gefieert. Ich glaube nicht zu viel zu sagen, wenn  
ich behaupte, daß diese Partie sich in seiner Darstellung neu ge-  
staltete. Außerdem, daß er den dramatischen Charakter in einer seiner  
Individualität entsprechenden Eigenthümlichkeit auffaßte und wiedergab,  
so mußte er hauptsächlich durch seine musikalische Darstellung Effecte zu  
schaffen, die wir bis jetzt nicht gekannt hatten. Sein Gesang war ein  
vollendetes Meisterwerk. Schon der Vortrag seiner ersten Arie, die er  
mit allem Schmuck seines seltenen Kunstvermögens ausstattete, riß das Pu-  
blikum zum lauten Beifalle hin, der zweite Act jedoch, dieses Conglo-  
merat der lieblichsten Melodien, ein vollkommener Liebes-Cyclus, zeigte  
uns Fischer's Gesangsvermögen im glänzendsten Lichte, denn während  
man entzückt dem tiefgefühlten Gesange lauschte, rief die vollendete  
Kunstfertigkeit in der Behandlung seiner Stimme, das unübertreffliche  
mezza voce, entgegengesetzt seiner erschütternden Kraft in den leiden-  
schaftlichen Stellen, sein vollkommen ausgebildeter Triller, ein Porta-  
mento, wie wir es noch selten zu hören bekamen, ein Falsett, das  
den Tonwechsel nur noch erhöhte, ohne die Intensivität der vollen  
Bruststimme zu entbehren, besonders aber die Beherrschung des Tenor's  
in jeder Stimmelage die Bewunderung aller in dem Grade hervor, so  
daß sein Gesang oft von lautem Beifalle unterbrochen wurde. Nur eben  
daß sein Gesang oft von lautem Beifalle unterbrochen wurde. Nur eben  
Fischer durfte es wagen, so manche Einzelnheiten dieser Partie, die  
das Publikum von den gefieertsten und beliebtesten Sängern ge-  
hört, anzustreifen, aber auch ihm nur konnte es gelingen die Melodien,  
die Jedem bekannt, in dem Ohre jedes Einzelnen wiederzuklingen, mü-  
thätlich zu verändern, und damit das Publikum zu entzücken.  
Wenn ich hier und da weniger Reichheit und Sentiment in der Dar-

Kellung des Charakters so wie im musikalischen Vortrag des ritterlichen Prinz-Regenten gewünscht hätte, so soll dadurch das große Verdienst seiner Gesammtleistung nicht geschmälert werden, um so weniger als die Darstellung der getreueste Abbild seiner inneren Empfindung ist, die geistige Anschauung eines so großen Künstlers wie Pischel aber von Seite der Kritik immerhin Beachtung verdient. In Bezug auf die Aus schmückungen seines Gesanges jedoch, die uns allerdings die Raunenweise Virtuosität in der Behandlung seines Stimminstrumentes zur Kenntniß brachten, darf ich nicht verschweigen, daß so manne Berührung, so kunstlich sie gemein und so effektiv sie sich auch leisten, mir aus dem Grunde weniger gefiel — weil dadurch der melodische Gehalt des Gesanges, der dramatische Charakter beeinträchtigt — vor allem aber die Eigenständigkeit des musikalischen Gehaltens gefährdet wird. Hr. Krüger hat aber eben so gut wie Gluck, Mozart und Weber, das Recht von dem Sänger zu fordern, daß er seine Composition genau so wiedergibt, wie er sie selbst gedacht und niedergeschrieben. Bei einem so großen Künstler wie Pischel darf die Kritik über dieses um so weniger leicht hinweggehen, weil seine Leistungen dem nachstehenden Künstler zu selten Vorkommen werden.

Ich wünsche dem großen Sängemeister zu seinem Triumph, die er in dieser Werkstellung gestiftet, vom Herzen Glück, aber auch dem Publikum ist Glück zu wünschen, das noch viele herrliche Genüsse im Besitze seines Glückes zu erwarten hat.

Die. Oder reussirte in der Darstellung der Gabriele vollkommen. über ihr Stimmorgan. dab. ich mich schon bei Gelegenheit der Auf führung des „Freischiuß“, in welchem sie das Königin gab, ausgesprochen: allein ihrem heutigen Vortrag gebührt alles Lob. Besonders gelang ihr: die erste Acte, in der sie viel Schwermut, ein richtiges Gefühl des dar zulegenden Charakters und eine Freiheit der musikalischen Ausföhrung ihrer Partie erweist, die alle Anerkennung verdient. Die. Oder zeigt Eifer und Fleiß und diese beiden bringen oft weniger hervorragende natü rliche Mittel zu künstlerischer Geltung. Weniger genügt Hr. Geyer als Gomez. Seine Stimme ist noch zu wenig gebildet, und es steht erst zu erwarten, ob der Klang jenen Schmelz und jene Wärme erlangen werde, ohne welche ein Tenor sich nicht bemerkbar machen kann. Wer der Hand hat der junge Säng er außer einer jugendlichen Gestalt, einer ziemlich hohen und einem kräftigen Timbre, wenig mehr, was für ihn spricht. Wir wollen von der Zukunft das Beste erwarten.

Hr. Kahl gab den Vasco zufriedenstellend, er ist überhaupt ein verwendbares Mitglied dieser Bühne, nur möge er in der untergeordne ten Spähe bleiben, zu Hauptpartien reicht nicht seine Stimme, noch auch seine ästhetische Bildung aus. Hr. Dall'Arte und Hr. Pa-ga als Ambrosio und Pedro genügen.

Der Choe war heute besonders lobenswerth, erhielt vielen Beifall und mußte auch im ersten Acte wiederholen. Weniger befriedigte das Orchester. Es schien ihm an Uebigkeit und seiner Raueigkeit; schon die Acte Gabriele im ersten Acte wurde nicht rein und richtig accompagnirt. Das Bistoniolo im zweiten Acte spielte Hr. Gaidel. Demia non pouuamus omnes. Hr. Gaidel ist ebenfalls ein trefflicher Orchesterleiter, möge er die Rolle eines Soloführers überlassen; überhaupt paßt es für den Leiter des Orchesters nicht zugleich auch Solist zu sein.

Der Beifall des sehr zahlreich versammelten Publicums war enthu siasmisch, mitunter wohl auch um unredeten Orte so wurde. B. die Decorati on der Schloßkammer im 2. Acte, die ganz geschmacklos, überflüssig aber auch zur Handlung des Stückes unpassend ist, von Gering belanghaft. Pischel wurde am Schlusse und während der Vorstellung ungenügend Male gerufen. Er war so artig Die. Oder und Hr. Geyer mit vorzu führen, obgleich der Beifallssturm nur ihm allein galt; auch Hr. Pokorny erschien einige Male mit ihm zugleich auf der Bühne.

A. S.

### Revue

im Stich erschienener Musikalien.

Variations concertantes pour Piano, Violon, Alto et Violoncelle. composées et dédiées a Son Excellence Madame la Baronne Julienne Kubek de Kuban par Joseph Romain Zäch. Vienne chez Veuve Haalinge et Fils.

Bei Gelegenheit, als in einem Concerte im März v. J. vorstehende Concertationen zum erstenmale producirt wurden, haben sich unsere Blätter lobend darüber geäußert, und selbe ihres fließenden a n n u t z l i c h e n Stiles wegen als höchst beachtenswerth er klärt. Nun, da uns die Partitur vorliegt, können wir dich Urtheil als Dilettanten nicht bekräftigen, und dies Werkchen allen Kunstliebhabern und Dilettanten, die eine nette, richtig gearbeitete Salonpièce — welche bei nicht allzuweit technischer Schwierigkeit auf brillanten Effect hin gearbeitet ist, und sich sehr gefällig anhören läßt, — verlangen, ange legentlich empfehlen. Hr. Zäch ist, wie uns bekannt, Wagnerscher Schüler und besitzt im Violoncelle selbst nicht gewöhnliche Fertigkeit. Dieß bemerken wir vornehmlich im vorliegenden Werkchen bei den Passagen, die er den Streichinstrumenten zugehört, wie nicht minder die Fortsätze, daß er die Adornamenten diesen Streichinstrumenten mit Pianofortung

des Pianoforte zugetheilt hat, was aber auch nur lobenswerth zu nen nen ist. Wenn man von besonders gelungenen Stellen in diesem Werkchen sprechen sollte, so müßte man das cantabile Nr. 5 (Andante) und Bar. Nr. 6, morin alle vier Instrumente zugleich concertant auf treten, hervorheben. — Die Fassung ist sehr nett, der Druck gut, der Stich correct.

1. Adagio für 2 Violinen, Viola und Violoncello, com ponirt und seinem Freunde, Herrn August Walter aus Stuttgart gemittelt von H. G. Fuchs. Wien bei Tobias Haslinger's Erben und Sohn.

In dieser Composition spricht sich ein ganz eigenbüthlicher, bald schmerzhaft sinnender, bald in Lieblichkeit ausstrahlender, aber kurz darauf wieder in seine eigene Innerlichkeit sich vertiefender Charakter in einer, von der betrachteten wesentlich verschiedenen, eben darum aber auch interessanter Form aus, welcher letzteren man überdies auch die geistige Würde und Schönheit nicht abstreifen kann, da sie alle pütle eines das Interesse in steter Spannung erhaltenden melodischen und harmo nischen Inhaltes sich darstellt. Der Componist hat nämlich hier mit einem Glücke die recitativische (also vornehmlich ruhige) mit einer Art steter Oberform (deren Höhen die Violin) vermischt und trefflich ver mittelt, so daß man hier nicht von einem überhöhen Leben ein an dere überhöhen in dieser beiden vornehmlich-musikalischen Elemente sprechen, sondern sich vielmehr an der wunderbarsten Harmonie und Vertheilung in ein ander, an ihrer innigen Durchdringung und Versöhnung, schon beim Durchblide der Partitur un gerech und beim Anhören dieses Adagio recht sehr erfreuen kann. Es ist diese Art und Weise ein Adagio zu schreiben erst eine Erfindung der neuen Zeit, und ich möchte Wagners Beispiel in dieser den wunderbarsten dritten Tag seiner D-Oper Sonate für Clarinet und Violoncello op. 84 als den eigentlichen Ursprung eben dieser so sehr interessanten Kunstform ansehen. So viel über den Geist der dieses mit vorliegende wunderliche Adagio bescheid. Die Grundrhyth men selbst anzuhaben, vermeide ich der Kürze wegen. Nur eine, in zwei Beispielen (nämlich in der Dominante, das zweite Mal in der Terz) wie derkerende Stelle dürfte aus zwei Gründen nicht auf mich, ehenfalls weil sie ein leeres, verbrauchter Gemeingut, der einen vollen Contrast gegen die sonst so edle, so geistige, so geistreiche Composition bildet, und zweitens, weil sich eben darin eine, meinem Gebiete wenigstens unbedeutende harmenische päte befindet. Die Stelle lautet wie folgt:



Die Fassung dieses wertvollen Tonstückes, dessen öffentliche Ver fahrung den Musikfreunden nicht verweigert werden sollte, ist lobens werth. — Philokales.

2. Impromptu pour le Piano par Alex. Dreyschock. Oeuvre 21. Prague chez J. Hoffmann.

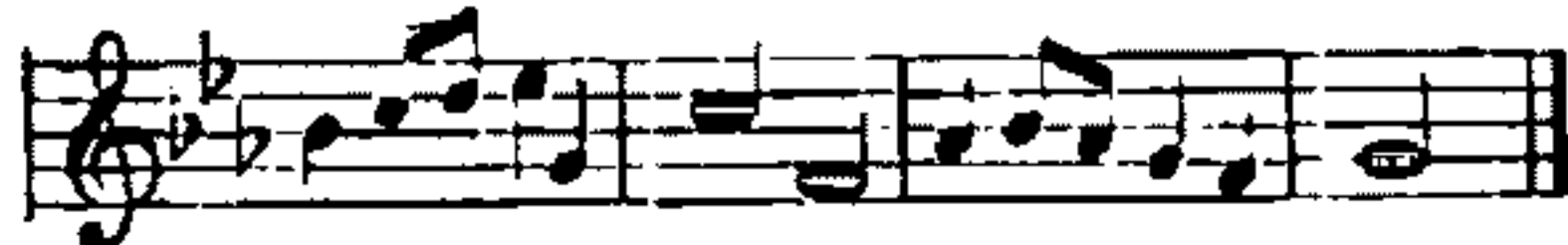
Dies Composition des berühmten, aus des nordigen Tomafschel gebürtigen Schule herangezogenen Virtuosen ist durchaus jener feiner feinsten Uebung tragend einer musikalischen Schilfschöpfung zu sein für sie einzig unerreichten und vortheillosesten Kunstbühnen, sie ist keines jener sogenannten Virtuosenstücke, deren Zweck die Färberei, und deren Preis und Veranlassung irgend eine unwürdige, unakademische Goncession an das große Publikum, nein, sie ist, wie fast alle mit jetzt zu Ge hört und zu Recht gekommenen Compositionen Dreyschocks, ein von einer besten und edleren Intention befehltes, mit Verstand gearbeitetes Tonstück, dem es weder an dastischen Gedanken, noch an der Einricht ung und Ausprägung dieser letzteren zu einem so reichhaltigen Ganzen abgeht. — Die Grundrhyth men dieses Impromptu bezeichnen, und welche Ver fangen in gänzlich freier Form, mit effectvoller Benützung so mancher überraschen-Gänge wiedergebracht wird, ist folgende:



Schon die dreimalige Reprise des Hauptbassens in bionischen Steigerung (D-moll, As-dur und C-moll auf pag. 3), welche durch einen zweiten kurzen Detachement der Höhe stets unterbrochen, theils aber auch wieder verbunden wird, bringt eine recht gute Wirkung her vor, nicht minder jener etwas länger fortgesponnene Detachement bei der



Hände (die rapide Vollführung von derlei Gängen ist bekanntlich eine Glanzseite der Dreyschold'schen Technik) und diese zuletzt angegebene Stelle zwar aus dem Grunde, weil sie hier nicht als eine müßige, nichtsagende Bravourpassage, sondern als eine wirkliche Steigerung des dieser Piece inwohnenden leidenschaftlich-bewegten Charakters auftritt. Der eben jetzt angebeutete ästhetische Grundton dieses Tonstückes wird aus den unklar hin und herwogenden, aber immer geistig belebten Passagen (pag. 4 und 5) und eben so aus dem mit einem Male auftauchenden zweiten Motiv (in C-moll auf pag. 5 — 6) dem aufmerksamen Hörer oder Beschauer immer klarer. Durch ein Paar länger gehaltene Accorde wird (pag. 7) der Übergang zu einem sehr gut entworfenen und mit Geschmack durchgeführten Fugato vermittelt, dessen Thema der schon oben angebeuteten Grundidee entspricht. Es lautet nämlich folgendermaßen:



Bald nach der, wenn gleich freien, doch jedenfalls selbst in contrapunktischer Beziehung interessanten Episode erscheint wieder jener, uns schon auf der ersten Seite dieses Impromptu bekannt gewordene, in der Art, wie er hier gegeben ist, recht lebens- und affectvolle Gedanke:



der früher in Moll erschien, nun aber nach Dur versetzt wurde. Nun geht es mit schnellen Schritten d. h. mit Läufen und allem möglichen technischen Baumerke dem Schlusse dieser Piece zu, in welcher die musikalische Welt immerhin die erfreuliche Spende eines bedeutenden Talentes herzlich zu begrüßen, guten Grund hat. — Die thätige Verlagsabhandlung Hoffmann in Prag hat rechtlich das Ihre zur äußeren Verherrlichung des hübschen Werkes beigetragen. — Philokalen.

3. „Der Messias“, Oratorium von G. F. Händel, für das Pianoforte mit Hinzueinbringung der Worte, eingerichtet von Carl Czerny. Wien bei Tobias Haslinger's Witwe und Sohn.

Ich habe mich schon bei einer anderen Gelegenheit über den eigentlichen Begriff, über die wahre Aufgabe eines Clavierauszuges umständlicher erklärt, und, entsinne ich mich recht, so habe ich als Gewährsmann für meine damals ausgesprochene Ansicht auch Hrn. Czerny, und zwar als einen Derjenigen angeführt, der eben diese Tendenz eines Clavierauszuges am klarsten aufgefaßt und äußerlich verwirklicht hat. Was auch der nie zu befriedigende Aristarch gegen Czerny's Arrangement der Beethoven'schen Symphonien, der C-dur-Messe, der Haydn'schen „Schöpfung“, des Mozart'schen Requiems u. s. w. so manches vielleicht nicht ganz ungegründete Bedenken laut werden lassen: mag man über Czerny's hier und da zu willkürliche, überladene, dem Geiste der Antike bisweilen zuwiderlaufende Adjustirung der Bach'schen Clavierwerke für die Forderungen unserer Zeit, als über eine zu einer Art Extrem gesteigerte Concession an die Masse (ob mit Recht oder mit Unrecht, lasse ich hier unentschieden) auch immerhin den Stab brechen wollen: so viel ist doch gewiß, daß Czerny als ein in hohem Grade, ja wie nur Wenige seines Gleichen, wissenschaftlich durchgebildeter Musiker, die Weisheit, das höchste Kunstverständnis, und folglich auch die Berechtigung hat, mit seinen Arrangements klassischer Tonwerke der frohen Juvenschaft voll in die Welt zu treten, sich eben durch diese seine bisher einschlagenden Arbeiten die dankbare Anerkennung aller Kunstfreunde bereits erworben zu haben, und diese Würdigung mit jedem neuen Werke dieser Gattung immer fester zu begründen. — So erfüllt denn auch dieser mir vorliegende Clavierauszug des unergänglichen Händel'schen „Messias“ ganz vollkommen seinen Zweck. Er ist mit großer Pietät vor dem Originale abgefaßt, ein treues, vollständiges Abbild der Partitur, zu welchen wesentlichen Eigenschaften sich noch die nicht minder erfreuliche der leichten Spielbarkeit desselben gesellt. Einige namentlich im Bass, der Originalpartitur zuwider, mir vorgekommenen Verdopplungen (siehe die fast auf jeder Seite bemerkbare Benützung der tiefsten Basslinie) machten mich, der ich um es offen zu sehen, mich selbst auch nicht so ganz von jenem oben angebeuteten Aristarchenpedantismus emancipiren kann, beim Durchblide dieses Clavierauszuges öfter etwas bedenklich flugen. Denn ich kann mich einer gewissen Betrachtung der sogenannten Effecte, wenn sie blos um ihrer selbst willen, bei dem Vortrage oder in einem Arrangement eines klassischen Tonwerkes zum Vorschein kommen, nun und nimmer entschlagen. Allein dieser Strupel wurde bald dadurch gehoben, daß ich ihn ganz unbesangenen Hrn. Czerny selbst mittheilte, der so liebenswürdig war, mein zaghaftes Kritikergehirn vollends über diesen streitigen Punkt zu beruhigen. Czerny wollte nämlich durch diese Verdopplungen und durch diese häu-

fige Benützung der tiefsten Basslinie nichts Anderes thun, als die Contrabassstimme vertreten, die, wie bekannt, immer um eine ganze Octave tiefer klingt, als sie geschrieben wird. Und von diesem Standpunkte aus hat Czerny, meiner Ansicht nach, ganz Recht, und es freut mich, seinem verdienstvollen Werke, für das die Kunstwelt sowohl ihm als Hrn. Haslinger, dem Verleger und Herausgeber desselben, zu großem Danke verpflichtet bleiben möge, eine volle Anerkennung jollen zu können. Philokalen.

M i s c e l l e.

F e d e r t r ä u m e.

(Buchstäblich wahr.)

Ein junger Wiener Lion, der gar zu gern den gelehrten Schöngren spielt, wurde in diesen Tagen von einer jungen schalkhaften Dame gefragt: „Sagen mir doch, Herr Doctor, was sind denn eigentlich Federträume?“ — „Federträume?“ wiederholte stehend der Lion. — „Ja, Federträume! ich habe kürzlich davon gelesen.“ Unser Lion, nie verlegen um eine Antwort, zog ein gelehrtes Gesicht, strich sich den Bart und begann mit großer Salbung: „Federträume, meine lebensmüßigen Federträume nennt man jene Träume, welche jungen poetischen Gemüthern besonders im Beginne ihrer schriftstellerischen Laufbahn zu kommen pflegen: — in diesen Träumen erblickt sich der angehende Dichter von allen möglichen Arten von Federn umgeben, die ihn im wilden Wirbeltanz umkreisen, wobei er wähnt alle Federn hätten die Gabe der Sprache und jede rief ihm zu: „wähle mich! nur mit mir erreichst du die Unsterblichkeit.“ Erwacht nun der Dichter, so umschweben ihn diese Federträume noch im Wachen und er leidet große Angst, weil er sich nicht entscheiden kann welche Feder er wählen soll, ob eine Adler- oder eine Schwänen-, eine Papageien- oder Gänsefeder, eine Rabenfeder oder aber eine Stahlfeder, nun der Poet wird so lange von diesen Träumen gequält, bis er endlich eine Feder gewählt hat, dann verschwinden die bösen Federträume nach und nach.“ Die schöne Dame schien mit dieser Erklärung ungemein zufrieden, der Lion aber, der doch gar zu gerne selber gemußt hätte, was denn „Federträume“ eigentlich für Dinger wären, fragte nun: „Aber wo haben Sie von Federträumen gelesen, meine Verehrteste?“ — und man mag sich das überlange Gesicht denken, als nun die löse Wienerin mit hellem Gelächter ihm den letzten Konzertsattel des Hector Berlioz hinreichte, auf welchem unter andern bekanntlich auch das Oberjo: „Nobignin Rab, die F e e der Träume“ verzeichnet ist. J. P. Lyser.

N o t i z e n.

(Hr. Gehrer) vom deutschen Theater in Pesth trat Freitag den 16. d. M. zum ersten Male als engagirtes Mitglied des Theaters an der Wien als Kar in „Freischütz“ auf, entsprach jedoch den hochgespannten Erwartungen, die man von ihm nach seinen Erfolgen in Pesth hegte — nicht. — Gehrer ist ein sehr verwendbarer Tenor, jedoch keineswegs so bedeutend um große Opfer einer Theaterdirection durch eine allgemeine Beliebtheit wieder gut zu machen. — Denselben Abend debutirte Dlle. Bergauer als Agathe mit glücklichem Erfolge \*).

(„Il Travesimento“), eine neue Oper von Aspa, wurde zu Ende des v. Mts. in Neapel aufgeführt. Der Erfolg war getheilt. Die Oper hat viele Vorzüge, allein sie ist nicht originell.

(In Hannover) kamen im vorigen Jahre 75 Opern, worunter 30 verschiedene Partituren abwechselten, innerhalb eines Zeitraumes von 210 Theaterabenden zur Aufführung, unter denen manche interessante Spenden dem Publikum dargeboten wurden. „Dom Sebastian“, welcher im vorigen Monate daselbst auf die Bühne kam, konnte sich wegen der durch aus mangelhaften Aufführung keine Geltung verschaffen.

(Pischek) soll dem Vernehmen nach auf einen Gastrolencyclus nach Pesth gehen.

(In Paris) tanzt gegenwärtig Dlle. Andronoff aus Anstamb. Scribe sagte von ihr: „Das uns Russland die lebenswürdige Plesso geraubt hat, das will ich noch verzeihen, daß es uns aber dafür Dlle. Andronoff schickte, ist eine doppelte Pein.“ — Als der Kritiker Gustav Planché vom Prinzen Gagarine gefragt wurde: „Wie gefällt Ihnen die Andronoff?“ erwiderte der erstere: „Meiner Treu, mein Prinz! ich verstehe sie nicht, ich kann nicht russisch.“

M a s s e n s a c h.

Hr. Philipp Fährbach, Militärkapellmeister und ein geschätzter Mitarbeiter dieser Zeitung, erhielt von Sr. k. k. Maj. dem Hrn. Herzog von Lucca eine werthvolle Busennadel für einen für denselben instrumentirten Marsch.

\*) Aus Versehen des Setzers wurde diese Notiz, welche schon für das frühere Blatt (Dinstag den 20. d. M. Nr. 9) bestimmt war, zurückbehalten.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien: in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstille, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 30 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1 J. 8 „ 15 „	1 J. 3 „ 30 „	1 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 21 kr. 6. W.

**N<sup>o</sup> 11.**

**Samstag den 24. Jänner 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## P i s c h e l \*).

Bei diesem Sänger, der jetzt allgemeine Aufmerksamkeit auf sich zieht, hieß es auch „aide toi et Dieu l'aidera“. Denn ohne jenes Knospentreiben von Innen heraus, ohne den unermüdbaren Kampf mit widerstrebenden Verhältnissen würde wahrscheinlich sein schönes Pfund im unscheinbarsten Dunkel geblieben sein.

Johann Baptist Pischel wurde am 14. Oktober 1817 in Mšano, einem kleinen Landstädtchen in Böhmen, etwa 6 Meilen von Prag, geboren. Sein Vater, Landwirthschafts-Besitzer und zugleich Ortsvorsteher, ward zuerst auf des Knaben Musikfönn aufmerksam, als er, kaum 4 Jahre alt, ein böhmisches Volkslied auf den Tasten des Claviers zum Erstaunen aller Anwesenden glücklich auffand. Ein solches Ereigniß würde in einer deutschen Handelskammer Aufsehen erregt haben, um wie viel mehr in einem Lande, dessen Bewohner gleich den Italienern geborne Musiker sind. So wurde der kleine Mann dem Schulmeister loci übergeben, der ihn auch sogleich in die geheimsten Mysterien seiner Kunst einweichte, und schon im 6. Jahre spielte sein Zögling die beliebtesten Walzer und Ländler in so strengem Tacte, daß bei häuslichen Festen ohne Anstoß darnach getanzt werden konnte. Noch jetzt spricht Pischel mit Vergnügen davon, und behauptet, daß darin der erste Keim seiner musikalischen Ausbildung gelegen habe. Schulunterricht genoß er in böhmischer Sprache, und deutsch lernte er erst in seinem 10. Jahre, und zwar wie der Deutsche französisch und englisch lernt, mühevoll und ohne Praxis. Um diese Zeit entwickelte sich auch seine sonore Altstimme, und er machte auch hier unter seines Schulmeisters Leitung so schnelle Fortschritte, daß er an Sonn- und Feiertagen im Stande war, alle Solf und Arien der Messen zu singen, die in der kleinen Kirche zu Mšano aufgeführt wurden. Zum Studiren bestimmt, brachte der junge Baptist 4 Jahre in Böhmisches Leippa zu, wo er, in's Gymnasium aufgenommen, als bester Schüler nicht allein das Prämium erhielt, sondern auch als Kirchen-Vocalist vom Unterrichtsgelde dispensirt war. Am Gymnasium zu Prag betrieb er die classischen Sprachen, Geographie und Mathematik am eifrigsten, und hörte in seinem 18. Jahre auf der Universität selbst Logik und Philosophie. Daß unter solchen Studien seine Neigung zur Musik nicht erkaltete, bewies, daß er als 1. Altist in der St. Jacob's, und als Orgelspieler in der Piaristen-Kirche unausgesetzt wirkte. „Zwischen meinem 17. und 18. Jahre,“ sagt Pischel, „habe ich

mutirt, und war während dieser Zeit, ohne jemals über die Behandlung der Stimme gehört oder geleitet zu haben, gleichsam von einem innern Instinct getrieben, so vorsichtig mit meiner Kehle, daß ich mich alles anstrengenden Singens enthielt.“ Gewiß ein sehr zu beachtendes Factum für alle Sänger. Während der Mutation, um wenigstens nicht müßig zu sein, spielte unter Vocalist die Orgel, oder auch schlug er die Pauken mit großer Begeisterung.

Als er in dieser Periode seine Eltern besuchte, und sich während einer Kirchenfeier (man führte das Mozart'sche Requiem auf) gerade auf dem Chore befand, fügte es sich, daß zum „Tuba mirum“ der erste Bassist fehlte. In solcher Verwirrung und Verlegenheit erbot sich der junge Pischel, wie von einem dunkeln Vorgefühl geleitet, die Arie a viola zu singen, und entwickelte auch während derselben eine solche immense Bassstimme, daß alle Anwesenden, und am meisten er selbst darüber erstaunten. Von dieser Stunde an begann für ihn wieder ein Dasein con amore, denn er konnte ja wieder singen, und es verging nun kein Tag mehr wo nicht der junge Studiosus in der Kirche, in Konzerten oder Akademien sang, an der Orgel oder am Pianoforte erschien. Sein innerer Trieb zu musciren machte ihn überall nützlich. Heute spielte er ein Konzert-Offeritorium auf der Orgel, morgen sang er in einer Cherubini'schen Messe eine Bass-Arie zum Graduale, dann trug er eine italienische Canzonetta, oder reizende Polka's vor, oder sang böhmische Nationallieder zur Guitarre. Es war kein Wunder, daß man in der ganzen Gegend von dem musikalischen Zuristen sprach.

Mit Jedermann freundlich und verträglich hatte er nur eine Feindin, nämlich seine Gasse, denn diese erlaubte ihm nicht, nach Perzenluft alle Privatkonzerte und Opern zu besuchen, weshalb er bald Wege fand, sich ohne legitimen Eingang den Genuß fremder Virtuosen und Sänger zu verschaffen. Mit Hummel, der damals Konzerte in Prag gab und den jungen Menschen hinter einer Bassgeige verdeckt fand, hatte er einen humoristischen, nicht sehr feinen Auftritt.

Unter solchen Auspicien, zwischen den trockenen Geschäften des Kanzleiatlichen und hochbegeisterter Sängerei, unter den Kämpfen mit Pflicht und Neigung, schlug endlich die Stunde, die in ihm die erste Idee erzeugte, zum Theater zu gehen. Doch ich lasse hier den Sänger selbst erzählen, was er mir in einer traulichen Stunde mittheilte, so weit mir nämlich mein Gedächtniß treu geblieben ist: „Es war an einem Sonntage, ich glaube am 3. Mai 1834, als ich zum erstenmal Rossini's „Barbier von Sevilla“ hörte. Stöger, früher Director des Josephstädtertheaters, hatte nun das Pragertheater gepachtet und gab am 1. Mai seine erste Vorstellung. Pösch, damals in der Blüte, hatte kaum seine erste Arie geendet, als ich mich wie vom Blitz getroffen fühlte. Innerlich aufgeregt wie noch nie, wartete ich das Ende der Vorstellung

\*) Soeben ist Pischel's lithographirtes Porträt von Kriehuber in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung Pietro Mechetti qm Carlo erschienen. Dasselbe ist eines der ausgezeichnetsten Porträte, die aus der Hand des berühmten Meisters hervorgegangen, zum Sprechen ähnlich und der Charakter des großen Sängers im Momente der Begeisterung aufgefaßt.

d. R.



gar nicht ab, lief noch an demselben Abend zu dem Musikalienhändler Marco Berra, bat um die Arie des Figaro, und setzte mich mit glühendem Kopfe an mein Clavier. Ich spielte die Nacht durch — der Tag brach durch mein Fenster, und auch in meinem Herzen ward es Licht. Ich konnte die Zeit nicht erwarten, die Arie schon in aller Frühe meinen Bekannten vorzusingen, und zwar auswendig mit italienischen Texten, den ich dem deutschen vorzog. Ich galt für einen Heldenmeister. Von nun an aber schwand die Lust zu trocknen Studien, und nur Gesang, nur Gesang war mein Princip, war mein Leben. Dazu gesellte sich die erste Liebe, — ich konnte meinem vollen Herzen nur durch Töne Luft machen. Es war mir, als sei Liebe und Tonkunst eines und dasselbe, und das Geheimniß der Töne, diese allgemeine Weltsprache, wurde mir plötzlich klar." Dennoch absolvirte Pischel sein zweites Universitätsjahr ehrenvoll, und studirte neben Philosophie und Physik, Opera, Arien und Lieder aller Genre's.

Ohne Wissen seiner Eltern besuchte er im Jahre darauf den Kapellmeister Triebensee, den ersten Lehrer der Henriette Sonntag, und sang ihm die Arie des Tristan aus „Iffonda" vor. Überrascht führte ihn dieser zu Stöger, der ihm auch sogleich einen fünfjährigen Contract antrug; „und nun," spricht Pischel, „fangen die Freuden und Leiden meines verhängnißvollen Künstlerlebens an." Ich lasse ihn der Frische des Colorits wegen lieber wieder selbst reden: „Über meinen Entschluß — Comödiant — zu werden, war meine gute Mutter außer sich, denn bei uns auf dem Lande ist dramatischer Künstler und Pictorhändler so ziemlich eines und dasselbe. Mein Vater, von aufgeklärteren Begriffen, gab es zu, die Mutter wurde überstimmt, und somit schwur der einzige Sohn, noch nicht 21 Jahr alt, im Juni 1835 zu Italiens buntem hochflatternden Panier.

Sabina Feinesetter, die damals in Prag sang, setzte es durch, daß ich 14 Tage darauf (am 21. Juni) — es war gerade mein Namensstag — zum erstenmal die Bühne betrat, und zwar als Drovist in „Kerama", neben ihr, der Gefeierten. Aber wie ward mir . . . das Haus von Studiosen überfüllt (ich war bereits Jurist im ersten Jahre), die Lampen, das fremde Gewand, der lange Bart, alle Farben auf dem Gesicht, dazu eine Partie, die meiner Stimmlage nicht zusagte — das alles brachte mich in einen Zustand, wie den, der zum erstenmal in ein kaltes Bad geht — je weiter er hineinkriegt, desto kürzer wird sein Athem. Endlich kam der verhängnißvolle Augenblick des Auftretens: Stöger mir zur Rechten, die gute Norma zur Linken, gleich ich dem Delinquenten, den man zum Galgen führt. Als ich nicht hinaus wollte, gab mir meine Tochter Norma einen solchen Stoß, daß ich wie ein Betrunkener hinausstaumelte. Hurrahgeschrei und Applaus von allen Seiten donnerte mir entgegen — da vergingen mir die Sinne, vor meinen Augen drehte sich das ganze Publikum — und: ich wollte wieder umkehren — aber Stöger rief mir ein „Zurück!" entgegen, das ich ewig hören werde. Das war der größlichste Moment, den ich je erlebt habe, und noch begreife ich nicht, mit welcher Dreistigkeit Anfänger so oft die Bühne betreten. Sie kennen eben die Wichtigkeit ihres Berufes nicht. Das ist's. Wie ich gesungen, was ich für Actionen dabei gemacht — ich weiß es nicht mehr. Man sagte mir, das Publikum habe mich sehr aufgemuntert, habe mich sogar gerufen, und im 2. Acte hätte ich meine zugeschnürte Kehle ganz gut herausgelassen. Es mag sein. Weit besser aber ging es beim zweitenmale in derselben Oper. Ich nahm mich zusammen, besiegte mich — mein Studium der Philosophie kam mir sehr zu statten — und ließ meine Stimme frei in die weiten Räume des Pragertheaters hinaustönen."

„Aus dem aufmunternden Beifalle des Publikums wurde nun ein herzlich, ein achtungsvoller, und ich war mit mir selbst zufrieden. Deshalb war es mir unbegreiflich, daß ich von diesem Tage an vier Monate lang hintereinander keine einzige Rolle bekam. Man sagte mir: mein Talent, meine Stimme haben mir Nichter zugezogen, und das seien Gabalen. Ich war damals zu unbefangen, um daran zu glauben. Setzt sehr ich freilich heller. Endlich bekam ich den Ambrosio d. i. der dritte Hirt im „Nachtlager") und darauf wieder nach mehre-

ren Monaten eine unbedeutende Partie in einem böhmischen Singspiele. Auf diese Art wurde meine glühende Liebe zum Gesange und zur göttlichen Kunst unterstüßt. Dazu die Vorwürfe meiner Freunde, das erwachende Gewissen, meine realen Studien gegen solche Existenz vertauscht zu haben, der Tod meiner guten Mutter, andres Ungemach, das mein erteiliches Haus betroffen, ich selbst in mageren Umständen —. Ich war unglücklich, ich wollte nicht mehr an das Theater denken, und nahm im Februar 1836, nachdem ich mich auf dem Grabe meiner Mutter satt gemeint, meinen Abschied. Stöger entließ mich ungern, und Triebensee, der mich in unermüdeten Exercitien der Scala und Collegien redlich unterstüßte, rieth mir, eine Bahn nicht zu verlassen, für die ich geboren sei. Dennoch rieth ich bei der Studienbehörde mein Gesuch ein, weiter studieren zu dürfen, welches mir aber aus verschiedenen Gründen abgeschlagen wurde; meine Appellation an eine höhere Instanz nach Wien war — nach viermonatlichem Harten nicht glücklicher. Meine Jura noch einmal von vorn zu beginnen, hieß drei Jahre verlieren; ich zog mich also auf meine kleine Erbschaft zurück, einem Wächter meiner seligen Mutter, und beschloß, mich der Landwirtschaft zu widmen. Aber mein Hang zur Musik machte mich zu einem sehr verschwenderischen Dronnen, denn statt nach der Saat zu sehen, sang ich Vocalisen, und statt die Ernte zu bewahren, schwelgte ich am Clavier. Meine Stimme wurde dabei immer voller, klarer, gleich, und mein Vater und ich vergossen oft Thränen zusammen, daß mein Kapital nicht hinter „blühenden Mandelbäumen", sondern hinter Kartoffelfeldern verrotten sollte. Alles, was mein Vater geopfert, was ich gelernt und gehofft, alles war dahin. Ich war nicht Künstler, nicht Gelehrter, nicht Landmann: ich war nichts."

Der zweite Act von Pischel's Künstlerdrama beginnt noch einem halben Jahre. Der Gott in seiner Brust empörte sich gegen Pflug und Dreschflegel —, er wanderte noch einmal nach Wien, und wurde von der Studienbehörde abermals abgewiesen. Da hielt er es für des Schicksals Wink, und begann seine musikalische Laufbahn mit — Studirngeden; denn er mußte leben. Seine Besuche bei Wild und Gort. Krausger waren fruchtlos. Sie belobten ihn, aber (Wild war damals Regisseur am Hofopertheater) Pischel wurde nicht einmal als Chorist angenommen! Er trat nun wieder als Kirchensänger auf, wurde dadurch Mitglied des Wiener Musikvereins, und hatte nun durch wenigstens ein Recht, die ersten Künstler der Welt gratis zu hören. Etanubig Thalberg, die Ungher u. A. entzückten ihn. Sein Leben war nur eine Kette von vergebliden Hoffnungen und Versuchen. Wenigstens zwanzig Bühnen, an die er schrieb, ignocuten ihn.

Es gehört gewiß zu den seltenen Erscheinungen, daß ein allgmein Sensation erregendes Talent, namentlich bei der Oper, eine Reihe von Jahren hindurch so gänzlich unbekannt bleiben konnte. Fürst Lobkowitz, k. k. Hof- und Kammerpräsident, besuchte ihn, weil er denselben durch den Vortrag des Parao (von Schneider) entzückte, mit einem Daneschreiben. Erbittert, seinem Instern trogend, bemarb sich der so gefeierte Sänger um die Stelle eines — Regitraturs-Praktikanten bei der k. k. allgemeinen Hofkammer, und — erhielt sie. Aber die Neue folgte dem Gebalten auf dem Fuße, er dachte an seine Lieber und sandte das Decret zurück. Ein Anderer wäre glücklich gewesen. In solchem Gemüthszustande beschloß er abermals Bauer zu werden und lehrte verzweiflungsvoll mit krankem Herzen zu seinem Vater zurück. Er fühlte sich mit seinem Bewußtsein, Größeres in der Kunst leisten zu können, im Gemühle der Welt isolirt und verstoßen. Von nun an sang er Monate lang keinen Ton mehr und versiel in eine Weidenen erregende Schwermuth. Aber der Vorjah, nie mehr zu singen, konnte bei einem Manne wie Pischel nicht von Dauer sein; — er begann auf's Neue und fandet plötzlich, daß seine Stimme eine andere geworden ist. Sie hatte nun den echten Baritonklang und Umfang bekommen, er sang rein, gleich, voll und weich, von g bis in's As hinauf. Er vergoß Thränen, und Muth und Vertrauen kehrten noch einmal in ihm zurück. Auf Gott und seine Mittel fest vertrauend, machte er sich, ohne einen bestimmten Ort zu wählen, auf den Weg; und wir finden ihn — in einer Februarnacht bei 20 Grad Kälte unweit einem Dorfe in Mähren in einem Abgrunde liegend, wo sein Schlitten umwarf, schwer verwundet wieder. In der That eine schlimme Vorbedeutung für seine neuen Hoffnungen und Wünsche.

Wir schließen so den zweiten Act seines Lebens, und: als der Vorhang wieder aufrollt, steht der 23jährige Pischel am 2. April 1838 auf dem Brünner Theater als Richard in den „Puritanern", sein Publikum harrissend. Er wird fünf Mal gerufen. Er ist glücklich, denn er wirkt nun ganz in seiner Sphäre. Seine ganze Gage besteht aus 500 fl. G. W. Wie kam aber Pischel so plötzlich zu diesem enormen Glück?



Der erste Baritonist von Brünn war durchgegangen, der fremde Sänger erschien wie ein Deus ex machina, begann Dienstag Vormittags um elf Uhr die Partie zu lernen und sang sie Donnerstag Abends mit einer einzigen Probe. Alle Fürst gab die Oeire. Ob aber Pischel's Stern ohne das Durchgehen seines Vorgängers jemals aufgegangen wäre, ist wohl eine vergebliche Frage. —

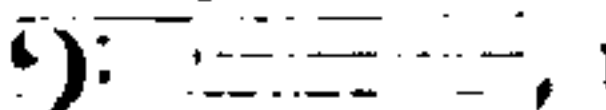
„Von da an,“ spricht er selbst, „datirt sich mein Theater-Sein und Sein.“ In Brünn lernte Pischel hinter einander den Richard („Puritaner“), den Zampa, den Grafen („Sonnambula“), Falkeburg („Straniera“), Capitain Johann („Falschmünzer“) und Andere mehr; verheiratete sich mit der Tochter eines braven Bürgers seines Geburtsortes und schloß im Juni 1830 mit Pokorny in Wien ab, der außer dem Theater in der Josephstadt noch das von Preßburg und Baden inne hatte. In Wien sang Pischel in acht Wochen 28 Mal und wurde mit Beifall überschüttet. „Es war“, sagt er oft, „für mich eine große Satisfaction, mich in Wien plößlich als Notabilität behandelt zu sehen; eine größere aber noch, daß der, den man vor Andern noch als Chorist zu gering fand, jetzt einen von Seiten des Vestbretters gemachten Engagements-Antrag von 3000 fl. G. W. ausschlagen konnte.“

In Preßburg wurde ihm dieselbe Liebe und Anerkennung. Im Mai 1830 traf er mit Gude in Wien zusammen, der ihn sogleich für Frankfurt engagierte, nachdem er kaum ein Liebchen von ihm gehabt.

Am 10. Juni desselben Jahres trat er dort als Jäger im „Nachtlager“ auf und von dieser Zeit an wissen die Frankfurter recht wohl, was sie an Pischel haben. Was Weites Kind er ist, haben wir aus seiner hier kurz zusammengebrängten Biographie gesehen. Sein bisheriges Leben ist ein lehrreicher Beitrag zur Sittengeschichte deutscher Künstler. Es geht daraus hervor, daß das wahre Talent nicht unterdrückt werden kann.

Pischel ist ein Original. Wenn Jemand zum Singen geboren, so ist er es, denn singen und leben ist bei ihm synonym. Seine Arie ist derjenige Arie, dem er seine größte Aufmerksamkeit widmet und Kretschmar's Gesangschule (Keipzig) war lange Zeit sein Katechismus, den er in der Tasche mit sich herumtrug. Pischel, glaub' ich, hat keine bestimmte Übungszeit, denn er singt wo er geht und steht, probirt auf dem Felde, auf der Treppe, auf dem Comodienplatze, in der Garderobe — letzteres oft zum Verdruss seiner Collegen — und oft spricht er sogar im Recitativstyl. Seinen Texter hat er quaaui auf der Bühne gebildet. —

Als Stock-Böhme mußte ihm die deutsche Sprache viel Ueberswindung kosten, aber er besiegte sie wie Demosthenes und besahnte jetzt in der Pronunciation, namentlich im Recitativo manchen Stock-Deutschen. Die Hauptvzüge seines Gesanges sind

leichte und sichere Höhe von , die es ihm möglich macht,

ganze Sätze und Lieder in dieser schwierigen Lage mit der ihm eigenen zum Herzen dringenden Artbeit vorzutragen; ferner die roetische Repräsentation jedes musikalischen Formwerkes. Deshalb auch trägt er seine Aufgabe so lange herum, bis er sie in sich aufgenommen und gehörig verbaute hat. Er singt nichts, was ihm nicht zusagt, und was ihm zusagt gewiß nicht eher, bis es reif ist. Dafür gibt er aber auch immer ein Ganzes.

In Bezug auf dramatisches Spiel behauptet er, daß der Gesang geeignet sei, den Sänger auf der Bühne ganz allein zu beschäftigen, weshalb seine Plastik noch nicht ausgebildet ist. Jedoch sind seine Bemühungen, die er in der letzten Zeit auch dem Spiele widmet, nicht zu verkennen. Manche wollen tabeln, daß die Sicherheit seiner hohen Lage durch ein Klemmen der Kehle erzeugt werde. Das mag sein, aber wie jeder Sänger seine Eigentümlichkeiten hat, die ihm Vortheile gewähren, so ist dieses eine Eigentümlichkeit Pischel's, die ihn säbig macht, in dieser Manier alle Gemüther zu besiegen. Als Lieder- und Balladensänger wird ihm höchstens Staudigl gleichzustellen sein. Als Pianist ist Pischel bedeutend, wann er auch die Kunststücke der hyperromantischen Schule nicht machen kann. Aber im tänzelnden Kern des Anschlags und Vortrags, in der pikanten Behandlung der Mendelssohn'schen Lieder ohne Worte, wie der Chopin'schen Mazurka's, und im Accompanement (er liebt dabei häufig Partitur) sucht er seines Gleichen. Es ist kein Wunder, wenn solche gesellschaftliche Talente ihn auch zum Liebbling unserer Salons machen, obgleich er dieselben nicht selten vernachlässigt. — Zur seinen Charakter sprechen folgende Züge: Wenigbeher hatte ihm gleich im ersten Jahre Anträge für die französische große Oper gemacht, — mit der Aussicht eines Gehaltes von 20,000 Frck. Allein die Liebe zur deutschen Kunst ließ es nicht zu, sein Heimatland gänzlich zu verlassen; ferner spricht er noch mit Ehrfurcht von seinen ersten Lehrern, dem alten Schulmeister Schubert\*), von dessen Schul-

\*) Schubert's ältester Sohn ist der berühmte Virtuose, Componist und Kapellmeister des Regiments Wellington in der böhmischen Feste Theresienstadt.

gehilfen Zygall in seiner Vaterstadt, und von Hoffmann\*), gläubend, mit gutem Willen und Talent könne man im Vaterlande eben so viel lernen als von Bordogni in Paris oder von Lamperti in Mailand.

(N. m. Z. I. L.)

C. G.

### Local-Review.

#### Konzert-Salon.

Fünftes Konzert des Hrn. Alexander Dreyschod am 17. Jänner zum Vortheile des Tonkünstler-Pensionsfonds und für Herstellung des Grabsteines Ritter's von Gluck — sechstes Konzert den 19. Jänner im Theater an der Wien.

Es liegt viel Poesie in so einem Künstlerleben — die echten Künstler-Naturen beachten in der Regel das Praktische gar nicht, sie stehen dem Utilität-principe fern, den Idealen ihrer Seele zugewendet kümmern sie sich nicht darum, was nach und neben ihnen ist im Leben, sie sehen nur vor sich, da ist ein ewiges Kämpfen und Ringen und am Ende bricht ihnen oft das Herz, wenn sie zur Erkenntniß gekommen, daß mit dem Herzen nicht Alles gethan ist. Die Idee eines Pensionsfonds für Witwen und Waisen der Tonkünstler ist eine edle nicht genug anzuerkennende, und die Hochachtung jener Künstler, die hierzu beitragen, muß stets mit inniger Achtung gewürdigt werden. Die Idee, dem Meister Gluck einen würdigen Grabstein zu setzen, wurde bereits mehrmals in diesen Blättern besprochen, so daß wir nur den Wunsch hier ausdrücken wollen, daß sie bald Realität erziele.

Das 5. Konzert Dreyschod's versammelte ein sehr zahlreiches, gewähltes und wir gestehen es gern kunstsinnes Publikum — es that uns einmal wohl dem Künstler, wie er heute besonders verdiente, die innigste Anerkennung gezollt zu sehen, ohne dem gewöhnlichen Beifallslärm, vom Momente hervorgerufen und mit ihm verschwindend, zu begegnen. Wer aber, wie Dreyschod diesmal, mit vollendeter Meisterschaft seine Juhdler so zu fesseln und zu rühren vermag, der hat kein Urtheil zu fürchten. — Doch zur Sache.

Den Beginn machte die Ouverture zu „Iphigenia in Aulis“ von Gluck, die mit mehr Feuer vorgetragen, sich gewiß auch mehr Geltung verschafft hätte. Hierauf declamirte Hr. Anschütz einen zu diesem Concerte geschriebenen trefflichen Prolog von Dr. K. A. Frankl, den wir, da er der letzten Nummer der „Sonntagsblätter“ beiliegt, auch unsern Lesern anempfehlen, da er in würdiger Sprache eine edle, nicht ephemere Tendenz auspricht. — Wollte Gott, daß des Dichters Worte nicht schon beinahe Wahrheit geworden wären, wo er Fremde sagen läßt: „Wien hat sein Grab, wir haben den Propheten.“ In eine Tuccinandersetzung des Umstances, daß einige der vorzüglichsten Pointen des Prologs unbedeutend vorübergingen, wollen wir uns nicht einlassen.

Dreyschod spielte hierauf ein neues Konzert (C-moll op. 27), Beethoven's Cis-moll-Sonate, zuletzt ein Lied ohne Worte „Les Adieux“ (de Varsovie), die Variationen für die linke Hand und endlich die „Anquietude“. Wir gestehen es gern, nach unserem bescheidenen Dafürhalten hat Dreyschod in diesem Concerte am vollendetsten gespielt, diesmal stand er auf der vollsten Höhe seiner Meisterschaft — da war allseitige Follendung. Das Konzert ist in einem strengem Style componirt, es hat neben vielen bedeutenden Schwierigkeiten mehrere liebliche Gesangstellen, es bietet dem Künstler Gelegenheit, ein brillantes und zugleich gefühldurchdrungenes Spiel zu entwickeln, es ist ein Konzert im wahren Sinne des Wortes, aber es ist auch der Repräsentant einer Idee, nicht ein bloßes Aggregat von Tonmassen oder Gedankensplittern — es ist durchaus originell, sowohl in der Gedankenfolge als in der formellen Ausführung, nur verstehe man unter „originell“ nicht das barocke — in der materiellen Ausführung müssen wir die Einheit Barocke — in der materiellen Ausführung müssen wir die Einheit der Auffassung als die richtige Nuancirung, die glückliche Verbindung zwischen Kraft und Weichheit, imponirender Stärke und lieblicher Anmuth besonders hervorheben.

Was es mit dem Vortrage von Beethoven's Cis-moll-Sonate für ein Bewandniß habe, werden alle jene wissen, die in der Kunst nicht bloß die äußere Schale gelten lassen, sondern in den Kern eindringen. Dieses herrliche Fragment eines Menschenlebens in Tönen gehört zu jenen wenigen Schöpfungen der Kunst, die unerreicht dastehen werden in allen Zeiten; den darin ausgesprochenen Gedanken zur klaren einbringlichen Anschauung zu bringen, ist nur Wenigen beschieden und unter diesen steht Dreyschod obenan — wir fanden das Urtheil von den meisten und vorzüglichsten Kunstkennern Wiens bestätigt, daß Dreyschod's Vortrag dieser Sonate den selbst großer Künstler, von denen wir dieselbe Sonate hörten, an Klarheit, Präcision und Innigkeit bei weitem überboten und daß seine immense Technik ihm besonders beim 3. Sage die wesentlichsten Dienste leistete, während dieser Satz sonst bei noch so guter Auffassung nur verschwommen sich darstellte. Wollten wir das schöne Vors-

\*) Ein rühmlichst bekannter Musiker in Prag.



recht der Kritik üben und konstruierend die Art und Weise adber bezeich-  
nen, in welcher Dreyschock diese Sonate spielte, der engbemessene  
Raum würde diesmal nicht genügen und deshalb sparen wir durch Um-  
stände diesmal gehindert, unsere weiteren Bemerkungen zu einem  
Résumé über Dreyschock's Konzerte auf. — „Les Adieux“ ist eine der  
lieblichsten, anmutigsten Compositionen ohne Prunk, ohne Aufwand von  
Mitteln, aber so voll Innigkeit und Gefühlswahrheit, daß man es bei  
dem meisterhaften Vortrage begreiflich finden mußte, daß das Publikum  
sogleich eine Wiederholung verlangte. Über die zwei letzten Nummern ha-  
ben wir unsere Ansicht schon ausgesprochen.

Außerdem sang Hr. Erl eine Arie aus Gluck's „Iphigenia“ sehr  
gut, doch war er leider von der Anstrengung des frühern Abends etwas  
ermattet. Von Ull. Trefftz, welche das plötzlich unmohli angesagte  
Frl. v. Marra mit wohl zu würdiger Bereitwilligkeit ersetzte, sang  
Spohr's Frühlingslied mit dem vollen Wohlklang ihrer Stimme; das  
ist deutsches Lied, wie auch jüngst Küdlen's „maurisches Ständchen“, sin-  
det an ihr eine vorzügliche Dolmetscherin.

Im Theater an der Wien spielte Dreyschock sein Rondeau „Gruf  
an Wien“, die „Campanella“ und die Variationen für die linke Hand mit  
dem größten Beifalle des zahlreich besetzten Hauses. Wenn das Rondeau  
nicht jenen wahrhaft brillanten Effect wie sonst erzeugte, so war es allein  
und einzig die Schuld des Orchesters, welches trotz der angestrengtesten  
Mühe des Kapellmeisters Keger seine Parte auf eine nicht sehr lobens-  
werthe Weise vortrug und an vielen Stellen wenigstens von Seite ein-  
zelner Mitwirkenden sogar Taktfehler machte. Die Pause, der Triangel  
verlangen zwar auch ihre künstlerische Behandlung — aber Takt zu hal-  
ten kann man von Jedem verlangen. Daß dies Orchester erst neu zusam-  
mengeetzt ist, wissen wir sehr wohl zu würdigen, aber wenn dasselbe Or-  
chester sonst gut spielt, warum diesmal nicht?

Alle Compositionen Dreyschock's sind in der k. k. Hof-Kunst- und  
Musikalienhandlung Pietro Mechetti qm. Carlo zu haben.

Dr. K—

### Correspondenz.

(Leipzig den 17. Jänner 1846.) Miß Dolby, die für die Ge-  
wandhauskonzerte des laufenden Winters engagirt gewesene englische Sän-  
gerin, gab am 15. d. M. von den ersten Künstlern Leipzig's unterstützt,  
ihr ziemlich besuchtes Abschiedskonzert. Der ihr gespendete Beifall war  
lau, wie sie denn überhaupt der Gunst des Publikums sich nur im ge-  
ringen Maße zu erfreuen hatte. — H. Willmer's wird am 22. d.  
Konzert geben. — Im Theater ging Boyeldien's „Weiße Dame“  
ohne sonderlichen Succes in Scene.

### Notizen.

(Paris-Alvars), der große Parkvirtuose, der uns nun bald  
verlassen wird, da er morgen der Konzerte in Leipzig, bei welchen er  
mitwirken wird und in welchen auch seine Compositionen unter Mendels-  
sohn's Leitung zur Aufführung kommen werden, dahin abgeht, erpicht  
vor Kurzem eine Dankadresse des leitenden Ausschusses der Gesell-  
schaft der Musikfreunde des österreichischen Kaiser-  
staates folgenden Inhaltes:

#### Guer Wohlgeboren

haben die Güte gehabt, der Gesellschaft der Musikfreunde des österröchi-  
schen Kaiserstaates Ihre Symphonie zur Aufführung in dem, am 7.  
d. M. im k. k. gr. Redoutensale stattgehabten ersten diesjährigen Gesell-  
schaftskonzerte zu überlassen, und hiedurch zugleich die Gelegenheit  
dargeboten der Gesellschaft einen hohen Kunstgenuß zu bereiten.

Der lauteste anhaltende Beifall, womit jeder Satz dieser herrlichen  
Symphonie ausgezeichnet wurde, so wie die allgemein sich kundgebenden  
Ausrufungen dürften Guer Wohlgeboren als Beweis dienen, daß das  
gesamte zahlreich versammelte Publikum die Schönheit und Gediegen-  
heit Ihrer vortrefflichen Composition zu würdigen verstand.

Es kann auch in der That in jedem Kunstfreunde nur ein freudiges,  
erhebendes Gefühl erwecken, in Ihrer Symphonie ein Kunstwerk kennen  
gelernt zu haben, welches sich ebensowohl durch Melodienreichtum, als  
durch gediegene, kunstgerechte Durchführung vor der großen Masse ab-  
weicher neuerer Werke vertheilhaft auszeichnet, und den symphonistischen  
Compositionen der Älteren, in diesem Maße berühmten Meister würdig  
an die Seite gesetzt zu werden verdient.

Der gefertigte leitende Ausschuß rechnet es sich daher zur angeneh-  
men Pflicht Guer Wohlgeboren im Namen der ganzen Gesellschaft für  
die gefällige Überlassung dieses Kunstwerkes, und für den der Gesellschaft  
hiedurch bereiteten hohen Kunstgenuß, seinen verbindlichsten Dank hiemit  
auszubringen, und Guer Wohlgeboren zugleich achtungsvoll zu ersuchen,  
der Gesellschaft Ihr schätzbares Wohlwollen auch fernerehin gütigst erhal-  
ten zu wollen. F. C. Landgraf zu Fürstena berg,  
Präses.

Wien am 8. Dezember 1845.

(Coccia) soll der Name der ausgezeichneten jetzt lebenden Sän-  
gerin sein; sie ist eine Mexikanerin und 26 Jahre alt, obwohl sie erst

seit Kurzem in die Bühnenwelt eingeführt wurde. In ihre Vorzüge zu  
detailliren soll bis jetzt noch unmöglich gewesen sein. Das gäbe eine ge-  
segnete Ernte für so Manchen unserer „überschwenglichen“, wir wollen  
uns deshalb bemühen, ihre genaue Adresse ausmitteln zu können.

### Konzert-Anzeigen.

Den Freunden und Verehrern Beethoven's dürfte es zum beson-  
deren Vergnügen gereichen, zu erfahren, daß Bieurtemps in dem  
ihm zu diesem Behufe freundlichst überlassenen Salon des Hrn. Has-  
linger unter Mitwirkung der H. Polz, Sch und Borjaga drei  
Quartetten z. 1. in F op. 18, 9. in C op. 59 und 13 in B op. 130.  
dieses großen Tonheros aus dessen frühesten, mittleren und letzter Schö-  
pfungperiode, Montag den 26. Jänner Abends vortragen wird, wozu  
die Eintrittskarten in den diesigen Kunst- und Musikalienhandlungen zu  
bekommen sind. Wir können uns von diesem seltenen Künstler, der im  
Konzert- und Quartettspiele gleich groß dastet, wenn er von so ausge-  
zeichneten Kräften unterstützt wird, mit Recht einen hohen Genuß er-  
warten.

Sonntag den 1. Februar 1846 findet im k. k. großen Redoutensale  
um halb 1 Uhr Mittags ein großes Konzert des Hector Berlioz nach  
seiner Rückkunft von Prag, zum Vortheile des unter dem allerhöchsten  
Protectorate Ihrer Majestät der regierenden Kaiserin stehenden ersten  
Kinderspitales am Schottenfelde statt. — Programm: 1. Abtheilung.  
1. Ouverture zu „Carnaval von Rom“. 2. Prolog, für dieses Konzert  
gedichtet von Hrn. Friedrich Kaiser, gesprochen von Hrn. Ludwig  
Lowe, k. k. Hofschauspieler und Regisseur. 3. Die vier ersten Abthei-  
lungen der fantastischen Symphonie: „Erlöde aus dem Leben eines  
Künstlers“. a) Traum. — Leidenschaft. b) Ein Ball. c) Scene auf dem  
Lande. d) Der Gang zum Hochgericht. — II. Abtheilung. 1. Ge-  
sanglied 2. Gebet der Pilger auf ihrem Zuge. Fragment aus der Sym-  
phonie: „Parad“. 3. Gesangslied. 4. Schmerzmusik. — Konzert und  
Ball. — Fest bei Capulet. Scenen aus der dramatischen Symphonie:  
„Romeo und Julie“. — Sämmtliche Compositionen außer den Gesangs-  
stücken sind von Hector Berlioz. Das Orchester des k. k. priv. Thea-  
ters an der Wien, bedeutend verstärkt, wird von Hector Berlioz per-  
sönlich dirigirt werden. — In Berücksichtigung des wohlthätigen Zweckes  
haben die H. Friedrich Kaiser und Ludwig Lowe ihre Leistungen  
gefällig zugesagt, und die k. k. Hofburgtheater-Direction ihre Zusam-  
mung auf's Bereitwilligste gegeben.

Dr. A. J. Becker's zweite Quartettproduction wird morgen Sonn-  
tag den 25. Nachmittags 5 Uhr, im Saale der Gesellschaft der Musik-  
freunde stattfinden. Es wird dabei das neue Quartett in C-dur und  
auf mehrseitiges Verlangen statt des neuen A-moll-Quartetts  
das schon in der ersten Production beifällig aufgenommene in C-dur  
aufgeführt. Die Zwischennummern bilden Gesangsvorträge von Becker's  
schen Liedercompositionen.

F. Wiest's humoristisch-musikalische Akademie findet gleichfalls Sonn-  
tag den 25. Jänner 1846, Mittags um halb 1 Uhr, im Saale der Ge-  
sellschaft der Musikfreunde statt. Das Programm enthält: 1. Vorstellung  
von F. Wiest. 2. a) „6' Mailüster“ von Kreipl, b) Französische  
Romance, vortragen von Mad. Adele Bedmann, Mitglied des k. k.  
priv. Theaters an der Wien. 3. Harfenpiece, gespielt von Ull. Jeani  
Zhalheim, Schülerin des Hrn. Paris-Alvars. 4. Lieder, gesungen  
von Hrn. Pischel, Königl. Würtemb. Hofopernsänger. 5. Declamation  
von Hrn. Pischel, Königl. Würtemb. Hofopernsänger. 6. „L'Inquétude“,  
gespielt von Hrn. Alexander  
Theaters an der Wien. 7. Große Arie aus „Faust“ von Spohr („Liebe ist die  
zarte Blüte“), gesungen von Hrn. Pischel. 8. „Stimm-Porträts“  
berühmter Schauspieler: Rainund — Scholz — Restroy — Korn-  
theuer — Tomaselli — von Polzei etc. — Emil Devrient.

### Correspondenz der Redaction.

In Hrn. S. Schnaubelt in St. Pölten. — Die von Ihnen uns zur  
Einsicht vorgelegte dritte solenne Messe (90. Werk) für Gesang und gro-  
ßes Orchester hält zwischen dem alten und neuen Kirchenstil die rechte  
Mitte. Die Motive sind gut gedacht, verständig aneinandergereiht und  
zweckmäßig verknüpft. Die Instrumentation zeigt von Sachkenntniß, doch  
gibt sich darin ein zu starkes Festhalten an verbrauchte Formen in der  
Stimmencombination kund, weshalb mehrere wirkungsvolle Charak-  
züge verloren gehen. In der Motuierung erinnert das „Gratias“ an J.  
Haydn. Die Fuge „Cum sancto“ und die contrapunktische Durchfüh-  
rung gegen den Schluß des „Credo“ sind mit harmonischen Kernjügen aus-  
gestattet, obwohl die Überschrift a la Capella (bei der Fuge) den Begrif-  
fen Ihres geachteten Meisters, weiland v. Seyfried, nicht vollends  
entspricht. Im „Dona“ gewahrt man wie selbst bei so manchen ausgezeich-  
neten Componisten eine unrichtige Ausdrucksweise, da die Friedensbitte  
in der Musik durch einen lustigen Gesang dargestellt wurde. Im Uebrig-  
en kann Ihre vorliegende Arbeit unter die besten der Zeit gezählt  
und den Kunstfreunden als sehr brauchbar empfohlen werden.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/3 J. 2 „ 15 „	1/3 J. 5 „ 50 „	1/3 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 21 kr. G. W.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

**N<sup>o</sup> 12.**

**Freitag den 27. Jänner 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Ein bisher noch ungedruckter Brief

**W. A. Mozart's.**

Ich glaube den Verehrern und Freunden der unübertrefflichen Compositionen des großen Mozart's durch Mittheilung des nachstehenden, mir in der Originalhandschrift vorliegenden, bisher noch ungedruckten Briefes willkommen zu sein, dessen Inhalt von dem Großsinne zeigt, welchen der Unsterbliche bis zu seinem Ende behielt.

Gratz am 14. Juli 1785.

L. C. Seydler.

À Monsieur Monsieur Stoll, Schullehrer und Regenschori in Baaden.

Liebster Stoll! —

(sei er kein Schroll!)

1<sup>te</sup> möchte ich wissen ob gestern Stadler bei ihnen war, und die

Wespe  etc. von mir begehrt hat?

— Ja? — so hoffe ich sie heute noch zu erhalten; wo nicht: so bitte ich Sie die Güte zu haben mir sie gleich zu schicken, NB. mit allen Stimmen. Ich werde sie bald wieder zurückstellen. —

2<sup>te</sup> bitte ich Sie für meine Frau eine kleine Wohnung zu bestellen; — Sie braucht nur 2 Zimmer; — oder ein Zimmer und ein Kabinetchen. — das nothwendigste aber ist, daß es zu ebener Erde seye; — das liebste Quartier wäre mir das, welches Goldhahn bewohnt hat zu ebener Erde, beim Fleischhacker. Dahin bitte ich Sie zuerst zu gehen — vielleicht ist es noch zu haben. — meine Frau wird Samstag oder längstens Montag hinauskommen. — bekommen wir dieses nicht, so ist bloß darauf zu sehen, daß es etwas nahe beim Baad seye — noch mehr aber, daß es zu ebener Erde seye. — beim Stadtschreiber wo Hr. von Alt zu ebener Erde gewohnt hat, wäre es auch recht, aber das vom Fleischhacker wäre allen übrigen vorzuziehen.

3<sup>te</sup> — möchte ich wissen ob schon Theater in Baaden ist? — und bitte um die schleunigste Antwort und Berichtigung dieser 3 Punkten.

Mozart m/p.

P. S. meine Adresse ist:

in der Raubensteinergasse im Kaiserhaus Nr. 970 (Erster Stock.) —

P. S. Das ist der dumme Brief den ich in meinem Leben geschrieben habe, aber für Sie ist er Just recht. —

\*) Durch diese deutliche Angabe Mozart's von seiner Wohnung, wäre nun wohl der früher sich über diesen Gegenstand angesponnene Streit am besten beigelegt? — d. R.

## Local-Review.

**K. K. Hofoperntheater nächst dem Kärntnerthore.**

Samstag den 21. d. M. zum ersten Male: „Hans Heiling“ romantische Oper in 3 Acten, nebst einem Vorspiele von Eduard Devrient, Musik von Heinrich Marschner.

Es ist diese Oper, welche Marschner schon beim Antritte seines Amtes als Hofkapellmeister in Hannover i. J. 1830 zu componiren anfing, nunmehr bereits auf den meisten Bühnen Deutschlands gegeben worden und erhielt auch überall, vorzugsweise in Hannover und in Berlin, wo der Dichter selbst die Titelrolle gab, wurde sie in einer Woche dreimal mit immer steigendem Beifalle aufgeführt; und somit ist die Geschichte dieses dramatischen Werkes eine für dasselbe höchst ehrenvolle, und mußte das Interesse des hiesigen musikalischen und musikliebenden Publikums sehr in Anspruch nehmen, um so mehr als mit dem glücklichen Erfolge der hiesigen Aufführung die Pforten geöffnet sind, welche ihm nicht nur den Weg zu allen Bühnen des österr. Kaiserstaates freigegeben, sondern ihm auch überhaupt in Süddeutschland Eingang verschaffen. Von der Darstellung dieser Oper in unserem Hofoperntheater, so wie von der Aufnahme der ersten Aufführung weiters im Verfolge meines Auftrages; jetzt einige erklärende Worte über Text und Musik.

Der Stoff zu dieser Oper ist der Legende entlehnt und von Körner und Spieß bereits in anderer Form benützt worden. In den Volksmärchen des Letzteren ist Hans Heiling der König der Erde, Luft, Wasser und Feuergeister; Ed. Devrient hat ihn zum Sohne der Königin der Erdgeister und Gnomen gemacht, die er im Vorspiele, das der eigenthümlichen Oper vorangeht, aus Liebe zu einem irdischen Wesen auf immer verlassen will und ungeachtet des Flehens seiner Mutter und des Drängens der Erdgeister, die ihn in ihrem Reiche gewaltsam zurückhalten wollen, auf die Oberwelt zurückkehrt, nachdem er noch von seiner Mutter einen Brautschmuck für seine Geliebte erhalten und diesen, so wie das magische Buch, den Höllen-(Geister) Zwang, mit sich genommen. Es ist dieses Vorspiel länger als gewöhnlich und könnte wohl in diesem Anbetrachte füglich als erste Scene der Oper gelten; in harmonischer und charakteristischer Beziehung höchst interessant, gibt es schon einen Borgeschmack von dem was uns im Verfolge der Oper geboten wird und führt uns ein in das phantastische Reich, das Dichter und Componist vor uns aufgeschlossen. Der erste Chor der Erdgeister (Allegro A-moll 3/4) „Kastlos geschafft“ drückt das unheimliche Treiben der Gnomen aus, und ist in musikalischer Beziehung sehr interessant, vorzugsweise bezeichnend ist der wechselnde Eintritt der verschiedenen Stimmen bald einzeln, bald doppelt im Unifono (Sopran und Alt, Tenor und Sopran, Alt und



Das), nicht minder originell ist der auf den Zwischengesang der Königin, die den Sohn von seinem Vorhaben zurückhalten will, und Heiling, der Kron und Zepter um Annens Liebe entsagt, folgende Chor: „In der Menschen falschem Geschlecht“, der mit einem sehr bezeichnenden Unisono beginnt, das sich in die von jeder Stimme einzeln gebrachte Mitte: „D bleibe hier“ auflöst, eine Stelle, die eben so tief gedacht, als bezeichnend und effectvoll ausgeführt ist. Ein dem früheren ganz entgegengesetzter Charakter wohnt in dem darauffolgenden Chore: „Dho wie stugig, seht wie stolz und trugig“, in welchem der Componist den Hohn der Erdgeister so bezeichnend ausdrückt. In melodischer Beziehung besonders hervortretend ist das Solo der Königin, Andante (A-dur  $\frac{3}{4}$ ) „Ihr seid der Mutter Abknechtjähren, die sie dem ungetreuen Kinde meint“ und löst nur bedauern, daß eben diese Cantilene so kurz ist; die eigentliche Pointe ist jedoch Hans Heiling's Ausspruch, den er der ängstlichen Frage der betäubten Mutter: ob er wiederkehren werde, entgegnet:

„Wenn mein Kranz verblüht,  
Wenn das Herz mir bricht,  
Dann Mutter, dann vielleicht,  
D! wünsch' es nicht! das, Mutter, wünsch' nicht!

Marschner hat diese Worte auf eine Weise betont, die Zeugnis gibt von der Gefühlsmäßigkeit, von seiner tiefpoetischen Conception. Diese wenigen Takte, wenn sie von dem Sänger mit Wärme und Ausdruck gesungen werden, können den ergreifenden Eindruck auf den Hörer nicht verfehlen. Übrigens sind in diesem Vorspiele die Chöre gegen die Soli überwiegend und auch vom Componisten mit großem Aufwande von Geist und Fantasie ausgestattet.

Auf das Vorspiel folgt unmittelbar die Ouvertüre (F-moll), ein Tonstück von wildem, leidenschaftlichem Charakter, voll der interessantesten und imposantesten Instrumentaleffekte, das von unserm Orchester so gelungen ausgeführt, seine Wirkung nicht verfehlen konnte, und vom Publikum stürmisch zur Wiederholung verlangt wurde. Es ist diese Ouvertüre das treue Spiegelbild des ganzen Werkes und wie das stürmisch Bewegte, das unheimlich Gespensterhafte in ihr sich ausdrückt, so ist auch in dem erheiternden Schluß derselben der befriedigende Ausgang der dramatischen Handlung erkennbar.

Die erste Scene stellt das Innere von Heiling's Wohnung dar, mit chemischen Apparaten und astronomischen Geräthschaften (?) angefüllt. Er selbst steigt aus einem unterirdischen Gange herauf, dessen Eingang er verschließt. Anna mit ihrer Mutter Gertrude erscheint. Es ist nicht die Liebe, die sie an den Gnomenfürsten bindet, nur der Gehorsam gegen die Mutter, die ihr Kind eigennütigen Rücksichten aufopfert, läßt sie in die Verbindung mit Heiling einwilligen. Das Terzett der zweiten Scene (Es-dur  $\frac{3}{4}$ ) ist eine der ansprechendsten Nummern der Oper, durch eine schöne Stimmführung ausgezeichnet. Indem Heiling abgeht, um das für seine Braut bestimmte Gemach zu ihrem Empfange herzurichten, Gertrude aber aus Neugierde ihm folgt, öffnet Anna das Zauberbuch, und während sie in ihm blättert, üben die geheimnißvollen Zeichen die Gewalt ihres Zaubers auf sie aus. Ihr Gesang aber: „Da welche Zeichen“, der das folgende Terzett einleitet, ist von einer sehr charakteristischen Begleitung der Instrumente gefolgt. Immer drängender, immer wirrer, wie die Charaktere des Buches, dessen Blätter sich selbst vor ihr aufschlagen, gestalten sich die Figuren des Accompaniments, bis Heiling von Ahnung getrieben, mit dem Ausrufe: „Unglückselige, was hast du gethan“ herausstürzt. In dem Dreiegsange (Es-dur  $\frac{3}{4}$ ) sucht Heiling vergebens die Erschreckte zu beruhigen, sie beschwört ihn, das Buch zu vernichten, und er von Liebe erfüllt, gewährt ihr den Wunsch und schleudert den Geisterzwang in die Flammen. In diesem Tonstücke, dem viel dramatisches Leben innewohnt, zeigt Marschner sein ausgezeichnetes Talent in der Zeichnung leidenschaftlicher Momente. Jedes Instrument der Begleitung wird zum lebendigen Kern, der in seinen dramatischen Gestalten wohnt, und doch sind die Mittel, die er zur Charakterisirung solcher Situationen benützt, einfach und ungesucht. Wie bezeichnend ist die Stelle, wo Heiling zu Annen hintretend spricht:

„Rachlos, arm seh' ich nun hier,  
Du' mein Glück lebt jetzt in dir.“

welches der Componist sehr bezeichnend in der Recitativform den Sänger singen läßt.

Die ganze Glut der Leidenschaft für Annen drückt Heiling in der Arie (E-dur) „In jenem Tag“ aus. Der Kampf der Liebe mit der Eifersucht, welche letztere seine Seele quält und doch von der Gewalt seiner Liebe besiegt wird, dieß Alles ist in dieser Arie auf eine Weise charakterisirt, die den tiefführenden aber auch den denkenden Künstler verräth. Ich stehe nicht an dieses Tonstück für eines der effectreichsten zu erklären, welche die neuere deutsche Opernmusik hervorgebracht, und bin überzeugt, daß dasselbe mit Feuer und Begeisterung vorgetragen, das Publikum zum lauten Beifalle hinstreuen muß. Hr. Zeit hner machte darin allerdings seine kräftige, klangvolle Stimme vortheilhaft bemerkbar; allein seinem Vortrage fehlte der Impuls, der von dem Sänger auf die Zuhörer übergehen muß, jene Leidenschaft der musikalischen Darstellung, welche den Hörer ergreift und begeistert.

Störend wirkte auf mich die dieser Arie folgende Prosa. Ich kann nicht umhin mich überhaupt gegen alle Prosa in der Oper (es wäre denn in der komischen) zu erklären, weil der Contrast zwischen dem gesprochenen Worte und dem Gesange zu auffallend ist, um nicht auf den Hörer eine unangenehme Wirkung hervorzubringen; im vorliegenden Falle aber haben die kalten Worte Annens in mir alle Illusion gestört. Es ist nicht denkbar, daß ein Mädchen nach dem Ausbruche der Leidenschaft in einer so liebebeglühenden Arie, selbst dem ungeliebten Manne in kalter Prosa die Worte „Seid nicht so wild“ entgegen könne und wenn es wirklich der Fall im Leben, so kann dies in der Oper nimmer gebilligt werden. Derlei grelle Übergänge sind nicht schön, sie verletzen das Ohr und durch dieses das — Gefühl. Als Zwischenact ein eingeschobenes Recitativ, das auf die Prosa zurückführt, dürfte wohl hier mehr am Plage sein.

Das Terzett „Wohlan, so laßt uns geh'n“ (A-dur  $\frac{3}{4}$ ) ist durch die Charakteristik der Kaiotät und des kindischen Übermuthes Annens, die sich auf die Lust des Festes freut, gegenüber dem Graße Heiling's zu einem höchst interessanten Tonstücke gebildet.

Die 6. Scene stellt einen Play dar, die Bauern trinken an den Tischen. Zu ihnen kommen die Leibschützen, an ihrer Spitze Konrad. Des Refrainlied „Ein sprödes allerliebtestes Kind“, von ihm gesungen, ist eine höchst entsprechende Piece. In Romanzenform ist das Komische mit dem Ernsten so verständlich gepaart, daß es die entsprechende Wirkung nicht verfehlen kann. Hr. Ander sang dasselbe auch mit Humor und Feuer. Seinem gelungenen Vortrage lohnte allgemeiner Beifall. — Nach diesem Liebes erscheint Heiling mit Gertrude und Anna. — Das Finale sem Liebes erscheint Heiling mit Gertrude und Anna. — Das Finale fängt mit Musik hinter der Scene an, in welche sich Annens Gesang mischt, die von den Klängen der Musik angeleckt, den Wunsch äußert, auch mitzutanzten, was ihr jedoch ihrem früheren Besprechen gemäß von Heiling abgeschlagen wird. Nach einem Wechselgesange zwischen Anna, Gertrude, Konrad und Heiling (F-dur  $\frac{3}{4}$ ) geht Anna mit Gertrude, gefolgt von Konrad in die Schenke, vergebens ruft Heiling sie zurück, dem Ausrufe „Sie hat mich nie geliebt“ stürzt er endlich mühevoll ab. Bauern und Bäuerinnen ziehen tanzend aus dem Wirthshause, den Schluß macht ein allgemeiner Chor „Zuchheissa nun dürst ihr die Kannen nicht schenken“ (D-dur  $\frac{3}{4}$ ), beinahe durchgehends im Unisono mit eingestreutem vierstimmigen Sage. Aufgeweckt und fröhlich einfach in der Idee und Ausführung, seinem Charakter vollkommen entsprechend.

Es ist dieser Act reich an interessanten und wirksamen Momenten und obgleich das Gespenstische hier und da durchklingt, so ist doch der Charakter im Allgemeinen freundlicher und lichter als in den beiden folgenden Acten. Es enthält derselbe, wenn er auch vielleicht gegen die andern an Reichthum interessanter Piecen, überhaupt an musikalischem Gehalte zurücksteht, immerhin des Guten und Ansprechenden sehr viel. Er wurde auch vom Publikum freundlich aufgenommen, wenn er gleich eine lautere, beifälligerere Anerkennung verdient hätte. A. S.

(Schluß folgt.)



**K. K. priv. Theater an der Wien.**

Donnerstag den 22. d. M. „Das Nachtlager“ von G. v. Kreutzer. Hr. Pischel und Frln. v. Marra als Gäste.

Pischel's meisterhafte Leistungen in der Partie des Jägers sind bereits in diesen Blättern gewürdigt worden. Frln. v. Marra gab die Gabriele mit einiger Befangenheit; ihr Gesangsvortrag war kunstvoll, ihren außerordentlichen Stimm-Mitteln entsprechend, d. h. sie flüchtete ihren Part mit dem Glanze aller ihr zu Gebote stehenden Florituren- und Triller-Aggregate aus und verlieh ihm in dieser Beziehung einen eigentümlichen Reiz, wenn auch darüber die ursprüngliche Einfachheit in den Hintergrund gedrängt wurde. Ausgezeichnet sang sie das Schlußterzett „Trenne nicht das Band der Liebe“ und wußte in demselben ihre seltne Reifefertigkeit glänzend geltend zu machen. Sie wurde mit vielem Beifalle bei ihrem Erscheinen vom Publikum empfangen, der sich bei dem besprochenen Terzette wieder erneuerte. — Die übrige Aufführung wie früher.

Dr. M—o.

**K. K. priv. Theater in der Josephstadt.**

Samstag den 21. Jänner 1846 „Goldteufel oder ein Abenteuer in Amerika“. Romantisch-komisches Gemälde mit Gesang in drei Aufzügen von Karl Elmár. Musik von Kapellmeister A. Emil Titzl, zum Vortheile der Josephine Planer, Herr Kunst als Robert Flammig.

Robert Flammig war arm und blieb deshalb von der Welt unbeachtet, das ärgerte den guten Mann so sehr, daß er nun beschloß reich zu werden, wahrlich ein schönes Vornehmen, welches bei ihm auch in Erfüllung ging. Der reiche Flammig nahm nun ein Weib, welches er in der Rück Erinnerung an seine frühere Armuth so sehr quälte, daß sie sich sammt ihrem Kinde an seiner Nähe abentlichte. Das ärgerte nun wieder den reichen Mann dergestalt, daß er beschloß die Dürftigen so mit Geld zu überschütten, daß sie sich vor seinen Augen deshalb herumbalgen und sich das Leben verbitterten und man hieß ihn nun den Goldteufel. Da dieser Goldteufel nun in Europa keinen armen Teufel mehr fand, (in welchem Jahrhunderte mag dieser Mensch auf unserem Welttheile wohl gelebt haben?) so ging er zur leichteren Erreichung seines edlen Zweckes nach — Texas, wo er einen in der höchsten Noth befindlichen Pflanzler demog sich in die See zu stürzen, um daraus einige Edelsteine zu holen, welche Monsieur Goldteufel hingeworfen hatte. Der Pflanzler kommt nicht mehr auf die Oberfläche, dessen Weib aber wird darüber wahnsinnig, dann bei halber Verzweiflung will sie sich selbst morden (denn unsere Gelehrten behaupten, der Selbstmörder sei nie bei voller Vernunft) und bei ganzer Vernunft endlich läßt sie dieses Project auch wieder fallen und wird die Pflegemutter einer Waise. Aus Sir Goldteufel aber ist endlich durch die Heut ein Goldmensch geworden, denn er gibt jetzt den Armen, ohne daß sie sich ferner herumbalgen und verbreitet Segen um sich. Da kommt plötzlich wieder der Todtgeglaubte an das Tageslicht, und die angenommene Waise erhebt sich als des Capitain Robert Flammig's eheliche Tochter. Aus purer Freude über diese wunderherrliche Entwiclung führen die Matrosen in Verbindung mit acht popanzartig außstaffirten Indianern einen Tanz aus und auf dem Schiffe des Capitains werden die Kanonen gelöst, der Knalleffect des Ganzen. Das vorliegende Sujet bedarf keiner weiteren kritischen Beleuchtung, denn der Schatten tritt an diesem ohnehin mehr dunkel gehaltenen Machwerke ziemlich intensiv heraus. Die Ausführung des Ganzen ist um Vieles gelungenere, als dessen Erdichtung; nur müssen wir zu unserem Leidwesen bemerken, daß Hr. Elmár, um dem lahmen Wiße eine festere Stütze zu geben, dabei einige Male nach dem erbärmlichen Krudenstocke der Zweideutigkeit gegriffen habe, die wir in seinen früheren Arbeiten mit freudiger Anerkennung vermiften.

Die Episode der drei deutschen Auswanderer ist ganz gehalten und würdevoll, wenn sie wegfiel, gewiß dem Totaleffect keinen Eintrag thun. Die Musik des Hrn. Titzl ist gelungen; wenn doch nur diese 3/4taktigen Couplets einmal ihr Köstchen ändern wollten, sie schmecken schon wie altgedackenes Waibbrod. Ein sehr netter Gedanke ist die Composition jenes Couplets der „Heimathänge“ im 1. Acte, welche wohl eine bessere Ausführung von Seite des Hrn. Kusa verdient hätten und die auch zum Theile wiederholt werden mußten. Hr. Kunst fand vielen Anklang bei den zahlreich versammelt gewesenen Kunst-Freunden, doch die Kunstfreunde werden ihm wenig Dank wissen. Die Beneficiantin spielte mit vielem Fleiße, Hr. Schäffer genügte, Hr. Kusa — fand auch seine Bewunderer, denn heute war unser Publikum wieder in seiner rosarothten Laune und der Applaus und das Hervorrufen wollte nimmer enden. Der Verfasser mußte mehr als sechsmal hervortreten. Das Haus war ziemlich besetzt.

Dr. Maleno.

**Konzert-Salon.**

Musikalische Soirée im Salon des Hrn. Carl Haslinger, L. F. Hof-Kunst- und Musikalienhändlers, Donnerstag den 22. d. M.

Wie immer gewährte auch diese Soirée den zahlreich versammelten Kunstfreunden der Residenz einen recht vergnügten Abend bezüglich der

Wahl ansprechender Vortragstücke und gebiegener executirender Kräfte. Dieselbe eröffnete der Soiréegeber mit einer für Pianoforte und Violoncello von ihm neu componirten Sonate, einem sehr empfehlenden Belege seines anerkannten Compositionstalentes und seiner künstlerischen Ausbildung. In ungesuchter, gefälliger und geistreicher Weise macht sich die Durchführung der originellen und sehr melodischen Motive in den Sätzen dieser Sonate bemerkbar, weit entfernt von aller Gefchraubtheit und Bizarrerie in den Formen und der Modulation, von trockenen, läckenbüßenden Verbindungen, Ausgeburten einer karglichen Fantasie und verschröbenten Kunststrichung — schaffte sich diese Tonbildung unbedingte Geltung durch Consequenz und Einheit, durch eine Fülle von Invention und in Folge dieser Vorzüge durch einen natürlichen wohlthuenden Fluß, ferner durch die verständig gedachte, sehr dankbare konzertante Violoncellobegleitung. Unverkennbar leuchtet aus den Werken des Compositors die wahre geläuterte Kunststrichung hervor; nie ergeht er sich mit Vorliebe in gehäuften technischen Schwierigkeiten, noch in abstracten unverständlichen Gedanken und Formen, er hält fest an Melodie und Einfachheit und strebt den bessern Vorbildern nach. Die Aufführung des Clavierpartes durch Hrn. Haslinger selbst ließ nichts zu wünschen übrig, so wie auch Hr. Sauberer in der so reichlich bedachten obligaten Violoncellobegleitung recht verdienstlich wirkte, nur hätte Letzterer die und da bestimmter hervortreten sollen. Die Composition, so auch der Vortrag ernteten wohlverdienten, lauten Beifall. — Sehr anziehend waren zwei Vocalquartette und eine Romanze von G. G. Veres, mit dem Sopranfänger Hrn. Ander als Tenorführer an der Spitze. Wir wußten nicht, daß Hr. Veres, bisher als Claviervirtuose und Compositur rühmlichst bekannt, sich auch in diesem Gesangsgenre versuche, um so mehr gereicht es uns zum Vergnügen, der melodischen, geist- und effectvollen Haltung, dem zarten, duftigen Hauche dieser Gesangsstücke volle Anerkennung zu sprechen zu können. Das gerundete Ensemble der Quartettstimmen, worunter sich besonders Hr. Ander hervorthat, so wie der ausdrucksvolle Vortrag der Romanze durch den Sopranfänger Hrn. Bötzl fanden ungetheilte Würdigung. Letzterer sang noch ein Lied in österreichischer Mundart von eigener Composition in gemüthlicher Weise. — In Clavierstücken hörten wir noch eine Sonate für das Pianoforte zu 4 Händen von A. Palm, von dem Compositur und Hrn. Pacher recht verständig nuancirt vorgetragen. Die Durchführung dieser Composition verräth den Meister — ferner von Hrn. Veres dessen „Fantaisie héroïque“ und „Tarantelle“ und da wissen wir es dem Hrn. Soiréegeber vielen Dank, daß er uns diesen im Spiele und in der Composition gleich ausgezeichneten Künstler, welcher uns längere Zeit mit keinem Concerte erfreute, wieder vorführte. Dessen Leistungen fanden lebhaften Beifall. — In zwei Baritonliedern von W. Hauser, „Mein Herz und deine Stimme“ dann „Ständchen“, woron das letztere insbesondere dem Charakter der Dichtung getreu und schön gedacht ist, fand der uns von Künstlerleistungen aus bekannte jugendliche Sänger Hr. Minetti Gelegenheit, seine reiche, klangvolle Stimme und eine gute Schule auf das vortheilhafteste zu bekunden, und bei solchem lobenswerthen Streben dürfte er in Kürze für jede Opernbühne eine gute Acquisition werden. Das Auditorium nahm seine Leistung recht beifällig auf, so wie auch die von Hrn. Jach im Kayserberischen Stile sehr effectvoll componirten Quartett-Variationen für Pianoforte, Violine, Viola und Violoncello, von den Hrn. Pircher, Borzaga und den Gebrüder Hellmesberger vortrefflich executirt. — Die Ouverture zur Oper „Anacron“ von Gherubini für Pianoforte zu 8 Händen, sehr gerundet vorgetragen, beschloß diese Soirée.

Mit vielem Vergnügen sehen wir und mit uns alle Kunstfreunde der nächsten Soirée des Hrn. Haslinger (den 26. Februar) entgegen. C. Schmidt.

**Das Dbeon.**

Wien war vor zwei Jahren noch so ganz herabgekommen rückfichtlich seiner Tanzlocalitäten, sogar so verarmt an jenen Tempeln Terpsichorens, daß den fröhlichen, immer tanzlustigen Wienerinnen selbst im längsten Carnevale nur zwei Thore geöffnet waren, die sie unter jubelndem Zurufe begrüßten und aufnahmen: die „Redoute“ und der „Sperr“, dies waren mehr die beiden Pole der tanzenden Wiener Welt, dies die beiden Fixsterne, um welche sich unser ganzes Wälzersystem bewegte; doch der vorjährige Carneval ließ ein drittes Gestirn an unserem heiteren Horizonte erscheinen, das an Größe die beiden andern weit überstrahlte, das, „Dbeon“, und im heurigen Fasching sind uns wieder um zwei Sternlein mehr aufgegeben, welche, wenn sie auch nicht ihr Licht jenem Sternentrio zur Seite stellen können, doch bei ihrem Aufstehen in der Tanzwelt Epoche machten: der „Graziensaal“, ein gar ärmliches Asyl für die drei holden Götterkinder und der „Sophtenbad-Tanzsaal“, in dem es zur Seite des russischen Schweibades ein Leichtes sein dürfte, sich gegen Erkaltung abzuwärmen. Das Dbeon, welches am Sonntag den 25. d. M. seinen ersten Festball feierte, ist im heurigen Jahre um ein Bedeutendes glänzender und zweckmäßiger eingerichtet als im vorjährigen Fasching. Von jeder der beiden Gallerien führen sehr geschmackvoll ausgestattete Stiegen in des Tiefensaales mittlere Partie, welche den Tummelplatz der Tanzlustigen bildet; oberhalb der Trebenz ist ein neues ärmlich beleuchtetes Orchester







# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumeriert in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen des Reichs	Ausland
1/2 fl. 30 kr.	1/2 fl. 30 kr.	1/2 fl. 30 kr.
1/2 fl. 10 kr.	1/2 fl. 50 kr.	1/2 fl. 50 kr.

Ein einzelnes Blatt kostet 2 1/2 kr. G. W.

**N<sup>o</sup> 13.**

**Donnerstag den 29. Jänner 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## F o c a l - R e v u e.

**K. K. Hofopertheater nächst dem Kärntnerthore.**

Samstag den 21. d. M. zum ersten Male: „Hans Heiling“ romantische Oper in 3 Acten, nebst einem Vorspiele von E. uard Descript, Musik von Heinrich Marschner.

(Salab.)

Der zweite Act beginnt mit einem Recitative und einer Arie Annens, welche sinnend den Wald durchzirt, im Kampfe mit den verschiedenartigen Gefühlen, die ihre Brust bestürmen:

„Seit ich geliebt bin  
Ist mein Friede hin,

Und nun ich liebe, bin ich unglücklich.“

Endlich wird sie der Liebe zu Konrad sich klar bewußt und mit den Worten: „O Gott! ich fuhl' es tief, wir lieben uns ja Beide“ spricht sie die Ursache und den Grund ihrer Leiden aus. Die Arie (A-dur 1/4) ist voll tiefer, inniger Empfindung, ein Lied so warm gefühlt und in einfacher Weise so ergreifend wiedergegeben, daß die Wirkung auf den Zuhörer nicht ausbleiben kann, wenn die Sängerin den Charakter desselben aufzufassen im Stande ist, aber auch natürliche Mittel genug besitzt, um den Erfordernissen nachzukommen, die dazu gehören, um diese Arie im Sinne des Componisten wiederzugeben, was jedoch bei Mad. Denemy-Ken leider nicht der Fall ist.

Das Erscheinen der Gnomen und Erdgeister wird durch einen unterirdischen Chor angedeutet, endlich erscheinen sie selbst und mit ihnen die Königin, welche warnend vor Anna hintert und ihren Sohn von ihr zurückverlangt aus den Banden der Liebe, die sie um ihn geschlungen. Die Worte der Königin werden von dem Chore eben so charakteristisch bezeichnet, als musikalisch wirksam wiederholt. Bei den Worten:

„Wisse denn: dein Bräutigam  
Ist Geisterkönig der Berge,  
Er gehört dem Stamm  
Der Gnomen und der Zwerge.“

stürzt Anna vernichtet zusammen. Die darauffolgende Arie der Königin: „Öfne dein Ohr für die warnende Stimme“ (Cis-moll 3/4) ist durch die Tonart schon, so wie durch die melodische und harmonische Behandlung sehr bezeichnend für den Schmerz und die Klage der trauernden Mutter. Sehr charakteristisch ist die Instrumentalbegleitung des Solosanges, dem als Hintergrund der Chor dient. Übrigens erfordert eben diese Arie einen sehr deklamatorischen Vortrag, vorzugsweise reine Intonation und bedeutende Stimmkraft von Seite der Sängerin, wenn sie den beabsichtigten Effect hervorbringen soll. Die Corridori konnte derselben nicht so viel Interesse verleihen, und in ihrem Vortrag zeigte sich dieses Lied wenig dankbar.

Nachdem die Königin mit dem Geisterchor verschwunden, rafft sich Anna von ihrer Betäubung auf und mit den Worten: „Ihr Heiligen! was hab' ich hören müssen“ will sie entfliehen, allein der Schreck und die Angst übermannen sie und sie sinkt in Ohnmacht. In diesem Moment löst das Horn der Schützen und Konrad tritt auf. Er findet die hingestürzte Anna und nachdem er sich ihr zu erkennen gegeben, entspinnt sich ein feuriges Duett (C-dur C), das von Fr. Ander und auch von Mad. Denemy-Ken im Bergleiche mit dem früheren entsprechend

vorgetragen wurde, und daher von Seite des Publikums eine freundlichere Aufnahme verdient hätte, als man demselben zu Theil werden ließ.

Die fünfte Scene stellt Gertruds Hütte dar. Die Mutter sitzt am Boden und darret ängstlich ihrer Tochter. Die Musik des Melodrams, das theilweise von Gertruds Gesang unterbrochen wird, ist eben so interessant, wie die Situation selbst. Die heimliche Angst der Mutter, die sich durch den Gesang nicht bannen läßt, ist durch die Instrumente auf eine höchst bezeichnende Weise ausgedrückt, die Arie des Kindes selbst aber im Volkston gehalten, eben so originell als charakteristisch. Die Instrumentierung, in welcher die tiefen Contrabässe, Bratschen und Fagotte eine Hauptrolle spielen, zeigt die rege Fantasie des Componisten und der Hörer wird unwillkürlich vom schauerlichen Moment ergriffen. Es ist diese Scene jedenfalls eine der gelungensten in der Oper. Mad. Kottres ist wohl nicht Schauspielerin genug um dieselbe im Geiste der Dichtung und der Composition vollkommen darzustellen, allein jedenfalls verdiente ihre Leistung nicht eine so mißfällige Aufnahme, wie sie ihr von Seite des Publikums zu Theil wurde. Überhaupt schien sich an diesem Abend eine Disposition bemerkbar zu machen, welche höchst auf die Vorstellung selbst einwirkte, und gegenüber der ersten Aufführung eines so ausgezeichneten dramatischen Werkes, wie dieser „Hans Heiling“, gewiß nicht am Platze war.

In der nächsten Scene erscheint Konrad, welcher Anna hereinträgt und sie auf einen Schemel niederläßt. Die Arie Konrads (Es-dur 12/8) voll melodischer Glanzmomente, bietet dem Sänger Gelegenheit den Stimmumfang eben wie den getragenen Gesang wirksam herauszustellen, und wenn auch besonders im Allegro in dem Hörer unwillkürlich Erinnerungen an Weber's „Freischütz“ aufwachen, so können diese dem Werth dieser Piece wenig Eintrag thun, um so mehr als sich Marschner überhaupt Weber in seinen Compositionen zum Vorbild gewählt zu haben scheint. Fr. Ander sang diese Arie mit Sicherheit und Gefühl und erhielt auch von Seite des Publikums aufmunternden Beifall.

Bei dem Erscheinen Hans Heiling's erfaßt Angst und Schrecken Anna und nach längerem Drängen von seiner Seite, den reichen von Gold und Edelstein bligenden Brautschmuck anzunehmen, dessen Glanz Gertrude gebietet, wendet sie sich mit den Worten zu Konrad: „Wenn Du mich liebst, so schütze mich! Er ist der — Erdgeist!“ Ein Schrei des Entsetzens entfährt Konrad und Gertruden, Heiling aber sinkt vernichtet mit dem Ausrufe „Alles dahin“ zusammen. In dieser Stelle tritt die geistreiche Conception des Componisten wieder siegend hervor. Marschner läßt nach diesem Ausrufe Heiling's in der Corone die Bassposaune in's Contrabaß hinabsteigen, und verflüchtigt damit unldugbar das Zusammenstürzen aller seiner Pläne und das Hinabsinken in das Reich der Finsterniß. Nach einem Quartett (Es-moll), in welchem Konrad, Gertrude und Anna dem Kothbe drohen und das durch den dämonischen Charakter Heiling's einen eigenthümlichen Ausdruck erhält, stürzt der letzte auf Konrad, stoßt mit dem Dolche nach ihm und springt dann mit gnomenhaften Geberden ab.

Die 6. Scene stellt ein ödes, eingeschlossenes Felsenthal vor, es ist Nacht. Heiling steigt mühsam über die Felsen auf die Bühne herab. Verstört und bleich beginnt er nun im Melodram den Zustand seiner Seele zu schildern. Im darauffolgenden Recitative spricht er den Wunsch aus wieder zurückzukehren in das Reich der Erdgeister und ruft sie heraus „aus Höhl und Klust“. Wir scheint, daß hier eine Arie wohl besser am Platze gewesen wäre, besonders da dieser Moment so interessant, bei dem Umstände, daß unsere deutschen Sänger eben nicht sehr stark im Declamiren, bedeutend an Gehalt verliert, während bei dem Gesange die





Heiling, der lange in sich gelehrt unbeweglich gestanden, bricht in die Worte aus:

„Wenn mein Kranz verblüht,  
Wenn mein Herz gebrochen,  
Dann hatt' ich Wiederkehr versprochen —  
Ich komme, Mutter, Alles ist erfüllt!“

welchen der Componist sehr sinnig dieselbe melodische Weise, wie im Vorspiel unterlegt. Den gänzlichen Schluß macht ein allgemeiner Chor (F-dur 4/4)

„Gottes Allmacht hat entschieden  
Allen Recht und allen Frieden“

in ernstem und würdigem Charakter.

Ich glaube, daß es bei einer so detaillirten Besprechung wie vorstehende kaum mehr einer Erklärung über den Werth dieses dramatischen Werkes bedarf. *Marschner* hat mit seinem „*Pans Heiling*“ die deutsche Opernmusik um ein gediegenes, künstlerisch vollendetes Werk reicher gemacht. Dafür wird ihm der Beifall und die Anerkennung jedes verständigen Publikums lohnen; er hat aber auch in diesem Werke eine echte künstlerische Gesinnung an den Tag gelegt, und dadurch der Kunst selbst wesentlichen Vorschub geleistet, seine Oper ist eine wahrhaft deutsche, in der Idee und in der Form ein Musterbild für nachstrebende junge Talente, und dafür mag er seinen Lohn in dem besüßigen Bewußtsein finden: sein großes Talent zur Förderung des allgemeinen Kunstinteresses benützt zu haben. Ich bege die Überzeugung, oder ich müßte mich in meinem Urtheil über die Geschmacksrichtung, welche sich, wie ich glaube, in Wien jetzt mehr als je dem Besseren zuneigt, ganz und gar irren, daß diese Oper (d. h. wenn sie von würdigen Kunstkräften dargestellt wird, was wir erwarten wollen) noch zur Lieblingsoper der Wiener werden wird.

Das Libretto ist mit sehr viel Geschick und Fantasie gedichtet, die Verse sind gut componibel, die Worte so poetisch als es eben ein Opernbuch verlangt. Ist auch die Handlung eben nicht sehr complicirt, ja vielleicht hier und da nicht spannend genug, so ist sie doch auf Grundlage der Volkssage basirt, leicht verständlich und gerade aus diesem Grunde gegenüber den modernen Opernsubjecten voll Unnatur und Unwahrscheinlichkeit doppelt interessant.

Über die Aufführung im Einzelnen habe ich bereits meine Meinung ausgesprochen, im Ganzen war sie befriedigend. Chor und Orchester unter der energischen Leitung des Hrn. Kapellmeisters *Reuling* ausgezeichnet. Die Ausstattung an Decorationen sehr geschmackvoll. A. S.

### Konzert-Salon.

#### Letztes Konzert von *Bieurtemps*.

Dem letzten *Bieurtemps'schen* Konzerte konnte jeder Künstler und Kunstfreund nur mit größter Spannung entgegensehen. Es brachte aber auch in der That des Schönen so viel, daß es uns jetzt bei Niederschreibung unseres Referats fast schwer wird, welchem von den vorgetragenen Stücken wir hinsichtlich der Ausführung den Vorzug geben sollen. Es will uns indess am Schicklichsten scheinen, der Ordnung wegen dem Programme zu folgen.

Introduction und Rondo aus seinem E-dur-Konzert und Capriccio hörten wir zuerst. Beide tragen bei allem ihnen innewohnenden Feuer doch auch den sanften Charakter der Violine und zeichnet sich vorzüglich das Rondo durch süßen, bezaubernden, mit kräftiger Harmonie verbundenen Gesang aus, ohne die Regeln des reinen Capes im Geringsten dabei zu verletzen. Man hört es diesen Compositionen ab, daß der Componist weiß, Melodie und Harmonie sind die wesentlichen Grundbedingungen eines schönen Kunststückes. Die Musik ist ihm nicht bloßes Tonspiel, sie ist ihm die Sprache, in der er seine Empfindungen ausdrückt, und sie entspricht allen Anforderungen, welche man an eine Sprache machen kann, d. h. ihr Inhalt ist dem Gehalt der darzustellenden Empfindungen entsprechend, man erkennt sie deutlich durch die Ausdrucksweise und in der Darstellungsweise findet Wahrheit statt. Die äußere Form ist überall dem Inhalte angemessen und das Accompagnement dient ihm (wie es eigentlich bei Vocal- und Konzertcompositionen stets soll) nur zur Verherrlichung der Solostimmen. Es ist reich, aber ohne Überladung. Daß *Bieurtemps* beide obengenannte Stücke unvergleichlich schön vorgetragen hat, brauchten wir eigentlich kaum zu sagen.

Alsdann folgten *Paganini's* bekannte, geistreiche, jede Variationen über den „*Garneval*“ mit dem einleitenden Andante *allegretto* von *Ernst*. Dieß Andante, das wir lieber *Adagio* nennen möchten, halten wir für den würdigsten und schönsten Theil des Konzertes, wegen seines sanften, zärtlichen Charakters. Wie spiegelt sich in diesem Andante, das man ohne Ermüden ein Duzendmal hören könnte, nicht der Charakter seines Verfassers ab! Wer muß den liebenswürdigen *Menschen* nicht liebgewinnen? wer wollte sich nicht hingezogen fühlen zu dem Componisten und Virtuosen, der uns, wie kein Anderer auf der Welt, die Liebe in Thränen singt? — So wenig persönlich er dem Referenten bekannt ist, so fühlt letzterer doch stets bei Anhörung einer *Ernst'schen* Composition von *Ernst* gespielt, daß diesem seine volle und aufrichtige Liebe gehört.

Und man weiß, daß mit solcher Liebe Achtung und Bewunderung stets verbunden sind. Sein Andante *allegretto* (besser *Adagio*) ist nicht für die Einbildungskraft, sondern für das Herz geschrieben. Der Componist weiß, daß dieß bei einem *Adagio* so sein muß, und er vermeidet daher alle künstlich ausgedachten Formen. Es ist voll süßer Schwärmeret der Liebe und des leidenschaftlichsten Ausdruckes, daher ihm der Zuhörer Ton für Ton folgt und auch folgen muß. *Bieurtemps's* seelenvoller Vortrag desselben, sein edler, reiner Ton, dem er stets am geeigneten Orte Kraft und Nachdruck zu geben versteht, die Grazie und Süßigkeit seines Spiels, alles dieß bezauberte auch heute wieder das Publikum und verschaffte ihm die vollste Günstigkeit desselben. Mein, es will uns fast scheinen, als wäre Niemand im Stande, in den Geist und die Seele dieses Tonstückes zu bringen und es so wiederzugeben, wie wir es von seinem Componisten gewohnt sind. Es scheint uns eine Unmöglichkeit, daß ein anderer Virtuose sich so in den Zustand des sanften zärtlichsten Affects versetzen könnte, daß er in diesem Tonstück auszudrückenden Gefühle so zu seinen eigenen zu machen müßte. Der Vortrag dieses *Adagio's* (an und für sich schon der Prüffstein des Geschmacks, der Bildung und Fantasie eines Violinvirtuosen, an dem aber die meisten scheitern) gab aber dennoch den vollendetsten und schlagendsten Beweis von *Bieurtemps's* Meisterschaft. Wer dasselbe so vorzutragen versteht, muß ein Virtuose von vieler Erfahrung, durchgebildetem Geist sein und ein für alle zarte Gefühle empfängliches Herz haben.

Als Zugabe hörten wir endlich noch die Variationen über „*Yapkee Doodle*“. Sie sind voll des bezauberndsten Humors und verfehlten auch nicht, die Herzen aller Hörer zu gewinnen. *Bieurtemps*, welcher am Schluß sechs mal gerufen wurde, feierte einen wahrhaften Triumph! Indem wir von ihm scheiden, verbinden wir damit zugleich die Bitte, in dieser Zeit des schlechten Geschmacks, niemals der Zeit zu dienen, vielmehr eingedenk zu sein, daß Alles, was ihr dient, auch mit ihr untergeht. Der Kranz des Nachruhmes möge stets sein Compaß sein.

Gedenken wir nun schließlich noch des braven, jungen Componisten *Anton Roth*, von welchem wir eine effectvolle Overture hörten, die von unerkennbarem Talente zeugt. Möge er sich in Zukunft nur vor der allen jungen Componisten eigenen Nennmiskerei hüten, die sich stets in der starken Anwendung der Blechinstrumente zeigt. Die Overture war frisch, voller Leben und melodisch. Wir hoffen öfter von ihm zu hören, um ausüblicher über ihn sprechen zu können.

Wenn wir jetzt noch des braven Orchesters gedenken, wegen der bei Ausführung der Overture und des Accompagnements bewiesenen Thätigkeit, Sorgfalt, Accurateste und Auffassung, so haben wir unserer Pflicht als Referent genügt. Ein Ensemble solcher Art ist die Politur eines Kunstwerkes, der Hauch, der es erst zu einem Ganzen macht, der ihm eine lebendige Seele verleiht. Unseren aufrichtigsten Dank allen Musikern, die uns heute solch hohen Genuß gewährten.

Conrad Löbner.

### *F. Wieß's* humoristisch-musikalische Akademie Sonntag den 25. Jänner 1868 im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde.

*Wieß* bot in dieser Akademie so anlockende Gerichte, daß sogar das an Konzerten und Akademien bereits überfüllte Publikum darnach lustern wurde. Es war daher diese Akademie die besuchteste, die noch heuer in den Räumen des Musikvereinsales stattfand und Viele, die noch nachgekommen waren um daran theilzunehmen, mußten an der Pforte wieder umkehren. Die Beurtheilung der Vorlesung des Akademie-Veranstalters, welche den Reigen eröffnete, gehört nicht in die Spalten einer Musikzeitung, es mag daher dem Leser genügen zu erwähnen, daß sie mitunter viele zündende Gedanken und schlagende Witz brachte, und daß sie beifällig aufgenommen schon von Vorneherein eine heitere Stimmung ins Publikum brachte. Frau *Adèle Bedmann*, Mitglied des Theaters an der Wien, sang „*Wailüster!*“ ein *Ketschheim'sches* Gedicht von einer ansprechenden Musik begleitet und eine französische Romange mit Geschmack, die darauffolgende *Harfenstücke*, von einer Schülerin *Parish-Adwards*. *Jenni Thalheim* verdienstlich gespielt, war etwas zu lang, um so mehr als das Publikum der folgenden Nummer schon mit Sehnsucht entgegen sah, und den ausgezeichneten Liedersänger, seinen Liebling *Pishek*, nicht erwarten zu können meinte. Er sang die Arie „*Liebe ist die zarte Blüte*“, eine Einlagepièce zu *Sporer's* Oper „*Faust*“ eine Pièce voll Innigkeit und Gefühlstiefe und jener Weichheit, die ihm vorzugsweise eigen, aber auch mit jener seinen Vortrag charakterisirenden künstlerischen Umsicht und Effectkenntniß. Nach ihm trat der Löwe der Konzertsaison *Dreyschok* in die Schranken und spielte die bereits oft gehörte und in diesen Blättern oft erwähnte „*Inquietude*“ und als das Publikum ihn kürmisch hervorrief: Variationen über das Volkslied „*Gott erhalte den Kaiser*“, ein würdiger Pendant zu seinen „*God save the Queen*“-Variationen. Der Künstler entwickelte in dieser Pièce seine riesenhafte Fertigkeit in der linken Hand und riß das Publikum zum lauten Beifall hin. Was aber für alle, welche dieser Akademie beizumohnen, von großem Interesse sein dürfte, ist die Bekanntgabe, daß diese Pièce weder geklopft noch geschrieben existirt und nur der pöblichen Inspiration des Künstlers ihr Entstehen verdankt. Es war dieselbe demnach



ein Beweis seiner geistreichen Improvisationen, die ihm in Holland so reiche Kränze des Ruhmes brachten. Ich wünsche, daß diese Improvisation nicht die erste und letzte gewesen, und würde es dem Künstler sehr verübeln, wenn er von Wien fortginge ohne dem Publikum diese neue Glanzseite seines Talentes wiederholt gezeigt zu haben. Als vorletzte Nummer sang Pischel die „Rheinsehnsucht“ von Spener, ein Lied, das, wenn auch eben nicht originell in der Erfindung, doch durch den meisterhaften Vortrag des Sängers zu einer höchst anziehenden Pièce wurde. Schon nach diesem Liede, noch mehr aber nach dem Vortrag des Liedes in böhmischer Sprache brach stürmischer Beifall los. Pischel sang noch ein böhmisches Nationallied von Straup und zuletzt als der Beifallsturm sich nicht legen wollte, „Die Fahnenwacht“ von Linpaintner. Wie er alles dieses sang? — Nun, wie eben Pischel Lieder singt — vollendet. Den Beschluß machte Wieß's „Stimmporträte“ der Schauspieler Kaimund, Scholz, Kestron, Korntbauer, Tomasselli, Holkei, Emil Desvrient, die wir schon öfter gehört, in diesem Blättern auch bereits besprochen wurden. Seine Vorträge erhielten vielen Beifall. Constant. Scharf.

**Correspondenz.**

(Prag.) Konzert des Hrn. Hector Berlioz. — Es dünkt uns fast ein Traum, daß wir den vielbewunderten und vielverehrten Tonbildner endlich selbst gesehen und gehört haben und in den Kunstannalen Prags möge der 19. Jänner 1846 als einer der merkwürdigsten Tage stehen. Daß an diesem Tage manches ganz anders ausgefallen, als wir erwarteten, gestehen wir mit Freuden zu. Wir erwarteten von den Spöttereien der Journale (und wie wir jetzt sagen müssen, unwürdigen Spöttereien) verleitet, in Hrn. Berlioz's Musik ein Gemisch von forcirten Analeffekten und mühsam combinirten Partien, ein unverständliches Tongewirr mit einzelnen lichtern Stellen und statt dessen ist eine musikalische Herrlichkeit nach der andern in leuchtender Pracht vor uns aufgeflogen. Wir erwarteten ein theils verblüfftes, theils entsetztes Auditorium, und statt dessen hatte das Publikum für die Musik eine fast athemlose Aufmerksamkeit und für den Schluß eines jeden Stückes rauschendsten Beifall, ja die Ouverture „Der römische Carneval“ und der „Pilgermarsch“ wurden sogar zur Wiederholung begehrt. Kurz, Berlioz hat — hört, hört! — im musikalischen Prag den vollständigsten Triumph gefeiert. Prag hat schon manche ausposaunte Celebrität, der es an innerem Werthe fehlte, in aller Stille fallen lassen, dagegen manchem, anderwärts verkannten und verfolgten Meister in seinem Herzen einen Platz eingeräumt. Das war einst der Fall mit Mozart und neuerlichst mit Berlioz. Und darum rufen wir mit Mozart aus: „Bivant meine prächtigen Prager!“

Der hervorragende Charakter der Berlioz'schen Tonmuse ist der des Genialen im höchsten Sinne des Wortes. Während das Talent sich begnügt, das schon Bekannte zu erhalten und zu wahren, ist das Genie ein Columbus, der neue Welten entdeckt. Man hat Berlioz gar oft mit Beethoven verglichen. Schon Börne sagt „es stecke ein ganzer Beethoven in ihm“; Paganini sagte nach der ersten Aufführung der fantastischen Symphonie im Jahre 1830 (nicht 1820, wie das Programm wahrscheinlich in Folge eines Druckfehlers enthielt) etwas Ähnliches und erst neuerlich nannte Hr. Geipenkerl in seiner Brochure über Berlioz diesen einen Bruder Beethoven's. Auch uns ist diese Bruderähnlichkeit aufgefallen. Aber wenn Beethoven seine Tonstärke selbst beim höchsten Schwung der Fantasie mit einer Weisheit und Besonnenheit aufbaut und nicht selten aufhört, über die man in bewunderndes Staunen versinken muß, läßt sich Berlioz mehr gehen, er fliegt wohin ihn sein Riesenflug eben tragen mag und immer trägt er ihn zum vorgesteckten Ziele, zuweilen gerade, mit Adlerkraft und Schnelligkeit, zuweilen in schön geschwungenem Bogen, zuweilen in selbstsamstem Zickzack. Man glaube aber nicht in Berlioz einen rohen Naturalisten zu finden. Dinge, wie z. B. die thematische Durchführung des Grundgedankens im „römischen Carneval“ oder wie der zum Cantus firmus der Clarinette von den Violinen pizzicato ausgeführte, oder wie der (im „Hinrichtungsmarsch“) den Bassen zugetheilte Contrapunkt, wachsen nicht auf der flachen Hand und zeigen den Meister des Tonzuges. Auch darin hat Berlioz Ähnlichkeit mit Beethoven, daß seine Melodien von größter innerlicher Kraft und einer Eindringlichkeit sind, die dem Hörer unwiderstehlich festsetzt. In der Harmonie geht es bisweilen an die äußerste Gränze des Kühnen, aber es sind lauter Dinge, über die sich ein Wort reden läßt. Daß über die Instrumentirung seiner Werke sich kein anderes Wort, als eines der höchsten Bewunderung sagen lasse, gestehen selbst Berlioz's Feinde und deren Anführer Hr. Fetis ein. Berlioz versteht es, das Orchester vom verwehenden Seufzer an bis zum tobenden Sturm in den wunderbarsten Zusammenklängen ertönen zu lassen. Und oft ist es ein einzelnes Instrument, dessen Eintritt von unwiderstehlicher Wirkung ist. Ich erinnere, um aus unzähligen Beispielen nur einige anzuführen, an die einzelnen Hornstöne im „Pilgermarsch“ — oder in der „marche du supplice“ an die kläglichen, kalten, farblosen Töne des contrapunktirenden Fagotts, die so schauerlich wie die Stimmen des Todes selbst klingen, während die gleich darauf folgende rasche Figurirung

der vereinigten Fagotte etwas fürchterlich Grotteskes hat. Kupfer dem „römischen Carneval“, mit seinem sich in breiter Pracht pomphaft entfaltenden Andante und seinem in bacchantischer Lust jubelnden Allegro und dem herrlichen Pilgermarsche aus der Symphonie „Saturn“, hörten wir zwei Gesangstücke „Der dänische Jäger“ und „Bolero“ — die aber trotz der trefflichen Ausführung durch Hrn. Strakatzky und Mad. Podhorsky nicht in dem Grade ansohraken, wie die Instrumentalstücke — und zum Schluß die fantastische Symphonie, bei der wir es dem Tonbildner nur verdenken, daß er das alte Pariser Programm in einer (oben drein herzlichschlechten) deutschen Übersetzung unverändert wieder abdruckte. Es ist des großen Künstlers durchaus unwürdig. In Paris, der Weltstadt, wo einer den andern zu überbieten sucht, da sind freilich solche Mittel nöthig, um die Aufmerksamkeit des Publikums zu erregen. In Deutschland hätten ein Paar einleitende Worte über die Idee der Symphonie und die einfachen Überschriften der einzelnen Sätze genügt. Beethoven brachte bei seiner Pastoral-Symphonie auch nicht mehr. Aus der fantastischen Symphonie gefiel vorzüglich die anmuthige Ballscene und die ländliche Scene, welche letztere wirklich auf der höchsten Höhe musikalischer Poesie oder poetischer Musik steht und in dem zuletzt nur-melnden Donnerrollen eines der merkwürdigsten Beispiele genialer Tonmalerei bringt. Nach dem letzten Zuge wurde der Tonbildner unter der lautesten Aclamation dreimal gerufen.

Die Ausführung sämmtlicher Stücke war der beste Beweis, welche herrlichen Mittel und Kräfte Prag besitzt. Kupfer dem Orchester des k. k. ständischen Theaters wirkte auch das Conservatorium mit. Immer mehr sind bei dem Zusammenspiel dieser beiden Körperlichkeiten an das „wie sind berühmte Welten“ der spartanischen Männer und an das „wie aber wollen Euch wo möglich noch übertreffen“, der spartanischen Junglinge denken. Die Opplikleide, die Becken u. s. w. waren tüchtigen Militärmusikern anvertraut, die eine Parfenstimmte hatte die talentvolle Parfenstimmelerin Ute. Claudius übernommen. Führung einem solchen Vereine! Wie wir aus sicherer Quelle wissen, hat sich der fremde Meister schon bei den Proben auf das Schmeichelhafteste über das Orchester geäußert. Und wahrlich, es hat sich durch die siegreiche Überwindung der unerhörten, gebäuherten Schwierigkeiten dieser Werke eines solchen Lobes vollkommen würdig gezeigt.

Der Besuch des Konzertes war zahlreich und ein sehr glänzendes Publikum versammelt, unter welchem man, wie sich von selbst versteht, alle Kunstnabilitäten unserer Stadt bemerkte. (Bohemia.) R. S.

**Notizen.**

(Die Wiener Zeitschrift für Kunst, Literatur und Mode), theilt Nr. 19 dd. 26. Jänner d. J. folgende Notiz mit: „Die Gesellschaft der Musikfreunde beabsichtigt die Bildung eines Comité's, welchem die Pflicht obliegen soll, die Konzerte, welche den Saal der Gesellschaft zu öffentlichen Konzerten zu benutzen wünschen, aber noch nicht im Besitze eines accebitirten Namens sind, einer Prüfung zu unterwerfen und nur wenn sie in dieser bestehen, ihnen den Saal zur Benutzung zu überlassen. Der Musikverein erwirbt sich dadurch offenbar ein Verdienst um das Publikum, indem er dieses vor der Gefahr schützt durch Pfuscher angeführt zu werden.“ — Auch wir danken der gesagten Gesellschaft der Musikfreunde für die Bereitwilligkeit mit der sie den von uns in diesen Blättern ausgesprochenen Wunsch im Interesse der Kunst und des Publikums zu realisiren bemüht ist. Wir sehen darin eine Aufforderung bei ähnlichen Anlässen auf Unvollkommenheiten der Art aufmerksam zu machen, und werden deshalb in Zukunft nicht unterlassen nach gewohnter Weise unsere Meinungen und Ansichten offen, wie wir es immer zu thun gewohnt waren, auszusprechen, Fehler zu rügen, und Vorschläge zu Verbesserungen im musikalischen Guitas zu machen. (Vieuxtemps) wird am 26. — 30. d. M. in Brunn Konzerte veranstalten.

(Das zweite philharmonische Konzert) dieser Saison findet am 29. März zur Gedächtnißfeier des Sterbetages Beethoven's (den 26.) statt. Es wird dabei die 9. Symphonie mit Chor zur Aufführung kommen. Da das Konzert-Comité zugleich an Eiszug geschriben und ihn erlucht hat, dies Konzert durch seine Mitwirkung zu verschönern, so dürfen wir hoffen, daß er die Clavier-Fantasie Beethoven's mit Chor und Orchester vortragen und daß sich somit dieses Konzert zu einer würdigen Feier des unsterblichen Meisters gestalten werde.

(Felicien David's) Portrait ist als Beilage des Bilder-Magazins der „Blätter der Gegenwart“ in Leipzig in Kupfer gezeichnet erschienen, jedoch weder sehr ähnlich noch mit den Wiener Lithographien zu vergleichen. Es gibt eben keine Kriehuber und die Pringshofer, Gibl, Decker, Stadler, sind auch nicht zu häufig.

**Ballveränderung.**

Wegen eingetretener Hindernisse wird der angekünndigte Gesellschaftsball der Musikfreunde vom 28. Jänner auf den 2. Februar d. J. verlegt, wozu die bereits gelassenen Billets gültig sind.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**D i n s t a g , D o n n e r s t a g u n d S a m s t a g .**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**P i e t r o M e c h e t t i q u a m C a r l o ,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen von Wien	Ausland
1/2 fl. 20 kr. anst. 11 fl. 29 kr. anst. 10 fl. - fr.	1/2 fl. 15 .. 1/2 fl. 5 .. 50 .. 1/2 fl. 5 .. - ..	1/2 fl. 10 fl. - fr.
Ein einzelnes Blatt kostet 2 1/2 kr. C. M.		

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 14.

Samstag den 31. Jänner 1846.

Sechster Jahrgang.

## Dr. A. J. Becker's Streichquartette.

D i n s t a g d e n 8. u n d S o n n t a g d e n 25. d. M. i m S a a l e d e r G e s e l l s c h a f t d e r M u s i k f r e u n d e .

Es ist nunmehr fünf Jahre, daß Dr. A. J. Becker nach Wien kam, um die hiesigen musikalischen Zustände kennen zu lernen. Ich glaube, daß er damals eben so wenig daran dachte, sich in Wien festzusetzen, als die Wiener-Musiker es sich träumen ließen, daß dieser englische Musikprofessor (Becker ist in England geboren, und bevor er nach Wien kam war er mehrere Jahre lang Professor der Theorie in den Musikconservatorien in Haag und London) in Kurzem so bedeutenden Einfluß auf unsere musikalischen Verhältnisse ausüben werde. Einem Manne von Becker's vielseitiger Bildung, der mit einer so innigen Verehrung für das Wahre in der Kunst den Drang in sich fühlt, die Resultate seiner Studien und seiner Erfahrungen im Gebiete der musikalischen Kunst auch Andern mitzutheilen, konnte wohl das Bestehen eines Journales, welches sich ausschließlich den musikalischen Interessen im Allgemeinen und vorzugsweise der Förderung der Kunst in Österreich gewidmet, unmöglich gleichgültig sein; er ging daher auf meinen Antrag: an der damals (1841) von mir in's Leben gerufenen „Allgemeinen Wiener Musik-Zeitung“ theilzunehmen und sich den Mitarbeitern dieses jungen journalistischen Institutes anzuschließen, bereitwillig ein, und schon im October 1841 erschien der erste Aufsatz aus Becker's Feder (die Beurtheilung des von Frn. A. Port, großherzogl. Sibirer'schen Hofkapellmeister, veranstalteten Konzertes) in der Musik-Zeitung und zog die Aufmerksamkeit des musikalischen Publikums durch die Schärfe des Urtheils, aber auch durch die künstlerische Geffnung, die sich darin ausdrückte, so wie nicht minder durch die abgerundete stilistische Form und die Bestimmtheit des Ausdruckes im hohen Grade auf sich. Alle Aufsätze, die Becker nach diesem in meiner „Musik-Zeitung“ und später in den „Sonntagsblättern“ veröffentlichte, trugen den Stempel einer geistreichen Kunstanschauung und eines über den Gegenstand der Beurtheilung erhabenen, abgeschlossenen kritischen Verständnisses. Da aber Becker mit diesen Vorzügen auch eine wahrhaft künstlerische Geffnung und Unabhängigkeit verband, so konnte der günstige Einfluß, den sein Auftreten als Kritiker und musikalischer Journalist auf die ausübenden Künstler, ja selbst auf die Tageliteratur ausübte, nicht ausbleiben, und war auch sein Ausdruck streng, vielleicht oft zu hart, so war er doch begründet und rief eine Reaction hervor, die wohlthätig auf die Kunstzustände Wiens einwirkte.

Während Becker auf dem Felde der Journalistik thätig war, ruhte seine Productivität als Componist nicht. Er schrieb an seinen Streichquartetten, componirte mehrere Piecen für's Clavier, einige Gesangsstücke und eine Symphonie die wir dieses Frühjahr noch zu hören bekommen werden. Veröffentlichte er auch in dieser Zeit keine seiner Compo-

sitionen, so führte er doch seine Streichquartette im kleinen Kreise seiner Freunde und anderer Künstler auf, von welchen er voraussetzte, daß sie an seinen Leistungen freundlichen Antheil nehmen.

Erst in der letzten Zeit entschloß er sich, seine Streichquartette öffentlich zur Aufführung zu bringen; nur irrthümlich aber haben manche geglaubt, daß er durch das Erscheinen Berlioz's in Wien, eines ihm in mancher Beziehung verwandten Geistes, dazu angeregt wurde; denn schon im vorigen Jahre hatte er bereits Einleitungen dazu getroffen, die nur durch Zufälligkeiten vereitelt wurden; gewiß aber war es nicht die Furcht vor dem Urtheile der Musiker, die ihn so lange davon abhielt, auch konnte ihn eine Unschlüssigkeit über die Kunstrichtung, die er verfolgen wollte, nicht daran hindern, denn Becker hatte mit sich abgeschlossen, als er die Feder ergriff und die erste Note zu seinen Quartetten niederschrieb, und hätte er überhaupt von der einmal eingeschlagenen Bahn abgehen wollen, abgeben k ö n n e n , er würde dies gethan haben, als so mancher seiner Freunde diese Richtung verwarf, und ihn auf den breitgetretenen Weg des Herkömmlichen zu lenken sich bemühte.

Becker ist eine eigenthümliche, aber auch eine höchst interessante Erscheinung auf dem Felde der musikalische Composition. Er bewahrt in all' seinen Compositionen eine Originalität, die keinen Vergleich mit irgend einem Zweiten zuläßt. Diese Eigenthümlichkeit liegt aber nicht allein in der Conception seiner Werke, nicht in der Idee, nicht in der Form, sondern in Allem zusammengenommen. Mag immerhin in dem Vorwurfe der Bizarrerie, der seinen Compositionen häufig gemacht wird, mitunter ein Körnlein Wahrheit stecken, so kann doch Niemand behaupten, der Becker's Compositionen genauer kennt, daß diese Sonderbarkeit nicht natürlich, mit seinem innersten Wesen eng verwachsen, daß sie nicht — w a h r s e i . Becker colettirt nicht mit extravaganten Effecten, die nicht schon in seiner Intension liegen, er will nicht eigenthümlich s c h e i n e n , er ist es ganz und gar. Seinen Geistesproducten liegt immer eine tiefe künstlerische Intuition zu Grunde, und wie die Idee geistreich, so zeigt die Form den verständigen Musiker, den gewandten Harmoniker, den durchgebildeten Tonsetzer.

Er brachte an den beiden Productionsabenden drei Streichquartette und vier Lieder seiner Composition zur Aufführung. Ich bin weit entfernt dieselben analytisch zergliedern zu wollen, habe auch zu diesem Behufe weder die Partituren noch auch die Aufschlagstimmen zur Hand, und hätte ich sie auch, ich würde anstehen, davon Gebrauch zu machen, da ich die Überzeugung habe, daß eine Charakterisirung dieser Quartette schwer möglich, die kritische Beleuchtung ihrer Form-Combination aber bei aller Genauigkeit dennoch jenen, welche diese Tonwerke nicht gehört haben, nur ein unvollständiges Bild davon geben würden. Ich kann mich daher nur auf eine Würdigung derselben in so weit einlassen, als die Eindrücke



baron in meinem Gedächtnisse zurückgeblieben sind. — Das C-dur-Quartett beginnt mit einem Andante sostenuto  $\frac{3}{4}$ , überleitend in ein Allegro  $\frac{4}{4}$ , in welchem eine wohlthuende Frische vorherrschend. Das Hauptthema schlingt sich in interessanter Abwechslung durch die harmonische Verwebung durch, und wird auf eine geistreiche Weise immer wiedergebracht. Als eine der interessantesten Stellen erschien mir die, wo beide Violinen und der Bass den Gesang führen, die Viola aber pizzicato die leere Saite nachschlägt. Das ganze Tonstück ist bei aller Complication dennoch klar und verständlich und nicht ohne melodische Glanzpunkte. Das Scherzo moderato  $\frac{3}{4}$  ist ein sehr ansprechendes Tonstück mit einem originellen und nicht minder interessanten Trio vivace. Das Andante A-moll  $\frac{4}{4}$  ist voll geistreicher und effectvoller Modulationen, welche sich in verschiedenen Tempowechseln fortspinnen. Es liegt in diesem Tonstücke eine Fülle von Gemüth und eine reiche Fantasie, die jedoch die Klarheit der Ideen nicht vermissen läßt. Im Finale schlingt sich wieder eine liebliche, ansprechende Figur durch, die von der Violino I<sup>o</sup> gebracht, mit derselben und Violino II<sup>o</sup> in der Octave, dann von der Viola in veränderter Gestalt in geistreichen harmonischen Verschlingungen wiedergebracht wird. **W e c h e r** stellt in diesem Stücke, wie überhaupt in allen seinen Compositionen, dem Primspieler eine sehr schwierige Aufgabe; so gibt er z. B. hier dem Primo die thematische Figur in der höchsten Applicatur, was von Seite dieses die größte Reinheit der Intonation zur Bedingung macht. Es ist dieses Quartett ein Werk, das dem Talente des Componisten Ehre macht und den Beweis liefert, daß **W e c h e r**, abgesehen von der Poesie, die demselben in hohem Grade innewohnt, die Effecte der Instrumente genau kennt und diese auch am geeigneten Orte zu benützen versteht.

Das erste Stück  $\frac{3}{4}$  des A-dur-Quartetts ist eine fantasievolle, im ernsten, edlen Styl gehaltene Piece; klar in der Gedankenfolge, spinnst sich immer neu und interessant eines aus dem andern heraus. Das Scherzo A-moll ist meisterhaft gearbeitet; von großer Wirkung ist im Trio A-dur die concertante Violino II<sup>o</sup> und Violafigur. Das Adagio  $\frac{4}{4}$  C-dur ist nicht minder fantasievoll als fantastisch. Tiefe Innlichkeit ist mit einer geistvollen Conception gepaart. Der Hörer wird unwillkürlich in das Zauberne gezogen, aus dem dieses Tonstück gewoben, es ist ein Wandern in den Gefilden einer alles Irdischen entkleideten Fantasie, ein sich Ergehen in fremden Regionen, nur gehorchend den Hinweisen des innewohnenden Geistes. Manchmal taucht das einfach rührende Thema auf, doch gleich klingen wieder die fantastischen Pizzicato drein.

Es ist dieses Adagio wohl etwas lang, für Viele vielleicht zu gedehnt, allein ich glaube, daß gerade in diesem Sichgehentlassen des Componisten, in diesem unbedingten, rückichtslosen Gehorchen seines Genies eine Originalität begründet ist, die Anerkennung verdient. Das Finale beginnt mit naheinander eintretenden Stimmen, die sich zum Accord ergängen, worauf eine bewegte Violinfigur anhebt, die nicht unbedeutlich das Schaukeln des Schiffes auf der bewegten Flut veranlaßt. Endlich tritt Ruhe ein, jedoch bald wieder unterbrochen von den durch alle 4 Instrumente sich fortspinnenden stürmischen Figuren. Interessant ist auch der Orgelpunkt des Violoncell, während welchem alle Motive des ganzen Quartetts wie gespensterhafte Nebelbilder in lustigen Reigen vorüberhuschen, ein Gedanke, der eben so neu und originell als geistreich. Es ist dieses Quartett vielleicht für's Allgemeine weniger verständlich, für den Kenner jedoch von großem Interesse. Ich möchte dasselbe am bezeichnendsten „Fantasie-Quartett“ nennen.

Das G-dur-Quartett beginnt mit einem schwungvollen Allegro  $\frac{4}{4}$ , das klar und selbst dem rigorosesten Anhänger der alten Schule verständlich ist, der Menuett ist durch einen Orgelpunkt des Violoncells interessant, einen guten Effect bringt im zweiten Theile das Pizzicato der Violino I<sup>o</sup> hervor. Das Trio hingegen ist besonders originell mit einer eigenthümlichen Violabegleitungsfigur, welche im 1. Theile Violino I<sup>o</sup> annimmt und die sich in allen Instrumenten wiederholt, jetzt getheilt und zerstückelt erscheint, jetzt wieder von allen 4 zugleich gebracht wird. Ein höchst interessantes Tonstück ist das Andante  $\frac{3}{4}$  mit geistreichen Figuren und

charakteristischen Harmoniefolgen, was sich alles schmer mit Worten wiedergeben läßt. Es ist dieses Tonstück lohnend für jenen, der dem Gedankenfluge des Componisten zu folgen im Stande ist, dessen Gedächtnis scheint es mir dennoch zu lang. Der Schluß ist sehr entsprechend, doch wiederholt er sich zu oft und ist zu sehr hinausgeschoben. Das Finale  $\frac{3}{4}$  bietet ein sehr ansprechendes melodisches Motiv, das auf interessante und geistreiche Weise verarbeitet wird.

Ich habe als Urtheil im Allgemeinen über diese Quartette dem bereits Gesagten nichts mehr hinzuzusetzen, nur glaube ich, daß **W e c h e r** mitunter in denselben über die Gränze des eigentlichen Quartetts hinausgetreten sei und Symphonien für 4 Instrumente geschrieben habe, während er doch nur einfache Streichquartette schreiben wollte. Was die in den zwei Productionen aufgeführten Lieder anbelangt, so gefielen mir die beiden ersten besser und schienen mir verständlicher als die beiden letzteren, die zu düster doch mitunter einen hellen Lichtstrahl einer melodischen durchgeführten Idee verlangen und für jenen aber, der mit dem Texte nicht vertraut ist, beinahe ganz unverständlich sind.

Die Aufführung der Quartette war in jeder Beziehung eine ausgezeichnete. **H. Jos. Hellmesberger** hat durch den Vortrag der Primstimme eine Aufgabe gelöst, die seiner Künstlerkraft zur großen Ehre gereicht; die auszeichnende Würdigung, die ihm von dem anwesenden kunstgebildeten Publikum in so reichem Maße zu Theil wurde, mag ihm den Beweis liefern, wie sehr sein Verdienst anerkannt wurde. Nicht minder ausgezeichnet war **H. Georg Hellmesberger** bei der 2. Violine, **H. J. Sch** bei der Viola und **H. Borjaga** beim Violoncell. Die Gesangs-vorträge hielten **Mlle. Sautier** am ersten und **Mlle. Burg** am zweiten Productionsabend. Die Aufnahme der Vorträge von Seite des Publikums war an beiden Productionsabenden eine durchaus beifällige, mitunter enthusiastische, wie beim Menuett des G-dur-Quartetts, das wiederholt werden mußte. —

A. S.

### Local-Review.

#### K. K. priv. Theater an der Wien.

Mittwoch den 28. d. M. „Die Puritaner“ von Bellini. **H. P. Fischer**, königl. württembergischer Hofopernsänger, und **H. v. Marra** als Gäste.

**H. v. Marra** und die **H. P. Fischer** und **Staudigl**, das ist wohl ein Trifolium, das selbst den „Puritanern“, dieser Oper, die wir in Wien in jeder deutschen und italienischen Saison unzählige Male bis zum Überdruß gehört haben, wieder neuen Reiz verschaffen kann. **H. v. Marra**, welche in der Partie der Gioia, als sie diese bei ihrem zweiten Auftreten auf der hiesigen Hofopernbühne gegeben, schon einen vollständigen Sieg errang und das Opernpublikum in Gratulation versetzte; **H. P. Fischer**, der mit jedem wiederholten Auftreten die Zahl seiner Verehrer vergrößert, der kam, sang und siegte, als **Sir Richard**, und endlich unser gewaltiger Sangesmeister, dieser unerschütterliche Fels, auf dem eine Direction getroßt ihre Opernunternehmungen bauen kann, als **Sir Georges** — was braucht es wohl noch mehr, um das Interesse aller Theaterbesucher in hohem Grade zu erwecken, das Haus in allen seinen Räumen und mit ihm die Theaterkasse zu füllen? — Nichts mehr, der Erfolg der heutigen Vorstellung hat dies zur Genüge bewiesen. So doch um die „Puritaner“ in ihren Hauptpartien glänzend zu besetzen, bedarf es allerdings noch etwas, und wäre dies auch nur ein Tenor, ein diesen drei Gesangsgrößen ebenbürtiger **Lord Arthur**. **H. P. Fischer** ist ein Anfänger in Spiel und Gesang, der, wenn er im vollen Besitze seiner Stimm-Mittel, diese nicht zur Geltung bringen kann, denn ihm fehlt noch die künstlerische Besonnenheit; er ist ein Sänger, der noch nicht über die Prinzipien der Kunstbildung hinaus ist. Heute aber war er auch noch schlecht disponirt, seine Stimme schien sehr fatiguirt und zeigte sich in der letzten Arie beinahe ganz impotent. Also noch ein Tenor und **H. P. Fischer** kann dann mit diesem Sängerfleiß sein Jahrhundert in die Schranken rufen.

**H. P. Fischer** als **Peter Richard** in **Forsting's** „Gaar und Zimmermann“ und als **Jäger** in **Kreuzer's** „Nachtlager“ gehört, der wird wohl nicht zweifeln, daß seine Leistung auch in dieser Oper noch über dem gewöhnlichen stehen werde. Da aber der gelungenste Vortrag eines deutschen Liedes, die vollendetste Darstellung einer Gesangspartie in einer lyrischen deutschen Oper (unter welche **Nubel** ich **Kreuzer's** „Nachtlager“ und selbst **Forsting's** „Gaar und Zimmermann“ in Be-



zug auf die Partie des Peter Michaelow rechne) noch keineswegs die gelungene Ausführung einer Hauptpartie in einer modernen italienischen Oper bedingen, so muß Pischel's meisterhafte Darstellung des Sir Richard, sein Eindringen in den Charakter der italienischen Musik, sein künstlerisch gebildeter Geschmack in dem Vortrag solcher Gesangspiecen, die ursprünglich für die gewandte Kehle eines Italieners bestimmt sind, jedenfalls die Bewunderung aller Gesangsfreunde im hohen Grade erregen. Pischel war in dieser Partie ein ganz Anderer wie in den früheren. Er wußte mit dem Hauche seiner Begeisterung den musikalischen Formwurz zu beleben und durch seine tiefpoetische Inbathnung eigenthümliche Ideen aus der Recitativform italienischer Gesangscharaktere herauszufinden. Seinem Gesange mocht ganz und gar die Leidenschaftlichkeit der Auffassung inne, die Glut in der Darstellung, welche dem Italiener eigen ist, damit vereinigt er aber noch die Innlichkeit und Gefühlstiefe des Deutschen und dieß ist's, was seine Leistungen in dieser Oper so höchst interessant machte. Daß Hr. Pischel aus so mancher unbedeutenden musikalischen Phrase imposante Wirkungen hervorzubringen könne, ist bekannt, und wäre es nicht, er hätte es uns heute zur Genüge bewiesen; denn so manche Stelle, die früher unbeachtet überhört worden, brachte der Künstler zu einer Geltung und erregte damit lauten Beifall. Bei dieser Gelegenheit will ich Hr. Pischel nur auf eines freundlich aufmerksam machen, er möge nämlich bei so mancher höchst geistreichen Umgestaltung der musikalischen Form die richtige Declamation nicht aus dem Auge verlieren, und willkürlich Perioden trennen, die dem Sinne nach nicht getrennt werden können, wie z. B. zu Anfang des bekannten großen Duetts mit Sir Georges. Er erhielt von dem Publikum auszeichnende Anerkennung nach jeder einzelnen Vortragspiece.

Hr. Staudigl und Frln. v. Werra waren bei dieser Vorstellung in jeder Hinsicht sehr gut disponirt, was auch zur Folge hatte, daß sie ihre Partien so ausgezeichnet sangen, wie wir sie noch je von ihnen gehört. Ersterer zeigte überhaupt heute ein so zartes hingehauchtes mezza voce, das mich selbst bei Staudigl's anerkannter Meisterschaft im Gesange überraschte, und den erneuerten Beweis lieferte, daß ein Sänger bei aller Vollkommenheit des Vortrages immer noch lernen könne und — müsse. Die Leistungen beider wurden mit stürmischem Beifalle belohnt. Am Schlusse der Oper wurden sie mit Hr. Pischel oftmals gerufen. Die Aufführung mit Ausnahme einiger Unvollkommenheiten des Orchesters, das heute weniger als sonst genügt, ist eine zufriedenstellende zu nennen. Die Ueberleitung hatte Hr. Kapellmeister v. Suppé, der sich durch ein so zweckmäßiges Einüben und Zusammenstudiren ein großes Verdienst um diese Aufführung erwarb. — Der Beifall war, wie schon früher gesagt, ungemein zahlreich, der Beifall wie in diesem Theater gewöhnlich — ungemessen.

A. S.

### Correspondenz.

(Graz.) Unser tüchtiger und wo es sich um wahre Kunstinteressen handelt, unermüdbar Kapellmeister G. Dittl, hat wie schon seit mehreren Jahren auch heuer am zweiten Weihnachtstage ein Concert spirituel veranstaltet. Wer die früheren Musikzustände von Graz kennt, weiß auch gewiß wie wenig Anklang noch vor kurzer Zeit ernste und gebiegene Musik daselbst fand, um so erfreulicher muß es daher sein zu bemerken, wie seit einigen Jahren der Sinn dafür immer mehr erwacht und sowohl im Concert als in der Oper die Aufführungen gebiegener Werke beifälliger aufgenommen werden. Es ist außer allem Zweifel, daß Hr. Dittl zur Belebung des besseren Geschmacks in Graz den ersten Impuls gegeben hat und seine redlichen Bemühungen werden gewiß von dem schönsten Erfolg gekrönt werden, wenn er in seiner Thätigkeit wie bisher fortfährt und denselben der Zeit überläßt. Kleinere oder größere Hindernisse finden sich ja überall und am meisten da wo wahrhaft Gutes zu erstreben steht.

W.

### Miscellen.

#### Ferdinand Walbmüller.

Ferdinand Walbmüller wurde am 1. Sept. 1816 zu Brünn in Mähren geboren. Seine Eltern überlebten aber bald nach Wien, wo sein Vater Ferdinand Walbmüller, Professor an der Akademie, und seine Mutter, F. F. pensionirte Hofopernsängerin, noch leben. Schon in frühester Kindheit zeigte Walbmüller Talent und Liebe für Musik, indem er schon in seinem 5. Jahre nach dem Gehöre Melodien aufsuchte. Im 7. Jahre erhielt er den ersten systematischen Unterricht auf dem Pianoforte und kam in seinem 12. Jahre unter die Leitung des hier vortheilhaft bekannten Clavierlehrers Frau Ignaz Putler, der ihn dann auch durch 4 bis 5 Jahre ununterbrochen unterrichtete. Während dieser Zeit widmete sich auch Walbmüller der Malerei mit dem schönsten Erfolge, welche Kunst er auch noch jetzt ausübt. Er malte mehrmals für die Kunstausstellung, und erhielt lobenswerthe Anerkennung aller Kunstverständigen für seine Leistungen. Während der Zeit als Walbmüller bei Frau Putler Clavierunterricht erhielt, widmete er sich auch mit schönem Erfolge der Violine unter der Leitung unseres tüchtigen Strebsinger, Mitglieds der F. F. Hofkapelle und Balletdirector's am Kärnthnertheater. Im 18. Jahre ging Walbmüller mit Grafen Carl Ghero

hago nach Sereth in Ungarn als Zeichenlehrer für dessen Kinder, wo er aber nur ein halbes Jahr verblieb, darauf nach Wien zurückkehrte, und daselbst noch ein Jahr zubrachte, während welcher Zeit er sich mit Fleiß und Liebe dem Claviere ausschließend zuwendete. Er besuchte dann mehrere bedeutende Städte Norddeutschlands, wo er sich mit Musik und Malerei beschäftigte, bis er in seinem 24. Jahre nach Mainz kam, wo er sich als Clavierlehrer niederließ, und 2 Jahre verblieb. Im Jahre 1813 kam er auf kurze Zeit nach Wien auf Besuch, und reiste von da mit Empfehlungsbriefen der ausgezeichnetsten Familien versehen nach Paris. Hier spielte er im Pleyel'schen Salon, im Athené royale und in Privatirkeln ausgezeichneter Familien mit dem glänzendsten Erfolge und erwarb sich einen bedeutenden Ruf und die Anerkennung der größten Künstler, bildete sich vollends in der Composition aus, und reiste im Dezember 1815 nach Wien. Unterwegs gab er in mehreren Hauptstädten Deutschlands Konzerte, erhielt den Titel eines Kammervirtuosen Seiner Hoheit des Herzogs von Nassau, und erwarb sich auch in Wien jene Anerkennung, die seinen Ruf im Auslande gegründet hatte.

Nebst mehreren Konzertstücken für's Pianoforte im brillantesten Style, componirte Waldmüller schon in Paris ein Pas für Lucile Ordon und eine Ouverture für's ganze Orchester.

Sein Spiel zeichnet sich durch Nettigkeit, Kraft und jene Leichtigkeit aus, die der Stempel des Virtuosen ist. Man sieht keine Anstrengung bei ihm, selbst wenn er 4 — 5 Konzertstücke nach einander auf den ausgezeichneten Bösendorfer'schen Flügeln mit französischer und englischer Mechanik vorträgt. Der Vortrag im Cantabile ist zart und entfernt von aller Effecthascherei, und seine Figuren brillant, deutlich und sehr rein. In Kurzem werden mehrere seiner höchst effectvoll componirten Konzertstücke veröffentlicht werden.

### G h l e r s.

In Mainz starb am 30. November, 71 Jahre alt, der einst über Deutschland hinaus berühmte Tenorist Wilhelm Ghler, ein Mann, dem seine Kunst in ihrer Blüthezeit reichlich soviel und solidere Ehren entgegen getragen hat, als heute auf diesem Gebiet nur erworben werden können. Das Pleyer'sche Künstlerlexikon läßt Ghler's unrichtiger Weise in Weimar geboren werden; er war Hannoveraner von Geburt und betrat in seinem 22. Jahre zuerst und gleich mit Erfolg die Bühne. Wien, das ihn wegen seiner ausgezeichneten Tenorstimme auf seine Bühne berief, machte seinen Ruf. Er wirkte während der Jahre 1816 bis 1823 auf allen Bühnen Deutschlands mit dem glänzendsten Erfolge. Dann blieb er eine Zeitlang ganz von der Bühne zurückgezogen, bis er 1831 wieder der technischen Bühnenführung, zuerst als Regisseur in Frankfurt, später als Director in Mainz, sich zuwandte. Die Bremer Zeitung begleitet die Nachricht von Ghler's Tode mit einigen Erinnerungen aus seinem frühern Leben. In Weimar schätzten ihn die Heroen unserer Literatur, Schiller hatte ihn gern und schrieb ihm oft, Goethe, der des jungen Mannes Talente hochschätzte und seiner in seinen Werken mehrfach erwähnt, erstente sich an dem Tenoristen, der oft bis tief in die Nacht bei ihm verweilte und die Goethe'schen Lieder ihm vorsingen mußte. Bieleicht hat Deutschland keinen correctern Liedersänger gehabt, als diesen Ghler's, der noch im hohen Alter als Mann von 65 Jahren, da er selbst schon eine Ruine war, z. B. den „Gott und die Bajadere“ mit einem Feuer, einer Kraft und einer Deutlichkeit sang, die hinrissen und entzückten. Wir haben ihn oft gehört, und sind überzeugt, daß weder Bild noch Staudigl, die beide von ihm lernten, noch Pischel trefflicher vortragen konnten oder können. Der alte Zelter, ein Kenner und bekanntlich nicht leicht zu befriedigen, sollte dem Sänger Ghler's auch die vollste Anerkennung, wie sein Briefwechsel mit Goethe zeugt ist. Bei diesem letztern traf Ghler's einst zu Anfang des Jahrhunderts einen muntern Tiroler Studenten, der den „Herra Geheimdeputat“ durch Tiroler Lieder in die heiterste Stimmung versetzte. Es war der im Anfange dieses Jahres zu München, wenn wir nicht irren, als Oberposttrat verstorbene Koler. Unter diesen Liedern war auch das seitdem so allgemein beliebt gewordene von den Pinzgauern, die mal wallfahrten gehn wollten. Ghler's setzte auf Goethe's Wunsch daselbe in Noten und besördete dessen Verbreitung. Den muntern jungen Mann trieb dann, wie es bei dem lustigen Volk der Sängler zu sein pflegt, Laune oder Schicksal weit in der Welt umher. Ghler's erntete überall Beifall und Lorbern, aber damals wurden die Tenoristen noch nicht mit Gold aufgewogen wie in unseren Tagen. Er glänzte in Ungarn und in Wien, und als in Schlesien die Freiwilligen zum Kampfe gegen die Fremdherrschaft ausgerüstet wurden, spendete doch Ghler's für sich eine Summe von nahe an 2000 Thalern, die er auf dem Altar des Vaterlandes niederlegte. Es gab zu jener Zeit keinen vollendeteren Darsteller des Don Juan als ihn. In irdischen Gütern war er niemals reich; seine Bühnenunternehmungen in Ungarn und Amsterdam mißglückten und zehrten sein etwa Ersparthes auf. Vor etwa acht oder neun Jahren zog er sich dann nach dem freundlichen und lebensfrohen Mainz, wo er dem Bühnenvorsteher Kemle hilfreich nach besten Kräften an die Hand ging. Er hat diese Stadt, welche er innig liebte, nicht mehr verlassen, und seinen Wunsch, in dem „lieben herrlichen Mainz“ zu ruhen, hat das Schicksal ihm gewährt. Er ist nicht ohne Trost, Theilnahme und Beifall



von hinnen geschieden, einige wackere Bürger jener Stadt und ein kleiner Kreis engbefreundeter Familien sorgten für den „alten Barben“ und überhoben ihn der Sorgen um Obdach und Nahrung. Dankbarkeit war eine seiner Tugenden und seine Anhänglichkeit an Meyerbeer unbegrenzt. Sie ehrt den großen Tonbildner und den nun im Grabe ruhenden Sänger gleich sehr. Jener vergaß es nie, daß Ehlers den damals jungen Componisten vor Entmuthigung bewahrte, ihm eine seiner ersten Opern in Scene setzte und zum Gelingen der Vorstellung wesentlich beitrug. Er unterstützte den Alten, der, ein so gründlicher Musik- und Bühnenkennner, wie Wenige, mit ihm in fortlaufendem Briefwechsel stand, auf eben so zarte als freigebige Weise, und es soll nicht unerwähnt bleiben, mit wie freudiger Bereitwilligkeit Meyerbeer, als er aus dem Runde des Schreibers dieser Zeilen erfuhr, daß Ehlers krank geworden und neuer Unterstützung bedürftig sei, dem alten Freund für den Rest seiner Tage eine ansehnliche Jahressumme aussetzte. Auch Wallner, der liebenswürdige und gemüthliche Komiker aus Wien, hat dem Alten hilfreich beigegeben und die so oft mißbrauchte Freigebigkeit von Franz Liszt war gleichfalls bereit unsern Freund aller Sorge zu entheben. So hatte er die Aussicht sein hohes Greisenalter in sorgenloser Ruhe zu verleben, als den schon länger Kranken den Tod überraschte. Bis in die letzten Jahre hatte er Anstöße von Romantik und in allem Ernste trug er sich, als es die Freiligrath solle Burgvoigt von Eichenfels werden, mit dem Wunsche als „Barbe“ auf jenem Schlosse zu hausen. Meyerbeer meinte er, werde ihm das wohl beim Könige vermitteln, und nur schwer trennte er sich von dem Gedanken, seinen freigebigen Freund mit diesem Anliegen zu behelligen. Seine Freunde werden ihm auf dem Gottesacker zu Mainz ein einfaches Denkmal setzen lassen.

**N o t i z e n.**

(Friedrich Kaisers: „Sie ist verheiratet“) kam am 17. d. M. in Lemberg zur Benefice der Frau v. Szathmarj zur Aufführung und wurde mit allgemeinem kühnen Beifalle aufgenommen. Ausgezeichnet sollen Fr. Sarry als Wind, Fr. Stelzer als Schloßverweser und die Beneficiantinnen als Linden gewesen sein. — Dasselbe Stück wurde auch in Prag mit Beifall aufgeführt.

(Die „Moravia“) ist aus ihrem Indifferentismus erwacht, und als Beweis unterzieht sie den Correspondenzartikel aus Olmütz in den frühern Plättern der „Musikzeitung“ einer strengen Kritik und rügt die Ueberschwenglichkeit des Berichterstatters bei Besprechung von Künstlerleistungen. Bravo Moravia! „das freut uns um so mehr.“ Nur Lebensäußerungen! Solche Pländereien machen uns Spaß. Und sollte Frau Moravia von den äußern Gränzen unsers Journalreiches auf die Hauptstadt losmarschiren, so wollen wir sie schon empfangen, wie es sich für eine so kühne Heldin gebührt! —

(Ein Musikverein) wurde in Bernsdorf, einem Fabriksorte in Böhmen, errichtet. Derselbe hat unter Leitung des Dr. Vincenz Richter (Vater des Componisten Pius Richter) Beethoven's „große Messe“, „die Schöpfung“ und die „Jahreszeiten“ von F. Haydn, „Paulus“ von Mendelssohn zur Aufführung gebracht. Nach solchen Prämissen läßt sich diesem jungen Kunstinstitute ein glücklicher Erfolg für die Zukunft vorhersehen.

(Als Annonce) liest man im Constitutionell: „Gesucht wird ein Tanzlehrer für Calcutta. Bloß solche, welche Bühnenrungen zu operiren verstehen, haben sich anzumelden.“ Wenn er nebstbei einen angenehmen Tenor besäße, dürfte ihm vielleicht der Vorzug vor andern Competenten eingeräumt werden!

(Volkslieder.) So eben ist erschienen: „Die poetische Ukraine“, eine Sammlung kleinrussischer Volkslieder. In's Deutsche übertragen von Fried. Wobeser, bei Gotta in Stuttgart. Diese Sammlung von Kosakenliedern ist eine herrliche Gabe; Zartheit gepaart mit männlicher Kraft zeichnen dieselben charakteristisch aus. — Eine reiche Fundgrube für unsere Componisten.

(Der Componist Jesca in Braunschweig) ist mit der Composition einer Oper beschäftigt, von welcher sich bei dem ausgezeichneten Talente des geistreichen Componisten Vorzügliches erwarten läßt. Jesca hat bereits früher zwei Opern geschrieben\*), welche in Carlshöhe mit vielem Erfolge gegeben wurden. Die Ursache jedoch warum sie nicht weiter gedrungen, ist in unglücklichen Conjecturen herbeigeführt, welche den Werken den Weg zur Verbreitung abgeschnitten. Dies steht jedoch bei seiner jetzigen Oper nicht mehr zu befürchten, da sie sogleich nach ihrer Beendigung auf dem Hoftheater in Braunschweig mit glänzender Ausstattung aufgeführt werden soll. Zu einem glücklichen Erfolge ist diesmal dem Componisten auch ein vortreffliches Libretto behilflich und somit auch dieses Hinderniß, das so manchem dramatischen Musikwerke Eintrag macht, beseitigt. — Jesca ist übrigens einer der bedeutendsten Künstler

\*) „Marta“ einstige Oper, Text von Raubert und „Die Franzosen in Spanien.“

auf dem Pianoforte, und würde gewiß, hätte er es vorgezogen als Virtuose aufzutreten, statt sich ganz seinem Genies hinzugeben, der ihn zum Selbstschaffen befeuerte, den Helden des Clavieres beigegeben werden.

(In Breslau) fand „Korelan“, eine neue Oper von J. Hainz, sehr vielen Beifall.

(Wozar's) „Cosi fan tutte“ wurde unter dem neuen Titel „Die Guerillas“ in Mannheim zum Namensfeste der Großherzogin Stephanie gegeben, fand aber keine günstige Aufnahme.

**E r k l ä r u n g.**

Wie ich höre, wollen einige Leser meines Artikels über Prof. Jansa's letzte Quartettsoirée aus meinem Urtheile über Frn. von Bodlet's Vortrag des Beethoven'schen Trio, einen den hier allgemein anerkannten, trefflichen Künstler und Lehrer hart treffenden Tadel deduciren. Ich kann nur bedauern, meine Worte so mißverstanden zu sehen: denn die in eben diesem Berichte gemachte Bemerkung: daß Fr. von Bodlet, so wie das ihn begleitende Künstlerpaar mit Gewissenhaftigkeit und Liebe in die Intentionen des großen Tonbildners (nämlich Beethoven's) einging, die ferner weiter unten gemachte Bemerkung: seine Leistung sei eine wirklich schöne, anerkennungswürdige gewesen, hat meines Dafürhaltens gar nichts an sich, was auch nur in der fernsten Beziehung einem Tadel gleiche. Um diesen grundlosen Verdacht gänzlich zu beseitigen, will ich noch nachträglich hinzufügen, daß die bei dem Vortrage des Beethoven'schen Trio durch Bodlet gemachten Tempi (mit Ausnahme des Schlußsages, welcher nicht nur mir, sondern so manchem andern Kunstverständigen zu überflüssig erschien) auf des verewigten Tonbildners eigene Angabe sich stützte, folglich durchaus richtig waren. Ich erwähne mit herzlichster Freude auch des mir erst nach dem Erscheinen meines Berichtes bekannt gemachten Factums, daß Bodlet eben dieses Trio dem Schöpfer desselben selbst vorgepielt, und daß seine damalige Leistung durch eine sehr beifällige Anerkennung des eben nicht so leicht zu befriedigenden, großen Beethoven geehrt und gekrönt wurde. Meinen ganz allgemein hingestellten Reflexionen über die Schwierigkeiten, die sich heut zu Tage jedem Beethoven'schen Spieler, der subjectiv die Befähigung jedes einzelnen Zuhörers gegenüber aufstürmen, indem jezt fast jeder einzelne Musiker einen andern Begriff mit dem Worte: Beethoven'spiel verbindet, lag eben keine andere Absicht zu Grunde, als jene, das Feld des gewöhnlichen Berichterstatters auf einen Augenblick zu verlassen, und in das Gebiet der höheren, auf philosophischer Basis ruhenden Kritik hinüberzugreifen. In eben diesem Sinne möge sich schließende Folgerung gedeutet werden, dessen Inhalt in folgenden Worten verschlossen liegt: „Es kann also, wie ich glaube immer nur von einer approximativ richtigen Auffassung Beethoven'scher Werke die Rede sein.“ Auch scheint mir die Idee sehr nahe zu liegen, daß in dieser Hinsicht die Tradition noch der sicherste Weg sei, um zum gewünschten Ziele zu gelangen. Und daß ich endlich zum Schluß Frn. Carl Czerny als denjenigen anführte, der sich bei seinem Vortrage Beethoven'scher Compositionen mit Competenz auf eben diese Tradition stützen könne und dürfe, war eine Erinnerung an den würdigen, hier und allenthalben geachteten Czerny, die ich mir selbst, aus mehr als einem Grunde, als einen Act echter Künstlerpflicht in diesem Blatte rühmend auflegte: erstens schon deshalb, weil Czerny der langjährige Freund Beethoven's, ursprünglich zum Vortrage dieses Trio aufgefördert, auch einer der mächtigsten Quartettsoirées lothmusikliebende Publikum in Jansa's genussreiche Quartettsoirée ludte. Ich frage nun: Ist ein zufälliges Unwohlsein, das unseren Czerny eine kurze Zeit vor der letzten Jansa'schen Soirée befiel, ein gültiger Grund, den lange Erwarteten und Ersehnten, ja ich sage noch mehr, den lange Vermissten (denn es ist wirklich sehr lange her, seit Czerny zum letzten Male öffentlich als Clavierpieler auftrat) gänzlich zu ignoriren? ferner gilt Czerny hier am Plage in der That als ein Autorität in Bezug auf das Beethoven'spiel. Eben deshalb sagte ich damals und wiederhole es auch jezt: daß es von großem Interesse gewesen wäre, eben dieses Trio von ihm vortragen zu hören. Allein ich frage weiter: Schmälert dieser Anspruch des Frn. von Bodlet künstlerische Verdienst seines würdigen Ersahmanns, des Frn. von Bodlet, den man als einen ebensfalls lange ausgeruhten, wackeren, erprobten Kämpfer auf dem Felde der Kunst herzlich willkommen hieß, und sich an seinen eben jüngstvollbrachten schönen Thaten eben so herzlich erfreute? Und habe ich eben diese freudige Anerkennung und herzliche Würdigung in meinem Berichte nicht wiederholt ausgesprochen? So viel zu meiner Rechtfertigung. Möge sie mir wenigstens von Seite der Billigbrachten werden, denen jedes Beharren an einer vorgefaßten Meinung fremd ist! Möge auch der hochverehrte Bodlet selbst eben dieser Rechtfertigung seine freundliche Beachtung nicht versagen! —

Philokales.

Wien am 25. Jänner 1878.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Volk	Ausland
1/2 J. 4 fl. 80 kr.	ganzi. 1 fl. 40 kr.	ganzi. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2 „ 15 „	1/2 J. 5 „ 50 „	1/2 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6. W.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

**N<sup>o</sup> 15.**

**Dinstag den 3. Februar 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

**Johann Simon Mayr.**

I.

Das Leben dieses berühmten Mannes würde mehr und größere Triumphe zählen, wenn er die Günst des Glückes, die sich oft ihm bot, hätte benützen, die häufigen Gelegenheiten ergreifen, wenn er mit einem Worte mehr Sorge für seinen Ruhm, für die Verbesserung seiner Umstände hätte tragen wollen. Da jedoch die bescheidensten Tugenden die Vorzüge seines Charakters bildeten, so waren die Illruden und die Kämpfe, welche ein ausgebreiteter Ruf zur Folge hat, ihm zur Last und zum Uebel. Eine durchaus nicht hohe Meinung von sich selbst, eine seltene Liebe zu den schönen Studien, zur wahren Wissenschaft, zu einem rationellen System in der Kunst, die nicht zu den Forderungen des lärmenden Fanatismus des Tages stimmt, zeichnete ihn aus; ein Adel der Seele, eine Uneigennützigkeit sonder Gleichen, ein Hang zum Wohlthun, der zur Manie wird, daher auch eine tiefgefühlte Dankbarkeit für jeden, der ihm auch nur den kleinsten Dienst erwies, die gemüthlichste Anhänglichkeit an seine Familie und an seine Umgebungen, sind seine hervorragenden Eigenschaften. Dieser Inbegriff seines Wesens trieb ihn häufig an, die häusliche Ruhe, die Freuden des engeren Kreises der Seinen allem Andern vorzuziehen, und seinen Aufenthalt an einem dunklen unbekanntem Orte zu nehmen, während er von glänzender Höhe hätte strahlen, von Hauptstadt zu Hauptstadt eilen, und den Beifall und die Huldigungen der aufgeklärtesten Völker Europa's entgegen nehmen können, welche die Größe seines Talentcs, die Erhabenheit seiner schöpferischen Fantasie, seine Erfahrung in jedem Zweige seiner Kunst und seine mannigfaltigen auch außer musikalischen Kenntnisse so sehr verdienten. Der Verfasser dieses Artikels spricht in dieser Weise nicht nach der allgemeinen Meinung, die bis nun über Mayr besteht, sondern nach vielen schätzbaren Documenten und Autographen, die in seinem Besitze sind, und nach deren Inhalt die folgenden biographischen Notizen zusammengestellt, und die Ansichten des trefflichen Meisters über verschiedene Gegenstände der Kunst ausgesprochen sind. Es wird aus denselben hervorgehen, daß vielleicht Niemand in der Welt unermüdblicher als er in der Pflege der Tonkunst war, noch gelehrter und erfahrener in derselben; daher auch Keinem größere Achtung und Verehrung von den Männern geworden, die unter seinen Zeitgenossen in dieser Kunst einen hohen Rang behaupteten, indem selbst von denen, welche nach ihm zur Berühmtheit sich emporzuschwangen, die Anerkennung seiner Überlegenheit ihm huldigend zu Theil wurde. Wenn daher sein Leben eine Reihe edler und schöner Handlungen, und durch eine zahllose Menge künstlerischer Leistungen geschmückt ist, so muß es andererseits für ihn selbst eine Fülle harmonischen Genusses sein.

Wer vom Genius für eine Kunst berufen ist, dem stellen vergebens sich Hindernisse entgegen; ihn ruft die Stimme der Natur, und diese Stimme ist eine Gewalt mächtiger als jede andere.

Mayr, in einem Alter von fünf und zwanzig Jahren hatte noch keine Ahnung von der musikalischen Laufbahn, die nach seinem dreißigsten sich ihm öffnen sollte. Er studirte von seiner ersten Kindheit an jede Art von Musik, von musikalischen Instrumenten und Musikschulen, da ihn eine vorwaltende Neigung das größte Vergnügen darin finden ließ, ohne daß Nothwendigkeit oder Brotsorge ihn dazu verpflichtet hätte.

Er war der Sohn armer Eltern, und wurde am 14. Juni 1763 zu Wendorf, einer kleinen Ortschaft Baierns, einige Meilen von Ingolstadt geboren.

Obgleich sein Vater Joseph, Organist jener Ortschaft, ihm in den frühesten Jahren Noten vorlegte, des Kindes zarte Stimme an Tonbildung gewöhnte, und dessen kleine Finger auf dem Piano in Bewegung setzte, so reichten doch die Hoffnungen des liebevollen und rechtschaffenen Vaters nach keinem höheren Ziele, als seinen heranwachsenden Simon einst als seinen Nachfolger an der Orgel der Pfarrkirche zu sehen; und als später, bei der sich entwickelnden Gabe des Kindes, alles mit Leichtfertigkeit aufzufassen und auszuführen, er sich den Sohn auf einem höheren Posten dachte, so war es der eines Musik-Directors im Hause des Baron Bessus, des Grundeigentümers jener Ortschaften, für welchen Posten es nach Mayr's eigenem Ausspruche weder ein Verständniß der Übergänge, noch der Imitation, noch der Fugen bedurfte, indem jeder tiefer gedachte Tonsetzer so zu sagen von dort verbannt war.

In kurzer Zeit war jedoch der kleine Simon in den Elementen der Tonkunst so weit vorgerückt und geübt, daß er in einem Alter von sieben Jahren die kirchlichen Compositionen eines Kobrich, Keuzinger u. A. vom Blatte sang und bald auch auf dem Piano die nicht leichtesten Sonaten eines Schobert und Grard spielte, zu jener Zeit berühmte Namen, wodurch er bei Klagen und Fernen, die in jene Gegend kamen, Bewunderung erregte. Er versuchte sich sogar in jener Zeit schon in kleinen Gesangscompositionen und man prognosticirte ihm, daß sein Name sich bis Ingolstadt verbreiten würde. Indessen geschah es, daß ein angesehenener Mann das überlegene Talent gewahr wurde und dem Vater das Anerbieten machte, den Jüngling nach Wien zu führen und mit den nöthigen Mitteln zu versehen, um in jenem Siege classischer deutscher Musik, jede auf diese Kunst bezügliche Ausbildung zu erlangen. Wäre dieses Vorhaben in Ausführung gekommen und hätte Mayr in Wien einen vollständigen musikalischen Cursus regelmäßig durchgemacht, so läßt sich schwer bestimmen, welche Richtung er genommen hätte, obwohl ganz gewiß ein berühmter deutscher Meister aus ihm geworden wäre; dagegen besäßen wir aber nicht in ihm jenen Tonsetzer, der dem kräftigen Ausdrucke der deut-



sehen Sprache die Weichheit der italienischen Klänge zu vereinigen wußte, ohne dabei von der Regelmäßigkeit der Schule zu weichen, jenen Tonsetzer, der aus seinem eigenen Selbst sich bildete, daher ganz original und so großartig in Erfindung, Behandlung und Styl wurde, als wir in der Folge zeigen werden. Wachte der Vater Besorgnisse wegen, den lebhaften Jüngling den Gefahren der entfernten lärmenden Kaiserstadt auszusetzen, oder fiel es ihm zu schwer, von dem einzigen Sohne so weit sich zu trennen, er lehnte das Anerbieten des großmüthigen Mannes ab und suchte ihm vielmehr eine Gratisstelle im Jesuitencollegio zu Ingolstadt, das nicht ferne lag, zu erlangen, was bei dem vorzüglichen Gesangtalente desselben auch keine Schwierigkeit fand.

In diesem Collegium erlernte Simon die Grammatik, die Humanitätswissenschaften und die Elemente der Philosophie und als um jene Zeit die Jesuiten aufgehoben wurden, besuchte er die öffentlichen Vorlesungen auf der Universität zu Ingolstadt und widmete sich den Rechten. Entblößt von andern Hilfsmitteln ernährte er sich durch Orgelspiel in der Augustinerkirche und in der untern Kathedrale.

Ungeachtet der verschiedenen Studien, denen er oblag und einer starken Dosis jugendlicher Lebhaftigkeit, die nach Mahr's eigenem Geständnisse ihn nicht wenig zerstreute, litt sein Hang zur Tonkunst keinen Abbruch; und wenn er aus Mangel an Büchern und Lehrern nicht so sehr als er es wünschte, auf Compositionen sich verlegen konnte, so griff er doch nach allen Saiten- und Blasinstrumenten, brachte es bloß durch eigene Anstrengung dahin, sie behandeln zu lernen, schuf sich Übungsstücke für dieselben und brachte es zu der Fertigkeit, auch schwierigere Stücke darauf auszuführen. So Großes vermag die Liebe zur Kunst, die gewaltige Stimme der Natur.

Dr. Hieron. Calvi.

(Wird fortgesetzt.)

**R e v u e**

im Stich erschienener Musikalien.

Konzert für die Violine mit Begleitung des Orchesters, componirt von Felix Mendelssohn-Bartholdy. Op. 63. Leipzig bei Breitkopf und Härtel.

Bevor ich zur Besprechung dieser interessanten Novität schreite, muß ich bemerken, daß ich mit dem genannten Tonwerke bloß durch einen mir nun auch vorliegenden Clavierauszug bekannt geworden bin, ohne dessen Partitur je gesehen zu haben. Es ist dies ein Umstand, welcher mir und jedem andern Kritiker die gründliche Beurtheilung einer Composition der Art unendlich erschwert. So sorgfältig und so gewissenhaft ich nun auch eben diesen Clavierauszug durchgegangen bin und so sehr ich bei Gelegenheit der Aufführung dieses Violinkonzertes im Redoutensaal am 21. Dezember 1845, meine volle Aufmerksamkeit an das Werk fesselte, um es nicht nur im Ganzen, sondern in seinen Einzelheiten klar zu erfassen, so blieb am Ende doch nur ein Totalbild als Spur in meinem Geiste zurück und nun, wo seit diesem Gesellschaftskonzerte schon wieder ein Paar Wochen verstrichen sind, nun ergeht es mir wie Faust, der in seinem ersten Monologe ausruft:

„Da steh' ich nun, ich armer Thor,  
Und bin so klug als wie zuvor.“

Warum setzen doch die Musikalienhändler, in deren Interesse es doch nothwendigerweise liegen muß, die in ihrem Verlage erschienenen Werke besprochen zu sehen und zu lesen, uns Referenten nicht in den Stand, ihren eigenen Wünschen so vollkommen als dies nur immer möglich Sorge zu leisten? Warum senden sie uns solche Surrogate, solche Copien, solche Skizzen, aus denen man oft bei dem redlichsten Willen nicht recht klug wird, solche Clavierauszüge, die oft täuschender als das Irrlicht? Doch ich und viele meiner Kunstkollegen haben dieses Klagegedicht schon oft, aber immer fruchtlos angestimmt. Möge mir daher Mendelssohn vergeben, wenn ich in sein Werk nicht mit jener gewünschten und sogar pflichtmäßigen Gründlichkeit eingesehe. Möge er die Liebe, die Wärme der Gesinnung, die aus diesen Zeilen spricht, für die aus unüberwindlichen Hindernissen zurückbleibende That hinnehmen.

Der erste Satz dieses Violinkonzertes (E-moll  $\frac{3}{4}$  Allegro appassionato) beginnt nicht nach hergebrachter Weise mit einem Tutti, sondern es führt uns der Componist gleich durch die Violinprimastimmen „in medias res“, er schlübert uns gleich mitten in den Strom seiner Gedanken, in jene Welt der aufgeregtesten Leidenschaft, deren treue Widerspiegelung folgendes sinnige Thema:



Das Orchester, oder eigentlich streng genommen die mit vorliegende dürftige, in keiner Hinsicht genügende Clavierstimme verhält sich während der ganzen Exposition dieses geistvollen Motivs bloß begleitend. Eine durch längere Zeit fortgesponnene sehr effektvolle, ja ich möchte beinahe sagen als ein freies, selbstständiges Gedankenelement auftretende Violinpassage, deren ästhetischer Grundcharakter dem oben schon angezeigten vollkommen entspricht, motivirt den Eintritt des vollen Orchesters mit dem Hauptthema. Auf Augenblicke scheint der Sturm der Leidenschaft sich legen und der überströmende Seeleninhalt sich in sein eigenes Selbst, in seine Innigkeit schwermüthvoll versenken zu wollen (S. pag. 2 letzte Zeile, Tact 4, seqq. bis pag. 3, Zeile 1, Tact 5). Allein bald bricht sich die vorige Stimmung wieder Bahn (siehe die grandiose Steigerung der Principalstimme wie auch des Orchesters, das tieferschütternde Unisono, das diesem letzteren correspondirende Tremolando der begleitenden Stimmen, während die erste Violine mit einem neuen Gedanken, der natürlich nur als Episode sich geltend macht, in folgender Weise hervortritt):



Ich mache nun zwar einen ziemlich weiten Sprung zum zweiten Motive, nämlich zur eigentlichen Gesangsstimme. Ich thue dies deshalb, weil alles bis dahin Folgende nur eine weitere Fortführung und Aufspinnung der als poetischer Vorwurf vom Componisten gewählten Gefühlssituation, und weil ich den ersten Schritt um zum wahrhaften Verständnisse der vollkommenen Künstlerschaft meines Helden zu gelangen, nämlich das tiefer Eingehen in die technischen Vorzüge seiner Composition (welche eben in diesem ersten Durchführungssatze wieder auf die glänzendste Weise hervortreten) bei den Lesern meines Artikels als schon gemacht voraussetze, um mich nur recht lange bei der möglichst getreuen Auslegung des diesem Violinkonzerte eigenthümlichen geistigen Inhaltes verweilen zu können. Ganz im Gegensatz zum ersten Thema ist eben dieses zweite Motive der Ausdruck einer unnennbaren, aber still in sich versenkten, schwermüthvollen Sehnsucht, welche sich mit einem Male des früher von Leidenschaft erglühenden, im bestigen Drange Alles erkärmen wollenden Gemüthes bemächtigt. Es ist dies jener Dualismus des Gefühls mit sich selbst und mit der Reflexion (die aber immer am Hoben der Subjectivität steht)

hät, die nie aus dem engen Kreise des Ich's heraustreten kann), jener „Streit zweier Wesen in Einer Seele“, was in diesem ersten Sage unseres Konzertes zur tonlichen Offenbarung kommt. Hören und sehen wir nun, wie herrlich, wie bezeichnend Mendelssohn dieses zweite Wesen musikalisch wiedergibt. Ich wenigstens kann diese Gesangsstelle nie ohne tiefe Rührung mit vergegenwärtigen. Klänge wie folgende:



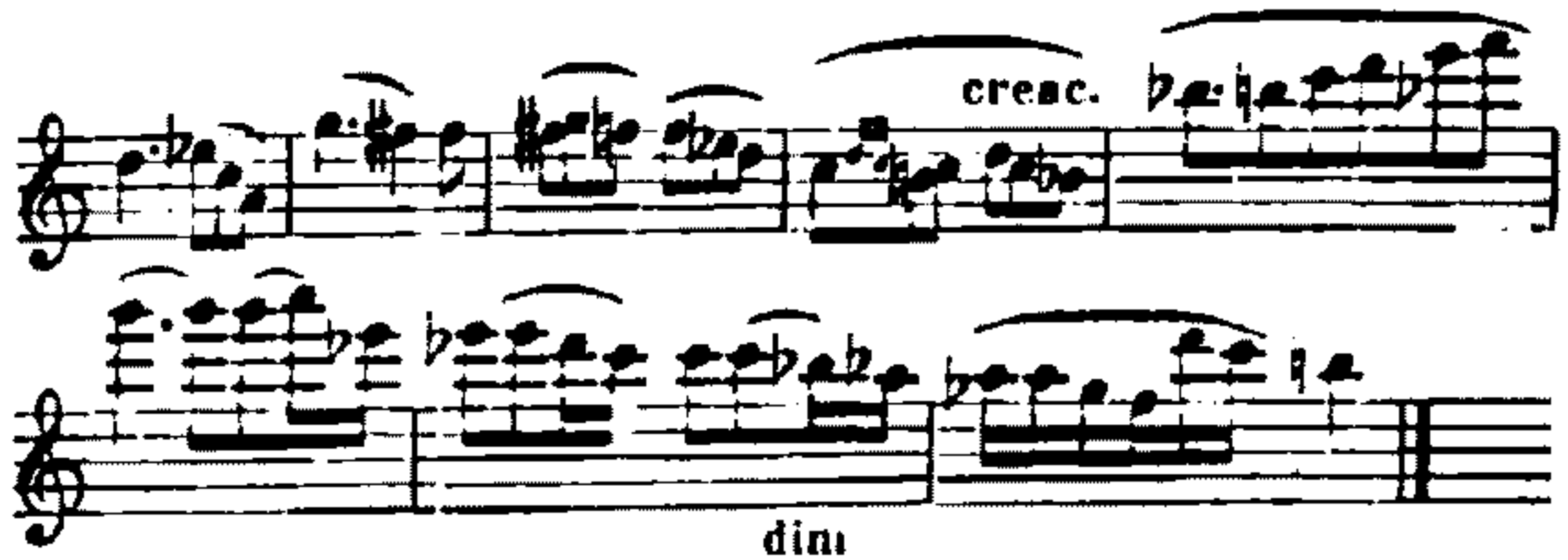
Feinheit und Pikanterie der Harmonik, welche oft aus den unscheinbarsten Einzelheiten seiner Tongemälde bisweilen schon auf den ersten Blick, bisweilen aber erst nach einer sehr aufmerksamen Durchforschung ersichtlich wird, welche aber auch allen Mendelssohn'schen Compositionen ein durch seine Originalität oft sehr überraschendes Colorit verleiht, so daß es auch dem scharfsinnigsten, oder besser gesagt, böswillig-

über jederzeit eine magische Kraft auf mein Gemüth. Eben diese Gesangsstelle, wie sie nun nach oben angeführtem Notenspiele, der Principalstimme anvertraut war, wird nun vom Orchester aufgenommen, worauf die erste Geige gegen diesen Gesang contrapunktirt, bis kurz darauf das erste Hauptthema (nun aber nach G-dur transponirt) wieder, doch nur theilweise erklingt und in seine Einzelmomente zerlegt, bald da bald dort erscheint. Nun bin ich auf jenem Punkte angelangt, wo meinem redlichsten Streben, in das Detail des so geistreichen Durchführungssages einzugehen, durch die Unvollkommenheit des Clavierauszuges so enge Grenzen gesetzt werden, daß ich diese Fierde des Ganzen mit ein Paar flüchtigen Worten zu berühren mich genöthigt sehe. Denn was kann ich von einer complicirteren thematischen Durchführung reden, wenn ich außer Stande bin, mir eine genaue Rechenhaft über jeden einzelnen Stimmeneintritt mit diesem oder jenem Instrumente geben zu können? Und bloß in allgemeinen Lobesphrasen mich zu ergeben, scheint mir der Würde einer echten Kritik nicht angemessen. Daher sei nur noch die brillante, effectvolle Fermate und der das schöne Ganze in seiner Form trefflich abrundende Schluß des ersten Sages erwähnt, dem die Recapitulation aller bis jetzt gehörten Haupt- und Zwischengedanken nach üblichem Verfahren vorangeht.

Auf eine höchst geistreiche Weise vermittelt Mendelssohn die beiden heterogenen Charaktere des ersten Sages und des Andante (C-dur  $\frac{3}{8}$ ) durch folgende in ihrer Wirkung ganz eigenthümliche harmonische Wendung:



sten und lebhaftesten Musiker sehr schwer fallen dürfte, nur eine sogenannte Rosalie, oder einen einzigen leeren, nichtsagenden Gemeinplatz dem Meister des „Paulus“, der „Symphonie-Cantate“ und der „Walpurgisnacht“ in seinen Werken nachzuweisen. Diese allgemeine Bemerkung steht nicht umsonst an dieser Stelle; denn eben die Orchesterbegleitung zu der eben angeführten Melodie ist von solcher verhüllter, räthselhafter aber sowohl in ihrer Einzeln- als Totalwirkung entschieden hervortretender harmonischer Feinheiten. (Siehe um nur ein Beispiel anzuführen jenen Septimenaccord im 3. Tacte des Solo, welcher ein kräftiger, bezeichnender Schlag Schatten!) Wollte ich alle diese Nuancen näher beleuchten, mein Bericht über dieses Violinkonzert wüchse zu einer unendlichen Länge an. Es war mir nur darum zu thun, durch diese flüchtig hingeworfene, unschwer zu begründende Aussage auf einen vielleicht so manchem Spieler Mendelssohn'scher Werke noch neuen Standpunkt hinzudeuten, von welchem ausgehend, er so viel des Schönen und Werthwürdigen in ihnen finden wird. Der zweite Theil dieses Motives, bei dessen Besprechung ich mir die ausdrückliche Hinweisung auf das lebendige Beispiel unmöglich erlassen kann, ist eine ganz unerwartete, ungemein geistvolle Steigerung des Gefühlsausdruckes, dessen treue Verkörperung folgende Melodie:



an welche sich die Wiederholung des Hauptgedankens (jedoch bloß seiner letzten Hälfte) mit einigen sehr effectvollen Veränderungen deselben schließt. (Man bemerke das fünfmal gestrichene, hohe C der Soloigeige, das hier an dieser Stelle eine sehr bezeichnende akustische Wirkung hervorbringt.)

Das Hauptmotiv dieses Andante macht sich durch ein ungemein mildes, zartes, seelenvolles Cantabile bemerkbar, dessen Charakter eine höchst originelle Mischung der Elegie mit der harmlos-gemüthlichen, ja oft selbst einen Aufschwung der Heiterkeit nehmenden Idylle. Doch der liebliche Gedanke mag hier für sich selbst das Wort reden. Mendelssohn läßt nämlich die Violine folgendermaßen singen:



Eine Kunst, deren Mendelssohn, ich möchte beinahe behaupten, unter allen jetzt lebenden Componisten am meisten, wo nicht einzig und allein mächtig ist, und die ihm, wie ich glaube, seine beharrlichsten Gegner auf keine Weise streitig machen können, besteht in einer gewissen

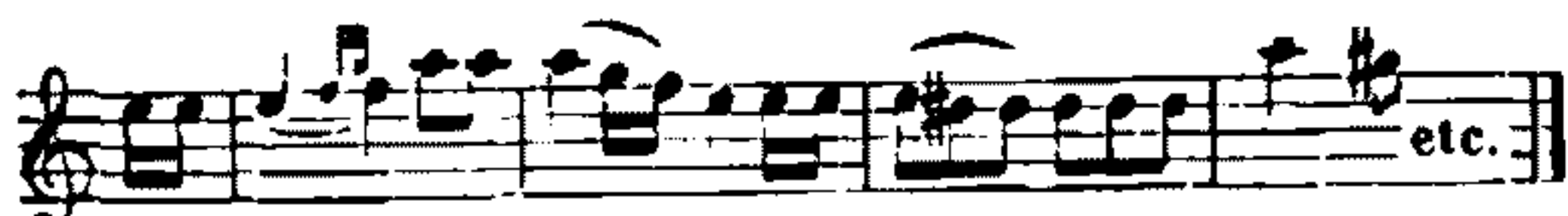
Die erste Periode dieses Andante wird durch eine äußerst zarte Cadenz beschlossen, deren Grundidee zuerst die concertante Primstimme, dann das Orchester ausführt. Nur Gines wirkte hier störend auf mein Gemüth, das bis jetzt Mendelssohn's Melodien und Harmonien mit einer so innigen Liebe und Hingebung in sich aufnahm, nämlich folgende altväterische, geradehin profane, dem Mendelssohn'schen Geiste offenbar zuwiderlaufende Stelle:



Auch der nun folgende zweite Theil dieses bis jetzt so geistvoll erfundenen und so echt künstlerisch entwickelten Andante (A-moll mit der tremolirenden Orchesterbegleitung) ist meiner Ansicht nach, wenn gleich manche schöne Einzelheit darin bemerkbar, dennoch keine Steigerung, sondern ein matter Reflex des früher Gehörten, und viel zu weit ausgezogen.



Diese Meinung ist zwar eine ganz unmaßgebliche, allein ich glaube so manche gleichgestimmte Seele zu finden, wenn ich meinen geneigten Lesern folgende Stelle vorführe, welche den diesen zweiten Theil beherrschenden Grundgedanken in sich faßt, und sie auffordere, eben diese Stelle mit der vordin angeführten herrlichen Melodie des ersten Theiles zu vergleichen:



Da es mir wesentlich um die Wahrheit zu thun ist, welche letztere ich freilich nur immer durch den ganz unverböhlten Ausdruck meiner innersten individuellen Überzeugung zu erringen strebe, so kann ich auch nicht umhin zu bekennen, daß ich folgende Violinfigur:



welche sich eben hier als Unterbau der Melodie, bald in der concertanten bald wieder in der Orchesterstimme geltend macht, für eine viel zu unbedeutende, an das banale Virtuositenthum erinnernde Figur halte, deren geeignetste Stelle wohl ein „Carneval von Venedig“ u. dgl., doch keineswegs ein, in manchen Momenten sogar zur Würde einer Symphonie sich steigendes Violinkonzert eines Mendelssohn zu sein scheint. Die Rückkehr des bereits Gehörten und Bergliebten (pag. 21 seqq.) that mir wenigstens unendlich wohl, und verjähnte mich vollends wieder mit dem von mir hochverehrten Tondichter und seinem Meisterwerke.

Im letzten Satz dieses Konzertes (E-dur Allegro molto vivace) liegt eine Lebendigkeit, eine Regsamkeit, ein Humor, der jeden Zuhörer wahrhaft ergötzen, ja mit sich fortreißen muß. Statt aller hochtönenden Worte sei hier das weit bereichere Beispiel, nämlich das Hauptthema hingestellt:



Minder kann ich mich mit jenem, meines Dafürhaltens flachen und wenig sagenden Passagenwerk (pag. 24 — 25) einverstanden erklären. Das zweite Motiv dürfte manchem Reminiscenzjäger wegen seiner Verwandtschaft mit einer Stelle aus G. R. v. Weber's Jubelouverture anständig erscheinen. Aufrichtig gesagt, ist es auch mir, nicht aus diesem Grunde, sondern deshalb, weil es aus dem humoristischen Tone mehr in den des Tändelnden hinüberlenkt, minder lieb, als das eben angeführte erste Thema (siehe pag. 26 seqq.). Die Durchführung dieser beiden Gedanken ist jedoch wieder eine sehr geistvolle, ja in harmonischer Beziehung oft ungemein überraschend neue, und wie ich mich schon einmal des Ausdruckes bediente, pikante, so daß ich nur ungern von einem Werke scheid, in dessen Analyse ich eine reiche Quelle edler Kunstgenüsse fand.

Und nun schließlich noch ein aufrichtiges Selbstbekenntnis meiner früheren und nunmehrigen Ansicht über Mendelssohn und seine Werke. Es gab eine Zeit, wo ich mich durch die Compositionen dieses Meisters

unangenehm berührt, ja abgestoßen fühlte, wo mir jede seiner Schöpfungen nicht als eine Schöpfung des ihm innewohnenden Genius, sondern als ein kaltes, trockenes Rechenexempel erschien. Ich habe, von dieser Stimmung beherrscht, so manches Wort gesprochen, und selbst auch niedergeschrieben, das ich jetzt, wo mir Mendelssohn's echt poetische Künstlernatur klar geworden, nicht mehr als den Ausdruck meiner Überzeugung gelten lassen möchte. Freudig spreche ich daher nun ein aufrichtiges „Mea culpa“ und nehme jenen damals ausgesprochenen Tadel mit Offenheit zurück, meine veränderte Überzeugung unumwunden bekenne. Denn „auch mir ist es immer nur um die Wahrheit zu thun, und auch ich suche die Konsequenz lediglich in dem rastlosen Streben nach ihr, nicht im eigensinnigen, unwahren Festhalten an einem als falsch erkannten Ausdruck.“ Philokales.

### Correspondenz.

(Konzert des Hrn. Franz Meisinger in Pesth, am 24. Jänner 1876.) — Dieser junge Literat und Referent mehrerer Zeitchriften gab eine musikalisch-declamatorische Excurs an dem oben erwähnten Tage im Saale des Gasthofes zum Tiger. Ein Konzert, so arrangirt wie das in Rede stehende, hätte einen stärkern Besuch verdient, denn sowohl der vocale als instrumentale Theil war durch unsere ersten Künstler vertreten und somit Alles gethan, was man billigerweise verlangen konnte; aber ein Konzert im Tiger bleibt an und für sich schon immer ein höchst zweideutiger Genuß; oft ertönte — während Sängers, Declamatoren und Instrumentalisten in der andächtigen Ausübung ihrer Virtuosität waren, die verhängnisvolle „Glocke!“ jezt einmal: es gilt dem Oberkellner; dann als Ode. Kaiser jezt die Elegie von Ernst sang, ertönten die mörderlichen Glockenschläge gar fünfmal hinter einander: das galt dem Hausknecht! Während der Solospieler Hr. Edmund Singer eine Fantasie von Arto auf der Violine vortrug — hörte ich zwei Glockenschläge — sehr heftig — und zweimal hinter einander, ein ungeduldiger Gast verlangte nach dem Stubenmädchen! da möchte der — ein Solospieler sein.

Hr. Dobrowsky sang die Aelide von Beethoven mit sonorer, sehr angenehmer Stimme und künstlerischem Vortrage. Ode. Kaiser sang außer der Elegie von Ernst, welcher Worte von Otto Prechtler unterlegt waren, noch das Lied „Die Zigeunerin“ — wenn ich nicht irre von Donizetti; beide Lieder trug diese höchst talentvolle Sängerin mit wohlkautender klangvoller Stimme und mit sehr viel Geschmack und Sicherheit vor.

Hr. Edmund Singer, Solospieler am deutschen Theater, trug außer der früher bereits erwähnten Fantasie von Arto, auch eine selbst componirte Fantasie über Themen aus der Oper „Lucia di Lammermoor“ vor. Was seine Compositionen anbelangt, so ist das Talent durchaus nicht zu verkennen, allein ich zweifle ob diese Gattung Musik überhaupt im Stande ist, seinem Compositionstalent fördernd unter die Arme zu greifen. Hr. Singer studiere die Composition und Instrumentation und er wird dann gewiß Sachen schreiben, deren äußere Form und geistvoller Inhalt sich überall wird sehen und hören lassen können. Was seine Virtuosität anbelangt, so leistete Hr. Singer das Erfreulichste und zeigte sich als ein „geborener Violinist“. Neben der größten Reinheit verband er viel Geschmack mit ungemainer Bravour und erregte die lebhafteste Theilnahme und gerechteste Anerkennung. Hr. Aoberti sang eine Arie aus „Lucrezia Borgia“ mit Sicherheit und Feuer. Hr. Stölzel declamirte ein sehr geistvolles Gedicht von Carl Hugo, mit höchst ansprechendem Organ und sehr interessantem Vortrage.

Und so kam denn endlich der entscheidende Moment; der Konzertgeber nahm sich dem Publikum und trug zwei Gedichte vor, welche bewiesen, daß er allerdings sehr viel Talent besitzt. Beide Gedichte waren sehr geschickt gemacht; ich will aber nicht recht glauben, daß es dem Hrn. Meisinger mit dem Inhalte Ernst ist, sonst müßte ich dem übrigens sehr verständigen und talentvollen Manne den Rath erteilen, seine Fußstapfen auf ein anderes Terrain zu verpflanzen.

### Notizen.

(Von Johann von Häpflinger) wurde die Symphonie in dem letzten Museums-Konzerte am 23. d. M. in Frankfurt aufgeführt. (Die zehnjährige Sophie Dulkan aus London), die Milanollo des Claviers, gibt jezt in Frankfurt Konzerte. (Hr. Johann Strauß Sohn) gibt mit seinem Orchester am 9. Februar Gastrollen in Bielefeld, am 10. soll er in Haab spielen.

### Auszeichnungen.

Dem Kapellmeister Johann Strauß Vater wurde in Anerkennung seines ausgezeichneten Talentes der Titel eines k. k. Hofball-Musikdirectors verliehen.

# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti & Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Ann.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 3 fl. 40 kr.	1/2 J. 4 fl. 10 kr.
1/4 J. 2 fl. 10 kr.	1/4 J. 1 fl. 50 kr.	1/4 J. 2 fl. 10 kr.

Ein einzelnes Blatt kostet 2 kr. 6 W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

**N: 16.**

**Donnerstag den 5. Februar 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Moderne Lieder

für Composition

von

**J. V. Kysler.**

I.

Du schaust mich an so hold und gut!  
Erschreckt Dich nicht mein düst'rer Blick?  
Und ahnst Du nicht die wilde Glut,  
Gewaltsam nur gedrängt zurück?

D trau' nicht dem falschen Schein!  
Nicht glaube, „daß ich ruhig bin.“  
Herzweifelnd geh' ich mich der Pein —  
Dem Glück, Dir gegenüber, hin.

II.

Bedeck mein heißes Herz bereinst  
Ein kalter Zeichenstein. —  
D Kind! wenn Du dann um mich weinst —  
Da muß ich selig sein.

Wohl that ich hier des Bösen viel!  
Doch hab' ich — Dich geliebt! —  
Und eines Engels Mitgefühl  
Rühret Gott, daß er vergibt.

III.

Einsam, in dem kleinen Stübchen,  
Bei der Lampe trübem Schein,  
Sig' ich da und denke Dein! —  
Schlummerst lange wohl, mein Liebchen?

Und Du träumst von schönern Stunden,  
Wo das Glück uns hold erscheint,  
Vaters Segen uns vereint,  
Die wir liebend längst verbunden!

Schlamm're, träume süß! — Ach leider  
Nicht so gut ergeht es mir! — —  
Denn es mahnt mich täglich hier  
Rein vermünschter, grober Schmeibler.

## Focal-Review.

Konzert-Salon.

Quartettsoirée des Henri Bieurtemps im Salon Haslinger's am 26. Jänner.

Bieurtemps ist ein Künstler, der seine Zeit und ihre Forderungen begriffen hat. Klein eben darum steht er mit seinem Künstlerbewußtsein auch über ihr: er erkennt ihre innere, d. i. ihre wahre, aber um populär zu sprechen, ihre gute Seite, allein ihr Trachten nach Äußerlichkeiten, nach demjenigen, was neben oder gar unter der Kunstspähre liegt, ist ihm nicht fremd. Er beherrscht die Zustände der Zeit mit unparteiischem Blicke und es reflectiren sich diese auch in seinen Leistungen als Virtuose wie als Componist, allein nur insofern, als der Begriff: Kunst (in seiner eigentlichen Bedeutung) es zuläßt. So erkennt er denn klar, daß unser modernes musikalisches Bewußtsein wesentlich in Beethoven, dem Urquell aller Wahrheit und Schönheit wurzelt, und daß ein Virtuose oder Componist, der diesen größten Genius aller Zeiten nicht in allen seinen Offenbarungen mit der ganzen Macht seines Geistes erfasse, weder des einen noch des andern Namens würdig sei. Von der unwiderlegbaren Wahrheit dieser Ansicht durchdrungen, wandte sich Bieurtemps schon sehr frühe dem Studium Beethoven'scher Werke zu und als die wohlgeriffenen köstlichen Früchte dieser Forschungen führe ich seinen durch und durch vollendeten Vortrag des Beethoven'schen Violinkonzertes am 26. März 1843, und seine echt künstlerische Auffassung der Streichquartette dieses Meisters an, welche er an dem oben bezeichneten Abende wieder auf eine glänzende Weise bethätigte; namentlich scheint die letzte Compositionsperiode des großen musikalischen Propheten unseres Säkulum's, welche (mögen die von Vorurtheilen geblendeten Weltmenschen dagegen auch was immer einwenden und erwidern) die vollendetste, begriffsmäßigste, dichterischste und auch musikalischergiebigste, der Individualität Bieurtemps am nächsten zu liegen, in seinem echten Künstlerergemüthe den reinsten Anklang, die innigste Sympathie zu erwecken. Beweis hierfür sein hinreißend schöner, begeisterter und begeisternder Vortrag des Beethoven'schen B-dur-Quartettes (Op. 130). Auch die mittlere Periode, als deren Repräsentanten Bieurtemps sehr passend das C-dur-Quartett (Op. 59 Nr. 9) wählte, erfaßte unser trefflicher Künstler ihrem Sinne und ihrer Würde gemäß. Die erste Periode des Reimes, des Sichentfaltens der Beethoven'schen Individualität zu einer Individualität der ersten Größe und Geltung; jene Periode, wo Beethoven mit dem einen Arme noch zärtlich liebevoll die Vorzeit umfaßte, doch mit dem andern schon kühn hinauskrebte zum Himmel einer höheren Zukunft: diese Periode liegt, wie ich glaube, unserm Bieurtemps schon etwas zu ferne und es macht sich in seinem zwar immer



schönen, immer gefühlten und eben durch dieses Gefühl belebten Fort-  
 trage dieser wieder einschlagenden Compositionen, eine gewisse Unschärfe,  
 Unbestimmtheit, ein gewisses Amitteln von jener abstracten Virtuosität und  
 jener an Paganini's genäherten Bewusstseinsfähigkeit (gemeinlich Solidität  
 genannt) bemerkbar, das den Effect dieser Tonbildung so schön er auch im  
 Einzelnen das P-dur-Quartett Op. 18 spielte) in etwas beeinträchtigte. An-  
 dessen ist die nur meine individuelle Ansicht, welche ich Niemandem auferlegen  
 will. Jedenfalls verdient Sicurtemps die Liebe, die Bewunderung je-  
 der echten Künstlerseile, da er, eine durch und durch poetische Natur, auch  
 auf eben diese Weise den für solche Eindrücke Empfänglichen mächtig an-  
 zuregen weiß. — Unterstützt wurde Sicurtemps von den Hrn. P. Poli  
 (weite Violine), J. Böck (Viola) und Horjaga (Cello), und zwar auf  
 eine rühmliche Weise.

Nicht ohne Absicht hob ich die Veröffentlichung dieses Artikels so  
 weit hinaus. Ich wollte nämlich einmal das Bekanntnis eines echten  
 „Weltbüblers“ abgeben und ein ausführlicheres Wort über  
 dessen letzte Quartette in diesen Blättern veröffentlichen. Doch zu einem  
 Aufsatze der Art braucht man Ruhe und eben diese fehlte mir durchaus  
 seit Sicurtemps' genäuerter Quartettvorle. Um daher nicht ganz  
 und gar post festum mit meinem Refracte anzurücken, schrieb ich endlich  
 diese wenigen Zeilen nieder, auf den Spruch mich stützend „Il vaut  
 mieux tard que jamais“. Und so mag denn die Leswelt immerhin von  
 mir sagen: „Spät kommt Ihr, aber Ihr kommt doch“. Wie gilt es  
 gleich. Meine Absicht war die beste. An ihrer Nicht- oder nur theilweisen  
 Erfüllung trage nicht ich, sondern die Macht äußerer Umstände die  
 Schuld. —

**Konzert des Bernhard Molique am 30. Jänner im  
 Theater an der Wien.**

Ich habe mich schon oft dahin ausgesprochen, daß ich, nach meiner  
 inneren Überzeugung, nur Demjenigen die Würde echter Künstlerchaft  
 zuerkennen im Stande bin, der sich in seinem Kunstwerke als ein durch  
 und durch bestimmter Charakter behält, der seine Individualität  
 frei wahren läßt, der seinem inneren Rufe folgt unbekümmert um das  
 Oerthe der verdienenden Menge, ja dem jede Concession an das Publi-  
 cum als eine unverantwortliche, nie zu sühnende Schuld an der Kunst  
 erkennt. Ich habe auch bei eben dieser Gelegenheit Molique als einen  
 dieser seltenen würdigen Künstlercharaktere mit freudiger Begeisterung ge-  
 nannt und ihn als „Stern des Poles“ jenen Hellen vorangestellt, welche  
 die breitgetretene Straße des flachen Virtuositenthums wandeln, aber auf  
 dieser Wanderschaft auch das ihnen von einer höhern Macht zugetheilte  
 geistige Pfund oder gar Quentchen gänzlich einbüßen. So sprach ich in  
 freudiger Begeisterung als ich Molique im vorigen Jahre gebürt,  
 als das Andante seines A-moll-Konzertes mir sich schäme mich die-  
 ses Gefändnisses gar nicht) so man die Thräne inniger Nührung ent-  
 lockt, als das reizende Rondo desselben Konzertes mir wieder einmal das  
 Ideal einer musikalischen Humoreske erschlossen, und als sein Punkt-  
 vollendetester Vortrag in meiner Seele die mannigfaltigsten Eindrücke er-  
 weckt hatte. Nun habe ich Molique wieder gebürt, der Ton seines  
 Instrumentes, welcher mit dem Tone, mit dem Charakter  
 seines geistigen Geistes in eine zusammenfällt, drang von Neuem  
 in meinen Sinn und durch diesen in mein höheres Selbst, welches durch  
 eine unerklärliche Sympathie für den verehrungswürdigen Künstler  
 angezogen, vergessend nach einem diesem überfließenden Geistes- und  
 Gefühlsinhalte vollkommen adäquaten Ausdruck ringt. Doch eine so en-  
 stehliche Sprache, sei sie auch, wie es hier der Fall ist, der wahre,  
 ungedruckte Ausdruck der Individualität des Kritikers, ziemt diesem  
 letzteren nicht ganz wohl, und darum will ich die mich, so oft ich Mo-  
 liques und seiner Leistungen als Virtuosen und Componist gedenke, ganz  
 und gar beherrschende Stimmung verlaguen, und in dem ruhigen,  
 besonnenen Tone des Kritikers meinen Bericht fortsetzen. —

Wir erscheint Molique, abgesehen von seiner längst gewürdigten  
 Virtuosität als Violinist so wie auch als Componist vorzüglich von

3 zwei Gesichtspunkten aus betrachtet, als eine in ihrer Art höchst  
 interessante, merkwürdige, ja einzige Kunsterscheinung. Der erste Gesicht-  
 punkt, von welchem ausgegangen er sich mir als eine **Kleinigkeit** des  
 ersten Ranges darstellt, liegt eben in jener schon oben erwähnten Ge-  
 sequenz, mit welcher er das **herajische**: „Si fractus illabatur  
 orbis, impavidum serient ruinae“ sich immer vor Augen hält, im  
 Band seine künstlerische Subjectivität ihm vorgezeichneten Weg wandelt.  
 Er verschmäht es gänzlich der unmaßhaltigen, gefinnungslosen Masse auf  
 Kosten seiner poetischen Eigenmächtigkeit Zugeständnisse zu machen. Seine  
 Violinkonzerte und Fantastien sind keineswegs solche Tonstücke, die jezt  
 in der neuesten Zeit aufgestellten Virtuositenthums, aus übertriebener Ge-  
 lühtigkeit gegen das Publikum, in ihnen wieder einschlagenden Tonstücken  
 festhalten und in's Werk setzen — nein, Molique gibt uns tiefdar-  
 übergehende, organisch gegliederte, aus einer poetischen Urquelle (dem Thema)  
 hervorgehende und sich entwickelnde Symphonien mit obligater Bio-  
 linae. Er läßt jedem einzelnen Instrumente des Orchesters sein Recht,  
 seine künstlerische Geltung und verkörpert es, wie nur Wenige seines Ge-  
 schicks, seine einzelnen, gestrichenen Momente in einem schönen Totalbilde  
 zu vereinen. Ein sprechender Beleg für diese jezt ausgesprochene Ansicht  
 ist ich A.-E., und D-moll, eben so sein P-dur-Konzert, seine „Norma-  
 Fantastie“ u. s. w. Ihm ist der Contrapunkt, in der höheren Sphäre  
 dieses Wortes, zur zweiten Natur geworden. —

Ein zweiter nicht minder beachtenswerter Vorzug der Moliqueschen  
 Spiels- und Compositionswiese liegt darin, daß dieser Meister, so  
 treu er auch seine Individualität durch die Tonsprache wiedergibt, und  
 so sehr er selbst und jeder Andere berechtigt ist, von Moliques Com-  
 positionen, so wie von seinem Vortrage auszusagen: es seien diese beiden  
 nichts anderes, als der Erguß seines Ich's, seiner Seele, als sein un-  
 verdrückliches, unbedrückbares, geistiges Eigentum, das dieser große  
 Tonmeister und Virtuose mit eben derselben Wahrheit, Bestimmtheit und  
 Annähekeit des Ausdrucks das innere Leben einer fremden Tabiru-  
 bualität aufzufassen und durch den Ton zu verkörpern im Stande ist.  
 Für die Nichtigkeit dieser zuletzt ausgesprochenen Ansicht spricht einstens  
 die Art und Weise, wie Molique in **Werdens**, **Sobor's**  
 und anderer Tonbilder Compositionen vorträgt, andererseits das tiefe Ver-  
 ständnis einer ihm fremden Nationalität, welches Molique durch seine tiefge-  
 mütliche Fantastie über österreichische Volksweisen, durch sein höchst cha-  
 rakteristisches Longemäde „Erinnerung an Ungarn“, durch seine geist-  
 reiche Bearbeitung der „Schweizerlieder“, so wie durch den immer mehr  
 immer charakteristischeren, ja in einzelnen Momenten sogar hinreichend  
 schönen Vortrag dieser musikalischen Lebensbilder auf die glänzendste Weise  
 an den Tag legt. In Molique hat sich also das Moment des  
 Subjectiven mit dem des Objectiven zur innigsten  
 Harmonie verklärt und eben darum ist er ein Künstler par excellen-  
 tence, eben darum im hohen Grade verehrungswürdig. So viel im All-  
 gemeinen über den Standpunkt, von dem aus man, wie ich glaube, wis-  
 senen Molique beurtheilen muß. In ein näheres Detail der hier gege-  
 benen allgemeinen Andeutungen einzugehen ist hier der Ort nicht. Doch  
 ich denke bei einer passenderen Gelegenheit (nämlich bei Besprechung sei-  
 nes bei Haslinger neu erschienenen **Clavier-Trios**, seines neuesten  
 Violinkonzertes, und seiner Messe) auf dieses inhaltvolle Thema  
 zurückzukommen. —

In seinem am 30. Jänner veranstalteten Konzerte brachte uns Mo-  
 lique das Andante und Rondo seines A-moll-Konzertes „Erinnerung  
 an Ungarn“ und seine „Österreichischen Lieder.“ Wie versteht sich  
 nach dem Vorausgeschickten wohl von selbst und bedarf daher keiner wei-  
 teren Befriedigung. Reichlicher und herzlicher Beifall krönte die Lei-  
 stungen des ausgezeichneten Künstlers. —

Das jugendliche kräftige Orchester des Theaters an der Wien that  
 sich recht wahr und löste seine schwierige Aufgabe mit vollen Glücke. —  
 Die Zuhörernummern bildeten eine Introduction, sammt Ronde für das  
 chromatische Waldhorn, componirt und vorgetragen von Hrn. G. S.

wald und eine Arie aus „Robert“, gesungen von Max. Burghardt. — Man erlasse es mir, über den spärlichen Besatz dieses höchst interessanten Konzertes neuerdings eine Jeremiade anzustimmen; denn, mich selbst genau kennend, bin ich überzeugt, daß ich es, im Eifer für die gute Sache, nicht bei der bloßen Jeremiade bewenden, sondern meiner Anpreisung über den gesunkenen Geschmack unserer Zeit die Zügel schießen werde. Und da ich freundlich begonnen, will ich auch freundlich enden, was ich, wollte ich den eben angeknüpften Faden fortspinnen, keineswegs vermöchte. Daher genug für heute. Philokales.

Großes Konzert des Hector Berlioz nach seiner Rückkunft von Prag zum Vortheile des Kinderspitales auf dem Schottenfelde, den 1. Februar um halb 1 Uhr Mittags im k. k. großen Redoutensale.

Er ist wiedergekehrt, der Gefeierte, Bewunderte, und doch auch so hart Verfolgte; er, der durch die Macht seines Genius so manches an Borurtheilen, an Äußerlichkeiten, an der Scholle des scholastischen Pedantismus hangende, einseitige Verstandeswesen zum festen, unerschütterlichen Glauben an eine ewig währende Blutzzeit der göttlichen Tonkunst, an ein ewiges Werden, Keimen und Streben des Künstlergeistes bekehrte: er, der uns durch die lebendigste That bewies, daß nur der Fortschritt die Seele, der Kern des Geisteslebens sei, und daß nur der „immer Werdende“, der aus der engen Schranke der Gemeinheit freistiehe und kühnen Schrittes hinausströmende, die schweren Fesseln der Gewohnheit durchbrechende die Förderung seiner Zeit und damit auch seine eigene Mission begreife und erfülle: er ist wiedergekehrt zur Freude derjenigen, welche dieses große Wort, das Berlioz in Tönen zu uns sprach, gläubig und liebevoll hinnehmend, auch ihr eigenes, inneres Leben, diesem inhaltsvollen Spruche gemäß, gestalteten. Allein jener Numinus der Ungläubigen, welcher bei der äußeren Form seiner Tongebilde (die doch eben wieder nichts Anderes ist, als der vergeistigte Leib, die pulle, der adäquate Ausdruck seiner innersten Individualität) stehen bleibt, und abgesehen von ihrer höheren Bedeutung an ihr Anstoß nimmt: jener Numinus, sage ich, hörte die Kunde seiner Rückkunft und seines Konzertes nur mit Angst und Schrecken, denn dieser erkennt in Berlioz nur den Repräsentanten des negativen Kunstprinzips, den musikalischen Bandalen, den Atheisten und Revolutionär, und will ihm höchstens einige Energie und eine gewisse affectirte Consequenz in der Durchführung seiner Verbesserungspläne zugestehen. Doch genug von den Pharisäern. Leuchtet ihnen auch jetzt noch nicht die Sonne der Erkenntniß, so ist ja noch nicht aller Tage Abend! Nur still und allmählig reißt das Köstliche. Jede Idee gelangt ja erst durch ihre Negation zum wahren Durchbruche, zu ihrer eigentlichen Geltung und Würde. Ja sie fordert ihrem Wesen nach sogar die Opposition heraus; diese letztere ist das Vehikel ihrer rascheren Entwicklung und Verlebenigung. Söhnen wir also auch der Opposition ihr Recht, sie wird schon von selbst umlenken, bis der durch die über allem Sirenden waltende Nothwendigkeit gebotene Zeitpunkt der Vermittlung, der Einigung, der Versöhnung gekommen sein wird.

Aus dem Gesagten erhellt ziemlich klar, daß Referent auch jener Zahl der Gläubigen an Berlioz's künstlerische Geltung mit aller Wärme seiner Gesinnung sich angeschlossen habe. Der Grund, warum er bis jetzt mit der Ablegung dieses Glaubensbekenntnisses noch gänzlich innewohlt, und mit der erschöpfenden Darlegung seiner Argumente pro Musica Berlioziana noch eine längere Zeit hindurch innewohlt wird, liegt nur darin, weil ein dem Schreiber dieser Zeilen unendlich weit überlegener Kämpfer für Berlioz, nämlich Dr. X. J. Wecker, in diesen Blättern auftrat, und eine in das Einzelne eingehende Würdigung Berlioz'scher Tonwerke (in seiner allgemeinen Einleitung) den Lesern dieser Zeitung noch in Aussicht stellte. Bevor nun dieser mein würdiger Vorgänger sein rühmlich begonnenes Werk nicht beendet, will ich es nicht wagen, mit meinen Ansichten über diesen Punkt offen hervorzutreten, theils um (im Falle unsere Ideen, wie ich nach vorausgegangenem vermüthe, das Band inniger Sympathie umschlingen sollte) nicht eine und dieselbe Sache mit einer weit geringeren Schärfe der Dialektik und stilistischen Gewandtheit auszudrücken und durchzuführen; theils auch um im gegentheiligen Falle gegen eine mir gewiß lehrreiche Polemik mit möglichst haltbaren Gründen mich waffnen zu können, gegen eine Polemik, sage ich, die aller Bitterkeit fern, nur in der Sphäre des Subjectiven sich haltend, zu einem freundlichen Austausch unserer Meinungen sich gestalten möge, dessen Resultate mir, dem lernbegierigen Jünger, nur förderlich sein können. —

Und nun zum Konzerte selbst. Berlioz brachte uns seine „Garnaval“-Ouverture, seine „Symphonie fantastique“, seinen „Pilgermarsch“, und schließlich die Schwermuths-scene, das Konzert und den Ball, so wie das Fest bei Capulet aus seiner Symphonie „Romeo und Julia“. Das großartige Tongemälde „Der Gang zum Schergericht“ wurde wiederholt. Ueber den durch alle diese Werke, so wie auch durch die bereits früher gehörten in meiner Seele rege gemachten Eindruck vielleicht, wie schon gesagt, späterhin ein Wort. Berlioz, der uns eine so ganz neue Tonwelt erschlossen, läßt sich doch nicht innerhalb des enggemeßenen Raumes eines Konzertreferates, gleich einer ephemeren Erscheinung mit ein Paar Worten abthun. Die Ausführung sämmtlicher Orchesterstücke, von Ber-

lioz selbst geleitet, war eine gelungene. — Nebenbei sang Fischer mit allem Schmelze und Wohlklang seiner seltenen Stimme Speyer's „Reinsehnsucht“ und Kreutzer's „Guten Kameraden“ und erntete einstimmigen Beifall.

Wäge dieß Konzert doch nicht des großen Meisters letzter Abschiedsgruß an seine zahlreichen hiesigen Verehrer sein. Philokales.

Correspondenzen.

(Pesth.) „Das Wolfenkind“, Zauberoper von F. F. Told, Musik von Titi, erste Aufführung in Pesth am 31. Jänner 1846. — Dieser Oper ging von Wien aus ein großer Ruf voraus. Hr. Titi hat sich außerdem durch die Musik zum „Zauberschleier“, durch seine vielen, schönen Lieder und durch andere Compositionen einen ziemlich Anhang in Pesth erworben, und so versammelte die gestern stattgehabte erste Aufführung der Oper „Das Wolfenkind“ ein Publikum, das aus Neugierde und freundlicher Theilnahme für das Werk eines „guten Bekannten“ zusammengesetzt war. — Ohne eben behaupten zu wollen, diese Oper sei durch gefallen, darf ich doch nicht verschweigen, daß der Erfolg sehr zweifelhaft war. Das Buch ist ein Muster von Langerweile, und wenn man auch bei ähnlichen Gelegenheiten oft ungerathener Weise die Schuld auf's Libretto zu schieben pflegt, so ist das hier nicht der Fall; der erste Act behnt sich und schlert sich von Scene zu Scene:

Der Dichter geht weiter —  
Man wird nicht gescheiter.

Ich hatte mir vorgenommen eine ausführliche und in's kleinste Detail eingehende Recension dieser Oper zu liefern; aber wahrhaftig, nachdem ich sie gesehen und gedört habe, fehlt mir die Courage dazu. Was nun aber die Musik insbesondere anbetrifft, so finden sich wohl hin und wieder gemüthliche, witzige und geistvolle Stellen; sie steht aber doch im Ganzen tief unter unser Aller Erwartung; diese larmoyanten Zauberschleiermotive, die ewigen As-dur  $\frac{3}{4}$  à la „Herzenlohn“, dann mehrere Reminiscenzen aus andern beliebten Opern, wie z. B. aus „Norma“ und „Liebestrank“ vermischen den — durch andere gelungene und geistvolle Musikstücke hervorgebrachten — günstigen Eindruck. Im ersten Acte gesiel mir am meisten ein Terzett zwischen dem Fischer, Schulmeister und seiner Tochter — dann das Lied in E-moll und das ganze erste Finale, welches ein treffliches Zeugniß von der Befähigung des Hrn. Titi für die Oper abgibt; indeß ist der darin vorkommende Canon im instrumentalen Theil über alle Gebühr vernachlässigt; im zweiten Acte gesiel mir am meisten die Arie der Azurine und die des Schulmeisters, welche auch das Publikum in so hohem Grade ansprach, daß sie repetirt werden mußte; auch die Partie der Schulmeisterstochter und die von Azurine's Führer hat sehr hübsche Einzelheiten; wie gesagt aber, im Ganzen herrschte über dieser Oper der Geist der langen Weile, erzeugt durch das gänzlich verunglückte Buch! Die Besetzung war folgende: Azurine: Ull. Kaiser, der Führer Azurine's: Fr. Roberti, der alte Fischer: Fr. Baran, sein Sohn: Fr. Dobrowsky, der Schulmeister: Fr. Rotz, seine Tochter: Ull. Victor, Dirigent der Vorstellung: Fr. Witt. Das Haus war spärlich besucht, woran die Faschingszeit und die damit verbundenen Wälle, so wie in diesem speziellen Falle aber auch die schlechte Witterung Schuld gewesen sein mag.

Im ungarischen Nationaltheater gab man „Don Pasquale“ von Donizetti mit ungemeinem Beifalle. Die Oper ist sehr amüsant, so wohl hinsichtlich des Buches, als der Musik; ich erinnere mich dunkel einer Oper, welche im Jahre 1836 im Wiener Josephstädter Operntheater zur Aufführung kam; sie hieß „Dlivo und Pasquale“, hatte so ziemlich den nämlichen Text, und die Musik war ebenfalls von Maestro Donizetti; der damalige Versuch scheiterte, so viel ich mich erinnere. Jetzt hat der Maestro eine Menge neuer Nummern hineincomponirt, jetzt hat die andere; die vorzüglichsten möchten wohl die Arie der Korina und ein Duett im 3. Act sein, welche beide Nummern außerordentlich günstig aufgenommen, vom zahlreich versammelten Publikum zur Wiederholung verlangt wurden.

Von Konzerten ist alles still. Drehschod wird erwartet. Der Fasching ist im vollen Gange; Wälle über Wälle! D war's nur erst überstanden; ich gehe zwar auf keine Wälle, aber das ungewöhnliche Flakerreiben bei später Nacht, dazu die Frechheit, mit der diese Leute im vollen Carriere durch die Straßen fahren, macht die von ihrem gemüthvollen Nachteffen nach Hause Pilgernden jeden Augenblick für ihr Leben zittern. Die Musik bei allen großen Wällen wird durch Hrn. Worelly verlesen, welcher sich die allgemeine Zufriedenheit durch seine in diesem Fache vorzüglichen Leistungen erwirbt.

(Brünn den 1. Februar 1845.) — Erstes Konzert des Hrn. Bieuztemp. — Am Schlusse meines letzten und vorletzten Berichtes habe ich bereits erwähnt, daß ich unsere hiesigen Musikzustände etwas näher zu beleuchten versuchen werde; so oft ich mich aber dazu ansetze, nehmen außergewöhnliche Erscheinungen mein vollständiges Interesse ausschließlich in Anspruch. Soll ich nun beginnen mein Wort zu lösen? — Unmöglich! Wer kann über die Brünnner Musikzustände auf Hrn. Bieuztemp vergessen? — Soll ich über das Konzert des Hrn. Bieuztemp berichten, seine Triumphe nachweisen, ängstlich die Grade



des Beifallssturmes an irgend einem Instrumente abmessen? — Das geht nicht; wo bleiben da die versprochenen Brüner Musikzustände — wo bleibt mein gegebenes Wort? — Ein oder Nichtsein, das ist nun die große Frage! — Doch ich will meinem Versprechen und zugleich meinem Drange nachkommen, indem ich mit der Besprechung des *Bieurtemps's* schen Konzertes hiemit die Abhandlung der Brüner Musikzustände eröffne. Ich ahme hierin nicht etwa die 7 Städte Griechenlands nach, die um die Wiege Homer's wetteiferten; aber der Künstler gehört der Welt an und da Brünn auch nicht außer ihrem Bereiche liegt — da fernher so ausgezeichnete Künstler notwendig auf Geschmack und Kunstsinne den wohlthätigsten Einfluß üben müssen, so gehören die Konzerte gewiß auch zu den Brüner Musikzuständen. — In der That, Brünn steht mit Wien, besonders seit jene eine Vorstadt Wiens geworden ist, in einem eigenen glücklichen Verhältnisse. Wien ist das Lösungswort aller Künstler und Nicht-Künstler, Sterne erster Größe glänzen dort, aber auch Irrwische scheitern ihr fahles Licht und versammeln ihren eigenen Dunstkreis. Wien sondert nun zur Linken, was zu den Böden gehört; wir schlürfen den Honig aus den Blumen, das Gift aber lassen wir darin. — Ich erinnere mich, daß Hr. *Bieurtemps* nun zum dritten Male unsere Hauptstadt besuchte. Schon im Jahre 1833 bewunderten wir den vielversprechenden Wunderknaben. Im Jahre 1837 kehrte er als selbstständiger Künstler wieder und erst jetzt nach dem Zeitraume von 9 Jahren war es uns gegönnt, den Künstler zum dritten Male und zwar in riesiger Vollendung zu schauen. Er gab am 28. Jänner sein erstes Konzert im k. k. Theater. Der große Künstler des Jahres 1837 ist nun ein Hero geworden. Solche immense Fortschritte sollte man außer dem Bereiche der Möglichkeit glauben, wenn dieser Abend nicht das Gegenteil bewiesen hätte. Die technische Vollendung hat den Höhepunkt der Möglichkeit erreicht; die Reinheit ist unübertrefflich — in den schwersten Passagen, im kispelnden *Sesolo* des *Pianissimo*, in der schwindelhaften Höhe des *Flageolet*, im tollenden *Prestissimo* des schäfernden *Staccato* geht kein Ton verloren. Da werden die Gränzsteine der nachbarlichen Intervalle auch nicht um eine Schwingung verrückt, da wird kein *Fermato* vermischen — da tollert jeder Ton eine einzelne Perle ungemischt vor den entzückten Zuhörer; der Vortrag ist Gesang und Seele, gepaart mit Zuversicht und Kraft. — Den Anfang machte das *Fis-moll*-Konzert von ihm selbst componirt. Dieses besteht aus 4 Sätzen; der erste in der *Tonica* schließt in der *Dominate* (*Cis-moll*). Der zweite beginnt in der *Mediante* (*A-dur*) und geht in die *Tonica* (*Fis-dur*) über. Den dritten Satz bildet ein Thema, das dem Virtuosen Gelegenheit bietet, seine *Bravour* und seinen Geschmack zu zeigen. Der 4. *Finallsatz* hat eine Ähnlichkeit mit dem ersten. Dieses Werk ist sehr originell, sehr gut durchgedacht und effectvoll instrumentirt, zwar bei einmaligem Anhören nicht leicht faßlich, weil es viel von der gewöhnlichen Form abweicht, und der Gesang durchaus edel. Die *Bravour*, die Hr. *Bieurtemps* in diesen 4 Solosätzen hervorbringt, ist unbeschreiblich. Sein sicheres *Staccato*, sein *Arpeggio*, während welchen er auf der *G-Saite* vollkommen und deutlich eine Melodie hören läßt, dann die sehr reinen enharmonischen *Accordgänge* reizen unwillkürlich zur Bewunderung hin. — Die 2. Nummer war *Fantasie* für die *G-Saite* über Thema's aus „*Norma*“. Den Anfang machte die *Introduction*, als Solo kam die erste *Arie* der *Norma* in *G-dur*. Dieser Vortrag machte auf den Referenten den größten Eindruck. Den Schluß machte das Thema des 1. *Spores* aus derselben *Introduction*. — In der 3. Nummer „*Yankee doodle, Souvenir d'Amérique, Variations burlesques*“ zeigte Hr. *Bieurtemps* die im höchsten Grade vollendete Technik, sein bis in die kleinsten Details sicheres *Staccato*, *Arpeggio*, *Flageolet*, *Doppelgriffe* in *Dezimen* &c. Mit unglaublicher Sicherheit bringt er hier im schnellsten Tempo jeden Ton so rein und für sich bestehend hervor, daß dem lauschenden Zuhörer kein einzelner verloren geht. Ich fange lieber gar nicht an, die Auserungen des Jubels zu schildern oder gar aufzuzählen. Nur das muß ich noch bemerken, daß der liebenswürdige Künstler so gefällig war, die letzte *Piece* zu wiederholen. — Zwischen diesen Nummern hörten wir eine *Arie* in *Es-dur* von G. M. v. Weber (dem Referenten noch unbekannt), sehr brav vorgetragen von Mlle. Louise *Wiskalesi*, wofür ihr die Ehre des *Hervortretens* ward; dann eine *Declaration* „*Der kleinen Lise Weirats Ideen*“ von *Castelli*, beifällig vorgetragen von Mlle. *Borschigka*.

(Schluß folgt.)

**Offenes Sendschreiben an die geehrte Redaction der „Wiener Musik-Zeitung.“**

**Schätzbarster Herr Redacteur!**

Der unterzeichnete Mitarbeiter Ihrer „Musik-Zeitung“ findet sich veranlaßt, einige Stellen in Nr. 14 dieses Blattes etwas näher zu beleuchten und respectioser zu berathigen, in der festen Überzeugung, daß Ihnen das „*enique suum*“ eben so heilig ist, als es mich drängt, diesen Satz geltend zu machen.

Die erste Stelle betrifft ein historisches Factum, welches einer Berichtigung bedarf; in dem *Ketrologe* des *Tenoristen* B. G. H. wird angeführt, „daß *Staudigl* von *G. H. G.* gelernt habe.“ Dieses ist jedoch ganz falsch, indem Hr. *Staudigl* jenen Sänger erst auf seiner *Kunstreise* am *Rhein* kennen gelernt, von ihm aber niemals auch nur einen Ton singen hörte!

Das Zweite betrifft eine Andeutung in der *Recension* über die erste Aufführung der *Oper* „*Die Puritaner*“ im *Theater* an der *Bien*, aus welcher hervorzugehen scheint, als habe Hr. *Staudigl* erst jetzt die Anwendung des *mezza voce* kennen gelernt. Dieser Voraussetzungen muß ich jedoch geradezu widersprechen, und berufe mich deshalb nur auf die *Basarie* mit *Ghor*, in der seit Jahren nicht mehr gegebene *Oper* von *Kuber* „*Das Pferd von Erz*“, „*Spiegel der Tugend*“ in welcher *Arie* Hr. *Staudigl* eben jenes *mezza voce* sehr verständlich und zweckmäßig anwendete.

Auch erinnere ich überdies noch auf den Vortrag des *Schubert'schen* Liedes „*Der Wanderer*“, womit Hr. *Staudigl* oft und vielmal das kunstsinige Publikum entzückte. Übrigens versteht es sich ja von selbst, daß die zeit- und ortgemäße Anwendung des *mezza voce* mit zu den Erfordernissen gehört, mit welchen der vollkommen gebildete Sänger ausgerüstet sein muß; und wer wollte an dieser Ausrüstung bei unserm gefeierten *Staudigl* noch zweifeln?

Dies die unmaßgebliche Meinung

Ihres

ganz ergebensten Dieners  
*Adolf Fuchs*,  
 Mitglied der k. k. Postkapelle.

Wien am 31. Jänner 1840.

**Notizen.**

(*Bieurtemps*) ist heute nach *Limuz* abgereist, wo er ein Konzert geben wird; von dort begibt er sich nach *Berlin*.

(*Willmer's*) erstes Konzert in *Prag* fand am 2. d. M. statt.

(*Flokom's*) „*Ratosen*“ sind in *Hamburg* bis zum 26. Jänner bereits 10 Mal gegeben worden; die Einnahme der 10 Vorstellungen betrug 12412 Mark.

(*Berlioz*) hat am 27. v. M. auf allgemeines Verlangen ein drittes Konzert im *Theater* in *Prag* gegeben, das Haus war sehr voll, der Beifall gleichfalls stürmisch; am 4. d. M. wird er nach *Peft* abreisen und im *Redoutensaal* und dann im ungarischen *Theater* Konzerte zu veranstalten; nach seiner Rückkehr wird er *Prag* ein zweites Mal besuchen.

(*Jan Reichenberg*) in *Böhmen* ward bei leerem Hause am 21. v. M. ein Konzert annoncirt, welches der „*Violinvirtuose Joseph Herzig*“, absolvirter ehemaliger Schüler des k. k. Kammerreitsen *Hrn. Joseph Raxseber*“ veranstaltete.

(Ein seltenes Freundschaftsbündniß) bestand zwischen den beiden französischen Componisten *Rebel* und *Francour*. Von Jugend auf die vertrautesten Freunde, durch ihre Herzen, wie durch ihre Kunst eng mit einander verbunden, arbeiteten sie stets gemeinschaftlich. Ihre Werke erschienen unter beider Namen; beide wurden Directoren der *Pariser Oper*, so wie Intendanten der königl. Kapelle und Ritter des *St. Michaels-Ordens*. Wenn in einer ihrer *Opern* diese oder jene *Arie* besonders Beifall erhielt, so erkundete man nie, welcher von Beiden der Verfasser sei. Die *Pompadour*, ihre Gönnerin und Beschützerin, fragte einst Jeden für sich und erhielt keine andere Antwort, als: „Wir beide haben sie componirt.“ — *Francour* überlebte seinen Freund, aber noch zehn Jahre nach dessen Tode, wenn man dem 87jährigen Greis eine solche Frage vorlegte, erhielt man nie eine andere Antwort.

**Todesanzeige.**

Dinstag den 3. d. M. Nachts um 11 1/2 Uhr ist hier der berühmte Componist und k. k. Vice-Postkapellmeister *Joseph Weigl*, der Leibarzt der „*Schweizerfamilie*“, einer der letzten Meister der alten berühmten *Schule*, im 81. Jahre gestorben. Eine ausführliche Biographie wird in diesen Blättern folgen.

\*) Dieß wollte der Beurtheiler damit keineswegs gesagt haben. Diese Bemerkung konnte und sollte sich auch nur auf das angezogene *Contra* beziehen. Von der Anwendung des *Sopran* aber: „daß auch der beste Sänger noch immer lernen müsse“, — *Tablache* so oft den der größte unter den lebenden *Passisten*, — wird Hr. *Staudigl*, so wie wir ihn als ein sichtbaren aber auch sehr bescheidenen Künstler kennen und achten, gewiß nicht emancipiren wollen.

Die Redaction.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von  
**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti q<sup>m</sup> Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bsch	Ausland
1/2 J. 4 fl. 20 fr.	1/2 J. 11 fl. 40 fr.	1/2 J. 18 fl. — fr.
1/4 J. 2 „ 15 „	1/4 J. 3 „ 50 „	1/4 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 21 kr. C. M.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

**N<sup>o</sup> 17.**

**Samstag den 7. Februar 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Die erste diesjährige Musikbeilage, eine Originalcomposition von **Carl Czerny**, wird im Laufe dieses Monats erscheinen; worauf sogleich unverzüglich ein Lied mit Pianofortebegleitung von der jungen Componistin **Mlle. Anna Stollewerk** als zweite diesjährige Musikbeilage folgen wird.

## N e u e

im Stich erschienener Musikalien.

### Pianoforte-Musik.

Unter allen Instrumenten ist das Pianoforte dasjenige, welches der größten Reform unterworfen wurde. Daß diese Umwälzung im Mechanismus auch auf die Spielweise und die damit verknüpfte Composition einen großen Einfluß übte, wird Niemand bestreiten. Die Merkmale der verschiedenen Kunstperioden haben sich bei den Clavier-Compositionen so ausgeprägt, daß der Forscher der Kunst mit Gewißheit daraus jede Zeitperiode anzugeben vermag. Auch ist es dem tiefersforschenden Kunstgelehrten aus diesen Merkmalen leicht möglich die Vor- und Rückschritte zu bemessen und hieraus die Kunstfolge zu bestimmen. Obwohl die verschiedenen Perioden des Clavierspiels eine aus der andern hervorgegangen, und sich daher in einander verzweigen, so lassen sich doch nur vier Grundrichtungen wahrnehmen. Zur ersten Periode zählen wir diejenige, in welcher die Musik ihre Anfänge begründete. Zur selben Zeit hatte man von der Existenz der Harmonie keinen Begriff, daher man bloß den einstimmigen Gesang kannte, und der Text die Töne regelte. Die Unkenntniß des poetischen Rhythmus hatte zur Folge, daß man die Gesetze der Melodie (wie selbe bereits festgesetzt sind) nicht in Anwendung bringen konnte. Als die Harmonie entdeckt, und der mehrstimmige Gesang in festgestellte Grenzen gewiesen wurde, um ein reiches Feld von Gedanken-Gründen zum geistigen Ausbau für kommende Geschlechter zu gründen, da entstand die zweite Periode. So siegreich dieser Zeitabschnitt aus der Kindheit des Vorgängers heraustrat, so trug er schon Verirrungen an sich, welche die Geltendmachung der Kunstzwecke in ihrem Gedeihen beeinträchtigten. Dem Kunstgeiste gab man eine verkehrte Richtung, denn man belastete die Kunstbildung mit Zahlenberechnungen, welche den Verstand austrockneten und das Gefühl verwaist ließen. Bemerkenswerth aber bleibt für den Künstler und Forscher dieser Zeitabschnitt, durch die gleichsam aus ihr hervorgegangenen Klassiker, welche die wahre Kunstperiode (als dritten Zeitabschnitt) begründeten. Ihr letzter Zweig dürfte für das Clavierspiel **Hummel** gewesen sein, denn **Beethoven's** Riesengeist steht als bloße Parität da, welche man wohl anfaßt, aber nicht erfassen kann. Bei **Beethoven** ist jede Note ein geistiges Element für eine ewige Gedankenwelt, und nur einmal hat **Spoer** sich diesem Riesengeiste ebenbürtig gezeigt. Vom Erhabenen zum Lächerlichen, sagt man, sei nur ein Schritt, und so könnte man im Allgemeinen den vierten Zeitabschnitt

bezeichnen. Die Vorzüge, welche nur durch wenige Repräsentanten des sich geltend machenden Clavierspiels zur Offenbarung gelangen, entstammen aus dem vorhergegangenen Zeitabschnitt. Dies körperlich zierliche Handhabung des todtten Instruments macht man geltend. — Mechanische Fingerbildung, Mouladen, Flugsprünge und Eisenfaust-Kämpfe, das sind bezeichnende Fortschritte des modernen Clavierspiels. Und gelingt es einem Tagvirtuosen in einer zufälligen Gedankenstille eine etwas entsprechende Vortragweise geltend zu machen, so entfährt allen Lippen ein herzgepreßtes Ach. Die geehrten Freunde harren unserer Meinung über die Producte des Clavierspiels; leider sind sie das getreueste Abbild ihrer herzlosen und geisteskranken Vertreter. Oder kann man eine Schaustellung von mechanischen Fertigkeiten (ich glaube man nennt sie **Technik** —!) wie wir sie in dem Studienwesen fast sämtlicher mit Schönheitspfältern besetzten Tonstädte nachweisen können, geist- und herzerfüllende Tonstücke nennen? Die Formen, woran man Jahrhunderte gebaut, wo finden sich dieselben in geistiger Vorrückung wieder. Ja, wenn man die Begriffe von den Kunstformen im Conversations-Vexikon nachschlagen muß, weil man aus der Zeitverwirrung keine Ordnung, kein Gesetz und keine Kunstwahrheit herausfinden kann; wenn man ferner die Aneignung geistiger Kunstbedürfnisse, die Humanisirung, gestützt auf logisch-philosophische und gefühlgeistige Principien entweder gar nicht oder höchstens als eine den Kunstgeist zerstörende Reactivität betrachtet, so darf es Niemand wundern, daß eine derartig bestehende Sophisterei die Kunstzerstörung herbeiführt, und in ein Chaos umwandelt, woraus der Kunstschöpfer ein neues Kunststall zu gründen hat. Wenden wir unsern Blick auf die Tagerscheitungen um über die Vor- und Rückschritte den Kunstfreunden unsere Ansichten mitzutheilen, so liegt uns vor allen die Vorführung der Kunstschule und ihre Zweckdienlichkeit ob.

In **Grimm's** Verlag zu Pesth erschien von **J. Adlerstein** in nachstehende Pianoforteschule:

Budapesti Zongoratanító, vagy elméleti's gyakorlati bevezetés a' Zongorázást alapos és könnyen érthető módon megtanulni. Szerkesztett **Adlerstein** Janotyckh János.

Soweit uns nach **Weder's** Musik-Literatur und **Hofmeister's** Musikalien-Verzeichniß bekannt ist, so besitzt Ungarn in der Landessprache noch kein Lehrbuch des Pianofortespils. Hr. **Adlerstein** hat durch die Herausgabe dieses theoretisch-practischen Unterrichtsbuches einem langgeföhnten Bedürfniß abgeholfen. Es verdient Hr. **Adlerstein** unsere Anerkennung um so mehr, da er in diesem Lehrbuche das Beste aus den Schu-





bleistgen Hrn. Kreis-Kommissar Alb. Stadler. Am 16. Dezember beim zweiten Museums-Konzerte: Quartett (G-dur.) für Streichinstrumente von L. Spohr; der erste Satz aus der Sonate in A-dur für Pianoforte von G. M. v. Weber, vorgetragen von Hrn. Jos. Derffel aus Wien; „Die beiden Grenadiere“, Lied von G. B. Reissiger, vorgetragen von Hrn. Alb. Pichler; Polonaise für zwei Clarinetten von zwei Mozarteum-Schülern; „Der 120. Psalm“, Chor für zwei Sopran- oder Altstimmen von J. F. v. Mosel; Duett aus den „Liedern ohne Worte“ von F. Mendelssohn-Bartoldy, „Die Post“ aus Schubert's „Winterreise“ und Trauermarsch aus der Sonate in A-dur von L. v. Beethoven für Pianoforte, sämtlich vorgetragen von Hrn. Derffel; endlich „Siegesgesang“, Kotturmo für sechs Männerstimmen von G. Sturm. Beim letzten Konzerte am 30. Dezember wurde gegeben: Ouvertüre zum „Fenest“ von Huber; Rondo aus dem 3. Konzert für die Violine von Beriot, vorgetragen von Hrn. Pleiner; Sopranarie mit Chor aus „Beatrice di Lenca“ von Bellini, vorgetragen von Ull. Pöschegger; Ouvertüre zur Oper „Alessandro Strabellia“ von F. v. Flotow; Sopranarie aus „Marie“ von G. Kreutzer, vorgetragen von Ull. Pöschegger; Fantasie für das Violoncell von F. A. Kummer, vorgetragen von Hrn. Tieg; endlich Chor aus einer Cantate von M. Taux. — Fragt man nun, wie alles das gegeben wurde, so ist die Antwort: wie man's hier von den Mitgliedern des Domvereins zu hören gewohnt ist, vortrefflich sowohl im Einzelnen, als im Zusammenspiel, sowohl im Solo-, als im Klavier-vortrag, vom Sopran bis zum Bass und durch alle Instrumente. Von diesem Erfolg ist aber, wie gewöhnlich, ein großer Theil der verdankenden und einflussvollen Leitung des Hrn. Kapellmeisters M. Taux zuzuschreiben. Diesem letztern hat das Mozarteum überhaupt in einer andern Hinsicht wieder ungemein viel zu verdanken; denn durch seine persönliche Verwendung haben eine Menge ausgezeichnete Compositoren die Zulassung gegeben, Compositionen dem Mozarteum zuzuführen, was auch wirklich schon bei vielen geschehen ist. So sandte Fried. Schneider seine Dratorien „Isidor“ und „Das Weltgericht“, Kehrlich in Berlin seine große, ausgezeichnete Gesangschule, Drobisch mehrere Kirchencompositionen.

Von Opern hörte man hier im gegenwärtigen Theatercur: „Norma“, „Bellina“, „Barbier von Sevilla“, „Freischütz“, „Lucia di Lammermoor“, „Montecchi und Capuletti“, „Mosé“. Deren Vorstellungen blieben aber, das Orchester ausgenommen, weit hinter den obigen Kunstleistungen zurück, da es an gehörigen Gesangkräften fehlte, was wohl auch bei den Museumsproductionen in so fern ebenfalls der Fall ist, indem aus Mangel an einem weiblichen Sopran sehr wenig aus Opern und Dratorien gegeben werden kann, ein Umstand, der um so betrübender ist, als das Mozarteum im Besitz so vieler gebiegender und klassischer Dratorien und Vergleichen ist.

Im Dome endlich kommen Compositionen zur Aufführung von Händel, Rau mann, Jos. und Mich. Haydn, Mozart, Reissiger, Drobisch, Morlacchi, Gänsbacher, Diabelli, Kiblinger, Wiska, Wittassek, Preindl, Mastrelli, Tomaschek, Hummel, Cherubini, Schuabel, Wasse, Benfried u., welche sämtlich unter der Leitung unseres rühmlichst bekannten Kapellmeisters des Hrn. Taux in ausgezeichnete Weise gegeben wurden.

G. R.

(Eing den 29. Jänner 1846.) Als ob es die Konzertreisenden müßten, daß hier weder brillante Geschäfte zu machen sind, noch auf enthusiastische Beifallsbezeugungen zu rechnen ist, verirrt sich selten ein virtuoser Wandersmann in unsere Stadt, und, obwohl wir deshalb eigentlich zu beneiden wären, so möchten wir denn doch öfter etwas Neues hören, als durch zwanzig Jahre eingewerkelt und doch noch immer schülerhaft ersquarte Symphonien und Ouverturen, als obiges Clavierklavier oder Gesangsversuche. Hat man die Wahl zwischen einem Clavier-Spieler und einem Violin-Spieler im Konzertsaal, so dürfte sich bei der Überfüllung an Zuhörern jedenfalls für letzteren entschieden werden, und in dieser Rücksicht waren wir froh, daß Hr. Ferdinand Griebel, k. preuß. Kammer-Virtuos, es war, welcher im Theater in 3 wöchentlichen von Lustspielen drei große Konzerte auf der Violine gab, deren jedes aus zwei bis drei Piecen bestand. Hr. Griebel ist durchaus kein Stern erster Größe am Virtuosenhimmel, aber er ist ein guter Konzertgeiger, welcher die zwei Piecen „Souvenir de Bellini“ von Arrot und die Variationen über Themen aus „Anna Bolina“ von Alard, auf welche er hauptsächlich zu reisen scheint, recht rein, nett und mit großer Fertigkeit vorträgt. Ich erwähne diese zwei Konzerte besonders, weil weder Ernsts „Glegie“ und „Dello-Fantasie“, noch Prumes „Melancholie“ auf eine Weise geboten wurden, daß man sie in Rücksicht auf geistige Auffassung oder Überwindung der bedeutenden technischen Schwierigkeiten als ganz gelungen bezeichnen könnte. — Griebel wendet sich in seinem Spiele mit Vorliebe der französischen Schule, und der durch Ernst beliebt gewordenen harmonischen Vortragsmannier zu, ohne jedoch einerseits die französische Eleganz und Pikanterie, anderseits Ernsts Gefühlsstärke ganz zu erfassen; jedenfalls aber wird sein Spiel, dem Jactanz und Nettigkeit durchaus nicht abzusprechen ist, im Damen-salon stets sicheren Erfolges gewärtig sein können; einen Vorzug aber hat er vor manchem Künstler seines Instrumentes, der besteht

in Sicherheit und Reinheit; sein Ton ist bunn und jung; zu seiner Entschuldigung aber mag gelten, daß aus der Violine, auf welcher Hr. Griebel spielte, wohl schwer ein markiger großer Ton zu ziehen sein möchte; in technischer Beziehung dürften die Arpeggien mit springendem Bogen und Oktavengänge Griebel's Glanzmomente bilden, der Triller ist mehr matt und unegal, das Flageolet minder glänzend; es würde zu weit führen, durch eine Analyse aller jener Anforderungen, die man an einen reisenden Konzertisten und Kammervirtuosen zu stellen hätte, Griebel's Spiel genauer zu charakterisiren, das Resultat bleibt immer das gleiche: daß Hr. Griebel ein gewandter Violinist ist, der sein Publikum amüsiren und den Beifall jener, welche an sentimentalen nicht weniger als geistreichen Galanerie-compositionen, (die eine besonders tiefe Conception oder von Seite des Künstlers noch des Auditoriums bedingen) Geschmack finden, im reichen Masse erhalten und verdienen wird; ten Kunstkenner wird wohl für die vermiste Kraft und Poesie schwerlich leichte gefällige Tändel und Coquetterie entschuldigen können. — Doch wir danken dem Himmel, der uns mit Berlioz's geharnischten Tommalereien und David's „Rüste“ verschont hat, für das angenehme Intermezzo — und schon getrost der Zukunft entgegen. — In der Oper gab es Flotow's „Strabella“ und die Operette „Mozart und Schikaneder“ neu. Da das Sängerpersonal unsers Theaters das gleiche geblieben ist, über welches ich schon voriges Jahr meine offene Meinung abgab, so brauche ich nur zu erwähnen, daß in „Strabella“ aller Eifer aufgeboten wurde, um das möglichst Zufriedenstellende zu leisten: der Beifall war und ist ein lebhafter, natürlich entzückt das Trinklied mit den trinitalen Sprüngen mehr, als die übrigen wirklich schönen Nummern der Oper, in der sich alle drei Schuten um den Vortrang balgen. Hr. Adhring (Strabella) singt, so weit die physischen Mittel ausreichen, seinen Part mit viel Glück; mit stetem Beifall gibt unsere Primadonna Mad. Peinesetter die Leonore. Die Wanditen sind durch Hrn. Tommaselli und Hrn. Zehden repräsentirt und werden gut gesungen und dargestellt. Den Theim Leonorens gibt unser Bariton und zugleich Bassist Hr. Stepan, ein bedeutendes Gesangstalent mit sonorer kräftiger Stimme, welche feinerer Ausbildung noch sehr fähig ist. — Die Chöre sind sehr mann und rube. Dirigent ist Hr. Kapellmeister Abendroth, dessen Feuereifer in Angabe der Tempi einige Mäßigung zu wünschen wäre. Das Orchester wirkt unter Hrn. Jappes Leitung, trotz seiner bedeutenden Lücken (namentlich in den Violinen) ganz leidentlich und wir würden vielleicht zufriedener sein, wenn die Eriahrung an jene Zeit, wo alle Parte mit tüchtigen Instrumentalisten besetzt waren, wodurch eine Reinheit der Stimmung und ein präcises Zusammenwirken möglich wurde, nicht stets so nach wäre. Der in „Mozart und Schikaneder“ metamorphosirte Schauspiel-director mit Mozart's Rüste wollte nicht sehr ansprechen. Hrn. Adhring's (Mozart) Rüste war ähnlich, doch ein geborener Schme, kann er nicht localisiren. Hr. Zehden hat zu wenig vis comica und humor, um dem Fache der Buffos, das er cultivirt, mit Success vorstehen zu können, so verdienstlich und vielseitig er auch als wohlgeschulter Sänger und routinirter Schauspieler sonst wirkt. Mad. Peinesetter gab die Sängerin Uglich, Ull. Conrad die Lange. Wir haben von Ull. Conrad, deren Stimme wohl einen hübschen Umfang und Sonorität besitzt, nie viel erwartet, da eine Sängerin, von der man kein Wort Textes versteht, und verstehen kann, nur halb ihren Beruf erfüllt, allein statt in der Kunst des melismatischen Gesanges (wir reden gar nicht vom dramatischen Gesange) und im Selbststudium des Organs eventuell fortgeschritten zu sein, schreit sie, schon allzumuthig gemacht durch die Rücksicht des Publikums mit einer Anfängerin, die auf den Brettern nicht gehn, nicht stehen konnte, die sie aber für Beifall nahm, die Fortbildung des Gesanges wie des Spieles (von einer Auffassung des Charakters gleichfalls noch nicht zu reden) eher zu vernachlässigen. Mit Bedauern muß die Kritik da strenger auftreten, wo sie gerne schonender sprechen möchte. Im Ganzen, wenn man berücksichtigt, daß wir eine Provinzialbühne haben, dürfen wir über „Schlechtes“ nicht klagen, sollte aber wahr werden, daß die Kunstsens der Herren Stände einen Zuschuß an die Direction bewilliget, dann können wir auf etwas mehr als auf „Mittelmäßiges“ Anspruch machen und wenn auch keine ersten Kräfte, doch eine bessere Besetzung als Eine Sängerin (denn Ull. Conrad rechne ich nicht), Einen Tenor, Einen Bariton, Einen oder vielmehr keinen Bass und fünf bis acht rohe Chorstimmen verlangen. Wollen wir uns einstweilen mit der Hoffnung trösten! — Das Verdienst muß man Hrn. Director Neufeld zugesprechen, daß er sein Repertoire im Schauspiel wie in der Oper stets mit Novitäten bereichert, obwohl das eigentlich weniger Verdienst als eigenes Interesse ist. Emil Mayer.

(Schluß folgt.)

Notizen.

(Mozart's Requiem) wird heute um 11 Uhr Vormittags in der italienischen Nationalkirche bei den Minoriten in der Stadt und zwar für Se. Königl. Hoheit den verstorbenen Herzog von Modena aufgeführt. Se. Maj. der Kaiser haben zu diesem Zwecke die sämtlichen Mitglieder a. h. Seiner Hofkapelle zur Aufführung desselben zu bestimmen geruht.

(Tägliche's Oper: „Kaiser Heinrich IV.“) wird in Berlin zur Aufführung vorbereitet. Sollte denn diese Oper, welche bei



ihrer ersten Aufführung so viele Sympathien erregte, nicht auch den Weg zu unseren Operntheatern finden?

(Ein Conservatorium der Musik) soll unter den Auspicien der bayerischen Landstände, welche schon eine bestimmte Summe als jährlichen Fondsbeitrag dazu bewilligten, in München gegründet werden.

(Der englische Componist Charles Keate) hat gleich Mendelssohn-Bartholdy „Sechs Lieder ohne Worte“ im Stich erscheinen lassen.

(Der Baritonist Pichler), der früher im Theater in Graz engagirt war, nunmehr aber für Magdeburg gewonnen ist, trat dort in Spohr's „Jessonda“ als Tristan mit dem eclatantesten Erfolge auf, so daß das Comité nach beendeter Vorstellung freiwillig und in Anerkennung der Verdienste Pichler's, demselben seine Gage bedeutend erhöhte. Seine zweite Rolle als Prinz Regent in Kreuzer's „Nachtlager“ dürfte noch brillanter ausfallen, da Hr. Pichler in diesem Part wenige Rivalen zu fürchten hat. Schade daß die hiesigen Theaterdirectionen denselben bei seiner Ankunft in Wien nicht engagirten, da selber doch von Brünn und Graz einen guten Ruf mitbrachte.

(Von dem Redacteur dieser Zeitung) wurde als Kapellmeister des Musikvereins in Güns dortselbst am 2. d. M. eine große musikalische Akademie veranstaltet, deren Ertrag einen Theil für den Fond des Musikvereins, andern Theils für die Armencaffa bestimmt war. Es wirkten bei derselben Dlle. Xue, Mitglied der Oper am Theater an der Wien, Dlle. Kina Stollewerk und die Hh. Joseph und Georg Pellmesberger, Gustav Petter, John Gregg und Johann Gauß mit. Die Akademie war reich an interessanten Vortragspielen. Die erste Abtheilung begann mit einem eigens für diese Akademie componirten Duo für Pianoforte und Violine von J. Gauß und Georg Pellmesberger, welches von den beiden Künstlern mit Meisterschaft vorgetragen wurde. Als zweite Piere sang Dlle. Stollewerk Franz Schubert's „Dithyrambe.“ 3. spielte Hr. Georg Pellmesberger ein Konzert von Beriot höchst beifällig. 4. sang Dlle. Xue Franz Lachner's „Das Vöglein“ mit obligater Violoncellbegleitung, welche Hr. Gustav Petter ausführte. 5. war eine Konzertpice für das Pianoforte von Hr. J. Gauß vorgetragen und den Schluß der 1. Abtheilung machte das Duett aus Nicolai's „Heimkehr des Verbanneten“ von Dlle. Xue und Hr. John Gregg aus London (einem Schüler Staubigls) unter großem Beifall gesungen. Die zweite Abtheilung wurde mit einer Fantasie für das Violoncell, componirt und vorgetragen von Hr. G. Petter eröffnet, welche beifällige Anerkennung erhielt. 2. sang Dlle. Stollewerk ein Lied von Küken und ein Lied von Dessauer sehr beifällig. 3. spielte Hr. Joseph Pellmesberger die Variationen auf der G-Saite von Bieurtemps so kunstvollendet, daß er mehrmals von rauschendem Beifall unterbrochen, am Schluß aber zweimal stürmisch herausgerufen wurde. Die Schlussarie aus der „Regimentsdöchter“ gesungen von Dlle. Xue, erregte gleichfalls Sensation und mußte zum Theile wiederholt werden. Den gänzlichen Beschluß des Konzertes, das von 7 Uhr bis nach 10 Uhr Abends dauerte, machten die bekannten Variationen für Clavier, Violine, Viola und Violoncell von Karseder, mit künstlerischer Vollendung vorgetragen von den Hh. Joseph und Georg Pellmesberger, Petter und Gauß. — Eine weitere detaillirte kritische Beurtheilung dieser Akademie kann in diesen Blättern nicht stattfinden.

(Cherubini's „Wasserträger“) kam in Lemberg, neu in die Scene gesetzt, am 31. v. Mts. zur Aufführung.

(Über Johann von Häßlinger's Symphonie), deren Aufführung in Frankfurt a/M wir in dieser Zeitung bereits anzeigten, spricht sich das dortige Conversationsblatt folgender Weise aus: „Die Symphonie Häßlinger's bekundet Anspruchsfähigkeit, Reinheit und Gesundheit der Conception in erfreulichster Weise, zeichnet sich durch strenge Logik des Periodenbaues (heut zu Tage ein gar seltener Vorzug!) aus und ist mit einem stillen Zauber schlichter, sinniger Poesie geschmückt, der dem kunstgebildeten Zuhörer leicht zum Grasp wird für den Mangel unmittelbar hinreißender Originalität.“ — Zu gleicher Zeit mit Häßlinger's Symphonie kam ein charakteristisches Orchester-Tongemälde von Moriz Haupt unter dem Titel: „Ein Frühlingstag“ zur Aufführung. Es ist dieses ein großes Orchesterwerk, voll Energie und Frische, welches von einem sehr bedeutenden Talent des Componisten zeugt.

(Reyerbeer) ist am 23. v. Mts. in Frankfurt a/M. angekommen. Für den 1. d. Mts. war die Aufführung seines „Feldlager in Schlesien“ unter der Mitwirkung der Dlle. Lind bestimmt.

(„Die Nymphen der Donau“ (das Donauweibchen) mit Musik von Ferdinand Kauer) wurde am 2. d. M. in Frankfurt zum Benefice des Sängers Kork aufgeführt.

(Carl Graff), ein 13jähriger Violinspieler, producirte sich im Theater in Hünfirchen und erregte allgemeine Bewunderung; der junge Künstler spielte 2 Pieren von Bieurtemps und Kreol. Er soll dem

\*) Es ist dieses Duo von den beiden Componisten dem Konzertvereins halter freundschaftlich zugeeignet worden.

Bernehmen nach, sich nach Wien begeben, um in der Musikstadt seine Kunststudien unter der Leitung ausgezeichneter Meister zu vollenden.

(Im ersten Abonnementskonzerte im Saale des Gomanthausen in Leipzig), welches am 1. v. M. stattfand, wurde die Ouverture zu Mozart's „Zauberflöte“, Arie mit Chor aus Handel's „Messias“ aufgeführt. Mad. Schumann geb. Wied spielte ein Konzert von ihrem Gatten und zwei von den neuen Liedern ohne Worte von Mendelssohn und ein Impromptu von Hiller. Auf Verlangen trug die verehrte Künstlerin noch Scarlatti's A-dur-Sonate vor. Miß Dolby sang zwei englische Lieder. Beethoven's „Symphonia eroica“ machte den Beschluß. — Das zwölfte Abonnementskonzert am 8. v. M. brachte die Ouverture zu Mendels's „Joseph und seine Brüder“, Recitativ und Arie aus derselben Oper, vorgetragen von Hr. Widemann, ein Konzert von F. David (D-dur) gespielt von Hr. Sasse, Recitativ und Arie von Mercadante, gesungen von Miß Dolby, eine Sotopiece für die Oboe, vorgetragen von Hr. Diethe, das Finale aus Mozart's „Bomeneo“, gesungen von Miß Dolby, Dlle. Schwarzbach und Hr. Widemann. Den Schluß machte Gade's C-moll-Symphonie.

(Friedrich Kaiser's Charakterbild „Die ich verheiratet“) kam im Königl. Theater in Berlin zur Aufführung und gestift ungeachtet der Opposition, die sich gegen Hr. Wallner gebildet hatte.

(Von Dr. Kastner), dem musikalischen Schriftsteller in Paris, einem sehr geschätzten Mitarbeiter dieser Zeitung, ist eine „Methode historique de l'improvisation“ mit artistischen Beilagen erschienen. Es umfaßt dieses Werk die Geschichte der Pausen und eine umfassende Anleitung über die Behandlung derselben.

(Mozart's „Don Juan“) kam nun auch in Hamburg mit den Originalrecitativen von Hr. J. P. Schmidt in Berlin instrumentirt (wir verweisen auf die in Nr. 144, ddo. 2. Dezember v. J. in diesen Blättern gemachte Anzeige) zur Aufführung.

(Der berühmte Sänger Duprez in Paris) soll, wie es heißt, in den Morgenstunden keinen Ton hervorbringen im Stande sein. Sollte die auffallende Erscheinung nicht Veranlassung sein zu so mancher Forschung in diesem leider noch viel zu wenig gewürdigten Gebiete?

(Die Nachricht von der Composition der Oper „Die Hochalpe“ von Conrad Kreuzer) soll sich nicht bestätigen. Hr. Kreuzer weiß, wie bekannt, mit seiner beim Stadttheater zu Frankfurt a/D engagierten Tochter, seit vorigem Herbst dort und beschäftigt sich gegenwärtig mit der Composition eines von Frau v. Gusek gedichteten romantischen Operntextes „Die Hochländerin“. Der Componist wird nicht hinter dem Dichter zurückbleiben und so haben wir in jeder Hinsicht etwas Ausgezeichnetes zu erwarten. Kreuzer's Oper „Der Edelknecht“, soll vorher in einer textlichen Umarbeitung noch zur Aufführung kommen.

(Von Eduard Taubig ist bei Leudart in Breslau) eine komische Oper in einem Acte erschienen. Der Text ist von W. X. Wohlbrück frei nach Langbein's Gedicht verfaßt. Es ist diese Operette bereits auf mehreren Bühnen Deutschlands mit Beifall aufgeführt worden und der Componist verdient um so mehr Anerkennung als wir gerade an komischen kleineren Opern, Borspielen, Operetten u. großen Mangel haben. Sollten die hiesigen Bühnen nicht auf derlei Erscheinungen reflectiren? — Freilich wohl, wenn sie nur auch unter dem großen und kostspieligen Personale einige Sänger herausfinden könnten, welche auch — Schauspieler sind; allein das ist die Achilles-Ferse unseres Hofoperntheaters; bei dem großen Etat kein Personale zur Befriedigung einer Spieloper!! —

### Konzert-Anzeigen.

Morgen Sonntag den 8. d. M. findet im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde

das Abschiedskonzert von Alexander Dreyschod statt. Das Programm ist folgendes: 1. Ouverture, ausgeführt von dem Personale des k. k. Hofoperntheater-Orchesters. 2. „Das Thal der guten Leute“, gelesen von Wied. 3. Konzertsatz (C-moll Op. 27) für das Pianoforte mit Begleitung des Orchesters, componirt und vorgetragen vom Konzertgeber. 4. Arie aus „Don Juan“ von Mozart, vorgetragen von Frin. v. Werra, fürstl. Schwarzburg-Sondershausen'scher Kammerdängerin. 5. Konzertsatz von G. M. v. Weber, für das Pianoforte mit Begleitung des Orchesters, vorgetragen vom Konzertgeber. 6. Lied, vorgetragen von Frin. v. Werra. 7. „Grüß an Wien“, Rondo für das Pianoforte mit Begleitung des Orchesters, componirt und vorgetragen vom Konzertgeber. 8. a) „Les Adieux“, Lied ohne Worte, b) Variations sur „God save the Queen“, für die linke Hand allein, componirt und vorgetragen vom Konzertgeber.

Am selben Tage im neuen Saale des „Sophtienbades“ des Hrn. Rorameg findet die zweite Production des Männergesangsvereins in diesem Vereinsjahre (d. i. vom October 1836 angefangen) statt.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von **Pietro Mechetti & Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Ann.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/1 J. 8 fl. — kr.	1/1 J. 22 fl. 50 kr.	1/1 J. 20 fl. — kr.

Ein einzelnes Blatt kostet 2 1/2 kr. C. M.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 18.

Freitag den 10. Februar 1846.

Sechster Jahrgang.

## Local-Review.

### Konzert-Salon.

Konzert des Constantin Tropicanski, Donnerstag den 5. Februar d. J., im k. k. kleinen Redoutensaal.

So wie ich mich bei der Beurtheilung des Konzertes der Clavierpielerin Capponi auf eine frühere Besprechung eines Mitarbeiters dieser Zeitung berief, eben so führe ich jetzt bei der Beurtheilung von Tropicanski's Konzert den kritischen Ausdruck eines solchen an, jedoch nicht wie es bei dem Ersteren der Fall war, um seiner Ansicht beizustimmen, sondern um derselben geradezu zu widersprechen. Ich glaube dadurch gegen die Tendenz einer „allgemeinen Musikzeitung“ um so weniger zu verstoßen, als meiner Ansicht nach gerade aus dem Austausch verschiedenartiger Meinungen die Feststellung eines richtigen Urtheiles über einen Kunstgegenstand hervorgehen kann, der geschätzte Verfasser des Artikels über Tropicanski aber wird meinen Ausdruck gewiß nicht übelbeuten, wenn er auch seiner Ansicht widerspricht. Ich beginne meine Beurtheilung damit, daß ich den Schluß des mehrerwähnten Aufsatzes aufnehme, worin es heißt: „Ich wünsche seinem Unternehmen (die Veranstaltung einer öffentlichen Aufführung seiner Compositionen) um so mehr einen glücklichen Erfolg, als er durch einen solchen vielleicht ermuntert würde, eine größere Composition zu unternehmen, in der er auf dem von ihm eingeschlagenen Wege sicher Vorzügliches leisten würde.“ Ich bezeichne dagegen die Bahn, die Tropicanski jetzt eingeschlagen, für einen Irrweg, der ihn weitab vom Ziele führt, und auf dem er nie und nimmer zur Erkenntniß der Kunst und ihrer heiligen Institutionen gelangen kann, und alle Compositionen, welche er in der Folge im Geiste und in der Art, wie seine jetzigen schaffen wird, erkläre ich von vorneherein für mißlungene Producte in der Idee und mehr noch in der Form, für Auswüchse einer regellosen Fantasie, für unfertige Versuche, welchen als Basis die Kunstbildung fehlt. Ich bin übrigens einverstanden mit der Behauptung, daß Tropicanski Compositionstalent besitze, ja ich glaube in den chaotischen Wirrnissen seiner Leistungen in diesem Fache Momente wahrzunehmen, die sogar für eine sehr bedeutende Befähigung zeugen; allein dies sind die Keime werdender Fruchtbäume von erstickendem Unkraut überwuchert, einzelne Lichtpunkte, die im Dunkel verschwinden, Gedanken, die nicht zur That werden können. Frn. Tropicanski mangelt die eigentliche künstlerische Ausbildung, jene ästhetische Kunstanschauung, aus der erst ein Kunstwerk hervorgehen kann. Nicht in Bizzarerien zeigt sich die Originalität, und die Fantasie, wenn sie nicht geregelt, wird nie wahrhaft Schönes schaffen, ohne Bildung kann aber auch das größte Talent nimmer zur Geltung kommen. So

sind die Compositionen, welche er in seinem Konzerte zur Aufführung brachte: „Große Fantasie-Capriccio“ mit Begleitung des Orchesters obligato in zwei Theilen und „Schicksals Wechsel“ große Polonaise symphonique für die Violine mit Begleitung des Orchesters obligato und Chormusikstücke, die außer den Grenzen einer geregelten Form stehen, apophorische Zerstückelungen, welchen der bindende Faden einer poetischen Idee in einer verständlichen Gestalt fehlt, und doch ist namentlich in dem letzteren so manches höchst Interessante, so manches Einzelne, das den sichersten Beleg liefert für das Talent des Componisten. Es mangelt diesen Tonstücken so wie überhaupt den Productionen Tropicanski's der Ernst und die Würde der Kunst und den unbefangenen Zuhörer beschleicht unwillkürlich die Idee, als sei es dem Konzertsisten mehr um die Befriedigung seiner Eigenliebe, als um die — Kunst selbst zu thun. So sind die Productionen auf zwei Instrumenten, welche er, wenn auch gewandt, doch lange nicht mit jener Virtuosität behandelt, die dazu gehört, um sich in Wien öffentlich zu produciren, mehr die Aushängewörter seiner Eitelkeit, die sich darin besonders zu gefallen scheint, dem Publikum seine Vielseitigkeit zu zeigen.

Dies in wenigen Worten meine Ansicht über Frn. Tropicanski und seine Leistungen. Um aber auch wie mein Vorgänger in der Beurtheilung dieses Künstlers mit einem Wunsche zu schließen, wünsche ich, daß er den Erfolg seines Konzertes ja für keinen günstigen halte, „der ihn vielleicht ermuntern würde, auf dem von ihm eingeschlagenen Wege“ fortzugehen, und ihn veranlassen könnte, „größere Compositionen zu unternehmen“, sondern daß er erkennen möge, daß diese Richtung eine verfehlte sei, und im Bewußtsein des ihm innewohnenden Talent's alles Mögliche anwende, um dasselbe zu pflegen und zu veredeln, an erhabenen Meistern zu bilden und alle Schalatanerie von ihm ferne zu halten. Dann aber wenn ihm sein künstlerisches Wollen klar geworden und sein Talent ausgebildet ist, dann möge er hervortreten mit jenem Ernste, welchen die Kunst erheischt, dann erst „wird er sicher Vorzügliches leisten.“

Außer dem Konzertsisten producirte sich noch ein Herr von Czumiński mit Donizetti's bekannter Arie „L'amor funesto“ und zeigte eine männlich kräftige Stimme und einen gebildeten Vortrag; der Klang seiner Stimme ist besonders in der Tiefe voll und sonor, die Höhe ist mehr scharf und gezwungen. Das Konzert leitete die Ouverture zu „Ferdinand Cortez“ ein. Die Vorträge des Konzertsisten wurden von dem befreundeten Publikum mit anhaltendem Applaus begleitet.

Constant. Scharf.



**R e v u e**  
im Stich erschienener Musitalien.  
Pianoforte-Musik.

(Fortsetzung.)

In Trautwein's (J. Guttentag) Verlag zu Berlin erschien:  
Nord et Sud. Deux Nocturnes pour le Piano par Th. Kullak.  
Op. 29.

Hr. Kullak bestrebt sich vorzugsweise einen gefälligen Gesang mit einer leicht ausführbaren Begleitung zu verknüpfen. Die Nocturne (Nr. 1) über eine schwedische Arie ist in der Ausprägung des nationalen Charakters gut bedacht und die Faszinierung zu einem brauchbaren Clavierstück mit vielem Geschmack behandelt. Die Motive aus der Symphonie „Le desert“ (Nocturne Nr. 2) stellt zwar den Contrast nicht in stark gezeichneter Naturabschrift des nationalen Charakters dar, doch die gute Wahl gefälliger Melodien und deren Verwebung beschiedigen gewiß die Wünsche jedes Musikers.

Bei J. André in Offenbach sind von  
G. Pauer ein Scherzo (17. Werk) und „Deux Morceaux de Salon“ (Op. 18.)

für das Pianoforte erschienen. Im Scherzo macht sich eine an Kaietät streifende Launigkeit geltend, welche erneuert wieder das achtungswerthe Talent dieses jungen Componisten zeigt. Die Salonstücke, bestehend aus einer Konzert-Stude und einem ungarischen Marsch, sind mit vielem Geschmack abgefaßt und für die bestimmten Zwecke verwendbar. In der Konzert-Stude hat der Verfasser einen seelenvollen Gesang zum Thema gewählt, und in der darauffolgenden Variation mit rapiden Tonläufen ausgestattet. Die zweite Piece (ungarischer Marsch) versinnlicht den nationalen Charakter in treuem Abbilde. Vorzugsweise macht sich eine sorgfältige Wahl für das Wahre und Schöne geltend, welches zu den erfreulichsten Erwartungen berechtigt.

Dasselbst erschien von  
Ch. Hof, Souvenir de Alessandro Stradella. Fantaisie brillante pour le Piano. Oeuvre 63.

Schon zur Genüge wurde nachgewiesen, daß in der Tonkunst die Begriffe über die Formen des Schönen auf logischen Gesetzen beruhen, welche keine Umdeutung gestatten. Alles was die Kunstmeister in ihren Schöpfungen niedergelegt, läßt eine weise Ordnung erkennen, woran sich die Bahnen der Formkenntnis knüpfen. Der Kunstschöpfer trägt seine Regel in sich, und streut die weise Ordnung in seine Ideengänge um die Idealität seines Geistes dem Verstande erkennbar zu machen. Den geistigen Ideen der Ordnungsfolge strebt der Forscher in seinen geheimsten Tiefen nach, beobachtet ihre Richtungen und erhebt sie zum Kunstgesetz. Dieser überirdischen Naturfolge und Bestimmungen kann sich Niemand entziehen, ohne die Geistesvollendung der Kunsthöhe aufzugeben, oder für immer zu vernichten. Im vorliegenden Falle, und bei allen ähnlichen, können wir den Mißbrauch der kunstbezeichnenden Namen und die Vernichtung der Formen niemals zugeben. Das, was die klassischen Kunstmeister geschaffen, darf der Kunstjünger nicht profaniren, ohne sich des Vorwurfs der Kunstvernichtung schuldig zu machen. Bei der vorliegenden Arbeit, welche Hr. Verfasser mit seinem Namen zu einem Schöpfungswerk stempelt, finden wir nichts, was dieses bezeichnenden Namens würdig wäre. Die Ideen sind eines andern Eigentum und willkürlich aneinander gefaßt. Ganz gewöhnlich ist die Begleitung, und wir begreifen nicht, daß sich ein so talentbegabter Clavierspieler zur Abfassung solcher Oeringfügigkeiten aufgelegt findet.

In der tanzliebenden Zeit hat die Trautwein'sche Buch- und Musikalienhandlung die vielen Verehrer und Damen mit einer Carneval-Spende bedacht, betitelt:

Tanzreigen. Sammlung aus gewählter Tänze für das Pianoforte.

Die von Robert Wittmann abgefaßte und hier vorgelegte Piece, betitelt: „Grüß an das Vaterland“ (und welche auch für das Orchester

mit Männerchor daselbst zu haben ist) verdient Aufmerksamkeit. Die eingemobene Gesangsstimme im Trio und am Schluß des Coda verräth einen denkenden Kopf. Hätte Hr. Wittmann diese Polonaise größer angelegt, und mit einer in verschiedenen Zimmern eingeordneten Gesangs- und Instrumentalbegleitung bedacht, so wären wir in den Stand gesetzt worden, diese Abfassung allen Tanzcomponisten als Muster anempfehlen zu können. G. P-2.

Messe für 8 Gesangstimmen, componirt für 2 Soprane, 2 Alt, 2 Tenore, 2 Bässe und Frau. Constantin Grafen von Schlabrendorf und dessen Frau Gemalin hochachtungsvoll gewidmet von Alois Laux, Kapellmeister des Dom-Musikvereines und Director des Mozarteums in Salzburg. — Partitur.

Je seltener wir einen edlen Zweig am weitstatternden Baume der Tonkunst frische Blüten treiben sehen, je seltener wir einem Werke begegnen, das durch würdige Haltung und heiligen Ernst ein Streben sichtbar macht, den Besseren seiner Zeit Genüge zu thun, mit desto größerer Freude sollen wir es ergreifen, und finden wir bronbige Fleck an der Schale, so dürfen wir nichts vermerken und misachten, wenn nur der Kern gesund und markig genug ist. So geht es uns mit den Compositionen in der Kirchenmusik neuerer Zeit überhaupt, und so geht es uns mit dem vorliegenden Werke; und daß unsere Kirchencomponisten mit zwei Extremen zu kämpfen haben, entweder in die steife, kalte Berechnungsmethode verfallen, oder daß ihre Versuche, dem Geschmack der Zeit und der Clafficität der kirchlichen Werke, der ehrwürdigen Periode gleichzeitig genügen zu wollen, zu Zwöltergeschöpfen ausarten, mag wohl seinen Urgrund darin haben, daß sie den Geist aller Perioden der Musica sacra zu wenig in sich aufnehmen oder daß es an der echt religiösen Pietät, der Frucht eines unerschütterlichen Glaubens an die Göttlichkeit jener Functionen, fehlt, zu deren Erhebung die Kirchenmusik allein zu wirken hat. Mit der Figuralmusik hat es noch eher seine guten Wege, wiewohl auch da weiblich getrompetet und gepault wird, aber die Vocalecompositionen werden nicht nur immer weniger, sondern in der gleichen Progression auch unkirchlicher — selbst profaner. Freilich ist nicht so dankbar einen ernsten, würdevollen Chor zu schreiben, wo keine Solostimmen mit Fiorituren breit thun, kein einzelner Stimmrepräsentant sich mit vortretenden Stellen geltend machen kann, freilich kann man da nicht schalten und walten mit Instrumentalecoups und Effectparaderien, man hat engere Grenzen und muß sein sauber festhalten an den ewigen Gesetzen der Harmonielehre und des Contrapunktes. Und daher kehren wir zurück zu der früher gestellten Auserung, begegnen wir nun einem Talente, welches so schönem Ziele zustrebt, so müssen wir die bescheidenste Gabe mit Freude annehmen, und begierig darnach greifen. Und mit einer solchen Gabe beschenkte uns Hr. Alois Laux durch seine für Advent- und Fastenzeit bestimmte achstimmige Vocalemesse. Nicht nur die ämtliche Stellung des Hrn. Laux als Kapellmeister an einer der ältesten Metropolitankirchen christlicher Aera bringt es mit sich, daß derselbe seine Kunstkräfte der Kirchenmusik zuwendet, sondern aus allem in diesem Fache schon Geleisteten leuchtet der echte Beruf für diesen Kunstzweig hervor, wodurch bei der bekannten artistischen Ausbildung des Hrn. Laux die Kunstwelt sicher noch viel Schönes zu erwarten hat und vorliegende Composition kann als neuer Beleg dafür dienen. Sprechen wir vorerst von dem Standpunkt, von dem aus diese Messe beleuchtet werden soll! Für zwei der ernstesten geheiligten Epochen des katholischen Kirchenjahres „die Advent- und Fastenzeit“ gewidmet, ermangelt die Messe des Gloria und wir haben nur Kyrie, Credo, Sanctus, Benedictus und Agnus Dei zu beurtheilen, daher muß auch der Gesang ein feierlicher und schmuckloser sein, es muß einfache Erhabenheit in ruhiger ernster Stimmführung und Harmonisirung Andachtsgefühle rege machen, aus ihnen muß der Geist jener heiligen Zeit wehen; diese Sendung erfülle die Messe und der eben so interessante als geschickte Wechsel beider Chöre (jeder vierstimmig), die reiche aber nie schwülstige Harmonie, leichte Faszinierung und Grequirbarkeit sind höchst anempfehlende Vorzüge. — Das Kyrie A-moll  $\frac{3}{2}$ , unstreitig der beste und verhältnißmäßig auch längste Theil, athmet wahre lindlich fromme Andacht und der wiederholt eiskühnende Wechsel der Männerstimmen mit den Sopranen und Alt, wie Rede und Antwort, der feierliche Schluß sind als gelungenste Momente zu beachten. Die Gerechtigkeit aber fordert, den Hrn. Componisten auf einige Freizeiten in der Stimmführung aufmerksam zu machen, die ein Übersetzen zu sein scheinen, das für einen weniger geübten Musiker als Hr.



Zur verzeihlicher wäre, wie meinen den Eintritt des 1. Chores nach dem zweiten Chore Takt 8 und 9 bei den Sopranen und Alt, und Takt 16 und 17 bei den Tenoren und Bässen, und im Verlaufe des Wertes ähnliche und andere Fälle. — Das Credo Allegro moderato  $\frac{4}{4}$  bringt sehr interessante Vocaleffecte, in welchen beide Chöre alterniren; das „Et incarnatus est“ Adagio F-dur bildet einen lieblichen Mittelsatz und das energische unisono F beim „Crucifixus“, welches dem nachfolgenden Des-Accorde den Weg bahnt, sind sinnreich angebrachte Effecte; die „passus et sepultus est“ ist tiefempunden und leitet zum „et resurrexit“ glücklich hinüber, welches Verfolgen das erste Thema des Credo wiederbringt und den ganzen Resttheil in gerundeter Form abschließt. Das Sanctus Adagio maestoso und Pleni mit seinem (gemäß des Rhythmus) gedämpften Jubel, vereinen Würde und Pietät. Benedictus F-dur  $\frac{4}{4}$ . Die Motocirung dieses gewöhnlich mit mehr lieblicher als ernster Melodie angelegten Theils ist eben so klar als angenehm, und nachdem der erste Chor das Thema noch nicht ganz vorgeführt hat, tritt der zweite Chor mit seinem gleich zarten Contrathema ein, und unter einem sinnreich gewählten Motienaustausche beider Chöre bewegt und schließt sich das Benedictus ab; die Motive sind gefällig und sanft, nach Mozart'schen Contouren. Im Agnus Dei A-moll Adagio entwickelt Hr. Laur in canonischer Form und harmonischer Anlage viele Gemandtheit und rühmendwerthe Keuschheit der Gesänge, welche den Ton richtig zu finden mußte, der die Saiten demüthiger Andacht zum sympathetischen Mitklängen anregen muß. Leider klingt das dem Agnus folgende „Dona nobis“ andante (hier mehr als es sonst vielleicht der Fall wäre) profan, und auch weniger originell. Die Frage, welche sich unwillkürlich aufdrängt, warum der Compositeur dem Credo, sei es nun weil wir es so gewohnt sind, sei es von Seite ästhetischer Anwendbarkeit der Fuge betrachtet, keine Schlusfuge beigab, und sich im Allgemeinen von streng contrapunktischen Stimmverflechtungen fernhielt, findet ihre begründete Antwort darin: daß die Messe zu dem Zwecke geschrieben wurde, in der Advent- und Fastenzeit ein würdiges Tonstück auch Chören zugänglich zu machen, deren Sängerkräfte nicht so zusammengeschult sein können, um bekanntlich gewiß schwierige Vocalcompositionen mit einer der Sache würdigen Präcision auszuführen. So gab uns Hr. Laur wohl kein Kunstwerk, er hat viel Gediegenes schon geleistet und wird noch Gediegeneres bieten, aber hat uns mit einem kirchlichen Tonstücke beschenkt, welchem die freundlichste Aufnahme von Seite der Chorregenten zu wünschen wäre, eben so wegen seines inneren Gehaltes, als seiner praktischen Anwendbarkeit dort, wo man über ein Chorpersonale von 8 bis 10 Individuen disponiren kann, was freilich leider höchst selten der Fall sein und der Verbreitung der Messe hinderlich sein wird. Das Werk hätte eine correctere und elegantere Ausstattung verdient, als ihm durch die lithographische Anstalt des Hrn. J. Kentwig in Breslau zu Theil wurde.

Emil Mayer.

Correspondenzen.

(Zing Schluß.)

Der Carneval nimmt, wie immer, Alles in Anspruch, daher die musikalischen Angelegenheiten mehr denn flau gehen. Würde es für dieß Blatt von Interesse sein, so würde ich nicht ermangeln, zu referiren, wie glänzend und nobel die Gastnabälle seien, und wie in den Redouten das Pêle-mêle-Publikum sich an dem seit Jahren stereotypen Wallacherz (?? — schmutzigen Angebens!) des Durchtanzens durch einen Tempel um einen Hut und eine Tabakspfeife, oder des Betheilens mit „theils prachthollen, theils silberplattirten Bijouteriewaaren!“ u. s. w. höchlich amüfirt. — Eine sehr gute Seite hat doch die Imitationsfucht kleiner Städte gegenüber der Residenz, dann, wenn es sich um Nachbildung von etwas wahrhaft Edlen und Schönen handelt, und ein solches ist die Gründung eines Männergesangvereines nach dem Wiener Muster. Seit Sie, lieber Freund! in Ihrer Zeitung ein so freundliches und nachsichtiges Urtheil über unsern Männergesangverein abgegeben, hat derselbe sehr in seinem Wirken und Eifer zugenommen und in Rücksicht der erst kurzen Zeit seines Bestehens wird wirklich überraschendes geleistet, wofür ein zu wohlthätigem Zwecke gegebenes Konzert spricht; es läßt sich, falls der Eifer und Gemein Sinn nicht erkaltet, recht Schönes erwarten. Der Musikverein brachte uns ein paar Konzerte, in welchen eine hiesige Gesangsdilettantin, Schülerin des Wiener Conservatoriums, mit Glück debutirte. Der Stimmfond ist da, der Grundstein gelegt, nun bedarf es nur noch vielen Fleißes und Ausdauer — um uns eine tüchtige Kirchen- und Dratorien-Sängerin zu bilden. Ueber das Talent zum dramatischen Gesange läßt sich nicht ab sprechen, aber noch weniger zugegeben, in diesem Fache dürfte deutsche Methode und Schule anzurathen sein, wenn man schon nicht ab rathen darf. Noch ist es nicht an der Zeit, Bravourarien zu singen; — wer ein einfaches Lied gefällig und poetisch zu erfassen versteht, wer die Tiefe deutscher Gesangkunst erforscht hat, dem wird die weisse Dubelei von selbst durch ihre nichtsagende Leere ekelhaft werden. Zwei feindselige Elemente stellen sich oft einem jungen Talente entgegen. Das unzeitige Lob geschäftiger Freunde, und hämische Schmähsucht verkappter Feinde; weder von jenem sich vermöhen noch von dieser sich befreien lassen, ist

der goldne Mittelweg durch ungescheutes Studium zum Siege. „Was gefährlicher ist?“ wird man fragen. Entschieden e r s t e s, denn jeder Mensch ist für Lob empfänglicher und was man gerne hört, glaubt man nur gar zu gerne; mag vielleicht irgend ein literarischer Baschklepper, dem es zur zweiten Natur geworden ist, Pamphletpillen zu drehen und aus schlechten Wigen und satirischen Abfällen Citire zu bräuen, seine Giftkugeln schleudern: von der Brust dessen, dem es Ernst um die Kunst ist, prallen sie machtlos ab und fallen in den Schlamm zurück, aus dem sie gectet sind. — Ich verweilte bei diesem Gegenstande länger, weil es Schade wäre, wenn ein Talent auf Abwege geführt zu seinem Verderben umschlagen könnte. — Es ist sonderbar, werden Sie sagen, die Linger leben immer in dulce júbilo, nämlich in Hoffnungen — denn in Hoffnungs träumen ist man ja glücklich — sie hoffen auf eine bessere Dper, sie hoffen auf reiche Früchte von ihrem Männergesangvereine, auf Regeneration ihres Musikvereins, auf Ausbildung ihrer heimischen Talente — ja wir hoffen — hoffen von Tag zu Tag — von Monat zu Monat — von Jahr zu Jahr — und sind froh, daß wir was zu hoffen haben und so hoffe auch ich, wie ich am Schluß jedes meiner Reserate gehofft habe, Ihnen nächstens Interessanteres und Besseres mittheilen zu können.

Emil Mayer.

(Berlin den 4. Februar 1846). Spontini's Meisterwerk „Die Vestalin“ ging 3 Mal mit Jenny Lind über die Bühne. Wer noch vor 8 Jahren den Jubel hörte, mit dem diese Dper damals aufgenommen, der mußte traurig werden über die Kälte und Gleichgiltigkeit, mit der sie jetzt vorüberging; es war fast, als wäre das Publikum nicht mehr fähig, diese einfache grandiose Musik zu würdigen. Jenny Lind als Julia leistete, besonders im 2. und 3. Act, das Schönste; Gesang und Spiel waren gleich vollendet. Hr. Pfister als Licinius verdient Anerkennung für den Fleiß, mit dem er vorwärts strebt, doch für so heroische Partien reichen seine Mittel nicht aus. Die andern Rollen waren in den Händen der Frau v. Faschmann (Oberprieesterin), Krause (Sinna) und Bötkcher (Oberprieester) und wurden gut vertreten, nur mußte man an die Vergangenheit nicht zurückdenken, als Wader den Licinius und die Wilber die Oberprieesterin sangen. — Tuber's „Krondiamanten“, die seit dem Abgang der Sophie Löwe geruht, wurden neu einstudirt gegeben; Die. Tuzet in der Hauptpartie machte Furore, wurde nach jedem Acte gerufen und empfing am Schluß Blumen und Kränze. — Auch das beliebte „Nachtlager in Granada“ kam wieder auf's Repertoire und zwar unter Leitung des Componisten. Die Tochter des würdigen Componisten, Dlle. Marie Kreuger (in Frankfurt a/O engagirt) gastirte als Gabriele. Die Künstlerin ist noch sehr jung und die Stimme nicht sehr stark, doch gut ausgebildet; sie wurde von dem zahlreich versammelten Publikum sehr aufgemuntert und erwarb sich, wie sämmtliche Kummern der melodiosen, gemüthlichen Musik, vielen Beifall und Hervorruf; Hr. Krause sang den Jäger sehr schön. Es ist gewiß zu bedauern, und für Deutschland kein Ruhm, daß ein Mann wie Contrabla Kreuger, der so vieles Schöne geschaffen, und um deutsche Musik (namentlich den Männergesang) so große Verdienste hat, in einer kleinen Stadt leben muß und keine seinem Verdienste angemessene Stelle bekleidet; um wie Vieles wäre er würdiger, eine Hoftheaterkapellmeisterstelle einzunehmen, wie viele Andere, die sich breit machen und groß dünken an dem Plage, den sie nur oft einer ungerechten Bevorzugung verdanken. — In diesen Tagen wurde Wenerbeer's „Feldlager in Schlessen“ bei übervollem Hause gegeben; Jenny Lind war wieder unübertrefflich als Bieka, es ist diese Partie vielleicht ihre vollendetste. — Aus den Aufführungen des „Robert“ und „Hugenotten“ scheint nichts zu werden, da Tischtschek, obgleich er einen Contract zu Gastrollen unterzeichnet, nicht eintreffen will; die hiesige Intendanz hat den Sänger verklagt, der einem on dit zu Folge 300 Friedrichsd'or Strafe zu zahlen hat.

An Konzerten leiden wir keinen Mangel, und im Ganzen sind sie viel besuchter, als die vorjährigen. Die Symphonie-Soiréen der königl. Kapelle sind stets ein Sammelplatz der haute-volée und bieten außerordentlich Schönes und Gelungenes. — Die Mitglieder des königl. Theaters veranstalteten für die Armen ein Konzert, das sehr besucht war, und ein schönes Repertoire bot, unter Anderem wurden auch Finales aus „Lodoiska“ und dem „Wasserträger“ von Cherubini ausgeführt. — Die Singakademie gab uns Ferd. Hiller's „Festbrüder Jerusalem's“, unter Leitung des Componisten, der jetzt in Dresden Abonamentskonzerte nach Art der Leipziger Gewandhauskonzerte veranstaltet. Das Dratorium, das sich bei der früheren Aufführung schon viele Freunde erworben, erhielt auch diesmal die größte Anerkennung und den gerechtesten Beifall. — Der Pianist Litolfk veranstaltete wieder einige Konzerte, die sehr besucht waren und dem Konzertgeber enthusiastischen Beifall verschafften; wie wir hören wird aber Hr. Litolfk nicht nach Wien, sondern nach Paris gehen. Ein sehr volles Konzert gaben die H. B. L. v. i. e. r (Hornist aus Paris) und Léonard (Violinist aus Belgien). Über B. i. r. i. e haben wir schon berichtet, er leistet das Unglaubliche auf seinem Instrumente; sein Ton ist voll und schön und er bläst so freudvoll und in einer Bollendung, wie wir sie auf dem Horn noch nicht gehört. Hr. Léonard ist einer der besten Violinisten, die wir gehört; sein Ton ist markig und die Technik läßt kaum etwas zu wünschen übrig; dabei ist



sein Spiel elegant, modern, doch einfach und nicht mit moderner Romantik überladen. Was uns bei den französischen und belgischen Violinisten auffällt, das sie selten schöne Klangvolle Instrumente besigen; auch die Geige des Hrn. Leonard klingt dünn und gibt lange nicht so viel aus, als es ein gutes Instrument bei so künstlerischer Behandlung thun würde. Der Virtuose erfreute sich des größten Beifalles; wie wir hören, wird er später eine Quartettsoirée veranstalten und sich in diesem Genre der Kunst zeigen — allerdings nichts Gewöhnliches bei einem über-rhetorischen Virtuosen. — In diesem Concerte wirkte ausnahmsweise (da es in der Regel den königlichen Sängern und Sängerinnen nicht mehr erlaubt ist) Dlle. Luczel mit. Sie sang zuerst eine Arie aus „Robert“, eine Romanze von Hrn. Bivier und zum Schluß die neueste Liedercomposition „Spielmanns Lied“ von Ferd. Gumbert. Besonders die letzte Pièce gefiel außerordentlich, wie seit langer Zeit keine Composition der Art, und die beliebte Künstlerin wurde nach jeder Strophe mit Beifall überschüttet, der am Schluß gar nicht enden wollte. Die Composition ist in der Schlesinger'schen Musikalienhandlung erschienen. —

In der italienischen Oper gastirt noch immer Sagra. Albani; mit ihr wurde Rossini's „Cenerentola“ gegeben und sehr beifällig aufgenommen. Der neuengagirte Bariton Crivelli hat eine sehr schöne Stimme, ist ein sehr schöner Mann, gefällt also auch sehr. — Das beliebteste Mitglied der italienischen Oper, Sagra. Donatelli, gab „Luceria Borgia“ bei sehr vollem Hause und empfing wiederum vom Publikum die Beweise der größten Anerkennung. Leider behilft sich die Oper noch immer ohne Tenor; Ende dieses Monats trifft der früher engagirte Tenor Bozetti wieder ein; da ist denn allerdings dem Mangel abgeholfen, aber auch nur das, Hr. Bozetti ist weder für's Ohr noch für's Auge eine erfreuliche Erscheinung. Wir werden sehen und hören! —

(Paris.) In den höheren Regionen des dramatischen Reiches herrscht völlige Ruhe: Man überblickt die Ergebnisse des Jahres 1845; man benutzt die Gegenwart der Fremden und Künstler, welche die Saison und der Carneval nach Paris zog und spart die Neuigkeiten für eine andere Epoche; für den Augenblick aber muß man sich an geringfügigen Novitäten, wiederauftauchenden halbvermoderten Pièces oder den Plaudereien des Foyers begnügen. In der königl. Akademie für Musik ist für diesen Augenblick Waise der König des Tages. „L'Etoile de Seville“ hat sich fast ausschließlich der Bühne bemächtigt, dies ist noch eine gute Pièce der Oper. Man ist in Paris sehr nachsichtig, man besucht das Theater überhaupt selten des Stückes wegen, welches dargeboten wird, das es daher nicht sehr erkennen darf, wenn man keine Mühe für einen mangelhaften Gegenstand verwendet. Die Mittelmaßigkeit hat leider auch auf der Bühne wie im Leben überhaupt vielfältigere Arten sich geltend zu machen, als das Talent. Unglücklicherweise ist der Erfolg, den Waise erringt, ein neuer Sporn, ausländische Compositeure zu begünstigen. — „Lucia di Lammermoor“ von Donizetti soll nächstens im Théâtre Renaissance zur Darstellung gelangen. — Zum Troste der französischen Compositeure wird ein Ballet in die Scene gesetzt werden, dessen Handlung in die Zeit des Kaiserreiches fällt und eben dies wird originell erscheinen, wenn der berühmte graue Haak sich in der Scene der königl. musikalischen Akademie zeigen wird.

(Kingesendet.)

Gnn.

### Notizen.

(Von dem talentvollen Componisten Emil Mayer), einem sehr geschätzten Mitarbeiter dieser Zeitung, ist eine Oper „Der Eid“, Text von G. J. Schmidt, beim hiesigen k. k. Hofopertheater eingereicht worden und dürfte wohl, wenn auf das Talent des Componisten Rücksicht genommen wird, zur Aufführung zu kommen hoffen. Wir freuen uns sehr auf dieses Concert, das von verständigen Musikern, die Einsicht in die Partitur genommen haben, sehr gelobt wird. Die Oper soll überdies weder einen Aufwand an Costume noch an Dekorationen erfordern, also auch mit keinen für die Theatercassa empfindlichen Auslagen verbunden sein.

(Die russischen Volkslieder), welche die H. Ratweitsch in ihren Concerten in Berlin sowohl vor N. W. dem Könige und der Königin, als auch vor dem Publikum gesungen haben, sind in der Schlesinger'schen Musikhandlung mit deutschem und russischem Text erschienen. „Die Kachtigal“, „Der rothe Sarafan“, „Die Rückkehr nach Moskau“, „Der Talisman“, „L'off's Nationalhymne“, „Komm o Freund“ von Gagos, sind Lieder, die entschieden erfreuend auf jeden Zuhörer wirken.

(Berlin) ist v. Samstag nach Pesth und Paris-Havre gestern nach Leipzig abgereist.

(Ein Hr. Aguilar) gab am 27. v. M. in Frankfurt a/M eine Solrée musicale und bewährte sich als tüchtiger Clavierspieler. In derselben producirte sich eine junge Pianistin Dlle. Bertha Strauch, welche auch Componistin ist.

### Öffentlicher Dank.

Die Direction des Musikvereins in Güns fühlt sich in dankbarer Anerkennung der Verdienste, welche sich Hr. Dr. August Schmidt, Ehrenkapellmeister des Vereins, um dieses musikalische Institut im Allgemeinen erworben, vorzugsweise aber im Anbetrachte der am 2. d. M. veranstalteten großen Akademie, deren Ertrag er zur Hälfte dem Fonds des hiesigen Musikvereins und zur Hälfte den Güns' Armen zugewendet und zu diesem Behufe nicht nur die beschwerliche Reise in gegenwärtiger Jahreszeit nach Güns unternommen, sondern auch so ausgezeichnete Kunstkräfte der Residenz dafür zu gewinnen bemüht war, veranlaßt deren tiefgefühlten Dank hiemit öffentlich auszusprechen für die echt künstlerische Gesinnung, die er damit an den Tag legte, aber auch für die von einer solchen Veranstaltung unzertrennlichen Sorgen und Mühsalungen.

Nicht minder fühlt sich die Direction den verehrten Künstlern Dlle. Xue, Sopranfängerin am k. k. priv. Theater an der Wien, Hrn. John Gregg und Hrn. Gustav Peter, so wie den Ehrenmitgliedern des Vereins Dlle. Minna Stollner und von H. Joseph und Georg Hellmesberger und Johann Gauß für die gütige Mitwirkung bei dieser Akademie zu großem Dank verpflichtet.

Möge der laute ungetrübte Beifall, den ihre ausgezeichneten Kunstleistungen bei den Anwesenden hervorriefen, Ihnen den Beweis liefern, wie sehr das Güns' Publikum dieselben zu würdigen wußte.

Andreas Stamatinger,  
Magistratsrath und Präses des Musikvereins  
in Güns.

### Ball-Anzeige.

Heute findet im k. k. großen Redoutensale das große Ballfest zum Besten der unter dem höchsten Protectorate Seiner k. k. Hoh. des Herrn Erzherzogs Franz Carl stehenden Versorgungs- und Beschäftigungs-Anstalt für arme, erwachsene Blinde statt. Die Kunst ist unter der persönlichen Leitung des Vereinsmitgliedes Hrn. Kapellmeisters J. Strauß Vater, welcher durch seine neuesten Compositionen zur Erhöhung des Ballfestes nicht minder beitragen, als das Arrangement der Tänze durch Hrn. v. Webersfeld auf das Beste besorgt werden wird.

### Correspondenz der Redaction.

(An Hrn. Joseph R. . . . in Prag.) Die eingekommene Gegengung kann wegen ihrer Ausdehnung bei dem ohnehin beschränkten Raum dieser Blätter nicht aufgenommen werden; jedoch sind wir nicht abgeneigt einer sehr kurzgefaßten Replik, wenn sie ohne persönliche Ausfälle, die Spalten unserer Zeitung zu öffnen. Die kritische Beurtheilung der weiteren zugesendeten Compositionen wird in den nächsten Blättern folgen. Den noch ausstehenden Rest auf die halbjährige Pränumeration der Zeitung ersuchen wir der Zusendung für den zweiten Semester 1846 beizulegen.

(An Hrn. Joseph P. . . . . in Kornuburg.) Sie erhielten aus dem Grunde den 6. Jahrgang dieser Zeitung pro 1846 noch nicht, weil der Pränumeration-betrag für den I. und II. Semester des Jahres 1845 noch nicht erlegt und die beiden an Sie abgelieferten Urkundenschriften der „Expedition dieser Blätter“ bis jetzt noch ohne Antwort und Erfolg geblieben sind.

### Musikalischer Telegraph.

Neue Musikalien bei

**Pietro Mechelli gm. Carlo,**

k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung in Wien.

aus dem Verlage von

**Friedrich Hofmeister in Leipzig.**

- Becker, Op. 15. 21 Tonstücke f. Orgel.
- Drobnich, Op. 45. Charfreitag. Passionsmusik f. 4 Stimmen m. kl. Orchest. od. Orgel.
- Dobrzynski, Op. 25. Souvenir. 2 Mazurkas f. Pfl.
- Mändel, Ouverturen f. Pfl. herausgegeben von C. F. Becker. 2 Lief.
- Mummer, Op. 80. Caprice sur Melodies ecossaises pour Violoncelle av. Acc. d'Orchestre.
- Idem av. Acc. de Pfl.
- Lobitzky, Op. 120. Eleonoren-Walzer f. Pfl. u. Abl. Arrang.
- Mozart, 10 Quatuors p. Violon, arr. p. Pfl. à quatre. Malm p. Gleichauf. Nr. 10.
- Pixis, Op. 117. 7ième Trio p. Pfl., Violon et Violoncelle.

# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Die Abonnenten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerst. und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Dan	Ausland
1/2 J. 4 R. 30 fr.	1/2 J. 11 R. 30 fr.	1/2 J. 10 R. — fr.
1/4 J. 2. 15. —	1/4 J. 5. 50. —	1/4 J. 5. —

Ein einzelnes Blatt kostet fr. 6. W.

Man pränumerirt in Wien in der f. l. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. l. Postämtern

N<sup>o</sup> 19.

Donnerstag den 12. Februar 1846.

Sechster Jahrgang.

**Johann Simon Mayr.**

(Fortsetzung)

II.

So verlebte Mayr seine Jugend unter beengenden Nahrungssorgen, unter wissenschaftlichen Studien und musikalischen Übungen bis zum Alter von vier und zwanzig Jahren, wo der schon erwähnte Baron Thomas v. Bessus ihn mit sich nahm nach Poschiavo in Graubünden und nach Tirano in der Valtellina. In diesen Orten blieb Mayr zwei Jahre, und arbeitete unermüdet unter den Auspicien seines Mecenas an seiner musikalischen Ausbildung, ohne weitere Hilfsmittel jedoch als einen Flügel und sein Talent. Er schrieb einige Instrumentalstücke, welche von dortigen Dilettanten, theils bei kirchlichen Functionen, theils im Familienkreise exequirt wurden. Er componirte daseibst auch mehrere deutsche Lieder, deren zwölf zu Regensburg im Druck erschienen; ferner eine Messe und eine Besper für das Jahresfest unserer lieben Frauen von Tirano. Diese Tonwerke, obwohl, wie er selbst sagte, „nur Liebhaberarbeit und entstanden ohne Kenntniß der Theorie,“ erwarben ihm doch durch Eleganz, Lebhaftigkeit und eine gewisse Neuheit der Gedanken, den reichlichsten Beifall; und so kam es, daß nicht nur dieses Gelingen, sondern noch mehr die Aufforderungen des Baron v. Bessus, jenes Beschüßers und geistreichen Kenners der schönen Künste und der Talente, ihn bewogen, sich ganz der Musik zu weihen. Mit diesem Entschlusse begab er sich nach Bergamo um den Unterricht des Carl Lenzi zu genießen, welcher damals der Kapelle der berühmten Basilica von Santa Maria Maggiore vorstand, und einen ausgebreiteten Ruf in der Theorie, und in der Composition der Kirchenmusik genoß.

Es scheint, daß Lenzi seinen Schüler in der Grundlehre der Harmonie und des Contrapunktes schon sehr vorgeschritten gefunden habe, da er Monate verstreichen ließ, ehe er mit ihm zum förmlichen Unterrichte kam, und ihn, wo er immer zur Erklärung der Theorien schritt, so trefflich vorbereitet, so erfahren und gründlich arbeitend fand, daß er sich mit ihm in Debatten über die anziehendsten und wichtigsten Fragen einließ.

Der gute Mayr jedoch, dessen Mittel zu Ende gingen, wollte schon zur Rückkehr in seine Heimath sich anschicken, ohne sein Reiseziel erreicht zu haben, wenn nicht der Canonicus Graf Pesenti von Bergamo die ganze Sorge für den jungen Künstler auf sich genommen hätte. Dieser Domherr war ein leidenschaftlicher Freund der Tonkunst, und für die edle That, daß er Mayr zurückhielt in dem schönen Lande, das

Der Appenin durchschneidet und das Meer umschließt, wird Bergamo und Italien ihm dankbar sein, und er wird in dankbarer Erinnerung bei Allen leben, die von dem sprechen, was Johann Si-

mon Mayr für italienische Musik geleistet hat. Der Edle verschaffte seinen Schüßling mit Geld, mit Empfehlungen und allem was er bedurfte, und sandte ihn nach Venedig, um sich unter die Leitung des berühmten Ferdinando Bertoni zu stellen, der damals Maestro bei der Capelle von S. Marco war.

Auch Bertoni fand unsern Mayr so ausgebildet in der Theorie seiner Kunst, daß er von einem methodischen Unterrichte ganz abging, und es für zweckmäßiger hielt, die Compositionen des letzteren zu prüfen und ihm mit seinem Rathe und seinen Erfahrungen an die Hand zu gehen, wo es sich um die Correctheit der Anlage und die Mittel des Effectes handelte.

Venedig, damals so glänzend in allen Arten musikalischer Productionen, so reich an hervorragenden Künstlern, wie an Schriften und Werken dieses Faches, ward unserm Mayr bei seiner beispiellosen Lernbegierde und Forschungsgabe eine ergiebige Fundgrube und ein fruchtbares Feld, dessen üppige Ernte ihn auf das Herrlichste ausstattete. Da war kein Zweig seiner Kunst, auf den er sich nicht mit vollem Eifer verlegte, keine Übung, die er nicht unermüdet betrieb; mit unüßlicher Geduld sammelte er ganze Bände von Auszügen, Abschriften großer Compositionen, die seinem Studium dienlich waren. Er besuchte die Schauspielsäle, wo er die Werke der damals so großen Meister Piccini, Simarosa, Singarelli, Rasolini, Winter u. a. m. hörte, er besuchte Privat-Gesellschaften, wo Marcello, Tomelli, Gluck, Händel, und Ältere Anerkennung fanden; und so weit war er der Vollkommenheit zundchst gekommen, daß ihm vor allen der Vorzug in der Ausführung der erhabenen Psalmen Marcello's zuerkannt wurde. Er hörte Kirchenmusik von den wackersten Künstlern ausgeführt, die zugleich auch der Bühne angehörten, dabei aber eine ausgebreitete Bildung besaßen, welche ihnen den scenischen Glitter mehr entbehrlich machte, als solches bei manchen Künstlern unserer Tage der Fall ist. Er hörte jene von den Helden seiner Zeit geschriebenen Oratorien, mit dem äußersten Fleiße ausgeführt, zumal in den drei weiblichen Conservatorien, welche damals in Venedig existirten; und wollte er seinem Geiste einige Ruhe gönnen von der übermäßigen Anstrengung, so gab er Unterricht auf dem Pianoforte, um einigen Nahrungserwerb zu haben und seinem großmüthigen Wohlthäter minder zur Last zu sein.

Bei so ausgezeichneten natürlichen Talenten und unter so günstigen Umständen konnte es nicht fehlen, daß Mayr's musikalische Ausbildung außer der vollendetsten Doctrin und Technik auch in ästhetischer und contemplativer Richtung das Zenith seiner Zeit erreichte, und die damalige Literatur der Tonkunst in ihrer vollen Ausdehnung kannte. Zu solcher Thätigkeit befähigte ihn aber auch eine feste Gesundheit, eine Rüstigkeit des Körpers, und eine Lebhaftigkeit des Geistes, die ihn bis in die leg-



ten Stunden seines Lebens nicht verließ. Er war daher keineswegs ein Fremdling in andern schönen Wissenschaften, und man braucht nur seine Memoiren, seine Vorträge, seine Abhandlungen zu lesen, um einen Maßstab für den Umfang seiner Kenntnisse zu erhalten, zu denen außer lebenden und alten Sprachen auch Physik und Mathematik gehörten. Er war selbst Dichter, wie mehrere von ihm verfaßte lyrische Versuche von wahrhaft poetischem Schwunge beweisen. In der dramatischen Kunst besaß er richtige Ansichten und geläuterten Geschmack und nicht selten wurde sein Rath ersprißlich zur bessern Durchführung einer Handlung, zur ergreifenderen Gestaltung ihres Schlußes und ihrer Entwicklung; ja er selbst versuchte sich in einzelnen Scenen und in kleinen Schauspielen, die man in seinem Nachlasse fand, und von denen später die Rede sein wird. Daher kam es auch, daß seine dramatischen Tonwerke durch richtige Auffassung und Behandlung der Situationen, durch scharfe Bezeichnung der verschiedenen Charaktere, selbst wenn sie unter gleichen Umständen auftraten, die größte Wahrheit und somit auch eine mächtigere Anziehungskraft erhielten; eine Aufgabe, die so manchem einseitig talentirten Tonbildner zur Klippe wird, an der seine Schöpfungen scheitern. Unter seine Lieblingsstudien gehörte nicht minder die Geschichte, deren besondere Berechnung ihn auch bewog, seinen historischen Dramen in ihrer musikalischen Behandlung einen unverkennbaren Stempel der Zeit und der Volksthümlichkeit, in die sie verlegt sind, aufzudrücken, der sich bisweilen fast zu scharf ausdrückt. Wie hoch ragt ferner sein Genus hervor in der declamatorischen Gesangsmusik.

Er, der ein geborner Deutscher erst mit vier und zwanzig Jahren nach Italien kam und damals noch keine Silbe italienisch verstand, brachte es doch bald im Italienischen zu einer solchen Vollkommenheit, daß er in seinen Compositionen nie ein Wort mißkaltete, nie eine Silbenverbindung außer am gehörigen Orte eintreten ließ, niemals die Syntax oder die Prosodie verletzte; eine Reinheit, deren sich weder Ältere noch Neuere rühmen können. Überdies war sein religiöses Wissen so gründlich und umfassend, daß seine kirchlichen Compositionen eine wahre Interpretation des heiligen Textes zu nennen sind. Solche Gesamtheit einer gefunden Philosophie bewirkte demgemäß, daß in allen seinen literarischen und musikalischen Arbeiten eine Ordnung, Klarheit und Einfachheit herrscht, die ihnen zur edelsten Herbe gereicht und ihren Genuß erhöht. Dieses aber sind die Früchte, die er aus seinen mannigfaltigen Studien zog, von denen eine bedeutende Anzahl Bände, theils Excerpte, theils Denkschriften, theils Übersetzungen, alle von seiner eigenen Hand, das vollständigste Zeugniß geben und die wir noch besitzen.

Nach dieser Hinweisung auf Mayr's Studien ist noch die Bemerkung beizufügen, daß Niemand sich den Lehrer dieses unvergleichbaren Mannes nennen kann, daß er nie von Jemanden einen geregelten Unterricht erhalten hatte, daß er allein sich bildete, wie er solches wohl selbst bisweilen erwähnte.

System und Methode, an denen pedantische Seelen mit kleinlicher Ängstlichkeit hängen, enthalten wohl allerdings einen mühsamen Bau von Principien und Regeln: die Erfahrung hat jedoch nicht selten gezeigt, daß das wahre Talent über dem System, über dem Lehrgebäude steht, das eine alternde Zeit nach und nach Stückweise aufführte. Studium ist das Wesentliche der Wissenschaft wie der Kunst; Studium erhob unsern Johann Simon Mayr über seine Berufsgenossen und er wurde der Schöpfer seiner Kunst, welche nicht die der andern ist. Eine alte unbefleckte Wahrheit! Dr. Hieron. Calvi.

(Wird fortgesetzt.)

### S o c i a l - N e u e .

#### K. K. Hofoperntheater nächst dem Rärntnerthore.

Dinstag den 10. d. M., „Lucia di Lammermoor“ von Donizetti, Dlle. Anna Zerr, großherzogl. Baden'sche Hofopernsängerin, als Cass.

Unblüß nach langer Zeit des Stillstandes wieder einmal hier eine Cassin, welche dem tiefgefaßenen Interesse unseres Publicums an Cassspielen

neuen Aufschwung gab, deren Leistungen durch reichen Beifall belohnt wurden, die aber auch dieses Beifalles sich im hohen Grade würdig zeigten. Wenn mir auch die Epitheta, welche lobeswürdige Journale erkunden, und sie den Künstlern an den Hals werfen, unbekümmert, ob solche nichtsagende Anhängsel nicht jenem, dem sie nützen sollen, in den Augen des ruhigen unbefangenen Beurtheilers eher schaden, um so mehr wenn sie, wie es hier der Fall, so unbezeichnend gewährt sind; so gestehe ich doch ein, daß ich Dlle. Zerr das Prädicat einer ausgezeichneten Sängerin gerne einräume. Ich habe lange nicht diese Partie von so schön, klangvoller Stimme verbunden mit einem so kunstgebildeten und geschmackvollen Vortrag singen gehört, wie von der geschickten Cassin. Um ihre heutige Leistung zu detailliren, muß ich vor allen ihres herrlichen Stimmmaterials erwähnen. Ihre Stimme ist ein Sopran von bedeutendem Umfang, dessen Mittellage besonders weich und klangvoll; die Höhe ist wohl weniger intensiv, jedoch mit jener gut verbunden, der Toncharakter der Tiefe schien mir mit diesen Welten weniger im Einklang, dessenungeachtet kräftig und sonor. Dlle. Zerr hat fleißige Studien gemacht. Ihr Portamento ist sehr ausgebildet, ihr Anschlag richtig, ihre Intonation aber vorzugsweise rein. Eine Glanzseite ihres Vortrages ist das Anschwellen und Verhauchen des Tones, überdies ist ihre Kehle sehr roulant, und wenn sie in die chromatischen Läufe mehr Deutlichkeit zu bringen und ihrem Triller eine größere Ausbildung zu verschaffen wissen wird, dann dürfte sie in eigentlich musikalischer Beziehung ziemlich allen Anforderungen genügen. Obgleich in einer Partie, wie die der Lucia, die Bravour überwiegend, die Pronunciation des Textes nicht zur Hauptsache wird, so dürfte dieselbe ungeachtet die Sängerin immerhin auch darauf ein besonderes Augenmerk werfen, um so mehr als im declamatorischen Gesange die deutliche Aussprache der Worte unerlässlich. Was ihre Darstellung anbelangt, so zeigt sie darin die denkende und verständige Künstlerin. Ihre Charakteristik ist richtig, ihre Bewegungen sind frei und immer den Gesetzen des Schönen entsprechend, und wenn in dieser Beziehung noch ein Wunsch übrig bliebe, so wäre es der, daß Dlle. Zerr in den Momenten der Leidenschaft mehr Feuer der Darstellung entwickele, und die Affecte mit größerer Wärme und Innigkeit wiedergeben möchte. Dazu gehört wohl auch eine ausdrucksvolle Mimik, die sich die geschickte Cassin zu erwerben bemüht sein muß. Nicht jedes Gesicht ist eines natürlichen leidenschaftlichen Ausdrucks fähig, da muß dann fleißiges Studium nachhelfen, und das schönste Auge läßt kalt, wenn sich darin nicht die Bewegungen des Gemüthes abspiegeln.

Ich wünsche der geschickten Cassin Glück zu ihrem so erfolgreichen Debut, so wie ich nicht minder und selbst zu einer so trefflichen Acquisition Glückwünsche. Ich hoffe bald Gelegenheit zu haben, Dlle. Zerr in einer andern Partie zu hören, und zweifle nicht in der Folge noch so manche Glanzseite ihrer Darstellung zu entdecken, die ich gebührend zu würdigen gewiß nicht unterlassen werde. Hr. Erl als Arthur und Hr. Leitner als Enrico Alton waren heute besonders ausgezeichnet, sie entwickelten viel Feuer in der Darstellung und waren vorzugsweise gut bei Stimme. Wie das Gertel ein Glanzpunkt der Oper überhaupt, so ward es auch heute in der Aufführung durch den höchst gelungenen Vortrag der Debutantin und der beiden genannten Sänger zum Centralmoment des Beifalles und mußte wiederholt werden. Die Aufführung im Allgemeinen, unter der Leitung des Hrn. Kapellmeisters Nicolaï, war eine gerundete.

A. H.

### Konzert-Salon.

Abendskonzert des Hrn. Alexander Dreyschod. Die Zeit, in welcher das Wiener Publicum eine neue künstlerische Erscheinung in der Person des Pianisten Dreyschod kennen und bewundern lernen konnte, ist nun vorbei; die Gelegenheit das Urtheil über ihn festzustellen und zu regeln, war eine mannigfache; dies Urtheil ist immer höchst ehrenvoll für ihn gewesen und Ziele, welche im Beginn seiner Konzerte in mannigfachen Räthseln sich ausdrückten, wurden der Zeit und mußten dem Künstler Gerechtigkeit widerfahren lassen. Das ist eine Erfahrung, die sich nicht weglassen läßt, es ist aber auch ein indirecter Werthmesser für Dreyschod's Kunst, denn „es sind die schlechtesten Früchte nicht, woran die Wespen nagten.“ Der Beifall, der



sch bei jeder seiner Leistungen steigerte, ward bei diesem Konzerte zu einem wahren, gefühlvoll durchdrungenen Enthusiasmus — das war nicht mehr der momentane Hauch, nicht der übertriebene Lärm — sondern innige Anerkennung. Wie sollte dem auch anders sein? Wir sind und konnten nicht gemeint sein, für einen Künstler Partei zu nehmen, das verträgt unsere Ansicht von der Erhabenheit der Kunst nicht, aber wir mußten gegenüber solchen Leistungen gestehen, daß Dreyschock nicht nur einer der ersten der lebenden Pianisten, sondern daß er auch durch und durch Künstler in der edelsten Bedeutung des Wortes und wie wenig andere sei. Diese Erinnerung wird auch in Wien fortleben, man wird seiner mit wahrer, tiefer Verehrung denken, sein Streben ist ein edles, wahres, allgemeines, kein Haschen nach Popularität in diesen oder jenen Kreisen. Man hat an Dreyschock getadelt, er habe keine Richtung, keine Tendenz — dieser Tadel ist aber als eine offene Äußerung ausgesprochen worden, eine Meinung frei auszusprechen, wäre sie auch eine tadelnde, steht Jedermann zu, deshalb möge man unsern eben so offenen Bemerkungen hierüber Raum geben. Wenn man bei den verschiedenen Pianisten Eleganz, Reichheit, Anmuth, Genialität u. hervorhebt, so möge dies allerdings gelten, so weit gelten, als dies eine vorzügliche Eigenschaft in der Behandlungsweise des Pianisten ist, aber darin eine Tendenz und Richtung finden zu wollen, dem widerspricht jede tiefere Ansicht von der Bedeutsamkeit der Kunst, das anerkennt keine Ästhetik der Welt. Heißt das doch proclamiren, in der Technik und ihren Formen sei das Wesen der Kunst enthalten, das untergeordnete Subjective zum übergeordneten Objectiven machen wollen. Oder meint man, mit einem eleganten, zarten oder kräftigen Spiel sei Alles gethan? Erst in der künstlerischen Verbindung und Behandlung solcher Formen besteht ein Moment, welches unsere strenge Anforderung an den executirenden Künstler. Zweifelt man bei Dreyschock an Kraft und Ausdruck? man höre sein „Rondeau militaire“ und Weber's Konzert, an Zartheit, man höre „les Adieux“, an Delicateffe und Anmuth, man höre einen Theil des finale in Weber's Konzert, die Campanella, an strenger Auffassung, man höre sein „Impromptu fugitive“, Dussel's Konzert u. s. f. Solche bloß äußerliche Beziehungen der Form können also nicht das bessere Streben eines Künstlers charakterisiren, fragt man aber, welche Richtung hat Dreyschock? so antworten wir, was viele Stimmen ausgesprochen, eine echt künstlerische, in seinem Spiele stellen sich die wahren Intuitionen des geistigen Seins dar, darin liegt die Wahrheit des Geistes in sinnlicher Form; wir sind berechtigt, an Dreyschock noch höhere Hoffnungen zu knüpfen und von ihm noch Bedeutenderes zu erwarten, bis seine Beziehungen zur Kunst auch mit den Verhältnissen des noch grassirenden Virtuosenwesens in eine adäquate Verbindung gebracht sein werden, das heißt endlich eine entsprechende Gestalt erlangt haben wird. Unfälle Abweichungen im Urtheil über Dreyschock werden an seiner künstlerischen Höhe nichts zu ändern vermögen, besonders wenn sie zu negativer Abschreitung abarten oder eine Art Zirkularität werden, die uns vorkommen, wie wenn Knaben aus Blasdrehen Erbsen schleßen, die nicht einbringen, die nicht einmal recht treffen. Oder heißt das über einen Künstler urtheilen, wenn man davon spricht, daß ihn das Spiel angreift, daß er erschauert aussteht, wenn man mit Offenbarung von der Piece „l'absence“ sagt, sie sei einmal als „Souvenir d'amitie“ erschienen, während Jedermann nur das Titelblatt anzusehen braucht, um beide Titel zu finden, wenn man kurz von solchen Kleinigkeiten und Richtigkeiten ausgeht und darüber vergißt, über Kunst und Künstler etwas Erleuchtendes, ein Urtheil zu schreiben. Man mag dann hundertmal mit von der Tendenz sagen: Achtung der Kunst, Wahrheit dem Künstler, sie wird bei solcher Handhabung der Kritik zur Lüge.

In dem letzten Konzerte bot uns Dreyschock ein vorzügliches und reichhaltiges Programm. Dreimal mit Orchester und überdies höchst anstrengende und nebstbei noch 3 andere Piecen ohne Orchester und alle mit gleicher Meisterschaft zu spielen, ist ein noch nicht dagewesenes Beispiel von Ausdauer. Das Konzert in C-moll, das Rondeau „Grüß an Wien“ „Les Adieux“, die Variationen für die linke Hand und zum Schluß auf Begehren noch die „Campanella“ fanden stets die wärmste Anerkennung. Weber's mit Recht berühmtes Konzert, welches ähnliche Compositionen noch lange überbauern wird, haben wir, obwohl von bedeutenden Pianisten, noch nie in dieser Vollendung gehört, wie von Dreyschock. — Künstler und Laie mußte durch diesen unübertroffenen Vortrag entzückt werden und es war begreiflich, daß das Publikum stürmisch die Wiederholung des Marsches verlangte. Und damit bewies Dreyschock zugleich, daß er nicht bloß in seinen Compositionen Vollkommenes leistete, sondern daß er auch Werke anderer Meister wie von Tomaszek, Dussel, Beethoven, Weber mit seltener Meisterschaft wiederzugeben verstehe.

Das Orchester leistete diesmal sowohl in Begleitung als in der Execution der Ouverture zu Cherubini's „Roboiska“ Ausgezeichnetes und es freut uns damit unsere lehrtausgesprochene, wenn auch bloß einfache Klage gut machen zu können, obwohl wir, allen Nebenrückichten fremd, nie anstehen werden, unsere Ansicht frei herauszusagen.

Hr. Wieß erheiterte durch Lesung des „Zahl der guten Leute“ und der „kalten Hause“, worin er Raimund und Scholz in ihrer Sprechweise imitirte.

Hrn. v. Marra sang eine Arie aus Mozart's „Don Juan“, dann zwei Lieder „Des Mädchens Klage“ von Dreyschock und „Glaube Hoffnung und Liebe“ von Proch, bei welcher letzteren Hr. Worzaga auf dem Violoncell accompagnirte. Es ist für das Publikum sehr angenehm, dieser vortrefflichen Sängerin im Konzertsaale zu begegnen, sie in so verschiedenem Genre zu hören und ihren meisterhaften Gesang zu bewundern — vorzüglich gefiel die Arie Donna Anna's.

Und somit wäre unser Referat über das Abschiedskonzert Dreyschock's beendet — das Wienerpublikum hat ihm die vollste Anerkennung zu Theil werden lassen, uns war es gestattet, unsere innerste Überzeugung auszusprechen und somit:

„Adieu! lebt wohl! Auf's Wiedersehen!“ Dr. K.

Musikalische Soirée im Salon des Hofelavermachers J. B. Streicher, am 8. Februar 1846.

Hand's liebliche D-dur-Quartett (op. 72) von dem trefflichen Künstlerleibblatte Jansa, Durst, Peißler und Schlesinger in durch und durch vollendeter Weise ausgeführt, eröffnete diese Soirée. Für heute nur wenige Worte über diese eminente Kunstleistung, da ich auf das genannte Streichquartett in der Folge, und zwar bald zurückzukommen gedenke.

Der talentvolle Pianist J. A. Pachet führte uns an demselben Abende eine erlesene Anzahl eigener Compositionen für sein Instrument vor, welches er mit Geschick und vieler Eleganz und Reinheit des Anschlages und einer immerhin bedeutenden Bravour zu behandeln versteht, vor, als da sind: ein Adagio und Allegro capriccioso, eine Nocturne, 3 Etuden (in Des-, F- und Fis-dur) und endlich eine melodie originale variée, lauter recht hübsche Bagatellen aus dem Bereiche des Virtuositentums, deren eine mehr die andere minder ansprach, ohne jedoch einen bleibenden Eindruck (wie dies bei den Hervorbringungen eines Virtuositentales wohl nicht leicht möglich) zurückzulassen. An Beifall, und ich kann und ich darf es eben wieder mit Hinblick auf den Standpunkt der Virtuosität sagen, an verdienstlichem Beifall fehlt es jedoch unserem Pachet keineswegs. Fiat justitia!

Das wundervolle Rosinduet aus Spohr's „Jessonda“ war eine sehr willkommene Spende, und wurde von den beiden Dlle. Bantier, mit dem reiflichsten Bestreben, den Zuhörern eine Künstlerleistung zu bieten, vorgetragen. Dieses Streben, läge auch dessen Bewirklichung noch etwas ferne, verdient Anerkennung.

Morig Hausler brachte zwei Lieder seiner Composition, von denen namentlich das erstgenannte ein sehr schönes Talent für musikalische Lyrik im engsten Sinn dieses Wortes, und einen regen Sinn für eine originelle, schöne Harmonisirung beurfundet. Dlle. Caroline Bantier trug selbe mit Empfindung vor.

Molique's charakteristische, geistvolle Fantasie über russische Nationalmelodien, von dem Meister mit Meisterschaft vorgetragen, lieferte einen neuen Beleg zu meiner jüngst über Molique ausgesprochenen Ansicht, und bestärkte mich nur noch mehr in der Meinung, daß die Bewirklichung jenes modernen Kunst- und Wissenschafts-Principes, nämlich der vollkommensten Durchbringung und Verschönerung des Objectiven und Subjectiven, wohl keinem unserer jetzt lebenden Künstler in so hohen Grade gelungen sei, als eben Molique, und daß er in dieser Hinsicht als Muster der Mit- und Nachwelt voranleuchten möge. Diese Bemerkung trifft sein Spiel, wie seine Compositionen. Mögen Andere anders denken! Dies ist meine innerste Ueberzeugung, und ich spreche sie unumwunden aus.

Streicher's Meisterinstrumente bewährten sich neuerdings an diesem Abende auf die rühmlichste Weise. — Ph.....s.

Correspondenz.

(Prag am 4. Februar 1846.)

Am 2. Februar gab Willmer's sein erstes Konzert. Unsere Hauptstadt mag es sich zum großen Glück rechnen, von solchen Gästen besucht zu werden. Ueberhaupt ist unsere Konzertsaison eine von den interessantesten, die es je gab. Eine großartigere Erscheinung drängt die andere an unserm musikalischen Kunsthimmel. Kaum verschwanden Thalberg, Kossowski, Bohrer, da kam Berlioz und kaum daß wir wieder über des Letzteren Leistungen ein wenig Athem holen können, da überrascht uns Willmer's mit seiner Sphärenmusik. Auf diese Erscheinung waren wir sehr gespannt, wir konnten wohl schon beiläufig uns auf einen besondern Genuß gefaßt machen, da wir in dieser Hinsicht das competente Urtheil unserer Wiener Freunde von jeder geschätzt und immer bewährt gefunden haben und dieses war auch hier der Fall. Willmer's kam, spielte und hat gestiegt. Seine künstlerische Persönlichkeit ist eine der edelsten, sie zeichnet sich durch das schönste Ebenmaß aus, alles viel Geistesverwandtschaft mit Thalberg, dieselben artistischen Borzüge, der Hauptunterschied derselben von jener Thalberg's, so wie der der Compositionsmanier beider Kunstheroen beruht in dem beiden innewohnenden psychologischen Momente. Willmer's Spiel ist viel natürlicher, frischer, ein harmlos dahin sprudelnder Lebensquell, ein sonniger Frühlingstag, der Moment der erwachenden Natur im Lenze, wo



Nes sich freut und des Lebens bittere Seite vergißt, es breitet auf, wo hingegen Thalberg's Spiel auch in den heitersten Partien immer einen innern Gram, einen geheimen Schmerz, eine zarte Besinnung zu verrathen scheint, es stellt, um in Bildern zu reden, gleichsam eine von Luna's mildem Schein matt erhellte Sommerlandschaft vor. Dieselbe geistige Verschiedenheit herrscht auch in den Werken dieser Meister; ja wir wollen sogar behaupten Willmeyer's sei denkender, fühner und auch origineller in seinen Compositionen, dieselben leiden auch nicht an einer so stereotypen Form. Es mag auch, besonders in den Transcriptionen und Bearbeitungen, der Grund in den benutzten Themen liegen, Thalberg's Wahl fällt gewöhnlich auf süßliche, zarte Motive erotischen Charakters (?), während Willmeyer's oft kräftige, lebensfrische, auch voll natürlicher Gesundheit, gleichsam zu sagen strogende und auch originellere Themen bearbeitet, was besonders von den nordischen Weisen gilt. Über sein Spiel erst weiter in Detail sich einzulassen wäre überflüssig, kurz er bezauberte uns, sein Triller ist Ideal, vom zartesten Hauche ansehend bis zum stärksten Windstrom, seine Sicherheit und Ruhe ungewöhnlich. Der Beifall in seinem ersten Konzerte stieg mit jeder Nummer mehr und mehr und da jedes Ding seinen Anfang haben muß, folglich auch der Beifall, so mögen wir uns in unserer Privatmeinung über die Aufnahme der ersten Nummer (es war dies Beethoven's Cis-moll-Sonate) damit trösten, daß sie eben die erste Nummer war, denn der Beifall nach dem Vortrage derselben war nichts weniger als organisch und wir können mit gutem Gewissen behaupten: der Vortrag war wahrlich nicht daran Schuld, wir glauben sogar, daß gerade diese Auffassung eine des genialen Werkes würdigste war, wie wir sie noch nicht gehört haben, soll vielleicht die Composition selbst so wenig interessirt haben? Wir hoffen diesen Grund können wir einem Prager Publikum gegenüber nicht mit Recht laut werden lassen, deshalb wollen wir den oben angeführten annehmen. Übrigens hat Willmeyer's durch diese Wahl der Sonate zur ersten Nummer nicht nur einen Beweis seiner, ihn sehr ehrenden Bescheidenheit gegeben, sondern auch dem Prager Publikum ein sehr schmeichelhaftes Compliment gemacht. Die romantische Fantasie „Ein Sommertag in Norwegen“ ist eine der originellsten Compositionen dieser Art, genial bearbeitet ist das liebliche Hauptthema derselben. Willmeyer's spielt hier mit den größten Schwierigkeiten, die dem gewöhnlichen Beobachter ganz entgehen, man ahnt auch solche nicht hier bei der staunenswerthen Ruhe und Sicherheit des Spiels. Über seine Transcription „Flieg Vogel flieg“, sagen wir der Kürze wegen nichts mehr als: Gehet hin, höret und staunet! wir ersparen uns dadurch jedes andere Urtheil und müßten nur oft Gesehenes wiederholen. Die Serenata erotica trug er äußerst zart vor. Diese Piece ist eigentlich mit Schwierigkeiten nicht überhäuft, erfordert aber einen um so gefühlvollern Vortrag. Es können wohl schon noch mehr Schwierigkeiten der linken Hand aufgehäuft und ausgeführt werden. Die Konzertetude „Pompa di festa“ ist eine an sich unerhebliche Composition, dient aber vollkommen dazu, die Bravour und Sicherheit des Virtuosen auch dem Nichtkennner bemerkbar zu machen und überhaupt dieselbe im glänzendsten Lichte erscheinen zu lassen. Dieselbe wurde stürmisch beklatscht und mußte wiederholt werden. Willmeyer's wurde durch öfteres Hervorrufen nach jeder von den letzten Piecen ausgezeichnet. Wir setzen mit derselben Spannung den folgenden Konzerten dieses Virtuosen entgegen und werden schnell die Fortsetzung unseres Berichtes einfinden. Willmeyer's spielte auf einem ausgezeichneten Piano von Bösendorfer aus Wien.

**N o t i z e n.**

(Director Carl und Mab. Brüning) traten am 27. v. M. in München auf und wurden von dem zahlreich versammelten Publikum sehr beifällig aufgenommen.  
 („Des Adlers Horst“), Oper von Gläser, kam am 1. d. M. in Frankfurt a/M zur Aufführung.  
 (Fanni Ferrito und ihr Gemal St. Leon) haben ihre Vorstellungen in der Pergola in Florenz begonnen.  
 (Drei neue Opern) ausländischer Componisten werden sehr gerühmt, nämlich: „Die Druiden“ von dem Belgier Limander, „Die Herzogin von Savatriere“ von dem Spanier Genoves und „Rosamunde“ von dem Franzosen Clara.  
 (Bon Reiffiger in Dresden) wird in Berlin eine neue vieractige romantische Oper: „Der Schiffbruch der Medusa“ zur Aufführung kommen.  
 (Audir' Lind e poi morir!) Ein Spieler erschöpfte sich in Berlin, nachdem er seine letzte Habe noch verkauft hatte, um die Sängerin Lind zu hören. Beim Herausgehen aus dem Opernhause äußerte er sich zu einem Bekannten, er wäre nun ganz zufrieden, weil er die große Sängerin gehört, ging in den Thiergarten und machte seinem Leben ein Ende. Quando non è vero ecc.  
 (Miß Dolb n) gab in Leipzig am 15. v. M. ihr Abschiedskonzert im Saale des Gewandhauses. Es war dieses eines der brillantesten Konzerte; denn unter den Mitwirkenden war außer der Konzertgebrerin Ute. Caroline Mayer, Ute. Schwarzbach, Hr. F. Mendels-

sohn-Bartholden, Konzertmeister Hr. David, die Hh. Kindermann, Pögnert und Wiedemanns das Programm aber enthielt: Ouverture zu Marschner's „Samppr“, Arie von Persiani, Introduction und Variationen über ein schottisches Nationallied für die Violine und Orchester componirt von David, Duett aus Rossini's „Stabat mater“, Ouverture (Nr. 3) zu „Leonore“ von Beethoven, Serzett aus „Don Juan“ von Mozart, Rondo für Pianoforte mit Orchester von Mendelssohn und schottische Nationallieder. Der Besuch war, wie sich denken läßt, sehr zahlreich, der Beifall ein allgemeiner. (Willmeyer's) gab am 20. v. M. in Leipzig ein Konzert im Saale des Gewandhauses, das sehr besucht war und dem Künstler reichen Beifall eintrug.

(Roscheles) hat sich in Paris mit seiner Tochter bei Hofe produziert.

(Hr. Louis Krüger) aus Berlin ließ sich auf der neuerfundnen sogenannten Metall-Trommel mit 39 Klappen (?), einem Geschenke Sr. Maj. des Königs von Preußen, am 29. v. M. in Leipzig mit vielem Beifalle hören.

(Das Project eines zweiten Opernhauses in Berlin) soll ein Hirngespinnst sein, entstanden in dem Kopfe eines müßigen Kreutzfahrers und hat sich, in die Journalliteratur einmal eingeschlichen, fast durch alle deutschen Zeitungen fortgesponnen.

(Der Literatenverein in Leipzig) feierte am 21. v. M. im Hotel de Pologne sein jährliches Stiftungsfest, an welchem 170 Personen theilgenommen haben.

(Der ausgezeichnete Flötist Hobil), unserem Publikum durch seine öffentlichen Vorträge im guten Andenken, hat dieser Tage von Prag aus eine Kunstreise nach Polen und Rußland angetreten.

(Die Milanollo's) haben in Weimar brillante Geschäfte gemacht und goldene Lorbern geerntet.

(Franz Wallner) ist einen Contract auf ein Jahr mit der königlichen Bühne in Berlin eingegangen und zwar unter so vortheilhaften Bedingungen, wie sie an dieser Bühne noch nicht dagewesen sein sollen.

(Hr. Friedrich Jonas Beschort) der am 5. v. M. 8 1/2 Uhr Morgens im 81. Lebensjahre in Berlin gestorben ist, (siehe Nr. 9 ddo. 20. v. M. dieser Zeitung) theilt Hr. Heinrich Schmidt in der „Theaterchronik“ folgende biographische Skizze mit: „Beschort, der

„Theaterchronik“ folgende biographische Skizze mit: „Beschort, der nicht bloß in Berlin, sondern in ganz Deutschland als ein höchst bedeutender Künstler gebräutet wurde, ist 1767 zu Hanau geboren. Er betrat zum ersten Male die Bühne in Worms im Jahre 1788 bei der Daber'schen Gesellschaft als Lustjäger in dem bekannten Stücke: „Gahner der zweite“, ging mit der Gesellschaft nach Regensburg und ward von dort an die unter Friedrich Ludwig Schröder's Leitung stehende Hamburger Bühne berufen. Am 8. October 1790 trat er daselbst, zugleich mit Frau Schlenz (später Beschort's Gattin) in dem Singpiel „Clarisse und Giuliano“ auf, und beide fanden lebhaften Beifall. Im Jahre 1798 kam er nach Berlin und debutirte am 8. April als Fährndrich in Schröder's Lustspiel gleiches Namens. Am 12. October 1836 feierte er sein fünfzigjähriges Jubiläum, das besonders festlich begangen wurde. Im Versammlungszimmer des königl. Schauspielhauses hängt ein Bildniß Beschort's, von dem berühmten Professor Krüger in farbiger Kreide gezeichnet. Man hat allgemein den Wunsch ausgesprochen, dasselbe möge, als willkommenes Erinnerungsblatt lithographirt werden. Die sterblichen Überreste des seltenen Künstlers wurden am 9. v. M. zur Erde beigesetzt.“

(Conradin Kreuzer) wurde nach der Wiederholung seiner Oper: „Das Nachtlager in Granada“ in Frankfurt a/O von dem dortigen Director Leo im Namen der Kunstgenossen unter lebhaftem Beifalle des Publikums ein Lorbeerkranz überreicht.

(„Der Nachtwächter“), komische Oper von Friedrich Krug, großherz. baden'schen Hofdänger, wurde am 6. v. M. in Carlsruhe unter allgemeinem Beifalle wiederholt. — Also wieder eine neue komische deutsche Oper mehr. Es wäre eben nur zu wünschen, daß die neueren gelungenen Erzeugnisse in diesem so lange brach gelegenen Fache musikalischer Composition nunmehr auch überall auf deutschen Bühnen zur Aufführung kämen; allein —

**A u s z e i c h n u n g.**

Der Kapellmeister Hennig vom königl. Operntheater erhielt von Sr. Maj. dem König von Preußen für die Zueignung einer Festkantate, welche am Geburtstage des Königs in der königl. Akademie zur Aufführung kam, die goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft.

**Z u b e s a n z e i g e n.**

Am 1. v. M. ist in Berlin der pensionirte königl. Balletmeister G. Zelle (Vater des bekannten Componisten B. Zelle) im 82. Lebensjahre gestorben.

Am 15. Dezember v. J. starb in Pesth Carl August v. Winkler, als Componist (er schrieb über 40 Werke, meistens für Pianoforte im modernen Style) und Clavierpieler in der Musikwelt vortheilhafter bekannt, 58 Jahre alt.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti q<sup>m</sup> Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen v. d. B.	Ausland
1/2 J. 2 fl. 20 fr.	gnz. 1 fl. 40 fr.	gnz. 1 fl. — fr.
1/4 J. 2., 15.,	1/2 J. 5., 30.,	1/2 J. 5., —.,

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 20.

Samstag den 14. Februar 1846.

Sechster Jahrgang.

## Local-Review.

### Konzert-Salon.

Production des Männergesangvereines.

Sonntag den 8. d. M. im Sophienbadsaale um die Mittagsstunde.

Wer das Wirken dieses Institutes von dem Augenblicke angefangen, als es seine Leistungen zum ersten Male öffentlich dem Publikum vorführte, bis auf den gegenwärtigen Moment mit unbefangenen Blick beobachtet, der wird bemerken, daß seine Tendenz eine von den meisten Liedertafeln und Gesangsvereinen Deutschlands weit abweichende ist. Während diesen der Gesang großentheils zum Behuf geselligen Vergnügens wird, hat sich der Männergesangverein in Wien eine höhere künstlerische Aufgabe gestellt. Was den socialen Zuständen so mancher selbst größeren Stadt Deutschlands zum Bedürfnis wurde, das konnte der an Vergnügungen jeder Art so überreichen Residenz des großen Kaiserreiches keineswegs als solches erscheinen, auch war es eben bei der Verschiedenheit der Privatinteressen, verbunden mit den Localverhältnissen, welche die Einzelnen mehr als anderswo von einander fernhalten, wohl nicht leicht ausführbar diese in seinem Centrum bloß um des Vergnügens Willen perpetuirlich festzuhalten. Der Männergesangverein mußte daher, sollte er ja aus der Unzahl von ephemeren, die in Wien kommen und verschwinden, entschieden heraustreten, schon in seiner Idee den Keim des Höheren, als eben die Frohne des Vergnügens, des Ernsteren, mit einem Worte, er mußte eine Kunstbasis haben. Da jedoch die ernstesten Bestrebungen in der Kunst, sollten sie von vornherein den Dilettanten (und aus solchen ist der Verein zum größten Theile zusammengesetzt) nicht abschrecken und ihn abhalten von der Theilnahme an dem Wirken des Vereines, durchaus nicht als Schulübungen, als Studien erscheinen durften, so mußte die Tendenz der auswärtigen Liedertafeln: geselliges Vergnügen auch mit in's Interesse gezogen werden. Um nun dieses Letztere festzuhalten, den eigentlichen Hauptzweck aber nicht aus den Augen zu verlieren, wurde bei der Wahl der Tonstücke, welche man im Vereine studierte und executirte, auf leichtere ansprechendere Compositionen besonders Rücksicht genommen, während jedoch immer die schwierigeren Piecen, welche einer mehr classischen Richtung angehören, die eigentliche Unterlage bildeten und man deren möglichst gelungene Ausführung zur eigentlichen Aufgabe machte. Auf diese Art aber vergrößerte sich nach und nach die Intelligenz des Einzelnen und es wurde ein Ensemble erzielt, dessen sich sehr wenige Institute Deutschlands derart rühmen können, obgleich sie bereits Jahrzehende bestehen. Man sollte nun meinen, daß der Augen, welcher der Musik im Allgemeinen, vor-

zugsweise aber der Vocalmusik, dem Chorgesang durch die Vorführung classischer Werke, oder doch solcher erwünscht, welche vom höheren musikalischen Interesse als gewöhnliche Tafellieder, bei welchen auf eine und dieselbe Melodie zehn und noch mehrere Strophen herabgeleiert werden, die oft mit der Melodie weiter nichts als den Rhythmus gemein haben, in die Augen springend sein müsse; allein dem ist nicht so, ja ich habe sogar in einer hiesigen Zeitschrift, bei Gelegenheit der Beurtheilung dieser letzten Production, einen Aufsatz gelesen, der es dem Vereine geradezu zum Vorwurfe macht, daß er nach künstlerischer Vollendung ringt, die bei gleicher Fortsetzung ihr höchstes Ziel erreichen muß. Der Verfasser dieses Aufsatzes meint darin unter Andern auch, daß der Männergesangverein einer andern Tendenz folgen sollte, als gute Choristen zu bilden. Meine Meinung hingegen ist, daß es die Aufgabe des Vereines sein müsse, Sänger zu bilden, welche im Stande sind einen deutschen classischen Chor im Geiste der Tonbildung künstlerisch vorzutragen; um Trinklieder und Commerce- und gewöhnliche Strophengesänge im Chorus (unifono oder in der begleitenden Terz) herabzusingen, dazu bedarf es bei unserer Jugend keines Männergesangvereines, überhaupt gar keiner musikalischen Bildung. So wird es im Verfolge des mehr erwähnten Aufsatzes den Compositeuren als Fehler angerechnet, daß sie für den Männerchor zu werthvoll-musikalisch schreiben. Auf diese Behauptung müßte man dem Herrn Verfasser unumwunden erklären, daß er gar keinen Begriff von dem eigentlichen reinen Vocalsatz, vom Chorgesange in seiner edleren Bedeutung habe, wenn er nicht im weiteren Verfolge seiner Abhandlung die Ansicht ausdrücke, daß er die höchste Vollkommenheit eines Chores in der größten Einfachheit der Composition findet, als Beispiel aber Mendelssohn's „Des Adlers Abschied“, ein Tonstück voll der interessantesten harmonischen Verwebungen und verschiedenartigsten Stimmeneintritte anführte und somit durch dieses Beispiel selbst den Beweis lieferte, wie wenig stichhältig seine kritischen Behauptungen sind!

Doch ich wollte ja keine Entgegnung schreiben und habe dieses eben nur angeführt, weil die öffentlich ausgesprochene Ansicht gerade der eigentlichen Kunstrichtung des Männergesangvereines verdammend entgegentritt; ich glaubte diese kleine Abschweifung dem höchst lobenswerthen Wirken des Vereines, den rastlosen Bemühungen seiner beiden Chormeister und dem Eifer und der Ausdauer der Mitglieder schuldig zu sein und eine Meinung zu bekämpfen, die bei so Manchem, der die Tendenz der künstlerischen Richtung dieses Institutes erkennt, leicht Wurzel fassen könnte. Ich kehre jedoch zur Besprechung der Production des Vereines zurück und behalte es mir vor bei günstiger Gelegenheit ein Wort über Gesangsvereine und Liedertafeln überhaupt, und über den Gesangverein in Wien im Vergleiche mit den Liedertafeln des außerösterreichischen Deutschlands insbesondere zu sprechen.



Diese Production ist die zweite in dem Vereinsjahre 1876 (vom 1. October 1875 angefangen), die erste fand am 2. November 1875 statt \*). In Erwägung, daß für die Zahl der Zuhörer (blos unterliegende Mitglieder oder von wirklichen Mitgliedern Eingeladene) die Räume des Konzertsaales der Gesellschaft der hiesigen Musikfreunde zu klein werden dürfte, wählte die Vereinsdirection, da bei den im k. k. großen Redoutensale im jetzigen Carnevale häufig stattfindendenällen die Aufstellung des Orchesters und andere Vorkehrungen auch die Benützung dieses Saales nicht leicht möglich machten, den neuerbauten Saal des Zephenbades, der in räumlicher und selbst auch in akustischer Beziehung den Anforderungen des Vereins am besten entsprach, zu dieser zweiten diesjährigen Production.

Lange schon vor der festgesetzten Stunde waren beinahe alle Räume des großartigen Saales besetzt, und es gewährte einen imposanten Anblick, die große Menge von Zuhörern im Parkett und auf den Bänken an den Saalwänden zu sehen, und die gespannte Erwartung in den Gesichtern zu lesen.

Die erste Abtheilung wurde mit dem 70. Psalm, Chor von Simon Sechter\*\*), eröffnet, der bereits in einer früheren Production schon zur Aufführung kam. Es ist dieser Psalm eine der gelungensten Compositionen des verdienstvollen Musikgelehrten. Abgesehen von der höchst kunstvollen Harmonisirung ist derselbe aber auch sehr wirksam und voll interessanter Effecte. Er wurde präcise und mit zweckmäßiger Nuancirung vorgetragen. Nr. 2. war ein Jagd-Chor von Ferdinand Fuchs, der sich durch besondere Frische auszeichnet, überdies aber mit vieler Kenntniß des Vocale componirt, die Klanglinien des Männerchores auf eine höchst wirksame Weise herausstellt. Er wurde auch vom Publikum sehr beifällig aufgenommen\*\*\*). Als 3. Nummer war ein Vocalquartett „Blumen und Frauen“ angelegt, bei welchem Hr. Ander den Tenor 1<sup>ten</sup> Part übernommen hatte; da dieser aber am Vorabend absagen ließ, so mußte dasselbe ganz ausbleiben, dafür wurde das für die zweite Abtheilung Nr. 7. bestimmte Vocalquartett „An Johanna“ von Ditto und an dessen Stelle das beliebte Volkslied „Anachen von Tharau“ im Quartett gesungen. Herr de Marchion machte sich in beiden Soloquartetten durch seinen wahrhaft künstlerischen Vortrag sehr vortheilhaft bemerkbar. Seine Stimme ist für das Quartett wie geschaffen und klingt sehr angenehm heraus, sie ist besonders wenn ihr ein sülftiger Tenor 2<sup>ter</sup> zur Unterlage dient, so kräftig und dabei weich, daß der Zuhörer unwillkürlich davon angezogen wird. Auf allgemeinen Wunsch mußte das erstere auch wiederholt werden.

Bei dieser Gelegenheit kann ich es nicht über mich gewinnen, ein Factum unerwähnt zu lassen, das einen wichtigen Beitrag zur „Naturgeschichte der Opernsänger“ liefert. Wer den früheren Productionen des Männergesangsvereins beigewohnt, wird sich eines Tenors erinnern, der in der letzten Zeit bei den Soloquartetten öfter die Primstimme sang. Dieser Tenor, als mitwirkendes Mitglied dem Vereine beigetreten, erregte wegen seiner kräftigen und umfangreichen Stimme die Aufmerksamkeit der Vereins-Chormeister, welche ihn zu sich beschieden, ihm zweckmäßige Anstellung gaben, mit ihm die Soloparte studirten, kurz sich sehr bemühten, ihn in so weit zu dressiren, daß er sich als Solist vor den Andern bemerkbar machen, und seine Stimme zu einer öffentlichen Geltung bringen konnte. In Folge dessen erhielt derselbe demnach auch mehrere Einladungen seine Stimme im Privat-Cirkel, auf Kirchenhören, und an andern Orten zu produciren. Nun ihm einmal der Weg in die Öffentlichkeit gebahnt war, konnte es ihm bei dem allgemeinen Mangel an frischen und kräftigen Tenorstimmen nicht fehlen, daß er Aufträge erhielt, und ein solcher betraf ihn in das Hofoperntheater, um als „Stradella“ seinen ersten theatralischen Versuch zu machen. Es ist schwer den Eindruck zu schildern, den diese Nachricht auf die Mitglieder des Gesangsvereins machte und ich glaube, daß bei der Vorstellung selbst gewiß sehr Wenige gefehlt haben; wenn ich auch nicht behaupten will, daß die im Theater anwesenden Mitglieder des Vereins den Ausschlag zu dem stürmischen Beifall gegeben haben, welchen der Debutant erhielt, so wird mir doch jeder, der die Theaterverhältnisse auch nur oberflächlich kennt, unbedingt zugestehen, daß eine Zahl von 120 bis 130 Männern mit dem besten Willen ihrem Freund und Collegen nach besten Kräften nützlich zu sein, für einen Sänger, der zum ersten Male auftritt, eben keine zu verachtende Leistung sei. An dem nächsten Übungsabend des Vereines nach diesem glänzlichen

\*) Bei derselben kamen zur Aufführung: 1. „Studentenruf“, Chor von Berner, welcher wiederholt wurde. 2. „Liederfreiheit“, Chor von F. X. Warschauer. 3. Quartett. Abschiedslied von Franz Ditto, vorgetragen von Marchion, Behringer, Katschek, Stein. 4. „Vor der Schlacht“ von Storch, Gedicht von J. K. Vogl. 5. Trinklied „Die Fröhlich und die Unken“ von Gsfer, der wiederholt wurde. 6. „Küssen und Weinen“ von Franz Ditto, (Quartett) vorgetragen von Marchion, Behringer, Katschek, Stein. 7. „Liebe“ von Frz. Pachner. 8. „Patrionalied“ von Franz Derkum wurde als letzte Nummer wiederholt.

\*\*) Ist in dem bei Franz Glöggel in Wien im Stich erschienenen „Liederbuch des Männergesangsvereins“ enthalten.  
 \*\*\*) Auch dieser Chor ist in dem „Liederbuch des Männergesangsvereins“ enthalten.

Debut unseres Sängers, empfing ihn, als er in den Saal eintrat, die ganze Versammlung mit lautem Jubel, und die aufrichtige Freude über das Gelingen seines ersten Auftretens sprach sich bei jedem Einzelnen unverhohlen in Wort und Thate aus. Wen würde eine so warme, so herzliche Theilnahme nicht gerührt haben, wen hätte die Dankbarkeit nicht an einen Verein festgebunden, dessen Mitglieder so unzweideutige Beweise von Liebe und Anhänglichkeit gegeben? Und doch war es eben der neue Sängersänger, welcher schon von der einige Tage nach jenem Abende stattfindenden Production sich ausschloß, und den Vereine seine Mitwirkung entzog, auf die er rechnen mußte, die Proben selten und endlich gar nicht mehr besuchte, bei der letzten Production aber sich auf Erfinden der Obermeister zum Vortrage eines kleinen Soloquartetts wohl bewegen ließ, jedoch am Vorabend des Aufführungstages, sich hinter einem Vorhange der Theaterdirection verbergend — absagte. Ich glaube nicht, daß eine Directorie so unpraktisch und rücksichtslos sein könnte, in einem solchen Falle einem Mitgliede die Mitwirkung bei einer unentgeltlichen Privatproduction zu verweigern, um so mehr als es offenbar in ihrem eigenen Interesse liegen muß, ein für sie so nütliches Institut wie der Männergesangsverein auf alle Art zu unterstützen; allein sollte demnach ein solches Verbot nicht zu umgehen gewesen sein, war es nicht in der Pflicht des Sängers gelegen sich solcher Gemisheit über diesen Punkt zu verschaffen, zu einer Zeit, wo der Verein noch Anstalten treffen konnte, um die Lücke auszufüllen, als den Vorwurf der Undankbarkeit auf sich zu laden?

Man verzeihe mir die Breite, mit der ich diesen Gegenstand zur Sprache brachte; ich that es nicht wegen des einzigen vorliegenden Falles, denn es kann der musikalischen Lesewelt und mir selbst ganz gleichgültig sein, ob Hr. A oder Hr. B die Oberstimme in einem Quartette bei der Production des Männergesangsvereins singt, allein ich wollte einen kleinen Beitrag zur Charakteristik junger Bühnenkünstler liefern, und bin der Meinung, daß solche Veröffentlichungen vielleicht für die Folge doch nicht ganz ohne Nutzen sein dürften. Und nun wieder zurück zur Besprechung der Aufführung. — Als vierte Nummer kam ein neuer Chor von Ernst Pauer „Gute Nacht“ zur Production, welcher einen neuen Beweis liefert von dem höchst bedeutenden Compositionstalent des Künstlers, der bei dem hiesigen musikalischen Publikum als ausgezeichnetster Pianist noch in gutem Andenken steht. Dieser Chor ist gleich interessant in der Idee, wie in der Ausführung, besonders lobenswerth aber erscheint bei einem so jungen Componisten die Kenntniß der Effecte und die Sicherheit, mit welcher er sie in dem so beschränkten Tonumfang, in welchem sich die Stimmen bei einem Quartette für Männerstimmen bewegen, zur Geltung zu bringen mußte. Hr. Pauer zeigt, daß er die kurze Zeit, die er in diesem Vereine als mitwirkendes Mitglied zugebracht, gut angewendet und sich in diesem Genre der Composition eine Gewandtheit verschafft habe, die wenigen hiesigen Componisten eigenthümlich. Auch dieser Chor wurde vom Publikum sehr beifällig aufgenommen.

Den Schluß der ersten Abtheilung machte Berner's „Studentenruf“, ein musikalischer Scherz mit viel Humor gebracht, jedoch nicht ohne fremde Anklänge, der so präcise wie bei dieser Aufführung geboten, seine Wirkung nicht verfehlen konnte. Er wurde auf Verlangen des Publikums wiederholt.

Die zweite Abtheilung begann mit einem Chor von Franz Pachner „Morgenlied“, den der berühmte Componist eigens für diesen Verein componirt und demselben auch zuwiegte. Einfachheit, eine schöne Harmonisirung und meisterhafte Stimmführung, dieß sind die Vorzüge, die denselben charakterisiren. Er wurde gut nuancirt und mit lobenswerther Präcision vorgetragen.

Die 8. Nummer war ein Chor von der Composition des Chormeisters Gustav Bartel: „Tearab“, geistreich in der Conception, ist nicht konstanz ein Prüfstein für die Fähigkeiten eines Sängerschores; denn ebgleich der Componist sich immer streng inner den Grenzen des Vocalsages hält, so sind doch seine Modulationen sehr schwierig und erfordern eine durchaus reine Intonation. Die gelungene Ausführung desselben gereicht dem Vereine zur Ehre, und wäre das eingestimmte Soloquartett mit eben der Sicherheit wie der Chor ausgeführt worden, diese Nummer würde ohne Zweifel eine noch größere Wirkung hervorgebracht haben.

Den gänzlichen Schluß machte „Leben und Lieb“, Gedicht von G. Nid, Doppelchor von K. R. Storch, Chormeister des Vereines \*). Der Componist hat sich mit diesem größer ausgeführten Tongemälde eine höchst schwierige Aufgabe gestellt, deren Lösung nur seinem Talente gelingen konnte. In einzelnen musikalischen Bildern sind die verschiedenen Stimmungen des Liebes auf eine höchst interessante Weise charakterisirt und ist auch die Form hier und da nicht ganz original, so gibt doch jedes für sich ein schönes Ganzes; in jedem schlingt sich ein melodischer Gesang durch, der die Sympathie des Hörers erweckt. Es ist diese Piece so wie sie eine der größten ihrer Ausdehnung nach, gewiß auch eine der wertvollsten, die noch je für den Männerchor geschrieben worden. Das Ganze ist so tiefgeföhlt, so lebenskräftig und kräftig, daß es gewiß jedes Publikum

\*) Bei Fr. Glöggel im Stich erschienen.  
 \*\*) Ebenfalls in dem „Liederbuch des Männergesangsvereins“ enthalten.



ansprechen wird; ein besonderer Vorzug ist die richtige Charakteristik, die sich an die Dichtung enge anschmiegt ohne gesucht zu sein. Letztere aber ist, abgesehen davon, daß sie sich zur musikalischen Behandlung vorzugsweise eignet, in poetischer Beziehung sehr gelungen. Daß dieser Chor bei dem vielen Takt- und Tempowechsel und den verschiedenen Tonarten, in welchen er sich bewegt, sehr schwierig aufzuführen, diese Aufführung aber bei seiner Länge sehr anstrengend sei, wird jedem einleuchten; es ist daher die gelungene Execution desselben ein Beweis mehr für die tüchtigen Kräfte des Vereins, aber auch für den Fleiß und den Eifer der Mitglieder. Der Beifall wurde bei mehreren Stellen dieses Chores laut und lohnte am Schluß den Componisten und die Sänger.

Die ganze Production aber machte einen sehr angenehmen Eindruck auf das zahlreich versammelte Auditorium, unter dem sich viele der höchsten Herrschaften aber auch eine große Anzahl der Kunstnotabilitäten Wiens befanden.

**K. K. priv. Theater an der Wien.**

Mittwoch den 11. Februar 1846 zum ersten Male „Die Gänsehüterin“, romantisches Lustspiel mit Gesang nach dem Französischen von Georg Wall, Musik von Hrn. Kapellmeister Fr. v. Suppé.

Eine Übersetzungsmache! ja die ist am schnellsten zusammengestellt: Man nehme ein transsylvanisches Raubrevue in die Linke, lege einen Lauchendictionnaire zur Rechten, spige seine deutsche Feder und in Zeit von 12 Stunden schon (4 Stunden für einen Act ist ohnehin Zeitverschwendung) lächelt das neu adoptirte Wunderkind mit gläsernen Augen in die Welt hinein und macht man zum Ueberflusse noch einen deutschen Umschlag über das Ganze, läßt die Personen mit deutschen Namen als: Frau von Karzburg, Herr von Altschade, Herr Pinskiberg handeln und bindet dem zarten Kindlein gar noch ein paar Wortwige ein, dann cursirt es als freie Übersetzung und wird eingereicht in die deutsche Dramaturgie. Doch zu unserer heutigen Farce: Herr von Altschade gibt sich fälschlicher Weise für die Markgrafen auf dessen Jagdschloß aus und will in dieser Rolle so im Vorübergehen die dortige Gänsehüterin betören. Diese entkommt aber dem arglistigen Schädler, verräth ihn bei dem eigentlichen Markgrafen der nun verlangt, der Junker möge die naive Kofette wieder zu Ehren bringen und zur ehelichen Gesponsin nehmen, was dem Hrn. Wachen nicht zusagt und der sich derowegen absentirt, die pfiffige Gänsehüterin aber begnügt sich wieder mit ihrem poltschläger Hans und der Vorhang fällt. Um vieles vorzüglicher ist die Musik des Hrn. Suppé, die Chöre, worunter insbesondere der Lachchor des 2. Actes, der auch wiederholt werden mußte, sind sehr wirksam und interessant, auch das Lied des betrunkenen Schulzen (Hrn. Beckmann) mit vorzüglich durch dessen excellenten Vortrag die volle Anerkennung. Ueberhaupt war Hr. Beckmann heute wieder der Haupthebel des Ganzen, seine Komik war unübertrefflich. Mad. Beckmann als Gänsehüterin spielte nicht ohne Geschick, allein ihre Gesangsvorträge sind zu gesucht, die Sängerin will so viele Kunst darein weben und vergift darüber gänzlich die Natur und zu einer Operistia gehört denn doch auch ein Bißchen mehr — Kunst, zu einer Raubrevueängerin aber etwas weniger — Sittlichkeit. Hr. Starke gab seine Rolle als poltschläger sehr verdienstlich, nur hätte man ihm in der Schlussscene nicht jenen Gesangspart aufbürden sollen; nemo ultra posse tenetur. Warum Hr. Werstl als Jagdmeister Pinskiberg nach dem Schluß des 2. Actes sich dem vorhergenannten Klerikale bei der Vorrufung anreichte, ist uns nicht sehr begreiflich, er hätte besser daran gethan, hinter der Scene zu bleiben, da er schon nicht gesonnen war, sich durch sein Spiel bemerkbar zu machen. Das Haus war ziemlich besetzt, der Beifall mäßig.

Dr. Maleno.

**Bildende Kunst.**

Der hiesige Maler Hr. Moriz Lichtner, ein Schüler des Professor Waldmüller, gibt das en relief-Portrait unserer hochgeachteten Sängerin Frau Marie von Passelt-Warth von Albert Wolf aus Berlin, einem Schüler des berühmten Bildhauers Kausch, in Gyps gefertigt heraus. Dasselbe (ein vollkommenes Biered von beiläufig 1 1/2 Zoll Höhe und Breite) eines der gelungensten Bilder in diesem Fache der Bildhauerkunst, ist von überraschender Ähnlichkeit und sehr rein und schön gearbeitet, die Gypsabgüsse selbst aber sind mit vieler Sorgfalt gemacht und durchaus fehlerfrei.

Wir können dieses Bild allen Freunden und Verehrern der berühmten Künstlerin bestens anempfehlen, und sind überzeugt, daß dasselbe um so größeren Anwerth im Publikum finden werde, als bis jetzt noch kein gelungenes Portrait von Frau von Passelt-Warth in der Öffentlichkeit erschienen ist, dieses en relief-Bild aber bei seiner Größe und seinem künstlerischen Werthe gewiß eine Zierde jeder Bildergallerie, aber auch jedes Zimmers sein dürfte, während es bei seiner seltenen Wohlfeilheit (dasselbe kostet 2 fl. G. W.) von jedem leicht angeschafft werden kann.

Das Bild ist in der k. k. Hof-Kunst- und Kunstalien-Handlung des Hrn. Pietro Moschetti am Carlo zur Schau ausgestellt und auch dort zu bekommen.

**Correspondenzen.**

(Dinslag den 6. Februar.) — Konzert des H. Viurtempo im P. K. Schauspielhaus. Unter drei von Viurtempo gespielten Stücken dürfte Freunde edlerer Kunstformen nur sein Fis-moll-Konzert angesprochen haben. Nach diesem gab er eine Fantasie auf der G-Saite allein, über Thomas aus „Norma.“ Der volle fast metallische Klang der G-Saite berechtigt wohl zur effectvollen Anwendung an geeigneten Stellen; doch zu einem geübten in F-maj. klagenden Kontraste! — Ein Viurtempo braucht keine Reminiscenz der Paganinisage, um von seiner Meisterkraft zu überzeugen. Zum Schluß hörten wir „Yankoe Doodle“; es soll viel Humor in dieser Piece liegen — er konnte diesmal nicht recht gefunden werden. Nur daraus, daß Viurtempo uns mindere Gelegenheiten geboten, ihn kennen zu lernen, läßt ein Resultat dieses Konzertes sich erklären: das Publikum sollte dem herrlichen, klaren Spiele Viurtempo den reichsten Beifall, und war doch am Ende weder erwärmt noch bestrickt. — Koch wurde in demselben Konzerte die Cuvature zum „Fampr“ recht brav durchgeführt; eine Arie aus der „Unbekannten“ gesungen von Dlle. Ken — auf dem solennen Repertoire einer braven Sängerin sollten bessere Stücke stehen — und von H. Palmer zwei Lieder vorgetragen, die im Publikum zündeten: „Der Invalide“ von Gernert und Litz's „Mei Suserl“. Für das Gernert'sche Lied mit seiner einfachen Weise gäbe ich recht viele von der bekanntesten süßen Sorte.

Ed. T. Schoen.

(Paris.) Im Conservatorium für Musik hat in neuerer Zeit Hrn. G. F. Traup's biblische Plogue: „Ruth“ außerordentlichen Beifall gefunden. Die Musik, charakteristisch und höchst anmuthig, wurde von dem gewählten und sehr zahlreich anwesenden Publikum mit lebhaftem Beifalle aufgenommen. Das Orchester ließ freilich etwas zu wünschen übrig, jedoch ist man überzeugt, daß bei der nächsten Wiederholung dieses herrlichen Musikstückes die vollkommenste Harmonie stattfinden wird. — Hr. Hermann Léon vom Theater Opéra comique führte die Partie des Booz mit gewohnter Energie durch; eben so muß man Mad. Saronne, von demselben Theater, die verdiente Anerkennung geben, die Rolle der Ruth mit großer Kunst und innigem Gefühle gesungen zu haben. Zu den hervorragendsten Nummern dieses Concertes gehört unstreitig der Chor der Schmitzer, welcher zweimal stürmisch verlangt und jedesmal mit lebhaftem Beifalle belohnt ward. Se. Königl. Hoheit der Herr Herzog von Montpensier geruhten Hrn. Franz über sein Werk zu beglückwünschen und ihm zu versprechen, daß dasselbe bei dem nächsten Hofkonzerte zur Aufführung kommen solle.

Gnn.

(Salzburg, am 9. Februar.) Die Oper. — Unsere Operkräfte sind heuer nicht in dem Verhältnisse, wie wir sie gewohnt sind. Vor allem andern fehlt es uns an einer ersten Sängerin, denn ihre jetzige Stellvertreterin, Mad. Egloff, ist schon etwas in Jahren vorgerückt und hat nicht mehr jene Stimm-Mittel, welche für die Primadonna-Partien im „Belisar“, „Norma“, „Lucrezia Borgia“ u. erforderlich sind. Die Stimme des Baritonisten Hrn. Parisch ist zwar recht angenehm, aber nicht umfangreich. Dabei geschieht es zuweilen, daß Hr. Parisch aus Mangel an völliger Ausbildung unsicher wird, besonders in den Recitationen. Die zweite Sängerin, zugleich Localsängerin, Dlle. Pöschger, leistet als letztere sehr Gutes, kann aber in der Oper, obgleich ihre Stimme lieblich genannt werden muß, und sie viel Fleiß anwendet, höheren Anforderungen nicht immer genügen. Doch war man in der „Norma“ und im „Belisario“ mit ihren Leistungen als Adalgisa und Irene sehr zufrieden. Vorzüglich kann nur unser Bassist Hr. Leidl genannt werden. Im Besitze einer kräftigen, schönen, männlichen Stimme führt er seine Partien immer vom größten Beifalle begleitet durch. — Unter solchen Umständen konnte die Oper „Moses“ nur durch Hrn. Leidl gehalten werden, wobei auch der präcis ausgeführte Schlußchor das Seinige beitrug. „Der Schwur“ von Kuber aber sprach unter solchen Verhältnissen gar nicht an. Schade daß das Orchester dabei sich fast umsonst so viele Mühe gibt, und seine vortrefflichen Leistungen mehr oder weniger verloren gehen, denn es läßt wenig zu wünschen übrig.

\*) Kur ? —

d. R.

\*\*) Wer sucht, findet auch Wir hätten das Auffinden des Humors in diesem Kontraste dürfte für den unbefangenen, partellosen Zuhörer eden nicht sehr schwer sein.

d. R.

\*\*\*) Wenn Viurtempo auf's höchste potenzierte Bravour, basirt auf eine tiefpoetische Intention, der Zauber seines gewaltigen Tones, welcher Lebensfreudigkeit und elegische Behmuth zugleich athmet, wenn mit einem Worte Viurtempo geniale Leistungen ein Publikum nicht erwärmen und bestricken (!) können, dann steht es schlimm um seinen Geschmack, und wir müssen nur den wahren Künstler bedauern, der die reiche Saat seines schöpferischen Talentes auf den dürren Boden der Unempfindlichkeit säet.

d. R.

\*\*\*\*) Ihrem Wunsche zufolge erklärt die Redaction hiermit: Die um Einsendung von Correspondenz-Artikeln aus Dinslag für die „Wiener allgemeine Musik-Zeitung“ ersucht zu haben.

d. R.



und wo es sich immer nur als Orchester geltend machen kann, wo es nicht dem Gesange in untergeordneter Stellung dienen muß, wird ihm immer voller Beifall zu Theil. — Daß sich aber hier die Oper heuer so mittelmäßig gestaltet und konstituiert hat, davon muß weniger das Publikum als die Direction die Schuld tragen. Die Theilnahmlosigkeit für die Oper kann hier dem ersteren keineswegs zur Last gelegt werden, im Gegentheil, weiß es, daß ihm etwas Genießbares geboten wird, so läßt es das Theater gewiß nie leer.

Gelegenheitlich kann hier noch beigefügt werden, daß am 7. Februar Hr. Jos. C. Stigler sich auf seinem sogenannten Polymelodicon hören ließ und die Ouverture zu „Wilhelm Tell“, „Floraspende“, Divertissements, den „Ratortz-Warisch“ u. spielte. Was das Instrument selbst anbelangt, so leistete es das nicht vollkommen, was die Ankündigungen erwarten ließen, noch weniger dürfte es mit dem Pansymphonicon unferes Vater P. Singer einen Vergleich aushalten. G. R.

**N o t i z e n.**

(Von A. Glass) ist in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von Tobias Haslinger's Witwe und Sohn eine „militärische Ouverture“ für Pianoforte erschienen. Der volle Ertrag derselben ist von dem Herausgeber dem Fonde der unter dem Schutze J. M. der Kaiserin Carolina Augusta stehenden ersten Kleinkinderbewahranstalt am Rennwege gewidmet, und dürfte daher um so mehr Theilnahme im Publikum hervorrufen. Der Preis ist 30 Kr. S. W.

(Hörzing's Zauberoper „Lubine“) nach Fouquet's Erzählung frei bearbeitet, wird im Leipziger Stadttheater zur Aufführung vorbereitet.

(Der k. preuß. Konzertmeister Ganz aus Berlin) ließ sich am 5. d. M. im Abonnementkonzerte in Leipzig mit vielem Beifall hören.

(Der Domorganist Ritter) in Merseburg wurde zum königl. Musikdirector ernannt.

(Halle's) „Die 4 Haimonkinder“ kam in Köln am 13. v. M. zur Benefice des Kapellmeisters Fischer das erste Mal zur Aufführung. („Mozart's Leben und Briefwechsel“) von Holmes, wird in London herausgegeben. Der 1. Band ist bereits erschienen und da das Werk sehr gerühmt wird, erwartet man den 2. und letzten Band mit Ungeduld.

(Von Anton Diabelli) ist so eben eine neue Composition erschienen: „Der Engel der Geduld“, Gedicht von P. v. M., Chor für Sopran, Alt, Tenor und Bass, mit willkürlicher Begleitung des Piano oder der Phospharmonika, oder auch für eine Singstimme mit Begleitung des Piano. Es ist diese Composition der Sängerin und Componistin Nina Stollmeyer gewidmet. Eine detaillierte Besprechung derselben wird in diesen Blättern folgen.

(Der Clavierspieler Theodor Kulla) wurde bei der jährlich stattfindenden Wahl des Tonkünstlervereins in Berlin für dieses Jahr zum Vorsteher gewählt.

(Im dreizehnten Abonnementkonzerte) im Saale des Gewandhauses zu Leipzig wurde aufgeführt: Beethoven's 8. Symphonie (F-dur), Recitativ und Arie aus der „Schöpfung“ von Jos. Haydn: — „Und Gott sprach: Es bringe die Erde Gras hervor“ — „Kun beut die Flur“ — ferner Recitativ und Chor „Und die himmlischen Heerscharen verkündigten den dritten Tag“ — „Die Himmel erzählen“; — „Fata morgana“ und „Pompa di festa“ von Willmer's. Aus Mendelssohn's „Sommernachtstraum“: Ouverture, Scherzo, Lied mit Chor „Bunte Schlangen“, Kotturmo, Hochzeitsmarsch und Finale.

(Hefschod) ist gestern Abend nach Pesth abgereist. (Henri Litolf), der Pianist, findet in Berlin eine sehr beifällige Aufnahme; schon vier Konzerte hat er veranstaltet. Auch der belgische Violinist Leonard wird dort sehr bewundert.

(Willmeyer) hat, nachdem er 2 Konzerte im Plattenfalle in Prag mit vielem Beifalle gegeben, am 12. d. M. zum ersten Male im Theater gespielt.

(Pokorny) reist heute nach Berlin ab, um die Unterhandlungen mit Meyerbeer und Jenny Lind schnell zu beenden.

(Fanny Elster und die Taglioni) werden zusammen im Teatro Apollo in Rom aufzutreten. Eine Loge des 4. Ranges für jeden Abend wo sie tanzen werden, wird mit 200 Francs über den Abonnementpreis dem Eigenthümer abgekauft.

**A u s z e i c h n u n g.**

Se. Majestät der König von Preußen hat dem Hrn. Carl Friedr. Kunze die Ehre, Director der Singakademie und dem Musikdirector Hrn. A. C. Grell den rothen Adlerorden vierter Classe verliehen.

**T o d e s f a l l.**

Am 15. v. M. ist Hr. E. W. Krause, Herausgeber und Redacteur des „Figaro“, in Berlin im 59. Jahre gestorben.

**Correspondenz der Redaction.**

(An Hrn. F. hier.) Auf Ihr unterm 12. d. M. eingesendetes Referat über die Aufführung der Messe von Anton Richter in der Peterskirche kann aus dem Grunde nicht reflectirt werden, weil es sich die Redaction zum Grundsatz gemacht, Aufsätze von unbekanntem Verfasser nicht in die Zeitung aufzunehmen. Wenn Sie der Redaction Ihren Namen bekanntgeben, soll weiter kein Hinderniß der Veröffentlichung Ihres Aufsatzes entgegen stehen.

**Konzert-Anzeigen.**

Zweites Konzert des F. Waldmüller, Kammer-Virtuose Sr. Hoheit des Herzogs von Nassau, Samstag den 14. Februar 1846, Mittag um halb 1 Uhr, im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde, unter geselliger Mitwirkung der Dlle. Queriau, und des Orchester-Personales des k. k. Hof-Operntheaters, unter der Leitung des Hrn. Professors Hellmesberger. — Programm. 1. Ouverture, componirt vom Konzertgeber und ausgeführt von dem Orchester-Personale des k. k. Hof-Operntheaters. 2. Großes Konzertstück für Pianoforte mit Orchester, von Carl Maria von Weber, vorgetragen vom Konzertgeber. 3. Arie, gesungen von Dlle. Queriau. 4. (Auf Verlangen) Fantasie und Brauour-Variationen über ein Thema aus „Elixir d'amore“, componirt und vorgetragen vom Konzertgeber. 5. Französische Romanze, gesungen von Dlle. Queriau. 6. a) „La danse des fées“, Valse fantastique, b) (Auf allgemeines Verlangen) „Tarantelle napolitaine“, beide componirt und vorgetragen vom Konzertgeber.

Sämmtliche obige Stücke von der Composition des Konzertgebers sind Eigentum der k. k. Hof-Musikalienhandlung von Tob. Haslinger's Witwe und Sohn, woselbst die Tarantelle bereits erschienen ist.

Dlle. Friederike Müller und Hr. Prof. Jansa, veranstalten Sonntag den 15. Februar im Saale des Hrn. Streicher um die Mittagsstunde zu Gunsten einer verunglückten Witwe mit 4 Kindern ein Privatkonzert, wobei ein Quartett von Jansa, vorgetragen von demselben und den Hrn. Durst, Heißler und Schlesinger, dann ein Trio von Hummel Op. 12, gespielt von Dlle. Friederike Müller, E. Jansa und Schlesinger, eine Arie, gesungen von Feln. von Barra, eine Gavotte für Clavier, componirt von Krufft, vorgetragen von Dlle. Müller's, „Adelaide“ von Beethoven, gesungen von Hrn. Pischel, und Andante und Variationen aus der Sonate Op. 47 von Beethoven, vorgetragen von Dlle. Müller und Hrn. Jansa, zur Aufführung kommen. Nach diesem Programm ist ein ausgezeichnete Kunstgenuss zu erwarten und da Streicher's Productionen überhaupt sich immer einer zahlreichen Zuhörerschaft erfreuen, so wird gewiß das musikalische Publikum diesmal, wo es sich um die Unterstützung einer hilfsbedürftigen Witwe handelt, sich eben so zahlreich einfinden.

Sonntag den 22. Februar findet im k. k. priv. Theater an der Wien H. Wiest's zweite humoristisch-musikalische Akademie Statt, von welcher die Hälfte des Reinertrages zum Besten des Rettungshauses für kataraktische Jugend bestimmt ist. Außer mehreren hiesigen Künstlern werden noch Frl. von Barra, Frau von Frank-Wirner, Hr. Pischel, königl. württembergischer Hof- und Kammerjäger und Hr. Arntlein, Sologeiger des k. Theaters in Pesth mitwirken die Güte haben. In Rücksichtigung des wohlthätigen Zweckes, dem die Hälfte des Reinertrages gewidmet ist, hat Hr. Director Pokorny ausnahmsweise Hrn. Pischel die Mitwirkung in dieser Akademie gestattet und dem Akademiegeber sein Theater an der Wien bereitwilligst überlassen. Bormerkungen zu Logen und Sperrsitzen werden in der Wohnung des Akademiegebers, Stadt, große Schulenstraße im Gasthose zur goldenen Ente angenommen.

Die Concerts spirituels werden an Donnerstagen, Nachmittags von 4 bis 6 Uhr, und zwar am 26. Feb., 5., 12. und 19. März 1846 im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde Statt finden. — Von Musikstücken, welche in diesen Konzerten noch nicht aufgeführt wurden, sind vorläufig gewählt: Die Symphonie in B von Mozart und in A-moll von Mendelssohn; Beethoven's erste Ouverture zu „Leonore“, welche seit ihrer Aufführung im Jahre 1805 hier nicht mehr gehört wurde; eine Konzert-Ouverture, und ein Konzert für zwei Violinen, Viola und Violoncell, von Spohr (beide noch Manuscript); Ouverture von Beethoven zu „König Stephan“ und von Cherubini zum „Porgugiesischen Gasthof“; Finale aus Beethoven's Festspiel „Ungarische Wohlthäter“ (Manuscript); Sanctus und Benedictus aus einer Messe von Molique (Manuscript); Scene des Drest mit dem Chor der Furien aus der Oper „Iphigenia in Tauris“ von Gluck; Hymne (Benta es Virgo) von Joseph Weigl's „Festgesang der Priester aus „Ardea“ von Cherubini. — Außer dem noch: Von Beethoven: die Symphonie in C-moll; zwei Clavierkonzerte; Chöre aus den „Ruinen von Athen“. Von Cherubini: Symphonie in D (Manuscript), Hymne aus dem Requiem für Männerstimmen. Von Spohr: Violinkonzert in E-moll, u. s. w.

# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der f. l. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. l. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen der Uch	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. - kr.
1/4 J. 2. 15 ..	1/4 J. 5 .. 30 ..	1/4 J. 3 .. - ..

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 8. W.

N<sup>o</sup> 21.

Dinstag den 17. Februar 1846.

Sechster Jahrgang.

## Joseph Weigl.

Mit diesem Namen ist eine schöne Erinnerung verknüpft, es ist die Erinnerung, die uns zurückführt in die Zeit, wo die deutsche Musik das Scepter führte im weiten Reiche der Töne, und die unvergänglichen Werke Gluck's, Paganini's, Mozart's und Beethoven's geschaffen wurden. Mit Weigl ist aber nicht nur ein Zeitgenosse dieser Kunstheroen gestorben, mit ihm wurde auch ein Glied jener großen Kette abgelöst. Eine der Cedern des deutschen Libanon ist zusammengebrochen, beinahe die Letzte, die von dem Riesengeschlechte übrig geblieben, deren schlauke Wipfel bis in die Wolken reichten.

Weigl ist dem neuen Geschlechte nur ein Name mehr, denn von seiner theatralischen Laufbahn zurückgezogen, lebte er in der letzten Zeit nur seiner Familie und den wenigen Freunden, die er um sich versammelt hatte, seine Werke aber, vielleicht seine Kirchenmusiken ausgenommen, welche selbst in der allerneuesten Zeit öfter zur Aufführung kamen, sind zur Schande unserer Opernbühnen von ihren Repertoires verschwunden, die „Schweizerfamilie“ jedoch, diese Oper, die mit den besten um die Palme gestritten, und mit dem Zauber ihrer seelenvollen Melodien so viele tausend Herzen erfreute, diese in Tönen geschriebene Liebesgeschichte, welche wie keine mehr den Namen einer deutschen Volksooper verdient, lebt nur mehr in der Erinnerung jener, die sie in der glücklichen Zeit ihrer Jugend gehört. Doch ist auch die Harfe des deutschen Minnesängers für immer verstummt und mit seinem Tode die letzte Saite gerissen, seine Weisen werden immer fortleben, sie leben unbewußt in uns und der Einfluß, den er auf seine Zeitgenossen ausgeübt, er wirkt fort von Generation zu Generation. Weigl war mit eine Säule jenes Tempels, den die Kunst aufgebaut, und vergebens will die zerstörende Macht unseres poesielosen Kunsttreibens, der verderbende Strom des modernen industriellen Virtuositenthums in allen Zweigen der Musik seine Grundfesten erschüttern, er wird feststehen bis zu jener Zeit, wo wieder der Kunst ein neuer Morgen tagt, und die Poesie sich wieder aufschwingt über die Ameisengeschäfte gemüthverfälschender — Speculation.

Es ist jetzt zwei Jahre, daß ich Weigl besuchte und ihn bat mir biographische Notizen behufs einer vollständigen Biographie von ihm für

mein biographisches Werk österreichischer Musiker zu geben. So sehr den liebenswürdigen Greis dieser freundliche Antrag von meiner Seite freute, so erklärte er sich doch directe dagegen, da es ihm nicht wünschenswerth schien, daß seine Biographie noch zu seinen Lebzeiten veröffentlicht werde, weil er der Meinung war, daß eine Biographie nur dann ganz vollkommen, wenn der Verfasser ohne alle persönliche Rücksicht gegen jenen, dessen Biographie er entwerfe, was übrigens bei einem Lebenden aus vielen Gründen sehr schwer sei. Vergebens suchte ich ihn durch Einwürfe von seinem Entschlusse abzubringen. Mit gutmüthigem Lächeln sagte er mir am Schlusse unserer Verhandlung, bei seinem Alter und seinen bedeutend abnehmenden Kräften dürfte wohl der Augenblick nahe sein, wo er von seinem Erbenwalle abgerufen werde, und dann möchte ich einen Nekrolog statt einer Biographie schreiben. Als ich ihm dieses mit dem Besage versprach, daß ich die Zeit noch sehr fern wünsche, die mich zur Erfüllung meines Versprechens verhietle, schüttelte er ungläubig den Kopf, ich aber brach dieses Thema unseres Gespräches ab. Bei meinem Weggehen kam ich wieder darauf zu sprechen und er sagte mir, er wolle alle Beihülfe zu einer vollständigen Biographie sammeln und sie für mich aufbewahren; denn es wäre sein Wunsch, daß ich sein Biograph werden solle.

Einige Tage nach seinem Tode machte ich seiner Familie einen Besuch und kam auf dieses Versprechen zu reden. Ich bat die Witwe mir die von dem Verewigten versprochenen Notizen zum Behufe eines vollständigen Nekrologes leihen zu wollen; allein es fand sich nichts vor und somit hatte der alte Meister auf sein Versprechen ganz vergessen, was bei seiner in der letzten Zeit schnell zunehmenden physischen und geistigen Schwäche begreiflich ist. Da ich jedoch gesonnen bin, meinem gegebenen Worte dessenungeachtet nachzukommen, um so mehr, als ich dieß meinen Lesern und überhaupt dem musikalischen Publikum schuldig zu sein glaube, so benützte ich zu dem folgenden Aufsatz die mir bekannten besten Quellen, die außer der Biographie, welche Ignaz Ritter von Seyfried von ihm geschrieben, in einigen Notizen und Zeitungsblättern bestehen, die ich seiner Frau Tochter und in einem chronologischen Verzeichnisse seiner sämtlichen Werke und dem Originalbriefe Jos. Paganini's, die ich seinem Schwiegersohne Frn. Schmiedler verdanke.

A. S.

(Fortsetzung folgt.)



### S o c i a l - N o t i z e n .

#### K o n z e r t - S a l o n .

**Zweites Konzert des H. Waldmüller, Kammervirtuosen Sr. Hochd. Herzogs von Nassau. Samstag den 14. d. M. im Musikvereinssaale um die Mittagsstunde.**

Bei Besprechung des zweiten Konzertes berufe ich mich auf mein Urtheil, das ich bei Gelegenheit seines ersten am 4. v. M. in Nr. 3 und 4 dieser Zeitung über diesen Künstler niedergelegt. Heute trat er uns aber auch als Compositent eines größeren Instrumentalwerkes entgegen. (Es wurde dieses Konzert mit einer Ouvertüre für's ganze Orchester von seiner Composition eingeleitet.) Es verdient dieses schon um der Intention Willen von Seite der Kritik anerkennende Würdigung, wenn sich auch in dieser Composition noch nicht die Selbstständigkeit einer außergewöhnlichen Kunstbegabung, die Originalität eines schöpferischen Talentes erweisen sollte. Diese Ouvertüre gibt jedenfalls ein rühmliches Zeugniß für die künstlerische Richtung des jungen Componisten ab und zeigt, daß er seinen Geschmack an guten Vorbildern geläutert habe. Daß der Componist Weber's Konzertstück vorgetragen, das uns vor Kurzem von Dreyschack geboten wurde, kann ich nicht gut heißen, schon aus dem Grunde nicht, weil dieß den Kascheln hat, als wolle derselbe zu einem Vergleiche mit diesem herausfordern, der bei aller Präcision seines Vortrages dennoch nicht rathlich erscheint. Außer diesem spielte er noch Fantasie- und Bravourvariationen über ein Thema aus „Elisir d'amore“, „La danse des sées“ und „Tarantella“ \*). Hr. Waldmüller erhielt von der zahlreich versammelten Zuhörerschaft auszeichnenden Beifall.

Hrn. Querciau, eine Schülerin Hrn. Gentiluomo's, trug eine italienische Arie und eine französische Romanze vor. Eine sehr klangvolle Stimme von großem Umfange, welcher die Coloratur schon angeborn scheint, eine reine Intonation, gutes Portamento und viel Ausdruck, das sind so beiläufig die Vorzüge dieser Sängerin, welche schon jetzt für den alla camera-Gesang als ein sehr erfreulicher Gewinn erscheint. Ob ihre Stimmkraft für Operpartien ausreicht, dieß steht noch zu erwarten.

Die Ouvertüre vom Konzertgeber wurde vom Orchester des Hofoperatheaters unter der Leitung seines Directors, Hrn. Prof. Hellmesberger, vortrefflich ausgeführt. Constant. Scharf.

**Privatkonzert der Friederike Müller und des Leopold Janfa, Sonntag den 18. Februar 1846, im Salon des Hof-Claviermachers Streicher.**

Es mußte jedem Musiker erfreulich sein, Janfa's Fis-moll-Quartett, eine den wackern Künstler sehr ehrende Composition voll häßlicher, ja die und da selbst geistreicher, schwungvoller Einzelheiten (ich erinnere hier ganz besonders an das Scherzo und an den ersten Theil des Andante dieses Quartettes) nach längerer Zeit wieder einmal, und zwar vom Componisten selbst, im Vereine mit Durst, Heißler und Schlessinger auf eine so künstlerisch vollendete Weise, wie eben in dieser Akademie zu hören. —

Hummel's E-dur-Trio (Op. 12) wurde von Frln. Friederike Müller und den H. L. Janfa und Schlessinger stannvoll wiedergegeben. Daß aber eben dieser Sinn, welcher in der sehr lieblichen, schönen Composition liegt, unserer durch Beethoven umgebildeten, umgeschaffenen musikalischen Gegenwart kein Räthsel mehr, und daher schon minder interessant, daß unser jetziges tonkünstlerisches Gesammtbewußtsein das individuelle Hummel'sche unendlich weit überflügelt hat, und daß folglich der durch Hummel'sche Compositionen hervorgerufene Eindruck in den Gemüthern derjenigen, die einen ewigen Fortschritt in der Kunst zugeben, sich nun nicht mehr zum Enthusiasmus steigern, sondern nur innerhalb der Grenzen eines kalten Wohlgefallens sich halten kann: daran tragen weder der würdige Ton-

\*) Gänzlich Eigenthum des Hof-Musikalienhändlers Haslinger. d. H.

meister, noch jene oben genannten Künstler, welche sein Werk mit aller nur möglichen Pietät, Präcision und Feinheit der Kuancierung ausführten, auch nur die geringste Schuld, sondern es gilt hier das bekannte: „Tempora mutantur, et nos mutamur in illis.“ Doch dies ist ein Punkt, worüber sich viel sprechen ließe, zu welchen Discussionen aber hier weder der Ort noch die Zeit ist. Hieron ein anderes Mal bei günstigerer Gelegenheit. —

Frau Burghardt sang zwei matte, bedeutungslose Lieder mit einem Ausdrucke, der keinen Eindruck, als höchstens den einer gewissen nichtsagenden Gleichgiltigkeit, in deren nächstem Gefolge die Langeweile, auf die Zuhörer hervorzubringen vermochte. —

Die Zeit, wo man an jener Caprice von Krufft (welche Frln. Friederike Müller übrigens recht nett vortrug) ein Ergötzen fand, scheint hoffentlich auch glücklich vorüber zu sein. Es ist wahr, unsere musikalische Welt hat der Flachheit und Geistlosigkeit im strengsten Sinne des Wortes noch lange nicht den gänzlichen Tod geschworen. Allein über die Bewunderung von allerlei läppischen Bagatellen, wie eben diese Krufft'sche Caprice, ist sie, denke ich, doch schon lange hinaus.

Der gefeierte Piffel sang mit der diesem Sänger eigenthümlichen herrlichen Stimme und technischen Vollendung Beethoven's „Abelaide“, aber pro primo, nicht in B sondern in G-dur, pro secundo mit einigen Zuthaten unkünstlerischer Kopietrie, pro tertio mit dem Ausdrucke einer uns auch schon fremd gewordenen krankhaften, weilschmerzlichen, affectirten Sentimentalität. Allein er gefiel außerordentlich, und brachte als Zugabe noch ein Lied von Reissiger, welches er ganz wundernett und lieblich, d. h. mit zahllosen Worten, Floretten, mit reichlicher Benützung des sotto und mezzo voce vortrug. Hr. Fischhof begleitete Frn. Piffel auf einem vortrefflichen Streicher'schen Flügel. Das Andante mit Variationen aus Beethoven's grandioser A-moll-Sonate, welche uns die beiden geschickten Berankalter dieser Akademie auf eine geistvolle Weise vorführten, bildete den würdigen Schlußstein des Ganzen. ....

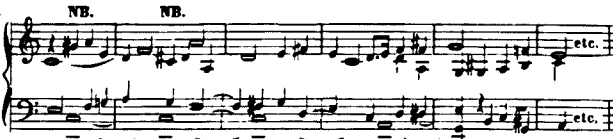
#### Bildende Kunst.

Kriehuber, dieser wahrhaft große Künstler, dessen Meisterarbeiten außer allem Vergleiche mit den Leistungen jener stehen, welche die Glorification befreundeter Journale und Journalisten so gerne mit ihm in Parallele stellen möchte, dem das in neuester Zeit leider so oft mißbrauchte Epitheton „genial“ in seiner ausgedehntesten Bedeutung gebührt, dessen Porträte außer der überraschenden Ähnlichkeit und geistreichsten Ausführung eine ihnen eigenthümliche poetische Darstellung charakterisirt, entwickelt in neuester Zeit eine Productivität, welche die Kunst mit vielen neuen Meisterwerken bereichert. Außer den Porträten der gefeierten Künstler Piffel und Dreyschack, welche die Bewunderung aller Sachverständigen, aber auch aller Laien erregten, hat Kriehuber auch unsern Meistersängers Standig's Porträt vollendet, das eines der gelungensten, die noch je aus der Hand eines Künstlers hervorgegangen. Dasselbe ist bei Pietro Rezzetti gm. Carlo erschienen. Beinahe zugleich mit diesem erschien das Porträt des Claviervirtuosen J. X. Pacher bei Diabelli hier, und in Kurzem dürfte das Bild des Hofopernsängers Leitner zu gemähtigen sein.

#### N e w s

im Stich erschienener Musikalien.  
3 Orgel-Compositionen mit obligatem Pedal, componirt von Joseph Kregej, Organist an der St. Nikolaus Kirche des Kreuzherrenordens in Prag. Prag bei Joh. Hoffmann.  
Das erste dieser Prädubien (Allegro moderato C-dur 4/4 mit vollem Werke) leidet, meiner Ansicht nach, an einer, dem Sinne und Geiste einer wahrhaft religiösen Musik und ebenso der Natur der Orgel zuwiderlaufenden, äußerst schwülstigen, überladenen, ungelenteten, daher ungeschöner Stimmenführung. Als Belege für diese so eben angedeutete Meinung mögen folgende Stellen dienen, die ich, als die auffallendsten, dem Lesepublikum dieser Blätter zur Beurtheilung vorlege:

Exempel Nr. I.



Exempel Nr. II.



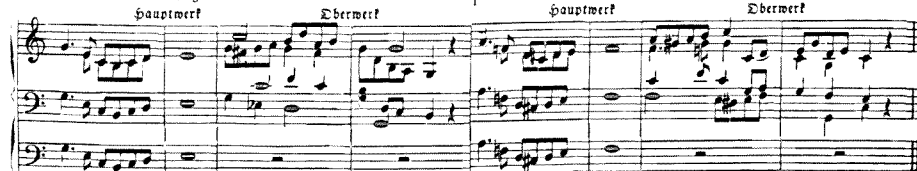
Die überschmenglige Chrematis, diese äußerst contagöse Krankheit unserer modernen Welt, wuchert in diesem ersten Präludium, wie schon aus diesen zwei Citaten hervor geht, auf eine zu auffallende Weise. In dessen gibt sie sich selbst hier manchen schmerz, eber Zug eines der Aufmunterung würdigen Talentes kund, eines Talentes sage ich, welches noch im Luterungs- und Ordnungungsproesse begriffen, folglich noch nicht zum vollen klaren Bewußnisse seiner Aufgabe bürgebrungen ist. Diese Aufgäbe liegt im Begriffe des edlen Kirchenliedes, dem jede krankhafte Sentimentalität seine Fremde, der aber selbst hingegen wieder den meisten unserer jetzigen sogenannten Kirchencomponisten eine detto Fremde zu sein schreit. —

Im zweiten Präludium (As-dur  $\frac{3}{8}$  mit sanftem Mangel und Verdächtigungen) glaube ich zwei Hauptgebrechen bemerkt zu haben. Das erste und bei weitem größte liegt in der Flachheit und Unfruchtbarkeit der Melodie, welche, auch selbst abgesehen von dem Umstande, daß sie dem Charakter der Orgel ganz und gar nicht entspricht, eine meiner Ansicht nach ganz geist- und effectlose. Zum Beweise folgendes Exempel:



Das zweite Hauptgebrechen liegt in dem unklaren Sinn und Hermschulden, in dem viel zu lange anhaltenden Wirren von der Hauptmelodie, so daß mehr als die Hälfte dieses Konzertes sich in F-dur und dessen nächster Umgebung bewegt, und der Componist sich erst ganz spät bekennt, daß er in As-dur begonnen, folglich auch wieder in derselben Tonart enden muß. Das Ganze ist übrigens gut, d. h. regelrecht gearbeitet, obwohl auch die Faltura noch lange keine Meisterhand verrät, sondern ein sichtlich mühsames Ringen und Suchen nach einer möglichst befriedigenden Durchföhrung beurtundet. Doch eben dieses Ringen, dieses Suchen ist es, was gerade den entgegengelesenen, zum Componisten gemis nicht beabsichtigten Eindruck, nämlich eine ziemlich fühlbare Nichtbefriedigung bewirkt. —

Es freut mich, dem Componisten in Rücksicht auf sein drittes Präludium (C-dur Allegretto  $\frac{3}{8}$  mit vollem Werte) eine aufrichtige Anerkennung seines Talentes jollen zu können. Ganz besonders sagte mir die ungewöhnliche und doch recht durchgedachte chrematische Föhrung (pag. 6 — 7) zu. hätte sich Hr. Kragge nur in G-moll ver oft bis in das äußerste Extrem getriebenen Chrematis entschlagen können, und hätte er als Wortwurf seiner höchsten Arbeit ein etwas beachtenswerteres, edleres Thema, als das nun eben folgende:



gedacht, so wäre der durch dieses Werkchen erregte Eindruck ein noch weit günstigerer gewesen. Da ich aber trotz aller Strenge und Gewissenhaftigkeit, die mir als Grundregel aller Kritik erscheint, doch auch wieder, wo dies nur immer in meinen Kräften steht, zu begünstigen, zu vermittelnd und zu verschönernd bemüht bin, eingedenk des Dichterspruches:

„Wo das Strenge mit dem Harten  
So Starke sich und Milde paarten,  
Da gibt es einen guten Klang“

so will ich auch hier diese mildernde Gesinnung walten lassen, und will folgenden Jettia Knobp p esse's schreien, welche dieser verdümmte Organist und Tongelehrte, nachdem er die mir vorliegenden Präludien geprüft, an den Componisten schreiben richtete: „Es freut mich,“ schreibt Hesse, „in Ihnen einen tüchtigen Künstler begrüßen zu können. Ihre Compositionen sind gut gearbeitet und zeichnen sich auch in Erfindung und Form aus; jedes Stück hat Anfang, Mitte und Ende, d. h. die Form macht sich darin fühlbar, und sie sind in contrapunktischer Hinsicht ebenfalls tüchtig gearbeitet.“ —

Die Ausstattung von Seite der Verlagsbandlung ist sehr nett und geschmackvoll. Philokalen.

### K r i t i k

#### Ein Brief

vorgetragen an der Tafel des General-Musikdirectors Kneuper in Berlin, bei welcher die königliche Kapelle zu Gast geladen war \*).

#### Lieber Vater!

Wie Du aus den öffentlichen Blättern bereits erfahren haben wirst, so hat das Gehr, in welchem ich und meine Brüder dem großen Könige dienen, einen neuen General erhalten. — Dieser General ist ein ganzer Mann, und wir lieben und verehren ihn wie einen Vater. —

Schon mehrere Siege hat er uns glorreich erfochten lassen und vorgestern haben wir unter ihm einen neuen glänzenden errungen. Kein Wunder! Es ist eine Lust unter ihm zu stehen. Denn mit Vertrauen und dankbarer Freude geben wir auf sein Wort in's Feuer, und ich bläse, daß die Knöpfe von der Montierung springen.

Wenn das Geseht vorbei ist, so sorgt der General für uns, wie für seine Kinder. So hat er uns bei Sr. Majestät dem Könige größere Nationen an Brot und Fleisch und besseres Riemzeug ausgemirkt \*\*). Das werden wir ihm nie vergessen. Er ist neben seiner Feldherrnstrenge, wie wohl noch Niemand auf seinen Befehl gekniet worden ist, ein gütiger, freundlicher Herr.

Für uns Musikal im heere hat er ein gar feines Ohr, und mehr dem, der sich auf einem falschen Tone antreffen läßt — es geht ihm schlimmer wie einem Husaren, den er auf einem faulen Pferde findet. Aber er weiß auch das Verdienst zu schätzen, so z. B. hat er das ganze Trompetercorps zum Beweise seiner Zufriedenheit in sein Feldherrnzelt zur Tafel gezogen. Eine Schwadron hat schon die Ehre gehabt, von ihm bewirtet zu werden, und zwar in Gesellschaft des großen und kleinen

Hauptwerk Oberwerk

\*) Der Brief nimmt Bezug auf seine neueste Oper: „Ein Festlager in Schlesien“, die bei Eröffnung des wieder neu erbauten Opernhauses zum ersten Male gegeben wurde.

\*\*\*) Bezieht sich auf eine bedeutende Bekleidungsliste, welche der General-Musikdirector Kneuper der Kapelle ausgemirkt hat.



Generalstabes, und sie weiß nicht genug Rühmens von der Gafffreiheit ihres Generals zu machen.

Mit seiner Hilfe ist einer meiner Lieblingswünsche erfüllt worden. — Ich habe ganz nahe den großen König auf der Fibel fantasiren gehört. Er bläst sie meisterhaft, und obgleich ich den königlichen Künstler nicht mit eigenen Augen gesehen habe, so gewann ich doch die Überzeugung, daß der Flötenspieler ein Schlachtenheld, und zugleich ein Fürst im Reiche der Töne sein müsse.

Geben wird zum Aufstehen geblasen, und ich vermute, daß die Schlacht auf's Neue beginnt. Gott erhalte unsern General, Dich, lieber Vater, und uns, Deine Söhne.

**N o t i z e n.**

(In Madrid) existiren zwei italienische Opernhäuser, worin das ganze Jahr hindurch gespielt wird. Die Directoren dieser beiden Bühnen erhalten gar keine Unterstützung von der Regierung und sind doch Millionäre geworden.

(Die Sängerin Kathinka Gwers) findet reichlichen Beifall in Florenz, wo sie bis Ende Juni verweilen, sich von dort nach Livorno begeben und den künftigen Carneval in Rom und Venedig zubringen wird.

(Im Kirchenstaat) ist jetzt eine Commission beauftragt, jene werthvollen Sammlungen alter noch ungedruckter musikalischer Werke, meist von den größten italienischen Meistern, welche sich fast in allen Kirchen des päpstlichen Staates und insbesondere in Rom vorfinden, zu prüfen und das Schönste davon zu veröffentlichen. Zuerst sollen mehrere noch unbekannt Compositionen von Palestrina erscheinen.

(Unser ausgezeichnete Pianist Hr. J. A. Pachter) macht einem erhaltenen Rufe zu Folge Anfang des k. M. eine Kunstreise nach Rußland und wird sich auf dem Wege dahin auch in Brunn und Olmütz hören lassen. Es ist wohl nicht zu bezweifeln, daß ihm dieselbe ehrenvolle Anerkennung, die er hier in Wien allenthalben gefunden, auch das Ausland angezeihen lassen wird.

(In Paris) soll vor Kurzem der Kapellmeister der Kirche Saint-Germain-l'Auxerrois Hr. Martin d'Angers den Archiven des Instituts ein versiegeltes Packet überreicht haben, worin eine ganz neue Bersahrungswiese für den Kirchengesang niedergelegt ist.

(Hr. Louis), ein Pariser Pianist schreibt seine erste Oper für Lyon, wovon die dortige Operndirection einen großen Erfolg erwartet.

(Hector Berlioz) veranstaltete den 18. d. M. sein erstes Konzert im Nationaltheater in Pests, wobei auch der Rakocz-Marsch executirt wurde.

(Bon Dietrich) kam eine neue solenne Messe in der St. Guskach-Kirche in Paris zur Aufführung, welche sehr gelobt wird.

(Ein Flügel von Erard) (in Paris) mit 6 3/4 Octaven, aus Palisanderholz mit eingelegeten Messingkläben, im modernen Geschmacke gebaut, ist in der Stadt, Augustiner-gasse Nr. 1157, im 2. Stocke täglich zwischen 9 und 2 Uhr zu besichtigen und zu verkaufen.

(In Manchester) stürzte während des philharmonischen Concertes das Orchester mit 50 — 60 Personen zusammen. Die Musiker fielen 12 Fuß hoch herab, doch ist außer einem Bratschisten, der das Bein brach, Niemand beschädigt worden.

(Ein Heiratsgesuch) interessanter Art findet sich in der Russischen Zeitung Nr. 17: „Ein wissenschaftlich gebildeter, von der Natur mit Vorzügen begabter, 24 Jahre alter Mann, Beamter höheren Standes, wünscht angemessene Beirathung. Russische Damen mit 8000, nicht musikalische mit mindestens 10,000 Thalern (nicht aber Wittwen). Die hierauf reflectiren, belieben ihre Adresse vorzulegen an das königl. Int. Dpt. sub 0106 gütigst einfinden zu wollen. Discretion wird pr. hono. versichert.“ Somit hat man doch in Berlin wenigstens einen sicheren Maßstab für Rußl, nämlich sie gilt dort mindestens 2000 Thaler und wir können den Damen nur den Rath erteilen, den Spalten der musikalischen Zeitung ein freundliches Auge zuzuwenden, um solch' einen „wissenschaftlich gebildeten, von der Natur mit Vorzügen begabten, 24 Jahre alten Mann, der nebenher noch „Beamter höheren Standes“ ist, leichter und mit weniger Unkosten etwa für sich zu gewinnen.

(In Trient) wurde am 12., 13. und 14. des v. M. das dreihundertjährige Fest des dort stattgehabten Concils gefeiert. Fünf Musikbänden von den umliegenden Orten verschickten das Fest. In der Kathedrale wurde von beiläufig 80 Musikern eine große Messe von dem verdienstvollen Musikfreund aus Bogen, Hr. Anton v. Waprl, aufgeführt. Am Abende des letzten Tages dieser großen Feier fand im dortigen Theater unter festlicher Beleuchtung eine große Akademie statt, deren erste Abtheilung die Aufführung von Rossini's „Stabat mater“ enthielt; die zweite wurde mit einer Ouvertüre von Baratta eröffnet; dieser folgte ein Capriccio für Pianoforte, vorgetragen von Hr. Feront jun.

Den Schluß machte ein Duett für Bioline und Contrabaß von Bellini, vorgetragen von demselben und Sign. Arbilli. Das Ganze fand vielen Beifall.

(Fräulein Flora Bogdani) erhielt einen ehrenvollen Ruf nach Warschau, wo sie in mehreren Gastrollen auftreten soll. In Krakau ward ihr die schmeichelhafteste Auszeichnung zu Theil, wie kaum irgend einer polnischen Sängerin.

(Ein Opernsänger Hr. Heinrich Poffmann) veranstaltete Sonntag den 15. d. M. Abends im Saale des Hr. J. B. Streicher, k. k. Hof-Pianoforteverfertigers, eine musikalisch-declamatorische Akademie. Nach dem uns zufällig in die Hände gekommenen Zettel bestand das Programm aus folgenden Stücken: 1. Duett: „Die beiden Nachgassen“, für zwei Bassstimmen componirt von Pachel, vorgetragen von Hr. J. Minetti und dem Konzertgeber. 2. a) „Casta diva“ aus „Norma“, von Leopold v. Meyer, b) „L'hirondelle“, Etude von G. Prudent, c) Caprice et Etude von Allan, sämtliche Compositionen für das Pianoforte, vorgetragen von Fräulein Amalie Raufner. 3. Lied: „Du bist mein Licht“, componirt von Carl Czerny, mit Begleitung des Waldhorns, vorgetragen von Fräulein Caroline Sautier, Sängerin am k. k. priv. Theater an der Wien, und Hr. Richard Leony, Mitglied der k. k. Hofkapelle und Solospieler des k. k. Hofoperatheaters; am Pianoforte begleitet vom Compositur. 4. Variationen für die Flöte von Böhm, vorgetragen von Hr. J. G. Heindl, k. k. priv. Theater an der Wien. 5. a) „Ständchen“, Gedicht von R. Reinick, componirt von W. P. Hauser, b) Lied: „Der Schmerz“, Gedicht von Ettinger, componirt von Gustav Pözl, vorgetragen vom Konzertgeber, am Pianoforte begleitet von Hr. Hauser. 6. Declaration: „Alles Komödie“, Gedicht von Alexander Baumann, vorgetragen von Fräulein Leopoldine Bruffi, ersten Sängerin am k. k. Hofoperatheater. 7. Quintett aus der Oper: „Così fan tutte“ von W. A. Mozart, vorgetragen von den Fräuleins Caroline und Henriette Sautier, den H. P. Baumann, Minetti und dem Konzertgeber.

(„Die Hexe von Pultama“), eine neue Oper vom großherzoglichen Kapellmeister Strauß, wird in Carlsruhe zur Aufführung vorbereitet.

**T o d e s f a l l.**

Im vergangenen Monate starb in Mailand der durch die Selbstfabrikation der Streichinstrumente und Vereinfachung ihrer Form bekannt gewordene pensionirte Kriegskommissär Carl Anton Galbusera.

**K o n z e r t - A n z e i g e n.**

Hr. Joh. Rusznatscha veranstaltet Sonntag den 22. Februar Mittags halb 1 Uhr im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde ein Konzert von eigenen Compositionen und zwar: 1. Ouvertüre (innerer Kampf), 2. Dramatische Konzertarie (für Sopran). 3. Symphonie (Erdur), 4. Chor: „Scenen in der Natur“.

Konzerte des Conservatoriums der Gesellschaft der Musikfreunde des österreichischen Kaiserstaates.

Das von der Gesellschaft der Musikfreunde des österreichischen Kaiserstaates gegründete Conservatorium wird auch im Laufe der diesjährigen Saison drei Konzerte und zwar am 4., 11. und 18. März d. J., Abends um 7 Uhr, im Gesellschaftssaale veranstalten, bei welchen der Subscriptionspreis für einen Sperrstich auf 2 fl. G. M. und für den Eintritt zu allen drei Konzerten auf 1 fl. 20 kr. G. M. festgesetzt ist. Es werden hierbei Symphonien von Jos. Haydn, Mozart und Beethoven, Ouvertüren von G. M. v. Weber, Cherubini und Mendelssohn-Bartoldy, wie auch mehrere vorzügliche Gesangs- und Instrumentalstücke und Chöre aufgeführt werden. Da diese Konzerte bereits in frühern Jahren bei den zahlreichen Kennern und Freunden der Kunst die jedem redlichen und eifrigen Streben gebührende Anerkennung gefunden haben, so hofft der gefertigte Ausschuss, auch diesmal auf die rege Theilnahme des kunstliebenden Publicums rechnen zu dürfen, indem das Conservatorium, unter der Leitung seines Directors, des abjungirten Vice-hofkapellmeisters Hr. Gottfried Preger, thätigst bemüht sein wird, durch möglichst vollkommene Ausführung der sorgfältig gewählten Musikstücke dem wohlbegründeten Rufe dieser Lehranstalt würdig zu entsprechen. Die Subscription wird in der Gesellschaftskanzlei in den gewöhnlichen Amtsstunden angenommen.

Dem leitenden Ausschusse der Gesellschaft der Musikfreunde des österreichischen Kaiserstaates.

# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von  
**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Theil	Ausland
1/2 l. 4 fl. 30 kr.	1/2 l. 11 fl. 40 kr.	1/2 l. 10 fl. — kr.
1/4 l. 2. 15 „	1/4 l. 5. 30 „	1/4 l. 5. — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6. W.

N: 22.

Donnerstag den 19. Februar 1846.

Sechster Jahrgang.

## Joseph Weigl.

(Fortsetzung.)

In dem Kunst-Elborado, das der sanktsinnige Fürst Paul Eszterházy in dem schönen Eisenstadt in Ungarn gebildet, in der Stadt, in welcher der große Joseph Haydn das musikalische Regiment führte und seine dramatischen Werke schuf und zur Aufführung brachte, die leider für die Welt größtentheils verloren gingen, wo die Künstlerfamilie Krassf, der berühmte Mestrino, Schlesinger und viele der ausgezeichnetsten Künstler in jedem Fache der Musik lebten und wirkten, in Eisenstadt wurde dem ersten Violoncellisten der k. k. Kapelle Joseph Weigl am 29. März 1768 ein Söhnlein geboren. Schon an der Wiege lächelte dem kleinen Weltbürger die Muse der Tonkunst, denn der Vater der Melodien, Haydn, hielt ihn als Pathe über das Taufbrett, und von ihm erhielt er auch den Namen „Joseph“. Er wuchs unter Musik heran; sein kindliches Lallen war von den harmonischen Tönen des Violoncelles seines Vaters begleitet, und seine Mutter, als Sängerin gleichfalls bei der k. k. Kapelle angestellt, lullte den Kleinen mit Arien statt Wiegenliedern ein. Es war daher kein Wunder, daß der Knabe, als seine Eltern nach Wien übersiedelten, wo sie beim Hoftheater angestellt wurden, kaum vier Jahre alt, kein größeres Vergnügen kannte, als auf dem Claviere mit den Tasten zu spielen. Allein gerade in diesem kindlichen Spiele zeigt sich das im Reime noch schlummernde Talent; denn bald genügte ihm das gedankenlose Herumtippen auf den Tasten nicht mehr, er suchte instinetmäßig eine Harmonie zusammen, was seinem Ohre wohlthat. Der berühmte Kapellmeister Gasmann, der den Kleinen bei ähnlichen Versuchen belauschte, und darin die sichersten Anzeichen eines musikalischen Talentessah, prognosticirte ihm eine schöne Zukunft. Wie sehr diese Prophezeiung in Erfüllung gegangen, weiß die musikalische Welt, ich aber werde im Verfolge seiner Entwicklungsgeschichte noch daraufkommen. Bevor ich jedoch darin weiter fortfahre, muß ich einen Irrthum berichtigen, der sich in einigen Biographien Weigl's eingeschlichen, die ihn als einen Schüler Gasmann's bezeichnen, und den neunjährigen Joseph in Korneuburg Gasmann's Unterricht genießen lassen. Der Kleine kam allerdings in seinem neunten Jahre nach Korneuburg (einer kleinen Provinzialstadt nicht weit von der Residenz), jedoch zu dem dortigen Chorregenten und Schulmeister Wigg, zu welchem ihn Vater Weigl schickte, damit er die Grundprinzipien des Gesanges, Clavier-spielles und des Generalbasses von dem tüchtigen Musiker erlerne, so wie er sie selbst einst von ihm erlernt hatte. Gasmann war wohl ein Freund des Weigl'schen Hauses, jedoch niemals in Korneuburg angestellt, sondern zu der Zeit Hof- und Kammercomponist des Kaisers, im Jahre

1775 aber, in welchem der kleine Joseph sein 9. Jahr angetreten, war Gasmann bereits länger als ein Jahr mit Tode abgegangen \*).

Nachdem der Knabe kurze Zeit bei Wigg verweilt, kehrte er wieder in das elterliche Haus zurück und begann die Gymnasial-Studien, die er auch beendete; während dieser Zeit nahm er Unterricht beim Hoforganisten und nachherigen Domkapellmeister Albrechtsberger in der Composition und theilte seine Zeit zwischen Schul- und Musikstudien; die ersteren sollten ihm dazu dienen, sich in der Folge eine Stellung im bürgerlichen Leben zu sichern, während jedoch die Ausbildung in der Musik als Nebensache nicht zur eigentlichen Lebensaufgabe bestimmt ward. Sechzehn Jahre alt, trat sein musikalisches Talent jedoch wieder auf eine entschiedene Weise hervor. Bei den Vorstellungen eines Marionettentheaters, welche bei einer seinem Hause befreundeten Familie stattfanden, war der junge Joseph ein thätiger Theilnehmer; er wirkte mit einer solchen Leidenschaft dabei mit, daß er sogar eine kleine Operette unter dem Titel „Die unnütze Vorsicht“ dafür componirte. — Nicht Ehrgeiz und Ruhmsucht war die Triebfeder, welche ihn dazu anspornte, es war der unbewußte Drang zum Schaffen, der die lästigen Fesseln brach. Er hielt Alles geheim und nur ein Zufall war es, der dem Vater das Geheimniß verricht. Der verschämte Componist mußte mit seinem Werke herausrücken, so ungern er es auch that und der Vater fand nach kurzer Durchsicht, daß das Ganze weit über seinen Erwartungen sei. Er befahl seinem Sohne zu dem Quartett-Accompagnement (das beschriebene Theaterorchester, für das der junge Kapellmeister schrieb, bestand nur aus vier Individuen) die Blasinstrumente, überhaupt das ganze Orchester zu setzen, und nachdem dies geschehen, zeigte Vater Weigl die Partitur den beiden Kapellmeistern Gluck und Salieri, welche als sie einer Aufführung dieser Operette beigewohnt, dieselbe zur öffentlichen Darstellung im Theater für geeignet hielten, ja sie sogar der Theaterregie dazu vorschlugen. Hier war es wo der junge Componist die ersten Dornen des Künstlerkranzes fühlte, wo er den blauen Reib, die heimlich schleichende Intrigue, die hämische Kabale kennen lernte, die dem Künstler am Leben zehren und die schönsten Blüten seiner Kunstleistungen künden, die oft das Herz ihm brechen für — immer. Nach langem vergeblichen Hoffen kam endlich und da nur auf den ausdrücklichen Befehl des Kaisers die Operette zur Aufführung, indessen, obgleich diese Kleinigkeit vom Publikum sehr freundlich aufgenommen, und 3 Piceen darin sogar zur Wiederholung verlangt wurden, so verschwand diese Operette dennoch vom Repertoire, nachdem sie nur zwei Wiederholungen erlebt hatte, die man möglichst verzögerte und hinausshob.

\*) Gasmann farb i. J. 1774 am 22. Jänner.

d. B.



Dies letztere mag vielleicht wohl die Lesende gemessen sein, daß nach die-  
sem eher anerkennen als entmutigenden Erfolge der Aufführung Vater  
und Sohn dennoch auf ihrem früheren Vorhaben verharren, daß der  
Letztere sich einem Professurium zuwenden solle, was er auch that und  
die Anwartschaft erwarb.

W e i g l studirte, allein sein Künstlergemüth lag in Fesseln, die Wä-  
cher drückten seinen freien Sinn nieder, die trocknen Rechtsstudien konn-  
ten ihm keinen Ersatz bieten für die Freuden, welche die schaffende Kunst  
ihm aufschalteten, und als er in die Firtel des großen Kunst-Mäcens Ba-  
ron von S m i e t e n , dem damaligen Studienpräses, bei welchem er sich  
wegen Erlangung eines Stipendiums gemeldet, eingeführt wurde, und  
dort den Aufführungen classischer Werke bewohnte, als er die berühmte-  
sten Künstler hörte, die persönliche Bekanntschaft mit den größten Mei-  
stern damaliger Zeit machte; da war es um seine festen Besätze gelach-  
ten, die Rechtsstudien widerrieten ihn an und er sah nur sein Heil in der  
Kunst. Allein nicht so schnell, wie bei dem Jünglinge änderten sich die  
Pläne des Vaters, und nur den Vorstellungen S a l i e r i ' s gelang es  
nach langem Widersprechen, jenen dahin zu vermindern, daß er dem Wun-  
sche seines Sohnes nicht mehr entgegen war, und ihm erlaubte, sich der  
Kunst ganz zu weihen und die Musik zu seinem Beruf zu wählen. Von  
diesem Augenblicke an waren die Bemühungen des jungen Mannes, all'  
sein Wünsche und sein Trachten auf einen Punkt concentrirt; die  
Tonkunst erfüllte sein Herz ganz und gar, und er gab sich das heilige  
Versprechen, ihr nur fortan seine ganze Kraft zu weihen. Wer das lan-  
ge, thätensreiche Leben W e i g l ' s überschaut, wer seine Leistungen einer  
genauen Würdigung unterzieht, wer die glänzenden Erfolge kennt, die  
seine Bemühungen krönten, der wird eingestehen müssen, daß er sein  
Versprechen auf eine Weise gelöst habe, wie es Wenige vor ihm gethan,  
der wird aber auch die Bemühungen S a l i e r i ' s segnen, dessen Scharf-  
blick das große Talent W e i g l ' s erkannt, und der bemüht war, es für  
die Kunst zu geminnen.

S a l i e r i setzte aber seinem großen Verdienste um W e i g l ' s Zukunft  
als Künstler noch damit die Krone auf, daß er dem jungen Musiker Unter-  
richt erteilte, ihn mit dem Theaterstabe bekannt machte, mit ihm die Par-  
tituren durchging, seinen Geschmack durch erhabene Muster zu bilden such-  
te, ihm Anleitung zur richtigen Declamation gab, mit einem Worte der  
fleißvolle Mentor W e i g l ' s wurde. Sein Lehrling mußte mit ihm in  
die Theaterproben und in die Aufführungen neuer Opern, um da selbst zu  
hören und an dem Beispiele seines Lehrers zu lernen. Bei der Sorgfalt  
und Umsicht S a l i e r i ' s, mit welcher er seine Opern selbst in Scene  
setzte, mit den Choristen sang, mit den Solofängern agirte, ja in seiner  
Gemeinschaftigkeit so weit ging, daß er bei den Arrangementsproben nicht  
selten Stühle setzte, die Statisten bereitete und Requisiten beischaffte,  
einmal sogar bei der Aufführung der „Palmira“ in den Rauch des  
Umgehens troch und dem Statisten zeigte, wie er im Kampfe auf den  
Prinzen Alidoro eindringen sollte, ist es wohl begreiflich, daß W e i g l  
bei einem solchen Mentor sehr viel lernen konnte und bei seinem Eifer  
und seinem Talente auch lernen mußte. S a l i e r i überließ ihm oft den  
eigenen Plaz am Claviere und W e i g l studirte außer vielen andern Opern  
die Werke M o z a r t ' s, „Don Gioann“, „Così fan tutte“, „Figaro“  
mit den Sängern ein und übernahm selbst von dem Componisten die Lei-  
tung derselben nach den drei ersten Vorstellungen. A. S.

(Fortsetzung folgt.)

**Johann Simon Mayr.**

(Fortsetzung.)

III.

In Beziehung auf M a y r ' s Studien, und für diejenigen, welche  
gera in das Gemüth des Wüchslings einer Kunst eindringen, die nur Ge-  
fühl und Ausdruck des Gefühles ist, wird es von Interesse sein, zu er-  
wähnen, daß er sogar auch medicinische Studien trieb, und daß ich unter  
seinen Papieren selbst medicinische Tractate finde. Bekannt ist es aber

auch, daß er hierauf nur kurze Zeit sich verlegte; denn als er mit sei-  
nem Vater einige Krankenbesuche gemacht hatte, überzeugte er sich bald,  
daß Arzenei-Wissenschaft nicht für eine Seele ist, die nur in Harmonien  
lebt. Dagegen erwähnt er in seinen Schriften einige Fälle, in denen die  
Kunst Arzenei wurde, mit schätzbaren Betrachtungen und Forschungen über  
die Wirkungen der Kunst auf moralische und physische Tugend; und hier  
wird der Künstler Arzt! Mit größerer Liebe trieb er Architectur, so  
zwar daß einige Einmenden-Berufe von ihm in das Publikum kamen.  
Charakteristisch ist außerdem an ihm eine gediegene Kenntniß der fran-  
zösischen Sprache, deren er sich besonders für gewisse Fälle bediente. So  
hinterließ er verschiedene Hefen, mit der Überschrift: „Mein Lettervertrieb“,  
eine Sammlung eigener Gedanken in französischer Sprache enthalten,  
und seine Correspondenz in Dergens-Angelegenheiten wurde immer nur  
in dieser geführt. Er fand sie also, die er auch ganz geläufig sprach, ge-  
eigneter für solche Objecte; während sein Accent im Italienischen, so voll-  
kommen er es verstand und zu schreiben mußte, immer ungeläufig der einst  
deutschen Korporale blieb.

Ist nun M a y r als deutscher oder als italienischer Tonsetzer zu be-  
trachten? — Er ist einer jener Beirümmten, um deren Nationalität man  
sich streiten wird; um das Vaterland Homers und Lasso's und es  
wird hier an seinem Orte sein, vor Bezeichnung seiner Leistungen Ein-  
ges über diese Frage zu sagen. M a y r ist italienischer Autor, er ist ganz  
Italiener und seine Kunst ist nur italienisch. Als einst die Tonkunst von  
Italien ausging, um sich bei den übrigen ungebildeten Völkern zu ver-  
breiten, gleich sich die Kunst aller Orten, und war durchwegs italienisch zu  
nennen, weil Italiener, Spanier, Franzosen und Deutsche ungefähr in  
gleicher Weise schrieben, und es nicht leicht ist, die Arbeiten eines M o-  
z a r t ' s, eines D i C a s s i, oder eines P a l e s t r i n a von einander zu un-  
terscheiden. Nachdem aber G u g l i e l m i der Ältere, P a e f f e l e r und  
G i m a r o s a die Art und Weise, italienische Kunst zu schreiben, unter  
Gelege gebracht und festgesetzt hatten, unterschieden sie dieselbe von der  
transalpinischen, so zwar, daß man beim ersten Hohenrich, beim ersten  
Höfchen des Wundes erkennen mag, welcher Kunst man vor sich hat.  
Dieses sei aber keineswegs zum Nachtheil der transalpinischen gesagt,  
deren Bemünder ich so sehr bin, als irgend Jemand; und wer würde  
auch nicht an ihre manche Vorträge finden, welche die italienische nicht hat?  
Allein die italienische besitzt Vorträge, die der deutschen nicht sind,  
und während diese besonders für Gelehrte, ist jene für Gelehrte und Un-  
gelehrte; auch stelle ich, obwohl Italiener, nicht die Behauptung auf,  
daß es nicht in Deutschland gleich große, und vielleicht erhabendere Schät-  
ze von Tonsetzern gebe, als die italienischen sind; dennoch aber wird  
germanische Kunst nie solcher Vortrefflichkeit, solcher ausgedehnten  
Wirksamkeit sich rühmen können, als die italienische, die eben deshalb  
auch in allen Ländern der Welt, wo Geschmack an der Tonkunst waltet,  
sich verbreitet, und mit Begierde gehört wird; ein cosmopolitischer Kunst,  
welcher sie seit geraumer Zeit schon behält.

Man, wie wir gesehen haben, erlernte aber den Tonsetz, und  
machte seine wichtigsten Studien in Witten des Schoofes der vorzugsweise  
italienischen Kunst; er schrieb alle seine Werke auf italienische Worte und  
für italienische Bühnen, nie etwas auf deutschen Text, noch für eine  
deutsche Bühne; seine Leistungen stehen daher ganz italienisch aus, und  
sie mußten es wohl; seine Sätze sind einfaltig, offen, nie gepreßt, er  
fürzt, oder absichtlich in der Art vermischt; immer ist der Rhythmus  
klar, einfach; der Ehr sich darin jurecht findet; immer ist der Rhythmus  
ganz italienisch; das heißt von symmetrischem, geregeltem, klar, schick-  
liche Intelligenz ihn aufzufassen vermag; der Gesang ist klar, schick-  
lich, unmißlich, niemals in künstliche Verschlingungen gehäuft oder in  
gehörter Weise von Modulationen und gesuchten Schönheiten unterbrochen,  
welches Alles nicht hindert, daß darin nicht eine liebliche Verbindung, ein  
italienisches Verdienst der Einzelheiten wahrnehmbar werde, die ein-  
ander nicht verdunkeln, sondern jede für sich klar hervortreten; so wie  
gehörigen Ortes auch der Reichthum an kunstvollen Harmonien, hiezu  
ten sogar an gesuchten Stücken nicht vermischt wird.

Ich könnte eine Abhandlung schreiben, aber vergeblich! Denn so groß ist der Abstand wahrer italienischer Musik von der transalpinischen, als er zwischen überalpischer Wissenschaft und diesseitiger ist und es ist so leicht, italienische Musik von deutscher zu unterscheiden, daß ich jedes Wort hierüber für überflüssig halte. Wer immer die Musik der italienischen Opern eines Mozart (des erhabenen Mozart, jenes Michel Angelo der Tonkunst) mit Haydn's Compositionen verglichen hat, wird auf den ersten Augenblick gefunden haben, daß Mozart's Musik deutsch ist, daß sie bisweilen eine italienische Wendung nimmt und er wird überdies oft gewahrt werden, daß diese italienische Wendung mit nicht geringer Mühe herbeigeführt ist; während Haydn's Musik immer ganz italienisch, unsere Compatrioten nicht ahnen läßt, daß sie einen auf deutschem Boden gebornen Tondichter vor sich haben; gleichwie sie auch beim Lesen seiner literarischen Schriften einen in Italien gebornen, erzogenen und eingebürgerten Tutor erkennen. Noch mehr muß es mich aber bestreben, wenn Jene, welche Haydn für einen deutschen Tutor erklären, zugleich zugeben, daß er der Reformator der italienischen Oper in Italien sei; was mir, ich gestehe es, ganz unbegreiflich ist, wenn nicht im Gegentheile angenommen wird, daß er vorzugsweise Italiener sei; als wenn ein Deutscher, der nur die eigene Sprache schreibt, unsere Literatur reformiren wollte, oder ein Rembrandt, ein Rubens die italienischen Schulen eines Sanzio, eines Guido, ohne selbst italienischer Maler zu werden.

Doch vernehmen wir hierüber Haydn selbst, der mit eigener Hand schreibt: „Es ist wahr, daß ich erst im Alter von 27 Jahren meine Heimat verließ, aber den Rest meines Lebens verblieb ich und werde ich in Italien verbleiben, und in Bergamo, meiner erwählten und vielgeliebten Vaterstadt. Als ich Deutschland verließ, hatte ich durchaus keine Kenntniß vom Tonsetze; ich hörte dort nichts weiter als drei oder vier kleine Opern von Hülter, von wandernden Truppen auf dem Theater zu Ingolstadt gegeben, und nur eine einzige musikalische Akademie auf meiner eiligen Reise durch München. Aus allem dem ergibt sich, daß ich mit vollem Rechte den italienischen und nicht den deutschen Autoren beizuzählen bin.“

Nach einer so gearteten, eigenhändigen Erklärung fordere ich alle Überalpinen auf, die Thatsache freitig zu machen, selbst abgesehen von allen oben angeführten Gründen und von dem Factum, daß er in Besoldung seine Studien machte, und daß er einzig in Italien, und durch Mittel, welche ein Italiener, der Canonicus Pesenti von Bergamo, ihm bot, sich zu dem Manne ausbildete, der in der Folge einen so glänzenden Ruhm in der ganzen musikalischen Welt erlangte.

Nicht minder kann ich mich über die Bemerkung verwundern, daß die Deutschen überhaupt immer nur eine geringe Meinung von ihm hatten, daher auch alle in der ersten Zeit ihn für einen italienischen Tonsetzer erklärten; erst als seine „Medea“ erschien, die in ganz Europa so viel Aufsehen erregte, und erst als man sich die Mühe genommen hatte, seine andern Arbeiten kennen zu lernen, sollte er ein Deutscher und nach Italien gekommen sein, um der Heiland der italienischen Musik zu werden.

Ein Anderes ist es, daß Haydn ein durchaus italienischer Tondichter sei, und ein Anderes, daß er bei seinen Arbeiten eine gewisse Kraft der Gedanken und der Harmonien, eine gewisse Freiheit und Kühnheit in Anwendung brachte, die als Folge seines deutschen Ursprunges und seines Studiums deutscher Musik zu betrachten sind, und daß er diese Eigenenthümlichkeiten mit der Lebhaftigkeit und der Amanté italienischer Melodie zu vereinbaren mußte, um seinen Schöpfungen mehr Abwechslung, Wirkksamkeit und Originalität zu geben. Es heißt dieß von Fremden lernen, ohne nach ihrer Weise zu schreiben. Also studirte Haydn, um von tausend Beispielen eines anzuführen, die Werke eines Scarlatti, Porpora und Tomelli, für den Gesang, die Durchführung und das Ideale seiner Compositionen, er schrieb aber dessen ungeachtet immer nur in Haydn's Weise. Wenn daher zu Haydn's geistiger Ausbildung das Studium auch transalpinischer Werke beitrug, so können wir allerdings zugeben, daß bei ihm die rationelle Entfaltung der Gedanken, auf welche der Deutsche vielleicht zu hohen Werth legt, der Leichtigkeit der italienischen Cantilene gleichen Schritt hält, insofern der Italiener, wohl eben wegen der Lebhaftigkeit seines Geistes, und der Annehmlichkeit seiner Heimat eine solche Entfaltung gerne vermeidet, und wenn bisweilen die Werke Haydn's seinen deutschen Ursprung ahnen lassen, so muß bemerkt werden, daß seine Vorliebe für Haydn ihn den Charakter desselben mit den Eingebungen eines italienischen Pimmels und mit den Formen italienischen Gesanges so verschmelzen und naturalisiren ließ, daß seine Musik immer ganz italienisch wurde.

Haydn pflegte seine Ansicht hierüber und über italienische Tonsetzer oft dahin auszusprechen: „daß die Überalpinen in Beziehung auf Musik fast Alles von uns haben, die Italiener hingegen bei ihren eigenen Tondichtern Alles finden können, was man zu lernen wünschen mag.“ Ja wenn man ihn in seinem Kunstseifer zur Ruch bringen wollte, dürfte man ihm nur merken lassen, daß man ihn für einen deutschen Tonsetzer halte, oder die Behauptung aufstellen, daß die Italiener, um in musikalischer Beziehung irgend etwas zu lernen, an Fremde sich wenden müßten. In seinen hinterlassenen Schriften spricht er sich hierüber also aus: „Musik ist der

vorzugswelche Ruhm Italiens allen andern Nationen gegenüber, und ich wünsche nur, daß irgend ein wackerer Italiener es unternehme, eine allgemeine Geschichte der italienischen Musik zu schreiben, damit man nicht in den ungenauen, vom Reich dictirten Schriften fremder Autoren die Denkmale des vergangenen und des gegenwärtigen Ruhmes italienischer Tonkunst suchen müsse, und einmal aufgeschlossen werden die unermeßlich reichen Schätze, welche in den unerforschlichen Fundgruben italienischer Musik noch begraben liegen.“

(Wird fortgesetzt.)

**Neu e**

**im Stich erschienener Musikalien.**

**Gesangscompositionen.**

Nur im Gesange ist das wahre Kunstbestehen zu suchen. Die Instrumentalmusik ist daher nur ihre Dienerin, welche die Elemente des Gesanges in sich aufnimmt, um ihre Nachwirkungen nachzubilden. So wahr es ist, daß nur der aus der Seele strömende Gesang von den Wunderwirkungen tonischer Kunst eine klare Anschauung von ihrem Wesen und Sein gibt und die Instrumentalmusik nur dann als brauchbares Glied der Kunstkette angesehen werden kann, wenn sie die Gesangsblüthen in ihr Reich verpflanzt, so findet man gerade hier die meisten Mißgriffe. Die Sänger bestreben sich ihre Stimme mit dem Konlabenwesen anzuhalten, und verirren sich daher in ein Weirich, welches außerhalb des Sangesgebietes liegt. Das Wort, erst durch den überirdischen Ton zum Seelenleben intensiver Kunstentfaltung herangezogen, wird nur den todtten Noten untergelegt und dadurch ein Tonspiel erzwengt, welches mit den Zwecken der Kunstschönheit nichts gemein hat. Man erlaubt sich zu sagen: diese oder jene Sänger haben eine gute Schule und fragt man über die Kunstschlüssel, die das Heiligtum wahrer Gesangkunst erschließen sollen, so erfährt man sonderbare Bemerkungen, die an den Tag legen, daß man von Kunstsziehung im Gesange wenig oder gar nichts versteht. Der Gesang ist die geistige Herzenssprache, welche allen Jungen verständlich sein muß. Die Worte sind nur die Pole, auf welchen das ganze Gebäude der Gesangswelt ruht. Die in den Tiefen des Geistes und Herzens ruhenden Schätze fördert der Sänger zu Tage und erschließt dadurch neue Welten von Wunderwirkungen. Er taucht sein Scepter in das Todtenreich, er hebt es himmelwärts und überall entströmen diesem Füllhorn die herrlichen Wunder bezaubernder Gütermacht. Lange (und vielleicht noch) war man der Meinung, daß über ein gutes Gebieth sich leicht treffende Noten anpassen lassen. Auch hierin ließen sich Bemerkungen aufzählen, welche an den Tag legen, daß nur wenige den Talisman des Kunstschöpfers besitzen, um aus dem Tonmeer gesangsgeistige Welten zu schaffen. Nur der ist ein Tonerschöpfer zu nennen, welcher einen sternreichen Himmel, eine Welt voll Gefühlsnaturen aus dem Nichts erschaffen kann. Der in seiner Welt stets neu, stets unbegreiflich ist, und doch die weiße Ordnung höchster Geistesbegabung wahrnehmen läßt. Das Schöpfungsmerk bedingt vor Allem Gemeinverständlichkeit. Die Gemeinverständlichkeit muß aber einen ewig dauernden Gehalt besitzen und den Künstler und Laien gleich anziehen und zum Geistigschönen der Kunst erheben. Aber auch der Sänger muß die Flammenschrift des dem Schöpfergeiste entsprungenen Kunstwerkes zu lesen nicht nur verstehen, sondern auch dem Fantasiensfluge des Schöpfungskünstlers auf gleicher Höhe nachzueilen und die Naturlaute geistes- und herzenbewältigender Idealität zur Offenbarung bringen. Ja dann wird man begreifen lernen, daß die Tonkunst unennbare Vorzüge besitzt, daß der Gesang das Lebenselement der Musik ist, und daß auch alle Instrumente ihr huldigen müssen, wenn sie nicht in die Gedankenleere kunststübender Modernität zerfallen wollen. Ober wollte man der Behauptung widersprechen: daß das geistreiche Wort zum thatenreichen Leben entflammt, mit dem Gefühlleben der mächtig wirkenden Sangstöne geschmückt aber das Geschöpf in die geistigen Tiefen und Höhen führt und auf den Lichtwolken des gefühlsglähenden Herzens den Menschen mit dem Genius für immer vermählt.

Von diesen wenigen Gesichtspunkten betrachtet, erlangen wir die richtigen Begriffe über das Wesen des Gesanges und wollen sonach den Kunstfreunden die auf dem Gesangsgebiete gesammelten Novitäten vorlegen. —

**Männerchorgesänge und Quartette für frohe Liedertänzer von G. G. Reissiger. Zweite Sammlung. 176. Berrl. Berlin, bei Schlesinger.**

Der Piratengesang ist richtig aufgefaßt und in den Tönen charakteristisch geschildert. Nicht so gelungen dünkt uns der Chorgesang (Nr. 2),

\*) Die Mailänder Musikzeitung, der wir diesen Artikel entlehnen, begleitet diesen dritten Abschnitt desselben mit einer Note der Redaction, die Erklärung enthaltend, daß sie (die Redaction) die hier ausgesprochenen Ansichten und Meinungen Johann Simon Haydn's, wie des Herrn Verfassers Dr. Hieronymus Calvi nicht theilen könne: daß in der Kunst die wahre Schule nur Eine sei, daß dieses mehr Italienische oder mehr Deutsche der Kunst zu keiner Förderung diene u. s. w. — Auf diese Note bezieht sich dann der Eingang der nächsten Fortsetzung des Artikels.



voran wohl der Mangel geistigen Aufschwunges im portischen Gemälde Schuld sein mag. Dem Dichterbilde entsprechend ist der Chorgesang (Nr. 3). Das Trinklied (Nr. 4) nimmt weniger durch gefälligen Stimmenfluß für sich ein, doch die Benützung einer bereits verbrauchten Figuration raubt diesem Gesange die hier so notwendigen Kraftpunkte geistlichen Gedankensfluges. Von den

Drei Gesängen für zwei Soprane, Tenor und Bass von F. Zaehner. Stuttgart, allgemeine Musikalienhandlung, liegen bloß die Stimmenparte vor, und obwohl wir nach einer flüchtigen Übersicht wahrgenommen haben, daß dieselben durch eine leichtausführbare Gesangsführung und leichtfaßlichen melodischen Fluß ansprechen dürften, so können wir doch den geistigen Gehalt hier nicht würdigen, da der Mangel der Partitur keine Übersicht über das Schaffungsmerk gestattet. Unter den

Vier Gesängen von G. Häser für Männerstimmen. 1. Werk. Cassel bei Luchardt,

ist Nr. 1 in der Satzconstruction und dem musikalischen Aufbau eine zu nachtheiliger Nachahmung von Proch's weitverbreitetem „Alpenhorn“. Nr. 2 „Spolie“ zeichnet sich durch eine für das Ohr angenehme Stimmfiguration aus, doch nimmt man bei strengerer Durchprüfung ein zu bedrücktes Vertrautsein mit den Gesangeffekten wahr. Seite 5 (Partitur) Takt 4 und 5 bringen die zwei aufeinanderfolgenden Taktnoten ein für das Ohr unangenehm wirkenden Eindruck hervor. Nr. 3 „Die Sonne“ zeigt von verständiger Auffassung, nur vermißt man hier die so notwendige Einflechtung geistreichen Harmonienspiels, um dieser Pöc eine dauernden Gehalt zu sichern. „Schlaf wohl“ (Nr. 4) ist eine ansprechende Kleinigkeit, doch glauben wir, daß bei vierfacher Wiederholung die diesem Liede innewohnende Anmuth verloren geht. Die

Sechs Lieder für vier Männerstimmen von Wilhelm Häser, 20 Werk. (Stuttgart, allgemeine Musikhandlung), sind durchgehends harmonisch kräftigwirkende Pöcien. Das zu hartnäckige Festhalten an der Sicrnimmigkeit raubt aber diesen Gesängen die jedem Kunstwerke so notwendige Mannigfaltigkeit und Abwechslung.

In Subscription erschien bei Johann André in Offenbach eine Auswahl der beliebtesten Lieder und Gesänge für eine Singstimme mit Pianoforte-Begleitung von Anton André. 1. Heft.

Diese vor uns liegende neue Original-Ausgabe von Gesangswerken des Anton André verdient von den Kunstfreunden die größte Beachtung. André war durchgebildeter theoretisch-praktischer Musiker von hellen Einsichten, wie es Wenige gibt. Seine Compositionen besitzen größtentheils einen geistigen Gehalt, wie er in den Tonwerken älterer und neuerer Tonsetzer nur selten zu finden ist. Alles zeugt von einem reifen Durchdenken und vorzugsweise sind seine Lieder poetisch und declamationsrichtig abgefaßt, daher sie keinem Gesangsfreunde fremd bleiben sollten.

Einer sehr zeitgemäßen Bearbeitung begegnen wir bei der Ausgabe von

Sechzig außerlesenen katholischen Chordien oder Kirchenliedern für vierstimmigen Männergesang bearbeitet von F. J. Kunkel (Stuttgart bei K. Göpel) Partitur-Ausgabe.

Unter den in verschiedenen Diöcesen eingeführten Kirchenliedern begegnen wir vielen, welche die Heiligkeit des Ortes profaniren. Rechnet man noch die ganz verkehrte Production, veranlaßt durch übereiltes Tempo oder den begleitenden Orgeltummult hinzu, so begreift man nicht wie solche geist- und andachtsstörende Phlebonie in den Gotteshäusern geduldet werden kann. Die vorliegende, achtbare Sammlung, in welcher die Urchordale, von welchen die katholische Kirche einen reichhaltigen Schatz besitzt, in die Oberstimme gesetzt und mit einer den Zwecken der Andacht entsprechenden Gesangsbegleitung versehen wurden, macht deren allgemeine Einführung in den katholischen Kirchen wünschenswerth. Es würde dadurch sowohl die das Gotteshaus verunehrende Liederei ganz verbannt, als auch die Gläubigen zum herzergießenden Gebet geführt, und der wahre Geschmack für geistlichen Andachtsgesang gefördert und in seine ihm gebührenden Rechte eingefetzt.

Für die Freunde der schönen Natur erschienen daselbst:

Zehn Alpenlieder für Männerstimmen vier- und fünfstimmig eingerichtet von G. A. Dieterich. Partitur und Stimmenausgabe.

Merktlings verdienen die Alpenlieder, wie alle Volksgesänge, die Beachtung der Sangfreunde, Geschichtsforscher und überhaupt jedes Gebildeten. Eine vollständige Sammlung von Liedern aller Wölker mit ihren Singweisen, Veranlassungen und Bemerkungen der Charakterabspiegelung vermißt man leider noch immer. Die zur Durchsicht eingesehene Ausgabe enthält nach unserer Ansicht zu wenig Nummern, um von Alpen gesängen

und den damit in Verbindung stehenden Senneliedern einen klaren Begriff zu erlangen. Die gesangsführende Stimme (erster Tenor) scheint nur wenig von den im Volksmunde durch Überlieferungen sich fortplanzenden Alpenliedern abzuweichen, doch die begleitenden Gesangstimmen weisen viele Gebrechen nach, da sie mit der im Volksmunde bestehenden Gesangsbegleitung (welche die unverlegbare wahre Begleitungsart ist und durch keine Kunsternüchtheit verändert werden kann, ohne die Charaktereigenthümlichkeit zu zerstören) größtentheils nicht übereinstimmt.

In F. Glöggel's Musikalienhandlung zu Wien, ist das 2. Heft vom Liederbuch des Wiener Männergesangvereins, bestehend aus dem „Jagdchor“ für vier Männerstimmen, von F. G. Fuchs (10. Werk Nr. 1.)

erschienen. Hr. Fuchs hat durch vorliegende Arbeit dargethan, daß er auf dem Gesangsfelde vorzügliches leistet. Der vorliegende „Jagdchor“, ist eine durch verständige Textauffassung und treue Abfrigung der Jagdsceuden ausgezeichnete Arbeit. Der Melodienfluß ist klar, gefällig, und in den verschiedenen Stimmen-Combinationen gut angelegt. Der ganze Gesang, so schmucklos er bearbeitet und durchgeföhrt erscheint, hat eine wohlbedachte, geist- und gemüthbefriedigende Ideen-Ausprägung, welche ihn zu einem Lieblingsstück der Gesangsfreunde erheben. G. Prinz.

(Schluß folgt.)

### Notizen.

(Von dem greisen Postkapellmeister Gromow) wurde bei Gelegenheit der feierlichen Inthronisation des Hrn. Bischofs von Budweis am 2. d. M. eine von dem Diöcesan-Clerus dem hochwürdigsten Hrn. Bischof bediente Cantate aufgeföhrt. Gromow hat damit einen Act dankbarer Erinnerung ausgeübt, und seinen Landsteuten (er ist ein geborner Budweiser) ein schönes Andenken verehrt.

(Hr. Carl von Bocklet) veranstaltet am 15. März im Musikvereinssaale ein Konzert und kommt somit den Wünschen der großen Zahl seiner Freunde und Verehrer nach, welche schon lange ein Herausretten dieses ausgezeichneten Künstlers aus seiner Zurückgezogenheit in die Öffentlichkeit innigst gewünscht haben.

(Willmers) zweites Konzert in Prag brachte dem Künstler vielen Beifall und die Anerkennung der Sachverständigen ein, allein es war sehr — wenig besucht.

(Kapellmeister Zaehner) erhielt für acht Vorstellungen seiner „Katharina Cornaro“ an der königl. Hofbühne zu Berlin durch die Zantlerme 760 Thaler!

(Der dänische Dichter Andersen), bekannt durch seine Märchen und Volkslieder-Sammlungen, ist jetzt in Berlin, er wird auf seiner Reise Wien besuchen und sich hier einige Zeit aufhalten.

(Bosco) ist nunmehr wieder ganz hergestellt und wird seine Vorstellungen im Musikvereinssaale am 20., 23. und 27. d. M. geben.

(Von Flotow) soll in Wetzlarburg und zwar schon im nächsten Monat eine neue Oper zur Aufführung kommen unter dem Titel „Une âme en peine“.

(Pischof) erhielt bei dem von seinem Landsteuten ihm zu Ehren gegebenen Feste einen schönen silbernen Becher, auf welchem das Datum seiner Geburt und eine Feier von einem Kranze umwunden angebracht sind, zugleich mit einem kostbar gebundenen Album, slavische Volksmelodien enthaltend.

(Berlioz) erstes Konzert in Pesth hat v. Samstag im Nationaltheater stattgefunden; das Haus soll nicht sehr besucht gewesen sein. Der Beifall war übrigens ein allgemeiner, mit Enthusiasmus wurde der am Schluß aufgeföhrt von Berlioz in Pesth componirte Rákoczy-Indulo aufgenommen.

(Von Carl Gottlieb), dem in der Musikwelt vortheilhaft bekannten Frankfurter musikalischen Schriftsteller, erscheint ein neues Sammelwerk unter dem Titel „Feldzüge und Streifereien im Gebiete der Tonkunst“ auf Subscription. Nach dem Inhaltsverzeichnis verspricht das Werkchen sehr interessant zu werden; es enthält 27 kürzere und längere Aufsätze, von welchen mehrere bereits veröffentlicht, im musikalischen Kalendarium vieles Interesse erwecken. Es kostet das ganze Werkchen nur 2 fl. R. W. im Subscriptionswege.

(Der Pianofortevirtuose Prudent) gibt Konzerte in Madrid und macht Furore.

(Die Oper „Dom Sebastian“) wird in Pesth mit einem Prachtaufwand in die Scene gehen, wie er vielleicht dort noch nie vorkommen. Sechs neue herrliche Decorationen, an dreihundert neue Anzüge, die zum Theile in Wien gearbeitet werden, so wie mehrere andere neue Ausstattungen werden die äußeren Illustrationen dieser trefflichen Oper Donizetti's bilden; aber auch die gute Besetzung, die Verstärkung der Chöre, des Orchesters, unter Mitwirkung einer aus vierzig Individuen bestehenden Militärmusik, und die fleißige Einstudirung lassen einen besondern Kunstgenuß erwarten, und hoffentlich werden die außerordentlichen Kosten, die die Direction auf dieses Werk verwendet, durch einen reichlichen Besuch von Seite des Publikums gedeckt werden. (Hpt.)



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von **Pietro Mechetti am Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen der O. A.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 30 kr.	1/2 J. 10 fl. - kr.
1/4 J. 2 fl. 15 kr.	1/4 J. 5 fl. 30 kr.	1/4 J. 5 fl. - kr.

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. M.

**N. 23.**

**Samstag den 21. Februar 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Local-Review.

### R. K. Hofopertheater nächst dem Kärntnerthore.

Mittwoch den 18. d. M. „Hans Heiling“, romantische Oper von Marschner. Frau von Passelt-Barth als Anna.

Ich habe mich bei Gelegenheit der Besprechung von „Hans Heiling“ erster Aufführung (21. v. M.) dahin ausgesprochen, daß ich die Überzeugung hege, diese Oper werde von würdigen Kunstkräften dargestellt, noch zur Lieblingsoper der Wiener werden und ich nehme, obgleich die Aufnahme der heutigen Aufführung kühl und der Besuch von Seite des Publikums ein sparsamer, ungeachtet Frau von Passelt-Barth die Partie der Anna gegeben, meinen Ausdruck dennoch — nicht zurück; wenn ich mir auch von der Aufführung der Oper in diesem Theater und bei der üblen Stimmung des Publikums für dasselbe selbst für die Folge kein Heil mehr verspreche. Bei alledem aber behaupte ich, daß nach der ersten Darstellung des „Hans Heiling“ im Hofopertheater, als man ein sah, wo es fehlte und durch die Bereitwilligkeit der Frau von Passelt-Barth, welche die Partie der Anna zu übernehmen sich erklärte, in den Stand gesetzt wurde, dieselbe würdig und mit erhöhtem Interesse zur Aufführung bringen zu können, ein guter Erfolg mit Sicherheit zu erwarten gewesen wäre; allein wenn die Direction so ganz unpraktisch das Interesse des Publikums durch fortgesetzte unvollkommene Aufführungen der Oper schwächt und zuletzt noch vor der erwarteten Aufführung mit Frau von Passelt-Barth Versuche mit jungen Sängern und Sängerinnen in dieser Oper anstellt, die mißlingen; dann ist es schwer, die gesunkene Theilnahme des Publikums für dieses Concert wieder neu aufzuregen und wenn auch selbst die Aufführung durch die Mitwirkung einer so großen Künstlerin wie unsere Frau v. Passelt-Barth, dem gefeierten Lieblinge des Publikums, einen erhöhten Reiz erhielt. Dazu kommt auch noch die allgemeine Unzufriedenheit mit der Regie dieses Theaters überhaupt, welche die Sympathien des Publikums schon längst verschert und sich auch in neuester Zeit nicht sehr bemüht, sie wieder zu erwecken. Ich halte mich fest überzeugt, daß Marschner's „Hans Heiling“, sollte sie mit guter Besetzung je im Theater an der Wien zur Aufführung kommen, wie das Gerücht sagt, eine Lieblingsoper des Wiener Publikums werden wird.

Und nun zur Aufführung selbst. Fräulein Reidersped gab die Partie des Fräulein Corridori, nämlich die Königin der Erdgeister. Den Vorwurf, welchen ich ihrer Vorgängerin machte, daß nämlich ihre Stimmkraft dazu nicht ausreicht, ihr declamatorischer Vortrag, besonders in der Arie im zweiten Acte noch viel zu wünschen übrig läßt, ist auch auf sie selbst in seiner ganzen Ausdehnung zu beziehen, während sie jedoch gegen dieselbe

was das eigentliche Stimm-Materiale anbelangt, noch zurückstehen muß. Fräulein Reidersped's Ton ist in der Tiefe gepreßt, nicht weich und wohlklingend, wie er überhaupt den Schmelz und die süßliche Kraft entbehrt. Ich bin in der Lehre der Erdgeister nicht bewandert, weiß daher nicht, ob ihre Königin den sehr wünschenswerthen Vorzug der ewigen Jugend genießt und will mich deshalb auch gegen die Anordnungen der Regie nicht auflehnen, welche die Königin-Mutter Hans Heiling's so auftreten ließ, daß sie ganz gut für die Königin-Tochter desselben gelten konnte.

Frau von Passelt-Barth's Darstellung war in jeder Beziehung eine künstlerisch vollendete; sie hat in dieser Partie, welche ihrer Kunst-richtung in Bezug auf Spiel und Gesang weniger zusagt, den erneuerten Beweis geliefert, daß ihr Verstand über ihrem dramatischen Formwerk stehe, weshalb sie auch die ihrer Individualität ferne liegenden Charaktere mit jener Wahrheit und Bestimmtheit darzustellen vermag, welche in ihr die große Künstlerin nicht erkennen lassen. Schon das Terzett im ersten Acte und das Finale erhielten durch ihre Mitwirkung ein Interesse, das den früheren Darstellungen nicht innewohnte. Meisterhaft aber war ihr Vortrag der Arie im zweiten Acte, ein Tonstück, das bei aller Einfachheit, von Seite der Sängerin künstlerische Auffassung, aber auch reiche Stimm-Mittel erheischt. Dergleichen mußte sie dem darauffolgenden Duett mit Conrad einen eigenthümlichen Reiz zu verleihen. Das für die Luger componirte moderne Barbourduett führten die Künstlerin und Hr. Ander mit großer Virtuosität aus; der Componist kann daher unbedingt die Namen Fräulein Luger und Hr. Erl auf dem Titelblatte dieser Pledge in Frau von Passelt-Barth und Hr. Ander verändern. Was ihre Darstellung anbelangt, so führte sie den Charakter auf eine meisterhafte Weise durch, ich erwähne z. B. ihr Spiel während Heiling's Arie „An jenem Tage“ im ersten Acte. Meiner Ansicht nach macht gerade die Passivität Anna's in dieser Scene den Moment zu einem der schwierigsten der ganzen Partie, dessen psychologisch richtige Darstellung eine vollkommene Schauspielerin verlangt, von Frau von Passelt-Barth aber mit vieler Wahrheit gegeben wurde. Daß ihre Leistung in dieser Beziehung vom Publikum weniger anerkannt wurde, als sie es verdient hätte, mag wohl nur in ihrem außergewöhnlichen und ungewohnten Erscheinen in solchen Partien gelegen sein.

Hr. Leichner gab die Titelrolle in jeder Hinsicht vollendeter als das erste Mal. Er entfaltete die ganze Kraft und Tonfülle seiner klangvollen Stimme und wußte auch in sein Spiel viel Wärme und Ausdruck zu bringen, die ich früher vermisse. Vorzugweise gelungen war sein Vortrag der oben erwähnten Arie im ersten Acte.

Hr. Ander schien bei dem Refrainlied „Ein sprödes akerliebtes Kind“ und auch bei der Arie im zweiten Acte mit einer momentanen



Indisposition zu kämpfen; (oder sollte er vielleicht seine Kraft für den 2. Act reservirt haben?) dagegen sang er das früher erwähnte Duett ganz ausgezeichnet und wußte seine klangvolle Stimme durch einen vorzüglichen geschmackvollen Vortrag zur vollen Geltung zu bringen. Er erhielt mit Frau von Passelt-Parth auszeichnenden Beifall, der die Wiederholung dieser Piece zur Folge hatte.

Gebre und Orchester waren unter der energischen Leitung des Kapellmeisters Kelling vorzüglich; auch die Inszenirung war weniger schlecht als bei der ersten Aufführung. Es zeigte sich ein besseres Zusammenwirken in dem Chorpersonale, mehr Rundung im Ensemble. Die Konvalence der jungen Leute, die uns auf der Oberwelt häufig in öffentlichen und Privatgesellschaften auf eine unangenehme Weise berührt, scheint auch schon in dem Reich der Erdgeister zum Ton zu gehören; ich würde daher der Frau Königin den Rath geben, den jungen Oasentions- und Zwergejunglingen, wenn sie in ihrer Gegenwart mit bequem verschränkten Armen nachlässig herumstehen, mit ihrem Zauberkäppchen mehr Ehrerbietung vor sich ihrer Person einzustößen. A. S.

Donnerstag den 19. d. M. „Die Nachtwandlerin“ von Bellini, Frau. Zerr's zweite Gastrolle.

Ich habe es mir zum Grundsatz gemacht, in meinen Beurtheilungen der Leistungen fremder und einheimischer Künstler alle Vergleiche und comparablen Zusammenstellungen zu vermeiden und diese dem denkenden Leser zu überlassen. Wenn aber bei solchen die Gütlichkeit und Selbstüberschätzung des Einen oder des Andern zu kurz kommt, so ist es nicht meine Schuld. Ich spreche meine Ansicht nach bestem Wissen und Gewissen aus; mein Urtheil mag bisweilen streng scheinen, doch liegt ihm niemals der Wille zu Grunde, den Künstler zu verlegen und ihm wehzuthun und da mich hierzu keine Rücksicht bestimmt, so kann auch meinem Lobe, das ich dem Einen spende, niemals die Absicht unterschieden werden, dadurch indirecte den Andern kränken zu wollen. Sapien! ant.

Die Vorgänge, welche ich an Frau. Zerr bei Gelegenheit ihres ersten Gastspiels in der „Lucia“ in Spiel und Gesang lobend erwähnte, aber auch die Mängel, welche ich dabei nicht verschweigen, glaubte ich auch in ihrem zweiten Gastspiele als Amia zu finden. Wie bei ihrem ersten Auftreten stellte sich wieder ihre klangvolle und angenehme Stimme wohlthuend heraus und ihre gute Schule, ihr verständiger Vortrag machte sich vortheilhaft bemerkbar. In der Darstellung dieser Partie glaubte ich mehr Wärme, mehr Innigkeit als in ihrer früheren zu bemerken, in ihrem Gesange aber mußte sie neue Glanzseiten herauszuleuchten, die ein schönes Zeugniß für ihre vielseitige Bildung abgeben. Dagegen aber kann ich immer das Tremuliren im Cantabile, das sie bei jedem gehaltenen Tone anwendet, gutheißen; weil nicht nur der günstige Eindruck, den der freie Ausfluß des Tones hervorruft, dadurch beeinträchtigt wird, sondern auch der Charakter des Tonstückes darunter offenbar leidet, abgesehen davon, daß durch das fortwährende Tremuliren der Gesang den Anstrich der Unschärfe erhält. Daß sich ihre Coloraturen bisweilen, besonders in den Scalenläufen unendlich, verwischt geben, habe ich schon früher bemerkt, der Einfluß der Tiefe mit der Höhe und Mittelage ihrer Stimme aber dürfte meiner Meinung nach durch einen zweckmäßigen Toneinsatz vollkommen hergestellt werden. Wie das erste Mal so machte sich auch heute wieder ihre vorzugswelse reine Intonation, ihr reizendes Portamento, ihre seltene Kehlfertigkeit und die Sicherheit und Leichtigkeit des Tonanschlags in den schwierigsten Sprüngen sehr vortheilhaft bemerkbar. Die geschickte Künstlerin erhielt vielen und auszeichnenden Beifall.

Frau. Lebbard sang die Partie der Lisa für eine Anfängerin lobenswerth. Ihre Stimme ist sonor und kräftig und zeigt große Bildungsfähigkeit. In der Eintrittsarie wurde jedoch der Vortrag durch die Bekommenheit der Sängerin etwas beeinträchtigt. Hr. Reichard als Otwin war heute nicht disponirt, hatte auch das Duett mit Amia im 1. Acte nicht gut rubirt. So sehr ich übrigens gegen alle Einschübe fremder Compositionen in Opera bin, so muß ich doch gestehen, daß mir das bei den Aufführungen auf hiesiger Bühne dem ursprünglichen (heute gesungenen)

nen) substituirte Duett von Ricci besser gefällt und bin daher der Meinung, daß man immerhin dabei bleiben solle. Frau. Draxler's Leistung als Graf Rudolf ist bekannt vorzüglich. Dirigent war Hr. Kapellmeister Proh. A. S.

### Das Elifium.

Mehr als hiebhundert Jahre waren verfloßen von dem Zeitpunkte an wo Dominus Virgilius Maro in lateinischen Distichen das heidnische Elifium besungen, bis zu jenem Jahre, wo es uns Deutschen in freier Übersetzung Hr. Alois Blumauer durch vierfüßige Jamben wiedergegeben, und abermals war fast ein halbes Seculum verstrichen bis ein Götterleibhaftig zu uns Wienern herabzukommen versprach und es kam nicht nur zu uns auf die Erde, sondern in verbesserter Auflage ging es noch weiter und zeigte sich uns gar unter der Erde. Da wobelns keine Schatten mehr, sondern gar kräftig körperliche Gestalten mit freudstrahlendem Antlitz und berben Hänften, die uns im Gedränge keinen Augenblick an ihrer Körperlichkeit zweifeln lassen; da fließt nicht Okeanos überauschender Keltar, sondern echter sauerstoffhaltiger Dactylar, der mit jedem Zuge den Mund verzehren macht; da wird nicht jortduftende Ambrosia herumgereicht, sondern gespielte Goldsauce und gebrauchene Hühner lößt Hr. Daum, der moderne Jupiter, den Eintretenden entgegenfliegen; und was könnte der alle Erinnerung zerstörende Letztgelten gegenüber den jedes Auge in Schlammer wiegenden Declamationen der beiden Improvisatoren „Ja gewiß

Eine Nacht im Elif —

ium verlobt sich sich.“ — Aber Sphärenmusik

ist purer Quark gegen jene musikalischen Hochgenüsse, deren sich hier unser Ohr zu erfreuen hat. Festlich schon empfängt uns eine Zigeunerbande, denn diese „Söhne der Wüste“ mit ihren rufarbigem Gesichtern, die frei und taktlos im Leben wie in der Kunst, bemerkern sich zuerst bei neuen Ankömmlingen, und von ihnen wegunter dem harmonischen Getöse von Papageien, begleitet von dem obligaten von Zeit zu Zeit ergellenden locomotivpfeife gelangt man vorüber an dem verführerischen Geralle und dessen solartig herausstühenden Phisoharmonika-Schwingungen und der jener Schula gegenüberliegenden Charabdis eines kleinen Theaterorchesters in das musikalische Centrum des Balzer, Quadrillen und Polka mit Feuerreifer executirenden Orchesters des Frau. Wallin, wo mit Selten und Stricken das tanztüchtige Publikum im Saume und strenger halt gehalten wird. Nun kommen wir nach dem Salzkammergute in das joviale Getreibe der steirischen Alpenländer, in das Land der Zither und des heimischen (oder unheimlichen) „Jodlers“; von dort begleitet uns ein Diosturpaar mit Sultarre und Harmonika hinüber zur kriegerischen Janitscharenbande im Speisefalon, woraus uns noch zum Abschiede aus heiserer Kehle ein Figaro seine schrillernde Marcacole in die flackernde Nacht hinaus nachschadet. — Also ist für das Ohr der elifischen Gäste gesorgt, wie nicht minder für den Geschmack, aber auch die übrigen drei Sinnesbrüder gehen dabei nicht leer aus; denn das Auge findet keine Raß von dem Weidmannshalle, dem oberösterreichischen Landschaftspanorama an die hiesigen feuerspeienden Schlangen und den grimassen- und cabriolefertigen Affen des fünften Erdtheiles und auch der Geruch und Tastfinn werden hier trefflich geschärft, so daß für Sinnengenuss jeder Art durchaus kein Mianus zu befürchten ist. Selbst für Erschütterung des Zwerchfelles ist außer anderen Späßen und Puffs durch den komischen Kostentanz auf das beste gesorgt, daher: Sehet hin und — „Freuet Euch des Lebens.“ Dr. Maleno.

### Das Deseu.

Dinstag den 17. d. M. fand in diesem Riesensale ein „Industrie-Festbau“ statt, der wohl, was den Besuch anbelangt, das Insuperdientliche lieferte, was man noch in dieser Beziehung gesehen. Die Anzahl der Ballgäste belief sich auf 12,000; bei einer Francaffe tanzten im Saale 2000 Paare in 5 Colonnen. Der Zubrang war so bedeutend, daß, als vor Mitternacht die Cassa geschlossen wurde, bei 2000 Frau-



sehen zurückgewiesen wurden, eine Militärwache von 50 Mann außer den vielen Polizei- und Sicherheitswachen kaum zureichte, um nur die durch den heftigen Zubrang des Volkes in der Vorhalle des Saals gefährdete Ruhe zu erhalten.

**K o r r e s p o n d e n z e n .**

(Wesph den 11. Februar 1846.) Der Musikantentisch im Kaffeehaus zum „König von Ungarn“ in Pesth, hat, seit er auf der Welt ist, keine so lebhaften Debatten mit angehört als jetzt. Die ganze musikalische Welt ist in Alarm! Hector Berlioz ist da; sämtliche Paukenschläger von Pesth schwingen bereits Blut, und es steht eine Revolution zu erwarten. Obse Gott, daß Alles ohne blutige Kämpfe abgeht; die Wachen sind verdoppelt, und an öffentlichen Plätzen sind Aetzsigpfänder aufgestellt.

Den 12. Februar 1846.

Die erste Probe ist vorüber; es wurden folgende Musikstücke probirt: Ouverture zum „Carneval romain“, „Symphonie fantastique“, d. h. ihre ersten drei Sätze (Ballscene, Andante pastorale und der Gang zum Hochgericht), hierauf: Pilgerfahrt aus der „parold-Symphonie“. — Originalität ohne Gränzen, zügellose Willkür, geistreiche Sünden, harmonische Kunstleiten bis zur Unklarheit, oft bis zur totalen Bewir- rung, Anallefferte mit Wirkungen wie Kolophonitumbly sie herbeibringt, — — übrigens ist die Stadt ruhig.

Den 13. Februar 1846.

Da die Mitglieder des Pesth-Ofner Musikvereins der heutigen Probe nicht beizuhören konnten, so hatten sie eine Streichprobe beim Hrn. Banquier S. L. Die Mitglieder des Musikvereins probirten fleißig, und siehe da, als sie ausprobiert hatten, waren sie eben so klug als früher. Im Theater aber war die heutige Probe glücklich bis zu Ende geführt. Das allgemeine Urtheil sprach sich übrigens dahin aus: daß die eigentliche Kunst bei dieser Musik nicht so in der Composition, als vielmehr in der Ausführung und im Zuhören bestehe. Drei Proben bereits und noch konnte sich Niemand rühmen, auch nur 2 Takte im Gedächtnis behalten zu haben; — — übrigens ist die Stadt ruhig.

Den 14. Februar 1846.

Die Sicherheitsposten verdoppeln ihre Wachsamkeit; die Musiker fangen an nervös zu werden; eben komme ich aus der Hauptprobe; die Besetzung des Orchesters war stark und ausgelastet. Zwölf Prim-, zwölf Secund-Geiger, fünf Contrabässe etc. etc. — Die Erfahrung hat gelehrt, daß es stets schwerhält, 200 Köpfe unter einen Hut zu bringen; ein Kunststück sonder Gleichen ist es aber, wenn 200 maltrirte Köpfe unter einem Hut gebracht werden müssen. In Zeit von einer Stunde war es indessen vollbracht. Die Probe begann statt 10 Uhr um 11 Uhr und dauerte bis 2 Uhr. Außer dem im Bulletin vom 12. berichteten Stücke probirte Hr. Berlioz noch den „Rakoczj-Marsch“, dessen Musik er aus dem „romantisch Ungarischen“ in's „neuromantisch Französische“ übersetzt hatte. Man kennt die Gewandtheit des Hrn. Berlioz, schon vorhandene Elemente mit seinen eigenen Zuthaten zu würzen, er ist in diesem Genre glücklicher, als in der Erfindung eigener Motive. Was nun aber eben seine eigenen Compositionen, um darauf zurückzukommen, anbetrifft, so wird die Bewirrung im Zuhörer größer, je öfter man die Musik hört, und es ist eben so wenig zu läugnen, daß unter solchen Umständen es für den Ruhm des Hrn. Berlioz erspriechlicher bleibt, unverständlich zu sein, als ewig missverständlich zu werden. — Nun wir werden sehen, was morgen das Publikum urtheilen wird. — — übrigens ist die Stadt ziemlich ruhig! —

Den 15. Februar 1846.

Die Würfel sind gefallen, die Bombe ist geplatzt! Der Schauptag — nämlich das Nationaltheater, war ziemlich leer, — etwa halbroß; der Beifall der Anwesenden aber bedeutend. Zur Steuer der Wahrheit sei gesagt, daß die Ouverture zum „Carneval romain“, der „Marche du supplice“ und der „Rakoczj-Marsch“ zur Wiederholung verlangt wurden. Das kann aber keinen Beweis für den wahren Eindruck abgeben; denn das bleibt doch nun einmal ausgemacht, daß das Publikum diese Compositionen nach einmaligem Hören nicht aufgefaßt haben kann! Die Musiker aber führen jetzt die Oper auf „Die Familien Montecchi und Capuletti“. Der Eine fährt sich in die Haare und sagt: „So etwas Großartiges und Geniales hab' ich mein Lebtag noch nicht gehört!“ Der Andere schaut mit stieren Augen vor sich hin und ruft aus: „O Mozart! O Beethoven! O Vater Handa! Könntet ihr aus dem Grabe aufsteigen und diesen Gräucl mit anhören.“ Sie sprechen von Schändung der Aldre, von einer schamwürdigen und durchaus verwerflichen Richtung, von musikalisch-republikanischer Gesinnung und zügelloser Willkür! Die Conservativen bleiben bei der alten Leier: „Man muß es öfter hören.“ Meine Benignität hat es jetzt an vier verschiedenen Tagen, jeden Tag verschiedene Male gehört; ich bin betäubt und übermüdtigt von den Ein- drücken, die diese neuromantische Musik auf mich gemacht hat! Wohlthätig waren die Eindrücke nicht, und gäbe es eine musikalische Polizei —

so trüge ich darauf an, daß sie polizeilich verboten würde, denn wenn sie auch frogt von geistvollen Einzelheiten, so ist doch ein einzelner guter — oder meinetwegen großartiger Effect noch lange nicht die Bedin- gung einer guten „Composition“. Es ist halt die alte Geschichte: „Die Franzosen bleiben Franzosen, ob sie reden, schreiben oder singen; der Teufel werde daraus klug, was sie eigentlich wollen.“

Im deutschen Theater gab man „Dampa“ neu einstudirt. Hr. Dobrowolsky sang vorzüglich, desgleichen Mad. Wink; überhaupt ging die Oper sehr gut und gerundet zusammen. Die Vorstellungen im Ofaer Theater gehen von Seite der Pesther Direction noch bis Ostern fort, dann übernimmt ein hiesiger Bürger, Hr. Michel, die Direction. Drey- schock ist angelangt, und wird, wie man hört, seine Konzerte vor der Hand im Redoutensale beginnen. ....

△ (Brünn den 14. Februar 1846.) Die herrlichen Töne Blen- ze temps haben uns entzückt, darum schien unsere Theaterdirection uns so lange ohne Oper gelassen zu haben, gewiß für Musikfreunde wie für die Abonnenten gleich unangenehm. Am 6. Februar wurde zur Beneficerror- stellung des Kapellmeisters Kirchhoff Adam's Oper „Zum treuen Schäfer“ gegeben. Wenn wir gleich dieser Oper im Allgemeinen wenig musikalischen Werth zuerkennen, so hat sie doch unstreitig viele Stellen, die zu loben sind, und ich könnte vielleicht ein begründetes Urtheil abgeben, wenn die Aufführung besser gewesen wäre. Nehme ich Caroline (Mad. Flics-Ghnes) und die Gräfin (Frln. Michalesi) aus — die brav sangen — so muß ich die Aufführung unter der Mittelmäßigkeit bezeich- nen. Coquerell hat in der Oper sehr hübsche Stellen, die bei der Auffüh- rung verloren gingen. — Besser war die Aufführung der „Norma“ am 13. Februar. Das Gebet Adalgisa's (Frln. Michalesi), die beiden Duette zwischen Norma (Mad. Flics-Ghnes) und Adalgisa, so wie Drogist's (Hr. Schiffbenker) Arie „Fluch den Römern“ verdienen nebst dem Eintritts-Chore der Druiden vorzüglich hervorgehoben zu wer- den. Hr. Boguár (Zerret) sang die Arie „Mit Adalgisa Hand in Hand etc.“ mit Feuer und verdient lebende Erwähnung. In dem Duette mit Adalgisa möge sich übrigens Hr. Boguár besonders bei dem Sage „Geh' und opfere den falschen Göttern“ genauer die Melodie und vor- züglich den Rhythmus gegenwärtig halten; auch wäre ein schnelleres Tempo hier am Plage gewesen. Das Crescendo und Accelerando im Finale des zweiten Actes ist zu wenig hervorgetreten. Warum ist der schöne Chor der gallischen Krieger im zweiten Acte, der dem bekannten Duette „Kun bist du in meinen Händen“ unmittelbar vorausgeht, ganz weggeblieben? —

(Brünn. Konzert des Hrn. B. Rolique am 14. Februar im städt. Theater.) Die Erwartung, die das Publikum von Hrn. Rolique hegte, war unbeschreiblich, da in kurzen Zwischenräumen die Kunstheroen Grnst und Vicux temps, die Gränze der Möglichkeit genau gezeich- net zu haben schienen. Hr. Rolique hat aber bewiesen, daß eine solche Gränze gar nicht existirt, er hat ein zweites Caesar schon längst den Kubicon des gemöhnlichen Virtuositenthums überschritten, er, Apollos Pöhes- priester, der Liebling der Musen, lüftete den Schleier, und ließ uns in's Innerste des Tempels blicken. Der Ausdruck „Von eigener Composition“ ist jetzt auf allen Konzert-Programmen zu lesen, und oft schon wurde bedauert, daß Virtuosen uns nicht lieber die Werke unsterblicher Meister vorführen; aber bei Hrn. Rolique ist das etwas anderes. Was für ein Compositeur ist Hr. Rolique? Er ist Classifier; in allen seinen Compositionen weht der Geist Mozart's, den er sich zum Muster aus- erkoren zu haben scheint. Die erste Nummer war der erste Satz aus dem A-moll-Konzerte, ein Meisterstück der Composition und des Vortrages. Das Adagio dieses Konzertes, als zweite Nummer vorgetragen, brachte die Zuhörer zu Thränen. Hierauf folgte das Ronde. Hr. Rolique entzückte in beiden Vorträgen Kenner und Laien im höchsten Grade. Man weiß nicht, ob man mehr seine grandiose Technik oder aber seine Composition bewundern soll. Sein Staccato, Arpeggiato, Doppelgriffe in Terzen und Octaven, etc. — alles ist unaussprechlich schön, sein Vortrag ganz Seele und Gesang, und unnachahmlich, höchst selten die Ruhe bei seinem Spiele. Seine Bogenföhrung und überhaupt sein ganzes Spiel erinnert an Pizis. Hr. Rolique bringt Parallelenastige nicht in die geringste Versuchung, er ist ganz abgeseondert von den übrigen Violin-Virtuosen, er verschmäh't alle markt-schreierischen Kunststücke, womit so viele andere die Menge zu blenden suchen, er weiß, daß Musik eine Seelensprache sein soll. Dieses (A-moll) Konzert ist wahrhaft clas- sisch, sehr regulär und poetisch, daß man es wirklich ein Tongemälde nen- nen kann; die Begleitung ist so mannigfaltig gesetzt, daß man das Or- chester allein mit Lustigung der Solo-Stimme als ein Meisterstück be- trachten und anhören kann. Des Beifalls will ich nicht erwähnen, ich finde keinen Ausdruck dafür. Die dritte Nummer war: „Erinnerung an Ungarn“, Fantastik für die Violine, auch von eigener Composition. Nach dieser Nummer konnte der Beifall keine Gränzen mehr, bis der gefeierte Künstler sich zu einer Wiederholung herbeiließ. Wie Hr. Rolique diese National-Lieder vorzutragen im Stande ist, bedarf wohl keiner weitem Auseinandersetzung, und die Zumuthung nachzuweisen, wie oft der Gefeierte noch vor dem entzückten Publikum erscheinen mußte, wäre eine zu schwere Aufgabe für mein armes Gedächtnis. — Das Orchester hat dem hochgeschätzten Künstler diesmal weder unterstügt. Als Zwischen-



nummern hörten wir nur eine einzige — aber eine Perle — eine große brillante Arie (F-dur) von Mozart ganz vortrefflich vorge- tragen von Frln. Louise Michalesi. Der Fleiß dieser Sängerin macht Referenten seit einiger Zeit besonders aufmerksam; sie schreitet mit Riesenschritten ihrer gänzlichen Vollendung zu, und es unterliegt keinem Zweifel mehr, daß sie bald eine vorzügliche Stellung einnehmen werde. Frln. Michalesi wurde stürmisch gerufen. Noch wurde eine Declama- tion „Allgemeines Gruß- und Complimentar-Büchlein“ von R. G. Saphir, von Frau von Wasowicz beifällig vorgetragen.

(Schluß folgt.)

(Stuttgart 3. Februar) Abonnementskonzert Nr. 9. — Man kann die Abonnementskonzerte dieser Saison nicht als sehr interessant bezeich- nen, doch liegt die Ursache davon mehr in den Verhältnissen, als in den Anordnungen der Vorstände dieser Konzerte begründet. Des Königs Groß- muth hat Frn. Fischer, dem Gesangshero, einen neuen weiteren zwei- monatlichen Urlaub bewilligt. Molique ist abwesend und eigentliche Repertoire-Sängerinnen haben wir keine. Man sprach davon, Frln. Marx werde versprochen, aber es geschieht unbegreiflicher Weise nicht, Frln. Großer aus Prag ist erwartet; nun, so wollen wir denn warten; wir sind ja daran gewöhnt. 1. Abtheilung. 1. Ouverture aus „Don Juan“ von Mozart. Gediegene Ausführung. Seit Frn. Fischer's Hiessein hörten wir von ihm einmal den „Don Juan“, einmal den „Faust“, den „Templer“ und vieles andere Treffliche gar nicht. — Da ist es freilich kein Wunder, wenn die Künstler sich so sehr nach Auswärts sehnen, daß sie das Wiederkommen darüber ganz vergessen! — 2. Cla- rinettkonzert von G. W. von Weber — Heinrich Selter. Ein Schü- ler Reinhardt's. Schöner Ton, Fertigkeit im Vortrag, das ganze Spiel überhaupt bewährt die Solidität des Künstlers, den er Meister nennt. 3. Arie aus dem „Freischütz“ von G. W. von Weber — Frln. Weins- müller aus München. Diese mit einer hübschen Persönlichkeit begabte junge Sängerin ist bereits zweimal im Schloßtheater aufgetreten, als Irma im „Maurer“ und als Marie in der „Regiments Tochter“. Eine allzugroße Befangenheit schien ihre erste Rolle zu beeinträchtigen, die Marie war besser und fand Beifall. Die Stimme ist frisch und angenehm, doch singt Frln. Weinsmüller gewöhnlich zu hoch, und für die heutige Arie gebrach es ihr durchaus an dem erforderlichen Portamento. Ein fal- sches Athemholen muß die Köpfe vor Allem abzulegen befehlt sein. 4. Violinkonzert von Spohr — Fr. Scherzer. Warum keine andere Piece, mehr den Kräften des Vortragenden angemessen. Diese Spohr'sche Composition erfordert die Sicherheit eines Molique; Fr. Scherzer spielte brav, aber er konnte ihre Schwierigkeiten nicht besiegen. 5. Arie von Pacini — Fr. Kaufher. Von Pacini? Das muß ein Druck- fehler sein. Ich hätte, nach den ersten Takt, darauf schwören wollen, daß sie von Lindpaintner wäre. Wie dem nun auch sein möge, von Pacini ist die Arie nicht, und da der Vater, wiewohl mit Unrecht, sich des eigenen Kindes schämt, so fühlen wir uns auch nicht berufen, solches für ihn aus der Taufe zu heben! — Fr. Kaufher sang also die Arie von Pacini — vorzüglich schön. 6. „Souvenirs d'Irlande“ von Ros- schales — Mad. Bohrer. Eine ausgezeichnete Composition, und ein eleganter Salonvortrag. 7. Gretchen's Lieder aus „Faust“ componirt von Lindpaintner — Frln. Wasse. a) „Es war ein König im Thale“, b) „Reine Kuh ist die“. Stimme und Vortrag vereinigten sich zu einem so harmonischen Ganzen, daß Frln. Wasse den lebhaftesten Beifall erhielt und sehr verdient hervorgerufen wurde. 8. Fagott- Fantasia über Themas von Bellini — Fr. Reutirchner. Zweck- mäßige Zusammenstellung und tüchtiges Spiel. — 2. Abtheilung. 9. Symphonie von Beethoven (A-dur).

Wodurch gibt sich der Genius kund? Wodurch sich der Schöpfer kund gibt in der Natur, in dem unendlichen All.  
Nur ist der Aether und doch von unermesslicher Tiefe;  
Offen dem Aug', dem Verstand bleibt er doch ewig geheim.

(Paris den 11. Februar 1836.) Verflissene Woche veranstalteten Sig. und Sagra. Ronconi eine höchst interessante musikalische Unterhal- tung, bei welcher alle Celebritäten der italienischen und französischen Oper einschließig der Sigras. Grisi und Persiani, Duprez, Mario, Sig. und Sagra. Ronconi, so wie viele andere vereinigt waren. Nach dem Konzerte folgte ein respectables Souper, und nach des- sem wurde getanzt bis in die späte oder vielmehr frühe Morgenstunde. (Also auch in Paris wird fest gegessen und obendrein noch fest ge- tanzt.) — Im Theater Opéra comique fand eine neue Oper von Paléy und St. Georges „Mousquetaires de la Reine“ die gün- stigste Aufnahme; obschon Musik und Text derselben einer opera seria anpassender gewesen wären. Fr. Gilla, der Director der „musical Union“ geht diese Woche von Paris nach London, obschon derselbe erst von seiner Reise durch Deutschland hier anlangte. Er besuchte die vorzüglichsten Theater und musikalischen Institute Deutschlands, um den Stand der Kunst im Vaterlande eines Haydn, Mozart und Beethoven zu beurtheilen. Nach der Ansicht von Fr. Gilla ist das Orchester des Pa-

riser Conservatoriums doch das beste. Er theilt die großen musikalischen Gesellschaften von Europa in folgende Classen: 1. Das Conservatorium in Paris, 2. die philharmonischen Konzerte in Wien, 3. die ditto in Lon- don, 4. die Oper in Berlin, 5. die Kapelle in München, 6. die Ka- pelle in Dresden und 7. die Konzertsocietät in Leipzig. Die Frankfurter und mehrere andere Gesellschaften, obschon nicht zahlreich, besigen einzelne gute Kräfte, aber es herrscht wenig Ordnung und Einigkeit. Gm.

(Gal. Mess.)

Notizen.

(Eisig) wird den 25. oder 26. d. Mts. von Weimar hier eintref- fen und sein erstes Konzert den 1. März statt finden.

(Dreyschok) ist den 15. d. Mts. in Pesth nach einer beschwerli- chen Reise angekommen; die Wege waren so schlecht, daß der Wagen mehrere Male stoben blieb und auch umgeworfen wurde, sein erstes Kon- zert wird Sonntag den 22. d. M. statt finden.

(Leop. v. Meyer) hatte in Boston, nach seinem ersten Konzerte, in welchem er sehr gefiel, das Unglück vom Pferde zu stürzen und sich den rechten Arm vorn am Gelenke zu brechen; die Ärzte geben an, daß er mehrere Monate zu seiner Heilung bedürfe und nach dem Säben zur Erholung und vollkommenen Genesung reisen müsse.

(Frn. Friedrich Kaiser's) Krankheit soll einen sehr crassen Cha- rakter angenommen haben, der für das Aufkommen dieses höchst talent- vollen und mit Recht so sehr beliebten Schriftstellers sehr fürchten läßt.

(Fr. Anton Storck), der verdienstvolle Chorleiter des hiesigen Männergesangvereins, dessen höchst ansprechende Compositionen für den Männerchor ihn zum Liebling der Liebhaber gemacht und seinem Namen bereits in Norddeutschland einen guten Klang verschafft haben, gibt mit Anfang des 1. Mts. eine Akademie, welche gewis eine der interessantesten der Saison zu werden verspricht. Wir nennen von den Theilnehmern an derselben nur den deutschen Troubadour Fischer und den Inter- gesangverein und sind überzeugt, daß diese zwei Namen das Inter- esse der zahlreichen Gesangsfreunde Wiens im hohen Grade erwecken werden. Es sollen in dieser Akademie außer dem in der letzten Probus- sion des Männergesangvereins zum ersten Male mit so allgemeinem Bei- falle aufgenommene Compositionen Storck's ganz neue noch nicht gehörte Compositionen Storck's zur Ausführung kommen.

(Dieurtemp) hat bei seinem Aufenthalte in Elmig gegen einen sehr verdienten Freund der Kunst seine Zufriedenheit über die Aufnahme des von ihm gegebenen Konzertes und den Wunsch geäußert noch ein fol- gendes veranstalten zu können; dessen angenehme Erfüllung dadurch ver- hindert wurde, daß die Direction des kön. städtischen Theaters, gedrängt durch den bald ablaufenden Spielers, bereits über jeden spätern Abend verfügt hatte.

Konzert-Anzeige.

Bei der in Nr. 20. dieser Zeitung angezeigten musikalisch-declama- torischen Akademie, welche Fr. F. Biehl morgen um die Mittags- stunde im k. k. priv. Theater an der Wien veranstaltet, werden folgende Piecen zur Aufführung kommen: 1. Ouverture, 2. „Pierre Sabot“, ein verlornes Sohn, gesprochen von Biehl, 3. Große Arie aus „Titus“, von Mozart, und „Sträußli will i pfücke“, Lieb in schwäbischer Mund- art, Musik von Paas, gesungen von Frln. Anna Jett, großherzoglich baden'schen Hof-Opern-Sängerin, 4. a) „Gretchen's Gebet“, b) „Marsch“, Baden'schen Hof-Opern-Sängerin, 5. a) „Gretchen's Gebet“, b) „Marsch“, beide für die Harfe, componirt von Parisch, Alrars, vorgetra- gen von Frln. Anna Thalheim, 5. „Die drei Liebchen“, Ballade von Spener, gesungen von Frn. Fischer, königl. Württemberg'schen Hofopernsänger, 6. Ungarische Nationallieder, für die Bioline, vorgetra- gen von Frn. Arnstein, Director-Director des deutschen Theaters in Pesth, 7. Große Arie aus „Lucia di Lammermoor“, gesungen von Frln. Pech, 8. a) „La Tarantella“, b) „Valse des Fées“, beide componirt und auf dem Clavier vorgetragen von Frn. F. Waldmül- ler, herzogl. Nassau'schem Kammermuseus, 9. „Stimm-Portraits: Kai- ser, Carl, Nestor, Scholz, Tomasselli, Korntheut, von Holtei, Wilhelm, Costenoble, Emil Derricat“ von Biehl, 10. Großes Duo aus „Bellin“, gesungen von Frn. Fischer und Frau von Frank-Wirner.

Anzeige.

Die Fortsetzung und den Schluß der Biographie Jos. Weigl's, welche für dieses und das nächste Blatt der Musikzeitung bestimmt war, mußte ich aus dem Grund zurückhalten, weil ich von einem Verwandten des Verstorbenen höchst interessante Beiträge erhielt, die eine Vergrößerung und völlige Umarbeitung des ganzen Aufzuges notwendig machen. A. S.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von  
**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti q<sup>m</sup> Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen des Oek.	Ausland
1/2 j. 4 fl. 30 kr.	1/2 j. 3 fl. 40 kr.	1/2 j. 10 fl. — kr.
1/4 j. 2 „ 15 „	1/4 j. 3 „ 50 „	1/4 j. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

**N<sup>o</sup> 24.**

**Dinstag den 24. Februar 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Die erste dießjährige Musikbeilage, eine Original-Claviercomposition von **Carl Czerny**, wird künftigen Dinstag mit Nr. 27 der Zeitung erscheinen.

## Local-Review.

### K. K. Hofopertheater nächst dem Kärntnerthore.

Samstag den 21. Feb. „Robert der Teufel“ von Meyerbeer und Sonntag den 22. „Don Juan“ von Mozart.  
Frln. Ferr als Prinzessin und als Zerline.

Schon die Zusammenstellung dieser beiden Partien zeigt von der Vielseitigkeit der verehrten Künstlerin, deren Leistungen ich in der Folge zum Gegenstande einer detaillirteren Beurtheilung machen will; denn Frln. Ferr ist eine Sängerin, welche sich durch tiefe Studien auf den Standpunkt ihrer jetzigen Kunstintelligenz gestellt, und die außer ihrer Stimme auch noch ihrem ästhetischen Geschmack jene höhere Ausbildung gegeben, die sie in die Reihe der ersten Künstlerinnen ihres Faches rangirt, und als solche ist die Kritik schuldig sie mit jener Aufmerksamkeit zu behandeln, welche eine genaue Würdigung und tiefer eingehende Beurtheilung ihrer vielseitigen künstlerischen Vorzüge von ihr erheischt. Es soll vor der Hand jetzt auch nur von dem Erfolge dieser beiden Darstellungen die Rede sein, der für die geschätzte Gastin um so ehrenvoller, als mit jeder neuen Partie die Sympathien des Publikums erhöht, seine Theilnahme vergrößert wird. Schon in der Partie der Prinzessin steigerte sich die Theilnahme bedeutend gegen ihre frühere Leistung, als Zerline jedoch feierte sie einen Triumph, der sie zum allgemeinen Liebling erklärte. Obgleich ich der Künstlerin meine beifällige Anerkennung über die Darstellung in der letzteren Rolle nicht vorenthalten kann, so darf ich doch nicht läugnen, daß dieselbe als ihrer Individualität weniger zusagend in der Darstellung und Charakterisirung hinter jener der Prinzessin zurückstand; ungeachtet sich auch in der geistreichen Conception, in der sehr gewandten Durchführung der kunstgebildete Geschmack der sehr verehrten Gastin überzeugend herausstellte. Ihr Vortrag des Duetts „Reich mir die Hand“ war zu tragisch, er war für das einfache Landmädchen zu seriös, zu gemessen, wenn er auch in eigentlich musikalischer Beziehung geistvoll und sehr ansprechend genannt werden muß. Frln. Ferr ist übrigens eine höchst angenehme, erfreuliche Erscheinung, gleichviel, ob sie als Lucia, Adine, Prinzessin oder Zerline vor uns hintritt. Wir haben in Meyerbeer's Meisteroper schon viele und ausgezeichnete Leistungen bewundert und dennoch hat die verehrte Künstlerin durch eine originelle Auffassung, so wie durch eine vollendete Darstellung unser Interesse in hohem Grade zu erwecken gewußt. Ihren Darstellungen wohnt eine Abundanz der Form inne, die uns unwillkürlich für sie einnimmt;

allein wir können es uns nicht verhehlen, daß darin mehr das fleißige Studium als die augenblickliche Inspiration vorherrscht. Die geschätzte Gastin erhielt in beiden Partien vielen und auszeichnenden Beifall, als Zerline wiederholte sie alle Vorträge, ein Fall der noch selten vorkam.

In „Robert“ muß ich noch der Leistung des Frlns. Liebhardt als Alice erwähnen, welche ein sehr erfreuliches Zeugniß ihres Talentes ablegte und diese schwierige Aufgabe in jeder Beziehung lobenswerth löste. Möge die junge Sängerin auf der eingeschlagenen Bahn rüstig vorwärts schreiten, in ihrem Eifer nicht erkalten, ihre ersten glücklichen Erfolge aber nur als Anreizung ansehen, die sie anspornen alle Sorgfalt auf ihre künstlerische Ausbildung zu verwenden. — Die übrige Besetzung dieser Oper bot uns nichts Neues.  
A. S.

### Konzert-Salon.

Konzert des Componisten **Joh. Nuffnatscha**. Sonntag den 21. d. M. im Musikvereinsaal.

Es gibt zwei Antriebe, die Kunst zu seiner Lebensbeschäftigung zu machen. Der eine ist innerer Beruf; wer ihn in sich trägt, wird bezeugen, daß er mit der Kraft eines unbedingten Naturgebots den Künstler beherrscht und über allen Einspruch, über alle Hemmung und Hindernisse hinwegzieht, daß er daher sicher der Zustimmung Anderer nicht bedarf, wenn diese auch dem Künstler erfreulich werden kann als Resultat seines äußeren Wirkens, nicht als Bestärkung in seinem Innern, die Jeder zunächst nur von sich selbst erwarten soll. Andere werden zur Beschäftigung mit der Kunst gezogen, weil diese ihnen genutzreich und in einer irrigen Verwechslung der Wirkung mit dem Vollbringen leicht erscheint. So unrichtig diese Entscheidung und die Beobachtung ist, auf die sie sich gründet, so schließt sie doch nicht die Unmöglichkeit aus, daß ein so Irrender neben dem äußern Antrieb auch ein wahrhaftes Talent habe. Einem solchen ist nun nichts nöthiger, als daß er bald die ernste Seite der Kunst neben ihrer lockenden Wirkungsweise wahrnehme, daß er neben der Leichtigkeit ihrer Erscheinung das Gewicht ihres Studiums in's Auge zu fassen und sich anzueignen bestimmt werde, je dringender und strenger, desto dankenswerther ist gerade ihm die Mahnung. Fehlt aber dem von außen her sich Bestimmenden das innere Vermögen, so nützt er der Welt und sich selber nichts; dann ist es fast unvermeidlich, daß Widerspruch von außen ihn föhrt, aber es geschieht dann zu seinem Besten, wenn er nur zur Erkenntniß seines Verhältnisses gelangt. Man kann eine Zeitlang einen falschen Weg nehmen, aber kein



Mensch ist darum verloren oder beruflos; jeder kann sich seinen wahren Wirkungskreis mit Erfolg und Ehre schaffen.

Darum aber, weil Jeder, der nur rechtlich das Gute will, wenn er sich auch verirrt haben sollte, in sich selber die Ausböhnung mit jedem Widerspruch findet und weil tausendfache Erfahrungen an so vielen mit Recht und Unrecht angefochtenen und doch nicht unverdient beschädigten Künstlern jene Ansicht bekräftigt haben: darum eben darf die Kritik sich in ihrem Geschäft über Berücksichtigung der Wirkung am Einzelnen erheben. Allein unsere Zeit stellt den Kunstjünger, der nicht fest in sich entschieden ist, auf einen gefährlichen Schwelweg und macht ihm vielleicht darum Bescheid nöthiger und Mißbilligung bedenkllicher. Eine große Verderbniß ist in unsern Tagen über die Tonkunst hereingebrochen. Von der einen Seite haben Virtuosen durch den Glanz ihrer Kunstfertigkeit die Aufmerksamkeit des Publikums auf diese allein hingewendet und über den Gehalt ihrer Compositionen durch die Unterscheidung ihrer persönlichen Geschicklichkeit und Berühmtheit getäuscht; man hat die großen Virtuosen von den schlechten Componisten nicht unterscheiden gelernt. Auf der andern Seite ist die unterhaltungsüchtige Menge durch leichte deutsche Lieder zu italienischer und französischer Geiß- und Perzlosigkeit hingewiesen worden. Dies Zurücksinken haben Einzelne nicht ganz aufzuhalten vermocht, und die Kritik im Allgemeinen hat sich nicht entblödet, ihre der Menge abgehörten Ausprüche dieser als Lehrsätze und competente Entscheidungen zurückzugeben. So kann denn ein junger Componist leicht verlockt werden, dieser Modeseichtigkeit sein Loos anzuvertrauen. Der Beruf zur Kunst ist aber ein hoher und heiliger und der Künstler soll sich daher an dem Beifall, wenn auch weniger wahrer Kunstfreunde für die Mißbilligung der unkundigen und unberufenen Modegesellschaft schadlos halten.

Was treibt nun wohl den Künstler so unwiderstehlich, seiner Schöpfung, die er innerlich bereits vollbracht, auch noch eine äußerliche Existenz zu geben? Nicht eigensüchtiges Interesse, nicht Ruhmsucht ist es, was den echten Künstler bewegt, seine innere That zum Preise der Welt zu machen, sondern der Drang nach Offenbarung in der Geschichte. Sein Werk soll Eigenthum des Volkes werden, und wird es was, erringt es sich diese zweite Seite des Daseins, so ist damit zugleich sein Urtheil gesprochen, sein Werth bestimmt. Nach diesen Grunden sind die Werke der Künstler berufen, in der Welt heimisch zu werden; ob sie diesen Charakter der Heimlichkeit aber so leicht annehmen, daß schon der erste Eindruck auf das Volk ein Kennzeichen dafür abgeben könne? Das verneinen wir. Soll, was der Genius des Künstlers geboren, im Volke seine zweite Geburt feiern: so muß zuvörderst das Volk der Empfängniß fähig sein. Das Empfangen wird denselben Gang der Entwicklung, den es im Künstler genommen, nun gleicherweise im Volke nehmen müssen. In dieser Entwicklung wird aber eine bestimmte Zeit und Arbeit erforderlich sein und der Augenblick des Keimens mit dem der Reife nicht zusammenfallen. Die Welt kann noch nicht wissen, ob das Ziel, welches sich der Künstler gesetzt, auch ihr Ziel sei. Daß sie es erfahre, muß sie den Weg dahin machen. Und dieser Weg von der Bewußtlosigkeit zum Bewußtsein, vom Dunkel zur Klarheit wird nicht in kurzer Zeit zurückgelegt; dies lehrt die Geschichte der Kunst.

Menschenalter und halbe Jahrhunderte sind vergangen, ehe sich manches Kunstwerk dem Verständnis eröffnete, und heut soll oft eine Stunde dazu hinreichen! Neue Erscheinungen im Gebiete der Kunst haben doch wenigstens den Anspruch an das Publikum, daß man sie nicht nach der ersten flüchtigen Bekanntheit würdige. Ist schon ein kleines Gedicht vielfachem Mißverständnis ausgesetzt; wie viel mehr eine Musik von größerem Umfange, deren Sprache sogar erst enthüllt werden will.

Man glaubt entweder überhaupt nicht mehr an so hohe Beziehungen der Kunst, oder man stellt bloß an die Musik die Forderung, daß sie Allen faßlich sei. Da sollte denn das Recht, was man allen übrigen Künsten zugestehet, der Musik allein nicht widerfahren? Diese Bildung des Geistes, diese Fähigkeit innerer Anschauung, für welche Musik das Höchste abschließt, was die Kunst zu geben vermag, die sollte ein Jeder haben?

Jeder? Gerade weil die Erscheinung der Musik vorübergehender, als die der übrigen Künste ist, weil sie sich nicht festhalten läßt, will auch der Sinn für sie geschärfter und geübter sein, wie denn die Natur dies gleichsam angedeutet zu haben scheint, indem sie dem Ohr unter allen Sinnen die Gabe der reinsten Unterscheidung verliehen. Fernläßt nicht die Reizzahl, daß sich die Musik ihrem Gedächtniß beim ersten Hören vollständig einprägte? Schätzen heut nicht  $\frac{1}{10}$  den Werth einer Oper nur nach den vornehmlichen, oft trivialen und gemeinen Melodien? Und dennoch soll der Ausdruck der Allgemeinheit so zu beachten sein? Was wäre da die Musik und jede andere Kunst anders, als ein Werkzeug öffentlicher Erziehung? Welchen Künstler, welcher jemals in den Tiefen seines Gemüths unsterbliche Töne hat wiederklingen hören, schmerzt es nicht, wenn er sieht, wie das ihm heilige der Gemeinheit zur Leute fällt, wie der flüchtige Leichtsin der Zeit das oft noch sehr zweifelhafte Talent eines fünf- oder siebenjährigen Knaben gewaltsam hervorreibt, beklatscht, bekränzt, beschenkt, sein Bildniß conterseit und zur Schau stellt? Sonst laud das Talent in der Einsamkeit sein Glück; heut, bevor es dies Glück empfinden, wird es von strecken Händen in die Welt gestossen, damit sich „das Theilchen göttlichen Hauches“ nach allen Winden zerstreue. Nachdem wir den Jungegeist aus dem Handwerk vertrieben, könnten wir ihn getauert in die Kunst wieder aufnehmen. War er doch bei unsern Voreltern auch darin. Nichts ist der Musik nachtheiliger und untergräbt sie im Ganzen mehr, als die heutige Pseuderei, Liebhaberei und Fabrikwesen. Dem Meisten fehlt der Ernst der Schule, die Gründlichkeit der Lehrjahre, der mühsame Gesellenstand, die gewandtmachende Wanderschaft, die strenge Prüfung beim Meisterstück, und so sind viele, oft geriefene Componisten, am meisten aber Virtuosen nichts weiter als recht geübte — Dilettanten.

Sind diese truben Zeichen die Vorbote der untergehenden Musik? Sollte ihre Zeit vorüber sein? Nein, noch leben in Deutschland Männer, durch welche die Musik eine neue Seite, ein neues Leben gewonnen; und so mancher jugendlich kräftige Geist, der unbekümmert um das Geschick italienischer und französischer Musik-Modus seinen Lauf unternimmt, eröffnet die freudigste Aussicht und wenn dann Einer von Weiben sich ändern muß, Componist oder Publikum, so wird es doch wohl zuletzt das Loos der Trivialität sein, an dem ernstesten kräftigen Willen der Künstler zu Schanden zu werden.

(Schluß folgt.)

**N e u e**

im Etich erschienener Musikalien.

Kirchliche Festouvertüre über den Choral „Gloria seiis tibi Burg ist unser Gott“, für großes Orchester, Chor und Orgel, componirt von Otto Nicolai. Op. 31. Leipzig bei Friedr. Hofmeister.

Es ist erfreulich, unter der Masse neuer erschienener Compositionen wieder einmal einer contrapunktischen Arbeit zu begegnen. Es ist erfreulich, sage ich, namentlich in unserer Zeit, wo man den Contrapunkt als eine unfruchtbare, durch unsere musikalischen Vorfahren bereits abgethan theoretische Thesie, als eine leere Kunstlei, in welcher sich die sogenannte musikalische Jokersperiode gefiel, aus der Musik verbannt wissen will und wo man nur der Melodie die Alleinherrschaft im Reiche der Töne einräumen möchte. Die Haltlosigkeit dieses Sophisma, durch welches unsere musikalische Gegenwart nur ihr höchstes Strebeziel, nämlich die Gleichheit und die eitle Gefallsucht zu beschönigen wähnt, bedarf wohl den Befestigten gegenüber keiner Widerlegung. Denn diesen ist es nur anzurathen, daß der Contrapunkt der eigentliche Begriff der Musik, also Dasjenige, was sich ideal versteht, an Allem vorfinden muß, was den Namen Musik trägt, daß also von einem Isoliren der Melodie von dem Contrapunkte eigentlich keine Rede sein kann, und, daß endlich eine Musik, welche sich diese gewaltsame, wider einander natürliche Trennung zur Aufgabe setzt, aufhört, Musik zu sein, sondern zu einem äußerlichen, bedeutungslosen Aggregate von Tönen darniederfällt. Allein dieser Befestigten gibt es heut zu Tage nur Wenige, der Kontrast, die Quantität, die Reizzahl zieht mit aller Macht gegen den Contrapunkt zu Felde, und gefüllt sich darin, unseren Verfahren in dieser Rücksicht hoch zu sprechen. Manches schöne Talent, dessen Charakter und Gesinnung aber noch nicht genug erhardt ist, um den Anlockern dieses bösen Geistes Trost zu bieten und seinen eigenen Weg zu wahren, fällt als Opfer dieses höhnenden, verführerischen Mephisto und ist sich endlich im Schlamm der Gemeinheit in sein Nichts auf. Wohl auf!

Conrad Löffler.



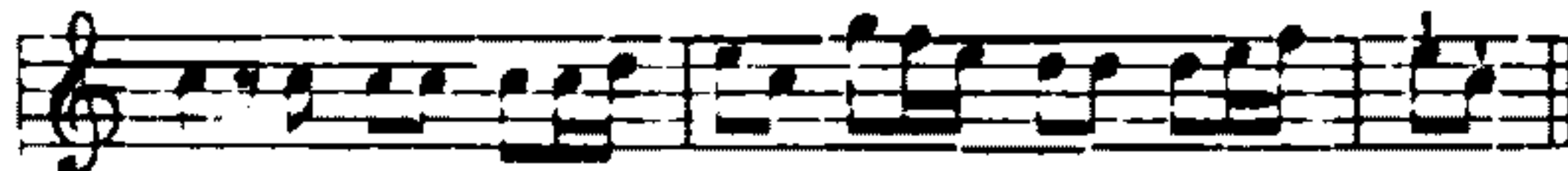
dem, der gleich beim Intritte seiner musikalisch-componistischen Laufbahn das „Odi profanum vulgus“ zu seinem Wahlsprüche, zur unverbrüchlichen Norm seines Wirkens erhebt, und den Contrapunkt, dieses Grundprinzip aller Musik, in allen seinen Conceptionen so durchschwimmern läßt, daß man von letzteren sagen kann: es sei der Contrapunkt als ein notwendiges Moment in selbe übergegangen, er sei ihnen immanent! Wohl demjenigen, dem eben dieser oft genannte Contrapunkt so zur zweiten Natur geworden ist, daß es ihm eine leichte Aufgabe, ein größeres Constück zu schreiben, welches ausschließlich diesen Charakter trägt. Und eine solche Composition hat nun Hr. Kapellmeister Nicolai der Musikwelt in seiner „Kirchlichen Ouverture“ geboten. Schon die dem zu besprechenden Werke zu Grunde liegende Intention verdient also eine freundliche Anerkennung der Kritik. Dies vorausgeschickt, will ich dann eine nähere Detaillirung des mir in der Partitur vorliegenden Conwerkes zu liefern versuchen. —

Der Componist beginnt mit der, in streng harmonischer Form, d. h. ohne weitere contrapunktische Zuthat, gehaltenen Exposition des bekannten Chorals „Eine feste Burg ist unser Gott“ durch das vollständige Orchester und den Singchor mit Begleitung der Orgel. Schon in dieser einfachen, den Typus des sogenannten gleichem Contrapunktes treu einhaltenden harmonischen Durchführung beurkundet Nicolai ein Geschick, eine Umsicht ungewöhnlicher Art, worüber es keinen Kritiker reuen darf, ein freundlich anerkennendes Wort zu sprechen. Ganz besonders überraschend erscheint mir jene Wendung nach Es-dur, welche der Componist (pag. 2, Takt 8 und pag. 3, Takt 5) dem in F-dur gehaltenen Chorale ursprünglich gibt und gleich im nächstfolgenden Accorde wieder den Dreiklang der eben genannten Haupttonart erklingen läßt. Mag nun diese Wendung den Grundregeln der altitalienischen Schule, welche für jetzt und für ewige Zeiten unser Regulativ in Bezug auf die Führung eines Chorals bleibt, entsprechen oder nicht: mag man auch Hr. Nicolai zum Vorwurfe machen, er, ein Anhänger Palästina's und seiner Schule, sei hier an dieser Stelle von ihr abgewichen und habe Übergriffe in die kühne „altdeutsche Schule“, deren genialer Repräsentant Sebastian Bach, der musikalische Abrecht Dürer, gemacht (ein Vorwurf, der Hr. Nicolai wirklich von irgend einer Seite gemacht wurde, den ich aber als ganz grundlos erkläre): so wird doch Niemand in Abrede stellen können, daß eben diese Stelle einen trefflich akustischen, und, was hier die Hauptsache ist, einen recht ästhetischen, wahrhaft kirchlichen Effect hervorbringt, daß sie also eben nur ein Beispiel zur Verwirklichung der Grundidee des ganzen Constücks ist. Nachdem nun der Choral geendet, läßt der Componist die Singstimmen und die Orgel schweigen, und bringt folgenden Gedanken als Thema einer sich unmittelbar anschließenden Orchesterfuge:



Gegen dieses Thema muß ich, um aufrichtig zu sein, vom ästhetischen Standpunkte einige Bedenken laut werden lassen. Mir erscheint nämlich dasselbe an und für sich, d. i. als Jugendentema und noch mehr als unmittelbarer Nachfolger eines so großartigen Chorals zu wenig Schwunghaft. Es ist keine Steigerung des Ganzen darin ersichtlich. Mit Hinblick auf den Zweck und die Aufgabe dieses Constücks, auf den Begriff einer kirchlichen Festouverture ist aber die Wahl eines so wenig bedeutenden Gedankens dem Componisten um so strenger zu imputiren. Dies ist meine individuelle Ansicht, die, mag sie auch eine irrige sein, ich unmöglich zurückdrücken kann. Aber der Durchführung dieses Subjectes muß ich und jeder unparteiische Musiker eine gerechte Würdigung zollen. Schon das Contrathema tritt bedeutungsvoller als die Hauptidee selbst auf und die Art und Weise, wie Nicolai diese beiden Gedanken zu verweben, wieder zu trennen und abermals verschönernd zu einen weiß, die Art und Weise, wie er die Mittelstimmen selbstständig gehen läßt, so daß jedes Instrument singt und keines in müßigen Begleitungsformeln sich forrbewegt, zeigt uns im Tonfeger den gewandtesten erfahrenen Contrapunktisten, der die Mittel in seiner Gewalt hat und selbe geistig zu beleben versteht. Ganz vorzüglich effectuirt hier die durch die erste Violine, Flöten- und Clarinettenstimme vermittelte Umkehrung des Themas (pag. 8), während die übrigen Orchesterstimmen sich in der Weise des einfachen Contrapunktes forrbewegen und zwei Takte später der Grundgedanke dieser Fuge in seiner Urgehalt, durch die zweite Violine, Flöte und Clarinette und theilweise auch durch die Foboe wiedergebracht wird und die Augmentation des Themas in den Hörern. Hätte Nicolai diesen ersten Vorwurf zu seiner Fuge gleich anfänglich in halben und Vierteln, anstatt in Viertel- und Achteln hervortreten lassen, er hätte besser gethan und die doppelte Augmentation (in ganzen und halben Noten) hätte an dieser Stelle eine noch bei Weitem imposantere Wirkung hervorgebracht. Überhaupt drängt es mich, hier die Bemerkung zu machen, daß ich bei Orgel- und Orchesterfugen jederzeit für die Wahl eines in langegehaltenen Noten fortschreitenden Themas stimmen möchte. Die sogenannten laufenden Fugen scheinen mir nur bei Claviercompositionen oder bei jenen Constücken am Plage, bei welchen der Componist es schon im Vorhinein darauf anlegt, dem Spieler Gelegenheit zu verschaffen, seine Virtuosität zu zeigen. Um nur wenige Beispiele anzuführen, verweise ich

hier auf Bach's A-moll, und Beethoven's C-dur-Fuge im Finale seines neunten Quartettes. Außer diesem Falle jedoch ziehe ich jene gedehnten Thematika aus dem Grunde vor, weil der Charakter der Fuge überhaupt Größe, Majestät, Würde, und weil, um wieder auf den Hauptgegenstand meiner Recension zurückzukommen, die Kirchen- oder Choralluge (und eine solche nennt sich doch die Nicolaische selbst) diese würdevolle, majestätische Haltung als eine *conditio sine qua non* fordert. Auf Seite 10 (*Poco meno mosso maestoso*) tritt zu den bisher entwickelten Ideen folgendes neue Element hinzu:



Auch dieser Gedanke will sich nicht so ganz wohl mit dem hohen Begriffe vereinbaren, den ich mit den Worten „Kirchliche Festouverture“ zu verbinden gewohnt bin. Das Warum liegt darin, weil ich in dieser Melodie mehr einen gewöhnlichen Fanfaren-Auf, als eine von Majestät besetzte, einem religiösen Künstlergemüthe entquollene Idee zu bemerken glaube. — Allein Nicolai mußte diesen spröden Stoff zu einem geistvollen Tongemälde umzugestalten. Beweis hierfür seine treffliche Durchführung dieses Gedankens, dessen einzelne Glieder eine schöne Gruppe bilden, welche sich dem Ganzen würdig anschließt. (Siehe die höchst interessante Führung der Fagotte pag. 13, Takt 2 seqq., die ebendasselbst bewirkte Vereinerung der ersten Hauptstimme mit dieser Zwischensstimme, und das regsame Geistesleben in der künstlerischen Entwicklung dieser beiden Gedankenkeime auf pag. 14 — 16) Hier fällt der Choral wieder ein. Doch diesmal wird er bloß von den Singstimmen mit Begleitung der Orgel und der Streichinstrumente und ganz anders, aber wieder sehr schön harmonisirt, wiedergebracht. Allein nun erst entrollt sich dem forschenden Auge immer mehr und mehr die eigentliche Glanzseite dieser Composition, indem die Doppelfuge nun zu einer Fuga a tre soggettli sich gestaltet, deren Grundfächer die bereits hier festgestellten Gedanken, und endlich der Choral selbst. Es ist eine wahre Freude, von dieser Stelle an die Partitur zu durchlesen, und die canonischen und im dreifachen Contrapunkte sich fortspinnenden Stimmverschlingungen zu prüfen. Allein ein genaues Detail aller dieser dem Auge bemerkbaren Punkte zu geben, ist hier nicht wohl am Orte, außer denn es handelte sich um eine streng scholastische Bergliederung dieser Composition, welche man dem Schüler vorlegte, damit er daraus lerne. Doch dies ist nur insoweit Sache einer Recension, als eine Analyse nöthig ist, um die Aufmerksamkeit des musizierenden Publikums auf das Werk zu lenken. Es handelt sich hier mehr um das nachdrückliche Hervorheben der preiswürdigen Tendenz, welche dieser im Ganzen trefflichen Nicolaischen Composition zu Grunde liegt. Und dieses Ziel habe ich durch meine Besprechung hoffentlich erreicht. Möge auch Nicolai selbst meine freundliche Gesinnung nicht verkennen. Schließlich sei noch bemerkt, daß der Choral mit einigen Unterbrechungen noch öfter von den Singstimmen wiedergebracht wird, während er bald in dieser, bald in jener Orchesterstimme erkönt. Auch ist die interessante Engführung der beiden andern Themen (pag. 33. seqq.) und die sehr bezeichnende Plagalcadenz als Schlüsselstein des trefflichen Werkes ja nicht zu übersehen. Ob uns doch Nicolai bald wieder mit einer ähnlichen Spende seines Geistes bereichern wird? In dieser Frage birgt sich ein Wunsch, den unser Componist nicht unerfüllt lassen möge!

Correspondenzen.

(Brünn Schluß.)

Brünnener Musik-Zustände.

Ich habe bereits in meinem letzten Berichte erwähnt, daß unser musikalisches Brünn, besonders seit es eine Vorstadt Wien's geworden ist, in einem eigenen glücklichen Verhältnisse steht; nicht leicht unterläßt es ein Tonkünstler einen Ausflug nach Brünn zu machen, und die meisten großen Sänger ließen sich hier hören. Eben deshalb haben sich manche angehende Künstler und Scharlatane getäuscht, welche, wenn ihnen in Wien der Wind nicht recht pfliff, in einigen gar zu gefälligen Journalen erst recht Wind machen ließen, so mit geblähten Segeln nach Brünn steueren und dort einen bequemen Hafen zu finden hofften. Unter der großen Anzahl von Laien befindet sich auch eine Summe von Kennern, die in jedem Muskathe ihren Sitz einnehmen könnten. Die Anforderungen sind hier groß, für eine Provinzialhauptstadt beinahe zu groß, wo im Gegentheile die Unterstützung für Musikpflege sehr klein ist. Es mangelt hier nicht an Musiklehrern, ob zwar manche unter diesen nur den Namen führen, so sind dagegen viele andere tüchtig zu leisten im Stande und haben ihre Befähigung schon vielfach erprobt. Hier existirt eine Gesangs-, Violin- und Harmonie-Schule. Die letztere hat einen besonders verdienstvollen und braven Lehrer, leider, daß dieser Unterricht sich nur auf den ersten Theil, und zwar nur bis zur Bezifferung der Harmonie erstreckt. Der geschätzte Lehrer würde sich gewiß die weitere Ausdehnung und Vollständigkeit sehr angelegen sein lassen, wenn mehr Sinn und Vorliebe bei den jungen Musikern zu finden wäre. Warum diese Wissenschaft, die man von jedem Musiker mit Recht fordern muß, so sehr vernachlässigt wird, ist gewiß eine Hauptfrage, deren Beantwortung in der Oberflächlichkeit unserer Zeit



liegt. Unter den Dilettanten befindet sich hier eine namhafte Zahl guter Musiker, eine mit klangvoller Stimme begabte Primadonna, eben so eine vorzügliche Altistin und mehrere sehr ausgezeichnete Sängerinnen, ein zum Liebling des Publikums gewordener Tenorist und ein sehr feiner sehr musikalischer Bassist u. u. Der Referent muß gestehen, daß hier die meisten Oratorien von *Panda*, so wie *Schneider's* „Weltgericht“ u. u. mit bestem Erfolge gegeben wurden. Ein Orchester kann man mit Ausnahme der Harmonie durch Dilettanten sehr gut besetzen; aber die Harmonie — ja die Harmonie, hier ist der Stein des Anstoßes. Ohne die k. k. Regimentskapellen könnte man nicht einmal daran denken, ein nur mittelmäßig vollständiges Orchester überhaupt, noch viel weniger aus Dilettanten zusammenzustellen: so groß die Anzahl von Musikern auch hier ist, auf eben so viele Hindernisse würde man bei der Zusammenstellung einer Harmonie stoßen; wie diesem Übel abzuhelfen wäre, ist gewiß eine wichtige Zeitfrage, die ich am liebsten den hiesigen Kunstmännern zur Verantwortung vorlegen möchte. Von einem Musikverein oder Conservatorium findet sich keine Spur, daß man auf dessen Jütlinge rechnen könnte und wer lernt sonst unter den Dilettanten ein Blasinstrument? Die gewöhnlichen Musiker, die sonst zu gebrauchen wären, treiben nur Musik aus Profession und wissen nichts von ihrer höheren Tendenz; dadurch geht die Kunst der Musik bei solchen ganz verloren und wenn man auch Anspruch auf die Theater-Harmonie machen wollte, so steht diese auch nicht immer und nach Umständen zur Verfügung.

(Schluß folgt.)

K. . .

(Aus Elmütz.) In Ihrer sehr geschätzten Musikzeitung Blatt Nr. 20 befindet sich ein Correspondenzartikel aus Elmütz, welcher für das hierortige, gewiß kunstsinrige Publikum höchst unangenehm berührend verfaßt ist, daher eine Berichtigung erfordert. — Hr. *H. Bieurtemps*, der vollendete große Künstler und Meister der Violine, beglückte uns am 6. d. M. mit einem Konzerte in dem städtischen Schauspielhause, in welchem er drei Piecen seiner Composition vortrug: 1. das *Fis-moll-Konzert*, 2. die „*Norma*“-Fantasie auf der G-Saite allein, 3. humoristische Variationen über das amerikanische Volkslied „*Yankee Doodle*“. Sein eminentes, kräftiges und glodenreines Spiel, seine Kühnheit, Leichtigkeit und Sicherheit in Überwindung der größten Schwierigkeiten, fanden auch hier, wie an allen Orten, wo sich Hr. *Bieurtemps* noch hören ließ, die höchste Würdigung, und das durch den seelenvollen zum Herzen bringenden Vortrag des Künstlers ganz entzückte Publikum des reichgefüllten Schauspielhauses lobte den Meister auch mit wohlverdientem stürmischen Beifall. — Nach den ersten beiden Piecen wurde Hr. *Bieurtemps* jedesmal dreimal hervorgehoben, nach der dritten jedoch sogar viermal, und nachdem der Jubel und Beifallssturm nicht enden wollte, bis der Sänger so gefüllt war, den Wünschen des begeisterten Publikums nachzukommen und seine humoristischen Variationen zu wiederholen, rief man ihn eben so kräftig als früher noch *trice*mal hervor. — Nun fragen wir: Kann ein gebildetes Publikum einen Künstler an einem Abende zwölfmal mit enthusiastisch stürmendem Jubel hervorrufen, ohne durch sein Meisterstück erwärmt und befreudigt zu sein? — Wir bedauern den Berichterstatter in Nr. 20 Ihrer Musikzeitung, daß sein Herz mit einer so starken Gistinde umgeben ist, die selbst von der Glut der himmlischen Töne eines *Bieurtemps* nicht schmelzen konnte. Dieser Referent aus einer kalten Zone mag kunstig sein Kunsturtheil für seine Person allein nach Belieben aussprechen, es wird uns weder beirren noch viel weniger belehren, doch wollen wir ihn höflichst ersuchen, nie mehr als Organ eines Publikums aufzutreten, welches den richtigen Sinn für die Tonkunst schon oft bewiesen, und stets die vollste, wärmste Empfänglichkeit für alle gebiegegen Leistungen eines wahren Künstlers und eines schöpferischen Talentes an den Tag gelegt hat.

Zur Rechtfertigung des hiesigen Publikums und aus wahrer Achtung für den als ausübenden Virtuosen sowohl, wie auch als Compositent gleich hochstehenden Meister *Hrn. Bieurtemps* haben wir uns verpflichtet gefühlt, diese Zeilen einzusenden, denen Sie einen Raum in Ihrer werthvollen Musikzeitung gefälligst gewähren wollen.

Noch müssen wir zum Schlusse unserem Orchester ein gebührendes Lob erteilen, welches sich an dem ganzen Konzertabende und insbesondere bei der Begleitung der Konzertpiecen des *Hrn. Bieurtemps* sehr brav hielt. Von mehreren Kunstkennern und Kunstfreunden.

Elmütz am 18. Februar 1846.

(Dresden.) Am 10. Februar fand das letzte Abonnementskonzert statt. Ende gut, Alles gut — könnte man kaum sagen, wenn (wie doch unerlässlich und von der Billigkeit geboten) man nicht die Umstände berücksichtigte. Die Ausführung der frisch-lebendigen *B-dur-Symphonie* von *L. van Beethoven* war nicht ganz so gelungen, als wir gewünscht hätten, dagegen waren die Ouverturen *Scherubini's* zum „*Wasserträger*“ und *Beethoven's* zu „*Leonore*“ (Nr. 2) sehr gut einstudirt und gewährten um so reicheren Genuß, als wir sie seitener hören. Auf *Hrn. Kindeermann's* Gesangsvorträge freute man sich. Aber unvorhergese-

hene plötzliche Hindernisse hatten sein Überkommen unmöglich gemacht, und mit dankenswerther Bereitwilligkeit hatte die hiesige Liedertafel (deren Liedermesser seit *H. Wagner's* vor einem Vierteljahre etwa erfolgten Rücktritt *Hr. Ferd. Hiller* ist) die Ausfüllung der dadurch entstehenden Lücke übernommen. Sie trug einen sehr schönen Psalm von *Dr. G. Löwe* (in *Stettin*) „*Der Herr ist mein Hirte*“, — im vorigen Jahre hier bei *W. Paul* erschienen — und zwei Lieder von *G. Böllner* vor. Die Virtuosität vertrat *Hr. Hausmann*, Violoncellist aus London (? Er ist, irren wir nicht, ein Schüler unsers *F. X. Kummer* und jedenfalls ein Deutscher!), dem es viel zu sehr an Ton, an wahrer, tiefer Empfindung, ja selbst an vollster Sicherheit — obwohl er die bedeutendsten technischen Schwierigkeiten, aber eben nicht sauber genug, überwand — mangelte, um würdig mit den Meistern seines Instruments in die Schranken treten zu können. Die beiden eigenen Compositionen, welche er zu Gehör brachte, zeugen nicht eben von Tiefe, ja nicht einmal von bedeutendem Talente, der Beifall war sehr mäßig, eine Abnormität in diesen Konzerten. — Wahrscheinlich war es nicht gelungen, *Hrn. Bieurtemps* zu gewinnen, und den von allen Seiten her gewaltig ausposaunten *Waldhornisten*, *Hrn. Bivier*, aus Paris, hatte man — nachdem man sich von seiner Leistungsfähigkeit hier im Theater überzeugt — vielleicht nicht mehr auffordern mögen. Und daran hat man Recht gethan. Denn diese Leistungsfähigkeit reducirt sich fast auf ein wesenloses Nichts, und man müßte es wirklich unbegreiflich finden, wie so viel Wesens von ihm im Publikum und in Journalen hat gemacht werden können, wenn man nicht wüßte, wie es bei den Letzteren hergeht, und wie leicht sich das Größere täuschen läßt. *Wahren Pornton* besitzt *Hr. Bivier* eben so wenig als Virtuosenfertigkeit; wir haben nicht einmal eine Scala von ihm gehört; der äußerst beschränkte Tonumfang, in welchem er sich bewegt, und das Wenige, was er innerhalb desselben zu Tage fördert, ist wirklich kaum der Rede werth; leichter Ansaß, Reinheit des Tones allein thun es doch auch noch nicht. Sein Vortrag ist manierirt, hyperfentimental — mit einem Worte: Nirgend zeigt sich der Künstler, nirgend nur der Virtuose. Ein mehrstimmiges Blasen ist eine Schatlatanerie, nichts weiter. Schon vor vielen Jahren konnten und thaten dies *Hornbläser* und in unserer Kapelle ist keiner, der es nicht eben so gut, wenn nicht besser könnte. Wäre *Hr. Bivier* ein Deutscher, der sich etwa zur Anstellung in der Kapelle meldete, man würde ihn mit Schimpf und Schande davonjagen. So aber ist er ein Franzose und da erhält er ein übermäßiges Honorar und wird von der *Haut-volée*, die damit wieder einmal ihren Geschmack, wie ihre Urtheilsfähigkeit glänzend bewiesen, unermüdet applaudirt, wird man muß den Leuten ihren Willen lassen; aber wenigstens soll sich unsere Beurtheilung eines solchen *Attentats* auf die Ehre und Auchtigkeit unserer deutschen *Waldhornisten* nicht mitschuldig machen, seien nun diese in Kapellen, in Militär- oder andern Chören. Wollen wir denn die französische Citelkeit fortwährend kugeln, — nicht aufhören von ihr uns Sand in die Augen streuen zu lassen und die blinden Anbeter des fremden Geigen zu sein?

(Schluß folgt.)

(London.) Günstig doch nicht enthusiastisch ward eine neue *Comische Oper* in 2 Acten von *Hr. G. A. Macfarren*, betitelt: „*Don Quixotte*“ aufgenommen, welche im Theater *Drury Lane* zur Darstellung gelangte. Die Musik besitzt viele einzelne Schönheiten, die, von gebildeten Sängern als dieß der Fall war dargestellt, die Wirkung nicht erstehen hätten.

### Notizen.

(Berlioz) ist, nachdem er im ungarischen Nationaltheater in Pest 2 Konzerte mit großem Erfolge gegeben hat, vorgeföhrt wieder hier angekommen.

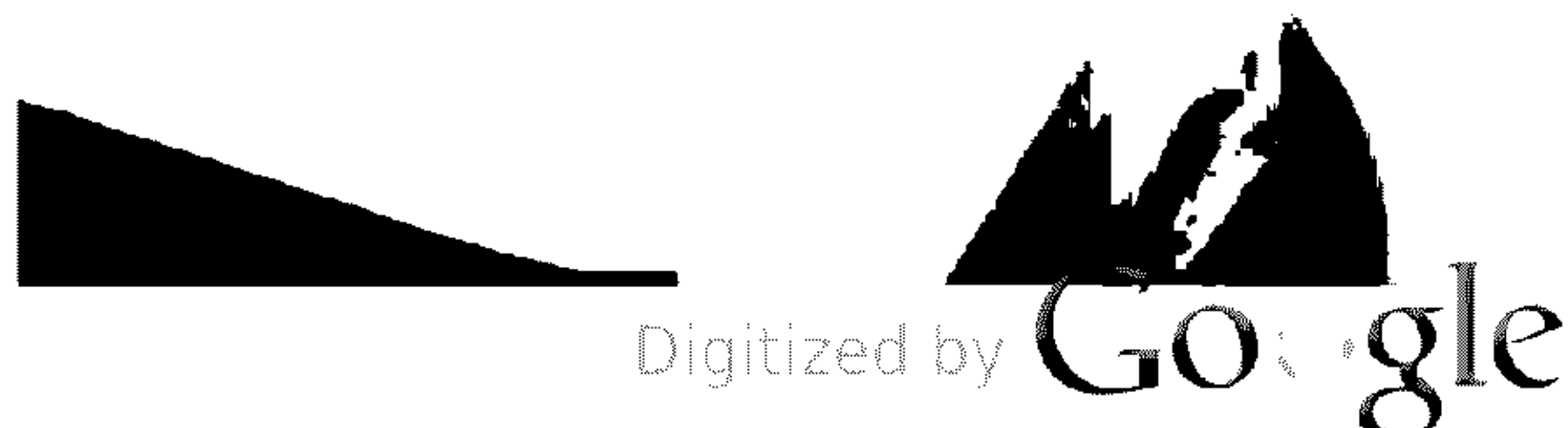
(In Berlin) gibt man eine „*Assemblée musicale*“, in welcher jede Dame als „*Souvenir*“ ein Exemplar Noten zum „*God-beau*“ erhält. Berlin ist die Hauptstadt des nördlichen *Drutschlands*. (Europa.) Gott besser's.

(Von dem Componisten *Carl Gert*) soll eine neue *Oper* „*Wilhelm von Dranien*“ in Berlin zur Ausführung vorbereitet werden.

(In Frankfurt a/M) trat am 17. d. M. in *Rozar's* „*Jaubertstöt*“ eine Frau *Perz*, Operasängerin von Wien, als Köningin der Nacht auf. Wieder eine von den Künstlerinnen, welche ihren Ruhm, von dem man in Wien nichts weiß, ins Ausland tragen.

### Konzert-Anzeige.

Die junge Clavierpicterin *Sophie Bohrer*, veranlaßt Donnerstag den 26. d. M., ein Konzert, auf welches wir das Publikum um so mehr aufmerksam machen zu müssen glauben, als die junge Künstlerin bei ihrer ersten Anwesenheit hier die Theilnahme des musikalischen Publikums in einem so hohen Grade in Anspruch zu nehmen mußte.





# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien: in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	gnl. 11 fl. 40 kr.	gnl. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2 „ 15 „	1/2 J. 5 „ 50 „	1/2 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 2 1/2 kr. S. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

**N<sup>o</sup> 25.**

**Donnerstag den 26. Februar 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Die erste dießjährige Musikbeilage, eine Original-Claviercomposition von **Carl Czerny**, wird künftigen Dinstag mit Nr. 27 der Zeitung erscheinen.

## Joseph Weigl.

(Fortsetzung.)

Salieri hatte, als Weigl's Vater auf sein Rathen dem talentvollen Sohne die Standeswahl frei stellte, und dieser der Tonkunst mit ganzer Liebe und Hingebung sich ausschließlich weihete, mit den Worten: „Da sie Gasman's, meines Lehrers, bester Freund waren, so will ich in Ihrem Sohne vergelten, was ich meinem Lehrer verdanke; ich will sein zweiter Vater sein“ versprochen, den jungen Rufensohn auf der schlüpfrigen Bahn des Künstlerlebens zu leiten, ihn als Mentor zu führen, und für seine Zukunft zu sorgen, und er hielt auch sein Versprechen im eigentlichen Sinne des Wortes; denn nicht nur, daß er an der künstlerischen Ausbildung des jungen Mannes rastlos arbeitete, und ihn in's Künstlerleben einführte, so war er auch bemüht ihm eine Stellung in der Welt zu sichern. Seinen Bemühungen gelang es, daß sein Lehrling nach einem Zeitraum von drei Jahren als sein Substitut beim Hoftheater mit einem Gehalte von 400 fl. angestellt wurde.

Zu jener Zeit übergab er ihm ein italienisches Opern-Libretto „La sposa collerica“ mit dem Auftrage, dasselbe zu componiren. In der Seele des jungen Componisten hatten die Meisterwerke Mozart's den Wunsch, sie nachzuahmen wachgerufen. Die einfache Instrumentation der älteren Meister genügte ihm nicht mehr, und sein Geist war beschäftigt, jene Wirkungen mit den Instrumenten hervorzubringen, mit welchen sein großes Vorbild Mozart sich eine neue Bahn gebrochen. Die Gelegenheit, welche ihm durch die Composition dieser Oper geboten wurde, kam ihm daher sehr erwünscht, und mit der ganzen Kraft jugendlicher Begeisterung warf er sich daher über seinen Stoff. Gewaltige Massen von Instrumentation wurden da aufgehäuft, und immer noch dünkte es ihm zu wenig; da war kein Plätzchen in der Partitur, das er nicht ausgefüllt hatte, und so kam es denn, daß sich ein Notenmeer über die Seiten derselben ausgoß, in welchem, würde diese Oper je zur Aufführung gekommen sein, sicher die eigentliche Musik untergegangen wäre. Salieri hatte, als ihm der junge Operncomponist sein Werk mit stolzer Selbstzufriedenheit übergab, nicht sobald einen Blick in die von Noten dicht besetzte Partitur geworfen, als er auch schon die Absicht seines Lehrlings durchschaute, allein er konnte auch das leicht ortlegbare Künstlergemüth, und wußte, daß durch einen streng ausgesprochenen Tadel leicht die jugendliche Strebekraft leiden und das Selbstvertrauen seines Lehrlings verlorengehen könnte; ohne daher die Oper geradezu zu

verwerfen, rieth er ihm nur, bevor er mit diesem Werke in die Öffentlichkeit treten würde, einzelne Musikstücke für Opern anderer Componisten, sogenannte Einlagspièces, zu schreiben, Arien für die Sänger zu accomodiren u. d. g. und sich auf diese Weise die notwendige Routine in der Führung der Gesangsstimmen, aber auch in der Herausstellung der Effecte der Instrumentirung zu erwerben.

Dem Winkte seines Meisters nachkommend schrieb Weigl eine Menge Arien, Duette u. s. w. und sammelte dadurch einen reichen Schatz von Erfahrungen auf, die ihm bald selbst die Überzeugung verschafften, daß seine Oper sich nicht zur Aufführung eigne, sie wurde daher ganz zurückgelegt und ist in der Folge wahrscheinlich vom Componisten selbst vernichtet worden; denn in dem Nachlasse Weigl's, in welchem jedes einzelne Notenblatt seiner Compositionen, ja selbst einige Stücke der früher erwähnten Operette für das Marionettentheater aufbewahrt sind, findet sich von der „Sposa collerica“ nichts vor.

Nachdem Salieri glaubte, daß der junge Tonsetzer nunmehr sich schon jene Erfahrungen vollkommen angeeignet und zu einer übersichtlichen Beherrschung seines Vorrathes gelangt sei, übergab er ihm das Libretto der Oper: „Il pazzo per forza“, das Weigl mit Lust und Liebe zu componiren anfing und auch in kurzer Zeit vollendet der Beurtheilung seines Meisters vorlegte. Dieser sprach sich sehr beifällig darüber aus und brachte sie auch zur Aufführung. Von diesem Moment datirt sich Weigl's selbstständiges Erscheinen in der Kunstwelt, und mit dieser Oper ist der Glückstern seiner Künstlerkraft glänzend aufgegangen. Sie erhielt nicht nur den Beifall des Publikums, sondern brachte dem glücklichen Componisten vom Hofe ein Geschenk von 100 Ducaten und eine Gehaltszulage von jährlichen 200 fl.

Die dieser ersten Oper folgende unter dem Titel: „La castellera“ hatte nicht den Erfolg der früheren, und mit dem Mißfallen verschwand sie auch vom Repertoire. Allein das Talent, nunmehr durch die beifällige Aufnahme seiner früheren Oper glücklich zum Durchbruch gekommen, ließ sich von dem ungünstigen Erfolg der zweiten nicht entmutigen, er schrieb für die Festlichkeit, welche der Fürst Esterhazy auf seinem Stammschloße Esterhazy in Ungarn dem damaligen Kronprinzen Franz zu Ehren gab, eine Cantate unter den Titel: „Venere ed Adone“, welche allgemein gefiel und dem Componisten die Anerkennung der hohen Herrschaften, aber auch der Musikverständigen im hohen Grade erwarb.

A. S.

(Fortsetzung folgt)









Artikel enthält große Wahrheiten; aber in einem Punkte kann ich dem Hrn. Referenten nicht recht beistimmen; er spricht in seiner Einleitung gar zu lange und zu spitzig von dem Reide der Musiker gegen eine neu aufstauende Berühmtheit. Ist Hector Berlioz eine neu aufstauende Berühmtheit? Ich kenne seinen Namen und seine Wirksamkeit in Paris 14 Jahre; nur die Werke selbst blieben uns und man darf wohl voraussetzen, auch dem ganzen Deutschland ein und auch darin gleiches Geheimniß, obgleich sie schon lange im Stich erschienen sind und wäre Hr. Berlioz nicht selbst auf den Postwagen gestiegen und in Deutschland als garde de dame seiner Compositionen erschienen, so müßten wir heutigen Tags noch nicht ein Sterbenswörtchen davon. Hector Berlioz ist ein musikalischer Literat wie kein zweiter. Seine Kritiken im Feuilleton des Journal des debats wimmeln von scharfsinnigen und geistreichen Pointen, die meistens den Nagel auf den Kopf treffen; so ist er denn seit langen Jahren eine musikalische Autorität in Paris. Solche Eigenschaften aber waren gewiß am ersten geeignet, ein Publikum im Urtheil seiner eigenen Compositionen zu beirren; eine schöne Rede überrebet leicht und nicht Jedermann kann sich gleich an den Gedanken gewöhnen, daß ein und derselbe Mensch sehr sicher über etwas denken und doch sehr unsicher (?) handeln kann. Aber du lieber Gott, kann das wahre Kunst sein, die fortwährend Gefühle ausdrücken will, ohne im aufmerksamsten Zuhörer auch nur die mindeste angenehme Empfindung anzuregen? (?) kann das wahre Kunst sein, deren Ausübung vom Verstande und nicht vom Herzen ausgeht? Ich wenigstens kann nicht umhin zu glauben, daß die Gedanken des Hrn. Berlioz sich in Worten viel besser ausnehmen würden als in Tönen und daß seine Compositionen das Resultat einer verirrten Fantasie und einer ungezügelten musikalischen Befinnung sind. Hector Berlioz ist ein geistreicher Mensch und ein gelehrter Musiker, aber zugleich ein musikalischer Republikaner, der feind ist aller Ordnung und jedweden Gesetz und nur wer die Gesetze achtet ist frei, — frei im Leben — frei in der Kunst. — Es ist eine schwierige Aufgabe den Totaleindruck in Worten wiederzugeben, den diese Musik auf uns gemacht hat; wohlthätig war er nicht — das ist ausgemacht und wenn man 3 Proben und 2 Vorstellungen mitmacht und in jeder Probe jedes Musikstück aufmerksam mit angehört hat, so könnte man von einer solchen Musik wohl billigerweise verlangen, daß sie sich endlich begreifen ließe. Die Musik des Hrn. Berlioz erfüllt aber diese Ansprüche keineswegs. Wir wollen durchaus nicht in Abrede stellen, daß die Intentionen des Componisten von Hause aus überaus geistreich sind, aber durchgeführte sind sie es wohl schwerlich. Die Ouverture zum „römischen Carneval“ sprach uns nebst einem Andante pastorale aus der „Sinfonie fantastique“ noch am meisten an; aber selbst in diesen beiden Dingen kommen harmonische Wendungen von solcher Unklarheit und solcher Härte und Schroffheit vor, daß man bei einigen Stellen unwillkürlich zu glauben versucht wird, jeder Musiker geige und blase was ihm just in die Finger kommt. Bei dem Paukengeräusch des „Marche du supplice“ glaubte ich in der That, der jüngste Tag sei gekommen; ich habe wohl schon oft gehört, daß es sehr viel Mühe koste, eine gute Musik zu schreiben, aber ich hätte nimmermehr geglaubt, daß man so viel Geduld brauche um eine Musik mit anzuhören.

(Fortsetzung folgt)

### Bildende Kunst.

Das Porträt der beliebten Gattin des k. k. Hofoperntheaters Hrn. Herr, ist von dem Maler Wagner in Carlsruhe lithographirt, in Pietro Rechetti's k. k. Hof- Kunst- und Musikalienhandlung zu bekommen.

### Notizen.

(Die Aufführung der „Antigone“) von Seite des hiesigen Männergesangsvereines, welches Tonwert in dem Konzerte, das dieser Verein zum Besten der Anstalt zur Versorgung und Beschäftigung erwachsener Blinden auch in diesem, so wie im vorigen Jahre, veranstalten wird, ist nunmehr festgesetzt, da der Componist Hr. Felix Mendelssohn-Bartoldy die Partitur dem Männergesangsvereine behufs dieser Aufführung unentgeltlich überlassen hat.

(Marschner's „Hans Heiling“) kam mit großem Beifalle in Mainz zur Aufführung.

(Der junge Claviervirtuose Rubinstein) hat in Hamburg im Stadttheater mit großem Erfolg gespielt; zum Vortrag hatte er das Allegro aus Hummel's Septett, Chopin's Notturmo Op. 32. und die Bravour-Fantasie von Liszt über „Don Juan“ gewählt. Das Publikum entließ den jungen Künstler unter rauschendem Beifalle.

(Hr. Hermann Landau) gab in Prag eine musikalisch-declamatorische Akademie, bei welcher Hr. N. Pichler „Carnaval von Venedig“ auf der Suggarmonica spielte, Hr. Straty Koll Müller's schönes Lied „Tief drunten“, und ein böhmisches National-Lied, und Hrn. Adelheid Freitag eine Arie sangen, Hrn. Pauline Michaw eine Clavierpiece spielte, Hrn. Amalie Weißbach und der Akademiegeber

declamatorische Vorträge hielten. Die Akademie war besucht, auch schloß es an Beifall nicht.

(Willmer's) gab in Prag vier Konzerte und erntete reichlichen Beifall. Er ist nach Brünn abgereist.

(Hr. Kapellmeister Krebs) gab in Hamburg am letzten d. v. Monats ein Konzert, das wieder das Vorzüglichste in der Wahl und Ausführung bot. Es gehören die Konzerte, welche der energische, in jeder Beziehung ausgezeichnete Kapellmeister dem Publikum bietet, immer zu den schönsten musikalischen Genüssen Hamburgs.

(Im vierzehnten Abonnementskonzerte) im Gewandhaussaale in Leipzig kamen folgende Stücke zur Aufführung: Comphepie von J. Rosenhain, Introduction und Chöre aus „Luca's „Lebige nie in Lauris“, Duett, türkischer Marsch, Derwisch-Chor, Lied und Gesangschor aus den „Ruinen von Athen“ von Beethoven. Konzert und Zugchor von Moriz Ganz für das Violoncell. Ouverture zu Weber's „Carpantier“. — Im fünfzehnten Abonnementskonzerte war das Programm folgendes: Ouverture zu „Antoon“ von Cherubini, dann trug die ausgezeichnete Gesangskünstlerin Frl. Caroline Mayer die große Arie: „Ocean du Ungeheuer“ vor, der Konzertmeister David spielte ein Konzert von Viotti, endlich folgte das Finale des 2. Actes aus der „Zauberflöte“, den Schluß machte Beethoven's 9. Sinfonie.

(Die von Frl. Jenny Lind) in Konzerten und Gesellschaften auf ihren verschiedenen Reisen, in Stockholm, Kopenhagen, Berlin, u. s. w. vorgetragenen schwedischen Gesänge und Volkslieder sind mit deutschem und schwedischem Texte, mit Begleitung des Pianoforte, von der Schlesinger'schen Buch- und Musikhandlung herausgegeben worden. Der beliebte Liederscomponist Ferd. Gumbert hat dieselben in der deutschen Bearbeitung der berühmten Künstlerin dargebracht. Bis jetzt sind 18 Gesänge in 3 Heften (à 12 1/2 Sgr.) herausgegeben worden; hoffentlich wird das schöne Frühlingslied in's 4. Heft aufgenommen werden.

(Der geniale Pianoforte-Componist Stephen Heller) (aus Ungarn gebürtig) hat ein „Tarantelle“ und eine „Vénitienne“ im Herzlichen Konzertsaal zur Aufführung gebracht, welche überaus reich durch Grazie und melodische Erfindung, den ausgezeichnetsten Compositionen jugendlich zu werden verdienen.

(Eine neue Oper von Palévy) „Les mousquetaires“ hat in der Opéra comique in Paris Furore gemacht; sie wird dem Paléy'schen „Blig“ und „Guitarrenspieler“, welche fortwährend auf dem Receptoire sich befinden, noch vorgezogen.

(Ein Sängerkor in Paris,) aus Dilettanten und Künstlern gebildet, wollte dem nach Berlin reisenden General-Musikdirector Meyerbeer einen Abschiedsbesuch bringen. Hr. Julius Stern hatte Melodien aus den „Hugenotten“ einem eigens zu dieser Feier gedichteten Text untergelegt, doch war der Meister zwei Stunden früher als bestimmt abgereist.

### Auszeichnungen.

Se. Excell. Graf Redern, Intendant der Hofmusik in Berlin, erhielt von S. M. dem Könige von Preußen den Stern zum Alarorden zweiter Classe.

Der Director des Musik-Conservatoriums in Neapel, Maestro Mercadante, ist von der Akademie der schönen Künste in Paris zum correspondirenden Mitglied ernannt worden.

### Todesanzeigen.

Hr. August Gauvain, Eigenthümer und Hauptredacteur der „Belgique musicale“, ist in Brüssel im 32. Jahre plötzlich gestorben. In Stuttgart starb am 19. v. Mts. der Hofmusikus Hr. Keitner, im 66. Lebensjahre.

### Konzertanzeige.

Freitag den 27. Februar 1846 veranstaltet Hrn. Wetti Bury, Abends um 8 Uhr im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde ein Konzert. — Das Programm ist folgendes: 1. Arie aus der Oper „Agrippina“ von Händel, vorgetragen von der Konzertgeberin. 2. Duo concertant pour Violon et Piano sur des themes de „Don Juan“ de Mozart, componirt von Sieux temps und Wolff, vorgetragen von den Hrn. Joseph Hellmesberger und Theodor Leschetizky. 3. a) den Hrn. Joseph Hellmesberger und Theodor Leschetizky. b) „In Emma“, b) „Das Mädchen im Walde“, zwei Lieder, eigens für dieses Konzert componirt von Jos. Dessauer, vorgetragen von der Konzertgeberin. 4. Duett aus der Oper „Donna Caritta“ von Mercadante, gesungen von der Konzertgeberin und Rab. ... 5. Grate von Chopin und „Rajate“ von Taubert, auf dem Pianoforte vorgetragen von Theodor Leschetizky. 6. a) „Die Dabliste“, (Wunderlied) von Felicien David, b) Lied, von Gottfried Prener, c) Lied in österreichischer Mundart von Kreipl, vorgetragen von der Konzertgeberin. 7. „La Carità“ Terzett von Rossini, vorgetragen von der Konzertgeberin, Frau ... und Hrn. Grünwald.

# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von

August Schmidt.

Die Zeitung erscheint

Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen von 100	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 30 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2. 15. „	1/4 J. 5. 30. „	1/4 J. 5. —. „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Componisten im Kirchen-, Konzert- und Kammerstüb, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 26.

Samstag den 28. Februar 1846.

Sechster Jahrgang.

Die erste dießjährige Musikbeilage, eine Original-Claviercomposition von Carl Czerny, wird künftigen Dinstag mit Nr. 27 der Zeitung erscheinen.

Johann Simon Mayr.

(Fortsetzung.)

IV.

Es thut mir wahrlich leid, wenn die von dem berühmten Mayr ausgesprochenen, hier angeführten Meinungen oder bisweilen auch meine eigenen mit denen meiner verehrten Leser bisweilen nicht im Einklange stehen; allein der Himmel verhüte, daß ich darum meine Meinung verschweigen sollte und nichts in der Welt wird mich abhalten die meinige offen darzulegen, möge sie auch für allzu kühn oder für irrig gehalten werden.

Während Mayr in Venedig verweilte, um sich zum Meister auszubilden, nämlich in den Jahren 1790 bis 1795, schrieb er viele und verschiedene Compositionen: Arien, Duetten, venetianische Canzonetten, Kirchenmusik, Cantaten, Oratorien und auch eine ernste Oper.

„Im Jahre 1791“, sagt Mayr, „wurde mir die Ehre zu Theil, eine Messe und eine Vesper für einen der feierlichsten Anlässe zu schreiben“, — er sagt jedoch nicht für welche Function, noch für welche Kirche Venedigs und es war mir auch durchaus nicht möglich, die hier von ihm gelassene Lücke auszufüllen, nur so viel geht hervor, daß die Messe und Vesper für jene Feierlichkeit ihm die Einladung verschafften, für das Conservatorium der Mendicanten ein Oratorium zu schreiben und dieses war „Jacob a Labano fugiens“ („Jacobs Flucht von Laban“) zur (lateinischen) Poesie von Jos. Foppa.

Diese seine erste Arbeit solcher Art hatte das günstige Geschick, in Gegenwart drei italienischer Landesfürsten aufgeführt zu werden, die eben damals in Venedig zusammentrafen: es waren Ferdinand, König von Neapel, Leopold, Großherzog von Toscana und Erzherzog Ferdinand von Mailand. Noch in demselben Jahre schrieb er eine dreistimmige Cantate für die glänzende Hochzeit Wideman-Foscarini und auf Worte des Abbate Boaretti; es waren dieses die ersten italienischen Verse, welche der Meister aus Baiern in Rußland setzte, wenn man einige venetianische Canzonetten und einige Duettinen für Dramen Metastasio's ausnimmt.

Im Jahre 1793 schrieb er abermal für die Mendicanten und zu Foppa's Worten das Oratorium „Elisara“, das ihm den größten Beifall erwarb. Man drängte sich in Massen um dieses Oratorium zu hören, so oft es zur Production kam, und die Bescheidenheit des Componirens schrieb diesen glücklichen Erfolg seiner Leistung dem vortrefflichen und le-

bensvollen Vortrage besonders der berühmten Bianca Sacchetti zu, der letzten Meisterin und Stütze jenes Institutes. Obwohl nun die Oratorien unserm Mayr großen Ruhm erwarben und einige seiner spätern ihrer besondern Schönheiten wegen seinen besten theatralischen Werken zur Seite gestellt wurden, so behalte ich mir doch vor, hierauf zurückzukommen, wenn von seiner eigenen Abhandlung „über heilige Oratorien“ die Rede sein wird, wobei ich seine Maximen mit seinen eigenen Arbeiten vergleichen werde. Für eben diese ruhmgekrönte Bianca Sacchetti und zu Foppa's Text schrieb er noch im nämlichen Jahre 1793 „Pera“ eine Cantate für Eine Stimme.

Im Carneval des Jahres 1794 erschien seine erste Oper und kam im Theater Fenice zur Aufführung. Es war „Sappho, oder der Dienst des Leukabischen Apollo“, eine ernste Oper von Sografi gebichtet. — Man hat Componisten gesehen, welche in einem Alter von 12, 14, 17 Jahren Werke auf die Bühne brachten und deren Arbeiten das Publikum in Staunen setzten, nicht bloß wegen der Jugendlichkeit des Meisters, sondern auch durch den innern Werth der Leistung, Andere nicht minder achtbar und berühmt, wurden erst in reiferem Alter fruchtbar, was oft eine Folge natürlicher Entwicklung ist, die bei Manchen schneller, bei Manchen langsamer vor sich geht; bisweilen aber ist diese Thätigkeit eine bloße Wirkung der Umstände, welche letzterer Fall bei Mayr eintrat, der ziemlich spät erst aus Deutschland kam und ursprünglich keineswegs daran dachte, die Laufbahn eines Componisten zu betreten. „Bom Schicksale in die theatralische Karriere geworfen“, so erzählt er selbst mit der ihm eigenen Bescheidenheit, „ohne früheres Studium als die wenige Praxis, welche mir zwei oder drei lateinische Oratorien gegeben hatten, in einem Alter von 31 Jahren (wo sonst das Feuer der Fantasie schon zu erlöschen beginnt) jüngern Meistern, einem Paer, einem Kaslini gegenüber, die schon mehrere Opern auf Venedigs Bühnen zur Aufführung gebracht hatten, trat ich mit meinen ersten Versuchen hervor und es war nicht gering zu achten, daß ich mir ein günstiges Urtheil erwarb und Incorrectheit und Irregularität in meinem Saze zu meiden wußte. Gewohnt an ein zurückgezogenes Leben, da meine Bildungszeit in ein reiferes Alter fiel, mußte ich die Berührung mit der großen Welt vermeiden und eben deshalb gefiel ich mir immer vorzugsweise im stummen Verkehr mit guten Büchern und ich pflegte mehr auf meine eigenen Empfindungen und auf die Stimme meines Herzens als auf den Bühneneffect zu achten, indem ich kalt und unfähig war, wo der Dichter sie nicht bot, Gefühle, Charaktere und dramatische Situationen zu schaffen,







ehrenben Beweis von dem immensen Gedächtniß der jungen Künstlerin, aber auch von ihrer Bravour, ihrem gebildeten Geschmack und ihrer für ihr Alter unglaublichen Ausdauer. Auf kürzliches Verlangen spielte sie noch „Die Jagd“ von Heller.

In den Zwischennummern sang Hr. Hoffmann Dessauer's „Liedung“ und ein Lied von G. Pöhlz mit hübscher Stimme und vorzüglichem Vortrage und Hr. de Marazion Mozart's „Abendempfindung“ mit Gefühl und poetischer Auffassung.

Die Konzertgeberin spielte auf Bösendorfer'schen Instrumenten von angenehmen und intensivem Klange.

Ihre Maj. die Kaiserin Mutter beehrte das Konzert mit a. d. Ihrer Gegenwart.

**W i l d e n d e K u n s t .**

Außer dem bereits angezeigten Porträt des Hofopernsängers Reichner von Kriehuber's Meisterhand, das nunmehr vollendet und so gelungen ist, daß es zu den ausgezeichnetsten Bildern dieses wahrhaft genialen Künstlers gezählt werden darf, wird in Pietro Cheretti's k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung das Porträt von den beiden Hofopernsängern Hrn. Erl und Hrn. Draxler gleichfalls von dem großen Künstler Kriehuber nächstens erscheinen. Es legt die thätige Verlagshandlung P. Cheretti's durch die Anfertigung dieser Bilder einen Act der Dankbarkeit gegen die drei Sänger für ihre Kunstleistungen in der Oper „Dom Sebastian“ von Donizetti an den Tag und indem sie dem Wunsch vieler Kunstfreunde begegnet, erfüllt sie das den Künstlern bei der ersten Aufführung der Oper gegebene Versprechen.

**R e v u e**

im Stich erschienenen Musikalien.

**Mozart's 10 Violinquartette.**

Neue Ausgabe

bei Johann André in Offenbach.

Eine der interessantesten Erscheinungen im Fache des Musikalienhandels ist wohl die Herausgabe von Mozart's Streichquartetten in Partitur. Es wäre ein Verbrechen, von einem Musiker von einiger künstlerischer Bildung zu glauben, daß er diese Meisterwerke nicht kenne; denn wer hat wohl bei den ersten Quartetten, die Mozart seinem väterlichen Freunde Jos. Pabst widmete, nicht wie ein Dichter mit Schiller geschwärmt, wer seine drei concertanten Quartette nicht gespielt, oder sie doch mit Begeisterung spielen gehört? — Es dünkt uns daher jedes Wort des Lobes über diese vollendeten Meisterwerke des großen Tonheros eine Entheiligung an seinem Genius. Aber dem Verleger Hrn. André in Offenbach, der diese Schätze neu wieder an's Licht förderte und sie in einer so würdigen Gestalt erscheinen ließ, gebührt alles Lob um so mehr, als er den Preis so niedrig stellte und dadurch den Ankauf dieser Werke selbst dem Mindestbemittelten leicht möglich machte. (Es erscheinen sämtliche 10 Quartette sammt Fuge in fünf Lieferungen, wovon jede einzelne, zwei Quartette enthaltend, nicht höher als auf 1 fl. 10 kr. G. W., somit das ganze Werk auf 5 fl. 50 kr. G. W. zu stehen kommt.) Bei dieser großen Billigkeit aber ist die Ausstattung wirklich brillant zu nennen, der Notensatz und Druck ist rein und schön, sehr zweckmäßig sind die Noten, nicht gedrängt gewöhren sie eine bequemere Übersicht, so daß man beim ersten Blick die Melodienführung in jeder einzelnen Stimme und die contrapunktischen Nachahmungen in der Zusammenstellung aller vier Stimmen leicht überblicken und sich demnach eine klare Anschauung dieser Meisterwerke verschaffen kann, wie sie zur vollständigen Kenntniß derselben unumgänglich notwendig ist. Es ist diese Ausgabe genau nach dem Original-Manuscripte des Tonbilders und zeichnet sich durch eine vorzüglich sorgfältige Revision von mehreren geachteten Künstlern besonders aus. Ein Hauptvorzug dieser Ausgabe ist noch das bequeme Format (Groß-Octav), wodurch das ganze Werk, in einen Band gebunden, jeder Musiker leicht mit sich im Sack führen kann. — Kein Musikfreund, und hätte er auch schon die Quartette Mozart's in Stimmen ausgeschrieben im Besitze, soll die kleine Ausgabe scheuen, um sich diese Partitur anzuschaffen, die einen notwendigen Artikel für jede Musikalienammlung abgibt. C. Sch-l.

**C o r r e s p o n d e n z .**

(Weiß Fortsetzung.) Entlehnungen und Reminiscenzen trafen wir wenige, diese Gerechtigkeit müssen wir dem Componisten angedeihen lassen; und wo vielleicht doch hin und wieder bekannte Klänge uns begegneten, da waren sie so geschickt angewandt, daß sie auf unser Ohr beinahe den nämlichen Eindruck machten, den eine glückliche Sprachwendung auf den Geist ausübt; und wo sollen auch die Reminiscenzen herkommen? — Wer hat denn schon jemals so componirt? Diese Musik ist kein Juste milieu, kein vermittelbares Element zwischen der alten und neuen Schule, — sondern eine ganz eigene Schule, die in Frankreich unter dem Namen die „neuromantische“ graffirt, und in welcher Hector Berlioz den Ton

angibt; die endlich durch einige Virtuosen, unter denen Liszt obenan steht, auf's sorgfältigste gehegt und gepflegt wird, zum großen Bedauern der übrigen Musikfreunde, die noch so weit zurück sind, an Pabst, Mozart, Beethoven, Weber, Spohr und Mendelssohn zu glauben.

Und da spricht man denn noch von der Beraltung Mozart's, und von der Unklarheit Beethoven's, und schreit und jammert „Der arme wisse nicht, was er gewollt habe.“ Ich er wußte es nur zu gut, und seine großartigsten Duerturen und Symphonien mit den einfachsten Mitteln z. B. auf dem Pianoforte zu 4 Händen erträglich angeführt, werden dem Musiker von Fach, wie dem Dilettanten, gleichhohen Genuß gewähren, während es mir durchaus nicht in den Kopf will, daß sich jemals irgend Jemand herbeilassen wird, eine Duerture oder Symphonie von Berlioz auf dem Clavier zu spielen, (es sei denn aus Neugierde um sie kennen zu lernen) und eine Musik zu pflegen, zu deren Ausführung so und so viel Dugend Geiger, Bläser, Paukenschläger mit Paukenschlägeln dieser und jener Gattung versehen, Pansensisten, Zinken- und Trommelschläger — als unumgänglich notwendig erachtet werden, wenn der gewünschte Effect damit erzielt werden soll. — Wahrlich, insofern der Ruf und die Berühmtheit Hector Berlioz's die eines Classikers sind, seine Compositionen sich aber weder in Form noch Inhalt mit dem vortragen, was die Metadore der Tonkunst geliefert haben, so wird endlich nichts anders übrig bleiben, als alles das, was bisher für classisch gegolten hat, auszureichen, oder die Compositionen des Hrn. Berlioz diesem Schicksal anheimfallen zu lassen. Vor dem ersteren mag uns Gott bewahren, vor dem letzteren ihn. — Vielleicht aber wird mir mancher Verehrer der „Neuromantischen Schule“ einzuwenden haben, daß unter den Werken von so verschieden er Natur, wie die des Hrn. Berlioz, im Vergleich zu denen unserer Classiker, eigentlich gar kein Vergleich anwendbar und statthaft sei, und daß Hr. Berlioz, man mag sagen was man wolle, denn doch ein Musiker sei, der Theorie und Technik im kleinen Finger habe! Den ersten Punkt anbelangend, so gibt's allerdings verschiedene musikalische Naturen: nämlich gesunde und kranke, — (wie Herzen voll Liebe und Herzen voll Lichelei, Seelen voll starker Empfindung und Seelen voll Empfindelheit) nichts desto weniger bleibt doch ihr Einfluß entscheidend auf ein zu erschaffendes Kunstwerk.

Was den zweiten Punkt anbelangt, so muß man freilich zugestehen, daß Hr. Berlioz alles das wisse, was andere gebildete Musiker gelernt haben, und daß er sogar außerdem noch vieles wisse, was Andere nicht wissen. Aber vielleicht ist gerade seine tiefe Kenntniß der Theorie die Ursache, die ihn vom rechten Wege in der Ausführung abführt; denn nur gar zu oft ordnet er die Kunst der Wissenschaft, und die Erfahrung der Kunst unter. Es ist in dieser Musik alles so peinlich ausgedacht, und ich möchte fast sagen, sie ist das Resultat der Furcht: einer andern Musik zu gleichen, und Schwäche des Talentes zu verrathen. Indem wir nun diese Worte nach unserer besten und aufrichtigsten Überzeugung niederschreiben, mahnt uns eine innere Stimme: ob wir nicht zu ungar gegen einen „Fremden“ sind, und die Gesetze der Gaffrenndschaft, die zu beobachten dem Ungar eine süße Pflicht ist — nicht arg verletzten, indem wir dermaßen über seine Kunstleistungen verfahren, und an dem Lorbeerbaume seines Ruhmes zu schütteln uns unterfangen. Hier handelt es sich aber zurecht um die heiligsten Interessen unserer Kunst! Diese Musik ist ein hingeworfener Handschuh; mag ihn liegen lassen wer will; ich heb' ihn auf. Wäre Hr. Berlioz ein unbekannter Musiker, aus Gott weiß welchem deutschen oder ungarischen Reife, so würde man, während man einestheils den geistigen Fond bewunderte, den er besitzt, andererseits aufrichtig bedauern, daß es im 19ten Jahrhundert noch musikalische Heiden gibt, die Ohren an Gottesstatt anbeten; so aber ist Hr. Berlioz ein Mann von großer Berühmtheit; ein Mann der alles in seinem Leben gehört hat, was Großes und Herrliches in der Musik existirt, der über Alles mit einer schwer vorstellenden Sicherheit und Bestimmtheit geurtheilt hat, nicht allein sich benehmen, sondern sehr oft auch mit wahren Worten, endlich ist Hr. Berlioz auch der Mann, der es für gut fand, Weber's „Freischütz“ durch Recitative zu verballhorniren! In Erwägung solcher Umstände schwindet jede Rücksicht, und selbst die anscheinend ungünstigsten Urtheile dürfen der Öffentlichkeit nicht vorenthalten werden, sobald sie nur frei von Schelfsucht und kleinlicher Parteilichkeit, und ein Resultat der innersten Überzeugung sind. — Was die Execution im 2. Konzert anbelangt, so war sie lange nicht so gelungen wie das erste Mal; viele Dilettanten sind ganz weggeblieben, — und namentlich im Pilgermarsch der „Harold's“ Symphonie kamen arge Störungen vor.

Dagegen erregte die feurige Ausführung des Rakoczy-Marsches nach der Bearbeitung des Hrn. Berlioz einen wahren Sturm von Begeisterung! Graf Cassimir Batthyany hat dem Componisten 200 fl. G. W. als Zeichen seiner Theilnahme und Anerkennung zukommen lassen! Also gibt es doch noch Mäcenaten für unsere Kunst; man hat schon lange nichts von ähnlichen noblen Tugenden vernommen! — Was mag wohl derjenige bekommen haben, der den Rakoczy-Marsch im Jahre 1815 componirt? Er hieß Scholl, war Kapellmeister beim Regiment und ein



sehr bescheidener, lieber, guter, dicker Mann; ich hab' ihn noch gekannt; jetzt ist er todt, — mausetodt — er starb im Spital; aber der Rakoczy-Marsch lebt noch, — lebt für alle Zeiten, und schlängelt sich wie „der rote Faden“ durch ganz Ungarn. Was ist das für ein herrliches Loß, der Componist des Rakoczy-Marsches zu sein, und während Andere durch dicke, schwülzige Partituren „hochberühmt“ — so, durch etwa 30 Takte unsterblich zu werden.

Reden wir von etwas Anderm! Morgen Sonntag den 22. um die Mittagsstunde ist Dreyschock's erstes Konzert; er spielt den ersten Satz der Sonate op. 30 in D-moll, „L'absence“, ein Lied ohne Worte, „L'inquiétude“, morceau concertant, „Rondo militaire“ und Variationen für die linke Hand über „God save the Queen“. Den Erfolg in meinem nächsten Schreiben.

Im ungarischen Theater gab man „Punyadi“ von Erkel zum 23. Male. Die H. Vertios und Dreyschock wohnten dieser Vorstellung bei. Außer Frau Schobel und Hrn. Pécz schienen die Übrigen nicht recht disponirt zu sein. Aber der Beifall, den die geniale Musik auch diesmal erregte, war eben so stark als herzlich gemeint.

(Schluß folgt.)

(Berlin Ende Januar 1846.) Die musikalischen Ereignisse im Dezember v. J. und Januar d. J. fasse ich in einen kurzen Bericht zusammen, um die Leser dieser Zeitung nicht durch Wiederholungen zu ermüden. Zuerst gedenken wir der Konzerte, welche sich erst in der Weihnachtszeit verminderten. Der glänzende Erfolg der von Hamburg zurückgekehrten Altflügelin Marietta Albani in ihrem Konzert im Saale des k. Schauspielhauses ist früher bereits erwähnt. Diese Künstlerin feierte demnach noch größere Triumphe bei ihrem Auftreten in der italienischen Oper der königlichen Bühne, als Drini u. s. w. Nächstens wird dieselbe dort die Generentola und den Tancred singen, wozu sowohl ihre Stimme als ihr männliches Äußere wohl geeignet ist.

Der Pianist Henri Litoff, welcher noch hier verweilt, gab im December drei Konzerte, und sein viertes Konzert, bei sehr zahlreichem Besuche, am 15. d. M. im Saale der Singakademie. Der überaus fertige und energische Virtuose wiederholte seine Konzertsymphonien für das Pianoforte und großes Orchester mit gesteigertem Beifall. Außerdem trug derselbe mit dem Pianisten Schumann das Duo von Moschels für zwei Pianos „Hommage à Haendel“ bezeichnet, das Konzertstück von G. W. v. Weber für das Piano, mit Orchesterbegleitung und mehrere eigene Compositionen, als „Kofka-Mazourka, Tarantelle calabraise“ u. s. m. mit großer Rapidität, Fertigkeit und Energie vor. Die Ausführung der Cis-moll-Sonate von Beethoven gelang dem Pianisten im Adagio am meisten; das Allegro wurde, wie der Allegro-Satz des Weber'schen Konzertstücks zu stürmisch in übermäßig raschem Zeitmaße vorgetragen. Ein vorzüglicher Violinvirtuose, Hr. Leonard aus Brüssel, ließ sich im letztern Concerte des Hrn. Litoff mit einem „Souvenir de Paganini“ (Variationen auf das National-Lied „Gott erhalte Franz den Kaiser!“) und in einem Duo für Piano und Violin von Beriot und Thalberg mit vielem Beifall hören, den sein reiner Ton, wie seine technische Sicherheit und freie Bogenführung verdiente. Die graziöse Violoncellistin Lise Grifflant aus Paris gab zwei besuchte Konzerte zu höhern Eintrittspreisen für die nummerirten Plätze, und interessirte am meisten durch ihre angenehme Persönlichkeit und den schönen Ton ihrer Santilene in der höhern Tonlage des Instrumentes, dessen Mittel- und tiefere Töne die Virtuofin weniger benutzte, deren Fertigkeit nur mäßig ist, ihre Intonation ist jedoch durchaus rein. Der Hornist Bivier aus Paris, welcher bereits im zweiten Concerte des Hrn. Grifflant durch seinen Vortrag des Schubert'schen Liedes „Lob der Idränen“ Aufsehen erregt hatte, ließ sich auch im Opernhause mit einem Adagio, gedächtem Liebe (wiederholt) und mit einer eigenen Composition „La chasse“ bezeichnen, hören, und erregte staunende Bewunderung, wie dieser Virtuose auf einem gewöhnlichen (nicht chromatischen) Waldhorn nicht nur in die entferntesten Tonarten modulirt, sondern auch während eines gehaltenen Tones zwei bis drei Nebentöne gleichzeitig anklingen läßt, wie die Sachverständigen glauben, durch Singen und Stopfen der Töne. Überdies ist der getragene Ton und Vortrag des Hrn. Bivier sehr schön; weniger mußte derselbe dem Horn ungehörige Passagen und viele Triller zu, worin unser Schulte excellirt, und dieß gleich an demselben Concertabende in Taubert's Duetture zu Tie's reponirtem „Manbari“ geltend machte. — An musikalischen Soiréen gab es großen Überfluß. Zuerst drei Trio-Soiréen der H. Steiffelsand und Gebrüder Stahlnecht für Piano, Violin und Cello, dann drei Symphonie-Soiréen der k. Kapelle, in welchen die D-moll-Symphonie von F. Laquer, Beethoven's Symphonien in A- und D-dur, die „Symphonie pastorale“, Paganini's B-dur- und Mozart's C-dur-Symphonie, die Duetturen zur „Zauberflöte“, zu den „Hebriden“ von Mendelssohn, G. W. v. Weber's feurige „Corymben“-Duetture, zu „Fidelio“ die letzte und eine Konzert-Duetture von Ferd. Kille, unter Taubert's fast zu feurigem, doch stets umsichtiger Leitung, vortrefflich ausgeführt wurden. In drei Quartett-Soiréen der Kammermusiker Zimmermann, Kon-

neburger, Ob. Richter und Zoge wurden treffliche Compositionen von Duslow, Spohr, Beethoven, Paganini und Fesca in der schönsten Uebereinstimmung ausgeführt. Mozart bleibt leider fast ganz ausgeschlossen. Eine eigenthümliche Unterhaltung hatte der Musikdirector Ahlström aus Stockholm im sehr zahlreich besuchten Konzertsale des k. Schauspielhauses veranstaltet. Diese bestand aus schwedischen Nationaltänzen, für Orchester arrangirt, schwedischen Volksliedern für Männerchor in deutscher Sprache recht anziehend gesungen, in schwedischen Liedern von Frau Lind deutsch und schwedisch, reizend vorgetragen, in schwedischen Bauerntänzen, Volkspielen und Studentenliedern für Chor, in schwedischer Sprache. Bei aller Originalität der Melodien war doch eine gewisse Monotonie und vorherrschend elegischer Charakter nicht zu verkennen. Der Konzertgeber aber hat durch die Mitwirkung der Frau Lind in diesem einzigen Concerte eine höchst gelungene Speculation gemacht. Der bekannte Componist und Orgelspieler Karl Loß gab eine historische Social- und Instrumental-Soirée, in welcher derselbe ein Trio von Beethoven auf dem Piano vortrug, eine Hymne von seiner Composition und eine Duetture von Herzog mit angeblich alexandrischer Melodie und einen marokkanischen Volksgesang ausführte, auch eine musikalisch-historische Vorlesung hielt. Die Singakademie brachte in zwei Abonnementskonzerten die Dratorien „Palestrina“ von G. Löwe und „Die Verführung Jerusalems“ von Ferd. Piller, unter persönlicher Leitung der Componisten, insbesondere das letztere mit nachhaltiger Wirkung, zur Aufführung. Das erste Dratorium war hier noch neu und sprach durch angenehme Melodie und milde Instrumentation an, obgleich die Dichtung etwas trocken und das Weltliche mit dem historisch-kirchlichen vermischt befunden wurde. Die Chöre der Binger sind ganz dramatisch, wie die Chöre der Jesuiten und päpstlichen Krieger, welche sichtlich ganz wegbleiben konnten, da sie gar nicht in die Handlung eingreifen. Die Versammlung der Kirchenräthe im Concilium zu Trient bietet wenige musikalische Motive dar, und die Einschaltung lutherischer Choräle erscheint nicht ganz angemessen. Das einzige Stück der „Missa Papae Marcelli“ von Palestrina selbst mit moderner Instrumentation gesungen werden, gewährt zwar einen momentanen effectvollen Contrast, ist indes den folgenden Gesangstücken nicht günstig, wie der Dichter auch nicht den Papst hätte lebend einführen sollen, wenn es auch geschichtlich ist, daß Palestrina's Messe in der St. Peterskirche in Gegenwart Pius IV. und der Gardine angeführt, und dadurch dem gänzlichen Verbot der (bisher entarteten) Kirchenmusik während der heiligen Messe vorgebeugt wurde.

Das Piller'sche Dratorium ist bereits im Januar 1846 von der Singakademie mit ungetheiltem Beifall ausgeführt worden, der sich diesmal noch höher steigerte und sowohl der Composition, als der vorzüglich gelungenen Aufführung galt. Die höchst wirksamen Chöre der Jerachien und Baalbiener wurden eben so ausdrucksvoll und ergreifend, als die Soli von den Damen v. Fasmann und Dr. Busse, geb. Fesca, und den H. Mantius (Zedekia und Ahiram) und Böttcher (Jeremias) mit inniger Empfindung und schönem Portament ausgeführt. Sollten wir in das Detail der, theils im dramatischen Styl, theils mit Würde und fromm gehaltenen Composition eingehen, so müßten wir fast alle Nummern lobend erwähnen. Dieß ist indes um so weniger erforderlich, als das Mendelssohn's „Paulus“ gleichzeitige Dratorium im Stich erschienen und bereits an mehreren Orten (in Wien wohl noch nicht?) ausgeführt ist. Auch in dieser Zeitung erinnere ich mich, wie in der „Leipziger allgemeinen musikalischen Zeitung“ früher bereits eine ausführlichere Beurtheilung gelesen zu haben. Dürfte dem Componisten ein Einwand zu machen sein, so ist es der einer zu breiten Durchführung mancher Gesangstücke und die theilweise überhäufte Anwendung der Blechinstrumente. Allein wo findet man letztere nicht in neueren Compositionen? Piller benutzte solche wenigstens zu rechter Zeit und am rechten Orte zum Effect durch äußere Mittel. Der auch als Dirigent tüchtige Künstler ist nach seinem jetzigen Wohnorte Dresden zurückgekehrt, um dort den zweiten Socius seiner zuerst eingeführten Abonnementskonzerte zu leiten. Auch veranstaltet der thätige Mann ein Konzert zum Besten des „Berliner Denkmals“ welches lauter Compositionen Piller's enthalten soll.

(Schluß folgt.)

**Konzert-Anzeige.**

Erstes Konzert des H. Liszt Sonntag den 1. März 1846, Mittags um halb 1 Uhr im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde. Programm. Fantasie über Motive aus Mozart's „Don Juan“, a) „Lied Maria“, b) „Grüßniß“, beide Lieder von Schubert, componirt und vorgetragen von Liszt, Sonate in E-dur von Beethoven, op. 27 Nr. 2, vorgetragen von Liszt, a) „Marche funebre“ aus Donizetti's „Dom Sebastian“, (Eigentum und Verlag von Pietro Metteli gm. Carlo), b) Ungarische Weisen, beide componirt und vorgetragen von Liszt.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 4 fl. 20 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/2 J. 2. 15 ..	1/2 J. 5. 30 ..	1/2 J. 3. — ..

Ein einzelnes Blatt kostet 21 kr. G. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstille, und artistische Zugaben.

**N<sup>o</sup> 27.**

**Dinstag den 3. März 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Die P. T. H. Pränumeranten erhalten mit dem heutigen Blatte ein Impromptu fugué für das Pianoforte, Original-Composition von Hrn. **Carl Czerny**, Op. 776, als erste dießjährige Musikbeilage.

Die zweite Beilage, eine Liedercomposition von Frln. **Mina Stollewerk**, wird mit dem künftigen Samstag-Blatte ausgegeben werden.

## F o c a l - R e v u e.

### Konzert-Salon.

#### I. Concert spirituel

Donnerstag den 26. Februar 1846.

Man muß es der Direction dieser interessanten Konzerte Dank wissen, daß sie Mozart's liebliche, lebensvolle B-dur-Symphonie wieder aus der Vergessenheit hervorjog. Welch ein edler Gesang, welche Anmut und Lieblichkeit durchdringt und besetzt nicht dieses Tongemälde! Ober will man etwa diese kerngesunde Musik auch schon roccoco nennen?\*) Es ist wahr, unsere Zeit, und mit ihr auch unsere Weltanschauung, unser Bewußtsein hat sich geändert, folglich auch unser künstlerisches und speziell musikalisches Bewußtsein. So scheint uns denn auch die Unmittelbarkeit der Mozart'schen Musik schon etwas ferne zu liegen. Wir schmähen die Ruhe, den Frieden, die Harmlosigkeit des Gefühls, als einen für uns unwahren Zustand, und es liegt uns im Gegentheil die Idee einer allgemeinen Umwälzung des Geisteslebens, die Idee einer durchgreifenden Reaction gegen das schon sehr zu antiquiren beginnende Bewußtsein unserer Vorfahren weit näher. Die Verwirklichung dieser Idee ist nun der Gegenstand unseres feurigsten Strebens, unserer glühendsten Sehnsucht, sie ist der Brennpunkt, in welchem die unzähligen Radien unseres inneren Seins sich vereinen. Als untrüglicher Beweis für die Wahrheit dieser Aussage ergibt sich, uns von dem modernen musikalischen Gesichtspunkte ausgegangen, einerseits das Beethoven'sche *Der wischthum*, zu welchem, nebstbei gesagt, auch Referent sich mit der ganzen Wärme seines für wahre Kunst erglühenden Gemüthes bekennt: andererseits aber wieder als zweiter Pol, jener weit um sich greifende *Berlioz'sche Entusiasmus*. Diese beiden musikalischen Gefühls- und Anschauungsweisen, mögen sie einander auch als schroffe Extreme gegenüberstehen, sind eben nichts Anderes, als jene Factoren, deren Product unser gegenwärtiges Kunstbewußtsein ist. Wir sind der Periode der Gefühlsmittelbarkeit entwachsen, und stehen mitten in jener der Dialektik, der Gährung. Wir haben die sentimental-naive, bald schwärmende und schwächende, bald schäckernde und tändelnde Weise der vor-Beethoven'schen Musik von uns abgestreift, es ist diese letztere, unserer jetzigen Anschauungsweise ge-

\*) Mitunter vielleicht.

d. R.

mäß, schon ein allerdings merkwürdiges und bedeutungsvolles, aber nicht mehr zeitgemäßes Moment geworden, und als solches der Kunstgeschichte, doch nicht mehr dem Kunstleben angehörig. Es ist dies eine Periode, auf welche wir zwar mit inniger Pietät zurückblicken, ohne uns jedoch durch die in ihr und durch ihre unsterblichen Vertreter hervorgerufenen Tonschöpfungen in eben derselben Weise an- und aufgeregt zu fühlen, wie etwa durch eine neunte Symphonie oder eine D-dur-Messe. Und doch — mit welcher inniger Hingebung des Sinnes und Gemüthes laufen wir den Klängen dieser Mozart'schen B-dur-Symphonie! Mit welcher Seelenfreude erfüllt sie uns! Wie bald wird sie, die lang Entschwundene, uns wieder zur innigen, theueren Freundin, so daß wir von ihr nur mit recht dienstem Herzen scheiden! Wer vermag es, dieses Räthsel, diesen Widerspruch zu erklären? — Die Aufführung dieser Symphonie verdient, als eine nicht bloß correcte, sondern fein nuancirte, alles Lob.

Beigl's Chor: „Beata es virgo“ gehört bei Weitem nicht in die Reihe der bedeutendsten Kirchentonwerke dieses hochverehrten, nunmehr verewigten Veteranen. Das „Gloria“ oder „Credo“ seiner Es-, oder das „Kyrie“ seiner F- oder G-dur-Messe wäre, meiner Ansicht nach, hier wohl eher am Orte gewesen. Indessen gibt es auch hier der geistreichen Wendungen und der contrarunktischen Lichtseiten mehrere, welche letzteren durch eine wohlgeleitete Production auch klar hervortraten. Vorzüglich wacker hielten sich die Singstimmen, deren ungenügende Besetzung eine oft grell hervorstechende Schattenseite der früheren Concerts spirituels war, und dem durch die Leistungen des jeberzeit vortrefflichen Instrumentale erweckten Genusse oft störend und beeinträchtigend entgegentrat. —

Über Beethoven's C-dur-Konzert, ungerachtet es aus einer Zeit herrührt, in welcher die Beethoven'sche Kunstindividualität noch nicht zu jener unermesslich hohen Bedeutung gediehen war, sondern noch die Muse ihrer Vorgänger als deren treue Führerin und Freundin liebend umfaßte, finde ich nicht Worte genug, um das Entzücken, die innige Seelenfreude zu schildern, durch welche ich mich jederzeit bei dem Anhören dieser Composition so ganz eigens angeregt fühle. Dieses As-dur-Largo, welche neue, welche unendlich poetische Welt von Melodien und Harmonien! doch wozu Gulen nach Athen tragen? Nur über die heute zum ersten Male gehörte (noch unedirte) Cadenz zum ersten Satz sei noch bemerkt, daß sie voller Blitze eines außerordentlichen Genies, eine tieferschütternde Wirkung hervorbringt, und eine Menge der originellsten harmonischen Wendungen



und thematischen Durchführungen in sich schließt. Der Vortrag dieses Konzertes durch Hrn. Carl Erers war zwar insofern tadellos, als er frei von jener modernen Virtuosenfoketterie jeder Note ihr Recht widerfahren ließ. Allein wo blieb das innere Leben, die Wärme, der Geist, die Leidenschaft? Die Innerlichkeit entfloß hier gänzlich den äußerlichen Vorzügen eines glatten, gerundeten Spieles. Das Orchester leistete aber auch hier sehr Verdienstliches. Von hohem Interesse war für uns Beethoven's erste Ouvertüre zur „Leonore“ in C-dur, welche letztere seit ihrer Aufführung im Jahre 1805 hier nicht mehr gehört wurde; von dem höchsten Interesse jedoch für denjenigen, welcher die spätere C-dur-Ouvertüre des großen Meisters in ihren feinsten, unscheinbarsten Einzelheiten kennt, und daher beide Werke während des Anhörens dieser, mit einander zu vergleichen im Stande ist. Dies that denn auch ich, und lebte mich, dem wundervollen Tongemälde Zug für Zug folgend, so ganz hinein in das zauberische Eden des Beethoven'schen Seelenlebens. Die Aufführung ließ nichts zu wünschen übrig. Hätte ich beide Partituren vor mir, ich hätte einen reichhaltigen Stoff zu einem ausgedehnteren Aufsatz für diese Blätter, an welchen sich manche vielleicht nicht unwichtige psychologische Bemerkung über die ganz außerordentliche Entwicklung des Beethoven'schen Genius knüpfen ließe. Da dies aber nicht der Fall, so mag ich meinem Gedächtniß nicht allzuviel zumuthen, und übergehe zur Schlussnummer des heutigen Konzertes, dem Effortorium aus Cherubini's Requiem für Männerstimmen, welche sich mir wohl als eine sehr geistreiche, doch allzuweltliche Composition darstellte. Doch was läßt sich denn eigentlich über eine, ihrem organischen Verbande entriffene Nummer eines größeren Tonwerkes sagen? Ich kenne dieses zweite Cherubini'sche Requiem nicht. Allein ich kenne seine frühere Seelenmesse, und sämtliche übrigen Kirchenwerke des großen Meisters. Schwunghaft, poesievoll sind sie alle, ob aber wahrhaft religiöse Tongemälde, ist eine andere Frage, die ich wenigstens nicht unbedingt bejahen möchte. Ich kann mich überhaupt nimmer der Ansicht entschlagen, daß das eigentlich religiöse, kirchliche, musikalische Element nur durch die altitalienische Schule und durch Sebastian Bach, am vollkommensten jedoch durch Beethoven in Tönen verkörpert wurde. Wie viele werden mich ob dieser Ansicht verdammen! Wie viele werden mich einerseits der Pedanterie, andererseits der Extravaganz und vielleicht Alle der Anconsequenz beschuldigen! Allein das gilt mir gleich! Ich habe Gründe für meine Ansicht, habe dieselben bereits am gehörigen Orte angeführt, und werde vielleicht noch Gelegenheit finden, eine weitere Entwicklung derselben zu liefern. — Die Aufführung dieses Hymnus war gleichfalls eine sehr wohl gelungene.

Philokales.

**Konzert der Betti Bury, Freitag den 27. Februar 1846, Abends um 8 Uhr im Musikvereinssaale.**

Frau. Betti Bury, unsere treffliche, mit Recht beliebte Alt- und Sopranistin, war im Laufe dieser Konzertsaison eine so überaus seltene Erscheinung am musikalischen Horizonte, daß die Ankündigung eines von ihr veranstalteten Konzertes, in welchem sie natürlich eine Hauptrolle sich selbst zugedacht hatte, den zahlreichen Verehrern ihrer angenehmen und klangvollen Stimme recht erwünscht sein mußte. Und so versammelte denn auch der Abend des 27. Februar ein zahlreiches Publikum im Musikvereinssaale. Frau. Bury brachte uns in ihrem Konzerte vor Allem das wundervolle lyrische Tongemälde, die F-moll-Arie aus Händel's leider vergessener Oper „Agrippina“. Es ist bekannt, welche eine würdevolle, kunstgebildete Vertreterin der kräftig deutschen Gesang (und eben nur ein solcher durchdringt und besetzt diese göttliche Händel'sche Arie) an unserer schon mehrfach erwähnten Sängerin längst gewonnen hat. Sie versteht es, wie Wenige ihres Gleichen, Tonstücke der Art mit vieler Wahrheit des Gefühlsausdruckes, mit vieler Wärme und Pietät künstlerischer Gesinnung durch ihren wohlgeschulten, aller krankhaften, hyperfentimentalen Manier entfremdeten Vortrag wiederzugeben. Sie weiß sich hineinzudenken und hineinzuleben in das innere Sein unserer Goryphäen der Gesangscomposition, und versteht es, auch selbst der größeren, musikalisch ungebildeten Masse des großen Publikums eine Art von Sympathie für echt deutschen Gesang einzujähen. Diese allgemeine hingestellte Bemerkung trifft denn auch ihre Auffassungsweise der genannten Arie, welche übrigens auch schon öfter von ihr gehört, und ihre diesfällige Leistung auch schon in diesen Blättern, und zwar auch von mir selbst schon nachdrücklich gewürdigt wurde.

Der talentvolle Leschetizky trug mit nettem, zartem Tactgefühl ein höchst geistreiches Impromptu von Chopin und eine in demselben Grade langweilige (?) Piece „La Naja“ von Taubert vor. —

Hierauf brachte uns die geschätzte Konzertgeberin zwei Dessauer'sche Lieder: „An Emma“ und „Das Mädchen am Bach“, von denen das erste vielleicht das sinn- und poesievollste, was dieser gemuthreiche deutsche Barde je gesungen hat. Auch das zweite dieser Lieder bietet manches Schöne, doch athmet es bei Weitem nicht jenes höhere Leben, jene Innigkeit der Empfindung, wie das zuerstgenannte. Auch scheint, um auf unsere lebenswürdige Sängerin zurückzukommen, das Lied „An Emma“ ihrer Stimme, so wie auch ihrer künstlerischen Individualität weit mehr zuzusagen. Denn sie sang dieses weit seelenvoller als jenes, welches letztere ihr obendrein viel zu hoch liegt, durch welchen Umstand sie in den Fehler des häufigen Detonirens verfiel, ein Fehler, dessen Verbesserung ich der talentvollen Künstlerin überhaupt recht sehr an's Herz legen möchte. —

Diesen aus germanischem Boden emporgekeimten herrlichen Tonblumen folgte ein Duett für Sopran und Alt aus Mercadante's Oper „Donna Caritea“, von Frau von Hasselt und der Konzertgeberin mit Virtuosität vorgetragen.

Eine recht willkommene Zwischennummer war das Duo concertant für Piano und Violine über Motive aus „Don Juan“, componirt von Bieurtemy und Wolff, eine geschmackvoll zusammengestellte Mischung aus ewig schönen und ergötlichen Motiven, in deren Vortrag die H. Leschetizky und Jos. Hellmesberger excellirten.

„Die Dvaliske“, eine flache, und von harmonischen Partien und Ungereimtheiten mimmelnde Composition von Felicien David, so wie ein sehr hübsches, wahr empfundenes Lied von Preyer, und ein Lied in oberösterreichischer Mundart von Kreipl wurden von der Konzertgeberin ganz vorzüglich, d. h. charaktergetreu, der jedesmaligen Gefühlssituation entsprechend gesungen. —

Den Beschluß dieses Konzertes machte ein sehr grazioses, schön gearbeitetes Terzett „La Carità“ von Rossini, vortreflich ausgeführt von der Konzertgeberin, Frau von Hasselt und Frau. Grünwald. Möge uns Frau. Bury bald wieder durch ihre schönen Leistungen erfreuen.

**Sonntag den 1. März 1846. Musikalisch, declamatorische Akademie im k. k. priv. Theater an der Wien, arrangirt von F. Wiest. Die Hälfte des Reinertrages zum Besten des Schußvereines für entlassene Sträflinge zur Gründung eines Rettungshauses für verwaiste Jugend.**

„Wohlthun trägt Zinsen.“ Als der Wohlthätigkeit, jezt edlen Pioniersochter, nur im Herborgenen hoffirt wurde, als man noch im ärmlichen Inocognito und zur Nachtzeit die milden Spenden auf ihrem Altar hinopferte, als noch der Geber in eben dem Grade verschämt war, wie die Armuth selbst, da konnten die Wohlthätigkeitspercenre noch nicht die Kernuth selbst, da konnten die Wohlthätigkeitspercenre noch nicht auf einem so hohen Zinsfuße stehen wie jezt, da die Gble auch in die Öffentlichkeit gerreten und Journale in zahllosen Aufforderungen und Namensverzeichnissen die Wohlthätigkeit in alle Welt hinposaunen, da da Inocognito bereits abgelegt und Akademien und Konzerte am besten Mittage ihre Wohlthätigkeits-Steuern eintreiben, und da der sinnige Spender seine milden Gaben schon mit durchschossenen Lettern, genau in Gulden und Kreuzern berechnet, der Öffentlichkeit zur Würdigung vorlegt. Doch „Wohlthun trägt Zinsen“, und nur so können derzeit seine Actien steigen, wobei diese heutige Akademie, als eine dergleichen Wohlthätigkeits-Actie, die vollste Garantie verbürgte, denn der gute Zweck schien hier von den besten Mitteln realisirt und stemmt sich nicht wie so manche ihrer Vorgängerinnen auf den alten Fehlschloß: der Zweck heiligt die Mittel. Das Programm, das uns so viel des Interessanten bot, war folgendes: 1. Ouvertüre von Hrn. F. Waldmüller, bezeuglich nassauischen Kammervirtuosen; selbst nicht sehr bedeutend, konnte sich daher auch keines bedeutenderen Anklanges im Publikum erfreuen. Hierauf sprach Hr. F. Wiest: „Pierre Sabot, ein verlornen Sohn“ als Prolog für diese Akademie; drei poetische Bagatellen und Gelegenheitsgedichte sollen immer mit dem möglichst geringsten Zeitverluste fabricirt werden, eine Prise Tabak würzt die Conversation, eine detto Pfeifpulver stört dieselbe. Als dritte Nummer sang Frau. Anna Jerr, großherzoglich baden'sche Hofopern-Sängerin, die große Arie aus „Titus“ von Mozart mit ihren wunderherrlichen Stimmen mitten ganz vorzüglich, worauf sie noch in schwäbischer Mundart: „Sträußli will i pfüde“ von Paas, ein sehr nettes und ansprechendes Liedchen vortrug, welches sie auch wiederholen mußte; warum pfüde sie uns aber nicht lieber ein anderes dergleichen „Sträußli“, die doch für uns so neu und desto interessanter sind? Zunächst spielte Frau. Jenny Thalheim auf der Harfe zwei Compositionen von Paristhewars, a) Gretchen's Gebet und b) Marche, welche durch den Vortrag gewiß ebenso wenig gewonnenen, als das Publikum durch Auslieferung dieser Nummer verloren hätte. Nun sang Hr. Piffel, königlich württembergischer Hofopern-Sänger, „die drei Liebchen“, Ballade von Speyer und „am Rhein“ als Repetitions-Nummer. Hr. Piffel!



als Lieberfänger wie als Opersänger, heute in dem großen Duo aus „Belisar“ mit Frau v. Frank-Wiraser, der letzten Nummer der Akademie, überstrahlte uns schon mit so grossem Feuerglänze, daß wir nur bangen müssen, nicht gar geblendet zu werden. Als sechste Nummer trug Hr. Krastcin, Orchesterdirector des deutschen Theaters in Pesth, auf der Violine „ungarische Nationallieder“ vor. Hr. Arnstein zeigte durch den Vortrag dieser Pièce sich als tüchtigen gewandten Künstler, die Sicherheit seiner Vogensführung wie die seltene Bravour in Ueberwindung von Schwierigkeiten gaben ihm das Zeugniß für sein Talent, welches wir bald wieder bei Gelegenheit etwa auf einem günstigeren Terrain wirksam zu treffen hoffen. Frln. v. Warra sang die große Arie aus „Lucia di Lammermoor“ mit voller Geltendmachung ihrer anerkannten Künstlerkraft, aber tränkend für diese ausgezeichnete Sängerin, und höchst störend für den aufmerksamen Zuhörer ist der Umstand, wenn einzelne Stimmen im Publikum sich durch Geplauder während des Vortrages bemerkbar zu machen suchen; soll daran vornehmthuende Konchalaner oder Ueberfärsigung am Kunstgenuß oder etwa eine andere Geschmacksrichtung, die sich bei einer aufwecenden Polka oder einer Turidan-Quadrille wohler befände, Schuld tragen? — Nummer 8 bildete „Valse des Fées“ und „La Tarantella“ componirt und vorgetragen von Hrn. Waldmüller, welchem Technik und Kunstfertigkeit in hohen Grade eigen sind, doch eines höheren Vorzuges konnten sich diese Pièces nicht versprechen und auch nicht erfreuen. Als vorletzte Spende brachte Hr. Wiest seine schon oft gehörten „Stimmen-Porträts“ von Raimund, Carl, Reston, Scholz, Zomafelli, Korntheuer, v. Holtei, Wilhelmi, Costenoble, Emil Deorient und Wagner mit mehr oder weniger Ähnlichkeit uns zu Gehör. — Der Beifall war ein allgemeiner. Unser Allerhöchster Hof beehrte die Akademie und der zahlreiche Zuspruch des Publikums lobten dem verständigen Hrn. Arrangeur, welcher diese Production so anziehend zusammenzustellen wußte, seine Mühen im reichlichen Maße.

**W i l d e n d e K u n s t.**

Hr. Joseph Eibl, dessen Pinsel im Porträt- und Genrefache Werke schafft, die den ausgezeichnetsten beigezählt werden, zu denen die gegenwärtige Kunst Wiens sich emporgeschwungen, und die als Zierde jedes Kabinetts, jeder Kunstsammlung geschätzt werden, hat auch im Felde der Lithographie einen Rang bereits errungen, der ihn unserm genialen Kriehuber nahestellt. Beweis hiervon vor allen sein neuestes Werk, das Porträt des bekannten Chorleiters des hiesigen Männergesangsvereines A. Storck. Dieses gibt sich in jeder Hinsicht so vollkommen, daß auch ein strenges Kennerauge keinen Tadel findet, und dadurch unterscheidet es sich von so mancher cybemeren Ausgeburt der Kunst, die nur den Blick des Laien durch theils zierliche theils fast sein sollende Striche, wobei aber im Ganzen eine krasse Flachheit, eine Incorrectheit, ein Hasten am äußerlich Bestechlichen, doch alles ohne Geist und Gemüth, so, daß dabei die Kunst ganz leer ausgeht, zu bestechen geeignet sind. Man nehme Storck's Porträt zur Hand, vergleiche es mit den meisten Erzeugnissen der lithographischen Porträtirei, und — widerspreche!

Gross-Althausius.

**C o r r e s p o n d e n z e n.**

(Pesth, Schluß.) Samstag den 21. Februar 1846. Die Oper „Die Regimentsdöchter“ greift die Nerven nicht sehr stark an; ich bin fähig jetzt nach der Vorstellung noch einige Worte darüber zu schreiben. Hr. Garvens, Tenorist vom Stadttheater zu Geln, debutirte als Tonio; seine Stimme, wenn auch nicht gerade sehr imposant, ist leicht ansprechender Natur und in der Höhe sehr angenehm; sein Spiel ungezwungen und routinirt; solche Eigenschaften waren geeignet den guten Erfolg seines Debüts zu motiviren. Frln. Kaiser sang die Marie mit gewohnter Meisterkraft und so prangte abermals eine gelungene Opernvorstellung in den Annalen der Pesther Theatergeschichte. Im Zwischenact wurde ein Violin solo mit Orchesterbegleitung von der Composition des Hrn. Kapellmeisters Friedrich Witt aufgeführt; dasselbe zeichnete sich durch geschmackvolle Passagen und sehr interessante Instrumentirung vor vielen ähnlichen Stücken sehr vortheilhaft aus und wurde rauschend applaudirt.

Sonntag den 22. Februar.

Drenschod's erstes Konzert fand um 12 Uhr Mittags statt. Hr. Drenschod spielte den ersten Satz seiner D-moll-Sonate, dann „L'Inquietude“ und Variationen für die linke Hand über das gute alte Thema „God save the King“. Der Redoutensaal war überfüllt und der Beifall außerordentlich. Seine Technik anbelangend, so ist Drenschod ein Claviervirtuose par excellence; mit der rapidesten Schnelligkeit vereint er eine außerordentliche Sicherheit und viel Schattirungen in seinem Spiel. Von den Compositionen hat die Sonate — wie mir schien, die Kunstkenner am meisten befriedigt. Das Thema von „God save the King“ unterlag einer mangelhaften harmonischen Begleitung und so etwas disgustirt am meisten bei einem Thema, dessen ursprüngliche harmonische Begleitung man genau kennt. Findet hier eine Abänderung statt, so darf man mit Recht nur eine bessere erwarten. Übrigens war der Beifall, wie gesagt, über alle Maßen lebhaft und so steht zu hoffen, daß Drenschod noch viele und gut besuchte Konzerte ge-

ben wird, was ich den Freunden des Clavierspiels herzlich wünsche. Frln. Rosine Fes, Altistin vom Nationaltheater, sang mit ihrer wunderschönen Altstimme zwei Compositionen, aus denen man beim besten Willen nicht klug werden konnte, ob es Lieder waren oder Opernarien. Der Vortrag war durchaus verfehlt und entbehrte der geringsten Nuancirung; der Beifall aber kannte keine Grenzen.

Abends fand im deutschen Theater eine Vorstellung von „Stradella“ statt, in welcher der oben erwähnte Hr. Garvens einen der Banditen gab. Sie müssen mich entschuldigen, wenn ich auf's Neue anfangen, über ein Werk zu schreiben, das sowohl schon von hier aus, als namentlich von seiner zweifachen Aufführung in Wien so weltbekannt ist, durch eine Verkettung von Umständen hörte ich für meinen Theil diese schöne Oper zum ersten Male — und war entzückt über die herrlichen Melodien, über die äußerst geschmackvolle Instrumentirung und größtentheils auch über die Aufführung. Frln. Kaiser sang die Cleonore mit dem ganzen Aufwande ihrer schönen Mittel, Hr. Dobrowsky als Stradella war vorzüglich, der neuengagirte Hr. Garvens entwickelte all' die nàmlichen Vorzüge auf's Neue, die gestern das Publikum zum lauten Beifall hinarissen und im Verein mit Hrn. Roberti, welcher den andern Klüber sang, mußte er das bekannte Trinklied im 2. Acte zweimal wiederholen. Chöre und Orchester waren vortrefflich, Dirigent der Vorstellung Hr. Kapellmeister Witt. Überhaupt war die ganze Oper mit einer Sorgfalt in Scene gesetzt, die jedem Hoftheater zur Ehre gereichen würde und die hier um so mehr anerkannt werden muß, da es erwiesen ist, daß bei den vielfachen Feindseligkeiten, die das deutsche Theater zu erdulden hat (und die doch immer — wenn auch gottlob in nicht bedeutendem Grade — auf den Besuch des Theaters einen schädlichen Einfluß ausüben) — einer Direction sehr bald die Luft vergehen könnte, neue Opern mit der splendiden Ausstattung in Scene zu setzen, wie es hier fast durchgehend der Fall ist; übrigens war das Haus diesmal wieder zum Brechen voll und der Beifall allgemein und wohlverdient.

(Berlin, Schluß.)

Nicht unerwähnt dürfen die Transparentgemälde nach klassischen Meistern bleiben, welche im Gebäude der königl. Akademie der Künste zu wohlthätigem Zweck in der Weihnachtszeit ausgestellt waren, da solche mit heiligen Gesängen a capella (unsichtbar) vom königl. Domchore begleitet wurden. Es waren dazu Compositionen von Nicolo Tomelli, Demetrius Wortniansky, Orlando de Lassus, Leonhard Schuster (1647), Michael Haydn und Antonio Caldara gewählt. Der reine, schön getragene Gesang machte eine zu wahrer Andacht stimmende, erhebende Wirkung, welche das Anschauen der heiligen Bilder: „Die Vermählung der Maria“ nach Raphael, Correggio's berühmte Nacht: „Die Anbetung der Hirten“, ferner „Die Anbetung der heiligen drei Könige“ nach Rubens, „Christi Darstellung im Tempel“ nach Fra Bartolomeo, die „Ruhe auf der Flucht nach Egypten“ nach Correggio, und „Die heilige Familie“ nach Raphael, noch erhöhte.

Reichen Kunstgenuß gewährten die Opernvorstellungen, besonders diejenigen, in welchen Jenny Lind mitwirkte. Dies waren: „Der Freischütz“, in welchem Jenny Lind die Agathe zweimal, im „Don Juan“ mit den Dialog-Recitativen die Donna Anna im December und Januar noch zweimal, (im Ganzen fünfmal), die „Norma“ wieder zweimal, die Aminé in der „Nachtwandlerin“ dreimal, die Julia in Sponzini's „Vestalin“ zweimal, und die Biella in Meyerbeer's „Feldlager in Schlessien“ am Krönungs- und Erbensesttage den 18. Januar mit enthusiastischem Beifall sang. Über die genannten Gastrollen ist früher bereits berichtet worden. Sehr gespannt war man auf die Leistung des Frln. Lind als Julia, da hier mehr Stärke der Stimme und leidenschaftliche Darstellung ein wesentliches Erforderniß zu sein schien; allein die verständige Künstlerin mußte auch diese ihrem Naturell weniger zusagende Gesangsrolle ihrer Individualität anzueignen. Sie gab mehr die tief fühlende, liebende und schmerzlich bewegte Vestalin, die sich mit Resignation für den Geliebten opfert, und in dieser Beziehung gelangten auch, durch treffliche Mittel unterstützt, die anstrengenden Scenen des 2. Actes dem Frln. Lind vollkommen. Rührend war der Ausdruck in den Gebeten, und erschütternd ihr Schauder vor dem schmachvollen schwarzen Schleier am Schluß des 2. Actes nach dem Banusfluche des Oberpriesters. Hr. Pfister sang den Licinius recht gelungen, wie Hr. Krause, bis auf zu großen Kraftaufwand der Stimme, die hohe Baritonpartie des Sinna. In der Rolle des Oberpriesters wechselten die H. Stettiner und J. Schiefel. Frau v. Fajmann sang die Obervestalin mit edlem Vortrage, nur in den tiefen Tönen, wie in der Höhe, nicht genug ausgehend. Die ganze Oper, deren Ballet nur zu lang ist, wurde wieder als ein geniales Meisterwerk anerkannt, da die persönlichen Rücksichten bei der Entfernung des Componisten wegfielen, und seinem Talente hohe Achtung gebührt. — Frln. Lind ist auf kurze Zeit, wie früher zu zwei Konzerten nach Leipzig, jetzt nach Weimar gereist, um dort die Norma u. s. w. zu singen. Die hochgeschätzte Sängerin bleibt bis April hier; doch tritt eine Störung des Opern-Repertoires dadurch ein, daß Hr. Tischbein aus Dresden, welcher mit der hiesigen Intendanz bereits auf sechs wöchentliche Gastrollen contrahirt hatte, kürzlich abgeschrieben hat und nicht herkömmt. Ob derselbe die si-



pulirte Conventionalstrafe von 100 Louisd'or zu zahlen verpflichtet erachtet werden wird, muß die Folge lehren. Der Künstler verliert durch sein Ausbleiben das bedungene Honorar von 30 Louisd'or für jede Gastrolle; das Publikum aber entbehrt den gehofften Kunstgenuß, Frln. Lind und Richards in „Robert der Teufel“, „Die Hugenotten“, „Gurnanthe“ u. s. w. zu hören. Der Grund des Ausbleibens ist nicht bekannt. — Auch „Strabella“ wurde wieder mit Beifall gegeben, der jedoch gemäßigter war. Die Leonore sangen die Damen Tuczek und Marx abwechselnd. Auch „Catharina Cornaro“ wurde öfter bei stets gefülltem Opernhause wiederholt und zieht durch die glänzende Scenerie besonders an. Im „Schwarzen Domino“, der „Regimentsdochter“ und den neu einkundierten „Krondiamanten“ von Kuber machte Frln. Tuczek ihr Talent für naive Gesangsrollen und anmuthige Darstellungsweise geltend. — Auch größere Baller, z. B. „Der Schuggeiß“ und „Der Seeräuber“ wurden wieder gegeben. Als Ballettdirigent ist jetzt der Kammermusiker Gährich (selbst ein geschickter Tanzcomponist) in die Stelle des verstorbenen Hofcomponisten Hermann Schmidt getreten. Die italienische Oper hat nach einigen Gastrollen der Sogra. Albani nur eine neue Oper: „Ernani“ von Verdi gegeben, welche wenig an sprach. Auch eine neu engagirte Primadonna Sogra. Basso Borio hat wenig gefallen. Noch weniger trauerten die Tenoristen nach dem Abgange des Sig. Bazzetti. Nur der Bariton Crivelli findet verdienten Beifall, und die Sogra. Donatelli wird, besonders als „Lucrezia Borgia“ (welche Oper zu ihrer Benefice gegeben ist), sehr geschätzt. — Die Tochter des Kapellmeisters Contradin Kreuzer, eine noch sehr junge Sängerin mit schwacher, jedoch reiner, geläufiger Sopranstimme, gab die Gabriele in dem „Nachtlager von Granada“ unter Leitung des Componisten mit aufmergendem Beifall im königl. Theater, wo im März Härtlinger aus München zu Gastrollen erwartet wird, da Strieghelli durch Krankheit abgehalten ist. Kernerbeer ist am 23. d. M. aus Paris hier wieder eingetroffen. Der bisherige General-Intendant bleibt in Function. Frln. Lind wird am 1. Februar in Kernerbeer's „Feldlager“ wieder auftreten. Statt der früheren 6 Traumbilder ist jetzt ein großes Schlusstableau: „Die Apotheose Friedrich des Großen“ bezeichnet, aufgestellt, in welchem lebenden Bilde von großem Effect einige 80 Personen mitwirken. Die dazu von Gerst angefertigte neue Decoration ist sehr schön. Auch hat der Componist einen neuen Schlusgesang der früher in der Dichtung etwas matt endenden Oper hinzugefügt. J. P. S.

**Notizen.**

(Ein musikalisches Album) zum Besten der durch Überschwemmung verunglückten Bewohner Galiciens von einem Frn. Redzierki in Prag erschienen, enthält: eine Polonaise, einen Walzer, eine Eisenbahnpolka und einen Mäßigkeits-Rezeiv-Krakowiak. Schade daß sich dieses Wohlthätigkeit-Souvenir nicht „Überschwemmungs-Album“ nennt.

(Fr. Kapellmeister Kalliwoda) befindet sich in Leipzig und wird daselbst einige seiner Compositionen zur Aufführung bringen.

(„Sonuelo“), eine neue Oper, nach George Sand, bearbeitet und componirt von Cordigliani, soll dem „Kometen“ zu Folge auf die Berliner Bühne kommen.

(In Paris) fand Halévy's neue komische Oper „Die Mousquetaires der Königin“ eine ungemein glänzende Aufnahme und man will ihr den ersten Platz unter allen bisherigen Arbeiten dieses Componisten einräumen.

(Weber's „Freischütz“) hat eine große Secresse unternommen und wurde in New-York mit so entschiedenem Beifalle aufgenommen, daß man dahin wirkt, in dieser amerikanischen Weltstadt eine permanente deutsche Oper herzustellen.

(In Hamburg) kam Mozart's „Don Juan“ in der ursprünglichen Gestalt mit Recitativen statt des Dialoges, dem Schlußact nach dem Höllenspectakel und Doppelorchester im Finale des ersten Aufzuges zum Vortheil der Mad. Febringer zur Aufführung, welche als Donna Anna Treffliches geleistet haben soll und mit Blumen und Kränzen überschüttet wurde.

(Der ausgezeichnete Violinvirtuose Jules (Hyg) hat Künstlern ein sehr beachtenswerthes Geschenk durch die Herausgabe seiner großen Etude „L'Orange pour Violon seul“ und seiner 6e und 10e air varié pour le Violon avec accomp. de Piano ou Orchestre gemacht. Letzteres Werk ist bei allen Musikfreunden durch die oftmalige Aufführung der Theresie Milanollo bekannt und beliebt geworden.

(Die Akademie, welche Fr. X. R. Storch), Chormeister des Männergesangsvereines, unter Mitwirkung des letzteren und des Frn. Pischel veranstalten will, ist nunmehr definitiv auf Montag den 9. und zwar Abends festgesetzt worden. Das Nähere wird bekannt gegeben werden.

**Anzeige.**

Die unterzeichnete Redaction hat im Einverständnisse mit der Redaction der „Sonntagsblätter“ in Folge der von Beiden ergangenen Aufforderung eingegangenen Beiträge zur Herstellung eines Grabsteines für den großen Tonseger Ritter von Gluck auf dem Mergelsdorfer

Friedhofe beschloffen, diesen in folgender Weise fertigen zu lassen: Auf einem aus Sandstein gebauenen Felsen erhebt sich ein Obelisk aus geschliffenem Granit, an dessen äußerer Fläche das Portrait Gluck's aus Erz in Form eines Medaillons angebracht ist, darunter steht: „Am 13. Geburtstage“. In den Würfel des Obelisken wird der kleine alte Grabstein aus rothem Marmor eingefügt. Die Enthüllung dieses Monumentes findet am 4. Juli d. J., als am Geburtstage Gluck's unter entsprechender, kirchlicher Feier statt. Fr. Steinmetzmeister Wasserburger hat die Fertigung des Ganzen übernommen. Das Nähere wird zur Zeit bekannt gegeben werden.  
Die Redaction  
der Wiener allgemeinen Musikzeitung.

**Konzert-Anzeige.**

So wie früher Fr. Professor Lewy alljährlich eine große Akademie im k. k. Hofopertheater veranstaltete, so wird von nun an dessen Sohn Fr. Richard Lewy, Mitglieb der k. k. Hofkapelle und Solospieler des k. k. Hofopertheaters, diese Akademien fortführen. Er veranstaltet demnach die erste Sonnaabend den 7. März. Ein sehr interessantes Programm stellt dem musikalischen Publikum einen reichen Kunstgenuß in Aussicht. Außer dem Akademieveranstalter werden dabei mitwirken, die Damen: Frau von Passelt-Warth und Frln. Ferr und die pp. Draxler, Formes, Reichard und Carl Lewy. Die Akademie wird eröffnet mit der hier noch nicht gehörten Ouverture zur Oper „Abel von Rossau“ von Marschner.

Der Männergesangsverein in Wien veranstaltet Sonntag den 15. März d. J. um die Mittagsstunde im k. k. großen Redoutensaal, zum Besten der unter dem höchsten Protectorate Sr. k. k. Hoheit des durchlauchtigen Herrn Erzherzogs Franz Carl stehenden Vorforgungs- und Beschäftigungsanstalt für erwachsene Blinde ein großes Konzert, in welchem Dr. Felix Mendelssohn-Warthold's Musik zur Tragödie „Antigone“ von Sophokles mit erklärender Declamation von Gd. Kuffner zur Auführung kommt.

Vormerkungen auf Sprechige zu 3 fl. G. Wze. auf der Gallerie, um 2 fl. G. Wze. im Parterre, werden in den postmusikalischen Handlungen der Herren Tobias Haslinger sel. Witwe und Sohn, und Pietro Belli et Comp. und Franz Blöggel angenommen.

Von der Direction des Männergesangsvereines in Wien.

\*) Bei der Bekanntgabe vorstehender Anzeige sehen sich die „Sonntagsblätter“ in ihrer letzten Nummer zu der Anmerkung“ veranlaßt, daß es wünschenswerth wäre, wenn schon die Ehre und neue Declamationen behufs dieser Production einstudirt werden, lieber das ganze Werk gleich vollständig zu geben, und glauben die einheitliche Scene der Alten würde sehr leicht (?) im Redoutensaal hergestellt werden können, auch hätte gewiß ein Theater gerne um die Mittagsstunde seine Räume dem künstlerischen und wohlthätigen Zwecke überlassen. — So schön die Idee, welche die „Sonntagsblätter“ aussprechen, und so erfreulich ihre Realisirung auch für jeden Kunstfreund sein müßte, so ist diese letztere doch von Schwierigkeiten gefolgt, deren Beseitigung dem Gesangsvereine schwer möglich; denn für den Fall, daß sich eine Theaterdirection, zu einer so wesentlichen, und mit großen Kosten verbundenen Umstellung des äußeren Schauplazes ja herbeiließe (der Herrichtung des k. k. Redoutensalles zu diesem Bedufe als durchaus unausführbar gar nicht zu denken), was wir übrigens mit gutem Grunde bezweifeln, dürften sich wohl gute Schauspieler, (denn nur solche sind dieser schweren Aufgabe gewachsen) finden, welche für eine einzige Vorstellung das Einstudiren der Rollen auf sich nehmen? — Gesezt aber daß selbst dieses Hinderniß durch die Kunstliebe und Bereitwilligkeit unserer k. k. Hofschauspieler beseitigt würde, so wäre der Plan schon aus dem Grunde unausführbar, weil sich die Mitglieder des Vereines, größtentheils Dilettanten, niemals dazu verstehen würden auf dem Theater im Costume zu agiren, abgesehen davon, daß bei den verhältnißmäßig zu messigen Proben, auf welche der Verein beschränkt ist, das Memoriren von so vielen und so schwierigen Sätzen eine Unmöglichkeit wäre. Wir müssen uns daher schon vor der Hand mit der theilweisen Aufführung der Tragödie von Sophokles für bessere Zeiten versparen, jedenfalls aber dem Männergesangsverein Dank wissen, daß er dieses Werk, das in Preußens Hauptstadt mit so allgemeinem Beifalle aufgenommen wurde, auch dem hiesigen Publikum zu Gehör bringt.

# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von  
**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Ann.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 30 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2. 15 ..	1/4 J. 5. 50 ..	1/4 J. 5. — ..

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. C. M.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 28.

Donnerstag den 5. März 1846.

Sechster Jahrgang.

Mit dem künftigen Blatte wird eine Liedercomposition von Frln. **Mina Stollewerk**, unter dem Titel: „**Liebeschen, wo bist du?**“, Gedicht von **Joseph David**, von der Componistin ihrer Freundin, der Frau **Anna Bond**, gewidmet, als zweite diesjährige Musikbeilage ausgegeben werden.

## Local-Review.

### Konzert-Salon.

#### Liszt's erstes Konzert.

Sonntag den 1. März im Musikvereins-Saale.

Liszt's Erscheinen in Wien mußte für die hiesige Musikwelt von großem Interesse sein; jetzt in der Zeit, wo das moderne Virtuositentum des Clavierspiels, das durch ihn hervorgerufen, von hier aus seinen Kreislauf um die Welt begonnen, einem Meteor vergleichbar in den verschiedenartigsten Phasen erglänzend seinem Verschwinden nahe ist. Jetzt, wo die Technik des Clavierspiels die höchste Potenz erreicht und so manche ausgezeichnete Talente ihre Grenzen erweiternd, sie nur mehr als Hölle benutzen, die sie ihren Gebilden künstlerischer Begabung unterlegten, um durch die Form ihren Ideen Eingang im Publikum zu verschaffen, jetzt, wo wir unlängst erst in Thalberg's Spiel die Bestimmtheit des musikalischen Ausdruckes und die auf's Höchste potenzirte Abgeschlossenheit und Abrundung künstlerischer Form bewunderten, in Billmer's den Virtuosen lieben lernten, der unser Gemüth durch das lyrische Element, das seinem Spiele innewohnt, anzuregen und zu fesseln mußte, während wir in Dreyschack die Kraft des Ausdruckes, die Kühnheit seiner immensen Bravour anstaueten, jetzt gibt uns Liszt's Erscheinen nicht nur einen Maßstab in die Hand um den Höhepunkt seiner Kunstindividualität zu ermitteln, es sollte uns auch zur Kenntniß unserer eigenen Urtheilsfähigkeit bringen. In dem Zeitraume von sechs Jahren, der zwischen der letzten Anwesenheit Liszt's und seinem jetzigen Erscheinen liegt, hat Wien alle Claviervirtuosen von Bedeutung gehört, es hat so manchen Kranz, den freundschaftliche Überschätzung gewunden, verbleichen gesehen, und so manches Genie ist hier um seinen Vorber gekommen, wir haben den Rausch, in welchem uns der narkotische Dufte der Wunderblume „Virtuosität“ anfangs verlegt, schon lange ausgeschlafen, wir sind nüchterner als je zuvor; die akrobatischen Kunststücke technischer Fertigkeit können unsere Aufmerksamkeit nicht mehr auf lange fesseln, die empfindelnde Schwärmerei, die sentimentale Affectation aber langweilt uns nachgerade, wir sind mit einem Worte virtuosener müde geworden. Da erscheint Liszt und mit ihm ist die Neugierde im Publikum wach geworden. Alles drängt sich hin zu seinem Konzerte, das uns den Beweis herstellen soll, ob seine Kunst den Sieg erringt über unsere Indifferenz, das aber auch unser Urtheil über ihn, welches nunmehr durch die verschiedenartigen Erscheinungen auf dem Felde der

Virtuosität inwischen schwankend geworden, wieder feststellen wird. Doch bald verwandelt sich die Neugierde der Zuhörer in stille Bewunderung, und diese löst sich endlich in enthusiastischen Beifall auf. — Was ist's aber, das uns mit Zaubernegen umspielt, das uns unwiderstehlich hingieht zu ihm, das wir uns nicht Rechenschaft geben können von dem Gefühle, welches uns mächtig ergreift, das uns zugleich rührt und entzückt? — Es ist das Walten seines Genius, der uns unwiderstehlich mit sich fortzieht, der uns hineinzieht in seine magischen Kreise, so daß wir mit ihm fühlen und empfinden, von der Begeisterung des Künstlers selbst aber begeistert werden. Gleichwie er aber Alles, was er uns bietet, seiner Individualität unterordnet, und es zu seinem geistigen Eigenthume macht, das er als solches in neuer Gestalt wiedergibt, so weiß er uns selbst aber auch dafür zu gewinnen. Ich kann nicht glauben, daß sich Beethoven je seine Sonate auf diese Weise reproducirt gedacht hat, ich möchte es auch keinem Künstler rathe, dieselbe in dieser Auffassung wiederzugeben, und doch kann ich Liszt deßhalb nicht zürnen; denn selbst diese Abirrung trägt den Stempel einer genialen Unabhängigkeit an sich, deren überströmende Kraft sich nicht in die Fesseln einer fremden Kunstanschauung schmiegen läßt, die sogar in den Schöpfungen anderer selbstschöpferisch auftritt. Eben so bekommen Schubert's Transcriptionen unter seinen Händen bei veränderter Form auch eine Gedankenverschiedenheit der ursprünglichen Idee des Componisten und sind daher mehr Liszt's als Schubert's Compositionen. Und doch bei all' dieser Freiheit, die man bei jedem andern als Impietät verdammte, walten in seinen Vorträgen der Geist echter Kunstbegeisterung, tiefer Gefühlsinnigkeit, und jener Keuschheit der Intention, die nur dem wahrhaften Künstler gemüthe eigen ist. Mehr aber als in allen Stücken, die er in diesem Konzerte vortrug, spiegelt sich in seinen „Ungarischen Nationalweisen“ die Wärme der Empfindung, die tiefe Innerlichkeit seines Gefühles ab; es ist diese Composition in jeder Beziehung das Ergebnis seiner Kunstpotenz. In ihr finden sich aber auch alle Glanzmomente seines künstlerischen Vortrages, und indem er jetzt durch die Kaiwetät, mit welcher er das Thema vorträgt, den Hörer catzückt, reißt er durch die außerordentliche Bravour in den schwierigsten Passagen zur Bewunderung hin, während er wieder im nächsten Momente den Geist düsterer Melancholie heraufbeschwört, der den ungarischen Nationalweisen innewohnt, und auf das Gemüth des Zuhörers einen Eindruck hervorbringt, der sich nicht schildern läßt. Was die beiden anderen Piecen eigener Composition anbelangt, die er noch vortrug, so



wurden sie eben auch nur durch sein Spiel interessant, der Marsch jedoch aus „Dom Sebastian“\*) war jedenfalls im Tempo vergriffen, worunter die richtige Charakteristik des Grundthema leiden mußte.

Dies die Resultate seines ersten Konzertes, das er ohne fremde Beihilfe gegeben, wodurch aber auch dem Zuhörer der ungeschmälerte Eindruck seiner Leistungen das ganze Konzert hindurch erhalten wurde.

Daß der Konzertsaal in allen Räumen überfüllt war, der Beifall aber zum lauten Jubel sich steigerte, der den Konzertgeber oft mitten im Vortrage unterbrach und eine Stelle, wie es z. B. in den ungarischen Weisen geschah, zur Wiederholung verlangte, wird wohl jeder voraussetzen, der Liszt's Konzerte in Wien je beigewohnt. Der Konzertist bediente sich eines vorzüglichen Instrumentes des F. F. Hofelaviceerfertigers Streicher\*\*).

2. Konzert des Hrn. Joseph Joachim, Sonnabend den 28. Februar im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde.

Das vor Kurzem im Stich erschienene Violinkonzert in E-moll von Mendelssohn-Bartholdy war uns schon von vorneherein die liebste Nummer des Konzertprogrammes. Hr. Joachim hat durch diese Wahl seine Pietät für klassische Musik und sein geläutertes Kunststreben abermals auf das glänzendste bewährt. Über den großen Werth dieser Composition voll Duft und Leidenschaft, in welcher die Orchesterbegleitung auf eine höchst sinnige, meisterhafte Weise, mehr in konzertanter Haltung zur Principalstimme sich geltend macht — herrscht nur Eine Stimme, und wir verweisen in dieser Beziehung auf Nr. 15 dieser Blätter, in welchem Hr. Philokales dieses Konzert ausführlich und treffend beurtheilte. Der 1. Satz ist der Glanzpunkt dieser Tondichtung, in welchem uns der Componist ohne herkömmliches Tutti gleich durch die Violinaprimstimme zum Thema geleitet, welches ein höchst elegischer Hauch durchwehet. Im weiteren Verlaufe dieses Satzes wechseln effectvolle Passagen, ungemein zarte, liebliche Melodien, bald in der Principalstimme bald in der Begleitung auf eine vollendet durchgeführte und contrapunktirte Weise, welche den Zuhörer in stete Gemüthsspannung versetzen. Von großer Wirkung ist die brillante Cadenz vor dem Schluß des ersten Satzes, welcher Schluß eine wohlgerundete Recapitulation aller früheren Haupt- und Zwischengebanten bildet. Von hier führt uns der Tondichter durch eine höchst geistreiche harmonische Wendung unmittelbar zum Andante in C-dur, welchem zwei äußerst zarte, seelenvolle Motive, letzteres im gesteigerten Gefühlsausdrucke, zu Grunde liegen, wobei die Orchesterbegleitung in außerordentlich feinen Nuancen gehalten ist; jedoch sind wir der Meinung, daß dieses Andante überhaupt etwas zu weit ausgespannen sei. Mit einem Motive voll Lebendigkeit und Humor in E-dur beginnt der 3. Satz des Konzertes, von welchem der Componist in eine zweite Melodie, jedoch von minder belebender Wirkung einlenkt; ungemein geistreich und überraschend ist die Durchführung dieser beiden Gedanken — doch können wir uns andererseits auch nicht der Bemerkung begeben, daß einige in diesem Satze vorkommende Passagen im flachen Style gehalten seien. Übrigens gilt diese Tondichtung im Ganzen genommen bezüglich der äußerst dankbaren Invention, und der höchst gelungenen, dem großen Componisten eigenthümlichen, geistreichen Durchführungsweise, besonders im gegenseitigen Verhältnisse zwischen der Principalstimme und der Begleitung als ein Meisterstück, wie wir deren nur wenige besitzen, und welches in den Zuhörern einen bezaubernden Eindruck hervorruft. Der jugendliche Konzertgeber hatte dasselbe vor Mendelssohn-Bartholdy in Leipzig gespielt und dessen Beifall eingekrönt, und es war uns daher der Vortrag dieser Piece von Hrn. Joachim um so interessanter, um daraus zu erfahren, wie dieselbe dem Wunsche des Autors entsprechend vorgetragen werden soll\*\*\*). Wenn man

\*) Bei Reichetti erschienen und zu haben. d. R.  
\*\*) Heute findet das zweite Konzert Liszt's im Musikvereinssaale statt. d. R.  
\*\*\*) Ungeachtet dessen glauben wir doch, daß die feurig aufwallende Fantasie und die jugendliche Leidenschaftlichkeit den Virtuosen zu einem schnelleren Tempo hingetrieben, als es der Charakter der Composition erheischt; denn bei einem Konzertstücke, wo das Ac-

nun in Erwägung zieht, mit welcher unerbittlicher Fülle der kühnsten, präzisesten, elegisch und erschütternd ergreifenden Gedanken, daher auch mit welcher üppiger Coloratur dieses Konzertstück prangt, wie ermüdend dasselbe bezüglich der darin enthaltenen kurzen Ruhemomente für den Vortrag wird, und weiters noch, daß hierbei die so höchst geistreiche, ganz gewiß eigenthümliche und effectvolle Begleitung sich in den Ruhm der Principalstimme theilt, und zu grell aufgetragen, wie dies im 3. Satze des Konzertes durchgehends der für den Konzertgeber und das Auditorium gleich unliebsame Fall war, den Solopart beinahe gänzlich in den Hintergrund drängte, so muß man gestehen, der Konzertgeber habe seine schwierige Aufgabe jedenfalls auf eine Weise gelöst, die seine gebieterische Auffassung, seinen geläuterten Kunstsin und die bereits erklimmte hohe Stufe seiner Technik bekundet, welche Gesammtvorzüge ihm sowohl schon während und nach dem Vortrage des Konzertstückes von Mendelssohn als auch der Introduction und der schwierigen, jedoch nicht sehr dankbaren Variationen über ein Originalthema von F. David, dann der bereits im 1. Concerte vorgetragenen „Claccona“ von Joh. Seb. Bach für die Violine allein, den lautesten Beifall und die Ehre des oftmaligen Herrortreffens erwirkten. Was wir in Nr. 6 dieser Blätter zum Verdienste dieses sehr talentvollen jugendlichen Virtuosen bei Beurtheilung seines 1. Konzertes gesagt haben, finden wir in den sehr anerkanntswürdigen Leistungen seines 2. Konzertes neuerdings auf das überzeugendste bestätigt; wir finden uns höchst befriedigt durch die lobenswerthe Wahl klassischer Konzertvorlagen, befriedigt durch die Gewandtheit, somit Klarheit und den wohlthuenden Fluß, welche seine Leistungen durchweg auszeichnen, befriedigt durch eine staunenregende Sicherheit und Bravour im Bunde mit einer reinen Intonation und großem, markigem Tone, und wünschen ihm, der sich auf dem besten Wege in seinem Kunststreben befindet, schon im Vorhinein vom ganzen Herzen Glück zu jener Genugthuung, deren sein großes Talent und sein eifriges Mühen auf die lohnendste Weise dann einst theilhaftig werden wird, wenn als eine Frucht des fortschreitenden geistigen Fortschritts, das innere Gefühlleben eine höhere Potenz und Weisheit erreicht haben, und die Technik der gesteigerten Empfindung einmal untergeordnet sein wird, woraus allein nur das richtige Verstehen der feinsten sinnigen, zarten und bezaubernden Nuancen und Coloraturen entspringt, wie solche in den Werken von klassischen Tondichtern so häufig vorkommen und im Vortrage somit von großem Belange zur Erzielung eines größeren Totaleffectes sind.

Als Konzertbeigaben hörten wir 2 Gesangsstücke von Otto Nicolai, gesungen von Frln. Wurn in gebiegender Weise, dann eine Bravourarie aus „Othello“ von Rossini, von Frn. Wieselmann in sehr manierter Weise und in der tiefen Lage mit unerquidlicher Stimme, verdienter Weise und in der höheren mit Kraft vorgetragen; erstere sand vielen wohlverdienten, letzterer vielen freundschaftlichen Beifall. — Mit wahren Vergnügen sehen wir wahrscheinlich noch einem Concerte des Hrn. Joachim nach seiner Rückkunft von Pesth, wohin er sich ehestens begibt, entgegen. Carl Schmidt.

Revue  
im Stich erschienener Musikalien.  
Gesangscompositionen.  
(Fortsetzung.)

Bei Y. Diabelli und Comp. (zu Wien) wurde veröffentlicht:  
„Der Invalide“ (1. Werk) und „Liebesweiser“ (2. Werk):  
2 Lieder für eine Singstimme mit Pianoforte-Begleitung von Franz Wernert.

Obwohl diese zwei Piecen, mit Op. 1 und 2 bezeichnet, als Werke in der Gesangs-Composition anzusehen sind, so verdienen dieselben compaignement, namentlich die Blasinstrumente so konzertant gesetzt sind, wie bei Mendelssohn's Violinkonzert, muß der Solopfeiler immer auch die Möglichkeit einer präcisen Ausführung von dieser Seite im Auge haben, wenn er es sich auch intransigant die Passagen im beschleunigten Tempo rein und fehlerlos herauszubringen, wie es bei Hrn. Joachim der Fall war. d. R.







**Bildende Kunst.**

Wir zeigen dem musikalischen Publikum an, daß unser berühmter Künstler Kriebler an dem Porträte Liszt's arbeitet, welches demnach dieser Tage schon in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung Pietro Mechetti am Carlo erscheinen wird. Daß wir von Kriebler Ausgezeichnetes zu erwarten haben, versteht sich wohl von selbst; doppelt aber sind seine Meisterarbeiten willkommen, wenn er sich einen so allgemein beliebten Vorwurf gemahnt hat, wie es diesmal der Fall ist.

**Notizen.**

(Meyerbeer's Oper „Ein Feldlager in Schlesien“) fand bei der erneuerten Aufführung in Berlin in Anwesenheit des Componisten, jedoch nicht unter seiner persönlichen Leitung, allgemeinen Beifall.

(Gluck's „Alceste“) kam am 17. v. M. in Dresden mit großartiger Ausstattung zur Aufführung. Der Beifall war ein außerordentlicher. Schatzkehl feierte als Admetos mit Schröder-Deerick in der Titelrolle Triumphe.

(Der Componist Balfe) ist an die Stelle des Hrn. Costa als Musikdirector des Operntheaters in London engagirt worden.

(Willmer's) gab in Brunn zwei Konzerte. Der Künstler befindet sich im Momente in Wien.

(In Beraun in Böhmen) besteht ein Kirchenverein, der die Musica sacra auf eine sehr würdige Weise vertritt. Zur Todtenfeier des H. P. Erzbischofes von Lemberg Paula Pischke führte derselbe Mozart's Requiem auf eine höchst gelungene Weise auf.

(Der beliebte Liederkomponist Gumbert) hat Geibel's reizende Dichtung „Eplemanns Lieb“ in zwei Ausgaben (für eine hohe und auch für eine tiefe Singstimme) mit Begleitung des Pianoforte jetzt herausgegeben. Frin. Luczel richtete durch den wundervollen Vortrag dieses Liebes die Aufmerksamkeit der Gesangswelt auf dasselbe und führte es schnell in die allgemeine Gunst ein.

(Hr. Hoffmann), der Hauptmitarbeiter des „Berliner Figaro“ hat nunmehr nach dem Tode des Redacteurs Hrn. Krause die Redaction des ganzen Blattes übernommen.

(Von Marx Compositionslehre), in diesen Blättern ausführlich besprochen, ist nunmehr bereits die dritte Auflage erschienen.

(Dittersdorf's komische Oper „Doctor und Apotheker“) ist in Frankfurt/a. M. im v. M. zur Aufführung gekommen. Hr. Director und Kapellmeister Gühr erwirbt sich durch Vorführung von derlei ältesten klassischen Stücken ein großes Verdienst um die deutsche Opernmusik. Leider sind die Werke Dittersdorf's und gerade diese Oper, welche in Wien einst so glänzende Aufnahme fand und unzählige Male gegeben wurde, bei unseren jetzigen Theaterverhältnissen für uns so gut wie begraben und doch könnte eine Operndirection nicht leicht ein besseres Geschäft machen, als diese zur Aufführung bringt; allein — Hr. Gühr versteht dies besser, so hat er auch Wenzel Müller's „Schwestern von Prag“ wieder auf die Bühne gebracht und damit reussirt. Ein klein wenig Geschmack, künstlerische Gesinnung, ästhetische Bildung und ein Ewern-director muß in dieser Zeit zum reichen Manne werden.

(Die Aufführungen der Opern in böhmischer Sprache) sollen in Prag wieder begonnen werden und zwar in dem hiezu bestimmten Theater in der Hofengasse.

(Zur Vorkellung von Grabbe's „Don Juan“ und „Faust“), die im Theater in Prag zur Benefice des Schauspielers Schauer stattfinden wird, sind entsprechende Musikstücke gewählt worden, als: Ouverture zu „Don Juan“ von Mozart, Ouverture zur Oper „Faust“ von Spohr, Ouverture zu Klingemann's „Faust“ von Jgn. Ritter von Seyfried und Stücke von der Musik des Fürsten Radziwill zu Goethe's „Faust“.

(Der Claviervirtuose Pachter) hat durch Umstände gezwungen seinen Reiseplan geändert und geht statt nach Warschau und Petersburg nach Norddeutschland und England. Er hat bereits heute seine Reise nach Leipzig angetreten.

(Jenny Lind) soll bei dem zu Pfingsten bevorstehenden Musikfeste in Aachen die Soli singen und nach Beendigung desselben im Theater 6 Gastspiele geben. Sicheren Nachrichten zu Folge wird die Künstlerin Mitte v. M. in Wien bestimmt erwartet, wo sie als Norma im Theater an der Wien zuerst auftritt wird.

(Wieurtemp's), den das Gerücht eine Reise nach Pesth brabstigen läßt, ist bereits nach London abgereist, wodurch dasselbe Berichtung findet.

(Eine neue komische Originaloper „Don Quixote“) wurde im Drurylane-Theater zu London gegeben. Die Musik von Macfarren gefiel, nicht so der schlechtbearbeitete Text, der die Hochzeit des Comacho behandelt. F. C. Hll.

(Der berühmte Harfenvirtuose Parisi-Alvares) hat als letztes Auftreten in Deutschland ein Konzert in Leipzig am 22. v. Mts. veranstaltet, das leider nicht so zahlreich besucht war als es von dem berühmten Namen und den großartigen Leistungen des gefeierten Künstlers zu erwarten stand.

(Liszt) wird in dem am 15. d. M. stattfindenden Konzerte von Bockler eine vierhändige Sonate von Hummel mit dem Konzertgeber spielen.

(Frln. Großer) soll mit dem neuen Theaterdirector in Prag, Hrn. Hoffmann, abgeschlossen haben und verbleibt daher in ihrem jetzigen Engagement.

(„Ein Liederkrantz“) hat sich in Leipzig auf die Veranlassung Dr. Felix Mendelssohn-Bartholdy's gebildet, an welchem auch Damen Theil nehmen. Die erste Versammlung fand am 11. v. M. statt.

(Hr. Janotvich v. Adlerstein) hat außer dem Budapesti zongora tanító (Pesth-Clavierlehrer) vagy elméleti és gyakorlati bevezetés a' zongorazást alapos és könnyen érthető módszerrel megtanulni. Első rész, 16-dik munka, welches Wert in Nr. 17 addto. 7. Februar d. J. besprochen werden, in der lithographischen Anstalt des F. A. Watzel in Pesth herausgegeben: „Lehrmethode beim Clavierunterricht“ (Clavierschule) oder theoretisch-praktische Anleitung zur schrittweisen und gründlichen Ausbildung im Clavierspielen. Mit 150 erläuternden Beispielen, einer Fingatur- und Rhythmuslehre, dann 250 Zeilen- und Passagenübungen. Op. 24. „Elementarunterricht in der Musik“, oder zweitmäßigste Methode die Notenschrift in allen Schlägeln, und die Theilung der verschiedenen Noten und Pauten schnell und gründlich zu erlernen, nebst 93 Noten und Pautentafeln. Op. 23. Unter der Presse befinden sich und werden demnächst erscheinen: „Elméleti és gyakorlati bevezetés a' gütérre-játszás“) alapos megtanulására. (Guitarschule) 19-dik munka. „Hegedű tanító“ (Der Violinelehrer) vagy elméleti és gyakorlati bevezetés a' hegedűjátszás“) alapos és rövid idő alatt megtanulására, 18 ábrázolattal, 170 gyakorlatással, 200 műszó magyarázata mellett. 20-dik munka. „Fuvola iskola“ (Flötenlehre). 21-dik munka.

(Das „Lebewohl“ von Schubert —) der aber fälschlich als Componist angegeben wird, da man vielmehr einen gewissen v. Berrauch als solchen nennt — ist bereits viel verbreitet in Deutschland mit französischem und deutschem Texte. Der französische von Belanger ist der Original-Text und schon dieser Umstand wäre hinreichend, Frin. Schubert von der Autorschaft freizusprechen. Nichts desto weniger ist die Composition dem Charakter der Dichtung angemessen und wahrhaft poetisch, so daß sie auch Fr. Schubert's Namen keine Schande machen würde, ja der Umstand, daß man einige Zeit ihn für den Urheber des Liebes hatten konnte, eigentlich das beste Lob. Zuerst erschien das Lied in Wiga, wurde von Döbler und Liszt für das Piano bearbeitet und hat bald allgemeine Verbreitung gefunden, weshalb denn eine neue Ausgabe mit Dank anzuerkennen ist.

**Todesfall.**

Hermann Gersberg, Musikdirector des Königl. Garde-Regiments, der sich so großes Verdienst um die Verbesserung der Militärmusik erworben, starb am 4. Februar d. J. in Edinburgh im 37. Jahre seines Lebens. Er war in Sachsen geboren.

**Konzert-Anzeige.**

Konzerte des Conservatoriums der Gesellschaft der Musikfreunde des österreichischen Kaiserstaates. Das von der Gesellschaft der Musikfreunde des österreichischen Kaiserstaates gegründete Conservatorium wird auch im Laufe der diesjährigen Saisonzeit drei Konzerte und zwar am 26. März, 2. u. 16. April d. J., Abends um 7 Uhr, im Gesellschaftssaal veranstalten, bei welchen der Subscriptionspreis für einen Spectator auf 1 fl. 20 kr. 2 fl. G. W. und für den Eintritt zu allen drei Konzerten auf 1 fl. 20 kr. G. W. festgesetzt ist. Es werden hierbei Symphonien von Jos. Haydn, G. W. Mozart und Beethoven, Ouverturen von G. W. Mozart, Cherubini und Mendelssohn-Bartholdy, wie auch mehrere vorzügliche Gesangs- und Instrumentalstücke und Chöre aufgeführt werden. Da diese Konzerte bereits in früheren Jahren bei den zahlreichen Kennern und Freunden der Musik die jedem redlichen und eifrigen Streben gebührende Anerkennung gefunden haben, so hofft der gefertigte Ausschuss, auch diesmal auf die rege Theilnahme des kunstliebenden Publikums rechnen zu dürfen, indem das Conservatorium, unter der Leitung seines Directors, des abjungirten Vice-Hofkapellmeisters Hrn. Gottfried Preyer, thätig bemüht sein wird, durch möglichst vollkommene Aufführung der sorgfältig gewählten Musikstücke dem wohlbegründeten Rufe dieser Lehranstalt würdig zu entsprechen. Die Subscription wird in der Geschäfts-Kanzlei in den gewöhnlichen Amtsstunden angenommen.

Vom leitenden Ausschusse der Gesellschaft der Musikfreunde des österreichischen Kaiserstaates.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen der Oek.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	3/4 J. 11 fl. 40 kr.	3/4 J. 10 fl. - kr.
1/4 J. 2. 15..	1/4 J. 5. 30..	1/4 J. 5. -..

Ein einzelnes Blatt kostet 23 kr. 8. W.

**N<sup>o</sup> 29.**

**Samstag den 7. März 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Die P. T. H. Pränumeranten erhalten mit dem heutigen Blatte eine Liedercomposition von Frln. **Nina Stollenwerk**, unter dem Titel: „Liebchen, wo bist du?“, Gedicht von **Joseph David**, von der Componistin ihrer Freundin, der Frau **Anna Bond**, gewidmet, als zweite dießjährige Musikbeilage.

**Johann Simon Mayr.**

(Fortsetzung.)

IV.

Die Mittheilung dieser klaren und verlässlichen Ansichten über Instrumentation von **Seite Mayr's** und seine weiteren Lehren dürften meiner Meinung nach, einem seiner berühmten Schüler wesentlich behilflich geworden sein, mit jener Reinheit, Leichtigkeit und Sicherheit zu arbeiten, die man an seinen Compositionen bewundert und welche selbst in ihren Entwürfen höchst selten Correcturen bemerken lassen.

Die Oper „**Sarcho**“ zeigt in ihrem Libretto einen gereiften Meister, es ist da nichts am unrechten Orte, keine Sprachregel verlegt, kein Ausdruck unrichtig, keine Spur mühsam besiegter Schwierigkeit. Viele Gesangstücke mußten schon durch ihre natürliche Anmut hinreißend, wie **Xifeo's** schöne Arie „*Torni la pace al cor*“ („Gib meinem Herzen Ruh“), der energische Ausdruck in der Arie **Phaon's** „*Alidare io sol per lei*“ („Ich steh' für sie allein“ u. s. w.). — Die Ouverture steht für sich als herrliches Ganzes da, als ein Gedanke, den ein **Adagio maestoso** einleitet und dessen ersten und zweiten Theil ein **Andantino** verbindet. Zwar hat sie den gewöhnlichen Bau italienischer Ouverturen, jedoch ist der zweite Theil minder einfach und mit mehr Sorgfalt gearbeitet, als sonst darauf verwendet zu werden pflegt. Die Gesangstücke selbst sind edel, ungeziert, meist nur in einem Tempo, das Recitativo abgerechnet; die Chöre sind klangvoll, die Finale von guter Erfindung, obwohl sie noch nicht jene Pracht, jene Größe, jene imponirende Gewalt ahnen lassen, durch deren Wirksamkeit **Mayr** in seinen spätern Opern seine Vorgänger wie seine Zeitgenossen so weit überragte und worin er von Wenigen erreicht wurde und vielleicht von Keinem übertroffen werden wird.

Diese Oper hatte den entschiedensten Erfolg und von ihrem Erscheinen an wurde **Mayr** von den Venetianern als der würdige Nachfolger **Pacini's** und **Cimarosa's** erklärt.

Im Jahre 1794 componirte **Mayr** abermals ein Oratorium für die Mendicanten „**Die Hochzeit des Tobias**“ („*Tobiae Matrimonium*“), Worte von **Foppa** und in **Forli** brachte er ein zweites „**Die Passion**“ zur Aufführung; auch componirte und bedicirte er einem **Serenissimus** eine Cantate, die er mit folgenden ehrfurchtsvollen Ausdrücken unterbreitete:

„Die von **Eurer** Hoheit mir gewordene ganz besondere Gnade, höchstselben diese Cantate zu Füßen legen und selbe mit Ihrem erhabenen Namen zieren zu dürfen, ist für mich ein so beglückendes Ereigniß, daß ich nicht Worte finde, um dafür meinen freudigsten Dank auszusprechen.“

„Wenn meinem musikalischen Versuche das schöne Loos zu Theil wird an dem feinen und richtigen Geschmacke **Eurer** Hoheit einen gütigen Richter zu finden, so wird mir dieß der stärkste Sporn sein, mich dieser schwierigen Kunst mit um so größerem Eifer zu weihen.“

„Und in tiefster Ehrfurcht mich beugend vor dem Throne **Eurer** Durchlauchtigsten Hoheit, nenne ich mich

**Euer** durchlauchtigsten Hoheit

gehorsamsten und getreuesten Diener  
und Unterthan **Simon Mayr**, gebürtig  
von **Wendorf** bei **Ingolstadt**.

Venedig im März 1794.“

Im Jahre 1795 componirte er neuerdigs ein Oratorium: „**David** in der Höhle **Engabdi**“, nach einer Poesie des **Foppa**. Im Frühlinge gab er dem Theater **Venice** eine dramatische Cantate „**Temira** und **Arisso**“, eigens für die berühmte **Craffini** geschrieben; und brachte sodann in **Forli** ein weiteres Oratorium „**Jephthe's Opfer**“ zur Aufführung.

Um jene Zeit lud ihn sein edelmüthiger Wohlthäter ein, zu ihm nach **Bergamo** zu kommen, indem dieser ausgezeichnete Domberr wünschte, daß sein Schützling sein Talent und seine erworbene Geschicklichkeit auf kirchliche Compositionen verwendete. **Mayr** eilte, einer so werthen Einladung zu entsprechen; als er jedoch der gastfreundlichen Stadt **Bergamo** sich näherte, vernahm er die schmerzliche Nachricht, daß ein plötzlicher Tod ihm den Wohlthäter geraubt habe. Diese unerwartete Kunde erfüllte ihn mit unsäglichem Trostlosigkeit und da er den Zweck seiner Reise nach **Bergamo** auf so traurige Weise vereitelt sah, so setzte er den Weg dahin gar nicht weiter fort, sondern kehrte nach **Venedig** zurück. Sobald er nach einiger Zeit sich erholt hatte von dem schweren Schlage, betrat er auf's Neue und mit lebhafterem Eifer die Bahn dramatischer Composition, um so mehr, da berühmte Männer wie **Piccini** und **Winter**, welche damals in **Venedig** waren, mit ihrem Rathe und ihrer gewichtigen Stimme ihn dazu aufforderten, und seinen hohen künstlerischen Werth erkennend, seine vertrauten Freunde wurden.



Von da an beginnen jene schnellen, anhaltenden und immer steigenden Triumphe, welche Marx viele Jahre hindurch als dramatischer Dichters feierte.

Dr. Hieron. Calvi.

(Wirte fortgesetzt.)

### S o c i a l - R e v u e.

#### Konzert-Salon.

#### Liszt's zweites Konzert.

Donnerstag den 5. März im Musikvereins-Saale.

Ich bin ruhiger geworden, ich habe mich von dem Strubel der Begeisterung, der mich zugleich mit der ganzen Zuhörerschaft, welche die Räume des Saales bei diesem Konzerte füllte, erfasst und willenlos fortgerissen hatte, mühsam entwunden, ich gehöre wieder mir selber an, und in dieser Verfassung will ich denn das zweite Konzert Liszt's besprechen; doch indem ich meinen Aufsatz über das erste durchlese, um die Verbindungsfäden aufzusuchen, an die ich meinen neuen Artikel knüpfen will, da erscheint mir das Ganze so nüchtern, so kalt reflectirend, daß ich unmöglich den darin angeschlagenen Ton verfolgen kann. Je mehr ich aber nachsinne über die Form, in welche ich mein Urtheil bringen will, desto unabweislicher drängt sich mir die Überzeugung auf, daß es in der Kunst Erscheinungen gebe, deren Leistungen außer dem Bereiche kritischer Beurtheilung liegen, und eine solche ist — Liszt. Wer will die Erhabenheit der romantischen Poesie seines Spieles classificiren, die Einzelheiten desselben prüfend abwägen und sie ängstlich unter die gewöhnlichen Rubriken einregistriren? — Ich mag mich nicht unter jene kleinlichen Seelen gezählt wissen, deren Gefühlsaiten unberührt bleiben von dem Zauberhauche genialer Begeisterung, welche an die kühnen Gebilde schaffender Kraft den winzigen Maßstab ihrer beschränkten Theorien anlegen, die sich und anderen durch einseitiges Klügeln und Spintifiren den Hochgenuß verkümmern, weil ihr Mauthwurfsauge den Glanz des Lichtes nicht ertragen kann, die nicht den Muth haben, das wahrhaft Große unbedingt anzuerkennen, aber auch nicht das Herz um es ganz in sich aufzunehmen. Wer kann aber die Flügelschläge des Adlers zählen, der sich kühn zur Sonne aufschwingt? Wer vermag überhaupt die genialen Leistungen Liszt's erschöpfend zu beurtheilen? Nur jener, der auf der gleichen Höhe geistiger Intuition mit ihm steht.

Liszt kann mit Paganini sagen: „Ich habe die geheimen Zauberkräfte meines Instrumentes kennen gelernt“. Er hat sich die Geister, die in ihm wohnen, die aus den Saiten herausfliegen, unterthan gemacht, er beherrscht sie mit unumschränkter Gewalt, die Zauberformel aber hat ihm sein Genies gelehrt und den Geisterzwang besitzt er in den äußersten Spitzen seiner Finger. Er entlockt den todtten Tasten wunderbare Laute, so kühn und erschütternd, und doch wieder so weich und ergreifend, daß sie das Herz in Angst erbeben machen, um es im selben Momente wieder mit Wonne zu erfüllen. Sein Instrument aber ist nicht sein Freund, der mit ihm weint und mit ihm lacht, Liszt ist sein Tyrann, der ihn jetzt in süßen wehmüthigen Klängen ertönen macht, jetzt wieder ihn im lauten Schmerzensschrei aufhammern läßt. Jede Nuancirung, jede Tonfärbung, deren sein Instrument nur irgend fähig ist, von den donnerähnlich rollenden Contrabässen des Basses bis zum harfenartigen Gellspiel des höchsten Sopranes weiß seine Zaubermacht den Saiten zu entziehen.

Die Kühnheit seiner Bravour, so sehr sie bei ihm der Fantastie, seiner poetischen Eingebung, der Offenbarung seines Genies unterthan, ist schwindelerregend, ja sie würde den Zuhörer in gerechtes Staunen versetzen, erschiene sie nicht bei ihm immer nur als Träger einer poetischen Eingebung, als Ausdruck der Empfindung, welche unser geistiges Auffassungsbemögen ganz und gar in Anspruch nehmen.

Der eigentliche Charakter seines Spieles offenbart sich in einer unendlichen Kraft seelenhaften Ausdruckes, einer unübersteiglichen Macht, die alles ihr Eigen nennt und in ihr Bereich zieht, gepaart mit einer unvergleichlichen Schöne, die hingegen wieder den ihr inwohnenden Reiz auf Alles ausdehnt, was mit ihm in irgend einer Berührung steht.

Dieses diabolische Prinzip im engsten Verbande mit einer heiligen Kunstbegeisterung macht sein Spiel ungeachtet der häufig vorherrschenden sensuellen Bemühenheit, launenhafter Sonderbarkeit, das Maß des Gemöhnlichen weit überschreitenden Eigenthümlichkeit so einnehmend, so unwiderstehlich, aber auch in seinen Wirkungen — unbeschreiblich. Liszt's Spiel zieht uns nicht nur an, es reißt uns mit sich fort, er aber unterordnet dasselbe seinem Willen, unser Willen jedoch ist seinem Spiele untergeordnet. Wir hüben, indem wir es hören, unsere geistige Selbstständigkeit ein, denn er zwingt uns, seinen künstlerischen Normen unbedingt zu gehorchen.

Sein Geist schwebt, auf den Schwingen seines Genies getragen, über seinen Schöpfungen, und seine eigene Begeisterung ist es, die uns dieselben erst zum wahren Verständnisse bringt.

Der Konzertgeber spielte: Ouverture aus „Wilhelm Tell“, a) Le Lac de Wallenstadt, b) Au bord d'une source, aus dem „Album d'un voyageur“, Fantasie in C von Fr. Schubert, zwei Etuden von Chopin, Fantasie aus „Norma“, und zum Schluß noch die ungarischen Nationalweisen, nachdem er früher schon unter enthusiastischem Beifall die Etude von Chopin „La coquette“ wiederholt hatte.

Die Fantasie von Schubert ist eine der tiefpoetischen Compositionen des großen Liederdichters. Ich habe sie nie früher gehört, mag sie auch von Niemand wieder spielen hören als von Liszt. Ich will auch nicht ängstlich darnach forschen, was Liszt in augenblicklicher Inspiration dazugedichtet und wie es ursprünglich Schubert componirt, genau dieses Stück war der Glanzpunkt des heutigen Concertes, das wieder den Höhepunkt aller Clavierconcerte bildet, denen ich noch beigewohnt, selbst die mit eingerechnet, die Liszt je vor diesem gegeben. Ich habe den großen Künstler nie mit solcher Inspiration spielen gehört wie heute, aber auch nie einen so lauten, anhaltenden Jubel eines begeisterten Publikums vernommen.

A. N.

### II. Concert spirituel

Donnerstag den 5. März 1846.

1. Symphonie in D-dur von Cherubini (1815 für die philharmonische Gesellschaft in London componirt, noch Manuscript). Auch die Pietät hat ihre Grenzen. Warum führt man uns in den Concerts spirituels, deren Grundidee doch ursprünglich darin lag, einen Damm gegen das schale, flache, moderne Musiktreiben zu bilden, in solchen Concerten, deren Anzahl leider eine zur vollkommenen Beseitigung dieser so schönen, preiswürdigen Tendenz nur allzugerings, bei deren Anordnung man also mit der größten Strenge und Gewissenhaftigkeit stehend vorgehen sollte, derlei Mittelmäßigkeiten großer Meister, wie eben diese Cherubini'sche Symphonie vor, in welcher sich eine so unerquickliche Unentschiedenheit des Stiles, und neben manchen wohl wärdigen Blüthen des Genies (wie z. B. im Andante, im Trio des Scherzo, in mancher Stelle des ersten Captes) eine Trockenheit (Final) und sogar Flachheit und Abgeschmacktheit (eigentliches Scherzo) breit macht, die ich dem Meisterfänger der „Medea“ und so vieler als Erreue erster Größe erglänzenden dramatischen, und musikalisch schönen, wenn auch nicht immer charakteristischen Kirchentonwerke nimmermehr zugemuthet hätte. Die Aufführung war zwar eine recht wohl gelungene, allein sie wurde nicht nach Verdienst anerkannt, woran einzig und allein die Compositoren Schuld war, welcher letzteren man, bei aller Verehrung für Cherubini, ein nur momentanes Interesse abzugewinnen vermochte. Möge dieses Beispiel vor ähnlichen verunglückenden Experimenten einer falschen Pietät warnen.

2. Sanctus aus Rolique's Messe. Text und Musik fallen gut auf eine so wahre, begriffsgemäße Weise zusammen, daß man es ein Meisterstück in seiner Art nennen kann. Der Typus dieser interessanten Form ist der des Chorals in altitalienischem Sinne (bis zum Osanna), weiterhin aber eine Mischung von einfacher und figurirter Choralmusik, alle meiner Ansicht nach durch und durch kirchlich. — Die Soprani und Alt schwanken außerordentlich. Allein Rolique hat sie auch etwas hoch.



vielleicht bisweilen zu hoch gehalten. Sonst ging auch diese Nummer be-  
friedigend zusammen.

3. Ouverture zum „portugiesischen Gasthof“ von Cberubini. In hohem Grade geistvoll, überreich an wahrhaft dramatischer Lebendig-  
keit. Sehr präcise Ausführung.

4. Festgesang der Priester aus „Rebeca“. Ach, warum prangt diese  
weibliche Ländchen nicht als eine Fierde in einem der oft zu weltlichen  
Kirchenwerke dieses Meisters? Allein warum auf der anderen Seite, in  
einem und demselben Concerte so vieles von einem und  
demselben Meister? Variatio delectat. Staudigl sang das  
dem Chor vorangehende herrliche Bassolo mit echt künstlerischem Aus-  
drucke. Chor und Orchester leisteten Verdienstliches.

5. Die Scala, Instrumentalfag von Abbe Bogler. Als Kunststück  
unbedeutend, als Kunstwerk jedoch Null. Wie ganz anders ist die Scala  
im Osanna von Danzi's D-dur-Messe bearbeitet! Wie reich in har-  
monischer, wie edel in melodischer Beziehung! —

6. Finale aus Beethoven's Festspiel „Ungarns erster Wohl-  
thäter“. Etiam Homerus nonnunquam dormit. Auch die Sonne hat  
ihre Flecken. Wäre dieser Chor im Letztstrom untergegangen, fürwahr  
ihm, uns und dem großen Beethoven wäre kein Unrecht ge-  
scheten. —  
Philokales.

**K e u e r**

im Stich erschienener Musikalien.

Gesangscompositionen.

(Fortsetzung.)

Gräß und Scherz. Original-Compositionen für große  
und kleine Liedertafeln. Herausgegeben von Julius  
Otto. 1. — 9. Heft. Schleusingen, bei Conrad Glaser.  
Partitur und Stimmenausgabe.

In dieser Sammlung gibt sich das löbliche Streben kund, die Ges-  
sangfreunde mit gebiegenen, aus wahrer Begeisterung und reinem See-  
lenergüsse hervorgegangenen Ländchen bekannt zu machen. Unter de-  
nen, von welchen in diese Sammlung bereits Compositionen aufgenom-  
men wurden, brauchen wir bloß die Namen: Becker, Kreuzer,  
Reißiger, Schneider und Böllner zu nennen, um darzutun,  
daß der Herausgeber für eine sorgfältige Wahl des Guten und Schönen  
bedacht war. Zur leichtern Auffindung bemerken wir bloß, daß die Num-  
mern von 1 bis 36 den ersten, von 37 und den nachfolgenden Nummern  
den zweiten Band bilden. Von

Acht Nr. wurde (Nr. 50) ein „Walzer“ eingereicht, welcher wohl  
an schon Gehörtes erinnert, aber in der Stimmen-Combination eine  
fließende Melodie verzweigt, und durch richtige Auffassung ein klares Spie-  
gelbild des Witzers abgibt.

Königs G. J. hat (Nr. 51) ein „Ständchen“ geliefert, welches  
nach Gilsenhofer's Manier abgefaßt, wohl des tiefen Gehalts ermangelt,  
doch den Anforderungen eines gefälligen Liedes entspricht.

Adam G. J. dessen „Waldeinsamkeit“ (Nr. 40) ist eine gute Nach-  
ahmung von Spohr's lieblichem Gesang „Was treibt den Weidmann in  
den Wald“, und ist daher in dessen Ermanglung verwendbar.

Adam J. hat einen kernigen Gesang „Mein Lieben“ (Nr. 44) ge-  
liefert, welcher bei den beliebten Volksliedern eingereiht werden kann.

Becker H. G. Von selbem wurde (Nr. 6) eine sehr gefällige Kleinig-  
keit „Abschied vom Walde“ aufgenommen, wo wir nur b. dauern, daß  
nicht sämmtliche Strophen durchcomponirt wurden um daraus einen bedeu-  
tungsvollen Gesang zu schaffen. Im Gesange Nr. 17 „Das Kirchlein“ ge-  
langt man zur klaren Anschauung seiner Kunstbegabung, in welchem sich  
ein sachverständiger Ausbau von schönen Gesangseffecten wahrnehmen läßt.

Becker J. hat (Nr. 54) einen fünfstimmigen Gesang „Judenmötete“  
größter Gattung geliefert, welchem die höhere künstlerische Conception man-  
gelt, denn auch die Darstellung des Komischen muß die Künstlerhand beurs-  
kunden und sich nicht Verstöße gegen die rhetorische und musikalisch-melo-  
dische Prosodie zu Schulden kommen lassen. Eine detaillierte Belehrung  
hierüber liegt gegenwärtig nicht in unserer Absicht.

Fischer W. Jun. verräth ein hoffnungsvolles Talent für Gesangscom-  
positionen. „Der Aufbruch unsers Vaterlandes“ (Nr. 37) ist im Allgemeinen  
gut gedacht, doch glauben wir noch den geistreichen Wohlklang, welcher aus  
jedem Gesangsstück zum Herzen sprechen soll, hier zu vermissen. Im „Wan-  
derlied“ (Nr. 41) nimmt man ein zu großes Anhalten an unsere ober-  
österreichische Pöndler wahr, welcher durch die vorgeschriebene dreimalige  
Repetition an seiner Gemüthlichkeit verliert. Der Gesang „Agathe“  
(Nr. 46) ist gelungenen gedacht als der vorige, doch Perlossohn's blü-  
hendes Poesiemäße verlangt einen tonkünstlerischen Kraftdenker, auf des-  
sen Seelen Spiegel ein begeistertes Durchdrungen sein idealischen Seeleners-  
gusses in allen Gefühlslinien wahrnehmbar sein muß.

Häfer A. F. hat in seinem abgefaßten „Trinklied“ (Nr. 18) zu den  
Dionysien des Bacchus ein sinniges Kränzchen gewunden, welches durch  
melodisch-harmonische Friche zu den Tafelfreuden der Sangfreunde will-  
kommen sein wird.

Kreuzer G. Dieser durch so viele schöne Gesangsstücke mit Recht  
beliebte gewordene Kunstvertreter des Gesanges hat zu dieser Sammlung  
einf Kummern geliefert. Nr. 1. „Der Schiffer“ ist eine sinnig abgefaßte Bar-  
carole von anmuthiger und doch effectvoller Wirkung. Im „Waldlied“  
(Nr. 3) entfalten sich die Gesangsblüten so lieblich und reizend, daß man  
durch das Tonbild Kreuzer's vom Genuße der entfaltenden Natur zu  
klaren Begriffen gelangt. Die „Sehnsucht“ (Nr. 10) zeigt von gedanken-  
reicher Auffassung des poetischen Gemäldes Körner's, wo die Gefühls-  
laute in den Tönen treffend abg. spiegelt wurden. In der „Wanderlust“  
(Nr. 11) hat der Hr. Verfasser gezeigt, daß er auch zu weniger gelun-  
genen Poesien einen dankbaren Gesang zu schreiben versteht. Ein komi-  
sches Gepräge besigt der Gesang Nr. 14 „Warnung“ ohne in abgenützte  
Gemeindeiten auszuarten, und wir glauben diese Diction den jungen Ges-  
angscomponisten als gutes Vorbild anempfehlen zu können. Obwohl wir  
bei dem „Lied für deutsche Wehrmänner“ die Textanpassung an einen  
Marsch den Zwecken entsprechend finden, so finden wir die beigegebene  
Trommel-Begleitung unzuwärsig, da dieselbe zu vereinzelt dasteht,  
und dem schönen Patriotienlied den Charakter des Lächerlichen verleiht.  
Besser bedacht ist der Gesang „Die Väter-Grust“ (Nr. 20), wo Uhlans's  
poetisches Gemäld vom Ländchen glücklich erfaßt, und die Gefühls-  
empfindungen möglichst treu wiedergegeben wurden. Einen zauberischen  
Reiz hauchte Kreuzer in Wehstein's von Anmuth gewürzter „Sere-  
nade“ (Gesang Nr. 23); wo wir wünschen, daß alle Strophenlieder die  
musikalischen Gedanken „Reprisen“ wie hier zum Bedürfnis machen. Der  
Chorgesang „Die Liebe“ (Nr. 34) ist ein bloßes Tonspiel, da in der  
musikalischen Bearbeitung mehr Charakter, als in dem fast unbezeichnen-  
den Wortgemenge herrscht. Kreuzer hat so manche Lieder und Ges-  
änge abgefaßt, die bei mehrmaligem Anhören erst ihre Kunstgenüsse er-  
schließen; auch den sehr gelungenen Gesang Nr. 39 mit der Überschrift  
„Dftmals“ zählten wir zu denjenigen, welcher eine schätzbare Perle für  
Gesangfreunde ist. Über die Vorzeichnung von fünf b erschraken wir,  
und konnten uns diese mit der Überschrift „Sonnenblicke“ (im Ge-  
sange Nr. 43) nicht zusammen reimen; doch haben wir die Wichtigkeit  
der Charakterbezeichnung, wie sie schon der Tonart eigenthümlich, sogleich  
erkannt, und die musikalische Ausstattung hier sehr anpassend gefunden.

Reithardt K. Dem Liede (Nr. 7) „An die Gäste“, merkt man  
eine zu knechtische Nachahmung gewöhnlicher Volkslieder ab. Um etwas  
besser ist der Gesang (Nr. 8) „Ein Königswort“ abgefaßt, nur gewahrt  
man zu wenig empirischen Kunstverstand mit den Gesangsmitteln. Gleis-  
es müssen wir von dem Nachwerke Nr. 9 berichten, wo wir uns die sechs-  
malig: Wiederholung verbeeten haben wollen. Nicht willkommen (in die-  
ser Abfassung) ist der Strophen Gesang Nr. 21, denn er trägt mehrere Feh-  
ler gegen die Anfänge der Compositions-Gelege an sich. Von musikalischer  
Literaturkenntnis und ästhetischem Kunstgefühl haben wir in den gesamm-  
ten Nummern nirgends eine Spur wahrgenommen.

Otto J. dessen Strophen Gesang (Nr. 24) „Getrocknete Blumen“,  
läßt eine verständige Auffassung der poetischen Gedanken wahrnehmen.  
Auf dem heimischen Felde begegnen wir dem Hrn. Herausgeber aber bei  
den zehn schönen Gesangsbildern mit eingestreuter Declamation (von  
Nr. 20 bis 36), betitelt „Der Sängersaal“. Der „Willkommen“ (Nr.  
26) als biederer deutscher Gruß mit kerniger Gesangsausstattung bildet  
die Gröfnung. Unter Nr. 28 folgt das mit lieblichen Gedanken ausgestattete  
„Frühlingslied“. Die gesprochenen Worte bereiten das fünfstimmige „Schlum-  
merlied“ (Nr. 29) vor, wo die zauberischen Träume in den Tönen fast  
poetisch gezeichnet wurden, was des Verfassers Auffassung Ehre macht.  
Daran wurde ein schrittbezeichnendes Wanderlied (Nr. 30), und nach der  
eingestauten Declamation ein sehr sinniges und mit schönem Effect aus-  
gestattetes Waldlied (Nr. 31) geknüpft. Eben so gelungen ist die nach  
einigen gesprochenen Worten darauf folgende „Barcarole“ (Nr. 32)  
zu nennen; in welcher das poetische Gemäld auf eine originelle Weise,  
und doch dem Charakter treu abg. spiegelt wird. Der nach den gespro-  
chenen Worten folgende „Kirchenchor“ Nr. 33. Nicht in ein wildes  
Lärmgetöse sondern Saluator Rosa's Schlachtgemäld sind durch der  
Sänger Wettkämpfe in schöner Darstellung aufgerollt. Es ist wohl na-  
türlich, daß sich nach heissem Kampfe der Durst einstellt, daher ein zech-  
stiges Trinklied (Nr. 34) eingeflochten wurde, in welchem sich der deutsche  
Spruch: Wer lange trinkt, lebt lang, zu bewahrheiten scheint. Auch der  
Laus darf der Sängertlust nicht fehlen, und so folgt Nr. 35 ein ephdeut-  
scher Walzer, in welchem sich die Warden, Wanderer, Gondoliers, Krie-  
ger und Zechbruder mit ihren Minnen herumtummeln können. Nach eini-  
gen poetischen Kraftworten folgt der „Schluß- und Jubelchor“ (Nr. 36), in  
welchem sich die Tonfiguren zu einem sinnigen Kranze kräftiger Harmonien  
schlingen, und dieses dramatisch bearbeitete, von Hrn. Otto, mit vielem  
Geiste und Kunstsinne abgefaßte Gemäld, auf eine würdige Weise beschließt.  
In Nr. 42 folgt eine harmonische Bearbeitung, in welcher der Hr. Heraus-  
geber darthut, daß ihm die theoretischen Kunststudien nicht fremd sind. Das  
„Trinklied“ (Nr. 45) ist in der Charakterdarstellung gut concipirt, sollte aber  
(nach unserer Meinung) zu einem durchcomponirten Gesange (statt einem  
Strophenliede) ausgeprägt werden, um demselben den künstlerischen Boll-  
endungsstempel aufzudrücken. Richtiger ist die Strophenabfassung im Gesange  
Nr. 49 „Der Sänger“, in welchem die markige Harmonieverflechtung  
den poetischen Worten (des Otto Jun.) zuwärsig entspricht. Die aus



der Seele genommenen Worte der Emma Abendroth im Gesange Nr. 53 „Der Wanderer im Herbst“ wurden zu einem herrlichen Liebesausgeprägten, in welchem die gefühlreichen Empfindungen in den Tönen sinnig abgepiegelt wurden, und den Gesangfreunden wegen der tonbezaubernden Knäutlichkeit eine willkommene Püce werden dürfte.

Reiffiger G. S. hat in Nr. 47 „Ewige Liebe“ einen fünfstimmigen, und in Nr. 48 „König Saul“ einen sechsstimmigen Chorgesang geliefert, in welchen eine geistreiche Seeleninspiration gepaart mit gefühlreichen Ergießungen sinniger Geistesblüten sich geltend machen, und dadurch vorzugweise dem ersten Gesang eine dauernd künstlerische Geltung verschaffen werden.

Schladebach J. Von selbstem wurde in Nr. 52 „Bedenklich“ ein gut gearbeitetes Strophelied aufgenommen, welches viel Fantasie und ein begabtes Gemüth für das Gefühlshöne des Gesanges beurkundet.

Schneider F. Dessen Gesang „Hoffnung“ (Nr. 2.) ist überreich an harmonischen Wendungen, so daß die Gefühlsaat geistigen Melodienflusses zuweilen erdrückt wird, und der Einklang empfindungsreichen Seelentons nicht zur gemüthbewältigenden Offenbarung gelangt.

Stung J. P. Das Nr. 25 eingereichte „Lied der Landknechte auf dem Zuge“ ist wohl eine effectreiche Gesangsprobe, nur glauben wir hier einen Mangel an Originalität wahrzunehmen. G. P. Z.

(Fortsetzung folgt.)

**M i s c e l l e.**

Gubr's 25jähriges Wirken als Kapellmeister in Frankfurt am Main.

Bei Gelegenheit der Feier, welche in Folge der 25jährigen Thätigkeit Gubr's an der Bühne zu Frankfurt stattfindet, theilt das „Conversationsblatt“ einen sehr interessanten Aufsatz von W. P. Reich mit, den wir auszugswelse unsern Lesern bekannt geben; denn Gubr's ausgezeichnetes Talent als Dirigent verdient allerdings eine größere Würdigung von Seite der musikalischen Welt, die nur dann möglich, wenn man von seinem Wirken genauer in Kenntniß gesetzt ist. Ist auch dieses Legtere nur einem Punkte des Theaters in Frankfurt a/M in letzter Zeit ausschließlich zugewendet, so ist es dennoch für die Gesamtheit der deutschen Bühnen- und Sprechzustände von großer Bedeutung, und dieß somit auch der Grund der Veröffentlichung des nachstehenden Artikels.

„Man muß Gubr nicht als Kapellmeister, sondern als Frankfurter Kapellmeister beurtheilen, Dirigent, Theaterdirector, Regisseur in einer Person, an den sublimsten ästhetischen und zugleich an den größten materiellen Problemen lösend, gegenübergestellt einem rasch wechselnden Bühnenpersonal, einem ab- und zuströmenden Publikum an der Spitze einer Anstalt, wo es weniger gilt, das, was werden soll, still heranreifen zu lassen, langsam zu zeitigen, als vielmehr mit Einem Schlage aus der Erde zu stampfen, wo es wenig gilt das Gewonnene, Vorhandene bedächtig zu pflegen, allseitig auszubeuten, als tagtäglich an das Alte das Neue, an dieses das Neueste und hieran wohl gar wieder das Älteste zu reihen, an der Spitze eines Sprechinstitutes, das, wie es einmal seine Verhältnisse bedingen, in der gerundeten, fein gefeilten harmonischen Vollendung des Einzelnen mit posbühnen ersten Ranges nicht rivalisiren kann, aber was Reichhaltigkeit des Repertoires betrifft, den Fleiß, die Mühsigkeit, die unablässige Benutzung aller Kräfte — mit jeder deutschen Bühne. Wer kann sich 25 Jahre lang durchschlagen durch den Pöbelsturm der Frankfurter Kapellmeister-Arbeit? Gubr ist nicht zum Kapellmeister im Allgemeinen, nicht zum Dirigenten im Allgemeinen, ich glaube, Gubr ist ganz speciell zum Frankfurter Kapellmeister geboren worden.“

„Wenn Andere so wie Gubr in allen Gebieten der Tonkunst sich versucht, in Allem, was Musik heißt, bald bloß genippt, bald darüber hin getastet, bald gründlich darin geforscht hätten wie Gubr, sie würden gewiß zu Grunde gegangen sein, sich zersplittert, ihr Talent zum Unbedeutenden verschmemmt, aufgelöst haben. Gubr ist als Virtuose der Violine, des Violoncells, der Clarinette, des Bassethorns, des Pianofortes aufgetreten, hat dramatische Musik, Kirchenmusik, Kammermusik componirt, hat thätig in die musikalische Literatur eingegriffen, Sänger gebildet, Musiker geformt — ich weiß nicht was er Alles gethan hat. Aber Gubr war Dirigent: darum ist er nicht ertrunken in dem Schwall seiner Thätigkeit; er hatte ein Centrum, alles Grundverschiedene war ihm nur Mittel zu dem Zwecke, seine Persönlichkeit als solche auf der Höhe der Genialität zu erheben, d. h. Dirigent zu sein. Gubr ist vielleicht kein Genie der musikalischen Production, aber er ist ein musikalisches Genie der Persönlichkeit, kein theoretisches Genie, sondern ein praktisches; denn die Spitze seiner Genialität ist das sichere Ergreifen des rechten Momentes. Der zündende electrische Funke, nicht das schleichend ermärdende Feuer ist das Symbol seiner Eigenthümlichkeit. Darum ist er geboren zum Kapellmeister einer Bühne, wo die Kunstwerke aus der Erde gestampft werden müssen, wo man verlangt, daß dem Director eine Oper über Nacht aus der flachen Hand wachsen soll. Ein Kapellmeister muß vor Allem das Genie der Persönlichkeit besitzen; denn er webt seine Gebilde, nicht indem er Geban-

ten, Worte, Noten, Meißel, Pinsel, Farbentöpfe, sondern indem er Menschen beherrscht. Er weiß seinem Orchester eigenthümliche Seele, den Tonwerken warmes, freies, selbstständiges Leben zu leihen. Er dirigirt vornehmlich mit feuriger Energie und mit Grazie. So präcis die Bewegungen seines Armes sind, so schön sind sie und mir dünkt, die graziöse Entschiedenheit Gubr's gemadme manchmal fast ebenso sehr an den französischen, als an den deutschen Dirigenten. Entsprechend löst sich auch Gubr's ganzes Wesen als einnehmend auf der einen Seite, imponirend auf der anderen bezeichnen; denn die Persönlichkeit macht ja den Kapellmeister.“

„Die 25jährige Thätigkeit Gubr's an unserer Bühne ist eine großartig fruchtreiche gewesen: — es bedarf hier keiner Lobrede. Gubr ist ein origineller Mensch und Künstler, darum muß man ihn aus seiner Originalität, aus seinem eigensten Wesen heraus erklären, mit einem äußerlich herangezogenen allgemeinen Maßstabe wird man ihn nicht faßlich messen. Betrachtet Gubr als ein Genie der musikalischen Persönlichkeit und Ihr werdet ihn einen höchst bedeutenden Mann nennen!“

**Kreuz und Kreuzer.**

Wahrheit wenigstens, wenn schon kein Urtheil! —

Ein Musikreferent eines hiesigen Blattes, der jedoch seine Ansprache nicht gerne vertreten will oder kann, weshalb er auch seine Artikel ohne Unterschrift in die Welt sendet, spricht in der Beurtheilung des Konzertes von J. Joachim in folgenden Worten eine Besoldigung aus, die mehrere sehr geachtete Künstler verlegt und überdies völlig aus der Luft gegriffen ist. Er sagt nämlich: „Nächst Molique und Joachim kennen wir Niemand, der sich in der Gegenwart mit classischen Vorträgen befaßt.“

Dies veranlaßt uns, dem Hrn. Musikbeurtheiler (?) zu eröffnen, daß ein gewisser Hr. Viurtempo öffentlich Beethoven spielte, auch Hr. Ernst sich mit classischen Vorträgen bisweilen befaßt, unser talentreicher Joseph Hellmesberger aber gerade durch seine classischen Vorträge (wie der Hr. Besprecher sagt, was aber eigentlich „Vortrag classischer Compositionen“ heißen soll) sich die allgemeine Achtung des Kunstpublikums errungen hat, ja sogar der erste war, der Mendelssohn's Konzert hier öffentlich spielte (was dem Hrn. Anonymus unbekannt gewesen), abgesehen davon, daß auch andere noch mit z. B. ein Hr. Böhm, Wanscher, Jansa u. so die und da einen Mozart und Beethoven spielen, wenn diese ja zu den classischen Vorträgen gehören!?

**M o t i z e n.**

(Spontini's „Beatrice“) wurde am 2. d. M. zur Feier der 25jährigen Wirklichkeit des Hrn. Kapellmeisters Gubr an der Frankfurter Bühne, hierselbst und zwar zum Vortheile des Gefeierten aufgeführt. (Willmers) ist von hier nach Preßburg abgereist um dort Konzerte zu veranstalten.

(Schalberg) befindet sich jetzt in Marseille, wo er krank darniederliegt, wodurch seine Reise wohl längere Zeit unterbrochen werden dürfte.

(Döhle) wird auf seiner Reise nach Petersburg Wien berühren, jedoch sich hier nicht aufhalten.

(Der berühmte Clavierspieler Litz) wird nach einem vorliegenden eigenhändigen Schreiben vor der Hand Wien nicht besuchen. Er geht von Berlin aus nach Paris und London, jedenfalls wird er in der künftigen Konzertsaison hier Konzerte geben. Wir wollen uns bis dahin gedulden.

(Mad. Weiß mit ihrem Kinderballet), die den Journalisten so viel Stoff zu gelehrten und ungelehrten Discussionen gab, über deren Erscheinen und Nichterscheinen in der Öffentlichkeit so viele Notizen, wahre und unwahre in die Welt gesendet worden, läßt gegenwärtig in Irland ihre kleine Truppe die Herce passiren und tritt von dort unverweilt ihren Rückzug nach ihrer Heimath an.

(Von Korring) lesen wir, daß er Leipzig verläßt und nach Wien einem Rufe als Musikdirector \*) folgen wird. Derselbe soll an einer neuen Oper „Der Waffenschmid von Worms“ arbeiten.

**Konzertanzeige.**

Drittes Konzert von Frau Litz Sonntag den 8. März 1846, Mittags um halb 1 Uhr, im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde. Programm: 1. Sonate (F-moll) von L. v. Beethoven. 2. Reminiscences de Robert le diable; Fantaisie pour le Piano von Liszt. 3. Sonette de Petrarque; von Liszt. 4. Präludium aus Fuge von S. Bach. 5. Hexameron. Grandes Variations de Brauberg, Pixis, Herz, Czerny et Chopin. Sämmtlich gespielt von Liszt.

\*) Bei welchem Institute?

d. R.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von  
**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Vol.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 fr.	1/2 J. 11 fl. 40 fr.	1/2 J. 10 fl. — fr.
1/2 J. 2. 15 ..	1/2 J. 5. 50 ..	1/2 J. 5. — ..

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. M.

**N. 30.**

**Dinstag den 10. März, 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Local-Review.

### K. K. Hofopertheater nächst dem Kärntnerthore.

Sonntag den 8. März: „Figaro's Hochzeit“ von Mozart,  
Frln. Zerr, als Susanne.

Die heutige Darstellung von Mozart's Meister-Oper legte lin-  
dernden Balsam auf die Wunden, welche uns die zwei letzten Vorstellun-  
gen dieser Oper geschlagen, denn abgesehen von der ausgezeichneten Lei-  
stung unserer geschätzten Gastin, war auch die Vorstellung im Allgemei-  
nen eine gerundete und in jeder Beziehung zufriedenstellende, es wäre  
denn daß wir den Mädchenchor im 2. Acte ausnahmen, der bedeutend  
und consequent distonirte, ein Beweis mehr wie sehr der Frauenchor an  
diesem Theater einer strengen Musterung bedürfte. Frln. Zerr's Susanne  
ist jedenfalls im Gesang und in der Darstellung eine ausgezeichnete, der  
Vortrag des Duetts (Nr. 20) mit der Gräfin ein Glanzpunkt, dem nur  
die Arie: „Däume länger nicht“ (Nr. 28), welche mit künstlerischer  
Vollendung von Frln. Zerr gesungen wurde, gleichgestellt werden kann.  
Die verehrte Gastin hat mit dieser Partie einen erneuerten Beweis ihrer  
künstlerischen Vielseitigkeit abgelegt und indem sie eine neue Seite ihres  
großen Talentes gezeigt, manifestirte sie zugleich ihre Kunstintention und  
ihre klare Verständniß klassischer Meisterwerke auf eine höchst ehrenvolle  
Weise. Sie gab somit der Kritik wieder einen Hebel zur günstigen Beur-  
theilung und Charakterisirung ihres Kunstvermögens in die Hand, dessen  
genaue Würdigung und detaillirte Beurtheilung ich mir für die Folge  
vorbehalte, da ich die Hoffnung hege, daß wir Frln. Zerr vielleicht noch  
länger die unsere werden nennen dürfen.

Frau Kott es gab zum ersten Male die Gräfin auf eine sehr ver-  
dienstliche Weise und erhielt anerkennenden Beifall. Ihr Vortrag zeigt von  
einem richtigen Eingehen in den Geist der Composition; ihre Stimme  
ist in der Mittellage sehr voll und kräftig und von intensiver Kraft,  
die Höhe gibt sich wohl etwas gepreßt, doch kann mit Fleiß und Ausdauer  
auch hier noch ein größeres Terrain gewonnen werden. Frln. Siebhart  
gab die Marcelline nicht ohne Verdienst. Hr. Form es befriedigte mich  
heute als Figaro mehr als früher, seine Charakteristik war richtiger,  
sein musikalischer Vortrag besonders gelungen. Frau von Passelt's Lei-  
stung als Page ist bekannt ausgezeichnet. Hr. Leitner, Schiele und  
Just sind in ihren Partien bereits besprochen worden. Die Leitung des  
Ganzen war in den Händen des Hrn. Kapellmeisters Nicolai. A. S.

### K. K. priv. Theater an der Wien.

Freitag den 6. d. M. „Zampa“ von Herold. Hr. Fischel  
als Gast.

Endlich kam die von den hiesigen Zeitungen so oftmal versprochene  
Aufführung des „Zampa“ wirklich zu Stande und vergrößerte das eben

nicht sehr zahlreiche Operncapitol dieses Theaters, wenn auch nicht mit  
einer Novität, doch mit einer neustudirten Oper; vor Allem aber gab  
sie unserm verehrten und beliebten Gaste Hrn. Fischel wieder Gelegen-  
heit in einer seiner Individualität entsprechenden Partie das Publikum  
zu erfreuen. War die Aufführung dieser Oper im Allgemeinen auch kei-  
neswegs unter die gelungenen, durch das Zusammenwirken der einzelnen  
Kräfte gerundeten zu zählen, so boten doch immerhin die Leistungen des  
geschätzten Gastes viel des Schönen, mitunter Ausgezeichnetes. Fischel  
zeigt in allen Partien, die ich noch von ihm gehört, den denkenden Künst-  
ler, den großen Gesangsvirtuosen, der im Besitze so reicher Kunstmittel  
diese wie wenige Sänger mit vieler Kenntniß des Effectes zu be-  
nützen versteht. Vorzugsweise gelungen ist sein Vortrag in jenen Roman-  
zen, wo es sich um Charakterisirung jener tieferliegenden Gefühle han-  
delt, in welchen er seine seltne Begabung als Liebessänger vortheilhaft  
geltend machen kann. Da ist sein Gesang aber auch hinreichend, da ver-  
steht er es wie Wenige das Herz zu rühren und zu ergreifen. So war  
der Glanzpunkt seiner musikalischen Leistung in dieser Oper die Scene der  
Liebeswerbung im 3. Acte, wenn er auch, wie es sich bei einem Sänger  
von Fischel's Kunstbegabung schon voraussetzen läßt, im Trinkliede des  
ersten und in der Arie des 2. Actes viele neue und höchst interessante  
Effecte herauszustellen mußte. Was die charakteristische Darstellung dieser  
Partie anbelangt, so erwies er auch darin eine wahrhaft künstlerische  
Auffassung und gewandte Beherrschung seines poetischen Formwerkes, wenn  
ich auch für meinen Theil den Zampa weniger empfindsam im Allgemei-  
nen und mit kräftigeren Schattenstrichen gezeichnet gewünscht hätte. Zampa  
ist und bleibt auch Camilla gegenüber immer der rohe Corsaren-Capitän,  
der Wüthling, dessen erheuchelter Gefühlsäußerung stets die wahre Absicht  
durchschimmern muß. Fischel erhielt von dem zahlreich versammelten  
Publikum rauschenden Beifall und wurde während der Vorstellung und  
am Schlusse oftmals hervorgerufen.

Frln. Trefftz ist eine verständige Künstlerin, welche jeder Partie  
durch ihre gewandte Darstellung ein Interesse abzugewinnen versteht,  
wenn ihr diese auch eben in musikalischer Beziehung nicht ganz zusagen  
sollte. Letzteres war auch eben in der Camilla der Fall, welche sie in ihrem  
seriösen Charakter minder ansprechend, dennoch bezeichnend darstellte.  
Weniger genügte sie in musikalischer Beziehung; abgesehen davon, daß  
ihre Coloratur nicht deutlich, war auch ihre Intonation nicht rein; an  
dem letzteren mag eine Indisposition der Sängerin Schuld sein, das er-  
stere ist durch fleißige Übung leicht zu repariren.

Frln. Eder als Ritta genügte im Spiele mehr als im Gesange.  
Hr. Madl saßte den Capuzzi von der niedrigkomischen Seite auf, im  
Duetto mit Frln. Eder begleitete er seinen Gesang mit poffenhaften  
Geberden, zu welchen auch sein Costume ganz gut paßte. Hr. Geßner







**R e v u e**  
im Etich erschienenen Musikalien.  
Gesangscompositionen.

(Fortsetzung.)

Gruff und Scherz. Originals Compositionen für große und kleine Liedertafeln. Herausgegeben von Julius Otto. I. — 9. Heft. Schlesingen, bei Conrad Glaser. Partitur und Stimmenausgabe.

(Schluß.)

Truba S. In dessen „Rara virtus“ Nr. 4. vermiffen wir wegen der zu oberflächigen Behandlung der ständenden Weistesen poetischer Gefühlsspiegelung. Der Gesang Nr. 13 „An die Kunstgenossen“ ist in Beziehung der Formation der Gesangsreife besser bedacht, nur läßt die unrichtige Declamation die poetische Gedankenreife nicht zur Offenbarung gelangen. Eine klare Anschauung von dessen Diction und künstlerischer Begabung erlangen wir im „Reiterlied“ (Nr. 16), in welchem sein Ursprungsgedanke die Grundgedanken des poetischen Gemäldes mit tonischen Schönheiten ausstattet, welche diesen Gesang zu einer werthvollen Perle für Gedankenfreunde erheben.

3 Böllner X. Gut gedacht und trefflich ausgeführt ist dessen „Trinklied“ (Nr. 5). Das Strophelied „Müller und Schneider“ (Nr. 12), trägt das Gepräge eines zu abrupten Entwurfes an sich, als daß man dasselbe zu einer tonkünstlerischen Arbeit erheben könnte. Auch der Quintettentwurf im 3., 4. und vorletzten Theil behagt unsern Ohren nicht. Originell und schön gedacht ist die Gesangsreihe „Revue“ Nr. 19. Es ist dies ein Tongemälde, in welchem die Tonfiguren zu Lebensfiguren eines freilebenden Kunstgemäldes heranwachsen. Der Nr. 22 eingereichte Gesang für 2 Solo- und 4 Chorstimmen ist in der musikalischen Bearbeitung zwar nicht ohne Verdienst, allein die Bedeutung der poetischen Ausführung wurde vom Componisten zu unserm Leidwesen nicht berücksichtigt, und daraus ein sorgfältig zugeschnittenes Strophelied gemacht.

In Conrad Glaser's Verlag zu Schlesingen ist erschienen:

„Der deutsche Männerchor“. Leicht ausführbare Originalcompositionen von X. Böllner. 4. Band. 1. u. 2. Hälfte.

Je zahlreicher die Sammlungen von Compositionen für den Männergesang erscheinen, desto begreiflicher wird es: daß der Gesang auf die Entwicklungstufen der Kunst von wohlthätigem Einflusse ist. Der hier Nr. 1 eingeschaltete Gesang „Eine Weinreise“ führt uns in die mit Reben bespangenen Gefilde des Rheins, Burgund, Champagne, Malaga, Cypern, Tokay u. — Das Tonbild enthält viel des Schönen und Lieblichen, gepaart mit einer Kunstverständigkeit in der Behandlung, welche Frau Böllner Ehre macht. Die Strophengesänge Nr. 2, „Drei Genien“ und Nr. 3 „Lebwohl“ legen an den Tag, daß der Tonsetzer den poetischen Stoff geistig durchdringe und zu werthvollen Toncomplexen auspräge. Im fünfstimmigen und sechsstimmigen Gesang Nr. 4 „Der Verlöbte“, ist die im Dichterbilde ausgeprägte Komik glücklich wiedergegeben, ohne in die bei solchen Fällen so oft in Anwendung gebrachte Gedankenknüpfung zu verfallen. Die liederartigen Gesänge „Der alte Comment“ (Nr. 5) und „Warnung“ (Nr. 6) sind scharf gezeichnete Tonhumoresken. Der Strophengesang Nr. 7 „Bortanz“ ist durch erweiternde Gemüthlichkeit, und der achttimmige Gesang Nr. 8 „Frage und Antwort“ durch liebliche Kadenz ausgezeichnet, nur bedauern wir, daß die letzten zwei Nummern zu kurz sind, um die schönen Wechselwirkungen des Gefühls im ganzen Umfange ausdrücken zu können. G. P. Z.

Sechs Lieder für Alt oder Mezzosopran op. 6, dann sechs Lieder für Sopran oder Tenor op. 3, componirt von B. Herzberg. Berlin bei Guttentag.

Der Opuszahl nach zu schließen, scheint der Componist noch jung, wenigstens vor der Öffentlichkeit, zu sein, wir halten es daher um so mehr für unsere Pflicht, ihm unumwunden unsere Meinung über seine Compositionen zu sagen, und wünschen recht sehr, daß er dieselbe recht verstehen und beherzigen möge. Hr. Herzberg scheint nicht ohne Talent zur Composition zu sein, — das ist aber nicht genug um gute Lieder zu componiren, er weiß nicht für den Gesang zu schreiben, seine Melodie ist gewöhnlich und ohne allen tieferen Ausdruck, welchen zu zeigen ihm die gewählten Gedichte manche Gelegenheit gegeben hätten, namentlich die „Sehnsucht“ von Zeblich, welche durchaus nicht aufgefaßt ist. Hr. Herzberg scheint den Fehler mancher neueren Liedercomponisten, alle Sorgfalt auf die Begleitung und gar keine auf die Singstimme zu verwenden, zu theilen, und davon möchten wir ihm ernstlich abrathen. — Einfachheit und Singbarkeit sind nebst Charakteristik in Melodie und Begleitung die Hauptfordernisse des deutschen Liedes, ein Name, welchen Compositionen, die beim Clavier zusammengewürfelt sind, nicht verdienen. W....

**C o r r e s p o n d e n z e n .**

(Münch den 25. Februar 1846.) Die musikalischen Blätter, welche in dem zweiten Trimester unserer diesjährigen Winterhalbjahrs hervorsprossen,

dürfen sich wohl in Hinsicht auf Menge und Xamuth mit ihren hohen Schwestern der vorhergegangenen Periode messen. Die Oper fuhr in üblicher Wirksamkeit fort, mit dem kleinen Unterschiede, daß sie in neuerer Zeit den französischen Meistern, namentlich Xuber, mit etwas größerer Kunst den Zutritt gestattete; — die Italiener werden entweder mit unerhöhter Strenge fern gehalten, oder wenigstens ohne Aufmerksamkeit und Liebe behandelt. — Der Abgang unsrer Soubrette, Frau Blumenenthal, ließ keine weitere Vereinträchtigung wahrnehmen, da in Frau Steigerwald schon im Voraus ziemlicher Ersatz vorhanden war. Daß auch in den Chören manche Lücken entstanden und nothdürftig auszufüllen gewesen sind, scheint daraus ersichtlich, daß in einigen der späteren Aufführungen, obwohl doch immer noch selten, Schwankungen oder Detonationen des Chors die Ensemble's beeinträchtigten. Zwei Opern waren uns neu, nämlich: Xuber's „Krondiamanten“, in den Augen der schau- und glanzlustigen Pariser wohl eine kostbarere Waare als in denen eines, selbst auch beim Gesange prüfenden Deutschen, der in Text und Musik doch nur leichten Theaterschmuck erkennen kann; — und: Marschner's „Hans Prilling“. Wenn wir über letzteres Werk mit unserm Urtheile zurückhalten, so geschieht dies deshalb, weil es uns zu gut gearbeitet zu sein scheint, als daß wir nach dem ersten Hören, wenn auch von demselben recht befriedigt, schon unsere Ansicht begründen könnten. — Eine der ausgezeichnetsten Vorstellungen war die des neu einstudirten mit wahrhaftem Pompe in Scene gesetzten Xuber'schen „Kastensbaues“, bei welchem unser beliebter Bassist Xbt und unsere Primadonna, Mad. Kette rmann, für Darlegung ihrer Kunst, ihres Geschmacks und Gefühls ein reiches Feld fanden. Esser's „Zwei Prinzen“ wurden mit anbauernendem und sich steigendem Erfolge wiederholt. — Die Liederspiele und Bauderilles fallen außer den Kreis unseres Berichtes, da sie größtentheils nicht durch das Opernpersonale, und in Folge davon auch ohne alles musikalische Verdienst aufgeführt werden. —

Das Reich der Virtuosen hat uns einige Celebritäten zugesandt. Zuerst nehmen wir, der Zeit des Auftretens folgend, den Violinisten Xettemus. Leider dürfen wir nicht behaupten, daß er den hohen Erwartungen, zu denen uns seine Leistungen im vorigen Jahre zu berechtigen schienen, entsprochen habe; weder die Wahl des von ihm zum Vortrage Bestimmten, noch auch die Art der Ausführung mochte befriedigen, indem jenes sehr, diese rauh war: ein neues, noch nicht bemerhteres Instrument kann bei keinem Virtuosen als voller Entschuldigungsgrund gelten. — Wie viel erregter war dagegen der Enthusiasmus unsrer sonst gar nicht so leicht entzündlichen Publikum bei den drei überaus besuchten Konzerten der vielbesprochenen Schwestern Milanollo. Solch immensen Erfolg bewirkte nicht die Neuheit der Erscheinung, — man hatte ja das Violinbewältigende Mädchenpaar schon früher mehrmals gesehen und gehört; auch nicht das zarte Alter der Schwestern, — sie sind beide bereits den Kinderschuhen entwachsen: es muß doch unrettig etwas Verdienstliches, etwas wirklich Bezauberndes in ihrem Spiele liegen. Wir selbst, obgleich mit dem Harnisch des Vorurtheils gegen jede Frühreifebildung, wie gegen jedes Überschreiten der den Geschlechtern durch Natur oder Concreniz angewiesenen Grenzen, stark gepanzert, sahen uns doch veranlaßt, wenn auch nicht selbst an dem Triumphwagen der beiden Siegerinnen mitzugehen, dennoch den Ziehenden freudig zuzuklatschen. Xereise Milanollo hat in Hartheit, Gefühl, Reinheit und Sclkerheit, die jüngere Schwester Marie aber in Tonfülle und Fertigkeit seit ihrem letzten Hiersein bedeutend gewonnen: diese Vorzüge begeistern und reizen unaufhaltsam fort, und nicht leicht vermißt dabei der Zuhörer den höhern Schwung der Genialität und die Energie des Tones, welche ein Eigenthum der ausgezeichnetsten Männer, hier Unnatur wäre. —

Xubere Konzerte von Bedeutung veranstaltete die Liedertafel mit dem Damengesangverein, und wir täuschten uns nicht, wenn wir in unserm letzten Referate die Hoffnung aussprachen, daß sie sich bald wieder zur gewohnten Thatkraft erheben würde. In einem Konzerte zum Besten der Armen leitete sie die hiesigen Kunstfreunde zum erstenmal in die von Felicien David dem Reiche der Tonkunst einverleibte „Wüste“. Wohl absichtlich geschah es, daß in demselben Konzerte Mendelssohn's „Erste Walpurgisnacht“ vorkam; denn zwischen diesen beiden, in neuerer Zeit vielgerühmten Werken eines französischen und eines deutschen Meisters bieten sich höchst interessante Vergleichungspunkte dar. David's Instrumentalmusik, unzweifelhaft der werthvollere Theil seiner Arbeit, ist effectreich, originell, künstlerisch und glänzend; möchte aber dennoch von der Mendelssohn's in jedem Betracht übertroffen werden. Was aber die Vocalmusik angeht, so sind die Vorzüge der deutschen Composition noch weit mehr in die Augen leuchtend, namentlich erscheinen die Chöre der „Wüste“ für vier Männerstimmen eines gebiegenen Wertes wenig würdig, und Hr. F. David wird sich während seines Aufenthaltes in Deutschland überzeugt haben, daß bei uns der Männergesang einen ganz andern Aufschwung genommen hat, als daß man, selbst in der Absicht die höchste Einfachheit zu erzielen, für ihn so schreiben darf. Die Aufführung der „Wüste“ war, wie die Aufnahme, ausgezeichnet. Bei dieser Gelegenheit sei es uns noch vergönnt, anzuführen, daß wir vor Kurzem in einer musikalischen Soirée des Hauses Schott einige der Quintetts von F. David, betitelt: „Die vier Jahreszeiten“ gehört haben; dieselben sind in einem leichten und gefälli-



gen Genre geschrieben, treten aber weder in Form noch in Geist mit den gewöhnlichen Producten eines Mozart und Beethoven in Parallele; sie scheinen jedenfalls eine frühere Arbeit des „Büsten“-Compositors. —

Ein zweites Konzert der Liebtafel brachte uns die Aufführung des „Moses“, Oratorium von Bauernfeld, Musik von Franz Lachner. Es ist uns nicht bekannt, ob in diesen Blättern eine ausführliche Besprechung des genannten Werkes schon vorgekommen ist (dasselbe ist gewiß würdig, einen eben so eifrigen und trefflichen Präconen zu finden, als das gleichnamige Oratorium von A. B. Marx in Emil Mayer, S. E. 159 bis 335 des Jahrganges 1845 der „Wiener allgemeinen Musikzeitung“, erlangt hat); einige kurze Andeutungen über dasselbe werden keineswegs unstatthaft erscheinen. Der Text, eine ganz freie Benützung der biblischen Stellen, bietet in einer fließenden Sprache des Christen und Musikalischen so viel dar, daß ein so gewandter Tonmeister, wie Franz Lachner, hier die geeignetsten Fundamente zu einem wunderherrlichen Prachtbau finden konnte. Unter den einzelnen Theilen, die sich alle zu dem Ganzen auf's Schönste vereinen und erst im Ganzen ihre volle Geltung erlangen, möchten folgende, theils durch Anmuth, theils durch Größe besonders hervorzulängen: In der ersten Abtheilung Nr. 7, Chor mit Soli (Moses und Mirjam): „Aber euch, geliebte Bruder, schützt der Herr im fremden Land“ u. s. w. In der zweiten Abtheilung Nr. 3, Quartett: „Der Du im Lichte thronst“ u. s. w., ferner Nr. 7 die Arie Pharaos und Nr. 9 der diese Abtheilung auf's kräftigste schließende Doppelchor: „Laßt die Fremdlinge ziehn“ u. s. w. Das Erhabenste und wahrhaft Eminente des ganzen Werkes ist wohl Nr. 4. der dritten Abtheilung, Chor der Israeliten und Soli Asa-dur, „Der mächt'gen Feinde Heer versank in's tiefe Meer“ u. s. w., ohne alle Begleitung; hier sind die Solo- und Chorstimmen so verflochten, daß sie sich gegenseitig stützen und heben, und einen tief ergreifenden Eindruck hervorbringen. In technischer Hinsicht gebührt dem Lachner'schen „Moses“ eine sehr ehrenvolle Stelle: der Reichthum an edlen und einfachen Melodien, an contrapunktischen Schönheiten, an gelungenen Tonmalereien und besonders die unübertreffliche Anwendung der Instrumentalmusik — verleihen ihm einen sehr hohen Werth. Nur Weniges hätten wir anders gewünscht: die Hauptpartie, Moses, etwas kräftiger gehalten (vielleicht liegt jedoch einige Schuld in der Auffassung des Vortragenden) und durch die glänzende Partie der Mirjam weniger in Schatten gestellt; die Gesangslage nicht so häufig in eine, Sänger und Zuhörer folternde Höhe hinaufgeschraubt: Fändel und A. mußten die mächtigsten Effekte hervorzurufen, auch ohne im Chöre die Sopran bis zum c und die Bässe bis zum fis emporzutreiben. — Die Aufführung, durch Hrn. Kapellmeister Esser mit Eifer und Liebe vorbereitet, verdiente in jeder Hinsicht und fand volle Anerkennung. Schließlich können wir eine Bemerkung, die sich uns auch schon bei dem vorletzten Concerte aufgedrängt, nicht unterdrücken, daß nämlich das begleitende Orchester, namentlich Blase-Instrumente und Bässe, zu wenig Discretion zu beobachten pflegen.

(Brünn.) II. Fortsetzung der Brünnner Theatermusik-Zustände. — Unser Theater, als Opernhaus, reicht gerade noch für die Vorführung der gewöhnlichen Oper aus, die keine großen Comparsen erfordert; für große Opern — Finali, oder gar — eheu! für Ballet-Produktionen wäre es unbedingt zu klein, die Bühne zu schmal. Die Stimme des Sängers nimmt sich nicht an allen Punkten gleich gut aus; im Allgemeinen verliert sie überhaupt von unserer Bühne herab sehr viel an Wohlklang; am besten klingt sie noch in der Mitte und zwar etwas gegen die linke Seite. Die innere Ausstattung ist sehr elegant und die Beleuchtung läßt Nichts zu wünschen übrig. Nicht leicht wird sich aber eine Bühne dieses Ranges aufweisen lassen, in der so viele Productionen fremder — und aller ersten Künstler stattgefunden hätten, als bei uns. Die größten Virtuosen und Sänger haben hier schon eine lange geduhten, wodurch auch das Feld der Kritik sehr erweitert wurde. Das zahlreiche theaterliebende, durch so viele mannigfaltige und außerordentliche Genüsse verwöhnte Publikum immer vollkommen zufriedenzustellen, und seinen Antheil für die heimischen Productionen zu bewahren, ist eine große Aufgabe, die medrentheils von der guten Leitung der Direction abhängt. Was diesen Punkt bei uns anbelangt, muß man das beste Zeugniß geben. Die Zufriedenheit des Publikums ist ihr Hauptaugenmerk; nebst dem, daß sie keine Mühe und Kosten scheut, fremde Künstler für Concerte und Gastspiele zu gewinnen, jede neue Partitur herbeizuschaffen, die anzupreisen verspricht, so setzt sie auch ältere, namentlich die klassischen Opern häufiger als gewöhnlich der Fall ist, in die Scene, und gewährt dem Publikum, wenn wir etwa die zu häufigen Reprisen der „Linda“, des „Liebestrankes“, der „Haimonskinder“ und der „Lucretia“ ausnehmen, die größte Mannigfaltigkeit, so sorgt die Direction für das Publikum und dieses für die Kasse.

Um unsere Oper zu würdigen, theile ich sie in vier Haupttheile ein: 1. Der Geschmack und das daraus entspringende Repertoire, 2. die Solosänger, 3. Chor, 4. das Orchester, und als Anhang das Zusammenwirken, und will vorläufig die beiden ersten Punkte etwas näher zu be-

leuchten suchen, indem ich mir die übrigbleibenden für meinen nächsten Bericht vorbehalte.

Was das Repertoire, in so fern dieses der Ausfluß des herrschenden Geschmacks ist, anbelangt, so ist es bei uns, wie wo anders — die Sübfrüchte schmecken am besten. Ob sich zwar in unserem Publikum verhältnißmäßig sehr viele Kenner befinden, so ist doch, wie in jeder Kunst, die Zahl der Laien bedeutend überwiegend; sie geben den Ton an, denn sie beherrschen die Kasse; doch gelten die unsterblichen Werke eines Mozart, Weber immer noch für auserlesene Gerichte. — Unter den Solosängerinnen ist die Primadonna Frau Flies, Ghnes. Sie ist eine Sängerin mit einer vortrefflichen Schule, in dramatischen wie in musikalischen Par-tien gleich ausgezeichnet, namentlich ist ihre Darstellung rühmendwerth; dem Publikum gegenüber beweist sie ihre Kostung stets durch einen regnen Eifer, sie macht sich nie einer Unachtsamkeit oder Nachlässigkeit schuldig, hat immer jede Partie gut memorirt und durchstudirt, und fällt immer richtig ein. Nur ein Wunsch bleibe dem Referenten übrig, daß sie nämlich die Stellen im Pleno — Orchesterbegleitung mit clara voce herbeibringe, dann Fermaten in più strello weniger häufig anbringe, was durch der Rhythmus leidet. — Die zweite Sängerin L. Michalesti. Über diese fleißige Sängerin habe ich mich bereits erklärt in meinem Referat über das Concert des Hrn. Motique. Sie ist auf dem besten Wege eine der besten Sängern zu werden; ihre Schule und Gesangswelt ist sehr gut, und sie überschreitet in ihren Fermaten nie die Grenzen der Harmonie; nur ist zu bedauern, daß sie mit ihrer Stimme sehr variiren muß, denn bald wird sie uns als Altistin, bald als mezzo- und bald als hoher Sopran vorgeführt, und solche Stimm-variationen sind der Stimme sehr schädlich. — Die dritte und zugleich Lokalsängerin D. Rudini, die auch in der Oper verwendet wird. Als Lokalsängerin ist sie recht brav, doch zum Operngesang fehlt ihr die Sicherheit im Einfallen, musikalische Bildung und Schule; trotz diesen Mängeln gab sie aber in manchen Opern die melodischen Stellen, die sie gut auffassen konnte, zur Befriedigung des Publikums; als Grammo-im „Tell“ war sie besonders lobenswerth. K. t.

(Fortsetzung folgt.)

### Notizen.

(Hr. Krastein), früher Orchesterdirector am Theater in Esna, ist als zweiter Orchesterdirector im Theater an der Wien angestellt worden. (Rossini) will sich in seinen alten Tagen wieder verheirathen und zwar mit einer jungen französischen Sängerin, um einen Erben seines Namens zu erhalten, damit sein großes Vermögen nicht an Fremde falle. (Der berühmte Pianist Carl Mayer) aus Petersburg wird im Laufe d. J. in Wien eintreffen, um hier seine Compositionen in mehreren Concerten dem musikalischen Publikum vorzuführen. Er ist bermalen in Copenhagen und hat sowohl dort, als früher in Stockholm mit großem Beifall Concerte gegeben und sich bei Hofe producirt.

### Konzert-Anzeige.

Die Akademie des Hrn. A. M. Storch, Chormeisters des Männergesangsvereins in Wien, findet Mittwoch den 11. März d. J. Mittags um halb 1 Uhr im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde statt. Programm: 1. „Kriegers Heimkehr“, Gedicht von F. v. Fiala, wies. Vocalchor mit Soloquintett, componirt vom Konzertgeber, von den Mitgliedern des Männergesangsvereins. 2. Caprice für das Pianoforte von F. Kalkbrenner, vorgelesen von Fräulein Anna Cappozzi. 3. Lie aus Sapphirs, „Walden Rosen“, componirt vom Konzertgeber, für Singstimme mit obligater Violoncellbegleitung, vorgelesen von Fr. de Marchion und Hrn. Schlessinger, Mitglied der k. k. Hofkapelle und Solospieler am k. k. priv. Theater an der Wien. 4. Declamation von Fr. Josephine Planer, Mitglied des k. k. priv. Theaters in der Josephstadt. 5. Auf Verlangen „Leben und Lied“, Gedicht von G. Ad. Doppelchor mit Soloquartett, componirt vom Konzertgeber, vorgelesen von den Mitgliedern des Männergesangsvereins. 6. Concertino für die Flöte, von Wriecialdi, vorgelesen von Hrn. Heindl, Solospieler des k. k. priv. Theaters an der Wien. 7. Auf Verlangen „Des Sängers Fluch“, Ballade von Uhlend, in Musik gesetzt von B. Speyer, vorgelesen von Hrn. Pischel, k. württembergischem Hofopernsänger. 8. „Der Walzer“, (Lanzlied Nr. 8 aus Frz. Burdholts Liebertafel) Vocalchor mit Solo, componirt vom Konzertgeber, vorgelesen von Hrn. Pischel und den Mitgliedern des Männergesangsvereins. 9. Sperrseite zu 2 st. G. M. und Eintrittskarten zu 1 fl. G. M. sind in den k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlungen von L. Pustina-ger's Witwe und Sohn und P. Wehertl gm. Carlo, dann in den Musikalienhandlungen der H. Diabelli, Gloggl und Wölfl, so wie in der Kanzlei des Männergesangsvereins, Krugerstraße Nr. 1018, im 3. Stock, zu haben. Kasse findet keine Statt.





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von  
**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/2 J. 2. 15. „	1/2 J. 5. 50. „	1/2 J. 5. —. „

Ein einzelnes Blatt kostet 2 1/2 kr. G. W.

**N. 31.**

**Donnerstag den 12. März 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Joseph Weigl.

(Fortsetzung.)

So erfreulich die günstigen Erfolge dieser Cantate („Venere ed Adone“), und so voll der schönsten Hoffnungen seine Gegenwart sich zeigte, so stieg doch mitten im Glücke am fernen Horizonte ein Gewitter auf, das ihn schwer treffen sollte, ja das seine ganze Thätigkeit als dramatischer Componist unterdrücken und sein schönes Talent nicht zur Geltung kommen lassen mußte. Kaiser Leopold, dem es eines so berühmten Tondichters wie Salieri unwürdig schien, die Opern fremder Componisten beim Clavier zu studiren und mit den Sängern einzubüben, und der es angemessener fand, daß junge Componisten sich damit befassen, während jene mit Ruhe sich ihren Compositionen weihen, erließ den Befehl, daß Weigl die Stelle des vom Orchesterdienst zurückgetretenen Salieri einzunehmen, jedoch in Zukunft für die Ausführung weiterer keine Opern zu componiren habe, da die zu berühmten Componisten verschrieben werden sollten. (Was denn auch wirklich geschah, indem Gimarosa aus Italien zur Composition einer neuen Oper nach Wien verschrieben wurde.) Nun stand der junge talentvolle Mann stolz am Dirigirpult, in seine Hand war die Oberleitung der Opernaufführungen gelegt; er mußte die Meisterwerke der berühmten Componisten beim Claviere einstudiren, allein — ihm selbst war der Weg zum Ruhme versperrt, er mußte seine besten Kräfte den Werken fremder Componisten widmen, er mußte die Ruhmeshallen Andern aufbauen helfen, die fremden Geisteskinder wurden seiner Pflege übergeben, während man seine eignen in der Geburt erstickte. Es würde gewiß jeder Andere durch diesen Befehl, der seiner Thätigkeit so hemmende Schranken entgegengestellt, ganz entmutigt worden sein, nur das strebsame Gemüth unseres jungen Helden nicht. War ihm doch das Feld der Composition von Symphonien, Cantaten und Kammermusik noch übrig, auf dieses warf er sich nun mit ganzer Liebe, er suchte darin einen Ersatz für die Entbehrung, die ihm dadurch geworden, daß ihm die Bahn verschlossen war, auf der er sein großes Talent für dramatische Composition hätte geltend machen können.

Er schrieb eine Cantate unter dem Titel „Minerva e Flora“, welche bei dem großen Feste, das Fürst Auersperg dem Könige von Neapel gab, zur Aufführung kam und allgemein gefiel. Auch die Composition der Cantate „Diana ed Endimione“ fiel in jene Zeit. Außer diesen aber componirte Weigl auch für das Marinelli'sche Theater in der Leopoldstadt, und die beiden Theile des „Petermännchen“ brachten ihm die Anerkennung der Musiker und den Beifall des Publikums ein.

Eine höhere Bedeutung für sein ganzes Leben gewann jedoch das Melodram „Amleto“, welches er für die Fürstin Lubomirskij geschrieben; denn dieses machte Gimarosa, dessen Wohlwollen er sich schon früher zu erwerben gemußt hatte, auf das bedeutende Talent des jungen Componisten aufmerksam und der Empfehlung dieses einflussreichen Mannes hatte er es zu danken, daß der Kaiser ihm nicht nur eine Gehaltszulage bewilligte, sondern ihn auch nach Neapel schicken wollte, um bei dem berühmten Paesicello die letzte Hand anzulegen an seine vollkommene Ausbildung. Wie sehr dem strebsamen Jünglinge die Aussicht im Lande der Musik unter dem Einflusse des berühmten Componisten der „Molinara“ und „Rina“ die Schwingen seines Genius zu erproben mit Freude erfüllte, ist leicht zu ermessen und er schweifte schon in dem Vorgefühl aller Reize, die ihm sein Aufenthalt in Italien bieten würde, als das böse Verhängniß gewaltsam in sein Schicksal eingriff und durch den Tod des Kaisers alle freudigen Hoffnungen mit einem Male zerstörte. Kaiser Franz bestieg den Thron. So schmerzlich es für ihn war, den Gedanken der Reise nach Italien aufgeben zu müssen, so ward ihm doch dadurch wieder ein Trost, daß unter dem neuen Regimente seiner Wirksamkeit als dramatischer Componist kein Hinderniß mehr in den Weg gelegt wurde. Die Rücksichten für die Compositionen berühmter Meister, welche dem jungen Talente die Aussicht versperreten, seine Werke zur Ausführung gebracht zu wissen, fielen nun weg und er konnte wieder für seinen Ruhm selbst thätig sein.

In dieser Zeit begann er die Composition seiner 3. Oper „La Principessa d'Amalfi“, welche bald beendet und schnell in Scene gesetzt schon am 10. Jänner 1794 zur Aufführung kam. Diese Oper erwarb sich ungetheilten Beifall im Publikum und machte den jungen Componisten mit einem Schlage zum Manne des Tages. Die Kritik sprach sich sehr lobend über das Talent des Tonsetzers aus und die musikalischen Notabilitäten wünschten Weigl Glück zu dem Erfolg seines Werkes, das über alle Erwartungen gelungen war. Während jedoch die „Principessa d'Amalfi“ der Mittelpunkt war, um den sich die Conversation in allen Gesellschaftskreisen drehte, saß der gefeierte Componist zu Hause und drückte ein Blatt Papier an seine Lippen, das ihm theurer als der laute Beifall der Menge, theurer als alle Glückwünsche der Musiker, das ihm der schönste Lohn ward für sein rastloses Mühen. Und dieses Blatt Papier enthielt in einigen Zeilen ein schlichtes einfaches Lob seines Patzen, des großen — Joseph Haydn, der es ihm den Tag nach der Aufführung übersendete.

Durch die freundliche Bereitwilligkeit der Familie Weigl's erhielt ich eine Abschrift dieses Briefes von Jos. Haydn, der sich in den Papieren des Verstorbenen vorfand und nach eingeholter Bewilligung derselben bin ich in den Stand gesetzt, diesen öffentlich mitzutheilen. Er lautet wörtlich:



Liebster Pathe!

Da ich Sie nach Ihrer Entsehung auf meinem Arme trug, und das Bergnügen hatte Ihr Taufpathe zu seyn, siehe ich die allmächtige Bor-

Anden aber erhalten Sie mich alten Knaben in Ihrem Ange-

Ich liebe Sie herzlich und bin

Liebster Weigl

Ihr Perzensfreund und Diener  
Joseph Haydn m/p.

Von Haus den 11. Jänner 1791.

Baron Braun, welcher um diese Zeit die kaiserlichen Hoftheater in Pacht erhielt, errichtete außer der italienischen Oper auch eine deut-

„Der Strazzensammler“, eine kleinere deutsche Oper, welche wohl schon vor der „Principessa d'Amalfi“ u. z. am 13. October 1792 im

„Das Sinnbild des menschlichen Lebens“, Ballet, kam am 10. Mai 1791 zur Aufführung.

„Die Kene des Pygmalion“, Ballet, zum ersten Male aufgeführt am 1. August desselben Jahres.

„Giulietta e Pierrotto“, italienische Oper in zwei Acten, am 16. October desselben Jahres zum ersten Male gegeben, gefiel sehr. Beson-

„Richard Löwenherz“, Ballet, kam am 2. Februar 1796 zur Auf-

„Der Raub der Helena“, Ballet, zum ersten Male am 16. Mai desselben Jahres aufgeführt.

„Der Brand von Troja“, Ballet, kam am 2. Jänner 1796 zur

„Alonso und Cora“, Ballet, zum ersten Male gegeben am 30. März 1796.

„I solitarj“, italienische Oper in 3 Acten, wurde am 15. März 1797 zuerst aufgeführt und sehr beifällig aufgenommen. Nach einem Zwi-

„L'amor marinaro“, eine italienische Oper in 2 Acten, welche bei der ersten Aufführung am 15. October 1797 körmlichen Beifall er-

Stauenswerth ist die leichte Productivität des Componisten, deren sich keiner der Neueren, vielleicht etwa Donizetti ausgenommen,

rühmen kann. Und bei alledem waren wenige seiner dramatischen Com-

Das Ballet „Alcine“ kam am 25. Jänner 1798 zur Ausführung und schon drei Monate darauf folgte die früher bereits erwähnte Operette:

„L'accademia del maestro Classofaute“ in zwei Acten, welche als zweiter Theil der Oper „L'amor marinaro“ erschien. Sie theilte das

Die Ballere: „Alceste“, zuerst gegeben am 6. August 1800; „Das närrische Wesen“ im Jahre 1801 veröffentlicht; „Die Tänzerin von Athen“, aufgeführt am 16. März 1802; „Die Spanier auf der Insel Sphirina“, zum ersten Male gegeben am 31. August 1802;

(Fortsetzung folgt.)

### Journal - Revue.

K. K. priv. Theater an der Wien.

Dinstag den 10. d. M. „Lucia von Lammermoor“ von Donizetti, zum Vortheile des Frä. v. Marra, Hr. Fischer als Gast.

Die Eindrücke jenes Abends, an welchem Frä. v. Marra in dieser Oper zum ersten Male die Bühne in der großen Kaiserstadt betrat, sind noch nicht zwei volle Jahre, sind mir noch frisch im Gedächtnisse. Ich war damals und mit mir das ganze Publikum von der Leistung der jungen Sängerin überrascht; der Zauber ihrer seltenen Stimme; ihrer außerordentlichen Bravour, welche Hindernisse mit spielender Leichtigkeit überwindet, vor denen jeder anderen Sängerin mit gewöhnlichen Stimmmitteln graut, die diese außerordentliche Karungabe aber überdies noch mit einer für ihre Individualität ausschließend berechneten Kunstbildung vereinbart, setzte mich in Erstaunen. Ich habe die gefeierte Künstlerin in der Folge dann öfter in dieser Partie gehört und ward mir's immer klarer bewußt, daß ihre Darstellungsweise, auf Grundlage ihrer ungewöhnlichen Stimmbegabung, sie außer aller Parallele mit jeder anderen Darstellerin dieser Partie setzt, weshalb sie auch als eine ganz eigenartige Erscheinung zu beurtheilen sei, bei welcher die charakteristische Auffassung und Durchführung ganz und gar der Gesangsvirtuosität subordinirt wäre und auch sein müßte. Die heutige Darstellung der „Lucia“ von Frä. v. Marra sollte mich eines Andern belehren. Erst ihre jetzige Leistung läßt einen Vergleich mit den Leistungen anderer Sängerrinnen in dieser Partie zu; wenn ich aber sage, daß sie ihre Darstellung zur gleichen Höhe der Vollkommenheit ihres Gesangsvortrages zu erheben wußte, so glaube ich auch damit den Standpunkt ihrer Kunstleistung überhaupt anzeigt zu haben.

Ich habe über die Virtuosität ihres Gesanges nichts mehr zu sagen, aber die kaum zu bewundernde Bravour, mit der sie die kühnsten Passagen in der höchsten Stimmlage mit großer Leichtigkeit ausführt, nichts über den



faustgebildeten Geschmack, der sie Verzierungen anbringen heißt, welche bei der auf's Höchste potenzierten Schwierigkeit streng den Regeln ästhetischer Formschönheit entsprechen; ist doch über dieses Alles schon so viel gesprochen worden, daß ich nur das Obiges wiederholen mußte; allein ihre Darstellung vom charakteristischen Standpunkte aus darf ich nicht mit Stillschweigen übergehen. In dieser Beziehung leistete Frau. von Marra heute Ausgezeichnetes, ja die geistige Durchdringung ihres dramatischen Vorwurfs, die wahrhaft poetische Auffassung, die Sit und Begeisterung der Darstellung, erheben ihre heutige Leistung weit über alle früheren und verleihen ihr erst den wahren Kunstwert. In ihrem Spiele war Geist und Gemüth, aber auch richtiges Verständnis und Wahrheit und wie ihre Bewegungen den Moment Charakteristiken, so sprach ihre Miene, der Blick den Zustand ihrer Seele auf eine überzeugende Weise aus. Frau. v. Marra hat in ihrer Kunstbildung einen großen Schritt vorwärts gemacht; denn gleichwie sie im Gesange neue Effecte in dieser Partie heroorzubringen mußte, so zeigte mehr noch ihre Darstellung von einem innigen künstlerischen Verständnisse.

Mehr noch als die Ardage und Blumenbouquets, welche ihr im begeisterten Beifallstau mel zugeworfen wurden, mag sie das eigene Bewußtsein lohnen, die Überzeugung, daß sie den Anforderungen der Kunst ganz entsprochen habe.

Hr. Pischel mag den Ästhen immerhin zu seinen gelungensten Partien zählen, denn nicht leicht gibt eine andere ihm Gelegenheit die ganze Kraft und den Wohlklang seiner Stimme so unbeschränkt zu zeigen wie diese, wenige aber werden auch seiner individuellen Auffassungs- und Darstellungsweise so sehr zusagen. Pischel's Leistung in dieser Rolle ist ein schönes, vollkommen abgerundetes Ganzes, seine Charakteristik geht mit dem eigentlich rein musikalischen Vortrage Hand in Hand, weshalb auch in ihm nicht das Kokettiren mit kleintlichen Klangeffecten sichtbar ist, das man in mancher anderen Partie dem ausgezeichneten Sänger zum Vorwurfe macht. Lauter Beifall lohnte die Kunstleistung des allgemein beliebten Gastes.

Hr. Gebrer hat als Edgar meine Erwartungen weit übertroffen und einen erfreulichen Beweis seines Talent, aber auch seines künstlerischen Strebens geliefert. Er mußte heute mehr als je seine Stimm-Mittel zur Geltung zu bringen, ja in einzelnen Momenten war seine Leistung sogar gelungen, und glückte ihm auch nicht die Bewältigung seiner Aufgabe vollkommen, fehlte auch mitunter die Sicherheit im musikalischen Vortrage, so wie die Gewandtheit in der Darstellung; so verdient doch immerhin der redliche Wille anerkennende Würdigung, und ich will fürwahr nicht der Letzte sein, der die Leistungen dieses jungen Sängers mit anerkennendem Lobe bedenkt. Auch Gebrer erhielt vielen aufmunternden Beifall.

Hr. Dall' Aste zeigt in allen seinen Leistungen einen lobenswerthen Eifer, und man kann ihm in der Darstellung eher ein Zuviel als ein Zuwenig zum Vorwurfe machen; auch in seiner heutigen Rolle als Raismund muß dieses Streben anerkannt werden, es blieb nur zu wünschen, daß sein musikalischer Vortrag in Bezug auf Intonation minder schwankend gewesen wäre, ein Fehler der durch fleißiges Solfeigiren noch zu verbessern ist, wenn die Ursache nicht in einem Gehörfehler liegt.

Hr. von Westen, Hr. Paag und Frh. Bergauer leisteten in ihren kleinen Partien Verdienstliches.

Was die Aufführung dieser Oper im Allgemeinen anbelangt, so sprach sich darin eine wohlthunende Kräftigkeit und Frische aus, über die man manchemal die genaue Präcision vergißt, oder doch gerne entschuldigt. Übrigens war Chor und Orchester unter der Leitung des Hrn. Kapellmeisters Neper im Ganzen lobenswerth. Weniger gefiel mir die scenische Ausstattung. Die Decorationen entbehren der geistreichen Conception und geschmackvollen Ausführung. J. K. K. Hoftheater, die durchlauchtesten Erzherzoge Carl, Franz Carl und Albrecht beehrten die Aufführung mit Allerhöchst Ihrer Gegenwart. A. S.

**Konzert-Salon.**

Drittes Gesellschaftskonzert des Musikvereins, Sonntag den 8. d. Mt. im k. k. großen Redoutensaal.

Das musikalische Publikum muß sich jetzt in der Zeit, wo das einheimische Compositionstalent schwer zur Geltung kommen kann, und der executive Künstler die öffentliche Theilnahme ganz absorbirte, so daß für den jungen Componisten, oder überhaupt für den Tonsetzer ohne berühmten Namen (und wer hat jetzt einen solchen?) nichts übrig geblieben, — dem Musikverein durch die Vorführung der Haydn'schen D-Symphonie vorzugsweise zu Dank verpflichtet sehen, denn das Hervorsuchen der Meisterwerke unserer Altordern aus den staubigen Bibliotheken, das Wiedereinführen und Bekanntmachen derselben, wodurch so vieles vergessenes Schönes mit frischem Glanze austritt und unwillkürlich die Gemüther für sich einnimmt, scheint mir ein großer Hebel zur Verbesserung des Geschmacks im Allgemeinen, und nur durch diese kann dem neuen Geschlechte der Componisten ein Terrain gewonnen werden. Die Aufnahme dieses Tonwerkes unsern guten Vater Haydn war auch von Seite des zahlreich versammelten Auditoriums eine höchst beifällige, von diesem Beifall aber gebührt auch ein Theil der wirklich gelungenen Aufführung. Frh.

America, eine Schülerin Gentilomo's, zeigte im Vortrage der Arie aus „Lucia“ eine Stimmbegabung, welche schöne Erfolge verspricht; allein selbst jetzt schon steht ihre künstlerische Ausbildung auf einem sehr anerkennenswerthen Grade, und verdient lobende Anerkennung. Der kleine Krumann zeigt Talent, sein Vortrag von Beuxtemp's Konzertstück ist nach Verhältnis sehr gelungen zu nennen. Die Aufführung der schwierigen Ouverture zu Lindpaintner's „Genevieve“ entsprach allen Anforderungen und muß lobend erwähnt werden.

Auch der Chor von Mosel, der den Schluß des Concertes bildete, wurde mit einer sonst nicht gewöhnlichen Präcision aufgeführt. Es zeigen sich schon jetzt die wohlthätigen Einwirkungen, welche der Männergesangverein auf den Chorgesang in Wien hervorbringt.

Hr. Schmiebl leitete das Ganze mit vieler Energie, Hr. Prof. Hellmesberger das Orchester. Der Beifall des Publikums war ein allgemeiner. Constant. Scharf.

**Correspondenzen.**

(Brünn.) II. Fortsetzung der Brünn Theatermusik-Zustände. — Unser erster Bass, Hr. Schiffbenker, ist ein Sänger, der mit einer klangvollen Stimme begabt, deren Umfang von



reicht, mit Frau Fries-Ghnes der Liebling

des Publikums geworden ist; er glänzt fast in jeder Oper; seine Sicherheit und musikalische Kenntniß verdient und findet die allgemeine Anerkennung; jede noch so unbedeutend scheinende Stelle weiß er herauszuheben; viele Arien, die bisher spurlos vorübergingen, hat er mit vielem Applause gesungen. Er ist auch am sichersten und seiner Partie mächtig; die wenigsten Fehler hat der Referent noch bei ihm bemerkt, nur soll er

seinen Triller vorläufig nur in der Basslage



anwenden,

denn in der höheren Lage klingt er minder gut. — Der Baritonist ist Hr. Kähler, der sich jedoch mehr zum Buffo qualificirt. In der tragischen Oper bleibt ihm manches zu wünschen übrig; so viel musikalische Kenntniße er auch besitzt, so schwimmt er doch, um sich eines technischen Ausdruckes zu bedienen, mehr, als auf trockenem Lande nothwendig wäre; seine Höhe ist etwas gezwungen — die Tiefe ist um Vieles besser. Das Beste, was Referent von ihm hörte, war die Arie des „Gaar“ in Es-dur. — Der erste Tenor ist Hr. Boguár. Dieser ist im unbesuchten Besitze einer schönen Stimme, doch so viel Stimmtond er auch besitzt, so wenig versteht er die Anwendung. Seine Gesangsweise weicht ganz von der gewöhnlichen Schule ab; ich glaubte er wäre ein Naturtalent, würde ich nicht von seinen Musikkenntnissen überzeugt sein. Für den Tenor finden sich in allen Opera die schönsten Gesangstellen, und doch gehen sie alle spurlos vorüber. Warum will er sich nicht die besten Sänger zum Muster nehmen und ihr Portamento, Legato und Falsett nachahmen? Es soll Niemand glauben, daß nicht mehr zu lernen sei. Sein Staccato ist wirklich unangenehm, und mezza voce und Falsett, womit der Tenor so viel machen kann, verwirft er ganz. Er ist in der Musik sehr bewandert; und doch ist er es, der die meisten Fehler macht. Dies ist übrigens meine Meinung, die ich gar nicht ausgesprochen haben würde, wenn nicht das Talent und die Kenntniße Boguár's so bedeutend wären, ihn auf den Standpunkt hinzuweisen, mit dem besten Tenoristen in die Schranken zu treten. — Der zweite Tenorist ist Hr. Kron, der sehr viel Fleiß zeigt, um das Publikum zu befriedigen; er hat eine hübsche Stimme, zwar etwas schwach, doch für sein Fach hinlänglich genügend; seine Höhe ist etwas gezwungen, diesem aber durch fleißiges Studium vielleicht abzuheben, nur soll er nicht die Grenzen seiner Stimmhöhe überschreiten und nicht in ersten Partien auftreten, sondern nach und nach sich auf selbe vorbereiten, sonst erreicht er diese Stufe schwer oder gar nicht. Er ist noch zu schwach, sein Organ ist noch nicht gehörig erstarkt; zu ersten Partien fehlt ihm bis jetzt noch einerseits Kraft und Ausdauer, andererseits Musikkenntniße und eine höhere Schule — auch für die zweite Partie ist ihm die größte Sorgfalt auf das richtige Einfallen bedenklich zu empfehlen. K. l.

(Fortsetzung folgt.)

(Frankfurt a/m.) Ich halte es für Pflicht, als Correspondent einer Wiener Zeitschrift, meine heutige Besprechung hiesiger Musikzustände mit dem Werke eines Ihrer Landsleute zu beginnen, welches vor einiger Zeit, durch das Orchester, im Museum zur Aufführung gebracht wurde: ich meine die Symphonie von Hrn. von Häpflinger. Leider muß dieselbe in doppelter Hinsicht unvollständig ausfallen. Einmal, weil zu einem begründeten Urtheile mehr gehört, als das einmalige Anhören eines Kunstwerkes; dann aber auch, weil wir den letzten Satz davon gar nicht zu hören bekamen. Das Warum? Kann ich Ihnen nicht auseinanderlegen, ohne zugleich unserm Orchestervorstande einen Vorwurf zu machen. Daß



das Werk, obgleich recht verdienstlich und brav gearbeitet, und gewis nicht ohne talentvolle Sachen, namentlich das Andante, schon bei der Probe nicht ansprechen wollte, und das man namentlich jenen begeisterten und darum begeisternden Schwung darin vermisse, der allein den Hörer zu fassen und zu erbeben vermag, gibt keine genügende Entschuldigung dafür ab; denn, wie hier das alte französische Sprichwort richtig sagt: „Tout ce qui mérite qu'on le fasse, mérite qu'on le fasse bien!“; so hätte man besser gethan, die Ausführung ganz zu unterlassen, als das Werk zu verstümmeln. Oder sollte eine Symphonie so wenig von einem Organismus an sich haben, daß man nach Belieben irgend ein Glied, vorne oder hinten, abnehmen oder zusetzen kann, ohne Nachtheil des Ganzen? Wir schreiben darum, gewis nicht mit Unrecht, einen Theil der Schuld, daß dieses Kunstwerk so lau aufgenommen wurde, auf diese mangelhafte Ausführung desselben. — Gewissermaßen als Gegenstück hierzu, sowohl seiner Natur nach, als auch in Hinsicht der Aufnahme beim Publikum, komme ich auf die Besprechung des Instrumentalwerkes von Moriz Haupt „Der Frühlingstag“, welches in 3 Abtheilungen die inneren und äußeren Erlebnisse eines solchen Tages schildert. Verschieden ihrer Natur nach sind diese beiden Werke, aus dem Grunde, weil das erstgenannte sich durchaus der älteren großen Schule anschließt, welche ihre Ansprache zunächst und fast ausschließlich an das Gefühl des Menschen richtet, während das zweite der in unsern Tagen immer mehr einreisenden descriptiven Musikgattung angehört, die sich gleich stark, wo nicht vorzugsweise, an den Verstand und die Fantasie wendet. Wäre auch der stete Wechsel kurzer, mosaikartig aneinandergereihter Sätze nicht allein schon im Stande, unserem gebildarmen Konzertpublikum derartige Compositionen besonders lieb zu machen, so müßte es nothwendig die darin ausgesprochene moderne Richtung thun, von der ich eben sprach, und tie bei ihrer *Portraitmahlzeit* (verzeihen Sie mir diesen Ausdruck, den ich mir eben, Mangels eines besseren, gemacht habe) es einem Jeden leicht macht, auf den ersten Schlag zu finden, hier sei Dieses oder Jenes gemeint und dargestellt; und bei welcher es daher auch nicht mehr vorkommen kann, daß sich müßige Leute den Kopf darüber zerbrechen, was wohl der Componist mit Diesem oder Jenem habe sagen wollen, wie solches bekanntermaßen u. A. bei der ersten Aufführung der *Beethoven'schen C-moll-Symphonie*, in Beziehung auf die 4 Anfangsnoten des ersten Satzes der Fall gewesen ist; darum aber auch keine solche Antwort erhalten können, wie jene müßigen Grubler von dem ärgerlichen Kritiker erhalten haben. — Es ist hier der Ort nicht, über diese kritische Kunst-richtung ein Mehreres zu sprechen, und es sei mir nur erlaubt, statt jedes weiteren Beweises für ihr Bestehen, auf die ganz gleichen Erscheinungen in den andern Künsten hinzuweisen; in der Malerei z. B. auf einen großen Theil der Erzeugnisse der Düsselborfer Schule, und in der Poesie auf die fabelhaft günstige Aufnahme der *Freiligrath'schen Gedichte* — *hic et ubique?* —

In dem Hauptwerke zeigt sich übrigens ein recht schönes Talent, viel Humor und eine große Gewandtheit in der Instrumentation. Als sehr gelungen ist besonders die 2. Abtheilung zu nennen, der Jubel und Streit der Dorfbewohner beim Tanz, während die 1. und 3. Abtheilung zu viele und lange Stellen enthält, welche man nur als musikalische Redensarten bezeichnen kann. — Eine Auserung in Ihrem geschätzten Blatte, worin die 10jährige Pianistin Sophie Dulken aus London in gleiches Niveau mit Theresie Milanollo gestellt und dem Publikum als ein neues Wunder vorgeführt wird, veranlaßt mich zur Steuer der Wahrheit, auch einige Worte über diese junge Künstlerin zu sagen, welche hier mehrere Konzerte zc. gegeben hat. Sowie es echte und falsche Wunder gibt, d. h. solche Erscheinungen, bei denen wir entweder ihren Zusammenhang mit den übrigen Erscheinungen der Natur begreifen, oder gar nicht begreifen; so gibt es auch echte und falsche Wunderkinder, oder solche, von welchen wir sagen müssen, daß ihr Entwicklungsgang und dessen Resultate unseren gewöhnlichen Erfahrungen widersprechen, und wobei also eine außergewöhnliche Manifestation des Genius vorhanden ist, wie bei Theresie Milanollo, oder solche, bei welchen unsere Erfahrungen zur Erklärung der Leistungen vollkommen ausreichen, wie bei Sophie Dulken, von welcher wir daher auch nicht zu wenig zu sagen fürchten, wenn wir sie als ein geschicktes, lebenswürdiges Kind bezeichnen. — Gegenwärtig gibt eine wichtige musikalische Antikritik gegen den famosen zc. Hirschbach in Leipzig den hiesigen Musikern viel Stoff zum Nachdenken. Sie hat folgenden Titel: „Kritik! aus dem Skizzenbuch von G. Gutzkow. Canon für 6 Singstimmen, dem berühmten Kritikus P. P. in Leipzig und seinen 5 Mitarbeitern Nr. 1, 2, 3, 4, 5, als Lohn für ihre bekannten Verdienste um Kunst und Künstler, in demüthigster Anerkennung gewidmet.“ In Commission bei G. A. André, Zeit in Frankfurt a/M. Motto: „Die Einbildung!“ Hermann Hirschbach („Novellenzeitung“ Nr. 79). Der Text, in welchem Gutzkow sich über die moderne Berliner Kritik lustig macht und welchen er sie in ihrem Versammlungssaale, einem Kaffeehause, als Chorus singen läßt, ist folgender:

Wir sind nicht jung, wir sind nicht alt,  
In Nichts etwas, doch mannichfalt;

Wir fühlen mit demselben Brausen,  
Womit wir Warmes kälter blasen.  
Wir lieben nur das Gegentheil.  
Das Ed'ne paßt sich besser Keil,  
Das Steile könnte eb'ner sein,  
Das Feine grob, das Grobe fein.  
Auf uns warf ihren schielen Blick,  
Als zehnte Muse, die Kritik.

Der Canon ist so eingerichtet, daß die Stimmen in derselben Ordnung, in welcher sie eingetreten sind, sich wieder entfernen können, so daß die 6. Stimme, welche auf dem Worte „Kritik“ einen Hahnenschrei (*Ar-rrri-tik!*) nachahmt, zuletzt mit ihrem Geschrei allein übrig bleibt und das Feld behauptet. Er ist überhaupt voller Anzüglichkeiten auf das gewöhnliche Kritikrhandwerk und konnte insofern keinen passenderen Deklanten haben, als Hrn. P. P., obgleich man diesen keinen gewöhnlichen Recensenten nennen kann, denn er ist ungewöhnlich anmaßend, ungewöhnlich roh und ungewöhnlich unwissend. Die Titelnote, die vorzüglich gemacht ist, stellt in ihrer Hauptfigur einen stolzen, aufgeblähten Hahn, mit einem Hirschgeweide auf dem Haupte, vor, der einen Componisten in der einen Klave hält, den er über eine Hebel zieht und so grausam zerzaßt, daß ihm die Eingeweide in Gestalt von verzogenen Linien systemen und Noten zu Tage kommen. Die Mitarbeiter, als junge Hähnen und Kapunnen dargestellt, welche zum Theile auf hohen Noten statt der Hühnerstiegen sitzen, oder in Musiknoten herumwischen und krämen, bewundern dann das Werk ihres Meisters. — Ohne Zweifel wird diese zeitgemäße Satire auch in der Kaiserstadt, deren Componisten sich ja vorzugsweise der schmickelhaften Anerkennung des Hrn. P. erfreuen, vielen Anklang finden.

**Notizen.**

(Carl Binder's), des Kapellmeisters am Theater in der Josephstadt, neue Symphonie kommt in Leipzig und zwar von der dortigen Musikgesellschaft „Guterpe“ zur Aufführung.

(Das Conservatorium in Prag) wird neuer drei Konzerte geben, in welchen eine Symphonie von Kitzl, eine von Spohr und die neuere von Beethoven zu Gehör gebracht werden.

(F. A. Herrmann), Lehrer der Hauptschule in Barnsdorf, einem der ersten Fabriksorte in Böhmen, hat dort einen Musikverein gebildet, der mit Anfang des 1. J. in's Leben trat und gegenwärtig schon 130 Mitglieder zählt. Ein löbliches Unternehmen, das Anerkennung verdient.

(Döhler) ist bereits von Lucca abgereist und wird seine Route nach Petersburg über Wien nehmen. Er wird jedoch diesmal in Petersburg nicht Konzerte geben, sondern sich dort — verheiraten. Seine Braut ist ein Fräul. Chéreméteff. Der Herzog von Lucca hat dem Künstler aus besonderer Verehrung und gleichsam zum Hochzeitsgeschenke das Dichtdiplom überreichen lassen.

(Von Thomas Löwe), dem 11jährigen Componisten, sind in Wien bei Diabelli et Comp. neu erschienen: „Trois Mazours pour le Piano.“ Wir machen unsere Leser auf diese interessanten Federproben eines seltenen jugendlichen Talentes aufmerksam.

(„Guttenberg“) heißt die neue Oper des geachteten Componisten Ferd. Fuchs, welche im Laufe dieses Monats, noch im Theater in Prag zur Benefice des dortigen sehr beliebten Sängers Clement zur Aufführung kommen wird. Es ist ein trauriger Beweis unseres Indifferentismus gegen einheimische Künstler, wenn ein so talentvoller Componist wie Fuchs seine Oper in Wien seiner Vaterstadt nicht zur Aufführung bringen kann und sich deshalb an Provinzbühnen wenden muß. Und doch wird über Mangel an neuen deutschen Opern geklagt! Wir sollten wohl besser über die Zustände unserer Opernbühnen klagen, welche lieber mit drei Opern, die sie sich um theures Geld aus dem Auslande verschreiben, Fiasco machen, als daß sie das Werk eines einheimischen jungen Talentes zur Aufführung brächten.

(Im Stadttheater in Leipzig) fand am 2. d. M. die erste Aufführung von Lozing's „Undine“ statt; der Erfolg war nur mäßig, ein *Succès d'estime*. Ubrigens entsprach die äußere Ausstattung sowie die Besetzung allen Anforderungen.

**Konzertanzeige.**

Konzert des Carl Edl. von Doret, Sonntag den 15. März 1846, Nachmittags mit Schlag halb 6 Uhr, im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde. — Vorkommende Stücke: 1. Sonate von Beethoven in E-dur, 109. Werk. 2. Zwei Lieder von Poven, gesungen von Fräulein Betti Burg; a) „Wenn ich nur wüßte“, Gedicht von Friedrich Bach, b) „Angedenken“, Gedicht von S. P. Rosenthal. 3. Sonate zu vier Händen von Hummel, in A-dur, vorgetragen von Hrn. Franz Liszt und dem Konzertgeber. 4. Freie Fantasie.

Meditationen-Buchdruckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen v. D. B.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/2 J. 2 „ 15 „	1/2 J. 5 „ 50 „	1/2 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 21 kr. G. W.

von  
**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti q<sup>m</sup> Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

**N<sup>o</sup> 32.**

**Samstag den 14. März 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Joseph Weigl.

(Fortsetzung.)

Außer den genannten Opern und Ballets schrieb Weigl in dieser Zeit noch:

„Die Gefühle der Dankbarkeit“, eine deutsche Cantate im Jahre 1798, und die Cantate

„Le pazzie musicali“, in italienischer Sprache im Jahre 1802.

Eine besonders angenehme Stellung erhielt Weigl durch die Gunst, welche ihm die Kaiserin M. Theresia, erste Gemalin Kaisers Franz, schenkte. Durch die italienische Oper „L'uniforme“, welche ihm zur Composition übertragen wurde, gelang es ihm die Aufmerksamkeit der großen Kunstfreundin und Beförderin der Musik sich zu erwerben. Er hatte dieses Werk in dem kurzen Zeitraum von zwei Monaten geschrieben, und als er es beim Claviere der Kaiserin vorspielte, gefiel es ihr so sehr, daß sie diese Oper zur Aufführung im Haupttheater des kaiserlichen Lustschlosses in Schönbrunn bestimmte. Es wurde dieselbe auch später als Konzert dortselbst aufgeführt, wo die Kaiserin die erste Partie der Pauline sang<sup>\*)</sup>. Weigl hatte sich durch diese Composition das Wohlwollen der Kaiserin in einem so hohen Grade erworben, daß er von dieser Zeit an bei allen Kammermusiken bei Hofe die Direction am Claviere führen und zu den verschiedenen Hofestlichkeiten Cantaten und kleine Ballette componiren mußte. Auch größere Compositionen wurden ihm aufgetragen, so erhielt er z. B. die tactige Zauberoper „Il principe invisibile“ (aufgeführt am 4. October 1806) zur Composition. Auch die beiden geistlichen Dratorien „La Passione di Gesù Christo“ und „La Resurrezione“ (im Jahre 1801), dann die italienische Cantate „Il riposo dell' Europa“ (im Jahre 1806) componirte er auf Befehl der Kaiserin.

In diese Zeit fällt die Bekanntschaft Weigl's mit Frin. Elisabeth Bertier, seiner nachherigen Gemalin.

Wie die Anerkennung seines Talentes in Wien allgemein wurde, so verbreitete sich auch sein Ruf in's Ausland. Weigl's Compositionen wurden auf italienischen und deutschen Bühnen gegeben und sein Name ward mit den besten seiner Zeit genannt. Dieß hatte nunmehr auch zur Folge, daß er einen ehrenvollen Ruf nach Stuttgart erhielt, der ihm nicht nur die musikalische Oberleitung der dortigen Hofoper, sondern auch eine höchst angenehme lebenslänglich gesicherte Existenz versprach. Schon wollte er diesem Rufe Folge leisten, als ihn der Wunsch seiner hohen Gönnerin zurückhielt, welche ihn bleibend dadurch an Wien zu fesseln suchte, daß sie ihn für lebenslang engagirte, was ihn natürlich bestimmte den ihm gemachten Antrag zurückzuweisen.

<sup>\*)</sup> Die Oper „L'uniforme“ wurde später mit deutscher Übersetzung auf dem k. k. Hoftheater mit vielem Beifalle gegeben. A. S.

In dieser gesicherten Stellung berührten ihn daher auch die Veränderungen wenig, welche dadurch stattfanden, daß Baron Braun die Direction beider Hoftheater und das Theater an der Wien, welches er vor Kurzem käuflich an sich gebracht hatte, an eine Gesellschaft von sieben Cavallieren abgab, an deren Spitze die Fürsten Esterhazy, Schwarzenberg und Lobkowitz standen. Unter diesem neuen Regime brachte er seine neue Oper „Kaiser Hadrian“ in 3 Acten am 21. Februar 1807 zur Aufführung. Diese Oper, gewiß eine der bessern, welche aus Weigl's Feder hervorgegangen, fand in Wien nicht jene beifällige Anerkennung, welche ihr im Auslande überall, wo sie zur Aufführung kam, in so reichem Maße gezollt wurde.

Um diese Zeit raubte ihm der Tod seine mächtige Beschützerin. Kaiserin M. Theresia starb und mit ihr ging so mancher schöne Hoffnung, die man für das üppigere Aufkommen der Kunst in Oesterreich gehegt, zu Grabe. Besonders erlitt durch ihren Hintritt die musikalische Kunst einen unerfestlichen Verlust; denn sie war nicht nur eine kenntnißreiche Kunstverständige und eine großmüthige Beförderin der Musik, sie war auch eine hohe Gönnerin der Künstler selbst.

Der Oper: „Kaiser Hadrian“ folgte bald und zwar schon am 3. September 1807 die kleine deutsche Oper „Ostade“ in einem Act, welche vielen Beifall erhielt.

Während Weigl mit der Composition dieser letztern beschäftigt war, erhielt er einen vortheilhaften Ruf nach Mailand und die Einladung dort selbst zwei Opern zu schreiben, und zwar die eine für die Carnevals-, die andere für die Primaveras-Stage. Der durch diesen auszeichnenden Antrag geschmeichelte Componist nahm denselben auch sofort an, und schon im November kam er in Mailand an. Seine Stellung gegenüber einem Publikum, dessen Geschmack er nicht kannte, war jedenfalls eine sehr schwierige, welche noch dadurch erhöht wurde, daß ihm auch die Fähigkeiten der Repräsentanten seiner Opern beinahe gänzlich unbekannt waren. Um daher diesen Uebelständen möglichst zu begegnen und sich gewandt aus der Affaire zu ziehen, schlug er den Mittelweg ein, und schrieb seine Oper „Cleopatra“ ganz im einfachen Style.

Ein Umstand, der ihm und seinem Werke bei jeder anderen Gelegenheit genügt haben würde, wirkte auf den Erfolg des Werkes ungünstig ein, es war dieß die Ankunft Napoleons. Um die Oper am bestimmten Tage der Feler (10 Tage früher als beantragt war) zur Aufführung bringen zu können, mußte Weigl sich sehr beeilen, bei der Aufführung selbst aber war das Interesse des Publikums mehr auf das Schaugepränge der äußern Pracht, auf die Anwesenheit des hohen Gastes und den Glanz der Herrschaften und Fremden als auf die Musik der Oper gerichtet und dieß war denn auch die Folge, daß dieselbe ohne besondere Zeichen des Beifalles aufgenommen wurde. Ungeachtet dieses etwas



Lüthlen Empfanges der Novität, fand dieselbe jedoch bei den folgenden Aufführungen beifällige Anerkennung und wurde daher auch den ganzen Monat hindurch bei vollem Hause gegeben. Eine bei weitem günstigere Aufnahme jedoch erhielt die zweite Oper: „Il Rivali di se stesso.“

Beigl hatte mittlerweile Gelegenheit gehabt, den Geschmack der Mailänder kennen zu lernen, und mußte diesem in seiner opera buffa zu huldigen. Er wurde bei Aufführung derselben nach dem ersten Acte und am Schlusse der Oper hervorgehoben und mit Beifall überschüttet. Die Oper machte glänzend Furore und erhielt sich lange auf dem Repertoire.

Bei seiner Anwesenheit in Mailand erhielt er den höchst ehrenvollen Antrag die Stelle eines Directors bei dem neu errichteten Conservatorium der Musik anzunehmen, den er jedoch aus leicht begreiflichen Gründen mit Dank ablehnte und nach einem Aufenthalte von sieben Monaten Mailand verließ, wo ihm so ausgezeichnete Anerkennung seines großen Talentes zu Theil geworden, und nach Wien zurückkehrte. A. S.

(Fortsetzung folgt.)

### J o r a l - R e v u e.

#### K. K. Hofopertheater nächst dem Kärntnerthore.

Mittwoch den 11. d. M., „Marie die Tochter des Regiments“ von Donizetti. Gastspiel des Frln. Ferr.

Ich habe mich schon einmal dahin ausgesprochen, daß der Individualität der geschätzten Gastin das Serbische, das Tragische näher liege als das Komische und fand diesen Ausdruck im Besolge ihres Gastspieles bestätigt. Die Abine im „Liebestrank“ war unbestritten die schwächste Partie derselben; die Darstellungen der Zerline im „Don Juan“ und der Susanna im „Figaro“ gelangen ihr wohl besser, allein im Vergleiche mit der Prinzessin im „Robert“ und der Lucia müssen sie dennoch gegen diese zurückstehen; auch waren darin eben nur jene Momente vorzugsweise gelungen, in welchen eben das Irische Element vorherrscht, oder die in rein musikalischer Beziehung ihrer Vortragsweise und ihrer Stimme besonders anpassen. In der „Tochter des Regiments“ ist aber außer der Charakterisirung des Katoen, auch der leichte colorirte Gesang ein Hauptingredienz der Partie der Marie; dieses letztere aber scheint mir bei Frln. Ferr eben so im Gesange, so wie bei ihrer Darstellung die Charakteristik des Katoen, gerade nicht ihre Force zu sein. Aus diesem Grunde kann ich eben die Partie der Marie nicht ihren besseren beizählen, wenn ich auch eingestehen muß, daß ihr Gesang sehr vieles Gelungene darbot, ihr Spiel aber die verständige Schauspielerin nicht verläugnete, deren kunstgebildeter Geschmack sie nirgends einen Fehlgriff machen läßt. Bei einer Künstlerin aber, welche wie Frln. Ferr mit einem so seltenen Talente einen so hohen Grad von Ausbildung verbindet, und von der man nur das Beste zu erwarten gewohnt ist, stellt das Minderer vollkommene nicht mehr zufrieden. Ihrer Naivität fehlt der Humor, ihrer Einfachheit die Natürlichkeit, diese aber nur sind es, die den Hörer unwiderstehlich anziehen; der gebildete Geschmack genügt dem Verstande, das Herz fordert mehr, es will auch — Gefühl. Ihr musikalischer Vortrag war reich an Glanzmomenten, bei dem Forceliede „Hell dir mein Vaterland“ reichte jedoch ihre Kraft nicht aus, ihr Triller aber und einzelne Stellen ihrer Coloratur waren nicht ganz rein.

Frn. Formes liegt die Partie des Sulpice nicht gut in der Stimme, was denn in der höheren Lage nothwendig ein Forciren zur Folge hat, wodurch das schöne Verhältniß wie z. B. im Duett Nr. 2 im ersten Acte mit Marie gefährdet wird. In der Darstellung zeigte Fr. Formes wohl den gewandten Schauspieler, nur dürfte weniger Lebhaftigkeit der Bewegung den alten Sergeant, Major richtiger charakterisiren. In der Prosa aber wird die zu schnelle Pronunciation geradezu unverständlich.

Die übrige Besetzung der Oper war die oft besprochene.

Fräulein Ferr erhielt vielen Beifall, auch die Leistung des Frn. Formes wurde beifällig aufgenommen.

Der Chor war heute nicht gut disponirt, so wie auch die Vorstellung im Allgemeinen nichts weniger als gerundet genannt werden kann.

A. S.

#### K. K. priv. Theater an der Wien.

Donnerstag am 12. März 1844, im k. k. priv. Theater an der Wien „Lucia von Lammermoor“ von Donizetti. Herr Staubigl in der Partie des Heinrich Ashton.

Löbliche Redaction!

Da es dem unterzeichneten Referenten nicht vergönnt war, für die obige Opernvorstellung einen bescheidenen Sieg mehr zu bekommen<sup>\*)</sup>, ja da sogar der Gekertigte auf Referenten-Parole versichern kann, daß selbst das Parquet zu Anfang der Vorstellung so überfüllt war, daß es nicht einmal mehr die unbedeutende Benügligkeit des Unterfertigten in sich aufzunehmen vermochte, so wurde es demselben unmöglich, seiner auf sich genommenen Pflicht zu Folge einen getreuen Bericht sammt unvorgreiflicher Beurtheilung über diese Vorstellung und vorzüglich über die Leistung des Herrn Staubigl, Opern-Regisseurs dieser Bühne, als Ashton den verehrten Lesern und der löblichen Redaction dieser Blätter hiermit vorzulegen und er muß sich die Erfüllung dieser Obliegenheit also für die nächste Wiederholung dieser interessanten Production vorbehalten, wenn anders nicht wieder ein mißliches Verhängniß sein eifriges Wollen verhöhnt, womit das Geschick verschonen möge

Dero ergebensten

Dr. Maleno.

#### Konzert-Salon.

Academie des H. H. Storch, Chormeisters des Männergesangvereins in Wien, Mittwoch den 11. März im Musikvereins-Saale.

Hr. Storch hat sich durch seine gelungenen Compositionen für den Männergesang in der musikalischen Welt einen guten Namen gemacht, den hiesigen Freunden der Vocalmusik aber damit viel Vergnügen verschafft, er hat daher ein Anrecht auf unsere Dankbarkeit (auch ich zähle mich unter diese Freunde und danke seinen Ohren so manchen schönen Moment). Es war daher zu erwarten, daß seine Academie schon aus diesem Grunde sehr besucht werden würde; allein der Erfolg zeigte eher vom Gegentheil. Mag Hr. Storch diese Erfahrung belehren, daß das Publikum dem Künstler nur in dem Momente dankbar ist, wenn es genießt.

Das Programm dieser Academie war sehr interessant. Der Männergesangverein producirt drei der beliebtesten Chöre des Konzertgebers und zwar 1. „Kriegers Heimkehr“<sup>\*)</sup>, Gedicht von Fialoritz mit Solo-Quintett, eine Composition voll Kraft, dabei aber sinnig und gefühlsvoll, welche von der Kenntniß des Vocalsanges und seiner harmonischen Effecte von Seite des Componisten Zeugniß gibt. 2. „Leben und Lieb“<sup>\*\*)</sup>, Gedicht von Mik, eine größere musikalische Scene, bereits bei Gelegenheit der letzten Production des Männergesangvereins besprochen, und 3. „Der Walzer“<sup>\*\*\*)</sup>, eine der lieblichsten Compositionen in diesem Genre, sehr ansprechend und besonders effectvoll. Die Gesangsvorträge waren, vorzugsweise das erste, in der Aufführung sehr präcise, wie man sie von diesem Vereine zu hören gewohnt ist.

Frln. Anna Caproni spielte eine Caprice von Raffbrunner mit vieler Fertigkeit und Hr. Peinbl eine langweilige Composition von Briccialdi mit seiner gewohnten Virtuosität; zu tabeln ist dieser Künstler, daß er erstens keine ansprechendere Piece gewählt, zweitens dieselbe mit dem Accompanisten nicht gut eingeübt, und drittens sein Instrument mit dem Claviere nicht zusammengestimmt hatte; denn eine Differenz von 1/2 Ton consequent in einem so langen Stücke beibehalten, ist, selbst

\*) Wird hiemit auch von unserer Seite beifällig und kann als erfreulicher Beweis gelten, mit welcher besonderer Aufmerksamkeit das kunstsinige Publikum gegenüber der Direction die interessantesten Leistungen dieser Bühne zu lobnen sich bestrebt. Die Redaction.

\*\*) Bei Haslinger in Wien erschienen.  
\*\*\*) Bei Franz Widggl in Wien erschienen.  
\*\*\*\*) Bei Haslinger in Wien erschienen.



bei einem so ausgezeichneten Spiele, für den Hörer ein — schmerzliches Vergnügen. Statt Hrn. Piffel, welcher eine Stunde vor der Aufführung dem Konzertgeber ablagte\*), sang Hr. de Marchion die Schubert'schen Lieder a) „Das Ständchen“ und b) „Liebesbotschaft“ mit viel Ausdruck und Gefühl, nachdem er schon früher ein etwas sentimentales doch sehr melodisches und gefühlwarmes Lied aus Saphir's „Wilde Rosen“ vom Konzertgeber mit Violoncellbegleitung (von Hrn. Schlesinger sehr gelungen vorgetragen) gesungen hatte.

Frau Josephine Planer declamirte drei sinnige Gedichte von G. R. id mit vielem Gefühle und richtigem Eingehen in den poetischen Sinn der Dichtungen.

Der Beifall war ein lauter, und höchst auszeichnender für die Excutanten. Constant. Scharf.

Revue

im Stich erschienener Musikalien.

Sechs Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte componirt von P. Wichmann. Op. 11. Berlin bei Guttentag.

Hr. Wichmann hat hier wie bei seinen früheren Liedern, welche bereits in diesen Blättern besprochen wurden, durchaus Gedichte von edlem Gehalt und gemuthlichem Charakter gewählt. Die Wahl der Gedichte gibt uns immer die Richtung an, welche der Compositur mit Vorliebe verfolgt; unwiderlegbar ist dieß bei Hrn. Wichmann; seine Lieder sind innig, zeigen von tiefem, ruhigem Gefühl und einer richtigen Auffassungsgabe. Die uns hier vorliegenden sechs Lieder sind meist sehr kurz, daher eine Einzelbesprechung eines jeden nicht angezeigt ist. Besondere Erwähnung verdienen Nr. 2 „Ave Maria“ und Nr. 3 „Sternlein mit den gold'nen Füßchen“. Die Auflage läßt an Reinheit und Nettigkeit Vieles zu wünschen übrig. W....

Correspondenzen.

(Pesth, den 8. März 1846.) Donnerstag den 5. März war im Nationaltheater Konzert des Hrn. Alexander Dreischold und im deutschen „Fra Diavolo“ neu einstudirt. Wir that die Wahl weder; endlich entschied ich mich für den „Fra Diavolo“; ich liebe diese natürlichen Weisen, getragen durch die auserwählte Instrumentirung und — was wenigstens hier der Fall war, durch eine im Ganzen gelungene Ausführung; Hr. Dreizler, ein Tenorist dieses Theaters, hatte sich die Oper zu seiner Benefice erkoren, und wir danken ihm, denn es mögen wohl 4 Jahre verfloßen sein, seit wir sie das leptomal hörten. Hr. Dobrowsky sang den Fra Diavolo sehr geschmackvoll, und auch sein Spiel war angemessen; Frln. Kaiser gab die Zerline und gefiel wie immer, so auch in dieser Partie außerordentlich. Hr. Kott gab den Engländer mit viel Laune, und sang mit seiner — durch nichts zu beirrenden Sicherheit. Ja, wenn doch alle Sänger so musikalisch wären, wie er! Dann könnte man alle andern Tag neue Opern geben. Frau Wink endlich, unsere Primadonna, hatte mit schätzenswerther Selbstverläugnung die Partie der Pamela übernommen, und mußte sich mit viel Geschick ihrer Aufgabe zu entledigen. Der Beneficiant selbst sang den Lorenzo, und erhielt nach seiner Art im 3. Act lebhafteste Beweise der Anerkennung. — Tags darauf wurden zwei musikalische „arme Sünder“ in's Gericht geführt, — oder passender gesagt — zwei musikalische Recruten zum erstenmal in's Feuer; Frln. Betti Kovassi und Hr. Kestler wagten ihren ersten theatralischen Versuch in den Rollen der Reina und des Nemorino im Nationaltheater. Courage, glaub' ich, ist die notwendigste Eigenschaft bei einem ersten Debut; wunderbarerweise offenbarte die debutirende Dame ungleich mehr von diesem Artikel, als ihr jagdhafter Kollege. Frln. Kovassi sang mit staunenswerther Sicherheit, und einzelne Sachen gelangen recht gut; Hr. Kestler hatte eine Höhenangst und dieß hinderte ihn, seine schöne, biegsame Tenorstimme recht zu entfalten, jedoch konnte man bei Weiden durchaus nicht erkennen, daß sie einen vortrefflichen Meister hatten. Wer nun aber dieser Meister eigentlich ist, oder vielmehr — war, das möge hier gedruckt stehen, für ewige Zeiten, und demjenigen unter die Nase gerieben werden, der sich anmaßt, es zu sein: — Sebastian Binder, ehemaliger Tenorist par excellence, zuletzt Professor des Gesanges bei der Pesther Singschule, hat, so zu sagen, unter unser aller Augen diese beiden Debutanten, welche Schüler der Singschule waren, gebildet, und namentlich die natürlichen Anlagen des Hrn. Kestler mit solcher Sorgfalt gepflegt, daß derselbe schon im August des Jahres 1847 bei einer stattgefundenen Prüfung der Singschule, seinem, jetzt leider Gott verstorbenen Meister zur größten Ehre gereichte. Sebastian Binder starb im Juni des folgenden Jahres, und siehe da, kaum zwei Monate später producirte ein Hr. Guglielmi, italienischer Gesangsprofessor, Hrn. Kestler als seinen Schüler. Derselbe Fall war mit Frln. Kovassi. — Es muß der Wahrheit die Ehre gegeben werden, frei und offen zu bekennen, daß trotz der gelungenen Einzelnheiten eine geschmacklose Anleitung beim Einstudiren dieser beiden Partien gefiegt hat. —

\*) Hat sich in einem uns vorliegenden Briefe durch Unwohlsein entschuldigt. d. H.

Samstag den 7. März war Waffentausch, aber dafür gab heute Sonntag den 8. musikalische Genüsse in Fülle und Fülle. Um Uhr Mittags gab der 19jährige Joseph Joachim sein erstes Kon im P. städtischen Redoutensaal; ich habe es mir zum Gesetz gemacht, außerordentlichen musikalischen Erscheinungen mich in meinem Urtheil wenn es nur irgend möglich ist, dem der Mehrzahl anerkannter Musikangeführten; wenn ich es aber hier ausspreche, daß Joseph Joachim das ganze Publikum zur lautesten Bewunderung hinriß, und daß Leistungen sich den besten anreihen — selbst Sieurtempo und Lique, Ernst und Die Bull nicht ausgenommen, so theilen — ich mich mit der größten Bestimmtheit zu sagen getraue, wohl sämmtliche Musiker meine Meinung, daß er, psychisch und moralisch genommen, ein Virtuose ersten Ranges ist. Sicherheit, Reinheit, Ruhe, Gediegenheit im Vortrage; man sieht und hört es klar, — dieser Künstler weiß genau die Größe seiner Aufgabe, und wenn ein Vergleich verschiedener Leistungen statthaft wäre, so bliebe nichts zu sagen übrig als daß die Leistung wuchs, im Verhältnis zur Größe seiner Aufgabe. Und nun dazu die Wahl der vorgetragenen Stücke!

Zuerst Beethoven's Konzert für die Violine mit Orchesterbegleitung; nein — vergehen Sie den profanen Ausdruck: „Orchesterbegleitung“, es war vielmehr eine Symphonie für Orchester mit obligate Violine. Ich hörte es zum ersten Male und bin noch ganz hingerissen der Gindung war großartig und bleibt mir für mein ganzes Leben. Dann zum Schluß die „Giaconna“ von Joh. Seb. Bach für eine eins. Violine! Und wie voll und kräftig klang das Alles, es war oft als gäßen ihrer Sehne! Die Ausführung war vollendet; — wahrlich hier in der beliebte Ausdruck für virtuose Leistungen „gelungen“ nicht rechten Orte. „Gelungen“ und wieder „gelungen“, so hört man immer bei den jermalenden Klängen der neuesten „Clavierwerke!“ Wahrlich es liegt eine ungeheure Ironie in diesem Ausdruck „gelungen“; es ist das Resultat der höchsten Seelenpein des Zuhers, die derselbe während des perummüthens auf dem Clavier ausstra und der steten Angst und Besorgniß, es möchte jeden Augenblick „m lingen“. Hier hatte man während der Ausführung der ausgezeichnet Schwierigkeiten keinen Augenblick Angst für's Mißlingen. Alles trug Stämpel der Vollendung an der Stirne. Und welchen Zauber übte himmlische Composition auf den Zuhörer! Wer getraut sich noch zu gen, klassische Sachen — wie dieses Beethoven'sche Konzert, seien u für das große Publikum? Ich erinnere mich kaum einer feierlicheren Stimmung während dieses Konzertes herrschte, — ein ängstlich verhaltene Athem — eine unnenbare Angst, aus diesem süßen Traume zu früh erwachen! Jos. Joachim wurde nach dem Konzert von Beethoven etwa 8 Mal und nach allen übrigen Stücken eben so oft stürmisch gefeiert. Die Bewegung war tief und wahr! — Das Orchester des Nationaltheaters stand dem Virtuosen ruhmvoll zur Seite und namentlich wurde die obligate Jagottfage von Hrn. Giesler mit Sicherheit und Geschm vorgetragen. — Nachmittags um halb 5 Uhr war das erste Konzert Pesth'scher Musikvereins unter Leitung des Vereinskapellmeisters Leo Schindelmessner. Die vorgetragene Stücke waren: Symphonie G-moll von Mozart. Violinkonzert über ungarische Volksweisen u Molique, vorgetragen von Hrn. Wilkowitzky. Feierlicher Marsch und Chor zu „Die Ruinen von Athen“ von Beethoven, dann L verture zu „Hunyadi“ von Erkel und schließlich Arie für Sopran u Chor aus „Paulus“ von Mendelssohn. Das Orchester bestand aus: 12 Cellisten und Mitgliedern des Nationaltheater-Orchesters. Um über Ausführung und den Beifall einige Worte zu sagen, so diene zur Richt, daß zwei Nummern, namentlich der Beethoven'sche Chor u Erkel's L verture wiederholt werden mußten. Das Konzert fand großen Redoutensaal statt, war aber nicht stark besucht. ... r.

(Krad den 5. März 1846.) Unsere musikalischen Zustände u Kunstgenüsse äußern für den gegenwärtigen Moment ein sehr reges den, woran vorzüglich unserem Musikvereine, dem ersten vaterländisch Conservatorium, das schönste Verdienst zukommt, welcher am 8. v. l seine Ausschussung und am 1. März d. J. eine Generalversammlung seinem eigenen Kostale abhielt. Bei dieser Gelegenheit erlab man aus l Berichten des Hrn. Directors J. B. Daurer, daß sich nun der H schon ein Bedeutendes vermehrt und durch die Bemühungen der Professoren Stolz, Pendl und Rubin die Jöglinge dieser Anst schon so weit in der Kunstbildung herangereift seien, daß sie bei ihr jedesmaligen Auftreten in der Öffentlichkeit den entschiedensten Beifall e ernteten, wofür auch dem verdienstvollen Hrn. Director und zugl hauptgründer des Institutes, dessen rastlos unermüdetem Wirken i hauptsächlich jene schönen Blüthen der Kunst verdanken, der einflü mige und lebhafteste Dank votirt wurde. — Am 9. v. M. wagte Fr Amalie Klein, eine Schülerin dieses Vereines, ihren ersten theatralisch Versuch als Benjamin in Rehul's „Joseph und seine Brüder“ u erhielt vielen Beifall. Stimme und Vortrag war sehr zu loben und fortgesetztem Fleiße und anhaltender Ausdauer dürfte sich ein günsti Prognostikon für ihre künstlerische Laufbahn gewiß in Aussicht stell. Vor ihrem Austritte aus unserem Conservatorium wird sie noch der „Jaubersföte“ und der „Jüdin“ debutiren. — Unsere Theaterz Rände sind ebenfalls sehr erfreulich und die Directionskasse befindet l



dabei sehr behäglich. Auch hörten wir gestern in diesem Lokale ein Konzert des Pianisten Hrn. Heinrich Ehrlich, welches gut besucht und von ziemlichem Erfolge begleitet war. Die Kapelle des löblichen Uhlaneregimentes Fürst Schwarzenberg führte zwei Piecen aus den „Haimonskindern“ und „Strabella“ vor, welche letztere wiederholt werden mußte. Hr. Kapellmeister Uibelhaf leitete die Aufführung mit Präcision und Umsicht. Der Konzertgeber, welcher uns 4 Piecen zu Gehör brachte und 6 Mal gerufen wurde, scheint seit den zwei Jahren, als wir ihn hörten, keinen weiteren Fortschritt in der Kunst gemacht zu haben; wenn aber solch ein jugendliches Talent durch einen so langen Zeitraum sich keines Gewinns im Interesse der Kunst erfreuen kann, so ist dies schon ein bebedauerlicher Verlust zu nennen. Eine Arie aus „Linda“, gesungen von Frln. Moldovan, errang vielen Beifall. Schade daß diese schöne Stimme der Oper entgeht! — Hr. Professor Rubin spielte eine Violoncellpièce von Kummer mit entschiedenem Erfolge. Zu bedauern war es nur, daß das Instrument so schwach und unzulänglich sich als Konzertinstrument bewies. Frau Sperr declamirte Sappho's „Widst und Liebe“, wie auch Hr. Kögel ein Lied mit Piano- und Cellobegleitung von Heeger „Der tolle (?) Grenadier“ mit vielem Beifall vortrug. Das Lied selbst wird gewiß Niemand durch seine Neuheit überraschen, aber es füllte seinen Platz als Konzertpièce aus.

(Brünn am 12. März 1876.) Ich komme eben aus dem Konzerte Liszt's und setze mich an meinen Schreibtisch um Ihnen schnell einen Bericht darüber zu erstatten. Vergebens, ich bin zu tief ergriffen, mich hat sein Genius herausgerissen aus mir selbst, ich habe mich noch nicht wieder gesammelt. Und — was sollte ich auch schreiben, soll ich Ihnen, die Sie noch in der Erinnerung an die eben gehaltenen Kunstgenüsse schwelgen, die Ihnen der Unerreichte spendete, soll ich Ihnen berichten wie Liszt spielte? — Soll ich die Wesenheit seines Genius charakterisiren? — Unmöglich. Lassen Sie mich nur von den Erfolgen sprechen; ich will Ihnen lieber sagen wie die Brünnner bei Liszt's Konzerte sich gebärdeten, wie sie unaufhaltsam fortgerissen vom Enthusiasmus, in lauten begeisterten Jubel ausbrachen. Wenn Sie die fanatische Exaltation des Publikums bei Liszt's zweitem Konzerte in Wien zum Maßstabe nehmen, so haben Sie eine kleine Idee von dem Erfolge seines Konzertes. Mit einem Worte, das Publikum war — begeistert.

Schon bei der ersten Pièce, der „Don Juan“-Fantasie, wurde der Konzertist vom lebhaftesten Beifall unterbrochen, der beim Schluß in einen gewaltigen Sturm losbrach und den Künstler zweimal hervorrief. Dasselbe wiederholte sich bei den weiteren Vorträgen: „Ave Maria“, „Erlkönig“, „Aufforderung zum Tanz“, „Dom Sebastian“-Marsch. — Die Aufnahme der ungarischen Nationallieder aber war fabelhaft, das war ein Enthusiasmus, als hätte der Künstler die innersten Saiten des nationalen Gefühles berührt; unter donnerndem Beifallsturm mußte er dieselben wiederholen und als er sie wieder beendet, derselbe Ausbruch der Begeisterung. Ja fürwahr, hätte er sie noch 10mal gespielt, man würde sie mit gleichem Interesse gehört haben; danken Sie Liszt, daß er es nicht gethan, denn sonst sähe ich auch noch im Konzertsale und Sie hätten kein Schreiben von mir erhalten. Der Redoutensaal war ungesachtet des hohen Preises der Eintrittskarten zum Ersticken voll. Sonnabend gibt er sein zweites und letztes Konzert im Theater bei dreifach erhöhten Preisen. Adieu, in größter Eile

Ihr

C. M.

### M i s c e l l e.

#### Leopold von Meyer's Biographie.

In London bei Palmer und Glapton ist gegenwärtig die illustrierte Biographie der hochgefeierten Pianisten-Gelehrten des Hrn. Leopold von Meyer erschienen. Der erste Polyschnitt zeigt uns den ausersprechlichen Virtuosen, nachlässig zwischen dem Schreibtische und dem Piano hingestreckt, in einer Stellung, ganz eines so großen Künstlers würdig, denn er ist eben im Begriffe von seinen Siegen auszurufen; daß er die Rechte auf seinem Schreibtische, die Linke auf dem Claviere ruhen läßt, dieses gefällt uns an Hrn. Leopold von Meyer um so besser. Hierauf zeigt sich uns der Clavierzertrümmerer („Le pianiste titanique“) in fünf Bildern, am russischen, türkischen, österröischen, französischen Hofe und im Konzerte „der philharmonischen Gesellschaft“ in London; überall gleich groß und erhaben, nämlich mittlerer Statur auf einem hohen, gepolsterten Stuhle. Auch eine Karikatur, die ihn mit Händen und Füßen auf dem Piano arbeitend darstellt, soll Zeugniß von seiner „Popularität“ geben, allein solches Schätzmachwerk für einen Gegenstand, der so reichen Stoff zur Karikatur darbietet, zeigt besser von „Künstlereitelkeit“ als von „Popularität“. Zum Schluß der Biographie spendet uns der Herausgeber noch die Gesamtschöpfungen des v. Meyer'schen Genies, aber bloß durch Vorkführung ihrer Titel, und nun als Appendix dieses interessanten Productes der modernen Bücherfabrikation erhalten wir nebst 30 englischen und 11 französischen Kritiken über Hrn. v. Meyer, welche frei und unbestimmt um die Stimme der Kunst und des Publikums, die ge-

suchtesten und zierlichsten Lobsprüchlein dem „Unerreichbaren“ hinstreuen, auch noch drei englische Gebächte zur Verherrlichung des Namens des Hrn. Leopold von Meyer. Warum durfte nicht auch die deutsche Journalistik ihre Stimmführer haben in dieser Memoirenbrochure? Nicht einmal diese unschuldige Freude gönnte der Gefeierte seinen deutschen Freunden, da lobt es sich fürwahr noch der Würde ganze Synonymenlexika von Überschwänglichkeiten einem Virtuosen an den Hals zu werfen, wenn sie dann so undankbar mit ihren deutschen Landeleuten verfahren! —

### N o t i z e n.

(„Dom Sebastian“ von Donizetti) kam Dienstag den 10. d. M. im k. k. Hofoperatheater nächst dem Kärntnerthore zum Brause des Hrn. Zeitner zur Aufführung. Der Beneficiant erhielt vielen und anhaltenden Beifall. An diesem Abende gab auch Hr. Kraus den Abandlos zum ersten Male, und erfreute sich beifälliger Anerkennung von Seite des Publikums. Hr. Kraus ist einer der wenigen jüngeren Sänger, deren Leistungen eine wahre Kunstintention zu Grunde liegt, welche noch Fleiß und Mühe auf ihre ästhetische Ausbildung verwenden. Daß er selbst bei dieser Bühne so wenig Beschäftigung findet, ist gewiß nicht seine Schuld, weit eher hätte er Ursache über die Regie zu klagen, welche ihm nicht Gelegenheit gibt sein Talent geltend zu machen. Es gibt im Theaterleben so manche Künstler, die von der Öffentlichkeit verschwinden, und obgleich sie bei dem betreffenden Theater noch immer engagirt bleiben, so erscheint doch ihr Name nur im Kassabuche, in welchem sie den Empfang der monatlichen Gage bekräftigen. Wie traurig dies für die Betroffenen, läßt sich vorstellen; schwer begreiflich aber erscheint die Politik solcher Directionen, jedenfalls ist sie nicht speculativ. Solche Verhältnisse sind z. B. am Hofoperatheater der junge, talentvolle Tenorist Wolf, die höchst verwendbare Sängerin Wellwig, am Theater an der Wien die stimmbegabte und fleißige Sängerin Xue. Die Musikzeitung wird von Zeit zu Zeit durch die Beschränkung solcher Mitglieder Gelegenheit geben, die Leistungen derselben beurtheilen zu können.

(Von Schindelmeyer's neuer Oper: „Der Rächer“), Text von Otto Prechtler, sind die Partien jetzt ausgebeiligt, und soll dieselbe vielleicht noch im Laufe dieses Monats in Pesth zur Aufführung kommen. —

(Michael Brand), der geistvolle und gebiegene Componist mehrerer Messen, Quartetten und Clavier-Trios, deren erstes bei Carl Haslinger in Wien im Druck erschienen ist, arbeitet an einer neuen Symphonie in A-moll; sage an einer neuen, denn die erste in D-dur wurde bereits vor 2 Jahren durch den Pesth-Dner Musikverein zur Aufführung gebracht und mit dem größten Beifall aufgenommen.

(Leopold Kern), ein talentvoller musikalischer Dilettant, dessen Duettüre zur Oper „Bodamante“ sowohl hier (?) als auch in Pesth beifällig aufgenommen wurde, arbeitet an einer einactigen Oper. Wenn dieselbe vollendet sein, und zur Aufführung kommen wird, werden wir nicht verfehlen, die Bilanz zwischen seinen früheren Leistungen und der jetzigen zu ziehen.

### K o n z e r t - A n z e i g e.

Das in Nr. 13 dieser Blätter schon annoncirt zweite philharmonische Konzert in dieser Saison findet unabhängig Sonntag am 29. d. M. zur Gedächtnißfeier des Sterbetages Beethoven's (26. März 1827) im k. k. großen Redoutensale unter der Leitung des Hrn. Hofoperatheaterkapellmeisters Otto Nicolai Statt. Wegen der für diese Production schon gemachten Vorbereitungen und getroffenen Anstalten, so wie auch wegen der bereits schon überallhin verbreiteten Bekanntgabe des zu dieser Musikaufführung bestimmten Tages ist es dem Comité der philharmonischen Konzerte unmöglich, den Tag derselben auf eine andere Zeit hin zu verlegen, aber darin noch eine Abänderung treffen zu können. Nebst andern noch zu bestimmenden Vorträgen werden in diesem Konzerte die Duettüre zu dem Trauerspieler „Egmont“, das Konzert-Terzett „Tremate o perfidi“ für Sopran, Tenor und Bass, und die große Symphonie mit Chor aufgeführt werden. Die Gesangsstücke werden, mit gütiger Bewilligung der Administration des k. k. Hoftheaters nächst dem Kärntnerthore, von den ersten k. k. Hofoper-Sängern, Frau von Hasselt-Barth, Frau Kottke, Herrn Erl, Herrn Kraus und Herrn Draxler vorgetragen. Die Ehre werden durch das Chorcorps desselben k. k. Hoftheaters ausgeführt. Sperrkarte auf der Gallerie zu 3 fl. und im Parterre zu 2 fl., dann Eintrittskarten in die Gallerie zu 1 fl. 30 kr. und in das Parterre zu 1 fl. C. M. sind in den k. k. Hofmusikalien-Handlungen der H. G. Haslinger und P. Wechtel und in der Musikalien-Handlung der H. A. Diabelli et Comp. zu haben.

Hr. Fr. Strebingger veranstaltet Sonntag den 15. d. M., um die Mittagsstunde im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde unter Mitwirkung der Fräulein Duriau und des Hrn. F. Waldmüller ein Konzert, in welchem er das E-dur-Konzert von Beuxtemps und Berlioz's Recitativ und Variationen vortragen wird.

Musikalien-Druckerei.





# Wiener allgemeine Musik-Beilage

herausgegeben und redigirt

von  
**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen per Qrtl	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	3/4 J. 11 fl. 40 kr.	ganj. 10 fl. - kr.
1/4 J. 2 fl. 15 kr.	1/2 J. 5 fl. 50 kr.	1/2 J. 5 fl. - kr.

Ein einzelnes Blatt kostet 2 1/2 kr. C. M.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

**N<sup>o</sup> 33.**

**Freitag den 17. März 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Die P. T. H. Pränumeranten erhalten mit dem heutigen Blatte dieser Zeitung einen Abdruck des von E. Heidehoff gezeichneten und in der G. Mayer'schen Kunstanstalt in Nürnberg erschienenen Stahlstiches des Portraits  
**von Franz Liszt,**  
als erste diesjährige artistische Beilage.

## Franz Liszt.

Wir glauben, daß eine kurze biographische Skizze des genialen Künstlers, dessen wohlgetroffenes Bildniß wir unserem Leserkreise heute als Beilage geben, nicht ohne einiges Interesse sein dürfte; um so mehr als die vielen biographischen Notizen über Liszt in verschiedenen Perioden erschienen, meistens die ihnen zunächstliegende Bildungsperiode des Künstlers einer besondern Würdigung unterziehen, diese aber in einzelnen Zeitschriften und Brochüren zerstreut, den Gesamtüberblick seines Lebens nicht leicht möglich machen, die von ihm erschienenen vollständigen Biographien aber nicht in Jedermanns Händen sind, auch überdies sich mehr mit der Charakterisirung seines Talentcs, und mit der Beurtheilung seiner künstlerischen Leistungen, als mit einer einfachen Beschreibung seines Lebenslaufes beschäftigen.

Um mich jedoch von vorneherein gegen jede mißliebige Beurtheilung vorliegenden Aufsatze zu verwahren, erkläre ich wiederholt, daß derselbe keineswegs höhere Ansprüche auf die Vollständigkeit einer vollkommen ausgeführten Biographie macht und eben nichts weiter, als eine biographische Skizze sein soll.

Franz Liszt wurde in dem Dorfe Raibing im Ebenburger Comitatz in Ungarn, wo sein Vater fürstlich Esterházy'scher Wirtschaftsbearbeiter war, am 22. October 1811 geboren.

Mehrere seiner Biographen lassen ihn aus einer altadeligen ungarischen Familie abstammen. So gleichgiltig dieser Gegenstand einem Künstler wie Liszt gegenüber, dessen edlen Ursprung selbst der gewissenhafteste Diplomatiker anerkennen muß, denn seine Ahnen reichen hinauf bis zu Apollo, der auf dem Parnasse von den Mufen den Adelsbrief erhielt, als er die dreifaltige Lyra erfand; so kann ich doch dieser Behauptung nicht beistimmen; ja ich sehe darin nichts weiter als eine Schmeichelei, die man dem berühmten Künstler auf Kosten der Wahrheit damit zu machen glaubt. Liszt's Familie ist jedenfalls deutschen Ursprunges, das beweist schon ihr Name (denn die fremdartige Schreibart des sz ist weiter nichts als das deutsche s). Ich kenne keine altadelige Familie Ungarns mit einem deutschen Namen; daß es allerdings ungarische Edelleute mit deutschen Namen gibt, weiß ich sehr gut, jedoch stammen diese ebenfalls aus Deutschland her, und ihr ungarischer Stammbaum dürfte wohl schwerlich weit über das XVII. Jahrhundert

hinaufreichen. Da Liszt's Vater aber als nicht adelig erscheint, weshalb die Herren Biographen mit aller Spitzfindigkeit die Adels-Prärogative für seinen genialen Sohn nicht deduciren können; so lassen sie die Familie desselben auf die Vorrechte des Adels freiwillig verzichten, indem sie durch Unglücksfälle um ihr Vermögen gekommen, bei mehr oder weniger hochgestellten ungarischen Herrschaften Dienste suchen mußte. Wenn die Verhältnisse Ungarns in dieser Beziehung nur zum Theil bekannt sind, der weiß daß bei der überaus großen Anzahl unbemittelter Adelige, die man gerade in Ungarn wie kaum anderswo so häufig findet, eine Familie keineswegs auf ihre Adelsvorrechte Verzicht zu leisten braucht, wenn sie ihren Erwerb in dem Betrieb eines bürgerlichen Geschäftes oder wohl gar im Dienste einer vermöglicheren adeligen Familie zu suchen gezwungen ist. Der Personalstand der Beamten und Bediensteten des Fürsten Esterházy zählt zum allerwenigsten hundert adelige Familien, unter welchen gewiß viele aus den ältesten Geschlechtern des Landes.

Man verzeihe mir den kleinen Absprung, ich glaubte meine Ansicht über diesen Gegenstand nicht zurückhalten zu dürfen. Sollte übrigens dieselbe gründlich widerlegt werden, so wird es mich um jener Herren willen freuen, welche lieber den Advocaten des verehrten Künstlers einen problematischen Rang in einem fremden Lande einräumen, als sie seine Nationalisirung für sich selbst vindicirten; ich aber werde den Menschen darum nicht höher achten, und den Künstler nicht mehr bewundern.

Liszt's Vater hatte unbeschadet seiner anderweitigen Anlagen und Neigungen eine besondere Vorliebe für Musik, die er selbst betrieb, ohne es jedoch darin eben weiter als zu einem klareren Verständnisse der Kunst, und in der Behandlung verschiedener Instrumente bis zu einem eben nicht sehr hohen Grade dilettantischer Vollkommenheit zu bringen. In dieser besondern Vorliebe für Musik ist denn auch der Grund zu suchen, daß er sich von den bedeutenderen musikalischen Persönlichkeiten besonders angezogen fühlte und bei seinen Besuchen in Eisenstadt, wohin ihn öfter sein Dienst rief, mit Hummel, der damals bei der fürstlichen Kapelle angestellt war, in ein freundschaftliches Verhältnis trat. Die Bekanntschaft mit dem ausgezeichneten Componisten und Clavierspieler gab seiner musikalischen Neigung wieder neue Nahrung und er verwendete die wenige Zeit, die ihm von seinem Amtsgeschäfte übrig blieb, zu musikalischen Übungen. Bei einer solchen war es nun, wo Vater Liszt zuerst auf das schlummernde Talent des kleinen Franz aufmerksam



sam wurde, und als dieser einstmals auf einem Abendspaziergange das Thema des Cis-moll-Konzertes von Ries, das der Vater am Morgen gespielt, unaufgefordert sang, glaubte er nicht länger säumen zu dürfen und begann mit dem sechsjährigen Kinde den Unterricht in der Musik. Dieser war jedoch keineswegs ernstlich vorgenommen, da die Mutter ihren Liebling mit angestrengteren Musikstudien um so weniger geplagt wissen wollte, als sie ihn für den geistlichen Stand bestimmt hatte; der Vater aber von dem großen musikalischen Talente, das in dem Knaben schlummerte, selbst noch keine Ahnung hatte. In als in der Folge seine Neigung zur Musik wuchs, und er endlich nichts weiter kannte und wollte, als am Claviere sitzen, seine körperlichen Kräfte aber darunter zu leiden anfangen, da mußten sogar diese Übungen zeitweise unterbrochen werden. Unter solchen Verhältnissen schwanden drei Jahre, in welchen es der Knabe, ungeachtet des mangelhaften Unterrichtes, auf seinem Instrumente so weit gebracht hatte, daß er sich in einem Konzerte produciren konnte, das der reisende Virtuose Baron Braun in Odenburg veranstaltete und in welchem ihn der Vater in Folge bringender Aufforderungen seiner Freunde und aller jener auftraten ließ, die den Knaben schon früher gehört und bewundert hatten. Die Virtuosität, mit welcher der neunjährige Franz Konzerte von Ries und Hummel spielte, setzte Alles in Erstaunen und man rieth den Eltern, es bei diesem ersten Versuche nicht bewenden zu lassen, die auch deshalb mit ihm nach Preßburg reisten und dort ein Konzert gaben, das als der eigentliche Wendepunkt seines Kunstlebens zu betrachten ist; denn in Folge dessen traten mehrere ungarische Cavaliere und unter diesen vorzugsweise der im vorigen Jahre verstorbene Hofmusikgraf Xmadó zusammen und sicherten dem talentvollen Knaben einen Jahrgehalt, der den Vater in den Stand setzte, sich der gänzlichen Ausbildung seines Sohnes in der Musik zu widmen. Er resignirte daher auf seine Anstellung und übersiedelte nach Wien, wo er ihn den Händen des ausgezeichneten Meisters Carl Czerny übergab, der ihn anderthalb Jahre mit großer Vorliebe und ohne Anspruch auf Honorar unterrichtete. Auch Salieri nahm sich seiner an und gab ihm Unterricht. Mit der Zustimmung dieser Weiden gab er ein öffentliches Konzert in Wien im landständischen Saale, in welchem der kleine Wundermann mit vielem Beifalle vom Publikum ausgezeichnet wurde und die Bewunderung aller Kenner im hohen Grade erregte. Selbst Beethoven war unter den Zuhörern und schenkte dem seltenen Talente des Knaben seine ganze Aufmerksamkeit. Nachdem der Vater noch ein zweites Konzert auf vielseitige Aufforderung im kleinen Redoutensaale arrangirt hatte, dessen Erfolge in jeder Beziehung noch glänzender ausfielen, faßte er den Plan mit seinem Sohn eine größere Reise zu unternehmen, die er denn auch im Frühjahr 1823 antrat. In München riß der Kleine durch eine Improvisation auf seinem Instrumente das gesammte Publikum zur Bewunderung hin, man sah in ihm den zweiten Mozart. Aber nicht nur das leicht erregbare Völkchen der Enthustanten hatte Liszt für sich, auch die Musiker von Fach waren erstaunt über die große Fertigkeit seines Spieles, über das seltne musikalische Gedächtniß, mittelst welchem er eine große Anzahl von Tonstücken auswendig spielte, am meisten aber über die schnelle Übersicht und Auffassung, die er im a vista Lesen vom Blatte erwies.

Auch in Stuttgart gab er Konzerte mit gleichem Erfolge. Das Ziel seiner Reise war jedoch Paris.

Dort angekommen meldet sich der Vater beim Director des Conservatoriums Cherubini, um diesem seinen Sohn vorzustellen und zugleich seine Aufnahme im Conservatorium zu erwirken; allein vergebens, er wird als Ausländer abgewiesen, fruchtlos ist die herzliche Bitte des mißbegierigen Knaben, der in dieser abschlägigen Antwort sein ganzes künftiges Glück zertrümmert sieht, Cherubini bleibt ungerührt und Liszt wird in's Conservatorium — nicht aufgenommen. Obgleich entmuthigt durch diese Zurückweisung bleibt Adam Liszt auf das Zureden Reicha's und Paer's in Paris und Franz setzt bei letzterem seine musikalischen Studien fort. Er macht in dieser Zeit auch mehrere Reisen in die Departements Frankreichs und gibt überall mit großem Erfolge Konzerte, während er in Paris zu den höchsten Birken Zutritt erhält

und statt in der Schule seine Kunststudien zu machen, macht er sie auch mehr öffentlich im Angesichte des gesammten Publikums von Frankreich.

In den Jahren 1821 — 1823 unternahm der junge Künstler auch zwei Ausflüge nach England und gab im Drurgham Konzerte, in welchen er großen Beifall erhielt, selbst der König zeichnete ihn aus, während die dortigen Künstler seine ungewöhnlichen Leistungen beifällig anerkannten.

Zu Ende d. J. 1825 wurde die von Thibaulton gedichtete und von dem 17jährigen Knaben componirte Oper „Don Sancha“ in der Academie royal aufgeführt und erwarb dem Componisten die Auszeichnung des Gerufenwerdens.

Im Jahre 1826 unternahm Vater Liszt mit seinem Sohne eine neue Reise in die Departements und in die Schweiz, allein diesmal weniger aus Kunstrückficht, als vielmehr um dem Geiste des jungen Künstlers, der in der letzten Zeit eine Richtung eingeschlagen, die den Vater beunruhigte, wieder neue Spannkraft zu geben. Unter diesen verschiedenartigen geistigen Anstrengungen und Überreizungen mußte jedoch auch die physische Kraft des Jünglings leiden und seine geschwächte Gesundheit erregte ernstliche Besorgnisse, welche den Vater veranlaßten, dem Rath der Ärzte Gehör zu geben und mit seinem Sohne Bologne-sur-mer zu besuchen. Während sich Franz dort Genesung holte, riß ihm das unerbittliche Geschick den einzigen Freund, den Vater von der Seite, der nach kurzer Krankheit von einem hitzigen Nervenfieber dahingerafft wurde.

Der 16jährige Jüngling, bis jetzt immer überwacht von dem sorgsammen Auge des Vaters, stand nun mit einem Male allein, verlassen. Er schrieb seiner Mutter und ließ sie zu sich nach Frankreich kommen, denn er konnte den Gedanken, so ganz allein in der Welt zu stehen, nicht ertragen.

Eine für sein Kunstwirken höchst bedeutungsvolle Erscheinung war die Paganini's. Er hatte den großen Meister nicht sobald gehört, als auch die Liebe zur Kunst, die theils durch geistige Überreizung, theils durch äußere Einflüsse in der letzteren Zeit dem Gefühle einer gänzlichen Theilnahmlosigkeit, einer apathischen Stimmung gemichen war, neu aufflammte; er warf sich wieder in ihre Arme, das Clavier, das er längere Zeit ganz gemieden, es wurde wieder sein Freund, sein Alles. Paganini ward der zündende Funke; der Zauberbogen des mächtigen Geigenfürsten hatte ihn berührt und ein neues Leben, der Draug ead Künstlerischer Thätigkeit besetzte ihn wieder.

Die gewaltigen Bewegungen der Juli-Revolution gingen an dem Geiste des Künstlers nicht ohne Eindruck vorüber, wenn sie auch auf seine künstlerische Wesenheit keinen weiteren Einfluß übten. Nach dieser Epoche machte er eine Reise durch die Schweiz und ließ sich zuletzt in Genf nieder, er wollte nimmer nach Paris zurückkehren, ja er hatte den Plan nach den vereinigten Staaten zu übersiedeln, der jedoch nicht zur Ausführung kam. In Genf lebte er ein stiller, wirkungsvoller Künstlerleben. Er nahm an der Begründung eines Conservatoriums dortselbst Theil, und hielt sogar einen unentgeltlichen musikalischen Curfus.

Höchst wohlthätig wirkte auf ihn sein dortiger Aufenthalt ein. Er wurde ruhiger, sein Geist selbstständiger, freier von den Einflüssen der Eindrücke von Außen und die Compositionen, die er in dieser Zeit geschrieben, tragen den Stempel einer tiefen Innertlichkeit, aber auch einer besondern Formschönheit und Correctheit.

Doch auch diese idyllische Ruhe würde den freien Ausschweifungen seiner Phänen Fantasie mit der Zeit geldhmt haben, hätte er sich nicht gewaltsam wieder herausgerissen aus diesem behaglichen Still-Leben. Sein Geistesdrang trieb ihn nach Paris, dort gab er musikalische Productionen, jedoch nicht den Höhen des Tages wollte er fröhnen, er weihete sich dem wahren Kunstpelienste und führte ausschließlich in den Salons von Grand Vertbeven'sche Kammermusik auf.

Im Jahre 1837 ging er nach Italien. In Mailand gab er in der Scala Konzerte und erregte bei den Italienern Sympathien, wie vielleicht Mozart ausgenommen, vor ihm kein Clavierpieler noch je





hervorgebracht. Von Mailand aus besuchte er die fabelhafte Inselstadt Venedig, um die Triumphe, die seiner Kunst in Mailand geworden, dort fortzusetzen. Witten in dem Wechsel der verschiedenartigsten Eindrücke, welche auf ihn diese einzige aller Städte mit ihren Kunstschätzen und ihrer großen Berangung hervorbrachte, traf ihn die erschütternde Nachricht von der Überschwemmung Pesths und mußte die Seele des tief fühlenden Künstlers bis in's Innerste ergreifen. „Es sind meine Landsleute, ich muß ihnen Hilfe bringen!“ rief er, traf sogleich alle Anstalten zur Abreise und steuerte ohne sich Raft zu gönnen, mit unaufhaltbarer Schnelligkeit der Residenzstadt Wien zu, um hier für seine Landsleute thätig sein zu können. Er bestimmte die reichen Einnahmen seiner Konzerte mit seltner Uneigennützigkeit für die Unterstützung der in Peith Verunglückten und legte somit die Früchte seines Talentcs auf den Altar des Landes nieder, das ihn geboren. Die Ungarn schickten eine Deputation nach Wien, um ihren Landsmann zu sich zu laden; allein er schlug es für den Moment aus und ging wieder zurück nach Mailand, wo er ein Konzert bei Gelegenheit der Krönung Kaiser Ferdinand I. als König von Italien gab.

Den Sommer und Herbst d. J. 1839 verlebte er in der Villa Razimiliana bei Lucca und zu San Rossone in freiwilliger Zurückgezogenheit. Dort kam ihm ein Zeitungsblatt in die Hand, das die Subscriptionliste zu dem zu errichtenden Beethoven-Monumente enthält, das jedoch damals eine kleine unbedeutende Summe auswies. Schnell schrieb er an das Comité in Bonn und machte sich erbötig, die Summe, welche zur vollständigen Errichtung des Monumentes noch wendig wäre, aus Eigenem zu vervollständigen. Ein neuer Beweis, wenn es bei Liszt ja noch eines Beweises bedürfte, von der tiefen Verehrung, die er dem Andenken des großen Meisters zollt.

Im Jahre 1839 verließ er Italien und begab sich über Wien nach Ungarn um das Versprechen, das er seinen Landsleuten gegeben, gewissenhaft zu halten. Die glänzenden Erfolge, die er in Ungarn's Hauptstadt erlebte, gehören zu den schönsten seiner an Triumpfen so reichen Künstlerlaufbahn. Mag immerhin die Überreidung des vielbesprochenen Ehrensäbels dem nüchternen Norden Stoff genug geboten haben, um mit beifolgendem Spotte diese Feier in's Lächerliche zu ziehen, diese Auszeichnung welche ihm seine Landsleute zu Theil werden ließen, ist eben so rührend als sie nationell, und ehrenvoll für den Künstler ist.

Liszt kehrte nach Wien zurück und von hier besuchte er seinen Geburtsort Raiding, wo ihm ein Empfang bereitet wurde, der den gefühlvollen Künstler tief ergreifen mußte. Von Wien aus ging er nach Paris, die Saison 1841 machte er jedoch in London mit. Das stolze Albion huldigte dem Künstler wie keinem Andern und seine Konzerte waren die besuchtesten der Saison. Von dort begab er sich über Holland und Belgien nach Deutschland, um die ersten Städte mit seinem Besuche zu erfreuen. Am Rhein gibt er Konzerte, um die noch fehlende Summe für das Beethoven-Denkmal zu vervollständigen; die Idee des Kölner Dombaues beschäftigte ihn ebenfalls sehr lebhaft und mit jener verschwenderischen, edlen Uneigennützigkeit, die ein Hauptzug seines Charakters, weicht er den größten Theil seiner Einnahmen diesem Zwecke. Am 6. März 1842 veranstaltete er sein erstes Konzert in Preussens Hauptstadt, welches die Berliner enthusiastisch; dieser Enthusiasmus aber steigert sich mit jedem neuen Auftreten und seinem ersten folgen noch zwanzig andere Konzerte, von welchen er jedoch zwölf für Wohlthätigkeits-Zwecke und andere Künstler veranstaltete. Es ist nicht möglich, die Triumphe, die er in allen Städten Deutschlands feierte, heranzählen, genug, jede Stadt bewahrt ein theures Andenken an die Anwesenheit des großen Künstlers, überall siegte er durch die Macht seines genialen Geistes, überall durch die Reinheit seines edlen Herzens.

Bis zu dem Augenblicke der Inauguration des Beethoven-Monumentes sehen wir Liszt theils in Paris, theils in Weimar, wo er seiner Verpflichtung als Hofkapellmeister nachkommt, theils auf einer Kunstreise im hohen Norden, wo ihm wie im Süden der Kranz des Triumphes gereicht worden, überall steigend durch die Hülfe seines Genies. Was Liszt bei Gelegenheit der Beethovenfeier geleistet, wie groß er sich als Künstler, wie als Mensch bewiesen, ist in diesen Blättern bereits bei Gelegenheit der Beschreibung dieses Festes gesagt worden. Liszt hat sich mit dem Monumente Beethoven's selbst ein Denkmal gesetzt, das so lange dauern wird, als jenes besteht.

Liszt's Andenken ist unzertrennlich von dem Beethoven's und sieht den grünen Lorber um die Schläfe des erhabenen Künstlers.

Nach einer längern Unpäßlichkeit, die ihn in Folge der unsäglichen Mühen und Aufopferungen in Bonn befallen, und die ihn zwang in Köln zu verweilen, reiste er nach Paris; jedoch ohne sich längere Zeit dort aufzuhalten. Sein Wirkensdrang rief ihn zu neuen Triumpfen nach Spanien. Dort wo der Geist der Uneinigkeit die Gemüther ferne von einander hielt, vereinigte sie Liszt wenigstens im Momente, wo er spielte, zu einem Zwecke: dem der Bewunderung, er riß sie zu einem einzigen Entschlusse: dem des Beifalls hin.

Von da reiste er wieder über Paris nach seinem Bestimmungsorte Weimar um von da aus der Stadt seiner ersten Bildung Wien und seinem Vaterlande und seinen Landsleuten einen Besuch zu machen.

Und somit sind wir am Ende der nur in überflüchtigen Umrissen oberflächlich andeutenden biographischen Skizze Liszt's. Die Würdigung seiner genialen Leistungen, die Charakterisirung seiner höchst interessanten künstlerischen Individualität liegt nicht in dem Plane dieses Aufsatzes, der weiter nichts als eine Erklärung zu dem beiliegenden Etablischem sein soll.

A. S.

## Local-Review.

### A. A. Hofkonzert.

Donntag den 15. d. M. fand in den Appartements Ihrer Majestät der regierenden Kaiserin ein Hofkonzert statt, bei welchem folgende Musikstücke zur Aufführung kamen: 1. „Adelaide“ von Beethoven, gesungen von Frn. Fischer; 2. Arie aus „Linda di Chamounix“ von Donizetti, gesungen von Frn. Zerr; 3. Elegie, componirt und vorgetragen von Frn. Ernst; 4. Duett aus „Don Juan“ von Mozart, gesungen von Frn. Zerr und Frn. Fischer; 5. Trauermarsch aus „Dom Sebastian“ von Donizetti, variirt von Frn. Liszt; 6. „Sträußli“, Lied in schwäbischer Mundart von Haas, gesungen von Frn. Zerr; 7. Caprice über „Pirata“ von Bellini, componirt und vorgetragen von Frn. Ernst; 8. „Mannestolz“, Lied von Handhartinger, gesungen von Frn. Fischer; 9. „Klein“, Lied vorgetragen von Frn. Zerr; 10. „Der Garneral von Venedig“, componirt und vorgetragen von Frn. Ernst; 11. Böhmische Volkslieder, gesungen von Frn. Fischer; 12. Ungarische Nationalmelodien, vorgetragen von Frn. Liszt. Hr. Viehoffkapellmeister Handhartinger begleitete am Pianoforte.

### A. A. priv. Theater in der Josephstadt.

Freitag den 13. März 1846. Hr. Börner vom kaiserl. Hoftheater in St. Petersburg, als Flüsterleis in der „Benefice-Vorstellung“, Posse in 1 Act nach dem Französischen von Theod. Pell. Hr. Pigall genannt „die Alpenflöte“ oder „die österreichische Nachtigall“ und die englischen Gymnastiker H. P. Redisha, Folds, Skola und Riolo, als Gäste.

Heute wurden unserem Publikum Gerichte von den verschiedensten Farben aufgetischt und vier europäische Länder mußten dazu herhalten: eine französische Posse mit einem russischen Komiker, die österreichische Nachtigall und englische Gymnastiker. Alles wurde in einen Topf geworfen, woraus sich jeder einzelne Geschmack das auslesen konnte, was ihm am besten behagte. Die französische Posse ist eine verunglückte Nachbildung des „Vaters der Debutantin“. Ein Souffleur hat wegen Zustandebringung seiner Benefice, welche zur Aussteuer seiner Tochter bestimmt ist, eine Masse von Schwierigkeiten, Hindernissen und Fatalitäten zu besiegen, dies ist das Sujet der Posse, welche zum Verzweifeln langweilig uns während einer Stunde im gänzlichen Schwach hielt. Mag sein, daß dieses überrheinische Product in seiner Ursprache amüsant sei, die deutsche Behandlung können wir nimmermehr gelassen nennen. Hr. Börner aus Petersburg schien zu Anfang etwas unsicher, im Verlaufe der Komödie aber fand er sich auf unsern Brettern heimischer und seine Bewegungen wurden freier, die Aussprache jedoch ist im schnellen Redeflusse unverständlich und seine Komik etwas zu Stereotyp, dennoch würde er für diese Bühne als Komiker immer eine sehr wünschenswerthe Acquisition sein. Hr. Gransfeld sang sein Lied mit hübscher Stimme und mußte dasselbe unter vielem Beifalle wiederholen. Was Frn. Pigall die „österreichische Nachtigall“ anbelangt, so müssen wir offen gestehen, daß wir den Alpenfänger auf der Bühne überhaupt nicht sonderlich schätzen. Wer je den kräftigen Sohn des Gebirges mit dem „Griesbel“ (Gebirgsstock) in der Rechten, und den grünen Federhut in der Linken schwingend beim lustigen Zitherklang seine wehrhinschallenden Weisen in den weiten Himmelsbogen hinausjodeln hörte, und jetzt denselben Gebirgssohn mit schwarzem Frack und Beinkleidern, in der Rechten das Notenblatt haltend, am Claviere erblickt und ihn statt eines munteren „Alpenjoblers“ seine „Sehnsucht nach Steiermark“ singen hört, der wird sich durch diese plöbliche Werpuppung und Civilisation des Alpenfängers eben nicht auf das Fremdelichste überrascht und sonderlich begeistert finden. Doch müssen wir Frn. Pigall das Recht widerfahren lassen, daß seine Stimme in ihren wunderlieblichen Modulationen und Doppeltrillern schön und angreifend das Ohr des Zuhörers besticht, und auch sein Vortrag von Gefühl und Wärme für den Gegenstand zeigt, besonders hatte sich das früher genannte Lied volle Geltung verschafft, minder ansprechend war das folgende „Gebirgslied“. Die englischen Gymnastiker führten uns eben nichts Neues vor, was vorzügliche Erwähnung verdiente, besonders wenn wir jene Equilibristik-Künste des Frn. Skola ausnehmen, welche durch ihre Bravour überraschen; die „Gladiatoren-Gruppen“ sind nicht originell und den plastischen Bildern nach antiken und modernen Kunstwerken fehlt der richtige Geschmack, der poetische Takt. Die Gruppe des „Herkules und Antäus“ und vielleicht noch des „Herkules und Atlas“ schienen uns die interessantesten. — Das Haus war mäßig besucht und die Aufnahme im Allgemeinen günstig. Dr. M—o.



### III. Concert spirituel Donnerstag den 12. März 1846.

Die Duetterin und der Mädchenchor „König Stephan“ so wie die von ihm orchestralisch Leben überprüfende „Marcia alla turca“ und der „Dermis-Obor“ sind dem Künstler wie dem Hörer mit gleichem Eifer willkommen, ja unerschütterlich zu sein. Die Duetterin ist aber jetzt ein höheres Stadium erreicht, in welchem sie nicht mehr bloß die beiden letztgenannten in dieser Art (siehe oben 4. Jahrgang) sogar sehr ausserordentlich besprochen wurden, so kann eine umständliche Zergliederung dieser Meisterleistungen, und wäre sie auch den reichhaltigsten Stoff zu liefern, ja sogar neuen Forschungen im unerschöpflichen Schatz des Kunstlebens dar, nun wohl nicht mehr in meiner Absicht liegen, sondern es gilt hier nur ein Reserat über die Ausführung dieser genannten Compositionen im dritten Concert spirituel zu liefern. Diese war nun eine durchaus lobenswerthe. Die „Marcia alla turca“ und der „Dermis-Obor“ wurden unter stürmischem Beifalle wiederholt.

Das Symphonische Concert für zwei Violinen, Viola und Violoncell mit Begleitung des Fagottes steht zwar in solchen melodischen und harmonischen Absichten zu uns, die uns aus einer scheinbar Vergangenheit ganz weckend, einer Vergangenheit sage ich, in welcher Spohr's Genius, der nunmehr wohl schon zu den „Herrigen“ angehört, üppige keine höheren Kunstlebens ausstreckte auf den ergebnissen Hoben der Kunst, und durch seinen „Kauf“, seine „Weibe der Töne“ und durch so manches seiner Quartetten und Lieder uns befestigt und mit der unwilligen Sympathie für sein höheres in Tönen ausgeprägtes Selbst uns zu erfüllen suchte. So angedrückt wie damals mit Spohr schon lange nicht mehr auf Weis und Gemüth. Auch dieses Quartett gibt uns auch nicht ohne musikalische Freude, die durch ihre Ausrüst uns imponieren könnte. Allein es weckt dem dann waltenden Cantabile (ich spreche hier vom ersten und zweiten Satz, denn dem Schlussatz ermanget fast alles Leben) eine solche Anmuth und Lebenswürdigkeit, ein solch regiescher Zauber inne, das man es sich nur ungerne gesteht: alles dieses sei schon oft Gehörtes, sei ein matter (?) Wesler eines kühler so überaus bestirrenden Lichtes. Das ist nun einer jener Momente, wo das überwallende Gefühl den Verstand in seine engen, bescheidenen Grenzen zurückweist und ihm, dem mühsam Nachdenkenden und Nachsehenden, die Angänge in das Besitzthum der Kunst verschärft. — Die Ausführung dieser Composition hat sowohl von Seite des ersten Quartettes Jansa, Durk, Pfeiffer und Schlesinger, als auch von Seite des Fagottes eine befriedigende.

Wenn die sohn's A-moll-Symphonie ist die Offenbarung eines hohen Künstlergeistes und unerreicht musikalische Literatur hat seit Beethoven einen gewiss keine bedeutendere Erscheinung im Gebiete der Symphonie aufzuweisen; denn die herrlichen großartigen, diesen Titel führenden Beethoven'schen Tongemälde bilden eine ganz abgesonderte, selbstständige Gattung und lassen sich keine wegs unter den bis auf den Meisterfänger der „Harold“ und der Fantastique festgehaltenen Begriff einer Symphonie subsumiren. Mendelssohn's Symphonie gehört, ihrer schönen Totalität, wie ihren höchst lebensvollen, oft überaus schön Einzelheiten nach ganz unbedeutend in die erste Reihe der bis jetzt in dieser Gattung geschaffenen Concerte. Das ist Romantik im besten, im tiefsten, im vollendetsten Sinne dieses Wortes, was uns hier geboten wird! Ich hatte mir vorgenommen, eine in das kleinste Detail eingehende Recension dieses, mit und das gesammte, in großer Zahl versammelte Publikum ganz electrifirenden Meisterwerkes zu liefern. Allein später erinnerte und überzeugte ich mich, das schon vor drei Jahren mein Freund und Kunstkollege Emil Wacher eine sehr ausführliche und begeisterte Würdigung eben dieser Symphonie für diese Blätter geschrieben habe. Mein Plan ist also durch die Besorgnis vernichtet, schon Gesagtes zu wiederholen. Die Ausführung war eine, in Anbetracht dessen, daß ich nur zu viel Generatproben dieser an ganz eigentümlichen, feinen und nicht eben leicht wiederzugebenden Orchesterfecten überreichen Symphonie voranzuging, eine immerhin befriedigende, und es gereicht der thätigen Direction dieser Concerte zum Ruhme und dieses schöne Werk

zuert vorgeführt zu haben. Warum dies nicht länger schon, wenn auch nicht von dieser, so doch von einer andern Seite her geschehen, ist mir unbegrifflich, und ich könnte nur Erklärungsgrund dieser Verschlingung bösslichen in der heillosen vorerfassten Meinung, in dem allerhöchsten mangelnden Bewußtsein finden, welches man hier am Plage gegen Mendelssohn hat? — und durch lauter subjective, nichtige Gründe beschönigen will. Doch ein Wort über die Art liegt unter der Würde der Kunst, und es ist eine heilige Pflicht jeder wahrheitsliebenden, gewissenhaften Kritik, mit aller Macht gegen solche Erbfeinde des wahrhaft Schönen zu Felde zu ziehen. Ist denn Mendelssohn's „Paulus“, ist sein 95. und 122. Psalm, ist seine Symphonie-Quartette denn auch einer ein- oder höchstens zweimaligen Aufführung, bloß auf den vorerwähnten Grund hin, „Diese Werke hätten nicht anders, nicht gelassener“, schon genügt aus den Annalen eines Concertmens zu streichen? Wege dieser fromme Wunsch, zu rechter Zeit ausgesprochen, ein gerechtes Urtheil finden und endlich in Erfüllung gehet! — Philokles.

### Notizen.

(Der Preßburger Kirchenmusikverein) bei St. Maria, der bereits seit 12 Jahren besteht, hat seinem diesjährigen Vereinsfest, 98 zufolge gegenwärtig 638 Mitglieder, wovon 113 Ehrenmitglieder, 88 ausübende, 18 unterstührende Mitglieder, 11 Stiftungsmitglieder und die übrigen 398 unterstührende Mitglieder sind. Das Acten dieses Institutes betrug 508 Rummern und der Fonds besaßen betrug 1700 fl. G. W. Die Mitglieder sind die pp. Joh. B. von Sittanowitz, Bischof zu Zere, Hofmeister der pp. Joh. B. von Sittanowitz, Hofkapellmeister, Domherr und Stadtkapellmeister, als Vorsteher beglitten die vorzüglichen Herren dieses Vereines, als Protector und Joh. Kremlitzky, Hofkapellmeister, Domherr und Stadtkapellmeister, dem Amte eines Commisars besitzend Herr Georg Schickler, als Ausschuss-Comité aber bestanden aus 12 Herren Repräsentanten und 2 Actuaren. Unter den Stiftungsmitgliedern des Vereines befindet sich die als Kunstschatz in die Hände von Kaiserin Elisabeth (in London) hat der Compositur Wackerer in der Hauptstadt Theater mit seiner Oper „Don Quixote“ Glück gemacht, doch soll der Text höchst mickelhaft sein. Ich auch schon bei deutschen Darn vorkommen.

(Von Hrn. Friedrich Müller,) Kapellmeister am Hoftheater in Sondershausen, wurde am 27. Februar eine neue Komische Oper unter dem Titel „Schatten bei Mitternacht“ gegeben, und gefiel außerordentlich. Der Text ist von dem (kurzlich verstorbenen) Major E. Spierowitz und sehr effectvoll, witzig und buhnergerecht. Die Ausführung war sehr gelungen, und zeichnete sich sowohl durch gutes Arrangement, als auch durch hübsche Ausstattung aus. — Zudem gegenwärtig durch Georgy, Zlotom und Andere die Conventionsoper in Deutschland mehr als je eingeführt wird, scheint Hr. F. Müller mit seiner in verschiedenem Genre einflussreiche Oper gerade a tempo zu kommen. Der talentvolle Componist ist in Wien geboren (oder doch erzogen); er verbrachte seine musikalische Ausbildung dem verstorbenen Kapellmeister Schreyer, hat sich auch in loco durch mehrere Lieder und eine mit Beifall im Theater in der Vorstadt gegebene Musik zu einer Localität (deren Titel uns unbekannt) vortrefflich bekannt gemacht, und verdient jedenfalls die Beachtung der Theaterdirectionen und die Aufmerksamkeit des Publikums.

### Anzeige.

Der ausgezeichnete Harmonistose Paris, Xears ist zum Kammermusician der Königin Victoria ernannt worden.

### Concertanzeige.

Große musikalische Akademie zum Vortheile des Pensions-Instituts für Witwen und Waisen der Constanzer. Die Gesellschaft der Constanzer gibt sich die Ehre das verehrungswürdige Publikum zur musikalischen Akademie im F. Hofopertheater am 5. und 6. April gemeinsam einzuladen, an welchen beiden Tagen das große Oratorium „Die Schöpfung“ von Josef Haydn aufgeführt werden wird. Das Nähere wird der Anschlagzettel mittheilen.

### Einladung.

Gegenüber den Lesern dieser „Musik-Zeitung“ erscheint jede Empfehlung derselben überflüssig, es erübrigt daher nur beim Ablauf des ersten Vierteljahres die P. T. H. Pränumeranten in loco zur Erneuerung der Pränumeration einzuladen. Neueintretende wollen gefälligst noch vor Beginn des künftigen Monats die Zeitung in Bestellung bringen, damit die Größe der Auflage bestimmt werden kann. Vollständige Exemplare vom Jänner d. J. an sind jedoch gänzlich vergriffen, es kann daher nur vom zweiten Quartal an neu pränumerirt werden.

Die Redaction  
der Wiener allgemeinen Musikzeitung.

Musikalien-Buchhandlung.



*Non multa, sed multum*

*J. Dix*

A. Chapman del. Scult. sculpsit





# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von **Pietro Mechetti & Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstille, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bnd	Ausland
1/2 fl. 30 fr	1 fl. 30 fr	1 fl. 10 fl. - fr.
1/2 fl. 15 ..	1/2 fl. 30 ..	1/2 fl. 30 ..

Ein einzelnes Blatt kostet 21 fr. 6. Kr.

N. 34.

Donnerstag den 19. März 1846.

Sechster Jahrgang.

## Local-Review.

### Die Chöre von Sophokles „Antigone“

mit Musik von Mendelssohn-Bartholdy, aufgeführt am 15. d. M. im k. k. großen Redoutensaal vom hiesigen Männergesangsvereine zum Vortheile des unter dem Protectorate Sr. kaiserl. Hoh. des Herrn Erzherzogs Franz Carl stehenden Institutes zur Beschäftigung und Versorgung erwachsener Blinder.

Wir verdanken dem Kunststann Sr. Maj. des Königs von Preussen die Anregung zur Wiederaufführung dieser mehr als 2000 Jahre alten Tragödie, welche denn auch die Composition der Chöre von Mendelssohn-Bartholdy zur Folge hatte, da ohne musikalische Betonung derselben eine vollkommene Aufführung nicht denkbar war, die Musik griechischer Chöre aber für uns verloren ging. Dieses allein zeigt die unendliche Schwierigkeit, mit welcher der Componist schon von vornherein zu kämpfen hatte. Obgleich nun die gänzliche Unbekanntheit mit der ursprünglichen Musik dieser griechischen Chöre allerdings jede Vergleichung unmöglich macht, so ist dennoch die Idee zur Charakterisirung dieser Chorgesänge und der darin enthaltenen verschiedenartigen Gesangsausdrücke in einer selbstgeschaffenen, von allen andern abweichenden Form, jedenfalls eine Luhe zu nennen, es ist ein Wagstück, das eben so leicht hätte mißlingen können, als es so überaus herrlich gelang. Eben nur Mendelssohn's tiefe und vielseitige Kunstbildung im Vereine mit seinem großartigen Talente war im Stande die außerordentlichen Schwierigkeiten, welche dieses Werk darbot, so glorreich zu überwinden. Außer dem eigentlich reflectirenden Charakter des Chores, den der Tonbildner seinem Werke verleihen mußte, und der eben so ganz und gar abweichend von dem unserer modernen Chöre, hatte er aber auch mit den Hindernissen zu kämpfen, welche ihm die Sprache selbst entgegenstellte; denn mag man immerhin zugeben, daß Donner's Übersetzung den Vorzug der größeren Verständlichkeit für sich hat, so ist doch nicht zu läugnen, daß die Sprache bisweilen hart, der Ausdruck oft nicht kräftig, nicht bezeichnend genug, eine so geistreiche Conception, wie die des Componisten, erforderte, um die Klippen zu umschiffen und über so manche Hindernisse glücklich hinwegzukommen.

Eine detaillierte kritische Besprechung dieser so eigentümlichen Chöre, ein anatomisches Zergliedern der harmonischen Schönheiten derselben scheint mir unzulässig, für die Kunst unfruchtbar, für den Leser aber, der diese meisterhaften Compositionen nicht gehört und die Wirkung einer Aufführung nicht empfunden, selbst bei der gewissenhaftesten Schilderung nutzlos. Es mag demnach völlig genügen, sie im Allgemeinen nach ihren Wirkungen auf das Gemüth des Zuhörers in einigen Worten zu bezeichnen. Was die rhythmische Behandlung der Chöre überhaupt anbelangt, so muß sie eine der eben nicht sehr lyrischen Dichtung vollkommen angemessene genannt werden, nicht weniger ist die Wahl der Tonarten mit dem Charakter im schönsten Einklange, immer bezeichnend, während die Form im Allgemeinen höchst originell und geistreich. Die Instrumentation ist effectvoll, d. h. wohl immerhin dem ernstlichen würdevollen Charakter der Tragödie entsprechend, jedoch mit sinniger Benützung der einzelnen Instrumentaleffekte. Der „Ochsenchor“ Nr. 6 ist schon bei den früheren Aufführungen dieser Chöre in Potsdam, Berlin und Leipzig vom Publikum

als einer der vorzüglichsten Momente dieses genialen Werkes anerkannt worden, er erwieß sich auch hier als die ansprechendste Nummer. Es ist diese ein Tonstück, das sich durch originelle Form, durch Frische und Kraftfülle vorzugsweise vor den andern bemerkbar macht. Der Chor Nr. 4 „O Grob Kämpfer im Kampfe“ ist ebenfalls so wie Nr. 3 durch Tiefe der Empfindung, durch Kraft des Ausdruckes, aber auch durch eine eigentümliche Form ausgezeichnet. Eine der reizendsten Nummern ist der Doppelchor Nr. 2 „Vieles Gewaltige lebt“ in seiner meisterhaften Declamation; der melodische Ausdruck ist höchst originell und gefühls tief, die Instrumentation aber mit den Flöten soli bei aller Einfachheit von großer Schönheit. Auch die Ouverture, oder wie wir sie besser nennen wollen, musikalische Einleitung der Tragödie ist eine würdevolle Vorbereitung, die den Hörer in die Stimmung versetzt, die geeignet ist, dieses wahrhaft große Werk in sich aufzunehmen.

Die Aufführung von Seite unseres Männergesangsvereines im Bunde mit dem Orchester des k. k. Hofopertheaters, war in jeder Beziehung ausgezeichnet — vollendet. Es ist schwer möglich den Eindruck zu schildern, den das Ganze, vorzugsweise aber einzelne Nummern auf die Gemüther des Publikums hervorbrachten. Überraschend, ja elektrisch wirkte aber vor allem das Chorrecitativ. Eine Masse von nahe an 150 Männerstimmen im Unisono mit einer so bewundernswürdigen Präcision und der feinsten Nuancirung zu hören, gleich als wäre es eine Stimme, die bringt eine Wirkung hervor, die jeden Hörer erschüttern muß, es liegt eine alles beseigende Kraft in diesem Recitativ, die durch kein Ensemble aller bekannten Instrumente der Welt zusammen erzielt werden kann. Das Publikum brach in einen allgemeinen Ausruf des Entzückens aus. Einen lauten anhaltenden Beifall rief der Buchchor hervor, der auch wiederholt werden mußte. Ist auch diese Musik ihrem Charakter nach schon nicht dazu gemacht, den Beifall des Auditoriums herauszufordern, so brach sich dennoch mitten unter der Aufführung oft das laute Entzücken Bahn, und die Begeisterung für das meisterhafte Tonwerk in einer so ausgezeichneten Production, war auf den Gesichtern der Zuhörer zu lesen. Das größte Verdienst dieser letzteren jedoch gebührt jedenfalls dem Herrn Chorleiter Gustav Barth, der die Oberleitung mit einer lobenswerthen Energie und Umsicht führte, der diese Idee aber auch zuerst anregte, und die Vorbereitung dieses Werkes in einer so vollendeten Gestalt durch sorgfältige Proben und rastloses Einüben möglich machte. Hr. Barth hat sich damit als einen vorzüglichen Dirigenten bewährt, der Herrn dankt ihm, zunächst der Ausbauer und dem Fleiße der einzelnen Mitglieder, das Gelingen dieser unendlich schwierigen Aufgabe.

Ein großes Verdienst um diese Aufführung erwarb sich auch der Hofchauspieler Hr. Anschütz, der den, von H. Kuffner gedichteten erklärenden Text sprach. Anschütz ist der größte Declamator, den ich noch je gehört, und ich möchte glauben der erste, den Deutschland aufzuweisen hat. Seine Rede war in den Momenten des gesteigerten Affectes hinreißend, sie verlegte den Zuhörer ganz in die Situation der Tragödie und verschmolz mit der melodramatischen Musikbegleitung so ganz in eins, daß sie selbst Musik ward.

Der Componist Hr. Generalmusikdirector Dr. Mendelssohn-Bartholdy überließ die Partitur dem Vereine unentgeltlich, jedoch ausschließlich nur zu diesem wohlthätigen Zwecke.

III. W. der Kaiser und die Kaiserin, der Erzherzog Franz Carl und die Erzherzogin Sophie beehrten die Aufführung mit Allerhöchster Ihrer Gegenwart.

A. S.



Noch ein Urtheil über die Aufführung von Mendelssohn's „Antigone“ vom hiesigen Männergesangsvereine.

Ich war sehr begierig die Ehre zur „Antigone“ von Felix Mendelssohn zu hören, da ich früher schon oft über die Composition solcher Ehre nachgedacht hatte. Ich war darüber mit mir einig, daß eine solche Composition in allen Punkten verschieden sein müsse, von dem was wir in unsern Opern- und Kirchenmusiken Ehre nennen; weil hier der Text nur dann gehörig verstanden und gefühlt werden kann, wenn alles das, was wir jetzt gewöhnlich Melodie nennen, wegliebt, wenn alles das, was wir contrapunktische Durchführung nennen, vermieden wird, und höchstens nur das gebraucht wird, was im Recitativ und zwar so viel möglich ohne gekünstelte Tonwechselung vorkommt. Nun muß aber auch, um das gleichzeitige Aussprechen des Textes vom ganzen Chor zu erleichtern, alles in strenger Tactfolge gesetzt werden und damit der ganze Chor immer zu gleicher Zeit mit der Stimme steigen und fallen könne, muß die Melodie gleichzeitlich im Unisono fortschreiten. Alles dieses fand ich bei Anhörung dieser Composition beobachtet und wo ich nicht ganz damit einverstanden war, kam es daher, daß entweder ein Wort, von mehr als einer Silbe, zwei oder mehrere Accorde, statt nur einen oder zwei, verschiedene Worte von Bedeutung nur einen Accord hatten, wo des Falls wegen wirklich verschiedene Accorde hätten sein sollen. So einfach auch die Accordenfolge in dieser Composition ist, so behaupte ich dennoch, daß sie noch verständlicher sein mußte, wenn mit der Accordenfolge noch sparsamer verfahren worden wäre. Zwar bin ich schon über die Selbstverläugnung des Componisten erstaunt gewesen, der sich derjenigen Mittel freiwillig entäußerte, wodurch man gewöhnlich Beifall erwirbt, um dem Texte sein Recht widerfahren zu lassen; aber es gab mehrere Momente, wo der Musiker sich nicht verläugnen konnte und ich glaube das Peinliche der Lage des Componisten zu fühlen, wo er von zwei widerstreitenden Pflichten gedrängt wird. Daß bei mehreren Stellen der Text zu gedrängt gesetzt wurde, um ganz verständlich zu sein, darüber kann kein Zweifel sein. Ungeachtet dieser Mängel verdient dieses Werk in ganz Deutschland Anerkennung, weil der Componist eine neue Bahn zu brechen hatte und nirgends ein Vorbild da war. Der hiesige Männergesangsverein verdient alles Lob und dieses Werk bekannt gemacht zu haben, besonders da die Aufführung gelungen zu nennen ist. Fr. Anschütz hat mit seiner schönen Declamation dieses Fest verherrlicht.

**K. K. Hofoperntheater nächst dem Kärnthnerthore.**

Freitag den 13. d. M. „Belmonte und Constanze“ von Mozart. Benefice der Frau von Passelt-Warth.

Wir sind der hochverehrten Künstlerin zu großem Danke verpflichtet, daß sie dieses Sonwerk, welches dem unsterblichen Meister die Liebe in die Feder dicitte, das er in der glücklichsten Periode seines Lebens geschaffen, wieder zur Aufführung brachte. Eine Generation ist in der Zwischenzeit ausgestorben, seit diese Oper zum ersten Male aufgeführt wurde, und wie damals, so prangt noch heute diese Musik in ihrer Frische; die Zeit konnte den jugendlichen Reiz nicht abstreifen und wie die Väter einfließen, so sitzen nun die Söhne, die Enkel, und lauschen entzückt den Tönen, welche ihnen die Gefühle des Herzens versinnlichen.

Die Aufführung war, wenn auch nicht vollkommen gerundet, in den Einzelheiten genau ineinandergreifend, doch immerhin zufriedenstellend.

Die Frau Benefiziantin sang die Partie der Constanze mit allem Aufwande ihrer großen Meisterschaft. Es ist die Darstellung dieser Partie von Frau von Passelt-Warth ein Musterbild, wie Mozart aufgefahst und wiedergegeben sein will. Da ist auch nicht die kleinste Nuancirung, welche von der Künstlerin nicht gewürdigt und zur Geltung gebracht worden wäre. Alles ist mit Geist und tiefingehendem künstlerischen Verständnis eifrig und ausgeführt.

Fr. Ander als Belmonte löste die schwierige Aufgabe auf lobenswerthe Weise. Ist auch seine Darstellung noch nicht abgerundet, so zeigt doch sein musikalischer Vortrag, daß er in den Geist der Dichtung eingedrungen sei und nach Kräften bemüht war, diesem zu entsprechen; die erste Arie „Constanze dich wieder zu sehen“ gab ihm besonders Gelegenheit seine schönen Mittel zur Geltung zu bringen und es bleibt nur der Wunsch übrig, daß Fr. Ander seiner Stimme durch fleißiges Studium die ihr noch mangelnde Gleichheit erwerben und den einzelnen gepfehten Tönen durch einen freien Anschlag ihr Klangrecht angebeihen lassen möge, denn die Töne, welche der Sänger nicht vollkommen beherrschen kann, kann er auch nicht gebrauchen. Die unbeschränkte Gewalt über das Gesangsinstrument ist bei dem Gesängskünstler die Grundbedingung, diese aber geht nur aus der genauen Kenntniß seines Gesangvermögens überhaupt und der einzelnen Theile dieses Klanginstrumentes hervor.

Fr. Draxler liegt das Komische etwas fern und seiner Darstellung des Desmin fehlt daher auch die Pointe. Außerdem war seine Leistung sehr anerkennenswerth, denn die Aufmerksamkeit, welche er auf die richtige Darstellung dieser Partie verwendet, zeigt den gesinnungsvollen Sänger, der so viel Verdienst für Mozart bewahrt, um wenigstens die Auserwählten des darzustellenden Charakters zu erfassen, wenn dieser auch seiner Individualität nicht ganz zulagte. So war das Duett „Wivat Bacchus“ mit Pedrillo durch Frische des Vortrags ausgezeichnet und fand so

beifällige Anerkennung im Publikum, daß es auch wiederholt werden mußte.

Frn. Liebhard als Blonde führte diese sehr schwierige Partie mit vieler Freiheit und Anmuth in der Darstellung und Sicherheit im Gesange durch. Die junge Sängerin verdient Aufmunterung um so mehr, als sie mit einem beachtenswerthen Talente viel Fleiß und Eifer verbindet; auch Fr. Wolf als Pedrillo muß als verdienstlich bezeichnet werden, besonders war sein Spiel zu loben. Er ist der einzige Spieltenor des Hofoperntheaters und sollte als solcher mehr beschäftigt werden.

Fr. Kapellmeister Kieclai leitete die Aufführung. A. S.

**K. K. priv. Theater an der Wien.**

Samstag den 14. März 1846 zum Vortheile des J. Pischel, königl. Württembergischen Hofopernsängers: Scene aus dem ersten Acte des „Barbiers von Sevilla“, der zweite Act aus „Belisar“ und endlich aus den „Puritanern“.

Schwer ist es die Spannung und Erwartung des Publikums zu schildern, welche auf diesen Tag des Kunstgenusses gesetzt war, wo Pischel, der allgemaltige Bariton, der so mit einem Schlag auserkörnte Liebling der Opernfreunde, seinen höchsten Triumph in der Residenz feiern sollte. Das Theater ward um vier Uhr schon geöffnet und um sechs Uhr gefüllt, bis endlich um sieben Uhr der erste Gang des sehnsüchtig erwarteten Opern-Ragouts aufgetischt wird mit dem Kossinischen „Figaro“. Frn. Pischel's Leistungen als tüchtigen Sängers, als wahrhaften dramatischen Künstlers zu beurtheilen, ward uns so oft Gelegenheit geboten, daß wir uns auch jetzt schon bereit hielten, unsern gefeierten Gast in dieser, dem besten Charakter überhaupt nicht sonderlich zuzugewandten Partie des Figaro ein herzliches „Bravo“ zuzurufen, doch wir fanden uns — getäuscht. Der Benefiziant gab dieses Princip der Beweglichkeit aller Charaktere im eisernen Ritterharnische, er wollte eine leicht dahinrollende Kugel schnitzen, brachte aber nur ein hundertedriges Poligon zuwege, welches sich bald nach kurzer Bewegung wieder in Haß und Ruhe legte, bis ein neuer Anstoß es zwang, abermals den trägen Lauf fortzusetzen. Es war der unglücklichste Moment, der Frn. Pischel zu dieser Wahl verleitet hatte und der tragische Sänger war tief unter den komischen Figaro gesunken, er fühlte die Schwierigkeiten seiner sich aufgebenden Aufgabe erst, als er schon auf den Brettern stand, kein Rücktritt war mehr möglich, er konnte sich nicht überbieten und — fiel. hätte uns der geistvolle Künstler doch lieber einige Lieder mit seinem herrlichen Vortrag zu Gehör gebracht, statt dieses verunglückten Versuches im Zuge der italienischen Buffo's. Übrigens wirkten zum gänzlichen Mißlingen dieser Piece Frau Burgardt und Fr. Mertens auf das thätigste mit, denn ihren Leistungen fehlte so ziemlich Alles, was zum Vortrag einer Arie und eines Arioso gehört, wie Kossini sie sich gedacht; denn ohne Geist und Gefühl in der Darstellung, ohne Bravour im Gesange sind beide nicht leicht denkbar. — Als „Belisar“ brachte Pischel seine Künstlerkraft wieder zur Geltung und das Duett mit Irene war gewiß der Culminationspunkt seiner künstlerischen Leistung für den heutigen Abend; aber ein Brandmal muß vernarben, es kann nimmer im Momente geheilt sein und verschwinden bei Künstlern von so entschiedenem Vorrang. Frn. Eder sang die Partie der Irene mit vielem Gedächtniß und Beifall, aber Fr. Geßler als Klavier erweckte das Bedauern und die Besorgnis, denn durch unglückes Fortsetzen seiner Stimme brachte er sich für den heutigen Abend um alle Anerkennung, die sogar in Wien fallen ausarten mußte, denn sein Vortrag stellte den Anfänger, der ungeübten Sänger zu sehr heraus. Die Schlußscene machte den 2. Act der „Puritaner“, wobei Fr. Staudigl seine Stimme, aber wiederholen mußte, die er mit der ganzen Kraft seiner Stimme, aber auch mit der seinen Gesang charakterisirenden Prägnanz des tollkühnen Ausdrucks vortrug; die Repetition des allgemein beliebten Duettes aber so stürmisch sie auch von dem Publikum durch Kränzen und Antragsges hervorrufen verlangt wurde, mußte wegen allzugroßer Anstrengung des Benefizianten unterbleiben, so wie auch die Bahafinascene übergegangen wurde, da man Frn. v. Karra als unspätlich annehmbar Der Beifall des Publikums zu Ende der Aufführung aber war wirklich nicht als überschwänglich. Die Komödie mit dem sich gegenseitigen Aufstrengen der zugeworfenen Kränze der beiden Sänger Pischel und Staudigl war für den in die Verhältnisse eingeweihten Theil des Publikums recht unterhaltend. Der Besuch trotz der übertriebenen Preise sehr zahlreich. Dr. Maleno.

**Konzert-Salon.**

Konzert des Carl Edlen von Bodet, Sonntag den 15. März 1846, im Musikvereinssaal.

Der Konzertgeber begann mit Beethoven's E-dur-Sonate (Op. 109), einem der letzten Entwürfe, oder, was meiner Ansicht nach hier gleichbedeutend ist, der höchsten Vollendungsperiode der schänken Blüthenzeit, der wahrhaftesten Manifestationsepoche des Beethoven'schen Riesengeistes angehörigen Sonwerke. Ich weiß wohl, daß diese



eben ausgesprochene Ansicht, sogar unter den eigentlichen durchgebildeten Musikern, viele Widersacher finden wird. Allein was kümmert's mich! Ich erfülle mit diesem Urkündnisse wenigstens die heiligste Pflicht eines Kritikers, seine Überzeugung unverhohlen zu bekennen. Ich erfülle diese Pflicht mit um so größerer Freude, als es mir bei eben dieser Gelegenheit vergönnt ist, einen zweiten nicht minder pflichtmäßigen Act des Dankes an dem geschätzten Konzertgeber für diese vorzügliche Wahl zu üben. Wahrlich, schon durch diese allein bewies *Boilet* die gediegene echt künstlerische Richtung, welche er vertritt, die edle Intention, welche sein Kunstwirken besetzt. Die Auseinandersetzung der Erfordernisse, welche man vom Standpunkte des modernen, durch *Beethoven* eigentlich angeregten und reformirten musikalischen Bewusstseins an den Vortrag dieser oben bezeichneten Werke zu stellen berechtigt ist, und die Anwendung dieser allgemeinen Grundzüge auf die heutige Leistung des *Hrn. v. Boilet* möge man mir jedoch erlassen, erkens, weil dadurch dieses Konzertreferat zu einem weitläufigen, leitenden Artikel umgewandelt, also seinen eigentlichen Zweck gänzlich verfehlen würde, zweitens auch vielleicht aus dem Grunde, weil der Contrast zwischen der oben gerühmten subjectiven Intention und deren objectiver Vermirklichung sich, ganz streng genommen, denn doch als ein etwas merkwürdiger herausstellen könnte.

Der Vortrag von *Hummel's* vierhändiger *As-dur*-Sonate durch *Liszt* und den Konzertgeber war eine großartige Kunstleistung. Mag auch die Kritik in ihrem einseitigen Rigorismus *Liszt's* Auffassung eine zu willkürliche, eine zu sehr vom Augenblick beherrschte, daher unwahre immerhin schelten, — ich für meinen Theil kann dieser Ansicht nie und nimmer beipflichten. *Liszt* ist eine der wenigen durch und durch besetzten, belebten, vom Genius der Schöpfungskraft durchloderten und durchgeistigten Naturen, die, indem sie sich auf Adlerflügeln zu jenem Himmel emporheben, in dessen weiten Räumen ihnen geistesverwandte Wesen thronen, selbst aus eigener Machtvollkommenheit ein himmlisches Eden der Kunst gestalten: *Liszt* ist *Selbstschöpfer*, indem er schon früher Geschaffenes uns bietet. Allein seine Schöpfung ist eine aus dem unerschöpfbaren Vorne der Gefühlsunmittelbarkeit, der tiefsten Eckeninigkeit hervorquellende, und je mehr herausretend, eine zu immer höherer Klarheit sich steigende, geistige That; seine Schöpfung ist seine in Tönen verkörperte Seele: sie ist der lebendigste Ausdruck seines höheren Selbst, seiner dichterischen Eigentümlichkeit. *Liszt* steht einzig da in seiner Art, und es wäre absurd, den gewöhnlichen Maßstab an seine Leistungen anzulegen, und die tausend und abermal tausend Sünden, welche das moderne Virtuositentum auf seinen Schultern trägt, ihm aufbürden zu wollen. Das Beste seiner heutigen Leistungen versteht sich nach Vorausgegangenem wohl schon von selbst. Der Konzertgeber behauptete sich diesem Heros zur Seite auf eine sehr würdige, ehrenvolle Weise. Überhaupt excellirt *Boilet* im Vortrage *Hummel'scher* Compositionen. — *Hrn. v. Boilet's* freier Fantasie über eine Stelle aus *Schubert's* „Wanderer“ und *Becher's* „Jubelouverture“ mangelte meiner Ansicht nach, das höhere, eigentlich fantastische Leben und andererseits auch die contrapunktische Fülle, Tiefe und Bedeutsamkeit. Auch schien sie mir etwas zu weit ausgespannen. Indessen gab er uns auch hier wieder Gelegenheit, die Vorzüge seines netten, glatten, gerundeten Spiels und schönen Anschlages mit Freuden wahrzunehmen.

Als Zwischennummer trug *Hrn. Betti Burv*, von *Liszt* auf eine höchst geniale Weise auf dem Flügel begleitet, zwei tiefempfundene, geistvolle, neue Lieder, von der Composition des talentvollen *Hoven* („Wenn ich nur wüßte“, Gedicht von *Friedrich Bach* und „Angeboten“, Gedicht von *Rosenthal*) mit Gefühl vor. Hoffentlich wird *Hoven* diese schönen, zarten Spenden seiner Liebermuse nicht lange der Öffentlichkeit vorenthalten. Nach ihrem Erscheinen ein Mehreres hierüber. Auch hier trat *Liszt* als siegender Held hervor, und der glänzende Erfolg, dessen diese Zwischennummer sich zu erfreuen hatte, ist, abgesehen von der wirklich schönen, poetischen Composition, hauptsächlich der bei aller Treue und Wahrheit doch mit hoher Kühnheit idealisirenden Auffassung und Darstellung des *Accompagnateurs* zuzuschreiben.

Der Beifall des zahlreich versammelten Publikums war im Ganzen ein lebhafter. Allein als *Liszt* erschien, während er spielte und nachdem er geendet, konnte die begeisterte Stimmung keine Grenzen mehr, und brach sich durch zahlloses Hervorrufen des Gefeierten eine weite Bahn. — Die *Hoven'schen* Lieder und mehrere Stellen aus der *Hummel'schen* Sonate wurden unter stürmischem Applaus wiederholt. — Die beiden Pianoforte von *Bösendorfer* zeichneten sich durch Tonsülle und herrlichen Klang besonders aus.

**Konzert des *Fritz Strebing*, Sonntag den 15. März im Musikvereinsaal.**

Der Konzertgeber wählte zum Vortrage das große Violinkonzert in *E-dur* von *H. Steurtemp*, dann Recitativ und Variationen in *E-dur* von *de Beriot*. Ersteres Konzertstück, welches wir vor mehreren Jahren von *Hieurtemp* selbst, dann der *Theres* *Milanollo* meisterhaft vortragen hörten, ist von dem Autor mit keinem eigentlichen Adagio als 2. Satz bedacht, sondern enthält an dessen Stelle nur ein zum Rondo unmittelbar einleitendes Andante. Welch' erhabene, die Seele

tief ergreifende Conception durchweht den 1. Satz dieser Tonbildung, wie effectvoll macht sich darin die im Geiste *Werner Beer's* gehaltene konzertante Begleitung überhaupt, namentlich aber im Unisono in *Cl-moll* geltend, wie großartig und dankbar ist die Schlusscadenz dieses Satzes, dagegen das Rondo von Lebensfrohsinn, ja muthwilliger Launen duftet und elektrisirend auf den Zuhörer wirkt. Es ist dieses Tonstück eines der gelungensten dieser Gattung nicht nur des vollendet dastehenden, höchst poetischen *Hieurtemp's*, sondern der musikalischen Productivität im Allgemeinen, und bewährt sich als eine rigorose Aufgabe für jeden Violinvirtuosen ob der besondern technischen Fertigkeit, die es bedingt, dann ob der mannigfaltigsten Coloraturen im Vortrage zur Erzielung der im Geiste dieser Composition gelegenen Effecte. Der jugendliche Konzertgeber hat sich somit eine schwierige Aufgabe gewählt, sich aber auch derselben auf eine mit lautem Beifalle und Hervorrufungen gewürdigte Weise bestens entledigt, wir sagen bestens, weil Streben und Leistungen nach den besten Vorbildern, bei einer innehabenden guten Schule und bereits errungener bedeutender Ausbildung, insbesondere in dem Alter von 15 Lebensjahren, einer billigen Rücksicht bedürfen, denn die geläuterte geistige Auffassung reift mit den Jahren, und da läßt sich von dem Konzertgeber, den wir allerdings zu den vorzüglichen Repräsentanten des jungen Virtuositentums zählen, bei seinem unzweideutig ausgesprochenen Verufe und seiner mit rastlosem Eifer gepaarten Liebe zur Kunst einfließen das Beste hoffen. Mehr als im 1. Satze, dessen brillante Schlusscadenz dem Konzertgeber übrigens vorzüglich gelang, hat er uns im Rondo des Konzertes zufriedengestellt; das spielte er in der That, wie es uns schien, mit besonderer Vorliebe, und im Geiste der Tonbildung recht gelungen; er hatte darin hinlänglich Gelegenheit, seine Meisterschaft in den sehr schwierigen Passagen mit *Staccato* und kurzem Bogen zu bewähren. Es war dies der Hauptpunkt seiner Konzertleistung; minder reussirte er uns unbegreiflicher Weise im Vortrage der nicht sehr schwierigen veralteten, in Konzerten bereits so sehr verbrauchten Variationen mit vorhergehendem Recitativ in *E-dur* von *Beriot*. Wir und mit uns so mancher Freunde des schätzbaren Talentes und Kunstvermögens des Konzertgebers hätten für diese Konzertvorlage wohl ein anderes Nummer von größerem Belange gewünscht, obschon das Auditorium an diesen übrigens dankbaren Variationen viel Gefallen fand, und somit war damit wohl ein wesentlicher Zweck erreicht. Sehr zu wünschen wäre dem jugendlichen Virtuosen ein Konzert-Instrument von mehr Tonsülle und Adel.

Als Beigaben hörten wir zwei Arien u. s. aus „*L'elisir d'amore*“ von *Donizetti*, dann aus der Oper „*Il Bravo*“ von *Mercadante*, erstere von *Hrn. Queriau*, letztere von *Hrn. Würzinger* ansprechend mit Beifalle vorgetragen. Die Stimme der genannten Sängerin ist insbesondere in der hohen Lage von vieler Reinheit, und Wohlklang; dieser wesentliche Vorzug im Vereine mit einem ihr innewohnenden gefühlvollen Vortrage berechtigt zu den erfreulichsten Erwartungen, wenn das Organ durch größere Übung noch mehr an Flexibilität und Rundung gewonnen haben wird; *Hr. Würzinger* hat ziemlich gute Stimm-Mittel, nur möge er bedacht sein, die Töne manchmal nicht so sehr zu pressen.

Über die zum Beginn des Konzertes vom ganzen Orchester executirte, von *Reissiger* zur Oper „*Adèle de Foix*“ neu componirte Duvature läßt sich im Ganzen nicht sehr viel Erhebliches sagen; sie beginnt mit einem großartig und effectvoll gehaltenen Andante in *E-dur*, welches zu großen Erwartungen berechtigt, geht dann in ein Allegro über, welches diesen Erwartungen nicht ganz entspricht, bringt im Mittelstake ein Motiv in *B-dur* (welches das einzige erhebliche, daher auch dankbarste Motiv in der ganzen Duvature ist), und schließt mit einem Allegro, nachdem vom Anfange bis zu Ende der Duvature die Pauken im Kampfe mit den Blas- und Streichinstrumenten sich befinden und zum großem Schmerze der Zuhörer das Schlachtfeld siegreich behaupten. Übrigens hat die für die Executur außerst schwierige Duvature wohl einzelne gelungene Momente, die mehr aus der Instrumentierung als der Invention von schlagenden Gedanken entspringen, nur leidet sie an gar zu bizarren Modulationen, welche den Totaleffect eher schwächen als heben, und wir zählen dieselbe keineswegs zu den besten Schöpfungen des sonst verdienstlichen Compositors *Reissiger*, unter dessen Compositionen sich insbesondere seine Trio's durch Melodie und Durchführung Geltung verschafft haben. — Das Konzert war gut besucht. — **Carl Schmidt.**

**Konzert des *Jgn. Putler* im Salon des k. k. Hofcapellverfertigers *Bösendorfer*, Sonntag den 16. d. M.**

Der verdienstvolle Clavierlehrer *J. Putler* veranstaltete dieses Konzert wohl vorzugsweise um seinen 13jährigen Sohn dem größeren Kreise seiner Bekannten vorzuführen und so den jungen Musiker auf den Eintritt in die Öffentlichkeit vorzubereiten, ihn mit dem Terrain bekannt zu machen, damit er dann mit größerer Sicherheit den glatten Boden der Virtuosität betreten möge. Bei dem ausgesprochenen Talente und der bereits so weit vorgeschrittenen künstlerischen Ausbildung des jungen Clavierspielers ist die Bescheidenheit des Vaters, der seinen Sohn so lange von der Öffentlichkeit zurückhielt, um so mehr zu loben, als in einer Zeit wo jeder, der seinem Schaler nur einige Gewandtheit in der Behandlung seines Instrumentes nothdürftig beigebracht, sich schon berechtigt glaubt, denselben



dem Publikum als Wunderkind vorzuführen, eine solche beschriebene Zurückgezogenheit zu den Seltenheiten gehört. Der junge Friedrich besitzt aber nicht nur jene Geläufigkeit und Bravour im Spiele, die ihn bald den modernen Virtuosen ebenbürtig machen wird, er hat nicht nur einen kräftigen und ausgebildeten Anschlag, viel Fertigkeit und Partbeit im Vortrage, er hat auch eine solide Basis, d. h. er ist in einer wahrhaft künstlerischen Ausbildung mit dem besten Erfolge begriffen, die sich schon in den von ihm vorgetrageneu Piecen erkennen ließ, als: 1. Erster Satz und Scherzo des Quintettes von Spohr in C-moll, 2. a) „Air russe varié“ von Fenelt, b) „Momento capriccioso“ von G.W.v. Weber, 3. Fantaisie von Thalberg, „La Straniera“.

Außer dem jungen Künstler sang noch Frln. Queriau mit der in diesen Blättern bereits gewürdigten Rehlensfertigkeit und Geschmacksbildung: Nondo „Damm! la man di sposo“ von Rizza, und „Le chant de mai“ von Meyerbeer. Außer ihr machten wir noch mit der jungen Sängerin Frln. Emilie Krall, die bereits wegen einiger Solovorträge in der Kirche in dieser Zeitung lobende Erwähnung fand, auf den Brettern des Konzertsalles zum ersten Male Bekanntschaft. Diese höchst anmuthige Erscheinung vereint mit einer schönen, kraftvollen und intensiven Stimme eine für ihre Jugend sehr anerkanntenswerthe Auffassung und Durchbringung der poetischen Idee ihres Vornamens: sie singt mit richtigem Geschmack, aber auch mit Empfindung und Wärme. Wöge sie die schönen Erwartungen, die schon ihr erstes Auftreten erweckt, durch Ausdauer und Fleiß in der Ausbildung ihrer seltenen Mittel erfüllen.

Zum Schlusse hörten wir noch Grand Trio von Reuling, Kapellmeister des k. k. Hofopertheaters nächst dem Kärntnerthore, für Piano-forte, Violin und Cello gelangen vorgetragen von den Hrn. Felgerl, Dage und Ignaz Putler, eine Composition, welche für die wahrhaft künstlerische Intention des Componisten spricht. Hr. Reuling erweist sich in diesem Sonnerke auch als ein geistreicher und höchst gewandter Tonsetzer im Genre des Kammerstiles, so wie wir ihn bereits als solchen im dramatischen Fache, in seinen größeren Instrumentalcompositionen, aber auch in seinen Chören und Liedern kennen gelernt haben. Es ist dieses Trio bei der durchaus künstlerischen Richtung, die es einschlägt, auch für die Ausführenden sehr dankbar, und daher besonders zur Aufführung in größeren Zirkeln geeignet. — Der Clavierkonzertist spielte einen ausgezeichneten Flügel des Hrn. Bösendorfer. A. S.

Correspondenzen.

(Prestburg den 12. März 1848.) Rudolph Willmerr, der gefeierte Pianist ist bei uns eingekehrt und gab bei erhöhten Preisen im Stadttheater, am 8. d. M. um die Mittagsstunde und am 10. d. M. zur gewöhnlichen Theaterzeit bei aufgehobenem Abonnement zwei Konzerte. Er trug dabei nebst mehreren anderen Piecen auch sein allgemein beliebtes Lied: „Flieg Vöglein, flieg!“ und die Transcription der ungarischen Volksmelodie: „Sabri-dal“ vor, welche beide Piecen den stürmischen Beifall hervorriefen. Über die Spielweise und jene außergewöhnliche Kunstfertigkeit des Virtuosen haben sich die Wiener Blätter bereits so erschoßend ausgesprochen, daß es gewiß dem Correspondenten einer Provinzstadt darüber zu referiren erlassen bleibt. Er spielte abwechselnd auf zwei vorzüglichen Instrumenten aus dem Lager des Hrn. Claviermachers Carl Schmidt, welcher dieser Tage in seinem Salon ein Konzert unter Mitwirkung des Wiener Fiolisten Hrn. Peindl und des Hrn. Stoffregen von hier veranstalten wird. Georg Schariczer.

(London.) Der Abend des 2. März wird in den Annalen der Operngeschichte unseres Theaters als ein vorzüglicher Glanzpunkt erscheinen. Hr. Lumley ließ dasselbe mit wahrhaft verschwenderischer Pracht ausstatten, wofür ihm auch der größte Beifall von Seite des Publikums zu Theil ward. Die Eröffnungsober dieses Abends und dieser Saison war die Oper des italienischen Compositors Verdi „Kabucobonosor“, welche hier zum erstenmale zur Aufführung gebracht wurde. Der Beifall war von Seite des in allen Admen dicht gedrängten Publikums ungetheilt. Siga. Sanzoli als Abigail, welche eine schöne Mezzosopran-Stimme besitzt, mit Siga. Corbari als Genena und Fornasari als Rinus nebst Corelli und Dai Fiori ernteten stürmischen Beifall. Das Orchester unter Balfe's Leitung hielt sich ausgezeichnet. Nach der Oper ward ein neues Ballet: „Catarina, ou La Fille du Bandit“ zur Vorkellung gebracht, in welchem die Debutantin Frln. Louise Tagliani sich des Namens, den sie führt, nicht unwerth zeigte, also gleichfalls dazu beitrug den Abend zu den genussreichsten zu machen. Gan.

Notizen.

(Glad's „Alexandre“) kam mit vielem Pompe in Dresden zur Mitte des v. M. und in Altona eine neue komische Oper in 2 Acten vom dortigen Musikdirector Kresner „Der Flüchtling, oder das bestiegte Vorurtheil“ zur Aufführung.

(Der englische Gesandte Graf Westmoreland) veranfaltete am 12. Februar in seinem glänzenden Saale in Berlin die Aufführung seiner Cantate „Raub der Proserpina“, wobei die Frln. Jenny Lind und Tuczef und Hr. Wötlicher die Solopartien, Mey-

erbeer aber die Direction des Ganzen übernommen hatte und das Publikum bestand aus der Elite des Familien- und Gesellschafts der Spreestadt.

(Mozart's Requiem) wurde in der Domkirche zu Halle und in Wittenberg zur Todesfeier Luther's executirt.

(In London) wurde der sechste Jahrestag der Vermählungsfeier der Königin Victoria durch die Vortellung der „Antigone“ mit der Mendelssohn'schen Musik festlich begangen. Der Übersetzer las die Stellen des Chores, (konnte man sich dazu auch die Musik denken?) Remble das übrige.

(„Robert der Teufel“) kam am 5. Dezember v. J. in Paris zum 270. Male zur Aufführung.

(In Manchester) werden zu Anfange k. J. zwei Konzerte arrangirt, wobei das erste bloß geistliche, das zweite weltliche Compositionen Spohr's zur Aufführung bringt; dem deutschen Componisten soll dabei selbst die Leitung angetragenen und während seiner Anwesenheit in England auch ein ähnliches Fest in Liverpool veranstaltet werden.

(Mendelssohn-Bartholdy) soll eine neue Sactige Oper bereits vollendet haben, welcher ein Mädchen aus „Tausend und einer Nacht“ zur Folie diene. Dieß wäre eine Prife für Operndirectionen!

(In Brüssel) wird eine neue Symphonie von Paucens als Meisterwerk gerühmt.

(Als neue deutsche Opera) nennt uns die „Berliner Musik-Zeitung“: „H. K.“ von Jul. Fesca; „Die Hochländer“ von Kar. Kreuzer; „Das Mädchen von Heilbronn“ von Lur in Dessau, und „Helmut und Fleurette“ vom Tenoristen Schmidt in Detmold.

(In London) findet das diesjährige „Niederdeutsche Musikfest“ statt, wozu Mendelssohn und Jenny Lind um ihre Mitwirkung angegangen werden. Auch ein „Deutschsächsisches Sängersfest“ wird am Rhein für den Monat Juni vorbereitet, woran 1200 — 1500 Säger theilnehmen sollen.

(In Bernburg) wurde Frln. Forhing, Tochter des allgemein beliebten Compositors, als Sängerin engagirt.

(J. Bott aus Kassel), der verdienstvolle Schiler Spohr's ist gegenwärtig auf einer Reise nach Hamburg, Lidenburg, Lübeck, Kopenhagen, Berlin, Weimar begriffen. In Hamburg wurde er schon mit vieler Auszeichnung empfangen.

(Moriani) erhielt in Madrid von einem Kunstenthusiasten ein Geschenk von vierzig Solblut-Merinos; ein solcher Säger kann leicht in der Wolle sitzen, etwa gar noch auf dem Wollfack.

(Heinrich Dehna), ein Knabe von 12 Jahren, Schüler des Hrn. Wagnfeder, spielte am Sonnabend der vergangenen Woche (11. d. M.) Variationen seines Meisters im k. k. Hofopertheater nächst dem Kärntnerthore zwischen dem Vorspiele und dem Ballet und zeigte ein ungewöhnliches musikalisches Talent und viele Fertigkeit in der Behandlung seines Instrumentes. Er erhielt von dem Publikum ansehnlichen Beifall.

(Von dem jungen Componisten Antonio José Sapp) aus Malaga, einem Schüler Balducci's in Neapel, wurde daselbst in einem Konzerte für die Armen, das von ihm componirte Drama: „Il Pianto d'Israele“ mit großem Beifalle gegeben.

(Verdi), der junge italienische Componist, schreibt von einer schweren Krankheit genesen, eine große Oper „Pear“ für London.

(Lachner) in München und Heingie in Breslau haben gleichzeitig die Sage von der Lorelei als Opernbretten benützt, des letztern Arbeit wurde bereits mehrmals in Breslau mit Erfolg auf die Bühne gebracht.

(Zosile Gautier), der Pariser Journalist, bringt in Vorlesung, die Theater-Directionen sollen von den Städten älterer vorerhoener Städte nennbicht, welche in das Atertoir dieser Directionen aufgenommen werden, statt der Autoren-Antheile eine Abgabe zu erheben einführen, und dieselbe zur Bildung eines Fonds verwenden, aus welchem dürftigste und talentvolle Schriftsteller und Künstler unterstützt werden. Dieser Vorschlag könnte eben so fruchtreich und erhaben auch bei den Opernbühnen ins Leben treten, aber wer wird dem Kindelein als erster Pathe stehen wollen?

(Für alle Tanzlustigen), welche noch das unselige Gade des leider zu früh dahingeshiedenen Carnevals vertrauen, dürfte gewiß als interessanteste Koolität unseres Musikalienhandels der bei Penninger in Mainz erschienene „Ewige Juden-Balzer“ gelten.

(Für musikalische Instrumentenverfertiger!) In dem Städtchen Mira in Tirol werden jährlich an 400,000 Maultrommeln fabrizirt.

Todesfall.

Mitte des vorigen Monats starb in Mailand der einst berühmte Tenorist Claudio Bonoldi im 62. Lebensjahre. Er genoß einst einen großen Ruf und sang auf den vorzüglichsten Bühnen Italiens, in Paris, Madrid und Barcelona. Er verlebte die letzten Jahre zurückgezogen von der Kunst im Kreise einer geliebten Familie, welche sein Schicksal bewail.

# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bsch	Ausland
1/4 J. 4 fl. 30 fr.	3/4 J. 3 fl. 30 fr.	1/2 J. 10 fl. — fr.
1/2 J. 8. 15 ..	1/2 J. 5. 30 ..	1/2 J. 5. — ..

Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. 6. W.

N<sup>o</sup> 35.

Samstag den 21. März 1846.

Dreißter Jahrgang.

## Joseph Weigl.

(Fortsetzung.)

Kaum in Wien angelangt, erhielt er von dem Regierungsrath **Partl**, welchem die Gesellschaft der Cavaliere mittlerweile die Direction der Theater übergeben hatte, den Auftrag die Oper „Das Waisenhauſ“ zu componiren, und schon am 4. October deselben Jahres (1808) fand die erste Aufführung dieses Werkes statt, das Weigl eine Anerkennung erwarb, wie keine seiner früheren Opern. Aber nicht nur in Wien fand dieselbe ungetheilten Beifall, sie wurde auch in den Provinztheatern der österreichischen Monarchie und auf den ausländischen Bühnen mit allgemeinem Beifalle aufgenommen.

Man sollte wohl glauben, daß nach der Composition dieser gelungenen Oper sein Talent längere Zeit gebraucht hätte, bis es jene Spannkraft wieder erhalten, um Gleichgutes oder wohl gar Besseres noch zu schaffen, allein dies war bei Weigl gerade der umgekehrte Fall; je fruchtbarer sein Genius, desto gehaltreicher waren auch seine Schöpfungen, noch vergingen nicht sechs Monate und schon kam ein neues Werk zur Aufführung. Dieses Werk aber, das am 14. März des Jahres 1809 zum ersten Male gegeben wurde, war Weigl's *capo d'opera*: „Die Schweizerfamilie“, die reichste Blüte in dem reichen Kranze seiner dramatischen Werke, das Prototyp der lyrischen Opernmusik. Hätte der Componist diese einzige Oper geschrieben, sein Ruhm würde feststehen für ewige Zeiten.

Als Beleg jedoch, daß keine Rose ohne Dornen, welche dem Garten des Künstlerthums entkeimt, und daß der Neid und die Mißgunst zu jeder Zeit bemüht waren, den klaren Spiegel des reinsten Künstlergemüthes mit ihrem giftigen Geiser zu besudeln, will ich bei der Gelegenheit, als ich eben von Weigl's Meisteroper spreche, ein Gerücht erwähnen, das als Beitrag zur Geschichte des Künstlermartyrertums dienen soll. Bei der dem Charakter Weigl's eigenthümlichen Biederkeit und der realen Denkmungsweise, bei seiner Sitteneinfalt, die weit entfernt war von jeder Kunstifikation, blieb er doch nicht verschont von den Skorpionstichen der Verleumdung, welche im Geheimen ihre giftigen Pfeile auf ihn abschoss, und wenn sie auch seinen Ruhm nicht schmälern konnte, doch sein künstlerisches Wirken zu verdächtigen suchte. Der Erfolg seiner „Schweizerfamilie“ war einer der glänzendsten, die noch je eine Oper erlebte. Weigl stand auf dem Zenith seines Ruhmes. Überall wo dieses dramatische Meisterwerk zur Aufführung kam, erregte es die Sympathien des Publikums, sie war eine Lieblingsoper der — Nation geworden. Unter den duftenden Blumen der Anerkennung aber kroch die Schlange des Neides, und ein Gerücht ward erdichtet, das dem großen Meister seinen wohlverdienten Künstlerruf bestreuen sollte, das auch von seinen Feinden nach

Kräften verbreitet wurde. Es hieß nämlich, Weigl sei gar nicht der Verfasser dieser Oper, sondern ein junger Deutscher habe das Manuscript auf seinem Sterbebette in Italien dem gerade zu der Zeit dort anwesenden Weigl übergeben, mit der Bitte, dasselbe in Wien zur Aufführung zu bringen, was dieser wohl versprochen, die Oper mit sich genommen, sie auch in Wien zur Aufführung gebracht habe, jedoch unter seinem eigenen Namen, der Name des mittlerweile verstorbenen Componisten aber wurde von ihm gänzlich verschwiegen.

Dieses Lügengerücht, so plump es auch ausgesonnen, so unwahrscheinlich und unglaublich es jedem auch sein mußte, der Weigl's frühere Leistungen und seine nachfolgenden kennen lernte, es fand dennoch bei vielen böswilligen und neidischen Gemüthern ein geneigtes Ohr. Jetzt sind beinahe schon vierzig Jahre seit der ersten Aufführung dieser Oper verfloßen; der Tod hat vielleicht längst dem Munde, der diese Verleumdung zum ersten Male ausgesprochen, ewiges Schweigen auferlegt, auch der durch sie so tief gekränkte Meister ruht bereits im Grabe, aber sein Andenken, sein Name lebt in der Geschichte, welche seinen Ruhm aufbewahren wird für künftige Zeiten, während die Nachwelt nur mit Betrachtung des Urhebers dieses schmachvollen Gerüchtes gedenkt. Den schlagendsten Beweis der gänzlichen Grundlosigkeit dieser Verdächtigung aber, wenn es ja irgend eines Beweises bedürfte, liefert das Zeugniß der noch lebenden Witwe des großen Meisters, welche die einzelnen Stücke der „Schweizerfamilie“ langsam entstehen sah, und der Composition dieser Oper, welche in die Zeit ihres Brautstandes fällt, so manchen järtlichen Moment ihres Bräutigams zum Opfer bringen mußte.

In diesem Jahre (1809) schrieb Weigl mit dem Kapellmeister **Gyroweg** die von **Gollin** und **Anderen** gebichteten „Landwehrgesänge und Kriegslieder“, welche öffentlich im Theater zum ersten Male am 25. März 1809, und nach diesem öfter wiederholt aufgeführt wurden und enthusiastischen Beifall von Seite des Publikums erhielten, das in der damaligen Zeit kriegerischer Bewegungen für derlei Erscheinungen großes Interesse nahm. **A. S.**

(Fortsetzung folgt.)

## Local-Neues.

### Liszt's Konzerte,

n. 1. das Dritte am 8. d. M. um die Mittagsstunde, das vierte am 11. d. M. und das fünfte am 17. d. M., beide um 10 Uhr Abends, alle drei abgehalten im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde.

Ich stehe jetzt, nachdem ich fünf Konzerten von Liszt beigewohnt, auf demselben Punkte, mir die Frage, die ich bei der Besprechung seines zweiten Konzertes gestellt: „Wer will die Orghabenheit der romantischen Poese seines Spieles classificiren?“ eben so wenig, als nach seinem



zweiten Konzerte selbst beantworten zu können, und muß seinen Anspruch wie damals mit einer Verantwortung wiederholen: „Es gibt in der Kunst Erscheinungen, deren Leistungen außer dem Bereiche kritischer Beurteilung liegen, und eine solche ist — Liszt.“ Ich kann mich über jene kritischen (?) Kataren nur wundern, welche in kalter Reflexion außer den massigen Kreisen stehen, die der Künstler um sich gezogen, in welchen sein Geist unumhörlich herrscht, und den Geist des Hörers sich unterwerfen macht, ihn fortzieht mit der unwiderstehlichen Gewalt seiner eigenen Begeisterung, ihn emporhebt auf jene Höhe künstlerischer Einübung, auf welcher er selbst steht in dem Momente des Schaffens und seine Sinne empfänglich macht für die verschiedenartigen, sich oft widerstreitenden Empfindungen, die ihn selbst so ganz erfüllen, ich kann mich wundern über einen solchen Indifferenzismus, auf dessen dürrer Boden die Pflanze einer wahren Begeisterung für das Schöne nimmer hervorkeimt, aber bewundern kann ich ihn nicht, ja ich muß Jene aufrichtig bedauern, welche bei Kunstleistungen wie Liszt aus ihrer nüchternen Überlegung, aus ihrer kalten, abgeschlossenen und sich selbst abschließenden Beschaulichkeit ihrer eigenen kritischen Vollkommenheit nicht herausgerissen werden können, die über eine verfehlte Taste mißbilligend den Kopf schütteln und über ein vergriffenes Tempo, zu welchem der Künstler vom Augenblicke der höchsten geistigen Aufregung unaufhaltsam fortgerissen, die geniale Conception, die Durchbringung der poetischen Idee ganz übersetzen, oder wenn zulegt die tobenden Pulse, die bebenden Nerven in aufjubelnder Ekstase seine Finger elektrisch berühren, das sie gewaltsam in den Tassen wühlen, über übertriebenes Fortfahren klagen, das ihre zarten Nerven afficirt und ihren Begriffen eines soliden Spielers widerstreitet. Ich freue mich darüber, daß mich in der Zeit, wo das moderne Virtuosenenthum in den vielfarbigen Phasen erglänzend den Sinn längst abtarnste und alle Empfängnis für derartige neue Erscheinungen ganz absorbierte, Liszt's Spiel noch begeistern konnte. Ja, ich rühme mich dessen sogar auf die Gefahr hin, in den Augen dieser kritischen Splitterrichter um meinen Credit zu kommen; denn nach meiner innersten Überzeugung kann das richtige Verständnis einer Kunstleistung nur aus einem tiefen Eingehen in die Wesenheit der geistigen Natur, einem Eintauchen in die künstlerische Intuition derselben hervorgehen; wer aber kann sich mit Liszt's Genus assimiliren, ohne von seinem Enthusiasmus selbst entzündet zu werden? —

Wenn sich die Kritik aber in das härene Gemand des Buhpredigers steckt und gegen den Fettschismus der Virtuosen eifert, im gerechten Zorn ihr Anathem ausspricht gegen die Überschätzung geistloser Kunstleier, welche das Grab jedes ersten Kunststrebens, wenn sie die Anerkennung, welche das Publikum oft im blinden Taumel an musikalische Gaukler verschwendet, für wahrhafte Künstler in jedem Zweige der Kunst vindicirt, dann ist sie jedenfalls im Rechte; nur glaube ich, daß jetzt der Zeitpunkt nicht gut gewählt ist; denn wenn ich auch zugebe, daß ein großer Theil von Jenen, welche für Liszt schwärmen, weniger von seinem Geiste durchdrungen ist, als er seiner immensen Bravour, der Kühnheit in Überwindung technischer Schwierigkeiten, ja selbst den Eindrücken seiner persönlichen Erscheinung huldigt oder nur den Enthusiasmus spielt um hinter den Andern nicht zurückzubleiben, so ist es bei Liszt doch immer nur jener Geist, der den intelligenteren Theil des Publikums so unwiderstehlich anzieht, und ihn zur Bewunderung hinreißt. Dem wahrhaften Genie aber, wird sich immer die Sonne der allgemeinen Anerkennung zuwenden, wo es auch erscheinen mag, ja es erzwingt sich dieselbe, gleichgiltig ob es dichtet, malt, componirt oder — clavierspielt. Und mag man die Angriffe auf die günstigen Erfolge der Musik mit allem Aufwande dialektischer Spitzfindigkeit beschönigen, es geht doch daraus nichts weiter hervor, als daß man ihr dieselben mißgönnt, eben weil man sie darum beneidet.

Wenn aber die Kritik auf hohe Stelzen sich mühsam hinaufschwingt und von der schwankenden Höhe vornehm auf die Kunstleistungen Liszt's herabschauen will, von Dotationen spricht, welche der Unmittelbarkeit auf Kosten des eigentlichen Schöpfers eines Kunstwerkes zu Theil wird, wenn sie bei der Beurtheilung des künstlerischen Standpunktes Liszt's das Publikum auffordert: es möge nicht vergessen, was eine Virtuosenleistung sei, da hat sie offenbar seinen Genius nicht erkannt. Wer hat Schubert's Fantasie, Beethoven's As-dur-Sonate von Liszt spielen gehört, und in ihm den Dichter nicht freudig anerkannt, wer nicht den Componisten, wenn er die Transcriptionen der Schubert'schen Lieder vernommen! — Nicht wenige Minuten dauert die Unerblichkeit des ausübenden Künstlers, und die Behauptung, daß er nur für Jene lebt, die mit ihm leben, ist unrichtig, wenn sie auf Erscheinungen in der Kunst angewendet wird, deren Genius neue Normen schafft. Ihr Name wird fortleben in der Geschichte der Kunst, so wie ihre Leistungen unvergänglich sind, wenn auch ihr Spiel längst verstummt; denn die Nachwirkungen, welche sie hervorbringen, sind — bleiben.

Wer aber kann leugnen, daß Liszt die engen Grenzen des Clavierspiels erweiterte? Wer hätte sich je träumen lassen, daß dieses Instrument mit einer solchen Selbstständigkeit aufzutreten könne und werde, zu der es Liszt erhoben! — Wer hat die Wirkungen gesehen, die in ihm verborgen lagen! — Daß dem schaffenden Geiste allerdings die höchste technische Bollendung zur Seite sein muß, wenn er solche Erfolge erringen will, ist begrifflich.

Liszt hat in den drei oben bezeichneten Konzerten eine reiche Orchestrale der kuffendsten Instrumenten geboten, eine unerhört reich chromatische der interessantesten und verschiedenartigsten Vortragskunst und damit den schlagendsten Beweis seiner Virtuosität geliefert. Sein Repertoire ist so überreich, daß er jetzt mehrere Partien damit nicht ausfüllen könnte. Er zieht alle Formen in den Kreis seiner Productivität. Die Sonate, die Fantasie, die Fuge, das Lied, ja selbst Nationalmelodien, Mazurken und Galops finden in ihm einen geist- und fantasie-reichen Interpreten. In seinen Programmen sind Compositionen von Tonsetzern aus den verschiedensten Perioden, wie von Seb. Bach bis zu Chopin, der verschiedenartigsten Kunstrichtung, z. B. Bach und Reyer, Beethoven und Donizetti, Rossini und Beethoven, Mendelssohn und Bellini, Schubert und Herz dem Publikum vorgeführt, und alle diese heterogenen Elemente vereinigen sich unter jenem geistigen Einflusse zu einem schönen Ganzen, jedes einzelne Stück belebt er mit dem Hauche seiner Begeisterung und durch die Einwirkung seines Genies gestaltet sich jedes zu einem neuen Werke, es paßt sich, sei es nun in der Form oder in der Idee seiner eigenthümlichen Auffassung an, und wird somit zu seinem geistigen Eigenthume.

Was Liszt als Virtuose leistet (nach dem modernen Begriffe), habe ich in den früheren Besprechungen über seine beiden ersten Konzerte gesagt, und kann nur noch als in diese Rubrik einschlägig seine klangreiche Klavierspielgebührend in Ermüdung bringen. Jenen, welche an diesen dreizehn Konzerten nicht theilgenommen, genüge die Bekanntgabe der Stücke, welche Liszt in denselben ohne fremde Beihilfe durch Zwischenspieler oder Ausführenden in continuo (die zum Nachstimmen und Wiederanknüpfen der Instrumente erforderliche Zeit ausgenommen) vorzutrag, ohne sich auf zu gönnen, die auf frischem Berlangen des Publikums wiederholten zu seinen Stellen aus manchen Stücken oder ganze Vortragspiecen zugerechnet; es waren folgende und zwar im 3. Concerte: 1. Sonate (F-moll) von L. van Beethoven. 57. Werk. 2. Reminiscences de „Robert le diable“, Fantaisie pour le Piano, von Liszt. 3. Sonette de Petrarque, von Liszt. 4. Präludium und Fuge von C. Bach. 5. „Hexameron“. Grandes Variations de Bravour sur la Marche des „Puritains“, composées par Liszt, Thalberg, Pixis, Herz, Czerny et Chopin. — Im 4. Concerte: 1. Andante (finale de „Lucia di Lammermoor“, übertragen von Liszt. 2. Scherzo (in Fis-moll) von Mendelssohn. 3. Fantasie (Op. 27.) von G. Czerny. 4. Drei Mazurken von Chopin. 5. Ungarisches Diortissement von Fr. Schubert. 6. „Sonnambula“ - Fantasie von Liszt. — Im 5. Concerte: 1. Fantasie über Reyer's „Jugentoten“ von Liszt. 2. Fugue nach von F. Heitold, übertragen von Liszt. 3. Sonate (As-dur) von Beethoven. 28. Werk. 4. Tarantelle de Rossini, übertragen von Liszt. 5. „Laudenspost“, Lied von Schubert, übertragen von Liszt. 6. Galop chromatique von Liszt.

Was die Aufnahme seiner Kunstleistungen von Seite des Publikums anbelangt, so war sie eine höchst beifällige, sich mitunter zum Ausbruch des lautesten Enthusiasmus steigende. Daß die Konzerte Liszt's die besuchtesten waren, die seit Paganini in Wien stattgefunden, ist leicht begreiflich, wenn man weiß, daß sich in ihm jetzt die Kunstinteressen und die geselligen Beziehungen concentriren und der Name Liszt zum Hauptstichwort aller Borkommnisse dient, die das Interesse des Publikums vor Allen in Anspruch nehmen \*).

\*) Am 18. dieses Monats wurde dem großen Künstler zu Ehren ein glänzendes Festessen von einigen Freunden und Verehrern veranstaltet. Es vereinigte dasselbe eine große Anzahl der Nobilitäten der hiesigen literarischen und Musikwelt, im Ganzen sollen bei 120 Gäste daran theil genommen haben. Es wurden während und nach der Tafel 22 theils musikalische, theils belletristische Vorträge gehalten. Unter den ersteren war besonders bemerkenswerth ein Chor von Mandharteringer, Liszt, Gedicht von Baumann; „Almacht“ von Schubert, gesungen von Sulzer, accompagnirt von Liszt; „Die Trübharfe“, Lied von Dessauer, gesungen von Marchion; Lied von Czerny, gesungen von Hölzl; Bocalquartett von G. G. Liel, gesungen von den H. Marchion, Mandharteringer, Weiß und Hölzl; Sonett von Petrarca, componirt und vorgetragen von Liszt; „Sommernacht“, Bocalquartett, gesungen von den H. Marchion, Mandharteringer, Weiß und Hölzl; „Der melancholische Postillon“, Potpourri auf dem Posthorn, geblasen von Fr. Hofscher; „Der Einziger Postillon“, Lied gesungen von Alex. Baumann; „Alles deutsches Lied“, Chor von Gen. Baumann; „Alles deutsches Lied“, Chor von D. Nicolais; „Bravourmalzer“, componirt und vorgetragen von Liszt; „Ungarische Nationalmelodien“, componirt und vorgetragen von Liszt; ein Lied von Faslinger n. m. a. Außer diesen sprach Fr. Mettich ein Gedicht von E. Menthal, Bauerfeld aus Opitz an Liszt; eine Epistel über Liszt in ungarischer Mundart, verfaßt und gesprochen von Alex. Baumann, ein Gedicht in österreichischer Mundart von Dr. Schmelz u. a. — Der



Correspondenzen.

(Brünn.) Konzerte des Hrn. Liszt. — Die Nachricht, daß Hr. Liszt hier eintreffen und Konzerte geben werde, brachte die ganze muskliebende Einwohnerschaft in eine freudige Bewegung, und wahrhaftig bei keinem Künstler hat sich wohl Kunst, Ruf und Glück so sehr vereinigt, als eben bei Liszt. Das Erscheinen so vieler Künstler in so kurzer Zeit hat beinahe das Publikum wenn nicht gefühllos gemacht, so doch wenigstens ermüdet, und fürwahr nur ein Liszt gehörte dazu, es aus dem Schummer zu erwecken. — Sein erstes Konzert am 12. d. M. versammelte ein zahlreiches Publikum im k. k. Redoutensaal, welches das Erscheinen des weltberühmten Künstlers mit unerhörtem Jubel begrüßte. — Den Anfang machte eine Fantasie über Motive aus Mozart's „Don Juan“. Dieser Vortrag erschütterte wie ein electrischer Schlag die Zuhörer. Ein sachtbarer Erkan schien über die Tasten hinzustürmen, das Orad sich zu öffnen, zu ertönen die letzte Posaune; doch kaum war die ehernen Stimme verklungen, so lispeln die Töne wie Zephyrhauchen ihren Liebeskummer, und säuseln: „Reich mir die Hand mein Leben“ und dann auf den Schwingen der übersprudelnden Luft ertönte das electrisirende Champagnerlied, dessen Vortrag das Publikum wunderbar hinriß. Hierauf folgten Lieder von Schubert: „Ave Maria“ und „Grifföng“, die rührende Einfachheit und Zartheit in jenem, und das dämonische Walten in diesem behaupteten jedes in seiner Weise ihr volles Recht auf die Begeisterung der entzückten Zuhörer.

Die übrigen Nummern waren: „Aufforderung zum Tanz“ von Weber, Trauermarsch aus „Dom Sebastian, und endlich „ungarische Nationalmelodien“, componirt von Liszt, die eine unbefreibliche Wirkung auf das Publikum hervorbrachten, und von denen Hr. Liszt eine Wiederholung leisten mußte. Zwischennummern waren diesmal nicht — die Sterne verschwanden beim Aufgang der Sonne, keine Arie, kein Lied, nicht einmal eine Declamation — auch gut.

Das zweite Konzert fand am 13. d. M. im Theater statt, und bestand in zwei Abtheilungen. — Die erste Abtheilung eröffnete die Ouvertüre aus „Wilhelm Tell“ für das Pianoforte übertragen von Liszt, die mir aber mehr eine Fantasie über die Ouvertüre als Ouvertüre selbst zu sein schien, Hr. Liszt weiß sich da gewisser Freiheiten: als das Tempowechseln in „A Battuta“ und Gedankenveränderungen, (die bei Anderen nicht durchgehen würden) zu bedienen, die den Zuhörer auf das Nichtige ganz vergessen lassen; so daß dieser durch den Vortrag unwillkürlich hingerrissen wird. Hierauf folgte Andante mit Variationen (Sonate op. 26) von Beethoven. Ich glaubte kaum, daß Beethoven sich gedacht hätte, daß diese Composition je einmal so vorgetragen würde. — Die 3. Nummer war eine Fantasie aus „Robert“ deren Vortrag wieder mit unglaublichem Jubel aufgenommen wurde, der erst nach vielmaligem Hervorrufen sich legte. — Die 2. Abtheilung begann mit a) „Tarantelle“ von Rossini, b) „Razur“ von Chopin, c) „Polacca“ aus „Puritaner“. Diese letztere Piece hat die größte Sensation hervorgebracht. Zum Schluß folgte: Reminiscenzen aus „Lucia“. Nach Beendigung dieser Piece erhob sich ein Beifallsturm, und wollte nicht enden, bis der gefeierte Künstler seine „ungarischen Nationalmelodien“ zum Besten gab.

Hr. Liszt ist einzig in seiner Art und unvergleichbar. Er ist ein Dämon, der die Materie fantastisch beherrscht; doch diese ist nur die Schale — der Geist ist der Kern; die Technik ist nur Nebenache, der Zuhörer wenigstens vergißt auf sie, indem er von der Poesie seines Vortrags hingerrissen ist. Staunenswerth ist seine Kraft und Ausdauer, und unnenbar schon das leise süße Geispel, das oft das donnernde Furore unterbricht, und wie Acolsharsentöne klingt. Er wandelt seinen eigenen Weg, vor ihm noch von keinem betreten, und diese seine Originalität hat Gesegenskraft, wo er von den bisherigen Normen abweicht. — Als Zwischennummer hörten wir 3 Piecen: eine Romanze von Spohr mit Begleitung des Pianoforte, vorgetragen von Frln. Michalesi, das Sololustspiel von Saphir, vorgetragen von Frau von Wasowicz, und endlich 2 Lieder, vorgetragen von Mad. Fries-Ghnes mit Begleitung des Pianoforte und zwar a) „Wohin“ von Lachner und b) „La Bayadere“ von Chopin. Alle wurden beifällig aufgenommen, namentlich entzückte Mad. Fries-Ghnes, unsere geschätzte Primadonna, mit dem 2. Liede durch ihren schönen Vortrag und Berständlichkeit — in hohem Grade, wofür ihr auch die Ehre des Hervorrufes zu Theil ward. Hr. Kähler begleitete obige Lieder auf dem Konzertflügel von Hrn. Streicher, k. k. Hofclavierverfertiger aus Wien, dessen sich Hr. Liszt bediente.

(Wetz den 16. März 1846.) Samstag den 14. März gab Joseph Joachim sein zweites Konzert im k.k. Redoutensaal; der Besuch dieses Konzertes stand in keinem Verhältnis mit den eminenten Leistungen des Konzertgebers. Nach der „Freischütz“-Ouvertüre spielte er die Gesangs-scene von Spohr mit einer künstlerischen Vollendung in Bezug auf Technik und geistige Auffassung, und entzückte Kenner wie Laien in

Gefeirte war durch diese Herzlichkeit und Theilnahme, die ihm von Allen gezeigt wurde, sehr angenehm berührt und trug selbst wesentlich bei zur frohlichen Stimmung der Gesellschaft und zur allgemeinen Unterhaltung. Die Red.

gleich hohem Grade. Die eigene Composition, die der Gesangs-scene von Spohr folgte, zeigte ein beachtenswerthes Compositionstalent, und war sie auch fast nicht classisch zu nennen, so war sie doch recht interessant mit anzuhören und hätte bei einer zweckmäßigen Abkürzung noch gewonnen. Der Vortrag vereinigte Solidität, Reinheit, ungemene Fertigkeit — kurz allen Anforderungen an einen Virtuosen par excellence war Genüge geleistet. Den Schluß machte ein Konzertstück von Ernst über Motive aus der Oper „Der Pirat“. Die Composition ist als ein ebenso interessantes, als effectvolles und dankbares Konzertstück bekannt. Mit dem Vortrage wäre gewiß selbst der Componist vollkommen zufrieden gewesen; er ließ nichts zu wünschen übrig, und das Publikum verließ in hohem Grade entzückt den Konzertsaal. — Abends war im deutschen Theater eine Reprise der Oper „Die vier Haimonskinder“. Hr. Dobrowsky, Frau Wink und Hr. Kott waren ausgezeichnet in ihren Partien. Das Haus war gut besetzt und der Beifall stark.

Sonntag den 15. war im adeligen Casino wieder die erste Matinée, bei welcher Gelegenheit ein Quintett von Ferdinand Ries, ein Duett aus „Elise und Claudio“, gesungen von Frln. Spivak und Hrn. Baran, endlich ein Violinsolo von Prume, vorgetragen von Hrn. Albert Küstner aus Berlin, zur Ausführung kamen. Hr. Wilkoszewsky spielte im obeerwähnten Quintett von Ries die erste Stimme mit Reinheit und Geschmack; die mit ihm spielenden H. Kirckebner, Pfeiffer, Kaiser und Huber waren wie immer so auch diesmal vollkommen an ihrem Plage. Die Composition des Quintetts ist geistvoll und trägt noch keine Spuren von Verkaltung an der Stirne. Frln. Spivak hat eine klangvolle Sopranstimme und sang ziemlich sicher, obgleich ein gefühlvollerer Vortrag dem Ganzen nicht geschadet hätte. Hrn. Baran's Stimme machte im Casinosaal eine herrliche Wirkung und seine Routine in der Ausführung namentlich — italienischer Gesangsstücke — stempelte seine Leistung zu einer geliebten. An Beifall und Hervorruf fehlte es nicht. — Hr. Albert Küstner spielte sein Konzertstück von Prume mit Solidität und reinem Ton, auch ihm wurde reichlicher Beifall zu Theil. Der ihn begleitende Hr. Fetsch stümperte auf dem Clavier gottesjämmerlich herum, und konnte den richtigen Takt durchaus nicht finden.

(Stuttgart.) Abonnementskonzert Nr. 10, am 17. Februar. — Endlich ein Treffer auf viele Nieten, den man ohne einer Zugabe von Witwen oder Waisen — um so freudiger hinnehmen konnte! Man sagt, Hr. v. Lindpaintner habe seine Oper „Der Lichtenstein“ beendet; hoffentlich kömmt nun wieder mehr Schwung in unser Musik- und Opernleben, wenn anders man dies hier ein Leben nennen kann. —

1. Ouvertüre aus „Oberon“ von C. M. v. Weber. — Wie schön, wie reizend ist doch diese Musik, welche Harmonie in diesen Baubermelodien, die uns so lieblich anwehen und das Herz unwiderstehlich in ihre Kreise ziehen. Oberon's Horn erklingt und  
Die Feen entschweben dem Waldrevier,  
Auf des Meisters Ruf sind die Snyphen hier;  
Die Nymphen entschlüpfen dem dunklen Hain,  
Die Elfen baden im Mondenschein,  
Die Gnommen entsteigen der Erde Schoos,  
Des herrschers Wort macht sie fesslos!

Es trägt sich stets eine wehmüthige Stimmung in mich über, wenn ich von Weber Musik höre, von dem schwergeprüften, edlen Talent, dessen Leiden — durch seine Schöpfungen hervorgerufen — mit dem Balsam der Theilnahme zu lindern, die unankbare Gegenwart verschmähete. Armer Schwan! zu früh ist dir verstimmt die liebreiche Kehle! Hättest in Xibion du gesungen, dort würde man deine Asche nicht ausgeliefert haben an unsere Götendienere für Monumente berühmter Todten, denen im Leben das eigene Vaterland die Würdigung versagte! Die genannte Ouvertüre zu „Oberon“ ist nicht geistiger aufzufassen, nicht energischer auszuführen, als es von der hiesigen Kapelle geschah. — 2. Duett aus der „Bekalin“ von Spontini — Hr. Mauscher, Hr. Jäger. Spontini's Name würde in dem Zeitenstrom nicht verschwimmen, wenn er auch nur diese eine Oper geschrieben hätte; eine Tondichtung, vielleicht mit Ausnahme des 2. Finales, voll Kraft und intensiven Lebens. Der Sinna ist für einen Bariton geschrieben, die Wirkung dieses Duetts wird darum durch zwei Tenore beeinträchtigt. Hr. Irndt pausirt schon lange; er hätte den kleinen Part wohl übernehmen dürfen. — 3. „Oberon“-Fantasie von Hummel — Hr. Prosnitz aus Prag. Ein leichtes, ansprechendes, elegantes Spiel, das in seiner, ich möchte sagen, kindlichen Vortragweise die Schwierigkeiten für die Ausführung unbemerkt an uns vorüber führt. Hr. Prosnitz ist ein noch junger Mann, dem es schon gelingen wird, den Geschmack mit seinem Spiel noch zu verbinden, und diesem überhaupt mehr Ausdruck zu verleihen. — 4. Duett aus der „Bekalin“. Licinius, Pontifer — Hr. Mauscher, Hr. v. Kater. Dies nichts zu wünschen, als die Opern „Bekalin“, „Oberon“, „Carpanthe“ und noch viele Andere, nicht von Bellini und Donizetti, im neuen Hause recht bald erscheinen zu sehen. — 5. Violinkonzert von Spohr (E-moll). Hr. Keller. Die Spohr'schen Compositionen, meistens von technischem Werth, sind Aufgaben, die nicht viele lösen können, die einen Redus zu entziffern verstehen; es



sind Paradesperde von schwerem Kaliber, welche die Führung und die Kraft eines Meisters erfordern, will man mit ihnen zum Ziel gelangen. Besiegt ein Anderer sie, so ist er hügellos und abgesetzt, ehe er über das Gewagte seines Unternehmens noch recht zur Besinnung gekommen ist. Den ersten Fall haben wir kürzlich erst erlebt; Hr. Keller ist ein führungskundiger, ein sattelfester Reiter, und wäre er auf seiner jüngsten Reise so fest in Wien geblieben, hätte er eine Schlacht — à tout prix — abgewartet und angenommen, statt ihr aus dem Wege zu gehen und den Rückzug anzutreten, ich würde seinen heutigen Empfang gerne als motivirt betrachtet haben, anstatt ihn jetzt als eine Tactlosigkeit seiner Freunde zu bezeichnen. Das ihm verliehene Pfund soll Jeder geltend zu machen suchen, der Künstler doppelt, regt er die Schwingen nach den Höhen nicht, bleibt an die Scholle er gebannt, so hat der Göttin Gnade, die seine Bioge einst umstand, er verachtet, und der spätern Neue Stachel trifft ihn als wohlverdiente Strafe. Mangel an Selbstvertrauen kann es nicht sein, was Hr. Keller hier an die Scholle bannt; unser Publikum kann ihm freilich keinen Maßstab geben für seine Künstlerschaft, aber er weiß von Männern, die auf seinem Instrument als Sterne glänzen, daß zu den Auserwählten er gehört. Er regt drum die Schwingen mit frischer Kraft, und aus den Höhen wird er leicht gewahren, wie er auf dem Dreifüßler so klein gesehen! — 6. Adgerhor aus „Gurmantse“ von G. W. v. Weber. — 7. „Die Büste“. Symphonie-Obc in 2 Abtheilungen von Felicien David. Zum erstenmale trat ich in dieses Büstenleben, und indem ich auf ein, dem Raum dieses Blattes nicht angemessenes, complicirtes Urtheil in der Wiener Musikzeitung hinweise, möchte ich nur aussprechen, wie trotz allen oberflächlichen, sachkenntnißlosen, absprechenden Urtheilen über dieses musikalische Werk, welches doch der überraschenden Schönheiten und bei aller häufig darin angebrachten Tonmalerei, der charakteristischen Situationen so viele bietet — ich fordere nur der „Büste“ Recht zum Zeugnis auf — daß ich diesen vorlauten Tadlern zurufen möchte:

Prüfet genau, wenn ihr könnt, bevor ihr richtet,  
Sprach seid sonst ihr — wenn die Frucht ist gelichtet!

**Notizen.**

(Hr. Friedrich Kaiser), Theaterdichter der Bühne an der Wien, brachte daselbst zu seiner Benefice „Krämer und sein Commis“ am 18. d. M. bei mäßig besuchtem Hause auf die Bretter. Der beliebte Dichter, der von seiner Loheskrankheit wieder neu erstanden und seiner literarischen Wirksamkeit wiedergeschenkt ist, wurde nach jedem Acte unter lautem Beifall gerufen. Ein zahlreicher Besuch seiner Benefice dürfte jedoch für ihn noch erfreulicher gewesen sein.

(Ein Fräu. Molitor) gab hier am vorigen Sonntag in Reiberger's Locale eine musikalische Akademie, in der sie mehrere Gesangspiecen vortrug.

(Felicien David) brachte seine „Büste“ den 30. Januar in Hamburg zur Aufführung, und zeigte damit wieder, daß keine Büste so müde sei, daß sie nicht reiche Früchte zu tragen müßte. Auch Beethoven's „Sieg bei Vittoria“ wurde daselbst gehört.

(In Berlin) kommt eine neue komische Oper mit Worten von Carl Blum: „Der rechte Text“ von August Schöffel zur Aufführung; in Schwertin: „Meropé“ von Musikdirector Mühlendruck.

(In Kopenhagen) verendete der dortige Musikverein wegen Mangel an Sympathie und Überfluß an Schulden.

(Joseph Gungl), der Berliner Drpheus, der die Stetne tanzen macht, ist auf drei Monate nach London eingeladen worden, wohin er mit 55 Musikern im Laufe dieses Monats abreist.

(Sgra. Albani), erzählt ein Berlinerblatt, sei von Meyerbeer für die große Oper in Paris gewonnen worden, welche tüchtige Contra-Altistin die Aufführung des „Propheten“ endlich möglich macht.

(In Dresden) gehen die zwei vorzüglichsten Operkräfte auf Gastrollen: Tischatschek nach Hamburg und Deitmer nach den Rheingegenden und während eines verlängerten Urlaubes nach Königsberg und Rußland.

(Für Forte piano stimmen!!) Im brittischen Guiana werden der „Angsburger Allgemeinen“ zufolge dem Clavierstimmer für eine jedesmalige Stimmung 10 Thaler gezahlt.

(Taglioni) hat die berühmtesten Kolleginnen der Gegenwart, wie die beiden Elster, Louise Grahn, Fanny Ferrito, Charlotte Grisi u. a. m. auf ihren reizenden Landsitz am Comersee für die schöne Jahreszeit eingeladen. Bei einer solchen Koriphäenversammlung mag es doch an Bewegungen nicht fehlen, welche gewiß mit Takt und Anstand vor sich gehen werden.

(Sofia) hat vom Director Kumlen die Erlaubniß nicht erhalten, die philharmonischen Konzerte zu dirigiren; er hat zum allgemeinen Bedauern seine Stelle als Kapellmeister der italienischen Oper niedergelegt.

(In London) projectirt man künftigen Winter ein zweites italienisches Opernhaus zu bauen, da das Publikum gegen den Director des jetzigen wegen unmaßiger Preiserhöhungen äußerst aufgebracht ist.

(Balse), der jetzt die Stelle eines Kapellmeisters an der italienischen Oper in London bekleidet, ist gegenwärtig mit der Composition einer Oper, wozu Scride den Text liefert, für die Opéra comique in Paris beschäftigt, und wird sie bis Ende der Saison beendigen. (Das erste philharmonische Konzert) in London hat Montag den 9. d. M. stattgefunden.

(„Olga, die Tochter des Verbannten“) brist eine neue Oper des Musikalienhändlers Bernard, die in Petersburg mit Beifall gegeben wird, und in Breslau fand eine femische Oper von Tauwiz „Schmolke und Babel“ lebhaftest Anerkennung.

(„Der Gitarrenspieler“) von Palero kommt in Hamburg zur Aufführung.

(Willmers) gab Freitag den 11. d. M. sein drittes Konzert in Preßburg.

(Dr. W. v. Schick) gab am 7. März im Saale der Gesellschaft Socrates in Frankfurt a/M. ein Konzert, in welchem er das symphonische Septett und die von ihm arrangirte Ouverture zu Weber's „Spartanische“ mit Beifall spielte.

(Die Oper des regierenden Herzogs von Gotha), über deren wirkliche Existenz sich schon Zweifel erhoben, ist am 15. d. M. unter dem Titel „Zaira“ auf dem herzogl. Hoftheater zur Aufführung gekommen und hat einen glänzenden Erfolg gehabt. Kunstkenner loben daran besonders den reinen contrapunktlichen Satz. Das Sujet ist nach Voltaire's bekanntem Trauerspiel von Milienet bearbeitet. F. C. B.

(Kon Alex. Leisermayer), dem Sohne des Directors des Kirchenmusikvereins in der Alservorstadt, kommt Morgen eine ganz neue Messe in C-dur mit Doppelchor sammt Graduale für stimmigen Gesang mit Streichoctett und Offertorium in C-dur für Sopran- und Ebencich gleichfalls von der Composition des jungen talentvollen Tonsetzers zur Ausführung auf dem dortigen Kirchendore.

(Eine musikalisch-declamatorische Abendunterhaltung) fand bei brillanter Beleuchtung im Saale zum goldenen Straß Mittwoch den 18. d. M. Abends, von den Hörern der Medicin veranstaltet, statt, und diese wurde zur Feier des Namenstages der H. P. Professoren Pleischl, Pirel und Watzmana gegeben. Der Ertrag des eingegangenen Entres war dem Fonds zur Unterstützung erkrankter Studirender zugewendet. (Wien. Zschft.)

(Mehrere Freunde und Verehrer des greisen Kapellmeisters Gromow) veranstalteten eine Akademie zu seinem Geburtstage, an welcher ausgezeichnete Künstler und vorzügliche Dilettanten theilnahmen werden.

(Die Schöre zu Mendelssohn's „Antigone“) sollen alle doch noch einmal zur Aufführung kommen, u. z. am 26. d. M., dem einzigen Tag, an welchem der k. k. große Redoutensaal noch zu bekommen ist. Bei dem großen Anhang, den die erste Aufführung desselben im Publikum gefunden, hat die Direction des Vereins sich demselben gen gefunden, den Hr. Componisten, welcher wie bekannt, die Partitur nur zur Aufführung bei diesem Wohlthätigkeitskonzerte hergeliehen, um die Überlassung derselben anzugehen und ihm dafür ein Honorar von 10 Louisdor angeboten. Es steht nicht zu erwarten, daß Hr. Dr. Fähr Mendelssohn-Wartoldy diesen Antrag ausschlagen werde, um so weniger, da der Männergesangverein durch die correcte Ausführung dieses Werkes sich ein großes Verdienst um dasselbe erworben hat. Diese zweite Aufführung ist für die unterstützenden Mitglieder des Vereins bestimmt, jedoch werden auch Karten zu den gewöhnlichen Konzertpreisen ausgegeben werden. Der Verein beschäftigt durch diese Art mit großen Geldopfern verbundene Aufführung neuerdings seine große Liebe und Verehrung für die wahre classische Musik, aber auch die Achtung für jene, welche sich demselben als Mitglieder angeschlossen haben.

**Todesanzeige.**

Der Compositour William James Barb am 18. v. M. in London in einem Alter von 61 Jahren. Er war der Erste, welcher Weber's „Freischütz“ im Jahre 1824 auf die englische Bühne brachte.

**Konzert-Anzeige.**

Sechstes Konzert von Franz Liszt, Sonntag den 22. März 1846, Mittags um halb 1 Uhr, im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde. Programm. 1. Paraphrase du 2mo acte de „Dom Sébastien“, par Kullak. 2. a) „Jünglingsleben“, b) „Forselle“, beide Lieder von Schubert; übertragen von Liszt. 3. Sonate (A-dur) von Beethoven. 101. Werk. 4. „Invitation à la Valse“, par Ch. M. de Weyher. 5. Chromatische Fantasie und Fuge von Bach. 6. Fantasie aus „Lucrezia Borgia“ von Liszt. Sämmtliche Stücke gespielt von Liszt.

Die vorgemerkten Sperrstiche à 3 fl. G. M. beliebe man längstens bis Freitag den 20. März Mittags in der k. k. Hof- Kunst- und Musikalienhandlung von J. Haslinger's Witwe und Sohn abzuholen, indem sonst anderweitig darüber verfügt wird. Eintrittstaxen zu 1 fl. 20 kr. G. M. sind daselbst und am Tage des Konzertes an der Cassa zu haben.

# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von  
**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Von	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	gnl. 11 fl. 40 kr.	gnl. 10 fl. — kr.
1/4 J. 13 ..	1/2 J. 5 .. 50 ..	1/2 J. 5 .. —

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti q<sup>m</sup> Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

**N<sup>o</sup> 36.**

**Dinstag den 24. März 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

**K r i e g e r s o r.**

von

**Otto Prechtler.**

(Zur Composition.)

Es kreisen die Becher  
In letzter Nacht!  
Nach haben's die Becher  
Dem Tod gebracht.  
Noch ruh'n wir geborgen  
Im Schooß der Nacht;  
Der dämmernde Morgen  
Führt uns zur Schlacht.  
Von Lippe zu Lippe  
Den Wein! das Wort!  
Der Tod mit der Lippe  
Kuft bald sein: Fort!

Eine Stimme.

Schon strahlt im Osten das Morgenroth!  
Auf denn, zur Schlacht! zum Sieg oder Tod!  
Doch eh' die Sonne am Himmel steht,  
Kniet nieder alle zum Gebet!

Preghiera.

Die Schwerter glüh'n im Morgenroth,  
Die künden Sieg — sie künden Tod!  
Laß wahr die erste Ahnung sein,  
Herr! Sieg und Tod ist Dein!  
Die Sonne steigt — wenn doch sie krieg,  
Beträcht sie unsrer Fahnen Sieg!  
Laß jubeln uns in des Abends Schein —  
Herr! Sieg und Tod ist Dein!

Eine Stimme.

Das Zeichen tönt! — der Feind rückt an!  
Hinaus denn auf die blut'ge Bahn!

Chor.

Flammet Schwert, — flammet Blide!  
Zeige, Seele, deine Kraft!  
Tropf geboten dem Geschick!  
Über nimmer selge Paß!  
Ob die Angela ringsum sausen,  
Schlände brän'n im Nebelrauch:  
Frisk hinein durch Tod und Grausen!  
Kämpfet bis zum letzten Hauch!

**Joseph Weigl.**

(Fortsetzung.)

Unter der im darauffolgenden Jahre (1810) stattgefundenen Veränderung der Direction der Hoftheater, welche, nachdem mehrere Cavaliere von der Gesellschaft austraten, nunmehr unter der Leitung der Fürsten Schwarzenberg und Lobkowitz und des Grafen Pálffy standen, schrieb Weigl die einactige deutsche Oper: „Der Einsiedler auf den Alpen“, welche am 13. Juni 1810 zum ersten Male, jedoch nicht mit sehr großem Erfolge zur Aufführung kam. Fürst Lobkowitz übernahm, nachdem auch Fürst Schwarzenberg aus diesem Triumvirate ausgetreten war, die Leitung der Oper und nach einem Jahre auch die des Schauspiels auf eigene Rechnung, was denn wieder einen neuen Ausschüpfung der ersteren zur Folge hatte, denn dieser große Mäcen der Kunst verwendete auf sie sehr viel; schade, daß er bald die Direction zurücklegte, welche ihm große Opfer kostete; denn damals war, wenn auch der Sinn für eine gute Oper dem Publikum nicht fehlte, doch der Besuch des Theaters im Allgemeinen nicht zum Bedürfnisse desselben noch geworden, wie heutzutage, wo auch die kleinsten Opern, welche die Direction des Operntheaters bringt, reiche Einnahmen tragen, und der Director desselben, wenn er nur theilweise den Anforderungen entspricht, zum reichen Manne werden muß. Es wurde eine Administration aufgestellt; Graf Pálffy übernahm die Direction beider Theater, und erhielt mit dieser einen von Sr. Maj. dem Kaiser bewilligten Zuschuß. Obgleich er nunmehr beide kaiserliche Institute auf eigene Rechnung führte, so wurde ihm doch von Seite der Regierung ein sachverständiger Hofcommissär in der Person des mit den Kunstinteressen innig vertrauten Hofrathes Füljod beigegeben. In dieser Periode componirte Weigl die deutsche Oper „Franziska von Foix“ in 3 Acten, welche am 7. Februar 1812 zum ersten Male zur Aufführung kam und sehr gefiel; „Der Bergsturz“, eine deutsche Oper in 3 Acten, welche am 19. December desselben Jahres aufgeführt wurde und als eine der besten Opern des berühmten Componisten gilt, und „Die Jugend Peter des Großen“, welche am 10. December 1814 in Anwesenheit der allirten Regenten zum ersten Male mit einer ungemein prächtigen Ausstattung zur Aufführung kam. Weigl erhielt dafür die Anerkennung der höchsten Herrschaften und den allgemeinen Beifall des Publikums \*). Vor dieser letzten Oper hatte er eine deutsche Cantate: „Die Kraft der Weibe“ auf Anordnung der Theaterdirection zur Zurückkunft des Kaisers nach Beendigung des französischen

\*) Ein Jahr nach dieser ersten Aufführung der Oper wurde sie und die im Jahre 1797 componirte komische Oper „L'amor marinaro“ in Graz unter der persönlichen Leitung des Componisten (i. J. 1825) mit vielem Beifalle gegeben. A. S.



Krieges geschrieben; sie wurde im Beisein des ganzen Hofes und der höchsten Herrschaften am 23. Juni 1814 glänzend zur Aufführung gebracht und erhielt den Beifall Sr. Maj. des Kaisers und aller die der Production bewohnten. Vor dieser hatte er zwei italienische Cantaten componirt u. z. „La festa negli Elisi“ und „Venere e Marte“, von welchen die erstere am 29. October 1812, die andere noch im selben Jahre gleichfalls aufgeführt wurde.

Die günstigen Erfolge, von welchen seine erste Reise nach Italien begleitet ward, veranlaßten ihn auch, den vielen Einladungen nach Mailand zu kommen und für die Scala zu componiren, endlich Folge zu leisten. Im Jahre 1815 trat er daher seine Reise dahin an und brachte zur Herbstzeit die Oper „L'imboccata“ in zwei Acten zur Aufführung. Diese Oper gefiel so sehr, daß Weigl gezwungen wurde noch länger zu verweilen, wo er auch die italienische Cantate: „Il ritorno d'Antrea“ componirte, welche in Anwesenheit des Kaisers am 4. Jänner 1816 zur Aufführung kam und außerordentlich gefiel.

Von dort zurückgekehrt, schrieb er eine italienische Oper: „L'orfano d'Inghilterra“ in zwei Acten, welche zum ersten Male am 26. Juli 1816 aufgeführt wurde.

Die mehrjährige Verpachtung des Operntheaters hatte nunmehr den unwiderleglichen Beweis geliefert, daß dadurch dem Gedeihen der Kunst Eintrag geschieht, das Publikum aber in seinen Kunstgenüssen dennoch zu kurz käme, während der damalige Pächter, Graf Pálffy, dessenungeachtet noch dabei einbüßte; der Kaiser erließ ihm demnach auf sein Ansuchen seine weiteren Verbindlichkeiten, ordnete die Hoftheater der k. k. Hofkammer unter, ernannte den früheren Hofcommissär, Hofrath von Fülsch, zum Director, und übergab dem k. k. Finanzminister Grafen Stadion die Oberdirection über dieselben, der keinen Aufwand scheute um diese kaisert. Kunstinstitute mit einem neuen Glanze herzustellen. Es stand diese Bühne damals auf dem höchsten Punkte ihrer Vollkommenheit und keine Bühne Deutschlands und Italiens konnte sich mit ihr messen. Weigl schrieb in dieser Zeit das Singspiel „Nachtigall und Rabe“ in einem Act, welches, zum ersten Male am 20. April 1818 aufgeführt, sehr gefiel und die italienische Oper „Margaritta d'Anjou“, welche eigentlich für Italien bestimmt war und am 16. März 1819 hier aufgeführt wurde, jedoch nur theilweise gefiel, im Allgemeinen aber weniger ansprach.

Im Jahre 1818 hatte er eine deutsche Cantate zur Verherrlichung des Namensfestes des Grafen Stadion geschrieben, die allgemeine beifällige Anerkennung des Gelehrten und der anwesenden Gäste erhielt.

Am 13. April 1820 kam die deutsche Oper „Daniel oder Baals Sturz“ in drei Acten zum Benefice des Componisten zum ersten Male zur Aufführung. Die von Ign. Senfried redigirte hiesige musikalische Zeitschrift sagt davon unter Andern: „Es freut uns innig, nach so langer Abhängigkeit von den Fremdlingen und dem wollüstigen Dhrerkiegel des Auslandes auch mit Stolz auf ein einheimisches Werk zu blicken und es das unsere nennen zu können. Es thut dem Herzen wohl, in einer Zeit, wo die Muse der dramatischen Tonkunst sich vergebens nach Vertheidigern umsieht und fast verwaist dasteht, eine Schöpfung zu gewahren, die voll Leben und Kraft, Geist und Sinn befriedigt und allen Forderungen Genüge leistet“ . . . . „Reißt dem Hebel aller Kunst, dem genialischen Talente, auch tiefinnige Berechnung, verständige Zusammenstellung nebst Kenntniß der Bühne und des Effectes, alle diese Eigenschaften findet man in „Baals Sturz“ im hohen Maße vereint. Jede Leidenschaft führt ihre eigene Sprache, die Regeln des declamatorischen Tonvortrages werden überall befolgt, die Instrumentirung ist außerordentlich gut gearbeitet, geist- und wirkungsvoll, das Recitatio durchaus vorzüglich.“ — Mehr aber noch als diese günstige Beurtheilung und eine ähnliche in der Wiener Zeitschrift von Schick, welche diese Oper sogar den Glanzreichen Meistererschöpfungen würdig anreicht, mag wohl den Componisten ein Brief seines Freundes und Gönners Salleri erfreut haben, den ihm der berühmte Meister am Tage nach der Aufführung zuschickte und den ich meinen Lesern als ein höchst interessantes Actenstück hier im Originale vorlege:

Carissimo e pregiatissimo Amico!

Io non ho che complimenti da farle sulla superba musica di jeri sera. Un primo atto più magnifico non so che sia ancora stato composto; e l'atto terzo è un gioiello.

Con la stessa sincerità Le dirò che l'atto 2<sup>o</sup> come Lei stesso avrà rimarcato, viene un poco battuto dal primo, ma, come crede il pubblico, per colpa del libro, del quale l'interesse sembra meno vivo del restante. Questo difetto, se alla seconda recita si conferma, credo non Le sarà difficile farlo sparire sacrificando qualche pezzo di musica. Vi è così ricco anche quell'atto.

In tutte le maniere, amico, Lei ha fatto del tutto un' opera classica, ed io me ne consolo di core col mio Peppi. Viva la scuola tedesca quando è trattata in simile maniera!

Suo affmo. papà  
Salleri.

A. S.

(Beifolg folgt.)

**Bekanntmachung**

in Angelegenheit eines ungewissen Hrn. Edgar Mansfeldt, Componisten aus Schweden.

Es sind in der letzten Zeit mehrere größere Artikel und Notizen in einigen hiesigen Journalen erschienen, welche die Glorification eines Componisten unter dem Namen Edgar Mansfeldt, vorgeblich eines Schweden von Geburt, zum Zwecke haben. Da diese Aufsätze jedoch durch das übertriebene Lob, mit welchem sie einen in der Musikwelt ganz unbekanntem Namen mit auffallender Rücksichtslosigkeit gegen alle jetzt wirkenden talentvollen Componisten überschütten, indem sie ihn als einen Messias der Musik proclamirten, der die Mängel und Gebrechen unserer Zeit heilen wird, so mußten sie die Aufmerksamkeit des allgemeinen Lesepublikums, aber auch das Mißtrauen der intelligenteren Leser erregen, um so mehr, als diese Proclamationen zwar von verschiedenen Drucken, jedoch immer von ein und denselben Personen ausgehen. Die Redaction dieser Musikzeitung, welche schon bei den ersten Veröffentlichungen dieser Lärmartikel gegen die Realität der zu Grunde liegenden Absicht schweren Zweifel erhob, machte es sich in dem Bewußtsein ihrer aufhabenden Pflicht: den unlautern Umtrieben in der Kunst zu steuern und das musikalische Publikum vor Täuschungen zu bewahren, zur Aufgabe über die Existenz dieses vielversprochenen Componisten nähere Erkundigungen einzuziehen. Die Resultate dieser Nachforschungen waren ergiebiger, als sie erwartet hatte und zeigten mit ziemlicher Gewißheit eine versuchte Apokryphon des Publikums als Thatsache heraus.

Nur die Voraussetzung, daß derjenige, welcher sich diese Täuschung erlaubte, geheimen speculativen Umtrieben zum willenlosen Werkzeug gedient habe, kann uns für jetzt abhalten, seinen Namen öffentlich bekannt zu geben; aber bedauern müssen wir, daß sich ein Künstler von Talent, was wir ihm allerdings zugestehen, statt auf geradem ehrlichen Wege sein Ziel zu verfolgen, zu solchen unwürdigen Kunstgriffen verleitete hätte konnte.

Die Redactionen, welche bereits solche Artikel veröffentlichten, oder zur Veröffentlichung erhielten, machen wir darauf aufmerksam, so wie wir auch jene Musikalienverleger, welche Manuscripte unter dieser Firma zur Abdruckannahme, davon warnen. (Weil schon im Stich erschienenen wird sich wohl der Musikalienverleger von dem Sachverhalt in Kenntniß gesetzt haben). Die Theaterdirection an der Wien jedoch, welche (wie wir in öffentlichen Blättern lesen) eine Oper von Edgar Mansfeldt bereits angenommen und zur Aufführung vorbereitet, ersuchen wir, wenn sie dieselbe ja dem Publikum vorzuführen Willens ist, dieses unter der Firma des wahren Componisten zu thun, wenn sie sich nicht der Theilnahme dieser Apokryphon des Publikums theilhaftig machen will.

Jenen aber, welche öffentlich zur Verbreitung dieser Täuschung beigetragen gewesen, und die öffentliche Stimme mißbrauchten, indem sie auf journalistischem Wege einem selbstgeschaffenen Götzen die allgemeine Anerkennung verschaffen wollten, und wenn ihnen dieses vielleicht gelang wäre, die Mäste der Pseudonymie von seinem Gesichte zu ziehen und über die Leichtgläubigkeit des Publikums zu lachen (wenn nicht noch tieferes dahintersteckt), Jenen raten wir ein für allemal ihr unlauteres Treiben einzustellen; denn wir werden von nun an jeden ihrer Schritte mit Argusaugen beobachten und rücksichtslos ihre Umtriebe zur allgemeinen Kenntniß bringen.

Die Redaction  
der „Wiener allgemeinen Musikzeitung.“



### Local-News.

#### R. K. priv. Theater in der Josephstadt.

Donnerstag den 19. März 1846. „Ritter und Zitherschlägerin“, romantisches Schauspiel mit Musik in 5 Aufzügen nach dem Französischen von Dr. Bärmann. Frln. Artour von Zemberg und Fr. Fröhlich von Ofen, als Gäste.

„Romantisches Schauspiel“ nennt sich diese Übersetzungsmache, das freut uns und wir würden uns durchaus nicht weiter berufen fühlen in die kritische Abwägung dieser Piece einzugeben, wenn nur nicht die zwei verhängnisvollen Worte beigefügt wären: „mit Musik“, denn dieses annoncirt Anhängsel ändert die Sachlage und fordert auch von Seite dieser Blätter eine detaillirtere Zerlegung. Ein Ritter wird zum Tode verurtheilt, weil er gegen das Edict Jemanden im Zweikampfe getödtet hatte, wird aber begnadigt, nachdem man ihn schon für erschossen hielt und kommt in Ehren und Würde, weil er den Zweiten gemeuchelt; er muß sich 30 Minuten vor seinem Tode mit einer Unbekannten (der Zitherschlägerin) verehelichen und will, nachdem er mit der Unbekannten bekannt geworden, nimmer von ihr lassen; er rettet einen Büchsenhändler-Dienstburschen vor Schande, dieser rettet ihm aus Erkenntlichkeit dafür das Leben und Beide werden nun „Freunde und Brüder“; — ja es gehen Dinge vor unter dem Monde, wovon sich der gewöhnliche Mensch nichts träumen läßt und die nur heil werden beim Kerzenlichte der Romantik. Das Ganze ist nicht ohne Geschmack bearbeitet, die zwei ersten Acte sogar mit Humor, die drei letzten aber mit etwas zu großem Zeitaufwande. Die Musik wird nur für ein harmloses Trinklied der Büchsenhändler und einen Fantastetanz des Dienstburschen in Anspruch genommen, was zur Abwechslung des Ganzen nicht übel läßt. Frln. Artour, mit herrlichen Bühnenmitteln ausgestattet, gab die Zitherschlägerin im Allgemeinen gelungen und kann bei angestrengtem Fleiße sich zu einer tüchtigen Künstlerin heranzubilden; auch Fr. Fröhlich als Ritter bewegte sich mit vieler Ungezwungenheit und vereinigt mit einem angenehmen Organ eine größtentheils richtige Declamation. Fr. Just als Intriguant gab seine Rolle mit einem tüchtigen Aufwand von Schlechtigkeit, und die Charakterpuppe des Don Carlo fand an dem Marionettenspieler des Frn. Spring er einen passenden Repräsentanten. Das Haus war ziemlich besetzt, doch fand der Beifall Opposition. Dr. Maleno.

#### Konzert-Salon.

#### IV. Concert spirituel

Donnerstag den 19. März 1846.

Spohr's neue Konzertouverture ist mir ein neuer Beleg für meine unläugl über die letzten Werke dieses großen Meisters ausgesprochene Ansicht. Die nähere Begründung dieser letzteren ist mir diesmal aus zwei Gründen unmöglich; denn erstens liegt mir die Partitur dieser neuen Overture nicht vor, und zweitens ist mein Gemüth, dessen ich mich auch selbst als Kritiker, denn doch nicht ganz entäußern kann, so voll von Pietät für Spohr's frühere Tonschöpfungen, daß mir eine solche Parallele zwischen dem Ginst und Zest seiner Wirksamkeit, bei welcher letzteres offenbar in den Hintergrund gedrängt wurde, sehr schwer fiel. Die Ausführung war eine gelungene.

Der vom Geiste der Antike durch und durch befehlte, und doch immer sich verjüngende Marsch mit Chor aus den „Ruinen von Athen“, wurde von Seite des Orchesters und Chores mit vieler Präcision gegeben, und übte die ihm innewohnende elektrische Macht neuerdings auf alle Zuhörer. Er mußte wiederholt werden.

Das an geistigem Inhalte, an Funken der höchsten Begeisterung überreiche Beethoven'sche Es-dur-Konzert (Op. 73.), wurde von Bocklet mit ungemeiner Delicasse gespielt. Der Vortrag jener zarteren Gesangsstellen der genannten Composition war also ein Glanzpunkt seiner heutigen Leistung. Einige Schwankungen abgerechnet, hielt sich auch das begleitende Orchester recht wacker.

Die große Arie des Drest mit dem Chor der Furien aus „Iphigenia auf Tauris“ ist ein bis jetzt noch unerreichtes, und schwerlich je erreichbares, dramatisches Tongemälde, dessen Wirkung sich jederzeit, gleichviel ob auf den Bretern von Thaliens Tempel oder im Konzertsaale, als eine tieferschütternde herausstellt. Zug sang die Arie mit vieler Wärme und Würde. Auch das übrige mitwirkende Personale beurkundete ein gründliches Verständniß seiner Aufgabe.

Ich habe Beethoven's C-moll-Symphonie schon lange nicht, und auch früher nur sehr selten mit einem solchen Feuer der Begeisterung aufgeführt gehört, als in diesem Concert spirituel. Ob nun Liszt's Taktilität, oder das entzückend schöne Werk, oder der Verein dieser beiden Kräfte hiezu den Impuls gegeben habe, — ich weiß es nicht. Aber die ganze Aufführung war voll Leben, voll Geist, ein würdiger Schlußstein der diesjährigen Concerts spirituels, und die geehrte Direction dieser Konzerte erlaube mir schließlich nur noch den unverhohlenen Ausdruck zweier Wünsche, deren erster dahin geht, dem muskliebenden Publikum biswei-

len auch die S du b e l'sche und Bach'sche Kunstperiode, und jene der altitalienischen Schule in das Gedächtniß zurückzurufen. Erfüllt sie diesen begehrenden Wunsch, dann haben diese Konzerte ihre Sendung und Bestimmung, dem unkünstlerischen Treiben ein Gegengewicht zu halten, ganz vollkommen verwicklicht. Ein zweiter Wunsch betrifft die Anzahl der Concerts spirituels, welche in Vergleich zu jener Flut inhaltsloser Virtuosen- und Dilettantenproductionen eine viel zu geringe. Wäre es denn durchaus unmöglich, selbe zu verdoppeln? — Möge dieser freundliche Aufruf an den leitenden Vorstand der eben besprochenen Konzerte von ihm nicht unbeachtet bleiben, und als ein Wort der innigsten, herzlichsten Theilnahme an der rüstigen Wirksamkeit dieses trefflichen Institutes gewürdigt werden! Schließlich noch unseren allseitigen Dank dem hochverehrten Baron Lannoy für die größtentheils sehr geschmackvolle Zusammenstellung des Programmes und für seine umsichtige, energische Leitung der Concerts spirituels, so wie auch unserem trefflichen Liege für jene Sorgfalt, welche er auf das Einüben der Singchöre verwendete, zumal da letztere diesmal ein im Ganzen viel gerundeteres, ja sogar feiner nuancirtes Zusammenwirken, als dies in früheren Jahren der Fall war, beurkundeten. — Und somit ist Alles gesagt, was zu sagen mich noch drängte, und ich schließe meinen Bericht mit ruhigem Gewissen. Jene, welchen das hier gespendete Lob in einer noch zu geringen Dosis verarrichtet zu sein dünkt (allein ich glaube, die oben Genannten gehören gewiß nicht der Zahl jener Unerfärtlichen an) mögen sich um einen ex officio-Encomiasten umsehen; zu einem solchen fühle ich mich nicht berufen, ja ich hielte ein berlei unmetler sogar unter meiner Würde. Und eben darum habe ich in meinen vorjährigen wie auch in den heutigen Berichten über die Concerts spirituels offen und frei deren Schwächen gerügt, so wie ich auch mit nicht minderem Nachdruck die Lichtseiten derselben hervorgehoben zu haben glaube. Wahrheit und Aufrichtigkeit ist das Grundprincip der Kritik und alles geistigen Lebens. Sie ist auch meine unzertrennliche Gefährtin auf diesem Wege, und nur auf diese Weise wird es uns Kritikern möglich werden, jene üblen, unliebsamen Nebenwirkungen, die man theils mit Recht, theils mit Unrecht mit dem Begriffe unserer diesjährigen Wirksamkeit verknüpft, nach und nach gänzlich zu beseitigen. — Philokales.

Viertes Gesellschafts-Konzert des Musikvereins. Sonntag den 22. d. M. im k. k. großen Redoutensale.

1. Symphonie in F von L. van Beethoven.
2. Vocalchor: „Erhebung des Geistes“ von Prof. Weiß.
3. Violoncellsolo von Kummer, gespielt von Frn. Schlesiinger.
4. Introduction aus der Oper: „Gurvanthe“ von G. W. v. Weber.
5. Ouverture zur Oper: „Zaniska“ von Cherubini.

Ueber den Werth dieser reizendsten der reizenden Symphonien noch ein Wort verlieren, wäre Ueberflus; genug, sie wurde mit Präcision aufgeführt, der Mittelact maßte auf allgemeines Verlangen wiederholt werden, das ganze Werk erregte die Sympathien des Publikums im hohen Grade und machte dem Oberleiter Frn. Schmiedl Ehre. Sie war jedenfalls eine der gelungensten Aufführungen, welche uns in diesen Konzerten noch geboten wurden. Der darauffolgende Vocalchor von Weiß ist eine Composition, welche von dem Talente des Componisten ein rühmliches Zeugniß gibt. Sie ist in Rücksicht der Auffassung eben so wie in der Ausführung höchst lobenswerth und Fr. Weiß lieferte damit einen Beweis, wie sehr er die Effecte der Vocalmusik kennt, und sie am rechten Orte zu benützen versteht. Es ist dieser Chor einer der gelungensten, die ich noch von diesem Componisten hörte. — Nicht so lobend kann ich mich über die Aufführung aussprechen. Es schien dieselbe zu wenig studirt, die einzelnen Stimmeneintritte waren nicht präcise im Tempo, auch machte sich ein Nachziehen einzelner Stimmen bemerkbar, das den Eindruck störte. Der Frauenchor schien besser studirt als der Männerchor, was auch im Ensemble bemerkbar war, und die Gleichheit aufhob. Der Chor gefiel übrigens verdienter Maßen so sehr, daß er zur Wiederholung verlangt wurde. Die Violoncellpiece von Kummer ist nicht sehr ansprechend und macht sich weder durch eine geistreiche Conception, noch durch eine effectvolle Einleitung besonders bemerkbar, und konnte nur durch den meisterhaften Vortrag des Frn. Schlesiinger zu einiger Bedeutung erhoben werden. Sein Spiel zeichnet sich besonders durch einen weichen, süßigen Ton, so wie durch Geschmeid und Eleganz aus.

Ein Introductionchor aus einer Oper herausgerissen, und wäre diese auch von Weber, verliert an Reiz, und bringt den Hörer zu keinem richtigen Verständniß. Die geistvolle „Zaniska-Ouverture“ wird immer dem verständigeren Theil des Publikums eine sehr willkommene Konzertpiece sein, wenn sie auch zum Schluß gebracht wird. Sie wurde gut aufgeführt. Constant. Scharf.

#### Bildende Kunst.

Das Portrait von Frz. Liszt, von dem wir in Nr. 28 d. Zeitung bereits anzeigten, daß es Meister Kriehuber verfertigen werde, ist nunmehr vollendet, und wie es sich erwarten ließ, ausgezeichnet. Dasselbe ist in der k. k. Hof- Kunst- und Musikalien-Handlung des Pietro Reschetti am. Carlo hier erschienen.







# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen per Qu.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 fr.	gnj. 11 fl. 40 fr.	gnj. 10 fl. — fr.
1/1 J. 2 „ 15 „	1/1 J. 5 „ 50 „	1/1 J. 5 „ — „
Ein einzelnes Blatt kostet 2 1/2 fr. G. M.		

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und künstliche Zugaben.

**N<sup>o</sup> 37.**

**Donnerstag den 26. März 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Joseph Weigl.

(Salz.)

Am 11. Mai 1821 kam das Singspiel „König Waldemar“ oder „Die dänischen Fischer“ in 1 Acte, Text von Galletti zur Aufführung, welches sehr gefiel. Die musikalische Zeitung, welche Seyfried damals in Wien herausgab, sagt in einer längern Beurtheilung darüber unter Andern: „Der Stuhl hat viel Romantisches, und sehr liebliche Melodien, wie wir sie von Hrn. Weigl's Erfindung in jeder seiner Opern zu hören gewohnt sind, zieren den Tonfall. Die Instrumentirung zeigt von Geschmack und von dem festen Vertrauen des Meisters auf sein Orchester etc.“

In diesem Jahre wurde auch die im Jahre 1797 componirte Oper „L'amor marinaro“ (siehe pag. 122 d. Artfkl.) mit deutscher Übersetzung unter dem Titel „Der Corsar aus Liebe“ von ihm gegeben und erhielt wie vor 24 Jahren bei ihrer ersten Aufführung rauschenden Beifall.

Schon am 21. September 1821 trat jedoch Weigl wieder mit einem neuen Werke hervor, es war dieses die Operette „Edmund und Caroline“ in 1 Acte, Text von Treitschke, welche wohl bei der ersten Aufführung nicht allgemein durchgriff, bei den vielen höchst anziehenden Stellen jedoch, welche in der Musik sich vorfinden, gewiß bei der öftern Aufführung Anklang gefunden haben würde, wenn nicht die Krankheit des Componisten diese unmöglich gemacht hätte.

Die letzte Oper seiner Composition, welche von ihm selbst zur Aufführung gebracht wurde, war „Die eiserne Pforte“ in 2 Acten (am 27. Februar 1823).

Die Verhältnisse, welche nach der wiederholten Verpachtung des Hofoperatheaters eintraten, sagten Weigl nicht mehr zu und veranlaßten ihn nach einer Reihe von mehr als 40 Jahren seiner ununterbrochenen Thätigkeit bei diesem Hoftheater selbst um seine Entlassung anzufuchen.

Im Jahre 1827 kam er zur k. k. Hofkapelle als Vice-Hofkapellmeister. In demselben Jahre kurz bevor er diese neue Anstellung erhielt, von der er übrigens keine Ahnung hatte, kam ihm plötzlich der Gedanke, sich in einem Felde der Composition zu versuchen, das bei seiner langen compositionistischen Thätigkeit bis jetzt immer brach für ihn gelegen war: es war dieses — die Kirche musikalisch. Er fing eine Messe zu componiren an. Schon war Kyrie und Gloria beendet und er eben mit dem Credo beschäftigt, als ganz unerwartet der damalige Hofmusikgraf Graf von P a r c a c h bei ihm eintrat und die Frage an ihn stellte: ob er wohl geneigt wäre, die Stelle eines Vicehofkapellmeisters der kais. Kapelle anzunehmen. Auf seine Antwort, daß er laut seines Dekretes verpflichtet sei, sich überall verwenden zu lassen, wie es der Wille des Kaisers bestimmte, er sich aber durch diese Anstellung sehr geehrt fühlen würde, verließ ihn der Graf und die Sache war abgemacht. In sechs Wochen erhielt er sein De-

cret, die begonnene Messe ward vollendet und schon am 8. December desselben Jahres (1827) in der Hofkapelle aufgeführt \*).

Bis zum Jahre 1843, also durch volle 16 Jahre, war Weigl in der Anstellung als Vice-Hofkapellmeister der k. k. Hofkapelle thätig. Er schrieb in diesem Zeitraum 11 Messen \*\*) und 13 Oratorien und

\*) Über diese Messe schreibt ihm der k. k. Hofkapellmeister Joseph G y b l e r einen sehr anerkennenden Brief, den wir als ein interessantes Document den Lesern hier mittheilen:

Hochschätzbarster Freund!

Mit vielem Vergnügen und wahrhafter Bewunderung durchging ich ihre erste Kirchencomposition. Von der Reinheit Ihres trefflichen Sanges war ich ohnehin schon längstens überzeugt: daß Sie sich eben so schnell dem Kirchenstile anzupassen wußten, setzte mich in Erstaunen. Die Wirkung Ihrer vortrefflich bearbeiteten Messe kann mehrerer Glanzpunkte wegen nicht unterbleiben. Die 2. Fuge wird meiner Ansicht nach die erste übertreffen.

Nun empfangen sie zum voraus die ungeheuere Gratulation zu Ihrem ersten wahrhaft gelungenen Kirchenwerke von

Ihrem

Schüler und Freund  
Joseph G y b l e r.

Wds. den 20. August 1827.

Auch verweise ich auf das von mir in Nr. 123 dieser Zeitung vom 12. October 1843 (VI. Jahrg.) über diese Messe niedergelegte Urtheil.

A. S.

\*\*) Unter diesen ist unbeschadet dem Werthe der anderen vorzugsweise auch die zum Feste Maria Geburt bestimmte in D-dur, welche der Meister im Jahre 1831 vollendete, zu erwähnen. Hr. Hofrath von R o s e l, der ausgezeichnete musikalische Gelehrte und Componist, schreibt ihm darüber folgenden höchst anerkennenden Brief:

Hochschätzbarster Herr Hofkapellmeister!

Mit dem verbindlichsten Danke stelle ich Ihnen hiermit die herrliche Messe zurück, welche Sie mir mitzutheilen die Güte hatten, und die ich mehrmals mit dem größten Vergnügen durchgesehen habe. Was diese Composition zu einem Meisterwerke der ersten Classe erhebt, ist nach meiner Meinung, daß darin von der ersten Note bis zur letzten die gründlichste Gelehrsamkeit des Contrapunktes mit Ausdruck und Geschmack auf das Innigste verbunden ist. Wie G h e r u b i n i, haben auch G u e r Wohlgeboren — ich möchte sagen, lieber! — die arme, jetzt so sehr verwaiste, und bloß den Göttemachern überlieferte Oper verlassen, um sich zur heiligen Musik zu wenden; aber in dem, der letztern zukommenden Stolz haben Sie Ihren Kunstverwandten weit hinter sich zurückgelassen, und so vielen Werth auch seine, mir bekanntgewordenen Kirchencompositionen haben, ist doch keine darunter, welche sich nur von ferne mit dieser gehaltvollen Messe vergleichen ließe. Ich würde mir das Vergnügen gemacht haben, sie Ihnen selbst zurückzubringen, allein ich bin noch so unwohl, daß ich bloß die paar Schritte in's Bureau und wieder nach Hause machen darf.

Unter nochmaliger Dankagung für den mir verschafften Kunstgenuß, habe ich die Ehre mit vorzüglicher Hochachtung zu verbleiben

G u e r Wohlgeboren

ergebener Diener  
v. R o s e l.



Graduale. — Den letzten Tagen des hochverehrten Meisters war noch ein freudiges Ereigniß vorbehalten, das die wenige Zeit, die der würdige Greis zu verleben hatte, verschönern sollte; es war dies die Verleihung der großen goldenen Civil-Ehren-Medaille mit der Kette, welche ihm im Auftrage Sr. Maj. des Kaisers von dem k. k. Hof-Musikgrafen J. Xmadé in einer Versammlung aller Mitglieder der k. k. Hofkapelle feierlichst am 18. Mai 1839 umgehungen wurde.

Von dieser Zeit an schloß er sich von aller musikalischen Thätigkeit ab und lebte nur seiner Familie, nahm alljährlich in der schönen Jahreszeit seinen Aufenthalt auf dem Lande, die letztere Zeit jedoch war er ganz auf sein Zimmer beschränkt, wo ihn nur seine älteren Freunde und einige seiner Verehrer manchemal besuchten. Die Wucht der Jahre lag schwer auf ihm, und obgleich er immer noch Momente hatte, in welchen er die Verbindungsäden mit der Außenwelt festzuhalten bemüht war, so gab es doch wieder einige und ungleich mehrere, in welchen er sich selbst verschloß und in eine geistige Unempfänglichkeit versank, welche ihn gegen Alles außer ihm gleichgiltig und unempfindlich machte.

Seine geistigen und körperlichen Kräfte nahmen schnell ab, so daß seine bald bevorstehende Auflösung seiner Familie und Jenen, welche ihn umgaben, zur traurigen Gewißheit werden mußte. Diese erfolgte denn auch in der Nacht vom 3. auf den 4. Februar 1846, in welcher um 11 1/2 Uhr der Geist die irdische Hülle verließ, um zum Urquell aller Harmonien zurückzukehren.

Der Leichnam sollte dem ausgegebenen Parteizettel zufolge, auf dem der Pfarre St. Michael (zu welcher Weigl nach der Lage seines Wohnhauses gehörte) angewiesenen Nagleinsdorfer Friedhofe beerdigt werden; allein wegen der zu großen Entfernung dieses Friedhofes, fand sich die Familie veranlaßt, die Überreste des geliebten Dahingeshiedenen auf dem der Stadt näher gelegenen Währinger allgemeinen Friedhofe in einem eigenen Grabe bestatten zu lassen. Diese Veränderung wurde Veranlassung zu mehrfachen irrigen Angaben in den hiesigen, und durch sie in auswärtigen Journalen, indem die Einen den Nagleinsdorfer Friedhof als seine Ruhestätte bezeichneten, andere wieder dieser Angabe widersprachen und sie dahin berichtigten, daß er an der Seite Beethoven's, Schubert's und Senfried's im Währinger Ortsfriedhofe bestattet wurde, welche demnach beide, Anzeige und Berichtigung — unrichtig sind.

Über Weigl's Compositionen ein Urtheil abzugeben, steht mir um so weniger zu, als ich und mit mir alle Jene, welche nicht die eigentlichen Glanzperioden Weigl's mitlebten, nur von dem allerfeinsten Theile seiner sehr zahlreichen Werke in Kenntniß sind, und bei der wenigen Intelligenz unserer Operndirectionen auch nicht leicht in die Lage kommen werden, durch Wiederaufführung dieser Meisterwerke von ihren einzelnen Schönheiten Kenntniß zu erlangen. Ich führe aus dem Grunde den Ausspruch eines Zeitgenossen und Kunstkollegen Weigl's, des würdigen Kapellmeisters Ignaz Ritter von Senfried hier an, der mir Gewährsmann ist für die Richtigkeit seiner auf tiefe Intelligenz basirten Kunstansicht. Er schreibt darüber Folgendes:

„In allen Weigl'schen Compositionen spricht klarer Ausdruck, reine Empfindung, warmes Gefühl, liebliche Zartheit und tiefe Gemüthlichkeit als Hauptcharakterzug sich aus. Weigl ist gleich groß als Melodist wie als Harmoniker; er weiß seine Begleitung stets neu und interessant zu gestalten, ohne jemals den Gesang dadurch zu beeinträchtigen; ja wenn er auch geistreich eine eigenthümliche Figur ergreift und festhält und thematisch sie fortspinnat, so ist es doch nur das leise Gemurmel eines kristallinen Silberbächleins, das bloß als reizende Staffage den blumigen balsambustenden Wiesengrund durchschlängelt. Sein wahres Feld ist die Lyrik und in der Behandlung eines idyllischen Stoffes steht er unerreicht da, — ein musikalischer Götter!“

Seine Kirchencompositionen charakterisirt Senfried auf folgende Weise: „In ihnen finden sich vereint Glanz, Würde, Höheit, Ernst, kindliche Frömmigkeit, demuthvoller Sinn und reine Herzensergießung. Die grandiosen Fugensätze sind voll Kraft, Majestät und echt kirchlichen

Pathos. Wenn er übrigens die Instrumentenpracht in einem höheren Grade anwendet, als seine Vorgänger zu thun pflegten, so liegt der Grund einzig nur in der mächtig fortgeschrittenen Kunstausbildung, auch jene würden zweifelsohne den nämlichen Gebrauch gemacht haben, wenn ihnen dieselben Mittel zu Gebote gestanden hätten.“

Zur Hervorhhebung seiner im Verfolge des Auftrages angeführten Werke müssen noch angeführt werden und zwar erstens einige Cantaten, welche in verschiedener Zeit und zu verschiedenen Gelegenheiten componirt wurden. Es sind dies folgende, und zwar in deutscher Sprache: „Der gute Wille“, „Erzherzog Carl's Antritt“ und „Katholisch“; in italienischer Sprache: „L'amor filiale“, „Il miglior dono“, „Il giorno di nascita“, „Il sacrificio“, „Pezzi sciolti“; zweitens mehrere Ballets, deren Aufführungs-Tag und Ort schwer auszumitteln ist, u. z. „Die Räuber“, „Kollas Tod“, „Das Fest der Bacchanten“, „Die vier Elemente“, „Das Fest der Donau“; und endlich drittens: verschiedene Compositionen u. z. einzelne Scenen in mehreren Sprachen, verschiedene Gattungsarten und andere Gesänge, Instrumentalmusik, 6 Arien, 6 Duetten für zwei Singstimmen mit Begleitung des Pianoforte.

Die bereits früher erwähnten 11 Messen Weigl's sind einzeln näher bezeichnet folgende:

1. in C zu dem Feste Maria Empfängniß, mit Offertorium und Graduale (zum ersten Male aufgeführt am 5. Dezember 1827).
2. „ D „ „ Maria Lichtmess, mit detto (vollendet 15. September 1828).
3. „ Es „ „ Maria Verkündigung, mit detto (vollendet 15. Dezember 1829).
4. „ B „ „ Maria Himmelfahrt, mit detto (vollendet 18. Dezember 1830, aufgeführt 15. August 1831).
5. „ D „ „ Maria Geburt, mit detto (vollendet 1831, aufgeführt 8. September 1833).
6. „ F „ „ Maria Kamensfest, mit detto (vollendet 1832, aufgeführt 19. Mai 1834).
7. „ G (vollendet 1833, aufgeführt 24. Jänner 1836).
8. „ A „ 1834, „ 1. November 1836).
9. „ E „ 1837, „ 2. Februar 1831).

Dazu kommen noch, um die Zahl 11 vollzumachen, zwei Messen, welche als Jugenarbeiten nie zur Aufführung kamen und in dem Cataloge ohne weitere Bezeichnung erscheinen, als daß die eine in F-dur, die andere in Es gesetzt ist.

Wie ich schon im Verfolge des Auftrages einmal sagte, ist die Productivität Weigl's wirklich staunenswerth und um dem Leser eine Übersicht davon zu geben, will ich die Werke nur summarisch anführen:

Die Zahl seiner Opera ist 32, von welchen 18 in deutscher und 14 in italienischer Sprache, die seiner Cantaten und Dratorien 23 (wovon 14 italienische, 7 deutsche Cantaten und 2 Dratorien begriffen sind), Ballette schrieb Weigl 17, Messen 11, Offertorien und Graduale 12.

Obgleich Weigl bei der Einfachheit seines Charakters und seiner angeborenen Bescheidenheit sich nie um Auszeichnungen und Ehrenämter bewarb, so wurden ihm doch viele als Tribut seines großen Verdienstes und als gerechte Hulldigung seines Talentes zu Theil. So ernannte ihn der Magistrat der k. k. Haupt- und Residenzstadt Wien zu seinem Ehrenbürger (6. März 1828), die Sicilien-Academie in Rom zum Ehrenmitgliede (23. Juni 1840), das Conservatorium der Musik in Mailand (1. September 1812), die Gesellschaft der Musikfreunde des österr. Kaiserstaates in Wien zum Mitgliede (26. October 1826) und mehrere Musikvereine der Provinzen zum Ehrenmitgliede.

August Schmid

### Local-Revue.

R. R. priv. Theater an der Wien.

Montag den 23. März 1846 „Lucia von Lammermoor“ von G. Donizetti. Frln. v. Parra als Lucia und Fr. Staudigl als Peintrich Xifon.

Jedes Gleichniß hinkt, und ebenso ergeht es bei Vergleichung der Talenta und Künstler und nie wird man ein Maß auffinden können.



das man gleich einem Zollstabe bei zwei rivalisirenden Erscheinungen in der Kunst anwenden könnte, um in mathematischer Genauigkeit mittelst desselben herausziffern zu können, um wie viele Linien und Punkte ein Dürer und Angelo, ein Schiller und Goethe, ein Staubigl und Piffel (d. h. in der Partie des Athon) sich überragen oder untergeordnet erscheinen, es gibt Momente in dem Kunstwirken jedes Einzelnen, die mit dem Gegner durchaus keinen Vergleich zulassen. Hr. Staubigl als Athon entfaltete die ganze Kraft seiner Stimme, obwohl er heute eben nicht zum besten disponirt zu sein schien; seine erste Scene, das Duett mit Edgar im 3. Acte waren ausgezeichnet, minder jedoch sprach uns das Duett mit Lucia im 2. Acte an; sein Spiel zeichnete in scharfen, wahrheitsgetreuen Contouren vollkommen das Bild des selbstfüchtigen Bruders, der mit strenger Konsequenz die ihm vom Starrsinn und Haß vorgezeichnete Bahn verfolgt; fürwahr! Staubigl bewährte heute wieder seinen Ruf als großer dramatischer Sänger auf das Glänzendste. Fräul. v. Marra als Lucia wurde schon so oft und von so vielen Seiten aus beleuchtet und analysirt, daß es in der That ein höchst undankbares Geschäft für jeden Beurtheiler abgeben würde, der diese lebenswürdige Künstlerin nochmal mit kritischer Brille betrachten wollte; ihre Künstlerschaft ist anerkannt und der Leser würde neue Lobesphrasen nur mit mitleidigem Aufsehn über die Unzulänglichkeit der referentlichen Sprache belohnen, daher genüge es von ihr zu sagen: ihre bereits errungenen Lorbern grünt heute wieder auf ein Neute. — Auch Hr. Gehrer durfte die Partie des Edgar, unter jenen, die wir bisher von ihm gehört, in seinem Künstlertagebuche kühn obenan setzen und einen ausdauernden Fleiß wird reicher Erfolg einst krönen. — Weniger genügte Hr. Rahl, welcher die Partie des Haimund bei eingetretener Unpflichtigkeit des Hrn. Dalle Xte übernommen hatte, sein Spiel war monoton, die Stimme nicht ausreichend. — Auch Hr. v. Westen war heute — wieder nicht bei Stimme. — Das Haus war gut besucht und der Beifall allgemein; wenn man nur mit dem da capo Berlangen etwas discreter in seinen Anforderungen gegen die Sänger sein wollte. Das Duett zwischen Athon und Edgar wurde wiederholt.

Dr. Maleno.

### Konzert-Salon.

Sechstes Konzert des Hrn. Franz Liszt Sonntag den 22. März 1846.

Liszt ist ein genialer Sohn unserer Zeit mit ihren großen Vorzügen, aber auch — der blinde Enthusiasmus möge es uns verzeihen, daß wir es zu sagen uns unterfangen — mit ihren Mängeln. Das Verständnis dieser Zeit und dessen was sie will, ist die Basis, auf welcher Liszt's Genialität einen freien Spielraum gewann und worauf sie in schrankenloser Entfaltung schaffend und entgegentritt. Und wolle ihr uns dann zwingen in eine Analyse des Virtuosen einzugehen, sein Spiel durchzumustern und die Kritik zu handhaben, so antworten wir Euch: fragt die Gegenwart mit ihrem Ringen und Trachten, was sie will und soll, seht hin, wo sie eine edle Gestaltung annimmt, wo sie Räthsel löst, um ein doppeltes Räthsel zu werden, wo sie Vergangenheit und Zukunft verknüpft, aber ohne jene solide, bestimmt ausgesprochene Färbung einer früheren Periode, überträgt diese Ideen auf Musik und die Richtung Liszt's wird Euch näher gestellt sein — rechnet dazu jene Freiheit des Sichselbstgebens einer genialen Natur, wie sie nun einmal da ist, und Ihr werdet uns aller Kritik überheben. Liszt ist Herrscher des Tageblicks — wie wolle Ihr Augenblicke eines Menschenlebens commentiren, und sollte man dieß nicht? Ist doch Liszt immer die höchst ausgesprochene Subjectivität, die heutzutage in der Künstlerwelt existirt — mag er was immer für eine Composition eines neuern oder ältern Autors vortragen, da tritt nicht dieser Euch entgegen, sondern Liszt; Ihr werdet uns vielleicht vorhalten, in der Kunst müsse das Objectiv der Composition durch edle Subjectivität des darstellenden Künstlers Färbung erhalten, das sei dann die individuelle Auffassung — allerdings — allein Liszt hat den Begriff Auffassung erweitert, ihm heißt es im fremden Werke sich geben, in seiner vollen Genialität, allerdings durfte und darf dieß nur Liszt thun — seine Genialität eben sichert ihm den Triumph des Tages, den Beifall des Publikums. — Also fort mit allem Commentar, mit aller analysirenden Kritik, und nur ein kurzes Referat:

Den Beginn dieses Konzertes machte eine neue Composition von Kullak Paraphrase du 4me acte de „Dom Sébastien“, welche nächstens bei Pietro Mechetti gm. Carlo erscheinen wird — elegant wie alle Compositionen Kullak's mußte diese Paraphrase von Liszt gespielt, sehr gefallen. Besonders müssen wir des interessant markirten Herausstretens der einzelnen Stimmen in dem bekannten Sextette erwähnen; die Transcriptionen der Schubert'schen Lieder „Jünglingsliebe“ und vorzüglich die „Forelle“ dürften zu dem Schönsten gehören, was Liszt je gespielt hat. Eben so trug er die „Invitation à la Valse“ von Weber mit der rapidesten Bravour und in einzelnen Stellen mit höchster Eleganz vor. — Der Streit über die Frage, ob Liszt die Sonaten Beethoven's richtig und wie er sie auffaßt, wollen wir hier weder für noch gegen weiter ausspinnen; berichten daher lediglich, daß der

Vortrag der H-dur-Sonate (Op. 101) in einzelnen Stellen ganz vorzüglich war, daß wir aber nach unserer unmaßgeblichen Meinung mit der Auffassung des letzten Satzes durchaus nicht einverstanden sind. — Gaudlich riß die Fantasie aus „Energia Borgia“\*), dieses non plus ultra von Schwierigkeiten, das zahlreich versammelte Publikum zum Staunen und Bewundern hin. Der enthusiastische Beifall konnte diesmal keine Zugabe von Liszt entzogen.

Dr. K.

### Correspondenzen.

(Dresden.) Mit Vergnügen gewahrten wir unter den Gästen der heurigen, wirklich brillanten Konzertsaison auch den Pianisten J. X. Pachter, welcher am 7. März ein Konzert im kön. sächsischen Theater veranstaltete. Hr. Pachter hatte schon in früherer Zeit in einem Wohlthätigkeitskonzerte durch sein treffliches Spiel bei dem hiesigen Publikum Sensation erregt und der lebhafteste Empfang, der dem Künstler bei seinem diesjährigen Erscheinen zu Theil wurde, beweist, daß man ihn als einen geehrten Bekannten begrüßte. Die Piecen, welche Hr. Pachter vortrug, waren: Variationen über 3 Motive aus Mozart's „Zauberflöte“, dann die Salonetude „L'élégante“ und „La Harpe“, Variatiosnen über eine Originalmelodie. Die Residenz hat Pachter's schönes Talent rühmend anerkannt und das Prädicat eines Salonspielers par excellence, das ihm die dortige Kritik gibt, bezeichnet treffend den Standpunkt, von dem aus seine Leistungen zu würdigen sind. Die ungewöhnliche Kunstfertigkeit dieses Pianisten gewinnt eine vorzügliche Bedeutung durch die ihr innewohnende Eleganz, welche schöne Eigenschaften zunächst in der Piece „L'élégante“ siegreich hervortrat. Neben diesem Konzertstück gefiel zumeist die Piece „La Harpe“, die zur Wiederholung verlangt wurde. Der Erfolg, den Pachter als Compositur und Konzertist bei uns errang, zeugt um so rühmlicher für seine eminente Fähigkeit, da kurz vor ihm zwei Goryphäen des Pianospiele, Dreischold und Willmer, den Anforderungen der hiesigen Konzertfreunde einen mächtigen Aufschwung gegeben.

(Eingekandel.)

(Berlin Anfangs März 1846. Schluß.) Die Sing-Akademie führte das bereits rühmlich anerkannte Oratorium: „Die Zerstörung Jerusalems“ von Ferdinand Hiller (jetzt in Dresden wohnhaft) und Haydn's ewig frische „Jahreszeiten“ in ihren Abonnements-Konzerten, mit großer Theilnahme sehr gelungen auf. Hr. W. D. Bieprecht veranstaltete ein Konzert zum Besten des Nicolaus-Bürger-Hospitals, in welchem, nach einer wirksamen Fest-Duverture von Floßward Gezer, der fürstlich Sondershausen'sche Kapellmeister Herrmann sich mit einem Violin-Konzert von seiner eigenen Composition beifällig hören ließ, das nur an zu großer Länge litt, und zwar meistens gelungen, doch nicht so vollkommen befriedigend ausgeführt wurde, wie es jetzt von den Virtuosen jedes Instruments, besonders aber von Pianisten und Violinisten verlangt wird. Der seit Kurzem hier anwesende Violin-Virtuose Bieurremp war als Zuhörer in diesem Konzerte. Ein Clarinetist von angenehmem Ton, sicherer Höhe und wohlgeübtem pianissimo, Hr. Kellermann, Kammer-Virtuose aus Sondershausen, (wahrscheinlich Schüler von Permkedz) trug ein schönes Adagio von Mozart, und von Hrn. Herrmann mit dem Piano begleitet, eine (sehr lange) Fantasie für die Clarinette von dessen Composition vor. Auch eine effectvolle Duverture von Herrmann zeigte dessen Instrumental-Kenntniß. Ein Violoncellist, Hr. Espenhahn, trug ein Adagio und Rondo von seiner Composition mit gutem Ton und rein vor. Fräul. Tuczef erstreute die Zuhörer durch den Gesang zweier Lieder von Mendelssohn, des beliebten „Spielmanns-Liedes“ von Gumbert und der Weber'schen Romanze: „Komm her, du liebes Fischermdchen“. Eine junge Pianistin, Fräul. Hinderberg, ließ im Vortrage einer Fantasie von Prudent ein der Aufmunterung werthes Talent erkennen. Erfreulich war es, einmal wieder das Finale des ersten Actes der von der Bühne ganz verschwundenen Operette „Johann von Paris“ von Boieldieu, von Fräul. Tuczef und mehreren guten Stimmen ausgeführt, zu hören. — In der 5. und 6. Soirée der k. Kapelle wurden die herrliche C-dur-Symphonie von Mozart mit dem fugirten Finale, eine neue Symphonie von B. Taubert, von gediegem Kunststreben zeugend, die Pastoral- und C-moll-Symphonie von Beethoven, eine recht wirksame Konzertoverture von Ferd. Hiller in D-moll, die letzte Duverture zu „Fidelio“ in E-dur, endlich die Duverturen zu „Joseph in Ägypten“ von Mehul und zum „Wasserträger“ von Cherubini (bis auf kleine zufällige Versehen) vortrefflich ausgeführt. — Die erste Symphonie-Soirée des am 28. v. M. eröffneten zweiten Cyclus begann mit Spohr's Duverture zur Oper „Faust“ und brachte ferner die klassische G-moll-Symphonie von Mozart, die heitere F-dur-Symphonie von Beethoven und G. M. v. Weber's „Freischiß“-Duverture zu Gehör. Auswähl und Ausführung der Orchestercompositionen ist daher gleich lobend anzuerkennen. Der 3. Immermann'sche Quartettverein hat endlich am 28. Februar seine Soirée mit dem großen A-moll-Quartett von Beethoven beschlossen, dessen genaues Verständnis den Zuhörern noch immer nicht völlig zu Theil wird, so viele Mühe sich auch die sehr wohl eingübten Spieler gaben. — Auch die (Pianoforte-) Trio-

\*) Bei Mechetti erschienen.



Soirées der H. Steifensand und Gebrüder Stahlrecht sind am 26. d. M. beendet. Eine Extra-Soirée fand noch am 4. d. M. statt, worin das treffliche Pianoforte-Quartett von Mozart in G-moll, ein Quartett von G. M. v. Weber in B-dur und das Quintett von Franz Schubert in A-dur, gelangen ausgeführt wurde. Fräulein Tuzzel sang vier schottische Lieder von Beethoven mit Begleitung von Piano, Violine und Violoncell, welche einen ganz eigenen Reiz durch innige Empfindung und Originalität haben, sehr gemüthlich und ausdrucksvoll. Diese Lieder können neueren Gesangscomponisten zum Vorbilde dienen, da sie mit so einfachen Mitteln die beabsichtigte Wirkung erreichen.

Wir wenden uns nun zur Oper. Auf der k. Bühne dauern die Gastrollen der Fräulein Lind diesen Monat durch noch fort. Im Januar und Februar sang die gefeierte Künstlerin, außer der Donna Anna in „Don Juan“ (mit den parlanen Recitativen) noch die Violetta in Meyerbeer's „Fidelio in Schiffsen“, die Julia in Spontini's „Bastania“ dreimal mit großem Beifall, den besonders ihr treffliches Spiel im 2. Act bewirkte, obgleich auch ihr Gesang in den Scenen mit Licinius (Fr. Pfister) und in den „Cavatinen“ des 2. und 3. Actes nicht nur völlig befriedigend, sondern oft von rührender Wirkung war — ferner die Agathe im „Freischütz“, die Amine in der „Nachtwandlerin“, und zweimal die Valentine in den „Pugenotten“ mit besonderem Erfolg. Da der Tenorist Lichatschew aus Dresden, gegen seine contractliche Verpflichtung zu Gastrollen, ausgeblieben ist, so sang Hr. Wankius den Raoul, durchaus genügend. Jetzt ist Hr. Härtlinger aus München anwesend und tritt zunächst als Strabella auf. Fräulein Lind hat sich einen Fuß verlegt, und muß deshalb ihre Gastrollen aufgeben. Wie es heißt, wird sie von hier nach Hannover, Kachen (zum Musikfest) und auf kurze Zeit nach Wien reisen. (Director Polony war auf kurze Zeit hier.) Auch Paris und London dürfte die so beliebte Sängerin bald mit ihrem Besuche erfreuen. Worin liegt nun aber der Zauber ihrer Kunstleistungen? Antwort: in der einfachen Natürlichkeit, Wahrheit und Innigkeit, in Verbindung angenehmer Persönlichkeit mit kunstgebildetem Gesange und Reiz in den Orangen des Schönen sich bewegendem Kunst der mimischen Darstellung. — In Conradin Kreuzer's „Nachtlager von Granada“ trat dessen Tochter, eine talentvolle junge Sängerin, mit Beifall auf, der noch lebhafter dem Componisten bezeugt wurde, welcher die Aufführung selbst leitete. Kreuzer soll sich jetzt in Frankfurt a/o aufhalten, wo seine Tochter bei dem Stadttheater engagirt ist. Sonst wurden „Die Tochter des Regiments“, „Die Krondiamanten“ (neu einstudirt mit Fräulein Tuzzel), „Catharina Cornaro“ (Fräulein Marx) und die Ballette „Der Seeräuber“ und „Schuggeiß“ gegeben. Die Tänzerin Gerrito wird in diesem Monate erwartet. Auch soll „Robert der Teufel“ gegeben werden, die Titelrolle von Fräulein Härtlinger, Alice von Fräulein Lind. Meyerbeer ist seit dem Januar hier anwesend, ohne sich um die Oper zu bemühen, da er bis zum October d. J. von seinen Functionen dispensirt ist, und wahrscheinlich wieder nach Paris zurückkehren wird.

Bei der italienischen Oper gastirt die Sängerin Albani, und hat dort die „Generentola“, den Orfni in „Lucrezia Borgia“ und „Tancredi“ auch den Arface in „Semiramide“ mit großem Beifalle als Gastrollen gegeben. Sogra. Donatelli ist eine angenehme Sopransängerin, auch Grivelli ein guter Bariton, Rossi ein vorzüglicher Bass, aber der Tenor — vacant — da Bozzetti abgegangen ist.

Im April ein Mehreres. J. P. S.

**Notizen.**

(„Die vier Palmständer“ von Wasse) wurde Freitag den 20. d. M., im k. k. priv. Theater an der Wien zum Vortheile des unter dem Schutze J. k. Hoheit der durchlauchtigsten Fr. G. H. Sophie stehenden Kinderhospitals auf der Wieden, unter Mitwirkung der k. k. Hofhauspielerin Fräulein Wildauer, und bei Beleuchtung des äußeren Schanplatzes zur Aufführung gebracht. Die Leistungen der dabei Beschäftigten sind in dieser Zeitung bereits oftmals gewürdigt worden. Die Einnahme war eine sehr ergiebige. S. M. der Kaiser, die Kaiserin Mutter, S. k. Hoheit der G. H. Franz Carl mit seiner durchlauchtigsten Frau Gemalin wohnten derselben bei, und wurden mit lautem Jubel von dem zahlreichen Publikum begrüßt.

(Zu Ehren des Clavier-Virtuosen Droschok) fand hier im Hotel „zur Stadt Frankfurt“ am 19. d. M., ein Festmal statt, bei welchem der Gefeierte von seinen Verehrern und Landsleuten einen Lorbeerkranz erhielt, in dessen Mitte das böhmische Wapen in Silber gearbeitet angebracht war.

(Hr. Wasse, Baritonist aus Frankfurt), trat Samstag den 21. d. M., im Theater an der Wien, zum ersten Male in der Partie des Jägers in Kreuzer's „Nachtlager“ auf, und erhielt diesen auszeichnenden Beifall. Seine Stimme ist klangvoll und kräftig; vor der Hand aber noch wenig gebildet; sein Spiel ungenügend. Das bessere Wollen des jungen Sängers verdient jedenfalls Ermunterung.

(Das für den greisen Kapellmeister X. Gromow) veranstaltete Privat-Konzert, fand Samstag den 21. d. M., Abends im

Musik-Vereinssaale statt. Es kamen in demselben mehrere interessante Piecen zur Aufführung. Hr. Decker vom Theater an der Wien sprach einen Prolog von Bauerfeld, Fräulein Barry sang ein Lied von Dessauer, Fräulein v. Werra und Hr. Staudigl ein Duett von der Composition Gromow's „Der Blinde und seine Tochter“. Castelli las drei Gedichte in österreichischer Mundart, worauf Fräulein v. Werra Mozarts „Beilchen“ vortrug, Ernst seine „Flegel“ und auf dem langen seinen „Carneval“ spielte, Staudigl trug den „Erlkönig“ von Schubert vor, und Liszt accompagnirte ihm auf dem Piano. Auf stürmischen Beifall sang Staudigl die Fändel'sche Arie aus „Actis und Galathea“ und als der Beifallsturm nicht nachwollte, spielte Liszt eine freie Fantasie mit Benutzung der beiden Themen des „Erlkönigs“ und der Fändel'schen Arie. Zum Schluß sang Fräulein von Werra das öfter schon vor ihr gehörte „Schweizerlied“.

(Fräulein Lue.) vom Theater an der Wien, ist von Lilla an, beim deutschen Theater in Pesth als Primadonna engagirt. Wir wünschen der talentvollen Sängerin zu dieser ihren vielen Vorküngen entsprechenden neuen Stellung Glück, um so mehr als sie die letzte Zeit ihres hiesigen Engagements ohne Verschulden in den Hintergrund gedrängt wurde.

(Hr. Dr. Schwanenberg), von dessen Thätigkeit bei Begründung der Liedertafel in Bielitz und Biala diese Blätter bereits öfter Erwähnung thaten, wurde von den Mitgliedern dieses Vereines ein großer silberner, reich vergoldeter Pokal mit passender Inschrift versehen überreicht.

(Hr. Kagiller), ein Schüler Sechter's und Preyer's, gab am 15. d. M. in Paris ein Konzert, wofür das musikalische Publikum ganz besondere Erwartungen hegte.

(Der Clavier-virtuose J. X. Pachet) hat in Brinn und Olmütz mit großem Successe Konzerte gegeben, was um so größere Bedeutung gewinnt, da sich auch dort heuer die größten Künstler hören lassen und daher die Anforderungen des dortigen Publikums bedeutend erhöht haben. — Pachet ist bereits nach Dresden abgereist.

(Die vorgestrigte Theaterzeitung) enthält eine Nachricht über Rossini, zufolge derselben der berühmte Componist an einer Art Erschöpfung der Kräfte hoffnungslos krank darniederliegen soll, hiesigen Nachrichten aus zuverlässiger Quelle zufolge befindet sich Rossini ganz wohl und munter, und hat noch am 11. d. M., seinen Freunden ein großes Diner gegeben; im October wird er seine langjährige Braut Mad. Pellicier heiraten.

(In den Zuilorien in Paris) brachte die italienische Operngesellschaft vor der königlichen Familie im vorigen Monate „Il Matrimonio segreto“ zur Aufführung, welche Oper im Jahre 1820 in Paris zum Vortheile für die Armen eine Einnahme von 157000 Francs einbrachte, da bei derselben noch die Damen Malibran, Contes und Damoreau beschäftigt waren.

(Die Stadt Rennes) decretirte einstimmig der Witwe des französischen Compofiteurs Le Sueur einen Betrag von 300 Francs zur Errichtung eines Denkmals für den Dahingeshiedenen, aus Dankbarkeit, weil dieselbe im Jahre 1840 die sämtlichen Werke ihres Gemahls bei Bibliothek dieser Stadt zum Geschenke gemacht hatte.

(Hr. Podik), k. k. Hofkammer-Virtuose, gab auf seiner Durchreise im Lemberger Theater zwei Flöten-Konzerte, die in artistischer Beziehung einen brillanten Erfolg hatten. Die Lemberger „Leseblätter“ sprechen sich über die eminente Kunstfertigkeit dieses Virtuosen, über dessen Leichtigkeit und Eleganz in der Behandlung seines Instrumentes und über das Effectvolle seiner Brauour äußerst vortheilhaft aus, und äußern den Wunsch, Hr. Podik bei seiner nächsten Reise, wo ihm in lucrativer Hinsicht ein günstigerer Zeitpunkt vermaglicht wird, wieder zu hören.

(Wilmers) ist gestern nach Mailand abgereist.

**Wissenswertes.**

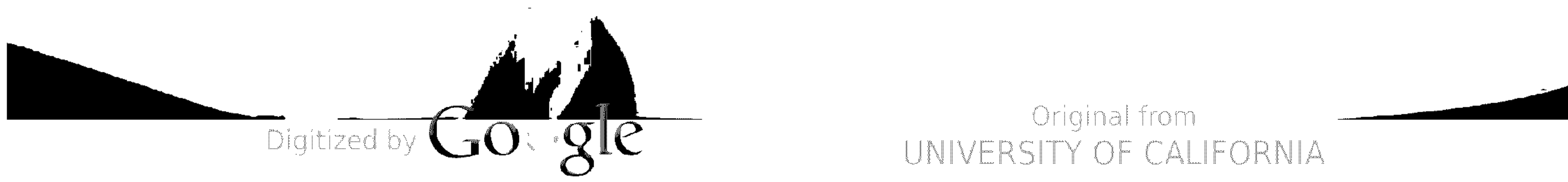
Emil Prudent, der gegenwärtig in Spanien Konzerte gibt, erhielt von der Königin Isabella eine sehr kostbare Busenadel im Werthe von 4000 Francs zum Geschenke.

**Todesanzeigen.**

Peter Kremona, der einstige Orchesterdirector der königlichen Oper von Paris, starb zu Tours. Zu Ende des vorigen Jahrhunderts war er in Deutschland ein sehr bekannter Virtuose; 1799 lebte er zu Frankfurt, hierauf wurde er am russischen Hofe Kapellmeister, kam dann als Theaterdirector nach Moskau und nach dem dortigen Brande ging er nach einer kleinen Kunstreise im Norden nach Paris, von wo er sich seit 1830 in die Provinz zurückgezogen hatte.

**Verstimmtes.**

Aus Versehen des Setzers wurde das Lebensalter des italienischen Dichters Carl Guasta, dessen Hinscheiden wir in der vorigen Nummer dieser Zeitung bekannt gaben, unrichtig corrigirt; es ist bemerkt statt 55 — 35 Jahre zu lesen.





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der f. k. Hof-Ruch- und Musikalien-Abtheilung von

**Pietro Mechetti u<sup>m</sup> Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bdl.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	ganzi 11 fl. 40 kr.	ganzi 10 fl. — kr.
1/4 J. 2. 15 ..	1/2 J. 5. 30 ..	1/2 J. 5. — ..

Ein einzelnes Blatt kostet 12 kr. 6. W.

N<sup>o</sup> 38.

Samstag den 28. März 1846.

Sechster Jahrgang.

**Johann Simon Mayr.**

(Fortsetzung.)

V.

Im Carneval des Jahres 1796 erschien auf dem Theater der Fenice „Kobolsta“, eine ernste Oper und erhielt allgemeinen Beifall. Sie wurde in verschiedenen andern Theatern zur Aufführung gebracht, und im folgenden Jahre 1797 auch auf dem italienischen Theater in Wien, wo sie die günstigste Aufnahme fand. Als Reprise erschien sie wieder in Venedig auf dem Theater Fenice im Herbst 1798, wo die in der Folge so hoch berühmte Angelica Catalani darin debutirte; diese „Kobolsta“ war ganz eigentlich die Bonaie der Venetianer geworden; denn sie kam auch im Carneval 1799 wieder auf dieselbe Bühne. Mayr's eigenthümlicher und originaler Styl tritt in diesem Werke zuerst klar hervor, jene Abwechslung, welche er in den jedesmal entsprechenden Ausdruck der Melodien bringt, jene kräftige Einfachheit, welche seine Musik auch für mindere Kenner auszeichnet, und jene Keuschheit der Gedanken, welche weder der Correctheit noch dem flüssigen Gange der Musik schadet.

Die Ouverture dieser Oper enthält jenes berühmte Crescendo, das noch in unsern Tagen ein Glanzstück ist; jenes Crescendo, bei dessen erstem Anhören das Publikum von der Macht der Töne bewegt, von seinen Plätzen sich erhob, um an dessen Schlusse in den rauschendsten Beifall auszubrechen. Die Composition selbst hat eben keinen so hohen inneren Werth; zwanzig Jahre später, würde man sie für ein Crescendo von Rossini gehalten haben; und wer weiß nicht, daß das Crescendo auch vor Mayr schon bekannt war? Einer angenommenen Meinung nach, wäre es von Tomelli erfunden, wenn es nicht noch älter ist, da nebst ihm nicht nur seine Nachfolger, sondern auch seine Zeitgenossen es kannten; jenes Crescendo aber, das man oft durch einen einzelnen Satz erhält, der von Hand zu Hand die Violinen durchschreitet, durch theilweisen Zutritt anderer Instrumente verstärkt wird, und durch eine fortan steigende, gleichförmige Begleitung sich erhebt; kurz, jenes Crescendo, das bei uns unter dem Namen des Rossini'schen bekannt ist, weil er es mit Vorliebe und fast in jeder Oper in Anwendung brachte, das aber Mayr in jener Ouverture zuerst brauchte, und das mit dem allgemeinen Rufe: „Keu! Keu!“ aufgenommen wurde; was mich schließen läßt, daß Mayr der erste war, der dem Crescendo diese Form gab, die er dann in verschiedenen andern Ouverturen, seltener aber im Drama selbst, in Chören oder Finalen benützte.

Mayr schrieb drei Opern, welche den Titel „Kobolsta“ hatten. Die früheste ist die, von der wir sprechen; die zweite ist eine Opera buffa, die er im Jahre 1799 für das Theater in Parma componirte; die berühmteste aber ist jene, welche im Jahre 1800 auf dem Theater der Scala in Mailand in die Scene ging.

„Ein Karr macht hundert (un pazzo ne fa cento)“ ist eine komische Oper mit Prose von Foppa, welche im Herbst des Jahres 1796 auf dem Theater San Samuele in Venedig zur Darstellung kam. Sie ist seine erste komische Oper, und sie trägt keinesweges noch jene Ungezwungenheit in der Behandlung der Charaktere, der komischen Scenen und Textstellen, in welchen die italienischen Tonsetzer schon damals große Meisterschaft entwickelt hatten, und auch Mayr selbst in seinen spätern Opern der scherzhaften Gattung beurkundete. Allerdings ist in dieser Oper alles verständig und mit Geschick durchgeführt; der Gesang ist natürlich, angenehm und regelmäßig, und gewährt dem forschenden Kenner einen wahren Genuß. Er wird darin jene gewissen phantastischen Geistesfranken gewahrt, welche das Ohr schmeichelnd überraschen und als Schönheiten erscheinen; wenn aber, in der komischen Oper besonders, die Musik nicht Keuschheit der Gedanken mit anmuthigen Wendungen vereinigt, so genügt ein natürlicher Ausdruck und eine natürliche Begleitung der Worte keineswegs, um Interesse zu erregen. Dessenungeachtet ist der Gesang reich an Abwechslung, gehoben durch gebiegene Begleitung, und es finden sich so vorzügliche Stellen darin, daß ihr Studium jedem Compositenr komischer Opern zu empfehlen ist. Beispielsweise erwähnen wir nur die Arie und das kleine Quartett beim Eintritt des Marchese, wo Note und Wort von unvergleichlicher Harmonie des Ausdruckes, und in der Wiederholung der Motive selbst eine natürliche Anmuth liegt, die allen und überall gefallen muß. Von gleicher Art ist das große Quartett des ersten Actes und das zweite Finale, das ganz von der gewöhnlichen Manier jener Zeit abweicht, und entnehmen läßt, daß der Meister anfang, die Gewalt seines Genies zu fühlen, und die Fähigkeit, Neues zu schaffen, nun freier walten ließ. (Wird fortgesetzt.) Dr. Hieron. Calvi.

**Local-Neuere.**

**K. k. priv. Theater an der Wien.**

Donnerstag den 28. März 1846 „Der Freischütz“ von C. M. v. Weber zum Vortheile des Hrn. P. Adl. Frn. Freitag, erste Sängerin des k. k. Theaters in Prag, als Gast in der Partie der Agathe.

Als der „Freischütz“ zum ersten Male seine Kugeln hinaus in das Blaue verschossen hatte, mag schon Hr. Pokorny damit eben seinen Fehlschuß für seine Kassa gemacht haben; als es aber heute galt, eine neue Agathe mit dem Probeschusse in diese Opernwelt einzuführen, da traf auch diese Kugel abermal so ziemlich in's Schwarze und wir wollen die junge Erbsörkers-Tochter freudig für heute als Schützenkönigin krönen und ihr huldigen. — Frn. Freitag besitzt eine äußerst angenehme Stimme, welche sich durch Reinheit und Volubilität ganz vorzüglich auszeichnet und die bei gehörig angewandeter Sorgfalt und regem





Fleische in der Ausbildung ihr gewiß eine glänzende Zukunft in Aussicht stellt. Obwohl die junge Sängerin durchaus nicht die Anfängerin ganz zu verläugnen vermag, so hat sie doch schon die ersten Stufen der technischen Bildung überschritten und ihre dramatischen Fähigkeiten treten uns im günstigen Lichte entgegen und werden bald allmählig die grellen Schlag Schatten vermissen und mildern, denn ihr Spiel scheint schon mit theilweise sicherem Schritte die Breiter zu betreten. — Hr. Seyrer hatte die Partie des Max übernommen und genügte, denn er hatte seinen Vorgänger bedeutend überflügelt; nur Ruth, Ausdauer und ein paar Jahre Frist und das Talent hat sich schöner entfaltet, als man vor einiger Zeit noch zu hoffen sich berechtigt glaubte; seine Bewegungen waren etwas eckig, doch auch diesen Uebelstand werden Studium und Zeit gehörig abschleifen. — Hr. Staubigl als Kaspar sang sein Trinklied, das er bekannter Weise wiederholen mußte, und den Masketriumph des 1. Actes heute mit gan; vorzüglicher Virtuosität und dem reichsten Kraftaufwande und verdiente im vollem Maße wieder den ihm so oft eingeräumten Rang als deutscher Meistersänger. — Der Beneficiant fungirte in der weniger bedeutenden Rolle des Rilian. Die ganze Aufführung war eine in jeder Hinsicht gerundete zu nennen. Die Ouverture unter Leitung des Hrn. Kapellmeisters Keger wurde mit Präcision und Geschick exekutirt, der Beifall war reichlich, das Haus mäßig besucht. Dr. Maleno.

### K. K. Hofkonzert.

Am Donnerstag den 26. d. M. fand in den Appartements J. K. K. Hof. der Frau Erzherzogin Sophie ein Hofkonzert statt, welches folgendes höchst interessante Programm bot und zwar: „Jägerlied“ von J. Straup, gesungen von einigen Mitgliedern des Männergesangvereines. „Auf dem Wasser zu singen“, „Die Taubenpost“, beide von Schubert, gesungen von Hrn. Baron von Schönstein, auf dem Piano begleitet von Hrn. Liszt. Höre aus der „Antigone“, mit Musik von Mendelssohn-Bartholdy, gesprochen von Frau Kettich, gesungen von Mitgliedern des Männergesangvereines, auf dem Piano begleitet von Hrn. Handhartinger. „Die Forelle“ von Schubert, für das Piano übertragen und gespielt von Hrn. Liszt. „Das Postillonslied“ von Derckum, gesungen von Mitgliedern des Männergesangvereines. „Stern und Lampe“ von Palm, „Einem Knaben“ von Lenau, gesprochen von Frau Kettich. „Auf Flügeln des Gesanges“ von Mendelssohn-Bartholdy, „Wohin“ von Schubert, gesungen von Hrn. Baron von Schönstein, begleitet auf dem Piano von Hrn. Liszt. „Tarantelle“ von Rossini, gespielt von Hrn. Liszt. „Jägerlust“ von J. Straup, gesungen von Mitgliedern des Männergesangvereines. — „Der eifersüchtige Bua“ aus Baumann's „Gebirgsbäuerlein“, gesungen von Baron von Schönstein und Handhartinger. „Das taube Mütterchen“ von Palm, gesprochen von Frau Kettich. „Aufforderung zum Tanze“ von Weber, gespielt von Hrn. Liszt. „Das Regengewitter“, komischer Chor, vorgetragen von Mitgliedern des Männergesangvereines. — Die Gesänge des Männergesangvereines dirigirte Hr. G. Bartd.

### Konzert-Salon.

Beethoven-Soirée bei Haslinger am 25. März 1846.

In dieser Soirée spielte Liszt die großartige B-dur-Sonate (Op. 106), dann jene in A-moll (Op. 47) mit Ernst und endlich den ersten Satz der A-dur-Symphonie mit seinem ehemaligen Lehrer Czerny. Der große Künstler riß durch seinen vollendeten, höchst geistreichen Vortrag alle Zuhörer zum Enthusiasmus hin und dieses Factum genüge als Referat über seine heutige Leistung. Hr. Marchion sang das „Andenken“ mit vielem Gefühl, so wie auch zwei Gesangdilettanten durch den Vortrag eines Duettes und P. Böhl mit seiner uns vorgeführten Arie aus „Fidelio“ vielen Beifall ernteten. Die letztgenannten Nummern begleitete Czerny vortrefflich auf dem Flügel. —

Diese interessante Soirée wurde mit Beethoven's E-moll-Quartett (Op. 59 Nr. 2) eröffnet. Ernst's Auffassung dieser Composition war voll geistlicher Höhe und auch im Ganzen in ästhetischer Beziehung vollendet. Er wurde von den Hrn. Böhl, Bach und Groß und namentlich von den beiden Letztgenannten auf das trefflichste unterstützt. Ph-es.

### Privat-Konzert

des Hofopernsängers und Liedercomponisten Gustav Böhl, Donnerstag den 26. d. M. im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde.

Die heutige Saison so überreich an Konzerten, hat dennoch wenige geboten, welche so reichhaltig die verschiedenartigsten Elemente moderner

Virtuosität in sich vereint hätten, wie dieses. Liszt, den Gubernator der Konzertsäle an der Spitze, kamen die Diosturen am Himmel unserer Zeit, Staubigl und Pischel mit dem sangkräftigsten der Tenore, Erl, und der stilleren Epernierde Marra, die Hrn. Reichard, Behring und der Konzertgeber, zuletzt aber noch der humoristische Leser Wiest und bildeten mit ihren Vorträgen ein Programm, das zu den Interessantesten gehört, das man nur immer wünschen kann.

Um nun jede der Nummern mit strenger Gewissenhaftigkeit die kritische Reue passieren zu lassen, will ich sie in numerischer Ordnung vornehmen.

Die Ouverture zur „Zauberflöte“ von Schwarzböck für's Männerquartett gesetzt und von den Hrn. Erl, Behring, Staubigl und dem Konzertgeber vorgetragen, bildete den Eingang bis zur letzten. Es ist dieses Arrangement nur als ein Scherz zu entschuldigen; Schwarzböck beabsichtigte eben auch nichts weiter, als einen Scherz, indem er dieses Meisterwerk der Instrumentalmusik in die engen Grenzen eines Männerquartetts zu bannen versuchte; als solcher aber ist diese Piece allenfalls im kleinen Kreise von Gesangsfreunden gefallen, am Plage, doch nimmermehr kann die Wahl derselben für ein größeres Konzert gebilligt werden, um so weniger, weil sie selbst in der Ausführung so vieles zu wünschen übrig ließ. Besser als das Allegro ging noch das Allegro zusammen, wenn auch im beschleunigten Tempo und ohne vorhergegangenes sorgfältiges Einüben die Festständigkeit des Textes größtentheils verloren ging. Die zweite Nummer, „Glockengeläute“, Gedicht von Scheurer, componirt vom Konzertgeber, ist ein ansprechendes, liebliches Lied, das sich durch den sinnigen Vortrag Pischel's sehr wirksam erwie. Es mußte auf allgemeines Beifallen wiederholt werden. Nr. 3 war ein Duo aus Donizetti's „Linda“, Gesungen von Hrn. v. Marra und Hrn. Reichard. Die beliebte Sängerin sollte nur immer jene Piecen zum öffentlichen Vortrage wählen, deren Charakter und formelle Besendheit ganz in das Fleisch und Blut ihres Darstellungsvermögens übergegangen sind und ihrer künstlerischen Individualität in allen Theilen vollkommen entsprechen, dann kann sie aber auch eines glänzenden Erfolges sicher sein. Hr. Reichard sang einige Stellen mit schönem Vortrage, am Schluß jedoch schienen einige Excitanten untereinander nicht ganz einig zu sein. Nr. 4. „Die deutsche Barcarole“, Gedicht von Otto Prechtler, Musik vom Konzertgeber. Ein zartes und gefühlvolles Lied, fand in Hrn. Erl einen so stimmgebenden Interpreten, Nr. 5 waren die schon mehrmals von Hrn. Wiest vorgetragenen „Stimmporträts“ von den Schauspielern Raimund, Scholz, Kestron und Carl. — Die zweite Abtheilung begann mit einem Liede „Meine liebste Blume“, Gedicht von G. Schönstein, componirt von der 10jährigen Constanze Geiger, vorgetragen von Hrn. v. Marra. Es ist schwer begreiflich, wie eine Sängerin von Hrn. v. Marra's Künstler Ruf eine solche Piece zum Vortrage in einem Konzert wählen konnte, in welchem die ersten Kunstabilitäten mitwirkten, jedenfalls trifft sie die Mißbilligung des Publikums nicht unerbittlich, denn die Aufführung eines solchen Compositionsversuches, die im Kreise der Eltern und Angehörigen des Kindes am Plage ist, gehört nicht zu dem Forum eines kunstgebildeten Konzertpublikums, das sich offenbar durch doppelt beeinträchtigt sehen muß, wenn diese Production durch eine Künstlerin bewerkstelligt wird, von der es in ausgezeichneter Weise das Ausgezeichnete zu erwarten berechtigt ist. Damit soll jedoch keineswegs die kleine Constanze ein Tadel treffen, im Gegentheil ist dieses Kindchen von dem Talente des Kindes, das noch in so zartem Alter, schon eine musikalische Idee in die entsprechende Form zu bringen weiß. Nr. 2. „Der Schmerz“, Gedicht von Zittinger, componirt vom Konzertgeber, ein gefühlswarmes Lied, das von Hrn. Staubigl in so vollendeter Weise vorgetragen, wie es sich ein Componist nur wünschen kann, wenn er seine Composition zum vollen Verständnisse zur allgemeinen Anerkennung des Publikums bringen will. Als Nr. 3 sang der Konzertgeber zwei Lieder: a) „Die Bätergruft“, Gedicht von Ubland, Musik von Liszt, und b) „Der Schiffer“ von Franz Schubert. Das Lied von Liszt ist eine Composition von innerem Gefühlleben und einer tiefpoetischen Anschauung, jedoch selbst bei einer tiefer eingehenden Auffassung und mehr charakteristischen Ausprägung des Sängers nach dem ersten Anhören nicht so leicht verständlich. Nach dem Vortrage von Schubert's „Schiffer“ brach das Publikum in lauten Beifall aus, der jedoch nicht dem allerdings gelungenen Gesange des Konzertgebers, sondern dem Accompaniren dieser beiden Lieder (Liszt) als Aufforderung galt, eine Solopiece zum Besten zu geben. Der Beifall ließ sich auch deshalb durch die Wiederholung des Liedes nicht beschwichtigen und legte sich erst dann, als Liszt sich zum Clavier setzte und eine freie Fantasie über das Grundthema des „Schiffer“ improvisirte, zu kommen es bei einer musikalischen Improvisation vorzugsweise auf die momentane Inspiration des Künstlers an, nach welcher sich die Fantasie desselben als mehr oder minder interessant und wirkungsvoll herausstellt.

Das bekannte Duett „Die beiden Nachtigallen“, von Padell, vorgetragen von Staubigl und Pischel, erhielt durch den Künstler Vortrag dieser beiden Sängern einen eigentümlichen Reiz, einen Janker, der nicht durch die Idee der Composition allein hervorgerufen wurde.





Beide Sänger und den Konzertgeber rief das entzückte Publikum (das sich sehr zahlreich bei diesem Konzerte einfand) am Schluß des Konzertes heraus.

Correspondenzen.

(Regensburg im Jänner 1816.) Die letzten Monate des abgewichenen Jahres boten hier vielfache Gelegenheit zu musikalischen Productionen dar. Nachdem das gegenwärtige Schuljahr am 1. October v. J. mit einem Pontificale unter Aufführung einer Mozarts'schen Messe in C-dur feierlich eröffnet wurde, fand am 13. darauf eine Jubiläumsfestfeier statt, wobei Hr. Regenschori P. Gunther Kroneder eine von ihm zu einer ähnlichen Feier des hochwürdigsten Bischofes zu Linz componirte Messe in Es-dur hier zum ersten Male zu Gehör brachte. Da in einem Correspondenzartikel ein tieferes Eingehen in die Vorzüge und Mängel eines Werkes nicht zulässig erscheint, so heben wir nur das Anekdote mit seinem schönen imitatorisch durchgeführten, das Benedictus als einen zur Andacht stimmenden Vocalsatz und das Agnus Dei mit seinen harmonischen Verbindungen als die vorzüglichsten Theile heraus. Das es übrigens nicht schwer wäre, dem Hrn. Componisten in dieser Messe einige Reminiscenzen nachzuweisen, wollen wir nur nebenher bemerkt haben. Als Einlage trug Hr. Engelberth Lanj das Oratorium vom Hrn. Vice-Hofkapellmeister Ign. Asmayer (Deus venerunt gentes) lobenswerth vor, wie denn überhaupt an diesem Sänger ein Fortwärtsschreiten in Auffassung und Vortrag nicht zu verkennen ist. — Abends wurde die vom k. bair. Hofkapellmeister J. P. Stung in Musik gesetzte Cantate „Lobgesang an die Gottheit“ mit einer auf das Locale etwas zu starken Besetzung, jedoch mit vielem Fleiße und aufmunternder Anerkennung aufgeführt. — Am Allerheiligensfeste brachte uns Hr. Regenschori eine Messe in B-dur als Erstlingsversuch des obengenannten Hrn. Engelberth Lanj. Zeigt sich auch an dem Werke noch Steifheit in der Stimmführung, seltsames Ansehen an ein Vorbild, häufiger Tempowechsel, der den Mangel an eigenen Gedanken erkennen läßt, so ist doch daraus unerkennbar, daß Hr. Lanj Talent besitzt, um durch das Studium classischer Partituren sich über das Niveau der Schülereigenschaft zu erheben. Neben dem wunderschönen Graduale von Mich. Haydn (Time Domini) wurde die Motette von Joseph Haydn (Insanae et vanae curae) mit unsterktem, aus dem Missale genommenen Texte „Insuper animae“ eingeleitet. So sehr diese, besonders auf dem Lande gangbare Verstumlungart von Originalcompositionen zu tadeln ist, so müssen wir eingestehen, daß dieser Text glücklichweise so ziemlich sich der Musik anschließt. Tags darauf kam das Requiem in C-moll von Mich. Haydn zur Ausführung und erbaute allgemein durch seinen frommen Gesang. — Die Productionen der Messen von Mozart und von Gehler an den Festen des heil. Leopold, Cecilia und Maria Empfängniß erhoben sich nicht über das Gewöhnliche und wie uns dünkt, aus dem Grunde, weil Hr. Regenschori unablässig mit dem Einstudiren des Requiem von Ign. Ritter von Segfried für 4 Männerstimmen, 2 Violoncellen und Contrabaß u. c. zu den Requiem am Stiftertage (11. Dezember) beschäftigt war. Daß Hr. Regenschori nach diesem für das Land nur unter besonders günstigen Verhältnissen ausführbaren Tonwerke griff, läßt sich einerseits nur aus dem lobenswerthen Bestreben, nach und nach hier bisher unbekanntes Tonwerke zu Gehör zu bringen, andererseits aus dem Umstande erklären, daß für das jetzige Schuljahr zur hiesigen philosophischen Studienanstalt junge Leute hieher kamen, welche aus den Stiftern Welt und Seitensteten nebst ihren Gymnasialstudien auch praktische Musikbildung mitbrachten. Dessen die Ausführung dieses classischen Tonwerkes, welche von beiläufig 50 Individuen aus den hiesigen Musikern, Studirenden und den der Musik befreundeten Priestern und Laien aus der Umgebung bewerkstelligt wurde, eine in allen Theilen (eine einzige kleine Schwankung abgerechnet) durchaus gerundete war, so konnte sie dennoch nicht die Theilnahme des versammelten Volkes für sich gewinnen, eine Erscheinung, deren Grund in den durch Knabenstimmen verwehnten Tönen, vorzüglich aber in der für den tieferen Männergesang ungünstigen Lage der beiden Chöre zu suchen ist. Kein Wunder, daß das darauffolgende im vorjährigen Berichte schon erwähnte Libera vom Hrn. Regenschori, bei dem wieder Knabenstimmen ertönten, einen so entschiedenen Beifall fand. — Am 21. Dezember, als am Namensfeste des Stiftsvorstandes, wurde beim Hochamte die Messe in A-dur (de S. Elisabeth) vom Hrn. J. Ghl. v. Gehler sehr brav aufgeführt, was zur andächtig feierlichen Stimmung der Gemüther nicht wenig beitrug. Abends fand ein Konzert statt, wobei folgende Stücke producirt wurden: 1. Erster Satz aus der Symphonie in H-dur von Jos. Haydn, nach der Partituren-Ausgabe bei Bore und Bock in Berlin Nr. 2. Die Ausführung dieses lebensfrischen Satzes war eine ausgezeichnete, die einen Vergleich mit den Provinzialstädten nicht zu scheuen gehabt hätte; das Publikum aber verhielt sich während und nach derselben — ruhig. 2. „Danklied an den Erwigigen“, stimmiger Chor von Jg. Fr. Ghl. v. Mosel, wurde vom Sängerchor mit Wärme vorgetragen; das Publikum gab einige Zeichen des Beifalles. 3. Konzertstück für das Pianoforte mit Begleitung des Orchesters von G. W. v. Weber. Hr. Karl Benedict spielte den Pianofortepart mit ungemeiner Sicherheit und Eleganz, womit jedoch die äußerst zart zu behandelnde Harmoniebegleitung nicht immer gleichen Schritt hielt;

das Publikum fand sich veranlaßt, lebhaftere Zeichen des Beifalles zu senden. — 4. Sinfonie mit Chor („Schweigen der Nacht“) eingeleitet in die Oper „Der Schurk“, in Musik gesetzt von Conradin Kreutzer. P. Lanj trug den Basspart des Kapitäns mit Gefühl vor, und wurde vom Männerchor löblich unterstützt; das Publikum schien mit dieser Leistung zufrieden zu sein. 5. „Marche funèbre“ von E. Thalberg wurde von Hrn. Benedict ausdrucksvoll vorgetragen; das Publikum — 6. „Kuderkieb“ von Poven („Herbei, herbei“). Dieses schöne Lied sangen die pp. Studirenden, welche unter der Leitung des Hrn. Lanj seit Kurzem wöchentlich zu Übungen im Männergesange sich vereinigt, zur allgemeinen Zufriedenheit; das Publikum gab aufmunternde Zeichen des Beifalles; 7. Schlußchor aus der Schöpfung von Jos. Haydn. Nach Beendigung desselben brach das Publikum in lebhaften Beifall aus und verließ mit diesem letzten Gerichte, wie es schien, vorzüglich zufriedengestellt, das Konzertlocale. — Noch erübrigt uns der gerundeten Ausführung der Pastoralmesse von A. Diabelli zu erwähnen, welche am heil. Weihnachtsfeste seit mehreren Jahren schon den Platz statt der hier an diesem Tage Stereotyp gewordenen Pastoral-Messe von G. Berlin behauptet. — Und somit schließen wir unsern Bericht über die hiesigen Musikzustände mit dem Bedenken, daß, wenn es eine löbliche Redaction dieses geschätzten Blattes im Interesse ihrer Leser genehm halten sollte, mit der Zeit einen weitem nachfolgen zu lassen“).

(Linz am 1. März 1816.) Wird eine von Mozart's unsterblichen Meistercompositionen aus dem Staube, unter dem sie lange im Theaterarchiv schmachtet, hervorgehoben und aufgeführt, so ist das ein Festabend für die Freunde deutscher Muse, es durchglüht sie die Wonne eines gestillten, lange mühsam unterdrückten Sehns und eine solche war es, als am 11. d. M. Mozart's „Domeneo“ in Scene ging. Ein Zeitraum von fünf Lusten ist verstrichen, seit diese bedie Zondbichtung in Österreichs Metropole nicht mehr gehört wurde, und erst München, für dessen Hofopertheater sie geschrieben worden, hat in neuerer Zeit diese Oper in würdiger Ausstattung vorgeführt; wie doppelt verdienstlich also kann es nicht heißen, die Aufführung auf einer Provinzbühne zu veranlassen? Freilich fehlte jeder feiner Prunk, den diese Oper so nothwendig erheischt (was auch der Grund sein mag, daß sie keine Repertoireoper unserer deutschen, leider schon sehr undeutschen Hofbühnen ist), freilich ging die Pauvertät des Trümpfzuges in's Lächerliche, mußten für den Meeressturm und die Zertrümmerung des Schiffes einige matte Colophonumsblige und eine kleine Dosis rothen griechischen Feuers ausreichen und Mozart's „König von Creta“ war aufgeführt; allein mäßten wir nicht um äußern Schmuck und Coulissenstimmer, danken wir vielmehr herzlich Hrn. Kapellmeister Th. Abendrot, welcher diese Oper zu seiner Beneficenzvorstellung wählte und hiedurch einen Beweis seiner Pietät und Eifer für Mozart an den Tag legte, deren Glanz wohl durch einige Nebenstände, von denen späterhin die Sprache sein muß, getrübt wurde. — Lang vergraben unter Schutt und Staub mit einer harten Eisdecke überzogen lag ein duft- und blütenreicher Garten, keine Sonne wärmte ihn zum Leben, vergilbt und verwelkt, längst erstorben unter den finsternen Schollen wöhnte man seinen Zauber, seine Farbenpracht, da drang ein Strahl in jene Gründe, ein einziger lichter Strahl — und gesprengt ist Eis- und Erdenfessel, aromatische Dünste würzen die lauen Lüfte, der Frühling ist gemeldet, ein reich geschmückter Frühling voll Licht, voll Glanz, voll Lachenjubil und Nachtigallenschlag und mit diesem neugeborenen Frühling vergleichbar, dünkt mir Mozart's „Domeneo“, der vergessene, ergraut geglaubte König, der altergeädmete Greis erstehet als blühender Jüngling, ein Heer von emig jungen Zaubertrönen im Gefolge. Der Geist des unvergänglichen Wahren und Schönen in der Kunst brüdt Mozart's Werke die leuchtende Krone der Unsterblichkeit und der stets frischen Jugendkraft auf, an welcher die Zeit und ihr veränderlicher Geschmack vergeblich ihren Guffaßn erproben wollen; dieser Geist weht im „Domeneo“; welche riesige Kraft mit so wenig materiellen Mitteln! welche tiefe Wahrheit und Bestimmtheit in den Charakteren des Einzelnen wie des Ganzen in so einfacher, so klarer Zonsprache, und wie viel Geschmack und Lieblichkeit der Form, einer Form, erhaben über jeden Modewechsel, als hätte Mozart — unser Mozart — gestern auf das letzte Blatt seiner Partitur das Fine dell' opera geschrieben und hätte die Stimmen zur herrlichen, heroischkräftigen Ouverture noch frucht in's Orchester gebracht. Aus jeder Note der Arie spricht Mozart's gemüthliche, zarte Innigkeit, in den Chören ist er erschütternd, groß wie Pändel, antikerhaben wie Gluck. Die Instrumentation des Sturmes, des zweiten Finales durchdringt bis in's Innerste und doch begnügte sich Mozart mit einem Posaunentrilogium als mächtigste Stütze; jetzt müßten wohl zwanzig Opficleiden, dreißig Pauken mit Schlägeln jeder Sorte in's Feld, müßten Piccolos ohrmarternd kreischen — aber darum ist er auch Mozart und noch hat ihm's Keiner nachgethan; denn seine Macht ist eine gottgegebene, innere, seine Riesen sind Accorde, ihre Waffe ist Wahrheit und Natürlichkeit, seine Siege sind nicht über betäubte Ohren und verwirrte Köpfe, sein Sieg ist über Menschenherzen und als edler Sieger gibt er ihnen Freiheit und sie

\*) Ist willkommen. d. R.



müssen ihn lieben und begeistert zu seinen Fahnen schwören, sie mögen dann Künstler, Dilettanten, Laien sein, wenn nur ein deutsches Herz im deutschen Busen schlägt. — Zur Ehre des Dirigenten und des Gesangs-personals sei es gesagt, daß es am begeistertsten Eifer nicht fehlte und wenn auch die und da die Kraft hinter dem Rücken zurückblieb, so wirkt es schon so wohlthuend etwas für deutsche Kunst gethan zu wissen. **Mad. Heinefetter** und **Hr. Stepan** entwickelten ein Feuer im Gesange und in der Darstellung, welches uns überraschte. **Mad. Heinefetter** darf solche Partien wie die Elektra, wo es sich um Erfassung eines pathetischen Charakters handelt und sie die Kunst mehr in dem Ausdruck des Vortrages und lebendiger Darstellung, als in reichen, schwierigen Gesangsbravouren entwickeln kann, stets zu ihren siegreichen zählen und dieser feurige Vortrag kann uns auch so manche feinere Nuance technischer Schule und Tonbildung ersagen, jedenfalls sind wir mit solcher Primadonna zufrieden und dieß beweist ihr stets der beifällige Applaus des Publikums.

(Schluß folgt.) Emil Mayer.

(London den 8. März 1876.) Der Zweck meiner heutigen Zeilen ist, Ihnen über unsere vier ersten organisierten Musikinstitute einige Nachrichten zu geben, die für Sie gewiß von vielem Interesse sein werden. Die sind nämlich: Die italienische Oper, die Konzerte „of Ancient Music“, die philharmonischen Konzerte und die Sitzungen der „Musical Union“. Die italienische Oper ist am einflussreichsten und von allen vorzunehmen und reichen Dilettanten vorzugsweise besucht. In Deutschland, Frankreich, ja selbst in Spanien, wo man das Nationaldrama so erfolgreich kultiviert, ist die italienische Oper in der Regel in Bezug auf Größe und Ausstattung ein Theater zweiten Ranges, aber in London ist sie das einzige lyrische Institut, welches in Hinsicht eines excellenten Orchesters und Chores, welche beide von großem Umfang und bewunderungswürdig eingeübt sind, keine Kritik scheuen darf. In Bezug auf Größe nimmt das italienische Theater, wie ich glaube, den dritten Rang in der Reihe der bekannten großen Bühnen Europa's ein. San Carlo und die Scala sind wenig länger (vor der Courtine) und fassen nur wenig mehr Sperrfuge, aber es gibt kein Theater von gewöhnlicher Größe, welches hinter der Courtine mehr Bequemlichkeit für Scenerien, die viele Perspective erfordern, hat, als das unsrige. Der Umfang der Bühne und des inneren Raumes gibt dem der Scala nichts nach, die hufeisenartige Form des Theaters ist sehr elegant; und in Hinsicht auf akustische Bauart wird es all-gemein als das für Musik am vorteilhaftesten gebaute Theater anerkannt. Der jetzige Impresario kaufte es kürzlich für die enorme Summe von 105,000 Pf. St. und verschönerte das Innere auf eine höchst kostbare und brillante Weise. Es gibt darin keine öffentlichen Logen; einige sind von Musikhändlern auf Speculation gemietet, die andern können blos für die ganze Saison abonniert werden. Im Ganzen sind 160 Logen, 222 Sperrfuge, die 112 Sperrfuge auf der 3. Gallerie ungerichtet; also Sitzplätze für 600 Personen im Parterre und 600 auf der Gallerie. Es finden 47 Abonnements-Vorstellungen statt, jeden Dienstag und Samstag; zu diesen kostet 1 Parterre-Sperrfuge für die ganze Saison 45 bis 50 Pf. Sterl.; 1 Gallerie-Sperrfuge 4. Rang 15 Pf. Für die Nichtabonnenten finden jeden Donnerstag Vorstellungen statt, zu den gewöhnlichen Preisen als: Parterre-Sperrfuge 1 L. 1. Parterre-Entrée 10. s. 6 d. Gallerie-Sperrfuge 7 s. 6 d. Die Preise der Logen sind nach ihrem Rang verschieden, gewöhnlich ist der Preis 8 Guineen.

Unsere heutige Operngesellschaft, die wir noch theilweise erwarten, ist sehr zahlreich, enthält aber wenig Namen von europäischer Berühmtheit. Die ersten Sänger sind die Damen **G. Crisi** und **Castellan**, und die **H. Mario**, **Corelli**, **Fornasari** und **Lablache**; für das Ballet: die **Gerrito**, **G. Crisi** und **Grah**. Unsere erste Oper am 3. d. M. war „**Rabucco**“ unter dem neuen Titel „**Rino**“ mit **Corelli** und **Fornasari**, und zwei jungen Sängern mit guten Stimmen, jedoch noch wenig ausgebildet, die Damen **Sanchioli** und **Gorbalt** von Mailand. Die scenische Ausstattung war prächtig und der Erfolg ein günstiger. Noch im Laufe dieser Woche werden wir „**Ernani**“ hören, eine Oper, welche die letzte Saison viel Glück machte. **Lucile Grahn** ist bis jetzt die einzige von den erwarteten Tenorcelebritäten, die angekommen, und gibt die Hauptpartie in dem neuen Ballet „**Catarina**“ von **Perrot**, Musik von **Pugni**. Die Metoden dieses Componisten sind oft originell und charakteristisch, aber seiner Instrumentation mangelt der Geist der französischen Balletcomponisten, sie ist überladen, über die Maßen lärmend und monoton — die Piccolos, Hörner und Violon-celle gehen oft in Octaven oder unisono mit den ersten Violinen. „**La Giselle**“ von **Adam** ist nach meiner Ansicht das Prototyp wahrer Balletmusik, sowohl in Hinsicht auf Ideen, als auch auf Instrumentation und Behandlung. — Unsere ersten Sängergößen sind noch nicht angekommen und wir müssen erst den Beschlus der italienischen Opernsaison in Paris abwarten, bis wir die **Crisi**, **Mario** und **Lablache** zu hören bekommen. Ich hörte **Mario** in Paris in „**Matrimonio segreto**“; er hat sich außerordentlich vervollkommen; ich halte ihn für den ersten Tenor Europa's, und seit sich **Rubini** von der Bühne zurückgezogen, hat mich noch kein Tenor so befriedigt, wie er.

Das **Drury-Lane-Theater**, in der Größe ungefähr wie Ihr Theater an der **Bien**, ist jeden Abend bei **Benedit's** neuer Oper „**The crusaders**“ überfüllt. Die Musik ist grazios, sorgfältig componirt und hat hübsche Ideen; vornehmlich gefällt mir eine Ballade, gesungen von **Miss Rainsford**, welche häufig zur Wiederholung verlangt wird; die übrige Gesangsmusik ist schlecht executirt, und das Orchester zu schwach, um dem Componisten zu genügen. — Wenn ich mich an die vielen bewunderungswürdigen lyrischen Institute Ihres Landes erinnere, welche ich erst kürzlich besuchte, so fühle ich mich bedäunt, zu bedenken, daß unsere große Hauptstadt von 2 Millionen Einwohnern nicht ein Nationaltheater, wo Nationalopern gut gegeben werden, aufzuweisen hat; unsere Impresarios halten es für besser, ihr Geld auf Decorationen und glänzende Aufzüge u. dergleichen auszugeben, als es zur Verbesserung ihrer musikalischen Kräfte anzuwenden. In Deutschland und Frankreich herrscht ein Mangel an guten Tenorstimmen, aber wir haben durchaus gar keine die ein Künstler geduldig anhören könnte, und doch sind alle Theater überfüllt, ein Beweis für die Vorliebe des englischen Publikums für Musik.

**Jullien's** Konzerte à la **Strauß** haben einem **On dit** zu Folge in 3 Monaten einen reinen Gewinn von 1500 Pf. St. eingetragen. Die „**Sacred Harmonie Society**“ führt Dratorien auf mit einer Besetzung von 500 Ausübenden. **M. Mars** ist angekommen, **Bieurtzemp**, **Pisatti**, **Cosmann** und **Mad. Plénel** werden erwartet. Ich möge meinen heutigen Bericht schließen, ohne über einige im Anfange des Jahres erwähnte Kunstinstitute referiren zu können. Doch ich werde mit der Fortsetzung dieses Briefes nicht säumen. J. Ella.

**N o t i z e n.**

(**Pector Verlioz**) hat im Unicersitätsaal in Breslau ein Konzert mit sehr glücklichem Erfolge und ergiebiger Einnahme gegeben und ist nach Prag abgereist, wo er am 1. April ein Konzert veranstaltet.

(**Döbler**) besuchte vor 14 Tagen auf seiner Durchreise in Bologna **Rossini** und fand ihn gleichfalls sehr wohl und munter; er reist jetzt gestern über Berlin nach Petersburg abgereist.

(Im 16. Abonnementskonzerte) im Gewandhausaal zu Leipzig am 19. v. M. kamen nur klassische Werke der deutschen Schule zur Aufführung und zwar geschah der Eingang hiezu mit **G. M. von Beer's** Duerture zu dem „**Bekehrter der Geister**“, welcher zur dieß **Beethoven's**che Compositionen folgten, nämlich: aus „**Fidelio**“ die **Tri-Abtheilung**, wo eist du hin?“ dann das Quartett „**Wir ist so wunderbar!**“ und das Terzett „**Gut Söhnden, gut!**“, und endlich die (7.) **Symphonie** in A-dur. **Hr. Parisch-Mars** wirkte auch mit und brachte sein Konzert in G-moll und eine Fantasie über Thema von **Rossini** und **Bellini** dem Publikum zur Spende.

(Das diesjährige Konzert) zum Besten des Bürgerhospitals fand **Wittmoß** den 25. d. M. statt und vereinigte mitunter interessante Leistungen von dießigen ausgezeichneten Künstlern. Der Besuch war wie immer ex officio sehr zahlreich, auch die Aufnahme decto eine beifällige. Das Programm zeigte folgende Auftragsstücke an: 1. „**Jubelouvertüre**“ von **G. M. v. Beer**. 2. „**Wilhelmine**“, Lied von **D. Nicolai** (**Hr. Erl**). 3. **Fantastische Caprice** von **H. Bieurtzemp** (**Hr. Jos. Pellmetberger**). 4. **Capatine** aus „**Pia di Tolomei**“ von **Donizetti** (**Hr. Queriau**). 5. **Sextett** aus „**Lucia di Lammermoor**“ von **Donizetti** (**Hr. Staudigl**). 6. **Acte** aus „**Eucrazia Borgia**“ von **Donizetti** (**Hr. Staudigl**). 7. **Fantastische** für **Contrabaß**, componirt und vorgegetragen von **Hrn. Pindl**. 8. **Acte** und **Quartett** aus **Waverley** „**Chibellinen**“ (**Hrn. v. Marra**, **Hrn. Friedberg**, **Hr. Kreipel**, **Staudigl**, **Dalle Iste**). 9. **Acte** aus „**Eucrazia Borgia**“ von **Donizetti** (**Hr. Staudigl**). 10. **Quartett** aus „**Parissina**“ von **Donizetti** (**Hrn. Queriau**, **Hr. Reichard**, **Pöfer**, **Dalle Iste**). 11. **March** von **Beethoven** (instrumentirt von **D. Nicolai**).

(**Hr. Parisch-Mars**), der gefeiertste Harfenvirtuose der Jetztzeit, beging am 23. Febr. in Leipzig sein Abschiedsfest für Deutschland. Im Gewandhausaal gab er sein letztes Konzert und beschloß dem deutschen Boden für immer als Virtuose Lebewohl zu sagen. Das Haus war sehr besucht, der Beifall groß. Er brachte seine **Symphonie** in C-moll, ein Konzert mit **Orchesterbegl.**, „**La danse des lésés**, **Sérénade**, **Studio** imitazioe del mandolino“ und eine **Fantastische** dabei zur Aufführung. In Ausfüllung hörte man **Mendelssohn's** Duerture „**Waverley**“ und **glückliche Party**“ und das „**Frühlingslied**“ (aus op. 47), so wie eine **Acte** aus „**Figaro**“. Möge der Künstler seinen Vorfuß ändern und bald wieder ein Anknüpfungspunkt bei uns sein!

(In **Madrid**) fand zwischen den beiden Bassisten der italienischen Oper **Ferlotti** und **Salvatori** ein Duell statt, indem der Letztere bei Ausführung der „**Puritaner**“ hinter der Scene den Letzteren bedrückte, er habe zu viel geschrieben, dieser aber seinen Gegner mit einer Ehrfurcht abfertigte, worauf sie sich auf Säbel forberten. **Ferlotti** wurde am Hals verwundet, ist aber derzeit außer Gefahr, der Angreifer aber hatte allgleich das Feld geräumt und ist verschwunden und auf diese Art kam die Truppe um ihre beiden Bassisten.



# Wiener allgemeine Musik-Beilage

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der f. l. Hof-Kunst- und Musikalien-Abtheilung von

**Pietro Mechetti u<sup>m</sup> Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. l. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2 fl. 15 kr.	1/4 J. 5 fl. 30 kr.	1/4 J. 5 fl. — kr.

Ein einzelnes Blatt kostet 21 kr. G. M.

N<sup>o</sup> 39.

Dinstag den 31. März 1846.

Sechster Jahrgang.

## Charakteristische Züge

aus dem Leben

**L. v. Beethoven's und W. A. Mozart's.**

(Bisher noch ungedruckt.)

Mitgetheilt von

**Alois Fuchs.**

Es ist bereits hinlänglich bekannt und insbesondere durch einige Ausserungen Beethoven's gegen seinen ebenbürtigen Kunstgenossen Goethe, erwiesen, daß Beethoven seine Stellung im Reiche der Töne sehr wohl erkannte, und bei mancher Gelegenheit geltend zu machen mußte; selbst auf die Gefahr hin, von Laien deshalb schief beurtheilt und verkannt zu werden.

Es sind über diesen Punkt mehrere Facta aus seinem Leben veröffentlicht worden, welchen ich das Nachstehende, mir von achtbarer Hand eines Zeitgenossen Mitgetheilte, hier anreihen will. —

Als Beethoven im Jahre 1801 die Musik zu dem Ballet „Die Geschöpfe des Prometheus“ geschrieben hatte, begegnete ihm sein ehemaliger Lehrer, der große Joseph Haydn, welcher ihn allgütig festhielt und sagte: „Man! gestern habe ich Ihr Ballet gehört, es hat mir sehr gefallen!“ Beethoven erwiderte hierauf: „O lieber Papa! Sie sind sehr gütig, aber es ist doch noch lange keine „Schöpfung“!“ Haydn, durch diese Antwort überrascht und beinahe verlegt, sagte nach einer kurzen Pause: „Das ist wahr, es ist noch keine Schöpfung, glaube auch schwerlich, daß es dieselbe je erreichen wird!“ — worauf sich Beide — etwas verblüfft — gegenseitig empfahlen.

Nach der Schlacht bei Jena, begegnete Beethoven seinem Freunde Hrn. Krumpholz<sup>\*)</sup>, dem er sehr gewogen war, und fragte ihn wie gewöhnlich: „Was gibt's Neues?“ Krumpholz erwiderte hierauf: „Das Neueste ist die eben eingelangte Nachricht, daß der große Held Napoleon abermals einen vollständigen Sieg über die Preußen errungen hat.“ Ganz ergrimmt bemerkte Beethoven darauf: „Schade! daß ich die Kriegskunst nicht so verstehe, wie die Tonkunst, ich würde ihn doch besiegen!“

\*) Krumpholz war ein sehr gründlicher Violin-Lehrer und intimer Freund von Beethoven; er starb eines plötzlichen Todes, indem er am 3. Mai 1817 auf einem Spaziergange auf dem Glacis vom Schlage getroffen wurde. Beethoven schrieb aus diesem Anlasse einen Gesang für 3 Männerstimmen in mein Album, über die Worte aus Schiller's „Wilhelm Tell“: „Rasch tritt der Tod den Menschen an.“ und setzte am Schluß die Worte: „Zur Erinnerung an den schnellen und unverhofften Tod unseres Krumpholz.“

## II.

Der bereits vor längerer Zeit verstorbene Schauspieler Hasenbut, ein Bruder des beliebten Komikers Alhier, erzählte einst folgendes Erlebnis, welches er mit dem großen Tondichter W. A. Mozart gehabt: „Ich hatte während des Sommers 1781 das Theater in Baden gepachtet und kam auf den Riesengedanken Mozart's „Entführung aus dem Serail“ zu geben. Obwohl die Kräfte nur schwach waren, so hoffte ich dennoch durch Fleiß und guten Willen das Publikum zu befriedigen. Es gingen die Quartettproben bereits an; bei einer derselben traf ich schon Alles versammelt, nur keinen Bratschisten. Zwar lernte ich erst seit Kurzem die Violine spielen, und kannte nur zur Noth die Altnoten, ich dachte aber: besser Etwas als Nichts, und setzte mich zum Violapart. „Wo Tauben sind, fliegen Tauben zu.“ Ehe die Ouvertüre begann, fand sich noch ein kleines Männchen ein, welches eine Biola ergriff und mir Gesellschaft leistete. Das türkische Allegro nahm seinen Anfang. Wir hatten keine 10 Takte gespielt, als mich mein Nachbar mit den Augen maß, und im Verfolge gab er seinen Unwillen in stets steigenden Gradationen im Verlaufe der ganzen Ouvertüre zu erkennen. Nach dem Schlusse derselben konnte er sich aber nicht länger halten, warf die Biola weg, und fiel mich mit den Worten an: „Der Herr ist ein wahrer Krautsehl!“ worauf er sich ganz ergrimmt entfernte.“

„Ich war als Theater-Impresario über diese unerhörte Grobheit nicht wenig betroffen, ließ aber nichts merken, um die Aufmerksamkeit des Personals nicht zu erregen. Doch fragte ich nach der Probe Einige, ob sie das kleine Männchen kannten, welches sich neben mich gesetzt hatte, aber Niemand mußte Bescheid.“

„Die Oper kam zur Vorstellung, gefiel, trotz der mangelhaften Ausführung durch ihren unverwundlichen Kunstwerth, hier wie überall, und machte mir einige volle Häuser. Darüber in die beste Laune versetzt, beschloß ich meiner Gesellschaft ein Diner zu geben, und ließ Mozart (den ich nicht kannte), dessen Anwesenheit in Baden ich aber erfahren hatte, gleichfalls laden. Er sagte zu.“

„Wer malt mein Erstaunen, als am angezeigten Tage dasselbe kleine Männchen erschien, das meinen musikalischen Versuch auf der Biola so aufmunternd gewürdigt hatte, und sich als „Mozart“ präsentierte. Er war nicht in der geringsten Verlegenheit, als ich scherzend bemerkte, wie ich bereits bei der Probe seiner herrlichen Oper, am Violapart seine Bekanntschaft gemacht hätte; sondern sagte ganz gutmüthig: „Ich war ein bißchen unhöflich, aber ich habe Sie nicht gekannt, und der Teufel hätte auch das falsche Kragen aushalten können!“

„Erst später hatte ich Gelegenheit, zu hören, wie herrlich Mozart die Biola selbst spielte, da er auch in seinen Streichquintetten dieses Instrument mit besonderer Vorliebe bedachte; ich konnte mir daher ganz





den verlegenden Eindruck vorstellen, den mein damaliger Versuch auf ihn gemacht haben möchte, und aller etwaiger Groll war spurlos verschwunden. —“

Die Arie des Figaro in der Mozart'schen Oper „Le Nozze di Figaro“ am Schluß des 2. Actes (Es-dur) „Aprite un po' quegli occhi“ schildert bekanntlich die Täuschung betrogener Ehemänner. Nachdem die Lücken und Ränke der Weiber aufgezählt sind, heißt es: „Il resto non dico, già ognuno lo sa!“ Bei dieser Stelle treten die Hörner ein, und Mozart schrieb in seine Partitur dabei mit großen Buchstaben: Corni obbligatissimi!

Man machte Mozart den Vorwurf, daß er seinen Priestermarsch in der „Zauberflöte“ jenem in Gluck's „Alceste“ nachgebildet, oder — wie man zu sagen pflegt — daß er ihn von dort gestohlen habe. Obwohl diese Beschuldigung sich nicht wohl rechtfertigen läßt, so verteidigte sich doch Mozart gar nicht darüber, sondern erwiderte lächelnd: „Nun! gestohlen habe ich ihn nicht, denn er ist noch in der „Alceste“, aber benutzt habe ich ihn!“

### Social-Review. Kirchen-Musik.

Mittwoch den 25. d. M., wurde in der Pfarrkirche zur heil. Dreifaltigkeit in der Alservorstadt von dem dortigen Kirchenmusik-Vereine eine neue Messe von der Composition des Hrn. Alex. Leiternayer zur Aufführung gebracht.

Die allernueste Zeit hat in der Musik eine Richtung eingeschlagen, welche weitab von den Bahnen führt, die uns unsere Väter gewiesen. Es handelt sich jetzt weniger mehr um den Ausdruck des Gefühles, um das Ausströmen der innersten Empfindungen des Herzens in bunten, leuchtenden aber auch erwarmenten Tonstrahlen: — die Reflexion ist an die Stelle der — Empfindung getreten. Die Musik malt jetzt mehr die Wirkungen, als die Ursachen. Die Tonmalerei, welche von unsern Vorfahren nur immer auf die Ausdrückung der Gefühle in ihren verschiedenartigen Wandlungen angewendet wurde, ist jetzt zur Darstellerei geworden jener Neupertlichkeiten, welche diese berühren. In wiefern dieser Weg der Kunst, als solchen, förderlich, wollen wir dahingestellt sein lassen, es wäre auch überdies hier weder Zeit noch Raum um diesen Gegenstand einer ausführlichen Besprechung zu unterziehen.

Hr. Alex. Leiternayer ist ein Sohn dieser Zeit, seine Messe ein Product dieser Kunstrichtung. — Als solches müssen wir demnach diese Messe beurtheilen, denn von dem Standpunkt der Kirchenmusik nach unserer Begriffen dürfen wir hier nicht ausgehen; genug, es ist diese Messe eine Composition, welche Geist verräth, und daher an und für sich interessant; den Kirchenstolz jedoch dürfen wir als Maßstab ihrer Vollkommenheit nicht anlegen, denn der hat mit dem Werke nichts zu schaffen. Es kann wohl nach dem einmaligen Anhören eines so umfangreichen Werkes nicht von einer detaillirten Besprechung die Rede sein, ich will aus diesem Grunde auch nur die Eindrücke wiedergeben, welche die einzelnen Stücke in mir zurückgelassen, in so weit mein Gedächtniß dieselben aufbehalten.

Das Kyrie beginnt in einer ersten, würdigen Weise, es ist im Charakter der altitalienischen Messgefänge gehalten, eigenthümlich in der Idee und interessant in der Ausführung. Es erfordert übrigens eine sehr reine Intonation von Seite der Sänger, für die es eben nicht leicht zu singen ist.

Im Gloria ist die Charakteristik des Textes oft dem äußerlichen Instrumental-Effekte aufgegeben, so haben mich z. B. in dem „adoramus te“ die Trompetenstöße unangenehm berührt, im „Gratias“ bringt der Componist mit den Ebeon und Fagotten, welche die Soprani und Alt begleiten, einen eigenthümlichen Effect hervor. Das „Qui tollis“ beginnt mit Bassolo, darauf tritt der Sopran und endlich der Tenor ein, was sich sehr charakteristisch macht; das Einsinken des ganzen Chors mit dem „Miserere“ in Begleitung der Posaunen und zuletzt der im Wirbel verhauchenden Paule ist auf eine originelle Weise behandelt und zeigt von der reichen Fantasie des Componisten. Die Fuge im „Quoniam“ scheint mir zu viel instrumentirt, die Bleche erdrücken den eigentlichen Gedanken, der überdies ins Unendliche ausgesponnen ist; jedenfalls erscheint dieses Tonstück zu gehäuft, um den Effect auf einen Punkt concentriren zu können.

Das Graduale im ersten Charakter gehalten, entwickelt einen sehr schön geführten Gesang; überhaupt ist das ganze Tonstück von großer Wirkung, eine Composition als profane Musik sehr interessant, jedoch nichts weniger als kirchlich.

Das Credo trifft derselbe Vorwurf und doch ist es eigenthümlich. In ihm zeigt sich so ganz die Richtung, welche der Componist eingeschla-

gen, die neue Schule, welche mit scharfen Strichen das Tongemüthe bewirkt. Die musikalische Materie hat sich hier ein weites Feld gebahnt, wofür dem die massenhafte Instrumentierung mit der concentrirtesten Kraft zu greiften Bildern vor dem Hörer aufrollt.

Das Offertorium ist eine Solopiece für Sopran und Treibere, deren Linten jedenfalls milder, weicher als in dem vorangegangenen Credo. Der Gesang ist verständig behandelt und von guter Wirkung.

Mit dem Charakter des Sanctus bin ich am wenigsten einverstanden. Das Majestätische, Ernste und Erhabene vermisse ich ganz, anstatt des heiligen Aufschwunges, hören wir hier ein Aufschreien der Stimmen, deren Charakteristik mir nicht verständlich ist.

Das Benedictus ist wieder ganz eigenthümlich. Der Gesang, der von dem Vocale gebracht, von der Blechharmonie wieder aufgenommen wird, ist originell und von einer besonderen Wirkung. Schade daß die letztere an Reinheit so Vieles vermissen ließ.

Das Agnus hat der Componist in einer Weise charakterist, die jedenfalls eigen, jedoch besonnengeachtet nicht uninteressant ist. Im Deo finden sich Anklänge an das Kyrie.

Wenn ich nun, das Ganze recapitulirend, darauf den Schluß ziehe, so stellt sich als Resultat heraus, daß der Componist ein Werk geliefert, das für sein Talent ein gutes Zeugniß abgibt, ob er aber die Kirchenmusik dadurch bereichert, ob er ihre Grenzen zu ihrem Ruhm und Glorien erweitert, dieß möchte ich nicht unbedingt mit Ja beantworten. Die Ausführung, jedenfalls schwierig, ließ wohl noch Vieles zu wünschen übrig. A. S.

### A. S. Hofopertheater nächst dem Rärntnerthore.

Sonntag den 29. März 1846 Mittags um halb 1 Uhr: W. G. Saphir's musikalisch-declamatorische Akademie und humoristische Vorlesung, wobei die Hälfte des Reinertrages dem Kinderspitale am Schottenfeld gewidmet ist.

Hr. Saphir begann seine Vorlesungen hierorts in dem hochhohen Josephstädter Theater; eröffnete dann sein humoristisches Pensionskassen in dem vier galleriehothen Theater an der Wien und wußte seine Wirksamkeit bis in den fünften Rang des Hofopertheaters — Semper ad altiora. — Ein gleiches Crescendo jedoch beobachtet auch das Publikum, denn trotz der fünf Etagen und den doppelten Parquets hat der Raum doch noch zu befränkt, um die ganze Masse der Zuhörer fassen und in sich bergen zu können, denn das Haus war überfüllt. Das heutige Programm enthielt mannigfache und interessante Aufführungen, obwohl wir mit der Zusammenstellung desselben eben nicht einverstanden waren. Zu Anfange wurden uns drei Gesangstücke geboten, wozu das Vocalquartett: „Das ist der Tag des Herrn“ von Kreuzer, getragen von den Hrn. Reichard, Schiele, Leitner und Saphir, welches in die Akademie einführt. Wie eben gerade dieses, obgleich es sich auf seine Composition höchst sinnige und werthvolle Quartett ist. Im Inductionsstücke der Akademie erhoben wurde, ist uns etwas näher. Ein trefflicheres Tonstück dünkte uns für eine derartige Gelegenheit nicht am Platze, wozu auch noch der Umstand kam, daß die Aufführung nicht allen Anforderungen entsprach, welche man an solche Sänger stellen zu dürfen sich berechtigt glaubte. Darauf sang Hr. Saphir ein Liedchen „Der stille Acher“ von Proch, wobei des Künstlers herrliche Stimme durch den Vortrag in volle Geltung gebracht wurde, und der anschließende Composition der allgemeine Beifall nicht entging. Dieser Piece folgt Hr. Saphir mit dem ausgezeichneten, nur zu sehr vermehrten Quartett des Recitatives und der Arie des 2. Actes aus dem „Freischütz“, dem leider keine weitere Zugabe etwa irgend eines Liebdehns in schwäbischer Mundart gewährt wurde, so sehr dies auch das Publikum zu wünschen schien. — Den Eingang zur Beethoven'schen Sonate in As-dur machte eine Apologie an diesen genialen Herrscher im Reiche der Kunst, von dem Akademieober unter dem Titel „Beethoven's Gedächtnis-Feierling-Beethoven“, declamirt von Frau Mettich, welche dem schon gedacht und höchst poetisch gehalten, eine interessante Ausnahme von dem gewöhnlichen Balladentram machte; der Vortrag war mit dem gewöhnlichen Es ist, der mit vollem Rechte das Epitaph des großen und Alleinigen“ unter allen Stimmführern der Pianocritiken zu suchen darf und spielte das theilweise ebenerwähnte Op. 26. Beethoven's mit der ganzen Weisheit seiner tiefsten Auffassung und des innigsten Verständnisses; einen stürmenden Enthusiasmus erregte er aber erst durch den folgenden Vortrag seiner „Reminiscences de Don Juan“, eines Werkes voll der reizendsten Verwebungen und der herrlichsten Compositionen, die im ränkehenden Übermuthe die höchsten Felsenwände von Schottland aufeinanderstürmen und sie wieder mit scherzender Leichtfertigkeit aufeinanderstürzen mit sich weggeschleudern. Als Repetitionsnummer trat der Künstler seine „ungarischen Nationalmelodien“ vor. — Frau Mettich sprach eine Elegie von Saphir „Sprichwörter en papillon“ mit all' der ihr innewohnenden Grazie und Kaietät und als Schlußnummer nun las Hr. Saphir einige Blätter aus seiner humoristischen Wappe, welche durch reichen Witz und Satire den Jubel der



Allgemein trefflich amüßten, es wurde viel gelacht, viel beklatscht und manches mit Stillschweigen übergangen, das doch ein schallendes Bravo verdient hätte; es ergiebt dem Bilde wie den Weinen: guten, alten Traubensaft nippt man nur tropfenweise aus Stengelgläsern zur Magen- und Herzensstärkung, während man sich mit altägyptischem erdärrtem Fischwein aus großen Pumpen den Magen überschwemmt, und den Kopf wüste macht. — Die Begleitung der Gesangsproben am Clavier hatte in verdienstlicher Weise Hr. Kapellmeister Proch übernommen. Der allerhöchste Hof beehrte die Akademie, welche so reich an Genus für die Zuhörer, wie an Beifall für die Künstler sich erwies.

Dr. Maleno.

**R. R. priv. Theater an der Wien.**

**Samstag den 28. d. M. zum Vortheile der Frau von Frank-Bräuer „Montecchi und Capuletti“ von Bellini. Frln. Ferr, erste Sängerin am großherzoglich badenschen Hofoperatheater, als Gast.**

Ich habe mir vorgenommen im Verfolge des Gastspieles der hochverehrten Künstlerin Frln. Ferr im Hofoperatheater über ihre Kunstindividualität im Allgemeinen meine Meinung auszusprechen. In der Absicht, durch öfteres Hören in verschiedenen Partien, mich erst vollkommen vertraut zu machen mit den einzelnen Vorzügen ihrer ausgezeichneten Kunstbildung und die Vielseitigkeit ihres reichen Talentes ganz kennen zu lernen, habe ich immer gezögert mit der vollständigen Charakterisirung ihres Kunstvermögens bis mit einemmale die Spule, um welche sich die kostbaren Goldfäden ihrer künstlerischen Leistungen wunden, unversehens abgelaufen war, und wir plötzlich an der Schwelle der italienischen Stagione stehen, wo die herrliche Sängerin wieder von uns scheidet und nur die Erinnerung an die schönen Abende zurückläßt, die sie uns geboten. Ich muß daher den günstigen Moment, den mir ihr Debut auf dem Theater an der Wien bietet, und das wir allein der Frau Beneficiantin danken, benützen und die Besprechung der Vorstellung von Bellini's „Montecchi“ mit einigen Worten der Würdigung ihrer ausgezeichneten Kunstleistungen im Allgemeinen beginnen, will ich nicht mit der mir vorgenommenen Charakterzeichnung ganz post festum kommen.

Frln. Ferr hat sich bereits zu einer Höhe künstlerischer Intention aufgeschwungen, die ihr auf Grundlage ästhetischer Bildung und in Folge vielseitiger musikalischer Studien einen Überblick gewährt, um ihre Kunstaufgabe in einer Weise zu lösen, welche in ihr die geistreiche Künstlerin, die Sängerin von großem Talente und seltenen natürlichen Mitteln nicht verkennen läßt.

Ihr Erscheinen ruft immer ein angenehmes Gefühl hervor, denn ihre Charaktere sind Resultate einer künstlerischen Anschauung, ausgestattet mit jener Formschönheit, welche nur ein ästhetisch gebildeter Geschmack verstehen kann. Dies ist auch der Grund, daß sie selbst in Partien, die ihrer Individualität weniger zusagen, sich immer auf eine ehrenvolle Weise behauptet. In musikalischer Beziehung erweist sich Frln. Ferr als eine Sängerin, welche mit reichen Stimm-Mitteln von der Natur ausgestattet, diese in einer Weise zu gebrauchen weiß, die ihr die Achrung jedes Kunstverständigen im hohen Grade sichern muß. Ihre Stimme ist ein Sopran von großem Umfange, dessen Mittellage und Höhe von angenehmen Wohlklang, (erstere ist besonders weich und anprechend) während die Tiefe weniger Tonfülle entwickelt, jedoch immerhin kräftig genug ist, um das schöne Verhältnis zu den anderen Stimmregistern nicht zu stören, ja sogar die Totalwirkung bedeutend zu erhöhen. Ihr künstlerischer Vortrag weist auf eine gute Schule hin. Mit einer vorzugsweise reinen und sicheren Intonation verbindet sie einen richtigen Anschlag, ein schönes Portamento, und die Stimm-Modulationen hat sie wie wenige Sängerrinnen vollkommen in ihrer Gewalt. Ihr Forte ist wohl nicht so durchgreifend wie z. B. bei einer Etöckl-Heinefetter, doch bei den Stellen eines gesteigerten Affectes immerhin wirksam, ihr mezza voce hingegen ist reizend und im Crescendo und Decrescendo zeigt sich ihre Stimme sehr gewandt; sie weiß es aber auch mit Effectkenntnis sehr richtig anzuwenden, und es wird eben nicht viele deutsche Sängerrinnen geben, die in dieser Beziehung mit ihr zu rivalisiren vermöchten. Was die leichten Fiorituren, die Laufe, Morbenten und besonders den Triller anbelangt, so stehen diese wohl mit ihrer anderweitigen Kunstbildung nicht auf gleicher Stufe, in der Erfindung von Verzierungen ist sie überhaupt weniger glücklich; denn bei aller Schwierigkeit, die sie darin concentrirt, sind diese oft nicht ganz homogen mit dem Charakter des Kunststückes, dem sie angepaßt werden und aus diesem Grunde eben auch weniger dankbar, als sie es im Anbetrachte der zu überwindenden Schwierigkeit verdienen. Ihrem individuellen Charakter liegt das Tragische, Heroische näher als das Naive, Humoristische, weshalb sie auch als Lucia, Prinzessin in „Robert der Teufel“ und Giulietta mehr reussirte als in den Partien der Adine, Susanna, Regimentstochter und Zerline. Die Reinheit ihrer Kunstintention ist übrigens in der Pictät ersichtlich, mit der sie bei der Darstellung klassischer Meisterwerke vorgeht, und eben diese ist es auch, die für ihr klares Verständnis derselben das beste Zeugnis abgibt. Was ihren Leistungen aber einen vorzüglichen Reiz verschafft, das ist vor allen eine Abrundung und Bollendung der Form, so wie überhaupt in allen ihren Darstellungen

ein fleißiges Studium erkennbar, das mitunter wohl die augenblickliche Begeisterung ersetzen muß. Wer der geschätzten Gastin jedoch im Allgemeinen die Wärme, die Innigkeit, ja selbst mitunter die Begeisterung in den leidenschaftlichen Momenten absprechen wollte, der würde ihr offenbar unrecht thun. Ihre Darstellung der Giulietta lieferte uns den erfreulichen Beweis, daß sie die kalte Reflexion auch der momentanen Inspiration unterordnet, doch sind ihre dramatischen Gestalten stets inner den Grenzen des ästhetisch Schönen. Die richtige Auffassung der Charaktere, die Freiheit der Bewegungen, die Wahrheit des dramatischen Ausdrucks, so wie die Sicherheit in der Ueberdung, dieß sind Vorzüge, die ihren Leistungen innewohnen und ihr die Anerkennung des gebildeten Publikums sichern.

Was speciell die Partie der Giulietta anbelangt so dürfte sie wohl unter die gelungensten ihres so überreichen Repertoires zu zählen sein, und das Finale des vorletzten und des letzten Actes sind Glanzpunkte ihrer Darstellung; so wie sie im Allgemeinen mehr Wärme und Innigkeit in dieser Partie an den Tag legte, als in den meisten ihrer früheren Gastspiele.

Zum Schluß dieser Beurtheilung ihrer Leistungen, kann ich den Wunsch nicht unterdrücken, daß die verehrte Gastin recht bald wiederkehren möge um — ganz uns anzugehören.

Was die Besprechung der übrigen, bei dieser Oper Beschäftigten betrifft, so muß die Frau Beneficiantin vorzugsweise erwähnt werden. Ist auch die Partie des Mommo, meiner Meinung nach, in keiner Beziehung ihrer Individualität besonders zusagend, so zeigte Frau v. Frank doch in der Darstellung derselben die gewandte Schauspielerin, aber auch die kunstgebildete Sängerin, welche jeden Vorwurf vollkommen beherrschen kann, und die einzelnen Momente gesteigerter Leidenschaftlichkeit mit vieler Wärme hervorzubeben wußte, ungeachtet sie ihre Stimme, die etwas angegriffen schien, forciren mußte. Schon die Cavatine im ersten Acte rief allgemeinen Beifall hervor, und wurde vom Publikum zur Wiederholung verlangt, die jedoch unterblieb. Auch im Duette mit Giulietta fand sie beifällige Anerkennung, und wenn das Publikum gegen ihre Leistung sich indifferent zeigte als sie es verdiente, so mag der Grund in ihrer Umgebung, oder in der Erhöhung der Eintrittspreise zu suchen sein, die eine Mißstimmung im Publikum hervorrief.

Die übrige Besetzung der Oper war nicht genügend. Hr. Merken ist ein schwacher Tebaldo, der weder mit der Stimme noch auch mit dem Vortrage in dieser Partie ausreicht. Hr. Dall'Este als Capulet ist nicht viel besser.

Der Aufführung im Allgemeinen fehlte die notwendige Energie, ohne welche kein präcises Aneinandergreifen denkbar ist; auch waren die beiden Damen offenbar mit dem Orchester und dem Ensemble nicht gut zusammenstudirt.

Die Instrumental-Soli wurden sehr gelungen ausgeführt, Hr. Schlesinger mußte sein Violoncellsolo auf stürmisches Verlangen sogar wiederholen.

Hr. Kapellmeister v. Suppé leitete das Ganze. A. S.

**Konzert-Salon.**

**Erstes Konzert des Conservatoriums. Donnerstag den 26. März 1878, Abends um 7 Uhr im Musikvereinssaale.**

Ich habe meinen vorjährigen Bericht über diese Konzerte eine allgemeine Würdigung dieses Institutes und der aus dessen Wirksamkeit hervorgegangenen, erfreulichen Resultate als einleitendes Wort vorangeschickt. Auf dieses hinweisend, übergehe ich denn ohne Umschweife zur Besprechung des heutigen Konzertes, welches mit Haydn's B-dur-Symphonie, also auf eine sehr würdige Weise eröffnet wurde. Frisch und lebendig, wie die Symphonie selbst, wurde sie auch von dem jugendlichen Orchester aufgeführt. Aber warum erscheint denn Vater Haydn so überaus selten auf unsern Konzertprogrammen?

Frln. Louise Jung bekrundete durch den Vortrag einer Donizetti'schen Romanze eine hübsche, wohlklingende Stimme und eine große Nertigkeit des Vortrags. Schwade, daß die Wahl diesmal auf eine so wenig bedeutende Pictre fiel, wie es diese Romanze ist. Bagatellen der Art taugen, meiner Ansicht nach, höchstens für den Salon, doch keineswegs für den Konzertsaal. Am fernsten sollten sie jedoch, so wie ich glaube, den Intentionen eines deutschen Conservatoriums, wie es das hiesige ist, liegen. Hier sollte nur der echt deutsche Gesang, in den mannigfaltigsten Phasen seiner Entwicklung, der frembländische jedoch nur in so weit vertreten werden, als sich eine Geistesverwandtschaft zwischen diesen beiden Richtungen des musikalischen Bewußtseins mit logischer Strenge nachweisen läßt, wie dies z. B. in der älteren und ältesten italienischen und französischen Schule, mit der deutschen verglichen, der Fall war. Allein die neuere Schule hat sich zur Devise die Flachheit und die sinnlose Koketterie und Effecthascherei erwählt. Möge diese letztere unser treffliches Conservatorium in seinen sonst so durch und durch künstlerischen Bestrebungen von nun an nicht mehr mankend machen! Möge aber auch der hier ausgesprochene Wunsch von dem geehrten Vorstande dieser Pflanzschule mit eben derselben wohlwollenden Gesinnung aufgenommen werden, mit welcher er hier von mir niedergelegt ward! — Diese Romanze wurde durch Frn.





Brenta, der wie alle Mitwirkenden, ein Conservator, sehr hübsch auf dem Violoncell begleitete.

Ein Konzertsatz für zwei Hoboen mit Begleitung des Orchesters von Johann Sellenner ist eine trefflich instrumentierte, in Spohr'scher Weise gehaltene Composition, in deren Vortrage die Hrn. Janßen und Pabymet excellirten.

Hierauf folgte ein ganz netter Knabenchor „Unser Ziel“ von Prof. Weiß, welcher sich durch den gut nuancirten, präcisen Vortrag der jungen Leuten die Ehre eines da capo erwarb.

Das unvergleichlich schöne, achte Violinkonzert in A-moll (in Form einer Gesangscene) von Spohr, wurde von dem jungen Polliger, dessen Fortschritte seit seinem vorigjährigen Auftreten in diesen Konzerten, mich und alle Zuhörer freudig überraschten, mit voller Beherrschung des technischen Theiles und mit vielem Gefühl gespielt. Das begleitende Orchester hielt sich recht wacker. Allein dem erfreulichen Totaleindruck trat eine um Vieles divergirende Stimmung der Blasinstrumente etwas störend entgegen. Derselbe Tadel folgt leider auch als hinkender Note dem aufrichtigen Lobe über die wohlgelungene Aufführung der Schelard'schen Ouverture zu „Macbeth“, an deren Stelle ich, nebenbei gesagt, wohl eine andere Ouverture gewünscht hätte.

Die aufrichtige, unparteiische Kritik erkennt es denn nun als ihre Pflicht, dem thätigen, umsichtsvollen Director, Hrn. Vice-Kapellmeister Gottfried Preyer ihre dankbare Anerkennung für seine erfolgreichen Bemühungen, sämmtlichen bei der Mitwirkung beteiligten Schülern aber schließlich noch ein herzliches, aufmunterndes Lob zu zollen.

Philokales.

Philharmonisches Konzert.

Beethovenfeier zum Gedächtnisse des Sterbetages des großen Meisters.

Sonntag den 29. März d. J. im k. k. großen Redoutensale.

Es kann die Feier zum Gedächtnisse des großen Meisters gewiß auf keine würdigere Weise begangen werden, als wenn man seine unsterblichen Werke in vollendeter Weise dem Publikum vorführt, auf daß es dem Riesengeiste Beethoven's seine Huldigung darbringe. Wer vermöchte aber wohl dieses besser zu thun als unser ausgezeichnetes Orchesterpersonale des k. k. Hofoperatheaters unter Otto Nicolai's, seines ersten Kapellmeisters, energischer Leitung?

Die Aufführung der „Egmont“-Ouverture und der 7. Symphonie war eine wahre Todtenfackel, die man auf dem Grabe des Heros anzündet, auf daß Alle sein gedenken in Ehrfurcht und Verehrung; jeder Accord, der durch die weiten Räume des Saales sich hinwürgte, schien der Seufzer seines Volkes zu sein, das um den großen Todten klagt! Wer wäre nicht ergriffen worden von der Allgewalt seiner mächtigen Stimme, die in den Harmonien, die er geschaffen, zu unserm Herzen spricht? — Es war ein elektrischer Schlag, der alle zugleich durchzuckte bei dem Anhören dieser Meisterschöpfungen, und gleiche Sympathien erregend, pflanzte sich die Verehrung für den hohen Genius in der Seele jedes Zuhörers fort. Es war eine großartige Feier, den Namen Beethoven's dargebracht von seinen treuesten Söhnen. Dank ihnen daher im Namen der Kunst, im Namen des unsterblichen Meisters, daß sie sein Gedächtniß auf eine so erhabene Weise feierten.

Es ist jetzt gerade vier Jahre, daß das 1. philharmonische Konzert stattfand. Wie heute, so wurde auch damals Beethoven's 7. Symphonie zur Ausführung gebracht, es feiert daher dieses ausgezeichnete Institut damit gleichsam das Fest seiner Begründung. Was wurden während dieser Zeit in 10 Productionen dem musikalischen Publikum für Kunstschätze geöffnet, welche Hochgenüsse haben uns diese Konzerte in der Zeit von vier Jahren gebracht! Wie damals, schwebten auch heute die Zuhörer in Entzücken. Möge dieses herrliche Institut zum Wohle der Kunst und zur Freude aller Kunstfreunde noch lange bestehen und auch in der Folge jenen wohlthätigen Einfluß ausüben auf die Verbesserung des musikalischen Geschmacks, welcher Einfluß trotz aller Sophisterei doch immer weggedrängt werden kann.

Was soll ich über die Aufführung der Ouverture, was über die der Symphonie noch sagen? Ich glaube in dem Worte, sie war ausgezeichnet in jeder Beziehung, ist Alles gesagt. Die Bestimmtheit des rhythmischen Ausdruckes im ersten Satz, das Piano und Crescendo im Andante, die feurige Conception des Finales, die wunderbare Einheit im Allgemeinen riß das Publikum zum enthusiastischen Beifalle hin. Die „Egmont“-Ouverture und das Andante der Symphonie mußten auf stürmisches Berselangen wiederholt werden.

Außer diesen hörten wir den Liederkreis „An die entfernte Geliebte“ von Hrn. Erl gesungen und von Hrn. Fiezt auf dem Piano accompagnirt. Wenn ich auch nicht abläugnen darf, daß der Sänger mehr Feuer in den Vortrag hätte bringen sollen; so bin ich doch der Meinung, daß dieser Liederkreis sich zum Vortrag in einem solchen Concerte nicht ganz eignet.

Außer dem Orchesterpersonale, das seine Aufgabe auf eine wahrhaft meisterhafte Weise löste, gebührt Hrn. Kapellmeister Otto Nicolai,

der die Oberleitung führte und Hrn. Orchesterdirector Hellmesberger die Ehre des Tages. Über Hrn. Nicolai's Directionstakt ist schon vieles in diesen Blättern und besonders bei Beurtheilung der philharmonischen Concerte gesprochen worden, ich habe daher über sein großes Verdienst nichts mehr zu sprechen, um so mehr als ich Willens bin, gerade über dieses nächstens einen längeren Aufsatz zu veröffentlichen. Das Concert wurde mit einem Prolog von Hrn. Kunst, gesprochen von dem Regisseur des Theaters an der Wien Hrn. Kunst, eingeleitet.

Der Besuch war sehr zahlreich, ungeachtet um dieselbe Stunde Hr. Saphir seine Akademie im k. k. Hofoperatheater gab. Es hat sich also die Liebe des Publikums für das wahrhaft Classische wieder glänzend erwiesen!

A. S.

Correspondenz.

(Eing. Fortsetzung.) Mit wahrer Begeisterung sang Hr. Stepan die schwierige, einen sehr bedeutenden Umfang erweisende Partie des Königs und besonders war es die erste Arie (die zweite wurde leider weggelassen) „Ein klagernder Schatten“, welche rauschenden Beifall zu Folge hatte, zu welchem sehr viel auch die künstlerisch verständige Beherrschung der schönen Stimmmittel beitrug, welche ein Gegenstand des besonderen Augenmerks für Hrn. Stepan sein soll, um dem Ziele eines „Künstlers“ immer näher zu kommen. Den Diamantes sang Hr. Schröding nach besten Kräften; er versteht mit seinem minder starken, im Cascadenschwachen Organe umzugehen, nur scheint mir seine Vortragsmanier etwas zu gehetzt und diesmal für den Helben Diamantes, der sich nicht scheut, mit Neptuns Ungeheuer, welches für uns freilich unsichtbar war, anzubinden, zu weich, fast dürfte man sagen weichlich; Schröding's Organ ist das eines Romantzenors, dem Heroismus und sprühende Kraft immer fremd bleiben. — Die Jlia war in den Händen einer Dilettantin Frln. Fanni Sturm, welche dem Beneficianten zu Gefallen zum ersten Male die heißen Dreier betrat. Ich habe in meinem letzten Berichte (Nr. 18) von einer jugendlichen Sängerin Erwähnung gethan, welche begabt mit einem schönen, ausbildungsfähigen Organe als Kirchenfängerin hier gefeiert wird; ich habe mich über ihr Talent für die Bühne nur zweifelhaft ausgesprochen und nun bin ich leider in der That, über ein bereits geschicktes Debut meine Ansicht hinzustellen; denn jetzt Dilettantin ist Frln. Fanni Sturm, Schülerin des Wiener Conservatoriums der Musik; sie ist in die Öffentlichkeit getreten und wie ihr Name an derselben angeht, so muß auch ihre Leistung der Kritik andeinfallen, welche der anspruchslosen Dilettantin manchen großen Fehler nachspricht, der Operistin aber manchen kleinen Fehler rügen muß, denn da gilt nur ein ästhetischer Maßstab, nach dem jeder Ton, jede Bewegung zu messen ist. Das Publikum hat sich gegen die Debutantin mit so viel Rücksicht und Freundlichkeit benommen, daß ich demselben darin nicht nachsehen kann und will. So viel strenge Wahrheit die Ansicht jener für sich hat, daß nur solche Talente, deren Beruf für dramatische Kunst sich in vollendetere Ausbildung und natürlicher, unbefangener Umgang auf den Bretern soglich entschieden auspricht, vor das Forum der Öffentlichkeit treten sollen, eben so viel Mißbilligung liegt in jener Ansicht, daß man das edigste Benehmen, die größte Halbsheit im Gesange mit Beifallsacclamationen ermuntern müsse und meiner subjectiven Meinung nach, soll, da man nur nach und nach auf der schlüpfrigen Bahn des Operngelanges den ungewohnten unsichern Schritte besitzigen könne, ein Mittelweg eingeschlagen werden und ist ein Zuwenig oder Zuviel um so schädlicher, so muß ich mich unbedingt aussprechen, daß die Freundlichkeit eines Theils des Auditoriums zu weit gegangen ist.

Emil Mayer.

(Schluß folgt.)

Notizen.

„Stradella“ soll nächstens im Theater an der Wien mit neuer Besetzung zur Aufführung kommen, und zwar werden Hr. Staubigl, Frln. v. Marra und Hr. Schröding dabei beschäftigt sein.

(Die 1. Aufführung von Fuchs's Oper „Guttenberg“, welche in Graz für den 28. d. M. bestimmt war, ist für den 1. April festgesetzt worden.)

(In Frankfurt a/M) gibt der dortige „Blasinstrumentalverein“ unter Leitung des Hrn. Triebel ein Concert zum Behn des Philsvereins nothleidender Handwerker.

(Felicien David) wurde nach seiner Rückkehr nach Paris durch eine Serenade gefeiert, wozu bei fünfzig Personen mitgewirkt hatten, welche von Hrn. Philips, einem Kupferstecher, dirigirt wurden. Sein „Rosa auf Sinai“ wird in Bälde erwartet.

Aussagen.

Die philharmonische Gesellschaft zu Laibach hat Hrn. Kapellmeister Keger das Diplom eines Ehrenmitgliedes übersendet. Wenige Tage vorher, wurde demselben ein prachtvoller Taktstab durch Frln. v. Marra und Hrn. Staubigl zum Geschenke verehrt.

Der Redacteur dieser Zeitung wurde von dem ersten ungarischen Musik-Conservatorium in Krab und dem Kirchen-Musikdirector in Zyrnau in Ungarn zum Ehrenmitgliede ernannt.

Rechtlichen-Verdrucker.

# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redirt

August Schmidt.

Die Zeitung erscheint

Freitag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der f. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

Pietro Mechetti qu Carlo,

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. k. Behörden.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen	Ausland
1/2 fl. 30 kr.	1 fl. 40 kr.	1 fl. 100 kr.
1/2 fl. 20 kr.	1/2 fl. 50 kr.	1 fl. 50 kr.

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Beilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonkünstler im Achten, Concert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 40.

Donnerstag den 2. April 1846.

Sechster Jahrgang.

## Verlioz und die moderne Symphonie.

Ein Beitrag zu einer Pansophie der Musik.

Von

Julius Wend.

... paulo majora canamus.  
Virgil.

Der ewig lebendige schöpferische Geist, der tausendjährige Weisheitsflut der irdischen Kunst, ist in steter Metamorphose, in ewig fortwährender Ententwicklung begriffen. Die Geschichte der Kunst seit tausend und aber tausend Jahren zeigt uns ein reich geschmalttes Pantem idealer Sphärengehalte. Aber wie im Gebirge der Berggipfel, so vermag nur ein Berg zu weltbühnenreicher Bedeutung gelangt, dann aber auch — als das weltüberwältigende — die prädicte Aufgabe des Weltgeistes vorwältigt; analog dieser allgemein historischen Aufgabe erscheint im speciell kunstbühnenreichen Gebiete jedesmal nur Eine Kunst aus dem Kreise der lebendigen Künste zu herrlichen Höhe entfaltet, dann aber auch als tiefes Vorüber am symbolischen Meere, als mühsamer Garpatite der jedesmaligen Weltbewusstseins. —

Es wäre die Aufgabe einer „ästhetischen Kunstgeschichte“ im unerschöpflichen Zusammenhange nachzuweisen, wie die Architectur — in fast metrischen Zeitaltern — die kunstbühnenreiche Bedeutung der Capitel ausmache; wie die Bekleidung des irdischen Ideals, der schönen Sculptur gestalt, dem kunstbühnenreichen Formenreine der Griechen — vor mehr als zwei Jahrtausenden — vorüber sein gelassen; wie die vollendete Durchbildung des materiellen Princips erst vom christlichen Zeitalter, und zwar — in dem Zeitraum weniger Decennien des sechszehnten Jahrhunderts zusammengeordnet — von der Völkertrias der Italiener, Deutschen und Niederländer, fast gleichzeitig, erungen worden sei.

Müssen wir so im Allgemeinen die eigentlich klassische Schöpfungperiode im Reiche der bildenden Künste als eine wesentlich vergangene, die Durchführung ihres Geschaltungsprozesses als geschlossen betrachten, wandeln wir als pignomantestes Eigenes geschicht durch die Axiommatik seit Jahrtausenden geschaffene Kunstwerke; so lösen wir dagegen, fast unter unsern Augen die Tonkunst gegen das Ende des vorigen und zum Anfang unsers Jahrhunderts auf den Gipfel ihrer Vollendung; vor Allem aber die Instrumental-Musik durch die titanischen Anstrebungen der drei Großmeister des deutschen Musikalters, durch Haydn's, Mozart's und Beethoven's wunderherrliche Symphonien zu einer früher weit kaum gedachten Bedeutung zu einem Reichthum, einer Tiefe und unübersehblichen Gewalt des Ausdrucks emporgehoben. —

Das bestimmte Element, in dem sich die Musik überhaupt bewegt, ist der Ton und zwar der Ton als solcher, nicht aber — und dies begründet ihre absolute formelle Differenz von der Poesie — der artikulierte Ton, wie er in der Sprache zum bloß formellen Zeichen einer inhaltvollen geistigen Vorstellung herabgesetzt erscheint; sondern das elementarische Erklingen des Tones überhaupt, das reine Tönen als solches.

Von dieser Bestimmung ausgehend erscheint nun die reine Instrumentalmusik als das eigentliche Centrum der musikalischen Ausdrucksweise, als die absolute Form, in der die Tonkunst als solche — abseits von jedem heterogenen Elemente — ihrer innersten Bedeutung, ihrem eigenen Wesen nach zur höchsten gelangt. Denn wenn die aneignen Selbstbestimmungen der Tonkunst zur Verwirklichung ihrer Inhalte noch weiterer Ausdrucksmittel bedürfen, wenn nämlich ebenfalls in der reinen Vocalmusik der artikulierte Ton, die Sprache, die die höchste Kunst, als gleich wesentliches Element mit durchtritt, — andererseits in der Einheit von Instrumental- und Vocalmusik (als dem Oratorium und der Oper) gleichfalls die Poesie, in der Oper noch außerdem architectonisches und pittoreskes Element beizubringen, so sehen wir dagegen in der reinen Instrumentalmusik und ihrer herrlichen Blüte, der Symphonie, das absolute Selbstigen des Tones; das reine Tönen, als einziges Ausdrucksmittel des substantiellen Inhaltes der Idee, kunstlos zur Wirklichkeit herangeführt. In der Symphonie erst hat sich die reinende Kunst, die in der Kirchenmusik dem Dogmenausdruck des religiösen Bewusstseins als begleitende Dienerin noch untergeordnet, in der Oper ihren vorübergehenden Schwereigenschaften nur beigeordnet ist — jeder fremden kommenden Festsetzungen — in der Symphonie erst hat sich die reinende Kunst zu ihrer höchsten idealen Bedeutung, zur absoluten Selbstständigkeit, zur Würde und dem Selbstgenügen des Ideals entfaltet. Wir wollen damit keineswegs in Abrede stellen, daß — vom streng kunstphilosophischen Standpunkte betrachtet — die Instrumentalmusik, in ihrem Unterschiede von der vocalen, selber nur die Eine Seite des Gegensatzes ausmache, der erst in der Einheit beider (der Instrumental- und Vocalmusik) zur verhöbten Aufzählung gelange, — daß also das Oratorium und die Oper — objectiv genommen — höher stehen als die Symphonie; aber wir behaupten hier nur formel: daß das eigenthümliche Wesen der Musik als solcher, dem formellen Ausdruck nach, in der Symphonie am reinsten ausgeföhren, und am unerschöpflichsten durchgeführt erscheine. —

Geden wir nun von der formellen Erziehungsmesse und dem äußeren sinnlichen Elemente, in dem sich die Tonkunst realisiert, auf die geistige Idee, auf den substantiellen Inhalt über, welchen die



Musik in ihrer eigenthümlichen Sphäre herauszugestalten befähigt ist, so begegnen wir als bisheriges allgemeines Princip der Annahme: daß nur die Schilderung subjectiver Seele n. g. u. d. e., nur die Art und Weise, wie die Gegenständlichkeit, wie die äußeren Eindrücke in der Empfindung, dem Gefühle, der Seele des Subjects wiederklängen; für die musikalische Ausdrucksweise geeignet seien. Treffend nennt Hegel in dieser Beziehung die Musik: „die Kunst des Gemüthes, der abstracten Innerlichkeit, der concentrirten Subjectivität.“ Aber auch in dieser — scheinbar beschränkten — Sphäre der Innerlichkeit ist ein wesentlicher Fortschritt möglich, ja nothwendig. Wie das einzelne Individuum — der subjective menschliche Geist — im stufenweisen Fortgang der Lebensalter zu immer concreterem Inhalte, zu immer reicherer Entfaltung des Bewußtseins gelangt, so bemerken wir auch an der Musik — diesem kunstverklärten Reflex der geistigen Innerlichkeit — einen analogen successiven Entwicklungsgang. Es dürfte nicht uninteressant sein, diesen innern Fortschritt der Musik — wie er durch die Perfectibilität der ihr immanenten geistigen Idee nothwendig geboten ist — auch im äußern historischen Hervortreten an die Symphonie (denn diese haben wir hier immer vorzugsweise im Auge) genauer nachzuweisen.

Wenn in den Symphonien Haydn's — der überhaupt als Vater der neuern Symphonie angelehrt werden kann — die Keimthat und idyllische Unschuld eines noch ungetrübten kindlichen Gemüthes, das still-Leben und die Harmlosigkeit einer heiter unbefangenen Weltanschauung, als charakteristisches Element überall hindurch klingt, so zeigt sich dagegen schon in Mozart's Symphonien — bei noch immer vorwiegend lyrischem Charakter — ein weiterer Fortschritt. In Mozart's Symphonien erscheint das ahnungsreiche, schnuchbedrängte „Hängen und Bangen“, die schwärmerische Gefühlseligkeit, der ideale Thatendrang des Jünglings zu lieblichen Tongebilden herausgestaltet.

Aber zu noch tieferer Subjectivität — die sich mit all den krausverschlungenen Interessen, mit allem objectiven Gehalte des Lebens, der in der Brust des Mannes veröhnend oder vernichtend wiederzuklingen vermag, erfüllt zeigt — schreitet Beethoven fort. Vom tändelnd scherzhaften Humor bis zu elegisch düsterer Schwermuth; vom Feuerklange des Hymnus bis zum dämonisch halbverhaltenen Grollen des Gemüthes; vom laut hinschmetternden Freudenjubel bis zum qualgerissenen grollen Aufschrei der Verzweiflung... die ganze Scala eines reichbewegten tiefen Seelenlebens: Weltkummer und Paradiesesahnung, Erdenweh und Himmelstrost, ebbt und flutet in seinen Tonwegen. —

Mit der vollendeten Ausbildung dieser letzten musikalischen Epoche — als deren Träger unbestritten Beethoven besteht — scheint zunächst der Entwicklungs-Proceß der musikalischen Idee abgeschlossen, das oben angegebene Princip der Musik durch alle Stadien seiner Entwicklung durchgeführt. Wollen wir demnach das Auftauchen einer neuen Musikrichtung vom Standpunkte der Kunstidee aus rechtfertigen, wollen wir für das Hervortreten einer neuen Kunstgestaltung in jener Sphäre, die Würde und Geltung des Ideals in Anspruch nehmen, so müssen wir uns vor Allem über das neue Princip verständigen, das mit eigenthümlich neuer Form- und Inhaltsbestimmtheit in die musikalische Gestaltung und Ausdrucksweise hereinbricht.

Und nun: „*Sicillides Musae paulo majora canamus!*“  
(Fortsetzung folgt.)

**S o c i a l - R e v u e.**  
**Konjert-Salon.**

Siebentes Konjert von Hrn. Franz Liszt.  
Freitag den 27. März d. J. im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde, Abends um 10 Uhr.

Dies war nun wieder einer jener glücklichen Tage, an welchem der große Virtuose fern von ungünstigen Einflüssen von außen, ganz seinem Genius dienen konnte, an welchem sein Geist mit neuer Schwungkraft sich erhob und die tausend Fibern und Nerven in Bewegung setzte, damit die Maschine nicht zurückbleibe hinter dem Adlerfluge seiner Fantasie. In allen seinen Vorträgen sprach sich jene günstige Stimmung aus, ohne welche der Künstler nicht schaffen kann, nicht schaffen soll, jene Inspira-

tion, welche sein Gemüth empfänglich macht für die Eingebungen seines Geistes, das entzündet von dem Strahle seines Genies aufsteigt zur Höhe der höchsten Begeisterung. Das erste Stück schon, das er sich zum Vortrage gewählt und das sein heutiges Konjert einleitete sollte, die Ouverture zu Weber's „Eberon“ war eine Aufgabe, die eben nur Liszt sich stellen konnte, die aber gewiß kein Anderer so wie er zu lösen vermocht hätte. Wer dieses Tonstück, das den ganzen Kraftaufwand eines Orchesters in Anspruch nimmt, genau kennt und wer kennt es nicht! der wird über die Ausführung Liszt's erstaunen. Wer mag im Preise sein in Wundersaule über die Tacten dahinschwebenden Fingern folgen, wer vermöchte es wohl dieses Meisterwerk der Orchesterleitung in die engen Grenzen des Griffwerks eines Claviers zu bannen? — Wer in dem engen Räume die Effecte der verschiedenen Instrumente, wie er, zur vollen Geltung zu bringen? — Er hat bei dem Vortrage dieser Ouverture den Geist Weber's in sich aufgenommen, er hat ihn ganz verstanden, aber auch dem Hörer verständlich gemacht.

Die ungarische Fantasie von Franz Schubert fand in Liszt einen Interpreten, wie sich ihn der Componist wohl schmerzlich gedacht hat. er wird mit dem Dichter selbst zum Dichter. Das Capriccio über Paganini's Capatine „*Il vuol frequenti palpiti*“ von ihm componirt, brachte sein Spiel auf den höchst möglichen Grad der Vollkommenheit. Wie Paganini schiffte er auf den selbstgeschaffenen Tonwellen:

„... Er regte das Meer auf,  
... rief den Orkan

„Rings mit Orkanen zum Kampf“, und auf seinen Wink ebnet sich die Wogen und die Sonne laßt freundlich herein in die heiteren Tongebilde, die seine Fantasie schafft. Liszt hat aber auch dieses Tonstück reich ausgestattet mit allen Reizen herrlicher Vortrages. Der Beifall, der ihm folgte, wollte kaum entbehren.

Zwei kleinere Stücke a) „*Les tourments*“ und b) „*La persuasion*“ von dem talentvollen Componisten und Clavierspieler Schachner zeigten Liszt's geniale Vielseitigkeit. Mit tiefeingehender Charakteristik erfaßte er die bezeichnende Eigenthümlichkeit dieser beiden Tonstücke, er wickelte mich besonders das zweite sehr an, obwohl auch das erste in Idee und Form interessant, beide ein vollgiltiges Zeugnis für das bedeutende componistische Talent Schachner's in diesem Genre abgeben.

In den Themas in C-moll und 32 Variationen von Beethoven bot sich dem genialen Künstler ein weites Feld, auf dem sich seine Fantasie mit Lust ergöhen konnte. Wer vermag es ihr zu folgen auf dieser labyrinthischen Bahn, wer kann die feinen Nuancen, die reizenden Umschlingungen, die leuchtenden Glanzpunkte seines Spieles beschreiben? — Liszt war in dem Vortrage dieses Werkes bewundernswürdig.

Den Schluß machte eine freie Fantasie über Themas, die er dem Publikum selbst erhielt. Es wurden drei Motive gewählt u. z. der Marsch aus Weber's Konjert, Guspars Krie aus dem „Freischütz“ und ein österreichisches Volkslied. Liszt's Fantasie war originell, höchst interessant und voll jener geistigen Blüthe und fantasiereichen Gebilde, die ein charakteristisches Abzeichen seiner Fantasien überhaupt sind. Er brachte die Themas nach einander und ließ nur die und da einzelne Anklänge an die andern durchklingeln, ohne sie übrigens zu verbinden, was ich gewünscht hätte, und ich darf glauben, was gewiß jeder Musiker von ihm erwartete. Seine Fantasie befriedigte mich aus diesem Grunde nicht vollkommen; Liszt soll zeigen, was er auch in dieser Hinsicht vermag, und sein Genius wird ihn erheben selbst über eine Form, die bei jedem Indiv. A. S. trocken und gelehrt erscheinen dürfte.

Konjert des Carl und der Josephine Ragnelli-Cavedoni.  
Sonabend den 28. März im Musikvereins-Saale.

Hätte der von der Redaction dieser Blätter vor Kurzem in Anregung gebrachte Vorschlag, Konjertgeber vom unbekanntem Rufe und persönlichsten Kunstbelange erst nach einer Prüfung ihrer Fähigkeiten zur öffentlichen Production zuzulassen, Berücksichtigung gefunden, so wäre es dem genannten Sängerpaaire nimmer gelungen, das zahlreich versammelte dem genannten Publikum auf eine so arge Weise zu täuschen, als es leider geschah; daher nur wenige Worte über die Leistungen der Konjertanten. Die Konjertanten, die nicht einmal den mäßigsten Erwartungen entsprachen. Schon aus dem Vortrage der 1. Gesangsvorlage: Duett aus „Don Pasquale“ von Donizetti, ließ sich wenig Erhebliches für die Zufriedenstellung der Zuhörer anhoffen; noch weniger reussirte die Sängerin in der Romanze aus der Oper „Le due illustri Rivali“ von Mercabante, in welcher sie doch hinlängliche Gelegenheit hatte, die Macht der Stimm-Maschine und eine Schule zu entfalten; vollends bewährte aber das Sängerpaaire in dem Duette aus „Linda di Chamounix“ von Donizetti, wie es nicht gesungen werden sollte. Frau Ragnelli-Cavedoni hätte zwar ein kräftiges Organ und bedeutende Höhe, doch ist ihre Stimme mehr schneidend und nicht sehr flexibel, die Intonation ungenau, der Vortrag durchaus nicht selbstständig, daher schwach und oft verwirrt, sie ermangelt einer richtigen Auffassung, und was wesentlich, der belebenden Empfindung — somit alles dessen, was man von einer Interpretin erwarten zu fordern berechtigt ist. Und doch glänzt sie noch als Interpretin gegen ihren Gemal, dessen Stimmkraft nur mehr auf recitirbarem Gesang hinweisen, sich in den unerquicklichsten Manieren eines gemeinen



Buffe Geltung verschaffen wollen. Wo die Anmähung einer Konzerts-fernehmung gegenüber dem großen, kunstflüchtigen Publikum unserer musikalischen Hauptstadt sich so weit, wie im vorliegenden Falle erstreckt, da ist von Seite der Kritik nimmer eine Beilehrung, wohl aber im allgemeinen Kunstinteresse eine derbe Zurückweisung am Plage. Schon jagt sich um diesen Hauptabend, und nach dem Vortrage der letzten Gesangs-ephe ist mächtig brechendes Unwohlsein, ja selbst von Seite der zahlreichen landesberühmten Zuhörer, zusammen — da erheben häufig unter verzückter Großartigkeit Pr. Liszt als rettender Genius — er liess uns den klaren, sonnenigen Himmel wiedersehen, es zerlösen die düstern Wolken bitter gekaufter Ermarlungen, selig schlugen die Herzen beim Klange solcher Zaubersöne, welche dem größten geistigen Verständnis, dem tiefsten Schachte des Herzens entquellen. Der Liedertröffeine spielte seine „Kor-ma-Pantafie“, dann die Paraphrase über den 4. Act aus „Dom Ce-bastian“ von Ad. Kullaf, und mit liebenswürdiger Bereitwilligkeit, wie es schien als Entschädigung für die verunglückten Gesangsnummern, seine bezaubernden „ungarischen Weisen“. Der Beifallsturm wollte nimmer enden. Liszt'se Wirkung bei diesem Konzerte ist nur als ein Act der Gnade anzusehen, und macht seinem persem Ehre; es blieb nur zu wünschen, daß er diesen Gnadenact auf bedürftige — Künstler ausdehnen könnte. — Liszt spielte diesmal auf einem ganz vorzüglichen Instrument von Bösen ocker, welches sich durch Kraft des Tones, Mannfülle und Ausdauer auszeichnete. Carl Schmidt.

**Neuankünder Briefe.**

(Wiener N. u. S. d. 21. März 1846.) — Auf unserm freiten musikalischen Boden scheint noch lange kein Frühlings mit Herzens-Kindern einziehen zu wollen, und wir müssen daher solchen nach einem zufälligen Funde, um uns daran erquickn zu können; ein solches Bündchen Wunder-hold wurde uns nun am 14. März 1846 durch die zum Besten des Wiener-Armeninstituts gegebene Vorstellung im Theater gegeben, wobei mit der guten Genehmigung des Hrn. Directors Pokorny, Hr. und Fr. Weidmann, Hr. Starkle und Hr. Feindl als Gäste mitwirkten. Es wurde die Pöffe „Rust und Pölegma“ von Angeli gegeben, mit Musik von verschiedenen Meistern. Diese Kleinigkeit, welche eigentlich nur Hr. und Fr. Weidmann geschrieben zu sein scheint, um ihr Talent im Herkennereisen entfalten zu können, ist ohne musikalischen Werth und wurde nur durch ein paar Gesangsproben, in denen Hr. Weidmann sehr Verdienstliche leistete und deshalb vom Publikum beifällig aufgenommen wurde, zusammengesetzt. — Das zweite Stückchen war eine Pöffe mit Gesang von Fricke, Kasperl; „Der pressliche Landwirthmann“ und die französische „Bauerin“, Musik von Hrn. Kapellmeister Fr. von Suppö, gefolgt durch nette, kurz Gesangsproben und musige Vorkursale. Amüsien beiden Stücken trug Hr. Feindl, Solospieler des k. k. priv. Theaters an der Wien, ein Fantasie und Variationen für die Fichte von Furek aus vor. Wir haben schon im vorigen Jahre Gelegenheit gehabt, in unsern Mäusen das eminente Talent des Hrn. Feindl zu bewundern und diesem Künstler das wohlverdiente Lob und den anerkennendsten Beifall zu zollen, allein auch diesmal errang Hr. Feindl die Palme des Abends; doch wozu längst besser geschriebene Phrasen, die nur das übertriebte Lob dieses Künstlers atmen, wiederholen, kurz alles nur über das Spiel des Hrn. Feindl entzückt, welches Entzücken sogar in der Erinnerung an diesen gesehnenen Abend fortwähren wird. Dirigent war Hr. Kapellmeister Bändler, welcher unser Dretheaterpersonale nach Kräften zusammenzubalten bemüht war. — Sonst haben unsere musikalischen Zustände noch ziemlich auf dem Gestrirpuntere, auch unsere junge Gesangs-gesellschaft entzieht sich der Öffentlichkeit, sollte wohl aber die zarte Pflanze ein geistiger Samum ödemirte haben? Doch wir wollen das nicht glauben und wünschen daher herzlich, daß der Wuth und gebrü-ger Ausdauer bei so nahe liegenden guten Vorbildern nicht so bald erkalten mögen. H. G. Dorn.

**Correspondenz.**

(Ring — Schluß.)

Hrn. Sturm konnte ja theils von begrifflicher Angst, theils durch die Längenzeit, vor einem so gedrängten Hause, wo jeder Mund zu einer kritischen Bemerkung geruht ist, zu reden, gekommen, ihr Innores, kräftiges Organ um so weniger entfallen, als sie überhaupt mit ihrem Tonhänge noch nicht zu gebahren weiß; daher auch jenes kalte Festereffabenden des Technischgeübten, ohne alles Verständnis dessen, was sie vorstellt, was sie fühlen, was sie leiden soll; wie sollte man aber auch bei einer Anfängerin, die keine Hand zu rühren magt, plätscher Darstellung, wie sollte man fordern, daß sie den Charakter Alas, dieser tiefempfindenden und heroismusdurchdrungenen Griedin, die für den Grieden Herben müß, erlasse und in Tönen wiedergebe? es ist zu wundern, daß Hr. Sturm in ihren Part sehterlos lang; jedoch läßt sich nach diesem Debut, so gelungen es auch sein mag, noch mehr für, noch gegen ihr Talent für die Oper fordern. Der Beruf für die Kunst ist ein innerer, ein heiliger Drang, der sich in flammenden Zügen ausdrückt, es ist ein Strom von Gefühlen, der sich Bahn brechen muß und ist dieser Strom von Ghr emacht, so erstlich sich eine neue Welt für Geist und Herz, der Geist durchforstet seinen Stoff und durchbringt ihn

bis zum letzten Atome, das Herz füllt sich hinein in die fremde Gefühls-welt, so zerfließt dramatischer Charakter und Individualität des Sängers in Ein Ganzes, so wird aus der poetischen und der wirklichen Person eine, welche in glühenden Tönen spricht und ihre Sprache mit plätscher schönen Formem beglückt; das ist die Weib der Kunst, das ihr Zaiseman. Und je mehr sich dieses ausprägt, desto höher steht der Künstler, je weniger, desto tiefer. Hr. Fr. Sturm ist aber noch keine, nicht einmal eine äußere Spur dieser höchsten Ausbildung aber poetischer Gen-ception das obgedachte dessen kann man nicht ablesen, in da das materielle Mittel dazu da ist, eine nicht unorthodoxe Figur, ein Innores Organ; sie möge also jenen Moment abwarten, in dem sich ihr diese Gemüth öffnet und das ist oft nur ein Moment, es geschieht mit einem Schläge; wie eine Aofse springt und in dem geöffneten Kelche den ersten heiligen Strahl der Sonne aufnimmt, so thut sich das Künstler-herz dem Weibesthrabe der Natur auf und dann ist es Zeit in die Öffentlichkeit zu treten, dann dann ist die Wahrscheinlichkeit da, daß die lang ge-gegte und vorausgebildete Wüte nicht erlöschen, sondern böser und schmas-ter erwachen werde.

Was die Aufferlichkeit des Gesanges betrifft, von der hauptsächlich nur die Weib sein kann, so war die Sicherheit und Reinheit und Reilenweise Mächtigkeit im Recitative sehr lobenswerth, die Tonverbindung eine egale; der Triller durfte mehr Klänge geminnen, aber ganz ver-messlich waren die erhabenen Gabungen in einer Oper Mozart's, dieses abgedachten Ergeben von der Dominante zu ihrer Gerte und dann das hübsche Wückelchen zur Sonica; welche ungenügende Hand hat Hr. Sturm? die natürlich genau der Vorchrift ihres Vaters folgen mußte, die Schluß in Mozart's Werk hineinangefügt? war es dieselbe, welche statt der Profa profane Recitative anstobte und die Original-Recitative simplisch instrumentirte, nicht immer auf eine Mozart's so's würdige Weise? Ueberfalls war die schöne, in die Handlung so eingre-fende Hauptpartie Alas für die Wäffler, die mehr als Keuzler in's Theater trieb, verloren und das ist das Werk desselben Mannes, der durch die Wahl der Oper so viel Pödel für Mozart an den Tag legte; die gelungene Speculation eines vollen Pauses rief wohlthätig diesen Widerspruch hervor, den wir sehr bedauern, da er einen Schatzen auf ein so großes Verdienst wirft. Die kleinere Partie des Arbace lang Hr. Lehden. Die größere des Dretheaters Kapellm. Fr. Thörl. Hr. Thörl theilte bei seinem Verluße das Schicksal aller jener, die man unglücklichermesse stets im Gohre liest und welche dann, wenn ihnen eine noch so kleine Partie anvertraut wird, die sie voll Zagen ausführen, schon im Voraus mit nichtsfürsifer, vorurtheilvoller Strenge behandelt und oft mit indisciplinarem Tadel geschmäht werden, selbst dann, wenn ihr Talent beßien. Die Ensemblestücke waren, überhaupt die Oper, mit Güter ludet, besonders gelangen das zweite Finale mit dem herrlichen Zerzett und das wundervolle Duette des dritten Actes; selbst die Gohre leisteten mehr als gemächlich, wofür Hr. Xenbrock gleichfalls der märmste Dank seiner Würde daher gebührt; nur im Gohre beim Wees-ferstume fierte ein consequentes Distoniren (um einen Weirtell zu tief). Das Orchester lieferte den Bemesswerth ist, derzeit höchst mangelhaften Be-legung auf's Klarste; man sah evident den besten Willen und die mög-lichte Sorgfalt, jedoch es fehlt das künstlerische Verständnis des Einzelnen, ohne das es nie ein edles Ganze geben kann, besonders indiciert er-weisen sich die Trombonisten. Lobenswerth ist, daß das Programm der Hand-lung, bei der das Schicksal unendlich befristigt ist und die ihr Dichter Ge-ration und überleber Treitschke höchst unklar entwirrt, auf dem Beas-terzettel angegeben war; dasselbe setzte uns auch in Kenntnis von so Wan-chem, was nicht zu sehen war, nämlich von einem fürstlichen Weeres-ungeheuer, das schreckliche Vermögen in Eiben anrichtete, von einem Kretusien Kretusien als wahrer Deus ex machina, fast dessen kleine Wäddchen aus dem Auberstheiler um einen Feintempelt sich spirierten, und von so mandem, was mit Alia vorging. Schickslich erlaube ich mir eine schmissige Frage an die Regie: wie denn die griechische Jungfrau Alia im 3. Act in einem mohambanischen Garten, von dessen Pavillon der Halbmond glänzt, geraten konnte? — Wie schon erwähnt, lobnte Hr. Xenbrock ein gedrängtes Haus für seine würdlich anerkennens-werten Bemühungen. — Es hätte mit dieser Oper doch einmal Gelegen-heit gegeben, mit Vergnügen die Feder zu einem Berichte zur Hand zu nehmen, was so selten der Fall sein kann, daß man so leicht den Schein von Schmähsucht und Aufendungen auf sich ladet, wofür es freilich ein sehr treuvaltes aber wahres Sprichwort zum Troste gibt: „Wer die Wahr-heit greift, dem schlägt man mit dem Fißelbogen auf's Maul!“ Emil Mayer.

**Notizenblatt.**

**Notizen.**

(Hr. Hermann Zambou) gab eine humoristische Vorlesung in Prag, wobei der musikalische Theil der Akademie mit einem Koncertstücke auf der Zugbarmonica eingeleitet wurde, gewiß ein trefflicher Schopf, der von vornehmerm schon das Publikum für die weitgeleit. Humorigen geminnen mußte!



(Rittl's „Jagdsymphonie“) kam im Odeonsaale in München zur Aufführung und fand beifällige Aufnahme.

(In Lgram) wird nächstens die erste kroatische Originaloper von Dilitantien aufgeführt über die Bühne gehen. Sie heißt: „Ljubav i zloba“ Text von Demeter, Musik von Kratoslav Lisinski, Instrumentirung von Franz Wiesner von Morgenster n. Hr. S. v. K. guberne Graf. G — n wird darin die Hauptpartie singen.

(Die von dem Karlsbader Musikverein) für den 16. d. M. veranstaltete Aufführung des Oratoriums „Paulus“ vereinigt bis jetzt schon 212 Musiker, welche sich zur Mitwirkung bei dieser Production vormerken ließen, obwohl man diese Zahl noch bedeutend vermehrt bis an den Tag der Aufführung zu finden hofft.

(Der Todestag Beethoven's) wurde auch in Prag durch ein Konzert am 29. v. M. feierlich begangen, wobei Beethoven's Ouverture zu „Coriolan“ und seine Symphonie mit Schlusschor über Schiller's Ode „An die Freude“ zur Aufführung kam.

(A. Dreyschok) gab am 22. v. M. in Teschen ein sehr besuchtes Konzert.

(Heinrich Heine), der Dichter des Ballets „Gisella“ wurde von Lumley in London um ein neues Balletlibretto angegangen.

(Bleuxtempé) erstes Konzert in Berlin fand am 12. v. M. statt und fand allgemeine Anerkennung.

(„Semiramide“ und „Norma“) sind die besuchtesten und beliebtesten Opern der Tüfen in Konstantinopel.

(In Hamburg) macht ein neues Jauberspiel: „Die Tochter Lucifers“ von W. Friedrich, mit Musik von G. Stiegemann, sehr viel Lärm. Die Ausstattung soll außerordentlich brillant und die Bearbeitung voll Witz und Humor sein.

(Fürst Jos. Poniatowski) hat eine komische Oper „Don Desiderio“ geschrieben, die in Florenz zur Aufführung kam, als sich der deutsche Journalist Dettinger daselbst aufhielt, welcher dieselbe auch sehr lobt.

(Die Berliner Akademie) für Männergesang hat einen Preis von 100 Thlrn. für die beste Composition in dramatischer Form, welche Dreihundertstücken ausfüllen muß, für Solo und überwiegenden Chorgesang mit Orchester für Männerstimmen ausgeschrieben. Die Preistrichter sind: Friedr. Schneider, Carl Löwe und Aug. Reichardt.

(Bei dem 18. Gewandhauskonzerte) in Leipzig am 5. v. M. kamen folgende Piecen zur Aufführung: G-moll-Symphonie von Beethoven; Krie aus „Athalia“ von G. R. v. Weber: „Misera me“; Beethoven's C-dur-Ouverture (op. 115); das erste Finale aus Spohr's „Semire und Azor“; Recitativ aus „Titus“ von Mozart; Fantasie über „Ehelo“ von Ernst; endlich der erste Satz von Spohr's C-moll-Konzert für die Clarinette.

(Ein Hr. Dallner) in Wien hat, französischen Blättern zufolge, eine neue Flöte erfunden, welche von Zweien geblasen werden muß und die an Größe eine gewöhnliche Flöte um das Dreifache übersteigt. Vielleicht gelingt es diesem sinnreichen Erfinder, auch eine vergrößerte Tuba für die Tagesliteratur zusammenzustellen, wodurch er gewiß auf einen großen Absatz für die transdanubische Journalistik rechnen dürfte.

(In London) macht eine neue Oper „Maritana“, das Erstlingswerk eines Irlands Wallace, ungemeines Aufsehen. Sie kam im Monat Jänner zum ersten Male im Drury-Lane-Theater zur Aufführung.

(Fr. Adolph Pécz), gegenwärtig erster Tenorist im Nationaltheater in Pesth, und im Besitze einer ungewöhnlich starken, kraftvollen, gesunden, hohen Tenorstimme, verläßt mit 1. April seine dortige Stellung, obgleich ihm ein neuer Contract mit 2000 fl. G. M. zur Unterschrift vorgelegt wurde, um seine Carriere bei deutschen Bühnen zu verfolgen. Vorläufig geht er nach Wien.

(Frln. Pawlowsky von Rosenfeld), eine jugendliche Sängerin, Schülerin der Pesth'scher Gesangsschule und des Hrn. Prof. Renner, betrat am 29. März die Pesther deutsche Bühne zum ersten Male als Prinzessin in der Oper „Die Jüdin“.

(Die erste Vorstellung) von Schindelmeyer's neuer Oper: „Der Rächer“ findet Samstag den 4. April im deutschen Theater in Pesth statt. Die Hauptpartien sind in den Händen der Damen Kina und Pawlowsky, und der Hrn. Dobrowsky, Garvens, Wangel, Baran und Roberti.

(In Prag) veranstalten die Hrn. Prof. Bühner, Bartak, Birtz und Krachl während der Fastenzeit vier Quartettsoiréen. Bei der ersten kamen Haydn's C-dur- und Spohr's G-moll-Quartett nebst dem C-dur-Quintett von Beethoven zur Aufführung.

(Pishek) feierte Dienstag den 31. v. M. seinen letzten Triumph im Theater an der Wien durch Vorführung des Jägers im Kreuzer'schen „Nachtlager“. Der Beifall war enthusiastisch und allgemein und das Haus überaus stark besetzt. Die Eintrittsarie mußte er wiederholen. Im Allgemeinen war es ersichtlich, daß dieser schnelle Abschied unser opernsuchendes Publikum bedeutend überrascht hatte, welches eine so baldige Trennung von seinem in solch kurzer Zeit zum Lieblinge erhobenen Landsmann noch nicht zu befürchten schien.

(Von Dr. Julius Schlabach) erscheint bei in Ehlensingen eine „Sängerhalle“, worin deutsche Lieder, bestehend in geistlichen und weltlichen Liedern für 4- und 5-stimmig, sowohl im Quartett als Chor, ohne Begleitung sind. Diese Ausgabe erscheint in Heften von zwei zu zwei Heften zu 10 Kgr., wovon das erste bereits im Monat März ist. Interessante Beiträge der Componisten können an Dresden, oder an die Verlagsbuchhandlung in Ehlensingen (Niels R. Gade) brachte in dem am 22. März gehaltenen Konzert zum Besten der Armen seine neueste „Mala“, dramatisches Gedicht von D. S. für Solo- und Orchester zur Aufführung, die lebhaftesten, verdienten einige Tage später im Gewandhaus-Abonnementkonzert geführt wurde.

(Küden) arbeitet an einer neuen komischen Oper „Tent“, Text von Berger, welche zuerst in Stuttgart in Aussicht zur Aufführung kommen wird.

(Schalberg's) „Marche funèbre“ wurde von Schindelmeyer für Orchester instrumentirt, am deutschen Theater aufgeführt und mußte unter stürmische Hölz werden.

(Der Violinvirtuose Arnstein) gibt im Konzert im Musikvereinssaale. Derselbe wird auch in der Akademie außer den Damen Marra, Treffz und mitwirken und auf mehrseitiges Verlangen jene ungarisch vortragen, die sich hier schnell beliebt gemacht haben.

(Die diesjährige italienische Opernstag) und folgende drei neue Opern zur Darstellung: „Aze von Lauro Rossi, „Atilla“ von Verdi und die für die eigene componirte komische Oper: „La figlia di Fig Rossi, endlich auch das neue Ballet „Esmeralda“ von Als Primadonnen bekommen wir zu hören die Sig. Scotti, Paves, dann Agri, Papij und die ersten Tenore sind die Sign. Frascini, Ruschi und die Partien des ersten Baritons übernehmen die Sign. Lini und Beneventano; erster Bass ist Sign. Rob. Kovere; zweiter Tenor Sign. Goldi Frln. Fanni 11 Vorstellungen gastiren, wovon nur ihre Beneficentien hohem Abonnement statt findet.

### Bildende Kunst.

Aus der Kunstankalt für plastische Arbeiten des Berlin ist Liszt's Portrait als Medaillon aus Gyps der Kunsthandlung des Pietro Medetti gm. Zu Dasselbe kann sowohl wegen der Menschheit seiner Arbeiten die Schönheit des Bildes, als auch wegen seiner gütlichen Spende für Damen und seiner ausnehmenden allen Freunden des lebenswürdigen Virtuosen anempfehlen.

In derselben Kunsthandlung befindet sich auch die kleineren Formate, nämlich in der Größe der Beethoven's ebenfalls unsern geehrten Gast, den genialen Künstler sentirt, eine interessante Erinnerungsgabe für alle seine

### Todesfall.

In Klausenburg starb am 4. M. Alexius Paty 60 Jahren. Derselbe war es auch, welcher Weber's Weigl's „Schweizerfamilie“ zuerst in's Ungarische überhaup die Oper in Ungarn festen Fuß fassen ließ.

G. F. Ströbe, einst als Hannover'scher Opernkuft, starb in Schopau in Sachsen in einem Alter von 70 Jahren. Frau Schindelmeyer starb in Berlin am 1. März. Das vorzüglichste Verdienst erwarb sie sich durch die und nach ihr benannte Methode zur Erlernung des Pianofortes.

### Nachrichten.

Ferdinand Friedrich, ein Pianist, der in Dresden gesunden, erhielt vom König von Sachsen eine Medaille zum Geschenk.

Als ähnliches Geschenk erhielt A. W. R. v. von der Sachsen-Gotha, für ein ihr gewidmetes Heft Lieder ein Diplom eines Ehrenmitgliedes übersandt.

### Konzert-Anzeige.

Heute gibt um die Mittagsstunde im Saale der J. Pishek sein Abschiedskonzert, wobei er 13 Lieder ter auch Esser's „Sängers Glück“, „Eindopaint macht“, Speier's „Mein Herz ist am Meer“, „Baldebnacht“ und drei böhmische Nationallieder sich dürfte wahrscheinlich ein zahlreiches Publikum in sich langstunde von keinem Kunst- und Lieberfreunde versta

# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von August Schmidt.

Die Zeitung erscheint  
Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qu Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Ungarn	Ausland
1/2 fl. 30 fr.	1 fl. 40 fr.	1 fl. 100. — fr.
1/2 fl. 15. —	1/2 fl. 5. — 50.	1/2 fl. 5. —

Ein einzelnes Blatt kostet 21 kr. 6 W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstyl, und artistische Sagaben.

N<sup>o</sup> 41.

Samstag den 4. April 1846.

Sechster Jahrgang.

## Berlioz und die moderne Symphonie.

Ein Beitrag zu einer Philosophie der Musik.

Von

Julius Wenz.

(Fortsetzung.)

Der Drang der Musik nach bestimmter Objectivierung, ist der — kurz und abstract gefaßt — Ausdruck jenes neuen Princips, und ... Hector Berlioz ist der erste Vertreter dieser neuen Phase der Musik.

Wir wollen dieß näher zu begründen versuchen.

Schon in Beethoven's spätern Werken (in seinen letzten Symphonien und der großen D-Messe) sehen wir die Zungehaltung zur tiefsten Intensität der subjectiven Ausdrucksweise gelangt, das Princip der modernen Romantik zur höchsten, äußersten Ausprägung entwickelt. Gegenüber der plastischen Abstraktion, dem kristallinen, milden Glanz... mit einem Worte: gegenüber der „classischen“ Durchbildung Mozart'scher Concerte, nennen wir Beethoven's himmelstühmendes Ringen „romantisch“; und der Standpunkt der modernen Romantik eben ist es, wo das in sich reiche, und vom Blick des Genies durchflamte Subject mit absoluter Willkür über alle äußere Objectivität herübergreift, wo das Raslose der in sich unendlichen Idee jede endliche Gestaltung, als für ihren Ausdruck unangemessen, versprengt. —

Aber wie dieser Standpunkt, für sich genommen, so erscheint auch das früher angegebene, allgemeine Princip der Musik: „Die Gegenständlichkeit auf ganz unbestimmte, elementarische Weise in der Seele des Subjectes wiederklängen zu lassen, mit der immanenten Schranke behaftet: daß eben diese Gegenständlichkeit, die äußeren Objecte als solche, dabei nicht zu ihrem vollen Rechte, zur vollkommen entwickelten Existenz gelangen. Gegen die, für die Anschauung klar abgegränzten Gestaltungen der bildenden Künste gegen die inhaltlos vollen, geistigen Vorstellungen der bildenden Kunst gehalten, erscheint das haantische Tongemoge, das elementarische Wesen der Musik, als ganz unbestimmt, inhaltslos, leer.

Diese relative Unbestimmtheit des Ausdrucks scheint aber im Bereiche der Tonkunst, formelmäßig durch die eigenthümliche Beschränktheit ihres funktionellen Materials (des Tones als solchen), von Seite des Inhaltes eben durch jenes Princip der abstracten Innerlichkeit, so tiefstimmlich begründet, daß jeder Versuch, diese Schranke aufzulösen, als mehr oder minder gewagt, ja — strenge genommen — geradezu als unfaktisch angesehen werden müßte.

Offenungsgedacht zeigt sich auf mannigfache, höchst bedeutsame Weise das Drängen und Ringen des Tones, diese Schranke abzukreuzen, die unendliche Lust, die ihn von der concreten Gestaltung bestimmter Objecte trennt, wenigstens einigermaßen auszufüllen.

In zunächst ganz äußerlicher, hinfälliger Weise tritt und dieses Bestreben der Musik nach bestimmter Bekörderung, in der — treffend so benannten — Tonmalerei entgegen.

Aber dieses noch meist rohe Imitiren bloßer Naturlaute, dieser absichtlich ertheuete Schrein äußerer Realität, diese — wenn ich so sagen darf — musikalischen Onomatopoeica bringen es höchstens zu einem nur oberflächlich symbolisirenden Versuch, zu einem nur erfüllten — doch nimmer kunstgemäßen — Ausdruck des darzustellenden Objectes.

Allein auch nach einer ganz andern Seite, nach Innen hin, zeigt sich jetzt dieser Drang der Musik nach tieferer, bestimmter Objectivierung. Die Tonkunst nämlich — der einerseits das durchgängig bestimmte, objectiv sich ausprägende, das Herausretten zu klar abgegränzten Formen mißlicher, äußerer Erscheinungen ihrer eigenthümlichen Natur nach versagt ist, und die sich andererseits in ihr zugewiesenen Sphäre, als unbestimmtes Wesen subjectiver Seelenzustände unbefriedigt fühlt — ringt nun darnach: die Gegenständlichkeit als solche .. jedoch nicht nach ihrem äußern realen Dasein, wie es die Aufgabe der bildenden Künste ist .. sondern dieselbe auf eine ähnlliche Art herauszugestalten, wie es die Poesie in ihrem Bereiche auf eine gleichfalls immaterielle Weise durch inhaltvolle geistige Vorstellungen vermittelt der Sprache zu thun unternimmt.

Im Allgemeinen können wir diese Erscheinung als das Herüber-schwenken der Musik in die nächst höhere Kunst: Sphäre, als den Übergang der Musik in die Poesie bezeichnen, und gleichwie die Poesie — die als lyrische die Schilderung subjectiver Seelenzustände zum Gegenstand hat — bei der Erzdählung eines objectiven Geschehens oder dessen wirthlicher Darstellung, den epischen oder dramatischen Ton anknüpft, so setzen wir auch jetzt die Symphonie — bei ähnllicher Inhaltseigenschaft — einen epischen und beziehungsweise dramatischen Charakter annehmen.

Auf diesem Standpunkt vermag nun auch die Instrumentalmusik den verschiedenartigen Stoff — vorausgesetzt, daß er sich überhaupt einer künstlerischen Behandlung fähig erweist — zu erzeugen, ihn zu einer Poesie der Töne zu verarbeiten, so und so vermittelt jener eigenthümlichen Passivität der Instrumente, ein unermeßliches Reich neuer, ungebahrter Gestalten herauszubekörern.

Mit dieser Erzeugung eines Inhaltes, der jetzt auch alle Gegenständlichkeit in sein erweiteretes Reich schließt, ist die musika-







unseres Publikums die paar Worte zusetzen: Auf baldiges Wiederkommen! Das überaus zahlreich versammelte Auditorium sparte durchaus nichts an lebhaftem und aufrichtigem Beifalle, welcher noch durch obligate Kränzwürfen um ein Bedeutendes (?) vermehrt wurde.

Dr. Maleno.

„G u t t e n b e r g.“

Oper in 4 Aufzügen von Otto Prechtler, Musik von Ferdinand C. Fuchs, zum ersten Male aufgeführt im k. k. böhmischen Theater in Prag.

Diese Oper, von welcher man in der Wiener Musikwelt so viel gesprochen, die von einer hiesigen Theaterdirection zurückgewiesen, von der andern angenommen aber nicht zur Aufführung gebracht wurde, die Oper eines Wiener Componisten, der doch schon durch seine Konzerte, die er periodisch alljährlich gab und darin seine eigenen Compositionen zur Aufführung brachte, die Beweise seines Talenten an den Tag legte, kurz Ferdinand Fuchs's „Guttenberg“ mußte sich auf eine Provinzbühne flüchten, um doch zur Darstellung zu kommen, aber auch um in einem allgemeinen rauschenden Beifalle den Lohn einzuernten, der diesem gebiegenen Erstlingswerke, diesem interessanten Producte eines wahrhaften Talenten im reichen Maße werden muß. — Nachdem schon längst das Gerücht von der Aufführung einer neuen Oper von einem Wiener Componisten in Prag sich ausgebreitet hatte, die jedoch durch Fischer's Gastvorstellung vorgezogen werden mußte, verkündigten die Theaterzettel das sie endlich doch und zwar schon am 1. April zum Benefice des Baritonisten Clement aus dem Dunkel, das sie lange verhüllte, herauszutreten werde. Die Prager hatten nicht ubel Lust, über diese erste Aufführung am ersten April ihre Glossen zu machen; allein dieses hinderte sie nicht, ja im Gegentheil es eiferte sie um so mehr an, die Aufführung zu besuchen. Es war daher noch nicht die Theaterstunde herangerommen, als man schon das Haus von Neugierigen umstellt sah, beim Beginne der Duverture jedoch war das Theater in allen Räumen gefüllt.

Der Componist wurde bei dem Eintritte in's Orchester von dem Publikum freundlich empfangen, nach Beendigung der Duverture aber, ein einfach gehaltenes doch geistvoll concipirtes und mit vieler Effectkenntniß ausgeführtes Tonstück, im Eingangsbauante mit einer sehr wirksamen Stelle der Harpinstrumente, im Allegro durch eine sehr ansprechende Melodie ausgezeichnet, brach ein Sturm von Beifall los, der an jedem hiesigen Theater eine Wiederholung zur Folge gehabt hätte, der bescheidene Componist wiederholte sie jedoch nicht, ungeachtet die Aufforderungen dazu noch fortdauerten, als er sich bereits an's Dirigirpult gesetzt und das Zeichen zur Introduction gegeben hatte.

Da es sich jetzt vorzugsweise darum handelt, den Leser schnell von den Erfolgen dieser Aufführung in Kenntniß zu setzen, den Werth der Oper jedoch nur im Allgemeinen zu würdigen, ohne in eine detaillirte Beurtheilung einzugehen, die auch nach einmaligem Anhören bei einer noch nicht vollkommen gerundeten Darstellung schwer möglich wäre, so will ich nur in kurzen Andeutungen den Leser mit der Handlung und der Musik dieser Oper bekannt machen.

Guttenberg, der Mainz verlassen muß, nimmt Abschied von seiner Geliebten, der Tochter des Patriziers und Senators Berner, Clara. Sie werden von dem Goldschmidt und Patrizier Faust und seinen tollern Gefährten bei diesem nächtlichen Stehbühnen überrascht, und nachdem Guttenberg vergebens die Geliebte vor den Blicken der vom Wein Erhitzen zu verbergen gesucht, schlägt Faust der Gedrängten mit frecher Hand den Schleier zurück und erkennt in ihr seine — Braut. Er ruft in blinder Wuth den Vater herbei, der über die Schmach, die sein Haupt getroffen, seine Tochter verflucht; die ganze Rottz stürzt auf Guttenberg los, der sich mit dem Schwerte durchschlägt.

Schon das erste Gingsangs-Recitativ Guttenberg's zeigt den gewandten, den denkenden Componisten; die darauffolgende Arie ist ganz im einfachen, echten deutschen Style gehalten, und sehr melodisch, ohne jedoch flach zu sein, vorzugsweise dankbar für den Sänger; das Duett mit Clara, der Ausdruck zweier liebender Herzen, die sich gefunden um sich wieder zu verlieren, ist tiefempfunden und mit Wahrheit und Gefühl wiedergegeben. Der Chor mit eingeflochtenen Soli hingegen ist kräftig und frisch, vorzugsweise sehr charakteristisch. Das Finale ein sehr effectreiches Tonstück, das Quintett in demselben besonders schön gearbeitet. Das Ganze liefert den Beweis, wie sehr Fuchs die dramatische Wirkung kennt, und sie am geeigneten Orte zu verwenden versteht. Hier sind nicht die unsichern Striche einer Erstlingsarbeit zu sehen, der Componist hat über sein Werk nachgedacht, und tritt mit jener künstlerischen Bestimmtheit auf, die in dem Hörer das Gefühl der Befriedigung hervorrufen. Der Componist und der Darsteller des Guttenberg, Hr. Knopp wurden nach dem ersten Acte gerufen.

Im zweiten Acte ist Faust mit seinen Gefährten beim Festgelage zusammen. Mitten in dem tollen Treiben seiner Gefährten taucht das Gefühl des Besseren in seiner Seele auf; allein es wird von ihm zurückgedrängt, und in dem lärmenden Bacchanale will er die innere Stimme des Lümben; da tritt sein Diener ein, der ihm bekanntgibt, daß Guttenberg vom Senate zurückberufen, mit Ehren und Auszeichnungen überhäuft, in

die Stadt einzieht. Faust brütet über einen Racheplan, der Guttenberg verderben soll. In der vierten Scene erscheint Clara, nunmehr die Gattin Faust's. In der Erinnerung an den früheren Geliebten hört sie unter ihrem Fenster den Ruf des Volkes: „heil Guttenberg“ und bald darauf tritt er selbst, von Kurt, dem Freunde Faust's, geführt, bei ihr ein. Bei dem darauf sich entspinnenden leidenschaftlichen Duette erscheint Faust von Kurt benachrichtigt unbemerkt mit seinen Gefährten und belauscht sie. Guttenberg stürzt mit dem Ausrufe: „Retten will ich Dich“ ab.

Der Chor „Rase, rase! schäum' im Glase“ ist ein kräftiges Tonstück, das gewiß, wenn es von einem zahlreichen Sängerkhor mit sonoren Stimmen vorgetragen wird, große Wirkung hervorbringen muß. Das Cantabile Faust's „Ach mein Fühlen etc.“ erscheint wie ein leuchtender Punkt in dem mühen Treiben der Jecher, und wirkt abgesehen von seiner interessanten, melodischen Weisheit durch den Contrast; es ist überhaupt diese ganze Scene voll dramatischen Lebens und überschäumender Leidenschaftlichkeit. Das eingestrichelte Trinklied in zwei Strophen „Ja, wer trinket etc.“ charakterisirt auf treffende Weise die Situation und ist auch in Beziehung auf die reiche und effectvolle Instrumentation besonders gelungen. Wie der Chor, so erfordert auch die Partie des Faust in dieser Scene einen kräftigen Bassisten, der den sich selbst zur tollern Lust aufschweißenden Faust mit scharfen Strichen zu markiren weiß. Noch dankbarer für den Sänger ist in der darauffolgenden Scene das Recitativ und die damit verbundene Arie „Auf, erwach' du Kraft“. Im einfachen, echt deutschen Style gehalten ist die Arie Clara's: „Schweige Sturm in meinem Herzen“. Sie erfordert aber eine Sängerin, welche mit kräftigen Stimm-Mitteln auch eine charakteristische Darstellung verbindet, mit Glut und Begeisterung den Moment erfasst und ihn entsprechend zur Darstellung zu bringen weiß. Derselben Erfordernisse erheischt das Duett Clara's mit Guttenberg von Seite der beiden Sänger. Wenn mir da noch ein Wunsch übrig bliebe, so wäre es die Beseitigung der mitunter im schnellen Tempo oft gehäuften Declamation, die sehr ausgebildete dramatische Künstler erfordert, wenn sie nicht ganz unbedeutlich werden soll.

Auch nach dem zweiten Acte belohnte allgemeiner Beifall den Componisten und die Sänger, und sie wurden mit großer Acclamation gerufen.

(Schluß folgt.)

A. S.

C o r r e s p o n d e n z e n .

Musikalische Schutz- und Trugbriefe aus Pesth.

(Pesth den 21. März 1846.) Diesmal bringt Max reiche Beute mit; ich hörte am 19. März eine neue Nationaloper: „Die Belagerung von Tihany“ von Thérn; was das Prädicat „neue“ Nationaloper anbelangt, so war sie inder That nur für mich neu, denn sie existirt schon seit 2 Jahren auf dem Repertoir und wird seit dieser Zeit hin und wieder gegeben — gern gesehen und gehört. Jedes Streben — jedes redliche Streben in der schönen Musica ist achtungswerth, wenn es auch nicht durch brillante Erfolge gekrönt und belohnt wird; einem solchen kann es nicht fehlen, sich früher oder später — im kleinen oder großen Kreise Würdigung und Anerkennung zu verschaffen; sobald der Künstler Alles that, was in seinen Kräften liegt, so lang er sich selbst keine Vorwürfe zu machen hat, wird ihm die Achtung und Würdigung von Seiten der Kritik nicht fehlen; ist dieß aber nicht ganz der Fall — componirt Jemand bloß, um etwas Neues fertig zu haben, um die Aufmerksamkeit des Publikums auf sich zu ziehen — nicht zugleich auch mit der festesten Überzeugung, sein Werk auf den Altar der Kunst niedergelegt zu haben, und nur mit dem Vorsatze: vielleicht bei anderer Gelegenheit einzubringen, was ihn der Leichtsinns diesmal verdammen ließ, den muß man festhalten beim Nachjipfel und ihm zurufen: „halt, halt, halt!“ — Der Componist der Oper „Die Belagerung von Tihany“, Hr. Jos. Thérn, ist uns allen als ein talentvoller Mann bekannt, der sich in verschiedenen Gattungen der musikalischen Composition mit Glück versucht; in dieser Oper aber hat er nicht ganz geleistet, was seine trefflichen Anlagen zu erwarten berechtigten; abgesehen davon, daß kein einziges recht durchgeführtes Musikstück in dieser Oper sich vorfindet, so ist Hr. Thérn auch in der Wahl seiner Motive nicht ganz glücklich gewesen und hat sich hinreißend lassen — mitunter Sachen einzuschreiben, die man auf gut deutsch „Gemeinplätze“ nennt.

Es gibt Componisten, deren Werken die Talent- und Geschmacklosigkeit wie ein Brandmal aufgedrückt ist; mit denen ist man bald fertig, man läßt sie stehn, und kümmert sich nicht weiter um sie; dieser Fall findet aber keine Anwendung auf Hr. Thérn, der in der That viel Talent besitzt, wovon sich selbst in der Oper „Die Belagerung von Tihany“ die deutlichsten Merkmale vorfinden; namentlich gibt es im 2. Acte Stellen, die eben so schön erfunden als instrumentirt sind. Ich hätte vielleicht kläger gethan — diesmal zu schweigen, und durch die Schärfe meiner Kritik mir nicht abermals einen Feind mehr zu machen, aber es ist die heiligste Pflicht der Kritik — sorglose und etwas zu bequem Talente aus ihrem Schlafe aufzurütteln, und sie zu erneuter und erfruchtlicherer Thätigkeit anzueifern!

Am 22. gab Sophie Bohrer ihr erstes Konzert im königl. k. k. Redoutensaal, leider vor ziemlich gelichteten Bänken, woran wohl haupt-





schlich der Umstand Schuld sein mag, daß ihre Ankunft unbekannt war. Die Konzertgeberin spielte zuerst die Claviersonate von Beethoven mit vollendeter Technik und süßlicher Wärme; man sieht und hört: Sophie Bodrer ist ganz durchdrungen von der Größe ihrer Aufgabe — Beethoven's Geist zu veredeln. Der letzte Satz schien mir in einem zu schnellen Tempo ausgeführt. Der Sonate von Beethoven folgte ein Lied, componirt und vorgetragen von Hrn. Stoll, edelmäßigem Tenoristen des deutschen Theaters. Composition wie Vortrag befriedigten in hohem Grade und erwarben dem Künstler reichen Beifall. Darauf spielte Sophie Bodrer die „Don Juan-Fantasie“ von Liszt. Die technische Vollendung, die dieser Künstlerin eigen ist, verließ sie auch hier nicht; wohl aber finden wir es für unmöglich, daß Hrn. Bodrer den richtigen Vortrag dieser dämonischen Fantasie haben könne — und solle! — Der „Don Juan-Fantasie“ folgte der „Erlkönig“ von Franz Schubert, vorgetragen von Hrn. Stoll, derselbe bewährte auch in diesem Gesangsstück, daß er trefflich bei Stimme sei. Zum Schluß spielte die Konzertgeberin einige Lieder von Schubert und „ungarische Weisen“ von Liszt. Schade daß das Konzert sich so in die Länge zog, daß das Publikum zuletzt schon etwas ungeduldig wurde. —

Abends gab Joseph Joachim sein drittes Konzert, und zwar diesmal im Nationaltheater, bei welcher Gelegenheit er das Beethoven'sche Konzert für die Violine abermals — und wo möglich mit noch größerer Vollendung spielte; das war ein herrlicher Genuß! Der Beifall wollte aber auch nicht enden, und der Konzertgeber mußte — ich weiß gar nicht wie oft — erscheinen. Eine zum Schluß des Konzertes von Joseph Joachim componirte und gespielte Fantasie über „ungarische Volkslieder“ gefiel im hohen Grade, wenn die Composition auch just nicht eben viel mehr als ein Gelegenheitsstück war, wofür es wohl der Componist selbst nur gab.

Sonntag den 22. Nachmittags um halb 5 Uhr war das zweite diesjährige Konzert des Pesth-Dsner Musikvereins. Es wurden dabei folgende Piecen aufgeführt: die Ouverture zu „Ferdinand Cortez“ von Spontini, Quartett mit Chor aus „Bathori Maria“, Kriegerschör von G. Ziti, Ouverture aus „Aibaba“ von Cherubini, Paghiera für Solo und Chor aus der Oper: „Moses“ von Rossini, schließlich der „Kafoczo-Marsch“ nach der Bearbeitung von Berlioz. Alle diese Nummern wurden vom Publikum sehr beifällig aufgenommen, und zwei derselben zur Wiederholung begehrt. Die Ouverture aus „Aibaba“ macht einen großartigen Eindruck.

(Fortsetzung folgt.)

### Musikalische Berichte aus Stuttgart.

Abonnementkonzert Nr. 11 am 3. März. — Nr. 1. Ouverture aus „Bambyr“ von Lindpaintner. Der „Bambyr“ und „Joko“ sind wohl die geübtesten Arbeiten Lindpaintner's und dafür auch anerkannt. Schade, daß der vorjährige frühe Bühnenabschluss eine Wiederholung des ersteren, die den Musikfreunden willkommen gewesen wäre, nicht mehr gestattete. Die Ouverture charakterisirt die Handlung des Stücks sehr schön und ihre Konfuz ranscht in frischem Guff an uns vorüber. — Nr. 2. Arie „D Isis und Ostris“ aus der „Zauberflöte.“ — Hr. Feld von Karlsruhe und der Chor. Der Gast besigt eine klangvolle tiefe Bassstimme, wie sie allgemach selten zu werden anfangen und sein Vortrag von Mozart's Arie, die Da Capo verlangt wurde, befriedigte. Will Hr. Feld auf das Prädicat eines Sängers Anspruch machen, so zögere er nicht, sich dem Studium des Gesanges mit Eifer hinzugeben und suche seine Musikkenntnisse zu erweitern. Durch fleißiges Scalosingen und Sollegiren, unter guter Anleitung, wird die Klarheit seiner Töne schwinden und die Stimme, für die er seither wenig gethan zu haben scheint, den Abschluß erhalten, der sie zur Berechtigung führt. — Nr. 3. Arie der Susanne aus „Figaro's Hochzeit“ — Frln. Waldbauer, beifällig aufgenommen. Nr. 4. Violinkonzert von Mendelssohn. Hr. Päser spielte sehr brav. — Nr. 5. Arie des Sarastro. — Hr. Feld wurde beifällig aufgenommen. — Nr. 6. Fagott-Konzertante. — Hr. Reutlinger und dessen Schüler G. Soltenstein. Man fragte einst Jemand: was langweiliger sei, wie ein Flötenkonzert? Drei, gab er zur Antwort! Und nun gar ein Fagottduett, in einem überfüllten, bei milder Temperatur noch geheizten Saale. Wer Anlage zur Melancholie mitgebracht, dem wurde Gelegenheit, sie hier auszubliden. Die Auswahl wäre zu loben gewesen, wenn Nr. 4 und 6 weggeblieben, und man an deren Stelle einige passende Lieder am Piano gegeben hätte. Diese Konzerte sollten nicht über 2 Stunden dauern, weil die Aufmerksamkeit für die letzte, gewöhnlich beste Nummer, häufig schon erschöpft ist, noch ehe solche die Reihe trifft. — Nr. 7. „Die sanften Tage“ von Uhlant, Terzett mit Chor von Küden, unter persönlicher Leitung des Lesers. Küden nimmt als Liedercomponist eine obere Stelle ein. Die meisten, die mit ihm zugleich in die Schranken traten, ruhen bereits aus von dem mühsamen Tagewerk der musikalischen Gedankenjagd, und der Strom der Vergessenheit hat ihre Namen weggeschwemmt. Er ist nicht nur frisch geblieben, sondern seine letzten Arbeiten sind auch von so entschiedenem Werth, daß ihm dafür die Anerkennung der Autoritäten geworden ist. Auch im Opernfach versucht sich Küden mit Glück, und eine einactige Operette: „Die Flucht nach der Schweiz“, soll der schönen Gedanken und reizenden Melodien viele enthalten. „Die sanften Tage“ werden den Kenner befriedigen, dem größeren Publikum aber dürfte die Behandlung der sich in der Musik oft wiederholenden Worte etwas einseitig scheinen. Frln. Waldbauer, Hr. Kaufner, Hr. von Kaler und der Chor leisteten das Mühseligste. Hr. Küden wurde gerufen. — Nr. 8. Beethoven's Klavier zu Goethe's „Egmont“. Die Gesangsnummern — Frln. Waldbauer, die Declamation — Hr. Küden; beide entsprechend ausgeführt. Nur bedarf es keines kritischen Urtheils mehr; es gibt nichts Einfacheres und Großartigeres, als diese Musik, welche die Freuden des Dakins, die Schrecken der Gegenwart und die Hoffnung eines besseren Jenseits, in würdiger Verschmelzung an uns vorüberführt. Möchte man diese, in doppelter Hinsicht dichterische Meisterwerk uns recht bald auf der Bühne entgegen bringen.

(Presburg am 22. März 1846.) In der ersten diesjährigen Akademie des Presburger Kirchenmusikvereins, die heute Mittags im großen Redoutensaal stattfand, wirkte der bekannte Flötenspieler Hr. J. G. Peindl aus besonderer Gefälligkeit mit und zwar in zwei Piecen, nämlich: Variationen über den bekannten „Trauer-Marsch“ und in der Arie für Sopran mit Flöten Solo, aus der Oper „Der Jovialkampf“ von Perold, die das Frln. v. Gordier mit ihrer umfangreichen, kräftigen und angenehmen Stimme, so wie die große Scene und Arie aus der Oper „Oberon“ von G. W. v. Weber mit bewundernswürdiger Kunstfertigkeit sang. Das Terzett für Tenor und zwei Bass mit Chor aus der Oper „Der Freischütz“ von G. W. v. Weber, gesungen von den Hrn. Stoffregen, Christlich und Tiefendrunner, ist als klassische Composition, klassisch vorgetragen worden; eben so auch die Ouverture zur Oper „Johann Heiling“ von Marschner. Alle Soli wurden mit eclatanten Beifallsbezeugungen getraut. —

Georg Scharitzer.

### Notizenblatt.

(Bei J. B. Streicher) fand Sonntag den 20. v. M. eine Privat-Akademie des Hrn. von Kleheim statt, wobei auch Franz Zehle heim auf der Harfe mitwirkte.

(In Frankfurt) wurde das Museum am 27. v. M. mit einer Akademie geschlossen, wobei Beethoven's F-dur-Symphonie, Mozart's A-dur-Konzert, Reubert's „Jagdouverture“, dann die Lieder: „Frage nicht“ von Proch; „Der Winterabend“ von Schubert; „Die Widmung“ von Schumann und „Wenn du mich nicht liebst“ von Küden nebst einigen declamatorischen und rhetorischen Vorträgen zur Aufführung kamen.

(Der Innsbrucker Musikverein) gab am 31. v. M. sein viertes Konzert.

(Das neue Theater) in Innsbruck soll im Herbst d. J. eröffnet werden, bei welcher Gelegenheit auch Hr. Bild, der gemehrte Kapellmeister der k. k. Hofopernbühne, auf Gastspiele erwartet wird.

(Von B. Taubert) soll eine neue Symphonie in einem Konzert des Gewandhauses in Leipzig zur Aufführung kommen.

(Frln. Kera), einstiges Mitglied unsers Hofopertheaters, hat in Schwerin als Primadonna ihren Glanzstern aufgehen gesehen, indem sie sich sehr der Gunst des Publikums zu erfreuen hat.

(Der Tenorist Pärtinger) aus München gastirte in Berlin als Strabella, in welcher Partie er theilweise sehr ansprach; aber als Marco in „Catarina Cornaro“ soll seine Leistung ausgezeichnet gewesen sein, und man will ihn unter den deutschen Tenoren zunächst an die Spitze anreihen.

(Dumerlan) hat nach dem Beispiele des Leroux de Lincq, welcher eine Sammlung französischer historischer Nationallieder herausgab, eine Sammlung von seinen heimathlichen Nationalgesängen der Hefenfreiheit übergeben, welcher eine Geschichte des französischen Liedes vorangestellt ist.

(Die Lemberger Oper) hat ihre seit längerer Zeit gehaltene Pause wieder durch die Vorstellung „Strabella's“ am 21. v. M. bei vollem Hause unterbrochen.

### Konzert-Anzeige.

Reuntes und letztes Konzert von Franz Liszt heute Samstag den 4. April um 10 Uhr Abends, im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde. Programm. — 1. Ouverture zu Weber's „Oberon“, 2. „Idelle“ von Beethoven, beide für das Pianoforte übertragen von Liszt. 3. Reminiscences de „Robert le Diable“, componirt von Liszt. 4. Marsch von Franz Schubert, (Abändig), 2händig arrangirt von Liszt. 5. Suite von Pändel (Abände und Variationen in E-dur). 6. Fantaisie sur les motifs de la „Sonnambula“ von Liszt. — Sämmtliche Stücke gespielt von Liszt.

Musikalischen-Buchdruckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Großlagen per Bnd.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 fr.	1/2 J. 11 fl. 40 fr.	1/2 J. 10 fl. — fr.
1/4 J. 2 „ 15 „	1/4 J. 5 „ 50 „	1/4 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. C. M.

N<sup>o</sup> 42.

Dinstag den 7. April 1846.

Sechster Jahrgang.

## Local-Review.

### K. K. Hofopertheater nächst dem Kärntnerthore.

Samstag den 4. d. M. „Ernani“ Drama lirico in 4 parti da Giuseppe Verdi.

Als zweite Oper dieser Saison brachte uns die Gesellschaft Verdi's „Ernani“, eine Oper, die bei ihrer ersten Aufführung am 30. Mai 1844 wenig gefiel, und heute — mit allgemeinem Beifalle aufgenommen wurde. Sollte in der Zwischenzeit der Geschmack des Publikums sich diesem Compositions-genre zugewendet haben, oder ist dieselbe wirklich besser als sie uns bei der ersten Vorstellung vorgekommen? — Keines von beiden. Es ist dieser „Ernani“ mit seiner Oberflächlichkeit und seiner Parforce-Jagd nach Effecten, mit seinem Mangel an Originalität und seiner künstlerischen Bedeutungslosigkeit von unserem Publikum wie damals so auch heute erkannt worden; aber die Darstellenden haben dieser ephemeren Erscheinung durch ihre meisterhaften Leistungen ein Interesse zu verleihen gewußt, das die Aufmerksamkeit der Zuhörer anregen mußte, und sie zum Beifalle unwiderstehlich hinriß. Es ist daher der Success einzig und allein der sehr gelungenen Vorstellung zuzuschreiben. Die Besetzung war aber auch in jeder Beziehung mit jener ersten Aufführung gar nicht in Vergleich zu stellen; ja selbst die Leistung der Sigr. Labollini in der Partie der Elvira war heute eine ganz andere als damals, während Sigr. Fraschini in der Titelrolle den früheren Darsteller Sigr. Ferretti in jeder Beziehung weit übertraf, selbst Sigr. Collini als Don Carlo, gegenüber seinem berühmten Vorgänger Ronconi im Vortheil stand, wenigstens befriedigte er durch seine Intonation und natürlichen Vortrag weit mehr als jener. Sigr. Rodas, mangelt ihm auch als Ray Gomez die Kraft und Fülle der Stimme Sigr. Martins, so hatte er doch ein verständigeres Auffassen des Charakters seiner Partie, und eben auch eine bei weitem richtigere Intonation für sich. Es war diese Aufführung eine der gelungensten, die wir noch in einer italienischen Saison zu hören bekamen, die Leistungen der einzelnen Sänger für sich vorzüglich, im Zusammenwirken ausgezeichnet; so ging z. B. das Terzett im 2. Acte und auch das Vocalensemble sehr gerundet zusammen. Der Beifall aber war ein allgemeiner. Die Sänger wurden einzeln und zusammen unzählige Male mit italienischem Enthusiasmus gerufen.

A. S.

### K. K. priv. Theater an der Wien.

Samstag den 4. April „Das Nachtlager von Granada“ Hr. Becker als neuengagirtes Mitglied.

Schon bei den heutigen Vorstellungen des „Dom Sebastian“ im Kärntnerthortheater hat man sich überzeugen können, daß der Zufall, welcher dem Hrn. Becker eine der ersten Partien zumies, für alle

Theile ein sehr günstiger war, man mußte sich freuen, wieder eine schöne, metallige, kräftige und gutgeschulte Stimme zu hören, eine zweckmäßige Mimik zu sehen, und einmal doch, so unbedeutend es auch scheinen möchte, einem richtigen Traberkostüm inmitten der maskirten Kummelrürken zu begegnen. Diese Bemerkungen waren vollkommen geeignet, den Wunsch zu erregen, daß Hrn. Becker noch die Gelegenheit geboten würde, seine reichen Mittel auf vielseitigere Weise zu entfalten, und so auf der Stufenleiter der Kunst vorwärts zu schreiten. Diese Gelegenheit ist nun da, und wenn Hr. Becker in seiner bereits vorgeschrittenen Ausbildung eben so fortfährt, wie bisher, so glauben wir ihm ein günstiges Horoskop stellen zu dürfen — es dünkt uns der Augenblick wiederzukehren, wo wir vor 6 oder 7 Jahren dem Hofopernsänger Lechner ganz richtig prophezeiten, als wir ihn ebenfalls im „Nachtlager von Granada“ auf einer bedeutenderen Provinzialbühne hörten. — Es war zwar ein etwas gewagter Versuch, nach Pischel den Jäger zu singen, aber dieser Versuch war kein unglücklicher, sondern ein recht gelungener, wenn wir von einigen kleinen Mängeln absehen. Jene Kummern, worin mehr die Kraft und Mannheit hervortritt, oder welche die volle Leidenschaft veranlichen, waren die gelungensten; denn hier gilt es auch die Bollkraft der Stimme zu entwickeln; bei den zarteren Stellen vermisten wir öfter die schmelzende Färbung und im Ausdruck Gefühl Sinnigkeit, überhaupt wäre mehr Einklang, mehr Harmonie mit der Situation zu wünschen gewesen. Diese Wünsche sind gewiß nicht ungerecht, sondern geben von der höheren Anforderung aus, welche man zu stellen berechtigt ist, wenn Hr. Becker einmal jene bedeutende Stufe als Künstler einnehmen soll, wozu er nach seinen Mitteln berufen sein könnte. Einzelheiten von wirklicher Schönheit müssen wir ganz gerecht anerkennen, in ihnen zeigte er tüchtiges Studium und dieß ist um so mehr werth, als so viele junge Sänger mit einer guten Stimme schon Alles zu besitzen glauben, um den Anforderungen der Kunst zu genügen.

Freilich ist Hrn. Becker's Stimme auch ein seltenes Geschenk der Natur, doch möge sie nie durch starkes Foreiren leiden, es liegt Kraft und Mark genug in ihr selbst. — Das mimische Spiel Becker's bedarf noch mancher Ausbildung, allein es ist darin nichts Störendes, und so ziehen wir das Resumé, daß diese Darstellung des Jägers zwar keine vollkommene, aber eine recht gelungene war. Das Publikum spendete dem Darsteller reichlichen Beifall und rief ihn am Schluß mehrmal heraus. — Die Gabriele sang Fräulein Treffz bis auf einige nicht ganz glückliche Coloraturen recht gelungen und Hr. Geßler den Gomez. — In einem der Hirten hätten wir kaum einen Bewohner Granada's erkannt, sein Bart hätte uns beinahe auf die Vermuthung gebracht, es sei ein hantirender Sohn Israels, die Art sein Kleid zu tragen und seine Lazzi, es sei eine unglückliche Maske in einer Provinzialstadt. Dr. K.



### Konzert-Salon.

Zweites Konzert des Conservatoriums Donnerstag den 2. April 1846 Abends um 7 Uhr im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde.

Mozart's wundervolle G-moll-Symphonie eröffnete dieses Konzert. Einige Schwankungen in der Harmonie (Oboen und Hörner) abgerechnet, behauptete sich das jugendliche Orchester auch diesmal siegreich auf dem musikalischen Kampfplatze. Die Menuette mußte auf allgemeines Verlangen wiederholt werden. —

Frau. Caroline Krall trug das bekannte Preyer'sche Lied „Barum“ mit schöner Stimme und gefühltem Ausdrucke vor. —

Die Ouverture zu Preyer's, bis jetzt leider noch nicht zur Aufführung gekommenen Oper „Baladmor“ wurde bei Gelegenheit ihrer vorjährigen Production von mir bereits insoweit besprochen, als dies ohne Vorlage der Partitur und ohne die geringste Einsicht in die poetische Grundlage dieses Kunststückes, in das Sujet der genannten Oper, nur irgend möglich ist. Wie im vorigen Jahre, erlebte sie auch heuer ein beifälliges da capo. —

Die sogenannte Taubenarie der Gabriele aus Kreutzer's „Nachtlager“ fand an Frau. Friederike Pinsky eine nicht bloß stimmbegabte, sondern sehr verständige Repräsentantin.

Carl Strauß, der eine Fantaisie-Caprice von Bizet zum Vortrag, ist ein sehr bedeutendes Talent. Seine Auffassung dieses Kunststückes verdient, als eine bei aller Treue doch selbstständige und in einzelnen Zügen sogar geistvolle, die Anerkennung der Kritik.

Ein Kriegerchor mit obligatem Bassolo von Preyer hätte vielleicht besser effectuirt, wenn eine klangvollere Stimme das Solo gesungen haben würde. Chor und Orchester verdienen jedoch alles Lob, und selbst auch der Solist, in Rücksicht seines Vortrages. Denn an dem Range, an Stimme trägt nicht er, sondern die liebe Natur die Schuld, indem sie ihn in dieser Beziehung etwas flüsternd bedachte.

Weber's feurige „Corymben-Ouverture“, auf eine gelungene Weise ausgeführt, beschloß dieses zweite Konzert. Ist denn alle Hoffnung verschwunden, anstatt der ewigen „Stradellas“, „Lucias“ In's und etti's ohne Zahl, endlich einmal wieder eine „Corymben“ u. dgl. zu hören?!  
Avis aux lecteurs! — Philokales.

Neuntes und letztes Konzert des Hrn. Franz Liszt.  
Sonabend den 4. d. M. Abends um 10 Uhr im Musikvereins-Saale.

Wir stehen mit diesem Konzerte am Ende der herrlichen Genüsse, die uns der große Meister geboten. Es ist dasselbe die letzte der Fests-Konnanien, die Liszt's Genius hier gefeiert. Mit ihr wird eine lange Reihe eintreten auf dem Felde der Virtuosität; wer möchte auch den Kampf wagen mit der Erinnerung an den gewaltigen Gubernator des Virtuosenthums, die sich mit Polypenarmen an unser Bewußtsein festklammert. Liszt hat mit seinen neun Konzerten hier einen Sieg errufen, wie ihn keiner vor ihm vollkommener, keiner glänzender errufen hat. Ihm ist's gelungen die Stimme des Meisters, der Mißgunst zum Schweigen zu bringen und seinem Genius die allgemeine Anerkennung zu verschaffen. Wenn auch die und da die musikalischen Klügler die einzelnen Theile seiner Kunstgebilde bemäkeln wollen und mit der kritischen Sonde die Tiefe geistiger Empfängnis bei der Reproduktion classischer Tonwerke ängstlich abwägen sich bemühen, in einem Punkte sind sie doch alle einig und dieser ist die Überzeugung von seiner künstlerischen Sendung, die Erkenntnis seiner Genialität.

Liszt's Productionen haben das vor den Leistungen selbst der gefeiertsten Virtuosen voraus, daß sie eine nachhaltige Wirkung zurücklassen; es sind Eindrücke, die in unserer Seele bleibend haften, wenn der Künstler auch längst geschieden. Die Momente geistigen Genusses, die er uns geboten, in denen er uns herausgerissen aus dem Einerlei unsers Alltagslebens, und uns zwang, dem Adlerfluge seines Genius unwillkürlich zu folgen, in welchen er die innersten Saiten unseres Gemüthes anschlug und sie zum Tönen brachte, diese Momente werden in unserem Gedächtnisse nie schwinden. Mag auch die Bewunderung seiner Künstlerkraft im Verlaufe der Zeit in unserer Erinnerung langsam verblasen, wir werden den Künstler doch immer vergessen, der unser Herz zu rühren, die innersten Fäsern unseres Gemüthes aufzuregen verstand, wir werden nie aufhören, ihn zu — lieben.

Liszt's letztes Konzert war der Culminationsspitze. Mit begeistertem Enthusiasmus wurden ihm am Kranze und Gedächtnisse zugeworfen. Es waren die Spenden Publikum dem Künstler darbrachte, der ihm so herrliche Gabe der hat in der Zeit der Überschwenglichkeit eine solche Huld ihre tiefe Bedeutung zum großen Theile dadurch verlor, selten die Mittelmaßigkeit solche Auszeichnungen usurpirt geachtet aber kann ich nicht läugnen, daß der Romantiker den schiedenden Liebling mit Blumen überschüttete, miß daß ich dem Künstler gerne selbst einen Strauß zugeworfen dem dürren Boden der Kritik entkeimen keine Blumen regen aufgehört, flog ein einfacher Lorbeerkranz auf da zu den Füßen einer Dame die hinter dem Virtuosen mich über den günstigen Zufall, der mir als ein falscher erschien. Schon hob die schöne Hand den Kr. auf, um ihn auf das Haupt des Gefeierten zu meiner Beifallsturm bricht im Momente der Bekrönung die Dame schob den bedeutungsvollen Kranz dem K. die Hand, der ihn zu dem Conulate von Blumen! D., wie Wenige verstehen es doch den günstigen W. benützen! —

### „Guttenberg“

Oper in 4 Aufzügen von Otto Prechtle  
Ferdinand G. Fuchs, zum ersten Male  
im k. k. b. Theater in Graz  
(Salzburg.)

Der dritte Act beginnt damit, daß Faust die befehlt, auf daß sie gegen Guttenberg falsches Zeug im Saale des Rathhauses in Mainz wird ein großes Fest festzulegen werden veranstaltet, und verkleidet finden sich berg im dichten Gedränge. Mit ängstlicher Hast wo Geliebten vor der Rache ihres Gemahls und seiner plötzlich mitten in der Festlichkeit der Bürgermeister Spitze der Senatoren vortritt und dem staunenden Gut für sein Verdienst um die Kunst die goldene Gnadenkette jauchzt ihm das Volk zu, er selbst aber ist bekrüppelt vor schmerz, als Faust als Räuber wider ihn auftritt und „Ja eine Kette wohl — doch nicht die goldne, geb seine Klage einleitet, indem er den Gefeierten besch Zigeunerin zum Morde bringen wollen, und mit schmerz berücken versucht. Faust's Freunde treten als Zeugen auf, zuletzt aber erscheint die Zigeunerin mit dem Au

„Ich selbst erhebe nun mein Wort.  
Er wollte kaufen mich zum Morde.“

Guttenberg wird auf Befehl des Bürgermeisters festgeführt.

Der dritte Act steht in musikalischer Beziehung nicht zurück; wenn mir auch Faust's Unterredung mit was zu gebehnt erschien, so ist doch der darauffolgende Scene mit Guttenberg und Clara von guter musikalischer zugeweiht effectreich erscheint das Finale, Quartett u. sehr gut gearbeitete Siretta folgt. Es ist dieses Finale modernen derartigen Kunststücken nachgebildet, sehr kräftig ohne übrigens die Masse der Instrumente auf Kosten d. iden zu lassen.

Der vierte und letzte Act ist jedenfalls, wenn in musikalischer Beziehung der Schluß zu überflüssig erscheint, der musikalischen Effecten und daher eben auch in musikalischer geist. In ihm ist mehr als in den andern des Operndramatisches Talent unverkennbar ausgesprochen. Er alten Spruch: „Ende gut, Alles gut“, und war die Publikums in den früheren Acten eine freundlich aus geterte sich dieselbe beim letzten Acte zum kühnen W. Es beginnt derselbe mit einer Paghiera Clara Tagt erfährt und zitternd für das Leben Guttenber zum Himmel sieht:

Herr! zu Dir blick ich empor!  
Lenke Du das Los des Meinen,  
Sieh' mich hier verzagend weinen!  
Herr! leihe' gnädig mir Dein Ohr!  
Laß der Hölle finst're Macht,  
Lasse sie nicht triumphiren,  
Laß den Muth mir nicht verlieren  
In des Zweifels banger Nacht.

Die Composition dieser Paghiera voll interessant erweist ein besonderes Planneigen des Componisten zu jener sanfteren, weicheren Gefühlseindrücke. Fuchs b reich ausgestattet mit jenen Effectmomenten, die einer heit geben, ihre musikalische Ausbildung, aber vorzug



Auffassung und Darstellung jener tiefer liegenden Gefühlsmomente, jene Charakteristik des Seelenlebens auf eine glänzende Weise zur Anschauung zu bringen. Ich bedauere sehr, daß mir die Leistung der Sängerin Frln. Köfer von diesem Tonstücke, und auch von dem darauffolgenden Duo mit Faust, das ich unbedingt für eine der besten Piecen der Oper erkläre, kein vollkommenes Bild bieten konnte, da dieser Sängerin die Wärme der Darstellung, die Glut der Empfindung geradezu mangelt. Die Momente, in welchen Clara die Vormüser ihres Vaters mit Sanftmuth und Duldsamkeit hinnimmt und ihn anfleht, das Leben Guttenberg's und das eigeneheil der Seele zu retten, fordern eine durchaus gebildete Schauspielerin, welche so viel Auffassungsvermögen mitbringt, um die heftigen Affecte wirkiam zur Darstellung bringen zu können. Clara scheidet von Faust mit den warnenden Worten:

„Jede That wird dort gemogen,  
Näher schreitet das Gericht  
Und gespannt ist schon der Bogen  
Und der Pfeil verfehlt dich nicht.“

Diese Warnung aber geht schon in der nächsten Scene in Erfüllung, in welcher Holm, Faust's Diener, erscheint und ihm die Nachricht bringt, daß Fiorba, die Zigeunerin, die man zum ewigen Schweigen bringen wollte, von dem Mörder nicht zu todt getroffen, beim Gerichte nun Zeugenschaft gegen Faust ablegt. Dieser stürzt verzweifelt ab. Die 4. Scene stellt Guttenberg im Kerker dar, abschiednehmend von der Gattin, von der Liebe und vom — Leben. Die Arie, in welcher er die verschiedenartigen Gefühle seines Herzens ausdrückt, ist ein Glanzpunkt der Oper, einfach melodisch und sehr wirksam, dabei aber warm und gefühlsinnig fordert sie einen Sänger, der wie Hr. Knopp mit einer schönen Stimme jene Wärme des Vortrags verbindet, die den Hörer ergreift. Das Publikum brach in lauten Beifall aus, der nicht endete, bis der Sänger seinen Vortrag wiederholte. Vermorrne Stimmen schlugen an Guttenberg's Ohr, endlich erschallt ganz deutlich der Ruf des Volkes: „Heil, Guttenberg!“ In einer sehr effectvollen Stretta drückt sich der schnelle Übergang von Hoffnungslosigkeit und Verzweiflung sehr bezeichnend aus. Das Volk bringt mit Jubelschrei in den Kerker, mit ihm erscheint Günther mit den Senatoren, und endlich Clara. Seine Unschuld ist erkannt, die Zigeunerin hat Alles gestanden. Auf die Frage Guttenberg's, wo Clara, eröffnet ihm der Bürgermeister, daß Faust sich selbst den Tod gegeben habe, Clara aber nunmehr frei sei. Das Ganze schließt mit einem Chöre:

„Dank! Dank! ew'ge Nacht! Heit'rer Morgen folgt der Nacht!  
Dir, Gott, löst dies Lied! Laut preisen Dich die Herzen!“ —

Das Finale ist ein kräftiges und charakteristisches Tonstück mit vieler Effectkenntniß entworfen und ausgeführt. Der Beifall am Schluß der Oper war ein allgemeiner sehr lebhafter. Der Componist und die ersten Sänger wurden gerufen, zuletzt erhoben sich auch einige Stimmen, welche den Namen des Dichters riefen, der, wie man mußte, ebenfalls bei der Aufführung anwesend war. Und so endete die erste Vorstellung dieser Oper höchst befriedigend für das Publikum und ehrenvoll für den Componisten und Dichter.

Fuchs's „Guttenberg“ ist jedenfalls ein sehr beachtenswerthes Opus; es vergrößert die eben nicht sehr bedeutende Anzahl deutscher Opern um ein gelungenes Werk und führt einen jungen Tonsetzer mit einem reichen Talente und einer wahrhaft künstlerischen Gesinnung in die Reihen deutscher Operncomponisten ein. Fasten auch an diesem, wie an jedem Erstlingswerke noch manche Mängel und Unvollkommenheiten, so ist doch das Bessere weit überwiegend, darunter aber auch Vorzügliches, sehr gelungenes. Wenn ich Hr. Fuchs als Freund rathe dürfte, so wäre es die Beschränkung der in seinem Werke vorherrschenden Reichheit des musikalischen Ausdrucks, die sich sowohl in der Wahl der Tonarten, wie auch in dem Charakter der Melodien offenbart, und die in dem Tongemälde mitunter die scharfen kräftigen Schattenstriche vermissen läßt. So würde z. B. die musikalische Charakterisirung der Ergie von Faust und seinen Gefährten in der 1. Scene des 2. Actes an Effect noch gewinnen, wenn der Componist das Element wilder, zügelloser Lust mehr in den Vordergrund gestellt hätte. Die Einfachheit der Form, sowohl in der Melodie als auch in der Harmonisirung ist ein besonderer Vorzug seines Werkes, und das Vorbild, das sich der Componist an Mozart und den Tonsetzern der älteren Periode genommen, unbedingt zu loben; allein die größten Meister aller Zeiten haben in der Form bisweilen ihrer Zeit gebuldt, und gerade dieß ist's, was von den Jüngern nicht nachgeahmt werden soll. Da Hr. Fuchs jetzt sein Werk selbst gehört, so wird dieß seine Erkenntniß vermehrt und sein Urtheil über sich selbst und sein Werk festgesetzt haben; ich glaube daher, daß, wenn vielleicht noch einige Längen, z. B. in der Scene zwischen Faust und Fiorba im 3. Acte gekürzt, hier und da einige schärfere Schattenstriche dem musikalischen Bilde aufgesetzt werden, daselbe überall eines so glänzenden Erfolges und einer so beifälligen Anerkennung des Publikums wie in Graz gewiß sein darf. Ich bedauere übrigens sehr, daß es die Verhältnisse der eben erwähnten Bühne nicht gestatteten, die Balletmusik, welche Fuchs für die Feier im Rathhause im 3. Acte geschrieben, zur Aufführung zu bringen, die gewiß so manches Interessante enthalten wird.

Was die Aufführung selbst anbelangt, so darf die Kritik nicht den Maßstab einer Aufführung in der Residenz mitbringen, und von diesem Gesichtspunkte aus kann sie auch immerhin eine befriedigende genannt werden; da es aber in der Kunst eigentlich nur einen Maßstab gibt und das Gute, Mittelmäßige und Schlechte überall gut, mittelmäßig und schlecht bleibt, wo es auch immer getroffen wird, so kann ich vor meinem kritischen Gewissen einige Worte über die Darstellung nicht unterdrücken. Wenn die Aufführung im Allgemeinen ein inniges Ineinandergreifen durchwegs vermissen ließ, so muß dieß wohl durch die ungewohnte Direction des Componisten, so wie durch die erste Aufführung einer Oper überhaupt entschuldigt werden; jedenfalls aber bleibt es für eine Bühne schlimm, wenn der Ehor in jeder Beziehung so mangelhaft bestellt ist, wie eben bei der Grazer Oper. Was die Solipartien anbelangt, so verdient jedenfalls Hr. Knopp vorzugsweise lobende Ermahnung. Der junge Mann hat ein gewichtiges Kapital in seiner Kehle, möge er es durch Ausbildung auf hohe Töne bringen. Ein Tenor mit einer klangvollen, frischen und umfangreichen Stimme ist in gegenwärtiger Zeit eine cosa rara, welche jede Theaterdirection für sich zu gewinnen sucht. Mit dieser Stimme verbindet Hr. Knopp auch eine sehr ansprechende Persönlichkeit, und seine Leistung als Guttenberg, wenn auch noch lange nicht vollkommen, war jedenfalls anerkennenswerth. Der Beneficiant, der den Faust gab, ist ein routinirter Sänger und Schauspieler, dessen Stimmlage jedoch der Faust nicht ganz zuzagt, obgleich er öfters einige Stellen transponiren mußte. Hr. Schott, der den Günther gab, ist wohl weniger beschäftigt, doch selbst in dem Wenigen zeigte er eine kräftige Stimme und rasiges Darstellungsvermögen. Mit Frln. Köfer's Leistung war ich am wenigsten zufrieden. Der darstellende Künstler, dem Gemuth und Leidenschaft fehlt und der diese auch nicht durch die Kunst zu ersetzen vermag, kann es bei allen natürlichen Anlagen nie und nimmer zu einer Anerkennung bringen. Ich will mich über das zeitweilige Distoniren, über die Geschmacklosigkeit des Vortrags weiter nicht detaillirt ausdrücken; ihre Stimme ist übrigens nicht ohne Klang und Schmelz.

Was die Inszenirung anbelangt, so war sie im Ganzen ziemlich zufriedenstellend, nur möchte ich dem Hrn. Regisseur rathe, es bei dem Darsteller des Andreas Werner dahin zu vermindern, daß er bei seinem ersten Erscheinen, wo er von Faust Nachts aus dem Schlafe aufgestört, eilig aus dem Hause tritt, die Stulphandschuhe, das Barett und den Mantel bagemlassen möge, denn es verstößt zu sehr gegen die Wahrscheinlichkeit, den Senator Nachts in seiner Wohnung mit umgeschalltem Schwerte, wie einen Offizier auf der Hauptwache, und im vollen Staatskleide zu wissen.

A. S.

### Correspondenzen.

#### Musikalisches aus Prag.

(Im März 1846.) Obwohl wir in unsrer gegenwärtigen Konzertsaison der großartigen Erscheinungen so viele hatten, obwohl uns bereits einen Berlioz, Thalberg, Willmors u. a. in kurzer Zeit nach einander zu hören Gelegenheit geboten wurde, so hat doch die Reihe der classischen und imposanten Kunstgenüsse im Gebiete der Musik keineswegs ein Ende genommen. Zu den Kunstgenüssen der genannten Art und zwar von unsern Landeuten uns verschaffen, müssen wir unstreitig zuerst die Konzerte des hiesigen Conservatoriums der Musik zählen. Ge werden in diesem Jahre drei veranstaltet, von denen wir bereits zweien beigewohnt haben, und mit steigendem Interesse das dritte erwarten. Bemerkenswerth ist es und sehr erfreulich für Jeden, der an der vollkommenen Ausbildung der musikalischen Kräfte unseres Vaterlandes regen Antheil nimmt, welche erstaunliche Fortschritte unsere musikalische Hochschule in den letzten Jahren, besonders aber seit der Wirksamkeit des gegenwärtigen Directors Hr. J. F. Kittl gemacht hat. Wie gleicher und unermüdblicher Sorgfalt sucht derselbe nicht nur ein den Anforderungen Aller entsprechendes und interessantes Programm der aufzuführenden Piecen zusammenzustellen, sondern er leitet auch das Einstudiren derselben mit so einer Umsicht, daß man kaum seinen Augen traut, bei Ausführung dieser Tonstücke durchgehend nur jugendliche Gestalten beschäftigt zu sehn, indem kaum irgend ein schon Jahre lang eingeübtes, aus gereiften Mitgliedern bestehendes Orchester diese Piecen präciser vorzutragen im Stande wäre. Auch das theoretische Element wird mit gleicher Energie und nach einer den Anforderungen des jetzigen Zustandes der Compositionskunst mehr entsprechenden, von Pedanterie freien Methode behandelt, deren segensreiche Wirkungen sich schon sehr auffallend an den Leistungen der Zöglinge dieser Anstalt äußern. Während in frühern Jahren die talentvolleren Schüler ihre liebste musikalische Beschäftigung in freien Stunden darin fanden, in jedem ihnen in die Hände gelegten Tonstücke Jagd auf alle die, mit dem wunderlichsten und eilantlangen Namen, ihnen, während eines sehr trockenen und mühseligen Unterrichtes der musikalischen Theorie vorgeführten Accorde zu machen, und sobald so ein auf die und jene Art benamfter Accord sich nicht in der Gestalt oder Lage in dem Tonstücke vorfand, wie sie ihn in dem Lehrbuche der Tonsetzkunst zu sehn gewohnt waren, dieses Tonstück unbedingt zu verdammen, so bemerkt man jetzt mit innigem Vergnügen, in Folge der bisher geschehenen Emancipation vom Joche einer die musikalischen Anlagen und die



Fantastik hart niederdrückenden Pedanterie, ein kühneres, freieres Durchblicken der jugendlichen musikalischen Geister, welche sich hauptsächlich an den Compositionen derselben äußert und das zu bemerken wir bei einer von einem Institutszöglinge componirten und im zweiten Concerte aufgeführten Concertouvertüre Gelegenheit hatten. Wir werden auf diese Composition weiter unten zu sprechen kommen; übrigens wollen wir in möglicher Kürze über die einzelnen Piecen berichten, da wir sonst leicht in den Fall kommen dürften, aus zu oft zu wiederholen. Das erste Concert am 8. März, brachte uns von Ensemblestücken die Ouverture zu „Idomeneus“ und die D-dur-Symphonie des Institutsdirectors J. F. Kittl. Letztere ist das neueste Werk dieser Art von dem geschätzten Verfasser; eine in den meisten Partien gebiegene Composition, besonders affectvoll ist das Scherzo und Andante, letzteres so wie das erste Allegro nicht gerade der Form nach, sondern mehr der gewandten und charakteristischen Instrumentation wegen, originell zu nennen. Die Aufführung dieser beiden Piecen war sehr präcis, die Ausnahme günstig. Unter den im Vortrage von Solostücken uns vorgeführten Institutszöglingen erhielt J. Weber, der eine Partie Variationen für die Flöte von Drouet vortrug, vielen Beifall. Derselbe hat vielversprechende Eigenschaften, einen gefühlvollen Vortrag, bedeutende Fertigkeit und Ausdauer. Ein Duett für 2 Waldhörner von St. Lubin gefiel ebenfalls. Frln. Bertha Richter von Jlsena u trug die erste Arie der Amenaide aus Rossini's „Tancredi“ mit vieler Auszeichnung vor. Diese Schulerin hat zwar schon ihres jugendlichen Alters wegen keine vollkommen ausreichende, den Concertsaal völlig ausfüllende Stimme, aber ihre Leistung gehört doch zu den erstern, besonders rühmendwerth ist bei ihr die Sicherheit der Intonation, die Reinheit der Coloratur und die Gleichmäßigkeit des Tones in den höhern und tiefern Lagen; den Fehler der undeutlichen Aussprache hat sie mit vielen Anfängern gemein. Den größten Success aber erlangte in diesem Concerte der Zögling Theodor Piris, Sohn des verstorbenen Director's und Professors der Violine am hiesigen Conservatorium. Derselbe berechtigt zu den schönsten Erwartungen, er trägt nicht umsonst den Namen seines im besten Andenken stehenden Vaters, er ist auch der Erbe seines musikalischen Genies. Piris spielte die Fantasie aus der „Stimmen“ von Rolique; gewiß für einen so jugendlichen Violinisten eine schwere Aufgabe; übrigens löste er sie sehr glänzend. Er besaß viel Sicherheit und Festigkeit in der Bogenführung und verbindet damit einen entsprechenden Vortrag, nur schienen uns die zarten Stellen, deren in dieser Fantasie nicht wenige sind, ein wenig stark aufgetragen worden zu sein, was besonders beim Vortrage einer Rolique'schen Composition auffällt. Sämmtliche Zöglinge wurden durch Hervorrufen ausgezeichnet, auch der Besuch des Concertes war sehr gewährt und zahlreich.

(Fortsetzung folgt.)

**U n s e r e n .**

Nachdem Hr. Liszt unser kunstsinnes Publikum in zwei Concerten um sich versammelt und den größtmöglichen Enthusiasmus hervorgebracht hatte, gab er, der die Kunst in allen ihren Beziehungen versteht, folglich auch ihre schönste Tendenz, die des Wohlthuns nicht vergessen konnte, am 21. März ein drittes und letztes Concert zum Besten des Convents der Elisabethinerinnen nächst Altbraun, in welchem er, dessen Virtuosität allenthalben ihr Recht geltend machen und eine unbeschreibliche Wirkung hervorbringen muß, auch den Zweck seines Edelmuthes vollends erreichte, und dem ehrwürdigen Convente eine namhafte Summe verschaffte.

Nichts daher von den Erfolgen, die sich ja immer gleich bleiben müssen, sondern nur den wärmsten Dank ihm, bei dem die That sich am leichtesten mit dem guten Willen zu einem recht günstigen Resultate vereinigt — den wärmsten Dank auch unserm verehrten Publikum, welches eben so kunstsinnes als edelmüthig jede Gelegenheit erfolgreich ergreift, den edlen Genuß mit der Wohlthätigkeit zu verbinden.

Den 17. März eröffnete und beschloß zugleich — warum, das wissen die Götter — Frln. Freitag vom k. Theater in Prag ihr Gastspiel als Agathe in Weber's „Freischütz“. Frln. Freitag ist im Besitze einer frischen, klaren und sehr angenehmen Stimme von hinreichendem Umfange, und bekrundete einen geschmackvollen Vortrag und eine nicht gewöhnliche Bildung; außerdem hat sie den, für die Bühne günstigen Vorzug einer geschickten Erscheinung, und eine gute deutliche Aussprache. Einige kleine Uebelstände, die ihr anzuzurechnen wären, nämlich — daß sie die Recitative etwas zu langsam zog und die hohen Töne nie und da ein bißchen zu hoch anschlug, kommen wohl mehr auf Rechnung ihrer nicht geringen Befangenheit; die italienischen Verzierungen in der ersten Arie und namentlich im Gebete (E-dur) mochte ich ihr ganz widerrathen. Ich freute mich auf das weitere Auftreten dieser vielversprechenden Sängerin — aber sie ward nicht wieder gesehen, und das ist der Lohn des Schönen auf der Erde. Frln. Michalesi gab das Andante, wie in den früheren Vorstellungen sehr gut, ihr Organ ist jetzt viel heller; sie intonirte rein, und trug freier und nuancirter vor. Hr. Schiffbenfer mit seiner schönen, klaren Stimme spielte und sang den Kaspar noch bezeichnender, als bei den früheren Vorstellungen. Unser zweiter Tenor Hr. Kron sang den Max mit einer sehr zitternden Stim-

me; ich bemerke, daß er lieber die erste Partie als die zweite singt. — Bravo!!! Ich hoffe ihn bald als Robert zu sehen. Hr. Bid, der den Großfürsten Guro sang, verbieth Ermüdung; obwohl dem Chore einverleibt, singt er doch anvertraute mehr oder weniger bedeutende Partie ganz so, wie er soll nur mit mehr Leben und Energie vortreten. Die besondern sich in den Händen der Hrn. Kübler und S. Das Orchester, mit Ausnahme des Cellisten und des Violoncellisten Hrn. Barock, sollte doch auf eine weber'sche Weise und Aufmerksamkeit verwenden. Die Tempis des ersten (besonders des zweiten Chores (F-dur) waren so vergriffen verstimmt, hielten ihre einfachen Töne gar nicht heraus und der Chor ein unarticulirtes Chaos bildete. — Die Töne in den Händen des Kapellmeisters H. Kirchoff. Das Publicum dieser Mängel sehr nachsichtig und zeichnete die genannten Hauptrollen durch lauten Beifall und die geschätzte Hervorruf aus.

**M o t i z e n b l a t t .**

(In Bösenborfer's Salon) fand Samstag Nachmittags ein Privatconcert statt, das von Hrn. Frick anstaltet wurde. Es kamen bei demselben drei Lieberkerne zur Aufführung, von welchen zwei Hr. Kall dritte Frln. Nina Stollmeyer mit vielem Beifall vorzutragen mußte das Lied „Der Invalide“ auf allgemeines Verlangen. Außer diesen sang noch Frln. Stollmeyer eine eigener Composition, Hr. Leschen spielte mit Frau. eine Duett für zwei Claviere von seiner eignen Hand wurde ein Trio von Beethoven von ihm und den Hrn. Bauer vorgetragen. Der Concertgeber selbst spielte die Flöte. Die Vorträge waren mitunter gelungen und Beifall eines für den beschränkten Raum sehr zahlreich.

(Bei der jährl. Wahl des Ausschusses der Männergesangsvereine) sind mit Stimmenmehrheit, die Hrn. Carl Fißel, Doctor der Medicin und cand. Arzt im k. Lazareth, Wenzel Rejebse, Lehmer der Sammerl-Hauptcassa, Jos. Wader, k. Zeugfabrikant, Jos. Draxler, Doctor der Rechte, u. a. m., bürgerl. Juwelier, Franz Knapp, k. Hofbuchhändler, H. B. Rejebse, Großhandlungsbuchhalter.

(Hr. Behringer), beim hiesigen Theater an dem Ort abgegangen und vorerst nach Dresden abgereist ist ein höchst verwendbares Mitglied einer jeden Gesellschaft, abgesehen von seiner vielseitigen, gründlichen musikalischen Ausbildung, ist er auch ein ausgezeichnete Schauspieler, jedenfalls sehr wünschenswerthe Acquisition. Behringer war sehr gern sehr geachtet und sie verlieren ihn höchst ungern er war auch ein sehr beliebtes Mitglied des hiesigen Vereins.

(Liszt) wird Donnerstag den 9. d. M. Abends 8 Uhr, wo seine Concerte für den 13. und 15. d. sehr welchen bereits alle Sperrstige vergriffen sind.

(Berlitz) veranstaltete den 7. d. M. in Prag, Besten des Klosters Karmel in Sprien, zu welchem gleich genommen waren.

(„Joseph und seine Brüder“ von M. Frankfurt a/M unter dem Titel „Jakob und seine musikalischen Drama in 2 Theilungen, zur Aufführung Steinbach macht in der Partie des Benjamin ihren Versuch.

(Das dritte badische Männergesangsverein) Pfingsten 1846 in Freiburg abgehalten werden. Da vorübergehend zu benutzende Festhalle zu bedeutend unzulänglich geworden wäre, so hat das dortige Fest eine ständige große Halle, welche 8000 Personen fassen können öffentlichen Gelegenheiten — wie z. B. beim Best, bei Kunstausstellungen gegen Eintrittsgeld mit dem an einem passenden Plage in der Stadt Freiburg. Dieses Unternehmen wird von den städtischen Behörden durch Zuschuß und zum Theil auf einige Jahre unentgeltlich bis zur Hälfte des zu 40,000 fl. veranschlagten Kosten trägt. Die übrige Hälfte der Kosten soll durch Beiträge gebracht werden und dafür bereits für 12,000 fl. gemacht man vernimmt, ist der Bau schon angefaßt; der ständige Herstellung wird jedoch längere Zeit erforderlich noch nicht im laufenden Jahre darin abgehalten werden daher auf's folgende Jahr verschoben werden müssen. Karlsruhe Männergesangsvereine auf Pfingstmontag projectirt sein.

Musikalien-Verlagsanstalt



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint  
**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti q<sup>m</sup> Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per 90k	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 fr.	ganzi. 11 fl. 30 fr.	ganzi. 10 fl. — fr.
1/3 J. 2. 15 ..	1/3 J. 5. 30 ..	1/3 J. 5. — ..

Ein einzelnes Blatt kostet 2 1/2 kr. G. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 43.

Donnerstag den 9. April 1846.

Sechster Jahrgang.

## Berlioz und die moderne Symphonie.

Ein Beitrag zu einer Philosophie der Musik.

Von

**Julius Wend.**

(Schluß.)

Und hier nun sei es uns erlaubt, das Feld abstrakter Denkbestimmungen verlassen, auf das empirische Detail näher einzugehen und nur das Hervorstechendste daraus, zum Belege unserer allgemeinen Behauptung hervorzubringen.

In Berlioz's Tonwerken erscheinen — so paradox es auch klingen mag — beide Seiten der so eben flüchtig charakterisirten musikalischen Ausdrucksweise fast gleichzeitig nebeneinander vertreten: das Vorhandensein des alten und das Hereinbrechen des neuen Princip's.

Wo es bloß auf Schilderung individueller Seelenzustände und subjectiver Gemüthsstimmungen ankommt („Sinfonie fantastique“, 1. Satz: Träumereien, Leidenschaften. „Parold-Symphonie“ 1. Satz: Melancholie, Glück, Freude. „Romeo-Symphonie“: Liebes-scene, Schwermuth-scene); sehen wir das Princip der modernen Romantik, „die übergreifende Subjectivität“ zu einer Reihe von Tongemälden verkörpert, die — vom wehmüthlichen Flüßern der Elegie bis zum Sturmbrand dirhambischer Blut — mit durchweg lyrischer Färbung, auf das Gemüth des Hörers von meist tieferegreifender, wunderbarer Wirkung sind; wiewohl sie allerdings — was die äußere Gestalt betrifft — mitunter hart an den äußersten Gränzmaximen (sunt certi denique fines) des Kunstschönen und seines künstlerischen Ausdruckes hinführen mögen. —

Kann aber kommen wir zur Betrachtung jener Seite in den Ton-schöpfungen Hector Berlioz's, worin sich das, was wir als Hereintragen eines neuen Princip's in die musikalische Ausdrucksweise bezeichneten und — zum Unterschiede von der gewöhnlichen Tonmalerei — „Ton-poesie im engeren Sinne“ nennen könnten, auf eigenthümlich bedeutsame Weise kundgibt.

Dieses neue Princip nun ist — wenn wir auch die vielen dahin einschlagenden Einzelheiten seiner Tonwerke unerörtert lassen wollen — in wenigstens Einem vollständigen Sage jeder seiner drei Symphonien auf das Prägnanteste ausgesprochen.

Kennen wir in dieser Beziehung zuerst den 4. Satz der „Sinfonie fantastique“ „Der Gang zum Hochgerichte“. Das schauerlich schöne wildphantastische Doppelt-hema, das — wie die Strophe und Antistrophe der antiken Tragödie — zuerst in kunstreicher Verschlingung von den verschiedenen Stimmen einzeln geführt wird, bis zuletzt die gesammte Harmonie

— wie der grausenhafte Chorus der Cumeniden in des Aeschylus „Dreizehner“ — mit erschütternder Majestät über den Mörder hereinbricht, den ganzen, eigenthümlich dramatischen Charakter dieses Tonwerkes durchweht, vom Totaleindruck bis zum Singulärsten hin, ein wunderbar ergreifendes tieftragisches Pathos. —

In einem — für die Auffassungsweise — ganz entgegengesetzten Charakter, aber in ähnlich objectiver Haltung, bewegen sich die einfachen Choralklänge des „Pilgergesanges“ (2. Satz der „Parold-Symphonie“). — Der Zug der frommen Waller kömmt, einen gedämpften feierlichen Hymnus singend, unter Glockengeräusch immer näher und näher .. windet sich dann langsam durch die enge Bergschlucht herauf .. der Gesang wird schwächer und schwächer .. noch einmal tragen die stärker wehenden Abendlüfthen einzelne Accorde herüber .. bis endlich leise, ganz leise, fast unhörbar, der letzte Glockenton in fernster Ferne verklingt. Ein klarer heiterer Gottesfriede, ein feierlich ernster, fast kirchlich gehaltener Ton, eine wahrhaft epische Ruhe ist mit wundersamen Zauber über dieses liebliche Tongemälde ausgegossen. —

Jedoch das Hervorragendste in diesem neuen Genre der Tonpoesie — zugleich das Kolossalste, was die musikalische Literatur aller Zeiten im Fache der Instrumentirung aufzuweisen vermag — bietet: „Fee Mab oder das Reich der Träume“ (Instrumentalscherzo der „Romeo-Symphonie“ .. jener „dramatischen Symphonie“, die — als eine wahre Zwittermgestalt — das Herüber-schwanken der Musik in die Poesie, durch ihren völlig amphibischen Charakter, am auffallendsten erkennen läßt). Der phantastische Humor, der sich — in dem melodischen Hauptthema — als rother Faden durch das ganze elfenarte Gewebe dieser Composition hindurchschlingt .. der märchenhafte Duft, der über das Ganze harmonisch gegossen ist .. dieses träumerische Weben, dieses Herüber- und Hinüberwiegen der Töne .. dieses Zerfließen, Wiederanknüpfen und Verschlingen der Melodie schildert das kaleidoskopische Traumleben der Psyche, das krausverschlungne Arabesken-gewebe der Phantasie mit meisterhafter Charakteristik und — wenn der Ausdruck nicht zu gemagt ist — tiefpsychologischer Wahrheit. —

Doch es ist hier nicht unsere Aufgabe, mit einer in das singulärste Detail eingehenden Analyse die Tonwerke unsers Meisters vollständig durch-zunehmen; denn der Zweck unsers Aufsatzes war zunächst nur der: auf jenes eigenthümlich neue Element, das in so bedeutsamer Weise in seinen Ton-schöpfungen hervortritt und das sich leicht zu einer „musikalischen Lebensfrage der Gegenwart“ gestalten dürfte, die allgemeine Aufmerksamkeit hingulenkten.

Mit diesen wenigen Andeutungen mag es daher genug sein. — Nur gegen ein etwaiges Mißverständnis unserer Ansicht wollen wir uns noch verwahren.



Wenn wir — nach dem Gesagten — Hector Berlioz als den genialen Träger einer neuen Musikrichtung, als den „Hector einer modernen Musik-Illias“ aufstellen, und ihm damit in den Annalen der Kunstgeschichte neben den Heroen der neueren Tonkunst, neben Haydn, Mozart, Beethoven einen ehrenvollen Platz einräumen: so sind wir doch weit davon entfernt, mit enthusiastischer Überschwenglichkeit, mit blindem Fanatismus Alles in seinen Tonwerken unbedingt anerkennen und die — vorzugsweise nach der technisch formellen Seite hin begründeten — Einwürfe seiner Gegner geringachten zu wollen.

Allerdings erscheint in manchen Stellen seiner Werke die Harmonie in gequälter unschöner Totalwirkung, die Modulation überstürzt, die melodische Durchführung eines Gedankens apophoristisch, zerrissen, unklar... aber bei den vielen, überwiegenden Schönheiten — und vollends gegen den Charakter des Ganzen gehalten — bleiben diese mangelhaften Einzelheiten doch nur von untergeordneter Bedeutung, .. und so sehr diese, gegen die eurythmische Glätte Mozartscher Productionen scharf kontrastirenden, musikalischen Extravaganzen einerseits in der künstlerischen Individualität des Meisters begründet sein mögen: so müssen wir darin andererseits eben so sehr den charakteristischen Grundzug des modernen Kunstbewusstseins überhaupt, jenes dämonische — halb reflexionsvolle, halb unbewusste — Element wiedererkennen, das, was wir früher mit dem allgemeinen Ausdruck „moderne Romantik“ genügend bezeichneten.

Daraus aber H. Berlioz — diesem echten Sohne seiner Zeit — einen Vorwurf begründen zu wollen: daß der Weltgeist auf der Höhe eines Genies einen neuen fremd klingenden Accord anschlägt, wäre eben so ungereimt als ungerecht.

Denn fassen wir nur — durch die Kunstgeschichte der Jahrtausende belehrt — die enge Verkettung aller Erscheinungsweise des absoluten Geistes, die innigverschlungene Wechselwirkung von Kunst, Religion und Philosophie zu einem organischen Ganzen zusammen .. und erkennen wir an, daß der schöpferische Geist des Künstlers nach der Seite seines historischen Hervortretens durch das allgemeine Bewußtsein seiner Zeit wesentlich influenzirt und scharf bedingt erscheinen muß: so werden wir auch — consequent schließend — zugeben müssen, daß die gesammte moderne Kunst, bei dem präsenten religiösen und philosophischen Bewußtsein, gerade zu diesem Punkte nothwendig gelangen mußte, .. und daß — so wenig als die bildende und dichtende Kunst, auf die Weise, wie sie in glaubenswarmen Jahrhunderten mit religiöser Weihe Pinsel und Griffel führte, heutzutage Rafael'sche Madonnen oder eine „Divina comedia“ gestalten kann — ebenso wenig auch die zühende Kunst die religiöse Poesie Haydn'scher Dratorien oder die verklärte Gefühlseligkeit Mozart'scher Productionen festzuhalten vermag. —

Und darum rufen wir auch vor dem Abyton dieses neuen Kontempels: „Introite! et heic Dil sunt!“ —

**Neu e**

im Stich erschienener Musikalien.

Neueste Pianofortemusk, erschienen bei Pietro Mechetti gm. Carlo.

So wenig man bei einem Salonmenschen zuerst nach dem innern Gehalte fragt, sondern vielmehr seine äußere Erscheinung in's Auge faßt, so kann man auch bei nachstehenden Compositionen, die zunächst für den Salon bestimmt sind, nicht jenes Maß anlegen, das die Kritik für eine künstlerische That bereit hält, sondern begnügt sich ihnen ihren Platz anzuweisen. Dinehin traurig genug für jeden Componisten, dessen Werke in der Salonluft zu leben bestimmt sind. Weil wir aber oben von der äußern Erscheinung sprachen, so können wir nicht umhin die Ausstattung nachstehender Claviercompositionen als eine der ausgezeichnetsten zu rühmen, die seit Langem in Wien zum Vorschein gekommen. Hr. Mechetti gebührt das Lob, jede Anforderung des Geschmacks auf das Vollkommenste befriedigt zu haben, sei es nun in Bezug auf Reinheit und Schwärze des Druckes, auf deutlichen und gefälligen Stich, oder auf die überraschenden Titel und er hat den Beweis geliefert, wie viel unsere In-

dustrie in diesem Zweige zu leisten im Stande sei. Doch nun zu den einzelnen Stücken:

a) Marche funèbre, variée pour le Piano par Thalberg.

Der Thalberg's Manier zu componiren kennt, der wird ihn auch in diesem Trauermarsche ganz und gar wiederfinden. Ein ansprechendes Thema gefällig variirt und nicht mit gewöhnlichen Bravourpassagen überladen. Im Ganzen eine der besten Compositionen des glücklichen Virtuosen.

b) La Sirène. Scherzo fantastique par R. Willmors.

Willmors spielte dieses Scherzo in seinen Wiener Konzerten mit Beifall. Es hat viel melodischen Reiz und ist auch für minder ausgebildete Clavierpieler eine passende Piece. Fantastisch ist gar nichts dabei als der Titel. In eben derselben Kategorie steht:

c) „Le Papillon“, ebenfalls von Willmors.

Es fängt interessanter an als es im Verlaufe durchgeführt ist. Ubrigens ist es ein Improptu und als solches gut genug. Die Form ist die einer Studie, oder wie man zu sagen pflegt: „Etude“.

d) Marche funèbre aus „Dom Sebastian“ von Liszt.

Der große Virtuose benützte hier einen der besten Gedanken Donizetti's und man weiß, wie er fremdes Eigenthum durch seine genial Behandlung gleichsam zu dem seinigen zu machen versteht. Aber ich möchte diesen Marsch auch nur von Liszt spielen hören. — Koch bleiben uns zu besprechen ein Paar Compositionen von Döhler:

e) Ein Kadante über ein Thema aus „Dom Sebastian“ und

f) Deuxième Ballade, Op. 55.

Es läßt sich über diese beiden Compositionen nicht viel sagen, weil sie selbst ziemlich unbedeutend sind. Ihren Platz im Salon füllen sie jedoch trefflich aus. Das Wort Deuxième läßt noch auf mehrere andere Balladen schließen; während das Wort Ballade einen komischen Beleg zum Ausdruckreichthum unserer modernen Claviercomponisten liefert, die auch für jene Sachen Namen erfinden, die besser unbekannt und unbekannt blieben. Auch eine

g) Nocturne von J. X. Pacher

liegt uns vor, ist aber weiter nichts als ein matter Reflex jener bekannten Döhler'schen Nocturne in Des, bereits bei allen Clavierbesitzern heimisch geworden. Endlich bleibt noch zu besprechen:

Ein Duo für Bioline und Piano von St. Heller und H. W. Graf.

Der Titel trägt noch ein näheres Anzeichen, nämlich: Sur des motifs favoris de l'opéra: „Dom Sebastian“. Donizetti arbeitet unermüdet für eine Masse von Quasi-Componisten, und diese deuten ihn weidlich aus. Besonders ist sein „Dom Sebastian“, vieler anderer Opera nicht zu gedenken — vielfältig benützt worden. Auch dieses Duo variirt in angenehmer Weise einige hübsche Themas aus der genannten Opera und ist für Liebhaber von dieser Duetten für Bioline und Piano eine zweckmäßige Spende.

Zu bemerken bleibt, daß alle Titel in französischer Sprache abgefaßt, mithin in ganz Europa salonfähig sind.

„Stammuchblätter“. Sammlung von Liedern und Gesängen für eine und zwei Singstimmen mit Begleitung des Piano von Dito Riccolai. Wien bei Pietro Mechetti gm. Carlo.

Da ein Stammuchblatt nur ein Denkmal freundschaftlicher Gefühle beherbergt, so müßte die Kritik wahrlich inhuman sein, wollte sie diesen anspruchslosen, lyrischen Ergüssen mit Helm und Handschuh an den Leib gehen. Es sind darunter Lieder deutscher und italienischer Art bemerkbar, und es freut uns, daß die deutschen ungleich trefflicher behandelt sind. So gleich das Wiegenlied Nr. 1. Nur begreife ich darin nicht eine dem Volkstone ganz ungangbare Harmonienfolge. Siehe Takt 9 und 10. Den Vortrag des Frls. Bury hinlänglich bekannt geworden sind Nr. 2 und 3. Besonders ist das erstere, „Gia, wohl mir“ höchst ansprechend, und dürfte eines der besten Lieder Riccolai's sein, obwohl es kurz und einfach gehalten ist. Die gute Lyrik spricht sich in wenig Worten aus. Ganz eigenthümlich behandelt ist Nr. 9, ein Lied aus Scialapoco's „Was ihr wollt“. Es ist auch darum Hr. Mendelssohn's Ehrentrophäe gewidmet. Sein Reiz ist ein durchwegs harmonischer, auf eine interessante Begleitungsfiguration gefügt. Auch die „König“ von Uhlant Nr. 11, reiht sich den besten Liedern der genannten Sammlung an, wobei die Melodie aus dem Volke geholt wurde; doch gebührt dem Componisten nichts desto weniger das Verdienst einer höchst geistreichen Behandlung. Nr. 4, 7 und 8 sind ebenfalls deutsche Lieder, die sich gut anhören lassen, jedoch nicht bedeutend sind. Die nicht genannten Nummern enthalten italienische Canzonetten, Souvenirs für italienische Damen, mithin gefällig und einfach componirt. Eine französische Chanson befindet sich in der netten Sammlung. Sie ist „Un mot“ überschrieben und für zwei



Singstimmen gesetzt — ein willkommener Beitrag für solche, die gern „zu Zweien“ singen. Die Ausstattung ist recht hübsch und zweckmäßig. F. Gernerth.

### Correspondenzen.

#### Musikalische Schuch- und Trugsbriefe aus Pesth.

(Saluz.)

(Pesth am 27. März 1846.) Mittwoch den 25. wurde während der großen Messe in der hiesigen Kathedrale und unter der geistvollen Leitung des Hrn. Sporengenten Franz Bräuer, die zweite große Messe von Michael Brand aufgeführt und von den Anwesenden mit der größten Theilnahme und Bewunderung mitangehört; Bohrer namentlich, der sich ebenfalls unter den Zuhörern befand, äußerte sich mehrmals zu mir: „Unglaublich, — daß es solche Componisten hier in Pesth gibt, deren Werke im Auslande noch so wenig bekannt sind!“ Und in der That, Brand verdient den ersten und würdigsten Componisten ange- rechnet zu werden, denn seine Werke zeugen nicht allein von außergewöhnlichem Talent und der vollkommensten Handhabung der schwierigsten Formen der Tonkunst, sondern sein ganzes musikalisches Thun und Treiben ist so durch und durch ernst und würdevoll, daß ich fest überzeugt bin — authentischere Richter, wie meine Benignität, werden diesen Compositionen das Prädicat „classisch“ nicht versagen.

Abends fand im deutschen Theater ein großes Vocal- und Instru- mentalkonzert zum Besten des städtischen Armenfonds statt. Das Pro- gramm war eben so reichhaltig als interessant. Ouverture zu Shakespe- peare's „Sommertraum“ von Mendelssohn-Wartbold, Arie aus „Titus“ mit obligatem Clarinet, vorgetragen von Mad. Rink und Hrn. Lembke, dann „Marche funèbre“ von Thalberg (Op. 59) instrumentirt von Louis Schindelmeyer; Finale I<sup>tes</sup> aus „Don Juan“, ausgeführt von den Damen Rink, Kaiser, Pawlowsky, den Hrn. Dobrowsky, Saray, Roberti und Garvens. Im zweiten Theil wurde die „Wüste“ von Felicien David zur Aufführung gebracht. Leider war das Haus nicht so besucht, als man erwartete. Sämmtliche Piecen wurden durch ein 120 Mann starkes Orchester ausge- führt, mit vielem Beifall aufgenommen und der „Marche funèbre“ zur Wiederholung verlangt. Mad. Rink sang die Arie aus „Titus“ mit vollendetem Virtuosität.

Am nächsten Abende war das zweite Konzert des Frn. Sophie Bohrer; ich war verhindert hineinzugehen; Augen- und Ohrenzeugen versicherten mich, daß Frn. Bohrer wunderschön gespielt habe, daß der Saal aber leer gewesen sei.

Gestern am 26. war Abends im deutschen Theater eine gar seltne musikalische Erscheinung. Die Anschlagzettel verkündeten Hrn. Gungl, Musikdirector aus Berlin mit seinem eigenen Orchester; der Vorhang rollte auf und das Konzert begann mit einem „Ungarischen“, composirt von Jos. Gungl, der sehr interessant mit anzuhören war und auf Verlangen repetirt wurde. Dann kam die Ouverture zur „Felsenmühle“ von Reissiger; sie wurde mit einer staunenswerthen Präcision ausge- führt und mit einem donnernden Applause aufgenommen; der Ouver- ture folgten Walzer von Joseph Gungl: „Wiedersehen“, die sich den schönsten Anreihen; sie wurden ebenfalls auf eine überraschend vollende- rete Art executirt; dann kam zum Schluß des ersten Theils „Magaren- den-Polka“ von Jos. Gungl, die sehr originell in Erfindung und Aus- führung, einen rasenden Beifallsturm zuwege brachte. Hier hätte Hr. Gungl stehen bleiben sollen; das Publikum befand sich in der aufge- regtesten Stimmung und Alles sprach zu seinen Gunsten. Da kam der zweite Theil. Er begann mit einem nie enden wollenden Duodlibet, wel- ches die erhitzen Gemüther etwas abkühlte. Die „Magaren-Walzer“ nach ungarischen Motiven waren ebenfalls — so wie die im ersten Theile, sehr hübsch componirt und mit einer staunenswerthen Präcision ausgeführt; aber das Publikum war schon matt! Hr. Gungl hätte das bedenken sollen. Allzuviel thut nie gut, und sei es vom Besten! „Der Carneval von Benedig“, Curleske für's Orchester, war nicht minder geschickt und wichtig componirt und instrumentirt. Die Akademie dauerte bis halb 11 Uhr; also gar zu lang für den ausgehungerten Magen eines noch so theater- und vergnügungslustigen Pesthers.

Am selben Abend gab Joseph Joachim sein 4. Konzert überhaupt und das 2. im Nationaltheater; da man bekanntlich nicht an 2 Orten zugleich sein kann, so vertröstete ich mich, das Violinkonzert von Men- delssohn durch den genialen Joachim ein andermal zu hören.

#### Musikalisches Wortespiel aus Linz.

(Linz 26. März 1846.) Noch konnte mein letzter Bericht die Presse nicht verlassen haben, als sich zu einem neuen — dem Nachfolgenden, Stoff bot, nämlich durch drei Debuts — das eines Dichters, eines Com- ponisten und einer Sängerin; ich lasse also den eben ausgelassenen Faden wieder auf, und beginne mit der Beneficevorstellung unserer viel- beliebtesten Localsängerin Josephine Köfler am 16. d. M., zu welcher sie ein Duodlibet mit Gesang unter dem Titel: „Ein Sträußchen Märzwel- chen“ und eine einactige ländliche Scene in oberösterreichischer Volksmundart

von Hrn. Reigenbeck, Musik von W. Pranghofer (beide in Linz) wählte. Sie gab in einer Scene aus Raimund's „Bauer als Witt- wär“ die Jugend, in einer aus dem „Berschwender“ das Kammermädchen Rosa; — sie sagt unserer Bühne mit Dstern Lebewohl und wir verlieren an ihr nicht nur eine sehr gute Localsängerin, sondern eine in der gesammten Bühnenwelt als ausgezeichnet hervorragende Künstlerin ihres Genres. Was ich schon mehrmals über den drastischen Humor, die gemüth- liche Kairotät, die Kettigkeit im Couplet-Vortrage, verbunden mit der lobenswerthen Decenz dieser auf der Bühne stets lieblichen Erscheinung gesagt habe, das kann ich mit Beruhigung auch jetzt wiederholen, wo sie im Begriffe steht, von uns zu scheiden, und das kann sie mit dem vollen Bewußtsein thun, daß die Finger ihrer stets freundlichst gedenken — und — fast getraue ich mir zu behaupten — sie sehr vermissen werden. Der musikalische Theil des Duodlibets bestand in dem wundervollen Duette aus dem 3. Acte der „Gibellinen in Pisa“ zwischen Beatrice (Fr. Feinefetter) und Marzell (Hr. Stepan), bei dessen Vortrage man in Zweifel war, ob man die Unsicherheit der Sänger oder die des man- chen Orchesters für größer zu halten habe; dennoch folgte rauschender Ap- plaus, welcher stets reichlich fließt, wenn eine breite Cadenz oder ein for- cirter Schrei (Ton darf man das nicht schelten) das Stück endet, welches ohne diesen Hebel kalt lassen würde, und wäre es auch himmlisch schön; die Scene aus „Gloria von Saluzzo“, die Declamation von Sa- phir's „Schwimmlektionen im Trocknen“ — (welche am Schluß — nach der ländlichen Scene — mehr à propos gekommen wäre) — und Castell's komische Scene „Der Soldat allein“, welche die weite- ren Ingrebienzien des Ragouts bildeten, übergehe ich, als den Ten- denzen dieses Blattes nicht entsprechend, und wende mich nun zu dem zweiten Theile der heutigen Vorstellung: zu dem — ich bin wirklich in Verlegenheit um eine richtige Bezeichnung — zu dem Stücke? — nein! — zu der „ländlichen Scene“? — nein! — zu der Farce? — abermals nein! — kurz zu dem Nachwerk „Ghoamnis“ in österreichischer Volksmundart (?) von H. Reigenbeck, Musik von W. Pranghofer. — „Heinz! ich bitte dich, lüchle mich nicht mehr mit Eitelkeiten heim!“ sagt Falstaff in Shakespeare's „Heinrich IV.“ und das dünkt mir die beste, im Rotto ausgebrückte Bitte des Publi- kums an den Verfasser des „Ghoamnisses“; um aber das zu begründen, sei mir erlaubt, ein wenig weiter anzuholen und vorerst den Leser mit dem Sujet bekannt zu machen: „Da Bada Matthes“ (Hr. Köfler) will, daß sein Sohn „Hans“ (Hr. Tomaselli) ein reiches Mäd- chen und zwar baldigst als Braut heimführe, und erklärt in einem end- losen Dialog seinem Weibe Margareth (Mad. Hasloch), daß die- ser sehnliche Wunsch in einem noch sehnlicheren begründet liege, nämlich jenem, Großvater (Xhal) zu werden. Hans aber hat schon ein armes aber braves (?) Mädchen „Traudl“ (Frn. Köfler) erwählt, und nach langem Hin- und Wiberreden zwischen Hans und Traudl, Hans und Wada — und Bada — entdekt sich das famose „Ghoamnis“, daß Traudl längst schon Mutter gewesen (denn das hervorgetragen, mehr als dreijährige „Ghoamnis“ war ziemlich groß); der alte Matthes ist nun Großpapa, und durch diese uneheliche Kind ganz ausgesöhnt, gibt er seine Einwilligung und Segen und spricht: „Führt's eng al- le weil so brav auf, als's bisher gewesen seid's“ u. s. w. und macht noch läppische Lazzi und fade Witze über das an den Tag gebrachte moralische Gebrechen, und das — ist die Moral des Ganzen, welche zu- gleich das Todesurtheil über diese erbärmliche Mache ausspricht. Wir haben in Kestrop'schen und andern Poffen der Zweideutigkeiten, die zum Stücke nicht jeder auffaßt, viel von den Brethern herab uns gefallen lassen, die Banbevüßes bieten überzuckerte Botten in Masse, aber so offen und scham- los tritt die Immoralität nie vor das Publikum, so prahlte noch kein Sujet mit empörender, allem Eblen und Schönen hoch sprechender Frech- heit; nie wollte man das Laster (oder ist illegitime Verführung eine gleichgiltige Verirrung oder gar eine Tugend?) so offen sanctioniren und machte sich über den moralischen Auswuchs noch lustig, und malt das noch greller aus, was in seiner Nacktheit schon schwarz genug ist, um nicht vor ein gebildetes Publikum gebracht zu werden; wird dann das Theater die Schule der Befestigung und Bildung sein, wenn man so Mor- ral predigt?

Der freundliche Leser wird sich wohl wundern, daß ich es der Würde werth finde, über eine solche Lappalie so viel zu schreiben, allein dafür sprechen zwei Motive: erstlich tritt ein im Austausch begriffener Literat mit solch' laszivem Werke als erstem Versuch auf, daher von vornherein jede Rücksicht der Zukunft wegen, am unrechten Plage wäre; zweitens ist es kein Lustspiel, kein Poffenspiel was wir aufgetischt bekommen, es ist eine ländliche Scene (!) in oberösterreichischer Volksmund- art (!), also ein Nationalbild, ein Bild unseres Volkes, eine Scene aus dem Leben des biedereren, gemüthlichen Österreicher und wer sollte da nicht entrückt werden, wenn zu einem solchen Bilde eine, im wirklichen Leben freilich vorkommende, aber auch auf der Bühne jedes ästhetische Gefühl bitter verletzende, schwarze Seite gewährt wird, nicht bloß eine moralische Verirrung, selbst das Laster und Verbrechen, das oft eine gewisse traurige Größe hat, kann auf die Bühne kommen, so lange es



nicht zur Obscunität und physischer Gemeinheit herabst. — Soniel in moralischer und ästhetischer Rücksicht. — Emil Mayer.

(Fortsetzung folgt.)

Salzburger Musikberichte.

(Salzburg am 1. April.) Da unsere Konzertsaison nun wieder vorüber, so sei es hier erlaubt, einiges über die letzten hiesigen Konzerte zu berichten. Den Anfang unter diesen machte das am 10. März von unserm bisherigen ersten Violinisten am Mozarteum Eduard Pleiner veranstaltete Abschiedskonzert, das aus folgenden Piecen bestand: 1. Duvertüre zur Oper „Stradella“, 2. Erster Satz aus dem dritten Konzerte von Beriot, vorgetragen vom Konzertgeber, 3. „Dithyrambe“ von Fr. Schubert, vorgetragen von Hrn. Alb. Pichler, 4. „Mélodies hongroises“ von Liszt, vorgetragen von Hrn. Derffel, 5. „Duo concertant“ für Violine und Violoncell von Fr. Schubert und F. Kummer, vorgetragen vom Konzertgeber und Hrn. Tief, 6. Deklamation, vorgetragen von Frln. Kohrner, 7. „Carnaval von Benebig“, Barleske für den Fagott, von Reulrichner, vorgetragen von Hrn. G. Heinrich, 8. Einlage zur Oper „Szar und Zimmermann“ von Proch, vorgetragen von Frln. Pöschger, 9. „Valse diabolique“ von Glier, vorgetragen vom Konzertgeber.

Im ersten unserer zwei Fastenzonerte, welche immer vom hiesigen Casino veranstaltet und von Mozarteumsmitgliedern ausgeführt werden, bekamen wir zu hören: 1. Duvertüre zur Oper „Hans Heiling“ von Marschner, 2. Sopran-Arie aus „Melisar“ von Donizetti, vorgetragen von einem Mitgliede der hiesigen Bühne Frln. Kral, 3. Fantasia für die Violine von Starb über Motive aus der Oper „Linda di Chamounix“, vorgetragen mit Geschick und zur Zufriedenheit von Frln. Jos. Stummer, 4. Quartett aus der Oper „La villanella rapita“ von W. A. Mozart, ein künstliches Product unsers Meisters und von Frln. Kral, Hrn. X. manna, Leibl und Pichler auch gut vorgetragen, 5. Konzert-Duvertüre „Die Hebriden“ von Mendelssohn Bartholdy, ihrer Gediegenheit und auch guten Ausführung halber enthusiastisch aufgenommen, 6. „Der Wanderer“ von Fr. Schubert, in sehr befriedigender Art gesungen von unserm trefflichen Bassisten Hrn. Leibl, Mitglied des hiesigen Theaters, 7. Sopranarie aus der Oper „Der Postillon von Conjeumeau“, ebenfalls gut gesungen von Frln. Kral, endlich 8. Fantasia für Pianoforte mit Chor und Orchester von L. v. Beethoven. Die Glanzpunkte dieses Konzertes waren Mendelssohn's Duvertüre und Mozart's Quartett. Etwas Kräftigeres und dabei Lieblicheres, Klareres, dem Ohr und Verstand Entsprechenderes ist in dieser Art hier kaum gehört worden als diese Duvertüre, die ohne Effectschäferie, ohne Bizarrieren, ohne sinnliche, nur obrenthelnde Glanzmelodien, und ohne übermäßigen Aufwand in Lärminstrumenten selbst bei Nichtkennern Anerkennung und bei vermögten Opren Gnade gefunden hat, und die, ein seltenes Beispiel, im nächsten Konzerte abermals verlangt wurde.

Das zweite Fastenzonert am 31. März endlich brachte uns 1. Duvertüre zur Oper „La Violette“ von Caraffa, eine liebliche Erweisung voll Leben und lieblichen Formen, 2. Arie für Bariton aus den „Puritanern“, vorgetragen von dem wackern Leibl, 3. Fantasia für das Violoncello von Kummer, eine Composition von Abrundung und Geschmack, welche Hr. Tief würdig vortrug und dabei ein abermaliges Fortschreiten kundgab. — Hr. Tief brachte es nicht nur seit seiner Anwesenheit in der Fertigkeit weiter, sondern er spielt jetzt auch mit weit mehr Gefühl und Ausdruck als früher, 4. Marsch mit Chor aus dem Drama „Die Ruinen von Athen“, von L. van Beethoven, 5. Die obige Duvertüre von Mendelssohn, 6. Variationen für die Violine von Beriot, vorgetragen von dem 10jährigen Knaben Christian Köfner, dem Sohn des schon vor Jahren verstorbenen ausgezeichneten Organisten und Violinisten und letzterhand gewesenen Kapellmeister an der Synagoge. Wenn auch dieser begabte Knabe seiner Aufgabe durchgehends gewachsen war, so mußte man doch staunen über seine stellenweise große Fertigkeit, über seine Routine, sein Auffassungsvermögen und seine ausgezeichnete Bogensführung. Jedenfalls berechtigt er, wenn er unter guter Leitung bleibt und den Fleiß nicht spart, zu nicht gemeinen Erwartungen, 7. Lied „Das Räderrad“ von G. Kreuzer, von Frln. Leibl, 8. „Valse diabolique“ für Fagott concertant, componirt und vorgetragen von Hrn. Heinrich, dessen Kunstfertigkeit wenig zu wünschen übrig läßt und von dem nur zu bedauern ist, daß er seine Kräfte nicht einem dankbareren Instrumente widmete, da denn der Fagott immer zweifelhafte Wirkungen hervorbringt, wenn er auch mit noch so großem Geschick gehandhabt wird. Den Schluß machte 9. Die Pregoiera und Chor aus „Moses“ von Rossini.

Im Ganzen genommen dürfte man mit der Auswahl zufrieden sein, doch muß es bekremden, daß das Mozarteum, eine Anstalt, die ihren Namen von Mozart entlehnt und sich ihn zum Vorbilde nahm, gar so wenig eben von diesem Mozart zur Aufführung bringt, und kaum ließ der Intendant des Mozarteums in diesen 2 Konzerten sich herbei, einem einzigen Mozart'schen Quartette die Ehre der Aufführung zu gönnen.

Notizenblatt.

(„Alessandro Stradella“ von Flotow) ist nunmehr in Böhmische übersezt zur Benefice des Sängers Hrn. Stratats im böhmischen Theater in Prag am 27. v. M. aufgeführt worden.

(Marr's Dratorium „Rosa“) wurde in Prag am 6. d. M. zum Besten des Tonkünstler-Witwen- und Waisen-Institutes unter Mitwirkung der Direction des ständ. Theaters, der Soppinolademie und des Gärtnervereines aufgeführt. Die Solopartien waren in den Händen der Frln. Soukup und Cagk, und der H. Gmmlinger, Stratats und Braua. Die Zahl der Mitwirkenden belief sich auf 300.

(Der Männergesangsverein in Böhmisch-Elippa) ist nach seinem nunmehr bereits zweijährigen Bestehen am 25. v. M. seine erste öffentliche Production und erhielt durch seine gelungenen Fortritte die allgemeine Anerkennung des zahlreich versammelten Auditoriums. Ist gleich die Zahl der Mitwirkenden noch vor der Hand nur auf 28 Sängern beschränkt, so sind diese doch gut gekult und ihr Zusammenwirken sehr präcise. Jedenfalls verspricht dieser Verein durch die uneigennütigen Bestrebungen seiner Mitglieder eine feste Dauer und reißt sich somit würdig den berartigen Gesangsinstiuten an, welche seit der Begründung des Männergesangsvereines in Wien in den Provinzen der österreichischen Monarchie entstanden, ihr segensreiches und für die Kunst und moralische Gessittung so einflußreiches Wirken geltend machen.

(Die erste Versammlung der Liedervereine hat in Reckeln am 22. v. M. stattgefunden, die sich dem „Blausch-Deutscher Sängerverband“ angeschlossen. Zwei Sängerbände von Antwerpen, zwei von Gent, zwei von Louvain, einer von Termonde und einer von Brüssel haben der Einladung des Centralcomitées entsprochen. Die Versammlung wurde mit einigen Ensemblestücken eröffnet, die mit seltener Präcision ausgeführt wurden. Einstimmig beschloß man, den Sitz des Centralbureaus für Belgien nach Brüssel zu verlegen.

(„Felix Fiske“) ist der Titel eines musikalischen Romans von Panemann, Gesllisten der königl. Kapelle in Berlin, worin die Wirtöne im musikalischen Leben dort gezeichnet werden.

(Kapellmeister Gubr) in Frankfurt a/M erhielt vom Baron Rothschild zu seiner Jubiläumfeier eine Rolle von hundert Stück Dukaten. Der pr. Baron versteht, was deutschen Künstlern noththut.

(Das pamburger Stadttheater) ist unter die gemeinschaftliche Direction der H. Louis Schneider und Maurice, letzterer Director des dortigen Thalia-theaters, gekommen.

(Das Kränzemessen) findet auch bei den orthodoxen Musikmännern seine gerechte Anwendung. Bei der Beneficevorstellung des Frln. Cominotti, der Primadonna der constantinopolitanischen Oper, werden nicht nur Kränze und Bouquets geworfen, auch französische Gedichte wirbelten der Gefeierten entgegen und italienische Sonette verherrlichten sie, ihr Porträt aber wurde mit Berührung von ihren Berühmten über die Versammlung hingestreckt.

(Leon Piller), der Pariser Operndirector, brachte von seiner Entdeckungreise in Italien folgende Maritäden wieder in die Primat, nämlich: Eine Tenoristin mit bedeutender Tiefe; einen Tenor; zwei Soprane und an Frln. Fuoco eine erste Sängerin.

(Die Bull) gab am 16. v. M. in der königl. Akademie der Musik in Paris wieder ein großes Konzert nach seiner Rückkunft von Afrika, welches von den Pariser mit vieler Neugier erwartet wurde.

(„Die Musketiers der Königin“) von Halévy, machte in der Seinestadt so brillante Geschäfte, daß die Einnahme für die ersten 17 Vorstellungen dieser Oper nicht weniger als 66821 Frs. ausmachte; was diese Oper gewiß als sehr erträglich erweist.

(In London) hatten im Drury-Lane-Theater „Die Kreuzfahrer“ von Benedict, Text von St. Georges, dem Librettodichter der „Musketiers der Königin“ fast einen gleichen Success, wie diese letztgenannte Oper in Paris; diese Erfolge dürften der Herrlichen Musik gefährlich werden. Aber Beethoven's „Ruinen von Athen“ verunglückten im Princeps-Theater der Themsestadt an mangelhafter Besetzung und Ausführung.

(In Barcelona) kamen im Laufe des vorigen Jahres 23 Opern auf das Repertoire, wovon 11 auf das Theater de Santa Cruce und 12 auf das „neue“ Theater kamen, worunter aber nur Meyerbeer unter den deutschen Componisten mit seinem „Robert der Teufel“ die Ehre der Aufführung zuerkannt war, sonst fanden sich meist nur italienische Tonsetzer ein.

(In Sondershausen) ist das Hoftheater geschlossen, und auf Befehl des Fürsten für immer aufgehoben.

Zu Besondere.

In Petersburg starb vor Kurzem der als Componist und Violinist bekannte Künstler Hr. Schöm in vorgerücktem Alter.

Im vorigen Monate starb in Paris Hr. Penrard, fast seit 30 Jahren Professor des Gesanges am königl. Conservatorium der Kunst.

Musikalien-Druckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti q<sup>m</sup> Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bdl.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2. 15. "	1/4 J. 5. 50. "	1/4 J. 5. — "

Ein einzelnes Blatt kostet 23 kr. G. W.

**N<sup>o</sup> 44 u. 45.**

**Samst. d. 11. u. Dinst. d. 14. April 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## B e l e u c h t u n g

**der Angelegenheiten, einen Componisten Edgar Mannsfeldt betreffend, überhaupt, und zugleich der Erklärung und Erwiderung der H. H. J. P. Eysler und Conrad Köffler.**

Als ich in Nr. 36 d. 3tg., ddo. 24. v. M. die Bekanntmachung über einen Componisten mit Namen Edgar Mannsfeldt veröffentlichte, wollte ich damit zunächst den journalistischen Umtrieben, welche eine gewisse Clique durch unverschämte Lobbudelei eines Componisten, von dem bis jetzt weiter nichts als zwei Lieder veröffentlicht sind, einen kräftigen Damm entgegensetzen, da diese Artikel, welche sammt und sonders aus derselben Werkstätte hervorgingen, sich in alle hiesigen Blätter einzuschmuggeln suchten, um das Auftreten des neuen musikalischen Messias, der die Mängel und Gebrechen unserer Zeit heilen wird, zu proclamiren. Ich äußerte ferner, daß nach meinen Erkundigungen sich hinter der Maske Edgar Mannsfeldt ein bekannter Compositeur verberge — und muß dieses Factum mit jenen eklen Lobbudeleien in Verbindung für eine Mystification des Publikums erklären.

Ich sah wohl voraus, daß die durch diesen Aufsatz aus ihrem Verstecke Aufgeschreckten, in ihren geheimen Umtrieben gestört, nun mit erlaubten und unerlaubten Waffen gegen mich zu Felde ziehen werden, ich mußte auf Entgegnungen gefaßt sein, die natürlich nur nach Maßgabe der Bildung und des Charakters jener Personen ausfallen konnten; allein dieß Alles durfte mich nicht abhalten — meine Pflicht zu erfüllen; denn meine Pflicht und zugleich mein Recht als Redacteur der Musikzeitung ist es, mit aller Macht gegen die Übergriffe einer partiellischen Kritik aufzutreten, die aus unlaudern Absichten Einen auf Kosten aller Übrigen bevorzugt. Wenn bei Beurtheilung zweier Lieder dieses Einen die Sprache erschöpft, wenn aus diesen geringfügigen Compositionen ein Reformator der Musik verkündet wird, was bleibt dann für eine Würdigung, für ein Maßstab anderer nicht unbedeutender Componisten?

Die übertriebene Glorification des neuen Gestirnes Mannsfeldt von Seite der H. H. Köffler und Eysler konnte mir im Interesse der Kunst nicht gleichgiltig sein; ich setzte jedoch Anfangs keinen Zweifel in die Realität der Person dieses Mannsfeldt, obgleich das geheimnißvolle Dunkel, das über ihr schwebte, die ganze Sache schon von Vorneherein verdächtigte; erst als Hr. Köffler die Manuscripte Mannsfeldt's bei einem hiesigen Musikhändler zum Kaufe ausbot und sich über Anfragen

dieses Letzteren, der mit einem Unterhändler kein Geschäft machen wollte, hartnäckig weigerte den Aufenthaltsort des Componisten zu nennen, dann erst schöpfte ich Verdacht.

Die in Folge dessen in diesen Angelegenheiten von mir mehrseitig eingezogenen Erkundigungen lieferten immer das gleiche Resultat; allein ungeachtet es unter den hiesigen Musikern ziemlich allgemein bekannt war, wer hinter der Maske des Componisten Edgar Mannsfeldt versteckt sei, man auch in Erfahrung gebracht hatte, daß der Copist des Hrn. Müller die Manuscripte des schwedischen, in der Wohnung eines in Wien lebenden englischen Componisten behufs der Copiatur abhole, auch das Sujet des Libretto der Mannsfeldtschen Oper eine frappante Ähnlichkeit mit dem der Oper des besagten englischen Componisten habe, welches der Letztere einem hiesigen Schriftsteller vor längerer Zeit mitgetheilt hatte, so trat ich doch mit meiner Bekanntmachung erst dann hervor, als Hr. Köffler, der Agent und Verschleißer von Mannsfeldt's Werken, so wie sein Panegyriker, einem hiesigen Musiker gegenüber: den Hrn. Hugh Pierson als den Componisten der unter dem Namen Edgar Mannsfeldt erschienenen und noch zu erscheinenden Werke nannte.

Daß Hr. Pierson und Niemand anderer hinter dieser Pseudonyme verborgen sei, wurde überdieß durch einen Brief des Hrn. Pierson selbst bekräftigt, der mir noch am Tage der Ausgabe des Zeitungsblattes zukam, das jene vielbesprochene Bekanntmachung enthielt, in welchem er mir schreibt: „Wie gewöhnlich habe ich die Musikzeitung gelesen und mit Einemmale (wie so?) erfahren, daß der Aufsatz, wo von Edgar Mannsfeldt die Rede ist, gegen mich gerichtet sein soll (in dem Aufsatz ist Niemand mit Namen angeführt, woher also diese Vermuthung? — „Wer sich entschuldigt, ehe man zc.“) indem es mir unter Andern auch Dr. Wecher gesagt hat.“ (Dr. Wecher konnte dieses nicht gesagt haben, weil ich mit ihm über diesen Gegenstand nie gesprochen. Auf meine mündliche Anfrage erklärte Dr. Wecher für unwahr, daß er dieß zu Pierson je gesagt habe.)

Meine Bekanntmachung in Nr. 39 dieser Zeitung reduciert sich also auf zwei Punkte:

1. Auf die Rüge der journalistischen Umtriebe der H. H. Köffler und Eysler. Daß ihre Artikel über Mannsfeldt nicht im wahren Interesse der Kunst geschrieben waren, dieß wird Jedermann einsehen, der das überschwengliche Phrasenwerk liest, welches über zwei Lieder und eine noch unausgeführte Oper eines Componisten gemacht wurde.



2. Auf die Voraussetzung, daß hinter der Maske des Edgar Mannsfeldt Hr. Hugh-Pierson verborgen sei.

Ich habe nun angegeben, welche Motive mich leiteten gegen das journalistische Unwesen dieser zwei Herren aufzutreten, sie selbst haben ihren Recensionen den Stempel des Parteigeistes aufgedrückt, wovon sie Niemand bei diesem Sachverhalte freisprechen wird. Ich deckte zugleich meine Beweggründe nothgedrungen auf, welche mich vermuthen ließen, daß ein Edgar Mannsfeldt nicht existire, und daß sich hinter dieser pseudonymen Maske Hr. Hugh-Pierson verberge. „Ich habe das Meinige gethan, Ihr Herren, thut das Euzrige.“ An den H. Lyser und Köffler ist es nun den Beweis zu führen, daß Hr. Hugh-Pierson nicht der Verfasser der unter dem Namen Edgar Mannsfeldt erschienenen Lieder und der zu erscheinenden Oper sei und daß dieser Edgar Mannsfeldt wirklich existire. So lange die H. Lyser und Köffler diesen nun ihnen obliegenden Beweis nicht liefern, besteht meine mit Gründen belegte Vermuthung aufrecht, — von dem Vorwurfe übertriebener Lohhuderei werden sich diese Herren ohnedies nie rechtfertigen können. Wer sich die Mühe nimmt, ihre Entgegnungen genau zu lesen, wird finden, daß über die Existenz des Edgar Mannsfeldt kein Beweis hergestellt ist. Hr. Lyser ist noch so naiv anstatt eines Beweises zu sagen, „es steht dem Künstler frei, seine Geisteskinder unter seinem wirklichen, oder unter einem angenommenen (!) Namen in die Welt zu senden“.

Ganz unentschieden ist die Erklärung des Hrn. Köffler, daß er einen Edgar Mannsfeldt kenne, so wie die auf Schrauben gestellte Behauptung, „nach mir gemachten glaubwürdigen Mittheilungen darf ich daran nicht zweifeln, daß jene Lieder ihn (Mannsfeldt) zum Verfasser haben.“ Dergleichen vage und unbestimmte Aussprüche genügen nicht dort, wo es sich darum handelt ein Factum streng zu erweisen. Wir hätten vor Jahren eben so behaupten können, daß wir einen Carlo kennen und daß ein solcher existire, ohne die Wahrheit zu verletzen, und ohne doch einzugestehen, daß dieß der geschätzte Musikkritiker Carl Runt sei.

So weit die Mannsfeldt'sche Angelegenheit; nun zum Schlusse ein paar Worte mit meinen beiden Gegnern.

Ich beginne mit Hrn. Köffler. Dieser junge Mensch, ein preussischer Pensionär, der nach Wien zur musikalischen Ausbildung geschickt wurde, hat mich schriftlich, einen Aufsatz über die urtemp aus seiner Feder in meiner Zeitung zu veröffentlichen. (In diesem Falle stehen beide Herren in gleichem Verhältniß zu meiner Zeitung, denn auch Lyser hat sich von mir nicht aufgefordert zum Mitarbeiter meiner Zeitung angetragen (siehe den bei Pietro Mechetti zu Jedermanns Einsicht aufliegenden Originalbrief Dresden den 29. November 1840), wornach ich den Ausspruch Hrn. Lysers in seiner in der Wiener Zeitschrift veröffentlichten „Erklärung“, „er wäre von mir als Mitarbeiter dazu eingeladen worden“, als ganz unwar berichtigen muß). In diesem Briefe begibt er sich unaufgefordert aller Ansprüche auf irgend ein Honorar und spricht nur die Freude aus, die ihm mein Beifall machen würde. Bei der Ankunft Berlioz's macht Köffler bei ihm seine Aufwartung, legt ihm seine Compositionen vor, zugleich bittend, der berühmte Meister möge ihn unter die Zahl seiner Schüler aufnehmen, was Berlioz jedoch zurückweist; worauf mich Köffler nach einiger Zeit um die Aufnahme eines Artikels über Berlioz von ihm geschrieben ersucht, der den ausgezeichneten Componisten und musikalischen Theoretiker auf die frechste Weise insultirt, sein Wissen auf die gemeinste Art verdächtigt und ihn unter Andern einen musikalischen Don Quixote nennt. Als ich ihm die Aufnahme desselben verweigerte, versuchte er es bei anderen Redacteurs, war jedoch nicht glücklicher. Bei der Ankunft Liszt's machte er dem Künstler im Namen der Redaction der Musikzei-

tung eine Empfangsvisite, ohne von mir dazu beauftragt zu sein. Vor dem ersten Konzerte Liszt's erscheint Köffler bei mir, mich um die Erlaubniß bittend über dasselbe schreiben zu dürfen, da es ihm darum zu thun sei, sich bei Liszt bemerkbar zu machen, und ihn dahin zu vermögen, in seinem (Köffler's) Konzerte zu spielen, wodurch ihm eine gute Einnahme in Aussicht stünde. Nach langem Widerstreben und um dem jungen Menschen die günstige Gelegenheit nicht zu entziehen sich durch einen gelungenen Aufsatz einen Freund zu erwerben, der ihm nützlich werden kann, gestand ich es ihm endlich zu; als jedoch dieser Aufsatz aus den hyperenthusiastischsten Phrasen zusammengesetzt, mir für meine Musikzeitung nicht passend erschien, wies ich ihn zurück, um so mehr als er auch in diesem Aufsatz wieder des Genie's Mannsfeldt's gedenkt, von dem eine Reform (?) der Musik (!) mit Bestimmtheit (??) zu erwarten stände. Ungehalten über diese Zurückweisung äußerte sich Hr. Köffler in mißliebigen Ausdrücken über mich und meine Zeitung, worauf ich zufällig bei Liszt mit ihm zusammentreffend mich gegen ihn vor Zeugen erklärte, daß ich nunmehr jede Verbindung mit ihm abbreche, seinen Aufsätzen aber die Spalten der Musikzeitung für immer verschlossen bleiben.

Dieser getreuen Charakteristik stelle ich nun den im geringschätzenden Tone geschriebenen Schluß von Köffler's „Entgegnung“ auf meine mehrerwähnte Bekanntmachung entgegen und überlasse den Leser das Urtheil über diesen jungen hoffnungsvollen musikalischen Kritiker.

„Übrigens habe ich (?) der Redaction der allgemeinen Musikzeitung meine Mitarbeiterschaft, welche stets eine nichtbenorirte war, seit ungefähr 1 Monat aufgekündigt (??) und werde mich bei derselben auch nie wieder betheiligen (das will ich hoffen), da ich mein Urtheil niemals von den günstigen oder ungünstigen Vorurtheilen oder Beziehungen eines Redacteurs zu Künstlern und Kunstinstituten abhängig mache (!).“  
Conrad Köffler.

Es ist für mich höchst unangenehm, dergleichen Verhältnisse vor das Forum der Oeffentlichkeit zu ziehen; aber wenn Leute, die mich früher durch ihre Aufdringlichkeit belästigten, wie Hr. Köffler nun zu Lügen und zur Verdrehung von Thatfachen ihre Zuflucht nehmen, um als eine Sorte Kunstmärtyrer aufzutreten, so bin ich es meiner schwer getränkten Ehre schuldig, ihnen noch einen Denktzettel zu ihrem Kunstmärtyrthum mitzugeben.

Hrn. Lysers Charakteristik fasse ich kurz in einen Punkt zusammen. Dieser eine Punkt überhebt mich auch zugleich über die gemeinen Ausfälle und boshaften Anspielungen desselben in seiner mehrerwähnten Replik ein Wort weiter zu verlieren.

Hr. Lyser greift in seiner Erklärung meine schriftstellerische Ehre auf eine Weise an, die, ist sein Ausspruch wahr, mich zum Plagiarius, ist er aber unwahr, ihn zum Verleumder macht! —

Er sagt: „Hr. Dr. Schmidt scheint mein Urtheil früher nicht für so ganz verwerflich gehalten zu haben, da er meine Aufsätze über Berlioz u. in die Spalten seiner Musikzeitung nicht nur ganz so, wie ich selbe niederschrieb, abdruckte, sondern auch aus einem mir zurückgesandten Aufsätze über die Aufführung des „Hans Heiling“ im Kärnthnerthortheater mehrere Sätze in seine Beurtheilung der Aufführung dieser Oper aufnahm, wovon sich jeder überzeugen kann, der sich die Mühe nehmen will, mein Originalmanuscript (in welchem sich mehrere Punktationen von Dr. Schmidt's Hand finden) — bei mir durchzusehen.“

Auf diese directe Anklage habe ich einfach zu entgegnen: Meine Beurtheilung der Aufführung von Marschner's „Hans Heiling“ ist am 27. Jänner 1846 in





Nr. 12 meiner Zeitung erschienen, der Originalbrief Eysers aber, mittelst welchem er mir seinen Aufsatz über diese Oper zur Aufnahme in meine Zeitung zugesendet, ist vom 4. Februar 1846 (mithin neun Tage nach dem Abdrucke meines Aufsatzes) datirt.

Dieses nackte Factum stellt die ganze Erbärmlichkeit seiner boshaften Anschuldigungen in's klarste Licht. Der Vorwurf des Plagiats aber, mit dem er mich belastete, treffe nun Hrn. Eysers selber, und zwar mit der doppelten Schwere einer schamlosen Verleumdung.

Auch dieser Originalbrief von Eysers eigener Hand erliegt in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung des Hrn. Pietro Mechetti gm. Carlo zu Jedermanns Einsicht.

Einige andere in meinen Händen befindliche Autographe des Hrn. Eysers wären noch überdies geeignet, gründliche Einsicht in das Verhältniß zwischen mir und diesem Herrn zu gewähren; es sind diese Autographe zugleich Belege für Menschenkenntniß und Materiale zum documentirten Studium des Undankes; auch finden sich darin auf die in Hrn. Eysers mehrerwähnter Erklärung vorfindigen Ausfälle und Fragezeichen gegen mich, die von meiner Seite keiner Beantwortung würdig, treffende Entgegnungen und Beantwortungen von ihm selber geschrieben! Man kann daraus entnehmen, wie ein Journalist ohne Gesinnung alle Rücksichten bei Seite setzen kann, welche sonst jeder besser Denkende achten zu müssen glaubt.

Hrn. Kunsthändler Müller, der im „Humoristen“ und in der „Theaterzeitung“ die Erklärung abgibt, daß er mit den Mannsfeld'schen zwei Liedern gute Geschäfte macht, kann ich nur dazu gratuliren. Geschäftsbeeinträchtigung der Verleger liegt nicht im Interesse der Musikzeitung. Allein nicht Alles ist vor dem Richterstuhle der Wahrheit und der Kunst zu vertreten, womit der Kaufmann ein gutes Geschäft macht. Und somit habe ich auch Hrn. Müller nichts weiter zu entgegnen.

Die löblichen Redactionen, welche die Entgegnungen gegen mich aufgenommen haben, ersuche ich nun auch dieser Aufklärung Raum in ihren Blättern zu gönnen, um so mehr als dieselbe die Rechtfertigung meiner gekränkten Ehre enthält, was mich denn auch veranlaßt, alle mir befreundeten Redactionen überhaupt zu ersuchen, von diesem Aufsatze Notiz nehmen zu wollen.

August Schmidt,  
Redacteur.

### In causa der H. Eysers und Löffler contra den Redacteur der Musikzeitung Dr. A. Schmidt.

Von einem Mitarbeiter der Musikzeitung im eigenen und im Namen mehrerer Mitarbeiter herrührend.

Mit Indignation, um nicht einen noch härteren Ausdruck zu gebrauchen, mußte es jeden besser Denkenden erfüllen, als er die Entgegnungen der H. Eysers und Löffler gegen den Redacteur dieser Blätter las; über das Factum wird dieser selbst die beste Aufklärung geben, aber wir protestiren feierlich gegen die Berunglimpfungen dieses Mannes, gegen die ordinäre, armselige Manier, mit welcher man sich nicht entblödet seine Ehre anzugreifen, gegen die gemeinen Ausfälle, denen leider Wiener Blätter ihre Spalten öffnen konnten. Jeder Mann von Bildung und Gesinnung wird wissen, daß man selbst in einem Streite mit einer gewissen Lebensart aufzutreten habe, daß es einen Literaten entwürdigt, pöbelhafte Worte zu schreiben oder ihn unter eine Classe stellt, die zwar in Wien leider, leider auch ihre Vertreter findet, aber an der Spree vorzüglich ausgebildet ist. Wir haben es wahrlich nicht nöthig, daß wieder ein paar

Herrn von „da draußen“ kommen, um das Wiener journalistische Fahrwasser mit einigen Morastelementen mehr zu befruchten, zu einer Zeit, wo die Wiener Journalistik mit Riesenkraften kämpft, sich von ihren schädlichen und entwürdigenden Elementen zu befreien. Hätten diese Herren ehrlich und offen um ihre Sache gekämpft und sich innerhalb der Grenzen der guten Lebensart bewegt, es wäre Niemanden eingefallen, einen Tadel gegen sie auszusprechen, aber wenn ihr Auftreten einen Mann wie Dr. Schmidt auf so unwürdige Weise herabsetzt und ihn vielfach verdächtigt, da drängt es endlich doch, daß Einer für viele Mitarbeiter und Freunde Schmidts auch ein Wort mitrede, unbedenklich, ob und was diese Herren antworten und wie sie über die Anonimität herziehen werden.

Es ist nicht das erste Mal, daß sich Leute an die Musikzeitung gedrängt, den Redacteur mit ihren Artikeln förmlich belagert und ihrer Firma einige Geltung verschafft haben, da das Renommé der Musikzeitung ein gewiß ehrenvolles ist. Es ist nicht das erste Mal, daß solche Mitarbeiter sich dann abgewendet und gegen die Musikzeitung ihren Geifer losgelassen haben — das Beispiel der H. Eysers und Löffler verschafft keine neuen Erfahrungen. Die Musikzeitung hat ohne ihre Mitwirkung bestanden, sie wird auch ohne dieselbe bestehen, sie hat während der glorreichen Periode, wo die H. Eysers und Löffler uns mit ihrer Gesellschaft beglückten, nicht einen Pränumeranten mehr, als sie ohne ihnen gehabt hätte. Und wir abdiciren diese „Autoritäten“ feierlich, im Angesichte der Welt — die Musikzeitung trauert um sie, allein im Publikum schwebt die Streitfrage, ob die Zeitung gewonnen oder verloren habe!

Daß Hr. Eysers sich für eine musikalisch-kritische Autorität halte, dieß bezeugt seine Berufung auf das Urtheil so bedeutender Autoritäten, wenn dieß die Voraussetzung bewiese, so müßte der Redacteur Schmidt ein Monstrum von einem Kritiker sein, denn er besitzt eine schwere Maße solcher Belobungsjettel, allein Hr. Eysers ist auch von dem Werthe derselben nicht so durchdrungen, deshalb kann er sich erlauben, Schmidts Befähigung zur Kritik zu verdächtigen — allein, wenn Hr. Eysers erwägt, was Alles diese Befähigung constituirt, so wird er gestehen, daß ihm sehr viel abgehe und er kann es nur den Rücksichten, welcher jeder Besserdenkende für den Menschen haben muß, zuschreiben, daß wir in dieser Sache, wo sich Schmidt nicht vertheidigen kann, nicht Dinge an das Tageslicht ziehen, um den Journalisten zu zeichnen und seiner musikalischen Kritikasterei ein Ende zu machen.

Für Hrn. Löffler haben wir weniger Worte, aber auch weniger Rücksichten. Seine Abdication ist die Bramarbasirerei eines jungen, unbesonnenen Menschen, seine Kritiken haben keinen Werth, weil er damit nur die Gunst der Celebritäten erschleichen oder sich an ihnen rächen will; für solches Treiben ist die Musikzeitung kein Terrain, er suche ein solches, wo er gezahlt wird. Wer es hervorhebt, daß seine Mitwirkung bei einem Journale eine nicht honorirte war, zeigt um welche Interessen sich seine Thätigkeit dreht. Bis her dachten wir, einem jungen Künstler wäre es um die heilige Bedeutung der Kunst zu thun, jetzt wissen wir, es handle sich um ein paar elende Gulden, denn deutsche Journale zahlen bisher nicht in Gold. Gegenüber solchen Erscheinungen müßten die Mitarbeiter dieser Zeitung, welche sich, Gott sei Dank, immer einer ehrenhaften, männlichen Gesinnung befleißigen, den H. Eysers und Löffler für ihre Abdication danken, wenn es nicht factisch wäre, daß der Redacteur selbst ihren Untrieben und parteiischen Kritiken einen Riegel vorgeschoben hätte.

Wien, den 7. April 1846.







neten Ruandlungen, daß ich voll Bewunderung vom Herzen in die Weisheitsbezeugungen des Publikums einstimme und aus Kräften mit applaudirte. Es gehört ein enormes Gedächtniß dazu, eine so bedeutende Auswahl solch schwieriger und ausgezeichneter Compositionen auswendig zu spielen, und dabei war ein so zartes Anschmiegen der Instrumente in einander, daß keines Hörend das andere übertönte und sich so veramalgamirte, daß Alles nur wie eine Seele wirkte. Hier bethätigte sich das Musiktalent dieses Volkes auf die glänzendste Weise und auch das Publikum lobte die Kunstfertigkeit des jugendlichen, feurigen Sarkózy mit den lautesten Beifallsbezeugungen und daß es solchen Zigeunern nicht an Auszeichnung fehlt, hat Sarkózy selbst erfahren. Bei Gelegenheit einer Production in Paris nämlich, welche die Gesellschaft immer im ungarischen Nationalkostüme gab, beirrten die langen weiten Ärmel der Kente Sarkózy sehr und kamen ihm immer bei feurigen Stellen zwischen Wogen und Violinen; da stand eine Dame von hoher Schönheit und Anmuth von den vordersten Sigen auf, nahm ihr eigenes kostbares Armband und umgürtete damit den Armel Sarkózy's; gewiß eine Auszeichnung so zart und sanft, wie einst gefeierte Frauen die Barben und Troubadours belohnten.

(Fortsetzung folgt.)

### L o c a l - R e v u e.

#### R. K. Hofburgtheater.

Sonntag den 5. und Montag den 6. April „Die Schöpfung“ von Haydn, aufgeführt von der Gesellschaft der Tonkünstler zum Vortheile ihres Witwen- und Waisenfondes.

Über das Oratorium selbst noch ein Wort zu verlieren, wäre die rezeßlichste Mühe. — Die Solopartien wurden von Frau von Passelt, Sarkó und den H. Staudigl und Erl vorzüglich, wie gewöhnlich durchgeführt. Hr. Schmayer und Mandhartinger dirigirten. Die Ausführung von Seite des Orchesters und Chores war am zweiten Tage eine bei weitem gelungenere, während am 1. Tage manche Differenzen vorkamen. — Obwohl wir von der Bedeutung dieses Oratoriums tief durchdrungen sind, so müssen wir gestehen, daß es sehr wünschenswerth wäre, endlich auch ein anderes Oratorium als immerfort „Die Schöpfung“ oder „Die Jahreszeiten“ zu hören und das Comité könnte im Interesse der Kunst auch eine neue Wahl treffen, ohne besorgen zu müssen, daß die Geldinteressen leiden werden, denn am Palmsonntage ist doch stets gewiß auf ein zahlreiches Publikum zu rechnen. —

Dr. K.—

### C o r r e s p o n d e n z e n.

#### Musikalisches aus Prag.

(Fortsetzung.)

(Im März 1846.) Das zweite Konzert (des Conservatoriums) am 15. März begann mit einer Konzert-Ouverture von Carl Spohr, Bögling des Instituts, von der Aufnahme 1840. Wenn man den Umstand nicht wüßte, daß der Componist dieses Tonstücks erst 3 Jahre den musikalischen Unterricht genießt, so würde man die Composition unbedingt einem wohlverfahrenen, in der Tonbildung und Instrumentierungskunst wohl bewanderten und gewandten Musiker zuschreiben. Um so rühmlicher und ansehnlicher ist es also für den genannten Institutszögling, ein Werk, eine Probe des genossenen, gebiegenen Unterrichtes an dieser Anstalt geliefert zu haben, welches von Kennern den wohlverdienten Beifall erhielt und vom gesammten Publikum auf das günstigste aufgenommen wurde. Es zeichnet sich diese Ouverture besonders durch die consequente, kunstgerechte und zugleich geistvolle Durchführung des Hauptthemas aus; dasselbe ist überraschend bearbeitet, es eignet sich auch (was um so bemerkenswerther bei einem Anfänger ist) sehr zu einer interessanten Durchführung, welche durch eine effectvolle Instrumentierung noch mehr hervortritt. Nichts desto weniger herrscht in dieser Composition ein zierlicher, freier Styl, man bemerkt keinen Zwang der Form und überhaupt verdrängt der Verfasser einen besondern Fleiß im Studium classischer Vorbilder. Wir können ihm für die Zukunft das günstigste Prognostikon stellen und wünschen ihm aufrichtig, wenigstens eine Carriere, wie sein großer Kamensverwandter zu machen. Von den Solostücken, welche diesmal aus einem Duett für 2 Violoncellen von Träg, aus einer Fantasie von Reiffiger für Clarinette, aus einem Duett aus „Zoraipe“ von Rossini und einem Violinconcert (eigentlich Concertino) componirt und vorgetragen von dem Institutszögling Franz Kéme, bestanden, gefielen besonders die zwei letztern. Das Duett wurde von den Frä. Cécile Soukup und Babette Engst mit dem größten Beifall vorgetragen und mußte wiederholt werden. Eben so reussirte Franz Kéme. Die beiden Damen besonders verriethen durch einen routinirten Vortrag viel Talent, beide leisteten Ausgezeichnetes; erstere besitzt einen volltönenden, umfangreichen Sopran; letztere eine schmelzende Altstimme von seltenem Wohlklang. Mit diesen glänzenden Eigenschaften so wie mit einem angenehmen Kupern ausgestattet, wären sie für jede Bühne eine willkommene Acquisition.

Das Konzert von Franz Kéme, welches seiner Form nach allenfalls ein Concertino heißen könnte, ist an sich eine Composition in gewöhnlichen Stile, dergleichen nur zur Schaustellung mechanischer Fertigkeit geeignete Piece, ohne innern Gehalt. Es ist ein Conglomerat einzelner, schwieriger Passagen enthaltender Theile, durch unerhebliche Tutti's einander gehalten. Der Componist scheint hierbei Die Bull zum Muster genommen zu haben, wie z. B. das Ende dieses Konzertstückes an das Finale der Palacca guerriera erinnert. Übrigens entwickelte derselbe eine bedeutende Fertigkeit, besonders in Terzen- und Sextengängen und erhielt rauschenden Beifall. Die 2. Abtheilung bildete Spohr's C-moll-Symphonie Nr. 5. Die ganze Anlage und Durchführung dieser Composition ist ganz des großen Meisters würdig. Spohr ist darin unverkennbar, daher verdrö er auch nur gar zu oft seine Lieblingsneigung zu gewöhnen, ihm eigenen harmonischen Wendungen darin, welche den eigentümlich hervorragenden Charakterzug in allen seinen Werken bilden und schon längst bei ihm stereotyp geworden sind. Wenn wir ein, noch unserer Ansicht richtiges Urtheil über diese Symphonie fällen dürfen, so müssen wir dieselbe zwar eine kunstgerechte, edle Schöpfung nennen, keineswegs aber streng genommen eine geniale, denn die geniale Eigenschaft kommt hier nur der kunstgerechten Durchführung zu, insofern dieselbe, da ihr doch immer die positiven, schon längst fixirten Principe der Tonsetzkunst zu Grunde liegen müssen, genial genannt werden kann; die Genialität ist hiemit hier eine subjective, keineswegs eine objective. Das Soggetto dürfte den originellsten Theil der Symphonie bilden. In eine nähere Detailirung in genannter Hinsicht sich einzulassen, möchte uns weit von unserm Zwecke führen: eine gedrängte Schilderung unserer musikalischen Zustände zu geben; wir übergehen also zum dritten Concerte, welches am 29. März, als am Gedächtnistage des Begräbnisses L. van Beethoven's stattfand und in Ansehung dieses Umstandes eigentlich das interessanteste von allen dreien war. Die Ensemblestücke: „Gorolan“'s Overture und die 9. Symphonie mit Chor von Beethoven waren die Glanzpunkte dieses Concertes, es genügt zu bemerken, daß die Aufführung dieser genannten Piece zu den gelungensten gezählt zu werden verdient, besonders erhob sich, als Hr. Director Kittl vor Beginn der Symphonie an das Pult trat, ein wahrer Beifallssturm, in dem deutlich die Dankbarkeit der Prager zu lesen war und die allgemeine Freude, die diese Wahl des umsichtigen Hrn. Directors erregte. Hinsichtlich des Chores bemerken wir, daß wenigstens eine Verdopplung desselben, in sofern diese durch lauter Schüler des Instituts möglich wäre, den Effect des Ganzen bedeutend gehoben hätte. Eben so waren die Leistungen der zwei Institutszöglinge, welche sich in Solostücken hören ließen, ausgezeichnet. Cécilia Káslner gehört schon jetzt, trotz seiner Jugend, zu den achtungswerthesten Virtuosen auf seinem Instrumente. Er behandelt die Oboe, eines der schwierigsten Instrumente, mit einer merkwürdigen Sicherheit. Sein Ansat ist der eines Meisters würdig, sein mezzo voce von überraschender Wirkung, mit gleicher Sicherheit bewegt sich in den höchsten, so wie in den tiefsten Lagen. — Wir hörten (was eine seltene Erscheinung ist) das dreigestrichene f und g ganz fest und rein. Schon dieser Bögling allein ist im Stande, den ehrenvollen Ruf unserer musikalischen Hochschule zu befestigen und zu sichern, aber auch der fünfzehnjährige Ferdinand Laub gehört zu den hervorragendsten Böglingen. Er trug ein Concertino von Ernst mit einer Sicherheit und Reinheit vor, die allgemeines Staunen erregte, und für sein Alter und jugendliche Gestalt wirklich ungewöhnlich ist. Wiederholt gerufen, mußte er sein Solostück repetiren; derselbe verspricht Auserordentliches. Und nun, nach diesem kurzgefaßten Hinblick auf die diejährigen Kunstleistungen unsers Conservatoriums, müssen wir gestehen, daß dasselbe in seiner Vervollkommnung besonders in der letzten Zeit ungemein rasche Fortschritte gethan hat, wodurch der klarste Beweis von der Tüchtigkeit und dem wahren Verufe des Hrn. Directors Kittl hergestellt worden ist. Wohl gemerkt! derselbe war vor seiner Berufung auf diesen ehrenvollen und verantwortlichen Posten in dieser Eigenschaft noch nirgends thätig; was er nun während seiner Wirksamkeit geleistet, hat er weniger seinen Vorbildern, wenn er deren hatte, sondern rein seiner eigenen innern Kunstbildung zu verdanken. Er bewies, daß er die wahre Weiße der Kunst empfangen habe, und möge er noch lange so segensreich und unermüdet im Interesse der musikalischen Meister unseres Vaterlandes thätig sein. Wir fahren nun in der Schilderung der noch übrigen bemerkenswerthen musikalischen Ereignisse unserer gegenwärtigen Konzertsaison fort, und wollen uns bestreben, eine gedrängte, unparteiische Besprechung derselben zu liefern.

(Fortsetzung folgt.)

#### N u s s b r ä u n.

(Brann.) Liszt's Triumphe werden von einem hohen Genius begleitet, dessen Nimbus aus Dankesperlen gebildet ist; sie werden begleitet von dem edlen, heiligen Genius der Wohlthätigkeit. Liszt ist eine von jenen erhabenen Erscheinungen der Kunstwelt, die in den Lorber des Genies sich gerne die Palme der Humanität stecken und uns doppelt werth und unvergänglich werden durch die eminente Demonstration der Bildung des Geistes und des Herzens. Solch' ein hoher, zweifacher Triumph war die Mitwirkung Liszt's in dem am 27. März im Redoutensaal veran-



Kalteten Konzerte, dessen Ertrag dem Krankenhause der Elisabethinerinnen in Altbrunn gewidmet wurde. Der Empfang im Publikum war ein enthusiastischer und feierte eben so hoch den unerreichten Künstler, wie den großherzigen Menschen, der sich mit edler Bereitwilligkeit von der Fuldigung der Residenz losriß, um in unserer Stadt zu Gunsten einer humanen Anstalt das uneigennützigste Opfer auf den Altar des Wohltuns zu legen. Unter den 6 Piecen, die Liszt in diesem Concerte vortrug, erregte vorzüglich das berühmte „Hexameron“ (ein in wahrhaft herkulische Schwierigkeiten eingehendes Kunstwerk), dann die anmuthreiche „Somnambula“, Fantasie und der vortreffliche „Erlkönig“ (die Abschiedspiece des scheidenden Künstlers) jubelnde Begeisterung. Sehr beifällig wurden auch die Ausfüllungsnummern: Evers Lied „Du hast um mich geweint“ (gesungen von Frin. L. Michalesti) dann „Jedem das Seine“ von Preyer und Schabert's „Forelle“ trefflich vorgetragen von Frau Flies-Ghnes, aufgenommen. — Einen schönen Antheil an dem Danke, den wir dem großmüthigen Virtuosen schulden, hat auch der Pianofabrikant Fr. Streicher in Wien, der zu dem wohlthätigen Zwecke eines seiner ausgezeichneten weit berühmten Instrumente nebst einem eigens für dessen Bedienung bestimmten Individuum unentgeltlich hieher sandte. Es ist erhehend und erfreuend, gute Menschen netterweise zu sehen in den herrlichen Bemühungen für allgemeine Interessen. — Ein bezügliches Wort dankbarer, rühmender Anerkennung möge würdig diese Zeilen beschließen. Es gilt dem edlen, hochgestellten Manne, der den Impuls zu diesem Wohlthätigkeitsconcerte gegeben, einem Manne, dessen fördernde Thätigkeit in gleich hohem Grade den Werken der Kunst, wie jenen der Barmherzigkeit geweiht ist, einem Manne, dessen Name bei uns mit Verehrung genannt wird.

(Brünn.) III. Fortsetzung der Brünnner Theatermusik. Zustand e. — Was den Chor betrifft, so läßt dieser gar viel zu wünschen übrig. Unter den Damen befinden sich mehrentheils nur Sopranstimmen, von einem Alt gar keine Spur und auch von jenen hört man nur hier und da eine einzige hervortreten, was natürlich für's Ensemble so viel wie Nichts ist. — Von den Herren sollen diejenigen, die musikalisch sind, mehr Sorgfalt auf eine reine Intonation verwenden, die Zeichen *f, p, <* berücksichtigen, die schweren und leichten Tacttheile dagegen sollen sich nach jenen richten und sie nicht überschreien; überhaupt benötigt der ganze Chor einer und auch nicht minder einer allgemeinen Cultur — insbesondere kann ich nicht unterlassen, an einigen Damen das beständig höchst unanständige Geschwätz und Gelächern nachdrücklich zu rügen; sie sollen ihren Blick auf andere Zeiten versparen und lieber einen Antheil an der Handlung zeigen, welcher unerläßlichen Forberung bei uns nicht im Mindesten genügt wird. Ich weiß nicht, warum jetzt bei uns der Chor so sehr im Argen liegt? Wo ist der Chor vom Jahre 1832, 1833, 1834, der immer so vielen Beifall erhielt und so oft Wiederholungen leisten mußte? Ich versichere, wenn die Damen und Herren täglich eine halbe Stunde anstatt des Herums- oder Herableierns die Scala und das Portamento üben wollten, so könnten sie gewiß mit dem Beweisen, was sie an Stimme besitzen, sehr bald mehr leisten und ihre Bemühung wäre gewiß nicht umsonst. Ich gebe zu, daß der 2. Kapellmeister Fr. Zwohne jetzt sich sehr viel bemüht und viel Fleiß und Eifer im Studiren zeigt; allein ohne Musik-Cultur ist es sehr schwer etwas zu Stande zu bringen.

Was das Orchester anbelangt, ist es mir sehr schwer, die Klust aufzudecken, die zwischen dem was man mit Recht verlangen kann und dem was uns die Wirklichkeit darbietet, liegt. Ich kenne die innere Verhältnisse sehr genau. Als Erwerbsquelle ist die Mitwirkung im Theater den Orchester-Mitgliedern nur Nebenbeschäftigung und sie sind daher angewiesen, auf andern Wegen ihre Existenz zu verbessern; sie kommen daher Jahr aus Jahr ein aus der Musik in ihrer uneingeschränkten Bedeutung gar nicht heraus, wodurch ihnen ihre Ausübung mehr lästig als angenehm, mehr Handwerk und Frohdienst als Kunstbeschäftigung wird. Das Publikum hingegen fragt nicht nach solchen Verhältnissen; es will die Productionen möglichst vollkommen und künstlerisch hören und diesen Standpunkt muß auch die Kritik einnehmen.

Das Orchester theilt ich in 3 Theile ein. 1. Das Streichquartett wäre noch genügend; es hat einen wackern Director, einen braven Solospieler und einen sehr eifrigen Cellisten, ich habe nur drei heraus, die Lob verdienen. Bei diesem Streichquartette wäre jedoch zu wünschen, daß bei den Correcturproben diejenigen Violinfiguren, die jetzt von vielen Componisten angegeben werden und in dem angegebenen Tempo gar nicht spielbar oder für die Violine nicht geeignet sind, durch Angabe des Kapellmeisters entweder erleichtert oder ganz verändert werden; auch ist eine gleiche Vogenführung notwendig, sonst entsteht wie es nicht selten vorkommt, die größte Unklarheit und das *p, pp, f, ff*, soll besonders mehr beobachtet werden. 2. Die Holzharmonie begehrt eine besondere Einheit, Klarheit und Stimmung, aber leider — ich muß gestehen, diese drei Eigenschaften der Harmonie erlebte ich bei uns noch nicht. Sie hat zwar zwei brave Individuen, den ersten Clarinetisten und den ersten Fagottisten; dieser ist besonders verläßlich und aufmerksam, hat einen schönen Ton und tadellosen Vortrag; auch jener besitzt dieselben lobenswerthen

Eigenschaften, nur ist er minder verläßlich und sehr zerstreut und un- aufmerksam. Die übrigen sollten ihre Töne im gehörigen Zeitmaße und zur rechten Zeit bringen und aushalten, sonst entsteht gewöhnlich eine gränzenlose Unverständlichkeit und dieses Übel verursachen größtentheils die Secordisten, die zu wenig Acht auf Pausen haben und dann entweder schlecht, oder gar nicht einfallen. In dieser kalten Jahreszeit sollten die Blasinstrumente während vieler Pausen durch fleißiges Einathmen in gleicher Temperatur erhalten werden, sonst sind sie dann im Einfallen immer zu tief; von den Folgen dieser Verabsäumung kann man sich bei uns im Winter täglich überzeugen. Der Piccolist soll trachten, sein Instrument entweder zu einer gehörigen Stimmung zu bringen, oder ein anderes sich zu verschaffen, denn es ist immer zu hoch. — Die Blechharmonie ist bei uns sehr mager; sie besteht nur aus 2 Hörnern, 2 Trompeten, 1 Trombone und 2 Tympani. Zur Verstärkung werden dann und wann noch 2 Hörner und 2 Tromboni genommen, doch bleiben die letztern, die in vielen Opern so viele Wirkung hervorbringen, gewöhnlich aus; nach wessen Angabe dieses geschieht, möchte ich gerne wissen? Diese Harmonie mit Ausnahme des 1. Hornisten ist sehr schlecht, namentlich die Clarinetisten sind sehr unaufmerksam und machen gewöhnlich die größten Spectakel. Welcher mag ferner der Grund sein, daß die Blechharmonie nicht beisammen bleibt? Die einzelnen Instrumente sind so zertheilt, daß an ein harmonisches Zusammenwirken nicht zu denken ist; es nimmt sich manchmal so aus, als ob jeder etwas Anderes geblasen hätte, denn zur Linken sind die Hörner, diesen gerade entgegengesetzt zur Rechten, also wie geflüchtlich von einander so weit als möglich entfernt, die 2 Clarineten mit dem Tympano — und in der Mitte die Trombonisten — da ist an eine Einheit nicht zu denken — wo partes sich mit Mühem paaret, da gibt es keinen guten Klang.

Auch das Zusammenwirken in den Finali und Duracturen ist oft höchst unvollkommen. Die meisten Opernfinali sind auf Effect berechnet, wo die Soli mit dem Chor siegreich durchdringen sollten; aber auch dieses gehört ad acta in die Registratur, und zwar in das schon aufgethürmte Faß der pia desideria; und solche Stellen geben nur zu oft spurlos vorüber. Das Orchester soll auf cres. — und decres. — aufmerksam sein, und die Sänger in dieser Beziehung unterstützen; die Violonisten sollen die Bassfiguren, die immer verschwinden, im Forte besser herausbringen, und das Tutti soll ein Ganzes ausmachen. Woher kommt es aber, daß das bei uns so selten der Fall ist? — Kom zu schneller Einstudiren; so ein Wert wird dann sehr wenig durchgedacht, was eben so unangenehm für's Publikum, als nachtheilig für die Gasse ist.

Das Transponiren, welches auf Verlangen der Sänger und Sängerinnen geschieht, soll von Seite des Kapellmeisters besser eingerichtet werden; ich erinnere hier an das Duett (C-dur) aus „Korona“, 2. Act, welches in (B-dur) transponirt wird: die Singstimme:



etc. die Violine etc. die Transposition müßte also hier eigens eingerichtet werden, denn so oft Referent dieses Duett hörte, jedesmal war die Begleitung falsch, weil diese Transposition nach den vorstehenden Noten für die Violine nicht möglich ist, woher es kommt, daß jeder anders spielt. — Schließlich noch eine Bemerkung. In vielen neuen Opern kommen seit einiger Zeit besonders in der Harmonie eine Masse von falschen Noten vor, es ist also nöthig, daß die Stimmen sehr genau corrigirt werden; wenn aber dieses der Fall war, so soll strenge darauf gesehen werden, daß die richtigen Noten auch richtig gebracht werden. — Dieses wäre nur die Summe dessen, was sich von den Musikzuständen Brünn's im Allgemeinen sagen läßt. — Ich möchte wünschen, daß meine Meinung in vielen Beziehungen irrig wäre, noch mehr aber, daß meine Bemerkungen die und da einem Uebelstande abhelfen, in welcher Absicht ich sie auch ganz allein niedergeschrieben habe. Der Erfolg wird lehren, ob ich mich in dieser Hinsicht täusche, und ich werde nicht ermangeln, in meinen künftigen Referaten, nachdem ich die Musikzustände Brünn's in allen ihren Beziehungen erörtert habe, bei den speciellen Kunstleistungen mich hierüber auszusprechen, meinem Grundsatz getreu, nur meine Überzeugung, wenn sie auch nicht die beste ist, offen zu sagen, ohne mich durch Rücksichten zu Lob oder Tadel verleiten zu lassen, sondern zu loben, was zu loben, und zu tadeln, was zu tadeln ist.

Am 30. März gab Fr. Flies-Ghnes „Die Welfen und Gibellinen“ von Werner Beer zu ihrem Vortheile. Ich erkenne sehr wohl das Bestreben und die gute Meinung der geschätzten Beneficentia, das kolossale Werk, das bei uns schon fast der Vergessenheit anheimgefallen war, neuerdings auf die Bühne zu bringen. Diese Oper hat schon zum ersten Male, wo man doch mehr Zeit und Studium darauf verwendet hätte, wenige Solonummern ausgenommen, wenig angesprochen, da die Kräfte, die das Werk erheischt, bei uns zu schwach sind, daher an eine in allen Theilen würdige Aufführung nicht zu denken ist. Fr. Flies als Beatrice war sehr lobenswerth, und erwarb sich in den Duo's mit Karel und mit Raul lebhaften Beifall so wie die Chöre





des Hervorrufens. — Die Prinzessin und der Page Azzo waren durch das Schwesterpaar Josephine und Louise Michalesi besetzt, von denen namentlich letztere laute Anerkennung erntete. — Hr. Schiffbecker sang das „Piff-paff-puff-Lied“ so gut, als sich diese kolossale Länderei (?) singen läßt; aber mehr noch glänzte er in dem Duo (in F) mit Beatrice, und großer Beifall und Hervorruf war das Resultat dieser vorzüglich gegebenen Nummer. Hr. Wognar hat sich als Kaul ziemlich genügend gemacht; er sang die Partie, die zwar weit über den Grenzen seiner Stimmlage liegt, fast unter allen noch am besten. — Über den Chor, der aus 5 Personen, aber kaum halb so vielen Stimmen bestand, ist das Beste — Schweigen; er hatte sich in zwei Parteien getheilt, bald aufgeliert, und die Ruhe war somit hergestellt. — Vom Orchester verdienen Hr. Barock, der das Violasolo spielte, der Violoncellist, so wie der Fiedler Hr. Fink lobende Erwähnung; das Zusammenwirken hingegen ließ noch gar Manches zu wünschen übrig; doch ist nicht zu läugnen, daß der Eifer und die Aufmerksamkeit diesmal viel größer war, als sehr oft bei kleinen und sehr leichten italienischen Opern, bei denen man doch um so mehr zu fordern berechtigt wäre.

Der verhängnisvolle Stab war den Händen des Hrn. Zwoonekz anvertraut, der nicht ohne Geschick die wogenden Tonmassen beherrschte. K. t.

(Amstg im März.) Mittwoch den 25. März kam in hiesiger Garnisonkirche Maria Schnee unter der umsichtigen Leitung des dortigen Regenschori Hrn. Johann Ludwig, die herrliche Messe von Alois Derlet, Kapellmeister in Augsburg, zur Aufführung. Gleich im Eingange wurden wir durch ein Kyrie in C-moll auf das Angenehmste überrascht, welches die Vorbereitung zu dem hochheiligen Opfer entbielt, es war ein sanftes Klagen der liebetrunknen Seele, welche sich auf den Schwingen der Andacht zum Berne alles Lebens emporzuschwingen bereit war. Das Gloria in Es-dur regte ungemein das Gefühl des Feiertlichen in der Brust des Zuhörers an, welches in dem Bassolo (gesungen von Hrn. Förschtgott) seine gänzliche Vollendung erreichte. Das Credo in B-dur hätte unjürrig Anklang gefunden, wenn vorher die vielen Längen desselben wären gekürzt worden. Die schönste Musik verliert an Kraft und Wirkung, wenn sie zu lange anhält. Daher geschah es auch hier, daß selbst die beiden Tenor-Solos (vorgelesen vom Dom-Tenoristen Hrn. J. Porning) „Et incarnatus“ in G-moll und „Et resurrexit“ nicht gebührend gewürdigt wurden. Im Sanctus hörten wir ein anmuthiges Quartett. Das Benedictus in As-dur ist sehr erhaben und ganz geeignet, dem Menschen seine Nichtigkeit, Pinfälligkeit und Unvermögenheit im Vergleiche mit Jenem, dessen Ruhm die belebte und unbelobte Schöpfung in unerschöpfbaren Dithyramben feiert, fühlen zu lassen und ihn zur Ruhe und Bestehung hinzuleiten. Das Agnus in C-moll war mit einem schönen Alt-solo geschmückt. Sowohl dieses, als auch das „Dona nobis pacem“ fanden einstimmiges Lob. — Sämmtliche Freunde und Kenner der Musik wurden von den vielen Schönheiten, welche diesem neuen (?) Tonwerke innewohnen, entzückt. Diese heiligen Töne wirkten mächtig ergreifend und zum Gebete stimmend auf alle Gemüther. Die treffliche Leitung des verdienstvollen Hrn. J. Ludwig trug wohl das Meiste zum glücklichen Gelingen des Ganzen bei. Ihm, dann dem Domkapellmeister, Hrn. Pilzbach, der mit edler Bereitwilligkeit die Mitwirkung von Seite seiner Kapelle dem obgenannten Regenschori zuließ, muß für die Vorführung dieses Tonwerkes der größte Dank gezollt werden. Neben ihm zeichneten sich die Hrn. Smeke, Bolzer und Lessi, Hautboisten vom 3. Feldartillerieregimentes, ersterer durch ein Flöten-solo, letzterer durch ein Duett auf dem Flügelhorn vorthelthaft aus. — Schließlich ersuchen wir Hrn. Johann Ludwig keineswegs in Zukunft in seinem lobenswerthen Streben zu ermüden, sondern uns öfter noch mit dergleichen musikalischen Genüssen zu erfreuen, was ihm zweifelsohne vielen Dank von Freunden der religiösen Musik bringen wird.

Die letzte Opernvorstellung in diesjähriger Theaterfaison war „Zampa oder die Marmorbraut“ zum Vortheile des Hrn. Karl Lucca. Hr. Haimer als Zampa sang an diesem Abende so vorzüglich, daß er drei bis viermal gerufen wurde. Auch Hrn. Key als Camilla und Hr. Lucca als Alfonso erwarben sich Anerkennung; erstere wurde sogar am Schluß gerufen. Die Hrn. Marie und Pauline Wietand tanzten im zweiten Acte dieser Oper ein Pas de deux. Diese Mädchen haben sich in Kurzem so beliebt bei unserem theaterbesuchenden Publikum gemacht, daß sie bei Gelegenheit der Aufführung von Kubers Oper: „Die Ballnacht“ mit mehreren Immergrünkränzen beschenkt wurden. Tags darauf soll ein Schauspieler bekränzt worden sein, aber auf eine Art und Weise, die ihn beinahe zur Verzweiflung gebracht hätte. — Dahin, dahin, laßt die Tänzerinnen ziehn!

**Musikalische Schuß- und Trugbriefe aus Pesth.**

(Pesth am 6. April 1846.) Die vorige Woche brachte uns die neu aufgeführte Vorstellung der Oper: „Die Jüdin“, in welcher Hrn. v. Pawlowsky ihren ersten theatralischen Versuch in der Partie der Prinzessin machte. Dieses junge Mädchen hat einen vollkommenen Beruf zur Bühne. Ihre schöne, silberhelle Sopranstimme hat einen seltenen Umfang, ihre Intonation ist rein und sicher, ihr Vortrag correct und in-

teressant. Sie wurde durch lauten Beifall begrüßt, und im Verlaufe der Vorstellung mehrmals gerufen. Der Jude des Hrn. Dobrowsky ist eine der besten Leistungen dieses mit Recht hier sehr beliebten ersten Tenoristen! Im Gesang wie Spiel gleich ausgezeichnet, erwarb er sich stürmischen Applaus; ein Gleiches gilt von der musterhaften Darstellung der Sara durch Frau Wink, welche durch ihre kräftige Stimme Alles bezauberte. Hr. Garvens als Prinz war ebenfalls vollkommen mächtig seiner Partie. — Der Abschieds-Soirée des Hrn. Ungl ging ein neues Lustspiel von Philipp Weil voran, betitelt: „Der Gasthof zu den berühmten Nationen“. Hr. Weil schrieb unter dem angenommenen Namen W. Friedrich. Er hätte dreißt seinen eigenen Namen nennen können, sein Stück ist sehr gelungen und ward mit allgemeinem Beifalle aufgenommen.

Samstag den 4. April war die erste Vorstellung der neuen Oper von Schindelmeisser: „Der Räuber“, Text von Otto Prechtler. Da eine ausführlichere Beurtheilung dieser Oper aus anderer Feder erfolgen wird, so genüge es, der Wahrheit gemäß zu berichten, daß der Erfolg des ersten Abends ein sehr günstiger war. Frau Wink als Timene, Hr. Dobrowsky als Sid, Hrn. v. Pawlowsky als Iustantin, Hr. Garvens als Sara, so wie die Hrn. Karan, Roberti und Wangel waren vom schönsten Kunstseifer besetzt; ein gleiches Lob gebührt den herrlich studirten Chören, so wie dem fleißigen Orchester. Der Componist, welcher seit zwei Jahren bereits von dieser Bühne abgegangen ist, dirigirte sein Werk persönlich, und wurde sowohl bei seinem Erscheinen im Orchester, als nach den Actschlüssen durch lauten Beifall und mehrmaliges Hervorrufen ausgezeichnet.

Am 5. April fand im großen Redoutensaal das dritte diesjährige Musikereins-Konzert statt. Es kamen folgende Stücke zur Aufführung: Die beiden ersten Sätze aus der „Symphonie eroica“ von Beethoven, Marsch und Chor aus den „Ruinen von Athen“ und schließlich das Oratorium „Christus am Berge“. Die Aufführung schien diesmal an Unsicherheit zu leiden und war der Aufgabe nicht würdig, was wohl hauptsächlich in dem Umstande zu suchen sein mag, daß nur eine einzige Probe hat stattfinden können. — ...r.

**Musikalische Silhouetten aus Berlin.**

(Berlin den 16. März 1846.) Nicht mehr lange wird es dauern, und Sie werden Jenny Lind, die Sonne unseres Theaterhorizontes, in Ihren Mauern haben; es gibt hier unendlich Viele, die sehr gespannt auf die Erfolge der Sängerin sind, und doch sind diese gar nicht in Zweifel zu stellen, besonders für Wien, das gewiß viel mehr Sachverständige der Gesangkunst zählt als Berlin. Für die Eingeweihten in der Musik, die nicht nur mit dem Ohr, sondern auch mit der Seele und dem Geiste hören, ist Jenny Lind eine ganz für sich bestehende Erscheinung, wie sie bis heute noch nicht dagewesen und vielleicht auch nie wieder kommt. — In jüngster Zeit gab sie die Valentine in den „Hugenotten“, eine Partie, die sie in Berlin erst studirt hat; leider war die Sängerin bei der ersten Vorstellung nicht gut disponirt und eine Wiederholung der Oper konnte noch nicht stattfinden, weil die Lind sich eine Sehne im Fuße übersprungen hat und in Folge dessen nicht auftreten darf. Schreiber dieses war verhindert, der ersten Vorstellung beizuwohnen und so kann ich Ihnen nur berichten, daß das Publikum wieder ganz entzückt war und die Valentine, wie jede neue Partie, als die beste der Sängerin bezeichnet. — Der Tenorist Tichatschek aus Dresden ist wirklich nicht gekommen; dafür aber Hr. Härtlinger aus München, der bis heute in den Opern: „Strabella“, „Catharina Cornaro“ und „Freischütz“ aufgetreten ist und sich vielen Beifall erwarb; er besitzt eine kräftige Stimme und singt mit Feuer und Ausdruck; nächstens mehr über ihn. — Sehr bald werden wir eine komische Operette „Guten recht!“ von dem talentvollen August Schäffer (besonders durch seine humoristischen Männerquartetten beliebt) zu hören bekommen. — Morgen beginnt die berühmte Tänzerin Fanny Serrit mit Hrn. St. Leon ihre Gastrollen. — Je weniger wir in Betreff der Opernmusik zu berichten haben, desto mehr Stoff gibt die Konzert-Controle. Jenny Lind gab ein (natürlich übervolles) Konzert zum Besten einiger armen Familien, und enthusiastisch wieder durch den Vortrag schwedischer Nationallieder, es läßt sich kaum etwas Lieblicheres denken. Außerdem sang sie die erste Arie aus dem „Barbiere di Seviglia“, das Duett „Bei Männern, welche Liebe fühlen“ und einige deutsche Lieder von Mendelssohn und Taubert. — Der Pianist Litolf gab endlich sein Abschiedskonzert, in dem er außer Pianofortecompositionen, auch eine Ouverture zur Oper „Catharina Howard“ und einige Gesangsstücke aus der Oper „Salvator Rosa“ zur Aufführung brachte. Soll ich aufrichtig gestehen, so haben mich (wie das gesammte Publikum) diese Musikstücke nicht angesprochen, obgleich in der Ouverture das Talent nicht zu verkennen war; Hr. Litolf ließ es, wie so Viele, ungeheure Instrumentalmassen auf einander zu häufen und das Ohr des Hörers zu ermüden; außerdem vermischte man die weise ordnende Hand, die die oft sehr hübschen Elemente an die rechte Stelle setzt, es geht noch alles so wüst und bunt durcheinander. Die Gesangsnummern waren die am wenigsten befriedigenden, weil aus diesen durchaus die Unkenntniß dessen was die Singstimme soll und muß, hervorging. — Sehr hübsch spielte Hr. Litolf ein Konzert von Beethoven und



der Violinist Leonard ein Konzert des Hrn. Litloff, aber auch hier waren zu viel Instrumentaleffekte, so daß die Violine oft nicht hörbar wurde. — Die Hrn. Leonard und Rivier gaben auch ein Abschiedskonzert und erwarben sich wieder den größten Beifall. — In neuester Zeit hat der thätige Musikdirector Bieprecht einem für die Konzertgeber bis jetzt sehr fühlbaren Mangel abgeholfen; er hat nämlich aus jungen Musikern der Garderegimenter eine vollständige Kapelle gebildet, die für die kurze Zeit ihres Bestehens schon sehr wacker spielt; durch diese Kapelle sind die Konzertgeber, die ohne Orchester nicht spielen können, nicht mehr gezwungen, die k. k. Kapelle (die sehr große Bedingungen stellt und allzudüßig durch den Theaterdienst in Anspruch genommen ist) zu engagieren. — Nun endlich komme ich zu dem erfreulichsten Konzertbericht, den ich bis jetzt liefern konnte, er betrifft einen Virtuosen, der seine Lehren von Wien zu uns mit herüber gebracht; ich meine Henri Viurtempo. In voriger Woche gab er sein erstes Konzert. Hoffentlich werden Sie mit die Schilderung dessen, was auch bei uns die enthusiastische Bewunderung erweckte, erlassen können; nur soviel, daß seit Paganini (der wohl in der Uebereinkunft zu selbstständig dasitzt, um ihn zu classificieren) kein Violinist so vollendet in jeder Beziehung gespielt hat; hier ist kein Mangel, kein Tadel aufzufinden, alles: Ton (der schönste, der denkbar ist), Technik, Auffassung, Alles gleich vollendet; und dabei nicht die krankhafte Sentimentalität der modernen Virtuosen, sondern ein gesundes, einfaches, grandioses Spiel, das den höchsten Genuß bereitet: Viurtempo spielte ein Konzert in A-dur, eine prächtige Composition, die das größte Interesse für den Componisten einflößt; das Rondo finale ist eines der hübschesten Konzertstücke für die Violine, die uns je vorgekommen; dabei nimmt das Orchester keinen zu großen Platz ein, sondern die Violine bleibt die Hauptsache ungeachtet der schönsten Instrumentaleffekte. — Zum Schluß spielte Hr. Viurtempo noch die Variationen „Yankee doodle“ und entwickelte die größte Fertigkeit, die sich erreichen läßt; und dabei spielte er mit der vollendetsten Sicherheit, nicht ein Ton in der höchsten Applicatur, nicht ein Flageolettton mißglückte, alles bekommen wir mit einer Unfehlbarkeit zu hören, die uns vor Staunen nicht zu uns selbst kommen läßt. — Daß der Beifall ein wahrer Jubel wurde, der nicht enden wollte, versteht sich wohl fast von selbst; auch der König und der Hof beehrten das Konzert mit ihrer Gegenwart. — In dieser Woche ist das zweite Konzert des Hrn. Viurtempo, wir sehen demselben mit der größten Erwartung entgegen. — Schließlich muß ich in Betreff des obigen Konzertes noch erwähnen, daß die Kapelle des Hrn. Musikdirectors Bieprecht die beiden Ouverturen zu „Cortez“ von Spontini und zu „Elisa“ von Cherubini sehr gelungen ausführte, und Hr. Kullak eine Transcription aus „Lucrezia“ und eine allerliebste Etüde seiner Composition „Die Gazelle“ geschmackvoll auf dem Piano vortrug. — Die italienische Oper brachte unter Mitwirkung der Sogra. Albani die beiden alten Rossinischen Opern „Tancredi“ und „Semiramide“; beide, besonders aber letztere, machte wenig Eindruck, weil Sogra. Donatelli, eine so vortreffliche Sängerin sie sonst, für so heroische Partien weniger geeignet ist; auch Sogra. Crivelli war als Altur nur mittelmäßig und betonirte häufig. Durch das Wiederengagement des Tenors Bozzetti (auf dem Zettel steht: von seinem Carnevalsengagement zu Verona wieder zurückgekehrt) bekommen wir nun die beiden Opern, die sich während der Saison den meisten Beifall erwarben: Donizetti's „Linda von Chamounix“ und „Don Pasquale“ wieder zu hören. Sogra. Starbott Garcia, die einige Gastrollen singen sollte, ist zwar vor einigen Tagen hier eingetroffen, doch wird sie, glaubwürdigen Berichten zufolge, nicht auftreten können, da ein falsches ihr einige Monate Ruhe gebietet. Ende April hört die italienische Oper auf und für nächsten Winter ist nur Sogra. Donatelli, die sich schnell in die Gunst des Publikums sang, von den jetzigen Mitgliedern engagirt.

**Musikalische Berichte aus Stuttgart.**

Abonnementskonzert Nr. 12. Am 10. März. — Es ist zu wünschen, daß ein Abonnement auf weitere Konzerte eröffnet werde, um den Musikfreunden einigermaßen eine Unterhaltung zu bieten. — Nr. 1. Ouvertüre aus „Hilkrude“ von Lindpaintner. — Diese Ouvertüre trägt schöne Motive und ist, in des Meisters Weise, sehr effectvoll instrumentirt. Die Oper selbst ist mir unbekannt, schade, daß solche viel leicht in dem Musikarchiv unter dem Druck von Donizetti's Partituren schwächet. 2. „Die Harmonie“ für 8 Männerstimmen von Seyfried. Eine etwas antike, sonst correcte Composition, nur allzu complicirt in der Harmonie selbst gehalten und sehr schwierig für die Ausführung. Die letztere ließ sehr unbefriedigt; es war vorauszusehen, daß diese contrastirenden Stimmen keine Harmonie bilden würden. 3. Duetkonzert (A-moll) von Hugo Schunke — Hr. Rubhart. — Ein bemerkenswerthes Talent für die Composition, das Aufmunterung verdient. Hr. Schunke sei bemüht die Technik der Instrumente, für die er schreibt, sorgfältiger zu rubiren, denn es konnte dem Kenner nicht entgehen, daß die meisten der in diesem Konzert angebrachten Passagen sich mehr für eine Violine als für die Oboe eigneten. Hr. Rubhart löste die Aufgabe mit Virtuosität. 4. Barcarole von Küden aus dessen

neuester Oper „Der Präsident“ — Hr. v. Kaler. — Wir möchten wünschen, mit der Operette „Die Flucht nach der Schweiz“ von Küden, bald auf der Bühne bekannt zu werden, und daß man den Namen des berühmten Lieberdichters auf dem Zettel correct schreibe. Die ersten Takte dieser Barcarole, sehr originell und wirkungsvoll instrumentirt, erinnern an Pietro in der Stummen, doch ist dies nicht geeignet ihren Werth zu beeinträchtigen, weil gerade in diesem Genre und seinem beschränkten Dichtismus die Anklänge an schon Dagewesenes schwer zu vermeiden sind. Hr. v. Kaler sang die Piece charakteristisch. 5. Konzertstück für Pianoforte (F-moll) von G. R. v. Weber — Hr. H. Bohrer. — Eine nie alternde, sehr gediegene Composition für das Piano, die Hr. Bohrer mit Geschmack und mit so viel Gefühl vortrug, als die harte Tastatur des wenig dankbaren Instrumentes gestattete. 6. Romanze aus „Guido und Ginerra“ von Paler — Hr. Jäger jun. Hr. Jäger sang schön, wie immer, wenn er die hohen Töne nicht forciert, und die Anwendung des Falsetts möglichst vermeidet. 7. Variationen über ungarische Nationalmelodien componirt und gespielt von Roslique. — Der Weigenberes von seinem Siegeszuge heimgekehrt, wurde mit Beifall begrüßt, und am Schluß gerufen. Wie er gespielt! Es gibt Saiten in der menschlichen Brust, die von dem Genius berührt, melodisch fortklängen; wir hören die Pimmelmelodien, läuschen ihnen entzückt, aber wir können sie weder durch den Drang der Empfindungen verkörpern, noch durch die Schwungkraft des Willens hinüberspielen in das materielle Leben. So singt im Meide Guterpens die in den Hauberbaum gebannte Geisterstimme ihrer Liebe Klagen und geweinte Priester der erhabenen Göttin hören diese süßen Sehnsuchtsweisen, doch das Weite selbst — das hat kein Sterblicher noch je erblickt. 8. „Perzonswünsche“ Lied von Küden — Frl. Wasse und Gyor. — Dieses allerliebste Lied: „D, wär ich doch des Mondes Licht“, wurde von Frl. Wasse vortrefflich gelungen und wiederholt. Das brummende Accompagnement war von guter Wirkung. 9. Symphonie von Beethoven (C-moll). Auf mehrseitiges Verlangen. — Bedarf es da noch einer Entschuldigung, wo es sich darum handelt, dem Publikum eine Reliquie vorzuführen?

**Der 26. März ist Beethoven's Todestag!**

Wird unser Lindpaintner demselben nicht ein festliches Gepräge aufdrücken? Wir stehen in der Erinnerung an der Ruhesätte des unsterblichen Tonbilders, verstummt ist die Rede, und Thränen der Begeisterung im Auge, schlingen wir den Kranz um die Leine, an dem Hügel, der seine Asche birgt. Möge er aus seiner Glorie segnend auf uns herniederblicken, und sein Grab uns fortan geheiligt sein! O Stern aus bessern Welten hat unsern Plan nur kurze Zeit mit seinem Glanz beleuchtet und erhellt; er kehrte bald zurück in's Primatland des Lichts. Doch wenn des Pimmels Blau zerfließt in Abendröthe, da glänzt er an dem Dom, im Reich der Töne, in nie geseh'ner Schöne!

**Notizenblatt.**

(Liszt) reist heute Abends nach Prag ab, wo sein erstes Konzert, wie bereits angezeigt, den 13. d. M. stattfindet.

(Berlioz) hat am 31. März und 7. d. M. 2 Konzerte in Prag mit gleich glücklichem Erfolge wie das erste Mal gegeben, am 13. d. M. findet sein drittes und letztes statt, nach welchem er unverzüglich nach Braunschweig abreisen wird, wo sein erstes Konzert für den 21. d. M. festgesetzt ist.

(Frau v. Palm-Spacher) gibt jetzt mit großem Erfolge in Frankfurt a/M. Gastspiele.

(Von Otto Prechtler) sind im Verlaufe d. M. zwei Operntexte zur Aufführung gekommen u. z. „Guttenberg“, mit Musik von Ferd. G. Fuchs in Prag, und „Der Rächer“ von Louis Schindelmesser in Pesth. Da beide mit Beifall aufgenommen wurden, so erhebt sich schon wieder der Reiz sein vielköpfiges Haupt und macht es dem Dichter zum Bormurfe, daß er gegen sein öffentlich abgegebenes Versprechen, dennoch Opernbücher schreibe. Dem ist aber nicht so. Prechtler hat diese beiden Operntexte schon vor seiner Bekanntmachung geschrieben, und zu seiner Rechtfertigung verweisen wir auf das in Nr. 21. des 4. Jahrganges dieser Zeitung am 24. Februar 1844 veröffentlichte Verzeichniß von Otto Prechtler's Opernbildungen, in welchem beide schon als im Jahre 1843 von ihm benannt erscheinen.

(Fanny Glöckler) ist bereits in Wien angekommen und wird nach den Feiertagen schon und zwar in einem neuen Ballette auftreten.

(Hr. Andreas Salamatinger), Präses des Musikvereins in Güns, war einige Tage hier anwesend. Außer seinen Amtsgeschäften, die ihn nach Wien riefen, soll auch mit ein Hauptgrund seiner Hieherreise eine Sendung an Liszt gewesen sein, welche eine Einladung des großen Virtuosen nach Güns beabsichtigte, da es bereits bekannt geworden, daß der berühmte Künstler seinen Geburtsort Raibing besuchen und in Döbenburg Konzerte geben wird.

# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von  
**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2 „ 15 „	1/4 J. 5 „ 30 „	1/4 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. M.

**N<sup>o</sup> 46.**

**Donnerstag den 16. April 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

**Johann Simon Mayr.**

(Fortsetzung.)

Die Ouverture ist äußerst einfach gearbeitet und man ist versucht zu glauben, daß sie jener der Oper „Die beiden Herzoginnen“ (Le due Duchesse) das Dasein gegeben habe. Mayr's Styl besaß daher schon im Jahre 1796 eine gewisse Entschiedenheit und Vollkommenheit.

Aber schon seit dem vorhergegangenen Spätjahre fühlte er seine Gesundheit angegriffen; und da er das ganze folgende Jahr hindurch leidend blieb, so vermochte er nicht nach Wunsch seinem musikalischen Leisten obzuliegen. Er hätte außer den beiden obigen noch eine ernste Oper für die Scala in Mailand schreiben sollen, welche, nach ausdrücklichem Übereinkommen mit dem damaligen Impresario Gaetano Albionali am Stephanstage aufzuführen war. Albionali mußte jedoch der im Wege stehenden Krankheitsumstände wegen den Meister seiner Verpflichtung für jenen Augenblick entheben.

Noch in diesem Herbst nahm Mayr, dessen Gesundheit sich befestigt hatte, eine Gattin. Es war dies kein plötzlicher Entschluß, keine übereilte Wahl; es scheint vielmehr, daß er bald nach seiner ersten Ankunft in Venedig die Reize und die geistigen Vorzüge seiner Angiolina Venturalli kennen und bewundern lernte, der Tochter — wie er selbst sagte, — eines wohlhabenden, achtbaren und sehr soliden Handelsmannes in Venedig. Der Briefwechsel, welchen er mit dieser seiner Angioletta seit dem Jahre 1791 führte, war äußerst lebhaft, so, daß die noch vorhandenen gegenseitigen Zuschriften, in denen sich des liebenden Paares Geist und Herz auf höchst anziehende Weise ausspricht, einen starken Band bilden würden, diejenigen ungerechnet, welche theils vertilgt, theils zerstreut wurden. Aus diesen Briefen leuchtet die tiefe, die reine, die mächtige, die heilige Empfindung hervor, deren unser Mayr fähig war; und sie wurden zahlreicher, wenn Angioletta den Landaufenthalt bezog, oder wenn Mayr von seinem Vaceo nach Bergamo berufen wurde, was gewöhnlich im Herbst geschah. Beide führten überdies ein höchst genaues, reichhaltiges Tagebuch, und es ist wahrhaft rührend, die Ergießungen der frommen Seele dieses Tonbilders mitzufühlen an den Stellen und in den Stunden, wo Besorgniß oder Trost, Furcht oder Hoffnung ihn heftiger bewegten. Am Eingange eines solchen Tagebuchs, dat vom 12. August bis 15. October 1792 (der Dauer des Landaufenthaltes der Geliebten) geht, stehen mit Bleifederchrift, offenbar von Angioletta's Hand, die Worte: „Wir werden nicht glücklich, wenn nicht Gott uns beisteht.“

Mitten unter diesen zärtlichen Äußerungen aber geschieht auch nicht selten dankvolle Erwähnung jenes Grafen und Domherrn, der des Künstlers Beschützer geworden war.

Schon diese Briefe allein würden hinreichen, Mayr als Künstler-Genius in jeder Beziehung erscheinen zu lassen, wie denn auch ein solcher nur einem reinen, hochsinnigen Gemüthe angehört, zumal, wenn er als Schöpfer im Reiche der Töne waltet; und so war Mayr wirklich seinem ganzen Wesen nach. Bei der Glut, der Lebensfülle, der Begeisterung, der Fantasie, welche in diesen Briefen sich kundgibt, möchte man sie einem Werther, einem Jakob Drtis nachgebildet glauben, wenn sie nicht das scharfe Gepräge der Originalität trügen, und wenn nicht erwiesenermaßen jene Vorbilder ihm ganz unbekannt gewesen wären.

Wenn man die ununterbrochene Thätigkeit erwägt, mit welcher er an seiner Ausbildung arbeitete, die vielen Compositionen, die er gleichzeitig lieferte, so begreift man nicht, wie er zu einer so leidenschaftlichen Liebe als die seine war, noch Ruhe fand. Aber dieses reine, erhabene Gefühl wurde seinem Geiste ein neuer Antrieb zur Thätigkeit, ein schöner Lohn und ein süßes Labial nach angestrengten Bemühungen, wie es bei starken Gemüthern der Fall ist, die von Mühen und Plagen der einen Art in Mühen und Plagen anderer Art ihre Erholung finden. Ich kann mir die Befriedigung nicht versagen, einige Bruchstücke dieser seelenvollen Correspondenz hier anzuführen, obgleich ich nicht vermag, die glückliche Auswahl zu verbürgen, da die goldene Zeit der Liebe hinter mir liegt, die allein in solchen Dingen einen sichern Tact verleiht; allein meine Besorgniß schwindet, wenn ich aller Orten in diesen Briefen gleich Vortrefflichem, gleich Gefühl- und Geistesvollem begegne.

(Wird fortgesetzt.) Dr. Hieron. Calvi.

## Über einige Regimentskapellen in Ungarn.

Reisebericht

von

**Jos. Sawertthal,**

Militär-Kapellmeister.

(Fortsetzung.)

Nun aber zu meiner weiteren Reise.

Als ich des andern Tags in Szegedin erwachte, ließ ich mir eine Vorspann bestellen und fuhr nach einem biedern Handschlag meines jüdischen Freundes weiter. Hinter Szegedin kommt man auf die Kettensteinerhöhe. Meilenweit steht das Auge kein Haus, keinen Baum, keinen Hügel, sondern eine ewige Sandsteppe; dieses geistertödtendste, erschlaffende ewige Einerlei der Natur wirkt verberbernd auf den Reisenden. Wenn es lange nicht geregnet, verstaubt der Wagen bis über die Achse in den Sand und es ist kaum fortzukommen. Einem Kutscher, der noch nie hier gefahren, soll sich ja Niemand anvertrauen, denn die Wege werden vom Winde mit Sande oft so verweht, daß der eine Viertelstunde nachsch-





Rein erhielt für den Vortrag seiner ungarischen Lieder viel Beifall. — Die zwei letzten Nummern waren mit verhindert zu hören.

Dr. K.—

### Correspondenzen.

#### Musikalisches Portefeuille aus Linz.

(Fortsetzung.)

Weder der Geist des Volkes, der erforscht, noch seine edlen, schönen Seiten, die emporgehoben, noch seine Sprache, die studirt und verstanden werden soll, war aber auch in diesem Stücke zu erkennen; freilich fällt in letzterer Beziehung viel, sehr viel den Darstellenden zur Last, welchen dieser Dialect so fremd schien, daß die Aussprache eine durchaus falsche war, davon nicht zu reden! Aber selbst da, wo das Wort in seiner Betonung nicht so gegeben wird, als es aus dem Munde des Volkes klingt, muß das nationale Element überall durchblicken, besonders in Einzelnheiten, in Ausdrücken, die dem Volke so geläufig, so eingeleistet sind, daß es nie, nicht einmal höchst selten, andere dafür substituirt. Eben so misslungen als in dieser Beziehung, war das Werk auch in dramatischer; selbst die in dieser Hinsicht minder glücklichen Versuche des herrlichen Maurus Lindemayr würden sich praktischer erweisen, die Breite und Monotonie der Dialoge, das Unpraktische in den Auftritten haben eine Langweile hervorgerufen, die, da gar kein Interesse für das Sujet rege werden konnte, allgemein gefühlt ward, doch dieser Mangel an Bühnenkenntniß ist das Allergeringste und zu entschuldigen, da wir es mit einem Anfänger zu thun haben, der sich erst (freilich nicht auf sehr ehrenvolle Weise) introducirte; nur das Erscheinen und eifrige Spiel unseres braven Komikers Tomafelli und die Achtung des Publikums vor dem Beneficianten retteten die Piece vor dem allerschändlichsten Erfolg und das Publikum bewies seinen Takt und sein moralisches Gefühl durch zu wiederholten Malen laut vernehmlichen, fast stürmischen geredeten Unwillen. Ein unläugbares Factum! — Nun zur Musik! — In Tschischka's und Schottky's Sammlung, in Spau's trefflichen „österreichischen Volksweisen“ ist ein Schatz von echten, dem Volke abgelauchten Weisen gesammelt, die von Hrn. Pranghofer, dem Compporteur der zu dem Stücke gehörigen 2 Nummern Duett und Lied, nicht hätten unbeachtet gelassen werden sollen; will man eine Musik, eine echte Nationalmusik zu einem echten Volksstücke schreiben, so darf man nicht ganz aus Eigenem schöpfen, die Folie, der Urstoff muß immer eben so wie beim Texte, bei der Musik aus dem Innern des Volkslebens geholt und benützt werden. So war das Duett opernmäßig lang ausgesponnen und überhaupt die ganze Musik eine unerquickliche Mitte zwischen „Einfache Spiele“ und „Scepter und Kronen“ und „Perllieder“ und nicht ihre Lebensmüdigkeit war ihr Hauptfehler, sondern ihre gänzliche Unnationalität. Ob Verfasser und Componisten Talent für dramatische Schöpfungen innewohne, läßt sich nach solchen Früchten ihrer Fantasie (???) nicht erkennen und es wäre sehr wünschenswert, daß sie uns bald eines Bessern belehren möchten. Jedenfalls wäre es für sie, für die Ehre der Theaterdirection und für das Publikum entschieden vortheilhafter gewesen, das ganze „Oboamniß“ wäre ein Oboamniß geblieben. — Volkspoesie und Volksmusik sind fest veramalgamirt, denn wenn das Volk poetisch fühlt, dann singt es auch in einer Weise, die von Geschlechte zu Geschlechte weiter klingt und eben seine angeklammerte Nationalität ausmacht; daher kann ich die so ganz passende Gelegenheit unmöglich unbeachtet vorübergehen lassen, in diesem Blatte, dessen ernste Richtung es mit sich bringt, vaterländische Interessen breiter, denn gewöhnlich in Correspondenzen, besprechen zu dürfen, auch ein Wort über die in neuester Zeit so um sich greifende Dialectsucht unvorholten auszusprechen. — Das Bestreben der zur Wank gewordenen Wankier, in der Volksmundart zu schreiben, die das „exempla trahunt“ usque ad nauseam bewahrheitet, sich auch in's dramatische Gebiet einzuschmuggeln, wird stets scheitern und höchstens in einzelnen, gemüthlichen volkstümlichen Scenen wie Seidel's „Lept's Fensterla“ freundliche Aufnahme finden, denn die Zeit der dramatischen Idylle ist längst der Vergessenheit anheimgefallen und untergegangen; viele haben sich in dem Genre der Volksdichtung versucht — allein „Multi Thyrsigeri, pauci Bacchi!“ nur zu oft werden dem Volke auf dem flachen Lande, wo sich das Idiom noch mehr oder minder rein erhält, in seiner Sprache Ausdrücke, Silben, ja selbst Anführer aufgedrungen, die ihm ganz fremd sind, eine Denk- und Gefühlswelt, die es nicht ahnt, so z. B. ergießt sich oft ein schlächter Bauer in philosophische Reflexionen, über Gegenstände oder psychologische Erscheinungen, die er nicht kennt, in Liedern, die nichts sind, als aus dem hochdeutschen in die Volksmundart (und wie selten das rein) übersezte, lyrische Fabeln. Statt des reinen, unbefangenen Volksgeistes, wandelt ein verfeinerter, verschmiegter Vorbei, statt gesunden, derben Hausverständes, grobes Klaffen, statt der Treue der Sprache, eine erbeuschelte Aftergemüthlichkeit, statt der echten Mundart in ihrer natürlichen Schärfe, ein verschrobene's Deutsch, ein Jargon, wie es die Preß des Volkes der Stadt verunflattet, ein Wochenmarktdeutsch; wenige Dichter gibt es, die ganz rein als Repräsentanten ihres Dialectes dastehen, wie ein Hebel für's Allmanische, ein Franz v. Kobell für's Oberbairische, Maurus Lin-

demayr für den Hausrud- und Traundierler, Stelzhammer für den Innoventerlect. Keiner als die Mundart, möchte ich fast behaupten, erhielten sich öfter noch die Volksweisen, reiner, denn auch sie legen sie und da ihre Echtheit ab und in demselben, ja bei weitem größeren Maße als die Sprache werden sie vergriffen. Die schon früher erwähnten Sammlungen von Tschischka und Schottky und die österreichischen Volksweisen von Anton Ritter v. Spau, welche letztere noch den besondern Vorzug genießen, auch echte Texte zu bieten, stehen jetzt als die besten und einzigen da, denn die bis jetzt bekannten Versuche, welche Stelzhammer'sche Gedichte behandelten, sind durchaus nicht als rein national zu betrachten. Die österreichischen Volksweisen sind gemüthlich, zum Herzen bringend, aber nie matt und fantasieelos, der Jodler ist nie weinerlich oder melancholisch, einen traurigen Jodler gibt es nicht, er ist ja der Erguß ungefesselter Freude; die Volksmelodie hat nichts Geziertes, nichts Kokettes, sie ist frisch und natürlich, lieblich und zugleich kräftig klingt es aus der vollen Brust des „Dearndls“ und „Quabn“, selbst trübe Gedanken, die sich im Gesange aussprechen, mildert die leichte freundliche Melodie; die Lust ist ein Zauchzen, der Schmerz verhallt feufzerlos in ruhigem melodischen Tongewoge; darin unterscheiden wir Österreicher uns wesentlich von dem verwandten Steiermärker mit seinem melancholischen Anfluge. Zwischen den „Schwabhubstn“, diesen Feilen des Volksthum's voll harmlosen Naturwises und den „Liaban“ ist ein großer Unterschied, aber man fehlt gegen das nationale Element, dieses etwas, das unerschämlich dasteht und so eng mit der Volksmundart verwachsen ist, daß das eine ohne das andere nicht denkbar ist, wenn man da einen Mittelweg einschlagen und eine halbverfeinerte, süßliche Melodie bringen will; eben so hat man manchen Unterschied zu machen, der wohl nur gegenüber dem Statthaben muß, der genauer in die Specialitäten des Oberenndersdialectes, der in den verschiedenen Kreisen abweicht, eingeweiht ist, z. B. wird das Dearndl auf dem flachen Lande, das überhaupt selten und nur in größerer Aufregung jodelt, ganz anders jodeln als die Sennin auf der Alm jodelt (almt) und so gibt es so viele Einzelheiten, die dem aufmerksamen Forscher nicht entgehen, dem Großtheile aber fern liegen. (Schluß folgt.) Emil Mayer.

(Presburg am 8. April 1876.) Durch die gefällige Mitwirkung des Hrn. Jos. Draxler, k. k. Hofopernsängers, des Hrn. Jos. Hellmesberger, Solospielers des k. k. Hofopertheaters und seines Hrn. Bruders Georg Hellmesberger, ist das am 5. April Abends im königl. städtischen Theater von Seite des Presburger Kirchenmusikvereins und zum Besten desselben veranstaltete große, außergewöhnliche Konzert, wobei Hrn. v. Teschenthal und Hr. Thiel bereitwillig mitwirkten, zu einem der glanzendsten geworden, so wir in Presburg zu hören Gelegenheit hatten. Hr. Theaterdirector Georg Wilhelm von Wegeler, zugleich Ausschußmitglied des Vereins, um die Einnahme zum Besten des Vereins zu steigern, ließ diesem Konzerte das einactige, Goethe'sche Schauspiel „Die Geschwister“, durch die besten Mitglieder seines Schauspiels aufgeführt, vorangehen. Die vorgetragene Stücke waren: 1. vor dem Schauspiel: Die Overture zu Rossini's Oper „Die biblische Esther“. 2. Zur Eröffnung des Konzertes: die Overture zur Oper „Don Juan“ von Mozart; beide unter der Leitung unsers vielverschiedenen Hrn. Vereinskapellmeisters Jos. Kamlik und des umsichtsvollen Hrn. Vereinsorchesterrichters Franz Hofmann von den Vereinsmitgliedern mit gewohnter Präcision ausgeführt. 3. Großes Konzert für die Bioline mit Orchesterbegleitung von H. Bieuztemps, meisterhaft gespielt von Hrn. J. Hellmesberger. 4. Canone für Sopran aus der Oper „Odoardo e Gildippe“ von Nicolai, mit Gefühl und Zartheit von Hrn. v. Teschenthal gesungen. 5. Souvenir d'Amérique („Yankee Doodle“) Variations burlesques von H. Bieuztemps, trug Hr. Georg Hellmesberger auf der Bioline sehr gelungen vor und mußte sie repetiren. 6. „Lied d'runt“, Lied von Wüller und 7. „Ob sie meiner wohl gedenkt“, Lied mit Biolinebegleitung, beide sang Hr. Jos. Draxler mit allem Aufwande seiner sonoren und kraftvollen Stimme und erhielt allgemeinen Beifall. Recht nett spielte Hr. Thiel die obligate Biolinepartie, so auch Hr. von Lukácsy die obligate Clavierbegleitung. 8. Fantasie-Caprice von H. Bieuztemps mit Orchesterbegleitung gespielt von Hrn. Jos. Hellmesberger und 9. Introduction und Rondo von W. Kallwoda für zwei Violinen und ganzes Orchester, vorgetragen von den Hh. Gebrüdern Hellmesberger. So wie in der Residenz und in andern Orten, wo die beiden Herren die verdienstlichen Auszeichnungen als Anerkennung ihrer Kunstleistungen erhielten, ward ihnen auch hier vollkommene Würdigung, die sich im stürmischen Applause äußerte. Das Haus war zum Erdrücken voll und die Einnahme sehr ergiebig, die der Verein der bereitwilligen und unentgeltlichen Mitwirkung des Hrn. von Teschenthal, und sammelnden vorgeannten Hh. Künstler zu verdanken hat. Ihr Lohn möge das Bemüßsein sein, mit der schönen Kunst Gutes und Wohlthätiges gestiftet zu haben. Georg Scharleuer.

### Notizenblatt.

(Die Aufführung von Mozart's „Don Juan“) im Theater an der Wien war eine im Allgemeinen mißlungene, und stimmte



die Sympathien des Publikums bedeutend herunter. Für Hrn. Pokorn dürfte wohl dieser Erfolg um so unangenehmer sein, als diese Vorstellung zur Eröffnung des Abonnements gegeben wurde. Hr. Wild, der in der Titelfolle als Gast auftrat, konnte mit seinen Stimm-Mitteln für diese Partie, die einst zu seinen ausgezeichnetsten gehörte, nicht mehr ausreichen. Warum verflümmert er uns aber das Andenken an seine meisterhaften Leistungen durch solche Versuche, die nur seine Schwäche zur Schau tragen? Staudigl's Leporello ist dem hiesigen Publikum noch im guten Andenken von früherher und jedenfalls in musikalischer Beziehung ausgezeichnet. Von den übrigen dabei Beschäftigten hat sich nur Hrln. Treffz durch Kaietät in Gesang und Darstellung der Zerline bemerkbar gemacht. Hr. Wertenst ist ein sehr schwacher Stenorio und Mad. Burghardt konnte der Donna Anna keinen Reiz abgewinnen. Hrln. Eder's Clavier ist misslungen. Eine sehr ergötliche Erscheinung war Hr. Bedmann als Gerichts-person.—Die Ausstattung war übrigens sehr splendid, der neue Vorhang, eine Apotheose Mozart's darstellend, von Keesse gemalt, verfehlte jedoch seine Wirkung auf's Publikum.

(Willmers) ist am 29. v. M. in Matland angekommen. Sein erstes Konzert ist für den 15. d. M. in der Scala festgestellt worden.

(Liszt) kommt mit Ende d. M. wieder von Prag zurück, wird sich jedoch hier nicht aufhalten; er geht directe nach Pesth. Dem Bernehmen nach, wird er nach seiner Zurückkunft von dort ein Konzert im großen Redoutensaale veranstalten und mehrere Compositionen mit ganzem Orchester zur Aufführung bringen. Werden wir vielleicht in diesem Konzerte seine Festkantate zu hören bekommen, welche Liszt für die Beethoven-Inaugurationsfeier componirte, und in Bonn unter seiner Leitung zur Aufführung brachte? Jedenfalls dürfte dies für das musikalische Publikum von großem Interesse sein, und so manche Stimme, welche sich gegen Liszt'sen Componisten erhob, zum Schweigen bringen.

(A. M. Storck's) neueste Composition: Effortorium für den Männerchor und Soloquartett, dem Redacteur dieser Zeitung als Begründer des ersten österreichischen Männergesangvereines gewidmet, wird nächstens bei Pietro Reichetti gm. Carlo im Stich erscheinen.

(Kapellmeister Binder) vom k. k. priv. Theater in der Josephstadt soll die Musik zu mehreren neuen Stücken geschrieben haben, die nächstens zur Aufführung kommen werden.

(Fr. J. B. Gordigiani), Professor des Gesanges beim Musik-Conservatorium in Prag, befindet sich dermalen in Wien, um seine komische Oper im k. k. Hofoperntheater zur Aufführung zu bringen.

(Von H. Kees) wurde am 13. d. M. in Frankfurt a/m zum ersten Male „Die schwarzen Jäger“, große romantische Oper in 3 Acttheilungen aus den Zeiten des Befreiungskrieges frei nach einer Erzählung von Gottwald „Der Stadtbrief“ von G. Wilhelm zur Aufführung gebracht.

(Über das Theater in Darmstadt) schreibt das Frankfurter Conversationsblatt: „In 57 Opernvorstellungen innerhalb etwas über sieben Monaten wechselten 27 verschiedene Opern, darunter fünf neue: zwei deutsche, zwei französische, eine italienische. Sieben wurden neu einstudirt, unter welchen vier von Mozart. Diese letzteren und die Werke Spontini's und Meyerbeer's waren stets die besuchtesten, weit mehr als die Novitäten, selbst bei ihrem ersten Erscheinen. Den vielen einzelnen schönen Ballets in den Opern reichten sich vier selbstständige an, welche durch ausgezeichnete einheimische, junge Talente und durch fortschreitende Bildung der Eleon immer mehr Interesse gewannen.“

(Fr. Hoffmann), der neue Director des k. k. priv. Theaters in Prag, hat die Partitur der Oper „Dom Sebastian“ von Donizetti von dem hiesigen Bezleger, Hrn. Pietro Reichetti gekauft und wird dieselbe mit prächtvoller Ausstattung zur Aufführung bringen.

(Schachner's) neue Claviercompositionen, von welchen zwei Piecen a) „Les tourments“ und b) „La persuasion“ von Liszt in einem seiner letzten Konzerte hier mit großem Beifalle gespielt wurden, werden bei Pietro Reichetti gm. Carlo im Stich erscheinen. Ebenso sechs Compositionen für's Pianoforte von Joachim Raff, einem Componisten in Köln, welchen Liszt als ein vorzügliches Talent empfohlen.

(Über den Baritonisten Pichler) wird aus Magdeburg in der dortigen Damenzeitung geschrieben: „Hr. Pichler, Baritonist aus Prag, trat in Kreuzer's „Kastellager in Granada“ auf. Er sang seine Partie meisterhaft, namentlich erwähnen wir die Romanze im 1. Act: „Ein Schuß bin ich ic.“ und Recitativ und Arie des 2. Actes: „Die Nacht ist schön ic.“ In beiden Piecen entwickelte Hr. Pichler die ganze Kraft seiner Stimme sowohl, als auch den eigenthümlichen Schmelz, der alle Zuhörer ergreifen und zu den lautesten Beifallsbezeugungen hinreißt. In Spohr's „Zeffonba“ war Hr. Pichler der Glanzpunkt der ganzen Oper, und selber ist für unsere, so wie für jede andere Bühne eine Perle.“ Es freut uns, die günstige Meinung, die wir von diesem Sänger begien, auch im Auslande bestätigt zu finden, wir sind überzeugt, daß er schon durch seine natürlichen Mittel und sein interessantes Äußeres das Interesse des Publikums in Anspruch nehmen muß.

(Die böhmischen Theatervorstellungen) unter Stöger's Direction in Prag wurden am 2. d. M. mit Floto's „Strella“ geschlossen. Die Vorstellung war sehr zahlreich besucht, und am Schlusse wurde der Director Stöger vom Publikum durch anhaltenden Applaus und mehrmaliges Hervorrufen ausgezeichnet. Der Regisseur Hr. Schauer sprach einen Epilog, worin der Verdienst und Bemühungen Stöger's um die böhmische Bühne gedacht und sein Dank ausgesprochen wurde für die Theilnahme und Anerkennung des böhmischen Publikums. — Der scheidende Theaterdirector Stöger hat durch einen Zeitraum von 12 Jahren die Oberleitung des Prager Theaters zur Zufriedenheit des dortigen Publikums geführt, und läßt ein schönes Andenken an seine Thätigkeit und Umsicht zurück. Möge die neue Direction nicht zurückbleiben hinter den allgemeinen Wünschen und das so reich besaunte Feld dramatischen Wirkens nicht verwaisten.

(Berlioz's Duocorture „Der Carneval von Rom“) von F. Neumann für 4 Pianos arrangirt, wurde in Prag in einer musikalischen Abendunterhaltung des Hrn. J. Proffsch von 4 weiblichen und 4 männlichen Jünglingen aus seiner Musikanstalt aufgeführt.

(Die Liebertafel in Weichenberg in Böhmen) gab am letzten v. M. wieder eine Vereinsproduction (u. z. die 6.), welche mit allgemeinem Beifalle aufgenommen wurde. Die Ausführung der Ehre läßt aber in jeder Beziehung sehr wenig zu wünschen übrig.

(Der Ausschuss der Liebertafel in Würzburg) hat zur Erinnerung an das im v. J. am 4. 5. und 6. August von ihm veranstaltete erste deutsche Sängersfest ein sehr schönes Kunstblatt erscheinen lassen, das die Ansichten der Stadt Würzburg und einzelner Pflüge enthält und jenen zugesendet wurde, welche sich um dasselbe verdient gemacht haben.

**Auszeichnungen.**

Hr. Hector Berlioz erhielt für die Dedication der Symphonie „Episode ic.“ von S. M. dem Kaiser von Rußland einen kostbaren Brillantring.

Der Preßburger Kirchenmusikverein hat die H. P. Georg Hellmesberger, ersten Orchesterdirector des k. k. Hofoperntheaters in Wien, Professor am Conservatorium und Mitglied der k. k. Hofkapelle, und seine beiden Söhne Joseph und Georg Hellmesberger zu Ehrenmitgliedern ernannt, und ihnen die diesfälligen Diplome bereits zugestellt.

**Konzert-Anzeige.**

Sonntag den 19. April 1846 Konzert von H. B. Ernst im k. k. großen Redoutensaale um halb 1 Uhr Mittag. Programm: 1. Duocorture. 2. Concert pathétique für die Violine (Allegro in F-moll, Manuscript) mit Orchesterbegleitung, componirt und vorgetragen von H. B. Ernst. 3. Arie aus „Don Juan“ von Mozart, gesungen von Hrln. Freytag. 4. Pirata-Caprice mit Orchesterbegleitung, componirt und vorgetragen von H. B. Ernst. 5. Romanze für die Violine (in F-dur) mit Orchesterbegleitung von Beethoven, vorgetragen von H. B. Ernst. 6. Arie, gesungen von Hrln. v. Marra. 7. Improptu über ungarische Thema's mit Orchesterbegleitung, componirt und vorgetragen von H. B. Ernst.

**Sechstes Verzeichniß**

eingegangener Beiträge zur Herstellung des Gluck'schen Monumentes im Rasleinsdorfer Friedhofe:

	Transport 40 fl. 40 kr. G. R.
Von mehreren Mitgliedern des Männergesang-Vereines in Wien	5 „ — — „
Fr. J. B. Pischel, königlich Württemberg'scher Kammer-Sänger	5 „ — — „
	Summa: 50 fl. 40 kr. G. R.

**Erklärung.**

Um ferneren Mißverständnissen vorzubeugen, berichte ich Dr. Schmidt's Bezugnahme auf mich in Nr. 44 und 45 der Wiener allgemeinen Musikzeitung dahin: — Ich habe allerdings Hrn. Pichler so gesagt, Dr. Schmidt deute in seinem früheren Artikel (Nr. 36) auf ihn, was ja letzterer auch nicht läugnet, habe aber nicht gesagt, daß ich dies aus Dr. Schmidt's eigenem Munde wisse, den ich damals noch gar nicht über den Gegenstand gesprochen hatte.

Zugleich erkläre ich bei dieser Gelegenheit die mir zu Ohren gekommene Behauptung, das fragliche Identitätsgerücht sei von mir genährt, wo nicht gar ausgesprochen worden, für eine aus der Luft gegriffene Lüge. Vielmehr habe ich überall, wo ich konnte, derselben widersprochen und jede Veranlassung genommen, um nachdrücklich hervorzuheben, daß ich an dessen Wahrheit nicht glaube.

Dies ist denn auch noch immer, trotz aller Gründe für das Gegentheil, meine feste Überzeugung in der Sache.

Wien am 11. April 1846.

Dr. A. J. Becher.

# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von  
**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr. ganzl. 11 fl. 40 kr. ganzl. 10 fl. - kr.	1/2 J. 5 fl. 50 kr. ganzl. 11 fl. 40 kr. ganzl. 10 fl. - kr.	1/2 J. 5 fl. - kr. ganzl. 11 fl. 40 kr. ganzl. 10 fl. - kr.

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

**N<sup>o</sup> 47.**

**Samstag den 18. April 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Die Dame und der Troubadour.

Romanze von

**O t t o P r e c h t l e r.**

(Nach dem Französischen.)

(Zur Composition.)

„Gschließt mir doch die Pforte nur,  
Hört, schöne Burgfrau, meine Bitte!  
Ich sing' zum Dank nach edler Sitte  
Das süße Lied des Troubadour.  
Ich sing' Legende an Legende,  
Die Weise auch vom Mönch Bourry,  
Wie Zion kam in uns're Hände,  
Und wie gefallen Graf Dry.  
Doch Euch so fern verweh'n die Worte,  
Berweh'n im Wind; Ihr hört sie nicht!  
Ach! Vieles singt noch mein Gedicht,  
D'rum öffnet mir geschwind die Pforte!

Vom Liebeshof zu Noignon

Bernehmt den Spruch der strengen Richter!

Vom Zauber-Giland schwärmt der Dichter

Und von der schönen Magelon!

Von Karl dem Großen, Arturs Kunde

Wäht' ich zu singen manche That;

Vom edlen Stamm der Pharamunde

Und ihrer alten Königsstadt.

Doch Euch so fern verweh'n die Worte,

Berweh'n im Wind; Ihr hört sie nicht!

Ach! Schmerz und Lust singt mein Gedicht,

D' öffnet, schöne Frau, die Pforte!

Das Schicksal jener stolzen Maib

Wüß' ich im Liebe Euch vertrauen,

Die noch als kalter Stein zu schauen,

Um die man ohne Dank gestreift!

Auch würd' ich Euch — —“ doch vom Balkone,

Ach! unter dem der Sänger klagt,

Spricht so die Frau im strengen Tone,

Daß ihm darob das Herz verzagt:

„Wir kennen, Sänger, Eure Worte,

Man kennt den Schmerz, der Euch bedrängt!

Ich weiß recht gut, — was Ihr mir säng't,

Wollt' ich Euch öffnen jetzt die Pforte!“

## Local-Review.

**K. K. Hofopertheater nächst dem Kärntnerthore.**

Wittwoch den 15. April d. J. „Beatrice di Tenda“ von  
Vincenzo Bellini.

Wie bei seiner letzten Aufführung am 8. Juni 1844, wo diese Oper zum Benefice des Sig. Ronconi wieder einmal auf die Bühne kam, so konnte dieses Conglomerat aller Musikgattungen, dieses vage, kraftlose, alles inneren Faltes, alles dramatischen Lebens bare Product eines übrigens talentreichen Componisten das Publikum auch heute nicht für sich einnehmen. Wenn gleich einige Einzelnheiten beifällig aufgenommen wurden und sich eine sehr günstige Stimmung der Zuhörer für die Sänger aussprach, die Oper selbst ließ die Sympathien des Publikums unberührt; denn unbeschadet der Vorliebe für den romantischen Sänger der Liebe, den schwärmerischen Componisten der Ronconi-Sage, diese Beatrice ist ein Opus, dem von Seite unseres Publikums niemals Anerkennung wird und werden kann, und sollte daher besser gar nicht mehr auf die hiesige Bühne gebracht werden.

Bis jetzt hat nur uns Deutsche der Vorwurf getroffen, daß wir unsere Gesangstaleute unfertig, halbgebildet und wenig geschult die weitbedeutenden Breiten betreten lassen, und nicht mit Unrecht führte man uns die Italiener als nachahmungswürdiges Beispiel vor, welche ihren Sängern das Hinanstreten in die Öffentlichkeit so lange verwehren, bis sie ihre Gesangstudien ganz absolvirt, wenigstens den technischen Theil des dramatischen Gesanges vollkommen inne haben. Sigr. Scotta liefert uns nunmehr den Beweis, daß die Italiener in der neuesten Zeit auch von diesem Principe gewiß zum Nachtheile ihres Ruhmes abgegangen sind, indem sie uns eine Primadonna vorführen, welche weder als Sängerin, weit weniger aber noch als Schauspielerin den Anforderungen genügt, die wir an eine solche zu stellen gewohnt sind. In ersterer Beziehung fehlt ihr, wenn auch hier und da der Einfluß einer guten Schule unverkennbar, dennoch die Bewältigung und zweckmäßige Verwendung ihrer natürlichen Mittel. Ihre Intonation ist nicht immer rein, der Anschlag mitunter unsicher, die Coloratur aber entbehrt jener Abrundung und Vollkommenheit der Form, die nur aus einer völligen Kenntniß des eignen Stimmvermögens, gepaart mit Geschmack und Effectkenntniß hervorgehen kann; daher kommt es auch eben, daß ihre Verzierungen mitunter unschön, oft über ihren Kräften stehen, und ihr Gelingen dem günstigen Zufall anheimgestellt ist. Als Darstellerin fehlt ihr ein tieferes Eingehen in den Geist ihrer Rolle, das richtige Erfassen und Ausprägen ihres dramatischen Charakters, mitunter wohl auch sogar jene Bühnengewandtheit, die zur Darstellung einer Partie, wie die der Beatrice als nothwendige Bedingung erscheint. Sigr. Scotta hat übrigens ein



schönes Stimm-Materiale, ein angenehmes Äußere, und schreit noch in den Jahren, wo sich so manches Fehlende durch Fleiß und Ausdauer ersetzen läßt.

Sig. Colletti als Filippo zeigte eine kräftige, in der höheren Lage besonders klangvolle Stimme, der eben nur der weiche Ton schmelt fehlt, um sie den besten anzureichen. Sein Vortrag zeigt den gebildeten Sänger, der die modernen Effecte genau kennt, sie aber auch am gehörigen Orte geschickt zu benutzen versteht. Sein Portamento ist besonders lobenswerth und die richtige Charakteristik verleiht seiner Darstellung einen künstlerischen Werth. Die zu häufige Anwendung des staccato und das marcando einzelner Töne, wodurch nicht selten der melodische Fluß unterbrochen, mitunter die Gesangsfiguren zerrissen werden, schwächt den günstigen Eindruck, den sein jedenfalls sehr ausgebildeter Vortrag hervorbringt. Im Allgemeinen wäre seinen Leistungen mehr Leidenschaft zu wünschen; der dramatische Künstler muß sich mitunter vom Momente der Begeisterung willenlos fortreißen lassen, und sich über die kokette Selbstschauigkeit hinaussetzen können.

Sig. Calzolari ließ uns als Drombello seine, besonders in den weniger forcirten Stellen, sonore und angenehme Stimme wieder erkennen, die wir bei seinen vorjährigen Leistungen öfter lobend zu erwähnen Gelegenheit hatten. Ist auch der Klang seiner Stimme seit dieser Zeit nicht intensiver geworden, so hat sein Vortrag doch immerhin an Sicherheit gewonnen und macht ihn jedenfalls zu einem sehr verwendbaren Mitglied dieser Operngesellschaft.

Sigra. Stradiot, welche in der Partie der Agnese zum ersten Male diese Bühne betrat, ist zu dem guten Erfolge Glück zu wünschen. Das Publikum nahm ihre Leistung wohlwollend auf und ließ es an anerkennendem Beifall nicht fehlen. Jedensfalls ist die junge Sängerin eine sehr angenehme Erscheinung, deren kräftige und klangvolle Stimme für die Folge sehr Erfreuliches in Erwartung stellt. Besonderes Augenmerk möge sie übrigens auf die richtige Tonbildung richten; in dem zweckmäßigen Öffnen des Mundes liegt oft das Geheimniß eines wirkungsvollen Gesanges, das so manche Sänger gegen ihr eigenes Interesse nicht zu enthüllen sich bemühen — Die Chöre waren heute nichts weniger als befriedigend, ja der Chor der Richter im zweiten Acte sogar höchst mangelhaft. Die Darstellenden erhielten von dem zahlreich versammelten Publikum auszeichnenden Beifall; die Aufnahme der Oper selbst aber war gegen das Ende zu eine sehr laue. Hr. Kapellmeister Ricola leitete die Aufführung.

A. S.

### Konzert-Salon.

Konzert des Sängers Pignall, Donnerstag den 16. April im Musikvereins-Saale.

Übermals eine arge Täuschung des Publikums und abermals ein triftig sprechender Beleg für die von der Redaction dieser Blätter schon öfters in Anregung gebrachte Realisirung einer vorläufigen Prüfung des Berufes eines jeden Konzertunternehmers von unbekanntem Rufe und zweifelhaftem Kunstbelange vor dessen Zulassung zu öffentlichen Leistungen. Der Konzertgeber annoucierte sich als Sänger, nun ja, wir geben dieß zu, wenn der edle Gesang in den trivialesten Weisen des Jochlens (der sogenannten Dubelci) besteht, wenn Gesang keine erfreulichen Stimm-Mittel und nebstbei noch keine Schule erhält. Ja dann ist Hr. Pignall ein großer Sänger, ein sic dictus Natursänger, der durch die besondere Höhe des Falsetts, und in derselben durch einen markig tönenden, ganz eigenen Kehlschlag, alle jene Natur- und Alpensänger übertrifft, welche an öffentlichen Belustigungsorten der Residenz und in Privatlokalen allenfals bisher sich Geltung verschafft haben. — Und dahin gehören auch die Leistungen des Konzertgebers, welcher aus dem sehr spärlichen Besuche des Konzertes die weiße Lehre schöpfen mag, daß er, der sich die deutsche Nachtigal benamsetzt, durch seine triviale Gesangsweisen das kunstsinnlige Publikum Wiens nimmer zu locken vermag. Sutor ne ultra crepidam. Was er gelehrt, anzuführen, darf den verehrten Lesern gleichgiltig sein. Unterstützt wurde derselbe von einem

aus Unbekannten Hr. Prokes, durch den kraft- und lastlosen Clavier-vortrag einer Fantasie über die „Hugenotten“ von Prudent. — Warum das kleine Auditorium Hr. Pignall Beifall spendete, wird lehrreicher am besten wissen. C. Schmidt.

### Revue im Stich erschienener Musikalien.

Trio für Pianoforte, Violine und Violoncello, componirt von B. Molique. 27. Werk. Wien bei Tobias Haslinger's Witwe und Sohn.

Da ich in einem früheren Aufsatze schon den Standpunkt festgesetzt habe, von dem aus mir Molique als eine wahre Künstlernatur erscheint, so wende ich mich, diese sonst so notwendige Einleitung bei den Lesern dieses gegenwärtigen Artikels als bekannt voraussetzend, unersüßlich zur Besprechung dieser seiner neuesten Composition.

Das Hauptmotiv des ersten Satzes (B-dur  $\frac{3}{4}$  Allegro) erscheint gleich anfänglich in der Violoncellstimme, zu welcher sich die Violinstimme einstweilen begleitend verhält, während das Clavier noch schweigt. Zum deutlicheren Verständnisse des Folgenden möge das Thema hier selbst seine Stelle finden. Es lautet:



Das diesem Thema ein Charakter und zwar ein echt deutscher, ernst würdevoller innemohnender, ist auf den ersten Blick ersichtlich. Dasselbe Thema erscheint nun, um eine Quarte höher transponirt, in der Clavierstimme, aber schon mit einer sehr geistreichen Redification, ich meine nämlich jene leidenschaftlich bewegte Steigerung (pag. 1, Takt 12 et seqq.), wodurch eine neue Seite des schon an sich interessanten Motivs herausstrukt. Innig gefühlt und äußerst lieblich ist dann auch ferner jene Gesangsstelle, welche sich, ewig wechselnd, durch die Instrumentaltrios hindurchschlingt. Es liegt darin ein Sehnen, ein inneres Drängen, mit Einem Worte ein Zauber der Romantik, durch welchen man unwillkürlich angeregt und an das Werk gekesselt wird. Dieser allgemeine geistige Hauch, der über dieser einzelnen Gruppe unseres Tongemäldes weht, kommt in den unscheinbarsten individuellen Zügen desselben zur äußeren Offenbarung. — Auch die schöne Gesangsstelle in F-dur ist eine treue Widerspiegelung dieser poetischen Stimmung; so innig, so sehnuchsvoll klagenb gibt sich die Melodie. Endlich aber fängt der Funke der Leidenschaft an zu zünden, und die ganze nun folgende zweite Hälfte des ersten Theils ist der Ausdruck einer gesteigerten Gesinnungsaffectio, voll Kraft, voll innern Lebens und nicht minder reich an harmonischer Bedeutsamkeit. (Siehe unter andern jene meisterhafte Durchführung einer Sechzehntelnotenfigur in der Violin- und Violoncellstimme auf Seite 6, auf Seite 7 jene geistvolle Imitation zwischen der Violine und dem Bass der Clavierstimme, während die rechte Hand eben dieser Stimme tremolando, das Violoncell in gehaltenen Noten fortgeht; ferner jenes Dahinwogen des Claviers in dramatischen Scatengängen und Traggien, im Gegensatz zu der langsamen Bewegung der Streichinstrumente, und endlich die scappante Modulation von D- nach B-dur zurück, an welche sich die Wiederholung des ersten Theils knüpft.)

Wer bis zur Stunde noch in hartem Unglauben an Molique's echter Künstlerkraft verharrend, seine Tonschöpfungen in eine und dieselbe Kategorie mit denen der gewöhnlichen Virtuosen reihen wollte, der nehme den zweiten Theil des ersten Satzes dieses Trio zur Hand, prüfe die durch und durch künstlerische Entwürfe, die tief durchdachte, streng organisch gegliederte Durchführung der bereits früher detaillirten Haupt- und Zwischengedanken: sehe, wie Molique in eben diesem zweiten Theile eine Welt von interessanten, oft sehr überraschenden Harmoniefolgen aus der die Sinne fährt: bemerke, wie der Componist, immer wieder auf die sechs ersten Noten seines Hauptmotivs zurückkehrend, selbe bald in dieser, bald in jener Stimme, bald als ein melodisches, bald als ein contrapunktisches Element hervortreten läßt, wie eben dieses Motiv jenen Habitus der Ariadne bildet, der uns als Führer durch ein so reizendes, so interessantes, so ästhetisch schönes Labyrinth von Harmonien dient, so zwar, daß, als mit einem Male die Sonne der Klarheit in der Reife des bereits früher schon Gehörten erglänzt, der Blick des forschenden Musikers sich wohl auch mit erhellt, und sich zum Ausdruck einer weiteren Auffassung verklärt, endlich das ersehnte Ziel wieder erreicht zu haben. Allein nicht ohne eine wehmüthsvolle Regung blickt er wieder zurück nach jener eben vollbrachten weiten Wanderung, wo ein reizendes Bild um das andere, eine ergößliche Landschaft um die andere seinen Sinn in ein traumähnlich umspielte, umgaukelte und nunmehr nur ein Traumbild, einen matten Schimmer der Erinnerung zurückwirft und endlich durch andere verschobene, wenn gleich nicht minder schöne Gebilde ganz in den Hintergrund ge-



drängt wird. Doch wohin bin ich gerathen! Ich wollte mit dem Secir-  
 messer in der Hand, diesen zweiten Theil, dieses Meisterstück contrapunkt-  
 tischer Durchführung, diese lebensvolle, in Tönen sprechende Definition des  
 in der neuesten Zeit auf dem Gebiete der Philosophie und folglich auch  
 der Ästhetik sehr en vogue gekommenen Terminus „Selbstbewegung des  
 Gedankens“ Zug für Zug verfolgen und den Lesern dieses Artikels auf  
 möglichst deutliche Weise durch das Mittel der Analyse vergegenwärtigen.  
 In der That habe ich auch diesen zweiten Theil mit einem Eifer, einer  
 Liebe, einer Gewissenhaftigkeit studirt und mir eigen gemacht, der mich  
 zu der Behauptung berechtigt, daß mir keine einzige darin befindliche  
 schöne Wendung (und deren gibt es eben hier die Menge) nur im Ge-  
 ringsten fremd sei und ich bin bereit, wenn es gilt, über jeden einzelnen  
 Accord dieser Partie eine genaue Rechenschaft abzulegen. Allein das Ge-  
 fühl oblagte hier über den Verstand und Willen, ich lenkte ab vom  
 Pfade der Kritik und ward zum Enthustakten. Und nun will es mir nicht  
 mehr recht wohl behagen, die Poesie mit der abstracten Logik zu ver-  
 tauschen. Ich glaube aber dieses Vergehen an der Majestät der Kritik  
 (wenn dies ja ein Vergehen ist) dadurch einigermaßen gut gemacht zu  
 haben, daß ich ja eben wenigstens den Stoff näher bezeichnete, aus wel-  
 chem dieses kunstvolle Gewebe geformt ist, nämlich die 6 ersten Noten  
 des Hauptmotives, zu welchem sich später noch eine diatonisch aufwärts ge-  
 hende Progression von 3 Tönen gesellt. Dies ist das geistige Band, wel-  
 ches das Ganze umschlingt. Die Details prüfe derjenige selbst, welcher  
 das Trio zur Hand nimmt. Diese Recension soll ja nur anregen und zum  
 genaueren Studium dieses Kunstwerkes auffordern. Und diese Mission hat  
 sie, denke ich, auch selbst in dieser Zwitwergestalt, selbst als ein Bastard  
 von echter Kritik und von überströmender Begeisterung erfüllt.

(Fortsetzung folgt.)

Philokales.

### Correspondenzen. Musikalisches Portefeuille aus Linz. (Schluß.)

Wie alles zur Mode Gewordene in Extreme verfällt, so ist es auch  
 jetzt mit der Schreibung in Volksmundarten; für Oberösterreich stand  
 seit dem langverbliebenen Lindmayr, Stelzhamer auf, und  
 seine echt nationale Poesie voll Blut und Gemüth hat Nachahmer her-  
 vorgerufen, bei denen es aber größtentheils bei der formellen Nach-  
 ahmung geblieben ist; aber in musikalischer Rücksicht haben wir  
 noch keine Repräsentanten; warum? ich glaube, weil es leichter ist,  
 durch Dialect unterstützt, im Geiste des Volkes reden und dichten,  
 als in einem Geiste zu singen und Melodien zu erfinden, die jenem an-  
 gebornen ebenbürtig sind und am Ende fragt es sich, was gewänne die  
 Kunst im Allgemeinen, wenn es eine österreichische Nationalmusik gibt;  
 speciell haben wir eine solche, wie es eine ungarische gibt, wie es Formen  
 gibt, die bloß dem Slaven eigen sind. Nationalmelodien, die jeder Volks-  
 stamm besitzt, wie der Schweizer seinen Kuhreigen, Klangcharaktere, die  
 dem düstern Schweden, dem ernsten Briten eigen sind, wie es in Italien,  
 wo das Volk mehr singt als irgendwo, verschiedene, eingebürgerte Lieber-  
 formen gibt, wie die Gondellieder, die neapolitanischen und sizilianischen  
 Tanzlieder, wie der Spanier seinen Bolero, seinen Fandango, der Fran-  
 zose seine Romantze hat; und mehr noch als in den Liedern, spricht sich in  
 den Tanzmelodien der Nationaltypus aus und so haben wir Österreich  
 als echt national den Ländler, den frischen humoristischen von den Länd-  
 lergeigern oft improvisirten Ländler, der weit entfernt ist von dem sauf-  
 teren, oft sogar melancholisch anklingenden Steiermärker und den Jod-  
 ler, der übrigens aber dem Bergbewohner eigen ist; ersterer wird schon  
 sehr von dem Walzer verdrängt und man sieht ihn und hört ihn nur  
 noch in dem Herzen des Landes. Alle diese einzelnen Eigenthümlichkeiten  
 sind höchst interessant und wichtig für den Forscher und die Kunstgeschichte,  
 in der Kunstpraxis aber gehen sie unter in den allgemeinen drei Schu-  
 len: der deutschen, französischen und italienischen.

Was soll es also heißen, wenn man Stücke in der Volksmundart  
 mit Musik auf die Bretter bringt? Wird dadurch ein Nationalgefühl her-  
 vorgerufen? eine nationale Einheit erweckt? es kommt mir vor, als  
 könne die edle Blume der nationalen Reinheit nur in der freien Na-  
 tur gedeihen und frisch bleiben, als müsse sie kränkeln in der Salonische  
 und ungesunden Bühnenluft, als könnten wir uns ihrer nur freuen, wenn  
 wir ihr frei begegnen; wo sie sich gibt, wie sie ist, unverfälscht  
 und nicht eingezwängt in die Secanenformen des Dramas, wo jedes Wort  
 abgewogen und erforscht werden muß; wo bleibt da die echte,  
 lebenswürdige Unbefangenheit? — und so ist es auch mit der Musik;  
 wird uns ein Ländler freudig aufregen, wenn wir ihn auf dem Theater  
 einstudirt tanzen sehen, wenn wir den Humor des Quaba nicht selbst  
 frei in Schnadahüpfn, in Gangan und Stanzln hervorprudeln hören?  
 eben so wenig Echtheit werden wir da finden, als in all den Tänzen,  
 die uns als „Steiermärker“, als „Ungarischer“, als „Spanischer“ vor-  
 geführt werden. Die Nationalität ist etwas heiliges, und mit heiligem  
 soll man nicht Spielerei treiben, wobei die geringste Verletzung eine  
 Gleichgültigkeit oder Nichtachtung heraufbeschwört. So verwerflich also  
 eine Dramatisirung sein muß, so freudig muß man eine Sammlung von

echten Liebern begrüßen, wenn sie, mitten im Volke entstanden,  
 seinen Geist und Gemüth ausdrücken, und nicht in der Studirstube aus-  
 geheckt, oft von einem Verfasser kommen, der kein Glied des Volkes,  
 dessen Sprache und Gefühlswelt gar nicht studirt hat; denn daß ein tie-  
 feres Studium dazu gehört, als das, daß man die Worte ordentlich be-  
 zont, das liegt offen da; daher sollte die Kritik, die literarische Püeterin  
 des Adels und Ästhetischen, doppelt streng gegen Dichter und Componi-  
 sten im Volkstone verfahren, um zu verhüten, daß durch so viel Täu-  
 schung eine Nation mehr geschändet als geehrt werde und mit dem später  
 entlarvten Falschen auch das Rechte ohne Sonderung wieder mit übersätti-  
 gung fallen gelassen werde; da walte das Horaz'sche „Odi profanum  
 vulgus et arceo“ in vollster Ausdehnung, wenn die schönen Früchte der  
 Bekanntmachung mit Nationalcharakteren nicht auch vom Wurme des  
 Modeschwindels angenagt und ganz verdorben werden sollen.

Nach diesen, wie ich glaube, zur Zeit gemachten Betrachtungen,  
 was auch ihre Ausdehnung entschuldigen mag, kehre ich zurück, dahin,  
 von wo ich ausgegangen, zur Bühne, und wende mich zu dem dritten,  
 glücklicheren Debut, dem der Sängerin Frln. Marie Jungwirth. —  
 Kein Componist hat es noch verstanden, so dankbare, so unver-  
 wüthliche Partien zu schreiben, als die Kreutzer mit der Gabriele  
 und dem Jäger in dem immer schönen „Nachtlager“ gelang; wenn daher  
 ein Sänger oder eine Sängerin sich zu einem theatralischen Versuche ent-  
 schließt, geschieht es sicher in einer dieser Partien; so auch Frln. Jung-  
 wirth — Gabriele. Dieser Versuch war ein höchst glücklicher; die Kunst-  
 novize entfaltet ein hübsches Talent, eine sonore Bruststimme, ein für  
 eine Anfängerin lobenswerthes Spiel; der Vortrag war ein überraschen-  
 der, denn er schien gefühlt; vom ersten Recitative bis zum Schluß  
 zeigte sich, daß die Partie tüchtig einstudirt war, überall blühte eine  
 kunstverständige Anleitung siegreich hervor, und das gab ihr  
 dem Debut ein so bedeutendes Übergewicht vor dem der in meinem letzten  
 Berichte erwähnten Sängerin. — hätte ich es mit einer auf der Bühne  
 heimischeren Sängerin zu thun, so würde ich das übermäßige Schleppen  
 im Vortrage cantabiler Stellen, das Forciren bei den ersten Nummern,  
 so daß es für die folgenden Ensembles an Kraft gebricht, würde ich ein  
 vom ersten Duette bis zum Finale consequentes Differiren um wenigstens  
 1/8 Ton (zu tief) rügen, allein so habe ich es ja mit einem Keulunge  
 auf den Brettern zu thun, welchen der durch übermäßigen Kopplaus des  
 überfüllten Hauses fast glänzende Erfolg ermuntern und anspornen  
 soll, denselben nach Kräften durch Studium ganz verdienen zu  
 wollen. Über die einzelnen Nuancen in Erzeugung und Behandlung der  
 Töne, dann jene des technischen Theiles im Gesangsvortrage, enthalte ich  
 mich auch bei dieser Debutantin für jetzt alles näheren Eingehens; denn  
 solche Erklärungsarbeiten und selbst die ersteren ihnen folgenden sind gewöhn-  
 lich die Frucht jahrelanger Dressur; erst dann, wenn man sieht, daß  
 der Anfänger aus sich selbst schöpfen mußte, weil er dem Gängelbände  
 des Lehrers entwachsen ist, wenn er beweisen muß, daß er den Charakter  
 erfassen können wird, wenn das Organ aus der engen Faust des Mecha-  
 nismus sich nach und nach loswickelt und entfaltet, wenn das Spiel nicht  
 mehr bloß als stifes Resultat einer geduldrigen Übung vor dem Spiegel,  
 sondern von der Gefühläußerung bedingt erscheint, dann läßt sich über  
 ein Talent ein begründetes, vernünftiges Urtheil abgeben, ohne daß es  
 bombastischer, lächerlicher Raisonnements über Genie und Talent bedarf, die  
 mehr schaden als nützen; wie man vernimmt soll Frln. Jungwirth für  
 dritte Partien engagirt sein; dann wird sich später Gelegenheit geben, ein  
 Poroskop für die junge Sängerin zu stellen. Als Jäger stand ihr Hr. Ste-  
 pan zur Seite, und sang ganz besonders gut, die Chöre gingen gut zusam-  
 men, sangen jedoch stets um einen Viertelton zu tief, welche eiserne Consequenz  
 mich zur Vermuthung und Frage bewegt, ob vielleicht das Clavier des  
 Probensaales, bei welchem die Chorsänger mechanisch abgerichtet  
 werden, in seiner Stimmung von jener des Orchesters um so viel ab-  
 weicht? denn nicht einzelne Stimmen differiren, sondern der ganze sonst gut  
 zusammen geübte Chor. — Was uns nach Oftern (denn die Bühne ist  
 bereits seit 23. geschlossen) sowohl im äußeren Schaulage, der eine bril-  
 lante Umgestaltung gewinnen soll, als auch auf der Bühne Neues geboten  
 werden wird, soll den Inhalt meines nächsten Schreibens bilden; schließ-  
 lich erwähne ich noch, daß des Domkapellmeisters und Orchesterdirectors  
 Hr. Jappe's interessante Quartettsoiréen bereits ihren Anfang genom-  
 men haben, und der Musikverein nächster Tage zur Feier seines 25jährig-  
 en Bestehens ein Konzert gibt. Emil Mayer.

#### Briefe aus Temesvár.

(Den 12. April.) Wenn wir gleich nicht reich und übersättigt an  
 musikalischen Genüssen, so werden uns doch fast in jedem Genre der Mu-  
 sik dann und wann Augenblicke des musikalischen Genusses geboten. So  
 hörten wir vorgestern Papdn's „Sieben Worte“ und neulich am Ge-  
 dächtnisse des Sterbetages Kaiser Franz I. Mozart's Requiem  
 mit großer Präcision executirt. Während der verfloffenen Winteraison  
 wurde uns wohl in musikalischer Hinsicht das Beste von unserem Thea-  
 ter geboten. Ich erwähne hier bloß die Opern: Marschner's „Temp-  
 ler und Jüdin“, „Saar und Zimmermann“, „Bekalin“, Paley's  
 „Jüdin“, „Strabella“, „Sonnambula“, „Delfar“, „Liebestrank“,  
 „Strantera“ etc., welche sich mit Recht einer höchst beifälligen Aufnahme



erfreuten. Concerte hörten wir in letzter Zeit von dem Claviervirtuosen Henri Ehrlich, unserm Violinvirtuosen Jaborzik und dem Hrn. Kapellmeister des 53. Infanterie-Regiments Erzbischof Leopold Samertbal, den wir nun auch mit Vergnügen den unsrigen nennen. Er überraschte uns erst neulich in Jaborzik's vortrefflichem Concerte mit einer seiner Compositionen, die er auf dem Cymphonion mit vieler Zartheit und bewunderungswürdiger Gravität vortrug. Gleichen Entzückens erreichte auch dessen vortrefflich organisirte Kapelle, der wir schon manchen schönen Augenblick seit ihrem kurzen Hiersein verdanken, und so können wir von unserm allbeliebten Samertbal als executirendem Künstler, Kapellmeister und Compositur freimüthig das Angenehmste berichten. — Ebenso geschöpft ist auch unser Theaterdirector und Mitglied der hiesigen Domkapelle Hr. Michael Jaborzik, der unter den vaterländischen Künstlern durch seinen wahrhaft poetischen, tief ergreifenden Idagio-Vortrag schon gegenwärtig einen vorzüglichen Rang behauptet. Mit besonderem Vergnügen mache ich Ihnen schließlich die Mittheilung, daß unser sich hier bildender Musikverein stets mehr und mehr Interesse und Theilnahme erregt, zu dessen Musikdirector unser, als Tonbildner wahrhaft ausgezeichnetes Domkapellmeister Hr. Fr. Zimmer \*) erwähnt wurde, dessen Oper „Die Alceidbütte“ unter seinen letzten Compositionen von seiner reichen Schöpferkraft einen sprechenden Beweis an den Tag legte. Hr. Excellenz der Bischof Konovicz übernahm das Protectorat des erwähnten Musikvereines, zum Präses wurde Hr. Ferdinand Preiner, zum Vicepräses Hr. Franz Weidlin erwählt.

Gottfried Feldinger.

(Lemberg.) Am 3. April d. J. wurde auch hier die „Wüste“, Symphonie-Op. von Felicien David, vom galizischen Musikverein zur Aufführung gebracht. Was auch immer die Kritik in deutschen Blättern an diesem Werke als Kunstproduct zu rügen hatte, so viel ist gewiß, daß dieses Werk ein Tongemälde in der strengsten Bedeutung des Wortes ist, das als solches gewiß einen ehrenvollen Platz unter den besseren Kunstproducten verdient. Und erwägt man, daß es noch keinem Tonbildner bis heute gelungen, die Natur in Tönen getreu zu copiren, daß eine solche Abbildung auch unmöglich, daß die Natur derlei Copien gar nicht willigt, daß sich die größten Tonbildner vergebens abgemüht haben, diese Wirkung hervorzubringen, daß die Harmonielehre, Akustik und der Instrumental-Mechanismus eng begrenzt sind, und diese drei Beherrscher der Tonkunst nie ungestraft verletzt werden dürfen; so kann der unbefangene Kritiker obwohl selbst Verehrer der deutschclassischen Composition, dem fremden Künstler edles Streben und schaffendes Talent nicht absprechen. Der den Karawanenzug andeutende Marsch bildet die leitende Idee, welche als Hauptthema nicht wohl durchgeführt, aber beinahe immer willkommen vorgeführt wird.

Der Sturm ist von großer Wirkung und von wenigen Tonmalern übertroffen worden. Schön ist das Lied von der Nacht und die Melodie, obgleich etwas gebehnt, neu und lieblich. Eben so schön ist die Darstellung des Sonnenaufganges im dritten Theil, wo das glanzvolle Erscheinen der Sonnenscheibe in voller Pracht durch die allmählig eintretenden Blasinstrumente große Wirkung hervorbringt. Der Aufruf zum Gebete, der Tanz der Muezzim und noch andere kleinere Melodien, sind wirklich Volksweisen der Araber, Türken und Moldauer, welche Melodien sich auch bis nach Rußland und Galizien fortgepflanzt haben, daher hier weniger neu und originell erscheinen als in Deutschland und Frankreich.

Die Aufführung dieses Tonstückes von sämmtlichen Mitgliedern des galizischen Musikvereines war eine der gelungensten, die wir jemals hier hörten, es schienen alle Mitglieder begeistert zu sein und diese Begeisterung stieg noch durch die lebhafteste Aufmunterung des Publikums. Der ausgezeichnete Dilettant Hr. Landesadvocat Dr. Piattkowski dirigirte dieses Tonstück mit musterhafter Gewandtheit und Umsicht. Hr. Ruff sang den Aufruf an die Muezzim, bekanntlich eine große Aufgabe für Tenoristen, mit gewohnter Meisterschaft und Hr. Jedliczka, ein junger Tenorist mit einer sehr schönen Stimme, dem wir eine schöne Zukunft prognosticiren, trug das Lied an die Nacht mit vielem Ausdruck vor; beide Solofänger wurden lebhaft applaudirt. Hr. Braumüller, als Darsteller erster Heldenrollen auf unserer Bühne rühmlichst bekannt, declamirte den deutschen Text des poetischen Gollin'schen Gedichtes mit Würde und wurde sehr warm applaudirt.

\*) In Wien noch in gutem Andenken.

d. R.

Jene P. T. H. Pränumeranten, welchen die Musikzeitung, in Folge Bestellung der Redaction selbst, von der k. k. Post-Hauptexpedition in Wien zugesendet wird, die jedoch bei richtiger Empfangnahme der Zeitung mit dem Pränumerationsbetrag noch aushaften, wollen denselben um so eher einsenden, als nunmehr im Laufe des zweiten Quartals bei der Semestral-Abrechnung die Berichtigung der einzelnen Ausstände nothwendig erscheint.

Wien am 18. April 1846.

Von der Expedition der „Wiener allgemeinen Musikzeitung“.

Meditationen-Buchdruckerei.

Dem Vernehmen nach soll die „Wüste“ auf vielseitiges Verlangen nächstens wieder zur Aufführung kommen.  
Dr. Mahl.

### Notizenblatt.

(Zu Marchion's Benefice im Theater in der Leopoldstadt), das dieser Tage stattfinden wird, sind die Baudouille's „Der Theaterfeind“ und „Der alte und junge Tambour“ bestimmt. Der in der Gesangswelt vortheilhaft bekannte Sänger und Liebercomponist Hr. Carl Stein, Mitglied des hiesigen Männergesangsvereines, hat zu dem letzteren die Musik geschrieben, welche nach dem Urtheile mehrerer Sachverständigen sehr gelungen sein soll. Hr. Director Carl hat dem Componisten nach der ersten Probe das Honorar aus freiem Antriebe um die Hälfte erhöht und ist mit demselben in Unterhandlung getreten, wozu wohl mehrere Compositionen Stein's zu erwarten sind. Der Beneficiant, ein Liebling unsers Concertpublikums und als Liedersänger ausgezeichnet, dürfte wohl bei dem Umfange, als Rab. Brünig, Blumauer, Wagner und die pp. Carl, Findeisen, Kortsch u. s. w. beschäftigt sind, auf einen zahlreichen Besuch mit Sicherheit rechnen.

(Der vielbeliebte Componist Lorzing), der sich seit einigen Tagen hier befindet, um die letzten Proben seiner neuen Oper „Der Waffenschmid von Worms“ zu leiten, ist keineswegs, wie es geheißen, am Theater an der Wien engagirt, er wird nur seine Oper leiten, wozu er von der Direction des Theaters eingeladen wurde. Leider können wir jedoch diese Aufführung sobald nicht anhoffen, da wider Erwarten des Componisten jetzt noch kaum die ersten Proben dazu begonnen haben.

### Kreuz und Wunsch.

Ein frommer Wunsch.

Joseph Sandn sagte, als er Weigl aus der Taufe hob: „Wäge mein Täufling dereinst ein großer Tonkünstler und Tonsetzer werden.“ Dieses der Biographie Weigl's entnommene Factum theilt der „Patriot“ in Nr. 90 mit. Wir sehen uns veranlaßt diese aphoristische Anzeige noch zu ergänzen u. z. mit den Worten: „Dies war einmal ein frommer Wunsch, der auch wirklich in Erfüllung gegangen ist.“

### Konzert-Anzeige.

Morgen Sonntag den 19. d. M. findet im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde das Konzert der Sängerin Antonie Koldor statt. Die junge, talentvolle Künstlerin wird in demselben die Romane aus Mozart's „Figaro“, eine Gavotte von K. W. Paster, die Arie aus „Robert“, die Taubencarie aus Kreuze's „Nachtlager“ und das berühmte Sextett aus der „Lucia“ vortragen. Außer der Konzertgebern wirken dabei noch Hr. Exel und Hr. Langhammer mit.

Morgen findet gleichfalls Nachmittags 4 Uhr im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde das Konzert des Kirchenmusikvereines an der Pfarrkirche zu Maria Thron in der Josephstadt statt. Es wird dasselbe von und für die Mitglieder des Vereines veranstaltet.

Montag am 20. April 1846 Abends um 7 Uhr findet in dem k. k. großen Redoutensaale die große musikalische Akademie zum Besten der unter dem höchsten Protectorate Sr. k. k. Hoheit des durchlauchtigsten Prinzen und Herrn Erzbischofs Franz Carl stehenden Versorgungs- und Beschäftigungsanstalt für erwachsene Blinde statt.

In Berücksichtigung des wohlthätigen Zweckes haben zu diesem Concerte die vorzüglichsten hier anwesenden Künstler ihre Mitwirkung bereitwilligst zugesichert. — Das Nähere wird der Anschlagzettel bezeichnen. Die Vormerkungen zu den Sperrsitzen à 3 fl. G. W. auf die Gallerie und à 2 fl. G. W. im Saale werden beim Unterzeichneten angenommen.

F. G. Kanuffi,  
Auschuß: Mitglied des Vereines für erwachsene Blinde, in der Stadt Nr. 1170 in der obern Bräunerstraße wohnhaft.





# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti am Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 L. 4 fl. 30 kr.	quart. 11 fl. 40 kr.	quart. 10 fl. — kr.
1/2 L. 9., 15.,	1/2 J. 5., 30.,	1/2 J. 5., —
Ein einzelnes Blatt kostet 2 1/2 kr. G. W.		

**N<sup>o</sup> 48.**

**Dinstag den 21. April 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

**Johann Simon Mayr.**

(Fortsetzung.)

Venedig, 15. August 1792, um 10 Uhr.

(Nach italienischer Stundenzählung bei Anbruch des Tages.)

Die Nacht war ruhig! . . . . . (Es war nämlich jene Nacht auf einen stürmischen Abend gefolgt, an welchem Angioletta den Landaufenthalt bezogen hatte.) — Die Nacht war ruhig! D wäre es auch mein Geist! wäre es Deine Seele, meine Liebe! . . . Ich, es ist nicht wahr, daß die Entfernung ein Heilmittel gegen die Liebe ist. Wenn Du mich sähest, wie ich auf den Knien liegend, Dir die Arme entgegenstreckte, Deinen Namen rufe, Dir meine Leiden, meine Empfindungen, meine Freundschaft, meine Liebesglut, meine innige, ewige Verehrung bekenne! . . . Ja, ich habe geliebt, ich lag wohl schon im Wahnsinn der Liebe; aber ein Gefühl, wie ich es für Dich hege, kannte ich bisher noch nicht.

Am 18. um 3 1/2 Uhr.

. . . . . Meine Musik sollte immer mehr mich interessieren; aber ohne Dich gerth sie in's Stocken; ohne Dich, die mich mit Ideen bereicherte, die meine Fantasie weckte. . . . D wie viel verdanke ich Dir, geliebte Freundin! Du belebst mein eigenes Selbst; laß mich nun auch Dir nachstreben, mein Leben der Thätigkeit, der Freundschaft, der Tugend weihen! — Ja, meine holde Angioletta, wenn ich künftighin mich erhebe zu Deinen Vorzügen, zu Deiner Herzensreinheit, so ist es Dein Werk. Darum laß nicht von mir, aus Menschlichkeit laß nicht von mir.

Am 23. um 3 Uhr.

. . . . . Ich war bei Antonia und bald darauf kam auch Dein Baster, der mir ganz unerwartet Dein Schreiben übergab. Gierig streckte ich es ein, als hätte ich zu fürchten, daß Jemand den Schatz mir rauben könnte. Wir sprachen Einzelnes mit einander; allein ich stand, wie auf Kohlen, so sehr verlangte es mich, das Blatt zu entfalten. Kaum war ich in der Straße, so erbrach ich das Siegel, und ehe ich nach Hause kam, hatte ich Deine trostvollen Zeilen wohl sechs- bis siebenmal gelesen. Tausend Küsse drückte ich auf das Blatt, welches würdig erfunden ward, die Lüge Deiner Gedanken zu tragen. Ich wollte schreiben, wurde aber von dem kleinen Abbé unterbrochen. In jenem Abende beschäftigte ich mich einzig und allein mit Deinem Schreiben und mit Dir; wie drängten sich da die Projecte, die Ideen! Gestern Morgens antwortete ich auf Deine lieben, lieben Zeilen, die mich selbst in den Schlummer begleiteten, und ihn mild und ruhig gemacht hatten etc.

Am 26. um 12 Uhr.

Tausendmal wünscht der Mensch den Gang seines Lebens zu beschleunigen; gerne würde auch ich diese Tage des meinigen hingeben, könnte ich dadurch den Augenblick Deiner Rückkehr herbeiführen! etc.

Am 27. um 3 Uhr.

So oft ich der denkwürdigen Stunden meines Aufenthaltes in Venedig gedenke, — und das sind mir doch jene nur, die auf Dein Erscheinen sich beziehen, — verweile ich bei jenem kurzen Augenblicke, wo Deine liebenswürdige Persönlichkeit meine Seele mit einem Besuche beehrte und ich vermag nicht auszusprechen, wie mannigfache Ideen mir da durch die Seele ziehen. Da richte ich oft laute Worte an die Gegenstände, welche Deine Hand berührte; andere Bilder aber lösen sich in Seufzer und Wünsche auf. Sie, meine Angioletta, saß auf diesem Stuhle, über die Tasten dieses Flügels eilten ihre niedlichen Flügel dahin; hier sagte sie mir diese, dort jene Dinge; als ich zum ersten Male sie sah, umhüllte reizend ein (chamoisfarben) gemisfarbnes Corsettschen ihre Glieder. Ich wird wohl in dem edlen, zartfühlenden Herzen, das darunter schlägt, auch für mich einst eine Stimme sprechen? — Nein, Du vermagst nicht Dir vorzustellen, wie weit wertber mir mein Stübchen geworden, seitdem es meine ganze Liebe, mein Kleinod, meine einzige Hoffnung in sich schloß! wie weit ich dabei mich nun einschleife und seltner ausgehe, da jedes Vermögen meiner Seele seine Sonne darin findet, mit Dir sich zu beschäftigen, meine süße Freundin! Bald aber werde ich vielleicht von diesen Wänden, von Venedig, von Dir, ach! scheiden müssen etc."

Breno am Brembo, 2. Sept. 4 Uhr Nachts.

Endlich bin ich in meiner Einsamkeit; und wenn schon mein böses Geschick fern von Dir mich banat, so bin ich hier wenigstens minder unruhig als anderswo und ich habe Ruhe an Dich und nur an Dich zu denken. Die Gesellschaft meines Wohltäters, dieses edlen, großherzigen Mannes, die Schönheit des hiesigen Landaufenthaltes, die schmucklose Natur mislern zum Theile den Gram meines Herzens.

. . . . . Alles ist Stille um mich her. Ich bin vielleicht das einzige wachende Wesen in der Runde; nur einige Insecten schwirren durch die Luft und in der Ferne murmelt der Brembo. Ein frischer Wind weht von den Bergen; ein lieblicher Mondenschein erleuchtet und übergießt mit seinem Glanze die nahe Landschaft mit ihren Hügeln und die entfernteren höheren Berge. Ach wenn Du, eine so große Freundin der schönen Natur, wenn Du mit Deinem gefühlvollen Herzen hier wärest und sähest, wie ich nur Dir lebe, wie ich den Lüften meine Seufzer, mein Sehnen vertraue! Vielleicht! vielleicht! . . . Doch ich bin ein Thor mit meinem schmeichelnden Hoffen, mit meinem kühnen Erwarten! — Und dennoch, Dein letztes Lebenswohl, Deine Trauer, Deine Thräne bei der



Abreise, Dein Händedruck, Deine süßen Worte am letzten Morgen, Dein Schreiben! ... Mich erfasst ein Schwindel! Ich schmeichle nicht länger diesem warmen Herzen. Den grausamsten Schlägen eines feindlichen Geschickes müßte ich zu trotzen, den Reizen der blendendsten Schönheit zu widerstehen; aber einem so liebevollen Gemüthe, einer so reinen, für alles Schöne und Gute zart und tiefempfindenden Seele, einem Wesen zu widerstehen, das mich mit Huld und Freundlichkeit überhäuft, wie sollte ich das vermögen! etc.

Bergamo am 9. September, zur 24. Stunde auf einem Spaziergange.

So oft ich diesen unermeßlichen Horizont betrachte, und die Blicke auf die zahllosen Gegenstände rings um mich hefte, so verschieden unter sich, und so vollkommen in ihrem Wesen, fühle ich mich durchdrungen von Bewunderung und schneller fließt mein Blut durch die Adern. Sichtbar ist dann auf meinem Angesichte, so glaube ich, das süße Gefühl ausgebrückt, von dem meine ganze Seele voll ist. Wäre ich Maler, wie viele Scenen der einfachen und doch immer unerschöpflich reichen Natur würde ich wiedergeben! Aber auf dem anziehendsten Punkte des Ganzen wäre jederzeit Dein Bild, so wie Du selbst der Mittelpunkt aller meiner Gedanken und Vorstellungen bist. Du wärest die Seele des Gemäldes, und Leben würde durch Dich das Leblose erhalten. Bald sähe man Dich im Kreise dürftiger Familien, hier Rath, dort Hilfe spendend; bald würde mein Pinsel die Eintracht in Deinem Vaterhause, bald das schöne Bild zarter Bruderliebe zum Gegenstand wählen; bald sähest Du selbst in lieblicher Trötte und unter der seinen Kadel, von Deiner kunstgewandten Hand geführt, entstünden die farbenreichsten Blumen. Ein anderes Mal wärest Du beim abendlichen Mondenshimmer in der Anschauung und Bewunderung des erhabenen Schauspiels versunken, und auf Deinem Gesichte strahlte die Anbetung des Allmächtigen. Wären würde ich Dich auch, am glänzenden Flügel sitzend, wie Deine flüchtigen Finger über die Elfenbeintasten dahin eilen; Dir zur Seite stände ich selber, einen Blick Dir ablaufend, der voll Freundlichkeit, Liebe und Milde wäre, wie mein Herz ihn erseufzet; etc.

Doch schließen wir; denn Max kommt noch nicht so bald zu Ende und nur der letzte Brief, den er vor seiner Berechtigung schrieb, finde noch hier eine Stelle.

Benedig 30. August 1796.

Meine süße, angebetete Braut! Ich weiß fürwahr nicht, wie ich diese Zeilen beginnen soll, so groß ist die Fülle meiner Empfindungen. Am Stärksten ist jedoch mein Sehnen, Nachricht von Dir zu haben, meine ängstliche Sorge um Dein Befinden. Aber ist dieses nicht die Folge eines süßeren, theureren Gefühles? jener unaussprechlichen Verehrung, jener grenzenlosen Liebe, welche für Dich in meinen Busen lebt? welche fern von Dir mich eine namenlose Leere finden läßt! Ja wohl, mein ganzes Sein bezieht sich nur auf Dich. Alles geht nur von Dir aus, und durch Dich anbetet und daß Du meine einzige Glückseligkeit bist. Wie werde ich der ewigen Rache genug danken können, welche ihren Gaben die Krone aufsetzte, indem sie Dich mir zur Lebensgefährtin bestimmte! wie Deinen Eltern meine Verehrung und Anerkennung dafür bezeugen, daß sie das höchste Heil und Wohl meines Lebens gründeten, indem sie mich zum Sohne annahmen! Möge der Himmel alle seine Ergnungen über sie ausgießen! etc.

Im Herbst 1796 nämlich vermählte sich Max mit seiner ersehnten Angioletta, und ihre Hochzeit wurde von dem berühmten Abte Andreas Mubbi in einer Reihe von Sonetten besungen, die das Sonett des Maxza: „Die Harmonie“ zum Argumente hatten, und denen ein Brief, datirt vom Allerheiligentage, vorangeht, aus dessen Inhalt wir entnehmen, daß die Braut Max's Schülerin und eine ausgezeichnete Virtuosa war und daß er, als Tonbildner in und außer Italien bewundert, seiner Angebeteten Kunst und Liebe zugleich mitzutheilen wußte.

Dr. Hieron. Calvi.

(Wird fortgesetzt.)

## C o r a l - R e v u e.

R. S. Hofoperntheater nächst dem Rärntnerthore.

Samstag den 17. d. M. zum ersten Male „Azema di Granata“ ovvero „Gli Abenceragi ed i Zegridi“, Melodrama tragico in due Atti, Musica del Maestro Lauro Rossi.

Sig. Lauro Rossi, obgleich den Italienern bereits durch mehrere Opern als: „Cellini“, „Borgomastro di Schiedam“, „Falsi monetarj“ u. A. bekannt, introducirt sich dem hiesigen Publikum zum ersten Male mit diesen Abenceragen und Zegriden, deren Aufnahme jedoch eine durchaus ungünstige war. Es thut mir leid um das Talent des Componisten, das er in den früheren Werken an den Tag gelegt, allein ich darf es nicht verdedlen, das traurige Schicksal, dem dieses letzte Opus anheimgefallen, war kein unverdientes. Es fehlt dieser Oper so ziemlich an Allem, was wir von einem dramatischen Tonwerke billigerweise fordern können. Vom Libretto angefangen, bis zur letzten Note der Instrumentation trägt alles den Stempel der Oberflächlichkeit an sich, in der ganzen Oper ist nicht eine einzige Nummer, welche sich durch eine originelle Idee oder durch einen hervorragenden Gedanken besonders bemerkbar machte. Wenn ich allensfalls das Duett der 5. Scene im 1. Act zwischen Azema und Almanzor ausnehme, das doch wenigstens brillant und für die Sänger dankbar componirt ist und vielleicht aus demselben Grunde noch das Duett der 1. Scene im 2. Acte zwischen Azema und Boudil, so geht alles übrige in einem fortwährenden, doch fruchtlosen Ringen nach Effect auf. Es finden sich in dieser Oper alle Ingredivien zur Bereitung einer modernen italienischen Oper vor: Bravour-Arien und Duette, brillante Quintette und Terzette, Unisono-Chöre, lärmende Finales mit Chor und aller erdenkliche Instrumentenaufwand, die beliebte Banda sul balcone, eingespreute Fiktion-, Clarinette- und Violoncellen, kurz Alles — nur der Geist mangelt, der diese einzelnen Bestandtheile zu einem harmonischen Ganzen verbunden hätte, vor Allem aber die künstlerische Gesinnung, und mag der gemeine Trost, welcher bloß dem sinnlichen Vergnügen hulldigt, noch so sehr sich darüber ereifern, ohne diese kann und wird nie ein Kunstwerk geschaffen werden; eine Oper aber, gleichgiltig, ob eine deutsche oder italienische, muß ein solches sein, wenn es sich die Anerkennung der Verständigen erwerben will.

Diese Oper gehört zu den Todten und indem ich dieses schreibe, scheint sie bereits vom Repertoire unser Hofoperntheaters verschwunden; es wäre daher zwecklos über dieselbe noch viele Worte zu machen, was ich denn auch im Interesse meiner Leser und in meinem eigenen unterlasse und sogleich zur Besprechung der Aufführung selbst übergehe.

Unter den Darstellern gebührt offenbar Sigr. Angri der oberste Rang; ihre Leistung als Almanzor war jedenfalls eine sehr lobenswerthe. Sie war bemüht, diese Partie mit allem Aufwande ihrer umfangreichen und klangvollen Stimme und ihrer seltenen Bravour im Verein mit einem höchst geschmackvollen Vortrage zu einiger Geltung zu bringen und wenn ihr das Unmögliche auch nicht gelingen konnte, so hat sie sich doch die allgemeine und höchst beifällige Anerkennung des Publikums im hohen Grade zu erwerben gewußt. In ihrer ersten Arie in der 2. Scene in D „All' idea etc.“ zeigte sie die vollkommene Herrschaft ihrer Aufgabe und erwies eine reine Intonation und ein sehr schönes Portamento, in der darauffolgenden Stretta, deren zweiter Theil eigentlich nichts weiter als eine sehr complicirte und schwierige Colfeggie, zeigte sie sich aber als Meisterin des colorirten Gesanges. Auch dem darauffolgenden Duo gab ihr feuriger Vortrag ein erhöhtes Interesse und verschaffte der Sängerin lauten Beifall. Auch in der 2. Scene des 2. Actes zeigte sie sich in der Arie „Azema a me volgea“ in Es als eine Gesangskünstlerin, welche es wie wenige versteht, ihre reichen Mittel zur vollen Geltung zu bringen. Überhaupt schien mir als ob Sigr. Angri seit ihrem letzten Hiesigen in der vorigen italienischen Saison nicht nur an Kunstbildung, sondern auch an natürlichen Mitteln gewonnen hätte. — In der Partie des Boudil lernten wir einen neuen Tenor Sig. Ruschi kennen, einen gut geschulten, verständigen Sänger, dessen Stimmvermögen jedoch nicht mit seiner Bildung gleichen Schritt halten kann. Der Klang seiner Stimme ist nicht mehr frisch, die Höhe gepreßt, ihr Schmelz scheint schon abgetreift, wenn sie überhaupt einmal in reicher Fülle geprangt. Übrigens hatte er allerdings Momente, in welchen er seinen kunstgebildeten Vortrag in's vortheilhafte Licht zu stellen wußte, wie z. B. im Duett in der 1. Scene des 2. Actes, wo er sich beifällige Anerkennung erwarb.

Über Sigr. Scotta habe ich bei Gelegenheit ihres ersten Auftretens als Beatrice di Zenda unverholten meine Meinung ausgesprochen



und ihre heutige Leistung als Xzema bestigt mich darin vollkommen. Mehr als bei ihrem Debut war ihre Intonation heute unrein, auch ihr Vortrag entbehrte überhaupt die richtige Auffassung des darzustellenden Charakters, in eigentlich musikalischer Beziehung aber sogar die Sicherheit der Ausführung, so ging z. B. der erste Theil ihrer Arie in der 3. Scene des ersten Actes „Amarti, e nel martono sivo etc.“ durch verfehlten Fortsatz ganz verloren. — Sig. Rodas suchte wahrscheinlich den Vorwurf, daß seiner Stimme nicht die intensive Kraft innewohne, die wir bei mehreren seiner Vorgänger gefunden, dadurch zu entkraftigen, daß er nun mehr forcierte, als er gefolgt und dadurch mitunter die Grenzen des ästhetisch Schönen Überschrift, so konnte der Vortrag des 2. Theiles seiner Arie im 2. Acte (3. Scene) „Ma quell' empio etc.“ wohl nicht mehr Gesang genannt werden.

Die Aufführung im Allgemeinen trug die Kennzeichen übereilten Einstudierens an sich und Chor und Orchester ließ daher die gewohnte Präcision vermissen. Dirigent war Hr. Kapellmeister Prof. Die Ausstattung bei nichts besonders Interessantes.

**K. K. priv. Theater in der Josephstadt.**

Freitag den 17. April 1830, zum Vortheile des Hrn. Regisseurs Wilh. Just „Kur nobel“, Localposse in zwei Aufzügen von Hrn. Carl Giugno, Musik von Hrn. Kapellmeister Carl Binder.

Wenn diese Zeilen in die Öffentlichkeit hinaustreten, dann haben wir schon wieder eine Localposse mehr in die Grube der Vergessenheit gesenkt und die einzige Pflicht, die uns daher noch obliegt, besteht in der Ausfertigung des Todtenzettels dieses possidlichen Epheuerons. Die Stunde seiner Geburt laßt sich nicht genau angeben; es stammt aus dem zahlreichen Geschlechte der Wiener Localpossen und hat daher manche auffallende Ähnlichkeit in Zug und Bewegung mit seinen Altvordern; es ist ein Kind der neueren Schule und sammelt seine Glasperlen im Koraste niedriger Gemeinheit und der kelsten Possenreiherei; es betrat heute die Bretter zum ersten Male und holperte durch zwei Stunden lang über eine Unzahl von alten Sprächen und Bonmots, über einen Anuel von charakterlosen Charakteren, bis es endlich in das bodenlose Nichts wieder zurückfiel, aus welchem es genommen war. Eine moralische Folie, die durch das Ganze schimmern, eine dramatische Wahrscheinlichkeit, die doch jedes Bühnenwerk an der Stirne tragen sollte, Geschick und Bühnenkenntniß sind Dinge, die dem Verfasser dieser Sache gänzlich unbekannt geblieben und das Einzige, worauf derselbe den Erfolg seines Compositums basirte nur die Geduld und Langmuth unsers Publikums (d. i. der Ruth auch bei dem Langweiligsten geduldig auszuhalten), scheint dem Vater dieser Posse vor Augen geschwebt zu haben. Übrigens de mortuis nil nisi bene und wir erklären daher zur Steuer der Wahrheit, daß diese Posse ohne die geringste Störung zu Ende gespielt wurde. Die Musik des Hrn. Binder erhebt sich wenig über das Mittelmäßige, da nur schon verbrauchte Gedanken die Hauptpunkte derselben ausmachen. Die Ouverture mit ihrem Polka-Motiv schien als Kraftausgu über der Brube des Ganzen zu schwimmen; das Duett zwischen Hrn. Schäffer und Hrn. Rusa dürft etwas mehr Beachtung vom Publikum verdienen und auch sicher erlangen, wenn es nicht an der äußerst mangelhaften Ausführung so schmachvoll gescheitert wäre. Um von den Darstellern doch Jemanden durch Kampftmachung auszuzeichnen, so wollen wir Mad. Klein als hervorragende Erscheinung nennen. Hrn. Just gebührt als Beneficianten von unserer Seite nur unser Bedauern wegen des spärlichen Besuches, als Schauspielers unsere volle Mißbilligung, wegen der mangelhaften Ausführung seiner Partie als Ungar Istok, als Regisseur aber unser strengster Tadel, wegen der Vorführung eines so jämmerlichen Productes, das wohl für den Geschmack eines Regisseurs eben nicht ein brillantes Zeugniß gibt. Vor Aufführung dieser Posse trug ein Hr. Dubey die „Jugendortel-Fantasia“ von Sigmund Thalberg auf der Gitarre vor. Die Gitarre zum Konzertinstrumente zu erheben, wurde schon durch viele, aber grotentheils mißlungene Versuche abgerathen, ein solches Wagnis aber nun gar in einem Schauspielhause erproben zu wollen, kann wahrlich nicht zu den glücklichsten Projecten gezählt werden. Wir wollen Hrn. Dubey nicht Fertigkeit und Kenntniß seines Instrumentes abldugnen, aber wir waren heute eben nicht im Stande, diese Vorzüge an dem Konzertisten zu bewundern, denn eine Gitarrepice als Introduction für ein Locale, wo ein Piano schwer durchdringt, wird durch das Eintreten des Publikums, das Sperrthuren u. s. w. zur völligen Unverständlichkeit karikirt.

**Konzert-Salon.**

Drittes Konzert der Zuglinge des Conservatoriums, Donnerstag den 16. April im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde unter der Leitung des Directors Hrn. Gottfried Prener.

An größeren Sondernichtungen hörten wir in diesem Konzerte die Ouverture zu den „Fehriben“ von Mendelssohn-Bartholdy, dann Beethoven's herrliche Symphonie in A-dur, zwei Werke, welche in der Ausführung viele Auffassung und Nuancirung bedingen. Das jugendliche Orchester machte sich hierbei durch Verständniß und eine höchst erfreu-

liche Précision, namentlich aber in dem großartigen Adagio der Symphonie geltend unter den lebhaftesten Beifallsbezeugungen des Auditoriums, welches, so wie bei den früheren Konzerten des Conservatoriums, sich auch in diesem letzten auf die unzweideutigste Weise für das Gedeihen dieser musikalischen Pflanzschule aussprach.

In der Arie mit Chor aus „Semiramis“ von Rossini, bewährte Caroline Krall eine besonders in der Mittellage weich und markig tönende Stimme, so auch warme und richtige Empfindung, welche Vorzüge ihrer Individualität, im Vereine mit einer guten Schule zu erfreulichen Erwartungen berechtigen.

Adagio und Rondo für das Violoncell von Kummer, eine Composition von keinem besondern Belange, wurde von dem Zuglinge Franz Brenta vorgetragen, welcher im Besitze einer gediegenen Bogensführung und eines breiten Tones, besonders im Vortrage des Adagio ein sehr beachtenswerthes Talent und ein geläutertes Streben wahrnehmen ließ, mehr der Einfachheit zu huldigen, und weder Winaudieren noch unnatürlichen Effecten, wie dies bei Violoncellisten so häufig, nachzugehen.

„Die Freude“, Vocalchor von Thalberg, von den Gesangschulern der 2. Classe unter der Leitung des Hrn. Prof. Weis vorzüglich vorgetragen, mußte wiederholt werden, welches dem greisen Sondernichter, der im Konzerte anwesend war, eine erfreuliche Genugthuung sein mochte.

Bernhard Kottenstein spielte den 1. Satz des Militar-Biolinkonzertes von Lipinski, bekanntermaßen eine schwierige Composition, welche einen großen Ton, energische Auffassung und viel Feuer im Vortrage bedingt, und die diesem Zuglinge, welcher derzeit den ersten Platz in der Biolinschule des Conservatoriums behauptet, in der That sehr zusagte. Diese Konzerteleistung hat uns und das Publikum vorzugesweise befriedigt, und so bewährte sich die vortreffliche Methode seines rühmlichst bekannten Meisters, des Hrn. Prof. Böhm, wieder im schönsten Lichte. Wir stellen diesem wackeren Zuglinge eine lohnende Zukunft bei fortgesetztem gleichem Streben in Aussicht, wenn sein auflockerndes Feuer sich mehr gedämpft und dadurch der Ton mehr an Rundung gewonnen haben wird.

Mit diesem Konzerte sind die öffentlichen Productionen der Zuglinge des Conservatoriums für heuer geschlossen; der Rückblick auf diese Leistungen führt uns zur höchst erfreulichen Überzeugung, wie dieses erste musikalische Bildungsinstitut des sterreichischen Kaiserstaates unter der energischen und umsichtigen Leitung seines hochverdienten Directors Hrn. Gottfried Prener und der verdienstlichen Mitwirkung der übrigen Hrn. Professoren, immer mehr und mehr festen und fruchtbareren Boden gewinnt, auf welchem gegenwärtig so viel schöne Blüten der Kunst zu erquickenden Früchten heranreifen.

Carl Schmidt.

Konzert des Kirchenmusikvereins an der Pfarrkirche zu Maria Threu in der Josephstadt, Sonntag den 19. d. M. im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde, Nachmittags 4 Uhr.

Es waren eben nicht viele Konzerte in dieser Saison, welche sich an Reichhaltigkeit des Repertoires und an wirklich interessanten Vortragstucken mit diesem (unentgeltlichen) Vereinskonzerte messen konnten, daher sich auch die höchst beifällige Aufnahme von Seite des sehr zahlreich versammelten Publikums als eine wohlverdiente erwieß. Es erscheint bei der Unzahl von Konzerten jetzt eben nicht sehr verdienstlich sie durch ein periodisches Unternehmen derart noch zu vermehren; wenn jedoch die nachfolgenden Konzerte dieses Kirchenmusikvereins so viel des Interessanten wie dieses bieten, dann seien sie uns willkommen, und freudig aufgenommen in den engheschrankten Kreis der Productionen, welche durch Tendenz und Ausführung wirklich von kunsterlichem Werthe sich erweisen.

Die bekannten brillanten Konzertvariationen für Violin, Viola, Violoncell und Pianoforte von Maysecker wurden mit vielem Ausdruck und feiner Nuancirung von den Hrn. Durst, Padler, Schlesiinger und Gauß vorgetragen. Das schwierige Duett aus Spohr's „Jessonda“ sangen Hrn. Lina Pruckner und Hr. Mettinger, beide bekannt auf dem Terrain unserer Konzert-Productionen, und erwarben sich vielen und verdienten Beifall, Hr. Schlesiinger spielte Grunz's Siege mit wahrhaft poetischem Hauche und einer technischen Vollendung, die wir an ihm gewohnt sind. Hrn. Querciau, diese neue Garcia, entfaltete in einer Polacca von Persiani den ganzen Reichthum ihrer großen Rechenfertigkeit und Bravour im colorirten Gesange. Der junge Polliher, dieser talentvolle Violinspieler, von dem sich bei fleißigen Studien in der Folge Großes erwarten laßt, erwarb sich gleichfalls durch den Vortrag einer Solopiee rauschenden Beifall. Hr. Koch sang ein Lied von Proch mit Begleitung des Waldhorns (gespielt von Hrn. König) und erwieß seine klangvolle schöne Stimme, wie nicht minder seine richtige Auffassung, Hr. König accompagnirte mit vielem Geschmack. Den Schluß machte die Thalberg'sche Fantasia für zwei Claviere, welche der junge sehr talentvolle Friedrich Padtler im Vereine mit dem bekannten Virtuosen Gauß ganz im Geiste des Sondernichters mit Kraft und seiner Nuancirung vortrug. Das Publikum verließ auf's beste zufriedengestellt den Konzertsaal.

A. S.



### Correspondenzen.

(London am 8. April 1846.) London, die Stadt der Städte, die Herrscherin der Meere, der Sammelplatz alles Lebens und Handels der alten Jungfrau Europa, die reich an materiellen wie an geistigen Schätzen die Hauptstadt unseres Erdtheiles repräsentiren kann, ist im gegenwärtigen Moment so bettelarm und verlassen von musikalischen Kunstgenüssen, daß wir dieses auf die Gefahr hin behaupten müssen, etwa dadurch sogleich ein Viertelhundert Virtuosen von jener Gattung, anzulocken wie sie in Ihrem damit reichsegneten Deutschland gleich den Sardellen gegen Ende des Winters von Ort zu Ort schwärzeweise herum schwimmen, ohne daß man sich eben sonderlich viel Mühe gäbe sie einzufangen. Unsere Bühne ist vermitwet, und eine einzige Saison noch rührt das Ohrbare ihres Witwenstandes, es ist jenes Reichthum, das sie an Hülfe kettet, denn er wird als musikalischer Prometheus verehrt, der den Stützfunkten des Lebens in ihr kaltes Herz gelegt, der sie gegenwärtig befeuert. — Jene neuere Oper von Benedict „The Crusaders“ kann durchaus nicht als ein Werk von größerer Bedeutung gelten und ich glaube behaupten zu können, daß diese Oper, wenn sie in Wien zur Aufführung gebracht würde, gewiß bei der ersten Production schon einen so tiefen Fall machen dürfte, daß es ihr wohl unmöglich wäre sich wieder auf die schwachen Beine zu helfen. „Maritana“ die Oper des Iränders Wallace, so wie Macfarren's „Don Quixote“ dürfen sich eben auch keines besonders günstigen Erfolges freuen, denn der diesen beiden Werken gezollte Beifall reicht gerade noch hin, um sie noch über dem Niveau des gänglichen Untersinkens emporzuhalten. Wallace ist, wie gesagt, das belebende Prinzip unserer Oper, so wie Costa in den Londoner Klubs als Seele der philharmonischen zu gelten hat. Drollig aber wahr. Unser nächstes derartiges Konzert findet am 20. d. M. statt, wobei der überall gefeierte Pariser virtuose Parisch-Alvars sein neues Konzert in Es-moll vortragen wird, von welchem auch im vierten philharmonischen Konzert Mad. Dulcien sein Pianoforte-Konzert zur Aufführung bringen wird. Dieser geistreiche Künstler ist schon bei verschiedenen Gelegenheiten in die Öffentlichkeit hinausgetreten und hat sein Auditorium jedesmal auf das herrlichste regaliert für die anderartigen Fatiguen, die es zu leiden hatte, wie unlängst im Konzerte von Savenu im Goentzgarten-Theater, wobei nicht weniger als 55 Piecen vorgetragen wurden, welche einen Zeitraum von 6 1/2 Uhr Abends bis 2 Uhr Morgens ausfüllten. Mit welcher schalem Auge würden Ihre Herren Konzertreferenten eine derartige Production ansehen, welche doch schon bei Konzerten, die durch 2 1/2 Stunde währen, den Bermuthsbecher ihrer kritischen Pflicht bis auf die Kiege ausgeleert zu haben wähen? — Die Matinéen von Ella haben begonnen; auch Moscheles eröffnet seine Matinéen, wobei er einige Piecen von Bach spielt, aber wobei sich trotzdem Wenige einfänden. Das Septett Ihres Landsmannes Reuling kam mit vielem Beifalle bei uns zur Aufführung. — Von den Virtuosen sind für diese Saison Prume und Lüders bei uns angekommen, auch Mad. Piepel wird in Hülde erwartet. Gott's legt noch immer seine Prozesse mit den Herausgebern fort und der Himmel mag wissen, wann er endlich damit fertig werden wird. Auf baldiges Wiedererschreiben. Lasaro.

### Notizenblatt.

(Hr. Hofrath Klefswetter), der berühmte Musikgelehrte und musikalische Geschichtsforscher, hat dem hiesigen Mannergesangsverein zwei Originalabthe von Palestrina durch den Redacteur dieser Zeitung überreichen lassen. Diese sehr werthvollen Geschenke gewinnen noch dadurch an besonderem Interesse, als die Compositionen a voce pari bei den Contrapunktisten des XVI. Jahrhunderts von der größten Seltenheit sind, und nur etwa in einigen Sätzen der Messe (Benedictus, Crucifixus etc.) für voce parva acute, nämlich für Sopran- und Altstimmen vorkommen. Es wurden diese beiden Tonstücke von den versammelten Mitgliedern mit dankbarer Anerkennung angenommen.

(Hr. Graf Leo Felskies), früherer Präses des Musikvereins in Pesth und Ofen, nunmehriger Administrator des Szalader Comitates in Ungarn, ein gebildeter Musiker und selbst auch Componist, befindet sich seit einigen Tagen in Wien.

(Parisch-Alvars) wird im Laufe dieses Jahres längstens bis zum Spätherbste unsere Residenz abermal durch einen Besuch erfreuen, ohne jedoch hier Konzerte zu geben, oder überhaupt sich öffentlich hören zu lassen.

### Erwidrung.

In einer der letzten Nummern der „Theaterzeitung“ ist eine Erklärung des Hrn. Kapellmeisters Keger enthalten, welche der gänzlich ohne meine Veranlassung in einigen hiesigen Journalen erschienenen Nachricht, ich sei als zweiter Orchesterdirector und Solospieler am k. k. priv. Theater an der Wien engagirt, widerspricht. Ich kann diese Erklärung nicht anders verstehen, als durch den sonderbaren Umstand, daß Hr. Keger dieselbe, um seine eigenen Worte anzuführen „als Vorstand dieser Anstalt“ abgab,

denn Hr. Pokorny, den ich für den Vorstand hielt, ließ mich eigens zu sich rufen, machte mir persönlich zuerst den Antrag, als Musikdirector und Solospieler bei seinem Theater an der Wien zu wirken; da mir jedoch von anderen Seiten ebenfalls derartige Anträge gemacht wurden, so lag es in meinem Interesse die Unterhandlungen zu keinem entschiedenen Abschluß zu bringen.

Wien im April 1846.

Anton Krastin,  
gewesener Orchesterdirector und erster  
Solospieler am k. k. deutschen Theater  
in Pesth.

### Kreuz und Auflösung.

Die Notiz, daß Mendelssohn-Bartholdy eine Oper vollendet habe, deren Stoff aus „Tausend und einer Nacht“ genommen worden, ist als Journal-Gente von einigen Freunden der Wahrheit (?) welchen es sehr darum zu thun war, dieses Gerücht in Umlauf zu bringen und die Aufmerksamkeit auf Text und Oper zu lenken, in Wien ausgebrütet worden, und nachdem sie die deutschen Journale glücklich durchschwommen, kehrt sie wieder in ihre Heimath zurück und plätschert nun lustig in den wasserreichen Spalten der Theaterzeitung (Nr. 93 ddo. 18. April). So leid es uns um das arme Thierchen thut, das so schnell herangewachsen zur Freude seiner Pflegerkinder, so können wir doch nicht umhin, demselben den Kopf einzubrüden und das Gerücht geradezu für eine Unwahrheit zu erklären.

Mendelssohn-Bartholdy schreibt nämlich an einen hiesigen Musiker unterm 27. v. M. aus Leipzig: „Ich hatte mir schon vorgenommen, im Laufe des nächsten Winters nach Wien zu kommen und dorthin das neue Oratorium, das hoffentlich bald fertig wird, und die neue Oper (von der leider keine Note auf dem Papier steht und von der überhaupt wenig mehr als der gute Wille da ist) mitzubringen u. c.“

Der „Berliner Gesellschafter“, eine Zeitschrift, die sich besonders darin gefällt in einzelnen Notizen, welche jedoch die gänzlich Unbekanntschaft mit den hiesigen Zuständen an den Tag legen, den Wienern einen Klaps anzuhängen, theilt in ihren „Kurzen Nachrichten“ unter Anderem die Neuigkeit mit, daß sich die freiwilligen Beiträge zur Erhaltung des Beethoven-Monumentes auf dem Währinger und die Herstellung des Grabsteines Gluck's auf dem Wapleinsdorfer Friedhofe auf 43 fl. und 4 Dukaten belaufen. Der „Gesellschafter“ sieht sich veranlaßt, dieser Nachricht noch beizusetzen: „Und in dem musikalischen (?) wohlhabenden Wien vermochten die Namen Beethoven und Gluck nicht mehr? — Geduld, es wird noch kommen! — Man übereilt sich nur nicht in Wien aus Furcht, man könnte glauben, man (?) gehöre nicht zu den Deutschen!“

Wir aber glauben, daß sich wohl der Hr. Redacteur Gubiß mit dieser Notiz zu sehr übereilt habe, indem er einen Vorwurf gegen die Wiener ausspricht, ohne sich vorher von dem Sachverhalte genau in Kenntniß gesetzt zu haben. Für's erste hat die Aufforderung zu Beiträgen ausschließend nur die Herstellung des einfachen Grabsteines gehabt und von der Gluck auf dem Wapleinsdorfer Friedhofe zum Zweck gehabt und von der Erhaltung des Beethoven-Monumentes war, und konnte auch vor der Hand gar nicht die Rede sein. Übrigens ist außer den der Redaction der „Sonntagsblätter“ zugesprochenen 43 fl. und 4 Dukaten, und der Hälfte des Erträgnisses eines von dem Virtuosen Dreyschok veranstalteten Konzertes mit 111 fl. — auf die Aufforderung der Redaction dieser Zeitung im Wahren der Betrag von 50 fl. 40 Kr. C. M. eingegangen, wodurch die Kosten zur Herstellung besagten Grabsteines völlig gedeckt sind.

Wir raten Hrn. Gubiß, wenn es ihm durchaus gelüftet, die Wiener zum Gegenstande seiner sarkastischen Bemerkungen zu machen, ja nicht ihre Großmuth und Freigebigkeit anzutasten; denn da könnte ihn leicht der Vorwurf der Unkenntniß treffen, was für einen Publicisten eben nicht sehr anempfehlend wäre. Die beim Hamburger Brand Verunglückten, der Kölner Dombauverein, das Comité zur Errichtung des Beethoven-Denkmal's in Bonn u. v. A. würden ihn belehren, daß die Wiener nicht in Geduld abwarten, wenn es sich darum handelt, ihren Nebenmenschen zu helfen, oder einen erhabenen Zweck zu unterstützen.

### Musiknachs.

Hr. Maj. haben die Widmung der von dem ersten Organisten der k. k. Hofmusikkapelle Hrn. Simon Scher componirten feierlichen Messe zu genehmigen und demselben hiefür die große goldene Medaille für Kunst und Wissenschaften zu bewilligen geruht. (Wien. Ztg.) Hr. Napoleone Moriani, kais. königl. Kammer Sänger, hat von Ihrer Majestät Donna Isabella II., Königin von Spanien, das Ritterkreuz des Isabellen-Ordens erhalten.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 fl. 20 kr.	gnj. 11 fl. 40 kr.	gnj. 10 fl. — kr.
1/2 fl. 15 „	1/2 fl. 5 „ 50 „	1/2 fl. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 21 kr. G. W.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von **Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

**N<sup>o</sup> 49.**

**Donnerstag den 23. April 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Local-Review.

### K. K. priv. Theater an der Wien.

Montag den 20. April 1846. „Das Thal der Liebe“, romantisch-komisches Märchen von Karl Spaffner, Musik vom Kapellmeister X. G. Tittl.

Der „Zauberfleier“ in seinem fast dreihundertmaligen Erscheinen ist an uns vorübergegangen und diesen segenspendenden Talisman, aus schwerem Goldstoff gewoben, hält Hr. Poporny noch treu aufbewahrt in dem Schreine seiner Erinnerung, nun aber wandelte ihn das Glück an eine andere Auflage von diesem edlen Kleinode einer Bühnenkassa auf das Wiener Theater zu übertragen und „Das Thal der Liebe“ wurde hinausgeschickt und sollte sein Glück auf der Bühne versuchen. Das Sujet dieses Märchens ist gewiß von poetischem Gehalt, es malt uns den Sieg der Liebe über den Dämon des Stolzes mit manch' herrlichen Farben auf die Leinwand der Fantasie, es ist zart gedacht, aber mit zu groben Pinselstrichen ausgeführt; es schwankt unklar inner den Grenzen der Idylle und Romantik, zwischen den Gebieten des Komischen und des Possenhaften umher; die Beleuchtung des Ganzen geschieht mit unsicherer Hand, es gleicht dem Wetterleuchten in schwülen Sommerabenden, das Auge gewahrt darin nicht den sicher treffenden Blitz, noch das ruhige Licht der Dämmerung, die Charaktere bewegen sich kometenartig in unregelmäßigen, ihnen oft gar nicht zusagenden Bahnen; das Werk ist ohne Bühnenkenntniß gearbeitet, es wird langweilig und ermüdet, schleppt sich nur im schwerfälligen Kleppertrotte drei Aufzüge hindurch über die Bühne, da es doch seine Aufgabe in zwei kurzen Acten völlig gelöst haben würde. Ein verständiger Nothdurst würde gewiß sehr wohlthätig auf das Leben des Ganzen einwirken. — Auch die Decorationen stehen jenen des Theaters in der Josephstadt von der Periode des „Zauberfleiers“ her, bedeutend nach, es fehlt ihnen an Geschmack und Eleganz; so z. B. die Felsen-Decoration, wo uns die schwarzen Felsenstücke, welche ferne von jeder poetischen Auffassung die Seitenwände bedecken, so fremdartig anlocken, daß uns der bizarre Geschmack der Fee des Thales der Liebe durchaus nicht klar wird, gerade hier ihr Standquartier aufzuschlagen, so wie uns auch die merkwürdige Eigenheit jenes am Schlosse über den Berg hinabströmenden Flusses sehr in Erstaunen setzte, der doch durch das Thal einen für ihn viel bequemern Weg gefunden haben würde. Doch de gustibus non est disputandum, die Frau Fee liebt vielleicht eben den Schein des Pittoresken und der Herr Fluß ist etwa ein hydraulischer Sonderling. — Der Hauptwerth dieses Bühnenproductes ist gewiß in der sehr gelungenen Musik des Hrn. Tittl zu suchen, welche zum vorzüglichsten Hebel des Ganzen ward. Schon die Ouvertüre ergreift den Zuhörer und fordert seine volle Aufmerksamkeit für die ihm dargebotenen musikalischen

Spenden auf. Die Hornsolo's, welche wohl noch fromme Wünsche für den Vortrag übrig ließen, sind nett und sehr ansprechend gehalten. Der komische Chor der alten Weiber zu Anfange des 2. Actes wurde wiederholt. Das Duett zwischen Mad. Sedmann und Hrn. Weiß, die Bahermusik, ja selbst die Couplets sind in der That liebliche Blütenbouquets, die uns die Tittl'sche Muse darbot. — Die Darstellung war im Allgemeinen befriedigend. Hr. Decker als Leander und Frln. Grafenberg als Rosabella genügten. Die H. Starke und Weiß thaten sich scenenweise recht gut hervor, nur möge der letztere in Einlagen von Coupletsstrophen etwas wädhlerischer sein, als er es mit seiner „Kälbernatur“ gewesen. Kinder erbaulich, besonders im Gefange, war Mad. Sedmann als Serafine. Das Haus erfreute sich eines ziemlich zahlreichen Besuches und hinreichenden Beifalles.

Dr. Maleno.

### K. K. priv. Theater in der Leopoldstadt.

Zum Vortheile des Hrn. Marchion.

Den 21. April „Der Theaterfeind, oder der Magister in der Klemme“ in 2 Acten, nach dem Französischen, eine recht amufante, mitunter etwas langgedehnte Farce, worin Carl recht gut spielte und hierauf „Der alte und der junge Tambour“ nach dem Französischen in 1 Acte, Musik von Carl Stein, eine langweilige Scenenreihe mit noch langweiligerem Inhalte, einigen wenigen guten und entsehrlich viel schlechten Wigen, daher zu Grabe getragen mit feierlicher Ruhe und etwelchen Zischlauten. —

Uns kümmert eigentlich nur die Musik des Hrn. Stein, welche viele sehr melodische Stellen enthält und ein bedeutendes Talent für dieses Fach verräth, wobei nur zu wünschen wäre, daß sich Hr. Stein auch leichter in diesem Genre bewegte und nicht häufig zu pompös austräte; ohne eine obligate Instrumentalführung oder das allzureiche Accompagnement würde sich Vieles leichter und gewiß auch besser machen. Übrigens hätten die Liedchen gewiß mehr angesprochen, wenn Mad. Brünig nicht falsch und Hr. Marchion mit mehr Feuer gesungen, der Orchesterdirigent aber die Tempi nicht vergriffen hätte.

Dr. K.

### Konzert-Salon.

Sonntag den 19. d. M. Frln. Antonie Wollstor, im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde.

Selbst die wohlwollendste Kritik kann, will sie die Wahrheit nicht geradezu umgehen, die Konzertgeberin vor gerechtem Tadel nicht bewahren, daß sie es gewagt, vor das kunstgebildete Konzertpublikum unserer Residenz in einem eigenen Konzerte hinzutreten, zu einer Zeit, wo sie sich noch nicht jene Kunstbildung angeeignet, die sie dazu tauglich erscheinen läßt. Wäre übrigens Frln. Wollstor ohne natürliche Befähigung, so würde ich sie bemitleiden, und für immer den Stab über sie brechen,



da aber die junge Sängerin im Besitze einer kräftigen, klangvollen und vorzugsweise umfangreichen Stimme, welche bei zweckmäßigen und fleißigen Studien wirklich Erfreuliches in Aussicht stellt, so trifft sie der stärkste Tadel, daß sie nicht in bescheidener Zurückgezogenheit mit Ausbauer an ihrer musikalischen Bildung gearbeitet, und durch unzeitiges vorschnelles Heraustrreten in die Öffentlichkeit ihre späteren, gewiß erfrenlichen Erfolge sich selbst verkümmert. Alle ihre Vorträge trugen den Stempel des Unfertigen an sich und im steten Kampfe mit den Tonfiguren, welche sie zu singen hatte, ließ sie die richtige Intonation außer Acht und zeigte, mit einem Worte, daß ihre Ausbildung noch nicht vollendet sei. Möge Frln. Kollidor der wenig günstige Erfolg, der ihr in ihrem Konzerte zu Theil ward, möge sie der Tadel der Kritik nicht abschrecken, sondern vielmehr zum fleißigen Studium anspornen, das bei ihrem reichen Fonde an Stimme gewiß in der Folge von den schönsten Erfolgen begleitet werden wird. Außer der Konzertgeberin hielten noch die H. H. Kettinger und Poffmann Lieder-vorträge und Hr. Langhammer spielte eine Konzertpiece auf der Bioline mit Beifall. Die Schlussnummer: das bekannte Sextett aus „Lucia“, war nicht gut studirt. Hr. Maetti trug die Baritonstimme mit viel Ausdruck vor. Der Besuch war sehr spärlich.

Sonntag den 19. April 1846. Konzert des Hrn. H. W. Ernst im k. k. großen Redoutensale.

Wenn die Blätter vergilben und die Sänger des Balbes verstummen, dann ist es an der Zeit, sich in den Paletot zu hüllen und aus der erkalteten Natur nach den oft noch kälteren Konzertsälen zu fliehen, wenn aber wieder die im Winterschlaf versunkene Pflanzenwelt zum neuen Leben aufwacht und in ihrem saftig grünen Feierkleide auf ein Neues und entgegenlacht, wenn die Nachtigall ihr melancholisch wehmuthiges Abendlied erklingen läst, dann wird es uns zu enge und frohlig zwischen den dumpfen vier Wänden und nur in der Freie lacht uns die Freude entgegen; der Konzertsaal wird be und vereinsamt und nur einzelne Accorde bringen von dorthier an unser Ohr, und Glück uns, wenn diese letzten Anklänge noch liebliche Erinnerungen uns mit hinubergeben bis zum Eintritte der neuen Saison. Der elegische Hogen von unserem gefeierten Ernst geleitete uns aus der gegenwärtigen Konzertstation, welche wahrscheinlich sehr bald ihre Thore zuschlieen wird, und sang uns sein Abschiedslied in seinen ergreifenden Weisen. Er trug dabei eine neue Piece „Concert pathétique“ (Allegro in Fis-moll) vor, welches Stück wohl unter einer modernen Auffchrift eingeführt wurde, das aber gewiß sich nicht an die Unzahl jener so häufig verunglückten Titelgenossen anreihen läst, sondern das als ein Werk aus der innersten Seele seines Schöpfers herausgehoben, voll Geist und Würde das Gemüth des Zuhörers erfasst und mit sich fortzieht in den unbegrenzten Räumen des Tonreiches; es ist meisterhaft gearbeitet, erschließt uns den ganzen Dorn seines reichen Schaffungsgeistes und entfaltet die volle Kraft seiner Technik und seines kunsterischen Vortrages. Weniger jedoch sprach uns sein „Impromptu“ ber ungarische Lieder an, das wohl ein schönes Stück für einen Virtuosen im Konzertsaale, aber eben nicht den wahren Maßstab für echte Kunstanschauung und schöpferische Fähigkeit abgibt. Auch die uns schon öfter zu Gehör gebrachten „Pirata-Capricen“ trug der Konzertgeber meisterhaft vor. Überdies hörten wir die Romaze in F-dur von Beethoven, welche den Meister in jeder feinsten Nuance wiedererkennen ließ. — Als Nebenpicen sang Frln. v. Merra eine italienische Arie aus „Somnambula“, welche durch die ausgezeichnete Kunsterschaft der lieblichen Sängerin den allgemeinen Beifall errang; minder gelungen jedoch war der Vortrag einer Arie aus „Don Juan“ von Frln. Freitag. Das Orchester des k. k. Hofoperntheaters unter der Leitung des Hrn. Prof. Hellmesberger, welches godt verdienstlich alle vorkommenden Picen begleitete, eröffnete diese Production mit einer Ouverture, angeblich von Edgar Manna selbst, welche spurlos verhallte unter dem Einzel-Geklatsche weniger schlagfertiger Hände. Der Saal war sehr besucht und die Aufnahme des Konzertes eine so günstige, wie sie nur der beliebte und gefeierte Künster sich wünschen konnte und auch verdiente.

Dr. Maleno.

Montag den 20. April 1846. Musikalische Akademie zum Besten der Blindenversorgungsanstalt, im k. k. großen Redoutensale.

Das muß man zugestehen, die Stallener wissen zu singen, und sind im Stande mit ihrem lebendigen, frischen Gesange auch einen, in Folge unserer Konzertsaison an Apathie Leidenden heranzureien und zu fesseln; die Angri und Fraschini allein wären im Stande, alle andern Beigaben überflüssig zu machen. Wir halten es diesmal nicht für nöthig über die Sänger ein weiteres Urtheil abzugeben, denn die sämmtlichen Gesangsleistungen waren alle vollkommen zu nennen, Sänger und Sängerinnen leisteten Eminentes, wenn auch die eben Genannten besonders hervortraten. Wir hörten eine Romaze aus Donizetti's „Maria di Rudenz“ von Sig. Collini, ein Rondo aus Rossini's „L'Italiana in Algeri“ und aus seiner „Cenerentola“ von Sigr. Angri, ein Duett aus Donizetti's „Roberto Devereux“ von Pauline von Stradiot und Sig. Fraschini, eine Cavatine aus Nicolai's „Il Templario“ von Sig. Goletti, ein Terzett aus Rossini's „Wilhelm Tell“ von den Sigr. Fraschini, Goletti und Benvenuto, endlich eine Arie aus Rossini's „Stabat mater“, wobei sich bei den Fortestellen das Accompagnement des Orchesters auf eine so unangenehm grelle Art hervorbrangte, daß wahrlich ein Bombardon, und nicht die Stimme eines Tenor, wäre er auch so großartig, wie Fraschini, dazu gehörte um durchzutonen. — Thomas Zakries, Pflieger der Blindenversorgungsanstalt und Schüler des k. k. Hofkapellmeisters Hrn. M. Durst, spielte ein Adagio und Rondo für die Bioline von Beriot auf eine so herrliche Art, daß dieses Spiel selbst einem Sehenden viel Ehre machen möchte; unangenehm berührte es uns, daß der vielverdiente Lehrer Durst, der seinen Jogling zu einer so bedeutenden Stufe der Ausbildung gebracht, daß er sich sogar in einer Beriot'schen Konzertpiece öffentlich und mit gutem Erfolge produciren kann, diesem wie einem Anfänger sein Instrument stimmen mußte. Endlich ist noch der zwei Ouverturen zu „Egmont“ von Beethoven und zum „Sommernachts Traum“ von Mendelssohn-Bartholdy zu gedenken und diese Wahl sehr zu loben. — Beide wurden unter Nicolai's energischer Direction vom Orchester des Karntnerthortheaters musterhaft durchgeführt.

So wenig es mit der Musik zusammenhängt, so müssen wir doch gestehen, daß es sehr wenig Tact und Rücksicht, sowohl für das sehr gewählte Publikum als für die herrlichen Leistungen, die in dieser Akademie geboten wurden, verrath, daß einige Besucher in der Mitte der letzten Piece aufbrachen, sich geräuschvoll entfernten und dadurch eine unwillkommene Störung verursachten.

Dr. K.

Privat-Konzert zum Besten des Unterstugungs- und Pensionsvereines für Lehrgehilfen in Wien im Salon der Claviervirtuosin Anna Capponi.

So viel Vereine in neuester Zeit entstehen, so dürfte doch der Verein zum Besten der Lehrgehilfen vorzügliche Beachtung verdienen, um so mehr, wenn man bedenkt, wie wenig bisher für die Lehrgehilfen gethan wurde und wie kümmerlich sie sich durchbringen müssen, ferner, daß durch dieselben die Grundlage der geistigen Erziehung einer ganzen künftigen Generation gegeben wird und ihnen für ihre Bemühungen und Aufopferung nest der Lebensfristung selten mehr als das Selbstbewußtsein als Lohn bleibt. —

Hr. Paul Ritternast, früher selbst Pedagog, veranstaltete nun auf Veranlassung des Ausschussesmitgliedes Hrn. Justizraths Ranker Sonntags den 19. April, Nachmittags im Salon der Claviervirtuosin Frln. Anna Capponi ein Konzert zum Besten obigen Vereines und verdient nest seiner menschenfreundlichen Gesinnung zugleich für den Genuss, den er den Zuhörern verschaffte, alles Lob. Selbst bei öffentlichen Konzerten wird man nicht sobald ein Programm finden, dessen Nummern so anziehend zusammengestellt sind und deren Ausführung so befriedigt, wie diesmal.



Das Programm enthält folgende Nummern: „Hommage à Händel“, grand Duo pour deux Pianos par Moscheles, dann: Grand Duo pour deux Pianos par Kalkbrenner. Frln. Anna Gapponi, bereits durch mehrere Konzerte als gute Clavierpielerin bekannt und Frln. Josefina von Michalovics, eine Schülerin des Paul Ritter nach, die ihm alle Ehre macht, spielten diese beiden Duos mit gutem Einverständnis, gerundetem und feurigem Vortrage. Nebst diesen trug Frln. von Michalovics ein Trio für Piano, Violine und Violoncello auf die befriedigendste Art und Frln. Anna Gapponi ein Quartett für Piano, Violine, Viola und Violoncello, beide von Beethoven, mit geistreicher Auffassung und äußerst schön nuanciert vor. Den Part der Violine, Viola und Violoncello übernahmen die H. H. Raucher, Huber und Münzel und ließen rücksichtlich des Zusammenwirkens und der Ausführung der einzelnen Soli nichts zu wünschen übrig.

Als Zwischennummern sang Frln. Keiderfeld zwei Lieder: „Maurisches Ständchen“ von Rüden und „Kallied“ von Meyerbeer, dann mit Frn. Rettinger ein Duett aus „Dom Sebastian“, am Pianoforte begleitet von Frn. Gentilomo.

Frln. Keiderfeld trug beide Lieder sehr geschmackvoll vor und entwickelte besonders im Duett reine Intonation und gute Schule. Fr. Rettinger, bekannt als ein talentvoller Gesangsdiplomant, entsprach vollkommen den Erwartungen, die man von ihm hegte.

Endlich trug Rab. Planer das Gedicht von Sappho: „Man trägt's jetzt so! Man macht's jetzt so!“ mit köstlicher Laune und so sprechend vor, daß, nach dem stürmischen Applaus zu urtheilen, man gerne noch eine declamirte Piece wünschte.

Sämmtliche übrigen Nummern wurden mit einstimmigem Beifall und mehrmaligen Hervorrufen belohnt, wodurch sich die allgemeine Zufriedenheit des zahlreichen und ausgemählten Auditoriums am deutlichsten und entschieden aussprach. Schließlich ist noch zu erwähnen, daß Fr. Hübner zwei ausgezeichnete Flügel mit kräftigem, schönem und rundem Ton bereitwillig zur Disposition stellte.

Johann Wolf.

### Neuere

im Stich erschienener Musikalien.

Trio für Pianoforte, Violine und Violoncello, componirt von H. Moliquet. 27. Werk. Wien bei Tobias Haslinger's Witwe und Sohn.

(Fortsetzung.)

Das Scherzo dieses Trio muß man, um es wahrhaft zu begreifen und zu würdigen, von zweierlei Gesichtspunkten aus betrachten, und zwar zuerst als ein Scherzo an und für sich, und in der Folge als ein integrierender Theil des unmittelbar sich anschließenden Adagio. Halte ich nun den ersten Gesichtspunkt dieser Betrachtungsweise, welche sich übrigens bei dem aufmerksameren Durchblicke dieses Tonstückes Jedem von selbst ergibt, fest, so stellt es sich mir als eine sehr geistreiche, humorvolle voll lebenswürdiger, ergötzlicher Pikanterien bar, deren Substrat aber ein tiefer und reicher Seeleninhalt, welcher in dem innersten Wesen eines echten Künstlergemüthes und Charakters, wie Moliquet's, seine volle Bemächtig und Begründung findet. Stellt man z. B., um diese allgemein hingestellte Ansicht durch eine ausdrückliche Hinweisung auf einzelne Züge dieses schönen Tonbildes zu beleuchten, gleich den pathetischen Anfang dieses Scherzo, jene getragenen halben und Viertelnoten, welche im Violoncell allein, ohne alle weitere Begleitung erklingen (Takt 1—9), mit dem eigentlichen, von Laune übersprudelnden Thema zusammen, welches ein interessanter, fast möchte ich sagen drastisch-komischer Gegensatz ergibt sich schon hier! Auch in jener Stelle, wo das Clavier nichts als ganz kurz abgedrochene Klänge vernehmen läßt, während das Cello, gleichsam als „lustige Person“, den Gesang fortführt, und die Violine auf dem Tone F durch 4 Takte (16—20) verweilt, liegt eine weit höhere vis comica, als in so mancher, sich Scherzo nennenden Ausgeburt irgend eines der neuromantischen Schule angehörigen krankhaften sogenannten Genies. Kaum ist diese schöne Einzelheit verklungen, so macht sich wieder in der Clavierstimme allein unter ganz einfacher, untergeordneter Begleitung der Streichinstrumente, ein Orgelpunkt (auf F im Bass) und als dessen Überbau eine dem bis jetzt Besprochenen im Charakter ganz analoge, hübsche, liebliche Melodie (Takt 30—37) bemerkbar, gegen welche in jeder Laune sich ergebende Stelle die unmittelbar folgende, graziose scherzende Phrase des Claviers (Takt 37—44) herrlich kontrastirt. Aber noch bei Weitem geistreicher ist jene Wendung nach F-moll und Des-dur, welche der Componist dieser zuletzt erwähnten, ursprünglich in F-dur gehaltenen Episode bald darauf gibt (Vide Takt 52—58). Nun beginnt die eigentliche thematisch-contrapunktische Durchführung der nun in der Skizze dargelegten Elemente. Hier ist vor Allem auf die Führung der Violoncellstimme zu sehen, welche die ersten drei Noten des Hauptmotivs in fortwährend wechselnden Gestalten wiederbringt, bis endlich (pag. 20, letzte Zeile, letzter Takt seqq.) auch das Clavier dieselbe Figur aufnimmt und mit dem Cello vereint, auf eine kunstreiche und doch so natürliche Weise entwickelt, so daß der Gedanke sich unmerklich und zwar immer interessanter, gleichsam wie von selbst fortspielt. In dieses stimmungsvolle, strenglogische Zweigespräch

des Claviers und Violoncells mischt sich, doch nur bisweilen mit ganz kurz abgedrochener, gleichfalls dem Hauptthema entlehnten Phrasen, die Violine, wodurch unser Tongemälde wieder eine ganz eigenthümliche, interessante Färbung gewinnt. In harmonischer Beziehung bemerkenswerth erscheint mir hier ganz besonders jene Wendung von A-dur nach B-moll (pag. 21, letzte Zeile seqq.), woran sich die Reprise des eigentlichen Scherzo schließt, welches aber nicht der herkömmlichen Form gemäß in derselben Tonart wiedererscheint, sondern nach Art eines ersten oder Finalsauses, um eine Quarte höher transponirt wird. Diese Neuierung scheint mir bemerkenswerth und auch rühmenswert.

Das Trio unseres Scherzo ist ein würdiger Pendant dieses letzteren. Gleich das Innehalten auf dem Dominantseptimenaccorde von B-dur, worauf dann, nach einer von allen Instrumenten eingehaltenen Taktpause das eigentliche Thema des Trio erst erklingt, macht einen höchst komischen und wirklich wohlthuenden Effect. Das Motiv selbst bewegt sich in syncopirten Noten und ist voll Wahrheit der Charakteristik, und dessen Entwicklung, namentlich im zweiten Theile, sehr lebendig, daher interessant, voll Feinheiten der Harmonisirung und Contrapunktirung, deren weitere Auseinandersetzung ich mir jedoch erlasse, da ich noch ein ziemlich ausgedehntes Feld vor mir habe, und dann doch nicht allzu weitwändig werden möchte. Nun ist dieses Scherzo als solches zergliedert habe, übergehe ich zum Adagio, in dessen Verlaufe mir das eben besprochene Tonstück noch einmal, jedoch in anderer Form begegnen wird.

(Schluß folgt.)

Philokales.

## Correspondenzen.

### Hamburger Briefe.

Morgen.

Ich habe schon lange geschwiegen. Sie wissen, mich erfasst dann und wann eine Eise vor dem Kleinlichen Getriebe unsers socialen Lebens. Dann ziehe ich mich in mich selbst zurück, dann spinne ich meine Gefühle und Gedanken für mich aus, dann bin ich Egoist, wie wir's Alle sind. So zwingt die Gesellschaft Jedem ihr innerstes Wesen, den Egoismus auf, dem Einen auf diese, dem Andern auf jene Weise. Ja, ich war ein rechter Egoist in diesen Wintermonaten; unbekümmert um die Freude, um das Leid der übrigen, zehrte ich an dem eigenen Schmerz, in denen meine Seele erbedete. Doch der Frühling ist gekommen mit dem bastigen Reichen, mit dem reichen Blütenstaub der Natur. Alles grünt und schlägt aus, Alles jauchzt und theilt mit — warum sollte denn ich eine Ausnahme machen? Drum, Welt, nimm mich wieder auf, umgibte mich mit den Liebkosungen deiner schöpferischen Natur, lulle mich ein in Hoffnung und Erwartung, damit du wieder ein Recht hast, mich zu küßchen.

Heute ist der „stille Freitag“. Der Himmel blau, die Menschen schwarz; denn sie gehen in die Kirche. Warum? wissen wohl viele nicht. Ich, wenn nur das Bedürfnis sie hineintriebe, wenn sie nur eine Gesinnung empfänden nach jenen stillen Hallen, „Kirche“ genannt. Aber freilich, woher soll das kommen? Namentlich bei uns Protestanten, wo für die Kirche so wenig gethan wird. So lange man noch nicht dahin gekommen ist, die Kirche als eine Dase in der Wüste des Lebens zu betrachten, die demnach mit dem Schönsten geschmückt werden muß, was die Kunst aufzuweisen hat, so lange ist die Kirche nicht was sie sein müßte, für Menschen, die durch die gesellschaftlichen Zustände an Geist und Körper gefesselt sind. Das habt ihr Katholiken so gut erkannt; darum habt ihr auch eure Kirche so reich ausgestattet.

Abends.

Der Tag ist vorüber. Je „stillere“ der Tag gewesen ist, desto lärmender muß die Nacht werden. Die Menschen treten ab von dem Schauplatz und ziehen sich hinter die Coulissen zurück. Da geschieht gar Mancherlei, was des Profanen Auge nicht sehen darf. Der Tag ist vorüber. Heute habe ich's so recht empfunden, wie schal und komödiantisch das Leben ist. Von Tausenden kaum einer, der da weiß, was dieser Tag bedeutet. Drum, Gottlob, daß der Tag vorüber.

Ich war im Theater. Zur „Feier des Tages“ wurde classische Musik gemacht. — Pergolesi und Beethoven — „Stabat mater“ und „Christus am Dberge“. Die Speculation war gut, denn das Theater war gefüllt. Die Industrie ist das umfassendste und begabteste Ding von der Welt; sie nimmt Alles in ihr Bereich auf. Das „Stabat mater“ ist ein schönes Tonstück; aber ich glaube, es bedarf anderer Interpreten, als moderner dramatischer Sänger, um einen gewaltigen Eindruck zu machen. Der geweihte Vortrag solcher Tonstücke muß aussterben, weil die Elemente in den letzteren, Keuschheit und Inspiration, von den gesteigerten Fortschritten der Civilisation mehr und mehr verdrängt werden. Und ohne geweihten Vortrag wird der Laie diese Musik immer langweilig finden. Für das moderne Verständnis, für die moderne Gefühl- und Denkart überhaupt möchte das Roffinische „Stabat mater“ das geeignetste sein, denn letzteres ist ein getreuer Abdruck unserer heutigen Religiosität. — „Christus am Dberge“ sprach mehr an, weil mehr Abwechslung im Bilde ist und weil der deutsche Text den Leuten Gelegenheit



gibt, an etwas Anderes zu denken, als an ihre Langweile. Im Ganzen war die letztere vorherrschend.

Ubrigens muß ich Ihnen gestehen, daß ich einen halben Satz einer Beethoven'schen Symphonie dem ganzen Oratorium vorziehe. Tichatschek sang den Christus. Auf den Teufel versteht er sich besser und zwar auf den der Robert heißt. Tichatschek ist und bleibt ein ausgezeichnete Heldentenor. Schade, daß er nicht zugleich ein großer Sänger ist. Die Natur gab ihm so viel, daß es die Kunst für Pflicht gehalten zu haben scheint, mit ihren Günstbezeugungen sparsam zu sein. Die Stimme ist noch immer klangvoll und der Besitzer ein so lebendiges vom Feuer überströmendes Wesen, wie je. Wo Tichatschek nicht agieren und dreinschlagen kann, da perlen Schweißtropfen auf seiner Stirn, da wird er ängstlich und — heiser. Deshalb muß er große Räume um sich haben; Luft, Lust, Bewegung sind die Lösungswörter, die er im Munde führt. Diese Lebendigkeit hat etwas ungemein Anziehendes und Liebenswürdiges, und darin liegt der Zauber seiner Darstellungen. Seine besten Rollen sind Raoul und Arnold. Nun, er wird nach Wien kommen. Da werden Sie ja hören und sagen, was an ihm ist.

Die Uhr schlägt zwölf. Es ist die Geisterstunde, wie's in den Ammenmärchen der Erwachsenen heißt. Die Nachbarn sind zu Bette gegangen; sie verschlafen die Anstrengungen, die Tappen und Mühen des Charaktertrags. Welche Stille herrscht um mich! Ein Laut! Es ist 'ne Kage, vielleicht auch ein Kater. Das Thier guckt durch die Fensterscheiben zu mir herüber. Es sieht gar freundlich aus, nur der Mund ist etwas malitios. „Miau, miau.“ Sieh da, ein Kollege taucht auf — noch einer — hui! da kommt ja eine ganze Gesellschaft. Sie belagern meine Fenster, sie machen eine Reverenz. Doch was ist das! Jetzt sind sie gar drinnen. „Berehrte Gesellschaft, ich habe sie nicht geladen.“ „Thut nichts, Berehrtester,“ tönt's aus der schwächigen Brust einer gelblichen Kage, „thut nichts, es ist Pflicht und Schuldigkeit, daß wir Ihnen unsere Aufmerksamkeit machen. Sie sind ja —“ „Wahrhaftig, meine Dame, jetzt erkenne ich sie erst; diese Stimme, richtig, sie gehört der berühmten Sängerin, der unvergleichlichen, der unverwundlichen Mad. F. an.“ „Ja, sie ist unvergleichlich dünn,“ tönt's hinter mir. Ein ehrwürdiger, alter Kater, es ist der Bassist: „Wie geht's, Genatter?“ — „Schlecht, sehr schlecht,“ schreit statt seiner eine stattliche, weiße Dame mir entgegen. „Man ärgert sich noch die Stimme aus dem Halse.“ „Es geht mir auch so,“ flüstert ein enormer Schnurrbart. „Sie haben nie eine gehabt,“ brummt der Bassist. — „Soll ich Ihnen etwas vorsingen, Berehrtester!“ läßt sich die Dünne vernehmen. „Sie haben meine neueste Gaben noch nicht gehört. Doch vorher, erlauben Sie“ — Sie stürzt eine halbe Flasche Porter hinunter. Das Geheul geht los. „Es ist scandalös!“ brummt der Alte. — „Berzählen Sie, mein neuestes Lied.“ — „Hören Sie meine Arie!“ — „Um Gotteswillen, das famose Duett müssen Sie hören. Komm, Alter — Sas-sas-sas“ Von allen Seiten erheben sich die Stimmen — ein wahres Katzenkonzert. — „Laßt mich! ich beschwöre Euch! Ihr seid die größten Sänger und Sängerinnen von der Welt, aber hört auf, hört auf!“ Bergebens! sie haben es auf meinen Tod abgesehen, sie waren von jeher meine Feinde. „Ich höre nur unter einer Bedingung zu singen auf — Sie loben mich — la la la, la la la — nein? — la la la, miau, miau.“ „Wenn Sie in mir den großen Sänger anerkennen“, flüsterte der Tenor, „so dreh' ich der Dünne den Hals ab.“ — „Bin ich eine Primadonna oder nicht? miau, miau.“ — „Nein, das ist zu viel! Jämmerliches Katzenvolk! bisher hatte ich Mitleid mit euch; doch jetzt nichts als Gerechtigkeit. Wißt, es bedarf nur eines Blickes von mir, und tausend Schlingen sind bereit, Euch das durch die unerblicklichen Mittel erworbene Lebenslicht auszublafen. Wie sie winseln und kriechen! Nicht ein Funke von Stolz und Adel der Seele! Nichts als Gemeinheit und Engherzigkeit! — Hinans! Hinans! Sie stehen dahin. O wie menschlich ist das Alles!“

Theodor Hagen.

### K u s B r ü n n.

(Am 16. April.) — Ein glückliches neues Jahr! Dieser ist der Wunsch, den sich die hiesigen Opernfreunde, der Erfüllung ängstlich gewärtig, zuzuführen; denn hinabgerollt in das Meer der Vergessenheit ist nun wieder ein Jahr — ein verhängnißvolles Jahr — ein Jahr des Risikowassers und Gedethens, ein Jahr der Überschwemmungen durch transalpinische Gewässer, aber auch goldner Früchte einer unvergänglichen Saat — ein Jahr nicht zwar der Natur, aber der Kunst — ein Theaterjahr, — denn wie die Kunst insbesondere auf der Bühne häufig gar sehr von der Natur abweicht, so hat sie auch ihre eigene Zeitrechnung — und trauernd stand die viel beleidigte Muse während der Ferien an der Urne, einer besseren Zukunft harrend. Solche Theaterferien haben auch ihr Gutes, nämlich, daß sie nichts Schlechtes haben, was in der jüngsten Vergangenheit sehr oft zu wünschen gewesen wäre. Nun sind auch sie verfloßen, und gethan ist der erste Wurf, fürwahr ein glücklicher, denn die Muse erhob das Haupt, und trocknete sich die Thränen, und nahm wieder auf die trübende Hoffnung in ihr gramerfülltes Herz, und blickte ruhiger der neuen Morgenröthe entgegen.

Gestern betrat Hr. Ehler als neu engagirtes Mitglied in der Partie des Edgardo in Donizetti's „Lucia“ unsere Bühne, und erntete, da wir schon sehr lange einem guten Tenor entbehren mußten, vielen Beifall, und selbst die Ehre eines mehrmaligen Hervorrufes. Ein umfassenderes Urtheil über Hr. Ehler erspare ich mir für die Folge, da der Abstand zwischen ihm und seinem Vorgänger zu bedeutend ist, als daß der erste Eindruck einer solchen Verschiedenheit, die jetzt schon klar am Tage liegt, nicht bestgehend darauf einwirken sollte — ein verborbener Magen verträgt nicht gleich kräftigere Kost, und der hungerige lobt auch ein mittelmäßiges Gericht — um so mehr als ferner eine Antrittspartie häufig nichts weiter als ein Paradespiel zu sein pflegt. Doch so viel waren schon die Ergebnisse dieses ersten Abends, daß Hr. Ehler durch sein sehr gutes Spiel und tadellosen Vortrag seinen Vorgänger, wie schon erwähnt, bei Weitem übertrifft, und daß er das Publikum in hohem Grade befriedigte.

Mad. Fries-Ebner sang die Lucia, wie immer, mit vielem Applaus, ihr schöner Vortrag verdiente und fand die gebührende Würdigung, sie wurde nach ihrer Arie gerufen, und trug nicht wenig dazu bei, daß das zweite Finale zur Wiederholung verlangt wurde, nach deren Leistung sämtliche Darsteller erscheinen mußten. Hr. Schifbenker sang den Raimond mit seiner klaren, metallreichen Stimme, und entzückte das Publikum im höchsten Maße, das ihm für seine ausgezeichnete Leistung die Ehre des Hervorrufens spendete. Hr. Kähler hat sich als Kähler recht gut gehalten, und sang heute diese Partie vollkommen genügend; das Publikum ließ es auch ihm an lauten Zeichen seiner Anerkennung nicht fehlen. Die untergeordneteren Partien waren in den Händen der Frln. Rudini und des Frn. Kron. Der Chor, der fast durch die ganze Oper im Unisono sich bewegt, hat sich diesmal mit dem Orchester brav gehalten.

Was das Zusammenwirken betrifft, so darf ich gestehen, daß es heute um Vieles besser war als sonst, und namentlich verdient eine besondere Erwähnung der Mittelsaß (Des-dur) des Sextetts im zweiten Finale, das zur Wiederholung verlangt wurde; doch muß ich noch bemerken, daß das darauffolgende Stretto von Seite der Sänger im Tutti nicht ganz richtig intonirt wurde, indem sich so viele Dissonanzen voranden, daß sie die früher hervorgebrachte Wirkung nicht wenig beeinträchtigten. — Dirigent war Hr. Angel, als neu engagirtes Kapellmeister; wenn ich nicht irre, so hat die Direction an diesem jungen Mann eine schätzenswerthe Acquisition gemacht.

K—L

### Notizenblatt.

(J. A. Pachter), unser Landmann, als Pianofortevirtuose vortheilhaft bekannt, veranstaltete am 19. d. M. eine Matinée musicale im Gewandhaussaale in Leipzig.

(Marshner's) „Templer und Jüdin“ kam am 19. d. M. im Stadttheater in Leipzig, neu in Scene gesetzt, zur Aufführung.

(Liszt) ist den 21. d. M. von Prag wieder hier angekommen und wird den 26. d. M. ein Konzert in Dlmütz geben.

(Hr. Musikdirector Z. Petsch) in Heidelberg hat, wie versautet, eine neue große Cantate in 4 Theilungen kürzlich vollendet, deren Text (weltlicher Art), gedichtet von G. Reinhold, höchst anziehend, und vom Componisten auf eigentümliche, dabei sehr ansprechende Weise aufgefaßt und wiedergegeben sein soll.

### Konzert-Anzeige.

Sonntag den 26. d. M. veranstaltet der hiesige Männergesangsverein seine dritte diesjährige Production im l. l. großen Reibenssaale um halb 1 Uhr Mittags; wobei die Ehre von Mendelssohn's „Antigone“ unter Mitwirkung des Frn. Hofkapellmeisters Kuschke und des verstärkten Orchesters des l. l. Hofoperatheaters zur Aufführung kommen. Die unterstehenden Mitglieder des Vereins erhalten die ihnen gebührenden zwei Eintrittskarten am 23., 24. und 25. d. M. zwischen 10 und 12 Uhr Vormittags oder zwischen 3 und 5 Uhr Nachmittags in der Vereinskanzlei, Stadt, Krugstraße Nr. 1016, 3. Stock, gegen Vorweisung ihrer Einlagsquittung; außerdem aber sind für Jene, die nicht unterstehende Mitglieder des Vereins sind, Sperrsitze im Parterre oder auf der Gallerie zu 2 fl. G. M. und Eintrittskarten in's Parterre oder Gallerie zu 1 fl. G. M. in der genannten Kanzlei zu den oben bezeichneten Stunden, und in den l. l. Hof-Kunst- und Musikalienhandlungen von Tob. Haslinger's sel. Witwe und Sohn, und Pietro Mezzetti gm. Carlo, dann in den Kunst- und Musikalienhandlungen von Diabelli et Comp., G. F. Müller und J. Hermann und Sohn zu haben. Am Tage und am Orte der Aufführung werden keine Karten ausgegeben.

Meditationen-Druckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti & Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2 „ 15 „	1/4 J. 5 „ 50 „	1/4 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

**N<sup>o</sup> 50.**

**Samstag den 25. April 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Abfertigung und letztes Wort an Hrn.

**J. P. Eysler.**

In der Angelegenheit des vielbesprochenen Componisten „Edgar Mannsfeldt“.

Die unverschämte, freche und so ganz den Verfälscher charakterisirende Weise, wie Hr. Eysler seine „Antwort“ in Nr. 79 der „Wiener Zeitschrift“ des Hrn. Ritter von Frank auf meine „Beleuchtung“ in Nr. 44 und 45 der „Musikzeitung“ abgegeben hat, macht es jedem Mann von Ehre unmöglich vor dem Auge der Öffentlichkeit darauf einzugehen. Hierauf also Nichts mehr!!

Was aber das in der Hauptsache abgegebene Ehrenwort des Hrn. Eysler betrifft, daß nämlich hinter der Maske des Edgar Mannsfeldt, Componisten der zwei bei Müller in Wien, in Verlag erschienenen Lieder und der bei der Direction des Theaters an der Wien eingereichten Oper, Hr. Henri Hugh Pierson nicht verborgen sei, so begnüge ich mich damit ihn dabei ausdrücklich festzuhalten, und werde es der Zukunft anheimstellen, wie er sich beim Publikum als der Mann darstellen wird, auf dessen Ehrenwort man mit Beruhigung vertrauen kann.

August Schmidt.

## Local-Review.

**K. K. Hofopertheater.**

Donnerstag den 23. d. M. „Lucia di Lammermoor“ von Donizetti.

Sig. Fraschini mag wohl freudig überrascht gewesen sein, daß seine Darstellung des Arthur, einer Partie, welche die Wiener von dem darin unübertrefflichen Moriani gehört und bewundert haben, von einem so ungeheuren Erfolge begleitet war, er wird noch mehr erkennen, wenn er erfährt, daß Moriani auf dem Höhepunkt seiner Stimmkraft verbunden mit einem künstlerisch vollendeten Vortrag, sich nie als einer so glänzenden Aufnahme, eines so enthusiastischen Beifalles zu erfreuen hatte. Was mag wohl die Ursache davon sein? — Es ist unzweifelhaft, die gänzliche Armuth jegiger Zeit an stimmbegabten Tenoren, welche nunmehr auch schon bei den Italienern so gewaltig um sich gegriffen hat, daß wir seit dem großen Moriani (und selbst dessen Stimme hatte in der letzten Zeit bedeutend abgenommen), uns nur mit Tenoren di mezzo carattere begnügen mußten. In dieser Armuth erscheint Sig. Fraschini mit seiner gesunden, frischen und kräftigen Stimme

als ein Kobold, der die Münzen seines Tonreichthumes freigebig auswirft unter das hungernde Volk, das ihn nun jubelnd umgibt, und ihn im Triumphe herumträgt. Sind auch die Münzen nicht edles Metall, so sind sie doch Geld, das gut im Course steht, und dieß reicht hin um die Armuth in freudigen Zaumel zu versetzen. Man würde jedoch ungerecht sein, wenn man Sig. Fraschini außer seiner Stimme nicht auch Kunstbildung zugestehen wollte. Gewiß, er ist ein gut geschulter, aber auch ein verständiger Sänger; ein Sänger, der den Geschmack des Publikums kennt und der diesen klug zu benützen versteht, er wirft seine Münzen, um beim früheren Gleichnisse zu bleiben, nicht unbedacht aus, er weiß wo und wann er ein paar Hände voll ausstreuen soll. Und in solchen Momenten schleudert er ihnen, um die Wirkung noch zu erhöhen, mit kräftigen Händen die schweren Münzen an die Köpfe, und — ein neues Palladium des Entzückens erschallt noch stürmischer, fanatischer als früher, und er schleudert fort und um ihn herum liegen die Leichen der dramatischen Charaktere, die zarten Gestalten einer poetischen Darstellung, die Getheide psychologischer Wahrheit, und das Volk jubelt und jubelnd reißt es auch diejenigen mit, welche aufstehen wollen als Ankläger gegen ihn und als Vertreter der Dahingeworfenen. Ich entsinne mich lange nicht eines so wüthenden Applaussturmes und danke dem Himmel, daß ich demselben glücklich entronnen und dabei doch mindestens mein ruhiges Urtheil über Fraschini gerettet habe; dieses Urtheil aber geht doch bei aller lobenden Anerkennung dahin, daß der Sänger unbeschadet seiner herrlichen Stimm-Mittel und deren mitunter sehr verständiger Benützung, oft dem momentanen Effecte die Wahrheit aufgeopfert habe und den darzustellenden Charakter mitunter zur Caricatur verzerrt, wie z. B. im Finale des zweiten Actes; daß er die Kraft in so manchen Momenten, wo er mit seinen hohen Tönen auf das Publikum zu wirken weiß, bis über die Gränzen des ästhetisch Schönen hinaus forcirt, wo sein Gesang zum Schreien wird, wodurch das Schönheitsgefühl verletzt wird, denn der krampfhaft Schrei, und läme er aus der reinsten Silberkehle, ist doch immer kein — Gesang. Fraschini hatte übrigens viele Glanzmomente im Vortrage und selbst auch in der Darstellung, welche die Kritik anerkennen muß. Sigra. Hayes als Lucia ist eine Edagerin mit einer etwas krankhaften Stimme, welche den weichen, sentimentalen Klang nur im sotto voce und in den zartesten Figurationen zur Geltung bringen kann, dort, wo sie forcirt, klingt die Stimme scharf und distonirt bisweilen. Ihre Darstellung war, wenn auch eben nicht leidenschaftlich bewegt, doch auch nicht leidenschaftslos. Sig. Colletti genügte als Arthur weniger, seine eigenthümliche Gesangsmanier, das zu oft angewendete unschöne Herausstoßen der Töne, welches seinem Gesange den Anstrich einer schroffen Schärfe gibt, macht in der Länge einen unangenehmen Eindruck. Fr. Rodas, Raimondo distonirte heute auf eine Weise, welche für den Hörer um



so unangenehm war, weil er sie consequent beibehielt. Chor und Orchester unter der Leitung des Hrn. Kapellmeisters Nicolai waren vorzüglich. — A. S.

**R. S. priv. Theater an der Wien.**

Mittwoch den 22. d. M. „Norma“ von Bellini.  
Erstes Aufsetzen des Frln. Jenny Lind.

Mit der Lind ging es mir eben so wie mit Benedig, ich habe so Vieles über sie selbst gelesen, über ihren Gesang so viele Urtheile gehört und nachdem ich sie selbst gehört, habe ich sie doch ganz anders gefunden. Ich sage nicht, daß ich sie unter meinen Erwartungen fand, sie steht aber auch nicht über denselben. Jenny Lind ist eine Künstlerin in der edelsten Bedeutung des Wortes, eine dramatische Sängerin, wie die gegenwärtige Zeit sehr wenige aufzuweisen hat. Ihre Darstellung geht aus einer durchaus poetischen Auffassung hervor, welche wieder der Abglanz ihres reichen Kunsttalentes ist. Ihrer Stimme wohnt ein eigenthümlicher Zauber inne, der dem Hörer nicht mit der gewaltigen Kraft einer großen metallischen Tonfülle imponirt, ihn aber auch nicht mit süßlichempfindsamem Sirenen-Klänge umstrickt, dieser Zauber liegt in einer rührenden Weichheit des Toncharacters, der als Ausdruck einer elegischen Empfindung, einer tief ergreifenden Seelenhaftigkeit die innersten Gefühlssaiten unseres Herzens sanft berührt. Daher ist auch ihre Stimme im mezzo piano und piano, in jenen Stellen, welche nicht die ganze Kraftentwicklung des Tones erfordern, von großer, ja mitunter von eigenthümlicher Wirkung. Ihren Gesang charakterisirt eine seltne, vielleicht noch nicht dagewesene edle Einfachheit des Vortrags, diese Einfachheit ist jedoch begründet in der Wesenheit ihres Characters, und darf nicht als notwendige Folge einer einseitigen Gesangsausbildung angesehen werden; denn dort, wo reiche Verzierungen unbedingt nothwendig erscheinen, wo der colorirte Gesang zur Hauptsache gemacht ist, da zeigt sie auch den Einfluß einer ausgezeichneten Schule, die sich schon in der musterhaften Correctheit ihres Gesanges überhaupt überzeugend herausstellt. Übrigens ist der Character ihrer Stimme und die Art ihrer Auffassung dem eigentlichen Coloraturgesange weniger zusagend, als der rein declamatorische, deshalb auch nur jene Gesangsverzierungen als vorzugsweise gelungen sich herausstellen, welche mit diesem in engerer Verbindung stehen; so ist z. B. ihr Triller rein und gleichmäßig, ihr Portamento ausgezeichnet, ihr Anschwellen und Berstehen des Tones meisterhaft, während ihre chromatischen Läufe besonders in der Höhe die verlorne Gleichheit vermissen lassen. Eine Glanzseite ihres Gesanges ist außerdem noch eine musterhafte Reinheit der Intonation und ein in allen Lagen gleich richtiger Tonanfang. Ihre Stimme ist von großem Umfange, in der Höhe vorzugsweise rein und klangvoll und in den getragenen Stellen von ergreifender Wirkung, die Mittellage und Tiefe erscheint bisweilen umflort, und von weniger klarem Timbre. Ihre Tonregister sind daher nicht ganz gleichtönend, was jedoch bei der meisterhaften Gewandtheit im Vortrage ihrem Gesange einen ganz eigenthümlichen Reiz verschafft.

Ihr Spiel ist von poetischem Haupte durchgeflort, dort wo es sich um die Charakterisirung sanfterer Gefühle handelt, die in das Gebiet des Elegischen, des Zarten, Amuthigen streifen und ihrer Individualität näher liegen, ausgezeichnet. Weniger gelungen ist dasselbe in den Momenten leidenschaftlicher Aufregung, in der Darstellung hochtragischer Scenen. Aus diesem Grunde erscheint mir auch der Character der Norma im Allgemeinen als ihrer Individualität weniger zusagend, in einzelnen Momenten nicht charakteristisch bezeichnend genug dargestellt. In der Scene, wo sie mit gezühtem Dolche an dem Lager ihrer schlafenden Kinder steht, wo die Mutterliebe über ihr Rachegefühl siegt, da vermisse ich in ihrer Darstellung die Glut der Leidenschaft, während sie in der letzten Scene, wo sie sich selbst als Schuldige bekennt, die Haltung verliert; die Norma wird selbst in diesem Augenblicke ihre Würde nicht vergessen und nie zur reuigen Büsserin werden, einem Volke gegenüber, das kurz vorher noch ihrem Winke gehorcht. Ihre Mimik, ihre Bewegungen und Attituden sind übrigens sehr bezeichnend, immer edel und den ästhetischen Gesetzen vollkommen entsprechend, mitunter materialisch schön, wenn man ihnen auch das Studium ansieht.

Das Erscheinen Frln. Lind's ist ein in jeder Beziehung höchst interessantes, und ihre Kunstleistungen verdienen die allgemeine Anerkennung, die ihnen geworden, im hohen Grade. Sie ist ein vollendetes Bild edler Weiblichkeit und hat durch ihre Kunstschönheit und den hohen Grad künstlerischer Ausbildung im Vereine mit einem vielseitigen großen Talente schon bei ihrem ersten Auftreten die Sympathien des ganzen Publikums in einer Weise erregt, wie es noch wenigen Sängerinnen vor ihr gelungen ist. Ich zähle die Momente künstlerischen Genusses, die mir ihr Debut geboten, mit zu den angenehmsten, die mir noch geworden, und sehe mit großer Spannung ihren folgenden Gastspielen entgegen.

Was die Aufführung dieser Oper außer der hochverehrten Gastin anbelangt, so war sie, abgerechnet die in allen Theilen vollendete, anerkannt musterhafte Darstellung des Drossik von unserem unübertroffenen Gesangsheros Staubigl, eine wenig befriedigende. Frln. Trefftz als Adalgise war von den übrigen bei dieser Oper Beschäftigten noch die ein-

zige, deren Leistung die Kritik lobend erwähnen kann. Sie hat ihre un-gemein schwierige Aufgabe sehr ehrenvoll gelöst, und wenn das Publikum in Folge anderweitiger Verhältnisse an sie größere Anforderungen gestellt, so war es nicht ihre Schuld, wenn sie diesen nicht ganz entsprochen. Hrn. Gebrer traf ein hartes Loos, und doch hat dieser junge Sänger heute nicht schlechter gesungen, als er immer sang. Was kann er dafür, daß das Publikum unter diesen Umständen und auch mit vollem Rechte einen bessern Sever verlangt? —

Den Chor jedoch trifft unter allen Verhältnissen der gerechte Tadel, um so mehr, als die Ehre dieser oftgehörten Oper eben keine gar so schwierige Aufgabe, zumindest einen correcten, wenn auch schon weniger nuancirten Vortrag leicht möglich gemacht hätten. Auch das Orchester ließ an Präcision und Discretion gegen die Sänger vieles zu wünschen übrig. Der die Verhältnisse dieses Theaters kennt, wird übrigens dessenungeachtet dem Dirigenten Hrn. Kapellmeister Keger seine Anerkennung für seinen Fleiß und seine Thätigkeit nicht versagen können. A. S.

**R. S. priv. Theater in der Josephstadt.**

Donnerstag den 23. April 1840. Musikalische Production des Jos. Gungl, Musikdirector aus Berlin, mit vollständigem Orchester. Nebenbei noch „Der Ursprung des Korbgebens“, dramatische Kleinigkeit von E. Feldmann, und „Alle sind verliebt“, Local-Lustspiel von Koentheuer.

Lanner war der Stammvater der Wiener Tanzmusik, er war der Gründer einer Schule, welche gewiß unter allen ihres Gleichen von Platten's „Schule der Ambulanten“, bis herab auf Gungl's „Schule der Reichen“ die fleißigsten und eifrigsten Besucher zählt. Die Tanzmusik wurde ein Zweig am mächtigen Stamme der Tonkunst und ward nationell wie die Lyrik in ihren verschiedenen Volkstheatern. Lanner's Schüler, Zeitgenossen und Nachtreter aber wuchsen an bis zur Unzahl und sein Wirken trug noch reichern Samen als das Korn des Kaplandes und jedes einzelne Samentorn hat jetzt sein eigenes Orchester und producirt seine eigenen Producte. Aus dieser Zahl aber ging auch Hr. Gungl hervor, welcher vor mehreren Jahren noch in Graz als Kapellmeister des 4. Artillerieregimentes fungirte und nach seinem Abgange von dort nach Berlin übersiedelte, daselbst sein Orchester zusammensetzte und um das kalte Blut des Norddeutschen durch seine auffordernden süddeutschen Tänze zur rascheren Circulation brachte. Er trat an die Spitze und brachte durch den raschen Schwung seines Orchesters den dichten Spreesand zum Wirbeln; ein Gleiches wollte unser Landmann Hr. Gungl an der Donau versuchen und es ist ihm so ziemlich gelungen. Sein Orchester ist tüchtig eingeschult und sattelfest und der Vortritt wird von seiner Hand geschickt und sicher geführt. Das Orchester, welches dreißig Mitglieder zählt, mag, brachte uns Lindpaintner's „Kriegerische Zubeilouverture“ mit Berksänbnis und Präcision zur Aufführung. Hierauf folgte „Hatju dal“ (Schwanengesang) aus der Oper „Kunyadi László“ von Erkel, wodurch er seiner Nationalität die schulbige Ovation darbringen zu müssen wähnte. Und nun hörten wir von seiner eigenen Composition eine Walzerpartie, betitelt „Das Bierbersehen“, welche in der Lanner'schen Manier gehalten, eben nicht das unbedeutendste Zeugniß für sein Compositionstalent in diesem Genre abgab und wovon der erste Walzer besonders anspricht. „Die preußische Parade“, ein Marschpotpourri, ein musikalischer Spaß, der mehr von der Lokalität bedingt ist. Lanner's „Pöfnungsstrahlen“ waren ein Nergisweinnicht aus dem Garten des Verblühenen an dessen einsamen Grabe gepflückt. Die „Bagabundenpolka“ von Hrn. Gungl, sehr charakteristisch erkunden, bißt wieder dem allgemein tiefgefühlten Polka-Bedürfnis um etwas ab. Als Repetitionsnummer trug er noch eine Par-tie: „Steirischer“ vor; der Beifall war allgemein und mit Ausnahme der ersten Piecen und der Polka wurde Alles ganz oder doch zum Theile wiederholt, was des Guten fast zu viel gethan hieß. Nebenbei sahen wir den „Ursprung des Korbgebens“ was fast eben so langweilig ist für den Zuseher, als das Korberhalten für den Empfänger, und „Alle sind verliebt“, besonders lohnend für die darstellenden Damen, welche mit Elogen über die ihnen innemohnende Schönheit und Lieblich-keitswürdigkeit überhäuft werden. Das Haus war sparsam besudt. Dr. Maleno.

**Revue**

im Stich erschienenen Musikalien.

Trio für Pianoforte, Violine und Violoncello, com-ponirt von D. Molique. 27. Berl. Wien bei Tobias Haslinger's Witwe und Sohn.

(Gaus.)

In dem Thema zu dem Adagio liegt eine Wahrheit und Tiefe der Empfindung ganz eigenthümlicher Art. Es ist die, wozu nicht eben so leicht durch Worte wiederzugebende vergeistigte Sprache, das innerste Bekenn-nis einer schönen Seele, eine gefühlbedrängene Protophete dieser leg-



teren an ein ihr gleichgestimmtes, aber durch die Macht des Geschickes weit entrücktes Wesen: es ist der treue, wahre, innige Ausdruck einer unendlichen Sehnsucht nach einem noch ferne liegenden Ideale, welche Sehnsucht bald in wehmuthserfüllten, bald wieder in freudevollen, hoffnungsdurchglühten Klängen verkörpert erscheint. Allein die Klust zwischen eben jenem Ideale und der Erreichung und Verwirklichung desselben erweitert sich zusehends bei jedem Gedanken an dasselbe, und am Ende sieht sich unser Idealist herabgeschleudert in die Welt der kalten Wirklichkeit, wo ihm die Nichtigkeit seines früheren Dichtens und Trachtens in recht grellen Gestalten vor die Augen tritt, wo ein warnender Geist ihm auf jeden Schritt und Tritt folgt und ihm endlos zuraunt: all sein bisher geführtes Leben sei vom Übel, sei Trug, Unwahrheit, sei eine fruchtlose Umschiffung des breiten, unabsehbaren Ozeans, Täuschung genannt, gewesen. Nun sei es Zeit, der Schwärmerie zu entsagen und „in's volle Menschenleben hineinzugreifen.“ Was nun thun? Etwas noch weinen und Klagen um nichts und wieder nichts? Nein, Tod aller Melancholie, Tod allen eiteln Blendwerken einer aufgeregten, krankhaften Fantasie, und zwar durch die zerhörenden Waffen des Hohnes, der Ironie, der Satyre, des Humors, durch ein demokratisches Lachen, in welchem sich die tiefste Verachtung aller nutzlosen Trübsalerei offenkundig ausdrückt.

Auf solche Weise glaube ich den geistigen Inhalt des Adagio und die Bereinigung dieses letzteren mit dem Scherzo deuten zu müssen. Diese Formenverschmelzung erscheint mir, von diesem Standpunkte aufgefaßt, als eine höchst sinnvolle und originelle. Allein sie stellt sich meinem Gefühl auch ganz abgesehen von dieser zuletzt gegebenen Auslegung, nämlich schon an und für sich, von rein technischer Seite betrachtet, als eine solche dar. So ist nun gleich der Anfang dieses Adagio mit dem enharmonischen

Accorde <sup>e</sup> <sub>f</sub> wenn gleich streng genommen keine Neuheit (ich erinnere

hier beispielsweise nur an den Anfang des C-dur-Quartetts Nr. 9 von Beethoven) dennoch eine frappante geistreiche Einzelheit. Das zuerst im Violoncell allein, über einer bei aller Einfachheit doch sehr wirksamen, bedeutungsvollen Clavierbegleitung erklingende Thema ist so gesangvoll, so edel erfunden und declamirt, daß man schon durch die Exposition des Grundgedankens für dessen weitere Entwicklung günstig gestimmt wird. Auch die (Takt 22) von der ersten Violine aufgenommene Gesangsstelle schließt sich dem Früheren auf eine würdige Weise an, und wird durch die kunstvolle Führung der Clavierstimme (das Violoncell mischt sich nur mit wenigen Klängen in den Dialog dieser beiden Instrumente) in ihrer entschieden herrlichen Wirkung noch gesteigert. Was nun die Art und Weise dieser Stimmführung (in welcher *Molière* wohl von wenigen Tonsetzern der Gegenwart erreicht, oder gar übertroffen werden dürfte) anbetrifft, so zeichnet sich selbe jederzeit durch eine Natürlichkeit, einen melodischen Fluß, und ganz vorzüglich durch eine selbst mit Hilfe der genauesten Analyse nicht leicht darzustellende Feinheit und Eleganz aus, die mich veranlaßt, eine bereits bei einer anderen Gelegenheit ausgesprochene Ansicht hier zu wiederholen, die nämlich, daß unserm Componisten der Contrapunkt, in der höheren Bedeutung dieses Wortes, zur zweiten Natur geworden sei. Jede Stimme, gleichviel ob eine der äußersten oder eine Mittelstimme, macht sich in *Molière's* Compositionen, und namentlich wieder an dieser Stelle, als eine in ihrer Unterordnung zum Organismus des Ganzen doch durchaus selbstständige, gesangreiche geltend, und es dürfte wohl schwer fallen, unseren Meister auch nur einmal auf dem besonders in der neuesten Zeit sehr um sich greifenden Fehler einer gleichgiltigen Stimmführung zu ertappen, deren eigentlicher Charakter darin besteht, daß keine dieser Stimmen, mit Ausnahme der gesangführenden, einen bestimmten Charakter trägt, sondern daß alle diese Stimmen sich zur Hauptstimme als müßige, nichtsagende Nachbarinnen verhalten. Diese Klüge trifft in höherem oder geringerem Grade alle unsere neuesten Componisten, *Molière* und *Wendelssohn* ausgenommen. Denn selbst *Spohr*, so groß er auch in vielen seiner Compositionen als Contrapunktist (im weitesten Sinne) dasteht, verfällt häufig in diesen Fehler, besonders in seinen Soloquartetten. Doch dies nur par parenthese. Nun zurück zu unserm Adagio. Die fünf ersten Noten dieser vorerwähnten, von der Violine aufgenommenen Gesangsstelle, deren Seelenverwandtschaft mit dem Thema des ersten Sages dieses Trio sich nicht läugnen läßt, werden nun (pag. 28) auf eine kunstvolle Weise durch die Violin- und Clavierstimme entwickelt, während das Cello (ead. pag. Zeile 1, Takt 1, und Zeile 2, Takt 1) die im Trio des Scherzo vormalende Figur, jedoch in einer ganz verschiedenen rhythmischen Stellung und in einer nicht minder verschiedenen Declamationsweise in die Erinnerung zurückruft, und durch diese Reminiscenz die wohl freilich um Vieles später erfolgende Wiedererscheinung des Scherzo in seiner ursprünglichen Form höchst sinnig motivirt. Jener Orgelpunkt auf *Fis* im Bass der Clavierstimme, über welchem sich eine leidenschaftlich bewegte Zweiunddreißigstnotenapassage, ein tiefsthermuthiger aromatischer Gang, (rechte Hand des Claviers) die oberwähnte, nach *Moll* transponirte Gesangsstelle (Cello) und eine ganz frei und unermattet eintretende, jener eben angeführten Passage homogene Melodie (Violine) gleich himmelanstürmenden

Meereswellen über der Erdoberfläche aufstürmen, ist eine imposante Steigerung dieser Tondichtung, eben so (Seite 31) die Wendung nach C-moll bis zu jenem verminderten Septimenaccorde auf *Fis* (vorletzter Takt derselben Seite), bei welcher Stelle die Leidenschaft ihren Höhepunkt, der heftig drängende Gefühlsstrom seine Mündung erreicht zu haben scheint. Denn von hier an gewinnt unser Tongemälde wieder eine ungemein sanfte, zarte, und eben durch diese Zartheit auch unendlich einnehmende Färbung. Soviel über die Poesie, welche diese jetzt berührte Einzelstelle durchglüht und durchdringt, ja, welche ihr eigentliches Wesen und ihren beseligenden Eindruck auf sympathische Gemüther begründet. Hierzu noch die interessante imitatorisch-canonische Entwicklung der Gesangsstelle durch die Violine und durch das Cello (Seite 32) und man weiß nicht was man mehr bewundern soll, den tiefen Gehalt, die kunstvolle Form, oder die innige Harmonie dieser beiden Potenzen. Dazu kommt noch die effectvolle melodische und harmonische Grabation (Seite 35 — 36) und der, wie gesagt, sehr fein und mit meisterhaftem Geschick motivirte, aber dennoch frappante Eintritt des Scherzo, und ich bin mit der Zergliederung dieses bedeutungsvollen Tonstückes, dieser hohen Zierde des ganzen Werkes, zu Ende. Doch wie weit steht meine Schilderung noch an Treue, an Richtigkeit, an Wärme, an Innigkeit hinter dem Eindrucke zurück, den dieses Adagio auf mein Gemüth hervorbrachte! Das ist ja eben das große Räthsel der Tonsprache, daß die reichste Wortsprache noch immer zu arm, um als ein vollkommen würdiger, ebenbürtiger Dolmetsch der erstgenannten gelten zu können. —

Dem Finale liegt die Rondoform zu Grunde. Die Hauptidee desselben ist sehr launig und frisch, der Mittelsatz (Seite 41 seqq.) bietet wieder so viele Feinheiten der Melodienführung und Harmonisirung dar, daß ich mit deren Aufzählung allein noch mehr als ein Blatt füllen könnte. Doch diesen Genuß muß ich mir, im Interesse der Leser meines ohnedies schon auf ungewöhnliche Weise ausgebehten Artikels, wenn auch wider Willen erlassen. Ich habe das Meinige gethan, habe zum Studium des schönen Werkes, so weit meine Kräfte zureichten, angeregt und aufgefordert. Thut nun Ihr Musiker das Euer; ergänzt das diesem aus meiner innersten Überzeugung hervorgegangenen Aussage noch Fehlende durch Euer Eifer, durch Euer Streben, *Molière* als das zu würdigen, was er wirklich ist, als einen Künstler von wahren Berufe, welcher seinen Weg mit Konsequenz wandelt, ohne sich durch da und dort gelegte Hindernisse und Fallstricke der Eitelkeit, der Koketterie so vieler sogenannten „guter Leute aber schlechter Musikanten“, deren Summe der weite, zu einer viel zu hohen Würde erhobene Begriff „Publikum“ ist, auch nur im Geringsten abschrecken zu lassen. Folgt seinem Beispiele! Es führt Euch zum Heile, zum Guten, zur Wahrheit, zur unverfälschten Quelle hoher Kunstschönheit! Es führt Euch mit sicherem Blicke *per aspera* (das sind die Reactionen der unkünstlerisch gesinnten Menge) *ad astra*, d. i. zu jenem Ideale, welches in *Schiller's* Worten verschlossen liegt:

„Schöneres kenn' ich nichts, wie lang' ich wähle,  
Als in der schönen Form die schöne Seele.“ —

Die Ausstattung des eben besprochenen Werkes durch *Passlinger's* bewährte und geachtete Kunsthandlung verdient alle Anerkennung.  
Philokales.

### Correspondenzen.

(London den 9. April 1846.) In Fortsetzung meines letzten Berichtes will ich heute gleich mit unserer philharmonischen Gesellschaft beginnen. Dieses Institut, welches aus 100 Mitgliedern (Künstlern) besteht und bereits beinahe 30 Jahre existirt, veranstaltet in jeder Saison acht Konzerte. Das Engagements der Künstler, so wie die Wahl des Programms hängt von den sieben, jährlich durch die Mitglieder zu wählenden Directoren ab. Der jährliche Beitrag der Mitglieder ist 1 Guinee, eine bestimmte Anzahl Künstler subscribirt auf die jährlichen acht Konzerte nur mit 2 Guineen, das Publikum aber mit vier. Die Gesellschaft besitzt eine schöne Bibliothek und Capital in Fonds. Wegen Uneinigkeit und schlechter Leitung waren diese Konzerte in den letzten Jahren vom Publikum wenig besucht, in dieser Saison ist es nun aber bestimmt, daß *Goffa* das Orchester dirigiren wird. Die große Beliebtheit dieses Maestro, so wie sein Talent als Orchesterdirigent haben eine Masse Abonnenten herbeigezogen und nie waren diese Konzerte brillanter als heuer. Die ersten Violinisten Londons: *Sainton*, *Deloffre* &c. sind dem Orchester beigetreten und die Wirkung dieses Orchesters von 30 Violinen, 10 Violoncellen, 10 Contrabässen und der gewöhnlichen Anzahl von Blasinstrumenten ist in der That eine außerordentliche. Das Programm des ersten Konzertes war: 1. Abtheilung: Symphonie Nr. 9 von *Spohr*, Ouverture zu „*Dauberflöte*“, Violinkonzert in G von *Spohr*, Ouverture zu „*Oberton*“. 2. Abtheilung: „Symphonie eroica“ von *Beethoven*, Duett für 2 Soprane aus *Rossini's* „*Stabat mater*“, Ouverture zu „*Les deux Journées*“ von *Cherubini*. Das des zweiten: 1. Abtheilung: Ouverture „*Melusine*“ von *Wendelssohn*, Romanze von *Rossini*, „Symphonie pastorale“ von *Beethoven*. 2. Abtheilung: Ouverture zur „*Dauberflöte*“, Duett für Tenor und Sopran aus „*Jeffonda*“, Symphonie in C von *Mozart*.



Im vierten philharmonischen Konzerte wird Mad. Du Loken das neue Clavierkonzert von Liszt vortragen. Se. Königl. Hoh. der Prinz Albert wohnte dem 2. Konzerte bei. — Von fremden Künstlern ist Prume hier, der bereits bei Hofe gespielt hat, wir leiden Mangel an großen Pianisten und großen Sängern, im Gegensatz zu andern Jahren, wo wir damit förmlich überschwemmt waren. In der ersten Matinée der „Musical Union“ wurde Paganini's Quartett Nr. 11 in G, Mozart's Quintett für Piano und Blasinstrumente und Beethoven's Quartett Op. 59 vorgetragen. Die H. P. Sainton und Deloffre, zwei französische Violinisten von viel Talent, unsere erste Viola Hr. Hill und der ausgezeichnete Violoncellist Hr. Lucas executirten das Quartett, während Benedict im Vereine mit unseren besten Blasinstrumenten das Mozart'sche Quintett vortrug. Unter der anwesenden Versammlung befand sich der Herzog von Cambridge, der, selbst ein guter Musiker, sich lebhaft für das Gedeihen dieses Institutes interessirt. Dieuxtempes wird Anfangs Mai erwartet, ebenso Piattis beide sind engagirt in der „Musical Union“ zu spielen. Der Pianist Litolff ist hier, kann aber krankheitshalber vor der Hand nicht auftreten. Mad. Pleyel, die wir schon Anfangs dieses Monats erwarteten, hat ihre Ankunft um 4 Wochen verschoben. Die Grisi, Mario und Lablache sind von Paris angekommen und werden nächste Woche in den „Puritanern“ auftreten. Die Grisi und Mario werden, wie man sagt, nach dieser Saison London verlassen, um nach Beendigung der Pariser Saison nach Petersburg zu gehen. „Rabucco“, unter dem neuen Titel „Rino“, hat wenig gefallen. „Ernani“ wurde mit sehr schlechten Sängern bis jetzt nur zweimal gegeben, im vorigen Jahre gefiel diese Oper bedeutend mehr und wurde öfter aufgeführt. Mad. Castellani hat zweimal in der „Lucia“ gesungen; sie ist im Besitze einer ausgezeichneten schönen Stimme von großem Umfang und besitzt eine durchaus reine Intonation. Nun bin ich mit meinen Kenntnissen zu Ende; meinen nächsten Bericht erhalten Sie, sobald nur einiger Stoff dazu vorhanden. J. Ella.

(Reichenberg im April 1846.) Obwohl unläugbar die seit sechs Jahren stattgefundenen großen Musikfeste Reichenbergs viel — sehr viel zur Bervollkommnung der dässigen Musikzustände beigetragen, so ist doch eben so unläugbar die Grundlage einer bessern Aera, hinsichtlich dieser schönen Kunst, vorzugsweise in Begründung von Vereinen, sowohl der Instrumental- als auch Gesangskräfte zu suchen. Als die mächtigen Chöre der beim letztverflossenen Musikfeste aufgeführten unsterblichen „Schöpfung“ dem Ohre verhallt, da traten die Männer, kunsterglühend für das Gute und Schöne zusammen, und nur ein Aufschrei entströmte ihrer Brust: „Diese Hochgenüsse können und müssen wir uns öfter schaffen!“ und der Verein, gleichsam eine neue Kunstepoche Reichenbergs — war in's Leben getreten. Dieser Verein besteht nun seit October v. J. und zählt bereits 80 unterstützende, 20 Ehrens- und 28 wirkende Mitglieder. Die Wirkenden, welche sich meistens durch frische, jugendliche Stimmen auszeichnen, werden von einer Begeisterung und Eintracht befeuert, die nicht bloß äußerst überraschend ist, sondern auch für die Zukunft eine sichere Bürgschaft für die Dauer dieses schönen Unternehmens stellt.

Wenn dem Vereine einerseits durch die, von dem verdienten Director Hrn. Flor. Schmidt unternommenen wöchentlichen Übungen und monatlichen Productionen ein kräftiger Impuls gegeben wurde, so möge auch er andererseits für sein eifriges, allerkanntes Bemühen, den Verein selbst in die schwersten Ruancirungen der Constände einzuweihen (Beleg sind die Compositionen der stattgefundenen Productionen: Zimmerman's „Graf“, Otto's „Baldlieb“ und viele andere) durch die große, wirklich seltene Anhänglichkeit und Liebe aller Mitglieder zu ihm, hinlängliche Belohnung und Aufmunterung finden. So möge denn dieser schöne Verein, mit der Zunahme seiner Jahre immer mehr gekräftigt werden, immer fester umfänge ihn der Segen der Eintracht und Begeisterung und die schönsten Früchte dieser Saat, „männliche Freude, männliche Gesinnung“ sie werden nicht, — sie können nicht fehlen! sie müssen daraus sprießen! ein Segen für Gegenwart und Zukunft! D. E.—gr.

### Notizenblatt.

#### Miscellen.

„Moses auf Sinai“, das neue Oratorium von Felicien David, kam am 21. v. M. in der Königl. Akademie der Kunst in Paris zur Aufführung, allein der weise Prophet zog damit nicht ein in das gelobte Land, er setzte seinen Fuß zwar bis an die Schwelle, konnte aber die Bundeslade nicht feststellen auf dem holprigen Boden der öffentlichen Anerkennung; er fiel und wird sich nimmer erholen vom schweren Falle. Das Libretto soll ganz poeßlich und tactlos gehalten sein, die Composition aber, jeder höhern Intention bar und lebzig, entbehrt aller Originalität und alles Auffswunges, sie ist mehr das mühsam gearbeitete Opus eines trockenen Compilators, als das im Momente der Begeisterung aufgefaßte Werk des Dichters. Jene erhabene Scene des ganzen vorliegenden Stoffes, nämlich der Dialog auf Sinai zwischen dem Herrn und seinem Propheten, welcher gewiß die Hauptpointe des Ganzen bildet, ließ die Unbeholfen-

heit des Componisten spurlos an sich vorübergehen und legte die Stimme des Herrn in das Orchester, unter dessen Begleitung Moses seinen Monolog hält; wie anders wurde diese Scene in dem gleichnamigen Oratorium von Marx aufgefaßt! Moses der mächtige Prophet, Entwiderer und Gesetzgeber seiner Nation wurde durch einen schwachen Bariton repräsentirt und die Kraft des ganzen Charakters geht dadurch verloren. David ging in die Wüste und brachte Goldstaub und manchen Edelstein mit in die Heimat, nun bestiegt er das Gebirg, aber er findet nur Stämme und verkrüppeltes Knieholz und der junge Lorber auf seinem Haupte ist schnell verborrt in der Kälte, die ihn nahe an die Schneelinie brachte.

Kaiser Joseph II. schätzte vorzüglich Mozart's Opera. Es war daher für diesen Fürsten sehr unangenehm, zu hören, Mozart habe unter sehr vortheilhaften Bedingungen einen Ruf nach Berlin erhalten. In der nächsten Audienz rief er dem Künstler zu: „Wie, Mozart, Sie wollen mich verlassen? Ich werde nun selten eine Oper mehr hören.“ Gerührt küßte Mozart die Hand des gutigsten Kaisers und sagte: „Euer Majestät! ich bleibe.“ — „Warum hast Du nicht“, sagte dann einer seiner Bekannten zu ihm, dem er diese Unterredung erzählte, „so gleich eine namhafte Vermehrung Deiner Besoldung verlangt?“ — „Wer kann in dem Augenblicke“, erwiderte Mozart, „wo der gute Kaiser so liebreich spricht, an einen solchen Wettel denken?“ B. Th.

#### Notizen.

(Die Pariser) feierten ihren ersten April durch die Vorführung eines neuen Balletes unter dem Titel „Paquita“.

(Im Theater Fenice) in Venedig fand Verdi's neue Oper „Attila“ eine sehr beifällige Aufnahme.

(Musard) hat das tanztiebende Publikum wieder um eine Oper mehr bereichert, welche aus Motiven der in Paris so sehr beliebten Oper von Halévy „Die Musketiere der Königin“ zusammengesezt wurde.

(Von A. Romagnesi) ist ein neues Werkchen: „Die Kunst Romanzen, Chansonetten und Nocturnen zu singen“ in Paris erschienen, dem auch einige Singübungen und ein Kometenschweif von 10 Romanzen als außerordentliche Aufgabe beigegeben sind.

(Der geistvolle Componist J. Dessauer) hat die in unserm vorigen Samstagblatte mitgetheilte Romanze „Die Dame und der Troubadour“ von Prechtler gleich nach Durchlesung componirt und soll die Composition nach Versicherung mehrerer kompetenter Musiker, die sie bereits gehört, eine der melodiossten und charakteristischsten sein, die aus der Feder dieses weisevollen Tonichters geflossen sind.

### Musikalischer Telegraph.

Vom Kapellmeister Dr. L. Spöhr sind im Verlage von Schubert & Comp. in Hamburg erschienen:

- Duos concertants für Pianoforte und Violine oder Violoncell oder Flöte. Op. 113 et 114 à 1 Rthlr. 16 Gr. Op. 115 2 Rthlr.
- Dieselben für Harfe und Violine oder Cello oder Flöte zu gleichem Preise.
- Fantasie über Thema's von Händel und Abbé Vogler für Piano und Violine oder Cello oder Flöte. Op. 118. 1 Rthlr.
- Dieselbe für Harfe und Violine oder Cello oder Flöte zu gleichem Preise.
- 3 Trios für Pianoforte, Violine und Violoncelle. Nr. 1. Op. 119. 3 Rthlr. 12 Gr. Nr. 2. Op. 123. 3 Rthlr. 8 Gr. Nr. 3. Op. 121. 2 Rthlr. 12 Gr.
- „Die Kreuzfahrer“, grosse Oper, im vollständigen Clavierauszuge, vom Componisten selbst angefertigt, 5 fl.

In demselben Verlage ist erschienen:

Quatrième Trio concertant pour Piano, Violon et Violoncelle composé et dédié à son ami François Liszt

par César Auguste Franck de Liège.

Oeuv. 2. Preis 3 fl. 18 kr. In Partitur gedruckt mit Stimmen. Auch die ersten 3 Trios sind in diesem Verlage erschienen, wofür derselbe vom Könige von Belgien die grosse Verdienstmedaille als Auszeichnung erhielt.

Musikalischen-Buchdruckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 fl. 40 kr.	gnj. 11 fl. 40 kr.	gnj. 10 fl. — kr.
1/4 fl. 20 kr.	1/2 fl. 50 kr.	1/2 fl. 50 kr.

Ein einzelnes Blatt kostet 21 kr. C. M.

N<sup>o</sup> 51.

Dinstag den 28. April 1846.

Sechster Jahrgang.

## Die griechische Melopöie

und

Wendelssohn-Bartholdy's Musik zur „Antigone.“

Dibastanie von

Julius Wenz.



*A-u-de Mou-ou, mou ou - li, Mol - pi-s de-mi-s kat-ou-rou*  
Singe. mir vertrau - te Mu - se, ten - te meiner Stim me Ton

Antike Hymne an Calliope.

Schwerlich dürfte ein Gegenstand der antiken Kunst von den Gelehrten aller Zeiten häufiger, ausführlicher, aber auch mit widersprechenderen Resultaten behandelt worden sein, als die griechische Musik.

Von den altersgrauen, vergilbten Tractaten eines Krißoxenos\*) — des ältesten uns bekannten musikalischen Schriftstellers (um 350 v. Gh.) —, Eulianos\*\*), Plutarchus\*\*\*) ... bis auf Marturg's, Forkel's, Kiese-wetter's und vornehmlich des geistvollen v. Drieberg neueste Forschungen, sehen wir dem Fruchtboden der Musik-Literatur ein fast unübersehbares Palmenmeer historisch-kritischer Abhandlungen über die griechische Musik entspringen, das dem strebsamen Musikhistoriker eine fast überreich lohnende Ernte zu versprechen schiene. — Aber ... damit hat es gute Wege!!

Das verschiedenartigste Material erscheint in den meisten dieser Werke — oft in ganz rohem Aggregatzustande — bunt durcheinander gewürfelt; die heterogensten Principien und diametral entgegengesetzte Hypothesen werden — mit mehr oder weniger Begründung — einander gegenüber gestellt; die Jedermann geläufige Terminologie der modernen Musikwissenschaft wird, mit völlig assertorischer Willkür, in die gleichnamigen — jedoch der Sache nach oft höchst verschieden — altgriechischen Bezeichnungen hineininterpretirt; ... und die unausbleibliche Folge davon ist: eine heillose babel'sche Sprachen- und Begriffsverwirrung. —

So wird den Griechen bald jegliche Kenntniß einer Harmonie rundweg abgesprochen .. es wird behauptet, daß sie bloß in Einklängen und Octaven (ὁμόφωνοι) sangen und spielten .. daß ihnen die Terzen für dissonirend galten .. daß sie nur in diatonischer

\*) Harmonicorum elementorum libri tres etc. etc.  
\*\*) Harmonides.  
\*\*\*) De musica commentarius.

Klangfolge gestimmte Instrumente besaßen .. u. s. w. .. bald wird — im geraden Widerspruche zu dem Borigen — die altgriechische Musik als etwas „absonderlich Fürtreffliches und gar verwunderlich klingendes“ ausposaunt; .. die neuere Musiktheorie gegen die antike sehr vornehm absprechend behandelt, und die letztere als ein auf den einfachsten und einzig wahrhaften Tonverhältnissen beruhendes System, als eine „veritable irdische Sphären-Harmonie“ dargestellt. — Es muß in der That fast komisch klingen, wenn wir gegen die zahllosen Folianten, Quartbände und Brochuren, welche von den ältesten bis auf die neuesten Zeiten herab — mit oft wahrhaft stupender historisch-philologisch-archäologischer Gelehrsamkeit — die Musik der alten Griechen theoretisch behandeln; .. wenn wir gegen die kolossalen Verschönerungen dieser musikalischen Hypothesen-Literatur einzig und allein drei kurze, harmlose Hymnen (ad Musam Calliopem; ad Apollinem; ad Nemesin) ins Feld rücken und dadurch jene mühsam aufgetürmte Jerichomauer fast zum Wanken gebracht sehen.

„Adparent rari nantes in gurgite vasto!“ Und wirklich sind jene erwähnten drei Hymnen — in der Bibliothek des Cardinals St. Angelo zu Rom aufgefunden und von Vinc. Galilei 1581 zu Florenz zuerst veröffentlicht\*) — das Einzige was uns von wirklichen Compositionen, von der praktischen Musik der Griechen, authentisch aufbehalten geblieben ist. —

Dessenungeachtet aber finden wir — wenn wir von allen vagen Bestimmungen und unstatthafter Voraussetzungen absehen, womit namentlich manche der neuern Gelehrten allzufreigebig sind — in den oben theilweise angeführten Originalwerken der altgriechischen Schriftsteller feste Anhaltspunkte genug, die uns, bei deren besonnener Anwendung, in Stand setzen, sowohl das allgemeine Wesen der griechischen Musik, als auch die bedeutendsten Einzelheiten derselben mit ziemlicher Gewißheit bestimmen zu können.

Vornehmlich sind es die — auf reines Quellenstudium basirten — eben so verdienstvollen als fruchtbaren Forschungen Drieberg's, die eine wahrhaft wohlthuende Helle in der bisherigen — mehr griechischen als egyptischen — Finsterniß verbreiten, .. an dessen Bestimmungen wir uns auch, was den technischen Theil der griechischen Musik betrifft — mit Ausnahme einzelner uns allzugewagt scheinender Hypothesen — im Folgenden zunächst anschließen. —

Wenn es uns gestattet ist, gleich im Vorhinein ein allgemeines historisch-kritisches Urtheil über das eigenthümliche Wesen und die Gestalt der griechischen Musik abzugeben, so behaupten wir ungescheut: daß der in jeder Kunstspähre durchweg nach Außen gelehrte

\*) Dialogo dalla Musica antica e moderna. Fol.



und völlig in die Kunstverklärte Aufengestalt ergoffene — somit vorzugsweise für die Objectivität der Anschauung arbeitende? — Kunstgeist der alten Hellenen unmöglich auch nur leise an jene Innigkeit der Empfindung, an jene Concentration der seelenvollsten Innerlichkeit streifen konnte, wie sie — wenigstens in unserm modernen Sinne — ein wesentliches Element der musikalischen Ausdrucksweise bildet. — Die heitern, Klarausgesprochenen Formen des griechischen Säulentempels, .. die in plastisch herausgebildeter Abgeschlossenheit, in unwandelbarer Ruhe selig dastehenden Götterbilder der griechischen Sculptur, .. die vom objectivsten geistigen Gehalte durchdrungenen Gestalten der Sophocleischen Muse geben uns in lebenvollster Erscheinung ein getreues Abbild des griechischen Kunstbewusstseins; .. und wenn wir auch das mystische Fabelnadel und den phantastischen Schmuck des germanischen (gotischen) Dom's .. eine mater dolorosa Canora's .. oder das schwingvolle Pathos Schiller'scher Heldengestalten den antiken Schöpfungen in den entsprechenden Kunstgebieten gegenüberstellen können, so vermiffen wir doch bei den Erstern jenes eigenthümlich romantische — wir möchten in einem gewissen Sinne sagen: lyrische — Element .. kurz das Princip der tiefern Subjectivität, das, — wie wohl jeder Kunstgestaltung des christlichen Bewusstseins durchweg immanent, — vollends in der Musik, als der „durch und durch romantische“ und subjectivsten Kunst, am entschiedensten und durchgreifendsten hervortreten muß.

Indem wir diese allgemeine Bestimmung als die durchgreifende qualitative Differenz der antiken und modernen Musikgestaltung bezeichnen, wollen wir jetzt die technischen Ausdrucksmittel der griechischen Musik, ihre Anwendung und ihr Verhältnis zum darzustellenden Inhalt einer nähern Würdigung unterziehen. —

(Fortsetzung folgt.)

### Jenny Lind.

Das Talent zerrißt seine Verpuppung, und bricht durch trotz des dichten Gewebes der Pemmfasern, aber es will erst durch Erziehung zum Erwachen gerufen, erweckt und geregelt werden, denn solche Backöfen Egyptens, in welchen die Pühnererier mittelst Feuer ausgebrütet werden, hat unser erfindungsreiches Jahrhundert für das Emporkommen der Talente zum Wohle der Menschheit noch immer nicht erfunden. Das in den Menschengestalt gelegte Talent ist eine zarte Pflanze, aber mit Sorgfalt und Treue gehegt, erwächst selbe zum starken, mächtigen Baume mit gar vielen Aesten, Zweigen und Reifern, und der Baum treibt alljährlich neue Blätter, neue Blüten und Früchte, und wird zum hochragenden Denkmale für jene Hand, welche ihn in der Kindheit gewartet und gepflegt hat, denn in den vier Kammern des Menschenkorpes befinden sich ergiebige Felder, die leicht mit der hundertfachen Ausfaat wieder die Speicher des Bebauers überfüllen. Jenny Lind, welche am 8. Februar 1820 geboren ward, verdankte ihre erste Bildung und Erziehung ihren einsichtsvollen aber wenig bemittelten Eltern, welche einer Erziehungsanstalt in Stockholm damals vorstanden. Die Liebe zur Kunst und der Gesang war nicht ein ihr erst in der Folgezeit eingepfropftes oder ihr aufgedrungenes Ergebnis des Unterrichtes oder der Schule, es war nicht das Werk der äußeren Einwirkung, wie es zum Beispiele bei einer Malibran der Fall gewesen, nein, es war ein in ihrer Existenz bedingter Theil ihres Geistes, das sich bei der jungen Jenny schon bemerkbar machte, als ihr Geist begann, selbstthätig wirkend sich zu regen. So war sie schon in ihrem dritten Jahre im Stande, Melodien, welche sie sich nach einem einmaligen Hören im Gedächtnisse aufbehalten hatte, zum großen Erstaunen ihrer Eltern und Umgebung getreu und richtig mit lieblicher Stimme herzutrollern. In ihrem neunten Jahre aber finden wir die jugendliche Künstlerin in der Kunst schon so weit herangereift und gebildet, daß sie alle Bewegungen und Affecte in Tönen wiederzugeben vermochte, und weit vorangeeilt war allen ihren Gespielinnen und Altersgenossen. Daß aber bei solcher geistigen Aufgereiztheit nothwendig ihre körperliche Constitution sehr leiden mußte, ist leicht begreiflich und ihre physische Entwicklung war daher durch körperliche Leiden und Kränklichkeit sehr zurückgeschlagen. Bis zu dieser Zeit war den Eltern gar nicht in den Sinn gekommen das Talent ihres Töchterchens für die Bühne ausbilden zu lassen, und nur dem dringenden und beharrlichen Eindringen der schwedischen Schauspielerin Eubberg gelang es endlich, jenen die Einwilligung für diese neue Carrière ihrer Jenny abzugewinnen.

Es geschah nun der erste Schritt hiezu, indem man das talentvolle Mädchen dem damals sehr geachteten Musiklehrer Croelius in Stock-

holm vorführte, welcher ihre Stimme erprobte, und hocherfreut über diese Fundgrube von musikalischen Schätzen sich mit der kleinen Königin sogleich auf den Weg zu dem damaligen schwedischen Hoftheater-Director, Grafen Pucke machte. Nicht sonderlich erbaut von der äußeren Gestalt der schwächlichen, kleinen Gesangsbilletantin, wollte der Herr Director nur ungerne in die angesuchte Stimmprobe einwilligen, ging aber, nachdem er sie gehört, sogleich von seinem früheren Vorurtheile ab, und nahm sie freudig als unentgeltlichen Zögling in das musikalische Conservatorium der Residenz auf. Hier genoß sie den trefflichen Unterricht des achtenswerthen Musiklehrers Berg, den sie mit unerbrossenem Eifer und der ihr größtmöglichen Anstrengung auf das emsigste benutzte; mittlerweile aber trat sie auch auf der Bühne in den für sie geschriebenen Ainderpartien auf, und machte sich dem Publikum als kleiner Liebling unentbehrlich.

Aber im Jahre 1833 trat eine fürchterliche Epoche in dem Kunstleben der liebenswürdigen Neophitin ein, denn die Stimme verlor sich allmählig, und wenn sie noch in unbedeutender Partien die Bühne betrat, so wurde sie von demselben Publikum, das ihr kurz vorher so freundlich zugelächelt, kalt und theilnahmslos aufgenommen, und ihr Erscheinen blieb unbeachtet. So waren vier Jahre verstrichen, und obwohl sie ihre Gesangstudien mit unausgesetztem Fleiße verfolgte und an ihrer technischen Ausbildung durchaus keine Anstrengung verabsäumte, so schien doch ihre Stimme für sie nimmermehr wiederkehren zu wollen.

Da ereignete es sich im Jahre 1837, daß bei einem Abendconcerte für ein unbedeutendes Solo der Alice aus „Robert“ die Sängerin fehlte und Jenny Lind wagte es in dieser Picee den Konzertsaal zu betreten; aber plötzlich war ihre Stimme wiedergekommen und ihr freundlicher Lehrer Berg fühlte das hohe Entzücken, seine liebliche Schülerin wie mit Einem Schlage wieder im Besitze der früheren herrlichen Stimmritzel glänzen zu sehen. Allein ihrer Stimme fehlte noch der Schmelz, die Geschmeidigkeit, sie war starr und unbeweglich. Die Agathe in Weber's „Freischütz“, welche sie in den vier Jahren der Entfugung mit solch unverwüßbarem Fleiße und ganz besonderer Fortiebe einstudirt hatte, war das erste bedeutende Auftreten in Stockholm und der Success total. Als Curnanthe, Alice, Bestalin u. s. w. feierte die den Stockholmerinnen wiedergekehrte Primadonna nun noch die entschiedensten Triumphe als sie endlich i. J. 1841 nach Paris ging. Der Zweck ihrer Reise nach Paris bestand darin, den Unterricht des Manuel Garcia, des Vaters der Malibran und der Pauline Garcia, zu genießen, aber wie mochten ihr die Worte dieses Maestro, welcher von der bei seiner Tochter Marie angewandten Methode her, wegen allzugroßer Delicatsse eben nicht sonderlich gerühmt ist, entgegenklingen: „Mon enfant, vous n'avez plus de voix!“ Seinem Ausspruche zufolge, mußte sie durch drei Monate sich ihres Gesanges enthalten und als sie nun nach Verlauf dieser Zeit ihre Gesangstudien mit Garcia begann, fand er wohl ihre Stimme genügender, verbieth ihr aber nicht viel Glück für ihre dramatische Carrière, sondern setzte eine andere Schwedin Fern. Nilfen, welche seitdem bei der großen Oper in Paris und später in Petersburg, wo sie auch den Gesangsunterricht der Großfürstin Jelene leitete, durch einige Zeit engagirt war, rücksichtlich der Stimme weit über Lind. Neun Monate hatte sie diesen Unterricht genossen, als sie kurz vor ihrer Rückreise nach Schweden mit Kerner bekannt wurde, bei welcher Gelegenheit sie im Saale der großen Oper bei vollem Orchester drei Scenen aus: „Robert“, „Kerma“ und dem „Freischütz“ singen mußte. Hier griff Kerner bei dem Plan auf, diese Sängerin für Berlin zu gewinnen, allein da sie ihren in Stockholm eingegangenen Verbindlichkeiten, die sie niemals noch hätte zu den heutigen Tag zu erfüllen verabsäumte, zufolge wieder nach Hause zurückkehren mußte, so kam dieses Project erst im August 1841 zu Stande, wo sich beide in Dresden zusammensanden, bei welcher Gelegenheit Lind auch ihre Erlernung der deutschen Sprache erst begann. Im September desselben Jahres reiste sie jedoch wieder zurück zur Krönungsfeier des jungen Königs Eskar. Als sie nun mit Beginn der Winterferien nach Berlin zu gehen sich anschickte, traten einige reiche Banquiers ihrer Vaterstadt zusammen, welche sich verbindlich machen wollten ihrer Landsmännin durch zehn Jahre jährlich eine beträchtliche Summe in der englischen Bank niederzulegen, um ihr die Zukunft zu sichern, allein — sie hatte ihr Wort gegeben und reiste im October nach Berlin ab. Diesen und den folgenden Monat benutzte sie nun zur Erlernung der deutschen Sprache, welche sie schon bei ihrem ersten Debut daselbst als Norma vollkommen rein sprach und sang. Ihre Erfolge in dieser Rolle wie auch als Bielfa im „Feldlager in Schleffen“ so wie der Entzückung, den sie sowohl bei ihrem ersten Auftreten, wie auch bei ihrer letzten Anwesenheit in Berlin erregte, sind sattsam bekannt um darüber noch Worte zu verlieren. Sie blieb in der preussischen Hauptstadt bis zum März 1845. Im April v. J. kam sie auf mehrere Gastvorstellungen nach Hamburg, und kehrte von dort über Kopenhagen nach Stockholm zurück. — Im Monate August benutzte die Gefeierte dem Musikfeste in Bonn bei, wo sie auch bei dem in Brühl bei Bonn zu Ehren der anwesenden Königin von England veranstalteten Hofconcerte neben Etubig, Piffel u. a. m. mitwirkte, im September gastirte sie in Frankfurt a. M. Im November v. J. endlich feierte sie ihren zweiten Triumph in Berlin, machte von da aus im Dezember einen kleinen Abstecher nach Leipzig,



wo sie in zwei Konzerten sang, und kam endlich am 18. April d. J. in unserer Residenz an. Von welchem ungemessenen Enthusiasmus ihr jedesmaliges Auftreten begleitet ist, haben wir bei uns selbst erprobt.  
Dr. Maleno.

### Local-Revue.

#### Kirchen-Musik.

(Durch Zufall veripädet.)

Am 19. April, als am Geburtsfeste Sr. Maj. unseres Kaisers, wurde im Stephansdome Ph. A. Bach's Theresienmesse (B-dur Nr. 8.) nebst einem Graduale von Kreuzer und einem Offertorium (Violinsolo) von Gänsbacher, mit vorzüglicher Präcision unter Drechsler's energischer Leitung aufgeführt. Jos. Hellmesberger spielte das Gänsbacher'sche Solo mit jener ihm eigenthümlichen Virtuosität, in deren Bunde die echte Künstlerweihe, also mit Einem Worte ganz vortrefflich. Dem hochwichtigen ging ein feierliches Te Deum von Preindl, und diesem wieder der Vortrag jener großartigen F-moll-Fuge von Händel (an der großen Domorgel) voran, durch den die H. Czerny und Bibl alle Freunde des Orgelspiels entzückten. Czerny hat diese Fuge auf eine äußerst treue, gewissenhafte und dabei höchst effectvolle Weise für vier Hände eingerichtet. Möge dies nicht der letzte und einzige Genuss sein, den uns diese beiden wackeren Künstler im Laufe der Sommerzeit (während welcher an jedem Sonntage die große Orgel der Wiener Catebrale gespielt wird) durch ihre herrlichen Leistungen darbieten! Wäre denn eine der Bach'schen Fugen auf unseren, freilich höchst unvollkommen eingerichteten Organen durchaus unausführbar? Avis aux lecteurs! — Philokales.

#### Konzert-Salon.

Sonntag den 26. d. M. dritte diesjährige Production des Männergesangsvereins, Oböre von Felix Mendelssohn: Bartholdy zu Sophocles „Antigone“.

Die überaus beifällige Aufnahme, welche der Aufführung dieser Oböre verbunden mit der Declamation des erklärenden Textes, von Seite des Publikums bei Gelegenheit der am 15. v. M. zum Besten des Institutes für erkrankte Blinde von Seite des Männergesangsvereins veranstalteten Akademie im Allgemeinen gezollt wurde und welche den so vielseitig geäußerten Wunsch hervorrief, dieses Meisterwerk noch ein zweites Mal zu hören, veranlaßte die Direction dieses Vereines eine zweite Aufführung desselben zu veranstalten und diese für die 3. diesjährige Vereinsproduction zu bestimmen. Um jedoch wenigstens einen Theil der sehr bedeutenden Kosten, welche eine solche Aufführung notwendig machte, hereinzubringen, wurden außer den Gratiskarten an die Mitglieder des Vereines, auch Billete für Nichtmitglieder gegen Bezahlung ausgegeben. Wie zu erwarten stand, fand diese Aufführung einen so allgemeinen Anklang im Publikum, daß ungeachtet des herrlichen Frühlingmorgens die weiten Räume des k. k. großen Redoutensalles die Menge der Zuhörer kaum zu fassen im Stande waren.

Was die Aufführung selbst anbelangt so war sie diesmal, wenn möglich, noch präciser, ineinandergreifender, begeistert als das erste Mal. Schon die erste Nummer „Strahl des Helios“ mit ihrem Doppeltore und dem mächtigen Chor-Recitative „Denn die Sieben, um sieben der Thore gestellt“ rissen das Publikum zum Beifalle hin, der sich bei dem süßschmeichelnden und charakteristischen Chore „Vielcs Gewaltige lebt“ und dem von den H. Marchion, Rettinger, Stein und Koch feinuancirten und höchst verdienstlich vorgetragenen Solopartette „D'Gros“ in Nr. 4 noch steigerte, bei dem mit unendlicher Kraft und bewundernswürdiger Präcision gesungenen „Bacchus-Chor“ aber den höchsten Punkt der Begeisterung erreichte. Das Orchester unter der Leitung des Prof. Hellmesberger war ausgezeichnet und wetteiferte mit dem Chore in der gelungenen Ausführung. Hr. Posthauspieler und Regisseur des Hofburgtheaters Anschütz, Ehrenmitglied des Vereines, jedoch leistete das Höchste, was die Declamation nur immer zu leisten vermag. Sein Vortrag war durchglüht von künstlerischer Begeisterung; mit vollendeter Meisterschaft mußte er das Gemüth des Zuhörers zu ergreifen und es zu rühren. Er wurde oft mitten in der Rede von lautem Beifall des Publikums unterbrochen und ihm gebührt jedenfalls ein sehr großer Antheil an dem Verdienste, das sich der Männergesangsverein um die vollendete Aufführung dieses Meisterwerkes erworben, eben so wie dem Dichter Hrn. G. Kuffner, der den erklärenden Text in ein so edles, poetisches Gewand zu kleiden mußte.

Wie bei der ersten Aufführung, so führte auch bei dieser Hr. Gustav Barth die Oberleitung des Ganzen und löste die so schwierige Aufgabe in einer Weise, die in ihm den gewandten, umsichtsvollen Dirigenten, aber auch den fleißigen, unermüdeten Correpetitor und vielerdienten Chorleiter des Vereines erkennen ließ.

Ihre Maj. die Kaiserin Mutter und Ihre kais. Hoh. die Frau Erzherzogin Sophie beehrten die Aufführung mit höchstlicher Gegenwart.

### Revue

im Stiche erschienener Musikalien.

Gesangscompositionen.

„Schlaf ein mein Herz, in Frieden“ für Mezzosopran, Alt und Bariton mit Begleitung des Pianoforte, in Musik gesetzt von W. Spener.

(Dem Andenken seines verewigten Lehrers Anton André.)

Das Lied ist einfach und gewinnt durch die Bestimmung, welche es hat, an Interesse, wird aber, abgesehen davon, weniger Anwerth finden, da doch in demselben keine besonders wirkenden und ergreifenden Stellen sind, welche ihm allgemeines Interesse verleihen könnten.

„Pocuspocus“, für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung, von demselben Componisten.

Ein sehr gelungenes Lied, die komische Seite des Gedichtes ist gut aufgefaßt und besonders der Schluß, wenn ihn anders der Sänger recht versteht, von sehr guter Wirkung.

Berlegt sind beide Compositionen in Offenbach bei J. André.

Lieder für Gesang mit Pianofortebegleitung, componirt von G. Krebs, Verlag von Schubert & Comp.

Je einfacher ein Lied gehalten ist, desto mehr entspricht es seinem Namen und seiner Bestimmung, und unser Gefühl sowohl als auch oft gemachte Erfahrung haben uns überzeugt, daß die wirksamsten Lieder stets die einfachsten, schmelzhaftesten waren. Trotz dieser Überzeugung, die doch beinahe allgemein ist, finden wir dennoch viele Liedercompositoren, welche nicht unterlassen können, die Singstimmen mit unmelodischen Gängen oder Operfloraturen zu verunstalten, oder zu ihren Liedern eine Begleitung schreiben, welche oft recht kunstvoll, aber auch so schwer zu spielen ist, daß selten ein Sänger sich sein Lied selbst begleiten kann, ja daß sogar ein ganz guter Clavierpieler vollauf damit zu thun hat, und man sie füglich Clavierfolos mit Begleitung einer Singstimme nennen könnte. Wozu diese Entweidung der so edlen herkömmlichen Form des Liedes, des einzig und allein uns Deutschen angehörigen Liedes. Man lasse den colorirten Gesang der Oper, wo er hingehört, man lasse Clavierpassagen dem Konzertstücke, bringe sie aber nicht in das Lied, oder nenne wenigstens ein solches verkümmertes Nachwerk nicht mehr Lied.

Dieser gerechte Vorwurf trifft jedoch keineswegs Hrn. Krebs, alle seine uns bekannten Lieder athmen tiefes Gefühl, und sind einfach und edel sowohl im Gesang als auch in der Begleitung gehalten. Eben so auch die uns hier vorliegenden zwei Lieder „Die Wolle“ und „Maurisches Ständchen“, nur wünschten wir bei ersterem, zwei Verzierungen, welche mit kleinen Noten unter der Singstimme angezeigt sind, nicht darin zu sehen. Auch ist die Haltung in der hier folgenden Stelle:



auf der kurzen Sylbe nicht gut angebracht, und sollte entweder auf dem es allein, oder auf es, i ausgebeht sein. Dessenungeachtet scheint dieses doch das werthvollere von den beiden Liedern zu sein. W....

### Correspondenzen.

Musikalische Schutz- und Trugbriefe aus Pesth.

(Den 20. April 1846.) Den Erfolg von Erl's erster Gastrolle, als Edgar in Donizetti's „Lucia“, meldete ich bereits. Seine zweite Rolle war die des Arnold in Rossini's „Zell“ und ich muß gestehen, daß ich mir diese Partie nicht schöner gewünscht, als ich sie an diesem Abend von Hrn. Erl hörte. Es ist ein eigener Wohlklang und eine seltene Gleichheit in dieser seelenvollen Stimme, ein Ton wie der andere, rund und voll und doch so sanft. Die Auffassung der ganzen Partie, wie der Vortrag einzelner Stellen, als z. B. „D' Rathilbe“ und „Höll' unster Schweiz“, war eines großen Meisters durchaus würdig, und wir dürfen unsere Ansicht um so sicherer aussprechen, als das Publikum durch enthusiastischen Beifall und Da Capo-Verlangen mehrerer Stellen, durchaus der nämlichen Meinung war: daß Joseph Erl ein Künstler, im vollsten Sinne des Wortes sei. In der nämlichen Oper sang Frau von Pawlowsky die Rathilbe, und zwar mit großem und gerechtem Beifall. Diese jugendliche Sängerin beginnt bereits ein Liebling des Publikums zu werden, und bei fortgesetztem fleißigem Studium wird sie es gewiß sehr weit bringen; sie mag sich Glück wünschen an der Seite einer so vorzüglichen Künstlerin wie Mad. Wink ihre Künstlerlaufbahn weiter verfolgen zu können.

Erl's dritte Rolle war die des Strabella. Über diese stöbliche Oper hat die allgemeine Stimme bereits sich so günstig ausgesprochen, daß es keines Weitern bedarf; das heute sehr zahlreich versammelte Publikum erfreute sich neuerdings an den natürlichen einschmeichelnden Weisen und sollte reichen Beifall sowohl dem Componisten als sämptlichen darin beschäftigten Künstlern. Hr. Erl sang schöner als je, und mußte wie-





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von **Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen von	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 fr.	1/2 J. 11 fl. 40 fr.	1/2 J. 10 fl. — fr.
1/4 J. 2 „ 15 „	1/4 J. 5 „ 50 „	1/4 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 2 1/2 fr. C. M.

N<sup>o</sup> 52.

Donnerstag den 30. April 1846.

Sechster Jahrgang.

## Die griechische Melopöie

und

Mendelssohn-Bartholdy's Musik zur „Antigone.“

Dibaskalie von

Julius Wend.

(Fortsetzung.)

Die Griechen theilten ihre musikalischen Instrumente (*óργανα*), eben so wie wir, nach der Entlebung des Tones in Schlaginstrumente (*χορδοστά*), Blasinstrumente (*εμπνευστά*) und Saiteninstrumente (*έντατά*). Von jeder dieser drei Gattungen Instrumente werden bei den alten Schriftstellern zahlreiche Arten und Unterarten — theils nur namentlich, theils in ausführlicher Beschreibung — angeführt.

Wir begnügen uns hier nur das Allgemeinste darüber zu berichten.

Zu der Gattung Schlaginstrumente gehörte das Kymbalon (*κύμβαλον*), wo der Ton durch die Erschütterung eines metallischen Plingenden .. und das Tympanon (*τύμπανον*), wo derselbe durch die Erschütterung eines hohlen, fellüberspannten Körpers erzeugt wurde. Ersterem wären unsere Becken und Triangel, letzterem unsere Pauke und Trommel völlig analog. — In diese Classe gehörte auch noch das, einen bloßen Schall aus klangleisen Körpern erzeugende Krotalon (*κρόταλον*), .. den modernen Castagnette n etwa zu vergleichen. —

Unter den Blasinstrumenten der Griechen spielte der Xulos (*αύλος*), mit seinen zahlreichen Unterarten als dorischer, phrygischer und lydischer Xulos die wichtigste Rolle, da er mit der Kithara (wovon später) vereint, vorzugsweise als melodieführendes Instrument zur Begleitung des tragischen Chorgesanges verwendet wurde. Der antike Xulos, durch die Erschütterung eines Blattes tonerzeugend, dürfte unserer Clarinette oder Foboe — nicht aber der modernen Flöte (die zum Geschlechte der Syrinx gehört) parallel zu setzen sein, .. wie v. Drieberg, der für Xulos die deutsche Bezeichnung „Blattflöte“ anwendet, treffend nachweist und zugleich, mit vielerlei allzugewagter Hypothese, die obenerwähnte dorische, phrygische und lydische Blattflöte (*αύλος*) unsern G-, A- und H-Clarinetten gleichsetzt.

Die Syrinx (*σύριγξ*, nach v. Drieberg „Lippenflöte“) ist ihrem Wesen nach — freilich mit gewaltiger Differenz der technischen Vervollkommnung — mit der modernen Flöte völlig identisch. —

Als metallne Blasinstrumente finden wir bei den alten Schriftstellern die Salpinx (*σαλπιγξ*) mit ihren Unterarten: die gerade,

argivische Salpinx (Trompete); die Krumme egyptische (*πίπας*, Horn); später die celtische oder gallische (Posaune? tuba?) häufig erwähnt.

Die Saiteninstrumente (*έντατά*) der Griechen waren ausschließlich Saitengreifinstrumente .. denn das antike Plektrum (*πλήκτρον*) war — was auch manche der neuern Schriftsteller behaupten mögen — etwas von unserm modernen Rossbambogen himmelweit Verschiedenes.

Zu dieser Gattung der Saiteninstrumente, die wir auf antiken Reliefs und pompejanischen Wandgemälden am zahlreichsten abgebildet sehen, gehörte vor Allem die vielgefeierte Lyra (*λύρα*) mit offenliegenden Saiten. Ihre Unterarten bildeten: das Epigonion (*ἐπιγόνιον*), mit vierzig Saiten bespannt; das 35saitige Simikon; die Sambuka (*σαμβύκη*) und das Trigonon (*τρίγωνον*) von dreieckiger Gestalt, unserer Harfe am entsprechendsten. — Ferner die Kithara (*κίθαρα*) auf der man die Töne durch Verkürzung der Saiten auf einem Griffbrette hervorbrachte (Gitarre, Mandoline?); endlich die dreisaitige Pandura, (*πανδοῦρα*), das Barbiton (*βαρβίτον*, etwa unser Hackbret) und die doppelstimmige Forminx (*φόρμιγξ*), welche letztere bald als eine Art Harfe, bald als ein sonderbar gestaltetes Poltblasinstrument bei verschiedenen Schriftstellern angeführt erscheint. —

Wollen wir nun auch auf die, im Vergleiche zu unsern Instrumenten, mehr als wahrscheinlich zu supponirende technische Unvollkommenheit der griechischen Instrumente keinen besondern Accent legen, .. wie wohl wir — dieser Ansicht entgegen — bei Zulia nos \*) einen vielgefeierten preisgekrönten Clarinetvirtuosen (*αὐλητής*) Timotheos von Theben, namentlich angeführt finden, .. auch eine gute Blattflöte (*αὐλός*) sogar mit drei attischen Talenten (circa 2000 Thaler) bezahlt wurde: so vermessen wir doch bei den Alten eine ganze Classe von Instrumenten, nämlich die Saitengreifinstrumente, .. somit vor Allem die Violine, das moderne Instrument par excellence, die, als ein wahrer Proteus, im schmelzenden Cantabile der tiefsten, seelenvollsten Innigkeit eben so fähig ist, .. als sie andererseits im Pizzicato und Flageolet, ihre eigenthümliche Sphäre verlassend, die andern Instrumente neckend zu imitiren, .. oder im tadelnden Arpeggio als arabeskes Bildnerwerk und Pianengewinde den Träger des Zongebäudes, „unser Haus' feste Säule“, den gewichtig ernsten Contrabaß lieblich gaukelnd zu umranken vermag. — Wir dürfen es durchaus nicht als etwas nur Zufälliges betrachten, daß gerade diese Classe von Instrumenten — die Streichinstrumente nämlich — dem

\*) Harmonides.



antiken Dröcker fremd waren, sondern vielmehr in diesem Umfange einen nicht unbedeutenden Beitrag für die Wichtigkeit der von uns früher aufgestellten allgemeinen Bestimmtheit der griechischen Musik — in ihrem Unterschiede von der modernen Tonkunst — erkennen.

Denn vorzugsweise die Saiteninstrumente sind — ihrem eigentlichen Charakter nach — einer Seelenhaftigkeit, einer Intensivität, kurz: einer Innigkeit des Ausdruckes fähig, welche die gehaltensten oder sanftanschwellenden Klänge des chromatischen Horns eben so wenig, als die schmelzendsten Flötenpassagen — selbst bei der weichsten, zartesten Behandlung — zu erreichen vermögen; .. einer Seelenhaftigkeit des Ausdruckes, die für die Perausgestaltung des eigentlichen Wesens der modernen Tonkunst am adäquatesten erscheint, und eben durch ihren strenghaften Zauber, durch ihre orphische Mägenheit den Streichinstrumenten die Palme der Hegemonie im modernen Dröcker erkämpfen half. —

Was die Anwendung der griechischen Instrumentalmusik (ὄργανον) anbelangt, so halten wir es hier für unsern Zweck hinreichend, mit Übergehung des antiken Virtuositentums — für dessen nur zu gewisses Vorhandensein die zahlreiche Menge berühmter Clarinetisten (κλιμαξί) und Zitherschläger (κισσαριτζής), der durch ihr Spiel erworbene Reichthum, und die ans überschwängliche streifende Verchrenung (c'est tout comme chez nous), die man ihnen bewies, hinlänglich sprechen; — ferner mit Übergehung der reinen Vocalmusik (ὠδον), deren Anwendung verhältnismäßig höchst selten erscheint, .. wir halten es also, wie gesagt, hier für unsern Zweck hinreichend: vorzugsweise von der, die Meitativstellen und Chorgesänge der antiken Tragödie begleitenden Instrumentalmusik in Kürze das Wichtigste zu erörtern.

Für die hohe Bedeutsamkeit der vereinten Instrumentals und Vocalmusik der Griechen spricht vor Allen das Urtheil eines eben so scharfsinnigen als feinfühlenden — hoffentlich competenten — alten Kunstrichters .. wir meinen den Altmeister Aristoteles, der (poet. p. 25.) unter den drei darstellenden Theilen der Tragödie — Declamation (λέξις), Composition (μελοποιία) und Scenerie (ὄψεως κοσμος) — die Melodie (γεννα) dasjenige, was wir heutzutage musikalische Composition nennen) als denjenigen Theil bezeichnet, der am Meisten zur Verschönerung der Tragödie beitrage. —

(Fortsetzung folgt.)

### N e t r o l o g .

(Eingefandt aus Dresden.)

Einer der größten Kenner und Lehrer des Gesanges, Johannes Alois Wiffch, ist nicht mehr. Er starb den 24. September 1845, Nachmittags gegen 3 Uhr im 81. Lebensjahre nach langem Leiden \*). Geboren war er zu St. Georgenthal in Böhmen am 19. Juli 1765, wo er von seinem Vater, dem dortigen Cantor, den ersten musikalischen Unterricht erhalten hatte und schon mit 10 Jahren nach Dresden in das kurfürstliche Institut der katholischen Kapellknaben versetzt wurde, wo er durch seine schöne Sopranstimme und in früher Jugend schon hervorragenden Talente für Musik und plastische Kunst Aufsehen erregte. Als er durch die Mutation die Stimme verlor, erhielt er in Berücksichtigung seiner großen Anlagen bis zum Wiedereintritt derselben ein kleines Barzegehd von monatlich 8 Thalern 8 Groschen und benutzte diese Zeit um sich in der Musik und Holzschneidekunst zu vervollkommen, welche letztere er bei seiner Armut in Ermanglung von Instrumenten einzig mit Hilfe seines Federmessers mit so viel Talent ausübte, daß der berühmte Bildhauer Martensberger aufmerksam auf ihn ward, und den Jüngling unterrichtete. Die Portraits und Figuren in Wachs und Gyps, die er nun fertigte und deren noch manche im Besitze seiner Familie sind, machten ihn zum gesuchten und beliebten Portraiteur. Zugleich trieb er das damals Mode werdende Sitouettiren mit so ungemeinem Erfolge, daß seine aus diesen Künsten erwachsende Einnahme nach und nach be-

\*) Siehe Anzeiger in Nr. 125 ddo. 18. October 1845, V. Jahrgang dieser Zeitung. d. R.

deutend wurde, und in der That sind die uns zu Gesicht gekommenen enkaustischen Bildnerien, ganze Figuren und Brustbilder, in Wachs von solcher Vortrefflichkeit, daß der allgemeine Beifall, den sie fanden, ganz verdient erscheint. Von seinen Arbeiten in Holz und Alabaster ist uns leider nichts vor Augen gekommen, doch können sie, in Berücksichtigung seines Talentcs, nicht mittelmäßig gewesen sein.

Bei diesen vielfachen Beschreibungen war Wiffch auch in Fortsetzung seiner musikalischen Studien so glücklich und eifrig, daß er nicht nur in der Composition, sondern auch in der Behandlung mehrerer Instrumente, namentlich der Violine, Viola und des Clariers große Fortschritte machte und bei seinem Wiedereintritt in den activen Dienst sogar für einen namhaften Sänger galt. Jetzt, im Jahre 1787, erhielt er das Patent als Kammerfänger und zugleich begann hier seine zweite Bildungsperiode, in welcher er der große Musiker wurde, als welchen ihn die Kenner verehren. Es kam nämlich der berühmte Sänger Caselli, Sopran-Castrat, in die Dienste des Churfürsten von Sachsen, und es konnte nicht fehlen, daß der scharfsinnige und aufmerksame Wiffch allmählig die Wahrnehmung machte, daß Caselli nach einer andern, großartigern Schule sang, als die übrigen Sänger der Kapelle, und zwar in der Weise Kaff's, der für den größten Tenorsänger der Welt galt und den Wiffch als 17jähriger Jüngling einst bei seiner Durchreise durch Dresden gehört und bewundert hatte. Zurückgeschreckt durch ein verwerfendes, ihm wieder hinterbrachtes Urtheil Caselli's über seine Singweise, brauchte der junge Wiffch wieder viele Beweise, daß Caselli nach innerer Überzeugung gesprochen, und nicht aus engherziger Parteilichkeit für seine Landsleute. Von diesem Augenblicke an verschmähte er es aber auch nicht den ersten, strengen Mann um Unterricht in seiner Kunst zu bitten, der ihm auch gewährt ward, und den Wiffch so emsig und geistvoll aufsaßte, daß Caselli nach einigen Jahren bei seiner Rückkehr nach Italien ihm alle seine Schüler übergab und ihn als einen vollkommenen Gesangsmeister allenthalben empfahl. — Bei einer so vollkommenen Schule mußte ein Geist wie Wiffch, da der Gesang doch die Quelle aller Musik ist, zu der alle ihre Theile zuletzt zurückkehren, auch die stärkste Rückwirkung auf sein Wesen als Componist fühlen, und sie ist es in der That, welche seinen Tonschöpfungen den Stempel der ältern, klassischen Compositionsart aufgedrückt hat.

Dresden war damals die hohe Schule der Musik aller Geur's, denn Kaumann, Schuster und Sendelmann wirkten als Componisten, Caselli, mit ihm noch, in größerer Vollendung bald nachher Saffaroli — wie zuvor die Sänger-Hercun Salimbeni, Sentisino, die Faustina Paffe, Ceccaroli, im komischen Gesange Donaveri u. a. m.; auf der Geige glänzte Babi; Besozzi war der berühmteste Oboist, der Jagottist Schmidt fand nicht leicht seines Gleichen, kurz die Dresdener Kapelle und italienische Oper war ganz geeignet, einen so tiefhinigen Geist zu einer idealischen Auffassung der Kunst hinzuleiten, und Schuster's Unterweisung im musikalischen Satze konnte nur dazu beitragen, die enthusiastische Kunstanschauung eines Wiffch zu befestigen und zu begründen. Beweise dafür liefern außer vielen seiner Compositionen besonders seine zwei Messen und sein Requiem, die Wiffch's Namen auf ferne Zeiten tragen werden.

Sein Wirkungskreis als Sänger erstreckte sich auf Kirche und Theater, zu beklagen aber war dabei, daß er durch die Verhältnisse gezwungen ward, seine schöne Baritonstimme für hohe Tenorpartien, so oft nöthig, aber auch für tiefe Basspartien zu verwenden, was ihm nur durch die kunstreichste Ausbildung der Kopfstimme und ihre möglichst innige Vereinigung mit der Bruststimme gelingen mochte. Leider aber konnte sie sich bei einem so getheilten Streben nicht in einer Richtung zu der Vollkommenheit entwickeln, welche ihr außerdem erreichbar gewesen sein würde. In dieser Beziehung hat der Verbliebene dem Schreiber dieser Zeilen selbst mehrmals geäußert: „hätte ich neben den Italienern nicht 23 Jahre hohen Tenor singen müssen, ich wär' ein Bassist comme il faut geworden.“ Hatte aber bei solchen Umständen eine ungewöhnliche große Entwicklung in materielle Beziehung nicht erfolgen können — vor-

jugendliche Stärke des Tones und Länge des Athems im da maligen Sinne — so war **Wißsch's** Ton desto schöner, seine Coloratur vollkommener, sein Triller classischer, sein Portament meistkräftiger, und seine Fassung über die Kunst der Stimmführung umfassender geworden. Diese letztere, welche für die Gesangsart der Gegenwart so bedeutsam durch ihn geworden ist, erhielt bei seiner Anstellung als Gesangslehrer der k. Kapellkassen den weitesten Erfahrungspreis, welchen er um so allseitiger ausfüllen konnte, als er für die italienische Theorie der Aeußerung oder des Vortrags bereits die geistvollsten Bemerkungen gefunden hatte, welche **Manfredi** in seiner „großen biologisch-physiologischen Gesangslehre“ darzustellen hat \*).

Dieser Act seines Scharfsinns war ein wesentlicher Schritt zur wissenschaftlichen Scharfmarckung der italienischen älteren Schule, welche sein Schüler **Manfredi** später in den eben genannten Werken, sowie in dem eben bei **Zuccheri** in Leipzig erschienenen — „Schönlude, Geist und Ausübung des Gesanges von Gregor dem Großen bis auf unsere Zeit“ — vollendet hat. In diesem großen Werke wirkte **Wißsch** auch als Privatgesangslehrer, und die vortheilhaftesten Künstler, welche er nach einander der Welt gegeben hat, sind der sächsische Bismarck der Schilde seiner Methodik. Die Kunst, Soprano'sin, war die erste seiner Schülern, welche die öffentliche Aufmerksamkeit im höchsten Grade erregte; ihr schloßen die Sänger, nachherige **Paale**, **Reitbein**, **Schreders**, **Deussen**, **Schubert**, die unergiebliche **Amor Bergmann**, der große **Bartholdy**, **Leit**, die zu neu veredelte **Päneli Wegener**, **Wißsch**, **Manfredi** ein, und viele andere, welche seinen unvergleichlichen Unterricht nur kurzere Zeit genossen, wie z. B. **Mad. Gräber**, die **Hofberger** etc., haben dadurch doch eine völlige Ummwandlung ihrer Gesangsweise zur höchsten Freude des Publicums erfahren.

Das ein so idealisch gebildeter Geist, mit seiner begüterten Weltanschauung und seiner gebietenden Kraft, wie **Wißsch** sie gegeben war, nicht ohne Widerstreit seine Zwecke erreichen konnte, springt in die Augen, zumal in seinen Verdiensten zu den bestgenannten Italienern, welche auf seine Kosten sich begünstigt wurden, während er, ein Prophet in seinem Vaterlande, der Unterdrückte war. Mehrere seiner Landeskunst am Theater und in der Kapelle haben ihm nur Dornen auf seinen Weg gestreut und ihm zahllose Feinde und Tyrannen erzeugt; wir wollen wenigstens in diesem Augenblicke nicht das Schwert erheben, um seinen uns heiligen Namen ein Denkmal zu bringen, denn seine viel letzten Jahre haben keine Klage mehr von ihm gehört, und wie ein verklärter Engel, ganz Liebe und Ergebung, ist seine große Seele in den Kreis der Seligen getreten.

Über sein Verhältnis zu **G. W. von Weber** ist viel Falles, namentlich durch einen Artikel von **Albert Schiffer** in der „Neuen Zeitschrift für Musik“ vor zwei Jahren in's Publicum gekommen. **Wißsch** selbst hat damals dem Einsender auf Veranlassung jenes Aufsatzes viel Wichtiges über seine Stellung zu **Weber** er mitgeteilt, welches zwar in richtiger Beziehung höchst interessant, aber für diesen Artikel zu umfangreich sein würde, deshalb nur so viel: Beide Männer waren einander anständig genossen, **Wißsch** hat **Weber's** Gattin sogar zwei Jahre im Gesange unterrichtet, und **Weber** n selbst viele Dienste geleistet, namentlich gegen die Partei der Italiener. Bei **Weber's** Leidenschaftlichkeit und **Wißsch's** innerer Stille konnte es aber freilich nicht fehlen, daß zeitweilige Spaltungen vorkamen, die allerdings einmal zu einem öffentlichen Streite führten, welches **Weber** dermaßen entzweitete, daß er sich krank nach Hause tragen lassen mußte. Die Versöhnung blieb indessen nicht aus, nachdem sich **Weber** etwas mehr von seiner Partei der Kapelle angeschlossen hatte. Von seinem Talente hat **Wißsch** stets groß geachtet, daß er ihn aber nicht für einen Componisten ersten Ranges hielt, im Gegentheil ihm oftmals Juredicturungen ertheilte, die **Weber** auch und respectire, lag in der Schule beider Männer. So z. B. hat **Weber** nach **Wißsch's** Angabe sehr vieles im „Freischütz“ geändert, sogar die Scenerie des ersten Actes — wo in der ersten Scene der Eremit in einer langen Arie agirt hatte — wessentlich nach **Wißsch's** physiologisch-ästhetischen Massenerkenntnissen umgewandelt. Der Letztere sagte oft zu dem Einsender: „hätte **Weber** länger gelebt, so würde er „classischer“ geworden sein“. Zu **Mortlach's** hingegen war **Wißsch's** Verhältnis von jeder ein leidenschaftliches, welches gleichfalls in der besten Natur beider Männer begründet war.

Das von ihm gleichfalls, seit dem Jahre 1820 bis 1830 vermalte Amt eines Cordirectors des Hoftheaters war nicht minder ein Beweis seiner hohen Fähigkeiten, denn nie hat wohl ein Eingehor der heftiger gesungen, als der von ihm geleitete, weil er gewissermaßen jedem Choristen eine kunstmäßige Idee vom Gesange als die des höchsten Nottessele beizubringen mußte. — Das von ihm seit 1815 bekleidete Amt eines musikalischen Archivars des Königs gab ihm nicht nur eine wichtige Stellung, sondern auch Gelegenheit, in sich ausgebreitetes Wissen noch mehr zu erweitern. Dieses Amt hatte er seiner strengeren Rechtlichkeit zu

verbankten, welche er während der russischen Verwaltung des Königreiches Sachsen in einem einflussreichen, von **Wismann** gezeichneten Verhältniß zur öffentlichen Macht bewahrt hatte und wozon geeigneten Drees durch einen Unfall Kunde geworden war.

Am Jahre 1827 hatte bereits die Kapelle und das Hoftheater sein Jubiläum — von seinem Eintritt in das Kapellkassen-Institut 1777 gerechnet — gefeiert, wobei ihm die Kapelle einen Brillantring, das Theater einen silbernen Pokal überreichte; aber erst 1837, von seiner Anstellung als Kammerfänger datirt, erkannte der Hof seine 50jährige Dienstzeit an und gewährte ihm den ersehnten Ruhestand unter Beizug höchster Gnade. — Sein von **Kieg** lithographirtes und von **Dr. Panfängl** vor vier Jahren gebrudertes Portrait ist viel zu freundlich für **Wißsch's** ernste Physiognomie, sonst getreu. — Er hinterläßt einen Sohn und eine verheiratete Tochter nebst 9 Enkeln. Seine Gestalt war mittelgroß, seine Glieder mobilität, der Kopf sehr hoch, obwohl er etwas kleiner hätte sein können, sein Gesicht vom höchsten Ausdruck, in Begierde und in Leidenschaft imponirend; seine Unterhaltung meist mitunter etwas von comischem, kraftvollem Humor, sein Verstand über alle Begriffe stark, und seine Begierde unerschöpflich. Seine geistige Kraft hat ihn bis auf den letzten Augenblick nicht verlassen, denn als ihm Tags vor seinem Tode eine Dame schrieb: „**Wißsch**, ermannen Sie sich, es wird allmählig wieder gehen“, antwortete er mit seinem eigenem Vabein: „Nur Geduld, man lernt den Triller nicht in 4 Wochen!“ So ist er auch gestorben, — ein wahrhaft großer Mann.

**Local-Review.**

**K. K. priv. Theater in der Josephstadt.**

Donstag den 24. April 1836. Der Künstler und sein Glück. Satirisches Zeitgemälde in einem 3 Actenraume, mit Gesang und Gruppen, in 2 Aufzügen, mit **Küsnab** me des Complets des **Hrn. Reichinger** von **J. G. Gulden**. Musik vom Kapellmeister **Hrn. Carl Winter**. Am Vortheile der Vocalsängerin **Theresie Schiffer**.

In der That, wir bebauern **Hrn. Pokorny** sehr über die unglückliche Wahl seiner in neuester Zeit uns vorgeführten Vocalpièces; ein Mann, wie er, der durchaus kein Mittel unversucht läßt, um die erdredte Theilnahme des Publicums für sich zu gewinnen und sollte es auch auf der einen Seite bedeutendere Opfer erfordern, der mit so viel Routine, Antikritik und Verstand der Bühnendirection von zwei Theatern vorsetzt und die bedeutendsten Geschäfte im Wiener Künstlerleben gemacht, einem Manne, wie **Hr. Pokorny**, will es schon seit geraumer Zeit her nicht gelingen, uns wieder eine nur etwas erträgliche Vocalpièce vorzuführen zu können und doch werden die Kosten für Ausstattung, äußeren Glanz und Farbenfeuer dabei nicht gespart. — **Sonderbar!**

In dem heutigen satirischen Zeitgemälde führt uns **Dr. Dr. Reichinger** zu einem Streit des Zeitgeistes und des Genies, welcher von **Kronos**, dem Gotte der Zeit, dahin entschieden wird, es möge jede der streitenden Parteien ein Menschenkind sich auserleiden und diesen Ehren durch ihre eigene Kraft zum Tempel des Glucks führen. Aber der beide Kämpen durch zwei Acte lang bemerken, daß sie dazu zu wenig Gehalt hätten, so laßt ihnen **Hr. Kronos** in gebundener Rede ganz ungebunden, wieder Zeit noch Genie vermag den Menschen glücklich zu machen, sondern einzig und allein der — Zufall (!) Der satirische alte Herr scheint in neuester Zeit ein Fatalist geworden zu sein! Die **Wißsch** des **Hrn. Kapellmeisters Reichinger** ist nicht besonders Größliches auf und es fanden sich auch häufige Anklänge an schon Gedörtes, wie z. B. das übrige hüßlich gehaltenes erste Couplet des **Hrn. Kusa**. **Hr. Reichinger** er trat heute als Coupletstichter auf und es that diese Satire auf Localposse am Erfolgreichsten Abbruch. Daß der Zeitgeist, **Hr. Baur**, sich nicht nach der Mode leide, ist für uns eine neue, nie geachtete Eigenheit unseeres Zeitgeistes, daß aber das Genie durch eine Dame, **Mad. Planer**, repräsentirt wurde, ist entweder ein Compliment für das schöne Gesicht und seine Emancipation oder — eine Satire auf die Herren. Unter den Darstellern zeichneten sich **Mad. Planer** aus, und neben **Hrn. Bögl** auch **Hr. Reichinger** mit dem Worten „Zeit ist die Beschwärze bald aus“. Das Paars war sehr mäßig besetzt, der Besatz eine partielle Zinkenspieler. **Dr. Maleno**.

**Kongert-Salon.**

Halbjährige Prüfung in der Musikschule des **Hrn. Georg Stetter** im fürstl. **Kuereperg'schen Palais** am **Glacis** in der **Josephstadt**.

**Hr. Stetter** hat durch die Leitung seines Institutes, das sich in der Zeit seines beinahe 40jährigen Wehrens die Theilnahme der Musikfreunde erworben, den Beweis geliefert, daß es ihm Ernst mit der Realisirung seines lobenswerthen Vornehmens: im Interesse der Kunst thätig zu sein und für die musikalische Ausbildung der Jugend wirken zu wollen. Auch die heutige Prüfung seiner Jünger liefert einen solchen Beweis. Nicht von einer kritischen Beurtheilung der einzelnen Prüfungsergebnisse die Rede sein und es genüge daher bios die zur Aufzählung gekommenen Stücke anzugeben und die Circutanten zu nennen: **Duorture** für das

\*) Hierbei ist berichtigend zu erwähnen, was auch schon in des eben Genannten **Wißsch's** **physiologischen Gesangslehre** geschehen ist, daß dort, in der **Schule**, durch einen Druckfehler auch die **Anfangstheorie** **Wißsch** zugeschrieben wird. **H. R.**



ganze Orchester, von Ferdinand Dvorzal, Orchestermitglied des k. k. priv. Theaters an der Wien; die Primstimme vorgetragen von den Violinspielern; Vocal-Chor von Laurenz Weis, „Süße, heilige Natur“, vorgetragen von den Gesangsschülern; Polonaise für die Violine mit Orchesterbegleitung von Jos. Hoffmann, Orchestermitglied des k. k. priv. Theaters an der Wien, vorgetragen von Firlinger Friedrich; Andante und die Schlußmelodie aus dem „Sommertraum“ sammt Trio, für Piano von Franz Rameisch, Lehrer an der Anstalt, vorgetragen von Müllbacher Julius; Oratorium von Julius Benoni, für Sopransolo mit Chor und Orchesterbegleitung, vorgetragen von Jacob Ferdinand; Variationen für die Violine mit Orchesterbegleitung, von Jos. Hoffmann, Orchestermitglied des k. k. priv. Theaters an der Wien, vorgetragen von Kaspar Johann; „Hirtenschor“ mit Orchesterbegleitung aus der Oper „Das Nachtlager in Granada“ von Konradin Kreuzer, vorgetragen von den Gesangsschülern; Nocturne für das Piano, von Franz Rameisch, Lehrer an der Anstalt, vorgetragen von Stephan Mathias; „Des Jägers Haus“, Lied für eine Altstimme mit Piano und Violoncelle-Begleitung von Storck, vorgetragen von Frä. Kossi Aloisia; Divertissement für die Violine mit Orchesterbegleitung von F. A. Kummer, vorgetragen von Eberl Adolph; Oratorium für Alt- und Sopran solo mit Orchesterbegleitung „Ave Maria“ von Laurenz Weis, vorgetragen von Frä. Penzerte Christian; Chor aus der Oper „Das Nachtlager in Granada“ von Konradin Kreuzer mit Orchesterbegleitung, Gebet: „Schon die Abendglocken klingen“, vorgetragen von den Gesangsschülern; Variations brillantes für Piano, von Henri Herz, vorgetragen von Frä. Antonia Schönfeldner, Gdte von Fenerfeld; Gloria aus der Messe von Rigini in D. Die Soli vorgetragen von Schäffer Gustav und Schneider Anton.

Außer Frä. Stetter gebührt noch den Gesangslehrern Steiger und Dietrich, als gute Kirchsänger und tüchtige Musiker wohlbekannt, und den Violin- und Clavierlehrern H. Göttinger und Rameisch anerkennende Würdigung für ihre lobenswerthe Thätigkeit.

Der neue Semestralkurs beginnt mit 1. Mai d. J., in welchem wir dem wackern Institutsinhaber eine große Anzahl von Schülern wünschen.  
C. Sch—

**Correspondenz.**

**Aus Graz.**

Großes Konzert des steiermärkischen Musikvereins, welches Sonntag den 12. April 1846 Abends um 7 Uhr im ständischen Redoutensaal abgehalten ward. Erste Abtheilung. 1. Ouverture zu Shakespeares „Sommertraum“ von Dr. F. Mendelssohn-Bartholdy; (Auf Verlangen.) 2. Soldatenlied mit Chor aus: „Adolf von Nassau“ von H. Marschner; 3. Scene für Sopran, aus „Oberon“ von G. W. von Weber; 4. Recitativ, Arie und Chor aus dem Oratorium „Paulus“ von Dr. F. Mendelssohn-Bartholdy. — Zweite Abtheilung. 1. „Symphonie pastorale“ von L. van Beethoven: a) Erwachen heiterer Empfindungen bei der Ankunft auf dem Lande; b) Scene am Bache; c) lustiges Zusammensein der Landleute — Gewitter, Sturm — Hirtengesang — frohe und dankbare Gefühle nach dem Sturm. 3. Introduction aus „Wilhelm Tell“ von Rossini.

Es ist höchst erfreulich zu sehen, wie ein edles Streben und unermüdblicher Eifer sich stets, wenn auch erst mit der Zeit belohnen. Vor einigen Jahren unternahm es der thätige Kapellmeister Ditt dem Publikum in den Konzerten des Musikvereins klassische Werke vorzuführen, und zwar anfangs nicht mit günstigstem Erfolg. Dessenungeachtet wurden diese Konzerte fortgesetzt, und siehe da, der Besuch und Beifall des letzten Konzertes am verfloffenen Ostermontage überzeugte uns von den Folgen einer lobenswerthen Beharrlichkeit. Der reichlich gespendete Beifall war aber auch ein wohlverdienter, sämtliche Orchesterstücke wurden mit der größten Präcision ausgeführt, und auch die Soli und Chöre ließen nichts zu wünschen übrig, besonders zeichnete sich Mad. Steiner durch den Vortrag der großen Arie der Rezia aus „Oberon“ ehren aus. Wir haben schon einmal in diesen Blättern des Eifers erwähnt, mit welchem Hr. Ditt beflissen ist, dem Publikum bessere Musik vorzuführen, und wir müssen es ihm auch diesmal aufrichtig danken, durch dieses Konzert neuerdings die Aufmerksamkeit und Theilnahme des Publikums für den Verein und für bessere Musik erregt zu haben.

Die neue Oper „Guttenberg“ von Fuchs, mit welcher wegen Abwesenheit des ersten Tenors Hr. Knopp, ausgefüllt werden mußte, wird nun wiederholt bei sehr besuchtem Hause und mit vielem Beifalle aufgeführt. Die Chöre durch einige neu engagierte Mitglieder verstärkt gingen gut, die ganze Vorstellung war überhaupt eine gerundete und es ist nun außer Zweifel, daß die Oper im Repertoire bleibt, was bei einem Erstlingswerke gewiß sehr ehrenvoll ist.  
—er.

**Notizenblatt.**

(Julius Benedict), ein Schüler G. W. v. Beber's, seit laugen Jahren in London, wo er mit den Opern „The Gipsy's warning“ („Der Zigeunerin Warnung“) und „The brides of Venice“ („Die Bräute von Venedig“) sehr glücklich debutirte, hat eine neue dritte Oper „The Crusaders“ („Die Kreuzfahrer“), in der deutschen Uebersetzung „Der Alte vom Berge“ betitelt, vollendet und am 26. Februar in Drurylane zur Aufführung gebracht. Der Text ist von dem Franzosen St. Georges und dem Engländer Brunn gemeinsam verfaßt und soll viel Wirkung enthalten. Die Oper hat ungemein gefallen und der „Morning-Chronicle“ sagt von der Musik, sie sei von vollständigem, originellem und classischem Styl, an schönen, meist eigenthümlichen Melodien reich. — Wir hätten wohl schon längst ein Werk Benedict's auf deutschen Bühnen gehört, wäre er ein Franzose oder Engländer, kein Deutscher. Wenn aber seine neueste Oper wirklich eine so vorzügliche Schöpfung, so wollen wir doch der Landsmannschaft uns freuen. Die deutschen Theaterdirectionen werden uns hoffentlich nicht für immer ihre Schuldigkeit schuldig bleiben!  
(Gschkr.)  
(Henri Sieux temps) befindet sich in Petersburg, wo er einen Cyclus von Konzerten zu geben gedenkt.

**Bildende Kunst.**

In der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung Pietro Masetti gm. Carlo sind die Hüften folgender musikalischer Notabilitäten in kleinem, beiläufig 4 Zoll hohen Formate in Porzellan zu bekommen: Huber, Bach, Salce, Beethoven, Cherubini, Donizetti, Döhler, Gluck, Paley, Paydn J., Paydn W., Händel, Liszt, Meyerbeer, Mozart, Paganini, Rossini, Schubert, Spontini, Thalberg.  
Bei der Billigkeit des Preises (1 fl. G. W. das Stück) erweisen sich diese Portraits als anempfehlenswerthe Souvenirstücke für Damen, oder auch hübsche Zierden für Schreibtische und Spiegelkästen.

**Correspondenz der Redaction.**

Wir bedauern sehr die uns von Dlmäg unterm 25. d. M. mit der Unterschrift „Ein Musikfreund“ eingesendete Beurtheilung der von der Direction der Kleinkinderbewahranstalt am 18. d. M. im Theater veranstalteten musikalisch-declamatorischen Akademie nicht in die Spalten dieser Zeitung aufnehmen zu können, weil wir es uns zum Grundsatz gemacht haben, auf keinen Auffag zu reflectiren, der uns ohne den Ramen seines Verfassers eingesendet wird.  
Die Redaction.

**Anzeige.**

Der Unterzeichnete hat die parlanthen (Dialog-) Recitativ zu den drei Opern von Mozart:

- „Don Juan“
- „Die Hochzeit des Figaro“ und
- „Cosi fan tutte“,

welche in der Originalpartitur nur in den Singstimmen mit Bass vorhanden sind, für das Streichquartett instrumentirt, und offerirt solche den resp. Theater-Intendanten und Directionen, erstere beiden Opern mit italienischem oder deutschem Text, letztere Oper nur mit dem italienischen Originaltext.

Wegen der Bedingungen beliebe man sich an den Redacteur dieser Zeitung, oder directe zu wenden an den

Hofrath J. P. Schmidt,  
Kronenstraße Nr. 43  
(oder Trautwein et Comp.)

Berlin im April 1846.

Jene P. T. H. Pränumeranten, welchen die Musikzeitung, in Folge Bestellung der Redaction selbst, von der k. k. Post-Hauptexpedition in Wien zugesendet wird, die jedoch bei richtiger Empfangnahme der Zeitung mit dem Pränumerationsbetrag noch aushaften, wollen denselben um so eher einsenden, als nunmehr im Laufe des zweiten Quartals bei der Semestral-Abrechnung die Berichtigung der einzelnen Ausstände nothwendig erscheint.  
Wien am 18. April 1846.

Von der Expedition  
der „Wiener allgemeinen Musikzeitung.“

# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Ruch- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bogen	Ausland
1/2 fl. 20 fr.	gnst. 12 fl. 40 fr.	gnst. 10 fl. - fr.
1/2 fl. 15 ..	1/2 fl. 3 .. 30 ..	1/2 fl. 5 .. - ..

Ein einzelnes Blatt kostet 2 1/2 kr. C. M.

N<sup>o</sup> 53.

Samstag den 2. Mai 1846.

Sechster Jahrgang.

## Rundfang.

(Zur Composition.)

Schließet einen engen Kreis,  
Seid willkommen, Brüder,  
Und zu deutscher Ehre Preis,  
Singet frohe Lieder!  
Laßt bei hellem Becherklang  
Frei die Brust sich heben,  
Und in unserm Rundgesang  
Deutsche Sitte leben!

Unier Deutschland lebe hoch!  
Seine tapfern Schaaren  
Wäge Gott vor fremdem Joch  
Ewiglich bewahren;  
Wäg' der Feinde Rott' scheu  
Flieh'n vor seinen Bligen,  
Deutscher Muth und Söldertreu  
Seine Marken schützen!

Sei dieß zweite Glas gebracht  
Allen deutschen Mannen,  
Die einst mit vereinter Macht  
Freiheit sich gewannen!  
Wer's gut meint mit Volk und Staat,  
Wäg' die Hand uns geben,  
Trink' der Knechtschaft Perent,  
Und dem Krieg darneben.

Wie, wenn deutscher Mädchen nicht  
Fröhlich wir gedächten,  
Mit dem blauen Augenlicht  
Und den blonden Flechten?  
Peller Strahle, Nebengold,  
Wenn wir's ihnen trinken;  
Wäge d'rum uns minnehold  
Stets ihr Auge winken!

Wenn der volle Becher kreiß,  
Schwören wir auf's Neue,  
Fest zu halten deutschen Geist,  
Deutsche Lieb' und Treue.  
Auf, die Hände recket euch,  
Daß die deutsche Erde  
Ein geheiligt Königreich  
Bast'rer Männer werde!

Laßt noch oft im frohen Kreis  
Sold' ein Fest uns feiern  
Und des Vaterlandes Preis  
Durch dieß Lied erneuern;  
Wenn wir auf dem Erdentund  
Längst schon nimmer wallen,  
Mag's von deutscher Enkel Mund  
Fröhlich wieder schallen!

Gottf. Bergamenter.

## Über einige Regimentskapellen in Ungarn und Oesterreich.

Reisebericht

von

Josef Sawertthal,

Militär-Kapellmeister.

(Fortsetzung.)

Ferner ist die Kapelle des k. k. 5. Feldartillerie-Regimentes Baron Kunigl eine neuerer Zeit, seit Hr. Kapellmeister Johann Baumgartner sie leitet, in Pesth recht beliebte. Auch sie hat in dem Hauptboisten-Feldweibel Kozl einen sehr braven Flügelhornisten, der einen vorzüglich schönen Ton und eine ausdauernde Höhe hat. Das Flügelhorn ist gewiß bei den jetzigen Militärmusiken ein höchst wichtiges Instrument, da seines vollen schmelzenden Tones wegen die meisten Sopransoli für dasselbe geschrieben sind; es ist daher Hr. Kapellmeister Baumgartner zu einem so ausgezeichneten Individuum nur zu gratuliren, und er weiß dasselbe auch genügend zu benützen. Endlich ist die Kapelle des Baron Turky Infanterie-Regimentes noch in Pesth, von der ich aber nicht viel sagen kann, da ich sie nie allein, sondern ein einziges Mal mit Kondeika bei einem Zapfenreich zusammen spielen hörte. Jedoch sind Sachverständige der Meinung, daß der neue Kapellmeister, auch ein Müller, ein sehr fleißiger, geschickter, junger Mann sei, der seinem Posten ganz gewachsen, und seine Musik gewiß auf eine den andern ebenbürtige Stufe bringen werde. Weil gerade vom Zapfenreich die Rede ist, so kann ich nicht umhin, die auswendigen Productionen von größeren Musikstücken zu rügen. Welch' ein Zeitaufwand gehört dazu, eine Anzahl von 20 bis 30 Opernstücken zu memoriren! Welch' ein Zeitverlust für den Kapellmeister, welche Plage für die Musiker! Was ließe sich während der Zeit da nicht alles studiren, welche Fortschritte könnte der Kapellmeister während der Zeit machen! Aber so wird und muß die Sache geleiert werden bis sie auswendig geht und damit wird der Spieler abgestumpft, er bläß seinen Part mechanisch herunter; es schwindet alle Aufmerksamkeit, alle Liebe für die Kunst, es erstickt



die Luft, den Drang zur Servoilkommenung, da der Musiker mit dem Auswendiglernen einer fast- und geistlosen Piece oft Tage lang zu bringt und seine geistige Spannkraft dadurch erschlaft wird; alle Poesie der Auffassung des Vortrages erstirbt und jede Illusion geht zu Grunde durch das mechanische Herunterleiern eines Musikstückes. Die Plage, die Qual aber, die dadurch dem Schwächern, dem geistlos oder talentbeschränkteren Militärmusiker (und wie viele gibt es deren!) auferlegt wird, die ist kaum denkbar. Zu Primstimmen natürlich werden immer die geschickteren, talentvolleren Individuen verwendet und gerade diese, nämlich die gesangsführenden Primstimmen und selbst der Bass lassen sich viel eher und leichter auswendig erlernen, weil sich die Melodie immer leichter behalten läßt, als die begleitenden oder Ripienstimmen und gerade diese blasen gewöhnlich die schwächeren Individuen. Es macht die Unzahl von Pausen Jedem schon den Kopf verwirrt und nun die Zeichen, die bringen ihn nun gar zur Verzweiflung, und so weit sind wir ja in unserer Militärmusik noch nicht, daß jeder von den Schwächern, oder begleitenden Militärmusikern hören sollte, ob er falsch bläst oder nicht. Wie viele gibt es auch in den Theater- oder andern Orchestern, die ganz wohlgemuth blasen, wenn auch das Tonstück in G-dur ist! Und nun erst bei unsern Kapellen, deren Individuen die Mehrzahl vom Pfluge herinkommt; diese sollen eine Masse von Opernpieten auswendig lernen, Pieten in einem Genre, von dessen Dasein sie früher gar keine Idee hatten! Nebstbei heißt es dann auch noch, wenn eine Piece mehrmal aufgeführt wird: „Immer das Alte, was wir schon hundertmal gehört haben!“ Aber woher soll der Kapellmeister, das Individuum die Zeit nehmen, immer neue Pieten zu studiren, wenn er auf Befehl zum nächsten Zapfenstreich dieses oder jenes Stück auswendig aufzuführen soll. Dieß ist der Ruin der Militärmusik. Es hat dieselbe unstreitig vieles Gute, aber Vieles könnte besser sein, wenn nicht die territorialen Verhältnisse bisweilen so nachtheilig auf sie einwirkten. Jedoch um wieder auf unsern Zapfenstreich zu kommen. Die meisten Regimenter haben Laternen, die bei Zapfenstreichen auf Stangen getragen werden, warum werden nun die Stücke nicht vom Blatte gespielt und die armen Musiker mit dem Auswendiglernen gequält? —

Ich hörte da bei den Ausrückungen der Bürgermiliz in Pesth von ihren Kapellen noch einige Märsche. Das deutsche Schüzenecorps hatte die Artilleriemusik und Kohl dirigirte dieselbe; während die Truppe ruhte oder vielmehr mit ihren Freunden und Familien schmausete und scherzte, blies Feldwebel Kohl eine Cavatine von Leonhardt ganz superb. Ein solches Bürgerexercitium ist fürwahr köstlich; in Reih und Glied sind die Herren ganz Soldaten, aber wie jovial, wie gesellig geht es zu, wenn „Nacht“ commandirt oder abgeschlagen wird. Die Frauen bringen kalte Küche, der beste Lebenssaft, den der Keller birgt, muß mit, denn es wäre abscheulich und höchst langweilig ihn zu Hause allein zu trinken; unter Freunden muß er getrunken sein, da öffnet er das Herz, da löst er die Zunge. „O welche Lust, da Soldat zu sein!“ — Die Musik von den ungarischen Schützen ist von einigen Orchestermitgliedern des Theaters und von Civilmusikern zusammengesetzt; die Herren sehen viel hübscher aus, als sie spielen. Die Trompeter vom Dragoner-corps kamen mir vor wie ein Kleinkindertrompeter ohne Saft und Kraft. Die Fusaren hörte ich nicht, sie waren nicht mit ausgerückt.

(Fortsetzung folgt.)

### S o c i a l - R e v u e .

#### R. R. Hofoperatheater.

Donnerstag den 30. April „Linda di Chamounix“ von Donizetti.

Es war ein schöner Theaterabend, eine herrliche Leistung der italienischen Götter diese Aufführung der „Linda“. Das Haus erdröhnte von Beifallssturm. Die ihrem Carlo und dem geistigen Leben wiedergeschenkte Linda mußte erscheinen und wieder erscheinen, man wollte die Melodie noch einmal hören, welche die Rebel zerstreute, die das Gemüth der Geisteskranken umlagerten. Ich hatte der Moment schmerzlich ergriffen.

Noch sind nicht vier Jahre vergangen, als der Maestro dieses Werk bei uns zur Aufführung brachte, und dort am Dirigirpulte stehend die Aufführung selbst leitend, die Jubdigungen eines entzückten Publikums hin-nahm; und jetzt ist er an demselben Orte, wo der Geist seiner Linda vom Starrsinn befallen wurde, und ihn selbst hat das gleiche Los getroffen. — Gibt es denn unter den tausend herrlichen Motiven, die der Maestro erdacht, unter den vielen ergreifenden Melodien, die er im Momente der Weisheit geschaffen, nicht eine einzige, die dem kranken Meister Licht brachte in der fürchterlichen Nacht seines Geistes? — Dieser Gedanke folterte mich unausgesetzt, er vergällte mir den Genuß seines schönen Werkes, und der höchst interessanten Aufführung desselben; und ich muß meine ganze Kraft aufbieten, um meiner Pflicht gemäß über diese Letztere zu berichten.

Sigra. Tadolini, diese immer gleich jugendlich frische Primadonna, deren herrliches Stimm-Materiale im Laufe der Jahre nichts verlor, mit derselben Kraft und dem gleichen Wohlaut wie früher die scheinbar unübersteigbarsten Hindernisse, ohne zu ermüden, überwand, riß in der Titelrolle, so wie in den früheren Jahren auch heute das Publikum zum enthusiastischen Beifall hin. Im ersten Acte trat sie wohl nicht so entschieden hervor, allein mit desto größerer Kraft der Stimme und unbeschränkter Beherrschung ihrer natürlichen und künstlerischen Mittel gab sie die beiden andern Acte. Besonders war der zweite ein Glanzpunkt ihrer Vorträge, und man weiß nicht, soll man mehr ihre Darstellung der verschiedenartigsten Gefühlsaffekte, oder die Bravour ihres Gesanges, oder endlich ihre Kraft und Ausdauer bewundern. — Sigra. Tadolini ist auch in der Partie der Linda eine so liebgewordene Erscheinung, die mit dem Wesen der ganzen Oper so innig verbunden ist, daß wir uns die Aufführung derselben ohne ihr nicht leicht denken können.

Nächst Sigra. Tadolini gehört heute Sign. Coletti undstritten die Siegespalme; er ersetzte nicht nur seinen Vorgänger Varese ganz und gar, er wußte auch dem Charakter des Antonio durch seine eigenthümliche Auffassung einen erhöhten Reiz zu verleihen. Sein Antonio trat mit mehr Selbstständigkeit und Kraft auf und dadurch, daß er den gebeugten Vater auf eine minder larmoyante Weise zur Darstellung brachte, erhielt der ganze Charakter mehr Selbstständigkeit und dadurch mehr Interesse. Die Scene mit Linda im 2. Acte war meisterhaft in der Auffassung und Darstellung. Ohne seine Stimmkraft übermäßig zu forciren, wußte er den Moment der höchsten Aufregung mit einer Wahrheit, aber auch mit einer überzeugenden Kraft zur Anschauung zu bringen, die in ihm den dramatischen Künstler und den verständigen Sänger erkennen läßt. Sein „va, sciagurata“ war erschütternd.

Sign. Galzolari übertraf meine Erwartungen als Bisconti Cirval, einer Partie, die selbst dem berühmten Moriani, für den sie geschrieben, zu schaffen machte. Sein musikalischer Vortrag war nach Maßgabe seiner Kräfte, jedoch mehr scharfen als süßigen, weichen Stimme lobenswerth, in einzelnen Stellen, wie z. B. im 2. Acte im Duette mit Linda ganz vorzüglich. Weniger gelang es ihm durch seine Darstellung den Anforderungen zu entsprechen. Sein Spiel war kalt, er hat den Charakter des liebeglähenden Bisconti nicht aufgefaßt. Übrigens dürfte sich so manche Bühne, welche mit diesem Postheate: in die Schranken treten will, noch sehr Glück wünschen, einen solchen Tenor als assoluto zu besitzen.

Sign. Rovere ist als Marchese eine sehr erfreuliche Erscheinung, und der stürmische Empfang mag ihm beweisen wie beliebt er beim deutschen Publikum ist. Seine ungewohnte Laune und Leichtgläubigkeit im komischen Vortrage ist noch dieselbe, die uns so oft in frühern Jahren erfreute; nur weiß er seinem darzustellenden Charakter durch einen Anstrich des Feinkomischen noch einen erhöhten Reiz zu verschaffen. Er hat seiner oft übersprudelnden und über die Gränze des Komischen in's Triviale hinausberstreckenden Laune einen kräftigen Damm gesetzt, er überwand sich mehr als früher, wodurch seine Darstellung natürlich an Interesse gewonnen hat. Sign. Rovere ist offenbar jetzt der beste italienische Duf- so, den ich kenne.



Sigra. Ingrid war, wie es sich von einer so ausgezeichneten Künstlerin erwarten läßt, als Pierotto vorzüglich; obgleich diese Partie, wie es mir schien, ihrer Individualität nicht so ganz zusagt. Ihre Force ist der colorirte Gesang und diese Partie war ursprünglich auf die breite Stimme der Sigra Brambilla und den derselben ausschließlich entsprechenden Vortrag berechnet.

Sign. Benvenuto als Prefetto genügt, wenn er auch durch seinen Vortrag kein besonderes Interesse für ihn zu erwecken im Stande war. Lobend zu erwähnen sind noch die in den kleinen Partien beschäftigten, Sigra. Reidersper als Maddalena und Sign. Scidi als Intendente.

Die Ensembles gingen gut zusammen, Chor und Orchester unter Leitung des Hrn. Kapellmeisters Proch sind lobend zu erwähnen.

A. S.

**K. K. priv. Theater an der Wien.**

Mittwoch den 29. v. M., Die Nachtwandlerin von Bellini. Zweite Gastrolle des Frln. Jenny Lind.

Ich habe mich im Verfolge der Beurtheilung von Lind's erstem Auftreten als Norma dahin ausgesprochen, daß ihr die Charakterisierung sanfterer Gefühle, die in das Gebiet des Elegischen, des Jacten, Amüthigen streifen, besser gelinge, als die Darstellung des hochtragischen, die bezeichnende Wiedergabe der Momente leidenschaftlicher Aufregung; und von diesem Gesichtspunkte aus muß im Vergleiche mit der im hochtragischen Rothurne einherschreitenden Pöbenpracterin allerdings die Partie der Amina als eine ihrer Individualität näher liegende bezeichnet werden; und sie ist es auch jedenfalls, was die charakteristische Darstellung allein für sich anbelangt; da jedoch die neuere italienische Schule gerade dort, wo es sich um eine tiefer eingehende Bezeichnung des dramatischen Charakters handelt, dem musikalischen Effecte nicht selten die psychologische Wahrheit zum Opfer bringt und auf Kosten derselben ihre dramatischen Charaktere zu Aushängewildern potenziirter Gesangsbravour macht; so erscheint diese letztere in so mancher Partie als Hauptfache. Dieses ist denn auch bei der Amina in der „Nachtwandlerin“ der Fall, welche der Componist mit allem Glitzer moderner Gesangsbravour reich ausstattete, weshalb sie vorzugsweise als Paraderolle von allen Coloratursängerinnen gewählt wird. Bei Frln. Lind steht jedoch der declamatorische Gesang unbestreitbar über den eigentlichen Coloraturgesang und ist unbeschadet ihrer ganz vortrefflichen Schule jedenfalls, wie ich schon früher sagte, dem Charakter ihrer Stimme und der Art ihrer Auffassung zuzugender. Und dieses ist nun wieder der Grund, warum ich die Partie der Amina als ihrer Individualität minder entsprechend erklären muß. Wir haben hier die größten Coloratursängerinnen in der „Nachtwandlerin“ gehört, und läßt sich auch von einer so ausgezeichneten Sängerin wie Frln. Lind mit Bestimmtheit voraussehen, daß sie jedem ihrer dramatischen Gebilde eine Glanzseite abgewinnen wird, die vor ihr noch keine andere aus diesem herausgefunden, daß sie durch die höchst poetische Auffassung des Charakters, und durch die consequente Durchführung desselben, vor allen aber durch den auf ästhetische Kunstbildung basirten und aus einer seiteneigenen Kenntniß des eigenen Vermögens hervorgegangenen musikalischen Vortrag, die beabsichtigte Wirkung auf das Publikum sicher erreichen wird; so darf doch nicht in Abrede gestellt werden, daß sie gerade in einer solchen Partie offenbar Vergleichen mit ihren Vorgängerinnen veranlassen muß, die nach Maßgabe eines mächtigeren Stimm-Materials, einer noch brillanteren Bravour, oder endlich einer erhöhten Leidenschaftlichkeit im Vortrage nicht immer zu ihren Gunsten ausfallen. Und so war es denn auch. Während sie in jenen Momenten, wo die Innigkeit des Gefühls in einem entsprechenden Gesange ihren Ausfluß fand, wo sie ihrem großen Talente den dramatischen und musikalischen Vorwurf unterordnen konnte, da war ihre Leistung unübertrefflich, während sie jedoch wieder dort, wo es galt durch potenziirte Tonkraft und Kühnheit der Bravour zu imponiren, hinter den auf's höchste gesteigerten Erwartungen zurückblieb.

Die Kunstrichtung des Frln. Lind ist dem edlen Einfachen zugewendet, und sie wirkt gerade da am meisten, wo sie es nicht auf Effect abgesehen zu haben scheint, dieß und mehr noch die schon früher von mir lobend hervorgehobene Correctheit ihres musikalischen Vortrages, scheint sie besonders auf den deutschen Gesang hinzuweisen, und ich kann es nicht verhehlen, so interessant mir auch ihr Erscheinen bis jetzt immer gewesen, so sehr mich ihre Leistungen erfreuten, und mir einen hohen Begriff von ihrem Kunstvermögen beibrachten, so kann ich doch den Wunsch nicht unterdrücken sie in einer ihrer Individualität mehr zusagenden deutschen Oper zu hören. Wir wollen es von der Direction dieses Theaters erwarten, daß sie ihr Opern-Repertoire in so weit vergrößert, um der berühmten Sängerin Gelegenheit zu geben, bald in einer classischen Oper ihre hohe Künstlerschaft würdig zu erweisen.

Hr. Paizinger, der als Cloin zum ersten Male gastirte, ist eine Erscheinung aus einer schönen Vergangenheit. Mit ihm tauchen so manche freudige Erinnerungen in uns wieder neu auf und ich freue mich, ihn so thatkräftig wiederzusehen. Hr. Paizinger steht in seinem fünfzigsten Lebensjahre noch weit über all den jungen Tenoren, welche uns Hr. Po-

rozny bis jetzt noch vorgeführt; dessenungeachtet aber ist seine Zeit um, und er sollte jetzt am Abende seiner rühmlichen Künstlerlaufbahn die schönen Erinnerungen an seine vollendeten Leistungen nicht durch Versuche verkümmern, die hinter seiner eigenen Willenskraft, aber auch hinter den Erwartungen zurückbleiben müssen, welche die junge Generation an einen Namen von so weiterbreitetem Rufe knüpft. Paizinger kann in Karlsruhe mit den Stimm-Mitteln, die ihm noch jetzt zu Gebote stehen, immerhin singen, und er wird gewiß sein Publikum, das an ihn gewohnt, die langsame Abnahme seines physischen Vermögens weniger bemerkt, vollkommen befriedigen; aber hier in Wien, an der Seite der gefeierten Lind, die im Zenith ihres Ruhmes steht, jetzt nach so langer Abwesenheit, während welcher Zeit sich die Anforderungen des Publikums an einen Sänger bedeutend steigerten, durfte Paizinger nicht mehr auftreten; und ist auch in seiner Reife noch mehr Tonschmelz und Klangfülle, in seinem Vortrage mehr Feuer und Begeisterung, als in allen Tenoristen des Hrn. Pokorny zusammengenommen, Paizinger hätte nimmer auftreten sollen, um seines berühmten Namens willen.

Wie Hr. Staudigl den Grafen sang, läßt sich wohl von einem so ausgezeichneten Sänger denken; allein in Bezug auf die charakteristische Darstellung zeigte er, daß er sich im Conversationsgenre nicht so frei bewege, wie im Tragischen. Frln. Uder als Wirthin leistete was sie vermochte; allein dieses reicht nicht aus bei Vorstellungen, welche mit so großen Präensionen auftreten, wie die an dieser Bühne in der letzten Zeit. Von diesem Gesichtspunkte aus beurtheilt, sind auch Chor und Orchester lange nicht genügend und lassen an Präcision und feinen Nuancen noch sehr Vieles zu wünschen übrig. Auch die scenische Ausstattung an neuen Decorationen ist nicht sehr geschmackvoll zu nennen. Hr. Pokorny setzte diesmal die übermäßig hohen Preise in etwas herab, was einen verstärkten Besuch von Seiten des Publikums zur Folge hatte.

A. S.

**L i t e r a t u r.**

Jenny Lind. Eine Skizze ihres Lebens und ihrer Künstlerlaufbahn mit dem Porträte der Künstlerin und einem ihrer schwedischen Lieder mit deutscher Übersetzung. Wien 1846 in der Jasperschen Verlags-Handlung.

Jede Erscheinung, die sich derzeit im Kunst- wie im gewöhnlichen Leben bemerkbar macht, jede Gestalt, die ihre Umgebung überragt, fordert eine Anzahl von Federn zur Thätigkeit auf, die sich verpflichtet glauben, durch historische oder kritische Beleuchtung ihr Wissen oder Urtheil über diesen Gegenstand der Welt nicht länger vorenthalten zu dürfen. Daß dieses bei Jenny Lind mehr als bei jeder andern Erscheinung der Fall ist, da sie eine Legion von Enthusiasten an jedem Orte, wo sie öffentlich auftritt, in's Leben ruft, ist leicht begreiflich. Vorliegende Broschüre enthält nach einer kurzen Einleitung, eine von ihrer Freundin und Lehrerin der deutschen Sprache Charlotte Birch-Pfeiffer niedergeschriebene biographische Skizze, welche bis zu ihrer ersten Anwesenheit in Berlin in der Winteraison 1844/45 reicht, und die von unbekannter Hand bis auf den Tag ihres ersten Auftretens in Wien (22. April 1846) fortgesetzt ist. Im Anhange noch lesen wir drei Berichte aus der „Augsburger Allgemeinen Zeitung“, dem „Berliner Opern-Panorama“ und der „Kölnener Zeitung“ über die Lind und den Beschluß des gewiß für den gegenwärtigen Moment uns Resonanzlern recht interessanten Büchleins macht ein Gedicht der Mitglieder des Kölner Theaters an die Gefeierte. Die Ausstattung dieser Schrift ist brillant, die typographische Arbeit aus der Sommer'schen Druckerei schön und correct, das Portrait von ziemlicher Ähnlichkeit und das schwedische Liedchen eine recht angenehme Nebenbende, und sohin würde die unbedingteste Gile für die Bestellung der ersten Auflage dieses kleinen Gedenk-Schriftchens an Lind den zahlreichen Verehrern der Künstlerin sehr anzuempfehlen, da bei diesem Lind's, wie bei jedem andern Fieber auf übernatürlich große Höhe auch plöglischer Frost eintreten kann, der dann eine zweite Auflage dieses Werkchens unmöglich machen würde.

Dr. M.

**C o r r e s p o n d e n z e n.**

**K u s B r ä u n.**

Am 19. April wurde im hiesigen Theater zur glorreichen Feier des allerhöchsten Geburtstages Sr. Maj. unseres allergnädigsten Kaisers bei festlicher Beleuchtung des äußeren Schauspielers die Volkshymne abgesungen; die höchsten Standespersonen verherrlichten die rührende Feier, und das gedrängtroile Haus überließ sich nach jeder Strophe jubelnd den lauten Ergießungen der Herzen, in denen der milde Friedensfürst sich schon längst die heilige Flamme der Dankbarkeit und Liebe angezündet hatte. Der Volkshymne ging eine Ouverture von unserm neuengagirten Kapellmeister Hrn. Angel (in F-moll und dur) voraus, ganz in dem Style der Lindpaiktner'schen „Gemeinerin“, sehr überladen mit Harmonie und sehr schwierigen, in dem geforderten Tempo fast unausführbaren — wie wenigstens der Erfolg gezeigt hat — und daher verschwimmenden Figuren für die Violinen; sie braucht sehr viel probirt zu werden, um dann auch nur bei dem Kenner anzusprechen, sonst wird sie, wie heute, sehr kalt aufgenommen. Auf die Volkshymne folgte nach einer sehr lau-



gen Pause, während welcher wahrscheinlich probirt wurde, wie man es am besten bezwecken könnte, daß ja gewiß der Fortgang stecken bleibe, und daß etwa nicht das Borgia-Wegen herunterfalle, wenn Gennaro es heruntergeworfen zu haben behauptet, — Donizetti's „Lucrezia“; mit Ausnahme der Frau Fries, die die erste Arie mit Beifall gab, und des Hrn. Schifbenker, der im zweiten Acte reussirte, ist diese Oper bei uns noch nie so mangelhaft, wie heute gegeben worden. Über Hrn. Ehler, der den Gennaro sang, weiß ich noch nichts Gewisses; entweder war er nur heute, oder ist er überhaupt heifer, oder er war durch das schlechte Zusammenwirken zu erkrankt; sein heutiges Debut wenigstens beeinträchtigte in nicht geringem Grade die günstige Meinung, die jungst sein Edgar dem Publikum eingestößt zu haben schien; es gereichte auch dem braven und fleißigen Hrn. Michalesi zum Nachtheile, sonst mußte sie durch ihren vortrefflichen Vortrag des Trinkliedes das verdrießliche Publikum entzückt haben. Das Orchester hat sich gut gehalten. Die Direction war in den Händen des Hrn. Zwonozek. Noch eins muß ich berühren. Im 2. Act ist das Recitativ, wo der Herzog die Worte singt: „Berühre nicht den Wein im gold'nen Becher, Borgia hat ihn bereitet“ in Begleitung von Trompeten und drei Posaunen, welche eine Trauermusik, gleichsam als Vorbedeutung vorstellen soll; hier sollen notwendig alle drei Posaunen besetzt werden, denn die zwei Trompeten können die mangelnden Töne nicht ersetzen; will man aber durchaus die fehlenden zwei Posaunen nicht besetzen, so soll man es anders einrichten, doch wird man auf solche Weise nicht den Charakter, den der Componist beabsichtigte erreichen.

Am 23. April begann Hr. Formes vom k. k. Hofopertheater einen Gastrollencyclus als Marcell in den „Ghibellinen“. Hr. Formes ist eine seltene, großartige Erscheinung. Er besitzt eine colossale Stimme, deren Umfang vom großen Es bis zum f reicht; diese Gränzpunkte stellten sich an diesem Abende wenigstens heraus, doch möchte ich fast glauben, daß er auch das D noch erreicht; vom großen G bis zum kleinen f sind die Töne voll Klang und Metall, und haben eine Intensivität, daß sie das Orchester im Forte noch übertönen, sein Vortrag ist von imposanter Wirkung; sein Spiel sehr belebt, für den frommen Marcell beinahe zu viel. Den größten Eindruck auf den Referenten machte eine bei uns noch nicht gehörte Beilage vor dem Schlachtliede, deren Vortrag meisterhaft war, und das eben erwähnte Lied und das Duo mit Beatrice versetzte die Zuhörer in wahres Entzücken; eigentlich aber läßt sich gar nichts besonders hervorheben, denn die ganze Leistung war wie aus einem Gufe, die auch vom Publikum mit stetem Applaus von Schritt zu Schritt begleitet wurde. Mad. Fries stand dem Gaste würdig zur Seite, löste ihre Aufgabe wie gewöhnlich zur Zufriedenheit. Der Page Azzo wurde von Hrn. Louise Michalesi sehr verdienstlich und mit großem Beifalle gegeben; Hrn. Jos. Michalesi, welche die Prinzessin sang, that in dieser schönen Partie ihr Möglichstes. Hr. Ehler war als Kaul viel besser, als ich mir ihn gedacht hätte; Spiel und Vortrag waren ganz vortrefflich, doch scheint diese Partie seiner Stimmelage nicht sonderlich zuzusetzen. In den kleinen Rollen Barna und Terna nahmen sich die Hrn. Kuchler und Kron recht gut zusammen, nicht minder auch Hr. Big, doch soll dieser vorzüglich bemüht sein, jede Ängstlichkeit zu vermeiden, und sich mehr Bestimmtheit des Ausdrucks anzueignen, wodurch bald die Sicherheit der Intonation gewinnen wird. Über Chor und Orchester habe ich mich bereits in meinem früheren Referate ausgesprochen. In der 2. Beilage im 2. Acte des Hrn. Formes, ist die Orchesterbegleitung nicht richtig; die kleine Solostelle des Cello und Fagott soll nach meiner Ansicht nur von einem Instrumente getragen werden, auch fehlen im Sage notwendige Zwischentöne; da ich die Partitur nicht eingesehen, auch diese Einlage mir ganz fremd ist, so kann ich die fehlenden Töne nicht genau angeben. Bei der Wiederholung des „Piff-paff-puff-Liedes“, die auf stürmisches Verlangen geleitet wurde, war es sehr körend, daß der Piccolist nicht gleich den Anfang gefunden hat, so daß von den 3 begleitenden Instrumenten eines bis zu Mitte des Liedes fehlte. Solche Fälle sollen, besonders wo sie mit größter Wahrscheinlichkeit vorauszufragen sind, bei den Proben zum Einverständnis gebracht werden. Dirigent war Hr. Zwonozek. K—t.

(Karlsbad 17. April.) Wir entnehmen den folgenden Artikel über die neuesten Leistungen des Musikvereins in Karlsbad der Zeitschrift „Bohemia“, welche sich nicht nur durch ihre sehr verständigen kritischen Artikel, sondern auch durch die ausgebreitete Correspondenz aus allen Städten Böhmens von nur einiger Bedeutung, als die vielseitigste und interessanteste Zeitschrift Böhmens erweist. „Wessern am die dritte Nachmittagsstunde fand hier von Seite unseres Musikvereins die Aufführung der herrlichen Tonschöpfung „Paulus“ von Felix Mendelssohn Bartholdy unter Mitwirkung von (dem Programm zufolge) 600 theils einheimischen, theils auswärtigen Musikern und unter der Leitung unseres wackeren Labisky im Theatergebäude statt. Die Aufführung dieses Meisterwerkes war eine durchaus lobenswerthe. Besonders Erwähnung verdient das präcise Ineinandergreifen der Mitwirkenden, deren größter Theil erst Tags zuvor aus der Nähe und Ferne zur Generalprobe

erschienen und mit diesem schwierigen Tonwerke erst da näher bekannt geworden war. Die Selli der Sopran- und Altstimmen hatten würdige Vertreterinnen, deren deutliche und klangvolle Stimmen wohlthuend auf den Zuhörer wirkten. Die übrigen Soloparte, so wie die Chöre, die ziemlich stark besetzt waren, gingen gut; nur wäre letzteren mehr Präcision zu wünschen gewesen. Übrigens gereicht die lobenswerthe Ausführung dieses klassischen Dramatoriums nicht nur dem Musikvereine, sondern auch der umsichtigen Leitung desselben jedenfalls zu besonderer Ehre. Schade nur, daß das Auditorium nicht so zahlreich versammelt gewesen, als es zu wünschen war.“

(Limburg) Kirchen-Musik. Auch die heutige Fastenzeit brachte wieder erfreuliche Kunstgenüsse im Gebiete der kirchlichen Musik, indem in der Domkirche Vocalmessen von Tomelli, Galbana, Scherer, Schnabel etc. mit Einlagen von Drobisch, Czerny, v. Doblhoff, Stadler etc. in vollkommener Ausführung zu Gehör gebracht wurden. Ebenso wurden in der Chormusik die herrlichen, ihrem schönen Zweck so ganz entsprechenden Gesänge auch ihrer Bestimmung gemäß zur wahren Erbauung und ehrender Anerkennung im hohen Grade würdig ausgeführt.

Am Donnerstag gelangte in dieser Domkirche die Diabell'sche, dem hochwürdigsten Hrn. Fürst-Erzbischof von Limburg gewidmete, bereits mehrfach besprochene Festmesse in D mit starker Besetzung zur Publication, deren in allen Theilen vollkommen gelungene, bei der unangenehmen Localität des Musikchores möglichst präcise Aufführung, jeden unbefangenen Kenner sowohl, als Laien höchst zufriedenstellend, einmüthigen Beifall sich erwarb, was auch am Donnerstag der Fall war, wo eine vortreffliche Messe von Kaumann mit Einlagen von R. Hand gegeben wurde. — Am 10. d. M., als am hohen Geburtstage Sr. Maj. des Kaisers, hörten wir in ganz lobenswerther Aufführung eine solenne Messe von Bernard Sabon in E, eine sehr gute kirchliche Composition, wobei das in einer Einlage von Proch enthaltene Violinsolo von dem Mitgliede der Domkapelle, Hrn. Eduard Xment, recht brav vorgetragen wurde. — Das erfreuliche, für die gute Sache so erspriessliche Wirken des allgemein hochgeschätzten Kapellmeisters Hrn. Pillhatsch können, in Anbetracht solch ausgezeichneten Leistungen, wohl nur die besten Wünsche und der innigste Dank jedes unbefangenen Kunstfreundes begleiten. Nerst.

### Notizenblatt.

(Der kurfürstlich hessisch-Casselsche Hof- und Kammer-Sänger Hr. Eduard Wiberhofer) soll einem von ihm zu Folge, seine Urlaubszeit in Wien zubringen, um hier zu gastiren; so würde sich Gelegenheit bieten, einen Sänger zu hören, welcher unter den Baritonisten einen höchst ehrenvollen Rang behauptet, und mit den Leistungen unseres wackeren Landmannes (Wiberhofer ist bekanntlich ein Nieder-Österreicher), welcher sich im Auslande eines bedeutenden Rufes erfreut, näher bekannt zu werden. Wiberhofer verbindet mit seiner jeden Ausdruckes fähigen sonoren umfangreichen Stimme, ein geistreiches, durchdachtes Spiel. Er ist der Liebling Cassels, sein Tempel in Marc Schner's gleichnamiger Oper, sein Don Juan, sein Jampa, sein Figaro sind ganz ausgezeichnete Leistungen, in neuester Zeit hat er in Halls's „Palmensindern“ als Beaumanoir durch seine vis comica und Spiel Sensation erregt. Wir verweisen auf das Urtheil des tüchtigen Musikdirectors G. Kosmaly, in der von ihm verfaßten Biographie Wiberhofer's im vorigen Jahrgange dieser Zeitung.

(Billmers) gab am 21. April sein 2. Konzert im Theater alla Scala in Mailand und errang damit noch einen glänzenden Erfolg, als das erste Mal im Casino dei Nobili. Die Vorträge seiner Fantasia aus „Lucia“ und „Lucrezia Borgia“, seine Serenata, sein „Hing Vogel“ und Sertuor-Final aus „Lucia“ fanden enthusiastischen Beifall und der gefeierte Künstler wurde nach diesen, so wie am Schluffe hiesiger oftmais gerufen. Am 29. April wird das dritte und letzte Konzert, gleichfalls im Theater alla Scala statt finden und dann Billmers über Florenz nach Neapel abreisen. Die Pianoforte von Bösendorfer über Florenz nach Neapel abreisen. Die Pianoforte von Bösendorfer zeichneten sich durch Kraft und Tonfülle aus und selbst der so große Raum des Theaters that ihnen keinen Abbruch.

(Das Privatkonzert des Hrn. Johann Sedlaczek fand Sonntag den 26. d. M. im Salon des k. k. Hofinstrumentenreferenters Bösendorfer statt, bei welchem sich die beiden Töchter des Konzertgebers producirten. Hrn. Therese und Maria Sedlaczek verdienen jedenfalls schon aus dem Grunde die beifällige Anerkennung des Publikums, als sie unter der Anleitung ihres Vaters, eines um die Musik vielverdienten Künstlers, den besten Vorbildern in der Kunst nachzueiferten. Hr. Sedlaczek producirte sich gleichfalls in von ihm selbst componirten Variationen für die Flöte.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von **Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen der Böh.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2. 15 „	1/4 J. 5. 30 „	1/4 J. 5. — „

Ein einzelnes Blatt kostet 23 kr. 6. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 54.

Dinstag den 5. Mai 1846.

Sechster Jahrgang.

## Die griechische Melopöie

und

Wendelssohn-Bartholdy's Musik zur „Antigone.“

Dibaskalie von

Julius Wend.

(Fortsetzung.)

Die griechische Melopöie wurde in Ansehung des Styls in die dithyrambische (religiöser Chorgesang), in die nomische \*) (einfacher Liederstyl) und in die tragische (Opera seria?) eingetheilt \*\*).

Was die musikalische Behandlung der antiken Tragödie (*μελοποιία τραγική*) — von der wir hier vorzugsweise zu sprechen haben — anbetrifft, so wurde diejenige Instrumentalbegleitung, welche die Aufgabe hatte, die bloß gesprochenen Sätze harmonisch zu verbinden, gewöhnlich nur von einer einzigen Clarinette oder Pöboe (*αυλόε*) ausgeführt. Dagegen würde der von Archilochos zuerst angewandte Vortrag der Jamben des griechischen Trauerspiels, vermöge welchem einige dieser Verse gesungen, andere aber, während des Spiels der Instrumente (*παρα την κρούσιν*), bloß gesprochen werden (*λεγομένη*) — also die melodramatische Begleitung — von mehrstimmigen Bläs- und Saiteninstrumenten ausgeführt. Zur Verherrlichung des tragischen Chorgesanges aber wurde Alles aufgeboten, was die vereinigte Vocal- und Instrumentalmusik nur immer zu leisten im Stande war. Als melodieführende Instrumente wurden vorzugsweise Blattflöten (Clarinetten oder Pöboen), . . . zu verstärkendem Effecte aber — und wo es der Charakter des Tonstückes erforderte — auch alle übrigen Blasinstrumente (*σαλπιγξ; ούρυξ; κέρας*), so wie sämmtliche oben angeführte Schlag- und Saiteninstrumente verwendet. —

Der antike Chor, seiner eigentümlichen Bedeutung nach: „die dem individuellen Pathos des handelnden Helden gegenüber stehende substantielle sittliche Macht“, . . . gleichsam der über dem einzelnen Bewußtsein schwebende allgemeine Volksgeist, . . . scheint zunächst, nach der Seite seines vorzugsweise ethisch-reflectirenden Charakters, der musikalischen Behandlung nur wenig entsprechende Anknüpfungspunkte darzubieten. — Wir nennen in dieser Beziehung vornehmlich die Chöre des *Ἔσθγλοε*, die, bei der abstracten Gedankentiefe ihres Inhaltes, für die musikalische Ausdrucksweise fast durchweg transcendent erscheinen dürften. Um Vieles fähiger einer

\*) Aristoteles probl. 28.

\*\*) Aristides Quintilianus, de musica, lib. 1.

Charakteristisch-musikalischen Behandlung erweisen sich die antiken Chorgesänge dann, wenn sie — wie es bei Sophocles schon häufiger vorkommt — einen bestimmten lyrischen Ausdruck, oder einen für die Vorstellung fantasiereich herausgebildeten epischen Charakter annehmen, . . . wo dann die kunstverklärte Bestimmtheit der Empfindung — das lyrische Element — vorzugsweise einer entsprechenden melodischen Behandlung, die episch-recitirende Seite hingegen, vornehmlich einer charakteristisch harmonischen Begleitung, anheimfallen dürfte. —

Beide Ausdrucksweisen des Chorgesanges finden wir in der sophocleischen „Antigone“, diesem „wunderherrlichsten Kunstwerke aller Zeiten“, nebeneinander vertreten, und von Wendelssohn-Bartholdy's kunstbewährter Meisterschaft, auf eben so feinführende als geistvolle Weise, musikalisch herausgestaltet. —

Wir kommen nun zu einer näheren Würdigung der Wendelssohn'schen Tonschöpfung.

Die Introduction (Andante maestoso  $\frac{4}{4}$  Takt) schreitet durch die ersten 30 Takte in ernster feierlicher Bewegung fort, wobei namentlich die gehaltenen Posaunenklänge — gleichsam die substantielle Macht der „allwaltenden Götter“ symbolisirend — von majestätischer Wirkung erscheinen. Mit dem 31. Takte nehmen die Streichinstrumente (Allegro appassionato  $\frac{12}{8}$  Takt) ein kurzes melodisches Thema auf, das — mit seiner romantischen Färbung — in einer modernen Symphonie gewiß von bedeutendem Effecte wäre, in einer von antikem Geiste durchwehten Antigonedichtung aber (wir schenken uns nicht, es auszusprechen . . . denn es ist das Einzige, was wir an Wendelssohn's wahrhaft großartiger Tonschöpfung rügen möchten) durch das, allzuscharf accentuirt hervorstechende, specifisch-moderne Element, mehr als störend erscheint.

Schon im ersten Chorgesange („Strahl des Helios, schönstes Licht“ Maestoso  $\frac{4}{4}$  Takt) — der seinem poetischen Inhalte nach vorwiegend episch gehalten ist — entfaltet sich die ganze grandiose Wirkung der Instrumentalbegleitung, welche vornehmlich durch den charakteristischen Gegensatz der Anwendung von Bläs- und Saiteninstrumenten interessant erscheint. Die 1. Strophe (1. Halbchor: „Strahl des Helios . . .“) wird nämlich ausschließlich von der Harmonie, . . . die 1. Gegenstrophe hingegen (2. Halbchor: „Über unserm Dach . . .“) — mit Ausnahme der Flöten — ausschließlich von Saiteninstrumenten begleitet, wobei besonders die obligate Harfe — als einzige Repräsentantin der antiken *Ἐγυρα* und *Κίθαρα* — unsere Auffassung völlig in die antike Melopöie versenken macht. Nachdem in der 2. Strophe (Doppelchor: „Kiebergeschmettert zur bröhnenden Erde . . .“) die gesammte Orchesterbegleitung mit ergreifender Gewalt hereingebrochen und wir durch das



molto voce vorgetragene „Doch es ging anders aus“ auf die graue Katastrophe des feindlichen Brüderpaares vorbereitet sind: .. da ertönt das wahrhaft imposant und massenhaft wirkende Recitativ: „Denn die Sieben um sieben der Thore gestellt“ (beide Chöre: unisono; Streichquartett in c Noten). Namentlich bei der Stelle:

„Nur die Zweie voll Grimm, aus demselbigen Blut,  
Aus demselbigen Schoß, die gegen sich selbst  
Die gewaltigen Speer' erhoben, umring  
Des gewaltsamen Lobes Berhängniß!“

vermeinen wir — durch die allgewaltige, urkräftige Macht des Tonausdruckes im Tiefinnersten erschüttert — den zürnenden Kriegsgott selber, „den mißwirkenden Treiber der Feldschlacht“, Ares, den zehntausendstimmigen selber zu hören, wie er mit zürnender Majestät das Kühnvermessene Brüderpaar Orestes und Polyneikes zu Boden schmettert.

Stegfrohlodend preist darauf die 2. Gegenstrophe (beide Chöre: „Aber die namenverleihende Rife kam ja..“) die Rettung der Schwerbedrängten Iphige, und mit dirhymnischem Jubel, mit bacchantischem Jubel schließt („Laßt im Nachtreiben und tanzend umherziehen“; Orchester — Tutti) der wunderherrliche, durch und durch von antikem Geiste durchwehte, erste Chorgesang. —

Der zweite Chorgesang würde sich — bei seinem vorwiegend reflectirenden Charakter — einer musikalischen Behandlung beimeitem widerstrebender gezeigt haben, wenn nicht Sophocles mit tiefpoetischer Fantasie, dem an sich abstracten Stoff so überreiches Material für das vorstellende Bewußtsein mit eingewoben hätte, das auch von Mendelssohn im geistvollsten Eingehen auf die Intention des Dichters und mit meisterhafter Charakteristik des gegebenen Inhaltes, auf das gelungenste verwendet wurde.

Wie lieblich und anziehend erscheint der so innig zum Gemüth sprechende, einfache Melodiengang der ersten Strophe dieses Chorgesanges: „Vieles Gewaltige lebt“ (Andante con moto 3/8 Takt); wie idyllisch heiter und einschmeichelnd die erste Gegenstrophe: „Flüchtiger Vögel leichte Schaar“ (von charakteristisch tonmalenden Flötenpassagen umgankelt); .. wie bezeichnend das beschleunigte Fortschreiten des Tempo in der zweiten Strophe „Und das Wort und der lustige Flug des Gedankens..“ (1. Halbchor più mosso. Streichinstrumente charakteristisch pizzikirt). —

Von lustigarter, wahrhaft poetischer Behandlung erscheint der — in lyrischem, echt anaerontischem Geiste gehaltene — Grosgefang (Ἔρωτόλον); — vierter Chorgesang: „O Gros! Kämpfer im Kampf!“ — (Adagio non troppo. — Soloquartett mit präambulirenden Blechinstrumenten.) — Es würde uns zu weit führen, wenn wir die zahlreichen, oft eigenthümlich ergreifenden Schönheiten dieser herrlichen Tonschöpfung bis ins Einzelne hin mit anatomischer Genauigkeit auseinanderlegen wollten; .. nur zwei der hervorstechendsten Partien wollen wir noch — vorzüglich um ihres bezeichnenden Gegensatzes willen — vor den andern herausheben; den wehmuthweichen, küßler gehaltenen Klagegesang (κωμμος) der Antigone und des Chores im 4. Acte (ἔπεισόδιον) und die gluthsprühende Bacchus = Hymne (ἱερωσανμβος) des 5. Zwischenactes (ἑσπόμενος). —

(Schluß folgt.)

Johann Simon Mayr.

VI.

(Fortsetzung.)

In diese Zeit fallen einige seiner Compositionen, die sich keiner besonders günstigen Aufnahme zu erfreuen hatten; woraus aber keineswegs folgt, daß sie von minderem Werthe waren. Es ist dieses das Schicksal aller Werke der schönen Künste, vor Allen aber der Musik, wenn ihre Beurtheilung dem mannbaren Geschmacke des Publikums anheimfällt, außer welchem noch tausend andere Zufälligkeiten zur günstigen oder ungünstigen Aufnahme mitwirken. Die dramatische Musik hat überdies noch den Nachtheil, daß, wenn ihr einmal ein Mißgeschick geworden ist, sie in

Bergessenheit geräth, ohne je wieder ihr Glück versuchen zu können; denn kleinere Bühnen wagen sich nicht daran, und große begehren nur Neues. Ich werde daher auch Mayr's Opera, die einen ungewissen Erfolg hatten, erwähnen. Unter diese muß ich auch den „Telemach“ zählen, erste Opera in drei Acten, Poesie von Segrafi, zum ersten Male dargestellt im Theater la Fenice im Carneval 1797. Die Symphonie beginnt mit einem Rastoso — nichts Besonderes; — hierauf folgt ein Andantino grazioso, ein einfaches Thema, aber von etwas fremder Form enthaltend, mit dessen verschiedenen Variationen das Tonstück schließt. Die Opera selbst enthält viele unbeschreibbare Schönheiten, die des Schöpfers der „Cenebra“ und der „Geheimnisse von Eleusis“ würdig sind; der ganze Part der Calypso ist fantastisch, und gemahnt an einige Jüge der Achaen. Überhaupt tritt in dieser Composition Mayr's Charakter klarer ausgesprochen hervor. Sie enthält auch einen Sturm und eine Jagd; der erste Theil des Instrumentalmusik, die zweite mit Chor; und Mayr's Stürme wurden zu ihrer Zeit so berühmt, daß man sie sogar über jene des Sacchini und Cherubini, ja über den vorzüglichen Salieri's in der „Wiedererkannten Europa“ stellte; auf welche Vergleichen ich jedoch nicht näher eingehen will.

Auch die Jagd wird nicht auf jene triviale Weise eingeleitet, die zu jener Zeit fast unabwweichlich schien; der Eingang ist original, dem Texte ganz angemessen, ergreifend, und ich finde darin gleichsam ein Vorbild zu den Chöre: „Viva, viva!“ — in Bellini's „Piraten“. Zeit- und Ortsauffassung ist so treffend, daß man sich wie auf Calypso's Insel versezt fühlt, was mir in solchem Maße nur selten, und erst wieder in Rossini's „Fräulein vom See“ begegnete, eine Auffassung, welche Dichter und Tonsetzer wohl oft in einzelnen Stellen verwalteten lassen, höchst selten aber zu einem schönen Ganzen zu vereinbaren wissen, und in deren Erreichung der Culminationspunkt des Letzteren gelegen ist.

Was immer für ein Zusammentreffen von Umständen den unverdienten Fall dieser Opera, welche später weder der Meister noch sonst Jemand mehr erwähnt, nach sich zog, so dringt sich doch eine Bemerkung auf, nämlich die, daß sie noch kaum eine Spur jener Neuerungen enthält, in denen Mayr alle späteren zu Nachahmern hatte, und durch welche er der Reformator der dramatischen Musik Italiens wurde.

Erst vier dramatische Werke hatte Mayr bis nun geschrieben, von denen besonders „Lodoiska“ und „Ein Narr macht hundert“, auf vielen Bühnen im stehenden Repertoire waren, und schon erhielt er von allen Seiten Einladungen, Neues zu schreiben. Schon im Juni 1797 trug ihm die Direction des Theaters in Wien einen Contract auf vier komische Opera und eine ernste an, ein Beweis, daß er auch in jenem Genre, von dem er nur eine Probe geliefert, einen bedeutenden Ruf hatte. In dessen schrieb ihm ein Freund aus Wien, er möge diese Unterhandlungen geheim halten, denn die in der Kaiserstadt anwesenden Meister wären sehr eifersüchtig und gegen das Aufreten irgend eines Rivalen gekümmert. Auch blieben die Zuschriften diesesmal ohne Erfolg, entweder weil er schon andere Verbindlichkeiten eingegangen hatte, oder vielmehr weil er von seiner Angioletta und seinem Bencidig sich nicht trennen konnte. Im Herbst dieses Jahres brachte er auf dem Theater San Moisé zwei Farcen zur Aufführung, beide mit Text von Foppa, die eine betitelt „Das Geheimniß“, die andere „Die Brief-Intrigue oder der Maler“, und erntete wieder, besonders mit der letzteren, reichen Beifall.

Am 3. Juni des folgenden Jahres schrieb ihm Ferdinand Paer von Wien: „Mein sehr werthber Herr und Freund! Es gereicht mir zum höchsten Vergnügen, Ihnen zu melden, daß die schöne Musik Ihrer „Lodoiska“ hier günstigste Aufnahme fand. Indem ich Ihnen dazu selbst im Interesse unserer alten Freundschaft Glück wünsche, ersuche ich Sie zugleich, mir mit umgehender Post die Bücher Ihrer beiden im vorigen Herbst für San Moisé geschriebenen Farcen zu schicken, indem dieselben auf unsern hiesigen k. k. Theatern zur Darstellung kommen sollen. Entschuldigen Sie meine Freiheit; allein bei der Überzeugung von Ihrer Freundschaft für mich und bei der Kenntniß Ihrer rastlosen Thätigkeit hielt ich es für das Beste, zur baldigen Erreichung meines Wunsches mich an Sie selbst zu wenden. Die kais. Theaterdirection wünscht nämlich noch vorher das Libretto zu lesen, ehe sie die Musik selbst bestellt; u. c.“

Ihr unterth. ergebenster Diener  
Ferdinand Paer.



Welche Parteien wurden auch mehrere Jahre hindurch auf vielen Bühnen und im italienischen Theater in Wien bis zum Jahre 1803 gegeben. Die Musik des „Maler“ besonders ist köstlich, und enthält trotz der alten Formen liebliche, neue Gedanken, die besonders in der Symphonie, in mehreren Gesangstücken, und einem seiner schönsten Finales hervortreten und einen Rossini ahnen lassen.

Im Jahre 1797 schrieb er auch „Leander's Leiden“, eine Cantate mit Chören im Auftrage des Conte Surcano von Vicenza und zur Poesie der Contessa Rezo.

Aber alle Lust und Freude, die der erlangte Beifall und Ruhm ihm gewährte, zusammen der heiteren Aussicht auf eine noch schönere, glückliche Zukunft erhielt ein schweres Gegengewicht in dem Verluste seiner angebeteten Angioletta, den er in jenem Herbst eben damals erlitt, als sie ihm einen Sohn schenkte, welcher schon nach wenigen Wochen der Mutter in's Grab folgte. „Mein Glück“, schrieb Mayer, „war verschwunden, so plötzlich wie eine nächtliche Erscheinung, und ich fand nur Viderung für den unermeßlichen Schmerz in einer fortwährenden überwältigenden Arbeit“.

Wirklich schrieb er für den Carneval 1798 allein zwei Opern, und eine dritte für den Frühling, und zwar Opern von einem Gehalte, daß man ihre Schöpfung kaum dem fruchtbarsten Genius zutrauen dürfte.

(Wird fortgesetzt.) Dr. Hieron. Calvi.

### Local-Neu.

Matinée musicale zum Besten des ersten Kinderspitales, welche Freitag am 1. Mai 1846 vom Hrn. Hofballmusikdirector und Kapellmeister Johann Strauß im k. k. Augarten in den Morgenstunden von 9 bis 1 Uhr veranstaltet wurde.

„Der erste Tag im Monat Mai  
Ist mir der lieblichste vor Allen“.

Die vergangene Zeit ein deutscher Dichter; hätte der gute Mann unsern dachjähigen Reigeführer der Waidtage erlebt, er hätte gewiß nichts Gütigeres zu thun gehabt, als schnell wieder nach Hause zu eilen und seinen wirthlichen Erguß der Vergesslichkeit zu überantworten, was aber nur in Flammen geschieden dürfte, denn bloß durch diese Todesart hätte bei dem stattgehabten Froste noch etwas wohlthätig auf den erkrankten Körper eingewirkt werden können. Bei so bedauerlichen Umständen ist es gewiß sehr erklärlich, wenn man die heute in einem Garten veranstaltete Matinée, wobei noch ein Dejeuner im Freien versprochen wurde, etwas frostig besuchte, und es müßte sogar verziehen werden, wenn sie kalt aufgenommen worden wäre, was aber dem nicht so geschah. Wir hörten neben fast einem halben Duzend Walzer und Quadrillen, die als Zwischenpieten den uns vorgestellten musikalischen Kunstgenüß noch pikantier würzten, folgende Stücke: 1. Die klassische Ouvertüre von Weber zur Oper „Gurhanthe“. 2. Variationen von Fürstena u für zwei Flöten. 3. Vocalchor von Schwarzbard: „Dort in den Bergen“. 4. Romantische Ouvertüre von Edgar Mannfeldt; wodurch konnte sich der sonst so geschmackkundige und routinirte Hr. Kapellmeister bewegen gefunden haben, dieses Trusculum, das doch kaum 12 Tage früher dem Publikum vom Director des k. k. Hofoperntheaters vorgeführt, ein gelindes Fliesco erlebt hatte, par force in die Gasse des Auditoriums durch seine abermalige Vorführung heute hineinjagen zu wollen? — 5. Marsch à la turque und Derwisch-Chor von Beethoven, zeichnete sich durch die Präcision seiner Aufführung aus. 6. Eine neue Ouvertüre von Paslinger, welche sich durch ihre schönen Einzelheiten vor vielen ihrer Genossen auszeichnend herausstellte. 7. Der Vocalchor „Waldengruß“ von Marschner bewirkte eine heitere Abwechslung in dem Programm. 8. „Aufforderung zum Tanze“ von Weber, für das Orchester eingerichtet von Berlioz, wurde recht wacker durchgeführt. 9. Frauenchor aus „König Stephan“ von Beethoven, von einem Knabenchor so gerundet executirt, daß er wiederholt werden mußte. 10. Die Ouvertüre „Der Carneval von Rom“ von Berlioz, durch dessen frühere Aufführungen sich dieses Orchester schon so häufig Geltung verschafft hatte. 11. Die Peggiera aus „Roses“ von Rossini, wobei der Männer- und Knabenchor und die Kapelle des löblichen Infanterie-Regimentes Grabowitsch, unter der Leitung ihres Hrn. Kapellmeisters J. Hauser neben dem vollen Orchester des Matinée-Veranstalters mitwirkten und die auch wiederholt werden mußte. — 13. Dritter Satz der siebenten Symphonie von Beethoven. 12. Der Kriegchor aus „Jeffonda“ von Spohr und endlich 14. eine Ouvertüre von Proch. Die Kapelle des Hrn. Hauser hatte die schwere Aufgabe auf sich genommen, im Garten-Rondeau sich zu produciren und dieses Problem an einem Tage, wo statt der Rosenblüthen Schneeflocken auf die Erde herabwirbelten, mit vieler Standhaftigkeit und Unachtsamkeit der Vernachlässigung des Publikums gelöst, das lieber sich hinter den vier Wänden barg, als die kalte Natur im Freien und wäre es auch unter dem Drogenfiegel eine Blechharmonie zu bewundern. Möge der Himmel für alle kommende erste Maitage und unserm ersten Kinderspitale günstiger anlächeln und uns nicht wieder ein Gleiches widerfahren lassen wie solches geschah im Jahre 1846.

Dr. Maleno.

### Correspondenzen.

#### Musikalische Schuss- und Trugbriefe aus Pesth.

(Pesth den 29. April 1846.) Die verfloffene Woche war reich an musikalisch-theatralischen Genüssen. Dinstag den 21. sang Erl den Orpheo mit Wohlklang, Feuer und Begeisterung; Erl's Gesang sowohl wie seine Darstellung waren der Vollendung nahe; außer von Wild glorreichen Andenkens habe ich diese Partie noch von keinem deutschen Sänger so eminent darzubringen gesehen und gehört. Der Beifall kannte keine Grenzen und das berühmte: „Sie soll erblühen“ mußte auf stürmisches Verlangen wiederholt werden. Wollen wir aber keiner Ungerechtigkeit geziehen werden, so müssen wir auch der übrigen gedenken, und in dieser Beziehung nach unserer aufrichtigsten Überzeugung sagen, daß Mad. Winkel eine Desdemona war, wie man sie schwerlich je besser wird hören können. Hr. Barvens als Rodrigo sang sowohl die Arie „Kannst du mich so betrüben“ wie auch den übrigen Theil seiner äußerst schwierigen Partie mit Sicherheit und Geschmack, und erzielte diesmal einen um so vollständigeren Erfolg, als die Partie des Rodrigo, — wie bekannt sehr hoch liegend — seiner Stimmlage vollkommen entspricht. Frln. Victor als Emilia entwickelte namentlich in den Recitativen ein ungewöhnliches Talent zum dramatischen Gesang, und ihre eben so starke als wohlklingende Stimme strahlte wie ein leuchtender Stern am Kunsthimmel des heutigen Abends. Hr. Baran und Hr. Bangel, ersterer als Brabantio, der letztere als Jago, waren ebenfalls vollkommen an ihrem Plage und trugen zum Gelingen des Ganzen redlich's Ihrige bei. Frln. Luc sang den Tag vorher die Partie in der Oper „Die Regimentstochter“, und wenn wir auch ihrem künstlerischen Streben volle Gerechtigkeit widerfahren lassen wollen, so können wir doch nicht umhin — die Bemerkung zu machen, daß ihre Stimme auch an diesem Abende sich nicht so vollständig entwickeln konnte, wie es nöthig gewesen wäre, um einen glänzenden Erfolg zu erzielen. Übrigens aber beurkundete Frln. Luc ein keineswegs zu verachtendes Talent, und ihre Erscheinung ist lieblich und anmuthig.

Samstag den 25. gab Hr. Erl den Robert zu seinem Benefice; und führte diese Partie, die untaugbar eine der schwierigsten ist, die je geschrieben wurde, mit einer Kraft und Ausdauer durch, die alles in Erstaunen setzte. Hr. Erl mußte auf stürmisches Verlangen das Traktier des ersten Finales wiederholen, wurde nach dem Fallen des Vorhanges wiederholt gerufen und mit Blumen überschüttet. Die Zeit der Blumen und Kränze war seit langer Zeit in Pesth schon in Vergessenheit gerathen. Mad. Winkel als Prinzessin Isabella war vollendet in ihrer Rolle, und auch sie mußte die Cabaletta ihrer Arie auf allgemeines Begehren wiederholen. Frln. von Pamlowsky hatte die ebenso schwierige als anstrengende Partie der Alice innerhalb 4 Tagen einstudirt. Roth bricht Eisen. Es wird kaum glaublich erscheinen, wenn ich der Wahrheit gemäß berichte, daß Frln. v. Pamlowsky nicht allein nicht störend war, sondern in den schwierigsten Stellen ihrer Partie eine Festigkeit und Ausdauer bewährte, die einer vollkommen routinirten Künstlerin würdig gewesen wäre. Hr. Baran als Bertram that sein Möglichstes. Das Orchester hielt sich im Ganzen brav; nur trifft den Dirigenten dieser Vorstellung der Tadel, mehrere Stellen, die seit Jahren als richtig in den Orchesterstimmen geschrieben waren, ganz falsch auscorrigirt und sich dadurch einen hellleuchtenden Schein von Ignoranz auf den Hals geladen zu haben; um nur einer Stelle zu erwähnen: Hr. Meyerbeer schrieb bekanntlich in seiner Romane der Alice Nr. 3 in E-dur folgenden Gang:



Der dirigirende Hr. Kapellmeister fand es für gut, statt der ersten Achtelnote des zweiten Taktes ein dis zu corrigiren, während es doch keines sublimen Geistes bedarf, um aus der Umkehrung des nämlichen Accordes, welche auf dem dritten Takte des nämlichen Taktes eintritt, zu ersehen — daß die fragliche Note nur d und nimmer dis sein kann — oder die harmonische Begleitung hätte um zwei Akte später erst eintreten müssen, dann wäre das dritte Akte nicht mehr um f e h r u a g des ersten gewesen und das dis wohl vielleicht erlaubt — nicht einmal unangenehm gewesen. Es ist eine bei Theatern abgemachte Gewohnheit, daß jeder neuengagirte Kapellmeister Alles besser wissen will, wie der frühere — sein Vorgänger; dann muß er aber doch immer vorsichtiger zu Werke gehen und nicht Sänger und Orchester bei der Nase herumführen — und mößfickren. Parbon! — Das vierte und letzte diesjährige Musikvereinskonzert fand Sonntag den 26. im großen Redoutensaal statt. Es kamen dabei folgende Piecen zur Aufführung: Ouvertüre aus „Samson“ von Lindpaintner. „Meeresstille und glückliche Fahrt“, großer Chor von Beethoven. Ouvertüre zum Märchen von der „schönen Melusina“ von Mendelssohn, eine Arie von Spohr, gesungen von Frln. Beldy und schließlich das „Palaletsa“ von Schubert. Da gerade ein wunderherrlicher Tag war, so war



das Publikum sehr reichlich versammelt, obgleich die Leistungen des Herrn diesmal aller Aufmerksamkeit würdig waren. Frau. Beldin hat eine schöne angenehme Sopranstimme und sang mit Ausdruck und Fertigkeit. — Im Casino-Konzerte, welches am nämlichen Tage Vormittag stattfand, wurde ein Quartett von Cassow, eine Arie von Rajza, gesungen durch Frau. Passera, und schließlich ein Soliquartett von Spohr aufgeführt. Frau. Passera bezeugt ein bedeutendes Talent und Fr. Bilkojewsky, welcher die erste Stimme im Soliquartett von Spohr spielte, seine genugsam bekannte und gewiß lange nicht genug gewürdigte Virtuosität aufs glänzendste. — Ad vocem: Casino-Konzert, habe ich noch nachträglich zu erwähnen, was ich früher zu thun vergessen habe, nämlich ein Capriccio für Pianoforte mit Begleitung einiger Streich- und Blasinstrumente, componirt von Carl Senler, Chorregenten in Wien, das sich viel Anerkennung erwarb. Fr. Senler ist ein sehr talentvoller und fleißiger Mann; sein Capriccio ist correct und die Formen seiner Composition ebenmäßig; aber eine Sache gibt es in unserer schönen Kunst, vor der man sich hüten muß, d. i. musikalisches Spießbürgerthum. —

Und so bin ich denn die Woche rasch durchlaufen und siehe jetzt bei dem Tage, auf den Alles schon so sehnsüchtig gewartet hat; heute ist der Tag nämlich, der uns den gefeierten Liszt bringen soll. Der Empfang soll großartig sein, man spricht von Fackelzug und Serenade. Morgen ist sein erstes Konzert und natürlich schon Alles dazu vergeben. Er spielt die „Don Juan“-Fantasie, zwei Lieder von Schubert, den Marche funèbre aus „Dom Sebastian“ und wenn ich nicht irre, die ungarischen Weisen. Also nur Fürst und nicht? — nur Leubvogel? nein; und mit Recht; denn in seinem Spiele ist ja Gesang und Declamation vereint. Doch schreibe ich für heute meinen Brief und werde nicht versprechen, im umgebend folgenden sowohl die Empfangsfeierlichkeiten als den Erfolg des ersten Konzertes aufs gewissenhafteste und nach besten Kräften zu schildern.

**Musikalische Berichte aus Heidelberg.**

Das erste Konzert, welches uns dieses Jahr brachte, gab am 16. Januar der Violinist Hr. Eduard Keller, Mitglied der Königl. württembergischen Hofkapelle. Derselbe möchte wohl unfehlbar der talentvollste Schüler von Molique sein, und wenn er, wie manche behaupten, sich von demselben emancipirt hat, so darf hieraus gewiß nicht geschlossen werden, daß er Molique's Ansichten in technischer und geistiger Beziehung nicht theilte — vom Gegentheil haben wir uns selbst überzeugt, indem wir Hr. E. Keller stets mit größter Berehrung von seinem Lehrer sprechen hörten. Es gereicht dem talentvollen Schüler stets nur zur Ehre, wenn er auf den Grund der erhaltenen Lehren des Meisters seine künstlerischen Leistungen nach seiner eigenen Individualität hervortreten läßt, nur der minder Begabte hält sich slavisch an die vom Lehrer ihm eingepprägten Regeln, er eignet sich seine Ansichten, sogar seine Eigenthümlichkeiten an, und wird deshalb nur als ein glanzloser Reflex desselben zu betrachten sein. Hr. Keller gab uns folgende Stücke: 1. Introduction und Variationen über ein russisches Thema von F. David. 2. Adagio und Rondo aus Eason's Konzert in A. 3. Fantasie-Caprice von Bieurtemps. Die zweite Nummer trat an die Stelle von Beethoven's großer Sonate in A-moll (Kreuzer gewidmet), die wegen Verhinderung des Pianisten, eines sehr begabten Dilettanten, leider wegbleiben mußte, und auf die der größere Theil der übrigens nicht zahlreichen Zuhörer, der von dem geistvollen Vortrag des Hrn. Keller bereits Kunde erhalten hatte, am meisten gespannt war. Wir bestätigten es mit voller Überzeugung, daß Hr. Keller's Auffassung und Vortrag höchst geistvoll sind, indem wir noch außer dem Konzert Gelegenheit hatten, ihn in Compositionen von Seb. Bach und Beethoven zu hören. Auch glauben wir, daß, wenn äußere Umstände nicht aufzuhalten in den Weg treten, derselbe zu den bedeutendsten Violinvirtuosen unserer Zeit gezählt werden wird. Obgleich dem Classischen mit ganz besonderer Vorliebe sich hingebend, vermag er dennoch nicht minder den Anforderungen, die man an den Vortrag moderner Violincompositionen macht, vollkommen Genüge zu leisten. Dies bewies er auf das Glänzendste durch seinen Vortrag des 1. und 3. Stückes; und wenn man in Beziehung auf das Letztere, Fantasie-Caprice von Bieurtemps, nothwendig zu einer Vergleichung mit Kesternem, der dieselbe kurz vorher selbst hier gespielt hatte, veranlaßt wurde, so kam man fast einstimmig auf das Resultat, daß Hr. Keller in technischer Vollendung, wie in geistiger Auffassung dem Componisten und genialen Virtuosen wenig nachstand. Wir dürfen behaupten, daß das Konzert des Hrn. Keller mit Ausnahme des von den Schwestern Wilanillo kürzlich gegebenen, wovon nachher, das bei weitem besterlesendste von den hier während des Winters gegebenen Virtuosenkonzerten gewesen; und wenn, wie oben bemerkt, dasselbe nicht zahlreich besucht war, so lag der Grund einerseits darin, daß Hr. Keller hier noch nicht bekannt, und daß bereits der Gesellschaftsstrudel, der sich in dieser Zeit, namentlich in zahlreichen Privatbällen kund gibt, eben im vollen Laufe war. Bei einem künftigen Besuch wird Hr. Keller die günstige Wirkung des ersten gewiß bemer-

ken. — Die übrigen Nummern des Konzertes wurden von einigen Dilettanten durch Orchestralstücke ausgefüllt.

Das nächste Konzert, von dem Sie Bericht erhalten, wurde von dem Violinisten Hrn. A. Kettenus, aus Belgien, und dem Pianisten Hrn. Wilhelm Ruhe am 19. Januar gegeben. Der Erster trug allein vor: Drittes Konzert von de Beriot (beim Uebertra des Virtuosen erfahren wir, daß er hierunter vorerst nur das erste Allegro gemeint hatte); ferner: Adagio von de Beriot, was wir als das zu obigem Konzert gehörende erkannten; endlich: „Carnaval burlesque“ vom Konzertgeber componirt. Hr. Kettenus hat einen schönen, doch für den Konzertsaal nicht hinreichend starken Ton, sein Vortrag schien uns der Lebendigkeit zu entbehren, die für genannte Compositionen so sehr nothwendig ist. Überhaupt dürfte derselbe nur zu den Virtuosen mittleren Ranges bis jetzt zu zählen sein. Sein bei fast jedem gehaltenen Tone angebrachtes Tremoliren erweckte in den meisten der übrigens nicht zahlreich versammelten Zuhörer ein Mißbehagen, das natürlich bei jedem weiteren Etude annehmen mußte. Zuhörer von gesundem musikalischen Sinne werden dies nicht überall für eine Gefühl-Äußerung hinnehmen. In noch höherem Grade hörte jedoch dieses Rete Tremoliren hervor bei Beethoven's Sonate in F. Op. 27, die Hr. Kettenus mit Hrn. Ruhe zu Anfang des Konzertes spielte. Es genügt uns hier überhaupt weder die Wahl, noch, besonders von Seiten des Pianisten, die Ausführung, da letzterer nur die Noten herunterspielte, und auch hier, wie sonst noch bei einigen Punkten, unbegreifliche Fehler machte. Wir glauben der richtigen Ansicht zu sein, daß diese Sonate, wenigstens für unsere Zeit, in kein Konzert paßt. Hr. Ruhe spielte folgende Stücke von seiner Composition: 1. „Morceau fantastique“, 2. „Das Glockenspiel“, 3. „Die Holzharfe“, 4. „La gondola“, 5. „Chanson d'Amour“, endlich: „Rheinsehnsucht“, Lied von Speier, für das Piano arrangirt von Ruhe. Sehen Sie in unserm letzten Bericht von den hiesigen Konzerten, Nr. 8 dieser Blätter vom jetzigen Jahrgang, so finden Sie bei dem früheren Konzert des Hrn. Ruhe ebenfalls die vorhin angegebenen Nummern 1, 2, 3, 5. Welche Mannigfaltigkeit des Repertoires! Unser und des Publikums Urtheil von damals bleibt auch jetzt unverändert. — Der Bassist Hr. Brengener (ob derselbe irgendwo als Sänger engagirt ist, wissen wir nicht) sang eine italienische Arie aus „Linda di Chamounir“ von Donizetti und ein Lied von Händel „Der Sänger“. Gute Stimme, Mangel an Diebsamkeit. Hr. Brengener süßte sich nicht bei Stimme.

Am 11. Februar gab Hr. Ferdinand Griebel, kön. preuß. Kammermusikus, ein Konzert. Seine Vorträge bestanden aus Folgendem: 1. „Souvenir de Bellini“ von Arto, 2. Konzert (D-dur) von Beriot, 3. „Sieg“ von Ernst, 4. Fantasie über Adema's aus „Anna Bolena“ (Componist ungenannt). Hr. Griebel hat sich als einen sehr tüchtigen Spieler erwiesen, sein Ton ist markig, sein Vortrag zeigt von vollkommenem Verständnisse der von ihm gewählten Stücke. Die Einnahme möchte, nach Abzug der Kosten, fast Null gewesen sein. Hr. Griebel hätte in der That größere Aufmerksamkeit von Seite des Publikums verdient. Klein der Carnaval und Mangel an Ruf waren unüberwindliche Hinde. Unterstützt wurde Hr. Griebel durch einige Dilettanten, deren zwei das Duett zwischen Picinius und Ciana aus Spontini's „Befallin“ zu unserer Freude gewidmet hatten und gut vortrugen.

(Schluß folgt.)

**Notizenblatt.**

**Notizen aus Pesty.**

(Er 1) wird dem Bernehmen nach, in Schindelmeyer's Oper, „Der Räuber“, hier gastiren. — (Ein Hr. Edgar Kannsfeldt (1), hat der Direction des Pesty Theaters eine Opernpartitur eingeschickt, die — wie aus glaubwürdiger Quelle berichtet wird, sehr curios sein soll, und deren Aufführung vor der Hand noch nicht statt finden wird. — (Hr. Joob), bisher erster Tenorist am ungarischen Nationaltheater, hat seine Stellung an dieser Bühne aufgegeben und wird fortan am deutschen Theater singen. Anfangs Mai begibt er sich nach Wien. (Hr. Formes) wird mit jedem Tag zu Gastrollen an der deutschen Bühne hier erwartet. („Dom Sebastian“) von Donizetti wird die nächste neue Oper im deutschen Theater in Pesty sein. Er 1, welcher seinen jetzigen Gastrollen-Cyclus bald beendet hat, wird dem Bernehmen nach im Juni wieder kommen, um die Titelpartie in dieser Oper einige Male zu geben. — (Hr. Dobrowsky), der erste Tenorist des deutschen Theaters, ist nach seiner Urlaubreise wieder hier eingetroffen. (Hr. v. Forst), Director des deutschen Theaters, ist am 28. April nach Wien gereist, um dem Bernehmen nach, Jenny Lind zu Gastrollen und mehrere andere Individuen zu festen Engagements zu acquiriren.





# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Großstädte des Inl.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 fr.	1/2 J. 11 fl. 40 fr.	1/2 J. 10 fl. — fr.
1/3 J. 2. 15 ..	1/3 J. 3. 50 ..	1/3 J. 3. — ..

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. C. M.

**N<sup>o</sup> 55.**

**Donnerstag den 7. Mai 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Die nächste Musikbeilage, die dritte in diesem Jahre, ein Präludium und Fuge für das Pianoforte, componirt von **Mois Steuer**, wird die künftige Woche ausgegeben werden.

über einige Regimentskapellen in Ungarn und Oesterreich.

Reisebericht

von

**Jos. Sawerthal,**

Militär-Kapellmeister.

(Fortsetzung.)

Nun muß ich noch des vor Kurzem verstorbenen Geigenmachers Teufelsdorfer erwähnen, der in der Befertigung, aber vorzüglich in der Reparatur aller Gattungen Streichinstrumente ausgezeichnet war; besonders reparirte er Violinen meisterhaft und sein wahrhaft liebenswürdiger Charakter, sein gutes Herz machten ihn als Bürger und Hauptmann der früher besprochenen Miliz der Pesther so verehrungswürdig, daß sein Hintritt in's andere Leben ein allgemein aufrichtig betrauerter war. Man bewarb sich noch, aus Achtung und treuherziger Liebe zu ihm, Allerhöchsten Orts um die Verdienstmedaille als Belohnung und Anerkennung für seine der Bürgerschaft geleisteten ausgezeichneten Dienste, aber der Eusemann Fürzte zu früh die Sanduhr um. — Schmeißer ist nicht weniger als vorzüglicher Geigenmacher bekannt und seine Celli sind besonders ihres kräftigen, vollen Tones wegen geachtet. Zsul (jetzt dessen Keffe) macht brave Holzblasinstrumente, vorzugsweise gute Clarinetten. Die Blechinstrumente sind nicht sehr erheblich, die Bassposaunen in der Mensur zu weit und die Stimmung falsch, die Hörner haben das d zu hoch und das g zu tief; die Trompeten sind ziemlich gut. In Pesth ist ein Instrumentenhändler, der von Orasliß aus Böhmen und anderen Orten Instrumente bezieht, worauf er seine Namen klebt oder prägt. Zum Glück sind die Waaren von wenig oder gar keiner Bedeutung, so daß der Erzeuger in seiner Ehre oder seinem Verdienste nicht beeinträchtigt wird, aber es gehört doch eine große Unverschämtheit dazu, sich mit fremden Federn zu schmücken. Dabei ist der Mann auch nicht im geringsten musikalisch und kennt die Geige nur vom Ansehen aus. So lange unsere Instrumentenmacher bloß Handwerker bleiben, nicht denken lernen, weder Kunst noch Mathematik studiren, werden wir immer nur sehr unvollkommene Erzeugnisse von ihnen zu erwarten haben, besonders bei den Blechinstrumenten. Rühmliche Ausnahmen machen hievon wohl die Clarinet- und Streichinstrumentenmacher, unter den Holzblasinstrumentenmachern die H. Ziegler in Wien und Horák in Prag, unter den Blechinstrumentenmachern die H. Uhlmann und Stowasser in Wien, Lorenz in Linz und Stöhr in Prag, welche sich durch ihre Erfindungen und Verbesserungen in ihrer Kunst anerkannte Verdienste erworben haben; aber Vieles bleibt dennoch zu thun übrig.

In Preßburg hatte ich wenig Zeit die Bekanntschaft meines Kollegen und dessen Kapelle zu machen und seitdem ich Leonhardt's „Sonderbares Zusammentreffen“ in diesen Blättern gelesen, habe ich auch kein besonderes Verlangen darnach getragen.

In Wien sind wohl alle Militärkapellmeister recht tüchtige Musiker und vorzüglich Fahrbach auch als musikalischer Schriftsteller rühmlich bekannt. Wir Militärkapellmeister haben für Fahrbach manche Verpflichtungen, da derselbe im Interesse unser Aller dem Publikum manche Wahrheiten sagte, die wir Alle mit ihm fühlen. Fahrbach's Ansichten sind das Ergebnis vielfachen Nachdenkens, mannigfacher Erfahrungen und beurkunden, daß ihm seine Stellung mehr als bloßer Broterwerb sei. Seine Aufsätze über Militärmusik sind das Ergebnis eines tiefen Studiums, eines ernsthaften Bemühens unseren Musikern jene Bedeutung zu verschaffen, die sie eigentlich verdienen. Fahrbach's Satz für Militärmusik ist kräftig und effectvoll, voll überzeugender Kenntniß der Instrumentaleffecte. Das Morceau d'ensemble aus Meyerbeer's „Sibyllinen“ machte einen höchst imposanten, ergreifenden Eindruck auf mich und ich war hoch erfreut, als das Publikum die Piece zur Wiederholung verlangte. Fahrbach hat statt den Fagotts als Mittelbässe lauter Blechinstrumente, nämlich Posaunen, Stowasser's Schwanenhörner und Tenor- und Bassflügelhörner. Der Vortheil ist ein unerkennbarer, denn im Freien tönen die Posaunen und überhaupt die Blechinstrumente so mächtig, besonders in Ensemblestücken und Marschen, und nicht vier Fagotts erreichen die Fülle eines kräftigen Baritons oder Euphoniums. Unsere Contrafagotts sind ein schnarrendes Übel; der volle, runde, weiche Bombardon ist, gut geblasen, für die Militärmusiker der schönste Bass und stellt den breiten, schnarrenden, unverständlichen Contrafagott bei weitem in den Hintergrund, denn der Bombardon gibt dem Ganzen eine imponirende, majestätische Tonfärbung. Ich will damit nicht sagen, wir sollen gar keine Fagotts mehr anwenden und sie gänzlich von unseren Militärmusiken ausschließen, das können wir nicht; allein ich glaube, wir sollen mehr die imposante Fülle, die Kraft, die markige und tieferstütternde Macht einer wahren Militärmusik vor Augen haben; unsere Militärmusik hat nicht nothwendig schmachtende Romangen zu gießen, oder einen halbweifen Kammergesang zu seuffen, sondern sie lasse mit Macht ihre Kriegsgesänge ertönen, sie spreche mit Würde ihre hohe Bestimmung aus, ohne sich ein Blatt vor den Mund zu nehmen, sie erfülle die Lüste mit ihrer brausenden Harmonie, sie rüttle empor den Jogenben aus dem Schlafe der Feigheit, reiße auf den muthigen Kämpfen, entflamme seinen Blick zur zündenden Begeisterung, stähle ihm die Brust mit



Kraft, durchströme seine Aern mit glühendem Heldenmuth und Härte fort mit ihm zu Sieg und Tod. So sei unsere Kriegsmusik. Aber unsere Militärmusik ist nicht so, und kann auch unter den gegenwärtigen Verhältnissen nicht so werden. Sie ist keine Kriegsmusik, sondern eine — zeitvertreibende Conversationsmusik; sie ist nicht für den Soldaten allein, sondern mehr noch für das Publikum. Das Publikum aber will nicht allein Märsche, sondern es verlangt auch Zuckerbüten aus der mässigen Conditorei; es verlangt die Überbleibsel oder aufgewärmten Ragouts eines Lucull'schen Wats in einer andern Sauce. Und wir müssen dem Geschmacke des Publikums hulbigen, denn unsere Stellung (der Militärkapellmeister) muß leider eben wegen unserer Stellung eine lucrative sein.

Fahrbach hat sehr geschickte Individuen, worunter vorzüglich der Flügelhornist sehr brar. Die Leute sind nicht zu den musikalischen Handwerker zu zählen und thun Vieles für ihren Kapellmeister und die Kunst; der Flügelhornist hatte runde Lippen, so daß ihm das Blut am Mundstücke herabließ und er blies doch; gewiß mehr als Pflichterfüllung, das ist Aufopferung für seinen Beruf und die gute Sache. Leider aber wird ihm und seinen Kollegen in ihren Verhältnissen nicht der Lohn für den rastlos angestrengtesten Fleiß, für viele Mühe. — Fahrbach hat bei dem neuesten Zeit erfolgten Dislocationswechsel seines Regiments seine Stellung als Kapellmeister des k. k. Deutschmeister-Infanterie-Regimentes aufgegeben, ein für die Kapelle gewiß höchst süßbarer Verlust, da Fahrbach's Name allein hinreichte, ausgezeichnete Leistungen von seiner Kapelle zu erwarten, und wiewohl er den Anforderungen des Publikums und der Kritik entsprochen, wissen die Wiener nur zu wohl. Es ist jedem Regimente zu gratuliren, das einen solchen denkenden, durchgebildeten Künstler als Chef an der Spitze seiner Kapelle hat; Fahrbach's Austritt aus seiner Stellung ist selbst für uns Militärkapellmeister ein Verlust, da er vermöge seiner Stellung in Wien höchst erfolgreich auf den künstlerischen Fortschritt und die Vervollkommnung unserer Kapellen einwirken konnte. Ich will in meinem und in dem Interesse aller meiner Kollegen hoffen, sein Austritt aus unserer Gilde sei bloß eine durch seine Familienverhältnisse momentan bedingte Nothwendigkeit gewesen, und wünsche meinen werthgeschätzten Freund Fahrbach wieder an der Spitze einer Militärkapelle zu sehen; vielleicht ist mein Wunsch etwas egoistisch und durchaus mit seinen Wünschen nicht im Einklange, aber er möge bedenken, daß ich seinen denkenden Kopf und seine geistreiche Feder unfern allgemeinen Interessen nicht entzogen wissen möchte, besonders da seine Ansichten über unsere musikalischen Verhältnisse alle den Stempel der Gelegenheit tragen, und schon oft belehrend für andere gewesen sind.

Hr. Kapellmeister Joseph Hauser macht seinem Lehrer und Meister, unserm berühmten Andreas Leonhardt, die größte Ehre. Hauser ist ein sehr thätiger, fleißiger Kapellmeister, seine Arrangements sind tadellos, seine Märsche voll Rührigkeit und frischer Melodien. Seine Musik hat sich überhaupt die ehrenvollste Anerkennung des Publikums erworben und es steht von seinem Fleiße und seiner Thätigkeit zu erwarten, daß er gewiß eher einen Schritt vorwärts als rückwärts thun werde. Hauser's Charakter ist der eines Künstlers; gefällig, dienstkertig gegen Jedermann, öffnet er besonders seinen Kollegen gassfrei seine Thüre und gibt es gewissenlose Leute, die zum Dank seine Geistesproducte unter andern Namen (gleich Leonhardt's „Sonderbarem Zusammentreffen“) als ihr eigenes Nachwerk verschicken. Ich werde vielleicht gelegentlich auf diese Umtriebe zurückkommen.

Die Musik des Jägerbataillons unter der Leitung des Hrn. Kapellmeisters Sobieslawsky schien mir für eine Trompetenmusik zu viele Clarinetten und für eine Infanteriemusik zu viele Trompeten zu haben. Ich wiederhole nochmals meine Meinung, daß sich zu viele Clarinetten und gar Flöten bei einer Trompetenmusik durchaus nicht gut machen. Die Clarinetten können bei einer Jäger- oder Cavalleriemusik unmöglich so stark besetzt werden, als bei einer Infanteriemusik, weil bei den erstern die Anzahl der Individuen ohnedieß bedeutend geringer als bei den letztern ist und die Leute eher zu Instrumenten verwendet werden sollten,

die mehr ausgeben, und deren Kraft eine bedeutendere ist. Die Musik von Kaiser Nicolaus Husaren hat brave Primstimmen; doch will mir der Kapellmeister mit dem Rohre nicht gefallen. Die Musik vom Pionircorps hörte ich nicht, doch soll sie gut und stark besetzt sein; ebensowenig hatte ich auch Gelegenheit unseres braven Veteranen Dobnha's Kapelle (die Artillerie) zu hören.

(Fortsetzung folgt.)

### „Litteris et Artibus.“

Sonnett

bei Gelegenheit der, von Sr. k. k. Majestät dem Herrn  
Simon Sechter,

ersten Hoforganisten der k. k. Hofmusikcapelle, Ritter des herzogl. Lucca'schen Ludwig-Ordens, Meisters der Harmonielehre und des Contrapuncts, verliehenen großen goldenen Medaille für Künste und Wissenschaften.

„Für Kunst und Wissenschaft!“ Dieß ist zu lesen  
Mit gold'ner Schrift auf Deinem Ehrendank;  
Denn über Allem waltet — der Gedanke,  
Der Kern von Allem ist — des Geistes Wesen.  
Und Jene sind vom Weltgeist auserlesen,  
Daß sich die Kraft an ihnen aufwärts rankt,  
Wenn sie im Sturm des Lebens etwa schwanken:  
Um aus dem Keim zum Fruchtbaum zu ganken!

Sie sollen uns die Zauberformel lehren:  
Aus Freigeborsam — rechtes Maß zu halten,  
Muthwill'gen Übergriffen abzumehren;

In's Gleis zu zwingen — streitende Gewalten,  
Aus Vielgetheiltem — Ordnung zu gebären,  
Die Dissonanz — harmonisch zu gestalten!

J. J. Hannusch.

### Local-Neu.

k. k. priv. Theater in der Leopoldstadt.

Samstag den 2. Mai d. J. „Der Unbedeutende“, Posse mit Gesang von J. Neffron zu dessen Benefice, Musik von Kapellmeister Adolph Müller.

Seit Kaiser's letztem lebensfrischen Ergusse seiner erheiternben Laune ist mehr als ein halbes Jahr verfloßen, in welchem Zeitraume keine auch nur zum Theile gelungene Piece dieses Genres unter dem vielen Schande zur Anerkennung sich herausarbeiten konnte. Alles zwar hat man versucht, um unserer Localposse wieder auf die Beine zu helfen; man holte sich die Tänze und Gruppierungen theils über den stillen Ocean her, theils stieg man deshalb in die unergründlichen Tiefen des innersten Erdkerne, das reichste Kunstatelier mußte zum Modelle für unsere Tableau dienen, Sujets waren mit Eifer aus allen Büchern und Märchen zusammengetragen, sogar das tragische Streitroß wurde besessen und mußte Kunstreiten, aber dennoch wollten alle diese außerordentlichen Mittel nichts fruchten; da erhebt sich Neffron wieder, schreibt ein einfaches prunkloses Stücklein ohne Tanz und Feuer, ohne Chor und Melodram, ohne bombastisches Wortgeränge, Goldpaläste und Maschinenflug, bloß Witz und Satire sind die Tinten, in welche er seine Feder taucht und — er greift durch und bringt die Posse wieder zum Ansehen.

Diese Posse weicht von allen ihren Mitschwärmern, die uns von dem Schreibpulte dieses Autors entgegenkamen, nur in zwei aber desto kräftigeren Unterschieden ab, sie ist nämlich frei von allen Unflätigkeiten und schmerzhaften Wortspielereien und basiert sich auf Charaktere, daher fühlen die handelnden Personen eine ethische, eine moralische Kraft in sich, durch welche sie fortbewegt, durch welche sie gelenkt werden. Alle früheren Arbeiten Neffron's lassen diesen zweiten Vorzug nicht in bedeutenderem Grade an sich zur Geltung bringen, denn selten finden wir darin einen Charakter, es sind nur Leute, die schwankend und unsicher vom Zufalle dorthin getrieben werden, wo sie ihr Gesinber eben braucht, nicht aber Menichen, in welche die Macht gelegt ist, selbstthätig den Knäuel zu entwirren, in den sie gewickelt wurden und solche Individuen dürfen wohl als Nebenrollen auf der Bühne vorkommen, aber nicht die allein handelnden Hauptpersonen sein. Die Handlung dieses neuen in vieler Rücksicht sehr gelungenen Productes ist einfach, ja sogar etwas zu einfach auf den Zeitraum, welchen sie ausfüllt und nur die naturgetreuen Zeichnungen des klatschüchtigen und böswilligen Kleinbäcker-Bäckerleins einerseits und des rechtlichen und consequent fortschreitenden Mannes andererseits lassen uns den etwas zu kurz gespannen Faden des Stücjets mit lebhaftem Interesse zu seiner gänzlichen Abwicklung ver-



folgen. Die Musik des Hrn. X. Müller will sich nicht in demselben Grade über das Niveau der Mittelmäßigkeit erheben, wie es dem Dichter gelang, doch hat sie außer der Ouvertüre nur zwei Couplets, in welchen sie sich hätte Geltung verschaffen können. Ein Gleiches gilt auch von den annancierten & neuen Decorationen, die eben nicht wohl daran thäten, durch diese öffentliche Herausforderung die Aufmerksamkeit des Publikums von vorneherein auf sich zu lenken. Unter den Darstellern zeichneten sich Frln. Herzog und die kleine Retti Frisinger, dann die H. H. Keston, Crois und Pohl vorzüglich aus, überhaupt war das Spiel im Allgemeinen ein gerundetes zu nennen. Hr. Scholz schlug seine Partie, welche durchaus eine eigenthümlichere, von seiner sonst an ihm gewohnten Recerotypen Manier abweichende Auffassung erheischt hätte, über den alten Lefken, der ihm stets der bequemste dünkt. Das Haus war sehr besucht und der Beneficent mit Applaus und Hervorruf überschüttet. Dr. Maleno.

**Correspondenzen.**

**Aus Brünn.**

(Am 30. April.) Hr. Formes wählte zu seiner dritten Gastdarstellung die Rolle des Caspar im „Freischütz“. Was ich über Hrn. Formes in meinem letzten Referate ausgesprochen habe, kann ich heute nicht ganz bekräftigen. — Auffallend ist es, daß der geschätzte Gast, der sich schon bei seiner zweiten Gastvorstellung als Drorist in der „Norma“ durch eine merkwürdige Hefigkeit notwendig beeinträchtigt fühlen mußte, ehe er von ihr noch befreit war, dennoch wieder als Caspar, in dieser schweren Partie, die gewiß mehr als manche andere eine reine Stimme erfordert, auftrat. Hr. Formes gab den Caspar ausgezeichnet, namentlich das Trinklied (H-moll), bei dessen dritter Strophe auch seine Hefigkeit nachgelassen zu haben schien, und die auch zur Wiederholung verlangt wurde. Weniger entsprach mir der zweiclavige diatonische Lauf (D-dur) in der großen Arie, von dem ich mir doch bei seiner kellosalen Stimme die größte Wirkung vorgestellt hatte. Hr. Formes bekräftigte indessen doch trotz seines Unwohlseins das Publikum in hohem Grade und wurde gerufen. Frln. Louise Michalefi als Annchen glänzte durch die ganze Oper; ihr lebhaftes Spiel und sehr guter Vortrag gaben wieder das schönste Zeugnis ihres fleißigen Studiums, sie wurde sehr oft mit allgemeinem Beifalle beehrt. Die Agathe sang Frln. Jos. Michalefi. Hr. Schlerer nahm sich als Max recht gut zusammen. Die kleinen Partien waren durch die H. H. Kuchler, Big und Spirio besetzt. Chor und Orchester hielt sich genügend. — Die Wolfschlucht, die heute sehr viele Theaterfreunde hineinzog, in der Hoffnung, mit etwas Neuem überrascht zu werden, da man am Zettel einen neuengagierten Maschinenisten mit großen Lettern pomphaft angekündigt las, war nichts weiter als ein — Puff; früher hat man doch wenigstens durch Schmutz grauerregende Gestalten gesehen, heute aber, da das Feuerwerk ausgeblieben — gar nichts — auch gut. Im Orchester sind zwei obligate Hörner und Tromboni nicht besetzt worden, die doch zur Begleitung der großen Bass-Arie als unumgänglich notwendig vom Compositen gesetzt sind, und die in der Wolfschlucht-Scene eine große Wirkung hervorbringen; auf wessen Veranlassung dieses geschieht, weiß ich nicht, doch bearkundet es einen sehr schlechten Geschmack und eine große Unkenntnis der Weber'schen Musik. In dem Terzette zwischen Agathe, Annchen und Max ist wieder einmal der Vorhang zu früh gefallen, wie kürzlich in „Lucrezia“. Sollten denn solche Störungen nicht endlich vermieden werden können? — Dirigent war Hr. Kapellmeister Angel. — Gegenwärtig gastiren hier noch Frln. Kaiser aus Pesth und Frln. Schwarz vom k. k. Hofopertheater nächst dem Kärntnerthore. Über den Erfolg dieser Gastspiele will ich nächstens ausführlich berichten. K-t.

**Musikalische Berichte aus Stuttgart.**

(Den 10. April.) — Abonnementskonzert Nr. 16. „Die Schöpfung“ Oratorium in drei Abtheilungen von Haydn. — Das heutige Konzert beschloß den Cyclus der Abonnements-Konzerte in der diesjährigen Saison, welche des Schönen und Neuen so viel brachte, als es die im Ganzen ungünstigen Umstände gestatteten. — Es wäre überflüssig sich über die Vortrefflichkeit des Tonwerkes, welches diesem Referate zu Grunde liegt, in Exclamationen ergehen zu wollen, man kann wohl voraussetzen, daß einem Jeden, der sich für Musik und Kunst überhaupt interessiert, des großen Meisters unvergängliche Schöpfung nicht nur hinlänglich bekannt, sondern daß sie auch in seinen Geist, in sein Gemüth eingebrungen ist; hier soll vielmehr nur über die Ausführung derselben gesprochen werden. Was nun diese anbelangt, so war es von dem launischen Zufall recht darauf abgesehen, unserer Sprichwörterweisheit einen Streich zu spielen; es hatte am heutigen Abend den Anschein, als ob sich Alles verschworen hätte die Wahrheit des *finis coronat opus* zu Schanden zu machen. Wie der Zettel bekundete, so hatte Frln. Haus in ganz kurzer Zeit die eine frische, klangoolle Stimme erfordernde Partie der Eva übernommen; Hr. Kaufner war von einer plötzlichen Hefigkeit befallen worden, so meldeten dies vor Beginn der Vorstellung affigirte Annoncen. Hr. v. Kaler kämpfte gleichfalls mit einer merkwürdigen Unpäßlichkeit, so, daß also das Ganze unter den ungünstigsten Umständen von Stuttgart ging und mit Hindernissen zu streiten hatte, an

die bei der Schöpfung der Welt freilich noch nicht zu denken war. Daß unter diesen Umständen der Eindruck, welchen die heutige Aufführung auf den Zuhörer hervorbrachte, nicht eben der günstigste gewesen, ist natürlich; denn so wahr es ist, wie ein berühmter Kritiker sagt, daß zu einem Drama drei Dinge gehören, nämlich erstens Handlung, zweitens Handlung und drittens Handlung, so fest steht es auch, daß zur Ausführung eines Tonwerkes wie des in Rede stehenden zuerst Stimmen und dann wieder Stimmen und endlich noch einmal Stimmen nötig sind. Diesen Mängeln aber konnte weder die kräftige Leitung Lindpaintner's, der als kundiger Steuermann das schwankende Schiff über den Wellen zu halten mußte, abhelfen, noch vermochte Hr. Fischer in seiner an sich am mindesten bedeutenden Partie des Adam für die allgemeine Sterilität einen Ersatz zu bieten; eine noch so blumige Dase löst doch nicht vergessen, daß man ein paar Schritte davon sich in der Dürde befindet. Hoffen wir, daß bei einer künftigen Aufführung der „Schöpfung“ die Elemente günstiger sind!

Zum Schluß dieses Referats nur noch ein paar Worte über einen Gegenstand, dessen Erörterung hier nicht unangebracht sein dürfte. Hr. Fischer trat seit seiner Rückkehr von seinem mit dem glänzendsten Erfolge gekrönten Gastspiele in Deisterreichs Kaiserstadt an diesem Abend zum ersten Male wieder vor uns auf. Wir hatten erwartet, man würde diesen Gesangsheroen mit den üblichen Beifallsbezeugungen empfangen; wir müssen gestehen, es hat uns in Erstaunen gesetzt, daß es unterblieben ist, und um so mehr bestrebt, als wir diese Ehre hier sogenannten Künstlern zu Theil werden sahen, die, *Molique* ausgenommen, wohl niemals die Stufe der künstlerischen Vollkommenheit erklimmen werden, auf der Fischer, nach dem Ausspruche der bewährtesten Kunstrichter, bereits steht. Will man mit dem lauten Empfang eines Künstlers diesem zeigen, wie sehr man seinen Besitz zu schätzen weiß, sich freut über die Triumphe, die er gefeiert hat, so verdient diese Anerkennung wohl Niemand mehr als Fischer. Und es ist gewiß, daß der Schein von dem Nimbus, der das lorbeergetränkte Haupt eines Künstlers umgibt, auch auf den Ort, auf die Kunstanstalt, der er angehört, zurückfällt. Wir bekennen offen, daß wir die maßlose Vergötterung, wie sie jetzt den Jüngern der Kunst erwiesen wird, für einen sowohl der Kunst als dem Künstler selbst den größten Nachtheil bringenden Krebsknoten halten; wir haben mit Wehmuth so manches schöne Talent durch zur Unzeit und im Übermaße gespendeten Weibrauch von dem rechten Wege abirren und zu Grunde gehen sehen; andererseits aber stimmen wir gern in die Aclamationen der Anerkennung, wenn sie wahres Verdienst hervorruft, mit ein, und finden es für unbillig, einem Künstler den wohlverdienten Beifall zu entziehen. Thut dies aber ein Publikum, das sonst mit seinem Applause nicht geizt, gegenüber einem Künstler, der mehr als irgend ein Anderer darauf Anspruch zu machen berechtigt ist, so können wir dies nicht anders bezeichnen, als mit dem Prädicate einer inconsequenten Taktlosigkeit. Am letzten Sonntag sang Hr. Fischer im k. k. Schloßtheater den Jäger in dem „Nachtlager von Granada“ mit aller Trefflichkeit seiner kräftigen, sonoren Stimme und der gediegenen Gesangs-bildung, die das Ausland mit Recht an ihm bewundert. Er wurde freudig begrüßt und besonders seine Cantabiles mit reichem Beifall belohnt. Auch Hr. Jäger, Gomez, sang mit schönem Gefühlsausdruck. Frln. Fehr ist der Partie der Gabriele nicht gewachsen, wenn wir gleich ihrem Fleiß und Streben die Anerkennung nicht versagen wollen. ←

**Musikalische Berichte aus Heidelberg.**

(Schluß.)

Am 9. März; Konzert des hiesigen Musikvereins für die Mitglieder des Museums. Dasselbe brachte folgende Musikstücke: 1. Ouvertüre zu „Egmont“, 2. „Das Räuberab“ von G. Kreuzer, 3. Variationen über ein Thema von Beriot für chromatisches Horn, vorgetragen vom Hofmusikus Weiß, Mitglied des Mannheimer Theaterorchesters, 4. „Des Goldschmids Tochterlein“, Ballade von G. Löwe, 5. „Der Knecht“ von Donizetti, 6. „Die Wüste“ von F. David. — Die Leistungen des Musikvereins bei den Nummern 1 und 6 (das übrige wurde von M. D. Petsch am Clavier begleitet) fanden diesmal ganz besondere Anerkennung von Seiten des sehr zahlreichen Publikums, und sowohl dem Verein, als seinem Director, Hrn. L. Petsch, wurde im hiesigen Journal der schmeichelhafteste Dank zu Theil. Daß der größere Theil der Zuhörer namentlich auf F. David's „Wüste“ gespannt war, ist begreiflich. Im Allgemeinen fand die Composition Anklang; am meisten scheint der erste Theil Interesse erregt zu haben, der allerdings auch die frischeste Färbung hat. Im zweiten Theil scheint uns selbst auch die Pyrane an die Nacht, mit der derselbe beginnt, etwas zu gebeden. Der dritte Theil möchte wohl außer seinem Anfange am wenigsten Interesse gemähren, da er meist nur Wiederholungen aus dem ersten bringt, und wenn dieselben auch vielleicht eine Einheit für das Stück bezwecken, so wäre, wie wir glauben, eine solche noch auf andern Wegen zu erreichen gewesen, wozu allerdings der Dichter zuerst die Hand bieten mußte. Die declamatorischen Stellen, von einem Schauspieler der Fries'schen Gesellschaft, die diesen Winter hier Theateraufführungen gab, gesprochen, wurden äußerst nichtsagend befunden.



Das letzte Konzert in diesem Wintersemester (denn nun haben die Universitätsferien begonnen) gaben die längst angekündigten und von Vielen sehnsüchtig erwarteten Schwestern Mila n o l l o. Die Hauptfrage: ob sie sich seit ihrem ersten Auftreten hier, vor 3 Jahren, bedeutend vervollkommen haben mögen? beschäftigte vorzugsweise alle diejenigen, die sie damals schon gehört hatten. Als nun endlich das Konzert herangekommen war, konnte man sich diese Frage allerdings bejahen, und wenn es den Anschein hatte, als wären die Fortschritte der jüngern Schwester Marie größer als die der Ältern Theres e, so dürfte man nicht vergessen, daß letztere der erstern vor 3 Jahren ungleich weit voraus war und ein gleiches Verhältnis im Fortschreiten beider Schwestern nicht angenommen werden darf, um so weniger, als Theres e sich mehr der Gefühlseite, Marie ausschließlich der Bravour zuneigt. Dennoch sind auch die Fortschritte Theresens im Technischen bedeutend und die ihrer Schwester Marie, verglichen mit ihren Leistungen vor drei Jahren, in der That überraschend. Die von den Schwestern vorgetragenen Stücke sind folgende: 1. Fantasie über Adema's aus dem Pirat von Ernst — Theres e. 2. Rondo russe von de Beriot — Marie. 3. Duo concertant über Motive aus „Lucia di Lammermoor“, componirt von Theres e. 4. Fantasie-Caprice von de Beriot (Manuscript) — Theres e. 5. Tremolo von de Beriot — Marie. 6. „Der General von Venedig“ für zwei Violinen, eingerichtet von Theres e. — Drei weitere Nummern wurden von Dilettanten durch Gesang ausgefüllt. Die Begleitung, doppeltes Quartett, wurde von M. D. H e i s c h am Flügel geleitet und pakte sich den Solovorträgen trefflich an. Von Theresens Seite war die Fantasie-Caprice das Gelungenste, sie spielte sie einzig schön. Marie zeichnete sich vorzüglich durch das Tremolo und den „General“ aus. Mit dem Ausdruck „Bravour“ glauben wir das Spiel der Letztern deutlich genug bezeichnet zu haben, es ist unserer Meinung nach, in musikalischer Beziehung, der Inbegriff von Entschlossenheit, Energie und Fertigkeit. — Zwei Tage nach diesem Konzert, am 10. März, mußten die Schwestern auch im hiesigen Theater spielen, was vielfache Mißbilligung fand, indem dieses Theater eine allzu untergeordnete Stellung einnimmt. Wir konnten nicht zugegen sein, hörten jedoch, daß die beiden Mädchen keineswegs disponirt gewesen sein sollen. Einen etwas versöhnenden Eindruck brachten am Ende die ihnen zugeworfenen Blumen hervor. Hr. Mila n o l l o verschmäht es nicht, die verschiedensten Gelegenheiten und Orte auszubenten, und seine Kinder sind ihm nur Werkzeuge zum Gelderwerb, was namentlich Theres e sehr tief zu fühlen scheint. Da wir nun gelegentlich des Theaters Erwähnung gethan, so möge noch beigefügt werden, daß in demselben sogar Opfern, wie „Kaurer und Schloffer“, „Gaar und Zimmermann“, „Regimentstochter“, „Wildschuß“ u. s. w. auf eine höchst klägliche Weise gegeben werden. Die Geschäftigkeit des Directors F r i e s e ist nicht schlecht zu nennen, sobald sie in ihrer Sphäre, der des Lustspiels bleibt, alles Andere ist Frevel.

Für dieses Jahr steht ein Musikfest in Aussicht, wir hoffen, daß sich diese verwirklicht, da wir schon seit 2 Jahren vergeblich ein solches erwartet haben. — In Freiburg (im Breisgau) wird zu Pfingsten ein Männergesangsfest statt finden, das 3. Badische, wenn man es so nennen kann, da, wie verlautet, mehrere bedeutende Männergesangvereine wegen verschiedener Differenzen wenig Lust zeigen, daran Theil zu nehmen. Die Tendenz dieses, in jedem Jahr sich wiederholen sollenden Festes, geht darauf hin, ein allgemeines Volksfest daraus zu bilden. Wir glauben nicht an die Verwirklichung derselben, erstens wegen der gewöhnlich zu hohen Preise, zweitens wegen der nicht tief genug im badischen Volke wurzelnden Liebe zum Gesang, wenn dieselbe nicht noch durch mehrere Verbesserungen mehr gewekt und gehoben wird. B—n.

Nach Schluß des obigen Berichtes verbreitete sich die Nachricht, daß die Schwestern Mila n o l l o, die sich indessen in Landau, Speier, Neustadt a. d. S. herumgetrieben, gesonnen seien, hier noch ein Konzert zu geben. Zwar hatten dieselben bei ihrem Konzerte hier am 17. d. bemerkt: „einziges Konzert“, hernach, als sie im hiesigen Theater spielten, las man: „lehtes Konzert“ — nichtsdestoweniger „auf vielseitiges Verlangen von Studirenden und andern Bewohnern Heidelbergs“ am 26. März, Vormittags 11 Uhr, „noch ein Abschiedskonzert“, welches für den großen Saal des Museums angekündigt, jedoch nur im kleinen Saal daselbst gegeben wurde, der auch in der That hinreichte, um die Zuhörer aufzunehmen. Die Schwestern spielten folgende Stücke, bei denen (außer Nr. 6) besonders bemerkt war „zum ersten Male vorgetragen“: 1. Fantasie und Variationen über Motive aus „Guido und Ginevra“ von Haumann — Marie. 2. Maefoso und großes Adagio, Manuscript, Frla. Theres e bedicirt von de Beriot — Theres e. 3. Duo concertant über Motive aus „Des Teufels Antheil“, componirt von Theres e. 4. Adagio und Rondo von B i e n z t e m p s — Marie. 5. „Carneval von Mailand“, Manuscript, von Ernst (?) — beide Schwestern. 6. „Carneval von Venedig“ („auf wiederholtes Verlangen“) — beide Schwestern. — Die zum ersten Male vorgetragenen Stücke bedurften theilweise, wie sich dies wohl bemerkbar machte, noch sorgfältigeres Studium, wozu die Mädchen seither allerdings äußerst wenig Zeit haben konnten, da sie sehr häufig an einem und demselben Tage an einen Ort hinreisten, dort Probe und Konzert hatten. War ja z. B. der gestrige Tag (26. März) so eingetheilt, daß sie nach dem Morgenkonzerte von hier mit dem nächsten Eisenbahnzug nach Mannheim fahren, Nachmit-

tags dort Probe hielten und Abends im Theater Konzert gaben. Ueber den obigen für hier neuen Stücke zeichnete sich ganz besonders Nr. 2 aus, das von Theres e meisterhaft gespielt wurde. — Zwei Caracraß nacheinander in einem Konzerte ist offenbar zu viel, der eine muß verlieren, was auch dem erstern geschehen ist, da der zweite unfehlbar humoristischer ist als der erste. B—n.

**Notizenblatt.**

(Joseph Gungl) beabsichtigt im Laufe dieses Sommers einige Symphoniesoiréen zu veranstalten. Abgesehen davon, daß schon dieses Ansehen des Hrn. Gungl, wenn man es dem schalen, kunstverflandenen und sehrerbenden Treiben vieler seiner Kunstcollegen entgegenhält, mit vollem Rechte als ein höchst preiswürdiges von der gesammten Wiener Kunstwelt begrüßt werden darf, so ist auch überdies noch mehr als ein Grund vorhanden, der uns berechtigt, diesen Symphonie-Soiréen des Hrn. Gungl mit herzlicher Freude entgegenzublicken. Das Hauptmotiv zu dieser Theilnahme liegt in der Trefflichkeit, ja Vorzüglichkeit des Gungl'schen Dirichsters und in der Umsicht und dem gebildeten Geschmack seines Dirigenten, wovon Referent sich jüngst zu überzeugen Gelegenheit hatte. Gungl führte nämlich einem kleinen Kunstkennerkreise Spob's „Reihe der Töne“ und die Ouverture zu „Oberon“ durch sein Orchester in einer Weise vor, die in Bezug auf Präcision und Feinheit der Nuancirung wohl nicht leicht einen Wunsch aufkommen ließ. Ganz vortrefflich sind namentlich die Streichinstrumente (unter diesen ist der Contrabaß eine wahre Perle) und von den Flauten ganz besonders die Clarinette, Oboe und das Horn echt künstlerisch vertreten. Ihre dem modernen Director, der seine Untergebenen auf einem solchen Wege weiter führt! Möge denn auch seinen anzuhoffenden Symphoniesoiréen der gewünschte Zuspruch und Erfolg zu Theil werden.

(Liszt) wird bei seiner Zurückkunft aus Pesth einen Besuch seinem Geburtsorte Raibing abwarten, und zu gleicher Zeit in Ebnburg, der Stadt seines ersten öffentlichen Auftretens, ein Konzert veranstalten. Der große Virtuose hat die vom Günsler Musikverein an ihn gesendete Deputation, an deren Spitze sich Hr. Magistratsrath S l a m a t i n g e r, der vielverdienete Präses dieses Vereines, befand, sehr freundlich aufgenommen und derselben die erfreuliche Zusicherung gegeben, daß er in Güns ein Konzert geben wolle, dessen Ertrag er dem Fonde dieses Institutes zuzumenden beabsichtige.

(Von der Sängerin Flora Bogdani) schreiben die Lemberger „Keseblätter“ vom 30. v. M. „Die beliebte Sängerin der Krakauer Oper Florentine (Flora?) Bogdani, von deren schönem Talente und der vielfachen Anerkennung, die ihr sowohl in Wien als auch in anderen Städten des Auslandes reichlich zu Theil wurde, wir schon Erwähnung hatten, ist in unserer Hauptstadt angekommen und beabsichtigt hier durch ihre gere Zeit mit Gesangsunterricht sich zu befassen, bei welcher Gelegenheit wir vielleicht in einem öffentlichen Konzerte ihre herrliche Stimme hören dürften.“ — Wir freuen uns sehr, das Gerücht ihres gewaltigen Todes, welches vor einiger Zeit die „Wiener Zeitschrift“ bekannt machte, nunmehr widerlegt zu sehen und indem wir den vielen Freunden dieser in jeder Beziehung höchst achtungswürdigen Künstlerin hiemit die herzlichste Nachricht von ihrem Wohlbefinden mittheilen, ersuchen wir die „Wiener Zeitschrift“ und jene Blätter, welche nach dieser die Nachrichten ihres Todes brachten, nunmehr ihre Widerrufung zu veröffentlichen. — Wir bedauern nur, daß der Liebling des Krakauer Theaterpublikums nicht lieber Wien zum Aufenthalt wählte, wo sich dieser vielseitig gebildeten Künstlerin gewiß ein größerer Wirkungskreis dargeboten hätte, als in Lemberg. (Hr. Wilhelm Taubert), Königl. preuß. Hofkapellmeister, gleich ausgezeichnet als Componist, wie als Virtuose auf dem Pianoforte, ist in Wien angekommen und wird sich hier einige Tage aufhalten. Er ist in Wien angekommen und wird sich hier einige Tage aufhalten. Er gedenkt um den vielseitig an ihn ergangenen Aufforderungen und den Wünschen der hiesigen Musiker zu entsprechen, während seines Hierseins sich hören zu lassen. Dem Bernehmen nach wird der k. k. Hofkapellmeister Hr. Streicher dem hochgeschätzten Sonntags am die Mitttagsstunde veranstalten.

**Konzert-Anzeige.**

**Liszt's Abschiedskonzert**  
findet Sonntag den 17. d. M. im großen Redoutensaal um die Mitttagsstunde statt. Das Programm ist eines der interessantesten, bis uns Liszt noch geboten: 1. Konzert (Es-dur) für das Pianoforte mit Orchesterbegleitung von L. van Beethoven, vorgetragen von F. Liszt. 2. a) „Il malmait tant“, Worte von Mad. de Girardin. b) „Comment disaient-ils?“ Romance von Victor Hugo, componirt von F. Liszt, gesungen von Frla. Henriette Treffz, begleitet am Pianoforte von F. Liszt. 3. Solopiece für das Pianoforte, componirt und vorgetragen von F. Liszt. 4. Große Bravour-Variationen über die österreichische Volkshymne für das Pianoforte mit Orchesterbegleitung von Carl Czerny, vorgetragen von F. Liszt. 5. Große Krie („Deten bu Ungeheuer“) aus „Oberon“ von C. M. v. Weber, gesungen von Mad. van Hasselt-Bartb, k. k. österreichischen und k. k. Hofkapellmeister. 6. Konzertstück (F-moll) für das Pianoforte mit Orchesterbegleitung von C. M. v. Weber, vorgetragen von F. Liszt.

Mechtarischen-Buchdruckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

VON

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti am Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Q. A.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr. qm. 11 fl. 30 kr. qm. 10 fl. — kr.	1/2 J. 2. 15 „ 1/2 J. 5. 30 „ 1/2 J. 5. — „	
Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. M.		

N. 56.

Samstag den 9. Mai 1846.

Sechster Jahrgang.

## Die griechische Melodie

u n d

Wendelsohn-Bartholdy's Musik zur „Antigone.“

Didaskalie von

**J u l i u s W e n d.**

(Salz.)

Der durchweg im antiken Geist gehaltene Klagegesang (*χομος*) des 4. Actes wird alternierend von den Chören und der „Antigone“, von letzterer declamierend mit melodramatischer Begleitung aufgeführt. Die Chöre („Nicht länger bezwing' ich der Thränen Erguß.“ „Doch würdig des Ruhms.“ „Ja, sie war Göttin, göttlichen Stamms.“ — Allegro moderato; 3/4 Takt; Streich- und Holzblasinstrumente begleitend) bringen im Ritornell (*ρόμος*) eine einfach erhebende Weise (Oboen, Violon und Celli melodieführend), die im Schlußgesang der „Antigone“ („Unbeweint, ohne Freund, unbeweibt.“) als melodramatische Begleitung charakteristisch einverwebt, bedeutungsvoll zurückkehrt.

Die Instrumentalbegleitung der Worte Antigone's ist bei der edelsten Einfachheit von der ergreifendsten Wirkung („D seht mich Bürger der Vaterheimat.“ Clarinetten und Viola .. wir wollen hier nicht antimikrologisch gekannt gegen die moderne Viola Protest einlegen); namentlich erscheint bei der Stelle:

„— — — Hymenden  
Erschollen nicht, kein bräutliches Lied  
Feierte mich mit Festklängen“

(Flöten- und Clarinettenbegleitung) die antike Melodie, auch nach der formellen Seite hin, gewiß am getreuesten und glücklichsten imitirt.

Und jetzt kommen wir zu dem vielbesprochenen Bacchus-Chor:

„Κακοκόμησ' Διόνυσον, ἐπίβρομον, ἄρχον' αἰείδων!“ \*)

Man hat dem Compositen schon anderwärts — und größtentheils mit voller Berechtigung den Vorwurf gemacht, daß er bei der musikalischen Behandlung des sechsten Chorgesanges, des sogenannten „Bacchus-Chores“ (Vers 1100 — 1137 der Tragödie) vorzugsweise den antiken Dithyrambus (*διθυραμβος*) vor Augen gehabt hätte.

Einem schärfern Verständnisse des Inhaltes und des notwendigen Zusammenhanges der Tragödie springt auch sogleich in die Augen, daß es sich im vorliegenden Falle — dem Charakter der Situation angemessen — durchaus nicht um einen eigentlichen Dithyrambus, sondern vielmehr um ein schugstehendes Gebet (also um eine *Preghiera* und nicht

um ein Trinklied im modernen Sinne) an Bacchus, den Beschützer der Stadt Thebe, handle.

Denn Bacchus (*Διονυσος*), „der weinbekränzte Traubengott“ wurde allerdings so oft in bacchantischem Jubel und dithyrambischer Berzückung orgienhaft verherrlicht; .. hier aber galt es nicht

„Dich, Bacchos, mit dem trunken Blick,

Son Knaben rings umschwärmt“ \*\*)

mit Festesjubel zu feiern, sondern der Chor steht

„... Da so gewaltig

Grause Roth die gesammte Stadt ergriff“ \*\*)

Kummerbedrängt zu den Göttern um Gebethe für das Vorhaben des reuegetroffenen, sinnedrübten Kreon.

Daß die *Preghiera* des Chores, das Schuggebet der thebanischen Greise, gerade an Bacchos gerichtet ist, hat hier am wenigsten etwas mit einem eigentlichen Dithyrambus zu schaffen, sondern ist in so fern ganz natürlich, weil Bacchos — der Sohn der Kadmos-tochter Semele — als der einheimische Gott (als die Localgotttheit (Schugpatron) der „Kadmosstadt“ Thebe von den Thebanern verehrt wurde, .. jener Thebe, die als steter Sitz des Kadmosgeschlechtes, nun auch das grause Verhängniß des letzten Sprößlings dieses unseligen Königsstammes), den Untergang der hochherzigen Antigone schauen sollte. —

Die erste Strophe dieses Chorgesanges („Bisnamiger! Bonn' und Stolz der Kadmosjungfrau ..“ — *Maestoso* 3/4 Takt) erscheint noch ganz — dem Inhalte entsprechend — in würdevoller Ruhe und feierlichem Ernste gehalten. Nach einem kurzen Vorspiele — von Holzblasinstrumenten, dem Streichquartett und der Harfe eingeleitet — fällt mit dem 9. Takte die Blechmusik und der Chor ein, voll kraftvollen Ausdruckes den gottverherrlichenden Hymnus anstimmend. — Mit dem 28. Takte bricht wieder — nach einem kurzen Ritardando („wo auch Deo thront ..“) — mit prächtvoller Wirkung die ganze Harmonie herein („Bacchos, in Thebe, der Bacchanten Stadt wohnend ..“); das Gleichen des Chores wird nun immer drängender, eindringlicher .. der Ausdruck des Ganzen bewegter, schwungvoller. —

Im beschleunigten Tempo schreitet hierauf — vom 32. Takte anfangen — (I. Gegenstrophe: „Auf dem Felsen mit dopplem Haupte ..“ Streichinstrumente pizzicato) immer rüchlicher der Chorgesang fort, bis endlich in den beiden letzten Strophen („Die Stadt, die du stets hoch vor allen Städten verehrt.“ Allegro assai vivace) der Ausdruck des gottbegeisterten Doppelchores völlig den Charakter eines glucksordhenden, müßbewegten Dithyrambus annimmt,

\*) Sophocles König Oedipus v. 212.

\*\*) Antigone v. 1115.

\*) Homer. Hymnus in Bacchum.



— per audaces nova dithyranbos  
Verba devolvit, numerisque fertur  
Lege solutis! \*) —

Wir können unmöglich — stimmbewaffnet mit der hausbäckigen For-  
bela \*\*) einer allzu rigorosen Kothurn-Kritik — für den oben nachge-  
wiesenen Charakter dieses Tonstückes einen andern Ausdruck vordrücken,  
denn namentlich bei der Stelle:

„Zens entsprossener Knabe!  
Im Gefolg' der nazischen, der entzückten Mägde, komm,  
Die, ganz die Nächte hindurch schwärmend, dich  
Im Chortanz, den Herrscher Bacchos, feiern!“

(die hier freilich nur als Apposition zu nehmen ist) war die Gelegenheit,  
einen antiken Dithyrambus musikalisch zu gestalten, für den Compositur  
nur allzu verlockend, . . . und vollends durch die wahrhaft geniale, clas-  
sische gebildete Weise, wie derselbe im Ganzen die unendlich schwierige  
Aufgabe löste, den oft widersprechenden dramatischen Stoff musikalisch zu  
bewältigen: fühlen wir unser kritisches Bedenken, mit einzelnen — fast  
unmöglich zu vermeidenden — modernen Elementen der antiken Tonrich-  
tung, mehr als ausgesöhnt. —

Andem wir sowohl dem vielgefeierten Tonbildner (μελοποιός) selbst,  
für die edle, bereitwillige Weise, mit der er uns den Genus seines herr-  
lichen Werkes zugänglich machte, unsern tiefgefühlten Dank abstaten,  
so wie auch Hrn. Gustav Barth, dem eben so umsichtsvollen als ge-  
wandten Chorleiter (χοροδιδασκαλος) unsern wackern, stimmkräftigen  
Männergesangsvereines (χορός), die würdigenste Anerkennung seiner Be-  
mühungen um eine präcise und fein nuancirte Aufführung nicht voren-  
thalten können, . . . schließen wir mit den Worten des Altoater So m e r  
ros \*\*), mit denen wir gewiß das Urtheil des ganzen kunstsinigen,  
musikgebildeten Publikums auszusprechen glauben:

Ἦτος μὲν τόδε καλὸν ἀκούμεν ἐς τὸν αἰῶνα  
Τοιοῦθ', οἷός ἐσ' ἐστὶ, θεοῖς ἀγαλίστως ἀνδρῶν!

### Local-Review.

#### K. K. priv. Theater an der Wien.

Wittwoch den 6. d. M. „Die seltsame Hochzeit“, Oper in 3  
Acten von Jos. Reyer, Kapellmeister des Theaters.

Ich kenne Boileau's „Deux nuits“, welche dasselbe Sujet  
behandelt, gar nicht; allein ich finde es nun ganz begreiflich, daß diese  
Oper in Deutschland nie recht ansprechen wollte, obgleich der Tonbildner  
der „Weißen Frau“ die Musik dazu componirt hatte. Übrigens ist es  
schwer glaublich, daß der bühnengewandte Scribe, dem man eben Alles,  
als die umsichtige auf Effect berechnete Scenirung seiner Opernsujets ab-  
sprechen kann, seine „Zwei Nächte“ so ohne aller Bühnenkenntnis und  
dramatischen Wirkung so über die Massen gelehrt und — langweilig  
geschrieben habe; weshalb ich für meinem Theil den Bearbeiter oder die  
Bearbeiterin dieser „Seltsamen Hochzeit“ in Verdacht habe, daß sie die  
Xecombation zu willkürlich vorgenommen und damit jedenfalls dem  
Effecte des Ganzen geschadet haben. Diese Oper trägt offenbar im Texte  
schon den Keim des Übels in sich und die Musik war nicht im Stande,  
derselben neue Lebenskraft zu verleihen.

Der Erfolg dieser Oper war daher im Allgemeinen kein glänzender,  
für den Componisten lohnender, und geradeherausgesagt, verdiente das  
Werk im Allgemeinen auch eben keinen besseren. Ich schätze Hrn. Reyer  
als Künstler zu hoch, um nicht über ihn ungeschont das freie Wort des  
Tabels auszusprechen, aber ich halte auch sein Talent für viel bedeutun-  
ger, als daß ihm durch die unausbleiblichen Folgen einer minder gelun-  
genen Oper ein Abbruch geschehen könnte; denn hätte diese Oper auch  
gänzlich mißfallen, was jedoch gewiß nicht der Fall war, sein Talent wäre  
dadurch sehr wenig beeinträchtigt worden, — Reyer ist im Stande  
Besseres zu schreiben, und hat uns dies in seiner „Mara“ glän-  
zend bewiesen, auch kann den Componisten nimmer der Vorwurf treffen,  
daß er mit dieser Oper einen Rückschritt gemacht habe, indem sie eine  
seiner Erstlingsarbeiten weit früher als die „Mara“ componirt wurde.

Es trägt diese Oper unlängbar alle Merkmale einer Erstlingsarbeit  
an sich, als da sind: eine dieselbe im Allgemeinen charakterisirende Unent-  
schiedenheit des Styles, die sich bald in der Nachahmung der Einfachheit  
classischer Vorbilder, bald wieder in der Benützung der Effecte moderner  
Compositionsweise gefällt, eine die dramatische Wirkung beeinträchtigende  
Wrele der musikalischen Darstellung, welche die einzelnen Scenen über  
die Gebühr hinausplaut, und indem sie den Sänger ermüdet, bei dem  
Zuhörer das Interesse schmälert.

Bei dem Umstände, daß diese Oper längere Zeit unbenützt gelegen,  
jetzt hervorgekommen den Verhältnissen des Theaters und den einzelnen  
Darstellenden möglichst angepaßt werden mußte, wurde aber auch noch die  
dem Werke ursprünglich innewohnende Einheit der Form und der Idee  
zertrissen, und es fehlt derselben somit jene bezeichnende Eigenthümlichkeit,  
die kein späteres Werk, die Oper „Mara“ so besonders charakterisirt.

\*) Horat. Carm. lib. IV. 2.

\*\*) Forbeia (φορβεία), eine leberne Binde um die Wangen der anti-  
ken Heldenbilder, welche dazu diente, den Schall zu verstärken.

\*\*\*) Odyss. IX. 3.

So viel im Allgemeinen, dem ich nur noch beizufügen mich verpflichtet  
fühle, daß diese Oper, bei allen den eben gerügten Mängeln dennoch un-  
läugbar das Talent des Componisten für dramatische Musik erkennen läßt,  
der eine künstlerische Richtung verfolgt und darin das deutsche Element  
besonders vorwalten läßt.

Im Einzelnen beurtheilt, stellt sich über diese Oper ein bei weitem  
günstigeres Resultat heraus. So ist z. B. schon die Ouverture ein sehr  
interessantes Tonstück. Die Begleitungsfigur der Violinen in Triolen,  
während die Harmonie den Gesang führt, ist eben so eigenthümlich, als  
sie von schöner Wirkung sich erwies. Das Publikum nahm dieselbe mit  
rauschendem Beifall auf, und ruhte nicht bis sie wiederholt wurde. Auch  
die Arie Jakmann's in F ist frisch und bezeichnend. Die Romanze Eduard's  
„Schönes Land“ in A gibt dem Sänger Gelegenheit im einfachen Lie-  
dervortrag sich zu zeigen und erweist sich für denselben sehr dankbar. Nicht  
minder lohnend ist die 6. Scene, welche für die Situation sehr bezeich-  
nend, zuverlässig eine größere Wirkung im Publikum hervorgerufen hätte,  
wenn der erste Theil der Schluß-Operette im Adante nicht zu breit  
und für den Charakter des verschmitzten und humoristischen Victor,  
eines Zwillingbruders Figaro's, zu ernst gehalten wäre, wodurch der gün-  
stige Eindruck, den diese an dramatischen Lichtpunkten reiche Scene durch  
Staudigl's vortrefflichen Gesang noch gehoben, hervorgebracht hatte,  
offenbar beeinträchtigt werden mußte. Der 2. Act enthält noch mehr ge-  
lungene Piecen. Das Lied mit den Imitationen und Variationen der  
Melodie von Betti, Carill und Malvina hinter der Scene gesungen,  
ist ganz originell in der Erfindung und sehr effectvoll in der Ausführung,  
jedemfalls eine der interessantesten Piecen der ganzen Oper. Sie erhielt  
auch allgemeinen Beifall und mußte wiederholt werden. Die Romanze  
Betti's in A mit dem Violinsolo ist ebenfalls von eigenthümlicher, charac-  
teristischer Färbung und interessant. Der ländliche Chor der Gebirgsbewohner  
der 9. Scene mit nationaler Färbung hätte gewiß auch bei besserer Execution  
eine größere Theilnahme im Publikum hervorgerufen. Auch die Romanze  
des als Minnesänger verkleideten Sir Eduard und Victor, so wie das  
effectvolle Sextett sind unter die bessern Stücke der Oper zu rechnen.  
Weniger gefiel mir die Arie Malvina's in G-dur, die eben keinen an-  
dern Vorzug hat, als daß sie der Sängerin Gelegenheit gibt, ihre Dra-  
roar und Sangesfertigkeit zu erweisen. Derselbe Vorwurf trifft die zweite  
Arie Malvina's in A-dur zu Anfang des 3. Actes eingelegt. Überhaupt  
machen sich die weiteren Tonstücke dieses Actes, als das Quartett mit  
Chor der 5. Scene, mit dem zu oft wiederkehrenden Motiv Johnson's:  
„Hör' ich halte hier Gericht“ und das Finale, dem es am dramatischen  
Leben gebricht, im Vergleich mit den früheren zu wenig bemerkbar. Und  
eben darin, daß im letzten Acte das Interesse sich bedeutend vermin-  
dert, indem derselbe in musikalischer Beziehung gegen die früheren bei  
weitem zurücksteht, die dramatische Handlung aber geradezu langweilig  
wird, ist auch die größte Ausnahme, welche der Oper von Seite des Pu-  
blikums zu Theil wurde, zu suchen. In ihm gehen die interessantesten musi-  
kalischen Momente der ganzen Oper unter, so wie überhaupt das Libretto  
wohl größtentheils die Schuld trägt an dem Schicksale, das dem Werke  
zu Theil geworden.

Was die Aufführung anbelangt, so war sie im Allgemeinen wohl aller-  
dings eine wenig zufriedenstellende, obgleich die Einzelleistungen in mancher  
Beziehung genügend, ja mitunter sogar vorzüglich zu nennen sind. Der  
erste Preis gebührt jedenfalls Frln. v. Marra, welche in musikalischer Be-  
ziehung (denn nur davon kann in dieser Partie die Rede sein, welche in jeder  
anderen Hinsicht vom Dichter ganz passiv gehalten ist) vorzügliches leistet.  
Der Vortrag ihrer beiden Arien war ausgezeichnet, sie boten ihr Gei-  
stigkeit, ihre große Gesangsbravoure ganz zu entfalten und den seltenen  
Wohlfang ihrer reizenden Stimme geltend zu machen. Der Klang von  
Marra's Stimme übt besonders in der höheren Lage einen unaussprech-  
lichen Zauber aus, und so wie die Reinheit ihrer Fiorituren, die verlebte  
Gleichheit ihrer Läufe den Zuhörer entzückt, eben so überrascht die Si-  
cherheit, mit welcher sich ihre Stimme in der schwindelnden Höhe bewegt  
und die Kühnheit, mit der sie Sprünge und Läufe ausführt, welche ihr  
nicht leicht irgend eine andere Sängerin nachsingen wird. Was die Auf-  
fassung des darzustellenden dramatischen Charakters und die bezeichnende  
Wiedergabe desselben anbelangt, so kann in der Partie dieser Malvina  
keine Rede davon sein; denn diese ist eine jener dramatischen  
Gebilde, welche ohne irgend einer schärferen Bezeichnung als notwen-  
diges Schicksal im Stücke sind, jedoch niemals handelnd in die Entwick-  
lung des Stückes eingreifen, ein vager, farblos Charakter ohne  
Selbstständigkeit, dessen Liebe und Haß, ohne eine vorbereitende Über-  
gangs-Katastrophe, sich gegenseitig ablösen. Frln. v. Marra erhielt  
rauschenden Beifall und mußte die eine Arie wiederholen. Victor, der  
nur setzte seiner Darstellung die französische Leichtigkeit der Rede und  
der Bewegung. Was Hr. Staudigl aus einem Tonstücke zu ma-  
chen versteht, welche Glanzseiten er, unterstützt von seiner umfang-  
reichen, kräftigen Stimme durch künstlerische Auffassung und meister-  
hafte Umsicht und Besonnenheit seinem musikalischen Vorwurfe entzie-  
gen kann, zeigte er in der letzten Scene des ersten Actes, er ließ uns  
aber auch in der Darstellung, besonders im Dialoge, seine Schwäche  
erkennen. Staudigl ist nur wahrhaft groß in seinen hochtragischen Part-



ten, in welchen er allein durch die Macht seines kunstvollendeten Gesanges wirken kann. Er sollte auch nur in solchen auftreten, und es wird Niemand billiger Weise von ihm verlangen, daß er den Mangel im Personalsstande des Theaters durch Übernahme von Partien decken solle, die seiner Individualität nicht zusagen. Frln. Treß gab die naive Betti mit Humor und Gewandtheit, sie sang ihre Romanze im zweiten Acte mit richtiger Färbung und ihre Leistung wäre in dieser Partie jedenfalls eine vollkommen gelungene zu nennen, hätte ihre Intonation nicht mitunter so manches zu wünschen übrig gelassen. Fr. Weder machte sich als Lord Singar nicht sehr geltend, woran übrigens mehr diese secundäre Hauptpartie als seine Darstellung die Schuld trägt. Ein mehr beschränktes Spiel, größere Bestimmtheit des musikalischen Ausdrucks, würde diesen Charakter jedenfalls mehr hervorgehoben haben. Fr. Mertens gab den weichen, hypersentimentalen Sir Oswald so süßlich und verschwommen, sein Vortrag der Romanze war so ausdruckslos und ohne alle kräftige Nuancierung, daß er unmöglich die Sympathien im Publikum für sich erwecken konnte. — Die kleineren Partien waren im Verhältnis besser besetzt und Fr. Granzfeld und Geherer, selbst Fr. Nadi und Dall' Aste (letzterem wäre jedoch mehr Mäßigung zu wünschen, denn die Darstellung einer komischen Figur darf nie an's Triviale streifen) suchten das Interesse durch eine fleißige Darstellung möglichst zu erhöhen.

Der Chor war, wie es leider an diesem Theater beinahe immer der Fall ist, wenig zufriedenstellend, rohe Kräfte, welche noch einer bedeutenden Ausbildung bedürfen, wenn sie mit einem guten Opernchor in die Schranken treten wollen. Auch das Orchester war nicht präcis. Der Solistenlauf der Prim-Violinen in der Ouvertüre ging selbst in der Wiederholung nicht rein, die Trompeten waren verstimmt, fielen nicht immer richtig ein — kurz, es schien die künstlerische Begeisterung für die Sache zu fehlen. Die Ausstattung bot nichts besonders Interessantes. A. S.

### Correspondenzen.

#### Aus Brünn.

(Am 2. Mal.) — Erstes Gastspiel des Frln. Schwarz vom k. k. Hofopertheater nächst dem Rärntnerthore. — Abgesehen von ihrer künstlerischen Individualität ist uns Frln. Schwarz eine um so liebere Erscheinung, da Brünn es ist, wo sie zum ersten Male ihren Beruf erprobte, wo sie zum ersten Male ihre Befähigung, in der Kunstwelt Bedeutendheit zu erringen, vor dem strengen Richterstuhl der Öffentlichkeit darthat. Zwar war damals noch nicht die Oper der Kampfplatz der jugendlichen Heldin, sondern einige Lieder waren es, die sie in einer Akademie ganz vorzüglich vortrug, in denen sie eine äußerst seltene und klangvolle Altstimme zeigte und das entzückte Publikum ihr das günstige Prognostikon stellte. Ihre Schule verricht ein sehr fleißiges Studium, der Vortrag war durchaus edel und bezeugte ein tiefes, richtiges Gefühl. Sie wollte sich Anfangs ausschließlich nur dem Konzertgesange widmen, aber allgemein drang man in sie, die weit vortheilhaftere und glänzendere Bahn des dramatischen Gesanges zu betreten; sie selbst hatte das Vergnügen mit der geschätzten Sängerin darüber zu sprechen und rieth ihr zugleich, meine Vaterstadt Prag zu besuchen und von der dortigen strengen aber kompetenten Kritik das günstige Urtheil zu erwarten. Der Erfolg rechtfertigte die Voraussetzung, ihre metallreiche Stimme, ihr belebtes Spiel und vorzüglicher Vortrag brach ihr schnell die Bahn und die volle Gung des kunstfertigen Publikums war ihr schnell errungener Sieg. Ihr Ruf verbreitete sich in kurzer Zeit so weit, daß sie jetzt als Mitglied des k. k. Hofopertheaters vor uns erschien. Frln. Schwarz betrat in der Rolle des Kaffio Drini in „Lucrezia“ unsere Bühne. Sie trägt correct und geschmackvoll vor; jede gering scheinende Stelle weiß sie hervorzuheben; ihr edler Vortrag, ihr äußerst elegantes und belebtes Spiel noch gehoben durch eine besonders angenehme und liebliche Erscheinung, riß die Zuhörer zum Applaus hin. — Frln. Schwarz wurde mit Beifall überhäuft, der nach dem Trinklied, dessen Vortrag ganz besonders hervorgehoben werden muß, einem Sturme nicht unähnlich war und eine 2malige Wiederholung zur Folge hatte. Mad. Fries gab die Lucrezia sehr ausgezeichnet, heute schien sie besonders bei Stimme zu sein; sie dat mich in dieser Partie zwar immer sehr zufriedengefüllt, aber heute war sie so vortrefflich, daß auch die rigorosste Kritik keine Schattenseite herauszufinden vermocht hätte; sie wurde mit Applaus überhäuft und mehrmals hervorgerufen. Fr. Schiffbenker (Alfonso) war wie immer vorzüglich, erntete aber heute einen allgemeinen, ungewöhnlichen Beifall, der nicht nachließ, bis er zum dritten Male gerufen die letzte Strophe der Arie wiederholte. Fr. Gler gab den Gennaro mit vielem Beifall; er war heute sehr gut bei Stimme und gab namentlich die Mediantenstellen von der Tonica in den Duos mit Lucrezia ausgezeichnet. Die Hh. Kübler, Kron und Kinner waren sehr lobenswerth, sogar der Chor der immer im dunklen Schatten steht, verdient Erwähnung, namentlich im Finale des ersten Actes. Ein Wunsch ist mir noch übrig geblieben, daß der Fr. Kapellmeister oder Regisseur jenseit vom Chor mit den kleinen Solisten bescheiden möchte, die mehr Stimm-Mittel besitzen. Das Orchester mit Ausnahme der Trompetisten hielt sich recht genügend. Die heutige Vorstellung war ein Mal-

sam auf die Bunde, die uns die Lucrezia des 19. Aprils versetzte. Unsere Oper gab uns heute neuerdings den Beweis, daß sie Borgeliches zu leisten im Stande ist, besonders wenn sie einen tüchtigen Regisseur besäße; dieser würde die Direction, die in vielen Fällen eine nicht gewöhnliche Munificenz und immer — die schwebige — Achtung gegen das Publikum an den Tag legt, gewiß aneifern, das Mangelnde im Chor und Orchester zu verbessern und die unumgänglich notwendigen Posanen und Hörner, wo sie, wie heute der Fall war, vom Compositenur vorgeschrieben sind, zu besetzen. Dirigent war Fr. Kapellmeister Zwoneczek. K—t.

#### Berliner Musikberichte.

(3. April 1846.) — Um nicht wieder in Rückstand zu kommen und das Material zu sehr anhäufen zu lassen, beginne ich diesmal schon bei Zeiten meinen Bericht über Opera und Concerte vom 1. März d. J. ab, an welchem Abende Jenny Lind die Valentine in Reyerbeer's „Hugenotten“ so geistreich und gemüthvoll wiederholte, als ich Ihnen ihre Kunstleistung im Februar bereits zu schildern versucht habe. Leider trat aber nach dieser Vorstellung und dem von Frln. Lind zum Besten armer Familien Tage darauf, den 2. v. M., mit reichem Erfolge veranstalteten Wohlthätigkeitsconcert eine Generalpause ihrer Vorstellungen ein, indem die anmuthige Sängerin durch eine Verletzung am Fuß das Zimmer zu hüten genöthigt wurde, so daß sie erst am 28. März im Concert des Concertmeisters Hubert Kies wieder sichtbar und hörbar wurde, dann aber noch dreimal, als Norma, Biella im „Feldlager von Schlessen“ und zu ihrem Benefice das letzte Mal am 2. April als Amine in Bellini's oft gehörter „Nachtwandlerin“ mit Beifall, Hervorruf und Blumenpenden überhäuft, nach einer kurzen Abschiedsrede auf- und wieder (vielleicht von der hiesigen Bühne auf lange Zeit, wo nicht für immer) abtrat. Ihre Erscheinung, wie die Reinheit und Anmuth ihrer Gesangs- und mimischen Kunstleistungen wird uns unvergesslich bleiben. Angeblich wollte Frln. Lind erst nach Hannover und Tachen, dann nach Wien reisen, wenn die Herkunft des Director Poporow nicht etwa eine andere Disposition veranlaßt hat. Wie es heißt, würde Jenny Lind jetzt in Wien nur wenige Gastrollen geben, allein im September dahin auf längere Zeit zurückkehren, indem alsdann dort auch das „Feldlager“ unter des Componisten eigener Leitung in Scene gesetzt werden solle. In Dresden und Prag schreit Frln. Lind vorläufig nicht verweilen zu wollen. — Um auf die hiesige königl. Oper zurückzukommen, so dürfte dieselbe den April über wenig Lebenszeichen von sich geben, da auch Leopoldine Turzel, nachdem sie noch in „Carlo Brochi“, „Etrabella“, dem „Freischütz“ (als Kanchen) und Abine im „Liebestrauß“ mit vieler Theilnahme aufgetreten, auf zweimonatlichen Urlaub nach Danzig und Königsberg abgereist ist. Die Opernferien sollen diesmal im Mal eintreten. — Fr. Pärtinger aus München hat als Stradella, Marco in „Catharina Cornaro“ (Frln. Marx) und Max im „Freischütz“ mit angemessenem Beifall gastirt, ist dann einige Wochen krank gewesen und hat nunmehr seine Gastrollen mit „Etrabella“ am 7. d. M. beschlossen, da „Dipello“ wegen pöthlicher Unpäßlichkeit des Frn. Kantius nicht gegeben werden konnte. Es ist zu bedauern, daß dieser dramatisch-tüchtige Sänger nicht in für ihn mehr geeigneten, heroischen Gesangsrollen aufzutreten konnte. — Unter den sonstigen theatralischen Ereignissen zeichnete sich noch besonders das letzte Auftreten des Frln. Charl. v. Pagan, einer sehr beliebten Schauspielerin aus, welche durch Verheirathung in den Privatstand zurückgetreten ist. Ferner erregten großes Interesse die Gastrollen der berühmten Tänzerin Fanny Cerito und ihres Gatten St. Leon, welche in dem Ballet „Die Willis“ oder „Sisella“ mit wirksamer Musik von Adam und einigen Divertissements mit enthusiastischem Beifall debütirt haben. In der italienischen Oper der königl. Hofbühne hat Tamburini, auf seiner Rückreise von S. Petersburg als Figaro in Rossini's „Barbiere di Siviglia“ und Malatesta in Donizetti's „Don Pasquale“ mit großem Beifalle Gastrollen gegeben. Wenn gleich die Stimme des berühmten Sängers nicht mehr ganz frisch klingt, so ist doch sein Vortrag im parlanten Gesange, vorzüglich aber sein lebendiges, gewandtes und fein komisches Spiel von der größten Wirkung. Sigra. Starbos Garcia ist krankheitshalber leider hier nicht aufgetreten. — In Concerten hat es auch im März nicht gefehlt. In dem bereits erwähnten Concerte zu mildem Zweck, sang Jenny Lind die Arie der Rosina im „Barbiere di Siviglia“: „Una voce poco fa“, mehrere deutsche und schwedische Lieder, auch das Duett „Bei Männern, welche Liebe fühlen“ aus Mozart's „Zauberflöte“ mit Frn. Böttcher. Daß der Concertsaal des königl. Schauspielhauses überfüllt und der Enthusiasmus grenzenlos war, bedarf kaum der Erwähnung. — Nicht geringere Theilnahme fand das Concert des Frn. G. M. Kies, eines tüchtigen Violinisten der Spohr'schen Schule, theils wegen des Unfalls, welcher den soliden Künstler einen Theil des Winters zum Dienst unfähig gemacht hatte (Fr. Kies hatte durch Umkehr mit dem Wagen das Schlüsselbein gebrochen), theils auch wegen der gefälligen Mitwirkung der Frln. Lind. Letztere sang eine Arie aus Reyerbeer's „Robert der Teufel“, die Arie des Gabriel aus Haydn's „Schöpfung“: „Auf dem Fittig etc.“, dann zwei Lieder für Sopran, 2 Tenore und 2 Bässe: „Die Lerchen“ von Ferd. Hiller und „Lustlied“ von Stämer zuletzt auch noch als Zugabe zwei schwedische Lieder mit ungemessenem Beif.





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

VON  
**AUGUST SCHMIDT.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Vorkäufern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Qu.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 20 fr.	3/4 J. 11 fl. 40 fr.	ganzi. 10 fl. - fr.
1/4 J. 2 „ 15 „	1/2 J. 5 „ 50 „	1/2 J. 3 „ - „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

**N<sup>o</sup> 57.**

**Dinstag den 12. Mai 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Die nächste Musikbeilage, die **dritte** in diesem Jahre: Präludium und Fuge für das Pianoforte, von **Mois<sup>te</sup> Steuer**, ist dem großen Claviervirtuosen **Franz Liszt** vom Componisten gewidmet. Es wird dieselbe mit **Nr. 59** dieser Zeitung künftigen Samstag erscheinen.

Über einige Regimentkapellen in Ungarn und Oesterreich.

Reisebericht

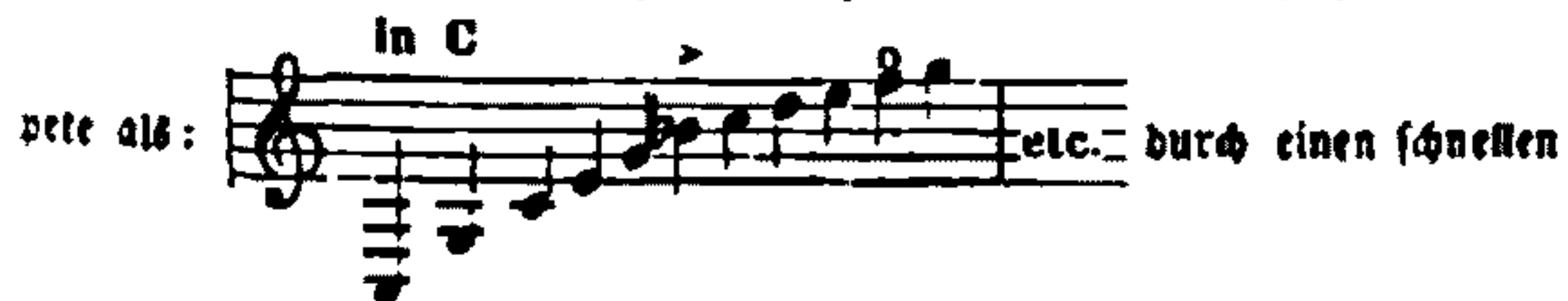
VON

**Jos. Sawertthal,**

Militär-Kapellmeister.

(Fortsetzung.)

Und nun bei dieser Gelegenheit ein paar Worte über die Instrumentenverfertiger. — Die Wiener Instrumentenmacher sind bekannt als unsere besten und ich glaube die Hrn. Uhlmann und Stowasser stehen unter den Metallblasinstrumentenmachern obenan, welcher Meinung auch die Wiener- und die meisten andern Militär-Kapellmeister sind. Uhlmann's und Stowasser's Instrumente haben das Verdienst einer ausgezeichnet reinen Stimmung und sind von prächtiger Arbeit, vorzüglich ist Hr. Uhlmann seiner soliden Erzeugnisse wegen von jeher berühmt und Stowasser strebt ihm ebenbürtig nach. Stowasser's neueste Erfindung, die Umstimmung durch einen einzigen Druck bei den Ventils ist für uns von großem Interesse; obwohl die Idee noch nicht genügend und befriedigend durchgeführt, so bleibt sie doch schön und kann eine bedeutende Bervollkommnung unserer Blechinstrumente herbeiführen. Hr. Stowasser hat nämlich zu den bereits vorhandenen drei Ventils unserer Maschininstrumente noch drei hinzugefügt, und zwar ebenfalls 1/2, 1 ganzen und 1 1/2 Töne, woraus dann noch durch die verschiedene Benützung der drei Ventils auch mannigfaltige Umstimmungen entstehen und zwar durch Hinzufügung des ersten Ventils zum dritten, nämlich zur kleinen Terz, entsteht die große Terz, dann des zweiten zum dritten entsteht die kleine Quart, und endlich durch die Benützung aller drei auf einmal entsteht die große Quart und das Alles durch einen augenblicklichen Druck, das Instrument wird nämlich auf einmal um vier ganze Töne erniedrigt. Nun ist die Erfindung in so weit zweckdienlich und von bestem Nutzen, insofern wir dadurch der Bögen entbehren können, da die sogenannten Naturtöne, d. h. jene Töne die ohne Maschinen geblasen werden, z. B. wie die Töne bei einem einfachen Waldhorn oder einer einfachen Trom-



Druck auf eine Feder der Ventils augenblicklich nach Nothwendigkeit um einen halben, oder um einen ganzen, oder um anderthalb oder zwei ganze Töne zu erniedrigt werden können und dieß ist eine in die Augen fallende Verbesserung, deren Nutzen und Zweckdienlichkeit Niemand läugnen wird. Bei unsern Maschininstrumenten aber, die wir so sehr in unsern Militärmusiken verwenden, stellt sich nur der Umstand, daß je tiefer das Instrument überstimmt wird, desto mehr die Maschinzüge verlängert werden müssen, der schönen Erfindung als großes Hinderniß entgegen. Wenn durch die augenblickliche Umstimmung auch zugleich durch eine Vorrichtung die Stimmzüge verlängert werden könnten, wäre die Erfindung ganz vollkommen; übrigens verdient sie doch die größte Beachtung, da dadurch die vielen Bögen beseitigt werden und durch die Umstimmung jener gräßliche Lärm vermieden wird, der durch das Zusammenschlagen der Bögen unvermeidlich den Zuhörer oft in der schönsten Fermate störte, da die Hornisten oder Trompeter in Folge eines herbeigeführten Überganges die Bögen umstraken mußten.

Uhlmann's neue Flügelhörner in Form der Jagdhörner, nämlich halbgebogen den Corpus oder Schallbecher des Instrumentes zur Seite des Bläfers kann ich in Massen nicht gut heißen, denn ich habe die Erfahrung gemacht, daß das Instrument nur auf der Seite zu hören ist, auf welche der Schallbecher geht, hingegen auf der entgegengesetzten Seite und vor der Fronte das Instrument wenig oder eigentlich gar nicht vernommen wird, da doch alle Instrumente, wie z. B. Clarinetten, Trompeten, Posaunen, ihre Schallbecher gerade voraus haben, die Fagotts, Bombardons gehen schräge in die Höhe und nicht hinter den Bläser; nur die Hörner haben vermöge ihrer alten lang gebräuchlichen, beinahe ursprünglichen Form ihre Schalltrichter noch rückwärts und wir würden nur gewinnen, wenn es möglich wäre, sie nach vorne oder aufwärts zu richten, da jedes Instrument um so besser und heller klingt, je freier sich dessen Ton ausbreiten kann, während er bei den Hörnern sich ganz in die Kleidungstücke der Nebengehenden verbumpft. Die Instrumente sind von sehr gefälligem Aussehen; bei den Hörnern hat Hr. Uhlmann die Maschinzüge an einander gelötet und es werden dieselben durch einen einzigen Zug vertieft oder verlängert. Das ist wohl nur praktisch, so lange das Instrument immer in einer Stimmung bleibt, z. B. in F, wird dasselbe nur um einen halben Ton tiefer gestimmt, z. B. in E, so müssen die Stimmzüge auch ausgezogen werden, denn diese drei Maschinen sind eigentlich nur als Verlängerung des Instrumentes anzusehen und die Ma-



schinen folgen gewöhnlich nach dieser Ordnung: der erste Druck (nämlich der 1. Finger vom Mundstück herab) erniedrigt das Instrument um einen ganzen Ton, der 2. Druck (2. Finger) erniedrigt das Instrument um  $\frac{1}{2}$  Ton, der 3. (3. Finger) um  $1\frac{1}{2}$  Ton. Die zweite Maschine ist nun als halber Ton die kleinste Röhre, die erste Maschine als ganzer Ton muß demnach noch einmal so lang sein und die dritte verhält sich zur ersten wie drei zu eins, das heißt, sie ist doppelt so lang als die erste; demnach nun, sobald das Instrument entweder durch einen Bogen oder mittelst der von Stomasser angebrachten Ventils nur um einen Ton erniedrigt wird, so muß die zweite Maschine als halber Ton, nämlich als die kleinste Röhre am wenigsten, die erste, als ganzer Ton, noch einmal so viel, und die dritte, als  $1\frac{1}{2}$  Ton, am meisten herausgezogen werden. Weil nun der aufgesteckte Bogen oder das Ventil von Stomasser als eine Verlängerung der ganzen Instrumentenröhre anzusehen ist und die 3 Maschinzüge nur für das Naturinstrument, das heißt, für das Instrument ohne Bogen (eine Trompete in Ges) ausgestimmt sind, so erfolgt aus dem Gesagten, daß auch die Maschinzüge, indem das Instrument durch den aufgesteckten Bogen verlängert worden ist, in dem Verhältnisse ihrer Längere zu dem ganzen Instrumente auch verlängert werden müssen. Durch Uhlmann's Vorrichtung werden nun alle drei Maschinzüge auf einmal gleich weit ausgezogen und die Maschintöne (wenn man sie zum Unterschiede der Naturtöne, welche ohne Maschine genommen werden, gerade so nennen mag) müssen unrein werden und zwar werden alle jene Töne (wenn man z. B. den Zug rein für die erste Maschine stimmt, nämlich für den ganzen Ton), welche mit dem zweiten Druck genommen, zu tief, und jene mit dem dritten Druck zu hoch sein.

Zur Verdeutlichung will ich folgendes Beispiel aufstellen. Das Mathhorn wird z. B. Natur in B gemacht, nämlich, ohne Bogen stimmt das c, klein b; und die Maschine wäre rein ausgestimmt auch in B, nämlich für das Instrument ohne Bogen. Nun hat aber der Componist Corini in F geschrieben; das Instrument wird nun vermittelt des F-Bogens um eine kleine Quart erniedrigt, d. h. das c auf dem F-horne klingt nun wie das kleine f, denn das Instrument oder die Röhre, durch welche die Luft gestossen wird, ist durch den F-Bogen um so viel verlängert worden, daß gerade das Instrument um eine kleine Quart tiefer die Naturtöne gibt, denn je länger die Röhre, desto tiefer der Klang, je kürzer dieselbe, desto höher der Klang. Die Maschinen müssen auch nach ihrem Verhältnisse zu dem ganzen Instrumente gestimmt werden und Uhlmann's Vorrichtung ist demnach höchstens für ein Soloinstrument, das immer in gleicher Tonart bleibt, in so fern dienlich, weil das Wasser aus den Maschinen desto leichter herausgegeben werden kann, von einem reellen Vortheile kann nach dem Obengesagten wohl keine Rede sein.

(Fortsetzung folgt.)

Johann Simon Mayr.

VII.

(Fortsetzung.)

Eine seiner im Carneval 1798 erschienenen Opern hieß: „Math an Gheleute“ und erhielt auf dem Theater S. Benedetto in Venedig beifällige Aufnahme; eine lebensvolle Opera buffa, in welcher noch mehr Bewegtheit herrscht, als in seinen früheren, und die in Geist und Form den geklärtesten Geschmack einer spätern Epoche ankündigt. Noch jetzt kann man die sanberhaften Finale und Concertantstücke nicht hören, ohne die Meisterschaft des Tonbilders zu bewundern.

Für die gelungenste seiner bis dahin gelieferten Arbeiten galt jedoch die, im nämlichen Carneval in der Fenice zur Aufführung gebrachte Oper „Laufo und Libia“, mit Text von Foppa, die in allen ihren Theilen ganz vorzüglich gefiel und bald darauf die Lieblingsmusik der Mad. Casalanti wurde, welche in eben diesem Jahre, wie gesagt, in der Bolsca zum ersten Male die Bühne betreten hatte und noch in ihren letzten, ruhm- und goldberühmten Akademien durch den Vortrag der darin enthaltenen herrlichen Cavatine begeisterte: O quanto l'anima Tu mi consoll (O wie mit Trost du mir die Seele säuße).

Gleichfalls im Frühlinge 1798 war „Adrian in Syrien“ auf dem Theater S. Benedetto, ein ernstes Drama, eine willkommene Erscheinung und im nächsten Herbst sah man auf derselben Bühne die berühmte geordnete Farce „Die Sonderlinge!“ mit Text von Gaetano Rossi.

Als man später die lebensfrische, schwungvolle, geistreiche, einheimische Musik eines Rossini hörte, trat zwar Mayr und mit ihm Mosca, Ciccio, ja selbst der vortreffliche Fioravanti in die Reihe der secundären Meister für das komische Fach zurück; dennoch erhielt diese Farce eine lange Reihe von Jahren auf der Bühne, wurde in Neapel, in Mailand, in Paris und Wien mit glänzendem Erfolg gegeben und die berühmte Elisa Cafforini besonders brachte sie auf alle Theater Italiens. Damals drangen die Damen Karra und der Sänger Marchesi in ihn, für das Theater in Genua zu schreiben, und bewogen den dortigen Intendanten, ihm die vorteilhaftesten Anerbietungen zu machen; allein er mußte dieselben ablehnen, indem er überhaupt nicht dem zehnten Theile der erhaltenen Einladungen zu entsprechen vermochte.

Im Jahre 1799, wo er abermals nach Genua, nach Mailand und nach Wien berufen wurde, schrieb er die beiden Farcen: „Einreichte Liebe“ und „Gehorsam aus Eit“, beide mit Poesie von Cappel und im Carneval zu S. Benedetto aufgeführt; für Parma die halb ernste Oper „Lodoisca“, welche aber des Krieges wegen nicht zur Darstellung kam; im Frühjahre brachte er die Opera seria: „Adelaide du Guesclin“ mit Text von Rossi, in der Fenice und im Herbst drei Farcen „Der Geizhals“, dann „Lubin und Carlotta“, beide im S. Benedetto, das Buch der ersten von Foppa, das der zweiten von Rossi und im Theater San Samuele „Die Musikakademie“, gleichfalls mit Poesie von Rossi. Die zuletzt erwähnte „Lodoisca“ wurde zwar nie ganz vollendet, aber die „Adelaide du Guesclin“ von der Lorenza Corra dargelegt, blieb viele Jahre auf dem Repertoire und in dem Theater della Scala glänzten der berühmte Kozzari und die gekleierte Palamagni in den Titelparten von Lubin und Carlotta.

Bei der staunenswerthen Menge von Compositionen, die aus Mayr's Feder flossen, war es wohl unmöglich, die ihm angebotene Sorgfalt, Genauigkeit und Strenge des Studiums auf jede einzeln zu verwenden; von Bestellungen gedrängt, ließ er bisweilen durch gewisse Formen sich leiten, und das Gewebe der Einkleidung nahm einen vorwärts berechneten Gang. Diese Nachlässigkeit, eine Folge des Zeitmangels, kam jedoch auf den Grad, wie bei späteren Tonsetzern, wo man die Form des alten Rondeau in allem Erdenklichen, in Arien, Duetten, Terzetten, Chören, Märchen, Symphonien und Finalen wiederfand; eine Form, welche bald einer gänzlichen Ungebundenheit in der Compositionsweise wich, wobei jeder Charakter in der Fassung der Gedanken verloren ging. Was hier gesagt ist, soll jedoch keineswegs seine Anwendung finden auf die vom Alter abgehenden Werke großer Meister; es soll nur andeuten, daß das Studium der Arbeiten Mayr's fruchtbringender ist, als das der Leistungen der Mehrzahl seiner Nachfolger.

Noch hören wir den Meister selbst über das Schicksal des Neuen, das er erfand und einführte. „Nicht ohne Lächeln“, schreibt er, „kann ich lesen, daß man, während ein Perotti und andere mich beschuldigten, den italienischen Gesang mit Instrumentalbegleitung überleben zu haben, mir jetzt den entgegen gesetzten Vorwurf macht; man hat erregt, daß gewisse Formen, die jetzt zum Himmel erhoben werden, sich zuerst in meinen Werken fanden. Gerade die Crescenden, Variationen, die Polachen, die Romanzen, die dramatischen Canone, die Vocalstücke, die Finale, die man einst an mir kritisirte, haben den seitherigen Meistern den lebhaftesten Beifall gebracht und es ist nicht selten geschehen, daß man mich des Plagiats zieh, wo ich der Vorgänger gewesen war.“

Über den Mißbrauch der „Cabaletta“ und ihre gebundene Wiederkehr sagt er: „Wir bedünkt die „Cabaletta“ ein kleiner musikalischer Gedanke, eine einfache dem Ohre schmeichelnde Cantilene, die durch markirten Rhythmus dem Zuhörer sich leicht einprägt, und eben so leicht vom Hörenden wie vom Kundigen aufgefaßt wird. Bei dem alten Rondeau gab der Dichter (schon Metastasio), der den Sänger im Selbstgespräche Zärtlichkeit, Schmerz oder Freude ausdrücken ließ, dem Tonsetzer Gelegenheit zur Erfindung solcher Cantilenen; jetzt wo die Musik mehr der Sinnlichkeit zugewendet ist, nehmen solche Cantilenen nicht nur in modernen Arien, sondern auch in Duetten, Terzetten und selbst in Finalen den ersten Posten ein: ja kaum ist ein kleines Kadente oder Kadente vorüber, so öffnet die Königin Cabaletta den lächelnden Mund, und eine Art Walzer ritternd, Rhythmus und Prosodie überstürzend, und modulirt sie mit anmuthigen und schwachtenden Ja und Nein in die beliebte Terz oder Sextminor, und schwingt sich jubelnd empor auf den Fittigen eines süßen Ghs; — Chor und Subalterne applaudiren alsbald, — und sie, ganz Geselligkeit, beseligt auf's Neue ihre getreuen Untertanen, indem sie unter einformigem Pizzico der Instrumente Melodie wiederholt; und diese begleiten nicht selten mit galantem Gemurmel die letzten Cadenzen, damit die Pöhlische, die lustvolle Musik des Non plus ultra heutigen musikalischen Ausdrucks nicht verloren gehe!“ Ferner schreibt er: „Wie sehr wird heutzutage die Melodie hintangesezt, um neue Passus für die Instrumentirung zu finden! Der Gesang ist in modernen Partituren nur unbedeutend, und der gehorsame



Diener der, wie der Liedichter sich schmeichelt, glücklich erfundenen Bewegung. Was Ausdruck der Worte! man hört sie nicht; — was liegt am Rhythmus! das Ohr unterscheidet ihn nicht; was an Gefühl, Charakter der Person und Situation! der Instrumentalgang deckt Alles. Der Zuhörer achtet nicht darauf; er erwartet nur das Crescendo, das Pizzicato, das Einfallen des Drehers mit den Octaven, Trompeten, Trombonen, Ophicleiden, kleinen und großen Trommeln, mit einer Macht, der alle Grundsäulen erbeben, und er ist glücklich, und versucht, überwältigt vom physischen Aufstoß, mit seinem Applause den betäubenden Lärm so zahlloser Instrumente noch zu überwältigen.“

(Wird fortgesetzt.) Dr. Hieron. Calvi.

### Local-Neuigkeiten.

#### R. R. priv. Theater in der Josephstadt.

Freitag den 8. Mai 1846. „Die Stiefschwester“, ernst-komisches Lebensbild in drei Abtheilungen von G. D. Dreier, Musik vom Kapellmeister Carl Binder, zum Vortheile des Komikers Rudolph Rusa.

Dieses Lebensbild hat der Hr. Verfasser mit Wasserfarben gemalt, welche nicht für die Dauer haltbar sind, daher auch das Kunstwerk selbst bald absterben wird; es besteht aus drei Abtheilungen. In der ersten Abtheilung erfahren wir, daß Hr. Gutmann, ein reicher Particulier, der Vater zweier Töchter sei, wovon Bertha, das eigene Kind, seine volle Liebe und Zuneigung genießt, der Amlid Emma's, seiner Stieftochter, aber ihn nur mit Widerwillen und Abscheu wegen ihrer Ähnlichkeit mit weiland ihrer Mutter erfüllt. In der zweiten Abtheilung ist Bertha an Hr. Blumentreich, einen ehelosen Schwindler verheiratet und der Vater, der dem Ehepaare seine ganze Habe schenkte, ist in ihrem Hause nur am Gnadentische auf hartem Stuhle placirt. In der dritten Abtheilung kommt dieser blaßte Vater zu seinem Aschenbrödel Emma, die in zufriedener Ehe mit einem armen aber fleißigen Musikus lebt und wird freudig aufgenommen, da der Schwiegersohn Blumentreich durchgegangen, sein eigenes Kind aber unbekümmert um den alten Vater sich bei Aoverwandten aufhält. — Schon der Titel „Die Stiefschwester“ scheint uns etwas verrathen und diese Pöffe hätte ihrem Sujet und der Bearbeitung nach mehr Anspruch auf den Titel „Die Unbedeutende.“ Die Charaktere sind in Silhouettenform gezeichnet, denn man kann darin durch den starken Schlagschatten gedeutet, fast gar keine Lichtseiten entdecken, der Dialog streift zeitweise bis an die Gränze des Witzes, langweilt aber dafür auch häufig, die Couplets entbehren des attischen Salzes der satirischen Folie und wir bewundern nur den Scharfblick des Hrn. Directors, welcher die Schwächen dieses dramatischen Versuches schon vor der Aufführung so genau erfaßte, daß er dieses Lebensbild nicht mit der ihm sonst für effectvolle Ausstattung gewöhnlichen Musikscen; und seinem ihm so ganz besonders vor anderen Directoren auszeichnenden — Geschmacke bedacht hatte. So ging z. B. das Finale des ersten Actes, eine Verlobungs- und Geburtstagsfeier, ganz ohne bengalisches Feuer vor sich; bei dem Ballfeste des zweiten Actes kam nicht einmal das Balletpersonal zum Vorschein und selbst der Schluß war ohne Tableau und Gruppierungen, ja nicht einmal eine neue Decoration war dem Kindein mit als Pathengschenk in die Welt gegeben. Ähnliches Lob gebührt auch Hr. Kapellmeister Binder, da derselbe auch von der Richtigkeit der vorliegenden Dichtung in-anglich durchdrungen sich weiter keine Mühe mit der Musik gemacht hat. Um durch das Fernennen von einzelnen Darstellern die Ungenannten nicht zu tief zu kränken, wollen wir von ausgezeichneten Leistungen derselben gänzlich schweigen, nur der lahme hinkende Gang des Hrn. Pözl kam uns etwas zu satirisch auf den Erfolg dieser Pöffe vor, solches Ertemporiren könnte man boshaft nennen. Das Haus war sparsam besucht und auch Applaus wurde gespendet. Dr. Maleno.

#### Konzert-Salon.

Matinée musicale im Salon Streicher am 10. Mai.

1. Trio für Pianoforte, Violine und Violoncell von W. Taubert, vorgetragen vom Componisten, Hr. Prof. Jansa und Hr. Bagge. Auf ein bloß einmaliges Anhören dieser Composition, ohne je deren Partitur gesehen zu haben, gesteht, will ich es unterlassen, über eibe ein entschiedenes Urtheil abzugeben. Tonwerke der Art wollen nicht nur durch den Gehörsinn, sondern auch durch das prüfende Auge sanft den zergliedernden Verstand in den Geist aufgenommen werden. Nichts ist trügerischer, als der durch unzählige subjective Stimmungen bedingte erste Eindruck, den ein umfangreicherer Tonwerk auf den Zuhörer, und wäre er auch sogar ein Musiker ersten Ranges, hervorruft. Über das Trio selbst also — kein Wort mehr \*). — Taubert als

\*) Da es die übergroße Gewissenhaftigkeit unseres Hrn. Referenten nicht zuläßt nach einmaligem Anhören ein Urtheil über dieses Trio abzugeben, das musikalische Lesepublikum aber, welches dasselbe nicht gehört hat, unmöglich damit zufrieden sein kann, wenn die Kritik sich all und jedes Urtheiles begibt, so sehen wir uns in die Nothwendigkeit versetzt,

Glavierspieler gehört einer früheren, leider vorübergegangenen Periode an. Solidität ist der Grundcharakter seiner Spiels- und Vortragweise. Jansa und Bagge excellirten in der Ausführung ihrer Partien. 2. Arie „Liebe ist die zarte Blüte“ aus Spohr's „Faust“. Möge Hr. Böttcher seinen manierirten, weichen, poessie- und pietätlosen, an Italienomanie kränkelnden Vortrag dieses echt deutschen Meisterwerkes vor dem Richterstuhle der Kunst und der Kritik auch immerhin entschuldigen und beschönigen wollen, er kann dies Vergessen durch nichts rechtfertigen als durch das offene Bekenntniß seiner nicht genügenden Fähigkeit, die Meistererschöpfungen der deutschen Schule im Geiste und in der Wahrheit aufzufassen und wiederzugeben. Allein sollte Hr. Böttcher wirklich zu dieser Einsicht gelangt sein, ei, so sänge er uns eine Arie von Verdi u. dgl. Macftri, aber nur um Himmelswillen nichts von unserm Spohr, dessen Gemüths, Charakter und Musik sich nicht treffender als durch den Ausdruck: „Urdeutsch“ bezeichnen läßt! — 3. Variationen für die Violine von Véro, vorgetragen von der 7jährigen Wilhelmine Neuruda, Schülerin des Hrn. Prof. Jansa. In der lebenswürdigen Kleinen schlammert ein aller Aufmunterung würdiges schönes Talent. Möge die zarte Knospe unter des kundigen Gärtners' trefflicher Leitung und Pflege recht bald zur uppigen Blume sich entfalten! Ihre ältere Schwester, Schülerin eines der ausgezeichnetsten hiesigen Glavierslehrer, begleitete diese Verriol'sche Piece auf eine sehr gelungene Weise am Flügel. — 4. a) „Geisterrögen“ und b) „Troica“, componirt und vorgetragen von Taubert. Zwei lebenswürdige, ja an einzelnen Stellen sogar sehr geistvolle Bagatellen. Nur contrairt der Titel der zweiten Piece durchaus mit dessen Grundcharakter, der wesentlich ein elegischer. — 5. a) Zwei Lieder von Taubert und nordische Weisen, vorgetragen von Jenny Lind. — Über diese durch und durch besetzte und beselende Künstlerin werde ich vielleicht zur Zeit meta innerstes Glaubensbekenntniß in diesen Blättern niederlegen. — Für heute nur das Factum: Sie sang in dem Sinne nämlich, wie es der Dichter meint: „Die Seele haucht nur Polydromia aus“. — 6. a) „Silvana“ und b) „Nayade“, componirt und vorgetragen von Taubert. In Bezug auf diese Schlußnummern der heutigen Matinée verweise ich auf meine über Nr. 4 a und b gemachten allgemeinen Bemerkungen. —

Die Streicher'schen Flügel bewährten heute neuerdings ihre wohl schon allgemein anerkannte Vortrefflichkeit. — Philokales.

### Correspondenzen.

#### Neustädter Briefe.

(Am 1. Mai 1846.) Bei der am 19. April d. J. eingetretenen hohen Geburtsfeier Sr. Maj. unsers allergnädigsten Landesvaters blieb auch unsere allzeit getreue Stadt nicht zurück, nach Kräften zur Verrichtung des Tages beizutragen. In einem feierlichen Hochamte in der Kirche der k. k. Militärakademie wurde Rigbini's D-moll-Messe mit großer Präcision und Rundung aufgeführt, wobei die hiesige Männergesangs-gesellschaft Rübke's „Vaterunser“ kräftig und würdevoll vortrug, auch Frln. Caraffiat trug eine Einlagsarie mit Recitativ von Fuß in F-dur vor. Obwohl diese Composition höchst unkirchlich genannt werden kann, so war sie doch eine homogene Beigabe zu Rigbini's Messe, welche ebenfalls nicht im Kirchenstyle gehalten ist. Frln. Caraffiat besitzt ausgebildete Stimm-Mittel, gleiche Tonregister, reine Intonation und einen seltenen Umfang der Stimme besonders in der höhern Lage, ist nach der italienischen Schule gebildet, daher auch ihre Fioriturnen in dieser Manier sind; weil in dieser eingelegten Arie mehr der Operastyl hervortrat, so dünkte den Weisern, daß sie sich nicht im Gottes-sondern im Opernhause befinden und man erwartete nach Beendigung dieser Arie, daß der Applaus losbrechen und die lebenswürdige Sängerin mit Bravo's überströmen werde; wir wünschen daher dieser jungen Kunstnoveze zu ihrem Auszuge nach Florenz nur Glück und hoffen zugleich, daß sie nach ihrer einstigen Rückkehr ihre Lieben in Neustadt mit derselben Herzlichkeit wiederfinde, mit der sie von ihnen schied! Sonntags darauf wurde diese Feierlichkeit von der hiesigen Bürgermiliz mit großem Pompe begangen, Hr. Regenschori Leop. Plaimschauer führte in der hiesigen Domkirche Panza's „Theresienmesse“ (B-dur Nr. 8) auf, welche erst

unsere eigene Meinung über dieses Werk im Allgemeinen dahin auszusprechen, daß wir dasselbe für das Ergebnis eines componirten Talents halten, das mit großer Gewandtheit und künstlerischer Umsicht seinen poetischen Wurmur behandelt und mit geklärtem Geschmacke, im Vereine mit einer gründlichen Kenntniß der Instrumente interessante musikalische Effects zu erzielen weiß. Und scheint dieses Trio vom Componisten selbst vorzugsweise nur zu einer Salon-piece bestimmt zu sein, bei der es ihm besonders darum zu thun war, die Virtuosität der Executirenden in's vorthellhafteste Licht zu stellen und dadurch, so wie nicht minder durch eine sehr geschmackvolle Einleitung des Ganzen auf den Zuhörer angenehm einzuwirken. Wenn der Eindruck im Allgemeinen ein schwächerer war, als für den sehr geschätzten Gatt zu wünschen gewesen, so mag die Ursache in einigen Längen zu suchen sein, welche die gänzlich Wirkung im Allgemeinen beeinträchtigten. Die Redaction.







# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von  
**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti am Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen per Bogen	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr. ganzl. 11 fl. 40 kr. ganzl. 10 fl. — kr.	1/2 J. 3 fl. 50 kr. ganzl. 5 fl. 50 kr.	1/2 J. 5 fl. — kr. ganzl. 10 fl. — kr.
Ein einzelnes Blatt kostet 21 kr. C. M.		

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 58.

Donnerstag den 14. Mai 1846.

Sechster Jahrgang.

## Studien über das mezza voce.

Fragment

von

**E r n s t W o s t e r.**

Wer nur einigermaßen die gefeierten Sänger und Sängerinnen des Tages, und ihre Erfolge beachtet; der wird bei näherer Untersuchung immer mehr von der richtigen und nothwendigen Ausbildung des mezza voce überzeugt. Durch das mezza voce kommt erst Färbung und Lebendigkeit in den Gesang; dadurch werden die feinsten Lichttöne mit einer Sauberkeit und Präcision ausgeführt, welche die Wirkung zu einer doppelten steigern. Der Gesang sei ja vorzugsweise die Stimme und der Vertreter des Gefühls; denn eben durch seine Wärme, Biegung und Natürlichkeit ist er am meisten vor allen Instrumenten dazu berufen. Wie kann er es aber werden, wenn ihm das mezza voce fehlt? — Ein ewig monotones Mittel zwischen Piano und Forte, ein sonores Forte, und ein schreiendes Fortissimo kann bei weitem nicht Alles ausdrücken, was der Stimmton nach seiner zu denkenden Ausbildung auszudrücken fähig ist. Ohne mezza voce ist der Gesang ein Gemälde ohne seine Striche und Nuancen; eine rohe Arbeit, die weniger zum Herzen, als zu den Ohren spricht. Eben die Verbindung des mezza voce mit dem etwas frischer gemalten Piano vollendet die Empfindungsstufen des Gesanges, aber die Ausbildung desselben ist im Ganzen schwieriger, seltener, und doch eben so nothwendig wie die der Andern. Dieß fühlten die Sänger des Tages, und darum lag ihnen zumeist die Bildung desselben ob. Wir erinnern an das mezza voce eines Piffet, einer Jenny Lind, Marra. Man kann aber nicht nur in Relation der Gefühlswärme, durch ein richtig angewendetes und ausgebildetes mezza voce den poetischen Effect des Gesanges steigern — noch mehr den technischen. Eben in der Pianissimodämpfung der Stimme in allen Tonleitern lassen sich Triller ausführen, die durch den gleichmäßigen geperrten Ton die höchste Überraschung sichern, eben hier kann man Laufe und Sangfortitoren versuchen, und nicht minder glänzend als im Mittel zwischen Piano und Forte. Durch das Hinauffchleifen und Steigern des mezza voce zum kräftigeren Piano — und dem allmählichen Herunterfallen und Schleifen des Forte zum mezza voce, tritt der Ausdruck des Gesanges schärfer und entschiedener hervor, und der Effect, welcher durch die ineinandergezogene Verbindung des mezza voce mit dem Mittelpiano und Forte entsteht, ist vorzugsweise ein theatralischer; weil auf ihm der Glanzmoment der seriosen Arie beruht. Durch eine richtige Ausbildung des mezza voce sind mithin alle nur denkbaren Effecte des Gesanges bedingt, der poetische Effect, der sich vorzugsweise im Liede offenbart, der technische, der sich leider in die theatralische Bravourarie einschließen hat, und eigentlich in der Concertarie seinen Thron hat,

und der theatralische, welcher sich durch eine in Melodie verkörperte Ausdrucksveränderung des theatralischen Effectes charakterisirt und in der eigentlichen Operarie pulst, weniger im Recitativo. \*) —

Und ungeachtet die Nothwendigkeit des mezza voce so scharf jedem aufgeklärten Gesangkenner vor Augen tritt, so wird die Ausbildung desselben in Schulen doch vernachlässigt. Noch weniger Schuld trifft Schulen, die ihre Jünger zum Kirchenfange bilden, aber desto mehr solche, welche junge Leute zum Theater ausbilden wollen. Denn ein Theatersänger ohne mezza voce bleibt ein ewiger Stämper, ein ewiger Herabfänger — er hat seinem theatralischen Effect selbst die schönste Blüte genommen. Man komme da ja nicht mit Faselien über klassischen Gesang zum Einwarf. Wir sind einmal in der Jetztzeit, wo die moderne Theaterschule unbedingt eine Ausbildung des mezza voce fordert. Wozu soll die klassische Einfachheit im Gesange führen; können sich die Reize der Bildung und Wirkung nicht erweitern? Wir fragen, ist dieses Schleifen und Dehnen des Mittelpiano eines mezza voce und als Forte zum mezza voce, wenn seine richtige Anwendung auch vorzugsweise selbst der italienischen Schule angehört, nicht von der größten theatralischen Wirkung? — Doch dieser Streitpunkt führt mich vom Thema ab. — Noch muß ich bemerken, daß es wohl Stimmen geben kann, die von Natur aus, nicht zu einem vollkommen gebildeten mezza voce ausgestattet sind.

Hohe Affectation und unangenehme Nasenlaute treiben wohl viel Unfug im mezza voce; aber läßt sich solcher nicht durch eine frühe und gründliche Ausbildung heben? — Wir scheinen es daher keine unwichtige Verbesserung in jeder Gesangsmethode, gleich im Anfange auf die Empfindungsstufen des Gesanges aufmerksam zu machen. Man lasse wohl den Schüler seine Scalen im Mittelforte herausfingen, daß er einen vollen Brustton gewinne! Wenn man zu den ersten Anfangsübungen schreitet, kann man aber neben dem fortdauernden Scalenfingen im Mittelforte auch Scalen in Piano und Pianissimo versuchen. Dadurch gewöhnt sich der Schüler frühzeitig auch im Pianissimo seine Stimme auszubilden, und dann ist die technische Unterlage für die Weiterbildung im Folgenden gelegt. Dann wird es nimmermehr so oft geschehen, daß der Ton im Pianissimo dem ungeübten Sänger versagt, oder rauß und ungleich wird. Selbst die Stimme hat ursprünglich durch die Befolgung einer solchen Methode mehr an Sicherheit und Biegsamkeit zu gewinnen. Ebenso verfahren man bei den Terzen- und Quartenübungen u. s. w. Ich glaube zwar nicht, daß ich der Einzige bin, in welchem diese Idee in ihrer vollen Wichtigkeit erstanden ist; aber die Erfahrung weist leider nur zu sehr im Allgemeinen aus, daß sehr wenige Schulschulen für das Ausbil-

\*) Über das Recitativo soll bald etwas Besonderes aus meinen Studien folgen. d. V.

den des mezza voce sorgen. Es treten täglich Sänger, sowohl im Konzertsaal, als auf den Bretern, „welche die Welt bedeuten“, auf, welche den traurigen Beweis dazu liefern. Noch mehr wird aber meine Betrachtung gewinnen, wenn man eher auf den positiven directen Werth reflectirt in den Erscheinungen unserer Sangesgrößen des Tages — als auf den negativen; denn den Anfängern fehlt oft mehr als das mezza voce — manchmal Alles!!

**A n J e n n y L i n d .**

Ein deutsches Mädchen bist Du Lind,  
Denn Deutsche sind auch Schweden;  
Und wüßt' ich nicht woher Du stammst,  
Ich dächt' Du kömmtst von Eden,

Denn Du bist wohl von Gott gesandt,  
Daß wir es klar erkennen,  
Die Erd' sei unsre Heimat nicht,  
Weil Gott wir Vater nennen.

Die Engel singen so wie Du,  
Wenn sie den Schöpfer preisen,  
Der weltlichste Gesang selbst wird  
Durch Dich zu heil'gen Weisen.

D! singe fort Du Nachtigal  
Aus Korben sonder Gleichen,  
Wohin Du kommst im deutschen Land,  
Dein ist ein Kranz von Eichen.

Paul Friedrich Walther.

**R e v u e**

im Stiche erschienenen Musikalien.

Monologe am Clavier von Dr. X. J. Becher. Op. 9.  
Wien bei F. Müller.

Es wird in der neuesten Zeit sehr Vieles für und wider die sogenannten Intentioncomponisten gesprochen und geschrieben. Unter dieser Vielheit findet sich so manche wahre, treffende Bemerkung, so manches fruchtbringende Geisteskörnchen, aber noch viel mehr des Irrthums, viel Spreu: es finden sich darunter viele Ausgeburten einer einseitigen, unwahren, geistlosen Auffassung, welche letztere aber keine Auffassung im eigentlichen Sinne, sondern lediglich ein planloses Herumrappen im Dunkel der Unwissenschaftlichkeit, im Chaos der Flachheit und der materiellen Scholastik, welche den Geist mit einer centnerschweren Kette von Formeln umgürten und ihn in seinem kühnen Fluge nach dem höchsten Ideale aufhalten möchte. O Pygmalion-Dhymn! halboverwiltelter Schulweisheit! du wagst es, den Gedanken auch nur zu denken, dich zum Widersacher des dir feindlich gegenüberstehenden, himmelanragenden Giganten, des schöpferischen Geistes nämlich, jemals aufwerfen zu können! Wie lächerlich, wie widersinnig ist nicht diese Anmaßung! —

Doch worin liegt denn eigentlich der Grundirrtum jenes rückwärtslosen Verbammungsurtheiles, welches die leider noch übergroße Zahl unserer musikalischen Silbenstecher und Formenkrämer, mit der wuthentbrannten Kraft weltzerstörender Blige und Alles verheerender Donnerschläge, von dem geträumten Götterthron ihrer anmaßenden Halbheit und Hochheit auf die oberwachten Intentioncomponisten herabschleubert? Worin anders, als in der gänzlichen Verkennung des Begriffes und der höheren Bedeutung der Kunst und in der gänzlichen Verkennung der längst festgestellten Wahrheit, daß die jedesmalige Entwicklungsstufe des Kunst- mit dem gleichzeitigen Standpunkte des allgemeinen Bewußtseins in Eins zusammenfällt, daß also das Kunstwerk als Totalität immer der durch Worte, Töne, Farben u. s. w. in die Außenwelt tretende, treue Reflex des jedesmaligen Zeitgeistes, welcher letztere sich, abgesehen von der Kunst, im wirklichen Leben des

Einzelnen und der Familie nach aufwärts bis zur höheren und höchsten Allgemeinheit des Volks-, Staats- und religiösen Lebens manifestirt.

Ich sagte vorhin: der Grundirrtum jenes Verbammungsurtheiles der musikalischen Scholastiker gegen die sogenannten Intentioncomponisten liege vor Allem in der Verkennung des Begriffes und der höheren Bedeutung der Kunst. Ganz natürlich; denn der Inhalt der Kunst ist wesentlich ein idealer, geistiger, seelischer Inhalt: jedem Kunstwerke muß also nothwendigerweise eine höhere, poetische Intention zu Grunde liegen, widrigenfalls es aufhört, ein Kunstwerk zu sein und zu einem Nachwerke des kalt berechnenden Verstandes herabsinkt. Diese poetische Intention kann nun auf eine doppelte Weise in die äußere Erscheinung treten: vor Allem nämlich im Werke selbst: und zwar durch jene innere Macht und jenes höhere Leben, welches dem traglichen Tondübel innewohnt und wodurch sich der Zuhörer unwillkürlich angeregt fühlt, aus dieser Ton- eine seiner Individualität entsprechende Idealwelt zu gestalten und durch eben diesen Act des Idealisirens eine ihm fremde Gedankenreihe seinem Geiste und Gemüthe auf das Innigste zu assimiliren. — Allein es läßt sich noch eine zweite Erscheinungsform eben dieser, irgend ein Tonwerk erfüllenden Intention denken. Diese aber liegt in sofern außerhalb des Werkes, als sie erst später, nachdem jenes schon in's Dasein gerufen worden ist, als ein accessorisches, daher eigentlich zufälliges Moment zu demselben hinzukommt, und besteht darin, daß der Componist selbst seinem Werke einen durch Worte ausgedrückten Commentar, zur Erleichterung des Verständnisses voranschickt. Für diese Selbstcommentation der Tonwerke durch deren Schöpfer spricht schon der in die Augen fallende Grund, daß jeder wahre Künstler doch am klarsten sein eigenes höheres Selbst begreifen muß. „Die selber kannst du nicht erleben“, dieses große Wort sprach einer der größten Dichter. Zwar wollte er dieses geheimnißvolle Wort auf alle nur möglichen Lebensverhältnisse bezogen wissen. Allein das wahrhaft Allgemeine erscheint ja als nothwendiges, untrennbares Moment am Individuellen. Daraus ergibt sich denn auch für mich die Berechtigung, diesen Satz auf das Kunst- und Künstlerleben anzuwenden. Jeder Künstler kennt am besten die sein Werk beherrschende Gemüthsstimmung, wird daher unter der Voraussetzung, daß ihm die Wortsprache einigermaßen geläufig, auch im Stande sein, eben diesen inneren Regungen eine entsprechende äußere Form der Rede zu geben. Die Einwendung: „Der Künstler schaffe instinctmäßig, daher unbewußt,“ muß hier aus dem Grunde zurückgewiesen werden, weil von einem solchen unbewußten Thun, von einem solchen „dunklen Weben des Geistes“ nur im Momente des eigentlichen Schaffens, in jenem Momente also, wo der Götterfunke die Seele durchzuckt, belebt und entzündet, nicht aber dann die Rede sein kann, wo es sich darum handelt, diesen Eingebungen einer begeisterten Augenblicke eine bestimmte, klar ausgeprägte, mit dem geistigen Inhalte identische Gestaltung zu verleihen. Hier muß die Unmittelbarkeit des Gefühles nothwendigerweise der vermittelbaren Reflexion des höheren Selbstbewußtseins weichen. Hier muß sich der Kraus, der Schwimbel der Begeisterung verflüchtigt, und einer umfassenderen Geistesmacht das Feld geräumt haben. Es ist also dieser Act des Commentirens eigener Kunstwerke ein selbstbewußter, und als solcher auch ein vor dem Richterthum jeder wissenschaftlichen Kritik vollkommen gerechtfertigter Act und diese kann daher, will sie sich consequent bleiben, auch den Intentioncompositionen ihre Anerkennung nicht versagen. — In diese eben bezeichnete Kategorie gehören denn auch die mir vorliegenden „Monologe am Clavier“ von der Composition des als geistreicher Kritiker und gebiegender Streichquartettcomponist den Lesern dieser Blätter satzsam bekannten Dr. X. J. Becher. Bevor ich aber zur genaueren Detailirung dieser interessanten musikalischen Novität mich wende, muß ich mich zum Behufe der vollständigen Erörterung meiner oben ausgesprochenen Abrede durch einige Augenblicke auf den vorhin nur leise angedeuteten historischen Standpunkt versetzen. Von diesem Gesichtspunkte aus betrachtet, stellt sich das Kunstwerk als der in Tönen u. s. w. sich reflectir-



tirende und durch diese Mittel ausgedrückte, natürlich subjective, objective Geist dar. Und eben von diesem ausgegangen, ergibt sich, wie ich gleich zu zeigen bemüht sein werde, dasselbe, durch die eben vollendete, erste Deduction gewonnene Resultat, nämlich die Würdigung und Rechtfertigung jener Tonwerte, deren geistige Grundlage ein aus der Feder und dem Geiste des Componisten selbst hervorgegangenes Motto oder Programm, welches deutlicher als dies der Tonsprache je möglich werden kann, die den Schöpfer eines Musikstückes durchdringende und befehlende Intention ausdrückt und erklärt.

(Fortsetzung folgt.) Philokales.

### Correspondenzen.

#### Salzburger Musikberichte.

(Am 21. April.) Schon glaubte ich lange nichts mehr über Konzerte berichten zu können, da sie im Frühjahr und Sommer hier zu Lande zu den größten Seltenheiten gehören, doch siehe, kaum war die Chormusik vorüber, als schon am Ostermontag zum Besten des Doms-Musikerknabenbundes die Haydn'sche „Schöpfung“ gegeben wurde und gestern Hr. Pögl, der hier die chirurgischen Schulen studirt hat und nun als Arzt in ausländische Dienste tritt, im Rathhaussaale ein Abschiedskonzert veranstaltet hatte, worin er als Virtuos auf dem Piano-forte und zugleich als Componist auftrat. In ersterer Hinsicht spielte er eine Fantasie nach Motiven der „Straniera“ von Thalberg oder vielmehr ein Bruchstück davon, eine Wahl, mit der das Auditorium nicht sehr zufrieden sein wollte, denn dieses Bruchstück gab dem Hrn. Pögl nicht die geringste Gelegenheit, sich als tüchtiger Virtuos zu zeigen, indem es, ganz einfacher Natur, nicht die mindesten Schwierigkeiten zu überwinden gab und auch sonst von dem Konzertgeber keine besonders eigenthümliche Behandlung, Färbung und Nuancirung zu erheischen schien. Das Stück dann, welches der Konzertgeber selbst componirt hatte und den Titel: „Fantasie nach Motiven der Hugonetten“ führte, war zwar mannichfaltiger und in so fern günstiger für denselben, da er sich darin von vielen Seiten zeigen konnte. Allein Hr. Pögl hatte den Fehler begangen, daß er im ersten Stücke, das er gespielt, die Erwartungen des Auditoriums zu sehr gespannt hatte, daher er in dem zweiten Stücke dieselben nicht mehr so leicht in Erfüllung bringen oder gar überbieten konnte, und daher wohl sehr applaudirt wurde, aber wie es schien, eben nicht von den eigentlichen Kennern. In der dritten Konzerte, ebenfalls von der Hand des Hrn. Pögl und „Steirische Erinnerungen“ genannt, hielt er dieselbe Höhe, die er in der zweiten behauptet hatte, wenigstens entfernte er sich nicht weit von jener. Wenn nun der Konzertgeber nicht alle Erwartungen erfüllte, die man von einem öffentlich auftretenden Virtuosen heutzutage verlangt, so bleibt er, wenn man bedenkt, daß Musik nur eine Neben Sache für ihn war, daß er wahrscheinlich keinen befondern Unterricht genossen, daß er noch wenige große Virtuosen gehört hatte, daß er vielleicht nicht einmal ein eigenes Instrument besitzt, auf dem er sich hätte ununterbrochen verrollkommen können und daß er seiner Unmittelbarkeit halber gezwungen war, sich größtentheils seinen Unterhalt durch Bespielen auf Hausbällen zu verschaffen, doch immer ein schönes Talent, das unter günstigeren Umständen gewiß zu einer weit größeren Reife gediehen wäre. Was insbesondere seine Compositionen anbelangt, so sind sie nicht ohne Geschmack und es findet sich in ihnen manches Hübsche, aber besonders die Fantasie leidet an allzugroßer Buntheit. Es ist Alles durcheinander gemischt, ohne innern Zusammenhang und kaum beginnt ein Satz darin, so wird er schon wieder von einem nachfolgenden fortgedrängt, ohne sich ganz gezeigt zu haben. Oder sollte Hr. Pögl es geüffentlich so gemacht haben, oder ein reiches Productionsvermögen haben zeigen wollen, so wäre dieß auf Rechnung des guten Geschmacks geschähen.

In sonstigen Ausfüllungs- und Abwechslungsstücken bei diesem Konzerte gab es noch zu hören: 1. die Ouverture zu „Gaar und Zimmermann“, welche Anfangs sehr mangelhaft ging, indem, was sonst bei dem Mozartensorchester selten der Fall ist, ein Theil desselben noch nicht versammelt gewesen zu sein schien, nämlich im Geiste; 2. Bass-Cavatine aus „Sonnambula“ in ausgezeichnete Weise vorgetragen von Hrn. Pögl; 3. ein Streichquartett von Rode, dessen Primstimme Hr. Ferdinand Zeller übernommen und zur allgemeinsten Zufriedenheit ausgeführt hatte, indem dessen große Sicherheit und Leichtigkeit, scharfe Nuancirung und Schattirung und dessen ausgezeichnete Bogenführung als Hauptfactoren seines Spiels, immer ein schönes Resultat erzielen; endlich 4. zwei Chöre von Kalliwoda und Stenz, ausgeführt von der hiesigen Liedertafel, welche unverdient großen Beifall ernteten, der mehr von der Seltenheit der Tafelleistungen herrührt, als von ihrer inneren Vortrefflichkeit, die da nie verlangt werden kann, da seine Bestandtheile zu verschiedenartig sind, und bei oft sich ergebendem Ab- und Zugang der einzelnen Mitglieder eine gänzliche Verschmelzung und eine gesteigerte Vollkommenheit schwer zu erringen ist. Zum großen Beifall hat aber auch unstreitig die gute Wahl der Lieder sehr viel beigetragen. Das erste ist besonders melodisch und sehr dankbar, obwohl nicht ganz im Geiste des Textes behandelt, denn was soll j. B. bei der Stelle, wo

der Jägermann zum Mitgehen auffordert, eine Imitation der ersten, forte vorgetragenen Stimme in der zweiten, welche die Aufforderung: „Stehe mit“ im pianissimo wiedergibt? R.

#### Musikalische Schuß- und Truchbriefe aus Pesth.

(Den 9. Mai.) Erl's letzte Gastrolle als Raoul in den „Gibellinen“ versammelte ein zahlreiches Publikum im deutschen Theater. Es ist ziemlich bekannt, daß der Raoul eine Partie von Erl ist, die ihm sobald kein Tenorist nachsingt. Hr. Erl entwickelte eine Kraft und Ausdauer, die an's Unglaubliche gränzte. Seine Leistung war von Anfang bis zu Ende von einem rein künstlerischen Hauche angeweht und trug den Stempel der Vollendung an der Stirne. Nach dem großen Duett des vierten Actes flogen Blumen und Gedichte in zahlloser Menge auf die Bühne. So schied Erl von uns, bekränzt, bewundert, besungen und seine Rückkehr im Juni wird sehnlichst erwartet. Mad. Rink als Beatrice sang diese anstrengende Partie mit künstlerischer Vollendung und theilte sich mit dem Gaste in den reichen Beifall. Sie wurde wenigstens 8 Mal hervorgerufen. Für Frln. von Pawlowsky war die Partie der Prinzessin noch etwas zu schwer; indessen leistete sie das Mögliche. Hr. Baray als Marcell genügte. Das Orchester unter der Direction des Hrn. Kapellmeisters Witt war ausgezeichnet, wie denn überhaupt nicht verschwiegen werden darf, daß Hr. Witt ein sehr praktischer Dirigent ist. . . .

#### Musikalische Silhouetten aus Berlin.

(Den 29. April 1846.) — Im Augenblicke, wo ich diese Zeilen schreibe, melden uns schon unsere Zeitungen, daß Jenny Lind am 22. April als Norma bei Ihnen debutirt und Enthusiasmus hervorgerufen hat. Unser Opernhaus steht seit dem Abgange der Lind verwaist da und selbst die berühmte Tänzerin Fanni Ferrito vermochte nicht, dasselbe so permanent zu füllen. Hier hat die Sängerin noch in der letzten Zeit die Norma, Wielka im „Feldlager“ und als letzte Rolle zu ihrem Benefice die Amina in der „Sonnambula“ gesungen — es waren schöne, seltene Genüsse, die so leicht nicht wiederkehren dürften. Nur darf nicht verhehlt werden, daß Jenny Lind für die Auswahl ihrer Rollen nicht die besten Rathgeber zur Seite hatte, sonst würde sie für manche Rollen, die den größten Aufwand der allergrößten Mittel erfordern, andere mehr rein kirische Partien gewählt haben. So kam es denn, daß die Sängerin sich manche Oper entgehen ließ, in der sie wahrscheinlich die höchste Vollendung erreicht haben würde; ich meine hier vor allen andern die „Schweizerfamilie“; die Rolle der Emmeline dürfte meiner Ansicht nach die gewiß in allen Theilen gelungenste der Sängerin werden und man würde sich in Wien den köstlichsten Genuß bereiten, wenn man Jenny Lind dahin bestimmte, diese Partie zu studiren; außerdem wäre es gerade jetzt in Wien an der Zeit, den Manen des Meisters eine solche Feierlichkeit anzuordnen.

Im Übrigen brachte die königl. Oper nichts Erhebliches. Der Tenorist Härtinger mußte des mangelhaften Repertoires wegen, längere Zeit pausiren und nahm endlich als Stradella Abschied, ohne daß er sich in einigen wirklichen Glanzpartien zeigen konnte. Frln. Walter trat als Valentine und Lucrezia Borgia auf, hatte aber keinen besondern Erfolg. — In der letzteren Oper gastirte Hr. Oberius vom Wiesbadener Hoftheater als Gennaro — ein achtungswerther Sänger, dessen Stimme nur für unser Opernhaus nicht kräftig genug ist. — Hr. Reichardt vom Hofoperntheater in Wien sang den Tebaldo in „Capuletti und Montecchi“, Tonio in der „Marie“ und einige einzelne Musikstücke (Arie aus „Don Juan“, Scene des 1. Actes aus der „Zauberflöte“) in musikalischen Akademien, und gefiel sehr durch schönen Stimmton und reinen natürlichen Ausdruck, so daß von vielen Seiten der Wunsch nach einem Engagement ausgesprochen wurde; es wäre nur schade am die jungen Jahre des Sängers, da Hr. Mantius alle die Rollen singt, zu denen er berufen wäre; Hr. Reichardt würde unter solchen Umständen selten zum Singen kommen und wie die Tenoristen Dietz, Pfister u. s. w. froh sein, wenn die Zeit des Contractes abgelaufen. Ein Heldentenor thut uns Noth — sehr Noth! — Die königl. Oper wird nun auf 4 Wochen geschlossen und die Mitglieder gehen in alle Welt. Der Berliner Liebling Leop. Lutzel ist schon seit 4 Wochen in Danzig und macht das größte Furor, sie hat schon 12 Mal gesungen und noch immer ist kein Platz zu den Vorstellungen zu haben; die dortigen Blätter erschöpfen sich in Lobeserhebungen über die bescheidene, anmutige Künstlerin. — Die Konzertsaison ist noch nicht zu Ende — immer noch kommen Virtuosen und das Konzertfeld ist so dürr und abgemäht und das Publikum so virtuosenmüde. — Wieurtemp's gab noch zwei Konzerte und entzückte die Zuhörer durch sein E-dur-Konzert, „Norma“-Fantasie (auf der G-Saite) und das Beethoven'sche Violinkonzert. Ich halte es für überflüssig, zu erzählen, wie Wieurtemp's alles dieß gespielt, er ist für mich das Ideal eines Violinpielers und von denen der Jetztzeit die ich gehört (und es wird wohl kaum einer fehlen), unbestritten der erste. Leider aber hat auch Wieurtemp's schon erfahren, wie wenig die Berliner den Konzerten mehr zugethan sind, denn der Saal der Singakademie war bei seinen Konzerten nie gefüllt. — Der Künstler ist von hier nach Petersburg gereist, wo er, säkieren Nachrichten zufolge, einige

in jeder Hinsicht brillante Konzerte gegeben hat. In diesen Tagen kehrt er wieder zurück und geht nach London. — Ein anderes Konzert gab des königl. Konservatoriums Pubert Ries, das dem Auge des Publikum immer überflutet hat, weil — Jenny Lind mitspielte. — Eine schwedische Pianistin Frin. Stal gab ein Konzert — sie ist Schülerin Chopin's und hat bedeutende Fertigkeit. — In diesen Tagen wird sich die sehr beliebte Pianistin Zuliska aus London hören lassen. —

In der italienischen Oper gestiftet der berühmte Tamburini als Figaro („Barbier“), Malatella („Pasquale“), Alfonso („Lucretia“), Belcore („Elisir d'amore“) und Aden („Lucia“) und entzückt, besonders in den beiden ersten Rollen, durch seine vollendete Vortrageweise und Ausübung der Stimme; sein Spiel ist ungemein lebendig, verständlich und beizt alle übrigen Mitwirkenden, so daß wir im „Barbier“ und „Pasquale“ ein Ensemble (mit Siga, Donatelli und Sig. Rossi) zu hören bekamen, wie wir es uns für Jahren hier nicht erinnern können. Leider ist die Stimme des berühmten Sängers schon verflücht, doch daran sind wir Berliner schon gewohnt, wir bekommen von italienischen berühmten Sängern immer nur die heraus, wozu wir erinnern an die Pasha, an Rubini, Mercanti u. s. w. — Wozu ist die letzte italienische Operneinführung dieser Saison, und wie man aus sicherer Quelle hört, sind sämtliche Mitglieder entlassen — eine große Unthatigkeit. Siga, Donatelli und Sign. Rossi hätte man durchaus behalten müssen, denn sie sind schon Lieblings des Publikums geworden, und es dürfte ihren Nachfolgern sehr schwer werden, uns zu befriedigen. —

(Kassel.) Symphonie von Hermann Wichmann. — Am 25. Februar d. J. wurden wir im vierten hiesigen Abonnementskonzert mit einer neuen Symphonie (in C-moll) von Hermann Wichmann aus Berlin auf eine überraschende Weise erfreut. Eine reichhaltige Komposition, ein wohlgeformter Bau, eine glückliche Ideenverbindung, eine fast heroische Kraft und eine consequente Instrumentierung sind die vorerwähnten Eigenschaften jener trefflichen Composition und somit wären außer einer originellen Färbung, welche wir dabei nicht hervorheben vermögen, alle Vorbedingungen eines gelungenen Konzertes erfüllt gewesen. Das Ganze bietet darobhin in einem mit musikalischen Wohlwollen in einem unangewöhnlichen Zusammenhang und seltener ununterbrochen das allgemeine Interesse durch eine bis zum Erstarrigen gehobene Steigerung, so daß das Finale des letzten praktischen Tages in der That die Krone des ganzen Werkes genannt werden darf. Nur wenige kleine Unbedeutenden verlegten unser Ohr, obgleich bei einem jugendlichen Componisten und neben so bedeutenden Vorzügen gern verziehen und benachlässigt werden. Der allgemeine Beifall des Publikums hielt mit dem Interesse gleichen Schritt. Wie wir vernahmen, befindet sich der gelobte Componist, welcher den Sommer 1845 als Schüler von Z. Spohr dahier verlebte, gegenwärtig in Rom.

Jacob Hoffmeister.

### Notizenblatt.

(Die Oper „Der Räuber“ von Louis Schindelmeyer), welche in Preßnitz mit großem Beifalle gegeben wurde und die in dieser Zeitung ausführlich gewürdigt werden soll, ist von der Direction des hiesigen K. Hofopertheaters angenommen und zur Aufführung in der künftigen hiesigen Saison bestimmt worden.

(Frankfurt a. M.) Compositoren in Düsseldorf, das nunmehr seine vielbesprochene Oper beendet und die Partitur bereits nach Wien geschickt. Sie heißt „Die Gelonna“, romantische Oper in drei Acten, geschickt von Anton Ritter von Pergert. Wenn diese Oper den Erwartungen entspricht, die man von dem Componisten des „Noth“ mit großem Recht hat, so ist es jedenfalls ein bedeutendes Werk.

(Wartel), den wir vor einigen Jahren zu hören Gelegenheit hatten, macht auf den französischen Provinzialbühnen noch viel Glück. Jetzt reiste derselbe von Rom nach Paris nach Amiens, wo er als Karl der VI. mit allgemeinem Beifalle gekrönt wurde.

### Aphorisme

o o o

Simon Richter.

So wie man eine Sprache zuvörderst darum lernt, um die Andern zu verstehen, und wiederum von diesen verstanden werden zu können; so muß auch bei Erlernung der Kunst am allerersten auf Verständlichkeit gesehen werden, und beim Unterrichte in der Harmonie nicht daher zuerst

das vorzüglichste Augenmerk auf die starke und deutliche Accordenfolge genommen werden müssen. Hat man einmal die Klarheit und Deutlichkeit inne, so ist es leicht, die Aehnlichkeit anzunehmen; und mit man nicht vollkommen Meister über den Gegenstand werden, so muß man sich auf alle möglichen Fälle im Voraus rüsten, wie man bei der Kriegskunst zu thun pflegt. Diese Rüstung geschieht bei einem Componisten durch das Studium der verschiedenen Gattungen des einfachen und doppelten Contrapunktes und des Canons, durch die Kenntniß der räumlichen Theilungen der Accordate, durch die Kenntniß der Instrumente und ihrer Wirkung, besonders aber die Kenntniß des vollkommensten aller Instrumente, der menschlichen Stimme, das Studium der Sprache und der musikalischen Declamation. Wenn aber zwei Componisten sich in Rücksicht der Kenntniß gleich sein sollten, so können sie in Rücksicht des Gemüths verschieden sein, und darin liegt es nun, daß wir einen von beiden vorziehen. Andererseits werden wir von zwei Componisten, deren Gemüth so ähnlich als möglich sein sollte, demjenigen den Vorzug geben, der sich durch den Reichthum und Gehaltigkeit musikalischer Wendungen auszeichnet. Dabei ist die Forderung, daß bei einer Composition sich sowohl Gehalt als Gemüth offenbaren sollen, ganz billig.

### P o l e m i t \*).

In Betreff des Reiseberichtes von Joseph Samerthal, welcher in Nr. 16 der „Wiener Musikzeitung“ erschienen ist.

Es kann, glaub' ich, wohl nicht leicht etwas Vertrieblicheres gegeben, als wenn ein talentvoller und fleißiger Mann, der seit Jahren mit Ernst und Eifer seinem Amte verhebt, und dessen Bemühungen durch allgemeine Anerkennung gekrönt wurden, plötzlich in seinen Bemühungen verhärtet und mit Anmaßung tractirt wird. Zwar die Leser der Wiener Musikzeitung mit den Einzelheiten dieses Ereignisses bekannt zu machen, da die Sache — als vor vier Wochen erschienen — mehrdeutlich schon wieder vergessen ist, so handelt es sich doch hier darum, dem Herrn Pergert, Kapellmeister von Graf Secco's Regiment, zu seinem Recht zu verhelfen, indem der Wahrheit gemäß berichtet wird: daß die seiner Leitung seit 9 Jahren anvertraute Musikbande sich jederzeit bis auf den heutigen Tag der größtmöglichen Auszeichnung erfreuet hat, daß die pp. Kapellmeister Fretel, Grill und Witt, welche gegenwärtig in Pesth Dienstreisende sind, jederzeit ihre vollkommenste Aufriedenheit mit den Leistungen dieser Kapelle in den Opern: „Norma“, „Weilhaft“, „Gibellinen“ u. s. w. an den Tag gesetzt haben; daß ferner von einer zu tiefen Stimmung der H. G. Kapelle nicht eine Spur vorhanden, wie denn auch die Bedienung des Hrn. Samerthal, daß bei der Abreise des Graf Secco's Regiments Supplementen mit 1200 bis 2000 K. M. engagirt sind, eine rein aus der Zeit geschissene ist. —

Herr Pergert ist nicht allein ein ausgezeichnete Militärkapellmeister, sondern hat auch in andern Zweigen der musikalischen Composition das Erfreulichste geleistet, und namentlich durch seine im Laufe des vorigen Sommers aufgeführte Messe, die wirklich in einem sehr würdigen Style gehalten, sich durch Reinheit des Sanges, feine Instrumentirung der harmonischen Begleitung, so wie durch sehr selbste Instrumentirung auszeichnet, die Aufmerksamkeit der ersten Musiker von Pesth und Esen auf sich gezogen, und sich über die besagte Bezeichnung zu erfreuen gestattet. Was wir an Hrn. Pergert für einen gründlichen Musiker bezeugen, das müssen wir wohl recht gut. Ob Hr. Samerthal das Kämlein zu lassen im Stande ist, soll uns freuen vielleicht mit der Zeit zu erfahren, bisher müssen wir nichts davon.

\*) Da wir mit den Verhältnissen der in dieser Polemik berührten Regimentskapelle so wenig wie mit dem Wirken ihres Kapellmeisters näher bekannt sind, so lag kein Grund vor, in das Urtheil des Hrn. Samerthal, der uns als ein Mann von Einsicht und Erfahrung in dieser Beziehung bekannt ist, einen Zweifel zu setzen; bei dem Umstande jedoch, daß wir dem Einsender dieser Polemik, unsern bewährten Correspondenten aus Pesth, eben so wenig mitrathen dürfen, setzen wir uns veranlaßt, auch dieser Polemik Raum in unsern Blättern zu gönnen, um so mehr, als sie von einem Manne herrührt, in dessen ausgedehnter musikalischer Kenntniß und strenge Rechtlichkeit wir vollen Vertrauen setzen. Die Redaction.

Auf wiederholte Beschwerden der P. T. H. Pränumeranten in den Provinzen, daß sie die „Musik-Zeitung“ unregelmäßig, verspätet, ja mitunter manche Nummern gar nicht erhalten, sieht sich die Redaction veranlaßt, dieselben zu ersuchen, bei vorkommenden ähnlichen Fällen sich an die hiesige k. k. Post-Zeitungs-Hauptredaction zu wenden, und derselben unverweilt die dießfällige Anzeige zu erstatten. Die Redaction.

Meditation-Buchdruckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti am Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen von Oest.	Ausland
1/2 J. 2 fl. 30 kr.	1/2 J. 1 fl. 40 kr.	1/2 J. 1 fl. 10 kr.
1/2 J. 2 „ 15 „	1/2 J. 5 „ 50 „	1/2 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. C. M.

**N<sup>o</sup> 59.**

**Samstag den 16. Mai 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Die P. T. H. Pränumeranten erhalten mit dem heutigen Blatte als dritte dießjährige Musikbeilage: Präludium und Fuge für das Pianoforte, von **Mois Steuer**, dem großen Claviervirtuosen **Franz Liszt** vom Componisten gewidmet.

## „Aufforderung zum Tanze.“

(Instrumentirt von Berlioz)

Kritisches Fragment

von

**Franz Serretz.**

Ursprünglich große Dimensionen in kleine umzuwandeln, ist ein weit leichteres und sichereres Geschäft, als aus kleinen Bildern große zu gestalten, so zwar, daß der ästhetische Gehalt sich nicht verringere. Wir fassen die ganze Welt in die winzige Linse unseres Auges, aber ein Insectchen durch's Mikroskop besehen, erscheint uns bestrebend, unnatürlich. In der Musik ist's dasselbe. Aus den größten Orchesterwerken werden Daguerreotypen gemacht für's Clavier oder für zwei Violinen, zwei Flöten oder gar für eine Oboe (mehr kann man doch nicht verlangen); sparsam hingegen ist die Zahl jener Werke ausgebreitet, die aus Tonstücken für einzelne Instrumente Orchesterstücke bilden. Natürlich! Was der Tonsetzer für ein oder für wenige Organe als zweckmäßig erachtet, überschreitet bei anderer Behandlung seine naturgemäßen Grenzen und wird statt „groß“ grotesk, bizarr, unnatürlich oder unförmlich. Daß es Ausnahmen gibt, weiß Jeder. **Georg Friedrich** hat mit großem Geschicke Mozart'sche Kammermusik für's Orchester gesetzt. Auch **Kielcei's** beide Märsche (nach Beethoven's vierhändigem Clavierstücke) können hier rühmend erwähnt werden.

Auch **Berlioz's** obenangedeutetes Werk gehört zu jener Gattung der vergrößerten Arrangements, und seine natürliche, große Befähigung für's Instrumentale konnte hier einen kleinen Triumph feiern und wirklich hat er diese kurze, aber herrliche Tonblüthe **Wolff's** mit einer Virtuosität und Keuschheit, möchte ich sagen, instrumentirt, daß die hohe Achtung, die er für den Hingeshiedenen trägt, in der Behandlung offen sich ausdrückt. Nichts ist überladen, nichts trägt französische Schminke; alles ist wort- und sinngetreu, aber eben so sehr geschickt und gekroch überlegt.

Nichtsdestoweniger muß ich offen gestehen, daß diese „Aufforderung zum Tanze“ vom Orchester herab bei weitem nicht den Eindruck hervorbringt, denn die Urform dieser Composition. Wenigstens miß lieh sie ziemlich kalt, und ich weiß nicht, war's Mangel an „Reiz der Neuheit“ oder übergroße Erwartung einer genialen Behandlung; oder liegt der Grund des geringen Gefallens in dem, was ich oben von der Angeme-

senheit des Organs für bestimmte Compositionen sagte. Jedenfalls wollen wir den letzten Punkt ein wenig näher beleuchten.

**Wolff**, ein mit dem Claviere wie Wenige vertrauter Meister, schrieb dieß Tonwerk ganz im Geiste des Instrumentes. Und je inniger verschmolzen der musikalische Gedanke mit dem Organe ist, das ihn zur Erscheinung bringt, desto schwerer ist die gegenseitige Lösung, und aus dem neuen Körper leuchtet oft eine der ursprünglichen ganz fremde Seele heraus. Auch ist bei diesem Tonstücke ein heimlicher, trauriger Hintergrund, die Aufforderung geschieht aus einem zärtlichen Munde und ist an den geliebten Gegenstand gerichtet. Dazu gibt das Clavier eine weit angemessene und verständlichere Sprache, als der herausfordernde Bolzlang des Orchesters. Auch jene schwebenden, kosenden Töne, die aus den Tasten so anspruchlos hervorquillen, klingen kalt und stumpf auf den Violinen und Ventilen, und die perlenden Laute, zu denen das Clavier, wie kein anderes Instrument geschaffen, ergeben sich im Orchesterlage — wenn nicht schwerfällig — doch gezwungen.

Übrigens hat **Berlioz** all' die genannten Unzulänglichkeiten mit großer Virtuosität überwunden und ich glaube kaum, daß ein anderer jetzt lebender Meister die schwere Aufgabe so genügend gelöst haben würde. Auch bezieht sich das Gesagte nicht so sehr auf die Instrumentation selbst, als auf ihr Verhältnis zum Originale, und **Berlioz** hat hier zugleich verloren und gesetzt. — Eine Frage will ich zum Schluß noch an die Wiener Musikfreunde richten: Sollen wir von **Berlioz's** Musik nichts als die *Carneval's*-Ouverture gemonnen haben, und soll sein Name in das Curiositäten-Cabinet eingetragen werden, oder erschleßt sich aus seinem Wesen und Wirken ein fruchtbringender Keim für die Zukunft der Musik?

## Des Stockeraner Hauptschul-Directors und Chorregenten Johann Michael Plösch, goldene Ehrenfeier.

Polychromia, die vielgestaltige Göttin der Töne, half jüngst das goldene Ehrenfest eines ihrer ältesten und eifrigsten Zöglinge und Verehrer feiern. Seine k. k. Majestät haben mit allerhöchster Entschliebung vom 7. Februar d. J. dem Director der Hauptschule in Stockeran, **Joh. Michael Plösch**, in Berücksichtigung seiner empfohlenen vieljährigen sehr entsprechenden Dienstleistung die mittlere goldene Civil-Ehrenmedaille am Bande allergnädigst zu verleihen geruht. Dieß ist aber derselbe **Joh. Michael Plösch**, den bereits die „allgemeine Wiener Musik-Zeitung“ v. 6. März 1841, Nr. 28, in ihrer Gallerie jetzt lebender, um die Ton-

Funft verdienter Schulmänner und Sporregenten als zweites Bild aufstellte. Das im J. 1775 geborne Söhlein eines dürftigen Schulmeisters zu Breitenwaida bei Oberhollabrunn, welches als talentvoller zwölfjähriger Knabe dem benachbarten edlen Pfarrer S i n e l zu Sonnenberg, einem vor-  
trefflichen Musiker und zu seiner Zeit ausgezeichneten Orgelspieler, der auch dem später so berühmten P l e y e l den ersten Musikunter-  
richt erteilt hatte, vom guten Glücke barfuß in die offenen Arme ge-  
führt worden war, — derselbe arme Knabe trägt nun als hochgeehrter  
Graf das Zeichen kaiserlicher Huld auf der stolzen Brust.

Am 20. April d. J. erfolgte der Ehrenmünze feierliche Übergabe durch einen Abgeordneten des Kreisamtes im Rathhause zu Stoderau, un-  
ter Abfingung — alle Herzen sangen mit — der ersten Strophe unseres  
Volksliedes „Segen Österreichs höchem Sohne!“, mitten unter Trompe-  
tenjuchzen und Paukenrasen. Mit Recht jubelte da Polyhymnia. Ein  
langes Halbjahrhundert hindurch hatte ja ihr Zielgetreuer durch die mu-  
sikalische Bildung zahlloser reichbegabter Schüler, deren ein Theil nun  
seinerseits auch wieder Schüler bildet, gleichwie nicht minder durch gelun-  
gene Aufführungen großer Konzerte, wozu auf seine freundliche Einladung  
oft die ersten Tonsetzer und Tonkünstler der nahen musikherrlichen Haupt-  
stadt herbeigeführt waren, sich hochverdient um sie gemacht! Die edle  
gefühlvolle Göttin entlockte bei solchen Festen, und trocknete zugleich auch  
Tränen. Der reiche Ertrag floss der Ortsarmuth oder unseren tapferen,  
in den weltbekannten schweren Kämpfen verstümmelten Kriegern zu. Und  
wieviel tausendmal huldigte nicht S i n e l's würdiger Jügling seiner erha-  
benen harmonischen Mutter an der gewaltigen Orgel! Und gibt es wohl  
bei uns auch nur ein einziges irgend belobtes Kirchenwerk, das nicht  
durch P l ö b in Stoderau's herrlichem Tempel, wie kaum auf dem Lande  
wo schöner, wiedergehallt hätte? — Ei, da mußte sie doch wohl jetzt auch  
juchzen, und es durfte die immer Geehrte den treuen Sohn an seinem  
goldenen Ehrentage zu ehren nicht ermüden!

Den kaum Geschmückten empfing sie daher auch sogleich wieder mit  
lautem: „Lob sei Gott!“ (von M a s c h e r) bei seinem dankbaren Ein-  
tritte in den Tempel. Hierauf erschütterte sie ihn bis in's innerste Mark  
mit des ewigen B e e t h o v e n riefiger Messe in C-dur. Die ganze große,  
von allen Winden aus fernster Gegend herbeigewehte, singende und freudende  
Schaar ehemaliger und dormaliger Schüler P l ö b's, jene zum Theile  
schon in achtbarem Scheitelsilberlichte, diese noch in goldenen Locken, die  
heute nur ein Abglanz des edlen Schmuckes an des geliebten Lehrers glück-  
licher Brust zu sein schienen, — alle sie leuchtete mit leichtem Stabe, denn  
alle sie waren ja nur ein Herz und ein Sinn, ein langjähriger Schwa-  
ger und gleichfalls einstmaliger Schüler des Gefeierten. Ein Graduale,  
von P l ö b's einzigem Sohne mit mächtigem Basse gesungen, steuerte ihm  
M a n d h a r t i n g e r, der vortreffliche S y b l e r ein Offertorium bei.

Bei dem, vom Magistrate im Dechantshofe veranstalteten üppigen  
Festmale wetterte und schmetterte Polyhymnia wieder in die, zum lusti-  
gen Donner einer mächtigen Batterie Schaumweinflaschen aufgejuchelten  
Lebehoch, zumal als dem Lehrtheater als dankbare Liebesgabe mehrerer  
biederer, härtiger Schulbühne ein schöner silberner Ehrenbecher überreicht  
ward. Und gleichwie Morgens und Mittags, so verließ die jähliche Mut-  
ter ihr Schoßkind auch Abends und Nachts nicht. In einem Abendkänd-  
chen vor dem Schulhause brachte sie ihm das Eröffnungsstück aus „Stra-  
bella“, dann ein schon altes und doch immer noch blutjunges Festlied des  
unsterblichen M o z a r t mit veränderten, dieser Gelegenheit sich anschie-  
genden Worten, und zuletzt noch B e e t h o v e n's herrliche Symphonie  
in C-dur. Fünzig schmucke Bürgerstöhne, alle eben auch wieder Schü-  
ler P l ö b's, schwarz wie die Nacht, statt der Sterne lodernde Fackeln  
in der Hand, schienen, alles Dunkel ferne haltend, mit Gewalt den schö-  
nen Tag noch verlängern zu wollen. Zwischen ihren Fackeln, wie zwischen  
bankbar flammenden Herzen, waltete dann auch der freudenselige Festheiß  
mit unabsehbarem frohem Erfolge den schimmernden weiten Erholungsräu-  
men nächst dem Eisenbahnhofe zu. M o r e l l y's süße Läne, er selbst mit  
seiner wackeren Gesellschaft spendete sie, wärzten da die Speisen und  
zuckerten die Beine. Bald erregten dieselben sogar orphischer Weise ber-

gestalt die belasteten Tische, daß sie forthüpften, und freudbeflügelten  
Sohlen zu den muntersten Doppelpartänzen und Balzern Raum gaben.

Also verlief ein Tag, welchen Stoderau, man las es auf jeglichem  
Kattli, für immer zu seinen vergnügtesten zählen wird. Dieser Bericht  
aber stelle — auf den eingangsbelobten Kussag zurückweisend — jungen,  
mit den Mühsalen des Lebens ringenden Talenten in dem einmaligen  
blutarmer Dorfschullehrersöhlein, nunmehr aber allgemein geehrten, von  
einem Kaiser sogar ausgezeichneten Schulmonarchen und Sporgbieter,  
Johann Michael P l ö b, wiederholt ein recht leb- und leidhaftes Beispiel  
vor Augen, wie ein beharrlicher Sinn für das wahrhaft Gute und Schöne  
am Ende doch immer zu einem erfreulichen Ziele führe.

Anton Schurz.

## S o c i a l - R e v u e.

### R. R. Hofoperatheater.

Mittwoch den 13. d. M. „Don Pasquale“, Drama buffo in  
tre atti dal Sig. Donizetti. Benefice der  
Sigr. Zabolini.

Dieser „Don Pasquale“ ist uns ein lieber Bekannter, dessen erster  
Bekanntheit wir uns noch vom 14. Mai 1873 her erfreuen. Es ist in  
dieser Oper so viel natürlichen Humors, die Musik ist so frisch, so leben-  
dig, und erscheint uns darin auch so Manches bekannt, dürfte wohl auch  
die Originalität der Idee und der Form nicht der größte Vorzug dieser  
Oper sein, so ist sie doch jedenfalls eine der besten Buffa, welche die  
Neuzeit aufzuweisen hat. Donizetti hat darin unläugbar sein großes  
Talent in diesem Compositionsgenre gezeigt. Da weht nicht nur durch  
die Dichtung der freie, ungebundene Humor, er ist auch in jeder Note  
des Orchesters zu erkennen. Überhaupt habe ich noch wenig komische Opern  
gehört, welche wie dieser „Don Pasquale“ so durchaus ein Ganzes  
sind. Aber auch nur bei einer so gewandten Behandlung, kann der über-  
gens sehr magere Stoff des Libretto drei lange Acte hindurch das Inter-  
esse des Publikums rege erhalten.

Die Aufführung war im Ganzen eine sehr gelungene zu nennen. Die  
Beneficiantin entwickelte als Norina so viel Schalkhaftigkeit und Humor,  
daß sie das Publikum im Verlaufe der Aufführung mehrmals zum lau-  
ten Beifall hinriß. Schien die geschickte Sängerin auch heute durch eine  
kleine Indisposition an der freien Entwicklung ihrer Stimme, besonders  
zu Anfang etwas gehindert, was auch einige Schwankungen in der Inten-  
sion zur Folge hatte, so brang sie im Verlaufe der Vorstellung den-  
noch siegreich durch, und brachte ihr unerschöpfliches Stimmvermögen zur  
vollen Geltung. Ihr Vortrag des Duo mit Malatesta im ersten Acte  
mußte unter stürmischem Beifall wiederholt werden. Auch im Terzett im  
zweiten Acte erhöhte ihre humoristische Auffassung das Interesse, so wie  
sie in der Scene mit Don Pasquale im 3. Acte durch natürlichste Unge-  
bundenheit die Wirkung des Ganzen erhöhte. Sie wurde mit Beifall  
aber auch mit Blumen und Kränzen überschüttet. Sig. R o v e r e ist ein  
vortrefflicher Buffo und sein Don Pasquale eine der vorzüglichsten Par-  
tien seines Repertoires. Wenn auch seine Attituden zu Recitativ, sein Hu-  
mor mitunter hart an die Gränze des Lappischen streift, so zeichnet seine  
Darstellungen doch eine natürliche *vis comica* aus, die bei dem Zuhörer  
die gewünschte Wirkung nicht verfehlt. Sein Vortrag z. B. in dem be-  
kannten Duo „Cheti Immanentino“ war voll köstlicher Laune, so wie  
überhaupt die ganze Durchführung dieser Partie wenig zu wünschen  
übrig ließ. Sig. C o l l i n i gab den Malatesta ganz vorzüglich und ersetzte  
seinen Vorgänger in dieser Partie Sig. R o n z o n i nicht nur vollkom-  
men, er übertraf ihn auch an Natürlichkeit in der Darstellung und Hu-  
mor, aber auch im Gesangsvortrage war er ausgezeichnet. Weniger ent-  
sprach die Auffassung des Sig. F r a s c h i n i in der Partie des Ernesto  
dem darzustellenden Charakter. Hier ist ein Pathos in Spiel und Gesang  
am unrechten Orte, so wie auch das Fortzören der Stimme bei dieser  
Partie, ja überhaupt bei jeder Conversationsoper nicht gut angewendet  
ist, wenn es schon leider der moderne Geschmack überhaupt gottirt.



Sig. Fraschini bewegte sich nicht frei, seine Auffassung war nicht richtig, seine Darstellung nicht natürlich genug.

Der Besuch dieser Vorstellung, ungeachtet sie mit der ersten Aufführung der „Sibyllinen“ dem Gastspiele der Lind und dem ersten Auftreten Tichatschek's am Theater an der Wien zusammenfiel, war dennoch sehr zahlreich; Sr. Maj. der Kaiser und der a. k. Hof beschränkten die Vorstellung mit a. h. Ihrer Gegenwart.

A. S.

**R. K. priv. Theater an der Wien.**

Mittwoch den 13. Mai 1816. „Die Sibyllinen in Pisa“ von Reuberbeer; Frln. Jenny Lind als Beatrice und Hr. Tichatschek, königl. sächsischer Hofopern- und Kammer Sänger, in der Partie des Raoul, als Gäste.

„Es gibt im Leben viele schwere Stunden“ und auch das Leben eines Theaterdirectors ist hiervon nicht frei; die Zeit fordert, der Geschmack fordert, das Publikum fordert, jedes einzelne Bühnenmitglied von der Primadonna bis zum letzten Choristen herab fordert und allen diesen Anforderungen soll entsprochen, soll genügt werden, das ist eine harte Laagerstatt für eine Bühnendirection; — fällt es aber endlich auch einem Director ein, nur das Dreifache des Gewöhnlichen von seinem Publikum zu begehren, dann begnügt sich dieses auch nicht mehr mit der einfachen Alltagskost, es will überseitsche Genüsse und zwar nicht bloß zum Dessert, sondern ein echt Lucullisches Mahl vom Ei bis zum Kranze verlangen lüfterner Gaumen. Lange schon hatte sich das Gerücht von der Aufführung der „Sibyllinen“ an dieser Bühne in den musikalischen Kreisen der Residenz verbreitet und die Erwartung war auf das Höchste, auf das Kirgehörte hinaufgespannt, allzu straff gespannte Bogen aber brechen leicht. Um 3 Uhr Nachmittags schon waren alle Sitze mit Ausnahme der Sperrsitze überfüllt und man harrete geduldig bis endlich die ersten Töne der romantischen Ouverture erklangen; doch „langes Hofen und Harren hält Manchen zum Narren“ und wer weiß ob nicht auch heute die und da Einer im Hause zu finden war, der die Wahrheit dieses Sprichwortes an sich erprobt zu haben glaubte, denn der Mensch ist ein gar wunderliches Wesen. Also — die Ouverture begann, aber — sie klang uns so fremd, die alte geschätzte Freundin hatte sich metamorphosirt, sie hatte den hohen Colburn mit der niedern Sandale vertauscht, statt ihres tragisch majestätischen Ganges schlich sie im langsam schleppenden Schritte an uns vorüber, sie hatte sich derart verändert, daß wir sie bald nicht wieder erkannt hätten und diesen einmal eingetretenen Schritt behielt das Orchester auch so ziemlich während der ganzen Vorstellung bei, was dem Taktirfabe des Hrn. Suppé schwer zu vergeben ist. Doch wenden wir uns zu den Haupterscheinungen der heutigen Vorstellung und zwar zuerst zu unseren Gästen: Hr. Tichatschek, der hochgeehrte deutsche Tenor als Raoul, eine Erscheinung, die für sich allein die volle Reuegerbe unserer musikalischen Residenz auf sich gezogen hätte. Es mögen 12 Jahre an uns vorübergegangen sein als Tichatschek unserer Residenz, wo er sich als Chorist im Hofoperntheater durch längere Zeit versucht hatte, unbekannt und unbeachtet sein Lebewohl sagte und nach Prag abging, aber schon drei Jahre darauf kehrte er als allgemein geschätzter und geschätzter Gast wieder in unsere Mitte und wir entließen ihn nur ungern wieder. Jetzt ist er uns abermal auf kurze Zeit gelehrt und wir beileben uns ihn wieder zu hören. Seine Stimme ist schön und kräftig und seine musikalische Bildung eine durchaus ausgezeichnete, er ist gänzlich Herr seiner Mittel, sein Register ist ein vollkommen gleiches, nur sein Übergang von der Bruststimme in das Falsett, das er doch etwas zu häufig anwenden zu müssen glaubt, berührt das Ohr des Zuhörers unangenehm. Sein Spiel jedoch kann weniger auf Schönheit Anspruch machen, es ist zu stereotyp, nicht durch Studien sich angeeignet, sondern ein Ergebnis von mimischen Gemeinplätzen, es entbehrt aller dramatischen Wahrheit, seine Bewegungen, seine Darstellung sind ohne allen ästhetischen Werth, sie zeigt uns keinen Raoul, überhaupt kein Charakterbild, sondern bloß einen agilen Bühnengewandten aber nicht mit innigem Verständnis durchstudirenden Schauspieler und so ward auch sein Erfolg bedeutend geringer, als wir ihn uns verhofften. Frln. Jenny Lind als Beatrice bewährte auch heute wieder zum Theile den ihr vorangegangenen Ruf, doch können wir uns nicht unbedingt mit ihrer dramatischen Wiedergabe dieser Partie einverstanden erklären, ihr Spiel z. B. in der Verschönerungsscene, in der Schlussscene des letzten Actes war nicht in dem Maße technisch vollendet zu nennen, als wir es in der Norma bewunderten, wenn wir schon überhaupt von der individuellen Auffassung abgehen und uns aller Vergleiche enthalten wollen. Hr. Staudigl, die herrlichste Erscheinung an dem heutigen wetterschweren Abende, stand als Marcell im Gesang und Darstellung gleich erhaben und unübertrefflich da und verdiente wohl die schönste Palme für diese Vorstellung. Daß Frln. Queerlan ihren ersten theatralischen Versuch gleich als Isabella machte, konnte man fast ein zu kühnes Wagniß schelten. Ihre Stimme ist schön und metallreich und es wäre ihr nur ein tüchtiges Studium anzurathen, damit der Edelstein unter den vielen fremdartigen Erbsen, die ihm noch ankleben, nicht verloren gehe, ihre Aussprache ist jetzt noch gänzlich unverständlich und häufiges Scatenfingen würde gewiß ihren Vortrag mit der Zeit bedeutend heben. Aufmunterung von Seite des Publi-

kums ward ihr im vollsten Maße zu Theil. Frln. Ober als Page bewegte sich zwar ziemlich frei auf der Bühne, aber der Page der Fürstin sollte doch etwas modest und bescheidener sein, als es gewöhnliche Pagenatur mit sich bringt. Über die übrigen Partien und ihre Darsteller wollen wir einen Schleiter werfen, selbst Hr. Becker dürfte auf die Recitation des ersten Actes und überhaupt auf seinen Vortrag etwas mehr Sorgfalt und Studien verwenden. Die Ehre — dem Himmel sei Dank, wir haben sie überstanden! Trägt die kurze Zeit des Einstudirens an einer schlechten Aufführung Schuld, so verlege man lieber die ganze Vorstellung, statt sie der Gefahr eines halben Fiasko bloßzustellen. Das Haus war überfüllt und auch an Beifall ermangelte es weniger als an dem Grund dazu.

Dr. Maleno.

**Correspondenzen.**

**Aus Brünn.**

Leztes Gastspiel des Hrn. Formes. Über die drei ersten Gastvorstellungen dieses geschätzten Gastes habe ich mich bereits ausgesprochen. Die vierte Gastvorstellung war Georg in den „Puritanern“, welcher beizuwohnen ich verhindert war. Er soll namentlich in dem bekannten Forces-Duett ausgezeichnet worden sein. Die fünfte Rolle war Malvoglio in „Stradella“. Dieser Abend gab eine schöne Bürgschaft für Hrn. Formes Künstlerische, der diese unwichtig scheinende Partie zu einer solchen Höhe zu erheben im Stande war. Das sind die Früchte eines emsigen Studiums, das jedes Wort in seiner Bedeutung und sein Verhältniß zur Situation genau erwägt, und ein vorzügliches Schauspielertalent zur wahren Vollendung ausgebildet hat; nur kann ich mich eines mißbilligenden Gefühls nicht erwehren, wenn ich ein so edles Organ wie die Stimme des Hrn. Formes, der Gefahr ausgesetzt sehe, durch eine so große Anstrengung, als Tanzen während des Gesanges ist, Nachtheil zu leiden.

Die sechste und letzte Gastrolle des Hrn. Formes war Bertram in „Robert der Teufel“. Auf diese Leistung war ich am meisten gespannt, denn hier dachte ich mir Hrn. Formes besonders groß — und er war es. Bertram ist eine Partie, die eine seltene, kolossale Stimme verlangt, gerade eine solche Stimme, wie sie Hr. Formes besitzt. Unter sämtlichen Gastpartien müssen Marcell und Bertram besonders hervorgehoben werden, doch am meisten im Allgemeinen sprach Hr. Formes als Marcell an, an welchem Abende er auch am besten bei Stimme war. Hr. Formes verschaffte dem Brünnener Publikum durch seine Gastvorstellungen sehr angenehme Abende und erntete reichlichen Lohn für seine außergewöhnlichen Kunstleistungen.

Was die Vorstellung der Oper „Robert der Teufel“, die Frln. Michalefski zu ihrem Vortheile gab und bei welcher Hr. Formes aus Gefälligkeit für die Beneficiantin die Partie des Bertram übernommen hatte, im Allgemeinen betrifft, die 4 ganz vorzügliche Solosänger, einen gut besetzten, mit guten Stimmen begabten Chor, ein vortreffliches und completes Orchester und eine besondere Precision und Accurateffe verlangt, will ich mich lieber einer etwas zu detaillirten Kritik enthalten. In den Hauptrollen verdient Mad. Flics als Prinzessin die größte Anerkennung; sie war wirklich sehr ausgezeichnet; ihr gutes Spiel und ihre vortreffliche Gesangsweise wurde aber auch von Seite des Publikums durch vielen Applaus und Hervorruf gewürdigt; weniger entsprach mir der Triller in dem Mittelsage der (E-)Arie, wo der Damenchor gleich einfallen soll, hingegen am Schlusse derselben Arie nach der Fermate befreidigte er mich vollkommen.

Die Beneficiantin war als Alice vortrefflich; sie wurde schon bei ihrem Erscheinen freundlich begrüßt; ihr Spiel und correcter Vortrag entzückte alle Zuhörer, die sie für ihre heutige ausgezeichnete Leistung mit verdientem Beifall überhäufte; nur eine Bemerkung kann ich nicht mit Stillschweigen übergehen, daß sie nämlich den Triller nicht so oft anbringen möchte, wo sie dann sicher noch mehr gewinnen würde, das Publikum ist ihr sehr geneigt; das überfüllte Haus war ein Beweis ihrer Beliebtheit. — Hr. Ehler als Robert that sein Möglichstes, der geistige Theil seiner Aufgabe wurde auch ganz gut durchgeführt — das muß die Kritik entwarfennen, wenn auch der materielle Theil in der Durchführung der vielpunctirten Partie Manches zu wünschen ließ. Hr. Kron als Raimbeau verdient heute eine besondere Anerkennung, namentlich war er in dem Duo (C-dur) mit Bertram in manchen Stellen in der That ausgezeichnet; das Publikum ließ es an lauten Zeichen des Beifalls nicht fehlen. Die Ehre waren gut studirt — und das Orchester verdient in der Stelle (B-dur) im 2. Acte vor dem Auftreten der Alice eine Erwähnung, und der Cellist zeichnete sich in der heutigen Oper besonders aus — nur die Trompeten waren wie der schrecklich —

Das Zusammenwirken war heute nicht tadellos. Das Vocal-Ensemble im 2. Acte schien mir besonders schlecht einstudirt zu sein — es ging auch beinahe spurlos vorüber. — In den Sängen der Terzstellen sollte mehr Gleichheit beobachtet werden und nicht Einer faccato, der Andere legato singen; auch war es nöthig, daß das Orchester in der Stelle: (H-dur) „Ein kühner Gedanke“ 2. Act, das wenn auch willkürliche colla parte, des Sängers nicht beachtete, zu früh einfiel und daher warten mußte, bis Bertram einsetzte; dieselbe unangenehme Störung war auch am Schlusse mit der Orgel. Dirigent war Hr. Kapellmeister Angel. K-t.



### Musikalische Schuß- und Trugbriefe aus Pesth.

(Den 9. Mai 1846.) Wir ist wohl noch nie ein Bericht schwerer angekommen, als der über die jüngstverfloffenen musikalischen Ereignisse. — Liszt und seine Konzerte obenaus; das war ein Jubel und Jubel, daß man den Kopf darüber hätte verlieren mögen; schon einen Tag vor seiner Ankunft war das Pesther Donauufer, am Landungsplage des Dampfschiffes, mit Menschen übersät, die ihn mit Ungeduld erwarteten, und als er nicht kam, unmutig auseinanderstoben; am darauffolgenden Tage aber — dem der wirklichen Ankunft, war das Gedränge wo möglich noch ärger, und so konnte es nicht fehlen, daß mehrfache Excesse verübt wurden, unter denen der eines verächtlichen Straßendiebes das meiste Aufsehen erregte; der gute Mann wollte seine Fingerringe Zeit beweisen, wurde aber darüber erfaßt, und zu seinem größten Ärger in's Stadthaus transportirt. Über solchen und ähnlichen Geschichten verging denn endlich die Zeit bis zur Ankunft des Dampfschiffes; da ich gehört hatte, daß Liszt's Quartier im Hotel „zur Königin von England“ bereits bestellt sei, so verfügte ich mich dorthin, um seinen Anblick ungehindert einige Sekunden zu genießen; aber o Himmel — schon als ich dorthin kam, war das Gedränge fast nicht mehr zu ertragen, und als er nun selbst wenige Minuten später dort anlangte, mehr getragener als gegangen, da konnte man ihm nur mit Mühe den Weg bahnen durch den dichtgedrängten Haufen fanatischer Patrioten, die ihr Elfen! donnernd in die Lüfte schrien, und nur die größten Vorsichtsmaßregeln von Seiten des Hoteliers und seiner Dienerschaft, welche die Glasthüren am Eingang der großen Treppe gesperrt und besetzt hatten, machten es möglich, weiteren Excessen vorzubeugen! Also hätten wir ihn denn endlich, den Mann des Ruhms und der Unsterblichkeit, der überhäuft mit Ehren und Würden, mit Orden und Gütern — zum zweiten Mal in die Hauptstadt seines Vaterlandes kommt, um — ein zweiter Dryden — Steine und Bäume zu bewegen.

Aber obgleich Liszt bereits lange oben in seinem Zimmer ist, die hoch aufgeregte Menge löst sich nicht in dem Vergnügen lösen, vor seinen Fenstern auf und ab zu patrouilliren; es war stockfinstere Nacht und von Zeit zu Zeit kühlte ein seiner Regen die erhitzten Köpfe ab, da — es mochte wohl ungefähr 10 Uhr sein — leuchtete ein blendender Feuerschein die dunkle Gasse hinab, und das Gedränge verdoppelte sich; es nahte ein Fackelzug mit obligater Serenade, ausgeführt durch die Mitglieder des ungarischen Nationaltheaterorchesters, den Kapellmeister Franz Erkel an der Spitze. Die Fenster von Liszt's Quartier waren hell erleuchtet, und mehrere dunkle Schatten zeigten sich kurze Zeit und verschwanden alsbald. Da ertönten die bekannten Klänge der Ouvertüre aus „Hunnabi Kászlo“, die Fenster öffneten sich — Liszt erschien, und ein donnerndes Elfen erfüllte abermals die Lüfte. Nach geendigter Ouvertüre kam Liszt auf die Gasse hinunter, dankte für die ihm erwiesene Ehrenbezeugung und verfügte sich wieder zurück auf sein Zimmer, dessen Fenster sich mittlerweile mit Gästen gefüllt hatten. Der Ouvertüre aus „Hunnabi“ folgte ein Festlied, componirt von Carl Lhern, ausgeführt durch die Mitglieder des Musikvereins; dem Festliede folgte die Ouvertüre aus „Bathori Maria“ von Erkel, und dieser ein sehr schönes vierstimmiges Lied von Johann Grill. Jedes Musikstück wurde durch tausendstimmiges Elfen-Rufen unterbrochen, und erst nachdem Sänger und Instrumentalisten längst verschwunden waren, verlor sich langsam die enthusiastische Menge, und der Jubel beschränkte sich fortan auf den engeren Kreis, der sich in Liszt's Zimmern versammelt hatte.

Tags darauf war sein erstes Konzert; der große Redoutensaal war fast überfüllt und die freudigste Erwartung erfüllte Jedermann. Soll ich noch sagen, daß sie glänzend gerechtfertigt wurde? Liszt spielte die „Don Juan-Fantastie“, „Ave Maria“ und den „Grillönig“ von Schubert, „Marche funèbre aus Dom Sebastian“ und schließlich die „Ungarischen Weisen“. Durch die „Don Juan-Fantastie“ wurde uns ein höchst interessantes, ergreifendes, theilweise dämonisches Bild dieser Oper vorgeführt; die Art und Weise wie Liszt das bekannte „La ci darem la mano“ spielte, erregte nach dem Thema, wie nach jeder Variation einen Enthusiasmus, wie er in Konzertsälen nicht ärger gehört wurde; mit gleichem Entzücken erfüllten die Schubert'schen Lieder — welche Liszt durch eine passende Improvisation mit einander verband, auch der Marsch aus „Dom Sebastian“ war in gleichem Grade interessant, und als nun endlich die „Ungarischen Weisen“ ertönten, die der Componist mit einer durchaus an's Fabelhafte gränzenden Bravour vortrug, da war's vorbei mit aller Mäßigung, der Beifall gänzte an Wuth, und Liszt setzte sich abermals zum Clavier.

Sonntag am 3. Mai war das zweite Konzert und der große Redoutensaal abermals in allen Theilen überfüllt. Liszt spielte die Ouvertüre aus „Wilhelm Tell“, 2 Studien von Chopin, die Fantastie über „Lucia“, das ungarische Divertissement von Franz Schubert und schließlich die Fantastie über Motive aus „Robert der Teufel“. Der Beifall blieb fanatisch nach wie vor, und der Leistung würdig; mir fehlen die Worte, um den Eindruck zu schildern, den theils die originellen Compositionen, so wie deren Ausführung auf mich gemacht! Ja es ist eine wunderbare Eigenheit des Genie's, daß es, wenn auch sich auf demselben Felde herumtummelt, stets gleich interessant, stets neu und über-

raschend wirkt. Die „Robert-Fantastie“ enthält einen wahren Schatz von geistreichen, musikalischen Combinationen. Die Studien von Chopin und das ungarische Divertissement überraschten uns auf's angenehmste durch die ungemeine Solidität des Vortrags, welche selbst in ihrer anspruchslosen Einfachheit einen fast nie geahnten Eindruck auf uns machten. Die Ouvertüre zum „Tell“ auf dem Clavier so zu spielen, daß sie von ihren vielfachen Reizen, die hauptsächlich in der Instrumentierung liegen, halte ich für ein Ding der Unmöglichkeit; Hr. Liszt leistete das, was der Unmöglichkeit sehr nahe kommt; aber das Unmögliche selbst kann sogar ein Genie nicht leisten.

Mittlerweile waren zwei Konzerte im ungarischen Nationaltheater bei erhöhten Eintrittspreisen und überfülltem Hause, und zwar zu wohltätigen Zwecken, welche sehr bedeutende Summen den betreffenden Institutionen zubrachten.

Am Tage nach dem ersten Wohlthätigkeitskonzerte verfügte sich unser würdiger Bürgermeister Szépeffi zu Liszt um ihm das Diplom eines Ehrenbürgers der Stadt Pesth zu überreichen. Am Abend nach dem zweiten Konzert im ungarischen Theater aber geleiteten die Pesther Bürger in Uniform und ihre Musik an der Spitze, Hr. Liszt mit einem Fackelzuge nach Hause; die Pesther Bürger! die Männer des Friedens, der Ruhe und Ordnung, hatten sich mit ihren Waffen umgürtet, und geleiteten das Kind der Waisen nach Hause; ein in der That rührendes Symbol der Liebe und Theilnahme für den so hoch berühmten Landsmann! Und nicht allein der Berühmtheit des Künstlers galt diese Auszeichnung, sondern dem wirklich hochberzigen und liebenswürdigen Menschen, dem Bieder mann im vollsten Sinne des Wortes! — Und welche Gedanken mögen bei solchen Beweisen durch seinen Kopf ziehen? — Wer kann das wissen und errathen wollen! Wer am hochberühmtesten ist — ist ja oft am wenigsten bekannt! —

Sonntag darauf, am 10. Mai, war wieder ein Konzert im großen Redoutensaal; es war überfüllt wie die früheren, und Liszt spielte mit unvergleichlicher Begeisterung. Die vorgetragene Stücke waren: Paraphrase aus „Dom Sebastian“ von Kullak, 2 Lieder von Schubert, „Hexameron“, Variationen über ein Thema aus der Oper „Die Puritaner“ und schließlich die „Aufforderung zum Tanze“. Es war ein Hochgenuß, mehr kann und will ich nicht sagen, denn ich weiß keinen Ausdruck mehr für meine Empfindung. —

### Notizenblatt.

(Von Rudolph Schachner) ist bei Pietro Mechetti qu. Carlo ein neues Werk, Liszt dedicirt, unter dem Titel: „Ombres et Rayons. Suite de morceaux pour le piano. 1. Les tourments. 2. La persuasion. 3. Sérénade.“ Oeuvre 13, erschienen. Von diesen sehr gelungenen Compositionen wurden die zwei ersten Nummern von Liszt in seinem siebenten Konzerte vorgetragen.

(Ferd. Waldmüller), der talentvolle Pianist und Componist, hat soeben eine neue Nocturne „L'espérance“ beendet, welche im Verlage von Pietro Mechetti qu. Carlo in Wälde erscheinen wird.

Der rühmlich bekannte Balladen-Componist Wilhelm Speier hat von dem in der literarischen Welt nicht minder rühmlich bekannten J. K. Bohl, aus dessen „Blätter und Trauben“ 18 Lieder in Musik gesetzt, welche in Mainz bei Schott's Söhnen in sehr brillanter Ausstattung im Stich erschienen sind. Eine kritische Beurtheilung derselben soll in diesen Blättern folgen.

(Henry Litoff) ist in London eingetroffen. Die Kunstwelt ist gespannt auf sein Auftreten. Der deutschen Journalistik, welche Litoff's zweite Konzertsymphonie, in H-moll, den Werken Beethoven's zur Seite gestellt hat, verdankt der Künstler die große Aufmerksamkeit seiner Landsleute, welche bisher in dem Fache der Musik nur den Fremden Berehrung gezollt haben.

### Notizen aus Pesth.

(Formes) ist angekommen und tritt heute am 11. Mai als Bertram in Meyerbeer's „Robert“ auf. Frau Xue wird die Klara singen.

(Der Sänger Carl Wolf), welcher im Nationaltheater als erster Tenor engagirt ist, hat bis jetzt in „Lucretia Borgia“ und „Zinda“ gesungen, und im Ganzen recht gefallen. Heute (den 11.) ist eine neu einstudirte Vorstellung von „Hunnabi Kászlo“, in welcher er die Titelpartie singt.

(Kapellmeister Erkel) wird sich dem Bernehmen nach auf einige Tage nach Wien begeben, um der Aufführung seiner Ouvertüre aus „Hunnabi“ in Liszt's letztem Konzert beizuwohnen.

(Hr. Director Forst) ist von seiner Entdeckungsreise zurückgekehrt und den diesigen Theaterfreunden stehen großartige Genüsse bevor. Jetzt gastirt Formes, dann kommt die Giesler mit 5 andern Tänzern heron, es werden neue Ballette in Scene gesetzt, — italienische Sänger werden ebenfalls singen — Kestrov beschleichen im Monat Juli seinen „Unbedeutenden“ in Scene setzen, und vielleicht im Herbst die Lind singen, welcher Hr. Forst 1000 fl. S. M. für den Abend geboten hat. Da kann man wirklich einmal mit Recht sagen, daß es ein Director, der kein Dpfer scheut.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen ver. Don.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 fr.	3/4 J. 11 fl. 40 fr.	1/2 J. 10 fl. — fr.
1/2 J. 2, 15,,	1/2 J. 5, 50,,	1/2 J. 3, —,,

Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. 6 W.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qu Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

**N<sup>o</sup> 60 u. 61. Dinstag d. 19. u. Donnerstag d. 21. Mai 1846. Sechster Jahrgang.**

## Verzeichniß

aller Abbildungen Joseph Haydn's,

mitgetheilt von

**Alois Fuchs,**

Mitglied der k. k. Hofkapelle.

Von mehreren Seiten aufgefordert, zu der bereits von mir gelieferten Zusammenstellung sämmtlicher Abbildungen von L. v. Beethoven und W. A. Mozart, welche im vorigen Jahrgang dieser Zeitung erschienen, auch noch jene von Joseph Haydn folgen zu lassen, um dadurch jenes berühmte Triumvirat im Reiche der Tonkunst zu ergänzen, welches wohl, trotz der vielfältigen, und höchst wunderlichen Bemühungen der Neuromantiker, noch lange am musikalischen Horizonte als unerreichbar glänzen wird, säume ich nicht, diesem Wunsche zu entsprechen, und das Ergebnis meiner Nachforschungen den Verehrern dieses großen Mannes darzubringen; wozu mir der nächst bevorstehende Jahrestag seines Todes (31. Mai 1809) eine schickliche Gelegenheit darbietet.

Da Joseph Haydn ein so hohes Alter erreichte, so wurde dessen Porträt in verschiedenen Perioden seines Lebens gestochen, wodurch eine Verschiedenheit dieser Abbildungen in Bezug auf Ähnlichkeit entstanden ist, die sich nur durch diese Rücksicht erklären läßt.

Man kann jedoch die Mehrzahl als gelungen betrachten; nur ist es zu beklagen, daß selbst auf 2 Medaillen Haydn's Geburtsjahr verfehlt angegeben erscheint; nämlich: einmal mit 1730, das anderemal mit 1733, während das richtige 1732 ist.

Sollte mir Eines oder das Andere entgangen sein, so wird eine gefällige Nachweisung sehr willkommen und dankbar angenommen werden. Somit möge dieses Verzeichniß — das übrigens als Anhang zu jeder Biographie Haydn's dienen kann — zugleich den erfreulichen Beweis liefern, welche Anerkennung diesem großen Tonmeister zu allen Zeiten geworden ist. Von den, mit (\*) bezeichneten Stücken, befindet sich ein Exemplar in meiner Sammlung.

Wien im Mai 1846.

A. F.

### 1. Abtheilung.

Kupferstiche und Lithographien.

\*Nr. 1. In 8. gem. und gest. von J. G. Mannsfeld in Wien im Jahre 1783; (mit musikalischen Instrumenten und Attributen umgeben, unten ein Horaz'scher Spruch.)

\*2. In 8. gem. von Mannsfeld — gest. von G. Klinget im J. 1786 zu Nürnberg. (Steht im Journal für Deutschland.)

\*3. In 8. gem. von X. Chaponier — gest. von Laurent 1803.

- \*4. In 8. gest. 1805. (steht im 7. Jahrgang der „Leipziger allgem. musikal. Zeitung“.)
- \*5. In 8. gest. von Seb. Kanger.
- \*6. In 8. gest. von Blaschke.
- \*7. In 8. gem. von Bitterer — gest. von Reidl in Wien.
- \*8. In 8. gem. von B. G. Kieninger — gest. von G. Pfeiffer, (steht vor Breitkopf's Ausgabe der Haydn'schen Werke.)
- \*9. Ein medaillon auf dem Titelblatte der Quartett-Ausgabe. Wien bei Artaria. Op. 75 et 76.
- \*10. detto von G. Röbler gem., von Ph. Trier gest. (im 1. Band der Pariser Ausgabe seiner Quartetten in Partitur) in 8. bei Pleyel.
- \*11. In Klein-Quart von G. Ender in Leipzig gest. 1799.
- \*12. In Quart gest. von W. Kradt. Leipzig bei Breitkopf & Co.
- \*13. detto von Dav. Weiß in Wien gest. nach Trwachs Medaillon.
- \*14. In Folio gest. als Büste. Wien bei Artaria.
- \*15. detto lithogr. von Gobl (mit Facsimile von Haydn's Unterschrift). Wien bei Diabelli.
- \*16. detto gem. von Guerin, gest. von Darcis. (Befindet sich bei der Gesamtausgabe von Haydn's Streichquartetten. Paris bei Pleyel.)
- \*17. Folio von Bl. Höfel in Wien gest. nach der Solas'schen (numismatischen) Manier; zu finden in „Österreichs Ehrenspiegel“.
- \*18. Folio nach Guttenbrunn, gest. von Schiavonetti. London 1791. (Ganze Figur, am Clavier, im Componiren begriffen.)
- \*19. Folio nach X. R. Ditt's Ölgemälde gest. von Bartolozzi. London 1791. (Ganze Figur am Schreibtisch sitzend.)
- \*20. Folio nach der Natur gem. und gest. von Hardy. London 1792. (Ganze Figur, sitzend, mit einem Notenbuch in der Hand.) NB. Die eben genannten 3 Kupferstiche gehören zu den schönsten, und sind selbst in England schon selten geworden.
- \*21. Folio gest. von Quenebey in Paris.
- \*22. „ gest. von Richomme in Paris. (Befindet sich vor der Ausgabe der Haydn'schen Werke bei Pleyel.)
- \*23. Folio lithogr. von Kunze in Wien. 1823.
- \*24. Haydn's Porträt auf einem Tableau mit Mozart und Beethoven, lithogr. von Kriedhuber in Quer-Folio im Jahre 1831. (Ist im Handel nicht erschienen.)
- \*25. Dasselbe Tableau im verkleinerten Maßstabe gest. von Rehl, gest. von R. Schrein. Wien 1843.

- 26. Haydn's Porträt auf einem Tableau von 8 Componisten. Hol. Wien bei Rudr.
- 27. Klein-Folio lithogr. bei Andri in Offenbad.
- 28. 8. in bloßer Contour mit schwarzer Schattirung gest. (Nicht in Carpani's Werk über Haydn n. 2. Auflage. 1812.)

X n b a n g.

\*1. Ein allegorisches Blatt in Groß-Folio — zur Erinnerung an die Feier des 25jährigen Bestehens der Gesellschaft der Musikfreunde des kaiserlichen Kaiserstaates, durch Aufführung der „Schöpfung“ von Jos. Haydn, den 5. November 1837, in Wien.

Dieses Blatt wurde nebst einer Denkschrift zu dieser Jubelfeier, im Jahre 1840 von einem Kunstfreunde auf Subscription herausgegeben. In einer Randeinfassung befinden sich nebst musikalischen Attributen und andern Verzierungen in 6 Medaillons die Hauptmomente der Schöpfung biblisch dargestellt, und jedem ist die betreffende Musikstille aus Haydn's Oratorium in Noten beigefügt. Den innern Raum nimmt die oben angeordnete Veranlassung dieses Blattes und das Porträt Joseph Haydn's ein, unter welchem ein Spruch aus dessen eigenen Worten angebracht ist. Das Ganze ist nach dem Entwürfe des Hrn. Joh. Ritter von Lucam von nachbenannten Künstlern ausgeführt: nämlich: die Zeichnung der Handverzierungen von J. N. Geiger, deren Lithographie von M. Haberbadet, die Schrift von Dr. Berndt, das Porträt (nach Dav. Weiß) von Ritter von Radmannsdorf lithographirt.

- \*2. Die Ansicht des Geburtshauses von J. Haydn in Rohrau, 1. lith. Ausgabe in Quer-Folio. Wien bei Diabelli 1830.
- \*3. Derselbe Ansicht im verkleinerten Maßstabe, nach einer Federzeichnung von Berndt lith. in Quer-Quart.
- \*4. Noch eine 3. dreitei Ansicht — in Zürich erschienen 1832.
- \*5. Abbildung des Hauses, in welchem Haydn zuletzt wohnte und starb, Quer-Quart, gezeichnet u. lith. von Berndt.

NB. Die Nummern 3 und 5 sind in oberwähnter Denkschrift enthalten.

Von Haydn's Grabmonument auf dem Friedhofe der Wiener Vorstadt Gumpendorf existiren folgende Abbildungen:

- a. In Folio lithogr. Wien bei Diabelli 1830.
- b. Folio in Kupfer gestochen von M. Xigner (als Beilage zur „Wiener Musikzeitung“ v. J. 1841).
- c. In Folio rotirt von R. Schöberl, mit einer entsprechenden Handverzierungen durch Allegorien und Arabesken.

II. Abtheilung.

Medaillen und Gedächtnismünzen.

1. Eine große Medaille (wiegt in Silber ausgerägt 4/2 Loth), welche die Tonkünstler in Paris i. J. 1801 nach Aufführung der „Schöpfung“ auf Haydn durch den berühmten Gatteaux prägen ließen und ihm ein Exemplar in Gold übersendeten.

Die Hauptseite enthält Haydn's sehr ähnliches Brustbild und seinen Namen als Umschrift; die Rehrseite zeigt eine antike Lyra mit einer Sternenkronen und folgende Umschrift: „Hommage à Haydn, par les Musiciens, qui ont exécuté l'Oratorio de la Création du Monde au théâtre des Arts l'an IX de la République Française au MDCCC“.

Ein Exemplar in Silber befindet sich in der Sammlung der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien als Geschenk eines Mitgliedes der Gesellschaft.

2. Eine große Medaille auf Veranlassung der philharmonischen Gesellschaft in Petersburg zu Ehren Haydn's durch Carl Zechert geprägt und in einem goldenen Exemplar im Gewicht

von 42 Dukaten, im Jahre 1808 an den großen Tonkünstler eingehandelt. Auf der Hauptseite erblickt man die Kaiserliche Lyra, über dieser den Namen „Haydn“ mit einem Lorbeerkranz umgeben; unten steht die Jahreszahl 1802, als die Zeit der Gründung jener Gesellschaft. Die Rückseite enthält folgende Inschrift: „Societas Philharmonica Petropolitana, Orpheo redivivo“.

Ein Exemplar dieser Medaille in Silber, 6 Loth schwer, wurde i. J. 1840 der Gesellschaft der Musikfreunde des kaiserl. Kaiserstaates, von ihrem Mitgliede Hrn. Johann Ritter von Lucam verehrt.

3. Eine Medaille in Thalergröße von Gatteaux in Paris i. J. 1803 verfertigt im Auftrage der Gesellschaft: „Concert des Amateurs“ und von dieser an Haydn in einem goldenen Exemplar eingehandelt. Die Hauptseite zeigt einen Lorbeerkranz, welcher einen Stern und die Worte „A. Haydn“ einschließt. Im Bunde die Inschrift: „Concert des Amateurs de Paris“. Die Rückseite enthält einen säulenförmigen Dreifuß, auf welchem die Lyra ruht; auf jeder Seite eine Lyra, durch einen Lorbeerzweig verbunden, über dem Ganzen die Worte: „Le mème feu les anime“. Ganz unten liest man noch: „Professeurs et Amateurs“.

4. Die Medaille des „National-Instituts der Wissenschaften und Künste in Paris“, wodurch Haydn zum auswärtigen Ehrenmitgliede ernannt wurde (1802). Derselbe ist über Thalergröße und zeigt auf einer Seite den weiblichen Kopf (die französische Republik vorstellend); in der Umschrift: „Inst. Nat. des Sciences et d. Arts“. Unter der Figur der Name des Gracians: Dumarest An. XI. und „Constit. Art. 88“. Die andere Seite ist mit einem Lorbeerkranz umgeben, in dessen Mitte die Worte: „Haydn Associé Etranger“. Darüber ein Stern.

5. Eine Medaille in Thalergröße mit der Abbildung des Apoll, welcher in der Rechten die Lyra, in der Linken einen Lorbeerkranz hält; nebenan die Buchstaben: R. F. A. X. in der Umschrift: „Conservatoire de Musique“ unten: „Epoque de la Paix générale“. Die Rückseite ist mit einem Lorbeerkranz eingefasst, in welchem folgendes zu lesen ist: „Fondé en 1789, organisé par la Loi du 18. Term. an. 5. J. Haydn“.

6. Eine Medaille mittlerer Größe, auf deren Hauptseite ein Lorbeerkranz den bekannten Vers des David: „Emollit mores, nec sinit esse feros“ umschlingt; darüber die strahlende Sonne (1807.) Auf der andern Seite ist die 7stättige Lyra von zwei Lorbeerzweigen durchflochten abgebildet, auf welcher eine weiße Taube sitzt. In der Umschrift steht: „Société Académique des Enfants d'Apollon“. MDCCXXX.

\*7. Medaille zur Feier des 100. Geburtstages von Haydn, von Hrn. Fr. Gloggi i. J. 1832 auf Subscription herausgegeben in der Größe eines Guldenstückes. Die Vorderseite enthält den Bildnis nach Zrnach's Wachsmedaillon von Lang gravirt, mit der Umschrift: „Jos. Haydn — geb. 31. März 1732 zu Rohrau in Nied. Österr.“ Die Rückseite zeigt eine mit dem Lorbeerkranz umgebene Platte, auf welcher abermals sein Name und der Sterbtag enthalten ist. Als Randchrift ist die Veranlassung zu dieser Medaille angebracht.

8. Eine Medaille in Thalergröße von Gatteaux 1818 geprägt, befindet sich in der „Series numismatica universalis vicorum illustratum“. Die Hauptseite zeigt Haydn's wohlgetroffenes Brustbild mit Perrücke und gewöhnlicher Kleidung, zur Linken Seite gesetzt, sammt seinem Namen. Die Rückseite enthält folgende Inschrift: „Natus An. MDCCXXX (sic?) Rohrau ad Viennam Austria oblit An. MDCCCXX“.



9. In der Münchner Serie ist eine bronzene Medaille auf *Haydn* enthalten, von *Duran* geprägt. Auf den beiden Seiten ist das Geburts- und Sterbdatum angebracht.
10. Eine silberne Medaille von *Boigt*, in der Größe eines Guldenstückes mit *Haydn's* Brustbild; in der Umschrift sein Name, Geburtsdatum (welch letzteres jedoch unrichtig mit 1733 angegeben ist). Auf der Rückseite eine antike 7altige Lyra mit Lorberzweigen durchflochten; als Umschrift: „*Zur Heimat der Töne*“ (den 31. Mai 1869).

### III. Abtheilung.

#### Büsten und Statuetten.

1. Eine Gypsbüste in natürlicher Größe und antiker Form von 2 Schuh Höhe, von *Grassi* modellirt, mit der Inschrift: „*Tu potes tigres comitesque sylvas*“  
„*Ducere, et currentes rivas morari.*“  
Ein Exemplar besitzt die Gesellschaft der Musikfreunde allhier.
2. Eine Büste von *Grassi* im kleinen Maßstabe, 15 Zoll Höhe, aus unglasirtem (*Bisquit*-) Porzellan; stellt *Haydn* mit der Perrücke und in gewöhnlicher Kleidung dar. Darunter steht: „*Blandus auritas fidibus canoris ducere quercus.*“  
Wird in der k. k. Porzellanfabrik zu Wien, um 25 fl. G. W. gefertigt.
3. Eine kleine Büste aus demselben Materiale ist ebenfalls in genannter Fabrik um 1 fl. 30 kr. G. W. zu haben.
4. Eine Gypsbüste in Lebensgröße, nach der — von *Haydn's* Gesicht abgenommenen Gypsmaske gefertigt, mit Perrücke und im antiken Gewande dargestellt. Höhe sammt Postament 2 Schuh.
5. Eine kleinere Gypsbüste von 20 Zoll Höhe — wurde noch circa 1830 in der *Danhauser'schen* Fabrik verkauft.
6. Eine kleinere Gypsbüste von 15 Zoll Höhe von *Procop* in Wien gefertigt, und in *Diabelli's* Kunsthandlung zu haben.
7. Eine Gypsbüste in Lebensgröße nach der Natur modellirt, (steht im Musikalon des *Hrn. Hofclaviermachers J. B. Streicher*).
8. Der hiesige Hof-Kunsthändler *Hr. G. Haslinger*, besitzt eine Büste von circa 12 Zoll Höhe. Der Kopf ist mit sprechender Ähnlichkeit in *Wachs* bossirt, die Perrücke aus *Haydn's* eigenen *Haaren*, und die Kleidung, mit welcher das Brustbild ausgefattet ist, von Stücken entnommen, welche *Haydn* einst selbst getragen hat. Diese Büste unter Glassturz hatte *Haydn* bei Lebzeiten in seinem Zimmer stehen, nach seinem Tode erstand dieselbe der Vater des jetzigen Besitzers, und bewahrte sie als schätzbare Reliquie.
9. Eine Statuette in Bronze, 22 Zoll hoch, von den hiesigen Bildhauern *Preleuthner* und *Ant. Fernkorn* im J. 1842 gefertigt; diese Statuette wird auch in demselben Format aus einer eigenen Masse gemacht und verkauft, in dem Atelier der Künstler (*Wieden, Kanalgasse Nr. 91*) und in *Müller's* Kunsthandlung am Kohlmarkt.
10. Eine Büste 7 Zoll hoch, aus derselben Masse, von den beiden vorgenannten Künstlern *Preleuthner* und *Fernkorn*.
11. Hier muß endlich auch das schon früher erwähnte *Wachs-Medallion* angeführt werden, welches *Trwach* i. J. 1803 nach der Natur, höchst gelungen als Kamee fertigte, und welches seit-her öfters von verschiedenen Künstlern, als das Ähnlichste, copirt wurde.  
Auch dieses Stück war einst im Besitz von *J. Haydn*; der dormalige Eigentümer ist *Hr. Jos. Hüttenbrenner*, k. k. Hofregistrant der ver. Hofkanzlei allhier.
12. Gyps-Medallion von 2½ Zoll Durchmesser von *G. Eichler* in Berlin, und allort zu haben.
13. *Haydn's* Brustbild von Gyps, halb erhaben auf blauem Grund, besitzt der k. k. Hofkapellmeister *Jos. von Eybler*.

11. Dasselbe hat auch der großherz. Baden'sche Münzmeister *Hr. W. Dill* in *Wachs* bossirt, i. J. 1844.
15. detto detto von *Desoie* in London.

#### Ein Wort zur Zeit gegen unsere Zeit.

Als ein solches lesen wir einen Aufsatz in Nummer 10 d. J. der „*Grünboten*“, welcher gegen das Virtuositentum der Modernen scharf zu Felde zieht und die Hülle aus Faltgold wegrißt, mit der so manche Schwäche und Erbärmlichkeit dieses lahrenden Ritterthums in der Kunst nothdürftig bedeckt sind. Vorzüglich aber hat es der Verfasser dieses Aufsatzes auf die Claviervirtuosen abgesehen, wovon wir eine Skizze, wegen ihrer naturgetreuen und wahrheitsschweren Zeichnung unsern Lesern mitzutheilen uns nicht enthalten wollen.

„Die Pianofortevirtuosen sind in der Regel — mit sehr seltenen Ausnahmen — das Opfer eines dreifachen Geizes oder einer dreifachen Speculation: der Habucht der Eltern, der Musikalienhändler und endlich ihrer selbst. Man hat auf der Bühne, selbst von dem Theaterwesen vielfältig die Schminke abgetraut und die rarpenen Illusionen zertrissen, man hätte dies doch längst und zwar recht gründlich bei dem Virtuosenwesen thun sollen. Oder ist dies schon nach den allgemeinen Elitzschwindel überflüssig geworden? Sind der Welt die Augen aufgegangen und ist sie, vor Scham die Augen schließend, darüber endlich konzertmüde geworden und besucht ein solches Virtuosenkonzert höchstens nur noch der Langweile und Verbauung wegen, die wie bei der Posse und Farce durch das Lachen, hier durch das Applaudirarbeiten erreicht wird?

Gewöhnlich ist der Vater eines Pianofortevirtuosen „*Clavierlehrer*“, der sein Kind, sobald es kaum zwei Jahre alt ist, an das Instrument setzt, es darauf schlagen läßt, und — wenn das Kind zufällig mehrere Male eine und dieselbe Taste, vielleicht gar eine schwarze, z. B. das *Es* berührt, vor Entzücken ausruft und verbreitet: *Mein kleiner Knabe hat vortreffliches, musikalisches Gehör, er hat ein großes Talent, er muß ein Virtuose werden! Nun fängt die Dudlerei und Geistes- oder Gemüths- abtödtung an, die kindlichen Spieltriebe werden gewaltsam unterdrückt, die Schule wird zurückgestoßen, es hat für den Vater nichts mehr ein Interesse auf der Welt, als die zehn-, zwölf-, vierzehnstündige Übung des Sohnes an jedem Tage; geht er aus, so lautet das Commando: *March* an das Pianoforte, Mutter zählt nach, daß du es dreißig, fünfzig Mal durchspielst! Kommt er heim und trifft er den Knaben zufällig in diesem Augenblicke nicht am Pianoforte, gar vor der Thüre — so wird die nicht ferne liegende Reitpeitsche hervorgeholt, jene Zauber- und Wunschetruthe, womit die Wunderkinder hervorgerufen und gezeitigt werden. Der unglückliche Knabe weint. Die Tasten naß, er zuckt mit den Schultern wegen der empfangenen Striemen, aber — er spielt, er übt wieder, die aufgegebenen fünfzig Male, und die mitleidsoolle, oder auch vielleicht selbst ehrgeizige Mutter darf dazu nichts sagen oder sagt nichts. Dies ist nicht im Geringsten übertrieben, vielmehr noch zu leise und blaß aufgetragen, um die Dudlerei und Sklaverei an den hochläugigen, hagern, mageren, blassen Virtuosen von neun Jahren nicht auffallender und greller zu zeigen. Und welches ist der Zweck eines solchen Clavierlehrers mit seinem Kinde? Gewa um das Resultat seiner gerechten Überzeugung und der Welt einen Genius zu liefern? Ach nein, so viel muß er wissen, daß der Genius nicht unter Sklavensesseln, sondern nur unter faulenzenden, umschatteten Träumen, im süßen Nichtsthan wirklich gedeiht, wenn überhaupt der Grund und Quell zu einem genialen Künstler wirklich vorhanden ist. Die Fertigkeit, die Handgelenkigkeit, welche der wahre, geistige Künstler zum Ausdruck, zur klaren Ordnung seiner Schöpfungen gebraucht, die ist nicht so schwer und mühsam zu erwerben. *Beethoven* und *Gluck* waren keine Virtuosen.*

Was will denn der Vater „*Clavierlehrer*“ mit seinem Sohne? Zunächst einen Beweis liefern von der Trefflichkeit seiner Methode und durch das gepeinigte, gequälte Modell Kunden anlocken, dann mit dem Opfer dieser Methode Geld verdienen und so sich selbst der Arbeit des Stundengebens überheben, auch mit Hilfe des Konzertgebers Städte und





licher Humor die Melodie und macht sich vorzüglich in dem fast neckischen scherzhaften Refrain mit dem wohlbekannten „La la la“ geltend. Wenigen Liedercomponisten glückt es, in eine so einschmeichelnde Melodie und gefällige Begleitungsform bei aller technischen Einfachheit, so viel Wärme und Ausdruck zu legen, wie dies Kücken in diesem Liede gelang. — Das zweite Heft bietet zwei Lieder „Lieb' Annchen“ und „Trene im Wechsel“. — „Lieb' Annchen“ ist eine poesiekunstige Romanze von Th. Kind, ein Bild idyllischer Reinheit und Lieblichkeit, so kindlich fromm, so seelenroll, daß nicht leicht ein besserer Stoff zu einem Liede sich findet; ein Componist möge die Verse lesen, und unwillkürlich muß er sich eine Melodie dazu denken und singen, aber wie schwer ist es eine passende, eine würdige zu erfinden, um diese Poesie in Klängen auszudrücken, ohne den zarten Reim abzustreifen; da muß die heiligste Keuschheit und klarste Einfachheit herrschen; und wenn man Kücken eingeseht, daß es ihm gelungen ist, so ist dies das ehrenvollste Zeugnis, daß er berufen ist, echte Lieder zu dichten. In dem Liede „Trene im Wechsel“ spricht sich Umrath und ein Verlangen aus, das halbgefüllt, sich wieder einem anderen Objecte entgegenwirft; im klagen den D-moll gehalten mit einer wogenden Begleitung, die mit dem gesteigerten Affekte an Kräftigkeit zunimmt, und mit charakteristischen, chromatischen Läufen endet, ist die Melodie eine bezeichnende und richtige, ohne jedoch jenen in den übrigen Liedern an Geist und feurigem Ausdruck ganz gleich zu kommen. Diese Lieder scheinen die Urklänge von Kücken's Compositionen zu sein, denn Detavengänge wie in Nr. 1. Takt 3 und 10 und eine holperige quersündliche harmonische Begleitung der so schönen Melodie im „Lieb' Annchen“ Seite 4 würde der Componist jezt, so weit wir ihn aus seinen Liedern kennen, wohl zu vermeiden wissen.

Die vorliegende Ausgabe dieser Lieder ist für Alt oder Bariton und eine gleiche besteht auch für Sopran oder Tenor, was bei der Beliebtheit, welche sich diese Gesänge erringen dürften, nur sehr erwünscht sein kann. Bloß bei der Romanze von Kind „Lieb' Annchen“ ward der Name des Dichters angegeben; sollte ein Dichter, dessen Gedicht zur Composition anregen und begeistern konnte, nicht verdienen, ja zu fordern berechtigt sein, daß ihm die große Anerkennung zu Theil werde, seinen Namen mit jenem des Betoners zugleich genannt zu wissen? Ich wiederhole, daß den Gesangsfreunden sich hier willkommenere Spenden zeigen; Kücken hat keine großartigen Lieder mit Schubert'scher Geistesstärke geschrieben, aber er hat solche geschrieben, die jedem zugänglich sind, der Sinn für Gesang hat, und halbwegs über die technischen Rudimente hinaus ist, Lieder, die sich darum verbreiten können, und ist das nicht ein Verdienst, ja ein großes Verdienst um die Berechtigung des Liedes in jenen Kreisen, wo man gern singen möchte und immer die Klage ausstoßen muß: „Die neuen Lieder sind schön, aber zu schwer“. Seien diese Hefte also bestens empföhlen! — Emil Mayer.

**Local-News.**

**K. K. priv. Theater an der Wien.**

Sonntag den 17. d. M. „Der Freischütz“ von G. W. v. Weber. Reunte Gastrolle des Frln. Jenny Lind und drittes Debut des Frn. Tichatschek.

Wir haben es hier nicht mehr mit einer neu einstudirten Oper, mit einer schon seit längerer Zeit am Bühnenshimmel erloschenen Sternschnuppe, sondern mit dem an dieser Bühne in neuester Zeit schon so oft mal wiederholten, und halb gelungen, halb mangelhaft aufgeführten „Freischütz“ zu thun, es kann daher auch gar nicht mehr in unserm eigenen Interesse und im Wunsche des Lesers liegen, nochmal die ganze Vorstellung in allen ihren Einzelheiten erschöpfend zu besprechen, sondern die Scheibe dieses Referates dreht sich alleinig nur um das Centrum der Leistungen der beiden Gäste und deren Würdigung. Wir lasen in so vielen Correspondenzen des Auslandes und in den Biographien über Frln. Lind, daß die Partie der Agathe die vorzüglichste Leistung dieser Künstlerin gewesen, welche auch von allem Anfange an von ihr mit dem fleißigsten und unermüdetsten Studium betrieben wurde. Daß dieser Part der hochgelehrten am besten zusagen müsse, wurde uns schon bei ihrem ersten Auftreten als Norma klar, denn nicht nur ihre Stimmlage sondern auch ihre ganze Befendheit kommt diesem Charakter am nächsten, da er durchaus nicht den coloraturreichen Gesang einer Amina, noch das hochtragische Verständniß einer Norma erfordert, sondern der einfache, deutsche Styl der Tonschöpfung und die schwärmerische, echt weibliche Agathe finden in einer durch schöne Stimme bevorzugten und mit Verstand und Gefühl begabten Sängerin die passendste Repräsentantin und er hat sie auch gewiß an Frln. Lind gefunden, denn alle weiteren Anforderungen und Zugaben würden diese Agathe dem Zuhörer nicht mehr erkennen lassen, würden die schöne Urform zerstören. Der Vortrag des Gebetes: „Leise, fromme Weise“ im 2. Acte, der Arie: „Mag die Wolke sich verhalten“ im 3. Acte sind wirklich ausgezeichnet zu nennen, minder sagte uns aber ihr stereotypes Händeausstrecken zu, wodurch sie auch die Götterin Norma als tragisch darzustellen versuchte und welche Bewegungen dann doch gewiß nicht die bräutliche Schwärmerin ebenfalls charakterisiren. Ihr Gesangsvortrag überhaupt in der heutigen Vorstellung war

tadellos und vorzüglich; den unverständlichen Parlandoovortrag aber wollen wir gerne der lebenswärtigen Künstlerin zu Gute halten. — Weniger vorzüglich jedoch war Fr. Tichatschek als Max zu nennen, obwohl er in dieser Partie den Raoul weit überragt. Sein Gesang zeigte wieder den kunstfertigen und vollkommen mit der Kraft seiner Stimme vertrauten Sänger, doch war das von ihm entworfene Bild nicht ein ganzes, ein in sich abgerundetes. In einigen Stellen, wo er bloß den einfach getragenen Gesang anwendete, war er vorzüglich, ließ aber dafür an manchen Stellen viele Lücken übrig und verlor den früher angedeuteten Weg öfter auch ganz aus dem Auge, was er wahrscheinlich seinen Mittheilern zum Opfer brachte, wie z. B. in der Bergweilungs-scene des 1. Actes; er wird wohl die Anforderung kennen, welche diese Partie an ihn macht, aber er hebt dieser Anforderung nicht gehörig Rede, er sucht sie zu umgehen. Sein Spiel erhebt sich durchaus nicht über das Gewöhnliche, ja, bleibt sogar noch etwas darin zurück; seine Bewegungen scheinen zu richtig, zu sehr außer seiner Willkür zu liegen; auch möchten wir ihm rathen, künstig nicht als Candidat einer deutschen Erbscheiter in gelben Stiefelten, Aricot und verschürtem Wamme unter den deutschen Jägern aufzutreten, da ist das einfache Gewand Caspar's bedeutend gewählter und richtiger. Die Leistungen des unübertrefflichen Caspar (Fr. Staudigl), so wie der übrigen Mitwirkenden sind schon bei früherer Gelegenheit gemüthigt worden. Das Orchester unter der trefflichen Leitung des Frn. W. Taubert, kön. preussischen Hoftheaterkapellmeisters, hielt sich so ziemlich, nur waren bei der Ouverture, welche auch wiederholt wurde, die Leistungen der Führer, besonders der Secord, nicht besonders zu loben. Es wäre doch sehr zu wünschen, daß jeder Opera-Entrepreneur, wenn er schon überhaupt den Willen haben sollte, etwas Gutes zu liefern, zuerst nach einem zusammenpassenden, verwerbbaren Orchester sich umsehe\*), einzelne Paradieslieder dabei machen noch kein Ganzes. „Eine Schwalbe macht noch keinen Sommer“. — Das Haus war sehr besucht, jedoch nicht überfüllt.

Dr. Maleno.

**Konzert-Salon.**

Sonntag den 17. Mai d. J.; Abschiedskonzert des Franz Liszt im k. k. großen Redoutensaal Mittags um 1/2 1 Uhr.

Jedes Geburtsfest zieht einen Todestag nach sich, jedes Zusammenfinden endet mit einer Trennung, jedem Wiederkommen folgt ein Abschied. Fast acht Jahre sind verfloßen, seitdem Liszt sein letztes Abschiedsfest bei uns begangen hat und die Folge davon war, daß wir im Jahre 1846 dafür auch ein „Widersehen“ feiern konnten; die Anwendung dagegen mit Bezug auf den gegenwärtigen Moment jedoch, macht uns wieder neu aufleben, da der geniale Künstler uns nun durch das heutige Abschiedskonzert abermals Gelegenheit bietet, ihn in wo möglich kurzer Frist auf ein Neues wieder festlich als einen theuren Zurückgekehrten begrüßen zu können. Es bürgt uns aber die Dankbarkeit des genialen Künstlers und seine Pietät gegen jene Stadt, die seine Lehrerin, seine erste Bildnerin gewesen, dafür, daß er uns gewiß nicht vergessen, sondern vielmehr ehestens wieder Gelegenheit bieten wird, ihn auf ein baldiges Wiedersehen, hören und bewundern zu können.

Sein heutiges Konzert, wobei er von dem Orchester des k. k. Hofoperatheaters unter der Direction des Frn. Hellmesberger auf das Beste unterstützt wurde, ward in zwei Abtheilungen gehalten, wovon die erste Abtheilung mit dem Konzerte Beethoven's in Es-dur begann. — Wie herrlich dieses klassische Tonwerk mit seinen schmerzhaft kessenden und wieder melancholisch elegischen Nuancen vorgetragen ward, mochte uns der reiche Beifall beweisen, der sich aus der Brust jedes Kunstfreundes der Aufführung zuwendete. Hierauf folgte eine italienische Kriegesung von Frn. Sulzer, wobei diese Sängerin ihre klängevolle Stimme und ihren kunstgebildeten Vortrag auf das Schönste entfaltete. Als Schlussnummer trug der gefeierte Konzertgeber mit Begleitung des Orchesters „Grosche Bravour-Variationen“ über unsere Hymne von Carl Czerny mit der ihm innewohnenden Genialität vor, die gar viele duftende Blüten für den Zuhörer aufzuweisen haben.

Die zweite Abtheilung begann mit Franz Crcl's Ouverture zu „Hunyadi László“, welche unter der Direction des Konzertgebers auch der aufstrebenden Opposition zum Troge wiederholt wurde, und die ein schönes Zeugnis für das Talent des Componisteurs abgibt, welche auch den Wunsch in uns regte machte, einmal die ganze Oper an uns vorübergehen zu sehen. Dieser kriegerischen und doch von zarten Damenhänden so fleißig befluschten Ouverture folgte ohne Orchesterbegleitung a) „Ungarische Melodien“ (nach Schubert) und b) „Tarantella“ aus Kubert's „Stum-

\*) Auch möge er den Orchestermitgliedern eben nicht mehr auferlegen, als sie physisch aushalten können; denn von einem Musiker, der oft 9 Stunden unter Tags in der Probe angestrengt wird, ist billigerweise bei der Vorstellung keine künstlerische Thatkraft zu fordern. Ein Operatheater aber, das mit den besten in die Schranken treten will, muß auch sich gegenseitig ablassenbe und unterstützende Kräfte dazu haben. Die Redaction.



men von Portici", welche letztere zum ersten Male von Liszt vor das Forum der Öffentlichkeit geführt wurde und deren Reperition wir leider uns bis zum nächsten Wiederkommen des Scheidenden aufsparen müssen. Hierauf sang Frln. Henriette Treffz zwei französische Lieder, komponirt und am Piano begleitet von Liszt, wovon uns vorzüglich das zweite „Comment, disaient-ils" sehr ansprach. Zum gänzlichen Beschlusse hörten wir G. W. v. Weber's Konzertstud in F-moll, welches den besten Beweis für das alte Sprüchlein „Wie begoanen so geendet" abgab und sich den ungeschminktesten Beifall erwarb. — Wir sehen also durch Vorführung dieses Programmes, daß dieses heutige Konzert gewiß ein in jeder Beziehung nicht nur durch die Persönlichkeit des Konzertgebers, sondern auch durch die Wahl der Tonstücke überaus interessantes zu nennen war. Schade jedoch, daß sich an einigen Stellen das Spiel des konzertanten Instrumentes durch die Ulgewalt des starkbesetzten Orchesters nicht genug Bahn brechen konnte. Der Saal war auf das vollste gefüllt und daß es an Beifalle und entlosem Borrufe nach geendetem Konzerte nicht ermangelte, wird jeder leicht glauben, der den genialen Kunstberos Dr. Maleno.

Revue

im Stiche erschienener Musikalien.

Monologe am Clavier von Dr. X. J. Becher. Op. 9. Wien bei P. F. Müller.

(Schluss.)

Berfolgen wir das musikalische Sein und Leben von der uns nächststehenden Haydn's-Rozart'schen Periode, bis auf unsere jüngste Gegenwart, also bis auf den Zeitpunkt des Erscheinens dieser Becher'schen „Monologe am Clavier", so drängen sich dem aufmerksamen Beobachter, bezüglich der Lösung der dieser Einleitung gestellten, bereits dargelegten Aufgabe folgende Bemerkungen auf: Der Grundcharakter der Haydn-Rozart'schen Musik (natürlich ist hier nur von der Instrumentalmusik die Rede) bestimmt sich durch die Alleinherrschaft des reinmusikalischen, aller weiteren Zuthat der Wortreflexion ledigen Elementes von selbst als die schöne (nicht etwa rohe) Unmittelbarkeit aller Musik, als ununterschiedene, unzerrennbare Einheit des Wesens der Tonkunst mit ihrer Form. Allein vermöge des in der Natur begründeten Gesetzes der ewigen Entwicklung, des ewigen Fortschrittes, strebt jede Unmittelbarkeit, sich selbst als etwas Unwahres, daher Vergänglichendes abzuheben, aus sich selbst herauszutreten, und zu einer in geistiger Beziehung immer höheren Einheit sich allmählig emporzuschwingen. So auch hier. Beethoven erkannte mit der Vollkraft, ja mit der oft unbegreiflichen Ulgewalt seines Genius, das Unzulängliche, Unbestimmte, Unentwickelte in der von seinen Vorgängern eingeschlagenen Kunststrichung. Ihm erschien die Idee einer Vermählung der Musik mit der Poesie und namentlich mit der Reflexionspoesie als die nun einzig und allein zeitgemäße. Und in der That hat er eben diese Idee in seiner Pastoralsymphonie, in seiner „Schlacht bei Vittoria", in seiner Fantasie für Chor und Orchester, in dem unerreichbaren Dona nobis seine zweiten großen Messe und in dem alles bisher in's Dasein Gerufenen unendlich überragenden Schlussatz seiner 9. Symphonie (um nur einige der hervorragendsten Beispiele anzuführen) auf eine nur seinem allumfassenden Genie mögliche Weise verwirklicht. Mit Beethoven war also auch in dieser Rücksicht ein neuer Wendepunkt der Tonkunst gekommen. Viele wollen diese Synthese der Musik mit der Reflexionspoesie eine erzwungene marriage de raison dieser beiden Künste nennen. Doch dies ist eine Meinung, der ich offen und frei den Krieg erklären muß; denn mir erscheint eben diese Vermittlung erstlich durch alle vorhergegangenen Entwicklungsphasen der Tonkunst durchaus notwendig begründet, und zweitens ergibt sie sich meiner innersten Überzeugung noch überdies als eine notwendige Forderung des damals herrschenden Zeitgeistes. Denn dieser Periode der Beethoven'schen Wirksamkeit waren ernste, bedeutungsvolle, ja ich möchte sagen, die ganze Welt umgestaltende Tage vorgegangen. Der Ernst des Lebens hatte sich in seiner Vollgewichtigkeit den Menschen geoffenbart. Sollte denn nun diese Vergangenheit ihre Rückwirkung nur nach einer oder der andern Seite hin betätigen? O nein! Wer eine über allem Seienden waltende Nothwendigkeit zugibt, der muß auch zugestehen, daß eben diese Nothwendigkeit ihre Pläne in allen Sphären des Lebens mit der größten Konsequenz durchführt. Daraus folgt nun, daß, nach so bedeutungsvollen Vorgängen, auch die Kunst im Allgemeinen, und daher auch unsere Musika nicht mehr den bloß einseitigen Zweck des Vergnügens verfolgen, daß sie nicht so wie früher, ihre Bestimmung darin suchen dürste, den genußdürftigen Menschen, nach einigen Stunden ergöglicher Kurzweil, in süßen Schlummer einzulullen, und in ein Eden zauberisch schöner Träume zu versetzen. Nein, nein: sie sollte vielmehr, gleich allen übrigen Lebensäußerungen, den Geist zum tieferen Nachdenken über „Erstrebtes und Erlebtes" anregen, ihm „Bilder inneren Lebens" vorführen, auf daß er mit jedem Schritte und Tritte an die Realisirung seines weit höher gesteckten Zieles gemahnt werde. — Allein diese Vereinigung der Musik mit der Reflexionspoesie ging, einerseits eine Vermittlung, doch andererseits wieder als eine Unmittelbarkeit in neue Gegenätze auseinander. Als die bei Weitem geistreichsten Repräsentanten des einen Gegenatzes, dessen Wesen ich

weiter unten bezeichnen werde, möchte ich einerseits Hector Berlioz, andererseits Dr. Becher, den Componisten der mir vorliegenden „Monologe am Clavier" anführen. In Berlioz's Compositionen, namentlich in seiner grandiosen: „Sinfonie fantastique", in seinem von geistvollem, ja genialen Einzelheiten strotzenden Tongemälde „Romeo und Julie" und großentheils auch in seiner „Haroldsymphonie" und „Saravalloneer-ture" macht sich ein bedeutendes Übergewicht des poetischen über das eigentlich musikalische Element geltend. Die Musik ist ihm nicht Selbstzweck, nur ein Mittel, ein Werkzeug zur möglichst treuen Vermittlung seiner riesig erhabenen dichterischen Conceptionen, die er uns durch ein, den meisten der eben genannten Werke beigegebenes Programm enthüllt. Und da sich nun eben diese Berlioz'schen Conceptionen meist in der Sphäre des wirklichen, objectiven Lebens bewegen, d. h. nicht bloß Gefühlszustände (welche doch eigentlich den einzigen echt musikalischen Stoff bilden), sondern wirkliche Facta, mit allen einzelnen Nuancen ihrer äußeren Erscheinung in ihr Bereich ziehen, und auf diese Weise der Tonmalerei ein weit freieres Feld einräumen, als sie in den früheren Entwicklungsperioden der Kunst je behauptete, ja behaupten durfte, so läßt sich mit Zug und Recht von Berlioz sagen: es gehe bei seinen Compositionen sehr häufig, ja meistentheils, das musikalische Element in dem des poetischen auf. Derselbe Bemerkung, die ich hier keineswegs als einen Tadel hingestellt wissen möchte (denn ich neige mich vielmehr zu der Ansicht hin, daß sich das Resultat dieser modernen durch Berlioz angeregten Kunststrichung über kurz oder lang als ein der Kunst sehr förderliches, und einen hohen Fortschritt dieser letzteren begründendes herausstellen dürfte) dieselbe Bemerkung, sage ich, trifft auch im Allgemeinen Becher's „Monologe am Clavier", nur mit dem Unterschiede, daß Becher, wie dies wohl, schon streng genommen, aus dem Titel seines Werkes hervorgeht, sich consequent in der Sphäre der subjectiven Reflexionspoesie bewegt, aber selbst innerhalb dieser dem Wesen der Tonkunst näher verwandten Sphäre, das eigentlich musikalische, und namentlich Melodische, oft ganz und gar seinen allerdings schönen, aus einem echten Künstlergemüthe hervorgegangenen, poetischen Intentionen unterordnet, welche letzteren er, in modifizierende Verse gefaßt, jedem einzelnen dieser Monologe gleichsam als sichere Leitsterne für das Verständniß seiner musikalischen Sprache voranschickt. Die nun folgende Detailirung dieser interessanten, durch Tonfarben bezeichneten Lebensbilder möge diese allgemeinen Bemerkungen näher beleuchten. —

Dem ersten dieser Monologe (E-moll  $\frac{3}{4}$  Andante lento) liegt folgender poetische Gedanke zu Grunde:

Ein Engel, der am Busen mir gelegen,  
Entschwebte früh zu licht'rer Sphären Segen; —  
Ich blieb allein zurück auf nach't'gen Wegen.

Die tiefste Behmuth, das gänzliche Sichversenken der Seele in ihr eigenes Selbst, jenes träumerische Weben der Empfindung, jenes Drängen und Sehnen nach dem einst mit glühender Liebe umschlungenem, nun aber weit entrückten, ja uniederbringlichen Ideale ist diejenige Stimmung, welche hier auf eine nicht nur vollkommen treue, sondern an so mancher Stelle sogar tiefergreifende, rührende und innige Sympathie erweckende Weise durch Töne wiedergegeben wird. Eine ausführliche Zergliederung der vielen hier bemerkbaren Feinheiten und Eigenthümlichkeiten der Harmonisirung kann nun freilich den Lesern dieses Artikels nicht geboten werden; denn eine solche würde gleich von vorneherein dessen ganze frühere Anlage zerstören. Es kann sich in diesem speziellen Theile meiner Besprechung nur darum handeln, jene Äußerungen des individualen Gefühlslbens, so wie sie Becher hier durch Töne kundgibt, auf eine möglichst analoge Weise durch Worte näher zu beleuchten, und etwa höchstens auf eine oder die andere ganz besonders bezeichnende Einzelstelle hinzuweisen, z. B. auf den Schluß dieses ersten Monologes, welcher jenen vernichtenden Seelenschmerz, jenes bange Köhnen nach dem entschwindenden geliebten Wesen auf höchst rührende Weise ausdrückt.

Doch die Zeit, der lindernde Balsam für jede Wunde, übt denn seine Heilkraft endlich auch auf die tiefgebeugte Seele, es kehrt ihr allmählig jener lang entbedrte innere Friede, jene heilige Ruhe wieder, von welcher Stimmung erfüllt, sich ihr die Wahrheit des Spruches aufdringt: „Die ewige Vorsicht trenne gleichgestimmte Wesen nur in der Absicht, um die fest umschlungenen noch enger an einander zu schließen", dies und der Gedanke:

„Erinn'ring weis vergang'nes Leid zu mildern,  
Und will der Schmerz die Gegenwart vermindern,  
Sie saugt den Stachel aus der Zukunft Bildern."

Und reiche, ja unerschöpfbare Quellen des Trostes und der Beruhigung für unseren Verlassenen. Er findet den Centralpunkt seines höheren Seins, wenn gleich nicht äußerlich, so doch als ein lebendiges, heiteres Bild der Erinnerung wieder, und fühlt sich selig in dieser Erinnerung. Diese Stimmung belebt und durchbringt nun den zweiten Monolog (Es-dur  $\frac{3}{4}$  Andante), dessen Thema und anfängliche Durchführung ihre günstige Wirkung auf ein mitfühlendes Künstlergemüth unmöglich verfehlen kann. Diese Stelle aber, wo die Oberstimme in heftig bewegten Zweinadern



sigeln fortstürmt, während der Bass in gemessenen Akzenten sich weiter bewegt, worauf dann die beiden Hände ihre bereits vertheilten Rollen austauschen, will sich, meiner Ansicht nach, dem sonst so schönen Ganzen, als ein allzu heterogenes Element, deren musikalische Grundlage eine obendrein recht arg profaische, nicht wohl anschließen. Zum Glück dauert diese mir wenigstens sehr unerquickliche Episode nicht lange, und das Tonstück nimmt seinen früheren Charakter wieder an, die sinnige Idee tritt in ewig wechselnden, harmonischen Gestalten erst theilweise, dann endlich ganz heraus.

Diese anfänglich schwärmerische, dann ruhige, liebevolle Hingebung an das unvergessliche Ideal verklärt sich endlich bei jedem Gedanken an dasselbe zum Gefühl einer gewissen heiligen Verehrung, welches durch den Gedanken hervorgerufen wird, dieses Ideal sei die unser Gemüth beherrschende und bestimmende, die in und mit uns waltende ewige Gottheit. Daher auch Becher's Worte:

„Wie mich des Lebens Funkenstrom umsprühte,  
Stets wahr' ich treu die heilig zarte Blüte  
Der Ehrfurcht vor dem weiblichen Gemüthe.“

Das ist das „ewig Weibliche, das uns hinanzieht“. Diese Gemüthsregung, diese Metamorphose, ja diese eigentliche Verkörperung des Gefühls, von dessen musikalischer Darstellung ich mir das Meiste versprochen, ist jedoch hier auf eine viel zu matte, ja oft ganz unbezeichnende Weise ausgedrückt. Schon das Thema sagt wenig und mahnt überdies noch an irgend eine Fable, dem italischen Boden entkeimte Tonblume. Es ist diese dritte Nummer ein der hohen Würde des gewählten Motto durchaus nicht entsprechendes Tändeln mit Effecten, ein engverschlungenes Netz von Concessionen an die unmusikatischen Zuhörer, welches der Componist, seinem eigentlichen Genius zum Trost, hier gesponnen, und sich in dasselbe viel zu lange verstrickt hat. Meinem Gefühle wenigstens bot dieser dritte Monolog (E-dur  $\frac{3}{4}$  Andante) nur Unerfreuliches. Allein da mir das gründliche Studium dieses Werkes so manche genussreiche Stunde gewährte, so will ich, eingedenk dieser schönen Vergangenheit, nicht eben länger bei dieser Schattenseite verweilen. Ich fühle mich zu dem flüchtigen Übergeben dieser Nummer auch noch durch den Umstand bestärkt, daß mir dieselbe auch selbst in rein musikalischer Beziehung nicht eben Erhebliches darbot.

Im vierten Monologe (G-moll  $\frac{3}{4}$  Andante, endlich G-dur Allegro) offenbart sich der lebhafteste Kampf zwischen Hoffnung und Furcht, dessen treffender Ausdruck die Worte:

„Ich fühl's wie neuen Frühling in mir sprießen,  
Doch wag' ich kaum den holden Sonnengrüßen  
Den lang entwöhnten Busen zu erschließen.“

Jener bange Zweifel theilt sich denn zuerst in einer schwermuthsdurchhauchten, sehr innig gefühlten Melodie mit. Der eigentliche Kampf dieser beiden Geisteselemente wird mit hoher psychologischer Wahrheit durch einen häufigen Wechsel des Rhythmus und der Bewegung ausgedrückt, bis endlich die im freudigen Allegro aufjubelnde Zuversicht die Oberhand gewinnt und sich in immer gesteigertem Gefühlsausdrucke bis zum Schlusse des Stückes erhält. Auch hier gäbe es so manche Eigenthümlichkeit der Gesangsführung und Harmonisirung, deren ich lobend gedenken könnte.

Der nächstfolgende, fünfte Monolog (Fis-moll  $\frac{4}{4}$ ) ist schon seiner durch Worte ausgedrückten Grundidee zu Folge, die Darstellung des zur höchsten Sphäre, nämlich zu jener des absoluten Geistes sich erhebenden individuellen Seelenlebens, also die höchste, nur denkbare Steigerung dieses letzteren. Zu dieser Auslegung berechtigt mich nun vor Allen, wie schon gesagt, das vom Componisten gewählte, schöne, bedeutsame Motto:

„Ihr hehres Bild als Leitstern vor mir steht,  
Und wie es ob mir wütht und weht,  
Mein ganzes Leben ist ein Dankgebet.“

und mehr noch die tiefreligiöse Innigkeit, der begeisterte Schwung, wovon das in getragenen Accorden hervortretende Thema schon ganz und gar erfüllt ist. Welche Macht, welche Glut der leidenschaftlichsten Empfindung liegt nun weiter in jenem heftig bewegten Mittelsatz, wie wahr tritt eben da wieder jene durch den zweiten Vers ausgesprochene Idee heraus, und wie reich ist dieser Satz in harmonischer Beziehung ausgestattet! Wie sinnig ist jener Wechsel des ersten Tempo (Adagio) mit dem zweiten (Allegro agitato), wie charakteristisch jene Bassfigur (pag. 15 Zeile 2 — 3, dann die folgende bis incl. Zeile 5 sich fortziehende Figur der linken Hand) und wie erhebend, wie so ganz analog der vorherrschenden religiösen Stimmung, der Schluß! Diese Nummer steht nicht nur als eine Einzelheit, sondern als poetische Totalität, im Vergleich zu ihren unmittelbaren Vorgängern, ganz unbedingt auf der höchsten Stufe, obgleich ich für meine Person der sechsten und Schlußnummer, vom rein musikalischen Standpunkte aus betrachtet, noch einen bei Weitem höheren Vorrang zuerkennen möchte. Der dichterische Inhalt dieses Tonstückes liegt in folgenden Worten:

„Sel stolz, mein Herz, die Herrlichste zu lieben!  
Und mag, was wolle, Deinen Himmel trüben,  
Berkenne nicht, was Dir an Glück geblieben!“

Das Thema, welches gleich Anfangs sehr bedeutungsvoll im Bass hervortritt, hat eine nahe Geistesverwandtschaft mit Beethoven und Mendelssohn. Allein diese ist eher geeignet, seine Wirkung zu erhöhen, als selbe zu verringern; die Durchführungsweise dieses Motivs charakterisirt sich durch eine ganz außergewöhnliche Kühnheit, durch einen seltenen harmonischen Reichthum, der, so oft ich das Stück durchblühte und wieder durchblühte, mich jederzeit überraschte und blendete. Soll ich das schöne Ganze noch weiter zerlegen und zerlegen? Ich will es unterlassen; denn es erschien mir eine weit wichtigere Aufgabe dieser Recension, jene durch die vorliegenden Tongemälde verstreute Kunstschätzung als eine zeitgemäße, daher relativ wahre und begriffgemäße, zu verteidigen. Und da ich das mir vorgesezte Ziel hoffentlich erreicht habe, so schreibe ich diesen Aufsatz mit dem Wunsche: es möge dieses Werk einer allgemeinen Würdigung der Kunstwelt sich erfreuen, und als eine Anregung zu weiterem Fortschritte auf der Bahn des Schönen betrachtet, daher ja nicht als eine ephemere Erscheinung irgend einer krankhaften Fantasie ad acta gelegt, sondern bewahrt und mit Liebe und Wärme von denjenigen aufgenommen werden, die es redlich mit der Kunst meinen. — Philokales.

### Correspondenzen.

#### Neustädter Briefe.

(Am 12. Mai 1846.) — Am 9. Mai gab die hierortige Männergesangs-Gesellschaft vor geladenen Gästen eine öffentliche Production, wobei nachstehende Piecen zur Ausführung kamen, als: 1. „Die Sänger“ von Silber; 2. „Das deutsche Lied“ von Kalliwoda; 3. „Der Jägerabschied“ von Mendelssohn-Bartholdy; 4. „Bergknappendör“ von Gackertter; 5. „Das deutsche Vaterland“ von Reichardt; 6. „Wanderers Nachtlied“ von Meißner; 7. „Jägerlied“ von Seifertelb. Alle diese Gesangstücke wurden mit Kraft, Würde und ganz im Sinne der Composition wiedergegeben und das gewählte Auditorium wirklich von der Präcision, Rundung und sichern Intonation so überrascht, daß der Applaus ein allgemeiner wurde und die gebegten Erwartungen wirklich übertroffen wurden; die Nummern 3, 4, 5 und 6, mußten zur Reprise gebracht werden; der Fleiß und die Beharrlichkeit der Mitglieder der Gesellschaft, so wie nicht minder die Umsicht und Ausdauer des Chormeisters Hrn. Plaimschauer mögen in der wohlverdienten Anerkennung und Auszeichnung, welche sich ange-theilt von dem Auditorium aussprach, eine Aufmunterung finden, und recht bald wieder mit einem ähnlichen Genusse zu überraschen. Da die herrlichen Stimm-Mittel der Gesellschaft sich seit kurzer Zeit bewundernswürdig potenzirt haben, so wäre zu wünschen, daß dieselbe sich nun auch an größern Tonwerken versuchen möge, da durch Überwindung größerer Schwierigkeiten der zu hoffende Ruhm um so größer sein wird; per aspera ad astra! daß übrigens für Damen derlei Genüsse ver-pönt bleiben sollen, bleibt immer eine paradoxe Idee und ich wünschte auch mein Scherflein zur Frauen-Emancipation beitragen zu können, wenn ich behauptete, daß man wohl keinem gefühlvollen Musiker das Motto: „Ehret die Frauen etc.“ an's Herz zu legen braucht, daher diese Exclusion des schönen Geschlechtes bei der ritterlichen Galanterie der Männerwelt nur auf ganz besondern hier nicht bekannten Beweggründen basirt sein dürfte. Ubrigens machte in dem Productionsaale eine große englische Dogge, welche wahrscheinlich nicht eingeladen war, durch ihr Unwesen einen unangenehmen, störenden Eindruck auf Alle; doch vielleicht war die Dogge musikalisch, denn wir leben ja in einer Zeit der musikalischen Wunder. H. G. Dorn.

(Presburg am 14. Mai 1846.) Die zweite diesjährige Academie des Presburger Kirchenmusikvereins, welche Sonntag den 10. Mai l. J. im städtischen großen Redoutensale Vormittags 11 Uhr stattfand, brachte den Presburgern durch die gefällige Mitwirkung des Hrn. Joseph Draxler, k. k. Hofopernsängers und der Baroness Fanny v. Sternegg, einen wahrhaft musikalischen Hochgenuß, und es wurden von den sehr zahlreich anwesenden Zuhörern auch die ausgezeichneten Leistungen beider Kunstnotabilitäten mit reichem Beifalle gekrönt. Nachdem sich Hr. Draxler, aufgefordert durch den nimmer aufhören wollenden Applaus zur Wiederholung der schon vorgetragenen Cavatine aus der Oper „Lucia von Lammermoor“ bereit zeigte, begann das schon dafür vorbereitete Vereinsorchester, anstatt der zu wiederholenden Cavatine, die Einleitung zur bekannten Lieblingsarie des Künstlers aus der „Zauberflöte“, „In diesen heiligen Hallen“ und Hr. Draxler, hiemit selbst überrascht, riß durch den Vortrag dieser Arie die Zuhörer abermal zum höchsten Beifalle hin und flocht hiemit eine neue Blume in den schönen Kranz seiner Verdienste um unseren Verein. Wir hörten in dieser Academie: 1. Ouverture zur Oper „Emma“ von Meyerbeer (zum ersten Male); 2. Sopranarie aus der Oper „Ernani“ von Verdi; 3. Cavatine für Bass aus der Oper „Lucia von Lammermoor“ von Donizetti; 4. Großes Konzert für das Forteplano in H-moll von J. K. Hummel, welches von dem kleinen Stephan v. Lukácsy mit gehörigem Berühm-nisse und vieler Präcision gespielt, auch dem Meister des jugendlichen Talentes, Professor Joseph Kamill, jetzigen Vereinskapellmeister, alle



Anerkennung und Ehre verschaffte; Nr. 5. Duett für Sopran und Bass, aus der Oper: „Die Sibelinen in Pisa“ von Meyerbeer  
Georg Schariczzer.

**M u s i k b r i e n n.**

Zweites Gastspiel des Frln. Kaiser. — Nachdem Frln. Kaiser vom deutschen Theater in Pesth als „Linda“ unsere Bühne zum ersten Mal als Gast betreten hatte, welcher Vorstellung ich beizuwohnen verhindert war, in welcher sie aber dem Bernehmen nach vielen Beifall geerntet hat, erschien sie am 12. d. M. abermals und zwar als Amine in der „Kachewandlerin“. Frln. Kaiser ist eine seltene jugendliche Sängerin, die einen mannigfaltigen Umfang in ihrer Stimmlage besitzt. Ich möchte fast sagen, ihre Stimme habe 3 Register, eine Alt-, Sopran- und Oberfallstimm, die ganz von einander verschieden sind, nebstdem beurkundet sie, sofern sich nach ihrer heutigen Leistung beurtheilen läßt, eine italienische Schule. Sie intonirt rein und namentlich ihr Portamento verdient eine besondere Erwähnung; die Coloratur hingegen hält mit jenem nicht gleichen Schritt. Der Stimmumfang beträgt über 2 Octaven, der schönste Klang liegt im Oberfallstimm und in der Altstimm, weniger und mehr jugendlich klingen die Töne der Sopranlage; die Coloratur, durch die Mannigfaltigkeit der Register erschwert, ist noch nicht gehörig erkarrt. Außerdem besitzt Frln. Kaiser eine jugendliche Wohlgestalt; sie ist eine äußerst gefällige Bühnenerscheinung; ihr Vortrag wäre so weit correct und verständlich und verrätzt viel Studium. Neben diesen beachtenswerthen Eigenschaften besitzt sie ein tadelloses Spiel. Die Art und Weise, wie sie die schuldlose Dulderin Amine darstellte, war durchaus trefflich, besonders im ersten Finale, wo sie den Mittelact wiederholen mußte; sie wurde nach dem Duette mit Gino, in der floridreichen Cortina, kurz beinahe in jeder musikalischen Periode lebhaft applaudirt und während den Acten so wie am Schlusse hervorgehoben. Die Duos mit Gino schienen mir im Zusammenwirken weniger einstudirt zu sein. — Die Lise sang Frln. Michalesi. Die Leistungen der H. Schifferker und Kron (Graf und Goin) wurden beifällig aufgenommen. Vom Orchester verdient Hr. Bach, erster Hornist, besondere Erwähnung. K-t.

**N o t i z e n b l a t t.**

(Billmers) hat außer den beiden Konzerten in Mailand, über welche diese Zeitung (in Nr. 53) berichtete, noch zwei Konzerte in der Scala veranstaltet. Das dritte fand am 30. v. M. statt und war als das letzte angekündigt. In dessen hatte dasselbe trotz der vorgerückten Jahreszeit einen so glänzenden Erfolg, daß sich der Künstler veranlaßt sah, der allgemeinen Aufforderung zu entsprechen und noch ein 4. allerletztes Konzert zu geben, das denn auch am 6. d. M. ebenfalls in der Scala veranstaltet wurde und dessen Erfolg glänzend genannt werden muß. Als eine Merkwürdigkeit ist zu bemerken, daß keines der in der Scala gegebenen Konzerte vor 12 oder halb 1 Uhr Nachts beendet wurde, obgleich sie um 8 begannen. Bei diesem Konzerte feierten die Instrumente unseres Meisters Bosenhofer einen großen Triumph. Man äußerte sich in Mailand in der Scala, noch niemals so ausgezeichnete Instrumente wie die seinen gehört zu haben, welche Kraft (die gehört wohl in solchem Riesenscale dazu) mit angenehmen Wohlklang so innig verbinden. Billmers ist von Mailand nach Venedig gegangen, wo er sich jetzt befindet und im Theater San Benedetto Konzerte geben wird. Von Venedig aus geht er nach Florenz.

(„Dom Sebastian“) von Donizetti soll nunmehr auch in Stuttgart zur Aufführung vorbereitet werden.

(Ziel's „Perbillet“), das vom Hofoperkapellmeister Otto Nicolai componirt, hier in mehreren Konzerten von Frn. Erl und Frln. Stradiot gesungen, im Publikum sehr beifällige Aufnahme fand, ist so eben in der Hof-Musikalienhandlung des Frn. Pietro Meschetti gm. Carlo im Stich erschienen.

(Die Lejars) machen in der Mehlreihenstadt Leipzig so großes Furor, daß die heimischen Kunstinstitute, z. B. das Theater, bedeutend darunter leiden.

(Die norddeutschen Zeitungen) sind jetzt voll von den lächerlichsten Gerüchten über das Auftreten der Lind in Wien und deren sabelhaftes Furor („Gharicari“ Nr. 189, die letzten Nummern des „Fisgaro“, des „hamburger Correspondenten“ etc.). Sie sagen um 2 Uhr sei die Straße von der Polizei gesperrt worden, weil der Andrang des Publikums so groß war; nach der 1. Vorstellung wären der Sängerin die Pferde ausgespannt und sie nach Hause gezogen worden, 12 Husaren hätten den Wagen umgeben, um sie vor dem Andrang der Volksmenge zu schützen und noch mehr solch tolles Zeug. Der Wiener Enthusiasmus wird, wie gewöhnlich, dabei hart mitgenommen und wir in Wien hier — wir wissen von allen diesem — nichts. Und woher kommen also alle diese Gerüchte? — Von unverschämten Correspondenzlern, von den verkannnten Talenten, deren Aufsätze von jedem hiesigen ehrlichen Redacteur zurückgewiesen werden, die aber bereitwille Aufnahme in auswärtigen Blättern finden, weil sie — Scandale und handgreifliche Lügen berichten, welche wieder Gelegenheit bieten, den Wienern Eins anzuhängen. Der

Wiener Lind-Enthusiasmus ist kaum der Reflex des Berliner, so eifrig er von so Manchen unterhalten und genährt wird.

(Der rühmlich bekannte Kapellmeister Leonhard) in Prag beabsichtigt eine Collection seiner Arrangements für Militärmusik auf Pränumeration herauszugeben. Da diese Tonstücke sowohl hinsichtlich der Wahl als der ausgezeichneten Instrumentirung unter das Beste in diesem Fache gehören, so machen wir darauf aufmerksam. Referent hat Gelegenheit gehabt, mehrere in diese Sammlung gehörige Tonstücke als: „Grißkönig“, „Bamberger“, „Lob der Thronen“ etc. von der Regimentskapelle des Frn. Leonhard ausgeführt zu hören und kann sich nur höchst lobend über das zweckmäßige Arrangement, so wie über die Präcision der Ausführung ausprechen. Frn. Leonhard's Kapelle ist jedenfalls eine der vorzüglichsten in der österreichischen Monarchie. Ch.

**M u s i k z e i t u n g.**

Der hochverdiente Director des Conservatoriums der Musik in Prag, Hr. J. F. Kittl hat für die Dedication seiner großen Konzert-Duettur in C-moll von J. R. der regierenden Herzogin von Parma Maria Louise die große goldene Verdienstmedaille für Auszeichnung in Wissenschaft und Kunst erhalten.

**Einladung an Deutsche Tonidichter.**

Der Musikverein in Mannheim setzt hiemit zwei Ehrenpreise auf eine festliche Ouverture für das Quartett, 2 Fagotten, 2 Hörner, 2 Trompeten und Pauken — ohne weitere Bekräftigungsinstrumente — Posaunen ad libitum.

I. Preis: Ein Ehrenkranz mit Ehrenbeurkundung in Oelzweigen und Glas, nebst 4 Dukaten für das Eigenthum des gekrönten Werkes, wenn sein Verfasser zustimmt.

II. Preis: Ein solcher Ehrenkranz nebst geeigneter Urkunde, wie oben, für den zweiten Preisträger.

Wir laden vaterländische Tonidichter, unter der Voraussetzung, daß auszeichnende Anerkennungen nicht geringer geachtet werden, als andere Preise, hiemit ein, um diese deutschen Ehrenkränze werben zu wollen.

Die hierzu bestimmten Werke sind, damit sie in die Bewerbung aufgenommen werden können, in Partitur, mit einem Denkproch versehen, vor October 1816 und frei an den Gefeertigten einzusenden, begleitet mit einem veriegelten Zettel, welcher außen den Denkproch der Partitur fñhrt, innen aber Wohnort und Namen des Verfassers, von ihm selbst geschrieben, benennt.

Die so einkommenden Werke nach deutscher Art und Kunst werden dreien Künstlern, jedem in's Besondere, zugesendet, um zu beurtheilen, welchem derselben sie den ersten, welchem den zweiten Preis zuzerkennen, und welche besondere Belobung zu erhalten haben.

Wenn ihre Zustimmung in Bezug auf die Preise eine Mehrheit nicht zeigen sollte, dann werden zwei Belobungen ein und desselben Werkes als eine Stimme für den zweiten Preis, beziehungsweise zwei Stimmen für diesen als eine für den ersten gerechnet. Würde sich aber auch hier nach die Entscheidung nicht vollständig erheben lassen, dann wird um diese ein vierter Richter ersucht.

Der Erfolg dieser Einladung an deutsche Tonidichter und der Beurtheilung der Bewerbungen wird, sobald es möglich ist, unter Benennung der Richter und der Verfasser der gekrönten und belobten Werke, öffentlich bekannt gemacht. Diejenigen Bewerber, welche im Fall der Belobung etwa nicht genannt sein mögen, wollen solches durch folgende Worte auf dem Beizettel ihres Werkes vorbehalten:

„Im Belobungsfall den Verfasser nicht nennen.“  
wünscht die Belobung nur unter Anfügung des Denkprochs und der Tonart ihres Werkes angezeigt wird.

Sämmtliche Bewerbungen bleiben (den Fall der erstgekörnten vorbehalten) Alleineigenthum ihrer Verfasser und werden gegen ihre frei einkommenden Scheine rückgestellt.  
Im Auftrag:  
Mannheim 10. Mai 1816.  
I. Schäffler.

**M u s i k z e i t u n g.**

In Nr. 111 der „Wiener Theaterzeitung“ befindet sich eine Annonce, deren Inhalt: daß die löbliche Administration des k. k. Hofopertheaters meine Oper „Der Räuber“ mit dem alleinigen Eigenthum der recht für alle österreichischen Bühnen gekauft habe. Da die löbliche Administration des k. k. Hofopertheaters aber sich bei dem Kaufe meiner Oper nur das alleinige Eigenthumrecht für Wien und dessen Umgebung erworben hat, so liegt es natürlich in meinem Interesse, diesen Irrthum des mir unbekanntem Gutshebers zu berichtigen.

Auch kann ich nicht umhin bei dieser Gelegenheit — einer — in einer früheren Nummer der „Wiener Theaterzeitung“ enthaltenen Notiz: als sei ich als Kapellmeister beim deutschen Theater in Pesth engagirt, auf's entschiedenste zu widersprechen, indem es weder mir noch nur im Gattner'schen eingefallen ein Engagement bei dieser Bühne nachzusuchen, noch der löblichen Direction es in den Sinn gekommen ist, mir einen derartigen Antrag zu machen.  
Pesth den 11. Mai 1816.  
Louis Schindelmüller.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen der G. H.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/2 J. 2., 15.,	1/2 J. 5., 30.,	1/2 J. 5., —.,

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. M.

N<sup>o</sup> 62.

Samstag den 23. Mai 1846.

Sechster Jahrgang.

## Dokumentirte Beweise,

daß die unter dem Namen Edgar Mannsfeldt veröffentlichten Compositionen Hrn. Hugh Pierson zum Verfasser haben.

Ich habe in meiner Abfertigung an Hrn. Eysler in Anwesenheit des vielbesprochenen Componisten „Edgar Mannsfeldt“ jede weitere Fortsetzung dieser Polemik, welche von Seite meiner Gegner auf eine so durchaus unehrenhafte Weise geführt wurde, als meiner unwürdig gänzlich abgedrochen und mich bloß damit begnügt, in derselben Eysler bei seinem in der Hauptsache abgegebenen Ehrenworte: „daß nämlich hinter der Maske des Edgar Mannsfeldt Hr. Hugh Pierson nicht verborgen sei, ausdrücklich festzuhalten“, und es der Zukunft anheimgestellt, wie Hr. Eysler sich beim Publikum als der Mann darstellen wird, auf dessen Ehrenwort man mit Beruhigung vertrauen kann.

Obgleich ich von dem Augenblicke meiner ersten Bekanntmachung Nr. 36, bdo. 24. März d. J. in dieser Angelegenheit anfangen, trotz der öffentlichen Gegenerklärungen der Hrn. Löffler, Eysler und selbst des Hrn. Pierson, die moralische Gewißheit hatte, daß niemand Anderer als eben dieser Letzte hinter dem Componisten Edgar Mannsfeldt verkappt sei und sein könne, so mußte ich es doch der Zeit überlassen, die schon so Vieles im geheimnißvollen Dunkel Vollbrachte zu Tage förderte, auch mir einen Beweis in die Hand zu geben, der weder von unehrenhaften Winkelsügen meiner Gegner umgangen, noch durch ihre lügenhaften Beteuerungen entkräftigt werden konnte.

Der günstige Zufall wollte, daß Hr. Kapellmeister Kirchhoff, der Pierson's Oper „Der Elfsieg“ in Brünn einstudirte und zur Aufführung brachte, nach Ansicht der bei Müller in Wien unter dem Namen Edgar Mannsfeldt erschienenen Ouverture vor Zeugen erklärte, in derselben die Ouverture der Pierson'schen Oper „Der Elfsieg“ wiederzuerkennen, welche Erklärung er mir auch schriftlich zusendete. Sie lautet wörtlich:

„Der Wahrheit getreu und um mich, ohne Partei zu nehmen, allen ferneren Unannehmlichkeiten, die durch pro und contra Urtheile entstehen könnten, zu entziehen, erkläre ich, daß ich als Kapellmeister des k. k. Theaters in Brünn, die Aufführung der Oper „Der Elfsieg“ von Hrn. Hugh Pierson im Laufe des verflossenen Jahres vorbereitet und geleitet und daß die Ouverture zu besagter Oper mit der jetzt von

Edgar Mannsfeldt bei H. F. Müller im Clavierauszug erschienenen Ouverture eine und dieselbe ist.

Wilhelm Kirchhoff.

Wien den 19. Mai 1846.“

Obgleich diese Erklärung allein für sich schon vollkommen genügt, um den Beweis herzustellen, daß Mannsfeldt und Pierson eine und dieselbe Person seien, sollte man nicht den Letzteren für einen Plagiator halten, so erhält dieselbe noch überdies durch die H. H. Varoch, Solospieler, Rust, Wratzschitz und Schorik, Secondspieler des Theaters in Brünn, welche ebenfalls erklärt haben, daß diese Ouverture von Edgar Mannsfeldt und die von Pierson's „Elfsieg“ identisch, ihre volle Bekräftigung.

Ich überlasse es nach diesen dokumentirten Beweisen nunmehr dem Lesepublikum, was es von dem Ehrenworte des Hrn. Eysler in Nr. 79 der „Wiener Zeitschrift“ des Hrn. Ritter von Franck öffentlich gegeben, zu halten habe, und in wiefern dem Ausspruche des Hrn. Löffler in der „Gegenwart“ und der Erklärung des Hrn. Hugh Pierson in der „Theaterzeitung“ zu trauen war.

August Schmidt.

## Skizzen-Cyclus

von

Biographien

einiger eben als Musiker weniger bekannter Männer,

von

scrib. Wih. Arming.

1.

Dr. Benjamin Franklin,

der Erfinder der Harmonika, soll in diesem Skizzen-Cyclus seinen Platz finden, obschon er kein eigentlicher Musiker war, und dieses um so mehr, als er in mehreren seiner Werke unsere Kunst auf eine Art und Weise berührt, die keine bloß oberflächliche Einsicht in hauptsächlich ihren akustischen und ästhetischen Theil verräth. Dahin gehören namentlich seine eigenen Nachrichten von der Erfindung der Harmonika in einem Briefe an den Vater Baccaria; ferner seine theoretischen Betrachtungen über den Gesang und das schicklichste Vermaß zum Volksthe und endlich seine Bemerkungen über die unrichtige Declamation in unseren beliebtesten Ariën. —

Er war zu Boston in Nordamerika 1706 geboren. Seine Eltern waren unbemittelt und so gern sein Vater, der die Fähigkeiten des Knaben bemerkte, ihn den theologischen Studien gewidmet hätte, mußte er

diesen Plan doch aufgeben, denn kaum war er im Stande die Familie durch sein Handwerk, Färberei, dürftig zu erhalten — ja, er veranlaßte dieses selbst mit dem eines Lichtzählers und Seifenfieders; — hierbei mußte ihm Benjamin helfen. — Franklin war also ursprünglich ein Seifenfieder, aber dabei auch ein eifriger Leser in den Aufsätzen: — einige theologische und ascetische Schriften, „Plutarch's Biographien“, „De Font's Versuche über die Projecte“ waren seine erste Lectüre, aber eben aus dem letztern schöpft er Ideen, welche in der Folge wichtigen Einfluß auf sein Leben hatten. — Als er zwölf Jahre alt geworden, wurde er Buchdrucker — dabei las er fleißig fort: Locke's „Versuch“, Xenophon's „Denkwürdigkeiten“, Shaftsbury's und Gollin's Schriften — er versuchte sich selbst als Dichter. — Im J. 1720 und 21 schrieb er für eine von seinem Bruder redigirte Zeitung.

Er verließ Boston, ging nach Philadelphia als Buchdrucker — und setzte dabei seine Studien eifrig fort. Im J. 1723 ging er nach England, im J. 1726 kehrte er nach Philadelphia zurück — hier errichtete er eine eigene Druckerei — bald darauf trat er als politischer Schriftsteller auf und fand den ungetheiltesten Beifall. Im J. 1730 heiratete er. — Er gründete unter dem Namen „Junta“ eine literarische Gesellschaft, gab die pensylvanische Zeitung und einen jährlichen Almanach heraus, — um das J. 1713 fing er an, sich mit der Electricität zu beschäftigen und seine Bemühungen krönte der glücklichste Erfolg — die Erfindung des Bligableiters (1749) machte seinen Namen durch ganz Europa bekannt — die Doctor Univerfität ernannte ihn 1762 zum Doctor der Rechte.

Welche Rolle er bei den politischen Ummälzungen seines Vaterlandes gespielt hat, wissen unsere Leser — er starb als Präsident der Versammlung von Pennsylvania den 17. April 1790.

Als an seinen Tod für das Wohl seiner Mitbürger ununterbrochen thätig, hatte er sich durch viele nützliche und heilsame Einrichtungen ein ewiges Gedächtniß in ihren Herzen gekistet. Nicht allein die Erfindung des Wetterableiters ist sein Werk, er hat auch zuerst die Natur des Nordlichtes erklärt und der elektrische Draht ist seine Erfindung. Er erfand einen eigenen Sparsen; daß er der Erfinder der Harmonika ist, haben wir schon gesagt.

Mrs Doves, eine nahe Verwandte des Benj. Franklin, geb. zu London 1710, erhielt ihren Ruf durch die von ihm erfundene Harmonika. Ihr ausgezeichnet fertiges Clavierspiel war Ursache, daß derselbe ihr das erste Exemplar, welches er verfertigte, schenkte und so ihr Gelegenheit gab, zuerst die Welt mit den ätherischen Klängen dieses Instrumentes bekannt zu machen. Noch einiger anhaltender Übung hatte sie sich eine erstaunliche Virtuosität in der Behandlung desselben erworben. Im J. 1765 reiste sie damit nach Paris und wie das Instrument, so ward auch dessen jugendlich schöne und geschmackvolle Spielerin bewundert. Im J. 1766 kam sie nach Deutschland, gab in Wien und in vielen andern größeren Städten Konzerte, wo sie als Harmonika-Spielerin enthusiastischen Beifall erweckte. Das häufige Harmonikaspiel äußerte übrigens den nachtheiligsten Einfluß auf ihre Gesundheit, — sie wurde nervenschwach, mußte die Musik gänzlich aufgeben — sie starb 1792. —

In welchem Ansehen der Welt Benj. Franklin stand, gibt Manches den Beweis. d'Alambert bewillkommte den Erfinder des Bligableiters und Defreter seines Vaterlandes bei seiner Aufnahme in die französische Akademie mit den Worten:

„Eripuit coslo fulmen, aceptorumque tyrannia“ \*)

Als er gestorben war, legte die Nationalversammlung in Frankreich, auf Mirabeau's Antrag, eine dreitägige Trauer um ihn an.

Die Grabchrift, welche er sich selbst setzte, lautete: „Hier liegt der Leib Benjamin Franklin's, eines Buchdruckers — gleich dem Deckel eines alten Buches, aus welchem der Inhalt herausgenommen und der

\*) Dieser Hexameter wurde nachher auch unter sein zu Paris gekonntes Bildniß gedruckt und Gleditsch vor, noch den Pentameter darunter zu setzen:

„Proque lyra Phoebi vitra canora dedit“.

seiner Inschrift und Vergoldung berandt ist — eine Speise für die Bürger: doch wird das Buch selbst nicht verloren sein; sondern — wie er glaubt — demalst erscheinen in einer neuen, schöneren Ausgabe, durchgesehen und verbessert von dem Verfasser“.

## Local-Review.

### Kirchen-Musik.

Der Verein zur Beförderung und Verbreitung edler Kirchenmusik, insbesondere durch Bildung der Präparanden zu St. Anna zu tüchtigen und würdigen Chorregenten, feierte sein alljähriges, statutenmäßiges Hochamt am 13. und das feierliche Seelenamt am 15. d. M. in der l. f. Patronatskirche zu St. Anna. Bei dem ersteren führte derselbe unter der Leitung seines bewährten Kapellmeisters Hrn. Ferd. Schubert, Preindl's Tutti-Messe in C-dur, das Graduale „Sperate in Deo“ von Gubler und als Offertorium das Allfelo „O Deus ego amo te“ an. Wahrlich, keine leichte Aufgabe, welche dieses Kunstinstitut seinen Zöglingen (denn durch diese allein geschah die Aufführung) gestellt hatte! — Daß sie auf eine in jeder Beziehung so befriedigende Weise gelöst wurde, spricht nur zu deutlich von der geregelten und vortrefflichen Art des Unterrichtes, den diese Zöglinge bei dem Vereine genießen.

Ganz vorzüglich verdient das Offertorium erwähnt zu werden, dessen Solopart ein mit schöner Altstimme begabter Zögling aus der dritten Abtheilung der Knabengefangenschule auf eine höchst würdige Art vortragen hat.

Das Seelenamt wurde durch die Aufführung des Requiems in D-moll von Ignaz Wymann verherrlicht, welches sich durch charakteristische Haltung und Kräftigkeit des Sanges, besonders in den Fugen, auszeichnet; durch seine Natürlichkeit in den Ausweichungen jedoch weniger Schwierigkeiten in der Ausführung darbietet, als die oben erwähnte Preindl'sche Messe. Die Aufführung war daher eben so präcis als sicher. —

Eine ganz eigenthümliche Wirkung erregte am Schluß dieses Seelenamtes das „Liberate me Domine“ von Aug. Duf, weiland Kapellmeister des Vereines, für einen vierstimmigen Männerchor componirt, und in einer höchst gelungenen Weise ausgeführt von den erwachsenen Zöglingen (Präparanden) dieses Vereines.

Auch dieses Requiem wurde von dem umsichtsvollen Vereinskapellmeister, Hrn. Ferd. Schubert dirigirt; an der Spitze der Violinen stand der tüchtige Professor des Vereines Hr. Vincenz Lisch.

### K. K. priv. Theater in der Josephstadt.

Mittwoch den 20. Mai 1816. „Der Wundergürtel oder die confusen Liebesgeschichten“. Posse mit Gesang in 2 Acten von Hrn. J. Carl Böhm; Musik von Hrn. Preindl.

Wahrhaftig eines „Wundergürtels“ bedurfte diese „confuse Geschichte“ damit sie zusammengehalten wurde. Die Handlung dreht sich nur um jene schon längst mit Kopenhagen ad acta gelegte Intrigue: zwei Hörmünder, welche ihre Mündel heiraten wollen, zu überlisten und selbe d. h. die Mündel in die Arme ihrer jüngeren Verehrer zu liefern. Weil es sich hier aber um die Maskirung zweier Geden handelt, so muß auch die Handlung, so einfach sie übrigens ist, doch von doppeltem Interesse sein, und wollte man den Effect noch um Einmal steigern, so dürfte man nur drei Hörmünder substituiren, die Handlung blühte sich gleich. Die Intrigue ist ein sehr zartes aus einem einzigen Faden gesponnenes Gewebe; Hr. Pfiffig nämlich, der nach dem Aussprache des Dichters „seinem Namen Ehre macht“, bemüht den Aberglauben der beiden alten Herren, welche durch ägyptische Künste gern um 20 Jahre jünger werden wollen, und kuppelt Beide mittelst des Wundergürtels an einander, aus welcher Stellung sie nicht früher befreit werden, als bis sie ihre Einwilligung zur Heirat ihrer Mündel gegeben, und die Handlung schließt zur Freude so vieler Zuschauer mit fünf Heiraten, nachdem sie zur Verwunderung derselben auf einem Landhause in der Nähe halb den Eiten Wiens gespielt hat. Das Sujet ist mithin etwas Ungehörliches, um einiges besser jedoch sind die Coupletts, aber der Dialog im Ganzen und vorzüglich in der Rolle des Pfiffig, einige Stellen schon gehöret, theils blinkende Späße ausgenommen, viel wichtig und sich mehr den Arbeiten des Pöfendichters Hrn. Kallert annähernd.



Die Musik des Hrn. Heinrich hat eben nichts Sonderliches aufzuweisen, sie ist theilweise nach bekannten Melodien, wie z. B. das Liedchen des Hr. Kralda, das gelungen vorgetragen wurde, die Couplets bewegen sich im alten Schlandrian des 3/4 Tempo, das Duett zwischen Hrn. Schäfer und Hrn. Mufa paßt nicht für eine Cocitpoffe, der schwarze Frack läßt nicht gut zu gelben bestiebenern Inzertisföbeln. Gespielt wurde von Hrn. Mufa und dem Benefizianten Hrn. Kottaun und Mad. Klein für bescheidene Anforderungen befriedigend, von den Uebrigen schweigt jede Kritik, aber Hr. Mager möge doch mindestens seine Rolle auswendig lernen, wenn er sie schon von Innen aufzufassen nicht vermag. Der Benefiziant erfreute sich eines zwar mäßig aber dennoch besuchten Hauses, was doch jenes unläutere Gerücht auf das genügendste Lügen straft, welches behauptet, daß diese Bühne binnen Kurzem, wegen Mangel an Aufmerksamkeit, welche diesem Theatertempel von Seite des Publikums zu Theil wird, geschlossen und in den wohlverdienten Ruhestand versetzt werde. — Der Verfasser, welcher durch dieses Product doch Zeugniß von seinem vorhandenen Talente abgab, wurde zu Ende jedes Actes gerufen, und auch sonst geizte man eben mit dem Beifalle nicht sehr.

Dr. Maleno.

### Correspondenzen.

#### Musikalische Schuß- und Trugbriefe aus Pesth.

(Den 16. Mai 1846.) Wir leben in einer interessanten Theater-epoche; jeder Tag bringt was Neues. Jetzt ist Hr. Formes, k. k. Hofopernsänger, das Tagesgespräch. Seine erste Rolle war der Bertram in Meyerbeer's „Robert“; man muß gesehen, daß Alles, was Studium und Kunst vermögen, in dieser Leistung des Hrn. Formes enthalten ist, die Aufnahme, die ihm zu Theil ward, beurkundete die allergünstigste Stimmung von Seiten des Publikums.

Eben so interessant war es, die Rolle des Banditen in „Alessandro Stradella“ durch ihn ausgeführt zu sehen. Hr. Formes war in Spiel wie in Gesang gleich ausgezeichnet und bewährte sich als ein vollendeter Künstler!

Mlle. Xue sang als 5. Gastrolle die Eleonore in „Stradella“, und wir haben uns bereits genügend über die Leistung ausgesprochen.

Hr. Dobrowsky trat nach seiner Urlaubreise wieder als Robert auf, und führte diese anstrengende Partie mit einer seltenen Ausdauer durch. — Mad. Wink mußte ihre Arie wiederholen. ....

(Nrad.) Die öffentlichen Prüfungen der Jöglinge des hiesigen ersten Musikconservatoriums im Vaterlande, haben den 6., 7., 8. und 9. April L. J. sowohl im Literärs als in Musikfächern im Allgemeinen sehr bekräftigt. Zur größeren Aufmunterung für die Jöglinge wurden nach geendeter Prüfung 20 Prämien an die Meistverdienenden vertheilt, bei welchen nicht nur auf Fortschritt in der Musik, sondern besonders auf gute Sitten und pünktlichen Schulbesuch gesehen wurde. Die ersten drei Prämien bestanden in silbernen Fleiße medaillen mit rothem Band und es erhielten solche, erstens Aurelia Daurer, 2. Joseph Klar, 3. Ida Daurer. Die übrigen bestanden aus Galanteriegegenständen, und es erhielten diese: 4. Carl Schesler, 5. Franz Prinj, 6. Math. Eisenhofer, 7. Wilhelmine Fuzjn, 8. Marie Dorupstn, 9. Mathias Schesler, 10. Engelbert Krainisch, 11. Samuel Singer, 12. Paul Wittler, 13. Alexander Szita, 14. Therese Skolnik, 15. Caroline Spiger, 16. Rudolph Leopold, 17. Adam Buditsch, 18. Katharina Boros, 19. Joseph Krispesi, 20. Joseph Brummel. — Das Gefühl freudiger Äußerung bemächtigte sich der Theilhabenden und selbst die Zuförder waren wirklich sichtbar ergriffen von der Wirkung, welche diese kleinen Spenden bei den Jöglingen hervorbrachten. Die Prämien sind auf Antrag des Directors eingeführt worden und werden bei jeder Semestralprüfung fortgesetzt und diese Ausgaben von einem kleinen Einspreibegeld bestritten. Täglich verbreitet sich mehr der Ruf dieses verdienstlichen Institutes und man ist wirklich allen hiebei Thätigen zum großen Danke verpflichtet. — Unser erster Tenor Hr. v. Sabagly, welcher zu Ostern nach Wien hätte reisen sollen, pecuniärer Rücksichten halber jedoch dieses unterlassen mußte, hat uns an einigen Abenden in der Titelrolle des „Alessandro Stradella“ wirklich entzückt. Er ist mit der Gesellschaft nach Hermannstadt gegangen und wir werden denselben im kommenden Winter wieder auf unserer Bühne begrüßen. — Am 25. März 1846 fand das Konzert des Hrn. Orchesterdirectors Wilhelm Kladiško und des Conservatoriums-Professors Hrn. Job. Pendl statt. Das Konzert bestand aus 7 Nummern und einem Vorspiel „Der häusliche Zwist“. In diesem Concerte hatte Hr. Joseph Sawertthal, Kapellmeister des k. k. Infanterie-Regiments Herzog Leopold die Gefälligkeit, eigens von Zemesvár hieher zu kommen und in 2 Konzerten für das Aromatische Waldhorn, componirt und vorgetragen von ihm selbst, sein Talent als Compositur, als auch als ausübender Instrumentalist bewundern zu lassen, wofür ihm reichlicher Beifall und mehrmaliger Hervorruf zu Theil wurde. Hr. Kladiško und Pendl spielten ihre Piecen rein, nur verlangt man billigerweise von einem Konzertsisten auch ein tiefer eingehendes Kunststudium, reines Spiel ist nicht genug. Die Overture von Auber

wurde ziemlich gut ausgeführt, auch die übrigen Piecen erhielten sämmtlich Beifall. — Der berühmte ungarische Tänzer mit seiner Gesellschaft, Hr. Beszter Sándor, welcher in den größten Städten mit vielem Beifall sich producirt, gab hier auch im Laufe der letzten zwei Wochen 6 gut besuchte Vorstellungen, welchen jedesmal ein kleines Lustspiel voranging, mit dem eclatantesten Beifall. Die Gesellschaft besteht zwar nur aus 6 Personen, welche sich mit Tänzen, und einem Hrn. Strone, welcher sich auf der Violine mit Beifall producirte. Niemoht das Spiel des Hrn. Strone keinesfalls der Art ist, so machen doch Charlatanerien heute zu Tage das meiste Glück. Hr. Strone hat Mangel an Ton, Reinheit des Spiels, Bogenführung und Haltung des rechten Armes. Auch den Triller scheint er nicht erfunden zu haben. A...

#### Geist der Correspondenten.

In einer hiesigen Zeitschrift erschien unlängst mitten unter politischen Berichten aus Paris auch eine Notiz über Liszt, worin es unter andern heißt, seine Festcantate habe bei ihrer Aufführung in Paris erbärmliches Fiasco gemacht. Bis daher wäre Alles gut; auch hat dieselbe Zeitschrift auf die Zurechtweisung eines andern hiesigen Organes hin die Frage präcis und treffend entschieden, daß Liszt, was sein Compositionstalent anbelangt, noch zu keiner künstlerischen Geltung gelangt sei. Das weiß übrigens Liszt (wenn er es auch nicht laut gesteht) eben so gut als die Andern, die nicht mit blindem Enthusiasmus bei der Werthbestimmung eines Künstlers zu Werke gehen. Aber ein Punkt blieb unberichtigt, der die eigentliche Blöße enthüllt und der folgendermaßen lautet:

„Überhaupt ist Liszt's Ruhm (in Paris) sehr im Sinken und er hat sich durch diese Cantate ungeheuer (?) blamirt und damit allen Jenen Recht gegeben, welche Thalberg als Künstler im wahren Sinne des Wortes hoch über ihn stellen.“

Man weiß in der That nicht, ob man über diese Stelle lachen oder sich ärgern sollte; jedenfalls beweist sie eine große Geschmack- und Taktlosigkeit von Seite des sonst verehrlichen Correspondenten.

Zuerst frage ich, ob der Ausdruck: „sich ungeheuer blamiren“ nicht jeden auch nur etwas feinsühlenden Künstler beleidigen müsse? Ich glaube, es gibt andere Worte im Deutschen für ein mißlungenes Kunstwerk als jenen ordinären Jargon. Schon der Zweck, für den es bestimmt war und noch mehr Liszt's ganze Wirksamkeit während der unglücklichen Tage in Bonn sollten billig berücksichtigt werden; doch auch ohne das bleibt es eine „Platitude“. Gehen wir weiter. „Liszt's Ruhm sinkt in Paris“. Mein Gott! auch in Wien war er vergessen, so lange er nicht hier war und welche Wunder seine Anwesenheit bewirkt hat, ist satzsam bekannt. Den guten Parisern wird es um kein Paar besser gehen und ihr Liszt's Enthusiasmus wird wieder ganz der frühere sein. Überhaupt steht das Componiren einer Festcantate mit Liszt's Wirken als ausübender Künstler in gar keinem Zusammenhang, so daß man das Folgern des Sines aus dem Andern für eine bedeutende logische Blöße halten muß. Noch mehr stellt sich dieselbe bei dem Schlusse heraus, wo es heißt, „daß damit allen Jenen Recht gegeben worden sei, welche Thalberg als Künstler im wahren Sinne des Wortes hoch über ihn (Liszt) stellen“. Der Componist Thalberg mag mit dem Componisten Liszt verglichen werden; aber im Bereich der ausübenden Kunst (und in diesem Punkte muß doch offenbar der Vergleich liegen, da beide als Virtuosen wirken) steht letzterer so hoch über dem ersteren, daß es lächerlich schien, noch weiter davon zu reden. „Künstler im wahren Sinne des Wortes“. Wer hätte dies Prädicat nicht mit freudiger Anerkennung für Liszt ausgesprochen? Und Thalberg soll hoch über ihm stehen? Thalberg, der nie aus dem Kreise seiner eigenen Kunstanschauung heraus ging?

Die Zeit ist nahe, wo sich die Spreu vom Korn sondern wird und da werden wir sehen, wer lebt und wer untergeht. Die Künstler im wahren Sinne des Wortes werden dann gerechtfertigt werden. Ein Unbefangener.

#### M i s c e l l e.

##### Liszt der Feuergeist!

Aussatz von Emmerich Bachot in seiner Zeitung „Peati Divatlap“ den 14. Mai abgedruckt.

Frei aus dem Ungarischen übersezt.

Dieser wunderbaren Erscheinung ist ihrem ganzen Wesen nach, der Stempel des Übermenschlichen aufgedrückt, strahlend in überirdischem Glanz — verachtend die elende Hülle von Staub, schon bei Lebzeiten den Sternen näher als der Erde! der ganze Mensch „Geist“ vom Scheitel bis zur Sohle, überstrahlt vom Nimbus der Kunst. Wahrlich, sein Spiel ist nicht so, wie das anderer Virtuosen; es liegt etwas ganz Eigenes darin verborgen, eine eigene Zauberkraft, die der Seele des Zuhörers feurige Schwünge verleiht, durch welche sie — sammt ihm, sich in die höchsten, tiefsten, wunderbarsten und geheimnißvollsten Regionen ver-







# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von  
**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstilk, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen	Ausland
1/2 fl. 30 fr.	1/2 fl. 30 fr.	1/2 fl. 10 fl. - fr.
1/4 fl. 15 "	1/4 fl. 15 "	1/4 fl. 5 "

Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. G. W.

**N. 63.**

**Dinstag den 26. Mai 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Skizzen = Cyclus

von

### Biographien

einiger eben als Musiker weniger bekannter Männer,

von

Fried. Wihl. Arming.

(Fortsetzung.)

II.

### Friedrich Baron de la Motte = Fouqué.

Dieser, ein Enkel des berühmten preussischen Generals Heinrich August de la Motte = Fouqué, ist unsern Lesern gewiss gar wohl bekannt durch seinen „Siegfried“, „Attila“, den edlen „Ritter Galm“, — durch das garte sinnvolle Märchen „Madame“, vielleicht die schönste Gabe seiner reichen Fontäne, — durch so viele andere Schriften, welche alle Meligiosität, Mittelmäßigkeit und Galanterie im schönsten Sinne des Wortes zum Elemente haben, und sowohl die Zeit, in welcher der Verfasser Schwert und Feder schwingt als auch die großen Ereignisse der Vergangenheit umfassen. Seit etwa zwei Decennien hat sich die Kunst der Lebensart von diesem Dichter abgemendet; aber als musikalischer Schriftsteller wurde sein in diesen Skizzen Vermögen gethan.

Er war zu Neu-Brandenburg am 12. Februar 1777 geboren. Dem Geiste und der Gesinnung nach, war er ein echt deutscher Sänger. Seine Erziehung und Jugendbildung war eine sokratische. Mit seinem gleichaltrigen Freunde Heinrich von Kleist machte er als Offizier in den neunziger Jahren den Rheinfeldzug mit, und lebte hierauf in ländlicher Stille den Mufen, bis 1813 sein König wieder zu den Waffen rief, dem er dann im heiligen Oser für die gute Sache ein Fähnlein ausersessener Krieger zuführte. Im Laufe des Krieges, während dessen er erst als Lieutenant, dann als Rittmeister bei den freiwilligen Jägern des brandenburgischen Kürassier-Regiments stand, und wo er in höherer Begeisterung mehrere wirklame Kriegeslieder aus freier Brust sang, wohnte er den bedeutendsten Schlachten bei, und als er nach dem Treffen bei Kulm in Böhmen krank gelegen hatte, war er doch noch so glücklich, am Tage des 18. Octobers den glorieichen Kampf mit zu kämpfen; aber die Folgen körperlicher Anstrengungen nöthigten ihn, bald darauf den Abschied zu nehmen, den er dann unter Verleihung des Majorcharakters und des Johanniter-Kreuzes vom König erhielt.

Als Dichter und Romanfschreiber trat er zuerst unter dem Namen Pellegrin auf, — viele seiner Dichtungen haben einen solch durchaus musikalischen Charakter wie wenige anderer sonst anerkannter Meister. Dies war die Folge der gründlichen musikalischen Bildung, welche er in

seiner Jugend erhielt und der Beschäftigung mit der spanischen Poesie, welche ihm ein tiefes Eingehen auch in die musikalische Kunst notwendig machte. Die erste Anregung und Weisung zu solchen Studien empfing er von seinem Freunde A. W. Schlegel, dem er dann auch seine dramatischen Werke zugetragte, in welchen man Zeugnisse der Empfindung mit südlischem Farbenhimmel vereint findet.

Wenn er nun auch in späterer Zeit sich der nordischen Sage und altdeutschen Dichtung, deren Geist seinem Charakter mehr zusprach, vorwiegend zuwendete, und seine kräftigen Saiten des Nordens austreten ließ, — so verband er doch auch gerne wieder das Südlische mit dem Nordischen, wie er in seinem „Jaubering“ zeigte, — so näherte er sich auch bisweilen wieder gänzlich dem Süden und entfaltete da mit sinniger Heiligkeit die zarten Weichheiten der Poesie — wie erinnern an sein großes romantisches Epos „Corona“ in Ariostischer Form — und so verläumte er nicht, sich auch auf musikalischen Gebieten als gründlich gebildeten, tief denkenden und zart fühlenden Künstler zu zeigen. Als solcher erntete er sich namentlich in einer Abhandlung „Melodie und Harmonie“ und auch in mehreren seiner Lieder und Erzählungen, von denen wir besonders „Den unamustikalischen Musiker“ anführen wollen. Außerdem lieferte er mehrere vortreffliche Aufsätze für das G. Schilling'sche Universal-Lexikon der Tonkunst, welche seine genaue Bekanntschaft und tiefe Kenntniss der spanischen Kunst erweisen. Eine seiner letzten Arbeiten, welche für den Musiker Interesse haben, sind die metrischen Übersetzungen der Psalmen, welche Dr. Fried. Naue in Musik setzte. Der Vorzug, welchen diese Übersetzungen vor allen andern ähnlichen Versuchen haben, ist die glücklich getroffene cantabile Wendung und Sprache, die mit dem frommen Geiste, der darin herrscht, Hand in Hand geht.

In letzter Zeit lebte Fouqué in Halle, wo er Vorträge über Poesie, Musik und dahin gehörige Gegenstände hielt. Er starb im Jahre 1843.

(Weiden fortgesetzt.)

### Johann Simon Mayr.

(Fortsetzung.)

VIII.

Das Jahr 1800 war für Mayr's theatralische Schöpfungen das fruchtbarste, denn es datiren sich aus demselben vier Opern und zwei Farcen. Auch Rossini's sangfertige Muse gab in dem einzigen Jahre 1812 drei Opern und drei Farcen, und es dürfte diesen Weiden schwerlich ein Lombardischer in Zahl und Werth der Leistungen nahe kommen.

Schon im Carneval dieses Jahres schrieb Mayr zwei starke Opern, deren eine in der Scala zu Mailand, die andere im Pödniz = Geniee,

Theater zu Venedig gegeben wurde, wobei zu bemerken, daß Mozart, der vielen Einladungen ungeachtet, nun zum ersten Male Venedig verließ. —

Über seinen damaligen Aufenthalt in Mailand schreibt er an seine Schwägerin Lucrezia Venturati am 2. December 1799: „Was mich betrifft, so befinde ich mich wohl, nur wird mir, trotz der anhaltenden Beschäftigung, die Zeit etwas lang, da mir hier jene Freunde fehlen, deren Umgang mir zur gewöhnlichen Arbeit neue Kraft und Lust verleiht.“

— Dann am 10. December: „Ich fahre hier ein höchst mechanisches Leben. Um 8 Uhr kommt der Professor mich zu wecken, darauf arbeite ich bis zwei Uhr, mittags mit dem Frue. (ist das auch recht!) mit einem Wuche zur Gesellschaft; eine kleine halbe Stunde vergelt, und ich kehre zu einer noch mechanischeren Arbeit zurück: darüber wird es elf Uhr vorüber, da soupire ich, und endlich um oder bald nach Mitternacht gehe ich zu Bette. — Sind Sie damit einverstanden? — Der Posttag jedoch ist ein kleiner Festtag für mich, und deutet um die Ankunft eines gewissen Schreibens zu seuen, habe ich die Hand an eine Flasche gelegt, die mir regaltirt wurde. Unvergängliches Glück der Sprecherin so vieler Freunde! Vive l'Amicitie!“

„Kobolza“ also — von den drei „Kobolzen“ Mozart die berühmteste — erschien in der Scala, und erhielt sich auch dorthin, wie auf vielen andern Bühnen, darunter auch in Prag und Dresden, lange Jahre hindurch. In der ersten Darstellung war die Bassfami — Kobolza, Luigi Marchesi war Lominski, Jakob David — Holsteus; — später glänzten darin die Banti, die Gerovelli, die Morandi, und andere Gelangsdarsteller und Personen.

Am Jahre 1805, als Mailand bei Gelegenheit der Krönung des neuen Königs von Italien die ersten großen Feiern und des halben Europa in seinen Mauern sah, glaubte man in der Scala kein würdigeres Kunstwerk zur Darstellung bringen zu können, als „Kobolza“, und Mozart selbst wollte diese Musik ganz hören, daher er auch das Ballet erst nach dem letzten Act der Oper reisen ließ. Dieser Darstellung seiner „Kobolza“ verdankt wohl Mozart die Einladung nach Paris, um dorthin Opern zu schreiben und die Hoffenszerte zu dirigiren, wozu festes Letztes die Rede sein wird. In der That sind aber auch die vorzüglichsten Stücke derselben: das berühmte Zerzett, die charakteristischen Duette zwischen Lominski und Holsteus, zwischen Kobolza und Lominski, das köstliche Menuet des Musikers: „So fiero das poi im Lufen!“ (Contento il cor nel seno) — von einer Feste und Anmut, welche weder durch den Wechsel der Aeten noch des Geschmacks verlieren haben. —

Einer der Hauptvorzüge der Musik unseres Mozart ist der Charakter — der Charakterische Ausdruck, und an diesem Vorzuge ist besonders „Kobolza“ reich; davon zeugt die Behandlung der einzelnen Personen, der Chöre, der Concertantstücke, der unvergleichlichen Recitative. Mozart selbst spricht sich über diese wesentliche Eigenschaft der Musik folgendermaßen aus:

„Der Charakter an sich ist eine Originalität, die sich in der Composition und in der Ausführungseise fühlbar macht, und wodurch die Eine von jeder andern Composition und Ausführungsweise sich unterscheidet. Dieses ist es auch, was den unter sich so verschiedenen Werken eines Pergolese und Gluck das Siegel der Unsterblichkeit aufdrückt, und wodurch sich die Methode eines Tartini von der eines Pugnani oder Paganini unterscheidet. Viele Componisten haben versucht in ihren Compositionen einen gegebenen Charakter zu malen, wie z. B. Haydn in seiner Symphonie: „Der Bestreute“, abgesehen von der charakteristischen Treue in dramatischen Compositionen bezüglich auf Volkstümlichkeit, und von Tänzen, welche unsehbar ihre Färbung haben müssen. Wird aber die heutige Musik nicht vielleicht mit Recht darum getadelt, weil sie keinen Charakter mehr durchführt, und weil man denselben Gesang aus dem Munde einer Königin und einer Dienstmagd hört? — Man sehe . . . .“

Hier führt er einige Beispiele an, zu denen wir unfähig auch dermal Zeilenstücke finden könnten, wenn uns darum zu thun wäre.

In dem nämlichen Carnevale des Jahres 1800 wurde Mozart's Oper „Die Enten“, Poesie von Rossi, auf dem Phönic-Theater in Venedig gegeben. In Folge von Differenzen unter der Gesellschaft schwand sie nach der zweiten Darstellung von der Bühne, mußte aber auf wiederholtes, einstimmiges Verlangen des Publikums schon nach wenigen Tagen wieder zur Aufführung kommen und fand anhaltenden Beifall. Ein Act der Gerechtigkeit, der dem Geschmade des Publikums, wie dem Werthe des Meisters zur Ehre gereicht. Ermöglichter ist hierbei, daß das Quartett des 2. Actes des besondern Lobes Hr. Kap. der Kaiserin Maria Theresia, zweiten Gemalin des Kaisers von Oesterreich, sich erheute.

Die dritte Oper Mozart's in diesem Jahre war „Die Wirthin“ (La Locandiera) Text von Rossi, geschrieben zur Eröffnung des Theaters Locandiera in Venedig. In ihr erschien das klassische Quartett „Was ich bin, das bin ich, Ködner“ (Son chi sono, temerario), das von ersten Späteren vielfältig benützt und nachgeahmt wurde, und allein eine Abhandlung im Interesse der Kunst verdienen würde. Das Eingangsgesänge geht bald in eine Largo über, in welchem die untergeordneten Stimmen eine anmuthige Parlandoabgleitung haben, und der Schluß, — ein längeres Allegro — enthält eine Gavalletta, welcher auch bei uns der Zeit nicht fehlen würde. Zu dem Vorzüglichsten gehört auch noch ein Duett und ein Finale dieser Oper.

Die Fäze „Der Wagen des Esfigähndlers“, mit Text von Zoppa, wurde in jenem Zimmer zu S. Angelo in Venedig zum ersten Male aufgeführt, und fand gleich günstige Aufnahme mit den „Sonettungen“. Die Sonnettonie derselben erremendete er auch zu der Opera Buffa „Das Räuberfländchen“ (L'Equivoce), Text von Zoppa, die im höchsten Grade in der Scala mit dem glücklichsten Erfolge gegeben wurde.

Die Fäze: „Der Jäger und die Peitsche“ (L'Imbroglione ed il Castigiamanti), das Buch ebenfalls von Zoppa, schrieb unser Meister im Herbst des besetzten Jahres für das Theater S. Maria in Venedig.

Von dieser Zeit an hat aber auch sein Ruhm die größte Verbreitung erlangt, und wo sein Name, oder eines seiner Werke genannt wird, geschieht es nicht ohne die schmeichlichste, anpreisendste Epitheta, die aber der von seinen Zeitgenossen Unbetroffene durch die Wirkung, die er bei Kunstverständigen und Laien hervorbrachte, und durch die wesentlichsten Schönheiten und Vorzüge seiner Leistungen im vollsten Maße verdient.

Er selbst spricht sich über diese Wirkung höchst bescheiden in den Worten aus: „Der Effect ist das Hauptziel, nach welchem die Künstler jedes Zeitalters streben. Mehr aber darf auch derjenige nicht sagen, der ihn oft vergeblich sucht, und vielleicht, wenn es ihm auf seiner Bahn bisweilen gelang, ihn zu finden, denselben den Umständen, der Poesie, der dramatischen Situation, der Ausführung verdankt.“

(Seine fertig sagt.) Dr. Hieron. Calvi.

### Local-Review.

#### R. K. Hofopertheater.

Freitag den 22. d. M. „Don Pasquale“ von Donizetti Benefice des Sign. Rovere.

Es hand zu erwarten, daß die Benefice-Vorstellung dieses so sehr beliebten Buffo eine sehr besuchte sein werde, um so mehr, als noch außer der Aufführung des „Don Pasquale“, einer Oper, die hiezu ein ganz besonderes Interesse im Publikum erweckt, auch durch die Mitwirkung unserer herrlichen Gianni Ciffler und den Vortrag einer Mezzourarie von Sign. Frasshini, dem vortrefflichen Tenor assuolo der heutigen Stagione, außergewöhnliche Genüsse geboten wurden.

Die Aufführung der Oper war im Allgemeinen eine sehr gelungene und machte sich vor den früheren Darstellungen durch ein besonders merkwürdiges Zusammenwirken so vorzüglichster Kräfte bemerkbar. Der Hauptcharakter, so wie Signa. Tabolini, Sign. Frasshini und Ciffler, wurden mit reichlichen Blumenpenden bedacht. Signa. Tabolini besaß



bers im Duett stürmisch gerufen, ließ sich jedoch zur Wiederholung derselben durchaus nicht bewegen; und die Kritik muß ihr dafür Dank wissen, wenn sie diese selbstverläugnerische Enthaltensart auch auf alle ihre Leistungen für die Folge ausdehnt. Wären ihrem Beispiele alle Sänger und Sängerinnen folgen und dieses lächerliche, den Gang der dramatischen Handlung hemmende, den Faden des musikalischen Zusammenhanges gewaltsam zerreißende, und endlich das ästhetische Gefühl verlegendende Wiederholen einzelner Gesangsstücke, oft sogar einzelner Gesangsfiguren ein für allemal abstellen. Nur eine so bedeutende Gesangsgröße wie Signa. Tadolini vermag es, diesem auf unserem Theater eingerissenen, aber leider schon verjährten Übelstande abzuhelfen, nur ein Liebling des Publikums wie Signa. Tadolini kann dem in dieser Beziehung verdorbenen Geschmack wieder aufhelfen, und thut sie es, so ist die Anerkennung der Gebildeten für sie gewiß ein schöner Lohn, als das rohe Beifallsgeheule und ohrzerreißende Bis-Rufen des fanatischen Pöbels. Es wäre doch sehr wahr ein höchst interessantes Ereigniß, wenn eine italienische Sängerin die erste, die auf den eiteln Ruhm: eine Gabalette oder eine Cabenz, zweimal gesungen zu haben — freiwillig verzichtete!

Zwischen dem ersten und zweiten Act sang Sign. Fraschini Arie und Recitativ aus „Roberto Devereux“ mit allem Aufwand seiner sonoren, kräftig frischen Stimme. Dem von Frn. Janny Elfter und Sign. Merante getanzten Pas de deux ging ein Ballade der Coriphäen voran. Die Musik zum ersten war aus „L'elisir d'amore“ und eine Sarantella. Wie Janny Elfter tanzte, weiß jeder, der sie nur einmal gesehen, wer jedoch diese wahrhaft poetische Erscheinung noch nicht gesehen, dem würde auch die ausführlichste Beschreibung nur ein völlig unvollkommenes Bild geben. — Zum Schlusse wurden der Beneficiant und alle Mitwirkenden mit stürmischem Beifall gerufen. A. S.

**S. K. priv. Theater an der Wien.**  
Musikalische Akademie. Donnerstag den 21. d. M. um die Mittagsstunde.

Es wurde diese Musikaufführung, deren Ertrag zu einem wohltätigen Zwecke bestimmt war, mit der Weber'schen „Gurmande“-Ouverture eingeleitet. Aus derselben Oper war die darauffolgende Arie, welche von Frn. Tichatschek entscheidend vorgetragen wurde und der Schlußsatz gesungen von Frn. Lind, Dielen, den H. Gehrler und Staudigl und dem Chöre. Derselbe erhielt auch beifällige Aufnahme von Seite des Publikums, das besonders die verebete Gastin mit Applaus überschüttete. Der Chor ließ noch ein prächtiges Ineinandergreifen wünschenswerth. Die Overture von Taubert zu Tieck's „Blaubart“ sprach nicht an. Der Grund mag wohl in einer etwas gehäuften, sehr schwierig auszuführenden Instrumentierung liegen, die jedoch keine eigenthümliche Charakteristik herausstellt und deshalb auch wirkungslos bleibt. Die Aufführung war mit Ausnahme der Blechharmonie befriedigend. Die dieser Overture unmittelbar folgende Arie aus „Don Juan“, gesungen von Frn. Lind, mußte das gesunkene Interesse wieder neu zu beleben. Ihr Vortrag war aber auch in jeder Beziehung kunstvollendet und zeigte, wie sehr die Künstlerin den Geist der Liedichtung in sich aufzunehmen und wiederzugeben vermag. Sie erhielt stürmisches Beifall. Fr. Staudigl trug zwei Lieder von dem jungen Componisten W. G. Hauser vor, welche, besonders das erste „Weinberg“ (das auch wiederholt wurde) allgemein gefielen. Fr. Hauser ist unbestreitbar ein Talent, von dem sich bei immer günstigen Verhältnissen noch sehr Bedeutendes erwarten läßt; auch diese beiden Lieder ließen sein Talent für Liedercomposition erkennen, wenn auch an dem allgemeinen Gefallen der Vortrag des Sängers um einen großen Theil hatte.

Den Schluß machten die Liedervorträge der gefürchten Gastin. Sie sang Taubert's „Wiegeliel“, eine zarte duftige Composition, dann „norwegisches Schäferlied“ und „Lanzlied aus Dalekarlen“. Lind's Vortrag des Liedes ist so zart und gemüthvoll, so einfach und ansprechend, daß der Hörer unwillkürlich davon ergriffen wird, ja selbst die erotischen Weisen dieser schwedischen Lieder, die von jeder anderen Sängerin vorgetragen uns gewiß fremd bleiben würden, klingen durch ihren Gesang freudig in unserer Seele wieder. Vorzugsweise das Lied, ja das lyrische Element überhaupt scheint in ihrem Gesange der Glanzpunkt zu sein, in ihm bewegt sie sich mit einer bewundernswürdigen Freiheit und Sicherheit, mit einer Amuth und Lieblichkeit die unnachahmlich. Sie mußte um den Wünschen des entzuckten Publikums nachzukommen, das „Schäferlied“ wiederholen und zum Schlusse gab sie noch ein deutsches Liedchen zum Besten. Der preussische Hofkapellmeister Fr. Taubert leitete die Aufführung und begleitete auch die Sängerin am Clavier. — Der Besuch war zahlreich. C. Sch.—

**Konzert-Salon.**

Privatkonzert des Frn. Marie Sulzer, Mittwoch den 20. d. M. Abends 10 Uhr im Musikvereinssaale.

Die Konzertsaison ist zu Ende und mit ihr ist auch die Lust an derartigen Genüssen im Publikum geschwunden (wenn sie nicht schon früher bei so manchen musikalischen Productionen gesunken ist), der Frühling ruft hinaus in's Freie, auf die duftigen Wiesen, in die grün-

nen Auen; und sinkt die Sonne hinter die Berge, und bricht die Nacht herein, da lauschen wir lieber dem melancholischen Schlage der Nachtigal, als uns in den von Gaslicht erhellten schönen Konzertsaal zu drängen. Es konnte auch eben nur eine Erscheinung wie Frn. Sulzer, die talentvolle, begabte Tochter unseres ausgezeichneten Sängers, das Publikum zum Konzertbesuche vermögen und so nebstbei auch die Hoffnung unsern hochgefeierten — Liszt zu hören.

Die Konzertegeberin sang ein Lied von Carl Lemoy mit Hornbegleitung, die Arie aus „Figaros Hochzeit“, welche sie bereits in Liszt's Abschiedskonzert gesungen und die Oberstimme in einem Quartett aus Donizetti's „Parisina“. Frn. Sulzer hat ein herrliches Stimm-Material, kräftig, metallisch von seltiger Reiche. Es ist doch ein Talent, welches in der Zukunft Großes erwarten läßt und ich möchte glauben, daß wir in ihr eine jener deutschen Sängerinnen erwarten dürfen, die mit einem berühmten italienischen Namen einst aus dem Lande des Gesanges in ihre Heimat zurückkehren. Fr. Böttcher sang eine Romanze von Weber mit kräftiger Stimme; sein Vortrag in diesem Liede gefiel mir nicht sehr, ich glaube überhaupt, daß der Liedergesang seiner Individualität weniger zulagt. Liszt spielte die „Sonnambula“ Fantasie, Schubert's „Forelle“ und die „Sarantella“ aus der „Stummen“ — wie er überhaupt zu spielen pflegt, wenn er sich gut disponirt fühlt, d. h. ausgezeichnet und erhielt jenen Beifall, den er dann auch immer zu erhalten pflegt d. h. einen stürmischen. Bei dem vorgenannten Quartett wirkten noch die H. Pfister, k. preuß. Hofjänger, Krenn und Burzinger mit. Die Waldhornpartie trug Fr. Richard Lemoy ansprechend vor. Eine höchst interessante Beigabe dieses Konzertes war der Vortrag Stelzhamer's, der einige seiner tiefgefühlten Gedichte in obderennischer Mundart vorlas. Wer Stelzhamer's Gedichte kennt, und wer kennt sie nicht, der ist von ihrem Werthe überzeugt, wer aber Stelzhamer je seine Gedichte vortragen gehört, der wird auch wissen, daß das Publikum auf's Innerste davon ergriffen sein mußte. C. Sch.—

**Revue**

im Stich erschienener Musikalien.

Gesangscompositionen.

In Berlin bei Bote und Bock ist erschienen:

Drei Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte von Reithardt. Op. 132.

Wenn Fr. Reithardt bei seinem Op. 132 noch auf keine andern lyrischen Gedanken gekommen ist, als jene, die in dem vorliegenden Liederbüchle ausgesprochen sind, so sollte er in der That seine Feder für Liedercompositionen ruhen lassen. Weiden obnehin die deutschen Lieder — gleich den lyrischen Gedichten — mit ziemlichem Mißtrauen allerwärts angenommen, eben weil sich eine Masse Unberufener sich zu dem „scheinbar“ leichtesten Zweige der Musik wendet: so soll die Kritik um so rückhaltloser gegen Producte vorgehen, die nur zur Verstärkung jenes Mißtrauens beitragen. Gute Lyriker sind so selten als gute Liedercomponisten und nicht: „scheint“ so leicht und „ist“ so schwer als ein gutes Lied; daher die enorme Zahl derselben und auf der andern Seite die Spärlichkeit hervorragender Gaben.

In Pesth bei J. Wagner ist erschienen:

„Ihr Bile“. Lied für eine Singstimme und Pianoforte von Guß. Weigl. Op. 2.

Um dieses Lied streitet noch ein anderer Autor als Fr. G. Weigl — nämlich Fr. Lehner — obwohl das Lied in seinem schülerhaften Gehalte nicht werth ist, daß sich ein denkender Künstler um seine Autorschaft bewirbt.

Bei X. D. Wigand in Wien ist erschienen:

„Jäger und Müllerin“. Ein Cyclus lyrischer Gedichte von J. R. Vogl. In Musik gesetzt für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte von X. Fadel.

Bisher sind von diesem Liederkreise drei Hefte erschienen, welche im Ganzen sechs Lieder enthalten: „Dort drüben“, „Gesangen“, „Borschlag“, „Vor'm Jägerhause“, „Die Mühle“ und „Hornklang“. Ein Liedercyclus muß schon von Seite des Dichters eine reiche, werthvolle, poetische Anschauung in sich tragen; sonst ermüdet der Gegenstand in der Länge. Von diesem Vorwurf ist Vogl diesmal nicht ganz frei zu sprechen. Auch haben bereits Müller und Schubert durch ihre „Müllerlieder“ und die „Winterreise“ jenen Hauptreiz eines Liederkreises auf eine unergleichliche Art geboten, daß eine ähnliche Erscheinung einen schwierigen Standpunkt hat. Auch hat Vogl schon in dieser Art Besseres geboten. Man sehe z. B. seinen Cyclus „Wandertlieder“. Daß solch' eine gleichmäßige Färbung der einzelnen Theile auch nachtheilig auf die Composition wirkt, ist natürlich, obwohl der Componist Vieles gethan hat, diesem Gebrechen abzuhelfen. — Wer die gemüthlichen — wenn





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint  
**Donstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der f. f. Hof-Buch- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. f. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

**Pränumerations-Preis:**

Wien	Provinzen ver Vorl.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 fr.	1/2 J. 11 fl. 40 fr.	1/2 J. 10 fl. — fr.
1/4 J. 2. 15. —	1/4 J. 5. 50. —	1/4 J. 5. — —

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

**N<sup>o</sup> 64.**

**Donnerstag den 28. Mai 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

**Umschau in den Wiener Musikzuständen.**

von

**Franz Serneckh.**

Nicht leicht wird man eine in musikalischer Hinsicht toleranter Stadt als Wien finden; sie ist ein wahres *Paradis a l'opéra* der Tonkunst. Daselbe Publikum, das vor einer Stunde noch den Klängen einer Mozart'schen *Luce* laudete, geräth gleich darauf über einen Wälscher von Ricci in Entzücken. In den Salons liegen Franz Schubert und Louise Pugez friedlich nebeneinander. Unsere Konzertsäle bringen das wunderbarste Gemisch vom Erbahren bis zum Zübereibnen und Alles findet seine Hörerschaft. Unser Opernrepertorium, jetzt auf zwei Bühnen in Bewegung, ist so barockmäßig zusammengestellt, als es nur ein in den „Irngärten des Carnevals taumelnder“ Erdmann wünschen mag. Auch an der virtuellen Richtung der modernen Kunst hat Wien seinen geringen Antheil genommen und ist bei mehr als Einem dieser heißen Parthe gestanden. Zwar darf uns das Alles nicht sehr in Verwunderung setzen, wir leben in einer großen Refösion; und eine solche ist wohl mehr als alles andere für die Vermischung der heterogensten Elemente günstig, um so mehr Wien, wo das Ineinanderspielen der verschiedensten Nationalitäten mehr als in jeder andern deutschen Stadt Platz greifen kann und muß, mithin auch die Kunstbestrebungen demselben Wirrsal anheimfallen.

Dennoch drängt es uns, einen geistigen Halt zu gewinnen, inmitten dieses Wustes einen Mittelpunkt aufzufinden für die verschwimmenden Kreisläuflein, damit wir nicht untergehen in einem planlosen Hin- und Herbreteln und zuletzt von Kunst mit der gleichen Zunge sprechen, als von den Vortheilen der Gasbeleuchtung. Denn es ist ungläublich, wie weit der Materialismus in der Kunst — ich meine hier insbesondere die musikalische — um sich gegriffen. Keuzig unter Hunderten ist sie nicht mehr, als ein angenehmes „Amusement“, und man sieht in den musikalischen Productionen nur den Moment, wo der Geist bequem auszufließen kann und das Ohr im läppischen Sinnentzettel nur zu genießen braucht. Wenn solche Ansichten zu allgemeinen geworden, da ist es freilich schwer, über die Aufgabe der Kunst zu reden. Aber dieß soll uns eben ein Antrieb sein, den Gebrechen in ihren Keimen nachzuspüren und die Geltung der Kunst in ihrem wahren Lichte zu zeigen.

Ich kann hier nicht umhin, auf die geistreiche Vorrede hinzuweisen, die Marx dem dritten Bande seiner *Compositionslehre* vorausschickt. In wenigen Blättern ist dort sehr Vieles und sehr Treffendes gesagt und ich müßte die ganze Vorrede hier niederschreiben, sollte ich die herrlichen, umfassenden Gesichtspunkte meinen Lesern mittheilen, die der gesinnungs- und thätigkeitsreiche Verfasser über das Leben und Treiben der Kunst dort aufstellt. Auch er erkennt in der jetzt herrschenden Geschmacksverwir-

rung, in den ungeheuern Erosen, welche die Auserlicktheit der Kunst feiert, in dem bewußtesten Versinken vieler Künstler in den allgemeinen Schlamm des Mittelmäßigen, den Vorabend zu einer neuen Morgenröthe der Kunst. Das dieser neue Tag schon in manchen feurigen Strahlen sich ankündigt, ist dem Kundigen nichts Fremdes mehr, und es müßte unsere Zeit eine ganz absonderliche sein, sollte sie bei dem unablässigen Drängen und Treiben geistiger Potenzen nicht auch auf die Musik, als die geistigste aller Künste, einen fortbewegenden Einfluß gewinnen! Was Marx mit einem allgemeinen Blicke über Deutschland aufstellt, daselbe kongentriert sich im vorjüngsten Maßstabe in jenen Städten, wo das Musikleben einen ausgebreiteten Wirkungskreis gewinnt. Wir wollen hier unserer obenangetriebenen Aufgabe nachkommen, und wenn auch das Gelingen dem Willen bei weitem nachsteht, so möge der freundliche Leser uns deshalb nicht schelten. Das Vornehmen ist schwerer, als es scheint.

Gehen wir gleich auf den Keim aller Kunst los, so finden wir in dem Prinzipie der heutigen Erziehungsmethode den Arzeweg dazu. Die Weisheit glauben ihre Kinder nur halb zu bilden, wenn sie sie nicht Musik lehren lassen. Dagegen finden wir kaum ein besseres Haus, in dem nicht der bereitwillige Sklave — der Häsel — eine Stelle unter den übrigen Robbilen einnimmt. Leider sinkt da das Instrument nur zu oft zum Möbel herab, und bereitet so schon im Stillen die gelegentliche Profanation vor. Dieses mit Gewalt hineindrängen der Masse Unberufener in die musikalischen Kreise, in gleicher Weise wie es in der Literatur der Fall ist, bringt aber nothwendig jene trostlose Verflachung mit sich, die wir leider allorts sehen und wieder sehen. Zuletzt gehen wir noch in einem farblosen Dilettantismus auf.

Hätte ich doch die tausend und tausend Gulden, welche von thörichtesten Eltern für talentlose Kinder verschleubert werden, ohne daß damit dem einen noch dem andern Theile nur der geringste Gewinn erwächte — oder noch mehr, könnte ich jene tausend Stunden zusammenfassen, die tagtäglich am Clavier von der Jugend geospiert werden, wie viele Factoren gäbe dieß zu anderweitiger Bildung! — Doch, was Beruf werden soll, wird nach den Regeln der Mode zugeschnitten. Der Vater fragt nicht lange: hat mein Kind Talent zur Musik, entziehe ich ihm nicht durch die nutzlos darauf verwendeten Stunden ein wichtigstes Capital: die Jugendzeit, das vielleicht in andern Studien oder Beschäftigungen weit bessere Sinsen davontragen könnte? Die Mutter sieht nicht, daß ihre Tochter ein Gänßchen bleibt: spielt sie doch schon *Chaldergische* Fantasien, oder singt eine italienische Arie mit bewundernswerther *Bravour*. Es ist ungläublich, wie maßlos das Bedürfnis, eine Mode mitzumachen, dem wirklichen Gewinn für's Leben vorgezogen wird, und ich bedauere alle jene, die das Los dazu verdammt hat, an diesem Puppenspiel Theil nehmen zu müssen.

Wir kommen hier auf ein weiteres Gebrechen, das der Tonkunst mehr als jeder andern anhängt, eben weil sich ärberisches Wesen so mühsam in den Panzer der Theorie einzwängen läßt, ich meine den musikalischen Unterricht.

Es wäre statistisch interessant zu erfahren, wie groß in Wien nur allein die Anzahl der „Clavierlehrer“ sei; ich glaube, daß ihnen nur das Heer der französischen Meister das Gleichgewicht hält. In diesen beiden Factoren liegt auch das Resultat der oberflächlichen Richtung heutiger Bildung. Bei diesen Clavierlehrern fangen die Meisten — Dilettanten fast alle — ihren musikalischen Gursus an. Nun ist aber höchst wichtig zu bemerken, daß diese besangene Schulkörper meint, es werde ihr mit dem Instrumente zugleich „die Musik“ gelehrt. Sie glauben Sätze bilden zu können, wo ihnen noch kaum das Alphabet geläufig. Dazu kommt, daß dieser Unterricht — abgesehen von den künstlerisch-bedeutungslosen Übungsstücken — auch beim weiteren Vorrücken sich stets in einer Sphäre alberner und gehaltloser Studchen bewegt, denn die Meisten sind mit dem Ohrentigel zufriedengestellt; ja sie wollen von einem höheren geistigen Inhalte der Musik nichts wissen, und treiben sich sofort in einem behaglichen Schlenbrian herum. Daß man von solchen Individuen keinen Geschmack, geschweige einen künstlerisch-entwickelten Musikfann erwarten könne, liegt am Tage. Und doch gibt die Masse dieser Halbgebildeten den Ton an, und nirgends, wie man weiß, wüthet der Dilettantismus heftiger und zugleich unsinniger, als in der Musik. Da muß freilich der Ernst dem tändelnden Ergötzen, die Weihe der Entweihung, der Gott den Götzen weichen.

(Fortsetzung folgt.)

### Über einige Regimentkapellen in Ungarn und Oesterreich.

#### Reisebericht

von

Josef Sawertbal,

Militär-Kapellmeister

(Fortsetzung.)

Das beste Waldhorn, welches ich noch gehabt, war aus den fleißigen Händen des geschickten, verständigen Hrn. Ignaz Lorenz in Linz hervorgegangen. Die Stimmung ist ausgezeichnet rein, der Anschlag sicher und leicht, der Ton voll und schmiegsam, die Arbeit elegant. Lorenz ist überhaupt ein Mann von gebiegenen Kenntnissen und mannigfaltigen Erfahrungen in seinem Fache, der jedes Instrument selbst anzublasen versteht und sein eigenes Ohr, so wie andere Sachverständige um ihr Urtheil fragt, ehe er sein Instrument aus der Hand gibt. Auf Hrn. Lorenz ist auch schon von Hrn. Emil Mayer's geistreicher Feder hingedeutet worden und derselbe ist in der Lage uns öfter von Hrn. Lorenz's künstlerischem Wirken und gewiß regem Fortwärtsschreiten zu berichten und würde sich dadurch gewiß viele Militärkapellmeister zum Danke verpflichten, da die Verschönerung Lorenz'scher Fabrikate zu den löbl. k. k. Regimentern eine sehr namhafte ist. Die Holzinstrumentenmacher und ihre Fabrikate hatte ich noch zu wenig Gelegenheit in Wien kennen zu lernen.

Ich kenne kein Volk, das außer den Zigeunern so viel natürlichen angeborenen Musikfann hat, als das böhmische; die andern slavischen Stämme haben ihn alle in einem schon bedeutend mindern Grade; vielleicht nach folgender Ordnung: nächst den Böhmen am meisten die Mäharer, dann die Polen, die Slovaken in Oberungarn, dann die Russen, am wenigsten aber die Slavonier und Kroaten, freilich mit Ausnahmen. In Prag angelangt ging ich des andern Morgens zu meinem verehrten Freunde und Lehrer Hrn. Prof. Joh. Alb. Heutel, um mit ihm über das Engagement junger Musiker mich zu berathen. Ich kann nicht umhin, junge Leute, die ihren Kenntnissen angemessene Pläge zu erhalten wünschen, nochmals auf meinen, bereits im März v. J. in dieser Zeitung erschienenen Aufsatz hinzuweisen, worin ich das Streben dieses vortrefflichen Mannes ausführlicher besprochen und dem ich nur zuzufügen habe, daß das Institut dieses strebsamen Mannes immer selbstständiger

sich gestaltet und bereits eine bedeutende Ausdehnung erhalten hat. Hr. Prof. Heutel ist ein verständiger Gärtner im Garten der Kunst, mit sorgfältigem Blicke überwaht er die ihm anvertrauten Pflanzen, wässert sie und versetzt sie dahin, wo ihnen der Boden am zuträglichsten, wo sie wachsen, grünen und gedeihen und ihre Blüten gleich Ambrabüthen die Luste durchküssen. Überall wo die Kunst, ob Bildnerei, Malerei, Musik Anklang findet, das heißt, wo Sinn und Empfänglichkeit für die Kunst herrscht, fügt sich der Künstler so heimisch, so wohl! sein Herz thaut auf und erschließt sich der Liebe für alles Große, Große und Schöne, der Geist schwingt sich empor zu den endlosen Höhen und schafft in ungeschwächter, mächtiger Kraft. Überall, wo die Kunst Anerkennung findet, ist das Publikum ein gebildetes und hier findet der Künstler auch Aufmunterung; da fühlt er sich hingezogen von den guten Menschen, fühlt sich ihnen verwandt, hält sie für Brüder, die für einen Herrn, ein Vaterland glühen, denn in der wahren Kunst gibt es keine Fremdländer. Ob der Genius ein wälischer, ein gallischer oder ein deutscher sei, ist denn das nicht gleich? Wenn nur sein Sang vom Herzen wieder zum Herzen geht, wenn das, was er beim Schaffen gefühlt, mit heiliger Wahrheit die Seelen der Hörer durchbebt und sie die Höhe des Geistes beim Genuße des Geschaffenen durchglüht. — Prof. Heutel möge nur ferner im Garten der Kunst die Pflanzen bewachen, er möge das Edle stets in die jungen Bäume pflanzen und schneide ferner mit scharfem Messer ab die dürren Reiser, auf daß sie nicht verderben den ganzen Stamm und einst, wenn drückend schwer das Lebens Joch ihm die Glieder senkt, möge er sich ergeben im lühenden Schatten der Eichen, die er selbst gepflanzt und gepflegt. — Mit Vertrauen haben auch viele Dichter sich an Prof. Heutel gewendet, denn er ist im Besitze mehrerer Dierntexte und dramatischer Werke, die er nach Verlangen den Theaterdirectionen und Componisten unter den annehmbarsten Bedingungen verabsolgt.

In Prag sind drei Regimentsmusiken und mehrere Kapellen der uniformirten Bürger. Die vorzüglichste Militärmusik ist jene des Baron Palombini Infanterie-Regiments unter der Leitung des Hrn. Kapellmeisters Liehmann, der durch und durch Musiker ist. Die musikalischen Productionen Liehmann's werden unter dem größten Beifalle, mit Enthusiasmus von dem als musikkundig bekannten Prager Publikum gehört; der deutlichste Beweis ist, daß die Sophieninsel am Tage der Productionen Liehmann's von eleganten Besuchern wimmelt. Liehmann ist für Prag Strauß und Jahrbach zugleich, da er häufig gewöhnlich in Karlsbad sich aufhält. Eine Ouverture wie „Wilhelm Tell“ so ausgezeichnet mit einer Besetzung von 6 Primis, 6 Sekundviolinen, 4 Violon, 4 Celli und 4 Contrabässen und vollständiger Harmonie aufzuführen, ist wohl nur die Kapelle eines böhmischen Regimentes im Stande. Wie glücklich sind doch die Kapellmeister böhmischer Regimenter! Die Zahl der Musikkundigen ist bei ihnen so groß, daß sie nicht einmal den Regimentkapellen zugetheilt werden können und das will viel sagen, da die böhmischen Regimenter gewöhnlich 80 Individuen und auch noch darüber bei ihren Kapellen haben. Jede Compagnie hat beinahe ihre eigene Musik, d. h. die Leute setzen sich in ihren Wohnzimmern zusammen und spielen und singen ihre Volksmelodien, daß einem das Herz vor Lust aufbebt. Wie möchten wir andere und vorzüglich wir armen ungarischen Kapellmeister über sie herfallen, wenn es erlaubt wäre, sie zu engagiren.

Liehmann's Musik hat keine Rivalin zu scheuen und kann selbst mit den Orchestern mancher Provinztheater und anderer Orchester tähnen in die Schranken treten. Wie viel aber dazu gehört, nebst einer guten Militärmusik auch eine vorzügliche Streichmusik zu besitzen, weiß jeder Militärkapellmeister und man kann nun leicht denken, weshalb ausgezeichnete Individuen Hr. Kapellmeister Liehmann unter seiner Leitung haben muß. Wie wahr es Liehmann mit der Kunst meint, beweisen seine Aufführungen Beethoven'scher Werke und zwar in einer Auffassung, die für seine musikalische Bildung das beste Zeugniß gibt. Liehmann's Marsche sind wohl so ziemlich den meisten Militärkapellmeistern bekannt



und die Sammlung jener zwölf Märsche, die voriges Jahr bei Hoffmann in Prag in Partitur erschienen, entsprechen ihrem Zwecke vollkommen. Ich war auf die Ausgabe pränumerirt und erhalte mehrere nun von Hrn. Kapellmeister Salustyn, dem sie von Wien (von einer Art Musikalienagenten) als neu, abgeschrieben zugesendet worden, ohne das der Name des Verfassers auf der Titelseite gestanden wäre; diese Leute sollten doch gewissenhafter sein und stets den Namen des Verfassers auch angeben, um weitem Mißthelligkeiten vorzubeugen.

(Fortsetzung folgt.)

### Correspondenzen.

#### Berliner Musikberichte.

(Im Mai 1846.) Da in diesem Monat Ferien für die königl. Oper eingetreten sind, (welche Zeit eigentlich nicht günstig gewählt ist, da die heiße Jahreszeit doch erst später eintritt) auch die italienische Opernsaison bereits beendet ist, so nehme ich keinen Anstand, über den musikalischen April Ihnen einige Mittheilungen zu machen. Neue Opern haben wir noch immer keine gehabt. Nach dem Benefice des Hrn. Jenny Lind — welche bei Ihnen jetzt noch höhern Fanatismus erregt, als hier — als Amine in der „Sonnambula“ (zu welchem Referent kein Billet erhalten konnte), trat Hrn. Walter aus Stuttgart, welche auch als k. k. Hofopernsängerin auf dem Bettel bezeichnet war, in Meyerbeer's ergreifender, lyrisch und dramatisch gleich ausgezeichneten Oper „Die Hugenotten“ als Valentine zwar mit Beifall, jedoch etwas kalt empfangen, auf, was bei dem noch frischen Eindruck der herrlichen Kunstleistung dieser, auch von Frau Schröder-Devrient leidenschaftlich ausgeführten Rolle durch Jenny Lind, auch ganz erklärlich war. Hrn. Walter besigt eine kräftige, jedoch nicht mehr ganz frische Sopranstimme, welche bereits übermäßig angestrengt zu sein scheint, da die hohen Töne ihr nicht immer anstehen; ihre Kunstbildung ist achtbar, wie ihr Darstellungstalent, das sich noch mehr als Lucrezia Borgia geltend machte. Auch den Romeo in Bellini's „Capuleti und Montecchi“ gab sie als letzte Gastrolle recht gelungen, besonders im 4. Act. Die debutirenden Tenoristen machten nur mäßigen Eindruck. Nachdem Hr. Pärtinger als Stradella seine Gastrollen beschloffen hatte, sang Hr. Oberius vom herzoglich-hessischen Hoftheater den Gennaro mit guter Stimme, jedoch noch unvollkommener Gesangsbildung. Hr. Richard aus Wien, welcher im Concert bereits Don Ottavio's zweite Arie aus „Don Juan“ und Rodrigo's Arie aus „Trifles“, auch Tamino's Scene im 1. Finale der „Zauberflöte“ mit Beifall gesungen hatte, gefiel noch mehr als Tebaldo in den „Capuleti“ und als Tonio in der „Regimentstochter.“ Doch dürfte derselbe das uns mangelnde Fach der Heldentöne genügend auszufüllen kaum befähigt sein; auch hörte sein südtlicher Sprachdialect. Außerdem wurden Spohr's „Kreuzfahrer“, „Preziosa“ mit Musik von G. W. Weber, (für das Debut des Hrn. Wilhelm aus Hamburg) Goethe's „Faust“, mit der complicirten Musik des Fürsten Radziwill und Lindpaintner, „Catharina Cornaro“ von Lachner, und die bekannte Ballette „Die Willis“ u. s. w. wiederholt, welche indeß, wie zwei neue Divertissements, durch die Amuth von Fanny Gerrito und den fertigen Tanz ihres Gatten, Et. Léon (der sich auch als fertiger Violinvirtuose producirt) neuen Reiz gewannen. In der italienischen Oper glänzte Tamburini als Dr. Malatesta in „Don Pasquale“, Graf im „Matrimonio segreto“, Belcore in „L'Elisir d'Amore“ und Alfonso in „Lucia di Lammermoor“, weniger durch die Fülle und den Wohlklang seiner früher gewis unergleichlichen Baritonstimme, als durch treffliche Methode, vollendete Kunstbildung, deutliche Aussprache, Tonbildung und Recitation, vor Allem aber durch leichtgewandte, feine und charakteristische Darstellung sowohl im Komischen als Erhabenen, z. B. als Alfonso in „Lucrezia Borgia“ und Figaro im „Barbiere di Siviglia“. Einen Beweis seiner Vielseitigkeit gab Tamburini an seinem Benefice-Abende durch die Darstellung des Figaro, Alfonso und Malatesta, in einem Act von jeder Oper. Auffallend erscheint es, wenn von einem hiesigen Gesanglehrer die Tonbildung dieses Sängers als mangelhaft bezeichnet wurde, welcher in dieser Beziehung auch Jenny Lind nicht ganz verschont hatte, wahrscheinlich weil Beide nicht in Hehrlich's Gesangsschule gebildet sind, welche sich jetzt in Hamburg producirt.

Die Osterzeit ließ uns einige geistliche Musiken mit wahrer Erbauung hören. So Graun's „Lob Jesu“ in der Garnisonkirche und am Charfreitage in der Singakademie. Die Soli waren diesmal theilweise weniger ausgezeichnet als sonst bis jetzt, da das königl. Opernpersonale entweder bereits beurlaubt, oder verhindert war. (Hrn. Luczel gastirte in Danzig, kürzlich in Dresden im „Liebestrank“ u. s. w. mit vielem Erfolg.) — Am Grundonnerstage hatte der Musikdirector Otto Braune zum Besten deutschkatholischer Armen, unter Mitwirkung des Saccia-Gesangvereins, in der alterthümlichen Klosterkirche Abends eine Musikaufführung veranstaltet, welche meistens gelungen und zahlreich besucht war. Den Anfang machte eine hier nicht bekannte Cantate: „Der Veröhnungstod“ von J. Haydn, wie es schien mit unterlegtem Text auf Symphonie- und Quartettstimm dieses Meisters. Der vom Orchester begleitete, dem Orgelchor gegenüber aufgestellte Gesangchor wechselte sehr wirksam und erbaulich mit den von der Gemeinde gesungenen Chorälen,

von der Orgel und Posaunen begleitet, ab. Hierauf folgte Beethoven's Oratorium „Christus am Ölberge“. Am Oster-Sonabend wurde im königl. Opernhause „De profundis“ von Gluck vom tüchtigen Theaterchore gelungen, Mozart's „Requiem“ in den Solopartien nicht so vorzüglich als früher aufgeführt. — Zwei junge Pianistinnen wagten es noch, wenig besuchte musikalische Soirées zu veranstalten. Zuerst eine Schwedisch, Hrn. Stäl, in Paris von Chopin gebildet, dann die zehnjährige Sophie Dulken aus London mit ihrer siebenjährigen Schwester. Beide Spielerinnen leisteten verhältnißmäßig Bedeutendes; doch ist ihr Talent noch in der Ausbildung begriffen.

Der beliebte Komiker Käder aus Dresden setzte seine Zauberposse „Der artefische Brunnen“ auf der königlichen Bühne in Scene und verschaffte dem nicht besonders geistreichen, doch belustigenden Possenspiel durch seinen humor und gewandte Darstellung, nebst Gesang und Tanz, allgemeinen Beifall, wie sein „Weltumsegler“ solchen schon längere Zeit gefunden hat. — Henri Bieurtemps ist zum Konzertmeister des Kaisers von Rußland ernannt und hier durch nach London, August Moser von Stockholm und Copenhagen über Berlin nach Paris, Spanien und Portugal gereist. J. P. S.

#### Der Musikverein in Innsbruck.

Der „Tyroler Bote“ bringt am 27. v. M. in Nr. 34 einen ausführlichen Bericht über das Wirken dieses vaterländischen Kunstinstitutes im Verwaltungsjahr 1845/6, den wir im Interesse dieses Vereines, aber auch im Interesse der Kunst im Allgemeinen und zur Aneiferung von Anderen dieser Institute in diesen Blättern hiermit veröffentlichen:

„Der hiesige Musikverein hat in dem Verwaltungsjahr 1845/6 bis jetzt fünf Konzerte gegeben, und uns neuerdings eine Probe abgelegt, was Liebe zur Kunst, Gründlichkeit, Genauigkeit und Fleiß im Einstudiren und Probiren von Seite des Kapellmeisters, und eine kräftige, umsichtige Oberleitung, wie diese von Sr. Excellenz Johann Grafen von Trapp als Präses und vom Hrn. Georg Erler, Magistratsrathe dahier, als Director mit so vieler Aufopferung und Liebe gehandhabt wird, zu leisten vermögen. Obwohl unser in jeder Hinsicht ausgezeichnetes Kapellmeister Alois Leuchner schon bei seinem Eintritte in sein Amt und dann noch in der Folge gegen sehr mißliche Ereignisse anzukämpfen hatte, indem wir durch die Translocation des Regiments Großherzog Baden mehrere ausgezeichnete Orchestermitglieder verloren, und die Ernennung des unerfährlichen Contrabassisten Dr. A. Eberle zum Advocaten in Kallern dem Orchesterkörper eine bedeutende Bresche schlug, so war doch besonders in den letzten Konzerten in der Ausführung der Orchesterpiecen eine Präcision zu bemerken, die uns überraschte, die uns neu war, und die auf das Publikum äußerst wohlthätig wirkte, indem sie auch dem nicht musikalisch gebildeten Theile desselben die ernste, classische Musik zugänglich und angenehm machte, so wie wir aus der gespannten Aufmerksamkeit der Zuhörer und aus den häufigen Beifallsbezeugungen zu schließen berechtigt sind. Die Ausführung der Symphonie in D-dur von Jos. Haydn und des 1. Theiles des berühmten „Weltgerichtes“ von F. Schneider war wirklich eine höchst gelungene, die viel bedeutenderen Kräfte Ehre gemacht haben würde. — Im Gebiete des Gesanges verdienen Hr. König, Hrn. Emilie Reguscher und Magdalena Gluberer, ersterer durch den Vortrag einer Bakarie aus der Oper: „Schnee“, und die zwei letzteren durch die bereitwillige Übernahme und treffliche Executur sämtlicher Sopran- und Altpartien in allen 5 Konzerten ehrende Anerkennung. Unter diesen heben wir nur Recitative und Arie aus „Stradella“, gesungen von Hrn. Emilie Reguscher, und Arie aus „Titus“ mit Clarinettsolo, gesungen von Magdalena Gluberer, als besonders gelungen und mit Beifall gekrönt hervor. Beide Sängerinnen machen dem Vereine, dem letztere ganz, und Erstere zum Theile ihre Bildung verdankt, Ehre, und wir können ihnen bei so schönen Mitteln ein höchst günstiges Prognostikon stellen. Der verdiente Beifall, den Hr. König und Hr. Bobendorfer, ersterer durch die Vorführung von Duet-Variationen aus der eigenen Feder, und letzterer durch den Vortrag eines Concertante für Horn, ersteten, möge diese Herren ermuntern, öfter den Ehrenplatz zu betreten, sie werden uns immer eine freundliche Erscheinung sein. Der Name Hummel bürgt obendrein schon für die Vortrefflichkeit dessen, was er bringt. Er gab uns durch den Vortrag des Concerto militare von Bärmann und durch die äußerst schöne Begleitung der erwähnten Arie aus „Titus“ wieder eine eclatante Probe seiner Meisterschaft. Auch dem Hrn. Carl Würstl wurde für den Vortrag einer Fantasie von Böhlner reichliche Anerkennung zu Theil. Hr. Hubner ließ uns Variationen auf dem Fagott hören. Sein markichter, runder und wahrhaft schöner Ton und der gefühlte Vortrag im Adagio wurde mit rauschendem Beifalle belohnt. — Die Krone aller Instrumentalproductionen bleibt aber immer ein Violinkonzert, wie wir es zu unserm Vergnügen nicht selten zu hören bekommen. Unser gefeierter Meister Alliani mit seinem Schüler Caspar von Esanl brachte uns das Doppelkonzert von Kallivoda in E-dur, eine angenehme Composition. Der Schüler vindicirt mit Recht einen Theil der stürmischen Bravos, die kaum ein Ende nehmen, so oft der vielbewährte Künstler Alliani seine Glockentöne erklingen läßt. Am angenehmsten von Allem, was wir in der diesjährigen Saison hörten, berührte uns das renom-



mirte Quartett-Konzert von Louis Maurer, nicht so fast durch die Borzüglichkeit der Composition, welche für die Königin der Instrumente zu wenig Gräuel und Erbabenet bietet, ja manchmal, besonders in der Schluscadenz, sogar in's Komische geht, sondern durch das ausgezeichnete präcise und außerordentlich schön nuancirte Zusammenspielen. Hr. Dr. Gröber an der 1., Hr. Alliani an der 2., Hr. von Gisauf an der 3. und Hr. Fux an der 4. Stimme sind diejenigen, welche uns diesen Genuß bereiteten. Hr. Dr. Gröber hat uns schon so manchen Abend mit seinem schönen Spiele verführt. Seine Virtuosität ist schon so oft öffentlich gepriesen worden, daß es ein Überfluß wäre, darüber noch Worte zu verlieren. Es ist eine wahre Freude, diesen Künstler mit dem Meister Alliani zusammen in ihrem Elemente zu sehen: Ein Streich, eine Seele! und es gereicht der 3. und 4. Violine nicht zur geringen Ehre, sich an diese Vierden unseres Orchesters würdig anzureihen.

Es dürfte hier am Plage sein, zweier Zwischenkonzerte zu erwähnen, von denen eines Hr. Alliani und das andere Hr. Joa veranfaßten. Im ersteren hat uns Alliani im Vereine mit Hrn. Anton Pusch in einer Fantasie von Lieuxtempes für Violine und Piano entzückt. Es ist dieß eine moderne Salonpiece mit äußerst dankbaren Stellen für beide Instrumente und konnte daher so eminent executirt die Wirkung nicht verfehlen. Hr. Anton Pusch (dessen Hr. Vater ein rühmlichst bekannter Organist und als tüchtiger Violinist und bedeutender Violoncellist eine bedeutende Stütze des Orchesters, so wie auch als eifriges Ausschußmitglied ein kräftiges Organ des ganzen Körpers ist und dem durch seine äußerst bereitwillige Mitwirkung bei allen Vereinsproductionen sich der Vereine im hohen Grade verpflichtet fühlen wird) spielte die „Kazade“ von Taubert und eine Paraphrase von Kullak. Mit großem Vergnügen sehen wir diese schöne Pflanze in unserer Mitte emporstreben. Es wird nicht lange währen, steht ein eifriger Baum vor uns. Eminente Fertigkeit, Kraft und Gleichheit des Anschlages, nebst einer sehr richtigen Auffassung vorzüglich in der Paraphrase von Kullak stempeln ihn zu einem ausgezeichneten Pianisten. — Bei dieser Gelegenheit können wir nicht unterlassen, auch unseres vorzüglichen landemännischen Künstlers Joh. G. Gröber, Orgel- und Pianoforteverfertiger dahier, rühmlichst zu gedenken. Hr. Pusch soletzte auf einem neuen Flügel dieses Meisters, der an Kraft und Schönheit des Tones, so wie an Reinheit und Gleichheit der Intonation, an der oft die besten Fabrikanten scheitern, wirklich nichts zu wünschen übrig läßt und mit den vorzüglichsten Wienerproducten rivalisirt \*). Eine sehr willkommene Erscheinung waren uns auch Variationen für zwei Violinen von Kalliwoda, vorgetragen von den Hrn. Alliani und Schrammel. Hr. Schrammel besitzt eine sehr schöne Bogensführung und einen markigen Ton. Diese Vorzüge, gepaart mit einer sehr bedeutenden Fertigkeit, reihen ihn unter die ersten Violinisten, und wir bedauern nur seine Zurückgezogenheit, denn es ist dieß das erste Mal, daß wir das Vergnügen hatten, ihn öffentlich zu hören.

Hr. Joa rechtfertigte seinen Ruf als ausgezeichnet fertiger Pianist. Die Vorführung eines Konzertes für 4 Pianos gewährte eine angenehme Abwechslung und verdiente bei den bedeutenden Kräften unter den hiesigen Dilettanten und Dilettantinnen Nachahmung. Wenn man die mit einer solchen Ausführung verbundene Schwierigkeit nur einigermaßen berücksichtigt, so muß man derselben alle Achtung zollen.

Die städtischen Fortschritte des Vereines berechtigen uns zur schönen Hoffnung, diese Kunstankalt, wenn wir noch lange das Glück haben, Hrn. Magistratsrath Erker und Hrn. Teuchner an der Spitze derselben zu sehen, unter die vorzüglichsten dieser Art einreihen zu können. Es ist übrigens höchst erfreulich und ein tröstliches Zeugniß über die Verbreitung des Kunstsinnes, es ist eine schöne Fersicht für unser vaterländisches Institut in die Zukunft, daß auch der hiesige Bürgerstand, wie wir seit einiger Zeit mit Vergnügen bemerken, immer mehr Antheil an diesem Kunstinstitute nimmt. Zur Ermunterung und zur Nachahmung dieser hochgeschätzten, kunstliebenden Bürger, deren der Vereine eine sehr bedeutende Anzahl unter seine Mitglieder rechnet, diene, daß sie durch diesen Beitritt nicht nur unmittelbar für die Bildung ihrer Söhne arbeiten, sondern auch eine Anstalt fördern, deren Wirken vorzüglich durch den Unterricht im Gesange, auf Streich- und Blasinstrumenten und im Generalbasse dem ganzen Lande unberechenbaren Vortheil bringt, indem allerorts recht geschickte Chorregenten, Organisten, Lehrer und als Dilettanten, Geistliche, Beamte, Bürger u. zu treffen sind, die Schäter des Vereines waren und die daher die schöne Saat dieser Pflanzschule sowohl in Beziehung auf Kirchenmusik als auf Volksbildung fruchtbringend machen!

### Notizenblatt.

(Der Clavierspieler X. Pacher von hier) hat sich in Frankfurt a/M. mit ausgezeichnetem Erfolge producirt und sich allgemeine, beifällige Anerkennung seiner Kunstleistungen errungen. Am 17. d. M. ist er nach Darmstadt gegangen, wo er bei Hofe spielen wird, um sodann

\*) Wir wünschen sehr im Interesse der Kunst über die Instrumentenfabrikation des Hrn. Gröber nähere Details zu erhalten, um sie unserm Lesepublikum mittheilen zu können. Die Redaction.

wieder nach Frankfurt zurückzukehren und ein Konzert zum Besten der Mozart-Stiftung zu veranstalten. Die „Heftische Zeitung“ schreibt über Pacher's erstes Konzert in Frankfurt: „Gestern (am 16. d. M.) gab der Pianist Hr. Pacher aus Wien im Saale des Hauses „Mozart“ ein öffentliches Konzert, das die Elite der Gesellschaft und der Kunstwelt versammelte. Haben wir auch bereits Alles gehört, was auf dem Piano geleistet werden kann, so müssen wir doch gestehen, daß Pacher als Claviervirtuose weit vorragt und auch als Componist für dieses Instrument sehr beachtenswerth ist. Pacher besitzt eine erhabenenwerthe Bravour, die er namentlich in zwei brillant componirten Studien, wovon er die letztere unter kühnem Beifall wiederholen mußte, bekundete, Feuer und Lebhaftigkeit, einen sehr abgerundeten Anschlag, und eine so kräftige Ausdauer, wie wir sie noch von keinem Claviervirtuosen gehört. Dabei ist sein Vortrag sehr ausdrucksvoll, sein Vortrag voll Schmelz, aber nie von kränkelnder Sentimentalität; sein ganzes Spiel der treue Ausdruck seiner Empfindungen. Der Künstler erhielt den lebhaftesten Beifall, und wir freuen uns, ihn bald in einem zweiten Concerte, das er zum Besten der Mozart-Stiftung geben will, zu hören.

(Frln. von Werra) feierte in der letzten Vorstellung der „Lucia“, hervorgehoben, ungeachtet sich schon vor Beginn der Oper eine Partie gegeben sie gebildet hatte, die aus unbekannten Gründen der ausgezeichneten Sängerin ihre glänzenden Erfolge schmälern wollte, und auch bei ihrem Auftreten einige Zischlaute hören ließ, einen glänzenden Triumphe. Das Publikum überschüttete sie mit Beifall und zuletzt wurden ihr Blumen zugeworfen. Frln. von Werra wird nur mehr ein Mal und zwar morgen in der Benefice des Sängers Hrn. Mertens als Amma in der „Nachtwandlerin“ im Theater an der Wien auftreten. Dann geht sie ein Mal in Brunn zu einem wohlthätigen Zwecke, von wo aus sie unverzüglich ihre Kunstreise nach Norddeutschland antreten wird.

(Frln. Nina Stollwerck), die talentvolle Sängerin und Componistin, hat einige sehr effectreiche Männerchöre componirt. Es wäre zu wünschen, wenn dieses neueste Werk der eben genannten Dilettantin, welches sich in jeder Rücksicht über die Stufe eines bloßen Versuches erhebt, der musikalischen Welt, sei es nun durch eine öffentliche Production, oder durch den Druck vorgeführt würde. — Von derselben Dame wurde, wie in der vorigen Nummer dieser Zeitung bereits angezeigt, am verfloßenen Sonntage in der Franziskanerkirche ein Offertorium („Salve Regina“) für Alt oder Bariton ad libitum mit Begleitung des Streichquartetts aufgeführt. Leider war ich verhindert, der Production beizuwohnen. Allen die mir vorliegende Partitur dieses Tonstückes genügt, um mich über dasselbe dahin auszusprechen: es sei dieses Offertorium das Ergebnis eines reichbegabten, gesinnungsvollen und was hier die Hauptsache ist, zum höchsten Verständnisse des Begriffes und der Würde des Kirchenchores durchgebrungenen Talentes, das seine tiefreligiösen Gefühle wahr, natürlich und mit einer gewissen eigentümlichen, individuellen Färbung ausdrückt, welche besonders demjenigen wohlthat, der so wie ich, sich schon allmählig mit dem Gedanken vertraut machte, es könne die Kirchenmusik sich von jener modernen Verflachung und Vereinfachung gar nicht mehr erholen. Ein kurzes Zwischenspiel abgerechnet, welches durch seine zu oft wiederkehrenden Vertengänge über die Gränze des Kirchlichen hinauszuweisen, in das breite Gebiet weltlicher Gemeinplätze sich verirrt, ist das Ganze durchaus edel in der Erfindung und Durchführung. Besonders charakteristisch ist die kindlich bittende Stelle „Audi me“, in deren melodischer Grundlage ein tieferer, von der liebenswürdigen Componistin vielleicht selbst kaum geahnter Sinn liegt, so wie die frappe und doch gut motivirte Ausweitung von F-dur (der Haupttonart) nach A-dur und wieder zurück. So viel einfließen über dieses Werk eines der Aufmunterung würdigen, schönen Talentes! Möge letzteres die betretene Bahn, die gewiß zum Guten führt, verfolgen und sich durch seine eitle Verschäufel, welche jedes wahre Kunststreben, wenn auch nicht allfogleich, so doch nach und nach ganz ertödtet (an warnenden Beispielen hat namentlich die neueste Zeit keinen Mangel) irretreiben lassen! Philokalen.

(Hr. Georg Rasurel), Kapellmeister in Turin, ein geborner Böhm, soll nach der neuen Leipziger musikalischen Zeitung jetzt eine cyrillische Originaloper „Sizla's Gibe“ schreiben, welche für das Prager böhmische Theater bestimmt ist. Das ist sicher eine warmblütige und reinem Patriotismus hervorgegangene Arbeit.

### Aussagen.

Der Dom-Musikverein und das Mozarteum in Salzburg, so wie der Pesth-Dner Musikverein haben den Hrn. Domkapellmeister Joseph Drechsler zu ihrem Ehrenmitgliede ernannt und ihm die beifälligen Diplome bereits zugesendet.

Der Componist Kiebermayer in Paris, hat von dem Kaiser das Kreuz der Ehrenlegion, Molique den Hausorden der fürstlichen Häuser hohe nzollern erhalten.

### Todesanzeigen.

Am 23. v. M. starb in Thorn die Schauspielerin Frau Maria Bischer im 39. Lebensjahre; sie war eine sehr beliebte Schauspielerin im Fache der komischen Alten in Oper und Schauspiel.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint  
**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der f. l. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti & Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. l. Postämtern.

**N<sup>o</sup> 65 u. 66. Samstag d. 30. Mai u. Dinstag d. 2. Juni 1846. Sechster Jahrgang.**

## Umschau in den Wiener Musikzuständen.

Von

**Franz Sernertb.**

(Fortsetzung.)

Doch ich klage hier die Schüler an — ich hätte sollen die Meister rüthen. Denn es wäre der jegige Irdebüßlin in der Kunst nicht so gang und gebe, wenn nicht die Lehrer — und besonders die am Clavier — den Geschmack formelmäßig ruinirt hätten. Auch hier gibt es Ausnahmen, wer weiß das nicht, und Manche mag das schale, bloß auf Brot ausgehende Gewerbe recht anmiden; aber die Umstände sind gebieterisch, und gegen den Strom zu schwimmen, dazu haben die Wenigsten Kraft. Und doch läge in der verebellen Geschmackserziehung der Meister eine sehr reichliche Quelle zur Kunstbildung. Aber bisher immer nur Gipsfiguren für die höchste Plastik gehalten, der wird an einem Thorwaldsen nicht sonderlich erbaut werden. Freilich gehörte zu dieser Umwandlung eine Einflimmigkeit, eine Energie von allen Seiten, und es ist recht sehr zu bedauern, daß der gute Same, der hier und da gestreut wird, durch das allermächtig machende Unkraut zu Grunde gehen muß. Wie viel Meister gibt es denn, die ihren Schülern außer dem Leselernen und andern Auserlichkeiten des Vortrags nur die geringsten Aufschlüsse über die Kunst geben? Nicht daß sie die Theorie — die doch in ihren Grundzügen eine klare und einleuchtende ist — selber nicht verstehen, (obwohl auch hier manchmal die Ignoranz unglücklich ist) aber sie sind meistens so bequem, um dem lernbegierigen Schüler mehr zu sagen, als er von den Noten herauszulesen vermag; sie wollen ihm nur „eine Stunde“ geben — nichts weiter. Auch trifft es sich eben nicht sehr selten, daß der Lehrer für Kunst keinen „Sinn“ hat, so daß bei den Meisten ein breiteres Eingehen auch unnütz wäre. Eben so ist die verkehrte Meinung noch immer an der Tagesordnung, daß man die Kinder nicht früh genug könne anfangen lassen zu lernen. O Rousseau! könnte ich dich hier mit deinem „Ami!“ sprechen lassen! Wohl gibt es Kinder, die mit zehn Jahren so viel begreifen, als Andern mit vierzig noch immer nicht klar wird, aber wie viele? Und hat dieses frühzeitige Aufsprießen, besonders in Sachen der Kunst, vielleicht einen höhern Zweck als den der technischen Ausbildung? Wird dadurch nicht der Handwerksgeist — dieser gräßliche Eindringling in die Kunst — auf eine consequente Weise großgezogen?

Ich möchte darum allen Eltern und Erziehern ans Herz legen, das Talent ihrer Kinder sorgfältig zu prüfen, bevor sie dieselben für Kunst bilden lassen; sonst tödten sie damit ihre Jugend. Eben so sollten sie mit dem Lernen nicht so früh anfangen, als es jetzt Gewohnheit geworden. Das Virtuosenstudium eilt mit großen Schritten seinem Ende zu.

Man sucht wieder geistige Ererbung nach dem langen Pädakenschmaße. Wozu also dieses frühzeitige Abartern und Hinbrüten? Rein gräßlicheres Schauspiel, als solch ein an die Lasten geschmiedetes Kind zu sehen, das mit weinenden Augen den ärmsten Bettelbuben beneidet, der sich froh auf der Straße herumtummelt, noch gräßlicher, wenn es ein Mädchen ist, an dem diese Lastentortur rolligen wird; da wird schon recht zeitig jene Puppenhaftigkeit und Gefühlsleere befördert, die wir so häufig heut zu Tage gewahren. Weit eher wäre es zu wünschen, daß man seine Kinder singen lernen ließe. Mit Gesangsübungen wird mancher schöne Clement zu Tage gefördert, das sonst auf keine andre Weise gemerkt werden könnte; ja wir sehen, wie in vielen öffentlichen Schulen Deutschlands und auch anderer Länder das Singen mit zu den obligaten Lehrgegenständen gehört; mithin seine Nützlichkeit am Tage liegen muß, da es sich so große Geltung verschaffen konnte.

Doch wenden wir uns weiter weg, von dem Private zum öffentlichen Unterrichte. Wir haben vorhin, wie das unvernünftige Treiben von Seite der Eltern nicht weniger als der handwerksmäßige Vorgang von Seite der Lehrer jene Masse von Afterkunsthängern erzeugt, denen trotz des Werthverlustes an Zeit und Geld jede eigentliche Bildung mangelt. Wir wollen uns jetzt zu unserm Conservatorium wenden. Da finden wir in allen Fächern tüchtige Meister, denen auch an tüchtigen Musikern für das Studium etwas liegt, wie dies die Programme der Böglingskonzerte auf eine nicht zu widerlegende Weise bezeugen. Aber es fehlt noch zur Stunde eines Unterrichts, der die Kunstjünger ästhetisch bilde. Und bei der jegigen Haltlosigkeit des musikalischen Geschmacks würde eine kunstphilosophische Beleuchtung für angehende Musiker, die das Centrum des Musiklebens bilden sollen, eine unumgängliche Nothwendigkeit. Mit der Harmonielehre allein, ist noch nicht Alles gethan. Sie vermag wohl, gleich einem negativen Casus, vor Mängeln zu schützen, aber sie führt den Schüler in keinen höhern Kreis ein. Er bleibt an der Scholle kleben, und sollte sich zum Himmel schwingen; er lernt nicht den Geist der Kunst kennen, nur ihre Formen; und umsonst haben für ihn die großen Geisten der Tonkunst gelebt, da ihm ihr Eigenstes und Größtes — das Geheimniß der Schöpfung nach ewigen, unsichtbaren Gesetzen — verborgen bleibt.

Nothwendig damit verbunden wäre der Vortrag einer „Kunstgeschichte der Kunst“, welcher Mangel um so fühlbarer ist, da dieser Zweig bereits in allen wissenschaftlichen und Kunstvereinigungen vertreten ist. Weich beschränkte Anschauung muß der Componist oder auch der ausübende Künstler von seinem Wesen und Wirken haben, wenn er gänzlich in Unwissenheit steht über das, was vor ihm gesehn, wenn ihm der ganze Organismus der Kunst bis auf ein paar winzige Gliederchen fremd ist und die jüngste Vergangenheit für ihn schon ein dichtes Dunkel geworden? Wo soll er anfangen, da er nicht weiß, wo die letzten aufgebört, wo ist ihm

ein Wegweiser gegeben bei der musthaften Masse des Produzirten, wend ihn nicht die Geschichte die Namen und Werke derer lehrt, welche mit Riesenhänden weitergebaut haben an dem unsichtbaren Tempel der Musik; wo endlich findet er einen Haltpunkt, eine Übersicht des Ganzen und ein Bewußtsein des Bedürfnisses für die nächste Zukunft, wenn er mit lässiger Hand alle Blätter, die davon reden, überschlägt und kaum mit scharfem Auge die gegenwärtigen Bestrebungen zu erkennen im Stande ist? — Es gäbe noch mehr und zwar eben so wichtige Fragen, wie die vorausgeschickten; doch überlasse ich sie sammt ihrer Beantwortung dem theilnahmrollen, denkenden Leser. Hier sei nur noch hinzugefügt, weß' großes Interesse die Vorträge über die Kunstgeschichte besonders für Wien haben müßten, wo die größten Musikgeister aller Zeiten gelebt und gewirkt und zwar in ihrer vollsten Macht. In den vier Namen: *Handl, Mozart, Beethoven* und *Shubert* liegt eine Welt von Betrachtungen, und es knüpfen sich daran die bedeutsamsten Epochen moderner Tonkunst. Weß' treffende Schlüsse ließen sich auch aus dieser jüngsten Vergangenheit auf unser gegenwärtiges Treiben machen, und wie würde einer der genannten Tonmeister staunen, wenn er nach so großem Aufschwunge, das jetzt herrschende Drängen und Treiben nach dem Nihilismus und der Außerordentlichkeit in der Kunst sähe! Wahrlich, hätten wir keine so große Vergangenheit, die Gegenwart müßte uns ohne Trost und Befriedigung lassen, und es scheint dieser große Reichthum von einst nur auf eine langwährende Armuth hinzudeuten, bis wieder eine geniale Hand die schlappen Zügel ergreift und das Gespann in neue Geleise einlenkt!

Diese Betrachtungen führen uns unwillkürlich auf die componirenden Kräfte unseres Wiens, und es gewährt wahrlich kein geringes Interesse, in dieser durch und durch für Musik empfänglichen Stadt die Namen derer herauszulesen, welche mit ihrer schöpferischen Kraft der Kunst ihrer Zeit einen Ausdruck zu geben berufen sind; aber dennoch späht das Auge mühsam herum, um auf irgend einen gewaltig hervorragenden Punkt zu stoßen, in dem sich die einzelnen Lichtbrechungen concentriren, oder vielmehr aus dem sich die verschiedenen Richtungen erklären ließen. Es geht uns wie in der Literatur. Entweder sind wir Epigonen, oder es sammeln sich in uns die Strahlen zu einem künstigen, bedeutungsvollen Tage. Jedenfalls ist die jetzige Zeit der Entwicklung für Musik ungeheuer günstig, leider aber concentriert sich diese Theilnahme nicht für das Beste und Beste, ja vielmehr für die baren Gegensätze desselben.

Fangen wir bei der Lyrik an. Wie in der Literatur, so herrscht auch in der Musik jetzt eine totale Liederüberschwemmung. Bei der vorgeschrittenen Bildung glaubt sich die ganze Jugend dazu berufen; das bekannte Wort *Uhlans* wird auf eine schauerhafte Weise ausgedehnt, und Deutschland wird bald mehr Lyriker als — doch wir wollen diese Betrachtungen Andern überlassen und auf Wien und seine Tonkriker zurückkehren. Bekannt ist's, daß *Österreich's* Lyriker in der jetzigen Literatur zu den obersten zählen; das Land des Gesanges sollte wohl auch für die Musik Meister in die vorderen Reihen stellen können. Und in der That sehen wir, daß Wien an Liedertalenten reich, sehr reich ist. Es vergeht vielleicht kein Tag, wo nicht ein Duzend Lieder geschrieben werden. Freilich geht mit der Quantität die Qualität nicht gleichen Schritt. Die hervorragenden Individualitäten haben einer großen Corporation Platz gemacht, die in ihrem gemeinsamen Wirken das zuletzt doch nicht zum Ausdruck bringt, was vordem dem Einzelnen gelungen. Eine gewisse Gefühllosigkeit und Flachheit der Empfindung — das sind die wunden Stellen der meisten unserer neuen Lieder. Aber eines muß ich noch besonders erwähnen, und zwar etwas, das gewiß der Ruin jeder guten Lyrik sein muß. Das Lied ist nicht mehr das, was es gewesen und wozu es eigentlich bestimmt ist. Aus einer keuschen, verhaltenen Jungfrau ist eine lachende, gepuzte Phreine geworden. Die Productionsucht unserer musikgeschwängerten Zeit hat auch das verborgene Bellen aus seiner Einsamkeit emporgeschreckt und es in den allgemeinen Strudel mit fortgerissen. Es muß sich jetzt im Konzertsaale anpruchsvoll produziren, und zwar als Lückenbäßer anderer langweiligen Genüsse, während es doch für ganz andere Reize bestimmt

ist. Ein *Shubert'sches* Lied z. B., das ein Freund dem andern, ergriffen von der Bedeutung seiner Doesie, vorsingt, hat seine Sendung weit vollkommener erfüllt, als wenn es im Konzertsaale vor einer gepuzten Menge von einem Sänger oder einer Sängerin im Ornate vortragen wird; es wird dabei seine eigentliche, innere, lebendige Seite meist ganz verkannt, und der Genuß erstreckt sich nicht viel weiter, als auf die Kritik des ausübenden Theils. Dieser Productionsucht opfern auch die meisten der jetzt tüchtigen Liederdichter den besten Gehalt ihrer Tonpoesien. Sie schreiben nicht aus poetischem Drange, sie rechnen nicht auf die Sympathie und die Anerkennung echter, fühlender Seelen; sondern sind fast sämmtlich nur Gelegenheitsdichter, und die Musikalienhändler nehmen in Consequenz dieses Productionsystems auch nur jene Lieder an, die im Konzertsaale gefallen haben. Was durch solch ein Verfahren bezweckt wird, liegt am Tage. Der innere Gehalt verkorrt zu einem Merkantilartikel. Müller hat in Bezug auf die *Deffauer'schen* Lieder eine schöne Ausnahme gemacht, und ich kann, da ich von der Lyrik spreche, diesen ebenso fruchtbaren als geist- und gemüthvollen Liederdichter nicht genug anempfehlen. Bei ihm ist die Naturgabe mit einer herrlichen Kunstbildung gepaart, und zu größeren Werken fehlt ihm nur das Dasein einer kerngesunden, physischen Beschaffenheit; doch mögen vielleicht auch noch andere Gründe im Hintergrunde liegen.

Im Allgemeinen läßt sich schon beim Liede, wie wir es dann später auch bei anderen Musikformen sehen werden, die Bemerkung machen, wie das Flache, Gemöhnliche, das für die stumpfsten Fühlhörner berechnet, und in eben dem Maße das auf Effect Abzielende, Kunstlose und Originalität die bei weitem größte Anerkennung findet. Der Grund davon liegt wieder in dem schon Anfangs angedeuteten und nicht genug anzudeutenden Mangel an Auffassung einer echten, inneren Kunstschöne.

(Fortsetzung folgt.)

### Stizzen-Cyclus

v o n

Biographien

einiger eben als Musiker weniger bekannter Männer,

v o n

Fried. Wily. Arming.

(Fortsetzung.)

III.

### Joseph Lange.

Alle, welche der Leistungen des *P. P. Hofburgtheaters* in den zwei ersten Decennien unseres Jahrhunderts gedenken, kennen den Namen *Lange* und werden es wissen, daß er, wie *Garria* und *Lekain* bei den Engländern und Franzosen, in der Geschichte der dramatischen Kunst der Deutschen einen festen Platz einnehmen wird. Es ist auch bekannt, daß er ein tüchtiger Vater war. Man hat große, sehr geschätzte Bilder von ihm, sogar Altarblätter, wie z. B. das in der *Nikolsburger Kirche*. Daß er aber auch als dramatischer Componist und Clavierspieler ein nicht unbedeutendes Auf hatte, ist weniger bekannt, und in dieser Beziehung finde eine Skizze seiner Biographie hier ihren Platz.

Er ward geboren 1751 in *Würzburg*. Sein Vater war Legationsrath beim *fränkischen Kreise*. Als Knabe zeigte er eine vorherrschende Neigung für *Maleri* und *Musik*, und um sein schon ziemlich entwickeltes Talent weiter auszubilden, ging er nach *Wien*. Hier hatte er einen ältern Bruder, welcher in einer angesehenen Familie als *Privatsekretär* angestellt war. Mit vielem Eifer und regem Fleiße verwendete er seine Zeit im Dienste der *Musen*, denen er zugeschworen hatte, aber mit gleicher Liebe wendete er sich auch bald der dramatischen Kunst zu. Er und sein Bruder, welcher dieser ebenfalls zugethan war, errichteten mit andern geistes- und sinnverwandten jungen Leuten ein *Liebhabertheater*. Der Hofrath von *Sonnenfels* überzeugte sich bei dieser Gelegenheit von dem außerordentlichen Talente der beiden *Lange* und bereedete sie, sich ganz



der Bühne zu widmen. Dies war im Jahre 1770. Der ältere Lange starb jedoch bald, — Joseph Lange bestrebt sich aber, durch Studium ein wirklicher dramatischer Künstler zu werden. Daß es ihm gelang beweiset die Geschichte der dramatischen Kunst, welche seinen Namen als einen gefeierten nennt. Sie vergleicht ihn mit *Trizard* aus der Äthern und mit *Damas* aus der jüngst vergangenen Zeit. Besonders glänzte er als *Hamlet*, den er selbst in spätern Jahren noch, als er bereits in Ruhestand versetzt war, zuweilen unter allgemeinem Beifalle des Wiener Publikums darstellte.

Aber wenn er auch mit vollem Eifer sich seinem Berufe als dramatischer Künstler widmete, so war er doch auch fortan fleißiger Maler und Musiker. Die Composition hatte er unter den besten Meistern Wiens studirt, und hier längst als Clavierspieler, Fieder- und Tanzcomponist beliebt, verbreitete er dann auch seinen Namen als dramatischer Componist im J. 1796 durch die Operette: „*Abelheid von Ponthieu*“ über ganz Deutschland. Und als er das Theater verlassen hatte, setzte er auf seiner anmuthig am *Emundnersee* gelegenen Villa neben seinen Malerstudien auch seine musikalischen Beschäftigungen fort.

Um 1780 hatte er sich mit der Schwägerin *Mozart's*, *Louise Maria Antonia* geb. *Weber*, aus *Mannheim* verheiratet. Diese war eine ausgezeichnete Sängerin, hierzu von *Mozart* mit aller Liebe zu seinem Berufe und all' seiner Kunst gebildet. Sie hatte im J. 1779 zum ersten Male das Theater zu *Mannheim* betreten, und war dann nach *Wien*, mit Engagement bei der großen Oper gekommen. Sie war überall, wohin sie kam, hoch gefeiert, und wenn nicht der *Marras* gleich, nächst dieser doch für die erste Sängerin Deutschlands ihrer Zeit geschätzt.

Erinnern wir richtig, so lebte sie von ihrem Manne getrennt, und starb zu *Frankfurt* im J. 1830, von Allen, die ihr näher standen, sehr geliebt, und ein Andenken an ihren früheren hohen Künstlerberuf hinterlassend, das ihr, gleich ihrem Gatten, der 1827 zu *Wien* starb, für künftige Zeiten eine Stelle sichert im Buche der musikalisch-dramatischen Geschichte.

Eine Tochter des pensionirten k. k. Hofchauspielers *Lange* erhielt in den Jahren 1817/18 von dem in jener Zeit renommirten Gesangslehrer *Tomasselli* in *Wien* Unterricht, dagegen dessen Sohn unter *Lange's* Leitung sich zum dramatischen Künstler bilden sollte. *Tomasselli*, der Vater, war aber seiner Zeit ein ausgezeichnete *Buffo* und *Tomasselli* der Sohn wurde — kein *Intriguant*, wofür ihn *Lange* bestimmte — sondern ein wackerer *Komiker* an der *Leopoldstädterbühne*. Ob *Lange*, die Tochter, das wurde, was ihre Mutter war, — wissen wir nicht.

(Werden fortgesetzt.)

### Über einige Regimentkapellen in Ungarn und Oesterreich.

Reisebericht

von

*Jos. Sametzki,*

Militär-Kapellmeister.

(Fortsetzung.)

Die Nachlässigkeit der Sopisten habe ich gelegentlich schon in diesen Blättern gerügt und komme wieder darauf zurück, daß man diese gewissenlosen Menschen am besten dadurch strafen sollte, daß man ihnen auf ihre eigenen Kosten die Musikalien retournirt und sich künftighin jede Sendung verbittet. Diese Menschen haben keinen Begriff davon, in welche Verlegenheit man durch ihre strafbare Fahrlässigkeit oft geräth, da die Schuld natürlicher Weise immer auf den Kapellmeister fällt, wenn eine *Piece* nicht in der Originalweise zur Aufführung kommt, und wie sehr großes Unrecht ihm da widerfährt, möge man nur daraus entnehmen, daß man die Musikalien, wie erwähnt, oft so voll Fehler erhält, daß man ganze Sätze streichen muß um sie auszubessern, daß ferner gar kein Clavierauszug zu bekommen ist und man die *Piecen* nie gehört hat, folglich nicht genau wissen kann, in wie weit die Melodie gegen die Harmonie oder die Harmonie gegen die Melodie richtig und verbessert wer-

den könnte. Versetzte Noten, unrichtige Accorde sind wir schon gewohnt und die lassen sich leicht corrigiren, aber wenn oft ganze Zeilen weggelassen werden, nämlich in den gesangführenden Stimmen, oder in der Harmonie, d. h. wenn die Melodie ohne Begleitung ist, oder diese wieder ohne jener und solche Stellen mit den vorhergehenden oder nachfolgenden gar keine Ähnlichkeit haben, dann hält es schwer, die rechte Mittelstraße zu treffen, denn es läßt sich doch der musikalische Uebergang eines Zweiten nicht so leicht errathen. Es gibt besonders in *Wien* viele solche *Ustrogen*-ten, die aus ihren Sendungen ein Monopol machen, unbekümmert um den Inhalt und gleich einer Waare die Musikalien entweder nach der Elle oder nach dem Gewichte verkaufen. Diesen guten Leuten mit solch' zartem Gewissen könnte man wohl vielleicht das Handwerk hemmen? — Ich glaube, wenn man von *Wien* etwas erhalten will, so wendet man sich mit dem besten Erfolge an *Hrn. Kapellmeister Joseph Hauser* von *Praboslav'scher* Infanterie, dessen reinen und effectvollen Sanges ich schon erwähnte, man ist da vor jedem Plagiat und jeder gewissenlosen *Knomalie* sicher.

*Hr. Kapellmeister Prochaska* von *Graf Latour'scher* Infanterie, hat einen besonders sehr kräftigen Bass und ebenfalls eine sehr vollständige Kapelle, deren Chef einst *X. G. Titzl* gewesen ist, und wenn die Musik brav, so ist es wohl kein Wunder, da *Titzl's* Andenken immer noch frisch in dem Herzen so mancher *Prager's*, folglich auch seiner ehemaligen Untergebenen sich erhalten hat und das Regiment, ein böhmisches, seit langen Jahren schon in *Prag* liegt, einer Garnison, in der jede Musik brav werden muß. Die Garnisonen haben unstreitig den größten Einfluß auf die künstlerische Ausbildung der Militärkapellen, denn hier treibt nicht sowohl der angeborne Fleiß oder Talent zur Thätigkeit allein, sondern mehr noch der pecuniäre Vortheil, der dem Fleißigen und Geschickten daraus erwächst, denn der Kapellmeister kann im Interesse seines eigenen *Renommé's* nur *Jene* in *Gärten*, *Bällen*, *Reunionen* etc. musizieren lassen, die durch ihre Brauchbarkeit und Geschicklichkeit ihm Ehre machen, der Ungeschicktere, Fauler bleibt zu Hause und es ist ihm Strafe genug, wenn er seinen Kameraden besser essen und trinken sieht, als sein eigener magerer Beutel es ihm erlaubt. Die größte Triebfeder zur Thätigkeit bleibt immer der pecuniäre Gewinn, es liegt in der menschlichen Natur und vorzüglich bleibt ein solcher Beweggrund für den weniger Gebildeten von unwiderstehlicher Macht. Dann bieten die größeren Garnisonen dem Militärmusiker vielfache Gelegenheit zu lernen und sich auszubilden, da es ihm nicht an Vorbildern mangelt und er in den Theatern, in Opern, in Konzerten u. s. w. oft ausgezeichnete Künstler zu hören bekommt, die bisweilen eine gänzliche wohlthätige Umwälzung seines musikalischen Innern herbeiführen und ihn die Höhe seiner Kunst von einer Seite kennen lehren, von welcher er früher gar keine Idee hatte und die ihn zu dem beharrlichsten Fleiße begeistern und anspornen. In kleinen Garnisonen, besonders wie es bei der Cavallerie der Fall, ist es wohl ein Anderes.

Bei der Artillerie in *Prag* ist *Hr. Kapellmeister Johann Swoboda*, besonders als *Polka*: ich hätte bald gesagt *Fabrikant* bekannt, denn er hat deren eine Menge geschrieben. Ich hörte die Musik einige Male im *Stöger'schen* Theater, wo sie das Orchester remplacirte und dann auf der *Schüzeninsel*. Die Musik ist ebenfalls sehr brav, besonders seit *Hr. Kapellmeister Swoboda* sie leitet und hat auch sehr brave *Individuen*, unter denen der Flügelhornist ein Künstler seines Instrumentes.

Bei Gelegenheit der Anwesenheit der allerhöchsten Herrschaften bei der Eisenbahneröffnung war auch die Kapelle des k. k. *Palatinaljägerregiments* in *Prag* und ihre Musik unter der Leitung des *Hrn. Kapellmeisters Kamenz* erfreute sich des lebhaftesten Beifalles des Publikums. Der *Stadstrompeter Landa* ist ein sehr musikalisch gebildeter junger Mann, der nebst seiner Virtuosität auf dem Flügelhorne auch sehr fleißig und geschickt arrangirt und einer *Cavallerie-Kapellmeisterstelle* mit Umsicht vorstehen könnte, die ihm hoffentlich nicht entgehen wird.

Die *Prager Bürgermusiken* sind durchgängig gut, bis auf jene der *Dragoner*, die mir durchaus nicht gefallen will, denn sobald eine *Melodie* nicht gehörig besetzt ist, ist trotz dem Geschmetter weder Saft noch



Kraft in dem Ganzen. Die volljährigste ist die der neuen wunderhübsch-uniformirten böhmischen Bürger, unter der Leitung des Hrn. Kapellmeisters *Stiafny*, der durch seine Musikaufführungen bei den böhmischen „Besedy“ sich einen großen Stein bei den Pragern in's Bret geworfen hat. Hr. *Stiafny* ist noch ein sehr junger Mann und wird sein Talent unter solch ausgezeichnet angenehmen Verhältnissen gewiß geltend zu machen wissen. Der geschätzte Veteran *Pergler* beim bürgl. Scharfschützen-Corps war einmal der Held des Tages und seine Musik en vogue; er war der erste, der die Polka den Wienern mit seiner Kapelle vorgeführt und dieser Tanz hat jetzt die Kunde um die Welt gemacht, hat in den Hütten und Palästen entzückt und berauscht, hat manche Herzen verkauft und entzweit, hat Manchem Geld gekostet und Manchem Geld eingebracht; kein Nationaltanz hat wohl binnen so kurzer Zeit die ganze Welt so im Fluge erobert wie die Polka; aber sie wird auch nirgends so getanzt, wie in Böhmen, in andern Ländern wird gewöhnlich aus ihr ein Galopp gemacht, und im Sturmschritt durch die Säle gebraucht; die wahre Polka ist aber nur ein mäßiges Allegretto und ein fortwährendes Vibriren des Körpers, so tanzt sie der Bauer, wie er sich sie componirt hat, einfach, keine Doppelpolka zc.

Nun komme ich zu einem Manne, bei dem ich mit Vergnügen verweile, zu meinem liebreichsten Freunde und Kollegen, Hrn. Kapellmeister *Schubert*, von Herzog Wellington's. Infanterie-Regimente. *Schubert* ist ein absolvirter Zögling des Prager kändischen Conservatoriums, ein Schüler des verstorbenen Professors *Pixis* und des seligen Directors *Friedrich Dionys Weber*, Namen, die in der Kunstwelt einen Klang haben, der lange noch nicht verhallen wird. Ein Virtuose auf der Violine, wurde er mit einem Offiziere seines Regimentes vertraut, der die Mandoline spielte, und das alte klassische Instrument brachte bei *Schubert* eine eigene Wirkung hervor, er erlernte es und wurde ein Meister, wie es vielleicht keinen zweiten gibt auf diesem erschollenen Instrumente und das Publikum war stets entzückt von seinem meisterhaften Spiel. Wenn der beschriebene *Schubert* seine Virtuosität hätte geltend machen wollen, so würde er gewiß in den größten Städten Aufsehen erregt haben; aber er betrachtete das Instrument mehr als eine künstlerische Tändelei für sich in seinen Ruhestunden, deren es bei seiner Thätigkeit aber wenige gab. *Pixis* war stolz auf *Schubert* als einen seiner besten Violinspieler und *Weber* war stolz auf *Schubert's* Compositionstalent. *Schubert* ist ein hochberühmter Name und wurde durch unsern *Schubert* in seinem Sinne wahrhaft nicht getrübt. Daß *Schubert* als Kapellmeister weniger bekannt ist, als seine ausgezeichneten musikalischen Kenntnisse es erwarten lassen, ist leider auch seine Garnison, sind seine Verhältnisse daran Schuld, denn *Schubert* liegt seit jenem Tage, an welchem er Kapellmeister wurde, mit seinem Regimente in der kleinen Festung *Theresienstadt* und das sind wohl schon über 16 Jahre. Wäre *Schubert* in eine Garnison gekommen, in der sich sein Geist hätte erheben können, wie seine Genialität ihm die Bahn vorgezeichnet, hätte seine Stellung einen weniger materiellen Einfluß auf seine Schöpferkraft gehabt. *Schubert's* Name wäre ein hochgefeierter geworden. *Schubert's* größter Fehler ist seine zu große Bescheidenheit. Er möge des großen *Goethe* Wahlspruch fest vor's Auge nehmen: „Nur Lumpen sind bescheiden!“ *Schubert* aber ist ein Künstler, ein Künstler in der weitumfassendsten und engsten Bedeutung des Wortes, ein Künstler, dessen Genius kein gewöhnlicher, dessen Schaffungsvermögen kein wildes Übersprudeln einer todenden Fantasie, sondern die innerste Gottesanschauung der heiligen Kunst. Ich habe *Schubert* achten und schätzen gelernt als Menschen und Künstler und was ich über ihn sagte, war der Erguß meiner Hochachtung seines Talentcs. *Schubert* hat für alle Instrumente Konzertpièces geschrieben, und zwar kein gewöhnliches Geleier, sondern das Alles hat Kopf und Fuß; Duerturen, Sonaten, dann als Huldigung seiner Zeit und Stellung: *Walzer*, *Polka's*, *Mazur's*, *Märsche* zc. — Wie nun die Musik eines solchen Kapellmeisters sein muß, läßt sich aus dem Gesagten leicht schließen; ihre Anzahl ist gegen 80 Individuen. Die schönsten und geistreichsten Werke aus der

classischen Schule (als: *Spohr*, *Beethoven*, *Weber*, *Mozart* in ihren Duerturen) werden aufgeführt und zwar in einer Weise, die nichts zu wünschen übrig läßt, nicht allein für Militärmusik, sondern mit der Originalbesetzung, wie sie die Meister geschrieben. Ich muß aufrichtig sagen, daß mich die Kapelle, besonders im Streichorchester, in Erfolge setzte. *Schubert* hat natürlich eben so wenig Mangel an Musikern wie jedes andere böhmische Regiment und ich verdanke auch meine Böhmen vorzüglich der freundlichen Güte seines Regimentes. — In *Theresienstadt* ist ferner auch die Musik eines dort garnisonirenden Bataillons von Graf *Latorz*; wieder ein Beweis, wie groß der Musikman erkant der böhmischen Regimenter und zweitens die große Anzahl der Musikkundigen. Sie besteht aus einer Blechharmonie von etlichen zwanzig Mann, ich hätte aber keine Gelegenheit, sie zu hören.

(Fortsetzung folgt.)

### J o c a l - R e v u e.

#### R. R. Hofoperatheater.

*Rittmoß*, den 27. d. M. I. *Lombardi alla prima crociata.* Drama lirico in 4 Acti di *Themistocle Solera*, musica dal Sign. Maestro *Gius. Verdi*.

Es ist dieß die vierte Oper, welche wir von diesem jungen, sehr fruchtbaren Componisten gehört haben, allein das Urtheil, das sich bei der ersten und vorgeführten Oper „*Nabucco*“ in so weit günstig aussprach, daß es in diesem Erstlingswerke ein Talent zu finden meinte, das für die Folge Besseres, Gelungeneres erwarten läßt, bewährte sich in seinen folgenden Werken keineswegs. Es stellt sich in dieser heute zum ersten Male zur Darstellung gebrachten Oper eben weiter nichts heraus, als das Vornehmen des Componisten ein Werk zu liefern, das in einigen Arien, Duetten und Quintetten den Sängern Gelegenheit gibt, ihren Gesangsvortrag und die Kraft ihrer Stimme zu zeigen, die Menge durch lärmende Ensembles und mit Blechharmonie bis zum Ohrenzwang freisprechend ausgekattete Chöre und Finales zu verblüffen, mitunter einige sangbare Motive in die gewöhnliche Form zu bringen, das Instrumentale mit eingestreuten Solistellen und Begleitungsfiguren aufzupuzen um das Ohr mit dem stereotypen Einerlei der italienischen Accompanements nicht zu ermüden, mit einem Worte, um jeden Preis Effect zu machen, wenn auch die Charakteristik darüber verloren geht, der ästhetische Geschmack und mit ihm die Kunst darunter leidet und die Ueberschwenglichkeit und Bigarrerie auf Kosten der Wahrheit sich breit macht. Daß in dem Ganzen das Wanken eines Talentcs erkennbar, das bei einer wahrhaft künstlerischen Gesinnung Gutes, ja vielleicht Bortugliches zu leisten im Stande wäre, dieß dürfte meines Bedünkens wohl keineswegs zur Entschuldigung für so viele Mißgriffe in diesem Werke dienen, dem Componisten aber eher zum Vorwurfe angerechnet werden als zum Lob.

So viel im Allgemeinen über diese Oper. Im Einzelnen beurttheilt, treten die Unvollkommenheiten derselben noch greller und überzeugender hervor, dafür werden aber auch so manche Lichtpunkte sichtbar, die bei einem Gesamtüberblicke in der Masse verloren gehen, und die für das Talent des Componisten, aber auch nur für dieses allein sprechen.

Der erste Act (*La vendetta*) beginnt mit einem kurzen Vorspiel in Es, welchem die Introduction folgt, die eine Marschweise der beliebten *banda sul balcone* einleitet, deren Hauptfigur für eine, wenn auch fühlliche Musik, in der Kirche jedenfalls zu trivial erscheint. In demselben Charakter ist der zerstreute Chor der Soldaten. Das Quintett mit Chor in B in der 2. Scene ist, wenn auch nicht originell in der Form, doch effectvoll und wurde vom Publikum beifällig aufgenommen. Das Schluß-Ensemble dieser Scene (D-dur) ist ein lärmendes, mit allem Aufwande der Orchestrik überladenes Konstrukt, das mehr die Gehörrennen afficirt, als es dem ästhetischen Gefühle des Zuhörers zusagt. Der Chor in der Kirche (in A) bietet weder Neues noch Interessantes; wirklicher jedenfalls, wenn auch nicht originell, ist die Arie *Paganini's*: „*Selagurata*“ um so mehr, wenn sie mit so viel Leidenschaft und Ef-



festenmäßig wie heute von Sig. Gollini vorgetragen wird. Der darauffolgende Chor der Eggeri ist zum mindesten eigentümlich, wenn ich auch eben nicht begreife, was der Componist eigentlich mit den, im zerrissenen Mythos im Unisono herausgehobenen Melodien charakterisieren wollte. Sollte darin sich eine besondere Bezeichnung des Charakters der wüsten Schläger begründen? — Es wurde dieser Chor, der eben in solcher Form nicht leicht zu singen, verdienstlich vorgetragen und erhielt Beifall. Die Pregeliera der Giselda in der 4. Scene: „A te eterno“ ist (in D) gedehnt ohne wirksam zu sein. Der Vortrag von Sagra. Scotta ließ an reiner Intonation viel zu wünschen übrig; aber auch ihre Stimme klang nicht voll und kräftig. Das Finale des ersten Actes ist ein unerquicklicher Lärm; der Effect beruht auf der dabei beschäffigten Maffe, das Quintett (in As), so wie überhaupt das Ganze ist Saablonenarbeit. Er ließ auch das Publikum kalt. — Der zweite Act (L'uomo della caverna) bietet gleichfalls einige nicht uninteressante Einzelheiten; so ist z. B. die Cavatine: „La mia letizia“ Oront's in der zweiten Scene (A-dur) ein melodisches Tonstück, der Schlußsatz dieser Arie (in As), seine Länge abgerechnet, für den Sänger sehr dankbar. Sig. Musici ist ein kunstsgebildeter, den Geist seiner Partie aber auch die musikalische Bedeutung erfassender Sänger, dem nur eine frische, klangvolle Stimme fehlt, um vollkommen zu reussiren. Die große Arie des Eremiten in der dritten Scene: „Ma quando un suon terribile“ ist weder in der Idee noch in der Form besonders hervortretend, der Hörer fühlt sich nicht angezogen von diesen in's Graue hineingemalten Moll-Accorden, und der Beifall, der dieser Arie folgte, gebührt jedenfalls nur dem Vortrage des Sängers. Eigentümlich in der Form ist der Chor der Lombarden: „Stolto Alha“ (F-dur) das Motto desselben scheint mir übrigens mehr einem modernen Parademarsch anpassend, als bezeichnend für die heiligen Streiter des Kreuzzuges. Der Chor der Sclavianen in Eisk — ist türkisch. Die Arie Giselta's im Finale „I vinti songono“ entbehrt des eigentlich melodischen Elementes; der Componist scheint sich irgend ein Vorbild genommen zu haben, dem er unbedingt gefolgt, wodurch sein eignes Motiv so verzerrt und undeutlich geworden, daß dem Hörer am Ende selbst die rhythmische Grundlage der Melodie nicht klar wird. Sagra. Scotta sang die vorausgehende Pregeliera und auch diese Arie mit unsicherer Intonation und in einer Weise, welche die Anfängerin charakterisirt. Ihr Ton-einsatz ist unrichtig, was denn auch auf den Mangel einer Ausgleichung der Stimmregister hinweist. Sie erhielt aufmunternden Beifall.

Der 3. Act (La conversione) dürfte in musikalischer Beziehung jedenfalls der gelungenste sein, denn in ihm befinden sich die meisten Tonstücke von Interesse. Doch um der schon einmal sürgerwählten Ordnung treu zu bleiben, muß ich mit dem Chore der Kreuzfahrer und Pilgrime, mit welchem dieser Act beginnt, der jedoch nichts weniger als zu den eben erwähnten gelungenen Piecen der Oper gehört, fortfahren. Obgleich derselbe mit drei feierlichen Coronen beginnt, im Andante sich bewegt und dazu vom Componisten die dem Charakter der Feier angemessene Tonart G-dur gewählt wurde, so ist doch das mit Blech geharnischte Accompagnement, überhaupt die überladene Instrumentation, das immerwährende Forte und Fortissimo, abwechselnd mit  $\llcorner$   $\ggcorner$  nichts weniger als charakteristisch und durch das Forciren der Singstimmen (die offenbar gezwungen sind sich durch die Instrumenten-Wucht durchzuschreiben) wird das Ganze zu einem modernen lärmenden Schluß-Ensemble, statt zu einem imposanten Introuus, das Gebet zum — Geschrei, überdies wurde auch diese Nummer vom Chore nicht ganz rein gesungen. Die Scene und das Duett Giselta's mit Oronte, vorzugsweise letzteres, gehören zu den besten Nummern der Oper. Hatte auch an dem allgemeinen Gefallen dieses Tonstückes, das eine Wiederholung veranlaßt, der leidenschaftliche, gluthdurchdrungene Vortrag des Sign. Musici den größten Theil, so darf doch nicht geldugnet werden, daß die Composition als solche in charakteristischer Beziehung zu den besseren, durch eine gewandte, und den Effect genau berechnende Behandlung aber zu den besten Piecen gerechnet werden muß. Schon das Cantabile: „Per dirupie per foreate“ (4/4 As-dur) charakterisirt auf gelungene Weise den Moment des Affectes. Das Duett: „Oh belle, a questa misera“ ist jedenfalls, wenn auch in melodischer Beziehung nicht originell, doch sehr ansprechend und auf eine Weise gegeben, die für das Talent des Componisten ein vollgiltiges Zeugniß gibt. Sehr wirksam ist das Accompagnement mit Harfe und dem Pizzicato der Streichinstrumente. Die Arie Arvino's in der 4. Scene hingegen ist farblos, freilich doch wohl auch der Kühle und in der Intonation unsichere Vortrag des Sign. Corini sehr gegen den früheren des feurigen und leidenschaftlichen von Sign. Musici ab, dafür hatte jener noch die jugendliche Frische der Stimme für sich, die diesem schon mitunter mangelt. Der Sänger schien auch heute nicht dissonant und einige umflorte Töne waren zuletzt die Ursache, daß ihn das Publikum ganz fallen ließ und mit ihm fiel natürlich auch die ganze Scene. Der darauffolgende Chor der Kreuzfahrer ist wie alle Chöre und Ensemble-Stücke in dieser Oper nur auf die oberflächliche Wirkung für's Allgemeine berechnet, ohne tiefer eingehende Charakteristik, der Effect liegt in der Form, in der Gesangs- oder Instrumental-Figur. In letzter Beziehung macht Berdi jedoch oft einen Fehlgriß damit, daß er, nach eigentümlichen Effecten in seiner Instrumentation ja-

gend, nicht selten barock wird. Uebrigens sprach dieser Chor an, er wurde mit lautem Beifalle vom Publikum ausgezeichnet, dies genügt, daß ihn der Maestro für gelungen hält, und bei der nächsten Oper einem in ähnlicher Weise componirt; denn ein kluger Kaufmann muß den Artikel auf die Messe bringen, um den er Nachfrage erwartet. Die 6. Scene leitet ein Violin-Konzert ein. Ich finde ein die Situation bezeichnendes Instrumental-Solo, das auch den Orchester-Mitgliedern Gelegenheit gibt, ihre Künstlerkraft vor dem Publikum zu zeigen, in einer Oper ganz an seinem Plage, und jedenfalls gehört es zur modernen Ausstattung derselben so gut wie ein eingeschobenes Ballet; ein vollständiges Konzertstück jedoch mit Arpeggien und Bravourpassagen, die mit dem Charakter der durch das Solo einzuleitenden Scene auch nicht im entferntesten übereinstimmen, ohne künstlerische Absicht, ohne einen Grund, der vor dem Richterstuhle einer ästhetischen Kunstschauung zu rechtfertigen wäre, mitten in den Gang der dramatischen Handlung einzuschachteln, gegen solchen Umfug muß die Kritik sich unerbötlich aussprechen; denn dies ist gerade der Weg um der aus den Konzertsälen vertriebenen Virtuosität zuletzt im Drama eine Freistatt zu eröffnen, und damit in der Oper den letzten Rest dramatischen Elementes zu zerstören. Wie lange wird es währen und vor der Scene einer dramatischen Katastrophe, auf welche das Auditorium schon gespannt ist, tritt der Hr. F. J. vor und spielt uns eine Transcription über einen sterblichen Jodler und zwei Stuben, die eine für die rechte und die andere für die linke Hand? — Das künstlerisch und in jeder Beziehung ausgezeichnete Spiel unseres vortrefflichen Jos. Hellmesberger mag orn Beweis liefern, daß ich sogar auf den Genuß einer so großen Künstlerkraft in einem solchen Falle verzichte, wenn dadurch das musikalische Drama zur Konzertproduction herabsinken soll. — Der ausgezeichnete Künstler erhielt vom Publikum stürmischen Beifall.

Das Finale und namentlich das Trio ist wieder zu den besseren Tonstücken in der Oper zu zählen. Der Vortrag des Sign. Musici war sehr befeuert, Sign. Gollini und selbst Sagra. Scotta weit-eiferten mit ihm auf würdige Weise. Es mußte dieses Terzett unter stürmischem Beifalle wiederholt werden.

Der vierte Act (In santo sepolcro) ist in musikalischer Beziehung wohl am wenigsten bedeutend. Die Pregeliera (ich glaube es ist die sechste oder siebente in dieser Oper) im Unisono des Chores ist nicht ohne Wirkung, kann jedoch nicht Anspruch auf Originalität machen, die Accompagnements-Figuren sind zum mindesten — sonderbar und ich weiß nicht wie Maestro Berdi die Fißentriller im Balzer-Mythos vor einer ästhetischen Kritik zu verantworten vermag. Der Chor der Krieger: „Si guerra“ ist ein gewöhnliches Spektakelstück, die Melodie trivial, dürfte sich zu einer Quadrille besser verwenden lassen. Das Trio im Finale bietet ebenfalls wenig Erhebliches, der Schlußchor aber ist nicht schlechter, aber auch nicht besser als die gewöhnlichen Galemble-Finale im Unisono mit Blechharmonie und allem Aufwande der Instrumente, eine Tonmasse, welche nur auf unsere Gehörsnerven unangenehm einwirkt, ein würdiger Schlußstein, ein Monument, das sich die moderne Opern-compositionsweise set und das sich zu den Chören Gluck's und Mozart's ebenso verhält wie die Blechfanfaren eines Kirchweih-Auszuges zu einem Schubert'schen Liede.

Ich habe bei meiner ausführlichen Besprechung dieser Oper bis jetzt noch keine Silbe von der eigentlichen Handlung, von dem Libretto gesagt. Ich würde dies wohl gerne thun; allein ich fürchte, daß es mir schwer gelingen dürfte dem Leser einen klaren Blick in das Gewebe dieser so sehr complicirten Handlung zu verschaffen, um so mehr, als ich mit dem Textbuche in der Hand und bei der gesteigertsten Aufmerksamkeit mir selbst erst einen Zusammenhang herausdefiniren mußte, für dessen Wichtigkeit ich jedoch nicht gerne einstehe möchte.

Die Aufführung war nach dem bereits Gesagten im Allgemeinen eine gelungene, Chor und Orchester leisteten unter der Leitung des Kapellmeisters Proch ihr Möglichstes. Die Ausstattung war eine splendide zu nennen, Decorationen und Costume neu, der Besuch sehr zahlreich, die Aufnahme im Allgemeinen lau, obgleich einige Piecen stürmischen Beifall hervortrafen. A. S.

**K. K. priv. Theater in der Josephstadt.**

Donnerstag den 28. Mai 1846. Erste Vorstellung von Schub's „Lichtgemälde“. Die Musik vom Kapellmeister K. Emil Ertl.

Diese „Lichtgemälde“ sind identisch mit den „Kebelbildern“ und „dissolving views“, welche uns schon seit längerer Zeit durch ihr Erscheinen auf dieser Bühne bekannt sind: diese gegenwärtigen zeichnen sich vor ihren Vorgängern durch Reinheit der Zeichnung und große Eleganz der Malerei vortheilhaft aus. Die Beleuchtung selbst ist eine bedeutend intensiver und frei von dem störenden prismatischen Farbenspiel, jedoch ist es Hr. Schub durchaus noch nicht gelungen, das Bild in allen seinen Theilen gleichmäßig zu beleuchten, was besonders in jenen Bildern sich offenbart, welche nicht in der Kreisform erscheinen wie die Ornat-bilder und die Abbildungen der Statuen, wo der Mittelpunkt im hohen Grade heller und stärker erscheint als dieses bei jenen vom Mittelpunkte



entfernteren Theilen des Bildes der Fall ist. Doch ist der Fortschritt, den diese Gemälde vor den früher gesehenen Bildern voraushaben, jedenfalls ein tüchtiger zu nennen. Sie sind sämmtlich, mit Ausnahme der Landschaften, welche von Barbanti entworfen und ausgeführt sind, von Frn. Edgar gemalt, dessen Lob wir schon oben aussprachen. Unter den Porträts zeichnen sich Charlotte Gordon und Winkelmann, unter den Genrebildern der Herzog von Geldern nach Rembrand und The rabbit unter den Gemälden; Landschaften: Hallein, der Kalkofen und die Scenen aus dem Pinzgau vortheilhaft aus; die Statuen sind der verhältnißmäßig schwächere Theil der Gemälde. Die Musik von Frn. Litzl ist sehr glücklich zusammengestellt und dem Gegenstand des Bildes sehr entsprechend gewählt, wie z. B. das Duoblet aus Mozart's „Don Juan“ zu der Ansicht von Salzburg gewiß sehr passend genannt werden kann und den Effect auch nicht verfehlte. Häufiger Beifall belohnte den Optiker, welcher auch wiederholt hervorgerufen wurde und den Kapellmeister. Dieser Vorstellung ging eine Bagatelle der Frau v. Weiskner zu „Das Mißverständnis“ voran, welcher durch das lebendige Spiel des Frn. Fröhlich aller Fortschub geleistet wurde. Das Haus war mächtig besucht, was vermuthlich abthats gegen die fast ganz leer und verlassen stehenden Sperrsitze und Bänke des Parterre und der Gallerien. Vielleicht gelänge es auch hier Frn. Polkorn durch Erhöhung der Eintrittspreise das Publikum mehr anzulocken; zu riskiren gäbe es ja dabei nichts, da das Haus ohnehin gewöhnlich leer ist!

Dr. Maleno.

### Die musikalische Lehranweisung und Kunstbildung.

Ansichten, durch Dr. G. W. Fink's „musikalischen Hauslehrer“ veranlaßt.

Kein Wissenschafts- und Kunstfach wurde mit schriftlichen Unterweisungen so reichhaltig bedacht, als die Tonkunst. Jeder, welcher weiß, daß die Musik ihre Gedanken durch Noten bezeichnet, glaubt sich berufen hierüber seine Ansichten darzulegen. Trifft es sich, daß ein solcher Lehrflügler auch aus Notenbüchern liest, so darf man versichert sein, daß er seine sophistischen Ansichten in Throrenen laßt, und dieselben zu Markte bringt. Aus der Anzahl der bereits erschienenen Anleitungen raubt er das ihm Zusagende, belegt seine fernsollenden Fernankstätze mit Notenbeispielen, und freut sich seiner Gelehrsamkeit. Auffallen aber muß es, daß auch sonst geachtete Namen von wahren Kunstwissern einen Geistesmangel an den Tag legen, welcher diesen Lappenträgern mit ihren Nachwerken wesentlich zu Statten kommt. Dadurch wird die kleine Ausfaat des Guten durch das Unkraut der Irreitung überwuchert und in ihrem Gedeihen unterdrückt. Die Tonkunst, welche mehr oder minder ihren Thron in den Herzen der Menschen aufschlägt, und dadurch sich ihren Kunstschwestern an Geistesverwandtschaft ebenbürtig zeigt, wird durch solche Kleinigkeitsgeister zur entwürdigendsten Gemeinheit herabgezogen. Wundern darf es daher Niemanden, wenn die Mühen der wenigen kunstgeweihten Priester unbeachtet bleiben; denn die Geistesversumpfung scheut das Wahrheitslicht der Kunstausklärung. Dem Einwurf, daß man gerade jetzt die Musik mit einer nie vorgekommenen Vorliebe ergreift und dieselbe zur gebührenden Ehre erheben will, kann vielfach widersprochen werden. Die Vorliebe, welche man dieser Kunst zuwendet, beruht bloß auf der Aneignung mechanischer Fertigkeiten. Man handhabt das Instrument auf eine dem Kunstwesen widerstrebende Weise. Weder Geist noch Gefühl, die zwei wichtigen Lebensglieder der Kunst werden angeregt und zur geist- und gefühlthätigen Fruchtbarkeit gebracht. Die Bildsamkeit der Kunstschönheit wird mit einem blendenden Glanzstatter umhangen, welcher der Beredlungsfähigkeit abundanter Intension widerspricht.

Man schreibt Anleitungen und Lehrbücher und denkt gar nicht daran, daß jeder Schüler eine andere Auffassungsgabe besitzt. Die verschiedenen Wege, der Jugend die Grundzüge der Kunst beizubringen, muß man nach langen Jahren auf dem Erfahrungsfelde sammeln. Wie viele Talente durch eine solche verkehrte Unterweisung von ihrer Bestimmung abgezogen und der Kunst ganz entfremdet wurden, wird jeder Verständige begreifen. Berücksichtigt man, daß kaum der Schule entwachsene Jünglinge als Lehrer figuriren, so wird man zur Einsicht gelangen, daß nur von kunstbefähigten Meistern eine den Zwecken entsprechende Kunstergziehung erzielt werden kann. Dieser Reform in der Kunstunterweisung müßte man aber eine unbeschränkte Geltung einräumen, damit das Gedeihen gefördert und die kunststörende Bestricung für immer vernichtet würde.

Solche Aufmerksamkeit wollen wir dem in Leipzig und Pesth im Verlags-Magazin erschienenen Buche:

„Der musikalische Hauslehrer, oder theoretisch-praktische Anleitung für Alle, die sich selbst in der Tonkunst, namentlich im Pianofortespiel, im Gesange und in der Harmonielehre ausbilden wollen“

hiermit zuwenden und darüber den Kunstfreunden unsere Ansichten mittheilen.

Dr. Fink ist uns als ein erfahrener Theoretiker, als kunstgewandter Componist und als geistreicher Beurtheiler über die Kunstzustände bekannt. Dadurch hat der Hr. Verfasser dargethan, daß er auf dem Er-

fahrungsfelde der Kunst Reichthümer gesammelt habe, welche als Gemeingut erst die beabsichtigten Zwecke erfüllen. Die in dem vorliegenden Buche abgehandelten drei Gegenstände: Pianofortespiel, Gesang und Harmonielehre sind gerade die wichtigsten Zweige, ohne welche kein Musiker bestehen kann. Nicht nur dem hierzu Berufenen, sondern auch dem Kunstfreunde sind diese drei Gegenstände unbedingt notwendig. Die Unerschlichkeit und Wichtigkeit besagter Gegenstände wird dadurch einleuchtend: wenn man erwägt, daß sie die Lebensglieder der Kunst sind.

In dem vorliegenden gewahren wir ein sorgfältiges Bedachtnehmen der Kunstgegenstände. Die Normen sind von allem Starren und Einseitigen gereinigt und in deutliche Begriffe gekleidet, welches der allgemeinen Fasslichkeit wesentlich zu Statten kommt. Auffallen muß, daß der Hr. Verfasser der üblichen Verfahrungsweise entgegen, mit dem Pianofortespiel beginnt. Mehrfache Gründe sprechen dafür, daß man bei der musikalischen Kunstbildung mit dem Pianoforte beginnen soll. Die Grundelemente des Tons und seiner Bestandtheile kann man auf dem Tasteninstrumente mit dem Auge wahrnehmen und mit den Fingern greifen. Nach unserer Ansicht bleibt aber der Gesang stets der erste zu beachtende Zweig der Musikbildung, da sich schon die Kinder der zartesten Kinder, nicht aber deren Finger zur Tonhandhabung eignen. Allerdings gestehen wir zu, daß sobald die Finger die Beweglichkeitskräfte besitzen, den leicht zu lenkenden Mechanismus des Tasteninstrumentes handhabbar im Stande sind, man den Clavierunterricht mit jenem des Gesanges vereinbaren soll. Auch würden wir, wenn es die Fassungskräfte der Schüler zulassen, die Vornahme der Elemente der Tonkunst (Harmonielehre) mit dem Gesange und Clavierspiel zu vereinbaren, sehr anrathen. Des Verfassers Absicht scheint bei der Anlage dieses Buches die Vereinerung beabsichtigt zu haben, doch hat er sich über deren Anwendung nicht ausgesprochen.

Als Einleitung erklärt Hr. Verfasser das Wesen der Musik, und knüpft hieran die Bedingungen, unter welchen es möglich wird, diese schöne Kunst zu erlernen. Wüßten doch Eltern und Lehrer diese weisen Rathschläge, ohne deren genaue Befolgung die Erlernung einzelner Zweige der Tonkunst nicht möglich, alle erfüllen. Die hier gegebenen guten Rathschläge zeigen von langgeprüfter Erfahrung und entsprechen daher den beabsichtigten Zwecken. Mit dem Gedanken: sich auch ohne persönlichen Lehrer im Praktischen der Musik fortzuhelfen, können wir uns nicht befreunden. Die Aneignung der Kunstbedingungen hängt von umfassenden Begriffserklärungen ab, und bloßes Sehen im Ausüben ohne Deutlichmachung der Einzelheiten führt nicht zu den beabsichtigten Zwecken der Kunstausübung. Fastlich sind die allgemeinen Begriffe über Musik überhaupt und über die Instrumental- und Vocal-Musik insbesondere erklärt. Die Propädeutik der Musik-Unterweisung behandelt umfassend diese Gegenstände. Bei den Anfängen des Pianofortespiels wurde auf die zum Erfolge dienenden Bedingungen Rücksicht genommen. Die praktischen Übungen bezwecken die Ausbildung des Fingermechanismus und bereiten das Tonspiel vor. Den Wünschen entsprechender wäre es gewesen, bei der Takterklärung und Vortrags- und Verzierungsbegriffen durch zweckmäßige Tonstücke auf praktischem Wege alle diese Aneignungen auf den Schüler zu übertragen. Obwohl die Regeln des Fingerspiels nur im allgemeinen abgehandelt wurden, so hat der Herr Verfasser doch auf eine ausführbare Zweckmäßigkeit Rücksicht genommen. Gerne hätten wir es gesehen, wenn er auf die Hinweisung der Werke eines Hummel, Kalkbrenner und Czerny auch über deren nützlichen Gebrauch seine Rathschläge ertheilt haben würde. Die sämmtlichen Tonleitern mit ihren Fingersätzen sind zweckmäßig. Auf die verschiedenen Vortragsarten bei den Scalen hat der Hr. Verfasser keine Rücksicht genommen. Tonsprünge, Accord-Passagen mit ihren zweckmäßigen Fingersätzen, welche zur fördernden Bildung im Pianofortespiel wesentlich beitragen, alles dieses mangelt, was wir sehr bedauern.

In der Abhandlung vom Gesange werden Aufschlüsse über die Stimme, Mundöffnung und Körperhaltung ertheilt. Auf die Vermeidung der Tongebrechen und ihre Verbesserung das Nöthige erklärt. Das Atemholen, und die Wichtigkeit des Scalafingens und der verschiedenen Tonsprünge genügt den Anforderungen. Nur glauben wir, daß die Erklärungen über die verschiedenen Stimmregister vor den Scalen abgehandelt werden sollen. Unsern Beifall haben sich die Erklärungen über die Melodie und ihre Bestandtheile erworben.

Die Begriffe von Harmonie sind mit gründlicher Sachkenntniß abgehandelt. Der Aufbau der Accorde und der hieraus gebildeten Harmonien ist mit Klarheit dargestellt. Am meisten hat Herr Verfasser diesen Zweig bedacht und dessen Wichtigkeit dargethan. Er wollte die vorher abgehandelten Zweige (Pianofortespiel und Gesang) hier in einen Brennpunkt sammeln, und zu einem umfassenden Ganzen gestalten. Nach unserer Ansicht aber konnte dies nicht gelingen, da sich Hr. Fink auf eine zu große Kürze (vermuthlich aus Nebenrücksichten) beschränkte. Doch bleibt dieses Buch immerhin eine sehr achtenswerthe Arbeit. Die darin enthaltenen Rathschläge sind Fingerzeige welche das Gute fördern helfen, und deren Gemeinverbreitung in Beziehung auf Musikbildung wünschenswerth machen. Als Selbstbildungs-Anleitung in der Tonkunst aber können wir diese Arbeit dem lernbegierigen Schüler nicht anvertrauen, da die Kunstvollendung nur durch die besten Erklärungen erworben werden kann.

G. Prinz.



### Kritische Blide auf die neuesten Erscheinungen des Liedes.

(Fortsetzung.)

Wieder griff ich in das Portefeuille voll deutscher Lieder auf meinem Fortepiano, um neue Werke kennen zu lernen, und zog ein Heft heraus mit dem Titel:

Sechs Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des  
Pianosorte componirt und seiner theuren Braut Fräul.  
Franziska Kaufe in inniger Liebe gewidmet von  
Albert Heing. Op. 1.

Es liegt viel zarte Poesie in dem Gedanken, einer Braut die Erstlingsblüten der Muse zu weihen, die ersten Proben der Begeisterung auf dem Altare der Liebe niederzulegen, und da dachte ich wohl im Voraus: wie glühend, wie innig müssen diese sechs Lieder sein, und mit gewisser Pietät ging ich sie durch — aber mein erwärmtes Gemüth fühlte sich kalt angehaucht von dem frohigen Grusse dieser Compositionen, die von dem Begriffe eines Liedes, den ich im Gange dieser Liederchau hinstellte, gar weit entfernt sind. Wir wollen sie in Reihenfolge darstellen.  
Nr. 1. „Der gute Hund“ von Spitta F-dur  $\frac{3}{4}$ , innig mit Knabenacht. Ein Dank zum Lenker der Herzen für die Pimmelsgabe eines liebenden, gleichgestimmten Herzens; — wo blieb die Poesie der Worte, konnte sie sich nicht in Tönen ausdrücken, konnte sie keinen Melodienfluß hervorrufen? — warum die vielen Vorhalte des gebundenen Stiles, warum so ganz Kirchenliedmäßig? — Es wird wenige Sänger geben, die es anhalten, alle vier Strophen durchzusingen, obwohl das Lied nur siebenzehn Takte zählt! — Nr. 2. „Ingeborgs Klage“ E-moll (Schwedisch nach Tegner), 5 Strophen. — Dieses Liedchen ist nicht ohne nordische, nationale Färbung, es aber schwedisch, steht sehr in Zweifel; es dürfte eher der melancholisch monotone Gesang der Samojedens sein, mit dem sie sich gegenseitig in Schlaf singen, und dazu trägt wohl die ernste Modulation in Begleitung der unerschütterlichen Melodie bei. — Nr. 3. „Du bist wie eine Blume“ von Heine.  $\frac{3}{4}$  Des-dur. Würde ganz hübsch sein, wenn man nicht aus jedem Takte sehen müßte, wie der Componist sein Gemüth zum Witzfählen mit dem Dichter hinaufgeschraubt habe, wie er sich mit der Intention hinsetzte: jetzt schreibe ich das Lied „Du bist wie eine Blume“ von Heine, wie ihn nicht der Drang überwältigte, dieß Gedicht durch Töne zu verherrlichen, wie Alles gedreht, gemacht, abgewogen und Note für Note anprobiert ward. So ist das Ritornell gesetzt, so ist die nicht üble Melodie mit farrem Accordwechsel begleitet. — Nr. 4. „Du meine Seele“ von Rückert. F-dur  $\frac{3}{4}$ . Wenn solch Gedicht nicht zur Glatz begeistert und zum Schaffen einer hinreißend schönen Melodie entflammt, wer da noch ängstlich eine Modulation sucht und berechnet, der birgt in seiner Brust entweder nicht den echten Schöpfungstrieb, oder er sucht noch an den harten Fesseln der Schule und Schülertätigkeit, sein Gefühl athmet schwer unter der drückenden Last des Pedantismus; wir wollen letzteres glauben, denn das Feuer der schwärmerischen Jugendliebe ist hier zur blaffen Flamme der Liebe eines alten Paars gesunken eingetrumpft, der es endlich wagt, eine süßliche Liebeserklärung einem feurigen Mädchen zu stammeln, wobei ihm der Kopf ganz vollstündlich herumhüpft, — das Mädchen lächelt — und — gähnt. — Nr. 5. „Frühlingslied“ von Heine. Des  $\frac{3}{4}$ . Wieder hat sich Hr. Heing an Heine vergriffen und verflüchtigt. hätte mich nicht meine Pflicht als Kritiker dazu bestimmt, dieß winterkalte Frühlingslied durchzusingen, ich hätte es nicht über's Herz gebracht, solchen Tonschwulst, solches geistloses Accordhaschen ganz, und zwar, um mich vielleicht zu milderer Meinung zu stimmen, mehrmals durchzugehen; die durchgehenden Noten häufen sich, die Dissonanzen heulen in den Frühling wie schreibender Korb hinein, und werden sie auch regelrecht aufgelöst, so hat uns das unheimliche Gefühl, das eine erregte, noch nicht verlassen, als schon wieder eine andere finster vortritt; das sind Stiche, für die kein Streicheln oder Schmickeln hilft, denn sie brennen innerlich nach. Im Frühlinge, wo jedes Herz mehr als je für Freiheit und Liebe glüht, wo die Melodien wie frische Quellen in jeder Brust aufsprudeln, da singt man Lieder, die himmelan jauchzen und schweben, und Heing erdrückte seine Melodien durch ein mattes Accordgemengel. — Nr. 6. „In's Auge geblickt“ von Rückert. C-dur. Das leidlichste der 6 Lieder, weniger schläfrig, obwohl gleichfalls ohne Poesie. — Breitkopf und Härtel in Leipzig haben dieß Liederheft nett ausgestattet, welches sich mit Sicherheit des Erfolgs einer Sängerin erfreuen darf — nämlich der Braut Franziska Kaufe. So mittelmäßig diese Compositionen in geistiger und poetischer Beziehung sind, so grammatisch rein sind sie in Bezug auf die harmonische Anlage; ja sie sind mit der Ängstlichkeit eines Generalbassschülers im strengen Buge gehalten, was sehr viel zu ihrer kahlen Monotonie beiträgt; denn der freie Schwung der Melodie und der Modulation ist gedemmt, die Form verliert jede Grazie, jede Abgeschliffenheit, und das Ganze erscheint immer als keines Rechenexempel. Vielleicht ist der Geist und die poetische Ader des Hrn. Heing noch verschüttet von dem Maß theoretischer Schulkenntniße, die jedenfalls als Ballast bleiben müssen, aber nie im breiten Gelehrtentone Poesie und freien

Übergang überschreiten dürfen; vielleicht erhebt die Fantasie des Componisten auch noch die gebundenen Flügel, aber dieses Opus 1 wäre besser unter den übrigen Generalbassaufgaben: „einer gegebenen Melodie eine strenge Begleitung zu unterlegen“, in der Schublade liegen geblieben und das Horaz'sche „Nonum prematur in annum“, was in unsern Tagen freilich seine Wichtigkeit und auch seine Bedeutung verloren hat, hätte nicht geschadet. Vielleicht wird Hr. Heing in einem andern Genre als dem des Liedes, vielleicht als Componist für die Orgel und überhaupt für die Kirche glücklicher sein mit seinen Erzeugnissen. —

Wie ganz anders plangen mir die Lieder von Hank, welche ich weiter aus meinem Liederportefeuille hervornahm. — Greift zu, ihr Freunde des Gesanges — da habt ihr drei Lieder von echtem Schrot und Korn, da ist kräftige, originelle Melodie, da ist Einfachheit und doch Charakteristik, da ist Klarheit bei harmonischer Fülle, da sind alle Elemente zum Liebe zusammengekommen. Nr. 1. „Beim Wandern“ von W. Müller. F-dur  $\frac{6}{8}$  Allegretto animato. — Man möchte ordentlich mitziehen mit den Klängen dieses gefühlvollen und dabei heiteren Wanderliedes, die Brust that sich auf im blütenreichen Mai — der Wanderer denkt an seine Lieben — er singt „Ja wenn wir All' so zögen in's Land hinein! Und wenn auch das nicht wäre, könnt' Gine nur mit mir sein!“ — Soll humoristisches Lebens ist Nr. 2. „Beim Becher“, G-dur  $\frac{6}{8}$ , die Begleitung, so einfach, so nett, so charakteristisch fröhlich, und welche Gemüthlichkeit erwärmt uns da das Herz; Gedicht (von D. L. B. Wolff) und Musik sind, wie es beim Liebe soll, engverwachsen. Nr. 3. „Matrosenlust“ ist ein seemännisch kräftiges Matrosenlied mit der richtigen Färbung solcher Bilder aus dem Volksleben. Die Verlagsbandlung Schubert & Co. Comp. in Hamburg und Leipzig hat dieses Opus 36, des mit Recht beliebten, bei uns leider nicht so allgemein bekannten Liedercomponisten würdig ausgestattet, ich habe bereits mehrmals schon die Erfahrung gemacht, daß zwischen unsern österreichischen Verlagsbandlungen und denen des Auslandes ein sehr trüger, periodisch ganz stöckernder Verkehr besteht; wir erhalten die ausgezeichnetsten Erscheinungen des Auslandes entweder gar nicht oder gar spät und umgekehrt, wird das Ausland mit den besten Erzeugnissen unserer Componisten gar nicht bekannt; worin mag da wohl die Schuld liegen? fürchtet man beiderseits, daß die selbstverlegten Werke dadurch weniger abgehen, weil man Fremdes immer mit größerer Begierde aussucht, wenn es auch matter ist? So kennt man bei uns viel zu wenig die ausgezeichneten Lieder von Spohr, Reissiger, Speier, von Robert Schumann, von G. Löwe und so vielen andern, während man über den Grenzen von unsern Componisten höchstens Proch's Lieder kennt; es ist traurig, daß die kaufmännische Speculation nicht nur schwer lastet auf dem Kunstauswuchs und einen üblen Einfluß auf die Kunstleistungen selbst nimmt, welche einem verdorbenen Geschmacke einer Mode huldigen müssen und die Fantasie in sclavischer Bande schlagen um des leidigen Absages willen; jeder Arämergeist mit seiner philisterhaften Procentensucht drängt manches Gediegene in Schatten, oder löst es im Finckern, versumpft manch' edles Talent, unterdrückt manchen aufstrebenden Genius; doch das sind episodische Reflexionen, die in den Wind gesprochen sind, sind der Nachhall einer allgemeinen Klage, die schon von unsern Vätern aus der Mongeperräckenzeit angestimmt werden mußte. Das muß man leider zur Beschämung unserer Musikdändler gestehen, daß im Auslande für echte deutsche Kunst doch bei weitem mehr gethan wird, als bei uns, wo man unter hundert Walzerpartien einmal ein werthvolles Lied oder eine Sonate findet. Ewig das Neben von Ausland und Inland, da es doch in der Kunst, die die ganze Welt beherrscht, die im Norden wie im Süden immer als dieselbe strahlt, wenn man sie auch da in dieser Form, dort in jener Form cultivirt, keine Gränze geben soll, keinen Gränzwächter als den, der ästhetisch Unschönes oder Gemeines zurückzuweisen im Stande ist. Dieser Traum von einem Künstlerbunde wird wohl mit jenem von deutscher Einigkeit auch zerfliegen.

„Berlinerer Mai“ von J. R. Vogl, Musik von A. Leonhardt, Wien bei A. D. Wigandorf

Kam nun an die Reihe. Dieß Lied  $\frac{3}{4}$  G-dur andante con moto trägt noch sehr das Gepräge der Anfängerschaft, der Schulfraubedeckt noch die Keime zu künftigen Schöpfungen und der mageren Melodie mit magerer harmonischer Einkleidung fehlen die zwei Hauptelemente: Geist und Poesie, ohne die es kein Leben in einem Kunstwerke geben kann. Da das Lied keine Opuszahl hat, so thäte der Hr. Verfasser gut, wenn er es für gar kein Opus rechnen und seine nächste Spende, die hoffentlich eine werthvollere sein wird, da sich Talent nicht absprechen läßt, mit Op. 1 bezeichnen möchte. — Der Stich ist deutlich und die äußere Ausstattung gefällig.

Den vom Preis-Institute des norddeutschen Musikvereins für die beste Composition des Gedichtes „Es rauscht das rothe Laub zu meinen Füßen“ von G. Geibel ausgesetzt a Ehrenpreis errang X. G. Spohrholz und das bei Schubert & Co. Comp. in Hamburg und Leipzig in brillanter Ausstattung erschienene Lied Op. 17 liegt nun vor. Es ist in der schwerwürdigen Tonart B-moll gehalten, welche in dem hübschen Mittelstabe mit B-dur wechselt: es liegt eine sanfte Melancholie über dieser Composition ausgegossen, der süße Schmerz der Liebessehnsucht, die



Simon Richter.

Weil in neuerer Zeit soviel über Originalität geschrieben und gesprochen wird, so war es billig, daß ich auch über diesen Gegenstand öfters nachdachte. So viel ich aber aus Erfahrung weiß, so hängt Jeder — selbst der Beste — damit an, daß er nachmacht, was er an Andern gesehen und gehört hat, und anfangs gelingt ihm selbst dieses nur höchst unvollkommen; bis aber die Summe seiner Erfahrungen wächst — während welcher Zeit es ihm oft scheint, er sei schon Erfinder, da er doch noch immer Nachahmer ist — so kann es ihm allmählig gelingen, daß er endlich alle Formen, die vor dem Anfange seiner eigenen Tätigkeit im Gange waren, in seine Gewalt bekommt, und er nun nach eigenem Besonderen kühlen und wählen kann, bis er sich zuletzt, als Summe seiner bisherigen Erfahrungen, nach seiner Individualität, neue Formen erfundet, und diese als den Ausdruck seiner Persönlichkeit vor seine Zeitgenossen hinsetzt. Wenn es also nicht die Summe dessen ist, was der Mensch außer sich und in sich erfahren hat, was man Originalität nennt, so ist ihr Standpunkt nicht hoch genug und ihr Wert nicht groß; ja das planlose Halben nach Originalität wird nur zu oft abgeschmackt und lächerlich.

Klage eines wunden Herzens. Die Melodie ist eine seelenvolle, weiche, die Begleitung zeichnet sich durch gediegene Haltung aus, ohne je die ihr vorgesehene Ordnung als Begleiterin außer Acht zu lassen. So ästhetisch schön das Werk ist, so spannt man doch bei einer Preiscomposition die Anforderungen höher und da muß ich schon die Sänger, welchen ich dasselbe hiermit als dankbare Piece für Freunde des Welt Schmerzes mit Nachdruck empfehlen möchte, bitten nicht mit dem Vorbegriffe von etwas ganz Außerordentlichem an das Singen und Spielen zu schreiten, denn dann würde eine kleine Enttäuschung viel von dem guten Eindruck schwächen, den das Lied zu machen berechtigt ist. Es bestehen mehr Ausgaben dieses Liedes: für Sopran oder Tenor, für Alt oder Bariton, mit Pianoforte oder mit Gitarrebegleitung. —

Emil Mayer.

### Correspondenz.

(Carlsbad am 24. Mai 1846.) Hr. Joseph Labitzky, Musikdiregent in Carlsbad, trifft nicht nur eine auserlesene Wahl der bei den öffentlichen Curbrunnen zur Ausführung bestimmten Musikstücke, als da sind: Ouverturen und Symphonien von der Composition Mozart's, Haydn's, Beethoven's etc., sondern richtet sein Augenmerk besonders auf die in der Kirche an Sonn- und Feiertagen aufzuführenden Messen, Gradualen und Offertorien; große, anerkannt klassische Kirchenwerke werden unter seiner umsichtsvollen Leitung sehr gelungen zu Gehör gebracht; die Soli sind vorzüglich, die Chöre gut einstudiert, und Blasin- und Blasinstrumente — wie es in Böhmen, als im Mutterlande der Musiker erwartet wird — durchgehends von Künstlern gespielt, an deren Spitze der Hr. Dirigent Labitzky, selbst ein excellenter Soloblasenspieler, steht. Ich hörte heute auf dem Chore in der Kirche, während der Ausführung der 1. Hummel'schen Messe in B, das eingelegte Offertorium von Gregor Seegner in E: „Confiteor tibi“ für Sopran und Violinsolo, von Hrn. Labitzky auf der Violine vortragen, das mir von seiner Meisterschaft im Violinspielen überwiegende Beweise lieferte; ich bewunderte die Reinheit der Intonation und den zarten Vortrag, dem er einen vorzugsweise religiösen Geist einzuhauchen wußte; darum Ehre dem Manne in der Kunst, der sie nicht allein als Mittel zum Erwerbe betrachtet, sondern in ihr die Ruhe verehrt!

Georg Schariczky.

### Notizenblatt.

(In Haag) ist eine neue Oper aufgeführt worden, deren Compositur der Prinz von Dranien ist und die sich „Der Sclave des Samoens“ betitelt.

(Willmer's) gab in Venedig zwei Konzerte und erntete vielen Beifall. Er hat seine Reise nach Florenz vor der Hand aufgeschoben und begibt sich nach Como, wo er den Sommer mit Componiren beschäftigt zubringen will. Im Herbst setzt er seine Reise nach Florenz fort und wird den Winter in Italien zubringen, im künftigen Frühjahr jedoch wieder nach London reisen. Willmer's ist jetzt mit einer größeren Composition einer Fantasie über Motive aus „Dom Sebastian“ beschäftigt.

(Die beiden Schwestern Sabine und Katinka Heisner) genießen im großen Theater in Marseille sehr bedeutenden Ruf. Ihre Leistungen bestanden in der „Norma“ und im „Rosa“ von Rossini, in welchen beiden Opern sie gleich hoch gestellt wurden.

(Fel. David) brachte sein neues Oratorium: „Moses auf dem Berge Sinai“ auch in Brüssel zur Aufführung, ward aber auch hier nicht mit größerem Beifalle aufgenommen, als dessen Production in Paris.

### Bildende Kunst.

Von unserem genialen Künstler Kriehuber ist wieder ein Blatt lithographirt worden, das sich den ausgezeichnetsten Kunstzeugnissen im Fache der Lithographie würdig anreicht; es ist dies das wohlgetroffene Portrait des Violinvirtuosen Heinrich Ernst. Dasselbe, so eben in der L. L. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von Pietro Mechetti gn. Carlo hier erschienen, hat die Aufmerksamkeit aller Kunstkenner im hohen Grade erregt und ist ein schönes Souvenir an die angenehmen Momente, die das Spiel des Hrn. Ernst dem Publikum verschaffte.

### Auszeichnungen.

Der Musikverein in Innsbruck hat den Redacteur dieser Zeitung zum Ehrenmitgliede ernannt und demselben das diesjährige Diplom übersendet.

### Todesfall.

Am 31. März d. J. starb in Mailnes Peter Siebens, Professor der Musik, welcher seit 40 Jahren der den verschiedenen Musikinstituten dieser Stadt vorgehenden hatte.

### Musikalischer Telegraph.

Neue Musikalien im Verlage

von

**Pietro Mechetti gn. Carlo,**

k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung in Wien.

**Balfe, M. W.,** Die Zigeunerin (The Bohemian Girl). Vollständiger Clavierauszug ohne Worte, eingerichtet von F. X. Chotek.

**Chotek, F. X.,** Anthologie musicale — Musikalische Blumenlese. Fantaisies brillantes pour le Piano. Cah. 26, 27. Die Zigeunerin — The Bohemian Girl — de M. W. Balfe. Oeuv. 72. Nr. 1. 2.

**Czerny, Ch.,** Impromptu fugué pour le Piano. Oeuv. 776.

**Döhler, Th.,** Galop de Bravoure pour le Piano. Oeuv. 61.

**Droyschock, A.,** Impromptu pour le Piano. Oeuv. 32.

**Gutmannsthal, W. C.,** Zora-Polka für das Pianoforte. 17. Werk.

**Hoven, J.,** Jägers Qual. Gedicht von J. G. Seidl, für eine Singstimme mit Begleitung des Waldhorns und Pianoforte. 37. Werk.

— Dasselbe mit Begleitung des Pianoforte. 37. Werk.

**Kullak, Th.,** Paraphrase pour le Piano du quatrième Acte de l'Opéra: Dom Sébastien, de G. Donizetti, exécutée par F. Liszt dans ses Concerts.

**Parish-Alvares, E.,** Voyage d'un Harpiste en Orient. Recueil d'Airs et de Mélodies populaires en Turquie pour la Harpe. Oeuv. 62.

Nr. 2. Danse Bulgarienne.

3. Air hébreu de Philippopolis.

4. Air arménien.

5. Marche de Parade du Sultan.

6. Chanson Grec de Santorino.

— L'Adieu. Romance pour la Harpe. Oeuv. 68.

— La Danse des Fées. Morceau caractéristique pour la Harpe ou pour le Piano. Oeuv. 76.

— Reminiscences de l'Opéra: Dom Sébastien de G. Donizetti pour la Harpe. Oeuv. 80.

**Storch, A. M.,** Offertorium „Ave regina“ für vier Männerstimmen. Partitur und Stimmen. 24. Werk.

**Strauss, Sohn, J.,** Serben-Quadrille für das Pianoforte. 14. Werk.

— Sträusschen. Walzer für das Pianoforte. 15. Werk.

— Die jungen Wiener. Walzer für Orchester. 7. Werk.

— Patrioten-Marsch für Orchester. 8. Werk.

**Thalberg, S.,** Trauermarsch, für Militärmusik eingerichtet von Ph. Fahrbach. Partitur. 59. Werk.

Die Portraits von **Al. Droyschock, H. W. Ernst, F. Liszt, Ed. Lothner, J. B. Pischek, Jos. Staudigl,** sämmtlich nach der Natur lithographirt von Jos. Kriehuber.

Mechitaristen-Buchdruckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti & Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 4 fl. 20 kr.	gnj. 11 fl. 40 kr.	gnj. 10 fl. — kr.
1/2 J. 8. 15. „	1/2 J. 5. 50. „	1/2 J. 5. —. „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6. W.

**N. 67.**

**Donnerstag den 4. Juni 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Local-Review.

### R. R. priv. Theater an der Wien.

Die Aufführung der Oper „Strabella“ zeigte uns Herrn Lichatschek in der Titelpartie als einen Sänger, würdig des berühmten Namens, den er in Deutschland genießt. Ihn gleich die darzustellende Charakter seiner Individualität weniger zusagend, hat ihn Hr. Lichatschek vielleicht im Ganzen zu heroisch aufgefaßt, so war doch sein Gesang jedenfalls ausgezeichnet. Der Vortrag der cantablen Stellen war sehr gelungen und erwarb ihm ungetheilten Beifall. Lichatschek ist ein verständiger Sänger, ein Künstler, der seinen Vorwurf auf eine sehr geistvolle Weise aufzufassen, ihn aber auch durch seine gebiegene Kunstbildung ganz zu bewältigen versteht. Daß er beim hierigen Publikum bis jetzt nicht so durchgriff, als von seinem großen Rufe zu erwarten stand, dieß möchte wohl eher in den Verhältnissen der Bühne selbst gegenüber dem Publikum zu suchen sein, weshalb auch der nicht sehr zahlreiche Besuch keineswegs dem berühmten Sänger, als vielmehr den Umständen zugurechnen ist.

Am 29. Mai fand zum Benefize des Herrn Werten die Vorstellung von Bellini's „Nachtwandlerin“ statt, bei welcher Frln. von Marra zum letzten Male in der Titelrolle auftrat. Die beliebte Sängerin hat diese Partie immer zu den besseren ihres Repertoires gezählt, ihre heutige Darstellung aber zeigt sich als eine durchaus besessene. Ihr Gesangsvortrag war nicht nur in jeder Beziehung künstlich, sie wußte auch dem Charakter ein erhöhtes Interesse dadurch zu verleihen, daß ihre Darstellung desselben in den Momenten gesteigerten Gemüths-Affectes die Glut der Empfindung nicht vermissen ließ. Reicher Beifall lohnte jede ihrer Kunstleistungen, der sich im Verfolge der Oper immer steigerte, bis er am Schluß den höchsten Punkt erreicht hatte. Die scheidende Künstlerin mußte die Final-Cavatine 3mal wiederholen ohne daß der Sturm des Beifalls sich legen wollte. Blumen wurden ihr zugeworfen und der Ruf „hierbleiben“ tönte immer stärker durch das Haus. Umsonst trat die Sängerin vor und dankte für diese ehrenvollen Beweise der Zuneigung des Publikums, man wollte, daß Hr. Polrony mit ihr als Gewährsmann ihres Wiederkommens erscheinen sollte. Der Tumult stieg noch höher, als die Künstlerin wieder allein auf der Bühne erschien, denn der Hr. Director erschien immer nicht; und weder ein Regisseur noch ein Kapellmeister oder Inspektor fand sich, welcher sich der Sängerin, deren Lage immer peinlicher wurde, angenommen und sie herausgeführt hätte. Dieß mochte das Publikum rüthlich eingesehen und es auch veranlaßt haben von seiner Forderung abzusehen, und es verließ unter Zeichen von Mißbilligung das Theater. Der Hr. Benefiziant fand heute eine freund-

liche Aufnahme von Seite des Publikums und mehrere Einzelheiten wurden durch lauten Beifall belohnt, er selbst mit Frln. v. Marra gerufen. Die übrige Besetzung ist bekannt. A. S.

Samstag den 30. Mai: „Der Waffenschmid von Worms“, komische Oper in 3 Acten von Alb. Lortzing, zum ersten Male.

Dieses Jahre ist es nunmehr, daß wir zum ersten Male eine Oper dieses Componisten und zwar seinen „Gaar und Zimmermann“ hörten und von diesem Augenblick an datirt sich auch unsere Vorliebe für ihn. Wir haben seit dieser Zeit aber auch noch andere Opern von ihm kennen gelernt, wie: „Der Wildschütz“, „Die beiden Schützen“, und auch diese, wenn sie gleich gegen die frühere an Originalität der Idee und der Form zurückstünden, mußten diese Vorliebe nur noch mehr rechtfertigen. Ich habe mich bei einer andern Gelegenheit einmal über Lortzing dahin ausgesprochen, daß ich in ihm den Wiederhersteller der deutschen komischen Oper erkenne, und daß, meines Dafürhaltens, Lortzing der einzige Mann ist, dem es vorbehalten wäre, dieses Musikgenre auf den Grad der Vollkommenheit zu bringen, auf welchem die Opera buffa der Italiener steht. Lortzing vereinigt in sich aber auch alle jene Eigenschaften, die für einen Componisten einer komischen Oper unbedingt notwendig, als da sind: Humor vor Allen, dann ein kunstgebildeter Geschmack, eine genaue Kenntniß des Vocale im weitesten Begriffe und große Gewandtheit in der Behandlung des Instrumentale. Er verbindet damit aber auch zwei Eigenschaften, die ihn hoch über seine italienischen Rivalen stellen und diese sind: eine wahrhaft künstlerische Gesinnung und deutsche Gründlichkeit. So ist z. B. in Bezug auf das Letztere seine Instrumentation eine so durchaus interessante, mit Fleiß und Geschick ausgeführte aber auch die und da durch geniale Lichtpunkte und Gedankenblitze erhellt, seine Richtung eine so durchaus künstlerische, der Charakter seiner Composition im Allgemeinen ein bestimmt ausgesprochenen, wahrhaft deutscher, daß wir in Lortzing ein Compositionstalent verehren müssen, das würdig ist den besten Componisten im Genre der komischen Oper, die noch gelebt und gewirkt, unbedingt beigezählt zu werden.

Was Lortzing's Opera vor anderen vortheilhaft charakterisirt, das ist eine Abgeschlossenheit und Vollendung der Form im Allgemeinen, so wie im Einzelnen; jedes seiner Kunststücke ist ein fertiges Ganzes und beim Anhören seiner Opera wird in dem Zuhörer das angenehme Gefühl angeregt, das immer dann in uns hervorgerufen wird, wenn bei einem Kunstproducte Idee und Form zu einem schönen Ganzen sich vereinigen.

Auch sein „Waffenschmid zu Worms“ vereinigt wieder alle jene Vorzüge die wir in seinen früheren Compositionen freudig anerkannten, wenn ich diese Opera auch mit seinem „Gaar und Zimmermann“ verglichen hätte

diese rangiren möchte, gegen welchen sie offenbar an Originalität der Erfindung zurücksteht. Vieles erinnert uns in diesem „Waffenschmid“ an sein früheres Werk; überhaupt tritt Förging weniger selbstständig auf, ja in der Anlage selbst zeigt sich schon ein mißrätliches Hinneigen zu jenem. So ist z. B. in seiner Schmidochter unschwer die naive, schalkhafte und verliebte Tochter des Bürgermeisters zu Saarlam in anderer Gestalt wieder zu erkennen und der als Schmido. felle verkappte Knappe ist offenbar mit Peter Iwanow verwandt, ja selbst in einzelnen Tonstücken z. B. in der Strophenarie des Waffenschmids (ein übrigens originell gezeichneter Charakter), die uns unwillkürlich an das beliebte Gaarenlied erinnert, zeigt sich diese Familiendehnlichkeit. In den Chören und mehrstimmigen Gesängen, in der Behandlung des Instrumentale, in der gewissenhaften Benützung desselben, um eigenthümliche Wirkungen zu erzielen, zeigt Förging auch in diesem „Waffenschmid“ sein bewährtes, künstlerisches Vermögen und weiß Effecte herauszustellen, die nur ein so bedeutendes Talent, wie das seine aufzulegen vermag; bei alledem aber ist dieses neueste Tonwerk von dem oft erwähnten „Gaar und Zimmermann“ in Einem ganz abweichend, und dieses ist der musikalische Charakter überhaupt, der es mehr zu einem Singspiele als zu einer Oper macht. Schon die coupletartige Form der Lieder, vorzugsweise aber die Anlage des Ganzen, welche mehr das leichtere Genre des Singspiels, als das der Oper charakterisirt, die rhapsodisch an einander gereihten Theile, die in der leichteren, einfacheren Weise gehalten, mit der Prosa abwechseln, ja selbst die Chöre, die Ensembles in ihrer leicht gefälligen Volksthümlichkeit entsprechen mehr dem Singspiele, als der Oper. Auch die Handlung, die Scenirung des Buches, die Charakterzeichnung der handelnden Personen, die bindende Declamation, welche vorbereitend den Strophentiedern vorangeht, alles dieses macht den „Waffenschmid von Worms“ eher zum Singspiele als zur Oper.

Um vom Einzelnen zu sprechen, so ist die Ouverture (in G-dur) ein frisches, wirksam instrumentirtes Tonstück zu nennen. Der Schmidchor lebendig und kräftig, vorzugsweise aber das interessante Terzett mit Chor, das Duett im zweiten Acte, das Quinett und Finale, und im dritten das Refrainlied: „Das war eine köstliche Zeit“ sind so beiläufig die hervorstechendsten Nummern des Ganzen, d. h. jene Tonstücke, welche nach einmaligem Hören flüchtig im Gedächtnisse haften bleiben, denn da es die Direction nicht für gut fand im Interesse des Publikums das Libretto in Druck zu geben, so fehlt jeder Anhaltspunkt, welcher der Erinnerung nachhülfe.

Was das Libretto anbelangt, so ist dasselbe mit vielem Geschicke einem Lustspiele von Ziegler nachgearbeitet, voll sehr wirksamer Momente, wenn auch der Schluß ein wenig überfüllt erscheint. Die Idee, daß ein Liebhaber in doppelter Person sich um die Gunst der Geliebten bewirbt, ist nicht neu und bereits früher schon zum dramatischen Vorwurfe verbraucht worden. Der Dialog ist natürlich, nicht ohne Humor, die Scenirung sehr geschickt angelegt, das Ganze auf Effect vorzugsweise berechnet.

Im Anbetrachte der Aufführung muß die Leistung des Hrn. Et audigl als Hans Stabinger lobend anerkannt werden, dessen Partie vom Dichter und Componisten sehr freigebig bedacht worden. Was Et audigl als Sänger zu leisten im Stande ist, wissen wir und bedarf auch weiters keiner kritischen Beleuchtung, daß er aber heute als Schauspieler excellirte und seiner Darstellung ein ganz eigenthümliches Colorit zu geben wußte, dieß freute mich und liefert einen erneuerten Beweis, daß er alles kann, was er will. Et audigl hat keine angeborne vis comica und dieß ist wohl mit auch der Grund, daß ihm jene Momente, in welchen er den biedereren Waffenschmid, den handfesten Bürger und Hausvater aus der patriarchalischen Zeit des Mittelalters charakterisirt, besser gelangen, als die, in welchen das komische Element vorherrscht.

Hr. Gebrer als Georg war über Erwarten befriedigend, mehr noch im Spiele als im Gesange. Frln. Ober ist nicht natürlich genug

um durch ihre Darstellung besonders anzusprechen, im Gesange fehlt der Stimme Wohlklang und Frische, übrigens leistete sie nach Kräften das Beste. Hr. Weder sang seine Partie ganz vorzüglich, sein Spiel ist jedoch zu kalt und theilnahmslos. Lobend muß Frln. Diele als Zorntraut erwähnt werden; sie reussirte durch ihr charakteristisches Spiel und ihren bezeichnenden Gesangsvortrag.

Chöre und Orchester waren heute unter der Leitung des Componisten präciser als wir sie sonst zu hören gewohnt sind, das letztere jedoch ließ wie immer in der Blechharmonie, noch zu wünschen übrig. Gerufen wurde der Componist und die Darstellenden, auch der Hr. Director erschien und geleitete den Componisten auf die Bühne. Der Besuch war für eine Novität eines so allgemein beliebten Componisten nicht sehr zahlreich. A. S.

### Correspondenzen.

#### Musikalische Schuß- und Trugbriefe aus Pesth.

(Den 24. Mai 1846.) Es ist leider eine abgemachte Sache, daß Sänger, die einflorirten und Beifall und Geld in Fülle und Fülle einernteten — sich nicht an den Gedanken gewöhnen können, daß auch ihre Stunde einmal schlagen müsse, und daß ein alter, ausgefuchter und ab gespielter Tenorist dem Publikum nur zum Stichblatt diene. Sie glauben es nun einmal nicht, diese rasenden Sänger — und treten immer wieder auf und fallen immer wieder durch, machen dann zur Abwechslung eine Badereise — und treten dann wieder auf und fallen dann wieder durch.

So lange das Publikum mit dem sujet en question nur unzufrieden ist, und sich mit Zischen oder Stillschweigen begnügt, — so lange hat's gute Weile, — wenn der Sänger aber anfängt dem Publikum lächerlich zu werden, dann wird die Geschichte „unangenehm“, und es dürfte die höchste Zeit sein dem Spas ein Ende zu machen.

Hr. de Bezzi sang am 23. Mai den Sever in der Norma. Hr. de Bezzi!! welcher vor 8 Jahren schon keine Stimme mehr hatte und welcher sich deshalb schon zu dieser Zeit Partien anzuhaufte, die man auch ohne Stimmfund singen kann, wenn man nur eine andere Kleinigkeit dafür besitzt — geschmackvollen Vortrag und Coloratur; diese letzteren Kleinigkeiten besaß Hr. de Bezzi allerdings in hohem Grade, darum gefiel er auch damals außerordentlich, und es bleibt uns ein ewiges Geheimniß, warum er nicht diesmal wieder im „Liebestrank“ aufgetreten ist.

Aber nein! Hr. de Bezzi war nun einmal für's große Genre; er socht mit Händen und Füßen um sich, schrie wie ein ungezogener Junge, daß er Kirschbraun im Gesicht wurde, und endigte mit einem fürchterlichen Durchnal. Die Methode des Hrn. de Bezzi gehört in die erste Hälfte des Rossinischen Regime's. Graf Almoira, Corradino u. c. wird er noch heute recht gut vortragen, aber in den Sever passen diese Schönheitsketten nicht hin; einige gelinde Versuche des Hrn. de Bezzi diese Schönheiten anzubringen, wurden mit lautem Unwillen zurückgewiesen.

Die Adalgisa wurde durch Frln. Victor gesungen, und will man der Wahrheit die Ehre geben, so muß man gestehen, daß diese jugendliche und talentvolle Sängerin eine Stimme besitzt wie es deren wenige gibt; auch zeigte der Vortrag von fleißigem Studium und der Beifall des Publikums war eine gerechte Anerkennung. Die Leistung der Mad. Mik als Norma ist zu bekannt um einer weitem Erwähnung zu bedürfen. Hr. Wangel sang den Droeiß und genügt. — Während wir die betrübendsten Nachrichten über den Gesundheitszustand des so hochberühmten und allgemein geliebten Maestro Donizetti lesen, und während tausend Zungen jetzt wohl ängstlich seinen Namen aussprechen, wird hier in Pesth eine großartige Donizetti-Feier vorbereitet. — Ein merkwürdiger Zufall will es, daß unsre beiden Operntheater, das deutsche Stadttheater und das ungarische, Donizetti's schönste Oper „Dom Sebastian“ fast zu gleicher Zeit geben werden — in beiden Theatern haben bereits die Orchesterproben begonnen. Im deutschen Theater beläuft sich die Ausstattung auf viel Tausende Gulden; im ungarischen Theater soll das Selbstvertrauen die Ausstattung ersparen! Die Nationaloper kommt, singt und siegt! — Honey will qui mal y pense. —

Kuchtrügeln hab' ich noch etwas zu berichtigten. In einem meiner früheren Reserare, gelegentlich der Besprechung von Seyler's Septett, sind mir die Worte ausgetrutscht: man muß sich vor musikalischem Spießbürgerthum hüten; da dieser Ausdruck Frln. Seyler beleidigt hat, und er etwas ganz Anderes dahinter suchte, als was dahinter steht, so gereicht es mir zum besondern Vergnügen ihm die öffentliche Erklärung zu geben, daß ich damit nichts anderes gemeint habe, als: ein zu ängstliches Anschließen an veraltete Formen; und dieser kleine Vorwurf, wenn es überhaupt einer ist — wird sein schönes und anerkanntes musikalisches Talent gewiß nicht verdächtigen. —



(Grag.) Hier haben sich gegenwärtig zwei Männer gesangver eine gebildet, die sich gewissermaßen als Rivalen gegenüberstehen. Daß hier überhaupt noch ein solcher Verein besteht, hat man der geistigen Anregung des auch als Musikkritiker geschätzten Literaten K. F. Draxler zu verdanken, der die durch innere Zwistigkeiten zerstreuten Kräfte des älteren Vereines zur Gründung eines neuen sammelte, wodurch auch jener, bereits dem Verfall nahe, einen frischen Impuls zum weiteren Fortbestand erhielt. Doch zählt der zweite Verein sowohl mehr als bessere Gesangkräfte, worunter auch unsere ersten Opernsänger \*). Was aber den Fortbestand dieses vor Allem sichert, ist dessen tüchtige Leitung; denn an seiner Spitze stehen unsere ersten Musiknotabilitäten: der ausgezeichnete Musikdirector Hr. Leouharbt, ferner Ihr geschätzter Musikreferent, Hr. Domorganist Seydler, endlich der auch als Componist rühmlich bekannte Flötenvirtuose Schmölzer, während an der Spitze des andern ein Clavierlehrer, ein gewisser Hr. Paulasfegg, als Spormeister figurirt. Doch wäre eine Vereinigung beider Vereine wünschenswerth, da sich am Ende doch nur mit gesammelten Kräften ein bedeutendes Resultat erreichen läßt. Daß diese Vereinigung früher oder später zu Stande kommen werde, steht im Interesse der Sache zu erwarten, da Grag denn doch nicht so viele Gesangkräfte enthält, um beiden Vereinen, die zusammen jetzt an 150 Stimmen zählen, für die Dauer einen imposanten Männerchor zu sichern. — 1 —

**M u s i k r i t i k.**

Am 29. Mal gab man des unsterblichen Mozart emig neu bleibende Oper: „Don Juan“, die sich Frin. Diem zu ihrer Benefiz-Vorstellung wählte. Es war wohl sehr zu wünschen, daß endlich nach so vielen Wiederholungen italienischer Opern wieder einmal eine deutsche zum Vorschein kam, die unsern von jenen Süßigkeiten verdorbenen Mägen durch kräftige — nährhaltigere Kost wiederherstellt. Die Benefiziantin hoffte daher, durch diese Wahl einem „vielseitigen Wunsche zu begegnen“ und auch ihren Wunsch — eine ergiebige Einnahme — zu erreichen — aber sie täuschte sich. Das Publikum hat sich sehr sparsam eingefunden.

Selbst von den größten Enthusiasten (Mozartisten) waren sehr wenige gegenwärtig, so daß ich mich eines so geringen Besuches dieser Oper nicht erinnern kann. Die Vorstellung war ziemlich genügend. Mad. Fries als Donna Anna bemühte sich sehr, dieses erhabenen Wertes würdig zu sein, in vielen Stellen beurtundete sie die denkende und fühlende Sängerin, insbesondere wurde die Arie im 2. Act mit vielem Applaus aufgenommen; ihr zur Seite stand Herr Schifbenker (Leporello) sowohl in seiner Gesangsweise als im durchaus belebten Spiele sehr ausgezeichnet; seine (D-dur) Arie wurde mit allgemeinem Beifalle aufgenommen. Die Benefiziantin sang die Donna Elvira. — Diese Aufgabe liegt zwar noch sehr weit außer den Grenzen ihrer Befähigung, die noch in den ersten Stadien der Künstlerschaft begriffen ist, doch gab sie uns manches Zeichen, daß sie nicht ohne Talent, und befähigt sei, bei fleißigem Studium einer guten Gesangsschule in der Zukunft mehr zu leisten. Vortäufel soll sie sich ein festes Zeitmaß (Tact) anzueignen suchen; der Vortrag der 1. Arie war lobenswerth; was ihr Spiel und Manieren anbelangt, kann die Kritik noch keinen strengen Maßstab anlegen. Frin. Rudini (Zertine) war befriedigend; sie erntete reichlichen Beifall. Hr. Kübler sang und spielte den Don Juan nach Kräften. Die übrigen Partien waren durch die H. P. Ehler, Kienner und Bieg besetzt. Rückblicklich des Zusammenwirkens kann ich heute nur das Sextett im 2. Acte erwähnen; das Finale im 1. Acte, das gewöhnlich eine Wiederholung erlebte, besonders den Mittelsatz (C-dur) „Hoch soll die ic.“ hat man in den früheren Vorstellungen schon besser gehört. Das Orchester mit Ausnahme der Trompetisten verdient in der heutigen Vorstellung eine besondere Erwähnung und die H. P. Harosh, Solospicist und B. F. J. a, Cellist zeichneten sich aus. — Nur ein Wunsch ist mir übrig geblieben, daß die Begleitung in den zarten Stellen, wo das Violoncello obligat vortritt, und die Singstimme wesentlich herrscht, schwächer wäre. Eben so schien mir die Begleitung des Sextetts im 2. Act zu stark, wo der Parladosgesang Leporellos minder deutlich hervortreten konnte. Daß wieder die 3 Posaunen, die vielleicht bei keiner Oper notwendiger sind, als im „Don Juan“, nicht besetzt worden sind, und durch eine andere zwecklose Instrumentirung nicht ersetzt werden konnten, ist höchst unverzeihlich und muß gerügt werden. Ich kann mich erinnern, daß man in früheren Zeiten immer trachtete ein solches Werk zu verstärken, und die Vorführung zu verbessern und so vollkommen als möglich zu machen — und jetzt wird das Nothwendige ausgelassen. O Mozart! so verunglimpfen sie dein Andenken und zerren an deinem Monumente! — K — 1.

**Als Erwiderung der Polemik des Frn. . . r. aus Pesth gegen meine Reiseberichte.**

Offen und frei, wie es dem Wahrheit liebenden Manne geziemt, erkläre ich, daß ich die ausgebreiteten Kenntnisse meines verehrten Geg-

\*) Die Erfahrung lehrt übrigens, daß diese in der Regel nicht die verlässlichsten Mitglieder eines Männergesangsvereins sind, da ein solcher ihnen wenig Terrain bietet, sich vor den übrigen geltend zu machen.

ners und sein richtiges Urtheil aus dessen kritischen Aufsätzen gleich der verehrlichen Redaction dieser Blätter hinlänglich Gelegenheit hatte, kennen und hochschätzen zu lernen. Ich las die Aufsätze des Frn. Correspondenten stets mit dem Gesühle der Achtung für ihren Verfasser und sage das Alles bloß deswegen, um den Herrn, als suchte ich Streit mit demselben, gleich im Vorhinein zu beseitigen. — Wenn ich Frn. Kapellmeister Lippert Unrecht gethan, so bitte ich ihn hiemit öffentlich um Verzeihung, und daß es theilweise vielleicht geschehen, aber ohne mein Verschulden, beweist mir die warme Verteidigung des geachteten Frn. Correspondenten aus Pesth. — Man wolle nicht glauben, ich hätte allein nur für fremde Fehler und Mängel Augen und sähe die eigenen nicht; im Gegentheil, ich gestehe ohne Fecht, daß ich selbst mit der Stimmung meiner Kapellinstrumente durchaus nicht zufrieden, was jedoch nicht mein Verschulden ist, sondern nur die einzige Ursache, daß ich erst kürzlich neue Holzinstrumente von Prag erhalten, während ich die Blechinstrumente theils von hier, theils von Wien beziehe und deshalb sich bei meiner Musik, weil die Instrumente von so verschiedenen Meistern, eine Stimmung eingestrichen hat, die nichts weniger als ganz rein ist. Vieles thut der richtige Ansaß und den haben meine Leute noch nicht, indem sich unter denselben viele Anfänger befinden, die mir erst Zeit und Fleiß bilden müssen. In wie weit ich ferner Frn. Lippert zu nahe getreten, möge ihm sein eigenes Gewissen sagen, und wenn es geschehen, so schäme ich mich nicht mein Unrecht einzusehen und ihm hiemit öffentlich Abbitte zu thun. Ich will auch Frn. Kapellmeister Lippert sagen, wann mir vorzüglich die Mißstimmung seiner Kapelle so auffiel. Es war voriges Jahr, die ersten Tage Septembers, als er in Pesth mit Koudelka eine Abendmusik hatte, die wegen des vorgefallenen Excesses junger Leute unterbrochen wurde, und wobei Fr. Lippert die „Wilhelm Tell“-Ouverture auführte. Ob durch Fall oder andere nachtheilige Einwirkung die unreine falsche Stimmung hervorgebracht wurde, weiß ich nicht; ich äußerte jedoch mein Staunen darüber gleich meinem Freunde Müller, eben weil Fr. Lippert die Musik bereits 9 Jahre leitet, und deren ausgezeichnete Individuen seiner Musik kein unbedeutendes Renommé verschafften.

Fr. Kapellmeister Lippert hat dadurch nur am meisten selbst gewonnen, wenn sein künstlerisches Wirken alle Auslagen seiner Kollegen widerlegt und eine Anerkennung findet, die nach der warmen Weise und der rühmlichst bekannten gediegenen Urtheilskraft seines Frn. Vertreters zu schließen, eine vollkommen verdiente sein muß. Was das Supplement anbelangt, so weiß ich, daß ja Fr. Kapellmeister Lippert voriges Jahr selbst als solcher eingetreten, und nach den Aussagen Anderer keine unbedeutende Summe erhalten hat, sind ist auch der Regimentsstabour und mehrere Hautboisten, die ich gerade nicht dem Namen nach kenne, als Supplementen mit namhaften Beiträgen eingetreten. Solche Supplementen gibt es auch bei Artz-Deoaurlegers sehr viele, wo nicht vielleicht gar die ganze Kapelle aus solchen besteht und so ist es auch bei allen andern italienischen Regiments, eine längst bekannte und gewöhnliche Sache, wovon sich Jedermann überzeugen kann, der sich die Mühe nehmen will, sich darum zu erkundigen. —

Was nun jenen Zweifel, der in meine musikalische Befähigung gesetzt ward, anbelangt, so ist er theils durch die löbl. Redaction dieser Zeitung ehrenvoll widerlegt, theils jedoch mögen ihn die Urtheile der hiesigen Zeitschrift vollends entkräftigen. Ich bitte demnach die löbl. Redaction wolle beifolgenden Kritiken gütigst ihre Spalten zu meiner Rechtfertigung öffnen \*). Daß ich in Pesth weniger oder gar nicht bekannt bin, so wie

\*) Die Redaction sieht sich veranlaßt, hiemit einige Aufsätze aus dem „Lemesvarer Wochenblatte“, welche eine Beurtheilung der Kunstleistungen des Frn. Sauerthal enthalten, hier zu veröffentlichen. — Dasselbe schreibt am 12. April 1846 über das Konzert des dortigen Orchesterdirectors Frn. Michael Jaborosky unter Andern: „Die zweite Abtheilung begann mit der Ouverture zu „Wilhelm Tell“ von Rossini, herrlich aufgeführt von der aus mehr als fünfzig (soll heißen siebenzig) Mann bestehenden Kapelle des hier garnisonirenden Reg. Erzherzog Leopold unter persönlicher Leitung ihres trefflichen Kapellmeisters Frn. Jos. Sauerthal. Wer diese Kapelle kannte, als sie ihren Einzug in unsere Mauer hielt (nämlich unter dem frühern Kapellmeister) und ihre jetzigen Leistungen mit den damaligen vergleicht, der muß gestehen, daß Fr. Sauerthal ein musikalischer Prometheus, todten Waffen Leben eingehaucht, aus Nichts Großes geschaffen habe. Man kann sich in der That kaum etwas Präciseres vorstellen, als die Aufführung dieser Ouverture u. Frn. Sauerthal hörten wir auch noch in einer Fantasie für das Cymphonion mit Begleitung des Orchesters von eigener Composition und wenn wir in einem frühern Konzert sein schönes Spiel des Cymphonion bewunderten, so wurden wir diesmal von der Gediegenheit seiner Arbeit, deren großartigen imposanten Eingänge besonders Fleiß zugewendet schien u.“ In einem früheren Blatte vom 27. December 1845. „Dinstag den 23. December veranstaltete Fr. Jos. Sauerthal, Kapellmeister des löbl. Erzherzog Leopold Infanterie-Regimentes, im hiesigen Theater ein Konzert, von dessen Reinertrag die Hälfte dem Fonde des neuzugründenden Musikvereins zugewiesen ward. Der Besuch war



Hr. Zippert wieder nicht hier in Temesvar, finde ich wohl sehr begreiflich, da wir beide unserer Verhältnisse wegen mit unsern Kapellen nur in unsern eigenen Stationen wirken können. Mich, oder vielmehr meine musikalische Befähigung selbst zu verteidigen, ginge wohl nicht recht, ohne den Schein der Arroganz oder Anmaßung auf mich zu laden, sondern ich will daher bloß erwähnen, daß man immerhin ein recht gesundes musikalisches Ohr und eben so eine richtige Urtheilskraft haben kann, ohne gerade Messen componirt zu haben und deswegen doch ein Kapellmeister ist, der seine Sache versteht. Meines Wissens hat Masak auch keine Messen componirt und ist den Festhern doch als tüchtiger Kapellmeister im besten Andenken. Vielleicht war die Muse noch nicht willfährig und ging einen andern Weg, ob aber gerade Unfähigkeit davon die Ursache war, wollen wir mit der Zeit erfahren. Noch will ich erwähnen, daß ich in der Generalversammlung des hiesigen Musikvereins als Ausschußmitglied die meisten Stimmen hatte, was, da ich erst ein Jahr hier als Musiker wirkte, immerhin ehrenvoll für mich ist, um so mehr, als keine Nebenbeweggründe, sondern bloß das Vertrauen, das die Orchesterschaft in meine Fähigkeiten setzt, als Grund dazu sich darstellt.

Temesvar am 19. Mai 1846. Jos. Saverthal.

**M i s c e l l e.**  
**Dragonetti.**

Von Dragonetti erzählt man sich eine Menge höchst lustiger Anekdoten, die ihre Wirkung besonders dann thaten, wenn er sie selbst mit seinem gesunden Humor in einem Witzmasch von vier verschiedenen Sprachen, deren er keine recht verstand, zum Besten gab. So witzelte er in Padua mit dem Organisten des Klosters San Giustina, er wolle auf seinem Contrabaß einen stärkeren Ton hervorbringen, als dieser aus der tiefsten Doppelfe seiner Orgel. Er zog zu dem Zweck eine ungewöhnlich dicke Saite auf sein Instrument, schlich sich in einer schönen Sommernacht in einen der Klostergänge und begann ein Solo fulminato, worin er das Toben eines Gewitters so nachahmte, daß am folgenden Tage Jedermann von dem furchtbaren Donnern der vergangenen Nacht sprach, und jeder erkannte war, daß doch der Himmel so hell und heiter war, während bei dem schrecklichen Unwetter dem Schulmeister sogar die Milch sauer geworden. — Dragonetti hatte eine große Liebhaberei an Puppen, welche in die Trachten verschiedener Länder gekleidet waren; den Kindern war er sehr gewogen, aber niemals hatte er, wie er zu sagen pflegte, den Muth, in den Stand der heiligen Ehe zu treten, denn: „die Frauen haben gute Nägel an ihren lieben Fingern.“ — Als er zu Paris war, drückte ihm Napoleon seine große Bewunderung und Freude aus über sein staunenswerthes Spiel und versprach ihm die Erfüllung eines jeden Wunsches, den er äußern würde. Kurze Zeit darauf wollte Dragonetti einem Freunde beistehen und erhielt deshalb Audienz beim Kaiser. Lange bemühte er sich in seiner Bittsüchtigkeit vergebens, klar zu machen, was er wünschte, da wurde Napoleon etwas ungeduldig. „Signor Dragonetti“, sagte er, „lassen Sie Ihren Contrabaß holen, und spielen Sie mir Ihr Anliegen vor. Ohne Zweifel werde ich dann nicht nur Ihren Wunsch verstehen, sondern auch im Stande sein, ihm zu willfahren.“ So geschah es und dem Freunde des Virtuosen war geholfen. (Fr. Conv. Bl.)

**N o t i z e n b l a t t.**

(Eine Akademie der Wissenschaften.) S. W. der Kaiser haben sich auf Antrag des Staatskanzlers Fürsten von Metternich be- auch recht zahlreich. Als Nummern dieser musikalischen Abendunterhaltung wurden die Ouverture zur Oper „Wilhelm Tell“, eine Gavatine für's Flügelhorn, „Willy!“ ein witziges Gedicht vom Konzertgeber für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte und Waldhorns in Rusik gesetzt; die Ouverture zur Oper „Lara“; eine Piece aus der Oper „Die Hugonotten“; das „Bändertlied“ von Vogl, für eine Singstimme mit Begleitung des Waldhorns und Pianoforte in Rusik gesetzt von Proch; „Die Kartause“ ein Männerchor mit Soloquartett und vier Waldhörnern von Anton Storck; eine Arie aus der Oper „Robert der Teufel“ für das chromatische Waldhorn und Pianoforte (vom Konzertgeber); Introduction und Trinklied aus der Oper „Stradella“ — also Biele's und Schönaes gewählt. Sowohl die Solopartien als die orchestralen Ausführungen der Regimentsmusiktruppe, trugen den Stempel der Trefflichkeit und wurden vom Publikum mit vielem Beifalle aufgenommen. Dirigirt wurde das Ganze von dem Hrn. Kapellmeister Jos. Saverthal. Es ist gewiß nicht leicht, so glänzend instrumentirt und originell modulirte Tonwerke durch einen Musikführer ausführen zu lassen, der durch die Lethargie des früheren Kapellmeisters etwas vernachlässigt war; aber es fällt gleich besser aus und flößt auch mehr Vertrauen ein, wenn ein Mann von so bekanntem ausgezeichneten Kapellmeistertalente wie Hr. Jos. Saverthal, den Kommandostab führt. — Mögen ähnliche musikalische Productionen öfter wiederholt werden, zum Frommen der Kunst, zum Genusse der Musikfreunde“ etc. etc.

wegen gefunden in der Haupt- und Residenzstadt Wien einen wissenschaftlichen Verein unter der Benennung: k. k. Akademie der Wissenschaften zu gründen. (Wr. Ztg.)

(Felicien David) soll sich mit einer reichen Engländerin vermählen, die ein Einkommen von jährlichen 2000 Pfund Sterl. (bei 20000 fl. G. W.) hat. Seine Wüste hat ihm eine Aussicht in das gelobte Land eröffnet.

(Eine neue Messe von Louis Schindelmesser) kam am vergangenen Sonntag den 31. Mai in der Pfarrkirche in Pest zur Aufführung. Auch in Wien soll dieses Kirchenstück, das von Krüner sehr gelobt wird und zwar wie wir hören in der Karistirche bald aufgeführt werden.

(Bei Jos. Wagner in Pest) erscheint ebenfals die ungarische National-Melodie von Gressly, welche der Componist Liszt gewidmet, unter dem Titel „Fuga dj Isten“. Sie wurde von Kapellern mehrmals gespielt und soll in ihrer Art vorzüglich sein.

(Der berühmte Componist Conradin Kreutzer) befindet sich seit mehreren Tagen in Wien. Man spricht er werde längere Zeit hier festgehalten werden, was ihn und uns freuen wird. Auch der Componist Humbert befindet sich hier.

(Der Baritonist Ritterwurzer) vom k. Opern-Theater in Dresden ist von Wien abgereist, nachdem er sich hier einige Zeit aufgehalten.

(Der Kirchenmusik-Verein in Preßburg), eines der bestorganisirten Musikinstitute, das mit Beginn des Jahres 1846 sein jährliches Mitglieder-Verzeichniß im Druck erscheinen lassen. Aus demselben entnehmen wir den Personalstand desselben, und es stellt sich demnach heraus, daß der Verein aus 11 Stiftungs-, 18 ausübenden und unterstützenden, 398 unterstützenden, 98 ausübenden und 113 Ehrenmitgliedern bestehe. Unter denselben befinden sich die ersten musikalischen Notabilitäten; um nur einige zu nennen führen wir hier die Namen: Ernst, Gähler, Kießewetter, Lachner Sr., Lisch, Lisch G. G., Rapseder, Werl, Reufomm, Pottl, Tich, Weigl, Weigl an.

(Die Schwestern Milanollo) spielten am 25. v. M. in einem Münchener Konzerte und ernteten stürmischen Beifall. Ihr zweites Konzert war auf den 30. Mai angelegt, es wurde mit einem Concert von dem „bairischen Landboten“ angezeigt.

**Notizen aus London.**

(Mad. Pleyel) ist hier und hat durch ihr ausgezeichnetes Spiel bedeutende Sensation gemacht.

(Bieuxtempé) befindet sich ebenfalls hier, hat sich aber noch nicht öffentlich produziert.

(Sivori) geht von London nach Amerika um dort Konzerte zu geben.

(Reuling's) Septett ist wiederholt mit außerordentlichem Beifall aufgeführt worden.

(Gustav Böhlje) hat hier so reussirt, daß Tallia mit ihm einen Contract auf 6 Jahre für alle während dieser Zeit von ihm componirten Lieder abgeschlossen hat.

(Pischel's) Auftreten ist von gleich brillanten Erfolgen begleitet, wie im vorigen Jahre.

(Mad. Dulcken) wird im nächsten philharmonischen Konzerte das Clavier-Konzert von Parry's Kloars vortragen.

(Der Violoncellist Kellermann) ist der Liebling der diesjährigen Konzertsaison, alle Journale sind voll von seinem Lobe.

(Salfe) gedenkt im September nach Wien zu kommen und eine neue Oper seiner Composition mitzubringen.

(Die Grisi und Rario) haben jedes ihr Wirken zu den hiesigen Konzerten abgelehnt, was zu dem wenig brillanten Erfolg unserer großen Konzerte wohl beigetragen haben mag.

**T o d e s a n z e i g e.**

Italienische Blätter geben bekannt, daß am 27. April d. J. in Neapel der weltberühmte Sänger Crescentini Girolamo gestorben sei. Es hat wenige Künstler gegeben, deren Laufbahn von der Geburt bis zum Tode betrachte, die Kunst des Publicums aber auch der berühmtesten Zeitgenossen in einem so hohen Grade genossen wie Crescentini. Cherubini componirte für ihn seinen „Artaserse“, Paesello seinen „Catone in Utica“ und „Fedra“, Guglielmi sein Oratorium „Debora e Sisara“, Andreassi die Oper „Amleto“, Zingarelli „Apelle e Campaspe“, und „Malagro“, Simarosa „Orazi e Curiazi“, Mayr „Alonso e Cora“, Federici „Ifigenia“. Er wurde von Seiner Majestät dem Kaiser Franz zum Singmeister der kais. Familie ernannt, Napoleon sendete ihm, als er in Paris in der Oper „Orazi e Curiazi“ sang, während der Besetzung den Orden der eisernen Krone auf die Bühne, und zuletzt wurde er zum Gesangsdirector am Musik-Collegium in Neapel ernannt.

Crescentini ward in Urbanis bei Urbino im Kirchenstaate im Jahre 1768 geboren. Er fand daher bei seinem Tode bereits im 80. Jahre seines Alters.





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen der Böh.	Ausland
1/2 j. 4 fl. 20 fr.	1/2 j. 11 fl. 40 fr.	1/2 j. 10 fl. - fr.
1/4 j. 2 „ 15 „	1/4 j. 5 „ 50 „	1/4 j. 5 „ - „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. C. M.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

**N.º 68.**

**Samstag den 6. Juni 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Umschau in den Wiener Musikzuständen.

von

**Franz Bernerth.**

(Fortsetzung.)

Was den Kammerstyl betrifft, der sich in den mannigfaltigsten ionatischen Formen offenbart, so mußte dieser ganz oder doch größtentheils der konzertanten Richtung weichen, und wir wissen Alle zur Genüge, welch' schönes, fruchtbares Erdreich in dieser Beziehung die mächtige Flut der Virtuosen ausgeschwemmt hat. Doch keine Klagen! So lange das Publikum die technische Fertigkeit dem künstlerischen Gedanken überordnet, so lange noch der Geist der Musik Sklave eines launenhaften, unwissenden Herrn bleiben muß: so lange ist auch auf keine Besserung zu rechnen; auch müht sich die Kritik umsonst ab, der Virtuosität den Stab zu brechen; sie muß in sich selbst zerfallen, und wir haben es schon mehrfach gesehen, wie ein Zweig nach dem andern fällt, da der Stamm im Grunde schon längst verrotten war. Auch regen sich in neuester Zeit recht tüchtige Elemente, die wir, wenn sie auch nur das Morgenroth eines wiederkehrenden, besseren Geschmacks sind, dennoch freudig begrüßen wollen. In diesen Anzeichen einer Reformation im Musikgebiete rechne ich das Streben junger Musiker nach allseitiger Bildung, wodurch sie das Bewußtsein der Kunst und ihres Verhältnisses zur Zeit gehörig aufzufassen verstehen, damit sie nicht in die Sphäre derer herabsinken, die man gewöhnlich mit dem Namen „Musikant“ bezeichnet; dazu rechne ich auch ferner die philharmonischen Konzerte, die Wiedereinführung öffentlicher Quartettproductionen, die immer mehr wachsende Anerkennung für Deutschlands größten Componisten — Mendelssohn — überhaupt aber die Theilnahme eines großen Publikums an größeren, edleren Musikerscheinungen.

Was die Compositionskräfte im Fache der Kammermusik betrifft, so gibt es deren in Wien gewiß zahlreiche und anerkennungswürdige. Aber diese Compositionen sind die von Musikalienhändlern am wenigsten gesuchten; sie geschehen es selbst, daß sie Opfer bringen, wenn sie ein Trio oder ein Quartett auflegen. Natürlich; der geringste Theil des musikalischen Publikums ist ein musikgebildetes. Der jetzt noch die Oberhand haltende Geschmack gefällt sich in Productionen; der ausübende Künstler opfert das Kunstwerk seinem lieben Ich; Er will glänzen, Er will Beifallsaloren in Empfang nehmen; der Schöpfer wird sogar oft auch nach dem Grade beurtheilt, als er dankbar für den Ausübenden zu schreiben versteht. Daß nun mit dieser Sucht nach dem Beifalle des großen Publikums die besten Intentionen geopfert werden, liegt am Tage. Die häuslichen musikalischen Birkel, in denen sonst gute Kammermusik aufgeführt wurde, werden nachgerade eine Seltenheit. Das Clavier und der Geist seiner jüngsten Meister hat den Vorrang gewonnen, und

es wird noch eine geraume Zeit verstreichen, bevor die Kräfte sich wieder in's Gleichgewicht gesetzt haben werden. Eine weitere Folge des Gesagten ist, daß man bei Quartettmusiken oder ihnen verwandten Zweigen größtentheils ältere Meister allein zu hören bekommt, oder wenn schon neuere, doch keinen einzigen einheimischen. War es nicht betrübend, als man das Programm der heurigen Janša'schen Quartettproductionen las und keinen einzigen Namen darunter fand, der unserm Componistenkreise angehörte? Ich will damit dem sehr geachteten Hrn. Janša keinen Vorwurf machen; er wählte das Schöne unter dem Vorhandenen und mußte ein großes Publikum gewinnen; aber wenn es wieder zu solchen Productionen kommen sollte, so kann ich den gerechten Wunsch nicht unterdrücken, daß man auch Compositionen hiesiger, lebender Tonsetzer zur Aufführung bringe. Dies ist der beste Weg, echte Talente zu fördern und ihren edlen Strebungen mehr als ein flaubiges Pult zum Lohne zu geben.

Dr. Wecher war der Einzige, der es versuchte, mit eigenen Compositionen im Quartettfache öffentlich hervorzutreten, und was dieser gesinnungsvolle Mann allein mit Opfer und Mühe versuchte, das ließe sich wohl in vereinter Kraft leicht bewerkstelligen. Warum sollten wir hier in Wien, wo doch die wichtigsten musikalischen Productionen ihr Publikum finden, nicht jede Woche oder jede zweite unser Quartett haben? Freilich müßten da die gewöhnlichen Konzerteintrittspreise ermäßigt werden; die Theilnahme kann da nicht gewinnen, wo man den Kern des musikgebildeten Publikums durch die maßlosen Preise abschreckt. Den Übelstand dieser Theuerung bei Musikgenüssen habe ich schon andernorts einmal weitläufig auseinandergesetzt und will ihn hier nur andeuten.

Am meisten hat unter der Verflachung des Geistes der Musik das Clavier gelitten. Ihm am schwersten wird der Fluch des Dilettantismus aufgebürdet. Alles, was sich nur irgend im Stande wähnt, die musikalische Feder zu führen, schreibt für's Piano; daher diese unheilvolle Masse nichtsagender Compositionen für's Pianoforte. Ist auch ihr Dasein, wie nicht anders möglich, nur ein ephemeres, so wirken sie dennoch schädlich auf die Entwicklung des Ganzen ein, und der große musikalische Stillstand der jüngsten Vergangenheit wurzelt in der Dahingabe des Griffels der Kunst an Unerufene. Doch auch in dieser Beziehung fängt es an, besser zu werden; der verkümmerte Organismus der Musik gewinnt wieder sein ursprüngliches Leben; die Natur läßt sich unterdrücken, aber sie kann — Dank ihrem Schöpfer — nicht aussterben.

Daß man sich zunächst wieder an die alten Formen hält und von einer Reorganisation der Sonate spricht, ist leicht erklärbar. Man knüpft dort wieder an, wo die Fäden aufgehört. Doch soll das nicht hindern, daß sich auch andre neue Formen entwickeln, und ein großer musikalischer Geist könnte da einen gewaltigen Aufschwung thun. Schon Beethoven gibt in seinen spätern Compositionen geniale Winke, wie die Form zum voll-

lenlosen Gefäße werden müsse, soll sich der geistige Inhalt frei entwickeln. Daher glaube ich, daß jene modernen Sonaten-Componisten, die da meistenten nur in vier Sätzen ergebe sich das wohlgegliederte Ganze, mögen auch drei Theile darin überflüssig sein — nicht auf dem rechten Wege des Fortschrittes seien. Ihnen recken die vier Theile eher im Kopf, als der eigentliche Inhalt derselben. Das Wort „Sonate“ ist so ein vager Ausdruck, daß man ihn auf die verschiedenartigsten musikalischen Producte anwenden kann. Aber in Einem kommt der Ausdruck überall zusammen: in dem organischen Ganzen. Daß aber dasselbe auf die mannigfachste Art gegliedert sein kann, je nachdem der Werkmeister seine Hebel in Anwendung bringt, ist unbezweifelbar wahr. Es sollte also das Trachten der modernen Componisten, betreffe es die Sonate für ein oder für mehrere Instrumente, vielmehr dahin gerichtet sein, unabhängig von früherbestehenden Formen neue, eigenthümliche zu schaffen, ohne daß dadurch die ewig unveränderlichen Gesetze des Schönen etwas zu leiden hätten. Denn die Freiheit der Form besteht nicht in deren Gesetzmäßigkeit, sondern vielmehr in dem adäquaten Ausdrucke dessen, was der Geist als schön erkannt hat. Freilich wird da wieder ein heftiger Unterwerfer läppisch doreinplumpen; aber das hindert nicht, daß die gute Sache ihren Fortgang nehme.

Wie großartig sich das Gebiet der Sonate erweitern könne, zeigt die Musik in ihrer letzten Eroberung: der „Symphonie.“ Da ist die Entwicklung der Tonwelt nach allen Höhen und Tiefen am reichsten aufgeschlagen. Da fängt die Musik ihre selbstständige Universalität an, und mit Recht zählt man diese Erscheinung unter die bedeutendsten in der Kunst aller Zeiten. Wie sich die Symphonie von kindlicher Unbefangenheit und Einfachheit zu solch' charakteristischer Mannesgröße, wie sie zuletzt in Beethoven aufgetreten, herangebildet habe, kann nicht Gegenstand dieser Zeilen sein. Wir haben es vielmehr mit den gegenwärtigen concreten Zuständen zu thun.

(Fortsetzung folgt.)

### S o c i a l - R e v u e .

#### K. K. Hofoperntheater.

Donnerstag den 4. d. M. fand die Beneficevorstellung des Frln. Fanni Gfister statt.

Die Ouverture zur „Schreibermiese“ von Perold leitete die Vorstellung ein, worauf das bekannte Tanz-Divertissement „Des Malers Traumbild“ folgte, in welchem die gefeierte Fanni mit ihrer unnahabmlichen Anmuth und Lieblichkeit das Publikum wieder hoch entzückte. Hervorgerufen von Kränzen und Blumen gefolgt, waren die Resultate ihrer Leistungen. —

Die auf dieses Divertissement folgende kleine musikalische Akademie begann mit der nicht sehr präcise ausgeführten Ouverture zu „Gazzaladra“ von Rossini, worauf das bekannte Duett aus „Marino Fallerio“ von Donizetti, gesungen von Sig. Benvenuto und Sig. Rodas folgte. Derlei Tonstücke gehören in keine Akademie und der schwarze Frack paßt schlecht zum dramatischen Ausdruck solcher Scenen, besonders wenn die Sänger wie Sig. Benvenuto mit Kopf und Händen dabei agiren. Der Vortrag dieser beiden Sänger war übrigens genügend, nur wäre bei Sig. Rodas mehr Kraft des Ausdrucks zu wünschen. Sig. Galzolari sang die Cavatine aus „L'Italiana in Algeri“ von Rossini mit vieler Rechenfertigkeit und reiner Intonation. Sig. Galzolari möge in Zukunft, wenn er in einer Akademie singt, jenen äußeren Anstand nicht außer Acht lassen, der dahin gehört. Der Konzertsänger soll weder agiren, noch während des Vortrages auf dem Proscenium sich herumbewegen, auch die Gesangsstücke aus seinem Notenbuche singen, auch selbst wenn er sie vollkommen memoriet hat. Sigra. Poppij hat bei der Wahl ihrer Vortragsstücke, Cavatine des Arface aus der Oper „Semiramide“ von Rossini, ihre Kräfte nicht berücksichtigt und ein solches Verfahren rächt sich immer schwer an der betreffenden Sängerin, Sigra. Poppij mußte dieses an dem Mißfallen des Publikums erfahren.

Das Duett aus „Regina di Golconda“ von Donizetti mit Humor und rühmlicher Nuancirung von Sig. Cellini und Robert gesungen, machte den Schluß der musikalischen Akademie. Die Directorleitung der Gesangsstücke ließ die von diesem Director gewohnte Präcision hier und da vermissen.

Darauf folgte zum ersten Male: „Das Landmädchen als Dame“ ein mimisches Tanz-Divertissement in 3 Theilungen von Julius Perrot. — Frln. Fanni Gfister ist der Inbegriff der Grazie, in jeder ihrer Bewegungen ist Anmuth, ihre Haltung, ihre Mimik, ihr Gebärdenpiel. Kurz ihr Erscheinen sei es im Tanze oder in der Pantomime ist von einem unbeschreiblichen Liebreiz begleitet, es ist in Allem die künstlerische Vollendung erkennbar, Poesie in allen ihren Gebilden. Das Publikum war hingerissen von den Vorzügen dieser größten Tanzkünstlerin der Gegenwart und lobte seinen Liebling mit lautem Beifallsjubel, mit Blumen und Kränzen ohne Zahl. A. S.

#### Transcriptionen Schubert'scher Lieder für Militärmusik.

Hr. Leonhardt, als Militärmusikcomponist in der k. k. Armee nicht minder wie als Dirigent der ausgezeichneten Kapelle unseres vaterländischen Infanterieregimentes Baron Pirlet rühmlich bekannt, hat die originelle Idee ausgeführt, drei der schönsten Schubert'schen Lieder für Militärmusik zu transcribiren. Das Gewagte einer solchen Idee fällt auf den ersten Blick in die Augen; umso mehr überraschte mich die gelungene Lösung dieses schwierigen Problems. Das Sinnigste, Gemüthsreiche, Seelentiefe des deutschen Liedes, das in Schubert einen noch unerreichten Repräsentanten, in der geheimnißvollen Seelensprache der Menschenstimme aber von je die glücklichste, weil natürlichste Dolmetscherin gefunden, für lärmende Instrumentalmusik zu übersetzen, das klingt, man muß gestehen, im ersten Augenblicke wie — Militärmusik. Aber man höre die Execution dieser Militärmusik, diesen durch Blechinstrumente gesungenen „Wanderer“ oder „Erstköning“. In beiden Transcriptionen hat sich Hr. Leonhardt neuerdings als Meister in der Instrumentation bewährt. Das charakteristische Toncolorit der Blechinstrumente, als Repräsentanten der Menschenstimme, ist besonders im „Erstköning“ so treffend angewendet, die Gesangsstellen der Solostimme so verständig eingetheilt, das Ganze so harmonisch ineinandergreifend, daß ich mich mit geschlossenen Augen willig der schmeichelnden Illusion überließ, die beiden Lieblinglieder meiner Sängerei zu hören. Daß in diesen Transcriptionen Flügelhorn, Klappentrompete, Posaune (in einigen Stellen auch die Clarinette) wechselnd die Menschenstimme vertreten, kann sich jeder Musiker ohne weitere Erklärung denken. Schwieriger war die elegisch zarte Färbung im „Lob der Thränen“ durch die Blechinstrumente zu geben, während das lyrische Element im „Wanderer“ sich durch den sinnigen Wechsel der Rhythmen schon mehr dem epischen Charakter des „Erstköning“ nähert. Welche Mühe sich Hr. Leonhardt mit dem Einstudiren dieser Lieder geben mußte, um in die Executionen der Soli das geistige Verständniß, in die Cantabilestellen das rechte Colorit des Gesanges zu bringen, fällt in die Augen. Sicherem Fernsehen nach hat dieser ausgezeichnete Musikdirigent seine Stelle gekündigt. Welchen kaum erspürlichen Verlust auch die Regimentskapelle dadurch erleide, so können wir uns darüber doch nur freuen, denn derselbe wird nun ganz der Unsrige bleiben, indem er sich durch seine Besetzung auf dem Rosenberg dauernd an Graz gebunden. Hr. Leonhardt ist ein eben so tüchtiger Gesangs- als Musikmeister, der durch seinen nach italienischer Methode gesungenen Unterricht bereits manch' schönes Talent zur Reife brachte. Auch für den neugebildeten Sängerverein, an dessen Spitze er vor Kurzem getreten, lassen sich unter seiner Leitung die ersprißlichsten Resultate erwarten. Darum herzlichsten Gruß dem Meister in unserer Mitte! A. F. Draxler.

#### N e u e

im Stich erschienener Musikalien.

Sonate en Ré mineur pour le Piano, composée par A. Dreyschock. Op. 30. Mayence chez les fils de Schott.

Diese Sonate verdient schon um der echt künstlerischen Intention willen, aus der sie hervorgegangen, eine freundliche Beachtung der Krit.



rit. Denn von einem Claviervirtuosen (und ein solcher ist doch Dreyschock in der vollständigsten Bedeutung dieses Wortes, mögen auch seine leider zahlreichen diesigen Gegner ihm alle jene höheren Vorzüge, welche ich ihm nach meiner tiefbegründeten Überzeugung zuerkenne, mit Aristarchie-Bornehmthueri freitig machen) erwartet man doch eher eine „Etude“, eine „Caprice“, eine „Tarantella“ u. dgl. Waare, gemeinhin Bagatellen genannt, als eine Sonate. Ist nun gleich das mir vorliegende Werk meines Freundes Dreyschock bei weitem noch kein Ideal einer Sonate, mangelt ihm im Gegentheil noch gar Manches, um ein ebenbürtiger Nebenbuhler seiner großen Vorgänger (Beethoven's, Mozart's, ja selbst Haydn's) genannt zu werden, und steht es auch sogar mancher dieser Gattung angehörigen neueren und neuesten Tonrichtung (ich führe hier beispielsweise nur Spohr's, Duslow's und Mendelssohn's Sonaten an) sehr bedeutend nach: so offenbart sich doch unidugbar in dieser Composition ein erfolgreiches Streben nach etwas Besserem, das Ganze ist wirklich ein Ganzes, es hat Charakter, Poësie, und ist verständig gemacht. Dem feurig bewegten Thema zum ersten Satz geht ein ziemlich brillantes Largo voran, dessen Grundidee durch ein gewisses, ihr innewohnendes Pathos auf eine gewissholle Weise hervortritt. Die Gesangsstelle (zweites Thema des ersten Satzes) ist voll elegischen Liebreizes, und wird, gleich nach ihrer Exposition, als ein ergiebiger Stoff zu einer recht interessanten, stellenweise sogar ungewöhnlichen harmonischen Durchführung benützt. Das, was sich unmittelbar an dieses zweite Motiv anschließt, ist, seinem Charakter nach, ein Analogon des ersten Themas, nämlich der Ausdruck eines vom Sturme der Leidenschaft umwoogen und umdrängten Gemüthes, welches nur auf kurze Augenblicke (siehe das liebliche dolce auf pag 6) durch das milde Sternenlicht des Trostes und der Beruhigung gelüftet und verklärt wird, bald aber wieder in die frühere Stimmung, deren höchste Spitze der mittheilte Übermuth (siehe die effectvolle Stelle pag. 7, Zeile 1 — 2) zurückkehrt. Hiermit schließt der erste Theil des ersten Satzes. Der zweite Theil ist nichts als eine Reprise des ersten, mit einigen unerheblichen Modificationen. Der gänzliche Mangel eines eigentlichen Durchführungssatzes ist ein nicht zu übersehendes und mehr als oberflächlich zu rühendes Gebrechen dieser Sonate. Warum hat der mit dem innersten Wesen und der künstlerischen Bedeutung des Contrapunktes innig vertraute Dreyschock diese hohe Idee, ja diese conditio sine qua non jedes größeren Tonwerkes hier ganz außer Acht gelassen? Gab er nicht eben dadurch seinen Gegnern selbst ein Heft in die Hand, damit sie ihn als einen der vielen Unwürdigen, zur Fahne der Flachheit und des alltäglichen, unkünstlerischen Treibens Schwörenden noch mehr vernichten und verdammen, als sie dies ohnehin, d. h. ohne daß der wirklich talent-, kenntnis- und gesinnungsrolle Künstler es verdiene, schon gethan haben? Hic Rhodus, hic salta! — Auch stürzte mich in dem so edel gehaltenen, so geistreich entworfenen ersten Satze folgender Gemeinplatz aller Gemeinplätze:



Dergleichen Phrasen sollten einem Künstler, wie Dreyschock, gar nicht in den Sinn, geschweige denn in die Feder kommen.

Das Presto scherzando (G-moll  $\frac{3}{8}$ ) erschien mir als die gelungenste Nummer dieser Sonate. Es ist dies ein Tonstück voll geistreichen Humors, voll jener Lebendigkeit, welche eigentlich streng genommen, eine unerschließliche Grundbedingung jedes Scherzo, jedoch in unserer auf eine so sentimentale Weise weltchmerzenden Periode des Musiklebens fast gänzlich außer Acht gelassen wird. Das Scherzo, seiner echten und eigentlichen Bedeutung nach, ist zwar ganz unbestritten erst ein Kind unserer Zeit, und Beethoven dessen allgewaltiger Schöpfer. Denn die früheren sogenannten Scherzi waren, wenige ausgenommen, nichts als entweder graziöse, neckische, lebenswürdige Tandeleien, oder aber abstracte contrapunktische Kunststücke, es fehlte ihnen der belebende Kern des Humors. Das vor-Beethovense Scherzo (und selbst diese letztere Bezeichnung treffen wir in früheren Tonstücken der Art nur selten an) hatte sich nur die Herwirklung zweier einseitiger Zwecke zur Aufgabe gestellt. Entweder wollte es dem Laien, dessen Geisteskräfte durch die Aufmerksamkeit auf den meist ernst gehaltenen ersten Satz und auf das von einem, wenn auch nicht gleichen, doch mindestens ähnlichen Charakter besetzte Andante oder Adagio, schon etwas zu erschaffen begannen, eine Kurzwelt gewähren und ihn hiedurch für das abermals tiefer gedachte, schwungreichere Finale günstiger stimmen (siehe die meisten, in ihrer Art höchst ergötlichen, freundlichen Menuette in Haydn's und Mozart's Quartetten und sogar in manchen Symphonien dieser letzteren) oder war es dem Componisten der vor-Beethovense Periode darum zu thun, in der echt künstlerischen, streng organischen, tiefdurchdachten Entfaltung irgend eines kürzeren musikalischen Gedankens die Fülle

ihrer contrapunktischen Einsichten und Erfahrungen, ihre seltene combinatorische Gewandtheit zu zeigen (ich weise hier nur auf die höchst interessante Menuette in einem Jos. Haydn'schen D-moll- und auf die in ihrer Art bis jetzt noch unübertroffene in Mozart's A-dur-Quartette hin). Allein beide diese Zwecke hatten nur die Natur der Auserlichkeit. Erst in der versöhnlichen, vermittelnden Auffassung, in der lebendigen Durchdringung dieser beiden einseitigen Tendenzen sollte die Wahrheit liegen. Erst diese sollte den eigentlichen Begriff, das Ideal eines Scherzo bestimmen. Und dieser Act der Wiederbelebung ist einzig und allein das Verdienst und der Ruhm Beethoven's. Das große Räthsel dieser ganz und gar eigenthümlichen Auffassung des Scherzo durch Beethoven wird gelöst, wenn man sich den von unsern Arbeitern freitlich noch lange nicht scharf genug abgegränzten und bestimmten Begriff des „Humors“ vor Augen hält. Diese höhere Macht, dieser geistige Culminationspunkt, diese Unwahrheit aller Komik war für die Vorgänger Beethoven's ein dichtverschleiertes Bild, oder höchstens eine auf wenigen Punkten durchsichtige Nebellandschaft voll dunkler, unbestimmter Ahnungen. Beethoven war erst das Licht, das leuchtete in den Finsternissen. Doch die Finsternisse haben es, wenige Ausnahmen abgerechnet, unter denen Mendelssohn (siehe z. B. das Scherzo des E-moll-Quartetts und das der A-moll-Symphonie) und Berlioz (siehe „Parolsymphonie“ und „Der Nab in „Romeo und Julie“) als zu den Erleuchteten gehörig, obenan stehen, noch immer nicht begriffen. Das mir vorliegende Dreyschock'sche Scherzo ist in Rücksicht seiner charakteristischen Grundidee und deren Entwicklung das Resultat eines richtigen Verständnisses der hier zu lösenden Aufgabe. Ganz entschieden tritt dieser durch und durch humoristische Charakter im zweiten Theile des Scherzo hervor. Auch das Trio bietet in dieser Beziehung viel Interessantes. Kurz es ist dieses Tonstück ein in Idee und Form trefflich gelungenes, schönes Ganze, aus dem der geistvolle Componist unverkennbar hervorkuchet.

Das Andante (B-dur  $\frac{3}{4}$ ) erhebt sich, leider muß ich dies, um nicht meine innerste Überzeugung zu verläugnen, gestehen, nicht im Geringsten über das G. möhliche. Ich fand mich wenigstens durch dasselbe auch nicht einen Augenblick angeregt. Es ist dies eines derjenigen Tonstücke, durch deren Besprechung eine unparteiische Kritik in die größte Berlegenheit gesetzt wird, da sie weder entschieden tadeln (denn das Ganze ist recht hübsch, recht verständig, recht nett gemacht), noch viel weniger aber mit gutem Gewissen und aus voller Seele loben kann; denn die Gedanken sind verbraucht, frohig, unbedeutend, flach, die Durchführung, bei aller Regelmäßigkeit, doch seicht und ohne alles höhere Interesse. Um aber dem mir persönlich so werthen, theuren Freunde und was hier die Hauptsache ist, dem biedern, gesinnungsvollen, echten Künstler nicht zu nahe zu treten, will ich diese Schattenseite seines achtbaren Werkes nicht heller beleuchten, und eile zum Schlusssatz der Sonate.

Was nun das eigentliche Thema dieses Finale (D-moll  $\frac{3}{8}$  Allegro agitato) anbelangt, so erscheint es mir nun freitlich, mit Hinblick auf den Begriff und auf die künstlerische Würde einer Sonate als ein inhaltleeres Conglomerat von Passagen, aus dem nur selten eine klar ausgesprochene Melodie hervorblickt. Aber um desto hübscher, freundlicher, lieblicher ist der Mittelsatz und dessen stellenweise sogar geistreiche Durchführung im Verlaufe des zweiten Satzes. Allein es ist diese Durchführung doch nur eine melodisch harmonische; das contrapunktische Element, meiner unmaßgeblichen Ansicht nach, das eigentlich belebende Prinzip jedes auf eine höhere Bedeutung Anspruch machenden Tonwerkes, tritt in dieser Sonate leider gänzlich in den Hintergrund zurück und eben das ist der Grund, weshalb ich bei aller Achtung vor der echt künstlerischen Gesinnung Dreyschock's eigentlich doch nur Einzelheiten dieses Tonwerkes lobend hervorzuheben vermochte, während mir das Ganze denn doch nur als ein noch unvollendetes, unentwickeltes Resultat eines übrigens edlen Strebens erscheint. Daß Dreyschock ein wissenschaftlich durchgebildeter Künstler, sich innerhalb der strengeren musikalischen Formen mit vielem Glücke zu bewegen wisse, hat er in manchem anderen Werke seiner Composition (siehe z. B. sein C-moll-Konzert und sein bei Hoffmann in Prag erschienenenes fugirtes Impromptu) genügend dargethan. Er wolle sich also in der mir vorliegenden Sonate von den ihm im Momente des Schaffens derselben vielleicht etwas lästigen Fesseln des Contrapunktes offenbar nur emanzipiren. Allein eben diese Emancipation ist Schuld, daß dieses mir vorliegende Werk um Einiges hinter den Erwartungen zurücksteht, welche man gerechterweise von demselben hegen konnte und durfte. Doch glaube ich, wird jeder billig denkende Musiker, den innern Kern des Werkes bald als einen gesunden erkennend, es mit freudiger Anerkennung hören und durchlesen. — Die Ausstattung ist lohnenswert. — Philokales.

**Berichtigung einer in Nr. 65 und 66 dieser Zeitung ausgesprochenen Beschuldigung des Hrn. Emil Mayer, die diesigen Musikalienhändler betreffend.**

Die Redaction dieser Zeitung sieht sich veranlaßt den Ausspruch ihres geschätzten Mitarbeiters Hrn. Emil Mayer zu berichtigen, in welchem den intelligenten Bestrebungen in diesem Zweige der österreichischen Industrie neuerer Zeit nicht jene Anerkennung wird, die sie verdienen, den das



Bessere wollenden und auch ausführenden Musikhändlern aber offenbar Unrecht geschieht, ein Ausspruch, der, so sehr er übrigens auch die löbliche Absicht offenbart: die Uebelstände in dieser Beziehung rückwärts aufzuwickeln und auf solche Weise zu ihrer Abhilfe aufzumuntern, leider nicht unbedingt richtig, vermuthen läßt, daß Hr. E. Mayer von der Sachlage nicht ganz unterrichtet sei. Die Redaction wollte diese Anschulldigung sogleich bei der Veröffentlichung des Aufsatzes ihres geschätzten Hrn. Mitarbeiter durch eine Randbemerkung modificiren, da jedoch die Sache zu wichtig, mit einer kleinen Notiz von einigen Zeilen nicht abgethan werden kann, so zog sie es vor dieser Berichtigung einen eigenen Artikel zu widmen, in welchem sie die Verhältnisse der hiesigen Musikalienhändler zum Auslande und umgekehrt, der ausländischen Verleger zu den hiesigen genau zu detailliren versuchen will.

Hr. Emil Mayer sagt in seinem Aufsatz: „Kritische Blicke auf die neuesten Erscheinungen des Liedes“: „Ich habe bereits mehrmals schon die Erfahrung gemacht, daß zwischen unseren österreichischen Verlags-handlungen und denen des Auslandes ein sehr trüger, periodisch ganz flockender Verkehr besteht; wir erhalten die ausgezeichnetsten Erscheinungen des Auslandes entweder gar nicht oder gar spät, und umgekehrt wird das Ausland mit den besten Erzeugnissen unserer Componisten gar nicht bekannt, woran mag da wohl die Schuld liegen?“ — Ich habe dagegen in Darstellung des wahren Sachverhaltes zu bemerken: daß alle hiesigen Musikalienhändler einen sehr lebhaften Verkehr mit dem außerösterreichischen Deutschland unterhalten, dieß beweisen die wochentlich regelmäßig abgehenden Sendungen nach Leipzig, dem Centralpunkte des deutschen Musikalienhandels. Die hiesigen Musikverleger haben zu diesem Zwecke große Auslieferungslager dort errichtet, die nicht nur mit ihren Novitäten sogleich versehen werden, sondern auch zum Theil ihren ganzen hiesigen Verlag enthalten.

So hat Diabelli et Comp. sein Auslieferungslager bei Fr. Kistner, Tob. Haslinger's Witwe und Sohn bei H. Herrmann, Pietro Wechertl am Carlo bei Fr. Hofmeister, P. F. Müller bei H. Herrmann, A. D. Wizenböck bei J. F. Hartmann. Das „Hörblatt für deutschen Buch- und Musikalienhandel“ in Leipzig, der „Musikal. literar. Monatsbericht“ von Ad. Hofmeister daselbst, die „Leipziger musikalischen“ und mehrere andere politische Zeitungen dort selbst enthalten stets Ankündigungen der hiesigen Musikalienverleger, wodurch das Ausland mit allen Erzeugnissen der Wiener Verleger bekannt gemacht wird. Dieß zur Widerlegung des Vorwurfs: daß das Ausland mit den besten Erzeugnissen unserer Componisten gar nicht bekannt gemacht wird.

Was die weitere Beschuldigung anbelangt, daß nämlich wir die ausgezeichnetsten Erscheinungen des Auslandes entweder gar nicht, oder gar spät erhalten, so ist sie wohl schon zum Theil durch die Anzeigen des in dieser Zeitung periodisch erscheinenden „Musikalischen Telegraphen“ widerlegt, der zugleich mit den hier erscheinenden Musikalien auch die neuesten Werke des Auslandes anzeigt, welche bei Pietro Wechertl in Commission zu bekommen sind. Außer diesen gibt noch die „Wiener-Zeitung“ Anzeigen von jenen neuen Musikalien des Auslandes, deren Verleger hier Commissionlager halten, wie: Breitkopf et Härtel, Fr. Hofmeister und Fr. Kistner in Leipzig, Ad. M. Schlesinger in Berlin, B. Schott's Söhne in Mainz etc., und es versteht sich wohl von selbst, daß die angezeigten Novitäten auch im hiesigen Lager vorräthig sind und sein müssen.

Aus dem bisher Gesagten geht nun wohl hervor, daß der Verkehr zwischen unseren österreichischen Verlags-handlungen und denen des Auslandes doch kein so trüger, oder wohl gar periodisch ganz flockender sein könne, als Hr. Emil Mayer fürchten zu müssen glaubt.

Der Vorwurf, daß man bei uns viel zu wenig die ausgezeichneten Lieder von Spohr, Reissiger, Speier, Robert Schumann und G. Löwe kenne, trifft schwer und nichts weniger als unerbittlich unseren musikalischen Geschmack in dieser Beziehung, aber unseren Musikalienhändlern kann dieses unmöglich als Schuld aufgebürdet werden. Was können sie dafür, wenn nach derartigen Plätzen keine Nachfrage geschieht? — So hat sich, um ein Beispiel für mehrere hier anzuführen, Hr. Pietro Wechertl bei der Anwesenheit des berühmten Galladecomponisten Dr. G. Löwe in Wien mit vielen Kosten die neuern Compositionen desselben verschrieben, damit sie dem musikalischen Publikum, das an vielen derselben so großen Gefallen fand, desto leichter zugänglich würden. Wechertl glaubte bei dem Enthusiasmus vieler Musiker und Musikverständigen für Löwe's Compositionen zur Verbreitung derselben wesentlich beizutragen und natürlich nebstbei damit selbst ein gutes Geschäft zu machen; allein dem war nicht so: man bewunderte den deutschen Troubadour, man war entzückt von seinen Liedern, aber — kaufen wollte man sie nicht und als Dr. Löwe Wien verlassen hatte, folgten ihm bald wieder die zurückgesendeten Compositionen, Wechertl aber rechnete diese Speculation von nun an zu den — mißlungenen.

Auch der tränkende Vorwurf, den Hr. Emil Mayer unsern Verlegern macht, daß nämlich im Auslande für echte deutsche Kunst bisweilen mehr gethan wird, als bei uns, wo man unter hundert Balzerpartien einmal ein werthvolles Lied oder eine Sonate findet, verliert viel an Bedeutung, wenn wir die Kataloge der hiesigen Musikalienhändler genau durchgehen. Tobias Haslinger hat die Werke Beethoven's verlegt, und sein Sohn und Nachfolger veranstaltet eine neue für ihn sehr kostspielige Auflage derselben; Diabelli hat Schubert verlegt, und bei Wechertl sind Werke von Mendelssohn, Spohr, H. C. Schner u. v. X. im Stich erschienen. Ein trauriges Zeichen der Zeit ist das unlängbare Factum, daß die reichen Einnahmen für Balzer, Polka's und Quadrilles die Verluste decken müssen, die ein Verleger durch die Auflage von classischen Werken erlitten; daß Kanner's und Strauß's Balzer Beethoven's Meisterwerke in's Schlepptau nehmen müssen, ist leider eine bittere Wahrheit! —

Es soll damit nicht gesagt sein, daß in dieser Beziehung nicht Biele noch zu wünschen übrig sei und daß nicht so manches einheimische Talent unerkannt bleibt und wegen Mangel an Aneiferung zuletzt zu Grunde geht, das zur Geltung gekommen wäre, hätte es von den Musikalienverlegern Unterstützung erhalten; allein gar so übel, wie Hr. Emil Mayer uns glauben machen will, steht es doch um unsere Verhältnisse nicht. Die Redaction.

### Notizenblatt.

(Hr. Podik), fürstl. Lobkowitz'scher Kammerdiener, veranstaltete auf seiner Kunstreise nach dem östlichen Europa zu Wien ein Konzert, welches dem Künstler allgemeine Bewunderung erwarb und in lucrativer Beziehung von dem besten Erfolge begleitet war.

(Die vom Kapellmeister G. Tittl zu Schud's Lichtbildern neucomponirte Musik wird nächstens von einer hiesigen Kunsthändlerin durch den Stich veröffentlicht werden.

(Albert Korzing) ist vom 1. September ab als Kapellmeister für das Theater an der Wien gewonnen und für längere Zeit dort engagirt. Nächsten Montag verläßt er uns und kehrt auf kurze Zeit nach Leipzig zurück.

(Ein Flötist Hr. Küttel) gab in Prag ein besuchtes Konzert und erhielt vielen Beifall.

### Kreuz und Quers.

In Nr. 89 des „Sammlers“ schreibt ein Hr. Ludwig Starbdt einen mit poetischen Blumen und Blüten so reich ausgeschmückten Eingang zur Beurtheilung von Korzing's Oper: „Der Bassenfchmid von Worms“, daß der Leser von dem narrotischen Dufte ganz betäubt wird. Gegen diese Art musikalische Kritiken zu schreiben, ist nichts einzuwenden, denn es steht jedem frei, seinen kritischen Kuspruch in parfümirte Zimmer-rauchblättchen einer poetischen Einleitung einzuwickeln, oder ihn in Rauchgoldstreifen einer humoristischen Dialektik anzubesteln oder ihn endlich gar mit dem Überguß einer gelehrten Abhandlung des Lesers vorzuglich mit dem Überguß einer gelehrten Abhandlung des Lesers vorzuglich setzen — das ist Geschmackssache; allein wenn dem fantastischen Kritiker inmitten seiner poetischen Bilderjagd einige geschichtliche Schnitzer entwisphen, die in der Folge zu Irrungen Veranlassung geben könnten (wenn es ja einmal Jemandem einfallen sollte, auf diesen Aufsatz sich zu berufen), dann muß sich die „Musikzeitung“ die Freiheit nehmen, solche Angaben zu berichtigen und den poetischen Hrn. Musikreferenten bitten, auf künftigen genblicke in dem kühnen Fluge seiner poetischdurchzogenen Fantasie inanzugewöhnen, und von uns den freundlichen Rath anzunehmen: zu seinen poetischen Bildern nur jene geschichtlichen Rückertinnerungen zu benutzen, von deren Authentizität er versichert ist.

Hr. Starbdt sagt in der bereits erwähnten Einleitung zur Beurtheilung von Korzing's neuer Oper unter Andern: Es war noch eine schöne Zeit als Weigl seinen „Dorfbarbier“ schrieb und Mozart seine „Zauberflöte“ im Theater an der Wien dirigirte. In diesem Sage sind nicht mehr als zwei geschichtliche Unrichtigkeiten; erstens schrieb Weigl nicht den „Dorfbarbier“ (wie bekannt, war der Componist desselben Johann Schenk) und zweitens dirigirte Mozart seine „Zauberflöte“ nie im Theater an der Wien, sondern in dem alten Theater im Freihaus auf der Wieden. — Entschuldigen Sie, Hr. Starbdt, aber bei geschichtlichen Citaten muß — Wahrheit sein, und wäre es selbst in einem modernen Journalartikel! —

### Todesanzeige.

Am 3. d. M. starb Hr. Edward Konstantin Lewy, Mitglied der k. k. Hofkapelle, Professor des Hornes am hiesigen Conservatorium und Solospieler des k. k. Hofoperentheaters, nach einer langwierigen Krankheit, im 54. Lebensjahre. Lewy, selbst ein ausgezeichneter Künstler auf seinem Instrumente, war das Oberhaupt einer Künstlerfamilie, welche sich in der musikalischen Welt einen großen Ruf erworben.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von  
**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti am Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen des Reichs	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 fr.	1/2 J. 11 fl. 40 fr.	1/2 J. 10 fl. — fr.
1/4 J. 2. 15 ..	1/4 J. 5. 50 ..	1/4 J. 5. — ..

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. C. M.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 69 u. 70.

Dinstag d. 9. u. Donnerstag d. 11. Juni 1846. Sechster Jahrgang.

## Umschau in den Wiener Musikzuständen.

von

**Franz Wernertb.**

(Fortsetzung.)

Schon aus dem früher Gesagten geht hervor, daß man in Wien allmählig mehr Reizung und Vorliebe für größere Musikformen zeige, als es vielleicht je der Fall war. Besonders haben die Spirituallkonzerte und neuerlich die philharmonischen wesentlich dazu beigetragen, daß ein gewisser lauterer Geist in der Musik erhalten werde. Die letzteren namentlich haben durch ihre bisher unmöglich geglaubte „Vollendung der Darstellung“ solch' eine Anzahl von Gönnern und Freunden gewonnen, daß man füglich von der allmählichen Fortbildung des Geschmacks auch im großen Publikum nur das Beste erwarten kann. Empfanglichkeit von Seite der Hörenden, der Anerkennenden und Befördernden wäre also da. Es fragt sich nun, was von hiesigen Componisten im Fache der Orchestermusik gethan worden ist und noch gethan wird; denn ihre Wirksamkeit müssen wir zunächst in's Auge fassen, wenn wir uns nicht in eine untergeordnete Reihe von Musikstädten stellen wollen, welchen immerfort auswärtsige Kräfte zum Substrat ihres Musiklebens dienen müssen. Bevor wir aber die ganze Wirksamkeit derselben würdigen, wollen wir einen kurzen Blick auf ihre materielle Existenz werfen. Wir wollen das sogenannte „Los der Componisten“, ihr „Erdenwallen“ ein wenig näher beleuchten und dann in unseren Schläffen fortfahren.

Man hat schon gehört und gelesen von armen Malern und Dichtern; ja die kümmerlichen Dachkübchen der letzteren sind schon zum verbleibenden Epitheton geworden; aber bei der Musik hat die deutsche Sprache ein Wort, das mehr als lange Sätze sagt. Es heißt: „Dettelmusikant“, und Namen, der Unsterblichkeit werth, könnten hier aufgezählt werden, deren kümmerliches Los mit ihrem Ruhme einen schneidenden Contrast bildet. Es ist ein wahres Glück, daß Mendelssohn und Meyerbeer von Haus aus reich waren, sonst hätten wir keinen „Paulus“ und keine „Jugenotten“. Der ausübende Tonkünstler mag leichter ein Unterkommen, wenn auch ein prekäres, finden, aber den schaffenden drückt meistens das äußere Schicksal nieder, wenn auch kein solches, daß er dabei verhungern müßte. Aber es gibt andere Geistesbedrückungen, die dem bloßen Auge gar nicht sichtbar, dem tiefer Eingehenden aber nur zu bald klar werden. Rousseau's Lage als Bedienter war gewiß eine erträgliche, wäre er nicht eben Rousseau gewesen; und einen Schulmeister abgeben zu müssen, damit man, wenn das unerquickliche Tagewerk vorüber ist, Gedanken für künftige Zeiten, sich nicht sagen für die Unsterblichkeit fassen könne, ist gewiß auch nichts Erhebendes. Der Dichter hat es übrigens leicht; seine Gedanken fliegen

nur auf das Papier und ein Tag reicht hin, um ihn für sein ganzes Leben zu Ehre und Lohn zu bringen. Wie viel Materiale muß aber der Tonsetzer durchwühlen, bis er den sichern Griffel für seine Ideen gefunden, wie viel saure, fruchtlose Stunden muß er durchmachen, ohne daß er viel weiter käme, als da, wo er früher gestanden, wie viel erniedrigende Bitten, wie viel saure Gänge sind in dem Tagebuche seiner Strebezeit aufgezeichnet? Man sage nicht, das Spiel der Empfindungen sei ein leichtes; ja es scheint so zu sein; aber diese Empfindungen zu einer geistvollen Poesie zu verkörpern, das ist schwer, unendlich schwer. Man sehe manche Takte von Meyerbeer's „Jugenotten“ und man wird staunen über die ungeheure Mühe, die dabei verwendet werden mußte. Und das ist nur ein Takt, also nicht mehr als das, was ein Wort dem Dichter ist; und solcher Takte gibt es Tausende. Weber hat an seinem „Freischütz“ sieben Jahre geschrieben, freilich mit großen und wiederkehrenden Unterbrechungen; aber läßt sich auch bei diesem Werke ein stetiges, ununterbrochenes Fortsetzen der Arbeit denken? Es ist noch in der That zu verwundern, wie doch so viel Einheit in dem Ganzen herrscht, und die letzte Note dieselbe Weise trägt, wie die erste. Sein immer waches und poesievolles Gemüth, sein dem Höchsten zugewandter Kunstsinne führte ihn über diese Klippen hinweg. Von Beethoven will ich gar nicht reden, überhaupt keine weiteren Beispiele anführen; nur so viel sei hier gesagt, daß der Tonsetzer, der sich größere Aufgaben zum Ziele setzt, das mühsamste Geschäft unter den Künsten zu vollbringen hat.

Von diesen allgemeinen Betrachtungen weg läßt sich leicht auf die Verhältnisse schließen, deren Entwicklung die Aufgabe dieser Zeiten; und groß ist die Zahl jener Namen, die sich unter beengenden Verhältnissen, unter mühsamen Ringen und Arbeiten zu einiger Anerkennung emporgehoben. Daß hier nicht jenes naive Dilettantengeschlecht gemeint sei, das in Wien so behaglich fortwuchert, brauche ich nicht weiter zu erwähnen. Aber jene, die ihre beste Jugendkraft einem kümmerlichen Erwerbe opfern müssen, um dann und wann auch eine heimliche Spende ihrem Gotte darbringen zu können; jene, welche von einem innern Triebe befeuert, nach dem Höchsten streben und sich von einem Kunstgötzen, der die Kleider eben nach der Mode zugeschnitten trägt, weit, weit verbunkelt sehen, jene heimlichen Märtyrer und Bekenner der Kunst, deren äußeres Dasein in eine dicke, raubige Atmosphäre fällt — die und noch andere Bedrückte sind hier gemeint, und ich möchte ihnen gerne Muth zusprechen, wenn ich Mittel zur Änderung der Dinge wüßte. Der große Kampf, den die Materie ewig mit dem Geiste führt, hat kein Ende, und anderswo mag's auch nicht besser gehen.

Neben dieser innerlichen Beengung der Schaffstiftigen kommt in Wien aber noch ein anderer Factor zum Vorschein, und der besteht in

der Schwierigkeit, größere Mafsen ohne große Unkosten zur Aufführung zu bringen. Man denke sich z. B. einen jungen Tonbildner, der einige Symphonien oder ähnliche größere Orchesterwerke zur Aufführung bringen will; welche Wege stehen ihm offen, zu diesem Ziele zu kommen? Freilich wäre das Einfachste, selbst ein Konzert zu veranstalten; auch haben auf diese Art schon mehrere junge Talente sich in der Kunstwelt eingeführt. Aber mit welchen Umständenlichkeiten, und noch mehr, mit welchen Kosten ist dieses verbunden, und doch wie unumgänglich notwendig erscheint es, daß der Tonbildner sein Gedicht höre, um zu erkennen, ob das Leben, das er auf das Papier hingeschrieben, auch ein wirkliches sei. Und wo bleibt dann der Thau und der Regen, welcher die Blumen der Kunst zum Gedeihen bringen soll, wo bleibt die Anerkennung, ohne welche jedes Talent versauern muß?

Wir sehen also, daß die Sterilität, welche wir bei hiesigen Componisten bezüglich größerer, orchesterlicher Werke finden, ihren Grund in mancherlei außer ihnen liegenden Factoren hat, deren Dasein, so hartnäckig es sich schon eingewurzelt hat, zu vernichten doch nicht unmöglich wäre. Vor allem müßte man in jenen Konzerten, die sich besonders die Aufführung von Orchesterwerken zum Zwecke setzen, nicht die lebenden immer bei Seite legen, und nur an den todtten Meistern sich erheben. Freilich scheint es schwer, nach Beethoven noch große Symphonien zu schreiben, aber wer würde auch in jedem Jahrzehnde einen Shakespeare verlangen? Durch dieses Verfahren würde jungen Talenten der entsprechendste Weg zu höheren Zielen gebahnt, und die Folge würde die Wahrheit dieser Meinung zeigen. Dnehin ist bei schaffenden Künstlern der Kreis zu einer gesicherten Existenz so eingengt, als man sich nur denken kann; nimmt man oder schmälert man ihnen auch dergleichen den möglichen Weg, um wenn nicht anerkannt, doch nur bekannt zu werden, so ist ihr Loos ein doppelt trauriges, und hindert alles Fortschreiten und Erfassen der Aufgaben der Kunst in ihrem Berdritnisse zur Zeit.

(Fortsetzung folgt.)

### Johann Simon Mayr.

X.

(Fortsetzung.)

Im Carneval 1802 hörte man im Phönix-Theater zu Venedig, „Argene“, ernste Oper mit Text von Rossini, und zu derselben Zeit in der Scala zu Mailand, „Die Eleufinischen Geheimnisse“, deren Buch von Joseph Bernardoni.

Diese letztere gehört zu den vorzüglichsten Arbeiten Mayr's, und die damaligen französischen Kunstrichter betrachteten dieselbe als eine Epoche des Kunstfortschrittes, und wissen deren Erfolg nur mit dem eines „Don Juan“ von Mozart zu vergleichen. In der That ist die Symphonie derselben das Vorbild aller späteren italienischen Ouverturen, selbst bis in ihre Fehler, und sie war es, welche Rossini mit ihren zwei herrlichen Crescendo's ganz besonders liebte, und für ausgezeichnet italienisch erklärte. Der Eingangs-Chor: „Som Strahl des Lichtes, der so rein“ (Dal raggio che purissimo) — ganz piano gehalten, ist ein bezauberndes Meisterstück; die zunächst folgende Gavatine Themi's: „Theurer Schatten“ (Ombre amate) — eine geniale Composition, reich an Ausdruck und Melodie, vergleichbar der Gavatine des Arsaces in Rossini's Semiramis, der sie durchaus nicht nachsteht. Die folgende Arie mit Chor: „D weinet nicht länger mehr — ihr reizenden Augen“ — (Cassate di piangere — pupille venzose) — ist in der Manier der Arie im Tancred, „Ach, wenn nach meinen Leiden“, — (Ah se de' mali miei), an welche sie in Gesang und Begleitung erinnert; das folgende Duett: „Figlio mio“ ist durch seine Begleitung bemerkenswerth, deren Form vielfach nachgeahmt wurde, und auch das Finale des ersten Actes schließt, nach einem instrumentirten Recitativo mit einem Chöre, der eine einfache Cantilene ist.

Eben so reich an Neuem, Werth- und Verdienstvollem ist der zweite Act. Die Scene und Stretta des Xtinous: „Ach mein Leben

fühl' ich schwinden — in dem Übermaß der Lust!“ (Ah, quest' alma si confonde — per l' eccesso di piacer) — hat Hunderten zum Muster gedient, ohne je erreicht zu werden: — die Scene und Arie des Themi's: „Ach noch im Leben“ (Ancor fra i palpiti) ist ein Meisterstück im schönsten italienischen Style und das Rondo des Xtinous: „Bereint dem theuren Sobne“ (Al caro figlio unito) reicht allein schon hin, dem Finale, in das es verweht ist, den rauschendsten Beifall zu sichern.

Weit richtiger als die anpreisenden Flosteiler der Franzosen klingt daher das Lob der italienischen Kunstrichter, welche hiernach Mayr als jenen Genius erklärten, „der es vorzugsweise und fast allein erkannt, den Charakter des italienischen Gesanges mit einer lebhaften Instrumentation und mit kräftiger, wechselnder Harmonie in einer Weise zu verbinden, welche, ohne seinen eigenthümlichen Vorzügen etwas zu benehmen, ihm Neuheit und erhöhte Wirksamkeit verlieh;“ — wezu noch beizufügen ist, daß Niemand mehr als er selbst dem von ihm oft wiederholten Grundsatz treu blieb, „daß in einem Kunstwerke die Nähe der Arbeit nie sichtbar werden müsse“. — Eine andere seiner Maximen war: „Der Tonsetzer muß allerdings die Natur nachahmen, jedoch nur in der Natur seiner Kunst; dadurch ist zugleich dem Vorwurfe begegnet, daß die Musik sich nicht genug der Declamation nähere.“ — „Mancher glaubt, er spreche mit eben so viel Anmuth sich aus, als sein Vorbild, weil er dieselben Mittel, ich möchte sagen dieselben Ausdrücke anwendet; allein das Alles ist vergebens, wenn ihm die Gewandtheit in der Zusammenstellung, in der Accentuirung fehlt, deren Resultat jene Schönheit ist, die man mehr fühlen, als erklären kann. Die Erfindung leichter, lieblicher Cantilenen ist vorzüglich durch Geübtheit im Gesange bedingt, und gewiß hätte Rossini nicht so bezaubernd geschrieben, wenn er nicht selbst eine so hohe Vollkommenheit in der Kunst des Gesanges besaße.“ — „Zuwider sind mir auch die gehäuften Modulationen und Übergänge, die man häufig höchst widernatürlich in die entferntesten Tonarten überspringen hört, ohne daß der Text es fordert, und die daher nur störenden Effect machen, indem der Zuhörer nicht weiß, wo er dabeim ist, und die ganze Aufmerksamkeit verliert. Solche Tonsetzer vergessen, daß ein Orchester kein Pianoforte ist, daß sie dem Orchester und den Sängern im Ganzen unübersteigliche und unnöthige Schwierigkeiten machen, und das Ziel verfehlen, das sie dabei im Auge haben; denn das Sprichwort sagt ganz richtig: „Wer zuviel beweist, beweiset gar nichts;“ — wezu noch kommt, daß dabei den Sängern gewöhnlich ein maßloser Umfang der Stimme zugemuthet wird.“ — „Hiebei gehört ferner die Liebhaberei vieler Neueren für die Tonarten A-moll, D-moll und G-moll, und man hat in denselben ganze Cavatinen, Arien, Duette, Canone, ja sogar im Minor; und wenn auch in einer andern Tonart angefangen wird, so reißt doch diese Vorliebe sie hin, in diesen Favoritklängen wenigstens zu enden, nun ist aber besonders A-moll von einer Reichheit und Süßigkeit, die leicht Übersättigung erzeugt, und bei dem häufigen Vorkommen desselben, zumal im Adagio di Mezzo, muß man die Ohren gleichsam mit den Händen herbeiziehen, um solche Compositionen anzuhören.“ — Diese Stellen aus Mayr's Papiere mögen hier einen Platz finden, um zu zeigen, wie er selbst hierüber dachte.

Im Jahre 1807 kamen die „Mozarten“ in der Scala als Novität neu bereichert zur Aufführung unter Mitwirkung des Jakob David, der Imperatrice Cessi und der Theresia Belloc, und ernteten so möglich noch reichlicheren Beifall.

Im Frühlinge 1808 wurde Mayr nach dem ehrenvollen Rücktritt des vielverdienenden, greisen Carlo Lenzi zum Kapellmeister der berühmten Basilica S. Maria Maggiore in Bergamo ernannt, einer Stadt, die lange schon gestrebt hatte, ihn zu besitzen, und für die er, schon wegen seines Vöcenas Conte Pesenti, von jeher eine gegenseitige Sympathie nährte. Der ehrenvolle Ruf nach dieser reizenden, unter dem schönsten Himmel gelegenen Bergstadt wurde daher von ihm mit Dankgefühl und Jubel angenommen.

Dr. Hieron. Calvi.

(Wir fortgesetzt.)



# Local-Review.

## Kirchen-Musik.

Am Pfingstsonntage wurde in der Augustinerkirche eine neue Messe von der Composition eines absolvirten Conservatoriums, Namens Schmuä, aufgeführt. Der junge Componist hat mit diesem Erstlingswerke auf dem Felde der Kirchenmusik einen in der That recht glücklichen Wurf gethan. Eine emsige und ziemlich gewandte Hand wird aus dem wohlgeordneten Baue des Ganzen, und aus der thematischen, organisch gegliederten Durchführung der einzelnen Theile Jedem ersichtlich, der, so wie ich, mit Liebe und mit inniger Freude über ein der armen, verwaisten Kirchenmusik sich zuwendendes, freibames Talent, an die Würdigung einer Composition der Art geht. Ganz in der Weise der Wiener Schule gehalten, spricht nun freilich aus diesem Werke kein eigentlich individuelles Künstlerleben, und es ist daher nur ein einziger richtiger Standpunkt für dessen Beurtheilung denkbar, derjenige nämlich, von welchem ausgehend, man diese Composition als eine Nachahmung, als ein Abbild des schon früher Dagewesenen auffaßt. Und von diesem Gesichtspunkte ergibt sich mir Schmuä's Messe als ein recht wohlgelungenes, als ein innerhalb der eben bezeichneten Grenzen auch edel gehaltenes Ganzes. Sollte der junge Componist einige Empfänglichkeit für die Winke einer wohlmeinenden Kritik mitbringen, so möchte ich ihm freundlich rathe, sich nicht einseitig an eine Schule zu schließen, sondern mit eben dem bis jetzt so erfolgreich angewandten Fleiße und Eifer die Antike des Kirchenstiles, deren gewichtvolle Vertreter die alten Italiener und Sebastian Bach zu studiren, und mit eben derselben Wärme der Gesinnung sich mit dem Geiste der C- und D-dur-Messe eines Beethoven und mit jener in der Sphäre des Chorals nicht minder genialen Auffassung des religiösen Elementes durch Mendelssohn recht innig vertraut zu machen, um uns mit der Zeit, durch diese unerläßlichen Studien geläutert, ein allen Erfordernissen der Zeit so wie der Schule entsprechende Kirchenwerk zu liefern. Möge dieser Ausruf zu höherem Fortschritte auf der mit Glück betretenen Bahn nicht umsonst an unseren talentvollen Kunstneophyten ergangen sein! —

Im Einzelnen beurtheilt, stellte sich das Kyrie, die beiden Fugen im Gloria und Credo, und das Agnus Dei als die gelungensten Momente des Ganzen heraus. Über die in jeder Beziehung gänzlich mißglückte Auffassung und Durchführung des Credo will ich schweigen; denn an der Lösung dieser Aufgabe sind, wie schon häufig bemerkt wurde, selbst Sterne erster Größe gescheitert. Wozu würde es führen, wollte man einem Anfänger, den man er muthigen soll, das Bergehen so vieler seiner großen Vorgänger mit aller Macht und aller Schärfe der Kritik zurechnen? Man kann ihm höchstens, und zwar nicht oft genug den Horaz'schen Spruch zurufen: „Ne desillas imitator in arctum“. Und somit Gott befohlen und auf baldiges Wiedersehen am musikalischen Kampfsplatze! —

Philokales.

## K. K. Hofoperntheater.

Sonntag den 7. Juni 1836, Mittags um 1/2 Uhr zum Vortheile des unter dem höchsten Protectorate Ihrer Kaiserl. Hoheit der Frau Erzherzogin Sophie stehenden Kinderspitales auf der Wieden: der 3. Act der Oper: „I Lombardi“ von Verdi und Fanni Giesler in dem Ballette: „Das Landmädchen als Dame“ v. Perrot.

Wieder wurde der Wohlthätigkeit ein Opfer dargebracht, und zwar nicht wie gewöhnlich im Concertsaale, sondern im Opernhause ward heute ihr Altar aufgestellt, und Fanni Giesler, die Hofopernsängerin Terpsichorens, zündete das Brandopfer an, das Publikum aber streute Blumen und Kränze, und Klatschte und jubelte, daß darüber der Tempel in seinen Grundfesten erschüttert zu werden drohte. „La Conversione,“ der dritte Act der neuen Verdi'schen Oper, eröffnete die heutige Vorstellung, worin sich Sigr. Rusch und neben diesem Sigr. Scotta, Sigr. Collini und Hr. Joseph Hellmesberger, letzterer durch

den Vortrag seines Violinsoles, lebhaft und verdiente Anerkennung erwarben. Diesem folgte das mimische Tanz-Divertissement von Julius Perrot, für Dlle. Fanni Giesler in London componirt, und von ihr auch mit so vieler Grazie und Virtuosität ausgeschmückt, daß selbst der bitterste Balletthasser als reuiger Befehrer hätte sein Unrecht eingesehen, und sich zu ihrem Verehrer bekennen müssen; ihre Gebärden sind berebter, als manches vielversprechende und dabei doch so wenig sagende Wortgepränge; ihre Bewegungen werden klarer verstanden, als so manche Original-Composition eines modernen Kraftgenies, und ihre Mimik ist so reich an Poesie und Humor, daß sie eine Anzahl von Lyrikern und Humoreskenmalern der Jetztzeit damit auf lebenslang versorgen könnte, ja Giesler ist eine treue wahre Schülerin der Grazie und selbst eine Meisterin der Grazie. Der ihr geschenkte Beifall war außerordentlich, und übertraf noch bei weitem die Menge des Besuches, obgleich derselbe eben auch nicht sparsam und gering zu nennen war. Hr. J. Geiger hat sich durch die Veranstaltung dieser Production ein doppeltes Verdienst erworben, indem er das Nützliche mit dem Angenehmen vereinte.

Dr. Maleno.

## Review

im Stich erschienener Musikalien.

### Neueste Pianofortemusik.

Musik ist diejenige Kunst, welche am frühesten altert; sie hängt zu sehr von wechselnden Formen und technischen Behelfen ab, und wer da für die Ewigkeit schreiben will, der muß schon den bedeutendsten Geistern angehören. Was ist schon jetzt verschollen und veraltet, was uns vor zwanzig oder dreißig Jahren noch als Evangelium galt — was wird in hundert Jahren noch von der Jetztzeit übrig bleiben? Wenig, blutwenig.

Zu diesen traurigen Betrachtungen haben mich nachstehende Claviercompositionen verleitet, deren Leben gewiß auch mit einem Decennium zu Ende gehen wird. Wie in der Natur das unwandelbare Gesetz gilt, daß der Werth und die Dauer eines Productes im geraden Verhältnisse stehe mit der Zeit und Kraft, die zu seiner Hervorbringung notwendig gewesen: so gilt auch in der Kunst dasselbe. Daher wundere sich Keiner, wenn sein Name noch bei seinen Lebzeiten stirbt; er hatte vielleicht im Fluge geschaffen und im Fluge verschwindet es. Das deutlichste Beispiel sehen wir an Donizetti. Je flüchtiger die Arbeit, desto flüchtiger der Ruhm und die Existenz seiner Werke; je mehr Geiße hingegen in ein Werk gelegt worden, desto unzerstörbarer seine Dauer. Man sehe z. B. Bach's Claviercompositionen. — Die nachfolgenden sind zwar nicht Bach'scher Art und es wäre ihnen mit einer simplen Anzeige mehr geholfen, als mit einer kritischen. Doch es ist unser Amt, sie ein wenig zu zergliedern. So geschehe es denn! Im Allgemeinen läßt sich über sie sagen, daß sie mehr äußerlich als innerlich ausgeführt sind, d. h. es ist in ihnen mehr Formenpiel, als Gedankenentwicklung und wo sich letztere findet, da erscheint sie kurz und untergeordneter Art. Zu den bessern unter den vorliegenden gehört:

Etudes caractéristiques, Nocturnes romantiques pour le Piano composés et dédiés à Mr. F. Mendelssohn-Bartholdy par A. H. Sponholtz, Membre honoraire de la soc. mus. à Hambourg.

Das deutsche Werk eines deutschen Componisten einem deutschen Componisten gewidmet und dazu der ellenlange französische Titel! Ist das nicht schmachlich? Ich begreife in der That nicht die Sucht, Alles französisch ausdrücken zu wollen; oder glauben die Herren Claviercomponisten sie müßten Weltliteratur schreiben? Ja, in hundert Fällen einmal. Es wäre wirklich einmal Zeit von dieser Rococomanier abzukommen. Leider hinkt die Musik in ihrer Emancipation überall nach. Mendelssohn, mit seinem Takte begabt, überschrieb seine Lieder ohne Worte nicht mit „chansons sans paroles“. Er wußte, es sei kein Atom französischer Natur in ihnen; möchten doch Viele seinem Beispiele folgen. Derselbe Meister sagt über das vorliegende Werk Sponholtz's, daß ihm gewidmet:



„Vieles in demselben hat mir recht sehr gefallen und alles ist mit Sachkenntnis und guter Technik gemacht, fließend, melodisch und rein im Satz.“

Läßt sich zu diesen Worten noch etwas hinzufügen? Ja, und zwar die Bemerkung, daß ein wahrhaft großer Componist mit der liebevollsten Rücksicht das Talent Anderer behandelt. — Aufgelegt ist das Werk bei Schubert & Comp. Hamburg und Leipzig.

Weiter kommen wir zu Willmers'schen Compositionen, die auch alle mit französischen Titelblättern figuriren, damit ihnen der Einlaß in keinen Salon versperrt sei. Die einzelnen heißen:

- a) „Sonate héroïque“ Op. 33. b) „Les Hirondelles“, Etude de Concert Op. 34. c) „Ode à l'Amour“, Scène chantante Op. 30.
- d) „Tarantella giocosa“ Op. 35. Sämmtlich erschienen bei G. W. Meyer jun. in Braunschweig.

Was a) anbelangt, so hätten wir es hier mit einer Sonate zu thun, und zwar mit einer heroischen, wie der Titel besagt. Leider können wir diese beiden Prädicate nur in sehr kleinen Verhältnissen gelten lassen. Das Wort „Sonate“ ist ein zu heiliger Name — es liegen darin die schönsten Schätze der jüngsten Vergangenheit — als daß er sogleich für jede beliebige Gattung Claviermusik angewendet werden könnte. Willmers fühlte es vielleicht auch, daß eine Reformation in Claviercompositionen Noth thue, er wollte daher auch sein Scherflein dazu beitragen und schrieb eine sogenannte „Sonate“ und überschrieb sie „héroïque“, weil vielleicht ein heroischer Entschluß dazu gehörte, solch' ein Tonstück zu schreiben. Was man lange und mit Eifer getrieben, was einem zur unablässigen Gewohnheit geworden, das streift man nicht mit einem Male ab. So ist in der genannten Sonate ein Kampf zwischen Virtuositenthum und reeller Musik sichtbar, und gar nicht einmal recht zu entscheiden, wem der Sieg bleibt. Denn kaum schlägt irgendwo ein gutes Element vor, so wird es gleich darauf durch seinen Gegensatz wieder aufgehoben. Auch ist das innere Leben derselben viel zu wenig sichtbar; jeder ihrer Theile könnte für sich bestehen, ohne daß irgend eine Folge oder ein Vorgang vermißt würde; und selbst in den einzelnen Theilen ist mehr ein Nebeneinander als ein Aneinander zu gewahren. Ebenso dürften die Haupt- und Zwischenthemen origineller und bedeutamer gehalten sein; denn ohne diese eine Bedingung fällt das meiste Andere weg. Sonst ist viel Routine im Ganzen sichtbar, und ich stehe nicht an, zu glauben, daß Willmers auch in einer höheren Gattung von Musik Anerkennungswerthes leisten könne, wenn er nur Energie genug besitzt, seinem Talente eine geistigere Fassung zu geben.

Bei dieser Sonate kommt aber noch eine Bemerkung vor, die mir zu andern Bemerkungen Veranlassung gibt.

Willmers schrieb zu Anfang der Sonate die Worte: Der zweckmäßige Gebrauch des Pedales wird der Intelligenz des Spielers überlassen. Daran hat er sehr wohl gethan; denn hätte er auf die gewöhnliche Art seine Pedalvorschriften gegeben, so würden sie gewiß gar nicht, oder ganz verkehrt, oder sonst auf eine Art mangelhaft ausgeführt werden. Es ist dieß überhaupt eine große Kleinlichkeit (ich will nicht sagen Lächerlichkeit) der meisten modernen Claviercomponisten, daß sie ihre Minutien so ängstlich und sorgsam in die Welt schicken. Es sind in solch' einem Werke oft mehr Zeichen als Gedanken. Freilich, wo man auf sein inneres Verstandniß rechnen kann, da muß man sehen, wie man dem äußeren Erscheinen zurecht kommt. Die guten alten, und ich will auch sagen die guten neuen Meister haben nicht nothwendig, ganze Seiten mit *p*, *pp*, *f*, *F*, *mf*, *sfz*, und tausend andern Wörtern und Zeichen vollzuschmieren. Wer sie spielt, spielt sie öfter, und gelangt auf ganz anderem Wege zur Vertrautheit mit ihren Werken; während andere buntschillernde Eintagsfliegen in der Kunstwelt mit einem ganzen Hofstaate äußeren Bewerkes auftreten, damit dem denkenden Beschauer ihre innere Leere nur gleich besser auffalle. Dabei drängt sich noch eine andere Bemerkung auf: daß man nämlich bei dieser Schreibweise nur Schüler aber nicht

Künstler im Auge hat; denn letzterer wird seinen zur Auffassung gebildeten Geist nicht in eine Zwangsjacke stecken wollen und geknebelt und gebunden das ganze Stück durchmachen. Traurig genug, wenn der schaffende Künstler so wenig Vertrauen in den ausübenden setzt! Er muß letzterem so viel Freiheit geben, als er vergleichungsweise sich selbst beim Schaffen erlaubt hatte. Man sehe, um nur ein auffallendes Beispiel zu zeigen, Schubert's Lieder. Da finden sich für den Sänger gar nie oder doch nur höchst selten jene Zeichen, die bei andern ähnlichen Compositionen in schauerhafter Fülle zum Vorschein kommen. Zu Anfang des Liedes ist die Art des Vortrags genau bestimmt, und damit ist's auch mit der Bezeichnung schon zu Ende. Nur bei jenen Stellen, die in der Auffassung schwer bestimmbar sind, fügte er noch ein: stark oder leise hinzu. Man wird nun doch nicht glauben, Schubert habe aus Bequemlichkeit jenes Zeichen vermieden, womit man heutzutage den Geist des Sängers so recht unfehlbar fangen will, oder aus Mangel der Hefse zur Bestimmbarkeit des Vortrags; sondern es ist anzunehmen, daß er recht gut wußte, die Beschränkung durch Zeichen für einen guten Sänger sei eine Last und für den schlechten eben so sehr unnütz, da dieser trotz Zeichen und Andeutungen nie gut singen wird. Ich habe dieß Beispiel vom „Vocale“ gewählt; es finden sich deren in eben dem Maße bei jedem andern Zweige der Musik. Im Allgemeinen läßt sich der Satz fast als apodictisch aufstellen: je mehr äußerliche Hefse ein Tonsetzer seinem Werke beifügt, desto schwächer schlägt dessen eigentlicher Lebenspuls; und wenn man zur Entschuldigung vorgibt, es seien diese weitläufigen, kleinlichen Andeutungen (besonders bei Clavierstücken) für das Verständniß der Schüler und Dilettanten bestimmt, so läßt sich von der andern Seite eben so gut entgegen, daß das Verständniß des wahrhaften, ausübenden Künstlers, für den doch ein Kunstwerk eigentlich in's Leben tritt, bei dieser Art gänzlich ignorirt wird und ein nutzloses Hofmeistern an die Stelle eines kunstgerechten Zutrauens tritt. Doch mich führt diese Betrachtung weit ab von meiner eigentlichen Aufgabe. Der Leser möge nicht ungehalten darüber sein; ich sprach im Interesse der gerechten Sache.

Die weiteren, oben angeführten Compositionen von Willmers sind Salonstücke, welche die gesunde, freie Luft der Kritik schwer ertragen. Sie erfüllen ihre Sendung vollkommen, wenn auch das melodische Talent des Componisten sich zu gehaltvolleren Stücken concentriren könnte. Die gehaltvolle Durchführung der Konzertetude „Les hirondelles“ ist lobenswerth; ebenso ist die „Tarantella giocosa“ ganz ihrem Titel entsprechend. Die „Ode à l'amour“ (ich muß immer französische Prosa geben) dürfte dem Begriff, den wir Deutsche von dem Worte „Liebe“ haben, nicht so ganz entsprechen und es wäre hier der fremdländische Titel ein entschuldigendes Moment des Inhaltes. Die Ausstattung der genannten Compositionen ist sehr geschmackvoll.

Weiter liegen uns vor: Composition von F. Litolff und zwar:

- a) 3 Caprices en forme de Valses Op. 28. b) „Die preussische Post“, Caprice pour Piano Op. 35. c) „Moments de tristesse 1. et 2. Nocturnes Op. 30. d) Invitation à la Polka Op. 31.
- Berlag von G. B. Note und G. Bock in Berlin.

Litolff wird uns von Berlin aus als ein bedeutender Pianist geschildert, wenn auch die Vergleiche mit Liszt von vornherein sich als unstatthaft erweisen. Wir werden vielleicht Gelegenheit haben, die Art seines Spiels kennen zu lernen. Hier haben wir es mit seinem compositionistischen Talente zu thun und die vorliegenden, obenangeführten Compositionen bringen oben nicht viel von der jetzt herrschenden Claviercompositionsweise Abweichendes. Überall wuchert die starre Form irgend einer beliebigen gewählten Figuration auf Kosten der freien Entwicklung des musikalischen Gedankens. Ich bin doch begierig, wie lange noch diese Capricien-Robe fort herrscht. Aus den vorliegenden in Form und Inhalt gleich anspruchlosen Piecen jedoch strenge Schlüsse ziehen zu wollen, hieße ungerathet sein, da dergleichen Dinge gewöhnlich unbedeutenden, äußeren Veranlassungen ihr Dasein verdanken und der Tagespresse gleich, nur für



kurze Dauer bestimmt sind. Was die zu ihrer Vorführung erforderliche Technik betrifft, so ist sie durchaus keine eigentümliche, sondern neigt sich vielmehr dem einfachen, melodischen Genre hin. In dieser Hinsicht mache ich besonders aufmerksam auf die 3 Caprices en forme de Valse, die vielen Clavierspielern sehr willkommen sein dürften, da sie recht artige Motive in angenehmer, gutspielbarer Form behandeln. Das beste darunter ist Nr. 4 „Grâce“. — „Die preussische Post“ soll besonders durch die Bezeichnung des Tempo's charakterisiert sein. Es heißt nämlich *Al più presto possibile*. Was würde Hr. Litolff für ein Zeitmaß nehmen, wenn er eine Caprice schriebe, deren Anlaß „die nordamerikanische Eisenbahn“ wäre? Gibt es noch Etwas über „*Al più presto possibile*“? — Die Form der Caprice ist ein in Achteln laufender Gang, der von Octave zu Octave springt und einem fertigen Clavierspieler zur Betätigung eines rapiden, flüssigen Spiels Gelegenheit geben dürfte. Die beiden Nocturnen „Douleur“ und „Consolation“ sind nicht bedeutend, betrachtet man Form oder Inhalt. Insezt bleibt uns noch ein Wort über die „*Invitation à la Polka*“ zu sagen. Hr. Litolff scheint das nationale Element der Polka nicht recht zu kennen, sonst würde er ein anderes Motiv erdacht haben. Übrigens scheint seit der Weber'schen „*Aufforderung zum Tanze*“ nichts Gutes der Art zum Vorschein zu kommen. Noch haben wir vor uns: Claviercompositionen von Ch. Bos und zwar:

- a) „Emeralda“, Mélodie espagnole Op. 65. b) Sérénade Op. 66. c) Mélodie de Meyerbeer variée. Op. 67. d) „Petit Necessaire musical.“ Six Amusements pour Piano. Nr. 1. La Polonaise. Nr. 2. La Polka. Nr. 3. La Mazourka. Op. 60. Sämtlich verlegt bei Bote u. Bock in Berlin.

Hr. Charles Bos scheint eine sehr gewandte und fleißige Feder zu führen, die allen Kunsthandwerker-Bestellungen mit Eifer zu genügen versteht. Wenigstens berechtigt uns zu dieser Annahme der „Ton“ der vorliegenden Compositionen als auch ihre Opuszahl. Es begreift sich von selbst, daß es Hr. Bos darum um keine Kunstbereicherung zu thun ist, als vielmehr um dem gegebenen Auftrage bestmöglichst nachzukommen. Seine Compositionen haben größtenteils Unterweisungszweck oder bewegen sich in jener leichten Gattung Musik, wie sie für Dilettanten unentbehrlich sind. Ich zweifle daher nicht, daß Hr. Bos's Compositionen — wenn man schon keinen andern Namen hat — recht viele Abnehmer finden, und wünsche ihm dazu herzlich Glück.

In Leipzig in Commission bei F. Böhling ist erschienen:

Sonate für das Pianoforte von Carl Müller.

Das 4. Werk eines jungen Compositors und zwar eine Sonate, das sich jedenfalls Dinge, die einer genaueren Durchsicht werth sind.

Die Sonate besteht aus vier Sätzen; das Andante ist in G-dur, die übrigen drei in D-dur. Der Charakter ist im Ganzen frisch und lebendig und erscheint gemildert im Andante. Jedoch ist nicht zu läugnen, daß die lebendige, gut gegliederte Entwicklung des ersten Satzes bedeutend gelungen ist, als alle drei nachfolgenden Theile. Bieleicht wäre es auch besser gewesen, das Scherzo ganz wegzulassen, da es trotz seiner Länge und Breite doch keinen besondern Gegensatz zum Finale gewährt, das noch überdies, um seinen Zusammenhang mit den vorhergegangenen Theilen recht deutlich zu zeigen, ganze Stellen aus dem Andante, dem ersten Sage und dem Scherzo bringt, welche Anklänge jedoch der Einheit des letzten Satzes bedeutenden Abbruch thun. Der Zusammenhang der verschiedenen Theile ist in etwas ganz anderem begründet, als in dem Wiederbringen früher schon angeschlagener und durchgeführter Gedanken. Was den Hauptsatz des Andante anbelangt, so hat er zu wenig Gesang, als daß das Interesse desselben sich durch mehrere Seiten fortspinnen ließe. Besser ist der Seitensatz bedacht. Auch im Scherzo, dessen verfehlte Dauer wir oben bezeichneten, ist der Hauptgedanke viel zu gewöhnlich und weniger harmonischen Combinationen fähig. Man höre:



Es läßt sich nicht verkennen, daß der Verfasser ein sogenanntes Jagdthema durchführen wollte, das zu seinem Mittelsatz ein im langsameren Gange sich bewegendes Thema enthält, einem „Andante religioso“ nicht unähnlich; gewiß der Gegensatz von Ruhe und Bewegung ist nicht ohne Bedacht gewählt; aber diese Alternativen kehren zu oft wieder und ermüden zuletzt.

Der Verfasser hätte sich also in Zukunft besonders vor Längen zu hüten, wenn nicht trefflichere Motive dazu vorhanden sind; ebenso stören manchmal die unmotivirten Übergänge und zwar ohne irgend eine neue Form in den wiederholten Gedanken zu bringen. Es ist zumeist nur die nackte Veränderung seines ursprünglichen Satzes. Im Ganzen aber verdient das Werk die vollste Aufmunterung der Kritik, da es zu schönen Erwartungen berechtigt. Könnte nur jeder, der sich mit hundert sogenannten „Werken“ brüsst, auch so eine Sonate schreiben. Freilich ist es leichter, zwanzig Capricen oder ähnliche Dinge zu schreiben, als ein gefühl-

tes Andante oder ein humoristisches Scherzo. — Freunde von Duetten für Harfe und Violine oder Pianoforte und Violine mache ich aufmerksam auf eine Fantasie über Händel'sche und Vogler'sche Motive von Louis Spohr. Schubert et Comp. Hamburg und Leipzig.

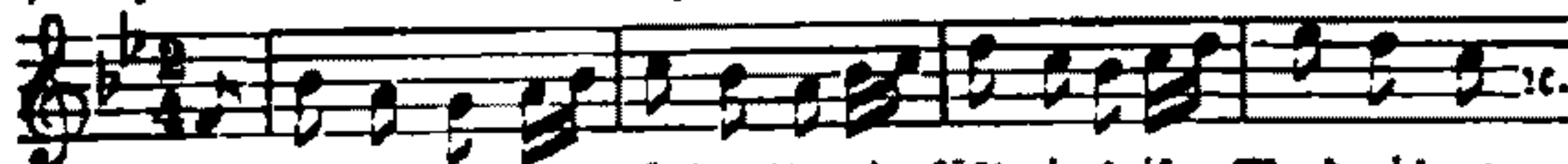
Jedenfalls ist es rühmlicher, über Händel und Vogler zu fantasiren, als über die Masse solcher Componisten, denen selbst alle Be- deutbarkeit der Fantasie fehlt. F. Gernoth.

Gesangscompositionen.

Sechs deutsche Gesänge für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte von Johann von Pászlinger. 1. und 2. Heft. Wien, bei Haslinger.

Man glaube nicht, das Publikum sei kühl für das Lied geworden, wo wäre auch jetzt noch ein deutsches Herz ohne Lieder-Begehr? Aber etwas Anderes ist's: es wird mit Liedern überschwemmt und leider gefüllt ihm das, was oben schwimmt, oft besser als das Gewichtige, Inhaltvolle. Doch das ist die Ausnahme; die Regel bleibt für das Gute. Aber nun tritt eine weitere Folge ein: man sucht von dem Guten nur das Beste. Seit Schubert's Geniuss so tief in alle musikalischen Kreise gedrungen, trat auch das Bewußtsein von der tiefen, poetischen Gewalt des Liedes allmählich an's Licht; man begehrte individuelles, poetisches Gepräge und das ist's, warum auch manche leichtere Lieddichter der Gegenwart so viel Anklang fanden, sie schufen wenigstens selbständig — sie hatten ihr Genre, wie man zu sagen pflegt.

Kommen wir auf Pászlinger's Lieder zu sprechen, so möchte ich ihnen bei Leibe kein unfreundliches Wort sagen. Sie zeichnen sich vor vielen andern durch richtige Declamation, gerundete Form und eine gewisse Feinheit der Harmonie aus, die sich von Alltäglichkeit eben so entfernt als von Gefuchtheit hält. Pászlinger ist überhaupt einer der Jüngern, welcher den edelsten Zweigen der Musik sich zuwendet, und schon durch dieß Streben allein der Achtung und Theilnahme jedes Kunstgenossen sicher sein kann. Aber eines hab ich bei vielen der genannten Lieder vermisst — den poetischen Ausdruck, jenen Ton der Empfindung, der das Lied zum Liebes macht. Zwar ist dieser Mangel nicht an allen sichtbar: doch bei vielen, und eben bei jenen, wo die Dichtung so reizend ist, wie bei „*Herein*“ oder „*Die See*“. Im Allgemeinen ist das zweite Heft bei weitem ansprechender als das erste, ein Umstand, der mich besonders darum freut, weil der Componist darin eben jenen frohlichen, frohsinnigen Ton vermieden hat, der im ersten Hefte vielfach angeschlagen ist. Man höre z. B. eine Stelle wie folgende:



Da sagt mich schnell ein kräft'ger Arm, da küßt ein heißer Mund mich warm

Wen würden diese abgenüpften, harmonischen Fortschreitungen nicht kalt lassen? Und dieser Gedanke schlingt sich durch fünf oder sechs Strophen fort! Am gelungensten unter den Liedern des ersten Heftes ist noch Nr. 3, „*Schönste Wohnung*“, obwohl auch da gewisse harmonische Wendungen sich auf Kosten der Innigkeit des Ausdrucks geltend machen. Nr. 4 „*Die See*“ läßt kalt, besonders wenn man das herrliche Quartett von F. Otto gehört hat. Die Begleitung ist höchst feinsinnig, hemmt aber den melodischen Fluß. Unter den Kinderliedern ist das zweite recht gut getroffen. Dem ersten fehlt es gänzlich an Reizetät und inniger Einfachheit des Ausdrucks. Wie schon früher erwähnt, enthält das zweite Heft viel mehr Gelungenes. Nr. 7 kann zwar schon vermöge des Textes keinen hohen Aufschwung nehmen, aber die folgenden Nummern sind größtentheils bedeutungsvoller Natur; so Nr. 8 „*Und wüßten's die Blumen, die kleinen*“ — bis auf den gewöhnlichen Schluß. Bei Pászlinger's Gedichten kommt es eben leider meist auf den Schluß an; da liegt seine ganze Gewalt, und darum sollte jeder Componist, der seine nachdichtet, diesen Umstand besonders beherzigen. Nr. 9 und 10 — ebenfalls Lieder auf Pászlinger's Gedichte, gehören zu den besten der Sammlung; besonders ist Nr. 9, „*Die Farnblume*“ recht träumerisch gehalten; in Nr. 10 der Ausdruck bei „*Ich liebe Dich*“ ist unnahehmlich schön. Auch Nr. 11 ist recht sinnig durchgeführt. Weniger gefiel mir die letzte Nummer „*Frühlings-einzug*“; sie hat auch wieder viel mit frohlichen Harmonienfolgen zu thun.

Im Ganzen genommen, scheint Pászlinger's Talent sich mit mehr Geschick auf jenem Felde zu bewegen, wo es sich um die Dialektik des musikalischen Gedankens handelt; daher haben auch seine Lieder viel mehr harmonische Feinheiten als melodischen Schwung. Jedenfalls sind sie aber achtungswerthe Spenden eines höchst gebildeten musikalischen Talentes. F. Gernoth.

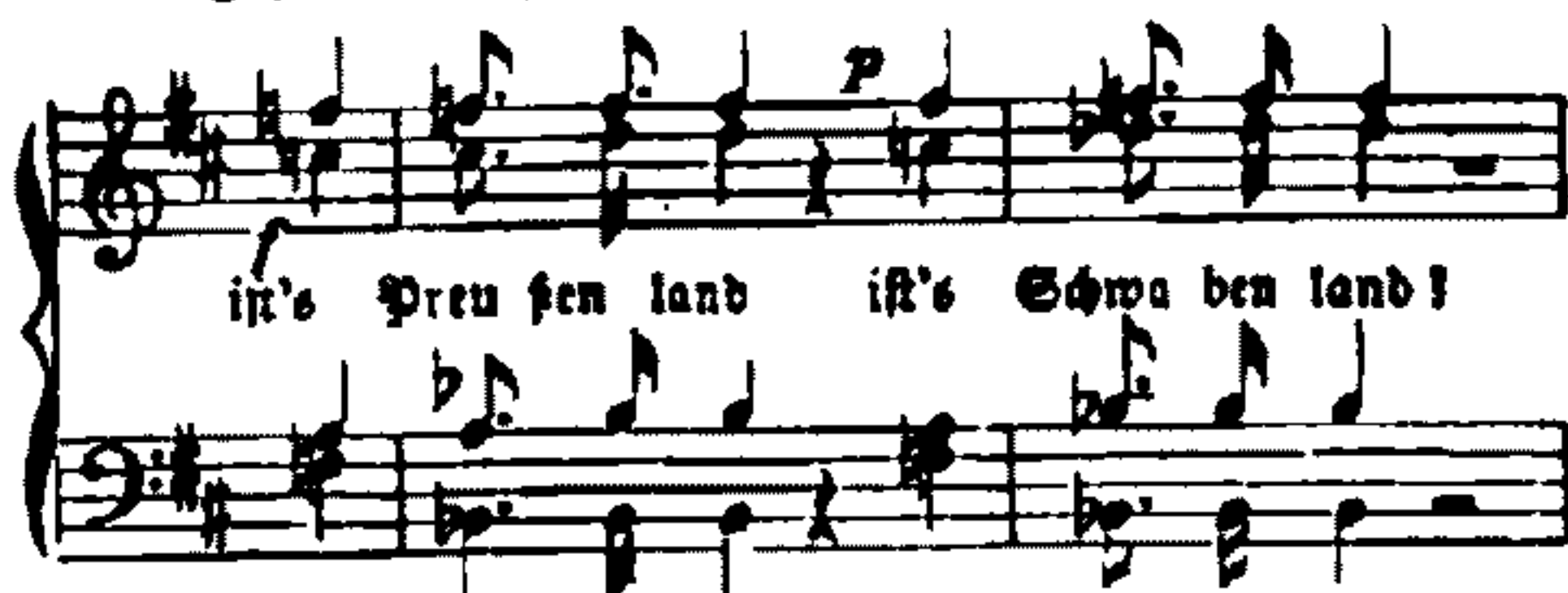
Im Verlage von Schiesinger in Berlin:

„Das deutsche Vaterland“ von Arndt, componirt von F. Liszt, für vierstimmigen Männergesang.

Großartige Anlage, effectvoll und imponirend durchgeführt, weniger für ein Quartett, als für einen zahlreichen Chor berechnet, deshalb ist



die Pianofortebegleitung entweder unruhig oder ungenügend, weil überhäuft. Mit Begeisterung und Wärme vorgetragen, wird dies Lied immer eine gute Wirkung hervorbringen. Ob jedoch in der Stelle:



der Charakter des Textes richtig aufgefaßt und ausgedrückt sei, wollen wir nicht weiter untersuchen.

„Das theure Vaterland“ und „Nach und nach“ zwei Lieder mit Begleitung des Pianoforte von Ferdinand Gumbert. Op. 9 u. 7.

Beide Lieder haben eine sehr angenehme, fließende Melodie, ein Hauptvortzug Gumbert's, und ein interessantes Accompagnement. Doch scheint mir meiner subjectiven Meinung nach der Charakter des ersten Liedes nicht so ganz erfasst zu sein, die schwärmerische Liebe zum Vaterlande ist ein erhebendes Gefühl, welches durch diese Musik nicht verkörpert wird; in dieser Beziehung halte ich das zweite Lied für weit gelungener, obwohl ich an beiden ungern die frische Originalität vermissen, welche mich in vielen andern Liedern Gumbert's immer sehr angenehm berührte.

„Der Spitzrelleute Klage“ Gedicht von Hoffmann von Fallersleben, comp. von Hieronymus Truhn. Op. 80.

Ein echt komisches Lied, das einen guten Platz in der Sammlung „Komus“ behauptet und das wir um so lieber begrüßen als außer von Reiffiger und Hoven wenig Gelungenes in dieser Art geboten wird. Doch können wir uns mit folgender Stelle gleich im Anfange durchaus nicht befreunden:



„Und wüßten's die Blumen“ Lied von Heine, comp. von Carl Lührs. Op. 12.

In den Gedichten Heine's scheitert so manches musikalische Talent, unter den unzähligen Compositionen seiner Texte findet man wenig Gelungenes, viel Verfehltes und zu dem letzteren müssen wir auch das vorliegende Lied rechnen; obwohl es sonst manche musikalische Vorzüge hat, vermissen wir darin die richtige Auffassung und scharfe Ausprägung des lyrischen Elementes, zumest schadet hierin die immer wiederkehrende Melodienführung, während der Text doch verschiedene Gefühlsmomente und Situationen veranlaßt.

„Den fernem Lieben“ Musik von Carl Krebs. Op. 139.

Eine fließende aber gewöhnliche Melodie ohne besonderer Charakteristik—Krebs hat schon ungleich Besseres, viele echt deutsche Lieder geschrieben, deshalb müssen wir uns gegen verglichen minder gelungene Compositionen aussprechen, um so mehr als das deutsche Lied ohnedies trotz seiner Vorzüge sich nie viel Geltung erringen konnte und durch dergleichen Producte der besseren Compoditeure nur noch mehr in Mißcredit kommen muß.

Drei Lieder von August Schöfer. Op. 6.: 1. „Die Post im Walde“ 2. „Der Ruch von Irnebeville“ 3. „Anne Marie“ ein altenglisches Volkslied.

Hr. Schöfer scheint mit dem poetischen und musikalischen Rhythmus und der Übereinstimmung beider noch nicht ganz im Klaren zu sein, daher manche störende Differenzen; doch verrathen alle 3 ziemlich originell gehalten Lieder ein tüchtiges Talent, die zwei letzteren sind ungleich besser, frischer, lebendiger und charakteristischer gehalten, während in der „Post im Walde“ die durch den Text schon angedeutete Figurirung etwas verdrängt ist.

„Im Bliederbuch ein Böglein saß“ und „o dürft' ich mein biß nennen“ 2 Lieder von Julius Weis. Op. 13.

Das erste Lied nett, zart und anmuthig, das zweite unbedeutend. Warum denn immerfort 1/2 Takt und Andantino? dadurch verliert das Ganze und wird schleppend, besonders bei der so gewöhnlichen und schon unzähligmahl da gewesenen Accordenfolge des zweiten Liedes.

Nuova Raccolta di Duetti: Do'mizetti „La Favorita“ „Bei raggi lucenti“ und „Dolce zeffiro il secondo“.

Zwei der schönsten Duette aus Donizetti's bekannter Oper „Les Hirondelles“ — „Réverie à la nuit!“ Mélodie arabe intervalle dans l'Ode-Sinfonie: „Le désert.“ „Adieux à Charence“ par Félicien David.

Die zwei ersten Gesänge sind nun auch in Deutschland seit David's Durchzuge hinlänglich bekannt, und darüber zu viel geschrieben, als das es nöthig wäre, noch etwas darüber zu sagen: von der dritten Romance können wir nichts anderes bemerken, als — daß sie von David ist.

„La Bouquetière.“ Romance par F. Halévy — „Le roi des vilains“ par Comte d'Athémars. — „Castibella, le fou de Tolède“ par H. Monpou.

Drei leichte, anmuthige, französische Romanzen.

Alle Verlagsartikel des Hrn. Schlesinger zeichnen sich durch elegante Ausstattung und durch sehr correcten, schönen Rotensatz aus. Dr. K.

Sechs Lieder mit Begleitung des Pianoforte von E. Taubert. Op. 67. Berlin bei Guttentag.

Diese Lieder zeichnen sich durch Einfachheit, faßliche und leicht zu singende, höchst ansprechende Melodie und eine charakteristische, nicht zu schwierige, geistreiche Begleitung vor vielen neueren Compositionen der Art aus. Besonders ansprechend sind Nr. 1 „Böglein im Lannenswald“, Nr. 4 „Jung Panschen“ und Nr. 5 „Frühlingsglocken“. Nr. 2, 3 und 6 sind weniger bedeutend an innerem Gehalt und ganz kurze Strophenlieder. Es bewährt sich in dieser Sammlung neuerdings wieder das ausgezeichnete Talent des Componisten der „Rebec“ auch als Liederdichter auf eine höchst erfreuliche Weise. Die Auflage ist anständig.

„Die Quelle“ für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung von J. Waldmann. Carlruhe bei G. F. Müller.

Diese Composition scheint, wenn sie gleich von einigem Talent ist, ein Erstlingsproduct zu sein, wenigstens trägt es die häufigen Gebrechen eines solchen — Zerstückeltheit der Melodie und des Textes, unnütze Länge und Monotonie an sich. Die Auflage ist sehr geschmackvoll.

Drei humoristische Gesänge von Robert Burns u. für eine Bariton- oder Bassstimme und Piano, componirt von C. Krebs. Berlin bei Schlesinger.

Bei komischen Gesängen kommt der innere musikalische Werth der Composition nicht so sehr in Anschlag als bei andern, und eine musikalisch oft unbedeutende Composition macht häufig sehr viele Wirkung durch das komische Element, welches darin liegt. Dies ist auch der Fall bei den uns hier vorliegenden Gesängen. 1. „Der Stotterer“ 2. „Ich hatt' einmal ein junges Weib“, 3. „Der feste Jintan“. Sie sind jedenfalls von guter Wirkung und gehören unstreitig unter die besseren derartigen Compositionen; als besonders gelungen wäre das zweite zu bezeichnen. W....

### Dr. A. Storch's Compositionen für den Männerchor.

Wie schnell sich durch die Begründung des Männergesangvereins in Wien, des ersten derartigen Institutes der österr. Monarchie, der Männerchorgesang bei uns verbreitete und wie kräftig er überall Wurzel schlug und sich verzweigte, die in dem kurzen Zeitraum von drei Jahren in allen Ländern des Kaiserstaates wie durch einen Zauberstab entstanden Liedertafeln und Gesangsvereine bezeugen. Mit den deutschen weltweiten das auch jetzt Länder, in welchen die deutsche nicht die Hauptsprache. Die in Wien entstandenen Gesangsvereine sind der schönste Beweis dafür, ja selbst in den Städten Ungarn's, wo in der neuesten Zeit das ungarische Idiom alle andern zu verdrängen sucht, entstanden an vielen Orten Vereine, welche sich die Verbreitung des deutschen Männergesanges zur Aufgabe gemacht haben. Es mögen jetzt nahe an 20 derlei Vereine als öffentliche Kunstinstitute in den österr. Staaten bestehen, und die Zahl jener Vereine, welche sich vorerst in Privatgesellschaften constituiren, dürfte vielleicht diese Zahl noch übersteigen.

Das schnelle Gedeihen des Chorgesanges mußte, eben so wie es Wien her hervorgerufen, die sich mit der Wesenheit desselben innig vertraut machten und sich an die Spitze der Sänger reihen um die Ehre auf eine würdige Weise zur Aufführung zu bringen, zu gleicher Zeit auch die Aufmerksamkeit der einheimischen Tonsetzer diesem Zweige der Composition zuwenden. Und so geschah es, daß bald die ersten Talente Österreichs sich in diesem verwaisten Genre der Vocalmusik versuchten; das Reich des Männergesangvereins in Wien bewahrt eine reiche Sammlung der neuesten derartigen Compositionen auf, aber auch eine große Menge von Werken junger Tonsetzer findet sich dort vor, welche von der allgemein herrschenden Vorliebe für diese Gesangsweise ergriffen, ihr schlummerndes Talent zu erwecken versuchten, das wohl ohne das Bestreben von derlei Vereinen in ewigen Schlummer begraben gewesen wäre.



Unter den Componisten Oesterreichs, welche sich in dieser Musikgattung versuchten und es darin auch bald zu einer Bedeutung brachten, steht wohl Hr. M. X. Storch, Chormeister des Männergesangsvereins in Wien, obenan. Mit den großen Erfolgen, die seine ersten Chöre hatten, wuchs auch seine Liebe für die Composition von Männerchören, und in dem kurzem Zeitraume von einigen Jahren ist die Zahl seiner derartigen Werke auf 37 gestiegen. Beinahe alle Musikalienhändler Wien's haben seine Compositionen verlegt; aber auch alle Gesangsvereine Oesterreichs und in letzterer Zeit auch schon mehrere auswärtige Vereine führen seine Chöre mit vielem Beifalle auf, die sich vor allen durch eine schöne und ansprechende Melodie, aber auch dadurch auszeichnen, daß sie bei aller Einfachheit der Form ohne bedeutende Schwierigkeiten auszuführen sind und auf das allgemeine Publikum immer eine große Wirkung hervorbringen.

Dies veranlaßt uns auch dem musikalischen Publikum das vollständige Verzeichniß von Storch's Männerchören mitzutheilen. Wir verbinden damit aber vorzugsweise den Zweck die Liedertafeln und Männergesangsvereine von allen Werken des fruchtbaren Componisten in Kenntniß zu setzen und durch Angabe ihrer Erscheinungsorte den Ankauf zu erleichtern. Dieselben sind nach der Zeit ihres Erscheinens geordnet folgende:

1. „Gebet vor der Schlacht“ von Th. Körner. Chor im Stich erschienen bei Wigandorf in Wien.
2. „Die Heimath“ von Frz. X. v. Fialovics. Chor mit Soloquartett bei Wigandorf erschienen.
3. „Morgengröße“ von Gottf. Bergamenter. Chor mit Soloquartett bei Tob. Haslinger sel. Witwe und Sohn in Wien erschienen.
4. „Grün“ von J. K. Bogl. Chor mit Soloquartett erschienen bei Haslinger in Wien.
5. „Vor der Schlacht“ von J. K. Bogl. Chor, ist bei Franz Glöggel in Wien erschienen.
6. „Lied und Leben“ von Carl Rüd. Großer Doppelchor mit Soloquartett. Bei Franz Glöggel\*).
7. „Eigenerlieb“ von J. K. Bogl. Chor mit Soloquartett, bei P. F. Müller in Wien erschienen.
8. „Trinklied“ von Th. Körner. Chor mit Soloquartett bei demselben.
9. „Der Walzer“ von Frz. Bürkholdt. Chor mit Solo bei Haslinger erschienen.
10. „Deutsches Blut“ von J. K. Bogl, Chor mit Soloquartett bei Müller erschienen.
11. „Deutsch vor Allem“ von Carl Rüd. Chor. Manuscript\*\*).
12. „Der deutsche Mann“ von J. K. Bogl. Chor, bei Müller erschienen.
13. „Die Kartause“ von J. K. Bogl. mit Soloquartett bei Meschetti in Wien erschienen.
14. „Trinklied“ von G. Rüd. Chor mit Soloquartett bei Müller erschienen.
15. „Vertrauen“ von Frz. Bürkholdt. Chor bei Müller erschienen.
16. „Abschied“ von J. K. Bogl. Chor mit Soloquartett bei demselben.
17. „Schwert und Lied“ von J. K. Bogl. Chor, noch Manuscript.
18. „Nichts“ von Groß Athanasius. Doppelchor, noch Manuscript.
19. „Oesterreicher“ Lied von J. K. Bogl. Erschienen in „Blätter und Trauben“ von Bogl.
20. „An die Laute“, Chor von J. K. Bogl. Soloquartett, noch Manuscript.
21. „Die Fischer“, Soloquartett von F. Fund, noch Manuscript.
22. „Waldlied“ von J. K. Bogl. Chor mit Soloquartett, bei Müller erschienen.
23. „Kriegers Heimkehr“ von F. X. v. Fialovics. Chor mit Soloquintett, bei Haslinger erschienen.
24. „Jagdchor“ mit Begleitung von Blechinstrumenten, noch Manuscript.
25. „Chor der Matrosen“ mit Begleitung von Blechinstrumenten, noch Manuscript.
26. „Chor der Bildschützen“, mit Begleitung von Blechinstrumenten, noch Manuscript.
27. „Liebesgedanken beim Wein“ von J. K. Bogl. Chor mit Soloquartett betto.
28. „An mein Vaterland“ von Nordmann. Chor betto.
29. „Nun ist es Zeit“ von J. K. Bogl. Chor mit Soloquartett betto.
30. „Jägerlied“ von Janitscha. Chor mit Solo betto.
31. „Herbstklage“ von Penau. Soloquartett betto.
32. „Trabrah“ Waldlied von Adam. Chor mit Soloquartett betto.
33. „Auf die Berge“ von F. Bürkholdt, Chor. betto
34. „Tantum ergo“, Chor mit Soloquartett, erschienen bei Müller.
35. Offertorium (Misereere mei Deus) Nr. 1. Chor mit Soloquartett, erschienen bei Meschetti in Wien.

\*) Derselbe ist im Liederbuch des Männergesangsvereins von Wien bei Glöggel erschienen.

\*\*\*) Die als Manuscript angezeigten werden nächstens bei Müller erscheinen.

36. Offertorium (Ave Regina). Nr. 2. Chor mit Soloquartett bei Meschetti.

37. „Wissa“. Für Chor und Soloquartett. Manuscript.

### Correspondenz.

#### Musikalische Nachrichten aus Italien.

(Piacenza den 28. Mal d. J.) Die Aufführung von Pedrotti's neuer Oper: „Romea di Monfort“ hätten wir nun auch im Leibe. Der Inhalt im Ganzen ist folgender: Lotario, Herzog von Monfort, Abkömmling der alten Souveräne der Bretagne und Gemahl der Romea, (um die sich auch Terigi, Graf von Chatillon bemorben) versucht als Großvater Philipp des 3. die Wiederbesteigung des Thrones, den seine Vorfahren innegehabt. Terigi, Lotario's gefährlichster Rival in Liebe und Ruhm, wird von Philipp beauftragt den Rebellen zu bekriegen, zu welchem Zwecke er denn seine Krieger sammelt, und Lotario zu wiederholten Malen schlägt. Dieser ist durch immerwährende Niederlagen gezwungen sich in sein Castell Monfort einzuschließen, wird von Terigi belagert, und auf den Punkt gebracht, seinen Zufluchtsort mit eigener Hand anzuzünden, um nicht in die Hände seines doppelt gefährlichen Besiegers zu fallen. Von Allen als in den Flammen umgekommen betrachtet, fand Lotario Mittel sich in den unterirdischen Gewölben seines nun zur Ruine gewordenen Castelles versteckt zu halten, von wo aus ein Gang in die Gemächer eines kleinen geretteten Theiles des genannten Castelles führt, den Romea, verlassen von der Welt, bewohnt und so in heimlichem Umgange mit ihrem Gatten lebt. Zwei Kinder sind das Ergebnis dieses Zusammenlebens, das Niemand ahnt, da die Sage: Lotario's Geist haust in den Ruinen, die Neugierde nicht so weit bringen läßt, daß sie sich vom Gegenheil überzeugen könnte.

Ein einziger Vertrauter, Lotario's Better, Robert von Berzac nährt die Flamme des Aufstandes in den der Romea zugehörigen Gemächern und sucht Unterstützung bei den Engländern, die er auch findet. Lotario hoffend der rechte Augenblick sei da, erscheint auf's Neue unter den Lebenden, und auf's Neue beginnt auch der Kampf, jedoch nicht viel glücklicher für ihn denn das erste Mal. Darüber das Bertrauen auf ein glückliches Ende verlierend nimmt er Gift, und wird eben mit einem Walzer zum Sieger und Könige ausgerufen, als er die ersten Symptome des genommenen Pölvorschens spürt. Der Aufstand hatte sich zu seinem Vortheile gestaltet. — Nun wird noch eine große Lamentation in abgebrochener Phrasen und im tiefsten Schmerze unter Paukenwirbel herabgesungen, die Krone noch auf's Haupt gesetzt und der große Held endet unter Grimmen und Ingrimmen über seine Abneigung. — Doch jetzt zur Musik. Wie, und wo soll ich anfangen, um nicht hart, doch gerecht gegen den Componisten Pedrotti zu sein? Es wird mir schwerer als ich geglaubt ein Urtheil über seine Oper abzugeben. Es wäre freilich in dem Sage: „Biel Gutes und Schlechtes, das Gute nicht neu, das Neue nicht gut“, genugsam ausgesprochen, aber Sie wüßten dennoch nicht was mir Alles gehört. Daß Gutes in der Oper enthalten, dafür bürgen die Namen eines G. R. v. Weber, Spohr, Kreutzer, Donizetti, Bellini, Meyerbeer und Gott weiß wer noch Aler geplündert ist. Die Ouverture D-dur beginnt mit einem Hornquartett



und ist seltsam in Form nach der von „Oberon“ gehalten, hat auch selbst viele Anklänge an sie. Gleich darauf folgt ein ungemein langer Chor in Es-dur, der zwar recht gut gearbeitet ist, besser als ich je von einem der neuesten italienischen Componisten gehört. Aber neu? No! Anklänge an „Faust“, „Robert“, „Nachtlager“. Jetzt kommt seine D-dur Aria der Romea (Bassi-Borio), deren Mittelsatz G-dur sehr stark nach der Norma riecht. Von der Sängerin wurde er sehr hübsch vorgelesen; schade daß die Leichtigkeit ihres Gesanges durch ihre Korpluriz so viel leidet. Nun kommt eine Scene ohne Ende, woraus sich endlich ein Duett zwischen Romea und Lotario (Baresi) bildet, welches ich als Terzett in „Lucresia Borgia“ gehört. Es fängt in As an, der Mittelsatz C-dur ist sehr hübsch, geht nach As zurück und bildet zugleich das Finale des ersten Actes. Im zweiten Act der erste Chor ist weiter nichts Besondere, als sehr viel türkische Musik dabei! — Die Arie Terigi's (Messa) Tenor, sprach mich nicht an, mehr das Finale des zweiten Actes, wo sogar außer „Robert“ das göttliche Requiem Mozart's auftaucht, bald aber wieder verschwand. — Der dritte Act bringt uns wieder einen Chor, Mosaik-Arbeit, dann ein Duett zwischen Lotario und Terigi, zu dem der letztere „Liebestrank“ herhalten mußte; es paßt freilich nicht zu dem dramatischen Momente, aber das hat bei einem modernen italienischen Operncomponisten nichts zu sagen. Endlich kommt ein Chor mit Quintett, wieder recht gut gearbeitet, einige rasche Modulationen und fremde Gedanken abgerechnet. Nun folgt die Giffscene, die sich durch viel Lamento, Posannengeflöte, Paukenwirbel auszeichnet, an diese reiht sich der bereits genannte Walzer von Zanner, wenn ich

nicht irre, und die Oper ist zu Ende? Kein! Jetzt kommt erst noch eine in Musik geleitete Parterriere und die Oper ist zu Ende. Barerli, für den ich geschrieben, hat einige herrliche Momente. Er sollte ein Jahr ruhen um nicht zu früh von seiner Laufbahn abtreten zu müssen, was mich sehr leid wäre, da er jede Stelle hat, das meinem Geschmack nach ein Sänger nachkommt. W. H. Z.—

### Notizenblatt.

(Herr von Franck Wirtner) gibt im Theater in Amsterdäm mit sehr glücklichem Erfolge Gastspiele; beabsichtigt gahst pr. Zeit bei der vom nächsten k. k. Hofopertheater an der Bühne in Nürnberg mit großem Besalle.

(A. X. Pacher) ist von seiner mit dem glänzendsten Erfolge zurückgelegten Kunstreise durch Deutschland wieder in Wien eingetroffen, um sich hier durch einige Monate in Zurückgezogenheit mit Componiren und dem Studium classischer Werke zu beschäftigen. Im Monat October geht Pacher abermals nach Deutschland, wohin er die schmeichelhaftesten Einladungen, selbst von regierenden Höfen erhalten, und dann nach Paris. — In letzter Zeit gab Pacher auch in der berühmten Universitätskirche in Wien ein Konzert mit dem brillantesten Erfolge.

(Wolfgang Ferdinand Waldmüller) ist bei Pietro Reichert in Carlo in Wien erschienen: „Reminiscenze de Fanni Lisster. Fantasia pour le Piano sur des Motifs du Ballet „L'Amorosa“.“ — Wenn diese Fantasia vom höchsten musikalischen Standpunkte nichts für sich hätte, was jedoch nicht der Fall, so müste sie schon als Erinnerung an die schönen Momente, welche die große Künstlerin bei der Ausführung dieses Ballets in Wien dem Publikum geboten, diesem höchst willkommen sein, und es steht zu erwarten, daß die zahlreichen Freunde der beliebten Fanni dieses Andenken an sie und ihre Kunstleistung gewiß mit vielem Vergnügen aufnehmen werden.

(Der Kirchenmusik-Verein in Presburg) veranstaltet am 15. d. M. eine große Akademie, bei welcher der k. k. Hof-Kapell- und Opernsänger Hr. Erl und der k. k. Hofopernsänger Draxler mitwirken werden. Vorkter reist in dieser Absicht eigens von Pest nach Presburg.

(Fr. Widemann), der Tenor absolute der Leipziger Opernbühne, soll wieder zum k. Hoftheater in Hannover, wo er vor seinem Engagement in Leipzig angeheilt gewesen, zurückgekehrt sein. — Wo werden die Leipziger nun schnell einen Ersatzmann für ihn hernehmen? —

(Die komische einactige Oper „Der Nachtwächter“ von Krug), der Vorläufer des in diesen Blättern bereits erwähnten zweiten Werkes desselben Componisten: „Meister Martin und seine Gesellen“, wurde bei ihrer Aufführung in Mannheim im v. M. mit dem allgemeinsten Besalle aufgenommen \*).

(Die Oper „Zandauer“ von Rangold) gefüllt in Darmstadt sehr. Was werden nun die deutschen Opernbühnen thun? Die Wahl zwischen dem „Zandauer“ von Richard Wagner und dem „Zandauer“ von Rangold dürfte nicht so leicht sein. Sie werden wohl in dieser schwierigen Sache zu dem leichtesten Mittel greifen und keine von beiden geben.

(D. Maslow) hat ein neues Duett für Pianoforte, Violine, Viola, Violoncell und Contrabaß componirt, das ebenfalls im Stich erscheinen wird. — Dieß zur Nachricht für Freunde der Kammermusik und Bereiter der fruchtbarsten Componisten.

(Ceccobona's A-dur-Symphonie), die 7., ist jetzt in dem Arrangement von Fr. Moswig für das Pianoforte zu 4 Händen bei G. Haller et Comp. in Berlin erschienen.

(Das Hoftheater in Darmstadt) schloß die diesjährige Saison am 27. v. M. mit dem Besalle des Hrn. Pasoue, der ein Pasticcio gab und sehr viel Besalle erhielt.

(Der junge talentvolle Tenorist Knopp) vom Theater in Prag ist dem hiesigen Hofopertheater engagirt. Das ist ein Sänger, von dessen schönem Stimmte der ständigen Studien für die Folge Ausgesprochenes erwarten läßt.

(Die Gaskalthe des Tenoristen Richard) vom hiesigen Hofopertheater waren in Hannover von gutem Erfolge begleitet.

(Die komische Oper: „Schmolk und Sabel“ von L. A. M. W.) fand in Breslau beifällige Anerkennung.

(Hermann Hirschbach), lange Zeit in dem von ihm redigirten „Mepertorium für Musik“ die Beschäftigung seiner Leser, jetzt leider an, daß er die Rolle aufgibt, den musikalisch-kritischen Spasmacher zu spielen. Wohl Allen denen, die sich durch seine komischen Urtheile getroffen fühlten! In seiner diesfälligen Bekanntmachung hält er es für ein Bedauern, daß sich Musikhallenhändler zu Redactoren musikalischer Zeitschriften aufwerfen, sich unwürdig fühlten, mit solchen Genossen für die

\*) Sie wird in Wiesbaden ebenfalls zur Aufführung vorbereitet, in Dresden kommt sie auch zur Ausführung. Th. Ch.

Kunst zu wirken. Schmerzlich wird seine neue Zeitschrift oder vielmehr literarische Blattschrift, die das Ding heißen soll, eine größere Satire auf den Begriff eines kritischen Journals sein, als das begründete „Mepertorium“. — Sanft ruhe seine Ähre! — d. Preim.

### Miscelle.

Der Sänger Gattano Majorano, berühmt unter dem Namen Gasparelli, (geb. zu Neapel 1707, starb 1783).

Der vorzüglichste Tenor (3) des vorigen Jahrhunderts war Gattano Majorano, der Sohn eines Landmannes in Bari, im Kapopolitanischen. Ein dortiger Musiker, der die seltenen Anlagen des Knaben bemerkte, nahm ihn zu sich ins Haus, unterrichtete ihn, und übergab ihn dann zur weiteren Ausbildung dem berühmten Porpora, der Gattano nach einigen Jahren des Unterrichtes für den ersten und vollkommensten Sänger der Welt erklärte. Gattano machte nun unter dem Namen Gasparelli eine Kunstreise nach Italien, England und Frankreich, fand allenthalben so ungewöhnlichen Besall, daß es sein Sängermaaz wollte, sich nach ihm hören zu lassen, und brachte so ein Geld zusammen, daß er die Herrschaft Santa Dorato, und mit ihr den Titel eines Herzogs kaufen konnte. Bei seinem Tode hinterließ er seinen Nachkommen außer dem Gute eine jährliche Rente von 12,000 italienischen Ducaten.

### Todesanzeige.

Hr. Carl Braunhofer, die letzte Zeit Regisseur der Ballenbühner Hoftheatergesellschaft, ist am 17. d. M. gestorben. Er war ein nicht unbedeutender Künstler und ausgezeichnete Theater-Regisseur.

### Auszeichnung.

Der Dom-Musikverein und das Rosarium in Salzburg hat dem verdienten Künstler Carl Czerny das Diplom eines Ehrenmitglieds übersendet.

### Anzeige.

Um mehrere bei der Redaction dieser Zeitung in Betreff der Nr. 63 Bd. 28. v. Mts. bekanntgegebenen Veräußerung einer sehr werthvollen Musikkalenderausgabe eingelaufene schriftliche Anfragen mit einemmal zu beantworten, gibt die unterzeichnete Redaction hiermit bekannt, daß dieselbe

- 24 Werke von W. A. Mozart,
- 20 „ „ „ Jos. Haydn,
- 11 „ „ „ Michael Haydn,
- 1 „ „ „ Beetboorn,
- 3 „ „ „ Bernd. Romberg,
- 4 „ „ „ Abt. Romberg,
- 19 „ „ „ Fr. Hummel,
- 11 „ „ „ G. Paganini,
- 3 „ „ „ W. Paganini,
- 2 „ „ „ Jos. Clementi,
- 5 „ „ „ Winter,
- 2 „ „ „ Janfa,
- 3 „ „ „ Ransberger,
- 2 „ „ „ Biondi,
- 2 „ „ „ Gubler,
- 3 „ „ „ Hoffmeister,
- 5 „ „ „ P. Rode,
- 4 „ „ „ M. Rella,
- 8 „ „ „ Corlli,
- 22 „ „ „ verschiedene Meister,
- 26 „ „ „ für's Quartett arrangirt Opern und
- 30 „ „ „ für's Kammermusik enthalte.

Diese Sammlung wird nicht einzeln, sondern nur im Ganzen verkauft, weshalb auch der Preis so ungemein nieder gestellt ist. Es umfaßt diese Sammlung eine Anzahl von 6316 Bogen (den Druckbogen zu 4, da diese Sammlung zu 8 Seiten gerechnet). Es befinden sich unter den Musikkalender-Schreibbogen zu 8 Seiten gerechnet). Die meisten Werke im Stich sind höchst seltene Exemplare für Bibliotheken. Die meisten Werke im Stich sind (u. s. jede einzelne Stimme) in seltigen Umhängungen gegeben und mit Überschriften versehen, sehr wohl erhalten. Diese Sammlung ist den Jenen anzuempfehlen, welche sich für Kammermusik interessieren, bei der beispiellosen Billigkeit des Preises aber dürfte dieselbe besonders für Academie von Musikvereinen und Conseruatorien eine wünschenswerthe Acquisition sein.

Diesfällige Anfrage nimmt die k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung Pietro Reichert in Wien an, welche auch Zusätze Jenen ertheilt, welche die Musikkalender besichtigen wollen. Die Redaction.





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen v. Oest.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	ganj. 11 fl. 40 kr.	ganj. 10 fl. — kr.
1/4 J. 3 „ 15 „	1/2 J. 5 „ 50 „	1/4 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

von  
**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 71.

Samstag den 13. Juni 1846.

Sechster Jahrgang.

## Umschau in den Wiener Musikzuständen.

von

**Franz Bernerth.**

(Fortsetzung.)

Endlich kommen wir auf zwei mächtige Theile der musikalischen Kunst, deren einer die Wurzel, der andere der Gipfelpunkt derselben genannt werden kann — ich meine die religiöse und die dramatische Musik. Obwohl diese beiden Zweige gegenwärtig nicht den geringsten äußeren, noch innern Zusammenhang mehr haben, ja vielmehr so scharf von einander abweichen, daß ihre Zusammenstellung befremden muß, so ist doch nicht zu läugnen, daß die letztere unmittelbar aus der ersteren hervorgegangen, wie denn überhaupt unsere ganze musikalische Entwicklung tief im Boden des Christenthums wurzelt. Ferner aber findet die dramatische mit der religiösen Musik einen höheren Einigungspunkt in dem objectiven Fauche, der über beide weht. Zwar wird sich die Tonkunst nie ihres lyrischen Grundelementes entäußern können, und die religiöse Musik insbesondere wird um so mächtiger wirken, je tiefer der Glaube in der Brust des Schaffenden wurzelt, aber dieß steht denn doch nicht der vorigen Behauptung entgegen; vielmehr ist aber bei der Kirchenmusik mehr als bei jeder andern das Festhalten an historische Überlieferungen sichtbar, und der Fortschritte in diesem Bereiche mehr als irgendwo gehemmt, indem dabei die freischaffende Subjectivität größtentheils ausgehen muß. Treffend bemerkt Gerokaus in seiner Literaturgeschichte bei Gelegenheit der Kirchenlieder, daß Luther's große musikalische Kraft im Glauben lag und daß eben dieser Glaube durchdrungene Sinn wie ein geheimes Feuer die ganze Gemeinde ergriff. Als er aber abnahm und die überhandene Gefahr keinen Schutz und Schirm mehr bei der „festen Burg“ zu suchen brauchte, da wurde auch die Weise des Kirchenliedes flau und machtlos. Worin liegt auch Handel's und Bach's Unsterblichkeit als in dem felsenfesten Glauben, der aus ihren Werken wie eine göttliche Flamme aufblitzt? Die katholische Kirchenmusik stand in Italien, und zwar noch im vorigen Jahrhundert auf einer hohen Stufe der Vollendung. Die Geschichte lehrt, daß es so sein mußte. Die Musik gewann aber einen weiteren Gesichtskreis; die Töne, die sonst — wie es auch bei anderen Künsten der Fall — nur für den Höchsten erklingen waren, wandten sich auf den eigenen Menschen. Das Bewußtsein der eigenen Göttlichkeit oder vielmehr des Berufes dazu wollte nun auch in Tönen seine innere Geschichte erzählen, und die sogenannte weltliche Ära der Tonkunst begann; ich sage der Tonkunst, denn „Musik im gewöhnlichen Sinne“, wie sie sich der innern Gesetze unbewußt, im Menschen offenbart, war längst schon zu finden und

die Volkslieder, wie sie seit den frühesten Zeiten bei musiktiebenden Nationen zahlreicher oder sparsamer austauchten, geben Zeugniß für das Dasein jenes weltlichen oder individuellen Elementes (denn auch ein ganzes Volk ist gewissermaßen ein Individuum) und es legte dasselbe den Keim zu der späteren Entwicklung und zur Ausbildung einer nationalen Musik.

Die nah aneinander gränzenden Gestirne des deutschen Musikhimmels — **Händel** und **Mozart** — schufen auch Vieles auf Grundlage ihres Glaubens; besonders walte bei **Händel** in den meisten seiner Werke eine gewisse Frömmigkeit vor, die einmal tief in seinem Charakter lag; aber zu jenem Ausdruck einer keuschen Gottesverehrung, wie sie in den altitalienischen Meistern lag, ist er nie gelangt. Die weltliche Seite griff überall durch, wenn auch nur untergeordnet und vielleicht auch absichtslos. Freilich muß man hier gleich beifügen, daß die Fortschritte der Kunst zu seiner Zeit in technischer als formeller Beziehung sowohl schon bedeutend waren und es durch ihn noch mehr wurden, so daß er jeden Gewinn auch in seinen speciell kirchlichen Werken niederlegen zu müssen vermeinte, dann aber offenbarte sich die über die Grenzen des vorigen Horizontes brechende Weltanschauung, vielleicht unbewußt, auch schon in ihm, und seine beiden Dratorien, diese theuern Vermächtnisse deutscher Kunst, verkünden ebenso jene Erweiterung des kirchlichen Elementes durch die Vermischung einer genial beschreibenden Musik und jenes köstlichen Humors, oder vielmehr jener naiven Fröhlichkeit, wie es das achtzehnte Jahrhundert mit sich brachte. **Händel** sich nun schon **Händel**, dieser fromme Christ, durch das kirchliche Element mehr oder weniger beschränkt, so offenbarte sich in **Mozart** noch deutlicher jener Umschwung der Weltanschauung und der veränderten Aufgabe der Kunst im Verhältnisse zu ihrer Zeit, und er wandte sich von der Kirche zum Theater.

All diese **Händel'schen** und **Mozart'schen** Messen sind schon mächtigere oder schwächere Emancipationen von der bisherigen. Man denkt dabei eher an den Meister, der den Griffel geführt und bewundert die ausübenden Kräfte dabei, als daß die Seele sich vom Irdischen lostrennte und nur des Ewigen bedacht wäre. Überhaupt wo die Kirchenmusik mehr auf ein prüfendes Auditorium als auf eine gläubige Gemeinde zu rechnen hat, da steht es schlimm um sie. Und gegenwärtig ist es so. **Beethoven's** letzte große Messe gibt einen herrlichen Haltspunkt, wie der Fortschritt in der Kirchenmusik einzutreten sei, und der ganze Bau dieses Riesenwerkes zeigt unwiderleglich, wo und wie er es aufgeführt wissen wollte. Überhaupt sind die Erscheinungen im Gebiete der jetzigen Kirchenmusik größtentheils todtgeboren, oder kommen als hundertjährige Greise zur Welt, denen die jetzige Zeit ganz fremd ist, und die mit bloßem Lächeln auf eine morsche Vergangenheit hinüberwinken.

Scholasticismus und Nachbeterei sind die beiden klaffendsten Wunden derselben. Keiner magt sich aus dem Gerüste heraus, das unsere Vorfahren zum Himmel gebaut; keiner will die Stufe hinaufschreiten, wo die Luft freier weht und das Licht in ungebrochenen Strahlen niederfällt. Unsere Zeit baut keine Dome mehr mit dunkelfarbigen Fenstern und himmeltragenden Thürmen; und der Kellnerbau ist nichts weniger, als eine Forderung der Zeit. Eine große Schuld, warum die Kirchencomponisten auch schwer zu einem Aufschwunge gelangen können, liegt in Dingen, die hier zu gestehen, weder Raum noch Zeit ist; aber dies ist nur ein Theil derselben; denn es liegt zuletzt doch am Componisten, welchen Zweck er sich vorsetzt, und ob er berufen, seine Zeit zum Ausdruck zu bringen.

(Fortsetzung folgt.)

### Local-Review.

#### R. K. Hofoperntheater.

Mittwoch den 10. d. M. „Giuramento“ von Mercadante.  
Benefice der Sagra. Ungri.

Es ist schon längere Zeit, daß wir diese Oper hier nicht zu hören bekamen; jetzt taucht sie wieder auf dem Repertoire unsers Hofoperntheaters mit einer Besetzung auf, die im Allgemeinen Vieles vor den früheren voraus hat, besonders war die Partie der Bianca durch die Beneficiantia auf eine Weise ausgeführt, wie wir sie niemals früher gehört haben. Sagra. Ungri ist eine große Künstlerin, eine Sängerin, deren herrlicher Stimmton nur von der Vollkommenheit einer wahrhaft klassischen Schule übertroffen wird. Sie ist noch eine der wenigen italienischen Sänginnen, die ein Nachhall aus der früheren Kunstperiode, Lieblichkeit und Anmuth mit der größten Bravour vereinen; sie versteht es den einzelnen Noten einer an sich geistlosen Coloratur Poesie einzuhängen, von ihr gesungen erhalten die unbedeutendsten Fiorituren eine tiefe Bedeutung. So war der Vortrag der ersten Arie im ersten Acte des Duetts mit Glaisa, dann des Duetts im 2. Acte in jeder Beziehung ausgezeichnet; allein ihre ganze Meisterschaft im Gesange entfaltete sie in der großen Arie aus „Cenerentola“ von Rossini, welche sie zwischen dem 1. und 2. Acte vortrug. Unter stürmischem Beifall des entzückten Publikums flogen Kränze und Blumen auf die große Gesangskünstlerin herab und sie mußte einen Theil der Arie wiederholen.

Was die weitere Vorstellung der Oper anbelangt, so war Sig. Fraschini als Biscardo in so weit die Kraft und Ausdauer seiner seltenen Stimme sich geltend machen konnte, ausgezeichnet, während hingegen in jenen Stellen, wo es sich mehr um den Ausdruck des Gefühles als um den Ausfluß der Stimmkraft handelt, seine Darstellung hinter den Vorgängern in dieser Partie weit zurückstand. Sagra. Hayes zeigte als Glaisa viele Reifefertigkeit und im Cantabile einen weichen, süßigen Ton, der jedoch von einer nicht immer reinen Intonation hier und da beeinträchtigt wurde; allein in der Darstellung vermifste ich die Glut der Empfindung, welcher gerade in dieser Partie ein größerer Wirkungskreis gegeben ist; so ließ sie in dem Schlußduette des 3. Actes, dem Glanzpunkte der Oper, jene Durchdrungenheit von der Bedeutung des Momentes vermiffen, welche den Zuhörer ergreifen und ihn in das Interesse der dramatischen Handlung gewaltsam hineinziehen soll. Coletti sang den Manfredi mit Kraft und Sicherheit, auch sein Spiel war bezeichnend, nur wäre zu wünschen, daß er seinem Gesange mehr Natürlichkeit verleihen möge, der überhaupt bei ihm durch eine gewisse Maniertheit des Vortrages mitunter leidet. Das Duett aus „Chi dura vince“ von Sig. Collini und Kovere gesungen, brachte eine drastische Wirkung hervor. Chor und Orchester unter der Leitung des Hrn. Kapellmeisters Reuting waren heute vortrefflich, die Instrumental-Soli von den Hrn. Merk, Klein und Zierer meisterhaft vorgetragen, erfreuten sich beifälliger Anerkennung.

A. S.

### Correspondenzen.

(Hünfkirchen.) Diese Pfingstfeiertage hatten die Freunde echter Kirchenmusik hohe Kunstgenüsse. Am Sonntage wurde die Messe von Xsmayer, Graduale von Hummel u. Effertorium von Gppler aufgeführt, am Montage die Messe von Fr. S. Hölzl, Graduale und Effertorium von Xsmayer. Beide Werke wurden mit einer außerordentlichen Präcision und mit einer so verständigen Nuancirung executed, daß wenig zu wünschen übrig blieb, und es war uns ein neuer Beweis der Energie und des hohen Künstlergeistes unsers ehrenwerthen Hrn. Dom-Kapellmeisters Hölzl, welcher so belebend auf seine Umgebung einwirkt. Es kann mit Bestimmtheit behauptet werden, daß in Presburg, Pesth und Hünfkirchen die vorzüglichste Kirchenmusik in Ungarn zu hören ist. Berücksichtigt man die Verhältnisse, unter welchen in letzter Stadt allerlei großartige Exequirungen zu Stande gebracht werden, so kann man den Mitwirkenden ein gerechtes Lob nicht vorenthalten; es herrscht der beste Wille und Einigkeit, zwei Haupthebel um der Verwirklichung entgegenzuschreiten, und dies ist ein Resultat, welches sich seit der zweijährigen Direction des obengenannten Hrn. Kapellmeisters herausstellt; auch sein ästhetisch gebildeter Sinn gibt sich in der Wahl der aufzuführenden Werke kund; da ist auch nicht eines, welches nicht dem heiligen Zweck entspräche.

Bei dieser Gelegenheit kann ich nicht umhin einiger Mitglieder und Dilettanten zu erwähnen, die sich ein großes Verdienst um die hiesige Kirchenmusik erworben haben und zwar: die Sopranistin Frln. Julia Lidl, Hrn. v. Radenits, Fiscal, ein ausgezeichnete Bassist, Hrn. Karlicky, Tenor, Hrn. Orchesterdirector Witt, Hrn. v. Kovacs, schon seit vielen Jahren ein äußerst eifriger Violinist, den Cellisten Ziegler, die beiden Violoncellisten Tarshinsky und Müller, den Altinettisten Eulensfeld. Besonders erfreulich ist es, daß sich neuerer Zeit einige Fräulein herbeilassen auf dem Chore mitzumachen, und so mit ihren schönen jugendlichen Stimmen wesentlich zur Verwirklichung des Vocale beitragen, wie die Frln. von Porvath, Pawelg, Hrn. Nyabn und Talian. Und somit läßt sich hoffen, wenn der Sinn für diese schöne Kunst bei uns noch mehr erwachen wird, daß wir noch manche herrliche und wahrhaft erhebende Genüsse zu erwarten haben. Hauptlich ist aber zu wünschen, daß dem ehrenwerthen Hrn. Kapellmeister aller Vorshub geleistet, und alle Mittel an die Hand gegeben werden, um so wirken zu können, wie es seiner Kunstübung entspricht und um seine Stellung so fruchtbringend für das Allgemeine als lobnend für ihn zu machen; denn daß nicht leicht ein Würdigerer seine Stelle einnehmen dürfte, muß ich ihm zugestehen, und dem wird auch Jeder beistimmen, der Gelegenheit hatte, ihn genauer kennen zu lernen, obwohl dies bei seiner zurückgezogenen Lebensweise nicht leicht ist.

A. L.

#### Musikalische Revue aus Frankfurt a/M.

Unser Theater, welches seither geschlossen war, ist nun am 1. d. M. mit der „Regimentstochter“ wieder eröffnet worden, und wir haben allen Grund zu glauben, daß die Stellung unseres Personales von nun an eine festere und gesichertere sein werde, als bisher; denn — es ist an unserer Bühne ein neues Podium aufgeführt worden. — Die Konzerte hielten ziemlich gleichen Schritt mit dem Theater, mit Ausnahme einer musikalischen Soirée, welche Ihr Landsmann, Hr. Pianist Pacher, in dem Locale des Hrn. Musikhändlers André veranstaltete. Ich habe dieses Konzert mit denselben unheimlichen Erwartungen betrachtet, die mich jedesmal befallen, wenn ich schuldigermaßen die Konzerte moderner Virtuosen besuche — und siehe, ich hatte mich auch diesmal nicht getäuscht! Auch diesmal hatte ich, bei einer sehr ausgebildeten und trefflichen Technik, die sich namentlich in einem sicheren und dabei eleganten Spiele kund gab, wenig Geiß und wenig Kunstfabel in den Compositionen gefunden, welche uns Hr. Pacher zu hören gab. Es waren dieses, wie man sich auch schon ohne Konzertzettel voraussetzen konnte, Fantastien und Etüden, Salon-Fantastien in der ganzen schick-



lichen Bedeutung dieses Wortes; d. h. 3, 4 Themat aus irgend einer Oper, soweit wie thautlich durch falsche Maße und überangebrachte Veränderungen unkenntlich gemacht; jedes mit 2 bis 3 Variationen versehen, die sich um den Charakter des Themas so wenig kümmern, wie ungezogene Kinder um den Willen ihres schwachen Papa's; diese einzelnen Glieder zusammen geschweift mit einigen trockenen, abgeleiteten Clavierfiguren, und das Ganze endlich mit einem Bravourschwalle geschlossen, bei dem es lediglich darauf ankommt, den Zuhörer in eine Art von Betäubung hinein zu hämmern! — Dieses eine Fantasie! zum Unglück hatte der Componist sich diesmal nicht damit begnügt, seine Beute aus der leichtfertigen Schaar jener süßen — in'sichen oder — ettlischen Melodien zu wählen, die an solche Vuhlerien leider schon zu sehr gewöhnt sind; nein! ein paar kindlich heitere Weisen aus Mozart's „Zauberflöte“ waren dazu ausersehen, als unschuldige Sühnopfer bei dem Baalopfer der Salonvirtuosität zu verbluten. O, warum ist Hr. Pachter nicht noch einen Schritt weiter gegangen und hat uns, wie Hr. Charles Boss aus Berlin dieses in seiner „Strabella-Fantasie“ zum Theil gethan hat, seine Variationen gleich ohne alles vorhergegangene Thema aufgetischt! Gewiß, es wäre Niemanden so leicht beigefallen, daß es mit den aufgeführten Batterien vom schwersten Caliber dem Leben eines schüchternen, frommen Täubchens gelten sollte!

Lassen sie sich's aber nicht zu sehr wundern, wenn ich nunmehr, mit allem Respecte von den wirklich schönen Etüden des Hrn. Pachter spreche. Es ist dieses eine Compositions-gattung, die auch in der That unserm Virtuositenthume am meisten entspricht. Wenn man nämlich bedenkt, welcher Aufwand von Zeit, körperlicher und geistiger Kraft dazu gehört, bis unsere jungen Virtuosen, die natürlicherweise nicht damit anfangen können, wie Liszt oder Thalberg ein Concertpublikum ex propriis zu amüsiren, sich die Spielarten von einem halben Duzend jener Fingerhelden zu eigen gemacht haben; so begreift man vollkommen, wie sie dazu kommen, solche Fantasien zu machen, wie wir sie oben beschrieben und wie dagegen gerade noch soviel Zeug übrig geblieben ist, um daraus Etüden zuzuschneiden, d. h. Stücke, zu deren Alimentation eine musikalische Idee, oder, um nicht zuviel zu sagen, eine musikalische Figur vollkommen ausreicht.

Mit großem Interesse und Beifall wurde noch ein Streichquartett von einem hiesigen Künstler und Violinisten, Hr. Heinrich Wolf, gehört, welches in würdiger und anerkennungswürdiger Weise, sich in jener Sphäre mitbewegt, in welcher Mozart und Beethoven allerdings die höchsten Tordern bereits zum voraus gepflückt haben.

(Mainz, 3. Juni.) Nächsten Montag den 8. d. wird in Mainz ein Gesangs-fest eigener Art stattfinden, ein Gesangs-fest, wie es bei uns in dieser Weise zum ersten Male veranstaltet wird. Es werden nämlich verschiedene rheinische Singvereine einen Wettgesang halten und zwar die Vereine der um Mainz liegenden Orte Pörsheim, Niederolm, Kempen, Gassel, Ppenheim, Niederingelheim, Hechtsheim, Laubenheim, Sauerhahnheim, Oberheim, Gonsenheim und Körsheim. Die Idee zu diesem Feste ist zunächst von dem Präsidenten der Liedertafel, Hr. Schott, und von mehreren Freunden des Gesanges ausgegangen, und wie wohl man sich die mancherlei Schwierigkeiten bei Ausführung derselben nicht verhehlte, so legte man doch Hand ans Werk und beschloß, für's Erste einen Versuch in der Weise zu machen, daß die in einer Entfernung von etwa vier Stunden um Mainz bestehenden Singvereine zur Theilnahme an einem Wettgesange eingeladen wurden. Die obengenannten Vereine erklärten sich zur Theilnahme bereit, und eine prüfende Kundreise, welche die Veranstalter des Festes in Begleitung des Hrn. Musikdirectors Esser unternahmen, führte zu dem erfreulichen Resultate, daß sich mit den Kräf-ten der, in jenen Orten bestehenden Singvereine, von denen einige gegen sechs, keiner aber unter dreißig Mitglieder zählt, etwas Tüchtiges werde leisten lassen. Nichts desto weniger soll das bevorstehende Wettgesangsfest, das nächsten Montag um halb 11 Uhr in der Fruchthalle beginnen wird, nur als Versuch angesehen werden, an dessen Gelingen jedoch nicht zu zweifeln ist und der zu größeren Wettgesangsfesten und hiedurch zu einem erfolgreichen Wettfeiler in der edlen Kunst des Gesanges führen dürfte. Vornehmlich deshalb verdient das Veranstellen des Festes volle Anerkennung und von Seiten des Publikums die lebhafteste Theilnahme.

M. Unterh.

### M i s c e l l e.

Als der Gurfürst von Hannover, Georg I., das Königreich England in Besiz zu nehmen im Begriffe stand, empfahl sich sein Gesangsmeister Farinelli, Dattel des später berühmt gewordenen Sängers gleiches Namens, mit folgenden Worten in seine Gnade: „Herr gebente meiner, wenn Du in Dein Reich kommst!“

### N o t i z e n b l a t t.

(Hrn. von Marra) wird, wie wir aus der sichersten Quelle wissen, in das Engagement am Theater an der Wien nicht mehr zurückkehren. Sie hat vor ihrer Abreise ihren Contract an Hrn. Pokorny

zurückgesendet und dieser — nahm die Auffündigung an, und überschickte ihr das Duplicat. Mit welcher Sängerin wird Hr. Pokorny nun den Liebling des hiesigen Publikums remplaceiren? —

(Hr. Director Pokorny) hat am Donnerstage der vergangenen Woche dem sämmtlichen Personale des Theaters in der Josephstadt gekündigt. Es wird diese Bühne nunmehr längere Zeit ganz verschlossen bleiben und zwar in so lange, bis der neue Pächter (man nennt als solchen Hrn. Stöger aus Prag) dieselbe wieder eröffnet. Möge dieses nur recht bald geschehen und der künftige Director die durch diese Entlassung brotlos gewordenen Künstler wieder bei sich aufnehmen.

(Hrn. Jerr) ist definitiv beim hiesigen k. k. Hofopertheater engagirt und zwar auf sechs Jahre.

(Hrn. von Marra) ist am vorigen Dinstag (den 9. d. M.) nach Brünn abgereist, wo sie zum Vortheile der Kinder des verstorbenen Schriftstellers Julius von Ribicz in den „Puritanern“ gastirte und ungemessenen Beifall erhielt. Würde nicht allein schon die große Virtuosität ihres Gesanges, ihre noch selten dagewesenen Stimm-Mittel, die Anmuth und Lieblichkeit ihrer Darstellung das zahlreich versammelte Publikum zum enthusiastischen Beifallssturme hingerissen haben, es hätte gewiß dem edlen Herzen der Sängerin gegolten, welche eigens von Wien hierher reiste um für die armen Waisen eine Gast-Vorstellung gratis zu geben, nachdem sie so viele höchst vortheilhafte Anträge von Theater-Directoren zu einigen Gastspielen unterüchsigt zurückgewiesen hatte. Mit diesem edlen Werke der Barmherzigkeit beginnt nun Hrn. von Marra ihren Kunstausflug, denn sie tritt nun unmittelbar ihre Reise nach Norddeutschland an, wo sie in Dresden, Berlin, Stettin u. a. D. gastiren wird.

(Hr. Tichatschek) hat Wien wieder verlassen, ohne daß wir ihn in einer seiner Force-Partien als Robert in Meyerbeer's gleichnamiger Oper zu hören bekamen. Die Oper wurde wohl mit Hrn. Tichatschek für den 8. d. M. angekündigt, allein dieß galt eben nur um die Abonnenten zu beruhigen; denn der Sänger hatte bereits schon am 7. Vorlesungen zur Reise getroffen, da er unter den obwaltenden Verhältnissen sein Gastspiel nicht fortsetzen konnte und wollte. — Schade daß wir diesen ausgezeichneten Künstler nicht in solchen Partien hören konnten, welche seiner Individualität ganz zusagen, wie z. B. als Robert, als Menzi, als Rafanillo in der „Stummen.“ — Tichatschek ist nur ein Gast für ein Theater, das eben mehr als ein Paar Opern auf dem Repertoire hat; er braucht eine ihm ebenbürtige Umgebung, Hr. Staudigl allein aber ist noch kein Opernpersonale. — Tichatschek ist in Dresden der allgemeine Liebling des Publikums, er feierte aber auch überall Triumphe, wie auf seinen Gastspielen in Berlin, Hamburg u. a. Städten.

(Von Hrn. Michael Leitermayer) wurde am vergangenen Sonntag den 7. d. M. zum Feste der heil. Dreifaltigkeit, durch den Kirchenmusikverein in der Pfarrkirche zur heil. Dreifaltigkeit in der Alservorstadt daselbst die große Messe in C von Beethoven sammt Einlagen von demselben Todichter auf eine entsprechende Weise zur Aufführung gebracht.

(Im Verlage von J. Schubert & Comp. in Hamburg) erscheint die ganze Festoper „Lichtenstein“, Text nach Hauff's Roman von Dingelstädt, Musik von P. von Lindpaintner auf Sub-cription. Es ist diese Oper mit großem Beifalle im Posttheater in Stuttgart zur Aufführung gekommen und als das Werk eines so berühmten Componisten jedenfalls eine der interessantesten Erscheinungen der Jetztzeit.

(Hr. Mortier de Fontaine), der bekannte Claviervirtuose, ist dieser Tage in Wien eingetroffen. Er hat sich die letzte Zeit in der Schweiz aufgehalten, wo er in Bern, Zürich u. a. D. allgemeine Anerkennung seiner Kunstleistungen fand.

(Dr. Gröber), einer der Beförderer des Musikvereins in Innsbruck, erhielt bei seinem Abschiede von Innsbruck in einer Versammlung des Musikvereins als Andenken eine silberne Tabatiere, welche ihm Hr. Magistratsrath Erler, Director des Vereines \*) mit einer die Verdienste des Scheidenden um dieses Musikinstitut gebührend anerkennenden Rede überreichte. Hr. Dr. Gröber lebt jetzt in Wien.

(Dem dieses Jahr verstorbenen \*\*) Componisten Angelus von Binkler) haben der Kunsthändler Hr. Wagner in Pesth und des Verstorbenen Bruder, Hauptmann in bairischen Diensten, also Freundschaft und brüderliche Liebe ein einfaches aber passendes Monument anfertigen lassen. Man erwartet die Ankunft des Bruders aus Baiern, um solches feierlichst einzumweihen, welches Hr. Kupelz bereits mit Blumen geschmückt hat. Es ist das als verdienter Ersatz für die Vernachlässigung bei seiner Beerbigung, da der Verstorbenen, einer der ersten Musiker Pesths, ohne Sang und Klang zur Erde bekrattet wurde.

(Ungar.)

(Paganini) soll unter den konzertgebenden Künstlern die reichsten Konzerteinnahmen gemacht haben. In Paris betrug die Einnahme eines Konzertes nicht weniger als 21,000 Franken. Specifizirt man diese

\*) Derselbe befindet sich seit einigen Tagen auf Besuch in Wien.

d. R.

\*\*) Siehe Nr. 19, dd. 12. Febr. d. J. dieser Zeitung.

d. R.



Summe, so kommen ungefähr auf jeden Tact, welchen der Künstler spielte, 2½ Franken. Noch mehr verdiente Paganini bei seinem ersten Auftreten in London, nämlich 2000 Pfund (fast 14000 Thaler). — Wie hoch mag sich wohl die Totalsumme der Einnahme sämtlicher Konzerte belaufen, welche Liszt seit seinem ersten Auftreten bis auf den gegenwärtigen Augenblick gegeben? —

(Fr. Engel), nach dem „Spiegel“ einer der vorzüglichsten Violinspieler des Pesther deutschen Theaters, verläßt dasselbe um einem vortheilhaften Rufe nach Wien zu folgen. Fr. Engel ist auch als Balzer-componist rühmlich bekannt.

(Strauß jun.) veranstaltet heute mit seinem ganzen Orchester eine Production im Nationaltheater in Pesth, deren Einnahme von einer vereinigten Gesellschaft zu frommen Zwecke bestimmt ist.

(Pishek) findet in London außerordentlichen Beifall. Am 17. v. M. fand im Buckingham-Palaste ein Postkonzert statt, wobei im Beisein eines kleinen Kreises von gewählten Zuhörern Fr. Pishek und Frin. Hochholz, Mitglied des Vereines für altclassische Musik in Paris, die Hauptnummern sangen. Unter den von dem Künstler nach der Wahl des Prinzen Albert vorgetragenen Liedern, befanden sich Speter's „Mein Herz ist am Rhein“ und eine Reihe von böhmischen Nationalliedern, welche insgesammt mit großem Beifall aufgenommen wurden.

(Liszt) ist Freitag den 9. d. M. in Wien angekommen und bereits heute früh wieder nach Graz abgereist um dort einige Konzerte zu veranstalten, von wo aus er sodann nach Wien zurückkehren wird, um nach Odenburg und Güns zu gehen, und dort seinem gegebenen Versprechen nachzukommen, und an jedem dieser beiden Orte ein Konzert zu wohlthätigem Zwecke zu veranstalten.

(Die erste Aufführung) der „Musquetiere der Königin“ von Paley in Brüssel entzückte das Publikum nicht in so hohem Grade, wie dieses in Paris der Fall gewesen sein soll. Doch scheinen sie auch hier schon mehr in Abnahme zu kommen, da man gegenwärtig nur für das Ballet „Paquita“, mit Musik von Delibes, welche ganz charmant gehalten sein soll, Füße und Hände in Bewegung setzt.

(In London) sang eine Deutsche, Frin. Fanni Kummel, in einem Konzerte eine Arie aus der „Nachtwandlerin“, und die „Morning-Post“ verlor darüber gänzlich ihre Fassung; ihre Sopranstimme soll 3 Octaven umfassen und herrlich voll und klangreich und mit unergleichlicher Solubilität begabt sein, der Erfolg aber ungeheuer genannt werden können. —

(In New-York) wurde die „Büste“ von David mit englischem und französischem Texte bereits 3 Mal gegeben.

**Auszeichnung.**

Der Dommusikverein und das Mozarteum in Salzburg haben dem Claviervirtuosen und Compositen Rudolph Schachner das Diplom eines Ehrenmitgliedes zugesendet.

**Musikalischer Telegraph.**  
**Gesangsquartette und Chöre**  
für  
**Männergesang-Vereine**  
sind im Verlage der Kunst- und Musikalienhandlung des  
**F. Glöggl**

in Wien erschienen:

Liederbuch des Wiener Männergesang-Vereines.  
Ausgewählte Sammlung von Chören in 6 Lieferungen. 1. Jahrgang.

- 1. Lieferung: **Sechter, S.** 79. Psalm für 4 Männerstimmen. Partitur und Stimmen.
- 2. „ **Fuchs, Ed.** „Jagdchor“ für 4 Männerstimmen. Partitur und Stimmen.

- 3. Lieferung: **Preyer, G.** „Um Mitternacht“ für 4 Männerstimmen. Partitur und Stimmen.
- 4. „ **Storch, A.** „Leben und Lied“ (Doppelchor) mit Begleitung einer kleinen Trommel (ad lib.)
- 5. „ **Burth, G.** „Hochländers Abschied“.
- 6. „ **Reuling, Wilh.** „Die drei köstlichen Dinge“.

Ferner erschienen:

- Arlet, A.** Trinkchor für 4 Männerstimmen.
- Burth, G.** 3 Quartette für Männerstimmen op. 16.  
Nr. 1. „In dem Himmel ruht die Erde“.  
„ 2. „Wanderers Lust“.  
„ 3. „Bach und Herz“.
- „Soldatenlied“, Männerchor op. 17. Nr. 1.
- „Trarah“ „ 2.
- Randhartinger, B.** „Chor der Schleichhändler“.
- Storch, A.** „Vor der Schlacht“.

Gesangschule des Wiener Conservatoriums, Chöre für Knaben- und Männerstimmen. In Lieferungen, comp. von **L. Welss**, Professor am Conservatorium.

- 1. Lieferung „Unser Ziel“, für Sopran- und Alt-Stimmen op. 21.
- 2. „ 8. Psalm, für Sopran, Alt, Tenor und Bass. Part. und Stimmen op. 22.
- 3. „ „Erntelied“ op. 23. Alt, Tenor und Bass. Part. und Stimmen.
- 4. „ „Der Wasserfall“, für Sopran- und Alt-Stimmen op. 24.
- 5. „ „Ständchen“, für 4 Männerstimmen, oder Sopran, Alt, Tenor und Bass eingerichtet, op. 25.

Diese Sammlung von ausgezeichneten Compositionen wird fortgesetzt. Um aber den immer mehr entstehenden Gesangsvereinen die Anschaffung dieser Chöre zu erleichtern, so gleich jeden einzelnen Chor in beliebiger Anzahl der Stimmen zu besitzen, tritt nach dem mehr oder geringeren Bedarf, ein angemessen sehr herabgesetzter Preis ein.

Wir zeigen dem musikalischen Publikum hiemit an, dass in der Schlesinger'schen Musikalienhandlung in Berlin eine Subscription eröffnet wird und zwar auf das neue Werk:

Die Kunst des Gesanges. Vollständige theoretisch-practische Gesangschule, nebst Solleggien, Vocalisen und melodischen Beispielen der grössten Meister, für den Unterricht am königl. Conservatorium der Musik von Duprez, erstem Tenor der königl. grossen Oper und Professor des Gesanges am königl. Conservatorium in Paris. L'art du Chant, Méthode complète par Duprez.

Das königl. französische Ministerium hatte obiges Werk einer Commission, bestehend aus den anerkannt competentesten Musikern in Paris, nämlich den HH. Auber, Halévy, Adam, Caraffa, Bortoloni zur Prüfung übergeben und in Folge des überaus günstigen, diese Gesangschule in allen Theilen lobenden Urtheils befohlen, dass „die Gesangschule von Duprez“ für den Unterricht am königl. Conservatorium eingeführt werde, eine Methode, nach welcher der Verfasser bereits eine Reihe von Jahren mit glänzendem Erfolge unterrichtet hatte.

Der Uebersetzung des französischen Textes in's Deutsche hat sich Herr J. C. Grünbaum, früher kais. Sänger am Hoftheater in Wien, auch als musikalischer Schriftsteller rühmlichst bekannt, mit besonderer Liebe unterzogen. Der deutsche Text steht dem französischen gegenüber.

Um die Anschaffung zu erleichtern, erscheint „Duprez's Kunst des Gesanges“ in Lieferungen. Der Ladenpreis ist um ein Drittel höher.

Gene P. T. H. Pränumeranten, welchen die Musikzeitung, in Folge Bestellung der Redaction selbst, von der k. k. Post-Hauptexpedition in Wien zugesendet wird, die jedoch bei richtiger Empfangnahme der Zeitung mit dem Pränumerationsbetrage noch ausstehen, wollen denselben um so eher einsenden, als nunmehr im Laufe des zweiten Quartals bei der Semestral-Abrechnung die Berichtigung der einzelnen Ausstände nothwendig erscheint.  
Wien am 13. Juni 1846.

Meditation-Buchdruckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

VON

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen per Bnd.	Ausland
1/2 j. 4 fl. 30 kr. (gnj.)	11 fl. 40 kr. (gnj.)	10 fl. — kr. (gnj.)
1/4 j. 2 „ 15 „	5 „ 50 „	5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6. W.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti gn Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

**N. 72.**

**Dinstag den 16. Juni 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Einß und Zeit.

Für Composition.

Ich hab' dich liebend einst umfangen  
Und gläubig dir in's Aug' geschaut,  
Ich hab' dem Purpur deiner Wangen,  
Dem stummen Blick hab' ich getraut.

Und jetzt hältst du mich heiß umschlungen,  
Es schwört dein Mund, es steht dein Blick,  
Umsonst, was schweigend dir gelungen,  
Vertrauen bringt kein Schwur zurück.

C. Scharf.

## Umschau in den Wiener Musikzuständen.

VON

**Franz Wernertb.**

(Schluß.)

Leicht erklärlich ist's, daß in Wien eine große Anzahl Componisten für die Kirche schreibt; ja ich sehe nicht an, zu sagen, daß sich zu viele dazu drängen; denn den Meisten fehlt jenes Urelement der geistlichen Musik, das ich schon früher bei Luther und Bach erwähnt — jene innige Gläubigkeit, die erst Licht und Wärme in das Werk bringt. Zwar ist nicht zu läugnen, daß unsre Zeit überhaupt eine andere geworden, und das neunzehnte Jahrhundert kann keinen *Païdstrina* gebären, so wenig als in den früheren Jahrhunderten ein *Beethoven* denkbar gewesen wäre; darum sind aber die meisten neueren Kirchencompositionen, wie ebenfalls schon erwähnt, solch trockne, historische Berichte einer vergangenen Zeit, oder schweifen, da sich ihnen die jegige Richtung unwillkürlich aufdrängt, in eine barocke Mischung von weltlichem Firtlesanz und geistlichem Pathos hinüber. Sie sollen die Hand auf's Herz legen, all' diese Kirchencomponisten, wie viele drängt der innere Beruf, den tausend und tausendmal abgesungenen Resttext mit wahrer Liebe und ungeheuchelter Theilnahme zu betonen? Oder sie werden doch nicht die Rasse faß- und kraftloser Kirchenexempel, die oft nur der Übung wegen vom Componisten aufgeschrieben werden, oder auch darum, weil er diese Art Tonwerke leicht und ohne Kosten zu Gehör bekommen kann, für Kunstschöpfungen halten, werth, daß man sie aufbewahre in den Archiven, wo die Werke der Unvergänglichlichen liegen? Es mag wohl manches Verdienstliche in diesen Kirchencompositionen sein, aber die Geschichte der Kunst wird darin gar wenig finden, was des Aufzeichnens werth wäre, denn es ist einmal nicht zu läugnen, die heutige Kirchenmusik hat keinen

Fortschritt aufzuweisen, und ein Wieberkäuen des Alten berechtigt eben nicht zu großem Lobe des Schaffenden.

Wen möchte es auch nicht mehr erbauen, wenn er von einer ganzen Gemeinde in schlichtem Einklange ein altes Kirchenlied singen hört, als wenn er hinaufsieht auf die heutigen Chöre, wo ein lässiges, glaubendürres Personale in theilnahmloser Weise seine Messen und Gradualen herabplärrt und scharrt? Ich will das nicht von allen gesagt haben, aber Jeder, der mit derlei Dingen vertraut ist, wird mir beipflichten müssen, daß es sich meist so verhalte.

Ich bin überhaupt der Meinung, daß die Zeit der Kirchenmusik (in enger, dogmatischer Bedeutung) vorüber, und was noch Gutes kommen mag, muß ganz anderer, als jegiger Art sein. Dieser Ausspruch scheint hart; aber wer den Gang der Geschichte nicht mit Maulwurfsaugen ansieht, wird das selbst eingestehen müssen; die Kunst, Religion und Philosophie sind noch immer untrennbar gewesen, und die Umwandlung des einen Factors zieht nothwendiger Weise die andern nach sich. Daher möge ja niemand glauben, es könne keine religiöse Musik mehr geben. Dieß wäre die größte Lächerung für die Kunst. Aber die jedesmalige Weltanschauung wird ihr einen andern Ausdruck geben. Man sehe nur, wie *Pomer* dichtete, wie *Dante* seine göttliche Komödie schrieb, und vergleiche damit den „*Faust*“ und andere einschlagende Dichtungen der Neuern. Wie hier von der Dichtkunst, so ließen sich auch von der bildenden und tonlichen Kunst die schlagendsten Beweise anführen. Doch wir kommen weiter ab, als es eigentlich unser Wunsch war, und wollen uns nun zur dramatischen Musik wenden.

Es gab eine Zeit, wo wir den großen dramatischen Gestalten eines *Goethe* und *Schiller* unsern *Mozart* entgegen halten konnten, jenen kindlichen Geist, aber in dieser Kindlichkeit tiefer schauend, als alle seine Kunstgenossen.

Diese Zeit ist um. Der dramatische Horizont Wien's harret schon seit geraumer Zeit eines Sterns, der die lange, betrübende Nacht erhelle. Doch ließe sich diese Klage auch auf ganz Deutschland anwenden; denn unsre Hauptmalheit ist in französischen und italienischen Küchen gekocht. Überhaupt ist die „deutsche Oper“ ein zu weitführender Gegenstand, als daß er hier berührt werden könnte, wo wir es nur mit unserm eigenen Herbe zu thun haben. Daß unter allen deutschen Städten die italienische Oper in Wien die kräftigste Nahrung finden mußte, wird Jeder, der nur einigermaßen mit der Geschichte der Oper vertraut ist, begreifen. Die einstige italienische Musik stand aber in einem ganz andern Zusammenhange mit der deutschen, als es jetzt der Fall; damals waren sie fast Eins, und das deutsche Element sonderte sich erst allgemach und kündigte sich bei *Mozart* in seiner *„Zauberflöte“* entschieden an. Jetzt laufen die nationalen Pfade schon scharf gesondert, und

die deutsche Schule, welche es mit der Kunst am ehrlichsten meint, scheint über ihre Gründlichkeit einschlafen zu wollen; denn zu all' den besseren Namen deutscher Opernsetzer kann man kaum mehr als je Ein Werk setzen, das volle dramatische Berechtigung in sich trägt. Zwar ist wieder nicht zu läugnen, daß keine Kunst sich so demüthig allen Nebenforderungen beugen muß, als die dramatische, und so dankbar und mächtig die Oper scheint, so trägt sie doch den meisten äußerlichen Staat und ist am schnellsten vergessen. Beethoven mochte es fühlen, wie viel man von seinen Intentionen in die Luft schleudern müsse, um es dem Schminkeiegel nur halb und halb recht zu machen, daher schrieb er auch nur einen „Fidelio“; aber in seinen neun Symphonien konnte er uns sein ganzes Leben erzählen, und wir sind ihm dankbarer dafür, als wenn er uns noch einmal so viel Opern hinterlassen hätte. Überhaupt hat die jetzige Oper, obwohl innerlich arm, äußerlich solch' ein complizirtes, von der jedesmaligen Mode bestimmtes Ansehen gewonnen, daß ihr eigentliches, dramatisches Leben fast verkümmern muß. Alle Künste treten in ihr zusammen, um dem Publikum des neunzehnten Jahrhunderts in einer Anschau ihre sämmtlichen Errungenschaften hinzustellen; mit all' dem Gepränge aber ist zuletzt weiter nichts zu sehen und zu hören, als ein Konzert „en costume“, bei dem applaudirt, geclaudert und Gefrorenes gegessen wird. Ich begreife sehr leicht, daß die Oper die begünstigste unter den dramatischen Vorstellungen ist. Unser encyclopädischer Sinn sammt unserm raffinirten Materialismus findet darin die reichste Ausbeute.

Die dramatischen Großthaten Wien's beschränken sich größtentheils auf den ausübenden Theil. Der Schaffende ist in der Regel mit seinen Werken unglücklich. Ich denke einige Jahre zurück, und stoße auf lauter verunglückte Producte. Hoven, Nicolai, Proch, Geiger, Reuling, Tietl, Fahrbach, Keger — alle waren sie für's dramatische Fach thätig, aber mit welchem Geschick? Meyerbeer und Donizetti sind fast die einzigen Träger des hiesigen Repertoirs; von den Lobten kann man natürlich den *Amadeus* nicht vergessen und er füllt mit seiner „classischen“ Musik die Theaterkassen trotz dem Keuern. Wann es besser werden wird und wie — darüber liegt ein Schleier. So viel ist gewiß, daß Wien in musikalisch-dramatischer Beziehung an die Seite eines Grillparzer, Palm und Bauernfeld nur einen Staudigl oder eine Passelt setzen könne. Es sei hier auch gleich bemerkt, daß die Bevorzugung der ausübenden Künstler, die fast in's Abenteuerliche geht, einen nachtheiligen Einfluß auf den schaffenden Künstler ausüben müsse, und sogar Italien geht uns hier mit bessern Beispielen voran, als man nach der Natur dieses eigentlichen „Sängerlandes“ glauben sollte. Berdi wurde auf den Schultern vom Theater nach Hause getragen, als sein „Ornani“ gefallen hatte, ich möchte doch sehen, ob in Wien einmal ein Componist aus der Oper getragen wird, da es doch noch nicht so lange her ist, daß man eine Tänzerin eigenhändig und süßig heimfuhr. Pischel und die Lind werden in Kränzen begraben, Fuchs muß nach Graz gehen, um dort wenigstens seine Oper einmal zu hören. Die *Marr* bezieht tausend Gulden monatlich für ein Paar Opern, in denen sie singt; begehrt aber ein Componist soviel für sein Werk, daran er Jahre lang mit dem Aufwand all' seiner Kräfte gearbeitet, so zuckt der Director die Achseln und sagt, er könne nichts damit wagen. Freilich! — Wer aber nie wagt, gewinnt auch selten, und was soll dann der Consetzer thun? er trägt die Partitur nach Hause und lächelt mit ironischer Behemuth, wenn er auf den Theaterzetteln heute „*Strabella*“ stehen sieht und morgen *Balse* mit seinen „Kindern“ und übermorgen wieder „*Strabella*“ und den nächsten Tag wieder „*Salmonsinder*“.

Sint Mæcenates, non deerunt, Flacce, Marones.

Dieser Spruch, den schon das graue Alterthum für sichbändig hielt, weil er wirklich treffend wahr ist, heißt in's Wienerisch-Deutsche übersezt: Gebt dem schaffenden Künstler die gebührende Anerkennung und Unterstützung, und er wird mit Liebe in seinem Berufe wirken. Die Sängler haben es leicht. Wenn sie heute schlecht singen, daß ihnen das

Publikum mit den Händen zuminken muß, daß sie stille seien, so sind sie am andern Tag wieder dermaßen „disponirt“, daß man sie vergöttert. Sie stehen im unmittelbaren Rapport mit dem Publikum und können alle Mißgriffe und Fehlritte schnell wieder gut machen. Schreibt aber ein Componist eine Oper, die zufällig nicht gefällt, gleich legt auf ihm der Fluch des Vorurtheils. Er kann sich nicht hinstellen vor das Publikum und sagen: Habt Erbarmen mit mir, ich bin ein deutscher Componist; nehmt meiner Oper das Leben, aber tödtet nicht mich. Ich will in Zukunft mehr über mich wachen; ich werde mir die Begeisterung emsig zusammensparen, die mir von meinen Unterrichts- und Probekunden übrig bleibt, vielleicht daß es mir dann gelingt, das hochverehrte Publikum anständig zu amustren. Aber bis dahin bitte ich um Rücksicht und Vertrauen. Eine Oper kann man nicht in einer Woche schreiben; auch sind die guten Gedanken nicht sogleich flüchtig, wie man meint; darum nochmal Rücksicht, Vertrauen, Ermuthigung. Der Componist kann aber dieß Alles nicht sagen und wenn seine Oper mißfallen hat, so gehört ein gutes Stück Selbvertrauen und Resignation dazu, um zu einer neuen zu schreiten. Überhaupt, damit eine Oper jetzt Glück mache, dazu gehört ungeheuer viel praktischer Blick. Den deutschen Consetzern hängt noch die Studiengelehrsamkeit zu sehr auf dem Rücken, als daß sie mit viel Glück auf der Bühne arbeiten könnten. Die wenigsten wissen auch trotz gründlicher Kenntnisse den Gesang in's rechte Licht zu stellen, und der Director muß die dramatische Rolle übernehmen. Die Menschenstimme ist zwar auch ein Instrument, aber sie darf nicht herrschlich behandelt, sie muß geliebt werden, ohne daß dabei dem Kunstinteresse etwas vergeben zu werden braucht.

Schließlich erübrigt es noch, einige Worte über die musikalische Kritik zu sprechen. Sie wird in Wien von zu Vielen und für zu Vieles gehandhabt. Jedes belletristische Blatt hat immer eine große Menge musikalischer Spalten, worin über jeden Aethemzug der Kunst ein Langes und Breites gesprochen wird. Durch dieses Besassen mit allen Kleinigkeiten und Lappalien, die in einer solchen Stadt, wie die unsrige, auftauchen mußten, verliert aber der Kritiker den eigentlichen Standpunkt für sein wichtiges Amt. Er muß Kleinigkeitsräumer werden, ob er will oder nicht. Auch meint schon fast ein jeder, er könne recht leicht über Musik schreiben; es gehöre nur „Sinn“ dafür, und die Übung gebe das übrige. Aus dieser Ansicht stammt jenes zahllose Gemisch, das einen guten Theil zur Armseligkeit unsrer Journale beigetragen hat. Jezt Fiebern, welche über musikalische Zustände in's Ausland berichten, gehen gewöhnlich auch mit Unkenntniß und Schonungslosigkeit zu Werke, so daß sie weder für das Gute das richtige Lob noch für das Schlechte den angemessenen Tadel finden. Daher wird unser musikalisches Leben draußen sehr verdächtigt, und erst bei eigener Erfahrung überzeugt man sich, daß es denn doch nicht so schlimm stehe, als man früher glauben mochte. Es ließe sich noch manches Auberz zu dem schon Gesagten hinzufügen, namentlich über den Musikalienhandel; aber dazu fehlen mir die nöthigen Daten. Auch ist bereits dieser Aufsatz zu einer solchen Breite angewachsen, daß ich dem Leser Dank wissen muß, wenn er mich theilnahmsvoll bis hierher begleitet.

Fassen wir Alles noch einmal kurz zusammen, so ergibt sich, daß in Wien eine große Zerfahrenheit in musikalischen Dingen herrsche, und wenn sich auch gute Elemente, wie es denn doch nicht anders möglich, vorfinden, so gelangen sie zu keiner Vereinigung, und die Wirkung des Kochhaltigen geht dabei verloren. Doch scheint die Vergangenheit immer schöner und makelloser, als die Gegenwart, und vielleicht kann es geschehen, daß das nachwachsende Geschlecht unser jetziges Treiben als ein „glückliches“ preist. Zugleich aber möge zum Troste wahrer Kunstfreunde noch beigefügt werden, daß es hier vielmehr galt, den Schleier von einigen eingeleisteten Gebrechen und Vorurtheilen zu heben, als das allseitig anerkannte Gute einer Kritik zu unterziehen. Jedes ehrlichen Künstlers Pflicht ist es übrigens, sich desselben anzunehmen, wo er es findet, und ohne kleinliches Philistertthum sein Scherflein zum allgemeinen Besten beitragen, wie es mein Bemühen in diesen Zeilen gewesen.



**Revue**  
im Stich erschienener Musikalien.  
**Mozart's Sonaten für Pianoforte und Violine.**

Neue Ausgabe  
bei Johann André in Offenbach a/M.

Ich habe in Nr. 26 (dd. 28. Februar d. J.) dieser Zeitung bei Gelegenheit der Besprechung der neuen Ausgabe von Mozart's 10 Violinquartetten durch die Musikalienhandlung des Hrn. Johann André in Offenbach das Lobenswerthe eines solchen Unternehmens, das diese Kunstschätze wieder neu ans Licht fördert und sie nicht nur in einer so würdigen Gestalt erscheinen läßt, sondern auch den Preis so niedrig stellt, daß dadurch der Ankauf derselben selbst dem mindest Bemittelten leicht möglich gemacht wird, mit gerechtem Lobe anerkannt, und kann jetzt bei der Besprechung der neuen Ausgabe von Mozart's Sonaten für Pianoforte und Violine auf diesen Ausspruch nur wieder hinweisen. Ein solches Unternehmen verdient um so größere Anerkennung in einer Zeit, wo im Allgemeinen der herrschende Geschmack sich mehr dem Flachen und Seichten im musikalischen Gebiete zuneigt.

Wie bei den eben erwähnten Quartetten Mozart's sind auch diese Sonaten zum größten Theile genau nach den Original-Manuscripten corrigirt; außerdem ist diese Ausgabe die einzige, in welcher die Clavierstimme als Partitur gedruckt ist, was derselben vor allen andern einen erhöhten Werth gibt, weil sie zum Studium vorzugsweise benützt werden kann. Die Correctheit des Satzes, die Reinheit des Druckes, die Schönheit der Auflage überhaupt, gereicht eben so der Verlagsbandlung zur besonderen Ehre, wie bei der unter solchen Umständen beispiellosen Billigkeit (der Bogen 2 Sgr. — 6 Kr. G. W.) diese Ausgabe den Vorzug vor allen übrigen verdient.

Über den Werth dieser Sonaten jezt noch ein kritisches Urtheil abgeben, diese wohl Sand in die Waagschale tragen und dürfte meiner Ansicht nach eher den Schein der Unmaßung auf den Kritiker werfen, als seine Gründlichkeit erweisen. Diese Werke, welche nach dem Urtheile aller Kenner zu den besten des großen Meisters gezählt werden, haben das musikalische Publikum und die ersten Korabitäten der Kunst entzückt zu einer Zeit, wo die gegenwärtige Generation noch nicht geboren war. Es handelt sich auch eben hier um keine kritische Analyse, und der Zweck dieser Zeilen soll nur der sein, diese Meisterwerke des unsterblichen Tonbilders dem musikalischen Publikum warm anzupfehlen und alle Verehrer Mozart's, d. h. alle Musiker von Verstand und Gesinnung auf das Wiedererscheinen derselben aufmerksam zu machen und diese Kunstschätze nach besten Kräften verbreiten zu helfen. Es kommt die Zeit, und sie ist vielleicht schon da, wo wir abgespannt von dem Einerlei des Virtuositentreibens, mißmuthig über den unwürdigen Fettschinken, dem wir so lange obgelegen, wieder zur wahren Kunst, zur — Musik zurückkehren werden und dann sollen uns die erhabenen Werke Mozart's doppelt willkommen sein, — sie wollen wir vor allen wieder zur Hand nehmen, sie sollen uns veröhnen mit uns selber und uns befreunden mit dem besseren Geschmacke in der Kunst. Hr. André hat nicht nur ein sehr speculatives Geschäft mit der Herausgabe dieser Sonaten ins Leben gerufen, er hat auch ein zeitgemäßes, ein ihn selbst ehrendes und ein für den verwaisten Geschmack höchst wohlthätiges und das Bessere förderndes Unternehmen durch die Herausgabe der Werke Mozart's überhaupt begründet.

Die erste Lieferung enthält die Sonate Nr. 1 (in B) und Nr. 2 (A). Die zweite, die Nr. 3 (in F) und Nr. 4 (in B). Die dritte Nr. 5 (in Es), Nr. 6 (in F) und Nr. 7 (in G). Die vierte Lieferung enthält die Sonate Nr. 8 (in A), Nr. 9 (in C) und Nr. 10 (in D). Die fünfte Lieferung Nr. 11 (in E-moll), Nr. 12 (in Es) und Nr. 13 (in G). Die sechste Lieferung Nr. 14 (in F), Nr. 15 (in C), Nr. 16 (in Es), Nr. 17. (in C).

Schließlich muß noch der sehr zweckmäßigen Beigabe eines thematischen Verzeichnisses aller 16 Sonaten und des höchst eleganten Haupttitels in Golddruck erwähnt werden. Die Anzeige der Sonaten und anderer Werke Mozart's ohne Begleitung, der Sonaten zu 4 Händen, der verschiedenen Werke, so wie der Symphonien für Pianoforte zu 4 Händen, welche ebenfalls bei Johann André in Offenbach erscheinen, wird seiner Zeit in diesen Blättern folgen.  
C. Sch—f.

Rondo für das Pianoforte, componirt von Dr. X. J. Bacher. 5. Werk. Wien bei Pietro Mechetti qm. Carlo.

Es ist die höchste Aufgabe des echten Künstlers, sich in allen Ausprägungen seines Geisteslebens als ein sich selbst treuer Charakter zu betheiligen, seinem innern Rufe unbedingt zu folgen, und jeder Concession an anderdenkende, profane Weltmenschen den ewigen Tod zu schwehren. Jeder Künstler, will er seine Mission erfüllen und jenseit der Kunst im Allgemeinen fördern, muß nothwendigerweise in einen offenen Kampf mit der an leeren äußerlichen hängenden Welt treten, und sich in demselben als muthvoller Sieger bewähren. Es ist gleichgiltig, ob

dieser Triumph des Geistes über die stantischen Weltmenschen in einer Umgestaltung des Stumpfseines zu einer gläubigen, vertrauensvollen Hingabe an einen ihnen weit überlegenen Geist und in der Rückkehr der früher Unmündigen auf bessere Wege, oder ob sich dieser Sieg in einer dem äußeren Drucke zwar scheinbar erliegenden, aber desungeachtet bis an das Ende ausharrenden Energie des Künstlers äußere. Die wahrhaft geistige That tritt da wie dort in ihrer vollen Größe heraus, und wird in einem wie in dem andern Falle ein wichtiges Moment der Kunstgeschichte. Ein echter Künstlercharakter, wird er auch von der Welt verkannt und geschmäht, wird doch gewiß von den Späteren als ein Träger der erhabenen Idee des Fortschrittes gewürdigt und lebt auf diese Weise in seinen Werken und durch dieselben ewig fort, während so ein Allermittelsvirtuose oder Componist, verläßt ihn nur ein einziges Mal der sogenannte gute Genius, die Laune der Galanterie, der einschmeichelnden, eleganten, musikalischen Phrasologie, selbst von den Zeitgenossen schon geachtet, und bald gänzlich vergessen wird, von denjenigen also, die seinem Aftertalente erst kurz vorher die duftendsten Kränze der Publigung darbrachten. Exemplare der letzten Gattung sogenannter Tonkünstler, die ich gemeinlich herzensgute Leute, aber auch herzlich schlechte Musikanten nennen möchte, könnte ich unzählige anführen, allein ich habe zu vielerlei Nomenclaturen nicht die geringste Lust, und ziehe es vor, mein Augenmerk auf einen Derjenigen hinzulenken, dessen Kunststreben und Charakterstärke mich beim Durchblicke eines jeden seiner Werke mit Ehrfurcht erfüllt, und der als Melodiker, und weitmehr noch als Harmoniker und Contrapunktist eine ebenso bedeutungsvolle Stelle einnimmt, wie irgend einer der Günstlinge des modernen Publicums und der modernen Kunstkritik. Und dieser Eine aus der kleinen Zahl der Ausgewählten ist — Bacher. Für die eben ausgesprochene Ansicht reden alle seine, bis jezt mir bekannt gewordenen Werke, und auch dieses vorliegende Opus 5. Es weht durch dieses Tongemälde ein so ganz eigenthümlicher Hauch der Empfindung: ein ganz und gar ursprünglicher Hauch lebenswürdiger Heiterkeit, im Wechsel mit einer gewissen Schwärmenden, sehnsuchtsvoll dahinschmachtenden Melancholie ist über dasselbe hingegossen: es ist voll Amuth und stellenweise wieder voll von jener im innersten Grunde der Seele aufgeregten und aufregenden Blut der Leidenschaft, ja selbst voller Blige des Humors, mit einem Worte, Bacher's Rondo ist ein treues, sehr geistreich entworfenes und ausgeführtes Bild des bewegtesten inneren Lebens, voll seiner, humoristischer und melodischer Tinten, ein würdiger Pendant seiner bereits ausführlich besprochenen „Monologe am Clavier“. Ohne mich in ein weiteres Detail einzulassen, welches, um allen Anforderungen zu genügen, gerabehin zu einer durch Worte vermittelten und in das prunke Gewand technischer Termini sich hüllenden Copie werden müßte, welche letztere am Ende doch, wie dies ja immer der Fall, dem Originale an Lebendigkeit unendlich weit nachstünde, schließe ich die Besprechung dieser Novität mit einigen freundlichen Worten an den Tonbildner, mit der nachdrücklichen Anerkennung seines durch aus künstlerischen Strebens, aus welcher Anerkennung, die nicht nur ich, sondern so mancher andere vorurtheilsfreie Musiker ihm zollt, Freund Bacher die feste Überzeugung schöpfen möge, er stehe nicht mehr allein, es habe im Gegentheil so manches warm fühlende Künstlergemüth sich ihm beigesellt, um mit ihm einen festen Bund, einen Pbalanz, einen Damm gegen die moderne Flachheit zu bilden. Und so möge denn Bacher nicht ruhen, sondern unablässig schaffen und wirken zum Heile der Kunst! Die Zahl seiner Anhänger, sei sie auch zur Stunde noch so unbeträchtlich, wird sich nach und nach schon mehren. Denn „nur still und allmählig reift das Köstliche“.

Die nette Ausstattung des Werkes macht der geachteten Verlagsbandlung alle Ehre.  
Philokales.

**Correspondenz.**

**Aus Graz.**

(Am 10. Juni 1848.) Nach einer längeren Pause kam am 27. v. M. Fuchs's „Guttenberg“ zum 3. Male mit günstigem Erfolge zur Aufführung. Hr. Knopp war auch diesmal als Guttenberg im Gesange vortrefflich, wie auch Hr. Clement (Fauß), der nach der großen Arie im 2. Acte gerufen wurde. Sopran und Orchester waren diesmal unter der Leitung des Kapellmeisters Hrn. Dit sehr präcise, und der Besuch für den schönen Malabend ziemlich zahlreich. Es macht mir ein besonderes Vergnügen Hrn. Director Remmank meinen Dank hier zollen zu können, daß derselbe Cherubini's „Wasserträger“, der am 30. v. und 6. d. M. gegeben wurde, wieder auf's Repertoire gebracht. Möchte er uns recht bald auch eine andere Oper dieses kindlich liebevollen und doch so großen Meisters auf der Bühne vorführen, und dem Theile des Publicums, welchem es erst ist um die Kunst, zum Genusse darbieten. Die Ausführung der Oper war befriedigend, die Aufnahme von Seite des Publicums freundlich theilnehmend, und sowohl die Ouverture als mehrere Einzelscenen durch lauten Beifall belohnt.



Am 23. v. M. gab der Musikverein sein letztes Mitglieder-Konzert. Über das Wirken desselben soll nächstens ein eigener Artikel eingeandt werden; daher nur von dem, in demselben sich producirenden Männergesangsvereine, der sich gegenwärtig unter dem Namen: „Gesangsfreunde“ bildet, und bereits um die allerhöchste Bewilligung und Sanctionierung seiner Statuten eingeschritten ist. Diese Gesangsfreunde, 80 Mann stark, haben unter der Leitung ihres Chormeisters Hrn. Paulastegg, Storch's „Kriegers Heimkehr“ und Werner's „Studentengruß“ vorgetragen, welche mit lautem Beifalle aufgenommen und zur Wiederholung verlangt wurden. Beide Chöre waren gut dirigiert, und ließ auch der „Studentengruß“ an Präcision und gleichmäßiger Vertheilung der Kräfte noch zu wünschen übrig; so kann man doch, um nicht ungerath zu sein, den Gesangsfreunden seine volle Anerkennung nicht vorenthalten. Derselbe Verein sang auch am 7. d. M. in der hiesigen Domkirche zwei Chöre zum Graduale und Offertorium, wozu Beethoven's C-Messe ausgeführt wurde. Wir wünschen demselben volles Gedeihen. L. C. Seydler.

**Notizenblatt.**

(Hr. Seuff), der Redacteur der „Signale für die musikalische Welt“ von Leipzig, befindet sich seit einigen Tagen in Wien, um die hiesigen Musikzustände kennen zu lernen.

(Von B. Schädel) in Frankfurt, einem vielseitig gebildeten Musiker und talentvollen Componisten, sind bei Schubert et Comp. in Hamburg wieder vier neue Lieder erschienen, welche Pischel dedicirt sind und in diesen Blättern bald näher besprochen werden sollen.

(Eine Sammlung von Gesängen für den Männerchor) ist von B. G. Becker zusammengetragen in Würzburg in Commission der dortigen Stadel'schen Buchhandlung erschienen. Derselbe kommt heftweise und enthält durchaus Originalcompositionen. Der erste Band (Heft 1 — 5) umfaßt Chöre und Quartette vom Herausgeber, Jg. Schneider, A. Binz, M. G. Becker, P. J. Binzenhöferlein und L. Deton. Eine kritische Beurtheilung dieses Sammelwerkes wird in diesen Blättern folgen.

(Von Ludwig Gottfried Reumann), von welchem auch diese Zeitung vor längerer Zeit einige Gedichte mittheilte, wird nächstens bei Carl Paas hier eine Sammlung Gedichte erscheinen. Wir glauben das musikalische Publikum auf die Herausgabe dieser Sammlung aufmerksam machen zu müssen, als sich die mitgetheilten einzelnen Gedichte des Hrn. Reumann als zur musikalischen Behandlung vorzugsweise geeignet erwiesen.

(Mendelssohn-Bartholdy) hat ein neues großes Oratorium „Glias“ vollendet, welches im August in Birmingham gegeben wird. Auch können wir aus zuverlässiger Quelle berichten, daß Mendelssohn gegenwärtig eine Oper zu schreiben beabsichtigt, zu welcher ihn die Individualität der Jenny Lind angeregt hat. Die Oper wird demnach in ihrer Hauptpartie ganz für dieselbe berechnet werden.

(Hr. J. Rusinatscha) hat so eben eine neue große Symphonie vollendet, die noch gewis deuer hier zur Aufführung kommt, und seine erste wohl übertreffen wird.

(„Dom Sebastian“ von Donizetti) wurde im deutschen Theater in Pesth mit einer noch nicht gesehenen Pracht in Scene gesetzt so zwar, daß die Musik beinahe davon erdrückt zu werden schien. Die erste Aufführung war überfüllt, die Aufnahme jedoch — lau. Am 2. Abend änderte sich die Sache und die Musik griff durch und so gewinnt sie bei jeder Vorstellung immer mehr beim Publikum. Es läßt sich beinahe mit Bestimmtheit voraussetzen, daß diese Oper noch der Liebling der hiesigen Opernfreunde werden wird. — Man ist sehr gespannt auf die Vorstellung von „Dom Sebastian“ im Nationaltheater.

(„Consuelo“, Oper von Prof. Gorbegiani) soll bei der zweiten Vorstellung in Prag mehr als das erste Mal gefallen haben, nachdem der Componist einige notwendige Kürzungen vornahm.

(Über das Gastspiel des Frä. von Marra) schreibt die „Moravia“: Das einzige Gastspiel der Gesangskünstlerin Frä. von Marra auf unserer Bühne am 10. Juni als Elvira in den „Paritazern“ hat die Musikfreunde dieser Stadt in bedeutender Zahl in's Theater gezogen. Die Vorstellung fand zu Gunsten der vier Kinder der hiesigen Schauspielerin Fr. von Ribic's statt. Die edelmüthige Sängerin ist eigens zu dieser Vorstellung von Wien angekommen, und rief mit ihrer Virtuosität, mit ihrer wunderbar geschnitten, frischen, klangvollen Stimme, mit ihrem anmuthigen Vortrage alle die Stimmen begeisterten Beifalls wieder nach, welche ihr vorjähriges Gastspiel so bedeutend für das hiesige Theater gemacht haben. Obwohl die einheimischen Mitglieder sich sammtlich bemühten, neben der seltenen Künstlerin ehrenvoll zu bestehen, so muß doch namentlich Hr. Schifbenker als Hr. George ausgezeichnet angeführt werden. Er sang mit einem Ausdrucke, mit einer Innigkeit und Reinheit, die man bei so manchem Gesänger von Residenz-Theatern

vergebens sucht, der sich auf eine genug pomphaft Weise in der Provinz anzukündigen weiß.

(Der Kapellmeister Gühr) von Frankfurt a/m. hat eine Reise nach Paris in der Absicht unternommen um „Die Kaspetiere der Königin“ daselbst zu hören und dann ihre Aufführung in Frankfurt zu bewerkstelligen. Dagegen ging Hr. Georg Kärner als Sekretär jener in Paris zur Ordnung und Reorganisation der Militär-musik zusammengesetzten Commission im Auftrage derselben nach Deutschland um derartige Institute und Kapellen unseres Vaterlandes zu besichtigen und sich mit ihren Einrichtungen vertraut zu machen. Wie werden französische Musiketiere in deutsche Uniformen und die Franzosen hingen lassen ihre Truppen nach deutschen Sackpfeifen vorüber desfiliren „schließt ein Band um Millionen“.

(Die Sängerin Katharina Goldberg) und ihr Bruder Joseph, Baritonist und Liedercomponist, sind in London auf einen Monat für Konzerte, mit einem namhaften Gehalte engagirt worden. Steori und Pischel werden in ihren Konzerten mitwirken. In einem vor kurzer Zeit in London stattgefundenen Konzerte sang Katharina Goldberg eine von ihrem Bruder Joseph componirte Olegie „Das Mädchen von Juda“ und letzterer trug ebenfalls ein selbstcomponirtes Lied „Der Jüngling am Bache“ vor. Sie wurden beide mit Beifall ausgezeichnet. Joseph Goldberg ist gegenwärtig mit der Composition einer opera seria beschäftigt.

**Auszeichnungen.**

Der Dom-Musikverein und das Mozarteum in Salzburg hat dem Hrn. Kapellmeister Joseph Nezer das Diplom eines Ehrenmitgliedes übersendet.

**Musikalischer Telegraph.**

Neue Musikalien im Verlage

v o n

**Pietro Mechetti qm. Carlo,**

k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung in Wien.

- Becher, Dr. A. J., Rondo für das Pianoforte. 5. Werk.
  - Carolina, la, Canzonetta napolitana c. Acc. di Pianoforte. (Aurora Nr. 317.)
  - Curet, J., Le petit Solfège pour Voix de Contralto ou Basse av. Acc. de Piano.
  - Dreyschock, A., Souvenir de Pesth. Morceau caractéristique pour le Piano. Oeuv. 31.
  - Ersch, R., Souvenir à Weber. Fantaisie et Variations brillantes pour la Flûte av. Acc. de Piano. Oeuv. 20.
  - Kullak, Th., Une Fleur de Pologne. Polonaise brillante pour le Piano. Oeuv. 21.
  - Lanuey, F. Barone di, Duettino per Contralto e Tenore con Acc. di Pianoforte. Opera 50.
  - Nicolai, O., Herbstlied von L. Tieck. Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. 37. Werk. Für Sopran. — Dasselbe. 37. Werk. Für Tenor.
  - Raff, J., Loreley. Dichtung ohne Worte für das Pianoforte. 21. Werk. — Deux Rhapsodies élégiques pour le Piano. Oeuv. 22. Cah. 1. 2.
  - Schachner, R., Ombres et Rayons. Suite de Morceaux pour le Piano. Oeuv. 13. Cah. 1. Les Tourments. " 2. La Persuasion. " 3. Sérénade.
  - Steuer, A., Präludium und Fuge für das Pianoforte. 4. Werk.
  - Strauss Sohn, J., Elfen-Quadrille für das Pianoforte. 16. Werk. — Jux-Polka für das Pianoforte. 17. Werk.
  - Waldmüller, F., Réminiscences de Fanny Elssler. Fantaisie pour le Piano sur des Motifs du Ballet: Emerald. Oeuv. 11.
  - Willmors, R., Impromptu pour le Piano. Oeuv. 46.
- Portrait von H. W. Ernst, nach der Natur gezeichnet und lithographirt von J. Kriehuber.

Meditationen - Buchdruckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

August Schmidt.

Die Zeitung erscheint

Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

Pietro Mechetti qm Carlo,

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per B. d.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 fr.	1/2 J. 11 fl. 40 fr.	1/2 J. 10 fl. — fr.
1/4 J. 2 „ 15 „	1/4 J. 3 „ 30 „	1/4 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6. W.

N<sup>o</sup> 73.

Donnerstag den 18. Juni 1846.

Sechster Jahrgang.

Ankündigung

der

Wiener allgemeinen Musik-Zeitung

von

August Schmidt.

Sechster Jahrgang. Zweiter Semester.

Die Kunst, jene mächtige Fadenpule, welche die Natur mit all ihrer Größe und Erhabenheit in das trockene Menschenleben hineinwebt, welche Völker und Nationen enge an einander bindet, sie fordert auch ihre Vertreter in der Journalistik, damit der Pfad des Wahren und Schönen nicht von dem Gestrippe des modernen Charlatanismus überwuchert werde. Die Wiener allgemeine Musikzeitung aber, welche seit einer Reihe von Jahren, ihrem Wahlspruche getreu, einen Damm gegen das Flache und Unlautere in der Tonkunst gründete, die Theorie mit der Praxis verband, den musikalischen Geschmack zu bilden, zu veredeln suchte, hat nun allerwärts die vollste Anerkennung und das ungetheilte Interesse erlangt, und steht vor dem Forum der Öffentlichkeit allgemein geachtet vom Künstler wie von dem Laien und selbst von ihren Gegnern genugsam gewürdigt und häufig benützt da, denn ihr Wirken ist ein allseitiges, ein allgemeines. Sie vertritt die musikalischen Interessen in allen Zweigen und Gestalten, sie nennt sich mit Stolz das vorzüglichste Organ des süddeutschen Musiklebens und ist das einzige deutsche musikalische Blatt der gesammten österreichischen Monarchie.

Als wichtigster Beleg für das Angeführte möge der eben so reichbedachte als interessante Inhalt dieses Journals, welches in der elegantesten und geschmackvollsten Ausstattung erscheint, sich präsentiren, der folgende Hauptartikel mit sich führt:

## Das Hauptblatt,

worin eine Sammlung interessanter Novellen und Erzählungen, welche eine musikalische Wahrheit als Folie durch das zarte Gewebe der Erzählung durchschimmern lassen, oder eine Scene aus irgend einem Künstlerleben im poetischen Kleide dem Leser vorführen, oder die Geißel der Satire gegen die Götzendiener im Tempel der Kunstschwingen, dann ausführliche oder bloß skizzirte

## Biographien

berühmter und verdienter Tonkünstler, musikalische Daguerreotypen, historische Aufschlüsse und theoretische Aufsätze aus dem Gebiete der Musik, größere musikalische Erlebnisse und Vorkommnisse im In- und Auslande, die von gewandten Federn nicht nur das ungetheilte Interesse des Kunstfreundes erregen, sondern selbst den Laien befriedigen dürften; ferner zur musikalischen Behandlung geeignete

## Gedichte

Texte zu Hören, musikalische Scenen, Cantaten, ja selbst Operetten.

## Der kritische Salon,

enthält unparteiische und gewissenhafte Besprechungen und Beurtheilungen aller in der Residenz auftauchenden, nicht nur rein musikalischen, sondern auch dahin einlenkenden Erscheinungen, u. z. in der Kirche, im Opers- und Volkstheater, im Konzertsale, auf öffentlichen Belustigungsplätzen und in Privatzirkeln, ferner aller im Buch-, Kunst- und Musikalienhandel erscheinenden Novitäten, als da sind: Musikalien in allen Fächern der Composition, — musikalisch-theoretische oder geschichtliche Werke, — Erscheinungen in der Poesie, in so ferne sie mit Musik in Beziehung gebracht werden, und endlich — alle artistischen Veröffentlichungen, welche die Musik im Allgemeinen oder derlei Künstler-Individualitäten zum Gegenstande haben. Dergleichen auch eine gewissenhafte Würdigung

### der industriellen Bestrebungen

im Fache des musikalischen Instrumentenbaues, der Erzeugung von einzelnen Bestandtheilen hiezu, des Notenstiches und Druckes, kurz aller auf Musik Bezug habenden Gewerbe.

### Die Correspondenz

dieser Musikzeitung ist eine der ausgebreitetsten, deren sich je eine deutsche Zeitung überhaupt rühmen darf, und die von keinem belletristischen Blatte überboten wird. Es ist kein Ort von einiger musikalischer Bedeutung, dessen Kunstzustände in dieser Zeitung nicht besprochen würden, und der nicht sogar einen bestellten Bericht-erstatler für diese Musikzeitung besäße. Es werden in dieser Beziehung auch keine Kosten gescheut, weshalb die Redaction im Stande ist, das Interesse so vielseitig wie möglich zu gestalten; darin aber ist wohl auch die Verbreitung dieser Musikzeitung in der neuesten Zeit zu suchen, welche ihre Blätter selbst in die kleinsten und entferntesten Orte versendet und ihren Leserkreis allmählig so sehr erweitert.

### Das Notizenblatt

faßt in sich alle beachtenswerthen Erscheinungen in musikalischer Sphäre, sie mögen in der Kirche, auf der Bühne oder im Salon sich bemerkbar gemacht haben, dann die neuesten Erfindungen in diesem Fache, Auszeichnungen und Todesanzeigen von musikalischen Notabilitäten, Anzeigen von Kunstnovitäten, kurz, das Feuilleton jeder Nummer bildet ein Blatt der musikalischen Tagesgeschichte, welches die verschiedenen Bewegungen und Äußerungen des gesammten Lebens und Treibens in musikalischer Hinsicht treu und in der größtmöglichen Schnelligkeit vor das Auge des Lesers zur Anschauung hinstellt.

### Der musikalische Telegraph

bietet eine kurze Anzeige aller neuen und neuesten Erscheinungen im Gebiete des Musikalien- und Kunsthandels, und ist somit für den Musikalienverleger, für den Musiker, Musikfreund und Lehrer, für alle Musikinstitute ein unentbehrliches Anzeigenblatt, um so mehr als darin die Novitäten des In- und Auslandes ihre Stelle finden.

Nebst allen diesem hier aber nur in gedrängter Kürze angedeuteten reichen Funde von Interessantem und Wissenswertem erhalten die P. T. Herren Pränumeranten auch noch als Beigabe

#### eine große Anzahl von Musikbeilagen,

Originalwerke von den besseren und besten Componisten aus allen Fächern musikalischer Composition u. s. im Kirchen-, Kammer-, Konzert- und Salonstyle, für Vocal- und Instrumentalmusik. So sind heuer bereits erschienen: Compositionen von Czerny, Nina Stollewerk und A. Steuer, und im 2. Semester stehen Werke von Dreyfsock, Liszt u. A. in Aussicht. Es bilden diese Musikbeilagen, bei ihrem inneren Werthe und ihrer brillanten äußeren Ausstattung, zusammengebunden, am Ende des Jahres ein umfangreiches und sehr werthvolles Musik-Album, und außerordentliche Bilderbeilagen wie z. B. im 1. Semester d. J. das wohlgetroffene Porträt des Clavierheros

#### Franz Liszt.

Der Preis dieser Zeitung beträgt:

Für Wien ganzjährig 9 fl. C. M., halbjährig 4 fl. 30 kr. C. M., vierteljährig 2 fl. 15 kr. C. M.  
Für die k. k. österreichischen Staaten (durch die k. k. Postanstalten sammt freier Zusendung) ganzjährig 11 fl. 40 kr. C. M., halbjährig 5 fl. 50 kr. C. M.

Für Norddeutschland (franco Leipzig) ganzjährig 10 fl. C. M., halbjährig 5 fl. C. M.  
Alle Postämter, sowie auch jede solide Buch- und Musikalienhandlung, sind zur Annahme von Pränumerationen erbtig. In Wien beliebe man sich wegen der Pränumeration an die k. k. Hof- Kunst- und Musikalienhandlung **Pietro Mechetti** am **Carlo** (Michaelplatz Nr. 1153) zu wenden, welche auch den Debit in das Ausland besorgt.

☞ Jene Herren Abonnenten, welche jetzt noch nachträglich auf den ganzen Jahrgang 1846 der Wiener allgemeinen Musikzeitung mit dem vollen Betrage pränumeriren, erhalten als

#### außerordentliche Prämie

das lezterschienene musikalische Album „Orpheus“, welches bei seinem anerkannt höchst interessanten, belletristischen Inhalte \*) seinen sechs Liedercompositionen \*\*) dem musterhaften Kupferstiche \*\*\*) und höchst geschmackvollen Einbände \*\*\*\*) (wie dasselbe nur um einen Preis von 3 fl. C. M. im Buchhandel bezogen werden kann) ein sehr werthvolles Geschenk für gebildete Damen, so wie nicht minder eine wünschenswerthe Acquisition für jede Unterhaltungsbibliothek ist.

Es erweist sich demnach diese Wiener allgemeine Musikzeitung, das Centralblatt für süddeutsche Musik-Interessen und die einzige deutsche Musikzeitung der gesammten kaiserlich österreichischen Staaten bei ihrem höchst anziehenden Inhalte zugleich als die wohlfeilste Zeitung, indem das einzelne Blatt derselben, wenn man die außerordentlichen Musik- und Kunstbeilagen ihrem Werthe nach vom Pränumerationsbetrage abzieht, nicht höher als auf 1 1/4 Kreuzer zu stehen kommt.

Jene P. T. Pränumeranten in den Provinzen, welche die Zeitung bei der Redaction selbst zu bestellen wünschen wollen den entfallenden Pränumerationsbetrag (jährlich mit 11 fl. 40 kr., halbjährig mit 5 fl. 50 kr. C. M.) in portofreien Briefen an die Unterzeichnete einsenden.  
Die Redaction der Wiener Allgemeinen Musikzeitung.

\*) Gedichte und belletristische Aufsätze von Grillparzer, Schleifer, Otto Prechtler, G. Straube, v. Levitschnigg, J. v. Seyfried, Binz, Zusner, A. J. Schindler, J. G. Seibl, A. Schilling, G. X. Kattenbrunner, J. J. Franzl, Baron Schlehta, Athanasius, Lange und August Schmidt.  
\*\*) Von Schumann, Dr. J. G. G. Edme, G. G. Reiffiger, J. Hoven, J. G. Högl, Anton Sadel.  
\*\*\*) Dr. Felix Mendelssohn-Bartoldy's Porträt in Kupfer, gestochen von Joh. Passini.  
\*\*\*\*) Mit einem von Hasselwander gezeichneten und lithographirten prachtvollen Umschlag.



**G i r o l a m o C r e s c e n t i n i .**

(Aus der „Gazzetta Piemontese“.)

Zwei und achtzig Jahre sind es nunmehr, seit zu Urbana Girolamo Crescentini geboren wurde, der am 24. April 1846 zu Neapel starb. Fragst Du mich, o Leser, nach den Umständen seines vieljährigen Lebens, so antworte ich Dir, daß es ein einziges langes Gesangsfezt war. Gleich der Nachtigall schien er bestimmt, die Welt mit Melodie zu erfüllen, nach meiner Meinung noch das Beste, was diejenigen thun können, die berufen sind, Lärm in der Welt zu machen. Man weiß nicht, war es Zufall oder der Wille der Eltern, daß er schon als Knabe dem Chore jener armen Sänger zugewiesen wurde, deren Parini in trauriger Weise erwähnt, so viel aber weiß man, daß zwischen ihm und ihnen ein Abstand war, wie zwischen Schwan und Raben; und daß, wenn das Opfer jener weder für sie noch für Andere von Nutzen war, das seine mit Ruhm gekrönt wurde, und der italienischen Musik zum höchsten Flor gereichte; indem keiner ihr Wesen tiefer studirte, ihre Geheimnisse genauer kannte, und bei allen Völkern sie mehr zu Ehren brachte als er. Sein Verlust ist daher um so bitterer, je inniger die Sachkundigen erkennen, daß nur ein solcher Karses des Gesanges Italien ein zweites Mal von der Überschwemmung der Gothen befreien könnte. — (!?!?!?)

Gottheismus hat in der That Studium, Geschmack, Gefühl, Ausdruck, Selbsterkenntniß verdrängt; die Soprane kreischen wie Schmiedeseilen, die Tenore heulen wie Wädhwölfe, die Bässe brüllen wie an den Pflug gesochte Ochsen, und die Contralte, die unseligen, streben empor nach den Höhen, wie ein kurzer Mensch die Glieder ausreckt nach dem Unerreichbaren; die Komiker singen ernste Parze, die verschiedensten Gattungen werden vermengt und die Folge davon ist: traurige Eintönigkeit, frostige Monotonie.

Ganz anders war es mit Crescentini's singenden Zeitgenossen und besonders mit ihm selbst; ihre Studien waren ernst und angemessen, sie erschienen nicht auf der Bühne wie Baucanson's singende Automaten, die Kunst war ihnen mehr die Bahn zum Ruhme als zum Erwerbe; der eine excellirte durch Biegsamkeit der Stimme, ein anderer durch das Tragen derselben, ein dritter durch seine Manier; Arbaces sang nicht wie Achill, nicht Lycida wie Cyrus, Hippolyte nicht wie Aristea; auch war die Zeit noch nicht gekommen, wo es Journale gab, die ihr Urtheil durch ganz andere Gründe bestimmen ließen, als die der Wahrheit, des Kunstinteresse und des Geschmacks.

Crescentini's Werk über die Solfeggien ist ein musikalischer Codex, der zur Kenntniß des Guten und Schönen führt, eine vollendete Ästhetik der Kunst. Wer dasselbe studirt, wird finden, daß er als Lehrer der Kaiser-Familie in Wien der würdigste Vertreter italienischer Musik wurde; er wird jenen auffassenden Geist noch mehr bewundern, der, eine Zeitslang Europa's Schicksale lenkend, Crescentini zum General-Musikdirector in Paris ernannte und der, wie Saul bei David's Harfe, und Alexander beim Gesange des Timotheus, den stolzen Sinn bei seinen sanften Tönen zur Milde stimmte. Ihm stand noch Paesello zur Seite, und es scheint, daß unter dem Walten der Muse von Parthenope italienische Tonkunst ihre letzten Triumphe feierte.

Von Paris kehrte Crescentini nach Neapel zurück, wo er Director der k. Gesangsschule wurde, und lebte in rühmlicher Thätigkeit bis in ein mehr als achtzigjähriges Alter der Vergangenheit froh, die Erscheinungen der Gegenwart, aber vielleicht noch mehr die Aussicht in die Zukunft befliegend.

Wenn in den eisernen Hainen er die Schatten eines Linus, eines Dyrheus, die schöne Seele Bellini's begegnet, und diese ihn fragt, wer nach Rossini's Schweigen der Vorkämpfer der klassischen Schule geworden, — was wird er antworten?!

Doch wir wollen hoffen und vertrauen, daß in dieser Zeit des Verfalls noch einige Auserwählte getreulich ausstehen und am heiligen Altare die reine Flamme nähren und erhalten.

M. D. C.

**J o c a l - R e v u e .**

**R. R. priv. Theater an der Wien.**

Montag den 18. Juni 1846, zum ersten Male „Der Sohn der Haide“ romantisch-komisches Charaktergemälde in drei Acten von Friedrich Kaiser, Musik vom Kapellmeister Hrn. von Suppé.

Unser geschickter und gewandter Localdichter Hr. Kaiser hat sich in diesem neuesten Werke einiger Autoisünden schuldig gemacht, welche von Seite der Kritik jedenfalls ihre Rüge verdienen. Für's Erste schon ist dieses Bühnenproduct durchaus kein Charaktergemälde zu nennen, die Charaktere sind darin zu wenig scharf und zu unbedeutlich hingzeichnet, sie verschwimmen im Totalbilde der Handlung und sind nicht im Stande als einzige selbstständig wirkende Subjecte den vom Gescheide geschürzten Knoten zu lösen, es ist ein treffliches Zeitbild, aber ein höchst mangelhaftes Charaktergemälde. Der erste Act, eigentlich nur ein Vorspiel, für diesen Zweck aber um zwei Drittheile zu lange hinauszugesponnen, zeigt uns den „Sohn der Haide“ nämlich den ungarischen Zigeuner Josi, wie er durch seine Geige das Herz der Tochter seines Grundherrn sich erringt, durch den ihr vom Vater bestimmten Bräutigam aber in einem tete-à-tete mit derselben überrascht, entfliehen muß, und auf solche Art in die Hände des speculativen Hrn. Feinspiz geräth, welcher ihn zu einer Kunstreise als Wünschelruthe seiner Geldgier zu benützen gedenkt und dieses auch wirklich, wie wir in den folgenden beiden Acten sehen, ausführt. Im zweiten Act erscheint schon der Virtuose Josi als Lion und Stimmführer der Mode und der eleganten Cercles und im 3. Acte folgt die Entwicklung, in welcher der durch Elementarereignisse gänzlich verarmte Gutsherr mit Freuden den durch Festessen und allgemeinen Enthusiasmus gefeierten „Zigeunerbuben“ zu seinem Schwiegersohne erwählt. Der Stoff der Handlung, wie oben gezeigt, ist als ein Bild der Zeit jedenfalls in seiner Erfindung sehr glücklich gewählt und Witz und Satire vermischen wir auch durchaus nicht in ihrer Ausführung, aber an einer Bühne, wo nur so wenige verwendbare Kräfte sich regen, muß der Erfolg der aufzuführenden Stücke einzig der Routine des Dichters anheimgestellt werden. Wohl hat davon Hr. Kaiser genügende Beweise schon abgegeben und auch in dieser Piece kommt es nur auf einige kleine Abänderungen an, und dasselbe Stück, welches am ersten Abende solch eine laue Ausnahme fand, wird sich noch in der Folge der regsten Theilnahme im Publikum erheben können. Das Product selbst hat durchaus nicht zu wenig komisches Element in sich, aber diese Tinten werden von den allzu stark aufgetragenen Decksarben an sentimentalen und trockenen Conversations-Dialogen fast erdrückt, also den Rothfist gespitzt und damit einige wirkliche Striche an den passenden Stellen versucht und das ganze Bild erdhät dadurch auch ohne nur eine Feder zu berühren, eine heiterere und wirksamere Färbung. Würde dafür etwa gar noch ein oder ein paar Couplets in den zwei letzten Acten eingeschaltet, welche in der gewohnten Weise des Verfassers den Effect nicht vermissen lassen, so könnte man fast für einen in hohem Grade glücklichen Erfolg Bürge sein. — Die Musik des Kapellmeisters Hrn. Suppé ist gewiß höchst lobenswerth, sie läßt den melancholischen Charakter ungarischer Nationalmusik überall höchst wirksam durchschimmern, diese Folie ist schon der Ouverture untergelegt, das Trinkduett der Hrn. Bedmann und Weiß aber fanden wir als Travestie des allgemein beliebten Duettes aus den „Puritanern“ etwas trivial. Der Vortrag der Violinsoli präsentirte sich uns eben nicht als das Product einer „Multiplikation des Paganini'schen Spieles mit jenem der Familie „Molanollo“, im Gegentheil möchten wir es eher für das Ergebniß einer Division halten, welche einen Bruchtheil zum Quotienten hat. — Hr. Bedmann, der spiritus familiaris jeder Posse an dieser Bühne, dürfte Hrn. Weiß wohl ein Muster abgeben, wie ein Künstler sich in das Gewand der Komik zu kleiden verstehen müsse, ohne sich die Schellenkappe eines gemeinen Bajazzo dabei über die Ohren zu ziehen. Hr. Baumeister vom großherzogl. Hoftheater in Schmerin als Josi verdient lobende, die scenische Ausstattung hingegen auch nicht die geringste Erwähnung, eine Haide voll Felsstücke und Gesträuche, ein Kunstladen mit leeren Wänden und fünf elenden Künstlerporträten! — Den stets regen, nur einzig und allein das Interesse des Publikums (!) und der — Kunst (!) im Auge habenden Eifer der auch zu den größten Opfern sich immer bereitwillig zeigenden Direction lobte dafür auch heute der ziemlich zahlreiche Zuspruch von Theaterfreunden.

Dr. Maleno.

**C o r r e s p o n d e n z .**

**M u s B r ä u n .**

Am 10. d. M. wurde im hiesigen städtischen Theater zum Vortheile der von väterlicher Seite verwaisten Kinder der Frau von Ribles die „Puritaner“ gegeben, zu welcher Vorstellung die hochgeehrte Künstlerin Frln. von Werra eigens von Wien zu kommen und die Partie der Cloira zu übernehmen die besondere Gefälligkeit hatte. Es ist meines Wissens das zweite Mal, daß diese großartige Sängerin Werra besuchte. Noch immer ist ihre Lucia und Abine im unverlöschbaren Andenken, und der Enthusiasmus schien bei ihrem Bewillkommen





# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Ausgaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2 „ 15 „	1/4 J. 5 „ 30 „	1/4 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6 W.

N<sup>o</sup> 74.

Samstag den 20. Juni 1846.

Sechster Jahrgang.

## Eine Ansicht über Mozart, Beethoven und Berlioz, und über den Humor in der Musik.

Die Kunstgeschichte ist das Kunstgericht; je mehr eine Kunstschreibung der Geschichte angehört, desto bestimmter, vorurtheilsfreier und unbefangener bildet sich das Urtheil über sie heraus; denn die Parteien, Liebe und Haß, persönliche Rücksichten und die Wirren des Kampfes beirren und zerrren den Beurtheiler hin und her, um so mehr wenn er selbst mitten im Streite steht und einer der Parteien angehört. Über Mozart sind die Aeten wohl schon geschlossen, man ist so ziemlich über ihn einig und hat das Endresultat in die Kunstgeschichte eingetragen. Beethoven aber ist noch immer das *objectum litis*, da gibt es noch Parteien für und wider (freilich nur in Bezug auf seine letzte Epoche); denn er hat noch unter uns gelebt, gehört ganz und gar unserer Zeit an, deren höchster Abdruck in der Kunst er ist, und ist wohl über unsre Zeit hinausgegangen. Wir müssen ihn also erst immer mehr begreifen lernen, und wir haben darin doch schon bedeutende Fortschritte gemacht, und das Publikum wird durch die immer bessern Productionen seiner Werke zu immer reiferem Verständniß derselben herangebildet. Beethoven hat, wie jedes große Genie, in seinen Schöpfungen anticipirt; wir können ihn also nur nach und nach ganz verstehen lernen, so wie wir eben mit der Zeit von selbst in seine Werke hineinwachsen. Indessen muß es für jeden Kunstfreund von großem Interesse sein, die bedeutendern kritischen Stimmen über den gefeierten Meister zu hören, und besonders diejenigen, welche das Verständniß desselben erweitern, und wäre es auch nur in Bezug auf einzelne Werke oder einzelne Eigenschaften seines Genies. „Der Verdende wird immer dankbar sein“.

Wir haben in diesem Blatte noch niemals einer vor längerer Zeit in Braunschweig erschienenen Broschüre von H. R. Griepenkerl: „Mitter Berlioz in Braunschweig“ gedacht, welche, wenn gleich eine Parteischrift für Berlioz, doch auch manche allgemein-interessante geistreiche Betrachtungen enthält, von denen wir, da diese Broschüre bei uns nicht verbreitet ist, unsern Lesern die Eingangsexposition über Mozart, Beethoven und Berlioz, und über den Humor in der Musik mittheilen wollen, um so mehr da er in seinem Urtheile über Beethoven und Berlioz nicht die gewöhnlichen Ansichten vertritt, und in Bezug auf den musikalischen Humor manches Neue und Wahre sagt, das zum Verständniß beider Componisten beitragen kann.

Strikte das vorige Jahrhundert überhaupt, den Dualismus zu überwinden, so stellte sich für die Kunst diese Aufgabe heraus, die beiden Seiten des Schönen, das Ideale und Reale, die Idee und ihre sinnliche objective Gestalt in ihrem Verhältnisse und in ihrer organischen Stellung zu einander tüchtiger zu begreifen und künstlerischer sich durchbringen

zu lassen, als dies dem deutschen Geiste bisher gelungen. Philosophie, Kunstcritik und Kunstwerk hatten hier den gemeinschaftlichen, diatonotrisch geahnten Zielpunkt. Nachdem nun in allen vorhergegangenen Erscheinungen bald das Idealprincip, bald das Realprincip, jedes immer in einseitiger Weise vertreten war, hierdurch aber das innere Wesen beider recht eigentlich in das Bewußtsein kam, war es, wie für die Poesie Goethe, so für die Musik Mozart zuerst, der diese Gegensätze in die wahrhaft concrete Vermittlung zusammenzog, und so das reine Ideal des musikalischen Kunstschönen erreichte. Bei ihm decken sich die beiden Seiten des Schönen zu jenem Frieden, den kein Gegensatz trübt. Daher diese Ruhe, die Mozart's Tonschöpfungen umschwebt, dieses Plakische, in sich Abgeschlossene seiner Kunstgestalt, diese schöne Einheit der Bewegung, wie in den antiken Gebilden. Hier wird Mozart für die Musik das ewige Vorbild sein, wie es für bildende Kunst das classische Alterthum ist. Die Musik als eine Kunst des modernen Bewußtseins erreicht in Mozart den in der Entwicklung des Ideals organisch nothwendigen Punkt des Classischen, das Wort in seiner historischen Bedeutung genommen, wie dies überhaupt nur geschehen sollte. Beethoven nun schließt sich im Beginn seiner Kunstschöpferischen Thätigkeit ganz an Mozart an. Seine ersten Werke unterscheiden sich kaum, was die Intention, die künstlerische Weltanschauung im großen Ganzen betrifft, von denen seines Vorgängers. Dieselbe Ruhe und Heiterkeit des Ideals, derselbe leidenschaftlose Wellenschlag des Rhythmus, die Idee hält sich immer in den Gränzen der sie umschließenden Form. Beethoven ist hier noch ganz dem Classischen zugewendet und daß er in diesem Äther gebadet, das hat ihn stark gemacht und gekühlt für seine spätere Zeit, wo er sich oft in einen solchen Sturm des Romantischen wagt, daß die letzte Unterkette zu reißen droht. In das romantische Princip ist es, das in der Musik durch Beethoven zuerst nach seiner ganzen Ausdehnung vertreten wird. Das Wesen des Romantischen besteht aber darin, daß sich die Idee in der äußeren Erscheinung nicht mehr begränzt, nicht mehr wie im Classischen befriedigt fühlt; sondern kraft ihrer Unendlichkeit und Freiheit, die sie in der christlichen Weltanschauung gewonnen, vermag sie es, die Form zu durchbrechen und als des Geistes Adler auch die letzte Hülle des Endlichen zu verlassen. Aber sie verliert sich nicht in dem Äther des Unendlichen, sie kehrt in sich selbst zurück, sie begränzt, sie umschließt sich wieder, denn das Princip der christlichen Weltanschauung ist das Princip der Innerlichkeit. — Dadurch nun, daß in der romantischen Kunstform die Idee über die endliche Erscheinung zu siegen vermag, dadurch, daß sie in ihrer hervorragenden Geistigkeit Alles, was Form ist, hinter sich zurücklassen kann — dadurch ist es geschehen, daß hier im Gegensatze zur classischen Weltanschauung der Widerspruch des Ideals zur endlichen Wirklichkeit hervortreten kann, freilich

nur deshalb, um glänzender gelöst zu werden. Hier ist der Punkt, wo die höchste Kunstblüte des Romantischen, der Humor eintritt, der in nichts anderem besteht, als darin, diese Differenz mitten aus der Idee der Einheit herauszusetzen. Während das Komische in seinen verschiedenen Stufen nur den Widerspruch endlicher Momente darstellt, hat der Humor den größten Widerspruch, den des Unendlichen und Endlichen zum Mittelpunkt seines Wirkens. Mit gleicher Gewalt gebietet er daher über die künstlerischen Mächte des Erhabenen und Komischen, und verfolgt deren Gegensatz durch alle Stadien der Erscheinung, und nur deshalb wird der Gegensatz verfolgt, um in jedem Augenblicke ihn zu lösen. Hineingerissen in diesen Strudel gegeneinanderschäumender Mächte hat alles Endliche seine Berechtigung, ja selbst der Schmutz, das Niedrigste aller Existenz, kann sich der Idee entgegenwerfen, ohne ihre Majestät zu beleidigen. Daher dieses Springen des Humors von Gipfel zu Gipfel, dieses Jagen nach den Extremen. Hier scheint er im Dienste der Idee alle Endlichkeit zu zerbrechen, dort im Dienste der Wirklichkeit die Idee perturbiren zu wollen.

So trifft Lear im erhabensten Pathos auf einen, der in der Angst seines Herzens Kuhmist für Salat ist. So ruft Hamlet auf dem Gipfel seines Stücks: „Welch' ein Esel bin ich!“ So kneipt Leibgeber, während Schuler auf der Straße einen Chorale singen, den Schwanz seines zum Fenster hinaus grimassirenden Hundes. Wer hier nicht rasch ist, stets schlagfertig, den aufgeregten Gegensatz zu überwinden, wer in unkünstlerischer Weise der Reflexion (die immer langsam ist) Raum gibt, für den wird im Humor, wie im Romantischen überhaupt, immer ein Bruch übrig bleiben; ihm wird die höchste That des humoristischen Genies, der Punkt, wo dieser auf der höchsten Spitze des Widerspruches zu schwindeln scheint, nie als eine freie, künstlerische erscheinen; er wird über Unnatur klagen, wird alle Einheit vermissen, wird sich beengt, beunruhigt fühlen. So geschieht es denn nicht selten, daß von Solchen nur die eine Seite des Humors, das Idealmoment in ihm aufgefaßt, dagegen die andere Seite, das Realmoment, gänzlich negiert wird. Wie Viele lesen auf solche Weise den Shakespeare! Wie Mancher hat es offen bekannt, daß er Jean Paul nicht lieben könne mit diesem Xamurf des Gemeinen und Niedrigen; er wolle z. B. im Titan, nur was den Albano angehe, in sich aufnehmen; Schoppe sei ihm ein entfesselter Mensch. Solche fassen die Momente des Gegensatzes in ihrer isolirten Stellung, sie können die Differenz nicht überwinden, sie nicht durch den Sonnenblick der Idee schwinden machen. — So bekennt Schiller von sich (in dem Aufsatz über naive und sentimentale Dichtung) — „Als ich in einem sehr frühen Alter den Shakespeare zuerst kennen lernte, empörte mich seine Kälte, seine Unempfindlichkeit, die ihm erlaubte, im höchsten Pathos zu scherzen, die herzzersehrenden Auftritte im Hamlet, im König Lear, in Macbeth u. s. f. durch einen Narren zu stören, die ihn bald da festhielt, wo meine Empfindungen forteilten, bald da kaltherzig fortrif, wo mein Herz so gern stillgestanden wäre. Ich war noch nicht fähig, die Natur aus der ersten Hand zu verstehen. Nur ihr durch den Verstand reflectirtes und durch die Regel zurechtgelegtes Bild konnte ich ertragen.“ — Was hier von der Poesie gilt, gilt in eben dem Maße von der Musik. Dieses humoristische Element in der Musik hat die Kunstkritik noch nicht erörtert; und doch scheint es der Boden zu sein, um zum Verständnisse mancher seltsamen Erscheinungen zu gelangen, die bis dahin, von andern Standpunkten betrachtet, eine falsche Stellung erhielten. In Beethoven's Clavier-Compositionen zuerst legt dieses humoristische Element fast unvermerkt an; hier am natürlichsten, da sich der Meister in seinen Sonaten zunächst am freiesten bewegen mochte. Es ist von dem höchsten Interesse die Entwicklung dieses neuen Moments, wodurch Beethoven wesentlich über seine Vorgänger hinausgeht und sie historisch übergeht, im Verlauf seiner Sonaten bis etwa Op. 57 zu verfolgen. Zuerst ist es ein momentanes, lähnes Wagnis, als fürchte der Meister, die Würde der Kunst zu beleidigen. Die Stimmung eines einfachen edlen Themas

wird in ihr Gegentheil verkehrt, schlägt plötzlich nach der Seite der Negation um. Der schöne melodiereiche Fluß der Episoden fängt an von unerwarteten rhythmischen Einschnitten durchbrochen zu werden, erweiterte Harmoniefolgen, der waltenden Stimmung der Melodie wenig entsprechend, werden unaufhörlich. Bald wird dies humoristische Moment zum einzig geltenden erhoben, die Hauptfarbe des ganzen Kunstwerkes bestimmend. Nun werden die Gegensätze schärfer; immer mehr und mehr arbeitet sich der Meister in die Sphäre des Welthumors. Die reichlichsten Combinationen der Periode des Rhythmus, der Gedanken überbieten sich zu den seltsamsten Mißverhältnissen, denen gegenüber der erhabenste Ernst waltet.

Daher diese Sprünge, dieses scheinbare Zerreißen des Kunstgemeses, wobei schon so Mancher die Achseln zuckte, wobei schon so Manchem das Weihwasser der Begeisterung zwischen die Lippen floß. Hatte Beethoven in seinen unvergleichlichen Scherzo's den Standpunkt des Komischen, den seine Vorgänger Haydn und Mozart vertraten, schon längst überflügelt, indem er hier nicht nur das Komische, sondern diesem gegenüber auch den erhabensten Ernst geltend machte — wodurch er eben im Unterschiede von Jenen humorist ist — so theilte sich diese Färbung bald allen Kunstformen mit, in denen Beethoven schrieb. Mit den Fünfziger-Jahren steht er im Mittelpunkte der humoristischen Weltanschauung. Mit der heroischen, seiner dritten Symphonie, Opus 55, gewinnt er auch für diese höchste Kunstform des Instrumentalen diejenige Freiheit über die Darstellungsmittel seiner Anschauungen, daß er die Himmels- und Höllensfahrt des Humors beginnen kann. Hier sind vor Allen wichtig für die Betrachtung der historischen Entwicklung Beethoven's die ewig denkwürdigen 36 Tacte im zweiten Theile des ersten Satzes der Symphonie (Seite 33, Tact 2 der Simrod'schen Partitur) bis zum Durchbruch des Streichquartetts vor dem Eintritt der neuen Episode (Seite 36, Tact 8). Mit dieser mächtigen Stelle, die sich anfangs von Seiten der Kritik eines großen Widerspruches zu erfreuen hatte, reißt Beethoven jede Schranke nieder, die ihn von seinem dialektisch geahnten Zielpunkte, dem humoristischen Ideal, noch trennte. Hier wird er mit jeder Opuszahl weiter ein neuer Reflex seiner Kunst. Hier wird er mit jeder höchsten Weise des Romantischen gab. So sind seine jüngsten Werke weit entfernt, Verkirrungen zu sein, vielmehr das Ungeheuerste und Größte, das je eines Menschen Ohr aufnahm.

L. M.

(Schluß folgt.)

Ein Brief von W. A. Mozart und ein Tageblatt seiner Schwester Anna \*).

Vor Kurzem wurde dem Provinzialmuseum zu Salzburg von dem Handelsmann Jacob Gfrörer in Straßwalchen ein Originalbrief von W. Mozart aus seinem 13. Lebensjahre übergeben, der in der Kistchen'schen Biographie nicht enthalten ist und auch sonst noch nirgends veröffentlicht worden sein wird und daher in diesem Blatte Aufnahme finden dürfte, obwohl er keiner von den wichtigeren ist und bloß einen kleinen Scherz zum Gegenstande hat. Er lautet:

Freundin!

Ich bitte um Verzeihung, daß ich mir die Freiheit nehme, ihnen mit etlichen Zeilen zu plagen; aber weil sie gestern sagten, sie können alle sachen verstehen, ich mag ihnen lateinisch herschreiben, was ich nur will, so hat mich der Vorwitz überwunden, ihnen allerhand, lateinisch worte, Zeilen herzuschreiben: haben sie die gütte für mich, daß wenn sie selbige worte aufgeselet, so schicken sie durch ein pagenaumerwens, die antwort zu mir, den unsre wandel kan nicht warten. (aber sie müßten mir auch mit einem Brief antworten.)

\* ) Welche sich, wie bekannt, auf der Kunstreise, welche Leopold Mozart mit seinen Kindern unternahm, zugleich mit dem 7jährigen Wolfgang producirte.



Cuperem scire, de qua causa, aquam plurimis adolescentibus otium usque ad eo aestimatur, ut ipsi se nec verbis, nec verberibus, ab hoc sinant abduci.

1769.

Wolfgang Mozart.

Die Echtheit dieses Briefes hat Mozart's Witwe dem früheren Besitzer selbst mündlich bestätigt.

Obgleich übrigens kein Det genannt wurde, so macht es das Wort „Hagenauermensch“ zur Gewissheit, daß er in Salzburg geschrieben wurde, denn des Kaufmanns Hagenauer Haus war Mozart's Geburtsstätte. Da Frau von Kissen aber die Echtheit des obigen Briefes wegen seines „kindischen Inhaltes“ nicht schriftlich bezeugen wollte, beschenkte sie Frn. Schröder mit einem Blatte aus dem Tagebuche von Mozart's Schwester, das einen Blick in das Tagesleben der Familie zu Salzburg thun läßt. Der Inhalt des Blattes ist folgender:

Den 26<sup>1</sup>) in der 7 uhr Mess: hernach binduch<sup>2</sup>) gepuht: nachmittags cathert, bauer, cavarelli bey uns.

b. 27<sup>1</sup> um 7 uhr im amt, hernach bei Fr. u. Fr. v. Maner<sup>3</sup>), nachmittags cathert mit blondspiz puzen gehollen, cavarelli, bauer u. cathert trisetta<sup>4</sup>) gespielt.

b. 28<sup>1</sup> in dom in der Predig u. in der 10 uhr Mess; nachmittags Felner Befgeber, Zachtmeister u. Kupfeld das erste u. 2<sup>e</sup> beste theillen müssen, hernach haben wir gespielt, cathert, bauer u. mir alle sind in Litanie<sup>5</sup>) gegangen: von Adelgasser<sup>6</sup>).

b. 29 in der simi<sup>7</sup>) Mess; um 11 uhr bey der Fr. v. Moar<sup>8</sup>); — den ganzen Tag begehelt<sup>9</sup>) — um fünf cathert und cavarelli bey uns — um simi mit der cathert in Dom in der Litanai — von Haidn.

den 30<sup>1</sup> in der Mess der siebenten uhr — um 10 uhr wegen der Election bey dem Fr. v. Lodron u. um 11 uhr auch einer instruction wegen bey dem Fr. v. Maner; um 2 uhr habe ich mich zum Hagenauer gefüget u. um 3 uhr schlich ich mich ganz lachte in Dom, dann laufte ich wie ein Narr nach Hause; — cathert dada<sup>10</sup>) gewesen u. Bauer auch, dann in die Litanai hinein, die Bruders Sache war:

den 31<sup>1</sup> von halbe 7 bis 8 uhr habe ich mich meiner sünden entledigt; — weiter, um 11 uhr bei Frn. Truchses mayer, nachmittags bei den Schwestern des herrn des Niccules einen Augenblick, um 3 uhr im theatre, nachgehends mit meinen Brüdern zur Gylowsky Caterl<sup>11</sup>), mit ihr in die Pumpermetten — Cathert u. Bauer bey uns — nachts um 1/4 über 9 uhr hat es angefangen im sterabrunn zu brennen — es war aber gleich alles vorbei.

Das Monat April.

b. 1<sup>1</sup> in Dom in amt, hernach bey der Of. Caterl Joly ich u. mein Bruder gefräßhilet, hernach mit meinem Bruder bey Hof die tafel der Jünger zu sehen, nachmittags mit der cathert in colegio, spitel, St. Peter, caitaner<sup>12</sup>), in Dom in der stillen metten, hernach zu Haus, wir haben gespielt.

den 2<sup>1</sup> bei der cathert mit meinem Bruder auf ein Frühstück um 8 uhr mit ihr in Dom, hernach st. michel, roth Bruderschaft, bei den caitanern, dort die hl. Stiegen gemacht<sup>13</sup>) hernach zu Haus, capucinerberg, st Johannes, st andre, st sebastian, hernach zu mittag. G. P.

Correspondenz.

Musikalische Berichte aus Stuttgart.

Gegenwärtig gastirt hier Mad. Febringer vom Stadttheater in Hamburg, und zwar mit bestem Erfolge; wir sahen sie bis jetzt als Lucrezia Borgia, Regiments-tochter, Desdemona und Permine in den

- 1) Das Jahr ist nicht angegeben; jedoch jedenfalls noch vor der Kunstreise.
- 2) Dünntuch.
- 3) Großhändlergattin und Tochter.
- 4) Ein italienisches Kartenspiel (Trisetta).
- 5) Der 28. März war der Palmsonntag; an diesem und den nächstfolgenden Tagen hat in der Domkirche immer ein solennes Hochfestliches Gebet mit Predigten und Schlußkitationen statt.
- 6) Adelgasser, Hoforganist und Componist, gestorben zu Salzburg 1777.
- 7) „simi“, Provinzialausdruck für sieben.
- 8) Dergleichen für Mayer.
- 9) Gebiegelt.
- 10) „dada“, Provinzialismus für daselbst.
- 11) Diese schien dieselbe zu sein, an welche der vorige Brief Mozart's gerichtet war, deren Vater etwa der salzburg. Hofrath Gylowsky von Urzowa, gest. 1759.
- 12) Kirchen der Stadt Salzburg.
- 13) Diese heil. Stiege wird auf den Anien hinaufgewandelt.

Anmerkungen des Einsenders.

„vier Saimonsfindern“. Die Stimme der Mad. Febringer ist kein hoher Sopran, aber von großer Schönheit, Kraft und Fülle. Der

Umfang der erstern beträgt 2 1/2 Octaven von  $\frac{1}{2}$  bis  $\frac{2}{1}$ . Die zwei

höchsten Töne h und c sind etwas scharf und haben nicht den Wohlklang der übrigen Stimme. Die Tonbildung ist ausgezeichnet, Coloratur, Triller, Mezza voce, und die Deutlichkeit der Aussprache lassen wenig zu wünschen übrig. Diese Vorzüge hat Mad. Febringer mit noch andern Sängern gemein, worin sie aber, seit die Schröder-Deviert so ziemlich von den Bühnen verschwunden ist, groß dasteht, das ist in ihren Darstellungen. Ihre Lucrezia, Desdemona, waren in dramatischer Hinsicht Kunstgebilde, von Leidenschaft durchglüht; sie dürfte in dieser Beziehung nur mit der Ungler zu vergleichen sein. Auch ihre Befähigung für die komische Oper ist beachtenswerth, sie bewegt sich darin sicher und mit großer Gewandtheit. Wir werden noch Gelegenheit haben Mad. Febringer als Romeo, Norma, im „Wildschütz“ und als Gräfin in „Figaros Hochzeit“ zu hören; leider ist sie durch Fischer's Abwesenheit, dem der König einen neuen längeren Urlaub nach England bewilligt, verhindert, sich in ihren besten Rollen, wozin man die Abigail in „Rabucco“, Valentine in den „Hugenotten“, Donna Anna, die Alice zählt, zu zeigen; nichts desto weniger steht das musikalische Urtheil über sie dahin fest, „daß sie unter den besten Sängern der Gegenwart eine Stelle einnimmt“. Frn. Febringer werden wir wohl nicht sehen, indem das kleine Theater in Gannstadt, worin jetzt gestellt wird, die Aufführung von größeren Stücken nicht gestattet. — In der an guten Sängertönen armen Zeit würden wir die Anstellung der Gastin um so mehr als einen Gewinn betrachten, als Mad. Febringer im Besiz eines sehr reichhaltigen Repertoires sein soll. — Fr. Bruner hat seine Debuts beendet; er fand die beste Aufnahme. Frn. Albani von Frankfurt a/M — ein zweckloses Gastspiel — trat in verschiedenen Lustspiel-Rollen auf, und zeigte gute Requiriten für ein Provinzial-Theater, für eine Hofbühne aber reichen weder ihr Talent noch ihr ungünstiges Sprachorgan aus. Es soll demnächst hier einem längst sehr gefühlten Bedürfnisse abgeholfen und für die activen Mitglieder des Hoftheaters ein Pensionsfond errichtet werden. Der neue Intendant, Baron von Gall, kann seinen Eintritt in die hiesigen Verhältnisse durch keine würdigere Handlung begeben, besonders wenn er bei den Statuten dafür, die Ansprüche der schon länger dienenden Mitglieder an eine nicht so ferne gerückte Versorgung, von der Humanität überglängen läßt.

Miscellen.

I.

Als der 11jährige Liszt in Paris sich mit seiner freien Fantasie hatte öffentlich hören lassen, ließ sich ein Journalist also vernehmen: „Gestern haben wir die Wundererscheinung, den Mozart unseres Zeitalters gehört. Würde man je geglaubt haben, daß es ein Kind im Clavierspielen dahin bringen könnte, mit Begleitung des Orchesters unserer großen Oper zu fantasiren! Dieses Wunderkind that es zum Erstaunen aller Anwesenden“. Liszt hatte nämlich, als er in seiner Fantasie auch ein Hummel'sches Konzert spielte, seine Noten vor sich liegen, weil er es auswendig konnte, welches damals noch ungewöhnlich war.

II.

Ein Tonsetzer, der gern durch den Vortrag des Orchesters recht viele Schönheiten in seinen Compositionen entwickeln wollte, hatte immer seine Mühe und Noth in den Proben, plagte und schwitzte sich ab, weil ihm alles nicht gut genug klang, nicht genug Licht und Schatten in der Tonmasse verbreitet war, und überhaupt, weil die Schönheiten nicht so recht heraus wollten, die eigentlich nicht darin lagen.

Einmal führte derselbe Tonsetzer ein neues Werk von seiner eigenen Composition in einem Gesellschaftsvereine, dessen Kapellmeister er durch die Bemühungen seiner Freunde ward — auf; doch glaubte er, daß er diesmal nicht glücklich sein, d. h. durchfallen könnte, da er sein Werk in seiner Fantasie viel zarter und dabei doch voller klingen hörte, als bei der Probe, und diesmal wollte nichts recht nach seinem Willen gehen. Die Harmonie war ihm immer zu stark gegen die Violinen, und er konnte trotz aller Mühe das wahre, delicate Piano, das die Mater im Farbentone „verblasen“ nennen, nicht herausbringen.

Er schrieb unaufhörlich „Piano!“ ließ öfter innehalten, erklärte den blasenden Instrumentalisten, wie er's vorgetragen wünschte und ärgerte sich dabei weiblich. Die Musiker entschuldigten sich damit, daß sie unumgänglich schwächer blasen könnten, weil die Violinen zu stark wären. Eigentlich aber dachten sie bei sich: „Wie kann man in so hohen Tönen, die nur mit Mühe aus dem Instrumente herauszupressen sind, und wohl zu einer türkischen Musik passen — einen so zarten Ton herausbringen, als bei naturgemäßen Tönen, die in der Mitte liegen?“ — Auf dem Clavier kann man sich viel ausdenken, aber paßt's auch für jedes Instrument? —



Man fing das Stück wieder von vorne an, und als man an die Stelle kam, nahm sich alles zusammen, die Lohr verschluckte den Athem, die Flöte spitzte den Mund, das Waldhorn stopfte die Hand vor den Becher — es war aber wieder nicht recht! „Da Capo!“ hieß es.

Es ist eine eigene Sache, daß die Musiker im Orchester dieses kleine Wörtchen nicht leiden können. Scheint es doch als hätten die sechs Buchstaben etwas Abscheuliches in ihren Augen; und im Grunde genommen, sind sie doch eben so gut aus dem Alphabet, wie die andern, z. B. Fine dell' Opera! Und das Wörtchen „Fine“ hören sie wieder so gern, als ein verliebtes Mädchen eine Nachtmusik, da werden die Gesichter alle so freundlich, als ob man ihnen Zuckerbrot präsentirt hätte.

Kurz das „Da Capo“ machte auch hier einen üblen Eindruck, und die Instrumentalisten wurden toll darüber und gaben sich untereinander ein Zeichen, daß sie an der Stelle gar nicht blasen, sondern insgesamt die Noten überspringen wollten.

Also „Da Capo!“ — frisch darauf los Allegro maestoso! — Jetzt „Con espressione“ — jetzt „Mancando“ — „St! St! St!“ — „Mezza forza“, jetzt „Fortissimo!“ daß alles donnerte und krachte! — Nun kommt die Stelle: „Piano! Piano!! Piano!!! Keine Herren! — Es war vorbei! Bravo! Bravo! Keine Herren! — Ganz so, wie ich mir's gedacht habe! Bei der Aufführung jedoch wünschte ich die Harmonie noch ein klein wenig mehr Piano! —

### A p h o r i s m e

von

Simon Richter.

Ein Componist, dem es um seine Kunst Ernst ist, fragt nicht, ob seine Arbeit eine gangbare Waare sein werde; er will zuerst mit sich selbst zufrieden sein, und arbeitet mit ganzer Seele fort, damit nur seine Leistung so ausfalle, wie sie seinem Gefühle gemäß ausfallen soll; nicht aber als ob ihm der Beifall Anderer ganz gleichgültig wäre, sondern er nimmt gern Rath von solchen an, die er an Empfindung mit sich selbst gleich, an Erfahrung aber reicher glaubt; nur an das Innerste seiner Empfindung darf ihm keiner rühren, denn das ist sein unverletzbares Heiligthum, dem er nichts abbrehen lassen kann. Der Drang zu schaffen ist bei ihm so groß, daß er nicht mit Fleiß und Blut, sondern nur mit seinem Innersten Rath hält, und deshalb um äußerlichen Rügen wenig bekümmert ist. Darum wird er sich auch um die Mode seiner Zeit, obgleich er selbst ein Kind derselben ist, wenig kümmern, sondern seinem Gefühle folgen, auch wenn es ihn in ältere, längst vergangene Zeiten zurück versetzt, und lieber wird er seinen Lebensunterhalt auf eine mühsame Weise zu erwerben suchen, damit er nur in der Hauptsache seinen Grundsätzen treu bleiben könne. Wer kann nun sagen, daß ein solcher Componist seiner Mitwelt lästig war? Er will ja den Schaden lieber selbst tragen, als ihn andern aufbürden. Er fordert von sich so viel, daß die Andern nie so viel (obgleich etwas anderes) von ihm gefordert hätten, und nie wird er stolz auf das schon Geleistete sein, weil es ihm immer noch zu wenig dünkt, um Lob verdienen zu können. Wer zu bald mit sich selbst zufrieden ist, hat keine wahre Künstlernatur. Alles, worüber er bis jetzt im Reinen ist, muß er als bloßen Mechanismus achten, der ihn nur von Schritt zu Schritt weiter, aber nie zur vollendeten Vollkommenheit führen kann. Darum kann ein Mensch nur für seine Bemühung, vollkommen zu werden, nie aber für Erreichung der Vollkommenheit gelobt werden.

### R a t h s c r i f t.

In meinem jüngst mitgetheilten Aufsage „Umschau in den Wienermusikzuständen“ kam bei Gelegenheit der dramatischen Musikleistungen Wien's eine Stelle vor, die mehrfach schief gedeutet werden konnte, wenn man ihr nicht den Sinn unterzulegen bemüht war, der doch aus der Tendenz des Ganzen hervorleuchtet. Wenn ich sagte: „Mit welchem Geschicke schrieben die und die Componisten für's dramatische Fach?“ so kann dadurch nicht gemeint sein, daß Alles, was aus ihrer Feder geflossen, zu den schlechten, bedeutungslosen Stücken gehöre; denn es wäre wirklich betrübend, wenn von so namhaften Talenten, wie die in dem angezogenen Aufsage erwähnten, nicht ein oder das andere Gute geleistet worden wäre. Manche Opern, wie z. B. Nicolai's „Heimkehr“, Popen's „Johanna d'Arc“, Meyer's „Mara“, Litz's „Wolkenkind“ erhielten vom Publikum sogar zahlreiche Beweise von Theilnahme. Aber das sind nur Einzelheiten. Sieht man die Totalsumme, so fordern dabei auch die negativen Posten ihr Recht, und die Sache verändert ihre Gestalt. Es galt überhaupt, sämmtliche musikalische Elemente von einem umfassenderen Gesichtspunkte aus zu betrachten und den Gewinn der Kunst für mehr als für einige Theaterabende heraus zu finden, abgesehen von der naheliegenden Betrachtung, wie die Repertoiresverhältnisse für fremde Meister (ob es nun Donizetti oder Meyerbeer oder noch ein Anderer sei) sich herausstellen. Auch glaube ich den Vorwurf getroffen von

mir obweisen zu können, als hätte ich die Sache der Componisten nicht mit allem Eifer in den Vorbergrund gestellt oder gar ihren mühsamen errungenen Erfolgen mit kleinlichem Reide oder blinder Schönungslosigkeit etwas abzwacken wollen. F. Gernerth.

### M o t i z e n b l a t t.

(Hr. Staudigl) wird dem Bernehmen nach, also doch nach England gehen. Er zieht es vor dort sich Ruhm und Pfunde zu erwerben, statt hier im Theater an der Wien, als Oberregisseur zu fungiren. Wie wird es dann mit den Opernzuständen dieses Theaters aussehen? — Staudigl war bis jetzt der „letzte Ritter“ dieser Bühne, dessen Name dem Ganzen als Basis diente! —

(In der Stadt Zürich) besteht seit einer langen Reihe von Jahren eine „allgemeine Musikgesellschaft“ welche die Instrumentalmusik cultivirt. Sie gibt jeden Winter eine Anzahl Konzerte, die besonders von dem vornehmen Welt Zürichs en tollente besucht werden, und die auch im vergangenen Winter gut ausgefallen sind.

(Der Herzog von Braunschweig) hat befohlen, es solle auf seinem Hoftheater alle vierzehn Tage ein neues Schauspiel und alle sechs Wochen eine neue Oper aufgeführt werden. Nun aufgeschaut, Ihr Directoren und Intendanten! Jetzt wird das Einstudiren in Braunschweig mit einem Mal viel schneller gehen. Der Presse wollte man's nicht zugestehen, daß Unfleiß und Bequemlichkeit Hauptursachen der an manchem Hoftheater viel zu seltenen Aufführung von Neuigkeiten seien. Ein Herr besieht und — gebt Acht! — das bisher Unmögliche wird plötzlich möglich werden!

(Im Haag) gab man nach Pariser Blättern eine Oper: „Der Slave des Samoens“ mit Beifall. Der Componist ist der Prinz von Dranien.

(Das Musikfest in Aachen), das zu Pfingsten abgehalten wurde, soll eines der glänzendsten gewesen sein, das bis jetzt vorgekommen. Die Lind namentlich und Mendelssohn machten großes Aufsehen und beide wurden — bekränzt. —

(Ghelard's Oper „Macbeth“) wird nächstens unter Leitung des Componisten in Berlin gegeben. —

(Die große Oper in Paris) hat acht erste Sänginnen, fünf erste Tenore und sechs erste Bassisten. Von diesen bezieht jedes Individuum jährlich zwischen 30,000 und 80,000 Francs. Die zweiten Höher und Nebenrollen sind doppelt so stark besetzt. Nimmt man nun dazu das Ballet und das ungeheure Orchester, die Chöre u. s. w., so kann man sich eine Vorstellung von dem Aufwand machen, welchen dieses Institut, ganz abgesehen von den enormen Ausstattungsstoffen, den Honoraren u. s. f. zu leisten hat.

(Donizetti's „Dom Sebastian“) kam endlich und zwar am 15. d. Mts. im Nationaltheater in Peß mit glänzender Ausstattung (also nicht, wie es geheißen, ohne Ausstattung) zur Aufführung. Das Haus war überfüllt und der Beifall ein außerordentlicher, stürmischer.

(Frln. Capitan) trat am 11. d. M. nach längerer Krankheit zum ersten Male als Emmeline in Weigl's „Schweizerfamilie“ auf der Frankfurter Bühne auf und erhielt von dem zahlreich versammelten Publikum auszeichnende Beweise der Zuneigung und Bewogenheit.

(Fanny Elpler) begann am 15. d. Mts. im deutschen Theater in Peß ihr Gastspiel, und trat in dem Ballette „Gisella oder die Bilis“ auf. Sie wurde mit Beifallsturm empfangen, der sich im Verlaufe der Vorstellung oft wiederholte und von Blumen und Kränzen besetzt war.

(Die H. H. Erl und Formes) sind von Peß abgereist und gastiren jetzt in Preßburg.

(Der Liedercomponist Anton Pachel) soll nach der Theilung des „Wanderers“ in der Heilanstalt des Hrn. Dr. Erbes zu M. Enzersdorf bei Wien an einem Brustübel lebensgefährlich darniederliegen.

### T o d e s a n z e i g e.

Am 12. d. M. starb in Leipzig der berühmte Posannist Carl Traugott Queisser, einer der größten Virtuosen und Verbesserer dieses Instrumentes, im 47. Lebensjahre. Wie er als Künstler ausgezeichnet war er als Mensch von Allen hochgeschätzt und geliebt, die ihn näher kannten.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti g<sup>m</sup> Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 2 fl. 30 kr.	ganj. 11 fl. 40 kr.	ganj. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2., 15.,	1/4 J. 5., 30.,	1/4 J. 5., —.,

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6. W.

N<sup>o</sup> 75.

Dinstag den 23. Juni 1846.

Sechster Jahrgang.

## Eine Ansicht über Mozart, Beethoven und Berlioz, und über den Humor in der Musik.

(Salus.)

Der Vorurtheilsfreie wird in dem Umfange, daß Beethoven's Werke, trotz des heftigen Widerspruches im Anfange der künstlerischen Laufbahn des Unsterblichen, immer mehr und mehr Eingang fanden, in dem Umfange, daß selbst unsere Zeit in Bezug auf die jüngsten Werke des höchsten humoristischen Stils einen großen Meinungsstreit darbietet, während dennoch, wenn auch langsam, ein Opus nach dem andern mehr und mehr sich dem Verständnisse öffnet — ich sage, der Vorurtheilsfreie wird darin die Wahrheit bekräftigt finden, daß der große Genius über seine Zeit hinausragt und seine Thaten weit über die vereinzelten subjectiven Richtungen und Sympathien hinausgreifen. Daß aber dieses Schicksal anfänglicher Verkennung die Genien des Humors zumeist erfahren, das hat sich an den größten Geistern und Vertretern dieser proteischen Kraft bekräftigt. Es ist nun Jedem bekannt, daß die Franzosen seit etwa zehn Jahren durch wunderbare, vollendete Aufführung Beethoven'scher Symphonien berühmt und nach dieser Seite von jedem deutschen Meister gefeiert, in Berlioz einen zweiten Beethoven begrüßten. Paganini soll dieses kühne Wort zuerst nach dem Anhören der „Symphonie fantastique“ (Berlioz's 4. Werk) gesprochen haben. Jedermann weiß, daß es nicht nur bei dem Worte blieb, sondern daß eine schöne, in der Geschichte der Künstlerwelt beispiellose That dasselbe unterstützte.

Wir scheuen uns nicht es auszusprechen, da es unsere innigste Überzeugung ist, daß Berlioz in einem organischen Contacte zu Beethoven steht, daß kein deutscher Instrumentalcomponist, er heiße wie er wolle, dem Franzosen diesen Platz in der Entwicklung der Kunstgeschichte freitig macht.

Auf Beethoven folgt, wenn es sich um den eigentlichen organischen Punkt der Entwicklung handelt, Niemand, als Berlioz. Er steht dem Unsterblichen am Nächsten, er ist sein Bruder in des Wortes edelster Bedeutung! Das gewiß ist es, was man gemeint hat, als man Beide verglich. Man hat gemeint, daß die Erscheinung Berlioz's einen Beethoven voraussetzt. Damit aber hat man unendlich viel gemeint und gesagt — damit hat man in der That Berlioz's Leistungen zudochst aller Bestrebungen der Gegenwart gesetzt. Von welchem Instrumental-Componisten seit den zwanziger Jahren dieses Jahrhunderts kann man mit Recht sagen, er setze einen Beethoven voraus? Dasjenige Element aber, was beide, Beethoven und Berlioz, organisch verbindet, ist das humoristische Element. Berlioz ist humorist! Auf einer hohen Stufe der Entwicklung ist er dieses. Hier ist er nicht Franzose — denn diese Nation hat es nicht zur

Darstellung dieses Momentes bringen können — dazu fehlt ihr der Ernst und die Tiefe — sie hat nur das Komische schaffen können. Darum hat sich Berlioz nach England und Deutschland gewendet, dem Vater- und Mutterlande des Humors; hier schließt er sich an Beethoven, dort an Shakespeare. Wie diese beiden den ganzen Sturm der Leidenschaften herausfordern und mit den ungeheuersten Gegensätzen wie mit Böllen des Zufalls spielen, wie diese beiden alles Zeug der Kunst, die ganze Endlichkeit, von ihrem sonnenbeschienenen Gipfel bis zum stehenden Pfuhl des Sumpfes, übereinander stürzen, oder vor unsern Blicken aufbauen, und nur deshalb, um in diesem wie in jenem Falle die ganze Unendlichkeit und Herrlichkeit der Idee zu verwirklichen — so entfaltet in ähnlicher Weise Berlioz sein Ideal in seinen Werken. — Ja, Berlioz ist humorist! Damit ist aber das Räthsel der wunderbaren Meinungsverschiedenheit gelöst. Er erfährt das Schicksal aller Humoristen. Die kühnsten Sprünge nach den Polen seiner Gegensätze werden ihm als Affecthascherei angerechnet, taucht eine Melodie auf, deren ruhige Spiegel er perturbirt, indem er so zu sagen einen Felsblock hineinwirft, so daß der hinüber sprudelnde Schaum den feinnasigen Kritiker zum Niesen bringt, so heißt es, er stört die Einheit des Kunstwerks. Läßt er, um ein bestimmtes Beispiel anzuführen, hier die Geigen dämonisch lachen, während die Posaunen auf eine gar furchtbare Weise an das Weltgericht mahnen (Finale der Harold-Symphonie) — so heißt es — nun so heißt es, das sei doch gar zu toll! O da möchte man rufen: „Es gibt mehr Dinge zwischen Himmel und Erde, als mocon eure Schulweisheit sich träumen läßt!“ — — — L. M.

## Local-News.

K. K. Hofoperatheater.

Samstag den 20. d. M. zum ersten Male: „La figlia di Figaro.“ Melodramma giocoso in tre Atti di **Giuseppe Feretti** posto in Musica dal **M. Mauro Rossi**.

Der Beurtheilung dieses neuesten Werkes Rossi's, das derselbe eigens für dieses Hofoperatheater geschrieben, mag eine kurze Skizze der Handlung vorangehen, welche vielleicht selbst für jene, welche der Aufführung der Oper ohne Libretto beigewohnt, nicht ganz überflüssig sein dürfte.

Xpasta, eine Modistin von ausgebreitetem Rufe in Paris, erhielt wegen ihrer Gewandtheit, mit der sie verlebte Intriguen zu spinnen und zu lösen verstand, den Namen „die Tochter des Figaro.“ Dieß gibt nun der Oper den Titel; weiter sind weder in der Handlung Ähnlichkeiten mit Mozart's „Nozze di Figaro,“ noch Rossini's „Figaro“ zu

finden, noch machen sich in der Musik Anklänge an diese beiden Opern bemerkbar. Zu dieser gewandten Modistin nimmt nun nebst vielen Andern auch Frln. Selina di Senacour, eine reiche Witwe, ihre Zuflucht, nachdem sie aus dem Hause ihres Vormunds, des Hrn. St. Reant, Haupt-Ausrüstungs-Commissär (fornitore generale) der französischen Armee, entwichen, der damit umgeht, die arme Witwe zu einer Heirat mit seiner eigenen Person zu zwingen, natürlich wie es sich von einem Fornitore voraussetzen läßt, weniger aus Liebe zu ihr als zu ihrer reichen Mitgift. Aspasia soll sie nun vor den gewaltsamen Bedrückungen und Zubringlichkeiten des Vormundes schützen und als „Tochter des Figaro“ zugleich eine Vereinerung mit dem Geliebten, dem Lieutenant Edmondo, Bruder St. Reant's, zu Stande bringen. Die schlaue Modistin sichert vorerst ihrem Schützling Beistand und Hilfe zu, und entwirft dann in ihrem Köpfchen den Operationsplan, der die Liebenden vereinigen und dem habgierigen Vormund eine Nase drehen soll. Dazu gehört vor Allem, daß der Herr Lieutenant schnell zum Capitän avancire, weil er dann erst zum Heiraten befähigt ist (?). Nach welchem Reglement dieß nun so absolut notwendig, weiß ich nicht. Hr. Feretti, der Libretto-Dichter, will es nun einmal so, und da Aspasia dieses Avancement außer der Tour so schnell zu bewerkstelligen vermag, so sei es immerhin, mir ist es gleich, ich werde dabei nicht übergangen. Sie bringt Hrn. Duperron, den Unterdirector des Kriegs-Ministeriums, der, obgleich schon in Jahren ziemlich vorgerückt, dennoch ein großer Freund von verliebten Abenteuern ist (ein Fall, der sich schon so manches Mal ereignet) mit Drohungen, ihn selbst gegenüber der Gräfin Welf (seiner Angebeteten) durch ein von ihm in Händen habendes Schreiben an eine Tänzerin zu compromittiren, und als dieses nicht ausreicht, durch Aufschmelzung seiner Eifersucht dahin, daß ihn der alte „Ganimed“ das Capitän's-Patent für den Bruder St. Reant's beim Minister auswirkt. Und somit wäre denn nun Hr. Edmondo Capitän, also zum Ehestands-Candidaten vorschrittmäßig tauglich gemacht. Nun aber handelt es sich um die Hauptsache, und diese ist nichts weniger, als den Hrn. Fornitore selbst in so weit zu adjustiren, daß er gezwungen oder freiwillig die Liebenden verbindet. Dieser scheint jedoch gar nicht daran zu denken, im Gegentheil, er will mit der reichen Wünder, die er mittlerweile wieder in seinen vormundlichen Gewahrsam aus ihrem Zufluchtsorte zurückgebracht, alles Ernstes Hochzeit machen. Nun erfährt aber Aspasia, die, wie wir sehen, im Herausbringen von Geheimnissen ein seltenes Geschick hat, daß der Hr. Fornitore schon seit zehn Jahren unter dem Namen Marchese di Miramonte in heimlicher Ehe lebe, seine von einem Einsiedler ihm Angetraute jedoch verlassen habe; und diese ruhelose That rächt die Modistin nun zur Rache auf, und sie schwört, den Verbrecher nicht so leichten Kaufes durchkommen zu lassen. Sie kann dieses leicht thun, da sie zugleich mit ihren Schugempfohlenen zur Erreichung ihres Zweckes verhilft. Sie läßt daher ruhig den Hrn. St. Reant die Hochzeitfeier zuriichten und den Maskenball mit obligater Banda sul balcone veranstalten, ja sie erscheint selbst dabei en masque, obgleich sie Hr. St. Reant nicht geladen, und zwar in dem Augenblicke, als dieser mit Selina zum Traualtare gehen will. Sie hält ihn zurück, die „Tochter des Figaro“ wird zum steinernen Bild des „Gouverneurs“ und mahnt den „Don Juan—fornitore“ an sein Bergehen; vergebens, er laßt ihrer Drohung, denn er hält sich sicher, da ihr die Beweise mangeln und der Mund, der allein sprechen könnte — der Einsiedler nämlich, ohne Zurücklassung irgend eines Beweis-Documentes wenige Tage nach jenem Ehebandnisse, das er geschlossen, gestorben ist. Dieß kann jedoch eine Modistin (die noch weit Schwierigeres auszufechten wissen) und überdies die Pariser Modistin Aspasia nicht in Verlegenheit setzen. — Sie macht sich selbst ein Document, wenn sie eines bedarf. Sie zieht in diesem Momente ein Papier hervor, gibt dieses für das rechtsgültige Zeugniß des Einsiedlers aus und besteht darauf Hr. St. Reant müsse zurücktreten und dem Hrn. Bruder Capitän die Braut überlassen. Der Fornitore wird über das Weibringen eines urkundlichen Beleges bestürzt, das Gewissen regt sich, er kämpft mit sich selbst, diese Mährung benügend

setzt ihm Aspasia Wasser zu und ruht nicht bis er zuletzt die Hände der beiden Liebenden zusammengethan. Nun aber will der Hr. Fornitore als Amtmann auch das Beweisdocument in Augenschein nehmen und die verschlagene Tochter des Figaro überreicht ihm das Blatt, das weiter nichts ist als ein — Modisten-Gonto. Unter zwecklosen Beweinungen des Überfluteten und zur Freude der vereinigten Liebenden schließt die Handlung. — Es zeigt sich demnach, daß in diesem Sujet allerdings viel dramatisch-wirkames Element liegt, und daß es bei einer mehr bühnengewandten Behandlung gewiß auch mehr Wirkung hervorbrachte hätte. In der Bearbeitung des Sig. Feretti aber ist das Ganze für den Zuschauer beinahe unverständlich. Scene drängt sich an Scene, dazu kommen noch einige Situationen, die nicht nur gegen die Wahrscheinlichkeit verstoßen, sondern auch von keinem dramatischen Interesse sind. Bei aller Länge und Gedehtheit, mit welcher sich die Handlung herausspinnt, bei all den eingeflochtenen Episoden, fehlt doch die Klarheit der Idee und als notwendige Folge dessen die Verständlichkeit. Den dramatischen Charakteren, etwa den der Aspasia ausgenommen, mehrt wenig Selbstständigkeit inne, sie können sich nicht geltend machen und während der Dichter den einen, wie z. B. die Selina ganz fallen läßt, drängt er eine Nebenfigur wie die Pamela ohne besondere Veranlassung in den Vordergrund. Die Worte sind mitunter nicht ganz fließend und zur musikalischen Behandlung vorzugsweise geeignet, dagegen sind sie in der Partie des Duperron oft von komischer Wirkung, so wie überhaupt diese Rolle sehr humoristisch gehalten ist.

Was die Musik des Sig. Lauro Rossi anlangt, so macht diese eine detaillirtere Beurtheilung nicht notwendig. Es besetzt sich an die ersten Tacte des Introductions-Chores der Modistinnen die lange Melodie und bleibt haften bis an die letzten des Schluß-Chores im Finale. Ich habe mich bei Beurtheilung der ersten Oper: „Azema di Granada“ die ich von diesem Componisten vor zwei Monaten gehört, dahin ausgesprochen, daß es mir leid thue um das Talent des Componisten, daß er bei seinen früheren Opern an den Tag gelegt haben soll, aber ich müßte das Schicksal, welches sie getroffen, für ein verblentes erklären, indem ihr der Geist mangelt, der die einzelnen Bestandtheile zu einem harmonischen Ganzen vereint. Die heutige Oper kann der Form nach, die Einzeltheile nicht verbunden, wohl weniger treffen, sie ist ein Ganzes, nicht ohne Geschick zusammengestellt, die Fatura zeigt von Rauten; aber dafür mangelt der — Geist, und die Langweile senkt die bleiernen Fittiche darüber hin. Es ist das Ganze kein Ergebniß des wahren Talentes, ja selbst nicht des Talentes der — Nachahmung! — Da unter solchen Umständen die kritische Zerlegung, das Hinweisen auf misslungenen Einzeinheiten nicht zulässig, davon auch überhaupt kein Erfolg zu erwarten wäre, so will ich lieber jene Momente herausheben, die sich wenigstens theilweise bemerkbar machen und über das Gewöhnliche erheben. So ist z. B. das Andante in F, in der Ouverture mit der Ariosa-Figur das Flötensolo eigentümlich und nicht uninteressant, die Arie Duperrons im 1. Acte in C mit der melodischen Figur der Prim-Sopranen angenehm, auch der Schluß dieser Scene: „Non parlare, non siatate“ in D für den Sänger dankbar. Die Arie Aspasia's: „Si, si conosco il secolo“ bietet der Reife Fertigkeit der Sängerin ein weites Feld sich darin zu zeigen. Die Scene im 2. Acte zwischen Duperron und Aspasia ist frisch und lebendig, und muß bei so gelungenem Vortrag effectuiren, das Duett in G „All' ingrosso calcando“ ist nicht ohne Humor. Das Schluß-Quartett im 2. Acte A <sup>2</sup>/<sub>8</sub>, wenn auch in Form und Idee eine Nachahmung, dürfte bei einiger Kürzung sich wirksam erweisen. Die Scene mit Duperron und den Masken im 3. Acte hat viel humoristisches Element und verliert nur dadurch an Wert, daß sie nicht neu, und dem Original weit nachsteht. Die Schluß-Cabaletta Aspasia's in A ist eine Tadolini-Dravour-Piece und macht von dieser Sängerin par excellence vorgetragen immerhin Effect.

Die Aufführung war von Seite der Solo-Sänger eine gelungene. Siga. Tadolini in der Titelrolle, wenn auch Anfangs in Folge einer ihr eigentümlichen Bestimmtheit, in der Intonation nicht ganz rein,



zeigte doch im Verlaufe der Oper ihre große Bravour und in der Darstellung viel Humor. Ausgezeichnet wie immer war wieder Sig. Rovere in der Buffopartie des Duperron. Sein Parlando ist ganz köstlich und sein Humor so natürlich, daß er die Wirkung nie verfehlt. Sein Costume im 1. und 2. Act war nicht sehr gemäht, ja nicht einmal richtig; denn meines Wissens hat wohl kein Weiltür zu was immer für einer Zeit eine Perücke mit langen herabhängenden Haaren getragen; desto possierlicher war seine Maske im 3. Act. Sig. Collini ist ein vortrefflicher Sänger, der in jeder Partie, die er nur immer singen mag, seine Kunstbildung in einer Weise geltend zu machen weiß, die ihm den Beifall des Publikums sichert. Sig. Calzolari hatte als Edmondo Gelegenheit seine Coloratur zu zeigen, die jedenfalls zu loben ist; weniger befriedigte seine Darstellung, auch ließ er sich heute Gedächtnisfehler zu Schulden kommen, die bei einem jungen Sänger, der seinen Part vor allem fleißig studiren muß, nicht Platz greifen dürfen. Sogra. Stradiot war in der Partie der Pamela zu loben. Ihre Stimme ist klangvoll und kräftig, es ist nur zu wünschen, daß sie durch fleißiges Studium die Register gehörig verbinden lernt, und somit ihren Tonumfang ausdehne. Ihre Darstellung zeigt von lobenswerthem Fleiße. In Nebenpartien waren noch beschäftigt Sogra. Keidersperd und Sig. Soldi. Die Sänger wurden vom Publikum mit Beifall ausgezeichnet, die Oper selbst aber theilnahmlos aufgenommen. Der Componist leitete die Aufführung persönlich.

L i t e r a t u r.

Dottoriano bei Petrucci da Fossombrone, der erste Erfinder des Musiknotenbrudes mit beweglichen Metalltopen und seine Nachfolger im sechzehnten Jahrhunderte. Mit steter Rücksicht auf die vorzüglichsten Leistungen derselben und auf die Erfindung des Musiknotenbrudes. Eine nachträgliche mit XXI Abbildungen ausgestattete Festgabe zur Jubelfeier der Erfindung der Buchdruckerkunst, von Anton Schmid, Kustos der k. k. Hofbibliothek. Wien, 1845. Bei P. Kopymann, k. k. Hofbuchhändler.

Ingezeigt durch Hofrath R. G. von Kieselwetter in Wien \*).

Primum verbum diligentiam scientiam, et non impediatis musicam.

Eccles. XXXII.

In den mächtigen Fortschritten, welche durch die gegen die Mitte des fünfzehnten Jahrhunderts auflebte Erfindung des Buchdruckes den Wissenschaften insgemein vertheilt waren, mußte bald auch die Musik ihren Antheil nehmen. Ob zwar ihrem Zwecke nach und in der Ausübung Gegenstand einer schönen Kunst, hatte sie zu jeder Zeit ein wissenschaftliches Gebiet für sich behauptet, ein Gebiet, zu welchem selbst in den Marken mehr als einer der anerkannten andern Wissenschaften bedeutende Gelehrten gehörten. Seit dem Wiederaufleben der Wissenschaften in Europa war musikalische Theorie, nach den Begriffen der Zeit und in einem gewissen Umfange, an allen höheren Lehranstalten (ein Gegenstand des damals sogenannten Quadrivium) gelehrt worden; eigene der Musik gewidmet: Lehrkanzeln bestanden an verschiedenen Orten, wo deren Theorie in ausgedehnterem Umfange vorgetragen wurde, und viele tiefgelehrte Meister theilten auch mit praktischer Tendenz ihr Wissen einer gewählten Zahl von Schülern auf dem Wege mündlichen Unterrichtes mit. Ein weiteres Feld zur Verbreitung und zu höherer Ausbildung der musikalischen Wissenschaft eröffnete sich jetzt, als den Lehrern und Gelehrten dieses Faches die Gelegenheit gegeben war, ihr Wissen durch den Druck zu verbreiten. Schon in den letzten Decennien des Jahrhunderts gaben ein Tinctoris zu Neapel, Franchinus Gafurius zu Mailand, ein Petrus Ramis de Pareja zu Toledo, ein Faber Stapulensis zu Paris, ihre gelehrten, zum Theil als classisch geachteten, später in wiederholten Auflagen verbreiteten theoretischen Werke im Druck heraus; selbst die Polemik war schon geschäftig, an den Problemen der Wissenschaft Theil zu nehmen (Burlius).

Dennoch war damit für die ausführende Musik, für die Musik als Kunst noch nicht fürsorge; der Wunsch, die bisher in mühsamen, darum seltenen Abschriften umlaufenden praktischen Sonnerwerke in gleichem Verhältnisse wie die theoretischen Schriften, auf dem Wege der typographischen Kunst zu vervielfältigen, mußte schon lange und vielleicht noch sehr heftig gefühlt worden sein. Man hatte sich in der letzteren Zeit mit der Form- oder Holzschneidekunst, mit wenig befriedigendem Erfolg und verhältnismäßig geringem Nutzen nothdürftig beholfen. Es ist kaum zu zweifeln, daß die Idee eines Notendrudes mit beweglichen Typen, nach Art des Buchdruckes, mehr als einen der damals thätigen verdienstvollen Typographen beschäftigt hatte. Doch mögen die Schwierigkeiten in dem mechanischen Theile der Ausführung und die Unsicherheit des Er-

\*) Wir theilen diese geistvolle und gründliche Beurtheilung aus der Feder des berühmten Musikgelehrten R. G. v. Kieselwetter den „Blättern für Literatur“ mit besonderer Bewilligung des Redacteurs entnommen, mit, und sehen uns veranlaßt unsern Theil auf dieses höchst interessante Werk des verdienstvollen Hrn. A. Schmid das musikalische Publikum aufmerksam zu machen.  
Die Redaction.

folges überall das Hinderniß der Ausführung geworden sein. Erst im Anfange des folgenden sechzehnten Jahrhunderts gelang es einem geachteten Typographen zu Benebig, die ersten Notendruckerwerke zu Stande zu bringen.

Dottoriano Petrucci war dieser um die Kunst hochverdiente Mann, über dessen Leben und Wirken wir in dem oben angezeigten Werke unseres gelehrten Landmanns und Mitbürgers zum ersten Mal vollständig in Kenntniß gesetzt werden.

Bon ebien, aber unbemittelten Eltern zu Fossombrone, einer Stadt des Herzogthums Urbino im Kirchenstaate, am 18. Juni des Jahres 1466 geboren, kam Petrucci nach einer genossenen guten Erziehung und wissenschaftlichen Ausbildung, im 25. Jahre seines Alters nach Benebig, und wurde dort sechsst, um in einer der berühmten Werkstätten dieser Stadt sich in der vielleicht schon zu Rom erlernten edlen Buchdruckerkunst noch mehr zu vervollkommen. „Diese Kunst war es ja, welche in den Staaten der Republik frühzeitig mit ganz besonderer Vorliebe gepflegt und mit dem regsten Eifer getrieben wurde.“

„Als Petrucci das äußere und innere Getriebe der typographischen Kunst und sämmtliche Vortheile des damit verbundenen Geschäftes in ihren kleinsten Beziehungen kennen gelernt hatte, sann er über dem vielleicht seit Jahren schon im Geiste genährten Vorhaben, bewegliche Musiknoten aus Metall zu erfinden, so lange nach, bis er nach vielen rastlosen und kostspieligen Versuchen endlich dahin gelangte, einer Kunst auf die Spur zu kommen, welche von andern Geschäftsgenossen vergeblich versucht und immer wieder als unmöglich aufgegeben, ihm allein mit seltener Auszeichnung gelang.“

„So trat eine Erfindung in das Leben, welche Petrucci bis an das Ende seines Wirkens mit so bewundernswürdiger Bollendung ausübte, daß die meisten seiner Nachfolger weit hinter ihm geblieben sind.“

Zu Benebig hatte er sich schon vorgängig im Jahre 1498 von der Signoria das Privilegium erwirkt, welches ihm für die Dauer von 20 Jahren das ausschließende Besugniß stürkte, in den Staaten der Republik Figural- und Choralgesang, wie auch Lauten- und Orgel-Tabulaturen zu drucken und zu verkaufen.

(Fortsetzung folgt.)

C o r r e s p o n d e n z.

(Carlsbad am 18. Juni 1846.) Sogra. Marietta Alboni, Sängerin der großen Oper alla Scala in Mailand und Ehrenmitglied des philharmonischen Vereins in Berlin, hat den 16. Juni t. J. hier im sächsischen Saale Abends 7 Uhr unter Mitwirkung des ausgezeichneten sächsischen Musikforschers ein Konzert veranstaltet, in welchem die Konzertgeberin 3 Piecen vortrug, nämlich: die bekannte Cavatine aus der Oper „Tancredi“ „Di tanti palpiti“ von Rossini; dann ein Rondo aus der Oper „Die Italienerin in Algier“ ebenfalls von Rossini, und das Trinklied aus der Oper „Lucresia Borgia“ von Donizetti. — Marietta Alboni ist im Besitze einer seltenen klangvollen und angenehmen Stimme, und einer Reihenfolge von tiefen Tönen in gleichförmiger Stärke, wie ich sie bei einer Sängerin noch nie gehört habe; viele ihrer tiefen Töne haben den Klang und Charakter des Tenors! — Was die Schule betrifft, ist sie eine ausgezeichnete Schülerin, aber noch keine vollkommene Meisterin; es mag sein daß sie in diesem Konzerte ihre Künstlerkraft nicht vollkommen entwickelte, denn nach dem vorausgegangenen Rufe erwartete ich im Vortrage der Arien mehr Bravour. Marietta Alboni erhielt vielen Applaus von den zahlreich erschienenen Zuhörern; nicht mindere Anerkennung ward den Orchestermitgliedern zu Theil nach der meisterhaften Ausführung der beiden Ouverturen aus der Oper „Tiphigene“ von Gluck und „Figaro's Hochzeit“ von Mozart, und des Finale des 2. Actes aus der Oper „Lucia di Lammermoor“ von Donizetti.

Auch ein Wort

den hiesigen Männergesangsverein betreffend, gegenüber der Äußerung des „Hans Jörgel“ über die erste diesjährige Sängerschaft dieses Vereines \*).

Ich rechne die Momente, die mir der Männergesangsverein in Wien mit seinen Productionen verschaffte, zu den gnubreichsten meines Lebens. Er hat mir die Überzeugung verschafft, daß die tief ergreifenden Wirkungen, welche die Menschenstimme auf das Menschenherz hervorbringt, bei-

\*) Vorstehender Aufsatz ward mir durch die Stadtpost zugleich mit einem Schreiben eingesendet, in welchem ich um die Aufnahme desselben in meiner Zeitung ersucht wurde. Da ich die Facten, den hiesigen Männergesangsverein betreffend, für richtig anerkennen mußte, so nahm ich keinen Anstand, dem Wunsche des Schreibers zu mißfahen, um so mehr, als mich derselbe versichert, daß er von einem großen Theile der Zuhörer, welche bei der letzten Sängerschaft anwesend waren, aufgefördert wurde, diesen Aufsatz zu schreiben und durch die Musikzeitung zu veröffentlichen.  
Der Redacteur.



nes von allen den vielen Blas-, Streich- und Schlaginstrumenten je erreichen wird und kann. Unter den Klängen, welche der menschlichen Kehle entspringen, steht aber wieder der der männlichen Stimme hoch über der Frauen- und Knabenstimme. Wer jedoch den höchsten Genuß in dieser Beziehung sich verschaffen will, der möge einer Production des hiesigen Männergesangvereines beizohnen. Wer von diesem Ensemble von beiläufig 130 — 150 der längvollsten Männerstimmen nicht ergriffen wird, wer bei dem dingehauchten Piano, das die Musik der Sphären verstantlicht, bei den Kraftstellen, in welchen man eine Riesengorgel in allen Regigistern zu hören vermeint, ungerührt bleibt, und da noch Zeit zu haben Bigeleien findet, der ist wahrlich zu bedauern, denn ihm fehlt das Beste — Herz und Gehör. Ich wohnte beinahe allen öffentlichen Aufführungen des Männergesangvereines bei, von der ersten Production, welche das damals noch kaum organisirte Institut zum Besten der Abgebrannten in Sievering veranstaltete, bis zu der denkwürdigen Serenade, welche der Verein in Schönbrunn seinem von der Reise zurückgekehrten Monarchen brachte, der Sängersahrt in Paimbach, welche durch den Besuch der a. b. Herrschaften verherrlicht wurde, und der Aufführung der „Antigone“ im k. k. großen Redoutensaal, und ich habe bemerkt, daß die Wirkungen, welche dieselben auf das Publikum hervorbrachten, immer dieselben waren. Ich habe gesehen, wie die von musikalischen Genüssen bis zum Ubel übersättigten diesen Männerchören Beifall zugejubelt, aber auch wie der Waldbauer, der einfache Natursohn, mit heiliger Andacht tiefergriffen den Klängen lauschte. — Jedoch nicht die Kunstleistungen dieses Vereines, die Stufe seiner musikalischen Ausbildung allein sind es, die mich veranlassen Partei für ihn zu nehmen. Die ehrenwerthe Gesinnung der Mitglieder im Allgemeinen, ihre zweckmäßigen Institutionen und der Geist des Bessern, der sich in dieser Gesellschaft, zusammengesetzt aus den verschiedensten Ständen, in Allem kund gibt, dieß ist's, was mir den Männergesangverein so werth macht, daß ich immer meine Stimme für ihn erheben werde. Sollte es in Wien wirklich noch Jemanden geben, dem es unbekannt geblieben, was dieser Verein für wohlthätige Zwecke geleistet, der möge sich erkundigen, und er wird erfahren, daß derselbe für Rothleidende gewirkt, ehe er noch selbst einen Fond besessen, er wird erfahren, daß er in der hiesigen Blindenversorgungsanstalt einen eigenen Platz für einen erblindeten Musiker für immerwährende Zeiten gestiftet, für Kinderbewahranstalten, Abgebrannte und Arme öffentlich gesungen, der vielen Sammlungen gar nicht zu gedenken, die geheim bei seinen Privat-Zusammenkünften gemacht wurden für verarmte Musiker, Schriftsteller und andere der Kunst Angehörige. — Und einen solchen Verein, der in künstlerischer Beziehung für die kurze Zeit seines Bestehens das Unglaubliche leistet, und von jedem Musikfreund mit Achtung genannt wird, durch die großmüthige Unterstützung humanistischer Zwecke sich aber die Liebe aller Unbefangenen in hohem Grade erworben hat, einen solchen Verein mag der Herausgeber einer Volkschrift (!) Hans-Jörgel auf eine plumpe Weise anzugreifen und sich über ihn lustig zu machen, aus Verdruss darüber, daß er bei dem letzten Ausfluge, den der Gesangverein nach dem „rothen Stadel“ veranstaltete, als ungerufener Zuhörer vom Wirthe schlecht bedient wurde. Der gute Mann hält sich über die Sänger auf, welche verschiedene Bänder im Knopfloche trugen, und gesteht ganz naiv, daß er dieses nicht begreifen könne. Wurde Hans-Jörgel gefragt haben, er hätte erfahren, daß diese 4 verschiedenen Farben der Bänder die 4 verschiedenen Stimmgattungen bedeuten, die mehrfarbigen Schleifen jedoch die Chorleiter, Archivar, Commissäre der Fahrt, die einzelnen Chorführer, überhaupt jene bezeichnen, welche bei der Sängersahrt ein Amt übernommen haben und theils bei der musikalischen Aufführung oder für die Erhaltung der äußern Ordnung thätig sein müssen. Eine Veranstaltung, welche eben so zweckmäßig als sie anspruchslos ist und bei dem Andrang der vielen Zuhörer auf freiem Terrain wo die Sänger leicht zerstreut werden können und sich in ihre Reihen fremde Unerfahrene eindrängen, durch aus notwendig erscheint. Der Vorwurf, daß es sich für einen Verein nicht wohl schide an einem solchen Orte zu singen, ist ebenfalls ganz unhaltbar und zeigt wieder, daß der Hans-Jörgel nicht einmal die Idee einer solchen „Sängersahrt“ begriffen. Der Verein veranstaltet alljährlich mehrere derlei Ausflüge nur zum Vergnügen seiner Mitglieder, es werden auch aus diesem Grunde die schönsten und zu diesem Zwecke passendsten Punkte der Umgebungen Wiens von einer eigenen Commission, aus Mitgliedern des Vereines zusammengesetzt, gewählt. Es ist un wahr und der Vorwurf, daß der Verein sich bemüht, damit ein Aufsehen (oder wie Hans-Jörgel sich wortlich ausdrückt „ein Placament darüber“) zu machen, kann ihn gewiß nicht treffen; bei einer Anzahl von beinahe 150 singenden und über 200 unterstützender Mitgliedern, die davon verständigt sind, kann jedoch eine solche Angelegenheit dem Publikum kein Geheimniß bleiben, dieß muß wohl jedem und sogar einem Hans-Jörgel einleuchten, und wie er selber vom Vereine nicht gebeten wurde, an dem Zuge Theil zu nehmen, bei dem ihn der Staub so sehr molestarie, und einen Zuhörer abzugeben bei dem Vortrag „der schönen Lieder, wo ihm das Wasser in die Augen getreten ist“, eben so wenig wurden die tausend und mehr andern Zuhörer geladen.

Genuß, sie erschienen, und der Verein kann es Niemanden wehren, sich an den Gesängen zu erfreuen, die in Gottes freier Natur gesungen werden. Kommen Fälle vor wie diesmal, daß einige ungezogene Burke in den Reihen verdeckt lärmten, so wird es dem Verein nicht angenehm sein, er ist jedoch nicht berechtigt diesen Leuten die Ausbrüche ihrer rohen Lust zu verbieten. Alle Mitglieder und der bessere Theil des Publikums wird nur bedauern, daß mitunter solche Störungen eintreten, welchen man mit dem besten Willen nicht vorbeugen kann. Kein unterrichteter Mensch aber wird wie Hans-Jörgel in einem „Fialet-Quartett“ einen „Concurrenten“ sehen mit den gebiegten Aufführungen von Chören und Quartetten des Männergesangvereines und derlei unliebame Vorkommnisse dem Vereine selbst zurechnen.  
Ein Wahrheitsfreund.

**M i s c e l l e.**

Georg Benza, herzogl. Sachsen-Gothaischer Kapellmeister, (geboren 1721 gestorben 1795).

Das Gelehrte bisweilen an Zerstreutheit leiden, ist eine bekannte Sache, und daß ein Professor barhäuptig in Pantoffeln und Schlafrock über die Straße gemessenen Schrittes in die Universität gegangen, gehört nicht zu den unerhörten Ereignissen, daß aber auch Musiker an diesem Uebel bisweilen laboriren, zeigt uns der berühmte Componist Georg Benza, Sachsen-Gothaischer Postkapellmeister. Nicht selten vergaß er über das Componiren Speise und Trank. Als ihn einmal wieder eine solche Begeisterung anwandte, bat er seine Gattin ihm sein Wahl auf sein Studierzimmer zu schicken. Nach einer Stunde beiläufig bemerkte er dasselbe und wunderte sich sehr nur die Hälfte eines Fuhs zu erblicken, suchte sich aber bald zu überreden, daß er schon die eine Hälfte geoffen habe, und indem er seine Hand beschwichtigend an den Magen legte, sprach er: „Nein, nein, zu viel ist ungesund, ein halbes Fuhs hast du schon geschmaust, und verlangst auch nach der andern Hälfte? Wir wollen lieber componiren“. Mit diesen Worten schob er den Teller zurück und fuhr in seiner Arbeit fort.

**M o t i z e n b l a t t.**

(Elise Weh), jene in der Nähe von Hamburg neu aufgetauchte Sängerin, von welcher norddeutsche Blätter so viel Aufsehens machten, soll einem Gerüchte zufolge für die Opernbühne an der Wien von Frau Poporn gewonnen sein. Weh! am Theater an der Wien! — Das Ganze ist jedenfalls ein Puff, aber ein boshafter.

(Liszt) ist vorgestern wieder hier eingetroffen, nachdem er in Grätz zwei Konzerte und in Marburg ein Konzert mit außerordentlichem Beifall gegeben hat; derselbe wird einige Zeit auf dem Lande hie verleben und sich mit Vollendung mehrerer Compositionen beschäftigen; seine so effectvolle Zarantelle, welche sich bei allen Vorträgen des kaiserlich-mischnen Beifalle zu erfreuen hatte, wird nächstens hier im Verlage von Pietro Mechetti gm. Carlo erscheinen.

(Xapull) hieß ein Ajähriger Claviervirtuose, der, als Liszt vor 22 Jahren durch sein Spiel in Paris Sensation erregte, diesem als Rivale in London entgegenstand, ja von den englischen Zeitungen weit über Liszt erhoben wurde. Wo ist dieses Kunstphänomen hingekommen? Nach zwei Decennien weiß kaum Jemand mehr, daß er gelebt; während Liszt sich zum Heros der Virtuosität emporgeschwungen! —

(„Luisa Strozzi“) die neue Oper von Sanelli soll in Parma sehr gefallen haben. Der Componist wurde nach der Oper und mitten im darauffolgenden Ballette sogar gerufen.

(Spohr's „Faust“) wird unter den Doern genannt, welche die deutsche Saison im k. k. Hofoperntheater bringen soll, die künftigen Monat beginnt. Die Sp. Leitner, Draxler und Ander, und Rab. Deuemy-Neu werden dabei beschäftigt sein. Wir freuen uns dieses großartige Werk deutscher dramatischer Kunst nach mehr als zwanzig Jahren wieder hier zur Aufführung gebracht zu wissen.

(Musikdirector Jabrbach) veranstaltet morgen in den Lokalitäten des Theatergebäudes in der Josephstadt ein großes Fest mit Ball, bei welchem der Veranstalter außer den Piecen, die er mit seinem Orchester im Saale, und denen, welche die Kapelle des Infanterie-Regimentes Baron Prabowsky unter der Leitung des Kapellmeisters Franz Joseph Fausler im Garten aufführt, eine erst an diesem Abende von ihm improvisirte Partie Walzer, nach aufgegebenen Motiven produciren wird. Die gewählten Motive, mit seinen eigenen Ideen verwebt, und die bergestalt improvisirten Walzer sammt Introduction und Coda sollen vor den Augen der Anwesenden instrumentirt und durch sein Orchester a vista zur Aufführung kommen.

(Strauß junior) wird von einer Pester Zeitung bei Gelegenheit seines Debüts im Nationaltheater „Der Junia Junior, der jüngste Fußbesüßler Wiens“ genannt. Dieser Überschwenglichkeit setzen andere Pester Blätter eine strenge Kritik seiner Leistungen entgegen. Sie sagen unter andern: Hr. Strauß hätte die Ouverturen zu „Wilhelm Tell“ und zum „Freischütz“ nur wie Balzer gespielt und läugnen gar nicht, daß der Beifall ein besonders aufmunterndes gewesen wäre.





# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**D i n s t a g , D o n n e r s t a g u n d S a m s t a g .**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**P i e t r o M e c h e t t i u n d C a r l o ,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bnd.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	ganzi. 11 fl. 40 kr.	ganzi. 10 fl. — kr.
1/3 J. 2 „ 15 „	1/3 J. 5 „ 50 „	1/3 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6 W.

N<sup>o</sup> 76.

Donnerstag den 25. Juni 1846.

Sechster Jahrgang.

## Die Primadonna.

Eine Skizze

von

Franz Sernerth.

Es war in der Oper und das Haus gedrängt voll, denn eine berühmte italienische Gesellschaft gab ihre Vorstellungen und gewährte der Residenz den Genuß jener lustigen Süßfrüchte, die im Norden nimmer recht Wurzel fassen können. Nicht der mehr oder weniger bestrittene Werth oder die anerkannte Kunsthöhe ihrer Vorstellungen hatte sie eigentlich so recht unentbehrlich für die genussüchtigen Städter gemacht, sondern vielmehr war es die Mode — diese unerbittliche Tyrannin, die über Kleider, Menschen und Kunst ihr gleiches: sic jubeo ausspricht — welche seit längerer Zeit einen Theil des Jahres ausschließlich italienischen Gesangskünstlern widmete, und die Menge, gefesselt durch ihr Nachwort, huldigte in allen Abstellungen des Verständnisses bis zur Nachbetriei ihren Leistungen. —

Auch mich erquickten diese berausenden Töne, und in meinen Betrachtungen über deutsche und italienische Musik fand ich am Ende, daß man keine auf Kosten der andern loben noch tadeln könne. Sie sind beide so himmelweit verschieden, und doch wie nahe verwandt, wenn man ihren innern Quellen nachforscht. Jedes Gemüth hat seinen Ausdruck, jedes Volk seine Weise! — Einen treffenden Aufschluß fand ich in zwei Männern, die neben mir standen. Beide schienen sich noch an den verklungenen Tönen zu ergößen, und lauschten bereits den feurigen Accorden des Entreactes. Aber wie anders ein Jeder! Der Eine schien mit seinen Feueräugen jeden Ton verschlingen zu wollen; conuulsivisch strich er seinen Bart und eine bald ängstliche, bald freudige Unruhe schien sich seines ganzen Wesens zu bemächtigen, je nachdem die Töne in ihren Empfindungen wechselten. So oft sogar, wenn Alles umher mit lautloser Spannung dem Gange der Musik folgte, entfuhr seinen Lippen jenes unwillkürliche Bravo, das fogern zum schuldlosen Berräther des innern Beifalles wird. Der Andere hingegen stand, wie von einem anmuthigen Traume verklärt, regungslos da; in seinem tiefblauen Auge lag jenes berausende, selige Entzücken, das selten oder nie Worte findet; nur ein leises, freudiges Lächeln umsäumte seine Lippen, wenn eine Stelle kam, die ihn ansprach; und erst, wenn der letzte Ton zu Ende war, rief er sein donnerndes Bravo heraus, das er mühsam bis dahin zurückgehalten hatte.

Und so, wie diese Beiden, dachte ich, verhält sich auch italienische und deutsche Musik. Dem feurigen Südländer kommt die Musik von Außen; sie ist heftig und blendend, aber eben so schnell wieder verglomm-

men; der Nordländer hingegen muß diese Musik erst in seinem Innern anshören, bis die Flamme hell auflobert. Jenen schuf das Land und die paradiesische Luft zum Gesange; er singt, weil er muß, und darf und kann nicht lange grübeln; aus jedem Baume, aus jeder Quelle rauscht ihm eine bezaubernde Melodie entgegen: dieser aber muß sich erst in eine lichte Welt hineinträumen, und sein geheimster Traum, ein langgedährter, festgehaltener Traum tritt dann voll Kraft und Fülle, voll jenes tiefen Zaubers, der dem Deutschen vorzüglich eigen, ins Leben.

Während dieser und anderer Betrachtungen, die dem Leser vielleicht gleichgiltig scheinen möchten, weil sie oft dagewesen und von jedem Freunde der Tonkunst selbst in Erwägung gezogen worden, rollte der Vorhang auf und der zweite Act begann. Alles war begierig, die neue Primadonna zu hören, die im ersten Acte noch nicht erschienen war; ein glänzender Ruf war ihr vorausgezogen, und die erste Arie sollte zum Beleg ihres künstlerischen Werthes dienen. Der Chor hatte ausgesungen und aus dem Hintergrunde des Theaters trat eine herrliche, jugendliche Gestalt; ihr schöner Leib schmiegte sich anmuthig in die Formen einer altenglischen Tracht und auf ihren schwarzen Locken prangte eine einfache, weiße Rose. Mit weiblicher Scham irrte ihr dunkles Auge durch die gefüllten Räume, aber der erste Ton gab ihr wieder die tragische Ruhe, in welcher sich das Recitativo bewegte. Dann begann sie mit zitternden Chorden die Arie selbst; und wenn auch Keiner die Worte verstanden hätte, die ihre Seele im Gesange aushauchte, so mußte er in Stimme, Blick und Gebärde die Klage einer unglücklichen Liebe verstanden haben. Aber wilder und feuriger strömten die Töne hin; fühne Gänge, spielend überwunden, malten die Blut der Leidenschaft, bis sie wieder mit dem schmeichelnden Ritornell in sanften Klagen schloß. Nie hatte man einen schönern dramatischen Gesang gehört, und man wußte nicht, was es die zauberische Stimme, die Kunst des Gesanges selbst, oder der belebte Ausdruck ihres Spiels, das die Anwesenden zum rauschenden Beifalle hinaris, der nach einer tiefen Stille durch das ganze Haus losbrach. Auch meine beiden vorhererwähnten Nachbarn hatte der Strom des Enthusiasmus schwindelnd mit fortgerissen; und der ruhigere von ihnen, dessen Beifallsbezeugungen gegen den Andern, dessen Aussehen den Italiener nicht verkennen ließ, sonst weit zurück geblieben, war ihm jetzt darin nicht nur gleichgekommen, sondern schien vielmehr vor Bewunderung in ein lautloses Pinstarren versunken. Röthe und Blässe wechselten in seinem Gesichte; sein Auge folgte, wie verschlingend, den Bewegungen der Sängerin, und als sie unter wiederholten Hervorrufungen abtrat, stotterten seine Lippen den Namen: Carolina. Es war merkwürdig zu sehen, wie der junge Mann im Verlaufe der spätern Acte sich bald in höchster Spannung, bald auffallend zerstreut wies. Seine Bewunderung für die Sängerin schien keine Grenzen zu kennen.

und dennoch, wenn er minutenlange Alles vergaß, um sie allein mit seinen Blicken zu durchbohren, runzelte sich seine Stirne, sein Auge karrte zu Boden und den Lippen entfuhr ein leiser Seufzer.

Eine verzeihliche Neugier kachelte mich, das sonderbare Benehmen des Mannes erklärt zu wissen; aber ich fand das Wie? nicht. Endlich jedoch, als die Oper zu Ende war, und die Koriphäen der Gesellschaft nochmals unter einem Donner von Bravo's gerufen wurden, eilte der junge Mann mit hastiger Ungeduld aus dem Hause. Durch die dichtesten Reihen der Zuschauer wand er sich mit marmorgleichcr Kraft hindurch, und ich eilte ihm instinctmäßig auf dem gebahnten Pfade nach. Als wir ins Freie kamen, verlor ich ihn plötzlich aus den Augen, bis wir uns zufällig bei dem Wagen wiederfanden, der die Primadonna nach Hause bringen sollte. Er schien den Zubringlichen zu bemerken, aber ich kam seinem finstern Gesichte mit einer verbindlichen Frage zuvor, und wir hätten bald in unsern wechselnden Lobergüssen über das Gehörte und Gesehene unsere eigentliche Absicht versäumt. Ein Bedienter öffnete den Schlag, die Gefeierte stieg rasch ein, bot dem sie begleitenden Herrn auf deutsch gute Nacht, und der Wagen rüllte fort.

Mein Nachbar stand noch immer wie träumend auf dem Plage; plötzlich aber verklärte sich seine Miene, er reichte mir freundlich die Hand und rief, ganz vergessen: Sagt' ich's doch gleich, sie ist's; gesund, mein Lieber, gesund! Ich nahm ihn mechanisch unter dem Arm und bat ihn, mir doch das Räthsel des Abends zu lösen. Er sprach jedoch kein Wort, als bis wir beim gemeinschaftlichen Abendmale der Wein in jene vertrauliche Stimmung versetzte, welche die Herzen schnell befreundet und keine Zurückhaltung kennt.

(Schluß folgt.)

**Johann Simon Mayr.**

**XI.**

(Fortsetzung.)

Als im Jahre 1802 die Kriegereignisse ihren Schauplatz von Mailern entfernt hatten, konnte auch Mayr den Briefwechsel mit seinen Angehörigen und mit seinen alten Onkeln, Thomas Freiherrn von Bassus (nicht Dessus, wie er oft irrthümlich genannt wird) und dessen Tochter, Freilin von Ellen, wieder aufnehmen. Dieser, Besitzer einer typographischen Anstalt, und selbst ein Mann von seltener Gelehrsamkeit, schrieb ihm zu jener Zeit unter andern: „Mein theurer und unvergeßlicher Freund! Es gibt einige wenige Freundschaften, welche nie durch ein Mißgeschick leiden, und dazu ist die unsere zu zählen. Wie ist als ob wir immer zusammen gewesen wären; . . . . . daher auch ohne Lebenswohl, denn ich wohne ja in Ihrem Herzen. Ihr inniger Freund Bassus.“

In demselben Jahre 1802 bediente Mayr dem Churfürsten von Salern sein Dratorium „Sifara“ als die erste Frucht seines — wie er sagte — schwachen Talentes.

Endlich kamen auch die mehrjährigen Verhandlungen wegen seiner Reise nach Wien, wo er eine Oper schreiben sollte, zu einem Resultate, und am die Mitte des Monats Juli begab er sich nach Venedig, die weiteren Anstalten zu treffen. Eine Reihe von Briefen in französischer Sprache hielt seine Schwägerin, Lucrezia Benturati, in fortwährender und genauer Kenntniß seiner Urlaube in Wien; und einige Stellen aus denselben werden interessante Beiträge zu seiner Charakteristik sowohl, als Aufschlüsse über seine Schicksale geben.

„Alles geht gut,“ — schreibt Mayr aus Triest — „und ich sollte zufrieden sein; doch wie kann ich das ohne Nachricht von Ihnen? — Morgen (28. Juli) mit Tagesanbruch reise ich von hier ab; ach ginge es lieber nach Venedig zurück! — Wien 6. August. Die Reise war, Gott sei Dank, recht glücklich, und ich habe mich bereits von den Strapazen erholt; aber der hiesige Schwefelwein machte mir einige Unbequemlichkeit, und ich hoffe, der Ungarwein wird mir besser bekommen. — 10. August. Meine Angelegenheiten fangen an, sich zu verwickeln, doch

verliere ich die Hoffnung nicht. So z. B. soll ich statt einer komischen Oper für dasselbe Honorar eine ernste schreiben, die allerdings mehr Ehre bringen mag, und wobei ich Brizzi für mich habe, der jetzt der Abgott Wiens ist; morgen soll ich den ersten Act erhalten, wenigstens mit dem Dichter mich besprechen: also Geduld! — Die Hitze ist hier unerträglich. — 18. August. Meine Verbindlichkeiten sind zum Theil geregelt, ich werde viel zu thun haben, ohne große Vortheile zu erlangen; indessen bin ich, wie Sie wohl wissen, nicht des Gewinnes wegen nach Wien gegangen. Wie theuer es hier ist, mögen Sie daraus erleben, daß ich für meine Stube im fünften Stocke, 116 Stufen hoch, monatlich drei Zechinen (bei 8 fl. G. W.) bezahle, einer Aufwärterin monatlich drei Gulden, dem Thorschließer täglich drei Kreuzer, an sonstigen Auslagen mit Einschluß der Nahrung täglich drei Gulden, was im Winter wegen Holz und Licht noch steigen wird. — Nach Neapel hätte ich eine Einladung zum Theater S. Carlo, noch für diesen Herbst oder den nächsten Carnival. — 1. September. Die Arbeit geht, doch etwas langsam, wie gewöhnlich im Anfange. D könnte ich sie und meine Rückreise befügeln. 8. September. Vom Baron (Braun) erhielt ich vorsehern die Weisung, meine Oper zur Darstellung am 4. November bereit zu halten. 22. September. Ihre Majestät die Kaiserin geruhten mir die Composition einer neuen Opera seria für das Familien-Theater des Allerhöchsten Hofes aufzutragen, was meinen hiesigen Aufenthalt bedeutend verlängern, und mich noch geraume Zeit von Euch fern halten wird. 28. September. Aus Bergamo wurde mir die sehr erfreuliche Nachricht, daß die letzte Sitzung der Municipalität für meine Person mir freie Wohnung und eine Gehaltserhöhung bewilligte. D wie danke ich der Vorsehung! Aber meine Hoffnung!!!!!!!!!!!!!!

Um diese Zeit hatte Mayr zwei leichte Fieberanfalle, die ihn sehr beunruhigten, aber ohne weitere Folgen vorüber gingen. Bald darauf schreibt er:

„Am 6. Oktob. Die Oper für Ihre Majestät wird die zweite sein; aber zur Erfüllung meines Contractes muß ich auch eine zweite für das Theater schreiben; meine Abreise schiebt sich daher auf einen unbestimmten Zeitpunkt hinaus. 8. Oktob. Man will mich, wie verlautet, in Wien anstellen; allein hier sind noch andere Meister, die Umtriebe der Ehre sucht und des Ehrgeizes sind erblös, und ich habe einen Posten, für den ich dem Himmel nicht genug danken kann, daher eine Anstellung in Wien mir durchaus nicht wünschenswerth ist. — 9. Oktob. Gestern wurde ich höchst unangenehm durch die Nachricht überrascht, daß meine Oper erst mit dem neuen Jahre in die Scene gehen könne, und zwar, weil Bocchi's Oper früher zur Aufführung kommen müsse. — Es herrscht hier große Unordnung in Theater-Sachen! — (!!) — 16. Oktob. Gestern wurde hier meine Oper: „Das Mißverständnis“ (l'Equivoque) zum ersten Male gegeben. Das Publikum empfing mich sehr schmeichelhaft bei meinem Erscheinen, und auch während der Oper, so wie am Schlusse derselben erntete ich Beifall. Bocchi fand im Ganzen eine gütliche Aufnahme, seine Ruß wurde für ziemlich gut erklärt, aber der Text mißfiel allgemein.“

Mayr's Briefe aus den nächstfolgenden Tagen enthalten reichliche fromme Sprüche an Kirchen und an Arme zum Gedächtnisse seiner angebeteten Angioletta. — Erst am 10. Novemb. fährt er wieder fort: „Meine hiesigen Angelegenheiten ruhen, theils wegen der bevorstehenden Berechtigung des Maestro Weigl (der alle Theatergeschäfte leitet, und als Musiklehrer täglich bei der Kaiserin ist), theils wegen der Vorbereitungen zu einer großen deutschen Oper Cherubini's, von der man sich viel Gutes verspricht. 20. Novemb. Weigl ist zurückgekehrt, meine Oper wird am Neujahrstage gegeben, auch das Sujet der Oper, die ich für Ihre Majestät componiren soll, ist bestimmt, es heißt Coriolan, und ich werde sie noch in Wien schreiben, während mir gestattet ist, die andere halbernst für das Theater in Italien zu schreiben; so lautet das letzte Übereinkommen mit Baron Braun, der mich durchaus hier fesseln will; allein mein Antzichung steht fest. 21. Novemb. Die Geschäfte werden dringend, denn meine Oper soll nun am St. Stephanstage



zur Ausführung kommen. 1. Decemb. Vorgestern war ich bei Ihrer Majestät der Kaiserin, um für die Gnade zu danken, die zweite, für das Theater bestimmte Oper in Italien schreiben zu dürfen; zugleich übergab mir Herrschöf Dieselbe den Plan der für Sie bestimmten Oper. Kom „Hercules in Lydien“ beginnen die Proben nächsten Samstag; sie machen mir viel zu schaffen, da der Dichter nicht hier ist und die übrigen Meister um fremde Compositionen sich nicht kümmern, nur Beigl erweilet mir Aufmerksamkeit, da er mich für die italienische Oper um jeden Preis hier festhalten möchte, während er selbst sich an die Spitze der deutschen Unternehmung stellen würde. Ich kann jedoch meine Bekanntheit in diesem Punkte; wie könnte ich auch jemals fern von meiner Lucretia leben! — 4. Decemb. Für die Oper der Kaiserin ist Alles vorbereitet. Gestern nach Tisch wurde ich bei dem Fürsten Lobkowitz eingeführt, einem großen Musikfreunde, bei dem viele schöne Welt war. — Doch wo ist meine Welt! — 11. Decemb. Heute Morgens machte ich dem Großherzog von Toscana meine Aufwartung, um eine meiner Opern zu überreichen, welche Seine königl. Hoheit zu besitzen wünschte. Seine sanfte Gesichtsbildung, seine verbindlichen Manieren hatten etwas wahrhaft Bezauberndes für mich. — 15. Decemb. Neue Vermittelungen, neue Hemmnisse! Die erste Vorstellung meiner Oper wieder ins Ungewisse verschoben. Ich habe den Neujahrstag als die Grenze meiner Geduld bezeichnet. 24. Decemb. Der Plan meiner folgenden neuen Oper hat den vollsten Beifall Ihrer Majestät der Kaiserin erhalten, was meine Bestimmung einiger Rollen beschleunigt. Der Baron drängt mich um Antwort in Betreff des diesigen Postens. Ich diese Leute begreifen nicht, daß ich mich von der angebotenen Ehre so wenig geschmeichelt fühle, daß mein Herz in Italien ist. 29. Jänner 1805. Sie hat mir eine Vorstellung so viel Denken, so viel Ärger gemacht, als dieser „Hercules“, der nach so langer Erwartung heute Abends in die Scene geht; auch meine Abreise, die ich nächsten Montag antreten wollte, mußte ich verschieben u. s. w.

Manr's „Hercules in Lydien“ gefiel in Wien in so hohem Grade, daß der Beifall gar nicht enden wollte. Zwar fanden die Journalen Manches auszustellen, aber die gewichtigsten Stimmen der ersten Kunstgößen waren für ihn. Hier nur Eine: „An den berühmten Maestro Manr. — Ein Lebehoch erschalle gestern vom Wiener Publikum dem wackern Meister Manr; ein Lebehoch wiederholt Ihnen auch in Freude und gerechter Anerkennung

Ihr ergebenster Diener, Freund und Bewunderer  
Galiert m/p.“

Von Hause, 30. Jänner 1805.

Endlich am 17. Jönung 1805 trat Manr die Rückreise nach Italien an, die der rauhen Jahreszeit und tausend anderer Umstände wegen nichts weniger als angenehm war. Bei Venedig traf er seine Schwägerin, die ihm dahin entgegen gekommen war, und unaufgehalten begab er sich nach Bergamo. Von der Oper „Gortolan“ ist in der Folge eben so wenig mehr eine Rede, als von der andern halberasten, die er für das Theater schreiben sollte.

Dr. Hieron. Calvi.

(Wird fortgesetzt.)

**L i t e r a t u r.**

Dottoriano dei Petrucci da Fossombrone, der erste Erfinder des Musiknotendruckes mit beweglichen Metalltypen und seine Nachfolger im sechzehnten Jahrhundert. Mit steter Rücksicht auf die vorzüglichsten Leistungen derselben und auf die Erfindung des Musiknotendruckes. Eine nachträgliche mit XXI Abbildungen ausgestattete Festgabe zur Jubelfeier der Erfindung der Buchdruckerkunst, von Anton Schmid, Kupfer der k. k. Hofbibliothek. Wien, 1845. Bei P. Rohmann, k. k. Hofbuchhändler.

Angezeigt durch Hofrath R. G. von Kiesewetter in Wien.

(Fortsetzung.)

Aber erst im Jahre 1502 trat er mit seiner Erfindung auf; nicht mit einem schüchternen Versuche, mit Probedrücken, wie sonst wohl zu geschehen pflegt, sondern mit einem in jeder Hinsicht vollendeten großen Werke: Eine Sammlung von Motetten der damals berühmtesten Meister.

Von da an folgten sich in bedeutender Zahl die immer gleich ausgezeichneten Hervorbringungen seiner Pressen: bis zum Jahre 1511, in welchem er, wie wir gleich vernehmen werden, Venedig verließ, hatte dieser gewerbthätige und kunstfertige Mann, den Nachweisungen unsers Verfassers zufolge, nicht weniger als 91 große Werke, durchaus ganze Sammlungen von Compositionen (Messen, Motetten und Gesängen), die er sich mit großen Kosten, vorzüglich aus den Niederlanden, verschaffen mußte, erscheinen lassen; Werke, welche unser Autor mit ihren Titeln und Inhaltsverzeichnissen vollständig anzeigt und beschreibt.

Und zwar in folgender Reihe: 1502. Ein Buch Motetten (33) von 6 Meistern. — Messen von Josquin des Pres (1. Ausgabe); eben diese, andere Ausgabe, Lib. I. (vermehrt). — 1503. Josquin, Messen, Lib. II. und III. — Drei Bücher Gesänge von Verschiedenen, A, B, C. — Ein Buch Messen von Drecht. — Ein Buch Messen von Brumel. — Ein Buch Messen von Giffelin. — Ein Buch

Messen von Petrus de la Rue. — 1504. Ein Buch Messen von Alexander Agricola. — Drei Bücher Motetten A, B, C, von Verschiedenen. — 1504 bis 1508. Neun Bücher einer leichteren Gattung von Gesängen, unter der Benennung Frottolo, von verschiedenen italienischen Meistern. — 1505. Ein Buch Messen von de Dtto. — Ein Buch Motetten von Verschiedenen, Lib. IV. — Ein Buch Motetten a cinque, Lib. I. — 1506 Zwei Bücher Lamentationen von Verschiedenen, Lib. I. und II. — Ein Buch Messen von Heinrich Isaac. — 1507 und 1508. Drei Bücher Intabulature di Lauto, Lib. I., II. und IV. (?) — 1508. Ein Buch Missae diversorum. — 1509. Ein Buch italienischer Gesänge mit der Lautentabulatur, Lib. I. — Noch in die Jahre 1502 bis 10 fallen folgende (davon unser Verfasser wegen Defecten der Parte die Adresszahl nicht zuverlässig anzugeben vermag): Ein Buch Messen von Gaspar, dann ein Buch Fragmenta Missarum, ein Buch sogenannte Landi, Lib. II. und ein Buch Frottolo von misser Bartolomeo Tromboncino mit Lautentabulatur.

Im Jahre 1511 übertrug Petrucci seine Druckerlei nach seiner Vaterstadt Fossombrone, wo er sich so einrichtete, um auch wissenschaftliche Werke zu drucken, deren mehrere, und von ausgezeichnetster Schönheit aus seinen Werkstätten zunächst hervorgingen. Ein päpstlicher Gnadenbrief vom Jahre 1513 ertheilte ihm ein ausschließendes Befugniß auch zum Druck von Chorals und Fluralnoten, dann Lauten- und Orgeltabulaturen, auf die Dauer von 15 Jahren, nicht nur für die römischen Staaten, sondern auch „für alle, der römischen Kirche mittelbar oder unmittelbar unterworfenen Länder und Orte,“ und im Jahre 1514 erwirkte Petrucci zu Gunsten seiner vormaligen reactionarischen Gesellschafter, deren aufgespeicherte Vorräthe wegen der auswärtigen Kriege und innerer Unruhen auf eine beunruhigende Weise liegen blieben, von der Signoria die Verlängerung seines, im Jahre 1498 für 20 Jahre erlangten Privilegiums auf weitere 5 Jahre.

Die zweite Periode der Wirksamkeit Petrucci's, welche unser Autor als die Fossombronener Periode bezeichnet, und bis zum Jahre 1523 fortführt, scheint an Fruchtbarkeit der früheren nachzusehen, was großentheils den Unruhen der Zeit, theils vielleicht der anderweitig literarischen Thätigkeit seiner Pressen zugeschrieben werden dürfte; dennach führt auch aus dieser unser Autor 14 Bücher, theils Messen-Werke, theils Motetten-Sammlungen, wie auch Choralmessen auf.

Und zwar in folgender Ordnung: 1513. Eine Choralmesse. 1514, 1515, 1516. Dritte Ausgabe der Messen von Josquin, Lib. I., II. und III. — 1514 bis 1519. Motetti della Corona, Lib. I., II., III. und IV. (von vielen Meistern). — 1515. Ein Buch Messen von Joann Routon, Lib. I. — Ein Buch Messen von Antonius und von Robertus de Fevin. — Zwei Bücher Missarum decem a clarissimi musicis compositorum, Lib. I. und II. — 1520 bis 1523. Drei Choralmessen (im päpstlichen Archive), welche alle Druckwerke ähnlicher Gattung an Eleganz und Schönheit weit übertreffen sollen.

In Italien hatte Petrucci bis dahin unter dem Schutze seiner Freiheitsbriefe als Musikdrucker keinen Nebenbuhler gefunden, wohl aber fast gleichzeitig in Deutschland an Erhard Dglin zu Augsburg und Peter Schöffer dem Jüngeren zu Worms, von welchen später die Rede sein wird.

Im Jahre 1523 geht jede weitere Spur der musikalisch-typographischen Thätigkeit Petrucci's verloren, obschon das ihm vom heiligen Vater verliehene Privilegium noch nicht erloschen war. Ohne Zweifel hatte er sich seines Rechtes freiwillig begeben.

Im Jahre 1536 begab er sich, auf angelegentliches Ersuchen des Senates, wieder nach Venedig zurück, woselbst er noch mit seinen schönen Typen die vortheilhaftesten Ausgaben von lateinischen und italienischen Classikern, welche den besten und schönsten seines Jahrhunderts gleichzustellen sind, veranstaltet haben soll.

„Die körperlichen Anstrengungen, denen Petrucci sein ganzes thätiges Leben geweiht hatte, verlegten ihn schon einige Jahre vor seinem Tode in einen sehr leidenden Zustand, welcher sich im Anfange des Jahres 1539 in eine schmerzliche Krankheit veränderte, die ihn nach vier Monaten, und zwar am 1. Mai den Armen des Todes zusüßte.“

„Er hinterließ sein, auf den rechtlichsten Wegen und im Schweiße seines Angesichtes erworbenes Vermögen den Armen, denen er langezuvor ein liebevoller Unterthuer gewesen war.“

Den bürgerlichen und sittlichen Tugenden des von den Werken seines Zeitatters hochgeschätzten Mannes läßt unser Verfasser in mehr als einer Stelle Gerechtigkeit widerfahren.

Petrucci's Typen waren, den Angaben der Schriftsteller zufolge, aus Zinn oder Blei. Sein Druck war ein doppelter, das heißt: es wurden zuerst die Kofensysteme, sodann die Musikzeichen darüber gedruckt.

(Fortsetzung folgt.)

**C o r r e s p o n d e n z e n.**

A n s e e n.

Am 18. d. M. gab unser Theaterdirector Hr. Joseph Giggel eine freiwillige Benefiz-Vorstellung, wovon die Hälfte des Ertrages zum



Wiederanbau des Männervereinshauses gewidmet wurde. Um eine ergiebige Einnahme zu erzielen, wählte man die Oper „Bestalln“, welche beinahe schon 14 Jahre nicht über unsere Bühne ging. Diese wahrhaft klassische Oper, aus der sich so viele französische, italienische und deutsche Compositoren Muster zum Vorbilde nahmen, ließ doch einen reichlichen Ertrag vermuten, was gewiß auch die Direction beabsichtigte; aber in Dingen, wo nur der herrschende Geschmack der Zeit die Prämissen gibt, läßt sich kein festerer Schluß ziehen, und Täuschung ist dann meist das Resultat — so auch heute. Ich weiß nicht, warum jetzt bei uns die Oper so sehr im Argen liegt, daß man auf eine zahlreiche Theilnahme selten mit Bestimmtheit rechnen kann? — Will man nur immer weltberühmte Gänge? — Soll man sich unser Theater für die 3 Monate Juni, Juli und August als geschlossen denken? — Oder ist das Publikum mit unsern Opernverhältnissen unzufrieden!? — Dem sei wie ihm wolle, ich führe hier nur das Factum an, daß man heute die „Bestalln“ bei fast ganz leerem Hause gab, woraus fast der Schluß zu ziehen wäre, daß diese Oper, wenn sie nicht durch die Wohlthätigkeit des Zweckes wäre unterstützt worden, eine wahre Bestalln ihr kurzes Leben in gänzlicher Einsamkeit hätte vertrauern müssen. Was die Aufführung anbelangt, verdient Mad. Fries (Julia) und Die. Ricchalesi (Gran-Vestale) eine lobende Erwähnung; jene durch ihren wahrhaft dramatischen Vortrag und die gelungene Auffassung, ob mir zwar die physische Kraft in der Arie (Es-dur) 2. Act bedeutend nachzulassen schien — doch aber ihr Bestreben zeigte immer eine würdige Sängerin. — Diese wieder durch die Correctheit ihres Gesanges und durch ihre äußerst kluge Stimme. Beide wurden von dem sehr kleinen Publikum mit lautem Beifall beehrt. Hr. Schiffenker (Pontifex) zeigte in dieser Partie, die durch die ganze Oper in lauter Recitativen besteht, den wahrhaft dramatischen Sänger; auch Hr. Ghlert war als Cicinius sehr lobenswerth, und wurde durch Frn. Kübler (Gina) recht verdienstlich unterstützt; namentlich verdient das (A-dur) Duetto zwischen beiden eine lobende Erwähnung. Hr. Big war der Ober-Acteur. Das Orchester (mit Ausnahme des 1. Oboisten, dessen Instrument die ganze Oper hindurch verstimmt war, und der Biolaspieler, die ihre Aufgabe besser hätten lösen sollen) nahm sich recht gut zusammen, besonders müssen die Frn. Bahr (1. Cornu) und Windt (1. Clarinetto) erwähnt werden. Der Chor war heute schrecklich; die Damen besaßen entweder kein Musikgehör, oder sind sie gar taub — und die Herren haben lauter Spitaltöne, und mit solchen Individuen soll man eine Oper anhören? — B...m.

(Graf.) Ich beile mich, Ihnen zu berichten, daß die unlängst hier aufgeführte Oper des Frn. Jos. Keger „Mara“, dieselbe, welche man schon in Wien mit großem Beifall gegeben, vom Publikum sehr freundlich aufgenommen wurde. Der Applaus steigerte sich von Act zu Act, jede Nummer wurde beifällig, und der Componist, der bei der Aufführung hier anwesend war, nach jedem Acte gerufen. Ich beschränke mich hier bloß, Ihnen den Erfolg dieser Aufführung mitzutheilen, und verweise statt einer Beurtheilung auf den in dieser Zeitung veröffentlichten ausführlichen Auffag. Was die Production von Seite der dabei Beschäftigten anbelangt, so kann ich sie nur eine gelungene nennen. Fr. und Fr. Steiner sind lobend zu erwähnen, weniger entsprach Fr. Stement, dessen Stimme für seine Partie zu wenig Kapfang innewohnt, er erhielt jedoch beifällige Anerkennung seiner Leistung. Das Orchester hielt sich brav, auch der Chor war genügend. R - n.

**Correspondenz der Redaction.**

Gehreterter Fr. Redacteur!

Die Nr. 73 Ihrer Musikzeitung enthält die Todesanzeige des zu Dresden verstorbenen Bassisten Cassaroli mit dem Beisage, daß er zuerst Mozart's „Don Juan“ gesungen habe. Bis nun galt aber Luigi Bassi, später Blechdirector der kön. italienischen Oper zu Dresden, als erster (der Zeit nach) Don Juan, welche Rolle er in einem Alter von 22 Jahren als damaliges Mitglied der Bondini'schen (alias Guarbasoni'schen) Gesellschaft zu Prag am 4. November 1787\*) zum ersten Male sang. Auch Stiepanek, durch längere Zeit Director und Mitunternehmer des böhmischen Theaters zu Prag, der den Text des unsterblichen Meisterwerkes genau nach der italienischen Originalpartitur unseres geliebten Amadeus, welche im dortigen Archive aufbewahrt wird, in das Böhmische übersezt hat, führt in der Vorrede zu eben dieser Uebersetzung, welche auch in Kisse's „Biographie Mozart's“ abgedruckt ist, genau dieselbe Thatsache an. Da dieser meines Wissens nirgends widerprochen wurde, so dürfte selbe wohl als wahr angenommen werden, falls man uns von Dresden aus nicht etwa auf glaubwürdige Weise eines Bessern belehren sollte.

\*) In dem Originalbriefe Mozart's, im Besitze des Frn. Alois Fuchs, in der 20. October als Tag der ersten Aufführung angegeben. G. B.

Es dürfte manchen Lesern dieser Blätter nicht unlieb sein, die ganze oder theilweise Besetzung der Oper zu erfahren. Ich erlaube mir deshalb für zum Schluß hier mitzutheilen:

- |              |                       |
|--------------|-----------------------|
| Don Giovanni | Sign. Zul. Bassi.     |
| Donna Anna   | Sigra. Ter. Saporiti. |
| Donna Elvira | Sigra. Cat. Ricelli.  |
| Don Ottavio  | Sign. Ant. Baglioni.  |
| Leporello    | Sign. Fel. Ponziand.  |
| Don Pedro    | Sig. Guif. Zolli.     |
| Rafetto      | Sigra. Ter. Bondini.  |
| Ferlina      |                       |

Mit der Bitte, diesen Zeilen Raum in Ihrem Blatte zu gönnen, zeichne mit der Versicherung meiner Achtung als

Wien am 20. Juni 1846.

Ihr  
ergebener  
Gustav Barth.

**Notizenblatt.**

(Die ungarischen National-Sänger.) Die Frn. Weißhöherer, Schwarz, und Grünzweig unter der Leitung des Frn. Brünner aus Paris sind hier angekommen und haben gestern ihre Gesänge ohne Worte mit Instrumental-Nachahmung im Theater an der Wien zum ersten Male producirt.

(Unter den neuen Opern), welche in der künftigen deutschen Saison zur Aufführung kommen, nennt man auch Palestr's „Die Musquetiere der Königin“, auch soll Fr. Postapellmeister Nicolai eine neue Oper componiren, die noch im Verlaufe dieses Jahres gegeben wird.

(Fr. Tschafschek), königl. sächsischer Hofopernsänger, gab am 14. d. M. in Prag auf seiner Durchreise von Wien nach Dresden den „Alessandro Stradella“ in der gleichnamigen Oper von G. L. Hasse. Er sang vor dem ganz vollen Hause; alle Stanzpunkte seiner Rolle fanden stürmischen Beifall und er wurde fünf bis sechs Mal nach den Acten gerufen.

(Henri Dieuxtemp) befand sich diese letzte Zeit in London, wo er in vielen Konzerten mit außerordentlichem Beifalle auftrat, und dieser Tage nach Petersburg abreiste, wo er als Konzertmeister mit 4000 Thaler Gehalt angestellt ist und bei den nächstens stattfindenden Vermählungsfeierlichkeiten der Großfürstin Olga seine Functionen antreten wird.

(Der vortheilhaft bekannte Baritonist Pasque) vom großherzogl. Hoftheater in Darmstadt gastirt gegenwärtig mit glänzendem Erfolg in Leipzig und dürfte von der Direction des dortigen Stadttheaters an die Stelle des demnächst nach Wien abgehenden Baritonisten Kindermann vermutlich gewonnen werden.

(Prof. J. G. Lobe) aus Weimar, als musikalischer Schriftsteller vortheilhaft bekannt, hat vom 1. Juni d. J. angefangen die Redaction der „Allgemeinen Leipziger musikalischen Zeitung“ übernommen.

(Fr. Erl jun.) gab den Alessandro Stradella in Lemberg mit sehr günstigem Erfolge. Das Publikum zeichnete seinen Liebling mit enthusiastischem Beifalle aus.

(Formes) gastirte am 21. d. M. in Preßburg im 2. Acte in den „Puritanern“ und gefiel sehr.

(Fanni Gfister) erregt in Pesth einen fanatischen Beifall, die Blumengärten werden beraubt, um ihr Kränze zu flechten und Sträußchen zu binden.

(Der Musik-Verein in Lemberg) veranstaltete am 8. d. M. sein viertes Gesellschafts-Konzert, worin klassische und romantische Konzerte zur Aufführung kamen. Es wurde eine Symphonie von Moscheles, dann Gesangsstücke, gesungen von Frn. Kumäler, Frn. Petal, und Clavierpièces gespielt von Frn. Anna Brück.

(Die Prüfung der Zöglinge) der Pesther Gesangsschule wurde vom dortigen Publikum mit ungewöhnlicher Theilnahmslosigkeit aufgenommen, obgleich sie viel Interessantes geboten haben soll, und auch der Eintritt mit beispielloser Billigkeit verabreget war.

(Der junge Strauß) wurde bei der letzten Reunion, die er im Porvath'schen Garten in Pesth veranstaltete, von einem heißblütigen Jüngling mit einer feierlichen Rede in ungarischer Sprache begrüßt, als Antwort trank der junge Walzerheld auf das Wohl der Ungarn! — Du sublim etc. (Ung.)

**Ausgewähltes.**

Der Dichter Fr. Otto Prechtler, dem Lesepublikum dieser Zeitung durch viele werthvolle poetische Spenden bekannt, hat von Sr. Majestät dem Kaiser für das Allerhöchst Demselben überreichte Drama „König Heinrich von Deutschland“ die goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft erhalten.

Der Componist Fr. Ferdinand Fuchs hat vom Mozarttrium und vom Dommusik-Verein in Salzburg das Diplom eines Ehrenmitglieds erhalten.





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti <sup>g<sup>m</sup></sup> Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provingen per Qu.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 80 kr.	gnj. 11 fl. 80 kr.	gnj. 10 fl. — kr.
1/3 J. 3. — „	1/3 J. 5. — „	1/3 J. 3. — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

N<sup>o</sup> 77 u. 78.

Samstag d. 27. u. Dinstag d. 30. Juni 1846.

Sechster Jahrgang.

## Biographisches Lexikon

einiger um die musikalische Kunst sich verdient gemachter Zeitgenossen.

Bei dem Umfange, daß die Zusendungen von biographischen Notizen behufs der von mir beabsichtigten Herausgabe eines Werkes, das die aus den zuverlässigsten Quellen geschöpften Biographien aller in dem österreichischen Kaiserstaate gebornen Componisten, ausübenden Künstler, vorzüglichen Kunstbilletanten, musikalischen Gelehrten und Schriftsteller, Fabrikanten und Verfasser, Erfinder und Verbesserer musikalischer Instrumente zugleich mit einer gerechten und unparteiischen Würdigung ihrer Kunstleistungen und Verdienste um die Kunst enthält, so sparsam einlangen, weshalb auch vor der Hand an die Herausgabe desselben nicht zu denken ist, will ich dem musikalischen Publikum unter der obigen Rubrik einige von den mir eingesandten biographischen Notizen in die passende Form gebracht, zur Leseprobe in diesen Blättern mittheilen, und sie demnach mit der Art und Weise, wie diese biographischen Umriffe veröffentlicht werden sollen, bekannt machen. Vielleicht gelingt es mir das Interesse dafür in den Kreisen der Musiker zu erwecken und sie zur Einsendung der verlangten biographischen Notizen zu vermögen, die mir dann die endliche Herausgabe eines vollständigen und umfassenden Werkes möglich machen werden.

August Schmidt.

### Kroneder P. Gunther.

Director der Kirchenmusik im Stifte Kremsmünster, ward geboren am 27. Jänner 1803, in der dem Stifte Kremsmünster einverleibten Pfarre Fischham, im Kraantreise, Provinz Oesterreich ob der Enns. Des Knaben entschiedenes Talent für Musik fand die erste Anregung durch den damaligen Schullehrer Jakob Zbler, welcher ihm den Elementarunterricht im Gesange und Clavierspiele ertheilte — auf seine geistige Ausbildung nahm sein edler Gönner und Wohlthäter, der Ortspfarrer P. Rupert Lant haler den erfolgreichsten Einfluß, durch dessen Verwendung er im Jahre 1817 als Sängerknabe in die Abtei zu Kremsmünster aufgenommen, daselbst zugleich den Gymnasial-Studien sich widmen konnte.

Als Folge der mitgebrachten gründlichen Vorkenntnisse und des lobenswerthesten Eifers erwiesen sich bald die erfreulichsten Fortschritte in den Studien so wie in der Musik, und es war dem damaligen Stiftsorganisten, Benzel W a m r a, ein Leichtes, den mit besonderer Vorliebe der Musik ergebenden Zögling durch die unelgenmäßigste Unterweisung in der Generalbaß- und Compositionslehre — zu seinem Substituten auf der Orgel heranzubilden. Nach eingetretener Mutation seiner schönen Auffimme machte er sich zu allen Streichinstrumenten, besonders auf dem Contrabasse so verwendbar, daß, als im Jahre 1819 das Museum

aus ökonomischen Rücksichten aufgehoben wurde, und die geschicktesten Musiker unter den Alumnen in das dazumal mit Stipendien weniger besetzte k. k. Convict eingereiht wurden, auch er in demselben Aufnahme fand. Kroneder gab als Convicts-Alumnus bei den öffentlichen Musikprüfungen überraschende Beweise eines gereiften Talentes, und versuchte sich damals schon theils in kleineren Compositionen, theils im übertragen mehrerer Ouverturen aus dem Clavierauszuge auf eine von den Convictzöglingen ausführbare Besetzung von Streich- und Blasinstrumenten, welche mit vieler Mühe und Umsicht vollendete Arbeiten von seinen ernsten Studien und der Befähigung zu größeren Conceptionen zeugten.

Nach zurückgelegten philosophischen Studien widmete er sich im Jahre 1825 den Rechtsstudien an der Wiener Universität, bewarb sich aber nach einem Jahre wieder um die Aufnahme als Novize in die Abtei Kremsmünster, welche ihm auch zu Theil ward. Hier verwendete er nun die Mußestunden theils zum Selbststudium in der Compositionslehre, theils zu praktischen Versuchen. So componirte er zum Namensfeste seines besonderen Gönners, des damaligen Regenschori P. Beda P l a n t, eine größere Messe, die von Kennern aufmunterndes Lob erhielt. — Einen erfreulichen Beweis seines Vordrückschreitens aber lieferte er mit der solennen Messe, die er sich selbst zur Primizfeier schrieb. Durch diese Messe, welche nachher zu Linz, Steyer und Weis aufgeführt wurde, erwarb er sich jezt Achtung in der musikalischen Welt, die er noch gegenwärtig genießt. —

Von seinem Borgesezten zur Seelsorge auf dem Lande verwendet, war er nicht minder thätig im Musikfache. Nebst vielen Gelegenheitsstücken componirte er daselbst ein Libera für 2 Chöre, eine Vesper für Verstorbene, 2 Gradualien, 3 Offertorien für den Advent, vollendete das Fragment des Michael H a y d n'schen Requiems in B-dur zu einer Messe für Verstorbene, und lieferte zu C a s t e l l i's Drama: „P e l o a“ die Musik.

Im Jahre 1840 zum Rentamte nach Kremsmünster berufen, ward ihm im nächsten Jahre die Direction der Kirchenmusik übertragen. In diesem Amte verwendet er nun eifrigst seine tüchtigen musikalischen Kenntnisse, um einerseits durch möglichst gute Aufführungen classischer Tonwerke die Feier des Gottesdienstes zu erhöhen, andererseits um durch eigene Compositionen sowohl als durch Erwerbung gebiegener Musikwerke die ohnehin reichhaltige Musikaliensammlung der Abtei zeitgemäß zu vermehren.

Sein jüngstes größeres Werk besteht in einer solennen Messe in Es-dur, die er zur Priesterjubelfeier des Bischofes zu Linz, Gregor Thomas Ziegler, schrieb, und welche am 25. Mai 1843 von mehr als 140 Mitgliedern aufgeführt wurde. Die ihm von dem Dom-Musikvereine zu Salzburg und dem Musikvereine zu Linz verliehenen Ehren-



Diplome sprechen von der ihm zu Theil gewordenen öffentlichen Anerkennung seiner beachtenswerthen Verdienste um die Kirchenmusik.

**Joseph Anton Seyler,**

gewesener Regenschori an der Domkirche zu Gran in Ungarn, im Jahre 1778, den 9. Februar zu Lauterbach, einer alten böhmischen Bergstadt geboren, verrieth schon in frühester Jugend entschiedenes Talent für Musik, was seinen Vater, Anton Seyler, Wahlbürger zu Lauterbach, bestimmte, ihn bei seinem Bruder, Franz Joseph Seyler, Rector zu Schönbühl, im Gesange, Violin- und Clavierstücke, dann in der Generalbass- und Compositionslehre unterrichten zu lassen, woselbst er auch das Studium der Pädagogik betrieb.

Ernstes beharrliches Streben, basirt auf eine gründliche Vorbildung, ließen ihn bald zum gebiegegen Schulmann und Musiker herantreiben.

Nach einer mehrjährigen Dienstleistung als k. k. österr. Militärkapellmeister erhielt er im Jahre 1808 den Ruf als Professor und Regenschori an der Festungspfarckirche zu Ofen.

Hier leistete Seyler Tüchtiges, namentlich in Kirchencompositionen und Gesängen für 4 Männerstimmen, und lebte da von aller Welt geachtet und ausgezeichnet bis zum Jahre 1820, wo ihn der verstorbene Fürst Primas von Ungarn und Erzbischof zu Gran, Cardinal Alexander von Rudnan, als Regenschori an seine Metropolitane berief, in welcher Eigenschaft er, nachdem er 21 Jahre in solcher auf das ehrenvollste fungirte, im Jahre 1831 die angesuchte Beförderung in den Rufstand erhielt. Von seinen Compositionen, als: einem „Asperges“, „Vidi aquam“, vielen Gradualien, Offertorien, großen Fugen, „Salve“ und „Ave Regina“, „Regina coeli“, 3 großen Präludien für die Orgel, mehren großen Messen, sehr vielen Quartetten für Männerstimmen, dann einem großem Requiem — sind nur wenige im Stiche erschienen, und es wäre wahrlich zu bedauern, wenn diese gehaltenen Tondichtungen der musikalischen Welt noch länger vorenthalten blieben oder mit der Zeit wohl gar verloren gingen, wofür des Compositors jüngster Sohn

**Carl Seyler,**

rühmlicher Nachfolger seines Vaters als Regenschori an der Graner Metropolitankirche, aus kindlicher Pietät wohl die nöthige Fürsorge treffen wird. Dieser im Jahre 1815 zu Ofen geboren, genoß von seinem Vater schon in zarterer Jugend eine vortreffliche musikalische Anleitung, war als Knabe im Besitze einer schönen Diskantstimme und schrieb schon damals einige Kirchencompositionen, die bei seinem regen Eifer und angeborenen Kunstvermögen zu den erfreulichsten Erwartungen in diesem Compositionsfache berechtigten.

In Wien, wohin er sich im Jahre 1834 verfügte, um seinem inneren Drange nach höherer Ausbildung in der Tonkunst zu genügen, ward er ein gelehriger und dankbarer Schüler des Ignaz Ritters von Seyfried und nebstbei durch sieben Jahre Mitglied des Orchesters im k. k. Hofoperntheater; in dieser Periode schrieb der für die Kunst erglühte Jüngling schon mit vieler Sachkenntniß und geläutertem Geschmack mehre Compositionen für die Kirche, so auch Trios, Quartetten für Streichinstrumente, Lieder, Brauourcompositionen, von welchen einige, Liszt, Thalberg und der Clara Wieck dedicirt, im Stiche erschienen und die beifälligste Aufnahme fanden; namentlich aber spricht für die gebiege Productivität des jugendlichen Compositors die für ihn höchst schmeichelhafte Thatfache, daß sein in Wien componirtes, daselbst im Stiche erschienenes Trio für Clavier, Violine und Violoncello zur Druckausgabe in Paris ausdewählt wurde.

Seit dem Jahre 1831 in seiner Stellung als Regenschori an der Graner Metropolitankirche bereicherte er die Kirchenmusik wesentlich, denn er componirte eifrig große Messen, ein „Asperges“, viele Offertorien, Gradualien, „Tantum ergo“, „Libera“, Hymnen, „Miserere“, „Tedeum“, Gesänge mit Begleitung der Popspharmonika, dann Harmonie-Aufzüge, kleinere Messen und Requiem, große und kleine

Bespern ic. und es lassen sich von ihm, in der schönsten Blüte des Mannesalters, von seinem geläuterten Verstandniß, unbezweifeltem Reichtum an Fantasie, und von seinem geistigen Aufschwunge sofort noch viele erquickliche Früchte seiner gefälligen Tonmuse mit altem Rechte anhoffen. Seyler ist einer der wenigen jüngeren Componisten, die eine edlere Kunstrichtung verfolgen; er leistet lieber auf die ephemeren Kräfte Verzicht, welche die Flachheit moderner Musik geschmacklos nicht und genügt den Besseren. Der Presburger Kirchenmusikverein hat ihn zum Ehrenmitgliede erwählt.

(Wird fortgesetzt.)

**Die Primadonna.**

Eine Skizze

von

Franz Bernerth.

(Schluß.)

So erfuhr ich denn, daß er seine Jugend in einem österr. Städtchen verlebte hatte. Sein Vater war Handelsmann daselbst, und erzog den Sohn zu demselben Berufe.

Ich war ein wilber, ungezogener Bube, fuhr der Erzähler fort; meine Kameraden fürchteten mich ganz besonders. Unser Nachhausegehen aus der Schule glich eher einem aufrührerischen Haufen, der eben angreifen will, als einer friedlichen Schulkjugend, die niedergeschlagen aus der dumpfen Stube heimkehrt. Ich war Anführer und Protector des Lärms; nur vor einem einzigen Hause mußten auf meinen Befehl alle still vorüberziehen, und ein ungebührlicher Laut wäre von mir auf das Thätigste geahndet worden. In diesem Hause nämlich hörten wir mit um diese Stunde vom obern Stockwerke herab eine wunderliebliche Stimme ertönen; und diese Klänge mögen es gewesen sein, daß ich noch jetzt so leidenschaftlich der Musik anhänge. Oft nämlich ich noch spät am Abend heimlich nach dem Hause hin, setzte mich auf die Bank, und horchte stundenlang hinauf, bis ihr letzter Ton mir eine gute Nacht wünschte. Der Winter freilich machte dem verzeßlichen Pöbel ein Ende; die Fenster waren geschlossen, und die Töne meiner Nachtigall drangen nicht durch die gefrorenen Scheiben. Desso willkommen war mir eines Tages ein Auftrag meines Vaters, der mir einen Brief an eine Frau in demselben Hause und demselben Stockwerke zu übergeben einhändigte. Trotz Schnee und Wind machte ich mich unverzüglich auf den Weg. Meine Hoffnung machte sich tausend bunte Bilder vor, so daß ich, beim Hause angelangt, gar nicht daran dachte, mein Schnergewand gebühlich abzuschütteln. In einigen Sägen besand ich mich im obern Stockwerk, riß bedrückt an der Schelle und harrte sehnsüchtig, bis die Thüre geöffnet wurde. Eine alte Magd empfing mich mit verdrießlichem Gesichte und fragte um mein Begehren. Auf meine hastige Erklärung führte sie mich in das Wohnzimmer, und welche Freude für mich! in dem anstößenden Zimmer hörte ich wieder jene Stimme, nach der ich mich schon Monate lang vergebens gesehnt hatte. Pochenden Herzens stand ich still und gewahrte nicht einmal die Ankunft der Frau, welche mein Brief betraf, bis sie mich lächelnd fragte, ob mich die Kälte über den weiten Weg vielleicht allzu sehr angegriffen hätte. Ich wurde blutroth und zog unter kochenden Erklärungen mein Paket aus der Tasche. Sie ließ mich einen Strohnägel nehmen und gewährte mir so lange zu bleiben, bis ich aufgethaut wäre. Aber ich war schon aufgethaut; denn aus der Thürschwelle des Zimmers, aus dem die Stimme meiner Unbekannten erschollen war, sah jetzt ein holdes Engelsköpfchen mit neugierigen Augen heraus, und es war mir, als fühlte ich eine Frühlingssonne durch die Räume des Gemachs scheinen; ich sprang unwillkürlich von meinem Sitze auf und bot ihr hilfslos, aber herzlich einen guten Tag.

Ich weiß nicht, wie ich es zuwege brachte, aber ich bat sie, doch fortzufahren in ihrem schönen Gesange, den sie selbst äußerst lieblich auf dem Claviere begleitete. Sie setzte sich willig nieder und sang vom Neuen. Es war ein einfaches, deutsches Lied, aber mich ergriß es



bermaßen, daß mir die Thränen verfloßen in die Augen traten. Sie hatte geendet und kam wieder heraus; ich wollte ihr danken, aber die Stimme versagte mir, nur in meinen Blicken konnte sie den Zauber ihrer Stimme lesen. Und, ich weiß nicht, war es die Freude über meine ungeheuchelte Bewunderung oder die Neuheit der Erscheinung für uns beide, genug, wir standen uns ziemlich verlegen gegenüber. Als ich fortging, warf ich ihr noch einige verfloßene Blicke zu, und das schöne Kind schlug die Augen nieder und erröthete.

Berzählen Sie, daß ich vielleicht zu umständlich war, aber dieser Tag war der Grundstein einer glückseligen Zeit, die leider nur zu früh unterbrochen wurde. Was mein Vater dem Knaben hingehen ließ, mißfiel ihm am Jünglinge; er wußte um meine Neigung und wollte ihr steuern. Es kam ein Tag, der erste traurige Tag meines damaligen Lebens; es war der Tag des Scheidens. Mein Vater beschloß mich zur Ausbildung meines künftigen Berufes in die Residenz zu seinem Bruder zu schicken, und kündigte es mir einige Tage früher an. Ich war wie vom Blitze gerührt; im Traume meines Glückes hielt mich nur die Gegenwart fest, und an künftige Ergebnisse hatte ich nie Zeit, zu denken; und jetzt — Alles, was mir bisher als das höchste Glück erschienen, sollte ich verlassen, um es vielleicht nie wieder zu besitzen. In einem langen, herzzerreißenden Briefe kündigte ich es meiner Geliebten an; ein eben so trauriges Schreiben erhielt ich von ihr zur Antwort, worin sie mich mit den aufrichtigsten Versicherungen ihrer unverbrüchlichen Treue tröstete und mich an ein baldiges, frohes Wiedersehen mahnte.

Ich übergehe hier die letzte traurige Zeit unseres seligen Weisammenseins, und sage ihnen nur, daß wir uns schriftlich über unsere Gefühle verständigten, als das Schicksal uns einige Zeit getrennt hielt. Plötzlich aber bekam ich keinen Brief mehr von ihr. In meinem ersten Argwohn dachte ich, daß gewiß mein Vater oder ihre Mutter es verhindert hätte, und wollte mir, da eben die Zeit meiner Rückkehr herannahte, mit eigenen Augen Ueberzeugung des unverzeihlichen Stillsehens verschaffen. Nach meiner Ankunft im Vaterhause war mein erster Gang zu ihr; sehnsüchtig stieg ich die Treppe hinauf; aber wer malt mein Entsetzen? sie war fort, vor wenigen Tagen, hieß es, sei sie mit ihrer Mutter fortgerückt; Niemand wußte wohin. Hatte sie es mir aus Besorgniß nicht geschrieben, oder ließ ihr die unvermuthete Abreise keine Zeit dazu; ich konnte nicht begreifen, wie Alles so gekommen war.

Eine kumpfe Verdrossenheit besiel mich seit dieser Zeit; mechanisch ließ ich den Geschäften ihren Lauf gehen, und zwei Jahre sind's heute, daß ich zum ersten Male wieder nach der Residenz gekommen, ohne noch das Glück zu ahnen, das mir dieser Tag bereiten sollte.

Denn jenes Mädchen, die Sängerin, die allen die lauteste Bewunderung abdrang, die Perle der Gesellschaft, ist Caroline. — Als sie den ersten Schritt auf die Bühne that, erkannte ich sie an ihrem Gange, als sie zum ersten Male das Auge aufschlug, gewahrte ich wieder jenen Blick, der mir einst so selig entgegen geleuchtet; und als sie den ersten Ton sang, blieb mir kein Zweifel übrig, sie war es, sie mußte es sein.

Also keine Italienerin? fragte ich erstaunt.

Nein, erwiderte er mir triumphirend, sie ist meine Landsmännin, und ich war einst der Glückliche, der — hier schwieg er, und eine heimliche Thräne rollte in das Glas, welches er jetzt mit zitternden Händen auf ihr Wohl leerte.

Bald darauf schieden wir, und er gab mir das Versprechen, mich von dem Weiteren gern und aufrichtig zu benachrichtigen.

Es waren kaum einige Tage verfloßen, so erhielt ich aus jenem Städtchen folgenden Brief:

„Ich will mein Versprechen erfüllen, Welter; ja es drängt mich sogar, Ihnen jene Gefühle mitzutheilen, die Sie so aufrichtig mitempfanden, als am Abende unseres Weisammenseins mein volles Herz sich Ihnen erschloß.

Gleich des andern Tages sprach ich bei der Künstlerin vor. Der Bediente hatte die Weisung, Niemanden vorzulassen; als ich aber zu wiederholten Malen in ihn drang, seiner Gebieterin meinen Namen zu melden, wurde ich allgütig vorgelassen. Was ich bei ihrem Anblick empfand,

können Ihnen diese trockenen Worte nicht sagen. Wie „ein Gebild aus Himmels Höhe“ stand sie vor mir; ihre Schönheit war zu jener Höhe gediegen, welche das Auge unwillkürlich blendet. Ihr ganzes Äußere schien vergeistigt, ja verklärt; die Weiße der Kunst umwoh sie mit einem un durchdringlichen Schleier, dem der Profane nimmer zu läften wagt. — Und huldvoll, herablassend empfing sie mich; wie einem alten Freunde, einem treuen Gespielen aus der Kinderzeit, bot sie mir lächelnd die Hand, und freute sich herzlich über das ungeahnte Wiedersehen. Als ich aber im Verlaufe unseres innigen Gespräches jene Saiten berührte, die einst so herrliche Töne in unserm Herzen erklingen ließen, wurde sie ernst, und sprach zu mir folgende, mir ewig denkwürdige Worte:

Daß ich meine Reise, die nach Italien ging, Ihnen nicht geschrieben, daran war die unvermuthete Schnelle Schuld, mit der sie geschah, und daß ich später nichts von mir hören ließ, das war das Ergebnis der Ueberlegung, daß unsere beiderseitigen Wege zu entgegen liefen, als daß wir je im Stande wären, sie zu vereinen.

Seit dem ersten Tage, an dem ich theils durch Anderer, theils durch meine eigene Fürsprache, mich jenem Berufe weidete, vielleicht einem sehr undankbaren, in dem sie mich jetzt sehen: seit jenem Tage hielt ich es für meine Pflicht, unser einstiges Verhältnis als verschwunden zu betrachten. Nur wie ein Traum, aber ich gestehe es Ihnen, wie ein schöner Traum, schwebt mir die Vergangenheit vor, und ich möchte oft die Hand haßen, die mein Auge zur schroffen Wirklichkeit geöffnet.

Sie sind gewohnt an ein häusliches Leben und werden es jedem andern vorziehen; ich muß für die Welt leben; das Schicksal treibt mich in die Öffentlichkeit hinaus, und da muß es nur meine Sorge sein, meinen Namen, den mir die Kunst erringen hilft, rastlos auf jener schwindelnden Höhe festzuhalten, die so schwer zu erreichen ist. — Mir käme nimmer der Gedanke, daß ich Sie glücklich machen könnte; denn das Weib, das nicht ganz dem Manne angehört, das seine eigentliche Sphäre insofern überschritten hat, als es der gewählte Beruf unabweislich mit sich brachte, ein solches Weib hat aufgehört, seinem Manne so viel zu sein, als er von ihm verlangen darf und muß. Aber behalten Sie mein Andenken, wie das einer verstorbenen Freundin, und glauben Sie niemals, daß ich aufhören werde, jene Tage zu vergessen, die, ob auch kurz, dennoch zu den freundlichsten und glücklichsten meines Lebens gehörten.“

Einwend legte ich den Brief bei Seite, aus dem ich meinen Lesern das Wesentlichste mittheilte.

Als ich aber am folgenden Tage im Kaffeehause mehrere Italiener-Enthusiasten peroriren hörte, daß nur italienischen Reden jene Lieblichkeit und Vollendung des Gesanges innewohne, die wahre Bewunderung verdient, als sie dann mit grotesken Farben die Stimme und das Spiel der neuen Primadonna zum himmlischen Gemälde erhoben — erwiderte ich bescheiden: Greifern sie sich nicht, meine Herren! — Die Sängerin, die mehr als jede andere uns entzückt und noch lange entzücken wird, ist eine Deutsche — eine Österreicherin.

## F o c a l - R e v u e.

R. R. priv. Theater an der Wien.

Mittwoch den 21. d. M. Production der vier ungarischen Instrumental: (1) Sänger H. H. Weiß, Jörger, Schwarz und Grünzweig.

Mit zusammengekniffenen Lippen ein Wald- oder Posthorn, einen Fagott, eine Trompete nachzuahmen, dieß sind Kunststücke, die schon öfter vorgekommen. Ich selbst habe in geselligen Kreisen schon so manchen Tausendkünstler gehört, der die genannten Instrumente mit mehr oder minderer Geschicklichkeit imitirte, allein Alle, die mir bis jetzt noch vorgekommen, übertrifft Hr. Weiß durch Gewandtheit und Kraft des Tones. Die Leichtigkeit, mit der er die schwierigsten Passagen, Laufe, Sprünge, ja sogar Triller hervorbringt, ist überraschend; die Kraft



seiner Lippen ist wirklich zu bewundern, ein Trompeter könnte sich zu einer solchen Embouchure Glück wünschen. Mit dieser verbindet er aber auch viel Geschmack in seinen Verzierungen und in seinem Vortrage überhaupt. Dies ist aber endlich Alles, was man von diesen Naturkönnern Lobenswerthes sagen kann. Der vierstimmige Gesang ist ganz mittelmäßig, geschmacklos, er entbehrt der nötigen Präcision, vor Allem aber fehlt ihm das richtige Klangverhältniß. Der Tenor I. ist mit seinen Rasentönen (die ich noch allenfalls in den ungarischen Melodien als national hingehen lassen will, während sie in den anderen Piecen geradezu störend werden) für ein musikalisches Ohr unangenehm, während der Bass II. bei dem gänzlichen Mangel an Tiefe und Klangfülle, mit seinen scharfen unangenehm gebildeten Tönen sich immer in den Vordergrund drängt. Sie sangen:

1. „Emlék Honomra“ (Erinnerung an meine Heimath), componirt von Weisz.
2. Duett mit Instrumentalstimmen, componirt von Weisz und Zórer.
3. „Komáromi Emlék“ (Erinnerung an Komorn), von Egriess Benjamin.
4. Finales mit Hornsolo und Violinstimme, arrangirt von Grünzweig.

Diese Instrumentennachahmung ist ein Scherz, der sich in lustiger Gesellschaft, allenfalls in einem Gasthause einmal anhören läßt, wie es jedoch eine Direction wagen kann, derlei Productionen auf eine Bühne zu bringen, die mit einem Hofopertheater rivalisirend in die Schranken tritt, auf eine Bühne, auf welcher noch vor Kurzem eine Jenny Lind, eine Maria, eine Zerr, ein Tischarschet und Pischet gesungen, auf welcher vielleicht Tags darauf der Meisterfänger Staubigl auftritt, dieß gehört offenbar zu den unbegreiflichen Ereignissen, es verdrängt wenig Achtung vor der Kunst und den Künstlern. Es mußte jeden Freund dieses Institutes, das mit so schönen Hoffnungen begonnen, schmerzlich berühren, daselbe in diesem Momente so tief gesunken zu erblicken, in dem Tempel der Kunst der Trivialität Opfer gebracht zu wissen. Welcher Künstler von Gesinnung kann nach solchen Vorgängen noch mit jener heiligen Scheu die Welt bedeutenden Breiter betreten, auf welchen kurz vor ihm noch solche musikalische Fiktionen gestanden? — Es ist die Pflicht der Kritik, solche Vorgänge mit aller Strenge zu rügen, wenn sie nicht selbst die Hand dazu bieten will, daß die Kunst zuletzt durch fahrende Gaukler und Wankelgänger von unseren Bühnen gänzlich verdrängt wird. — Der Empfang, welchen ein Theil des Publikums diesen Instrumental- (?) Sängern zu Theil werden ließ, ein Empfang, wie er sonst wohl nur einem zum ersten Male auftretenden fremden Künstler zu Theil wird, gibt uns den traurigen Beweis, wie sehr es noththut, gegen solche Mißgriffe kräftig einzuwirken.

Fr. Philipp Fahrbach

gab am 24. d. M. Abends in den Localitäten „Zum goldenen Strauß“ im Josephstädter Theatergebäude ein Fest mit Ball, bei welchem er, wie bereits in diesen Blättern angezeigt, eine Partie Walzer auf gegebene Themas improvisirte. Fr. Fahrbach zeigte durch diese Improvisation eine Gewandtheit und seinen guten Geschmack in der Berwebung fremder Motive, aber auch in der Instrumentation. Diese Walzerpartie, welche er nach gewöhnlichen Motiven componirte und für's ganze Orchester in nicht mehr als zwei Stunden instrumentirte, erhielt den Namen „Madchenlaunen“ und kann den besten Erzeugnissen derart gleichgestellt werden. Die Instrumentation ist nicht gewöhnlich, und voll interessanter Effekte im Accompagnement. Die ganze Walzerpartie erhielt von dem leider spärlich versammelten und durch die späte Nachtstunde (es zog sich die Aufführung bis 2 Uhr nach Mitternacht hinaus) noch bedeutend verringerten Publikum rauschenden Beifall. Lobend muß auch die Leistung des Orchesters erwähnt werden, das die im Fluge geschriebenen Stimmen mit vieler Gewandtheit und Präcision a vista spielte. Fr. Fahrbach wäre übrigens zu ratthen, in künftigen Fällen mit der Improvisation früher zu beginnen, um das Publikum durch zu langes Harren nicht zuletzt zu unangenehmem Rufe zu amüsiren.

Staviano bei Petrucci da Fossombrone, der erste Erfinder des Musiknotenbrudes mit beweglichen Metallstücken und sein Nachfolger im sechzehnten Jahrhunderte. Mit steter Rücksicht auf die vorzüglichsten Leistungen derselben und auf die Erfindungen des Musiknotenbrudes. Eine nachträgliche mit XXI Abbildungen ausgestattete Festgabe zur Jubelfeier der Erfindung der Buchdruckerkunst, von Anton Schmid, Kupfer der k. k. Hofbibliothek. Wien, 1845. Bei P. Rodmann, k. k. Hofbuchhändler.

Angezeigt durch Hofrath R. G. von Kisevetter in Wien.

(Fortsetzung.)

„So ist denn“ — sagt unser Autor — „die Tonkunst eine besonders große Schuldnerin der typographischen Kunst unsers Petrucci geworden, weil in dem Maße, als die tonkünstlerischen Druckwerke dieses geistreichen Mannes sich in zahllosen Abdrücken verbreiteten, die Fortschritte der ersten immer größer wurden, denn ohne diese heilsame Verbreitung würden die Schätze der Kunst, bei der früheren Beschränkung auf die nur in den Händen Weniger befindlichen Handchriften, auch nur das Eigenthum Weniger sein, und die Geschichte würde viele Namen nicht mehr nennen und feiern, welche Petrucci's Genies auf die Nachwelt verpflanzt hat.“

„In Rücksicht dessen, daß die Verlagswerke unsrer genialen Erfinder nicht allein in der Kunstwelt Epoche gemacht, sondern sich auch einen so hohen Grad von Seltenheit erworben haben, daß nicht gar viele derselben, und von diesen nicht alle vollständig, nur noch in den ältesten und berühmtesten Bibliotheken Europa's aufgefunden werden können, verdienen die noch vorhandenen eine möglichst genaue Aufzählung und Beschreibung, damit diejenigen Kunst- und Literaturfreunde, welche dergleichen Producte niemals zu sehn Gelegenheit hatten, von dem Besitze derselben in Kenntniß gesetzt werden, und von der Beschaffenheit dieser Denkmäler einen möglichst deutlichen Begriff empfangen.“

Die unserm Autor bekannt gewordenen Exemplare befinden sich auf den Hofbibliotheken zu Wien und zu Berlin, auf jener des Liceo Filarmónico zu Bologna, in dem brittischen Museum zu London, in der k. k. Hof- und Centralbibliothek zu München, und in dem Archive der päpstlichen Kapelle zu Rom.

Weitaus die meisten sind auf der kaiserl. Hofbibliothek vorhanden, und werden von unserm Autor mit bibliographischer Genauigkeit, auch mit vollständiger Angabe ihres Inhaltes so wie der Namen der Besitzer auf das sorgfältigste beschrieben. Von manchen, die nur auf auswärtigen Bibliotheken sich befinden, hat unser Verfasser sich ähnliche Beschreibungen zu verschaffen gewußt, von den wenigen, welche nur von älteren Literatoren irgendwo angezeigt worden, findet man wenigstens die Titel angemessen.

Wie zahlreich aber auch das Verzeichniß der aus Petrucci's Pressen zu Venedig und zu Fossombrone hervorgegangenen Notenbrude sich dem verständigen Leser darstellen mag, gesteht er dennoch der wahrheitliebende Verf. mit gewissenhafter Treue, daß ohne Zweifel deren noch bedeutend mehr an das Licht getreten sein mußten. Er mache dabei auf den gewiß sonderbaren Umstand aufmerksam: „daß gerade in dem Lande, wo Petrucci seine Kunst erfinden und ausgeübt hat, bisher weit weniger Ueberbleibsel seines Wirken aufgefunden worden sind, als in den nördlichen Ländern von Europa, zumal in Deutschland.“

Unser Verf. geht nun zu der, eben so wichtigen zweiten Abtheilung über, nämlich zu den „Leistungen der vorzüglichsten Nachfolger Petrucci's.“ In dieser Abtheilung gibt er Nachricht von den zunächst, noch in der ersten Hälfte des sechzehnten Jahrhunderts, in verschiedenen Ländern und an mehreren Orten entstandenen Notenbruderereien, von deren achtbaren ersten Begründern und von den aus denselben in dieser Periode und theils im weiteren Verfolg hervorgegangenen werthvollsten Werken, welche zumal so weit sie in die Periode der Jacuabelli des Notenbrudes gehören, mit bibliographischer Genauigkeit, in derselben Weise wie vorher die Werke Petrucci's geschrieben wurden. (Auch an Druckwerken dieser zweiten und nachfolgenden Periode besitzt unsere kaiserl. Hofbibliothek einen kaum gezählten Schatz.) Wie anziehend die auch in dieser Abtheilung häufig vorkommenden geschichtlichen, biographischen und literarischen Notizen sich zeigen, will doch der beschränkte Raum, welcher einer einfachen Anzeige, wie die gegenwärtige, nur vergönnt werden kann, dem Referenten hier kaum mehr als eine Aufzählung der neu entstandenen musikalischen Typographien der Zeitfolge noch gestatten:

I. Italien. Das älteste in Italien nach Petrucci gedruckte Musikwerk erschien zu Rom: „Expensis Jacobi Junte Fiorentini“, gedruckt durch Joa. Jac. Pasotti und Valerius Dorici, K. D. 1526; in demselben Jahre bei denselben Verlegern eine neue Ausgabe aller vier Bücher der Petrucci'schen „Motetti della Corona;“ dann ein Buch „Flor de' Motetti e Canzoni“. Die Notenstücken sind zwar schön, aber die Linien von ungleicher Dicke. Der Druck selbst ist ein doppelter, folgt, ebenfalls zu Rom, ein Antonio Labo mit einem Buch Madrigale, ohne Jahreszahl, mutmaßlich aus den 1530er Jahren. Venedig, einst die erste Primat der Notenbruderkunst, folgte nach einer Pause von 25 Jahren neuerdings im Jahre 1536. Durch die Vertrieb



samkeit der Verlegerfamilien der *Costo* und der *Garbana* wurde die  
Ansehnlichkeit im sechszehnten Jahrhundert der Hauptkapitalstadt des Reichs  
nicht nur für Italien, sondern auch für das weite Ausland. Die berühm-  
testen Meister vertrauten ihre Werke den dortigen Druckern an, deren  
Namen sich selbst noch das siebzehnte Jahrhundert hindurch erhielt.

Von *Milano* führt unser Autor aus den Incunabeln des *Noten-  
drucks* nur zwei Werke an, aus den Jahren 1536 und 1542; von *Fer-  
rara* an dem zehnten Verlegeren drei Werke von 1539.

Das Beispiel topographischer Druckwerke genannter Städte, be-  
sonders *Roms* und *Venedigs*, dieser eigenthümlichen Gattung der Kunst in  
Italien, wirkte auf die anderen Städte des Landes wohlthätig ein, und  
es tauchten nach und nach überaltherhalten topographische Verhältnisse empor,  
welche, nebst ihren wissenschaftlichen Beschreibungen, auch manche schöne  
Leistung der Kunst, durch den Druck vereinfacht, über die Erde  
verbreiteten."

Die an kunstvollen Druckwerken fruchtbarste Zeit jedoch war das  
siebzehnte Jahrhundert; allein, in welchem Maß die Kunst dieser  
Periode an Zahl zunahm, in eben dem Maße geriet die topographische  
Kunst in solchen Verfall, daß fast alle damals gedruckten Werke dieser  
Gattung kaum noch den Namen von Kunstwerken verdienen."

Der *italianische* gebührt, nächst *Italien*, die Ehre der Gründung  
des *Reinhold*, und unter Deutschlands Städten der Stadt  
Augsburg, wo man, fast gleichzeitig mit *Petrucchi*, *Rustnoten*  
zu drucken anging. Der Erfinder war *Gerhard Eglin*. Sein erstes Werk  
war vom Jahr 1507. — Es ist mit mancherlei Abbildungen in Holz-  
schnitt geziert, und mit lateinischen Versen aus der Feder des, auch in  
der ersten österreichischen Gelehrtenhistorie berühmten *Conradus Celtis*  
ausgestattet, darunter zwei Dithyramben an den Drucker:

Inter germanos nostros fuit *Eglin* Erhardus,  
Qui primus nitidas pressit in aere notas  
Primus et hic lyricas expressit carmine musas  
Quatuor et docuit vocibus aere cani.

Dasselbe Werk erschien, obgleich minder schön gedruckt, noch in dem-  
selben Jahr zum zweiten Mal. Von beiden Ausgaben gibt unser Werk  
eine vollständige Beschreibung; dann die Angabe von noch zwei anderen  
Werken aus *Eglin's* Werkstätte von den Jahren 1508 und 1512. —  
Vor *Eglin* war zwar als Verfertiger ähnlicher Musikwerke bereits  
*Johann Frotschauer* erwähnt, der jedoch nur mit Holztafel druckte,  
wie etwas später dergleichen ebenfalls von *Sigmund Grimm* und  
*Wenzel Hitzung* gerühmt worden.

Nach einem Zeitraum von 26 Jahren werden, ebenfalls zu *Augs-  
burg* zwei Topographien angezeigt: *Wolfgang Krausstein* mit schönen  
Kartenbränden vom Jahre 1530; dann *Philipp Ullard*, welcher schon  
1530 *Carlstein's* Cantionen druckte und von welchem unser Autor  
zwei auf der handschriftlichen Bibliothek befindliche schöne Werke von  
1545 und 1548 beschrreibt.



Nächst *Gerhard Eglin* ist es der durch seine Abfassung merkwür-  
diger *Peter Schöffers* der Jüngere, des berühmten Druckers gleichen  
Namens zweiten Sohn, welcher sich frühzeitig in Deutschland als *Musik-  
notendrucker* hervorthat, und diese Kunst auf eine höhere Stufe der Voll-  
endung hob. Er übersiedelte von *Wainz* mit seiner Werkstätte im Jahre  
1527 nach *Worms*, zog von da 1530 nach *Strasburg* und ward 1541  
zu *Kennig* gefunden. Das älteste aus seinem Verlage angezeigte *Noten-  
druckwerk* ist noch von *Wainz* mit der Jahreszahl 1512. Von eben so  
großer Geltung als Schönheit ist ein auf der handschriftlichen Biblio-  
thek befindliches Werk, wahrscheinlich zu *Worms* gedruckt, vom Jahre 1525.

Zu *München* erscheint 1530 *Pieronymus Hermanns* der  
also nach seiner Kunst, oder in geschichtlicher *Erhardus Graphens* ge-  
nannt, zunächst *Joannes Petrus* u. s. w. 1538. Es würde die Grenzen  
unserer Aufgabe überschreiten, die weiteren *Notendrucker* der künftlichen  
den *Stadt Nürnberg* aufzuführen, deren *Musikhandeln* lange und bis  
über das siebzehnte Jahrhundert blühte.

Zu *Wittenberg* war der, seit 1520 als *theoretischer* Schiffs-  
teller und als *Buchdrucker* bekannte *Georg Rhau* (*Rhau*, *Rhawe*) der

thätigste *Musikdrucker* seit 1544; zu *München* seit 1540 und bis gegen  
Ende des sechszehnten Jahrhunderts *Adam Herzig*, eine der schönsten  
Ausgaben dieses letzteren ist das „*Patrocinium Musicum*“, fünf Bücher  
Compositionen von *Orlando de Lassio* enthaltend, 1573 und 1578; dann  
eine Sammlung unter dem gleichen Titel, welche zum Theil auch Com-  
positionen von anderen Meistern enthält, ebenfalls fünf Bücher 1589  
bis 1598.

Zu *Wien* finden wir *Johann Winterburger* 1511, *Pieronymus  
Victor* 1515, *Johann Singrenius* (*Singrenier*) 1515,  
dann dessen Erben *Matthäus* und *Johannes* bis 1523, dann noch einer  
aus den dringenden Zeitumständen erklärten *Pause* von fast dreißig Jah-  
ren: *Kapitel Hofhalter* (eigentlich *Striztustli*); endlich gegen  
Ende des Jahrhunderts und in dem Anfang des folgenden *Leonhard  
Forstner*, später *Gregor Weidmann* und *Matthäus Gosmorodius*.  
Zu *Prag* druckte *Georg Riginus* (*Rieren*) 1506 und weite-  
ter; — zu *Magdeburg* *Widmannsletter* 1508.

Noch eine bedeutende Zahl von Verlegern in den deutschen Städten  
nennt unser Verleger, die im sechszehnten Jahrhunderte und im Anfang  
des folgenden *Musik druckten*; zu *Bayern*, *Bern*, *Breslau*, *Koburg*,  
*Göln*, *Constanz*, *Dillingen*, *Dresden*, *Erfurt*, *Frankfurt*, *Treibern*, *Ham-  
burg*, *Heidelberg*, *Jena*, *Innsbruck*, *Leipzig*, *Lüneburg*, *Magdeburg*,  
*Mühlhausen*, *Eppenheim*, *Regensburg*, *Posen* (jetzt preussische Provinz),  
*Strasburg*, *Wittenberg*, *Wolfsbüttel*, *Jülich*.

(Fortsetzung folgt.)

### Beitrag für Musikvereine und Liedertafeln\*.)

Die philharmonische Gesellschaft in *Leipzig*.

Einer der ältesten Musikvereine unseres Vaterlandes ist wohl die  
philharmonische Gesellschaft in *Leipzig*. Sie wurde bereits  
im Jahre 1801 begründet. Es besteht dieser Verein demnach im 45sten  
Jahre, und zählt bei 400 Mitglieder, unter welchen sich die höchsten  
Persönlichkeiten, aber auch die gelehrtesten Kunst und Literatur  
vorfinden.

Wir wünschen sehr, in den Stand gesetzt zu werden, die Geschichte  
dieses ausgezeichneten Kunstinstitutes mittheilen zu können, und ersuchen  
daher auch die Direction derselben, uns die geeigneten Befehle zu diesem  
Behufe gefälligst mittheilen zu wollen.

Wahrspruch der *Münchener Liedertafel*.

Wir theilen hier unserem musikalischen Publikum, vorzugsweise aber  
den Männergesangsvereinen und Liedertafeln zur Notiznahme ein inter-  
essantes Document mit, es ist der Wahrspruch der *Münchener Liedertafel*,  
Psalm 132, Vers 1. componirt von dem Director dieser Liedertafel, *Hrn.  
Konr. Max Kunz*.

Der Liedertanz zu *Wamberg*.

Derselbe wurde am 23. December 1834 von dem nummero zu *Augs-  
burg* domicilirenden Professor *J. Michael Romzig*, und dem dortigen  
bürgerl. Magistratsrath *Ignaz Schneider* begründet, und am 6.  
Jänner 1835 constituirte.

So klein auch sein Beginnen war, (er bestand bei seiner am 5. Fe-  
bruar 1835 stattgefundenen ersten Production aus einem schönen Quartett)  
so wuchs demnach die Zahl seiner Sänger in diesem Jahre auf 42, und

\*.) Wir begründen unter dieser Aufschrift eine stehende Rubrik in  
unserem Blatte, welche alle Mittheilungen zusammenfassen soll,  
die für Musikvereine und Liedertafeln insbesondere interessant und  
wichtigemwerth erscheinen, und werden dieselbe in Zukunft regelmäßig  
fortzuführen.

Wir ersuchen auch in dieser Rücksicht alle bereits Vereins,  
uns dahin einschlägige Mittheilungen zu machen, die wir demnach  
ungeduldet veröffentlicht werden. Die Redaction.

am Ende des Jahres waren der Sänger 66, der außerordentlichen Mitglieder 202. In so raschem Emporkommen trug das nun leider aufgestellte Museum wesentlich bei, welches auf das bereitwilligste und uneigennützigste seine schönen Localitäten zu Proben und Productionen einräumte. Als aber diese Localitäten durch den täglichen Zuwachs der Mitglieder nicht mehr ausreichten, mußten diese Vorträge in den akustisch gebauten und geräumigen Kauer'schen Saal verlegt werden.

Die Tendenz dieses Liederkranzes ist große Männerchöre einzustudiren und zum Vortrage zu bringen. Kleinere Gesänge, sowohl ernstem als scherzhaften Inhaltes, werden bei Gelegenheit von Gartenpartien producirt.

Im ersten Jahre war es im Plane, nebst dem Männerchor auch einen gemischten Chor heranzubilden, was auch ziemlich gelang, und es bestand ein solcher während 3 Jahren aus 28 Damen und 4 Altisten ehrenvoll, wobei Haydn's „Sieben Worte“, „Die Schöpfung“, „Die Jahreszeiten“ und Beethoven's „Christus am Delberge“ nebst Anderem zum Vortrage kamen.

Alein ein unseliger Kassengeist einerseits, und Berechnungen andererseits machten den mit vielem Glücke begonnenen Plan scheitern, und so besteht bis zur Stunde lediglich der Männerchor, der von Zeit zu Zeit sehr erfreuliche Resultate seines Fleißes und Wirkens gibt, und dadurch eines der hierorts beliebtesten und besuchtesten Institute geworden ist.

Der Liederkranz besteht dormalen aus 96 Sängern oder ordentlichen und aus 395 außerordentlichen Mitgliedern oder Zuhörern, welche berechtigt sind, auch die ihrer Familie Angehörigen zu den Productionen mitzubringen, ferner aus 42 hiesigen und auswärtigen Ehrenmitgliedern, welche theils active bei Proben und Productionen mitwirkten, theils sich um den Verein Verdienste erworben haben.

Monatlich findet eine Production statt, bei denen auch größere Chöre mit Orchesterbegleitung vorgetragen werden.

Besondere Feierlichkeiten finden an den Geburts- und Namenstagen J. J. M. des Königs und der Königin statt, so wie am 6. Jänner als am Stiftungstage. In schönen Sommer- und Herbsttagen werden in Sommerhäusern und Gärten, welche ausschließlich für die Mitglieder geöffnet sind, Gesangsproductionen mit abwechselnder Instrumentalmusik arrangirt.

Der Vorstand besteht aus 4 Individuen, nämlich:

1. Aus dem ersten oder dirigirenden Vorstände.
2. Aus dem Secretär.
3. Dem Verwalter, welcher das Technische zu besorgen hat, und
4. aus dem Kassier.

Dem Vorstände gegenüber besteht als Controlle ein Ausschuss von 12 Mitgliedern, welche unter sich einen Präses wählen.

Beiträge zur Vereinskasse leisten:

- a) Die ordentlichen Mitglieder pr. Monat à 6 kr.
- b) Die außerordentlichen pr. Monat à 9 kr.
- c) Ehrenmitglieder leisten keine Beiträge.

1. Als erster Vorstand ist seit Begründung des Institutes unverändert der Stifter des Liederkranzes, Hr. Magistratsrath Schneiber geblieben, welcher auch vom Anbeginne bis zum Jahre 1839 die Proben und Productionen leitete, bis derselbe, durch häufigere Geschäfte an der Direction gehindert, dieselbe an Hrn. Musikdirector M. Maurer, und nach dessen Tode dem königl. Musiklehrer Hrn. Joseph Ditz übertrug, dessen thätiger Eifer sehr viel zum größeren Gedeihen des Liederkranzes beiträgt.

Bei dessen Verhinderung dirigirt ausschließlich der erste Vorstand.

2. Secretär ist Hr. Appellationsgerichts-Raths-Accessist Ludwig Zesch.
3. Verwalter der Finanzaccessist Hr. Adam Albrecht.
4. Kassier der Hr. Buchbindermeister Friedrich Clemens.
5. Präses des Ausschusses der rechtskundige Magistratsrath Hr. Johann Reichert.

Dem Liederkranze wurde auch seine eingereichte Bitte, unterstützt durch das gütige Gutachten der Rectorate der dortigen kön. Studien-Anstalten durch die gnädigste Bewilligung der kön. Regierung von Ober-Ostbayern, am 1. J. der schöne und akustische Konzertsaal in der Aula zu großen Productionen eingeräumt.

Mit dem Liederkranze ist auch eine Schule verbunden, in welcher der primitive Gesangsunterricht ertheilt wird, diese Schule hat 2 Cursus und dormalen an 30 Schüler.

Die Bibliothek des Institutes besitzt gegenwärtig schon 240 Nummern verschiedener Gesangstücke, worunter große Oratorien von Haydn, und Beethoven sich befinden, nebst einer Partie von Ouverturen und Symphonien, ferner einen guten Flügel v. Silber.

Im Jahre 1841 wurde durch freiwillige Beiträge von Seite der Vereinsmitglieder eine sehr schöne Fahne angeschafft, deren Goldstickerei das Fräulein Margaretha Welber von Bamberg auf das kunstreichste unentgeltlich fertigte, ebenso stiftete deren Schwester Anna verehlt. Langhammer dazu eine sehr schöne Fahnenstange. Diese Fahne paradirte das erste Mal beim Gesangsfeste zu Windsheim.

Der Bamberger Liederkranz wirkte bei nachstehenden Gesangsfesten mit:

1. 1840 am 12. Julius beim Gesangsfeste zu Urlangen.
2. 1840 am 25. August zu Kürnbach während des Volksfestes.
3. 1841 am 9. Julius fand ein großes Gesangsfest zu Bamberg in Verbindung mit dem Ihereseienvolksfeste statt, dessen nähere Beschreibung in der Zeitschrift v. Dr. Casner für Deutschlands Musikvereine Nr. 3 pag. 370 I. Bd. Heft III. 1841 zu finden ist.
4. 1842 am 17. Julius zu Windsheim.
5. 1843 am 30. Julius zu Schweinfurt.
6. 1844 am 9. September zu Wertheim.
7. 1845 am 4. August zu Würzburg.

Am 5. März 1843 besuchten J. J. M. Hofstetter der Kronprinz Maximilian und die Kronprinzessin Marie von Baiern eine Produktion des Liederkranzes mit höchstem Besuche, und sprachen sich höchst lobend über die Leistungen desselben aus.

Am 29. Januar 1845 feierte der Liederkranz seine 10jährige Stiftung mit einer großen Production in dem auf das Geschmackvolle decorirten Kauer'schen Saale, welcher theils in Betreff der Auswahl der Gesänge, als deren Ausführung einstimmigen Beifall sich erwarb.

Am 13. Julius d. J. empfing der Liederkranz im Saale des Stadtorchester, den königl. Studienanstalten, dem Schullehrerseminar und einer großen Anzahl kunstfertiger Dilettanten die für seine Vaterstadt Bonn bestimmte Statue Beethoven's mit Gesang und Musik in dem 1/2 Stunde von Bamberg gelegenen Belustigungsorte Bug, und geleitete dieselbe bis zur Stadt auf dem Wasser. Abends war große musikalische Akademie im Aula-Saale für die Mitglieder des Liederkranzes und einige geladene Gäste. Es wurden lediglich nur Beethoven'sche Compositionen producirt, als:

1. Ouverture aus „Fidelio“ E-dur.
  2. „Die Ehre Gottes“ Chor für Männerstimmen.
  3. „Adeleide.“
  4. Schlusschor aus dem Oratorium: „Christus am Delberge.“
  5. Die 4. Symphonie in B.
- Die Anzahl der Sänger war 160, die der Instrumentalisten 124.  
Z.....f.

**R e v u e**

im Stiche erschienener Musikalien.

Sechs Lieder mit Begleitung des Pianoforte von H. Taubert. Op. 67. Berlin bei J. Guttentag.

Es gibt wohl kein Feld in dem großen Gebiete der Musik, welches mehr bebaut worden wäre, als das Feld des Liedes. Wir erhalten da Früchte verschiedener Art, je nachdem der Same gut oder schlecht ist, oder auf guten oder schlechten Boden fällt. Hr. Taubert's Lieder gehören jedenfalls unter die werthvolleren, sie haben Melodie, Einfachheit, sowohl im Gesang als in der Begleitung, und eine dem Texte anpassende Haltung. Wenn auch die uns hier vorliegenden Lieder nicht unter die besten Producte des geachteten Compositors gehören, so sind sie doch beachtungswürdige Beizgaben zu der sehr bedeutenden, und dennoch nicht ausreichenden Zahl deutscher Lieder. Alle sechs sind größtentheils nette Strophentlieder. Unter diesen scheint uns Nr. 5. „Frühlingsglocken“ das vorzüglichste; es ist klar, saplich und zum Gemüth sprechend. Die Auflage ist correct und gefällig.

Souvenir de Hongrie, Grande Fantaisie sur quatre Mélodies nationales hongroises favorites pour le Violon avec Accompagnement de l'Orchestra ou de Piano, composée par B. Molique. Pesth chez J. Wagner.

In einer Zeit, wo so wenig für die Bioline geschrieben wird, als in der anfrigen, und bei der bedeutenden Anzahl von Violinspielern der Bedarf so groß ist, muß uns jedes neu erscheinende Werk höchst willkommen sein, um so mehr, wenn dasselbe einen accebitirten Meister zum Verfasser hat. Molique's Compositionen für die Bioline gehören unter die besten und gediegensten, welcher Anerkennung sie sich durch ganz Deutschland zu erfreuen haben. Bei dem uns hier vorliegenden Werke können wir nun freilich nicht den Maßstab anlegen, welcher für seine Art selbst geschöpften Compositionen paßt, wie z. B. für seine großen Konzerte, dessenungeachtet verdient dieses Konzäkt ein brillantes und für den Spieler ein dankbares genannt zu werden. Die Thema's sind glücklich gewählt, gut aneinander gereiht, und mit vielem Geschmacl variirt, und wir können dieses Konzäkt jedem Biolinspieler von (natürlich nicht unbedeutenden) Fähigkeiten bestens empfehlen.

Druck und Ausstattung sind trefflich, letztere sogar brillant.

Clegle für die Bioline mit Begleitung des Pianoforte von X. Schmacl. Wien bei F. Gloggl.

Es ist dies die erste Composition von Hrn. Schmacl, welche uns vorliegt, und wir glauben auch derselben ihm Talent für Melodie und Gefühl zuschreiben zu können. Auch ist das Konzäkt dankbar zu spielen, nur scheint es uns etwas zu lang. Der Druck ist deutlich und correct.



Réminiscences de l'Opéra „Arnide“ de Gluck pour le Violoncelle par F. A. Kummer. Berlin chez A. M. Schlesinger.

F. Kummer ist einer der vorzüglichsten Componisten für das Violoncell, und es kann uns nur freuen, die ohnehin nicht sehr zahlreichen Solostücke für dieses Instrument wieder durch ein Werk von ihm vermehrt zu sehen. Zweckmäßige Verteilung der Gesangstellen und Passagen, welche letztere nicht zu große Schwierigkeiten bieten und eine, einige kleine Stellen ausgenommen, bequeme Fingerlage, sind die Vorzüge dieses Tonstückes, welches gewiß allen Violoncellspielern willkommen sein wird. Druck und Ausstattung sind lobenswerth.

Air Tyrollen varié pour le Violon par H. Panofka Berlin chez Schlesinger.

Variationen sind aus der Mode, sie gehören der Vergangenheit an, können auch deshalb im Zuhörer kein richtiges Interesse erwecken, wenn sie auch noch so brillant sind. — Die Form ist zu monoton und abgenüßt. Die uns hier vorliegenden Variationen sind theilweise recht brillant und dankbar zu spielen, und in dieser Beziehung denjenigen, welche noch eine Vorliebe für Variationen hegen, jedenfalls zu empfehlen.

Grand Duo de Concert, sur des Mélodies stiriennes, composé pour Piano et Violon par S. Thalberg et H. Panofka. Berlin chez Schlesinger.

Dieses Duo reiht sich würdig an die bereits erschienenen brillanten Tonstücke der Art von Beriot, Péri, Osborne etc. Es ist für beide Instrumente gleich dankbar. Den brillanteren Theil machen wohl die Variationen aus. Das Finale, aus dem zu den Variationen gewählten Thema gebildet durch die Verwandlung einer ungeraden Taktart in eine gerade, dürfte etwas mehr Natürlichkeit und Schwung haben, um das Ganze würdig zu schließen, so aber steht es an Wirkung dem Vorhergegangenen bedeutend nach. Die Auflage ist ausgezeichnet.

Duo concertant sur des thèmes de „Don Juan“ de Mozart composé par H. Vieuxtemps et Ed. Wolff. Berlin chez Schlesinger.

Wer sich einmal daran macht, aus bereits vorhandenen Motiven, und dazwischen eingestreuten eigenen Gedanken ein Tonstück zu bilden, muß auf das Verdienst, dieses Tonstück componirt zu haben, verzichten. Sein größtes Verdienst kann nur darin bestehen, die Motive mit Geschmack zu wählen, sie, besonders, wenn dieselben stofflicher Natur angehören, so zu bringen, wie sie ursprünglich sind, und seine eigenen Gedanken nach Maßgabe des eigenen Talentes denselben passend anzureichen. Die beiden H. P. Verfasser des uns vorliegenden Tonstückes haben zum Beginne desselben sehr passend jene großartige Scene gewählt, in welcher der Geist des Gouverneurs auftritt; was auch vorzüglich den Anfang der Ouverture zur Oper bildet. So sehr wir nun diese Wahl billigen, eben so sehr müssen wir es auch tadeln, daß die beiden H. P. diese wundervolle Scene nach Belieben veränderten, da einige Takte weglassen, dort einige dazu gaben, je nachdem es ihnen für ihr Instrument brillanter schien, ungerechnet die höchst willkürlichen Veränderungen der Figuren, welche dem Ganzen zum Grunde liegen. Die übrigen Motive der Oper sind unverändert gebracht, und glücklich gewählt und aneinander gereiht, besonders gut macht sich das letzte Motiv und Finale.

Jedenfalls ist das Ganze ein sehr brillantes Tonstück, und gewiß allen Violon- und Pianofortspielern willkommen. Auch die Ausstattung und der Druck der Schlesinger'schen Verlagshandlung sind vortrefflich. W.

### Correspondenz.

(Neutra.) Das erste diesjährige Vereins-Konzert, fand den 25. Mai in dem schön decorirten Saale zum Hirschen, bei einem zahlreichen Besuch statt, und gewährte für unser kunstsinziges Publikum einen überraschenden Genuß, welcher noch durch die verehrten Gäste aus Preßburg, die aus besonderer Gefälligkeit die Solopartien übernommen hatten, erhöht wurde. Frau. Gmitz von Porvath sang mit ihrer schönen reinen Stimme und sehr angenehmen Vortrag zwei Sopran-Arien meisterhaft, hierauf zwei Duetten mit Frau. Agnes Klemm, und eines mit Frau. X. Christelly, für die das Auditorium reichen Beifall sollte. Hr. Alois Christelly trug mehrere Bass-Arien, und ein Duett mit Frau. J. Kumlik mit vieler Kunst, Präcision und schöner Stimme vor. Auch der 12jährige Carl Klöckner, Schüler des Frau. J. Makolana, spielte ein großes Konzert und Caprice-Variationen auf der Bioline mit einer bewundernswürdigen Fertigkeit. Hr. Joseph Kumlik, königl. Professor und Kapellmeister des Preßburger Kirchenmusik-Vereins, hat die Direction des Orchesters übernommen, und daß es hierbei an Beifallszurufungen nicht fehlte, ist ganz natürlich, denn er wie alle übrigen Gäste wurden mit Applaus empfangen.

Die zwei Ouverturen aus den Opern „Helene“ von Gpromsch und „Zweikampf“ von Perold, wurden von den diesigen Vereinsmitgliedern, und mehreren verehrten H. P. Dilettanten recht kraftvoll ausgeführt. Mit Freude sehen wir im September dem zweiten Konzert entgegen,

mit der Hoffnung, daß einem noch zahlreicheren Auditorium ein ähnlicher Genuß bevorstehe. Neutra, ohnehin von so viel Vorliebe zur Musik besetzt, läßt sich die Erhaltung seines Musikvereins um so angelegener sein, da es seit so kurzer Zeit die bedeutende Anzahl der durch ihn in der Tonkunst unterrichteten Zöglinge sieht, nur wäre es zu wünschen, daß dieser edle Kunstsinn durch eine höhere Unterstützung begünstigt würde. Was die Harmonie der Blasinstrumente bei Gesangsbegleitungen anbelangt, so möge mehr Zusammenhaltung berücksichtigt werden, sonst geht der wahre Effect besonders bei Recitativen gänzlich verloren; wollen Einzelne, die den Stoff zu dieser Bemerkung gaben, dem wohlwollenden und verdienstvollen Frau. Kapellmeister J. Ferenczy genaue Aufmerksamkeit zuwenden, und es wird sich zeigen, daß diese Worte nicht unnütz sind. P. R.

### Correspondenz der Redaction.

An Frau. R...r in Graz.

Nach dem festgestellten Grundsatz, auf keine wie immer geartete Einmischung von Ungenannten zu reflectiren, muß ich auch Ihren Brief vom 19. d. M. und mit ihm Ihren Correspondenz-Artikel unbenutzt zurücklegen. Bei polemischen Aufsätzen kann ich mich jedoch auch mit der Nennung des Namens allein nicht zufriedensetzen, und fordere noch zu meiner eignen Sicherung außer diesem die Bekanntgabe des Charakters des Einsenders; denn ich will meine Zeitung rein von aller geheimen und verkappten Polemik halten und sie nicht zum Tummelplatz von böshafter Verleumdungen und hinterlistigen Verdächtigungen und Schmähungen machen. Dieß Frau R...r zur Wissenschaft und Darnachachtung. Der Redacteur.

### Notizenblatt.

(Sig. Collini) gab Donnerstag den 25. d. M. im k. k. Hofopertheater zu seiner Benefice „Ernani“. Der beliebte Sänger erhielt von dem zahlreich versammelten Publikum lebhaften Beifall und Blumenpenden. Er ist jedenfalls eine der Hauptstützen der heurigen italienischen Opernsaison; ein kunstgebildeter Sänger und gewandter Darsteller. Wir können den Opernfreunden die erfreuliche Nachricht ertheilen, daß Sig. Collini auch für die künftige Saison gewonnen ist.

(Papst Gregor XVI.) welcher am 1. d. M. in Rom zum allgemeinen Leidwesen seines Volkes gestorben, hat in seinem Testamente der Congregazione ed Accademia del maestro e professori di Musica di Santa Cecilia, deren Professore er gewesen, seine ganze reiche Musikalienammlung hinterlassen.

(Bei A. D. Wigandorf), Kunst- und Musikalienhändler in Wien, sind ganz neu erschienen: „Frühlingsgrüße“, Walzer für das Pianoforte von Ignaz Kasper. Op. 4.

(Der vieljährige Musikdirector Adam) ist Kapellmeister bei dem bürgerl. Wiener Scharfschützencorps geworden.

(Wieg's „Schweizerfamilie“) wurde im Theater in Raab unlängst aufgeführt und war sehr besucht — Ein Bravo dem Director! dieß macht seinem Geschmade Ehre. — Daß doch die Directoren von Provinzbühnen mit ihren untergeordneten Kräften und wenigen Mitteln für die Kunstinteressen mehr thun, als die Theaterdirectoren der Residenz. — Fuchs's „Guttenberg“, beim Theater an der Wien eingereicht, konnte nicht zur Aufführung kommen, bis Hr. Remark in Graz es damit wagte; Reper's „Mara“ wurde im Theater an der Wien nicht gegeben, obgleich diese Oper früher bei der ersten Darstellung im k. k. Hofopertheater so sehr gefiel und Reper nebstbei noch am Theater an der Wien als Kapellmeister engagirt war, er mußte nach Graz gehen, um sie aufgeführt zu hören. „Die Schweizerfamilie“, von deren längstgewünschter Aufführung an einem Wiener Operntheater so viel geschrieben wurde, kann durchaus nicht zur Darstellung kommen; ein einfacher Director einer einfachen Raaberbühne gibt sie und reussirt damit. Eine Glucksche Oper bekommen wir nun gar nicht mehr zu hören, man magt es nicht, man fürchtet — Würden die Mozart'schen Opern nicht immer noch mehr Geld einbringen als die französischen Fabrikate und italienischen neuen Opernarmseeligkeiten, man hätte sie ungeachtet ihres Wertes längst in die Punderkammer des Archives geworfen. Endlich haben wir doch Hoffnung eine von den älteren und besseren Opern wieder einmal auf der weiten Fläche unseres Opernrepertoires aufzutauchen zu sehen. Es ist dieß Spohr's „Faust“, die im k. k. Hofopertheater zur Aufführung kommt.

(Das durch mehrere italienische Blätter verbreitete Gerücht) als wolle Rossini eine neue Oper nach einem Cervantes'schen Textbuche schreiben, wird von der letzten Nummer des Florentiner „Ricoglitore“ als falsch nachgewiesen. Das Ende von Rossini's Künstlerthätigkeit ist in der That räthselhaft. Zu welchen Erwartungen durfte sein „Zell“ berechtigen! — Dann plötzliches Verstummen, da doch „Zell“ gerade der Anfang einer neuen, nicht der Abschluß einer alten Entwicklungspphase war — das „Stabat mater!“ — abermals ein neuer, wenn auch verfehlter Versuch — Rossini scheint damit schließen zu wollen, daß sein



Genius Induse nimmt, während andere aufhören, weil der Genius all- mählig abzulaufen beginnt. — F. C. Mt.

(Bogi's Ungarplänge.) Von Joh. Nep. Bogi, dem Dichter der Steppe, wie ihn die „Theaterzeitung“ benennt, erscheint noch im Laufe dieses Jahres die dritte, stark vermehrte Auflage der „Klänge und Bilder aus Ungarn“. Wir glauben alle Freunde des Liedes und der Composition auf dieses reichhaltige und eigenthümliche Werk aufmerksam machen zu müssen, dessen Vortuglichkeit ein so eben im „öferr. Morgenblatte“ abgedruckter Excerpt von „Haideliedern“ darthut.

(„Heinrich und Florette“) eine neue Oper von M. Schmidt, welcher früher als erster Tenor in Leipzig fungirte, hat bei ihrer ersten Aufführung in Detmold vielen Beifall gefunden.

(Als Felicie n David) seine neue Symphonie componirte, stürzte ihn eine Pumpe im Hofe, an der fast unausgesetzt Wasser gepumpt wurde. Er legte die Feder weg, aber das Pumpen wollte sich nicht legen, da saßte er sich und trägt das unangenehme Geſchick selbst in seine Composition über und als sie fertig war, führte sie den Titel: „Le ori de la pompe“ und wird auch aufgeführt werden.

(Der Improvisator Fr. Koller) gab am 23. und 28. v. M. in Leipzig improvisatorisch-musikalische Academien, welche zwar von großem Beifalle begleitet waren, aber sich nur eines spärlichen Besuchs erfreuen durften.

(Kuber's) neueste fünftactige Oper „Kozjasto“ soll ein Seitenspiel zur „Stimmen von Portici“ werden und die Schlussarbeit für den greifen Meister sein, nach deren Beendigung er die Feder für immer aus den Händen legen will.

(Fr. Fischer, Kisten) und die Sp. Schmezer und Fischer aus Braunschweig, haben ihr Casspiel in Hamburg beendet, nachdem sie noch in der „Nachtwandlerin“ und den „Pugenotten“ aufgetreten waren.

(Die Sänger des Zürchersee's) hatten am 18. v. M. zum ersten Male wieder seit 18 Jahren in Sorgen bei Zürich ihre Gesangsproductionen veranstaltet, welche von allen Freunden und Kennern mit Beifall und Jubel überhäuft wurden.

(Wernerbeer) soll zu einer Tragödie von Aeschylus die Musik liefern und dann dieses Werk in Berlin binnen Kurzem zur Aufführung bringen.

(Die Statue Rossini's) wird in der großen Oper in Paris aufgestellt werden. Erbe soll diesen Maestro auf seiner Reise in Italien besuch, und ihm ein Libretto vorgelegt haben, um ihn etwa doch noch zur Handantegung an den Schlussstein seiner Werke dadurch zu vermögen.

(Wendelssohn's „Kathone“) kam in Mannheim mit ungemeinem Beifalle zur Aufführung „Odipus auf Kolonos“ aber wird in Würzburg daselbst auf der Bühne erwartet.

Ein neues wälerländisches Opernbuch.

Ich habe es versucht, einen großartigen romantischen Stoff, der in dem Boden wälerländischer (österreichischer) Sage wurzelt, zu einem Libretto zu verarbeiten, darin ein hinreichendes komisches Element weht, und dasdem Componisten zur Entfaltung der grandiossten musikalischen Effekte Mittel genug darbieten dürfte. Es ist dem Genie nach eine Weileroper ohne Geister — der Tendenz nach die natürliche (historische) Genese eines berühmten Sagenkreises. Erscheint die neue französische Operntext-Fabrikation je länger je mehr mit glänzenden Erfolgen getrieben, so sollte die deutsche Opera-Poesie wohl Gleiches oder Größeres zu erzielen nicht unbestrebt bleiben. Hier — wie gesagt — nach Bernard's, Lind's, Gehe's, Bohrdru's u. A. Vorgänge, ein neuer eigenthümlicher Versuch dazu; wobei ich wohl nicht erst zu versichern brauche, daß ich selbst mich von Jugend auf mit Vorliebe musikalischer Bildung beflissen, auch theoretischen Unterricht darin genossen — übrigens zahlreiche Musiktexte (Opern, Oratorien, Cantaten) schon versetzt habe. Ich habe also dramatische Tonsetzer — zumal des österreichischen Vaterlandes — ein, sich mit mir über die Acquisition dieses Libretto ins Einvernehmen zu setzen. Briefe mögen in der Expedition der österreichischen Bistler (Wien, Dorotheergasse 1108) abgegeben werden. In die geehrten Redactionen, namentlich der Musik- und Theaterjournale, aber ergeht hiermit die freundliche Bitte, diese Kottz im Interesse der Kunst ihren Spalten einzuverleiben zu wollen.

Wien am 16. Janus 1846.

Dr. Legis Glückselig.

Z u d e s a n z e i g e.

Wieder hat die Gesellschaft der Musikfreunde des öferr. Kaiserstaates eines ihrer achtungswerthesten Mitglieder, den hochangesehenen der k. k. allgermeinen Hofcapellmeister und emeritirten Professor der Flöte am Conservatorium der gedachten Gesellschaft Ferdinand Bogner verloren, welcher in Folge wiederholten Schlagflusses, der ihn erst vor Kurzem zur Niederlegung seiner ehrenvoll und ersprießlich geführten Professur nöthigte, am 23. Juni l. J., in seinem 59. Lebensjahre gestorben ist. Mit starkem,

schönem und vollem Tone ein solides und elegantes Spiel verübend, war er einfluss, was Überwindung von Schwierigkeiten anbelangt, der erste diesige Flötist, und zugleich zur Zeit, wo nebst anderen Moscheles und Wazfeler in ihrer Jugendfülle allseitige Begeisterung hervorriefen und täglich neue Glanzseiten ihres reichen Talentes entfalteten, mit ihnen besonders im Salon ein Liebling des Wiener Publikums; Blasinstrumente des Letztern von Bogner mit eigenthümlichem Zauber auf der Flöte vorgetragen, haben jedesmal den lautesten Beifall gefunden. Sein lebhafter Geist, seine heitere niemals den Instand verlassende Laune, seine zuvorkommende Freundlichkeit und Bereitwilligkeit gegen Jedermann, verbunden mit einem festen, ehrenhaften Charakter und strenger Pflichterfüllung als Künstler wie Beamter gewann ihm die Herzen Aller, mit denen er in Berührung kam, und so viele jüngere brave Flötenspieler, vorzugsweise Franz Wotzger'sche, verdanken ihm ihren ersten Unterricht oder ihre weitere Ausbildung. Würdig als musikalische Künstlerin wie nicht minder schätzenswerth durch ihr schönes Maler talent stand ihm bis an seinen Tod seine treue Lebensgefährtin und Gattin Sabette geb. Fröhlich zur Seite. Er starb nicht unbeweint, und die Geschichte der Musikzustände Wien's, wo er so schön und redlich wirkte, wird seine nicht vergessen. Die Näheres über ihn wissen wollen, müssen wir auf den 1. Band Seite 605 des Universallexikons der Tonkunst von Dr. Gust. Schilling in der Ausgabe vom Jahre 1835 verweisen. W.

Den 27. April starb der hochgräf. Esterhazy'sche Musik-Director Bernhard Reaner in Lotis; woselbst der kunstliebende Graf eine Musik-Kapelle hält. B. Reaner stand dieser Kapelle 42 Jahre in benannter Eigenschaft vor, und zeichnete sich durch gründliche Sachkenntnis und unveränderlichen Eifer aus; er erwarb sich dadurch die vollste Zufriedenheit seiner Herrschaft und die Achtung aller, die ihn näher kannten; überdies war er ein tüchtiger Violinist, gründlicher Musiker und componirte vieles für die Kirche. Reaner war der Bruder der einst in Pesth gefeierten Sängerin Sibulka, und Bruder des noch in Pesth lebenden und wirkenden Musik-Professors Reaner. Es ist bemerkenswerth, daß in Ungarn nur noch von den vielen Cavallieren: Fürst Esterhazy in Eisenstadt und Graf Esterhazy in Lotis, Kirchenmusik-Kapellen unterhalten werden; mögen beide Anstalten zur Beherrschung des Gottesdienstes und zum Gedeihen der Kunst fortbestehen. —†

Musikalischer Telegraph.

Neue Musikalien bei

Pietro Mechetti gm. Carlo,

k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung, Michaelplatz Nr. 1153

aus dem Verlage von

Schuberth & Comp. in Hamburg.

- Bull, G., Nocturne p. Violon, Op. 2, transcr. p. Violoncello p. R. E. Bockmühl, av. Orch. av. Pfte. et Partition.
- Burgmüller, Ferd., Opernfreund. Potpourris f. Pfte. Nr. 26. Weber, der Freischütz.
- Canthal, Aug. M., Kreuzfahrer-Polka über Thomas von Spöhr, f. Pfte. Op. 109.
- le Bouquet des Polkas, p. Piano. (Polka militaire. Sehnsuchtspolka, Carnevalspolka).
- Bonquet des Galops, p. Piano. (Leuchtturm-, Dampf-, Halmonskinder-Galop).
- Goldschmidt, S., 12 Etudes de Concert, p. Piano. Op. 4. u. 13. Ausgabe in Einem Bande.
- Kullak, Th., Sinfonie de Piano. Gr. Sonate à quatre parties. Op. 27. N. A.
- Raff, J., Album lyrique, p. Piano. Op. 17. Cah. I. 3 Réveries Cah. 2. 2 Chansons.
- Vieuxtemps, H., 6 Etudes de Concert, p. Violon seul. Op. 16.
- (Die Ausgabe mit Pftbegleitung erschien im vorigen Jahre.)
- Vollweiler, C., (Preiscomponist) 6 Etudes mélodiques p. Piano. Op. 4. Ausgabe in Einem Bande.
- Willmers, M., Transcriptions p. Piano. Op. 2. Nr. 2. Körner's Schlachtgebet v. Himmel. N. Aug.

Meditationen - Buchdruckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von  
**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

Dinſtag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bch	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 fr.	3/4 J. 11 fl. 30 fr.	1/2 J. 10 fl. — fr.
1/2 J. 2. 15 „	1/2 J. 5. 30 „	1/2 J. 5. — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. 6. W.

N<sup>o</sup> 79.

Donnerstag den 2. Juli 1846.

Sechster Jahrgang.

Mit dem künftigen Blatte erhalten die P. T. Pränumeranten dieser Zeitung als außerordentliche Bilderbeilage eine Abbildung des Monumentes von Christoph Ritter von Gluck auf dem Magleinsdorfer Friedhofe, das an demselben Tage (4. Juli, der 130. Geburtsfeier des großen Tondichters) enthüllt werden wird.

## Anzeige.

In Folge der Sammlung, welche Hr. Dr. L. A. Frankl, Redacteur der „Sonntagsblätter“ zugleich mit dem Unterzeichneten veranlaßte, um den alten Grabstein des berühmten Tondichters **Christoph Ritter von Gluck** vor gänzlichem Verfall zu sichern und zugleich ein Denkmal, würdig des berühmten Namens des großen Todten zu setzen, wurden die Unternehmer durch die einlaufenden Beiträge, vorzugsweise aber durch die Ertragshälfte des Konzertes, das der Hofkapellmeister Hr. Alexander Dreyschock zu diesem Behufe veranstaltete, in den Stand gesetzt, ihr Vorhaben nunmehr ausführen zu können.

Es wird daher dieses Monument an die Stelle des alten Grabsteines im Magleinsdorfer Friedhofe aufgestellt und künftigen Samstag den 4., als dem Geburtsteste Gluck's, enthüllt werden, aus welchem Anlaß an demselben Tage Mozart's Requiem früh 10 Uhr bei den Paulanern, als der Pfarrkirche auf der Wieden, wo Gluck lebte und starb, in würdiger Weise zur Aufführung kommen wird. Aug. Schmidt.

## Local-Review.

K. K. priv. Theater in der Josephstadt.

Freitag den 26. Juni: „Der artesische Brunnen.“ Zauberposse in vier Acttheilungen von G. B. Emden. Musik von verschiedenen Componisten. Hr. Brüning vom Stadttheater in Hamburg als Gast.

Wenn alles Vollkommene schön genannt werden kann, so kann auch der vollkommene Unfinn als schön gelten, und dann hat diese Posse auch noch ästhetischen Werth. Zu Anfang dieses Bühnenproductes glaubt man, daß es dabei auch mit einer ordinären, hausbackenen Zauberposse abgethan sei, wie deren eine Anzahl als Wasserbläschen auf der Flut von deutschen Bühnenproducten allenthalben herumschwimmen; im Verfolge dieser Wache wäre man sogar geneigt, diesen scenischen Kram für eine Travestie aller derartigen Mitschweflern anzusehen, und man bebauert dabei nur, daß es dem Verfasser an Witz und satirischer Laune zur glücklichen Lösung seiner Aufgabe gemangelt habe; endlich aber zum Schluß der Komödie wird es dem Zuschauer vollkommen klar, daß der Dichter damit nur den Beweis liefern wollte, daß selbst die höchste Potenz des Unsinnes noch eine Bühne zur Darstellung findet, und, daß sich selbst dafür noch klatschfertige Hände finden lassen, die ihre Dienste solchen Producten zuwenden. Empörend ist es, auf einer deutschen Bühne das nationale Ohrgefühl so sehr in den Roth getreten zu sehen, daß sechs deutsche Bundesbrüder aus dem Munde eines französischen Sergeanten die

gerechten Bormürfe über ihre bewiesene Feigheit und ehrlose Erdärmlichkeit erdulden müssen; heißt dieses etwa die Sitten seiner Zeitgenossen geißeln? Oder sind Feigheit und Ehrlosigkeit nur solche Schwächen, bei denen es Aufgabe der Bühne ist, sie zu bessern und zu läutern? Ob wohl Hr. Emden ein Deutscher sein mag, daß er aus sich solche Charakterelemente seiner Nation herauszuheben sich getraute? — Die Musik ist eine Mosaikarbeit aus bekannten Operarien und Melodien, welche nicht ohne Geschick und Geschmaack zusammengestellt wurde. Nur einige Stücke darin sind etwas langweilig, wie das erste Duodlibet des Hrn. Brüning. Doch überragt die Betonung den Text, der ihr untergelegt wurde, in bedeutend hohem Grade, und nur bisweilen schlägt sie, wie es so häufig bei dergleichen musikalischen Fournierarbeiten geschieht, in das Gebiet des Trivialen, wie z. B. die Arie „Ob die Wolke sich verhält.“ — Hr. Brüning ist ein gewandter Schauspieler, doch fehlt seinem Spiele die eigentliche zwerchfellerschütternde vis comica und er begnügt sich dabei häufig mit ordinären Schwänken und wird dadurch zum Possenreißer. Seine Stimme ist sehr unbedeutend, aber kann immerhin noch für die Partien eines Komikers in der Posse hinlänglich ausreichen. Ubrigens hätte es auch dem feinsten Komiker eine bedeutende Wache gekostet aus dieser Hauswurfsjacke ein reputirliches Conversationskleid herauszuschneiden. Frln. Schöffler erwarb sich unter den übrigen Darstellern das meiste Verdienst, nur mag sie im Gesangvortrage das Medium tenuere nicht außer Acht lassen. Die übrigen scenischen und mimischen Beigaben trugen gewiß zurhebung des Totaleffectes nicht das Geringste



bei, nur jenes Tangenssemble in der dritten Abtheilung darf hierbei nicht mit Stillschweigen übergangen werden, welches mit Präcision ausgeführt, auch dem Hrn. Balletmeister Rainoldi die Ehre des zweimaligen Hervorrufens erwirkte. — Das Haus war ziemlich besucht und der Beifall für Hrn. Bränning sehr ergiebig.  
Dr. Maleno.

L i t e r a t u r.

Ottaviano dei Petrucci da Fossombrone, der erste Erfinder des Musiknotendruckes mit beweglichen Metalltypen und seine Nachfolger im sechzehnten Jahrhunderte. Mit steter Rücksicht auf die vorzüglichsten Leistungen derselben und auf die Erstlinge des Musiknotendruckes. Eine nachträgliche mit XXI Abbildungen ausgestattete Festgabe zur Jubelfeier der Erfindung der Buchdruckerkunst, von Anton Schmid, Rufos der k. k. Hofbibliothek. Wien, 1845. Bei P. Rohrmann, k. k. Hofbuchhändler.

Angezeigt durch Hofrath R. G. von Riese-Wetter in Wien.

(Fortsetzung.)

III. Frankreich folgte zwar den Italienern und Deutschen etwas später nach, trat aber dann desto bedeutender auf.

Der erste Musiknotendrucker war Pierre Hautin. Bei ihm sind Noten und Linien auf einer und derselben Punze dargestellt; sein Druck ist daher ein einfacher. Seiner Typen bedienten sich mehrere Verleger, insbesondere Pierre Attaignant zu Paris, Jacobus Obernus de Pinguento zu Lyon, dann Lylmann Susato zu Antwerpen.

Als der früheste unter den Pariser Verlegern wird besagter Attaignant mit einem Werke von 1527 angeführt. Hautin's Typen sind ziemlich nett, entbehren jedoch der Eleganz, der Reinheit und der schönen Verhältnisse eines Petrucci, Peter Schöffer's und mancher Nachfolger derselben, besonders jener eines Adrien le Roy und dessen Schwager Robert Ballard (1558) zu Paris, die sich der schöneren Typen des Schriftgießers Guillaume le Bé daselbst bedienten. Nikolaus Duchemin (1551), selbst Graveur, Schriftgießer und Buchdrucker zu Paris, dann Santeque, ein Jüdling des eben genannten Schriftgießers le Bé, hoben den Notendruck auf einen bedeutenden Grad von Vollkommenheit.

Die Familie Ballard, deren Producte in der ersten Periode zu den schönsten und werthvollsten ihrer Zeit gezählt zu werden verdienen, übte nachmals, durch königliche Privilegien begünstigt, das Monopol des Musiknotendruckes bis in die Mitte des achtzehnten Jahrhunderts, also beinahe durch zweihundert Jahre aus; es ist natürlich, daß ihr Monopol jeden Fortschritt der Notendruckerkunst in Frankreich verhinderte, und daß ihr eigener Druck veraltet, mehr und mehr ausartete. Als endlich in der zweiten Hälfte des vorigen achtzehnten Jahrhunderts ihr Privilegium nicht mehr erneuert wurde, sahen die Ballard's sich in ihrem Gewerbe theils durch Concurrenz anderer Typographen, theils durch die jetzt in Gebrauch kommende Kupferstecherei in ihrem Interesse unmittelbar angegriffen; vermöht jedoch durch ihr bisheriges Glück, hielten sie an ihren veralteten Charakteren und sahen mit Gleichgiltigkeit die Verbesserungen eines Fournier und de Gando in Frankreich, eines Antonio de Castro zu Venedig und eines Breitkopf zu Leipzig mit den schönsten Erfolgen gekrönt, bis mit der französischen Staatsumwälzung bei allgemeiner Gewerbefreiheit endlich ihr Name und ihr Gedächtniß in der musikalischen Welt verschwand.

Zu Lyon trat, beinahe gleichzeitig mit dem Pariser Attaignant, der bereits erwähnte Jacobus Obernus de Pinguento mit werthvollen Ausgaben auf (1532 — 1556). Obenstehende die Gebrüder Godefroy und Marcellin Beringen (1540); dann Robert Granjon (mit neuen Notenformen) um's Jahr 1559, welcher später nach Rom übersiedelte u. a. m.

Zu Xvignon entdeckt unser Verfasser (denn die französischen Schriftsteller haben den Antheil dieser Stadt aufzuzeichnen vergessen) ein kostbares Druckwerk im Besitze der kaiserl. Hofbibliothek: die gesammelten Compositionen des berühmten Cleazar Genet, genannt Carpentrea.

Die Charaktere, zum Theil schon in neuer (abgerundeter) Form, ersah dazu Stephan Briard aus Bar-le-Duc. Dieses ohne Zweifel höchst seltene Werk (vielleicht schon lang ein unicum), obgleich ohne die et consule, wird von unserem Verfasser mit Rücksicht auf die geschichtlichen Zeitumstände in das Jahr 1533 oder 1534 gesetzt \*).

IV. Die Niederlande folgten zwar den Italienern, Deutschen und Franzosen so spät nach, daß ihre musikalischen Druckwerke nur zum Theil in die Incunabelzeit des Musiknotendruckes herübergezogen werden können; die Leistungen ihrer Druckereien sind jedoch von Bedeutung, und ihnen haben wir die Erhaltung vieler interessanten Werke der berühmtesten Meister des sechzehnten Jahrhunderts zu danken.

Die bemerkenswerthebesten Musiktypographen der Niederlande sind Guillelmus Bissenacus (1542), Hubert Baetrant mit Jean Lat (Latius 1565), Lylmann Susato (1543), alle drei zu Antwerpen; — der ausgezeichnetste Typograph aber, in jeder Gattung und Form des Druckes, ebenfalls zu Antwerpen sesshaft, war Christophorus Plantin; seine äußerst netten und geschmackvollen musikalischen Werke erschienen 1579. Durch Thätigkeit besonders ausgezeichnet war Petrus Phalesius (1555), dann seine Söhne (1574 und 1577), sämmtlich zu Löwen.

V. In England fing man erst spät an, Musik mit beweglichen Typen zu drucken. Als der erste Notendrucker daselbst wird John Day (1560) genannt; zunächst Thomas Bontrollier (Franzose von Geburt 1570); als der fleißigste und geschickteste Thomas Este (Est, Galt oder Gaste 1588 — 1612), alle in London. — Unser Verfasser bedauert, daß von den musikalischen Druckwerken dieser Typographen so wenig auf das Festland herüber gekommen. Wien besitzt keines derselben.

VI. In Spanien und Portugal war man frühzeitig mit dem Musikdruck beschäftigt. Da aber auch von dort her wenig in die Bibliotheken dießseits der Pyrenäen gelangt zu sein scheint, beschränkt sich unser Verf. auf die Aufzählung einer Anzahl von Namen der Verleger und der Orte ihrer Wirksamkeit, dann auf die Beschreibung von ein Paar Werken, welche die kaiserl. Hofbibliothek besitzt, und welche die Jahrzehnte 1547 und 1563 zeigen.

Indem hiemit unser Verfasser seine Schrift zu Ende geführt, begleitet er dieselbe mit folgendem denkwürdigen Schlusssatz, welches wir hier wörtlich wiedergeben:

„Durch das ganze siebenzehnte und die erste Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts wurden zwar Tausende und abermal Tausende von Musikwerken durch den Druck in die Welt gesendet; allein alle diese Drucke hatten bei dem von Jahr zu Jahr zunehmenden Verfall der typographischen Kunst schon längst aufgehört den Namen Kunstzeugnisse zu verdienen, bis der berühmte Johann Gottlob Immanuel Breitkopf um die Mitte des 18. Jahrhunderts die Kunst, Musiknoten mit beweglichen Metalltypen zu drucken, wieder zu einem so hohen Grade der Vollkommenheit erhob, daß man sie fast als eine neue Erfindung ansehen konnte.“

„Das erste Muster seines neuen Notendruckes war ein Sonett auf der Oper der Kronprinzessin von Sachsen: „Il Trionfo della Fedeltà“, welches er im Jahre 1755 bekannt machte, dem er aber im Jahre 1756 die ganze Oper: „Talestri, Regina delle Amazoni“ von derselben hohen Consequenz folgen ließ. Er nannte sich hier in der Unterschrift: „Inventore di questa nuova maniera di stampar la Musica, con caratteri separabili e mutabili.“

„Daß diese Erfindung allgemeine Anerkennung und Würdigung fand, beweisen die Nachahmungen derselben in Deutschland, Frankreich, Italien, Holland und England, die jedoch den Leistungen der Breitkopfschen Officin, welchen sowohl ihrer Schönheit als Vollkommenheit wegen unstrittig der Vorzug gebührt, bedeutend nachstehen.“

\*) Eine ausführlichere Beschreibung dieses mit besonderem Aufwand gedruckten Werkes gab unser Verfasser in seinen höchst werthvollen „Beiträgen zur Geschichte und Literatur der Kunst“ in der zu Mainz erscheinenden Zeitschrift „Gallia“, Heft 80 und 91.







auf dem chromatischen Waldhorn drei Piecen eigener Composition und erfreute sich des lebhaftesten Beifalls. In der haute-volée finden sehr häufig musikalische Soirées statt.

**M i s c e l l e.**

Unter Ludwig XIV. lebte in Troges ein Organist, Namens Kassin, dessen ganzes Sinnen und Trachten dahin ging, Geld zu gewinnen. Er baute ein Spinett mit drei Claviaturen, gab seine Orgel auf, und zog mit Frau und Kindern aus in der Absicht, sich als Virtuose hören zu lassen. Kassin kündigte in einem langen Aufschlagettel Wunderwerke des Gehorsams der Mechanik auf dem neu erfundenen Instrumente an. Die Menge lief zu, bald auch die Kenner, Alle wurden entzückt, und Niemand mußte, wie es zugeht. Erst spielte der Älteste kleine Kassin und seine Schwester Babet, jedes auf ihrem Clavier zusammen ein Stück. Das dritte Clavier wiederholte dasselbe Note für Note, beide Kinder hatten die Arme aufgehoben. Der Vater zog mit einem Schüssel ein Rad an dem letzten Instrumente auf, es raffelte und knarrte darin wie in einem Weibstuhl. Er veränderte dann den Platz, damit man die vollkommene Vereinglung des Claviers sehen konnte. Als alles fertig war, redete er das Instrument an: „Spinett, mein Liebchen! spiele einmal den Courante von Lambert, den Bräule der Herzoginnen, die Signe von Soudron“. — Das gehorsame Spinett vollstreckte auf's pünktlichste den Befehl. Manchmal unterbrach es Kassin: „halt ein, Spinett, einen Augenblick!“ Es hielt inne, und wie er befahl fortzufahren, so geschah auch dies genau da anfangend, wo es aufhörte zu spielen. Ganz Paris beschäftigte sich mit dem neuen Wunderwerk, es wurde hier und da sogar von Hererei gemunkelt, niemand konnte das verborgene Geheimniß enträtheln. Als Kassin sich ein Sammchen von 20,000 Stores zusammen gespielt hatte, wurde er mit dem Zauber Spinett zu Ludwig XIV. gerufen, der die Erfindung bewunderte und befahl, es bei der Königin spielen zu lassen. Die Königin erschrad, und der Konarch befahl, das Spinett zu öffnen. Statt eines Teufels mit Hörnern, den die Königin erwartete, trat ein Kind von 5 Jahren, schon wie ein Engel, heraus, das die Befürchtung niederstlug. Es war der kleine Kassin, der von Ihren Majestäten geliebt wurde. Der Reiz des Geheimnißvollen war verloren, allein nicht der Zulauf. Um den künstlichen Mechanismus zu sehen, drängten sich gar viele hinzu, und da Kassin damit dramatische Belustigungen verband, so hatte er nach wie vor ein großes Publikum. Das Konzert machte den Anfang, dann tanzten Kassin's vier Kinder eine Sarabande, und im Verein mit andern Kindern führten sie endlich ein kleines Stück auf.

**N o t i z e n b l a t t.**

(Mit a. b. Kabinettschreiben vom 21. Juni b. J.) haben Se. Maj. der Kaiser den erledigten Hofdienst eines k. k. Hofmusikgrafen dem k. k. wirklichen Kämmerer Adolph Grafen Podkragg-Eichentstein verliehen. (Wr. Ztg.)

Das Personale der deutschen Oper des hiesigen Hofoperatheaters dürfte wohl in dieser Saison eines der vorzüglichsten sein, das wir noch je besaßen. Es vereinigt diese Bühne Sänger wie Frau van Hasselt-Warth, Frau Stöckl-Heinesetter, Frln. Zerr, Frln. Corridori, Frln. Schwarz, die H. H. Erl, Reichard, Xander, Leitner, Formes, Draxler. Mit einem Nachwuchs von jungen Tenoren und Baritons steht die Direction in Unterhandlung und hat einige von ihnen schon engagirt, für die Folge dürfte sogar auch noch ein — berühmter Bassist in Aussicht stehen.

(Fr. Rindermann), der so sehnlichst erwartete Baritonist für das Theater an der Wien, von dem man sich versprach, daß er das im Publikum bedeutend gesunkene Interesse an dieser Bühne wieder heben werde, soll, wie die Zeitungen berichten, gar nicht nach Wien kommen; er ist in München, wo er gastirte, bereits bleibend engagirt worden.

(Wilmers) befindet sich seit einigen Tagen in Wien, er wird von hier nach Ischl reisen, um dort Konzerte zu geben.

(Frln. Soukup), eine talentvolle junge Sängerin, wurde auf drei Jahre beim Theater in Prag engagirt.

(Donizetti's „Dom Sebastian“.) Nachdem diese letzte und in diesem Genre vorzüglichste Oper des fruchtbarsten Componisten die letzte Zeit mit großem Beifalle in den beiden Theatern in Pesth gegeben worden, wird sie nunmehr in Prag zur Aufführung vorbereitet und mit brillanter Ausstattung nächstens aufgeführt werden.

(Fr. Kitzl's) „Jagd-Symphonie“ ist, wie die „Bohemia“ berichtet, im großen Theater in St. Petersburg mit 80 Musikern unter großem Beifalle aufgeführt worden. Das Scherzo mußte wiederholt werden.

(London.) Die Matineen der „Musical-Union“ sind diese Saison sehr interessant. Bei der legt Rathgefundenen, den 23. Juni, waren unter den mitwirkenden Künstlern: Rab. Pleyel, die ein Clavier solo von Mozart vortrug, die H. H. Saindon, Sivori, Bieuzetemp, Piatti, die 4 Violinen Maurer u., die Quartette

von Mozart und Beethoven ausführten, und Piffel, der durch den Vortrag einiger Lieder entzückte.

(Piffel's) legtes Auftreten in Jullien's Konzerten bei Dinsdag den 21. v. M. Rathgefundenen.

(Kroll) will in seinem großartigen Establishement zur Unterhaltung des Publikums auch ein Sommertheater errichten und dafür tüchtige Künstler engagiren, was ihm in so fern nicht schwer fallen würde, als in Berlin selbst während der Sommermonate einige hundert vacirende Schauspieler sich aufhalten.

(Im Verlage der Hallberger'schen Verlagsbuchhandlung in Stuttgart) erscheint mit Eigenthumsrecht: „Der Ait vom Berge oder die Kreuzfaher“, große Oper in drei Acten von Julius Benedict. Partitur, Clavierauszug, Textbuch und in verschiedenen Arrangements.

**N u s s e i g u n g.**

Der Dommusikverein und das Mozarteum zu Salzburg hat dem Domkapellmeister Hrn. Karl Japp das Ehrenmitgliedsdiplom zugesandt.

Dr. Lambert, Gesanglehrer und Componist in Paris, ist zum Ritter der Ehrenlegion ernannt worden.

Musikdirector Keithardt in Berlin hat von dem Prinzen Wilhelm für die Leitung der Domkapelle bei der Lobtenfeier für die verlebte Prinzessin ein silbernes Schreibzeug erhalten.

**N u s s e i g e.**

Unter den 32 Xrien, welche zur Bemerkung um die unterm 1. Mai vorigen Jahres ausgeschriebene Preis-Aufgabe bis zum 1. Dezember einliefen, wurde keine gefunden, welche den zur Ertheilung des ersten Preises erforderlichen Bedingungen genügend entsprach.

Den zweiten Preis erhielt durch Stimmen-Mehrheit die Xrie „Jeanne d'Arc“ mit dem Motto:

„Sich eine fromme Sölderin wie du,  
Reicht dir die Dichtkunst ihre Götterrechte,  
Schwingt sich mit dir den ew'gen Sternen zu“  
von Frn. Musikdirector G. X. Kargold in Darmstadt.

Im weissen Anspruch auf den dritten Preis (öffentliche Erlaubung) haben nachbenannte Xrien sich erworben:

- 1. Leben atme die bildende Kunst, Geist fordr' ich vom Dichter,  
Aber die Seele spricht nur Polypmania aus.
- 2. Immerfort der Natur und Kunst getreu.
- 3. Ich trete hin, mein Urtheil zu empfangen,  
Ich achte es, doch fürchte ich es nicht.

Indem der Unterzeichnete im Auftrage des hohen Stiffters und im Namen der Preisrichter sämmtlichen Theilnehmern für ihre Bereitwilligkeit hiermit ergebniß dankt, bringt er zugleich zur Kenntniß, daß für dieses Jahr

„ein Concertante für Violine, Viola und Violoncell mit Orchesterbegleitung, in Form eines Concertinos, d. h. aus drei zusammenhängenden Stücken, Allegro, Adagio und Rondo bestehend“ zur Preis-Aufgabe und zwar unter den gleichen Bestimmungen gemäß wurde, nur mit der Ausnahme, daß der Schluß der Concurrenz auf den 1. Jänner 1847 festgesetzt ist.

Schließlich wird noch bemerkt, daß diesmal, wie in allen spätern Fällen, wo ein Preis nicht zuerkannt wird, der treffende Betrag zu dem Zwecke vorbehalten bleibt, um bei größeren Aufgaben seiner Zeit auch bedeutendere Preise aussetzen zu können.

besingen, am 26. Juni 1846.

Im Namen sämmtlicher Preisrichter  
Th. Täglichbeck.

Nachbenannte 14 Xrien können vorderhand nicht zurückgesendet werden, weil auf dem Couvert des versiegelten Begleitungsschreibens die hierzu nöthige Adresse fehlt.

- 1. „Aufmunterung und Anerkennung sind dem schaffenden Künstler“
- 2. „Die Kriegerbraut. Einst trat der liebende Genius“
- 3. „Die Xrie“
- 4. „Ein großes Räuber wecket Raubeiferung“
- 5. „Nicht ist Leben“
- 6. „Preis der Sonne“
- 7. „Erwartung. Es soll des Feuers Clement“
- 8. „Leben atme die bildende Kunst“
- 9. „La vita è corta, l'arte è longa“
- 10. „Ars longa, vita brevis“
- 11. „Berufsb.“
- 12. „Beharrlichkeit führt zum Ziele“
- 13. „Konkunk, bir weiß ich“
- 14. „Lobensda.“

Die H. H. Verfasser dieser Xrien werden daher ersucht, nachträglich die Adressen anzugeben, unter welchen ihnen dieselben zugesandt werden sollten.

Zur Vermeidung ähnlicher Uebstände wird hiermit das schon früher gestellte Gesuch wiederholt, künftigh auf dem Couvert des versiegelten Begleitungsschreibens genau die Adresse zu benennen, unter welcher das eingeseudete Manuscript im ungünstigen Falle zurückgeschickt werden soll.

Th. Täglichbeck.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der L. K. Hof-Rund- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den L. K. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Ausgaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bch	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 fr.	gnal. 11 fl. 40 fr.	gnal. 10 fl. - fr.
1/4 J. 2 fl. 15 fr.	1/4 J. 5 fl. 30 fr.	1/4 J. 5 fl. - fr.

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6 M.

N<sup>o</sup> 80.

Samstag den 4. Juli 1846.

Sechster Jahrgang.

## A n z e i g e.

Die in unserem vorigen Blatte für heute den 4. als am 132. Geburtstage Gluck's angekündigte Feier kann plötzlich eingetretener Hindernisse von musikalischer Seite wegen nicht stattfinden, wir werden den Tag derselben im Laufe der nächsten Woche bekannt geben. Aus diesem Grunde wird auch die für heute versprochene außerordentliche Beilage einer Abbildung des Monumentes erst in einer der künftigen Nummern dieser Zeitung beigegeben werden.

Die Redaction.

## L o c a l - R e v u e.

K. K. Hofopertheater.

Dinstag den 30. Juni d. J. „Ernani“ von Verdi als letzte Vorstellung der italienischen Operngesellschaft.

Es ist nicht meine Sache, mich in eine ängstlich gewissenhafte Beschreibung der Beifalls Spenden einzulassen, welche den scheidenden Sängern heute von dem zahlreich versammelten Publikum zu Theil wurden, die Kränze und Blumenbouquets zu zählen, welche man ihnen zugeworfen und eine Rechnung über die Hervorhebungen und Wiederholungen zu legen; ich überlasse dieses andern Zeitschriften, deren Amt es ist, ihr Lesepublikum davon in Kenntniß zu setzen, und habe nur zu berichten, daß der gespendete Beifall ein reichlicher war, der sich auf alle Künstler ausdehnte; daß jedoch die heutige italienische Opernsaison in Betreff der darstellenden Künstler eine der besten gewesen, die wir seit Langem besessen, dieß müssen wir eingestehen, und indem ich ihre Leistungen recapitulirend sie selbst einzeln die Revue passiren lasse, glaube ich nur einer uns aufhabenden Pflicht gewissenhaft nachzukommen.

Der erste Rang gebührt ohne Zweifel dem Liebling unseres Publikums, der Primadonna Sgra. Tadokini, welche uns wieder durch den Wohlklang ihrer Stimme, die in der Höhe und Mittellage eine üppige Tonfülle und einen seltenen Schmelz bewahrt und mit bewundernswerther Ausdauer eine Kraft und Lieblichkeit vereint, wie sie bei wenigen Sängern der Gegenwart getroffen werden. Sgra. Tadokini ist eine der seltensten Erscheinungen, welche die Opernwelt aufzuweisen hat. Ihre Stimme scheint keinem Wechsel zu unterliegen, auf sie wirkt die Zeit nicht nachtheilig ein; denn sie hat noch dieselbe Frische und Intensivität, die wir bei ihrem ersten Hierein an ihr bewunderten; nur ihre Bravour hat sich vergrößert und die Virtuosität ihres Gesanges stellt sie den Besten an die Seite. Ist sie auch keine Schauspielerin, welche besonders in der Tragödie durch ein tiefes Eindringen in den Geist der dramatischen Handlung, durch ein launiges Erfassen des portischen Momentes den Zuhörer unwiderstehlich mit sich fortzieht, so zeigt doch ihre Darstellung immerhin ein künstlerisches Verständniß, das im Vereine mit einer seltenen Geschmacksbildung bei so großartigen Mitteln seine Wirkung auf das Publikum nimmer verfehlen wird.

Sgra. Angri steht in der Gunst des Publikums der Vorgenannten ziemlich nahe, ja man kann wohl sagen, sie habe sich in dieser Saison auf die gleiche Höhe geschwungen. Wer wollte aber auch einer Künstlerin, welche mit einer so herrlichen Stimme (ein Alt, der an Fülle und Gehalt des Tones seines Gleichen sucht) eine so allseitige Durchbildung vereint, seinen Beifall versagen, wer ihre seltenen Vorzüge nicht freudig anerkennen? Sgra. Angri ist eine Sängerin, deren Leistungen von einem großen Talente Zeugniß geben, das in classischer Schule gezogen und von einem kunstgebildeten Geschmack geleitet im Zenith seines Wirkens steht.

Sgra. Scotta, eine Anfängerin, welche alle Eigenschaften besitzt, die sie befähigen, bereinst das Höchste anzustreben. Ihre Stimme, ein klangvoller und umfangreicher Sopran, und ein angenehmes Äußere, aber auch das stätliche Bestreben nach Bervollkommnung lassen von ihr das Beste hoffen. Noch ist bis jetzt ihre eigentlich musikalische Ausbildung nicht bis zu dem Grade gebiechen um höhere Anforderungen an die Künstlerin stellen zu können.

Sgra. Hayes ist eine Sängerin, deren Stimm-Materiale ihren Wirkungskreis beschränkt; denn wenn auch sonor und angenehm, ist sein Charakter, aber auch die Kraft nicht in so weit dominirend um größere Aufgaben zu bewältigen; ihre Darstellung aber läßt die Wärme vermiffen, die von einer richtigen Charakteristik unzertrennbar.

Sgra. Poppfi eine kräftige Altstimme, deren Register nicht ausgeglichen, theilweise fällig, jedoch niemals in jenem Grade ansprechend, der zur allgemeinen Anerkennung erforderlich. Ihre Gestalt dürfte wohl für eine dramatische Sängerin, und wäre sie auch ein tiefer Alt, beinahe zu stattlich genannt werden.

Sig. Fraschini ist ein Tenor mit einer Stimme, wie sie selten zu finden sind, die aber jenen, dem sie ein glücklicher Zufall in die Kehle gelegt, zum gefeierten Sänger, zum Helden des Tages, zum — reichen Manne machen muß. Diese Stimme besitzt außer ihrer Klangfülle und Frische einen seltenen Umfang und eine immense Kraft und Ausdauer. Verstünde Sig. Fraschini mit seinem reichen Grunde mehr handzuhalten, wäre sein Gesangsvortrag, so wie er eine gute Schule verräth, auch von einer wahrhaft künstlerischen Intention bedingt, zeigte sein Spiel von einem tieferen Eindringen in die Befehheit seiner



darzustellenden Charaktere, gewiß kein Tenor der Jetztzeit könnte ihm die Siegespalme streitig machen.

**Sig. Calzolari**, ein junger Tenor mit einer reichen angenehmen, jedoch nicht großartigen Stimme, die obgleich ihr viel natürliche Coloratur innewohnt, doch mit Fleiß gebildet dem Sänger Anerkennung verschafft, wenn er sich inner den Grenzen bewegt, welche ihm der Charakter seiner Stimme angewiesen. Als Schauspieler ist Sig. Calzolari noch Anfänger.

**Sig. Ruschi** ist ein verständiger in guter Schule gebildeter Sänger, aber auch als Darsteller verdient er anerkennende Würdigung. Seine Gestalt ist imposant, sein Spiel belebt, sein Gesang zeigt von fleißigen Studien, nur seine Stimme (Tenor) kann mit seinen übrigen Vorzügen nicht gleichen Schritt halten; sie ist nicht mehr frisch, mitunter umflort, die Höhe gepreßt, der Jugendschmelz abgestreift.

**Sig. Lorini**, ein junger Tenor mit einer klangvollen frischen Stimme, dem jedoch noch die Ausbildung fehlt.

**Sig. Colini**, der Bariton par excellence. Ein Sänger von Geist, Verstand, Gemüth und Bildung. Seine Stimme ist kräftig, sonor, nicht ohne Schmelz; sein Vortrag künstlerisch und geschmackvoll; sein Spiel gewandt und charakteristisch. Mit einem Worte Colini ist ein Sänger, der mit einem reichen Talente eine vielseitige Bildung verbindet, und somit eine der Hauptstützen der heurigen Opernsaison.

**Sig. Coletti**, ein klangvoller, kräftiger Bariton, der gutgeschult und mit Geschmack behandelt, seine Wirkung nie verfehlt, wenn er natürlich, frei von Maniertheit sich gibt; als Darsteller ist Coletti gewandt, verständlich, in den Geist seiner Partie eindringend. Er gab unter andern den Antonio in Donizetti's „Linda“ in einer so vollendeten Weise, wie er hier noch nicht gehört wurde. Seine Gestalt ist imponierend.

**Sig. Rodas**, Basso von schönem, weichem Klange, dem jedoch die Kraft und Fülle mangelt. Eine Künstler-Individualität, die ohne besonders hervortretende Mängel sich doch nicht sehr bemerkbar machen konnte.

**Sig. Benerentano**. Gute Bassstimme (hohe), kräftig; verspricht bei größerer Ausbildung für die Folge Erfreuliches.

**Sig. Rovere**, der primo Basso der jetzigen Operngesellschaft Italiens. Ein Conglomerat von natürlichem Witz, unverflegbarem Humor, ungezwungener Laune und jenen Stereotypen komischen Geberden, was seinem Erscheinen überall den günstigsten Erfolg sichert. Streift er auch oft hart an der Gränze des Trivialen oder Lappischen hin; so ist's doch immer zum Ergötzen des Publikums. Gute Stimme, correcter Gesang.

Dies sind nun die Sänger, welche der heurigen italienischen Opernsaison durch ihre ausgezeichneten oder gelungenen Leistungen einen eigenenthümlichen Reiz zu verschaffen wußten, und in 64 Vorstellungen das im vorigen Jahre bereits sehr gesunkene Interesse des Publikums an italienischen Opernvorstellungen wieder neu belebten.

Diese Saison brachte außer den bereits bekannten Opern: „Maria di Rohan“ von Donizetti, „Ernani“ von Verdi, „Beatrice di Tenda“ von Bellini, „Lucia“, „Linda“, „Don Pasquale“ von Donizetti, „Giuramento“ von Mercadante, drei neue Opern u. z. „Azema di Granata“ von Rossi, „I Lombardi“ von Verdi, und „Figlia di Figaro“ von Rossi. A. S.

**L i t e r a t u r.**

**Ottaviano dei Petrucci da Fossombrone**, der erste Erfinder des Musiknotendruckes mit beweglichen Metalltypen und seine Nachfolger im sechzehnten Jahrhunderte. Mit steter Rücksicht auf die vorzüglichsten Leistungen derselben und auf die Erstlinge des Musiknotendruckes. Eine nachträgliche mit XXI Abbildungen ausgestattete Festschrift zur Jubelfeier der Erfindung der Buchdruckerkunst, von Anton Schmidt, Kupfer der k. k. Hofbibliothek. Wien, 1846. Bei P. Rohrmann, k. k. Hofbuchhändler.

Angezeigt durch Hofrath R. G. von Riese-Wetter in Wien.

(Schluß.)

Die hier gegebene Übersicht des Inhaltes mag eben hinreichen, von der geschichtlichen Wichtigkeit wie von der Reichhaltigkeit des Werkes eine Vorstellung zu geben.

In kunsthistorisch spezieller Hinsicht nur will Referent den Leser auf einige daraus hervorragende Umstände aufmerksam machen. Überhaupt finden wir in den Petrucci'schen Sammlungen — neben den berühmtesten Meistern aus der Schule des großen D'Enheim, etnem Josquin, de la Rue, Agricola, Brumel, Gasparb, dann einigen kaum minder berühmten, wie Ghiselin, de Porto u. a. m. — durchaus nur noch niederländische Compositeurs, und zwar in fast unglaublicher Menge; die Paar französischen und deutschen Namen die beiden Fevin, Mouton, bekannt als Jüglinge der Niederländer, Heinrich Isaac (welcher für einen Jügling Josquin's gehalten wird) — können die Ansicht von der Alleinherrschaft der Niederländer in jener Epoche nicht ändern. Die Italiener, damals noch principianten, konnten (mit Ausnahme etwa Gonzalzo Festa) nur Arbeiten einer minder werthen Gattung, die sogenannten Frottole liefern. Die älteren Niederländer, welche ein Jahrhundert vorher geblüht: ein Dufay, Binchois, Clou, Brastart, Fauguet, waren nicht mehr im Bereich Petrucci's, und sonderbar genug kommt selbst das Haupt der noch in Ansehen gestandenen Schule, der Lehrer der berühmtesten Meister damaliger Zeit, der noch in diese Periode hineinlebende D'Enheim, hier nur mit ein Paar kleinen Liedern, fast wie ungesucht, zum Vorschein.

Über die Wirksamkeit Petrucci's, das ist: über den Dienst, den er und seine Nachfolger der Kunst geleistet, kann Referent eine vielleicht nicht überall überflüssige Erinnerung sich nicht versagen: Ein bloßer Musikliebhaber (und Musiker) unserer Zeit dürfte vielleicht im ersten Augenblicke die geschichtliche Bedeutung und den Werth der musikalischen Typographie verkennen; der Grabstichel und die Pünze auf Kupfer- oder Zinnplatten, welchen letzteren die technisch-ökonomische Industrie der Vervleger schon lang den Vorzug, ja für praktische Zwecke fast ausschließlichen Eingang verschafft hat (nicht zu gedenken der Lithographie) haben uns schon lang den Druck mit beweglichen Typen lassen gelehrt.

Ob damit die musikalische Kunst und das Publikum gewonnen, ist hier nicht die Frage (Referent seinerseits wenigstens kann nicht umhin, bei dem Anblicke der zierlichsten Pariser, Leipziger oder Wiener Ausgaben an Breitkopf'schen Notendruck mit Bedauern zurück zu denken.) Nur sei hier erinnert, daß bis über die Mitte des vorigen achtzehnten Jahrhunderts, also wohl über dreihundert Jahre, der typographische Notendruck das einzige und ausschließende Vehikel gewesen, die Werke der musikalischen Kunst zu verbreiten, und daß dessen Erfindung einst unmittelbar und am wesentlichsten beigetragen hat, die Fortschritte der Kunst zu fördern. Wird aus dieser Ansicht die geschichtliche Bedeutung der musikalischen Typographie geschätzt, so sollte man aber auch glauben, es müsse deren Erfinder zu allen Zeiten ein dankbares Andenken bewahrt worden sein. Und dennoch schien Petrucci, der verdienstvolle erste Erfinder, schon lange, sogar bis auf die neueste Zeit, vergessen zu sein; kaum daß selbst unter den gelehrten Cinquecentisten sein Name irgendwo noch genannt worden. Glareanus, der vielgelehrte Verfasser des berühmten Dodecachordon (1577) läßt uns nicht ohne Grund zweifeln, ob er die klassischen Ausgaben Petrucci's gekannt; der Italiener, der unserm Lessing seine Spur verräth (1543), war kein musikalischer Schriftsteller (s. S. 22), und wahrscheinlich ist Jacconi (1592) der einzige wirklich musikalische seines Jahrhunderts, der von ihm gesprochen; zunächst unserm Wissen erst wieder Adami da Bolsona 1711! Es mag wohl sein, daß schon gegen das Ende seines Jahrhunderts, wahrcheinlicher bald im folgenden, seine Druckwerke angefangen hatten, dem Andrang der Producte einer neueren Zeit in den Schranken für „currenten Gebrauch“ Platz zu machen; die abgenutzten Reste, von unbekümmerten, wohl auch unwissenden Praktikern als Plaus der angesehenen, mußten endlich das sehr gewöhnliche Schicksal erfahren, „ausgemustert“ zu werden!\*) Nur so läßt sich die äußerste Seltenheit der Petrucci'schen Druckwerke erklären, die einst in Aufzügen zu Tausenden verbreitet worden, und davon jetzt nur auf einigen altberühmten Bibliotheken da und dort ein vereinzelt, gleichsam zufällig der Vertilgung entgangenes Exemplar gefunden wird. Hinwieder mag eben deren Seltenheit in einem zu geschichtlich literarischen Forschungen im Fache der Musik noch wenig aufgelegten Zeitalter, das Vergessen des einst allerdings geschätzten und gerühmten Mannes genügend erklären.

Wie es nun auch damit sei, so scheint in Deutschland der vielseitig gelehrte Lessing der erste gewesen zu sein, der, wie unser Referent anführt, in den „Collectanea zur Literatur“ (geb. Berlin 1780. II. Thl.), unter Verusung auf eine, in dem Buche eines (nicht musika-

\*) In neuerer Zeit soll der Notendruck in Frankreich durch Duvergier noch bedeutend verschönert worden sein. Warum setzen wir keine Pariser Ausgaben von Duvergier's Druck?

\*\*) Für den Gebrauch in den Kapellen wurde gewöhnlich eine Abschrift im großen Gledbanten-Format zum Auflegen auf den Pult angefertigt; die Sänger sangen herumstehend vom Buch; die einzelnen Stimmen des in kleinem Format gedruckten Originals (Partituren hatte man damals nirgends gedruckt,) wurden dann nicht weiter beachtet und gingen leicht in Verlust.



ihnen) italienischen Schriftstellers vom Jahre 1583 entdeckte Stelle, Dr. Giovanni Petrucci als den ersten Erfinder der Kunst, Musiknoten mit beweglichen Metalltypen zu drucken, in Erinnerung gebracht hatte. Unser Forstel, im II. Bde. seiner „Geschichte der Musik“ 1801 (S. 519), seinem englischen Bearbeiter Burney folgend, konnte ihn doch schon, mit Berufung auf Urkunden und unter Anführung von ein Paar seiner Ausgaben, als den ersten Notendrucker anzeigen und von da an ist, wenigstens bei uns, Petrucci's Name in der Kunst- und Literaturgeschichte der Musik bei jeder gegebenen Gelegenheit genannt worden; unter Gerber (im neuen Tonkunstler-Verz. 1812) hat ihm einen Artikel gewidmet; alle neueren Universal-Lexica und die Encyclopädiën kennen und nennen ihn wieder \*). Es kann endlich kein Unbekanntem ein Gesichtspunkt zugesprochen werden, wenn irgendwo, noch in Deutschland selbst, eine literarische Zeitschrift unserer Tage den hier doch schon lang wieder gegrienen Namen Petrucci ignoriert \*\*).

Hoffentlich wird sich bergeltende nach dem Erscheinen der, für die musikalische Literatur höchwichtigen Schrift unseres gelehrten Mitbürgers nicht wieder ereignen. Hr. X. Schmidt hat den Beweis der Priorität eines Petrucci nicht bloß durch Urkunden, durch bibliographisch genaue Beschreibung der jetzt bekannten Hervorbringungen seiner Pressen, ja durch Vornehmung seines Druckes zur Anschauung, unmittelbar hergestellt, sondern diesen Beweis auch durch die Aufzählung der zunächst in europäischen Ländern entstandenen frühesten Notendrucker und ihrer ersten Werke, vollends über jeden denkbaren Zweifel erhoben.

Schon hierdurch würde der achtbare Literator sich ein unvergängliches Verdienst erworben haben; er hat aber mehr gethan: er hat uns eine Monographie Petrucci's geliefert, welche der, als erster Erfinder des Notendrucks und als Herausgeber der wichtigsten Werke der berühmtesten Meister, welche zu Ende des fünfzehnten und im Anfange des sechszehnten Jahrhunderts blühten, um die musikalische Kunst unmittelbar so hoch verdiente Anagnoph schon längst verdiente, und die Schrift unseres Verfassers ist zugleich eine Geschichte dieses wichtigen Redenswärtigen, zur Ergänzung der Geschichte der Wissenschaften und der Kunst. Allerdings konnte der Verfasser hierbei den ganzen Schatz der kaiserlichen Hofbibliothek benützen, welche in neuerer Zeit auch in diesem Fache, durch die thätige Fürsorge ihres würdigen Präfecten — Seiner Excellenz des nummernreichen Oberkammerers Prin. Grafen Moriz von Dietrichstein — mit den erst zu Tage gebrachten noch unerschöpften Privatansammlungen mehrer Fürsten des durchlauchtigsten Erzhauses, und mit sonstigen schätzbaren Acquisitionen bereichert, dormal in Werken praktischer Musik und ihrer Geschichte, glaublich von keiner der großen Bibliotheken in Europa überboten werden dürfte. (Auch ist es eben Hr. Schmidt, dessen besonderem Eifer und aufopferndem Fleiße die in dieser Abtheilung hergestellte Ordnung und Übersicht zu verdanken ist.) Dennoch waren in dem gegenwärtigen Falle unserem Verfasser auch die hier gebotenen reichen Mittel nicht genügend; die Vollständigkeit seiner Nachrichten konnte er sich nur durch unermüdetes Forschen nach anverweilenden Quellen, und dem zufolge durch ein gewinnendes Einvernehmen mit den Vorlesern und Beamten der angelegentlichsten Bibliotheken Europa's verschaffen.

Und so verdankt ihm die gelehrte Welt jetzt ein Werk, welches in der That dem Bedürfnis unserer zu Forschungen in diesem Fache besser vorbereiteten und solchen mehr als je mit Eifer zugewendeten Zeit entspricht, und welches in jeder Hinsicht den vorzüglichsten Werken der neueren musikalisch-geschichtlichen Literatur beizuzählen werden darf.

Eine interessante Zugabe sind die Facsimile der Druckereichen der verdienstlichen Autographen und Verleger, so wie der Proben von dem Druck eines Petrucci, eines Peter Schoeffer, dann von dem nicht noch durch eine Seltenheit, als durch sein Alter merkwürdigen Druck von Aegnon.

Das Werk selbst, in Solinger's bekannter Edition gedruckt, verdient durch die Schönheit und Mannigfaltigkeit der dabei angewendeten Formen und Charaktere die ehrenvollste Anerkennung, und gereicht

dem Verleger, P. Köpfermann, k. k. Hofbuchhändler, zur besonderen Ehre.

## Zeitung

für Musikvereine und Liebhaber.

### Öffentlicher Dank.

Ein nothwendiger Kunstfreund, welcher öffentlich nicht genannt werden will, hat zu den früheren wertvollen Geschenken, mit welchen er das vaterländische Institut in diesem Fache ausgesprochen empfing, neuerlich eine sehr werthvolle Gabe hinzugefügt. Sie enthält in einer postpostofreien Sendung mehrere kostbare Werke, worunter: die „Vollständige Real-Musikzeitung“ in vier Jahrgängen, die „allgemeine literarische Musikzeitung“ in 47 Bänden sammt Anhang von Intelligenz- und Registerbüchern; das Handbuch der „musikalischen Literatur“ von Belling in 6 Bänden und 17 späteren Jahrestheilen; 2 Bände der neuern „Musikgeschichte“; Sulzer's allgemeine Theorie für Harmonielehre und Generalbass; ein Monochord mit 7 Saiten; Sorge's Unterricht über Claviers- und Pianofortbau; nebst mehreren andern seitens musikalischer Bibliothekskunden. Was den Werth dieser Gegenstände noch vorzüglich erhöht, sind die vom Gebirgsbezirk eigenhändig verfaßten und angehängten Repertorien, Kataloge und belehrenden Notate für den praktischen Gebrauch.

Der Musikvereinsauschuß sieht es für eine Pflicht an, hiermit diesen Ehrentagsact zur öffentlichen Kenntniß zu bringen und seinen wärmsten Dank dafür auszusprechen. Der großmüthige Werkthäter der vaterländischen Tonkunst möge versichert sein, daß der Verein seine Gabe dem besten Zwecke der Widmung gemäß zur gemeinnützigsten Verwendung bringen wird.

Innsbruck den 19. Juni 1846.

Vom Ausschusse des Musikvereins.

Sängerfahrt am Gmundner See, veranstaltet von dem Männergesangsvereine zu Linz und Gmunden, Sonntag den 28. Juni 1846.

Auf meinem Ausfluge nach dem Salsammergute eignete sich der für mich so angenehme Zufall, daß ich in Gmunden obenantriebender Sängerkraft beizugehen konnte. Der Gmunden, mit seinem grünlichblauen spiegelglatten See, an dessen Ufer der Traunkirch, der Alm und Salzberg, nebst vielen andern Seite-Giganten, majestätisch ihr Haupt emporheben, genau kennt, wird mich bestimmen, daß dieser Anblick, so viele Ähnlichkeit er auch mit Werbig hat, ihn an Schönheit schon aus dem Grunde übertrifft, weil der Reiz der mächtigen Gebirge bei diesem ganz fehlt, an welchen Gmunden so reich ist. Ein herrlich schöner Morgen, welcher die Berge in der Höhe mit ihren Umrisfen scharf gegen das blaue Firmament zu abhüllt, während sie sich in der Tiefe im See abspiegeln, war schon der Vorbote zu dieser so interessanten Feiertagsfeier. Der Landungsplatz zeigte sich mit Triumphbögen, mit Blumen und Guirlanden reich verzieret, das Admiralschiff, welches die Sänger trug, lag wie ein Blumenbord aus dem See heraus, und gegen 80 Barken gauselten lustig mit ihren dunklen Wimpeln, mit Zannereifig geschmückt, um daselbe herum. Eine zahlreiche Menge von Zuschauern aus den entferntesten Umgebungen füllte den Abfahrtsplatz schon lange vorher. Um 3 Uhr Nachmittags gaben Pöller das Zeichen zur Abfahrt, von Gmunden bis zum „Wirth am Stein“ am Fuße des Salzberges. Von dort aus eine Gondel mit den Loosen, welche die Richtung der Fahrt bestimmten, gleich nach dieser kam das Schiff mit den Sängern, worauf ein Schiff mit einer vortheilhaften Musikbande folgte, und um beide herum im Halbkreise die unzähligen anderen Barken mit Zuschauern und Fremden gesaßt. Links und rechts an den Bergen stiegen Senerinnen jodelnd in ihre Schiffe (Seelenträger genannt), und besprachen die Flotte mit ihren Nationalliedern, darunter manches „Schwabhubel“ recht ergötlich anzuhören war.

So an dem lieblichen Alt-Münster vorbei, Traunkirchen im Angesichte, von allen Seiten mit Pflückerflüssen begrüßt, ging die Fahrt vorwärts, während die Sängerschöre sangen, der Bergen Soale brachten, aber die Musikbande spielte, aber der Strimmige lüthliche Gesang der Senerinnen erklang, und sie ihre Freudenrufe (Zücker) weit in die blauen Lüfte sendeten. Nach einer Stunde ungesührt landeten Alle am Fuße des Salzberges bei der Werste, wo sie eine Menge von Zuschauern mit freudigen Hiwas empfing. Nun strömte Alles auf die erste Terrasse des Berges hinauf, genießend die herrliche Aussicht bei guter Unterhaltung, und Alle athmeten Luft und Freude.

Um das Fest noch glänzender zu machen, erschien Sr. k. k. Hoheit der durchlauchtigste Herr Erzherzog Albrecht mit der Großfürstin Helena von Rußland, dessen erlauchter Bruder Carl, und eine glänzende Suite von Herren und Damen, aus Fisch kommend, und erheben die Feier mit ihrer Gegenwart. Der Herrin trug nun „Das deutsche Vaterland“, „Königin von Scharau“ u. d. vor und erntete reichen Applaus.

\*) Wenn die Verfasser der betreffenden „Artikel“, wie selbst noch der gute Forstel, von dem Druck Petrucci's oft noch wie von einem ziemlich unvollkommenen ersten Versuch sprechen, worin er von seinen Nachfolgern weit übertroffen worden sei, so haben sie dies den französischen Encyclopädisten nachgeschrieben, die niemals, so wenig als Forstel, auch nur eine Zeile Petrucci'schen Druckes zu Gesicht bekommen haben mußten; die aber eben so wenig die früheren Ausgaben ihrer eigenen Konbsteute aus der ersten Hälfte des sechzehnten Jahrhunderts gesehen haben können, wenn sie zumal die erste Einführung der Notentypen in Frankreich sogar in das Jahr 1610 setzen und dem Jacques Santoue zuschreiben, nachdem doch schon Fournier le Jeune, Autograph und selbst Schriftsteller über Notendruck (1765), ja schon früher de la Vallée (Hist. de l'Imprimerie 1689), wenigstens den ersten Notengießer Frankreichs in der Person Pierre Hautin's (1525) richtig angegeben hatten.

\*\*) „Berliner musikalische Zeitung“ vom Jahre 1835.



Seine f. f. Hoheit gerührten sich zu ihnen hinabzugeben und den Vorlesern über die Leistungen die höchste Zufriedenheit in den schmeichelhaftesten Ausdrücken zu erkennen zu geben.

Man da brach sich Alles an die eine Bierschänke entfernte Lustlich mit Namen „Gislaruh“, ein Platz, bemerke die Natur ihre Schönheiten mit solcher Verschwendung zugewandt, daß die Feder des Beschreibenden zu schwach wird, den Eindruck zu schildern, den dieser Anblick hervorrief. Hier wurden noch einige Höfliche gesungen, und dann der Rückweg zu den Schiffen gegen 9 Uhr Abends begonnen.

Jetzt aber erwartete Alle ein Anblick, der im höchsten Grade überraschend war.

Man denke sich die reine, den Gebirgsgegenden so eigenthümliche Abendluft, das bläulichgrüne Gewässer des Sees, die hohen Gletscher mit ihren eisigen Häuptern, abwechselnd mit den grünen Matten der niederen Berge, den Mond in voller Pracht, in dem Wasser sich spiegelnd, und endlich die ganze Fjortille mit vielen Hunderten von grünen, rothen und gelben Lämpchen beleuchtet.

Jedes Schiffchen hatte am Vorderrhede 1 oder 2 solcher Lämpchen, das Sängersiff allein über 100 derlei große und kleine Lampen.

Die Ufer links und rechts waren mit unzähligen Fendelbüschen besetzt, das vielfache, donnerartige Geseh der Vögel, die magisch erleuchteten Berge, die Kaskaden, die von den Ufern aufstiegen, gaben dem Ganzen einen feenartigen Anblick.

Wieder reisten sich alle Schiffe um das der Sänger, und nachdem die Volkshymne „Gott erhalte ic.“ unter Trompetenschall und Pöllerläuten im Chöre abgesungen war, nahmen die höchsten Herrschaften ihre Rückfahrt nach Ebenen, während die übrigen Barken nach Omundnen zurückgekehrten, dessen Landhäuser festlich beleuchtet waren, und so landeten Alle wohlbehalten um 11 Uhr Abends am Plage, und ich bin überzeugt, daß Jedem, der mitfuhr, dieser Abend unvergeßlich bleiben wird.

Schließlich muß ich noch über die Leistungen der beiden Vereine einige Worte erwähnen, mit dem Bemerken, daß mein Urtheil ganz unparteiisch genannt werden darf, indem ich weder die h. h. Hofmeister, noch irgend Jemanden von den Sängern persönlich kennt, für den ich etwa Rücksichten haben könnte.

Ich habe den Leistungen des Wiener Männergesangsvereins von Anfang an meine vollste Aufmerksamkeit geschenkt, habe ihn von Schlachtfeld auf Schlachtfeld verfolgt, habe manche Schlappen gesehen, aber auch den vielen Siegen beigewohnt, die er erkämpfte, bis er sich jene ehrenvolle Stellung erwarb, in der er jetzt allgemein anerkannt ist, ich hörte viele Vereine in Deutschland, in den österrösischen Provinzen, bis auch nicht Einer, der sich von Allem gleich hinreißend läßt, aber besserungswürdig muß ich gestehen, daß mich die Leistungen der Sängervereinigungen Gesangsvereine erschreckten und überraschten, und daß ich nur den Wunsch hege: diese Vereine mögen, so wie sie in der kurzen Zeit ihres Bestehens zu einem solchen Grade von Vollkommenheit sich aufschwungen, in der Folge sich immer mehr ausbreiten zur Freude und Lust aller Musikfreunde und zum Behelgen des deutschen Gesanges!

Grüße Tenors, tiefe rauhe Bässe, reine Intonation, richtiger Vortrag und Auffassung zeichnen sie vor vielen andern aus, und ich zolle meine volle Achtung sowohl jenen Männern, welche an der Spitze stehen, als den Mitglieðern, für ihre Ausdauer und Liebe zur Kunst.

Nur wenn solche Grundfeste nicht, läßt sich Bedeutenbes erwarten, und ich bin überzeugt, daß diese Vereine, unter solchen Auspicien, in Kürze so vortreffliche leisten werden, daß sie den übrigen Gesangsvereinen in der Provinz als Muster dienen können.

Carl Wittmann.

### Correspondenz.

(Wrah.) Franz Liszt, der geniale Tonkünstler, seit Jahren hier vergeblich ersehnt, gab zwei überaus zahlreich besuchte Konzerte. Das 1. Konzert am 12. Juni Mittags, im ständischen Ritterjaale führte Liszt ganz allein, ohne jede Beihilfe auf das Ausgezeichnete durch Wahl und Vortrag auf einem Reichlichen und Steinischen Flügel abwechselnd aus. Wie Liszt spielt, ist sowohl ihnen, als auch den meisten Lesern dieser Zeitung zur Genüge bekannt. Deshalb theile ich nur im kurzen mit, was der Künstler zu seinen die Fantasie und Nerven angenehm aufregenden Vorträgen gewählt hatte. Die von Liszt für das Pianoforte mehr umgeschaffene, als arrangirte Duvertüre zu Rossini's „Wilhelm Tell“ leitete das Konzert ein, und obgleich Liszt von der Reize noch angegriffen schien, so ließ der Vortrag doch hören, welche fassendwürdige Kraft und technische Fertigkeit der Virtuose mit geistiger Potens, leidenschaftlichem Feuer und milder Parteit vereinigt. Schubert's „Sorelle“ und dessen sowohl in den Duvertüren der letzten Hand, als in den melodischen Sentenzen weicherhaft angeführte Melodie „Grüßlich“ erregten einen solchen Entzusehens, der kaum enden wollte. Statt der Variationen von Schubert, spielte Liszt die

von Beethoven Op. 26 mit der festesten Innigkeit, worauf das Andante finale aus „Lucia di Lammermoor“ folgte. Mit den „Requiemsmesse“ aus Rossini's „Don Juan“, in welcher der Künstler in eminenter Fertigkeit und Kraftdauer Unglaubliches leistete, sollte das von mindestens 800 Zuhörern besuchte Konzert schließen, allein das entzusehenswürdigste Publikum entließ den Virtuosen nicht eher, als bis er mit gleicher Begeisterung seine „ungarischen Melodien“ vortrug. Sein zweites noch zahlreicher besuchtes Konzert gab er am 19. Abends im Schaupielhause. Liszt spielte: „Requiemsmesse der Normen“; Schubert's „Auforderung zum Tanz“; „Tarantella“ de Rossini; „Mazurka“ de Chopin; „Polonaise des Puritains“, und seinen „Galop chromatique“; und als der Beifallskurm nicht enden wollte, auch noch die Fantasie aus „Robert der Teufel.“ — Fräulein Marie Kreuzer sang als Zwischenummer eine Arie von Rossini mit aller Innigkeit, welche ihr Vater begleitete, und wofür ihnen der reichste Beifall zu Theil wurde; und Fr. Knopp sang ein Lied „Wo weißt du?“ vom Kapellmeister Ditt, welches Fr. Liszt begleitete.

Am 10. Juni trat Fräulein M. Kreuzer, die Tochter des hochachteten Componisten, der seit Kurzem in unserer Mitte weilte, als Marie in der „Requiemsmesse“ als neu engagirte Mitglied unserer Oper auf, und hat entzusehendes gefaßt. Sie wurde nach dem Kirchspiele und am Ende dreimal gerufen. Auch den h. h. Steiner (Lionio) und Saaß (Bergerant) wurde für ihre vortheilhafte Leistung nach dem 2. Acte die Ehre des Heroismus zu Theil. Am 15. gab Fräulein M. Kreuzer die Adine im „Liebestrank“. Auch diesmal wurde sie mit einstimmigem, lebhaftem Applaus mehrmals hergerufen; ebenso als Marie in „Gaar und Zimmermann“, der am 22. zur Aufführung kam. Fr. Bernar d sang im „Liebestrank“ den Remorino und den Marquis von Götterneuf in „Gaar“ als Galk, aber mit wenigem Erfolge. Zum Vortheile der Rab. Steiner wurde am 17. zum ersten Male unter der Leitung des Componistens „Mara“, romantische Oper von J. Keger, gegeben. Diese Oper, womit sich der junge Tonsetzer einen so vortrefflichen Aufschwung erworben, hat auch hier die vollste Anerkennung gefunden. Die Aufführung war von Seite der Solo-Sänger eine gelungene. Rab. Steiner (Mara) führte diese Partie, welche eine große Forderung an innere und äußere Mittel der Sängerin macht, zur vollen Zufriedenheit des Publikums aus, wofür ihr die ehrenvolle Anerkennung und Auszeichnung zu Theil wurde, die eben so sehr dem künstlerischen Gesange, als der leidenschaftlichen Darstellung galt. Ausgezeichnet war auch Fr. Clement in der Partie des Torad. — Fr. Steiner gab den Raue l in einer Weise, die ihm immer den Beifall des Publikums sichert, der auch diesmal nicht mangelte. Fräulein K. Sfer (Zins) befreite die Gesang; weniger aber in der Darstellung. Auch Fr. Sphot gab den Corneo o mit allem Fleiße; nur ließ sein Gesehne den reichen Besizer eines Gesehnses Spaniens nicht erkennen. Ebenso möge auch Fr. Steiner künftig Sorge tragen, daß er im 2. Acte bei den Worten der Ines: „Warum so blaß?“ nicht wie ein Bettelauer ausseht, und daher zum Selbstschaden gemungen wird. Besonders störend war auch der Lärm und das laute Lachen hinter den Gasseisen zu Anfang des 2. Actes, welches Lärmen früher nicht erdete, als bis her laute Unmille des Publikums sich durch Zwischenkunft gab. Chor und Orchester ließen zwar Wünsche zu wünschen übrig, gleichwohl war die Aufnahme glänzend, und es wurden sowohl die Duvertüre, als die meisten Musikstücke rauschend applaudirt, und nach jedem Acte und am Schluß des Konzerts und Solofänger hergerufen. Bei der Wiederholung am 21. soll der Beifall noch größer gewesen sein.

L. C. Seydler.

### Notizenblatt.

#### Zwischenanzeigen.

Rab. Brauch, welche lange Zeit eine Herde der Pariser Oper war, ist in einem Alter von 72 Jahren in Orleans gestorben. Rab. Brauch war ihrer Zeit eben so ausgezeichnet als tragische Schauspieler, wie als Sängerin. Die Rolle der Kessalin war eine ihrer Triumphe. Am 1. d. M. ist der bekannte Liebercomponist Hr. Anton F. Adel, f. f. Hofbancant's Concipist, in Maria Ungersdorf (adact Brunn) im 47. Jahre seines Alters gestorben.

#### Gelehrtes Verzeichniß

eingegangener Beiträge zur Herstellung des G. i. f. h. n. Monumentes im Reginensdorfer Friedhofe: Transport 50 fl. 40 Gr. S. R.  
Herr Rudolph Willmers . . . . . 5 — — —  
„ Rudolph Schaller . . . . . 5 — — —  
„ August Schweigerd (das 2. Mal) . . . . . 15 — — —  
„ J. Hermann, Kunsthändler . . . . . 2 — — —  
„ Carl Kunt . . . . . 1 — — —  
„ Pietro Scheggi, f. f. Hof-Kunst- und Musikalienhändler . . . . . 5 — — —  
Summa 83 fl. 40 Gr. S. R.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von  
**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti am Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Qu.	Ausland
1/2 fl. 30 fr.	3/4 fl. 40 fr.	1 fl. 10 fl. — fr.
1/3 fl. 15 „	1/2 fl. 20 „	1/2 fl. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

N<sup>o</sup> 81.

Dinstag den 7. Juli 1846.

Sechster Jahrgang.

## Local-Review.

K. k. priv. Theater an der Wien.

Wittwoch den 1. d. M. „Der schwarze Domino“ Oper in drei Acten von Scribe, Musik von Kuber.

In diesem „schwarzen Domino“ bewährt sich vielleicht mehr als in jedem andern Opernbuche von Scribe's Hand, sein großes Talent und seine seltene Geschicklichkeit für diese Gattung dramatischer Arbeiten. Ich will damit nicht gesagt haben, daß ich diesen „schwarzen Domino“ für ein Musterbild eines Opernlibretto halte, im Gegentheile glaube ich sogar, daß die Kritik einen deutschen Dichter hart anlassen würde, wenn er es je unternehme, ein ähnliches zu schreiben und mit vielem Recht; allein besonnenenachtet ist daselbe in der Leichtfertigkeit seiner Charakterzeichnungen, und der Willkür der Scenirung, welche offenbar einzig und allein nur den Effect im Auge hat, wenn auch darüber die Wahrscheinlichkeit verloren ginge, überhaupt mit all seinen Mängeln und Unvollkommenheiten, dennoch das Product eines Talentes, das wie kein zweites einen Stoff zu erfinden und diesen mit bewundernswerther Leichtigkeit zu gestalten versteht. Scribe zeigt aber in diesem Libretto nicht nur die vollkommene Beherrschung seines Terrains und die genaue Kenntniß jede einzelne Episode, so leicht sie auch dem Ganzen angefügt scheint, zum Träger des momentanen Effectes zu machen, oder zu einem wirksamen Punkte überzuleiten, er kennt auch sein Publikum, er weiß die Franzosen zu amüsiren, während er den Componisten musikalisch in den Vordergrund stellt in jenen Momenten, die er bereits zur musikalischen Behandlung vorbereitet hat. Er gibt ihm nicht nur Gelegenheit eine entsprechende Form der musikalischen Conception zu erfinden, er erlaubt sie mit ihm. Seine Dichtung ist schon halb Musik ehe sie noch in den Händen des Componisten, freilich wohl erfordert ein solches Libretto besonnenenachtet einen intelligenten Tonsetzer, der ebenfalls den Zeitgeschmack, die moderne Kunstrichtung begriffen, vorzugsweise aber das Volk kennt, für das er schreibt, Scribe's Opernbücher wollen vor allen einen — französische n Componisten.

Mit dem Namen Kuber wird in uns unwillkürlich die Erinnerung an „Die Stimme von Portici“ das Meisterwerk des Componisten wachgerufen. Wir bedauern für diesen Namen eine Pietät, die uns in unserm Urtheil über ihn unwillkürlich befangen macht. Auch ich kann mich von jener Vorliebe für den Componisten der „Stimmen“ nicht losringen, wenn ich auch nicht in Abrede stelle, daß selbst diese Oper entgegengesetzten den besseren dramatischen Werken der Franzosen und auch der Deutschen und Italiener eine seinem inneren Werthe weit übergehende Anerkennung gefunden hat, die mehr in den Berhältnissen der Zeit als in der Kunst der Oper gelegen war, unbedingt aber dem Ausspruch

eines Landmannes Kuber's bestimme, der von ihm sagt: „Das Talent Kuber's hat nach seiner Oper „Die Stimme von Portici“ immer nur retrograde Bewegungen gemacht.“ — Wenn ich daher diese retrograde Bewegung in immer absteigendem Verhältnisse zugebe, so muß offenbar sein „schwarzer Domino“, der ein Decennium nach der „Stimmen“ entstanden auch tief unter ihr stehen. Und wir dürfen es uns nicht verhehlen, so ist's auch in der That. Dies dürfte mit die Ursache sein, daß ich dieses Werk, obgleich es für uns eine Novität, und seit seinem Entstehen in Frankreich zu den beliebtesten Opern gezählt wird, ja selbst in Deutschland hier und da beifällige Anerkennung fand, nicht in seinen Einzelheiten beurtheilen will, sondern nur einige Hauptmomente heraushebe und meine Meinung im Allgemeinen aus spreche.

Die Ouverture ist offenbar eine der besseren Nummern der Oper, wenn auch darin die Einseitigkeit der Ideen, der gleichmäßige Gedankenfluß vermißt wird. Die Sopranarie im 1. Acte in D tritt nicht charakteristisch hervor, und die Coloratur hilft wenig dazu, ihren Werth zu erhöhen. Das Duett roll französischer Coquetterien, trägt unverkennbar den Stempel jener Unnatur, den wir so häufig in den neuen französischen Opern begegnen. Freilich wohl ließ auch die Aufführung desselben Vieles zu wünschen übrig, denn abgesehen von der nicht ganz reinen Intonation von Frln. Wildauer, war daselbe auch nicht gut subirt.

Die Arie, oder besser das Couplet der Gläubia in A, im 2. Acte entbehrt des eigentlich komischen Elementes, das vielleicht durch die Übersetzung verloren gegangen sein mag. So wie es uns geboten worden erschien es farblos, obgleich der Vortrag von Frln. Dieleu eben nicht mistlungen war, der Chor der Gäste Graf Juliano's ist unerheblich, seine Motive eher trivial, als die heitere Lust charakterisirend. Besser ist das Solo in nationaler Färbung, das überhaupt die ganze Oper wie ein rother Faden durchzieht, und das aragonische Lied, das von Frln. Wildauer mit vieler Klavertät und Ausdruck gesungen wurde, ist ganz eigenthümlich und sehr wirksam. Auch die komische Scene zwischen Gil Perez und Angela ist eine effectreiche Pièce mit Geschmack componirt, jedenfalls eine der besseren Nummern der Oper. Sie wurde von Frn. Daller Xie und Frln. Wildauer entsprechend vorgetragen, besonders erfreute sich der erstere beifälliger Anerkennung von Seite des Publikums, der Kritik jedoch bleibt noch der Wunsch übrig Fr. Daller Xie möge des Guten nicht zu viel thun. Der Komiker muß vor Allen sehr auf seiner Hut sein, daß er nicht durch Übertreibung den günstigen Eindruck schwäche. Das Finale in A ist ein Lärmtonstück, das den Producten der neutralistischen Operncomposition würdig an die Seite gestellt werden kann; volle Instrumentation im Orchester und Gesang auf der Bühne, Trompeten, Trommel und Becken bis zum Drenzwang. In dem Coupletlied im 3. Acte, finden sich Füllsätze an



Weyerbeer, die uns ihre Bekanntheit unabweislich aufbringen. Die Casucha ist als solche ganz gut, wurde auch von Frn. Wildauer ganz entsprechend gesungen, nur will mir die Charakteristik nicht einleuchten. Eine der besseren Nummern ist auch der Frauenchor, der von den Sprechern gut nuancirt gesungen, allgemeinen Beifall fand. Die Arie mit Chor hinter der Scene ist melodisch und schön gedacht, wenn auch nicht originell, denn sie mahnt unwillkürlich an den Chor in Weyerbeer's „Hugenotten“.

Mein Urtheil über diese Oper im Allgemeinen ist, daß dieselbe immerhin reich an jenen den Franzosen eigenthümlichen melodischen Pikanterien in der Behandlung des Vocale, so wie nicht minder in der Instrumentation sehr viele wirksame Einzelheiten enthält; allein dem Ganzen fehlt ein bestimmt ausgesprochener musikalischer Charakter, während z. B. die Partie der Angela, die allein bevorzugte, mitunter ganz im italienischen Style gehalten ist, affectirt die Instrumentation bisweilen (freilich wohl nur auf kurze Momente) die deutsche Gediegenheit, der Hauptcharakter aber bewegt sich in der leichtfertigen Manier der neuen französischen Schule. Wer in den Charakteren dieser Oper eine consequente Durchführung, in den Chören und Ensembles die Kraft des musikalischen Ausdrucks antreffen meint, wird sie vergebens suchen. Die Instrumentation verdirbt ihre Gehaltlosigkeit hinter einem Anstrich von Eigenthümlichkeit und Ernst, die jedoch nichts weiter als Coquetterien mit combinatorischen Instrumental-Effekten sind. Am gelungensten erweisen sich in dieser Oper jene Stellen wo der Componist den nationalen Charakter durchschimmern und den Humor in den Vordergrund treten läßt.

Die Aufführung dieser Oper zeigte die Armuth dieses Theaters an tüchtigen Sängern, an brauchbaren Schauspielern. Fr. Dall'Arte und allenfalls Fr. Becker waren die einzigen, die ihrer Aufgabe gemessen waren, alle übrigen erheben sich nicht über das Niveau der Mittelmäßigkeit. Die geschickte Soubrette Frn. Wildauer ist immer eine angenehme, liebliche Erscheinung, ob als Schauspielerin oder als Sängerin, wenngleich ich ihr lieber in der ersteren Eigenschaft begreue; dies soll jedoch kein Vorwurf für sie sein, im Gegentheil glaube ich sie dadurch zu ehren, wenn ich in ihr lieber die vollendete Künstlerin schaue, als die fleißige und talentvolle — Dilettantin hören will. Frn. Wildauer besitzt musikalische Bildung, guten Willen und kaffisches Fleiß, schönes Stimm-Material, — Vorzüge, die bei einer Liebhaberin der musikalischen Kunst nicht hoch genug angesehrt werden können, Vorzüge, die für eine Sängerin ex professo ausreichen, um ihr sogar eine Stellung in der Musikwelt zu verschaffen; allein bei Frn. Wildauer liegt der Vergleich der Opernsängerin mit der Hofschauspielerin zu nahe, und da wird die erstere von der letzteren offenbar in Schatten gedrängt. Man soll, ja muß sogar als Sängerin eine gute Schauspielerin sein; allein es ist schwer, wenn man eine ausgezeichnete Schauspielerin ist, erst anfangen eine gute Sängerin werden zu wollen. Die beliebte Soubrette erhielt allgemeinen und mitunter sogar stürmischen Beifall, und darin möge sie erkennen, wie werth sie dem Publikum ist. —

Die Novität im Allgemeinen wurde ungeachtet des berühmten Namens des Componisten nur mit mäßigem Beifall aufgenommen, die Soubrette wohl, Fr. Polkorny aber nicht gerufen. A. S.

### R. R. priv. Theater in der Josephstadt.

Mittwoch den 1. Juli 1846. Russische Akademie zu einem wohlthätigen Zweck.

Die Wohlthätigkeitskonzerte sind in der neuesten Zeit beim Publikum so sehr in Mißveredt gekommen, daß, wenn ein solches einmal stattfindet, bei dem es sich ohne Nebenabsichten wirklich um die Unterstützung eines Armen handelt, dieses auch unter die Menge gemorfen wird, welche so gewöhnlich um der lieben Gütekeit oder anderer Rücksichten willen veranstaltet werden. Ein solches Konzert dürfte wohl das heute gegebene gewesen sein; so wie der eben nicht zu zahlreich Besuch zeigte, schien aber die allgemeine Theilnahme doch keine rege zu sein, ungeachtet des bedeutenden Künstlers dabei mitwirkten. —

Die Akademie wurde mit einer Proschschen Ouvertüre eingeleitet, welche im Publikum ansprach, sie wurde gut executirt. Mehr Beifall rief derselben Componisten „Il Gondoliere“, eine Romanze von Sogra. Xngri gesungen, hervor. Dagegen dieser Beifall offenbar dem sehr gelungenen Vortrag der ausgezeichneten Sangerin galt, so ist darum das Verdienst des Frn. Prosch nicht zu übersehen; es ist diese Gesangsprobe eine der besten in diesem Genre und jedenfalls ein sehr dankbares Productionsstück. Die Arie aus „Cenerentola“, von Sogra. Xngri mit allem Aufwande ihrer herrlichen Stimme und bewundernswürthigen Kunstfertigkeit gesungen, erregte den gleichen Beifallsenthusiasmus, wie bei den früheren Anlässen, wo sie dieselbe vortrug. Die gefeierte Künstlerin sang ein Duo aus Rossini's „Semiramide“ mit Sogra. Panses, welche sich auch in einer Scene und Arie aus derselben Oper producirte. Über die Leistungen dieser Letzteren haben diese Blätter sich bereits mehrfach ausgesprochen, es genügt demnach zu erwähnen, daß Sogra. Panses heute ihre Stimme und ihre Gesangsgebilde auf vortheilhafteste Weise geltend zu machen wußte.

Theodor Leschetizky, dieser talentvolle Clavierpieler, ein Schüler der berühmten Wiener-Schule, aus welcher die größten Künstler dieses Instrumentes hervorgingen, und, zu seinem Ruhme sei es gesagt, keiner der letzteren, lieferte dem Publikum in dem Vortrage der Thalberg'schen „Somnambula-Fantasia“ den erfreulichen Beweis von den großen Fortschritten, die er seit seinem letzten öffentlichen Auftreten gemacht. Er erhielt auszeichnenden Beifall.

Der Akademie ging Angeli's „Bitter Benefitt“ voran.

### R. R. priv. Theater in der Leopoldstadt.

Donnerstag den 2. d. M. musikalisch-dramatisches Akademie zum Vortheile des Krankenhauses bei den Elisabethinerinnen.

Gestern eine Wohlthätigkeits-Akademie in der Josephstadt, heute in der Leopoldstadt; jetzt, bei 25 Grad Hitze, im Sommer, wo wir uns von einer schwer überhandtenen Konzert-Saison erholen wollen! — Doch ein wohlthätiger Zweck muß so Vieles entschuldigen.

Die Akademie begann mit der Ouvertüre zur Oper „Dampa“, worauf Frau Reiter's Wilder eine Romanze von Donizetti und ein Schmeierlichkeitsstück vortrug. „Der Brief an Lizzy" v. Alex. Baumann im ungarischen Dialect von Botke geboten, ist ein guter Scherz, der im Gesellschaftskreise gesprochen, wo er auch hin gehört, von noch größerer Wirkung sein muß. Der beste Theil der Akademie waren offenbar jene Piecen, welche Sogra. Tabolini vortrug, wie z. B. die Entlassung im „Don Pasquale“ von Battista. Als Zwischenstück gab Fr. Kestron eine komische Scene und ein Quodlibet-Duett mit Frn. Gerhard, das sehr gefiel und ein bedeutendes Gelächter hervorrief.

Meister Strauß (Bater) producirte seine neuen Walzer „Die Unbeachteten“, welche sich als sehr beachtend erwiesen, denn sie gefallen so sehr, daß sie wiederholt werden mußten. Diefen folgte das oft gehörte Duett aus „L'Elisir d'amore“ von Sogra. Tabolini und Nonore gesungen, worauf die Erstere den bekannten „Nizza-Walzer“ mit einer ungeschicklichen Brauover sang, die ein heftiges Beifallsgerüttel zur Folge hatte, das sich als aufstrebender Blumenregen auf die gefeierte Sängerin entleerte. Das ganze Publikum war zuletzt in Schweiß und Beifall aufgelöst. C. Sch.—f.

## Beitrag

für Musikvereine und Liedertafeln.

Der Grager Männergesangsverein.

Dieser Verein, bestehend aus beiläufig 80 bis 100 Sängern, worunter sich viele gebildete Sänger mit jungen, schönen und kräftigen Stimmen befinden, hält an jedem Sonnabend im Saale des Musikvereines seine Übungen. Man sieht hier Männer versammelt, die im Leben als Beamte, Lehrer, Studirende und Geschäftsleute allgemeine Achtung genießen, ja selbst hochgeachtete mischen sich in die Reihen der Sänger, und



es ist eine Lust zu sehen, mit welchem Eifer Alle den Gesangsübungen beiwohnen, und welche Ausdauer sie dabei an den Tag legen. — Der 18. und 20. Juni waren für den jungen Verein denkwürdige Tage. Am ersteren Tag ward ihm die Freude zu Theil, einen Besuch zu erhalten, von Conradin Kreuzer, Dr. Liszt und Baron Lannoy. Conradin Kreuzer wurde mit einem dreimaligen Hurrah begrüßt, ebenso wurde auch sein Beisprechen, dem Vereine eigene Compositionen zu widmen und sein eigenhändiges Einschreiben als Mitglied mit Jubel aufgenommen. Da noch kein Kreuzer'sches Quartett subist war, was um so mehr befreundet, als der prov. Vorstand Hr. Kreuzer zum Besuche eingeladen; so wurde nach der Production von Storch'schen, Mendelssohn'schen und Lindpaintner'schen Chören, auf Anraten mehrerer Anwesenden — Kreuzer's „Kapelle“ in C-dur prima vista gesungen, und am Ende dem Componisten abermals ein dreimaliges Hoch ausgebracht, worauf sich Hr. Kreuzer, beschrien dankend, entfernte. Nach einer halben Stunde kam der gefeierte Liszt in Begleitung des Baron von Lannoy. Auch Liszt wurde mit Acclamation empfangen, hörte einige Chöre an, sprach sich lobend darüber aus, und versprach dem jungen Vereine einige Chöre componiren zu wollen.

Am 20. brachte der Männergesangsverein unserem innigstgeliebten, von der Reise zurückgekehrten Landeschef eine Serenade, nach deren Beendigung sämmtlichen Mitgliedern die Ehre zu Theil wurde, aus dem Munde Sr. Exc. das Wohlgefallen zu vernehmen, womit Hochdieselbe mit der Ihm eigenen Leutseligkeit die Gesangsfreunde zu beglücken geruht.

Ich schließe nun mit dem Wunsch, daß die Liebe, Lust und der Eifer nie erkalten mögen, denn nur so kann das schöne Ziel, das sie verhaben, erreicht werden. L. C. S.

**Zweite diesjährige Sängerschaft des Männergesangsvereines in Wien.**

Am vergangenen Sonntag den 5. d. fand die 2. diesjährige Sängerschaft unseres Männergesangsvereines statt. Der Verein darf diesen Tag mit zu den schönsten Momenten seiner öffentlichen Wirksamkeit zählen; denn es vereinigte sich in ihm Alles, um diesen Tag der Freude unvergänglich zu machen. Es war diese Sängerschaft wieder nach dem anmuthigen, von reizenden Waldbergen eingeschlossenen Paimbach bestimmt, an das sich so viele schöne Erinnerungen der früheren bereits hier stattgefundenen Sängerschaft knüpfen; nur sollte diesmal eine Abwechslung dadurch geboten werden, daß die Fahrt selbst von einer anderen Richtung aus unternommen wurde. Schon um 8 Uhr Früh versammelten sich die Sänger in dem Orte Pütteldorf und nachdem hier die Sängerschaft vertheilt und der Zug geordnet worden, brach man beiläufig um 8 Uhr auf und zog den anmuthigen Weg durch den Wald nach Padersdorf in den Schlosspark, der zur ersten Station bestimmt war, nachdem schon früher im Walde einige von den bekannteren Chören im Geben auswendig gesungen wurden. Hier stellten sich die Sänger im Halbkreise in einem hierzu sehr geeigneten Mondeau auf und trugen 4 Chöre vor und zwar Kreuzer's „Frühlingsnaha“, Berner's „Studentengruß“, Kallimoda's „das deutsche Lied“ und Küden's „der Jäger“. Ehe man von dem reizenden Parke in Padersdorf, dem einstigen Lieblingsaufenthalte des großen Feldherrn Loudon, Abschied nahm, sollte noch an seinem Monumente, das sich am Ende des Parkes befindet, den Namen des ruhmgekrönten Türkenbesiegers eine Huldbildung bargebracht werden; nachdem jedoch der von dichten Bäumen eingeschlossene Raum um das Denkmal eine Aufstellung des Sängerschores nicht leicht möglich machte, wurde auf der dem Grabmale gegenüberliegenden Biese daltgemacht und drei Chöre: aus Gluck's „Iphigenie“, Storch's „Gebet vor der Schlacht“ und G. Böllner's „Marsch“ (welchen man noch im Weitermarschiren auswendig wiederholte) dem Monumente zugekehrt von den Sängern mit Feuer und Präcision vorgetragen. Der höchst anmuthige durch die Munificenz Sr. k. k. Hoheit des G. H. Franz Carl durch den Wald gebahnte Weg führte nun die Sänger nach dem Hauptstationsplatze Paimbach wo sie mit Pöllerschüssen, die von der Höhe zum Grusse herabdonnerten, feierlich empfangen wurden. In dem Speisesaal versammelt, brachte man nach eingenommenem Mittagmale bei Tisch einige auf den Verein bezügliche Toaste aus, welche von Pöllerschüssen auf der Höhe begleitet waren und zuletzt wurden Böllner's „Wer nicht trinkt“ und Reichard's „Das deutsche Vaterland“ mit freudiger Erregung gesungen. Nach aufgehobener Tafel brachen die Sänger auf und versetzten sich nach der Waldwiese am Abhang des Berges, wo sie campirend Mendelssohn's „Türkisches Schenklied“, Reiffiger's „Schwere Zeiten“ umlagert von einer großen Anzahl von Zuhörern vortragen. Doch hier sollte nur kurze Rast gehalten werden, denn zur eigentlichen Nachmittagsstation war die Steinbacher Biese auf der Höhe bestimmt. Hier reichte sich nun Chor an Chor und Quartett an Quartett, es schien als ob nach jeder Aufführung die Lust zu singen, aber auch die Kraft dazu in den Sängern zunähme. In dem Zeitraum von kaum zwei Stunden wurden 9 Piecen aufgeführt u. z. „Liebe“ Chor von Lachner, Lied mit Brummstimmen neu von Gumbert \*), „Der Walzer“ Chor von

\*) Wird demnächst bei Wigandorf in Wien im Stich erscheinen.

Storch, „Liebe“ Quartett von Cherubini, „Der Postillon“ Chor von Detlum, ein Quartett von Kallimoda, ein Schweizerlied im Quartett, „Die Kapelle“ Quartett von Kreuzer und Reichard's „Das deutsche Vaterland“.

Da erhielten die Sänger die höchst erfreuliche Nachricht von der Ankunft des a. h. Hofes und nachdem sie sich wieder ins Thal herab begeben hatten, verkündeten schon die lauten Pöllerschüsse, daß die a. h. Herrschaften angelangt waren. S. M. der Kaiser, J. M. die Kaiserin Mutter und J. M. Maria Louise, Herzogin von Parma, J. k. k. Hoh. die Herren Erzherzoge Franz Carl, Ludwig und Rainer, J. k. k. Hoh. die Frau Erzherzogin Sophie, sammt den jungen Prinzen, beglückten den Männergesangsverein mit höchst. Ihrer Gegenwart, der sobald die a. h. Herrschaften Platz genommen, in ein dreimaliges „Bivat“ ausbrach und in einiger Entfernung sich aufstellte.

Hier wurden noch 7 Stücke producirt und zwar „Wanderers Nachtlied“ von Reiffiger, „Die Jäger“ von Küden, Gumbert's Lied mit Brummstimmen \*), „Liebe“ von Lachner, Berner's „Studentengruß“, das Schweizerlied und „der Walzer“ von Storch. Nachdem die a. h. Herrschaften sich sehr beifällig über die Leistungen des Vereines geäußert, verließen sie die Sänger, welche durch diese hohe Auszeichnung beglückt, diesen Tag zu einem der bedeutungsvollsten zählen können. So war langsam der Abend hereingebrochen und es verließen Sänger und Zuhörer nach und nach das heimische Thal und gingen theils über Scheiblingstein und die hohe Wand nach Dornbach, theils fuhrn sie über Pütteldorf nach der Stadt zurück, das Andenken an diesen genussvollen Tag mit sich nehmend.

**Correspondenzen.**

**Musikalisches Portefeuille aus Linz.**

(Den 28. Juni 1846.) Die lange Pause meiner Correspondenz haben theils Verhältnisse verschiedener Art herbeigeführt, theils ist ihr Grund auch darin zu suchen, daß es ein höchst übles Geschäft ist, immer das alte Klage lied von vorne wieder anstimmen zu müssen, daß so Vieles sein könnte und sollte, was leider nicht ist, und wer die Stellung eines Kritikers der Provinz nur halbwegs kennt, wird jenes Unbehagen gar wohl begreifen können. In einer kleineren Stadt hat Alles seine Connerlonen; die Bande der Verschwägerung, der weitläufigen Vassen- und Genatterschaften ziehen sich durch Gassen und Stadtviertel, und soll nun über einen Liebling dieser oder jener Größe ein wahres Wort gesprochen, eine Schwäche in's Licht gestellt werden, da lauert schon ein Kreis von Verehrern der Kunst (denn jedes noch so unbedeutende Talent hat seinen Kreis, in dem es dominirt), oder einige Dugend Verehrer der schönen Persönlichkeit auf jedes Wort und drehen das besagte Wort so lange herum und hämmern es auf dem Ambosse der Klatscherei so breit, damit sie nur ein Molekül von hämischer Satire herausbringen, zerlegen jede subjective Ansicht, den freundschaftlichsten Rath und vermengen ihn mit der eigenen Spottsucht, bis er als Dohrheit ausgeschrien werden kann, und wird das Lob nicht in strotzenden Blumenkörben entgegengeworfen, so schimpfen die Freunde und jubeln die Feinde: „Der hat sie (oder ihn) wieder herabgerissen!“ — und woran der Kritiker gar nicht gedacht hat, das finden sie aus ein Paar Zeilen. Man sucht nur den Tadel heraus, jedes leichte Wortlein einer Zurechtweisung ist in ihren Augen eine riesengroße Schmähung, das schwerste Wort des Lobes schrumpft ihnen zusammen zur Erbseleinheit. Den Begriff Kritik vom Standpunkte der Kunst und Wissenschaft erkennen sie nicht an, ihnen ist alles nur Berserkerwuth eines verärrerten Recensententhums, und der Name: „Kritiker“ oder gar „Recensent“ ist in solchen Augen ein Schimpfname, ein Congregat allen Spottes, Hohnes, Sarkasmus aller spigfindigen Bosheit! Da soll nun der Kritiker, der es ehrlich meint, sich hinsetzen und die nöthige überlegende Ruhe finden, offen und von allen Nebenrücksichten unbeirrt im Interesse der Kunst seine Ansicht hinzustellen! Es ist freilich nur zu traurige Wahrheit, daß die Kritik oft in Händen ist, die mit ihr spielen, um sich einen Privatvoss zu machen, um niedrige Interessen dabei zu realisiren; es gibt Scribler, die ein Monopol mit ihren mühsam zusammengestoppelten Lobsalbadereien treiben, ja es gibt Schauspieler, die, echt Comödiantisch, über ihre eigenen Collegen nach Persönlichkeit den Stab brechen — es ist eine traurige Wahrheit, daß solche Subjecte selbst die Kritik in Schamm ziehen, die alles tieferen Wissens bar sind, aber solches Gefubel kann nie die Achtung des gebildeten Publikums finden und rächt sich am Ende selber, weil man aus dem Gesange den Vogel erkennt, und so die Schmach sie allein trifft. Mit solchen nun in eine Kategorie gestellt zu werden, das ist's, was es dem Schriftsteller verleiht, auf dem Felde der Kritik auch das Seine nach bestem Willen zu leisten, und wäre es nicht der Kunst wegen, es würde nichts geschehen,

\* Dem eben anwesenden Tonseger wurde die Auszeichnung zu Theil seine Composition vor dem a. h. Hofe selbst zu dirigiren. d. R.



die Bühnenkünstler und selbst ein Großtheil des Publikums stehen noch immer im Wahne, die Kritiken werden ihres halben, ihrer eiltigen Person wegen gehandhabt, indeß es nur das Emporheben der Kunst selbst als Ganzes zur Bollendung, zu der sie als die geweihten Priester wirken sollen, ist, was die wahre Kritik im Auge hat und haben soll. „Wo zu brauchen wir eine Recension“, werden manche entgegen, wir wissen selbst was uns gefällt oder mißfällt, was kammert es die in der Residenz, wo die meisten Blätter erscheinen, ob die Madame oder Demoiselle so und so in Durdebude so oder so gesungen hat?“ — Diese scheinen nicht zu wissen, daß das geistige Reich der Kunst, das die Welt umspannt, wie jedes andre Reich seine Culturgeschichte haben müsse, deren Facta sich nicht in den Burgfrieden einer Stadt zusammenbrängen, sondern in den verschiedensten, oft gar kleinen Orten sich ereignen und Beziehung zu einander zur Gesamtheit gewinnen. Sind alle Kunstgrößen in Metropolen hervorgehoben, oder hat sie oft nicht die kleine Provinz herangebildet und die parteilose Kritik? — Jenen, die solche Ideen von Kunst und Kritik haben, gelten diese Worte nicht, das diese verschwenben, aber jenen gelten sie, die durch das Gerebe solcher Leute von spießbürgerlichem Verstande, durch die mannigfachen Motive und Verbindungen derselben geblendet und angeekelt werden sollen, daß sie ihre besseren Ansichten allmählig in Hintergrund drängen, und so ihre geistige Sehkraft verlieren, jenen sind sie vermeint, die das bessere Gefühl in sich bergen, aber vielleicht noch nie nachgedacht haben über das „Warum“ und „Wie“ der Kunstkritik von wissenschaftlichem Ausgangspunkte. Der Leser wolle mir diese breite Introduction zu einem einfachen Theaterberichte verzeihen, denn warum soll der Kritiker, der die Feuerprobe des Märtyrertums der Wahrheit durchmachen mußte, und alle diese brüderlichen Verbindungen eines Provinzkritikers schwer fühlt, nicht einmal pro domo sua reden, besonders zu einer Zeit, wo er eben ein Wort gegen einen lächerlichen Enthusiasmus erheben muß? — Winkt auch statt des Lorbeerkränzes eine Dornenkrone — so zieht der Kritiker doch kühn in's Feld für Kunst und Wissen und kämpft unter deren Panieren der Wahrheit!

Ich hätte wohl Manches nachzuholen, was ich gehindert war, zu berichten, doch ich beschränke mich dabei auf Herrn Zappes interessante Quartettsoiréen im st. Ländlersaale und halte mich dann an die Gegenwart. Des Schönen und Gediegenen viel wird in diesen Soiréen geboten, welche, da diese Genüsse wahrlich nicht für's große Publikum sind, in geschlossenem Circle abgehalten werden, und der warme Dank, der Herrn Zappe für diese Productionen gezollt werden muß, ist ein desto gewichtiger, je mehr er aus dem Kunstverständnisse und lebhaften Gefühle für die schöne Sache hervorquillt. Für den Werth dieser Unterhaltungen spreche die Aufzählung der exquisiten Piecen: Haydn: 3. Quartett in C, op. 75. Mozart: A-dur-Quartett op. 10, Quintett Nr. 2 G-moll. Beethoven: Es-dur-Quartett op. 74, C-moll-Quartett Nr. 4, op. 18. Von lebenden Componisten hörten wir Spohr's 1. Quartett in Es mit dem wundervollen Adagio op. 58. Das Servais' bedicirte großartige Quintett op. 61 in F-moll von Dalsow, ein neues sehr schönes Quintett in C-moll op. 20 von Reit und ein nicht verwerfliches Quartett in D, op. 1. von X. Walter. — Eine vorübergehende Erscheinung war auch der Pianist Baldmüller in zwei Konzerten.

(Fortsetzung folgt.) Emil Mayer.

(Warschau, den 23. Mai 1836.) Bei Gelegenheit der Durchreise Sr. I. Hoheit des Prinzen Peter von Oldenburg lernte ich das mit wahrhaft kaiserl. Gnade und Kunstsinn ausgestattete großartige Erziehungs-Institut für Mädchen, in dem einige Meilen von Warschau an der Weichsel gelegenen Orte Pulawy (jetzt Roma Alexandra) kennen; und da auch in musikalischer Hinsicht bei diesem hohen Besuche wahrhaft überraschendes geboten wurde, so erlaube ich mir Ihnen damit, obgleich hiesige Blätter, aus unbefannter Ursache, fast gar nichts darüber erwähnen, einen kurzen Bericht zu erstatten, um dergleichen musikalische Erscheinungen des Nordens wenigstens der musikalischen Welt zur Kenntniß zu bringen.

Nachdem Sr. I. Hoheit durch mehrere Stunden hindurch dem musterhaften Unterrichte in den verschiedenen Fächern des Wissens beigewohnt und allen Professoren Ihre hohe Zufriedenheit sowohl rücksichtlich der Art und Weise des Unterrichttheilens, als auch der Fortschritte der jungen Schülerinnen, auf eine sehr schmeichelhafte Weise an den Tag gelegt, ward von der Vorgesetzten (Superieure) des Institutes eine Art von musikalischer Academie improvisirt, um dem hohen Gaste, der selbst Kenner, Verehrer und Beschäfer der Tonkunst ist, einen Beweis zu liefern, daß auch in dieser Richtung die Instalt Erfreuliches darbiete. Von den mehr als 200 jungen Schülerinnen, von denen nur sehr wenige, aus Mangel an erforderlichen Talagen, vom Musikunterrichte ausgeschlossen sind, producirten sich mehrere auf dem Pianoorte, und trugen Compositionen der ersten lebenden Meister dieses Instrumentes vor. Bei Überwindungen von großen mechanischen Schwierigkeiten gewahrte man überall, selbst bei den Jüngsten, richtige Auffassung, Eleganz und schönen Geschmack, wodurch sich besonders der Vortrag der Compositionen von Thalberg, Herzelt und Liszt auszeichnete. Bringt man den Umstand in Erwägung, daß den jungen

Schülerinnen nur sehr wenig Zeit zur Ausbildung der Talente vergönnt ist, indem die übrigen Gegenstände der Erziehung alles in Anspruch nehmen — so kann man nicht umhin seine ganze Bewunderung den vortrefflichen Lehrern zu zollen, die mit solchem Erfolge diese so schwere Kunst in den zarten Blüten zum Gedeihen zu befördern wissen. — Die Krone aller dieser musikalischen Genüsse jedoch, war der Theil der Vocal-Productionen, dargeboten durch mehr als 80 zarte, jugendliche Jungfrauenstimmen. Eine „Hymne an Jehova“, componirt von X. Zeltzman, Professor des Gesanges am selben Institute, entzückte alle Zuhörer, und versetzte alle Gemüther in eine religiöse Begeisterung. Einen unbeschreiblichen Reiz übt wohl auf jedes Ohr und Herz der Zusammenklang von so vielen mit der größten Umsicht und Erfahrung gebildeten und veredelten jungfräulichen Stimmen, insbesondere wenn die Composition, wie die eben erwähnte, nicht ohne vielen Werth ist. — Abwechslend Höre und kleinere und größere Soli's, mitunter Arien der neuesten Zeit, mit vortrefflicher Schule, und dabei reizend schönen, ungeschulbigen, dem Einfluß schädlicher Muster entzogenen Stimmen gesungen, gewannen die huldsollste Anerkennung von Seiten des hohen Gastes, besonders versetzte der Schlußchor (ein Te Deum Laudamus in polnischer Sprache, ohne Begleitung für 3 Sopranstimmen von Zeltzman's Composition) alle Anwesenden in Erstaunen und stimmte alle Gemüther zur Andacht. Vor der Abfahrt selbst geruhete der hohe Reisende noch einer kleinen Übung in der Tanzkunst beizuwohnen, und auch hier ging alles zur besten Zufriedenheit. St. . . . ski.

Notizenblatt.

(Som. Hrn. Hofoperkapellmeister Otto Nicolai) ist demnachst eine neue komische Oper: „Die lustigen Weiber von Windsor“ (nach Shakespeare's Stoff) zu erwarten. Hr. Nicolai ist in der Composition dieser Oper bereits ziemlich weit vorgeschritten.

(Frau X. Bishop und Hr. G. Wolska), welche wir vor einigen Jahren in Wien hörten, stehen mit dem Theater de la Monnaie in Brüssel für dreimonatliche Gastvorstellungen in Unterhandlung.

(In Straßburg) gab eine Operngesellschaft aus Mainz einige Opernvorstellungen, welche von ungemeinem Enthusiasmus begleitet waren. Das „Kastell“, der „Freischütz“, „Stradella“, „Norma“, „Regimentsdochter“, „Borgia“, waren die Bühnenproducte, die sich selbst repräsentirten.

(Die deutsche Gesellschaft) von New-York brachte bei ihrem daselbst gegebenen Konzerte drei Ouverturen von der „Königin von Sperm“, „Doron“ und „Paria“ von Lindpaintner, ein „Xoc Maria“ von Cherubini etc. zur Aufführung.

(Kalkbrenner), der ausgezeichnete Componist und Pianist, ist von Paris nach Gräfenberg abgegangen, um seine zerrüttete Gesundheit wieder herzustellen.

(Die Bull) gab in Toulouse ein Konzert, wobei er sein Quartett für die Violine ohne Begleitung mit kühnem Weisalle vortrug. Frau Hr. Die Bull auch eine Oper für eine Basspartie ohne Ensemble und Nebenpartien schreiben wollte, könnte er sich um so manche Operndiener große Verdienste erwerben.

(Die zu Ehren der Aufführungen von Sophokles' „Antigone“) in Berlin auf Befehl und zum Theil auch nach Angabe des Königs selbst geschlagene Medaille zeigt auf der Revers-Seite Sophokles, auf der Revers-Seite die Köpfe von Ludwig XIV und Felix Mendelssohn-Bartholdy zugleich mit einem Genius, der vor einem Altar opfert, einem Dionysos als Vater der griechischen Tragödie und einer Sirene.

Ausgewähltes.

Die H. Fr. Wafis und J. S. Groze erhielten von J. N. der Königin der Franzosen zwei prachtvolle Diamantenbusennadeln zum Geschenke als Anerkennung ihrer musikalischen Bearbeitung des Liedes: „Gebet zu dem Herrn“.

Xodesfall.

Der Inspector der Theater in Paris, Hr. Perpignan, ist im Laufe des vorigen Monats dortselbst nach einer schmerzlichen Operation gestorben.

Neuestes Verzeichniß

eingegangener Beiträge zur Herstellung des Guld'schen Monumentes im Kaplein'sdorfer Friedhofe:

Transport	2 fl. 40 kr. G. M.
Herr J. X. Pacher	2 „ — „
„ Carl Haslinger, k. k. Hof-Kauf- und Musikalienhändler	5 „ — „
„ Carl Wittmann, k. k. Hof-Cassaofizier	2 „ — „
Von einigen Mitgliedern des Männergesangsvereins in Wien	5 „ — „
Herr Eduard Weiß, Handlungsgehilfe	2 „ 20 „
<b>Summa</b>	<b>100 fl. — kr. G. M.</b>

Meditationen - Buchdruckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von  
**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Buch- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti q<sup>m</sup> Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen per Qu.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 80 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/4 J. 13 „	1/4 J. 5 „ 50 „	1/4 J. 5 „ — „
Ein einzelnes Blatt kost: 23 kr. 6. W.		

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 82.

Donnerstag den 9. Juli 1846.

Sechster Jahrgang.

## Anzeige.

Die Feier der Enthüllung des Monumentes von **Christoph Ritter von Gluck** auf dem Magleinsdorfer Friedhofe, welche für den 4. d. M., als den 132sten Geburtstag des großen Tondichters, bestimmt, wegen eingetretener Hindernisse in musikalischer Beziehung verschoben werden mußte, findet nunmehr **Samstag den 11.** in der Octave unabänderlich statt.

Der eigentlichen Enthüllung auf dem Friedhofe selbst geht die Aufführung von **Mozart's „Requiem“** in der Paulanerkirche auf der Wieden um 10 Uhr Vormittags voran.

Die geehrten Redactionen der hiesigen Zeitschriften werden ersucht, dieser Anzeige in ihren Blättern gefälligst Raum gönnen zu wollen.  
Die Redaction.

### Christoph Ritter von Gluck.

Gluck, ein Mann, begabt mit deutschem Sinne und thatkräftiger eiserner Beharrlichkeit, ein tiefer Denker, dem die göttliche Tonkunst ihre volle Weihe in die Brust gesenkt, stand als erster und vordester Regenerator der dramatischen Musik, die vor ihm und selbst während seiner Zeit in gar argen und schmachvollen Banden gelegen. Sein Wirken erstreckte sich nicht etwa bloß auf deutsche oder auf italienische oder auf französische Musik, seine Erfolge waren nachhaltiger, allgemeiner, er war Kosmopolit in dem weiten Konreiche und seine Thätigkeit wendete er der Oper in ihrem ganzen Umfange zu.

Christoph Ritter von Gluck war am 4. Juli 1714 in der Oberpfalz, in der fürstlich **Obtowitz'schen** Herrschaft Weidenwangen, nahe an der böhmischen Gränze geboren, wo sein Vater **Alexander Gluck** als fürstlicher Jägermeister angestellt war. Da seine Eltern bald nach seiner Geburt nach Böhmen übersiedelten und das Schicksal ihm schon in zarter Jugend seinen Vater raubte, so mußte er nach Prag, damit die jugendlichen Anlagen und sein sich zeigendes Talent beurbar und ausgebildet würden, wo auch schon der junge Gluck so herrliche Beweise von musikalischen Anlagen und regem Fleiße für die Kunst beurkundete, daß er als geschickter Instrumentalist und vorzüglicher Violoncellspieler allenthalben anerkannt wurde. Noch in dieser Lebensperiode besuchte er Wien und ging im Jahre 1736 nach Italien. In Mailand kam er in die Dienste des Prinzen **Rezi** und studirte unter der Aufsicht des Kapellmeisters **J. B. San Martini** die Composition, welches Studium er mit so rastlosem und anhaltendem Eifer betrieb, daß schon im Jahre 1741 seine erste Oper „**Artaxerxes**“ in Mailand in die Scene ging. Diese, wie auch die übrigen in die gegenwärtige Bildungsperiode fallenden Arbeiten Gluck's mahnen noch sehr an die von ihm gewählten Vorbilder eines **Tomelli** und **Pergoles**e und entsprachen deshalb dem damals herrschenden Opergeschmacke sehr, was auch zur Folge hatte, daß schon im folgenden Jahre „**Demophon**“, im Jahre 1743 „**Sifax**“ und 1744

„**Phädra**“ dem „**Artaxerxes**“ in Mailand folgten. In Venedig kamen 1742 „**Demetrius**“ und „**Ipermestra**“ auf die Bühne; Cremona gab seinen „**Artamenes**“ und für Turin schrieb er den „**Alexander in Indien**“. —

Im Jahre 1745 erhielt der so schnell zur Bedeutung gekommene Compositur eine Einladung nach London, woselbst er zwei Werke der Bühne übergeben hatte, wovon „**Der Sturz der Giganten**“ von dem schönsten Erfolge begleitet war. Hierauf ging er nach Kopenhagen und kehrte nunmehr wieder nach Wien zurück, wo er nur für seine Arbeiten lebte; er vollendete mehrere Opern nebst anderen kleineren Musikstücken, und suchte nebstbei das Verstumte in seiner intellectuellen Bildung auf das Beharrlichste nachzuholen, denn er erlernte die lateinische und französische Sprache und studirte fleißig die Schwesterkunst der Musik, nämlich Poesie. Im Jahre 1754 ging er nach Rom, und wohnte daselbst der ersten Aufführung seiner „**Cleomenza di Tito**“ bei; zur Eröffnung eines neuen Opernhauses componirte er die „**Stelia**“, worauf in Parma während seiner Anwesenheit „**Philemon und Baucis**“ und sein „**Arifens**“ in die Öffentlichkeit traten.

Der geniale Tondichter war so fleißig und fruchtbar in seinen Arbeiten, daß nach 18 Jahren schon mehr als 40 Opern aus seiner gewandten Feder geflossen waren. Doch darf man seine allmähliche höhere Ausbildung nicht mit Stillstehen übergehen, welche den schöpferischen Meister eigentlich zum Heros und Wiederhersteller der dramatischen Musik umschuf. Schon während seines Aufenthaltes in England war Gluck zur Überzeugung gekommen, daß die damaligen Opernarbeiten durchaus nicht die Aufgabe erfüllen, welche ihnen die Göttin der Kunst vorgezeichnet hatte. Die Oper war, wie wir sie heut zu Tage wohl wieder in degenerirtem Zustande finden, mehr ein Conglomerat von Bravourstellen und Effecthasereien, aber die Übereinstimmung des poetischen Vornurfses mit seiner musikalischen Behandlung wurde gänzlich vernachlässigt. Als Gluck von Italien nach Wien zurückgekehrt war, näherte er sich hier dem florentinischen Dichter **Ranieri di Calzabigi**, der von dem gleichen



Wünsche nach einer Reformation des verfallenen Opernwesens befehl, dem thatkräftigen Deutschen durch die Dichtung eines neuen in ihrem Geiste gearbeiteten Libretto hilfreiche Hand bot und auf solche Weise wurde „Orpheus und Eurydice“ geschrieben, welche man im Jahre 1762 in Wien mit allgemeinem Enthusiasmus aufnahm und die im folgenden Jahre in Parma 28 Vorstellungen erlebte. Dieser „Orpheus“ enthält das erste Rondeau und war das erste italienische Opus, welches im Stich erschien, was um so wichtiger für uns ist, da fast sämtliche Werke Gluck's, welche nicht durch Druckerschwärze vervielfältigt wurden, durch schändliche Unvorsichtigkeit für uns verloren gegangen sind. Im Jahre 1765 componirte Gluck zur Vermählungsfeier des nachherigen Kaisers Joseph II. eine herrliche Festoper und im Jahre 1768 feierte „Alceste“ ihren ersten Triumph auf der Wiener Bühne und im Jahre 1769 erschien sie im Stich<sup>\*)</sup>. Weniger Beifall erntete die Oper „Paris und Helena“, welche jedoch von dem großen Bewunderer Gluck's J. J. Rousseau in dessen kritischer Beleuchtung sehr gerühmt wurde.

Nach diesen Arbeiten gönnte sich der deutsche Tonmeister eine kleine Ruhe, während welcher Zeit er Gellert's und Klopstock's Poesien und seine „Hermannschlacht“ componirte. Im Jahre 1772 sagte er die Idee zu seiner unsterblichen „Iphigenie in Aulis“, wozu er Racine's Tragödie mit wenigen Hinweglassungen als Libretto benützte. Diese Oper kam unter enthusiastischem Beifalljubiläum in der Seinestadt, wohin er durch die Borliebe seiner Schülerin der Königin Marie Antoinette für ihren Meister gerufen wurde, zum ersten Male zur Aufführung. Dort ging 1775 „Cythère assiegée“ (Opéra Ballet) und „Armide“, zu welcher letzterer schon 89 Jahre vorher Quinault den Text geschrieben hatte, und im Jahre 1779 „Iphigenie in Tauris“ und „Echo und Narciss“ während seiner Anwesenheit über die Bühne. „Echo und Narciss“ war die letzte vollendete Oper, welche der greise Meister in einem Alter von 65 Jahren niederschrieb. Die „Danaiden“, welche er noch begonnen, wurden erst im Jahre 1782 von dem jugendlichen Salieri vollendet, welcher damit den Grundstein zu seiner Ruhmeshalle legte. Auch „Orpheus“ und „Alceste“ kamen in französischer Sprache unter allgemeinem Beifalle zur Aufführung, aber dennoch hatte sich gegen Gluck eine Partei in Paris gebildet, welche den Director der italienischen Oper Piccini zu ihrem Gewährsmann sich erwählte. Im Jahre 1760 begann Gluck die ihm zur Bearbeitung vorgelegte Oper „Roland“ und war mit diesem Werke schon ziemlich vorgeschritten, als er erfuhr, daß sein Rival Piccini mit demselben Texte zur Bearbeitung beauftragt sei, worauf er auch alsogleich seine begonnene Arbeit in die Flammen warf.

Die allgemeine Theilnahme und Bewunderung, welche unser Landsmann in Paris erregte, war so groß, daß seine Büste, welche von dem berühmten Bildhauer Soubor in Marmor gearbeitet war, im März 1788 im Foyer des Opernhauses vier Monate nach seinem Tode aufgestellt wurde, nachdem er nebst einem bedeutenden Honorar eine Pension von 6000 Livres genossen hatte. Von Paris kehrte er nach Wien zurück und starb daselbst in einem Alter von 73 Jahren am 5. Novemb. 1787 am Schlagflusse in seinem Hause in der Vorstadt Wieden. Mit ihm ist ein heller Stern am musikalischen Kunsthimmel untergegangen, der deutsche Genius senkte seine Fackel und die hohe Muse, welche einen ihrer würdevollen Ritter und Vorkämpfer verloren hatte, klebete sich in ihre dunkle Trauerhülle.

Dr. Maleno.

### Local - Neu e.

#### K. K. Hofoperntheater.

Montag den 6. d. Mts. erste Operaufführung der deutschen Saison „Robert der Teufel“ von Meyerbeer.

Hrn. Zerr als neuengagirtes Mitglied.

Ich habe mein Urtheil über die Kunstleistungen dieser ausgezeichneten Sängerin im Allgemeinen bei Gelegenheit ihrer Gastspiele an hiesiger Bühne

<sup>\*)</sup> In Bologna brachte die Aufführung dieser Oper im Jahre 1771 der Direction einen reinen Gewinn von 80000 Dukaten ein und

in diesen Blättern bereits niedergelegt, ich habe aber auch meine Meinung über ihre Darstellung der Prinzessin in Meyerbeer's „Robert“ damals ausgesprochen; es bleibt mir daher nichts übrig, als die glänzende und höchst ehrenvolle Aufnahme zu erwähnen, welche der Künstlerin bei ihrem ersten Auftreten von Seite unseres Publikums zu Theil wurde. Wenn ich mich auch für das nunmehr schon zur Manie gewordene Kränzenwerfen und Blumenspenden unmöglich erklären kann, so wäre doch Hr. Zerr gewiß eine der Letzten, bei der ich diesen Gebrauch abgelehrt wissen möchte; denn sie ist nicht nur eine talentvolle Sängerin mit reichen Mitteln, sie ist eine — Künstlerin in der umfangreichsten Bedeutung des Wortes und ich kann unserer Hofoperabühne nur aufrichtig glückwünschen zu einer so vortrefflichen Acquisition.

Es stehen dem Publikum nunmehr durch das Engagement des Hrn. Zerr bei ihrem reichen Repertoire eine große Menge von Kunstgenüssen in Erwartung, die uns für die Folge so manche Lichtseite ihrer höchst interessanten Künstlerindividualität zur Anschauung bringen sollen, welche sie früher bei der kurzen Dauer ihres Gastspieles nicht herauszuspülen vermochte. Möge ihr nun aber auch die Direction, im Interesse der Künstlerin, wie des Publikums die Gelegenheit dazu verschaffen.

Was die Aufführung der Oper im übrigen anbelangt, so war sie wohl heute nicht so präcise und ineinandergreifend, wie wir sie sonst zu hören gewohnt sind, woran jedoch die übermäßige Hitze hauptsächlich die Schuld tragen mochte, welche die Executanten im hohen Grade belästigte, und das Vergnügen des Publikums selbst nur zu sehr schmälerte. Die Aufführung einer Oper, welche bis 11 Uhr Nachts währt und von Seite aller dabei Beschäftigten so große Anstrengung erfordert wie „Robert“, scheint mir jetzt von Seite der Direction ein Mißgriff, der selbst nicht einmal durch die Vorauslegung einer ergiebigen Einnahme gerechtfertigt werden kann. Die Hrn. Erl, Draxler und Reichard erhielten von Seite des Publikums beifällige Anerkennung, die sich in reichem Applaus und Hervorrufungen ausdrückte. Auf Hr. Liebhardt jedoch hatte die allgemeine Indisposition heute die meiste Einwirkung, sie erstreckte sich sogar bis auf die Intonation, welche sich sehr schwankend erwies. Das Orchester von den nachtheiligen Einflüssen dieser Bruthitze nicht verschont geblieben, ist begreiflich.

A. S.

Dinstag den 7. d. M. „Gzaar und Zimmermann“ von Vorzing. Erstes Gastspiel des Hrn. Gramolini vom Hoftheater in Darmstadt.

Der Name Gramolini ist so wie der des Forti tief in der Geschichte unseres Hofoperntheaters eingewurzelt, wir müssen daher gedenken, wenn wir die letzten Momente berühren wollen, die noch zurückgeblieben von der einstigen Glanzperiode dieser Bühne, wo Salteri und Weigl am Dirigirpulte saßen, die immer junge Campi, der größte deutsche Tenor Bogl, und Weismüller mit den mächtigsten Blockadonen die Breiter beherrschten. Gramolini ist uns aber nicht nur als ein Andenken an eine schöne Vergangenheit werth, es tauschen sich auch an seine Persönlichkeit so viele angenehme Momente, seine Leistungen selbst sind noch bei einem Theile unseres Publikums in so gutem Gedächtnisse, daß sein Wiedererscheinen auf dieser Operabühne nach beinahe einem Decennium für viele seiner Freunde höchst erfreulich sein mußte. Wenn wir auch von vorneherein wissen konnten, was uns Gramolini zu bieten vermochte; denn es zeigte ja schon die Wahl der Partie des Peter Ivanoff als Eintrittsrolle den Standpunkt an, von welchem aus er zu beurtheilen sei, so mußte uns sein Erscheinen doch doppelt angenehm sein, weil es uns einen Liebling unsers Publikums nach längerer Zeit wieder vorführte und weil wir erwarten durften durch ihn, wenigstens auf die kurze Zeit seiner Anwesenheit, eine Lücke ausgefüllt zu sehen, die trotz der vollständigen Besetzung aller übrigen Fächer dieses Hofoperntheaters leider bis jetzt noch immer offengeblieben. Gramolini aber hat die Erwartungen, die wir

doch hatte zu der Zeit nicht einmal ein Hr. Lind erfüllt und selbst der Eintritt blieb im gewöhnlichen Preise.



von ihm begen erfüllt, sein Spiel ist gewandt und leicht, den darzustellenden Charakter erfassend und seiner Individualität geschickt anpassend, und wenn wir auch mitunter einige Manierirtheit daran bemerken, mit der wir uns im ersten Momente nicht sogleich befreunden können, so liegt die Schuld so gut an uns, wie an dem Schauspieler selbst. Wenn mir seine Darstellung ja einen Wunsch übrig gelassen, so wäre es der, daß Gramolini die komische Seite, welche in dem Charakter des Peter gelegen, mehr zur Anschauung gebracht hätte. Im Gesange weiß er seine Mittel verständig zu benützen, indem er das geschickt umgeht, was über seinen Kräfte steht, so daß der Mangel an Stimmvermögen nirgends fühlbar wird. Das Zerreißen der musikalischen Perioden, das den melodischen Fluß mitunter hemmt, dürfte wohl seinen Grund mehr darin haben, daß der Sänger mit den nicht in allem zureichenden Mitteln zu kämpfen hat, als in einer mangelhaften Methode. Das Publikum nahm seine Leistung gefällig auf, und wenn sich dieser Beifall auch nicht zu einem hohen Grade potenzirte, so liegt dieses theils in der Partie selbst begründet, die durchaus keine zum Beifall herausfordernde, theils auch in den Verhältnissen der Zeit.

Die Aufführung dieser Oper im Allgemeinen war keine ganz zufriedenstellende. Frau Denevsky-Rey, welche als neu engagirtes Mitglied zum ersten Male auftrat, ließ im Gesangsvortrage sehr Vieles zu wünschen übrig. Ihre Stimme war gedrückt, ihre Intonation nicht rein und selbst ihr Spiel manierirt und unnatürlich. Hr. Leitner und Hr. Ander erhielten rauschenden Beifall für ihre Gesangsvorträge, dem letzteren wäre mehr Mäßigung zu wünschen. Hr. Just gab sich alle Mühe als San Bett den Mangel an Stimme auf andere Weise zu ersetzen, er ist auch nicht unkomisch, nur sind manche seiner Spässe hier nicht an ihrem Plage.

**R. S. Hofkonzert.**

Freitag am 3. Juli d. J., Abends, fand im k. k. Lustschlosse zu Schönbrunn, in den Appartements der durchlauchtigsten Frau Erzherzogin Sophie, ein Hofkonzert statt, bei welchem folgende Musikstücke zur Aufführung kamen: 1. a) Lied von Carl Keller, b) „Vi ravviso“ Cavatine aus „Somnambula“ von Bellini, gesungen von Frn. Wagnerhofer, großherzoglich Baden'schen Hof Sänger. 2. Französische Romanze, gesungen von Frn. Wildauer. 3. Divertimento für's Violoncell, componirt und vorgetragen von Frn. Werl. 4. „Ka spáda, und jo glei“, Gedicht in österreichischer Mundart von Alex. Baumann, gesprochen von Frn. Wildauer. 5. Arie aus der Oper: „Gaar und Zimmermann“ von Forping, gesungen von Frn. Wagnerhofer. 6. a) „Die Flucht“ Romanze, b) „Gebirgsblümlein“, Lieder in österr. Mundart, von Alex. Baumann, vorgetragen von Frn. Wildauer. 7. Variationen über ein hebräisches Lied für's Violoncell, componirt und vorgetragen von Frn. Werl. 8. Duoblet von Alex. Baumann, gesungen von Frn. Wildauer.

Sammtliche Musikstücke wurden am Pianoforte begleitet von Frn. Zenger.

**Beitrag**

**für Musikvereine und Liedertafeln.**

Ein Männergesang-Verein in Krád in Ungarn.

So wie in vielen Städten die Errichtung von Männergesangvereinen an der Tagesordnung ist, so ist auch unsere Stadt in dieser Beziehung keine der letzten, und Referent freut sich berichten zu können, daß seit dem 7. Juni l. J. sich auch in Krád ein Männergesangverein constituirte. Bereits hat auch die Wahl der 2 Präses, nämlich: des Frn. Jacob Salbel von Petris und Albert von Balás, ferner Chordirector, Fr. Professor des Conservatoriums und Stadtorganist Eduard Stoil, nebst 12 Ausschußmitgliedern ein Secretär und Cassier stattgefunden. Es wurden schon mehrere Gesangsproben veranstaltet, und der Fr. Chordirector gibt sich alle Mühe um das Unternehmen baldigst in eine erfreuliche Blüte zu bringen. Glück auf! —

Krád am 25. Juni 1876.

A...

Die Sängergesellschaft zu Brügge hat einen Preis auf die beste Composition eines Liedes: „Chant de Victoire“ für vier Männerstimmen ohne Begleitung ausgesetzt. Nur Belgier können an der Bemerkung Theil nehmen; der Preis besteht in einer goldenen Medaille von 200 Franken Werth, oder in 200 Franken selbst. Das gekrönte Werk soll als Eröffnungsmusik für ein am 27. Juli zu Brügge stattfindendes Wetttsingen dienen.

Hr. L. Erk, der fleißige Sammler deutscher Volkslieder, hat auch einen Männergesangverein in Berlin gestiftet, welcher meist aus solchen Mitgliedern besteht, die im hiesigen Stadtschullehrer-Seminar Schüler des Frn. Erk gewesen sind. Am vorigen Sonnabend feierte dieser Verein sein erstes Stiftungsfest durch eine Sängerschaft nach den Pichelsbergen, und gab dabei durch die Ausführung verschiedener Männergesangstücke einen sehr erfreulichen Beweis seiner Leistungen. Die wundervollen vier-

stimmigen Volkslieder, welche wir von ihm hörten, verdienen in größern Kreisen gehört zu werden. Recht verdienstlich würde es sein, wenn er mit denselben einmal in einem öffentlichen Concerte die Freunde des deutschen Volksliedes erfreute. Wir wünschen dem Vereine das Beste zu wünschen, und hoffen, daß er sich bei dem feinen Kunstsinne seines Dirigenten, wie durch dessen Beharrlichkeit und Begeisterung zu den schönsten Blüten entfalten werde.

Der Freimüthige.

**Correspondenzen.**

**Musikalisches Portefeuille aus Leipzig.**

(Fortsetzung.)

Jetzt beschäftigen das Publikum am meisten die Leistungen der beiden Anfängerinnen Frn. Fanni Sturm und Marie Jungwitz auf der Bühne, denen insbesondere als heimischen Talenten dieser Bericht gewidmet ist, da die Oper sonst noch immer auf der alten Stufe steht — also auf einer — nicht hohen. Zwei Retroce zierten unser Opernrepertoire, Mozart's „Zauberflöte“ und „Figaros Hochzeit“, erstere zu des Tenoristen Frn. Röhrings, letztere zu des Bassisten und Schauspielers Frn. Ultram's Benefice in Scene gesetzt, wofür denselben der herzlichste Dank auszusprechen ist. Mein früher über die oben genannten zwei Kunstnarrinnen abgegebenes Urtheil hat durch den Entwicklungsgang der Talente einige Modificationen erlitten und mehr an Bestimmtheit gewonnen. Frn. Fanni Sturm debutirte als Gast, als — Königin der Nacht! — und Gräfin im „Figaro“, dann später als — Norma! — Die Königin der Nacht ist bekanntlich eine Partie, an deren würdiger Darstellung selbst Meisterinnen scheitern, sie bedingt eine tiefgehende poetische Auffassung in gestlicher, eine immense Coloratur und Stimmumfang in technischer Beziehung; die Gräfin in „Figaro“ ein feines gewandtes, nobles Spiel, einen warmen, reizenden Gesangsvortrag, Norma will feurigen Gesang, sicherste Beherrschung des Organes, dramatisches Leben im Gesang wie Spiele; also drei Partien, in welchen selbst vorzuziehende Gesangskünstlerinnen nicht ohne Beklemmung heraustreten, damit ist wohl schon genügend hingedeutet, daß von einer Anfängerin nicht zu verlangen ist, daß ihr Gesang wie ihre Darstellungsweise den strengen Anforderungen der Kunst nur halbwegs entsprechen möge; und siehe — „audaces fortuna juvat!“ — Wenn man gestehen muß, daß alles Mögliche aufgeboten ward, um zu genügen, daß viele einzelne Momente kaum aus dem Wert gelangen, daß seit dem ersten Versuche Frn. Sturm's, die Bewegungen mehr an Rundung und Situationsgemäßheit gewonnen haben, so ist das Lobes genug für die junge Sängerin — oder nicht? — Nach diesem dreimaligen Auftreten läßt sich nun mit Gewißheit sagen, daß Talent vorhanden ist, ein wirkliches Talent, in der Entwicklungsperiode, woran sich bestimmtere Hoffnungen denn früher knüpfen lassen; diese ist aber eine Periode, wo auf jede Declination von der Bahn zur echten Kunstfertigkeit acht zu haben ist, wo jede üble Angewöhnung in ihrer Wurzel verstäugt werden, und auf Alles hingedeutet werden muß, was nachtheilig wirken könnte; was die Innerlichkeit des Gesanges anbelangt, so kann dormal nur noch wenig gesagt werden, da Alles noch erst Frucht der Anleitung ist, jedoch einer verständigen; nur momentan werden Blitze eines warmen Mitgeföhles mit dem Vorgetragenen sichtbar, die ersten Boten des erwachenden Berufes; die Verbindung der Töne, die Leichtigkeit und Egalität der Coloraturen, das mezza voce, die Übergänge von einem Stimmregister zum anderen sind bei Frn. Sturm wohl lobenswerth cultivirt worden, doch bedarf es noch vielen Studiums, um Herrin des Organes zu werden, und selbst zu wissen — welchen Schatz man in der Kehle trägt; der Eleganz der Verzierungen, dem Triller und dem Staccato, der chromatischen Scala muß bedeutende Aufmerksamkeit gewidmet werden. Sichere Reinheit in allen Fagen, besonders der klargreichen Höhe ist ein Vorzug, der Frn. Sturm eingeräumt werden darf. Ihr Organ ist wohl Anfangs mehr umflort, gegen welche Eigenschaft aber kein Forciren hilft und die in „Norma“ mehr Folge einer Fatigation schien. Das richtige Geberdens- und Arienenspiel kann natürlich nur in der Schule der Erfahrung erworben werden und ist somit einer späteren Zukunft vorbehalten; aber ein Umstand kann nicht unberührt bleiben, daß es eben nicht schön lasse, bei schwierigeren Passagen, bei Rosalien, oder freiangeschlagenen hohen Tönen mit den Bewegungen des Kopfes und Oberleibes gleichsam nachhelfen zu wollen, es sieht sich so schwer an, wenn die mit grazioser Leichtigkeit vorzutragenden Coloraturstellen so gegeben werden, als wären sie eine Plage; da wäre eine gewisse Coquetterie eher verzeihlich, wenn ein glückliches Staccato erzeugt wird, als wenn jedem Tone eines spitzigen das Borniden des Hauptes nachhilft, wobei noch dazu der Kehlkopf gedrückt wird, was für die Reinheit der Stimme und Egalität der Töne ungünstig ist. Die Stimme des Frn. Sturm hat Kraft, Ausdrucks-Fähigkeit, bedeutenden Umfang und Klang; darum wäre es schade, wenn der reiche Schatz nicht flug ausgebeutet würde. Die junge Sängerin hat einen bedeutenden Schritt vorwärts gethan und wenn sie sich bei scheidenere Aufgaben stellen wird, wenn sie unbedröht von fals-



sehen Trumphen, emsig ästhetisch-musikalische Studien machen wird, kann man eine brave Opernsängerin hoffen. — Emil Mayer. (Fortsetzung folgt.)

**A u s z e i c h n u n g.**

Am 26. Juni ging die Oper „Die Ballnacht“, nachdem man sie mehrere Jahre hindurch nicht gegeben hatte, zum Vortheile des Hrn. Schifbenker in die Scene. Bei der Beliebtheit, die Hr. Schifbenker als Künstler mit so vielem Rechte, und bei der allgemeinen Achtung, die er abgesehen von seinem Berufe genießt, wäre wohl zu erwarten gewesen, daß man ihm auch materielle Vortheile seiner Beliebtheit zugewendet hätte. Aber es sollte nicht sein, Hr. Schifbenker mußte sich mit dem Bewußtsein begnügen, daß die Anzahl seiner Gönner in keinem Vergleiche mit dem kleinen Publikum dieses Abends steht.

Die heutige Aufführung dieser Oper war lobenswerth. Hr. Schifbenker (Meuterholm) für den diese Partie ganz geeignet ist, sang und spielte ausgezeichnet. Er wurde gleich bei seinem Erscheinen mit anhaltendem Applause begrüßt, und im Verlaufe der Vorstellung mit Beifall und Hervorruf beehrt. Mad. Fries (Amalie) und Frn. Michalesti (Pazge) waren sehr lobenswerth; erstere wurde ebenfalls empfangen und erntete vielen Beifall. — Hr. Ghler nahm sich als Herzog recht gut zusammen und wurde nach dem 2. Finale gerufen. Die Hrn. Kron und Kübler müssen heute besonders erwähnt werden, namentlich zeichnete sich der erstere in dem Terzette (As-dur) 4. Act durch seine wohlklingende Stimme in der Oberlage vortheilhast aus; dieses Terzett ist sonst gewöhnlich wiederholt worden. — Früher hat man dazu die Begleitung der 8 Posaunen beibehalten, von denen die vierte Stimme ersetzt wird, und die vom Compositeur eigens so instrumentirt ist — nun ist diese Begleitung ganz ausgeblieben, wie kann man unter solchen Umständen den wahren Effect erzielen; auch waren die 2 noch notwendigen Hörner nicht besetzt, da doch diese vollständige Begleitung der Bläsermonie zu dem Vocalchor im 2. Finale notwendig gehört, der heute nur durch eine Bassposaune und 2 Trompeten mit lauter Octaven und Quinten begleitet wurde. Die übrigen Partien waren durch Mad. Tiege (Aderson) und Hrn. Riener (Christian) besetzt. Das Orchester hielt sich heute recht gut, auch der Chor war genügend. — Noch muß ich eini- ger kleiner Uebelnände erwähnen. — Der Sprung im 2. Finale und eben so in dem Duette zwischen Amalie und Diel am Schlusse im Stretto machte eine unangenehme Wirkung, und das verspätete Einfallen in dem Terzette (Es-dur) 3. Act war bedeutend zu merken. K—l.

(Mainz den 24. Juni 1876.) So oft ich einen Bericht an Sie niederschreibe, beschleicht mich eine gewisse Befangenheit, dadurch veranlaßt, daß ich es wohl fühle, wie wenig Musikalisches hier vorkommt, das für die verehrten Leser dieser Blätter, das für die Klang- und sangreiche Kaiserstadt Interesse haben dürfte. Diesemal komme ich mit einem tüchtigen Stücke beladen zu Werke; vielleicht daß doch Etwas davon der Beachtung werth erscheint. Was nun vorerst unsere Oper betrifft, so kann ich mich über dieselbe kurz fassen. Hr. Kapellmeister Gfse leitete dieselbe bis zum Schlusse der Saison (Ende April), und hat sich darauf von den ewigen Intriguen, Misereu und Trostlosigkeiten eines Provinzialtheaters wieder losgemacht, um auf's Neue seine ganzen Kräfte der Liebtertafel, die ihm dafür auch durch pecuniäre Besserstellung ihre Anerkennung ausdrückte, und der ihm höchstwerthen Composition zuwenden zu können. (Dem Bernehmen nach arbeitet er an einer neuen komischen Oper.) Die Aufführungen der letzten Zeit brachten weder Neues, noch besonders Interessantes, und waren dadurch nicht wenig beeinträchtigt, daß der zweite Tenorist, Hr. v. Gushofsky, contractbrüchig durchgegangen ist — er mochte wohl denken, daß er wenigstens in diesem Stücke einem großen Rimen nachhaken könne, da er wohl selbst fühlte, wie sehr er in allem übrigen noch der Schule bedürfte. —

Von auswärtigen Virtuosen wurden wir wenig berührt: es scheint naht, als ob unser „goldenes“ Mainz als nicht besonders goldgiebig für sie Instrumentalmusik-Heckenmeister in allgemeinen Miscredit gerathen ist — und wir wünschen uns dazu gewissermaßen Glück. Hr. v. Proshnik, der eine Malinöe musicale, leider an einem Hauptgeschäftstage veranstaltet hatte, soll sich als ein recht meisterhafter Pianospicler be- kundet haben; mir jedoch, wie den meisten Musikfreunden, war es unmöglich, seinen Productionen beizuwohnen. — Die Liebtertafel in Verbindung mit dem Damen-Gesangverein hat in ganz kurzer Zeit hinter einander zwei große Konzerte in dem herrlichen Akademiesaal des ehemals kurfürstlichen Schlosses gegeben. Die im ersten dieser Konzerte aufgeführten Konzerte — einige Sätze der Messe in D von Beethoven, und die „Wüste“ von Felicien David — schienen nicht allzu- glücklich gewählt. Was wir von der Messe, so weit wir sie gehört haben, halten, wagen wir kaum auszusprechen: sie ist eine gewaltige Ton- schöpfung in jeder Hinsicht; gewaltig, weil sie eine ganz außerordentliche Gewalt an Massen und Fähigkeiten zu einer tüchtigen Ausführung er- fordert; gewaltig, weil sie von dem mächtigen Genius des unsterblichen Meisters unläugbares Zeugniß gibt; gewaltig aber auch, weil sie auf den

Hörer, der unter einer Kirchenmusik etwas von dem Verschiedenes erwartet, wahrhafte Gewalt ausübt. Die „Wüste“ hat nicht so angesprochen, wie bei der ersten Aufführung, wovon theilweise die mangelhaftere Execution die Schuld tragen mochte. — Das letzte Konzert der Liebtertafel hat ohne Vergleich besser gefallen. In demselben wurde die Beethoven'sche Symphonie in A und der erste Theil des Oratoriums „Paulus“ von Mendelssohn vorgetragen. Beide Musikstücke, als ausgezeichnet schön allgemein bekannt, waren vorzüglich einstudirt, und wurden von dem zur Begeisterung fortgerissenen Publikum mit dem glänzendsten Beifalle belohnt. Besonders erfreulich war es, bei dieser Gelegenheit zwei Dilettantinnen, Töchter aus angesehenen Familien, zu hören, die in dem zum ersten Mal versuchten Vortrage von Solopartien treffliche Gesangsmittel und gute Gesangsgebildung bekundeten. — Von allgemeinerem Interesse war ein Wettgesangfest, welches auf Veranlassen einer großen Anzahl der Mitglieder der Liebtertafel am 8. d. M. in der Fruchthalle statt- fand. Um die für unsre Stadt und Gegend ganz neue Sache, als einen ersten Versuch nicht durch allzugroße Ausdehnung zu erschweren, hatte man nur die Singvereine Rheinbessens in einem Umkreise von 4 bis 6 Stun- den eingeladen. 12 dieser Vereine in einem Umkreise von 4 bis 6 Stun- den eingeladen. 12 dieser Vereine, deren jeder mindestens 24 Mitglieder zählen mußte, im Durchschnitte aber 40 hatte, waren zum Wettgesange hier erschienen, und die Zahl der Sänger, mit Einrechnung der vom Wettgesange ausgeschlossenen, aber bei den allgemeinen Gesängen mitwir- tenden Mainzer belief sich auf 600. Sechs allgemeine Gesänge unter Leitung des um die Anordnung und Ausführung des ganzen Festes hoch- verdienten Hrn. Kapellmeisters Gfse wurden in drei Abtheilungen mit bewunderungswürdiger Präcision und Kraft vorgetragen; dazwischen traten die einzelnen concurrirenden Vereine in der durch das Loos be- stimmten Reihenfolge mit ihren selbstgewählten Gesängen auf, und wurden sämmtlich von dem zahlreich versammelten Auditorium für ihre Leistungen mit verdientem Beifalle belohnt. Als Preise waren vier Medaillen von verschiedenem Werthe, zwei goldene und zwei silberne, ausgestellt; das Preisrichteramt aber hatten die Hrn. Kapellmeister Gfse von Frankfurt, Vincenz Lachner von Mannheim und W. Mangold von Darmstadt übernommen. Sie thaten den Auespruch: „Den ersten Preis erhält der Verein von Gassel, den zweiten der von Dyppeim, den dritten der von Niederolm und den vierten der von Gher- heim; übrigens muß anerkennend bemerkt werden, daß auch die nicht gekrönten Vereine nach dem Verhältnisse ihrer Kräfte alles Mögliche geleistet haben.“ Es war eine wirklich erhebende Feiert, als darauf die Vorstände der ausgezeichneten Vereine mit ihren Fabern vortraten und von schönen Händen (die Mitglieder des Damen-Gesangvereins haben wohl bei ihrer Wahl der Preisgeberinnen auch darauf Bedacht genommen) die von Lorbeerkränzen umgebenen Preismedaillen empfingen. Das Ein- gemahl, welches nach gutem altem deutschen Brauch nicht fehlen durfte, sprudelte von erfrischen und heitern Tischreden, von Freude und Herzlichkeit, welche auch die Fröhlichen, Seligen zu dem in der Anlage eingenommenen Kaffee begleitete. Alle Theilnehmer, mit einer sehr schön gearbeiteten Erinnerungsmedaillen geschmückt, schieden mit den lebhaftesten Auserungen des Dankes und der Zufriedenheit, — und es ist nicht zu bezweifeln, daß dieses Fest, wie es der Hauptzweck der Veranstalter war, für viele ein mächtiger Sporn zur Pflege der Himmelsgabe des Gesanges, und da- mit zugleich ein neues Mittel zur Beförderung der Bildung, Sittlichkeit, Eintracht und Feiertreue werden wird. — M. G. Friedrich. (Schluß folgt.)

**N o t i z e n b l a t t.**

(Hr. Alfred Thom,) ein Mitglied des hiesigen Männergesang- Vereins, ist als Kapellmeister des Theaters in Regensburg engagirt worden und wird mit Ende des künftigen Monats Wien verlassen und sich an seinen neuen Bestimmungsort begeben. (Die Oper „Gute Nacht“ von Ferd. Fuchs), welche in Prag mit so bedeutendem Erfolge gegeben wurde, wird nun in Prag zur Aufführung vorbereitet.

**Z u b e s a n z e i g e.**

In Gent starb Hr. Eduard Constantia von Somere, Pianoforte- lehrer am Conservatorium der Musik und einer der ausgezeichneten Musiker jener Stadt. Geboren in Gent den 10. Februar 1798, widmete er sich von Kindheit auf der Tonkunst. Bei Errichtung des Conservato- riums, 1835, erhielt er jene Professur an demselben und hat in dieser Stellung mit großem Erfolge gewirkt. Auch rief er, durch Gründung der Apollgesellschaft, den ersten Männergesangverein in Gent ins Leben. Er starb am 14. April d. J. Leipz. M. Zig.

**Neuntes Verzeichniß**

eingegangener Beiträge zur Herstellung des Guld'schen Monumentes im Magdeburger Friedhofe:  
Herr Franz Liszt . . . . . 25 „ — „  
Summa 125 fl. — Fr. G. M.

Musikalien-Druckerei.





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**H u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti & Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bnd.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 80 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/4 J. 3 „ 15 „	1/4 J. 5 „ 30 „	1/4 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. C. M.

**N. 83.**

**Samstag den 11. Juli 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## A n z e i g e.

Die Feier der Enthüllung des Monumentes von **Christoph Ritter von Gluck** auf dem **Mag-  
leinsdorfer Friedhofs**, welche für den 4. d. M., als den 132sten Geburtstag des großen Tonbilders, bestimmt, we-  
gen eingetretener Hindernisse in musikalischer Beziehung verschoben werden mußte, findet nunmehr heute  
**Samstag den 11.** in der Octave ungebänderlich statt.

Der eigentlichen Enthüllung auf dem Friedhofs selbst geht die Aufführung von **Mozart's „Requiem“**  
in der **Paulanerkirche** auf der **Wieden** um **10 Uhr Vormittags** voran.  
Die Redaction.

Die **P. T. Pränumeranten** erhalten mit dem heutigen Blatte als **außerordentliche Bilderbeilage**  
eine Abbildung des Monumentes von **Christoph Ritter von Gluck**.

### Bei der Gaimbacher Sängersahrt

des Wiener Männergesangsvereins

am 5. Juli 1846,

von

**E g i n h a r d.**

Melodie: Frisch auf Kameraden — auf's Pferd, auf's Pferd —

Heraus ihr Sänger heraus -- heraus --  
Soll der Sang denn im Stadtquailm verfluten? --  
Die Aischen, die Buchen -- ein heilig' Gebraus --  
Des Gesanges Paniere, -- sie winken,  
Wo Nachtigall flüht im schattigen Hain,  
Da muß wohl die Heimat der Sänger sein.

Im Freien -- da tönet am herrlichsten auch  
Das freie Lied -- es erschalle --  
Die Sonne der Mannheit -- nach deutschem Brauch  
Durch den Thor der göttlichen Halle.  
Said wirble im Quartett es -- ein S e p h i r -- empor,  
Said brauf' es ein Sturm des Entzückens -- im Chor.

Es schwebt der Zeitzeiß vom GOLF bis zum Belt,  
Kümmertig dahin durch die Länder,  
Des Dampfrohr's Pfeife -- sein Ausruf -- geht --  
Hin wirft er die eisernen Bänder --  
Berührt Euch, Ihr Menschen -- so tönt sein Gebot,  
Nur so bezwingt Ihr des Lebens Noth.

Und in der Ferne herrlicher Zahl  
Steht herrlich der des Gesanges,

Acta irdisch' Gelüste ward seine Wahl  
Soll ist er des himmlischen Dranges,  
Ob König, ob Hirt' -- wenn da wurde ein Herz,  
Den reißt der Gesang fort -- himmelwärts! --

D singet nur, singet in einiger Kraft,  
Guch störe kein feindlich Gebelle,  
Ob manch ein Hündlein den Mond anklafft,  
Glänzt fort er in göttlicher Helle;  
Und laßt Ihr Euch selbst nur von Innen befehn  
Wie könnt Ihr von Außen zu Grunde gehn! --

## S o c i a l - R e v u e.

**K. K. Hofopertheater.**

**Mittwoch den 8. d. M. „Strabella“** von **Flotow**. Hr. **Caspari** vom **Frankfurter Theater** als **Caß**.

Ich habe Hr. Caspari vor zwei Jahren in Frankfurt und zwar  
in Mozart's „Zauberflöte“ als Tamino gehört und äußerte mich  
damals über ihn dahin, daß seine Stimme ein hoher Tenor, dessen  
Klang nicht so voll und weich, nicht klar und kräftig genug sei, um für  
einen Tenor di primo cartello zu gelten. Sein Spiel erschien mir damals  
eifrig und nicht sehr gewandt. Hr. Caspari war als Tenor assolato  
ein Kenning. Sein heutiges Casspiel als „Strabella“ gab mir nun Gelegen-  
heit einen Vergleich zu ziehen, zwischen seinen jetzigen und seinen früheren  
Leistungen, und ich muß gestehen dieser Vergleich fällt unbedingt zum  
Vortheile des Künstlers aus. Seine Stimme ist intensiver, süßiger, wenn  
auch nicht stärker geworden und hat von ihrer Höhe nicht nur nichts  
eingebüßt, diese ist im Gegentheil reiner und ansprechender geworden.  
Sein Material hat unzweifelhaft gewonnen. Was seinen Gesangsvortrag



anbelangt, so zeigt dieser, wie sehr Hr. Caspari es sich angelegen sein ließ, seine Stimme zu bilden. Er ist nunmehr in dem Besitze eines schönen Portamento und wußte seine Kehle roulant zu machen, sein Falsett ist klangvoll und mit der Bruststimme gut verbunden, vor allem aber ist seine richtige Intonation zu loben. Dafür aber hat er sich eine für den Hörer unangenehme Süßlichkeit im Vortrage angewöhnt, welche die Bestimmtheit des musikalischen Ausdruckes sehr beeinträchtigt und seinem Gesange alle Frische benimmt. Er erscheint manierirt, nicht natürlich und dem ist es auch allein zuzuschreiben, daß er beim hiesigen Publikum, das gerade in dieser Beziehung höhere Anforderungen stellt, als jedes andere, weniger reussirte, als er es verdient hätte. Der Vortrag der Romane im 3. Acte jedoch war besonders gelungen und erwarb dem geschätzten Gaste auch beifällige Anerkennung von Seite des Publikums, das leider durch die Hitze abgehalten zum Nachtheile des Sängers in sehr geringer Zahl das Theater besuchte. Sein Spiel hatte sich in der Zwischenzeit sehr gebessert, ja Hr. Caspari erscheint als ein sehr verständiger Darsteller, und wie seine Erscheinung auf der Bühne überhaupt schon eine sehr gefällige, so zeigt auch seine Auffassung und Darstellung des Charakters den Schauspieler von Talent und Verstand. Die folgenden Gastspiele sollen mich in den Stand setzen noch in ein näheres Detail in der Beurtheilung seiner Kunstleistungen einzugehen. Die übrige Besetzung war die bereits bekannte und oft besprochene. Frau Demeny-Neu ließ wieder in der Intonation ihrer Gesangsvorträge sehr viel zu wünschen übrig.

A. S.

### Br i t u n g

#### für Musikvereine und Liedertafeln.

Die Accademia Silarmonica in Turin hat dem Hrn. Kapellmeister des hiesigen k. k. Hofopertheaters, Wilhelm Reuling, eine sehr schmeichelhafte Dankadresse zugesendet, in Folge der von ihm an die Academie übersendeten Symphonie seiner eigenen Composition, welche in einem großen Concerte von der Academie aufgeführt, den allgemeinen Beifall der dortigen Künstler und Kunstverständigen aber auch aller Anwesenden im hohen Grade erhielt. Das Schreiben ist von dem Director der Academie, Vice-Intendanten Dyerli, unterzeichnet.

Der 12. d. M. versprach allen Gesangsfreunden von Frankfurt a/M. einen herrlichen Genuß. Viele Gesang- und Turnvereine beschlossen nämlich auf dem Gipfel des Feldberges zusammenzutreffen und daselbst einen Tag der Freude und des Gesanges zu verleben. Der Frankfurter Ballmusikverein hatte das Accompagnement der drei Lieder: „Brüder, reicht die Hand zum Bunde“, „Herbei, herbei, du deutsche Turnerschaft“ und „Was ist des Deutschen Vaterland“ übernommen.

### C o r r e s p o n d e n z e n.

#### Musikalisches Portefeuille aus Linz.

(Fortsetzung.)

Hrn. Jungwirth, welche bereits engagirt ward, sahen wir als Pamina, als Page im „Figaro“ und als Adalgie. Entschieden spricht sich das Talent bei dieser Sängerin schon aus durch die Wärme des Gesanges, das Feuer der Darstellung, wenn auch überall die Spuren der Mechanik sichtbar sind, wie es nicht anders sein kann; und das gibt ihr das Übergewicht über ihre Rivalin, der sie an Stimme nachsteht; ihre Stimme hat guten Klang, freilich nicht durchgehends jenen weichen runden, der ihrem Höhenregister eigener ist; es fehlt noch sehr an der gleichmäßigen Verbindung, besonders in der Tiefe, welche matt und dünn ist, ohne jedoch so, daß sie einer Ausbildung unfähig wäre; die Coloratur leidet mehr an Stetigkeit und Mangel an Schmelz; ihr vorzügliches Augenmerk aber möge sie speciell der Tonerzeugung, dem Anschlage schenken, der mehr Gaumenanschlage schnell, und der reinen Vocalisation hemmend entgegen tritt. Der Vortrag ist warm, aber ein übersentimentales Ziehen, die altmodischen Cadenzen, das stellen-

welke Forciren und wieder Umspringen zum mezza voce, das feine Stimmittel, wie sie alte Operistinnen gebrauchten, um Mängel der Stimme zu decken, aber eine im Erblühen stehende Sängerin gebe sich damit nicht ab, sie gebe uns ihre Töne klar und ungefälscht — sie hüte sich vor jeder Unnatur; was bleibt ihr sonst für jene trüben Tage, wo ihr Stern dem Erlöschen zueilt? — Das Spiel ist für eine Sängerin recht nett und ungezwungen mit Ausnahme der vorgebeugten Haltung, die unmöglich für freie Bewegung der Brust und die Economie des Athems nützlich sein kann. — So haben wir zwei talentirte Kunstjüngerinnen, welche, wenn auch nicht Sterne erster Größe, doch gute Provinzprimadonnen zu werden versprechen. — Viele werden mein Urtheil über diese beiden wieder zu streng schelten, sie werden das alle Lied anstimmen, man müsse ja Rücksicht haben mit Anfängerinnen! — Ich habe gewiß nicht mit der Rücksicht darauf geizt, aber muß nicht der Keim zum Nachtheiligen im Entstehen erstickt werden? muß nicht der böse Brandstift schnell und gleich ausgeschnitten werden, wenn das Übel nicht zerstörend wachsen soll? soll das zarte Bäumchen nicht aufmerksamer beschnitten werden, als wenn es bereits zum Baume aufgeschossen ist? — Nichts aber ist solchen Blüten schädlicher als die Treibhauswärme des Enthusiasmus; jeder Mensch besitzt so viel Güte, daß er sich durch Acclamationen des Beifalles geschmeichelt und erheben fühlt, wie erst eine Sängerin? — muß sie nicht durch so übermäßiges Feiern endlich zu der Meinung gelangen, es sei nicht bloß Aufmunterung — sie könne und leiste wirklich schon etwas? — Was bleibt denn für eine Lind u. s. w. übrig, wenn um zwei Anfängerinnen, zwei Theaterschülerinnen sich schon Welken- und Gibellinenkämpfe bilden? — Es ist doch was Schönes um den Enthusiasmus! ist er einmal seiner Fesseln ledig, dann kennt er keine Schattenseite; ihm ist Alles brillant, Alles rosenfarb; ein erregter Zücker wird als schwere Perle im Kronranze angejubelt, und wenn vollends nach einem grell losgelassenen hohen A oder C die Töne recht sad und weinerlich herabgebeugt werden — da braust und kühlt es aus allen Ecken, wohin der Enthusiasmus seine Organe posirt hat; mag Alles, was auf den Brettern oben geschieht, dem Geiste der Situation, der Musik, der Dichtung schroff entgegen stehen, mag unten das Orchester grünlüche Disharmonie heulen, das merkt eine schwindelergriffene Seele nicht. — Leute, denen der Enthusiasmus gilt, sind zu bedauern, denn so wie die lächerlichen und komischen Seiten der Enthusiasten mehr in Vordergrund treten, so trifft dieses Licht mit seinen Strahlen auch die unschuldigen Opfer, die man bekränzt, nicht mit dem Hoffnungsgrün — nein mit Todtenblumentränzen; wir haben dieß in neuerer Zeit an großen Künstlererscheinungen oft gesehen, daß es eines Belüglers im Kleinen wahrlich nicht bedarf. — Nun müssen wir auch der übrigen in diesen Opereu beteiligten Mitglieder gedenken.

In der „Zauberflöte“ sang Hr. Köhling den Tamino, in „Norma“ Sever, und leistete Unerwartetes. Richtige Betonung und Ausdruck, deutliche Aussprache und besonnenes Spiel sind unläugbare Vorzüge dieses Sängers, der, würde seiner Stimme mehr physische Kraft und Wohlklang innewohnen, bei weitem mehr geschätzt werden würde, was leider unbilliger Weise viel weniger geschieht als er es wirklich verdiente. Hr. Ulram, erst seit Ostern hier engagirt, ging ein bedeutender Auf als Bassobuffo und Schauspieler voran, den er bis jetzt noch nicht gerechtfertigt hat. Sein Figaro war die Leistung eines gewandten, auf den Brettern heimischen Schauspielers und eines tüchtig geschulten Bassisten, der mit der Economie, mit den Stimm-Mitteln und deren Behandlung wohl vertraut ist, um etwaige schwächere Punkte geschickt bemäntelt oder beiseite zu lassen. Jedemfalls machte die Direction eine vortheilhafte Acquisition mit diesem verwendbaren Mitgliede, mit dessen Leistungen wir erst noch näher bekannt werden müssen. — Als Cavestro, Graf im „Figaro“ und Crovis erschien unser Bariton Hr. Stepan und war in beiden letzteren Partien alles Lobes werth; seine wohlklingende Stimme gewinnt immer mehr an Intensität, was wohl den Sänger öfter vertritt, in jene üble Manier der Sänger zu





Am  
Einhundertdreissigsten  
und zweiten  
Geburtsfeste  
errichtet  
1846.

HIER RUHT  
EIN RECHTSCHAFFNER DEUT-  
SCHER MANN. EIN EIFRIGER  
CHRIST EIN TREUER GATTE  
CHRISTOPH RITTER GLUCK.  
DER ERHABENEN TONKUNST  
GROSSER MEISTER.  
ER STARB AM 15. NOVEM. 1787.

GLUCK'S MONUMENT  
auf dem Matzleinsdorfer Friedhofe bei Wien











Mitwirkenden nicht, hätte man sie auch noch mehr zusammenpressen wollen und können; für die Sänger waren ferner gar keine Eise bereitet, so daß ihnen, den durch mehrstündige Proben, durch stundenlanges Herumführen über das abscheuliche Straßenpflaster erbärmlich Ermüdeten, trotz der bengalischen Hitze durch keinen Labetrunk Erquickten, ein öfteres Ausreißen in Kasse nicht übel geendet werden darf. Noch unverzeiblicher ist es aber, daß das Orchester, nur aus Kölner Musikern zusammengesetzt, nicht vor den Generalproben gehörig eingeübt, daß nicht einmal die Orchesterstimmen ganz in Ordnung waren; daß endlich in der letzten Hauptprobe zum Concerte des ersten Tages, obgleich Zuhörer gegen Eintrittsgeld zugelassen waren, alle Zwischenstücke für Solostimmen übersprungen wurden, weil mehrere Sänger und Musiker zum musikalischen Amte hinwegellen mußten. Dessenungeachtet schlossen sich trotz allen Erschwerens doch auch bei dieser Gelegenheit manche Vereine freundschaftlich an einander, und das erhebende Gefühl, daß wir Alle Söhne eines gemeinsamen Vaterlandes durch eine schöne Sprache, durch vielfache Übereinstimmung in Sitte und Denkweise verbunden sind, übt gewiß einen dauernden, segensbringenden Einfluß auf die in ihre Heimath Zurückgekehrten.

M. G. Friedrich.

### Notizenblatt.

(Frln. Caroline Mayer,) der schwer vermählte Liebling unseres Opernpublikums, befindet sich seit einigen Tagen in Wien, um ihre Familie zu besuchen. Leider werden wir sie in Wien nicht zu hören bekommen, da sie sich auch nur kurze Zeit hier aufhalten wird, weil sie mit der Direction des Hofopertheaters in Dresden auf einige Gastspiele abgeschlossen hat und sich unverweilt dahin begeben wird.

(Die Schwestern Milanollo) veranstalteten am 20. v. Mts. in München eine Quartettsoirée, welcher früher schon sechs Concerte vorgegangen waren, der Beifall war kolossal, das enthusiastische Auditorium scheute weder die Schwüle des Abends noch die Anstrengung des Applauses um dem lieblichen Schwesterpaare seine Verehrung zu beweisen. Das 8. und 10. Quartett von Beethoven kam dabei zur Ausführung.

(Camille Saint-Saens) heißt der zehnjährige Virtuose, welcher durch seine Compositionen in Paris allgemeines Aufsehen erregt; mit 5 Jahren hatte er seine erste Walzerpartie componirt. Man will behaupten Hr. Saint-Saens werde seine Werke dem kleinen Fräulein Konstanze Geiger und dem Hrn. Julius Venoni mit dem Motto dediciren: „Ich sei, erlaube mir die Bitte, in eurem Bunde der Dritte.“

(Der berühmte Pianofortevirtuose Theodor Döhler) hat einen Cavalleriemarsch für die kaiserlich russische Cavaletiersgarde componirt, welchen er unter dem Titel „Trot, composé pour Piano, Op. 62“ im Schlesinger'schen Verlag hat erscheinen lassen. Derselbe hat auch jetzt eine kleine Composition im Druck erscheinen lassen, welche zu den anmuthigsten, reizendsten gehört, die in neuerer Zeit gehört worden sind; ihr Titel ist „Impromptu pour le Piano, Op. 25.“ Er hat sie der Frau Elise von Chéréméreff gewidmet, einer Dilettantin, welche sich durch die würdige Protection, die sie den Künsten angedeihen läßt, einen europäischen Ruf erworben hat. Frau von Chéréméreff ist die Tante der jungen Gräfin, welcher Th. Döhler sich verlobt, und der er die originellen Trois Valses Op. 58 gewidmet hat.

(Ihre kaiserliche Hoheit, die Großfürstin Maria Nicolajewna), hat dem Kapellmeister Johann Gungl in Anerkennung der ihr gewidmeten Tänze „Die Unwiderstehliche Polka“ und „Saba-Polka“, Op. 18 und 19, einen merkwürdigen Willantrug zustellen lassen. — Die beiden Polka's sind hier Lieblinge des Publikums und werden auch von den kaiserlichen Regimentsmusikern vorgetragen. (Für Deutschland ist der Druck dieser Polka's durch die Schlesinger'sche Verlagsbuchhandlung, welche alle Johann Gungl'sche Tanzcompositionen herausgibt, geschehen.)

(Auber) arbeitet an einer neuen fünfactigen Oper „Kosjinsko“, die ein Seitenstück zur „Stimmen von Portici“ werden soll. Ob es der Individualität Auber's, die doch vorzugsweise zum leicht und zart Anmuthigen berufen ist, angemessen sei, den einmal gelungenen kühnen Wurf eines tragischen Sujets noch einmal zu wagen, muß der Erfolg lehren. Der greise Meister selber will, daß diese Oper seine letzte Arbeit sei, nach welcher er für immer zu feiern gedenkt.

(Der Baritonist Kindermann) ist nach seinem beifälligen Gastspiel in München auf 10 Jahre, mit 1200 fl. Pension und einer Jahresgage von 3000 fl., nebst Spielhonorar und Urlaub, engagirt worden. (Komet.)

(In London) ist man mit Errichtung eines zweiten italienischen Opernhouses beschäftigt, welches im Sommer 1847 eröffnet werden soll. Die Direction wird der Componist Persani, der Gemal der berühmten Sängerin dieses Namens, übernehmen. Hr. Costa, dem Director der Londoner philharmonischen Gesellschaft, sollen von einem fremden Marsch sehr vortheilhafte Anträge gemacht worden sein, jedoch hat er sie noch nicht angenommen. Auch die Leitung der neuen italienischen Oper,

so wie des Drurylane-Theaters ist ihm angetragen worden, allein diese hat er bestimmt ausgeschlagen.

### X o d e s f a l l.

In Brünn starb der daselbst allgemein bekannte Clavierlehrer Anton Hübel.

### An die verehrlichen Redactionen deutscher Zeitschriften.

Die deutschen Zeitschriften und selbst die geachteten aus ihnen bringen gewöhnlich aus jedem Lande richtigere Correspondenzen als aus Oesterreich, und man darf behaupten, daß kein einziges deutsches Journal sich freihält von Unwahrheiten, österreichische Verhältnisse oder Personen betreffend, wenn auch in den meisten Fällen ohne unmittelbare Schuld der Redaction. Einige Tagesblätter füllen zwar ihre Spalten absichtlich mit unverschämten boshaften Lügen über was immer für Verhältnisse und Personen in Oesterreich, lediglich in der Absicht Scandal zu machen, weil sie darin die einzige Möglichkeit sehen, Abonnenten zu erschrecken: aber die große Mehrzahl der deutschen Blätter bemüht sich in redlicher Absicht, gründliche und gesinnungsvolle Berichte aus Oesterreich zu bringen, und gelangt ihr dieses Streben nicht, so trifft sie nur die Schuld sich nicht an den rechten Mann gewendet zu haben. Die Übernahme von Correspondenzen über Oesterreich war jedoch bis zur Stunde aus bekannten Ursachen ein so unangenehmes Geschäft, daß sachkundige Anländer nur sehr schwer sich dazu herbeiließen; die Wahl der Berichterstatter fiel sehr nachthwendig auf Ausländer, die nur in seltenen Fällen die Lage der Dinge richtig erfassen können, oder auf solche Anländer, die mit einer Lüge wenig wagen, da ihre Stellung und somit auch meistens ihre Sachkenntniß in jeder Beziehung eine gänzlich unbedeutende ist.

In dem Maße als eine freiere Besprechung österreichischer Zustände auch in österreichischen Blättern beginnt, halten es die Vertreter der periodischen Presse Wiens für ihre Pflicht, jenem Unwesen unfähiger und übelwollender Berichterstatter — insofern es in der That und im Interesse jedes Einzelnen liegt — mit aller Kraft entgegenzutreten.

Die Unterzeichneten stellen demnach an alle auswärtigen deutschen Redactionen hiemit das collegiale Ansuchen: ihre Sorgfalt in der Wahl der Correspondenten über Oesterreich zu verdoppeln, und jede einzelne Nachricht genauer zu prüfen, ob sie nicht schon in sich selbst Zeichen der Unwahrheit und Gehässigkeit trage. Wir werden in Zukunft jeder Redaction und auffallende, offenbare grobe Persönlichkeit oder Unwahrheiten bekannt geben, und zwar brieflich, da es nicht unsere Absicht ist, Scandal zu machen.

- 1. G. Bernarb, Hauptredacteur der „Oesterr. Kaiserl. Wiener Zeitung“.
- 2. Braun, Redacteur der Zeitschrift: „Der Sammler“.
- 3. S. Gherberg, Redacteur der Zeitschrift: „Der Zuschauer“.
- Ritter v. Frank, Redacteur der „Wiener Zeitschrift für Kunst, Literatur, Theater und Mode“.
- Dr. L. A. Frankl, Redacteur der „Sonntagsblätter“.
- Dr. A. G. Hammerschmidt, Redacteur der „österreichischen Zeitschrift für den Landwirth ic.“
- Dr. J. Kudler, Dr. M. v. Stubenrauch und Dr. G. Tomasschek, Redacteurs der „österreichischen Zeitschrift für Rechts- und Staatswissenschaft“.
- M. G. Saphir, Redacteur der Zeitschrift: „Der Humorist“.
- Dr. X. Schmidt, Redacteur der „Wiener Musikzeitung“.
- Dr. X. X. Schmidt, Redacteur der „österreichischen Blätter für Literatur und Kunst ic.“
- X. Schumacher, Redacteur des politischen-literarischen Tagesblattes „Die Gegenwart“.
- Ritter von Seuffrid, Redacteur der Zeitschrift „Der Wanderer“.
- J. K. Vogl, Redacteur des „österreichischen Morgenblattes“.
- Dr. Wildner, Redacteur der Zeitschrift „Der Jurist“.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti & Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bogen	Ausland
1/2 J. 4 fl. 20 kr. 1/4 J. 2 fl. 15 kr.	ganzt. 11 fl. 40 kr. 1/2 J. 5 fl. 50 kr. 1/4 J. 3 fl. —	ganzt. 10 fl. — kr. 1/2 J. 5 fl. — kr. 1/4 J. 3 fl. —

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6 W.

N<sup>o</sup> 84.

Dinstag den 14. Juli 1846.

Sechster Jahrgang.

## Local-Review.

### K. K. Hofopertheater.

Samstag den 11. d. M. „Norma“ von Bellini, erstes Auftreten der Frau van Hasselt-Barth, in dieser Saison.

Ich habe diese große Sängerin als „Norma“ oft gehört und sie bewundert, allein noch niemals hat ihre Darstellung dieser Partie auf mich einen so tiefen Eindruck gemacht als heute, niemals mich so unwiderstehlich hingezogen. Dies ist der Charakter wie ihn der Dichter gezeichnet und der Componist ausgeführt. Dies ist die Norma, welche hinter der Maske der Frömmigkeit das Böll mit Arglist zu täuschen bemüht ist. Da stört kein Hinzuthun von welchen Tinten, die außer dem Charakter liegen, den Ausdruck dieses Bildes, das mit den scharfen Strichen heftiger Leidenschaften entworfen ist. Norma ist schon bei ihrem zweiten Auftreten nimmer das im gläubigen Vertrauen sich hingebende liebende Weib. Der Zweifel beschleicht ihr Herz und sie misstraut dem Geliebten, noch ehe sie von seiner Untreue weiß. Natürlich, wie kann auch das Weib, welches die Götter hintergeht und das Böll betriegt, deren Handlungen alle auf Täuschung beruhen, selbst frei sein von Argwohn! Der Moment ihrer eigenen Enttäuschung zeigt sie uns wieder auf Augenblicke in der Nacktheit ihrer Leidenschaft und in der Arie „Für wen magst du erzittern“ liegt der Culminationspunkt aufgeregter Wuth, Hohn und Verachtung. Hier hat Frau van Hasselt-Barth uns gezeigt, mit welcher Kraft sie ihren Vorwurf zu bemessern vermag, Jeder Ton, jede Bewegung charakterisirte die Leidenschaft, es war die unheimliche verderbende Blut in ihren Piano's und Sottovoce, nicht weniger, als in ihren Forte's und Forzando's der Ausdruck ihrer Wuth, erkennbar. Und bei alle dem läßt sie sich von dem Feuer der Darstellung nie so weit hinreißen, daß sie die Beherrschung über ihren Gesang und ihr Spiel auch selbst in den kleinsten Details außer Acht ließe. Ihr Gesangsvortrag ist immer meisterhaft, ihre Bewegungen malerisch schön. Die Scene, in welcher sie ihre Kinder zu morden im Begriffe steht, ist unbestritten die gelungenste ihrer Darstellung. Hier gilt es den Kampf des bösen Princip's mit der Mutterliebe, der edelsten und reinsten Regung des menschlichen Herzens zu charakterisiren. Hier reicht eine bloß poetische Auffassung allein nicht aus, hier muß Wahrheit, die aus einer tiefüberzeugten Innerlichkeit heraustritt, den Hörer überzeugend zur eignen Innerlichkeit sprechen, dies ist ein Moment, der nicht studirt, nicht angelehrt werden kann, diesen muß das Gefühl, und allein nur dieses zur Verwirklichung bringen.

Ihre Darstellung der „Norma“ in einzelnen Theile zergliedern, hiesse wohl den Blütenstaub davon abstreifen, es mag daher genügen, wenn

ich sage, daß die ganze Partie in einer Weise durchgeführt wurde, die sie uns als große dramatische Sängerin bewundern ließ, die uns zeigte, daß sie im hochtragischen keine Rivalin zu fürchten habe. Der jubelnde Empfang bei ihrem Erscheinen, der sich die ganze Oper hindurch bei einzelnen Scenen wiederholte und am Abschlusse wieder zum Durchbruch kam, mag der Künstlerin beweisen wie theuer sie dem Publikum ist, daß ihren Werth zu schätzen weiß.

Hr. Reichard gab den Sever zum ersten Male, und zeigte wieder den talentvollen jungen Sänger, der mit anerkanntem Fleiße bemüht ist sein Repertoire zu vergrößern; allein dessen ungeachtet darf ich's nicht verhehlen, daß ihm diese Partie nicht ganz zuzusagen scheint, überhaupt vielleicht erst in der Folge ganz zu seinem geistigen Eigenthume werden dürfte. Für jetzt ließ seine Darstellung und sein Gesangsvortrag noch Vieles zu wünschen übrig. Hr. Reichard hatte allerdings Momente, in welchen er einzelne Lichtpunkte seines Gesanges vortreten ließ; allein der Darstellung fehlte die künstlerische Abrundung, in musikalischer Beziehung aber hörten mitunter auch Schönheitsfehler, die immer für den musikalischen Zuhörer höchst unangenehm sind. Frln. Kelderspeck wendet viel Fleiß auf die Ausbildung ihrer Arienfertigkeit; das ist gut, doch zur dramatischen Sängerin gehört auch Wärme der Darstellung, Begeisterung und vor allem — künstlerisches Verständniß. Ihre Stimme scheint auch etwas fatigirt, sie läßt die Weiche und Consolle vermissen. Die übrige Besetzung ist bereits besprochen worden.

Sonntag den 12. „Marie die Tochter des Regiment's“ von Donizetti. Zweites Gastspiel des Hrn. Gramolini.

So gern ich wollte, ich kann und darf es nicht verhehlen, daß die Wahl der Partie dieser Oper von Seite des geschätzten Gastes eine nicht glückliche war. Es erfordert dieselbe einen stimmbegabten Tenor, der durch die mitunter höhere Lage einzelner Stellen nicht in Berlegenheit gesetzt werden kann. So lebhaft und lobenswerth das Spiel des Hrn. Gramolini war, im Gesangsvortrage reichten seine Stimm-Mittel nicht mehr aus. Warum wählt derselbe nicht eine Partie in einer Spieloper, wo er gewiß reussiren wird und muß; ist aber das Repertoire dieser Hofopernbühne wirklich so beschränkt, daß es solche Opern nicht studirt vorräthig hat, so soll Hr. Gramolini lieber gar nicht singen, als Partien übernehmen, bei welchen seine Stimme nicht ausreicht, dadurch ist jedoch die Strenge des Publikums gegen einen einseitigen Liebling noch keineswegs zu entschuldigen. Hr. Formes gab den Culpic mit Feuer und Lebendigkeit, nur vielleicht in seinen Bewegungen zu lebhaft und unruhig; der Gesang war sehr gut; die andere Besetzung die bekannte.

A. S.



**N e u e**

im Stich erschienenen Musikalien.

**Trio für Pianoforte, Violin und Violoncell, componirt von F. Schumann, Berlin bei Guttentag.**

Die Lieder des F. Schumann sind in diesen Blättern mehrfach besprochen, und stets nach Verdienst gewürdigt worden. Sie sind anspruchslos und einfach, und sprechen zum Gemüth, was am Liebe jedenfalls mehr werth ist, als Gesuchttheit und Künstelei, wodurch einige Componisten der Neuzeit gerne ihren Beruf zu musikalischen Reformatoren kundgeben möchten. Nicht so günstig als über seine Lieder, können wir uns über sein Trio aussprechen. Es ist nicht arm an einzelnen Schönheiten und hübschen harmonischen Wendungen, allein dieß ist nicht hinreichend ein Kunststück aus vier Sätzen von Anfang bis zu Ende interessant zu machen. Es gehört dazu, besonders zum ersten und letzten Satz, eine kunstgerechte Anlage und Durchführung. Das Anfangsmotiv des Allegros ist zu lechterer im ersten Theil bis zur Erschöpfung benützt, hingegen bringt der zweite Theil, der eigentlich vorzugsweise zur Durchführung geeignet ist, darin weniger, und wird eben dadurch matter als der erste. Das Adante bietet außer einem im zweiten Theil etwas fremdartig modulirenden Thema und einer Variation für jedes der drei Instrumente nichts Erhebliches; überhaupt ist diese Art Adantes zu schreiben schon verbraucht, wir weisen nur auf Dnslo's Quartette und Trios hin, welcher übrigens darin auch schon ein Nachahmer Haydn's war. Das Scherzo ist dem Charakter nach, ganz gut gehalten, verliert aber an Einheit und Zusammenhang durch zu häufige Modulation, weniger ist dieß der Fall beim Trio. Der letzte Satz ist recht freundlich gehalten, leidet aber an denselben Mängeln wie der erste. Die Auflage ist lebenswerth.

**Variations brillantes et concertantes pour le Violon et Violoncelle sur l'air „God save the King“ par Fr. Servais et J. Ghys. Berlin chez Schiesinger.**

Käper der Idee, für Violoncell und Violin allein ein Konzertstück zu schreiben, bringt dasselbe wenig Neues und Interessantes, ist aber für die beiden Instrumente brillant und dankbar geschrieben, so wie auch trefflich aufgelegt.

**1. L'Orage pour Violon seul composé par J. Ghys.**

Ein Gewitter auf einer Bioline darstellen, ist immer eine etwas gewagte Sache und eine nie ganz zu lösende Aufgabe. Fr. Ghys hat durch tremolirende Figuren sein Möglichstes gethan, aber es wollte doch noch immer kein Gewitter werden; dazu kommt die enorme Länge des Kunststückes bei einer sehr beschränkten Modulation, welche das Ganze langweilig macht.

**2. 6<sup>te</sup> Air varié pour le Violon par J. Ghys.**

Sehr brillante Variationen für die Bioline ganz in der Art der Veriot'schen gehalten. Wir erinnern uns, dieselben hier von Th. Milanollo gehört zu haben, wo sie sehr ansprachen.

**3. 10<sup>te</sup> Air varié pour le Violon par J. Ghys.**

Sind ebenfalls in der Veriot'schen Art gehalten, stehen aber, was den Effect betrifft, den ersteren etwas nach; nichts desto weniger sind sie brillant und dankbar.

**4. Triste pensée (Mélodie) Pensée aixe (grand agitato) pour le Violon par J. Ghys.**

Zwei Fantasiestücke, wie deren in unserer romantischen Zeit viele erschienen sind. Derlei Sachen können kein besonderes Interesse erwecken, da sie der Vermittlung der Form entbehren, wodurch sich das Schöne Eingang verschafft. Einzelne Schönheiten sind übrigens darin enthalten.

Die Auflage von allen vier Kunststücken bei Schiesinger in Berlin ist sehr gut.

**B r i t u n g**

für Musikvereine und Liedertafeln.

Die Liedertafel in Pest hat ihre erste Production in der diesjährigen Sommeraison am künftigen Sonntag und zwar im Kammer.

Der hiesige Männergesangverein hat von dem rühmlich bekannten Componisten und musikalischen Geschichtschreiber Hrn. Franz Sommer, königl. preuß. Musikdirector, eine Socialmesse für Männerstimmen und einen großen Chor mit Begleitung des gesammten Orchesters zum Geschenk erhalten. Der Componist hat die Messe dem Vereine selbst, den Chor seinem Begründer, dem Redacteur dieser Zeitung, zugeweiht, jedoch beide Compositionen diesem Institute als vollständiges, freies Eigenthum überlassen; allerdings ein sehr werthvolles Geschenk, das den Gekochten, aber auch den Beschenkten nur ehrt und als Beweis gelten kann, daß die Leistungen dieses Vereines nunmehr auch schon von dem Auslande mit anerkennender Aufmerksamkeit betrachtet werden.

Hr. Anton Storch, Chormeister des Männergesangvereines in Wien, hat einen neuen interessanten Chor geschrieben, der in den Proben des Vereines gesungen, den allgemeinen Beifall der Mitglieder erhielt. Hr. Storch arbeitet auch sehr fleißig an einer Oper unter dem Titel „Der Matrose“, zu welcher ihm ein auswärtiger Dichter das Buch lieferte. Nach den sehr ansprechenden Liedern des Hrn. Storch, und mehr noch nach den höchst wirksamen Chören, die er für den Männergesangverein geschrieben, welche auch schon in das Repertoire von fast allen österreichischen und vielen auswärtigen Liedervereinen aufgenommen wurden, läßt sich von dieser Oper aus Storch's Feder Vorzügliches erwarten. Allein wo soll sie gegeben werden? — Im Hofoperatheater? Da sind die für diese Saison aufzuführenden neuen Opern bereits ausgewählt und festbestimmt worden; im Theater an der Wien? — Dazu wäre dem talentvollen Tonsetzer wohl kaum Glück zu wünschen. Das erste Opus eines Operncomponisten soll immer zuerst auf einem renommirten Theater gegeben werden, denn es hängt der Success einer solchen und mit diesem der Ruf des Componisten nur zu oft ganz allein von der Art ab, wie dieselbe gegeben worden, auch muß das Publikum schon von vornherein Sympathien für die Bühne selbst haben, die in verwendbaren Mitgliedern die Garantie einer guten Aufführung liefert.

Der Toast, welcher bei dem vorjährigen ersten deutschen Sängerfeste in Würzburg von den dort anwesenden Sängern auf Wien ausgebracht wurde, war folgender:

Bom fernem Döckerelch, we an des Jkers Bogen  
Die alte Burg der deutschen Kaiser thronet,  
Wo Sangeslust und Sängeriiebe wohnt,  
Sind folgend Eurem Rufe wir hieher gezogen;  
Denn wo die deutschen Männer sich im Sang verbinden,  
Da mußten sich auch Döckerelch's deutsche Säng'er finden.  
D'rum Ehr' und Ruhm der Würzburg's Sängergilde,  
Die es versucht in Deutschlands Sangesgilde  
Den Altar deutscher Einigkeit zu bau'n,  
An dessen Stufen wir die Hand uns reichen  
Zum festen Bund, als unzerbrüchlich Zeichen  
Der Einigkeit in Deutschlands weiten Gau'n! —

(Aus dem „Erinnerungs-Album des ersten deutschen Sängereestes in Würzburg“ bei Bolgt und Roder in Würzburg.)

Aus dem bei der bevorstehenden Wahl des Repräsentantenkörpers der Gesellschaft der Musikfreunde des österreichischen Kaiserthums ausgegebenen Verzeichnisse sämmtlicher wählbaren Mitglieder ergibt sich eine Anzahl von beinahe 700. Es dürfte wohl wenig Vereine geben, welche eine so bedeutende Zahl von Mitgliedern aufzuweisen haben.



In Lübeck beabsichtigt man ein großes deutsches Sängerkfest zu veranstalten.

In Landskron soll Mitte Juli ein Gesangsfest gefeiert werden. Dreihundert fünfzig Sänger sind bereits angemeldet.

### Correspondenzen.

#### Musikalische Portefeuille aus Linz.

(Schluß.)

Das Orchester wird täglich erbärmlicher sowohl in Reinheit der Stimmung (insbesondere der Holzharmonie), als auch in Sicherheit des Zusammenstehens; überall Schwächen! überall Lücken! Wann werden wir einmal ein Ensemble haben, wann sagen dürfen „heute ist die Oper gut gegangen?“ auf sehr gut verzichten wir schon lange. Es fehlt jener allmächtige Geist, der alle Elemente zu einer schönen Einheit verbindet und abrundet, jener Geist, der selbst mit mittelmaßigen Kräften Staunenswerthes leisten kann, es ist alles Stückelwerk, es sind oft einzelne gute Momente, aber kein ebenmäßiges Ganzes; es weht uns keine künstlerische Intention an, es wird handwerksmäßiges Herableiern eines Wertes; man sieht nie die Freudestrahlen an der Weisheitsschöpfung selbst, überall Starrt und das eiserne „Ruf“ entgegen. — Unser Publikum hat Vorliebe für's Theater, durch zahlreichen Besuch stets bewährt, wenn Gutes geboten wird, aber durch Anfängerschaften sich hinhalten lassen will es nicht, weil es Besseres gewohnt war. Darum schwebt auf seinen Lippen stets die Frage: „Wann werden wir die Früchte jener Munificenz der H. Stände sehen, die dieselben in so herrlichem Maße angebeiden lassen. Sie haben den äußern Schauplatz luxuriös herstellen lassen, sie geben der Direction einen Zuschuß von jährlichen 3000 fl. Conv. Wz. und thun so Vieles, was anzuführen der Raum nicht gestattet, während die früheren Directoren einen Pacht zahlten und spätere sich mit einem Zuschusse von 600 fl. zufriedenstellen mußten. Es ließe sich noch Vieles anführen, am Ende bleibt immer die Frage: Wann wird sich Hr. Director Keufeld so vieler Puh und Unterstützung würdig zeigen?“ — Mag auch wieder ein anonymes Parteidänger gegen mich auftreten und alle die Vorzüge der Direction glänzend hervorheben wollen, ich werde nichts entgegen als: „Hört die allgemeine Stimmung des Publikums hier, und läugnet noch, daß sie eine höchst unzufriedene ist; ich habe mich nie gescheut, die offene Wahrheit zu sagen, denn ich betrachte die Kritik ebenso als das Organ des Publikums und seiner Interessen, als sie als Organ der Kunstintentionen darstellt. Es ist kein persönliches Interesse, es ist nicht persönliche Feindseligkeit gegen den Menschen — Keufeld — es betrifft den Director eines Kunstinstitutes, das glänzend bestehen kann, selbst wenn man gerechterweise in Berücksichtigung zieht, daß die Vogensprüche der Kunstgenossen eine bedeutende Höhe erschungen haben. Was Wunder, wenn man da gespannt ist, wie lange die H. Stände, die das Gute wollen, und so viel dafür opfern, noch ruhig zusehen werden. Dixi et salvavi animam meam.

Dieser Tage lernten wir den Tenoristen des Hoftheaters nächst dem Kärntnerthore und fürstl. Esterhazy'schen Kammeränger Hr. Reichardt kennen; Hr. Baron Kleßheim gab Vorträge und sein Begleiter, ein Opernsänger, Hr. Kren, sang einige Piecen. Hr. Reichardt sang den Max im „Freischütz“, dann Scenen aus dem „Liebesstrauß“ und „Lucrezia Borgia“. Seine Stimme, mit mehr Tenorbariton als hohem Tenorcharakter, wird, wenn die noch schärferen Ranten mehr abgegliffen sein werden, an edler Kraft und Ausdrucksfähigkeit gewinnen; der Übergang von voller Stimme zum mezza voce wird an Klarheit und Feinheit zunehmen, und so wird bei dem ihm innewohnenden Feuer und richtiger Wärme des Vortrages Hr. Reichardt bald den besten Tenoren anzureichen sein; seine Manier ist eine gefällige und die in Damenkreisen besonders beliebte erotische der Romanzetenore. Der Beifall war ein reich, anhaltender, den Hr. Reichardt hier einernete, wie ihn ein so regsam aufstrebendes Talent wirklich verdient, das auf bestem Wege zum hohen Ziele der Hervollkommnung wandelt. Das Spiel ist gewandt und nicht unedel. Bedeutend mehr Spuren der Anfängerschaft trägt der Gesang des Bassbariton Hr. Kren in sich, welcher mehrere Lieder und mit Frln. Sturm ein mattes Duettino von Gabussi in italienischer Sprache vortrug. Wie man Lieder singt, fügt Hr. Kren noch nicht; es fehlt nicht an Ausdruck, nicht an richtiger Betonung, es fehlt aber an tieferem Gefühl, an der echten Wärme, die nicht wie theatralisches Strohfeuer schnell erlischt und kalte Asche zurückläßt, an jener Wärme, deren Atome bis in die Seele niedertauchen und sie durchglühen, daß sie noch lange nachglühen, daß sie noch lange nachfühlt, was in ihr aus dem Schlummer erweckt ward, es fehlt die Abgeschliffenheit, die Abrundung der Tonverbindung, die Stimme ist nicht ohne Umfang und Klang, und die Methode des Gesanges keine verwerfliche, mehr wie bei Reichardt den südlichen als deutschen Formen zusagend. In den Scenen aus „Lucrezia“ ersetzte Frau Pfeiffer (Lucrezia) durch ihren feurigen dramatischen Vortrag und Spiel wieder rauschenden verdienten Beifall. — Über Hr. Baron v. Kleßheim's

Vorträgen und Gedichte überhebt mich eigentlich die Tendenz dieser Zeitung zu urtheilen; da ich mich jedoch in Nr. 46 und 47 genau über Volksmundart und Volksdichtung verlaute habe, so berufe ich mich auf den genannten Auffag und traue mir zu behaupten, daß Hr. Baron v. Kleßheim's Gedichte zwar schön, gemüthlich, poetisch — das sie aber nicht nur nicht national, sondern auch nicht in der Mundart geschrieben sind. — Kleßheim's Gedichte bewegen sich leichter im humoristischen Genre als im elegischen. Es gibt viele poesiebustende Blüten darunter, aber die tiefe Poesie, die schon in der Gemüthlichkeit des Volkes liegt, erreichen sie nicht, weil sie nicht auf dem Felde der Nationalität gepflückt sind, weil sie aus dem hochdeutschen in's Platte, nicht in die Mundart, nein, in den gewöhnlichen gemeinen Dialect der niederen Klassen des Stadtvolkes herabgezogen sind. Diese Reflexionen, die dem Volke in den Mund gelegt werden, wie im „Quadrilltanz“, in „Eingetragene und Auditeien“ u. dgl. sind ihm so fremd, als die Wortausdrücke selbst, mit denen sie gegeben werden. Der Humor, welcher sich in zeitgemäßen lustigen Anspielungen Luft macht, verschafft ihnen Anflug und macht vorübergehendes Vergnügen, aber die Poesie, die sich an das Herz schmiegt und in süßen Zauberklängen mit den Traumbildern der Erinnerung wieder vorbeizieht und weich durchglüht, die ist ihnen fremd. Wie gesagt, sie sind schön, ja mitunter sehr schön, aber das nicht für was sie gelten sollen: — nationale Poesie, und, wäre Kleßheim nicht zufälliger Weise in der Mode, nicht so ausgezeichnet, daß man auf ein Bündchen solcher Verse und etliche Blätter Manuscript wie ein Minnesänger reifen und die Welt mit sogenannten „humoristischen Vorträgen“ beglücken kann. Der rauschende Beifall bestärkte den Dichter, der einen großen Theil seiner Guesse dem wirklich guten und launigen Vorträge verdankt. Wollte jeder lyrische Dichter und das ist ja Kleßheim, mit den Kindern seiner Kunst Vorträge geben, wir würden nicht genug Locale finden zu solchen Unterhaltungen. — Unser im besten Wohlsein befindlicher Männergesangsverein unternimmt nächster Tage eine Sängerkahrt nach dem herrlichen Traunsee, nach Gmunden, wo er sich mit dem Gmundnervereine ein paar vergnügte Tage bereiten wird. — Das sind die Musikinteressen alle, um die sich unsere Conversation dreht, seit zwei Monaten! —

Emil Mayer.

(Salzburg am 5. Juli.) Unsere musikalische Thätigkeit ist jetzt nur auf die kirchlichen Feste und die Soirées beschränkt, da Theater und Konzertsaal bei uns über Sommer geschlossen bleiben. Desto mehr wird in letzterer Zeit die erkere vervielfältigt, da ebendies mehrere Festtage auf einander folgten und auch die Exequien für den verstorbenen Papst und heute die Consecration des neuen Bischofs von Lavant hinzukamen. In den Exequien wurden Requieme von Mozart, Cherubini und G. S. Bach, bei den letzten Feste eine Messe von G. W. von Weber aufgeführt, wobei ein neues, schönes Offertorium mit Hoboen und Fagottsolo von X. Laur eingelegt war. Was die Soirées betrifft, so sind sie heuer unter der Leitung des Hr. F. Zeller eben so ausgezeichnet in ihren Leistungen wie früher, ohne jedoch so besucht zu werden, da ihnen, wie dieß bei allen Dingen der Welt, schon der Reich der Kunst zu fehlen anfängt.

### Miscellen.

#### Michael Haydn und die 7 Worte.

Unbekannt ist der geniale Schöpfer der Musik zu den sieben Worten des Heilandes am Kreuze, weniger dürfte aber dieß der Fall sein mit dem Antheil, den Joseph Haydn's Bruder, Michael, daran hat. Nachdem nämlich jene Musik durch ganz Europa sich verbreitet hatte und überall bewundert wurde, gerieth der fürstl. salzburg. Hofrath Friedberg auf den Gedanken, daß mit der Instrumentalmusik, wie sie es ursprünglich nur war, auch Gesang mit Text verbunden werden möchte. Er wendet sich daher an Joseph's Bruder, der in Salzburg Hofmusiker war und lieferte einen Text. Michael setzte wirklich einen vierstimmigen Gesang zur obigen Musik und schickte das Ganze in seiner neuen Gestalt dem Bruder. Dieser hatte nicht nur nichts dagegen eingewendet, sondern kultete es sogar gerne, daß der Gesang eben so für ein Werk seiner Hand angesehen wurde, wie die von ihm herrührende Musik.

Auf diese Weise hatte Michael wenigstens für diesen Fall seinen einstimmigen Ausdruck: „Ged' mir gute Texte und ich will nicht weit hinter meinem Bruder zurückbleiben“, in hohem Grade gerechtfertigt. P.

#### Haydn in England.

Haydn war mit seiner Aufnahme in England sehr zufrieden. Er fand, daß die Bewohner dieses Insellandes, die Engländer, sich hochachtungsvoll gegen ihn betrugten, denn sein eigenes Benehmen bewies auch, daß er nur eine geringe Meinung von sich hegte, welches gerade dem richtigen Begriffe entsprach, den sie sich von einem so achtungswerthen Manne, wie Haydn, gemacht hatten. Auch kam er natürlich mit einem ausgezeichneten vorausgegangenen Ruf als Componist in ihr Land, und ein Volk, das einen so hohen Werth auf Geistesgaben legt, huldigte ihm auch auf das ehrerbietigste. Zuweilen hatte er das unerwartete Vergnügen diese Huldigung sogar von den unteren Ständen zu erhalten.



So erzählte er, daß die Leute, die ihn kannten, auf der Straße Platz für ihn machten und ihn mitten hindurch gehen ließen; daß ein andermal ein ganz gemeiner Mensch ihn hier anfaß, als ob er seine Gestalt und Gesichtszüge sich auf ewig merken wollte, und daß er dann und wann im Vorübergehen flüstern hörte: „That is Haydn!“

Unter einem Volke, daß seiner Laune freien Zügel schiefen läßt, war es natürlich, daß ihm zeitweise kurzweilige Vorfälle begegneten. Es war in London als eines Tages ein vornehmer Mann zu ihm kam, um bei ihm den Contrapunkt zu lernen und versprach ihm für die Stunde eine Guinee zu zahlen. Haydn willigte ein und fügte nur noch die Frage hinzu: Wann Sie Herrlichkeit den Anfang machen wollten? Den Augenblick, sagte der Lehrling, und zog ein Haydn'sches Quartett aus der Tasche, und sagte mit etwas anmaßendem Tone: „Erklären Sie mir diese Tonfolge; auf welchen Grundtönen beruhet sie denn? Sie ist ja ganz wider die Regeln!“

Haydn, der schon seit fünfzig Jahren seine Bücher bei Seite gelegt hatte, wußte keine andern Regeln anzugeben, als seine eigene Begriffe von Harmonie. Dies war kein Beweis für den Lord; er ging das ganze Quartett durch, und behauptete, daß eins der schönsten Tonwerke, die es nur geben kann, nach den Regeln beurtheilt, ganz falsch ist. Haydn konnte aber weiter nichts antworten, als daß er seinem eigenen Urtheil von Wohlklang gefolgt wäre, wollte aber gern jetzt den Schüler machen, ob es gleich zuviel Ehre für ihn wäre, einen so vornehmen Lehrer zu haben.

Hiermit wurde der Handel auf beiden Seiten aufgehoben und der Lord entfernte sich.

Eines Morgens kam wieder ein Schiffskapitän zu ihm und fragte: „Sind Sie Hr. Haydn?“ Ja! „Können Sie mir einen Marsch zur Erheiterung meines Schiffvolkes componiren? Ich zahle Ihnen dreißig Guineen für Ihre Mühe, allein ich muß ihn noch heute haben, weil ich morgen nach Calcutta abreise.“ Haydn versprach es. Als der Seefahrer sich entfernt hatte, setzte sich Haydn zum Clavier und in einer Viertelstunde war der Marsch fertig. Er hielt aber eine so große (!) Summe für eine solche Kleinigkeit zu unbillig, ging Abends bei Zeiten nach Hause und schrieb noch zwei Märsche, um dem freigebigen Capitän entweder die Wahl zu lassen, oder sie ihm alle drei zu geben.

Der Capitän kam erst mit Tagesanbruch des andern Morgens. „Wo ist mein Marsch?“ Hier. „Spielen Sie mir ihn doch einmal vor.“ Haydn spielte ihn. Der Capitän zahlte dreißig Guineen auf das Fortepiano ab, nahm seinen Marsch, empfahl sich und ging die Treppe hinunter. Umsonst rief ihm Haydn nach: Ich habe noch zwei andere Märsche für Sie componirt, welche meiner Ansicht nach besser sind. Kommen Sie herauf, sie zu hören, und zu wählen. „Ich bin mit meinem Marsche zufrieden“, donnerte der Capitän herauf und kehrte nicht um. Ich will sie Ihnen schenken, sagte Haydn. Der Capitän ging desto schneller und ließ Haydn auf der Treppe stehen. Was that Haydn? Er ging auf die Börse, erkundigte sich um den Namen des Schiffes, welches nach Calcutta gehen soll, rüllte seine Märsche zusammen, und schickte sie mit einem höflichen Briefchen an den Capitän deselben. Bald darauf empfing er das Päckchen unerbrosen von dem phlegmatischen Engländer wieder zurück. Haydn zerriß alsogleich die Papiere in Stücke.

Haydn wurde auch bei Hofe freundlich aufgenommen. Übrigens trug er aus England fünfzehntausend Gulden weg. Mit der „Schöpfung“ und den „Jahreszeiten“ allein verdiente er sich beinahe tausend Pfund Sterling. — B. Th.

### Notizenblatt.

(Hr. Franz Hysel), Inhaber einer hiesigen Musiklehranstalt, gab vorgestern Nachmittags 4 Uhr im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde eine öffentliche Prüfung in der Form einer Akademie, in welcher seine Gesangsschüler und Schülerinnen und andere Dilettanten mitwirkten. Diese Production war jedenfalls interessant und liefert den Beweis, wie sehr es Hr. Hysel sich angelegen sein läßt, seine Aufgabe zu lösen. Die Vorträge waren manche gelungen und verdienten die ihnen vom Publikum gesendete beifällige Anerkennung. Als besonders gelungen ist zu nennen: Kreuzer's Vokalchor „Schäfers Sonntagmorgen“, „Kindliche Bitte“ Chor von Gottf. Preyer, „Seht den Jäger schmutz und fein“, Vokalchor aus der Oper „Das Nachtlager in Granada“ von Kreuzer und „Supplicio rogatus“ achstimmiger Vokalchor von Emil Tittel, eine sehr gelungene und tiefgedachte Composition. Weniger fand wir mit dem Vortrage des allgemein bekannten Serretts aus „Lucia“ einverstanden. Idgesehen daß es überhaupt für eine Prüfungsalademie nicht paßt, so erfordert es auch gute Solostimmen und kunstgebildete Sänger, wenn es nicht Vergleiche mit den Theateraufführungen im Hofoperntheater hervorrufen soll, die offenbar für die Zerkulanten zum Nachtheil ausfallen müssen.

(Frln. Xue) wird ihre Gastspiele nächstens im Nationaltheater in Pesth beizulegen, ihre Eintrittsrolle soll die Linda sein.

(Die H. Carlo und Kosmaln), letzterer ein geschätzter Mitarbeiter dieser Zeitung, geben in Breslau bestweise ein „Schlechtes Ton-

künstlerlexikon“ heraus, welches die Biographien aller schlesischen Componisten und ausübenden Künstler, der praktischen Gesangs- und Musiklehrer von Bedeutung, Organisten, Orgelbauer, Instrumentenmacher u. s. w. in alphabetischer Ordnung auführt.

(Der rühmlich bekannte Balladencomponist Wilhelm Speyer in Frankfurt), hat eine Ballade von J. R. Bogl „Die vierte Stimme“ und ein Lied von demselben „Bänkeli“ componirt, das nächstens bei Meseriti hier erscheinen wird.

(Von Carl Joh. Habern) sind bei Hofmann in Prag Märsche zu vier Händen erschienen, welche ein gutes Zeugniß für das Talent des Componisten abgeben, der im künftigen Monat eine Kunstreise unternimmt und München, Stuttgart, Frankfurt a. M. u. a. Städte besuchen wird, um dort Konzerte zu veranstalten.

(Die Großfürstin Olga) hat einen Festmarsch componirt, der auf Allerhöchsten Befehl in die Sammlung der Cavalleriemärsche für die preussische Armee aufgenommen und in der Schlesinger'schen Musikhandlung in Berlin in Partitur erscheinen wird.

(Wieder wird ein junger Virtuose aus Böhmen eine Kunstreise nach Deutschland unternehmen) der junge Feinr. Deahna, Sohn des Fabrikdirectors zu Reugebein. Alle Berichte, die uns über den jungen Violinvirtuosen zulaufen, stimmen in dem Lobe des genialen Spieles dieses Knaben überein. Feinr. Deahna ist ein Schüler Kapferer's.

(Von Kullak), dessen „Portfeuille de musique“ (Berlin bei Trautwein) sehr viel Beifall fand, wird ein zweites Portfeuille in demselben Verlage nächstens erscheinen.

(In Jungwoschitz) wurde am 7. Juni eine musikalisch-bellamantorische Akademie unter der Leitung des Hrn. Regenschori Schwandertlil gegeben, deren Ertrag — 30 fl. S. M. — zu wohlthätigen Zwecken bestimmt wurde.

(Unser Landsmann Moschels) verläßt London, um sich in Leipzig niederzulassen. Vor Kurzem gab er in London ein großes Abschiedskonzert, in welchem Sterndale-Bennet, Pischel, Frau Plepel, Frau Corradori-Allan u. a. m. ihn unterstützten; dieser für den Konzertgeber höchst ehrenvolle Abschied zeigte, wie ungern ihn die Engländer verlieren.

(Pector Verlioz) hat von der Stadt Eise für seine Eisenbahn-Gantate eine große Reibaille von Gold erhalten.

(Ein Sohn des Landrichters Feinrich Marschner) wird nächstens im Leopoldstädter Theater debutiren. (Bohemia.)

### Notizen aus Leipzig.

(Spohr) war mehrere Tage in Leipzig, er der sonst immer mit Locomotivschnelle zu einem Thore hinein und zu dem andern wieder hinaus saufte, als würde es ihm „zu enge im Loch“, hat sich endlich einmal herabgelassen, sich hier feiern zu lassen. Am 25. Juni fand ihm zu Ehren ein Konzert im Gewandhaussaale statt, in welchem nur Spohr'sche Musik zu Gehör kam und zu dem die musikalische Haute-volde der Stadt geladen war. Den Schluß des Konzertes machte die Symphonie „Reihe der Töne“, welche theilweise von Spohr selbst dirigirt wurde; Mendelssohn leitete das Spohr-Fest, welches in der That ein musikalisches Fest war.

(In unserm tenorlosen Theater) trat am 8. Juli Frln. Armbrecht aus Wien als Julia auf, um ihren ersten theatralischen Versuch zu machen, der wohl als nicht mißlungen bezeichnet werden kann. Frln. Fischer gab die Rolle des Romeo, sie ist eine angenehme Erscheinung, hat eine hübsche Stimme und machte Glück in dieser Rolle, während sie einige Tage vorher als Agathe im „Freischütz“ durchaus unzulänglich war. Der an Wiedemann's Stelle engagirte, von Mainz durchgegangene Tenor Hr. v. Eufbecki fährt fort zum Mißbehagen des Publikums aufzutreten. In die Stelle Kladermann's ist Paule aus Darmstadt engagirt; doch einer, zu dem wir uns gratuliren können. Frln. Mayer ist beurlaubt und wird wohl schon bei Ihnen eingetroffen sein. Frln. Bamberg ist mit 1200 Thlr. beim Theater in Riga als Primadonna engagirt und wird im September dorthin abgehen.

(Zum Besten der Piaterrassenen) des zu früh verstorbenen Duetts fand vor einigen Tagen unter Zorhing's Direction ein Konzert im Garten des Schützenhauses statt, bei dem alle hiesigen Musikhöre mitwirkten und welches ungemein zahlreich besucht war. Auch die Direction der Gewandhauskonzerte wird in diesen Tagen für Duettsler's Familie ein Konzert veranstalten.

(In den hiesigen Kaffeegärten) läßt sich ein Hr. Klinger mit Liedern im Costume hören, das heißt: er ist im Costume, nicht aber die Lieder; er kündigt sich an als „f. f. Hofoperntheater's zu Wien geprüfter Tenorsänger“. Wien, kennst du diesen Tenor?

### Angesehe.

„Gutenberg“ die Oper von Ferdinand Fichs, welche bei ihrer Aufführung in Graz so großen Beifall erhalten, ist das ausschließliche Eigenthum des Theater-Geschäfts-Bureau des Hrn. Földing und kann auch auf rechtmäßige Weise nur durch dasselbe bezogen werden.

Musikanten - Buchdruckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

August Schmidt.

Die Zeitung erscheint

Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der f. l. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

Pietro Mechetti qm Carlo,

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. l. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 fl. 4 R. 30 kr. gntl. 11 fl. 40 kr. gntl. 10 fl. - kr.	1/2 fl. 5 R. 50 kr. gntl. 11 fl. 40 kr. gntl. 10 fl. - kr.	1/2 fl. 5 R. - kr. gntl. 11 fl. 40 kr. gntl. 10 fl. - kr.
Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6 R.		

N<sup>o</sup> 85.

Donnerstag den 16. Juli 1846.

Sechster Jahrgang.

## Christoph Ritter von Gluck's

### Grabmonument.

Es wurde schon vor längerer Zeit die Wiederherstellung des auf dem Magleinsborfer Friedhofe bei Wien befindlichen Grabsteines des großen Tondichters Christoph Ritter von Gluck, welcher in letzter Zeit schadhast zu werden anfang und die Besorgniß erregte binnen Kurzem ganz zu versinken, wodurch die letzte Ruhestätte des berühmten Tonsetzers der Vergessenheit zum Raube werden sollte, mehrfältig von Musikern und Musikfreunden in Anregung gebracht. Der Schriftsteller Norbert (Fr. Ludwig Melichhofer) war der erste, welcher öffentlich auftrat und in einem hiesigen Blatte vor beiläufig 2 Jahren den Wunsch aussprach, den kleinen Stein, welcher das Grab Gluck's bezeichnet, von einem größeren, des berühmten Componisten würdigeren ersetzt zu sehen. Dagegen dieser Aufsatz sehr interessant geschrieben war, und schon wegen seines pikanten Gegenstandes sehr gelesen wurde, überhaupt viel sprechen machte, so hatte er doch weiters keinen nachdringlichen Erfolg als etwa den, daß der Ausdruck des Verfassers: „Wien's Musiker hätten ihm den Ort wo Gluck begraben sei, nicht zu nennen gewußt,“ eine Opposition hervorrief, welche diese Beschuldigung gegenüber jedenfalls im Rechte war, denn der Platz, wo des berühmten Tonmeisters sterbliche Überreste ruhen, mußte jedem Musiker, der sich um die Geschichte und die Schicksale der berühmten Männer seines Faches bekümmert, bekannt sein, und er war es auch; denn abgesehen davon, daß Fr. Alois Fuchs in dieser Zeitung \*) den Geburtsort und das Jahr, so wie den Sterbetag Ritter Gluck's bekannt gab, und bei dieser Gelegenheit den Begräbnißort genau bezeichnete, ja sogar die Grabchrift in seinem Aufsatze wörtlich abdrucken ließ, so theilte auch schon lange vorher die „Leipziger allgemeine Musikzeitung“ \*\*) und einige Zeit darauf der bei Tobias Haslinger in Wien erschienene „Allgemeine musikalische Anzeiger“ diese Grabchrift mit; und erwähnte natürlich in Folge dessen auch den Begräbnißort.

Im vorigen Jahre und zwar am 8. August sandte Fr. August Schweigerd ein an die Redaction dieser Zeitung gerichtetes Schreiben ein, welches die Aufforderung an mich enthielt, eine Subscription zur Herstellung des Grabdenkmals von Ritter von Gluck zu eröffnen. Fr. Groß-Athanasius, welcher in meiner Abwesenheit die Redaction der Zeitung führte, veröffentlichte demnach den Brief des Frn. Schweigerd \*\*\*) statt einer öffentlichen Aufforderung und der f. l. Hof-Kunst- und Musikalienhändler Mechetti erklärte sich bereit, die Sammlung

\*) Nr. 126 v. J. 1841.

\*\*) Nr. 45 v. J. 1832.

\*\*\*) Nr. 97. dito. 14. August 1845.

und Quittirung der einlaufenden Beiträge bereitwilligst zu übernehmen, worauf schon am 30. d. M. \*) das erste Verzeichniß eingegangener Beiträge zur Herstellung des Gluck'schen Monumentes am Magleinsborfer Friedhofe veröffentlicht wurde, dem in der Folge bis zum Tage der Inauguration noch acht Verzeichnisse nachfolgten.

Bald nach der Veröffentlichung dieses Briefes (am 17. August) erschien in den „Sonntagsblättern“ des Frn. Dr. E. X. Frankl ein ähnlicher Aufruf des Frn. Perbert, welcher auch eine Sammlung von Seite der Redaction der eben erwähnten Zeitschrift zur Folge hatte.

Dagegen die Beiträge, wie es bei ähnlichen Anlässen meist der Fall ist, langsam und in nicht sehr beträchtlichen Summen auf beiden Seiten eingingen, ließen sie doch einige Theilnahme für dieses Unternehmen im Publikum erkennen. So stießen von den Mitgliedern des Männergesangvereines und von Frn. August Schweigerd, dem eigentlichen Anreger dieser Sammlung, in mehreren Raten Beiträge ein, die Zuzahlungen Einzelner nicht zu erwähnen. Einen bedeutenden Aufschwung jedoch sollte die ganze Angelegenheit dadurch erhalten, daß der berühmte Claviervirtuose Fr. Hofkapellmeister Alexander Dreyschok die Ertrags Hälfte eines am 17. Jänner d. J. veranstalteten Konzertes als Beitrag für den kleinen Fond zur Errichtung des Gluck-Denkmales bestimmte. Man war nun im Stande, Vorkehrungen zur endlichen Herstellung dieses Monumentes zu treffen. Das Wasserburger'sche Atelier erhielt den Auftrag, die Zeichnung und den Überschlag zu liefern, die auch nach kleinen Umänderungen angenommen wurden, worauf man unverweilt zur Ausführung schritt. Das Denkmal sollte auf folgende Weise gefertigt werden: Auf einem aus Sandstein gehauenen Felsen, erhebt sich ein Obelisk von 9 Fuß Höhe aus geschliffenem Granit, an dessen äußerer Fläche das Portrait Gluck's aus Erz gegossen in Form eines Medaillons angebracht ist, darunter stehen die Worte: „Errichtet am 132sten Geburtstage 1846“. In den Würfel des Obelisken wird der kleine alte Grabstein aus rothem Marmor eingefügt. Unermähnt dürfen bei der Ausführung des Porträts von Gluck die dankenswerthen Bemühungen des in der Kunstwelt vortheilhaft bekannten Frn. Alois Fuchs, Mitarbeiter dieser Zeitung nicht bleiben, welcher dem Verfasser des Medaillons alle Hilfsmittel dazu an die Hand gab, indem er ihm nicht nur die Gelegenheit verschaffte, die colossale Büste Gluck's, die sich im Archive des hiesigen Musikvereins befindet, zu sehen, sondern auch die Medaille und alle Porträte von Gluck seiner eigenen reichen Sammlung zur Benützung freistellte. Schon während der Fertigung des Monumentes wurde zu den Beratungen betreffs der Eintheilung und Ausführung aller für den 4. Juli als den 132sten Geburtstag des Gefeierten bestimmten Fest-

\*) Nr. 104 d. J. 1845.



lichkeiten Fr. Gustav Barth, Chorleiter des hiesigen Männergesangsvereins von den beiden Festveranstaltern gezogen, und ihm die Leitung des rein musikalischen Theiles übergeben, den er auch mit größter Bereitwilligkeit nicht allein übernahm, sondern ihn auch mit rastloser Thätigkeit und Umsicht ausführte. Diesem ist es auch zu danken, daß sich seine Frau Gemalin, unsere hochverehrte Hasselt-Barth, Fräul. Betti Wury, die H. Gri und Staudigl und Prof. Hellmesberger und durch letzteren das ganze Orchesterpersonale des k. k. Hofoperntheaters zur Ausführung des Mozart'schen Requiems in der Kirche bei den Paulanern auf der Wieden, wo Gluck's Leiche einst eingesegnet wurde, mit anerkannter Bereitwilligkeit herstellte. Allein trotz den besten Vorkehrungen machte eine für diesen Tag plötzlich und unabänderlich festbestimmte Generalprobe im Hofoperntheater, welche trotz der Wichtigkeit des Monumentes nicht verschoben werden konnte (!), die in den Zeitungen bekannt gegebene, ja selbst auf dem Monumente in Stein gehauene und festgesetzte Ausführung der Inaugurationsfeierlichkeit am 4. Juli unmöglich, wollten wir nicht auf die Abhaltung des Seelenamtes für den Verstorbenen und auf das dabei von den ersten Künstlern Wiens zur Ausführung bestimmte Mozart'sche Meisterwerk — gänzlich verzichten. —

Das ganze Fest wurde daher schnell verschoben und für den darauffolgenden Samstag als den letzten Tag in der Octave festbestimmt, nachdem noch früher die Zusicherung des Hrn. Balochino, Pächters des Hofoperntheaters, eingeholt worden, daß von seiner Seite an diesem Tage dem Feste kein Hinderniß mehr in den Weg gelegt werden solle.

Endlich am 11. Juli früh um 10 Uhr fand die kirchliche Feier in besagter Kirche mit Aufstellung eines Castrums statt, das mit den Wappstein des ritterlichen Tonmeisters geziert war, bei welcher das unsterbliche Werk des mit dem Gefeierten geistesverwandten Tonheros Mozart zur Ausführung kam. Die Kirche selbst war ziemlich gefüllt mit andächtigen Zuhörern, unter welchen ich von den Kunstnotabilitäten die H. Czerny, Liszt, Willmer, Hammer-Purgstall, Hoven, Schachner u. a. bemerkte.

Nach Beendigung des Requiems waren mehrere Wagen bereit, welche einen Theil der Gäste nach dem Kirchhofe hinausführten, wo bereits der Platz um das Denkmal festlich geschmückt, der Stein selbst aber bis zur Anfaßt der Erde verhüllt war.

Nachdem nunmehr die Berührung von dem Monumente weggezogen ward, schmückte Fr. Gustav Barth den Grabstein mit einem frischen Blumenkranz.

Nach einer Anrede an die Anwesenden, in welcher ich die künstlerischen Zustände unserer Zeit zu schildern versuchte und mit der ausgesprochenen Hoffnung auf eine neuwiederkehrende Glanzperiode in der Kunst schloß, die ich an die Wiederherstellung des Denkmals von Gluck, des Regenerators der dramatischen Musik, anknüpfte, wurde von mehreren Mitgliedern des hiesigen Männergesangsvereins unter der Leitung ihres Chorleiters Hrn. Gustav Barth ein Chor aus Gluck's „Iphigenia“ mit einem neuen von Hrn. Dux verfaßten und auf dieses Fest bezüglichen Text aufgeführt.

Mit diesem Chore endete die einfache doch würdige Feier der Wiederherstellung des Denkmals des unsterblichen Tonheros Christoph Ritter von Gluck. Daß von den sämtlichen Kapellmeistern Wiens nicht ein einziger dem Feste beigewohnt, von den Eiferern für die klassische Musik, welche nur schöne Worte im Munde führen, jedoch, wenn es darauf ankommt, ihre Achtung vor der Kunst und ihren ersten Schützern zu beweisen, und die Ehre ihrer Nation mit vertreten zu helfen, sich von persönlichen Rücksichten bestimmen lassen, daß ferner von der großen Zahl von Musikern und Musikfreunden nur so wenige beim Feste erschienen, dies ist ein trauriger Beweis für unser nationales Kunstbewußtsein, der nur in der Überzeugung parabolisiert wird, daß so viele ehrenwerthe Künstler und Kunstfreunde mit aufopfern-

der Bereitwilligkeit an der Veranstaltung theilgenommen und das Unternehmen auf die freundlichste Weise unterstützt haben.

Zum Schluß fühle ich mich verpflichtet, Allen, welche sich um die Anregung und Zustandbringung des Monumentes, so wie um die würdige Feier zu dessen Inauguration verdient gemacht haben, meinen tiefgefühltesten Dank auszusprechen, vor Allen aber den beiden H. Schmeigerd und Herbert für die Anregung und thätigen Beitragsleistungen, Hrn. Carl Wehetti für die Übernahme von mehrfältigen Geschäften, besonders in Bezug auf die Sammlung der Beiträge, Hrn. Balochino für die Bewilligung der Mitwirkung seiner Theatermitglieder bei dem Requiem, Hrn. Prof. Hellmesberger für die Leitung des Orchesters, Frau von Hasselt-Barth, Fräul. Wury, den H. Staudigl, Gri und Bibl, den Mitgliedern des Männergesangsvereins und Hrn. Regenschorl Fr. Glöggel bei der musikalischen Aufführung, dem hochw. Hrn. Pfarrer Lindner für die Abhaltung der kirchlichen Feierlichkeit, dem Hrn. Hochener, Geschäftsführer der Hasselt-Burger'schen Anstalt, für die schnelle Ausführung des Monumentes selbst, und dessen Bühnen für das gelungene Portrait-Modell, Hrn. Rothmayer, Friedhofsgärtner, für die höchst geschmackvolle Ausschmückung des Begräbnisortes, allen Jenen, welche durch großmüthige Beiträge die Zustandbringung des Ganzen möglich machten und darunter insbesondere dem Hrn. Postkapellmeister Alexander Dreschold als Veranstalter eines Konzertes, vorzugsweise aber auch Hrn. Gustav Barth, Chorleiter des Männergesangsvereins für die gewissenhafte Beforgung von höchst wichtigen Geschäften, für die Bereitwilligkeit, mit der er sich so vielen Bemühungen unterzog und endlich für die energische Oberleitung bei der Aufführung des Requiems und der Einrichtung und Einübung des Gluck'schen Chores.

Auch jenen Musikern und Musikfreunden, welche das Fest durch ihre Gegenwart erfreuten, meinen innigsten Dank. August Schmidt.

### Neuere

im Etich erschienenen Musikalien.

Mit immer stärkerem Fittig schwingt sich der Männergesang über Deutschland hin — ein kräftiger Damm und Hort gegen das immer unerquicklicher sich gestaltende Virtuosenhum und dessen Sippchaft, nicht weniger gegen die moderne Hyperromantik, die sich gern in die Wolken verlieren möchte, stele sie nicht immer wieder zur Erde herab. Nachstehende Compositionen, die sich über alle Zweige des Männergesanges erstrecken, über Kirchliches und Profanes, Hochdeutsches und Mundartliches, Solo- und Chorgesang, dürften eher freundlich den Liebhaber und sonstigen Freunden und Ausübenden dieser Art Musik empfohlen werden, als daß sich die Kritik lang abmühe, die größeren oder geringeren Vorzüge mäkelnd herauszustellen. Doch wollen wir gern, wo sich etwas Vorzügliches findet, länger dabei verweilen; das Unbedeutendere mag mit einer einfachen Anzeige fürlieb nehmen.

Zuerst sei der Einheimischen gedacht.

Bei Fr. Glöggel in Wien ist erschienen und zwar unter der Sammlung von Chören und Quartetten für Männerstimmen:

1. „Traragh!“ Gedicht von Adam. Für Männerchor gesetzt von G. Barth.
2. „Soldatenlied.“ Gedicht von Kopisch. Für Männerchor von G. Barth.
3. Quartett: „In dem Himmel ruht die Erde“ von demselben Verfasser.

Der hiesigen Liedertafel sind die beiden Chöre, unter denen sich besonders der zweite durch charakteristische Einfachheit und kräftigen Ausdruck auszeichnet, bestens bekannt. Eben so ist das genannte Quartett durch Marchion's gemüthvollen Vortrag im guten Andenten seiner Präerenschaft. Möchten diese in Idee und Ausführung sehr gelungene Töne auch den Weg zu andern Sängerfesten bald finden!







(Billmcrs) ist heute nach Ischl abgereist, wo er, so wie in Carlsbad Konzerte geben wird; hier hat er eine neue, sehr melodische und effectvolle Composition vollendet, welche den Titel: „Reveries poetiques, grand Nocturne“ führt und nächstens im Verlage von Pietro Mechetti qm Carlo erscheinen wird.

(Spohr) befindet sich zur Erholung seiner Gesundheit seit Anfang d. Mtz. in Carlsbad.

(Dreschold) hat eine Konzert-Ouvertüre für Orchester vollendet, welche er auf seiner im Herbst anzutretenden Kunstreise nach Norddeutschland und später in Paris in seinen Konzerten zur Aufführung bringen wird.

(Gabriel Bornieck), ein sehr talentvoller junger Compositur aus Warschau, welcher sich zur Vollendung seiner musikalischen Studien lange Zeit in Berlin aufgehalten hat, befindet sich seit einigen Tagen hier; er wird eine Reise nach Italien unternehmen, um seine komische Oper zur Aufführung zu bringen, im Frühjahr aber wieder zurück kehren, um hier seine Compositionen bekannt zu machen.

(Hr. Wiest und Hr. Breiting), der bekannte Tenorist und großherzogl. hess. Hofopernsänger, gaben am 10. d. M. in Rissingen eine musikalisch-dramatische Akademie und wenden sich von dort nach Hamburg um daselbst zwei Konzerte zu veranstalten. Fürwahr, ein mühseliges Geschäft sich bei einer Hitze von beinahe 30 Graden mit Konzert-Arrangements befassen zu müssen!

(Unser Landsmann Hr. Kagiller) aus Ticol, der Gründer des großen deutschen Sängervereines, unter dem Namen des „Kagillervereines“ in Paris, hat eine Reise nach Norddeutschland unternommen. Mit Anfang dieses Monats ist er bereits in Frankfurt a/m eingetroffen; er will seine gesammelten Werke in Leipzig auslegen. Seine große Symphonie kommt im Laufe des künftigen Winters im Frankfurter Museum unter der Leitung des Kapellmeisters Hr. Gubr zur Aufführung.

(Frl. Tiboni) erhielt in Pesth die rauschendsten Beifallsbezeugungen, auch die Tänzerin Frl. Aug. Domenichetti's, welche daselbst bei dem Ballette engagirt ist, findet sich von einem reichen Kreise von Bewunderern umgeben.

(Hr. Küfner), der General-Intendant in Berlin, hat eine „Dienstinstruktion für die Beamten des Bülletverkaufsbureaus“ veröffentlicht, der zufolge die regellose Willkürherrschaft und die Gewalt der Machtprüche dieser Herren in eine Zwangsjacke von 15 Paragraphen eingezwängt werden. Solch ein Regulativ dürfte gewiß für das Interesse jedes Publikums sich als eine höchst wünschenswerthe und wohlthätige Einrichtung herausstellen und zur Steuerung und Hebung der doch dann und wann miltanterlaufenden oder wenigstens der bei Privatunternehmungen schon vorgekommenen Unregelmäßigkeiten und Parteilichkeiten von anerkanntem Werthe sein.

(Frl. Doris Genast) wagte in Weimar ihren ersten theatralischen Versuch als Gummeline in Weigl's „Schweizerfamilie“ und schickte; dadurch aber durchaus nicht decouragirt, gab sie kurze Zeit darauf die Rolle der Thetis in Schiller's „Wallenstein“ und reussirte; das heißt Beruf zur Kunst; hätte dieser Versuch etwa wieder mißglückt, so wäre etwa Frl. Genast Seiltänzerin geworden. Naturam expellas furca, lamem usque recurret. —

(Hr. Kantius) fand bei seinen Gastspielen in Königsberg allgemeinen Beifall und sagte für einen andern Gastrollenwechsel auf das kommende Jahr daselbst zu.

**Todesanzeigen.**

Am 11. d. M. starb Sr. Excellenz der Graf Peter von Goeß, Oberhofmarschall-Stellvertreter und einstiger Präses der Gesellschaft der Musikfreunde des österreichischen Kaiserstaates, in einem Alter von 73 Jahren.

Am 14. December v. J. starb zu Sommerda bei Erfurt Carl Friedrich Bauerbachs, Bassethorn-Virtuose (der erste, der als solcher Deutschland bereifte) und Violoncellist, nachmaliger (seit 1830 pensionirter) Lehrer der Mineralogie an der Berg- und Forstschule wie auch Bergprobiere in Glanthal, nach jahrelangem Leiden, im 79. Lebensjahre. Er war zu Pegnitz im Jahre 1770 geboren.

Am 2. v. Mtz. starb in Göttingen der Musikdirector Dr. Joh. Aug. Günth. Peinroth, Universitäts-Musikdirector in Göttingen, im 66. Lebensjahre. Er war ein vielverdienter musikal. Schriftsteller, der sich durch seine Werke, besonders in pädagogischer Beziehung ein großes Verdienst erworben. Peinroth ist einer der wenigen, welche ihr ganzes Leben der Kunst opferten und dessen Wirken in seinen Kreisen von undurchzählbarem Nutzen für dieselbe war. Nicht nur Mitarbeiter mehrerer musikalischer Sammelwerke und Journale war er auch im Kirchenfache ein gewandter Componist.

**Anzeige.**

Es hat das hohe Ministerium der geistlichen Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten zu Berlin unter dem 9. Juni d. J. sich bewogen gefunden, die im Verlage von G. B. Körner in Erfurt erscheinende, neue verbesserte Auflage des evangelischen Choral-Melodienbuchs, vierstimmig ausgelegt, mit Vor- und Zwischenspielen

von M. G. Fischer, für jedes Gesangbuch eingerichtet, mit Zugabe der Registerzüge und der Pedal-Applicatur, so wie mit einem Vorworte versehen von dem Musikdirector und Domorganisten X. G. Ritter zu Merseburg, sämtlichen königl. Consistorien und Provinzial-Schulcollegien der preussischen Monarchie zu empfehlen, und diese Behörden zu veranlassen, dasselbe zur Anschaffung den betreffenden Kirchen-Presbyterien und Schullehrer-Seminarien anzuvorbauen. Wir bringen dies mit um so größerem Rechte zur öffentlichen Kenntniss, als sich ohne weitere Anpreisung die Vortrefflichkeit und allgemeine Brauchbarkeit dieses Meisterwerkes daraus ersehen läßt. (Eingefendet.)

**Ein ländliches Fest**

findet Samstag den 18. d. Mtz. in Wolfsberger's Sans-Souci in der Brühl, zu einem wohlthätigen Zwecke unter Mitwirkung des Hrn. Franz Liszt, Abends um 5 Uhr statt.

Der k. k. Hofball-Musikdirector und Kapellmeister Johann Strauß, wird mit seinem ganzen Orchester die Soirée-Musik aufspielen, und dabei nebst den beliebtesten Tonstücken, und seinen eigenen Compositionen, zum ersten Male den „ungarischen Sturm-Marsch“, für das Orchester componirt von Franz Liszt, zur Ausführung bringen. In Berücksichtigung des wohlthätigen Zweckes wird Hr. Franz Liszt gegen 8 Uhr einige Solo-Piecen auf dem Pianoforte vortragen. Zur größeren Bequemlichkeit der P. T. Theilnehmer wird eine bestimmte Anzahl von Sperrsitzen zur Verfügung bereit stehen, so wie auch hinsichtlich des übrigen Arrangements Alles auf das zweckmäßigste eingerichtet ist. Sperrsitze und Eintritt-Karten sind bis zum Festabend in der k. k. Hof-Musikalien-Handlung von Joh. Haslinger's Witwe et Sohn und an der Kassa zu haben. Über höhere Beiträge wird besonders quittirt. Im Falle ungünstiger Witterung findet dieses Fest den darauffolgenden Montag den 20. Juli, statt.

**Preisinstitut des norddeutschen Musikvereines.**

Der Unterzeichnete beehrt sich hiermit zur allgemeinen Kunde zu bringen, daß für das Preisinstitut bedeutende Kräfte gewonnen sind, Männer, deren Namen in der Kunstwelt so hoch stehen, daß der Beitritt derselben sowohl dem Comité selbst, als den Künstlern, respectue Preisbewerbern gegenüber — ein gemüthliches Ansehen gibt.

Es sind die H. P. Hofkapellmeister Dr. p. Marschner in Hannover und Hofkapellmeister G. B. Reißiger in Dresden, welche fortan ihren thätigen Beistand unserem Institute zugesagt haben.

Die Prüfung der eingegangenen Compositionen einer melodramatischen Begleitung zum Gedicht: „Die Freude wollte sich vermählen“ geht mit raschen Schritten der Beendigung entgegen, so daß binnen Kurzem die Entscheidung des Preises veröffentlicht werden kann.

Das Comité des norddeutschen Musikvereines und Preisinstituts. J. L. Schuberth, Geschäftsführer.

Hamburg, im Juni 1876.

**Musikalischer Telegraph.**

B e i

**Pietro Mechetti qm. Carlo,**

k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung, Michaelsplatz, sind neu angekommen aus dem Verlage von

**Breitkopf & Härtel in Leipzig:**

**LES CAPRICIEUSES**

**V a l s e s**

pour le Piano

par

**S. THALBERG.**

**O e u v r e 64.**

Bei Schuberth & Comp., Hamburg und Leipzig, erscheint am 1. August mit Eigenthumsrecht für alle Länder:

**Charles Mayer**, (de St. Petersbourg) Capriccio en Forme de Valse pour Piano. Op. 85.

**Louis Spohr**, Dr., Quintetto für Pianoforte, 2 Violinen, Viola und Violoncell. Op. 130. in Partitur und Stimmen.

**H. Vieuxtemps**, 1 Romances sans paroles pour Violon avec Piano. Op. 7.

Meditationen - Buchdruckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Donstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der f. l. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. l. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen des Inl.	Ausland
1/2 fl. 30 fr.	1/2 fl. 40 fr.	1/2 fl. 10 fr.
1/4 fl. 15,,	1/4 fl. 20,,	1/4 fl. 5,,

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 86.

Samstag den 18. Juli 1846.

Sechster Jahrgang.

## Geschichtliche Andeutungen

über den Männergesang nach seiner Vorbereitung, Entfaltung und späteren Fortbildung besonders in Deutschland

Dr. M. L. Löwe \*).

Musik ist mehr als irgend eine andere Kunst, vollständig und unmittelbar Ausdruck des Gemüthslebens. Diesem feimt im Tone der Menschenbrust die natürliche Schwinge; im Gesange versucht es seinen ersten, wie bewußtvollsten Ausflug. Das Gemüthsleben aber ist nicht ein Leben in dunklen und eilen Träumen; es besteht vielmehr in der Aufnahme zeitweiliger Zustände in das innerste Wesen der Seele, um darin Wurzel zu fassen und von da aus, genährt mit der eigenthümlichsten Kraft des Einzelwesens, wieder zum Lichte emporzudringen. Das Gemüthsleben ist jedoch eben deshalb auch mehr als jede andere Richtung des Geisteslebens geeignet, dem Einflusse besonderer Zeiten, Verhältnisse, Zwecke und Persönlichkeiten sich zu erschließen und nachzugeben. Mit ihm — die Tonkunst und der Gesang. So sind denn die Ursprünge beider so alt als die frühesten Knospen der Kultur der Menschheit, der Völker, der Einzelnen; wir finden Musik und Gesang überall, wo das Volkgefühl des inneren Lebens nicht durch des äußeren Lebens Noth und Stund verkümmert, unterdrückt, zerstört ist; sie sind die treuesten Zeugen, ja oft die unmittelbaren Träger der Kultur.

Wie eng dem Bildungsgange der Menschheit die Musik sich angeschlossen, bezeugt die Geschichte der letzteren. Haben nicht die theokratischen Staaten des alten Orients die Tempelmusik am meisten begünstigt, während das klare harmonische Hellas zwar schon eine vollere Weihe der Tonkunst empfand, doch später wieder von dem Kriegervolke der Römer in der Feldmusik übertroffen wurde? Bildete und pflegte nicht die Zeit der christlichen Hierarchie zunächst die Kirchenmusik, bis für die neuere Zeit der socialen Entfaltung auch die Tonkunst im Brautschmucke der Oper erstgützte? — \*\*)

\*) Wir entnehmen diesen geistreichen Aussag einer in Dresden i. J. 1844 erschienenen kleinen Brochure „Der deutsche Männergesang“, Blätter der Erinnerung, 1. Heft, von Dr. M. L. Löwe und theilen ihn unseren Lesern, welchen dieses Heft wohl schwerlich in die Hand gekommen sein dürfte, mit, weil wir es für zeitgemäß halten über einen Gegenstand zu verhandeln, der in der neuesten Zeit die allgemeine Aufmerksamkeit so sehr in Anspruch nimmt.  
d. R.

\*\*) Viele interessante Thatsachen und Aussprüche berühmter Männer aller Zeiten über Musik und Gesang im Allgemeinen sind enthalten in den „historischen Bemerkungen über den Werth und die Schätzung der Musik vom Cantor und Musikdirector J. Ort o“,

Welcher Antheil am Gesange aber vorzugsweise dem Manne zufallen sollte, dieses hing natürlich wieder theils von der Stellung und dem Kulturgrade seines Volkes, theils von seinen besonderen Verhältnissen in und zu seinem Volke ab. Hierin beruhen nun auch ferner die Unterschiede, die in Bezug auf den Männergesang zu machen sind, und deren Vermischung und Bekennung zu vielen halbahren oder irrigen Urtheilen über den Männergesang und die Männergesangsfeste der gegenwärtigen Zeit Veranlassung gegeben hat.

Im Allgemeinen möchte bei dem Männergesange zunächst geschichtlich genommen, zu unterscheiden sein derjenige, welcher den Männern mehr um äußerer, meist socialer Ursachen willen zur Ausführung überwiesen wurde, von demjenigen, der das Leben und Treiben der Männer als solcher wiedertönt; also ein Gesang, bloß von Männern vorgetragen, und Gesang der Männer oder Männergesang im engeren und intensiveren Sinne des Wortes. Der Gesang, den Männer anstimmen, nur insofern sie die gebornen Stellvertreter ihres Volkes sind, hat nur das zu singen, was Alle, ohne Unterschied der Geschlechter und Stände mitfingen können, — wenigstens können sollten. Er gibt die gemeinsamen Gemüthsregungen unvermittelter, einfacher Kund; er ist daher auch überall der ältere. Er wird in seinen Ursprüngen schon bei Völkern der frühesten Zeiten und niedrigerer Kultur gefunden, sofern sie nur gesteigerten Lebensgefühles fähig waren und Ahnungen einer nationalen Verbindung der Einzelnen Zeit unter ihnen gewannen, an den Marksteinen des Lebens, bei Geburt, Kampf und Tod, der Seele einen höheren Aufschwung zu geben und in bleibenden Sitten und Gebräuchen Spuren desselben zurückzulassen. — Ebenfalls in bestimmter Stellung zu ihrem Volke, gleichsam als Stellvertreter und Vorsänger desselben, traten die 4000 und 8000 Tempelfänger David's und Salomo's, die Chöre der griechischen Tragödien, die Barden unserer germanischen Vorfahren auf, Jehovah zu preisen, die Macht des Götter und Menschen beherrschenden Schicksals zu künden, die Schlachtenbegeisterung zu wecken u. Dieser Gesang von Männern war also seiner Natur und seinem Zwecke nach (und soll noch so sein) stets ein nationaler; außerdem mehr oder weniger religiöser oder politischer; seinem musikalischen Gehalte nach natürlich immer bemessen nach dem Grade der Gesamtkultur der Völker seiner Zeit.

Die Kunst des Gemüths, die Musik, zur völligen Blüte und Reife zu bringen, konnte erst spätern Zeiten und Völkern gelingen, die zu größerer innerer Freiheit berufen waren. Die christliche Religion, das Gemüth von den Fesseln geheiligten Rationalismus, stolzer Sklavenerachtung und dumpfer Vernichtungsfurcht erlösend, gewöhnte sie in

in dem von dem Lehrercollgium des Gymnasiums zu Dresden zu den öffentlichen Prüfungen u. im März 1841 herausgegebenen Programme, S. 6 bis 16.  
d. V.







und bewährt gefunden worden ist". Jener Dichter aber war Landrath und Bürgermeister zu Greiffenberg und der Componist starb als Pastor und Confistorialrath zu Kolberg 1703; Musikdirector war ein junger Theolog, Benedict Lisicna.

(Schluß folgt.)

### Local-Review.

#### R. R. Hofopertheater.

Dinſtag den 11. d. M. „Das Nachtlager in Granada“ von Kreutzer.

Wir haben vor allem von der Leistung des Hrn. Xaber als Gomez zu sprechen, welcher in dieser Partie neu war. Die Stimme dieses jungen Sängers wurde in diesen Blättern bereits oft gewürdigt, und sein Fleiß, der ihm in der kurzen Zeit seiner theatralischen Laufbahn bereits ein recht artiges Repertoir verschaffte, verdient ebenfalls lobende Anerkennung. Sein Gomez war gelungen, in Einzelheiten sogar vorzüglich; nur wolle der Sänger nicht des Guten zu viel thun; denn die Natur duldet kein Uebermaß, das auch die Gesetze des ästhetisch Schönen unbedingt verdammen. Ich erwarte, daß seine Stimme bei fleißigen Studien gewiß noch jene Tongleichheit und Fülle erhalten wird, die ihr noch abgeht, um unbedingt schön genannt zu werden. Frau van Hasselt als Gabriele und Hr. Leithner als Jäger sind in diesen Partien bekannt — ausgezeichnet. Der Chor war gut, Hr. Joseph Hellmesberger spielte sein Violinsolo wieder reizend. A. S.

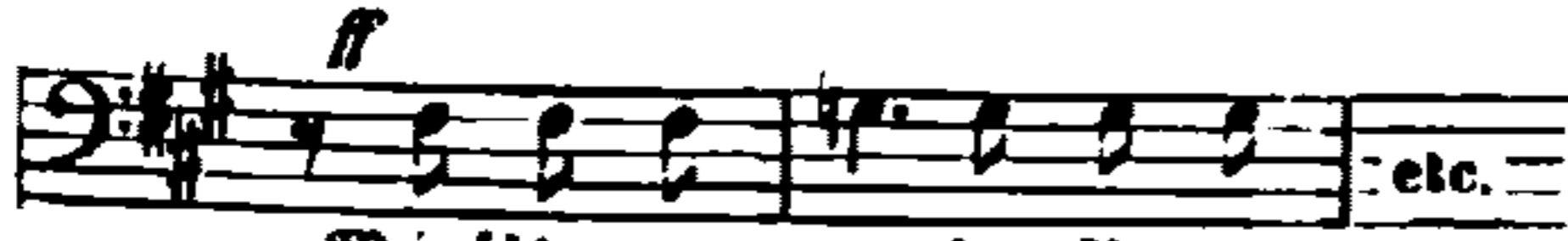
### Review

im Stich erschienener Musikalien.

3 Psalmen für eine Bassstimme mit Begleitung des Pianoforte von Eugen Kordal, bei Tobias Haslinger's Witwe und Sohn.

Es ist höchst erfreulich jetzt in der Zeit, wo sich der herrschende Geschmack oft dem leichteren, aber auch leichteren Genre in der Musik zuwendet, wo besonders unter unseren jüngeren Componisten so selten eine ernstere Tendenz bemerkbar, so daß der Schüler in der Composition, der noch kaum über die Prinzipien der Harmonielehre hinaus ist, sich kopfüber in den Strom der modernen Liederlei hineinstürzt, oder mit der Composition (sit venia verbo) von Transcriptionen, Studien und wie diese artigen Sächelchen alle heißen mögen, lieber befaßt, als ein ernstes Kunststreben bekundet, ja es ist überraschend eine Composition mit der Opuszahl 1 bezeichnet in die Hand zu bekommen, welche schon von vorneherein für eine edlere Richtung zeugt.

Bei näherer Bekanntschaft mit diesen drei Psalmen wird aber die gute Meinung, die wir für den Compositen derselben gefaßt, auch vollkommen gerechtfertigt und sie bestätigt uns in dem günstigen Urtheil, das wir über ihn schon von vorneherein ausgesprochen. So ist der erste Psalm „Mein Aug' blickt hin nach jenen Höhen“ in F, im ernstlichen würdigen Styl gehalten, der Spädel's Werke zum Musterbilde aller Compositionen dieser Gattung macht. Auch in diesem Psalm ist erkennbar, daß der Compositen den großen Bachsen vor Augen gehabt, und ihm in der Idee und in der Form nachzueifern, ohne übrigens seinen Fußstapfen slavisch nachzutreten. Der zweite Psalm (Es-dur C) „Schaff' in mir, o Gott, ein reines Herz!“ ist mannigfaltiger in der Modulation, aber auch eigentümlicher in der Form und selbstständiger in der Idee; und wenn auch nicht eben dieser altclassische Geist ihn umweht, ist er nichts desto weniger sehr interessant. Besonders lobenswerth erscheint darin die charakteristische Auffassung, welche Geist und Gemüth verräth. Mehr dankbar für den Sänger, je nach seiner individuellen Auffassung, dürfte vielleicht noch dieser zweite Psalm sein, als der frühere. Der dritte „In Dir, o Gott im Himmel, steh' mit angestrebter Stimme ich“ (A-dur  $\frac{3}{4}$  Andante mosso) ist im Anbetracht seiner Ausdehnung der größte, reiht sich übrigens auch würdig den beiden anderen an. Es weht der Geist des gläubigen Vertrauens, der Gottergebung durch diese einfache und schmucklose Melodie, die bei einem entsprechenden Vortrag den Wiederhall in dem Herzen des Hörers finden muß. Wenn wir ja einen Tadel über diese Composition aussprechen, damit wir einen schwarzen Haß der Kritik opfern, so trifft er die Declamation, welche uns in Stellen wie



Mein Schummer : lo : ses Au : ge



Som ge : gen : wär : ti : gen Ge :

verfehlt scheint.

Wie in dem ersten Psalme das Vorbild Spädel's erkennbar, so ist bei diesem die Melodieführung nach Mozart's einfacher, ungeschminkter Weise nicht zu verkennen. Dieser letzte Psalm fordert einen hohen Bass, während die beiden übrigen in einer tieferen Stimmlage sich bewegen. Übrigens sind alle drei Psalmen den Bassängern bestens anzuzuschreiben, ja wir stehen nicht an, sie ihnen sogar zum öffentlichen Vortrag in Konzerten vorzuschlagen und halten uns überzeugt, daß, werden sie ja mit Gefühl und im Geiste des Componisten, würdig und ernst von einer klugrollen und gutgeschulten Stimme gesungen, sie bei jedem gebildeten Publikum reüssiren werden.

Wir sehen uns veranlaßt, wiederholt dem Componisten unser dankbarster Wohlgefallen über seine interessante, einen gebildeten Geist verrathende Spende auszudrücken und ihn anzuerkennen, er möge ja dem Op. I. bald ein II., III., IV. u. s. w. folgen lassen; wer so Selangenes wie er in diesem Op. I. geliefert, der darf es ungeschwehrt mit mehreren Werken hervortreten, besonders wenn er deren, wie wir aus guter Hand wissen, vorräthig im Pulte verschlossen hält.

Die Verlagsabhandlung des Hrn. Haslinger verdient für die Auflage eines solchen Werkes lobende Anerkennung um so mehr, als sich von vorneherein von Psalmen eines unbekanntem Componisten kein mercantillischer Gewinn erwarten ließ.

Von Hans Georg Kägeli sind uns aus der Musikalienhandlung von F. G. Kägeli in Zürich gekommen:

„Chorlieder für Kirche und Schule“ für Discant, Alt, Tenor und Bass.

Wir können diese Einfindung mit unserem besten Willen keiner kritischen Beurtheilung unterziehen, weil uns davon keine Partitur zugekommen, und die einzelnen Stimmen keine Totalübersicht gewähren, aus welcher nothwendig nur ein umfassendes und tiefer eingehendes Urtheil möglich. Wir müssen uns daher begnügen das Erscheinen dieser Gesänge dem musikalischen Publikum, den Gesangsschulen, Musikvereinen und Conservatorien bloß anzuzeigen und sie aufmerksam machen auf den in der Gesangswelt rühmlich bekannten Namen Kägeli, von welchem sich jedenfalls Selangenes und Empfehlenswürdiges erwarten läßt. Die Auflage ist ein sehr reiner und deutlicher Typendruck. C. Sch—f.

### Literatur.

„Das erste deutsche Sängersfest zu Würzburg“. Ein Erinnerungsalbum für dessen Theilnehmer, bei Boigt et Röder in Würzburg.

Es gleich dieses Erinnerungsalbum vorzugsweise für jene von großem Interesse, welche dem herrlichen Feste beigewohnt und sich an den großartigen musikalischen Vorträgen erbaute, die in der Erinnerung schweben an die schönen Tage geistigen Genusses in dem freundlichen Würzburg, welche die Stunden, die sie bei den gastfreien und biedern Einwohnern Würzburgs verlebte, zu den angenehmsten ihres Lebens zählen, so dürfte dasselbe doch auch für jene, welche dem Feste nicht beigewohnt, von Interesse sein, gibt es doch ein freundliches Bild dieses wahrhaft deutschen Volksfestes und ruft den Wunsch in so manchem Sängerbürgen nach, daß dieses erste deutsche Sängersfest nicht das letzte sein möge.

Dem Buche ist das bezeichnende Motto vorangeschickt:

„Der Löwe Zauber fesselt alle Herzen  
Im Lieb vergift man seine tiefsten Schmerzen“.

Das Buch zerfällt in die erste Lieferung, welche Geschichtliches und Präparatorisches (warum nicht das Deutsche: Vorbereitendes?) enthält und beginnt mit einer Einleitung, welche von Gesangsfesten überhaupt und insbesondere von dem Würzburger ersten deutschen handelt, und diesen Gegenstand geschichtlich deducirt und erläutert. Dieser folgen 1. Veranlassung und Entstehung des ersten deutschen Sängersfestes. 2. Das erste deutsche Gesangsfest — ein in Wahrheit deutsches, worin unter andern auch die 8 deutschen Reiche mit ihren Liebertafeln namentlich aufgeführt werden, welche letztere bei dem Feste anwesend waren. 3. Vorbereitungen zum Feste. Die zweite Lieferung: Festbeschreibung, enthält den Festgruß an Deutschlands Sänger bei ihrem ersten Gesangsfe. 4. Eine Beschreibung der Festhalle. 5. Ankunft der fremden Sänger. Entwicklung des Festes. 6. Festproduction und das Festmahl. 7. Der Festzug und seine Weihe. 8. Die Festbälle. 9. Letzter Tag und Schluß des Festes. 10. Rückblicke und Schattensbilder. 11. Porrien des Festes. 12. Allgemeine Be-

\*) Ich kann nicht umhin das in diesem Kapitel enthaltene Handschreiben S. W. des Königs von Baiern mitzutheilen, welches a. h. Derselbe dem k. Advocaten Dr. v. G ü n t h e r, dem Vorstand der Festcommission, zusandete und was dem Feste in nationaler Beziehung die Krone aufsetzte, indem es die a. h. Anerkennung der Bedeutung und Bedeutung desselben ausdrückte. Es lautet:

„Hr. Advocat Dr. von G ü n t h e r! Ich entnahm aus dem Mir über das Gesangsfest zu Würzburg Geschriebenen mit vielem Vergnügen, wie groß die Theilnahme an diesem Feste gewesen und mit welch' gutem Geiste, welch' schöner Ordnung und welch' einigem Sinne, es von den Sängern, die fast aus allen Gauen unseres großen gemeinsamen Vaterlandes dazu sich eingefunden, froh



merkungen. Die Beilagen folgen dem Buche als Nachtrag, der Alles enthält, was an diesen Tagen öffentlich ausgegeben worden, als da sind: Ferkordnung, Gesangtexte und Begrüßungsgebichte. Den gänzlichen Schluß macht ein Verzeichniß der Sänger, welche bei dem Feste mitgewirkt.

Es ist dieses Buch jedem Gesangsvereine bestens anzuzufempfehlen, indem es einen Begriff verschafft von den Einrichtungen und Vorgängen bei einem solchen Gesangsfeſte. Die topographische Ausstattung des Buches von Stephan Richter in Würzburg, ist schön und des Gegenstandes würdig. Das Interesse wird noch erhöht durch zwei lithographirte Bilderbeigaben, von denen die Eine die äußere Front der Sangeshalle, die Andere das Innere derselben darstellt. Der Preis des Buches ist verhältnißmäßig nicht sehr hoch gestellt. C. Sch.-f.

### Industrielle Zeitung.

#### Statistische Notizen über musikalische Instrumentenfabrikation in Oesterreich.

Als Ergänzung des Artikels im vorigen Blatte dieser Zeitung unter der gleichen Überschrift, betreffe der mit der Verfertigung von musikalischen Instrumenten, oder zu solchen gehörigen, überhaupt mit Erzeugung der in das Musikfach einschlagenden Gegenstände Beschäftigten in Wien müssen noch folgende Gewerbe nachgeholt werden und zwar:

Als zur Clavierfabrikation gehörig befinden sich hier:

- 5 Clavier-Saiten-Erzeuger.
- 2 Stahlsaiten-Fabrikanten.
- 17 Claviatur-Zischler.
- 3 Clavier-Silber-Verfertiger.
- 2 Clavierpackfassen-Erzeuger.
- 4 Clavierstimmer \*).

Weiters sind in Wien folgende Gewerbetheute, welche im ersten Aufsatze nicht angeführt erschienen, als:

- 4 Messing-, Stahl- und Draht-Erzeuger.
- 6 Trommelmacher.
- 1 Stimm-Maschin-Erzeuger für Guitarr- und Streichinstrumente und
- 9 Orgelbauer.

Wien zählt 16 Kunst- und Musikalien-Handlungen, 20 Kupfer- und Musikalien-Drucker, 19 lithographische Anstalten, welche sich alle mehr oder weniger mit Notendruck beschäftigen, 80 Musikschulen und Musiklehrer, 19 Tanzmusikdirectoren, 5 Theaterorchester.

In musikalischen Vereinen besitzt Wien:

1. Die Gesellschaft der Musikfreunde des österreichischen Kaiserstaates und damit verbunden
2. Das Conservatorium der Musik.
3. Der Chorregentenverein.
4. Der Verein zur Verbreitung echter Kirchenmusik, womit die Prof. der Harmonielehre bei St. Anna und eine Gesangsschule verbunden ist.
5. Der Männergesangsverein.
6. Der Kirchenmusikverein zu St. Carl auf der Wieden.
7. " " auf dem Schottenfelde.
8. " " in der Alservorstadt.
9. " " in der Rossau.
10. " " in der Josephstadt.

(Eingefendet.)

### Beitrag

#### für Musikvereine und Liedertafeln.

##### Edelmuth deutscher Sänger.

Die beim ersten deutschen Sängersfeſte in Würzburg im vorigen Jahre versammelten Gesangsvereine haben einen Act der Wohlthätigkeit ausgeübt, der ihnen zur großen Ehre gereicht, und ihnen ein unvergängliches Denkmal ihrer Wohlthätigkeit und Menschenliebe ſetzt, der überhaupt das edle Gemüth der Sänger- und Sangsfreunde auf eine treffende Weise charakterisirt und Seume's Ausspruch:

„Wo man ſingt da laßt euch ſorglos nieder  
Höſe Menſchen haben keine Lieder“  
auf's Neue wieder beſtätigt.

und heiter begangen ward und echter deutscher Sinn herrschte. In dem zum Schluß des Festes vor Meinem Residenzschlosse in Würzburg abgehaltenen beinahe zweitausendstimmigen Dankgesange, ist mir ein besonderer Anlaß gegeben, die Versicherung auszudrücken, wie sehr Mich die befragliche Mittheilung gestreut. — Ihnen, welche an der Spitze der Ferkordner gestanden, bringe Ich hiemit gerne Meine volle Anerkennung Ihrer Bemühungen, und ermahne Sie zugleich, dieses Mein gegenwärtiges Schreiben zur Veröffentlichung bringen zu dürfen, der Ich mit gnädigen Besinnungen bin. Ihr wohlwogener König  
Bad Brückenau, den 8 August 1845. Ludwig.

\*) Diese Zahl ist im Vergleiche zu der großen Masse von Instrumenten und Clavierpielern in keinem Verhältnisse und dürften offenbar nur jene damit gemeint sein, welche ein ausschließendes Geschäft daraus machen, das als bürgerl. Gewerbe protokolliert wurde.

Es wurde nämlich beim Abfeuern der Pöllner während des Festes in Würzburg bei den Freudenfalken und Begrüßungen der Sänger ein Kanonier, welcher die Geschütze bediente, durch Unvorsichtigkeit an dem einen Arme bedeutend verwundet, daß er zum Krüppel ward. Die versammelten Liedervereine erklärten edelmützig den Verunglückten als den gemeinschaftlichen Pensionär aller deutschen Singsvereine und ein großer Theil legte sogleich Spenden auf den Altar der Wohlthätigkeit, die andern sendeten Beirträge an die Würzburger Liedertafel, und jetzt ist bereits ein Stammcapital von mehr als 2000 fl. beisammen, das für den Verunglückten nutzbringend angelegt wurde; und noch immer laufen Beiträge ein von entfernteren Liedertafeln und auch Gesangsvereinen, welche bei dem Feste in Würzburg gar nicht anwesend waren, von einzelnen Sängern und Sangsfreunden.

Was der unglückliche Zufall Böses gethan, das mildert der Edelmuth deutscher Sänger, denn der Gesang regt nicht nur allein zu kühnen Thaten auf, er macht auch das Herz weich und empfänglich für das Glend unserer Nebenmenschen! —

### Correspondenz.

(Hannover.) Weber's „Preciosa“ übt noch immer einen großen Reiz auf das Publikum aus, wenn auch eben die Darstellung der Titelrolle von Frln. Damböck nicht zuviel dazu beiträgt um die Vorstellung besonders anziehend zu machen. Eine schöne Gestalt ist für sich viel; allein gegenüber der Kunst wenig, ohne Geist, Verstand und Gemüth sehr wenig. Als Gast hörten wir hier Frn. Werten's in „Stradella“ und er gefiel. Ich glaube wohl Sie werden über unser Publikum und über mich sich wundern; allein mag Fr. Werten's immerhin in Wien nicht gefallen haben, wir in Hannover würden diesen Sänger dennoch gerne für Tenorpartien in lyrischen Opern gewinnen \*). Fr. Werten's manna trat in der „Stimmen von Portici“ als Rafaniello auf. Kräftige Stimme, in der Höhe nicht sehr leichte Ansprache, jedoch anreue Ausprache. Das Spiel ist charakteristisch doch — zu outrirt. —w.

### Notizenblatt.

(Frau Gundy) vom Stadttheater zu Frankfurt a/M ist Dienstag den 17. d. M. im Theater an der Wien als „Norma“ zum ersten Male aufgetreten und hat im Allgemeinen nicht sehr angeprochen, wenn auch Einzelheiten ihrer Darstellung nicht mißlungen zu nennen waren. Sie hat eine kräftige und klangvolle Stimme, die Höhe ist besser als die Tiefe. Sie scheint noch Anfängerin und dürfte bei fleißigen Studien sich in der Folge auf eine bedeutendere Kunsthöhe schwingen, ihre Mittel sind gut.

(Jenny Lind.) Man schreibt aus Hamburg: Gestern ist Jenny Lind hier zuerst wieder als „Norma“ aufgetreten und hat, wie sich das von selbst versteht, unermesslichen Beifall gehabt. Kenner behaupten, daß sie seit ihrer letzten Abwesenheit sich noch mehr vervollkommen habe; doch will man bemerken, daß ihr das Singen nicht mehr mit derselben Leichtigkeit wie früher von Statten gehe, und daraus schon auf eine Abnahme der Kräfte der Sängerin schließen. Es muß Sie nicht wundern, wenn man in Hamburg so calculirt: die Lind riskirt dabei wenig. Wenn sie sich nur etwa noch fünf Jahre hält, so wird sie genug haben, um mit einer kleinen Million Mark und einer großen Million Blamen und Kronen in's Privatleben zurückzutreten. —

(Donizetti) ist wirklich von Paris mit seinem Keffen abgegangen, der ihn nach Bergamo führt, damit er, so heißt es wenigstens, im Kreise der Seinen, Erholung von seinem Leiden finden möge. Wir hoffen bald sichere Nachrichten über den frankten Maestro zu erhalten.

### Kreuz und Auflösung.

In einem hiesigen Blatte spricht ein sogenannter Musikreferent bei Beurtheilung eines Liedes unter Andern folgende ständliche Phrase aus: „Im Schluß des Liedes schwillt der Gram in der Brust des Berslassen zum Ersticken (!) und dieser melcherhafte Zug (welcher? — der des Ersticken?) beweist, daß der Componist nicht Worte componirt.“ Wieder ein Beweis wie sich so mancher junge Kritiker verhält, wenn er poetisch sein will. Auf die Gründlichkeit und Sachkenntniß solcher Leute hat das Publikum ohnehin schon längst verzichtet. — Thäte es diesem jungen Herrn nicht dennoch Noth, sich in Wien ein wenig auszubilden, was er durchaus nicht zugeben will? —

### Anzeige.

Die Abbildung des neuen Grab-Monumentes von Ritter Glud am Nagelsdorfer Kirchhofe ist in den k. k. Hof-Kunst- und Musikalien-Handlungen der k. k. Pietro Weyertl und Tob. Haslinger: k. k. Witwe und Sohn, und in den Musikalien-Handlungen der k. k. Belli, Müller, K. D. G. Wigen dorff und W 18 96 k um 20 kr. zu bekommen. Der Ertrag ist für den Fond der Aufstellung des Denkmals bestimmt.

\*) Und soll der Mann nicht zu gewinnen sein?

d. H.

Meditationen - Buchdruckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

v o n  
**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinſtag, Donnerſtag und Samſtag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Muſikalienhandlung von

**Pietro Mechetti am Carlo,**

in allen Buch- und Muſikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Poſtämtern.

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen per Qu.	Ausland
1/2 fl. 30 kr.	qu. 1 fl. 40 kr.	qu. 1 fl. 10 kr.
1/2 fl. 15 „	1/2 fl. 5 „ 50 „	1/2 fl. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6 W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Muſikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonſetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerſpiel, und artiſtiſche Zugaben.

**N. 87.**

**Dinſtag den 21. Juli 1846.**

**Sechſter Jahrgang.**

## Geschichtliche Andeutungen

über den Männergesang nach seiner Vorbereitung, Entstehung und späteren Fortbildung besonders in Deutschland

v o n

**Dr. M. A. Löwe.**

(Schluß.)

Unter den Vereinen für Männergesang in dem gegenwärtigen Jahrhundert ging die von Zelter 1809 in Berlin gestiftete Liedertafel allen anderen voran; ihr folgten zunächst die Vereine zu Frankfurt a. d. O., zu Leipzig und zu Dessau, für welchen letzteren allein B. Müller 37 Tafellieder dichtete, die sämtlich von Fr. Schneider componirt wurden. Gegenwärtig möchte es wohl nicht viele deutsche Provinzen mehr geben, in welchen der von Vereinen kunstmäßig gepflegte Männergesang nicht gehört würde.

Die in Dresden bestehenden Vereine für den Männergesang, der Orpheus v. J. 1834, die Liedertafel v. J. 1829, der Arion v. J. 1842, der Liederkranz v. J. 1843, — zählen zusammen über 200 Sänger; am ersten allgem. Männergesangsfeste zu Dresden nahmen 18, an dem zweiten (1843) — 30 Vereine aus dem Königreiche Sachsen Theil; der Thüringer Sängerbund umschloß bei seinem Feste im August des vorigen Jahres 19 Männergesangvereine aus Thüringen u. s. w. Ja, die Chöre deutscher Sänger ertönen an der Elbe, an der Seine, an der Rhemse, die deutsche Liedertafel zu — Manchester, einer Stadt, die bisher den Ruf hatte, eine der der Kunst am wenigsten zugänglichen zu sein, vor drei Jahren schon gegründet, errang sich am 10. Febr. d. J. durch ein öffentlich gehaltenes Liedersfest selbst den enthusiastischen Beifall britischer Hörer und die glänzendste Anerkennung in einer der dortigen englischen Zeitungen.

Vielleicht hätte die Zahl der Vereine für den Männergesang noch nicht eine so bedeutende Höhe erreichen können, wenn diesem letzteren nicht auch von anderen Seiten her, unabsichtlich, gar mancher Freund gewonnen und viele Jünger zugeführt würden.

Schon die Nothwendigkeit, bei Kirchenmuffeln die Gesänge größtentheils und in kleineren Ortschaften noch immer ausschließlich von männlichen Personen, die nicht alle oder gar nicht zum Clerus gehören, vorzutragen zu lassen, verbreitete in Deutschland in den Kreisen der Männer eine nicht geringe Bekanntschaft mit der Gesangkunst. Daß aber vor 30 Jahren die allgemeine Begeisterung für die Er kämpfung deutscher Unabhängigkeit von fremder Gewaltherrschaft auch in den unferbilden Liedern Th. Körner's und von Weber's und Anderer mit Ungewalt wiederklang, ist für den Männergesang insofern von großer Wichtigkeit, als

sie ein millionenfaches Echo erweckten, das noch jetzt, wenn auch nicht mehr in der ursprünglichen Klarheit seiner Bedeutung, zahllose antwortende Stimmen in der männlichen Brust findet, und also den Gesang der Männer wach erhalten würde, auch wenn man ihm nicht hier und da sogar in Militär-Sängerkhören sorgfältiger obläge. Besonders aber sind es die seit dem letzten Drittel des vorigen Jahrhunderts eingeführten Schullehrer-Seminarien, welche dem Männergesange stets neue Schaa ren mehr gleichmäßig vorbereiteter Anhänger erzählten, so daß in vielen der jetzt bestehenden Vereine für den Männergesang die meisten Mitglieder zugleich Männer des Lehrstandes sind. Daß eine so gleichartige Stellung außerhalb des Vereines auch innerhalb desselben die Einheit des Strebens sehr begünstigen werde, läßt sich mit Recht erwarten.

Von dem zweiten Jahrzehend dieses Jahrhunderts an beschäftigte sich aber auch die musikalische Theorie genauer mit dem Männergesange. Kögell fügte (1812) seiner vollständigen und ausführlichen Gesangsschule noch eine besondere Gesangslehre für den Männerchor bei. Hengsch nimmt (1827) in seiner Schrift über den Musikunterricht besonders im Gesange unter andern auch auf Gesangsvereine auf Universitäten Rücksicht; eben so Kaut in seinem Choralbuche von 1829 und Georgi in seiner Gesangsschule von 1831 zunächst auf Militär-Gesangsvereine. Von Damas erschien ein Hilfsbuch für Sängervereine der Schullehrer auf dem Lande. B. Schneider's Schrift über den Altargesang (für Geistliche) v. J. 1833 waren schon viele andere Ausleitungen desselben Inhaltes vorangegangen u.

Überraschend groß ist endlich die Menge der Compositionen, welche in den letzten Jahren für den Männergesang erschienen sind. (Einige kurze Andeutungen des Wichtigsten, was deutsche Ton dichter für den Männergesang gegeben haben, finden sich, aus der „Allg. L. M. Z.“ entlehnt, in Nr. 27 der „Allg. Wiener Musik-Zeitung“ v. J. 1844.) Prüfung, Sichtung und Auswahl wird freilich auch immer nöthiger.

## Versuch einer Anleitung

zum Spiele der kleineren Gesangspartituren mit obligater  
Pianobegleitung.

v o n

**Albert Conh.**

Obgleich das Piano die menschliche Stimme, so wie die musikalischen Instrumente nur sehr unbefriedigend repräsentirt, so ist es doch als Universalinstrument und musikalischer Microcosmos zur Befriedigung des durch Verhältnisse oder Selbstwahl motivirten Meingenußes mehrstimmiger Tondichtungen vorzüglich, ja ausschließlich geeignet.



... Opern, Tracterien: und kleinere Lieber-Partituren \*)  
 ... Arrangements, sondern aus eigener Kraft und Geschnait,  
 ... die Originalcomposition unmittelbar genießend, am Piano spielen  
 ... können, liegt daher sehr nahe und dürfte keineswegs verringert dastehen,  
 ... sondern scheint, ein Zeichen echten Musiksinnes und eines über das  
 ... Müßigkeit hinausschreitenden Strebens, immer allgemeiner geworden zu  
 ... sein. Mühseligen deuten darauf die sich jetzt sehr vereinfachenden Partit-  
 ... turausgaben alter und neuer Opern, und das Erscheinen so vieler Lie-  
 ... derübertragungen für das Pianoforte, obgleich andererseits die Lust an  
 ... häufig nichtfolgenden Variationen, Studien u. s. w. kaum in Abnahme  
 ... zu sein scheint.

Dem aufmerksamen Beobachter entgeht jedoch keineswegs der Um-  
 stand, daß die leidigen, freude sehr beliebt gewesenen, verderblichen und  
 zahllosen Bearbeitungen von Opern und Liedern für das Piano ohne ab-  
 gesonderte Gesangspartien und ohne Text — immer mehr anfallen und  
 höchstens noch bei Schülern oder geist- und geschmacklosen Musikliebfern  
 zu finden sind. Ich bemerke hierbei, daß die seit einiger Zeit in Mode  
 gekommenen „Lieder ohne Worte“ nicht in die Klasse jener Bearbei-  
 tungen gehören, aber auch gewiß nur ein vorübergehendes Genre bil-  
 den. (???)

Wenn nun auch, und vielleicht für lange Zeit, die herrliche Periode  
 der ausgezeichneten Liedbücher, das goldene Zeitalter deutscher, wie ita-  
 lienischer und französischer Tonkunst endete: so nimmt dagegen kein tie-  
 feres, innigeres Verständnis zu und bereitet einen Boden, aus welchem  
 einst wieder herrliche Tongestalten emporblühen werden. Doch das Partit-  
 turspiel, dieser wichtige Moment in der Geschichte und Pflege der Ton-  
 kunst, dieses interessante Mittel, aus den Vorfällen in das Allerbeste  
 des Kunsttempels einströmen, zählt nur erst eine der Wichtigkeit des  
 Gegenstandes noch nicht entsprechende Schaar ausübender Anhänger, weil sich  
 meistens über fragmentarischen Anleitungen zum Partiturspielen sind theils  
 zu trocken, zu gelehrt bearbeitet, theils zu umfangreich, zu Vieles um-  
 fassend und voraussetzend, daher nicht sehr einladend.

Deßhalb erlaube ich hier das hauptsächlichste über Partiturspiel zu-  
 sammenzufassen. Man erwarte nicht eine strengwissenschaftliche, umfassende  
 Abhandlung. Ich will nur den Wunsch, die Lieder deutscher Meister oder  
 die Opernarrangements, welche alle Gesangsarten mit Text nicht der  
 die Instrumentierung darstellenden Pianobegleitung enthalten, unmittelbar  
 vom Blatte, frei und eigen, auf dem Piano — das Ganze wie in ein-  
 em Gufe darstellend — spielen zu können, diesen Wunsch will ich seiner  
 Erfüllung näher bringen; ich will nur die Lust für solche, nur eine  
 Person zur Ausführung bedürfenden, reichen, unmittelbaren Genuße we-  
 den, und dadurch die Verehrung für die wahren, echten Liedbücher  
 fördern. —

Unter Partitur, auch Partition oder Spart genannt, ver-  
 steht man die übersichtliche Zusammenstellung aller Stimmen eines mehr-  
 stimmigen Musikstückes, in welcher mit geschätzlicher Notenschönheit auf ein-  
 ger Seite — und dann weiter — alle im Zusammenwirken der Töne  
 ein harmonisches Ganzes bildenden Einzelstimmen des Stückes ihr eigenes  
 mit den übrigen parallellaufendes Notensystem (die fünf Linien) haben  
 und alle zu dem nämlichen Takte (oder Compositionstheile) gehörigen  
 Stimmen übereinander, durch eben dieselben Taktstriche eingeschlossen  
 stehen. —

Auf diese Weise überseht man, natürlich nur beim Vorhandensein  
 der erforderlichen Kenntnisse, in einem Überblick die Eigenthümlichkeit  
 der melodischen und harmonischen Durchführung, der Haupt- und Zwei-  
 schen Gedanken, man überblickt leicht deren Stimmung und endlich auch,  
 was eigentlich das Hauptfädliche, den Charakter des ganzen Ton-  
 stückes. —

\*) Der Hr. Verfasser meint hier wohl Partituren von Socialquartet-  
 ten, Terzeten, Duetten oder Chören, denn Liederpartituren sind  
 nicht denkbar. Der Ausdruck: „Lieder“ scheint zu allgemein.

Da ich hier weder für den Tonsetzer, noch für den Director  
 schreiben, so habe ich nicht nötig, die Wichtigkeit der Partitur für  
 Beide darzulegen, für die Regeln aufzustellen. Ich beschränke mich nur  
 darauf, Mittel an die Hand zu geben, wodurch das Spielen jener  
 kleinen Partituren erleichtert wird, welche nur eine Singstimme und  
 deren Original-Pianobegleitung enthalten, wie die ewig neuen und herr-  
 lichen Gesänge Franz Schubert's, (???) \*) oder welche, wie es in  
 den vollständigen Operausgaben der Fall, in sämtlichen einzelnen Sing-  
 stimmen mit Text, nebst der für das Piano übertragenen Instrumenta-  
 tion bestehen.

Dieses Spiel kleinerer, einfacher Partituren gehöret in gleichem  
 Maße nahen, hohen Musikgenuß, wie andererseits eine angenehme  
 Vorübung zum Spielen größerer, auch die Einzelparts der Instrumente  
 enthaltenden Partituren, und läßt sich bei einiger Ausdauer zu einem  
 Grade der Vollkommenheit bringen, welcher gewiß vor der glänzenden  
 Darstellung von Konzerten, schillernden Variationen, glänzenden  
 Studien den Vorzug behauptet, da bei Letzterer vorzugsweise die Gültigkeit,  
 bei Ersterem aber die heilige Liebe zur Tonkunst, dieser Sprache des Un-  
 endlichen, über das Irdische Erhabenen, dieser Sprache der über die  
 Grenzen der Worte: und Widerspruch hinausschreitenden Gistlie  
 befruchtigt wird.

Eigentliche, für jeden Fall einschneidende Regeln lassen sich kaum  
 über das Partiturspiel aufstellen, da sonst der Ausnahmen zu viele zu  
 machen wären, weil die Composition selbst, die individuelle Fertigkeit  
 und Auffassungswiese des Partiturspielers unendlich mannigfache Modi-  
 ficationen des Spieles mit sich bringen.  
 (Zatius folgt)

**Social-Review.**

**R. K. Hofopertheater.**

Sonntag den 19. d. M. „Auberflöte“ von Mozart.  
 Hr. Caspari vom Frankfurter Theater als Bass.

Was ich von Hrn. Caspari nach seiner ersten Partie als „Stra-  
 della“ erwarrete, hat er nicht nur als „Tamburino“ in der „Auberflöte“  
 erfüllt, er hat diese Erwartungen sogar übertroffen. Dies ist nicht mehr  
 der „Tamburino“ wie ich ihn von Hrn. Caspari vor zwei Jahren in  
 Frankfurt hörte, das ist die Darstellung eines gemachten Schauspielers,  
 die Auffassung eines vollständigen Künstlers, das ist der Gesang eines  
 gebildeten Sängers. Ich kann es nicht ergehen, Hrn. Caspari's  
 heutige Leistung hat mich sehr erfreut, um so mehr als ich bemerke mit  
 welcher Pietät er bemüht ist Mozart's einfache Liedbüchlein in ihrer  
 wahren Gestalt wiederzugeben, ohne Künstlichkeit, ohne Koketterie und  
 falsche Sentimentalität. Ich bin nicht nur mit der Auffassung Hrn.  
 Caspari's, ich bin auch mit seinem Vortrag im Allgemeinen vollkom-  
 men einverstanden, und muß ihm meinen Beifall für seine künstlerische  
 Leistung im höchsten Maße spenden. Nicht ihm war nur sein  
 Berr als König der Jactanz der hoch verehrten Künstlerin ist,  
 diese Rolle eine der Jactanzpartien der hoch verehrten Künstlerin ist,  
 ich war sehr gespannt darauf, und erwarrete nach Verhältnis ihrer  
 anderen ausgezeichneten Leistungen, von dieser natürlich vorzüglich Ge-  
 lungenes; allein die Mäßigkeit, womit sie diese halbbedeutenden Figuren  
 sang, die Reinheit der Intonation, welche sie dabei beobachtete, die  
 meisterhafte Sicherheit, mit der sie diese Violinflügel in der höchsten  
 und glänzendsten Sopranumfang herausbrachte, setzte mich in Erstaunen, und  
 glänzte gleich Weise entzückte mich ihre Darstellung. Was mußte die Künst-  
 lerin aus diesem in dramatischer Beziehung so stiefmütterlich ausgeschalteten  
 Charakter zu machen? — das ist die verderbliche Gier des raschfüßigen  
 Weibes, das ist die potenteste Leidenschaftlichkeit. Irden. Berr ist  
 eine große Künstlerin, diese Partie allein schon fertigt ihr das Diplom  
 einer solchen aus und stellt sie den Besten an die Seite, die noch in

\*\*) Hier ist der Begriff „Partitur“, wieder in einem allumfassenden Sinne  
 genommen, so wie auch oben.



seit der ersten Aufführung der „Zauberflöte“ vor mehr als einem halben Jahrhundert bis auf den heutigen Tag diese Partie gesungen. Ihr Vortrag rief die Leistung der großen Campi in dieser Partie in meinem Gedächtnisse wieder wach; Frln. Herr hat sie im Gesange erreicht, in der Darstellung aber — übertraffen! —

Die übrige Vorstellung war mit kleinen Abänderungen die von früher, Frau van Hasselt eine Pamina, die uns durch ihren meisterhaften Gesang, durch den Adel ihrer Darstellung hinreißen muß, Hr. Formes ein Sarastro, dessen herrliches Organ uns immer ansprechen wird, wenn ich auch glaube, daß diese Partie seiner Individualität weniger zusage, als jene derben, kräftigen Gestalten, in welchen der Regsamkeit seines Geistes und der Beweglichkeit seiner Darstellung ein größerer Spielraum geboten ist. Die drei Damen Frln. Liebhardt, Reidersped und Schwarz waren sehr lobenswerth, Hr. Bötzl als Sprecher vorzüglich, die Andern wie gewöhnlich.

A. S.

**Konzert-Salon.**

Musikalische Akademie und humoristische Vorlesung von Frn. W. G. Sappir. Sonntag den 19. Juli d. J. im Theater der l. f. Stadt Baden um die Mittagsstunde.

Um bei einer Hitze von 25 Grad Mittags nach Baden zu fahren, dort im Theater in einer Atmosphäre die bis zum Erstickten mit phlogistischem Gase geschwängert ist, anderthalb Stunden lang eine Akademie anzuhören, dazu kann man nur durch den Namen Sappir gebracht werden. Sappir hat sein Publikum sicher wann und wo er es will, ja ich glaube, er würde ein Publikum finden, wenn er seine Akademien im Hause des Pella veranstaltete. Trotz der ungewöhnlichen Zeit, trotz der Bruthitze — war das Theater gefüllt, gefüllt mit einem beifälligen, unterhaltungsfüchtigen Publikum, mit einem Publikum auf das der Name Sappir eine so unwiderstehliche Attractionskraft ausübt, wie der Magnet auf die Eisenspäne. Begleitet von seinen Planeten steht er am Konzertbühnen, und die Menge kann es nicht müde werden ihn anzusehen und wieder anzuhören, einer seiner treuesten Trabanten ist Frln. Wildauer. Es kann keine Sappir'sche Akademie ohne Frln. Wildauer geben, aber Frln. Wildauer gibt auch dafür den Akademien einen besonderen Reiz. Sie erscheint mit Grazie, sie declamirt mit Amuth, sie singt mit Laune. — Kurz Frln. Wildauer ist für die Sappir'schen Akademien wie geschaffen. Hr. Staudigl erscheint nicht so oft darin, aber desto willkommener, er gibt dem Ganzen die musikalische Basis, den Halt, um welche sich die Geigen-, Clavier- und Hornproductionen, die Arien, Lieder und Liederchen symmetrisch ordnen und sonach immerhin eine hübsche Figur bilden. Selten kommt Frau Stöckl-Peinesetter am akademischen Horizonte zum Vorschein, aber immer entzückt sie durch den Silberklang ihrer mächtigen Stimme, immer ruft sie durch den gewaltigen Tonfluß, durch die Kraft und Fülle ihres seltenen Organes hin und ist ihres Sieges gewiß dort, wo sie erscheint. Hr. Winkelus gehört unter die Meteorlichter die bald in diesem Sternendreieck erscheinen, bald wieder verschwinden, je nachdem sie das gute oder böse Wetter erzeugen; und damit hätten wir denn das ganze Sternensystem am heutigen Sappir'schen Akademiebühnen beisammen, und da Kritiken der Sommer-Konzertfaisson sich von den Kritiken der Winter-Konzertfaisson wesentlich unterscheiden müssen, so gebe ich meinem Leserkreis hier statt einer detaillirten musikalischen Kritik wie sie diese Zeitung zu geben gewohnt ist, bloß das Programm bekannt und überlasse es nach dem bereits Gesagten nunmehr weiters ihrer Fantasie um das noch Fehlende hinzuzufügen, nur muß ich als gewissenhafter Zeitungreferent die Wiederholungen nicht vergessen, denn dieß ist unter den Journalisten zur stehenden Norm geworden, gleichgiltig ob in der Winter- oder Sommer-Konzertfaisson; u. z. mußte Hr. Staudigl das Lied „Mitternacht“ von Preyer unter stürmischem Applaus wiederholen, Frln. Wildauer aber wiederholte die 2. Strophe ihrer „Arragonaise“. Das Programm war folgendes: 1. „Traum“, Lied von Gottf. Preyer, gesungen von Frn. Staudigl, Mitglieb der k. k. Hofkapelle und Ober-Regisseur der Oper am k. k. priv. Theater an der Wien. 2. Variationen über ungarische Lieder, für die Violine, componirt und vorgetragen von Frn. Louis Winkelus. 3. „Das Spiel der Ehe“, launiges Gedicht von W. G. Sappir, vorgetragen von Frln. Wildauer, k. k. Hofchauspielerin. 4. a) „Der Wanderer“, von Schubert, b) „Fröhlich kann ich werden“, von Thalberg, vorgetragen von Mad. Stöckl-Peinesetter, k. k. Hofopernsängerin. 5. „Mitternacht“, Lied von Gottfried Preyer, gesungen von Frn. Staudigl. 6. „Arragonaise“ aus der Oper „Der schwarze Domino“ von Auber, gesungen von Frln. Wildauer. 7. Humoristische Vorlesung von W. G. Sappir.

Sappir's humoristische Vorlesung war heute eine der interessantesten, reich an treffenden Pointen; die Wahrheit im Gewande des Humors maskirt, hielt uns oft unser Spiegelbild entgegen, daß wir es er-

kennen mußten, mehr als in jeder anderen ging er unserer Intelligenz und der geistigen Richtung unserer Zeit hart auf den Leib und sprach einige Worte mit lächelndem Mund aus, die tief in unsere Verhältnisse schnitten, aber wir hören das in einer Akademie mit ganz anderen Ohren und lassen uns nicht unsere gute Laune verderben. Hr. Sappir ist ein Schalk, der seine Gerichte nur deshalb mit heißem Pfeffer bestreut, damit sie leichter verdaulich; seine Witze sind zu barmhertzig, als daß sie uns aus dem gewohnten Geleise zu bringen im Stande wären, wozu auch? A. S.

**Beitrag**

**für Musikvereine und Liedertafeln.**

Die Biello-Bialaer Liedertafel hat am 20. Juni l. J. unter gefälliger Mitwirkung der Kapelle des löbl. k. k. Infanterieregimentes Erzherzog Ludwig zum Besten der Armen eine musikalische Abendunterhaltung gegeben. Folgende Piecen wurden bei dieser Gelegenheit aufgeführt, die einen gebiengenen Geschmack der Leiter dieser Liedertafel bekrunden: Ouverture aus der Oper „Nabucodonosor“ von Verdi, „Der Wald“ von Felix Mendelssohn-Bartholdy, Clavierstück von Kalbrenner, „Die Musikanten“ von Tschubn, Jagdchor mit Begleitung von Waldhörnern von Geers, Maestoso und Polacca von Paas, „Auf dem Wasser“ von Küden, Trinklied aus „Strabella“ von Flotow, Cavatine aus der Oper „Ernani“ von Verdi, Quintett mit Chor aus den „Haimonskindern“ von Balfe. — Der X:menfond erhielt durch diese Abendunterhaltung 84 fl. G. W. (Mor.)

**Miscellen.**

**Der Blasbalgtreter Seb. Bach's.**

Der Blasbalgtreter des berühmten Seb. Bach in Leipzig pflegte öfter zu sagen: „Heute haben wir uns wieder hören lassen. Ich bin herzlich müde davon, aber was soll man thun? Ich kann doch den Frn. Bach nicht im Stiche lassen.“

**Field und Hummel.**

Im Jahre 1823, wo der Kapellmeister Hummel Rußland bereifte, begab er sich auch, nachdem er durch seine Virtuosität auf dem Pianoforte in Petersburg den allgemeinsten Beifall errungen hatte, nach Moskau, in welcher Stadt damals der berühmte Field wohnte. Die beiden Virtuosen hatten sich noch nie gesehen, ob sie gleich einander dem Rufe nach sich recht wohl kannten. Eines Morgens ging Hummel mit seiner einfachen Art und Weise in Kleidung und Haltung zu Field, der in einem kleinen Mietquartiere wohnte. Er fand den Künstler im Schlafrock mit der Pfeife im Munde, wie er einem Schüler Unterricht gab. „Ich wünsche zu Frn. Field zu kommen,“ sagte Hummel. — „Der bin ich,“ entgegnete Field; „was steht Ihnen zu Diensten?“ — „Ihre angenehme Bekanntschaft zu machen. Ich bin ein Liebhaber der Musik — aber ich sehe, daß Sie beschäftigt sind; lassen Sie sich nicht stören; ich kann warten.“ Field blickte ohne Umstände sich niederlassen, und fragte bloß, ob ihn der Rauch nicht incommodire. „Keineswegs,“ erwiderte Hummel, „ich rauche auch.“ Die Gegenwart eines Fremden verschüchterte den Jüngling, dieser empfahl sich also bald. Während der Zeit beobachtete aber Field seinen Besuch sorgfältiger, und fand dessen Aussehen sonderbar und fast auffallend. Die Unterhaltung begann dann. „Was treiben Sie denn in Moskau?“ Hummel antwortete, daß er eigentlich in Handelsgeschäften hierher gekommen sei, als großer Musikfreund aber von den ausgezeichneten Talenten des Frn. Field vernommen habe, und daher die Stadt nicht habe verlassen wollen, ohne ihn gehört zu haben. Field setzte sich also an's Pianoforte, um seinem Gaste dieses Vergnügen zu gewähren. Da er gleich seinen Zuhörer für einen Nichts hielt, so improvisirte er doch eine seiner Capricen, die er stets so hinreißend auszuführen mußte. Hummel dankte ihm sehr für seine Gefälligkeit und versicherte, daß er nie noch das Piano mit solcher Fertigkeit und Präcision habe spielen hören. Field entgegnete nun seinerseits mit spöttischem Tone: „Da Sie Liebhaber der Musik sind, müssen Sie mir auch etwas vorspielen.“ Hummel machte einige Umstände, sagte, daß er bloß dann und wann die Orgel in seiner Vaterstadt gespielt habe, und nach Field es nicht wagen könne, sich an's Piano zu setzen. „Das ist ganz einerlei! Ein Musikliebhaber weiß immer etwas auswendig.“ Und dabei lachte Field schon ganz heimlich über das, was er zu hören bekommen werde. Sogleich aber begann nun Hummel, ohne weiteres Präludium, dasselbe Motiv, das Field ihm eben vorgespielt hatte, und varirte es auf eine so kräftige und staunenswerthe Art mit der geistvollsten aller Improvisationen, daß Field einen Augenblick lang versteinert blieb. Nicht lange aber währte es, so ließ er seine Pfeife fallen, trocknete sich die Augen, nahm Hummel von hinten beim Kopfe, küßte ihn derb ab und rief voll Ehrung: „Sie sind Hummel! Nur Hummel kann in der ganzen Welt so improvisiren.“ Hummel hatte alle Mühe, sich aus den Händen seines Bewunderers zu befreien, um sich in dessen Arme zu werfen. So machten diese beiden seltenen Menschen Bekanntschaft mit einan-







# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von **Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per B. A.	Ausland
1/2 J. 2 fl. 30 fr.	1/2 J. 1 fl. 40 fr.	1/2 J. 1 fl. 10 fr.
1/3 J. 1 fl. 15 ..	1/3 J. 50 ..	1/3 J. 50 ..

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6 W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 88.

Donnerstag den 23. Juli 1846.

Sechster Jahrgang.

Johann Simon Mayr.

XII.

(Fortsetzung.)

Briefe vom März 1803 luden Mayr nach London ein, um daselbst zwei ernste und zwei komische Opern zu schreiben, und nebst einem bedeutenden Honorar boten auch die vorzüglichsten ausübenden Künstler ihm ihre Dienste an, wie David, Crescentini und die Grassini für die ernste Oper. Die letztere besonders schrieb die höchst verbindlichen und eindringlichen Worte: „Der Augenblick ist gekommen, wo Sie, mein über Alles geschätzter Hr. Maestro, mit einem Beweis Ihrer Gefälligkeit geben können. Nur von Ihnen hängt es ab, zu kommen, und gewiß, es soll an mir nicht fehlen, Ihrer Musik noch glänzendere Triumphe zu verschaffen, als im vorigen Jahre zu Triest.“ — Auch die Bortliebe der Sänger und Instrumental-Künstler für Mayr's Musik ist ein Beweis mehr für den Werth derselben, für ihre Eignung dem Künstler Geltung zu verschaffen. Mit den Einladungen und Bitten der Unternehmer und der Gesang-Heroen vereinigte sich aber auch der Rath und das Anbringen seiner Freunde. Biganoni, Salari, den er besonders liebte, und hundert andere forderten ihn auf, diese günstige Gelegenheit nicht unbenützt zu lassen, und die besondern Vortheile zu berücksichtigen, welche London ihm gewähren würde, eine Stadt, wo man ihn vor Allen hochstellte und liebte, und er von einem Ende zum andern gekannt war. Auch von Wien erhielt er die günstigsten Anerbietungen. Indessen ist nicht bekannt, was er nach Wien oder nach London geantwortet hat; und wir kommen wieder auf die Bemerkung zurück, daß eine mächtige Neigung für eine Person ihn an Italien festhielt, daß er die häusliche Ruhe und den stillen Verkehr mit einigen Freunden dem größten Glanze und dem rauschendsten Ruhme vorzog. „Ich weiß nicht, wohin ich mich wenden soll, so vielfältig macht man mir Anträge und Vorschläge“, — schreibt er an Lucrezia Venturati, und bittet sie um ihren Rath, worauf sie in ihrer Bescheidenheit antwortet: „Ich sage nichts, so wie ich nie etwas gesagt habe“; — eine Weigerung, die er mit den zärtlichsten Klagen und den gemüthlichsten Vorwürfen erwidert.

Mayr war damals in Bergamo damit beschäftigt, Kirchenmusik zu schreiben, die von weit und breit die Zuhörer anzog, und ein kleines Haus zu restauriren, das er eben gekauft hatte, und 43 Jahre später seinen Erben hinterließ; die kleine Wohnung eines durch Vorzüge des Geistes wie des Herzens wahrhaft großen Mannes. Ruhm und Gold verschmähend, verließ er sein liebes Bergamo nur auf kurze Zeit — im August 1803 — um seine komische Oper: „Die scheinbaren Re-

benbuhlerinnen“, Text von Luigi Romanelli, in der Scala in die Scene zu setzen.

Die Musik dieser Oper scheint in Mailand eine kühle Aufnahme gefunden zu haben, woran ohne Zweifel die schlechte Ausführung Schuld trug, und an dieser jene Virtuosen-Misere, die man unter dem Namen Convenienzen kennt. Dessenungeachtet ist sie von großer Schönheit. Damals wirkten darin zu Mailand Amb. Berni (Baron,) Lipparini (Dttavio,) die Marchesini, die Ceccherelli, Eliodor Bianchi und Ludwig Brizzi. In Paris wurde diese Oper unzählige Male, namentlich im Jahre 1810 gegeben, wo die berühmte Barilli und Correa in derselben auftraten, und sie den Beifall des Kaisers und der Kaiserin erhielt.

Am 16. November 1803 schrieb er an Lucrezia Venturati: „Ich bitte Sie, ich beschwöre Sie, mir mit Ihrer ganzen Aufrichtigkeit zu sagen, ob Sie die nachstehenden Artikel meines Contractes gutheissen, und ob ich mich überhaupt mit der Mailänder Unternehmung einlassen soll?“ — Kann man sich etwas Sonderbareres denken! Mayr macht sich von dem Rathe eines Mädchens abhängig, das in Venedig wohnt, das von solchen Dingen nichts verstehen kann, in denen er, nach so mancher Erfahrung selbst noch Schwierigkeiten findet. Es genüge übrigens zu bemerken, daß mitten zwischen diesen wichtigen Angelegenheiten Rathschläge über die Zahlen des Lottospieles eingemischt waren, von welchem Lucrezia eine große Freundin gewesen zu sein scheint. „Man schlägt mir vor,“ schreibt er weiter, „jährlich zwei Opern, und zwar durch vier Jahre zu componiren, und bietet mir einen Gehalt von 6000 Mailänder Lire an. Bei der Nähe von Bergamo und meinem stabilen Aufenthalte in dieser Stadt (den ich mit Gotteshilfe mir zu erhalten gedenke) glaube ich die folgenden Bedingungen machen zu können: 1. ich nehme den Antrag an, den Fall ausgenommen, daß ich früher einen Ruf außerhalb Italien erhielt; 2. eben so nehme ich die Zeit aus, während welcher das Theater in Bergamo eröffnet ist; 3. die Bestellung einer Oper ist mir jedes Mal sechs Monate vor ihrer Aufführung zu machen; 4. die Opera dürfen mich in Erfüllung meiner Verpflichtungen gegen die Kapelle nicht beirren; 5. das Buch (Libretto) muß spätestens drei Monate vor der Aufführung in meinen Händen sein; 6. die Unternehmung unterwerfe sich einer an mich zu zahlenden Geldstrafe von 200 Thalern (Scudi), wenn ich das Buch nicht zur gehörigen Zeit erhalte; endlich werde das Honorar auf 500 Gold-Dukaten erhoben.“ — Der Contract wurde wirklich mit weniger Änderung dieser Punkte abgeschlossen, und Mayr erhielt einen Jahresgehalt von 8000 Mailänder Lire zugesichert.

(Wird fortgesetzt.)

Dr. Hieron. Calvi.











lebhaft und schwärmerisch genug. — Wenn nur der leidige Dialog nicht wäre, und Basil von einem Tenoristen gesungen würde! — Die Julia war die beste Kunstleistung der Frau Febringer als dramatische Sängerin. Ihre Arien, wie die Duette und Ensemble's, insbesondere der, große Ausdauer und intensive Tonfülle der Stimme erfordernde zweite Act der „Vestalin“ — Spontini's in seiner Art einzig dastehendem, genialen Meisterwerk — wurde von Frau Febringer sowohl mit zart-innigem Ausdruck der Liebe, als gesteigerter Leidenschaftlichkeit durchgeführt. Auch die mimische Darstellung war natürlich und angemessen. Bei der ersten Vorstellung sang Hr. Pfeister, bei der zweiten Hr. Stieghelli den Picinius. Der erstere genügte bei weitem mehr durch Stärken Klang der Stimme, wogegen Hr. Stieghelli in den Ensemble's nicht durchdringen konnte. Am 6. d. M. singt er noch den Arnold von Weichthal in Rossini's „Wilhelm Tell“, der hier „Tell“ schlechtweg genannt wird. — Hiermit empfehle ich mich Ihnen denn auf einige Zeit zu wohlwollendem Andenken, indem ich in diesen Tagen meine Gesundheitsreise antrete. J. P. S.

**Über Triest's Musikinstitute.**

Wenn gleich in dieser Handelsstadt das entschiedene Übergewicht der materiellen Interessen einen großen Dilettantenmusikverein noch nicht hat zu Stande kommen lassen, so erfreuen wir uns hier doch mehrerer kleinerer stämmiger Musikgesellschaften und Institute, welche letztere ihr Entstehen der neuesten Zeit verdanken. — Unsere einzige öffentliche Musikschule ist erst im vorigen Jahre vom hierortigen Magistrat aus seinen Fonds gegründet worden; sie bezweckt durch Unterricht im Gesange den Sinn für Musik auch in den mittleren und unteren Ständen zu wecken; eine bedeutende Anzahl von Schülern (ich glaube über 100 Knaben und Mädchen) genießen hier von mehreren bestellten Gesanglehrern den Elementarunterricht und berechnen zu den schönsten Hoffnungen, wenn die Anstalt zweckmäßig geleitet wird; jedenfalls werden tüchtige Choristen daraus hervorgehen.

Seit sechs oder noch mehr Jahren besteht hier größtentheils aus jüdischen Familien ein Dilettantenmusikverein, der seine Übungen und Productionen unter der Leitung des Singmeisters Livoli im Tergestum-Gebäude abhält, und mehr als 100 Mitwirkende und Ehrenmitglieder zählt. — Eine strenge Kritik darf man an seine Leistungen nicht anlegen; am besten gelingen stets die Buffo-Arien, dabei fühlt sich der Italiener so recht in seinem Elemente. Der schwächste Theil ist und bleibt bei diesem Verein das Orchester, obgleich dieses Hr. Joseph Scaramelli, unsern tüchtigsten Opernorchestrdirector, an der Spitze hat. Der unter den jüdischen Familien bemerkbare Geist des Zusammenhaltens, ihre große Vorliebe und Anlage für Musik wirkt günstig auf die Consolidirung dieses Institutes. —

Ein anderer erst seit Kurzem bestehender Dilettantenverein gibt in dem neubauten Theater Corti dramatische Vorstellungen mit Konzerten abwechselnd. In diesen fast alle acht Tage einmal stattfindenden Vorstellungen hat Jedermann gegen vorausgegangenes billiges Abonnement Zutritt. Die Konzerte unter der Leitung des Orchesterdirectors Joseph Scaramelli und des Gesanglehrers Sinico bringen gleich dem obigen Jubelverein italienische Ouverturen, Arien, Duette und Chöre aus Opera, dann kleinere Instrumentalsolos für Fortepiano, Violin, Flöte u. zur Aufführung, und erfreuen sich eines sehr zahlreichen Besuches, wenn gleich die Productionen sehr oft unter der Mittelmäßigkeit bleiben.

Eine hinlänglich bekannte Eigenschaft des Italieners ist es, daß er nur die Vocal- namentlich die Opernmusik liebt, daher weiß man hier gar nicht, was eigentlich eine Symphonie oder Oratorium ist, denn so lange Triest existirt, ist vielleicht noch nie eine Symphonie oder Oratorium auch nur schlecht und unvollkommen aufgeführt worden, — kaum jemals eine Messe im echten Kirchenstyl.

Unsere Dilettanten sind nicht genug taktfest, und überhaupt nicht genug musikalisch gebildet, um in einem Orchester oder in einem schweren Chorgesange gute Dienste leisten zu können. Es finden sich allerdings unter unseren jungen Herren und Damen einige, die eine beim Singmeister wohl einstudirte Arie oder Duett recht gut vortragen; um aber die Chorstimme eines Oratoriums oder einer Messe einzustudiren, würden eben diese Herren und Damen eine unverhältnismäßige Anzahl von Proben nöthig haben. Ich brauche Ihnen nicht erst zu sagen, daß die Schluß dieser leidigen Erscheinung in der Einseitigkeit der italienischen Gesanglehrmethode liegt, welche nur auf Ausbildung des Stimmorgans und Aneignung eines guten Vortrages hinarbeitet, dagegen die Fertigkeit im Notensetzen und Festigkeit im Takte so sehr vernachlässigt, daß manche Schüler selbst nach 8 bis 10jährigem Unterrichte nicht im Stande sind, ein neues Concert ohne Meister allein einzustudiren und dessen Charakter richtig aufzufassen. v. Glanach.

(Schluß folgt.)

**Notizenblatt.**

(Hr. Ditt) vom Theater in Hannover trat am 17. im „Freischütz“ im Theater an der Wien auf und gefiel so ziemlich. Seine Stimmbildung, so wie seine Schule und sein Spiel sind überhaupt vor der Hand

noch nicht auf dem Punkt, um bei einem Auftreten an einem Wiener Theater, und wäre es auch selbst das an der Wien, das immer eine große Zahl von Beifallspendern in Bereitschaft hat, Sensation zu machen. Wir verweisen auf die Beurtheilungen der Gastspiele dieses Sängers im k. k. Hofoperntheater vorigen Jahres in Nr. 82, 81 und 85 dieser Zeitung, wo er im „Freischütz“, in der „Norma“ und im „Kastlager“ debütierte.

(Die Musikprüfung und Production) der Lehramts-candidaten an der hiesigen k. k. Normal-Hauptschule bei St. Anna, so wie sämtlicher Gesangs- und Instrumentalschüler des unter dem hohen Präsidium Sr. Durchlaucht des Hrn. Ferdinand Fürsten v. Koblenz stehenden Vereines zur Beförderung und Verbreitung echter Kirchenmusik findet heute am 23. Juli im Prüfungssaale der k. k. Normal-Hauptschule bei St. Anna und zwar Vormittag von 9 — 12 Uhr die theoretisch-praktische Prüfung und Nachmittags von 4 — 6 Uhr die Prüfungsproduction statt.

(Der ausgezeichnete musikalische Schriftsteller Theodor Hagen aus Hamburg) ist vorgestern in Wien eingetroffen und wird sich einige Zeit hier aufhalten, um sich mit den hiesigen musikalischen Verhältnissen vertraut zu machen. Hr. Theodor Hagen, ein sehr geschätzter Mitarbeiter dieser Zeitung, ist der Verfasser des Werkes „Civilisation der Musik“, das eines der geistreichsten Werke der neuesten Zeit über diesen Gegenstand sein soll.

(Liszt) ist vorgestern von hier nach Kowitz in's Bad abgereist, wo er einige Konzerte veranstalten, sich von dort nach Agram in gleicher Absicht begeben und dann wieder nach Wien zurückkehren wird.

(Der Componist Dessauer) ist nach Salzburg abgereist. (Der berühmte Parkenwirt Jose Paris-Livars) ist von seiner Kunstreise aus England wieder hier eingetroffen.

(Der Director Hutz) vom Potsdamer Theater soll, wie wir in allen Zeitungen lesen, bei der Organisation seines Theaters eine große Thätigkeit entwickeln. Den jungen Hauer (Sohn des hiesigen Singmeisters) nennt man als Musikdirector. Man bezeichnet sogar schon einzelne engagirte Bühnenmitglieder mit Namen und doch sagt die „Theaterchronik“: „Eine andere Lesart ist die, daß das Potsdamer Unternehmen gar nicht zu Stande kommen werde.“ — Nun, wir sind sehr gespannt, was aus dem Ganzen werden wird, und wollen nur für Hr. Hutz wünschen, daß nicht etwa das Sprichwort von der Maus und dem gebärenden Berg Anwendung finde.

(Ein Tänzermeister Julien) soll eine Menagerie-Quadrille geschrieben haben, welche die Stimmen aller im zoologischen Garten in Paris befindlichen Thiere nachzuahmen versucht. Unsan, du siehst!

(Die Concordia-Gesellschaft in Pesth) veranstaltete am 19. d. M. ihren ersten Ausflug in die Dnauer Gebirge; auf der Franzenshöhe wurde um 1 Uhr die Liedertafel abgehalten.

(Hr. Schmuher), Kapellmeister des k. k. Szevaulegers-Regiments, ein Jögling des Prager Conservatoriums, gab am 13. d. M. ein Concert auf dem Violoncell in Teplitz. Hr. Schmuher soll ein nicht unbedeutender Künstler auf seinem Instrumente sein.

(Der Violinspieler Herzog) gab in Josephstadt in Böhmen zwei sehr besuchte Konzerte.

(Hr. Wenzel Lenz), Musiklehrer in Pilsen in Böhmen, veranstaltete am 12. d. M. mit seinen Jöglingen eine musikalische Production, welche sehr besucht war und den Wunsch rege machte, daß mehrere dergleichen Productionen veranstaltet werden mögen.

(Der Componist Adam) hat die Erlaubniß zur Errichtung eines dritten Operntheaters in Paris erhalten.

(Sogra. Angri), die ausgezeichnete Altistin der italienischen Sängergesellschaft unseres Hofoperntheaters, ist in Pesth angekommen. Sie wird im Dnauer Sommertheater einige Gastrollen geben und in einzelnen Scenen als J. B. „Cenerentola“, „Tancredi“, „Donna del Lago“, „Semiramide“, „Giuramento“ etc. debütiren. Mit ihr zugleich werden die pp. Jacobelli und Rossi singen.

(Hr. Belster Sándor) der bekannte ungarische Tänzer ist mit seinem Balletpersonale wieder von seiner Kunstreise zurückgekehrt und hat im Sommertheater in Ofen am 13. d. M. seine erste Gastvorstellung gegeben, die von reichem Applaus, jedoch eben nicht von einem gleichem Besuche begleitet war.

(Der Balletmeister Hr. Alexander) und die Tänzerin Frin. Paulus aus Stockholm sind in Pesth angekommen und gastiren im Nationaltheater.

(Sogra. Albion) hat in Pesth einen zweiten Gastrollen-Gyklus eröffnet, da ihr erster von so brillanten Erfolgen begleitet war.

**Todesfall.**

„Der Wanderer“ zeigt in seinem gestrigen Blatte den Tod des ausgezeichneten Künstlers, des Balletmeisters vom hiesigen k. k. Hofoperntheater, Antonio Guerra, an, welcher am 21. d. M. in Kenwaldegg nächst Wien begraben wurde. Hr. Guerra war nicht nur ein ausgezeichnete Tänzer und Mimiker, sondern auch der Erfinder so vieler beliebten und interessanten Ballette.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

A u g u s t S c h m i d t.

Die Zeitung erscheint

Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

Pietro Mechetti & Carlo.

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bch	Ausland
1/2 fl. & R. 30 fr.	3/4 fl. & R. 40 fr.	1 fl. 10/12 - fr.
1/2 B. 15,,	3/4 B. 20,,	1/2 B. 25,,

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikblätter, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und künstliche Zugaben.

N<sup>o</sup> 89.

Samstag den 25. Juli 1846.

Sechster Jahrgang.

## Zur Charakteristik der Töne.

W o n

Franz Sereneth.

Die Charakteristik der Töne, durch Schubar t's Aussprüche vielen Musikern ein unantastbares Heiligthum geworden, scheint mir viel Verwandeltes mit der Krankschöpfung zu haben. Woher sind im Allgemeinen wahr, gehen sie aber auf's Einzelne, so finden sie auf Ungereimtheiten. Daß hier unter dem Worte „Töne“ vielmehr „Tonarten“ zu verstehen ist, brauche ich nicht weiter hinzuzufügen.

Überhaupt möchte ich hier den unglücklichen Schubar t, dessen feurige Seele sich ein ganzes Leben hindurch im Schlamm drückender Behältnisse baden mußte, nicht vor das Forum ziehen. Nur die Folgerungen mit seinen Aussprüchen sind bedauerenswerth und selbst der gründliche Fiker in seiner Arbeit steht nicht an, diese Charakteristik der Töne als etwas sehr Kostbares der musikalischen Theorie anzubringen, und belegt sie noch obendrein mit Beispielen, ohne zu ahnen, daß sich ebenfalls gegenwärtige anführen lassen, wie wir dies im Verlaufe dieser Zeilen sehen werden.

Schubar t ging, was kaum zu bezweifeln steht, von einzelnen Fällen aus, und schloß von diesen auf die Regel. Daher diese Prägung und Überschwänglichkeit zugleich im Ausdruck. Um aber diese grundlose Prädestination der Tonarten, wie es lange Mode war zu glauben und noch vielfach geglaubt wird, kennen zu lernen, wollen wir hier einige Species vornehmen, und dann weiter in unseren Schlüssen fortfahren.

Nach Schubar t soll B-dur heitere Liebe, gutes Gewissen, Hoffnung, Hinsehen nach einer besseren Welt bedeuten. Wer kennt nun nicht das berühmte Champagnerlied aus „Don Juan“? Da ist doch keine heitere Liebe, sondern wüste Sinnlichkeit, kein gutes Gewissen, sondern ein unerbittlicher Leidensinn, kein Hinsehen nach einer bessern Welt, sondern vielmehr ein Untertauchen in den Schlamm der Lustbarkeit! Und dennoch mehr ein ungeheurer Gegensatz in ebenerselben Tonart, wenn man das „Tuba mirum“ desselben Reikers geduldet hat, oder um auf das Neueste zu kommen, den „Marche du supplice“ aus Berlioz's „Sinfonie fantastique“. Schon hier könnte es auffallen, daß die Tonart als Individuum eines Geschlechts — keine Bedeutung hat. Doch wir wollen in unserer Ton-Krankschöpfung fortfahren.

A-dur gilt bei Schubar t als der Graberton. Tod, Grab, Beseufung, Gericht und Ewigkeit sollen in seinem Umfange liegen. Ja, sie sollen liegen. Um nur ein Beispiel aus hunderten anzuführen — das Adante der C-moll-Symphonie. Ist das nicht himmelsreißendes Wiedererwachen zum Leben, Trost aus der Geisterwelt, ein blühender Frühling über den Sarg der Hoffnung?

F-dur, Gefälligkeit und Ruhe. Und die „Gymnast"-Ouverture? Ist dies Sturmregende Triumphgeheul auch Gefälligkeit und Ruhe?

C-dur ist ganz rein. Sein Charakter heißt: Unschuld, Einfalt, Naivität, Kinderprache. So? Was würde die „Eonore"-Ouverture zu solch einer naiven Kinderprache sagen? Oder um ein Beispiel aus der jüngsten Vergangenheit zu nehmen, der Trauermarsch aus „Dem Sebastian" — ist der auch naiv oder kindlich-einfältig?

Doch es bedarf gar keiner weiteren Beispiele; man sieht aus diesen wenigen zufällig hier angeführten, die zu welchen Ungereimtheiten man durch die Anweisung einer bestimmt eigenthümlichen Spärr für jede einzelne Tonart gelangen würde. Unüberleglich steht der Sag fest, daß die seltsamen Tonarten schon ihrer Natur nach etwas Freudigeres und Befriedigteres in sich tragen, als die nach dem untern Quintenzirkel sich senkenden, denen mehr eine weiche, demüthige Natur innewohnt! In ästhetischer Differenz und wechselseitiger Ergänzung stehen auch die beiden Tongeschlechter. Aber daß man von diesen allgemeinen Gesetzen so weit ging, um aus jeder Tonart einen speziellen Charakter herauszufinden, ist eines von jenen Kunststücken, die nur ein harmloser Glaube lange für wahr halten konnte.

Die Tonart ist für den wahren Künstler ein inhaltloses Gefäß; sein Geist allein gibt ihr erst Bedeutung und Leben. Habt nur recht viel Genie! möchte man hier mit Jean Paul rufen, und jede Tonart wird die rechte sein.

Verdächtigend für einen bestimmten, inhärenten Charakter der Töne, ist schon der Umstand, daß bei jeder Leiter die gleichen Tonverhältnisse stattfindend; mehr noch, daß die Stimmung der Instrumente oft bedeutend von einander abweicht, so daß ein Stück, das einmal in C-dur gespielt wird, ein andermal mit As und ein drittes Mal wie Ges klingt und dennoch wird es die gleiche Wirkung hervorbringen. Besonders wenn mir das herrlichste Instrument — die Menschengimme — betrachten, so schwindet von selbst aller Unterschied, da das Hervorbringen der Töne bei ihr immer auf gleichen Prinzipien beruht, und nur die Stimmhöhe allein zu berücksichtigen bleibt, die aber mit den Tonarten selbst in keinem notwendigen Zusammenhange steht.

Etwas Anderes ist es bei den übrigen Instrumenten; diese sind heterogener in Einzelheiten und bringen demgemäß auch verschiedene Wirkungen hervor. Daher wird eine Geige, wenn sie auch höher als gewöhnlich gestimmt ist, dennoch den lauten Klang offener Saiten nicht bergen können, und ein Stück, welches in Des geschrieben ist, wird dennoch immer gedämpfter Natur bleiben, ob es auch *relativo* genommen in D erklingt. Der Bau der Musik mußte von einem Grundtone beginnen und die Instrumente folgten dieser als Geige verführten Annahme. Xallog mit den Saiteninstrumenten gehen die Blasinstrumente. Auch da wird



z. B. die B-Clarinete immer einen milderem Ton in sich tragen als die in C, oder eine Trompete in E wird schriller klingen, als die in C. Wir kommen also durch die Natur der Instrumente auf das Geheimniß der Wahl der Tonarten, und es läßt sich die Regel aufstellen:

Der Componist wird bei der Wahl der Tonart durch die Natur des fraglichen Instrumentes geleitet, gleichsam wie auch der subjective Geist an die Natur des Individuums gebunden erscheint.

(Schluß folgt.)

Johann Simon Mayr.

XIII.

(Fortsetzung.)

Für den Carneval 1803 hatte Mayr „Alonso und Gora“, Drama von Joseph Bernardoni zu componiren. Um die Mitte des vorhergehenden November schrieb er an Brocchi nach Wien: „Ich bin so mit Geschäften überhäuft, und man macht mir so viel Wesens von dem Buche, von dem ich noch keine Zeile gelesen habe, daß ich Ihnen nichts anders zu sagen weiß, als daß ich mit unendlichem Vergnügen Ihr lebenswürdiges Schreiben erhielt. Wenig Neues von unseren Theatern. In Venedig hörte ich vor meiner Abreise eine komische Oper von einem jungen Manne Namens Pavesi aus Crema, die allgemeine Begeisterung erregte. In der That ist die Composition sehr schön, auch wenn man sie nicht als Erstlingsarbeit betrachtet. Hier (in Mailand) kam ich gerade zur ersten Aufführung der komischen Oper Singarelli's, die aber zum Staunen Aller gänzlich mißglückte, während seine frühere ernste Oper im Theater Carcano großen Beifall erntete u. c.“

Mayr verwendete nun seine ganze Thätigkeit darauf, „Gora oder die Sonnenjungfrau“ in Musik zu setzen, ein Drama, das einer Episode in Marmontel's Erzählung: „Die Incas von Peru“, entnommen ist und wobei er mit Gimaraosa und Sarti in die Schranken trat, welche das nämliche Sujet zur musikalischen Behandlung gewöhlt hatten.

Ungeachtet der drängenden Zeit, oder vielleicht eben deshalb, leistete Mayr dem Dichter selbst bei der Anlage und Ausarbeitung des Buches thätige Mitwirkung, und mehrere Scenen sollen ganz von seiner Erfindung sein. Auch ist die Poesie sehr schön und singbar, die Sprache der Leidenschaften kräftig und wahr, die Situationen und die Katastrophe mit vielem Geschick vorbereitet. Die Ouverture ist ein harmonischer Bau, aus vortreflichen Einzelheiten gebildet, und überrascht durch Keuschheit der Gedanken. Die Oper selbst hat in ihren Gesangstücken und ihrer Instrumentirung Schönheiten, die vielleicht bisher weder erreicht noch benützt wurden, und sie fand allgemein die günstigste Aufnahme. In der Scala waren darin beschäftigt Adam Bianchi, die Dalsani und Crescentini. Bald kam sie auch in Wien zur Aufführung, so wie auf den vorzüglichsten Bühnen, wo italienische Musik bei einem kunstfertigen Publikum Anklang fand. Noch ein Jahr später, 1815, war Mayr's „Gora oder die Sonnenjungfrau“, in Neapel eine Reprise, von der die damals vielgelesene Zeitschrift, „der Besue“ mit Lobeserhebungen spricht, wie von der glänzendsten neuen Erscheinung (und man lebte damals noch keinesweges in der Zeit der Hyperbeln). Auf dem dortigen Theater S. Carlo sammelten Gesangs-Talente der ersten Größe reichliche Lorbern in dieser Oper: Die berühmte Signora Colbrand, die ausgezeichneten drei Tenore Rossari, Siboni und Garcia, und der vortrefliche Bass Benedetti.

Dr. Hieron. Calvi.

(Wird fortgesetzt.)

### Local-Review.

#### A. A. Hofopertheater.

Donnerstag den 23. d. M. „Zeffonba“, große Oper in 3 Aufzügen von L. Spohr.

Bevor ich mit der Besprechung der heutigen Aufführung dieser Oper beginne, muß ich ein paar Worte über die Regie dieses Theaters seit Anfang der deutschen Saison in diesem Jahre vorausschicken.

Ich habe mir zu jeder Zeit ein freies, unbefangenes Urtheil über die Verwaltung und Leitung dieser Hofopernbühne erlaubt, und die Mängel derselben, die theilweise vorkommenden Unzulänglichkeiten mit jenem Freimuth getabelt, den ich gegenüber der Kunst für unabweisliche Pflicht der öffentlichen Kritik gehalten, ich habe nicht geschwiegen, auf die Gefahr hin, die dabei Betheiligten dadurch unangenehm zu berühren, ich habe meine Stimme erhoben gegen den Indifferentismus und die Couche, mit welchen man die Meisterwerke der dramatischen Kunst unbeachtet zurücklegte und sich nicht entblödete, dem bereits längst schon überfüllten Publikum immer wieder dieselben Gerichte der italienischen Küche vorzusetzen und z. B. die deutsche Saison mit denselben Opera in der Übersehung zu beginnen, mit welchen die Italiener in der Originalsprache geendet, kurz, ich war mit dem besten Willen bemüht, in dieser Beziehung meiner Sendung als Kritiker genüge zu leisten. Allein gleichwie ich früher nachsichtslos den Mangel einer energischen Thätigkeit in dieser Beziehung hart getabelt, eben so bin ich jetzt mit Freuden bereit, das Verdienst anzuerkennen und mit meinem Lobe nicht zu kargen. Es erwidert die Regie dieses Theaters in der neuesten Zeit eine Thätigkeit, welche jeden Opernfreund mit Freude erfüllen muß, um so mehr als diese Thätigkeit sich nicht darauf beschränkt, das Repertoire nur nach der Zahl seiner Stücke zu vergrößern, sondern auch das Streben an den Tag legt, den Gehalt desselben durch die Wiederaufführung von ältern und klassischen Werken zu erhöhen. Es verräth die artistische Leitung dieses Theaters jetzt die Hand eines thätigen, umsichtigen, aber auch eines gesinnungsvollen Mannes, und ist dieser in dem Hrn. Oberregisseur Schoder gefunden, so mag sich die Administration hierzu glückwünschen, das Publikum aber kann nunmehr mit Zuversicht einer neuen Ära dieses Kunsttitates entgegen sehen, das wie kein zweites in Deutschland von so glänzenden Verhältnissen begünstigt ist. Wir haben in der kurzen Zeit seit dem Beginn der deutschen Opernsaison, in den für dieselbe unternommenen so ungünstigen Sommermonaten, schnell nach einander einen schönen Cyclus von Meisterwerken, und wir dürfen es nicht leugnen, nach Verhältnis in gelungener Weise aufzuführen gehört, und nennen in dieser Beziehung nur die „Zauberflöte“, „Figaro“, „Robert der Teufel“, „Zeffonba“, „Gaar und Zimmermann“, „das Nachtlager“, „Wilhelm Tell“ u. v. a. Wer wollte unter solchen Verhältnissen nicht mit Zuversicht einer Zukunft entgegensehen, die uns wieder die schönen Zeiten zurückbringt, in welchen dieses Operntheater in der höchsten Blüte gestanden und so wie es die besten Kräfte vereint, auch das Vorzüglichste geboten hat. Möge nun aber auch diese energische Regie gleichwie sie ihr Augenmerk auf die klassischen Werke der älteren Schule geworfen, dabei der Gegenwart nicht vergessen und dadurch, daß sie die Werke junger aufstrebender Talente zur Aufführung bringt, in unseren musikalischen Zuständen einen neuen Impuls hervorrufen. In der Zukunft liegt unser Heil, und wir müssen dem aufstrebenden Geiste ein Terrain sichern, wo er wirken kann. Oftact nur einmal die Schranken dem Talente und ihr werdet sehen an Kämpfen um den Preis wird wahrlich kein Mangel sein.

Mit freudigem Entzücken begrüße ich die alte theure Bekannte, das Werk unsers Großmeisters Spohr, des Hohenpriesters im Tempel der deutschen dramatischen Kunst — „Zeffonba“. — Lange haben wir sie nicht gehört und schon ist sie ein Fremdling auf unseren Bühnen geworden, da erscheint sie wieder in ihrem stillen Zauber, und wir lauschen den tiefinnigen, echt deutschen Klängen und fühlen uns so bewegt, ergriffen von der Gewalt der einfachen Weisen. Dank unserer großen Haffelt, Barth, die uns zur richtigen Anschauung dieses Meisterwerkes deutscher Kunst gebracht, ihre „Zeffonba“ ist ein Musterbild in jeder Beziehung. Von Poesie ist ihre Auffassung, ihrer Darstellung aber wohnt jener Kunstabel inne, der uns ein Bild jener Vollendung vor's Auge stellt, das wir nicht ansehen — classisch zu nennen.

Würdig fand ihr Hr. Reithner als Trikan zur Seite, der in dieser Partie den schönsten Beweis seiner großen Fortschritte gab, die er gemacht, seit wir ihn den Unseren nennen. Sein Vortrag der schwierigen Recitative, sein schönes Portamento, vor allen aber ein richtiges Or-



fassen des dramatischen Charakters im Vereine mit seiner klangvollen metallreichen Stimme machten diese Darstellung zu einer höchst gelungenen, sie stellt ihn den besten Sängern des Triest gleich, die wir noch gehört.

Hr. Draxler mußte den Dandau zu keiner Geltung zu bringen; mag sein, daß diese Partie seiner Individualität nicht zusagt, oder daß eine momentane Indisposition ihn hinderte mit der gewohnten Kraft und Bestimmtheit des musikalischen Ausdruckes hervorzutreten, er konnte sich heute nicht so geltend machen, wie wir es sonst von ihm gewohnt sind. Hr. Corridori als Amazilli fehlt noch in der musikalischen Ausbildung so Manches, was diese Partie von einer Sängerin bedingt. Da reicht die Coloratur der italienischen Schule nicht aus, Spöhr verlangt mehr, vor Allem aber bestimmte Intonation, Wahrheit in der Auffassung des charakteristischen Momentes und richtige musikalische Declamation; seine Recitative sind Präfixe für einen Sänger, wer darin nicht besteht, hat seine Aufgabe noch lange nicht gelöst. Ein Gleiches läßt sich von Hrn. Ader als Kadori sagen. Noch steht er in dieser Partie nicht über seinem poetischen und musikalischen Formworte, sein Vortrag ist noch zu sehr beschäfelt, nicht frei genug, um wirksam hervorzutreten zu können. Hr. Ader sang übrigens Einzelheiten verdienstlich, wie es von einem so talentvollen und stimmbegabten Anfänger zu erwarten steht. Noch ist Hr. Peimer lobend zu erwähnen, der die Partie des Pedro Lopez mit richtigem Ausdruck und Wärme in der Darstellung gab.

Die Aufführung im Allgemeinen war nicht so präcis und gerundet, wie es für solch ein klassisches Concert zu wünschen gewesen wäre; selbst die alte Garde, das Orchester, ließ die und da an Präcision so Manches zu wünschen übrig. Das Ensemble im zweiten Acte, auch selbst das Terczett im ersten schien nicht gut studirt zu sein. Dem Basssänger sah man wohl an, daß die leitende Hand des Balletmeisters abgeht, denn die Genauigkeit, die Präcision der Figuren fehlte ganz. Doch, hier mag die große Pipe mitunter als Entschuldigung dienen. Das Haus war leider nicht sehr besucht.

**K. K. priv. Theater an der Wien.**

Donnerstag den 23. Juli 1846. „Die Schweizer Familie“ lyrische Oper in drei Aufzügen von Jos. Waigl. Hr. W. Bildauer als Gast, Hr. Ditt als engagirtes Mitglied.

Als der Bearbeiter dieses Libretto die Feder weggelegt hatte, durfte er wohl nicht ahnen, daß diese Übersetzungsmache von solch' hohem Kunstwerthe für alle folgenden Zeiten sein und selbst von kommenden Generationen noch mit Bewunderung und Entzücken gehört und gefeiert würde. Damit hat ein deutscher Tonmeister seine Pyramide gebaut und deren Inschrift wurde nicht in Hieroglyphen der Nachwelt überliefert, sondern die heilige reine Sprache des Menschenherzens, die von jedem Orte, von jeglichem Stamme verstanden wird, redet ihre Worte durch Töne tief in die Brust des Hörers und des Kunstfreundes. Die heutige Aufführung dieses einheimischen Meisterwerkes war in vielen Stücken nicht ganz unbefriedigend zu nennen, doch wir wollen die einzelnen Leistungen in ihrem mehr oder minder glänzenden Lichte betrachten und analysiren. Hr. Bildauer als Emmeline verdiente heute gewiß die schonendste Berücksichtigung der Kritik, denn ihre Stimme war durch die vielen Proben und fast ununterbrochen nach einander stattgehabten Vorstellungen so sehr angegriffen und gereizt, daß man nur den bittersten Tadel gegen eine Direction aussprechen kann, welche die wenigen Kräfte, die derselben zu Gebote stehen, auf eine so schonungslose und unkluge Weise verwendet, daß eine Sängerin an demselben Abende, wo sie durch eine über ihre Kräfte reichende Anstrengung das Äußerste gewagt hatte, schon wieder für den kommenden Tag in der Hauptpartie einer neu aufzuführenden Oper (der „Zigeunerin“ von Balfe) dem Publikum annoncirt wurde. Hr. Ditt als Jacob Freiburg fand viele Anerkennung. Seine Stimme ist schön, klangvoll und nicht ohne Kraft, sie ist in der deutschen Sprache ausgebildet und dem Institute, das ihn nun unter seine Mitglieder zählt, ist fürwahr zu dieser Acquisitio Glück zu wünschen, da bisher die Tenorpartien fast ausschließlich nur per effigiem besetzt werden konnten. Sein Spiel jedoch bedarf noch einer eifrigeren Bildung und wir können bei anhaltendem Fleiße und ungeklärtem Eifer an Hrn. Ditt noch einen tüchtigen deutschen Tenor zu begrüßen hoffen. Hr. Staudigl als Vater Richard bewährte seine allgemeine anerkannte Meisterschaft auch heute im Gesange. Die H. D. Halle als Graf Walfstein und Grafenfeld als Paul erwarben sich, der Erstere durch seine Stimme, der Andere durch seinen gelungenen Vortrag vielen Beifall. Das Orchester unter der Leitung des Hrn. Kapellmeisters W. D. genügt. Das Haus war ziemlich besucht.

**Correspondenzen.**

**Über Triest's Musikinstitute.**

(Schluß.)

Seit heutigem Frühjahre hat sich zum Vergnügen der Triestiner eine recht brave Gartenfalconmusik gebildet; die allererste Kabale Gesellschaft dieser Gattung in Triest. Die sehr erfreuliche Veranstaltung hierzu

war die im Monat April erfolgte Eröffnung eines zunächst der Stadt auf einem anmuthigen Hügel am Meeresufer gelegenen, eine herrliche Aussicht darbietenden Gartens zum Vergnügen des Publikums. Diese oberhalb dem alten Kazerne liegende Campagna war einst durch mehrere Jahre von der Königin Caroline Murat, einer Schwester Napoleons bewohnt, und ist jetzt der Hauptversammlungsplatz und Unterhaltungsort der lebenslustigen Triestiner geworden. Die in diesem Garten wöchentlich mehrmal sich producirende Musikgesellschaft wird zwar von Hrn. Andreas Winter dirigirt, doch soll dem Vernehmen nach der obgedachte Musikdirector Jos. Scaramelli eigentlich ihre leitende Seele sein, indem er oft ihren Proben beimohnt, und viele der producirten Stücke von seiner Composition sind.

Solche musikalische Genüsse finden die Triestiner nicht bloß am festen Lande, sondern auch bei den wöchentlichen Lustfahrten am Meere, welche der österreichische Lloyd mit seinen Dampfmaschinen fast alle Sonntage zum Besuche der istrianischen Städte Capodistria, Pirano, Isola etc., oder an die entgegengesetzte Küste nach den Ortschaften Duino und Ronfalcone veranfaßt. — Um die Annehmlichkeit dieser Lustfahrten, an welchen gegen ein mäßiges Entrée Jedermann theilnehmen kann, noch mehr zu erhöhen, hat die sehr thätige Direction der gedachten Handelsgesellschaft aus dem zahlreichen Personale ihres Arsenal und ihrer Waarenmagazine die musikalischen Individuen in eine Harmoniemusikbande vereinigt, diese wird von dem bestellten Kapellmeister fortwährend eingeübt und leistet bereits Genügendes bei diesen Lustfahrten und anderen sich ergebenden Gelegenheiten, bei welchen sie geschmackvoll uniformirt erscheint.

Auch die Kapelle des hier garnisonirenden Regiments: Prinz Leopold von Sicilien trägt zum Vergnügen des Publikums in den Sommermonaten das Ihrige bei; doch haben ungünstige Verhältnisse diese Musikkapelle noch nicht auf jene Stufe von Vollkommenheit gelangen lassen, um die Aufmerksamkeit des gebildeten Publikums besonders fesseln zu können.

Um das hier entworfen Bild von dem öffentlichen Musikbetriebe in Triest zu vervollständigen, brauch' ich nur noch beizufügen, daß Concerte fremder Künstler hier nur seltene Erscheinungen sind; geschieht es etwa 2 oder 3mal im Jahre, daß sich ein verzweifelter armer Tonkünstler zweiten oder dritten Ranges in unsere Stadt verirrt, so spielt er gewöhnlich in einem Theater in den Zwischenstunden vor leeren Bänken. Aus den sieben Jahren meines Hierseins erinnere ich mich zweier Künstler ersten Ranges, die sich hier produzirten, nämlich Liszt und Therese Milanollo.

Mit der Kirchenmusik steht es leider hier noch schlechter. Die gewöhnlichen musikalischen Messen bieten uns eine ganz profane Singstimme mit Orgelbegleitung; wird einige Male im Jahre bei feierlichen Gelegenheiten eine große musikalische Messe mit ganzem Orchester aufgeführt, so bekommt man abermal keine echte Kirchenmusik, sondern reine Opernmusik mit kirchlichem Texte zu hören, wobei der obligate Tactstab des Kapellmeisters Ricci eine sehr vorlaute Stimme führt, und den Totaleindruck des Ganzen vollends profanisirt.

Die hiesige griechisch-orientirte Gemeinde hat eine Gesangschule gegründet, mit der Absicht, die vom Hrn. Hofkapellmeister Andhartinger regulirte Kirchenmusik ihres Rituals auch in Triest einzuführen. Ebenso werden dem Vernehmen nach, auch von der hierortigen jüdischen Gemeinde die Vorbereitungen und Fortstudien zur Verbesserung und Organisirung ihrer gottesdienstlichen Gesänge mit Eifer getroffen und wobei wahrscheinlich die Musik in der Wiener Synagoge zum Vorbilde dient.

v. Glanach.

**Petersburger musikalische Berichte.**

(Im Juni 1846.) Vor Kurzem brachte der General Alexs. Lvoff, Flügeladjutant S. M. des Kaisers, in seinem eleganten Salon die Musik seiner neuen romantischen Oper „Undine“ vor einer auserlesenen Gesellschaft zur Ausführung. Lvoff ist der einzige russische Componist, dessen Name auch im Auslande bekannt ist. Vorzüglich sind es seine Nationalhymne, seine beiden Violinfantasien über russische Melodien, sein Duett für Violin und Violoncello concertante, er ist bekanntlich selbst ein ausgezeichnete Violinspieler und als Quartettspieler selbst vom a usgezeichneten Violinspieler und als Quartettspieler selbst vom Concertmeister Müller in Braunschweig nicht übertroffen, seine Bearbeitung des Pergolesischen „Stabat mater“ einige geistliche Hymnen und die große Fantasie über russische Lieder für Chor und Orchester, welche in Deutschland veröffentlicht, dort auch die größte Anerkennung gefunden haben. Seine bedeutendsten Werke sind aber jedenfalls die für die Kirche und für die Bühne. Die hiesigen Hofänger der kaiserl. Kirchenkapelle, welche bekanntlich selbst von den weltberühmten Sängern der Sardinischen Kapelle nicht übertroffen werden, und diese hohe Vollendung hauptsächlich den Bemühungen Lvoff's verdanken, singen eine große Menge seiner Kirchencompositionen, welche in verschiedener Größe und Form, theils frei erfunden, theils über alte griechische Ritualmelodien gearbeitet sind. Die meisten derselben sind hier geklopft und zeugen nicht nur von einer reichen, melodischen, wie gemüthlichen Erfindungsgabe, sondern auch von einer so meisterlichen Beherrschung der schwierigsten Formen des Contrapunktes und der Fuge, wie man sie in früheren Zeiten von Jemanden, der auf das Prädicat Componist Anspruch machte, fordern konnte, in unsern jetzigen schnellschreibenden Tagen aber leider nur



nach in seltenen Ausnahmen trifft. Es ist einleuchtend, daß ein, auf solcher soliden Basis begründetes Talent, in der umfassendsten, höchsten Kunstform, der Oper, erst seine rechte, eigenste Sphäre finden mußte. Das bewies denn auch schon die frühere Oper *Evoff's*, „*Bianca und Quattiero*“ welche in der hiesigen italienischen Oper mit der *Carla Starbot*, *Mubini* und *Tamburini* viel und mit großem Erfolge gegeben wurde und auch in deutscher Sprache und mit nicht minderem Erfolge in Dresden zur Aufführung kam. Wie glücklich aber auch der Erfolg eines ersten Werkes sei, der Componist wird es doch nur als einen Versuch betrachten und die Erfahrungen, welche er damit machte, als wichtigen Gewinn hinnehmen; denn auf diese gestützt, wird er nun mit weit größerer Sicherheit seinen Weg fortsetzen und in dem folgenden Werke mehr und Größeres erreichen, als in dem früheren. So ist auch *Evoff's* neue Oper „*Undine*“ reifer und gerundeter in der Form, als seine frühere, er geht häuslicher mit den großen Effectmitteln um und wirkt daher bedeutender. Der russische Text vom Grafen *Salagay*, behandelt die bekannte *Fouquet'sche* Legende, welche so reich an musikalischen Charakteren und Situationen ist, daß es ein glücklicher Gedanke war, sie als Oper zu bearbeiten.

Anstatt mich nun auf die Analyse der einzelnen Musikstücke dieser Oper einzulassen, was für den Leser nur dann von Interesse sein könnte, wenn ihm das Werk bekannt wäre, werde ich versuchen, den allgemeinen musikalischen Charakter dieser Oper, das Gepräge, welches ihr die Eigenthümlichkeit und das Streben des Componisten ausdrückt, anzudeuten. *Evoff's* „*Undine*“ ist eine durchaus nationale russische Oper. Er hat darin die glückliche Idee ausgeführt, den Geist russischer Nationalmusik, in schöner Kunstform verebelt, wiederzugeben. Kein anderes Volk hat eine so interessante Musik, als die Russen. Diese reichen, wehmüthigen Melodien, mit ihren vielfachen harmonischen Modulationen (dem besonderen Abzeichen, welches sie von den Gesängen aller übrigen Völker unterscheidet), diese träumerisch phantastischen Dehnungen und *Solfeggien*, haben etwas ungemein Reizendes. Auf der anderen Seite aber, haben ihre wunderlichen, widerstrebenden Rhythmen etwas aller musikalischen Form so Entgegenstrebendes, daß von der großen Menge von Melodien, die man täglich im Munde des Volkes findet, nur sehr wenige zu einer wirklich künstlerischen Bearbeitung geeignet sind. Schon zwei andere russische Componisten, *Glinka* und *Bernard*, haben versucht, die russische Nationalmusik auf der Bühne zu benützen. *Glinka* hat in seiner Oper „*das Leben für den Caar*“ viele der ältesten Volksmelodien angewendet und *Bernard* in seiner „*Diga*, die russische Weise“ versucht, eine Musik, ganz im Volkstone zu schreiben. *Evoff* in seiner „*Undine*“, hat weder bekannte Melodien benützt, noch irgend eine Nachahmung versucht: er ist von dem Geiste der Musik seines Volkes so durchdrungen und erfüllt, wie es *Sebastian Bach* vom doppelten Contrapunkte und der Fuge war. Und wie jener Altmeister deutscher Kunst kein Wort erfand, welches nicht schon von Hans aus jeder Umkehrung und Eingührung fähig war, so tragen auch *Evoff's* Melodien, bei aller musikalischen Eigenthümlichkeit, das bestimmte Gepräge des russischen Charakters. Auf diese Weise erhalten die lyrischen, melodischen Stellen \*) der Oper etwas ungemein Reiches, Rührendes, welches jedoch ebenso weit von Monotonie, als von Sentimentalität entfernt bleibt. In den dramatischen Momenten, den Ensembles und Finales, tritt dagegen der energische Geist und die künstlerische Hand des Meisters in das hellste Licht. Hier ist alles durchdacht und künstlerisch abgerundet. In dieser Beziehung ist das erste Finale das bedeutendste Stück der Oper. Nachdem der alte *Goldman* die Liebe *Undinen's* und des Ritters *Guldbrand* gesungen hat, (Andante mit Begleitung von 3 Violoncellen und Bass,) bricht ein Sturm heran. *Undinen's* Oheim *Kühleborn*, den der Dichter, sehr verständlich, nie auf der Bühne erscheinen, sondern nur als dunkle Gewalt aus der Ferne wirken läßt, stürzt alle Fluthen des Stromes gegen die Fischerhütte, in der die Scene spielt. Der Chor stürzt verzweifelt herein, die klagenden Alten zu retten, der Ritter hebt, *Undine* aber schweigt nur in der Erstarrung ihres Liebesglüdes. Die Hütte bricht zusammen und *Undine* trägt auf den Fluthen ihren Ritter davon. Alles dieses hat der Componist in ein gewaltiges, massives *Melodram* zusammengefaßt.

Das *Melodram*, auf welches dieses merkwürdige Musikstück gebaut ist, besteht nur aus einer kaum einen Takt langen contrapunktischen Figur, aber eine solche rhythmische Gewalt herrscht in dem Stücke, solcher Schwung, solche Steigerung, solches Feuer, daß auch der kälteste Kritiker von diesem Stücke zur lebhaftesten Begeisterung hingerissen werden muß. Von gleichfalls großer Wirkung ist im 2. Acte ein höchst originelles *Triakt* mit Chor, dann ein *Sextett* mit Chor, ferner eine reizende *Tenoravotine* mit obligater *Clarinete* zu Anfang des 3. Actes... doch,

\*) Mehrere unserer größten Componisten haben, ohne es zu wissen, bei solchen Stellen den russischen Gesangscharakter angewendet. In *Wetter* hat in seinem „*Und ob die Wolke sie verhülle*“ ein russisches Lied, das er gewiß nie gehört, fast Note für Note benützt.

wenn ich auf Einzelheiten eingehe, so muß ich die ganze Partitur zergliedern, was hier nicht meine Absicht sein kann. Überdies wird diese Oper gewiß bald auf deutschen Bühnen zur Aufführung gelangen und so die ihr gebührende Würdigung finden. Denn wie verlautet, haben schon mehrere Theaterdirectionen dem Componisten dieserhalb Anträge gemacht. Hier wird „*Undine*“ nächsten Winter italienisch zur Aufführung kommen. Das Personal der russischen Oper ist so schlecht, daß an eine Aufführung derselben in der Originalsprache nicht zu denken ist. Die vorläufige Aufführung im Hause des Componisten, der die ersten Musikverständigen *Petersburgs* bewohnten, erregte einen unbeschreiblichen Entzückungsmus, der gewiß bei der öffentlichen Aufführung nicht geringer sein wird. B. D.-ke.

Notizenblatt.

(*Hr. Franz Einsler*, *Regisseur* und *Ortstar* der *Rettinger-Maschine* bei *Feuergefahr*, von welcher die *Beltrungen* mehrfältig ehrenvolle Erwähnung gethan, befindet sich jetzt in *Wien*. *Hr. Stumpf* ist auch *Instrumentenmacher* und hat während seines *Aufenthaltes* in *Brunn* mehrere *Fortepiano* in ganz neuer und eigenthümlicher Weise hergestellt. Derselbe erfand auch eine Verbesserung in der *Construction* des *Violons*, die wir einer näheren kritischen Beurteilung in diesen Blättern unterziehen werden.

(Die *Gesellschaft der Musikfreunde* hier) beabsichtigt, den *Ertrag* mehrerer schon vor Jahren gegebener *Konzerte* zur *Errichtung* eines *Denkmals* für *Gluck*, *Haydn*, *Mozart* und *Beethoven* in der *Karlskirche*, wo der *Dichter* *Heinrich von Collin* ein *Mausoläum* hat, zu verwenden.

(*Hr. Postkapellmeister Warschner*) ist vorgestern aus *Hannover* hier angekommen, desgleichen der neue *Director* des *Hamburger Theaters* *Hr. Watson*.

(*Hr. Posoperkapellmeister Ditto Nicolai* \*) ist von seiner *Erholungsreise* zurückgekehrt und befindet sich wieder in *Wien* eifrig mit der *Composition* seiner Oper die „*lustigen Weiber von Wiedersor*“ beschäftigt, von welcher bereits der größere Theil fertig. Die *Hauptpartien* darin sind für *Hrn. Jerr* und *Hrn. Formes* geschrieben.

Der beliebte *Liederscomponist* *Gumbert* hat vor einigen Tagen *Wien* verlassen und ist wieder nach *Berlin* seiner *Vaterstadt* zurückgekehrt, nachdem hier seinem *Talente* und seiner *angenehmen Persönlichkeit* auszeichnende *Anerkennung* geworden.

(Eine *ungarische Opergesellschaft*), welche jetzt in *Gomorn* *Vorstellungen* gibt und ziemlich gut sein soll, wird, wie das „*Baterland*“ berichtet, in *Naab* sich *productiren*.

(*Corrig's* „*Wassenschmid von Worms*“) ist bei *Breitkopf* und *Härtel* in *Leipzig* im *Glacierszuge* erschienen und das so beliebte *Lied*: *Von der köstlichen Zeit* bei *Pietro Rechetti* *qm.* *Carlo* hier zu haben.

(*Restron's* „*der Unbedeutende*“) wird in *Pest* zum *Vorteile* des *Dichters* und *beliebten* *Gastes* zum *ersten Male* gegeben.

(*Leipzig*) hatte jetzt einen *Theaterdirectoren-Congrès*. Es fanden sich dort nicht weniger als fünf fremde *Theaterdirectoren* zusammen u. s. *Hr. Baron v. Perglas*, *Posttheaterdirector* von *Hannover*, *Hr. Post* *rath Feige*, *Generaldirector* von *Kassel*, *Hr. Watson*, *Theaterdirector* von *Hamburg*, *Hr. Director Engelken* von *Riga*, *Hr. Director Böttner* von *Wresburg*.

(Eine *electro-magnetische Glacue*) soll für ein *Theater*, das wir alle kennen, nächsten eingerichtet werden. Der *Gedanke* ist gar nicht übel: *Vom Souffleurkasten* laufen die *Drähte* aus, *verzweigen* sich nach *allen Plätzen* des *äußeren Schauspielers*, *vom Parterre* bis in die *3. Gallerie*, und haben ihre *wohlvertheilten Ausströmungspunkte* im *ganzen Theater*. Der *Souffleur* gibt das *electrische Zeichen*, und alle im *großen Schauspielhause* *vertheilten Glacuers* bekommen gleichzeitig den *electrischen Schlag*. Der *Beifall* bricht los, er ist *unwiderstehlich*, *unüberwindlich*. — Die *Glacue* ist durch diese *Vorrichtung* *technisch organisiert*. Der *Autur* selbst bezeichnet in seinem *Manuskripte* die *Beifallstellen*, der *Souffleur* macht nur einen *Strich* mit dem *Notstift* dazu, gibt nun am *Abende* der *Vorstellung* sein *electromagnetisches Zeichen*, so hat *ald sein* *Glacuezeichen* u. und der *wohlorganisirte Beifall* ist fertig. — *Welch ein herrlicher neuer Wirkungskreis* für gewisse *Theaterdirectoren!*

\*) Wir können „*dem Vaterland*“ auf seine *Aufforderung* anzeigen, daß der *Hr. Posoperkapellmeister* sich ganz wohl *besende* und sehr *angenehme Erinnerungen* bewahrt an die *musikalischen Festlichkeiten* in *Naab*, wo er seiner *männlichen Ausernung* nach so *manches Talent* kennen gelernt, das sich seine *Anerkennung* im *vollsten Maße* erworben.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von **Pietro Mechetti & Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Vol.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 20 kr.	1/2 J. 11 fl. 30 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2. 15 ..	1/4 J. 5. 50 ..	1/4 J. 5. — ..

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6. W.

N<sup>o</sup> 90.

Dinstag den 28. Juli 1846.

Sechster Jahrgang.

## Bemerkungen

über

Steiermärkische Volksmusik, Sangweisen, Lieder, dann über den Nationaltanz.

Gesammelt und mitgetheilt

von

J. V. Sonntag.

Es ist eine bekannte Sache, daß die Poesie sich in zwei Classen theilt. Wir kennen künstliche und Volkspoesien. Der freundliche Leser wird es dem Verfasser dieses Aufsages nicht verargen, wenn er aus der „Börsenhalle“ (literarische und kritische Blätter, Hamburg, 1842, Nr. 2085) hier einige Stellen eines trefflich geschriebenen Aufsages über Volkspoesie, welcher ursprünglich aus der Einleitung der „Recueil des Chants populaires du Nord“ von F. Rarmier entlehnt ist, hier einschaltet, da Rarmier's Ansicht nicht nur richtig und genau, sondern dessen Urtheil ganz mit unserer Meinung übereinstimmend ist.

Es ist nicht zu läugnen, daß man der Volkspoesie, der Mutter unserer Dichtkunst, bisher nicht die nöthige Aufmerksamkeit geschenkt hat. Es ist daher unserm Zeitalter vorbehalten, die Blumen zu sammeln, welche größtentheils aus den Tagen der Vorzeit herstammen, oder wenn sie in unseren Tagen erblühten, den erfreulichen Beweis liefern, daß des Volkes poetischer Quell nicht versiegt sei. — Doch hören wir des geistreichen F. Rarmier wohlüberdachte Worte: „Es gibt zwei Poesien, die wie zwei Blumen an demselben Stengel blühen, die dahin fließen wie zwei klare und duftende Bäche aus derselben Quelle, die wie zwei Schwestern dieselbe ideale Natur gebar; die Volkspoesie und die künstliche Poesie. — Unter Volkspoesie verstehen wir hier nicht diese schlüpfrigen Lieder, diese plumphen Couplets, welche die Orgien in der Schenke begleiten, und welche das Volk selbst nach den Stunden der Trunkenheit verwirrt. Ebenwenig verstehen wir darunter diese Werke, welche mehr oder minder gewandte Schriftsteller, im Angesichte des Volkes, indem sie sich mit seinen Gedanken zu begeistern, und seine Einbrücke wiederzugeben suchen, zusammenstellen. — Nein, die eigentliche Volkspoesie ist weder der bunte Refrain der Strapazen, noch das künstliche in der Stille eines Salons ausgearbeitete Lied; es ist die eigentliche Stimme des Volkes in seinen Tagen tiefer Erregung, es ist das Lied, welches seine Helden und seine Götter feiert, welches seine Triumphe kündigt und über seine Niederlagen weint. — Es ist die Epopöe sei-

ner heroischen Zeiten“), und die traditionelle Ballade seines Uberglaubens. Es ist der Lobgesang Moses auf dem Berge, und die Elegie des Erils an den Weiden des Ufers. Die Volkspoesie, sagt der gute Montaigne (Essais de Montaigne liv. II. chap. LIV.), der sie verstanden hatte, bevor sich die Kritiker mit ihr beschäftigten, die Volkspoesie, die rein natürliche Poesie, hat eine Kaietät und eine Anmuth, welche sie an Schönheit der vollkommen kunstgerechten Poesie und den Liedern gleichstellt, die man uns von Nationen gibt, welche keine Wissenschaft kennen, und nicht einmal schreiben können. — Die Volkslieder, sagt Herder, sind die Archive des Volkes, der Schatz seines Wissens, seiner Religion, seiner Theogonie, seiner Kosmogonie, des Lebens seiner Väter, der Fäden seiner Geschichte. Sie sind der Ausdruck seines Herzens, das Bild seines Innern in Freude und Schmerz, zur Seite des Brautbettes und am Rande des Grabes.“ —

In diesen kurzen Zeilen hat der große Herder das Wesentlichste über Volkspoesie gesagt. Nur dem Dummkopfe, oder dem dunkelhaften Stuger aus der Schulstube bleibt der Werth der Volkspoesie, und auch das Leben und Weben der Dichtkunst ewig fremd. —

Doch wir wollen Rarmier's Worte ferner beachten. — „Die künstliche Poesie hat nicht überall und zu allen Zeiten mit gleichem Erfolge geblüht. Die Volkspoesie entsteht in den ersten Jahrhunderten, und gräbt ihre Wurzeln in den unfruchtbarsten Boden. Die künstliche Poesie bedarf einer Tribune, bedarf der Ermunterung der Ehre. Die Volkspoesie braucht nur einen Sitz am Fuße des Berges und die Mandoline, um ihre süßen Lieder die Landstraße entlang zu singen.“ — Ja es ist wahr, der deutsche Steiermärker, besonders in den Alpengegenden, begeistert sich beim Anblicke seiner Berge und bei der Erinnerung an alles Heimatlische; der Slave setzt sich hinter das üppige Rebengehege und der Begeisterung wunderbares Füllhorn entleert sich über seinem Haupte, und bald erklingt in des Busens geheimnißvollem Schachte des Liebes geheiligter Jamberton. —

„In der alten Zeit“, sagt Rarmier, „machte sich die Poesie in enthusiastischen Accenten, in Kriegsgefängen oder frommen Hymnen Luft. Im Mittelalter trägt der Minstrel“), der wandernde Fiedler die naive Dichtung von Dorf zu Dorf. Das Schloß läßt sie sich in einem seiner großen Säle wiederholen und der Bürger hört sie in einer seiner Abendstunden. Keine Poesie hat längs ihres Weges mehr Blumen gepflückt. Sie hat eine

\*) Es ist wohl begreiflich, daß diese Stelle nicht auf die steiermärkische, sondern auf die Volkspoesie im Allgemeinen anzuwenden sei. Die Lieder unserer Heimat athmen Liebe, Behaglichkeit und Borklebe für die Heimat und das Herkömmliche u. s. w.

\*\*) Wer kennt nicht die steiermärkischen Ritter und Dichter Ulrich von Liechtenstein und Herant von Wildon.

d. V.



Leier, wo alle Leidenschaften vibriren, wo alle Ideen ihre silberne oder eiserne Saite haben. Die Feen haben sie in ihrer Wiege empfangen, die Saiseln haben sie mit ihrem Schimmer umgeben. Sie ist erblüht, wie eine schöne Pflanze in der Sonne des Orients; sie hat den maurischen Palast mit seinen Liebesfontänen, und die Gärten Granada's mit ihren Drangenhäuten gekannt. Gleichfalls noch ganz jung hat sie ihre schönsten ritterlichen Träume geträumt: Arthur und die Tafelrunde, Lancelot vom See mit seiner schönen Genieure, Carl den Großen und den frommen Roland, das heilige Graal und seine heiligen Mysterien. Öffnet ihr also die Schranken. — Gebt ihr einen Platz an euerem Herde. Sie ist ein sanftes junges Mädchen, das auch die Trauer- und die Liebesklage singen wird. — Leht ihren Erzählungen euer Ohr; sie ist eine Sibille, die den goldenen Zweig in der Hand hält, sie ist eine kundige Zauberin, die die Legenden der Geschichte und der Fabel kennt. Plebejerin von Geburt, hat sie einen volksthümlichen Instinct, der sie nie trügt. Aus den Schülern, in welchen sie ruht, wendet sie noch ihre Blicke nach der Hütte, wo sie geboren. — Rag sie in den Versammlungen der Fürsten und Ritter ihre Leier ertönen lassen, ihr Gang ist freier und freischer, wenn sie die Stufen des Marmorpalastes wieder hinabsteigt, um unter der Linde zu singen, an der sich die Landleute versammeln. — In den traurigsten Gegenden, in dem rauhesten Klima, überall, wo der Mensch sein Zelt aufgeschlagen, oder seine Hütte gebaut, überall ist die Poesie, diese reizende Tochter des Himmels zu ihm hinabgefliegen, wie ein Engel der Liebe und des Trostes, um bei seiner Freude zu lächeln und bei seinem Schmerze mitzufühlen.“ —

„Die Reisenden haben die Spuren dieser ungekünstelten, anmuthigen, ergreifenden Poesie unter den wilden Völkern Amerikas und Oceaniens gefunden, an den Ufern stürmischer Meere und in dem Sande der Wüste. Glaubt nicht, wenn ihr eure Blicke von den Regionen des Equators nach den kalten Bergen des Nordens wendet, daß die Poesie mit dem letzten grünen Thale und dem letzten Blütenstrauche entschwinde!“

„Auch in ihrem verlassenen Zustande hat die Volkspoesie indeß treue Anhänger bewahrt. Wer den Reiz ihrer naiven Melodien gekannt, wird nie aufhören sie zu lieben, die, deren Herz ihre ergreifende und kunstlose Schönheit verführt, huldigen ihr gern und täglich, macht die ehrliche Muse unserer Vorfahren, die arme so sanfte und so lange vernachlässigte Muse eine neue Eroberung selbst unter den Schülern der akademischen Literatur. Spanien ist das erste Land, welches seine Volksgesänge zu sammeln begonnen. — England und Schottland sind, wie man weiß, die Heimath alter Balladen und Volksdichtungen. Keine Nation hat die Deutschen übertraffen, weder in dem Studium ihrer eigenen Volkspoesie noch fremder Poesien.“\*)

Bevor wir diese Mittheilung vollenden, wollen wir noch Martier's Meinung über den Volksdialekt hören. Obwohl der besagte Schriftsteller vorzüglich nur vom Patois der französischen Provinzen spricht, so läßt sich die nachfolgende Stelle doch auch auf den hiesigen Volksdialekt mit geringer Ausnahme bestens in Anwendung bringen. „In Frankreich findet man die Volkspoesie in dem Patois der Provinzen, in diesem stark gehärteten Dialect, der unter seiner ansehnlichen Härte häufig reizende Wendungen und Ausdrücke birgt, für welche das Dictionnaire der Akademie mit seinen Tausenden von Wörtern keinen entsprechenden Ausdruck hat. Während unsere Buchsprache wechselt, und sich ändert, bald wie ein launenhaftes Kind sich in die Pfade des Neologismus verirrend, bald ihren edlen und majestätischen Schmuck von ehedem gegen neue Formen, künstliche Zierrathen vertauschend, einer Kaskade gleich, die ihre Gewänder des vorigen Tages geringschädigend wegwirft, während die Schriftsteller durch ihre Werke oder ihre Conceptionen, die Buchsprache dieser unaufhörlichen Reformbewegung unterwerfen, pflanzt sich, fern vom Geruch der Menge und fern von den akademischen Abhandlungen der Dialect der Felder fort unter seiner demüthigen Gestalt mit

\*) Kannte der edle Herder auch die steiermärkischen Volkslieder? Es ist zu bezweifeln. d. v.

seinen Harmonien, welche den Schöngestirnen verächtlich, denen aber, die sie kennen, theuer sind. — Es ist die Sprache des Herzens und der süßen Erinnerungen, die Sprache, welche das Kind ohne Mühe und Schulmeister von den Lippen einer Mutter des Morgens am Saume des Ahales, des Abends am traulichen Herde gelernt hat, die ergreifende und theure Sprache, welche die Feste und die Leiden der Hütte, die naiven Legenden, die frommen Gebräuche der Vorfahren erzählt, und welche man bewahren muß, wenn man das reinste, das poetischste Erbe der Vorzeit bewahren will. Es hat jetzt jedes Dorf seine Schule, seine Schönerbauer, seine Sprachmeister: aber Gott sei Dank, noch haben ihre Lehren in den Herzen des Volkes die Liebe nicht verflücht, welche es für seinen alten Dialect hegt, und sie werden sie, das hoffe ich, noch lange Zeit nicht vertilgen. — Der Knabe, wenn er die Schule verläßt, in welcher er die Subtilitäten der Syntax und die Feinheiten des Particips hat erörtern hören, geht hin froh, dieser Wortergliederung zu entrinnen und zwitschert wie ein Vogel das Idiom, welches er ohne solche Anstrengungen unter dem väterlichen Dache gelernt; und wenn an Fest- und Erntetagen der Bauer zu singen beginnt, so singt er die einfachen Strophen, welche er seinen Vater hat singen hören\*), und deren Refrain alle Umstehenden wiederholen können, denn Alle haben ihn, wie er, in einer Stunde der Freude und der Liebe gebört!“ —

So spricht Martier, der Übersetzer isländischer und schwedischer Volkslieder in Bezug auf Volkspoesie und Idiom. Ich hoffe, daß die Wetzah! meines verehrlichen Leserkreises derselben Meinung mit dem wackeren Franzmann sein wird.

Dieses vorausgeschickt, beginne ich nun mit der Schilderung der steiermärkischen Volkslieder, Tänze und Musik, und zwar mit der tröstlichen Hoffnung, daß des Lesers Aufmerksamkeit meine mehrjährigen Bemühungen, dieses brachgelegene Feld wenigstens theilweise zu bearbeiten, mir nicht ermangeln werde.

(Fortsetzung folgt.)

## Versuch einer Anleitung

zum Spiele der kleineren Gesangpartituren mit obligater Pianobegleitung.

von

Albert Conih.

(Schluß.)

11. Liegen die verschiedenen Mittel- und Ausfüllungstimmen von einander zu entfernt, so sind sie, so viel möglich in die zwischeliegenden Octaven zusammenzuziehen, und wie oben gesagt, vom ersten, zweiten und dritten Finger jeder Hand zu spielen. Das enge Zusammenrücken eines Accordes in sehr engen Raum stört nicht; nur ist sich dann auf die wesentlichen Accordtheile zu beschränken, und die Vollstimmigkeit nicht auf Kosten der Deutlichkeit zu erzwingen.

12. Die Lage dieser Accord-Haupttheile bleibt für gewöhnlich in der Mitte zwischen Bass und Sopran, fügt sich dem Gange derselben, darf aber nicht zu sehr wechseln, da sonst Einheit und Klarheit der Sequenzlichkeit aufgeopfert würden.

13. Vorgenannte Zwecke werden sich am leichtesten erreichen lassen, wenn der erste, zweite und dritte Finger der rechten Hand in der, der Melodie näheren Lage, die wechselseitigen Töne der Begleitung, der erste, zweite und dritte Finger der linken Hand jedoch dem Bass näher, die tieferen, bezeichnenderen, minder bewegten Töne der Begleitung (C, G, u. s. w.) spielen.

14. Für den Anfänger im Partiturspielen wird es jedenfalls erstrebend sein, Bass und Begleitung, wenn auch minder vollständig, in der

\*) Dieser Umstand tritt in Steiermark nicht immer ein. Der Upler dieses Landes hält stets die uralten Sangweisen, nicht immer auch den herkömmlichen Text fest. — Er liebt es vielmehr, wie wir in der Folge hören werden, diesen mit Vorbedacht, oder wohl auch nach dem Stegreife, zu dichten und umzumodern. d. v.



Gebiet der linken Hand zusammenzudrängen, die Melodie dagegen ausschließ- lich der rechten Hand zu überlassen.

15. Bogende Mittelstöne Oktel, 32tel, Tremolos u. s. w. dürfen in Läne längerer Geltung, in achtel, viertel, halbe Noten umgewandelt werden, um die Markierung der Hauptstimmen zu erleichtern; umgekehrt steht es dem Partiturspieler frei, die compositiongemäß längere Dauer- geltung der Begleitungsnoten in schneller wechselnde Läne, in wogende Bewegung, in Htel, 16tel u. s. w. umzuwandeln, wenn sich dadurch an größerer Wirkung der Begleitung, an Hervortreten einzelner, besonders der Übergangs-Accorde, an Vereinfachung und dergleichen ein, der Ton- dichtung entsprechendes Resultat erzielen läßt.

16. Möglicste Einfachheit und Klarheit der Begleitung ist immer reiner Überfülle vorzuziehen, denn der Zweck des Partiturspiels ist nicht das ängstlichstreue Wiedergeben aller Einzelheiten der Composition, — ohnehin fast unerreichtbar, — nicht das vorliebvolle Behandeln minder wichtiger Einzelstimmen und Figuren u. s. w., sondern die thätlich klare, einfache, schnellfassliche Darstellung des Charakters einer Tonbildung und der wesentlicheren Nebenbestandtheile derselben.

17. Falsche Accordenfolge, fehlerhafte Vorbereitung und Ausführung der Übergänge sind mehr zu vermeiden, als kümmerliche, zu einfache Begleitung.

18. In der Lage der Begleitung, des Basses und der Melodie dür- fen keine Sprünge, kein zu schneller, unnötiger Wechsel vorkommen, so fern nicht der Compositur etwas Anderes bestimmte, denn einerseits wird hiedurch das Ohr unangenehm afficirt und es geht der Charakter der Einheit und Folgerichtigkeit verloren, während andererseits dem Spieler jener Läne — Raum verkürzt wird, welchen er bedarf, um die verschiedne Lage abwechselnder oder zugleich klangvollender Stimmen richtig und deutlich darzustellen.

19. Der Partiturspieler ist an die Regeln des Fingerspiels nicht ge- bunden; seine leitende Regel in dieser Beziehung bleibt einzig die Be- quemlichkeit, so wie die daraus entspringende Möglichkeit oder Erleichter- ung der Tonbildung um deren vollkommener Darstellung die ausschließ- liche Aufmerksamkeit zuwenden zu können.

20. Der Dämpfer — das sogenannte Forte — welches noch so we- nig zum Piano, zum leichten, wie leise dahingehauchten, sanften Spiele angewendet wird, ist vorsichtig wie immer zu benützen. Am rechten Plage, besonders bei stark oder sehr stille tönenden ganzen, halben Noten, erschö- bet es den Effect, vorzugsweise bei größern Tonmassen, bei majestätischen Gängen; auch darf es ausnahmsweise dazu dienen die Mittelstimmen vol- ler, tönder, nachhallender zu geben.

21. Hat der Partiturspieler die ersten Schwierigkeiten überwunden, und richtigen, schnellen Überblick, Sicherheit in der Auswahl der Conla- gen und Formen gewonnen, so muß sein Streben noch dahin zielen, nicht bloß den Hauptcharakter einer Tonbildung wiederzugeben, sondern auch die feineren Schattirungen, die Nebencharaktere der hervortretenden Mit- telstimmen, die wesentlicheren Verzierungen unbeschadet des Einheitlichen, Ganzes darzustellen. Je voller und klarer die Ausführung, je reicher die Nuancirung, je kräftiger die markirten Stellen, je mehr hervortretend die Hauptstimmen, die Melodie und die Grundtöne, je treuer die Dar- stellung der Mittelstöne und ihres Charakters, ihrer Bewegung und Dis- tanz gegeben werden, desto ausgezeichneter ist das Partiturspiel, wel- ches das stärkste Mittel, so wie der untrüglicste Probeerstein des tüfteren Erfassens der Tonkunst ist.

### S o c i a l - R e v u e .

#### K. K. Hofoperntheater.

Freitag den 23. d. Mts. „die Puritaner“ von Bellini.  
Fr. Bed als Gast.

Fr. Bed ist ein Kunst-Neophyte, der von unserem verdienstvollen Sänger Fr. Formes in das dramatische Wirken eingeführt wurde und in der Partie des Sir Richard den ersten Schritt in die Öffent- lichkeit hineinmacht. Er ist ein Sänger, der einen kostbaren Juwel in seiner Kehle bewahrt, welcher mit Sorgfalt geschliffen in glänzender Farben- pracht erglänzen wird. Fr. Bed ist einer der schönsten Baritone, die wir noch gehört, voll, intensiv, weich und dabei klangvoll, kräftig und um- fangreich. Bedarf es wohl mehr um mit so Ichem Materiale zu reüssiren? — Allerdings, es gehört dazu noch unermüdetes Fleiß, eifriges Studium zur musikalischen Hervollkommenung, aber auch Eifer und Beharrlichkeit in der geistigen Ausbildung. Wir wollen dieß von Fr. Bed erwarten.

C. Sch.—f.

#### K. K. priv. Theater an der Wien.

Freitag den 23. d. M. zum ersten Male: „Die Zigeune- rin“, Oper in drei Aufzügen von W. B. Balfe.

Fr. Polorny hat mit Balfe's „vier Haimonskinder“ ein gutes Geschick gemacht und trotz den Aussprüchen der Kritik, die sich nicht un- bedingt für dieses Opus erklärte, dasselbe dennoch längere Zeit auf dem Repertoire erhalten. Fr. Polorny ist ein Geschäftsmann, und da

um diesen Artikel Nachfrage geschab, so verschrieb er sich davon eine zweite Sendung in der Oper „die Zigeunerin“ \*) und brachte sie endlich, nachdem die Aufführung schon einmal wegen Unpäßlichkeit des Fr. Ge- h- r- er verschoben werden mußte, heute zur Veröffentlichung. Da sich die Kritik nicht mit Vorausbestimmungen über die materiellen Erfolge einer Oper befassen kann, diese sich nicht selten auch in ein umgekehrtes Ver- hältniß zu dem geistigen Werthe einer solchen stellen, so will ich in einer übersichtlichen Beurtheilung dieser Oper nur eben von dem letzteren spre- chen, und den Erfolg, der oft von äußeren Einflüssen und Umständen bedingt ist, geduldig abwarten.

Was ich bei Gelegenheit der ersten Aufführung der „vier Haimons- kinder“ am 13. Dezember 1843 in der Josephstadt in Nr. 151 meiner Zeitung über diese Oper Balfe's im Allgemeinen geschrieben, das kann ich auch jetzt über das spätere Werk derselben mit wenigen Umänderungen sagen. Wie die „Haimonskinder“ so ist auch „die Zigeunerin“ nicht im großen Style gehalten, auch in ihr ist keine besondere Tiefe musikalischer Conception ersichtlich, so wenig sie sich durch Originalität der Form und der Idee besonders bemerkbar macht; sie hat eine Menge unwech- mäßiger Längen, die Instrumentation ist von wenigem Gehalte, die Me- lodie aber entbehrt beinahe durchgehends die Eigenthümlichkeit der Erfin- dung; dagegen darf nicht in Abrede gestellt werden, daß auch sie mit Effectkenntniß gemacht, durch eine besondere Frische sich auszeichnet. Wir werden, vielleicht die Arie Albans im ersten Acte, das Socalquartett im zweiten und noch einige wenige Piecen ausgenommen, nicht ergriffen, begeistert; aber es finden sich viele Nummern, die uns angenehm an re- gen, ja bei einer gelungenen Aufführung dürften sich auch ohne Zweifel noch so manche wirksame Momente herausstellen, die diesmal ganz ver- loren gingen. Wie die „Haimonskinder“, so trägt auch die Musik die- ser Oper keinen eigentlichen Nationaltypus an der Stirn, auch sie läßt die französische Leichtigkeit nicht verkennen, ohne übrigens — französisch zu sein, und nähert sich in der Form den italienischen Opernerzeug- nissen, läßt aber die und da die deutsche Intention durchschimmern, ist jedoch weder eine italienische noch eine deutsche Oper. Ich bin weit entfernt dieser Compositionsweise das Wort zu reden, noch viel weniger aber möchte ich sie unseren jungen Componisten zur Nachahmung empfehlen, aber ich kann es nicht ablenken, daß sie immerhin der Menge viel Stoff zum Amusement darbietet, und daß sie sehr viele Ingredienzien enthält, welche dem Geschmack des Publikums vorzugsweise zusagen; ebenso stelle ich auch keineswegs in Abrede, daß Vieles daraus in die Publicität übergehen und sehr bald ein Eigenthum des Volkes werden dürfte.

Die Handlung des Stückes ist eine jener vielverbrauchten abenteuer- lichen Zigeunergeschichten, in welchen ein geflohenes Kind unter Zigeunern aufwächst und endlich durch sonderbare Schicksalsverwicklungen wieder an seine rechtmäßigen Eltern zurückkommt, ein Stück „Preciosa“ und ein Stück „Gsmarida“, nur mit dem Unterschiede, daß in dieser Handlung so manche Unwahrscheinlichkeit mitunterläuft und daß sie vorzugsweise reich ist an unerzähllichen Episoden, die Sprache aber wenig poetisches Element enthält, was, gleichgiltig ob es dem Verfasser oder dem Übers- setzer zur Last fällt, jetzt um so rügenswerther, da man in neuerer Zeit an einen Librettodichter größere Anforderungen stellt.

Die Aufführung war im Allgemeinen eine eben nicht sehr gelungene. Fr. Staudigl, der den Grafen Alban gab, war, so mühsam er sich auch durch die Prosa durchkämpfte, im Gesange ausgezeichnet. Er überragt in dieser Beziehung seine hier gewöhnliche Umgebung wie der Gumborasso das Leithagebirge und ich kann mich eines unangenehmen Ge- fühlens nimmer erwehren, wenn ich diesen großen Gesängerkünstler, den ersten Sänger Deutschlands, welchen wir mit Stolz unseren Landsmann nennen, in einer Umgebung wie er sie hier findet, sehen muß. So wie Staudigl nur in der Mitte der Besten seine Stelle haben kann, so kann auch auf diesem Boden sein Ruhm kaum mehr freudig fortgedeihen und Blatt um Blatt könnte aus dem reichen Kranze der allgemeinen Verehrung fallen; denn selbst die mächtige Erde muß ver- kummern, wenn sie in Schilf- und Rohrgrund versetzt wird. Die Bil- d- a- u- e- r gab die Arie allerliebst, und genügte auch in einigen Ge- sangspiecen vollkommen, allein ihre Stimme ist fatiquirt, sie muß sich in mancher Stelle zu sehr anstrengen und dann leidet die richtige Intona- tion, abgesehen davon, daß der weiche Klang ihrer Stimme dadurch ver- loren geht. Fr. Ge- h- r- er, der den Flüchtling gab, hatte einige recht ge- lungene Momente; allein diesem Sänger fehlt die Schule und der Ge- lungene Moment; seiner Darstellung aber die Tiefe der Auffassung und schmach im Gesange, seiner Darstellung aber die Tiefe der Auffassung und die künstlerische Empfangnis. Die. Der g- a- n- e- r verrieth sehr viel Fleiß in dem Gesangsvortrag der unerzähllichen Partie der Zigeunerkönigin; in dessenungeachtet aber konnte sie ihren Vorwurf nicht bemerken, sie im- besserte nicht rein, und ihre Stimme erschien spiz und scharf. Fr. Dal- l- e- x- t- e- r war als Derilshof zufriedenstellend, im Gesange entsprach er mehr als in der Darstellung, er spielt zu viel. Fr. Madl konnte der undankbaren Rolle des Fredrik keine Lichtseite abgewinnen. Die Chöre hatten wenig Färbung, das Orchester war nicht sehr präcis, es schien keine Aufführung mehr eine Generalprobe, aber auch als solche keine sehr sichere,

\*) Verlag von Pietro Medetti qua Carlo hier.



braun bei einigen Repetitionen ging es das zweite Mal nicht besser, als das erste Mal. Ausgenommen müssen davon jedoch die Violinen werden, welche sich vortheilhaft bemerkbar machten, so wie das Clarinettsolo im 3. Acte, das mit Geschmack und schönem Tone vorgetragen wurde. Hr. Kapellmeister von Suppé leitete mit Umsicht und Energie die Aufführung.

Bevor ich meinen Artikel schliesse, kann ich nicht umhin mich im Namen eines großen Theiles des Publikums über die Übergriffe einer Clique zu beklagen, welche in diesem Theater jedem unbefangenen Zuhörer das Vergnügen verleidet, indem er es sich gefallen lassen muß, ein Gefängniß oft mitten im Vortrag von einem ohrenzerreißenden Lärmen unterbrochen zu hören, abgesehen davon, daß er den Genuß einer jeden Soloscene mit dem unmittelbar darauffolgenden betäubenden Gewolter dieser Clique erkauft zu müssen, welche natürlich nicht selten eine Opposition im Publikum hervorruft, die wieder durch Zischen das Klatschen zu überdauern sucht, wodurch dann immer ein Theaterspektakel entsteht, der den ruhigen Zuhörer mit Unwillen erfüllen muß. Zu diesem Unfug kommt noch am Schluß einer Vorstellung das tumultuarische Hervorkufen der Schauspieler. Kann es wohl für einen wahren Künstler erfreulich sein auf das rohe Geldrme von oft kaum mehr als 5 — 6 Menschen auf der Gallerie wiederholt erscheinen zu müssen? — Ich stelle im Interesse des unbefangenen Publikums, aber auch im Interesse des Kunstinstitutes selbst an die Direction des Theaters das Ersuchen, sie wolle in so weit es in ihrer Macht ist, diesem Unwesen steuern; denn solche Vorgänge schaden dem guten Rufe der Bühne und geben dem Fremden eben nicht den besten Begriff von der Bildung unseres Theaterpublikums. A. S.

### Correspondenzen.

(Paris den 19. Juli.) Die „France musicale“ und mehrere andere Blätter brachten die Nachricht, daß man Donizetti nach seiner Vaterstadt Bergamo transportiren wolle. Dieser Umstand erregte bei dem so tief leidenden Zustande desselben, welcher die allgemeine Theilnahme in so hohem Grade in Anspruch nimmt, auch die Wachsamkeit der hohen Behörden, welche mit der Beaufsichtigung der Krankenhäuser beauftragt sind. Der Polizei-Präfect beorderte ein Consilium von 3 Ärzten, welche einstimmig erklärten, daß man die Reise mit dem berühmten Kranken nach seinem Vaterlande nicht unternehmen könne, ohne sein Leben der höchsten Gefahr auszusetzen. Die Abreise Donizetti's wurde daher sogleich untersagt. Die also wachenbe Fürsorge der hiesigen Polizeipräfectur möge Ihnen einen neuen Beweis liefern, welche regen Antheil man an dem so beklagenswerthen Unglücke Donizetti's nimmt. J. D.

### Privatschreiben aus Berlin.

(Am 21. Juli 1846.) Ich breite mich Ihnen in der Schnelligkeit einige nicht ganz uninteressante Mittheilungen zu machen über die neuesten Ereignisse in den musikalischen Kreisen Berlins. Ihre Landsmännin Fräulein von Warra befindet sich bei uns und es wurde dieser seltenen Sängerin eine Auszeichnung zu Theil, wie noch keiner ihrer Vorgängerinnen.

Es wurde nämlich ausnahmsweise ihretwegen ein Konzert im königl. Palaste in Potsdam und zwar im dortigen Marmor-Palaste veranstaltet, der seit ihrer Namensträgerin, der weltberühmten Sängerin Warra unter Friedrich dem Großen, zu keinem Konzerte mehr benützt wurde. Sie sang dort mehrere Piecen, welche ihr der königl. General-Musikdirector Hr. Meyerbeer auf dem Pianoforte begleitete, und S. M. der König und die Königin zeichneten sie durch lauten Beifall aus. Die so gefeierte Künstlerin erzieht von S. M. der Königin eine sehr werthvolle Broche zum Andenken. Für Freitag den 24. d. M. sind „die Puritaner“ angekündigt, welche auf a. d. Befehl gegeben werden, Fräulein von Warra singt darin die Claira. — Fräulein Treffz von Wien befand sich ebenfalls in Berlin, ist jedoch wieder nach Leipzig abgereist, von wo aus sie nach Wien zurückkehren wird. Donizetti's „Dom Sebastian“ wird hier einstudirt und wahrscheinlich bald zur Aufführung kommen. Hr. Tichatschek soll dazu geladen werden, woraus man mit Sicherheit den Schluß zieht, daß diese Oper dann auch in Dresden zur Aufführung kommen wird. Es ist zu wünschen daß wir sie hier nicht nur mit einer brillanten Ausstattung zu Gesicht, sondern auch im Geiste des Componisten zu Gehör bekommen. Zumeist werden im hiesigen Theater die ursprünglichen Tonsatze vergriffen, denn es fehlt dem Dirigenten an Pietät sich in dieser Beziehung genau zu informieren. — Unser talentvoller Componist Humbert ist von seinem Wiener Ausfluge wieder wohlbehalten in unsere Mitte zurückgekehrt, wir fürchten sehr er wird Ihre Donaufstadt einmal so reizend finden, daß er in ihren Umarmungen seine Vaterstadt an der Spree ganz vergessen und nicht mehr dahin zurückkehren wird. — So eben höre ich, daß Fräulein v. Warra für die englische Oper in London engagirt worden sei und zwar mit einem Honorar von 80 Pfund Sterling für den Abend. Wenn sich dieses Gerücht bestätigt, dann werden wir in Berlin und Sie in Wien die reizende Lerche wohl sobald nicht zu hören bekommen; die Sängerin aber kann sich nun bei den englischen Pfunden

und dem englischen Beifall leicht über „die Choristenbehandlung des Hrn. Poporay“ (wie uns die Leipziger „Signale“ jüngst erzählten) trösten; wir aber werden uns hüten diesem Manne eine hiesige Sängerin zu schicken. Leben Sie wohl!

### Correspondenz der Redaction.

Sehr geehrter Herr Redacteur!

In Bezug auf die, in Nr. 85 Ihrer vielgelesenen Zeitung enthaltene Bemerkung, daß bei Enthüllung des Grabmonumentes Gluck's am 11. Juli 1846 auch nicht einer der vielen Kapellmeister Wien's gegenwärtig gewesen sei, finden sich die Gesehtigten veranlaßt, hiermit öffentlich bekannt zu geben, daß sie Beide an dem benannten Tage von 10 Uhr bis 1/2 2 Uhr Vormittags unausschiebbare und unerlässliche Proben im k. k. Hofopertheater nach dem Kärnthnerthore hatten, und folglich nur durch die Erfüllung ihrer Dienspflicht von dem Erscheinen bei obiger Feierlichkeit abgehalten wurden.

Mit der Bitte diese Zeilen in Ihrem geehrten Blatte aufnehmen zu wollen

Wihelm Keuling,  
k. k. Hofopertheater-Kapellmeister.  
Wien, am 21. Juli 1846.

### Kreuz und Anklofer.

Neues Mittel, sich vor dem Tadel der Kritik zu schützen. Man gebe in das Kaffeehaus oder in den Lesezettel, wo das Blatt, welches einen gerechten Tadel anspricht, aufsteigt, strehe das Blatt und glaube dann, es habe Niemand anderer sonst es mehr. Approbatum est.

### Notizenblatt.

(Grust) hat am 22. d. Mts. Abends im Schloßtheater im Töplitz mit größtem Beifalle ein Konzert gegeben, zu dem Tage vorher schon alle Logen und Sperrsitze vergriffen waren.

(Rozart's) „Titus“ („La clemenza di Tito“) wurde am 20. d. Mts. in Frankfurt a. M. zum Vortheile der dortigen Pensionsanstalt neu in die Scene gesetzt aufgeführt.

(Auber's „Krondiamanten“) gingen am 22. d. M. im Theater in Linz in die Scene. Es erfreute sich diese Quadrille auf Galoppmusik aus der Fabrik Auber's wenig, fast keiner Theilnahme.

(Zum Besten der Familie) des verstorbenen Musikdirectors Quetisser fand am 4. d. M. im Leipziger Schützenhause eine große musikalische Akademie statt, wobei sich die dortigen Civil- und Militärkapellen unter der Direction des Kapellmeisters Korring vereinigten. Das Publikum fand sich außergewöhnlich zahlreich bei diesem Feste ein und die dargebotenen musikalischen Genüsse waren ganz vorzüglich zu nennen.

(Die Rainzer Oper), welche sich wie bekannt bis Mitte Juni in Strassburg aufgehalten hatte, ist von dort nach Gent abgegangen, das Orchester aber, welches in Rainz zurückgelassen wurde, gibt daselbst „auf der neuen Anlage“ Dinstagskonzerte, um damit wenigstens seine Subsistenz decken zu können. Auch der Sommer hat für den Ruinenlohn seine verwundenden Dornen! —

### K u s s e i c h n u n g.

Der Hofopertheater-Kapellmeister Hr. Otto Nicolai hat von S. M. dem König von Preußen für die Dedication des von ihm componirten Himmigen „Pater noster“ ein sehr gnädiges, eigenhändiges Cabinetsschreiben nebst einer sehr werthvollen goldenen Dose durch die hiesige königl. Gesandtschaft erhalten.

### T o d e s f a l l.

Am 24. d. Mts. ist der berühmte Componist Hr. Joseph Adler von Egler, k. k. Hofkapellmeister, Vice-Präsident der Wiener Musikvereins-Gesellschaft der Tonkünstler in Wien, Ehrenmitglied der Kaiserlichen Gesellschaft der Musikfreunde des österr. Kaiserthums, der philharmonischen Gesellschaften zu Laibach und Klagenfurt, dann der königl. schwedischen Akademie der Musik und des Vereines zur Beförderung der Tonkunst in Pöland, nach einer langwierigen Krankheit im 82. Jahre seines Alters gestorben. Am 26. d. Mts. fand die Leichenfeierlichkeit bei den Schwetten in Wien statt. Der Leichnam wurde auf dem allgemeinen Währinger Friedhofe im eigenen Grabe bekrattet. Das feierliche Betragen wird heute in der Pfarrkirche bei den Schwetten um 10 Uhr früh abgehalten.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von  
**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti am Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen etc. Oest.	Ausland
1/2 J. 2 fl. 30 kr. ganzl. 11 fl. 40 kr. ganzl. 10 fl. — kr.	1/2 J. 5 „ 30 „ 1/2 J. 5 „ — „	1/2 J. 5 „ — „
Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.		

**N<sup>o</sup> 91.**

**Donnerstag den 30. Juli 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Anton Fackel.

### Biographische Skizze.

Wer ein Freund des Sanges ist, kennt gewiß Fackel's Compositionen und das Talent, was sich in bestimmter Richtung in denselben ausdrückt. Fackel's biographische Umriffe sind bald und leicht vorgeführt. Sein Leben hatte weder das Herumstreifen und Wandern in der Welt romantisch, noch größere Erlebnisse bedeutend gemacht. Er lebte still und thätig schaffend seinen Freunden und der Kunst. Anton Fackel ist am 17. April 1799 geboren, und in einem Alter von 47 Jahren gestorben. Sein Vater, praktischer Arzt, bestimmte den Sohn ebenfalls für die ärztliche Laufbahn. Doch die Vermögens- und Lebensverhältnisse änderten sich mit dem frühzeitig erfolgten Tode desselben; der Sohn trat in den Staatsdienst, in welchem er als Hofbauconzipist endete. Der tüchtige Emanuel Förster war sein Lehrer in der Tonsetzkunst, bei welchem er ebenso wie bei Fr. Freixdter, der ihn im Pianofortspiel unterrichtete, fleißig lernte, und mit angeborener Liebe für die Kunst schnell vorwärts schritt. Die Resultate seiner tüchtigen musikalischen Erziehung kamen dem jungen Manne gut zu Statten. In seinen Mußestunden blieb noch immer genug Zeit übrig, um seine Fähigkeiten und Kenntnisse auszubilden. Sein dritter Lehrer war Pier. Payer, von dem er durch einen geraumen Zeitraum hindurch Unterricht in der Instrumentirung für Militärmusik nahm. In Wien, dem musikalischen Centrum, also an einem sehr geeigneten Orte, seinem Kunsttalente auch gebührende Nahrung, Bildung und Auerkenntniß zu verschaffen — konnte es Anton Fackel nicht an gleichgestimmten Freunden und Kunstgenossen fehlen. Seine ersten Compositionen führte er in Privat-Soiréen auf, in welchen er sich mit vielem Glücke in mehreren Kunstfächern versuchte. Vorzugsweise in diese Zeit fielen Sonaten, Duetten, Ouverturen. Fackel's entschiedener Wirkungskreis fing aber erst im Jahre 1828 an, wo er nach längerem Stillschweigen auftrat. Seine Compositionen wurden mit vielem Beifalle aufgenommen, und in dem so fruchtbar und ausgebreitet sangbillettirenden Wien in den meisten Privatziirkeln gesungen. Er wurde Mann des Tages, und auf das Ehrenhafteste bekannt. Bald nannte man ihn neben Proch und den anderen Ersten. Die Zahl seiner Compositionen soll bei 300 Vocalcompositionen sein, welche Alle veröffentlicht wurden. Auch hinterließ er eine bedeutende Anzahl werthvoller Manuscripte. Die meisten der veröffentlichten sind in Wien (vorzugsweise bei Wigandors) erschienen. Sein eigentliches Fach war das Lied, welchem er sich aber auch mit heiligem Kunstfeier hingab und weihete. Lewinsohn zeichnet scharfscharakterisirend und geistreich in seinem biographischen Umriss über ihn, den Grundzug, der seine besseren Arbeiten durchweht; er heißt: „Gemüthlichkeit“. Ein gemüthliches, melodisches, einfaches,

schlichtes, verführtes und gefälliges Leben zieht durch die besten seiner Lieder. Er hatte weder außerordentliche Erfindungsgabe, noch frappante überraschende Ideen; aber seine Lieder sind gefällig, und stimmen uns reich. Sie rauschen anspruchlos und harmonisch an uns vorüber, sie packen uns freilich nicht mit Entzücken, aber man hört ihnen gern zu. Ich möchte den Grundtypus seiner Lieder eine poetisch leichte und gemüthliche Annehmlichkeit nennen. Einförmiger wurden seine späteren Compositionen, am besten sind das von Pöck herrlich gesungene Lied „des Sängers Abschied“, dann die Lieder „an Mariechen“, „die nächtliche Heerschau“, „das Ständchen am See“. Aus neuerer Zeit erwähnen wir „des Thüammers und Weibes Nachtlied“, „der alte Matrose“, „die beiden Rosen“ erinnern aber sehr und sind beinahe ganz gleich bis am Schluß „den beiden Nachtigallen“ ebenfalls von Fackel. Er scheint in neuerer Zeit zuviel und zu leicht productirt zu haben; darum kommen so oft die Anklänge an frühere Lieblingsmelodien vor. Im Jahre 1845 componirte er noch einen Oclus Lieder zu Gedichten von J. K. Bohl „Jäger und Müllerin“. — Die letzte Composition Fackel's war „des Warden Grablied“, dessen Entstehung in die letzten Tage vor seinem Tode fiel, und welches ihm seine Freunde auf sein Verlangen bei der Bestattung am Friedhofe sangen. Friede seiner Asche! Als Mensch soll Fackel einer der trefflichsten gewesen sein; ein gutmüthiger und freundlicher Humor erhellte sein durch körperliches Leiden verdüstertes Leben! — Ernst Ross.

## Bemerkungen

über

**Feiermärkische Volksmusik, Sangesweisen, Lieder, dann über den Nationaltanz.**

Gesammelt und mitgetheilt

von

**J. W. Sonntag.**

(Fortsetzung.)

Noch muß ich meine verehrten Leser fragen, ob die Ansicht, welche ein Hr. Wahler im Wiener „Volksgarten“ (2. Heft 1842, Seite 9) über Volkslieder ausspricht, durchaus gut, wahr und getreu und gründlich sei? —

„Was gewähren uns die Volkslieder für Nutzen“ (sagt Wahler), „vor denen manches Journal im Staube des Angeflüchtes sich windet, wie die Juden vor dem goldenen Kalbe, und diese Verehrung so weit treibt, daß kein Blatt das Tageslicht erblickt, in dem sich nicht ein Volkslied in seiner ungeheuren Einfachheit, in seiner naiven Einsalt, in seiner tristen Beschränktheit breit macht, und den Leser unbeschreiblich anerkelt.“



„Wo man in einem solchen Journale hinstellt, greift ein Volkstlieb entgegen; wo man hintritt, vermischt man sich und Kolport über ein Volkstlieb, Volkstlieder hier, Volkstlieder dort, Volkstlieder überall“ (!!!) „Wo ist das Verdienst überhaupt, daß man diese Lieder so sehr protegirt? Unser Jahrhundert hat leider von seiner Volkstheilnahme so viel verloren, daß das Vorführen dieser Volkspoesie nur als Wiederherberufung eines verlorengegangenen Strebens angesehen werden kann, und insbesondere die slavischen Gedichte dieses Genres sind so beschaffen, daß wir herzlich froh sein sollen, uns dieser alturfeindlichen (?) Richtung entziehen zu sehen. Sobald ein Volk in der Civilisation vorgeschritten, ist es nur als ein Rücktritt zu betrachten, wenn es solche Gedichte aufsteht, die einer früheren, unangebildeten Epoche angehören.“ —

Ich will dem verehrlichen Leser das Urtheil anheimstellen, dieser soll unterscheiden, ob Mahler's oder Rarmier's Worte mehr Berücksichtigung verdienen. — Besonders auffallend ist mir der Schluß von Mahler's Aufsatz, in so weit ich denselben hier eingeschaltet habe. Wenn mir der Meinung dieses Schriftstellers wären, so dürfte man nur „Gedichte aufstehen“, die unserer Zeit angehören (denn diese wird Mahler sicher für die ausgebildetste Epoche halten) und das große „Kiebelungen-Lied“, Frauenlob's Dichtungen, das Frauenbuch unseres Ulrich von Liechtenstein u. s. w. wären wahrscheinlich (obgleich sie keine Volkstlieder sind, und Mahler's Unwissen kaum so stark aufregen dürften) nach der Ansicht des besagten „Kunstrichters“ aus diesem Grunde in das Reich der Vergessenheit zu verweisen, weil sie aus einer früheren Epoche herstammen. Möge das Publikum entscheiden, ob die Volks- (nicht Pöbel-) Lieder, oder manche Dichtungen aus unserer Epoche mehr Geschmack und Sinn verrathen? Wenigstens glaubte der Verfasser dieser Schrift auch einen Gegner des Volkstliebes den kenntnisreichen Lesern vorführen zu müssen. —

Hat man nur erst die Gränze zwischen Volk und Pöbel genau kennen zu lernen sich die Mühe gegeben, so wird man auch den Unterschied zwischen Pöbel-Gesängen und Volkstliedern sogleich begreifen und würdigen. Ist aber dieses geschehen, so wird unser Urtheil über diesen Gegenstand klar und rücksichtslos gerecht sein. —

Das steiermärkische Hochland ist es eben, aus welchem die schönsten und duftigsten Blüten deutscher Volkspoesie, gleichsam aus einem innersten Herzensgrunde hervorgingen, und noch täglich mit Jugendkraft emporzusprossen pflegen. — Das heidnische, keineswegs unpoetische Zeitalter der Sagen und Mythen hat seine Riesenspuuren fast im ganzen Lande zurückgelassen. Berg und Feld, Fluß und See, Wald und Feld haben ihre Sagen und Lieder. — Nicht jedes Volk hat seine Sangweisen, Sagen, Länze, Trachten u. s. w. wie der Steiermärker sie hat.

Am östlichen finden wir die Liebesblüten, die auf unseren Bergen so wohl gedeihen; oft sanft und zart, zuweilen derb und fast zu körnig, oder sinnlich, immer aber eigenartig sind. — So lange die schwarzbirgen Bergeshäupter unsere Thäler umragen, wird man hier Sagen und Volkstlieder finden. — Die sind ein heiliges Vermächtniß aus dem unverdäuerlichen Erbe unserer treuen deutschen Väter.

Was der Slovener hieran besitzt, muß uns erst die Zukunft lehren. Die Ausbeute dürfte werthvoll und nicht geringe sein. — Meine Bemühungen über diesen mir so lieb gewordenen und wichtig schenenden Gegenstand Zukunft zu erhalten, sind fruchtlos geblieben. Männer vom Fache wiesen mein Streben kalt zurück. Ich bin also nicht im Stande, mich über die Slovener meiner Heimat gründlich und genügend auszusprechen. (Fortsetzung folgt.)

**Scala-Messe.  
Kirchen-Musik.**

Messe in F-dur, componirt von Frau. Nina Stollmeyer, und am 26. Juli in der Franziskanerkirche aufgeführt.

Es ist wohl nicht nötig, die Leser dieser Zeitung durch eine lange Einleitung auf das Talent der eben genannten liebenswürdigen Sängerin

und Componistin erst aufmerksam zu machen. Sie wurde ja in dieser Blättern schon oft gewürdigt und ihrem Kunstwirken und Streben wurde schon von mehreren Seiten ein recht günstiges Prognostikon gestellt. In der Sache denn ohne weitere Umschweife! —

Der Geist, welcher diese Messe im Ganzen, wie auch in den meisten ihrer Einzelheiten erfüllt, ist der einer echten und warmen Religiosität. Man findet hier nichts von jener krankhaften, saden, aber leider modernen Gefühlspinnerei, die man uns gern als den durch die Zeit bedingten Charakter unserer jetzigen Kirchenmusik anbringen möchte, und die sich theils in miselnden Sologefängen, theils in den lauten, harmonischen Accordenfolgen, theils in betäubenden Ausdrücken, Contrapunkten u. dgl. anderen Dingen gefällt. Aber auch von dem zweiten, ebenfalls herrschenden Extreme, von jener frostigen Manier der Wiener-Schule nämlich, welche mit wenigen Ausnahmen den erhabenen Meister nur als ein leidiges Substrat für ihre Correctoren (sogenannten) contrapunktischen Figuren benützte — hält sich diese Messe eben so fern; sie ist in einem ruhig und vertrauensvoll bittenden Tone gehalten, es spricht sich in ihr ein gläubiges, andachtsvolles Gemüth aus, und somit hat das Werk, von diesem Standpunkte aus betrachtet, seine Bestimmung erfüllt, und darf also immerhin als ein gelungenes bezeichnet werden.

Wende ich mich nun von diesem allgemeinen Gesichtspunkte ab, zu dem Werk in seinen Einzelheiten zu beurtheilen, so ist gleich das Intro (F-dur  $\frac{3}{4}$  Takt) mit seinem getragenen, scalenartig progressiven Melodie ein recht verständlich gegliedertes, und wahr empfundenes Tonstück. Es wohnt dem ganzen Course jener, von mir schon oft hervorgehobener Doppelcharakter von Behmutz und kindlichem Gottvertrauen inne, allein nicht in jener schroffen, dualistischen Weise, wie er hier durch die Wortsprache angedeutet ist. Nein, es waltet eine gewisse Einheit des Gedankens und der Form in diesem Course, die mich ganz wohl befriedigte und mich bestimmte, der talentvollen Componistin meine aufrichtigste Anerkennung ihrer schönen Leistung zu zollen.

Nur möge sie in pinkant selgende viel zu leer klingende Stimmen-

führung vermeiden:  Diese Note wird

ja sehr leicht ausfüllbar, nämlich durch die Transposition der Note in die Tenorsstimme, während erstere den Ton d festhalten könnte. Die das Thema anhebenden tiefen Singbässe ohne Unterbrechung sind gelind gesagt ein Bagatel.

Im Gloria scheint mir das „Qui tollis“ durch eine gewisse Würde und Wahrheit der Declamation und durch eine sehr edle Melodienführung bemerkenswert. Die Biola beginnt ganz allein in schüchternem flüsterndem wirklich zu Herzen bringenden Tönen. Darauf hebt der Alt unter begleitender Mitwirkung des Streichquartetts mit dem aus zwei einzelnere Violinen (d und g) bestehenden, aber doch bedeutungsvoll hervortretenden Motive an. Die diatonisch progressive Bewegung des Accompaniments und namentlich die Erigerung des Effectes durch jenes Ba der ersten Violinen ist ein schönes Einzelmoment, der ja nicht zu übersehen, da er zugleich auf eine gewisse Gewandtheit und Umsicht in der Stimmenführung schließen läßt, welche sich die jugendliche Componistin schon so früh angeeignet hat. In ähnlicher Weise nimmt hierauf, nachdem das düstere „Miserere“ im Quatuorcinium erklangen, der Sopran das nach B-dur transponirte kurze aber inhaltvolle Thema, mit einem mit bewußten Effect als früher, auf. Auch das „Miserere“ wirkt nachhaltiger als jenes, was zwar in pinkant auf Form und Haltung ganz mit ihm correspondirte und zwar durch ein gewisses Etwas, das man Geist und Gemüth nennt, und was man unserer Componistin in keinem Falle freitig machen kann, da es sich in einzelnen Zügen ganz unverkennbar kund gibt. So ist nun gleich die dritte Reprise des schon vorzüglich gelungenen (in C-moll) durch die Bassstimme eine ganz vorzüglich gelungenen Steigerung des religiösen Affectes und des akustischen Effectes. Der Wiederaufnahme des gleich zu Anfange des Gloria Gehörten folgt nun eine Fughette mit einem sehr glücklich erfundenen, gut exponirten und in die Sache geführten Thema, womit denn das Gloria schließt.

Das Credo dieser Messe ist so gut wie viele andere seines Gleichen. Das der wahre Ton mir nun eben hier nicht getroffen scheint — er mir mer kann für diese meine Grille, mich nur durch zwei oder drei der mir bekannten in Musik gesetzten Credos ganz außerordentlich, und hingegen wieder durch eine Legion anderer, musikalisch eben so schön können der Art gar nicht befriedigt zu sehen! Es ist mir unmöglich, dieser Kritikmarotte Weisheit zu werden, und ich beharre so genussinnig auf ihr, so lange ich noch triftige Gründe zu ihren Gunsten anzugeben im Stande bin. Und über diese Gründe habe ich mich schon an mehreren Orten ausgesprochen. Möge mir also die liebenswürdige Componistin vergeben, wenn ich über ihr Credo und selbst über dessen recht hübsches, melodienreiches „Et incarnatus“ so schnell als nur möglich hinweggehe, und zum Sanctus übergehe. Dieses wird bis zum „Pleni“ als Sopran solo behandelt, dessen mehr lieblicher, gräßlicher, als feierlicher



Gesang eigentlich in der Begleitung liegt, obgleich jenes f, c der Singstimme bei der Stelle: „Dominus Deus“ wieder so selbstständig und wirklich so bezeichnend hinstreift, daß man dieser schönen, sanftlichen Episode gerne alles vom Sanctus bis hierher Gehörte opfert. Die Modulation von C nach Aa-dur („Pleni sunt coeli“) ist ein überraschender und trefflich gelungener harmonischer Effect, und als Gradation der Empfindung, hier ganz auf seinem Plage. Der kurzen Fughette im „Osanna“ dürfte wohl ein etwas würdevolleres, minder bewegtes Thema zu Grunde liegen. — Das „Benedictus“, eine Art Canon in freier Form, hat viel melodisches Interesse, und die Musik paßt, da man, wie ich glaube, zweierlei in ihrer Art richtige Auffassungsweisen des „Benedictus“ zu unterscheiden im Stande ist, auch von einem dieser Gesangspunkte betrachtet, ganz wohl zum Texte. — Uebrigens das „Agnus Dei“ ist die in jeder Hinsicht gelungenste, kirchlichste, geist- und gefühlreichste Nummer dieser Messe. Schon das Beispiel motivirt die den Worten innewohnende Gemüthsstimmung so wahr und so seelenvoll, daß man Frau. Stollwerck zu einem geistigen Jubel der Art nur Glück wünschen kann. Der Gesang selbst (Sopran solo) gäbe einer tiefer fühlenden Sängerin viele Gelegenheit, sich als Künstlerin im wahren Sinn des Wortes d. h. als declamatorische Sängerin zu zeigen. Bezüglich gilt dies von dem, fast möchte ich sagen großartigen recitativförmigen Ansatze, und von dem jarten, innigen „Miserere“. Das „Dona nobis“ ist mit dem Kyrie identisch. Und somit freue ich mich, die wirklich in hohem Grade talentvolle Dilettantin als eine für die Folge vielversprechende Kirchencomponistin herzlich willkommen zu heißen und sie recht nachdrücklich aufzufordern, in ihrem Eifer und ihrem anerkennungswürdigen Streben nach dem Besseren in der Kunst fortzufahren!

Die Aufführung war, unter Hrn. Egger's umsichtsvollen Leitung und unter Mitwirkung vieler lange bewährter, ausgezeichneten Künstler- und Dilettantenkräfte unserer Musikatbedrute, eine recht wohl gelungene. Am Dirigirpulte der ersten Bloline stand der wackere Herr. —

Philokales.

Serenade, dargebracht Ihrer Majestät der Kaiserin am Vorabende des glorreichen Namensfestes im Lustschlosse zu Schönbrunn von dem Männergesangsverein in Wien.

Sonntag den 25. wurde dem hiesigen Männergesangsvereine die hohe Auszeichnung zu Theil, J. Maj. der Kaiserin im Lustschlosse Schönbrunn eine Serenade darbringen zu dürfen. —

Es ist nunmehr bereits das zweite Mal, daß dieser Verein dem hohen Kaiserhause seine Huldigung auf diesem Lustschlosse zu bezeigen so glücklich ist. Das erste Mal durfte er seinen von der Reise zurückgekehrten Monarchen im festlichen Chore empfangen, und heute feierte er im fröhlichen Gesange das Namensfest unserer allgeliebten Kaiserin.

Nachdem die Sänger sich demnach im Garten des Schönbrunner Lustschlosses zahlreich versammelt hatten, brachen sie bei der hereinbrechenden Abenddämmerung, begleitet von 40 Fackelträgern von dem im Orte Wauer stationirten Jägerbataillon nach dem Privatgarten Ihrer Majestät der Kaiserin auf, wo sie sich gegenüber dem kaiserlichen Schlosse aufstellten und mit einem eigens zu diesem Zwecke neu componirten Chore „Abend und Morgen“ des Vereinschormeisters Hrn. Gustav Barth die Aufführung eröffneten; diesem folgte ein Soloquartett „Nachklang und Sehnsucht“ von Conr. Kreuzer, das „Postillonlied“ Chor von Derlum und „Abendlied“ von Galls, „Die Kapelle“, Chor von Kreuzer, wechselte mit einem Chor von Rüden „Der Jäger“ ab, auf welche „Abschied“, Soloquartett von W. Storck, Chormeister des Vereines, folgte; „Der Walzer“ Chor von ebendemselben und „Der Nacht“ Chor von Ernst Pauer bildeten den Schluß der eigentlichen Production. Nach einer Pause sang der ganze Chor das österrichische Volkslied, nach dessen Beendigung das anwesende Publikum in ein lautes Vivat ausbrach, in welches die Sänger freudig einstimmten.

Nach beendigter Production begab sich der gesammte Verein in die große Laube des Privatgartens J. Maj. der Kaiserin, wo Erfrischungen servirt wurden. Hier empfingen sie auch von dem Oberhofmeister-Stellvertreter, Sr. Exc. Grafen Moriz von Dietrichstein, die Nachricht von der a. h. Zufriedenheit J. Maj. der Kaiserin, worauf sich Alles in freudigem Entzücken entsehrte, das Andenken an diesen gaustrischen Abend, welchen die a. h. Huld und Gnade noch verschönerte, freudig mit sich nehmend.

**K. K. Hofopertheater.**

Dinstag den 28. d. M. „Hans Heiling“ romantische Oper in drei Acten von Heinrich Marschner, königl. hannoverschen Hofkapellmeister, unter persönllicher Leitung des Hrn. Componisten.

Hr. Kapellmeister Marschner wird in dem stürmischen Weltalle, mit dem er bei seinem Heraustrreten in's Orchester von dem zahlreichen Publikum empfangen wurde, die angenehme Bemerkung gemacht haben, daß sein Besuch die Wiener wahrhaft, innig freute; denn dies ist wohl nicht ein Empfang wie ihn bloß die Gastsfreundschaft dem Fremden bietet, — es ist die Huldigung eines kunstgebildeten Publikums gegenüber einem

berühmten Tonmeister, der herzlich freudige Jubel, mit welchem wir einen so hochverdienten — deutschen Componisten bei uns willkommen heißen. Dieser Huldigung von Seite des Publikums folgte die nicht minder schmeichelhafte von Seite unseres Orchesters und unseres Operpersonals, welche in der künstlerischen Aufführung seiner Meisteroper bestand. Marschner ist zuviel wahrer Künstler, als daß ihn dieses energische Zusammenwirken aller bei der Aufführung Beschäftigten, welchen man es ansah wie sehr sie bemüht waren an diesem Abend das Beste zu bieten, nicht mit Freude erfüllt hätte, und würde er bei Gelegenheit des stürmischen Applauses, der seine Ouverture zur Wiederholung verlangte, durch das Hinweisen auf das Orchester nicht schon deutlich zu erkennen gegeben haben, wie sehr er ein so energisch durchgreifendes Zusammenwirken zu würdigen und anzuerkennen verstände, seine innig befeuerte Direction hätte uns den reichlichsten Beweis geliefert, daß die Ausführung seines Werkes sein künstlerisches Interesse im hohen Grade anzuregen vermochte. Diese Ausführung ist es auch, von der ich hier ausführlich spreche, da ich über die Oper selbst ein detaillirtes Urtheil in meiner Zeitung bereits (in Nr. 12 und 13 d. J.) niedergelegt habe. Sie war eine, wenn auch nicht durchwegs ausgezeichnete, doch jedenfalls sehr gelungene zu nennen. Frau van Hasselt-Barth gab die Anna mit einer lebenswürdigen Natürlichkeit und übertraf nur ihre Darstellung durch ihren meisterhaften Gesangsvortrag, der von mir bereits früher nach Gebühr gewürdigt wurde. Hr. Leitner war ebenfalls in Spiel und Gesang vorzüglich und selbst die Prosa ging geduldfüher, wenn sie sich auch nicht bis zur Höhe rhetorischer Bollendung aufschwingen konnte. Für Frau. Corridori paßt die Partie der Adalgisa der Erdgeister nicht, denn sie ist ihr nicht gut in der Stimme gelegen, die Sängerin aber bewegt sich in der Höhe nicht frei genug, und preßt die Töne, wodurch der Klang ihrer übrigens schönen Stimme gefährdet, aber auch bisweilen die richtige Intonation gekört wird; außerdem fehlte ihrem Gesange (z. B. in der Arie im 2. Act) der declamatorische Vortrag, den dieses Kunststück offenbar bedingt. Frau. Schwarz ist als Gertrud eine sehr gute Stellvertreterin der Frau Kortes, welche diese Partie früher gab; ihr schöner klangvoller Alt erhöht sogar noch das Interesse; allein die Sprache ist bei ihr in Wahrheit eine eisse Prosa gegen die Wärme des Gesanges. Unbedingt Lob verdient Hr. Anders; seine Darstellung war heute besonders befeuert, seine Stimme hell und wohlklingend, sein Gesangsvortrag zeigte Sicherheit und Reinheit. Hr. Just that nach Kräften in der Partie des Bauers Stephan das Beste, was immerhin anerkennenswerth; allein ohne Stimme kann man einmal nicht singen. Hr. Just mag in der Operette noch immer sehr verwendbar sein; allein in dieser Oper, wo Stephan gleichsam als erster und einziger Solodars erscheint, ist eine Stimme unumgänglich notwendig. Sollte Hr. Formes aus Achtung für den anwesenden Componisten diese Partie nicht übernehmen wollen? — Wie würde von seiner kräftigen Stimme vorgetragen das herrliche Volkslied „Es wollte vor Zeiten ein Jäger frei'n“ reussiren, das jetzt beinahe ganz verloren geht! — Wir danken der Regie dafür, daß sie den schönen Frauenchor im dritten Acte, der früher ganz wegließ, heute zur Aufführung brachte, und für den Genuß, den uns dieses Kunststück verschaffte, das übrigens auch zum dramatischen Zusammenhang unbedingt notwendig ist. Möge sie auch einen Blick auf die mit verstrickten Armen noch wie früher lässig umherstehenden Gnomenjünglinge werfen, und beim Bauernfeste dem Chor einige Theilnahme für die dramatische Handlung einflößen! — Chor und Orchester waren vorzüglich, der Componist und die Darstellenden der Hauptpartien wurden mit rauschendem Beifall und Hervorrufungen ausgezeichnet.

Zum Schlusse heiße ich im Namen unserer Kunstfreunde den berühmten Meister Marschner willkommen, möge es ihm in dem Grade bei uns gefallen, als ihm das Publikum Beweise seiner Achtung und Zuneigung gegeben.

A. S.

Öffentliche Musikprüfung und Production der Lehramtskandidaten an der k. k. Normalhauptschule bei St. Anna, Donnerstag den 23. Juli.

Es ist immer die erfreulichste Pflicht eines öffentlichen Organes, das Gute im vollen Maße anzuerkennen, insbesondere wenn es, wie hier der Fall, zu so schönen Hoffnungen berechtigt. Der wohlthätige Zweck dieses Vereines zur Beförderung und Verbreitung echter Kirchenmusik, welcher unter dem hohen Präsidium Sr. Durchlaucht des Hrn. Ferdinand Fürsten von Lobkowitz steht, ist aber ein hochwichtiger, der in das Triebrad aller musikalischen Bildung greift. Denn es wird wohl nicht gleichgiltig sein, ob diejenigen, welche an manchen Orten die Einzigen, und allein berufen sind, musikalische Kenntnisse zu lehren, dieselben vorerst selbst und mit gründlicher Durchbildung besitzen! — Was der Verein mit seinen Mitteln leisten konnte, hat er kräftig und in vollem Maße geleistet. Die H. Rottler, Ferd. Schubert, Dr. Zug und Eirsch sind ehrenhafte Männer, denen es voller und heiliger Ernst um den Fortschritt und die Verbesserung ist. Der theoretisch-praktische Theil der Prüfung sowohl, als auch die Production selbst bewiesen den wahren Kunstseifer, und die gründliche scharfsinnige Methode, welche die vier obgenannten Meister anwendeten. Die vorgelegten Fragen wurden von den



Schilern leicht und sehr verständlich beantwortet — auch die dazu gehörigen Notenbeispiele richtig gelöst. Die Production brachte Stücke von Mich. Spahn, Ismael, Franz Schubert, Preindl, Cherubini, Ferdinand Schubert. Der hochwürdige Hr. Staats- und Consensrath Jügel und der hochgeborne Hr. Graf Hohenwart beehrten die Production mit ihrer Gegenwart. Schließlich wünsche ich dem Vereine noch recht viele unterstützende Mitglieder (der jährliche Beitrag besteht im 4 fl. G. M.), daß er seinen, für das Kunstleben so entscheidenden und wohlthätigen Zweck thatkräftig und fortschreitend und wirkend anstrebe!

Ernst Rose.

### Jndustrielle Zeitung.

Ein Engländer Brooks hat eine sehr zweckmäßige Verbesserung an der Geige angebracht, kleine Klappen nämlich, durch welche das Niederdrücken der Saiten sehr leicht wird. Abgesehen davon, daß die Finger des Spielenden nicht mehr auf die Saiten zu drücken brauchen und so mancher Schmerz vermieden wird, erfolgt der Druck weit gleichförmiger und die Töne werden in Folge davon reiner. Die Vorrichtung kann leicht an jeder Geige angebracht und wieder abgenommen werden. Namentlich dürfte die neue Erfindung für alle diejenigen, welche nicht gerade Meister in der Handhabung der Violine sind, von unschätzbarem Nutzen sein.

(Boh.)

### Correspondenzen.

(Breslau 27. Juli 1836.) Zur glorreichen Namensfeier Allerhöchster Ihrer Majestät der Kaiserin und Königin unserer allergnädigsten Landesmutter, wurde in der, auf diesen Festtag bestimmten vierten Akademie des hiesigen Kirchenmusikvereins, nämlich Sonntags den 26. Juli Vormittags 11 Uhr im großen Redoutensaal, als Vorzugsspiel, eine eigens zu dieser Feierlichkeit vom Hrn. Vereinsactuar Professor Gregor von Klemm gedichtete, und vom Hrn. Vereinskapellmeister Joseph Kuntlik in Musik gesetzte Festcantate von den zahlreich anwesenden Chors- und Orchestermitgliedern des Vereins, unter der Leitung des Hrn. Compontisten zu Gehör gebracht, wodurch die hohe Deutung dieses Tages auf die würdigste Weise vernommen worden ist; die Dichtung und Composition verschaffte den Hrn. Verfassern die verdiente Anerkennung. Hierauf folgte die Ouvertüre zur Oper „Die Genueserin“ von Lindpaintner; eine Arie für Bass aus der Oper „Die Haimonskinder“ von Salf, die Hr. Christlich unter kühnem Beifalle wiederholen mußte, eine Arie für Sopran von C. Kreuzer, mit vieler Gewandtheit von Frl. von Horváth gesungen, endlich trug Hr. Christlich das beliebte Lied von Fedor Löwe „Die Fährtenwacht“, in Musik gesetzt von Lindpaintner, und zum Schluß mit Frl. von Horváth das Duett aus der Oper „Die Genueserin“ von Lindpaintner vor. — Auf dem Chore im Dome zu St. Martin Vormittags 9 Uhr feierte ebenfalls der Kirchenmusikverein im Sinne der Vereinsstatuten das allerhöchste Namensfest Ihrer Majestät der Kaiserin und Königin durch Aufführung großer Kirchenwerke.

Georg Scharlezer.

### Nachrichten aus Leipzig.

— Man spricht davon, daß Robert Schumann vom nächsten Jahre an die Redaction der „Allgemeinen musikalischen Zeitung“ übernehmen werde.

— Das zweite Konzert zum Andenken an den verstorbenen Duetter, und zum Besten seiner Hinterlassenen fand Sonntag den 19. Juli Vormittags im Gewandhaussaal statt, veranstaltet von der Direction der Abonnementskonzerte. In den Räumen, wo Duetter so oft gewirkt und Proben seiner Künstlerkraft abgelegt hatte, war ein sehr zahlreiches Publikum versammelt; es ehrte sich selbst, indem es dem Verstorbenen noch eine letzte Ehre erwies. Mendelssohn und Konzertmeister David trugen mit großer Meisterschaft Beethoven's Sonate Opus 47, für Pianoforte und Bioline, vor, Hr. Kindermann sang die Arie aus „Faust“ von Spohr, und von Orchesterwerken wurde die Ouvertüre zu „Abolp von Nassau“ von Marschner, und Beethoven's „Schlacht bei Vittoria“ aufgeführt.

— Der Sänger Kindermann wird nicht zu Ihnen nach Wien kommen; er zahlt die Conventionalstrafe und geht von hier gleich in sein Engagement nach München.

— Koch ist sein Erbsmann an des verstorbenen Duetter's Platz, bezüglich seiner Stellung als Musikdirector des Stadtorchesters gesunden, als Posaunist wird er wohl für immer unersezt bleiben. Man hat das Augenmerk auf Lablitz, Sungal und Lumbje gerichtet; vielleicht könnte auch Wien ausbessern.

— Mendelssohn-Bartholdy spielte vor einigen Tagen vor einem Privatkreise in der Thomaskirche Orgel, in seiner bekannten vor- trefflichen Weise.

— Die Oper liegt schwer darnieder; es werden sogar in hiesigen Blättern letzte Recensionen mehr über die Aufführungen des hiesigen Theaters geschrieben, auch Laube und Nob. Peller, die bisherigen Freunde des Directors Schmidt, welche in dem „Tageblatte“ und der

„Leipziger Zeitung“ unter den heftigsten Angriffen nicht lebend über das Theater berichteten, sind seit einigen Wochen gänzlich verstummt; wir sind also in jeder Beziehung wieder da angelangt, wo Hr. Director Ringelhard vor zwei Jahren aufhörte. Im Publikum ist nur eine Stimme und unser Theater scheint fast nur dem Director allein noch zu gefallen. Er trat neulich mit einem sehr langen und gereizten Artikel im Tageblatte gegen den Schriftsteller Singer auf, der im nächstigen Jahr die allzu sichtbaren Mängel der Bühne beleuchtet hatte, und da wurden wir dann über die Vortrefflichkeit des Theaters durch den Director ganz gründlich belehrt. Ist nicht viel anders, als wenn sich ein Schauspieler eigenhändig lobhudelt, nur daß dieser den Namen nicht darunter setzt. —

### Notizenblatt.

(Ferdinand Fuchs's Oper: „Gattenberg“) kommt endlich auch in Wien zur Aufführung und zwar mit Anfang Herbst d. J. im Theater an der Wien. Die Hrn. Etzdig und Ditt sollen in den Hauptpartien beschäftigt sein. In Graz wird sie gleichfalls mit Beginn der eigentlichen Theatersaison im Herbst wieder aufgeführt werden. Es gibt wenige neue deutsche Opern, welche sich einer so schnellen Bekanntheit wie dieser „Gattenberg“ erfreuen. Sie ist nunmehr bereits auf fünf Bühnen zur Aufführung bestimmt; es steht zu erwarten, daß dieses recht deutsche Werk bald in Deutschland überall heimisch werden wird.

(Billmer's) hat am 25. d. M. im Casino saale in Ustj ein Konzert mit sehr glücklichem Erfolge und bei sehr zahlreichem Besuche gegeben.

(Liszt) hat am 25. d. M. in Kobitz und am 27. d. M. in Xgram Konzerte gegeben; an ersterem Orte waren Tags vorher schon alle Sperrsitze vergriffen.

(Sigra. Angri Elena) erntete im Esner Sommertheater als Rosina in Rossini's „Barbier von Sevilla“ am 22. d. M. den rauschendsten Beifall; sie sang darin nebst anderen Einlagen auch zwei Lieder in ungarischer Sprache von Bartag, welche einen „nationalen Enthusiasmus“ hervorriefen. Höchst interessant und von außerordentlich überraschender Wirkung aber muß es sich bei der Vorstellung dieser Oper ausgenommen haben, als Bartolo und Basilio ihre Parlando's in deutsch, Rosina, Figaro und Almaviva aber italienisch sprachen. — Komischer hätte sich gewiß nicht Rossini den Dialog dieser Opera buffa vorstellen können.

(Über Jenny Lind) schreibt der „Sammler“ (Nr. 118 v. 25. d. M.): Jenny Lind hat die 8000 Gulden, welche ihr Guld für zwölf Rollen auf der Frankfurter Bühne bot, nicht angenommen. Sie verlangt die ungeheure Summe von 100 Louisdor für jeden Abend und will nirgends mehr unter diesem Preise singen. — Wie wäre es, wenn alle Bühnen, die allenfalls ein solches Honorar zahlen können, sich dahin für verständigten, auf einen solchen Zwang nicht einzugehen? Die Directoren und das Publikum sind es aber, welche die Ansprüche der Theaterkiste durch ihre übertriebenen Halbungen auf eine solche Höhe schrauben. In unsern Tagen, wo Tausende über den Ocean schiffen, um gänzlicher Verarmung im Vaterlande zu entgehen, wo Millionen kaum ihr Dasein fristen können, wo über das fürchterliche Aufschwellen der Bettelarmuth so eitel gesprochen und geschrieben wird, lautet es in der That wie Ironie, daß das Volk in seine Taschen greift und einer Sängerin für eine von ihr hundertmal gesungene Rolle, für eine Stunde Rechenübung, ein Tausend Gulden zahlt! — Unklug und erbärmlich ist aber doch nur das Volk, welches durch sein verrücktes Begehren und rasendes Hinjandrängen die singenden und springenden Frauenzimmer so anmaßend und übermüthig macht. Daß die sich nicht mit Hunderten begnügen mögen, wenn sie Tausende herauszuwaden können, ist wohl sehr natürlich. Laßt eine solche Ramsell vor einem leeren Hause singen, zerschlägt auch nicht ihre Augen die Hände, zieht nicht mit Fackeln vor ihre Fenster, spannt ihr nicht die Pferde aus — dann werden sich ihre Ansprüche schon vermindern. Aber so lange es so viele Personen für eine Schande halten, die Lind nicht gehört zu haben, so lange es noch der elegante Ton erfordert, eine solche Göttin anzubeten, so lange werden diese auch ihre Ansprüche steigern. Wir in unserem Blatte haben bereits genug über dieses Kapitel gesprochen. Mag die Lind nun für die kommende Saison bei uns engagirt sein oder nicht, daß dieser lächerliche Enthusiasmus sich wieder in so hohem Grade äußern werde, wollen wir nicht hoffen!

(Die deutsche Operngesellschaft), welche seit 14 Tagen in Brüssel gastirte, macht sehr gute Geschäfte. Während die französische Oper in den letzten Wochen ihre Kosten kaum deckte, beläuft sich die Netto-Einnahme unserer Landsleute jeden Abend auf mehr als 1000 Francs. Die Gesellschaft ist aber auch in jeder Beziehung gut zusammengestellt, und das Orchester von Hrn. Lachner trefflich geleitet.

### Ausgewähltes.

H. M. der König von Hannover hat den um die Militär- und Musik-Hannovers vielverdienten Hrn. J. Gerold zum General-Musikdirector der königl. Armee zu ernennen geruht, eine Stelle, welche bis jetzt noch nicht bestand und dem ausgezeichneten Künstler einen bedeutenden Wirkungsbereich anweist.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo.**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen per Qu.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 fr.	gnj. 11 fl. 30 fr.	gnj. 10 fl. — fr.
1/4 J. 2 „ 15 „	1/4 J. 5 „ 30 „	1/4 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. 6. W.

N<sup>o</sup> 92.

Samstag den 1. August 1846.

Sechster Jahrgang.

## Zur Charakteristik der Töne.

von

Franz Sereneth.

(Schluß.)

Doch das eigentliche Geheimniß jener Tonunterschiede in Bezug auf ihre Leiter müssen wir eigentlich in dem Bau der Musik suchen. Jene großen zwei Stämme, deren Einer aufwärts und der Andere abwärts steigt und von denen sich wieder ein jeder in seine beiden Geschlechter theilt — die breiten sich über alles, was Musik heißt, aus; aber die Wurzel liegt in einem Tone und seinen Geschlechtern. Daher je einfacher der Gemüthsausdruck, desto näher wird die musikalische Sprache bei den ersten, unmittelbaren Tonverhältnissen bleiben und erst wenn sich die Gefühle kreuzen oder irgend ein Sturm die Wellen trübt — werden auch die Töne krauser durcheinandersfahren. Das C-dur ist dem gedugtesten Gemüthe ein Gräuel; es wird darum hinab und hinaufstauen, damit es ja recht tief sich senke, um von jener Einfachheit und Selbstzufriedenheit nicht doppelt schmerzlich berührt zu werden.

Aus jener Analogie des Gemüthszustandes mit den Tonverhältnissen läßt sich auch die Natur der Modulationen rechtfertigen.

Hand, Mozart und ihre Befenner geben durch die Wahl der Tonarten bei ihren Werken schöne historische Blicke in das zu erläuternde Gebiet. Alles ist noch in den einfachsten Verhältnissen und wagt sich nicht weit von C-dur. Die Blech- und Rohrinstrumente waren noch in großer Beschränkung und auf die einfachsten Tonarten angewiesen. Aber mehr als dieß wirkte das Künstlergemüth selber auf diese ursprüngliche Einfachheit des Tons. Hand mit seiner unerschütterlichen Gläubigkeit und Mozart mit seiner genialen Sorglosigkeit — beide trafen von entgegengesetzten Seiten auf einen Punkt zusammen. Auch Beethoven, als er noch Mozart war, mußte eine Symphonie in C-dur schreiben. — In dieser Einfachheit der Tonverhältnisse, die ihnen von innen und außen geboten war, kam das auf denselben Gründen beruhende Verbleiben in der Tonart. Die Modulationen ergeben sich frei und ungesucht, und sehnen sich gleich wieder in die ursprüngliche Tonart zurück. Da war noch nicht das ruhlose Hinüberschweifen in die entferntesten Tonregionen, jenes schwanfende Hin- und Herwogen von unsäglicher Sehnsucht gendhrt — alles strebte zur Einigung und Klarheit. Die Romantik lag noch in der Wiege. Als sie aber über Deutschlands Musik zu herrschen begann, da wurde es auch mit den obangedeuteten Verhältnissen anders. Die Einigkeit zerfiel in reizvolle Gegensätze, die Klarheit mußte der Tiefe weichen. Daß dabei andere Tonarten und Modulationen gang und gebe wurden, ist eine ganz natürliche Folge. Tausend lebende und auch vergangene Beispiele könnten zum Beweise dienen.

Doch möge man nicht glauben, es gehören zu jener Romantik auch gewisse Compositionen vieler unserer modernen Clavierspieler, die ganz ohne weitere Absicht in B und Kreuze sich vertiefen — weil ihnen dieß zum Spiele eben bequem dünkt, oder weil sie damit vornehmthun wollen. Ja man möchte sagen, sie schämen sich in einer einfachen Tonart zu schreiben. So weit ist es mit der Natur in der Kunst gekommen.

Überhaupt ist dieß bei Anfängern ein nicht selten anzutreffender Übelstand, daß sie glauben, als wären die verwickeltesten Tonarten die angemessensten. Ferner sind aber hauptsächlich zwei Umstände schuld. Einerseits glauben die Meisten, in der Einfachheit sei auch die Alltäglichkeit und Nibilität begriffen, andererseits geht in ihnen noch Alles, so daß sie instinctmäßig das Nabelliegende, Einfache und Ungesuchte überspringen und gleich zum Complicirtesten greifen. Sie sind immer der Meinung, durch solch' ein Vorgehen ihren Producten recht eine intensive Färbung zu geben. Wie weit sie mit dieser falschen Ansicht kommen, liegt am Tage. Sie verwechseln die Mittel mit dem Zwecke. Wir sehen also nach dem Gesagten, daß die Analogie des musikalischen Baues mit dem Wesen des Gemüthszustandes jenen Reichthum von Tonfärbungen hervorbringen, der eben so wechselvoll als unerschöpflich ist. Wir sehen ferner, daß die höhere Entwicklung des mechanischen Theiles in der Kunst auch günstig für die Freiheit in der Wahl der Tonarten wirkte, und daß die jetzigen Componisten schon aus diesem Grunde allein andere Tonarten wählen werden, als die einfigen, die nur über ganz bescheidene Kräfte gebieten konnten. Aus diesen zwei Punkten verbunden mit der Natur der einzelnen Instrumente findet der Tonsetzer von Beruf Anhaltspunkte genug um diejenige Tonart zu finden, die er seinem Vorhaben als zweckdienlich erachtet.

Aber nur möge Niemand die Meinung vertreten, als stede in den einzelnen Tonarten ein bestimmter Charakter; dieser kann sich nur in den Tongeschlechtern finden, aber nimmer in ihren Individuen, und fast möchte ich den Ausspruch wagen: Man kann in jeder Tonart Alles sagen.

Der Geist der Melodie und ihre Bemessung, Rhythmus und Zeitmaß, das sind allenfalls Dinge, die zur Ausprägung des musikalischen Charakters gehörige Potenzen geben, und es ist nur schade, daß ihre Bedeutsamkeit so wenig beachtet wird.

## Local-Review.

### Kirchenmusik.

Sonntag den 26. Juli Messe von Julius Venoni in der Kirche am Peter in der Stadt.

Es haben diese Blätter das musikalische Publikum zuerst auf das feltene Talent dieses Knaben aufmerksam gemacht, und in mehren Auf-



sagen von seinen kaumwärtigen Anlagen gesprochen, die uns für die Folge mit großen Hoffnungen erfüllen. Jetzt sehen wir wieder an einem Zeitabschnitte seiner Entwicklungsperiode, wir haben das erste größere Werk *Benoni's* — eine Messe gehört. Hier erlaubt uns sein Talent, das wir in seinem Bildungsprozesse nicht belauschen wollten, einen Blick auf seine Leistungen zu werfen, die aus diesem Entwicklungsgang sich herausstellten, wir sehen den Fortschritt, den sein Talent gemacht, wir können, indem wir sein neues Opus beurtheilen, zugleich den Grad seiner geistigen Ausbildung bemessen.

Diese Messe hat, wie die früheren Compositionsversuche des Knaben, im gleichen Maße unser Staunen erregt, ja wären wir eben von diesen nicht in Kenntniß, wir würden es für unmöglich halten, daß ein Componist in einem so zarten Alter ein Werk schaffen könne, das, in der Form so vollendet beinahe die ausgebildete geistige Conception eines gereiften Verstandes bedingt, wir könnten es nicht glauben, daß ein Knabe mit einer so bewunderungswürdigen Sicherheit und Umsicht seinen Vorwurf zu bewältigen vermöge und die einzelnen Theile zu einem so vollständig gegliederten Ganzen verbinden könne. Es ist in dieser Messe der ordnende Geist eines sich vollkommen bewußten, und seine Aufgabe mit Umsicht erfassenden Verstandes sichtbar. Nicht das sich selbst unbewußte Aufgehören, das fessellose Ausströmen eines ungezügelter Talentes ist in diesem Werke zu erkennen, und dies ist es eben, was mich mit Bewunderung erfüllt. Ich will es jedoch nicht läugnen, daß mich diese Formvollendung sonderbar überraschte, um so mehr, als ich sie von ihm nicht erwartete, daß sie mich in meinen psychologischen Folgerungen irre macht, ja daß ich sogar lieber gewünscht hätte, das geistige Aufblühen seines Talentes in regellosen Ausschweifungen wahrzunehmen; allein wer vermag es wohl die verschiedenen Phasen vorauszubestimmen, in welchen sich ein so abnormes Talent wie das unser *Benoni* bricht, wer könnte glauben, daß es den gewöhnlichen Stufengang der Entwicklung einschlagen werde, der sich nur von einem untergeordneten Talente während seiner inneren geistigen Gestaltung voraus berechnen läßt? —

Dies ist auch eben der Grund, warum ich über dieses Werk oder besser über die geistige Empfängniß seines Componisten mich weiter eines bestimmteren Urtheiles begeben, und es von der nächsten Zukunft erwarten will, daß sie mich in den Stand setzen soll, über die geistige Richtung *Benoni's* und über die innere Gestaltung seines Wirkens zu berichten. Die nächste Zukunft soll uns einen Maßstab geben, um zu bemessen, was sich von seinem Talente erwarten läßt, ob es ein Adler auf mächtigen Schwingen den Flug zur Sonne lehrt, oder ob es eine Biene die heimischen Blüten umkreist und mit rastlosem Fleiße den süßen Honig in ihre Zelle trägt.

Über die schönen Formverhältnisse habe ich bereits früher gesprochen und gegen die Reinheit und Wichtigkeit des Sanges läßt sich schon bei dem Umfange, das *Simon Sechter*, unser berühmter Theoretiker, sein Lehrer ist, durchaus kein Zweifel erheben. Mir individuell gefiel vorzugsweise das Oratorium und das Benedictus; ja ich gestehe, selbst das Graduale, das ich in der Idee für verfehlt halte, mißfällt mir bei *Benoni* gerade aus dem oben angeführten Grunde nicht.

Die Aufführung unter der Leitung des dortigen Hrn. Chorregenten (nicht wie ein hiesiges Blatt sagte, unter der Direction des jungen Componisten) war eine gerundete, im Allgemeinen zufriedenstellende.

A. S.

### K. K. Hofopertheater.

Donnerstag den 30. Juli d. J. „*Hans Heiling*“ von *Marschner* zum zweiten und letzten Male unter der persönlichen Leitung des Hrn. Componisten vor seiner Abreise.

War die Aufführung dieser Oper am vorigen Dienstag (den 28. Juli) zum ersten Male unter der persönlichen Leitung des Hrn. Componisten eine gerundete, in Einzelheiten sehr gelungene, so übertraf sie die heutige noch bei weitem an sicherer Bestimmtheit im Allgemeinen; aber auch die Darstellung der einzelnen Partien erschien jedenfalls eine freiere und daher auch entsprechendere. Die Ensembles waren besonders präcise im Ausdruck und zeigten ein richtiges Eingehen von Seite der Exekutirenden in den Geist der Composition, aber auch Feuer und Begeisterung in ihrer Ausführung. So manche Härten des Ausdruckes waren heute gemildert und der gute Wille bemühte sich nach Möglichkeit die nicht immer zureichenden geistigen oder physischen Mittel geschickt zu maskiren. Die Aufnahme der Oper selbst im Allgemeinen war eine noch

enthusiastischer, begeisterter als das vorige Mal. Der Componist wurde mit einem Beifallssturm empfangen und nicht nur nach jedem Acte und am Schlusse stürmisch herausgerufen, sondern auch nach jeder Hauptnummer spendete ihm das entzückte Publikum Beifall. Die Ouverture mußte ebenfalls auch wiederholt werden; desgleichen die Romanze *Sonrads* „*Ein sprödes allerliebtes Kind*“, welche von Hrn. *Anders* mit Lebhaftigkeit und Feuer vorgetragen wurde, und weiter nichts von ihm als eine deutlichere Textausdrücke wünschen läßt, die bei Strophallebern, besonders mit humoristischem Anstrich, durchaus notwendig. Die Scene *Gertrudens*, dieses Meisterstück von Charakteristik, wurde von Frln. *Schwarz* wieder in einer so gelungenen Weise gesungen, daß das Publikum nicht eher ruhte, bis sie ganz wiederholt wurde. Je öfter man dieses fantastische Tonstück hört, welches den schönsten Schmuck für die geistreiche Conception des Dichters abgibt, desto mehr Schätze entdeckt man darin. Das moderne Duett zwischen *Anna* und *Sonrad* wurde ebenfalls zur Wiederholung verlangt, der Vortrag von Seite der beiden Sänger verdient aber auch diese Huldigung im hohen Grade, denn er zeichnete sich durch Präcision und Geschmack besonders aus. Hr. *Leitner* war wieder im Gesange vortrefflich und auch Frln. *Corridor* besser als früher, sie intonirte reiner, ihr Spiel war wärmer, ihr Gesangsvortrag ausdrucksvoller.

Die Chöre waren heute ganz ausgezeichnet, und wenn ich einige Intonationschwankungen in dem Chor a Capella hinter der Scene annehme, so schreien sie durchgehends kräftiger und präciser, als wir sie noch bei jeder Aufführung dieser Oper gehört.

Dem Bernehmen nach verläßt uns Hr. *Marschner* schon dieser Tage, ohne, wie wir gehofft, seinen „*Templer und Judin*“ auf dem hiesigen Hofopertheater zur Aufführung gebracht zu haben, was wir nicht genug bedauern können. Ich bin überzeugt, daß diese Oper bei dem ausgezeichneten Personale dieser Bühne und unter der persönlichen Leitung des Componisten von einem bedeutenden Success begleitet werden würde, und kann die Gründe, die sich gegen Aufführung dieses Werkes erhoben haben mögen, nachdem bereits die Partien schon vertheilt und die Vorbereitungen zu den Proben getroffen waren, um so weniger erräthen, als doch ein so großartiges Kunstinstitut, wie das unser Hofopertheater, vor Allem die Interessen der Kunst im Auge behalten sollte.

Ich und mit mir das gesammte musikalische Publikum hoffen jedoch den berühmten Tonmeister bald wieder bei uns zu sehen und sobald auch die beantragte Oper unter seiner energischen Leitung aufgeführt zu hören. Möge Hr. *Marschner* die Erinnerung an die ausgezeichnete Huldigung, die seinem großen Talente in Wien geworden, mit sich nehmen; kam die Anerkennung unseres Publikums auch spät erst hinter dem übrigen Deutschland her, so war sie doch gewiß für den Componisten nicht minder ehrenvoll.

A. S.

### Correspondenzen.

(Brünn.) Montag den 20. Juli fand im hiesigen Angarten, der in jüngerer Zeit durch die Kunstsinnlichkeit der H. Stände dem Publikum ein erhöhtes Interesse gewährt, zum Vortheile des zu gründenden Kinderspitales ein großes Musikfest statt. Ein Chor von 113 Dilettanten war der Mittelpunkt, um den sich ein Publikum von mehr als 6000 Menschen versammelte, und sowohl durch Entrichtung des allerdings geringen Entrées, als auch durch vielseitige Überzahlung einen gewichtigen Grundstein legte.

Das heutige Musikfest bestand in 2 Abtheilungen. — 1. Abtheilung. 1. Jubel-Ouverture von G. W. Weber. 2. Gebet-Chor mit Blechharmonie-Begleitung, Gedicht von *Donesh*, in Musik gesetzt von *Butschek*. 3. „*Abelaide*“ von *Beethoven*, für Blechharmonie übertragen vom Kapellmeister *Burckhalsky*. 4. „*Die Primat*“ Chor von *Storck*. 5. Ouverture aus „*Don Juan*“ von *Mozart*. 6. „*Jägerlied*“ von *Straup*. 7. Erstes Finale aus „*Ernani*“ von *Verdi*. 8. „*Wie jen la Schwale*“, Chor von *Jelenc*. Den Schluß machte „*die nächtliche Heerschau*“ von *A. G. Zill*.

Unter diesen Nummern sind mehrere als besonders gelungen hervorzuheben. Die beiden Ouverturen so wie das Lied „*Abelaide*“ wurden von der Blechharmonie des Feldjäger-Bataillons unter der Leitung des Kapellmeisters Hrn. *Burckhalsky* ganz vorzüglich vorgetragen; der lebhafteste Beifall zeigte die Zufriedenheit der Zuhörer. Dasselbe Würdigung verdient und erhielt auch das Finale aus „*Ernani*“, vorgetragen durch die Regimentskapelle Baron von *Haynau* unter der Leitung des Hrn. Kapellmeisters *Scholz*. Die Chöre dirigirte mit vieler Umsicht Hr. *Dworzak*. Ganz besonders muß aber „*die nächtliche Heerschau*“ hervorgehoben werden, die unser hochgeschätzter und verdienstvoller Veteran Hr. *Gottf. Rieger* dirigirte, auf sehr idyllische Weise durchgeführt und von Seite des überraschten Publikums zu Wiederholung verlangt wurde. — Eine besondere lobende Erwähnung verdient noch Hr. *Butschek*, der sich um das Arrangement abstrahirte, *Kiles* besorgte, sogar die Proben mit den Dilettanten abstrahirte; — was bei uns sehr viel sagen will. Hr. *Wandbrechtlinger* unterhielt mit seiner gut eingübten Kapelle das zahlreichere Publikum zur größten Zufriedenheit, und da er in Berücksichtigung



des wohlthätigen Zweckes aus Gefälligkeit die Mitwirkung übernommen hatte, gebührt auch ihm unser wärmster Dank. Über die Aufführung der Sphäre im Freien überhaupt, und insbesondere über das ganze Arrangement eines Musikfestes wird mein nächstes Referat einige nähere Details liefern.

Es ist eine erfreuliche Erscheinung unserer Zeit, daß einerseits das Mitgefühl und der Wohlthätigkeitssinn des Publikums oft nur einer leisen Anregung bedarf, um einen gemeinnützigen Zweck erfolgreich zu fördern, daß sich aber andererseits die Fälle immer öfter wiederholen, wo die Kunst, ihrer höheren Weihe sich bewußt, den materiellen Fortschritt verschmäht, sich über die Erde erhebt, und Segen, Wachstum und Gedeihen auf die zarte Pflanze einer neu zu gründenden Humanitätsanstalt niederträufelt — und wahrlich unsere Stadt bleibt hierin nicht zurück, und wetteifert nach Kräften mit ihrer weltberühmten Nachbarin. Dank daher unserm edelmüthigen Publikum, das sich so zahlreich eingefunden, und eine gewiß sehr beträchtliche Summe auf dem Altar der Wohlthätigkeit niedergelegt hat, Dank den Unternehmern, Leitern und Mitwirkenden.

Indem ich wiederholt den wärmsten Dank im Namen aller Menschenfreunde den edlen Beförderern und Unterstützern des gemeinnützigen Unternehmens abstatte, kann ich nicht umhin, auf ein Thema einmal zurück zu kommen, zu dem ich mich durch diese Veranlassung mächtig angeregt fühle.

Die Himmelskinder Musik, die schon so viele Thränen trocken, Kummer lindern, Muthlosigkeit trösten, Witwen und Waisen unterstützen, und auch heute wieder eine gemeinnützige Anstalt mächtig befördern half, sie ist der Brennpunkt der Wohlthätigkeit; sie hilft Institute begründen, Anstalten befördern, Unglück mildern, eingedrückte Gebäude wiederaufbauen, überschwemmte Fluren austrocknen, dabelvernichtete Acker befruchten, Monumente erbauen — zu ihr nimmt jeder Begründer, jeder Beförderer, jeder Tröster, jeder Unterstützer, jeder Menschenfreund seine Zukunft — ohne ihr Juthun ist noch kaum ein gemeinnütziges Privatunternehmen gebürdet — Jedermann erkennt sie als eine mächtige und einflußreiche Wohlthäterin, Gründerin und Beförderin; und doch — „unbankbares Vaterland!“ ruf ich wie Scipio Africanus aus — und doch ist sie bei uns fremd, und kann unser Bürgerrecht nicht erlangen. Jeder, der einen großartigen edlen Zweck erreichen will, greift zuerst nach ihr, um ihn desto gewisser, desto schneller, desto vollständiger zu erreichen, und doch verwirft man es, dieses erprobte Mittel zu seifen, und adäpter an unsere Stadt zu fetten, die, will sie nicht unbankbar sein, Viele durch ihre Vermittlung erreicht zu haben, zugeben muß. Zweck will man allenthalben erreichen — dem Mittel aber verschließt man die Thüre! Um wie viel schneller, um wie viel ergiebiger könnte geholfen, begründet, befördert, gemildert, getrocknet, getröstet werden, wenn wir einen Musikverein hätten! Wäre seine Begründung nicht auch eine Veranlassung, werth, daß jeder sein Schärstein dazu beitrüge — hätte sie nicht auf alle Humanitätszwecke wieder die wohlthätigste Rückwirkung! Wie viele Mühe, wie viele Kosten würden dadurch erspart, wie viele Hindernisse beseitigt! Auf die Dilettantenvereine kann man nie zuverlässig rechnen, Spannung, Parteilichkeit — ist bei einem Aggregat von Köpfen, die jeder für sich, aber nicht zusammen ein Ganzes ausmachen, unvermeidlich; und wo keine Einheit ist, auch kein Gedeihen. Doch ich erlaube mir — und erreiche Nichts.

Musikalische Nachrichten aus Italien.

(Mailand den 16. Juli 1846.) Zurückgekehrt nach Mailand, wohnte ich mit Ende Juni der letzten Vorstellung der Frühjahrsfestspiele bei. Man gab den 3. Act aus Meyerbeer's „Robert“, hatte aber so viel von dem herrlichen Eingangsduelle: „Welche Großmuth“ gestrichen, daß es ganz verschwand. Beide Sänger reichten mit Stimmfönd und Vortrag nicht aus, und gaben wahrscheinlich die Ursache zu genanntem Streichen. Welch' eine großartige Schöpfung ist doch dieser „Robert!“ — hätte Meyerbeer nur dieses Meisterwerk allein geschrieben, sein Name würde schon unter die ersten dramatischen Componisten gezählt. Welch' eine Zeichnung der Charaktere im Duett zwischen Vertram und Alice! — Wie einzig, meisterhaft die Tonfärbung im Orchester! — Wie imposant ist nicht die Einfachheit in der Beschränkung der Vertram's. — Wer ahnt nicht hier noch den letzten Gemüthsstich eines der Hölle Angehörigen? Mit dem Übergange aus H-dur nach Moll zurück, ist der letzte Funke des Bessern in ihm erloschen, vom Himmel verstoßen, hört er auf für ihn zu sein. — Es sind fast 3 Wochen seit ich diese gewaltigen Tonmassen gehört, und noch bin ich so begeistert davon, als ob sie mich jetzt enthußiasmirt hätten. Als 2. Act hörte ich einen aus des bedauerlich-würdigen Maestro Donizetti „Regina di Golconda“, in der ich Fräul. Tedesco, eine recht brave, mit einer in allen Tönen ausgebildeten recht frischen Stimme begabte Sängerin kennen lernte, die rein intonirt und nicht ohne Leben in der Darstellung ist. Nach diesem Act kam das Ballet: „Manon Lescaut“ von Giovanni Casati, in dem vorzüglich ein gut arrangirter Tanz: „L'ottiglia parigina“ sehr gefiel, wozu die freundliche Melodie von Pio Bellini das Ihre beitrug. Es wurde noch ein Act aus einer Oper und ein kleineres Ballet zum Schluß

gegeben, da aber eine so immense Hitze war, verließ ich das Theater und bekümmerte mich nicht um die Namen des noch Kommenden, was Sie mir gütigst nachsehen wollen. Nun wenden wir uns von der Scala zu einem Institut, das sich die herrliche Aufgabe gestellt, junge, für Konzerte empfängliche Gemüther in ihr großes Reich einzuführen: das Conservatorium der Musik. In dem Institutstheater hörte ich den 8. Juli zum Besten einer öffentlichen Auktion die von dem Zöglinge Gagnoni Antonio geschriebene zweiactige Oper: „I due Savojardi“, und kann Ihnen mit innigem Vergnügen melden, daß dieser zweite Versuch des jungen Componisten Randem zum Muster dienen könnte, der sich eines populären Namens zu erfreuen hat und sich nicht entblödet, seine Nachwerke auf Hoftheatern zur Aufführung zu bringen, woran übrigens auch Andere Schuld tragen mögen.

Die Instrumentirung genannter Oper ist effectvoll ohne gesucht zu sein, nur würde ich Gagnoni anrathen, die gute Trompete, das Lieblingsinstrument der jüngern italienischen Componisten, nicht zu sehr in Anspruch zu nehmen, namentlich bei Anschwellung gewisser Tonphrasen, **Allo vivace**

wo einem das ewige dann  
wieder zur Abwechslung etc.

herzlich zumüber wird. Übrigens wünsche ich ihm vom Herzen Glück zu der schönen Lösung der nicht kleinen Aufgabe, eine Oper zu schreiben. Seine Befähigung dazu ist entschieden ausgesprochen. Wenn auch dann und wann die noch zu häufigen 3/8 e consorte Reminiscenzen bringen, so steht doch zu erwarten, Gagnoni werde vorwärts streben und alles Fremde mit der Zukunft beseitigen. Besonders gelungen ist ihm eine komische Sazarie und ein gleicher Frauenchor, beides sehr brav von den Institutszöglingen ausgeführt.

Beschäftigt waren: Sign. Perelli (Tenor) als Conte de Castello. Er mag ein guter musikalischer Lehrer sein, aber seine Stimme gefällt mir nicht. Als suo nipote zeigte der Institutszögling Buzzini Paolo recht hübsche Anlage zum Schauspieler, aber seine Tenorstimme entspricht allen Klagen. Als dessen segretario war der Zögling Gentermeri Pietro seines Herrn würdiger Nachfolger in Spiel und Stimme (Bariton). Die Altistin Calvi Giocannina, ebenfalls Schülerin des Institutes, zeigte als Alfredo, Sohn des Grafen, eine zum Herzen sprechende Stimme, deren Register aber noch der Ausgleichung bedürfen. Bei Ausdauer berechtigt sie zu den schönsten Erwartungen. Da sie noch sehr jung ist, dürfte ihr ein eifriges Studium viel nützen zur Ausmerzjung einiger Falstöne in der Mittellage, und sie dann bei ihrem vortheilhaften Aussehen vieler Herzen sich geneigt machen. Die Palme jenes Abends gebührt außer dem 18jährigen Componisten, der mehrere Male gerufen wurde, allein sowohl, wie im Verein der Darstellenden, der Schülerin Novelli Constanze (Lida, Tochter des Grafen) und dem Zöglinge Rocco Luigi (contadino Battista). Erstere besitzt einen silberhellen Sopran, der ihr bei mehr Stärke goldene Früchte tragen wird. Die Possessorin dieser Himmelsgabe hat kaum ihr jungfräuliches Alter angetreten und schon sehr tüchtige Studien gemacht, wie ihre recht nette Coloratur und ihr Portamento zeigen, und so steht ihr die günstigste Aussicht auf eine leitere Zukunft bevor, wenn auch ihr Triller diesen Namen verdienen wird.

In dem contadino Battista des Zöglings Rocco Luigi (Wah) hatte ich meine Freude. Das ist ein gerader Michel! Mein Landmann, der sich hier aufhält, wäre er mit jugend gewesen, hätte unwillkürlich sein kräftiges: „Na mou dusy! Zawrtalku, to jest chlapček, ten to zná!“ ausgerufen. Und in der That, dieser junge Sänger hat bedeutende Anlagen zu etwas Tüchtigem. Stimme und Spiel reichen sich die Hände. Nur wünsche ich bei dem jugendlichen Feuer sein Organ nicht zum Ueberschnappen anzustrengen, daß dadurch das Metall nicht verloren geht. Das Orchester hätte sich bis auf kleine Fehler recht gut gehalten, es nahm mich aber Wunder, daß nicht alle Parte mit Zöglingen besetzt waren, da ich mich doch aus meinen Studienjahren recht gut zu erinnern weiß, daß unsere Productionen im Prager Conservatorium dann am vollständigsten waren, wenn lauter junge, durch die Werke eines Mozart, Haydn, Beethoven, G. W. v. Weber, Krommer begeisterte Gemüther das Ausführungspersonale bildeten. **W. H. Z.**

(Berlin am 26. Juli 1846.) „Die Musiketiere der Königin“, Oper in 3 Acten von Paley. Endlich eine neue Oper in diesem Jahre! rufen die Musikfreunde Berlins. Ja, ja entgegen die Andern, die in allem Guten immer etwas finden, um sich die Freude daran zu verderben, freilich eine neue Oper, aber eine französische! — Gemach, rufen wir ihnen zu: Paley ist ein Deutscher, so gut wie ihr. Seine Eltern sind in Schlessen daheim und er ward in Straßburg, der deutschen



Meinhalb, geboren. Herr Palev's (des Componisten der „Jubin“, „Der König von Gonen“ etc.) Geistesrichtung und musikalische Bildungslust sind vornehmlich, der muß ein verschlossenes Herz und ein verschlossenes Ohr für deutschen Geist und deutsche Kunst haben, in der Operette man ist gar, ganz klar und deutlich aber in den Entschiedensten spricht er in verständlicher Offenbarung zu uns, und wie in der „Jubin“ Palev's der Ernst eines nach Vertiefung, nach dramatischer Arbeit strebenden Talentes sich Fundgab, so nicht weniger in diesen „Musketieren“, die sich des genährten besten Actes und der Lebendigkeit einer spannenen Handlung wegen wohl bis jetzt des Meines eben so viel entzückende Verehrer erworben wird, wie in der Einheitsstadt, wo die Oper bereits 80 bis 90 Mal in der Zeit eines halben Jahres gegeben wurde und immer derselben Beifall, gleiche Interesse erregte. In einem allgemeinen im Publikum gleichmäßig verteilten einstimmigen Brauoruf sind wir hier in Wien in gar nicht gewohnt, um so überraschender und erfreulicher war uns die ungetheilte günstige Aufnahme dieses Werkes, das Publikum hat sich mächtiger Kritik nicht viel auszulassen haben wird. Das Publikum hat sich aber entschieden dafür erklärt, mit werden das halbe Geld gelegt, sondern immer der „Königin“ noch lange nicht auf halbes Ammt, der lebendigen Glanzpunkte wegen ihrer Kunst, der reizenden Anmut, der lebendigen Glanzpunkte, der Virtuosität und freien Wahrheit in jeder Beziehung die Liebhaber unseres Opernpublikums bleiben werden. Alle fünf größeren Partien sind dankbar, es kann also nicht fehlen, daß die Sänger mit Lust daran gehen, denn der nur mäßiger Lösung ihrer Aufgaben kann der reichste Beifall nicht ausbleiben und sie feiern eben so viel Triumphe als „Die Musketiere“ Aufführungen erleben. Man glaube nicht, daß die Aufgaben Klein und im halben Söberz zu lösen sind, sie fordern tüchtig dramatische Gesangsorgane. Die Damen Marx und Auzed und die H. P. Manas, Pfeiler und Schicksale bilden die Belegung und alle fünf haben mit Eifer und schillernder Lust und Liebe alle Kräfte aufgeboten, um hinter dem Weiler, dem nur diese Schöpfung verdient, nicht zurückzubleiben. Die Ausstattung und Einrichtung war prächtig und des Werkes würdig. Desmal wird sie ihre reichen Interessen tragen. Die deutsche Bearbeitung und die Berliner Belegung hat einige Veränderungen, die aber im Ganzen unbedeutend sind, nöthig gemacht. So singt z. B. nicht Elvira sondern Hector die erste Arie nach dem frühen, Lust und Leben atmenden Introductionsthor der von der Jagd heimkehrenden Jäger. Diese Arie gibt uns gleich ein reichhaltiges Bild von der lebenden, frischen, energischen Auffassung des dramatischen Charakters, der hier zu bestimmter anschaulicher Form und Haltung ausgearbeitet ist. Das Zeitalter Ludwigs des XIII. hat in Palev's eine musikalischen Interpretation erhalten, von dem die Schicksalsbeschreibung etwas lernen kann. Wahrheit der Anschauung und Lebendigkeit der Behandlung, der Reiz des Inhalts und die humoristische Form haben sich gegenseitig durchdrungen. Außer der Operette, die eine leicht zusammenhängende fast epigrammatisch klingende Vorrede des ganzen Werkes ist und in seinem Allegro  $\frac{3}{4}$  Tact die Hauptmelodie der Oper zu einem durchsichtig heitern Gewebe nehmender Melodien verflocht, erweist sich die eckelnde Arie Hector's von Biron's F-dur  $\frac{3}{4}$  Tact) deren Andantino (Des-dur) uns in seiner schwärmerisch-schmerzlichen Declamation mehr dem Elvira zuliegen wird, und für ihn auch eigentlich bestimmt ist, die weitere, launig, schalkhafte Sopranarie der Bertha (Gin. Auzed) F-dur  $\frac{3}{4}$  Tact, dann besonders die große Schlußarie, Arie von Solange (Gin. Marx) E-dur  $\frac{3}{4}$  Tact, bei der man unwillkürlich an die Introduction des 2. Actes der „Hugenotten“ denken muß, vor allen aber das prächtig gearbeitete Tertio mit Chor (D-dur  $\frac{3}{4}$  Tact) mit seiner originellen Begleitung und endlich der originelle „Marche Nocturne“ der Musketiere den entschiedensten Beifall. Am 2. Act ist es das Duett zwischen Bertha und Elvira (As-dur  $\frac{3}{4}$  Tact), vorher aber schon das reizende Quartett der Sopran und Tenor (D-dur  $\frac{3}{4}$  Tact) und die komisch wirksame Barock des Capitain Roland (G-dur  $\frac{3}{4}$  Tact) mit der aus Heinrich's IV. Zeit entstehenden Melodie, die mit allgemeinem Jubel aufgenommen wurden. Gin. Auzed ward nach dem Duett sogar einstimmig bei offener Scene gerufen. Das Finale des 2. Actes ist von großer dramatischer Wirksamkeit; die Arie oder Romanze (Es-dur  $\frac{3}{4}$  Tact) aus der Zeit Heinrich's IV., welche Hr. Schicksale ganz meisterhaft sang und besonders trefflich declamirte, wurde hauptsächlich durch ihren Reiz und das in Paris gewiß zur Fiere gemacht, denn das Motte derselben scheint einem wirklichen Volksliede entnommen zu sein. Das leidenschaftlich bewegte Duett zwischen Elvira und Auzed, ist in musikalischer Hinsicht der Glanzpunkt des dritten Actes. Die hancorische Begleitung des Orchesters erinnert zwar zu lebhaft an die „Hugenotten“, besonders bei den ersten Sätzen dieser Scene, man wird aber durch das reiche Leben, durch die lebhaft empfundene und durch die dinständige Declamation um so vollständig befriedigt und entzückt. Das herausfordernde Duett zwischen Roland und Hector (F-moll  $\frac{3}{4}$  Tact) ist wohl schönsten Humors und wurde von Hr. Manantius und Schicksale vortrefflich vorgetragen, nie denn namentlich Hr. Schicksale ganz der Mann ist, dem Ausdruck dieser Gattung von Humor volle Gerechtigkeit widerfahren zu lassen. Hr. Pfeiler hat sich noch etwas zusammen zu nehmen; in dem Duett mit Bertha, welches ihm zu hoch liegt, könnte er

die Operette zum Besten des Publikums fortlassen. Der Dialog sollte noch gefäht und namentlich die merkwürdigen lauten Erzählungen des Hector, die an Niemanden gerichtet sind, sondern an das Publikum gemacht werden. So gern ich auch meinen Bericht noch weiter ausdehnen möchte, so ist es doch nach zwei Vorstellungen mehr möglich, wenn Der Erfolg wird lehren, daß wir nicht zu viel versprochen haben, wenn wir prophezeiten, daß diese Arbeit Palev's einer der glücklichsten Werke in der mit so ungeheurer viel Kisten begabten Operntheater der neuen dramatischen Komödie ist. A. Hoffmann. (Eingesendet.)

**Notizenblatt.**

(Die feierliche Widmung-Bertheilung) des Conservatoriums der Musik in Wien findet heute Nachmittag um 4 Uhr im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde statt.

Herr Professor Zaubitzig geht nach England und wird von H. B. die Witt's Gastmahl ausbleiben. Er ist von den Veranstaltern der dortigen Musikfeste geladen worden.

Hr. Joseph Meißner (Marschner) kehrt nach seinen Triumpfen, die er in Wien gefeiert, und zwar übermorgen nach Pommern zurück. Wird er wohl bald wieder nach Wien kommen? Wir wollen es erwarten und freuen uns darauf.

Der Militäre-Kapellmeister J. S. Samethall, ein geschäftiger Mitarbeiter dieser Zeitung, wird im künftigen Herbst, auf Anregung des commandirenden Generals im Banate Baron Graf v. Monto Greto, eine Reise nach Italien unternemen um die dortigen Musikzustände im Vergleich mit Österreich zu setzen. Die Resultate seiner Beobachtungen wird Hr. Samethall in diesen Blättern mittheilen.

Der Director der Musik in Hamburg hat eine Oper geschrieben. Der Titel ist: „Agnes der Engel von Zugburg“. Dasselbe soll in Hamburg zur Aufführung kommen und wird sodann in Schubert's Musikalien-Handlung im Stich erscheinen.

**Musikalischer Telegraph.**

Neue Musikalien bei **Pietro Mechetti** am. Carlo, k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung, aus dem Verlage von **Breitkopf & Härtel in Leipzig.**

- Beyer, F.**, 3 Fantaisies sur des motifs de l'opéra: Lucrezia Borgia de Donizetti pour le Piano. Op. 72. Nr. 1. 2. 3.
- 3 Divertissements sur des motifs de l'opéra: Lucrezia Borgia de Donizetti pour le Piano. Op. 71. Nr. 1. 2. 3.
- Cherubini, L.**, Requiem für 4 Singstimmen.
- Lasek, C.**, 4 Pieces fugitives d'une moindre difficulté pour le Piano.
- (St. A.) **Lortzing, A.**, Lied aus der Oper: Der Waffenschmid mit Begleitung des Pianoforte.
- Dasselbe im Violschlüssel.
- Lumbye, H. C.**, Berliner Studenten-Polka für das Piano-forte. Nr. 17.
- Amelie-Walzer für das Piano-forte. Nr. 19.
- Macfarren, G. A.**, Rumanza ed Allegro con Fuoco. Trio per Piano-forte, Violino e Violoncello.
- Mendelssohn-Barnholdy, F.**, 6 Sonaten für die Orgel, arrangirt für das Piano-forte zu 4 Händen von F. L. Schuberer.
- Thematisches Verzeichniss im Druck erschienenen Compositionen. In 8 geh.
- Rückel, E.**, Grande Mazurka brillante pour le Piano. Op. 16.
- Stöckel, H.**, Souvenir de la Fiancée. Fantaisie pour le Piano. Op. 85.
- Rossini, P.**, Potpourri nach Themen der Opern: Die Jungfrau von See und Tancred. Für das Piano-forte. (Sammlung von Potpourrien Nr. 79 und 81.)
- Schubert, F. L.**, 3 Rondinos sur des thèmes de l'opéra: Lucrezia Borgia de Donizetti pour le Piano. Op. 31.
- 6 Contredanses sur des thèmes favoris de l'opéra: Lucrezia Borgia de D. F. A. u. b. e. r., pour le Piano.
- Schumann, R.**, Konzert für das Piano-forte mit Begleitung des Orchesters. Op. 81.
- Dasselbe für das Piano-forte allein.
- Thalberg, S.**, les Capricieuses. Valse pour le Piano. Op. 18.

Musikalischen-Verleger.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti am Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 fl. 30 kr. g. u. 1 fl. 30 kr. g. u.	1 fl. 30 kr. g. u. 1 fl. 30 kr. g. u.	1 fl. 30 kr. g. u. 1 fl. 30 kr. g. u.
1/2 fl. 15 „ 1/2 fl. 5 „ 50 „ 1/2 fl. 5 „ — „		

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6. W.

N<sup>o</sup> 93.

Dinstag den 4. August 1846.

Sechster Jahrgang.

## Bemerkungen

über

**Steiermärkische Volksmusik, Sangweisen, Lieder, dann über den Nationaltanz.**

Gesammelt und mitgetheilt

von

**J. V. Sonntag.**

(Zerfortsetzung.)

Der Steirer hat nicht nur einen der schönsten Volkstänze, sondern auch eigenthümliche Lieder, welche unserer Berücksichtigung nicht unwürdig sind.

Ein Gönner und mehre Freunde der Steiermärkischen Lieder und Tanzweisen vereinigten sich im Jahre 1820 und erließen einen Aufruf an alle vaterländischen Sänger und Musiker zur Mitwirkung und Theilnahme an der mit der Feier des zweiten Decenniums der k. k. Steiermärkischen Landwirtschafts-Gesellschaft verbundenen vaterländischen Musikfest und an der dabei stattfindenden Preisvertheilung. Ich will einen Theil dieses Aufrufes hier nachdrücklich einschalten.

„Das Hochland der Steiermark besitzt gleich den meisten Gebirgsländern eigenthümliche Gesänge und Melodien, aber hier vorzüglich spricht sich der dem Volke ursprünglich eigene Charakter und Trost aus, gepaart mit höchster Gemüthlichkeit. Es sind Klänge, von denen die Alpen wiederhallen, von Thal zu Thal bekannt, dem Volke theuer, daselbe aufmunternd, sogar oft tröstend.“

„Diese waren einst im Lande allgemein, nun hört man sie nur im Hochlande, unvermengt mit fremdartigem Wesen, in ihrer ursprünglichen Reinheit; diese Klänge, die das Gemüth unseres Volkes so vielfältig ansprechen, zu bewahren, ist die Aufgabe.“

„Wäre es als der erste Schritt betrachtet werden, neben dem sittlichen und geistigen Fortschreiten auch wieder in so manches Alte und Gute einzulernen, wo es Noth thut.“

„Schottland“) gibe uns das Beispiel. Dort besteht eine Gesellschaft für Nationalmusik, welche Versammlungen hält, und Preise

\*) Nicht nur das altromantische Schottland, sondern auch das englische Ländchen Wallis (die berühmte Grafschaft Wales oder Bales mit ihren merkwürdigen urdeutschen Bewohnern) fördert die erlöschende Vorliebe für Volksmusik und Sangweisen, die aus den Zeiten der Altväter stammen. In Wallis ertönt neuerdings die einheimische Harfe der Altwalliser. (The triple harp.) Sie hat drei Reihen von Saiten. Man sammelt dort Sagen, Märchen und Volkslieder mit aller Emsigkeit. Nicht bloß Männer von vorzüglicher Gelehrsamkeit, sondern auch

aussteht. An ihrer Spitze sind Männer vom höchsten Adel und von hohem Verdienste für das Wohl des Vaterlandes, und für die damit verbundene Erhaltung seiner guten Eigenthümlichkeiten. Es soll nun auch in Steiermark ein Ähnliches geschehen. Diese Absicht ist es also, welche mehrere Mitglieder der k. k. Landwirtschafts-Gesellschaft zu dem Entschlusse bestimmt hat, die Feier des zweiten Decenniums dazu zu benützen, um auf die Erhaltung der vaterländischen Volksmusik in ihrer eigenthümlichen Weise ermunternd hinzuwirken.“

Dieser Aufruf ist nicht ohne guten Erfolg geblieben. Zahlreiche Musiker und Sänger kamen nach Graz und ließen sich dort zur Freude aller gut gestimmten Steirer öffentlich im edlen Wettstreite hören. Nur muß ich bedauern, daß man dieses herrliche Musikfest bloß oberflächlich in den Zeitungsblättern besprach. — Wir erfahren kaum die Namen der Sänger und Musiker, welche mit Ehrenpreisen theilhaftig worden sind.

Der Verfasser dieses Auftrages hat in einer Reihe von Jahren, die er in unserem schönen Hochlande verlebte, sich die Überzeugung verschafft, daß die Bewohner desselben mit ihren altherkömmlichen Sitten, Gebräuchen und Eigenthümlichkeiten und ihren herrlichen Sagen, Liedern und Tanzweisen die größte Aufmerksamkeit verdienen. Er hat jede Kleinigkeit, welche auf diese Gegenstände nur einigen Bezug hatte, sorgfältig gesammelt. Als der Aufruf vom 13. August 1820 an alle vaterländischen Sänger und Musiker ergangen war, hatten wir die harmlose Freude, die Seelenklänge unserer gutmüthigen Gebirgsbewohner in ihrer ursprünglichen Reinheit zu hören. Selbst Fremdlinge lassen unserem Tanze, den Improvisatoren und ihren Liedern, welche sich von Mund zu Mund fortpflanzen, Gerechtigkeit widerfahren; auch ließ man es an Aufmunterung zur Sammlung und Herausgabe steiermärkischer Lieder, Sangweisen und Tanzmelodien nicht fehlen. Ich widmete besonders dem Volksliede, „jenem ländlichen Kinde mit den klaren blauen Augen und schlichten Gewande“, alle Aufmerksamkeit, und faßte den Entschlus, meine Sammlung zu veröffentlichen. Zwar wies man den rastlosen Sammler zuweilen unsanft zurück; man tabelte mein Streben, aber es fanden sich auch wackere Männer, welche meine Sammlung mit kostbaren Beiträgen bereicherten. Dankbar erkenne ich, daß mir die H. Lehrer Joh. Klatler zu Mauthau, P. Fuchs zu Frauenthal (beide haben auch recht gelungene Versuche in

Damen (Nicht die Würze dieses Lebens) findet man in der Gesellschaft der Wallis'schen Heimatkreunde. Am 8. October 1840 vertheilten Lady Auguste Hall und Lady Auguste Gueff die Siegespreise der Sänger (3 bis 80 Guineen), welchen man auch kostbare Ringe und Medaillen reichte. —

Ich! wären doch die Frauen und Mädchen in Steiermark dem Heimatlischen mehr zugethan! — Aber noch ist ja bei uns nichts verloren. — Laßt uns hoffen, daß die Zukunft uns bieten wird, was die Gegenwart uns versagen will. d. V.







Triumphator des Konzertsaals wünschen. Sein Spiel zeigte Verstandnis und Solidität des Vortrages. Der Ton ist fest und kräftig gehalten, freilich in seinen schnelleren Verbindungen etwas zu gerissen, wodurch an manchen Stellen die Grazie verloren geht. Das kann aber Frau. Motrenstein nicht zum Vorwurfe gereichen; dieser Fehler wird sich sehr bald verlieren in seinem Spiele, und Festigkeit und Markigkeit des Tones werden ihm bleiben. Technik und Bravour in derselben hat Fr. Motrenstein in einem erkaunenswerth hohen Grade bewiesen. Triller, vorzugsweise Staccato, auch Allegrien lassen nichts mehr zu wünschen übrig. — Hierauf hielt Fr. Preyer eine gefühlswarme und gefinnungsvolle Rede an die Schüler und Schülerinnen und die Prämienvertheilung erfolgte. Ich setze zur ferneren Ermunterung der Jüglinge die Namen der mit Prämien Beteilten hierher. Prämien erhielten: Kapella Karolina, Brechlauskatalie, Bruckner Karoline, Riesling Sidonia, Luka Josepha, Girska Anna, Krall Emilie, Lech Michael, Seipold Anton, Guderer Carl, Samiska Ernest, Jabel Sigmund, Achholzer Julius, Wölger Karl, Peikerspel Franz, Zimmermann Isaaß, Gndl Friedrich, Löw Benzel, Hel Johann, Strauß Ludwig, Spiller Adolph, Dundsman Friedrich, Steingraber Alois, Stenzel Carl, Larroix Carl, Brenta Franz, Paola Ignaz, Gregora Franz, Jelinek Theobald, Jauten Anton, Zettenborn Anton, Binder Joseph, Gwendt Eduard, Kleinede Wilhelm, Brezina Franz, Funke Joseph, Bliegel Carl, Dorer Alois, Kauf Wilhelm, Weiß Theresia; Gesellschaftsmedaillen erhielten: Pischof Friederike, Kottenstein Bernhard, Poliger Adolph und Weingärtner Carl. Die Zahl der Schüler ist 155 und die der Schülerinnen 49, mithin im Ganzen 204. Diese nicht unbedeutende Zahl scheint genügend zu beweisen, daß die Privatinkstitute bei Verbreitung des Conservatoriums weniger gefährlich wirken, als man glauben sollte. Ernst Rose.

**Neu e**

im Stich erschienener Musikalien.

**Viola-Solo-Stücke.**

**Six études.**

Six études de Concert pour le Violon avec accompagnement de Piano. Op. 16. Hanibourg chez Schubert et Comp.

In Studien für die Violine ist kein Mangel; die großen Meister Tartini, Karlini, Coulli, Fiorillo, Campagnoli, Kreuzer, Rode, Baillot und noch manche Andere haben hierin Vortreffliches, und für alle Stufen der Vervollkommnung im Violinspiel Ausreichendes geschrieben. Welcher Violinspieler kennt nicht die in Bezug auf Zweckmäßigkeit, so wie auf Schönheit der Composition gleich ausgezeichneten, und eben dadurch zum Unterricht allgemein angenommenen Studien von Kreuzer und Rode. — Daß das Spiel von Studien zur Ausbildung auf jedem Instrumente unumgänglich nöthig ist, ist längst erwiesen, selten wird aber der Schüler durch etwas Anderes als durch die Nothwendigkeit dazu getrieben diese Studien vorzunehmen, und unterläßt sie sobald es ihm nur immer möglich ist, um zu eigentlichen Solo- und Konzertstücken überzugehen, was nun sehr häufig zu früh geschieht, stets aber damit entschuldigt wird, daß Studien für ein Instrument ohne Begleitung, (wir nehmen hier das Pianoforte aus), gar zu wenig Amüsantes und Anziehendes haben. Allerdings ist daran etwas Wahres, das Spielen von Studien ist eintönig und langweilig, und könnte viel anziehender werden, wenn dieselben mit Pianoforte-Begleitung, wie die uns hier vorliegenden, versehen wären; es würde dadurch ein gerundetes Ganzes geboten, und das Alleinstudiren derselben viel interessanter, wenn man nur einmal mit Begleitung gehört oder probirt hätte, welche vollkommene Form in der Erinnerung des Studirenden bei seinen Übungen stets wiederkehren, und ihm dieselben zugleich nützlich und unterhaltend machen würde.

In unserer Zeit, wo man beinahe in jeder Wohnung ein Pianoforte findet, wird es wohl Niemanden schwer werden, sich die Begleitung derselben zu verschaffen. In neuerer Zeit sind die Studien von Rode mit Pianofortebegleitung erschienen, und es wäre sehr zu wünschen, daß sich an die übrigen, namentlich an jene Kreuzer's und Fiorillo's ein rüstiger Musiker machte, um sie mit einer Begleitung zu versehen, welche höchst interessant werden dürfte, da dieselben so reich an Harmonie sind. Die hier in Rede stehenden Studien von Sixtemp's gehören

unter das Beste was in diesem Fache geschrieben wurde. Besonders interessant sind die 1. 2. und 4. — sie erfüllen vollkommen ihren Zweck, da sie trefflich zur Übung und sehr angenehm für den Zuhörer sind.

Souvenir d'Amérique. „Yankee Doodle.“ Variations burlesques pour Violon avec accompagnement de Quatuor ou Piano Op. 17. Hanibourg chez Schubert et Comp.

Daß dieses beliebte Konfück, welches sich ebenso durch die Leichtigkeit und Gefälligkeit seiner Variationen wie durch eine zweckmäßige Länge auszeichnet, eines der besten für das Violon ist, bedarf wohl keiner Bemerkung mehr, umfomehr als es in den Händen aller Violinspieler, und in seinem Werthe vollkommen anerkannt ist.

Die Auflage beider Werke ist deutlich und correct. W....

**L i t e r a t u r.**

Gebichte von Ludwig B. Nowitsch. Zweite verbesserte und vermehrte Gesamtausgabe. Wien 1846.

Diese zweite Ausgabe ist im Vergleiche zur ersten Auflage, welche in einer Brochure von einigen Bogen etwa nur bei 20 poetische Versuche und Romanzen enthielt, wohl um ein Bedeutendes vermehrt zu nennen, jedoch wurde die Feile der Verbesserung noch immer nicht mit der dabei nothwendigen Aufmerksamkeit angewendet. Der Verfasser zeigt darin bloß, daß es ihm um Reinheit der Reime zu thun war, jedoch die Rauhe und Unebenheit der Sprache hat er noch immer völlig zu glätten und auszugleichen vergessen. Überhaupt kann dem Dichter durchaus nicht Talent und poetische Begabung abgelugnet werden, die ganz vorzüglich in seinen Romanzen sich kundgibt, jedoch der Ausdruck geht noch häufigen neglige einher und in Schleiftritt-Pantoffeln und im schmutzigen Hauskammis über die Straße. „Singe, wenn Gesang gegeben“ aber nur keine Dissonanz im Gesange. Eben weil der Verfasser Talent zeigt, sind wir verpflichtet ihn auf seine Fehler aufmerksam zu machen und seine Nachlässigkeit zu rügen, denn talentlose Köpfe durch Tadel noch anzueifern heißt ihr Versuchen zum Bösen sein. Auch möge Fr. Nowitsch die Welterschmerz-Jeremiade, wie sie in seinen Liebeliedern vorherrscht, lieber mit der kräftigeren Mannessprache vertauschen, die sich in seinem „Kegelschere“, „Kartosen“, „Jäger“, „Schlachtlid“ u. d. d. äußert. — Die Sammlung zerfällt in zwei Abtheilungen, nämlich erstens „Lieder“, welche wohl manche recht interessante Formate für Componisten enthalten und auch gewiß ihre musikalischen Interpreten finden dürften, und zweitens „Romanzen“, die ohnedies neben der breiten Straße des Liedes den schmalen Fußpfad bilden, der die beiden Weltreiche: Poesie und Musik in ununterbrochene Verbindung und in wechselseitigen Verkehr bringt und erhält. Der Druck aus der Pirschfeld'schen Officin ist rein und correct und die Auflage gegen acht Bogen stark. — Dr. Maleno.

„Feldblumen“ Gebichte von Friedrich Wilhelm Goldbach, Brunn 1846, gedr. bei Rudolph Kobrer's sel. Witwe.

Es enthält diese Sammlung einfacher anspruchsloser Gebichte, welche Ihrer Excellenz der Frau Carolina Gräfin von Kimpfisch, geborne Gräfin von Sicrotin gewidmet, so manche Formate für den Componisten um so mehr, als die Gebichte so verschiedenartigen Inhaltes sind und sowohl in der Idee als in der Form viele Abwechslung darbieten. Es zerfällt diese Sammlung in mehre Abtheilungen und zwar in Jahres- und Zeitlieder, in Lieder des Glaubens, Lieder der Liebe, in eine Scherz-Abtheilung in 12 Gesängen „Fison und Adelheide“, Kränzchen zum Annafeste, Gebichte des lustigen Fris und Sprüchen und Epigrammen. Der Dichter schickt seinen Geistesblüthen eine Vorrede voran, worin er sehr bescheiden sagt, daß diese Sammlung den Zweck hatte die innere Stimme auszusprechen, ohne im geringsten auf Dessenlichkeit Anspruch zu machen, was uns bei Gebichten, welche der Verfasser durch die Selbstverausgabe im Druck veröffentlichte, nicht ganz verständlich ist.

Da hier nicht der Ort ist, diese Gebichte als solche ihrem Werthe nach kritisch zu beleuchten, und es sich in dieser Zeitung bloß um Anempfehlung bei den Componisten handelt, so wollen wir dieselben als mitunter componible Compositions-Vorwürfe empfehlen. C. Sch-l.

**C o r r e s p o n d e n z.**

(Zschl.) Der 25. Juli bleibt in den Annalen Zschl's äußerst denkwürdig. An diesem Tage gab der Sänger ohne Stimme, Fr. Pantaleoni, ein Mittags-Konzert im Casino, dessen Besuch im vollkommenen Einklange zu seiner Stimme war, und Abends spielte in demselben Locale der hier die Volkencur gebrauchende Pianist par excellence, Fr. Rudolph Willmer aus Kopenhagen. Obwohl vor dem Beginn des Konzertes ein fürchterliches Gewitter sich entlud, der Regen in Strömen herabfiel und der Blitzstrahl ein Bauernhaus unterhalb des Galvarienberges zündete, so war doch der Saal von einem äußerst gewählten Auditorium gefüllt. Die Frau Großfürstin Helena, die so eben in den Saal sich begeben wollte, als der Blitzstrahl das Bauernhaus zündete, kehrte aus Besorgnis einer möglichen größeren Feuerbrunst zurück und







# Wiener allgemeine Musik-Beitung

herausgegeben und redigirt

von **M u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint  
**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumeriert in Wien in der k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qu Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen per Qu.	Ausland
1/4 J. 2 fl. 80 kr.	1/4 J. 2 fl. 40 kr.	1/4 J. 3 fl. 100 kr.
1/2 J. 5. 15 "	1/2 J. 5. 30 "	1/2 J. 5. 60 "
Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6 W.		

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikalien. Gemachtungen ausgezeichneter Componisten im Sings-, Konzert- und Kammerstyl, und künstliche Zugaben.

N<sup>o</sup> 94.

Donnerstag den 6. August 1846.

Sechster Jahrgang.

## Nekrolog.

### Carl Traugott Queisser

wurde am 11. Januar 1800 in Döben bei Grimma geboren, wo sein Vater eine Schenkwirtschaft besaß. Frühzeitig schon zeigte sich sein musikalisches Talent; wenn bei dem Vater Musik gehalten wurde (was öfters geschah), so hörte der Knabe mit der größten Aufmerksamkeit zu und suchte dann einer Geige habhaft zu werden, worauf er das Gehörte nachspielte, ohne nur die mindeste Unterweisung im Violinspiel, oder in Musik überhaupt erhalten zu haben. Hierdurch aufmerksam gemacht, brachte ihn sein Vater zu dem Stadtmusikus Barck in Grimma in die Lehre. Hier zeichnete er sich bald vor allen seinen Mitzöglingen aus, machte die glänzendsten Fortschritte, und hatte in kurzer Zeit alle üblichen Instrumente erlernt, vom Contrabaß bis zur Violine, von der Piccoloflöte bis zur Posaune. Er wurde daher auch für die verschiedenartigsten Instrumente verwendet; seine Hauptthätigkeit richtete sich jedoch auf die Violine und Posaune. Zur Vervollkommnung in jener nahm er später Unterricht bei dem Leipziger Konzertmeister Matthäis, was aber die Posaune betrifft, so konnte er im Grunde gar keine eigentliche künstlerische Unterweisung erhalten, indem zu damaliger Zeit das Instrument, namentlich bei den Stadtmusikchören auf einer sehr niedrigen Stufe der Entwicklung stand; man konnte ihm weiter nichts als die Accordlage der Säge zeigen, und er sah sich daher in dieser Hinsicht auf eigenes Studium hingewiesen. Zu welcher saunenwürdigen Meisterschaft er es auf diesem schwierigen Instrumente — der Bassposaune — gebracht, weiß die ganze musikalische Welt. Als Soloinstrument war es bis dahin noch gar nicht benutzt worden, etwa mit Ausnahme des „Tuba mirum“ in Mozart's Requiem, wo aber gewöhnlich die Posaunenstimme dem Ziegenjäger zugeteilt wurde; man kann sich daher denken, welches Aufsehen Queisser machen mußte. An Fülle und Reizigkeit des Tones, an durchdringender Kraft, an Leichtigkeit des Anszuges, an Virtuosität in den Posaunen übertraf ihn wohl kein Posaunist Deutschlands, d. h. der Welt, da anerkanntermaßen die Instrumentalmusik in Deutschland am höchsten steht.

Im Jahre 1817 erhielt Queisser einen Ruf nach Leipzig als Violonist und Posaunist im dasigen Stadtmusikchore. Bald darauf gewann ihn der damalige Theaterunternehmer Joseph Küstner (der jetzige Intendant des Berliner Hoftheaters) für die Posaune, und im Jahre 1827 trat er, unter Weidbegleitung der Solovorträge für legeres Instrument, als erster Bratschist in das Theaterorchester ein. In Folge dessen wurde er auch Mitglied des Gemandebauorchesters, und nahm in dieser Stellung an allen Aufführungen beider Kunstsinstitute, so wie an den Kirchenmusi-

ken Theil; in den damaligen Quartettunterhaltungen des Konzertmeisters Matthäis spielte er lange Zeit hindurch die Bratsche.

Später bildete sich unter seiner Leitung, unabhängig von dem Leipziger Stadtmusikchor, ein besonderes Musikchor zu Gartenkonzerten u. dgl. Die Aufführungen desselben an öffentlichen Orten waren ausgezeichnet und verdienten in der That sehr oft den Namen weltlicher Kunstleistungen. Das Publikum reichte ihnen eine fast entzückende Theilnahme; das Stadtmusikchor jedoch, auf ein altes zweideutiges Privilegium fußend, machte der neuen Gesellschaft das dieselbige Recht freitrag, und es entspann sich ein langwieriger Prozeß, der endlich durch die Vereinigung beider Musikchöre beigelegt wurde. Queisser blieb Musikdirector derselben. Es gebührt ihm das Verdienst, durch jene seine Unternehmung neues Leben in diesen Zweig der Leipziger Musik gebracht, und sie zu einer früher kaum geahnten Vollkommenheit erheben zu haben. Welches Vertrauen man in Queisser's Fähigkeit setzte, beweist unter Anderem auch der Umstand, daß er bei Errichtung der Gemeindegarde im Jahre 1830 zum Musikdirector beider Musikchöre derselben gewählt wurde.

Ein ferneres Verdienst erwarb er sich durch seine thätige Theilnahme an Bildung und Fortführung des Konzertvereines „Gutcorpe“, bei welchem er auch eine Zeitlang die Stelle eines Konzertmeisters versah.

Kunstreisen hat er nur wenige unternommen, und selten auf eigene Veranlassung, gewöhnlich nur in Folge von Einladungen. Auch ist wohl selten ein Musikfest gefeiert worden, wobei er nicht als Posaunist mitgewirkt hätte. Bei allen diesen Gelegenheiten erwarb er sich stets die größte Anerkennung. So in Berlin, in Hamburg, in Bremen, wo er unter Anderm einmal öffentlich bekrönt wurde; ferner in Oldenburg, Magdeburg, Chemnitz, Dresden. An letzterem Orte wurde ihm einst von einer Anzahl Verehrer eine goldene Dose überreicht.

Mehrere Componisten haben sich durch sein Spiel veranlaßt gefunden, eigene für ihn Compositionen zu schreiben; dahin gehören namentlich mehrere Sätze von G. G. Müller, dem jetzigen Altkirchen Musikdirector, und Ferdinand David, dem Leipziger Konzertmeister.

Queisser war nicht nur als Musiker ausgezeichnet, sondern auch als Mensch; gemüthlich und gesellig, kannte er keine Art von Künstlereitelkeit oder Künstlerhochmuth, und Treue, der ihn kennen lernte, mußte ihn schätzen und lieben. In welcher Achtung und Liebe er bei dem Stadtmusikchore stand, geht daraus hervor, daß ihm dasselbe bei einer feierlichen Gelegenheit einen schönen silbernen Pokal als Ehrengeschenk überreichte.

Queisser hinterließ einen Sohn und drei Töchter. Auch leben in Dresden Brüder von ihm, die als Musiker in der königl. Kapelle angestellt sind. — Er starb den 12. Juni, und wurde am 11. feierlich bestattet. Leicht sei ihm die Erde!  
(A. m. Ztg.)



### S o c i a l - R e v u e .

#### R. R. Hofopertheater.

Freitag den 31. Juli „der Liebestrank“ von Donizetti.  
Fr. Berger als Gast.

Ein Komiker bedarf wohl keiner besonders sonoren metallreichen Stimme, jedoch ohne Stimme, d. h. mit einer Stimme ohne Klang, ohne Farbe, ohne Charakter kann ein Buffo höchstens dann sich einige Geltung verschaffen, wenn sein komisches Talent so bedeutend in den Vordergrund tritt, daß es den Mangel an Stimme vergessen macht. Trifft nun wohl bei Frn. Berger das erstere zu, so mangelt doch selber das zweite. Seine Komik ist gezwungen, ohne Humor und zuweilen trivial, es fehlt ihr durchaus die Natürlichkeit. Daß unter solchen Verhältnissen das Debut des Frn. Berger von keinem günstigen Erfolge begleitet sein konnte, ist begreiflich; das Publikum ignorirte ihn und drückte durch eine gänzliche Theilnahmslosigkeit sein Mißfallen aus. Zu erwähnen ist bei dieser Vorstellung noch Fr. Böhm, der zum ersten Male in der Partie des Sergenten auftrat und entsprach. Sein Gesangs-vortrag hatte so manche Lichtseite und auch seine Darstellung war, wenn ihr auch die militärische Haltung fehlte, nicht ungenügend. Frn. Jerr aber war eine allerliebste Adine und entwickelte diesmal besonders viel Zaune und Humor, die ihr sonst weniger eigenthümlich. Fr. Reichard ist in der Partie bekannt vorzüglich. Er theilte sich auch bei dieser Auf-führung mit Frn. Jerr in den Beifall des Publikums. A. S.

Feterliche Übertragung der Gebeine des Dichters  
Heinrich von Collin.

Im „Tage aller Seelen“ des Jahres 1873 besuchte ich den Friedhof des Dörfchens Gerstorf bei Wien. Bei meiner Ausrückung der Leichen-Keine fand ich einen, dessen mit einer Inschrift versehene Tafel dem Verfall schon sehr nahe war und nur mit einiger Mühe entzifferte ich aus den vom Wetter ausgewaschenen Buchstaben den Namen des Bewoh-ners der „stillen Klausel.“ Es war der Collin's. Mein Erstaunen darüber würden wohl die meisten Leser getheilt haben. — Mir wurde dadurch der kleine, anheimelnde Gottesacker, auf dem bereinst zu ruhen ein Gegenstand meiner Wünsche war, nur noch werth. — Ge-sundheitsrück-sichten machten jedoch die Verlegung des „Ortes der Ruhe“ außerhalb des Dorfes nothwendig. Als ich dies erfuhr, erinnerte ich mich sogleich Collin's, und zugleich erwachte die Besorgniß in mir: die Angehörigen oder Freunde des Verewigten, von dieser Verlegung viel-leicht nicht unterrichtet, dürften die hierbei nöthigen Anstalten nicht treffen und die Grabstätte des vaterlandsbegeisterten Sängers könnte so der zerfallenden Zeit zum Opfer fallen. Desfalls eingezogene Erkundigungen, vielleicht nicht am rechten Orte angestellt, beruhigten mich hierüber nicht hinlänglich. Ich schrieb deshalb jenen Brief an Dr. Frankl, den er in seinen „Sonntagsblättern“ abdrucken ließ, worauf dann Fr. Passy mit der Angabe des Tages, an welchem die Gebeine übertragen werden sollten, antwortete.

Der 31. Juli war hierzu bestimmt. Nachdem die Gebeine schon früher aus dem alten Sarge in einen neuen gebracht worden waren, setzte sich der Zug um 6 Uhr Abends nach geschehener priesterlicher Einsegnung in Bewegung. Es war ein poetischer Gedanke, denselben durch die grünen Räume des Poppert'schen Parks zu führen. Sünstiger konnte die Idee der Auferstehung gewiß nicht angebeutet werden. — Auf dem neuen Friedhofe angelangt, wurde der Sarg, den mehre Redactoren aus Achtung für den Verstorbenen zu tragen sich entschlossen, unter den üblichen kirchlichen Ceremonien in die Tiefe versenkt. Dort wird der Gefelerte wohl nicht mehr gehört werden und von seiner Höhe herab sein schönes geliebtes Vaterland noch lange in üppiger Pracht blühen sehen. —

So mancher wird verwundert fragen, in welcher Beziehung denn Collin zur Musikzeitung stehe, was die Redaction derselben habe bewegen können, diesen Aufsatz aufzunehmen? — Verdient der

Mann, dessen „Gottlieb“ Beethoven zur Composition der herrlichen Ouverture entflammte, keine Berücksichtigung in diesen Blättern? Ober wäre hierin Collin mit Shakespeare verwechselt, soll der Ver-fasser des Dramas „Die Befreiung von Jerusalem“, der Hölle aus „Polizena“, sämmtlich von Adm. Stabier so ausgezeichnet in Musik gesetzt, hier nicht genannt werden? Ich will demnach in Kürze noch einige biographische Notizen folgen lassen.

Heinrich Joseph von Collin, Sohn eines Arztes, wurde in Wien am 28. Dezember 1772 geboren. Aus dem Löwenburg'schen Conoite, wo die Grundlage zu seiner Bildung gelegt wurde, ausgetreten, widmete er sich nach zurückgelegten juridischen Studien dem Staatsdienste mit solchem Eifer und so glücklichem Erfolge, daß er in vierzehn Jahren (1795 — 1809) es vom Praktikanten zum Hofrath und Ritter des Leopoldordens brachte. Ein Nervenfieber tödtete am 28. Juli 1811 den durch angestrenzte Berufsgeschäfte und Gram über die Leiden seines Vaterlandes, dem er ein andrer Tyrannus in seinen „Wehrmannsliebern“ war, Geschwächten zu früh für den Staat und seine Freunde. Unter den letzteren zeichnete sich besonders Ge. Excellenz Graf Moriz von Dietrichstein aus, dessen durch 35 verfloßene Jahre nicht geschwächte Theilnahme an dem Verstorbenen sich nun durch die Möglichmachung der Veranlassung zu diesem Aufsatze glänzend bewährte. Möchte Jedem ein solcher Freund beschieden sein!  
Ein Gerathofer.

#### Kirchweihfest in Kalksburg.

Welcher Freund der Natur und des Landes, welcher Wiener — denn er ist es durchgängig — kann sich des Gefühles aufrichtiger Bewun-derung und innigen Dankes erwehren, wenn er die eben so verständig als großartigen Verschönerungen betrachtet, die unser liebes „Wauer“ und dessen Umgebungen nach allen Richtungen dem trefflichsten aller Gutsbesi-ger, dem seltenen Menschenfreunde Frn. Ritter v. Raab verbanken? Solche Tüde thun wohl in einer Zeit, wo beinahe ausschließlich materielles Streben die Herzen zu verengen droht! — Sein Herz wird nicht davon berührt, das bezeugen die häufigen Dankfestbräuen, welche seine zahllosen Wohl-thaten fließen machen, das bezeugt die rührende Anhänglichkeit, welche seine Untertanen an ihren väterlichen Freund und Beschützer setzen. Auch fernersiehende Herzen erfreut sein Walten. So verdanken ihm am verfloßenen Sonntag den 2. d. M. die Besucher der romantisch gelegenen Kirche in Kalksburg, das eben seinen Kirchtag feierte, die innigste, heiligste Nahrung durch die von ihm mit aller Aufopferung, mit Zu-ziehung der ausgezeichnetsten Tonkünstler und Dilettanten Wiens veran-staltete Aufführung der majestätischen, ewig schönen C-dur-„Missa“ Beethoven's. Soll ich hier noch von der Präcision der Dirig-führung, von den Verdiensten Einzelner reden? Das wahrhaft Groß-e ist immer aus einem Gufe, und so war der Eindruck in dem Gemüthe aller Anwesenden. Alles wirkte zusammen: Der Zauber in der Compo-sition, die Begeisterung in der Aufführung, die religiöse Feier, die Stimmung der Anbächtigten, deren Gefühl noch durch die Erkenntniß erhöht ward, mit welcher Liebe ihnen so seltener Genuß geboten worden.  
K...

#### Großes Musik- und Illuminationsfest in der Bierhalle in Fünfhaus nächst Wien.

Fr. Fahrbach hat sein Talent und sein musikalisches Wissen schon auf so mannigfache Weise erprobt, als daß es noch eines Beweises be-dürfte; auch dieses Fest zeigt ihn uns in dreifacher Weise thätig, und zwar als Orchesterdirector, als Componist und endlich als Virtuost auf der Flöte. In erster Beziehung erweist Fr. Fahrbach seine Thätigkeit schon dadurch, daß er mit einem ganz jungen Orchester das Best leistet und seine Aufführungen an Präcision wenig zu wünschen übrig lassen. Als Componist wußte er das zahlreich versammelte Publikum in verschie-dener Weise zu unterhalten. Außer seinen älteren Compositionen, von wel-chen wir besonders die „Dianen-Balzer“ als sehr lieblich und melodisch erwähnen, wurden heute die „Roman-Balzer“ (ein Roman in Balzern) zum ersten Male aufgeführt. Der Componist charakterisirt



fie in seinem Programme auf folgende Weise: Introduction: „Jugendträume“. Nr. 1: „Liebe, Trennung, Schmerz“. Nr. 2: „Die Reise“. Nr. 3: „Sturm, Schiffbruch“. Nr. 4: „Errettung, freundliches Wiedersehen“. Finale: „Vermählungsfeier“. — Die Idee, einen Liebesroman musikalisch darzustellen, ist, wenn auch nicht neu, dennoch nicht uninteressant, besonders wenn die auf eine so geschmackvolle und bezeichnende Weise geschieht, wie in diesem Walzeropelus, in welchem die Introduction und Nr. 1 am meisten durch eine zarte melodische Ausschmückung sich bemerkbar machte und auch am meisten ansprach. Weniger befriedigte das Publikum der musikalische Scherz: „Die gespenstige Weiterer“, dem die Pointe fehlt. Auch das große Schlachtgemälde: „Die Befürmung von Constantine“ sprach wenig an. Solche Färrnproductionen passen nicht in den geschlossenen Gartenraum zu einer friedlichen Conversation, an der Frauen und Kinder theilnehmen. Auch ist diese Idee schon so oft dagewesen, in so unendlich vielen Variationen dem Publikum aufgetischt worden, daß sie unmöglich einen Reiz mehr hervorzurufen kann; es wäre denn der keineswegs angenehme Reiz, den die forcirten Pölerschüsse auf unsere Gehörnerven ausüben. Also derlei Schlachtgemälde kunstig hin lieber auf der Simmeringerhaide in gehöriger Entfernung! —

Als Virtuose zeigte sich Hr. F a d r b a c h im besten Lichte durch den Vortrag des „Carnaval von Venedig“ mit neuen Variationen für die Flöte. Er erwiebs darin seine große Bravour auf diesem Instrumente, aber auch einen sehr geschmackvollen Vortrag und einen vollen kräftigen Ton. — Die Vorträge von F a d r b a c h's Orchester wechselten mit jenen des Trompetercorps des Husarenregiments unter der Leitung seines Kapellmeisters Hrn. T u r e k ab, die jedenfalls gelungen zu nennen sind und unter welchen sich an diesem Abend die Ausführung der Ouverture zu Mozarts „Zauberflöte“ vortheilhaft bemerkbar machte, die mit vieler Präcision und im Geiste des Componisten vorgetragen wurde. Die Illumination bot nichts Besondere.

**R e v u e**

im Stich erschienener Musikalien.

In Offenbach bei J. André erscheinen:

Xnt. André's Werke für das Piano zu 4 Händen. Neue billige Ausgabe, und zwar in 4 Lieferungen. Der Preis jeder Lieferung 1 Rthlr. 16 Sgr.

Der ersten Lieferung ist ein Heftchen beigegeben, worin sich zwei von André's Schülern in Beurtheilungen über sein Wesen und Wirken ergeben. Daß unter diesen beiden Auffagen der zweite von H. W. Niehl bei weitem den richtigeren Standpunkt getroffen hat, ist gar nicht zu bezweifeln. Er erkennt in André einen hochgebildeten musikalischen Geist an, dessen Erfindungsgabe jedoch bei weitem nicht Stand hält seinen theoretischen und ästhetischen Kenntnissen, der jedoch bei andern Umständen vielleicht doch zu bedeutenderer Entwicklung gelangt wäre. Hilliger hingegen, der erste Beurtheiler, stellt ihn in gewisser Beziehung dicht neben Mozart und Beethoven, und was die Lieber anbelangt, reißt er ihn an Schubert. Da wäre denn doch das deutsche Volk ein wenig blindgeschlagen, wenn es einen Geist dieser Art so lange nicht kennen gelernt hätte, da es doch dem Kinderbegabten, wenn er nur ein Atom jener Größe ahnen ließe, reichlich mit Anerkennung lohnen würde.

So viel ich aus der ersten Lieferung, welche die Werke 42, 43 und 44 enthält, entnommen habe, sind diese vierhändigen Claviercompositionen recht anmuthige, leichte Stückchen, für Anfänger berechnet und diesem pädagogischen Zwecke vollkommen entsprechend. Zugleich herrscht darin in formeller Beziehung viel Mozartscher Schönheitsflair; er muß sich aber zugleich jenem erwähnten Zwecke unterordnen, daher von musikalischer Bedeutung hier wenig die Rede sein kann. Auch gehört die Art, wie André componirt, einer vergangenen Periode an, und die folgenden Lieferungen werden uns in Stand setzen, ihm mit gerechter Würdigung seinen Platz in der musikalischen Literatur anzuweisen.

Die Auflage ist recht hübsch. Die erste, bisher erschienene Lieferung enthält, wie schon früher erwähnt, die Op. 42, 43 und 44, und zwar: a) Zwölf leichte Stücke in fortschreitender Schwierigkeit. b) Sechs Divertissements. c) Sechs leichte Sonaten.

Allen Clavierlehrern sind diese vierhändigen Stücke zur Geschmacksbildung ihrer Schüler bestens zu empfehlen.

Bei P. Reichert in Wien ist in äußerst eleganter Ausstattung erschienen: Orffertorium (Ave Regina) für vier Männerstimmen, Hrn. Dr. Schmidt, Begründer des Männergesangsvereines in Wien u. freundschaftlich gewidmet von X. W. Storch, Chorleiter des Männergesangsvereines in Wien.

Dasselbe ist in melodischer und anspruchsloser Weise gehalten, und dürfte den in dieser Art eben nicht zahlreich vertretenen Compositionen eine schöne Bereicherung sein. Besonders wirksam darin ist der mit den

Soloimmen alternirende Chor, der dem Ganzen eine gewisse Kraft beilegt, die zwar nicht in den Worten des Textes bedingt ist, aber dennoch als Ausdruck einer glaubensvollen Gemeinde statthaft erscheint. Es sei hier zugleich bemerkt, wie mannigfach der in jüngerer Zeit gehobene Männergesang in alle Spalten des musikalischen Lebens eingreift und Storch's componistische Wirksamkeit darf in dieser Beziehung als eine reiche, dankenswerthe genannt werden.

In Berlin bei G. K. Haller u. Comp. ist erschienen:

„La Résignation. — Entsagung.“ Ein Concert für das Pianoforte von Floboerd Geper. Op. 12.

Interessante Einzelheiten, aber der Ausdruck der Entsagung ist schwer herauszufinden; auch hat es einige nicht zu rechtfertigende harmonische Härten, die immer mit derselben Halsstarrigkeit wiederkehren. — Ubrigens ist weder Fleiß noch Talente zu verkennen.

F. Germerth.

**Ein Paar Aphorismen**

über die jetzigen Musikzustände in Deutschland.

Unter diesem Titel veröffentlicht der von Ferd. Philipp herausgegebene und in Grimma respect. Leipzig erscheinende „Bandelkern“ einen Artikel, der uns Wiener zunächst angeht, und den wir aus diesem Grunde unseren Lesern mitzutheilen uns verpflichtet fühlen; wir können daraus ersehen, was die Blätter im außerösterreichischen Deutschland oft für partielle und ungerechte Urtheile über unsere musikalischen Zustände aufnehmen, und wie wenig sie mit den hiesigen Kunstverhältnissen bekannt sind; denn sonst könnten sie es unmöglich zugeben, daß man sich über Wien in einer Weise zu sprechen erdreht, der offenbar die Absicht zu Grunde liegt, auf Kosten der Wahrheit die musikalischen Zustände zu schmälern, und unseren Kunstsin und Geschmack zu verächtigen. Der anonyme Verfasser beginnt den dritten Absatz des oben angegebenen Artikels auf folgende Weise:

„Werfen wir jetzt einen flüchtigen Blick auf die Pflege der Musik in einigen Hauptstädten Deutschlands. Da rufen wir zuerst auf eine Stadt, welche früher der hauptsächlich deutsche Tonkunst war, auf Wien, in dessen Mauern die größten Tonmeister aller Zeiten, ein Haydn, Mozart, Beethoven lebten. Aber unwillig wendet sich das Auge ab (!), wenn es bei Betrachtung des jetzigen dortigen Musiklebens die abgöttische Verehrung (!!) weidlicher und süßlicher, aller Gesundheit der Gefühle hochsprechender Musik (!!!), namentlich des Auslandes auf dem höchsten Gipfel getrieben sieht (!!!). Man glaubt gar nicht, welche Geschmackslosigkeit auf diese Weise im dortigen Publikum eingegriffen ist<sup>1)</sup>, in Wien, wo, betrachtet man die musikalischen Kräfte, die es in so hohem Grade besitzt<sup>2)</sup>, die beste Gelegenheit geboten wäre, durch wiederholte Ausführung classischer Musik seinen Geschmack anzubilden.“<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Es kann auch kein vernünftiger Mensch eine solche widerfinnige und lägenhafte Behauptung glauben, welche nur von einer gänzlichen Unbekanntschaft mit den hiesigen Verhältnissen oder von einer strafwürdigen Böswilligkeit in die Öffentlichkeit gebracht werden kann, jedoch immer nur die Schmach auf den zurückwirft, der sie ausgesprochen.

<sup>2)</sup> Also doch? — Wie kommt es aber nur, daß bei der gänzlichen Verderbtheit des musikalischen Geschmacks aus demselben Volke, das in der höchsten, aller Gesundheit der Gefühle hochsprechenden Musik lebt und wehrt, das durchaus nichts Besseres anerkennen will, daß aus einem solchen Volke noch immer die größten Künstler in jedem Fache musikalischer Kunst hervorgehen, welche, wie der Hr. Anonymus selbst gesteht, im höchsten Grade ausgezeichnete musikalische Kräfte genannt werden müssen? — Ist dieses nicht ein offener Widerspruch? — Nur aus einer guten Schule kann ein wahrer Künstler hervorgehen; wie kann aber die Wiener Schule bei der gänzlichen Verflüchtigung und Versumpfung des Geschmacks und der musikalischen Intelligenz des Volkes im Allgemeinen (der anonyme Hr. Verfasser bricht in seinem Aufsatze über Alles ohne Ausnahme den Stab) eine gute sein? — Wie ist es möglich, daß sich die allenfalls aufstauenden Talente in diesem musikalischen Sodoma zu „beachtenswerthen — Kunstkräften“ heranzubilden können?? —

<sup>3)</sup> Hat der anonyme Hr. Verfasser nie von den Musikfesten in Wien sprechen gehört? — Wir Wiener machen zwar von unseren jährlichen Musikfesten, an denen gewöhnlich bei 1200 Musiker theilnehmen und bei welchen die größten Werke classischer Musik zur Ausführung kommen, lange nicht so viel Wesen, als wenn irgend eine Stadt Deutschlands einmal ein Musikfest veranstaltet, bei welchem 600 Musiker aus fünf Herren Ländern zusammengelesen, beschäftigt sind, aber ein so strenger Kunstrichter, wie der Hr. Anonymus, der ohne Rücksicht gleich den Stab über den Kunstgeschmack



„Statt dessen läßt sich das Wiener Publikum Jahr aus Jahr ein drei Monate lang großartige (!) italienische Musik vorsingen“); daß unter diesen Umständen in der neuen Zeit so manche treffliche Oper kalt aufgenommen wird, daß man sich bei Anhörung deutscher Musik unbedaglich fühlte, kann natürlich nicht befremden“ 5).

von 400,000 Menschen bricht, sollte darum doch wissen. Nachdem er es aber nicht weiß, oder nicht wissen will, so müssen wir ihn schon ausdrücklich darauf hinweisen. Also in diesen besagten Musikfesten Wiens wird ausschließlich classische Musik zur Aufführung gebracht, und wir führen nur die Namen der Componisten von den in der ganz letzten Zeit producirten Werken hier an, als: Händel, Jos. Haydn, Mozart, Weber, Mendelssohn, Bartoldy, Beethoven. — Doch diese großen Musikfeste, ein- oder zweimal im Jahre, geben noch keinen Ausschlag bei der Beurteilung der Musikzustände Wiens, wird der Hr. Anonymus einwenden; gut, wir wollen ein anderes Institut nennen, das seit seinem nunmehr über 30jährigen Bestehen sich ausschließlich mit der Aufführung von classischen Tonwerken befaßt und jährlich 4 Productionen gibt, es ist die Direction der Concerts spirituels. Wie sehr aber diese Konzerte ihrem Namen entsprechen, mag schon aus einer kurzen Übersicht der Namen jener Componisten hervorgehen, von welchen im Verlaufe von fünf Jahren Werke in diesen Concerts spirituels zur Aufführung kamen; es sind dies: Pergolese, Händel, Seb. Bach, Gluck, Jos. und Mich. Haydn, Mozart, Reufohm, Beethoven, Cherubini, Weber, Hummel, Mehul, Spohr, Lindpaintner, Löwe, Mendelssohn u. X. — Wir fragen: ist es wohl möglich, daß sich ein solches Institut länger als 30 Jahre erhalten kann in einer Stadt, deren Publikum auf der niedersten Stufe der Gesammaltlosigkeit steht? — Glaubt der anonyme Hr. Verfasser, daß die Directoren bloß zum eigenen Plaisir diese Konzerte veranstalten? Wir laden ihn zu den nächsten Spirituels-Konzerten ein, damit er sich selbst von der Theilnahmlosigkeit (!!) unseres Publikums an classischer Musik überzeuge, müssen ihm jedoch den Rath geben, sich bei Zeiten im Konzertsaale einzufinden, wenn er noch ein bescheidenes Pflöckchen an der Thüre oder auf den Galerien gewinnen will.

Weil jedoch in dem Musikleben der Wiener, von dem sich das Auge des Hrn. Anonymus unwillig abwendet, ungeachtet der Musikfeste und der Concerts spirituels, obgleich der diesige Musikverein in seinen jährlichen Konzerten zum großen Theile classische Musik zur Aufführung bringt, das Comité der Anstalt zur Versorgung von Witwen und Waisen hiesiger Musiker aber immer ernste (Dratorien-) Musik seinem Auditorium bietet, — annoch sich ein Bedürfnis an mehr classischer Musik im Publikum herausstellte, („das nur für süßliche und weiche, aller Gesundheit der Gefühle schädliche Opern sind“ Sinn hat), so begründete Hr. Hofoperkapellmeister Otto Nicolai im Vereine mit dem Hrn. Drchesterdirector der Hofoper, Prof. Hellmesberger, vor vier Jahren die philharmonischen Konzerte, welche die Werke der großen Tonmeister in der höchst möglichen Vollendung zur Aufführung bringen. Zur allenfals nöthigen Verständigung für den Hrn. Anonymus wollen wir so nebenbei bemerken, daß diese letzteren Konzerte im k. k. großen Redoutensale (dem größten Konzertsaale in Deutschland) stattfinden, der gerade ausreicht, um die Zuhörer zu fassen.

- 4) Es ist doch fürwahr komisch, daß dem Wiener Publikum immer die italienische Oper zum Vorwurfe gemacht wird. Wer mit den auswärtigen musikalischen Zuständen nicht bekannt ist, der müßte nach solchen immer aufs Neue hervorgerufenen Vorwürfen beinahe glauben, in anderen deutschen Hauptstädten werde gar keine italienische Oper je aufgeführt. Haben nicht Berlin, Dresden, Hamburg u. a. Städte zeitweise ebenfalls italienische Opern? — Der Unterschied ist nur der, daß Wien in seiner italienischen Opernsaison die ausgezeichnetesten Sänger Italiens zu hören bekommt, während untergeordnete Gesellschaften in anderen deutschen Städten Triumphe feiern und das Publikum zum entzücktesten Beifalle hinreißen. Wie hat man sich, um nur das zunächst liegende Beispiel anzuführen, bei den Konzertvorträgen der Sgra. Albani in Norddeutschland geberdet, und diese ist doch nur ein Mitglied unserer italienischen Operngesellschaft gewesen, und fürwahr nicht das vorzüglichste!
- 5) Auf diesen Vorwurf haben wir nichts zu entgegnen als den anonymen Hrn. Verfasser um ein Factum zu bitten, mit welchem er den Beweis herstellen kann, daß eine treffliche Oper in Wien kalt aufgenommen worden. Lachner's „Catha-

von der berartigen Schilderung der Wiener Musikzustände geht der anonyme Hr. Verfasser dann auf die von Dresden, Berlin und Leipzig über, die er natürlich hoch über die Wiener stellt. Dieß berührt uns überdies weiters gar nicht, das mag er mit seinem Gewissen abmachen, uns ist es völlig gleichgiltig, wenn er sich vornehm auf Wien herabschauend in die Brust wirft und Leipzig für die Stadt erklärt, die den rechten Sinn für classische Musik hat, dem dortigen Publikum aber um den Bart geht, indem er das Urtheil deselben für den eigentlichen Stützpunkt, die höchste Autorität declarirt und Leipzig die Suprematie in musikalischen Dingen zuschreibt. Wir haben nur die Angriffe auf uns nach Kräften abgewehrt, und die Unwahrheit berichtigt, sein Selbstlob aber zwingt uns höchstens ein mittelbäugiges Lächeln ab und wir erinnern auf das alte deutsche Sprichwort: „Jedem Lappen gefüllt seine Kappen“.

Die Redaction

### Notizenblatt.

(Loring's „Undine“) wurde am 31. v. M. in Leipzig zum Vortheile des Componisten, unter Mitwirkung des Frn. Bamberg und Hrn. Kindermann, welche beide aus Gefälligkeit gegen ihn, ihre Abreise verschoben hatten — aufgeführt. — Das Haus war über- voll, der Beifall unendlich. Zuletzt wurde der Componist mit einem Blumenkranze geschmückt; er dankte gerührt und empfahl sich dem freundlichen Andenken des Publikums.

(Von Franz Kaffak), Kapellmeister des k. k. 39. Infanterieregiments Dom Riguei, ist bei Schott's Söhnen in Mainz ein Lied erschienen „Mannesthräne“, Gedicht von Anastasius Grün, mit Pianofortebegleitung. Eine detaillierte Beurteilung deselben wird in diesen Blättern folgen.

### Erklärung.

Faß sämtliche Zeitschriften Wiens brachten die Anzeige für Operncomponisten, nach welcher denselben ein Opernbuch aus meiner Feder gegen Honorar zur Verfügung stehe. — Ich habe zwar im Sinne des Rechts nichts dagegen einzuwenden, wenn der geschätzte Kapellmeister Hr. Proch das vor zwei Jahren mit besonderer Vorliebe an sich gebrachte Libretto einem andern Compositionstalent gegen Honorar überlassen will, — kann aber im künstlerischen Sinne mein Bestreben über das öffentliche Ausbieten einer Dichtung gleich einer Waare um so weniger unterdrücken, als ich nicht gesonnen bin, mit dem in Rede stehenden Opernwerke auch meinen Namen ohne meine Mitwissenshaft und Zustimmung an ein vielleicht ungewisses Compositionstalent verkaufen zu lassen. Ich erwarte daher von dem gegenwärtigen Eigenthümer des Buches Hrn. Proch so viel künstlerischen Sinn und Tact, daß er mir mindestens den Namen des künftigen Componisten bekannt geben und meine Zustimmung einholen werde.

Die geehrten Redactionen, welche die erwähnte Anzeige in ihre Blätter aufnahmen, ersuche ich freundlich, auch dieser Erklärung Raum zu gönnen.

Otto Prechtler.

Wien am 4. August 1846.

### Berichtigungen.

In dem Aufsatze über die Prämienvertheilung des Conservatoriums der Musik in Wien im vorigen Blatte dieser Zeitung (Nr. 33 d. d. 7. August) muß in der 7. Zeile von unten statt Dorer Alois — Dorer Franz Joseph heißen, ein Druckfehler, der übrigens auch in der gedruckten Classification des Conservatoriums selbst zu berichtigten ist.

d. R.

rina Cornaro“, Lindpaintner's „Geneferin“ wurden bei ihren ersten Aufführungen mit Beifall ausgezeichnet; daß sie in keinen sogenannten Cassakäden geworden, liegt nicht im Geschmack des Publikums. Sind sie es übrigens anderswo geworden? — Wir wünschen sehr der Hr. Anonymus hätte der Aufführung von Marschner's „Hans Heiling“ unter der Leitung des Componisten im hiesigen Hofoperntheater beigewohnt, er müßte schon roth werden über seine vortante Behauptung. Da war nicht von der Ralte des Wiener Publikums in neuerer Zeit bemerkbar, wohl aber zeigte sich, wie „bedaglich man sich hier bei Anhörung einer deutschen Oper fühlte.“ Es ist übrigens Thatsache, daß seit Jahren der die Administration unseres Hofoperntheaters im Durchschnitte mit den Opern hiesigen Opern die besten Geschäfte macht, und Meyerbeer'sche Opern hier mehr Zugkraft äußern, als die meisten italienischen Opern in der deutschen Saison.

d. R.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti und Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen	Ausland
1/2 J. 2 fl. 30 kr.	1/2 J. 1 fl. 40 kr.	1/2 J. 1 fl. 10 kr.
1/4 J. 1 fl. 15 kr.	1/4 J. 50 kr.	1/4 J. 50 kr.

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. C. M.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 95.

Samstag den 8. August 1846.

Sechster Jahrgang.

## Bemerkungen

über

**Steiermärkische Volksmusik, Sangweisen, Lieder, dann über den Nationaltanz.**

Gesammelt und mitgetheilt

von

**J. V. Sonntag.**

(Fortsetzung.)

Ich kann mich hier über diesen reichhaltigen Stoff wegen Mangel des Raumes nicht weitläufiger aussprechen. Ich hielt es aber für nöthig, diese Bemerkungen vorauszuschicken, bevor ich zu den Einzelheiten übergehe.

Der deutsche Steirer war von jeher ein Freund des Gesanges, und wenn wir auch keine Heldengedichte, Romane und Balladen im Munde schlichter Bauern suchen dürfen; so haben wir doch Volkslieder, welche wegen ihrer Eigenthümlichkeit allerdings die Aufmerksamkeit aller Heimatsfreunde in Anspruch nehmen. Das Lied des Obersteirers hat selten geschichtlichen Inhalt; sondern handelt nur von Liebe, Wein, Jagd, von der Heimat, vom Bergwesen und ähnlichen Gegenständen; doch haben sich hier und da recht artige Reiterlieder aus den Zeiten der Türkenkriege in unsern Bergen erhalten. —

Dem niederer Alpen sind alle Triller, Läufe und Berkünkelungen, welche unserem modernen Liede so sehr zur Unzier gereichen, gänzlich fremd. Einfach aber angenehm gemüthlich und oft höchst eigenthümlich bewegen sich unsere Volksmelodien.

Der Jodler ist ein freier, muthiger, fast übermüthiger Gesang. Unartificialste, nur im Gebirge bekannte singbare Laute dienen als Text. Zum Jodeln bedarf es der schwachen gewöhnlichen Sprache nicht. Der Text zum Jodler ist nur im Herzen des Alpensohnes zu finden; er ist unübersehbar und unaussprechbar. —

Oft hat mich dieser Gesang ohne Text, diese lustige, eigenthümliche, lebensfrische Volksmelodie mit ihren Sprüngen und sonderbaren Fortschreitungen, auf den Hochgebirgen und in den Engthälern der oberen Steiermark freudig überrascht, ja entzückt. Woher nahmen die ungebildeten Alpen diesen Gesang, welcher, trotz seiner Einfachheit, doch mit der Bruststimme allein fast nie ausgeführt werden kann, und zuweilen einen sehr bedeutenden Umfang der Stimme erfordert. — Nicht selten bildet der Jodler den Schluß von Liederstrophen und Strophen.

Der Jodler mit seinen überraschenden Eigenheiten ist freilich auch in verschiedenen Abstufungen in anderen Gebirgsländern zu treffen, doch hat diese Gesangsgattung, wie wir sie beim steirischen Hochländer

treffen, viele Vorzüge vor dem Jodler anderer Bergvölker; er ist weicher, sanft und melodischer. Doch herrscht auch hierin in unserm Lande eine reizende Mannigfaltigkeit, und man bemerkt, daß der Gesang des heiteren *Wärzthales* sich von jenem des *Murbodens*, und dieser wieder von dem Gesange des *Gnasthales* und des Bewohners von *Murau* und der Umgebung von *Oberwölz* und dem *Salzkammergute* ziemlich kennbar unterscheidet.

Meistens singt man Tanzmelodien, nur werden sie langsamer (und zuweilen *ritardando*) vorgetragen, als die bei der Tanzmusik der Fall zu sein pflegt.

In der schönen Sangweise des Obersteirers finden wir nur selten, und auch dann schnell vorübergehende, nur dem Kenner bemerkbare *Mollaccorde*; sein harmloser Sinn begreift jene süßmelancholischen Lieder slavischer Völkerschaften gar nicht; er singt frei und froh nach dem Drange seines kindlichen Herzens. Wer sich einen klaren Begriff von den Gesängen unserer harmlosen Alpen machen will, verschließe ja sein Ohr jenen verhassten Schaaeren, welche wir unter dem oft mißbrauchten Namen „steirischer Alpenfänger“ fast überall treffen. Das gehaltlose Jodeln dieser Wäntelfänger hat nicht die entfernteste Ähnlichkeit mit den Melodien unseres Hochlandes.

Es ist eine reizende Eigenthümlichkeit der Heimatlieder, daß der frohsinnige Gebirgsmann seine Sangweise nicht selten mit den Accorden der Tanzmusik vermengt. Ich werde von dieser später sprechen, und wünsche nur, daß jeder Freund der heimathlichen Volkslieder Gelegenheit hätte, dieselben, besonders die Jodler, unmittelbar auf den Alpenhöhen, oder in unsern hochländischen Thälern zu hören, wo sie gewiß äußerst angenehm auf das Gemüth des Zuhörenden einwirken. — Man denke sich nur eine *Sennhütte*, gelagert am Fuße riesiger Berge. — Alles ist still; der Mond erscheint eben über einem malerischen Felsenriff und lugt herab in das kleine romantische Thal, wo die Hirten wohnen. Da dringt aus weiter Ferne der Gesang eines glücklichen Alpeners in das Ohr des überraschten Wanderers. Lese rauschen die Wellen des Bächleins, welches den beschneiten Bergeshöhen entquillt, sanft kispelt der Abendwind durch die dunkeln Nadeln des Hochwaldes, und melodisch erklingen die Glocken der Zeitkühle gleichsam als Begleitung zum Gesange. Ja, auf der Alpe muß man unsere Volksmelodien hören! —

Unser Urtheil möchte jedoch zu befangen erscheinen. Sohin wollen wir hören, was der berühmte *X. Ritter von Spaur* \*) über österreichische Volksweisen sagt. Dieser treffliche Schriftsteller spricht sich so klar, kunstreich und wahr über diesen Gegenstand aus, daß ich

\*) „*Historisch von Oesterreich*“ und das „*Ribelungenlied*“. Einz bei *D. Pablinger* 1840. (Ein ausgezeichnetes Werk.)



es um so weniger unterlassen kann, seine Ansichten und Meinungen dem Leser mitzutheilen, da das Citat durchaus auch auf die literarische Volksgesänge anwendbar ist. Wir finden in den Schriftstellern des Alterthums, daß man ursprünglich nur Volksmusik, und zwar Gesang und Tanz vereinigt gekannt habe, daß diese ein so lebendiger Ausdruck der Volkseigenthümlichkeit war, daß selbst der Ungeübte bei jeder angehörmten Weise sogleich erkennen konnte, welchem Volke oder Stamme sie angehöre. Es ist außer Zweifel, daß damals, wo der Aufführung der Musik noch so wenige und unvollständige Mittel zu Gebote standen, wo dieser Kunst noch jede wissenschaftliche Grundlage fehlte, die Gewalt der Musik über das Herz des Menschen bei der Lebendigkeit und Stärke seiner naturgemäßen Empfindungen viel größer und unwiderstehlicher gewesen sein müsse, als zu unserer Zeit, wo die Mittel zu ihrer Ausführung so unendlich vervielfältigt und vervollkommenet wurden, wo die Gesetze des Wohltautes in ein System gebracht, wo alle Beschränkungen des Zeitmaßes der Tonarten, so wie in der Wahl und Behandlung des Gegenstandes aufgehoben sind.

„Dieser gewaltige Einfluß der Musik auf die Gemüther und Bildung des Volkes wurde bald ein Gegenstand der besonderen Aufmerksamkeit nicht nur denkender Erzieher, sondern selbst der Regierungen der griechischen Freistaaten. Sie erkannten, wie nachtheilig die üppige Reichheit der lydischen, die Schwermuth der vermischten-lydischen Tonart auf die Gemüther wirkte, sie fanden daher für nothwendig, solche Gesangsweisen bedingt oder unbedingt zu verbieten; dagegen andere, z. B. die dorische welche sich durch ruhige Gelassenheit auszeichnete, einzuführen, selbst die Zahl der Saiten eines Instrumentes durch Verordnungen zu bestimmen, um das Ausarten einheimischer Weisen zu verhindern. Diese Erscheinung würde uns bei der veränderten Sinnesart der Völker wohl unmerklich bleiben, wenn wir nicht in den wenigen noch vorhandenen Volksweisen dieselbe Thatsache erlebten.“

„Vor allen übrigen tragen noch die österreichischen (und eben so, wie ich zu behaupten guten Grund habe, die steirischen) Volksweisen alle Merkmale des Alterthums an sich. Sie sind dieselben für den Gesang, wie für den Tanz, ja Gesang und Tanz finden wir hier noch vereinigt, sie sind so genau bedingt und beschränkt, daß eine fremde Ausweichung, ein nicht hierher gehöriger Ton alsogleich die ganze Eigenthümlichkeit einer Melodie zerstört, sie sind so einfach und doch so mannigfaltig, so wunderbar eigen, daß sich mit aller Wissenschaft nichts Ähnliches mehr erfinden läßt. Jeder erkennt sie wieder, dem einmal solche Weisen gelungen, und wer spricht es aus, woran er sie erkennt!“

„Wenn der unvergleichliche Mozart je etwas Wertloses geschrieben hat, so sind es seine Ländler; sie sind wie die Alpenlänge, Tiroliennes und Schäferweisen der neuesten Componisten, nur matte Wiederholungen, oder ganz mißlungene Nachbildungen. Wer unsere Volksmelodien nur aus Schott's verdienstvoller, aber dürftiger Sammlung, aus dem Vortrage wandernder Alpenländler, oder aus Localpossen und verunglückten Nachahmungen kennt, hat noch keinen Begriff von der Fülle, Mannigfaltigkeit und dem hohen Kunstwerthe derselben.“

„Jede Melodie besteht aus 8 Tacten und entspricht einer vierzeiligen Strophe, in welchen noch unsere gewöhnlichen Volkslieder gedichtet werden. Im zweiten Theile wird die Melodie des ersten auf eine etwas verschiedene Weise durchgeführt, bei Tänzen gewöhnlich nur um eine Quinte höher gespielt, die einfache Grundlage aller dieser Weisen ist die melodische Durchführung des Dreiklanges im Dreivierteltakte und der beständige Wechsel mit dem Dreiklange der Quint, der aber häufig in den Vierklang (die kleine Sext) und in den Fünfklang (die Non) hinübergreift, deren Anwendung der Melodie durch Verkürzung der Dauer der aufeinanderfolgenden Noten rascheren Schwung und Mannigfaltigkeit verleiht. Nur selten gibt die vorübergehende Anwendung der Quint, Sext und Non (wobei jedoch der Grundton, die Dominante, nicht überhört werden darf) einen Anklang an eine wehmüthige Tonart, welcher in diesen Liedern oft von der größten Wirkung ist, und zugleich

als der wahrste Ausdruck der jenem Volke eigenen Gemüthsstimmung angesehen werden kann, bei dem Lebenslust, Muth und Frohsinn sich jederzeit kräftiger äußern, als die Empfindungen der Schwermuth und Wehmuth.“

(Fortsetzung folgt.)

Johann Simon Mayr.

XIII.

(Fortsetzung.)

„O wie sehr haben sich die Zeiten geändert!“ — pflegte Mayr in seinen letzten Jahren zu sagen, — „einmal ergögte ich ein volles Haus mit einigen wenigen Noten, mit dem einfachsten Ausdruck der Natur; heut zu Tage erheischt selbst eine komische Oper Kräfteaufwand und Verschwendung musikalischen Reichthums in nicht minderm Grade als eine ernstliche. — In diese allerdings richtige Bemerkung setzt sich eine Reihe von Betrachtungen, die jedoch weder für den im Laufe eines halben Jahrhunderts gedänderten Geschmack, noch für die großen Männer, welche im Gebiete der Tonkunst auf diese Richtung einwirkten, zu gegründeten Anschuldigungen werden können; und jedenfalls zu dem schließlichen Erfolgungesage führen, daß der Genius in seinem Gange fast eben so wenig, als der gewaltig, obschon langsam und unbemerkt waltende Zusammenfluß der Charakterzüge eines Zeitabschnittes in seinen Ergebnissen sich leiten lasse.“

„Liebe kennt kein Hinderniß“, ist ein Galimatias, unter der Bezeichnung „heroisch-komische Oper“ zusammengespinnelt von Marconi, und kam im Frühlinge 1804 in der Scala zur Aufführung, wo Adrèlo Delloc, Liparini, Angeloni und Pacini darin beschäftigt waren. „Ich habe nie so viele Unlust geföhlt, als dieses Mal“, sagte Mayr in den Tagen, wo er diese Oper in die Scene setzte, „und ich möchte verzweifeln an dem Dichter.“ Dennoch hatte Mayr die Bescheidenheit, die Wirkung seiner Musik den Scenen und Situationen zuzuschreiben, welche der Dichter ihm geboten hatte, obwohl in der That kaum jemals ein einförmigeres, leereres, geschmackloseres Nachwerk auf der Feder eines Theaterdichters hervorgegangen ist. Dieser gänzlich vorausgegangen war, die mit Recht an jedem Orte und zu jeder Zeit den größten Enthusiasmus erregte. Aber auch Mayr hatte in diesem seinem Tonwerke sich nicht von jener lieblichen Einfachheit entfernt, welche die Melodien der Kina dictirt hatte, er war im Gegentheil derselben treuer geblieben als in andern seiner Werke, was um so merkwürdiger ist, als die Fabel der „Kina“ eine leichte Verkettung, einen geregelten Gang hat, während „Liebe kennt kein Hinderniß“, ein Gemiree widersprechender Pläne, schlagender Ereignisse, Widersinnigkeiten und selbst Unanständigkeiten ist.

Obwohl nun gerade diese Oper mit ihren Chören, Tänzen, Logen und ihrem vielfach wechselnden Spectakel zu entgegengesetzter Behandlung reichlichen Stoff anbot, wußte Mayr dennoch die ihm eigene einfache Würde der altitalienischen Schule mit Glanz und Kraft zu vereinbaren. Die Ouverture, die Orchestersätze, die Finale sind selbst minder reichhaltig, als in seinen sonstigen Opern, und als es die damalige Mode erheischte, die ohne Zweifel eine Folge des immerwährenden Kanonendonners und Trommelwirbels war; und wenn er die Chöre, in ihrer damaligen noch minder ausgebildeten Einrichtung, die Massen des Orchesters in ihrer Gesamtheit wirken läßt, so unterscheidet man auf merkwürdige Weise in seiner Musik jede Note, jede Bewegung, jeden Schritt und die volle Begleitung bleibt immer geregelt und klar, wie in einem Gemälde das Ganze zur köstlichen Einheit verbindend. Der Eindruck geht nicht unter in einer harmonischen Flut, und die Spur des Textes und der Handlung wird nicht von einem Chaos von Noten verschlungen. Die damals neue Arie mit Cho im ersten Acte ist selber vielfältig nachgeahmt worden; das darauf folgende Duo ist von einer ergreifenden Wirkung und die ganze große Scene des zweiten Actes: „Ja, dir laß ich meine Rechte (A voi cedo i diritti miei)“ ist an Lieblichkeit und Lebhaftigkeit der



Gebanken wie an höchster Ordnung ein Meisterstück zu nennen. — Dieser Vorzüge wegen erhielt sich auch „Liebe kennt kein Hinderniß“, ungeachtet des flüchtigen Libretto, bis in das Jahr 1814 auf den italienischen Bühnen. —

Im Juli 1804 kam auf dem Theater S. Benedetto in Venedig die weltlich-komische Oper (sarra sentimentale) „Elisa“, mit Text von Gaetano Rossi, zur Aufführung. Auch in ihr verläugnete sich Meyer's Genie nicht. Die Ouvertüre ist in dem Style, welchen Rossini später kultivirte und enthält ein Crescendo ganz neuer Art. Der erste Act dieser Oper, von der Introduction bis zum Finale gewährt ein wahrhaft fruchtbringendes Studium für den Zuhörer, nirgends blendende Überraschung, einschmeichelnde Täuschung, nur Wahrheit und Natur. Der charakteristische Savoyardenchor „Laßt uns singen! laßt uns spielen!“ bleibt für alle Zeiten schön. Im folgenden Jahre wurde die „Elisa“ in Mailand, wo sie wahre Begeisterung erregte, und Tacchiniardi, Berni und die Festa darin sangen, zur Aufführung gebracht, und bald darauf mit gleich glänzendem Erfolge zu Paris und Amsterdam gegeben. Hier ist eine Bemerkung am Plage, nämlich die, daß Meyer häufig zuerst die Begleitung nach drei Theilen statt nach zwei Theilen anwandte, so daß der 3/4 in 13/8 oder 3/4 Tact überging, wovon man vor Meyer höchst selten, bei ihm häufige, aber seit dem Jahre 1812 zahllose Beispiele findet. (Wird fortgesetzt.) Dr. Hieron. Calvi.

### Ein Curiosum.

Angezeigt

von

Franz Gernerth.

Es liegt vor mir der Plan eines Werkes, dessen Inhalt der musikalischen Welt eben so neu als sonderbar erscheinen dürfte.

Herr S. M. Kardini, ein fantasievolles oder vielmehr fantastischer Sohn Kufoniens, hat es unternommen, die Harmonie der Natur und ihre Geheimnisse durch die Zahlenverhältnisse der Harmonie der Tonkunst darzustellen, um Herz, Geist, Gemüth, Gefühl, religiöse und gesellschaftliche Tugenden durch diese nothwendigen Kenntnisse zu bilden.

Dieses Werk ist schon in's Deutsche übertragen von Julius Thiemer, mit einer Beilage, von dem Verfasser übersezt und von J. Schrader illustrirt.

Der Satz, auf dem des Verfassers sämtliche Deductionen beruhen, ist folgender: „Es existirt in dem Weltall ein einziges mathematisches Prinzip, welches bei allen Operationen der Natur vorwaltet. Durch die Darstellung dieses Prinzips ist die Kenntniß der Wissenschaft und Kunst im Allgemeinen kein auflösendes Problem mehr, sondern eine nothwendige Consequenz eines vorgestellten Beweises.“

Aus diesem Satze, der eben so vag als mystisch ist, beginnt nun der Verfasser Folgerungen, die wegen ihrer Dichtigkeit und planlosen Unschwänglichkeit in ihrer Art köstlich zu nennen sind.

Statt aller Kritik, die mir bei der skizzirten Vorlage des Werkes auch unmöglich wäre, will ich nur einige leitende Gesichtspunkte aufstellen, aus denen der Leser das Weitere leicht entnehmen mag.

Durch den vollkommenen Dreiklang beweist Kardini die göttliche Einheit in ihrem Ungleichbestehen mit der Dreifaltigkeit. Der Hr. Übersetzer des französischen Textes hat hier einige Blößen gegeben, welche seine Begabung für Kenntniß der französischen Sprache ziemlich in Zweifel setzen dürften. So versteht er unter „accord parfait“ einen „vollen“ Accord und unter „unité divine“ die göttliche Einigkeit. — Weiter beducirt Kardini aus dem Dreiklange die verschiedenen Dreifaltigkeiten der Seele und der Zeit u. s. w. — Dinge, die ganz schwindelnd mystisch gehalten sind.

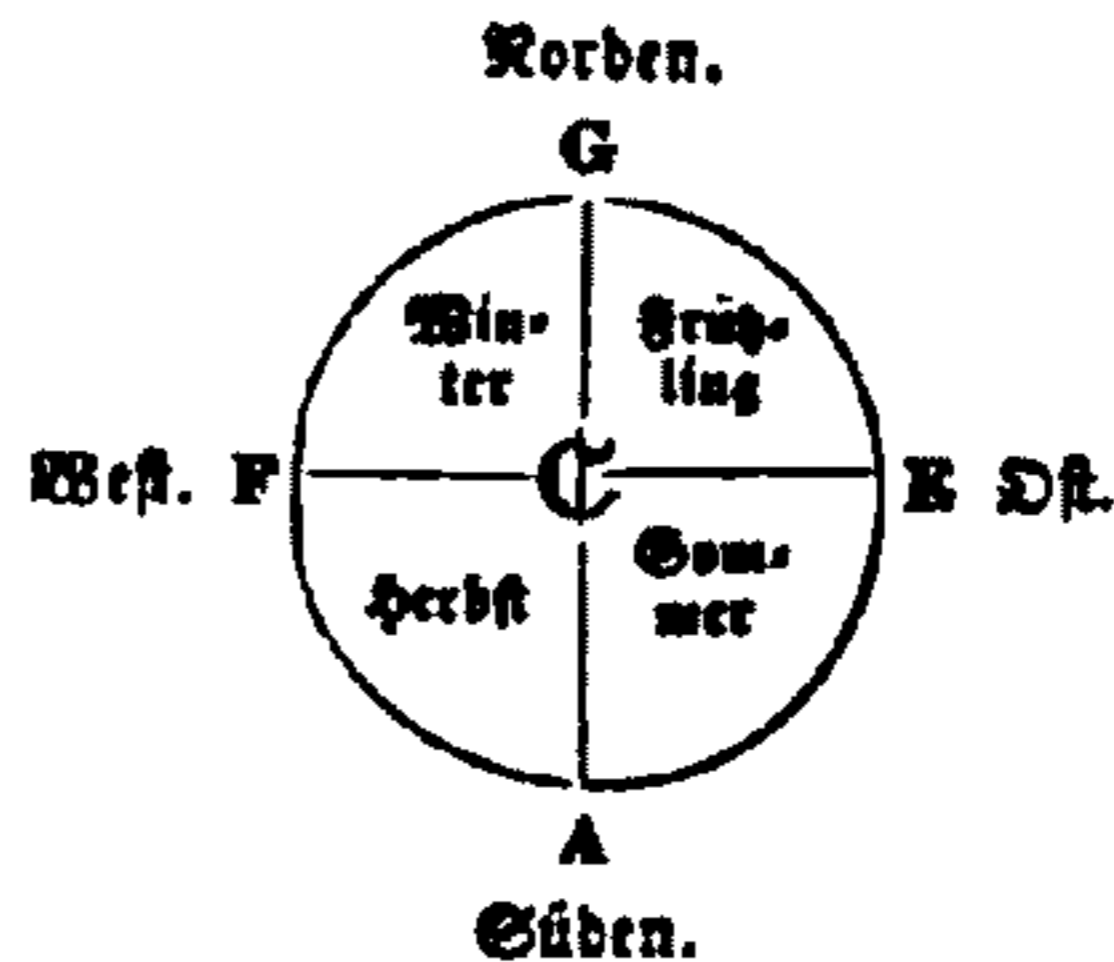
Aus dem Quart-Accord entwickelt er die vier Cardinalpunkte des Weltalls, die vier Zeiten des Lebens in Verbindung mit den Phasen des Tages, des Jahres, den Elementen; die vier Evangelisten u. s. w. Thaliische Schlüsse zieht er aus dem Quint- und Septimen-Accorde, geht dann auf den Zweck der Astronomie und der Baukunst über und schließt endlich mit der Ansicht, daß die Emancipation der Frauen die hauptsächlichste Nothwendigkeit sei, und erkennt sie als die Quelle aller religiösen und gesellschaftlichen Tugenden, als einziges und wesentliches Mittel, um eine vollkommene Moralität und Menschenliebe zu erwecken und zu beleben.

Man sieht aus dem kurz Angebrachten, in welch planloses Labyrinth uns der Verfasser werfen möchte. Aber ich hoffe, es wird sich Niemand seiner Leitung anvertrauen.

Noch großartiger wird der Unfug dort, wo der Verfasser von den Einflüssen der Harmonie der Natur über die gesellschaftliche Harmonie spricht. So sagt er zum Beispiele: „Eva, Maria und Charlotte Corday werden immer die Hauptsymbole des Lebens bleiben. Warum? wird jeder Leser fragen. Darauf antwortet uns Kardini: Eva wird zuerst von der Schlange versucht, Maria zerstört diese Schlange, und Charlotte Corday vernichtet die Anarchie des

Schwertes (durch den Wund an Maria). Man muß staunen über die groteske Fantasie des Hrn. Verfassers, der Personen in Verbindung bringt, die ganz heterogene Elemente beherbergen und Thatsachen unterscheiden läßt, an die kein vernünftiger Mensch gedacht haben würde.

Unter andern entwirft unser Verfasser auch einen harmonischen Kreis, der durch zwei senkrecht aufeinanderstehende Durchmesser in vier gleiche Theile getheilt ist. Jeder dieser Theile repräsentirt eine Jahreszeit und zwar immer in Verbindung mit gewissen Accorden. In der Mitte des Kreises steht C und das ganze hat folgende Eintheilung:



Das Dreieck CEG schließt nun, nach Kardini den Frühling ein. Es ist der vollkommene Dreiklang und kann deshalb mit der genannten Jahreszeit verglichen werden, weil da die ganze Natur im vollkommenen Gleichgewichte bleibt. (Man sieht, wie weit die Physik Hrn. Kardini's reicht.)

Das zweite Dreieck ist AEC — mithin der A-moll Accord, diesen vergleicht er mit dem Sommer, und zwar, weil diese Jahreszeit an Licht, Wachstum und Harmonie die reichste und eben so der Moll-Accord der reichste an Modulationen ist. Wir kommen nun zum dritten Dreieck CAF — der Dreiklang auf F. Das soll nun der Herbst sein. Das vierte Dreieck endlich CFG, das nach Kardini eine ungeheure Dissonanz sein soll, gehört für den Winter. Auch da ist in der Natur Dissonanz, Finsterniß, Unfruchtbarkeit. Also sind in der Tonleiter vier Kreise, deren jeder drei Noten hat; drei Kreise harmonisiren, einer macht eine Dissonanz. In der Natur hat das Jahr auch vier Jahreszeiten jede Jahreszeit drei Monate. Drei Jahreszeiten sind lebendig, die vierte todt. —

Man könnte über das ganze Werk Hrn. Kardini's verschiedentliche Betrachtungen anstellen, wenn nicht zu befürchten stände, daß der Leser schon durch die theilweise Exposition des Plans zur Genüge bekommen hätte. — Aber wer die Sache näher in Augenschein nehmen und diese unfruchtbare, plan- und folglose Speculation kennen lernen will, der wende sich nach Leipzig. Es ist daselbst bei Pöschel und Sohn verlegt.

### Correspondenz.

Aus Prag.

Am 1. August fand die öffentliche Prüfung aus beiden Jahrgängen der vom Verein der Kunstfreunde für Kirchenmusik in Prag gegründeten Orgelschule statt, welche ich um so lieber bespreche, als dieses in stiller Bescheidenheit wirkende Institut durch die treffliche Art seiner Leitung, und durch die Würde des darin behandelten Gegenstandes eben im Interesse der edelsten und gründlichsten Richtung der Kunst für uns von äußerster Wichtigkeit ist. Zwar ist allgemeine musikalische Bildung schon seit langen Zeiten in höchst rühmlichem Maße unter den Böhmen verbreitet, wie allgemein bekannt; zur besondern Pflege und Förderung derselben besitzen wir seit dem Anfang unseres Jahrhunderts das Prager Conservatorium, dessen erfolgreiches Wirken wohl mit den Impuls zu manchem später entstandenen, mehr oder minder glücklich wetteifernden musikalischen Institute gegeben haben mochte, auch in zahlreichen kleineren Städten und selbst Dörfern besaß unser Vaterland, so weit unsere Erinnerungen zurückreichen, eine Menge, theils gründlich unterrichtete, theils als Autodidakten sehr achtbare Musiker, besonders im Kirchenfache; dennoch hoffe ich zu zeigen, daß unsre eben erwähnte, vom Verein der Kunstfreunde für Kirchenmusik erhaltene Orgelschule in wichtigen Hinsichten von sehr bedeutendem Einfluß auf echten Kunstfortschritt, vorzüglich für Erweckung und Erhaltung regen Sinnes für die gebiegensten und erhabensten Genüsse der Tonkunst, und für Vermehrung und Erhöhung unserer Kräfte im reinsten, geistigsten Gebiete derselben ist.

Im Jahre 1830 wurde diese Schule unter der Direction des hochverdienten, noch jetzt vielen unvergesslichen Domkapellmeisters Johann Wittasek vom damaligen Professor Führer eröffnet, und lieferte trotz des anfänglichen, sehr beschränkten Plans in kurzer Zeit so erfreuliche Resultate, daß sich der Verein bewegen sand, später den Wirkungsbereich dieser Bildungsanstalt zu erweitern. Der Culminationspunkt derselben schreibt sich vom Herbst 1840 her, seit welcher Zeit Hr. Director Dietrich die Professur des 2. Jahrganges, nebst der Inspection über den ersten, in welchem Hr. Prof. Blazek zur völligen Befriedigung



vorträgt, übernahm. Es ist nicht zu viel gesagt, daß die Endergebnisse dieses zweijährigen Orgelkurses für den Kenner an das Unglaubliche gränzen würden, wenn man nicht mit den näheren Umständen genau vertraut wäre. Man muß wissen, in welchem Grade Hr. Dir. Piesch Herr jenes großartigen Fundamentalinstrumentes der Kirchenmusik, so wie der wissenschaftlichen Theorie derselben ist, mit welcher Kraftlosigkeit und Selbstverläugnung er sich dem Unterrichte unablässig aufopfert und von welcher Leidenschaft für seinen erhabenen Gegenstand er ergriffen und durch und durch befeelt ist, um die Leistungen desselben doch einigermaßen begreiflich zu finden; aber selbst dann bleibt es sicher bewundernswert, wenn man sieht, daß nach einer zweijährigen Lehrzeit ein bedeutender Theil der Schüler von den ersten Grundlagen der Theorie anfangend, und selbst in mechanischer Hinsicht oft nur sehr dürftig vorbereitet, es dahin bringt, tüchtige, wohlbedachte und wirkungsvolle Fugen und Präludien für die Orgel sowohl selbst zu verfassen, als auch in mechanischer Hinsicht das schwierige Instrument auf recht erfreuliche Weise, und mit üblicher Anwendung des Pedals zu behandeln. Nur wer in die Geheimnisse dieses Kunstzweiges tief eingeweiht ist, vermag die Schwierigkeiten, welche hier in zweijähriger Frist bezwungen wurden, in ihrem ganzen Umfange zu ermessen, und man möchte fast wetten, daß Hr. Director Piesch das Geheimniß besitze, seinen Geist zu vervielfältigen und jedem seiner Schüler einen guten Theil davon einzuhauchen.

So wie uns nun bei der Prüfung am 1. August d. J. der theoretische Theil der Harmonielehre und des Contrapunkts, der Nachahmung und des Fugenaues auf recht befriedigende Art vorgeführt wurde, so erhielten wir einen noch anschaulicheren Beweis von den gebiegenen Früchten des Unterrichtes durch die zahlreich beigelegte praktische Ausführung in den verschiedensten Anwendungen der Orgel. Um nicht ausschweifend mitläufig zu werden, führe ich nur das Wichtigste an. Von ergreifender Wirkung war ein altböhmischer Choral, mit trefflicher Orgelbegleitung gelungen. Ich muß hier bemerken, daß unsre aus dem Alterthum schriftlich überkommenen Schätze an czechischen, im imposantesten Geiste erfundenen Kirchengesängen sehr reichhaltig sind, und daß im wahren Interesse kirchlicher Kunst deren möglichste Bekanntmachung und Verbreitung recht sehr zu wünschen wäre. Eine zweite Gesangsnummer mit czechischem Text war ein Choral mit Orgelbegleitung von S. W a s h, der Schwanehsang des großen Meisters, dessen nunmehr schon gar zu veralteter deutscher Text durch einen böhmischen — von besserer Wirkung — ersetzt wurde. Welche herrliche Wirkung dieses einfachen Gesanges im Unisono, mit den sphärenhaft-dazwischenschwebenden und wallenden Orgelklängen! Das Einzige was man hier vermissen konnte, war der Mangel eines größeren Orgelwerkes, wo der Effect durch einigen Registerwechsel noch mehr hätte gehoben werden können. Einen besonders erwünschten Genuß bot mir „Et incarnatus“ aus einer Messe des hehren Benedetto Marcello, und das Terzett „O quam tristis“ aus K r o g a's „Stabat mater“. Eben weil wir jetzt mit so zahllosem, jahrmärktmäßigem Plunder von italienischen Musikfabrikanten überhäuft werden, eben deswegen thut es mir doppelt wohl, klassische Schöpfungen tüchtiger älterer Meister aus der Heimat der Cäsaren zu hören, Schöpfungen, in denen noch Funken vom alten Römergeiste glimmen. Aber die ferner vorgeführten Tondichtungen vom Papa Jos. Haydn und F. C. F e s t a brauche ich mich wohl nicht näher auszusprechen, da diese Componisten längst eben so allgemein als rühmlich bekannt sind. Die Aufführung war durchgehends der Würde der Composition entsprechend. Von den mitwirkenden Solofängern war für mich neu: Fräulein K z e p k a, Schülerin unserer Sophienakademie, die sich einer klangvollen und reinen Stimme, so wie auch einer recht wackeren Schule erfreut. Von den Fortschritten der Orgelschüler jedoch lieferte das glänzendste Zeugniß eine starke Reihe von ihnen componirter Fugen und Präludien für die Orgel, durch deren brava Aufführung, vom Guten zu immer Besserem gesteigert, die zahlreich versammelten Kunstfreunde auf das erfreulichste überrascht wurden. Überhaupt aber darf man fest sagen, daß unsere Orgelschule, so lange ihre Leitung solchen Händen wie bis jetzt anvertraut bleibt, trotz der stillen Bescheidenheit, mit welcher dieses musterhafte Institut sein Wirken umhüllt, weit und breit ihres Gleichen sucht.

Varietas delectat, das mag mich entschuldigen, wenn ich aus dem gothischen Dome der musica sacra so mir nichts dir nichts in die profane Welt hineinspringe: Leser, die aber nicht Latein verstehen, oder es nicht lieben, können sich aus der „Jessonda“ die Stelle vorsingen lassen: „Erbe sieh, ich bin dein Sohn!“ Staubt mir's aber, liebe Leute! (alla, verehrungswürdiges Publikum!) daß ich in feischer Erinnerung an die oben beschriebenen so gebiegenen Genüsse mir selber auch nicht gern den Nachgeschmack verderben möchte, und mir daher den Sprung nur darum erlaube, um von einem recht lieben und recht geistig und leidlich (das heißt in Conception und Mechanik) kräftigen Künstler zu reden. Ich meine unsern Sigmund G o l d s m i d t, als Componist und Pianist rühmlichst ausgezeichnet. Doch man gestatte mir etwas weiter auszuholen, um einen sicherern Standpunkt zu gewinnen. Die sogenannte Perrückenzeit, jene, so zu sagen mannhaft pedantische, trotz Haarpuder, Pöps und Solipsbürgertum dennoch kernhafte, in manchem Meister sogar heroisch

ideale Perle der Kunst hatte auch unser Prag keineswegs stiefmütterlich bedacht. Urkund und Zeugniß dessen so mancher ehrenwerthe, sei es in unsern Mauern hingeschobene, sei es den musikalischen Ruf Prags vor langen Zeiten in alle Welt hinaus gehende, blasende, pianifrende (alt vena verbo) oder singende Kämpfe auf dem Gebiet der Tonkunst. Wie ein Denkmal aus jener, gewiß interessanten Periode — und zwar ein stattliches Denkmal — ragt noch in unierer Mitte der Restor Tom a s c h e k, der alte Herr mit dem Janusgesicht, welches sich in Nooco so wie in Romantik (versteht sich der Kunst würdige Romantik) gleich wohl und frei hinein zu finden weiß. Fruchtbringend hatte jener als geschlossener erscheinende Phalanx der älteren, respectablen Zeit auf den folgenden Nachwuchs eingewirkt, unter dem Einfluß vorangehender reicher Kunstschätze, gebiegener Muster und lebendiger Lehre, unter dem Einfluß des ringam mächtig auflebenden Dranges nach Fortschritt im Geiste unseres Jahrhunderts und seiner Philosophie, endlich von eigenem Hange nach tiefer, reeller Forschung nach Entpuppung der himmelentstammten Pflanze getrieben, hat dieses jüngere, seitdem zur Mannheit gereifte Künstlergeschlecht bereits wieder den Grund zu einer eigenen, für sich bestehenden Periode gelegt.

(Schluß folgt.)

### Nachrichten aus Pesth und Ofen.

Hr. De Bezzi, der einstige Remorino alter Remorino's, ist mit seiner italienischen Operngesellschaft in Pesth angekommen. Die erste Vorstellung soll Verdi's „Ernan“ sein. Die Namen der Sänger und Sängerinnen sind schon bekannt geworden. Die Primadonna heißt Sig. Percutatum und Pompeji; hoffentlich ist sie nicht ganz so alt. Gelegentlich der Gastrollen der Fräulein Liboni und Angri, äußerte sich ein harmloser Theaterbesucher: die Liboni singt sehr schön alt, aber die Angri noch viel älter.

Hr. Kapellmeister Grill hat am 1. August ein Billet-doux von der Direction des deutschen Theaters erhalten, in welchem mancherlei darin steht, was sich zur Composition nicht eignet.

Hr. Langer, ein ehemaliger Tenorist am deutschen Theater, und Componist vieler schönen Vocalquartette, soll dem Bernehmen nach Chorregent werden. Wie wünschen dem ebenso talentvollen als bescheidenen Manne die Realisirung dieses Plans.

Hr. Formes, d. i. ein jugendlicher Tenorist, Schüler des Hrn. Hipfel in Wien, welcher jetzt seit einiger Zeit sich bei Hrn. Kapellmeister Schindelmeyer für's Theater vorbereitet, besigt eine ausgezeichnete schöne Stimme, und wird nächstens als Edgar in der „Lucia“ sein erstes Debut machen.

Bei Gelegenheit der Sangschul-Prüfung in Pesth wurde einem talentvollen Mädchen, dessen Eltern sehr wohlhabende Grundbesitzer sind, ein Zeug zu einem Kleide und 2 Ducaten als Prämium übergeben, die aber sogleich wieder von den Eltern zurück expedirt wurden. — Das nicht ganz schlecht! —

Im Ofner Theaterorchester wird allabendlich die Ouverture zum „Maurer und Schlosser“ aufgeführt.

Hr. Theodor Hagen, Verfasser des baldigst zu erwartenden Buches „Civilisation und Kunst“ war in Pesth, um einige Mitglieder im Auftrage der Hamburger Direction zu acquiriren.

### Notizenblatt.

(Lizt) ist von seinem Ausfluge von Ebdenburg in Ungarn, wo er am 3. d. M. unter dem auf's höchste gesteigerten Beifallsenthusiasmus ein Konzert zu einem wohlthätigen Zwecke veranstaltete, wieder hier eingetroffen. Man hat den großen Virtuosen feierlich zum Assessor des Comitates (des „Ebdenburger“), in welchem er geboren, ernannt, und ihm zu Ehren Festlichkeiten veranstaltet. Lizt hat seinen Geburtsort Raiding besucht und wie seine Schritte immer von Wohlthun begleitet sind, so hat er auch hier wieder ein Andenken in einem sehr namhaften Geschenke an die dortigen Hilfsbedürftigen hinterlassen. — Es ist nunmehr bereits 35 Jahre, daß der berühmte Virtuose in diesem kleinen Dorfe das Licht der Welt erblickte. In diesem engen Raum von 3 Decennien ist eine kleine Weltgeschichte eingeschlossen, ein Blatt in dem Buche musikalischer Kunstereignisse.

(Staudig) tritt zum letzten Male in Balfe's „Zigunerin“ im Theater an der Wien auf, und reist dann Montag den 10. nach England ab.

(Von Gustav X. Petter), ist bei H. F. Müller in Wien eine Fantasie für Violoncell und Piano unter dem Titel „Souvenir de Baden“ Op. 5. neu erschienen.

(Lachner's „Catharina Cornaro“) wurde nunmehr bereits das zweite Mal in Brüssel unter der Leitung des Componisten mit vielem Beifall gegeben. Hr. Biberhofer und Reichel sind dabei beschäftigt.

(Fräulein Penriette Treffs) ist bereits drei Mal auf der Dresdener Hofbühne und zwar in „Strabella“, „Gaar und Zimmermann“ und „Regimentsdokter“ aufgetreten und hat sehr gefallen.





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti & Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	3/4 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2. 15 „	1/4 J. 5. 30 „	1/4 J. 5. — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 96.

Dinstag den 11. August 1846.

Sechster Jahrgang.

## Bemerkungen

über

Steiermärkische Volksmusik, Sangsweisen, Lieder, dann über  
Den Nationaltanz.

Gesammelt und mitgetheilt

von

J. V. Sonntag.

(Fortsetzung.)

„Unsere Volksmelodien sind der ursprüngliche Typus des deutschen Balzers, der nunmehr vorzüglich durch den unseren Compositoren eigenen, ja angeborenen Melodienreichtum, mehr als europäische Geltung erlangt hat. Dieser im Innern des Volkes ruhende Melodienreichtum läßt sich in den größten Tonkünstlern, welche Österreich hervorgebracht hat, wie Mozart, Haydn, Schubert und anderen nicht verkennen, wenn er auch auf eine andere, freiere und kunstgemäßere Weise zum Durchbruch gekommen ist.“

„Aber selbst die reine ungefärbte Volksweise übt einen unwiderstehlichen Zauber ganz vorzüglich über alle Kinder aus, die auch an den einfachsten, leicht dem Gedächtnisse einzuprägenden Liedertexten das innigste Wohlgefallen finden, und über alle, welche die Frische und Einfachheit kindlicher Gefühle auch im reiferen Alter bewahrt haben.“

„Um aber die ganze Wirkung dieser Weisen zu erfahren, muß man längere Zeit vertraut unter dem Volke leben, man muß die unerschöpfliche Menge kleiner Lieder, Schwänke, Erzählungen gehört haben, die bei traulichen Zusammenkünften, vorzüglich aber am Schluß einer hochzeitlicher Feierlichkeit zur Cyther gesungen werden; man muß die Sänger und Sängerinnen auf ihren einsamen Wegen, bei der Arbeit oder an ihren Ruheplätzen belauschen, da hört man Melodien, die eben so tief und wahr die festliche Stimmung, die heiterste Fröhlichkeit, tiefe Sehnsucht und den innigsten Naturgenuss malen; ja man fühlt in jeder Weise etwas von dem Hochgenusse, der auf den Bergen, von dem Frieden, der in heimlichen Thälern wohnt, von der Sehnsucht, die uns befüllt, wenn wir die Glut der Abendsonne und der von ihr beleuchteten Felsengipfel im Spiegel einsamer Seen allmählig erlöschen sehen, und eben diese Eigenthümlichkeit führt uns wieder auf die ältesten Spuren der Musik in der Kindheit der Völker zurück. So sagt schon die Homer'sche Hymne an Pythias:

Oftmal Apollon bestiegt du den Gipfel des felsigen Kynthos,  
Die Höhen gestiegen die stets und ragende Gipfel  
Steiler Gebirg und die Ströme, die sich in den Ocean stürzen.“

„Die einst von den Lauriskern bewohnte Alpenkette von Steiermark, Österreich, Salzburg, Kärnten und Tirol ist die Heimat unserer Volks-

weisen, von wo sie sich bis an die Gränzen von Ungarn, die südlichen Alpen, den Böhmerwald und über einen Theil von Baiern verbreitet haben. Schon Lazzius, Preuenhuber, Graelli und andere haben den Namen Laurisker vom Taurus in Kleinasien abgeleitet.“

„Hier und vielleicht nur hier konnten sich die uralten Volksweisen bis auf den heutigen Tag erhalten, während man in den Hochgebirgen der Schweiz und an den Ufern des Rheines vergeblich nach eigentümlichen Volksweisen forscht.“

„Dies berechtigt wohl zu der Mutmaßung, daß der Ursprung unserer Volksweisen in Asien zu suchen sei, von wo alle Geschichte ausgeht. Dies ist auch um so wahrscheinlicher als nicht angenommen werden kann, daß die aus dem Norden eingewanderten Völker, wie die Gothen, Longobarden u. s. w. jene Melodien in unsere Berge gebracht und dort einheimisch gemacht haben.“

„Die alten nordischen Weisen, deren Melodien noch auf uns gekommen sind, tragen das Gepräge düsteren Ernstes, zeichnen sich durch schroffe Übergänge, durch ihr Hinneigen zu weichen Tonarten aus. Die Nordländer müßten erst in den nordischen Gebirgen das Moll ihrer Gesangsweisen in das fröhliche Dur umgewandelt, die schwermüthige Klage gegen den lebendigsten Ausdruck heiteren Naturgenusses eingetauscht haben.“

„Dies scheint aber unmöglich, denn die Herrschaft dieser und ähnlicher Völker war in unseren Gegenden von zu kurzer Dauer, ihre Sinnesart von der idyllischen Lebensweise friedlicher Alpenvölker zu sehr verschieden. Sie hätten vom fernen Norden her eingeführte Weisen hier dauernd wurzeln, sich in so unendlicher Fülle gestalten können. Noch weniger konnten unsere Weisen in den Jahrhunderten nach der Völkerwanderung in unseren Gegenden einheimisch werden. Slaven und Ungarn waren zu fürchtbare Nachbarn, als daß zu den Zeiten ihrer verheerenden Einfälle in unseren Bergen und Thälern, Großkann, Heiterkeit, tiefe Natur, Empfindung hätte emporblühen können.“

„Wohl aber konnte in undurchdringlichen Wäldern, hinter unzugänglichen Felsenmauern, in Schluchten und Thälern, welche dem plündernden Barbaren nur Gefahren, keine Beute brachten, auf der breiten sicheren Grundlage des Volkes das Bestehende, Angeerbte sich erhalten, und unter Fortdauer der begünstigenden Verhältnisse fortgebildet werden. Und wirklich finden wir eben in den nordischen Gebirgen, welche noch gegenwärtig das Heimathland der österreichischen Volksweisen sind, ein uraltes eingebornes Geschlecht, dem viele Helden der Sagen entsprossen sind.“

Dieses ausgedehnte Citat ist nicht in der Absicht, den edlen und berühmten Verfasser des höchst merkwürdigen Werkes über „Heinrich von Ofterdingen“ und seine unsterblichen Dichtungen, welche für











etwa nur dreis oder vierstimmig gesungen? War sein Vortrag harmonisch rein, gut im Taste, rhythmisch scharf? Hat er edel und nicht affectirt vorgetragen und überhaupt eine höhere Weisde machendern lassen?

### Notizenblatt.

(Professor Böhm am hiesigen Conservatorium will die Violin- quartettschule, welche früher mit der Violonschule an diesem Institut verbunden war, später aber einging, jetzt als neue wieder einführen. Es erhdit dadurch die Quartettmusik, welche in neuerer Zeit weniger als sonst cultivirt wird, offenbar einen neuen Aufschwung. Dr. Professor Böhm verdient daher den Dank aller Freunde der Kammermusik.)

(In dem Klaffische des unlangst erschienenen Compositours Heronimus Payer) hat sich unter anderen höchst interessanten Manuscripten und Entwürfen auch eine vollkommen ausgearbeitete Composition für die Violine und Cello in G-Dur, welche ebdenfalls in der Verlagsbandlung des Hrn. Franz Glogal in Etich erscheinen wird. Es läst sich von einem Manne, wie Payer war, der mit seinen ausgebreiteten Kenntnissen auch eine leichtfaßliche Lehrmethode verstand, rüchlich dieses Werkes ein Ausgesprochenes erwarten. In demselben Verlage ist auch von Hrn. Langhammer ein Streichquartett erschienen, das in diesen Blättern nächstens besprochen werden soll.

(Hr. Johann Strauß.) F. F. Hofball-Musikdirector, veranstaltete am vergangenen Freitag (den 7. d. M.) eine große musikalische Fest-Souree zu seinem Benefice im F. F. Volksgarten, welche eine der schönsten war, die hieuer noch hier stattanden. An neuen Piecen producirte Hr. Strauß die „Duetture zur „Zigeunerin“ von Ballo S.), dann die sogenannte „Zigeunerin-Quadrille“ nach Motiven der gleichnamigen Oper, arrangirt von Strauß, welche sehr gefiel, daß sie dreimal in wiederholt werden mußte. Die Vorträge des Erklärtes wurden die Musikcapelle des F. F. Pionier-Corps unter der Leitung ihres Kapellmeisters Hrn. K. Matthes ab.

(Hrn. von Marra) ist in den „Parisiern“, welche zum Besten der Kinderbewahranstalt in Berlin aufgeführt wurden, zum ersten Male im königl. Theater aufgetreten. Obgleich sie durch ihren künstlerischen Vortrag und durch die feinsten Stimm-Mittel das Publikum zum allgemeinen Beifall gewinn, auf dieselbe Weise mußte sie durch ihre Uneingebunglichkeit die Berliner für sich zu stimmen, indem sie auf jedes Honorar für diese Vorkellung großmüthig Verzicht leistete. Am 12. d. M. werden ihre eigentlichen Gastspiele im vorigen Hofoperntheater beginnen; nach Beendigung derselben wird Hrn. von Marra in Frankfurt a/M. in einen Gastrollenconkurs geben und dann erst nach Stockholm und London gehen, von welchen Orten sie sehr glänzende Anträge erhalten.

(Als Mad. Weiß) Deutschland, Frankreich und England mit ihrem Kinderballet durchzog, da erob sich beinahe ein und dieselbe Ruf der Indignation, nachdem die Kön. Sig. und in der Vorrede Hr. von Marra auch auf diesen Menschenhandel aufmerksam gemacht. Bestänndlich über Mad. Weiß mit ihrem schändlichen handwerk ungenirt fort, und München wird nun zu der indisciplinirten Menschenhandeln ein Zeitanstalt liefern; denn Hr. Döfermann, erster Solodänzer der Münchener Hofbühne, beabsichtigt eine ähnliche Reise mit einer Kindertruppe zu unternehmen und auf den bedeutendsten in- und ausländischen Bühnen zu gastiren. Es sind bei Gelegenheit der Mad. Weiß schon zu viele Bemerkungen über diese empörende Industrie gemacht worden, als daß es notwendig wäre, auch dieses würdige Nebenstück mit solchen zu beglitten.

(In Hamburg) gastirt neben Jenny Lind, welche als Norma, Marie die Regimentstochter, Lucia auftrat, der Tenorist Hr. Sontenheim aus Karlsruhe, welcher in seinem ersten Debut als „Dyello“ vielen Beifall fand.

(Dr. Schöber) in Oberfeld veranstaltete einen Stadtisch des Krenbte- Melchardischen Volksliedes, „Des Deutschen Vaterland“. Er hat es seiner Majestät dem Könige von Preußen überreicht, welcher sich sehr günstig darüber ausproch und deshalb, sich auf 200 Exemplare davon zur Verteilung an die Lehranstalten der Monarchie subscribiren zu lassen.

(In den Pariser Blättern) wird sehr viel von dem Polesen-erkhfter gesprochen, das bei dem Konzerte zum Besten der „Association

zweiten Klasse zu sehr in Vordergrund treten; im Gegentheile stehen sie zumeist gegenüber den ersten Klassen in keinem Verhältnisse, denn während es von diesen eine Uebersahl beinahe in jedem Gesangsvereine gibt, sind wahrhaft tiefe sonore und kräftige Bässe nicht so häufig zu finden. d. Red.

\*) Für Pianoforte auf zwei und vier Hände arrangirt neu erschienen bei Pietro Menzetti am Carlo in Wien. d. R.

der „Kuffler“ am 24. v. M. in dem weiten Saale des Hippodrom- Festsaales; es sollen dabei außer den gewöhnlichen Orchestermitgliedern alle in Paris anwesenden Regimentsmusiken und die der Nationalgarde mitgemischt haben, und doch wird die Zahl von den Journalen (welche noch immer problematisch) nur auf 1500 angegeben! Wir hätten auch den pomphaften Anfangsungen wenigstens dreimal so viel ermarktet.

(Eigro. Ingrid) ist am 5. d. M. von Pesty abgereist und wieder nach Italien zurückgekehrt.

(Über Hrn. Leopold von Meyer) berichtet in Nr. 190 die „Theaterzeitung“, welche über diesen Künstler immer die schönsten und unverdächtigsten Nachrichten bringt, wo er sich auch immer auf seiner Reise befinden möchte (sollte diese Zeitung, selbst für Hrn. von Meyer einen Berichterstatter am Mississippi besitzen wollen?), daß derselbe in dem herrlichen St. Louis, „in einem Ende des Monats vom Urmatschensitz nach New Orleans, die üppige Pracht der Pracht und das Brausen gewaltiger Ströme, fast alle Wälder der erdabenden Natur ihre mächtigen Einflüsse geltend machen, die Gemüther, die an so gewaltige Umbrüche gewohnt sind (wie das Brausen der Bäume und Brausen der Ströme), durch sein Glacierspiel ergreifen und zur Begeisterung bringen“ habe. (1) Ja noch nicht genug, die „Theaterzeitung“ (mit welcher sie natürlich in Change steht), „als ein Bote des Lichts aus dem Dunkel“ — begrüßt worden“. Daß ist jedenfalls mehr, als die Kräfte, die Hrn. von Meyer in seinem Bestreben so freigebig gesendet worden, „ein Bote des Lichts“ zu sein. Poesie ist wieder eine Bezeichnung für die moderne Ueberschwenglichkeit unserer Journalberichterstattung; sie rüchmüthig nimmt sich begnügt bei neuerfundene Ausdrücke, „romantischen Zergewalt“ aus! Warum, nun nicht Hoffnung, daß wir bald auf dem höchsten Gipfel stehen, dann aber muß es ja doch einmal abwärts mit dieser Begeisterung gehen! — „Das wird sein eine schöne Zeit“.

(Franz Lachner's „Catharina Cornaro“) ist in Brüssel dreimal gegeben worden“ und hat solchen Enthusiasmus erregt, daß dem anwendenden, die Oper des vorliegenden Compositur dreimalige, Ständchen gebracht wurden, er bei der letzten Aufführung beim vorausgerufen, wie bei Vorberstänchen, Blumen, Bouquets überschüttet, und einem, wie die „Independence“ meldet, unbeschreiblichen Jubel auslöste wurde. Die Damen schwenkten bei seinem Erscheinen auf der Bühne mit den Fächern und sämtlichen Publikum (was in Belgien die höchste Auszeichnung sein soll) erob sich von ihnen Eigen. Die Oper wird in Frankreichs übertragen, und soll als Repertoire-Oper in Brüssel eingerichtet werden.

(Sopranistischer Welter aus München und Ernst Paetz aus Wien) machten eine Reise über Nürnberg, Aßlingen, Frankfurt, Gießen, Hamburg, Wiesbaden, Mannheim, Karlsruhe, konnten aber nicht weiter reisen, weil die Hitze zu groß war. In den ersten 4 Städten gaben sie Konzerte und erzielten vollen Beifall.

(Hoffapellmeister Strauß) in Karlsruhe hat eine neue Oper vollendet, Text von Freyerra von Kuffenbergs, welche sich nächstens gegeben werden.

(Die Musiketiere“ von Salern) werden in nächster Zeit in Frankfurt, Mannheim, Karlsruhe und München gegeben.

(In Mannheim) wurde neulich „Don Juan“ mit eingerichteten Recitationen von W. Lachner gegeben, und hat diese Bearbeitung viel Beifall gefunden.

(Hr. Xbt) sang in Mannheim den Hocco in „Bibello“ und gefiel.

(Jenny Lind) wird am 25. August in Baden-Baden ermarktet; sie wird in einem Konzerte geben, in welchem Haydn's „Schloßberg“ aufgeführt werden soll.

(Wobler et Weiting) geben in Hamburg und Wiesbaden mit sehr geringem Erfolge Konzerte.

(Anton Xnbre) hat in Frankfurt a/M. gastirt und ziemlich gefallen.

(In Karlsruhe) gastirt ein Hrn. Ruschmann aus Gremm.

(Herlosch) macht in seinem „Telegraphen“ die festgesetzte Angabe, daß in einer Stadt F. in neuerer Zeit ein Ueberschwengliches, nämlich die Wunderkinder nicht eher öffentlich auftreten dürfen, als bis sie ge- hen können.

\*) Siehe Nr. Stg. Nr. 95 dts. 8. August 1850.

Meditationen - Buchdruckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von  
**M u g u s t S c h m i d t .**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. Hof-Buch- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

**Pränumerations-Preis:**

Wien	Provinzen per Bnd.	Ausland
1/2 fl. 30 fr.	1/2 fl. 20 fr.	1/2 fl. 10 fl. - fr.
1/2 fl. 15 "	1/2 fl. 5 "	1/2 fl. 3 "- "

Gin einzelnes Blatt kost. 24 fr. G. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikzeitungen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

**N<sup>o</sup> 97 u. 98. Donnerstag d. 13. u. Samstag d. 15. August 1846. Sechster Jahrgang.**

**Wie Herr Konrad Löffler seine musikalischen Ausflüge unternimmt.**

Eine sinnige Betrachtung

von

**Stanz Cernecht.**

Was er in dem Sämenleien  
Sitt und sein erkennen.  
Kommt, wie kann es anders sein?  
Endlich an die Sonnen. Goethe.

Vor einiger Zeit erschienen in einer blühenden Zeitschrift Aufsätze musikalischen Inhalts von K. Löffler, unter andern, unter dem Titel: „Musikalische Ausflüge“, eine Parallele zwischen Haydn, Mozart und Beethoven; ferner auch eine Betrachtung über „Don Juan“ u. a. m. Man warf diesen Aufsätzen vor, daß sie im Wesentlichen nichts Neues und obendrein noch manche Inconsequenzen und Ungereimtheiten enthielten. Daß Hr. Löffler dazu schwebt, ist ganz natürlich; denn alles Lob und alle Tadel traf ja nicht ihn, sondern jene, von denen er abgeschrieben. Denn — um nur gleich zur Sache zu kommen, Alles, was Hr. Löffler über die großen Tonheroen sagte, kam mir so bekannt und so eigentümlich vor, manche Stellen trugen solch' ein deutliches Gepräge eines tiefeingehenden, poetischen Geistes, daß ich Hr. Löffler unmöglich für den Verfasser erkennen konnte. Und zufällig geschah's, daß ich die „Biographie Mozarts“ von Nissen in die Hände bekam, und da ward das, was noch verblüht war, gänzlich aufgeklärt.

Am Schluß dieses Werkes sind Parallelen Mozarts' mit andern Tonheroen angeführt, und da fand ich dann den ganzen lieben Löffler'schen Aufsatz wieder. Doch, vielleicht thue ich Hr. Löffler unrecht; vielleicht hat auch Nissen diese Ansichten wo anders her geschöpft; doch das verändert die Sache nicht im Geringsten, das Plagiat bleibt gleich dreist und frech, nur die Quelle ist eine andere.

Ich spreche hier von der Parallele zwischen Mozart und Beethoven, welche Wort für Wort in der Nissen'schen Biographie Mozarts' zu finden. Siehe Seite 55-61.

Werkwürdig und ganz des Plagiators Schamlosigkeit enthüllt die Art, wie er das auf sich begiebt, was längst eines Andern Eigentum war. So sagt er ganz naiv: „Ich nannte Mozart den belebtesten Kroll und Beethoven den Zaokoon der Musik“. (Das wäre aus Hr. Löffler's Gehirn?) „heute kommen meine Bekanntschaft aus einem ganz andern Gebiete. Mozart ist mir der Tag, Beethoven die Nacht.“ Es ist wahrhaft vermundertlich, wie Hr. Löffler so schön die Gleichnisse Andern trifft, und zum Staunen, mit welcher Gesinnungslosigkeit er die Phrasen an seinen Hut setzt.

Zu der großen weitausgespannenen Ansicht, die er über Haydn vorausschickt, mußte ich zwar die Quelle nicht zu finden; aber gewiß existirt eine, und zwar eine treffliche, aus der Hr. Löffler mit Seitenruhe geschöpft.

Das aber ist der Fluß des Plagiats,  
Daß es, fortzuehend, Thaltes muß gebären.

Und so bin ich zur Überzeugung gekommen, daß Hr. Löffler alle seine ästhetischen Ansichten nicht aus sich, sondern anderswoher genommen, und es wäre interessant, die Quellen kennen zu lernen, aus denen der Hr. Kunstrichter seine treffenden Urtheile schöpft.

Denn auch der Aufsatz „über Mozarts' Don Juan“ ist Wort für Wort abgeschrieben und die Recension über die „Zauberflöte“ ebenfalls genau in Nissen zu finden. S. S. 95 u. ff. und S. 112 u. ff.

Hr. Sapphie hat sich unlängst über eine Stelle aus Hr. Löffler's Referat mequant gedüßert und zwar lautet sie: „Wäre doch irgend eine Truppe der kindlichen Wesen zu finden, die sich und die Bühne und das Publikum vergäßen, um mit Mozarts' Kinder zu werden; dann würde die „Zauberflöte“ zum ersten Mal vollkommen und allgemein verstanden werden u. s. w.“

An dieser Stelle ist Hr. Löffler ganz unschuldig und die Schlussbemerkung Sapphie's (semper idem) paßt übrigens köstlich, wenn man den Satz mit „plagiator“ ergänzt.

Ich habe weder Zeit noch Lust, sämtliche Referate und Aufsätze Löffler's durchzugehen, aber es finden sich jaßlose Entdeckungen, und das ganze Gemebe seiner Arbeiten würde gehörig ersichtlich gemacht werden. Ich glaube, das Besagte beweist hinlänglich, welche weitem Schluß man aus Hr. Löffler's Thun und Treiben ziehen könne.

Ich frage nur, welche Schamlosigkeit dazu gehört, um vor einem ganzen Residenzpublikum mit solchen Dingen aufzutreten? Entweder muß Hr. Löffler dieses Publikum gänzlich mißachten, daß er sich unterfängt, Sachen herbeizubringen, die längst als Eigentum eines Andern von Kennern und Freunden der Kunst anerkannt sind, oder er muß es für unwissend genug und gränzenlos nachsichtig halten, wenn er glaubt, man werde solch eine Art zu schreiben mit Stillschweigen übergehen.

Ich glaube, jeder Ehrliebende würde, wenn er die Sache zu beleuchten gehabt hätte, nicht anders gesprochen haben, und ich kann es mit rechtlichem Bewußtsein aussprechen, daß mich nur die Dreistigkeit und Gesinnungslosigkeit des Plagiators und seines Verfahrens zur Entpflügung desselben getrieben. Vielleicht dient es dazu, Hr. Löffler von einem Wege abzulenden, den er, da er selber darauf zu gehen nicht im Stande ist, mit den Kräften Andern wandelt. Jedenfalls lassen sich noch sonderbare Schlußfolgerungen machen, wenn man das geistige Eigentum Hr. Löff-



ter's in musikalischer Beziehung untersuchen möchte. Doch greifen wir nicht vor; Was keine gesunde Wurzel hat, zerfällt von selbst.

Wenn ich vielleicht zu hart und lieblos geschrieben, so geschah's im Eifer für die gute Sache; die Person Hrn. Eßler's bleibt mir nach wie vor in jener Entfernung, die man mit dem Worte „Gleichgültigkeit“ bezeichnet, und weit von mir ist der Gedanke, daß ich diese Zeilen im Interesse irgend einer andern Partei geschrieben haben sollte, als der für Recht und Gerechtigkeit.

### Biographisches Lexicon.

Andreas Leonhardt,

Kapellmeister des 27. Lin. Inf. Reg. Baron Piret.

Unsere Heimat ist so reich an musikalischen Talenten, welche theils im Gebiete der Composition, theils auf dem Tummelplatze der virtuoson Künstlerthätigkeit, theils am erhabenen Pulte des Dirigenten sich nicht nur die Sporen verdienen, sondern sogar manch' schönen Ehrenpreis bei vorkommenden Gelegenheiten errangen, und dennoch versinken ihr Name unter den brandenden Wogen unserer musikalischen Fluth oder die sinkende Ebbe wirft ihn hinaus an irgend eine sterile Sandbank, wo er nicht selten verkümmern muß. Da nun ist es die Aufgabe dieses Journalles das schwankende Rettungsboot nach dem halbreversirten auszufinden, da erheischt es unsere Pflicht, das Talent, den vom Himmel gefallenen Thautropfen, welcher auf dem heißen Boden des gewöhnlichen Lebens und Treibens zu verdorren drohte, aufzufangen und aufzubewahren in der heiligen Opferkathode der Kunst. Hier haben wir es wohl mit einem noch in der Erinnerung jedes vaterländischen Kunstfreundes lebenden Talente zu thun, hier handelt es sich um einen Mann, dem die Kunst so Manches, dem unsere Militärmusik so Vieles verdankt, der als Kapellmeister wie als Componist gleich hochgeschätzt und verdienstvoll besteht und dessen thätigen Wirken noch immer von allen seinen Kollegen und Freunden anerkannt und geachtet wird.

Joh. Schrift. Andreas Leonhardt ward am 20. April 1800 in Deutschböhmen zu Aisch bei Eger geboren, wo sein Vater ein Tuchgeschäft betrieb. Im sechsten Jahre hatte sich der Kleine Leonhardt zum ersten Male auf dem Piccolo versucht und es gelang ihm zur vielen Freude des Vaters, welcher selbst ein großer Musikfreund war und in seinen wenigen Mußstunden dieser edlen Kunst mit Leidenschaft anhing, darauf einen Ton herauszubringen. In Folge dieses ersten Versuches mußte sich nun der Kleine auf dem Piccolo und später auf der Flöte einüben, und es wurden nun allabendlich im väterlichen Hause nach geschlossenem Gesellschaften in Gemeinschaft mit dem Vater und dem Bruder die musikalischen Soirées veranstaltet. Auch den Pianoforte-Unterricht begann der Vater mit dem Knaben und übergab ihn den beiden Organisten des Ortes zur ferneren Ausbildung, wo er mit neun Jahren schon seine beiden Lehrer an der Orgel in der Kirche unterstüzte und substituirt. In diese Periode fallen schon einige Compositionen, als kleine Cantaten, Flöten- und Clarinet-Konzerte, mit welchen er sich als Autodidakt in der Compositionslehre versuchte, denn selbst Kitzberger's Handbuch konnte dem strebsamen Knaben nicht das Wort eines ordnenden und verständigen Lehrers ersetzen. Auch Sprachstudien wurden bei der Erziehung nicht vergessen und in lateinischen und französischen Grammatiken hatte sich der Kleine schon mit Eifer durchgearbeitet.

Ein plötzlich über das väterliche Haus durch Brandschaden hereingebrochenes Unglück nöthigte aber den Vater, den jungen Leonhardt ein bürgerliches Geschäft erlernen zu lassen, so wenig es diesem letzteren auch zusagen wollte, so schnell seine Thätigkeit von seinen Lieblingsstudien weg einer trockenen mechanischen Beschäftigung zuwenden zu müssen. Aber die Kunst, die sich des Kleinen Schüglings angenommen hatte, ließ ihren Fänger nicht fliehen, sondern gab ihm durch den Clavierunterricht, der ihm bei den Töchtern aus einigen vermögenden Häusern seines Wohnortes anvertraut wurde, wieder neuen Muth und frische Kraft.

Durch die Vermittlung des Hrn. Grafen Bitt. von Jedwitz geschah es, daß Leonhardt endlich im Jahre 1818 nach Wien in der Kapelle des Regiments Kaiser Alexander, wo sein Protector als Oberleutnant diente, eintrat. Hier genoß er den Unterricht des ausgezeichneten Hieronymus Payer in der Harmonielehre, welchen er bald darauf mit jenem des Hrn. Prof. Klein in Preßburg vertauschen mußte. Als er aber im Jahre 1820 mit seinem Regimente nach Keapel marschirte, verfolgte er daselbst im Conservatorium unter des Meisters R. Singarelli's Leitung auf das Unverbrochenste seine ferneren Studien, denen er auch während der sieben Jahre, die er dort verlebte, eifrig oblag, wiewohl er schon im Jahre 1822 sich zum Kapellmeister seines Regiments emporgeschwungen hatte, welche Stelle er auch so erfolgreich bekleidete, daß sein Orchester unter den Musikkapellen der sicilianischen Residenz den ersten Rang behauptete.

Als das Regiment Keapel mit Zara vertauschen mußte, entsagte der junge Director freiwillig seiner vortheilhaften Anstellung, um in Prag unter unseres Kessors Tomaschek Anleitung den strengen Satz, der ihm in Singarelli's Schule nicht zusagen wollte, zu studiren. Zwei Jahre genoß er nun des deutschen Tonmeisters Unterricht und Tomaschek selbst erkannte ihm „die Krone unter allen seinen Mitschülern“ zu, und war auf seinen Jüdling stolz. Während dieser Zeit wurden ihm von sieben Regimentern Anträge als Kapellmeister gemacht, aber erst als er seine Studien vollendet, begab er sich auf Rathen seines Meisters zu dem Regimente Bianchi nach Galizien, besonders auch deshalb, weil er den Plan gefaßt hatte, später nach Rußland zu gehen.

Da ihm jedoch das Klima in Galizien nicht zusagte, nahm er die Kapellmeisterstelle bei dem 27. Lin. Inf. Reg. Baron Piret, welches damals in Italien stationirt war, an, und ging 1829 abermal nach dem Süden, wo er bis 1835 blieb. Im Jahre 1832 unterzog er sich zu Bologna bei der dortigen „philharmonischen Gesellschaft“ der vorgeschriebenen Prüfung in der Composition, und nachdem seine Arbeiten bei voller Versammlung geprüft wurden, ward er einstimmig zum Ehrenmitgliede dieser Gesellschaft ernannt. Ein ähnliches Diplom wurde ihm auch in Modena nach einer aus seiner Feder gestossenen und bei einem Hoffkonzerte daselbst mit vielem Beifalle aufgeführten Ouvertüre zu Theil. Als Leonhardt im Jahre 1833 als Kapellmeister zum Regimente Deutschmeister übertreten wollte, und der Oberst Hr. Baron d'Esquilles von Piret davon Kenntniß erhielt, ward ihm von demselben nach einem fünfjährigen Aufenthalte im Regimente ein ansehnlicher Gehalt und überdies eine Abfertigung von 2000 fl. G. W. zugesichert; ein Beweis, wie sehr man Leonhardt als Orchesterdirector zu schätzen mußte und wie laut sein Wirken und Zeissen in seiner Stellung als Kapellmeister für ihn sprachen, denn er war die Seele seines Orchesters, welche das vielkackige Räderwerk der Maschine belebte und den Automaten zum Selbstdenker umschuf.

Im Jahre 1835 kam Leonhardt mit seinem Regimente nach Prag, wo er auch während der Anwesenheit Ihrer Majestäten mit dreifünf, ja sogar im Lager zu Pottau mit sieben Musikchören und mit mehr als 100 Tambours große Piecen einstudierte und executirte. Hierbei kamen häufig eigene Compositionen zur Aufführung, so z. B. die zur Feier der Anwesenheit Ihrer Majestäten componirte Fest-Ouvertüre, welche er in die Volkshymne verflocht und zum Mittelfest einen Pastoralfest an feierliche Weisen mahnend, wählte, die ihm nebst vielem Beifalle und einem ansehnlichen Beschenke auch die Ehre verschaffte, dieselbe selbst Ihrer Majestät überreichen zu dürfen.

Während der Anwesenheit des Königl. würtemb. Hofkapellmeisters Einbpaiktner im Dezember 1837 in Prag, erhielt er aus dem Munde dieses deutschen Meisters manchen ehrenvollen Beweis von Anerkennung seiner Verdienste und seiner Thätigkeit. Vorzügliches Verdienst erwarb er sich auch um die Grager Oper, wie durch das Einstudiren der „Eucrazia Morgia“ von Donizetti, deren Aufführung von so ungewöhnlichem Erfolge begleitet war, daß diese Oper in nicht vollen zwei Wochen 7 mal auf dieser Provinzialbühne bei immer vollem



haufe gegeben wurde. Sein Verdienst aber als dramatischer Director-director nimmt um so weniger Zunder, wenn man beachtet, daß er während seines sechsjährigen Aufenthaltes in Neapel Gelegenheit hatte, die große Oper unter Barbaja von Lablache, Imbrogi, Donzell, David, Bobor, Pasta, Dardanelli, Poggi etc. besetzt zu hören.

Im Jahre 1840 wurde Leonhardt die Stelle des Directors und Gesangsprofessors von dem Grazer Musikvereine übertragen, welche er jedoch aus Überhäufung von Geschäften niederzulegen gezwungen war; leider ist er bis jetzt noch nicht in die Lage, seine militärische Stellung aufzugeben.

Als ausübender Künstler behandelt Leonhardt nebst den oben bemerkten Instrumenten auch noch die Bioline, die Trompete, das Horn, Fagott, die Clarinette und Oboe mit besonderer Vorliebe. Unter seinen Schülern fungiren bereits fünf als Militärmusikmeister, so wie seine Schüler in Pianoforte und Gesang als die vorzüglichsten in Graz genannt werden.

Nach einer großen Anzahl von Märschen aller Schrittgestaltungen, welche in unserer Armee weit verbreitet und wovon mehrere im Druck erschienen sind, componirte er ferner:

- 1) Viele Bergatterungen;
- 2) Trauermärsche (einer im Druck erschienen);
- Introduction, Variationen und Finale über: „Reich' mir die Hand“ aus „Don Juan“ für die ganze Militärmusik concertirend.
- detto      detto      über ein Thema aus „Norma“.
- Trio für Flügelhorn, Trompete und Caphornion mit ganzer Militärmusik.
- Festmusik, componirt als das Grazer Bürgerchor Sr. K. K. Hoheit dem Herrn Erzherzog Johann nach einer gefährvollen Reise im Orient einen Fackelzug veranstaltete.
- 3) Hölle, welche auf der Bühne zu Graz mit dem ausgezeichnetsten Beifalle executirt wurde.
- 4) Vier Gavatten für Sopran-Flügelhorn und Bass-Flügelhorn.
- 5) Verschiedene Lieder mit Begleitung des Pianoforte.
- 6) Quartetten für Gesang.
- 7) Eine Serenade für Flügelhörner, Trompete, Hörner und Posaune, Sr. Kön. Hoheit dem Prinzen Alexander von Württemberg gewidmet.
- 8) Der 142. Psalm, Vocal- und Instrumentalcomposition, wurde in einem Konzert zu Graz mit vielem Beifalle aufgeführt.
- 9) 3 Ouverturen für Orchester.
- 10) 2      detto      für Militärmusik.
- 11) Viele Übungen und Duetten für Oboe, Fagott, Fiedle und verschiedene andere Instrumente. Dann eine große Anzahl Arrangements von Opernpièces für Militärmusik, wo er nach Payer und Roschels einer der Ersten war, die sich Mühe gaben, ein würkliches Arrangement, auf keine Grundzüge basirt, was heut zu Tage leider nur noch zu oft vorkommt, zu besichtigen und verständige Kunstregeln der Instrumentation in Anwendung zu bringen, wie denn auch diese Arrangements in vielen Copien bei den Regimentern verbreitet sind. Dr. M.

**S i e g e n l i e d.**

V o n

Otto Prechtler.

(Zur Composition.)

Vögel schweigen — Blumen träumen,  
Und die Quellen schlafen ein;  
Blätter säuseln in den Bäumen,  
Bitternd vor der Sonne Schein;  
Doch es küßt sie still der Wind,  
Küßt mir auch mein schlummernd Kind.

Bangenröthe — leises Lächeln  
Fliegt durch's kleine Angesicht.  
Sanfte Kühlung sollst du säkeln,  
Aber Kälte darfst du nicht!  
Ichme leise — loser Wind,  
Wede nicht mein liebes Kind!

Wer es wüßte — wer es schaute,  
Was das Kind stillschweigend träumt;  
Wer sie denken könnt' die Laute,  
Die es noch zu sagenäumt!  
Kannst wohl Du sie, sanfter Wind? —  
Kose still mit meinem Kind!

**B e m e r k u n g e n**

ü b e r

Steiermärkische Volksmusik, Sangsweisen, Lieder, dann über den Nationaltanz.

Gesammelt und mitgetheilt

v o n

J. V. Sonntag.

(Fortsetzung.)

Die Bergsänger aus dem französischen Pyrenenthale Bagnères machten auf ihrer Reise durch Deutschland durch ihre herrlichen Gesaiten und eigenthümlichen Volksweisen, noch mehr durch ihre Tracht und den Reiz der Neuheit fast durchgehends einiges Glück. Aber hören wir, was die „Zeitung für die elegante Welt“ (Leipzig 2. April 1841 Nr. 66) unter dem Artikel „Rottgen“ sagt. — „Unsere Steirischen, Tiroler- und Schweizerjodeler haben hundertmal mehr Reiz für Ohr und Gemüth“. — Der Referent hat ganz recht.

Weit vorzüglicher, älter und schöner als der Text, der sich so oft verändert, sind die herrlichen Sangsweisen unseres Vaterlandes. Doch verdient auch der Text als ein Theil der Volkspoesie, unsere ganze Aufmerksamkeit. Wie sie zu entstehen pflegen, haben wir schon mit wenigen Worten gehört, doch werde ich auf diesen Gegenstand später zurückkommen. Ich kann die Behauptung, daß die Steirer ein poetisches und wahrhaft lyrisches Volk sind, mit gutem Gewissen wagen. Wenn auch die poetischen Ergüsse des Steiermärklers nicht immer den Regeln der Dichtkunst entsprechen, ja sogar zuweilen gröblich dagegen verstoßen; so werde ich mich doch hüten, diese Fehler mit grellen Farben hervorzuheben, weil man bedenken muß, daß der harmlose Naturdichter ein Mensch ohne alle Bildung, den untersten Ständen angehörend, allenfalls ein Kerknecht, Schmid, Alpenhirt oder Holznecht ist (auch die rothwangigen runden Dirnen verfassen den Text ihrer Lieder oft selbst), der im Augenblicke der Begeisterung den kaum gebildeten Text auch schon öffentlich vorträgt, indem er demselben eine bekannte Sangsweise unterlegt.

Ich habe mir die Überzeugung verschafft, daß die Liedertexte aus unserer Heimat nur dann ganz verstanden und gewürdigt werden können, wenn ihnen die Sangsweise beigegeben wird, nach welcher sie der gemeine Mann singt, denn nur dann wird der Kritiker und Kunstrichter die Fehler des Textes, die scheinbaren Rohheiten und den oft wirklich äußerst mangelhaften Bau und Reim verschmerzen. Auffallender ist's, daß die ersten zwei Zeilen nicht selten einen Gegenstand behandeln, welcher mit den beiden nachfolgenden in gar keiner Beziehung steht. Wenn wir aber die Texte genauer prüfen, so werden wir bald einsehen, daß der erste Theil gewöhnlich von Dingen der Natur und des gewöhnlichen Lebens handle, welche der lebensfrohe Steirer stets gehörig berücksichtigt. Erst im zweiten Theile seiner vierzeiligen Strophe spricht er sich aus, was er durch sein Lied gesagt haben will. —

Die Lieder mit mehreren Strophen werden nicht allgemein, sondern nur von einzelnen Personen gesungen. —



Wie sehr könnten berufene Sänger dazu beitragen, den Ruf unserer heimischen Sangesweisen zu erhöhen, wenn man sich entschloße, den uralten, biegsamen und wirklich schönen Melodien klassische Texte unterzulegen. Ich glaube sicherlich, daß diese nichts verlieren, sondern in gewisser Beziehung sogar gewinnen würden. — Die Sache wäre eines Versuches werth, da dann der Dichter in die vortheilhafte Lage käme, zu seinen Dichtungen die Musik zu wählen. —

Es wäre zu wünschen, daß die Nationalmusik in Steiermark wieder zu verdienten Ehren kommen möchte, da man aus guten Gründen vermuthet, daß sich dann der Geschmack an einfacher guter Musik allgemein in unserem Vaterlande verbreiten werde, und daß sohin jener langweilige, gehaltlose, verschöndelte Singsang des Auslandes, der mit Unrecht unsere deutsche Musik zu verdrängen droht, aus unseren Gesellschaften bald verschwinden würde. — Die fröhlichen Melodien unserer Heimat würden sich neben den unsterblichen Meisterwerken eines Mozart, Beethoven, Schubert, Weber u. s. w. recht gut ausnehmen. Die Nationalmusik des Steiermärkers steht nicht mehr auf jener Stufe der Vollkommenheit, wie dieses vor ungefähr dreißig oder höchstens fünfzig Jahren der Fall war. Die leitende Stimme führt bei dieser eigenthümlichen Musik die erste Violine (Klänggeig'n), an welche sich eng eine zweite im Vortrage anschließt. Diese dient zur Begleitung der ersten, besonders bei Fortschreitungen in der Terz und Sext, welche sehr häufig sind, und unserer Musik jenen herrlichen Vorzug des Melodienreichtums verschaffen. Nicht selten spielt die Sekund-Violine eine vom Prim ganz unabhängige aber natürlich mit demselben genau stimmende Melodie, welche Art von Tanzweisen einen ganz eigenthümlichen Reiz für den Zuhörer haben. Ganz unmaß ist, was Schmidl sagt, daß die steirische Musik in den häufigen Wolltönen einen Übergang der deutschen zur slavischen Musik bilde. Wie ich bereits berichtet habe, sind Wollaccorde nur ausnahmsweise in unseren Weisen zu treffen, — daher aber von außerordentlicher Wirkung. Der Prim-Geiger ist also die Hauptperson bei unserer Volksmusik. Wir haben in dieser Beziehung recht tüchtige Violinspieler aufzuweisen. Die „Steirische Geiger“ haben nicht nur ihren eigenen Strich, sondern auch eine ganz eigenthümliche Applikatur, welche man genau kennen muß, wenn man die Melodien durch schlechten Vortrag nicht ihres größten Reizes berauben will. Im Thale der Enns, Mürz und Mur gab es einst Virtuosen, welche sich eines großen Rufes und allgemeiner Beliebtheit erfreuten.

Die Schwebelpfeife, dieser Urtypus unserer Flöten, welche sich im Freien ganz vortrefflich und in Verbindung mit andern musikalischen Instrumenten gut ausnimmt, läßt sich mit der Sackpfeife des Bergshoten vergleichen. Nicht nur die Römer kannten diese Flötenart (tibia), sondern sie war auch bei älteren Völkern in Asien gebräuchlich und heimisch. Nun muß die Schwebelpfeife häufig der Clarinette weichen. Auch das Cymbal (Hackbrett), ein Instrument, welches zur Begleitung der Volksweisen und Tanzmelodien ganz vorzüglich taugt, und die Eigenthümlichkeit derselben merklich erhöht, verschwindet fast aus unseren volkstümlichen Orchestern. Das Cymbal ist den ältesten Völkern nicht unbekannt gewesen, und stammt mit unseren Liedern (?) und der Schwebelpfeife wahrscheinlich aus Asien. Diese bis auf den heutigen Tag beibehaltenen uralten musikalischen Instrumente sprechen sehr günstig für die Vermuthung, daß unsere Volksweisen asiatischen Ursprunges sind.

Zu den bisher genannten Instrumenten gehört auch die Wasgeige (Violon). Der Was zu den steirischen Volks- und Tanzweisen ist höchst eigenthümlich und bewegt sich fortwährend in gleicher Lebendigkeit. Was und Hundel würden, hätten sie die Wasgänge des Steirischen gekannt, die Fortschreitung und Bewegung desselben gewiß bewundert, keineswegs aber getadelt haben.

Dieser eigenthümliche Was gibt unseren sanften Weisen einen lebenswichtigen Anstrich edler Kraft, Würde und Mannigfaltigkeit. Besonders muß jedes Staccato beim Vortrage steirischer Weisen sorgfältig vermieden werden. Es ist ein unerlässliches Bedingniß, daß die Töne weich und gebunden sanft in einander fließend, nicht aber abgefloßen und ein-

zeln hervorgebracht werden, wenn die steirische Musik gefallen soll. Nicht minder muß man auf die Reinheit der Triller, welche auf der Blöthe und Schwebelpfeife vorkommen, die größte Sorgfalt verwenden und sie sparsam einstreuen, wenn sie von guter Wirkung sein sollen.

Eines der ältesten Musikinstrumente der Welt ist wohl die Cithre, welche sich aus Asien fast durch alle Länder Europa's verbreitete; aber in unserem Vaterlande recht heimisch ist. Sie ist noch nicht verdrängt, und wird durch kein Instrument (am wenigsten durch die Guitarre) ersetzt werden. Der Klang der Cithre, welche man aber nie als Konzert-Instrument behandeln soll, eignet sich am besten zur Begleitung unserer Volksweisen, und zum Vortrage der herrlichsten Tanzmelodien. Besonders gut läßt auf derselben ein gewisses höchst charakteristisches Tremolo, Amorooso und Legato, welches unsern Sangesweisen so sehr zusagt.

Die Leyer und der Dudelsack fanden in unserm Vaterlande nie allgemeinen Anklang, mehr beliebt war einst die Kaultrommel. Das Holz- und Strobinstrument ist unter dem sonderbaren Namen des „hölzernen Glähters“ (Weidhlers) schon längst auf unseren Bergen und auch in Untersteiermark heimisch, ohne daß sich irgendwo ein Cusifom herangebildet hätte.

Ich muß noch der Wurzelhörner, auf welchen die Hirten des Gnußthales zuweilen spielen, oberflächlich gedenken. Diese trompetenartigen hölzernen Instrumente haben einen traurigen, wehmuthserregenden klagenden Ton. Gewöhnlich wird der erste Theil der Melodien, die man auf diesem Horn vorträgt, gebend, piano, perendosi, fast morendo, der zweite hingegen risoluto und marcato gespielt.

Der Nationaltanz des Steirers, dieses kernigen Nachkömmlinges der alten Lauriker und Bewohner des vorzüglichsten Theiles des einstigen Landes Noricum, ist als Typus des Walzers, des Ländler, dann des Tanzes in Kärnten und Tirol anzusehen; doch scheint er im Laufe der Zeiten einige Zusätze und Umstellungen erlitten zu haben, immer aber ist er noch merkwürdig und einzig in seiner Art. In der oberen Steiermark tanzt man fast nur steirisch; in Untersteier hingegen selten, denn das Reich des Walzers vergrößert sich dort fortwährend. Die Tanzmusik beim „Steirischen“ bewegt sich im Dreivierteltakte, Allegretto, bedeutend langsamer als der Walzer. Die Melodien sind fast immer Sangsweisen, einfach, lieblich, zuweilen äußerst zart und originell. Lauer hat in unserer Heimat manchen herrlichen Stoff zu neuen Compositionen gefunden. Auch wir haben Virtuosen im Spielen und Componiren heimischer Tanzweisen und wollen hier nur einige nennen: F. Kronberger in Leoben, J. Forster zu Knistfeld, J. Klachler in der Markau, J. Wagl zu Sedau, Reichert zu Judenburg, J. Schoof zu Oberwölz, Wagner zu Langenwang u. s. w. In den älteren Virtuosen dieses Faches gebieten: Der alte Liebl von Sedau, der Schloffer von Rottenmann, der blinde Seipel u. s. m. — deren Andenken im Gedächtnisse des dankbaren Volkes, welches sich einst an der Zauberklänge dieser Männer ergötzte, noch fortlebt, während diese schon längst zur Ruhe gingen.

(Solus folgt.)

### Social-Review.

Sonntag den 9. August 1876. Zweite Prüfungssitzung mit des Musikinstitutsinhabers Fr. Dolleschal.

Wir haben uns im vorigen Jahre über Dolleschal ausgesprochen. Dieses Jahr finden wir zwar nicht den reich aufgeschickerten Stoff so überflüssig zum Tadeln — aber die Grundtendenzen spricht uns noch immer nicht an. Piecen waren 12. Das Bedienstlichste und Gemüthlichste schien wohl die Hogenstrichübungen. Das Aebere war Alles auf Effect berechnet; wir verstehen leider zu gut Musik, um uns durch Aufsensiten bestechen zu lassen. Hinter diesen glänzend anladerten Konzertaufensiten der Prüfungssatzademie steht der saule Kern der musikalischen Halbgebildung. Manche Picee wurde recht brav gespielt. Sufficient.

Ernst Rose.











französischen Worten gesungen, also dem gewöhnlichen Publikum des grand théâtre vollkommen geläufig. Und so bot ihm also jede Scene der deutschen Oper eine Aufeinanderfolge von Vergleichen mit der französischen Partitur, und zwar mit dem großen Nachtheil für Ersteren, daß eine so durchgearbeitete, so kostliche Musik mehr als eine Aenderung bedingt, um verstanden zu werden, daß es sich um eine deutsche dramatische Musik von haut-gout handelte, wie man bei uns nur selten Gelegenheit hat zu hören, da neun Zehntel des Publikums nicht deutsch verstehen, was den Künstler gänzlich sich selbst überläßt, und ihn der Stütze und der Erkräftigung beraubt, welche das Verständnis der scenischen Situation und des Dialoges seinem Gedankengange liefert. Wohl! trotz dieser vieler Klippen, hat das Werk La chener's einen vollständigen Erfolg errungen, und die zahlreich herbeigeeilten Kenner haben den hohen Aufschwung einer Partitur wie die der „Catharina Cornaro“ wohl zu schätzen gewußt. Deswegen bleibt es gegenwärtig um so mehr zu bedauern, daß man es nicht gleich anfänglich mit der dazu gemachten Uebersetzung in's Französische in Brüssel in die Scene geben ließ, so wäre dieses Werk, statt weniger Aufführungen in dieser für das Theater stagnirenden Saison, dem Repertoire verblieben, und die so vortrefflichen Kräfte der Brüsseler Oper hätten ihm eine von Tag zu Tag wachsende Anerkennung aller seiner Einzelheiten verbürgt.“

„Inbessen wünschen wir uns Glück zu dem Genuße, den uns die H. Pirscher und Löwe improvisirt. Indem sie hier diese Oper des gelehrten bairischen Componisten vorkührten, gaben sie dem Publikum Gelegenheit die Talente der Darsteller besser zu erkennen. Indem wir den mit den Hauptrollen beschäftigten Künstlern die wohlverdienten Lobsprüche zollen, wollen wir hier die hervorstechendsten Stücke der neuen Oper aufzählen. Die Duettüre, groß und erhaben entworfen, ist mehr erst als brillant und deutet somit das Sujet passend an. Das vorherrschende Motiv des Allegro findet man in der schönsten Scene des zweiten Actes wieder. Das musikalische Interesse beginnt im ersten Acte mit der Basso des Andreas, der sich über die Verbindung seiner Nichte mit Marco, einem jungen Edelmann beneidigt, erfreut. Das Adante in dieser Arie ist reich an Gefühl und Melodie. Wohl ist auch das Allegro lebhaft und brillant, doch im Ganzen weniger ausgezeichnet. Hierauf folgt ein Duett zwischen Andreas und Duosio, aus dem Rathe der Zehn, welcher die erwähnte Heirat Catharina's rückgängig machen will, da die Republik sie dem Könige von Cyprien zu vermählen gedenkt. Dieses vollkommen gut gehaltene Stück ist besonders im Ensemble ausgezeichnet, und wird übrigens von den H. Reichel und Steinecke vorzüglich ausgeführt. Der letztere verdient noch besonderes Lob wegen der correcten Methode, die er in der vorangehenden Partie bewährte. Die Scene, die den Act schließt, in welcher Andreas die Heirat Catharina's mit Marco aufhebt, ist von ausnehmender Schönheit. La chener hat hier ein vierstimmiges Adante ohne Begleitung angebracht, dessen köhnes Ineinandergreifen eine tiefe Kenntniß der Harmoniemittel verräth. Nur selten verleiht der Componist die Anwendung der Dissonanzen ein wenig zu sehr auf die Spitze, da sie selbst bei durchgängig untadelhaftem Vortrage immer noch dem Ohre peinlich erscheinen.“

„Der ganze zweite Act ist von besonderer Bedeutung. Er beginnt mit einem Chor der Condottiers unter Harfenbegleitung hinter der Scene, dessen Effect ganz charmant ist. Von diesem Augenblicke an ist die Rolle der Catharina für Frau Pirscher ein ununterbrochener Triumph, ganz besonders als Sängerin. Mit welcher Tiefe des Gefühls trägt sie nicht das liebliche Cantabile in ihrem großen Solo vor! Mit welchem Feuer, mit welcher Leidenschaft das Allegro am Schlusse, als sie erfährt, daß Marco bald bei ihr sein wird. Aber ihr Dunkel trübt bald ihre Freude mit der Ankündigung der Hochzeit, die sie erwartet. Da findet ein Duett seinen Platz, das wir für eine der glücklichsten Inspirationen des Componisten halten. Das folgende Stück, nämlich die Strophen, womit Marco sein Herannahen verkündet, und die Scene zwischen ihm und Catharina in Gegenwart der verfluchten Mörder (Banditen) ist von bewunderungswürdiger Auffassung und erhebt sich bis zur höchsten Reihe des Pathos. Hr. Lehmann (Marco) entfaltet darin schöne Mittel als Sänger und unterstützt Frau Pirscher, die bewunderungswürdig singt, auf eine würdige Weise.“

„Ein Frauenchor von anmuthiger Melodie fährt den 3. Act ein, worin Rufignan, König von Cyprien, zum ersten Male erscheint, um Catharina zum Altar zu führen. Sein Auftreten bringt eine sehr brillante Arie, worin der Baritonist Siederhofer Gelegenheit findet, seine bekannte schöne Stimme zu entfalten. Nach dem Decorationswechsel, welcher den Zuschauer auf den Platz vor Nicolla am Meerestrande versetzt, hören wir ein Terzett zwischen Marco und den zwei Banditen, welche ihn ermorden sollen, nachdem er den König erdolcht haben wird. Das ist eines der schönsten Stücke der Partitur, Motiv, Styl, Gang, alles ist darin originell und effectvoll. Doch könnte man an der Partie des Marco ansetzen, daß sie übermäßig hoch, und an manchen Stellen den Sänger zum Forciren der Stimme zwingt. Nun ist der Augenblick gekommen, wo die Hochzeit Catharina's mit dem Könige von Cyprien gefeiert werden soll. Der Hofstaat tritt vor unter Begleitung eines Marsches voll Majestät und Tonkraft: nach dem Eintritte in die Kirche intoniren die Stimmen eine religiöse Hymne, mit welcher sich die Klänge der Orgel vermis-

chen. Diesen Moment hat der Componist gewählt, um auf dem Plage Tänze nach einer alten venezianischen Arie beginnen zu lassen, deren lebhaft und hüpfende Bewegung von dem ernsten und feierlichen Tone des religiösen Chores auf die pikanteste Art absteht. Diese ganze Partie mit Inbegriff der einfallenden Gesänge und der Wiederaufnahme des Marsches bis zum Kesselschusse ist mit einer unendlichen Kunst, und mit der vorzüglichsten Meisterschaft in der dramatischen Tonkunst behandelt.“

„Was den 4. Act betrifft, so beschränken wir uns zu sagen, daß selber ein Meisterstück tiefer und großartiger Musik ist, von dem Interesse, das ihm vorangeht, bis zum Fallen des Vorhanges. Er bietet unter andern eine Arie Catharina's, schön wie die Adelaide von Beethoven, und ein Terzett mit Quartettschluß mit einem Reichthum von Effecten, den man sich nicht leicht vorstellen kann. Frau Pirscher, wie auch die H. Siederhofer, Reichel und Lehmann, die bis dahin ihre Aufgaben ganz vorzüglich gelöst haben, scheinen in diesem Augenblicke mit der Musik größer zu werden, welche sie electrirt und sie dahinstreift. — Nach allem diesem ist es wohl nicht zu verwundern, daß das entzückte Auditorium La chener mit stürmischem Zurufe verlangt und bei seinem Erscheinen auf der Bühne dem Meister den enthusiastischsten Beifall reichlich zollt. Auch Frau Pirscher verdient, daß man sie sammt den übrigen Darstellern, die die Aufführung der neuen Oper so wacker unterstützt haben, herzlich, und eine doppelte Salvo von Beifall hat auch ihr Erscheinen begrüßt.“

**M i s c e l l e.**

**Neubote aus Mozart's Leben.**

In Leipzig verkehrte Mozart oft und gern im Hause des Cantors Dole's, von welchem er natürlich sehr gern gesehen und gut aufgenommen wurde. Mozart besand sich daselbst sehr wohl und war in seinem Betragen sehr ungenirt, weil er überzeugt war, daß man ihm hier nichts übel nehme. Von Leipzig aus wollte er eine Reise nach Dresden machen und nach seiner Rückkehr noch einige Tage bei seinem Freunde Dole's zubringen. Im Abend vor der Abreise war Mozart bei Dole's und ungewöhnlich heiter und munter. Aber seine Freunde waren desto trauriger, als er aufbrechen wollte. — Wer weiß, sagte Dole's, ob wir uns je wiedersehen. Geben Sie uns doch eine von ihrer Hand gesandte Zeile. Mozart, dessen ganzes Leben ein immerwährendes Kommen und Gehen war, war gegen Abschiednehmen ziemlich gleichgültig geworden. Darum machte er sich über die Traurigen lustig und wünschte lieber zu schlafen als zu schreiben. Das Blaseln, wie er die Auserwählten seiner Freunde nannte, überließ er ihnen. Endlich sagte er doch: Geben Sie mir ein Stückchen Papier her! Man gab es ihm, und er schrieb ungefähr fünf Minuten. Eine Hälfte gab er dem Vater Dole's, die andere dem Sohne desselben. Auf dem ersten stand ein dreistimmiger Canon in langen Noten, ohne Text, in sehr wehmüthigen Tönen. Auf der andern stand ebenfalls ein dreistimmiger Canon, aber in Asteilnoten, ohne Worte, und die Töne waren sehr bröcklig. Man bemerkte, daß man beide Canons zusammensingen konnte und sie ein sechsstimmiges Ganze bildeten. Daß man sich darüber freute, bedarf wohl keiner Auserwählung. Aber die Worte, sagte Dole's. Mozart nahm das erste Blatt und schrieb: „Lebt wohl, wir seh'n uns wieder!“ und auf das andere Blatt: „Lebt nicht gar wie alte Weiber“. So wurde dieser Canon zusammengesungen, und es ist nicht zu sagen, welche eine lächerliche, aber auch tiefseinschneidende Wirkung dieser Gesang hervorbrachte. Wie, und selbst Mozart, waren tief erschüttert. Mozart eilte hierauf mit den Worten: Adieu, Kinder! zur Thür hinaus.

**M u s i k z e n b l a t t.**

(Hr. Carl Seyler), Dom-Kapellmeister in Gran, als Componist dem hiesigen musikalischen Publikum vorthellhaft bekannt, befindet sich seit einigen Tagen in Wien.

(Hrn. Spielberger), dem Director des Theaters in Göln, ist die Leitung der Bühne in Weimingen für die nächste Winteraison übertragen worden.

(Von Dr. Robert Schumann) und seiner Gattin ist durch Hrn. Rietsch in Dresden ein Haut-relief en medaillon verfertigt worden, welches das Künstlerpaar lebensgroß trefflich darstellt.

(Dem berühmten Tonsetzer Simon Mayr), dessen ausführliche Biographie diese Zeitung mittheilt, wird in Bergamo, der Stadt seines beständigen Aufenthaltes, wo der große Componist auch gestorben und begraben, ein Denkmal auf Subscription gesetzt werden.

(Frau. Ischiesche) die Tochter des königl. preuß. Hofoperensängers ist am Theater in Rostock als jugendliche Sängerin engagirt.

(Der Clavierspieler Damer) gab in Dorpat mit vielem Beifalle Konzert. Seinen Compositionen wurde lebhafteste Anerkennung von Seite des zahlreichen Auditoriums.

(Das neue Theater in Potsdam) wird unter der Direction des als Componist vorthellhaft bekannten Musikdirectors Huth am 1. October d. J. und wie es heißt mit Forging's „Aubine“ eröffnet werden. Man stellt diesem Unternehmen ein günstiges Prognostikon.



(Fr. Pirschbach), der Herausgeber des überbürdigsten „musikalischen Repertoriams“, das zum Wohl der Kunst und der Künstler eingegangen, soll nunmehr eine „Schauspielzeitung“ in Leipzig herausgeben. Ebenfalls besser eine Schauspielzeitung als ein Kunstblatt für Hrn. Pirschbach.

(Baron Fleckheim) gab vor Kurzem in Marienbad in Böhmen Forträge von seinen Gedichten im Volkstheater. Es wirkten bei seiner Akademie die Sängerin Frau Raab von Prag und ein Prager Glasviertel mit. Der Erfolg war nicht ungünstig.

(Der Pianist Ledesco) befindet sich derzeit unseren von Prag auf dem Landtage seiner Familie, von wo aus er mit nächstem eine Reise über München, Brüssel nach Paris antreten wird, wo er Konzerte zu geben gedenkt.

(In der Domini?anerkirche hier) wurde am 9. August Joh. Pagnon's feierliche H-dur's Messe (Nr. 6) mit einem sehr gut besetzten Orchester und unter Mitwirkung der talentvollen Sopranistin Bergauer, des Hrn. Bettis-Burg, welcher die Altpartie vorzüglich durchführte, des Hrn. Rettinger (Tenor), und eines mit Recht als Kirchen- und Siederfänger sehr beliebten Violoncellen, unter Hrn. Demel's Leitung aufgeführt. Ganz besonders ist Hrn. Bergauer zu den schönen Fortschritten, welche sie, seit ihrem Hiersein, in der Gesangskunst gemacht, viel Glück zu wünschen. Die Sopranistpartie dieser Pagnon'schen Messe ist eben keine leichte Aufgabe. Aber die Sängerin löste sie mit vielem Glücke. Hr. Rettinger excellirte in seiner ihm zugewiesenen Sophrade und in dem Vortrage einer höchst unantbarren, schwierigen, aber auch aufstichtig gefasht, unschönen und unfürchtlichen Arie von Cereubini. Ein Duett für Sopran und Bass von Geyer (als Orabuale), so lobenswerth durch seine Aufführung, ließ den Kenner der Kirchenmusik wegen seiner viel zu mässigen Haltung fast ganz unberührt. Mit Ausnahme des viel zu übereliten Tempo des „Benedictus“, welches ohne die geringste Schwärzung, geradezu nur abgefertigt wurde, war die Aufführung eine sehr mögliche. Möge uns Hr. Demel bald wieder durch eine Production eines klassischen Kirchenwerkes auf seinem, fast durchgehends aus moderneren Kräften organisirten Chöre erfreuen! Wir werden es ihm sehr Dank wissen! — Ph.

(X. Forthing's Oper „Der Waffen[schmid]“) wurde am 7. d. M. im Stadttheater zu Leipzig zum erstenmale aufgeführt. Der Componist wurde nach jedem Acte und am Schlosse mit Hamann'schen Bewunderung empfunden. — Die Oper hat als eine gelungene Kunstleistung wirklicher kleiner Größe gefasht, große Aufträge darf man jedoch nicht machen. Hrn. Günther's Bachmann war in der Hauptrolle nicht ganz befriedigend, ihr Wesen ist etwas zu massig für die parte Rolle.

**Todesanzeigen.**

Der bekannte Logier-, Gründer der nach ihm benannten Logier- und Logiermethode, ist kürzlich auf seinem Landhause bei Dublin gestorben. Logier Johann Bernhardt, in Kassel am 9. Februar 1777 geboren, kam schon in einem Alter von 14 Jahren nach Dublin und blieb bis zum Ende des Jahres 1817, wo er sich nach London begab. Auf Berufung der königlichen preussischen Regierung kam er 1822 nach Berlin, wo er 3 Jahre verweilte, Johann aber wieder nach Dublin zurückkehrte, und in den glücklichsten Verhältnissen lebte. Er diente auch früher in einem englischen Regimente eine Zeitlang als Musiker, und war später Organist an der Kirche zu Westhoort. Seine Musikmethode machte am meisten Glück in England, namentlich waren die Jahre 1817 — 1827 ihre Blüthezeit.

Am 8. August ist hier der junge Componist Franz Wessermayer im 22. Jahre seines Alters mit Tode abgegangen. Ein vielversprechendes Talent, war auch die Richtung, welche selbes einschlug, eine nicht ebdie, künstlerische, dem Besseren zugewandte, der Gerechtigkeit sich ganz entwendende. Referent, der sich leider erst in letzterer Zeit mit näherer Bekanntschaft mit diesem begabten Kunstsohne zu erfreuen hatte, kann nicht umhin, auf eine solemne Weise von der Composition des jungen Wessermayer aufmerksam zu machen, der man auch noch lange sein reiches, organisch gegliedertes Kunstwerk, doch wohl gediegenes Auge, keineswegs andächtig bleiben und mit ihrem Schicksal zu Grunde gehen sollte. Auch aus einigen Violinen, Oboen, Fagotten u. a. herrlichen Compositionen des Verstorbenen blüht Talent und Genialität hervor. — Sit illi terra levis! — Ph.

**Anzeige.**

**Musikalische Reifemomente**  
auf einer Wanderung durch Norddeutschland

Dr. August Schmidt.

Bei Julius Schubert & Comp. in Hamburg 1846. 8<sup>o</sup>

Da es dieser Zeitung nicht zusteht, ein Urtheil über dieses kritisch- und historisch-musikalische Werk abzugeben, so mag hier im Interesse des Verlegers bloß eine einfache Ankündigung desselben ihren Platz finden.

Es umfaßt dasselbe einen gedrängten Überblick der musikalischen Zustände von den meisten Städten Norddeutschlands, wie sie der Verfasser gefunden; auch werden in denselben mehrere Kunstnotabilitäten persönlich vorgeführt und die Leistungen der verschiedenen Musikinstitute in offener und freimüthiger Weise besprochen und in Parallele zu den hiesigen Verhältnissen gestellt. Der Verfasser war übrigens bemüht, die steife und förmige Docenten-Redeweise wie möglich ferne zu halten, und hat lieber den einfachen Erzählungston gewählt, ohne übrigens den Standpunkt aus den Augen zu verlieren, der eine treue Schilderung der Kunstzustände und der Künstler unseres nördlichen Vaterlandes bezweckt.

Zur Empfehlung des Werkes kann übrigens hier nur angeführt werden, daß einzelne Aufsätze daraus in vielen deutschen Zeitungen nachgedruckt oder sich darauf ausdrücklich bezogen worden, und daß dasselbe unbeschadet seinem Werthe, als erstes und einziges deutsches Werk der Art uns eine Einsicht in die Kunstverhältnisse Norddeutschlands gestattet.

Das Buch ist Sr. Excellenz Hrn. Grafen Redern, königl. preussischem General-Intendanten der Hofmusik, gewidmet, auch wurde demselben die Auszeichnung zu Theil von Sr. Maj. dem Kaiser in die a. h. Privatbibliothek aufgenommen zu werden.

Die Auflage von Seite der Verlagshandlung ist sehr anempfehlenswerth, der Druck scharf und rein, das Papier weiß, der Preis nicht zu hoch. Zu beziehen ist dasselbe in jeder Buchhandlung Deutschlands.

Musikalischen-Buchdruckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. Hof-Buch- und Musikalienhandlung von **Pietro Mechetti u. Carlo.**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

**Pränumerations-Preis:**

Wien	Wroclaw oder B. H.	Ausland
1/2 fl. 30 fr.	1/2 fl. 30 fr.	1/2 fl. 30 fr.
1/4 fl. 15 "	1/4 fl. 15 "	1/4 fl. 15 "

Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. C. M.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikalien. Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstyl, und künstliche Zugaben.

**N. 99.**

**Freitag den 18. August 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Bemerkungen

über

**feiermännliche Volksmusik, Sangsweisen, Lieder, dann über den Nationaltanz.**

Gesammelt und mitgetheilt

von

**J. V. Sonntag.**

(Schluss.)

Es ist ein lieblicher Anblick, wenn sich unsere Vögel nicht wieder auf dem Absatzboden tummeln. Kuffee und das Salzburgergut hat viele Eigentümlichkeiten. In diesen gehört auch der Schwerttanz (ein Überbleibsel aus den Zeiten unserer kriegerischen Künste) und der Kreisentanz. Auch ist dort der sogenannte „Pfanhauserische“ gebräuchlich, welcher schneller als der Steirische getanz wird. Der *Mit-Steirische* wird nie und da, jedoch nur selten getanz. Er ist einfacher und gewaltiger als der moderne, welcher aber für Menschengebenden gar keine wesentliche Veränderung erlitten hat. — Hören wir das unbefangene Urtheil eines Nichtfeiermännlers (K. A. Schmidt): „Der steirische Volkstanz ist einer der schönsten Volkstänze, offenbar ein Rest des alten Deutschen, der sich in diesen Bergen noch erhält. Er ist eine idyllische Pantomime, in welcher jedes Paar das Tuchen und Binden und all die kleinen Redereien glücklich fröhlicher Liebe mit reizender unbefangener Einfachheit auszudrücken strebt. Dabei charakterisirt ihn fröhliche Gemüthslichkeit, fern von der mindesten Lippigkeit. Jemand nannte ihn einmal den züchtigen Handango. — Der Steirische hat Ähnlichkeit mit dem Zirectanz, ist aber weit geistiger, abwechslungsreicher und gehaltenner, obwohl auch er hauptsächlich in mannigfaltigen künstlichen Wendungen besteht, in welcher sowohl Tänzer und Tänzerin einander umkreisen. Eben so originell und charakteristisch wie der Tanz, ist die Melodie, welche sich vom oberösterreichischen „Zändler“ so sehr, wie vom unterösterreichischen „Meiser“ unterscheidet. Geige, Hackbret und Schlagze bilden das unerlässliche Trio, wozu allenfalls noch eine Clarinette kommt. Im Kreiskreise ist die „Schwedelzeife“ allgemein.“ (Dieses Instrument ist im Zudenburgerkreise häufiger zu finden.) — „Die Melodien der Volkslieder sind zugleich auch Melodien der Tänze, und so ist die feste Volkseinstimmung beider erklärt; nie ist der Tanz ohne Gesang und zu diesem gesellt sich sehr häufig jener hinzu.“ — Wenn sich die guten Leute einige Zeit belustigen haben, wenn der Tänzer im Gefühl der Liebe, des Wohlbehagens, der Eifersucht oder der gesteigerten Fröhlichkeit seinem Bergensbrange Lust machen will, so wird er zum Improvisator und singt

den Mustern sein augenblicklich gedichtetes Liedchen nach einer bekannten Weise vor, und diese wird dann sogleich vom ganzen Orchester durchgeführt und ausgesprochen. Daß der Gesang nicht immer poetischen Inhaltes sein kann, ist leicht zu denken. — Zuweilen aber sind diese Liedchen höchst pikant, gemüthlich, sinnig und naive, oft ziemlich verb. — Nicht selten ereignet es sich, daß auf demselben Tanzplatze mehrere solcher Reimhelden zusammentreffen. Es entsteht dann ohne Unterbrechung des Tanzes ein lebhafter Wettstreit, und Jeder hält sich für den Sieger, der seinen Gegner zum Schweigen bringt.

Dieser Sängerkampf ist nur in Steiermark zu treffen. Man nennt diesen Wechselgesang das „Stenzen“. Die „Stenzen“ sind sehr beliebt, und dürfen bei keiner Hochzeit fehlen. —

Es ist also keine genaue Behauptung, daß die Steiermärker den schönsten Nationaltanz in Deutschland (vielleicht in gewisser Beziehung in Europa) besitzen, und daß man ihn den uppigen Tänzen der Spanier vorzuziehen gute Gründe habe; denn er ist originell, gefastet die herrlichsten Stellungen, Gruppen und Bewegungen, ist sinnig und nie übermäßig oder schleppend. Auch hat er in vielen Rücksichten einen merkwürdigen Vorzug vor dem Walzer und Galopp, welche der Gefundheit schädlicher sind, als man gewöhnlich glaubt.

Ich wollte wissen, worin der eigentliche Unterschied zwischen den Volksweisen einzelner Provinzen des alten Reichthums bestände; konnte aber weder durch Vergleichung und Beobachtung, noch durch Belehrung an's Ziel gelangen. So viel ist aber gewiß, daß die Melodien dieser Länder so genau in den Hauptenzeichen und Merkmalen übereinstimmen, daß man den gemeinsamen Ursprung durchaus nicht verkennen mag. — Hr. Ritter Anton von Spaun, in diesem Fache wohl der competenteste Richter, hat meine Anfrage über diesen Gegenstand mit vieler Bereitwilligkeit beantwortet. — „Der Unterschied zwischen den Volksweisen einzelner Provinzen des alten Reichthums“, sagt dieser ausgezeichnete Forscher, „ist mir nie vollkommen klar geworden; — die meisten Bauernleute in Oberösterreich wissen augenblicklich einen steirischen Tanz von einem österreichischen zu unterscheiden; — ich spielte ihm oft solche Weisen vor, und ließ ihm die Heimat derselben errathen; er irrte selten, allein war eben so wenig im Stande, mir die unterscheidenden Merkmale zu erklären: nur bemerkte ich, daß auf den Vortrag Vieles ankommt. Spielte ich ihm eine ursprüngliche Sangweise im Rhythmus eines steirischen Tanzes, so gelang es mir manchmal ihn irre zu führen. Ich glaube, der Unterschied der Weisen ist nur im Großen zu







Ein zweiter jedoch nicht minder interessanter Ausflug für Musikfreunde ist die Partie über den See nach dem fürstlichen Stammschloße Esterházy, dem weltberühmten Kunst-Eldorado, wo Haydn als Kapellmeister wirkte, und seine herrlichen Symphonien und Quartette, aber auch die leider für die Kunst verloren gegangenen dramatischen Werke geschaffen; das in der Musikgeschichte ewig denkwürdige Esterházy, wo der große Violinspieler Maria Krinowen bezaubernden Bogen führte, der berühmte Luigi Tomassini Konzertmeister war, und alle die ersten Künstler damaliger Zeit ihren Aufenthalt hatten. Abgesehen von dem poetischen Geiste der Erinnerung, der dieses Schloß umweht, ist dasselbe an und für sich durch den großartigen Baustil, durch die fürstliche Pracht und seine Weitläufigkeit für den Besucher von großem Interesse.

Hier ist noch das prächtige Opernhaus mit seinen prunkvollen Logen, seinen schönen Gallerien und dem geräumigen Parterre (das bei 400 Personen faßt), in welchem zur Zeit seiner Blüte täglich abwechselnd italienische Opera seria und buffa und deutsches Schauspiel gegeben wurde. Es ist der Besuch dieses Musiktempels unfehlbar einer der interessantesten; denn es knüpfen sich nicht leicht an ein Gebäude so großartige Erinnerungen in musikalischer Beziehung wie an dieses. — Das Marionettentheater mit seinen grottenähnlichen Rissen und Aufscheidungen, das einzige in seiner Art, in welchem nicht nur Farce und Lustspiele, sondern auch Opera zur Aufführung kamen\*\*), bietet gleichfalls reiche Ausbeute zu Forschungen und Erinnerungen an

Die große tieferstehende Tafel schmückt die Worte:

Dem Andenken  
Joseph Haydn's  
Des unsterblichen Meisters  
Der Tonkunst,  
Dem Ohr und Herz  
Wettelferd huldigen  
Gewidmet

von  
Carl Leonhard Gr. von Harrach.  
Im Jahre 1793.

Zur Linken steht auf der Fläche unterhalb der Trophäe nach einer andern Composition Haydn's in lateinischen Buchstaben wie die früheren:

Ein Denkmal für Haydn's Ruhm  
Weiht diesen Platz zum Heiligthum  
Und Harmonie klagt wehmuthvoll,  
Dass dieses grossen Meisters Hand,  
Die stets Gefühl mit Kunst verband,  
Dass diese Hand einst modern soll.

Auch diesen Vers lieferte die obgenannte Dichterin.  
In die tiefere Marmorplatte wurden nach Haydn's Tod die Worte eingegraben:

Rohrau  
gab ihm das Leben  
Im Jahre 1732, den 1. April.  
Europa  
Ungetheilten Beifall.  
Der Tod  
Im Jahre 1809, den 31. May  
Den Zutritt  
Zu den ewigen Harmonien.

Anstatt des 1. April sollte der 31. März geschrieben sein. Haydn berichtigte diesen Irrthum jedesmal, wenn Jemand das kleine in Holz geschnigte Modell des Monuments, welches in seinem Zimmer stand, bewunderte.

Noch ist zu erwähnen, daß die Büste Haydn's aus Sandstein, welche die Spitze dieses Monuments ziert, auf Veranlassung des Redacteurs dieser Zeitung durch den Bildhauer Procop in Wien genau nach der, in der Bibliothek des herrschaftlichen Schlosses zu Rohrau befindlichen metallenen Büste, die der unsterbliche Conductor selbst als die sprechendste Bezeichnung, auf Graf Harrach'sche Kosten verfertigt worden, nachdem die frühere aus Gyps den üblen Einflüssen der Witterung unterlegen war.

d. R.

\*\*) So wurde zur Feier der Anwesenheit der Kaiserin Maria Theresia hier Gluck's „Alceste“ mit großem Beifall aufgeführt.  
d. R.

eine denkwürdige Vergangenheit. Die Wohnungen der Künstler und ihre Gärten, die Drangerien, der Sonnentempel, das chinesische Lusthaus, das fürstliche Kaffeehaus, kurz jeder Schritt öffnet hier einen Blick in eine Zeit wo an diesem Plage die Kunst ihre goldene Aera gefeiert, wo das Vergnügen mit der Pracht, die Kunst mit dem Vergnügen Hand in Hand gegangen.

Außer diesen aber ist durch die Eröffnung der Eisenbahn nach Bruck dem Naturfreunde ein weites Feld zu Betrachtungen durch die reizenden Ufer geboten, deren Beschreibung jedoch nicht in unser Fach einschlägt. Wir glaubten nur den Musiker und den Musikfreund auf das früher Gesagte aufmerksam machen zu müssen, damit er es ja nicht unerlasse die jetzt so günstige Gelegenheit zu benützen und sich ein Erinnerungsfest zu bereiten, das wohl von wenigen überboten werden dürfte.

Die Red.

**Neue**

im Stich erschienener Musikalien.

Zwei Quartetten für 2 Violinen, Viola und Violoncell, componirt und dem Herrn Carl Haslinger achtungsvoll gewidmet von Selmar Bagge. Op. 1.

Wien bei Joh. Haslinger's Witwe und Sohn.

Wenn ich auch aus diesem Op. 1 des als gründlich gebildeten Musikers und guten Violoncellspielers mir wohlbekannten Componisten keinen eigenthümlichen hervorragenden Zug eines höheren, die Grenzen des Gewöhnlichen überschreitenden Talentes zu bemerken vermochte, so erfreute ich mich doch recht sehr an dem wohlgeformten, streng organisch gegliederten Bau des Ganzen, an der überall ersichtlichen Gewandtheit und Sachkenntniß, und an der immer edlen, nie zur Gemeinheit herabstufenden Gesangs- und Stimmführung. Für das Gelungenste halte ich die Durchführungssätze der ersten und Schlussnummer des ersten (E-moll) und des zweiten (F-dur) Quartettes. Auch aus der Menuette des ersten und dem Scherzo des zweiten Quartettes blüht bisweilen ein Funke des Humors hervor. Rinder sympathisch fand ich mich durch das Andante und Adagio dieser beiden Quartette angeregt. Es hörte mich nämlich in diesen zwar immer fleißig und verständig gearbeiteten Tonstücken eine gewisse Trockenheit und Kälte, und ich suchte in ihnen vergebens dasjenige, was man Gemüth nennt. Dies zu beweisen ist nicht wohl möglich. — Man muß die Sache mit der Partitur in der Hand hören und prüfen, wie ich es gethan. Und ich glaube, wenn ein anderer Musiker Bagge's Quartette auf diese Weise in sich aufnimmt (und er soll es ohne Scheu, sie werden ihm in so mancher Beziehung recht viel Vergnügen gewähren) mit meiner eben hier niedergelegten Ansicht nicht allein zu kehren. — Wegen diese Bemerkungen dem Componisten, dem ich in Bezug auf das, was man Fatura nennt, zu seinem Op. 1 nur herzlich Glück wünschen kann, nicht etwa als Eingebungen einer griesgrämigen Kritikerlaune, sondern als wohlgemeinte Äußerungen eines unbefangenen Menschen erscheinen, dem es nur um die gute Sache zu thun ist, und der daher auch nur im Interesse dieser letztern das Wort führt. Ich hoffe, dem braven jungen, sehr verständigen Musiker recht bald wieder auf dem Felde der Composition zu begegnen. Sollte sich in seinen folgenden Werken ein eigenthümlich schaffendes Talent offenbaren, dann will ich auch ausführlicher über die Resultate seines Wirkens mich ergehen, und mit Freuden meinen so eben gefällten Ausdruck, wenn ich ihn gleich bezüglich dieses Op. 1 nie zu widerrufen vermöchte, doch durch das Urtheil über das bis dahin aus Bagge's Feder hervorgegangene auf eine für ihn selbst freundlicher sich gestaltende Weise zu motiviren suchen. — Die nette Auflage (in Stimmen) ist der Firma Haslinger gang würdig.  
Philokales.

**Correspondenzen**

aus London.

(Den 1. August 1846.) Berzelung, geehrter Hr. Redacteur, für mein langes Stillschweigen! Ich mache mir selbst bittere Vorwürfe darüber, aber während des Trudels der Saison gebrach es mir in meiner dreifachen Stellung als ausübender Künstler, Director meines Instituts und Journalist schlechterdings an Zeit, Ihnen auch nur einige Zeilen als Fortsetzung meines letzten Correspondenzartikels zu senden. Gott sei Dank! ich fange endlich an, freier zu athmen, unsere Saison ist vorüber, Konzerte aller Gattungen haben aufgehört und unsere Dilettanten trösten sich nun darüber in der italienischen Oper. Salvi ist dort der Nachfolger Gozza's; aber er ist jedoch noch nicht gewöhnt, ein so großes Orchester zu dirigiren und steht daher seinem Vorgänger als Director weit nach; er ist übrigens im Publikum durch sein musikalisches



Talent sehr beliebt. Wir haben Mario, der sich noch täglich vervoll-  
 kommt, die Grisi, die in leidenschaftlichen Scenen als Schauspielerin  
 noch keine Rivalin gefunden, und Papa Lablache, der im Publikum  
 noch immer sehr beliebt und als Buffo unübertrefflich die Mängel seiner  
 Stimme geschickt zu verbergen weiß. Trotz dieser ausgezeichneten Kräfte  
 war die heutige italienische Opernsaison doch nicht so glänzend wie die  
 vorjährige; wir brauchen neue Sänger — neue Opern! von letzteren  
 hörten wir bloß „Kabucco“ und „Lombardi“, wie Sie bereits wissen  
 werden und erstere haben doch schon den Reiz der Neuheit für das Pub-  
 likum verloren. — Die Tagliani, Ferrero und Grahn tanzen  
 ein neues „Pas de trois“ von Perrot, und erregen damit den größ-  
 ten Enthusiasmus. — Unter den Instrumentalkonzerten haben die phil-  
 harmonischen den ersten Rang eingenommen. Die Erfolge dieser Konzerte,  
 neuer unter Costa's Leitung, waren in jeder Beziehung weit glänzender  
 als in früheren Jahren. Als Beweis mag dienen, daß zu den 8 Kon-  
 zerten in dieser Saison um 1000 mehr Billets verkauft wurden als in  
 der vorigen. Und dieß alles ist nur eine Folge von Costa's eminenter  
 Leitung, seiner großen Popularität und allgemeinen Beliebtheit. Die Ge-  
 sellschaft der philharmonischen Konzerte hat sich daher bewogen gefunden,  
 ihm als Beweis ihrer Anerkennung seiner Leistungen, einen silbernen Eh-  
 renpokal zu überreichen. Costa, der in Neapel mit Bellini erzogen,  
 war seit seiner Anwesenheit in England durch eine lange Reihe von Jah-  
 ren Kapellmeister an der italienischen Oper. Wegen Mißbilligkeiten mit  
 dem Director legte er, wie sie bereits gelesen haben werden, diese Stelle  
 nieder und ist nun der Nachfolger von Roschels in der Direction der  
 philharmonischen Konzerte, welchen er jedoch weit übertrifft. Er vereinigt  
 alle Vorzüge eines eminenten Orchesterdirectors in sich selbst. Das ist  
 der hier war, erkaunte über die moralische Gewalt dieses Künstlers über  
 sein ihm untergebenes Orchester, seinem Dirigentenstabe scheint in der  
 That magische Kraft innewohnen. — In den Konzerten der „Antical  
 Music“, das älteste Musikinstitut Londons, wurden unter Andern Scenen  
 aus Gluck'schen Opern aufgeführt, wobei Pischel zu allgemeiner Be-  
 wunderung mitwirkte. Diese Konzerte werden namentlich von Freunden  
 und Bewunderern alter, klassischer Musik besucht und unterstützt; jedoch  
 ist das Programm, welches sieben die Direction bildende Amateurs ab-  
 wechselnd zu bestimmen haben, nicht immer der Aufgabe dieser Konzerte  
 analog; nicht selten findet sich darin sonderbares Gemisch von klassischen  
 Compositionen und leichtem Kram. Parisch-Kloars und Pischel  
 sind neuer mit demselben großen Erfolge aufgetreten, wie in früheren  
 Jahren; letzterer hat bei 1400 Pf. St. eingenommen, und gedenkt in näch-  
 ster Saison bei unserer italienischen Oper mitzuwirken.

Auch haben wir jetzt die französische Operngesellschaft von Brüssel  
 hier; aber sie macht schlechte Geschäfte, denn das Orchester ist miserabel  
 und alle Tage ein oder der andere Sänger krank. John Bull zählt  
 gut, will aber auch nur das Beste haben. — Nun schließe ich meinen Bericht  
 mit dem guten Vorsatz, meine Correspondenz in Zukunft fleißiger fort-  
 zusetzen.  
 J. Ella.

**Neustädter Briefe.**

(Den 9. August 1846.) Samstag den 1. d. M. gab die hiesige  
 Männergesang-Gesellschaft zu einem wohlthätigen Zwecke eine musikalische  
 Abendunterhaltung ohne Entree. Dieselbe wurde mit dem ersten Zuge  
 aus Beethoven's D-dur-Symphonie Op. 36 eröffnet, welche Pro-  
 duction durch die Präcision der Ausführung die allgemeine Anerkennung  
 der Sachverständigen erwarb, indem hierorts noch nie dieses ausgezeich-  
 nete Tonstück mit so großer Energie, Auffassung und Rundung gegeben  
 wurde. Hierauf folgte die „Glocke“, in Musik gesetzt von Andreas Rom-  
 berg. In diesem bekannten Tonwerke zeichnete sich besonders Hr.  
 Quantal als Bass aus, nur wäre zu wünschen, daß er in künftigen  
 Fällen mehr Declamation für das Parlando studiren möge, um allen  
 Anforderungen entsprechen zu können. Frln. Karoline Reß, mit schönen  
 Stimm-Mitteln begabt, die aber noch durch eine allen Kunsttopigen an-  
 stehende Schüchternheit und Mangel an öfteren öffentlichen Übungen,  
 der schmeichelnden Solubilität entbehren, hat sich den allgemeinen Beifall  
 des Auditoriums erworben, und wir halten es für unsere Pflicht, diese  
 liebenswürdige Erscheinung zu recht ofttem Auftreten in die Öffentlichkeit  
 aufzumuntern, da wir überzeugt sind, daß es an Fleiß, Talent und  
 angeborener Anlage nicht fehlen wird, sich über die Mittelmäßigkeit zu  
 erheben und dem vorgezeichneten Ziele mit Riesenschritten entgegen zu eilen.

Der erste Tenor, der sonst kräftig und ausdauernd ist, war diesen  
 Abend nicht disponirt und verschwand spurlos, indem man ein bloßes  
 Sprechen keinen Gesang nennen kann. Obwohl dieses Tonstück gegen  
 Ende etwas miltärlch abgekürzt wurde, konnte es dennoch nicht die An-  
 erkennung bei den Zuhörern erirken, welche es sonst vermöge seiner gerun-  
 deten Ausführung verdient hätte. Hierauf folgte der „Abend“, ein Chor  
 von 7, der lau aufgenommen wurde. Mehr dagegen gefiel Berner's  
 „Studentengrupp“, der mit Auffassung des Textes und Präcision ausge-  
 führt wurde, die Endstrophe mußte sogar wiederholt werden. Kreuze's  
 „Kapelle“ folgte hierauf und rief bei dem schönen Zusammenwirken einen  
 allgemeinen Applaus hervor, auch diese Nummer wurde zur Wiederholung

verlangt. Melchard's des „Deutschen Vaterland“ entzückte Herz und  
 nur durch die Reprise konnte der ungekürzte Beifall des Publikums  
 beschwichtigt werden. Endlich kam Schubert's „Nacht im Wald“,  
 wobei man die obligaten Hörner vermiste, welche durch die Pphharmono-  
 nica surrogirt werden mußten, aber dennoch trotz der mittelmäßigen  
 Ausführung, lebhaften Applaus errang. Die Netto-Einnahme, welche  
 aus zwanglosen Gaben bestand, betrug 110 fl. G. M., gewiß für Neustadt  
 ein Beitrag der Milde, der nicht unbedeutend ist, so wie überhaupt  
 Neustadts Bewohner gewiß nicht die Letzten sind, wenn es sich um Hilfe  
 und Wohlthun handelt. Daß unsere musogone Gesangsgesellschaft die  
 Frauen noch immer nicht emancipiren will, kann ihr nur zum Tadel  
 gereichen, da der Genuß dieser Unterhaltungen ohne Frauen nur halb  
 sein kann und ich behalte es mir vor, seiner Zeit mit satirischer Laune  
 und kauflischer Laune diesen Flecken des guten Tones rein zu waschen,  
 der nicht einmal vermag unmusikalische Hände aus seiner Atmosphäre  
 hintanzuhalten. Übrigens gebührt Frn. Plaimschauer das größte  
 Lob für das tüchtige Arrangement und den edlen Gebern der herrliche Dank  
 der theilten Rothleidenden.  
 H. G. Dorn.

**Nachrichten aus Leipzig.**

— Ein Hr. Ravenborf von Sandershausen trat als Georg in  
 der „weißen Dame“ auf. Frln. Armbrcht aus Wien wird sich ma-  
 chen, sie gab wiederholt die Julia in „Montecchi und Capuleti“ und  
 ist auch hin und wieder im Schauspiel beschäftigt. Frln. von Marra,  
 die jetzt in Berlin mit Beifall gastirt, wird zum Gastspiel erwartet,  
 überhaupt sind wir in Hinsicht des Theaters reich an Erwartungen  
 als an Hoffnungen.

— In der „Theater-Chronik“ werden Frn. Theater-Director  
 Pokorny in Wien reiche Blumen gestreut und derselbe förmlich beordert  
 von der Hand des Frn. Carl Passner. Jeder Mensch will seine Be-  
 schäftigung haben.

— Frln. Bamberg hat gestern in Forsting's „Udine“ von  
 uns Abschied genommen, es fehlte auch ihr nicht an Blumen; schlechte  
 Wetter und das letzte Auftreten der beliebten Sängerin hatten endlich  
 das Theater wieder einmal gefüllt. Frln. Bamberg geht, wie ich  
 Ihnen bereits meldete, nach Riga. Auch Hr. Kindermann tritt  
 in diesen Tagen ab, er hat bereits im hiesigen Tageblatt bekannt ge-  
 macht, daß Alle sich bei ihm bis zum 1. August melden möchten, die noch  
 gerechte Forderungen an ihm zu haben vermeinten. Das wäre unsre Oper  
 von der Geseit; Frn. Wauer ist beurlaubt, Sie können sich  
 also denken, daß die Musikfreunde große Genüsse haben. Dem ohngeachtet  
 ist unser Operpersonal, wenn überhaupt von einem solchen die Rede  
 sein kann, dem des Schauspiels zum Mutter aufzustellen, und insofern  
 wäre unser Theater allerdings eine Musterschule; denn diese Perren von  
 der Comödie spielen jetzt auch auf offener Straße und am hellen Tage  
 Comödie, so verhöhten sie kürzlich einen jungen Mann und mißhandelten  
 ihn förmlich, weil sie der Meinung waren, er habe Recensionen geschrie-  
 ben; die Geschichte endigte mit einer Prügelei vor dem Theater und  
 Abzug nach der Polizei.

**Notizenblatt.**

(H. P. Carl Gjeryn und Vice-Kapellmeister  
 Preyer) haben den 15. d. M. eine Vergnügungsreise nach Triest,  
 Venedig, Mailand und Tirol unternommen.

(Nicola's Messe), welche schon zweimal in der k. k. Hofkapelle  
 in Wien zur Aufführung kam, wurde in den letzten Feiertagen im Dome  
 in Raab unter der persönlichen Leitung des Componisten aufgeführt, der  
 in Begleitung seiner Schülerin Frln. v. Stradiot und des Frn. Joseph  
 Pellmesberger, Solospieler am k. k. Hofopertheater, welche die  
 Solopartien ausführten, eigens in dieser Absicht nach Raab reiste.

(Die dritte und letzte diesjährige Vereines wird künftigen Monat  
 in Laxenburg stattfinden. Es werden auf dem großen Teiche im dortigen  
 k. k. Schloßgarten Opere ausgeführt werden.

(Die Schriftsteller Bernerth und Milichhofer) sind  
 dieser Tage nach Ischl abgereist, von wo aus sie mit Ende der Somme-  
 ralfaison wieder nach Wien zurückkehren werden.

(Frln. Treffs) gefält in Dresden sehr; sie hat bereits viermal  
 gesungen und zwar in „Stradella“, „Gaar und Zimmermann“, „Re-  
 gimentskocher“ und „Figaro“, besonders rief sie in der „Regimentskoch-  
 ter“ einen allgemeinen Beifall hervor. Es wurde ihr in Folge dessen so-  
 gar ein Engagement (mit 5000 Thalern) angeboten. Wie es heißt, hat  
 Frln. Treffs einen Antrag auf Gastspiele in Frankfurt und Berlin er-  
 halten, welche beide so ehrenvoll, daß sie sehr schwankt, welchem von  
 ihnen sie den Vorrang geben soll.

(Gressl's Musikbände) durchzieht die Städte Obernagerst  
 und erntet überall Geld und Beifall. Sie haben bereits sich in Gdinggbe,  
 Erlau, Arab, Risfolz, Kaschau, Gyeries und Bartsfeld producirt und  
 spielen jetzt in Leutschau.



# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

VON

**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti & Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Woch.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	3/4 J. 21 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/4 J. 15 „	1/4 J. 5 „ 50 „	1/4 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 21 kr. 6 W.

**N<sup>o</sup> 100.**

**Donnerstag den 20. August 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

**H e i m w e h.**

VON

**L. Gottfried Neumann\*).**

(Zur Composition.)

O Heimat, du mein Himmel, o Heimat, du mein Glück,  
Wann führen mich die Wege zu dir, zu dir zurück?  
Wann seh' ich wieder die Gemse, wann hör' ich der Büchse Knall  
In Schluchten und in Höhen im krachenden Wiederhall.

O Heimat, meine Heimat, wild donnernder Felsenbach,  
Ihr Gletscher, ihr Herdenglocken, ihr Triften, du feineren Dach,  
Wann führt zu euch mich wieder, zu euch der irre Weg  
Ihr Hüften, o ihr Thäler, zu zitternd wankendem Steg?

Es ziehen meine Blicke die Luft durchwandelnd hinaus,  
Sie suchen als irre Schiffer heimkehrend das Vaterhaus,  
Erreichen der Gränzgebirge lustigen, feilen Stand  
Und rürzen ach! gebrandet zurück vom grausamen Strand.

**Wie man Componist wird.**

Beitrag zur Erklärung vieler heutiger Compositionen.

VON

**Franz Sererich.**

Schon lange hat man den vielsagenden Namen „Schriftsteller“ mit dem weit bequemern Ausdruck „Litterat“ vertauscht; und es wäre recht gut, wenn auch neben dem Namen Componist noch ein anderer bestände, für die Klasse notenschreibender Individuen, welche zwar auch componiren, aber in des Wortes enger, armseligster Bedeutung. Wir wollen versuchen, Einige dieser Kunstjünger nachzuzeichnen, wie sie unser Residenzleben häufig bietet.

Ein Violinspieler, seiner Nachbarn ärgster Feind, hat es endlich so weit gebracht, daß er Tänze vom Blatte spielen kann, und stolzt auf seine Kunst, läßt er sich von dem Kreise seiner Bekannten in dem Wahne bestärken, als hätte er es schon weiß Gott! wie weit gebracht. In allen Birken, wohin er geladen ist, figurirt als Hauptingredienz seine Geige, und kommt's zum Tanze, dann ist niemand gefälliger als er. Die Damen versichern ihn, es könne gar niemand so mit Anima Walzer spielen. Was

\*) Wir theilen dieses Gedicht als Probe der nächsten erscheinenden Sammlung sämtlicher Gedichte von L. Gottfried Neumann mit, von welchem schon mehre Poesien in diesen Blättern veröffentlicht wurden. Die Sammlung selbst werden wir bei ihrem Erscheinen detaillirt besprechen.

ist natürlicher, als daß unser Männchen auch an's Walzerschreiben geht? Denn vom Spielen zum Schreiben ist nur ein Schritt, meint er. Da geigt er denn Tag und Nacht, bis er endlich eine Partie Walzer oder eine Quadrille zusammengestoppelt hat. Bald feiert er bei seinen Bekannten die ersten Componistentriumphe und Jeder wünscht eine Abschrift seiner genialen Erstlinge zu haben. Da geräth sein Vater auf die weitere Idee, die Walzer seines Sohnes stehen zu lassen und fertigt ihm so das Componistendiplom aus. Dieser junge Mann passirt nun als Componist, und kennt nicht einmal die Bassnoten, da ihm ein guter Freund immer die Pianobegleitung dazu schreiben muß.

Ein moderner Pianist, dem die Genialität mit den Haaren wächst, ist verliebt, und da jedes Verliebtsein ein gewisses Quantum „Wahnstinn“ erfordert, so hat es auch er. Da ist keine Romanze, keine Nocturne oder sonst ein elegisches Clavierstück, das er nicht hervorsucht und mit weichem Gefühle und ganzer Seele vortrüge. Dadurch prägen sich ihm aber auch eine Menge von Melodien und Accordensfolgen ein, die sich ihm in einsamen Stunden reproduciren, woraus denn „Lieder ohne Worte“ werden. Er spielt sie der Geliebten vor. Diese ist entzückt darüber und behauptet, sie habe ihn ganz verstanden. Er eilt fort zum Kunsthändler; dieser aber will ihn gar nicht verstehen, und räth ihm, er soll lieber Potpourri's für's Piano aus beliebten Opern schreiben. Dazu läßt sich unser heißer Jüngling nicht gebrauchen; wohl aber klagt er seinen Freunden über Nichtanerkennung seines schöpferischen Talentes.

Ein Clavierlehrer, der täglich 10 Stunden gibt und eine bedeutende schulmeisterliche Praxis hat, macht sich auch an's Schreiben. Er schreibt Stücke für kleine Hände, für Hände, welche noch keine Octave spannen können, für Hände, denen ein Finger fehlt, eine Schule der Gedächtnigkeit, Übungen für die linke Hand — kurz ein vollständiges Aebüchlein für's Clavier. Nun nennt man seinen Namen neben dem der größten Componisten.

Ein Vater läßt seiner Tochter singen lernen. Das Mädchen hat eine hübsche Stimme und verräth Anlage zur Musik. Sie lernt Schubert kennen und schwärmt, wie natürlich, enthusiastisch für ihn. Da kriegt sie seine in die Hand. Nun gibt sie dem Vater keine Ruhe, bis er ihr nicht den Generalbass lernen läßt. Es geschieht. Nach einem Jahre Unterricht kennt sie alle Tonarten und Ausweichungen und begreift, wie Quarten und Octaven zu vermeiden sind. Aber sie bittet ihren Lehrer immer, er möchte ihr doch componiren lehren. Der alte Mann lächelt gutmüthig und sagt ihr: Studiren Sie nur den Generalbass aus, dann wird Ihnen alles klar werden. Sie studirt mit Eifer fort, sieht aber endlich doch ein, daß man den Generalbass zu nichts brauchen könne, wenn man keine musikalischen Ideen hat; dennoch aber wird sie schwärmerisch und setzt seine in Musik. Armer Heine! Seine schönsten Lieder übergibt sie mit dem Spülwasser ihrer Musik! — Das Mädchen hat aber zufällig einen







bereitung so ab, daß ein crescendo und decrescendo selbst auf den kleinsten Tacttheil angewendet werden kann, mithin jeden Vortrag in Verbindung mit ritardando und stringendo möglich macht. Das Jungengewerk gleicht im Tone einem Contra-Fagott oder Bassfagott und zwar nach Umständen, welcher Tonwechsel durch ein eigenes Schallhorn entsteht und mittelst eines mechanischen Zuges in Verbindung gebracht wird.

Aus dem Verzeichnisse der Piecen, welche die Gasse des Hrn. Spurný durch sein Meisterwerk zu hören bekommen, wird man auf dessen musikalischen Bildungsgrad und Geschmak schließen können. Es sind: Fantasie aus der Oper „I Lombardi“ von Verdi, Fantasie von Thalberg aus der Oper „Die Hugenotten“ von Meyerbeer, Fantasie aus der Oper „Donna del Lago“ von Rossini; Variationen von Henckell aus der Oper „Der Liebestrank“ von Donizetti. Nächstens wird Hr. Spurný diesen noch eine interessante Piece, nämlich „Souvenir de Beethoven“ von Prudent beifügen.

Wir benützen diese Gelegenheit, um des Kaffeehauslocales des Hrn. Spurný als eines der vorzüglichsten Unterhaltungsplätze unserer Stadt zu erwähnen. Die treffliche Lage desselben, seine Verbindung mit dem Franzensberge mittelst eines wohl arrangirten Gartens hat ihn bei einem größeren Publikum beliebt gemacht, das sich hier in der Sommersaison zu sonntäglichen Reunions in großer Anzahl einzufinden pflegt. Das Kaffeehaus wird seit vielen Jahren mit Gas beleuchtet; es wurde das neue Licht hier zuerst in einem öffentlichen Locale verwendet.

(Moravia.)

D-k.

**Neue**

im Stich erschienener Musikalien.

Requiem im leicht ausführlichen Style für Sopran, Alt, Tenor und Bass mit willkürlicher Orgelbegleitung von Albin Raschek, Chorregenten der Hauptpfarrkirche am Tein in Prag. Prag bei Marco Berra.

Dieses Werkchen entspricht seinem schon durch den Titel angegebenen Zweck ganz wohl, und kann den Landschullehrern als eine immerhin willkommenene Spende für ihre auf geringe Mittel beschränkten Chöre bestens anempfohlen werden. Wenn gleich ferne von einem höheren Aufschwunge, spricht aus diesem kleinen Requiem eine viel würdigere religiöse Stimmung, als aus so mancher modernen, mit allem Pompe instrumentirt und trotzdem inhaltsleeren solemnen Messe. Raschek wäre nicht ohne inneren Beruf, uns einige kurze, leichtausführbare Vocalmessen, an denen es uns in neuerer Zeit gänzlich gebricht, zu schreiben. Er versteht es, stimm- und Orgemäßig zu setzen, dabei ist seine Gesangsführung größtentheils edel und dem Texte angemessen. Daß er sich im Contrapunkte, der Seele unserer Kirchenmusik und der Musik überhaupt, noch nicht ganz heimisch fühle, beweist nun freilich die etwas holprige Fugette über ein sehr unbedeutendes Thema (im Offertorium). Indessen lassen sich dergleichen Mängel, wenn nur sonst geistiger Fond da ist (und der läßt sich unserem Componisten nicht absprechen) durch eifrige theoretische und Partiturstudien mit der Zeit verbessern. Einweilen nehme Hr. Raschek die Anerkennung seiner Leistung als eine aufrichtige, den ausgesprochenen Tadel aber als einen wohlgemeinten hin, und fahre fort, und im Fache der Kirchenmusik ebenso Gutes, und in gewisser Beziehung Besseres zu bieten. — Philokalen.

Präludien und Fugen für die Orgel. Aus den Compositions-Versuchen der Zöglinge der vom Vereine der Kunstfreunde für Kirchenmusik in Böhmen gegründeten Prager Organisten-Schule, herausgegeben von dem leitenden Ausschusse dieses Vereins. I. Heft. Prag bei Joh. Hoffmann.

Über das treffliche und erfolgreiche, die Entwicklung der kirchlichen Tonkunst überhaupt und insbesondere jene des Orgelspiels so thätig fördernde Wirken dieses Vereins und seines tiefgebildeten, verehrungswürdigen Vorstehers, Herrn Professor Pitsch, habe ich in meinen in früheren Jahren veröffentlichten „musikalischen Briefen aus Prag“ und in neuester Zeit (S. Nr. 59 dieser Zeitung) der geistreiche und gründliche Nitzersberg so viel des Guten gesprochen, daß die Beurtheilung dieses interessanten periodischen Werkes wohl eine umfassende allgemeine Einleitung über die es durchbringende und beselende Intention ertheillich macht. Ueberdies könnte mir, schädte ich dieser Recension ein Crodium der Art voraus, sehr leicht die Schuld, eine oratio Ciceronis pro domo aus beigelegt werden. Denn erstens wurde mir vor etwa 3 Jahren die Auszeichnung zu Theil, Ehrenmitglied des Kirchenmusikvereins in Böhmen zu werden, und zweitens ist es einer gewissen Partei nicht fremd, und ich bekenne es hier der Offenlichkeit unammunden, daß ich meine geringen Einsichten in das Wesen der Tonkunst fast einzig und allein dem längeren, freundschaftlichen Umgange und sogar dem durch eine beträchtliche Zeit fortgesetzten theoretisch-praktischen Musikunterrichte des Hrn. Director Pitsch verdanke. Ist es nun auch eine schöne Sache um die Pietät, und ist es auch Pflicht selbe als ein „Vermächtniß eines höheren Geistes“ trenn zu wahren, so ist eben diese Pietät doch gewissen Leuten ein Dorn im Auge, Leuten nämlich, die den Schein vom Wesen

nicht zu sondern wissen und hinter allem Lobe, das dem wirklichen Verdienste gesendet wird, eine feile Parteilichkeit zu erblicken wohnen, während der schonendste Tadel, der ihre Leistungen trifft, ihnen als Ausdruck hämischer Mißgunst, ein ruhiges, besonnenes Lob aber mit einer vornehmen Abfertigung als identische Begriffe gelten. Um nun dieser Partei, von deren Verfolgungen kein Kritiker frei, keine weiteren Klagen zu grundlosen Beschuldigungen und Verdächtigungen zu geben, wende ich mich unverzüglich zum Hauptgegenstande dieser Besprechung, und nenne dieses Werk eine dem theoretischen Musiker, dem Organisten, ja selbst dem Pädagogen und Psychologen gleich interessante Studienlese aus den besten Arbeiten der Schüler dieses Institutes. Es werden uns in diesem ersten Hefte 6 Präludien und 6 Fugen geboten. Aus jedem dieser Stücke spricht die gediegene musikalische Bildung, aus manchem derselben sogar ein höherer, poetischer Sinn. So hat J. D. Franz Uffa ein Präludium und eine Fuge (beide in A-dur) geliefert, die voll schöner, selbst überraschender Wendungen, schon sehr weit über die Gränge der Schülerhaftigkeit hinausragen. So ist auch F. Balenta's Fuge (C-moll Nr. 2) über ein großartiges Thema, ein Gewebe geistvoller canonischer und contrapunktischer Durchführungen, und Gjerma's F-moll-Fuge (Nr. 5) eine so durchdachte Arbeit, und ein so lebensvolles Tongemälde, daß aus keinem Zuge desselben der Schüler ersichtlich wird. Die übrigen Compositionen von Odwarka, Defakello, Poluska, Salska, Pawelka, Smetana, Paleczek und Wiedemann verdienen den eben genannten würdig an die Seite gestellt zu werden, sind aber, meiner Ansicht nach, mehr Resultate eines unermüdeten Fleißes, als jener Ursprünglichkeit des Talents oder des Genies, die ganz unverkennbar in den früher angeführten Präludien und Fugen sich kund gibt. — Ehre dem wackeren Meister, Ehre den begabten Schülern, Ehre dem edlen Kunstvereine und Ehre der geachteten Verlags-handlung, welche das schöne Werk recht geschmackvoll ausstattete. Philokalen.

**Correspondenz.**

**Nachrichten aus Leipzig.**

— Ein Hr. Immanuel Faust producirt sich am 1. August Nachmittags in der Thomaskirche als tüchtiger Orgelspieler mit Bach'schen und eigenen Compositionen.

— Frn. Hammer und Hr. Kindermann sind noch einmal, zum allerletzten Male aufgetreten in „Umbine“, welche Hr. Theater-director Schmidt dem Componisten Loring vor seiner Abreise zum Benefice aus eigenem Antriebe bewilligt hatte. Das sollte wahrscheinlich ein heilendes Pfaster sein für die unzufriedene Stimmung des Publikums mit dem Theater. Das Haus war gut besetzt und Loring wurde gefeiert. Auch Hr. Kindermann soll, wie verlautet, noch ein Benefice erhalten, wir werden ihn also noch zum aller allerletzten Male hören.

— Der tüchtige Theaterkritiker Bernhadi schreibt über unsern Tenor, Hrn. von Suchosky, als Tebaldo in „Romeo in Julia.“ „So oft Hr. Suchosky die Bühne betrat, mußte man sich sagen: „es geht ein finsterner Geist durch dieses Haus“, obwohl es noch ein schlimmerer Geist, als ein finsterner war, der sich dem erlauchten Auge des Publikums darstellte, ein lächerlicher u. s. w.“

— Hr. Musikdirector Gade, der auch im nächsten Winter gemeinschaftlich mit Mendelssohn die Gemanthauskonzerte leiten wird, ist von seiner Stelle nach Kopenhagen vor einigen Tagen wieder zurückgekehrt.

**Bildende Kunst.**

Eine der interessantesten Erscheinungen im Felde der Lithographie ist das in der Kunst- und Musikalienhandlung der Hrn. Diabelli et Comp. hier herausgekommene Portrait des großen deutschen Liederdichters Franz Schubert von der Meisterhand Kriehuber's verfertigt, der dasselbe theils nach dem vorhandenen Bilde, theils aus der Erinnerung entwarf. Es ist dieses Portrait in jeder Beziehung ein Meisterstück und für die vielen Verehrer des unsterblichen Sängers ein schönes Andenken.

**Berichtigungen.**

Es ist mir vor einigen Tagen eine kleine Brochure aus Berlin zugekommen, welche den Titel trägt: „Marie von Marra auf der Berliner Hofbühne, nebst einem Anhange anderer Theaterberichte von J. S. Loebell, Redacteur der deutschen Theater-Revue. (Ausgegeben am 29. Juli.) Berlin 1846. Expedition der deutschen Theater-Revue.“ — Wenn es nicht schon meine Pflicht wäre als Redacteur des Centralblattes für die Musikinteressen unseres Vaterlandes, der einzigen deutschen Anzeigebogen der österreichischen Monarchie, offenbare Falschheit und abfällige Unrichtigkeiten, welche von Unvertrauten über einheimische Künstler veröffentlicht werden, zur Steiner der Wahrheit und im Interesse vaterländischer Kunstgeschichte zu berichtigen, eine Pflicht, die ich bis jetzt trotz aller Anfeindungen von Aussen und zahlloser Unannehmlichkeiten, die man mir hier bereizete, streng erfüllt zu haben mich rühmen kann, ich möchte im gegenwärtigen Falle bestimmt gegen den Schreiber dieses biographischen Aufsatze schon aus dem Grunde auftreten, weil ich in die Lebensverhältnisse







# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti & Carlo.**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

**Pränumerations-Preis:**

Wien	Provingen	Ausland
1/2 fl. 30 fr.	1/2 fl. 30 fr.	1/2 fl. 100.- fr.
1/4 fl. 15.-	1/4 fl. 50.-	1/4 fl. 50.-

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen. Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

**N<sup>o</sup> 101.**

**Samstag den 22. August 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Local-Review.

### Kirchen-Musik.

Bei der in mehreren Blättern besprochenen, vom 12. — 19. v. M. stattgefundenen solennem Jubiläumfeier zu St. Margaretha unter den Weißgärbern, wurde der glänzend ausgeführte musikalische Theil derselben, der im vollen Einklange mit den übrigen so würdevoll ausgeführten kirchlichen Feierlichkeiten stand, übergegangen zu ihnen uns veranlaßt, in diesem — der Zukunft gemeinten Blatte selbst die gebührende Würdigung angedeihen zu lassen.

Am ersten Tage bei der Eröffnungsfeier wurde Beethoven's Messe glänzend zur Ausführung gebracht. Unter trefflicher Staudigl's, das talentbegabte Frl. Bergauer, vom Theater an der Wien, der so gern gehörte Tenor Reisinger und Frl. Nina Stollenwerk — als Compositourin und Sängerin in der neuesten Zeit oft genannt, führten die Principalstimmen auf die anerkennenswürdigste Weise aus.

Vice-Pfarrkapellmeister Prener nahm den Platz an der Orgel ein, und der reichtalentirte junge Joseph Hellmesberger dirigirte die Violinen. Staudigl sang zum Graduale ein Basslied vom Pfarrkapellmeister Hmaner und Frl. Bergauer zum Offertorium eine vom Hoftheaterkapellmeister Heinrich Proch componirte Messe mit Violin solo, das ausgezeichnet vom jungen Hellmesberger vorgetragen wurde.

Auch an den folgenden Tagen kamen ausgezeichnete Compositionen, bei welchen eifrig und mit schönem Erfolge mehrere vorzügliche Violintanten ihre Talente entfalten, an die Reihe. So wurde am 13. die große C-Messe von Mozart, am 14. die Mariaveller Messe von Joh. Haydn, am 15. die Theresienmesse in B von Joh. Haydn, am 16. die Credo-Messe von Mozart, am 17. die Harmonie-Messe in B von Mozart, am 18. Messe in C von Mozart, und zum Schluß am 19. die Messe in D von Righini, alle mit vieler Präcision ausgeführt. Die Leistung des gesammten musikalischen Körpers überwachte mit energischem Eingreifen der um die Kirchenmusik dieser Patriarchatskirche so sehr verdienten Hr. Regenschori Georg Jordan und behauptete sich auf die ehrenvollste Weise.

Aus der Aufstellung der gegebenen Messen ist leicht zu ersehen, nicht treffliche Wahl getroffen wurde, wenn aber auch alle diese Compositionen sich würdig ihrer Schöpfer zeigten, so wirkten doch in gleichem Maße auf Kenner und Laien wahrhaft ergreifend und rührend die Meisterleistungen Beethoven's und Righini's.

### K. k. Hofopertheater.

Wittwoch den 19. d. M. „Gzaar und Zimmermann“ von Koriging. Hr. C. Helzl als Peter Michaelow.

Die Maxime der Regie, abwechselnd die Hauptpartien mit Sängern zu besetzen, die sonst gewöhnlich in zweiten Partien beschäftigt sind, kann

ich nur gutheißen, indem auf solche Weise nicht nur die Ambition in solchen Mitgliedern aufgeregt wird, welche sie dann zum fleißigen Studium aneifert, weil sie Gelegenheit vor sich sehen, sich dem Publikum zu zeigen, sondern auch der Wirkungskreis des Personales erweitert und seine Productionskraft bedeutend erhöht wird. Hr. Helzl zeigte in seiner Darstellung des Peter Michaelow den thätigen Sänger, der es sich sehr angelegen sein läßt, sein Repertoire zu vergrößern. In sein Gesangs-vortrag auch nicht von dem Geiste der Poesie so ganz erfüllt, seine Stimme nicht von besonderer Kraft und Fülle, so zeigt doch seine Auffassung den vollständigen Künstler, so wie nicht minder seine Darstellung in musikalischer Beziehung eine gute Schule aber auch eine angenehme Stimme erweist. Er erhielt von dem wohl nicht sehr zahlreich versammelten Publikum heifällige Anerkennung. Die übrige Besetzung war die vor Kurzem erst besprochene.

A. S.

### K. k. priv. Theater an der Wien.

Donnerstag den 20. d. M. „Die Reuquettiere der Königin“, komische Oper in 3 Acten, frei nach dem Französischen des St. Georges von F. Kapelwiser.

### Musik von F. Halévy.

Wenn ich jetzt meinem Leserkreis ein Referat vorlegen wollte, das bei einer neuen Vorstellung bloß über den Erfolg berichtet, und den Werth oder Unwerth eines Werkes nicht weiter einer kritischen Beurteilung unterzieht, so wäre ich bei der obigen Oper den Erfolg wohl in dem kleinen Worte, sie — mißfiel, zusammengefaßt, da es sich aber hier darum handelt, den Mittelmann zwischen dem Publikum und dem Kunstwerke selbst zu machen, so ist vor Allem notwendig, der eigentlichen Ursache des Mißfallens nachzuforschen. Um vorerst bei dem Werke selbst zu beginnen, so ist dasselbe von St. Georges einem Romane von Alex. Dumas, gleich dem Vieh-Preisser'schen Stücke: „Anna von Dietrich“, nachgeformt, mit allen Feinheiten von Pöbel und Laune, mit mißfamen Bühnenscenen und Pikanterien aller Art ausgestattet, wie sie die dramatischen Werke der Franzosen überhaupt, seien sie nun Schauspiele oder Operalibretto's vorzugsweise charakterisiren. Die Intrigue der Handlung ist einfach, einfach, als man sie in der Regel bei den Werken der Franzosen sonst gewöhnlich antreffe, dessenungeachtet aber dennoch nicht so ganz klar und verständlich. Dies ist jedoch noch lange nicht der Grund, warum die Handlung selbst im Publikum hier nicht ansprach, man ist ja in Wien gewohnt z. B. bei den Opernzeugnissen der Italiener auf so manche Unverständlichkeit zu stoßen, man setzt sich darüber hinaus und hält sich vorzugsweise an die Hauptcharaktere, wenn nur diese in bestimmten und kräftigen Strichen gezeichnet, in den Vordergrund treten und das Interesse des Zuhörers in Anspruch nehmen.



Dies ist jedoch eben in dieser Oper nicht der Fall. Die ganze Handlung dreht sich um das Liebesverhältnis des Mousquetiers der Königin, Olivier, und des Hoffräuleins Xthenais. Diese beiden Charaktere erscheinen jedoch der dramatischen Handlung gegenüber ganz passiv, und das eigentliche Agens sind der Mousquetier Hector als Gegenwirkung, und das Hoffräulein Bertha als Förderungs mittel. Diese beiden Partien sind am reichsten ausgestattet mit allen Ingrebienzien einer französischen Farce; in ihnen concentrirt sich aber auch offenbar das ganze Interesse der dramatischen Handlung; sie erfordern daher gewandte Schauspieler, welche diese eigenthümlich französischen Charaktere aber auch mit französischer Bivacität und Leichtigkeit, mit humoristischer Pikanterie darzustellen vermögen. Frn. Ober war dieser schwierigen Aufgabe nicht gewachsen, noch weit weniger aber Hr. Gebrer, dem die Kammtz so wie die Grazie der Bewegung, vor Allem aber die Gewandtheit der Sprache fehlt.

Und somit ist wohl schon damit ein Hauptgrund ausgesprochen, der dem Gelingen der Aufführung entgegen war. Rechnet man zu diesem noch, was das Stück durch die Übersetzung verloren, welche, ohne ihr übrigens nahezutreten nichts weniger als poetisch genannt werden darf, so hat man einen weitem Grund für das wenige Interesse, welches das Publikum an der Handlung selbst nahm. Die Musik ist mit der Handlung so innig verwebt, so durch und durch französisch, erfordert demnach von Seite der Sänger ein so inniges Verständnis, eine so warme Charakteristik und gewandte Darstellung, daß sie offenbar nur mit einer gelungenen Aufführung reussiren kann, mit einer mangelhaften jedoch mißfallen muß. Sie dient ganz und gar nur zur Folie dieser Oper, sie ist nicht die Hauptsache, und ihr eigentlich musikalischer Werth reducirt sich auf wenige geistreiche Combinationen in der Form, in der Instrumentirung; jedoch Melodie, die Seele des Gesanges, der melodische Gedanke, der dem Geiste des Lieddichters frei und ungezwungen wie Minerva dem Gehirn Jupiters entspringt, der zündende Gedanke, der den Sänger zum Vortrag begeistert, und den Hörer ergreift, ihn bewegt und zum Enthusiasmus hinreißt, diese mangelte der Oper im Allgemeinen beinahe durchgehends.

Sollte der Componist „Carl X.“, der „Jubin“, des „Bliges“ etc., sollte Paley seinen Melodienreichtum bereits erschöpft haben, oder ist, indem er von der früher eingeschlagenen Richtung einer ernsten, tiefergehenden Innerlichkeit abgelenkt, den leichtem humoristischen Styl eines Xuber, Xdam u. X. verfolgt, zugleich mit der Umänderung der Form auch seine Intention eine andere geworden? — Sollte Paley, einer jener Componisten, welche sich durch ihr Talent zu einer Höhe aufschwungen, von der aus sie die Richtung des musikalischen Geschmacks ihrer Nation bestimmen, sollte auch er den Irrweg einschlagen, der uns in der neuesten Zeit immer mehr von der schönen Einfachheit der Melodie ablenkt und uns in das Wirrnis harmonischer Combinationen lockt? — Doch genug davon; das Gesagte dürfte wohl im Vereine mit einer im Allgemeinen ungenügenden Aufführung der Grund sein, warum die Oper nicht ansprach. Jenen aber, welche ein Näheres über die Einzelheiten der Oper zu wissen wünschen, will ich einige Nummern hier aufzählen.

Die Ouverture ist ein mixtum compositum von instrumentalen Effecten, unter welchen die obligaten Hornsätze noch am vortheilhaftesten heraustreten; die Hauptmelodie im Schlußsätz  $\frac{3}{4}$  ist ein gewöhnliches Balletmotic. Sie wurde vom Orchester mit Präcision und Feuer aufgeführt, konnte jedoch im Publikum keine Sympathien erwecken. Der Jagdchor ist unbedeutend, die darauffolgende Arie für den Sänger eine nicht leichte Aufgabe; sie wurde von Frn. Ditt, besonders das Kadante (in Dou), verdienstlich, mit guter Stimme gesungen, der Sänger erhielt Beifall. Weniger sprach die große Arie der Xthenais „So bin ich denn allein“ (E-dur) an, sie ist zu aphoristisch, es tritt kein melodischer Hauptgedanke heraus. Frau Guay sang dieselbe mit klangerfüllter Stimme und hatte besonders in den ersten Sätzen einige wirksame Momente, der Schluß jedoch ließ kalt, die Sängerin mochte wohl das ganze Concert etwas zu pathetisch aufgefaßt haben. Eine der schönsten Nummern der Oper ist

das Socialquartett mit den Zwischensätzen der Soli der beiden Damen (Xthenais und Bertha) und Chor (in D), was auch ziemlich gerundet gegeben wurde und gefiel. Die Idee zu dem Marsche der Ronde (der Mousquetiers) im Finale des 1. Actes mit Begleitung der Trommel ist nicht neu, der Marsch selbst zu kurz und abgerissen, als daß er mehr als einen sehr flüchtigen Eindruck hätte hervorbringen können. Der erste Act ging ohne Zeichen des Beifalls zu Ende. Im 2. Acte ist das Quartett der beiden Damen und der Mousquetiers (in D) mit der Piccolobegleitung der Streichinstrumente zu erwähnen, das wohl an Präcision und Innigandergreifen der Stimmen Manges zu wünschen übrig ließ; auch fehlte dem Vortrage der Humor, die Hauptingredienz ähnllicher Concerte, es ging theilnahmslos vorüber. Mehr gefiel das Duett zwischen Frn. Ober und Frn. Gebrer „Der Geist der Liebe“ (As  $\frac{3}{4}$ ), besonders gegen den Schluß; es wurde auch besser vorgetragen als früher so manches Ader, bald jedoch wäre auch die Theilnahme des Publikums an einem Zücker der Sängerin auf dem Worte „gelesen“ geheitert, der eine komische Wirkung hervorbrachte. Das Lied Roland's (Es) von Frn. Dalle Xre verdienstlich gesungen, mag wohl immerhin als Antiquität (das Motte soll einem altfranzösischen Volkliede aus der Zeit Heinrich IV. entnommen sein) nicht ohne Werth und durch die geistreiche Benützung immerhin interessant sein, allein es sprach aus dem Grunde nicht an, weil der Humor, der offenbar darin liegt, nicht zum Verständnisse des Publikums gelangte. Auch der zweite Act wurde ohne Zeichen des Beifalles beschlossen.

Im dritten Acte ist die Romanze Olivier's unbestritten die interessanteste Nummer, die Oboenbegleitung ist so sinnig und charakteristisch und selbst der melodische Theil derselben ist im Vergleiche mit den übrigen Concerten jedenfalls vom Componisten mehr begünstigt. Hr. Ditt sang es mit Feuer, nur hätte ich mehr Leichtigkeit im Vortrage gewünscht. Diese leichte Romanzenmusik darf nicht mit dem Pathos einer schweren deutschen Dramenarie gesungen werden. Das Aufforderungsduett zwischen Hector und Roland (F-moll  $\frac{3}{4}$ ) sprach sehr an, es ist auch eine der besten Piccen der Oper, voll Humor und in der Form ausgezeichnet; allein die beiden Sänger sind dieser Aufgabe nicht ganz gewachsen, Frn. Dalle Xre liegt diese Gattung fern, während Hr. Gebrer das Ganze verfehlt aufnahm; der französische Mousquetier geberdet sich nie, auch selbst in einem solchen Moment, wo er dem gewissen Tode entgegen geht, auf eine so larmoyante Weise wie Hr. Gebrer. Der Finalsatz ist von wenig Wirkung, dieses kleine Maß aber ging auch noch im Publikum, das durch die ganze Vorstellung gelangweilt schien, verloren, man sehnte sich schon nach dem gewöhnlichen Schluß, der auch ohne die kleinste Zeichen des Beifalles erfolgte. Wir wollen von der Aufführung dieser Oper im t. l. Hofoperntheater einen besseren Erfolg erwarten, jedenfalls wird dieselbe dort auf eine würdigere Weise zur Darstellung kommen, als hier, wo die Kräfte nicht ausreichen.

**Neu e**

im Stich erschienener Musikalien.

„Sängerhalle.“ Lieder und Gesänge, geistlich und weltlich, für Sopran, Alt, Tenor und Bass (ohne Begleitung) in deutschen Originalcompositionen. Herausgegeben von Dr. Julius Schlaebach. Erster Band. 1. Heft. Nr. 1 — 7. Partitur und Aufschlagstimmen. Schleusingen. Verlag von Konrad Glaser.

Wenn der durch häufigen Gebrauch schon bis zur gewöhnlichen Lobphrasen herabgegangene Grundsatz: „Das wahrhaft Edle und Schöne empfiehlt sich durch seinen eigenen inneren Werth selbst am besten“ nie wahr Geltung gefunden hätte, so ist er diesmal am rechten Orte angebracht, wenn man einem aufblühenden Unternehmen für einen in Schatten gedrückten Zweig des Vokalgesanges, jenen für gemischte Stimmen, für Frauen- und Männerstimmen componirten Quartettgesang, ein empfehlendes Wort zu sprechen, wenn man die „Sängerhalle“, herausgegeben von Dr. J. Schlaebach in Dresden, vor sich hat. Wer von den Lesern dieses Blattes hätte nicht mit Vergnügen die ebenso geistreich als tieferforschenden, leider schon lange vermissten Dresdner Briefe des Hrn. Schlaebach gelesen, wer sollte nicht von einem so kunstabdringenden Kritiker, wenn er sich an die Spitze eines Unternehmens stellt, der das zu hoffen haben? und man braucht nur das erste erschienene Heft der vielversprechenden Sammlung zur Hand zu nehmen, um zu schönen Erwartungen sich angeregt zu fühlen. Ich will aus der Ankündigung dieses Werkes einige Worte Schlaebach's selbst hier anführen, die über den Zweck des Unternehmens nachdrücklichere Empfehlung enthalten, als ich aussprechen könnte, der ich notwendiger Weise von denselben Grund-



punkte ausgehen, und so vielleicht mit andern Worten dasselbe wiederholen müßte. ... Stimmern der vierstimmigen Männergesang mit wunderbarer Schätzigkeit über Deutschlands Gauen sich verbreitet — seitdem die Cultur besitzen nach allen Seiten hin so vorzugsweise gefördert wird, und die rege Theilnahme an bestimmten gemischten Quartettgesang für Frauen- und Männerstimmen sehr in den Hintergrund getreten, selten nur noch ertönt er im stillen Familienkreise, und die allseitige Theilnahme an erfreulichen Gesangsleistungen beim heimischen Herde nicht fast ganz vermisst. Dem sollte nicht also sein! — Verkennen wir auch keineswegs den Werth und die Wichtigkeit der Leistungen größerer gemischter Singsvereine, Akademien u. dgl., so ist doch unkräftig das durch derartige Institute natürlich nicht zu befriedigende Verlangen gerechtfertigt, auch in der Haus- und Familienmusik — man vergesse den Kuebach — nicht nur die triovalen, oft recht mangelhaft durchgeführten Sperrungsgeleien das schöne Geheißel bedrückt zu sehn. Man soll das Eine thun, aber das Andere nicht unterlassen. Gemüth auch unsere Damen fingen gern ein Quartett, sei es im stillen Zimmer oder in Gottes freier Natur, beim Wandern durch Berg und Thal — erbauen, erheben, erweitern sich auch gerne durch die tätige Theilnahme an der Ausführung solcher Musik. — Die Gegenwart (so sehr Hr. Schlabach auch in seiner so treffend wahren Darstellung so fort) sorgt für die Befriedigung dieses Bedürfnisses nur sehr spärlich — die Componisten haben sich aufhaltend von der Erbauung dieses Feldes zurückgezogen. — Dann die wenigen, einzeln erscheinenden, zum Theil allerdings trefflicher Werke dieser Gattung bilden nur eine sehr kleine Zahl, von einer fortlaufenden, regelmäßig erscheinenden Sammlung derartiger Compositionen, welche nach Möglichkeit die verschiedenen Bedürfnisse gleichmäßig berücksichtigt, fehlt es zur Zeit gänzlich, — an einer Sammlung, die tüchtiges und gebiegenes, tief empfundenes, charakteristisches und dichterisches — in Wort und Ton — Angemessenes in zweckmäßiger Mannigfaltigkeit, verbunden mit entsprechender äußerer Ausstattung und einer Wohlfeilheit des Preises darbietet, die auch weniger bemittelten Musikfreunden und Familien die Anschaffung gekohnte. Könnte es noch kräftigere Worte geben um den edlen Zweck und die segensreichen Folgen in's Licht zu stellen, welche den Herausgebern vor dem Auge schweben! Begreifen wir also mit Porgensfreude ein so schönes für das conversationelle Leben als Bindungs- und Bildungsmittel so nütziges Unternehmen, und bilden wir auf das erste Heft, welches uns bereits finden werthvolle Kammern bietet, die sich in folgender Ordnung aneinanderreihen: Nr. 1., „Die selig Entschlafenen“ von Schlabach. Mit einem weiblichen geistlichen Gesange eröffnet der Componist und Herausgeber sein Album, mit einer Composition, in welcher den ruhig gläubigkommen Geist, der auf den Erdben seine hoffnungsbluten pflegt, eine harmonisch und melodisch eble Pütle umschließt; die Stimmführung ist ebenso interessant als gebiegen, ebenso kräftig als reizend, ebenso harmonisch reich, als fließend. Die Sonate ist so sehr passend für den ersten Charakter des Tonstücks gemüth worden. — Nr. 2., „Frühlingsmondröndung“, Text von X. Peters. Musik von Jul. Ditto in Dresden. C-dur Allegretto. Ein freundliches Wanderbild mit hübscher Melodie und, wie es sich gebührt, einfacher klarer Stimmführung. Alles atmet unsäugliche Freude und Liebe, zu der kein Himmel mehr ermahnt, als der blanke Frühlingshimmel, und der Mai mit tauend duftigen Rosen lockt. Nr. 3., „Waldboglein“ von J. R. Vogl. Musik von Reiffiger in Dresden. Der oft componirte Text hat Reiffiger zu einem recht lieblichen Quartett neu anangeregt, und die weitere Revidirung des Textes hat durch den netten Wechsel der Stimmen bei einer fast durchsichtigen Melodie an früherer Färbung viel gewonnen; ein vierstimmiger Gesang so recht für den Fortgang im Waldboglein geschrieben, das seine Melodie durch Laub und Büschel lustig forschenden und mit dem Echo der Berge verhallen mag. Nr. 4., „Kunst auf Reisen“, Text von Dymel. Musik von Jul. Ditto. E-dur 3/4. Ein kurzes aber hübsches Quartettchen, jedoch ohne tiefere Bedeutung, geeignet ein vorübergehendes Vergnügen zu bieten. Nr. 5., „Vergangenheit“, Text von Ric. Lennau. Musik von Ferd. Hiller in Dresden. A-moll 3/4. Eine ruhrende Melancholie, die nur unserem unglücklichen Lennau eigenen, jene stiller Sehnsucht des schmerzreichbeglückten Jüngers eines echten Dichters bringt in unsere tiefste Seele, wenn sie in Accorden leis und düstig aufschwebt nach den trauten Sternen, aber nur dann, wenn es eine tiefgründliche Melodie ist, die ihr Schwingen leiht, wenn es Harmonien sind rein und lieblich, kurz wenn ein Tonsetzer sich ganz verliert in ihre Lauterkeit und was er mit- und nachgibt, in Tönen wieder gibt. Fern Hiller ist die Betonung des Gedächtnis, „Vergangenheit“ terlich getungen und gleichwie in poetischer Rückfall seine Composition allen übrigen dieses Heftes (meiner subjektiven Ansicht nach) den Vorrang abgewinnen, so dürfte diese auch in Beziehung auf die höchst geistreiche Stimmverwebung mit ihren canonischen Imitationen dem weichen Organe melodischer Darbietungen gesagt werden können. — Nr. 6., „Wandertag“, C-dur 3/4, Text von Bogl. Musik von Reiffiger. Die reiche Auswahl von Wandertagern alter Art hat durch dieses gefällige frische Quartett einen neuen Zuwachs erhalten; es prägt sich der Charakter eines solchen Tages durch

leichtbewingte Melodie, einfache Klarheit der Harmonie, durch unerhänfte Freiheit der rhythmischen Bewegung glücklich aus. Nr. 7., „Der Keng.“. Ihermals war es Lennau, an dessen Gedächtnis sich Fr. Ferd. Hiller zum Gesange erobert hätte, und es glückte ihm wieder den rechten Ton zu treffen, der anzukommen war. Das Frühlingsstüde ist nett und freundlich, der öftere Wechsel von 3/4 und 2/4 Takt gibt ihm eine gewisse Ungelegenheit der Bewegung, und die Färbung dürfte fast humoristisch deuten.

So wäre denn die Sammlung würdig eröffnet, und wie wir schon, gingen der erste Impuls und die ersten Ehenen von Gildstörung aus, bis dem freundlichen Anrufe des herausgebenden tätigen Kräfte von allen Seiten eben so freundlich mit Spenden entgegen kommen und so zu einem höchst ehrenvollen Rationalunternehmen die Hand bieten werde. Es ist auch von Seite der Musikwelt, des müßtrahenden Publikums die rege Theilnahme zu wünschen und auch zu erwarten, zudem die Willigkeit des Preises bei äußerst netter Ausstattung, der Verbreitung förderlich ist. Der Druck, sowohl der Partitur wie der einzelnen Gesängnisse, ist deutlich und correct. Emil Mayer.

**Beitrag für Musikvereine und Liedertafeln.**

Bei der in diesem Monate stattgefundenen Wahl des Repräsentantenkörpers der Gesellschaft der Musikfreunde des österr. Reichs in Kaiser Raates in Wien wurden aus der Mitte von 700 Mitgliedern durch Stimmenmehrheit folgende 25 Repräsentanten gewählt:

- |                    |                             |
|--------------------|-----------------------------|
| H. Wagner.         | Fisch.                      |
| Ignaz Schmaner.    | Hofkett.                    |
| Dr. Alb. Bacher.   | Fried. Klemm.               |
| Jg. Gallati.       | Joh. Krall.                 |
| Wol. Schmidt sen.  | Wing. Kraus.                |
| Joh. Schmidt jun.  | Baron Lennau.               |
| Carl Gernau.       | G. Fiedl.                   |
| Anton Diabelli.    | Wien. Rejebse.              |
| Dr. L. F. Kanti.   | Etto Ricolai.               |
| H. Baron Forstern. | G. Prener.                  |
| Graf Fried.        | Dr. August Schmidt.         |
| A. Fuchs.          | Carl Besäke von Püttlingen. |
| Franz Grillparzer. |                             |

**Correspondenzen.**

**Musikalische Gänge und Kunstbriefe aus Pesth.**

Wenn ich keinen Wein hab' trink ich Wasser.

(Den 16. August 1846.) Und so bin ich denn endlich dazu gekommen die italienische Oper im deutschen Theater zu hören; heute den 16. August war die Gott weiß wievielte Vorstellung von Verdi's „Ernani“, ich ging mit den gespanntesten Erwartungen hinein, ich war nicht unangenehm wie gut, sondern wie schlecht diese Oper gegeben würde, denn ich hätte sie vor 3 Monaten in Wien im Kärntnertheater mit der Tabolin, mit Fecchini, Collini und Roba gehört, und dieser Eindruck war bis dahin gewesen. — Die in Rede stehende Opern-gesellschaft, welche gegenwärtig auf dem Pesther deutschen Theater ihr Unwesen treibt, steht unter der Direction des Herrn de Bezzi, desselben Namen auch ohne Stimme fingen könnte. Hr. de Bezzi war aber nicht allein ein vortrefflicher Sänger, er war auch ein guter Schrift; er hat viele blanke Zwanziger zusammen gefangen, und sehr aufmerksam und unerschrocken auf eine passende Gelegenheit gewartet — er ist wieder fahren ließ. Diese Gelegenheit scheint jetzt herbei gekommen zu sein, denn das Haus ist fast immer leer, und wenn kein früherer Transport aus Italien kommt, — mit diesen Kräften wird Hr. de Bezzi weder Pesth noch dessen Gedächtnis erobern, — und nur zur Eade. — Clara. Ercolani, die Primadonna assoluta dieser Unternehmung, ist fast nicht ganz talentlos, und manche Passagen macht sie sogar recht hübsch, aber ihr fehlt, — was man bei italienischen Sängern, (d. h. eigentlich bei allen Sängern) am unübertroffen vermisst, — Stimme. Ihre Stimme eignet sich weit mehr, um Strampfe damit zu Ariden, denn sie ist so dünn wie ein Zwanziger. Dies ist keine Überreibung, sondern reine Wahrheit, bestmangensdient lang ihre Partie mit einem gewissen Berskandheit, das mit einem neuen Beweise von dem sorgsamem Studium beweist, das jeder italienische Sänger auf seine Partie verwendet. Sig. Bianchi, der erste Tenor, ist hingegen sowohl in Spiel als Gesang ein totaler Anfänger, nur daß er so möglich noch wenig er Stimme hat, als seine Kunstgenossen. Sein „Ernani“ gleich einem Popanz, seine Bewegungen waren matt und abgedroschen und so konnte mit seine ganze Leistung nicht das geringste Interesse einflößen. Dieser Sänger ist wie ich hörte dem Theater in Gomo abgewonnen worden. Gomo ist ungefähr soviel als Ruckhof bei Wien. —



Der beste von Allen ist Sig. Paltrinieri, ein Bariton mit einer recht angenehmen Stimme und angemessenem Vortrage, auch sein Spiel ist nicht übel.  
Die Söhne bravourirten das Bläser mit Raubermusik, und zwar mit viel Energie. So endete dieses Fest.

Correspondenz der Redaction.

Gelehrter Herr Redacteur!

Jezt ist die Zeit der Vereine. — Nicht für die Kunst, die Wissenschaft, die Wohlthätigkeit allein werden Vereine errichtet, auch selbst zur Aufrechterhaltung der Bequemlichkeit, zur Erhöhung des Placirs tritt man zu Vereinen und Körperschaften zusammen. Dieses Vereinswesen wird erleichtert mit der Zeit in unser Bürger- und Familienleben ganz und gar vermischen, an Sie, gelehrter Hr. Redacteur, mich zu wenden und bei Ihnen eine Idee anzugeben, deren einzige Realisirung für das Gesamtwohl von großem Nutzen, den Einzelnen jedoch von einer Plage befreit, die so Manchen zur gelinden Verzweiflung bringen kann. Um sie nicht länger in Längezeit zu lassen, melde Idee ich eigentlich vorzuschreiben möchte, die so nutzbringend in's gesellschaftliche Leben eingriffe, so nenne ich sie gerade heraus, es ist: „ein Antimustikales Verein.“ — Es scheint für den ersten Moment freilich nicht etwas sonderbar zu sein, aber Sie es aufzufordern den ersten Schritt gegen diese immer mehr um sich greifende Uebel zu machen, der Sie doch selbst Redacteur des musikalischen Centralblattes sind, allein was Ihre Wirken in dieser Beziehung verhandeln, vor Ihre Leserschaft die wahre Musik, die eigentliche Kunst, die Beschäftigung des Menschen mit allen Kräften zu haben und ihr Nütze zu thun, erkannt, der wird es sehr wohl begreifen finden, daß Sie mehr als jeder Andere gegen den Gegenstand, gegen diese Abgotterei, die von so unerschütterlich bei in die Gankelstücken und Ansehen getrieben wird, eifern werden, und eifern — müssen.

Von einem kleinen Ausfluge in das Oberege zurückgekehrt, sage ich hier im Kaffeekauf an der Gassenbahn in Wiener-Neustadt und dazwischen dem nächsten Bahnzuge entgegen, der jedoch erst in einer Stunde von Stogangig her erwartet wird. Was soll ich in diesem abgesehenen Kaffeekauf, das kann wenigen Gästen, die gleich mit Fernschiffen der Ankunft des Trains entgegenkommen, außer 3 — 4 Sektirungen die man hier bald durchgeleitet hat und einem Kaffee, den man nicht selbst, und nur mit einer großen Misgation über die Jünge bringt, weiter zur keine Aemterchen bietet? — Ich schmeize in der Erinnerung der zuletzt gehaltenen Naturgenüsse, ich reconstituire in Gedanken alle die schönen Momente, die ich in den reizenden Gegenden erlebte. Plötzlich reist mich aus meinen angenehmen Meditationen das melodische Geräusch einer Violine begleitet von dem Getöse einer Guitarre. Die beiden Muschler haben gerade hinter meinem Rücken mitten in der Ansprache unter den Häuten mit einer Anmähung Polso gefaßt, die man eben nur hier begreiflich finden kann. Die schönen Räume meiner Fantasie, die Grinnungen an eine erhabene Natur waren mit einem Male erschanden, und die verfloppelte Copie der Kunst machte sich mit betretelhafter Zubringlichkeit her dreht. Und war ich gleich aus meinem himmeln herausgerissen, aber diese Drenquale erlosch, so konnte ich doch für den Moment weiter nichts thun, als mich in Geduld fassen. Allen diese musikalische Lecture sollte jedoch nicht enden; schon zweimal hatte der Künstler (?) mit dem Zeller, den er von dem Marqueur erhalten, sammelt bei den Häuten die Kunde gemacht, und wieder begann er von Neuem zu musizieren. Endlich eine Partie Walker mit einer rauschenden Goba, in welcher die Begleitung hartnäckig in der Haupttonart verharret, unbefummert um die Violine, die sich in den verschiedenartigsten Modulationen erging, endlich der Schlussaccord, und — o Wonne — das Konzert war beendet. Der Violinist steckte den Bogen zwischen die G-Saiten, der Guitarist hob sein Instrument hinter die Hochfläche und idiotemte wieder frei auf. „Marqueur! ein Glas Wasser.“ Das soll mich erfrischen. Wasser? — wird hier nicht gegeben, wie es scheint, denn von den drei dienenden Onomen brachte mir keine das Verlangte. Nun möglich, so will ich denn ohne Abwarten wieder in meine innere Welt der Betrachtungen mich vertiefen. Da kreuztet ein melodiöser Siffian mit der Parfe im Arm, an der Seite einen Begleiter, der eine Clarinette in der Hand hält, auf mich zu. Kalt abermals' mich mit einem Male. „Diese Weiden werden doch nicht —“ Wichtig, schon stehen sie, die Harfenpielerinnen nachlässig gleichend an die Säule mit gegenüber und beginnen zu musizieren. Ich möchte rasend werden und um meinen Ärger noch zu erhöhen, stehen die zwei, „Dimitri in utro affen“ von Marqueuren und lassen mit verhöhrten Armen in dumpfer Selbstzufriedenheit diesen musikalischen Quälgeistern freundlich entgegen. Waren die Früheren Stümper, so reden diese jetzt noch tiefer unter ihnen. Die Harfenpielerinnen ohne musikalischem Gehör spielen harte-

nädig in der elegantesten Weise fort, der Clarinetist aber mit einer Unbefangenheit in dieses Dissonanzchaos hinein, die mich erschauen nicht. Ein fahner Gedanke soll mich von diesem Jammer befreien; schnell greife ich zu Hut und Stock und fluchte mich in's Innere des Kaffeekaufs, denn bald erschöpfte auf eine Bank mich setzend. Mit den Träumen war es nun wohl aus, ich schaute mich jetzt nur mehr nach — Ruhe. Ruhe aber konnte man hier im Kaffeekauf allerdings finden, denn es war bei nahe leer, bis auf einen Zeitungslieferer, der das Intelligenzblatt der „Allgemeinen“ studierte und in der Ecke einen Aemter, der über der „Allgemeinen“ eingeklappten war, während er die „Allgemeinen“ zwischen den Fingern eingestrichelt hielt. So denkte mich ganz brüchlich auf meiner Hochzeit, denn von der fatalen Musik drangen nur manchmal ein paar flüchtige Töne bis zu mir, endlich aber wurde es ganz Stille, die musikalischen (?) Begleiter waren abgezogen. Koch dachte ich im Stillen meinem guten Geschick, das mich aus diesem überausen Jammerlief gerettet, in welchem mein Kopf ganz wahl geworden, da ertönt plötzlich ein Accord von Streich- und Sackinstrumenten in meiner Nähe; erwidern springe ich auf, um zu sehen, was ich mit Entsetzen gehört, da steht unter der Tapete ein Violinist zwischen zwei (!) Harfenpielerinnen und küßt Stollum am Arbeit unbarmerg auf meine Gedöhrnen los. Koch aber hatte ich's satt. Abtrieb nach dem Marqueur, der jedoch nicht begibt zu erscheinen, denn eine schmerzliche Empathie entweder für die Musik selbst oder für die Persönlichkeit der Creanturen dritt ich in ich. Wie soll ich als er aber endlich kam und ich meine kleine Resonanz begehrt hatte, da rannte ich im milden Angramm nach dem nächsten Bekannten, meine Bekannte, die ich im Wagen sah, das Verprechen gab, meine dankenswerte Kaffeekauf in der Neustadt besuchen und von der Karte allenfalls mit einem letzten Trömmelchen besetzt werden, zu veröffentlichen und sie zu warten, damit sie nicht gleiche Qualen wie ich zu erdulden haben.

Ich habe mit als ich im Wagen sah, das Verprechen gab, meine dankenswerte Kaffeekauf in der Neustadt besuchen und von der Karte allenfalls mit einem letzten Trömmelchen besetzt werden, zu veröffentlichen und sie zu warten, damit sie nicht gleiche Qualen wie ich zu erdulden haben.

Dies veranlaßt mich auch zu gleicher Zeit an Sie, gelehrter Hr. Redacteur! das Gesuch zu stellen, die Idee zur Errichtung eines Antimustikalischen Vereins zu veröffentlichen. Ich will wohl vor der Hand nicht, auf welche Weise ein solcher Verein am zweckmäßigsten in's Leben gerufen werden könnte, aber ich beghe die Hoffnung, daß vielleicht so Mancher, der durch solche Musik nicht als ein Mensch eines angenehmen Vergnügens geblüht wurde (und mir, möchte ich fragen, wurde das nicht?) darüber Gedächtnis nachdenken, und die Mittel ausfinden wird, welche die Verwirklichung von dieser acht christlichen Plage befördern können, das sie nicht möglich sein, die Beförderer öffentlicher Dede dafür zu erweisen, daß sie der Gasse davon befreien? — Eine Tafel mit der Aufschrift: „Hier haben die Gasse keine Musik zu befürchten.“ möchte wohl dem musikalischen Publikum erwünscht sein, und so manchem Gasmische und Kaffeekäufer einen jauchenden Besuch verheizen.  
Ein Reisender.

Notizenblatt.

(Von Konrad Köfeler angehtlich) wurde am 13. d. M. im Theater an der Wien eine Symphonie aufgeführt, welche, waren gleich viele fremde Elemente darin zu erkennen, ist auch ein offensendes Charakter der Symphonie und Mendelssohn'schen Compositionsweise darin ersichtlich, allerdings für die Befähigung desjenigen spricht, der es componierte. Die Aufführung zeigte sich als eine sehr mittelmäßige. Köfeler wurde auf dem Titel als Dirigent dieses Orchesters, den dirigiert, was jedoch bei der Aufführung nicht als unwahrscheinlich anzusehen. Kapellmeister v. Suppé mußte die Leitung des Orchesters persönlich übernehmen. (Der Componist Victor Gabriel) von welchem kürzlich drei Liebersteine im Verlage von Bote et Schöde in Berlin erschienen sind, ist von hier nach Rom abgereist, um seine Oper und Kirchencompositionen in Italien zur Aufführung zu bringen.

(Walze's „Sigueurinen“) wird in Hamburg zur Aufführung vorbereitet. (Zedendor Kullak) ist von seiner Erholungsreise wieder in Berlin eingetroffen.

(Hilmer) befindet sich in Gmunden, und wird dort einige Zeit zur Vollendung mehrerer Compositionen zubringen. (Von Koolb her) erhebt sich nachdem im Verlage von Breitkopf et Härtel in Leipzig ein neues Konzertstück, auf das mir das musikalische Publikum ganz besonders aufmerksam machen.

W a s i s t.

Eine gut ausgepielte Konzertvioline von Nicolao v. Samicki, vom Jahre 1833, nach dessen verewollkommener Erbauungsform, von vorzüglichem Tonehalte, vollkommen conseruirt und von sehr geschicklichen Händen in ein wenig feil gehalten, sehr geringen Preis habend. Käufern ist ein wenig feil gehalten, sehr geringen Preis habend. Käufern ist ein wenig feil gehalten, sehr geringen Preis habend. Käufern ist ein wenig feil gehalten, sehr geringen Preis habend.

Mechanikern - Buchdruckerei.





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von August Schmidt.

Die Zeitung erscheint

Freitag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Buch- und Musikalienhandlung von

Pietro Mechetti in Carlo,

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen	Ausland
1 fl. 20 kr.	1 fl. 10 kr.	1 fl. 10 kr.
1 fl. 15 kr.	1 fl. 5 kr.	1 fl. 5 kr.

Ein einzelnes Blatt kost. 24 kr. 6 W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonkünstler im Kirchen-, Concert- und Kammerstil, und artistische Anzeigen.

N. 102.

Freitag den 25. August 1846.

Sechster Jahrgang.

## Über einige Regimentskapellen in Ungarn und Oesterreich

Mittheilung von  
J. S. Sauerthal,  
Regimentskapellmeister  
(Salzb.)

In Pödenbach liegt die Stadt des k. k. Grafen Heinrich von Keglevitz, 8. Carallieregiments, die Musik ist ebenfalls eine sehr renommierte, deren Kapellmeister Hr. Wenzel Budinsky auch ein abgeleiteter Zögling des Prager ständischen Conservatoriums, ein vorzüglich guter Cornettist und geschickter Veranlager für Cavalleriemusik ist. Meine Stimmung und eine exacte Präcision zeichnen die Musik vorzüglich aus. Die Instrumente aus G. Kreuzer's „Nachfolger“ von Budinsky für die Cavalleriemusik sehr effectvoll arrangirt, gefühl mit besonders gut und die Execution war meisterhaft. — Sr. Durchl. Ferdinand Fürst von Coblenz, 12. Jägerregiment, ist als Meccen der Kunst allgemein hochberühmt. Der Fürst hat ein eigenes Trompetercorps von einigen 20 Mann, die sehr gut spielen sollen, welche ich aber nicht Gelegenheit hatte zu hören. Eisenberg ist einige Meilen von Pest entfernt und der hochberühmte Fürst schickte seine Trompeter zum Vergnügen des Publikums bald nach Pest, bald nach Buda auf eigene Kosten. Auch eine Hofkapelle ist in Eisenberg, deren Individuen namhafte Künstler sind; ich erwähne nur den Flötenp. H. Hof, die Violinisten J. H. Amsterberg und Fischer, welcher letztere ein sehr bedeutendes Compositionstalent besitzt, und bereits eine Oper geschrieben hat, die in Prag zur Aufführung kommen sollte. Der Violoncellist Hr. Kazatel war früher Erchestermitglied des k. k. ständ. Theaters in Prag. Die ganze Hofkapelle besteht beinahe durchgängig aus abgetretenen Zöglingen des Prager Conservatoriums, die als hochberühmten Kunstinstitute. — Der Hr. Hofkapellmeister G. K. K. hat in der Kunstwelt einen höchst geachteten Namen, besonders seines Vaters wegen, dessen Compositionen einst sehr gern geübt wurden und die immer noch nicht verfallen sind, sondern durch ihren innern Gehalt ihrem Schöpfer einen Künstlernamen gesichert haben. — Höchst befremdend war mir die sociale Stellung der Kammermusiker in Eisenberg! — Warum? Je ne peu pas dire. — Graf Kucsky's k. k. Carallieregiments-Kapelle hörte ich schon frühere Zeit, die Musik unter der Leitung des Hrn. Kapellmeisters Komal ist recht brav, doch hörte mich sehr das Schmarren des Tritonens, besonders wenn es bei Solofleuten eines andern Instrumentes den Bass allein, ohne Bombardon anschlug; es ist da keine Agilität einer Bliesmusik, der Posaunist und 1. Trompeter bliesen ihre Sait sehr rein, und mit schönem vollen Tone. Ueberhaupt hat die Musik recht brave Individuen.

Auf meiner Rückreise kam ich nach Peterwardein zu Franz Wessaf, Kapellmeister des k. k. Dom Regiments 39. Einiges Infanterieregimentes. Wessaf muske sein ausgezeichnetes Talent als Militärkapellmeister in allen seinen Stationen auf die glänzendste Weise geltend zu machen und fand auch überall die ehrenvollste Anerkennung seines frühbaren Talentes. Das reißbewegte Militärleben brachte ihn seit Juni 1827 als Kapellmeister seines gegenwärtigen Regiments, damals Baron Ducea, jetzt Dom Regiments in viele Garnisonen, worunter die vorzüglichsten: Peterwardein (erst zum 2. Male), Ofen, Preßburg, Arzene, Wien, Raab, Pest und Temeswar sind, und sein Name und musikalisches Wirken noch immer im besten Andenken stehen. Die Fruchtbarkeit dieses Mannes als Componist ist ersichtlich, besonders wenn man unsere vielen Proben, die ersten schätzbaren Stücke, die unter Privatdienst durch Bälle, Reunions etc. mit sich bringt, die verdienstlichen, überauslangen Tage, die darauf folgen, berücksichtigt, so kann man einer geraden Verwunderung über solch exemplarische Thätigkeit sich nicht erweiden. Wessaf schrieb laut Consignation seiner Musikalien, an eigenen Compositionen: 549 Originalmarchen, 108 nach Duetten und andern Motiven, 39 Bergatterungen, Märsch und Gebet, 7 Trauermärsche, 39 Partien Walzer, 2 Partien Kirchliche und 1 Partie Oberösterreichische Tänze, 3 Quadrillen, 15 Polkas, 9 Galoppes, 13 Polonaisen (die Tanzpienen für das Orchester und für die Militärmusik), 5 Concertpienen für einzelne Instrumente, 1 Längemärsch, 2 Concerturen, 5 große Potpourris, 17 Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte, 1 Arien für eine Singstimme mit Begleitung des Orchesters, 5 Socalquartetten, 2 Partien Variationen für die Oboe, 2 detto für die Clarinette, 1 detto für die Trompete mit Orchesterbegleitung, Musik zu einem Drama „Der Blutschlag“, die vielen anderen Compositionen ungerchnet, die in der Consignation nicht eingetragen sind. Dann arrangirte er für die Militärmusik gegen 300 Duettpiienen und beinahe alle Straußenschen und Lanner'schen Walzer, Quadrillen und Polkas!! — Am meisten gefielen, oder vielmehr machten Favore: 2 Trauermärsche, worunter vorzüglich jener in F-moll bei den Militärkapellmeistern eine gewisse Berühmtheit erlangt hat; ferner „Wiener, Raaber und Temeswarer Abschiedsmärsche“, dann die Walzer „Götterens Wink“, „Die Gemüthlichen“, „Prätorianer“, „Aubertine“ (vorzüglich in Pest), „Die Wanderer“, „Die Fuchsbauer“, „Echo der Luft“ und „Mees homagenes“; ferner die „Güte-Quadrille“; unter den Liedern: „Mannes Thräne“, „König in Zule“, „Johanna“, „Jubelied“ und ein „Trinklied“.

Wessaf's Künstleranfang war durchaus kein rosenfarbner. Als armer Schulgehilfe kam er im Jahre 1818 von den böhmischen Wäldern nach Wien, ohne Geld und mit eben so vielen gründlichen,



im Stich erschienener Musikalien.

Deux Marches caractéristiques (Le deuil et la vie joyeuse) pour le Piano à quatre mains, composés par Charles Joseph Habern. Oeuv. 23. Prague chez Jean Hoffmann.

musikalischen Kenntnissen ausgerüstet. Er sagt selbst: „Ich habe viele Instrumente in die Hand nehmen können, wie mir es bei uns der Schulmeister gelehrt, aber zu spielen verstand ich keines. Ich konnte kein Wort deutsch, und oft aus lauter Hunger auch kein Wort böhmisch sprechen, so brillant ist es mir beinahe ein ganzes Jahr ergangen. Aber das alte Sprichwort: „Pán bůh ledná ne obrulší“ hat sich auch bei mir bewährt denn im zweiten Jahre habe ich schon ziemlich gut Clarinet geblasen, sing schon an ein bißchen deutsch und weit ich keinen Hunger mehr leiden durfte, vorzüglich sehr geläufig böhmisch zu sprechen; die Junge war mir mit einem Male gelockt, als mir der Wagen nicht mehr wehe that und von dieser Zeit an ist es mir immer besser gegangen.“ Wassa lernte dann bei Anton Plachy Clavier und bei Jacob Ullmann Ebor spielen. 1825 besuchte er Drechsler's Vorlesungen über die Harmonie und den Generalbass bei St. Anna ein Jahr hindurch und nahm in derselben Zeit von Drechsler's Supplenten Snoboda Privatunterricht in der Harmonie- und Generalbasslehre. Jedoch verbannt Wassa seine Ausbildung vorzüglich seinem eignen innern Drange zur künstlerischen Vervollkommnung und Reich's Compositionenlehre, die er mit Vorliebe und Begeisterung studirt hat. — Wassa's Märsche sind in der Tamee sehr geachtet und zeichnen sich durch scharfen Rhythmus, kernige und kräftige Melodien und volle, feste, imponirende Harmonisfrang aus. Wassa ist ein Vieltalenteinstrumentist par excellence.

In Krás liegen die Fürst Schwarzenberg'schen. Sowohl der Hr. Regimentscommandant, so wie das ganze Officierscorps und das Publikum äußern sich auf das Mühlichste über den Fleiß und die Ausdauer des Hrn. Kapellmeisters Uebelhack. Die Musik ist aber auch wirklich sehr brav; sie hat einen Gudenclimast. Der Künstler seines Instrumentes ist und als ich ihm mein Compliment über seinen Ton, seine Vortragweise machte, gab er mir zur Antwort: „Das verbante ich Alles unserm Hrn. Kapellmeister.“ Gewis eine Anerkennung, die oft mehr, als Goldeswerth ist, besonders da sie von Untergebenen kommt, die man oft mit ganzer Strenge behandeln muß. Solche Äußerungen machen beiden Theilen die größte Ehre, dem Individuum, wie dem Kapellmeister.

In Garaschitz liegt der Stab des mählarisch-illirischen Gränz-Regiments. Jeder Billigdenkende darf unter solchen Verhältnissen, wie die Gränz-Kapellen stehen, keine hohen Ansprüche an die Kapellen und ihre Gesele stellen. Ich werde gelegentlich auf die Musik der Gränz-Regimenter zurückkommen. Kapellmeister in Garaschitz ist Hr. Johann Dabitzh bereits seit 25 Jahren, eine schöne, ehwürdige Dienstzeit.

Und so schreibe ich denn für heuer meine Reiseberichte mit der freubigen Hoffnung, daß solch kleine Besprechungen für ein allgemeines Kunstinteresse nicht zwecklos waren, und manchen meiner P. Kollegen nicht unerwünscht kamen, wofür mir einige sehr schmeichelhafte Zuschriften derselben bürgen.

K. K. Kammer-Konzert.

Hrn. Dr. Franz Liszt wurde am 18. d. Mts. Abends die hohe Auszeichnung zu Theil, in die Appartements Ihrer Majestät der Kaiserin-Mutter zu einer Production geladen zu werden, wobei I. K. M. W. der Kaiser, die regierende Kaiserin und die Kaiserin-Mutter, I. K. M. die Frau Erzherzogin Maria Louise, I. K. S. die Vicekönigin von Italien, so wie auch mehrere kaiserliche Prinzen anwesend waren. Der große Künstler trug mehrere Konzerte eigener und fremder Composition vor und wurde von I. K. M. der Frau Erzherzogin Maria Louise, dieser hohen Beschägerin der Künste und insbesondere der Musik, welcher die berühmtesten Tonkünstler ihre Werke geweiht, so wie nicht minder von den anwesenden allerhöchsten Herrschaften mit den schmeichelhaftesten Äußerungen über seine außerordentlichen Kunstleistungen beehrt.

Zwei charakteristische Märsche! — Trauer und heiteres Leben! Es gibt aber auch nur zwei Charaktere, die im Märsche sich ausprechen können, entweder tiefe Trauer oder recht frisches kräftiges Leben! Jedes Mittelglied wird fade und langweilig. Fest und gleichmäßig muß die rhythmische Bewegung sein, sei es im langsamen Tempo zum Grabe, sei es im frischen Reiseschritte, sei es in beschleunigter Eile des Sturmmarfchs. Da ist jede Künstlei am unrechten Plage. Die Melodie muß heiter klingen, der Fuß muß unwillkürlich dem Taktstöße folgen — dann ist der Marsch ein echter Marsch. Hr. Habern hat uns zwei Märsche gegeben, die eben nicht ganz den Anforderungen entsprechen. Der erste (Le deuil), in weichen D-minore Andante 4/4 ist recht schön und mit hübschem Fleiße gemacht, aber es fehlt die Tiefe des Schmerzes, der uns bei einem Trauermarsche durchdringen muß, die Melodien sind gut erkannet, aber man merkt es ihnen an, daß sie nicht aus der süßlichen Brust kommen. Die ersten zwei Theile sind ungleich besser denn der dritte, in welchem ein paar Gänge in Triolen sehr der notwendigen einfachen Märschbeit Einfluß thun. — Dem zweiten Märsche (La vie joyeuse) D-dur Allegro moderato fehlen zwei hauptwesentlichen — eine schöne, originelle, hinreißende Melodie und das kräftige, rhythmische Leben — denn die Melodie des Märsches, I. Theil, ist beinahe triolig; jene des 2. Theiles und Trios ist weit besser, aber für einen Marsch viel zu weich. Was sein, daß die beiden Märsche instrumentirt für Klaviermusik ihrem Zweck besser entsprechen; in dieser Gestalt haben sie nur den Werth, daß sie, wenn man sie mit einem Schläger durchspielt, eine Effectstunde nicht unangenehm unterhalten. — Wie schon gesagt, ist jedoch die Made eine gute und wohlbedachte, und spricht dafür, daß der Componist Hr. Habern Talent für et was Besseres habe. Ausgespart sind die beiden Märsche recht nett.

Festgefänge zur vierten Secularfeier der Erfindung der Buchdruckerkunst durch Johannes Gutenberg. Gedichtet von K. G. Präger, in Musik gesetzt von G. Krebs. Hamburg bei Schuberth und Comp.

Festgefänge haben eigentlich nur einen relativen Werth, nämlich bei der Feier selbst und für die Festtheilnehmer als freundliche Erinnerung an fröhlich verlebte Tage. Die übrige Musikwelt nimmt davon eben auch in Gegenwart Notiz und hat sie die Reugierde gefaßt, das Festlich eines interessanten Festes zu hören, so legt sie dasselbe bei Seite, und nur dem Zufall bleibt es anheimgefallen, dasselbe der gänzlichen Gesele zu entreißen. Mit der Wichtigkeit des Moments, zu dessen Feier solch ein Preisgefänge erschallt, wächst auch dieser Werth und so ist unter dieser Festgefängen der zur Secularfeier der Gründung der Buchdruckerkunst gewis einer der interessantesten, denn, was gäbe es für eine Erinnerung des menschlichen Fortschrittes, die zu der Anekdote dieser Gründung hinanreichen könnte, die die ganze Welt mit ihrem Strahlenlichte übergeflossen hat, die mit immensen Fortschritten der Menschheit als ereignisreich gewirkt, die in der Culturgeschichte der Menschheit als ereignisreich habet? Welches deutsche Herz sollte da nicht höher schlagen, habende das? Welches deutsche Herz sollte da nicht höher schlagen, wenn es sich um die Verherrlichung jenes deutschen Mannes handelt, der unter brüdenen Stämmen über eine Felsenwand von Hindernissen steigt, bis es ihm gelang, tiefe hohe Erfindung mit Erfolg gekrönt zu sehen, die können diese Dankeshand nur abtragen, daß mit seinem Namen feste Wir können diese Dankeshand nur abtragen, daß mit seinem Namen feste und Festgefänge widmen, und welcher echte Deutsche sollte, wenn er nur geistig theilnehmen konnte an der Secularfeier dieser Gründung, nicht auch den Preisgefänge nachjubeln wollen, der im vollen Gange dem unerschütterlichen Werte Gutes entgegen zu stehen, und dann liegt das mit allerliegendem der Typographie angefertigte Festlich vor. Dasselbe ist festlich in festmarkirten Rhythmen gehalten, und seine Melodie ist nicht schön



und sangbar, wie es für ein solches Festlied, dessen Schlussverse vom vol-  
len allgemeinen Chor wiederholt werden sollen, sich gehört; das hat Hr.  
Kapellmeister Krebs, dem wir schon viele sehr gelungene Liedercompo-  
sitionen danken, wohl beachtet und darnach den Effect, den er in sein  
Lied legte, berechnet. Als Zugaben zu dieser musikalischen Spende erhal-  
ten die Kunstfreunde das Portrait und die biographische Skizze Gur-  
tenberg's.

Emil Mayer.

Hymne für eine Sopranstimme mit Chor und Orgelbe-  
gleitung, componirt und dem Königl. preuß. Kapell-  
meister Hrn. Wilhelm Taubert zugeeignet von Felix  
Mendelssohn-Bartholdy.

Berlin bei Ed. Bote und O. Bod.

In dieser Hymne spricht sich Mendelssohn's tiefes Künstlerge-  
müth wieder so klar, so aufrichtig, so innig und sinnig aus, daß es ein-  
em Musiker, der sich in die Mendelssohn'sche, nicht eben Jedem  
sympathische Denk-, Fühl- und Compositionsweise einmal so recht hinein-  
gelenkt hat, und sie nicht als einseitige Manier verkennt, sondern in ihr  
die Verkörperung einer echten Künstlerindividualität zu erschauen im  
Stande ist, eben nicht so leicht wird, sich von einer Zombichtung der Art  
zu trennen, welche bei aller Würde und Wahrheit der Declamation, bei  
aller Strenge und Gebiegenheit der thematischen Durchführung, so viel  
Wärme, so viel Grazie und Liebenswürdigkeit athmet. Das ist Ra-  
phael'scher Zauber in Thnen geoffenbart, das ist Schiller'sche Ge-  
müthsreinheit und Keuschheit durch melodische und harmonische Weisen  
verflanlicht und zugleich vergeistigt! — Da ich mich schon einmal sehr  
ausführlich über das Charakteristische der Individualität Mendel-  
sohn's und über die in allen seinen Meisterwerken waltende vollkommene  
geistige Totalität ausgesprochen habe, so will ich die weitere Fortführung  
dieses allerdings sehr ergiebigen Themas lieber für die Besprechung eines  
größeren Tonwerkes dieses Tonheros (wie z. B. seines neuesten Clavier-  
trios in C-moll oder seines hoffentlich bald zu erwartenden Oratoriums)  
vorbehalten. Denn diese Hymne, so durch und durch vollendet sie auch in  
jeder Rücksicht dasteht, und so reich sie an herrlichen Einzelheiten, tritt  
doch eigentlich nicht mit der Intention an das Licht, einen neuen, bis  
jetzt noch nicht betretenen oder nicht genug geübten Weg zu eröffnen.  
Mendelssohn singt hier eben so schön, wie er in seinem 42., 48.  
und 114. Psalm, in seinem „Paulus“, in seiner „Symphonie-Cantate“,  
in seinen unvergleichlich schönen Liedern mit und ohne Worte schon oft  
gesungen. Allein er redet hier nicht eben „mit neuen Jungen“ zu uns.  
Wir kennen seine frühere, und somit auch jene in dieser Hymne herr-  
schende Sangsweise. Daher nicht gegrübelt, nicht geforscht, nicht ängstlich  
zergliedert, sondern gläubig, liebevoll, begeistert hingenommen die Gabe  
eines Genies, welcher der Erste unter den Ersten, hier ein Wort an  
das Gefühl richtet, auf daß es ihn verstehe, sich nach oben lenke und  
mit ihm den Hittgesang anstimme: „Hör' meine Bitten, Herr! neige  
Dich zu mir; auf Deines Kindes Stimme habe Acht!“ Flat! —

Philokales.

### Industrielle Zeitung.

Die Hh. Breitkopf und Härtel in Leipzig kündigen im dortigen  
Tageblatte an, daß sie eine neue Gattung großer, tafelförmiger  
Pianosorte mit englischem Mechanismus bauen und zur Befichtigung und  
Prüfung aufstellen lassen, welche sich in Ton und Anschlag so wohl be-  
währen dürften, daß sie gewiß den Vorzug vor guten Stutzflügeln ver-  
dienen.

### Beitrag

für Musikvereine und Liedertafeln.

Am 29. Juli hat sich ein „Sängerbund an der Saale“, zunächst  
bestehend aus verschiedenen Liedertafeln und Männergesangsvereinen der  
Städte Halle, Merseburg, Weißenfels, Zeitz und Raumburg konstituirte,  
welcher am 5. September in Weißenfels sein erstes Sängerkonzert begeben  
wird. Zu Dirigenten der gemeinschaftlichen Gesänge sind für dieses Jahr  
Glaudius in Raumburg und Ritter in Merseburg gewählt. Man  
hofft, daß noch mehrere der benachbarten Liedertafeln, von denen bereits  
einige eine vorläufige Zusage gegeben haben, sich dem jungen Bunde,  
dem wir das Beste wünschen, anschließen werden.

### Correspondenzen.

Aus London.

The Musical Union.

Wir haben unsere Leser bereits über das Entstehen und den Zweck  
dieses Londoner Musikinstitutes unterrichtet und schon zu wiederholten  
Malen Berichte über dessen Wirken und Gedeihen in dem diesjährigen  
zweiten Jahrgange seines Bestehens gegeben; wir fügen nur noch einen  
Auszug aus einem Artikel in der „Morning Chronicle“ bei, welcher  
das bereits Erwähnte zur Genüge bestätigt.

„Das Programm der achten und letzten Soirée der Musical Union  
in den Willis's Rooms bestand aus Haydn's Quartett in D Nr. 63,  
B. Romberg's Olegie für Violoncell, und Beethoven's berühm-  
tem Septett in Es, op. 20. In ersterem erregte Bieuxtemps edler  
Styl und feuriger Vortrag des Presto's allgemeine Bewunderung.  
Piatti trug die Olegie im Cantabile mit schönem Ausdruck und im  
Allegretto agitato mit Wärme und Geschmack vor. Der Vortrag des  
Septetts durch Bieuxtemps, Hill, Piatti, Howell, Lazarus,  
Baumann und Puzzi, war aber ein wirklich ausgezeichnetes,  
in der Art hier noch nicht gehörtes. Auf diese glänzende Weise endigte  
die zweite Saison der Musical Union, eines Institutes, welches in  
Verbindung mit der „Beethoven Quartet Society“, einen weit grö-  
ßeren Impuls zur Erweckung des Geschmacks für Kammermusik gegeben  
hat, als irgend ein anderes (Institut) seit dem Entstehen der Philhar-  
monic Society, an welche es sich würdig anschließt. Denn nach großen  
Orchester-Symphonien von colossalem Umfang und Effecte kommt das  
Sonett und andere Instrumental-Combinationen von geringem Umfange,  
welche für Kammer-Production geschrieben, die äußerste Delicateffe, Ge-  
schmack und Kraft im Vortrage erfordern, um dem Kenner zu genügen.  
Nun war es aber eben der Zweck der Musical Union diese Gattung  
von Musik in möglichster Vollkommenheit zur Aufführung zu bringen, und  
den rastlosen Bemühungen des Gründers und Directors dieses Institutes,  
Hrn. Cilla, der als Mensch und Künstler gleich beliebt und vortheilhaft  
bekannt, ist es auch gelungen, ein ebenso gewähltes als zahlreiches Publi-  
cum unter feinem Banner zu versammeln. Wir gratuliren Hrn. Cilla zu  
seinem verdienten Erfolge; er hat seine Lorbern in einer guten Sache eh-  
renvoll gewonnen. Sein Enthusiasmus und sein unermüdetes Wirken für  
die Kunst haben ihm in Sr. k. Hoh. Prinz Albert einen Protector ver-  
schafft, so wie auch der Comité in Anerkennung seiner Leistungen, den  
jährlichen Subscriptionsbeitrag auf das Doppelte erhöht hat. Die Zahl der  
mitwirkenden Künstler war in dieser Saison bedeutend; so hörten wir  
von Pianisten die Damen Pleyel, Belleville-Dury, die Hh.  
Benedict, Lindsen-Gloper, Osborne und Sternale-  
Bennet, von Violinisten Bieuxtemps, Sivori, Sinton,  
Deloffre, auf der Viola die Hh. Hill und Raband, und auf  
dem Violoncelle eine Reihe ausgezeichneten Künstler, als: Piatti,  
Kellermann, Lucas, Pilet, Hausmann und Rousselet.  
Die zwei besten Contra-Bassisten Howell und Gasolani, sowie die  
Elite der Blasinstrumente, die Hh. Barret, Baumann, B.  
Parva, Lazarus, Ribus und Puzzi. Das Programm war  
immer so mannigfaltig als interessant zusammengestellt, und Haydn,  
der Vater des Quartetts, so wie seine Nachfolger Mozart, Beetho-  
ven u. c. bildeten den Haupttheil desselben.“

(Frankfurt a/m.) Die seitherige Hitze von circa 25° R. hat  
nicht verfehlt, auch auf dem Gebiete der Tonkunst ihren austrocknenden  
Einfluß zu äußern; so daß Sie es vorzüglich diesem Umstande zuschreiben  
müssen, wenn Sie so lange keinen Bericht über die hiesigen musikalischen  
Vorfälle empfangen. Es ist auch in der That nur sehr wenig vor-  
gefallen, was das Interesse eines auswärtigen Publikums in Anspruch  
nehmen könnte, und selbst den stattgefundenen Wettkämpfen um die  
vacante Baritonstelle am Theater, konnte man, sowohl des Gegenstandes  
als auch der Personen willen, nur ein locales Interesse abgeminnen,  
dieses aber auch umso mehr, als alle drei Bewerber, Hr. Basse,  
Kelsner und André, durch Geburt oder Aufenthalt, gewissermaßen  
als Frankfurter Kinder zu betrachten sind. Es war dieses ein (ob durch  
Zufall oder Kunst herbeigeführtes?) höchst günstiges Zusammentreffen  
für eine engagirfähige Direction, daß der Markt an Baritonisten in  
dieser Zeit so überfüllt war; und man muß es zugestehen, daß sie  
unter den 3 Candidaten allerdings den befähigtesten, Hr. André nämlich,  
ausgewählt hat, einen jungen Sängers, der, bei einer vortrefflichen  
Stimme ein sehr schönes Gesangstalent besitzt, dem er nun, durch ein  
weiteres fleißiges Studium, hoffentlich nicht ver säumen wird, die gehörige  
Reife und nachhaltige Wirkung zu geben. So viel ich weiß, haben so-  
wohl Hr. André als auch Hr. Basse eine Zeitlang ihre Studien in  
Wien gemacht. Daß dieses nicht längere Zeit gewesen ist, haben wir und  
sie selbst am meisten zu bedauern; denn ob hier der rechte Ort sei zur  
Ausbildung dramatischer Sängers, möchte füglich bezweifelt werden, wenn  
man bedenkt, daß eine Theaterdirection, die leider! von keiner Seite  
her eine Unterstützung empfängt, also lediglich auf das bon plaisir des  
Publikums hingewiesen ist, auch mit dem besten Willen nicht im Stande  
sein kann, diejenigen Tendenzen unerrückt einzuhalten, die allein der  
Kunst würdig und geeignet sind, einen jungen Künstler allseitig aus-  
zubilden.

Daß Hr. Basse, welchen Hr. Fischer im verflohenen Jahre  
nach Wien mitgenommen und dort eingeführt hatte, bei seiner unerwar-  
teten Rückkehr und seinem Auftreten als Belisar, ungleich weniger gefiel, als  
dieses vor seiner Abreise der Fall war, wird gewiß mit Unrecht einem Rück-  
schritte des jungen Sängers beigemessen, und es möchte viel eher in der Art  
und Weise, wie er jetzt zu singen und vorzutragen sich bemüht, ein günstiges  
Zeichen für seinen künftigen Beruf zu erblicken sein. Währendem er nämlich  
früherhin die fast lächerlich täuschende Copie Fischer's, des großen







# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

A u g u s t S c h m i d t.

Die Zeitung erscheint  
Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerhof-, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen	Ausland
1/2 fl. 4 R. 30 fr.	1 fl. 40 fr.	1 fl. 10 R. - fr.
1/4 fl. 2. 15.	1/2 fl. 3. 30.	1/2 fl. 5. -

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6. W.

Man pränumerirt in Wien in der f. f. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. f. Postämtern.

N<sup>o</sup> 103.

Donnerstag den 27. August 1846.

Sechster Jahrgang.

## Joseph Eder von Ehbler.

Dem Schullehrer und Coorregenten G o d l e r in Schrems, einem Markte in Oesterreich, eine Pöfstation von Wien, auf der Straße nach Preßburg, wurde am 4. Februar 1765 \*) ein Sohn geboren, dem er bei der Taufe den Namen „Joseph“, nicht ohne Auszeichnung für den hochberühmten Bruder seines Bruders Michael p a n d n, des ausgezeichneten Kirchencomponisten, beilegte. Die bestehende Familie des Landeshauptmannes hatte damals wohl nicht geglaubt, daß ihr mit diesem Kinde, welches dazu berufen war, bereinigt an der Spitze der ersten Künstler des Vaterlandes zu stehen, so große Ehren zu Theil werden würden. Der Knabe wurde denn, wie es bei den Schullehrern in Oesterreich, wenn sie zugleich Coorregenten sind, der Fall ist, inmitten der musikalischen Functionen aufgezogen. Von den Lehrgehilfen seines Vaters, so wie von dem Schulmeister selbst, wurden die meisten Streich- und Blasinstrumente geübt und vor den Kirchenfesten immer fleißig geübt, in den Singknoten die aufzuführenden Messen fleißig einkundirt, und so sah der kleine J o s e p h zugleich mit der Muttermilk im eigentlichen Sinne des Wortes die Musik in sich ein, und wuchs unter musikalischen Übungen jeder Gattung auf. In einer solchen Erziehung ist es wohl leicht begreiflich, daß das Talent des Kindes, welches ihm die Natur als Paradieseskindt eingekundet hatte, früher und schneller als bei einem anderen Kinde erwachte. Wir sehen daher den Knaben in einem Alter, wo sonst gewöhnlich noch kaum das Gehör für Musik empfänglich ist, schon am Clavier sitzen und kleine Musikstücke einüben. Dieser Hang nach musikalischer Ausbildung fiel jedoch den Eltern, so sehr es sie auch freute, in ihrem Sohne die Liebe zu jener Kunst in so hohem Grade zu entdecken, der sie selbst ihren Beruf geweiht, nicht so besonders auf, und erst als der Knabe schon in seinem 6. Jahre sie mit dem Vortrage eines Clavierkonzertes überraschte, ahnten sie, daß ein höherer Geist in ihm wohne. Diese Ahnung fand auch Bestätigung in dem Ausspruche eines Mannes, der das Haus des Schullehrers Ehbler öfter besuchte und von der Familie als ein Kenner der Musik verehrt wurde. Es war dieß Hr. Jos. S e i z e r, ein kaiserl. Beamter, der selbst Musik mit großem Erfolge betrieb und als ein Kunstfreund und Beförderer der Musik in großem Ansehen stand. Dieser hatte kaum den Vortrag des besagten Konzertes von dem kleinen Joseph gehört, als er auchogleich unaufgefordert sich erklärte, seine Verbindungen im Interesse des ausgezeichneten Talentes

dieses Knaben zu benutzen, und sich für seine fernere Ausbildung in der Kunst thätig verwenden zu wollen. Seinen Bemühungen gelang es auch dem Knaben eine Stelle im Seminarium zu Wien, wo auch A l b r e c h t s b e r g e r, Joseph und Michael p a n d n ihre Ausbildung erbiethen und aus welchem in der Folge das jetzige f. f. Stadtkoncert hervorging, zu verschaffen, in welchem er außer dem Unterrichte in den verschiedenen Fächern der Wissenschaften, auch in der Musik von den besten Meistern ausgebildet wurde. In Berücksichtigung des großen musikalischen Talentes des Jünglings, brachte es sein Protector auch dahin, daß er in die Zahl der Schüler des berühmten Contrapunktisten A l b r e c h t s b e r g e r aufgenommen wurde, wo er unter diesem großen Meister, während eines dreijährigen Cursets (von 1777 — 1779) die Composition mit dem besten Erfolge studirte. Nachdem das Seminarium im Jahre 1782 aufgelöst wurde, welches die Entlassung der Jünger zur Folge hatte, widmete sich Ehbler dem Studium der Jurisprudenz, wo er von seinem Vater nothdürftig unterstützt wurde, bis eine im Aufenthaltsorte des Letzteren ausgebrochene Feuersbrunst die Familie ihres ganzen Vermögens beraubte, wodurch denn auch für den jungen Studirenden jede Quelle der Unterstützung mit einem Male versiegt war, und er die Hoffnung aufgeben mußte, bereinigt im Geiste eine Anstellung als Beamter zu erhalten. — Wie denn Tod und Leben aus ein und demselben Borne quillt, und während der Eine Glück und Freude schöpft, dieselbe Quelle dem Andern zum Unglück und Verderben wird, so war es auch in Ehbler's Leben. Die unglückliche Katastrophe, welche die Seinen um ihr ganzes Hab gebracht, und somit dem Jüngling jede Hilfe von seiner Familie abschchnitt, sie ward zum Wendepunkt seines — Glückes; denn nun gab er sich ganz und gar seiner Lieblingseignung, der Musik, hin und hatte kein anderes Ziel vor Augen, als ein Priester zu werden im heiligen Tempel der Kunst.

Was er bei A l b r e c h t s b e r g e r gelernt, das wollte er nun auch in die That übergeben lassen; er fing an — zu componiren, und allmählich öffneten sich ihm die Pforten des Heiligthums, sein Talent brach sich die Bahn, und der junge Tonsetzer schwang sich bald über das Mittelmaßliche zu dem Besseren auf. Er suchte in die Nähe Vater p a n d n's zu kommen und es gelang ihm bald, die Zuneigung des großen Tonmeisters in dem Maße sich zu erwerben, daß er ihm Freund und Lehrer ward. Dem legte er nunmehr seine Arbeiten vor und nahm sein Urtheil wie einen Orakelspruch hin. Jedes Wort der Zufriedenheit seines Lehrmeisters ward ihm ein reicher Lohn für so manne Entbehrung im Leben und munterte ihn wieder auf, rüstig und unerschrocken sein Ziel zu verfolgen. Freilich wohl war er genüßigt eine solche Freude oft mit der Trostne eines wochenlangen Stundengebens zu erkaufen, das ihm seinen Lebensunterhalt verschaffen mußte; allein dieß drückte seinen Geist nicht nieder, es gab ihm

\*) Also nicht 1764 wie es das Universal-Lexicon der Tonkunst zugleich mit der Real-Encyclopädie von Hrn. Ludwig (Wien 1835) irrig angeben. Zur genauer Angabe und um mich in dieser Sache möglichst genau zu überzeugen, habe ich selbst von dem Original-Taufheine Einsicht genommen. A. S.



im Gegentheil eine neue Spannkraft des Geistes, und sein Talent trat dann mit erneuerter Wirksamkeit hervor, je mehr es früher durch die Mühsale des Broterwerbes niedergehalten wurde.

Ein Beweis des freundschaftlichen Verhältnisses, in welchem Eybler mit dem großen Componisten der „Schöpfung“ gestanden, geht unter Andern auch aus einem mir vorliegenden Briefe des Letzteren hervor, den er aus Eisenstadt vom 22. März 1789 datirt, an Eybler schreibt. Es heißt darin unter Andern: „Danke unendlich für alle Ihre Glückwünsche; verdopple all' dieselben vom ganzen Herzen: bin vergnügt über die Zufriedenheit Ihrer Symphonie; bedaure anbei, daß ich kein Aug- und Ohrenzeug davon war, hoffe aber dieselbe in Wien zu hören. Nun, bester Freund, bitte ich für mich 3 neue Tanzmenuetten, aber jedweden mit einem Trio begleitet, zu componiren, die Ursache meiner Bitte werde ich Ihnen bei Gelegenheit selbst entdecken, sage unterdeß nur so viel, daß diese 3 Menuette für einen meiner besten Freunde bestimmt sind etc.“

Nicht uninteressant ist das Postscriptum dieses Briefes, das einen neuen Beleg gibt, mit welcher Anerkennung J. Haydn von seinen Kunstgenossen spricht. Es heißt dort: „Küssen Sie statt meiner die zwei großen Männer Mozart und Albrechtsberger.“

In diese Zeit fällt auch seine Bekanntschaft mit Mozart. Mit dieser echten und unverfälschten Künstlernatur voll Herzlichkeit und unbefangener Biederkeit wurde der junge Eybler bald so vertraut, daß ihm Mozart, während er selbst noch mit dem Partitursache seiner Oper „Cosi fan tutte“ beschäftigt war, das Einstudiren derselben mit den Sängern überließ. Eybler hatte nie eine besondere Neigung für das dramatische Feld musikalischer Composition, obgleich er, wie aus dem im Nachhange befindlichen Verzeichnisse seiner Werke hervorgeht, sich auch in diesem Genre der Composition versuchte; er fühlte in sich nicht das Talent, seinen Tongebilden jenes dramatische Leben einhauchen zu können, was bei der Composition einer guten Oper Grundbedingung, und dieß mochte wohl vorzugsweise die Ursache sein, warum er sich zu dieser Compositionsweise nicht hingezogen fühlte und seine derartigen Arbeiten nicht für mehr als Federproben angesehen wissen wollte. Ein nicht ganz unbedeutender Grund ist wohl auch darin zu suchen, daß er bei den früher erwähnten Proben der Oper Mozart's die theatralischen Umtriebe und die Rabalen der beim Theater Beschäftigten in ihren mannigfaltigen Verzweigungen kennen lernte, die ihm denn für immer jede Lust verleideten, sein Talent dem Theater zuzuwenden. Ubrigens war dieses Einstudiren mit den Sängern für den jungen Correpetitor immerhin von einigem Nutzen, und wäre es endlich nur der gewesen, sich in der italienischen Sprache vervollkommen zu haben.

(Fortsetzung folgt.)

### Local-Neue.

#### K. K. Hofopertheater.

Sonntag den 23. August: „Die Ballnacht.“ Oper von D. F. C. Huber.

Nach einer Pause von drei Jahren ging am verflohenen Sonntag Huber's beliebte Oper: „Die Ballnacht“, die bereits von den meisten Bühnerepertoiren verschwunden, theilweise mit veränderter Besetzung wieder neu in Scene. Über die Aufführung läßt sich nur Lobliches sagen, und es stehen dem Werke in der jetzigen Gestalt sicher zahlreiche Reprisen bevor.

Frau von Passelt-Barth war als Melante neu und ließ auch in dieser vom Componisten wenig bedachten Partie die bekannte geistreiche Auffassung nicht vermissen, klarstehend schön war ihre Mitwirkung im Terzett des 3. Actes. — Hr. Erl als Herzog Olaf glänzte mit seinen ausgezeichneten Stimm-Mitteln besonders im 2. und 3. Act, in der charakteristischen Auffassung war gegen früher eine anerkennende Hervorhebung wahrzunehmen. — Hr. Draxler verließ der Partie des Grafen Reuterholm jene Entschiedenheit, welche dieser Charakter bedingt, und entzückte das Publikum durch trefflichen Gesangsvortrag. — Frau

Denemy-Keu (Page) hatte gelungene Momente, vermochte jedoch ihrer vom Componisten mit Vorliebe bedachten Partie nicht die gehörige Geltung zu verschaffen. — Frau Waldmüller (seit Jahren nicht beschäftigt) ist nur wegen ihres charakteristischen Spieles, nicht aber wegen häufiger Intonationsfehler zu loben. — Die H. P. Bötzl b. L. und Reinhard wirkten in Nebenpartien verdienstlich. — Ehre und Dank, unter Leitung des Hrn. Kapellmeisters Keuling, verdienen alles Lob. Dem Maskenballe im 5. Acte wäre mehr Abwechslung und von Seiten des Tänzerpersonals ein regeres Eingreifen zu wünschen. — Die Aufnahme von Seiten des außergewöhnlich zahlreich versammelten Auditoriums, das mehrfache Repetitionen begehrte, war eine glänzende. O.

#### K. K. priv. Theater an der Wien.

Montag den 24. August 1846. „Dichter und Bauer“, Lustspiel in 3 Aufzügen von Carl Glimar. Musik vom Kapellmeister Fr. von Suppé, zum Vortheile des Hrn. Friedrich Bedmann.

Hr. Ferdinand Römmer, eine Dichterseele voll Weltkummer und Weltschmerz, zieht sich zurück von der großen Gesellschaft in eine Hütte der Steiermark, wo er nebst einem gemütlichen Stübchen auch an Lischen ein empfängliches Herz findet, das ihren Verlobten (Konrad) verläßt und sich ihm an den Hals wirft. Doch es kömmt an der Seite des Ouberrn Hermine, des Dichters frühere treulose Xpaska, unglücklicher Weise in dasselbe Alpenthal, und umgarnt Ferdinand aufs Neue mit ihrem aus Koterrie und Eitelkeit ziemlich grob geknüpften Liebesnetze, weshalb er Lischen wieder verläßt. Damit aber die Komödie noch länger sich fortwinde, wird Ferdinand abermals von dem Leichsiane und der Treulosigkeit seiner Hermine überzeugt, und er flüchtet sich in die Berge; aber auf einer Kuppe angelangt, schlägt der Blitz neben ihm in den Felsen, und raubt ihm jede Möglichkeit, den Heimweg zu finden; da wird Konrad sein Lebensretter, der ihm nun par force eintrifft, er sei in Lischen's Schwester, Katharina, verliebt und ihn endlich durch moralische Daumschrauben zur Heirat mit diesem Mädchen nöthiget, nachdem der große Dichter zum Kleinhäusler und Bauer geworden war. Somit erhalten wir zu Ende der Komödie drei liebende Paare und einen überzähligen Vater. Sehr gelungen ist es vom Verfasser zu nennen, daß er schlaue Weise nicht eine vierte Dame auf die Bühne brachte, sonst wäre Hr. Ferdinand wahrscheinlich seiner Katharina auch noch antreu geworden und wir hätten sogar einen vierten Aufzug zu befürchten gehabt, da jede Liebchaft des Hrn. Römmer auf einen Act berechnet ist.

Dieser kurze Inhalt der langweiligen Komödie mag ohne jedes fernere Raisonnement über den Werth oder Unwerth des Sujets auf das Genügendste erfolgen. Was die Bearbeitung anbelangt, so ist sie der Handlung würdig gehalten, alle Biße und dann auch portifete Gedankenknäuel, abwechselnd mit einem larmoyanten Dialoge aber betrogene, verschmähte, stillentflammende oder wiedererwachende Liebe und Liebesnoth sind recht kunterbunt unter einander gerüttelt und werfen jedem Geschmacke sein Sträußchen zu. Am gelungensten sind die Couplets gehalten, wobei manche gute Ein- und Ausfälle mitunterlaufen. Die Musik des Hrn. Kapellmeisters v. Suppé ist im Ganzen sehr gelungen zu nennen, und treffen wir auch nur sehr selten auf Originalgedanken, so sind doch die gewählten mit vielem Geschicke entlehnt und zusammengefügt. Das Tanzlied der Frau Bedmann wie das komische Terzett des zweiten Actes sprachen sehr an und verdienten auch den Beifall. Gewagter war die Wahl des Fildensolo im 1. Entreeacte. Konzertstücke und überdieß, wenn sie sich einer etwas bedeutenderen Länge erfreuen, dürften wohl nicht bei der Musik einer Pöffe an ihrem Plage sein, und sollte auch die Pöffe Lustspiel genannt werden. Dem Liebespotpourri der Frau Bedmann müssen wir ebenfalls unsere Zustimmung versagen, denn das Berggägen, Frau Bedmann als gewandte Poliglott kennen zu lernen, war denn doch mit einem zu großen Aufwande von Geduld und Zeit erkauft. — In dem Decorationen war eine neue Idee bemerkbar! Anfangs im „Zauberer“ ließ man die Decorationenwanderung von der Rechten zur



Stufen; später in einer andern Zauberoeffe von Oben nach Unten vor sich gehen, mit saarfern Geiste aber bemerkte man, da müßte eine Aenderung geschehen und wieder einmal etwas Originelles erfunden werden, und siehe da, heute mandert die Benennung von Unten nach Oben an. Herr Dr. Potony wurde nicht gerufen. Das Perspective der Menge dieser Decoration genigte (obwohl der Übergang vom frischen Grün zum ewigen Schnee etwas zu grell hervortrat), aber jenes der übrigen im Vordergrunde angebrachten Gegenstände war (wie der Felsen zur linken Seite) bedeutend verfehlt zu nennen. Unter den Darstellern zeichnete sich Hr. Oetmann an und neben ihm Hr. Weiss am vortheilhaftesten aus; auch Hr. Starke verdient noch lobende Erwähnung. Nur dem Benefizianten und seinem leider zu baldigen Abtreten von dieser Bühne, nicht den vielen ge- und erworbenen Freunden nur die günstige Aufnahme dieser Piere zu danken, welche bei minder ausgezeichnete Befegung gewiß ihrem Schicksale nicht entgangen wäre. Die Hrn. v. Suppe und Gilmart, wie die früher genannten Darsteller und Frau Weismann wurden häufig gerufen, das Paus war sehr besetzt. Dr. Maleno.

Revue

im Stich erschienener Musikalien.

Sechs letzte Präludien für die Orgel, componirt von Adolf Jabrobsky, Organisten an der Domkirche zu St. Veit in Prag. Prag bei Sch. Hofmann.

Jabrobsky ist ein Organist von vielem Talente, ich hörte ihn öfter auf der großen Domorgel zu Prag, und seine Art und Weise zu prädiciren, gewährt mir so manchen recht angenehmen Augenblick. Allein siehe ich recht, so ist Jabrobsky eines jener Talente, deren einzig belebende, beherbergende und bestimmende Macht, ja deren Gotttheit, um mich so auszudrücken, der Moment. Diejem letzteren unbedingt, ich möchte beinahe sagen, unbewußt und willenlos sich hingebend, zaubern sie im Nu und im Fluge Gedanken voll poetischer Schönheit und Wahrheit hin, die ein süßeres Gemüth unwillkürlich sympathisch anregen, ja selbst mit sich fortziehen. Allein forscht man dem eigentlichen Grunde eines Talentes dieser Art nach, und fällt man, um ihm auf die Spur zu kommen, denselben eine Aufgabe, zu deren genügender Lösung noch etwas mehr, als jene augenblickliche Inspiration, und zwar eine gewisse Anzahl von Bedingungen, oder objectiven Bedingungen nennt, gehört, so steht man, mangelt, mannt es sich überall, und das Horrende, „Potum ponere novellam“ findet seine trefflichste Anwendung auf ein Kunsttalent dieser Art, und meiner Ansicht nach auch auf den Componisten der mir vorliegenden Präludien. Seine freien Orgelcompositionen hielten sich mir immer als ganz mögliche, durch einen gewissen angenehmen Fluß in der Melodien- und Stimmenführung sich auszeichnende Langebilde dar. Ich sage nicht ohne Ursache den Gebilde. Denn aus ihnen sprach ein poetischer Geist und zwar vorzüglich jener der Orgel, in einander der Weise zu meinem Gemüthe. Es schien mir, als habe Jabrobsky sich so recht innig und wahr in Sprache hineingelebt, und als seien seine (wie gefaselt improprovisirten) Orgelpräludien nicht etwa flüchtige Nachbildungen, nein, sondern geist- und gefühlsreiche, individualisirte Reflexionen des Sprechers über Genus. Ich habe auch diese meine Ansicht in einem meiner „musikalischen Briefe aus Prag“ ganz unverbohlen ausgesprochen, und hoffte sie in dem mir vorliegenden Werke bestätigt zu finden. Doch ich täuschte mich. Ich fand in diesen sechs Präludien wenige, oder eigentlich gar keine Gedanken, keine bestimmt bevorstehende, vorbereitete Melodie, wohl aber unendlich viel Schwulst, viel Ungeländes, Unentschiedenes, Unklarheitliches und Unklareres in der Harmonisirung und Contrapunktirung, eine mich öfter recht sehr verstimrende, ja, man ich auf manchen von Jabrobsky's trefflichen Improvisationen zurückdenke, mir sogar unbegriffliche, lächerliche Unbegreiflichkeit, eine Treuearbeit, Kälte und Gehaltlosigkeit trat mir auf jeder Seite, beinahe möchte ich sagen, bei jedem Takte entgegen. Und durch alles dies liehe ich mich genöthigt, über dieses, im höchsten Grade verunglückte Werk geradezu den Stab zu brechen. Die Begleitung dieses festlich darten Tadelis fällt nicht schwer. Allein ich möchte dem mir selbst persönlich recht gewöhnlichen, beschreibenden, lebenswichtigen und innerlich einer gewissen Sphäre wirklich sehr talentvollen jungen Mann nicht gar zu nahe treten. Im aber bei den Lesern dieser Zeitung nicht in den Verdacht zu kommen, als rüde ich bindlungslos in den Tag hinein, so mögen ihre drei, wie ich glaube, ziemlich sprechende Beispiele für meine Ansicht ihre Stelle finden. So findet sich denn gleich zu Anfang des ersten Präludiums folgende nicht zu rechtsfertige harmoni-



ische Fortschreibung: Ferner die im dritten

Präludium folgende, höchst unnatürliche, widerliche Stimmenführung:



Endlich jene über alle Gebühr schmälflige Phrase:



Sollte dies Hr. Jabrobsky's erstes Werk sein, so kann ich ihm wegen der Bereitwilligkeit, mit welcher er es in die Welt sandte, nur bebauern. Er hat sich dadurch mehr als nicht genug. Möge er, das „Nonum prematur in annum“ bezeugend, in punctum vorrücken sein! Sollte es sich aber, bei aller seiner Bereitschaft, nach einigen seiner folgenden Compositionen wirklich klar herausstellen, daß er kein Schreiber eines, sondern lediglich ein improvisirendes Talent sei, was ich natürlich nicht mit Bestimmtheit voraussetzen kann) so mag er lieber in jener Sphäre fortwirken, in welcher ihm schon vielfache, und wirklich verdiente Anerkennung zu Theil wurde, und sich nicht Aufgaben stellen, denen keine innere Kraft nicht gewachsen. — Die Auflage ist nett. — Philokales.

Correspondenz.

Musikalische Schug- und Trugbriefe aus Pesth.

(Den 20. August 1846.) Wenn die Leser der „Musikzeitung“ mit einem eilenden Artikel aus Pesth bedrängt werden, der kein Ende zu nehmen scheint, so mögen sie mit dem fürchterlichen Regenmeter abrechnen, das meine Schritte aus Zimmer macht, und meine zerstreuten Gedanken wie verirrte Schafe sammelt, damit sie — ein Ganzes bildend — hübsch strom und stream dem heimlichen Klotz juchten! Dies Klotz ist die Musikzeitung, aber ach, es gehöret so außerordentlich wenig bei uns im lieben Pesth — namentlich in Bezug auf den musikalisch-theatralischen Verkehr, daß sich aus dem dargebotenen Stoff mehr als nicht viel Gedanken und Reflexionen herausspinnen lassen; und wenn man erträdt, daß überhaupt etwas gelhas — so meinet man größtentheils am liebsten die weiten Betrachtungen über das: wie? — Im deutschen Theater werden italienische Opern durch italienische Sängler heruntergezogen, im Nationaltheater italienische Opern durch ungarische Sängler, und doch machen die letzteren ihre Sachen viel besser als die ersteren. So gab man gestern „Lucia“ von Donizetti und zwar mit einer Sänglerin, die so hübsch aufgetraut ist, daß sie für locale Bekanntheit wurde, ehe man sie noch recht geübt hatte. Dief gilt von Frin. Pollossi, gebürtig aus Amsevor. Sie genöf ihre musikalische Bildung in Mailand und wurde von dort aus nach Bukarest engagirt, wo eine italienische Oper unter Direction der herrliche Carl eine Saison hindurch Gold und Weisfall einbrachte! Die Carl! wüthendste Auserinnerungen knüpfen sich an diesen Namen! O, wo bist du hin — du Zeit der Blumen und Kränze, der Sonette und Lobeswörtern! Die Carl, Directrice von Bukarest! Je nun, sie hatte immer etwas Amponirendes in ihrem Wesen, und es war vorauszuhaben, daß sich über kurz oder lang etwas von einem Perspektant herauswachsen würde, wenn es über der Hand auch nur eine Dvergengesellschaft ist, die sich ihm beugt!

Um nun aber mit einem kühnen Sprunge von Bukarest wieder auf die Patwannerstraße zu setzen, ohne bekanntlich das Nationaltheater gegen, so sage ich mir beiderlei Bezeichnung der dafelbst stehenden Gasseerstellungen des Frin. Pollossi folgendermaßen fort: und es bezog sich, daß als Frin. Alboni im Nationaltheater sang — Frau Schobert darmaßen von Unmohobini geplagt wurde, daß es unmöglich war, eine italienische Vorstellung zu arrangiren — und so war die zufällige Anwesenheit des Frin. Pollossi doppelt erwünscht; Frin. Pollossi sang mit der Alboni zuerst in der „Linba“, und dann ohne die Alboni in der „Nachtwandlerin“ und gestern endlich in der „Lucia“! Frin. Pollossi gefiel. Ihre Stimme ist äußerst angenehm, namentlich in der Höhe, biegsam und immerhin auch ausgiebig genug; ihre Travaour weit bedeutender als die der Frau Schobert, und somit war dann der Erfolg auch ein erstliebigen günstiger. Soll ich aber meine individuelle Meinung zu Worte tragen, so kann ich nicht umhin, die anpruchselose Bemerkung zu machen, daß Frin. Pollossi in vielen Einzelheiten allerdings der brillanten Aufnahme würdig erschien, welche ihr zu Theil wurde, daß aber die Mängel jener höhere Auffassung







# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von  
**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Qu.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 fr.	1/2 J. 11 fl. 40 fr.	1/2 J. 10 fl. — fr.
1/4 J. 2 fl. 15 ..	1/4 J. 5 fl. 30 ..	1/4 J. 5 .. — ..

Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. 6. W.

**N<sup>o</sup> 104.**

**Samstag den 29. August 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Die nächste Musikbeilage ist eine Liedercomposition von **Carl Senler**, Chordirector der Metropolitankirche in Gran, welche im Verlaufe des künftigen Monats erscheinen wird.

## Joseph Edler von Eybler.

(Schluß.)

Immer enger schloß sich das Band der Freundschaft zwischen Eybler und Mozart, und, zog den Einen die Bewunderung des allgewaltigen Genies seines Freundes unwiderstehlich zu diesem hin, so war es bei dem Andern die Stieberkeit und Ehrenhaftigkeit des Charakters, die ihn festband an seinen jüngeren Freund und Kunstgenossen.

Leider währte dieses Freundschaftsbündniß nicht lange. Die Parzen zerschnitten unerbitlich den Faden eines der Kunst so theuren Lebens, und Mozart starb in der Blüte seiner Jahre, und mit ihm wurde ein Himmel von Harmonien begraben, die eine Welt beglückt hätten. Seinem Freunde aber blieb außer dem Troste, daß der Geist nie stirbt und die Werke Mozart's immer leben werden, noch der zurück, daß er den Menschen in seinen letzten Lebenstagen mit Freundeshand gepflegt, und ihm den Liebesdienst einer zärtlichen Pflege mit erweisen half \*).

Dem Umgange mit Mozart hatte Eybler auch vorzugsweise die Richtung seines Geistes zu verdanken, denn er war es, der ihn mit den großen Meisterwerken eines Händel bekannt machte und ihm somit den Weg bezeichnete, den er einschlagen mußte, und der seinem Talente am meisten entsprach. Eybler äußerte sich selbst über sein freundschaftliches Verhältnis zu Mozart in einer Skizze über sein Leben und Wirken in der Kunst, die er für Hofrath Rochlig in Leipzig niederschrieb,

\*) Durch die freundliche Güte des Hrn. Alois Fuhs bin ich in den Stand gesetzt, hier dem Lesepublikum ein interessantes Document mitzutheilen. Es ist dieß ein Zeugniß, welches Mozart seinem Freunde Eybler ausgestellt, und das wohl den sichersten Beleg liefert, wie sehr der große Componist Eybler als Künstler hochschätzte. —

„Ich Undesgefertigter bescheine hiermit, daß ich Vorzeiger dieses, Herrn Joseph Eybler, als einen würdigen Schüler seines berühmten Meisters Albrechtsberger, als einen gründlichen Componisten, sowohl im Kammer- als Kirchenstyl gleich geschickten, in der Singkunst ganz erfahrenen, auch vollkommenen Orgel- und Clavier-Spieler, kurz: als einen jungen Musiker besunden habe, wo es nur zu bedauern ist, daß seinesgleichen selten sind.“

Wien den 30. Mai 1790.

Wolfgang Amadé Mozart imp.  
Capellmeister in k. Diensten.

Siegel.

Stämpel.

NB. Das Original hat Hr. v. Eybler vor einigen Jahren der k. k. Hofbibliothek verehrt.

auf folgende Weise: „Und ich habe das Glück gehabt, seine (Mozart's) Freundschaft bis an seinen Tod unversehr zu behalten, so daß ich ihn auch in seiner schmerzvollen Todeskrankheit gehoben, gelegt und wachen geholfen habe. Wie viele Werke der würdigen Meister sind mir in größter Aufmerksamkeit durchgegangen und haben daran uns belehrt und erfreut. Mozart war auch, wie wohl unwillig, Ursache, daß, was wohl in meinen Anlagen und meinem ganzen Wesen gegründet, aber noch nicht klar geworden und zur Entscheidung gekommen war, jetzt mir klar wurde und sich entschied, nämlich, daß ich mich in meinen Arbeiten vom Theater ganz zu enthalten, und ausschließlich der Kirche und ihrem Stolz zu widmen habe.“ —

Außer Albrechtsberger, Haydn, Mozart, waren auch der Cardinal Rigazzi, der Staatsrath van Swieten \*) seine Freunde und Bönner, so wie er auch mit dem berühmten Theoretiker und Kunstkritiker Hofrath Rochlig in Leipzig in freundschaftlicher Correspondenz stand.

Eybler verlegte sich nun mit allem Eifer ausschließlich auf Kirchencomposition; er schrieb mehre Messen, die er in der Pfarrkirche der Carmeliten, wo er (i. J. 1792) die Stelle eines Chorregenten erhalten hatte, zur Aufführung brachte, und die ihm bald in der Wiener Musikwelt einen guten Namen machten, in Folge dessen er 1794 die Stelle eines Regenschori in der Pfarrkirche bei den Schotten erhielt. Die Kaiserin M. Theresia, Gemalin weil. Kaisers Franz, eine hohe Beschützerin der Künste und vorzugsweise eine große Freundin und Kennerin der Tonkunst, wünschte seine Compositionen zu hören und sollte ihnen volle Anerkennung, den Componisten aber beglückte sie mit ihrer besondern Hulb, und begründete somit sein Glück für die Zukunft. In Folge dessen wurde Eybler öfter zu den Familientonzerten und dramatischen Vorstellungen in den kaiserl. Lustschlössern Hagenburg und Laxenburg geladen, bis ihm endlich im Jahre 1801 die Ehre zu Theil wurde, als Lehrer der Tonkunst zur kaiserlichen Familie nach Hof berufen zu werden, als welcher er den Erzherzogen und Erzherzoginnen und selbst dem Kronprinzen Ferdinand (dem jetzigen Kaiser von Oesterreich) Unterricht im Clavier-Spieler erteilte. Ein Jahr darauf, als er diese Anstellung bei Hofe

\*) Dieser große Kunstmäcen und selbst scharfsinniger Beurtheiler musikalischer Werke schrieb ihm einmal folgendes Briefchen:

„Ich sende Ihnen die 2 Duetten und den Psalm mit Dank zurück; überall habe ich Ihren gewöhnlichen Fleiß und reinen Satz gefunden. Von dem Psalm besonders erwarte ich gute Wirkung.“  
Swieten.







Bioline und Cello, 7 Streichquartette und ein Quartett für Harmonie, 8 Quintette, 1 Konzert für Clarinette mit Orchesterbegleitung, eine Oper „Das Zauberohr“ (für die Leopoldstädter Bühne), Scenen aus „Soriolan“, Scenen aus der Oper „Argene“, Vocalchor: „Hymne an Gott“, „Il sacrificio“, Chor mit Clavierbegleitung, Märche für Harmonie und türkische Musik, das „Kaiserlied“ für zehnstimmige Harmonie gesetzt, „Triumph Reig' zum Himmel“ von Jos. Haydn, von Cybler bearbeitet, und ein melodramatisches Instrumentalstück, gegen 100 Lieder, Canons, mehrstimmige Gesänge u., viele Tanzpartien: Menuetts, Almanden, Polonaise, Anglaise, Cecossaise, Ländler u., 4 italienische Scenen, 2 Symphonien, eine ernsthafte Pantomime: „Die Mutter der Gracien“, 2 Cantaten, 2 Oratorien: „Die Hirten an der Krippe“ (1794 für die Tonkünstler-Societät) und „die vier letzten Dinge“, 32 meist solenne Messen (die erste v. J. 1781 und zwar zur Primiz seines Bruders, die zweite nach einem 16jährigen Zwischenraume, die letzte 1837), 7 Te Deum laudamus, 1 Tantum ergo, 1 Litanei, 1 Libera, 2 Veni Sancte Spiritus, 1 großes Requiem, 30 Offertorien, 35 Gradualien (darunter 2 Salve, 1 Alma, 1 Regina und 1 Ave), Laudate Dominum (zur Charismatagfeier). Von diesen Kirchenstücken sind 3 Te Deum, eine Messe sammt Graduale und Offertorium, gleichwie das Dies Irae im Requiem bis zum Tuba, doppeltstimmig für 8 Realstimmen angelegt.

August Schmidt.

### Beitrag

#### für Musikvereine und Liedertafeln.

Bedingungen zur Aufnahme der Schüler des Conservatoriums der Musik in Wien.

Der Candidat hat ein, auf einem Sechskreuzer-Stempel geschriebenes, mit dem Taufscheine, dem Schul- und Impfungszugnisse versehenes Gesuch, wo auch der Wohnort desselben ersichtlich ist, in der Gesellschaftskanzlei einzureichen.

Der Lehrcurs für die Männergesangsschule dauert 3 Jahre; für die Biolon-, Trompeten-, Posaun- und Generalbassschule 4; für alle übrigen Schulen 6 Jahre. Während dieser Lehrjahre darf der Schüler ohne specieller Bewilligung des Comité bei keiner Musik mitwirken, sonst würde unvermeidlich die Entlassung erfolgen.

Der Unterricht in der Flöten-, Oboe-, Clarinett-, Fagott-, Horn-, Trompeten-, Posaun- und Biolonenschule ist unentgeltlich; die Schüler der Gesang-, Biolin- und Violoncellschule haben ein jährliches Schulgeld von 12 fl. G. W., jene, welche in was immer für eine Schule zur höheren Ausbildung auf kürzere Zeit, jedoch nicht unter zwei Jahre eintreten, ein Schulgeld von 20 fl. G. W. in vierteljährigen Raten vorzuein zu entrichten. Eine Befreiung vom Schulgelde kann bei entsprechendem Fleiße und Talente erst nach vollendetem ersten Lehrcurse und genügender Nachweisung der Dürftigkeit, jedoch nur nach Maßgabe der vorhandenen freien Plätze erteilt werden; für Schüler, welche nur zur höheren Ausbildung eintreten, kann eine Schulgeldebefreiung nie Platz greifen. Indem die Compositionslehre, das Clavierpiel und die italienische Sprache als Bildungsstudien anzusehen sind, kann jeder Schüler der Musik, der zahlende sowohl als der befreite, an diesem Unterrichte unentgeltlich einen Theil nehmen.

Jeder neu aufgenommene Schüler wird in die Matrikel des Conservatoriums eingetragen, erhält zu seiner Legitimation den Matrikel-Auszug, und hat ein- für allemal eine Matrikel-Taxe von 2 fl. G. W. zu entrichten; eine Nachsicht derselben findet nicht Statt.

Für jeden aufgenommenen Schüler haben die Eltern oder Angehörigen desselben den Revers, wovon Exemplare in der Gesellschaftskanzlei zur Einsicht vorhanden sind, zu unterfertigen, für die unentgeltlich aufgenommenen hat ein annehmbarer Bürge denselben mit zu unterschreiben.

Jeder Candidat hat vor seiner Aufnahme sich rückwärts seiner Fähigkeiten einer Prüfung zu unterziehen, wozu der Tag nachträglich bestimmt werden wird, und vom 20. September an in der Gesellschafts-

Kanzlei zu erfahren ist; Derjenige, welcher bei selber nicht erscheint, kann ferner nicht mehr berücksichtigt werden.

Vom Comité des Conservatoriums.

### Industrielle Zeitung.

#### Offenes Sendschreiben

an Hrn. Wieprecht, Generaldirector der preussischen Militärmusik.

Der Zufall brachte mir vor einiger Zeit eine Reihe Artikel in die Hände, welche Sie in der Berliner Musikzeitung veröffentlicht haben. Da Sie mir die Ehre erwiesen, sich in diesem Journale in die Länge mit mir zu beschäftigen, so hätte ich billigerweise auch davon in Kenntniß gesetzt werden sollen. Ihr Zartgefühl entschied jedoch anders; es that mir dieß um so mehr leid, als sich das, was Sie zu Berlin und Coblenz gesagt und gethan, sehr bald aus ihrem Gedächtniß vermischt zu haben scheint, und es bei diesem Umstande höchst nöthig gewesen wäre, dasselbe aufzufrischen. Sie wären sonach zur Einsicht gekommen, daß das, was Sie zu Coblenz gesagt, nicht im geringsten Verhältniß mehr stehe mit dem, was Sie zu Berlin geschrieben. Dort, Sie erinnern sich dessen, standen Sie keineswegs an, alle groben Irrthümer zu widerrufen, die mich hauptsächlich in Beziehung des Saxophons trafen, welches Sie mit einer Tuba verwechselten; und hier statt des Widerrufs finde ich nur Angriffe. In der Absicht mich gegen diese zu vertheidigen ergreife ich, gezwungener Weise, die Feder, um Ihnen zu antworten.

Sicherlich müssen Sie auf die gutmüthige Rücksicht Ihrer Leser rechnen, um es zu wagen mit der Behauptung aufzutreten, ich hätte Ihnen bei einer, vor etwa drei Jahren angestellten Reise nach Berlin, alle Ihre Modelle genommen, da ich Sie, zwei Jahre nachher, aus freiem Antriebe, mit meinen Instrumenten aussuchte — wie läßt sich das reimen? —

Nein, meine Berliner Reise hatte nicht die Absicht, Ihnen Ihre Modelle zu entweihen; ich wollte im Gegentheile die Gewißheit erlangen, daß zwischen dem, was Sie machten und zwischen dem, was ich bereits gemacht hatte oder zu machen wünschte, eben so sehr in Bezug auf die einzelnen Instrumente, als auch auf eine neue Organisation der Regimentsmusikbanden, ein totaler Unterschied sei; es war, um den Beweis liefern zu können, daß meine Instrumente weder denjenigen Ihrer Fabrikation gleichen, noch denen irgend eines Landes.

Es bot sich mir Gelegenheit zu diesem Vergleiche in Paris, in Gegenwart einer Commission, bestehend aus den ausgezeichnetsten Mitgliedern des königl. Institutes, und es dienet sich mir dieselbe noch täglich zur Erbauung der Künstler und Dilettanten. Um Sie selbst hiervon zu überzeugen, begab ich mich nach Coblenz, zwei Jahre nach meiner Reise nach Berlin.

Was Sie hatten, was Sie machten, kannte ich vollkommen; würde ich nicht die Überzeugung hinsichtlich der Richtigkeit und schöneren Qualität des Tons, der Vortrefflichkeit meiner Proportionen und des von mir erfundenen Mechanismus, und nicht das Bewußtsein haben, daß ein Theil meiner Instrumente durchaus neue Schöpfungen gewesen, insofern der andere Theil in den schon vorhandenen Gattungen ausfüllte; wie hätte ich auf den Gedanken kommen können, das Beethovensfest zu besuchen, um eine Reise nach Coblenz zu machen, wo ein Theil meiner Instrumente mit den Ihrigen in einen Wettstreit eingehen sollte! Wie hätte ich später die Familie Distin anregen können eine Reise nach Deutschland zu unternehmen, in der Absicht sich auf meinen Instrumenten hören zu lassen, die doch kaum meine erste Hervollkommnung erhalten hatten; sie, Künstler aus England mit französischen Instrumenten! Und es ist Ihnen zur Genüge bekannt, welche Effecte dieselben hervorgebracht.

Ich bin mit der Abfassung eines detaillirten Memoires beschäftigt, worin ich meine Instrumente erkläre und beschreibe, und ihren Unter-







in jenen von Hrn. Fétis; unzähligemale zudem noch in der Versammlung der grande harmonie zu Brüssel, und in der philharmonischen Gesellschaft, wo ich als Bassclarinettsolist mitwirkte.

— Sie erklären endlich, es sei irgend ein Berührungspunkt der Ähnlichkeit, zwischen meinen und den deutschen Instrumenten. Um jedoch den Unterschied beider zu erweisen, oder vielmehr um die Superiorität der meinen über die Ihrigen darzutun, brauchte ich bloß die Instrumente, die Sie mir entgegenstellten, der vom Kriegsministerium ernannten Commission vorzulegen \*) und der Erfolg dieses Vergleich's war der Befehl, welcher den Gebrauch meiner Instrumente allen Militärmusikbänden Frankreich's vorschreibt.

Sie spielen hier, mein werther Herr, erlauben Sie mir das Geständniß, eine erbärmliche Rolle. Die Erfindungen Anderer sich anmaßen, und sich mit dem Titel eines Erfinders zu schmücken: beschränkte sich etwa hierauf Ihr ganzer Witz? Leider haben Sie eine Anstellung, wo alles dieses Ihnen leicht wird; denn geschieht in Deutschland (Preußen!) mit den Instrumenten eine Verbesserung oder eine Änderung, welche Sie für gut finden sich zuzuschreiben, wer wird es wagen Widerrede zu erheben? Stwa die Instrumentenverfertiger? Nein, Sie könnten dieselben am Absatz hindern und deren Industrie zu Grunde richten; oder die Musiker? — Nein: die Einen brächten Sie um ihre Stellung, die Andern ließen Sie zu keiner gelangen; oder endlich, irgend ein Mann, dessen Ruf und Einfluß als Bürge der Unparteilichkeit und Unabhängigkeit erschiene? Nein, abermal nein; wie hoch er auch stände, dieser Mann, Ihre Rache erreicht ihn, in der Aufführung seiner Werke.

\*) Diese Commission bestand aus folgenden Elementen:

1. Den Vorsitz hatte Graf von Rumigny, Generallieutenant, aide de camp des Königs, ein großer Musikliebhaber und selbst auch Musiker.
2. Für den musikalischen Theil waren anwesend, die Hh. Spontini, Kuber, Palern, Adam, Dnslow und Garafa, sämtlich Mitglieder des Instituts.
3. Für den militärischen Theil: Graf Gubin, Oberst eines Lancierregiments, ein ausgezeichnete Violinist, Schüler Baillo's, und der dem Rufe nach die beste Musikbanda der Armee in seinem Regimente hat; ferner der Oberst Riban, dem es gelang, aus Soldaten eine vortreffliche Musikbanda zu bilden.
4. Für den acustischen und mechanischen Theil, der Baron Séguier und der colonnel de génie Savart, Berichtstatter der Jury der Industrie-Ausstellung von 1844, beide Mitglieder des Instituts.
5. Als Berichtstatter fungirte Hr. Georg Kastner, ein ebenso eminenten Componist als ausgezeichnete Theoretiker.

Der Beifall dieses Ausschusses bekräftigte um so mehr noch das Urtheil, welches die berühmtesten Componisten, die Musiker, Instrumentisten aller Art, die Kritiker, die renommirtesten Sachkundigen über meine Instrumente gefällt. Ich konnte in diesem Bezuge die Citate bis in's Unendliche vervielfachen, werde mich indes auf die drei folgenden beschränken, als von Männern herrührend, die durch ihren Namen, ihr Talent und ihre Stellung Autorität machen:

Hr. Ad. Sax strebt dahin, das complete System der Clarinette zum höchst möglichen Grade der Vollkommenheit zu erheben, seine Stellung, sein Talent als Musiker, seine Kenntnisse im Instrumentenbau, boten ihm, mehr als irgend einem Andern, die Mittel diesen Zweck zu erreichen; seine Alto-Clarinette, Bass-Clarinette und Contrabaß-Clarinette sind ihrer Behandlung nach nicht weniger glücklich.

Unterzeichnet Fétis, Vater,  
Director des Conservatoriums in Brüssel.  
(Revue et Gazette musicale de Paris,  
10. Janvier 1841.)

Der Blasinstrumentenbau, welcher so zu sagen in einem Zustande der Kindheit verblieben, ist heute auf einem Wege, der zuverlässlicher Weise zu glänzenden Resultaten führen muß. Hr. Ad. Sax aus Brüssel, dessen Instrumente wir untersucht haben, trug zweifelsohne mächtig zur bevorstehenden Revolution bei; mit scharfem, klarem Geiste, beharrlich, voller Geschick, zu jeder Zeit bereit in ihrer Specialität Arbeiter zu ersetzen, die seine Pläne nicht verstehen oder nicht verwirklichen können; zugleich Calculator, Acustiker, und im Nothfalle Steher und Dreher, paart sich bei ihm die Handlung mit dem Gedanken, die Vollführung mit dem Erfinden.

Unterzeichnet P. Berlioz.  
(Journal des débats, 12. Juin 1842.)

... erkläre hiermit das auf solch' eine unwandlungsfähige Weise die Militärmusikbänden Frankreich's diejenigen Österreich's (?), Preußen's, Rußland's und des ganzen Europa's übertreffen werden, namentlich durch die Adoption und Einführung der Instrumente des Hrn. Adolph Sax, welche man in besagten Armeen nicht besißt.

Unterzeichnet: Spontini.

Eben wegen der Leichtigkeit, womit Sie sich einen Namen machen konnten, einen Namen, der einst auf die Nachwelt übergeben soll (ich führe Ihre eigenen Worte an), was eine so verführerische Lockung ist, daß ich fürchte einige Ihrer Zeitgenossen und Nachfolger möchten davon angezogen werden; eben wegen dieser Leichtigkeit, sage ich, haben Sie sich ungekräft, was Gutes in Ihrem Lande gemacht wird, anmaßen können.

Wie aber konnten Sie nicht begreifen, daß was ein Leichtes bei Ihnen, außer der Sphäre Ihres Einflusses nicht mehr thunlich wäre?

Wie dem auch sei, so benütze ich die Gelegenheit und sage es Ihnen zum Voraus, daß ich eine nicht geringe Zahl anderer Erfindungen ans Licht bringen werde, deren Plan entworfen ist, und die ich mehreren Personen vorgewiesen, hauptsächlich einige Reform-Entwürfe für die Symphonie u. a. m.

Sind diese künftigen Entwürfe und Erfindungen auch die Ihrigen? — Gehen Sie doch und sagen Sie mir's!

Ihre Artikel sind vielleicht, ich will es gern glauben, das Ergebnis eines patriotischen Gefühls; das kann aber durchaus nicht als Entschuldigung gelten; der erste Patriotismus eines Ehrentmanns ist der Cultus der Gerechtigkeit und Redlichkeit. Sie aber, ich bin berechtigt es zu sagen, Sie haben sich gegen die Eine und gegen die Andere vergangen. Vor unserm Zusammensein hatten Sie mich in den Journalen angegriffen, aus Irrthum freilich, wie ich es bald nachher in Coblenz einsah; hier sagten Sie mir, nach einigen Allgemeinen, das Saxophon sei nichts als die Tuba, (welche Sie, im Vorbeigehen, nach ihrem eigenen Geständnisse, nicht erkunden); man müßte es darum nicht Saxophon, sondern Wieprechtophon nennen. Von vorn herein fiel mir auf, daß man Instrumenten seinen Namen beilegen wolle, an denen man nichts gemacht, die man nicht einmal kennt. Ohne jedoch auf die gemachte Äußerung zu antworten, bemerkte ich bloß, daß das neue von mir erkundene Instrument von der Tuba verschieden wäre, und dies aus folgenden Gründen:

1. Die Tuba gehörte zur Familie der Trompeten und Posaunen, das Saxophon bildete eine neue Familie.
2. Die Tuba hätte einen cylinderförmigen Tubus, vom Mundstücke bis ungefähr zur Hälfte ihrer Totallänge, und den Regel bogenförmig von diesem Theile an, bis zum Pavillon. — Das Saxophon hingegen habe eine parabolische Form vom Mundstücke an, bis zum Pavillon.
3. Das Saxophon wäre ungefähr dreimal breiter in der Mitte des Instrumentes als die Tuba an selbem Orte, indes die Tuba gegen ihr äußerstes Ende breiter wäre als das Saxophon.
4. Die Tuba hätte fünf Ventilen oder Piskons, das Saxophon zwanzig Schlüssel.
5. Die Tuba würde mit einem Mundstücke gespielt etwas größer als das des Opflichts oder der Posaune, aber von derselben Beschaffenheit. — Das Saxophon spielte man mit einem schnabelartigen Mundstücke.

Aus allem diesem erhellt, daß beide Instrumente sich ungefähr gleich sehen wie eine Eboe oder Clarinette einer Trompete.

Meine Beschreibung spannte, wie Sie sich ausdrückten, im höchsten Grade Ihre Neugierde. Um mein Saxophon zu sehen, waren Sie selbst Willens eine Reise nach Paris zu unternehmen.

Mußte ich nicht, ich frage Sie, nach Allem diesem vermuthen, Ihre Handlungsweise wäre mehr Irrthum als Unredlichkeit?

In diesem Augenblicke fragte mich Hr. Liszt, einer der Zeugen dieser Scene, ob ich nicht irgend ein Instrument mit nach Coblenz gebracht hätte, das ich Ihnen zeigen könnte; ich bejahte, daß ich mehrere mitgenommen, unter andern auch die Bassclarinette, welche ich sodann in meinem Hotel holen ließ.

Bei dem Worte Bassclarinette äußerten Sie vorsehnel, daß Sie dies konnten. Als jedoch das Instrument gekommen war, hatte ich die Ehre es in Ihre Hände zu geben. Die Weise aber wie Sie es untersuchten und endlich auch versuchten ihm einige Töne zu entlocken, brachte die Anwesenden zum Lächeln. Mit Ihrem gewagten Unternehmen jagten Sie Hrn. Jules Janin in die Flucht.

Da nun Ihr Irrthum die Sache zu kennen Jedermann augenscheinlich oder vielmehr hörbar geworden, machte ich mir ein Vergnügen daraus auf dem Instrumente zu spielen und zwar also, daß ich selbst Ihren Beifall erhielt, Hr. Generaldirector! Sie geruhten mich mit den schmeichelhaftesten Lobeserhebungen zu überhäufen wegen der Richtigkeit, der Schönheit und des Umfanges meines Instrumentes und wegen der Art und Weise wie ich es zu behandeln wußte. Nach Ihrem eigenen Geständnisse war es eine dergestalt bewundernswürdige Hervollkommenung, wie nie Etwas in dieser Art gemacht worden; kurz, Sie gingen so weit mich um den Preis meiner Bassclarinette zu fragen, da Sie, Ihrer Versicherung nach, im Sinne hatten sie in Ihren Musikbänden einzuführen.

Schreiten wir nun zum Saxhorn in B, welches ich Ihnen, immer auf Hrn. Liszt's Begehren, vorwies. Unter allen meinen Instrumenten habe ich vielleicht an diesem die wenigsten Verbesserungen angebracht; es ist auch das einzige, welchem Sie so fed waren eines der Ihrigen entgegenzustellen. Dieser Versuch wurde übrigens nicht mit Erfolg gekrönt; denn während mein Instrument, das Sie zum ersten Male spielten, unter



Ihren Händen ebenso richtig als schöne und ungemungene Töne hören lief, konnte es dem Herrn, an das Sie seit länger Zeit gewöhnt, nicht gelangen, nur eine einzige richtige Note erträglichen Zones zu lassen. Sie zeigten aber auch Hr. v. d. an, einem französischen Künstler, nachdem Sie gesehen hätten mit welcher Kunstfertigkeit er sein Cordorn handhabte und dessen vielfaches Vermögen entwickelte (ein Erfolg, an den Sie im Gefirtnissen nicht denken). — Ihr Instrument, wohl in der Hoffnung kein Zeit mehr einzunehmen die Verzüge desselben geltend zu machen. Kaum jedoch hätte Hr. v. d. an es versucht, als er mit der Bemerkung auf die Seite legte: „es sei noch schlechter als die Berliner Instrumente, die er in Paris gesehen.“ Er wäre vielleicht in seinen Ansprüchen noch weiter gegangen, wir heite aber, Hr. v. d. a. t. und ich, hätten ihn leise Sie zu schonen.

Das Cordorn ist, wie ich so eben sagte, eines derjenigen, welche am wenigsten vom deutschen Mobill abweichen, und demnach unterließ ich nicht Ihnen zu bemerken, daß zwischen beiden noch bedeutende Differenzen beständen:

1. Der Durchmesser des Tubus gegen das Mundstück in meinem kleiner als in dem Andern.
2. Der Durchmesser des Tubus gegen die Mitte der Länge des Instruments wäre bei meinem im Gegenteil größer.
3. Einige Zoll vom Paßholl wurde meines weiter schmaler.
4. Mein Paßholl war endlich viel breiter.

Ich hob sonach die Superiorität des Colindrielsystems gebrüder hervor, mein Instrument hat nämlich die Tuben also angebracht, daß wenn die Colinder tuben, das Innere in Allem daselbe ist, wie bei einem einfachen Instrumente, wenn im Gegenteil die Colinder im Spiele sind, das Innere nur gerundete Linien bietet, gerade wie man sich darauf beschränkt, die eben Stimmbojen anzuwenden, was dem Klange seine volle Reinheit erhält, während mit dem Besten der Colinder tuben, das Innere immer Winkel bietet, selbst während die Colinder tuben, ein libellat, der sich im Spiele nur nach verstimmt, Alleeins, erwidert Sie, das Instrument sollte wie er sich e. p. d. n. sein, denn wenn Sie nicht diejenigen in Berlin gesehen, so wären die Herrn auch nicht verstimmt worden. — Ich bemerkte Ihnen, daß nach Ihrer Bestimmung selbst, Sie persönlich den fraglichen Instrumenten nichts beifügt, selbst nicht im Schraubensinn; das dieselben, wenn sie auch in Berlin gemacht, nicht von Ihnen kämen, daß Sie demnach nicht Anspruch machen könnten, sie nach Ihrem Namen zu benennen, selbst wenn ich eben so wenig hierzu ein Recht hätte.

Das stürmende Beifallgeschrei, das übertriebenste Lob selbst dauerte indessen fort, Sie zeigten den Wunsch, ich möchte mich bei Ihren Wünschen hören lassen, um ihnen zu zeigen wie man überhaupt Instrumente liefern sollte. Sie ergriffen meine Hände, Sie bedruckten, es wäre unmöglich es in Deutschland eben so gut zu machen, das man selbst nicht die beste Artung dessen hätte was ein Instrumentenerfertiger sein könnte, daß die deutschen Instrumentenmacher nie im Stande wären, sich in einen Wettstreit mit mir einzulassen. — Alles in Gegenwart der ehrbarsten Zuhörer, wie der Hrn. v. d. a. t., Fiorantino, Dr. v. d. H. aus Wien, v. d. H. aus Köln. Auch Hr. J. Janin war ohne Zweifel zugewesen, hätte Ihr unglücklicher Versuch auf der Bassclarinette ihn nicht längst schon fortgetrieben.

Nach dieser denkwürdigen Sitzung begleiteten Sie mich, mit Ihrem Musikhof, in mein Hotel um einige andere Instrumente zu hören. Hier spendeten Sie neuen Beifall, hauptsächlich als Sie meiner Sopranclarinette und meine Tenorsaxophons anständig gedenken.

Sie daten am sonach, Hr. v. d. an und mich, der Production der Willkommnisse des Herrn v. d. an, und mich, der Production der Willkommnisse seinen Künstlern gegibt, und vor ihnen geliebt wurden, was auch nach Ihrem Wunsch durch Hr. v. d. an und mich geschah. Diefmal war der Beifall ein milder Hauch; der Enthufiasmus aller Ihrer Musiker ging in eine Art von Apathie über. Sie selbst gaben sich die Mühe, den Musikern die Fortschritte meiner Instrumente auseinander zu legen; Sie regten dieselben an, uns aufmerksam zuzuhören, damit sie's einsehen, wie man Instrumente behandeln müße; Sie riefen ihnen eifrig an, meine neuen Clarinetten einzuführen.

Ich bestand nun darauf, daß der Widerruf Ihres ersten Urtheils unerwünscht in der „Berliner Musik-Zeitung“ erschiene; Hr. v. d. a. t. bekräftigte, daß nach dem Vorgesagten es nicht anders sein könnte, und daß ein Zweifel meinerseits für Sie bedenklich wäre. Nicht nur versprachen Sie ihren wünschenswerthen Widerruf; die letzten Erklärungen, die ich Ihnen gab, die letzten Versicherungen, die ich Ihnen so eben vorgewiesen, brachten Ihr Cordorn nach Paris zu reifen, um meine Erfindungen näher zu untersuchen, selbst zum Entschlusse.

Denken Sie ein wenig nach, Sie werden sich erinnern, daß, um diesen Entschlusse ausführen zu können, Sie mich daten, Ihre Kauffrage um Urlaub bei dem Grafen von Redern, dem Intendanten der Musik und der Theater Preussens, der kräftigsten Stüge, dem wärmsten Beschützer der Kunst, zu unterfügen; welcher Urlaub Ihnen auch bewilligt wurde nebst einer ziemlich runden Summe für die Reisekosten, und die Sie gebühren waren, sich nach Paris zu begeben, wie ich Ihnen die

bestimmte Übergang erhalten habe, um meine Instrumente und mein Organisationsystem zu hören und zu sehen. Seitdem ist nun bald ein Jahr verstrichen; ich ermahnte Sie immer und Sie erschiene nicht; hatt den Weg nach Paris zu nehmen, haben Sie den nach Berlin genommen, nach unserm Beschlusse in Coblenz, und es ist nicht schwer, die Ursachen dieses Rückzugs zu errathen. Sie hatten genug gesehen und hielten die Reise nach Paris nicht mehr für nöthig. — Die Parole allein alle hielt Sie ab. Sie wollten lieber die Erfahrungen, von denen ich Ihnen gesprochen, bei mir nicht kennen lernen, um freier handeln zu können. Wie soll ich aber die Handlungsweise nennen, welche seitdem aus Ihrer Hand ist, hat das Uebel, welches sie mir möglicherweise zugefügt, wieder zuzumachen, und dies unerachtet der förmlichen Aufträge die nun meine letzte Antwort auf Ihre Artikel, welche Ihre mündlichen Besprechungen zu Coblenz beige hatten:

Ich fordere Sie hiermit auf, Hr. Generaldirector, mir zu bemerken, daß Sie meine Instrumente kannten, ehe ich Ihnen dieselben vorgezeigt, oder solche zu zeigen, welche vor den Meinigen verfertigt, den Meinigen gleichstehen, und verpflichte mich, im Falle dies geschieht, auf meine Secrete und Rechte zu verzichten.

Ich fordere Sie auf, mir Instrumente, von welcher Art sie auch sein mögen, zu zeigen, welche in Bezug Ihres Zemes oder ihres Klans, mit denjenigen meiner Fabrication in einen Wettstreit eingehen können, welche in der französischen Arme angenommen worden sind.

Ich fordere Sie auf (mit der Bedingung, die ich zu Coblenz gesehen, ehe auf irgend einem andern Instrumente Ihres Zemes, daselbst spielen zu lassen, was man auf meinen Instrumenten mit Leichtigkeit, Mäßigkeit und schönem Tone vortragen wird.) Um Ihnen zu bemerken, daß Sie in Coblenz die Wahrheit gesagt um Ihren deutschen Instrumentenmacher, fordere ich Sie auf, Ihre Afozise Hr. Moriz und Ihren Polininstrumentenmacher (denn es wäre ein Gemüthsfehler es Ihnen allein anobden zu wollen und, wie ungenügend auch thue, muß ich, gemungener Weise, die Herrn mit mir vortreten lassen). Sie drei zusammen, die Paßre dessen zu erfinden oder zu verbessern, kommen, was ich allein machen werde, nämlich, irgend was Instrumente aus eines aus Holz, das andere aus Kupferblech, welche unter Ihrer Aufsicht, mit dem Maße mich meinerseits verbindlich, mit unter Ihrer Aufsicht, mit dem materialien versehen, einzufließen zu lassen und nicht hier wieder aus dem Verschlusse herauszutreten, bevor ich die Instrumente verfertigt, sei aus Holz, sei aus Kupferblech, welche ich erfinden und die ich jedem spielen werden.

Als Preis des Concertes soll eine den Unkosten gleichkommende Summe festgesetzt werden; der Art eine Etobit auf dem selben Wege zu setzen Paris und Berlin.

Da Ihnen aber vielleicht dieser Vorschlag nicht angenehm scheint, so mache ich Ihnen hier einen andern.

Ich fordere Sie auf mit einem Vereine der besten Berliner Musik-Künstler, die die Instrumente Ihres vorgedachten Systems spielen, aufzutreten, und werde daselbe mit französischen Musikern thun, die meine Instrumente spielen und die nach meinem Systeme organisiert sind; jedes Instrumente soll 75 bis 100 Musiker spielen; der Preis wird ebenfalls aus den Unkosten gleich Summe sein.

Die Jury soll aus fähigen und unabhängigen Männern vom Fach bestehen und jeder folgende Punkte einen richterlichen Ausspruch zu liefern haben:

1. Die Reinheit der Effecte.
  2. Die Schärfe der vorgetragenen Stide.
  3. Die besten Soli (worunter ich meine Paris spiele, und mozu ich die beste Bassclarinette Deutschlands zum Wettstreit aufstellet).
  4. Über die Brillanteszen und effectvollen Stide.
  5. Über die besten Berdämisse und das richtige, relevanteste, lauzere, vollkommene Ensemble.
  6. Über die Instrumente, welche des größten Effectes fähig sein werden.
- Abzide herausforderungen nimmt man schon an, aus dem Besche der besten Partrietians, welcher im Bergessen so schön war, denn des Sieges allein; hier aber ist Ihre Herr selbst mit auf dem Wettstreit. Sie werden mir es glauben, daß ich ungenue zu solchen Wettstreit meine Aufsicht nehme; bedenken Sie aber auch, daß Sie mich dazu zu besichtigen. Auch werden Sie, ich hoffe es zuverfichtlich, unter dem Wettstreit, die besten Partrietians, welcher im Bergessen so schön war, denn Ihre Artikel eingab, und Sie dießmal daran wehnt, daß Sie der Afozise einer Instrumentenfabrik und hauptsächlich der Generaldirector der preussischen Musikbänden sind, meine Aufforderung anzunehmen. Zur Antwort gebe ich Ihnen 14 Tage, sechs Monate um die nöthigen Vorsetzungen zu treffen.
- Denken Sie aber aus, (was ich nicht glauben mag, ehe ich dieses Betragen vollkommen das des Kenners wäre, der die Zeitungsausschreiben) werden Sie aus, sage ich, dann wird es sich erweisen, daß Sie es nicht wagen, mit den Herren in der Hand die Wettstreit Ihrer Herr zu vertheiligen.
- Dann werde ich im Angefichte Ihrer und der französischen Herr erwidern:











# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonkünstler im Kirchen-, Concert- und Kammerstil, und artistische Zusätze.

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen	Ausland
1/2 fl. 4 R. 30 fr.	1/2 fl. 4 R. 30 fr.	1/2 fl. 4 R. 30 fr.
1/2 fl. 15 ..	1/2 fl. 15 ..	1/2 fl. 15 ..

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6 W.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von **Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

**N<sup>o</sup> 105.**

**Freitag den 1. September 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Christian Heinrich Rind.

Am 7. August d. J. ist zu Darmstadt ein schlächter beschneider alter Mann gestorben, ein einfacher Kantor und Organist. Ob. p. Rind war keine von den Genialitäten, die ihr blühendes Licht meteorartig weithin ausstrahlen, er war nicht einmal productives Genie im höheren Sinne des Wortes, aber er war ein ächter, ein großer Kantor, wie es wenige geben.

Wir hatten eine Zeit, wo die Kirchenmusik fast nur von den Dienern der Kirche ausging, wo Kantoren und Organisten fast ausschließlich Kirchenmusik schrieben; jetzt ist es anders geworden, die Kirchenmusik ist in die Konzertsäle eingezogen. Louis Spohr hat als Hofkapellmeister in der Kirchenmusik Epoche gemacht, Wendtelsohn vollends vom Standpunkte des allermodernsten Künstlerdramas aus. Rind stand in der Würde seiner Kraft, als die Kirchenmusik noch eine bestehende Kunst war, sie ist jetzt so prästentios geworden, wie nur immerhin die Oper sein kann. Es gab eine Zeit, wo hier und da vier Sängler sich zusammensetzten pflegten, mit gutem Willen und schlechten Stimmen, um Motetten zu singen, wie man auch Quartette geigte; jetzt singt man keine Motetten, geigt keine Quartette mehr; sie sind nicht konzertsähig. Dieselbe Zeit war es auch, da die Kirchenmusik mehr noch der Praxis diene; man schrieb Präludien für die Orgel zum Gebrauch beim Gottesdienste, Vokalstücke für die Schullehrer und die Schulhöre. Mozart, Haydn, Beethoven haben die Kirchenmusik frei gemacht vom Kirchendienste; die Kirchenmusik war vornehm oft sehr feil und profanisch, sie ist genial geworden, sie ist eine emancipirte Dame, die nachgerade aber auch ihre Tüchtigkeit und ihr ehrbares, schlichtes Wesen verlieren mußte.

Ich weiß nicht ob Euch schon Rind'sche Motetten oder Orgelstücke zu Ohren gekommen sind? Schmettlich. Wo sollte man sie auch hören? Doch ist eine ungefähre Anschauung dieser Werke nicht schwer zu vermitteln. Rind'sches Kirchenstück ist gemeinlich ein sauber und tüchtig gearbeiteter Satz, bestehend aber edel im Ausdruck, nicht erschütternd, nicht großartig im Effect, aber sanft, rührend, fromm, kindlich fromm, harmonisch und gut abgerundet im Detail, verständlich angelegt im Ganzen. Es ist die Arbeit eines frommen, treuen, fleißigen, klugen Kantors. Ich habe als Knabe häufig die Altstimme in kirchlichen Vokalquartetten Rind's singen müssen; diese garten, sanigen, reinen, leicht fassbaren Harmonien haben so läuternd und kräftigend auf meinen kindlichen Sinn gewirkt, daß ich's dem alten Mann, der sie recht wie aus einer Kindesleite heraus geschaffen, im Grabe noch danken möchte.

Rind war am 14. Februar 1770 zu Eigersburg im Gorbaischen geboren, wo sein Vater als Schullehrer Rand. Er scheint eine gute, gründliche musikalische Erziehung genossen zu haben. Als sein vorzüglichster

Lehrer, der ihn in der Composition, im Orgel- und Clavierspiele unterrichtete, wird Kitzel in Erfurt genannt. Hier sind die Ausgangspunkte zu der Richtung, die Rind's Talent später genommen. Kitzel war ein Schüler Sebastian Bach's. Allein es ist sehr charakteristisch, daß eben mit dem Wendepunkte, der unmittelbar nach dem Tode des alten Bach in der Kirchenmusik eintritt, dessen musikalische Glaubensmythie, die ihn wie einen Jakob Böhme in der Geschichte seiner Kunst erscheinen läßt, in eine klare, weltfreundliche, oft auch verständlich nüchtern Auffassungsweise umschlug. Schon der lange nicht genug als epochemachend gewürdigte Philipp Emanuel Bach signalisirt dieses Streben in genial eigenthümlicher Weise. Auf dem Wege des Gegenjäges entwickelte sich also hier eine Richtung, der später auch Rind angehören sollte; die des Rationalismus in der Kirchenmusik. Das klingt wohl etwas wunderbar für den, der nicht gewohnt ist, durchgreifende Prozesse im Geistesleben der Nation auch in allem Besonderen, auch in den Musikstücken abgepiegelt zu finden. Kitzel lehrte im Sinne der Bach'schen Schule, im Sinne Sebastian Bach's selber hat ja wohl Keiner gelehrt, konnte Keiner lehren. Überhaupt wurde Johann Sebastian vielleicht niemals ganz und wahrhaft verstanden außer in der neueren Zeit. Es gehört Kunstphilosophie dazu, wenigstens divinatorische, um ihn zu fassen, und ein historisches Bewußtsein, welches dem achtzehnten Jahrhundert abhing. Kitzel hatte viel Pietät für den alten Thomaskantor, dessen Ethos verhält über seinem Clavier hing. Wenn sich die Schüler fleißig und tüchtig geigt hatten, dann durften sie es zur Belohnung anschauen. Das ist ein sinniger Kultus des Genies, der seine Früchte tragen mußte. Wenn Rind, der anspruchlos, klar gemüthliche Mann, auch nichts im Geiste Sebastian Bach's geschrieben hat, dann hat er doch die ehrenfeste künstlerische Solidität, welche ihn auszeichnet, aus der Bach'schen Schule mitgenommen.

Im 20. Jahre nahm Rind, der eben nach Göttingen gehen wollte, um dort Forkel's musikalische Vorlesungen zu besuchen, einen Ruf als Stadtkantor nach Gießen an. Seine entschieden praktische Geistesrichtung, wie sie sich nicht bloß in seiner äußeren Wirksamkeit, sondern auch in dem ganzen Organismus seiner Compositionen kundgibt, mußte in dem praktischen, anständigen, realistischen Hessenland günstigen Boden finden. Ob Portmann, der durch seine wichtigen Entdeckungen in der Harmonielehre bahnbrechend wirkte und in den nämlichen Jahren und fast auf gleichem Gebiet, wie späterhin Rind von Darmstadt aus die heftigsten Musikzustände förderte, auch auf Rind einen nachthaftern Einfluß geübt hat, ist mir unbekannt; griffeserwandelt im künstlerischen Trachten waren sich beide Männer gewiß.

In seiner künstlerische Entfaltung war in Gießen nicht zu denken; neben dem drückenden Schuldienste mußte Rind noch den Privatstunden



seine beste Zeit opfern, daß ihm kaum die Nacht für das begeisterte Studium der Werke eines Bach und Mozart und tüchtiger theoretischer Schriften verblieb. Allein hierdurch ward auf der andern Seite Kina auch immer entschiedener auf seine eigentliche Mission hingewiesen, ein gründlicher, fleißiger, rein gesinnter Arbeiter im Gebiete der Kunst zu sein, nicht ein Hero der genialen Produktivität. Und was Kina durch seine Choralbücher, seine Orgelschule, den Choralfreund, die praktische Ausweichungsschule, die Präludien als Beitrag zu einem gebiegenen Studium zur geläuterten Ausbildung namentlich der Schullehrer und Kantoren in der musikalischen Praxis des Kirchendienstes geleistet hat, ist um so ruhmvoller, weil es in der neueren Zeit so gar vereinzelt dasteht. Kina hätte sich unter andern Umständen vielleicht zu einer selbstständigeren Productivität in der Tonbildung hinaufarbeiten können, der große Kantor wäre er aber dann schwerlich geworden.

Kina's Werke erfreuten sich schnell der Anerkennung. Die Klarheit seines Geistes, das Leichtsaßliche seines Tonsages harmonisiren zu gut mit der verständigen Tendenz, die zu Anfang des neunzehnten Jahrhunderts in die Masse drang. So geschah es, daß man auf den Giesener Stadtschullehrer immer aufmerksamer wurde und ihn im Jahre 1813 zum Hoforganisten nach Darmstadt berief. Dort erfreute sich damals die Musik der besonderen Gunst Ludwigs I., der, selbst ein tüchtiger Tonkünstler, Alles aufbot, die Oper des Hoftheaters zu hohem Flor zu bringen. Diese neuen Einflüsse, die scharf genug mit den Giesener Studien Kina's contrastiren mochten, wirkten erfrischend auf ihn, die schöpferische Kraft in ihm gewann bedeutend an Energie, an Elasticität. Gleichzeitig ging sein Ruf als einer der größten deutschen Meister auf der Orgel, den man mit einem Kuhnau, Hesse, Bogler, vergleichen konnte, durch ganz Deutschland.

In diesem einflussreichen Wirkungskreise verblieb Kina. Sein äußeres Leben bietet nichts Auffallendes mehr, er ist bis an sein Ende der männliche, stille, treue, anspruchslose Arbeiter gewesen. 1840 feierte er sein fünfzigjähriges Dienstjubiläum. Männer von dem künstlerischen Charakter des Verstorbenen werden immer seltener, und mit ihnen wird die gute alte Zeit begraben, wo man noch bescheiden sein konnte in dem was man schuf und doch berühmt wurde, weil sich der künstlerische Erfolg noch nicht an die Präntension der Genialität knüpfte, wo man, ohne gerade Künstler im höchsten Sinn des Wortes zu sein, doch gar segensreich auf die Kunst der ganzen Generation einzuwirken vermochte; die Zeit wird begraben, wo man nur Kantor zu sein brauchte, um ein so bedeutender Mann zu sein, wie Kina, oder gar ein Unsterblicher, wie Sebastian Bach. Wenn man aber einmal früher oder später auf historischem Wege tiefer eingehen wird auf die Leistungen der vielen anspruchslosen vergessenen Männer, die namentlich zu Ende des abgelaufenen und zu Anfang des gegenwärtigen Jahrhunderts in der Weise unseres Kina für die musikalische Pädagogik des Volkes in Kirchen und Schulen sich opferten, dann wird man einsehen, welch ein reicher Schatz deutschen Talentes, deutscher Gründlichkeit und deutschen Fleißes in diesen anspruchslosen Leuten geborgen lag.

(Fr. Conv. Bl.)

**S o c i a l - N e u e s .**

**K. K. Hofoperatheater.**

Freitag den 28. August d. J. „Die Hochzeit des Figaro“ von W. A. Mozart. Frau Sautel-Lacombe aus Toulouse als Gast.

Frau Sautel-Lacombe ist eine imposante Bühnenercheinung; dies und wohl auch der Umstand, daß eine Französin auf einer deutschen Bühne in einer deutschen Oper debütierte, mochte wohl der Grund des freundlichen Empfanges sein, den unser chevaleresques Publikum der Gastin spendete. Das Letztere muß offenbar auch auf das Urtheil der Kritik mildern einwirken, weshalb wir Frau Sautel-Lacombe die Mängel im Spiele, in der Declamation und im Gesange keiner

scharferen Beurtheilung unterziehen wollen, und von ihrem Fleiße und der Zeit das Beste hoffen. Was jedoch die Beurtheilung ihres Stimmvermögens anbelangt, so darf in dieser die Kritik um so weniger Rücksicht üben, als es sich darum handelt, daß ein solches Urtheil viellecht die Sängerin zu einer besseren Selbsterkenntniß führe. Ihre Stimme ist schwach, in der Höhe wohl intensiver als in der Mittellage, auch scheint ihr der Schmelz der Jugend, der süßliche Timbre mitunter zu fehlen, was sich besonders in der Tiefe und auch in der Mittellage bemerkbar macht. Ihre Intonation ist nicht immer rein, der Tonsatz nicht bestimmt genug, was jedoch mit der sehr verzehlichen Befangenheit zu entschuldigen ist. Ubrigens sang die Debutantin die erste Arie mit vielem Ausdruck und zum Danke der vielen Mozartfreunde, weniger die zweite; das herrliche Duett konnte durch ihren und den Vortrag der Frau Demenon-Ken nicht zu jener Höhe der Anerkennung sich erheben, die ihm sonst gewöhnlich zu Theil wird. C. Sch.-f.

**K. K. priv. Theater in der Josephstadt.**

Samstag den 29. August „Das Rosenmädchen“, Baudeville in 3 Akten mit Benutzung eines französischen Sujets von J. Kupelwieser, Musik von K. Ziti.

Fürwahr nicht die Ankündigung eines Stückes, das Hr. Kupelwieser aus dem Französischen übersezt, hätte mich vermocht, hinaus in die Josephstadt zu gehen, um einer Aufführung in diesem von Hr. Poron zurückgesetzten und ganz vernachlässigten Theater beizuwohnen, denn ich habe Hr. Kupelwieser's Überseetzungen kennen gelernt, und geht ihnen viel lieber aus dem Wege, als sie aufzusuchen, aber die Musik Ziti's ist ein Magnet, der mich immer anzieht. Die kleinen Pieren einer unbedeutenden Posse von Ziti componirt, sind mir interessant, denn ich finde in jeder das Abzeichen seines Talentes, jede ist ein fertiges Stück und ganz das, was es eben sein soll; außerdem aber lebt in seinen Compositionen der Geist einer höheren Intention, und eben der ist es, der ihnen allen eine eigenthümliche Frische verleiht. Von seiner „Herrschau“, seiner großen Messe, seinem „Wolfskinder“ angefangen, bis zum kleinsten Poffencouplet, bis zum Feiertanz, zur Zuckermusik beim Dekorationswechsel herab, es ist in allen ein Etwas, das uns anzieht, wir können es nicht ohne Theilnahme hören. Wenn er an den Notizen eines faden, geistlosen und gemeinen Poffenfabrikates gespannt ist, wenn er in der Frohne, Musik zu etlichen Couplets componiren muß, — wenn er in der Frohne, Musik zu etlichen Couplets componiren muß, — selbst dann macht Ziti nie Schablonenarbeit, er klaut und leitet nicht zusammen, er durchstöbert nicht alte Parteklen, und modelt seine früheren Compositionen zu Neuen um, — Ziti legt sich mit der Notizbrett in der Hand zum Schreibtisch, er hat nichts als sein rastrirtes Papier vor sich und seinen Geist in sich, und da schreibt er eine Messe, einen Militärmarsch, eine Oper, ein Poffen-Couplet, was ihm sein Geist eben zu schreiben heißt, aber er schreibt gar nichts ohne diesen, auch selbst nicht eine Polka, einen Walzer. — So ging ich denn heute bloß die Musik zu dem „Rosenmädchen“ zu hören und so nebstbei das Stück selbst zu sehen in's Theater. Armer Ziti, der du zu solch' einem arbeitsigen Probuete Musik zu schreiben gezwungen bist. Es ist traurig einen Componisten wie Ziti zu sehen, wie er im Orchester steht und seine Musik dirigirt, während oben auf der Bühne, so abgeschmacktes, fades und alles Dummes, alles Selbstes und Berstandes lebiges Zeug abgehandelt, besprochen und gesungen wird. — Ich frage, ist es wohl recht, ist es vernünftig, ja ist es speculativ von einer Theaterdirection wie die der vereinigten Theater an der Wien und in der Josephstadt, einen Componisten wie Ziti an die Bühne in der Josephstadt zu verweisen, und ihm da Stücke zur Composition zu geben, deren schlechten Erfolg man bei einer solchen Besetzung mit Gewißheit, ohne eben eine besondere Divinationgabe zu besitzen, voraussehen kann? — Es ist noch nicht lange her, daß man bedauerte, Ziti an einem Theater fungiren zu sehen, wo das Personal so wenig Spielraum gegeben wird. Was aber nun, wo das Personal kaum ausreicht, eine Posse, ein Baudeville wie „das Rosenmädchen“ gehörig zu besetzen? Ich wiederhole es: Ziti ist in seiner jetzigen Stellung







selbe einen solchen, wie gesagt, auf die Ausbildung und das Einkommen der einzelnen Mitglieder hemmenden Einfluß gewinnen oder nehmen konnte. Mag übrigens die Verbindlichkeit der Gesellschaft gegen ihn welche immer sein, dem Einzelnen sollte das Mitwirken zur Berderrlichung des Gottesdienstes doch unbenommen bleiben. Die Folge wird lehren, in wie ferne sich besagter Protector etas Besseren besinnen wird.

(Lemberg.) Im 15. August, am Feste der Himmelfahrt Mariä, wurde in der hiesigen lat. Domkirche eine neue Festmesse aufgeführt, zu deren Besprechung wir uns um so mehr veranlaßt fühlten, als der Compositur derselben, Hr. Biethle, als tüchtiger Lehrer des Clavieres und des General-Basses dem hiesigen Publikum vortheilhaft bekannt und mithin sein Werk als ein heimathliches Product zu betrachten ist. Es ist schwer über ein größeres Tonwerk nach einmaligem Anhören ohne Einsichtnahme der Partitur ein vollständiges Urtheil zu fällen, unsere Absicht ist es aber auch nicht in ein Detail einzugehen und die architectonische Geschicklichkeit des wohl gelungenen Ganzen zu würdigen, wir wollen nur summarisch unsere Meinung, die auch die sämmtlicher bei der Aufführung anwesenden Musikkenner und Kunstfreunde ist, angeben und die Hauptpunkte der Messe, insofern dieselben nach dem ersten Eindrucke und nach der ersten Einwirkung als solche erscheinen, hervorheben. Diese sind namentlich die Fuge im Gloria, welche durch die gleichmäßige und allseitige Durchführung des thematischen Grundgedankens und durch das leichte Beherrschen der Form uns wahrhaft überraschte und den Meister des Tonstages zeigte; das Et incarnatus, wo nach der Einleitung durch die Harmonie ein würdevolles Vocalquartett eintritt; das erweckende Sanctus, und endlich die Krone des Ganzen, das Agnus Dei, tief empfunden und dem Texte ungemein anpassend. — Der hervorragende Charakter dieser Composition ist ein würdevoller und streng kirchlicher, wie auch die Instrumentirung, wenn auch fast zu bunt, voll und reich, nur wäre zu wünschen gewesen, daß der Herr Compositur im Credo, und zwar in dem Unifono den Sopran nicht in der Octave hätte mitgeben lassen und auch in dem Dona den ersten Satz nicht wiederholt hätte, obgleich wir die herrlichen contrapunktischen Figuren gerne zweimal angehört haben. Die Ausführung war, wie sie ohne eine vorhergegangene Probe möglich ist, da viele von unseren geschätzten Dilettanten daran Theil nahmen, mit Ausnahme einiger vergriffener Tempos (hauptsächlich im Benedictus), ziemlich gut.

Schließlich erwähnen wir noch, daß von dem geehrten Hrn. Compositur im vorigen Jahre in Wien u. s. in der f. l. Hofburgkapelle eine Messe aufgeführt wurde, die von den dortigen Tonkünstlern einen ehrenvollen Beifall erhielt.

**Aus Bräun \*).**

Am 20. August wurde in unserm Theater Donizetti's „Linda“ aufgeführt. Frau Fries war in der Titelrolle so, wie immer lobenswerth, namentlich erntete sie im 2. Acte vielen Beifall und wurde gerufen. Ihr zur Seite stand Frln. Michalesti als Pierotto in der That sehr ausgezeichnet. Hr. Schifbenker als Anton hat heute neuerdings im hohen Grade seine Beliebtheit gerechtfertigt; das Publikum begleitete jeden Schlußfall mit den lautesten Beifallsbezeugungen und das berühmte Duett im 2. Acte wäre nach zweimaligem Hervortritte sicher zur Wiederholung gelangt, wenn die gegenwärtige Jahreszeit einen solchen Wunsch gestattete. Hr. Ehler als Arthur machte sich in mehreren Stellen des Beifalls würdig; doch scheint ihm diese Partie weniger zuzusagen, wie die des Dello, in der er ausgezeichnet ist, und in welcher Oper auch Hr. Kron als Rodrigo lobend erwähnt zu werden verdient. Hr. Kübler gab den Marquis mit vieler Lebhaftigkeit. Hr. Sieg war in der Partie des Rector genügend — nur soll er, wenn er einst eine größere Verdienste anstreben will, sich eine Gesangsschule aneignen, das Portamento fleißig üben, damit seine Stimme biegsam werde, und nicht so leicht der Heiserkeit verfallen, was an diesem Abende schon nach dem 4. Acte der Fall war; und nach allem diesem kann erst vom Recitativ-Gesang die Rede sein. Ich führe dieses an, weil er nur auf diese Art in der Zukunft mehr leisten können wird, als er vielleicht selbst zu hoffen magt. Die Partien des Intendanten und der Marthe waren durch Hrn. Kadeky und Frln. Wawilney besetzt. Der Chor war in manchen Stellen genügend, doch der Vocalchor hinter der Scene wurde von den Damen falsch intonirt.

Das Orchester hielt sich bis auf einige Kleinigkeiten gut; auch mein altes Lieb von den schlenden Instrumenten wurde heute wieder, wie immer zur Wiederholung verlangt:

„Eine Posaune hat drei  
Und zwei Horn hat vier,  
Die Sache ist nicht neu  
Bei großen Opern hier.“

\*) Von dem gewöhnlichen Referenten.

d. B.

Was das Zusammenwirken betrifft, verdient bis 1. Finale und das Ensemble im 3. Act eine Erwähnung.

Am Zettel steht gewöhnlich: „Dirigent Hr. Kapellmeister Xngel“, und es ist nicht immer wahr — die Oper „Dello“ dirigirt Hr. Broncejet, trotzdem daß Hr. Xngel annoncirt war.

Die Damen haben mich im 3. Acte aufrichtig gebauert. Im strengsten Winter, wo ganz Savoyen oder doch wenigstens unser gutes Chamounix mit dichtem Schnee bedeckt ist, waren sie halb entblößt.

Und nun zum Schluß wende ich mich an Euch, verehrte Solosänger! Wenn ihr wollt, daß Euch die Stimme nicht versagt, so müßt Ihr in Quern Proben gewisse gefährliche Stellen mit derselben Kraft und Stärke so singen, wie bei den Productionen, sonst seid Ihr vor ähnlichen Unfällen nie sicher.

**Musikalische Silhouetten aus Berlin.**

(Den 24. August 1846.) Unsere Oper brachte: die „Mousquetiere der Königin“ von Palen, eine Conversationsoper, die ebenso vorzügliche Sänger als Schauspieler erfordert, und damit sind wir in Deutschland nicht gesegnet; der Dialog besonders wird in der Regel so schwerfällig und holprig gesprochen, daß man eine solche Scene kaum überwinden kann. Und die „Mousquetiere“ haben das Eigenthümliche, daß der Dialog das hauptsächlichste, Rothwendigste in der Oper ist, die Musikstücke können fast alle herausgestrichen werden, ohne daß der Gang der Handlung irgend beeinträchtigt oder unbedeutlich würde, was sehr zu der Vermuthung führt: das Stück sei erst ein Lustspiel gewesen und dann erst zur Oper umgearbeitet worden; besonders zum Schluß hin macht sich der Dialog erschrecklich breit und doch ist jedes Wort unumgänglich notwendig und es darf nichts fortlassen. Die Musik hat wunderhübsche Piecen, reizende Motive und doch erscheint sie nur als Heimert. Die Oper machte sich vielleicht viel besser, wenn eine kundige Hand manche Musikstücke gekürzt hätte — das aber versteht keiner außer dem Kapellmeister und so hat die Oper gefallen, jedoch lange nicht so, wie sie dem Subject und der Musik nach hätte gefallen müssen. Die Darstellung war fleißig, aber mit Ausnahme des Frln. Tuzet und des Hrn. Mantius viel zu deutsch schleppend, Komisches (und die Oper heißt eine „komische“) hat kein Mensch herausgefunden. Die Ausstattung war eine sehr hübsche. Die Oper bleibt jetzt liegen, weil Frln. Tuzet in's Bad gereist ist. — In dieser Zeit nun gastirte Frln. von Marra von Wien mit dem größten Beifall; sie hat bis jetzt zweimal in den „Parisianern“ und zweimal im „Liebestraut“ gesungen. Frln. von Marra ist weniger darstellende Sängerin als Konzertsängerin, als solche aber ausgezeichnet, die Technik mit Allem was dazu gehört, ist ihr hauptsächlich und darin leistet sie denn auch Vorzügliches — ihre Passagen, Triller, und darin leistet sie denn auch Vorzügliches — ihre Passagen, Triller, nicht einmal sehr schön, aber die Sängerin versteht vortreflich, das zu benutzen, was ihr von der Natur gegeben worden. Frln. von Marra wäre eine sehr wünschenswerthe Acquisition für unsere italienische Oper, die in wenigen Tagen eröffnet wird; der Sängerin wurden von Seiten des Hofes die größten Auszeichnungen zu Theil und das Publikum spendet seinen Beifall im reichlichsten Maße.

Die diesjährige italienische Oper steht unter einem Grafen Grillo unter den annoncirteten Namen der Mitglieder befindet sich aber keiner von Auf. Die erste Oper wird „Kabucco“ von Verdi sein.

**Notizenblatt.**

(Weber's „Curlantche“) soll wie es heißt im f. l. Hofopera-theater zum Benefice des Hrn. Formes zur Aufführung kommen. — Wir und mit uns wohl das ganze musikalische Publikum freut sich schon auf den Kunstgenuß den dieses Meisterwerk deutscher Musik gewähren wird.

(Die Secularfeier) der Kirche Maria, Brunn nächst Wien soll am 8. September d. J. mit großem Pompe gefeiert werden. Die musikalische Aufführung einer solennen Messe ist dem Kirchenmusik-Chor in der Josephstadt übertragen worden.

(Die Aufführung von Haslinger's Vocalmesse) findet heute in Baden in der Cholera-Kapelle statt, bei welcher ein großer Theil von hiesigen Gesangs-dilettanten theilnehmen wird.

(Hr. Albert Loring.) Kapellmeister des Theaters an der Wien ist vor einigen Tagen aus Leipzig angekommen, und wird ehestens seine Function antreten.

(Hr. Carl Gvers,) der rühmlich bekannte Pianofortevirtuos befindet sich gegenwärtig, auf der Durchreise begriffen, hier.





# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von August Schmidt.

Die Zeitung erscheint

Freitag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Buch- und Musikalienhandlung von **Pietro Mechetti qm Carlo**,

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikalien. Gemerktionen aus- gezeichneten Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

**Pränumerations-Preis:**

Wien	Premonien per 1/2	Ausland
1/2 fl. 4 R. 30 fr.	1/2 fl. 11 R. 40 fr.	1/2 fl. 10 R. — fr.
1/2 fl. 2. 15 ..	1/2 fl. 5. 50 ..	1/2 fl. 5. — ..

Ein einzelnes Blatt kostet 23 kr. 6. W.

N<sup>o</sup> 106.

Donnerstag den 3. September 1846.

Sechster Jahrgang.

## Viola d'amore.

Novelle

von

Emanuel Straube.

Wer kennt nicht Florenz, von Alters her „die Schöne“ genannt, die Stadt der Künste, welche einst von der berühmten Familie der Medizier mit so großer Liebe dabeist gefördert wurden! Wer hat nicht von seiner Lage, der „blühenden“, von der Pracht seiner Monumente, — theils Werke der Fiesken, theils der Privaten, — gehört: von den 178 köstlichen Statuen, welche ihre Plätze, ihre Straßen und Brücken, ja selbst manche ihrer Gäßchen zieren, und welche sie den Blicken kundiger Reisenden als Augenweide darbietet, wie einst die blühenden Städte Griechenlands die irdigen dem Pausanias! Wer las nicht schon von den herrlichen Palästen, durch welche Florenz noch jetzt zu einer wahren Schule der Baukunst ward! Stets zeichnete die Stadt sich durch strebsame Thätigkeit in den Wissenschaften und Künsten aus, und noch heut zu Tage blühen dort zwei berühmte Akademien, die „Georgonisi“, dem Emporbringen des Ackerbaues, der Industrie und des Handels gewidmet, und die „Crusca“, welche es sich zur Aufgabe gestellt hat, die Reinheit der italienischen Sprache zu erhalten und deren Veredlung zu bewirken. Die herrliche Gallerie, der Palast Pitti, andere Museen nicht zu gedenken, sind überdies Kunststammungen im Gebiete der Sculptur und Malerei, vor welchen jeder Künstlergenius der Erde ehrerbietig sein Haupt neigt.

Florenz ist das Vaterland vieler ausgezeichneten Männer in allen Zweigen geistiger Bestrebung: Michel Angelo, Donatello, Amerigo Vespucci, Leonardo, Cellini, Dante, Boccaccio, Guicciardini, lauter Bürger der „Schönen“, sind Namen, die keinem gebildeten Dore fremd klingen, und man darf also wohl annehmen, daß der Schauplatz der nachfolgenden Geschichte ein interessanter sei, wenn auch die Personen derselben keineswegs Anspruch darauf machen können, durch die Gewalt ihres Rufes den Leser zu fesseln oder zu blenden. Übrigens bleibt die Geschichte des Menschenherzens immer wichtig genug, um zu verdienen, daß man jede Seite derselben mit Aufmerksamkeit und Theilnahme lese, wäre auch nichts von Schlachten, Eroberungen und sonstigen außerordentlichen Leistungen darauf zu finden: denn ein Kampf auf jenem Felde ist oft wichtiger und erfolgreicher, als die blutige Pflagstact. Nun zu unserer Erzählung, die auch weiter nichts ist, als ein Stückchen Perlengeschichte.

Wegen das Ende des 17. Jahrhunderts, unter dem Großherzoge Cosmus III. von Medici, lebte zu Florenz in der Straße S. Maria

Novella ein sehr geschickter Künstler, welcher das achtbare Gewerbe eines Lauten- oder Instrumentenmachers trieb, und nebenbei auch ein bishchen Poet, ein bishchen Musiker und ein bishchen Maler war, wie es bei den schönen Geistes jener Zeit überhaupt gewöhnlich der Fall war: denn das zumal mußte ein Künstler alles in allem sein, wenn er Etwas gelten wollte.

Dieser würdige Kabaletier der Guarneri und Amati, wenn auch minder berühmt, als sie, nannte sich bloßthweg Pietro oder Piero Cremonini, wie auch sein Vater, der sein Vorgänger im Geschäfte gewesen war, geheßen hatte. Piero war kaum 21 Jahr alt, und gehörte zu einem Schlage von Leuten, die stark, wohlgebaut, gut aussehend sind, denen man daher Respektiere gar nicht zutrauen sollte; Piero war leider etwas überspannt in Ansichten und Empfindungen, und lebenshaftlich eingenommen für Alles, was irgend einen dramatischen Anstrich hatte, reizbar bis zum Nerevise. Die neueste Zeit, die Zeit der Erregungen, weiß einen Überfluß an Exemplaren dieser Gattung nach, welche freilich dazumal eine ziemlich exceptionelle war; — in ter essant mag sie wohl sein; glücklich aber oder glückgebend ist sie gewiß nicht! — Obwohl Piero für einen ausgezeichneten Instrumentenmacher gelten konnte und sich durch seine Arbeiten wirklich als ein solcher bewiesen hatte, war er doch immer arm geblieben, ganz arm; und dieß konnte man täglich zwei Hauptursachen zuschreiben, die im Leben häufig genug vorkommen, nämlich, weil einestheils sein Vater ihm kein anderes Erbe hinterlassen hatte, als das Werkzeug zum Geschäfte, und andertheils, weil er verliebt war, verliebt bis über die Ohren. Ein volles Herz und eine leere Börse gehen ja leider meistens Hand in Hand, zumal bei den Künstlern!

Dem Vater Piero's gerade gegenüber wohnte, ebenfalls in einer sehr beschiedenen Allee, ein junges, brünettes, allerliebsteßes Mägdelein, Metella zubenamiet, ein Name, welchen in Italien alle häßlichen Mägdelein führen, welche nicht Giulia, oder Gina, oder Nina, oder anderswie heißen, ein Name, der also gewissermaßen zugleich als ein Geleitbrief für's Leben gilt. Wäre aber auch dieser Name nicht an und für sich schon ein Wärg für Reize gewesen, so würde man ihn gewiß um der Besizerin willen hübsch gefunden haben; denn Metella war wirklich ein so niedliches kleines Ding, daß sie jeden Namen schon gemacht hätte, wäre er auch von so häßlichem Klange gewesen, als es der Name manches deutschen Dichters ist. Sie war überdieß von jener nun immer feltener werdenden Species von Jungfrauen, die bei aller Schönheit, Lebhaftigkeit und Berschwimmtheit dennoch Gehrgesühl genug besitzen, um ihren Lebensunterhalt lieber mit ihrer Hände Arbeit zu gewinnen, als sich einem Traume von Glück hinzugeben, welcher nicht viel länger dauert, als die Enttäherung von einem Hauße; obwohl Grissette dem Etando, war sie es nicht der Gesinnung nach. Metella erwarb sich das, was sie brauchte, mit



den Werfertigen von Blumen, welche die großen Damen auf ihre gute Pflanzten und womit sich die kleinen bei feierlichen Gelegenheiten Stürze, Büfen oder Gürtel schmückten, um ganz besonders zu glänzen, und dazu trugen sie in der That bei, denn man konnte nichts Lieblicheres sehen, als Metella's Fabrikate waren.

In der Zeit, in welcher unsere Geschichte vorfiel, war Niemand in Florenz, der nicht Metella, die Blumenmacherin, gekannt hatte; Metella war, so zu sagen, in aller Welt Munde, theils eben, weil sie so reizend war, theils wieder, weil sie gar so wunderliche Blumen machte. Es soll dajumal irgend ein Gedicht, vielleicht ein Sonett, im Schwünge gewesen sein, worin es unter Anderm hieß, daß, während der Kopf der Frauen aufgeweht wurde, der kleine Dämon, welchem man diese Aier verdankte, jenen der Männer verrückte; es war eben nicht viel Weg daran, allein es gefiel um der Person willen, die es betraf. Nun, man weiß ja, was unange Pöbel Alles von einem hübschen Dämon zu sagen wissen! Gewiß war es, daß Metella, gleichsam durch allgemeine Überheißung, von Schönheitswegen, in ganz Florenz als Königin herrschte, und daß alle Männer für sie hell aufleuchteten.

Metella aber, von Verfassungen rings umstellt, liebte nur Ginen, und hieß er Cine, dieser Glücklich, dieser von Allen Verehrte, war Piero Cremonini, der Weigenmacher gerade gegenüber, dessen wir oben erwähnten; Er war Metella's Herzeshöng; — nicht als ob er eben der Schönste von allen Verehrern Metella's gewesen wäre; denn sein Gesicht, wiewohl regelmäßig, war nichts weniger, als ein Vorbild von Vollkommenheit; allein die Frauen beurtheilten glücklicherweise die Vorgänge des Mannes nicht nach mathematischen Proportionen der Gliedmaßen und des Gesichts, wie die Maler; sie suchten den Maßstab für den Werth des Geliebten in ihrer instinkartigen Kennung seines Weidlichums an Tugend, und neigen sich daher oft unwillkürlich nach einer Seite hin, welche Niemand außer ihnen als die beste anerkannt machte. So wollte auch Metella ihrem Nachbar vom Herzen wohl, wie es so viele Mädchen thun, doch darum, weil er der erste Mann war, welchen sie näher kennen lernte, ohne sich eines andern Grundes für ihre Neigung bewußt zu sein; vielleicht auch, weil es der Zufall gesagt hatte, daß Piero ihr gegenüber wohnte, oder vielleicht, weil sie ihn gar so oft mit trüber und nachdenklicher Stirne erblickt hatte, und weil sein melancholisches Auge auch ihr sagte, als es bei einem Andern der Fall sein konnte, dessen Blicke keinen Spiegel an den ibrigen fanden. Ungefähr dasselbe Bewandniß hatte es mit Cremonini.

Der Grund, welcher die Herzen der beiden jungen Leute verband, möge übrigens gewesen sein, welcher er wolle, genug: sie liebten sich von ganzem Herzen, und mit gänzlicher Gleichgiltigkeit gegen die äußere Welt; denn in ganz Toskana fand sich gewiß kein genüßlicheres Liebespaar, als diese beiden, welche vollkommen damit zufrieden waren, wenn sie sich gegenüber saßen und sich wechselseitig antäseln konnten, vom Morgen bis zum Abend. Hierin war aber auch ihr ganzes Leben und alle ihre Thätigkeit abgegränzt, und man ihnen irgend einmal diese Freude festste, so brachten sie ihre freie Zeit mit in den Schooß gelegten Händen, mit Schänen und schwärmerischen Träumen hin, wie es Augenblick und zumal erster Liebe Art ist.

Diese vorbeschriebene Lebensweise macht, wie man weiß, keineswegs reich, und unsere Liebenden hatten daher jenen unbehaglichen und gar jubringlichen Gost, welchen man Armuth nennt, trotz aller Wünsche und Gebete nicht los werden können; ja sie fielen seiner frohigen Herrschaft immer mehr anheim, weil es ihnen niemals beikam, ernstlich an seine Ausreibung zu denken: thätlose Liebe entnerot und machte auch unser Mädchen immer indolenter. Piero Cremonini war übrigens keineswegs arbeitssüchtig, und würde es zu andern Zeiten für eine Schmach angesehen haben, sein Dasein in so schondem Müßiggange hinschieben, seine Kräfte brach liegen zu lassen; denn seine Erziehung im Alterthume war eine recht bürgerliche gewesen, deren Grundelement stets Thätigkeit einschloß. Allein der junge Mann war Künstler, er liebte, und fand überdies in jenem Alter, wo Liebe und Poetik, diese beiden ergieblichen

Quellen der Begeisterung, eben auch wieder zwei springende Brunnen der Entmüdigung sind, wenn sie in energielosen Gemüthern aufsteigen; mit einem Worte, der Kopf war ihm damals so voll von Liebe und so reichlich von Hoffnungen, daß der Gedanke an Arbeit nicht darin festzuhalten blieb, wie sich denn überhaupt Idealität und Realität gar über vertragen. In den wenigen Momenten, welche Piero mitzubringen der Arbeit widmete, fand er nur an einem einzigen Zweige derselben Schagen, nämlich daran, die Instrumente, welche er selbst verfertigt hatte, hauptsächlich zu stimmen, gleichsam als wollte er ihnen abhauhen, ob sie auch von der Liebe ihres Meisters im rechten Maße durchdringt seien, ob sie die Schwingungen seiner Seele aufgefakt, und in ihren Saiten schwebelten hätten. Entsetzt ob sich wirklich bisweilen, eine neue Arbeit vorzunehmen, so beschränkte sich diese doch immer wieder auf die polirte und geliebte Familie seiner Weigen, auf die vorgezogenen Kinder seiner Waise! Sobald er sich der engenden Fessel der Niedrigseligkeit entwand, d. h. wenn sein Geist nicht mit dem hohen Wesen, Metella genannt, zur Seite schwebte, krümmte unser Künstler sich auf seine Arbeitstbank, anfangs widerwillig, dann aber allgemach mit glühendem Eifer, welcher indes immer wieder neuerdings seinen Weigen galt, so denn er stets von neuem etwas zu übermahen fand; es verging kein Tag, wo er nicht irgend eine Veränderung ausgehakt, seine Stunden, in welcher er nicht irgend eine Fursat erkennen hätte, um an seinen Lieblingsinstrumenten eine größer Handlung und Reinheit des Tons herbeizubringen. Die Weige war sein Gines und Alles, sein Wohl und Wehe, sein Paradies und sein Himmel, Metella und die Welt war ihm die Anfang und das Ende seiner Erdeninseligkeit.

Ungefähr das Nämliche that in der Folge — vielleicht aus Ebntheit — auch Metella; sie arbeitete durchaus nicht mehr, als eben nöthig war, um nicht vollends aus der Übung zu kommen; auch ihr Gemüth war, um nicht vollends aus der Übung zu kommen, dieß war Alles, was die Kleine zu thun gewohnt war, oder zu thun liebte. Bis wieder der Vertrag dieser Anstaltung aufgesetzt war, gab sie sich, gleich der Natur ihres Freundes, dem Müßiggange hin, welchen man den begabten Naturen so oft vermag, der aber im Grunde nichts Anderes ist, als die feierliche Wunde, welche der Entlassung eines Gemitters voranzet. Tägliches Gezeugniß, das aus ihrer lieblichen Weisen hand hervorragt, war jedoch glücklicherweise von vollendeter Arbeit, von ausserordentlichem Geschmack, und Metella nicht gleich ihrem Erforenen, von der Weile geplagt, ohne dasselbe nicht leben zu können, obwohl sie in ihre Augen eben so gut verliebt war, als Piero in seine Weigen; vielleicht affektirte sie jedoch ihrerseits diese Schwachheit bloß, um auch hierin ihres Liebeters würdig zu sein. Ein bißchen Dierret, wenn sie nicht in Geziertheit ausartet, läßt auch einem armen und arbeitssamen Müßlein gut.

Ihre große Freude hatte die Jungfrau daran, wenn Piero ihre Blümelein lobte, und bewanderte. Dieß beweist, daß Metella's Eitelkeit nicht Gefalsucht war, die nur um des Lobes willen nach Zeichnung strebt, sondern daß sie von echter Liebe geachtet wurde, deren schönster Lorber im Beweise des Geliebten blüht. Eitelkeit mit Ebnheit, Liebe aber will beglücken!

So spannt sich des Mädchens Leben einformig ab, aber nicht frohlos, nicht ohne Genuß.

(Fortsetzung folgt.)

### Local-Notizen.

#### R. S. Hofoperntheater.

Montag den 31. August 1836. „Das Kuchenger von Genabab“ von Kreuzer. Hr. Weinhardt, Herzogt. Kapellmeister Hofopernfänger, als Haush.

Es gibt wohl wenige Partien, welche so leicht sangbar und so vornehm wären, als die der Prinz-Regent in dieser Oper. Ein











# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

A u g u s t S c h m i d t .

Die Zeitung erscheint

Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Buch- und Musikalienhandlung von

Pietro Mechetti *qm Carlo*,

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikblätter, Compositionen ausgezeichneter Tonkünstler im Kirchen-, Concert- und Kammerstuck, und artistische Ausgaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen	Ausland
1 fl. 30 fr.	1 fl. 30 fr.	1 fl. 40 fr.
1/2 fl. 15 ..	1/2 fl. 15 ..	1/2 fl. 20 ..

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

N<sup>o</sup> 107 u. 108. Samstag d. 5. u. Dinstag d. 8. September 1846. Sechster Jahrgang.

Die P. T. Herren Pränumeranten erhalten mit dem heutigen Blatte dieser Musik-Zeitung eine Abbildung von Anton Salieri's Grabmonumente auf dem Magleinsdorfer Friedhofe bei Wien, nach der zuletzt vorgenommenen Renovation, aus der Rauch'schen lithographischen Anstalt hervorgegangen als außerordentliche Kunstbeilage.

Die nächste Musikbeilage ist eine Original-Composition von Franz Liszt: „L'idee fixe“ Andante amoso d'après un Melodie de H. Berlioz pour Piano und wird schon mit den nächsten Blättern dieser Zeitung erscheinen. Die früher angezeigte Composition von Senler wird dieser sonach unterweilt folgen.

## Antonio Salieri.

Hiezu die heilige Abbildung des Salieri'schen Grabmonumentes auf dem Magleinsdorfer Friedhofe \*).

Nicht Deswegen sind verfloßen, seitdem Salieri zum ersten Male in unser Metropole gekommen, wo ein Gluck, Mozart, Scar-

\*) Zur Erklärung, warum wir diese Abbildung des im besten Stande befindlichen Salieri'schen Grabmonumentes in dem heutigen Blatte unseren Lesern mittheilen, nachdem doch vor nicht langer Zeit Hr. Dr. Schweigerd in den „Sonntagsblättern“ den Redacteur, Hrn. Dr. Frankl aufgefordert, das stark beschädigte Grabmal Salieri's vor dem gänzlichen Verfall zu retten, müssen wir unseren Lesern hiermit anzeigen, daß in Folge dieses Aufrufes der kleine Rest, der noch bei der Errichtung des Gluck-Denkmales verblieb, zu der Restauration des Salieri'schen Denkmales bestimmt und auch zugleich mit einem Aufsatze von Seite der hier domicilirenden Familie Salieri's dazu verwendet wurde, daß nicht nur der Edelstein aus Sandstein neu abgeschliffen, auf der Vorderseite mit Lira und Kranz mit Gold verguldet, sondern auch die am Fuße der Sockelröhre ruhende Tafel ganz neu aus Marmor, jedoch mit Beibehaltung der früheren Aufschrift, welcher man die Jahreszahl der Restauration beilegte, hergestellt wurde.

Die Gefolge, welche die Einladungen an die Musiker Wiens zur Inaugurationsfeier des Gluck-Denkmales hatten, und die manderlei unangenehmen Folgen, von denen diese Feier begleitet war, bestimmten uns die Angelegenheit dieser Wiederherstellung des Salieri'schen Denkmales erst dann zu veröffentlichen, als sie bereits geschehen, und es jedem Musikfreunde zu überlassen, für sich selbst eine Erinnerungsfest an Grab Salieri's zu begeben.

Wir geben dem musikalischen Publikum die Abbildung von Salieri's Grabmonument als ein kleines Andenken an den großen Componisten, zugleich auch zur Erinnerung an die Wiederherstellung des Denkmales selbst, und glauben den Musikfreunden durch dieses Gegenstück zu dem Bilde des Gluck-Monumentes, das wir am 11. Juli ausgaben, eine nicht uninteressante artistische Beilage für unsere Zeitung geliefert zu haben.

Der Redacteur.

latti, Haydn &c. seine Zeitgenossen, wo der Centralpunkt des gesammten deutschen Kunstlebens, und von wo aus die weitverbreitete Tuba der musikalischen Töne erklungen war, die nach Süden und Westen hin das Verdienst ihrer Helden und Vorfechter in hundertfachen Schwingungen nachtönen ließ. Antonio Salieri, der Sohn eines ziemlich wohlhabenden Kaufmannes in Legnano, einer Festung im venetianischen Gebiete, war am 19. August 1750 geboren; schon im zarten Alter der Kindheit sandte die Kunst ihren heiligsprechenden Genius in das muntere Gemüth des Knaben und ihre Weisheit überschattete einen empfänglichen, reichen und fruchtbaren Boden, worauf die edle Saat Wurzel schlug und keimte und sich schnell entfaltete. In seinem 11. Lebensjahre wurde ihm nebst dem üblichen lateinischen Unterrichte auch von seinem älteren Bruder Franz eine leichte Anleitung im Gesange, Clavier- und Violinspieler zu Theil, aber der talentvolle Knabe erfasste mit Feuereifer die spärliche Kost, die ihm so turg von seinem brüderlichen Lehrer zugemessen wurde, und mit voller Seele hing er an der holden Musik, da er sein ganzes Ich so freudig hinopfern wollte, obgleich er in seinem elterlichen Hause wohl manche herbe Zurückweisung dafür erhielt. Noch hatte er nicht sein 16. Jahr erreicht, als auch das Schicksal seine schwere unglückverfündende Hand über das Haupt des Jünglings erhob und ihm seine Eltern raubte; aber Giovanni Woczenigo nahm sich des Verwaisten an und brachte ihn zu sich nach Venedig, wo er dem Vicecapellmeister an der Markuskirche Descezzi und nach dessen bald erfolgtem Tode, dem Tenoristen Pietro Pacini zum Unterrichte im Gesange und Clavierspiele übergeben wurde. Schon hatte er sein Compositionstalent in kleinen Piecen versucht, als der k. k. Hof- und Kammercapellmeister Florian Caspmann auf den jungen Salieri aufmerksam wurde, und nachdem er sich von den schönen Anlagen des Kunstjüngers und dessen reiner Liebe zur Musik überzeugt hatte, nahm er es auf sich, diese herrliche Pflanze des Südens in deutsche Erde zu überlesen und einzubürgern.

Am 15. Juni 1766 kam Caspmann mit seinem jungen Eleve und Freunde in Wien an und begann mit ihm seinen Unterricht im Contrapunkte, welchen er durch acht Jahre bis zu seinem Tode fortsetzte. Ein







### Immanuel Faist und seine Compositionen.

Am 29. August ließ sich Hr. Immanuel Faist aus Stuttgart in einer der hiesigen Kirchen auf der Orgel hören. Faist zeigte sich seiner Zuhörer als ein Künstler von wahrem Beruf, der das religiös-musikalische Element mit einem umfassenden Blick beherrscht und durchdrungen, daher nicht bloß der abstrakten Verstandes- sondern nicht minder der Gefühlseite, dem eigentlichen, innersten Wesen der kirchlichen Tonkunst, seine geistige Kraft, seine Einsicht, seine Empathie zugewandt hat. Er zeigte sich uns als ein Künstler, in jeder religiösen Geist der Antike, deren Vertreter die altitalienische Schule und Bach, mit jenem des modernen Kunstbewusstseins, dessen allgemaltige Vertreter Beethoven und Mendelssohn, in sich aufgenommen und verschöndert hat, folglich, „auf der Höhe der Zeit stehend“ unsere gerechteste Würdigung verdient. Ganz besonders sind es die Werke des großen Sebastian und jene des nicht minder genialen Felix, welche Hr. Faist mit Zug und Recht sein geistiges Eigentum, seine herrlichste Ertragskraft nennen darf. Für diese Behauptung spricht vor allem jene Treue und Wahrheit, mit welcher unser Ister mehrfach genannter Künstler die unvergänglichen Tonhöfungen dieser Heroen durch seinen in jeder Beziehung kunstvollsten Vortrag wiedergabe weiß. Da ist nichts Liebliches, nichts Krankhaft Virtuosenmäßiges, nichts Eitiges, nichts Schreffes: mit einem Worte, nichts von jener Leber auch schon auf dem Felde der Kirchenmusik wuchernden falschen, einseitigen Subjectivität zu bemerken. Nein, Faist versteht sich, indem er fremde Compositionen spielt, ganz in den Geist jener Individualität, welche zu vertreten er sich zur Aufgabe gemacht hat, sein Vortrag jener Meisterwerke ist das Resultat eines umfassenden Verstandnisses, das nicht an Einzelheiten sich festklammert, sondern das sich die vollkommen adequate Darstellung der künstlerischen Totalität als Strebezweck setzt. So viel im Allgemeinen über Faist als eigentlichen Künstler. Welche hohe Stufe er als Techniker, als vollkommener Herr seines Instrumentes einnehme — darüber ist später ein Wort. Mein diese eben gerühmte, begriffsgemäße Auffassung des Bach'schen und Mendelssohn'schen Genus leuchtet auch aus den Compositionen des Hrn. Faist unverkennbar hervor. Das sind keine bloßen Copien, die uns dieser treffliche Organist bietet, sondern es spricht sich in diesen Tonstücken eine interessante Künstlerindividualität unverkennbar aus, die sich aber durch das gründliche Studium der unsterblichen Werke des alten und des modernen Bach, ich möchte sagen selbst geklärt und geläutert, sich einen festen Grund und Boden auferstehen hat, auf dem sie weiter baut. Und das ist nun das Wahre und Gute. Da ich eben von Faist's Compositionen spreche, so will ich auch etwas länger bei ihnen verweilen, ohne mich ängstlich an das Programm zu binden, auf welchem diese Piccen die letzte Stelle einnehmen.

Das erste was mir in die Hände fällt, sind Faist's „kanonische Variationen und Zug mit Canon über den Choral: O das ich tausend Zungen hätte“. Zum deutlicheren Verständniß dieser Besprechung will ich den, wie ich wohl glaube, nicht eben vielen Musikern bekannten Choral hier mittheilen. Er lautet:



Die erste dieser Variationen ist ein Canon in der Oktave zwischen den beiden äußersten Stimmen (Manual I. und Pedal) während die tiefere Mittelstimme den Choral festhält, die höhere aber einen ganz selbständigen, und den eben ange deuteten Elementen nur zufälligerweise sich assimilirenden Contrapunkt ausführt. Schon diese Variation ist ein Wetze für meine so eben ausgesprochene Ansicht über Hrn. Faist's Compositionen. In der ganzen Gliederung, Entwicklung, Stimmenführung ist so viel Fluß, so viel Leben und bei aller Strenge der Form, so viel künstlerische Freiheit, oder, um ganz prägnant im Sinne der modernen Philosophie

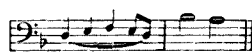
zu reden, so viel „dialektische oder absolute Methode“, eine so regere „Selbstbewegung des Gedankens“, daß sich jedem unbefangenen Beurtheiler schon hier der Schluß ergibt: ein Stück der Art könne nur ein Muster von echtem Schrot und Korn heißen, ein Muster, sage ich, dem Bach nicht nur auswendig am Gedächtnisse anlehnt, sondern ein solcher, dem der Bach'sche Genus selbst, natürlich nur bis zu einem gewissen Grade (denn ich habe die Hoperbela) immanenz ist. — Der Grundtypus der zweiten Variation, die ich meines Theils für die in Hinsicht auf Effect und wahrhaft poetische Weise bei weitem großartigste halte, ist ein Canon in der Quinte zwischen Tenor (Man. I.) und Bass (Pedal). Der Choral wird in den Alt gelegt, und der Sopran ergreift sich, wie früher der Alt, in einem ganz freien Contrapunkte. Der Grund, warum ich diese Variation das Capo d'opera des ganzen trefflichen Werkes nennen möchte, dürfte demjenigen, der das ganze bloß mit dem Auge beschaut, wohl vielleicht selbst durch die genaueste Analyse nicht so klar werden, als mir, der ich die Sache vorgetragen, und noch mehr sagen will, so meisterhafte, so vollendet vorgetragen hörte. Und daß ich mit meiner Ansicht nicht allein dasteh, beweisen die Zusprüche von Männern wie Simon Sechter, Alois Fuchs u. X., die, so anerkenntend sie sich auch im Allgemeinen über die Kunstleistungen unseres Orgelvirtuosen und Componisten äußerten, doch auch dieser zweiten Variation einen ganz unbedingten Vorzug vor allen übrigen einräumten. — In der dritten Variation läßt sich ein Canon in der Septime zwischen den beiden obersten Stimmen, unter der Ägide des Pedalbasses, welcher das Hauptthema in seiner Ursprünglichkeit einführt, erkennen. Auch diese Variation ist nicht arm an geistreichen harmonischen und contrapunktischen Verkettungen. — Die vierte Variation bringt einen stimmigen Doppelfanon in der Oktave, als dessen Grundlinien ein in lautenenden Noten (siehe die zweite und vierte Stimme von oben gerechnet) sich bewegendes Thema, und der Choral (siehe erste und dritte Stimme) zu betrachten sind. Das Pedale geht seinen eigenen contrapunktischen Weg fort. Wodurch, eine nicht wenig verwickelte, aber auch eine des Meisters würdige Arbeit. Den Schwierigkeiten dieses Interfantens, aber äußerst schwierigen, so auf unsern Orgeln leider beinahe unausführbaren Conwerkes bildet eine sechsstimmige Fuge. Der Bau dieser letzteren ist folgender: dem Hauptthema, an dessen Stelle ich wohl nun freilich ein inhautesvolteres, als das nun folgende, etwas zu gewöhnliche, gewünscht hätte:



gestellt sich, nach dessen regelmäßiger Beantwortung, der schon oft genannte Choral, welcher als Canon in der Oktave zwischen der zweiten obersten und der nächst höheren Unterstimme auf eine sehr geistreiche Weise behandelt wird. Daß die Wade auch hier eine mehr als gewöhnliche, bedarf nach Vorausgegangenem wohl keiner Befräftigung, und ich wünschte diesem interessanten Werke nur eine Publicität, auf daß es von der gesammten Kunstwelt, und nicht bloß von Einzelnen, die das in den Händen des Componisten befindliche Manuscript zu Gesichte bekommen,

oder mit demselben durch den Vortrag des Verfassers bekannt wurden, gewürdigt werden könne.

Eine zweite, mir leider nur für den Augenblick vorliegende Orgelcomposition des Hrn. Faist ist eine Introduction mit Doppelfuge in D-moll. Schon die Einleitung spannt durch ihr imponantes Thema:



so wie durch die in jeder Beziehung reich ausgestattete Entwicklung des



selben das Interesse in höherem Grade. Träte das wirklich erhabene Zugenuß:



anfangt im Sopran, wo es etwas matter klingt, gleich Anfangs im Basses derore, — seine Wirkung würde sich als eine entschieden großartige herausgestellt haben. Das zweite Thema:



scheint mir zwar an sich minder bedeutend, macht aber, wie ich mich überzeuge, im Wechsel mit dem ersten Motive einen ganz guten Effekt, und zwar schon als ein Contrast zu der früher angebotenen Grundidee. Eine ganz vorzüglich gelungene, und in diesem Augenblicke wirklich unerwartete Steigerung ist die Verschmelzung der beiden Themen (pag. 7-8). Nach dem Orgelpunkte auf der Dominante, dessen Überbau aus schon bekannten Elementen geformt ist, kommt jedoch eine Stelle, die ich weit lieber durch eine imposante Engführung eines oder beider Themen, oder durch eine Umkehrung, welche ich in dieser sonst schönen, kunstreichen Fuge ganz vermisse, vertreten wissen möchte. Dann das Thema und zwar nur das erste, löst sich da nur mehr in einer einzigen Stimme, dem Bass nämlich vernachlässigt, während die Oberstimme mit kurz abgetrockneten Accorden (in Viertelnoten) bloß accompagnirt, nicht eigentlich contrapunktirt. Die bald darauf folgende, jedoch ganz freie Stimmenverwebung macht diesen Übelstand, wenigstens für mein subjektive Ansicht, nicht mehr gut. Vielleicht hätte die Durchführung des Hauptmotives in Form eines Chorals, wenn sich schon aller höheren contrapunktischen Kunst, gerade am Schluß, einschlagen werden sollte, weit besser gemerkt, als dieses Finale. Doch ist und bleibt diese Fuge immer das Werk eines geistreichen gewandten Meisters. Ist ja Alles, was ich hier sagte, nur individuelle Ansicht, deren unvorbekannter Ausspruch unseren modernen Faßt ja nicht kränken, sondern ihn im Gegentheil nur in der Überzeugung von der Aufrichtigkeit unserer Offenbarung bestärken soll. —

So viel über Hrn. Faßt als Componisten. Nun einige Worte über sein, ich sage es lieber gleich im Vorjahren, meisterhaftes Orgelspiel. Vor Allem erstreckt sich Faßt einer für uns ganz außergewöhnlichen Fertigkeit in der Behandlung des Pedals, dessen Töne, auch selbst im schnellsten Tempo, immer klar hervortreten. Auch seine Art und Weise zu registrieren ist in höherem Grade geschmackvoll, ja ich möchte sagen, es liegt in ihr etwas mehr als Poetisches, und das ist nun eben wieder jene Sphäre, worin sich Faßt als Künstler, als geistvoller Interpret seiner eigenen, wie auch fremder Compositionen im schönsten Lichte zeigt. Auch seine Fingerfertigkeit machte mich oft staunen. Die schwierigsten Passagen überwindet Faßt auf dem kolossalen Instrumente mit eben jener Leichtigkeit, wie irgend Einer der modernen Virtuosen auf einem Claviere von der leichtesten Ansprache. Und wie edel, wie so voll Pödel und Begeisterung ist nun vollends sein Vortrag der Orgelwerke eines Bach, von welchem Großmeister des Contrapunktes, der uns die poetische Seite dieser großartigsten aller Kunstformen erst recht eigentlich entdülte, und Faßt die Fantasie mit Fuge in G-moll, jene unvergleichliche religiöse Dithyrambe; ferner zwei der innigsten und tiefsten Choralvorspiele („Schmüde dich, o liebe Seele“ und „Ich ruf zu dir, herr Jesu Christ“), und, nebst der majestätischen Toccata und Fuge in D-moll, noch die gewaltige, mit wirklich himmlischen Tönen redende G-dur-Fantasie vorführte. Es ließe sich bei dieser Gelegenheit so manches wahre Wort über die Stellung dieses großen musikalischen Propheten zur Gegenwart reden. Es ließe sich nachweisen, wie nach das Studium seiner Werke eben ein dringendes Postulat des modernen musikalischen Genies, und es wäre an der Zeit, die Andolenz einer gewissen Partei, die, eine äußerst beschränkte, einseitige Vorstellung vom Contrapunkte festhaltend, in gewissen wohlfeilen Effecten, auf gut deutsch Gemeinplätze oder Schu-

Heffele genannt, das Wesen des Contrapunktes gefanden zu haben, und auf ihren Vorbereren bequem ausruhend, die Bach'sche Schule mit Bornesempörung ignoriert, mit aller Macht zu geistig und in ihr höchsten Rechte zurückzubannen. Auch wäre es nicht eben gar so ungeschicklich, über die beinahe gänzlich Vernachlässigung des Orgelspiels in unseren katholischen Ländern zu sprechen, welche sogar schon so weit geht, das ein durchgebildeter Organist, wie unter Anderen unser Faßt, in unserm Lande auch nicht eine einzige Orgel findet, die ihm zur Ausübung größerer contrapunktischer Sätze mit obligatem Pedal selbst nur halbwegs genügen könnte, so daß am Ende das ganze Orgelspiel auf ein kurzes Präludium von 4 — 5 Takten nicht nur, wie jetzt beschränkt wird, sondern sich mit der Zeit nothgedrungen wird beschränken müssen. Über alle diese, und tausend abermal tausend andere Uebelstände in unserer katholischen Kirchenmusik ließe sich wohl bei dieser Gelegenheit ein ernstes Wort reden. Allein das führte uns zu weit von unserem Thema ab, und dieser ephemerisch schon ausführliche Artikel möchte zu einer unersprechlichen Länge an. Daher zurück zu unserem Künstler, der uns überdies noch zwei Sätze von Mendelssohn's herrlicher Orgeltonate in A-dur vorführte. Ich denke, dieses Meisterstück mit seinem höchst originellen Zugentema und seinem reizend schönen Anbante kommt mir doch einmal im Leben noch zu Gesicht, um über dasselbe ausführlicher sprechen zu können. Dank Hrn. Faßt, der durch seine geistreiche Auffassung und Hingebende dieses genialen Tonwerkes uns mit mehrer Bereicherung, ja selbst mit Sympathie für dasselbe zu erfüllen mochte! —

Und so lernten wir denn wieder einen biederen, echten Künstler kennen und schätzen, um kaum mit ihm vertraut, ihm schon wieder Erbsüß sagen zu müssen. Denn mit dem Geschehen dieser Zeiten ist Faßt schon wieder über alle Berge. Und doch hätte es uns, hier am Plage, um Männer von seinem Talente und seiner Gesinnung so Roth! Allein er hat mindestens ein Beispiel gegeben, dem wir nachfolgen sollen, und sein Andenken wird bei Jenen, die ihn gehört, gemiß lange fortleben! — Philokales.

### Viola d'amore.

Kavalle

von

Emanuel Straube.

(Fortsetzung)

Eines Tages trat Piero Cremonini unermüdet in das jungfräuliche Pödelikum seiner Metella. Mit den Augen in seine aufsteigende Weise umhersehend, ward er ein Meßlein mitten unter dem Jubelst gemahrt, welchem es sein Entsetzen verordnete, und sich bei diesem Anblicke einen so lauten Schrei der Bewunderung und des Entzückens aus, das Metella von ihrem Sitze fast entsetzt aufsprang.

Metella rief er, „dies ist eine wahrhaft himmlische Arbeit! Sagt mir — zu welcher Stunde, von welchem Gedanken begeistert, hast du diese Rose gemacht? Welche Solche ummehte dich mit ätherischen Klängen, während du arbeitest? Welcher Sonnenstrahl hat diesen Wäntern die Farbe geliehen? — Solch ein Wunder der Kunst kann nicht ohne eine höhere Gimmirkung entstehen.“

Das Mädchen lächelte schalkhaft, und erwiderte: „Was weiß ich von Schwinden und Begeisterung! Aber ein Sonnenstrahl schickte allerdings in mein Kämmerlein und zitterte, wie ein Goldschmied, vor mir, und von da dräben wiegten mich die Fieber eines gewissen Organmachers und ich habe wohl tausende gemacht, die hübscher waren, als sie allein du schiff sie nicht mit den Händen der seligen Trunkenheit, welche dich jetzt erfüllt; der Mensch hängt immer sehr von Stimmung an.“ „Metella!“ rief Piero, „ich sage dir, deine Rose ist in ihrer Art so gut ein Meisterstück, als irgend eines des größten Künstlers. In diesem Diamantensteige liegt ein ganzer Gedicht, auf ihm ist die Natur in ihrer vollen, reizenden Wahrheit contrahirt. Welch eine Kunst in dein

MUSEUM OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA



Knospen, es ist gleichsam ein Hauch von jener Jungfräulichkeit über sie gebreitet, die dem Entfalten entgegenblüht. Wie vom Thau benetzt, erglänzt jedes Blättchen, man ahnt gleichsam die Reisperlen, mit welchen der Morgen sie überschneit hat, — und welch' ein Reiz wohnt vollends im Innern dieses Kelches! Welch' eine Frische in der ganzen Arbeit! — Was für bezauberte Stoffe nimmst du zu deinen Blumen, mein holdes Liebchen? — Ganz gewiß hatten die Feen einer besseren Zeit mit diesen wunderlieblichen Dingen zu schaffen!"

„Kindischer Geiz", lachte die Jungfrau, „es ist mir einmal eingefallen, Sammt anstatt anderen Materials zu meinem Fabrikate zu nehmen, und das macht dir, als etwas Ungewohntes, den Kopf wirbeln! — Siehst du, ich denke, wer sich niemals über den Kreis des Gelehrten hinauswagt, wird sich auch nie zu etwas Bedeutendem erheben! Die Gränze zeigt uns die Beschränkung; allein sie ist nicht für den Geist gemacht, welcher frei darüber hinwegflattert, und sich in ungelannten Gefilden ergeht. Das, sollt ich meinen, gilt für alle Menschen. Wer sich aber vollends einer Kunst gewidmet hat, und in ihr nicht wenigstens einen Schritt thut, welchen vor ihm noch Keiner gethan, der ist meines Bedünkens gar kein Künstler, sondern ein Fuhrmann in abgetretenen Geseisen, eine Werktageseele, Einer mit Tausende. — Nimm mir's nicht übel; doch meine Worte gelten dir auch: Versuch's einmal, deinen Geigen eine neue Seite abzugewinnen, versuch's einmal, Schöpfer zu werden, und du wirst mich verstehen!"

Piero antwortete Nichts, sondern schien von tiefstimmigem Grübeln befangen; bald darauf, ohne, daß er wieder zum Sprechen gekommen wäre, ging er heim; vermuthlich, um sich mit seinen Vätern, den Geigen zu beraten.

Jene Rosen Metella's wurden ihm aber seitdem eine Fundgrube von Gedanken, und es schien sich eine Umwälzung seines Innern vorzubereiten; bisweilen überflog ihn rasche Gluth; allein er blieb traurig und tiefstimmig beim Anblicke seiner eigenen, unvollendeten Meisterstücke, für welche er mehr Hüter als Schöpfer zu sein schien. Diese Vorstellung, welche sich ihm selbst unwillkürlich aufdrang, dieß Bewußtsein einer unabwehrbaren Indolenz, nährte seine Traurigkeit nur noch mehr.

Durch eine unerklärbare, krankhafte Bizarrie seines Charakters war unser Künstler in seine Geigen im eigentlichen Sinne verliebt, wie René Gardillac, der berühmte Goldschmid von Paris, es in seine Diamanten war. Sobald er ein neues Instrument fertig hatte, machte es ihm unbeschreibliches Vergnügen, dasselbe nach Herzenslust zu betrachten und zu bewundern, zu legen und zu stellen, zu wenden und zu drehen; er hätte sich desselben um keinen Preis entäußert, er wollte sich nicht trennen von ihnen, so wie ein guter Vater keines seiner Kinder von sich lassen will. „Da sind sie", sagte er oft, mit seinen Schranken liebäugelnd, „da sind sie um mich her, meine Kinder; ich bin in ihrer Mitte, freue mich an ihrem Gelingen, spreche, lobe, singe mit ihnen, ich höre ihre lieblichen Stimmen, sie sind mein Stolz, mein halbes Leben, sie theilen Leid und Freud' mit mir, sie sind die Herolde meines Lobes, die Zeugen meiner Kunst! — Und ich sollte sie von mir lassen, sollte sie um schnödes Gold von meinem Herzen reißen? — Und warum? um Neid neue zu machen? Nein, ich bewahre sie wie ein heiliges Kleinod, dessen Werth dahin ist, wenn es profanirt wurde. Sie und meiner Metella Liebe reichen hin für mein Glück, ich brauche weiter nichts Anderes mehr, um den Himmel schon auf Erden zu genießen."

Piero Cremonini liebte, wie man aus diesem Selbstgespräche entnehmen mag, mit aller Überschwenglichkeit eines Künstlers, welcher in seinem Ideale lebt; was aber das Leben anbelangte, in dem Sinne, wie man Leben insgemein zu verstehen pflegt, so kümmerte er sich nicht darum. In seinem Innern fühlte er sich ja reich, und entbehrte keines Bedürfnisses. — Die nüchternere Metella hätte freilich gar zu gerne gewünscht, daß die dichterische Ambrosia sich zu einem verderben irdischen Imbis gestaltet hätte; allein sie hütete sich wohl, dies vorzeitig zu verrathen. So viel an ihr lag, suchte sie auf Pietro einzumirken, daß er endlich die überschwenglichen Grillen fahren ließe, und sich an ein ernstes, consistentes Wirken gewöhne. Sie stellte ihm vor, daß sie beide doch einmal an eine feste Verbindung denken müßten, indem die Liebe, wenn sie zu ewigen Brautstand verurtheilt sei, einem Baume gleiche, der zwar beständig in voller Blüte steht, aber niemals Früchte ansetzt; sie beschwor ihn, lieber seine ganze Geigenfamilie von sich zu thun, als sein Herz daran verkrüppeln zu lassen; sie schilderte ihm die Freuden der Häuslichkeit, der Behaglichkeit und Ordnung, so reizend, daß jedem Andern das Wasser in den Adern aufgestiegen sein würde; allein bei unserem Heiden war alle Vorstellung, alle Beschwörung, alle Schilderung vergebens. Wenn endlich Metella glaubte, ihn müde gemacht, ihm, so zu sagen, ein Loch durch seine verknöcherte Borliebe geredet zu haben, fiel er plötzlich wieder in seine Geigen-Monomanie zurück, und überzeugte die rastlose Braut, daß seine Krankheit eine unheilbare sei.

„Mein liebes Kind" sagte er ihr eines Tages nach einem kleinen Zwiste: „du verstehst keine Musik; darin liegt das ganze Geheimniß unserer Uneinigkeit! dir liegt nichts an der Kunst; ich aber glaube, Musik ist das Edelste und Größte, was die Erde zu bieten vermag, denn keine Creatur, kein unbetleibter Theil der großen Schöpfung widerstrebt dieser Allgewalt der Tonkunst. Siehe, Rosen und Jasmin öffnen sich dem Gesange der Vögel, der Mensch bewegt sich im munteren Steigen der Musik, der Hår wird mild, wenn die Fiedel brummt, selbst der Berg durch das wiederklingende Echo giebt seine Lust am melodischen Klange zu erkennen; wer also nicht dummer als ein Thier, tauber als eine Pflanze, härter als ein Stein sein will, muß die Kunst der Töne lieben und an ihr halten mit Leib und Seele! — Und ich, der ich die Mittel erzeuge, durch welche die Harmonie erreicht wird, der ich den Zauberkreis ziehe, in welchen der Geist des Gesanges gebannt ist, ich sollte die Musik nicht über Alles setzen? sollte den Quell der Melodie für mich selber zustoßen, indem ich meine Instrumente in die taube thörichte, empfindungslose Welt schicke? — Wahrlich lieber will ich mich von dem Gesange der Sirene in den Strudel ziehen lassen, als mich, wie jene griechischen Seefahrer, an den Mast binden und meine Ehren verkleben!"

Gegen Äußerungen dieser Art war nun freilich nichts einzuwenden, das vor einem Fanatiker grundhätig erscheinen konnte und Metella gab allmählig ihr Spiel verloren.

Es bestand aber in jenen alten Tagen, welchen unsere Geschichte angehört, eine nun leider ziemlich aus der Mode gekommene Sitte: wenn man nämlich mit einer Sache durchaus nicht aufgleich kommen konnte, so vertraute man sich dem Himmel an und erbat sich den Beistand des zimmermüden, allmächtigen und ewigen Helfers, oder die Fürbitte seiner Auserwählten. Dies hatte das Gute, einerseits, daß dem Bergjagen vorgebeugt wurde, welches den schwachen Menschen gar zu leicht übermannt, und andererseits, daß man sich dabei im Guten mehr und mehr festigte, weil man bemüht sein mußte, die Mitwirkung der höhern Mächte durch einen reinen, untadeligen Wandel zu verdienen; — recht schade, daß diese Übung so ganz und gar Ruoco geworden!

Metella wühlte in ihrer Noth das gleiche Auskunftsmittel; sie wallfahrte eines Tages nach einem unfernen Gaadenorte, warf sich unter dem Bilde der Gottesmutter auf die Erde, und schüttete ihr Herz vor der Heiligen aus:

„Madonna", betete sie, „erlebe von deinem heiligen Sohne einen Lichtstrahl, welcher in die Geistesnacht meines Liebchen falle, und ihn führe den Weg des Heils mit mir! Laß ihn sein Herz von der thörichten Liebe zu dem Geschöpfe seiner Hand zu jener des Schöpfers seines Geistes wenden; laß den befruchtenden Thau der Gnade auf die Heide seines Gemüthes fallen; laß die Krankheit seiner Einbildungskraft durch den Hauch deiner Huld gesunden; laß ihn vom Traumleben erwachen zum Leben der Liebe!"

Als die Betende den Blick stehend zu dem wunderthätigen Bilde erhob, schien es ihr, als gleite ein schmerzliches Lächeln um den Mund der Heiligsten. Schauer erfaßten die Jungfrau — sie enteilte der Kirche.

Um diese Zeit geschah es, daß ein Ereigniß von nicht geringer Wichtigkeit ganz Florenz in Bewegung setzte. Die Großherzogin hatte nämlich eine kleine Prinzessin in die Welt gesetzt, welcher man die heilige Cäcilia die Harfenspielerin der Engelhörte, zur Patrona erwählte. Um diesen Tag für ewige Zeiten zu einem denkwürdigen und festlichen zu machen, hatte die Fürstin, welche die Künste mit Borliebe schätzte und schätzte, nebst andern Verfügungen, einen Concurs ausgeschrieben, wodurch Dichter, Maler, Bildner und Musiker eingeladen wurden, irgend ein Kunstwerk ihres Faches an den herzoglichen Hof einzusenden oder vorzulegen, z. B. etwa eine Dede, eine Statue, ein Gemälde, ein Tonstück, oder auch ein noch ungelanntes Instrument; kurz es waren artistische Erzeugnisse aller Art zugelassen, über deren Werth dann ein sachverständiger Areopag zu entscheiden und die vorzüglichste Leistung dem Hofe zur Belohnung vorzuschlagen haben sollte. Der Ehrenpreis bestand in einer namhaften Summe Goldes; es war dem Künstler überdies freigestellt, sich vom Großherzog irgend eine Gnade zu erbitten; z. B. eine Anstellung bei Hofe, einen Adelstitel oder sonst eine Begünstigung, welche dem gekrönten Meister annehmlich oder nützlich erscheinen möchte; denn für einen Künstler — Gaunter verstand man unter dieser Ehrenbenennung nicht — hielt man damals keine Belohnung zu groß.

Bei der Kunde von dieser Preisbewerbung ergriff unsern Freund Cremonini, welchem sie als Künstler und Bewohner von Florenz natürlich nicht fremd bleiben konnte, großes Jagen; denn, wenn er sich in die Reihen der Concurrenten stellte, mußte er ja den lieben, seligen Gewohnheiten der Bereinzelnung und Grübeln entsagen, in denen er sich heimlich fühlte; überdies erlaubte ihm seine Bescheidenheit nicht, sich den berühmten Geistern gleichzustellen, deren Florenz eben dazumal mehrere besaß. Andererseits hatte er freilich die Aussicht, mit einigem Nutzen Dasjenige zu erringen, was ihm die Bereinzelnung mit seiner Geliebten möglich machte, und für eine schöne Zukunft Gewähr leistete, auch Raubheuten ihn Ehrgeiz und Selbstgefühl, sich in die Schranken zu wagen. Wenn er nicht mitwarf, gestand er ja gewissermaßen selbst seine Untermäßigkeit.

„Auf, mein Geliebter!" sagte Metella, als sie seine schwankende Gesinnung erkannte, tritt in die Rennbahn! Ein paar Nächte der Arbeit geweiht, was ist das für dich, für dich, der du ohnehin dem Schimmergott so wenig zu danken hast? Frisch zur That! Schaffe für unsere Zukunft! Ich will dir dabei keinen Augenblick von der Seite weichen,







als sie aber im Gespräche darauf hin deutete, gemohrte sie mit Entsetzen, daß er ganz wieder in seine Monomanie zurückgefallen war, und eine Verliebtheit in seine Viola d'amore begete, die ihm den Gedanken an Trennung von ihr zu einem Gräuel machte.

„Wie“ rief er, als Metella des Triumphes ermüdete, welchen ihm der Concerts unfehlbar bereiten werde, und ergrüete sich immer mehr — „du glaubst, ich würde mich entschließen können, meine Erfindung, das Kind meines Geistes, die Frucht eines neidwüthigen Neides der himmlischen Muse, von mir zu sehen, um es in die kalte, taube, berlosche Welt hinauszuwerfen, wo Niemand seinen Werth erkennt, Niemand es versteht, Niemand ihm sein Recht gebührend zu erkennen im Stande ist? — Wie die bewundernswürdigen Töne, die in seinem Schöße schlummern, sollte ich, von der Hand eines Stumpfers oder Profanen tempeischändernd abzurufen lassen? — Niemermehr — oder will ich jungens sterben, oder niemals den Freudensfeld des Lebens kosten!“

„Aber mein Piero“, fiel Metella ein, schnell in seine Sinnesänderung eingehend, „sie werden sagen, du habest Nichts zu Stande gebracht, du seist eben auch nicht mehr, als einer von den tausend Instrumentenmachern, welche Italien mit schlechten Lauten und Geigen bedecken! dein Ruf wird darüber leiden!“

„Was kümmert mich das Urtheil der Welt, wann ich das Bewußtsein meiner Kunst im zufriedenen Busen trage! Glaube mir, meine traute Metella, der Künstler, welcher bei seinen Bestrebungen ängstlich hin und her, was die Welt dazu sagen werde, ist Eifer, von dem die Welt nie etwas Bedeutendes zu sagen haben wird!“

„Aber sie werden sagen: du habest mich nicht geliebt, Piero!“

„Auch die Arme nehmützig.“

„Weil ich dich liebte, erkand ich die Liebesgeige; das laß dir genügen, und verlange nicht von mir, daß ich wie ein Kazarone nach Paoli laufen soll, die uns das tägliche Brot sichern. Über der Liebe muß dem Künstler die Ehre stehen und die verträgt sich nicht mit Eigennutz!“ — ergrüß mich heute, ich werde nicht concurren.“

Metella fing zu weinen an. „Ich sehe nun wohl“, schluchzte sie, „daß du nur dein Ziel mit mir treibst, und gar nie die Rücksicht darfst, mich glücklich zu machen: Du wollest mich nie zu deiner Gattin erheben und darfst nur Täuschung im Sinne. Pstui, Piero, das war schlecht von dir, das hab ich nicht um dich verdient!“

Cremolini sog die Jungfrau sanft an seine Brust, und küßte sie lebenshaftlich auf die Stirne.

„Ich kann nicht“, rief er, „kann nicht, wie gerne ich auch deine beschämenden Wunden erfüllen möchte. — Sieh, Metella, es maltet über mich eine dunkle Nacht. Des Nachts, wenn ich, ermüdet von des Tages Last und Mühen, auf meinem Lager die Ruhe suche, da kommen ganz andere Gäste, als eben die Ruhe. — Gebal der Lärm in den Straßen verhallen ist, und die Friedenstaube mit dem Schwinge in mein flüchtiges Gemüth niederfliegen will, dann wird es wunderbar lebendig in meiner Verfassart. Juchst schwillt ein wilder Ton, wie der Aufschrei eines Gemordeten durch die Stube, dann erheben sich, wie die Laute des Echo's, hier und dort, und dort und hier, verworrene Klänge, immer wilder rührt der Tumult; meine Lauten, meine Geigen, meine Mandolinen, und die Spielhar der übrigen Instrumente rühren sich, zittern an der Wand, prallen unruhig hin und her in den Schränken und Geheulen, ein blauer Schimmer legt sich über ihre Gestalten, welche plötzlich — lauch nicht, Metella, aber ich habe es tausendmal gesehen — ja, ja, welche Gestalten und Arme und Beine und Augen gewinnen, und mich ansehend mit wilder Bitte, wie das ungesättigte Kind den Vater: „Laß uns nicht von dir“, schreien sie, „verlass uns nicht, Vater, Erzeuger, Schöpfer!“ — Und wenn ich es verlasse, die Augen zuwinkenden, den Kopf nach der Wand zu drehen, meinem Gedächtnisse Schmeigeln auszubringen, da stehen sie vor den Thüren meines Zimmers, und machen tiefenlos empör, und setzen mich drohend an, und heisere, hohle Stimmen rufen mir zu: „Piero Cremolini, so oft ein Unwürdiger, ein Kunstfeinder, ein Pfuscher uns betrügen wird, werden wir aufsteigen im hittern Weh, und unsere Rüstung werden dich vor dem Schöpfer der Harmonie anfragen, und unsere Geister werden aus den geschändeten Leibern hinausfordern und über dich verfallen, und von dir ihre gemißbandelte Seele zurückverlangen!“ — Und diese großen Gebilde, Metella, vergehen mich allmählich, und weichen auch am Tage nicht von mir, und legen mir böhsich zu, so daß ich von meinen Instrumenten nicht lassen kann, und wäre der Preis aus alles Glück des Himmels!“

Mit Staunen und Mitleid hatte Metella die Erzählung ihres Anbeters gehört und seufzte nun, als er genedet hatte, recht aufrichtig über ihr Geschick. Denn sie erkannte, welch ein tiefes Leiden, welch eine unauströthbare Krankheit an Piero's geistiger Gesundheit lag, — wenn anders diese nicht schon angereiften war bis zum Tode. Dennoch mochte sie ihn nicht verloren geben; denn, da sie wußte, welch ein Schatz edlen Strebens und gebiegener Kenntnis in ihm lag, so wollte sie, mit seiner edlen Bestimmung, die über dem Heile des geliebten Gegenstandes sich selbst vergißt, freudig ihr Glück opfern, um der Kunst einen bedeutenden Genius zu erhalten. — Für sich verlangte sie Nichts mehr, aber er sollte glücklich werden.

„Und hast du nie versucht, Freud meiner Seele“, fragte sie, „hast du nie versucht, diese Spudgkeiten durch Anrufung des Erlösers, seiner Heiligen und der Madonna zu bannen?“

„Du wollest ich dieses Mittel gebrauchen“, fragte Cremolini, „aber es half nicht; ach — ich habe wohl die Mühe zu viel Gort in mir werden lassen, als daß der da droben im Himmel seine ganz heilige Macht hätte in meinem Gemüthsirritall üben können. Mein Gebet wurde keine Pomme, wie es in des künftlers Gemüth immer werden muß, und so drang es nicht durch die Wollen!“

„Ingläubiger!“ röhnte Metella, und meinte am Pulse des Geliebten. Franz sang die Jungfrau, als sie wieder allein war, über Piero's Zustand nach; aber sein Stern erhellte ihre Finsterniß, sein Gedanke stieg in ihr auf, wie dem betlagenen Jünglinge zu helfen sei.

Ihre Arme fand sie daher in Thürnen, und sagte ihr nur mit Mühe das Geheimniß dieses Schmerzes ab. Was nun das Ergebnis der beiderseitigen Beratung gewesen sei, wird der Leser im nächsten Abschnitte erfahren.

(Schluß folgt)

### Sozial-Review.

#### Prüfungsfest im f. k. Wiener Waisenhaus.

Am 28. August 1846 fand die feierliche Prämienvertheilung am diesigen f. k. Waisenhaus, und zwar zum ersten Male, unter der Leitung des am 28. Februar 1846 von Alexander St. Raksch neu ernannten Directors, Hrn. Franz Siegelmaier, emeritirten Professors der f. k. Ingenieur-Academie statt.

Es war eine erhabene Feier, die jedes gefühlvolle Menschenherz mächtig ergreifen mußte, und tief gerührt war die Versammlung, als der Director in gemähten Worten die Waisen auf die Wichtigkeit des Tages aufmerksam machte. — „Die unverschlagbare kaiserliche Vaterhand“, sprach er, „die Sie schütz-n und umgibt, und die Auszeichnung, wo hohe Ehrentitel Sie mit ihrer erhabenen Gneignart beglücken, möchte Ihrem jugendlichen Gemüthe tief eingegräbt bleiben.“ — er ermunterte sie, die großartigen Wohlthaten zu erkennen, und einst als fromme, brave, edle Menschen für verdienliche Lebenskreise richtig heranzubilden, diese Eigenschaft zu verlassen. Diese Worte, so wahr und tief gefühlt, die vom Herzen kamen, fanden auch wieder Eingang im Herzen.

Hierauf wurde die feierliche Prämienvertheilung nach einem vorher von den Zöglingen der schönen Liebe vorgenommen, und zuerst die von dem Ertrag der musikalischen Abendunterhaltung am Wasserlaxen von der hohen Landesstelle bewilligten Prämien, jedes mit 50 fl. G. W. mittelst Losziehung unter 21 der ausgezeichneten Zöglinge von dem hochgeborenen Freiherrn von Buffo-Castellato und Lichtenberg, Herr und Landkron in Kraim, f. k. niederösterreichischen Mitglied. Regierungsrath und Waisenhaus-Directoren, an 8 derselben vertheilt — dann übergab der hochwürdigste Hr. Prälat und Schulen-Direक्टर Joseph Piller die von dem löblichen Wiener Waigraute gespendeten praktischen Prämien, so wie viele andere schöne Bücher nebst 6 silbernen Kränzen mit dem Bildnisse des Kaisers geziert, mit herrlichen Worten der Liebe und Aufmunterung an die würdigen Knaben und Mädchen, so wie nach mehreren Gedächtnisreden hochwürdiger Herrenkronen.

Es bleibt ein erhabener Beiseimoment, den man nur missfühlen muß, wenn der arme, verlassene Waisenknabe und das Mädchen unter einer feierlichen Antrabe vor die hohe Commission tritt und öffentlich den Preis, den sein Talent, sein Fleiß und sein Geborgen allein ihm errungen, empfängt — daran möchten die Weichen, mit irdischen Gärten hochbeglücken, Anteil nehmen, und gewiß diese Stunde — diese rührende Feier, würde ihrem Gedächtnisse nie einschwinden, und mancher schöne Vorsatz würde zur That werden, mancher bessere Entschluß gewacht — mancher gerechtfertigte That ausgeführt werden.

Mit einem gut gelungenen Liebe ward das schöne Fest geendet; und der würdige Vorstand des Hauses kann die frohe Überzeugung hegen, daß er seine mächtige Lebensaufgabe richtig erfüllt — und daß die schon gegenmächtig günstig erzielten Prüfungsergebnisse, so wie das gute Benehmen und die schöne Haltung seiner Zöglinge während des feierlichen Actes ihm die gerechte Hoffnung gebären, daß seine redlichen Bemühungen gemäß nicht auf unfruchtbarer Liebe saßen.

Wichtige Worte reichlicher Segen ihn bei seinen schönen, aber schwierigen aufwachen Dienstverrichtungen beglücken, möge er immer Kraft Muth und Ausdauer bewahren, damit dieses Haus fort und fort als herrlicher Diamant in Oesterreich's Kaiserkrone glänze, das Haus, das immer prangt als Maria Theresiens, Joseph's, Franzens und Ferdinands Ehrentempel und Ruhmesport.

#### Notiz-Messe

für die unlangst verstorbene Frau Gräfin Palffy, Directorin d. k. W. in der sogenannten Solitarskapelle im Felsenenthale nächst Baden.

Die an diesem Tage eben so rührende als erhabene Feier der Erinnerung an die Inder für ihre Familie, und für alle, die sie kannten,



viel zu früh verstorbene Grün von Passa, der Gemalin des um die Kunst und das Beruigen der Babner Badegäste so hochverdienten Brn. Grafen Franz von Passa wurde von dem besten Himmel begünstigt. Josef Säner, größtentheils Mitglied der Wiener Männergesangsvereins und des Josephstädter-Kindermusikvereins, versammelten sich schon um 10 Uhr Morgens an dem Orte der Aufführung in der reizenden Gegend des romantischen Pleinbois, bis um 1/2 11 Uhr die musikalische Aufführung begann. Joh. Pasalingers Vokalmesse für Männerstimmen und als Einlage Janas's „Beatus vir“ unter der Leitung des in der Wiener Musikwelt vortheilhaft bekannten Gesang-Direktanten Hrn. Ferd. Klotz, wurden mit einer Präcision und einer tiefen Empfindung vortgetragen, welche die Anwesenden zur Begeisterung hinriß. Die unvergleichlichen Klänge eines Männerchors auf einer möhigen Knospe im Jahre ringsumgeben von blühendblauen Bergen, in der heiligen Stille des Morgens, vom süßigen Dufte der Wälder umweht, machten auf jedes gefühlvolle Gemüth einen tiefen Eindruck, der auch noch von der heiligen Handlung erbebt wurde. Der hochw. Hr. Religionslehrer am k. l. Gymnasium in der Josefstadt Joh. Niglas hielt das Amt. Es war dies ein Moment glühiger Erhebung, der gemiß Frauen, welche daran theilnahmen, nicht sobald aus dem Gedächtnisse schwinden wird.

Miscellen.

In dem vor 16 Jahren in Weissen bei Fr. Wilh. Goedsche erschienenen „Musikalischen Gesellschaften“ von Joh. Fr. Häußer bezeichnen sich unter vielen Aneboten und Charakterzügen über ausgezeichnete Musiker unter Andern auch mehrere von Mozart, von welchen wir einige, welche uns minder bekannt scheinen, hier mittheilen:

Mozart und die Sängerin Buonafalzi.

Als Mozart auf seiner Reise nach Italien eine zweite Oper „Lucio Silla“ zu Mailand schrieb, war die damals berühmte Primadonna Buonafalzi für die Stagione del carnevale engagirt. Diese beschränkte es sehr, daß man einem solchen Jüngling wie Mozart damals war, den Auftrag geben konnte für sie zu schreiben. Sie äußerte sich daher mit gnädiger Herablassung, gegen den jungen Tonsetzer, er möge ihr vor allem seine Gedanken, in Betreff ihrer Arien und Scenen mittheilen, damit sie allenfalls durch ihren Gesang die Schwächen der Composition verdecken könne. Der 16jährige Mozart über diesen Hochmuth im Geheim ägerlich, verlorach ihr jedoch mit vieler Zuversicht, ihrem Wünsche zu entsprechen.

Wenige Tage nachher kam Mozart in die Opernprobe und legte der Sängerin die erste Arie, welche er für sie componirt, mit der bescheidenen Bemerkung vor, sie möge verzeihen, daß er es gewagt dieses Tonstück schon fertig ihrem Urtheile zu unterbreiten. Buonafalzi aber, welche eine eben so scharfsinnige als hochmüthige Künstlerin war, hatte nicht sobald diese Arie durchgesehen, als sie auch schon ihren Werth erkannte, und durch schmeichelhaftes Lob ihre frühere Äußerung wieder gut zu machen sich bemühte. Der junge Componist jedoch ohne aus seiner Rolle zu fallen, zog nunmehr mit derselben Bescheidenheit, mit der er ihr früher seine Composition überreicht hatte, ein zweites Manuscript aus der Tasche, indem er mit lächelnder Miene sagte: Er habe hier noch eine zweite Arie für sie componirt für den Fall, als ihr die erste nicht ganz zusagte; sollte ihr jedoch auch diese nicht gefallen, so hätte er auch noch eine dritte in Bereitschaft, welche ihr zu Gebote stände.

Überausst von dieser rüthselhaften Leichtigkeit des Produciend bei solcher Arie der Auffassung und Vollendung der Form, wünschte nun der Sängerin alle drei zu singen, und sie wurden demnach auch von ihr mit großem Beifalle vorgetragen und galten als Meisterstücke dramatischer Composition. Sigra Buonafalzi aber soll in der Folge nichts mehr gegen die Tugend des Componisten „Lucio Silla“ eingewendet haben.

Mozart über die Tempo's seiner Compositionen.

Mozart klagte sehr oft über die unrichtige Aufführung seiner Compositionen besonders über die übertrieben Tempo's. „Da glauben sie“, sagte er, „durch die Schnelligkeit soll es feurig werden! ja, wenn das Feuer nicht in der Composition steckt, durch Abjagen wird's sicher nicht hineingebracht.“

Je doch bei einer Probe die er in Leipzig einmal selbst dirigirte, gab er das Tempo des Allegro einer seiner Componien ziemlich rasch an. Er brach jedoch bald ab, weil es ihm zu schleppend war, klopfte und begann von Neuem, mußte jedoch wieder abbrechen, denn es war ihm noch nicht schnell genug. „Ancora!“ rief er und wieder begann er im noch beschleunigtem Tempo zu dirigiren. Seiner Beharrlichkeit gelangte endlich nicht mehr der Rastlosig, er kämpfte mit den Fäden, daß ihm eine Schlußnote abstrang. Mit lächelnder Miene sah er auf diesen Unfoll nieder; allein die Musiker im Orchester waren erbittert über das kleine blaue Wändchen, das es wagte, sie auf eine so dictatorische Weise zu forciren. Sie giffen rascher ein und das Etüd ging im Fluge zu

Ende. Mozart aber klatschte in die Hände; er war mit dieser Ausführung vollkommen zufrieden.

Als er nach Hause ging, sagte er zu einem Freunde, der ihn begleitete: „Wundern Sie sich nicht, es war nicht Caprice von mir; allein ich sah, daß die meisten Musiker Ihres Orchesters schon bis dahin fertig sind, ich mußte sie ins Feuer bringen; denn sonst wäre bei Schluß des feinen Ende gemessen und dies konnte nur dadurch geschehen, daß ich sie ein wenig böse machte.“

Widerlegt nicht diese einzige Äußerung die Behauptung, daß Mozart außer allem Andern, was nicht gerade die Musik betrifft, ein Kind gewesen sei, auf's bestimmteste? — Mozart war Menschenkenntner und hatte so viel Schürffinn um Jene, mit welchen er verkehrte, richtig zu beurtheilen. Das er in seiner Gesellschaft oft nicht sehr wachthaft, ein Versuch, der ihm so oft gemacht wurde, daran mag wohl die Schuld mehr an seiner natürlichen Gutmüthigkeit gelegen sein, die Menschenkenntnis aber so rüthselhaft war, als in dem Wangen an Weis- und Menschenkenntnis.

Musikalischer Telegraph.

Neue Musikalien im Verlage von

Pietro Mechetti qm. Carlo,

k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung.

**Balfe, M. W.**, Ouverture zur Oper: Die Zigeunerin, für Pianoforte, zu 4 Händen eingerichtet von F. X. Chotek. **Chotek, F. X.**, Anthologie musicale. Fantaisie brillante pour le Piano. Cat. 28. Lombardi alla prima Crociata di J. Verdi. Oeuv. 74.

— Klänge am Vesuv. Fünf neapolitanische Volklieder für das Pianoforte im leichtesten Style eingerichtet.

**Dreyshock, A.**, Nocturne für das Piano. Oeuv. 36.

**Händel, G. F.**, Timotheus (Alexander-Fest) oder: Die Gewalt der Musik. Große Cantate für das Pianoforte übertragen von C. Czerny.

**Niccolai, G.**, Cavatina für Mezzosopran neup. Opera: Odoardo e Gilippo, v. Arc. di Pianoforte. (Aurora Nr. 316.)

**Pacher, J. A.**, Sechs Octavenübungen für das Pianoforte.

**Plachy, W.**, Melorama. Suite de Morceaux pour le Piano a l'Usage de la Jeunesse. Oeuv. 100.

Cat. I. 4. 5.

**Raff, J.**, Valse melancolique pour le Piano. Oeuv. 21.

— Romance-Etude pour le Piano. Oeuv. 23.

— Den Manen Scarlatti's. Scherzo für das Pianoforte. 26. Werk.

**Strauss Sohn, J.**, Amazonen-Polka für Orchester. 9. Werk.

**Waldmüller, F.**, L'esperance. Nocturne pour le Piano. Oeuv. 10.

**Willmers, R.**, Le Carnaval de Vienne. Theme original varié pour le Piano. Oeuv. 47.

Unter der Presse:

**Balfe, M. W.**, Die Zigeunerin. Vollständiger Clavierauszug mit deutschem Texte von J. Staudigl.

**Czerny, G. F.**, Galop brillant pour le Piano. Oeuv. 783.

**Händel, G. F.**, Samson. Oratorium, für das Pianoforte übertragen von C. Czerny.

**Liszt, F.**, Capriccio alla turca nach Motiven aus: Die Ruinen von Athen, von L. van Beethoven, für das Pianoforte.

— Tarantella pour le Piano.

**Niccolai, G.**, Offertorium quinque vocibus. Partitur und Stimmen. Op. 35.

**Schladebach, J.**, Sieben Lieder und Gesänge für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. 18. Werk.

**Speler, W.**, Die Lerche, von Th. Kerner für eine Sopran- oder Tenorstimme mit Begleitung des Pianoforte. 16. W.

— Dasselbe Werk für Alt oder Bariton.

— Wanderlied, von J. N. Vogl für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. 62. Werk.

**Willmers, R.**, Réveries poétiques. Grand Nocturne pour le Piano. Oeuv. 51.

— Reminiscences de l'Opéra: Dom Sébastien, de G. Donizetti. Grande Fantaisie pour le Piano.

Archivisten-Buchdruckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 4 fl. 80 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/3 J. 3 „ 15 „	1/3 J. 5 „ 30 „	1/3 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbelegten, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 109.

Donnerstag den 10. September 1846.

Sechster Jahrgang.

Wie Hr. Conrad Löffler das gesammte Wiener Publikum durch die öffentliche Aufführung einer fremden Symphonie zu mystificiren versuchte.

Hr. Conrad Löffler hat die unerhörte Frechheit gehabt, im Theater an der Wien eine von mir componirte Symphonie Nr. 4 A-moll, der ich das Motto vorsetzte: „Wer nie sein Brot mit Thränen aß“ ic., unter seinem Namen aufzuführen. Dieß steht faktisch fest. Denn sobald ich durch die Wiener Zeitungen die Sache erfahren hatte, schrieb ich Hrn. Dr. Aug. Schmidt, der mir zwar persönlich unbekannt, mir jedoch als ein Ehrenmann geschildert wurde, und fügte die Anfangsmotive der 4 Symphonie-Sätze bei; Hr. Dr. Aug. Schmidt hat diese dem Hrn. Kapellmeister von Suppé, der die Symphonie am Abend der Aufführung leitete, vorlegen lassen, und dieser hat sogleich bestätigt, daß es die Anfangs-Motive der von ihm dirigirten (Löffler'schen) Symphonie seien.

Eine so gröbliche Verletzung des geistigen Eigenthums-Rechtes und eine so unerhörte Täuschung des Publikums sind meines Wissens noch nie da gewesen.

Hr. C. Löffler hat mir in der Zeit unserer Bekantschaft eine große Menge Compositionen: Lieder, Quartette, Ouverturen, Symphonien abgeborgt, und zwar immer unter dem Vorwande: er fände dieselben so sehr gelungen, daß er sie zu Hause bei sich durchspielen wolle, um sie ganz genau kennen zu lernen. Ich gab ihm das Verlangte sorglos und gern; nur fiel mir öfter auf, daß sich in meinen Partituren bei der Zurückgabe Kleinstiftzeichen befanden, die darauf deuteten, daß Jemand die Partitur copirt und sich sichtbar die Stellen bezeichnet hatte, wie weit er gekommen war. \*) Ferner aber bekam ich von Hrn. Löffler meine Partituren (die ich ihm nur als gehestete Notenbogen übergeben) stets in Pappdeckel eingebunden zurück, und das Titelblatt (worauf ich stets den Namen des Werkes, meinen Namen und die Daten,

wenn ich die Arbeit begonnen und beendet, bemerkt) war felsamerweise an die Rückseite des Pappdeckels sorgsam angeklebt. Damals merkte ich in meiner Sorglosigkeit darauf nicht, heute aber vermuthet ich nicht ohne Grund, daß Hr. Löffler schon damals meine Arbeiten als die seinigen ausgegeben hat. Bei Compositionen, wie die einer Symphonie, geht das gar gut, denn wer in Deutschland erfährt etwas von den Symphonien eines jungen deutschen Musikers? Hr. Musikdirector Böser hat wohl schon die Güte gehabt, in seiner Musikklasse mir zu Liebe und zur Uebung der Klasse eine Symphonie von mir aufführen zu lassen; zu einer öffentlichen Aufführung aber habe ich es noch nicht bringen können; dieß war Hrn. Löffler vorbehalten, und in dieser Beziehung bin ich ihm sogar Dank schuldig. Nur hätte er nicht die Frechheit haben müssen, sich mit fremden Federn schmücken zu wollen — wie wäre es möglich, daß eine solche Mystification in einer Weltstadt wie Wien verborgen bleiben könnte!!

Und Hr. C. Löffler!!! er selbst ist am besten innerlich überzeugt, daß ich seine musikalischen Fähigkeiten zu genau kenne, um sicher zu wissen: er sei nie im Stande, eine größere Composition oder gar eine Symphonie zu liefern.

Sollte es verlangt werden, so bin ich zu jeder Minute bereit, meine Original-Partitur (wie ich sie gearbeitet — keine Reinschrift) nach Wien zu schicken \*). Ueber meine musikalischen Fähigkeiten aber wird der berühmte Pianist Franz Liszt jetzt in Wien — die beste Auskunft zu geben wissen, er hat sogar eine Symphonie von mir (die 2. in D-moll) persönlich durchgesehen. \*\*)

Schließlich aber fordere ich Hrn. Löffler auf, öffentlich zu bekennen, daß die Symphonie in A-moll mit dem Motto: „Wer nie sein Brot mit Thränen aß u. s. w.“ die er im Theater an der Wien aufführen ließ, nicht seine Arbeit, sondern

\*) Dieses Mandat hat Hr. Löffler auch in Wien, jedoch mit weniger Glück als in Berlin versucht. Auch hier hat er, ohne Wissen des Componisten, die ihm geliehene Partitur eines Dramas copiren lassen, sein Bordaben wurde jedoch vereitelt, indem der Componist davon Nachricht erhielt und sein Eigenthum wieder reklamirte. Hr. Löffler schreibt in seinen Maximen offenbar vorwärts: zuerst eine Symphonie, dann ein Drama. Die jungen Operncomponisten dürfen sich wohl sehr in Acht nehmen, damit er nicht seine Hände zuletzt auch nach einer Oper ausstreckt. Allein Hr. Löffler läßt nicht nur fremde Compositionen für sich copiren, er weiß auch Partituren bekannter Componisten sich zur Durchsicht und Beurtheilung zu verschaffen, die er dann beliebig weiter gibt. Beweise sind in meinen Händen. A. S.

\*) Wir ersuchen Hrn. Conradi dieß unverweilt zu thun, und erwarten von der Humanität des Hrn. Theater-Directors Pokorny, daß er nunmehr zur Ehrenrettung dieses jungen Tonsetzers, besagtes Werk unter seiner wahren Firma zur Aufführung bringen werde. A. S.

\*\*) Daß ich Hrn. August Conradi nicht nur als einen talentvollen und begabten Componisten und tüchtigen Musiker, sondern auch als einen achtungswerthen Charakter kennen zu lernen das Vergnügen gehabt, ja daß ich ihn sogar in Weimar im Jahre 1841 während Jänner und Februar als beständigen Gesellschafter um mich hatte, und also jedenfalls für sein Wort einstehen muß, bezeugt ich hiermit.

Wien den 8. September 1846.

F. Liant.







haupt das ganze Sujet durch und durch französischer Natur ist und daher auch nur in Paris jene großen Sympathien hervorbringen konnte. Unter dem genannten Sokalquartette erhebt sich die Musik selten zu dramatischer Bedeutung und bietet nur musikalische Schlingpflanzen zur Würze des Dialogs. Das Lieb aus den Zeiten Heinrich des IV. ist eine herrliche Reliquie und mag auf's neue so populär werden, wie es damals war. Die Romanze Liotier's im letzten Akte ist recht hübsch und weit natürlicher geformt als jenes Lieb im ersten Akte, das wenig zu seiner sentimentalen Galanterie paßt. Die Damenpartien sind eben nicht gänzlich vom Componisten bedacht, besonders ist der Part der Ardenais ein höchst schwieriger und zugleich undankbarer. Man sieht, es ist Alles darin auf eine Individualität berechnet, die man nun einmal nicht überall findet. Zu dem ist der Charakter dieses Hefrdaleins offenbar zarte Sentimentalität, welche jedoch in der Musik nicht erscheint; vielmehr ist sie voll gewagter Bravourstellen, wie es einer herausfordernden Kofette ziemt.

Im Ganzen genommen ist die Musik in ihrer instrumentalen Behandlung reizend zu nennen, und die überladenen Stellen darin sind dem herrschenden Geschmacke zu lieb verfaßt; denn unmöglich hätte Palestrina solche Panzer für den zarten Leib dieses Hefrdaleins aus eigenem Antriebe wählen können. Was den gesanglichen Theil betrifft, so ist er weniger bedacht, konnte es auch wohl nicht mehr werden, da der Kern der dramatischen Entwicklung größtentheils im Dialoge ruht. Palestrina mag sich überhaupt im gewaltigen Gefühlsausdrucke besser bewegen, als im tänzelnden, frivolen Scherze; daher ist der Fluß der Melodien nicht jener ungezwungene wie bei Tuber und Artern, ja man könnte manches geschaudert oder gesucht nennen, wenn nicht von der anderen Seite die Entschuldigung dazu träte, daß dieses Feld für Palestrina ein neues sei, und daß er seine liebsten Intentionen aufgeben, um den Parisern auch einmal in ihrem Sinne eine Freude zu machen. Man kann daher auch an die Oper nicht jenen Maßstab anlegen, wie an seine früheren Werke; es soll unterhalten, nicht nachklingen.

Was die Aufführung anbelangt, so war sie eine in allen Theilen befriedigende, was um so mehr zu loben ist, da unsere deutschen Sänger im Felde der französischen Spieloper sonst nicht recht vertraut sind, auch war das Publikum an diesem Abende so beifallsüchtig, wie ich es schon lange nicht gefunden \*). Von der Ouverture an bis zu der letzten Kammer wurde beinahe alles beifällig; die Ouverture und eine Menge Gesangstücke zur Wiederholung verlangt, so daß von dieser Oper viel Gutes für die Saison zu erwarten steht. Möge es späterhin auch einer im deutschen Geiste verfaßten Oper gelingen, das Studium der Sänger mit solchem Eifer zu befehlen und die Theilnahme des Publikums in solchem Grade zu erwecken.

Unter den Darstellenden mag Hr. Erl zuerst genannt werden, da er diesmal seine schwächste Seite so trefflich zu besiegen verstand, daß ihn das Publikum sogar nach einer Prosaflelle rief. Gewiß viel Ehre für einen deutschen Opernsänger! Der Gesangtheil seiner Rolle erfreute sich, wie eher vorauszusehen, des größten Beifalls, der bei der Schwierigkeit dieses Partes doppelt ehrenvoll ist. Er hätte beinahe jede Gesangsnummer wiederholen müssen. Sein Vortrag war sicher und feurig und die Deklamation im Recitativo über seine gewöhnliche Art. Nicht weniger gelungen, besonders im Sprechtheile, führte Hr. Leitner seinen Part durch; denn in musikalischer Hinsicht tritt er nicht so glänzend hervor, aber jedesmal mit humoristischem Anstriche, den auch der geschätzte Sänger nirgends vermissen ließ. Der Roland aus Heinrich's Zeit ist nicht schwer zu verstehen, obwohl Hr. Formes das verlockende Zwieltthun bei derartigen Partien weise aus dem Spiele ließ, und sich den vollen Beifall des Hauses durch sein kräftiges Wort in Spiel und Gesang erwarb. Die Rollen der beiden Hefrdaleins waren den Damen Jerr und Schwarz anvertraut. Französische Sängerinnen mögen diese Partien anders auffassen, sie mögen herausfordernder, ungewohnter und mit mehr Muthwillen die Sache darstellen; das thut den Leistungen der genannten Sängerinnen keinen Eintrag. Besonders gab Frln. Schwarz ihre Rolle mit solch lebenswürdiger Feinheit und Dezenz im Spiele und Gesang, daß sie wenig zu wünschen übrig ließ. Nicht so zufällig ist die Partie der Ardenais für Frln. Jerr. Sie sah sie die ganze Rolle zu paradiesisch auf, wodurch sie eine Färbung erhielt, die gewiß nicht im Sinne des Componisten lag. Sie erdrückte, so zu sagen, ihre Rolle, und die Koloratur war nicht so leicht und beschwingt, wie es die Natur dieses Gesanges verlangt hatte.

Zu der echt französischen Musik schrieb Hr. Kapellmeister Reuling drei Stücke, darunter die Arie des Frln. Schwarz sich noch am schwierigsten der Palestrina'schen Art und Weise zugesellt. Die andern zwei Stücke sind weniger bedeutend und die Schlussarie im 3. Akte eher schädlich als nützlich. Die Intrigue ist gelöst; wozu noch eine langweilige Bekräftigung? Ich habe es schon vorhin gesagt, daß die treffliche Aufführung dieser Oper, die weder leicht zum Spielen noch zum Singen ist, solch einen Beifall hervorrief, daß ihr zahlreiche Wiederholungen vorausgesagt werden können. Wie sehr alle Sänger bemüht waren, das Trefflichste zu

\*) Die Ursache dürfte wohl darin zu suchen sein, daß man von dieser gerundeten Vorstellung im Vergleiche mit jener ganz mangelhaften im Theater an der Wien so freudig überrascht war. d. R.

leisten, und mit welcher herrlicher Präcision und Feinheit das Orchester unter Hr. Reuling's besonnenen Leitung zusammengriff, darüber werden Alle einig sein, die dieser ersten Aufführung beigewohnt; denn gewiß ist's, daß nur die Vorzüglichkeit der Darstellung nach allen Seiten hin den probematischen Werth der Musik und des Stückes — besonders für Deutschland auf der Höhe des Gefallens zu erhalten vermag. Die Ausstattung war reich, man könnte sie sogar prachtvoll nennen, die Inszenirung durch Hrn. Ober-Regisseur Schöber verdient alles Lob.

Franz Gernerth.

## Beitrag

### für Musikvereine und Liedertafeln.

Die Frankfurter Liedertafel brachte dem hochgeachteten deutschen Literaten Heinrich Schöffe auf seiner Durchreise von Schlangenbad nach Karau ein köstliches Ständchen, womit der biedere Kreis auf das Graculöseste überrascht wurde.

Bei dem dritten großen Gesangsfeite des obererzgebirgischen Männergesangs-Vereins in Schneeberg (am 30. Juli) waren Reußstädt, Xue, Buchholz, Carlsefeld, Chemnitz, Eisenfeld, Grünstal, Grünhain, Kirchberg, Löbnitz, Johannisgergestadt, Schönheide, Stollberg mit Osterlein, Scheibenberg, Schlettau, Schwarzenberg, Wiesenthal, Zwickau und Zwickau durch 600 Sänger und 60 Instrumentalisten vertreten. Gegen 6-7000 Zuhörer waren auf dem Markte versammelt und die Communal-Garde und die Sängers-Compagnie paradirten dabei.

## Industrielle Zeitung.

Der Dubelsack, von dem man in dem letzten Decennium fast nirgends mehr sprechen hörte, soll durch einen Instrumentenmacher in Osnaburg auf so erstaunenswerthe Weise verbessert worden sein, daß dieses Instrument aller Wahrscheinlichkeit nach sehr bald in die Mode kommen und in den Salons eine Rolle spielen wird. Schon jetzt soll die Nachfrage nach diesen veredelten Dubelsäcken so bedeutend sein, daß eine Masse von Befestigungen unberücksichtigt bleiben muß, da mehr als 50 Arbeiter, ausschließlich mit der Erzeugung von Dubelsäcken beschäftigt, den sich häufenden Nachfragen nicht genügen können.

## Correspondenz.

### Aus Würzburg.

(Den 29. August.) Frln. Beer vom Stadttheater in Mainz beirat als Gast unsere Bühne als Agathe im „Freischütz.“ Diese Wahl war gewiß sehr vortheilhaft für die geschätzte Gastin, denn so eine Agathe, wie Frln. Beer sie uns gab, hörten wir schon sehr lange nicht. Frln. Beer gehört, so viel sich aus der heutigen Vorstellung entnehmen läßt, unter die besten deutschen Sängerinnen; ihre sehr reine Intonation, ein vorzügliches Portamento, eine sehr vorsichtige und kluge Deonomie im Athemholen gaben uns das Zeugniß ihres sehr fleißigen Studiums; ihre Aussprache ist im Gesange sehr verständlich, die Stimme frisch, klangvoll und von hinreichendem Umfange, wenn gleich mehr zur Tiefe als zur Höhe sich neigend; der schönste Klang liegt vom kleinen h bis zum a; das h und h schien mir etwas gepreßt zu sein, was wohl auch seinen Grund in der Befangenheit eines ersten Auftretens haben mag. Der Vortrag ist correct, das Spiel war der melancholischen Agathe angemessen. Doch hält ihre Prosa mit ihrer musikalischen Leistung nicht gleichen Schritt, wenigstens mußte man sich an ihre Pronunciation erst gewöhnen.

Dies ist die Summe der Eigenschaften, die uns die Gastin bei ihrem ersten Gastspiele entwickelte; ich freue mich auf die Fortsetzung ihres Gastspiels, und bin überzeugt, daß sie auch ferner das Publikum, welches sie heute mit vielfachen Beweisen seines Wohlwollens überhäufte, im hohen Grade befriedigen werde.

Das muntere Knacken gab Frln. Louise Michalesi wie immer sehr ausgezeichnet.

Hr. Schifbenker (Kaspar) war sehr gut bei Stimme, und bezauberte das Publikum mit dem Trinkliede in hohem Grade, so daß es zur Wiederholung gelangte. Den zur Verzweiflung geneigten Max gab Hr. Ghler mit vieler Verständlichkeit. Die übrigen Partien waren ziemlich gut besetzt. Der Chor war heute um Vieles besser, als sonst — die Damen haben den Lach-Chor diesmal besser im Tacte gesungen, als das letztmal. Das Orchester hielt sich auch recht gut zusammen; Hr. Barock spielte das Violasolo sehr lobenswerth. Die 4 Hörner waren heute besetzt, und machten eine sehr gute Wirkung, die noch erhöht worden wäre, wenn man die 2 fehlenden Posaunen besetzt hätte.

Die Volksmusik war unter der jetzigen Direction heute noch am besten ausgestattet; nur muß ich den Feuerwerker darauf aufmerksam machen, daß er mit den sprühenden Funken dem Kaspar nicht gar so heftig zusehe. Bergens suchte der gutmüthige Max seinem eckigen Berberber unablässig die sich schon festsetzende Glut abzuwehren — wäre dieser nicht noch bei guter Zeit davongelaufen, er wäre bei lebendigem







# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

August Schmidt.

Die Zeitung erscheint

Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

Pietro Mechetti qm Carlo,

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 4 R. 30 fr.	gnj. 11 R. 40 fr.	gnj. 10 R. — fr.
1/3 J. 2 „ 15 „	1/3 J. 5 „ 50 „	1/3 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. C. M.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 110.

Samstag den 12. September 1846.

Sechster Jahrgang.

## Beitrag

zur Biographie des verstorbenen k. k. Hofkapellmeisters,

Joseph Edlen von Eybler,

mitgetheilt von

Anton Schmid,

Kustos der k. k. Hofbibliothek.

Eybler empfing nicht allein ein Befähigungszeugniß zum Kapellmeister von Mozart, sondern auch von Joseph Haydn und Joh. Georg Albrechtsberger, welche, gleich dem ersteren, als autographe und charakteristische Denkmäler in der k. k. Hofbibliothek sorgfältig aufbewahrt werden. Sie sind auf gestempelten Bögen geschrieben.

### I.

„Eines Unterschriebener kann nicht umhin, Inhabern dieses, Hrn. Joseph Eybler auf seine geziemende Bitte, ein Zeugniß zu geben, das ganz seinen vorzüglichen Talenten und seinem bisher angewendeten Fleiß in der Musik, entspricht; indem Selber nicht nur alle die musikalisch-theoretischen Kenntnisse besitzt, die erfordert werden, um mit der größten Ehre, die strengste Prüfung vor jedem musikalischen Richtersthule auszuhalten; sondern auch im praktischen Fach als ein sehr braver Clavier-Spieler und Violinist den Beifall eines jeden Kenners sich zu erwerben im Stande ist. Als ersterer kann er mit Ehre die Stelle eines Kapellmeisters verwalten und als letzterer in jeder Kammermusik als ein sehr nützliches Mitglied erscheinen.

Was endlich die Composition anbetrifft, so glaub' ich ihm kein größeres Lob geben zu können, als wenn ich versichere, das er ein Scolar von dem so rühmlichst bekannten Hrn. Albrechtsberger ist.

Mit allen diesen Eigenschaften versehen fehlt es ihm an weiter nichts, als an einem großmüthigen Fürsten, der ihn an einen Platz setzt, auf dem er mehr seine Talente entwickeln und in Thätigkeit setzen kann, wozu ihm Eines unterschriebener recht bald Glück zu wünschen das Vergnügen haben möchte.“

Wien, den 8. Juny 1790.

Josephus Haydn mp.

Fürst: Esterhazy'scher Capellmeister.  
(L. S.)

### II.

#### Attestatum.

Da man bei diesen aufgeklärten Zeiten wiederum darauf sieht, daß ein Regens-Chori nicht allein den Kirchen-Satz sammt dem dazu gehörigen Latein, sondern auch das Orgelspielen gründlich verstehen müsse; deswegen bezeuge ich ganz biederemännlich, daß Hr. Joseph Eybler

1. nicht allein Beides, sondern auch die Sing- und Geigekunst im höchsten Grade verstehe; 2. daß er in der Composition einer meiner besten Scholaren ist; 3. daß er nach Mozart in der Musik jetzt das größte Genie setze, welches Wien besitzt; 4. kann ich auch für seine gute Conduite der ganzen Welt gut stehen.

Wien den 24. January 1793.

Johann Georg Albrechtsberger,  
k. k. Hoforganist mp.

L. S.

Wir geben hier das bereits schon früher mitgetheilte Zeugniß von Mozart den andern zwei Documenten noch bei, damit der Leser dieselben vergleichungsweise zusammenstellen kann:

### III.

„Ich Eines gefertigter bescheine hiermit, daß ich Vorzeiger dieses, Herrn Joseph Eybler, als einen würdigen Schüler seines berühmten Meisters Albrechtsberger, als einen gründlichen Componisten, sowohl im Kammer- als Kirchenstyl gleich geschickten, in der Singkunst ganz erfahrenen, auch vollkommenen Orgel- und Clavier-Spieler, kurz: als einen jungen Musiker befunden habe, wo es nur zu bedauern ist, daß seinesgleichen selten sind.“

Wien den 30. Mai 1790.

Wolfgang Amadé Mozart mp.  
Capellmeister in k. Diensten.

L. S.

### Stämpel.

Schlüßlich kann hier die Bemerkung Platz finden, daß der Dahingeschiedene der k. k. Hofbibliothek die autographische Partitur seines Requiem legirt habe. Ebenso legirte er seinem Jugendfreunde, dem jubilirten k. k. Hofzahlmeister, Hrn. Michael Bartenschlag, die Original-Partitur seines Oratoriums: „Die vier letzten Dinge“ mit der Bedingung, daß dieselbe nach des Legirten Ableben ebenfalls der k. k. Hofbibliothek übergeben werde. Alle seine übrigen Kirchenmusik-Partituren erhielt das Schottenstift als Vermächtniß.

Johann Simon Mayr.

XIV.

Um diese Zeit sehen wir einen Schwarm, — die Menge läßt sich nicht milde bezeichnen, — von Dichtern dem Meister ihre Operntexte überreichen, und seine Protection, seinen Rath in Anspruch nehmen. Das Sonderbare dabei ist, daß, während sie ihre Erzeugnisse dem größten musikalischen Gestirne jener Tage unterbreiten, sie dieselben zugleich als unerreichbar gelangen, und von unsehlbarer Wirkung schildern. Mayr stand jedoch in dem Rufe so richtiger Beurtheilung der Texte, daß oft die Opernunternehmer selbst ihn ersuchten, dem Dichter an die Hand zu



gehen, und diesem hinwieder emporfallen, in Allem und Jedem an des Meisters Stellung sich zu halten. Manuscripte und Briefe hebeden nun Man's Arbeitstisch, und es dürfte nicht ohne Interesse sein, einige Etroproben jener Scene Xpold's kennen zu lernen, um so mehr als daraus auch die damaligen Ansichten über das musikalische Drama und dessen Schwierigkeiten sich entnehmen lassen.

„Ich hatte das Unmögliche gethan“, — so schreibt der Cine, — „bei dem Gedanken Ihr Dichter werden zu sollen. Ich habe aber auch einen Stoff gewählt, der auf der Bühne durchgreifen muß.“ — Und nach Erzählung der Fabel sagt der Verfasser — ein damals beliebter Name, — der: „Diese Einzelheiten sind zu einem Schauspiel von ganz neuer Erfindung vereinigt, und in der Art für unsere zwei ersten Sängler berechnet, daß die günstigste Aufnahme vollständig gesichert ist.“

„Wahrhaft heroisch“, — so beginnt die Aufschrift eines Acten, — „ist der Charakter meines Drama's, ein großartiges Schauspiel, abgesehen von den außergewöhnlichen Decorationen, von dem glänzenden herrlichen Gesange der Griechen, Enten und Amazonen, sind die Chöre immer in Handlung und Feinesweges Element des Wortes. Unser wahrer Marchesi ist ganz geschaffen, in dem Parte dieses Iphigenie eine Ariadne zu seern. Die Banti, als Antiope wird eine berühmte Amazone werden, und ich glaube, daß für David nie eine Rolle geeigneter war, als die vorliegende: ein wahrer Schatz! Interessante, erhabene musikalische Situationen sind vorbereitet, so wie Gelegenheit zu schönen Abgängen; Solo's, so wie Duette zwischen dem Marchesi und der Banti sind sorgfältig behandelt, imponierend Donda's Drohungen und Wuth; das Finale wird jenem in Ihrem Gleisfinken Geheimnissen in Nichts nachgeben.“ Auf gleiche Weise spricht sich der Autor auch über den zweiten Act aus mit dem Bemerkten, daß auch Gieschicklichkeit vermieden sei, indem die drei Hauptpersonen zwei Könige und eine Königin sind.

Wieder ein Anderer subit sich durch die hervorragenden Leistungen und den Ruhm des Meisters bewegen, vorzugsweise ihm eine seiner Dichtungen zur Composition anzubieten, indem er darin reichlich Gelegenheit hat, so die Schärfe seines Geistes, als seine Philologie die Kunst zu bekunden. — Noch ein Anderer spielt den Vertraulichen, er erzählt, die Banti, das habe Märchen, habe ihn selbst aufgefordert für Man's zu schreiben, und es lasse sich hoffen, die Leistungen des armen Dichters G..... werden ja nicht gar immer so erbärmlich sein! — Ein fünfter, nach Jeremiaden über den Verfall des Geschmacks und über den Untergang des modernen Schönen in der Kunst Italiens, gesteht, für die Belloe geschrieben zu haben; allein sie müsse den Part, den er ihr zubachte, als eine Schule und als einen Prüffstein ihres Talentes betrachteten, ihr loses Wesen und ihre Leichtfertigkeit ablegen, und mehr Würde und Haltung mitbringen. — Ein sechster erzählt ihm weidmüthig und schamlos die allerdings sehr schöne, seitler aber sehr bekannte Fabel der Kline, König in von Gotoconda, und berät sich ängstlich mit ihm über die Verteilung der Partien in einer weitern Oper „Alfred und Emma“.

Die falsche Bescheidenheit, das Selbstlob, die schlecht verhaltenen Anforde und Anfordungen, welche überall aus diesen Correspondenzen hervorleuchten, sind so eigenthümlich, daß man sie für erfunden halten möchte, um eine Schilderung dieser Menschen-Kasse und ihrer Zeit zu liefern, wenn nicht die Blätter alle im Originale vorlägen; und alle diese Aufschriften wurden von Man's freundlich, gründlich und überdacht beantwortet. Er bewaunerte, den Wünschen der Cinen nicht entsprechen zu können, er pries gegen Andere sich glücklich, Männer gefunden zu haben, die an der Wiederherstellung des guten Geschmacks und der reinen Glasteität arbeiteten; — was freilich auch für Ironie gelten konnte; — er deutete in der glimpflichsten Weise die Stellen an, wo, und die Ursachen, aus denen er Änderungen und Verbesserungen wünschte. Nur noch ein Beispiel, wie ihm hierauf buchstäblich geantwortet wurde: „Ich habe Ihre Bemerkungen über mein Drama gelesen, und muß zu Ihrer Vertheidigung und zu meiner Verwahrung erwidern, daß al-

terdings mehrere derselben ganz einleuchtend sind, einige aber wegen der stüchtigen Durchsicht der Handschrift von Ihrer Seite nicht ganz haltbar sein dürften. Jedoch kann ich Sie versichern, —“ schließt er nach einigen Entschuldigungen, — „männ Ihnen die Eintheilung nicht anstößt, und der tragische Schluß Ihnen nicht genehm ist, so löst sich die Sache einrichten; denn jedoch wird es mir zum Vergnügen gereichen, auf die Ideen und Ansichten eines so berühmten Meisters in allen Punkten einzugehen.“

Doch genug von diesen Kleinlichkeiten, da wir an einer Epoche sind, wo ein denkwürdiger Abschnitt in Man's Lebensgeschichte eintritt.

(Wird fortgesetzt.)

Dr. Hieron. Calvi.

### S o c i a l - R e v u e .

#### R. S. priv. Theater an Der Wien.

Samstag den 5. „Die Barcarole“, komische Oper nach dem Französisch in des Zeribe, Musik von Aubert.

Bei den französischen Opern der neueren Zeit ist die Kunst so ganz Nebenbühne geworden, daß sie eben nicht mehr Ansprüche macht, als irgend ein Vaudeville, ein Singpiel u. dgl. „Stimmen von Portici“ hat den Weg gemacht, den die modernen französischen Componisten eingeschlagen, und ist bei der Composition dieser „Barcarole“ die breite heerstrafe gegangen; auch er hat sich und seine Kunst Zeribe dem Gewaltthäter im Reiche der Redaction untergeben und in seiner Composition nur Füllartikel zur Prosa beschließen geliebt. Wäre die Aufführung dieser Oper nicht in allen Theilen so mangelhaft gewesen, ich würde unbedeutend über die Kunst Aubert's den Stab brechen, so aber kann ich nur mein Urtheil in so weit festhalten, daß mir diese Oper, wie ich sie heute gehört, geradezu missfallen habe. Wenn ich etwa ein paar Strophen, als das Motiv der „Barcarole“, welches das ganze Stück mit ein Füllstück durchschlingt, ein Duett und allenfalls bedingt noch ein komisches Duett ausnehme, so geht aus dem Ganzen kein eigentlich interessantes Tonstück heraus, keine einzige Scene, welche sich durch eine originale Erfindung, durch großartige Behandlung, durch besondere Reize der geistlichen Instrumentation oder schwingende Harmonisirung hervor macht. Jedoch wie gesagt, die Aufführung der „Musiquette der Rivage“ an diesem Theater hat uns gezeigt, daß man über eine Oper vier zum ersten Male gegeben, keineswegs aburtheilen darf, und so wollen wir das denn auch hier nicht thun und abwarten bis mir diese Oper vielleicht einmal in einer anderen Gestalt zu Gesicht bekommen.

Die ganz unergonomische Aufführung im Einzelnen ist detailliren, wollen uns aber auch erlassen werden; denn was kann es wohl das Publikum interessieren, oder den Betreffenden nützen, wenn wir sagen Frau Ober hat keine Schule und wenig Stimme, Hr. Gebrer oder wohl Stimme aber durchaus gar keine Kunstbildung, Hr. Doll' Re viel Gift und Zeit und Hr. Beder keine Gelegenheit sein Stimmvermögen in der Vorderrang zu lassen? — A. S.

#### R. S. priv. Theater in Der Leopoldstadt.

Mittwoch den 8. „Die schwarze Frau“, parodirende Poesie mit Gesang. Debut des Fräulein Händel, vom großherzoglich. Hof-Theater in Karlsruhe.

Es ist diese Poesie mit ihrem angenehmen Motiven, ihren feinen, gutmüthigen und harmlosen Spässen, mit den einfachen Mitteln einer einfachen Handlung, ein überbleibsel der guten Zeit, wo die Schätze des Klappert noch unser Auerhahn zu erschauern im Stande waren, es noch nicht der bestig wirkenden Katastrophen von scharfen verlegenen Wigen, von Wortspielen, welche gegen Aukt und Scham aus vor sich selbst eröthen machen, bedurft, und sie sei und herzlich willkommen, wenn sie doppelt willkommen, wenn sie und einen so angenehmen Satz mit Fräulein Händel brachte. Es macht ihr die Direction fürwahr Gutes, eine solche Publikum, aber auch um unsere Volksschule überhaupt erworben. Fräulein Händel ist eine höchst angenehme Erscheinung, sie ist eine tüchtige Sängerin, eine gewandte und bezaubernde Schauspielerin, die es versteht den darzustellenden Charakter durch eine vorzügliche Auffassung zu beleben. Ihre Mittel sind eine vollkommen geeignete Darstellung.



Scholz als Klapperl war — original, er war Scholz in allen Ru-  
ancen, komisch durch und durch. Hr. Kapellmeister Adolph Müller, der  
sich um die Volksmusik (abgesehen von seinem großen Verdienste als  
höchst talentvoller Liedercomponist im ernstlichen Fache) so sehr verdient ge-  
macht, hatte einige Gelangs-Piecen für Frau. Penzel neu componirt,  
woburd der gesungliche Theil beinahe überwiegend war. In letzterer Be-  
ziehung, aber auch im Spiel, war Hr. de Marchion ausgezeichnet. Er  
ist für eine Operette, ein Vaudeville, selbst für eine Poffe, in einer Sing-  
partie, die seinem Charakter entspricht, eine Acquisition, die gewiß nicht  
leicht durch einen Zweiten ersetzt werden kann. Hr. Carl hat sehr wohl  
gethan, diesen talentvollen Schauspieler bleibend an seine Bühne zu fesseln.  
Frau. Erhardt, die Fr. Lang und Gröts waren vorzüglich, die  
Vorstellung im Allgemeinen sehr ergötlich und gerundet. — o.

### Beitrag für Musikvereine und Liedertafeln.

Leipzig am 1. September 1846.

Der hiesige Musikverein eröffnet in den nächsten Tagen die Winters-  
saison, und bringt das Charakteristische, in Form einer Symphonie nach  
einem Gedichte von Carl Pfeiffer componirte Tongemälde Louis  
Spohrs „Weibe der Töne“ zur Ausführung. \*)

Indem wir diese den Kunstfreunden gewiß nicht unerwünschte Nach-  
richt bringen, glauben wir auch mit der Namhaftmachung des nunmehr-  
gen leitenden Körpers dieses Vereines nicht ungelogen zu kommen.

Bei der letzten Wahl der leitenden Mitglieder wurden, nachdem un-  
ser allverehrter Hr. K. K. wirklicher Gubernialrath und Polizeidirector  
Leopold Sacher-Masoch, Ritter von Kroneuthal, in Anerkennung  
der Nützlichkeit und der gedeidlichsten Folgen dieses Institutes für den  
socialen Zustand unserer Stadt, bereitwilligst sich erklärt hatte, auch fer-  
nerhin die oberste Leitung desselben zu führen, — der um die Verbrei-  
tung des musikalischen Kunstsinnes so hoch verdiente Hr. Doctor der Rechte  
und Landesadvocat Piatkowski einstimmig zum Ehrenmusikdirector,  
zum wirklichen Musikdirector der Mäden des Männergesanges Hr. Pro-  
fessor Carl Punglinger und zum Musikdirectors-Stellvertreter Hr.  
Joseph Ritter Proma von Prominski, Rechnungs-Resident der  
K. K. Bezirksverwaltung, gewählt. Das gemessene, kunstdurchglutete Stre-  
ben dieser ehrenwerthen Mitglieder, auf welche der hiesige Musikverein  
stolz zu sein Ursache hat, ist dem Publikum zu bekannt, als daß es sich  
nicht im Vorhinein auf so manchen genussreichen Abend freuen sollte, um  
so mehr, als auch die innere Leitung des Vereines solchen Ausschußmit-  
gliedern anvertraut wurde, welche fern von allem persönlichen Interesse  
nur durch wahren Kunstsinne befeuert, Alles aufzubieten sich bemühen, um  
diese Anstalt in der Gunst des kunstliebenden Publikums immer mehr zu  
befestigen und dem festgestellten Zwecke, die Emporbringung wahrer Mu-  
sik durch Aufführung klassischer Werke, hauptsächlich aber durch gründli-  
chen Unterricht der Jugend zur Ausbildung der vorhandenen Talente Ge-  
legenheit zu geben, immer näher zu kommen.

Bei dieser Wahl wurden zu Ausschußmitgliedern: Hr. Carl von Ra-  
fap, Magistratsrath, Hr. Moriz Wahl, Doctor der Rechte, Hr.  
Felix Pfan, Doctor der Philosophie und Professor der Geburtshilfe,  
Hr. Eduard Polletta, K. K. Staatsbuchhaltungs-Ingenieur, Hr. Anton  
Kiedel, K. K. Hauptabtheilungs-Kassier, und Hr. Jos. Kudgaber,  
Tonkünstler; zum Vereinssekretär Hr. Ferdinand Dore, K. K. Bau-Di-  
rectionsbeamter; zum Kassier Hr. Ludwig Hans Rogg, Amts-Offizial  
der K. K. Bezirks-Verwaltung, ernannt, und das durch beträchtliche Kosten  
und durch namhafte Geschenke edler Gönner bereicherte Musikalien-Archiv  
unter die Aufsicht des K. K. Staatsbuchhaltungs-Kassisten Hrn. Wenzel  
Dunber gestellt.

Indem wir dem Musikvereine zu dieser neuen Wahl Glück wünschen,  
bringen wir den Mitgliedern desselben ein freundliches Toujours d'ac-  
cord dar.

(L. Leseblatt.)

### Correspondenzen.

#### Musikalische Schuß- und Trupfbriefe aus Pesth.

(Den 1. September 1846.) Die so lang aufgeschobene Vorstel-  
lung der Oper „Lucia“ fand denn nun endlich am 26. v. M. statt.  
Leider war das Haus nur schwach besucht. Hr. Formes d. j. betrat  
als Edgardo zum erstenmale die Bretter, und beurlundete eine klang-  
volle ausgiebige und biegsame Tenorstimme. Mehrere Nummern gelangen  
ihm außerordentlich, und wenn andere hingegen minder durchgriffen, so  
mag wohl die von einem ersten Auftreten unzertrennliche Besangenhait  
Schuld davon sein. Die Partie der „Lucia“ erfordert eine Künstlerin  
ersten Ranges. Frin. Weleitner ist das nicht; wohl aber eine dem-  
angeachtet tüchtige und brauchbare Sängerin zweiten Ranges. Auch  
solche braucht man beim Theater sehr nöthig, und Frin. Weleitner  
ist nebst ihrem musikalischen Talente mit einem sehr einnehmenden Äußern  
ausgestattet und weiß sich zu benehmen. Hr. Bartolosh sang den

\*) Unter den interessanten Werken, welche der Verein zu Gehör zu  
bringen sich vorbereitet, wird auch Mendelssohn's Bartholo-  
b's geniale „Walburgisnacht“ genannt.

Thron mit Fleiß und Eifer. Seine Stimme ist eigentlich mehr ein tiefer  
Tenor, denn Bariton — jedenfalls aber angenehm und klangvoll. —  
Dirigenter und Chöre leisteten nach Kräften und trugen wesentlich zum  
Gelingen des Ganzen mit bei.

Gestern den 31. August hörte ich zum erstenmal die Oper „Kabu-  
cobonoser“ von Verdi im deutschen Theater, und zwar von Hrn. de  
Bezzi's Opern-Gesellschaft. Was die Oper selbst anbetrifft, so stellen  
sich folgende Alternativen: Entweder gilt das alte: vox populi, vox dei  
und dann ist die Oper sehr gut, oder aber die Meinung eines Kunst-  
verständigen Referenten gilt, und dann ist die Oper sehr schlecht; ich  
war erstaunt und entrüstet über die Art und Weise, wie dieser großartige  
Stoff musikalisch abgefertigt war. Bei der Wahnsinn-Szene des Sig-  
Kabucco wurde mir fast jämmerlich zu Mute. Bei dem großen Cho-  
im dritten Acte aber gedachte ich lebhaft an Guard und Kunigunde.  
Diese Oper ist, selbst vom italienischen Gesichtspunkt  
aus betrachtet — — — zum wenigsten ungeheuer langweilig, die  
Instrumentierung bar und ledig des leisesten Anflugs von Percie.

Wer mich der Parteilichkeit zeihen will, der betrachte Rossini's  
Opern — — selbst seine ältesten, Donizetti's und Bellini's  
Opern — und ziehe dann eine Parallele zwischen ihnen und denen des  
Hrn. Verdi und mein Urtheil wird dann gewiß nicht zu streng sein.  
Talent kann sich ein Componist nicht geben, das ist ausgemacht, — und  
über einen solchen Mangel darf man mit Nicmanden rechten, aber dies-  
ses absichtliche Verläugnen aller Charakteristik — — diese gewisse  
Art Composition, die auf jeden Text paßt, muß jeden ernstlichen Mu-  
siker empören.

Wir hörten einen neuen Bariton Hrn. Reina in der Rolle des  
Jaccaria, und sind entzückt über diese klangvolle wunderschöne Stimme.  
Hr. Reina errang den Preis des Abends, neben Frin. Paltrinieri  
welcher den „Kabucobonoser“ sang. Sigr. Ercolani in der Partie der  
Abigail entwickelte eine große Virtuosität. Das Finale des ersten Actes  
ging gut zusammen. Im zweiten Acte sind mehrere uncorrecte Stellen  
im Orchester, worunter sich diejenige am meisten auszeichnet, wo die  
Trompete hü und klar die große Aertz bläst, während die Sänger in  
Moll singen. Über solche Nachlässigkeiten von Seiten des Dirigenten wundre  
ich mich gar nicht mehr. Die Oper „Stradella“ ist bis heutigen Tag noch  
nicht ausrichtig. In der Oper „Fra Diavolo“ wurde bei der letzten  
Vorstellung 8 Takte hintereinander ein completer Unsin in gespielt;  
damals, es ist schon ein Jahr her, sagte ich gar nichts darüber; ich  
wollte ohne Veranlassung keinen Zank anfangen. Wenn aber die geschick-  
ten Kapellmeister — zu denen Hr. Grill gehört — außer Brot kom-  
men, und minder Berufene ihre Plätze einnehmen und sich darauf  
breit machen, dann muß man nie eine Gelegenheit vorüber gehen lassen,  
ihnen zu zeigen, daß man sie durch und durch sieht. — ... r.

### Aus Dresden.

Rossini's neueste Oper „Der Schiffbruch der Medusa“, ist bis-  
her dreimal bei gefülltem Hause gegeben und vom Publikum mit großem  
Beifalle aufgenommen worden, der sich in dreimaligem Hervorrufe des  
Componisten bei jeder Vorstellung, wie im Applaufe, den viele einzelne  
Nummern erhielten, deutlich genug aussprach. Die Oper verdient diese  
Abeinahme, denn sie befundet einen offenbar bedeutenden Fortschritt des  
Componisten in dramatischer Beziehung, und enthält, neben Ran-  
chem freilich, was mir anders münsteten, des Schönen und Gelungenen  
viele. Wir kommen später darauf zurück.

Frin. Wagner, die Bedufs ihrer weitem Ausbildung ein halbes  
Jahr etwa bei Garcia in Paris zugebracht, ist von dort zurückgekehrt  
und als Norma in Bellini's gleichnamiger Oper zuerst hier wieder  
aufgetreten. Ihr wahrhaft schöner Mezzosopran verdiente jene Ausbildung,  
und es freut uns, anerkennen zu dürfen, daß sie die kurze Zeit in sehr  
lobnender Weise benutz hat. Die Höhe vom as an, ist freilich noch spitzer  
und schärfer geworden, als sie früher war und leistet nur bei großer  
Kraftanstrengung befriedigendes (morans' dann auch folgt, daß man die  
junge Künstlerin, wie wir schon früher ausgesprochen haben, nicht  
für hohe Sopranpartien verwenden darf, will man sie nicht bald gänzlich  
ruiniren!) und die tiefen Töne, etwa von cis abwärts, sind zu bari-  
tonmäßig, möchten wir sagen; aber die Stimmlage zwischen den angege-  
benen Grenzen ist so klangvoll, rein, frisch und kräftig, daß wir lange  
nicht ein so schönes und ausgiebiges Stimm-Material gehört haben. Auch  
ihr Spiel ist runder und edler geworden, wenn ihm auch die künstlerische  
Freiheit hier und da noch mangelt.

Von Opernnoctäten hört man eben nichts. Arug's „Nachtwä-  
ter“ und Corring's „Waffenschmid“ soll dem Bernehmen nach einstu-  
dirt werden. Wann sie aber in Scene gehen, mögen die Götter wissen.  
Bei der ersten Noctät ist das vielleicht jetzt ganz und gar in Frage zu  
stellen, nach dem negativen Erfolge, den sie in Leipzig gehabt. Einen  
Spieltenor erwarten wir noch immer vergebens. Was man an Gastspie-  
lern dieser Art und bisher vorgeführt, genügt mehr oder minder selbst  
billigen Anforderungen nicht. Noch zwei solcher Gastspiele sollen wir im Laufe  
des Septembers zu erwarten haben; so sagt man; nun, wir werden ja sehen.

Das gewöhnlich im August von der Kapelle und dem Opernchor im  
Palais des K. großen Gartens gegebene Konzert zum Besten der Armen







Wiener allgemeine

# Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint  
**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der f. l. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qu Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. l. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikalien, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provingen per Bdl.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 fr.	1/2 J. 11 fl. 40 fr.	1/2 J. 10 fl. — fr.
1/4 J. 2 fl. 15 fr.	1/4 J. 5 fl. 50 fr.	1/4 J. 5 fl. — fr.

Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. C. M.

N<sup>o</sup> 111.

Dinstag den 15. September 1846.

Sechster Jahrgang.

Die nächste Musikbeilage ist eine Composition von **Franz Liszt**: „L'idea fixe“ Andante amoroso d'après une Melodie de H. Berlioz pour Piano und wird schon mit den nächsten Blättern dieser Zeitung erscheinen. Die früher angezeigte Composition von **Seyler** wird dieser, sonach unterweilt folgen.

## Gottfried Wilhelm Fink.

Zwei Jahre ist es eben, daß ich Dr. Fink in Leipzig persönlich kennen lernte. Sein erstes Begegnen machte auf mich einen tiefen Eindruck. Ich betrachtete den Mann mit ehrfurchtvoller Schone, der durch lange fünfzehn Jahre den größten Theil der deutschen musikalischen Kritik, beherrscht, und an der Spitze eines journalistischen Institutcs gestanden, das gerade zu seiner Zeit von dem größten Einflusse auf die musikalischen Zustände Deutschlands gewesen. Es soll damit nicht gesagt sein, daß sein Verdienst das des berühmten und gerade in dieser Beziehung auf die musikalische Kritik höchst verdienstlichen **Martini** übertrage; allein Fink's Erscheinen auf diesem Gebiete war durch **Rochlitz** längst vorbereitet; das Publikum bereits empfänglich gemacht für das Wort der öffentlichen Kritik, sah in der von dem geistvollen und unermüdblichen **Rochlitz** begründeten und mit beispielloser Consequenz geführten musikalischen Zeitung das tüchtigste Organ der Kunst, dem es die oberste Stimme in der Kritik längst zuerkannt hatte; Fink durfte eben nur weiter bauen, und wie er dies gethan, dafür liefern die 15 Jahrgänge der „Leipziger allgemeinen musikalischen Zeitung“ die erredigirte das beste Zeugniß. Fink war aber nicht nur ein talentvoller, umsichtiger und gewandter Redacteur, er war auch, was besonders in der neuesten Zeit immer seltener zu werden anfangt, ein gesinnungsvoller Mann, auf dessen Urtheil nichts einzuwirken, als eben seine — Überzeugung. Er stand unberührt von den Einflüssen, welche um ihn herum die feile und gesinnungslose Kritik hervorbrachte, an der Spitze seines journalistischen Organs. War dieses Begegnen mit dem geistreichen Manne für mich sehr interessant, so wurde dieses Interesse noch durch seine lebenswürdige Persönlichkeit bedeutend erhöht. Die Lebhaftigkeit seines Geistes sprach sich im Umgange in jeder seiner Äußerungen aus, ich vermeinte oft einen begeisterten Jüngling zu hören, während ein Mann von beinahe 62 Jahren an meiner Seite stand. Noch mehr wunderte ich mich über die Frische seines Gemüthes, welche er sich zu erhalten wußte, inmitten des abspannenden Journalistenlebens. Ich labte mich an dem frischen Humor, an der natürlichen Freundlichkeit dieses Mannes, der bereits an der Schwelle des Greisenalters stehend, in seiner künstlerischen Laufbahn so viele unangenehme Erfahrungen gemacht, als Kritiker aber so manchen bitteren Kelch des Un Dankes und der Verken nung leeren mußte; die Kräftigkeit seines Geistes wirkte wohlthätig auf mich selbst ein und der Sarkasmus, der seine Unterhaltung in größ-

rer Gesellschaft wärzte, zeigte sich als guter Gegenatz der herzlichsten Gemüthlichkeit, mit welcher er dem Gleichgestann ten im traulichen Zwiegespräche entgegenkam. Mit einem Worte die persönliche Bekanntschaft mit Dr. Fink in Leipzig gehörte für mich mit zu den erfreulichsten, die ich in der letzteren Zeit gemacht. Wie erschütternd mußte daher die Nachricht, daß Fink am 27. v. Mts. in Leipzig gestorben, für mich sein, da wir seit dem Momente unseres Zusammenstehens, immer in gegenseitig freundschaftlicher Beziehung gestanden sind. Mit transtendem Herzen mußte ich wieder einen Namen auslöchen auf der kleinen Zahl meiner Freunde, einen Namen von der Zahl edler Mitgenossen streichen. Die musikalische Literatur verliert an Dr. Fink, wiewohl er in der letzteren Zeit weniger für journalistische Literatur wirkte, einen thätigen und eifrigen Theilnehmer, sie verliert einen Mann, der ein großes unvergängliches Verdienst um die musikalische Kritik erlangt hat. An seinem Grabe trauert die Kunst, deren eifrigster Beförderer, und treuer Verehrer er bis an sein Ende geblieben.

Ich zweifle nicht, daß der Verdienst von allen Musikern und Musikfreunden gekannt war, denn sein Name gehört der Kunstgeschichte an, sein Wirken war zu einflußreich, als daß es nicht von allen anerkannt, ja selbst von der jüngsten Generation in seinen Wirkungen verhärt worden wäre; allein ich glaube, daß so mancher mit seinen Lebensverhältnissen nicht ganz vertraut war, und dieses bestärkt mich denn als letzten Beweis meiner Achtung und Verehrung für den geschiedenen Freund und Mitgenossen eine kleine Skizze seines Lebens und Wirkens meinen Leserkreis mitzutheilen.

Gottfried Wilhelm Fink wurde am 7. März, 1783 in der Stadt **Wutha** an der **Ilm** geboren. Sein erster Lehrer war der bekannte Cantor **Wesfler**. Kupfer seinem Talente zur **Kontrabaß**, das sich schon sehr gezeigt, machte sich auch bald seine Neigung zur Poesie bemerkbar. Und so wie er sich in der musikalischen Composition in Liedern und Singspielen versuchte, so dichtete er auch mit gleichem Eifer, mit gleicher Hingebung. Im Jahre 1804 bezog er die Universität in Leipzig und wählte das Studium der **Idrologie**. Schon damals erschienen mehrere seiner Compositionen bei **Hosmeyer** im **Stiche**. Seine „**Solklieder**“, seine „**geistliche Andacht**“ wurden von dem empfänglichen Publikum mit großem Interesse aufgenommen. Von den ersteren erschien bei **Kühnel** im Jahre 1810 das erste Heft, an welches sich in der Folge noch sechs Sammlungen anstießen; das zweitgenannte Werk erschien in drei Heften.



Als erstes theoretisches Werk ist seine Abhandlung „Über die Natur und die Charakteristiken“ anzusehen, welches im Jahre 1808 in der „Leipziger Allgem. musikal. Zeitung“ abgedruckt wurde. Ausserdem veröffentlichte seine geistlichen und weltlichen Gedichte in vielen Sammelwerken mit und ohne seiner Einwirkung, mit und ohne seiner Zustimmung. In der Kunst aber lebte er aus seinem Berufe als Prediger und Pädagoge mit ganzer Seele und Hingebung. Im Jahre 1812 gründete er in Leipzig eine Erziehungsanstalt, welcher er selbst 14 Jahre als Director vorkam. 1813 erschien bei Hartmann in Leipzig ein Band seiner Gedichte, bei Göschen 1814 sein Buch „häusliche Andachten“ und im darauffolgenden Jahre seine „Predigten“. Im Jahre 1827 übernahm er die Leitung und Redaction der „Leipziger Allgemeinen musikalischen Zeitung“, deren eifriger Mitarbeiter er bereits schon längst gewesen, aus den Händen ihres Begründers R o s l i z. Was er hier geleistet, liegt offen vor den Augen der Welt; mit weis' ruhiger Thätigkeit und ausdauernder Liebe er für dieses Institut gearbeitet, welche Vortheile der Musik selbst, so wie nicht weniger der musikalischen Literatur dadurch erwachsen, wird jeder freudig anerkennen, der sich mit der Kunstgeschichte nur etwas vertraut gemacht hat und dem die Fortschritte der letzten drei Decennien in dieser Beziehung nicht unbekannt geblieben sind. Verhältnisse, welche für ihn nicht zu den angenehmsten gehörten, bestimmten ihn am Schlusse des Jahres 1841, die Redaction dieser Zeitung niederzuliegen. Er zog sich von dem Schauplatze der journalistischen Öffentlichkeit zurück, ohne jedoch seine Thätigkeit im mindesten zu beschränken; denn in diese Zeit fällt die Veröffentlichung mehrerer musikalischer Sammelwerke, von welchen nur „der musikalische Hauslehrer“ als ein höchst verdienstliches Werk erwähnt werden soll. F i n f war aber auch einer der thätigsten Mitarbeiter der musikal. Encyclopädie, so wie auch die Umarbeitung und Verichtigung der musikalischen Artikel des B r o t h a u s' sehen Conversations-Lexikons (8. Auflage) von ihm allein herrühren. Von seiner Composition erschienen auch mehrere Hefte Lieder, Balladen und größere Sammlungen. F i n f erhielt für sein höchst verdienstliches Streben mehrseitige Auszeichnung. So ernannte ihn „der holländische Verein zur Beförderung der Tonkunst“ zu seinem Ehren- und in der Folge zu seinem Verdienst-Mitgliede, die Gesellschaft der Musikfreunde des k. k. Kaiserstaates zu ihrem Ehren-Mitgliede, so wie er auch thätiges Mitglied mehrerer anderer musikal. Vereine und Gesellschaften gewesen.

A. S.

**L o c a l - N e u e s.**

**K. K. Hofopertheater.**

Freitag den 11. d. M. „Don Sebastian“, Oper von Donizetti. Erstes Auftreten der Frau Stöckl-Heinestetter.

Über den Werth der Oper ist in diesen Blättern bereits bei Gelegenheit der ersten Aufführung detaillirt abgehandelt worden, ich verweise daher auf Nr. 19, 1845 dieser Zeitung. Was dagegen das Interesse anbelangt, welches das Publikum daran nimmt, so genüge die Anzeige, daß bei der heutigen Wiederaufführung das Haus so sehr gefüllt war, daß Viele ohne der Vorstellung beigewohnt zu haben, das Theater verlassen mußten.

Es handelt sich demnach nur hauptsächlich um die Aufführung selbst, und diese kann ich im Allgemeinen keine g e n ü g e n d e nennen. Es fehlte ein präcises Zusammengreifen, die Vegetation, der Schwung, welche ein Ensemble erst zu einem vollkommenen abgerundeten Ganzen machen. Manche Tempo's erschienen nicht bewegt, nicht frisch genug, die Hödre griffen nicht ineinander und selbst das Orchester ließ den Geist, der diesem Vereine von so ausgezeichneten Künstlern eigenthümlich, heute in etwas vermischen. Mehr zufriedenstellend waren jedenfalls die Solopartien. Hr. F r i entwickelte wieder die ganze Kraft seiner herrlichen Stimme, und wenn er mehr Wärme in den Vortrag der Romanze legen wird, so muß die Darstellung des Königs eine vollendete genannt werden. Hr. L e i t h n e r ist als Camorano so wie Hr. D r a x l e r als Don Juan vorzüglich, beide lassen nichts

Mehr zu wünschen übrig. Unsere ausgezeichnete Fr. Stöckl-Heinestetter war, offenherzig gesagt, heute nicht in der Lage, ihre gewöhnliche Stimme zur Geltung zu bringen, sie klangte offenbar nicht so richtig, die uns nicht vollkommene Genuss stammten. Das Publikum so mancher Nummer der Woche vertonen kann, ist in dieser Hinsicht mit dem Stimm-Verluste auch die freie musikalische Darstellung zu leiden mußte, ist bestrittlich. Hr. K e g r o u n's Stimmvermögen reicht nicht aus zur Partie des Abayalbos, es fehlt ihm dazu die Höhe, aber auch die Kraft. In letzterer Beziehung glaube ich überhaupt, daß der Hr. Debutant am hiesigen k. k. Hofopertheater einen schweren Stand haben dürfte. Nun wir wollen hören. Der Befangenheit ist übrigens etwas zu Gunte zu halten.

A. S.

**K. K. priv. Theater an der Wien.**

Freitag den 11. September debutirte der k. k. Kaiserliche Hof-Opernsänger Hr. F i r s c h zum zweiten Male auf diesem Theater, und zwar als Kaspär im Freischütz.

Es ist immer eine schwere Aufgabe für einen Sänger, in einer Partie aufzutreten, welche das Publikum seit Jahren in der höchsten Vollendung zu hören gewohnt ist, wie dies bei dieser Partie mit Staudigl und bei uns der Fall ist, und Referent war nicht über den Entschluß des Hr. F i r s c h, welchen er erst einige Tage zuvor als Bariton im „Rathlager in Granada“ hörte, in dieser Partie aufzutreten, etwas verwundert, und sehr begierig, ob sich der Ausspruch eines hiesigen Journalen: Hr. F i r s c h könne uns Staudigl ersetzen, bewähren wird; dies war jedoch, wie zu erwarten, nicht der Fall. Referent beruft sich, was den Ausspruch über Hr. F i r s c h's Befähigung im Allgemeinen betrifft, auf die Beurtheilung seines ersten Debuts in dieser Zeitung. Seine Leistung als Kaspar war, obwohl es nicht an Detailsbezeichnungen von Seite des Publikums fehlte — seine gelungenes es fehlt seiner Stimme für diese Partie an der Kraft der Mitteltöne und der Tiefe, welche häufig schwankend und unrein waren, und den Sänger hinderten, der Partie die nöthige Färbung zu geben. Im besten sang er (den Triller ausgenommen) das Trillierlied. Die übrige Besetzung war, mit Ausnahme der unergütlichen Leistung des Fräul. G e r r i n i (Anchen), und der des Hr. D e c k e r, welcher die Partie des Grafen sehr gut sang, die gewöhnliche.

W....

**R e v u e.**

**im Stich erschienener Musikalien.**

Nocturne pour le Piano, à Mademoiselle Frédérique Müller par A. Dreyschock, Op. 36. Vienne chez Pietro Mechetti am Carlo.

Ein ganz einfaches, aber in sich recht schönes, sanftes Largo (B-moll  $\frac{3}{4}$ ) leitet das sehr hübsche, elegisch-grauiöse Thema (Des-dur) mit der wohlthätig gekleideten, pikanten Kätel- und Sechzehntelfigur in den Mittelstimmen, ein. Die Wendung nach C-dur (pag. 4 letzte Zeile) und das leidenschaftlich bewegte zweite Motiv (pag. 5.) macht einen sehr guten Stützeffekt. Auch die Episode in As-dur (pag. 6) ist voll-melodischer Zartheit. Die Rückkehr zum zweiten Thema wird durch eine, wenn auch

nicht neue, doch hier am Orte wirksame enharmonische Rückung: f dann es

a worauf die Quartsechtharmonie des folgt, motivirt. Und mit dem zweibbb

ten Motive schließt endlich der Componist sein ganz nettes Salonstück, welches seinem Zwecke vollkommen entspricht, ohne flach zu werden. Der durchgebildete Musiker verläugnet sich höchst nirgends! Ja, er kann sich gar nicht verläugnen; denn die Kunst ist Kunst, also als Einheit der



poetischen Idee mit der ihr adäquaten Form, ist ja seine unzertrennliche Lebensgefährtin, seine treueste Freundin, seine Liebe, sein Ates. — Wäge und Dreyschok bald wieder mit einer größeren Composition erfreuen! —

Die äußere Ausstattung des Werkes ist sehr geschmackvoll, wie alle Verlagsartikel M. Schott's.

### Philokales.

Andalgo Czimbalmos (der Schwärzende Eigenart), eine Fantasia für Pianoforte von Joh. Nep. Schodl. Pest bei Wagner.

Hr. Schodl hat hier eine ungarische Fantasia niedergeschrieben, die mit Ausnahme der Erlesenen Compositionen, zum Besten gehört, was in diesem Genre componirt wurde. Die Melodien sind original und anmuthig, die Zusammenstellung verräth viel Geschmak und Sachkenntnis, der Satz ist rein und die Harmonie nichts weniger als trivial. Allen Klavierpielern ist die Fantasia als ein Stück zu empfehlen, das gewiß mit vieler Theilnahme in kleinern Kreisen gehört werden wird, und somit können wir nur bedauern, daß Hr. Schodl sein schönes Talent nicht mehr ausbeutet. Wer so hübsche Sachen componiren kann, sollte es nicht bei einer Platte bewenden lassen. — Die Ausstattung ist glänzend, der Stich korrekt.

„Festmarsch“, „Zubelmarsch“, „Königsmarsch“; 3 Marsche für Militärmusik von dem königl. hannoverschen Generalmusikdirector J. Gerold. Für das Pianoforte erschienen in der Hofmusikalienhandlung des G. Bachmann in Hannover.

Nicht zu läugnen ist es, daß die Stellung eines redlich Beurtheilenden eine höchst missliche sei, zumal wenn derselbe ein Werk vor sich hat, zu dessen Erkenntnis immer ein tiefes Eindringen in dasselbe, ein beinahe vorausgehendes Studium erforderlich ist, dessen Verfasser aber schon auf einem gewissen Höhepunkt steht, wo man eine früher thätig durchgemachte Schule und viele erworbene, praktische Kenntnisse voraussetzen darf. Steht es der Kritik dann noch zu, ein lobendes oder strafendes Wort darüber abzugeben? Setzt man nicht voraus, daß die Werke eines auf einem so wichtigen Posten stehenden Mannes gebiegen und den Zwecken anpassend seien? Allerdings! Da die Kritik aber, die Insignien der Gerechtigkeit in sich selbst tragend, weder die Stellung noch die Grenzen eines Künstlers berücksichtigen darf, so muß ihr Urtheil frei und unbefangenen sein, und nur dann erfüllt sie ihren Zweck: das Gute zu fördern, ganz. Ihr muß also der wichtigste Platz im Künstlerleben eingeräumt werden, denn wie stünde es dann um die Kunst, wie wollte man da alle Begriffe von Ästhetik, Vollkommenheit, Fortschritt u. dgl. rechtfertigen, wenn man das minder Belangene dem Belangenen an die Seite stellen, oder beides mit gleichgültigem Blicke ansehen würde? Die größte Schwierigkeit stellt sich wohl dann heraus, wenn man mit den Normen und länderüblichen Gewohnheiten eines Musiklandes nicht vertraut ist, um von einem richtigen und angemessenen Gesichtspunkte aus ein gewissenhaftes Urtheil fällen zu können.

Es bleibe eben dann nichts übrig, als nach den eigenen subjectiven Ansichten, unserer Normen gegenüber, eine Vergleichen anzustellen, die entweder zum Frommen des einen oder des andern gereichen muß. Es ist wahr, daß der Musiker seine Bildung oft durch die Umstände erhält, dagegen bildet er aber oft wieder seine Umgebung nach seiner ihm geistig eigenen Art und Weise. Der Geist der Gewohnheit tödtet oft den Geist des Unbestimmten, des Besonderen, dagegen weht manchmal wieder ein selbstschaffender Geist die gläubige Menge an, und Alles was sich durch ihn reproducirt, wird von derselben körperlich angenommen und sammt seinen Extremitäten festgesetzt. Die eigentliche Form obiger drei Märsche darf nicht kritischer beleuchtet werden, als es weiter unten oben dem geschieht, weil wir mit den Eigenthümlichkeiten und Normen derselben nicht bekannt sind; es können daher nur folgende Fragen entstehen: Wissen wir, ob nicht damit das Beste in diesem Genre geliefert wurde? Wissen wir, ob durch eine tadelnde Kritik der Sache, der Befassung sogar, nicht etwa ein großes Unrecht geschehe? Aber wissen wir auch, ob die Werke eines uns unbekanntes, hochgestellten Künstlers von Vielen angekauft, von Vielen vielleicht dennoch vernorfen werden? — Die Schwierigkeit einer richtig beurtheilenden, von allen Nebenumständen wohl unterrichtenden Kritik fällt daher von selbst in die Augen. Da wir keine andern besprechenden Beweise als die Partituren vor uns haben, so wollen wir auch nur in dieselben mit kritischen Händen eingreifen, was wir auch mit guten Gewissen thun können, da weder Eigenliebe, Parteilichkeit, noch Rücksicht uns dabei leiten.

Unser Urtheil zerfällt in folgende drei Theile, als:

- Zu loben**
1. Die innere Partitur (siehe unten) ist sehr schön.
  2. Das großartige Instrumentale; (3 Stimmen ohne Verhör).
- Zu loben**
1. Die Länge der Musikstücke (siehe unten) zum Vergleich.
  2. Die Überhäufung von Melodien.
  3. Die Benennung: Janitscharenmusik.
  4. Mangel an Originalität der Gestaltung.
  5. Die vielen Instrumentengattungen \*) (sehen sich wohl die Art der Unfrigen reduzieren, nämlich Bass: Tenorhorn \*\*), Klappenhorn, Tenorbas +\*\*\*), Ventilhorn †), Bass: Alt- und Tenor- (oder Bass-) Flügelhörner.

### Zu loben

1. Der correcte Harmoniesatz, der von der tiefen musikalischen Bildung des Verfassers den glüklichen Beweis liefert.
  2. Die geschickte und richtige Behandlung der einzelnen Instrumente, mit Ausnahme der B-Clarinetten, die in der Schallmasse der Metallinstrumente ganz zum Vorkast wird. Der Obocist wollte wir gar nicht gedenken; sie taugen nicht zur Militärmusik, und ihre Anwendung scheint uns ganz ungewislich.
- Wenn wir uns übrigens nicht irren, werden zur Aufführung dieser Festmusiken in Marschform jedenfalls immer mehr als ein Instrument nöthig sein; da auch die sogenannte Janitscharenmusik einen Beweis hierfür zu liefern scheint. Diese Musikstücke werden daher und auch hinsichtlich ihres Endzweckes natürlich von mehreren Musikkörpern und im Freien ausgeführt, was allenfalls bei einer Volksfeierlichkeit, um mit solcher instrumentalen Ausstattung großartige Effecte zu erzielen, nöthig ist. Auch gibt uns Oesterreichern diese Instrumentalmasse eine kleine Idee von dem Hippobrome zu Paris, wo den Verächtern zu Folge 1800 Militärmusiker (Kanone +) Musikstücke angeführt haben sollen. Unsere armen Oesterreichischen Kapellmeister müssen bedauern, daß sie sich beim Componiren ihrer Märsche genau an den Rhythmus, an Satz und Spiel zu halten haben. Doch sind ihre Märsche keine Musikstücke.

Ph. Fahrbach.

Bei A. D. Wigand in Wien ist erschienen:

Das 16. Heft von Barth's „Waldflängen.“

Es hört sich dieses Lied, wie mancher der früheren, in jener glüklichen, harmlosen Stimmung, wie sie der Wald hervorruft, und wird seinen Eindruck auf den Hörer nicht verfehlen. Die Stimmung ist glüklich getroffen.

Selbstselbst ist erschienen:

„Jäger und Wälderin“ Ein Gedicht von Hagl. Musik von A. Haackl.

Es dürfte dies wohl der letzte Lieberkreis des jüngst verstorbenen Liebhabers gewesen sein, und als solcher seinen Freunden und Bekannten ein willkommenes Andenken bieten. Dr. Decker, glaube ich, hat irgendwo einmal gesagt: „Jedes Talent hat einen gewissen Kreis, darin es Souverän ist.“ Auch bei Haackl möchte sich dieser Ausspruch bewahrheiten, und bei denen seine früheren Lieder Anfang haben, wird auch dieser Lieberkreis willkommen sein. Es sind für einen großen Sängerkreis gut singbar, und ebenso für ein weitverbreitetes Publikum angenehm und faßlich. Bereits sind alle 10 Hefte erschienen und die thätige Verlagshandlung hat nichts geübt, das Werk eben so zierlich als zweckmäßig anzufassen.

### Beitrag

für Musikvereine und Liedertafeln.

Darmstadt den 30. August.

Unter den hiesigen Gesangsvereinen nimmt der Mozartverein eine der ersten Stellen ein. Selten wird man einen besseren Männerchor finden. Dies bewährte sich wieder den 2. Septemb., als ein Concert des Vereines im Saale des Schauspielhauses stattfand. Sowohl die Auswahl der Piecen, als auch die Execution derselben war höchst ansprechend, besonders gefiel ein Chor von unserem trefflichen G. Wagner, ein Instrumentalquartett von F. Ries, u. s. w. Dem ersten und

\*) Hier muß ich noch wiederholt bedauern, daß man in der Militärmusik über die Formen und richtige Benennung der Metallinstrumente noch nicht einig ist.

\*\*) Dem Sage nach unsere Tenorflügelhörner.

\*\*\*) Dem Sage nach unsere Militärflügelhörner in C, oder Cornet-à-pistons.

\*\*\*\*) Wahrscheinlich Bariton oder Euphonion. (Eine Art Poljanen, dem Tone nach zum Horngehörner gehörig.)

†) Eine Art begleitender Flügelhörner (ihres Dimension nach).

‡) Warum nicht eigenthümliche? —

d. V.







# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von  
**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen des Reichs	Ausland
1/2 J. 3 fl. 30 kr.	1/2 J. 1 fl. 30 kr.	1/2 J. 1 fl. 10 kr.
1/4 J. 1 fl. 15 kr.	1/4 J. 50 kr.	1/4 J. 50 kr.

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. S. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

**N<sup>o</sup> 112.**

**Donnerstag den 17. September 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Die nächste Musikbeilage ist eine Composition von **Franz Liszt**: „Lidée fixe“ Andante amoroso d'après une Melodie de H. Berlioz pour Piano und wird schon mit den nächsten Blättern dieser Zeitung erscheinen. Die früher angezeigte Composition von **Senler** wird dieser sonach unverweilt folgen.

## Skizzen aus dem Alltagsleben.

**Jenny Bind.**

Jenny Bind und Alltagsleben? Das paßt nicht, wird man ausrufen. Und doch: so merkwürdig diese Sängerin auch ist, gehört sie eben sowohl dem Alltagsleben an, wie ihre schwedische Rivalin, Jenny Lind; heutiges Tags wird auch das Bedeutendste ins Alltägliche herabgezogen, und daher mag es wohl kommen, daß das Alltägliche so oft zur Beachtlichkeit erhoben wird. Und aus diesem Grunde wird der Tiefblickende recht gut wissen, warum ich gerade Jenny Bind zum Gegenstand einer Skizze wählte. Bevor ich jedoch an diese Arbeit gehe, muß ich von dem Orte sprechen, welchem Jenny Bind ihren Ruhm verdankt. — Es ist der Hamburger Berg. Wißt ihr, was das ist? Ich kann's euch nicht besser sagen, als wenn ich euch etwa an die Dresdner Vogelwiese erinnere. Was ihr dort einmal im Jahre erblickt, das seht ihr auf dem Hamburger Berge jeden Tag, vielleicht mit dem einzigen Unterschiede, daß hier das „wilde Viertel“ auch weit großartiger kultivirt ist, als dort, und daß hier Matrosen, überhaupt Seelente, diejenigen sind, welche das Commando führen. Der Hamburger Berg, dicht vor einem der Thore Hamburg's ist eine aparte Welt, eine Welt des Lasters, des permanenten Vergnügens, des steten „Soffs“, eine Welt der Theater, Polichinells und „Klapperschlangen“, eine Künstlerwelt, eine Welt, über die schon Hunderte von Büchern geschrieben sind, und über die man noch Tausende schreiben könnte, eine merkwürdige, interessante, horrible Welt, eine Welt der Genies und Lumpen, kurz die große, große Welt, mit ihren Höhen und Tiefen, mit ihren grausigen Gegensätzen auf einen Punkt zusammengedrängt. Und hier in dieser schauerlichen, merkwürdigen Welt wurde Jenny Bind geboren. Sie war damals zwanzig Jahre alt, und befand sich in einem sehr interessanten Zustande, wie die Engländer sagen. Man sieht, sie hatte schon bei der Geburt etwas „Apartes“. Dadurch ist sie gleich in die Witze der Genies aufgenommen worden, was man bei ihr um so mehr risquieren konnte, da sie in Lumpen war. Man wird neugierig sein, den Stand, die Verhältnisse ihrer Eltern, sowie auch die näheren Umstände ihrer Geburt kennen zu lernen. Leider kann ich diese so rein menschliche Neugierde, die wir allen großen Erscheinungen gegenüber haben, nur schwach befriedigen. Es walteten über ihrer Geburt eine Masse Schleier, vorzüglich diplomatische, die vor der Hand noch nicht zu lüften sind. Die Annahme, als habe Jenny Bind

in einer anständigen Kneipe das Licht der Welt erblickt, hat viel Wahrscheinliches für sich. Die Kneipe gehört zur Seele des Hamburger Berges, sie ist der Geist dieser eigenthümlichen Welt, das Wesen, das Sein. Man kann sich nun ungefähr einen Begriff machen, wie seelisch Jenny Bind sein muß. So viel ist gewiß, daß die Mufen sie in ihren Schutz genommen haben; denn diese übten von jeher das Patronat über den Hamburger Berg aus. Mit jedem Schritte stößt man auf eine Spur von ihnen, sie sind überall und nirgends, ganz so wie in der großen Welt. Besonders ist es das Theater, dem sie hier Treue geschworen haben; deshalb sieht man auch an keinem Orte der Welt so viele Theater auf einen Punkt gedrängt, wie hier. Der Hamburger Berg hat gewiß ein Duzend Mufentempel, der Polichinell-Bude gar nicht zu gedenken. Die Oper, Tragödie, das Possenspiel, Conversationsstück — Alles findet hier würdige Vertreter, die am Firmamente der Kunst entweder schon gegläntzt haben, oder noch einmal glänzen können. In Betreff des Repertoires bieten alle Theater der Welt nicht so viel Reichhaltigkeit als diejenigen, welche auf dem Hamburger Berge situirt sind. Man höre und staune! In den Schauspielhäusern wird heute „Lear“, morgen Gogolow's „Werner“, am dritten Tage „Kabale und Liebe“, am vierten „Minna von Barnheim“ u. s. w. gegeben, ohne daß man den Darstellern die mindeste Ermattung anmerkt. Noch mehr, „Lear“ wird an einem Abend viermal wiederholt, und das vierte Mal ruft der geniale Darsteller der Titelrolle mit seiner famosen Grogstimme ebenso furchtbar die Worte aus: „ich bin ein König“, wie das erste Mal. In der Oper geht's noch schrecklicher her. Die Leute sind so von Kunstseifer besetzt, daß sie in Zeit von zwei drei Stunden Opern, wie „Die Zauberflöte“, „Die Hugenotten“ vier-, fünfmal herunterflagen. Hier ist es, wo Jenny Bind eine Hauptrolle spielt, und eben deshalb wollen wir uns mit diesem Mufentempel etwas vertrauter machen. Das Opernhaus des Hamburger Berges hat mit dem Berliner, wie mit allen Opernhäusern wenig Ähnlichkeit, und zwar insofern, als es permanent gefüllt ist, während die andern leer stehen. Es ist nur klein, aber geschmackvoll. Wenn die höchste Kunst mit der Natur zusammenfällt, so muß man die Dekoration des Hauses sehr kunstvoll nennen. Alles ist einfach in dem Hause; denn arm und reich, Gallerie und Parquet reichen sich die Hand. Das Publikum ist einig, gläubig, vertrauensvoll; denn es wird von keiner Kritik berormundet. Man denke sich dieses Theater hat keine Recensenten, drum gibt's auch gar keine Frei-







Im Riad hörte man die trefflich eingebte Kapelle des Inf. Reg. Prinz Gustav Wasa unter der Leitung ihres Kapellmeisters Joseph Resnicze. Wer kennt nicht die großen Verdienste, die sich dieser Dirigent nicht nur um seine Kapelle, sondern um die gesammte österreichische Militärmusik erworben hat? Seit länger als zwanzig Jahren blüht dieses Orchester unter seiner energischen Leitung, und auch heute gab es einen erneuerten Beweis für seine Tüchtigkeit und seinen allgemein anerkannten Ruf. Als die vorzüglichsten Puccini, welche von dieser Kapelle aufgeführt wurden, erwiesen sich: ein Marsch von Frau Grafen Moriz Dietrichstein, ein Konfukt, das wegen seiner Einfachheit und ansprechender Weise bald in das Eigenthum des Pops übergeben dürfte; Variationen für das neu erfundene und aus der Fabrik des Instrumentmachers Frau Leopold Ullmann hervorgegangene Bariton von Panek; eine Polonaise für das Flügelhorn Concertant von Müller, endlich noch eine Polonaise für das Bariton Concertant von Kapellmeister Resnicze.

Wie man aus diesem kurz ange deuteten Programm ersieht, bot die heutige Festlichkeit musikalische Genüsse in der buntesten Abwechslung, welche das Interesse des Auditoriums fortwährend in reger Spannung erhält und nur der unfreundlichen Witterung ist es zuzurechnen, daß sich das Publikum nicht so zahlreich eingefunden hatte, wie man es sonst bei dergleichen Gelegenheiten hier zu sehen gewohnt ist. Dürft jedoch kann und wird das Verdienst des Fest- Arrangeurs, Frau Schmied, nicht schmälern. Wer mit so vielem Geschmade und mit so anerkennenswerther Umsicht eine so imposante Feier zu veranstalten vermag, wie bei den vielen Mühen und Arbeiten, welche ein solches erheischt, den Gewinn (für einen Geschäftsmanne immerhin eine Hauptsache) großmüthig einem Wohlthätigkeits-Institute zuzuwenden, dem muß die Anerkennung aller Bessergesinnten in vollem Maße zu Theil werden, wenn auch seine vielen Aufopferungen von keinem erfreulichen Erfolge begleitet sind.

Dr. Maleno.

### Correspondenzen.

#### Musikalische Berichte aus Stuttgart.

(Mitte September.) Der 26. des vergangenen Monats hat endlich die lang geschlossen gewesenen Hallen unseres Kunsttempels wieder aufgethan, welche jetzt in erneuertem, verjungtem Gewande glänzender strahlen denn je zuvor. Ohne überladen zu sein, ist das Auditorium auf das Geschmacksvollste decorirt worden, ein Vorzug, der durch die neu eingeführte Gasbeleuchtung, welche durch den Lustre allein 272 Lichter spendet, in den schönsten Reflex tritt und auf die technische Einrichtung der Bühne hat man alle bis jetzt in diesem Punkte theoretisch und praktisch gemachten Erfahrungen angewendet. Wenn nun im Äußeren den Rufsen ein würdiger Sitz gegeben worden ist, so läßt sich doch auch hoffen, daß man in Bezug auf das Innere dasselbe Streben im Auge behalten wird. Von einem Vorstand, wie ihn unsere Bühne an Frau von Hall erhalten hat, von welchem, als er noch Intendant des kleinen Eidenburger Hoftheaters war, Gukow sagte, er wäre in Wien und Berlin an seinem Plage, kann man wenigstens das Beste erwarten. Namentlich ist es unsere Oper, die eine Regeneration dringend bedarf. Ich meine diese Umgestaltung nicht in Betreff ihrer Mitglieder, denn diese bilden hier, worauf ich später zurückkommen werde, ein Ensemble, wie es bald keine zweite Bühne aufzuweisen hat, sondern in Rücksicht ihrer Leistungen. Während Bellini, Rossini und Donizetti einander beständig ablösen, fand man Mozart, Gluck und Beethoven nur noch in ihren beschränkten Partituren in den Regalen der Musikalienbibliothek. Ist nun das Bestreben des neuen Intendanten im Allgemeinen darauf gerichtet, dem Geschmack eine edlere, bessere Richtung zu geben, so kann man die Zuversicht hegen, daß er auch in der Musik die Glorification wieder in ihr Recht einsetzen wird. Daß hierbei nur schrittweise verfahren werden kann, versteht sich von selbst. Wie diese Richtung verfolgt wird, davon sollen meine Berichte gewissenhaft Nachricht bringen. — Ich habe vorhin gesagt, daß unsere Oper würdige Stützen an ihren Mitgliedern hat, und in dieser Beziehung jeden Vergleich ausbleibt, eine Behauptung, zu deren Begründung ich nur die Namen derselben zu nennen brauche. Vorerst Fischer, der naturbegabte Sänger, über den ich der Worte mich enthalten kann, da Sie ihn ja bei sich hinlänglich kennen gelernt haben, dann Kaufher, der was ihm an Frische und Intensität der Stimme abgeht, durch geschickte Gesangsweise und verständigen Gebrauch seiner Mittel zu ersetzen weiß, von Kaler, welcher mit schönem Portray und durchdachtem Spiel seinen zwar nicht starken aber doch angenehmen klingenden Stimm-Mitteln ein Äquivalent zu erreichen versteht, Frau Palm-Spayer, die zwar vorerst nur auf kurze Zeit, doch aber immer die unsrige zu nennen ist, eine Sängerin von tüchtiger Schule und endlich die anmuthige Waldhauser, dieses von der Natur so reich ausgestattete Talent, die, wenn die Zukunft ihrer jetzt noch sehr zarten Stimme die gehörige Fülle verleiht, zu den schönsten Hoffnungen berechtigt. Sie sehen, daß diese fünf durch und durch musikalisch gebildeten Künstler wohl ein würdiges Ganze bilden und rechnen Sie nun noch dazu einen trefflichen Chor, ein Orchester unter Lindpaintner's Leitung, das unter seinen

Mitgliedern Virtuosen von europäischem Rufe zählt, wie Molique, Doderer u. s. w. werden Sie mein Bedauern gerechtfertigen, daß nur die „Nachtwandlerin“ oder „Belisar“ oder die „Regimentsstochter“ ihnen Gelegenheit geben, ihre glänzenden Begabungen zu entfalten. Von neuen Acquisitionen, die Frau von Hall für die Oper gemacht hat, verlaute die eines Frau Kupa aus Gassel und eines Frau Kurel aus Darmstadt. Beide sind bis jetzt noch nicht aufgetreten, daher ich nicht weiß, ob wir an diesen Erwerbungen einen Gewinn gemacht haben oder nicht.

Ich komme nun jetzt, nachdem ich diese kurze Einleitung meinem Berichte, mit welchem ich unter die Correspondenten Ihres geschätzten Blattes eintrete, vorauszuschicken für notwendig erachtet habe, zur Besprechung der ersten musikalischen Novität, mit welcher das neugewandete Haus eröffnet wurde. Es ist dies: „Lichtenstein“, große patriotische Oper in 5 Aufzügen. Text nach W. Pauff von Frau Dingelstedt, Musik von P. von Lindpaintner. — Es thut mir Leid sagen zu müssen, daß dieses neue Werk Lindpaintner's den Erwartungen, welche man sich von ihm gemacht, nicht ganz entsprochen hat. Ich sage nicht ganz, denn man kann durchaus nicht in Abrede stellen, daß man in vielen Stellen befriedigt wurde. Woher rührt nun aber, um mich so auszudrücken, dieses Deficit des Mehrerwartens her? Hierüber sind die Meinungen getheilt, die Einen schieben dem Librettisten, die Andern dem Componisten die Schuld zu. Meiner Meinung nach sind beide Ansichten richtig: der Librettist hat gefehlt, weil er wohl ein von poetischen Schönheiten reiches Textbuch schrieb, aber keinen dramatischen, theatralisch wirksamen Stoff zur Composition lieferte, der Componist hat den Fehler begangen, den gewöhnlichen Fehler deutscher Componisten, zu wenig Melodie, zu viel Musik zu machen. Ich habe Ihnen oben bereits angegeben, wie der Geschmack durch den fortwährenden Genuß süßlicher italienischer Opern hier corrumpt worden ist, es ist daher natürlich, daß noch so große Schönheiten in der Instrumentation, in der Harmonie der Töneffekte bei dem größten Theil des Publikums wenigstens unempfunden vorübergehen, weil man nur Melodien sucht, weil man Etwas in's Ohr bekommen will, daß man zu Hause hübsch nachsingt. Ich möchte es wohl eine rührende Nemesis nennen, den mäßigen Erfolg, den dieses neue Erzeugniß Lindpaintner's gehabt hat; hätte er mit mehr Energie, mit mehr Consequenz, durch häufigere Vorführung von Werken deutscher Meister den Geschmack des Publikums geldutert, so würde dasselbe auch die Schönheiten seines Werkes mehr verstanden haben. Ich will mich für einmal eines ganz trivialen Sprichwortes bedienen: „Wie man in den Wald hinein schreit, so schreit es heraus.“ Trotzdem aber dürfte die Oper, deren einzelner Musikstücke Würdigung ich mir auf mein nächstes vorbehalten, eines besseren Successes gewiß sein, wenn der Componist sich nur zu passenden Kürzungen bequemen wollte, obschon freilich nicht zu läugnen ist, daß der erste Eindruck immer der entscheidende bleibt.

Was die Aufführung anbetrifft, so war dieselbe beide Male (die Oper wurde am 28. v. M. zum ersten und am 30. zum zweiten Male gegeben, seitdem aber nicht wiederholt, weil vom Militär mehrere zum Singen und zum Statiren verwendet werden, dieses aber zum Wanderverausgerückt ist) eine sehr gelungene zu nennen. Sämmtliche Mitwirkende lösten ihre Aufgaben zur vollkommensten Zufriedenheit. Frau Fischer brachte in der Hauptpartie (Herzog Ulrich von Württemberg), die ganz für seine Individualität geschrieben ist, seinen mächtigen Stimmumfang zur Geltung, so wie Frau Waldhauser das natürliche Landmädchen (Bärbule, die Tochter des Pfeiffer's von der Harde) auf wahrhaft ideale Weise in Spiel und Gesang repräsentirte. Frau Palm-Spayer (Marie von Lichtenstein), Frau Kaufher (Georg von Starnseder), Frau von Kaler (Mutter von Lichtenstein) und Frau Arndt (der Pfeiffer von der Harde) bewährten in der Sicherheit, mit der sie sich in den schwierigsten Ensembles hielten, ihre Gesangstüchtigkeit. Ophre und Orchester unter des Componisten eigener Leitung wirkten mit gewohnter Präcision. Um die Inszenierung hatte sich Frau Regisseur Moriz durch geschicktes Arrangement und von sorgfältigen historischen Studien zeugender Anordnung der Costume große Verdienste erworben. Die Tänze waren von Frau Balletmeister Fenzl charakteristisch und mit vielem Geschmack angeordnet. Sämmtliche Decorationen waren neu und überhaupt auf die Ausstattung bis in das kleinste Detail der Requisiten eine Sorgfalt verwendet worden, die nur lobend anzuerkennen ist. Eine Anwendung der von Döbler zuerst in Deutschland eingeführten Kegelbilder zur Vorführung von Traumgestalten zeigte sich recht effectvoll.

Die nächste Oper war den 1. September, Donizetti's „Liebestrank“, worin Frau A. Gerstel von Hamburg als Dulcamara gastirte. Der Empfang, der ihm bei seinem Erscheinen zu Theil wurde, bewies, daß er sich durch sein früheres Gastspiel hier ein gutes Andenken erworben hatte. Wie ich höre, ist er von Döbern l. J. engagirt worden.

Zum Geburtsfeste der Königin, den 4. kam „die Stimme von Portici“ zur Aufführung. Ich muß gestehen, daß diese weit hinter meinen Erwartungen zurückblieb. Frau Kaufher (Rosanella) ließ es in zu großer Bedachtsamkeit für die Dekonomie seiner Stimm-Mittel an dem rechten Feuer fehlen, welches für die Darstellung dieser Partie so notwendig ist. Frau Palm-Spayer sang ihre Arie wohl kunstvoll, wofür ihr auch der Applaus nicht ausblieb, aber ihre Coloratur



war an diesem Abend etwas schwerfällig und ihr Spiel zu kalt. Hr. v. Koller (Pietro) löste seine Aufgabe nach seinem Kunstvermögen wahrheitsvoll, indes mangelt seiner Stimme die merkwürdige Tiefe, die für den Pietro so charakteristisch ist. Auch in der Gesamtauführung traten einige Unklarheiten bemerkbar hervor, die nicht gerade wohl thäten. Dazu kam noch, daß, da die Zeit zu kurz gewesen war, um an eine neue Ausstattung zu denken, für das Auge gar nichts gethan war, und daß man die Fesseln von einer Tänzerin sah, die aber daraus weiter nichts zu machen mußte, als eine Tänzerin, so daß also im Ganzen der Eindruck nichts weniger als ein guter war.

In den Festspielen, die zu Ende dieses Monats aus Anlaß der Ausfahrt des neuen smilten Papstes, des Arcandimitri und der Kronprinzeßin, Statt finden, wird Kubers „Festspiel“ mit glänzender Ausstattung in Scene gehen. Auch Jannas Kind wird zu dieser Zeit hier aufgeführt. Wilhelm Koffka.

### Notizenblatt.

(Hr. Carl Schlesinger,) Mitglied der k. k. Hofkapelle und Solospieler des k. k. priv. Theaters an der Wien, der Wiener Musikwelt durch seine ausgezeichneten Kunstleistungen rühmlich bekannt, gibt Samstag den 19. September, Abends um 6 Uhr in Mauer nächst Wien, im Gasthauscafé zur Weintraube, ein Concert, und zwar zur Vergrößerung des Armenhauses: daselbst. — Möge der Himmel diesen schönen Zug edler Menschenfreundlichkeit durch einen recht zahlreichen Besuch segnen!

(Hr. Staubig) ist von seiner Kunstreise nach England zurückgekehrt und in Wien eingetroffen. Es ist nunmehr zu erwarten, daß die Oper am Theater an der Wien wieder ihr Haupt, das sie schon zur Ruhe legte, in so weit wieder erheben wird, als es einem berühmten Künstler wie Staubig, (aber doch nur einem) möglich ist, ihm Kraft und Leben einzuflößen.

(Hrln. v. Marra) ist noch vor ihrer Reise nach St. Petersburg gestern nach Wien gekommen, um ihre Angelegenheiten zu ordnen und bei den freundlichen Theaterdirectionen Abschiedsvisiten für lange Zeit zu machen.

(Von Ferd. Fuchs) dem Componisten der Oper „Guttenberg“, die am Theater an der Wien zur Aufführung vorbereitet wird, werden bei X. D. Wigandorf in Wien nächstens einige neue Gesangscompositionen erscheinen, auf welche wir das musikalische Publikum vorläufig aufmerksam machen, bis wir selbst ein detaillirtes Urtheil darüber in diesen Blättern mittheilen werden.

(Eine neue musikal. Zeitung) soll in Paris und zwar schon mit dem künftigen Monat erscheinen, welche allen andern Journalen ähnlicher Gattung in Paris die Spitze bieten wird. Wir wollen sehen. Es hat sich übrigens sehr oft ereignet, daß von einem Journale vor seinem Erscheinen viel gesprochen wurde, als es aber dann wirklich ans Licht trat, schwug man darüber.

(Fr. Madelaine Kettes's) Leistungen erfreuen sich in hiesiger gütlicher Folge. Die hannoverschen Dichter sprechen sich sehr lobend über sie aus. Als Valentine in den „Fuganten“ von Resener beer und als Gräfin in Mozart's „posjet des Figaro“ erwarb sie sich besagte Anerkennung.

(Bei der Nachfeier der 100jährigen Begründung der Kirche in Maria-Theresia) wurde Mozart's unvergleichlich schöne C-Messe von dem Josephstädter Kirchenmusik-Bereine auf eine sehr gelungene Weise zur Ausführung gebracht. Hrln. Emil Krall, Hr. Hofkapellen- und Hoforchestrierer Erl und Hr. Koch führten die Gesangs-Sectionen in höchst gelungener Weise aus. Die Violinen von Schubert und Krall wurden von den beiden ersten Sängern mit einer Präcision und im Geiste der Tonhöhe vorgetragen. Die Direction war in den Händen des Hrn. Joh. Krall, Director des genannten Musik-Bereines; Hr. Durst, Mitglied der k. k. Hofkapelle, stand an der ersten Stelle. Nicht unerwähnt darf das Clarinettsbleiben, das von einem Mitgliede des Theaterorchesters an der Wien mit schönem und kräftigem Tone gespielt wurde.

(Das große Sterninngamer Musikfest) wurde am 21. August mit einem glänzenden Wendelschob's neuen Dramm: „Gitar“, fand den ungetheiltesten Beifall. Die Genußkarte's Entrée betrug 11,500 Pf. Sterling und wurde nach Abzug der Auslagen einem Krankenauße zugewandt.

(Habeneck) der berühmte Orchesterdirector der großen Oper und der Conservatoriumsconcerte zu Paris, ist von einem Schlaganfälle betroffen worden, der keine Hoffnung zum Aufkommen gibt.

### W i t t e.

Ich habe schon vor längerer Zeit irgend Jemanden die Partitur und Aufschlagstimmen meiner ersten Messe in Es geliebt, ohne daß ich mich entsinnen könnte, wem. Da ich dieselbe aber nun benötige, so suche ich ihren jetzigen Besizer freundlichst, sie mir sobald als möglich zukommen zu lassen.

Im September 1846.

Heinrich Proch.

### B e r i c h t i g u n g.

In Nr. 107 und 108 (ddo. 5. und 8. d. M.) dieser Zeitung heißt es pag. 435, „daß die in der sogenannten Choralcapelle in Baden am 1. d. M. veranstaltete Botiv-Messe für die unlangst verstorbenen Frau Gräfin Palffy bestimmt gewesen sei“, diese Mittheilung beruht auf einem Irrthume. Diese kirchliche Feier im Bereiche mit der Aufführung von Tod. Haslinger's Messe für Männer-Vocalstimmen fand allerdings, jedoch zu Ehren des um die musikalische Kunst im Allgemeinen, insbesondere aber um das Vergnügen der Badner Badegäste so vielfach verdienten Hrn. Grafen Franz von Palffy statt.

Die Redaction.

## Pränumerations-Einladung.

Bei dem mit diesem Monate zu Ende gehenden III. Quartale, werden die verehrlichen Hrn. Teilnehmer dieser Zeitung ersucht die Erneuerung der Pränumerations bald einleiten zu wollen.

Die Redaction hält es nicht für angemessen, gegenüber ihrem Lesekreis zu werden, sie glaubt jedoch die Gränzen der Bescheidenheit nicht zu überschreiten, wenn sie auf die Reichhaltigkeit dieses Journales hinweist, das bei seinem wöchentlich dreimaligen Erscheinen in dieser Beziehung wohl von keinem auswärtigen dieser Gattung übertroffen wird, und in seinen Spalten alles Interessante im musikalischen Gebiete concentrirt, sich einer ausgebreiteten Correspondenz erfreut, wie sie wenige deutsche Zeitschriften besitzen, die Interessen aller Musikvereine und Liedertafeln vertritt und den industriellen Bestrebungen auf dem musikalischen Felde ihre Aufmerksamkeit zuwendet, während alle Vorkommnisse in der Musikwelt von nur einiger Bedeutung von ihr besprochen werden.

Ferner glaubt die Redaction auf die in diesem Jahre bereits erschienenen vier Musikbeilagen, durchwegs Original-Compositionen aufmerksam zu machen, welchen noch im Laufe dieses Monats zwei Beilagen folgen werden, worunter sich ein eigenes zu diesem Behufe componirtes Tonstück von Franz Liszt befindet. Außer diesen brachte diese „Musikzeitung“ bereits in diesen drei Quartalen an außerordentlichen Bilderbeilagen: ein Porträt von Franz Liszt, (Stahlsch) eine lithographirte Abbildung des neuen Grab-Monumentes von Christoph Ritter von Gluck und eine gleiche des Galieri-Denkmales und dieses Alles bei dem

beispiellos billigen Preise von 2 fl. 15 kr. C. M. vierteljährig.

Bestellungen auf die „Wiener allgemeine Musik-Zeitung“ nehmen alle Postämter der österreichischen Monarchie, so wie alle Buch- und Musikalien-Handlungen des In- und Auslandes an. In Wien wird in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung **Pietro Mechetti qm Carlo** (Stadt, Michaelsplatz Nr. 1133) pränumerirt.

Die Redaction der Wiener allgemeinen Musik-Zeitung.

Musikalien-Druckerei.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti am Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen per Q. A.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 fr.	1/2 J. 11 fl. 30 fr.	1/2 J. 10 fl. — fr.
1/1 J. 8 „ 15 „	1/1 J. 2 „ 50 „	1/1 J. 8 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. 6. W.

N<sup>o</sup> 113.

Samstag den 19. September 1846.

Sechster Jahrgang.

## Reihenfolge

Der churfürstlich- und königlich-sächsischen Hofkapellmeister in Dresden seit der Reformation.

Zusammengestellt von

**Alots Suchs,**

Mitglied der k. k. Hofkapelle in Wien.

Vor zwei Jahren habe ich es versucht, die Reihenfolge der am hiesigen k. k. Hofe angestellt gewesenen Hofkapellmeister und Hofcomponisten während der letzten drei Jahrhunderte in dieser Zeitung zu veröffentlichen; welchen Artikel ich mit der Überzeugung zum Drucke förderte, daß derselbe von irgend einer Seite her durch Zusätze vermehrt und durch Berichtigungen vervollkommen werden würde.

Deshalb dieses Legtere — was ich sehr gewünscht hätte — nicht geschehen ist, wurde mein Versuch von Kennern sehr nachsichtsvoll aufgenommen, und ich zu ähnlichen Forschungen aufgemuntert. Das folgende Verzeichniß ist das Resultat eines ähnlichen Versuches, dessen Zurkandebringen um so schwieriger war, als das Materiale hierzu auf hiesigem Plage nur spärlich vorhanden ist.

Vielleicht nimmt irgend ein vaterländischer (also sächsischer) musikalischer Geschichtsforscher den Anlaß, diesen — meines Wissens — in gegenwärtiger Form bisher nicht besprochenen Gegenstand einer Revision zu unterziehen; wozu ich vorzugsweise den um die musikalische Literatur sehr verdienstvollen Hrn. Professor Karl Ferd. Becker in Leipzig für befähigt halte. Das einigen Namen beigefegte A bedeutet das Vorhandensein des Autographs, und P des Porträts in meiner Sammlung.

Wien im September 1846.

1. **Johann Walter**, war schon im Jahre 1524 Kapellmeister zu Torgau, und wurde von seinem Freunde, dem berühmten Reformator Dr. Martin Luther, nach Wittenberg gerufen, von wo er vom Churfürsten Moriz zum Kapellmeister in Dresden ernannt wurde. Unter ihm bestand die churfürstliche Kapelle aus 18 Sängern und 12 Knaben, welf' letztere Walter mitbrachte. Er starb circa 1555 in Dresden.

Sein Nachfolger war:

2. **Matthias le Maire** aus Frankreich gebürtig, circa 1500; war früher Kapellmeister am Dom in Mailand, wurde noch vom Churfürsten Moriz nach Dresden berufen, nach dessen bald darauf erfolgtem Tode von seinem Nachfolger, Churfürst August im Jahre 1553 als Kapellmeister angestellt. Er starb circa 1560.

3. **Antonio Scandellus** kam zu Weihnachten 1562 aus Italien als Musikdirector in die Kapelle nach Dresden, wurde bald darauf Kapellmeister, welches Amt er bis zu seinem am 18. Jänner 1580 erfolgten Tode verwaltete.

4. **Giov. Batt. Pinelli de Gerardo** aus Genua gebürtig, wurde unter dem Churfürsten Christian I. im Jahre 1581 als Kapellmeister angestellt, aber bald darauf wegen übler Aufführung seiner Stelle entsetzt; ging nach Prag, wo er auch starb. Sein gestochenes Porträt findet man in dessen „Madrigal: et Cantiones sacrae“ — in Folio 1694. Dresden.

5. **Georg Förker**, welcher schon 1564 Cantor zu Annaberg war, besand sich bereits seit dem Jahre 1568 in der Kapelle zu Dresden. Ihm wurde nunmehr die erledigte Kapellmeisterstelle verliehen, in welcher er im Jahre 1588 auch verstarb. Sein Nachfolger.

6. **Michael Rogerius**, aus den Niederlanden gebürtig, ward noch bei Lebzeiten Förker's, nämlich am 12. Dezember 1587 vom Churfürsten Christian I. zum Kapellmeister ernannt; starb im Jahre 1614. Auf diesen folgte ein in der musikalischen Kunstgeschichte hochberühmter Mann, nämlich:

7. **Heinrich Schüg** (Sagittarius genannt). Geboren am 8. Oktober 1585, wurde er vom großen Churfürsten Johann Georg I. von Sachsen zum Hofkapellmeister ernannt, welche Stelle er durch 57 Jahre mit großem Ruhme bekleidete. In letzterer Zeit that er keine Dienste mehr, sondern hatte folgende vier Storkapellmeister an der Seite, welche wechselweise die Kapelle dirigirten:

a) **Bincenzo Albrici** (aus Rom. 1684).

b) **M. Gius. Veranda**.

c) **G. Andr. Montempi** (1660).

d) **Christoph Bernhardt**; welf' letzterer auch nach dem am 6. November 1672 erfolgten Tode des 87 jährigen Schüg sein Nachfolger im Amte ward.

8. **Christoph Bernhardt**, geboren zu Danzig 1612, wurde noch bei Lebzeiten des Kapellmeisters Schüg demselben abjungirt, ging aber — wegen stattgefundenen Mißheiligkeiten (in der Capelle, im Jahre 1664 als Cantor nach Hamburg, wo er 10 Jahre hindurch blieb. Im Jahre 1674 aber wurde er vom Churfürsten Joh. Georg II. zurückberufen, und ihm die Stelle seines Lehrers und väterlichen Freundes Schüg übertragen.

Bernhardt starb am 14. November 1692, alt 80 Jahr.



9. Nikolaus Adam Struand, geboren zu Jelle, anno 1640, wurde unter Georg II. zum Vicekapellmeister ernannt, rückte 1692 zum Kapellmeister vor, in welcher Stellung er verblieb bis 1696. Er starb am 20. September 1700 zu Leipzig. Struand war zugleich der größte Violinvirtuose seiner Zeit und machte als solcher Epoche.
10. Johann Christoph Schmidt, geboren 1664, ward 1700 der A. Nachfolger Struand's und starb zu Dresden am 13. April 1728.
11. Johann David Heintichen, geboren zu Weisenfels am 17. April 1683. — Kapellmeister 1728, starb schon am 16. Juli 1729. Ausgezeichnet als Conceptor und Theoretiker.
- Dem Kapellmeister abjungirte Hofcapellmeistern waren:
- a) David Köpfer — war durch 10 Jahre Cantor und starb im A. Jahre 1717.
- b) Joh. Paul Passa von Eitenburg war seit 1708 Cantor zu Weisenfels, A. wurde 1713 seinem Schwager Vater Köpfer abjungirt und erhielt nach dessen Tode seine Stelle. Er starb 1727.
- c) Joh. Jak. Lindner — war Succentor (Neben-Cantor) an der A. Schloßkirche zu Dresden, und war schon 1677 als Musik in der Hofcapelle angestellt.
12. Nicolo Porpora, geboren zu Venedig 1696, kam als kurf. A. P. sächs. Postkapellmeister nach Dresden, unter dem Kurfürsten Friedrich August im Jahre 1729, verblieb in dieser Stelle bis 1731, wo er nach Neapel ging, und die berühmte Singakademie im Conservatorium errichtete. Ihm folgte nach:
13. Joh. Adolph Passa, (il Sassone genannt) geboren 1705 bei A. P. Hamburg, wurde Oberkapellmeister in Dresden im Jahre 1731, in welcher Stelle er bis 1763 verblieb, wo er pensionirt wurde und nach Venedig überhiedelte, in welcher Stadt er auch am 23. December 1783 verstarb. Seine Verdienste um die Musik sind unbekannt und auch gewürdigt worden. Einen tüchtigen Nachfolger erhielt Passa an:
14. J. Gottlieb Raumann, geboren zu Blasewitz am 17. April A. P. 1741, kam schon im Jahre 1763 in sächsischen Pöblich, und hatte — gleich wie die beiden Nachfolgenden — als Componist und Dirigent bei der Kirchen- und Theatermusik zu fungiren. Erst im Jahre 1787 wurde Raumann zum Oberkapellmeister befördert; — als solcher starb er am 23. October 1801 zu Dresden wie bekannt, auf einem Spaziergang vom Schloß getroffen.
15. Franz Seydelmann, geboren am 8. October 1748, wurde im A. P. Jahre 1772 als Componist und Dirigent bei der italienischen Oper in Dresden angestellt, wurde 1787 musikalischer Kapellmeister, welche Stelle er bis zu seinem, im October 1806 erfolgten Tode versehen hat.
16. Josef Schuster, geboren in Dresden am 11. August 1748, A. P. ward 1772 zum kurfürstlichen Kirchen- und Kammercomponisten ernannt, ging nach Italien, um seine höhere Ausbildung zu erreichen. Nach seiner Rückkunft 1781 erhielt er das Direktorat als Postkapellmeister, dirigitte abwechselnd mit Raumann und Seydelmann und wurde erst im Jahre 1787 wirklicher Kapellmeister. Er starb am 21. Juli 1812.
17. Francesco Mercacchi, geboren am 14. Juni 1784 zu Perugia, erhielt im Jahre 1810 den Ruf nach Dresden und wurde als Kapellmeister und Dirigent der italienischen Oper angestellt, welcher er auch bis zu ihrer Auflösung im Jahre 1832 rühmlichst vorstand. Er starb auf einer Reise nach Italien, zu Innsbruck am 28. October 1841.
18. Carl Maria von Weber, geboren zu Eutin am 18. Decem. A. P. der 1786, kam im J. 1817 nach Dresden als königl. sächsischer Postkapellmeister, wo ihm die Ergänzungen der deutschen Oper übertragen wurde. In dieser Eigenschaft wirkte er bis zu

seiner Reise nach England, wo ihn zu London am 6. Juni 1826 der Tod erlitt.

- Sein Nachfolger im Amte wurde:
19. Carl Gottlieb Reißiger, geboren am 31. Jänner 1790, A. P. wurde im Jahre 1827 zum königl. sächs. Postkapellmeister ernannt und verblieb seit jener Zeit die Dienste als Dirigent in der Kapelle und in der Oper, während dem, noch Morlach's Wirken zum Nachfolger ernannten Postkapellmeister
20. Richard Wagner ausschließlich die Direction der Oper zugewiesen A. P. wurde.

Die Berliner musikalische Zeitung und Hr. Köpfer.

Un gaillard le defend.  
Haut, luffe.

In Nr. 34 der „Berliner musikal. Zeitung“ sind unter der Rubrik „Nachrichten“ höchst komische Dinge zu lesen — einerseits ein Beweis, daß auch die schlechteste Sache ihre Werthbeiziger findet, anderseits ein deutliches Bild, mit welcher Gemisstenlosigkeit, Arroganz und Borntheit gewisse Berliner Kuntrichter ihre Werturtheile abzugeben. — Ein mit R. G. (Herr Gaillard) untergezeichnet Artikel muß den Köpfer vor der Anschulbigung retten, die ihm in Nr. 97 der „Wiener Musikzeitung“ wegen seiner Plagiate gemacht wurde. Dem Wiener Publikum gegenüber über Herrn Köpfer noch ein Wort zu verlieren, wäre eine Verleumdung. Hr. Gaillard hätte sich auch gar nicht degen blamiren können, als daß er sich zum Werthebeiziger dieses großen Partiturenexperten aufwarf; doch „für einen Freund muß man Alles thun“, sagt K. H. K., und in dieser Beziehung hat Hr. Gaillard das Beste gethan. Die Amputirten, deren er sich in seinem Artikel gegen meine Person bedient, sind zu rechter Natur, als daß ich gegen sie zu Feile ziehen müßte, und wie man von Curius erzählt, daß er mit ausgemachten Ideen auf die Welt selb gekommen sein, so scheint Hr. Gaillard mit einem ausgebildeten Grobheitsgefähre geboren zu sein. Es ist nur zu bedauern, daß der verehrlichen Redaction der „Berliner musikalischen Zeitung“ so wenig Muth zu Gebote stehen, sonst müßte Hr. Gaillard in der Biographie Mozart's von K. H. K., Leipzig bei Breitkopf und Härtel 1828 in numerirten Anhangs wohl die angezogenen plagirten Texte gefunden haben. Auch möge er nicht glauben, als habe ich einzelne Aeuße aus den Köpfer'schen „Ausflügen“ herausgeriffen, um ihn damit arg zu treffen; daran dachte ich gar nicht; denn erstens war das sogenannte „herausgeriffene“ durchaus nicht Hr. Köpfer's geistig, dann wäre es auch eine Unmöglichkeit gewesen, dem Plagiate von 6—7 Seiten das gleich lange Original gegenüberzusetzen. Hr. Gaillard ist sehr überzeugt, daß Köpfer ein Ehrenmann ist; er nennt meine Bemerkung über ihn, und meint (es ist lächerlich, das niederzuschreiben), ich wolle nur seinen guten Ruf untergraben. Diefem Köpferglauben kann man gar nichts entgegenen. Mir ist es überhaupt auch gar nicht darum zu thun, um mich dem Wiener Publikum gegenüber gegen den finstlichen Angriff aus Wien zu verteidigen, denn Köpfer's Sache ist abgeschlossen. Ich will nur Hr. Gaillard ersuchen, in das rechte Maß zu blicken, bevor er solchen Unfluth schwätzt, wie in dem erwähnten Blatte, und wenn er Gelegenheit hat, so möge er Hr. Conradi besuchen. Dieser er wird ihm ein Wortchen erzählen, wie man Componist wird, was auch in Nr. 109 der „Wiener Musikzeitung“ auf eine überzeugende Weise zu sehen ist. Wien, Herr Gaillard!

Wien am 17. September 1846.

Journal - N e u e.  
K. K. priv. Theater an der Wien.

Donnerstag den 17. September d. J. „Die beiden Schützen“, Komische Oper in drei Aufzügen, Musik von H. Bert. Vorführung.

Vorführung, der wahre Repräsentant und allgemeiner verständlicher Dolmetsch deutschen Humors in Tönen und Acten, hatte mit seiner



„beiden Schügen“ uns wieder ein musikalisches „Artrablättchen“ nach Jean Paul's Manier aufgeschlagen, nur schade, daß das Libretto nicht mit eben der heiteren und munteren Laune verfaßt wurde, wie dieses z. B. bei seinem „Gaar und Zimmermann“ der Fall ist; man merkt es diesem Texte ab, daß in seinen Adern nicht deutsches Bollblut rollt, man erkennt in seiner Bearbeitung die fremde Wacke und Gröndung, es fehlt ihm das deutsche Element und der deutsche Name der agierenden Personen kann nicht die fremdartige Charakterzeichnung vergessen machen und selbst die deutsche Musik findet sich in dieser ausländischen Libretto-Jacke nicht heimisch.

Drei Jahre mögen verfloßen sein, als wir diese „beiden Schügen“ zum ersten Male in Wien zu Gehör bekamen, es geschah dieses auf der Josephstädter Bühne, wo hinaus damals das Publikum mit ganz beschreibenen Anforderungen wanderte und sich mit der Überraschung begnügte, welche ihm durch die erste (wenn gleich auch sehr hinkende) Aufsuhrung dieser Komität geboten wurde. Die Umstände aber haben sich seit jener Zeit her gar gewaltig geändert. Die Direction des kleinen Josephstädter Theaters hat auch ein großes Opernhaus unter ihre Fittige genommen; die hausbändige Komität seit jener Zeit her, ihre Bäden schon gewaltig voll genommen und wenn ihr auch wohl mittlerweile viel Luft umsonst entwichen ist, so schien sie ihre Tuba doch nicht gänzlich bei Seite legen zu wollen; bedeutende Gäste waren gekommen, um den Unbedeutenden den Schein von Bedeutendheit zu leihen; jetzt ward an Loring auch ein neuer Kapellmeister gewonnen, und es gab noch gläubige Seelen, welche dieses Faktum als festeren Bindfaden ansehen wollten, an dem sich bedeutende Ereignisse für diese Bühne anknüpfen dürften: da wurden „Die beiden Schügen“ unter des Componisten eigener Leitung angekündigt und die neue Aera sollte beginnen, aber — es blieb beim Alten.

Diese Oper, welche sich mehr dem Charakter eines Singspielles annähert, hat eigentlich nur eine hervorragende Hauptfigur, es ist dieses die Partie der Karoline, welche heute den Händen und der Stimme des Fräulein Uder anvertraut wurde; ein Vertrauen, das wohl für die Darstellerin höchst ehrend, für die Oper selbst aber höchst mißlich zu nennen war. Hr. Becker als Wilhelm wirkte stellenweise recht verdienstlich und vermag selbst Vorzügliches zu leisten, wenn er Mühe und Anstrengung nicht scheut. Hr. Dietl als Gustav ist wohl im Besitze einer angenehmen Stimme und guten Schule, jedoch die Oper fordert auch von ihrem Sänger mimische und agierende Darstellung, pr. Dietl aber ist in seinen Bewegungen noch zu edig und stereotyp, sein Spiel ist noch nicht frei und mündig geworden. Hr. Weisinger vom Stadttheater in Regensburg, als Fetter Peter, besitzt eigentlich gar keine Stimme, ein mißlicher Umstand für ein in der Oper verwendetes Individuum, aber seine Darstellung zeigt von vielem Humor und einer tüchtigen Dosis von vis comica, nur möge er die scharfe Gränzlinie zwischen der wahren Komik und jener Alerkomik, Trivialität genannt, nie aus dem Auge verlieren. Sein erstes Auftreten heute war von sehr günstigem Erfolge begleitet, er wurde häufig gerufen, aber das Couplet des 3. Actes machte uns schon bange wegen seiner nimmer enden wollenden Wiederholungskropfen. Dasselbe, als Wunsch, mag allenfalls noch neben Fräulein Dielen, als Jungfer Lieblich, erwähnt werden, damit seinem Verdienste seine Krone entgehe. — Viele interessante Stellen dieser Oper gingen ganz verloren, wie z. B. das Duett zwischen Karoline und Gustav im 2. Acte, das mit einem Quartette anfangende Septett des 3. Actes, der komische Part des Dragoners Schwarzbart u. dgl. m. Das Ensemble ließ sich sehr Vieles zu wünschen übrig, die alte Garde blieb bei ihrer Fahne, zu der sie geschworen. Eine beschriebene Frage möchten wir uns noch erlauben: wo nämlich dieses „Landstädtchen“, in welchem die Handlung spielt, gelegen sei, da es doch interessant zu erfahren wäre, bei welcher deutschen Militärmacht im 19. Jahrhundert noch der Haartopf in seiner vollen Pracht so friedlich neben den modernen weiten Pantalons der Armee einherzog, wie wir dieses heute gesehen? Dergleichen Satyren sind galling bitter.

Der Componist und Kapellmeister Hr. Loring wurde am Schluß des ersten Actes und zu Ende der Vorstellung gerufen. Das Haus war sehr besucht; die Aufnahme, wie gesagt, eine günstige, die Langeweile nicht vorherrschend. Dr. Maleno.

**Neu e**

im Stich erschienen er Musikalien.

„L'Adieu du chasseur“, Paraphrase pour le Piano par Alexandre Dreyschock. Vienne chez H. F. Müller.

Eine leichte, ansprechende, wenn auch nicht tiefe Melodie, in Dreyschock's Weise, d. h. mit Geschmack, Effectkenntniß und einem gewissen savoir faire, für das Clavier bearbeitet, dürfte diese Transcription sich bald einen Weg zu den Salons und selbst Konzertsälen bahnen. Allein ihr Vortrag erfordert einen durchgebildeten Techniker, der sich auf den Claviertasten vollkommen heimisch fühlt. Steht sich nun so ein fähiger Pianist diese Aufgabe, dann darf er aber auch kühn und auf einen guten Erfolg rechnen; denn Dreyschock, selbst ein Virtuose par excellence, schreibt gewiß keine Clavierpassage nieder, von deren schlagen dem akustischem Effecte er nicht vollkommen überzeugt ist. Und somit

möge denn das, von der Verlagsabteilung nett ausgestattete Werk den Freunden des brillanten Pianospieles freundlich empfohlen sein! —

Zimothaus (Alexanderseff) oder die Gewalt der Musik. Große Cantate von G. F. Händel, für das Pianoforte übertragen von Carl Czerny. Wien bei Pietro Mechetti gm Carlo.

Eine Verlagsabteilung, welche sich die Aufgabe stellt, durch die zeitweilige Herausgabe klassischer Werke der allgemein um sich greifenden Verflachung des Kunstgeschmacks einen kräftigen Damm entgegenzusetzen, verdient in der That den wärmsten Dank einer unparteiischen Kritik, welche leider nur selten des Predigertons gegen die Flut moderner Fantastien, Transcriptionen und ähnlicher Bagatellenwaare sich entschlagen, und einem ungetriebenen Kunstgenusse sich hingeben kann. Diese freundliche Anerkennung werde denn auch dem für die Kunst überhaupt sehr thätigen, wackeren Mechetti, aus dessen Offizin, namentlich in neuerer Zeit, manches treffliche Werk ins künstlerische Dasein trat. Ich erinnere beispielsweise nur an Mendelssohn's musterhafte: „Variations sérieuses“, an Spohr's historische Symphonie und vierhändige Clavierfonate, an Becker's Landmessen, an so manches schöne, gemüthvolle Lied eines Dessauer, Popen und G. Löwe, u. s. w. Allein die Krone aller bisher genannten künstlerischen Unternehmungen Mechetti's ist die Herausgabe des vorliegenden Oratoriums. Welchem Musiker ist dieses gewaltige Tonwerk, mit seinen riesig erhabenen fugirten Chören und seinen nie alternden Recitativen, mit seinen selbst jetzt noch melodisch interessanten Arien, ja was soll ich noch sagen, in seiner großartigen, noch unerreichten künstlerischen Totalität wohl fremd? Wozu also ein Langes und Breites über das Meisterwerk selbst? Wohl käme eine allgemeine Betrachtung über Händel's componirten Genie nicht eben zur Unzeit. Denn man hat sich in neuester Zeit der Händel'schen Tonprache fast ganz entfremdet. Allein zu einer Reflexion der Art brauchte es allerdings mehr Zeit, als mir im gegenwärtigen Augenblicke gegnnt ist. Pietraen also vielleicht ein anders Mal. Über Czerny's Arrangementsweise habe ich in diesen Blättern schon so manches anerkennende Wort gesprochen, und kann bei dieser Gelegenheit nicht umhin, schon oft Gesagtes wiederholt zu bekräftigen. Czerny, mögen auch die Kritischen immerhin an den Leistungen dieses Künstlers und Ehrentmannes mäkeln, gehbt ohne alle Bitterrebe der geringen Zahl jener „Auserwählten“ an. Er hat sich, wie nur selten ein Musiker, ganz in das künstlerische Bewußtsein der klassischen Schule hineingelebt, und seine Clavierauszüge dieser Werke sind Musiker in ihrer Art, sind die besten unter den besten, welche unsere musikalische Literatur aufzuweisen hat.

Die Auflage ist höchst geschmackvoll. Möge dieses uneigennütige Unternehmen die herrlichsten Früchte nicht nur der Kunst, sondern auch Denjenigen bringen, durch deren Anregung und Zuthun es ins Leben getreten ist! — Philokales.

**Notizenblatt.**

(In einer Soirée bei Liszt), den 17. d. M. Abends, zu welcher die Elite der hiesigen Musikwelt geladen war, trug Mortier de Fontaine Beethoven's solofales Op. 106 vor. Ueber die interessante Künstlerindividualität dieses Claviervirtuosen, und über das edle Streben, das seine Leistungen besetzt, habe ich in meinen „musikalischen Briefen aus Prag vom 3. 1847“ ein ausführliches, und wie ich mindestens glaube, ziemlich nachdrückliches Wort gesprochen, auf das ich jetzt, um Wiederholungen zu vermeiden, nur flüchtig hinweisen will. Ueber seine Vortragsweise dieses schwierigsten aller Clavierwerke kann ich mich nicht anders als sehr anerkennend äußern. Im Ganzen eine gelungene, d. h. eine bestimmte, verständige und gefühlte, war sie in einzelnen Zügen, z. B. im Adagio und Finale, sogar eine entschieden vollendete. Wer den Schlußtag dieser Sonate mit seinen kühnen und seinen kontrapunktischen Verwebungen, wer die in ihm verkörperte höhere Tonwelt auch nur ahnen und fühlen gelernt hat, ohne Zeuge von Mortier's herrlicher Leistung gewesen zu sein, der wird mich wohl, auf diesen Ausspruch hin, als einen verblendeten „Fanatico pella musica“, als einen jener vielen verrückten Craltados der musikalischen Neuzeit rücksichtslos verdammen. Allein wer Mortier an diesem genussreichen Abende gehört, wird gewiß meiner Aussage bestimmen. Mortier hat sich in Beethoven's großartige Tonschöpfung süßend und denkend hineingelebt, sie ist sein geistiges Eigenthum, sie ist ihm immanent. Und so soll es auch sein. Freuen wir uns daher, Mortier im Laufe der diesjährigen Konzertsaison recht oft, freuen wir uns, ihn im Vortrage solcher und ähnlicher Meisterwerke, wie es diese Sonate ist, zu hören, und in ihm wieder einmal ein edles Künstlergemüth, einen der Unseren, freundlich begrüßen zu können! — Außerdem spielte Mortier noch den imposanten ersten Satz des vom mir auch schon de longue et de large besprochenen Händel'schen Fdur-Konzertes mit eminenten Virtuosität, und Formes sang mit klangervoller Stimme und kräftigem Vortrag ein Lied, „Die beiden Grenadiere“ von Reißiger, das sich, obwohl flach, doch nicht übel anhört, und aus Liszt meisterhaft am Flügel begleitete. Philokales.







# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von

August Schmidt.

Die Zeitung erscheint

Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

Pietro Mechetti qm Carlo,

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen des Reichs	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	gnj. 12 fl. 40 kr.	gnj. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2 „ 15 „	1/2 J. 5 „ 50 „	1/2 J. 3 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. M.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

N<sup>o</sup> 114.

Dinstag den 22. September 1846.

Sechster Jahrgang.

## Fata Morgana.

(Zur Composition.)

Von

Otto Prechtler.

Ich sah sie schweben im Abendchein,  
Geweht aus Strahlen und Duft;  
Es dämmerte nah' und goldig rein  
Ihr süßes Bild in der Luft. —  
Die Sonne verfanf — es zerrann der Schein, —  
Ich stand mit meiner Sehnsucht allein!

Ich sah sie leuchten im Wetterschein,  
Gezeichnet scharf in die Luft;  
Die Berge sog'en die Wolken ein,  
Die Welt schwamm in Licht und Duft.  
Das Wetter verklang — der Himmel ward rein —  
Ich stand mit meiner Sehnsucht allein!

Ich sah sie zittern in stiller See,  
Sie streckte die Arme aus;  
Sie sah mich an voll Liebesweh,  
Mich zog's in die Wellen hinaus! —  
Ich saß träumend den lustigen Schein, —  
Und blieb mit meiner Sehnsucht allein!

## Zur Theorie des Echo's

von

Joseph Ed. Wimmer.

Vorgetragen in der 6. Versammlung der Naturforscher zu Fünfkirchen.

Berehrteste Versammlung!

Aufrichtig gesagt, kann ich mich einer gewissen Befangenheit nicht erwehren, indem ich diese Rednerbühne besteige. Erstens, muß ich mich des deutschen Idioms bedienen, denn zu einer so großen Redefertigkeit in der Nationalsprache, um mich vor einer gelehrten Versammlung derselben bedienen zu können, konnte ich es trotz aller angewandten Mühe noch nicht bringen. Zweitens, stellte ich es mir zur Aufgabe, über einen Gegenstand zu sprechen, der sowohl seiner sublimen Natur, als auch seiner Zeit- und Kosten raubenden Experimente wegen, zu den weniger bebauten Feldern der Physik gehört. Die meisten Musiker sind zu wenig Physiker und die meisten Physiker wieder zu wenig Musiker, um sich mit Musik zu befassen; und jene, welche die physikalischen Kenntnisse mit den musikalischen

gleichmäßig verbinden, nehmen sich selten die dazu gehörige Zeit, um Experimente und Reflexionen über einen anscheinend so undankbaren Gegenstand anzustellen. Ich sage absichtlich, „über einen anscheinend undankbaren Gegenstand“, denn die Musik ist weder als ein Zweig der Naturlehre, noch als die eigentliche Grundlage der Musik undankbar, auch ist ihr Einfluß auf Wissenschaft und Kunst der Art, daß es sich der Mühe wohl lohnen würde, selbe eifriger zu cultiviren, als es bis jetzt geschehen ist. —

Werfen wir nur einen Blick auf die Literatur der Musik, und wir stoßen hier auf eine Lücke, wie in keinem andern Zweige der Wissenschaft. Chladni war nach Galiläi der eigentliche Gründer der Musik mit seiner „Anleitung zur Musik“, Leipzig 1803, (Breitkopf und Härtel) und seine Klangfiguren sind von solcher Wichtigkeit, daß die Apparate hierzu schwerlich in irgend einem wohleingerichteten Museum fehlen dürften. In einigen musikalischen Lehrbüchern findet man zwar hier und da sehr schätzbare akustische Fragmente, allein ohne systematische Ordnung, und tiefere categorische Beurtheilung; z. B. hat Blumenthal eine eigene Schule der Aliquotöne der Violine herausgegeben, aber man vermißt darin die Elementaranleitung, so daß selbe bloß für die Violine, aber nicht für die andern Instrumente oder für das Monochord anwendbar ist. Eben so ist es auch in den physikalischen Werken. Die Musik wird gewöhnlich (selbst in ausführlichen Werken, wie z. B. Neumann, Ettingshausen) nur als Beleg der Elasticität der Luft, nur als Beweis des Einflusses der bewegten Luft auf die menschlichen Gehörorgane, angeführt, und wenn es hoch geht, sind einige akustische Experimente beschrieben.

Aus diesem geht hervor: daß es keineswegs eine leichte Aufgabe sei, über Musik zu sprechen; allein die schwierige Stellung des Musikers wird hinlänglich belohnt durch das Bewußtsein, in einer Wissenschaft zu wirken, die als ein Theil der Naturlehre ebenso wichtig ist, als die Optik, Kereostatik u. a. m. und zugleich dem Beobachter ein eben so großes Feld der Reflexion und Meditation öffnet als jede andere Wissenschaft, deren Literatur ganze Bibliotheken füllen kann. Und aus dem Grunde fühle ich mich auch ermuthigt, durch die feste Überzeugung, daß Sie mich mit Geduld und Rücksicht in meinem Vortrage geleiten werden.

Eine der merkwürdigsten Erscheinungen im Gebiete der Musik ist das Echo, denn es ist für den Layen wie für den Kenner gleich interessant; der Knabe unterhält sich mit demselben eben so gerne, wie der ernsthafteste Mann, dem gemeinlich sonst für Naturerscheinungen indifferenten Hirten verschafft es so gut Vergnügen, wie dem enthusiastischen Bewunderer der Natur und doch wissen wir von der Theorie des Echo's nicht viel.



mehr, als eine unzulängliche Definition, denn, daß der Schall oder Laut von irgend einem Gegenstande zurückgeworfen wird, das weiß fast jeder, der nicht den Glauben des Knaben theilt, der Schimpfworte in den Wald rief und sich von dem Echo als von einer im Walde befindlichen Person bedrängt fühlte. Und sonderbar, überall, wo Naturerklärungen in's Leben treten, entwickeln sich an denselben Beobachtungen, die der forschende Geist als Grundlage einer wissenschaftlichen Erörterung zu benutzen freit. Das Dasein der Naturerscheinungen, und (nicht hier eines entlehnten Ausdruckes zu bedienen) der Werkzeu mit denselben, führt notwendig auf die Frage nach ihrer Entstehung, d. i. auf das Bemühen zurück, die Ursache zu erkennen, nach welchen sie hervorgerufen sind und nach welchen sie wirken, d. h. die Ursachen und Wirkungen derselben zu erforschen.

Denn die Welt der äußeren Erscheinungen regt unmittelbar zum Erforschen der Natur und des Zusammenhangs dieser Erscheinungen an, die Philosophie aber, als die höchste Stufe dieses Strebens, geht über die Erscheinungen selbst hinaus, und fragt nach dem Grunde und den Gesetzen des Seins. Aus eben dem Grunde habe ich mich mit der Beobachtung des Echo's abgegeben, ohne dadurch irgend eine materielle Rücksicht zu haben, sondern nur deshalb, um etwas zu wissen und den Begriff des Echo's klären zu können.

Das Echo (*Hyw* Wiederhall) ist die Wiederholung eines hinlänglich starken Lautes, und entsteht dann, wenn die durch irgend einen klingenden Körper in Bewegung gesetzten (vibrirenden) Lufttheilchen an feste Gegenstände, wie z. B. Gebäude, Felsen, ic. ankommen und von diesen wieder an denselben Ort, von welchem die Bewegung ausging, zurückgeführt werden.

Den klingenden Körper und auch den Ort, an welchem er sich befindet, wollen wir Genitor, den Gegenstand, an dem der Schallstrahl zurückfällt, aber den Refractor nennen.

Ist die Stellung des Genitors und des Refractors der Art, daß die Schallwelle mit der Fläche des Refractors z. B. 40 Wiener Klaftern zwei Seiten oder einen Ton von einem Zeittheile 86 Wähls Metronom als Echo zurück.

Je größer aber die Entfernung um desto mehr Zeit braucht das Echo zu seiner Reise und um so mehr Seiten und längere Töne gibt das Echo zurück, und es gibt Echo welche einen ganzen Perimeter geben.

Etwas anderes ist es aber, wenn die Figur der Schallwelle und des Refractors keinen rechten Winkel bildet; dann verliert entweder das Echo seine Deutlichkeit, oder es gibt mehrmal den primären Ton zurück. Es verliert seine Deutlichkeit, wenn es dann auf einen zweiten Refractor kommt, von welchem ein Weg zum Genitor nicht frei von Gestirpen, Büumen oder anderen Gegenständen ist; kommt es dann aber auf einen unglatten oder weichen Körper, so verschwindet es ganz, denn sonst müßte bei einem der Glanzigkeit der Luft angemessenen starken primären Laut überall ein Echo zu vernehmen sein. Da es aber keinen positiv elastischen Körper gibt, folglich auch die Vibration der Luft nachlassen und aufhören muß, so kann nur an solchen Orten ein Echo Statt haben, wo Genitor und Refractor in einem der Stärke des primären Lautes angemessenen Verhältnisse stehen.

Wenn das Echo oder die Schallwelle einen unrechten Winkel, z. B. von 60 Graden bildet, so wird sie nach dem Refraktionsgesetze wieder in einen 60 gradigen Winkel von dem Refractor weggeführt, findet dann wieder einen zweiten, dritten Refractor, und scheidet so lange in dieser Weise fort, als die Fibrirung der Luft währt. z. B. an dem Punkte a. wird eine Pistole losgeschossen, die Schallwellen ziehen sich nach allen Richtungen, eine davon trifft an den Punkt b. und bildet mit der Fläche desselben einen Winkel von 60 Graden, die Schallwelle pflanzt sich von dieser Fläche in entgegengesetzter Richtung, aber wieder in einem 60 gradigen Winkel fort; trifft dann auf den Körper c. findet wieder Widerstand an dessen Fläche, mit dem er einen Winkel von 30 Graden bildet, wird wieder in entgegengesetzter Richtung in einen 30 gradigen

Winkel fortgepflanzt an die Punkte d. e. f. u. f. m., wo derselbe Prozeß vor sich geht, und zwar so lange die Entfernung nicht die Abstraktion der Luft hergellt schwächt, das selbe dem Öhre nicht mehr erkennbar ist.

Der Punkt a. ist auf diese Art der Genitor und b. der Refractor, c. d. e. u. f. m. sind secundäre Refractoren. Jedoch von allen feststehenden Refractoren gibt eine directe Schallwelle an den Genitor zurück und wird als Echo erkennbar, und so wird der primäre Laut als stilles Echo vernommen.

Daher werden besonders in den hohen Alpengründen häufig Echo mit vielfacher Resonanz gefunden, weil in diesen Schluchten und Thälern eine Menge primäre und secundäre Refractoren sich befinden, welche dieser Naturerscheinung besonders günstig sind.

Wer den Königset in der Nähe Salzburgs besucht, verläumt ja nicht von den Schiffen sich das wunderbare Echo zeigen zu lassen. Dief Menschen wissen genau die Stelle des Genitors; an dieser Stelle eine Pistole losgebrannt, bringt in bedäufig zwei Sekunden von Seiten her ein recht hüßliches einfaches Echo; schon glaubt man sich in seinen Ermartungen geirrt, so kommt in bedäufig zehn Sekunden von Nordosten ein donnerähnlich über 1 Secunde anhaltendes Geräusch als Echo zurück, und überrascht gewiß jeden Reisenden. Der Genitor dieses Echo's ist von dem primären Refractor sehr weit entfernt und die secundären Refractoren unter sich wieder verhältnißmäßig nahe zu einander; und darum kommen von jedem secundären Refractor fast gleichzeitig directe Schallwellen an den Genitor zurück.

Dies von dem Echo in quantitativer Hinsicht; in qualitativer kosten wir auf ein anderes schwerer zu erklärendes Phänomen. Ich machte nämlich die Bemerkung, daß der Ton des Echo's immer merklich höher ist, als der primäre Ton, und zwar besonders bei kleineren schnell wiedergebenden Echo's.

Ich stellte es mir zur Aufgabe, dies nach Klaffen zu erklären und will Ihnen hiermit die Resultate meiner Forschungen vorlegen; die Zusammenhanges wegen, muß ich aber etwas weiter ausholen und einiges bereits Bekannte wiederholen.

Der Ton ist eine hörbare Schwingung der Luft, welche in Beziehung seiner Höhe und Tiefe musikalisch unterschieden, d. i. bemessen werden kann. So lautet die gewöhnliche Definition des Wortes Ton, welche aber so ziemlich unvollständig ist. Denn die Luft kann sich nicht ohne Ursache bewegen und folglich ist der eigentliche Ton nicht in der Bewegung, sondern in der Ursache der Bewegung zu suchen, und der Klang einer Glocke z. B. ist keine Bewegung der Luft, sondern eine Bewegung der Seiten z. B. ist keine Bewegung der Luft, welche sich durch die Luft als einen theil der Wandung der Glocke, welche sich durch die Luft als einen Schallleiter dem menschlichen Öhre erkennbar macht. Wäre die bewegte Luft der Ton, so müßte der Ton auch dann noch erkennbar sein, wenn die Schwingung der Glocke durch Berührung mit einem weichen Körper plötzlich aufhöret, denn die Luft ist elastisch und es kann ihre Bewegung nicht augenblicklich eingestellt werden. Man kann zwar einwerfen, daß in einem positiv luftleeren Raum kein Ton erkennbar ist, allein gerade das spricht auch für die Behauptung; denn, um bei dem bereits aufgenommenen Beispiele zu verbleiben, eine Glocke kann sich unter der Luftsumme bewegen, folglich klingen, allein in Ermanglung der Luft Luftsumme bewegen, folglich klingen, allein in Ermanglung der Luft kann sich der Klang nicht bis zum menschlichen Öhre fortplanzen und in dem luftleeren Raume kann kein Mensch leben.

Und das Nichterkenntbarsein des Tones, schließt ja das eigentliche Wesen desselben nicht aus. Auch treten bei der Vernehmbarkeit des Tones eine Menge subjective Accessorien in's Leben; ein lauter Mensch kann eine Menge subjective Accessorien eines Tones dessen Wesenheit keineswegs hindern seinem Nichternehmen eines Tones dessen Wesenheit keineswegs hindern. Es gibt ja auch andere Schallleiter als die Luft; im Wasser ist ein Ton möglich und er pflanzt sich sogar 4mal, im Eisen 9, im Eisen 10, im Glas 17mal schneller fort als in der Luft, folglich ist der Ton nicht die Bewegung der Luft, sondern eines andern mehr oder weniger elastischen Körpers.

Dieser Körper, (z. B. eine Glocke) der klingende Körper genannt, ist an allen seinen Seiten mit feinen Lufttheilchen umgeben, bei jedem



Erklingen (Bewegwerden) theilt sich die Bewegung diesen elastischen Luftteilchen mit, diese nach den Gesetzen der Elasticität den nächsten und so immer weiter bis zum menschlichen Ohre und ist Ton. Der Prozeß seiner objectiven Aufnahme im Ohre und dem Gehirne des Menschen gehört nicht in das Fach der Acustik, sondern zur Physiologie.

Jeder elastische Körper kann in seiner Bewegung einen Ton erzeugen und es ist auch der Induzier der musikalischen Instrumentenmacher wesentlich ein Stoff zur Erzeugung des Tones entgangen. Da ist vom thöneren Topfe bis zum Silber und vom häuslichem Stride bis zur feinsten Stahlfalte bereits Alles mit mehr oder weniger Glück zu musikalischen Organen in ihrer verschiedenartigen Verfahrungs- und Gebrauchsweise angewendet worden, auch die Luft als ein elastischer Körper wird hauptsächlich zur Erzeugung von Tönen gebraucht, denn bei allen Blasinstrumenten, ob nun diese mit dem Munde oder mittelst eines Blasbalges angeblasen werden, wird die Luftströmung, welche sich in dem Körper der Pfeife oder des Instrumentes befindet, als klingender Körper in Bewegung gesetzt, und diese Bewegung theilt sich dann auf dem bereits beschriebenen Wege dem menschlichen Ohre mit.

(Fortsetzung folgt.)

### Social-Review.

#### K. K. Hofoperntheater.

Freitag den 18. d. M. wurde Floto's „Strabella“ gegeben. Herr trat in der Partie der Leonore zum ersten Male auf. Es finden die Kunstleistungen dieser Sängerin in so gutem Rufe, das Publikum hat die vielen Vorzüge dieser Künstlerin auf so unzweideutige Weise anerkannt, das sie sich während ihres kurzen hierseins bereits zu seinem Lieblings aufschwungen hat. Es wird sehr wenige deutsche Sängerrinnen geben, welche sich einer so großen Vielseitigkeit wie Frln. Herr rühmen können. Und bei alledem ist jede ihrer einzelnen Leistungen ein abgeschlossenes Ganzes, ein Ergebnis ihres seltenen künstlerischen Vermögens. Sie weiß jeder Partie durch ihre poetische Auffassung, durch die Vollenbung ihres Vortrages einen eigenbüchlichen Reiz zu verleihen. So war auch die heutige Darstellung wieder ein neuer Beleg für ihre Kunstbildung und für die vollkommene Beherrschung ihres Vortrages, wenn auch die Partie vielleicht weniger ihrer Individualität zusagen mochte. Was den gesanglichen Theil derselben anbelangt, so zeigte Frln. Herr wieder ihre Virtuosität in dieser Beziehung auf eine überraschende Weise, und wenn in dieser Beziehung noch ein Wunsch übrig bliebe, so wäre es wohl der eines bestimmten Ausdruckes und das Vermeiden des zu vielen Armelirens, das den Reiz des musikalischen Vortrages freierträchtig, indem es die Feinheit des Ausdruckes vermissen und die einzelnen Gesangsfiguren zu einseitig erscheinen läßt. Auch der Triller ist nicht immer ganz rein, was bei den übrigen vielen Vorzügen dieser großen Gesangskünstlerin und bei der hohen Stufe der Kunstbildung, auf welcher Frln. Herr steht um so weniger von der Kritik mit Stillschweigen übergangen werden darf, als sonst jede Einzelheit ihres Vortrages als Musterbild für nachzulebende Talente aufgestellt zu werden verdient. Was die Darstellung des Charakters anbelangt, so schien Frln. Herr diese Partie etwas zu ernst, zu empfindsam aufgeführt zu haben, mehr Kraft und Feinheit der Darstellung dürfte diesen ohnehin vom Dichter und Componisten zu sekundär gehaltenen Charakter unsehrbar demerkbarer machen und ihn mehr in den Vordergrund stellen.

Frn. Ander's Leistung in der Titelfolle war heute eine seiner gelungensten, sein Gesangsbeitrag war tadellos, besuener und sicher und von einer glücklichen Disposition auf das Beste unterstellt. Fr. Formes und Fr. Schiele als Banditen erhielten verdienten Beifall. Die Aufführung wurde übrigens im Allgemeinen lauer aufgenommen, als es sonst der Fall war, ungeachtet der Besuch ziemlich zahlreich war.

A. S.

#### K. K. priv. Theater in der Josefstadt.

Samstag den 19. September d. J. „Präziosa“, das Zigeuner mädchen, Schauspiel in 4 Akten von P. A. Wolff, Musik von weiland Karl Maria von Weber.

Nicht eine Kritik dieses Schauspiels, auch nicht der Aufführung, denn sie war unter jeder Kritik, erwarte der Leser in diesen Zeilen zu finden, aber nur einige Worte seien mir erlaubt über die Art und Weise, wie man sich jetzt auf einer deutschen Bühne gegen einen Weber verfühndigt, wie man da alle Pietät, alle heilige Schre gegen den deutschen Meister so sehr hintanst. Daß man für Weber's Monument in London Beiträge sammeln mußte, dagegen äußerten und beschwerten sich unsere Tagblätter, was aber würden sie erst von der Direction einer deutschen Bühne gewärtigen, die es zuläßt, Weber's, des großen, und sei es mir nur erlaubt zu sagen, einzigen deutschen Tonmeisters, hart dingebauchte feinevolle Schöpfung zur „Präziosa“ derart zu verunglimpfen, wie dies heute geschah. Ich hätte geschwiegen über den Vortrag jenes so arg verunstalteten herrlichen Liedes, ich hätte geschwiegen von der Execution des Walzpores, so wie er uns heute geboten wurde; aber neben Weber's Zigeunertanz gewöhnliche ungarische Weisen, einen Bolero, eine Citara, einen ungarischen Karneralstanz in Weber'sche Musik miteinzumischen, das beweist Misachtung des deutschen Publikums, das ist schände Hintanstegung der Kunst. Mag Hr. Bestzer-Sándor als Schauspieler und Zigeunerkapitänmann debütieren wie und wo er nur immer will, mag seine Gesellschaft noch die unendliche an dieser Bühne debütieren, aber für solche Quarkrüdchen die ehwürdige heilige Kunst zur gemeinen Dirne zu machen; ist unverantwortlich. Und doch burste jene immer klafffertige Partei im Publikum die Derrhand gewinnen und das mit Beifall belohnen, was sie mit Bedauern hätte von sich weisen sollen. Dr. Maleno.

### Beitrag

#### für Musikvereine und Liedertafeln.

Die dritte diesjährige Sängerschaft des „Wiener Männergesangsvereines“, wurde am 20. d. M. nach dem Park des kaiserl. Lustschlosses Larenburg veranstaltet. Waren die beiden früheren herartigen Partien schon sehr amüsan und, vorzüglich die zweite, im hohen Grade genussreich, so behauptet doch diese Fahrt unbestritten den ersten Rang ruckstüchlich seiner dargebotenen, für Auge und Ohr gleich bezaubernden Spenden. Der Zug der Sängler setzte sich beiläufig um 10 Uhr Morgens in Bewegung, nachdem die gesammte Gesellschaft mit einem Separat-Train um 8 Uhr Früh nach Larenburg, dem 1/2 Meile von Wien entfernten Lustschlosse hin befördert worden war. Den Vormittag brachte man in dem herrlichen Parke unter abwechselnden Chören und Quartettstücken heiter und angenehm hin, da wurden neben vielen anderen Pie ein Storch's herrliches Gebet („Hör' uns Ängstiger“), Fuchs's „Waldbast“, Reichard's „deutsches Vaterland“, Werner's „Studentenruß“ aufgeführt und der Himmel, der bis dahin noch immer seine graue Nebelkappe tief in die Strime herabgezogen hatte, schämte sich nun auch seiner grämlichen Schlafmüge, da er doch die Menschheit unter sich mit so frohem und heiterem Antlitze sah und gegen Mittag nicht uns Frau Sonne in ihrem azurblauen Festtagmantel einen freudlichen „guten Morgen“ zu und verließ uns nimmer bis sie von ihren bringenden Geschäften zur Beleuchtung der anderen Hemisphäre abgerufen wurde; die Sängler aber und mit ihnen das ganze anwesende Publikum war ungalant genug, die hohe Frau allein am Himmel stehen zu lassen und sich gegen 1 Uhr in die einladenden Speisefäle des „goldenen Sternes“ zum traulichen Male zu verfügen. Hier nun wurde dinirt, poculirt, concertirt, aber auch producirt, unter andern sind vorzüglich Rif's „Loaste“ mit Musik von Storch nicht zu vergessen, welche unter lautem Beifalle aller Anwesenden gesungen wurden, Gher's und Storch's „Leinlieb“, 3 3 Liner's „wer ist unser Mann?“. — Vor 3 Uhr





# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von

August Schmidt.

Die Zeitung erscheint

Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

Pietro Mechetti um Carlo,

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 fl. 4 fl. 30 kr.	gnzl. 11 fl. 40 kr.	gnzl. 10 fl. — kr.
1/2 fl. 8 „ 15 „	1/2 fl. 5 „ 50 „	1/2 fl. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 20 kr. G. W.

N<sup>o</sup> 115.

Donnerstag den 24. September 1846.

Sechster Jahrgang.

Die nächste Musikbeilage ist eine Composition von Franz Liszt: „L'idée fixe“ Andante amoroso d'après une Melodie de H. Berlioz pour Piano und wird mit Nr. 118 dieser Zeitung am 1. October ausgegeben werden. Die früher angezeigte Composition von Senler wird dieser sonach unverweilt folgen.

## Sur Theorie des Echo's

von

Joseph E. D. Wimmer.

Vorgetragen in der 6. Versammlung der Naturforscher zu Fünfkirchen.

(Fortsetzung und Schluß.)

Wie schon gesagt, diese Bewegung des klingenden Körpers theilt sich allen den selben umgebenden Lufttheilchen mit, folglich verbreitet sich der Ton auch in allen nur möglichen Richtungen, d. h. in alle nur möglichen Richtungen gehen Schallwellen aus; man muß sich aber diese Schallwellen nicht als Schallstrahlen denken, wie es so häufig geschieht, sondern als eine wellenförmige erzitternde Bewegung, deren mittlerer Durchmesser als Schallstrahl gedacht wird.

Je geschwinde die Bewegung des klingenden Körpers, desto höher ist auch der hervorgebrachte Ton, oder die Höhe des Tones steht mit der Schnelligkeit der Bewegung des klingenden Körpers in einem geraden Verhältnisse, und die Töne unter sich stehen in ungeraden Verhältnissen, welche sich mitunter zu recht hübschen arithmetischen Gruppen gestalten. Einige Ästhetiker haben sogar die Schönheit der arithmetischen Verhältnisse zur Grundlage des ästhetischen Wohlgefallens an consonirenden Intervallen angenommen; allein ich meinestheils kann ihnen durchaus nicht beistimmen, da das menschliche Gehör selbst in seiner Beurtheilung von diesen Zahlenverhältnissen abweicht, z. B. ist das Verhältniß der Dezime zu seinem Grundtone 10 : 2, und in der Beziehung als sechste aufsteigende Stufe in der Moll-Tonleiter der fünften Stufe 200 : 81.

Nach diesem Grundsatz müßte der Erfolg umgekehrt sein, und das Echo eher tiefer als der primäre Ton ausfallen, denn es ist doch augenscheinlich, daß die Kraft des Echostrahles, oder der Echoschallwelle um vieles schwächer sein muß, als die primäre Schallwelle, allein dem ist nicht so.

Wie schon aber gesagt, muß man sich ja die Schallwelle nicht als einen Strahl gleich dem optischen denken, sondern als eine Kette von aneinander gereihten Lufttheilchen, welche durch ihre Bewegung den Ton fortpflanzen; da die Luft aber so elastisch ist, daß ihre Bewegung unmöglich plötzlich, und auf einmal aufhören kann, so ist es sehr wahrscheinlich, daß auch nach dem Aufhören der Vernehmlichkeit des Tones noch eine dem Ohre nicht bemerkbare Bewegung der Luft stattfindet und diese quasi negative Bewegung ist es, die den Ton des Echo's

höher macht. Jede Kraft äußert sich durch Gegenkraft, jede Elasticität durch Druck, und jede Bewegung durch Gegenbewegung.

Alle physikalischen Eigenschaften irgend eines Körpers sind nur relativ, denn im Grunde besitzt jeder Körper Schwere, Elasticität, Beweglichkeit, aber jeder Körper in verschiedenem Grade, und dieser Grad einer Eigenschaft wird nur durch Vergleich mit einem andern Gegenstand wahrgenommen.

Und selbst wird jede Kraft durch eine entgegengesetzte Wirkung verstärkt; je größer der Druck auf einen elastischen Körper, um so stärker äußert sich die Elasticität.

Da nun diese oben bemerkte dem Ohre nicht mehr vernehmliche Bewegung der Lufttheilchen in der Richtung vom Genitor zum Refractor noch fortbauert, wenn die Echoschallwelle vom Refractor zum Genitor zurückgeht, so begegnen sich die Lufttheilchen und bilden sogenannte Schwingungsknoten, durch welche Wirkung die Elasticität der Luft vermehrt wird, und auf diese Weise schmeichle ich mir das Phänomen, daß der Ton des Echo höher ist, als der erste vom Genitor ausgehende, zu erklären.

Ein Beweis für die Statthastigkeit dieser Erklärung ist der Umstand, daß bei größerem Echo, d. h. bei größerer Entfernung des Genitors und Refractors, der Unterschied kleiner und bei noch größerer Entfernung gar nicht bemerkbar wird. Denn würde die Bewegung der Luft nach der Vernehmlichkeit des Tones nicht fortbauern und das höherwerden des Echo's von andern zufälligen Umständen abhängen, so müßte es auch bei größeren Echo's, d. h. bei solchen, wo der Genitor vom Refractor weit entfernt ist, der Fall sein, daß der Ton des Echo's höher ist als der erste hervorgebrachte Ton. Meine unmaßgebliche Erklärung dieses Phänomens ist daher folgende:

Der Ton des Echo's ist bei kleineren Echo's höher, als der wirklich hervorgebrachte und respective das Echo hervorbringende Ton, weil die Schallwelle, welche vom Genitor zum Refractor geht, dem menschlichen Ohre noch unvernehmbar Schwingungen erleidet, welche die Bewegung der secundären Schallwelle (d. i. jener Schallwelle, welche vom Refractor zum Genitor zurückgeht) verstärkt und gleichzeitig die an und für sich kleiner gewordene Schallwelle in ihrem Verhältnisse geschwinde vibriren macht.

Wie ich schon im Anfange meines Vortrages anmerkte, ist das Studium der Akustik ein sehr schwieriges wegen seiner Sublimität und wegen des Mangels an einer systematischen Literatur; sollte ich daher irgend eine Hypothese aufgestellt haben, welche Ihren Beifall, verehrte Ber-





den Publikum besacht werden mögen, wie das des Hrn. Schlesinger in diesem Konzerte.

In ein Wohlthätigkeits-Konzert, das zum großen Theile aus Dilettantenproduktionen zusammengesetzt ist, darf die Kritik nicht den strengen Maßstab anlegen, wie an ein selbstständiges Künstlerkonzert; es kann sich dabei bei der Besprechung desselben wohl hauptsächlich nur um den Erfolg handeln, und der war, wie schon gesagt, ein sehr erfreulicher, die Einzelproduktionen aber, kaleidoskopartig zusammengewürfelt, sehr amüsant, mitunter auch gelungen.

Die erste Abtheilung wurde mit einem von J. G. Seidl gedichteten, von Hrn. Nid gesprochenen, und mit einer Phosphorharmonika melodramatisch-begleiteten Prologe eingeleitet, worauf der Hr. Konzertgeber eine Fantasie fürs Violoncell von Stranasko mit all' dem Reiz seines weichen und zum Herzen sprechenden Tones und seiner seltenen Kunstfertigkeit vortrug. Frln. Burn, die ausgezeichnete Liedersängerin, gab ein Dessauer'sches und Schubert'sches Lied zum Besten, die sie in gelungener Weise wie immer vortrug. Diesem folgte Frln. Caroline Rothmayer mit einer Prudent'schen und Drenschod'schen Clavierpiece, von ihr mit großer Fertigkeit gespielt. Den Schluß machte Hr. Knapp mit dem Vortrage von Schubert's „sternen Blumen“ und einem von mir bis jetzt noch nicht gehörten Liede. Der Sänger trug beide mit einer klangvollen Stimme und vieler Empfindung vor; besonders sprach das Publikum die zweite Piece an, eine einfache gefühlswarme Composition, welche wie ich später vernahm, Hrn. Pollak zum Verfasser haben soll. — Die zweite Abtheilung wurde mit einem Social-Quartett von vier Mitgliedern des Wiener Männergesangs-Vereins vorgetragen, eröffnet, das so beifällig vom Publikum aufgenommen wurde, daß die Sänger sich veranlaßt sahen, noch das beliebte Volkslied „Ännchen von Aarau“ folgen zu lassen. Hr. Nid las drei seiner sinnigen tiefpoeitischen Gedichte vor u. z. 1) „Äschermittwoch“, 2) „Ein leichtes Mittel“, 3) „Die Thranen“. Diese duffigen Blüten, einem echten Dichterherzen entkeimt, taugen nicht zu einem Strauße für die Öffentlichkeit eines Konzertsalles, sie wollen nur von dem Geweihten gepfückt sein, der sich in stiller Einsamkeit an ihrer Farbenpracht und ihrem Dufte erquidt. Diesem Vortrage folgte ein Lied von Storck, von Hrn. Tigner mit beifälliger Anerkennung gesungen. Den Schluß machten Kapfeler's bekannte Konzertvariationen für Pianoforte, Violine, Viola und Violoncell, welche mit Feuer, Präcision und Bravour von Frln. Rothmayer, Hrn. Durst, Mitglied der k. k. Postkapelle, Hrn. Knapp und dem Konzertgeber vorgetragen, von dem Publikum mit stürmischen Applaus aufgenommen wurden.

Hr. Schlesinger hat sich mit diesem Konzerte ein bleibendes Verdienst um die Armen des Ortes Wauer (seines Sommeraufenthaltes), aber auch um das Vergnügen des dortigen Publikums erworben, das sich gewiß noch lange an diesen genussreichen Abend erinnern wird.

A. S.

### Beitrag

#### für Musikvereine und Liedertafeln.

Die Deutschen werden von den Franzosen nachgeahmt!

In Nemoppes, bekannt aus allen öffentlichen Akten des Königs der Franzosen, ist ein Singverein gestiftet worden.

Während des Sommeraufenthaltes in Wilhelmsthal besuchte der Weimar'sche Hof (nebst Prinzessin Auguste von Preußen) den Musikverein in Eisenach und wohnte dessen Aufführung von Spohr's Dratorium: „Die vier letzten Dinge“ mit bei. Nachdem sich die hohen Herrschaften über den Vortrag, namentlich über Reinheit und Präcision der Chöre sehr vortheilhaft ausgesprochen, ließ die Großfürstin dem Musikdirector des Vereins, Helmbold, eine wertvolle goldene Tabatiere als Anerkennung überreichen.

### Correspondenzen.

#### Aus Dresden.

....Wie das nun mit guten Vorsätzen geht!

Da hatte ich mir vorgenommen, Ihrer wiederholten freundlichen Aufforderung Straks zu entsprechen, und statt der sonst gewöhnlichen Signale über diefes Kunstleben, von nun an telegraphische, ja wo möglich elektro-magnetische Zeichen zugehen zu lassen, damit weder Nacht noch Nebel eine Unterbrechung herbeiführen könne. Aber war die Maschine nicht in vollkommenster Ordnung — waren die Unterbeamten nicht stark genug bei der Hand — war der Dienst noch ein zu ungewohnter? Ich weiß es nicht. Genug, es ist dahin gekommen, das die ehemalige, fast vergessene „gelbe Kutsche“ gewiß noch schneller gegangen sein würde, als meine diesmalige Telegraphie. Doch lassen Sie es für diesmal gut sein! Ich werde mich in die Kreuzzeit schämen und finden lernen, nur in eine ihrer Anforderungen nimmer: den leisen Regentritt zu geben, Alles nur mit Glacehandschuhen anzufassen, und mit verzuckerten Lippen, mit glatten, honigfüßen Worten Jedem „zum Munde zu reden“. Doch, das wissen Sie ja schon lange, das wollen ja auch Sie selbst nicht. Darüber also sind wir einig.

Über ein musikalisches Ereigniß habe ich zunächst zu berichten, und je seltener das in Dresden, um so interessanter. Ich meine die neue Oper von Reissiger: „Der Schiffbruch der Medusa“.

Nomen et omen! hat da wohl so mancher gute Freund, getreue Nachbar, und „besgleichen“ gedacht. Denn fast alle früheren dramatischen Arbeiten dieses Componisten, so ehrenwerth sie auch an sich immer, haben doch eigentlich „Schiffbruch“ gelitten, und auch die nächst letzte „Adèle de Folix“, hat sich eben nur auf den Wogen erhalten. Es fehlte ihnen allen das intensive dramatische Element, sie zerfloßen nicht selten in literarische Breite, wozu wohl die zum Theil recht ungeberdigen Texte ihr bescheiden Theil beitrugen, und man war beinahe zu der Ansicht gelangt, daß Reissiger, unbeschadet seines sehr bedeutenden Talentes und seiner echt musikalischen Natur, die des Schönen so vieles geschaffen, auf dramatischem Gebiete Vorbeeren zu erntingen nicht geeignet sei. — Er hat diese Ansicht, dieses schon ziemlich tief gewurzelte Vorurtheil in sehr erfreulicher Weise durch die neueste Werk widerlegt, das gerade in diesem Genre einen sehr bedeutenden Fortschritt seines Componisten unüberleglich bekundet. Die „guten Freunde“ haben denn freilich dies und das gethan, um die Composition zu heben und zu pouffiren, nachdem es endlich per varios casus, per tot discrimina rerum, zur Aufführung gelangt war. Es ließen sich davon ganz hübsche Geschichten erzählen. (Nebenbei bemerkt, ist dies die zweite Opernovität, welche die thätige Direction in den verfloßenen acht Monaten dieses Jahres zur Aufführung brachte; denn Lecer's verunglücktes Nachwerk, „Jery und Wefeln“ und J. Miller's Tabaks-Cantate, welche ich zu hören verhindert war, können hierbei nicht zählen.) Aber wer wird „Geheimnisse“ ausplaudern! Ich wahrhaftig nicht; denn die Geheimnisliteratur ist überdies schon etwas anrüchig geworden, obwohl „Geheimnisse einer Theaterdirection“ gewiß ein sehr interessantes und lehrreiches Werk werden könnten. Nur die offenkundigen Thatsachen will ich erzählen, wie z. B. daß in unserem „Anzeiger“ kurz nach der ersten Aufführung der Oper in Rede etwas unklar Wagner's Tannhäuser, — ein Paar Tage darauf aber sehr klar „der 23. Mal bei überfülltem Hause gegebene Dienzi“ (wer mag wohl so genau gezählt haben?) verlangt ward; daß die Leipziger Zeitungen, die doch größer, auch sofort einige Lobsaucen für unsere Bühne haben, erst nach der dritten Aufführung einen Bericht über die Oper brachten, ja daß die eine derselben eine anerkennende Beurtheilung remittirt hat; daß man sich — freilich in bitterer Persiflage auf die eigene Urtheilsfähigkeit — bemüht hat zu beweisen, der zweite Act der Reissiger'schen Oper sei eine Copie von Wagner's „fliegendem Holländer“! Wer das glaubt — doch still! Ueber den Glauben kein Streit! Aber zugestanden, daß die sogenannten Reminiscenzen in Reissiger's Oper hier und da sich finden, aus dem „fliegenden Holländer“ wenigstens sind sie nicht. Und nun gar gleich ein ganzer Act! Freilich, das imponirt. Aber was sagt man zu solchen Geschichtchen? Etwas ironisirend mit Wallenstein:

„Wär' der Gedank' nicht so verflucht geschweid,

Man wär' versucht, ihn herzlich dumm zu nennen.“

Das raubt allerdings dem Werke an sich nichts von seinem Werth, den auch das Publikum bei den drei bisher stattgehabten Aufführungen sehr bereitwillig anerkannte: bei der ersten Vorstellung ward der Componist dreimal gerufen, bei der zweiten war's ebenso, — wie bei der dritten, das weiß ich nicht. Das Urtheil eines Theaterpublikums ist an und für sich zwar durchaus kein maßgebendes, besonders wenn der Beifall consequent von gewissen Seiten her kommt, was in vorliegendem Falle nicht der Fall war (ein langjähriger Theaterbesucher weiß das Gemachte von dem Freiwilligen wohl zu unterscheiden). Wenn aber Publikum und Kritik zusammenstimmt, so ist das ohne Zweifel beachtenswerth. (Schluß folgt) Dr. J. S.

#### Musikalische Revue aus Frankfurt a/m.

Es ist eine alte Sitte, daß man seine irdischen Geschäfte ordnet und abschließt, wenn man die Aussicht hat, bald in die Seligkeit einzugehen, und da uns nächste Woche am 25. September, etwas Unliches bevorsteht, indem die Repräsentantin der himmlischen Musik auf Erden, Frln. Jenn Lind, auf ihrem Fluge durch Deutschland, es nicht verschmäht, gegen ein Honorar von 100 Louisdor für jeden Engelsgruß unserer armen Stadt, alle irdische Noth und Sorge für einige Stunden hinweg zu zaubern; so will auch ich nicht versäumen, vorher mit meinem kritischen Plunder ein wenig aufzuräumen. Wenn ich nun aber die, für Ihr geschöpftes Blatt bestimmte Pinterlassenschaft in's Auge fasse, die in nichts mehr und nichts wenigerem besteht, als einer Besprechung des einzigen, in letzterer Zeit stattgefundenen Konzertes, gegeben am 15. September von dem festl. Hohenzollern-Hochingischen Hofpianisten W. Rudz, so möchte ich Ihnen wohl selber zurathen, diese Pinterlassenschaft nur mit der Rechtswohlthat des Inventars anzutreten; denn, aufrichtig gesagt, es verlohnt sich fast nicht mehr der Mühe über dergleichen Productionen der Mehrzahl unserer jetzigen Konzertreisenden auch nur ein Wort zu verlieren; so wenig, wie die Berichte darüber zu lesen. Sollte gleichwohl sich Jemand, aus irgend einer andern als artistischen Rücksicht für den Konzertsgeber interessieren, so kann ich ihn getroßt auf dem, in der Nr. 71 Ihres Blattes von 13. Juni d. J. stehenden Bericht





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

VON

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag, und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Qu.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/4 J. 8 „ 15 „	1/4 J. 5 „ 30 „	1/4 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. C. M.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

**N<sup>o</sup> 116.**

**Samstag den 26. September 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Die nächste Musikbeilage ist eine Composition von **Franz Liszt**: „L'idée fixe“ Andante amoroso d'après une Melodie de **H. Berlioz** pour Piano und wird mit Nr. 118 dieser Zeitung am 1. October ausgegeben werden. Die früher angezeigte Composition von **Cepler** wird dieser sonach unverweilt folgen.

## Der Auswanderer

VON

**Otto Prechtler.**

(Zur Composition.)

Stoß' ab vom deutschen Lande,  
Mein Todesschifflein — Kopf' ab!  
Zerrissen sind alle Bande,  
Ich such' in der See mein Grab!

Ich gebe mich preis den Winden,  
Ich rühre kein Ruder an;  
Der Strom meines Lebens soll münden  
In den uralten Djean!

Du Himmel verhülle die Sterne,  
Die Augen so trüb und schwer!  
Das deutsche Land dämmert ferne —  
Verschläng' mich, süßloses Meer!

**Johann Simon Mayr.**

(Fortsetzung.)

Eine kurze Erwähnung mögen noch des Meisters Erlebnisse bis zum Schlusse des Jahres 1804 hier finden. Schon im Juli hatte er sehr vortheilhafte Anträge und Einladungen von der Unternehmung des großen Theaters in Neapel erhalten, wie nicht minder von einem Theater in Rom, und die Briefe aus London regnete es so zu sagen. Man begriff nicht, wie es kam, daß er einer so günstigen Richtung seines Glückes keine Folge leistete.

Für Mayr's damalige Verhältnisse sind die Worte sehr bezeichnend, die er selbst im Jahre 1818 in dem Nekrologe des berühmten Violinisten Anton Capuzzi schrieb; so wahr ist es, daß, wer Andere treffend zu schildern weiß, bald auch von sich selber Großes vernehmen läßt. — „Schon hatte sein Ruf durch ganz Italien und bis jenseits der Alpen sich verbreitet; kein Wunder also, wenn aller Orte der Wunsch und die Lust rege wurde, ihn zu hören und zu besigen; und nicht das letzte in diesem Verlangen war jenes Volk von Denkern, das vielleicht an sich selbst minder geschaffen für diese Kunst der Fantasie (die Musik), dieselbe

jedoch edler als Andere zu lohnen weiß. Einem so ehrenben und so oft wiederholten Rufe endlich nachgebend, dachte er schon daran, zur Reise nach London Anstalten zu treffen, als Liebe und Ruhm über seinen Entschluß in Kampf gerietzen, und jene, die

... mit Angel, Neg und Locke

Das Herz gewinnt und es in Fesseln legt,  
um ihrer erobernden Macht den Sieg zu sichern, eine der lieblichsten Kämpfen Adria's auserkor, von der man mit Tasso sagen dürfte:

Kein schön' res Paar geschürzt, gelöst im Winde,

Kein schön' res Aug' hat Eine je gewendet;

und der verwandte Hymen mußte

... aus reinem

Verlangen fest ein neues Band zu schlingen,  
mit dessen süßen Ketten er ihn so umwand, daß er kein anderes Sehnen mehr kannte, als zu ruhen an der Seite seiner Armida; und Amor, jener höchste Beherrscher alles Lebenden, solchen Triumphes froh, schloß den Bund des Friedens mit der Rivalin, und beide vereint trieben ihn auf neue Bahnen kühner und originaler Gedanken.“

Und so vermählte sich denn Mayr in zweiter Ehe mit Lucretia Benturati, der jüngern Schwester seiner ersten Gattin. Er lernte sie lieben, so erzählt er selbst, weil sie seiner Angioletta gleich und ihn an sie erinnerte; und nicht geringer war seine Härlichkeit auch für die zweite Gattin, die seine milde Lebensgefährtin fast bis an das Ende seiner Tage blieb. Sie hatten jedoch der nothen Verwandtschaft wegen unenblithe Schwierigkeiten zu besiegen, ehe sie Bewilligung zur Verbindung erhielten, und des Meisters Sehnsucht litt bei fünf Jahre lang an dieser Folter. Anfangs wagte er selbst der Geliebten gegenüber seine Gefühle nicht auszusprechen, und erst im Jahre 1802, als er glaubte, auf Erwidrung hoffen zu dürfen, kam es zur Erklärung; aber auch jetzt noch hatte Keines den Muth, mit dem Vater Lucretia's zu sprechen, so daß dieser Herzensbund das ausschließliche Geheimniß Beider blieb, bis zum Ende des Jahres 1803, wo sie die Schritte begannen, um die gesetzlichen Hindernisse zu beseitigen. Sie hatten hierbei bedeutende Freunde: Abbate Bolgani und Monsignor Rossi, zwei Bergamasken in Rom, mußten jede Schwierigkeit zu besiegen, und erwirkten am 1. August 1804 die angesuchte kirchliche Dispens gegen eine Gebühr von 300 römischen Scudi, auf welchen Betrag über die Verwendung der genannten Prälaten die bestimmte Taxe von 650 Scudi herabgesetzt worden war; ohne welche Rücksicht Mayr's Aufwand in

In diesem Falle dem Vortrag zweier seiner klassischen Docten, z. B. der „Guineca“ und der „Malkierin“ gleich gekommen wäre.

Wagner's Dankbarkeit gegen diejenigen, die sich ihm bei dieser Gelegenheit freundlich bewiesen hatten, war um so größer, je tieferen Kummer er früher erlitten, und sein unermesslicher Jubel spricht sich besonders in einem Schreiben aus, das er am 6. Oktober an seine nunmehrige Gattin, Lucrezia Venturati, richtete.

(Wibb fortgesetzt.) Dr. Hieron. Calvi.

Revue

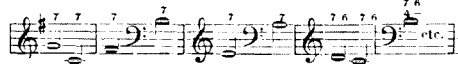
im Stich erschienenen Musikalien.

Praeludium et Fuga pour le Piano par A. Dreyschock. Op. 35. Mayence chez les fils de B. Schott.

Im Praeludium wird folgende Figur:

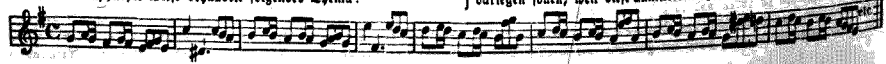


in freier Imitationsform durchgeführt. Aufrichtig gestanden, halte ich diesen Vorwurf als Basis einer längeren kontrapunktischen Deduction für viel zu unbedeutend, und, wenn gleich formell zu einer künstlerischen Entwicklung ganz wohl geeignet, doch für einen äußerst spärlichen, keineswegs ergiebigen Stoff. Der Componist möchte diesem Gebrechen wohl selbst auf die Spur gekommen sein; denn er fasste sich in diesem, übrigens gewandt durchgeführten Sage so ziemlich kurz. Eine kleine Episode über eine angelegendere Idee oder Figur hätte, meiner Ansicht nach, das Ganze mehr belebt und vergeistigt. Auch erscheint mir jene thematisch geführte Progression in Septimbarmonien (Takt 7—11) in folgender Weise:



zu weit ausgezogen, und eben dadurch als eine Melodie, die ich entweder gekürzt, oder, weil diese Präraße an und für sich schon allzu bekannt und verbraucht ist, lieber ganz beiseite wünschte. Der Trugschluß nach F-dur (letzte Zeile des Praeludiums) und die daran geknüpfte Rückkehr nach der haupttonart E-moll ist ein sehr überraschender, hübscher Effect und jedenfalls eine sehr gelungene Streigerung. Das ist meine ganz unumwundene Meinung über dieses Praeludium, deren Ausdruck mir Freund Dreyschock ja nicht übel deuten möge. Ein als ganz individuelle Ansicht hingestellter Tadel schmälert nicht im Geringsten jene aufrichtige Achtung, die ich und jeder nur einigermaßen unbesangene Musiker für das Talent und die Intentionen dieses trefflichen Künstlers hegen muß. Uebrigens würde sich mein Urtheil über dieses Praeludium vielleicht ganz anders gestaltet haben, hätte Dreyschock den Spieler über das Tempo, in welchem er diese seine Composition vorgetragen wissen wollte, nicht ganz im Dunkeln gelassen. Das Tempo ist ja in gewisser Beziehung mit dem Geiste des Tonstüdes identisch, wenigstens ist es eine der wichtigsten Erscheinungsformen eben dieses geistigen Inhaltes. Ich habe, dieses Praeludium durchbildend, mir gar manches Tempo gedacht. Allein wie es scheint, so habe ich das mögliche, d. h. das der Individualität des Componisten entsprechende Tempo noch immer nicht gefunden; denn mein im Ganzen nicht eben günstiges Urtheil blieb nach allen diesen Experimenten einer innigen Sympathie, die ich für Dreyschock's künstlerische Persönlichkeit fühlte, unverrückt daselbst.

Doch nun zu jener dreistimmigen Fuge, die sich dem Praeludium unmittelbar anschließt. Diese behandelt folgendes Thema:



In der ersten Hälfte dieses Gedankens ist Geist, Leben, Feuer, so ich möchte ihm, was in unserer Zeit bei Jugenthemen wohl viel sagen will, sogar eine gewisse Reuezeit der Erstfindung zugesprochen. Die zweite Hälfte aber verhält sich zur ersten beiläufig so, wie die plethorische Ausschreibungsprobe zur fernigen, in sich abgeschlossenen Begriffshimmung. Der Componist will da etwas sagen und sagt doch am Ende gar nichts; er beschäftigt eine Effectstreichung, und schwächt doch im Gegentheil immer mehr den Einbruch der früheren Steile. Der Grund dieses Mangel geistiger Kraft, dessen Folge eine gewisse unerquickliche Tölpelhaftigkeit nun freilich mehr im subjectiven Gefühl, als im Verstande, es hält daher sehr schwer, ihm mit legitimer Nothwendigkeit nachzumeilen. Vielleicht bin ich unter allen Musikern der einzige, dem diese zweite Hälfte des Dreyschock'schen Jugenthemas nun eben nicht recht sympathisch werden kann. Es sei dem, wie ihm wolle. Ich meinstenfalls halte nun einmal die fast ununterbrochene, gleichmäßige durch den diatonischen Tonwechsel veränderte Wiederholung jener Hauptfigur unseres Hauptsubjectes für einen Gemeinplatz und für eine Monotonie, und wüßte, trotz alles Beistrebens, trotz der freundlichsten Gesinnung für den ausgezeichneten Künstler und sein Werk, keinen Rechtfertigungsgrund für diese leere Präraße anzuführen. Das Contrathema, wüßte ich es als Einzelheit hervorzuheben, würde vielleicht an und für sich ein noch bei Weitem geringeres Interesse erwecken, als der Hauptthema. Klein es macht, in Verbindung mit letzterem, (Siehe die Exposition der Fuge) eine entschieden bessere, ich möchte beinahe sagen großartigere Wirkung, und erweist sich, da seine Bewegung eine viel langsamere, denn jene des eigentlichen Themas, schon nach dieser äußerlichen Beziehung hin als ein sehr gleichsam erkennener, beachtender Contrast. Etwas unangenehm drückte mich folgende Monotonie in der Stimmführung: (Siehe pag. 3, Seite 4.)



Auch jene, als Episode benützte, an sich sehr hübsche Präraße, würde sogar ein Bach'sches Element innewohnen:



verliert an Interesse durch ihre zu häufige Wiederholung (Siehe Tact 1. u. 2. Tacten viermal, fast in derselben Form wieder) und sinkt eben dadurch auch wieder zu einem Schallerfede herab. (Schluß folgt.) Philokales

Correspondenzen. Monatsbericht aus Göttingen.

September 1866. Sie möchten wissen, was man hier musikalisch lebt und wohnt, und denken, daß ich Ihnen all das sagen kann, gerechter dr. Redacteur! Wissen Sie, daß Sie mich dadurch sehr wohl in Wertigkeiten bringen (sind, indem ich Ihnen ein, werde ich nämlich sagen können, Ihnen eines Tages von Dingen zu sprechen, die ich lieber verschweigen, während ich gewisse Kleinigkeiten, die mir beinahe das Herz abdrücken, gar nicht oder nur leise berühren darf. Ich werde, um Ihre Neugierde zu befriedigen, meine Ohren den Schreienissen der Konzerte ansetzen, und was ich meinen Leidenschaften den abentheuerlichen Zwang antun, und was ich immer als dieses ist, ich werde mich in den besten Auf einen Augenblick bringen müssen. Denn so sehr lieb mir arms Schicksal geworden, während die Fäden zu lassen, daß mir nicht einmal die einzelnen Ausdrücke mobilisieren können, womit mir irgend ein Factum vorzulegen sollen, weil diese unmittelbar zusammenhängen mit den Worten,



die wir uns unter dem unheiligen Einflusse dieses oder jenes Affectes gebildet haben. — Indem ich jedoch bedenke, daß Sie das oben Gesagte nicht werden lesen können, ohne zu verzweifeln, glaube ich hinzuzufügen zu müssen, daß Sie einigen Trost schöpfen dürfen aus meinem guten Willen, einer gewissen Unbefangenheit, welche das schätzenswerthe Vorrecht der Jugend ist, und vor Allem einer innigen Pietät gegen das Phantom Wahrheit, nicht einmal zu sagen, daß ich mir Ihnen zu lieb die treffliche *Maxime Gázar's* \*) dann und wann ins Gedächtnis rufen will.

Und jetzt, da ich Ihnen schon am Gesichte absche, daß Sie sich fest und fest auf mich verlassen, so will ich Ihnen unter dem Siegel der Verschwiegenheit mittheilen, daß ich Ihnen nicht sehr viel mitzutheilen habe. — Wenn Sie nämlich glauben, daß ich Ihnen über unsere Riesenselbstlichkeit ein Wort sage, irren Sie sich sehr. Die Leser Ihres trefflichen Blattes haben sich schrecklich langweilen müssen, indem sie alles Gute und Schöne zu lesen verurtheilt gewesen sind, was man ihnen in politischen, wie belletristischen Journalen oft mit einem bedeutenden Aufwand von Unerschämtheit aufgebunden hat. Die Sache ist, daß man bei dem deutsch-slávischen Sängerkette viel gesungen, viel getrunken, etwas wenig politisiert und auch geschimpft, und vor allem — wenig gelacht hat. Dieses sind auch so ziemlich die einzigen Thatfachen, über welche durchaus keine Controverse stattfinden konnte, was ein kräftiger Beweis für ihre Wahrheit ist. — Anstatt Sie durch eine unnütze Polemik über einzelne Mißgriffe und Mängel, welche nicht mehr zu ändern und nur ein Warnungszeichen für die Zukunft sind, um eine Spalte Ihres Raumes und etliche Gulden honorar zu bringen, wollen wir uns an den Früchten erfreuen, die das Fest im Allgemeinen und Einzelnen gehabt hat. — Nicht zu sagen, daß eine Vereinigung so großartiger Kräfte zu irgend einem Zwecke ein schöner Beweis ist, daß der menschlichen Gattung ein unverwundbarer Associationstrieb innewohnt, der selbst durch die Leidungen unter den Individuen nicht gefährdet werden kann, so mußte der Anblick eines Sängerkettes von 2500 Männern größtentheils des kräftigsten Alters, erhebend wirken sowohl auf die Teilnehmer als auf die Zuhörer, nicht nur auf gemüthvolle, sondern selbst auf stantische Menschen. Rechnen Sie dazu die einträchtige Zusammenwirken unter der Leitung eines Einzelnen Behufs der Ausführung von Ideen, die den Stempel menschlichen, wenn nicht immer Genies, doch immerhin Fleißes in hohem Grade an sich tragen, und geeignet sind, wenigstens momentan zu rühren, zu begeistern, — so werden Sie mir zugeben, daß ein solches Fest eine schöne moralische Demonstration ist. Sie schelten mich einen Extremisten, und Sie haben vielleicht Recht; allein lassen Sie mich fortfahren, indem ich vor allem hinzufüge, daß das Fest ein Fest des Fortschrittes war, wenn auch nur ein Theil meines Ideales verwirklicht wurde, und dieses, verlassen Sie sich darauf, ist geschehen. Unläugbar vollends sind die bedeutenden Vortheile, welche aus dem Feste für die Kunst hervorgegangen. Werke wurden aufgeführt, aus schließlich berechnet für das Große der Kräfte, des Effectes und nachhaltigen Eindruck, der Beweis wurde hergestellt, daß eine fast nicht zu übersehende Menge durch den Taktstock eines Einzelnen auf's genaueste disciplinirt werden kann. Effecte wurden erzielt, die bei der Großzahl ähnlicher Feste unmöglich sind, eine Art von Norm für das Arrangement so eminenten Kräfte wurde geboten, die einzelnen Vereine sind gewöhnt worden an das Wirken in einem so enormen Ensemble, durch das gegenseitige Kennenlernen der Kräfte und Leistungen ist unter denselben ein edler Wettstreit entstanden, Lust und Liebe zum Fortschreiten in der frohlichen Kunst des Liedes und zur Erreichung der hohen Vollkommenheit, deren sich einzelne der anwesenden Vereine mit Recht rühmen konnten, wurde in ferne Gauen hinausgetragen.

Diese sind namhafte Vortheile, deren Vorhandensein nicht gelängnet werden kann. Allein es gab, gibt und wird immer geben gewisse Unholde, welche einer guten Sache um ihrer Güte willen gram sind, welche nichts leiden können, wenn ihr grenzenloser Egoismus nicht seine Befriedigung dabei findet, deren Geschäft es ist, an allem Vorhandenen irgend eine schwache Seite zu suchen und dieselbe so nackt als möglich der Öffentlichkeit bloßzustellen, oder die Sache selbst, wenn es nicht anders thunlich ist, auf Unkosten von einzelnen Personen herunterzureißen, und ihre eigene traurige Negativität auch andern aufzuhallen. Wüthend konnte es nicht fehlen, daß man dem deutsch-slávischen Fest von mehr als einer Seite übel mitgespielt hat. Jedoch ist es ein schöner Trost zu wissen, daß etwas an und für sich Gutes nicht ganz zu Grunde geben kann. So sind denn auch dem Vorstande des Vereins mancherlei Aufmunterungen zu Theil geworden, wovon ich nur anführe, daß S. M. der König von Belgien dem den deutsch-slávischen Sängerbund repräsentirenden Vereine „Gombert“ in Brüssel die Summe von 8000 Franks für das nächste Fest zur Verfügung gestellt hat. Uebrigens wird hier das Publikum nur durch dergleichen außerordentliche Ereignisse daran erinnert, daß es etwas gibt, was man Musik nennt. Wir haben hier nicht einen Hofball, zu dessen edlem Luxus ein Konzert, ein gutes Theater und

\*) Omnes homines, qui de rebus dubiis consultant, ab odio, amicitia, ira atque misericordia vacuos esse decet, Sall. Cat. cap. 51.

anderes mehr gehört. O nein! Es ist die mitunter bloß landjunkerliche Laune einiger Banquiers und die mäßige Neugier eines begüterten aber wenig zahlreichen Mittelstandes, was sich — jedoch nur bei ganz außerordentlichen Umständen — zum Besuche eines Konzertes herbeiläßt. Wir empfehlen daher jedem Virtuosen aufs Dringendste, sich nie mit der abentheuerlichen Hoffnung zu tragen, als ob in Góln ein Konzert zu Stande zu bringen sei. Prume, Frau Bishop und Fr. Hochsa haben, wohlgemeintem Rathe nachgebend, Góln verlassen, ohne die traurige Erfahrung zu machen, die sich Fr. Jált und später nur in geringerem Grade Frau Gichtbal-Krings erworben haben. Es dürfte sich uns einmal Gelegenheit bieten, mit möglicher Schonung die traurigen Hemmnisse zu enthüllen, die hier so manchem, fast allem, was man Fortschritt in künstlerischer Beziehung nennen kann, in den Weg gelegt werden. (Fortsetzung folgt.) Καλοφῆλος.

**Aus Dresden.**  
(Schluß.)

Das Sujet der Oper darf ich wohl als bekannt voraussetzen, da es dasselbe ist, was Flotow unter dem Titel: „Die Matrosen“ bearbeitet hat. Allerdings hat es bedeutende Abänderungen erlitten (Flotow hat z. B. nur zwei Liebhaber, Reissiger deren drei, u. s. w.), über deren Zweckmäßigkeit oder Unzweckmäßigkeit sich mancherlei sagen ließe, wenn hier der Ort dazu wäre. Jeden Falls ist der Text, nach dem Französischen, ein theatralisch wirksamer, wenn er auch dramatisch noch viel zu wünschen übrig läßt. Der zweite und dritte Act steht eigentlich isolirt außer der Beurtheilung und nur in sehr lockerer Verknüpfung durch das Hineinziehen von ein paar Hauptpersonen. Nichts desto weniger werden wir zusehen müssen, daß gerade der Text auf das Gelingen der Composition von wesentlichem Einflusse gewesen ist. Reissiger hat sich bei weitem mehr concentrirt, als in früheren derartigen Werken, wenn auch die Arien und die Duette zum Theil noch größere Zusammenfassung, und dadurch intensivere Wirksamkeit, zu wünschen wäre. Er hat sich zu dramatischer Auffassung und Gestaltung erhoben, wenn man dieser auch an mehreren Stellen mehr ausgeprägtere Kraft und gleichmäßigere Faltung, weniger Unterbrechung durch Einführung eines den Fortschritt bisweilen an unrechter Stelle lähmenden lyrischen Momentes, gönnen dürfte.

Es offenbart sich in dem Werke zwar nicht eine hohe Genialität, aber ein kluges Erfassen der Bedingungen dramatischer Wirksamkeit, verbunden mit gemüthlicher, ansprechender Sentimente, getragen durch interessante, hier und da fast zu sehr hervortretende Harmonisirung und eine wirkungsvolle, sehr saubere Instrumentirung, bei abgerundeter, wenn auch — wie schon bemerkt — bisweilen noch zu breiter Form. Bei der musikalischen Schöpfung ist Verstand und Gemüth gleich thätig gewesen, und die Oper verdient, zumal als nationales Werk, sorgsame Beachtung. Wird sie auch nicht das werden, was man unter einem Jugstücke versteht, so wird sie doch überall, bei irgend leiblicher Darstellung und Ausstattung sich auf dem Repertoire erhalten. Der dritte Act — auf dem Flusse — enthält die schönste Musik, und ist in dieser Rücksicht der Glanzpunkt der Oper, gehört unstreitig zu dem Besten, was der Componist überhaupt geschrieben; das wurde auch vom Publikum anerkannt, und das ist ehrenwerth, da der Act eben Wenig oder Nichts enthält, was ein gewöhnliches Theaterpublikum rühren oder enthußiasmiren könnte. Auch das Finale des 2. Actes „der Schiffbruch“ verdient seinen Platz neben dem besten, was in dieser Beziehung gelistet, zumal da auch hier die Musik noch immer Musik bleibt, ein Vorzug, der in der Gegenwart wirklich schon hervorgehoben werden muß. Von einzelnen Nummern möchte ich noch hervorheben (im 1. Acte) das „Fischerlied“ des Maurice (Mitterwurger), dem indeß noch mehr Eigenes zu wünschen wäre; das Duett zwischen Urban und Aline (Helm. Thiele und Fr. Zichatschek), namentlich der Schluß desselben; das echt komische Zerzett für drei Missethäter, André, Kernabec und Maurice (die H. Detmer, Räder u. Mitterwurger), so wie Urban's „Preghiera“, die indeß wohl bedeutender sein könnte — (im 2. Acte) das Lied des Maurice, mit einigen, fast scheint es absichtlichen Reminiscenzen, wie das des tropischen Königs, zu welchem der Componist übrigens — ich begreife nicht, weshalb? — sein schon gedrucktes und bekanntes „Lied von der rothen Nase“ verwendet hat. Die komische Arie des Kernabec im 4. Acte ist sehr entsprechend, und der Duetttag zwischen Urban und Aline im Finale ein Culminationspunkt der Musik in Darstellung höchster Freude, tiefster Innigkeit. Auch der Duverture müssen wir noch gedenken, als eines in kräftigen und bezeichnenden Zügen zusammengesetzten Tongemäldes, das trotz der in ihm enthaltenen einzelnen Züge aus der nachfolgenden Oper keineswegs wie eine Rosette, oder — um aus dem Gleichnisse herauszukommen — wie ein Potpourri in beliebiger modischer Weise erscheint, sondern in der gewandten Verknüpfung der einzelnen Theile zu einem einheitlichen Ganzen, einen befriedigenden Total-Eindruck macht, wenn man auch den Wunsch nicht unterdrücken mag, daß einzelne Zwischensätze eigentümlicher gestaltet sein möchten. Sie ward fürmisch Da capo begehrt. — Daß zum Theil die tüchtigsten Kräfte unserer Bühne bei der Ausführung betheilig waren, zeigen schon die oben mitgetheilten Namen der Darsteller. Diesen sowohl wie dem Director





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von  
**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen per Volk	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	gnj. 11 fl. 40 kr.	gnj. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2 „ 15 „	1/2 J. 5 „ 50 „	1/2 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. M.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

**N<sup>o</sup> 117.**

**Dinstag den 29. September 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Die nächste Musikbeilage ist eine Composition von **Franz Liszt**: „L'idée fixe“ Andante amoroso d'après une Melodie de **H. Berlioz** pour Piano und wird mit Nr. 118 dieser Zeitung am 1. October ausgegeben werden. Die früher angezeigte Composition von **Seyler** wird dieser sonach unverweilt folgen.

## K u d u c h r u f.

Für Composition.

Der Kuckuck ruft im Buchenwald  
Schon munter: Kuk - kuk - kuk!

Er rufe nur, ich komme bald,  
Ich will mir, traun,  
Die Welt beschau'n

Im Maienmorgenschmuck.

Denn gleicht die Welt nicht einer Braut  
Im Frühlingsblüthen Schmuck?

Ein Jubelchor begrüßt sie laut  
Aus blauer Luft,  
Der Kuckuck ruft

Im Grünen: Kuk - kuk - kuk!

Den Kuckuck kann ich wohlversteh'n,  
Er ruft mir: Guä', guä', guä',

Bald wird der Lenz vorüberweh'n,  
Er, willst nicht geh'n,  
Die Welt besch'n

Im Maienmorgenschmuck?

A. F. Draxler.

## L o c a l - R e v u e.

K. K. priv. Theater in der Josephstadt.

Freitag den 25. September 1846. „Der Amtmann oder des Schicksals seltsame Fügung“, Charaktergemälde in drei Acttheilungen von Carl Böhm, Musik von Emil Tittel.

Zu einem Gemälde gehört notwendigerweise auch eine Zeichnung, dort wo die Zeichnung schon eine unrichtige, verkehrte ist, wird das Bild selbst nur eine Pflasterarbeit werden. Dieses Charaktergemälde zeichnet eigentlich gar keinen Charakter, weder einen ehrlichen Mann, noch einen Schurken. Der Amtmann Walter ist ein Mensch, den wir nur von der Schattenseite kennen lernen, seine Tügel gegen den Amtschreiber, sein Eingriff in die Kasse seines Herren, selbst seine Bestimmung zu einem Ber-

hältnisse des Jägers Friedmann mit seiner Tochter bloß in der Absicht, den Charakter des ersteren bequemer ergründen zu können, sind gar dunkle Flecken an einem moralischen Seelenpiegel und die aufopfernde Freundschaft und Ergebenheit eines Untergebenen zu seinem Vorgesetzten, die denn doch auch aus anderen unlauteren Nebenrückichten herrührend gedacht werden kann, ist eben noch nicht im Stande, derlei Mädel rein zu waschen. Der Hutschachtelmacher Bachtel und seine Refert ist eine verkehrte ängstliche Kopie des Raimund'schen Tischlers Valentin und dessen Weibes; die übrigen handelnden und auch nichthandelnden, aber dennoch auf der Bühne erscheinenden Personen gehören in das Reich der Automaten. Das Sujet selbst ist nicht genügend, seine Bearbeitung oft schleppend langweilig; ein Beamter, der wegen Veruntreuung aus dem Dienste gejagt, nach 7 Jahren aber im Hause seines Amtschreibers das Gnadenbrot mit seiner Familie genießt, kann doch nicht von ganz besonderen Fügungen des Schicksals fesseln; die Späße sind größtentheils aus der Kalender- und Postbüchellektüre entlehnt, die Couplets zu wenig satzig, und triviale Ausfälle finden sich allenthalben vor; diese Schwächen aber bringen das ganze Opus, welches manchmal wirklich poetische und heitere Färbung durchschimmern läßt, an die Krücke. Die Musik des Hrn. Kapellmeisters X. E. Tittel, zeichnet sich wie alle seine Arbeiten durch melodischen Reichthum und ansprechende Form aus; insbesondere sind das Blumentied des Hrn. Schäffer, welches wohl etwas zu sehr an das bekannte Perlied erinnert, und die Musik des letzten Actes zu rühmen; auch die Poesie des früher gedachten Liedes verdient ihre Würdigung. Unter den Darstellenden waren die pp. Kusa und Bimmer und Hrn. Schäffer am bedeutendsten beschäftigt. Das Publikum hatte sich trotz des fürchterlichen Wetters ziemlich zahlreich eingefunden.

Dr. Maleno.

## R e v u e

im Stich erschienener Musikalien.

Praeludium et Fuga pour le Piano par A. Dreyschock.  
Op. 35. Mayence chez les fils de B. Schott.

(Schluß.)

Die weitere Durchführung auf pag. 4, bietet sie auch eben keine hervorragende harmonische und contrapunktische Neuheit, beurkundet doch immerhin den tüchtigen Musiker, der sich, wie schon früher bemerkt, bei Dreyschock's Compositionen mit Rücksicht auf deren äußere Wache niemals verläugnet. Nun aber kommt (pag. 5 Zeile 2 et seqq.) eine Stelle, die ich für eine der schönsten und wirksamsten der ganzen Fuge halte,





wünschen ihm nur Ruhe genug zu größeren Arbeiten, nach denen er sich zu sehnen scheint. Eben so wollen wir unser Urtheil nur auf die bisherigen, nicht auf die zukünftigen Leistungen Hrn. Litolf's angewandt wissen.

Um von einheimischen Künstlern zu sprechen, lassen Sie sich sagen, daß Hr. Franz Derckum eine Operette in einem Acte, „Alba“ überscriben, zur Aufführung gebracht hat. Ich habe das Ding, welches erst am Schlusse der Saison gegeben wurde, nicht gehört, und muß daher zu Gunsten der Zukunft auf ein Urtheil verzichten. Hr. Kapellmeister Dorn brachte eine neue Symphonie zur Aufführung. Allein das Werk ist nicht darnach gemacht, um durchzubringen. Hr. Dorn läßt von Zeit zu Zeit artige Lieder und selbst Claviercompositionen erscheinen, denen wir gerne eine weitere Verbreitung wünschen. Hr. Bernhard Breuer hat Sr. Majestät dem König von Belgien ein Te Deum und ein Requiem eingesendet, und ist dafür mit einer goldenen Medaille und einem Kabinetsschreiben anerkannt worden, was wir ihm um so herzlicher gönnen müssen, als es dem sonst strebsamen und fertigen Componisten an jener Frische der Erfindung, welche nur bei poetischen Naturen zu finden ist, und der Composition Reiz und Anziehungskraft verleiht, gänzlich gebricht, weshalb er auf Erfolg im Publikum leider wird verzichten müssen. Wir besitzen in Götting noch mehre Künstler, die ich hier unerwähnt lassen muß, weil nichts lächerlicher aussieht als Namen ohne That. Übrigens ist es manchem derselben zu verzeihen, wenn er Ursache gibt, ihn trüg zu glauben, da er hier von durchaus keiner Seite an Aufmunterung und Unterstützung denken darf. Untängst befand sich auch Hr. Franz Gommer (eigentlich ein Göttinger) aus Berlin hier. Der vom Königl. Musikdirector Hrn. Franz Weber geleitete, rühmlichst bekannte hiesige Männergesangsverein hat demselben die Anfertigung einer Composition aufgetragen, die für ihn berechnet sein wird. Eben so haben wir kürzlich auch den trefflichen Herrulst in unsern Mauern. Er hatte mit Genehmigung seines Herrn und Protector's, des Königs der Niederlande, eine achtmonatliche Reise durch Italien gemacht. Bei Schott's Söhnen in Mainz ist letzthin seine große Messe für Chor und Solostimmen mit Orchesterbegleitung erschienen. Den Winter gedenkt der Streblame, vielversprechende Künstler in Paris zuzubringen. — Noch muß ich Ihnen sagen, daß wir Hrn. Kies aus unserer Nachbarschaft verlieren, der Düsseldorf mit Künstlern verkauft hat, welcher letzteren Stadt zu dieser Acquisition nur Glück zu wünschen ist, während ich Ihnen versichern kann, daß ich diesen Wechsel nur ungerne berichte. Ebenso unangenehm ist es mir hier erwähnen zu müssen, daß das als vorzüglich bekannte Göttinger Quartett innerer Reibungen wegen sich beiseite aufgelöst hätte. Die Differenzen sind in sofern beigelegt, als für den aus der Quadrupellianz geschiedenen Musikdirector Franz Weber ein gewisser Hr. Peters eingetreten ist, was uns den Genuß, diese wackerer Gesellschaft in den bekannten Sirkeln auch kommenden Winter zu hören, einigermaßen sichert.

Ergötzlich ist es zu sehen, was in musikalischer Literatur bei uns geleistet wird. Hierunter können Sie die Arbeiten des Hrn. Ferdinand Rahles zählen. Dieser Herr wurde von der Praxis verhorrescirt, weshalb er sich der Theorie und dem kritischen Fache zuwandte. Er stopft sich nämlich einige Dugend Data und Exempla aus Schriften zusammen, in denen man das Gewünschte viel besser findet, als in dem so entstandenen Rahles'schen Compendium, welches unter dem marktchreierischen Titel „Geschichte der Oper“ letzten Winter von seinem Verfasser zu Vorlesungen (?) benützt worden ist. In kritischer Beziehung hat Hr. Rahles noch Urtellicheres geleistet, wenigstens kann ich Sie versichern, daß er die zwischen Hrn. Kapellmeister Dorn und Hrn. Musikdirector Weber bestehenden Differenzen auf eine Weise ausgebeutet hat, die ihm alle Ehre macht. — Was soll ich Ihnen von Schindler melden, den man endlich ignoriren würde, wenn er sich nicht von Zeit zu Zeit lächerlich machte? Leider sind nicht alle Künstler der Gegenwart so gutberzig wie Beethoven. Und so kommt es denn, daß Hr. Schindler sich demnachst gezwungen sehen wird, in Ruhe seine wohlverdiente (?) Pension zu verzehren, es sei denn, daß er gut fände für seine Impertinenzen ein eigenes Blatt zu gründen, da bereits mehre Journale anfangen, seinen cynischen Schmähartikeln ihre Spalten zu schließen. Mit diesen letztern begeht man allerdings ein Unrecht gegen die Menschheit. Vielleicht nämlich gibt es noch einige Personen, die Schindler nicht verachten gelernt haben, weshalb man den ami (?) de Beethoven noch einige Zeit gewähren lassen sollte, auf daß er sich wo möglich noch mehr blamirte. Haben Sie Hrn. Prof. Dreidreistein's Gedenschrift der Beethoven'schen Inaugurationsfeier \*) gelesen? Nicht wahr, Sie hätten dem trefflichen Veteranen kaum so viel natürlichen Humor zugetraut? Inzwischen ist das Schriftchen hinlänglich harmlos gehalten und nicht ganz ohne Zweck.

Und nun noch zwei Worte über unser Theater. In Wahrheit, ich könnte kurz sein und mich ungefähr so fassen: Die Stadt thut nichts

\*) Zur Jahresfeier der Inauguration des Beethoven Monumentes. Eine actenmäßige Darstellung dieses Ereignisses, der Wahrheit zur Ehre und den Festgenossen zur Erinnerung von F. R. Dreidreistein.

für das Theater, sie darf also auch nichts von demselben erwarten. Allein ich würde, wenn ich dies thäte, eine Ungerechtigkeit begehen, weil, was die Fassungskraft billig denkender Menschen ganz übersteigt, unser krämerhaftes Götting unter dem Titel von Armen-Abgaben u. s. w. so enorme Summen vom jeweiligen Director resp. Pächter des Theaters erpreßt, daß es diesem rein unmöglich ist, Befriedigendes zu leisten, wenn er sich nicht zu Opfern aus seinem Vermögen, vorausgesetzt, daß er solches habe, entschließen will. Mehr als ein Director hat daher hier einen öconomischen Schiffbruch erlitten. Letztes ist auch Hr. Spielberger in die traurige Lage gekommen, die Direction aus dem benannten Grunde niederlegen zu müssen.

Hr. Carl Beurer, vorher in Magdeburg, hat seine Stelle hier eingenommen. Ohne uns mit Conjecturen zu befassen, ob es demselben möglich werden könne, seine und der Kunst Interesse den unmäßigen Ansprüchen der Stadterwaltung gegenüber aufrecht zu erhalten, wollen wir bloß berichten, daß nach einer längeren Pause, die bloß durch einzelne Balletvorstellungen und Schauspielaufführungen von Seite wandernder Künstler unterbrochen worden war, die definitive Eröffnung der Saison und somit der Beginn der Thätigkeit unseres neuen Directors am 17. September stattgefunden habe.

Das Haus war mäßig besetzt, und nach einem von Hrn. Dr. Beyben verfaßten, von Hrn. Mel aus Frankfurt gesprochenen und beifällig aufgenommenen Prologe, begann die Introduction zu Donizetti's „Lucrècia Borgia“. Um kurz zu sein: die Vorstellung dieser Oper war eine ziemlich mittelmäßige.

Wenn wir mit Vergnügen gesehen, daß Hr. Kusch als Herzog und Hrn. Weixelbaum als Lucrècia (beide Mitglieder aus dem früheren Personal beibehalten) sehr befriedigend waren, so erregte Hr. Neuenhof als Gennaro im eigentlichen Sinne des Wortes unser Bedauern, was Sie sich leicht erklären können, wenn Sie vernehmen, daß derselbe vielleicht einen guten Willen, aber schlechterdings weder Stimme noch Spiel hat. Da es schwierig war, den guten Mann zu hören, so kann ich Ihnen nicht sagen, ob und welche Schule er hat. Rechnen Sie hinzu, daß Rustighello durch Hrn. Jahn und Drifino durch Hrn. Brauns mittelmäßig, Gubetta, Liverotto und Biscuogo aber sehr schwach besetzt waren, und daß der Kapellmeister (ich sehe mich genöthigt, den Namen dieses Herrn später nachzutragen) seinerseits mehr als einen artigen Mißgriff that, so werden Sie meine Unzufriedenheit gerechtfertigt finden. Was die Theater-Kapelle anbelangt, so hat selbe eher gewonnen als verloren. Allein was hilft das, wenn ein Kapellmeister in ganz unrichtige Tempi verfällt, wie dies im Duo zwischen Lucrècia und Gennaro \*) der Fall war, wo der Componist Moderato vorgezeichnet hat, während wir ein Presto rubato zu hören bekamen, welches die Kapelle jagte und die Sänger in Asthma versetzte. Vom Chor kann ich noch nichts sagen, bis ein solcher zum Vorschein kommt, nämlich nicht nur rücksichtlich der Sänger, sondern auch in Bezug auf die Musik. Jedenfalls aber möchten wir Hrn. Beurer den in seinem eigenen und des Publikums Interesse wohlgemeinten Rath geben, sich baldigst nach einem besseren ersten Tenor umzusehen. — Uebrigens müssen wir Hrn. Beurer Dank wissen, daß er diese Oper besser ausgestattet hat, als dies unter Hrn. Spielberger's Direction bei Repertoire-Opern gewöhnlich der Fall war, und möchten ihn jedenfalls ermuntern, muthig vorwärts zu schreiten, die mit Recht gerügten Mängel zu beseitigen, auf bloß intrigante Anfeindungen aber, an denen es ihm trotz seiner schwierigen Stellung nicht fehlen wird, nicht zu achten.

Und nun, mein werthester Herr Redacteur, erlauben Sie, daß ich meinen Bericht für heute schliesse, und glauben Sie, daß ich die Leser Ihres vortheilhaften Blattes nächstens mit viel kurzweiligeren Dingen werde beschäftigen können, als es diesmal der Fall war. Immer Ihr aufrichtiger Kaloskulos.

Musikalische Silhouetten aus Berlin.

Mit unsrer Königl. Oper sieht es gar kläglich aus — das Wohl und Weh derselben beruht auf Leopoldine Luczet, sie ist das einzige Mitglied der Oper, das beim Publikum wirklich beliebt ist, und da nun dieselbe eine Seebad-Kur auf 4 Wochen unternehmen mußte, und außerdem der Bassist Böttcher gefährlich krank danieder lag, hatten wir fast gar keine Opernvorstellung. Spontini's „Cortez“ wurde gegeben, aber mit einer solchen Besetzung kann diese großartige Musik keine Wirkung machen; Hr. Pfister (Cortez) gab sich große Mühe und sein Fleiß und Streben verdient alle Anerkennung, aber was hilft das dem Publikum? Die Mittel des Sängers sind für eine solche Rolle nicht bedeutend genug und er ist mit dem besten Willen nicht im Stande, das so Hörbliche zu leisten, er kann nicht dafür, daß er auf einen Platz gestellt wird, dem er nicht gewachsen ist. Die Berliner sind in diesem Punkt außerordentlich kritisch, sie haben noch nicht vergessen, was ihnen Hader geleistet und verlangen mindestens an seine Stelle einen Sänger, der eine ähnlich grandiose Stimme bietet — einen solchen Schauspieler, wie es Hader nebenbei war, gibt es in der heutigen Tenoristenwelt gar nicht mehr. — Vor einigen Tagen ist Hrn. Luczet in den „Krons

\*) 1. Act Nr. 5.





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen des Oest.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	gnz. 11 fl. 40 kr.	gnz. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2 fl. 15 kr.	1/2 J. 5 fl. 50 kr.	1/2 J. 5 fl. — kr.

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. C. M.

**N<sup>o</sup> 118.**

**Donnerstag den 1. Oktober 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Die P. T. Herren Pränumeranten erhalten mit dem heutigen Blatte dieser Musik-Zeitung eine Composition von **Franz Liszt**: „L'idée fixe“ Andante amoroso d'après une Melodie de H. Berlioz pour Piano. Die früher angezeigte Composition von **Seyler** wird dieser sonach unverweilt folgen.

## Briefe von Carl Maria von Weber

an den verstorbenen k. k. Hofrath

**Franz Edlen von Mosel,**

aus der Autographensammlung der k. k. Hofbibliothek  
mitgetheilt von

**Anton Schmidt,**

Gutsbesitzer an derselben.

Nr. 1.

Berehrtester Freund!

Um nur nicht ganz undankbar zu scheinen, will ich mich lieber einer fremden Feder bedienen, als länger noch zu warten, Ihnen zu sagen: wie herzlich mich Ihre so wahrhaft freundschaftliche Erinnerung erfreut hat. Hr. Meyerbeer muß bessere Nachrichten von meiner Gesundheit haben als ich, denn leider! bin ich noch nicht im Stande die kleinsten Geschäfte zu versehen, da mir Schreiben, Lesen u. auf das strengste verboten ist. Wie unangenehm das einem gewohnheitsmäßigen Menschen ist, können Sie denken! Wie gerne hätte ich der lezten Aufführung des „Salem“, mit der Sie selbst so zufrieden waren, beigewohnt! Inzwischen hoffe ich mich bey dem Einstudiren derselben und durch den Genuß der einzelnen Schönheiten, die ich dabey im Detail genießen werde, zu entschädigen. Es ist nur ein schuldiger Tribut für das Ausgezeichnete, das die Talente des Herrn von Colletti und der Frau von Pichler für Sie in Bewegung setzt. Jemand der die Schwierigkeiten kennt, ein gutes Opernbuch zu bekommen, kann Ihnen mit Recht dazu Glück wünschen. Ihre so ungemein gütigen Äußerungen über Abu Hassan haben mich unendlich erfreut und erhoben, der Beifall und der Enthusiasmus eines ganzen Publikums ist zwar allerdings das Ziel, nach dem wir streben, aber wahrhaft gekräftigt und belohnt wird man nur durch den ungeheuren Beyfall derer, von deren Geist man überzeugt ist, wahrhaft verstanden und erfüllt zu werden. Den armen Himmel hat man also wieder ein Mahl à la Wien bedient, Sie sollten dieß wirklich nicht ungerügt lassen. Den Herrn Grafen Moriz Dietrichstein bitte ich meiner herzlichsten Hochachtung zu versichern, und Ihm auch für den Antheil zu danken, den Er an meiner Arbeit genommen hat. Freund Sie sich spielt heute wieder zum ersten Mahl im Gessigbändler; Pfand wird jede Stunde bey uns erwartet; die Russk liegt bey uns

noch im Todesschlaf. Ich habe vor der Hand noch einen wahren Willen dagegen, welches wahrscheinlich daher kommt, daß ich mich in meinen Fieber-Fantasten immer damit beschäftigte.

Empfangen Sie nochmals, verehrtester Freund, den innigsten Dank für Ihre schnelle und ausführliche Nachricht, welches ich von einem mit Arbeiten überhäuftem Geschäftsmanne doppelt zu schätzen weiß. Empfehlen Sie mich Ihrer liebenswürdigen Gemalin auf das Beste, so wie allen Bekannten, die Etwas von mir hören wollen, und genehmigen Sie die Versicherung der ausgezeichnetsten Freundschaft und Hochachtung, mit welcher ich die Ehre habe zu sein

Ihr aufrichtiger Freund und Verehrer

Prag den 3. Juni 1813.

C. M. v. Weber mp.

Nr. 2.

Berehrtester Freund!

Mit Recht darf ich fürchten, ganz aus Ihrem Andenken verschwunden zu sein, da ich so lange Ihnen kein Zeichen meines Lebens und stets un-mandelbarer Achtung gegeben habe. Der Strudel ewiger Geschäfte, die stets in größerer Menge wiederkehren, haben mich schon manchen Freund entbehren heißen, und manch' treuliches Kunstverhältniß entfernter Freunde momentan und scheinbar zu unterbrechen genöthiget; aber dem ungeachtet lebt in mir mit gleicher Wärme das Andenken an diejenigen fort, die mir einmal theuer und werth geworden sind. Daß Sie zu diesen im vollsten Sinne gehören, brauche ich Ihnen wohl nicht erst zu versichern, und es war mir schmerzlich, es Ihnen bisher nicht thätiger beweisen zu können. Die Freude, Ihren trefflichen Salem aufzuführen und pflegen zu dürfen, konnte ich mir in Prag nicht machen, da von der Zeit an, wo wir ihn hätten allenfalls besetzen können, die Direction in jeder Hinsicht für meine Unternehmung gelähmt war, und ich auch deshalb hauptsächlich mit die Direction der Oper niederlegte, weil ich kein bloßes Tagewerkerwesen in der Kunst treiben wollte. Der schmeichelhafte Ruf des Königs von Sachsen hat mich hier abermals als Kapellmeister und Director der deutschen Oper, zur Organisation der lezten bestimmt, und ich glaube meine Pflicht nicht besser erfüllen zu können, als wenn ich alles mir bekannte Vorzügliche hier zu vereinigen suche. Ich bitte Sie also hiermit um die Mittheilung Ihres Salems, versteht sich, bloß zum Gebrauch für unsere Bühne und ersuche Sie wo möglich gleich dem Übers-





Die ganze sehr brillante Einnahme dieses Konzertes wurde zu einem Stiftungskapital des Vereines bestimmt und erscheint unter der Benennung „Litz-Stiftung“ in den Vereins-Büchern.

### Correspondenzen.

#### Musikalische Schutz- und Trugbriefe aus Vests.

(Am 23. September 1846.) Die italienische Operngesellschaft welche im deutschen Theater gastirte, hat vor etwa 8 Tagen in der Oper „Nabucodonosor“ dem hiesigen Publikum lebwohl gesagt — oder richtiger — Frn. de Buzzi, der die vorzüglicheren Mitglieder bei Frn. Forst den Winter über engagirt; sie werden weiter fortspielen und fortlingen — Frau Xint wird sich diesem Unternehmen anschließen. Die Sänger sind vor zu großer Kälte von Seite des Publikums für diesen Winter affecurirt, denn das Theater wird fortan geheizt. Meine unumwunden ausgesprochene Meinung über die Oper „Nabucodonosor“ hat eine bigige Antikritik im hiesigen „Spiegel“ hervorgerufen, die ein als Basilio unterzeichneter Schwärmer in einer schwachen Stunde zu Tage gefördert hat. — Basilio macht seinem Namen Ehre; er schiebt mir gleich freischwebende Worte unter, die ich gar nicht geschrieben; ja an die ich nicht einmal gedacht habe. Basilio sagt: ich spreche Herrn Verdi Talent ab. Davon bewahre mich Gott! das fällt mir nicht im Schlaf ein; ich sagte nur: „Ueber Mangel an Talent kann man mit Niemand rechten, aber dieses absichtliche Verläugnen aller Charakteristik muß jedermann empören.“ Basilio ärgert sich weiter über die von mir aufgestellte Alternative: daß wenn die „vox populi“ einen Zuschlag geben könnte, die Oper „Nabucodonosor“ allerdings sehr gut wäre, wenn aber die Meinung eines Kunstverständigen Referenten gelte, dieselbe unbedingt zu verwerfen sei. Warum ärgert sich Basilio? Die vox populi hat allerdings auch viel Gutes für sich; sie bringt dem Autor Ehre, Ruf, und dem Director Geld, und beweist klar und deutlich, daß ein Werk gefalle — aber keineswegs, daß ein Werk gut sei. Soll ein Blatt wie die „Wiener Musikzeitung“, das die Verpflichtung hat, über die Güte und Berwerflichkeit eines Werkes mehr nach deutschen als nach italienischen Prinzipien abzuurtheilen, sich geniren und die Oper „Nabucodonosor“ für eine klassische erklären? Die ist sie ja nicht einmal — vom italienischen Standpunkte aus gemessen.

Und nun gar die miltzöse Bemerkung, daß, wenn man alle deutschen Opern zusammennimmt und dazu den Bodensatz des „Peter Szapary“ und des „Mägers“ doch noch kein Akt von „Nabucodonosor“ zu Stande gebracht wird.

Kein, Basilio, das ist grausam!! — Basilio, ich beschwöre Sie bei den Namen Nabucodonosor's, nehmen Sie Ihren unbarmherzigen Ausspruch zurück, oder alle deutschen Componisten schießen sich eine Kugel vor den Kopf. — Spaß bei Seite. Basilio, der „Spiegel“ ist trüb angelassen! Ihre Bilder verschwimmen im Nebel! —

Die Bemerkung über die „großmäuligen“ Oberregenten — (die ja in dieser Angelegenheit gar nicht betheiligte sind) überlasse ich der Beurtheilung des gesammten Lesepublikums; sie paßt wie die Faust aufs Auge! Zum Schluß! Basilio sagt, daß meine Anmerkungen über das Vest'sche Orchester wahrscheinlich durch den Umstand herbeigeführt sind, wenn ich meine frühere Stellung mit meiner jetzigen in Vergleich stehe. Ueber das größtentheils brave Orchester des deutschen Theaters kommt in dem fraglichen Artikel der „Musikzeitung“ kein einziges verlegendes Wort vor; weyl aber über dessen Dirigenten. Was meine jetzige Stellung anbetrifft, lieber Herr Basilio, so habe ich sie mir selbst und mit reiflicher Ueberlegung bereitet, in dem ich am 31. Dezember 1844 mein Engagement gekündigt und seit dieser Zeit auch nicht im entferntesten Schritte gemacht habe, es wieder zu gewinnen; tout au contraire, diese weise Maßregel hat mich jetzt in den Stand gesetzt, ein sehr theilhaftes Engagement an einem der ersten Theater Deutschlands anzunehmen. Also wozu all die leere Gewäsche? Ueberhaupt was mischen Sie sich in solche Angelegenheiten? — Wie können Sie einen Gegenstand vertheidigen, über den seit 3 Jahren die Akten geschlossen sind?!

Genug davon, auf die etwa noch weiter erfolgenden Ausfälle des Frn. Basilio wird nicht mehr geantwortet. —

Vorgestern Abends gab es im deutschen Theater einen Skandal; ich bedauere Frn. Forst, dem er geolten! Mit seinen glänzenden Verstandeskraften wäre es ihm wahrlich ein Leichtes, entgegengesetzte Demonstrationen hervorzurufen, und ein Echofind des Publikums zu werden. Gingen alle verkehrten Maßregeln beim deutschen Theater aus Mangel an Einsicht hervor, so würde man mehr Nachsicht haben walten lassen; — da man aber Frn. Forst nicht zu billigen Motive seiner Handlungsweise unterschiebt, so verwandelte sich Unzufriedenheit in offenbaren Haß, der sich auf eine grauenerregende Weise Luft gemacht hat.

Gestern Abends war im Nationaltheater eine Reprise der Oper „Lucia“, in welcher Frln. Sollossi und Fr. Wolf ausgezeichnet brav waren. Die bereits angekündigte Vorstellung der nemlichen Oper im

deutschen Theater, in welcher Fr. Peretti vom Hamburger Stadttheater sein erstes Debut singen sollte, unterblieb — auf Veranlassung der Besorbe.

#### Aus Graß.

Am 17. d. M. gab Sr. Excellenz der Fr. Landesgouverneur Graf von Bienenburg den hier versammelten deutschen Forst- und Landwirthen ein glänzendes Fest, welches an Erfindung und Ausführung gleich großartig war. In dem reich erleuchteten Garten der k. k. Hofburg war ein großes Zelt aufgerichtet, bestimmt für die musikalische Production, dem gegenüber stand ein ähnliches für die Zuhörer, nahe bei 5000 an der Zahl. Das Musikzelt war an der Hauptfronte mit den Wappen und Fahnen sämmtlicher deutscher Staaten und mit Blumenkränzen und Girlanden geschmückt. Da Sr. k. k. Hoheit, der durchlauchtigste Erzherzog Johann durch Unpäßlichkeit verhindert war dem Feste beizuwohnen; so begann der Männergesangsverein, der einen Chor von beinahe 160 Sängern zählte — gleich nach der Ankunft Ihrer k. Hoheit der Frau Herzogin von Berry seine Production unter der Leitung des Chormeisters Frn. Paulasch mit Kallimoba's: „Das deutsche Lied“ welches einen ergreifenden Eindruck hervorbrachte. Dem darauffolgenden Festmarsch vom gewesenen Militärkapellmeister Leonhardt folgte, obgleich Einzelnes den routinirten Marschcomponisten verräth, Einheit in der Form, so wie Entschiedenheit im Ausdruck und Selbstständigkeit der Gedanken, nebstdem ist er der Länge wegen zum Marschiren nicht geeignet, zum Anhören aber ermüdend, daher die sonst ziemlich correcte Ausführung keine entschiedene Wirkung hervorzubringen vermochte. Kreuzer's „Frühlingsrauschen“ unter der Leitung des Componisten können wir nicht wohl gelungen nennen, noch weniger aber Böllner's: „Wer ist unser Mann“ unter Leitung des Chormeisters wobei jedoch die Chorsänger an dem für Gesangsausführungen in acustischer Beziehung nicht geeigneten Zelte Entschuldigungen finden mögen. Die Ausführung der „Titusvorträge“ von den zwei Regimentsbanden war präcis. Besser gelungen war der „Walzer“ von Storck. Nicht minder gelungen war Mendelssohn's „Wer hat dich du schöner Wald“, so wie „Was ist des Deutschen Vaterland“, welches Lied mit einer Begeisterung zur Wiederholung verlangt wurden. Diesem folgte nun ein Potpourri österröcherischer Nationaltänze, in welchem die steiermärkischen Melodien leider am schwächsten repräsentirt waren. Nach Beendigung desselben rief das Publikum laut nach steierischen Melodien — und das Potpourri fing man nochmals an. Den Schluß machte eine von Ritter von Leitner gedichtete und von Kreuzer in Musik gesetzte Festcantate. Wie alle Localhöre, offenbart auch diese Cantate den Meister, dessen Ruf längst begründet ist. Ansprechende Melodien in schön abgerundeter Form, wirksame Benutzung einfacher Mittel zu mannigfaltigen Effecten, Grazie selbst in der Kraft, klare und einfachgehaltene Begleitung von Blasinstrumenten, kurz eine Composition, die ebenso die begeisterte Theilnahme der Sänger, als das lebendige Interesse der Zuhörer in Anspruch nehmen mußte. Nach Beendigung des Feststückes, welches auch an die Zuhörer vertheilt wurde, sah man über der Fronte des Musikzettes in Brillantfeuer den Gruß: „Herzlich willkommen!“ Von hier ging nun der Zug durch die hellereuchten Säle der Burg in die eigens für das Fest erbauten Localitäten, die geschmückt mit den Ansichten der Städte: Dresden, Carlsruhe, Stuttgart, Brünn, Doberan, Potsdam, Altenburg, Breslau, München und Graß, in welchen die bisherigen Versammlungen statt fanden; hier sah man das lebendige Grün einer unabherrbaren Reihe von Eufern, Blumenbeeten, Laubgängen, einem rauschenden Wasserfall und mehrere Springbrunnen, Galerien, Pyramiden aus Klettergeräthen, dann hohe Säulen aus Feldfrüchten erbaut, dann Tempel aus verschiedenen Getreideforten gebildet und mit passenden Inschriften versehen, was alles in der That einen wunderbaren, tiefpoetische Eindrücke hinterlassenden Anblick gewöhrete, zumal man das rege Leben einer fröhlichen Menschenmenge über schaute, wo jedes heitere Gesicht in ein anderes heiteres sah. Die Regimentsbanden Baron Pirlet und der Artillerie spielten abwechselnd und erhöhten so das Vergnügen; wie auch die Schwarzbacher Musikgesellschaft nahe an der rauschenden Wasserquelle die Zuhörer mit den schönsten heimathlichen Weisen ergözte.

Am 18. wurde zum Vortheile der Maria Kreuzer unter der Leitung des Compositeurs Frn. Kreuzer zum erstenmale gegeben: „Der Edelknecht“, romantische Oper in 4 Acten von Frau Birch-Pfeiffer. Die Oper soll mit ungewöhnlichem Beifalle aufgenommen, und Fr. Kreuzer über sechsmal gerufen worden sein. Da ich derselben nicht beizuwohnen konnte, so soll bei der Wiederaufführung eine nähere Besprechung folgen. Fr. Ernst besuchte uns wieder und ließ sich am 19. und 20. September im Theater bei erhöhten Preisen hören. Am 19. spielte er das große Konzert: Allegro von Pajzini; dann Impromptu über ungarische Themen und Pirata-Caprice eigener Composition. Das zahlreich versammelte Publikum nahm seinen ausgezeichneten Vortrag mit beifälliger Anerkennung auf, und ruhte nicht eher mit dem Beifallssturme, als bis Fr. Ernst auch seinen „General“ zum Besten gab. Tags darauf trug er die „Dyabell-Fantastie“, das „Adagio- und Papageno-Rondo“ und seinen „General“ vor, und gab uns wieder Gelegenheit, die Weichheit und Kraft seines Tones, so wie die Leichtigkeit und Sicherheit, mit

welcher er die schwierigsten Terzen- und Sextenläufe auf das Reinste ausführt — zu bewundern. L. C. Seydler.

Musikmüß.

Quartettsoiréen in Olmüg.

Unmöglich kann dem aufmerksamen Beobachter der rasche Fortschritt unserer Zeit entgehen, und unumgäwäre es, das Gute und Richtige, das das Jahrhundert so reichlich und mannichfaltig der Menschheit gesendet, aufzählen zu wollen. Das was die Kunst das Geiste der menschlichen Dinge, aus ihrem langen Schlafe erwachend, einer nähern Überlegung wohl mehr, als das Götzentum zu vermuthen, und wenn wir auch in dieser Hinsicht unsere Zeit nicht eben unbedingt eine glückliche, eine fortstrebende nennen dürfen, so ist sie doch gewis eine rege, gewedte, nach einer höhern Ausbildung strebende. Dieß gilt insbesondere von der Musik.

Freilich ist es gerade Musik, die unter allen Künsten am tiefsten gesunken, freilich ist gerade in dieser Kunst der Geschmack des Publikums durch ephemer, verderbliche Erscheinungen des eiteln Virtuositenthums und die nimmerfaste Vorführung niedriger Kunstprodukte mehr als in jeder anderen gefallen; allein noch keine Zeit schien uns hingegen wieder so geeignet, das überreizte Publikum zum Wahren zurückzuführen, als die unsrige, zu seiner Zeit wurde das Götze mit so viel Liebe und Sentimentalität aufgenommen, als jetzt, und noch nie für die gute Sache wirklich so viel Gutes geleistet, was die immer mehr überhandnehmenden Musikvereine, Liebertafeln, Verbindung gründlicher Musikanten beweisen, als in unserer musikalischen Fachwelt. — In diesen erfreulichen Erzeugnissen unserer Zeit gehört die Wiederauflösung des Streichquartetts, dieses eben so einfachen als edlen Genres der Kammermusik. Wien, die Metropole des Kaiserthums ging hierin mit einem schönen Beispiele voran, dem sich nach und nach die meisten Provinzialstädte, daher auch Olmüg angeschlossen. Ein Verein von Dilettanten, voll von regem Eifer und Liebe zur Kunst, den tüchtigen Xment an der Spitze, war es, der im heurigen Sommer vor einem größeren Kreise als bisher geschah, das Streichquartett mit seinen Nebenarten, dem Duinett, Sextett im letzten würdevollen Gehalt vorführte. Wir hörten in dieser Gattung, nicht nur bedeutenden Quartetten und Duinetten von Mozart, Beethoven, Dussek, Kreutzer, Mendelssohn und Hummel's berühmten Sextuor in Es-dur und D-moll, und von Mendelssohn ein eben so großartiges Sextett, als ein liebliches Trio; für dessen außerst gelungene, und eben so von Seite der Auhörer mit dem größten Interesse aufgenommenen Productionen wir dem Vereine am Schlusse dieser Soiréen unseren Dank abstatten, und ihn im Namen des Publikums zur ferneren Fortsetzung seiner mit Ruhm begonnenen und zur Beförderung klassischer Musik in unserer Stadt so ungemein nützlichen Productionen auffordern.

(Moravia)

Notizenblatt.

(Paris) wird dieser Tage Wien verlassen und über Raab, Pils und Glatzenburg nach Konstantinopel reisen, das fünfzigste Jubiläum wieder nach Wien zurückkehren. Der Galicischer Virtuose Mortier de Fontaine) wird sein erstes Konzert am 22. November geben und in demselben das Glacir-Konzert von Mendelssohn-Bartoldi mit Erdberschütterung aufführen, das er vor längerer Zeit in Leipzig mit großem Beifalle gegeben. (Dr. Carl Stein) f. l. Hofkapellmeister und Postkapellmeister, welcher längere Zeit von einer so wichtigen Stelle beurlaubt war, sei man schon demnächst die Pöpfung aufgab, diesen wichtigen Gänger zu werden im vollen Besitze seiner kräftigen Stimme zu tauchen, ist nunmehr glücklich hergestellt und hat seine erneuerte Thätigkeit dem Publikum in doppelter Beziehung zugewendet.

(Petersburg) der zwölfsährige Violinvirtuose, bereits mehrmals in öffentlichen Vorlesungen rühmlich erndet, gab am 20. September zum Besten der Localarmen in Neuzem ein Konzert. Der junge Virtuose, der schon durch seine angenehme Erscheinung alle Herzen für sich gewann, entsagte durch sein vorreffliches Spiel das ganze Publikum, welches sich von nach und fern sehr zahlreich eingefunden war. Den Armen wurde durch dieß Konzert des jungen Virtuosen, der in wenigen Tagen seine Kunstreise nach Deutschland antreten wird, der wohlthätige Betrag von 100 R. G. M. zugewandt.

(Petersburg) ist aus England in Evidet eingetroffen, um sich nach Petersburg zu begeben, wo er sein Engagement als Violin- und Vieler in der Kaiserl. Musikschule antreten wird; er hat im Laufe von fünf Monaten sechs Konzerte gegeben, in denen sein virtuelles Konzert (A-dur), sein Duo aus Don Juan, Pantre-doole (das bekannte amerikanische Volkslied) und Paganini's Carneval vor allen wohlgelehrten Vereinen sehr beliebt und gefällig waren, so war, das die Kerste an seinem Aufkommen gewesen.

(Ritische Volks poesie und Volksmusik.) In den Jahren der gallicischen oder rittischen Völker, bemerkt Clement, ist, wie in dem ältesten Schönen, etwas Unergründliches und Unausersprechliches, die rittische Wesen ist nicht zu beschreiben. Sie sind das Gegenstück ganzer Hiesiger, und man sagt jetzt nicht mehr, so doch gemein, und darum lieber sie schön, darum enig. In der Bestimmung, als ich sie durchreiste, war mir sehr darüber zu thun, ein Werkstück zu hören: ich hörte viele, und habe mich überzeugt, daß der britanische Musik diese rittische ist, welche sich in Irland, Wales und den hochlanden findet. Einziges ist der Charakter der rittischen Musik des Continents besteht in der schicklichen, hochländische. Das Grundelement unserer Seele, Trauer, wohnt darin etc." (F. C. Hill.)

Pränumerations-Einladung.

Bei dem mit diesem Monate beginnenden IV. Quartale, werden die verehrlichen Hrn. Teilnehmer dieser Zeitung erucht die Erneuerung der Pränumeration bald einreichen zu wollen.

Die Redaction hält es nicht für angemessen, gegenüber ihrem Leserkreis zum Lobredner ihrer Zeitung zu werden, sie glaubt jedoch die Grängen der Bescheidenheit nicht zu überschreiten, wenn sie auf die Reichhaltigkeit dieses Journal's hinweist, das bei seinem wöchentlich dreimaligen Erscheinen in dieser Beziehung wohl von jedem auswärtigen dieser Gattung übertroffen wird, und in seinen Spalten alles Interessante im musikalischen Gebiete concentrirt, sich einer ausgebreiteten Correspondenz erfreut, wie sie wenige deutsche Zeitschriften besitzen, die Interessen aller Musikvereine und Liebertafeln vertritt und den industriellen Bestrebungen auf dem musikalischen Felde ihre Aufmerksamkeit zuwendet, während alle Vorkommnisse in der Musikwelt von nur einiger Bedeutung von ihr besprochen werden.

Ferner glaubt die Redaction auf die in diesem Jahre bereits erschienenen vier Musikbeilagen, durchweg's Original-Compositionen aufmerksam zu machen, welchen im Laufe dieses Monats zwei Beilagen folgen werden, worunter sich ein eigens zu diesem Behufe componirtes Concertstück von Franz Eitz befindet. Außer diesen brachte diese „Musikzeitung“ bereits in diesen drei Quartalen an außerordentlichen Bilderbeilagen: ein Portrait von Franz Eitz, (Stahlfisch) eine lithographirte Abbildung des neuen Grabmonumentes von Christoph Ritter von Gluck und eine gleiche des Galicier-Denkmales und dieses Alles bei dem

beispiellos billigen Preise von 2 fl. 15 kr. G. M. vierteljährig.

Bestellungen auf die „Wiener allgemeine Musik-Zeitung“ nehmen alle Postämter der österreichischen Monarchie, so wie alle Buch- und Musikalien-Handlungen des In- und Auslandes an. In Wien wird in der L. f. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung Pietro Mechetti am Carlo (Stadt, Michaelplatz Nr. 158) pränumerirt. Die Redaction der Wiener allgemeinen Musik-Zeitung.

Rechtswissenschaften-Buchdruckerei



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von  
**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen der Hof	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/4 J. 2 „ 15 „	1/4 J. 5 „ 50 „	1/4 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. C. M.

**N<sup>o</sup> 119.**

**Samstag den 3. Oktober 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Briefe von Carl Maria von Weber

an den verstorbenen k. k. Hofrath

**Franz Edlen von Mosel,**

aus der Autographensammlung der k. k. Hofbibliothek  
mitgetheilt von

**Anton Schmidt,**

Custos an derselben.

(Fortsetzung.)

**Anmerkung:** Der in diesem Briefe erwähnte Aufsatz über Weber's Cantate: „Kampf und Sieg“ darf an diesem Orte um so mehr abgedruckt werden, als nicht allein schon sämtliche gedruckte Exemplare davon längst vergriffen sind, sondern auch als die darin niedergelegten Gedanken des unsterblichen Tonbilders ein Licht über das erwähnte Tonstück verbreiten, und schon deshalb nicht verloren zu gehen verdienen.

## Meine Ansichten

bei

Composition der Wohlbrück'schen Cantate „Kampf und Sieg“,  
für meine Freunde niedergeschrieben den 26. Jänner 1816 in Prag.

Als ich in den letzten Tagen des Juli 1815 zu München mit Wohlbrück den Entschluß faßte, obige Cantate zu schreiben, waren wir beide so erfüllt und entglüht von den großen Weltereignissen der letzten Zeit, daß wir glaubten, diesen Stufenang der seltensten und wechselndsten Gefühle in unserm Kunstwerk niederlegen zu müssen, damit, indem es die Gefühle, als die gewiß damals allgemein herrschenden, dem Hörer wieder vor die Seele führe, es ihn gleichsam jene vergangene Epoche im gebrängten Überblick nochmals durchleben lasse. Daß diese Absicht eine in manchen von dem gewöhnlichen Cantaten-Zuschnitt abweichende Form geben mußte, war natürlich, und es war bei dieser Aufgabe das Schwierige, daß jenes uns vor Augen stehende Bild auch eben so klar den unbefangenen Hörer, der durch nichts als den Titel aufmerksam gemacht den Saal betritt, dargestellt werde.

Eine mehr als gewöhnliche Annäherung an das Dramatische war das Erste, was sich als Hinderniß dem Componisten in den Weg warf, wie wohl eben diese Annäherung, die bei der Verbindung der durch vorhergehende Thatfachen erweckten und sogleich ausgesprochenen Gefühle unvermeidlich geworden war, der Sache neues Leben einhauchen mußte; und nur die Schwierigkeit, die oft contrastirenden und sich selbst in den Gefühlen widerstrebenden Theile, ohne das theatralische Hilfsmittel des Auges, deutlich gesondert zu vereinigen, schien ihm die größte.

In wie weit ich dieses erreichte, muß der Erfolg und das Urtheil der Kenner einst bezeichnen.

Um dem raschen Fortschreiten des Ganzen keinen Einhalt zu thun, wurde aller Schmutz einzelner ausgeführter Sologesang-Stücke (Arien, Duetten etc.), wie in anderen Cantaten, verschmätzt und als störend verworfen.

Ehe ich an die Ausführung des Einzelnen ging, entwarf ich mir den großen Plan des Tongemäldes durch Bestimmung seiner Hauptfarben in den einzelnen Theilen. Ich schrieb nämlich mir genau die Folge der Tonarten vor, von deren berechnetem Ineinandergreifen ich mir Wirkung versprach. Ich wog streng den Gebrauch der Instrumentation ab, zumal da ich mir die Grenzen eines gewöhnlich stark besetzten Orchesters vorgeschrieben hatte, theils um es allgemein ausführbar zu machen, theils um nicht durch einen mir der Kunst unwürdig scheinenden Aufwand kleinlicher Hilfs- und Knallmittel, ihrer alleinigen Kraft zu wenig zutrauen wollend zu scheitern. Weber das Kanonen- und Kartätschenfeuer, noch das Geheul der Sterbenden wollte ich schildern, sondern die Gefühle der menschlichen Natur bei einer solchen großen Begebenheit. Durch Melodien, die als jeder Nation rein angehörig in aller Mund und Ohren sind, die einzelnen Völker so schnell verständlich und treffend als möglich zu bezeichnen, war nächstdem mein Hauptaugenmerk.

Ich gehe nun zum Detail über, dessen Zergliederung alles oben Gesagte in gehöriges Licht stellen wird. — Auch meine Freunde, die ihr mich kennt, ist wohl die Bemerkung überflüssig, daß, wenn ich öfters die Worte: groß, edel etc., bei Bezeichnung meiner Melodien brauche, ich damit nur den Willen, sie so zu geben andeuten wollte. Gott sei Dank! noch stehe ich hoffentlich im Fortwärtsschreiten; denn noch vor kurzem habe ich an einem Gemüthsmeßer in der „Musikzeitung“ (dem Aufsatz über die Unzufriedenheit des Künstlers mit sich selbst Nr. 35. 1815) gefunden, daß ich noch im gehörig vollkommenen Maße unzufrieden mit mir bin.

Der Geist der musikalischen Einleitung ist (D-moll), außer dem Quartett bloß 4 Horn, Fagott und Pauken, abgerissen, stürmisch, fliegend, auffahrend in einzelnen Akzenten, erhebt sich gegen das Ende zu hoher Kraft, und verschwindet wieder in unwillig verschlossenes Pochen gleichsam. Enthält auch Borgedächte und Ahnungen der Dinge, die da künftig kommen müssen, z. B. die Stelle „nur enger und enger umdrängt den Dränger“. — Hierauf der volle Chor (auch D-moll) „Reißt wieder sich die Zwietracht los“, in vorliger Stimmung erhalten.

Bernühgigend spricht dann der Glaube (B-dur mit Clarinett- und Fagott-Melodie, als Baprecitativo) „Völker verzaget nicht;“ hieran schließt sich das Terzett (von Diskant, Tenor und Bass, G-dur) „Brüderlich hand in hand“ mit obligaten Violoncellen. Ein stürmisch eintretendes Horn, das immer langsamer und kräftig ge-





Die formelle Gestaltung ist im Ganzen keine neue, in Einzelheiten jedoch überraschend, und das Finale ist mit solch' einer selbstständigen Kraft abgefaßt, daß wir uns schmeicheln dürfen, den unbekanntem Namen *Rusina tscha* in der Kunstgeschichte dereinst mit deutlichen Lettern zu lesen. Um so mehr ist das kunstliebende Publikum auf diesen Tonsetzer aufmerksam zu machen, da es sonst leicht wieder geschehen könnte, daß mir ein Talent aus Mangel an Theilnahme verkümmern lassen, dem sonst eine schöne Zukunft gelächelt hätte.

Es ist nicht die Aufgabe dieser Zeilen, die genannte Symphonie kritisch zu zergliedern, da es mir nicht vergönnt war, dieselbe zur vollständigen Begründung meiner Ansicht vom Orchester — als ihrer notwendigen, sinnlichen Erscheinung — zu vernehmen; aber hindeuten kann ich mit Beruhigung auf den großen, unabweisbaren Fortschritt, den *Rusina tscha* seit seiner letzten Symphonie gemacht, auf die Reihe des Gemüthes, mit der er zur Conzeption dieses bedeutsamen Werkes gegangen, auf die vielen, originellen, ganz seinem Individuum entsprungenen Schönheiten, die sich in allen Theilen kundgeben. Ich bin überzeugt, daß Jeder der diese Symphonie ohne Vorurtheil und Scheelfucht anhört, meine Worte bestätigt finden wird, und ich freue mich im Voraus auf die Theilnahme, die der lebenswürdige Tonsetzer finden muß, wenn das Publikum sein Werk vernommen hat. — Bereits wurde sie im Musikvereinssaale vom Orchesterpersonale des k. k. Hofoperatheaters sehr gelungen aufgeführt, und die Elite der Musikkenner Wiens war einstimmig in ihrem Beifalle. Franz Gernerth.

### Local-Review.

#### K. K. Hofoperatheater.

Dienstag den 29. v. M. „*Lucrezia Borgia*“ von Donizetti; Hr. Dampke als Gast.

Diese Darstellung des geschätzten Gastes hat mir nicht Veranlassung gegeben, mein über sein erstes Debut abgegebenes Urtheil zu modificiren; jedoch darf ich nicht verschweigen, daß der Erfolg im Allgemeinen gegen sein früheres bedeutend zurückstand. Hr. Dampke verdirbt sich selbst die schönsten Effecte durch ein kokettes unnatürliches Spiel, das sogar sehr nachtheilig auf seinen Gesang einwirkt. Der Moment des Affectes, in welchem der Gesang bis zur tonlosen Sprache herabsinkt, ist sehr sorgfältig zu wählen und ja nicht oft zu wiederholen; denn sonst wird er lächerlich und läßt das Publikum glauben, dem Sänger fehle die Kraft, dieselben Affecte im Gesange wiederzugeben, um so mehr, wenn die Stimme überhaupt des süßigen Metallklanges und der imponirenden Kraft nicht zu viel hat, wie es bei Hr. Dampke der Fall ist. Ich will noch sein 3. Actspiel abwarten, um seine Leistungen sodann übersichtlich zu charakterisiren. Frn. Schwarz, als Ersini, war wohl nicht ganz bei Stimme, jedoch trug sie das „Trinklied“ bei der Wiederholung mit viel Geschmack vor und mußte mit ihrer sonoren Tiefe gute Wirkung hervorzubringen. Ihre Stimme ist hier besonders intensiv und weich, die Mittellage dagegen ist schwach, so wie überhaupt der Toncharakter kein großartiger. Es läßt sich übrigens von Frn. Schwarz erwarten, daß sie durch fleißiges Studium die Conregister in Einklang bringen werde, wodurch natürlich auch die Kraft erhöht und der Stimmumfang vergrößert wird. Die Ökonomie des Athems ist überdies noch ein Studium, daß der talentvollen Sängerin dringend anzurathen; denn das unregelmäßige Schnappen nach Athem raubt der Singenden die Kraft, abgesehen davon, daß es auch den Zuschauer unangenehm berührt, wenn er sieht, wie sich jene abquälen muß, um die Aöne mit Kraft zu Tage zu fördern. Frau Stöckl-Heleneffert ist eine imposante Erscheinung, eine *Lucrezia* in Gestalt und Stimme, wie keine zweite zu wünschen, nur mit der ästhetischen Auffassung, mit der Charakteristik bin ich nicht einverstanden, das Gleiche möchte ich von Frn. Leithner sagen; diesem fehlt die kalte, vernichtende Ruhe des Perzogs; er ist gegenüber seiner Gemalin im Momente von Genar o's Vergiftung nicht mehr der polternde, erzürnte Gatte, er ist nur das kalte Werkzeug der Rache. Auch scheint mir die Partie seiner Stimm-Individualität nicht ganz zuzusagen. — Die Vorstellung dieser Oper war übrigens auch im Allgemeinen nicht ganz entsprechend. Die Ensembles nicht sehr präcise und ineinandergreifend.

Mittwoch den 30. v. M. „*Die Ballnacht*“, von Xuber.

Frn. Schwarz hatte die Partie der Wahrsagerin von Frau Waldmüller übernommen, und führte diese nicht sehr dankbare Partie mit vielem Fleiße und anerkennenswerther Sicherheit und Reinheit der Intonation aus, auch selbst die charakteristische Darstellung fand in ihr eine sehr lobenswerthe Repräsentantin.

Donnerstag den 1. d. M. „*Die gelben Handschuhe*“, Operette in einem Akte; nach dem Französischen, zum ersten Male.

Ein *Bauderville* mit den gewöhnlichen Ingredienzien. Die Musik ist wenig dabei betheilt, übrigens ein Duett, ein Terzett darin, die im französischen Genre gehalten, ansprechend sind. Eine *Acte Wärbche n's* ist melodisch und scheint eine Einlage moderner Composition. Letztere

wurde von Frn. Liebhard ganz artig vorgetragen; überhaupt ist diese junge Sängerin eine sehr gute und verwendbare Acquisition für die Operette. Voll Lebendigkeit und Laune war Hr. Zuck als *Anatole*. Er belebte durch sein Spiel die Darstellung dieser übrigens nicht sehr bedeutenden Komödie, die jedoch immerhin eine Lücke ausfüllt in dem sehr mangelhaften Repertoire unserer Operetten und Komödien. Gibt es denn gar keine deutschen Dichter mehr, die Operentexte schreiben, keine Componisten, die sie componiren? — Sind wir denn ausschließlich auf die französischen *Bauderville*-Fabrikate gemiesen? — A. S.

#### K. K. priv. Theater an der Wien.

„*Die Zigeunerin*“, Oper in drei Aufzügen von W. B. Balfe, unter persönlicher Leitung des Componisten.

Es wurde diese Oper nunmehr dreimal unter persönlicher Leitung des Componisten zur Aufführung gebracht und immer erfreute sich dieselbe des Beifalles eines zahlreich versammelten Publikums. Wie die Bücher, so haben auch die Opern ihren guten oder bösen Stern. Günstige Verhältnisse und Umstände, ja Zufälligkeiten bestimmen nicht selten die Schicksale derselben. Unter diese ist jedenfalls bei dieser Oper die Anwesenheit des Componisten zu rechnen. Sie verlieh der Aufführung einen erhöhten Reiz. Die Neugierde, und wir dürfen es nicht verhehlen, das angeborene Wohlwollen der Wiener den Fremden gegenüber, hatte bei der ersten Aufführung dieser Oper unter der Leitung des Componisten einen zahlreichen Besuch, aber auch eine freundliche, ja beifällige Aufnahme zur Folge. Man wollte den Componisten der beliebten „*Palmenkinder*“ persönlich kennen lernen, bei dieser Gelegenheit aber bemerkte man an dem Werke selbst so manche interessante Einzelheit, die bei den früheren Aufführungen unbeachtet verloren ging, und welche durch die eingreifende und energische Ueberleitung des Componisten kräftiger heraustrat und zur Geltung gebracht wurde; die Besetzung war im Einzelnen zweckmäßiger und zufriedener, die Ensembles gingen gerundeter zusammen, kurz die Vorstellung war im Ganzen entsprechender und vollkommener. Es war also leicht begreiflich, daß die Oper diesmal mehr ansprach, als in allen vorhergegangenen Aufführungen zusammengenommen; kurz der früher unbestimmte Erfolg derselben, gestaltete sich nun zu einer ausgesprochen beifälligen Aufnahme, welche wohl bald das allgemeine Gefallen derselben zur Folge haben dürfte, und — wer kann wissen, was im Hintergrunde der Zukunft verborgen ist? — „*Die Zigeunerin*“ kann noch zur Lieblingsoper der Wiener werden, mag auch immerhin die Kritik sich eben nicht unbedingt lobend für dieses neue dramatische Werk aussprechen. Die gelungenere Aufführung und die beifälliger Aufnahme von Seite des Publikums werden jedoch meine bereits früher ausgesprochenen Ansichten über den Werth dieser Oper nicht ändern, meinen Ausdruck nicht umstoßen, und wie damals, so sage ich auch jetzt bei Wiederaufführung derselben, daß ihr die Tiefe musikalischer Conzeption, die Originalität der Form und der Idee mangle, wenn ich auch nicht in Abrede stellen kann, daß sie mit vieler Effectkenntniß gemacht, durch eine besondere Frische und Lebendigkeit sich auszeichnet.

Eine größere Modification jedoch muß bei Beurtheilung der jetzigen Aufführungen unter Balfe's Leitung eintreten, und ich kann nicht umhin, dieselben für gerundeter und bei weitem mehr entsprechender, als die früheren zu erklären. Der Geist des anwesenden Componisten hat offenbar auf die Sänger influencirt, sein Feuer hat sie selber befeuert, seine energische und umsichtige Ueberleitung aber sie völlig seinem Willen untergeordnet und sie zu mehr tauglichen Trägern seines dramatischen Gebäudes gemacht. Was jedoch mit am meisten zur besseren Darstellung der Oper beitrug, das war wohl die entsprechendere Besetzung einzelner Partien. Hr. Ditt ist jedenfalls ein besserer Repräsentant der Partie des Flüchtlings als sein Vorgänger, so wie Frn. Treff's Darstellung des Zigeunermädchens in gefänglicher Beziehung über der Frn. Wildauer's stand. Aber auch die Chöre griffen kräftiger zusammen, das Orchester war präciser, kurz es ward bei allen der Wille erkennbar, das Bestmögliche zu leisten, und dieser zeigt sich immer vom besten Einflusse nicht nur auf eine Opernvorstellung allein, sondern auch auf jedes Bollbringen überhaupt; er macht den Schwachen — stark, und läßt uns selbst über das Mangelnde nachsichtsvoll hinausgehen.

Um über Einzelnes zu sprechen, ist vor Allen Hr. Staubigl zu erwähnen, der im Gesange weit über die Andern emporragt. Staubigl ist ein Sänger, der in den Charakter des vorzutragenden Tonstückes tief eindringt, was aber noch mehr als dieses, er weiß das geistige Element, das oft verborgen und in kleinen Dosen darin vorhanden, wirksam herauszustellen, er versteht es wie Wenige, selbst dem unbedeutenden Vorspruch durch seine geistreiche Auffassung eine Bedeutung zu geben, und ihn mit allen Reizen seines meisterhaften Vortrages auszuschnüden. Man möchte beinahe glauben, es gebe für ihn gar keine unbedeutende Partie, ich wenigstens bin überzeugt, daß es bei ihm nur des kleinsten Anhaltspunktes bedarf, auf welchen seine Kunstanschauung fußen kann, um Effecte hervorzubringen, die selbst der Componist nicht gedacht hat. Das Couplet im zweiten Akte, das bei jedesmaliger Aufführung einen Beifallsturm hervorruft, ist der vollgiltigste Beweis dafür, denn außer einer angeneh-





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Buch- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo.**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Componisten im Kirchen-, Konzert- und Kammerstuf, und artistische Zugaben

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Qu.	Ausland
1/2 fl. 30 fr.	1/2 fl. 20 fr.	1/2 fl. 10 fl. — fr.
3/4 fl. 15 „	3/4 fl. 5 „ 50 „	3/4 fl. 3 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

**N<sup>o</sup> 120.**

**Dinstag den 6. Oktober 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

**Briefe von Carl Maria von Weber**

an den verstorbenen k. k. Hofrath

**Franz Glien von Mosel,**

aus der Autographensammlung der k. k. Hofbibliothek  
mitschreibend von

**Anton Schmidt,**

Gulkes an derselben.

(Fortsetzung.)

Nr. 3.

Sehrerster Freund!

Gerathlich hat mich Ihr lieber Brief vom 15. huj. erfreut, der Ihr mir erhaltene Andenken so schön ausspricht; erhalten Sie mir dasselbe so lebhaft, als das Ihrige in mir wohnt, und ich kann nicht mehr wünschen. Unser Intendant Hr. Graf Wigtum hat auf meinen Antrag Ihren Gorus angenommen, und seinem in Wien anwesenden Bruder, k. k. k. Oberstallmeister Grafen von Wigtum Excellenz, aufgetragen, Ihnen das Honorar auszuführen, wernach ich Sie bitte, unser Einkübler die Quittung einzuhändigen. Ich freue mich sehr darauf, dieses neue Erzeugniß Ihres Geistes zu sehen, und so Gott will und unser Personale bald im Stande ist, aufzuführen mit aller Liebe und Aufmerksamkeit, die ein solches Werk verdient.

Beide Dorn zugleich zu fassen, erlauben die Verhältnisse in diesem Augenblicke nicht, doch gebe ich die Hoffnung auf meinen „Salom“ nicht auf. Ich glaube aber die Verbreitung der neuern müße Ihnen in jeder Hinsicht angenehmer sein. Das Zeugniß des würdigen Veterans Galiere hätten Sie nicht bedurft, aber ich habe mich dessen doch erfreut. Ich höre von einer musikalischen Zeitung, die in Wien erscheinen soll. Was ist es damit? wer gibt sie heraus, und hat man sich etwas davon zu versprechen?

Verzeihen Sie heute meiner Kürze unter dem Drange unzähliger Geschäfte. Empfehlen Sie mich auf's ergebenste Ihrer liebverwöhnten talentvollen Gattin und behalten Sie lieb

Ihren

Freund

Dresden den 27. Februar 1817.

v. Weber mp.

Nr. 4.

Hochverehrtester Freund!

Ein ungläublicher Zusammenfluß von Geschäften hat mich bis jetzt abgehalten, Ihre so lieben Briefe zu beantworten; doch jetzt, da ich in wenigen Tagen eine Reise nach Prag, Mainz u. antrete, kann ich

wenigstens Sie nicht länger in Ungewißheit lassen. Ihr Gorus ist geboren und wird zur Aufführung kommen, sobald die Kräfte unserer Personals es erlauben, und hoffentlich noch diesen Winter. Den Ruf nach Berlin habe ich nicht angenommen, und den von Ihnen dahin adressirten Brief hier erhalten.

Die letzte Zeit beschäftigte mich eine große Cantate zur Vermählungsfeier der Prinzessin Marianna, welche den 29. huj. gegeben wird, und den 30. reife ich ab.

Indem ich bitte mich Ihrer hochverehrten Gemalin bestens zu empfehlen, bin ich wie immer mit der freundlichstlichen Achtung

Ihr ergebener

Dresden den 23. October 1817.

C. M. v. Weber mp.

Nr. 5.

Mein hochverehrtester Freund!

Mit welchem herzlichem Antheile ich den glücklichen Erfolg Ihres Gorus vernommen habe, kann ich Ihnen kaum genug aussprechen. Wer ein wahrhaft deutsches reibliches Künstlerbegab in der Brust trägt, dem kann nichts Gefährlicheres sein, als das Werden einer vaterländischen Pflanze, und zu diesem Werden gehet denn auch noch, nehm dem Nothe und der Vollendung, die man ihr möglichst gegeben, der Segen von Eben zum glücklichen Gelingen; denn von wie viel kleinen Zufälligkeiten hängt dieß nicht ab, und wie viele Jahre vergehen dann, ohne daß das Werk aus eigener Kraft sich wieder emporziehen im Stande ist. Weist erst wenn wir todt sind, und so schön das auch sein mag, so ist es doch gar statend und tröstend, es beim Leben auch noch zu genießen, was man mit Sorge und Schweiß geschaffen hat. Seit Ihnen mein theurer Freund und Kunstgenosse, daß Sie gute und sorgfältige Ausführung fanden; der Befall müße denn wohl von selbst kommen!

Daß Sie die Rolle des Gorus in weibliche Hände legten, damit ich auch mir ein großer Dienst erwiesen, und ein bedeutender Schritt zum früheren Erscheinen der Oper bei uns geschehen.

Ich bitte Sie ja wie bald möglichst die Umarbeitung, Abfäzrung u. zukommen zu lassen. Selbst der reuften Berechnung, der vollkommensten Erfahrung kann es nicht fehlen, daß sie noch zu vergleichen in den letzten Proben, wo das Ganze so erst recht sich zu gestalten und in's Leben zu treten beginnt, veranlaßt und gezwungen werde.

Wohl dem, der leicht und gerne zum Nutzen des Ganzen in seinem eigenen Fleische wüthet!

Ich habe mir zur schnellsten Verbreitung des glücklichen Erfolges Ihrer Oper die Freiheit genommen, in unsere Abendzeitung eine kleine Notiz abdrucken zu lassen, damit das Ausland auch freudig hoffend nach Wien blicke.

Was die zerfallene Unterhandlung mit Hrn. Grafen Brühl betrifft, will ich, wenn Sie es erlauben, ihn gelegentlich wieder auf die Dyer aufmerksam machen. Ich stehe in fortwährender Verbindung mit ihm, und darf hoffen, daß er meinen Worten Zutrauen schenkt.

Se. Excellenz der Hr. Obersthallmeister Graf von Sigmund freute sich Ihres gütigen Andenkens und erwidert ihre Grüße bestens.

Ich habe endlich nach den angestrengtesten Dienstarbeiten die Vergünstigung erhalten, ein paar Monate auf dem Lande leben zu dürfen. Seit 8 Tagen genieße ich dieses Glück, und linge an, mir selbst, meiner Kunst und meiner lieben Hausfrau zu leben; letztere hoffe ich bald einmal Ihrer verehrten Gattin, die ich hochachtungsvoll grüße, und Ihnen, mein lieber Freund, in Wien vorstellen zu können, wenn anders meine „Ägerbraut“ auf dem Körnthortheater gegeben werden darf. Daß ich Anfangs dieses Jahres eine Messe geschrieben habe, wissen Sie, glaube ich, schon. Ich habe so viele rüchfländige Arbeiten nachzubolen, und so große neuer mir, daß mit ganz heiß wird, wenn ich daran denke, und ich das Land wohl mehr aus dem Fenster sehen, als in der Wirklichkeit betreten werde. Wie Gott will!

Der liebe Rufus meines mit so verglieben Grafen Moritz. Die tri ich sein hat mir sehr wohlgethan, danken Sie ihm doch recht innig! dafür.

Nochmals wiederhole ich meine theilnehmenden Glückwünsche; wenn die Blätter fallen, soll bey uns Ihr Corus steigen, dann mehr von Ihrem Sie stets mit aufachtiger Freundschaft achtenden

G. W. v. Weber op.

Höferrnig bei Dresden den 5. Juni 1818.  
(Anerkennung folgt)

### Local-Review.

#### Kirchenmusik.

Hrn. Nina Stollewerk, die talentvolle Componistin, ließ jüngst einen sechsstimmigen Psalm ihrer Composition in der Franziskanerkirche aufführen. Die Stimmenvertheilung ist folgende: 1 Sopran, 2 Alt, 1 Tenor und 2 Bässe, die Tenor F-dur, die Textesworte: „Inclina Domine aurem tuam et exaudi me“ u. Auch in diesem Tonstücke gibt sich das allerdings löbliche, anerkennungswürdige Streben kund, die Wahn des Gerednlichen zu verlassen, und der geistigen Individualität ein feineres Walten einzudämmen, als es auf dem schon breitgetretenen Wege, den eine gewisse Klasse von Kirchencomponisten mit einer wohl nur allzu großen Consequenz verfolgte, in unserer Zeit noch möglich sein dürfte. Dieses Streben verdient, wie gesagt, eine um so größere Anerkennung, da es sich hier im Bunde mit einem wirklich bedeutenden schöpferischen Talente offenbart. So spricht sich nun auch in diesem Psalme eine wahrhaft religiöse Stimmung in stellenweise sehr geistreichen harmonischen Verbindungen aus. Allein die Forderung der Kritik an ein Kunst- und namentlich Kirchenwerk ist eine zweifache, nämlich an den Geist, und alles dasjenige, was man mit einem Worte Form nennt. Der Ausdruck Form ist nun natürlich hier in der weitesten Ausdehnung des Wortes zu nehmen, er begriffst also nicht nur das unerlässliche Gerüst einer organischen Gliederung und Abgeschlossenheit des Tonstückes, sondern auch noch eine andere sehr wichtige Verbindung in sich, diejenige nämlich, das das Tonstück dem Charakter jener Stimme oder jenes Instruments, für die es geschrieben, genau entspreche, und ihnen nicht Aufgaben stelle, deren Lösung, wo nicht unmöglich, doch großen Schwierigkeiten unterliegt, kurz der Componist muß sich die Kunst, stimm- und formgemäß zu schreiben, genau eigen gemacht haben. Und diese Kunst oder vielmehr Fertigkeit ist's, welche unserer talentvollen, liebenswürdigen Componistin noch in hohem Grade abgeht, und nach deren Erreichung sie rastlos streben muß, um ihrem erschienen großen Compositionstalent jene Geltung zu verschaffen, deren es sonst so würdig ist. Eine Auseinandersetzung des mir in der Partitur vorliegenden Psalms möge die Wahrheit dieser wohlgemeinten Bemerkungen rechtfertigen. —

Ein sehr edel und würdevoll gehaltenes, in 8 Takte gegliedertes Trio für Sopran und zwei Alt, leitet das Werkchen recht gut und passend ein. Die Männerstimmen folgen dieser schönen Introduction mit einer etwas länger ausgebreiteten Periode, in welcher mir eine sehr glänzende, vortheilhafte Steigerung der Melodie bemerkens- und rühmendwerth erscheint. Eben so innig und wahr aufgefaßt ist die Stelle: „et exaudi me“ (zuerst von den Männerstimmen, dann von den Sopran und Alt aufgenommen.) Es ist hier der Contrast zwischen dem früher lebhaftlich hervortretenden, nun aber ruhig und vertrauensvoll bittenden musikalischen Ausdruck, dessen Wiedergabe der Componistin sehr gelückt ist. Ihnen schon hier häufen sich sehr schwierige Anticipationen, welche ohne die Hilfe einer Dorgelbegleitung, selbst jenes unflüchtige zwischen dem Sopran und dem ersten Alt, am Schluß der eben besprochenen Periode, und demselben vorbeugen sollten. Auch klingt jenes Unflüchtige zwischen dem Sopran und dem zweiten Alt nur die C-töne eben dieses Tones (B) zugleich, welcher Ansicht nach etwas leer. Am empfindlichsten aber tritt der oben bemittelte Fehler der stimm- und formwidrigen Schreibart bei der, sonst sehr schönen, tiefstimmförmigen Stelle der Tenore und Bässe: „et pauper“ hervor, welche letztgenannten Stimmen ohne alle Vorbereitung und wie gesagt ohne unterstützende Begleitung mit einer in den tiefsten Stimmungstönen vertheilenden Stelle anzuhören, während unmittelbar vorher die gleichförmig Sopranstimme sich befähigt in den höheren Stimmregister, an dieser Stelle, nach der Dur-Tenart C, anstatt nach C-moll zu moduliren; damit möchte ich wohl der an und für sich recht interessanten, ja sogar überraschenden Wendung keinen Vorwurf machen, aber sie hätte die Sänge außerordentlich, und ein Schwanken oder gar ein offenes Distanciren derselben ist unter so bewandten Umständen unermittellich. Der Eintritt des vollen Chores bei der Wiederholung der Worte „et pauper sum ego“ ist, obgleich seine harmonische Grundlage eine sehr einfache, doch ungemein wirksam und bezeichnend. Nur wäre ich der Meinung, daß jenes C des Soprans (Stimme des

10. Takt vor dem dolce) weicht die Quarte des h 9 Accords von G

bildet, sich viel natürlicher nach h herab als nach g hinauf verhalten ließe. Was das eben erwähnte dolce betrifft, so hat die Componistin hier mit vielem Geschick die Klippe eines organ melodiösen Gemischtes durch eine in der That sehr geistreiche Harmonisirung umschifft. Allein die Wirkung dieser schönen Stelle wird leider wieder durch den schon berührten Umstand getrübt, daß die Anticipation sich auch hier als eine äußerst schwierige der Natur jeder Singstimme zumüberlaufende erweist, welchem Umstande aber durch das der Componistin schon früher an die Hand gegebene Mittel leicht abgeholfen werden könnte. Der Uebergang nach A-moll (Siehe die Worte: „Salvum fac servam tuam Deus meus“) ist, wenn auch etwas bizarr, weil nicht gehörig motivirt, doch im Ganzen noch und darum interessant. Eben dieselbe Bemerkung möchte ich auf den Rückgang nach C-dur („Deus meus sperantem in te“) bezogen wissen. In die Kreuze der Einleitung reißt sich noch eine sehr schöne, recht kirchliche Gadenz, bei welcher das ganze Gerüst herrlich ist, und das Werk ist vollbracht. Möge die Componistin diese, in der besten Absicht und mit festem Hinblick auf ihr wahrhaft schönes Talent und ihr würdevolles Kunstleben, die ihr gegebenen Winke beherzigen! Allein ich Distanz für die höheren Regungen des Talentes keineswegs Sympathie für die höheren Regungen des Talentes keineswegs ausstößt, dieß wird und muß unserer Componistin aus dem Innern, welchem diese Recension geschrieben ist, wohl klar geworden sein. Und damit Gott beschieden!

Philobates.









# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bch	Ausland
1/2 J. 4 fl. 20 kr.	gnj. 11 fl. 40 kr.	gnj. 10 fl. — kr.
1/4 J. 8 „ 15 „	1/2 J. 5 „ 50 „	1/4 J. 3 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben

**N<sup>o</sup> 121.**

**Donnerstag den 8. Oktober 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Briefe von Carl Maria von Weber

an den verstorbenen k. k. Hofrath

**Franz Edlen von Mosel,**

aus der Autographensammlung der k. k. Hofbibliothek  
mitgetheilt von

**Anton Schmid,**

Gußos an denselben.

(Fortsetzung.)

Nr. 6.

Hochwohlgeborener Herr Hofrath!

Hochverehrter Herr und Freund!

Es ist mir ungemein erfreulich, einen äußern Anstoß erhalten zu haben, mich Ihnen äußern zu dürfen. Des inneren bedurfte es nicht, denn Achtung und Liebe für Sie sind zu tief in mir begründet, als daß ich nicht immer im Geiste bei Ihnen seyn sollte, und das reine Streben zum Guten ist zwar ein unsichtbares, aber festes Band, das gewiß uns vereint und umschlingt.

Der Anstoß, dessen ich erwähne, kommt von Herrn und Mad. Grünbaum, die vorgestern hier durchreisten und mich versicherten, Euer Hochwohlgeborenen hätten bestimmt geäußert, an mich wegen meiner Oper „der Freischütz“, geschrieben zu haben. Indem es nun wahrscheinlich ist, daß der Brief verloren gegangen, (da ich weder von Hochdenselben noch sonst irgend Jemand von der k. k. Hoftheater-Direction über diesen Gegenstand etwas erhalten habe), so halte ich es für meine Pflicht, sogleich die Feder zu ergreifen, Euer Wohlgeborenen davon in Kenntniß zu setzen, und zugleich auszusprechen, wie sehr es mich freut, daß Sie sich meiner erinnern und meine Arbeit dem Wiener Publikum vorführen wollen.

Ihnen, dem zartfühlenden Künstler selbst, brauche ich wohl kaum zu bemerken, daß ich eine gewisse ehrende Scheu hegte, mich Ihnen Ihren jetzigen Verhältnissen gemäß in einer Art zu nähern, daß leicht der Schein der Zubringlichkeit auf mich fallen konnte. Zudem hat das Theater an der Wien schon vor geraumer Zeit durch den Herrn B. v. Wiedenfeld sich mit mir wegen des „Freischützen“ in Correspondenz gesetzt; ich habe aber die Sache nicht mit Wärme betrieben, weil ich theils den Erfolg der Oper in Berlin abwarten wollte, theils nicht Vertrauen genug zu den eigentlich künstlerischen Leistungen der Wiedner Bühne hatte.

Dies Verhältniß aber mußte mich doch abhalten, meine Oper geradezu der k. k. Hoftheater-Direction anzubieten, welches ich sonst ganz in der Ordnung gefunden hätte. Die bestimmte Erklärung des Herrn Grünbaum, deren Bestätigung ich nun von Euer Wohlgeborenen entgegen-

sehe, ändert aber die Sache, und es ist natürlich und mir von Niemand zu verargen, daß, wenn beide Directionen sie wünschen, ich ohne Bedenken das Kärntnerthor vorziehe, vor allem jetzt, wo ich treue, echt kunstliebende Gemüther zum Heil der Kunst wachsen sehe, und der Handwerks-Neid, der so unbedingt den Wiener Kunstanstalten zur Last gelegt wird, gewiß nicht wirken und hindern vorwalten kann. Hinsichtlich der Bedingung lege ich mein Wohl gänzlich in Ihre Hände.

Mein Leben und Wirken hier, ist nicht so erfolgreich, als es wohl bei so herrlichen Mitteln sein könnte. Die italienische Oper ist eine Hemmkette, die alles fest hält. Man kann für beide Institute unmöglich so viel thun, daß sie in bedeutender Höhe neben einander stünden. Man ist hierin zu gerecht, eines vor dem andern begünstigen zu wollen, und somit stehen sie beide tief. Ich trage die redliche Überzeugung in mir, gethan zu haben, was ich unter diesen Verhältnissen thun konnte; vielleicht mehr, als ich der Pflicht der Selbsterhaltung gemäß hätte thun sollen. Nun — wie Gott will!

Wäge dieser Brief Sie heiter und gesund finden, und Sie ihn so gern empfangen, als er aus wahrhaft freundschaftlichem Herzen gekommen ist, lassen Sie mich hoffen, bald einige Zeilen von Ihnen zu sehen, und glauben Sie mich mit der herzlichsten wahrsten Hochachtung

Carl Maria v. Weber mp.

Dresden den 8. August 1821.

Nr. 7.

Hochwohlgeborener Herr Hofrath!

Innigstverehrtester Herr und Freund!

Wie soll ich Ihnen genug ausdrücken, welche freudige wohlthuende Gefühle Ihr liebes Schreiben vom 18. Jul. in mir erweckte. Ich habe in der letzten Reihe von Jahren, eine solche Menge der trübsten Erfahrungen gemacht, daß ich mit der ängstlichsten Scheu mich gerade denjenigen nahe, die ich von früher her liebte und hochschätzte. Ich brachte immer ein gleich warmes Herz, gleich regen Eifer mit, und je freudiger ich auf erhebenden Zusammenklang hoffte, je schmerzlicher fühlte ich mich durch entgegenstarrende Kälte, Hasen nach augenblicklicher Wirkung im Leben, oder schreienden Egoismus, verlegt und wahrlich es bedarf einer solcher Lichterscheinung, wie mir sie Ihr lieber Brief gibt, um wieder den Glauben an Menschen und Künstlerwerth zu fügen und aufrecht zu erhalten.

In der Überzeugung, daß wahrhaft Gute mit reinem Eifer zu wollen, lassen wir uns auch unsern Lohn und Stärkung finden; erlauben dann auch die einengenden Lebensverhältnisse nicht so viel zu wirken, als wir wohl gerne wollten, mit Aufopferung unserer Selbstwillen, fährt es nur zu bedeutenden Resultaten, — so lassen sie uns wenigstens treu-





Gene, schöne Motette von Carl Czerny (mit obligater Clarinette) gegeben. Den Sopranpart führte unsere ausgezeichnete Kirchenfängerin, Frau Schmiebel, ganz trefflich durch. Das übrige Singquartett war durch nicht minder ausgezeichnete Dilettantenkräfte vertreten. Künstler wie Heißler, Borzaga, Gotti, König, Janasch u. A. sind überdies vollgiltige Bürger für die wohl mehr als gelungene Durchführung der Orchesterpartie.

In der Dominikanerkirche, wo dasselbe Tonwerk unter Hrn. Demel's Leitung zur Aufführung kam, zeichnete sich namentlich Hrn. Bergauer in der Sopran-, Hrn. Betty Bury in der Alt-, die Hrn. Kettinger und Puz in den übrigen Partien sehr vorthellhaft aus. Hrn. Bergauer ist ein aller Aufmunterung würdiges, schönes Gesangstalent. Hrn. Bury sang eine Hummel'sche Arie so gefühl- und weisevoll, wie es dieser trefflichen Kirchen- und Liedersängerin wohl nicht anders möglich ist. Und da das Orchester und der Chor auch sehr Verdienstliches leisteten, so wurde denn auch hier allen Anforderungen der Kritik Genüge gethan, und diese erkennt es für ihre Pflicht, ihre Anerkennung öffentlich zu äußern, welche Absicht durch diese Zeilen wohl erreicht ist.

**R. K. Hofopertheater.**

Soanitag den 4. Oktober „Die Zauberflöte.“

Dieses unvergängliche Meisterwerk dramatischer Tonkunst wurde uns diesmal mit einer theilweise neuen Besetzung vorgeführt. Vor Allem ist Hr. Damke als Tamino zu erwähnen. Jener gerechte Tadel manierirter Auffassung, den der Hr. Redacteur über die Darstellung des Gennaro durch den eben genannten Gast ausgesprochen hat, trifft in noch höherem Grade seine im Ganzen wie in allen Einzelheiten durch und durch verfehlte Wiedergabe des Tamino. Hr. Damke thut des Guten viel zu viel, er süßelt, winkelt, ritardirt und fiorettirt (sit venia verbo) ohne Ende. Seine Darstellung ist, weil immer pathetisch, eine monotone, ganz unnatürliche, unwahre, ja, um es gerade herauszusagen, ein ästhetisches Un Ding. Der Sänger, will er als Künstler gelten, muß sich in seine musikalische Aufgabe so hiningedacht und hineingelebt haben, daß er sie vollkommen, nach allen, nicht bloß nach einer Seite hin beherrscht. Es muß ihm das darzustellende Kunstwerk in seiner Totalität, nicht bloß in zufälligen Einzelheiten, oder umgekehrt einzelnen Zufälligkeiten klar geworden sein. Mit dieser vollkommenen Beherrschung des Stoffes ist aber zugleich der Begriff jener, um mich so auszudrücken, individuellen Selbstbeherrschung notwendig verknüpft. Die Persönlichkeit des Künstlers muß sich nämlich mit dem Kunstwerke im Momente der Darstellung so innig vermählen, daß dem scharfen Beobachter nicht die geringste Willkür, nicht die unbedeutendste Abirung von dem festgesetzten Ziele ersichtlich wird. Und solche Abirrungen ließ sich Hr. Damke nicht eine, nein unzählige zu Schulden kommen. So war denn gleich sein Vortrag der ersten Arie voll ungesunder Hyperfentimentalität, voll undeutlicher Koketterie, voll Deklamationsfehler, voll eigenmächtiger Abänderungen der Melodie wie auch der Ausdrucksbezeichnungen, mit einem Worte, eine ganz vergriffene Leistung. Und so ging es in einem fort. Nein unsterblicher Mozart! So hast du die Tamino gewiß nicht gedacht! — Hrn. Herr war als Königin der Nacht so ausgezeichnet, so ganz Herrin ihrer äußerst schwierigen Aufgabe, daß der ihr gezollte enthusiastische Beifall gewiß ein wo möglich noch mehr als wohlverdienter genannt werden darf. Sie kann diese Partie mit Stolz unter diejenigen zählen, deren technische ganz vollendete Wiedergabe ihr einen hohen Rang unter den Coloratursängerinnen sichert. Alin, daß ihr auch das wahrhafte geistige Element Mozart'scher Musik klar geworden sei, das bewies ihr tiefempfundener, durchaus treuer Vortrag der getragenen Stellen in ihren beiden großen Arien. — Auch Hr. Paimier, dieser strebsame junge Sänger, verdient eine sehr freundliche Anerkennung. Denn er gab den Papageno mit vieler Frische und Ursprünglichkeit des Humors, ohne diesen vom Dichter und Componisten auf die äußerste Spitze gestellten Part durch gemeine Lazzi u. dgl. unkünstlerisches Beiwerk herabzuwürdigen. Das nenne ich Selbstbeherrschung, und hierin muß in neuester Zeit leider meist der Keuling dem im Dienste Thalia's ergrauten Künstler mit gutem Beispiele vorangehen!

Frau Hasselt-Warth ist als Pamina schon oft gewürdigt worden. Ob nicht allzusehr, ob nicht auf Kosten jener nicht genug anzupfehlenden Pietät für Mozart'sche Musik? ist eine Frage, die ich einstweilen unentschieden lasse. Soviel aber ist gewiß, daß Frau Hasselt jene himmlische G-moll-Arie schöner, tiefempfundener wie je vortrug, und daß ihre Leistung durch rürmischen Applaus gekrönt wurde. — Ferdinand Fels.

„Die Musquetiere der Königin“ von Halevy, Dienstag den 5. Oktober d. J.

Ein unliebsamer Vorfall war Ursache daß die Wiederaufführung dieser Oper, an welcher das Publikum großes Interesse nimmt, auf eine Woche hinausgeschoben wurde, während welcher Zeit Hr. Gustav Böhl als Stellvertreter Hrn. Formes eintrat und die Partie des Capitains

Roland in dieser kurzen Frist studirte. Der Eifer des Hrn. Böhl ist sehr lobenswerth und verdient die Anerkennung des Publikums, die ihm auch im vollsten Maße zu Theil ward. Sein Versuch ist in so weit ein gelungener zu nennen, als er alles aufbath, was in seinem Gesangs- und Darstellungsvermögen liegt, um diese Rolle würdig zu repräsentiren, obgleich dieselbe weder in charakteristischer Beziehung seiner Individualität zusagt, noch auch in musikalischer Hinsicht ganz im Bereiche seiner Stimmmitel gelegen ist. In der Darstellung mangelte ihm die kräftige Zeichnung des alten, verben haudegens, im Gesange aber vor allen die tiefe Stimmnote, wodurch so manche Nuance entweder ganz verloren ging, oder doch minder wirksam wurde. Vortrefflich war Hrn. Herr, welche diesmal als Athanis sehr viel Leichtigkeit und Anmuth in der Darstellung und im Gesange entwickelte, besonders geschmackvoll waren ihre Fiorituren, so wie sie sich überhaupt als Meisterin im colorirten Gesange erwies. Hrn. Schwarz war heute nicht gut bei Stimme, dessen ungeachtet aber war sie bemüht, ihre Aufgabe bestens zu lösen. Schade daß diese junge Sängerin den günstigen Eindruck, den ihr Gesang im 2. Acte hervorbringt, durch ihr kaltes Spiel und ihre geschmacklose Prosa im 3. Acte beinahe ganz verwischt. Hr. Keitner war wieder vorzüglich in Gesang und Darstellung, Hr. Erl aber heute so gut bei Stimme, daß er die Schwierigkeiten, welche diese Partie vorzugsweise in der Höhe darbietet mit seltener Virtuosität überwand.

Die Aufführung im Allgemeinen war unter der energischen Leitung des Hrn. Kapellmeisters Keuling eine gelungene in allen Theilen gerundet.

A. S.

**Privat-Production.**

Der Pianist Oskar Pfeiffer führte jüngst einer kleinen Zahl von Kunstlern und Freunden im Salon Bösendorfer einige Piecen seiner Composition vor, als: „Rinuelied“, eine Etude „Fennmärchen“ piece de salon, l'agitation, piece de concert, drei Variationen über die österrichische Volksymne und eine Etude für die linke Hand. Hr. Pfeiffer verbindet als Claviervirtuose eine bedeutende Technik mit einem recht hübschen, zarten, ansprechenden Vortrage, und dürfte somit in dieser Beziehung immerhin den besseren seiner Kollegen beizuzählen werden. Auch als Componist ist Pfeiffer nicht ohne Talent: sein „Rinuelied“ ist ein ganz nettes, ja selbst wahr empfundenes Tonstück. Allein es fehlt allen seinen Compositionen die Klarheit der Intention, die formelle Abgeschlossenheit und Regelmäßigkeit. Er ist noch zu sehr Naturalist. Und man mag gegen die alten Herren Generalbass und Contrapunkt was immer einwenden wollen, am Ende kommt man doch zur Einsicht, daß, so griesgrämig sie auch bisweilen aussehen, und so wenig sympathisch auch ihre äußere Ansprache, sie doch am Ende die unentbehrlichsten, sichersten Führer des Keulings auf der Künstlerbahn sind und bleiben, denen er sich notwendig anvertrauen muß, um nicht mit jedem Schritte zu straucheln oder zu fallen. So scheint z. B. Hr. Pfeiffer eine ganz außerordentliche Vorliebe für verminderte Septimenharmonien und für verbotene Quinten- und Octavenfortschreitungen zu hegen. Und diese harmonischen Ungereimtheiten entstehen nun leider sehr oft die eble, zarte Färbung, welche den meisten seiner Melodien innewohnt. Auch paßt jene neuromantisch-wilde Introduction durchaus nicht zu dem einfach erhabenen Thema der österrichischen Volksymne. Möge Hr. Pfeiffer diese wohlgemeinten Bemerkungen nicht unachtet lassen, und der festen Überzeugung sein, daß Referent sich dieselben nur mit Rücksicht auf das schöne Compositionstalent dieses jungen Virtuosen erlaubte. Wäre dieses unbedeutend, so hätte sich auch der Ton dieser Kritik in einen anderen umgewandelt. Und so möge denn Hr. Pfeiffer seine bevorstehende Wanderung mit recht glücklichem Erfolge zurücklegen! Es wird den Referenten wie jeden, der damals Zeuge seiner braven Leistungen gewesen, recht innig freuen, über die Fortschritte dieses bescheidenen, lebenswürdigen, jungen Künstlers nach einiger Zeit wieder berichten zu können.

Philokales.

**Industrielle Zeitung.**

Schubert & Comp. in Hamburg und Leipzig, gibt mit dem letzten Blatte seiner kleinen „Musikzeitung“ einen Verlagsbericht (1845 1846) aus, welcher 8 Partituren, 17 Werke für Orchester, 16 neue Violincompositionen, 9 für Violoncell, 3 für die Harfe bei 100 Claviercompositionen, 3 Schulan, 33 Tänze und Märsche, 35 Gesangscompositionen, 5 Clavierauszüge, 2 Gesangswerke mit Guitare-Begleitung, 5 musikalisch literarische Werke und 4 Künstlerporträts enthält.

Hr. Kunze, Instrumentenmacher in Breslau, dessen Flügel mit Recht weit und breit berühmt sind, hat sich jetzt in Berlin niedergelassen und 16 fertige Instrumente mitgebracht, welche er in seinem Atelier zur öffentlichen Ansicht und Prüfung aufgestellt hat. (Figaro.)

**Beitrag**

für Musikvereine und Liedertafeln.

Die Männergesangs-Vereine des Muldenthales veranstalteten am 6. u. 7. M. ein Fest, das 160 Sänger versammelte und sehr befriedigend ausfiel.

In Zürich wurde ein Sängerkreis abgehalten, bei welchem 600 Sän- ger mitsprachen. Am Schluß verlangten die Zuhörer das Lied „Schweiz- lied“ des Hofkapellmeisters Für. Carl VI. einmal das Compliment ma- che, das er (der Kaiser) die Augenbilde den besten Kapellmeister abgeben könnte, antwortete ihm der Kaiser: „Ach lieber mich so besser.“ — Sollte die Nacht nicht auf Frn. Labiglo angenehmer werden können? —

(Aberhismen über Melissab's Kunststück) — von einem E. Gräf. Kosobak sind in Berlin bei C. W. Klingner erschienen. Wir werden unser Urtheil darüber bald folgen lassen.

(Von Frau Luger-Dingelstädt), erzählt der „Berliner Figaro“ das sie sich durch vieles Bitten bewegen ließ, dem Hoftheater in Stuttgart ein Engagement mit 5000 Gulden jährlich anzugehen, während ihr Gemahl dort Hofoperaturus gewesen. — Sie scheint dies nicht sehr waderbeintlich, sollte es übrigens möglich der Fall sein, so werden wir uns immer freuen, eine so ausgezeichnete Sängerin die Kunst wieder zurückzugeben zu müssen.

(Melissab) wird, wie französische Zeitungen wissen wollen, Mem- bren über sein musikalisches Leben und Wirken herausgegeben. — Interessant dinsten sie jedenfalls werden.

(Die Belagerung von Seltoburn) heißt die neue Oper, welche von F. Wranenburg componirt in Rußland Ende des vorigen Monats gegeben wurde. Das Libretto ist nach einer Erzählung von A. Sartori fort bearbeitet von M. W. Gersell.

(Im Berliner Hoftheater) werden in den drei letzten Mo- naten dieses Jahres nach einer Bekanngabe der General-Intendantur drei neue deutsche Opern zur Aufführung kommen u. s. w., Wilhelm von Drakenstein von Carl Götter, „Der Wasserkönig von Worms“ von Gott- schalk und „Die beiden Prinzen“ von Götter.

(Der Baritonist Markowtsch) ein stimmgebogener junger Sänger, als Dilettant in diesem musikalischen Kreise vertheilt bekannt, ist, für erste Solopartien dem Theater in Troppau engagirt, bereits dahin abgegangen. Markowtsch war ein sehr thätiges Mitglied des hiesigen Männergesangsvereins.

(Von Frn. Dolleschall) dem Besizer einer Musikschule hier, ist bei W. Spenderoff eine neue praktische Singlehre vertheilt bekannt. Die zweymalig eingetrichenen Uebungen ganz neu erschienen. Das Kästchen über wird folgen.

(Die Theater-Gebühren in Leipzig) theilt folgenden Fall mit, der immerhin von Seite der Theater-Directoren Berücksichtigung verdient: Die Gebrüder in Frn. Baumgärtner ist am 6. Dec- ember die Uebertreibung. Als Commentar hierzu schrieb man uns Fol- gendes: „Frn. Baumgärtner lag todtstarr, hatte aber kein Geld, um die nöthigen Ausgaben zu bezahlen; der Arzt verordnete ihm die Fortlösung von Kistenhaus, was indes ein Engagement des hiesigen Directors der Aufnahme wegen erreicht wurde. Es war aber kein schriftlicher Vertrag vorhanden, die Direction verweigerte der Seite die unglückliche Person mußte unter der größten Entbehrung der Hilfe sterben.“ Und dieses ist geschehen in Deutschland, bei den gewöhnlichen Verhältnissen; man sollte meinen, eine solche Barbarei hätte sich kaum vor 200 Jahren ereignen können, wo der Kunst der Komödianten und Gaukler kein anderes Begräbniß gestattet wurde.

(Von der Sängerin Frn. Emilie Walter) lesen wir über ihre Kunstfertigkeit in Sachen eines panegyrischen Bericht in der Theater- Chronik, der alle Begriffe übersteigt, wenn man Frn. Walter's Kunstvermögen und ihren Stimmtond kennt wie wir. Jedoch was sagt dies Alles? — Nichts.

(Benedict's neue Oper „Die Kreuzfahrer“) ist in der letzten Saison in London nicht weniger als 60 Mal binnen 3 Monaten auf dem Deutschen Theater gegeben worden. Das ist offenbar mehr als sich selbst von einer italienischen Oper in Italien ermannen läßt; auf diese Weise kommt auf jeden Fall keine Oper so ins englische Land gedrungen als „Die Kreuzfahrer“. Man hört in allen Straßen die Worte von den Dreieckigen. Graf W. Skomorland, der englische Gesandte in Berlin, bekant als großer Mäcen der Kunst soll sich für die Aufführung dieser Oper in Berlin sehr interessieren.

**Zuzeichnung.**

Frn. Glise Crisiani ist vom König von Dänemark zur Kam- mervirtuosin ernannt worden.

**Zubesandige.**

Von Joun, der ausgezeichnete Dichter des „Eph“, der „Scha- lin“, „Ferdinand Cortez“ und „Wilhelm Tell“ einer der nöthigsten der französischen Akademie ist zu St. Germain-en-Laye gestorben.

**Notizenblatt.**

(Fr. Conrad), der junge Componist aus Berlin, welcher von dem berühmten Conrad Köffler um sein Autodrecht so arg betrogen worden, ist vorgehen mit der Originalpartitur der so vielfach betrogenen Compositio, welche Köffler für seine eigene Compositio aus- gab und im Theater an der Wien aufzuführen ließ, hier angelangten und wird nun dieses Sommer in Wien öffentlich unter seiner persönlichen Leitung zur Aufführung bringen. Wir zweifeln um so weniger, daß die- selbe Compositio in ihrem Theater zu produciren, als er dies dem Pla- giator zugestanden. Er verhofft sich, Conrad's dadurch die glänzendste Meistersignatur, erant seine humane Gefinnung und dürfte selbst auch unter solchen Umständen als Theaterdirector eben sein schicktes Geschick machen; denn es läßt sich voraussetzen, daß diese Aufführung großes Auf- sehen unter den hiesigen Musikern und Musikfreunden machen werde.

(Von Rudolph Willmers) sind so eben (in Verzug bei Fr. Kistner) zwei neue Claviercompositioenen erschienen „La Sylphide“, Caprice-Clavier Op. 4) und eine Barcarole-Polka unter dem Titel „Grüß an Wien“ (Op. 50) letzteres Werk ist von. Hofball-Musikdirector Joh. Strauß bedient.

(Staudigl) hat von der Direction des neuen italienischen Theaters in London einen Engagementvertrag für das Frühjahr 1847 erhalten, welchen er auch angenommen geseht.

(Frn. Schorck) eine in Leipzig achte Könterfängerin, beirat am 3. d. M. zum ersten Male die hiesige Bühne als Prinzessin in Meyerbeer's „Hugenotten“.

(Das erste Abonnements-Konzert im Gewandhause zu Leipzig) im diesjährigen Winter-Consul fand am 4. d. M. statt und brachte Cherubini's Duverture zum „Wasserträger“; Arie der Susanna aus Mozart's „Figaro“ und Arie von Perissani, gesungen von Frn. Luczel aus Berlin; Pianoforte-Konzert von Wagners deselben-Warthsold und Fantasie von Thalberg, vorgetragen von der Sopranistin Frau Louise Dulken aus London; eine neue Kon- zert-Duverture von L. Spohr (Op. 129) und Beethoven's Patho- ral-Componen.

(Carl Mann) aus St. Petersburg, der vorzüglich wegen seiner Claviercompositioenen sehr gerühmte Pianofortevirtuose befindet sich bereits auf dem Wege zu uns, um unsere diesjährige Konzerts-Saison zu unterstützen.

(Ob. de Verio's neues (5.) Violinkonzert) wird mit Dröhler und Pianofortebegleitung im Hause des Directors die Presse verlassen.

(Jagons von Artevoldo) eine fünfaktige Oper von Hovern soll in diesem Monate in Hand mit ungemein Aufwande in Costum und Scenerie auf die Bühne gebracht werden.

(Die italienische Oper und das Ballet in London), ist in allen Abtheilungen sehr freudig, Labadie ist in Neapel, wo er bis Ende October bleibt. Die Hrischi Mario und Correlli halten sich in Paris auf. Die Castellani macht mit Zornalari der hierauf auch Herona bezieht und dem Tenor Marras eine Reise nach Island und kehrt dann nach Italien zurück, so auch die Damen Cor Bari und Lucie Gradn, welche letztere auch eine Einladung nach den vereinigten Staaten in Nordamerika angenommen haben soll. Die Sanchioli ist in Palermo engagirt; Bottelli ist für Vissalon gemonnen, die Tagliani zieht sich auf ihre Villa am Comer-See zurück; Fanni Gertio geht nach Pesth und Berlin; Perrot nach Mailand, wodin auch Frn. Ames, ein Engagement annahm; Honore, Demociffie und Gal- lan reisten nach Brighton und kommen später nach Paris.

(Der berühmte Waldhornist Bivieri), der für sein Spiel so viele Entschaffen, aber auch so viele Gegner hervorgehoben, dat in Petersburg bedeutende Entlassung gemacht. E. W. der Kaiser hat ihn sehr ausgezeichnet, ihm wurde sogar die Ehre zu Theil, nach dem Com- mersse des Kaisers, geladen zu werden. Bivieri ist von Petersburg wieder abgereist und nach Paris zurückgekehrt.

(Fr. Labiglo) in Carlsbad, Böhmens Strauß, soll den An- trag erhalten haben, die Stelle des verstorbenen Kurier beim Thea- ter und Gewandhaus-Director in Leipzig einzunehmen. — Als der be-





# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von  
**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen zur Post	Ausland
1/2 fl. 30 fr.	1/2 fl. 40 fr.	1/2 fl. 10 fl. — fr.
1/4 fl. 15 ..	1/4 fl. 20 ..	1/4 fl. 5 .. — ..

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. C. M.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben

**N<sup>o</sup> 122.**

**Samstag den 10. Oktober 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Mit der heutigen Blatte erhalten die P. T. Herren Pränumeranten „Die Waise“, Gedicht von **Carl Schmidt**, Lied für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte von **Carl Seyler**, Domkapellmeister in Gran (Op. 7) als fünfte dießjährige Musikbeilage.

## Briefe von Carl Maria von Weber

an den verstorbenen k. k. Hofrath

**Franz Edlen von Rosel,**

aus der Autographensammlung der k. k. Hofbibliothek  
mitgetheilt von

**Anton Schmidt,**

Gustos an derselben.

(Fortsetzung.)

Nr. 8.

Hochwohlgeborener Herr Hofrath!

Hochverehrtester Herr und Freund!

Seit einiger Zeit sind mir von vielen Seiten recht beunruhigende Gerüchte über die Aufführung meiner Oper in Wien gekommen. Ich habe mich dadurch nicht irren lassen, denn ich wußte mein Kind unter Ihrem Schutze; ich konnte mit Gewißheit hoffen, daß, wenn Censur-Maßnahmen Änderungen herbeiführten, sie aufs einsichtsvollste gemacht werden würden. Ich habe ja Gottlob! einen wahren Kunstphilosophen, und keinen der leider so häufigen theatralischen Kunstwerk-Zuschneider vor mir. Auch durfte ich darauf rechnen, daß Euer Hochwohlgeboren mir gewiß — wäre die Änderung wahrhaft organisch eingreifend — Nachricht davon gegeben hätten. Ich beschwichtige also die Unruhe meiner Freunde mit einem unbedingten Vertrauen auf Sie, welches unwandelbar feststeht.

Nun gebe es aber allerdings noch einen Fall, dessen beängstigenden Zustand ich selbst erfahren habe.

Im Auslande herrscht der Glaube, daß es fast unmöglich sei, ein Werk in Wien auf die Bühne zu bringen.

Man hat Ihnen Schwierigkeiten bei meiner Oper in den Weg gelegt. Der Freund fürchtet nun vom Freunde verkannt zu werden, und setzt Alles daran, das Werk nur in Scene zu bringen, um damit auch zu beweisen, daß die k. k. Opernbühne sich fremder Arbeit willig öffne. Seine gütige Vorliebe traut auch wohl dem Werke mehr zu, als es verdient, er hofft es trotz mancher unerbittlichen Verkümmelung zur Wirkung zu bringen, und hat dann wenigstens den beruhigenden Trost, das Seinige erhebtlich gethan zu haben. Vorher — vielleicht unnütz — ängstigen wollte er auch den zärtlichen Vater nicht; — und so gestaltet sich das Ganze, wie ich es wenigstens erfahren habe.

Ist es nun so, verehrter Herr und Freund? oder quäle ich mich mit Hirngespinnken, und Sie lachen herzlich über den träumerischen, Gespenster sehenden Papa?

Si! ich habe wohl Ursache, ein bißchen Angst zu haben. Ein von Rossini berauschtes Publikum — eine Art von Oppositionsgeist zwischen südlichem und nördlichem Beifall. — — Wenn da mein Kind nicht voll ausgekattelt mit all dem bißchen Guten, was es vielleicht hat, vor seine Richter tritt, wird es da nicht verkannt werden? und sollte ich dann nicht lieber wünschen, daß es ihnen gar nicht vorgeführt würde? Schelten Sie mich keinen Undankbaren, und zürnen Sie überhaupt diesem Geschreibsel nicht, das vielleicht geschrieben wird, während das Schicksal meiner Oper schon entschieden ist. Sie sind selbst Componist, darf ich mehr sagen, um mich von Ihnen ganz verstanden zu glauben? Ich mußte aber meinem Herzen Luft machen, und Ihnen wenigstens zeigen, daß ich den Lauf der Dinge wohl kenne, die oft unser bestes Wollen und Streben verkehren.

Wägen diese Zeilen Sie froh und gesünder treffen, als Sie mich verlassen. Behalten Sie mich lieb und glauben Sie mich immer mit der tief begründetsten reinsten Achtung und Liebe

Ihr Hochwohlgeboren

treuen Freund

C. M. v. Weber mp.

Dresden den 20. Oktober 1821.

Nr. 9.

Hochgeborener Herr Hofrath!

Hochverehrtester theurer Freund!

Wie oft habe ich schon die Feder ergriffen; wie oft wieder weggelegt; — immer ist mir noch das Herz zu voll, und meine freudige Unruhe zu groß, um Ihnen, mein unendlich sorgsamer, liebevoller und unermüdlicher Freund! meinen innigen heißesten Dank so anzusprechen zu können, daß Sie doch nur einen kleinen Abriß meiner Anerkennung dessen, was Sie für mich gethan, erhalten könnten. Der todte Buchstabe kann es nun aber einmal nicht, und ich muß meine Ungebild darüber zähmen, und Ihr Gefühl in Anspruch nehmen, das zu ermessen so fähig ist, wie ein redliches Künstlergemüth solch einsichtsvoller, lebenswarmer Vaterforge aus ganzer Seele danken muß, danken kann. Eine schwere Sorge hat sich mir in die schönste Freude gewandelt. Wie hoch dankenswerth ist nun Ihr treuer ausführlicher Bericht, mein geliebter Freund! Wer so im Ge-

schäftlichen steht, wie ich, weiß das erst recht zu schätzen; und diese mich so hoch ehrende Aufmerksamkeit und das Lob, was Sie und der treffliche Graf meinem Streben schenken, ist eigentlich mein schönster Lohn, und ein früherer Sporn zu fernern Arbeiten. Der Aufmunterung von Männern, die deren eigenen Meisterthum und reinem Gesühle ich vertraue, bedarf ich wenig schon; denn gar zu gerne glaube ich den Erfolg meiner Oper Aufmunterung zuschreiben zu müssen, und bin ersichtlich in Zusammenfetzung von Umständen, die den Besfall herbeigeführt haben können, ohne daß eben mein Verdienst um die Sache sehr dabei in Betracht käme. — Nun dem Himmel und irdischen Freunden sei Dank gebracht; und wahrlich zunächst denen ausführenden Künstlern. Ich ersuche Sie hochgeachteter Herr Hofrath hiemit auf's ergebenste und dringendste, sämmtlichem Sängern, Orchester- und Chor-Perfonale, Hrn. v. Stubenrauch u. c. c. meinen aufrichtigsten herzlichsten Dank für den Geseh auszusprechen, der bei meiner Oper bewiesen worden ist, und dem ich unbedingt größtentheils den Erfolg derselben zuschreiben muß.

Ich werde es unter meine schönsten Freuden rechnen, Ihnen sämmtlich dieß Gefühl vielleicht bald einmal persönlich wiederholen zu können, immer aber wird mir diese rege wirkungsvolle Theilnahme unendlich lieb sein.

Die nothwendigen Veränderungen sind, wie ich es mit ruhigem Vertrauen überzeugt war, so zweckmäßig und sinnig, als möglich. Was die Abfertigungen in musikalischer Hinsicht betrifft, kann meine Arbeit unter der Zeile eines solchen Kunstphilosophen nur gewonnen haben. Übrigens theile ich Ihren Schmerz mit voller Seele. Da es ist vielleicht Niemand im Stande, ihn so ganz zu fühlen und zu verstehen, wie ich. Habe ich nicht daselbe erlebt? hierher gerufen, eine neue Kunstanstalt zu gründen, fand ich der trefflichsten Mittel so viele, gründete einen Chor, wie ihn Dresden nie gekannt, machte die Kapelle aus ihrem Schummer, führte mit einer meine Gesundheit zerstörenden Thätigkeit die besten Werke, und zwar auch in Menge, vor's Auge des Publikums; kämpfte, stritt, wurde angefeindet, verkannt, verdummet, doch siegte die Beharrlichkeit, und meine Oper sang an sich bedeutend zu heben. Da kommt ein neuer Director, mit ihm neue Ansichten — u. s. w.; jetzt bin ich so weit gebracht, daß ich nichts mehr wünschen muß, als die gänzliche Auflösung der deutschen Oper. Dazu kann man sich aber nicht entschließen, da sie das Haus stets füllt — sie soll also so ein Pflanzleben führen, und der andern zur Hülfe dienen. — Doch nichts mehr von diesem traurigen Punkte meines Lebens — Geduld, ich habe das Meinige gethan.

Wissen Sie mein theurer Freund, daß ich Hoffnung habe, Sie künftigen Sommer zu umarmen? Barbaja hat an mich geschrieben, daß ich diesen Winter noch oder künftigen Sommer eine Oper für Wien componiren möchte. Er stellt die Bedingungen mir anheim. Ich werde ich fragen, was er mir bieten zu können glaubt. Rathen Sie mir, erfahrener Freund! Mit diesem Herrn muß man sicher gehn, auch hat mit Freund Proß (der auf einige Zeit hier wohnen wird), nicht sehr Gefreuliches von ihm erzählt. Wäre es nicht am besten, die Sache durch einen Rechtsfreund, der auch das Kunstwelen ein bißchen versteht, besorgen zu lassen? und könnten Sie mir nicht einen solchen vorschlagen? Sie sehen wie unbeschaiden ich bin, schon wieder bitten. Aber auch nur mit zwei Zeilen darüber Auskunft.

Die 100 H habe ich mit Dank eingeliefert. Der Wechsel war zwar nicht gut, aber ich gethe für ein sicheres Haus und somit machte man keine Umstände.

Ich bin begierig auf die folgende Vorstellung des „Freischützen“, und hoffe und wünsche, daß er recht oft hintereinander gegeben werde.

Mit Ihrem Freude bringenden Briefe zugleich erhielt ich auch die 2 ersten Exemplare des Clavierauszuges meiner Oper. Sie gehen mit nächster Post an Sie ab, und Sie dürfen mir schon die Bitte nicht abschlagen, ihn durch mich in Ihren Händen zu wissen, und hoffen zu dürfen, daß Frau von Hofel, meine talentvolle Gönnerin, zuweilen am Pianoforte darin blättern möge. Das andere Exemplar bitte ich achtungsvoll Hr. Excellenz dem Hrn. Grafen v. Dietrichstein in meinem Namen zu übergeben.

Mit Freude höre ich, daß Gesundheit Ihrem Hause innewohnt. Gott erhalte Ihnen diese Himmelsgabe, bei mir geht es noch immer sehr schwankend. Besonders leidend aber ist meine arme Frau. Man, Geduld! Gott schenkt mir so viel unerbittene Freuden, daß ich nicht bitten darf, wenn er Gegengewicht anhängt.

Nun mein theurer Freund und Beschützer! drücke ich Sie im Glauben noch einmal recht innig an mein dankbares Herz und bitte nur den Himmel um die Freude, Ihnen einmal vergelten zu können.

Mit wahrhafter Freundschaft und Liebe  
Ihr  
bankbar ergebener  
G. M. v. Weber op.

Dresden den 13. November 1821.

Da kommt noch Ihr lieber Brief vom 8. und der zweite Nachst. Ich sende Ihnen letzteren zurück, und erlasse Ihre gütige Sorgfalt. Sie sehr ehren Sie mich dadurch, daß mein „Freischütz“ der Schlußstein zu werden gewis von allen wahren Kunstfreunden schmerzlich vermisst werden Vermaltung sein soll. Wer kann aber die Wendung der Dinge werden auslesen, und wie weit also, ob ich nicht noch einist den Triumph zieht, Sie wieder einführen zu lassen. Gott gebe es. —  
Mich drängt die Post. Also wie im mer  
Ihr  
Weber op.

Wien den 13. (Schluß folgt.)

**Local-Neu.**  
**Kirchenmusik.**

Sonntag den 4. d. M. wurde von dem Kirchenmusik-Verein an der Kirche zur Heil. Dreifaltigkeit in der Alstervorstadt zum Feste Michaelis unter der Leitung seines Musikdirectors, des Hrn. Chorregenten Maack Leiter m a s e r Joseph P o n d ' s große Harmoniemesse in B, die Operale mit Clavierbegleitung und Chor von Alexander Leiter m a s e r dem talentvollen jungen Conzerte, und ein Requiem in G mit Chor von Ignaz Ritter von S e p f r i c h, mit jener Präses und jenem künstlerischen Gesänge ausgeführt, der alle Productionen dieses dienlichen Kirchenmusik-Vereines überdauert charakterisirt.

**K. K. Hofoperntheater.**

Donnerstag den 8. October. „Die Hochzeit des Figaro“ von W. A. Mozart. Hr. Pirsch, Königl. bairischer Hofopernsänger als Graf.

Ich habe Hrn. Pirsch bei seinem zweimaligen Auftreten in Krueger's „Nachttagern“ und Weber's „Freischütz“ am Theater an der Wien nicht gehört, will daher unbekannt dem Urtheile meines Hrn. Referenten, bloß über seine heutige Darstellung des Figaro sprechen, welche jedenfalls eine in vieler Beziehung gelungene genannt werden muß. Hr. Pirsch ist ein verständiger Sänger und gemauert Charakter; seine Stimme ist zwar weder durch Kraft, noch durch Tonhöhe imponirend, dafür ist sie aber von bedeutendem Umfange, in der höhern Lage von angenehmem Klang und nicht ohne Sämlich; die Tiefe hingegen ist weniger intensive und ausgiebig. Sein Vortrag läßt den gewandten guten Schute gebildeten Sänger erkennen, wenn man auch mitunter eine höhere Aufführung in der Conception, Originalität in der Auffassung und jene seine Komik vermisst, welche die Partie des Figaro vorzüglich und charakterisirt. Hr. Pirsch ist jedenfalls eine angenehme Erscheinung und gehört unter die besseren Darsteller dieser Rolle. Das Publikum wird so ehrenvoller sein muß, als man hier die ausgezeichneten Merkwürdigkeiten dieser Partie gehört hat.

Außer dem Gaste waren noch die drei Primadonnen nicht fehlend dabei beschäftigt, wodurch allerdings der Bemerkung bedürftig wird, wie sehr es sich die Direction angelegen sein läßt, Mozart's Werke in möglichstster Vollendung zur Darstellung zu bringen, was jedoch



keineswegs der von mir schon einmal gerügten, eines Hoftheaters wohl immer unwürdigen Infandigung auf den Theaterzettel: „Die nachgenannten drei ersten Sängertinnen werden die Ehre haben, in den bemerkten Partien aufzutreten“ zur Entschuldigung dienen kann. Was nun diese ersten Sängertinnen anbelangt, so sind ihre Leistungen selbst in diesen Partien von der Kritik bereits mehrfach gewürdigt worden, weshalb nichts weiter als die Anzeige erübrigt, daß Frau von Hasselt-Barth in der Partie des Oberubim wieder ganz vortrefflich war und vorzugsweise in der Romanze erneuert den Beweis lieferte, wie sehr sie das ehrenvolle Epitheton: „Mozart-Sängerin“ verdiene. Frl. Herr ist als Susanne eine so liebenswürdige Erscheinung, ihre Darstellung so naiv und anmuthig, daß man unwillkürlich an Fr. Dingelstedt-Lüder erinnert wird, welche die Susanne zu ihren besten Partien zählte. Die Arie im 3. Akte jedoch hätte ich mit weniger Pathos vorgetragen gewünscht, es soll darin mehr die Ironie durchschimmern und somit auch dem Hörer verständlich werden. Frau Stöckl-Heinert mit ihrer imponirenden Stimme gibt der Partie der Gräfin einen mehr selbstständigen, kräftigen Charakter, als dies in der Regel bei anderen Sängertinnen der Fall ist, welche diesen Charakter zumeist nur vom Standpunkte der gedruckten, bellagenerwerthen Gattin gegenüber einem ungetreuen Gemalte auffassen und in dieser Weise darstellen. Die große Arie so wie das Duett mit Susanne wurde in jeder Beziehung ausgezeichnet vorgetragen. Fr. Leithner ist ein Graf Amavira, der den herabwürdigenden und zugleich verliebten und eifersüchtigen Charakter in sehr gelungener Weise wiedergibt. Unter den Nebenpartien muß Fr. Schiele erwähnt werden, welcher den schleimenden Bassilo sehr bezeichnend darstellte. Die ganze Aufführung unter Leitung des Hrn. Kapellmeisters Nicolai war eine ausgezeichnete, der Besuch wie bei allen Mozart'schen Opern sehr zahlreich.

A. S.

### K. K. priv. Theater in der Josephystadt.

Mittwoch den 7. Oktober 1846. „Briefträger und Laternanzünder.“ Locale Posse von Johann Schönauf, die Musik vom Kapellmeister Dr. Hierauf, „Zarsalgo“ getanzt vom Balletpersonale dieses Theaters.

Der Flussfisch kann sich im Seewasser nicht erhalten und fortzupflanzen, und die Local-Posse einer Provinzstadt wird nicht leicht auf einer Residenzbühne ein längeres Leben krönen können, das ist Naturgesetz, dafür sprechen historische und empirische Prämissen. Daß also diese Localposse, welche für Graz geschrieben wurde, nicht sonderlich bei uns goutirt wurde, das war leicht von vorneherein abzusehen, jedoch etwas schwerer zu begreifen ist es, wie diese Arbeit überhaupt irgendwo ihre Freunde finden konnte. Man will zwar häufig das Grazer Publikum als mit unserm Josephystädter Publikum analog gefunden haben, dann wäre wohl auch dieses Räthsel gelöst, obwohl durch eine solche Erklärung dem guten Geschmacke eben kein besonderer Voranschub geleistet würde. Diese Posse geräth öfter in arge moralische Untiefen, so erfahren wir in der ersten Scene gleich, daß das Betteln für Kinder ein bedeutend einträglicherer und nughbringenderer Erwerb sei als die Arbeit. Zu Ende der Posse aber wird es uns klar gemacht, daß auch das Stehlen und der Gebrauch des Dieterisches seine moralisch gute Seite habe, und daß ein verständiger Vater seinen Sohn dafür zuletzt nur belohnen könne. Solche Moral von der Bühne herab geoffenbart klingt zwar etwas barok, aber sie ist originell und verdient Beachtung. Würdig an diese erhabenen Grundsätze schließt sich die unabsehbare Fluth von Gemeinheiten an\*), womit das Ganze so überreich ausgestattet ist. Fürwahr dergleichen Werke könnten uns einen Raimund schnell vergessen und auch — den Absepiestempel stücken machen. — Die Musik des Hrn. Dtt bietet wenig besonders Erhebliches, das Pestillon-Couplet kann für das gelungenste gelten; aber bedauern wir den armen Tonsetzer, der in die traurige Nothwendigkeit versetzt ist, sich von einer solchen Muse begeistert fühlen zu müssen. — Hr. Kottau und Fr. Rusa waren die beiden Schildträger dieser Mache und sie leisteten ihr Möglichstes. Das Haus war besucht, die Aufführung in bekannter Weise beklatscht. „Zarsalgo“, eine ungarische Quadrille, im Kostume ausgeführt, war wegen seiner Langweiligkeit der passendste Epilog, der dieser Mache angehängt werden konnte.

Dr. Maleno.

\*) Schon wieder habe ich einem Possendichter „Trivialität“ vorzuwerfen, auf die Gefahr hin, mich abermals der Anklage wegen „böswilligen persönlichen Angriffen“ bloß zu stellen, deren mich doch Hr. Carl Böhm, der Verfasser des „Amtmanns“ im „Bänderer“ zeihen will, obwohl ich diesem Herrn die ehrliebe Versicherung geben kann, daß er mir als Mensch eben so fremd und unbekannt gegenüber stehe, wie als talentvoller Autor, was mich um so mehr betrübt, da mir eine Bekanntschaft mit Hrn. Böhm bis jetzt nur von seiner unvorteilhaftesten Seite her, nämlich: als Schriftsteller von der Bühne herab zu machen erlaubt war.

Dr. Maleno.

## Industrielle Zeitung.

### Jacob Deutschmann's Pedal-Harmonika.

Es ist in neuerer Zeit aus der Werkstätte des F. F. Hoforgelbauers Hrn. Jacob Deutschmann ein Meisterwerk hervorgegangen, und zwar eine Pedal-Harmonika, welche der Organist Ferd. Vogel aus Kopenhagen im vorigen Jahre bei ihm bestellte, und so eben in Empfang nahm, um sie zu seinen Konzerten zu benützen. Diese Pedal-Harmonika hat zwei Manuale und ein selbstständiges Pedal. Das Hauptmanual hat 16, 8 und 4 Fuß, und durch die Umföppelung an die obere Octave außerdem 8, 4 und 2 Fuß Ton. Das Pedal kann übrigens an das Hauptmanual angeföppelt werden, so daß demnach dasselbe zwei 16, zwei 8, zwei 4 füsige Stimmen und eine 2füsige Stimme hat, wodurch eine für dieß Instrument ungläubliche Kraft entwickelt wird. Der Druckwind ist wie bei den früheren Harmonikas. Außer dem hat das Werk größere Bälge, welche von einem Andern in Bewegung gesetzt werden, so, daß der Spielende die beiden Manuale und das Pedal frei behandeln kann. Durch Züge ist bemerkstelligt, daß das 16füß Pedalregister angeföppelt, das crescendo und decrescendo durch Öffnen und Zuschließen einer Decke bemerkstelligt, so wie, daß der Fortwind auf pianissimo zu stellen ist. — In letzterem Falle kann zugleich der Druckwind benützt werden, um ein Steigen und Fallen ders Stärke zu bewirken. Berichterstatter hatte Gelegenheit, sich von der Kraft und Schönheit des Tones, so wie auch von der Verschiedenartigkeit der Behandlung dieses, in seiner Art ausgezeichneten Instrumentes zu überzeugen. Es hat eine gefällige Form, und nimmt um ein Unbedeutendes mehr Platz ein als eine transportable Orgel, während es dieselbe an Kraft und Schönheit des Tones bei Weitem übertrifft. Auch läßt es sich zum Transport in drei Partien verpacken so, daß es in einer Stunde wieder aufgestellt sein kann. Hr. Vogel, welcher durch anderweitige Verbindlichkeiten im Norden gezwungen war, mit seinem Instrumente abzureisen, ohne es dem hiesigen Publikum vorzuführen, gedenkt jedoch nach einiger Zeit damit nach Wien zu kommen.

W.

## Zeitung

### für Musikvereine und Liedertafeln.

Hr. Paulasek, Begründer und Leiter des nun mehr hohen Orts genehmigten Männergesangvereins in Graz hat wie die „Zeitschrift für Kunst, Literatur und Mode“ berichtet, wegen der gelungenen Leistungen des Vereines beim Burgfeste und wegen seines unermüdbaren Eifers in den Vereins-Angelegenheiten vom hohem Landespräsidium ein Anerkennungs schreiben erhalten. Dies ehrt den verdienstvollen Begründer dieses Institutes, mehr aber noch die Behörde, welche ein solches Verdienst anerkennt und die Leistungen dieses Vereines zu würdigen weiß.

## Correspondenzen.

### Musikalische Schuß- und Trugbriefe aus Pesth.

(Am 3. Oktober 1846.) Im Nationaltheater fand vor einigen Tagen eine Reprise von Grädel's „Hunyadi László“ statt, von der ich zwei Akte hörte; diese Aufführung war mir doppelt interessant, weil ich erstens Hrn. Wolf zum erstenmal in der Partie des Hunyadi und Frl. Lovassi Emminger als Maria zu sehen oder vielmehr zu hören bekam. Hr. Wolf verließ dieser Partie durch seine weiche und gediegene Gesangsweise, so wie durch den Adel der Repräsentation ein neues Interesse und erfreute sich reichlichen Beifalls und oftmaligen Hervorrufs. Frl. Betty Lovassi ist ein bemerkenswerthes Talent; die Partie der Maria sagte ihr aber entweder nicht ganz zu, oder sie war nicht sicher einstudirt, — kurz wir hatten mehr erwartet. — Frau Schobert's Leistung ist schon zu oft besprochen, um einer abermaligen Kritik unterworfen zu sein. — Chöre und Orchester vortrefflich wie immer. Gestern war in diesem Theater die erste Vorstellung von Kubers „Der Antheil des Teufels“; sie fand zum Benefiz der Frau László statt und erzielte ein volles Haus und eine ungewöhnliche Theilnahme, welche namentlich durch die Leistung der Frau László als Carlo Broschi und des Hrn. Wolf als Raphael hervorgerufen wurde. Die Beneficiant, welche nebst ihrer seltenen schönen klangvollen Stimme viel Darstellungstalent besitzt, entledigte sich ihrer Aufgabe auf die anmuthigste Art und glücklicherweise verfiel sie diesen Abend weniger als je in den Fehler des Diskonirens.

Hr. Wolf ist ein geborner Spieltenor. Seine Leistung als Raphael versetzte das zahlreich versammelte Publikum in die heiterste Stimmung; er spielte mit einer Routine und sang mit einer solchen Sicherheit und Ungebundenheit, die wirklich des aufrichtigsten und ungewungensten Beifalles würdig erachtet werden muß. An dem letzteren fehlte es denn auch nicht, und der Erfolg der Oper ist jedenfalls seiner vortrefflichen Leistung zuzuschreiben. Das Sujet dieser Oper ist ungemein wichtig erfunden, die Ausführung laborirt an einigen Längen im Dialog. Die Musik enthält einige sehr ansprechende Motive und ist von Anfang bis zu Ende höchst interessant instrumentirt. — Das Quartett im 2. Akte





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben

Pränumerations-Preis:		
Wien	Provinzen per Bogen	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	gnj. 1 fl. 30 kr.	gnj. 1 fl. — kr.
1/4 J. 2 „ 15 „	1/2 J. 5 „ 50 „	1/4 J. 3 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. C. W.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti & Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

**N<sup>o</sup> 123.**

**Dinstag den 13. Oktober 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Briefe von Carl Maria von Weber

an den verstorbenen k. k. Hofrath

**Franz Edlen von Mosel,**

aus der Autographensammlung der k. k. Hofbibliothek  
mitgetheilt von

**Anton Schmid,**

Gustos an derselben.

(Fortsetzung.)

Wohlgeborner Herr Hofrath!

Hochverehrter geliebter Freund!

Ein lieber Brief von Ihnen liegt noch zur Beantwortung vor mir. Obwohl ich nun mit größter Freude Ihnen zurufen kann, daß bald ein dankbares Herz an Ihrem Theilnehmenden schlagen wird, kann ich doch die kleine Schuld nicht ungetilgt lassen. Wie werde ich aber je die große tilgen? Nun, das will ich auch gar nicht, oder besser gesagt, kann ich nicht. Und einem Manne wie Sie Dank schuldig zu sein, ist eine Freude und keine Last.

Bald werde ich also der gnädigen Frau talentvolle Hand küssen dürfen, die sich so gerne mit meinen Noten beschäftigt; und ganz neu wird mir die Gesangsprobe Ihrer Fräul. Tochter sein.

Mit Mühe habe ich die Schilderung des letzten Abends Ihrer Direction gelesen. Wie wird das Alles werden? und kann je aus diesem schwankenden Zustande — die eine Verpachtung immer bleibt — etwas Gutes für die Kunstpflege hervorgehen?

Während Sie so gütig waren, mir Hr. Dr. von Zbeser zum Führen meiner Unterhandlung vorzuschlagen, hatte Hr. Treitschke das Wort für die Administration nehmen mögen, und sich mir dabei wirklich mit einer Offenheit und Theilnahme bewiesen, die ich ehrend anerkennen muß. Wir sind nun endlich auf's Reine. Die Bedingungen, die Sie durch Freund Treitschke wohl schon wissen werden, sind anständig, so wie die ganze Art der Unterhandlung. Es ist möglich, daß ich, hätte ich recht mächtig wollen, noch mehr bekommen hätte. Ich glaube auch wohl, daß N. mehr bekommt. Aber dafür bleibt mir auch das Eigenthumsrecht, und mich dem eben genannten Director gegenüberzustellen, widerspricht meinem Gefühl.

Den 26. und 28. ist nun endlich auch hier der „Freischütz“ mit großer Theilnahme gegeben worden, und selbst das nie Gehoffte fand Statt, — daß er meinem Allergnädigsten Herrn gefiel.

Sollte man nicht billigerweise vor künftigen Arbeiten zittern, bei diesen vielen Erfolgen?

S p o r t ist nach Kassel gegangen; ich habe die Freude gehabt, die Veranlassung dazu sein zu dürfen. Der Fall seiner Zemie und X y o r in Wien, hat mir sehr leid gethan. Er ist ein so kräftiger Künstler, und braver Mensch.

Die versprochenen 3 Hymnen hole ich mir nun selbst, ich freue mich überhaupt recht darauf, viel von Ihnen zu hören.

Haben Sie Dank, daß Sie meine Oper eines Plazes in Ihrer Sammlung würdigten, in solcher Umgebung muß ihr wohl sein.

Und nun für kurze Zeit ein herzlichtes Lebewohl. Meine gute Lina erwidert mit Herzlichkeit Ihre gütigen Grüße, und ich bin immerdar und stets mit gleicher Treue und Verehrung

Ihr

lieber Freund

C. M. v. Weber mp.

Dresden den 1. Februar 1822.

Nr. 11.

Hochwohlgeborner  
innigverehrter Herr und Freund!

Unmöglich kann ich die sich mir bietende Gelegenheit vorbeigehen lassen, ohne Sie, mein Hochverehrter, und die theuren Ihrigen auf's herzlichste zu begrüßen. Überbringer ist ein sehr talentvolles Mitglied unserer Bühne, Hr. Devrient, Nefte des berühmten Devrient in Berlin. Sein auf der Bühne ungemein schönes Äußere, und herrliches volles Organ geben ihm bedeutende Vorzüge, die er durch Fleiß und Studium zu heben suchen wird. Ehe er zu uns kam, hatte er die Sacht, Aste und Karikaturen zu spielen; hier hat man ihn aber in das ihm von der Natur angewiesene Liebhabersfach zurückgewiesen. Ich glaube ihn mit Recht Ihrem allvermögendem Schutze empfehlen zu dürfen, dem obnebies jedes Streben von selbst empfohlen ist.

Er möge Ihnen dann auch erzählen, wie es mir geht. Daß ich an Gesundheit bedeutend gewonnen habe, aber leider diesen Sommer unglücklich mit Dienstgeschäften überhäuft bin, durch die Krankheit eines Kollegen, und durch die unzähligen Gastprobenspiele, die leider fast gar kein Resultat erzeugen, und die Lücken des Personals nicht füllen.

Die Anwesenheit Sr. k. Hoh. des Erzherzogs beschäftigte und auch sehr, und somit können Sie wohl folgern, daß meine Curganthe wenig gepflegt werden konnte, und ich bedeutend später erst das Glück wieder genießen kann, Sie zu umarmen. Durch Ihre geistvolle Bemerkung aufmerksam gemacht, ist das ganze Gedicht fast umgeschmolzen worden, bedeutend zusammengedrängt, in 2 Acte statt 3 gebracht, und besonders auch das Vermaß häufig verändert worden. So haben sie mich schon wieder erneut zum Danke verpflichtet, und so viele Schuld könnte ich





Revue  
im Stich erschienenen Musikalien.

„Mannstörche“ Gedicht von Anastasius Grün, in Musik gesetzt für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte von Franz Massal, Kapellmeister des k. k. 39. Linien-Infanterie-Regiments des Dom Wiguell Mainz, Antwerpen und Brüssel bei Schott's Söhnen.

Wir begegnen hier auf dem Felde der Viedercomposition einem Namen, der auf einem andern Felde musikalischer Composition oft, und immer mit Auszeichnung genannt wird, es ist dies Hr. Franz Massal, der um das österreichische Militärmusikwesen so vielerlei Verdienste Kapellmeister des 39. Infanterie-Regiments. Was er als solcher während einer langen Reihe von 20 Dienstjahren geleistet, welche Weiten er sich um die Verbesserung und Emporbringung der Militärmusik überhaupt erworben, das ausführlich zu erwähnen und zu würdigen, ist nicht bei der Gelegenheit der Beurtheilung einer Viedercomposition von ihm an der Zeit und am Orte, auch ist dies bereits schon öfter in diesen Blättern geschehen, und wir vermehren in dieser Beziehung den Leser auf Sammelblatt's „Reisebericht“, wo Massal's Wirken ausführlicher abgehandelt wurde.

Was die vorliegende Viedercomposition anbelangt, so erhebt sich dieselbe schon durch die Wahl des historischen Verweises über das Gemeinliche und löst uns in dem Gemüthe ein sinniges Gemüth erkennen; während die musikalische Behandlung zeigt, das Massal den Dichter verstanden und die poetische Idee aufgefaßt habe. Schon der Eingang in C  $\frac{3}{4}$  gleichsam im Erzählungstone gehalten, bereitet in mehreren ungeschulden Modulationen auf die Pointe des Gedichtes vor, welche der Componist in einem Adagio  $\frac{3}{4}$ , A-dur wiederbringt, und dann in recht-müthiger Erinnerung wieder in die anfängliche Ton- und Taktart und in das frühere Tempo zurückführt und so schließt. Die ganze Composition erscheint so einfach und anprendlos, so eigne alle Präntionen, die Modulationen so natürlich, das Arrangement ungeschult und doch zweckmäßig und wirksam, während die Melodie viel Empfindung verdrückt. Es ist daselbe für eine lockere Stimmung (Was) berechnet und jedem Sänger gefällig anzuempfehlen, der auf ein umfangreiches und gemäßigtes Publikum wirken will. Die Auflage ist einfach, jedoch anständig dem Preise entsprechend. A. S.

Correspondenzen.  
Grazer musikalische Zustände.

(Fortsetzung.)

Die Idee zur Errichtung des steiermärkischen Musikvereines soll von mehreren Freunden der Kunst in Graz, welche in der Mehrzahl Studenten waren, ausgegangen sein. Zwei dieses Institutes ist im §. 3. der Statuten beiseiten deutlich und im Allgemeinen richtig angegeben. Der §. 3. lautet: „Seine eigene und der musikalischen Jugend in Steiermark musikalische Bildung ist der Hauptzweck des Vereines; sein Neben Zweck das Vergnügen des Publikums und die dadurch zu erzielende Beförderung der Nothdürftigkeitsanstalten.“ — Gegen diesen Paragraph hätte ich nur das Einzige einzuwenden, daß sein Neben Zweck nicht nur das Vergnügen, sondern auch die Bildung, das heißt die musikalische Geschmacksbildung des Publikums sein soll. Denn eben dem Musikvereine soll es vorbehalten sein, Werke dem Publikum vorzuführen, die Classicismus und den echt musikalischen, gebiegenen Ernst neuerer Kunstschulen vertreten. Nur an den Musikvereine kann der Kenner und musikalische Gebiete die Förderung finden — eine harmonische Verbindung zu bestimmen im Vorwurfe älterer und neuerer Musik, die aber weniger nach materiellen Tendenzen geleitet wird, sondern von echt würdigen und reinen Kunstansichten befeuert ist. — Nur der Musikverein ist im Stande, durch eine solche Verbindung die Kenntnisse der so wichtigen Compositions-literatur im Publikum nach zu erhalten eben darum, weil uns im Musikvereine doch im Ganzen ein musical. Productionsinstitut entgegensteht, was auch vorzüglich dem reinen Instrumentale und concertirenden Orchesterstrahlen zugewendet ist. Denn der Musikverein ist der einzige organisierte Gegenüber der Orchestermusik und zugleich der einzige autorisierte Präsentant der Orchester- und Chormusik im kongressualen. Seine kongressuale Erste ist aber insofern vereint, da er nicht dem oft vererbten Geschmacks des Publikums schmeicheln darf, sondern mehr bilden und ermittelnd für wahres Kunstinteresse ist in die Schranken der Essentialität treten kann. Denn jeder Musikverein ist ein selbstständiges Institut, welches nicht vom Erträgnisse seiner Konzerte lebt, und darum auch nicht um die Kunst und den Reichthum des Publikums buhlt. In dieser Idee möchte ich den großen und überaus wohlthätigen Unterschied ausgeprochen haben, welcher jeden Musikverein in seinem Concertirten von anderen concertirenden Privatkräften trennt. Aus eben diesem Grunde kann er auch thätig und fräftig auf die Bildung des Kunstgeschmacks im Publikum einwirken, und ich würde die Wirkung jedes Musikvereines sehr tabeln, der diesen Gesichtspunkt außer Acht läßt; und eben dadurch der hohen musikalischen Bestimmung des Institutes selbst hemmend entgegen tritt. Ich will auch glauben, daß dieses kleine Wort „Bildung“ im §. 3. der Statuten des steiermärkischen Musikvereines beim „Ver-

gnügen“, bloß nur wörtlich, aber nicht der Gesinnung und der That nach ausgelassen ist. Auch übergehen mich die vor meinen Augen liegenden Programmsammlungen der Concerte, das der steiermärkische Musikverein ten §. 3. in der ihm gegebenen Weise ausgedeutet hat. Es wäre aber auch sehr bedauerlich, wenn je ein Musikverein diesen Zweck nur im geringen Maße zurückstellen möchte — dann wäre wieder ein Damm weniger gegen das ewig und breit fortwüthende Virtuosenstium; und die Thatkraft der einzelnen Anstalten läße auf dem Abwege, den doch nur die Gesammtheit einnehmen soll.

Vorur wir den Musikvereine nach seinen beiden Stadien einzeln betrachten, das ist, der Lebe- und Productionseite nach, wollen wir vorerst ihn als Institut im Ganzen nach seiner Organisation kennen lernen. Die Kenntniß des Musikvereines seiner allgemeinen Einrichtung nach könnte zwar Jeder leicht nach einer genauen Durchsicht der Statuten sich selbst verschaffen, da aber vielen Lesern und insbesondere den Lesern dieser Zeitung, welche sich in deutschen Landen befinden, eine solche Durchsicht unmöglich werden möchte, so will ich die allgemeinen Umrisse selbst geben. Die österreichischen Fach-Leser können dann aus ihrer leicht ein vergleichendes Urtheil mit ähnlichen Anstalten ihres Vaterlandes fällen. Auf jeden Fall aber gewinnt meine Darstellung dieses Institutes durch eine solche Behandlung an Allgemeinheit, Deutlichkeit und Vollständigkeit. Im Allgemeinen ist der steiermärkische Musikverein ein Prototyp des Wiener Musikvereines, welcher nach dem Muster der bereits seit längerer Zeit in Italien bestehenden philharmonischen Gesellschaften im Jahre 1812 sich bildete. Der §. 5. der Statuten des Vereines unterscheidet, ebenso wie es bei den Musikvereinen gewöhnlich der Fall ist, wirkliche Mitglieder und Ehrenmitglieder. Die wirklichen Mitglieder üben die Kunst selbst aus. Die Ehrenmitglieder theilen sich in theilnehmende, welche monatlich einen bestimmten Geldbetrag, dessen geringstes Maß das Doppelte des Geldbetrages der wirklich ausübenden Mitglieder ist, entrichten müssen; und in sogenannte ausmüthige oder eigentliche Ehrenmitglieder. Der Vereine hält sich nämlich durch den Beitritt geschätzter musikalischer Notabilitäten als Mitglieder besonders gebrüht, und überläßt solchen ausgezeichneten musikalischen Kräften Diplome. Im letzten Beschlusse des Standes des steiermärkischen Musikvereines, welcher immer im Wechsel (1839) gemacht und ausgegeben wird, lesen wir unter andern auch: Professor Böhm, Casselli, Diabelli, Gubler, Professor Hellmesberger, postath Klessemutter, Kannen, Wapfeler, Roscher, postath Rosel, die berühmte Sonntag, Emil Tirtl u. m. Die Zahl der Mitglieder nach eben diesem Beschlusse ist beläufig 236, wovon ausübende Mitglieder bei 93, theilnehmende Ehrenmitglieder bei 114 und ausmüthige Ehrenmitglieder bei 27 sind. Doch hat sich diese Zahl seit der letzten Wahl wieder bedeutend vermehrt, welches ein erfreuliches Zeugniß für die günstige Stimmung des Publikums gibt, und zu vielen Hoffnungen für die Zukunft berechtigt. Ernst Rose.

(Fortsetzung folgt)

Musikalische Berichte aus Seidberg.

Mein Bericht über die musikalischen Leistungen, die diesen Sommer hier stattgefunden haben, wird, wie schon im vorigen Jahre, zwar nicht eben sehr reichhaltig werden, da von Seiten des hiesigen Musikvereines nur ein einziges Konzert, und von fremden Künstlern wenige Konzerte veranstaltet wurden; doch kam darin manches von Bedeutung zu Gehör, so daß die Quantität für die Quantität hinlänglich entschädigt. Wer hätte auch in den heißen Tagen des Juni und Juli Lust gehabt, Konzerte sowohl zu geben als zu besuchen? Nur einer ließ sich von dem unglücklichen Gedanken, im Juni, bei 22 Grad Wärme im Schatten, ein Konzert zu veranstalten, nicht abratzen, was sich jedoch von selbst rädte.

Zu Anfang dieses Sommeres wurde das hiesige musikalische Publikum durch die Nachricht überfallen, daß unter, auch in diesen Blättern schon öfters erwähnt, erhabener akademischer Musikdirector, Hr. P. P. P. seine hiesige Stellung aufzugeben, und dafür die Stelle eines Musikdirectors am Theater zu W. annehmen im Laufe der nächsten Monate angetreten werde. Die allgemeine Stimmung trieb sich dahin aus, daß man bestehen dürfte ungern die Mühsal erliegen zu können. Nun erst fällt es Wänden, deren Einstich es gestattet hätte, demselben eine äußerlich bessere und sichere Stellung hier zu schaffen, bei, daß man dies unterlassen habe, daß man es noch versuchen sollte; da aber Hr. P. P. P. die erwähnte neue Stelle definitiv angenommen hat, so mögen diese Bemühungen vielleicht seinem Nachfolger zu gute kommen. Wer die hiesigen musikalischen Verhältnisse kennt, und namentlich bedenkt, daß wegen des steten Wechsel des musikalischen Directanten-Personales nie ein höherer Grad von Vollendung bei den Productionen erreicht werden kann, möge noch ein hier bestehender etwas flüchtiger Geist in Beziehung auf thätige Theilnahme an den Proben und Aufführungen kommt, wird Hrn. P. P. P. Glück wünschen, an ein musikalisches Institut zu kommen, dem er seine Kräfte und Fähigkeiten mit bestem Erfolge widmen kann.

Nun aber zu meinem eigentlichen Berichte kommend, melde ich Ihnen, daß zuerst Frau Anna Böhm, und Hr. Ritter von Böhm, welche erstere sich als Primadonna assoluta des k. k. Operntheater Con Galt-





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Vol.	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/4 J. 15 ..	1/4 J. 5 .. 30 ..	1/4 J. 5 .. — ..

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositoren ausgezeichnete Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben

**N<sup>o</sup> 124.**

**Donnerstag den 15. Oktober 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Briefe von Carl Maria von Weber

an den verstorbenen k. k. Hofrath

**Franz Edlen von Mosel,**

aus der Autographensammlung der k. k. Hofbibliothek  
mitgetheilt von

**Anton Schmidt,**

Gustos an derselben.

(Schluß.)

Nr. 12.

Hochwohlgeborner Herr Hofrath!

Hochverehrtester Herr und Freund!

Es haben diese Zeilen sehr Ihre Rücksicht in Anspruch zu nehmen, da sie Ihnen, dem Zielbeschäftigten, einige Augenblicke Ihrer kostbaren Zeit rauben werden. Können Sie es aber dem Überbringer dieses verargen, wenn er den heißen Wunsch hegt, dem Manne näher zu treten, in dem jeder Kunstjünger eine feste Säule und Stütze der Kunst sieht? und werden Sie zürnen, wenn ich mir erlaube, es zu veranlassen?

Hr. Julius Benedikt aus Stuttgart, hat die Composition einige Zeit bei mir studirt. Nicht gewöhnliches Talent, literarische Bildung überhaupt und lebendiger Drang etwas zu leisten, geben bei günstiger Einwirkung vielleicht die Hoffnung, daß er nicht bloß im Troste der Componisten unserer schreibfertigen Zeit bleibt; verbleibet ihn nicht auch die Sucht zu glänzen, und schenkt ihm der Himmel beharrlichen Fleiß und Kraft. —

Ich beschränke mich darauf ihm das Glück Ihrer Bekanntschaft zu verschaffen, und überlasse es seinem eigenen Streben sich dessen nicht unwürdig zu zeigen.

Möge der Himmel Sie heiter und gesund im Kreise der Ibrigen, denen ich mich achtungsvollst empfehle, erhalten, und mögen Sie zuweilen freundlich desjenigen gedenken, der mit der innigsten Verehrung und freundschaftlichen Hochachtung unveränderlich sein wird

Ihrer Hochwohlgeboren

herzlichst ergebener

G. W. v. Weber mp.

Kosterwieg den 3. September 1824.

Nr. 13.

Mein herzlich verehrter Freund!

In allen unsern Begegnungen im Leben, habe ich mich immer, — und zwar mit Recht und Freude, — als den Ihnen zu Dank Verpflichteten zu betrachten gehabt; heute mein theurer Freund! hoffe ich aber

Sie mir zu verbinden, indem ich mir die Ehre gebe, bei Ihnen meinen hochverehrten Chef, den königl. General-Director der Kapelle und beiden Theater, den Hrn. Kammerherrn von Lüttichau einzuführen. Wenn ich Ihnen, dem wohlverfahrenen Steuermanne auf den Kunst- und Theater-Weeren, sage, daß Hr. von Lüttichau durch das besondere Vertrauen des Königs von einem mit voller Achtung bekleideten Posten (Oberforstmeister) zu dem ihm gänzlich fremden Theaterwesen, berufen, in kurzer Zeit durch Haltung, Einsicht, ernstliche Festigkeit und jenes gewisse Etwas, das sich besser fühlen als beschreiben läßt, unser Aller Liebe und Verehrung sich im hohen Grade erworben hat, und der Kunst und ihren Dienern die erfreulichsten Ausblicke eröffnet — so werden Sie, gerade Sie, am besten wissen, daß ich damit recht viel ausgesprochen habe.

Hr. von Lüttichau macht in Begleitung des Hofrathes Dr. Ziegler, — ein Name der nur genannt zu werden braucht — den vorzüglichsten Theatern Deutschlands einen Besuch.

Helfen Sie durch Ihre Güte Zeit gewinnen, und im rechten Lichte sehen, denn Wien ist wohl mitunter, wie man zu sagen pflegt, ein Blender?

Tausend Dank für die lieben Blätter, die mir zuweilen von Ihnen zukommen. Ihre Theilnahme ist mir wirklich erhebend, und noch viel höhern Dank müßte ich Ihnen zollen, wenn Sie mit mir zuweilen zankten, tadelten, ausstellten etc.

Wo ist Etwas, das nicht noch gerechten Grund zum Tadel etc. gäbe? und nun gar meine Versuche! —

Mit meiner Gesundheit ist es nicht sonderlich. Besonders lastet eine gewaltige Hypochondrie auf mir. Ich arbeite deshalb fast auch gar nichts. Meine Reise nach London wird sich bis zukünftigen Winter verschieben. Das Buch des Oberon ist schön. Wunderlicher Schnitt, aber nur eben für England berechnet, dabei voll wirklich poetischen Lebens, also lasse ich die Form gewähren, da sie doch einmal rein ist.

Wie es in Wien mit der Oper stehen wird, gehört wahrlich zu den fabelhaften Dingen. Man muß es geduldig mit ansehen, und wer kann es? und wie eint sich dieser Widerspruch? wie immer im Untergange der Besseren, wenn gleich nicht des Besten, nämlich das Werk bleibt, ist es darnach, während der Schöpfer auf jeden Fall die Ehre hat, sich ins Grab zu grämen.

Frau und Kinder sind wohl, lassen Sie mich dasselbe von den theuren Ibrigen die ich herzlichst begrüße hoffen. In aller Treue, Achtung und Liebe Ihr

Weber mp.

Dresden den 7. Mai 1825.





Wäber genommen, und gegen 30 Personen wohneten in dem Wirthschaftsgebäude des Unternehmers. In dieses liebliche Dörfchen eilten die Sängler des Leipziger Männergesangsvereins den 27. d. M. noch einmal an einem der schönsten Verbrüder ihre frohenlieder in der freien Natur aus voller Brust erklingen zu lassen. Es war eine Lust und Freude den lebenswerthen Eifer jener Sängler, die bei dieser kleinen Sänglerfahrt das erste Mal sich den älteren Vereinsmitgliedern angeschlossen, zu sehen. Dieser seltsche Eifer, diese Liebe und Begierde für ihren Gesang lassen recht viel Gutes hoffen. Die vorerzählten Gesänge gingen erdacht, und es liegt der Beweis offen dar, daß eine gute Schule (wie meinen die Männergesangsleute von A. Becker \*)), Fleiß des Gesangsleiters und Beharrlichkeit der jungen Sängler in kurzer Zeit ungemein viel leisten können. Theils im Saale, theils im Freien wurden gesungen: der „Festgesang“ von Stunz, das „Reinweinlieb“ von Böllner, das „Waldbild“ mit Echo von Wegers, das „Fellenkreuz und die Kapelle“ von Kreuzer, das „Wasserlandsiedl Bohemia“.

Das Gie kennt und seinen Wert“ u. i. m.,

Gedicht von Joh. Müller u. a. m. Uebrigst Sängler und Gäste mitunter auch dem Tange zuzuhören, so strömte doch das jährlich verfallende Publikum den Sänglern nach, um sich an deren frühzeitigem Gesange zu ergötzen, als sie im Freien ihre frohenlieder erklingen ließen. Eine lebensdienliche Teilnahme von Seiten des wahren Liederliebenden und des Publikums hätten sich die Sängler nicht wünschen können, und es ist für einen Verehrer dieser sehr erfreulich, sagen zu können, daß das vereinte trauliche und geistliche Zusammensein recht wohlthuend auf Sängler und Gäste wirkte. Alle schieden herzlich und zufrieden von dem freundlichen Wirth, mit dem regen Bunde, noch einmal in dieser schönen Herbstzeit einen solchen vereinsten und gemüthlichen Sängerausflug zu machen. (Bohemia.)

Kaufstoss, Leipzig. Am. Schon seit mehreren Jahren besteht zur Fortbildung der Kunst in dem romantisch gelegenen Reußthale ein Musikverein, der bereits mehr als sechzig wirkende und Ehrenmitglieder zählt und alljährlich zum Besten der dasigen Wohlthätigkeitsanstalten einige musikalische Feste veranstaltet. Über zweiundzwanzig Nummern der ausgezeichnetsten Werke von Mozart, Beethoven, Haydn, Spohr, Meyerbeer, Diabelli, Beethoven, Führer, Strauss u. a. und einen Vorrath von tüchtigen Musikinstrumenten hat sich der Verein bereits aus eigenen Mitteln erworben. Am 27. September führte unser Verein zur Kammerfeier seines Protector's Grafen Michael von Kunitz, F. Kammersers und Herrn von Reußthale, in dem zu diesem Zwecke äußerst geschmackvoll decorirten Amtefsale das — uneres Wissens in Böhmen noch nirgend gehörte — „Diatonikon“, „Die vier Menschenalter“, Musik von Franz Lachner, Text von F. G. Seidl auf. Musik und Poesie bestelben dringen tief zu Herzen. Die Aufführung, unter der Direction des Lehrers Hrn. Wagemel, war eine vorzügliche zu nennen. Besondere Ermöglichung verdienen die Träger der Solopartien: Frin. Maria Doppel, Hr. Goldbach und Hr. Steinhardter. Die freundliche Aufnahme, die dieser Production von dem jährlich versammelten Publikum ward, dürfte die Mitglieder dieses sich in seiner Jugendblüthe eben so schön entwickelnden Vereins zu innigem Zusammenhalte und fernern ruhigen Fortschritten auf dem unter erfreulichen Auspicien angetretenen Pfade ermuntern. Tags darauf lasen wir ein trefflich arrangirtes, glänzendes Feuerwerk unter der Leitung des Hrn. Oberleutnants W—. (Bohemia.)

**Correspondenzen.**

**Berlin.**

Musik zu Straunsee, componirt von A. Wenerbeer.

„Meyerbeer hat durch seine Compositionen das Werk des Bruders wahrhaft bereichert und ihm einen erhabenen Thron verliehen. Der berühmte Componist hat sich die Aufgabe gestellt, durch das Reich der Dichtung die wesentlichsten und durchgreifendsten Elemente unserer Tragödie zu verknüpfen und unsere Stimmung am Schluß eines dramatischen Abschnittes, wie bei dem Eintritt neuer dramatischer Elemente, abzuspiegeln. Dadurch hat Meyerbeer in dem Drama der Musik, welcher die Acte miteinander verbindet und die Handlung begleitet, gewissermaßen der Musik der Worte des antiken Chores zugehört. Wie dieser in das dichterische Wort, so faßt unser Componist in die musikalische Composition das aus der Handlung sich darüberragende Element der dramatischen Bewegung zusammen. Meyerbeer ist durch seine Composition gleichsam der ideale Zuschauer geworden, der uns in Tönen das ausdrückt, was uns der Natur der Sache nach bewegen soll. Darin liegt der hohe Werth und der außerordentliche Reiz dieser Composition. Die Duetten, welche wir zu dem Schönsten zählen, was der schöpferische Geist Meyerbeer's jemals producirt hat, faßt die wesentlichsten Elemente der ganzen Tragödie verbindlich zusammen und verarbeitet sie zu immer wachsendem Effect. Das verbindende Element, das uns fest und fest in der Composition beglei-

tet und bei dem Erschienen des alten Straunsee namentlich wiederkehrt, verflucht sich mit dem Thema, in welchem sich die Sehnsucht und romantische Innigkeit abspiegeln, das wir später immer wieder auftauchen und endlich die Träume des im Kerker schlafenden Straunsee erquickend beglücken hören. Uebrigst deutet uns aber die Duettweise auch in schöner Steigerung die Würde eines unabhängigen Stalles, eines kühnen Troges an, der sich gegen die fittliche Erdrückung auflehnt. Hieraus empfangen wir ganz allgemein den Eindruck fänsamer, aufdringlicher Gewalt, über welcher sich jedoch der wiederkehrende Ausdruck der Verlöbthung stets wieder hehrlich erhebt. Dieß der Eindruck der Duettweise. Das Princip, welches Meyerbeer in der Föhrung geleitet, haben wir bereits angedeutet. Uebrigst er mittelst die Musik der Zwischenscenen die Stimmung der letzten Scene, also den letzten Eindruck mit der folgenden Handlung, und bildet auf diese Weise musikalisch schon das Kommenende vor. So geht am Schluß des ersten Actes das Thema, welches die romantische Innigkeit ausdrückt, in jenen, auf einem bänischen National-Liede beruhenden, Gesang der Garden über, wodurch uns der drohende und die Macht Straunsee's durch erschütternde Momente der sich erfolgreich empfindende Garden vorgebildet ist. Das Abziehen der Garden im zweiten Act mit eben diesem hinter der Scene vornehmenden, immer leiser verhallenden Gesange ist von außerordentlicher Wirkung. Das Eintreten der Juliane Marie wird nicht minder charakteristisch eingeleitet, als im ersten Act das erste Erscheinen des alten Straunsee. Die Klänge, mit welchen Juliane angefündigt wird, verständlich ganz diese unheimliche Gestalt, aus der nur die spätern Gemalten verlorren Tragödie und lang genährter Rache sprechen. Der Contrast des auf einem Balken stehenden Minister mit dem Gang eines prächtigen Festes, auf welchem die Königin Maestrie und Straunsee noch die Gefesserten sind, verknüpft uns die Zwischenmusik zum dritten Act. Die Katastrophe am Schluß des dritten Actes gibt der unmittelbar folgenden Musik ihren Charakter, worauf sie uns allmählig und ganz ungelüst auf die herben und humoristischen Scenen in der Scene vorbereitet. Wie diese Scene, so entlastet auch hier die Musik das Gemüth von dem erschütternden Eindruck der Katastrophe. Das ichene Thema, worin sich das verlöbthende Element abspiegelt, wird als Liebergang zum fünften Acte verarbeitet, wie denn die Tragödie selbst auch in ihm ihren Abichluß gewinnt. Diese Andeutungen über die so geniale Composition mögen hier genügen und die Hörer zugleich für die folgenden Darstellungen auf den Standpunkt stellen, von dem aus sich ihnen der innere Zusammenhang der Composition mit dem Drama öffnet.“ — Dieß, das Urtheil des trefflichen Dramaturgen Professor Mocher's am Schluß seiner Kritik über die neu hier zur Aufführung gekommene Tragödie Straunsee, — ein Urtheil welches die allgemeine Zustimmung des Publikums und der Musiker für sich gewonnen hat.

**Grazer musikalische Zustände.**

(Fortsetzung.)

Societät von den Mitgliedern des Vereines im Allgemeinen. Ueber Rechte und Pflichten fallen zu sehr in Specialitäten, um sie auch hier mittheilen zu können. Zur Leitung des Vereines nennt der §. 14 einen Protector, Präses, Repräsentanten, Secretär, einen Musikdirector, einen Kapellmeister, einen Erdbnungs-Kommissär, und einen Ausschuss von 12 Mitgliedern. — Der Protector des Vereines ist dormalen Seine Kaiserl. Hoheit der Erzherzog Johann Baptist von Esterreich, Präses ist der Landeshauptmann Graf von Ktemas, Repräsentant Doctor Schweigeböcher, F. k. Gubernialrath. Unter den Ausschussmitgliedern nenne ich den Musikalien- und Instrumenteninspector, Hrn. Seidler, Demorganist, der in dieser Stellung im Verzeichnisse (1844) nicht angeführt ist, dann den Director des Vereines Hrn. von Dittendorfer, den Kapellmeister Hrn. Dr. Ehrenmitglied des Preßburger Kirchenmusikvereines und zugleich Kapellmeister der Oper am händischen Theater, den Secretär Hrn. Carl Rechbauer, den Kasser, Hr. Rubersdorfer, und Hr. Franz Sailer, Musikdirector, Präses, Repräsentant, Secretär, Musikdirector und Kapellmeister werden auf 3 Jahre gewählt. Jeder der Genannten hat seine besonderen Rechte und Pflichten; welche gemeinhin übereinstimmend angelegt sind mit den meisten Musikvereinen. Der Musikdirector besetzt in seinem Archio, was sich übrigens jetzt in einem durchwegs ganz ungeordneten Zustande befindet — ein werthvolles Fundus, in welchem betreffende Urkunden eingebunden sind — und die Mitglieder chronologisch eingetragen werden. Das Archio des steiermärkischen Vereines ist, wie oben gesagt, in einem sehr verfallenen Zustande. Auch findet sich im Ganzen wenig — und dieses Wenige verkauft in einer sehr großen Uebersetzung. Als Ursache dieser Vernachlässigung gab man mir leichtsinnige Amtsföhrung in früheren Jahren an. — Partor Nabel trifft wohl jene Individuen, welche durch das Vertrauen ihrer Collegen gewöhnt worden sind, so wenig durch ihre Amtsföhrung zu rechtfertigen mühen. Doch ich finde es gemessener, in dieser ledigen Angelegenheit nicht näher ins Detail zu dringen, und ermahne vorerst den Ausschuss des Musikvereines nachdrücklich, diesen Uebelstand zu Ehren des Vereines gründlich und schnell zu beheben.

Nach der Darstellung des Vereines und seiner Organisation dem Allgemeinen nach, ist es nun Aufgabe, denselben nach seinen beiden Ber-

\*) Leipzig bei G. K. Lehmann.

zweiganzen in's Auge zu fassen; als Lehr- und Productions-Institut. Vorerst vom Lehrinstitut. Der musikalische Unterricht zerfällt in den praktischen und theoretischen. Der praktische Unterricht ist die nach Regeln geleitete Aneignung zum Spielen und zur Behandlung des betreffenden Instrumentes. Der theoretische Unterricht umfaßt die Generalbasslehre in ihrem weitesten Umfange, und nach ausgedehnteren Ansichten musikalischer Ästhetik — Gesichts- und Literaturwissenschaft. In diesem musikalischen Unterricht treten noch manchmal bei Musikvereinen, eben Einrichtung nach größeren Plänen ausgearbeitet ist, Sprachunterricht (linguistisch-theoretischer Unterricht hatte der Steiermärkische Musikverein bisher nicht eingeführt. Erst einige Tage vor meiner Abreise um Graz wurde in einer Versammlung des Vereines beschlossen — einen Lehrer für den Kontrabaß gegen gelegentlich abgesetztes Honorar aufzunehmen.

Der praktische Lehrunterricht zerfällt in den Vokal-Instrumental- und Harmonieunterricht. Der Harmonieunterricht umfaßt alle Blasinstrumente. Der Gesangsunterricht ist in zwei Abtheilungen geordnet beim Steiermärkischen Musikvereine. Die erste Abtheilung ist der Gesanglehrenterricht; wieder in drei gesonderte Abtheilungen eingeschachtet — Die zweite Abtheilung ist die höhere Schulbildung im Gesange. Lehrer der Gesangs-Elementarschule ist Hr. Franz Gasser; die höhere Gesangs-ausbildung der Jüglinge ist dem künftigen Kapellmeister Hrn. Ertl anvertraut. Violin-Elementarunterricht und höhere Ausbildung auf der Violine leitet Hr. Hoffmann, ein musikalisch sehr durchgebildeter Mann, zugleich Orchesterdirector am k. k. böhmischen Theater. Bei der schon früher erwähnten, erst kürzlich abgehaltenen Versammlung wurde auch eine zweite Violinlehrerklasse errichtet. Auch erhielt als erfreuliches Resultat dieser Versammlung das Violoncell, welches bisher eine Waise war, einen besondern Lehrer. Es wäre nur zu wünschen, daß diese 3 neuerrichteten Stellen, vorzugsweise aber die der Kontrabaßlehre und des Violoncelles recht bald in Wirksamkeit treten möchten. Ernst Rose.

(Fortsetzung folgt.)

### Musikalische Berichte aus Heidelberg.

(Fortsetzung.)

Am 5. Mai gab Frau Bishop die „auf den Wunsch mehrerer Musikfreunde ihre Abreise verschoben“ mit Hofsa noch ein zweites und zwar „dramatisches“ Konzert im Coskume. Die zu Anfang der beiden Abtheilungen angelegten Duoreiten blieben aus, da Hr. Hofsa ohne Rücksicht auf den kleinen Musikpersonal sie ohne weiteres in das Programm aufgenommen hätte, und die Dilettanten (noch noch weniger Lust bezüglichen die Lückenbüsser zu machen. Frau Bishop trug Folgendes im Coskume vor: 1. Scene aus „Dithello“, Cavatine von Mercadante: „Spari dagli'occhi il piano“, für die Sängerin (als Desdemona) componirt und bei der Auführung des „Dithello“ auf dem Theater San Carlo in Neapel zum erstenmal von ihr gesungen. Diese Cavatine verdrängt die zur Oper gehörende weit schönere aus A-dur, von Rossini, aber wohl nur in Neapel, wenn Frau Bishop die „Desdemona“ gab. Sollten wir etwas aus „Dithello“ haben, so müßte es von Rossini sein, nicht von Mercadante; somit hatten wir aus „Dithello“ höchstens das Coskume nebst der Situation. 2. Scene aus dem „Barbier von Sevilla“. Cavatine „Una voce poco fa“. Mit gewungener Käseid bar. 3. Scene aus „Tancredi“, Recitativo: „O, patria“ und Cavatine „Tu che accendi“. 4. Hauptscene und Finale des zweiten Actes aus der „Nachtwandlerin“ Weit Ausnahme der Scene aus dem „Barbier“ wurden diese dramatischen Vorträge alle im Charakter der verschiedenen Rollen gegeben. Die Coskume waren sehr geschmackvoll. Zum Schluß sang Frau Bishop auf vielseitiges Verlangen das französische Lied von Hofsa, aus dem ersten Konzert, mit Begleitung des Tambourin, was sie sehr grazios handhabte. Hr. Hofsa spielte in der ersten Abtheilung eine Fantasia für die Harfe, die mit Ausnahme eines andern Thema's mit Variationen, so ziemlich die nämliche, wie im ersten Konzert, war. Er benutzte sich dadurch um so weniger lebhaften Beifall erringen. In der zweiten Abtheilung abermals „Fantasia für die Harfe“ unter dem Publikum zu gebende bekannte Thema's.“ Hr. Hofsa verlangte wohl in seinem eigenen Interesse „bekannte Thema's“, denn das Publikum hätte auch wohl solche Thema's die es mit Ausnahme derer, welche dieselben gaben, noch nicht kannte, in einer geistreichen Bearbeitung gewiß gerne gehört. H—n.

(Fortsetzung folgt.)

### M i s c e l l e.

Die chinesische Ausstellung in Paris.

Von musikalischen Instrumenten finden sich auf der Ausstellung Guitarren mit zwei, drei und vier Saiten, Flöten von verschiedener Größe, Corneln, Posaunen, Trommeln, Gonge. Der Gong, ohne Zweifel das geräuschvollste Instrument, ist eine beschleunigte, kupferne Halbtrummel, die mit einem, mit Keimwand überzogenen, hölzernen Klöppel ge-

schlagen wird. Es ist dies ein fast heiliges, im gewöhnlichen Leben unentbehrliches Instrument. In der schwimmenden Stadt, die den Canton-Fus bedeckt, wird der Sonnenaufgang und Untergang, die erste und die letzte Stunde des Gebetes durch das Geräusch von mehr als tausend Gonge signalisirt, die aus jedem Schiffe erklingen; bei der Ankunft und der Abfahrt von Jonken mischen sich die Töne der Gonge in den Lärm, den die plagenden Petarden und die Kanonen verursachen. Auch auf dem Festlande wird von diesem Instrumente ein ausgebreiteter Gebrauch gemacht. In den Pagoden rufen sie zum Gebet; in den Häusern der Manbarinen zeigen sie die Ankunft und das Abgehen des Hausherrn an, in den engen und blendigen Gassen der Städte geben Gongschläger den Eintritten der Würdenträger voran, um ihnen im Gebänge Platz zu machen. In den Orchestern verrichtet der Gong den Dienst unserer großen Trummel, welche durch seinen lauten Schall überstimmt werden würde. Der Gong gibt hier den Takt an und macht die großen Effekte. Was die chinesische Musik überhaupt betrifft, so muß dies Gong ganz eigenthümlich organisiert sein, um so rauschenden und disharmonischen Tönen, die jedes europäische Ohr verlegen würden, Ohrschmerz zu finden. Nichts hat mit dem, was man Harmonie nennt, weniger Ähnlichkeit, als die chinesische Musik, für welche man in China nichtsdestoweniger leidenschaftlich eingenommen zu sein scheint. Man muß es mit eigenen Augen sehen, wie sich das chinesische Volk bei großen Feiern, öffentlichen und Privatfesten begierig in die, in aller Eile aufgebaute Theater drängt, um sich von ambulanten Akteuren mit flüsternder Stimme und in Begleitung des lärmenden, im Fond der Scene befindlichen Orchesters etwas vorführen zu lassen. Der Saal ist gedrängt voll, die Gesimfen, sonst so arbeitsam und mit ihrer Zeit gehend, harren hier mehrere Stunden hinter einander stehend aus, Alles vergessend und bloß auf die Bühne ihre Aufmerksamkeit richtend, auf welcher die Zwischenakte unbekannt sind. Welche Ohren und welche Musik!

### Notizenblatt.

(Ernst's) erstes Konzert findet wahrscheinlich Samstag den 17. d. M. im Theater an der Wien statt; die vierspeziene Somphe von Conradi wird dabei unter seiner eigenen Leitung zur Aufführung kommen.

(Hr. Samwerth), Kapellmeister des Infanterie-Regiments G. P. Leopold Nr. 53, ein sehr gelehrter Mitarbeiter dieser Blätter, ist dieser Tage aus Temesvár hier angekommen und geht nach Prag, um seine Angehörigen zu besuchen.

(Hr. Hofkapellmeister Strauß in Carlsruhe) hat seine neue Oper: „Die Hexe von Yuktana“ vollendet; sie soll ausgezeichnete Nummern enthalten. Der bekannte Dichter Hr. von Kuffner ist der Verfasser des Libretto's. Der Componist will sein Werk wie es heißt nicht in Carlsruhe zuerst zur Auführung bringen, sondern erst dann, wenn es in Berlin, Hamburg und Wien gegeben worden, soll es über die heimathlichen Bretter gehen.

(Hr. Ferd. Fuchs) ist gestern nach Brünn abgereist, um seine Oper „Gutenbergs“ welche am 10. d. M. im dortigen Theater zur Aufführung kommt, vorzubereiten, die letzten Proben zu leiten und bei der Aufführung selbst das Ganze zu dirigiren. Hr. Otto Pfeiffer, der Dichter des Libretto's geht ebenfalls dahin, um der Darstellung beizustehen.

(1837) ist bereits am 12. d. M. von Prag abgereist, nachdem er früher in einem, am 11. d. M. Nachmittags von Hrn. von Potratz veranstalteten Wohlthätigkeits-Konzerte mitgewirkt hatte. Er wird sich nach Glatzenburg.

(Kalle's neue Oper) führt den Titel: „Die Belagerung von Kocwelle.“ Erstaunlich hat darin die Hauptpartie, die Leer selbst aber soll am 21. d. M. im Theater an der Wien zur Aufführung kommen.

(Der Jugharmonikaspielder Hr. Rudolf Fied) gibt jetzt in Wädrn Konzerte.

### Todesanzeige.

Der um die österreichische Journalistik hochverdiente Schriftsteller Friedrich Witzthauer, durch acht Jahre Redacteur der „Wiener Zeitschrift“, welche unter seiner Leitung die besten literarischen Kräfte Österreichs und des Auslandes vereinte, doch oberst als Bieremacher, innig geliebt aber von Allen, die mit ihm in näherer Verbindung standen, kenntnisreich und sehr sinnig, dabei gesinnungsvoll und heilsamen, starb am letzten des vorigen Monats zu Wien in Tirol, wohin er sich zur Herstellung seiner geschwächten Gesundheit begeben, im 53. Lebensjahre. Um ihn trauert jeder Freund der Literatur, die Journalistik Wiens aber verliert an ihm einen ihrer eifrigsten Vertreter.

### Verichtigungen.

Die Musik zu der am 7. October im Theater in der Teschstadt gegebenen Localposse „Bislanziger und Laternengänger“ ist nicht wie der jetzt berichtete von dem Grazer Kapellmeister Hr. G. Ort, sondern von einem dortigen Dilettanten.



Wiener allgemeine

# Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint  
**Dinag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der f. l. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. l. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen sur Gr.	Ausland
1/2 fl. 2 R. 30 fr.	1/2 fl. 1 R. 30 fr.	1/2 fl. 1 fl. — fr.
1/4 fl. 8., 15.,	1/4 fl. 3., 50.,	1/4 fl. 5., —.,

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

**N<sup>o</sup> 125.**

**Samstag den 17. Oktober 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Aufruf an sämtliche Kapellmeister der f. k. österr. Armee zur Gründung eines Pensionsfonds.

Ein Wort zu seiner Zeit

von

**Jos. Sauerthal.**

Meine Herren!

Der in Nr. 102 dieser Blätter angezeigte Todesfall unseres vielverdienenden Kollegen **Andreas N e m e z**, weiland Kapellmeister des k. k. Landgraf H e s s e n - P o m b u r g 19. Linien-Infanterieregiments hat mich tief ergriffen und vorzüglich aber der Schlussatz der Anzeige: „N e m e z hinterläßt eine Witwe mit 6 unversorgten unmündigen Kindern!“ hat mich erschüttert und drängt mich eine Idee zu veröffentlichen, die seit längerer Zeit auf das Lebhafteste mich beschäftigt.

Wer von uns fühlt und erkennt nicht das unzulängliche, das Präkäre unserer Stellung! — So lange wir jung, thatkräftig und mit Eifer unserem Dienste vorstehen können, sind wir gerne gefahren, auch wohl geachtet und geschätzt; aber sobald Krankheit, Alter oder irgend ein Unfall unsere Thatkraft bricht und das Feuer der Gedanken erlischt, sind die Subdigungen auch verflummt und mit jedem Mangel Preis gegeben. Ich will verfahren unsere Stellung uns selbst vor das Auge zu führen und zwar so, wie mancher von uns sie vielleicht durchlebt hat.

Mit 20 Jahren übernahm der junge Kapellmeister die Leitung einer Militärkapelle. Seine Untergebenen liebten ihn, denn seine Begeisterung geht über auch auf sie. Binnen kurzer Zeit ist er so weit in den Stand gesetzt, von seinem Fleiße, von seinen Fortschritten dem Publikum glänzende Beweise geben zu können. An der Spitze seiner Leute reist er, ein jugendlich-kraftige Erscheinung. Er hat ein bewegtes aber schönes Künstlerleben. Seine Stellung gibt ihm Ehre, Auszeichnung und läßt ihn nicht den schmerzenden Stachel der Entbehrung, der Noth, der Nahrungssorgen fühlen. Er ist zufrieden mit seinen Verhältnissen, er will aber Höheres erstreben, er will glücklich werden, er will sich seinem eigenen Herd gründen, er nimmt ein Weib, und sein irdisches Eden hat er sich mit ihr geschaffen. Das Familienleben umfängt ihn. Freude, gesunde Kinder umflößen seine Knie und nichts fehlt mehr seinem Glück; Entzücken, Freude, Ehre, Ruhm sind seine steten Begleiter; aber die Zeit mit ihrem zerstörenden Zauber, jene unumwiderrliche Lavine mit ihrer vernichtenden Ulgewalt, sie kommt und ach! sie macht die Haare bleichen, die Kraft erlahmen und löst das Blut in den Adern erkalten. — Die Räume seiner Jugend sind zerfloßen, ihr beseligendes, süßes Hoffen ist entzündungen, erloschen das Feuer der Gedanken, verhallt die Klänge der Begeisterung! Da steht der Greis mit beschnittenem Haupte und erkalterter Fantasie; nicht wieder kehrt der jugendkräftige, blühende Frühlings in seine Brust. — Krankheit hat ihn tief niedergedrückt und das Feuer der Tugenden ist erloschen. Zwanzig Jahre hat er gedient und

noch länger und seine Jugend, das Mark seines Lebens, seinen Geist hat er dem Dienste geweiht; aber er ist — alt geworden, der Geist ist abgestumpft, die Fantasie erlahmt. Sein Chef läßt ihn rufen. — — „Lieber N., Sie sehen ein, es geht nicht so, und man kann doch hinter den Andern nicht zurückbleiben.“ — Er hat die Sorgen verstanden — er ist brotos und mit ihm 6 unmündige, unversorgte Kinder!! Warum hat er nicht gespart. — Aber mein Himmel, er, Weib und Kinder wollten ja essen, sie wollten gekleidet sein; ihre Erziehung hat jedes Ersparniß unmöglich gemacht. — Zum letzten Male sieht er seine Kapelle; die Männer darin lieben ihn wie einen Vater, denn er hat sie herangebildet, er hat ihr Talent gepflegt, und Rauscher unter ihnen verbannt in ein Künftlernamen. — Er zieht fort hinaus in die weite obdachlose Welt und ihn begleiten sein Weib und seine Kinder. Armer, alter Mann, bist du heute erst geboren? Was hoffst du noch vor 20, 30 Jahren und wie haben sich deine Hoffnungen gerächtigt? wo findest du jetzt dein Thal, wo daß Du Dir und den Deinen eine gastliche Lagerrast bestellst? —

Meine Herren, dies unsere Zukunft; sie ist trübe und düster wie ein östlicher Himmel, daher lassen sie in uns schnell den Gedanken zur That erstarren, reichen wir uns die Hände brüderlich und bauen wir selbst mit männlichem Sinne, mit vereinter Kraft uns eine sichere Zukunft.

Überall entstehen Vereine zur Gründung von Pensionen, die Verstärkungen für Gut und Leben, für Gegenwart und Zukunft, für Weib und Kinder bieten. Unsere Stellung ist die prekärste von der Welt; alles emancipiert sich, nur wir wissen nicht, wohin wir gehören. In unserer Zeit der Reformationen, der Encouragements, der Erfindungen ist darüber wohl ein ernstes Wort an seinem Plage. Auf! meine Herren, erwachen wir aus der todbringenden Lethargie, aus der ersarrenden Schlafsucht, greifen wir zusammen, handeln wir! Wir sind in der Lage mit den kräftigsten Mitteln binnen kurzer Zeit und einen ansehnlichen Fond zu gründen. Auf welche Weise, will ich ersetern. Unser Zusammentreten müßte den heftigsten Erfolg nicht allein für uns, sondern auch für die Kunst, ja selbst für den Staat haben, denn jedem Regimente muß daran liegen, einen tüchtigen Chef an der Spitze seiner Kapelle zu haben, was um so gewisser durch unsere Vereinigung erfolgen kann und muß. Unser Verein hätte einen dreifachen Zweck und zwar: als 1. und Hauptzweck:

- a) Gründung eines Pensions-Fonds für eine durch Alter, Krankheit oder andere Unglücksfälle herbeigeführte Dienstuntauglichkeit der Militärkapellmeister selbst; ferner für die Wittwen ihrer hinterlassenen Wittwen und endlich für die Erziehung und Bildung ihrer Kinder zu nützlichen Gliedern der Gesellschaft.

b) Die Emancipation der Militärkapellmeister, herbeigeführt durch die Ernennung einer Commission zur Prüfung der Kandidaten für Militärkapellmeisterstellen, wodurch nur Befähigte solche Stellen erhalten und dem Erscheiden derselben von Unwürdigen und Unbefähigten vorgebeugt würde.

c) Die Reformation der Militärmusik.

A. Gründung des Fonds für Pensionen.

Die Mittel zur Gründung eines Fonds für Pensionen wären dreierlei.

1. Monatliche Rücklässe der Kapellmeister.
2. Jährliche Productionen mit ihren Kapellen.
3. Compositionen.

Jeder von uns ist in der Lage, einen monatlichen Rücklaß von 2 bis 3 fl. C. M. zu leisten, welches der Verein selbst bestimmen müßte. Jeder müßte sich verpflichten, mit Genehmigung seines löbl. Regimentekommandos jährlich ein Konzert oder eine Reunion, einen Ball u. oder was immer für namenhabende Production, jedoch versteht sich von selbst in den Gränzen des Anstandes und der Sittlichkeit zu veranstalten, deren Reinertrag gewissenhaft an die zu ernennende Commission eingesendet werden müßte.

Compositionen verschiedener Gattung, musikalische Albums u. unter Mitwirkung aller Militärkapellmeister könnten in Wien herausgegeben werden, deren Ertrag ebenfalls dem Fonds zugewiesen würde. Auf diese Weise wäre ein nicht unansehnliches Kapital gebildet.

Die monatlichen Rücklässe könnten von den löbl. Regimentern in Wien bei ihren Agenten angewiesen und der zu ernennende Commission übermacht werden. Wenn nun der Rücklaß für ein ganzes Jahr anticipando gezahlt würde, so erwüßte uns daraus der Vortheil, daß das zusammengeschlossene Kapital gleich Interessen abwerfen könnte und wir nur neun Jahre Zahlungen zu leisten hätten, da nach dieser Zeit das Kapital bedeutend angewachsen und die Wirkung des Fonds in's Leben treten könnte. Das Kapital müßte sicher angelegt werden und ein Ausschuß darüber machen; zu dessen ökonomischer Verwaltung würde ein Kassier ernannt, der zu jeder Zeit bei dem Ausschusse zu wachsenden Kommission nach Verlangen Einsicht in die Bücher, in die Rechnungen, in die Kassa gestatten müßte. Da Wien der Centralpunkt aller Interessen und vorzüglich jener der Kunst, so müßte auch nach Wien die Kassa, ihre Verwaltung und die Commission verlegt werden. Von den zu jeder Zeit in Wien garnisontirenden Infanterie-Kapellmeistern müßten stets zwei, ferner der anwesende Kavallerie- und Artilleriekapellmeister als in loco befindlich, zu inspisirenden Ausschuß- und Commissionmitgliedern erwählt werden, denen es zur gewissenhaftesten Pflicht gemacht würde, die Interessen des Vereines stets mit unermüdetem Eifer zu verfolgen und mit thätigster Sorgfalt zu übermachen. — Übrigens liegen diese Anstalten alle im Bereiche der Statuten, welche durch eine aus dem ganzen Körper zu ernennende Commission ausgearbeitet und dem Vereine zur Begutachtung unterbreitet werden müßten, da jedem einzelnen Mitgliede das Recht zustände, seine socielle Meinung im Interesse des Vereines auszusprechen zu dürfen, welche einer Prüfung unterzogen und nach Dafürhalten der Stimmenmehrheit als zweckdienlich angenommen oder als unzulänglich und überflüssig verworfen würde. — Das Ganze ist nur meine individuelle Ansicht und ich beabsichtige das Interesse für die Sache zu erwecken, da zur Ausarbeitung der Statuten, um jeder individuellen Verantwortlichkeit vorzugeben, ohnedies aus unserer Mitte unter Zuzugung von Sachverständigen, eine Commission erwählt werden müßte, welcher die ganze Corporation alle Interessen des Vereines anvertrauen könnte. Ich spreche daher über das Ganze nur sehr oberflächlich und habe bloß den Zweck vor Augen, den Verein, der uns eine gesicherte Zukunft und eine geachtete Stellung verschaffen soll, in's Leben zu rufen. — Ich würde mich unendlich glücklich fühlen, wenn meine Idee sich realisirte und es ist wohl nicht vorauszusetzen, daß Sie alle, meine Herren das lebhafteste Interesse an der Sache nehmen werden, da es ja zu unser aller Besten, und das Gute darin sich so ersprießlich, so unverkennbar herausstellt, daß gewiß jeder mit allen seinen Kräften dem Vereine förderlich

beitreten werde. In diesem Ende würde ich vorschlagen, da wir unserer bedeutenden Entfernungen von einander wegen, weder Generaterversammlungen, noch andere Zusammenkünfte halten und uns nur brieflich besprechen können, vorläufig, da wir weder einen leitenden Ausschuß, noch eine dirigirende Commission haben, die Zustimmung und Billensmeinung eines jeden Einzelnen in frankirten Briefen an mich einzusenden. Ich würde dagegen, ehe der Verein sich konstituirte, die löbl. Redaction dieser Blätter, die alles Gute zu fördern stets auf das Bereitwilligste die Hand bietet, angehen, mir zu erlauben, daß ich die allgemeinen Ansichten und Meinungen in diesen Blättern mittheilen und die speziellen Wünsche und Begehren Einzelner besprechen dürfte \*).

Diese Blätter würden also von dem Fortgange der Sache, unter dem Artikel „Militärmusik“ Mittheilungen enthalten und genügen, bis die Commission die Statuten ausgearbeitet und einzelne Dispositionen besprochen werden könnten. Ich weiß wohl, meine Herren, welche Arbeit ich mir auf die Schultern lade, aber meine Ueberzeugung von der guten Sache wird mir jede Mühe zur angenehmsten Beschäftigung machen, wenn ich sehen werde, wie Jeder von uns die Hand zu einem solch nützlichen Unternehme bietet. Sind Sie versichert, meine Herren, daß ich mich glücklich fühle, jede Minute unserem gemeinschaftlichen Interesse widmen zu können.

(Schluß folgt.)

Local-Review.

K. K. Hofoperntheater.

Montag den 12. d. M., „Wibhelm Tell“ von Rossini. Hr. Damke als Gast.

Wir haben nun Hr. Damke in mehrern Partien und zwar von verschiedenem Charakter und musikalischem Gehalte gehört; allein es dürfte wohl kaum eine für sein Vernehmen weniger geeignet sich darstellen als eben die des Arnold in „Wibhelm Tell“, denn sie erfordert nicht nur einen eigentlichen Heldentenor, sie macht auch eine kräftige, ausdauernde Stimme zur Bedingung, die besonders in der höheren Lage imponirend heraustritt. Hr. Damke's Stimme-Mittel reichen hier nicht aus, der Charakter seiner Stimme bleibt weit zurück hinter den Anforderungen, die man an den Sängler dieser Partie mit allem Rechte stellen kann, in jenen Theilen aber, wo die Stimmkraft besonders in der höheren Lage sich geltend machen soll, mangelt der innere Gehalt. Ich habe gleich bei dem ersten Debut dieses Sänglers meine Ansicht dahin ausgesprochen, daß er für die Seeloper, überhaupt für jene Partien vorzugsweise geeignet erscheint, welche bei einer gemachten Darstellung aus einem gelübten Sängler erfordern, ohne übrigens bedeutende Stimmkräfte zu hegen, und ich komme jetzt wieder auf meinen vorigen Ausspruch zurück. Hr. Damke ist ein sehr vornehmbarer Sängler, nur muß er seine Kräfte genau berücksichtigen, diesen nicht mehr zumuthen, als sie auszuföhren vermögen, und nie hinausstreken aus dem Kreise, den ihm sein Stimm- und Kunstvermögen überhaupt angewiesen.

So weit unser Gast, was aber die Vorstellung dieser Oper im Allgemeinen anbelangt, so erinnere ich mich lange keine in jeder Beziehung so wenig befriedigende Aufführung des „Tell“ als die heutige gehört zu haben. Das ganze Personale schien mehr oder minder überbipontirt zu sein, die Duetten und Terzette, die Chöre und Ensembles gingen nicht gerundet zumalmen, das Ganze schloßerte sich wie zerbrochen weiter, während wieder die Arien mitunter zu beschleunigt waren, wie z. B. im Finale des 2. Actes, als ob man sich eben beiläufig die Oper bald wieder hinter sich zu haben. Um von Einzelnen zu sprechen, so war Hr. Leitner als Tell in Bezug auf die Auffassung des Charakters dieses Freiheitshelden wohl immerhin genügend, seine Darstellung gewandt, sein Gesangsvermögen kräftig und die Effectmomente mit Kenntniß und Geschmack benützend; allem auch seiner Leistung fehlte heute die Beweglichkeit, die den Sängler selbst gewaltiam mit sich fortreißt und ihn in dem Momente gesteigerten Gemüths-Affektes oft unbewußt die eigentliche Pointe seiner dramatischen Darstellung finden läßt: wie wäre es sonst möglich gewesen, daß Tell in der Scene mit seinem Sohne beim Aufschlusse die Arie, in welcher sich die tiefste Empfindung des geäußerten Vaterherzens ausdrückt mit einem ganz gewöhnlichen italienischen Coloratur-Scrup behält? — Auch Frau von Passet's Bartl war heute eben nicht sehr bemüht der Partie der Waidweib, deren unbestimmter Charakter ohnedem den dramatischen Gemähe bloß zur Staffage dient, durch ihren Vortrag

\* Die Redaction erklärt sich mit vielem Vergnügen bereit dem Interesse dieser Angelegenheit die Spalten dieser Aufführung stets offen zu halten. A. S.



eine erhöhte Bedeutung zu verschaffen. Ihre Darstellung entbehre jener künstlerischen Anregung, welche sonst jede ihrer Leistungen belebt. Bei der Gelegenheit sei ich mich veranlaßt ein Wort an die Regie und an die H. H. Kapellmeister zu richten und wünsche nur, daß es nicht ungehört und unbedeutend abhörtig verhallen möge.

Wenn die Abzweigungen einem fremden Sänger ein Gastspiel auf ihrer Bühne bewilligt, so ist es ihre Pflicht, die Vorstellung, in welcher der Gast mitwirkt, so zu geben, daß diesem Gelegenheit geboten wird, sein Talent in jeder Weise geltend zu machen. Regisseur und Kapellmeister müssen dem Fremden freundlich an die Hand gehen, ihn mit den Einzelheiten der Darstellung vertraut machen, und, falls dieser seine Partie in einer anderen Darstellungsweise oder mit veränderten Texten, oder endlich mit anderen Gesangsfiguren substituirt hätte, als sie an dieser Bühne üblich, durch fründliches Uebereinkommen mit den übrigen bei dieser Vorstellung Beschäftigten eine möglichst in allen Theilen gerundete Aufführung zu erzielen. Es sollen weder mit dem Text noch mit dem Gesangsgehalt Proben abgehalten werden wie zu neuen Dars; Regisseur und Kapellmeister aber haben strenge darauf zu sehen, daß bei jenen Gesangsübungen, wo ein gegenseitiges Einverständniß der Sänger unter einander nothwendig ist (z. B. in Duo's mit Solocantaten u. a.), der eine Theil bei der Probe die Gesangsfiguren nicht bloß mitsingt und somit dem fremden Sänger die Möglichkeit benimmt, die sie zu hören und sie mit seinem eigenen Vortrage in Einklang zu bringen, was überhaupt bei jeder letzten Probe schon aus dem Grunde nicht geschehen soll, weil dadurch jedes fründliche Uebereinkommen beeinträchtigt wird und die Sänger die Klangeffekte ihrer beiderseitigen Stimmen erst bei der Aufführung kennen lernen, wo es offenbar zu spät ist, um ihren Vortrag genau darnach zu bestimmen.

Es die gastfreundtschaftliche Aufnahme eines Fremden überhaupt die Pflicht jedes Theaters, um wie viel mehr bei unsern Künstlern jener collegialische Ton herrschen, der wie ein magnetisches Band alle verbindet, und der zum gegenseitigen Austausch der Ansichten, zum künstlerischen Verkehr durchaus nothwendig ist. Sollte nicht gerade von den Kunstgenossen ein fründliches und liebevolles Entgegenkommen dem Fremden gegenüber am ersten zu erwarten stehen? Ja müßte dieses nicht ihr Ansehen noch bedeutend erhöhen und gewiß alle Anders zur Nachahmung anfeuern? — Ich frage, fordert nicht schon die Menschlichkeit, daß man einen Fremden, der vertrauensvoll zu uns kommt, um hier sein Talent zu zeigen, der den süßen Wunsch um die Gunst des Publikums wagt, von dem vielleicht das Glück seiner ganzen Zukunft abhängt, daß man diesem fründlich entgegenkomme, ihn unterstütze bei seinem schwierigen Vorhaben und vor Allem die Hindernisse wegzuräumen sich bemühe, welche neidische Intriguen und gemeine Rabale ihm allenfalls in den Weg werfen, das mit er des Rechtes theilhaftig werde, sein Ziel zu verfolgen und dem Publikum die Beweise seines Talentes, die Resultate seines Studiums, die Ergebnisse seines Fleißes zur Entscheidung vorzulegen? —

Doch genug für diesmal; ich habe so verschiedene Klagen von Fremden über unsere Künstler gehört, daß ich mich endlich vornahm diesen Ergebnissen bei nächster vorkommender Gelegenheit einmal zu berühren; denn ich glaube es meiner Stellung vor Allem schuldig zu sein, Mängel und Unvollkommenheiten offen zur Sprache zu bringen und auf ihre Beseitigung hinzuwirken, besonders wenn, wie es hier der Fall ist, der gute Ruf eines so bedeutenden Kunstinstitutes wie unser Hofoperntheater dadurch gefährdet werden könnte. Ich habe mich in dieser Angelegenheit an die Regie und die Herren Kapellmeister gewendet, weil diese, was auch für administrative Verhältnisse obwalten mögen, doch immer gegenüber dem Publikum die zumeist Verantwortlichen sind.

Um wieder zur Aufführung der Oper zurückzukommen, so ist zu erwähnen, daß die Partien des Reichthal, des Leutbold und der Hedwig nun mit den H. H. Beck, Pamer und Frn. Schwarz besetzt waren, die ihren Aufgaben als vollkommen gemacht sich erwiesen.

Was ich schon früher von der letzten, wenig präcisen Aufführung im Allgemeinen sagte, das muß auch auf die Ansetzung angewandt werden, besonders sind in dieser Beziehung die deutschen Soldaten und Rudolph dem Pater als geführt, zu erwähnen, die sehr wenig soldatische Haltung verrathen, ja eine der Choristen machte sich sogar den Späß die einbringenden Schweizer zum Gelächter seiner Collegen, dadurch zurückzuführen, daß er sie mit einem Längenschnitz auf die Beine stieß, was nun freilich ein schändliches Zurückgehen der Schweizer zur Folge hatte, den Ernst dieses Momentes aber, wenigstens bei den Darstellenden ganz verlor.

Daß die Aufnahme dieser Oper von Seite des Publikums unter solchen Verhältnissen keine durchwegs befällige sein konnte, läßt sich wohl denken. A. S.

### Correspondenzen.

#### Aus Wien.

Am 3. October fand die erste Production des neu organisirten zweiten Männergesangsvereins im Salon des Hingogarcens statt. Diesen Verein bildet ein sehr musikalischer, mit vortrefflichen Stimm-Mitteln begabter und überaus zahlreicher Chör, aus dem noch insbesondere ein

stimmreicher hoher Tenor und ein unersetzbarer zweiter Bass hervorragt. Die heutige Production wurde von Seite des Auditoriums sehr lebhaft aufgenommen, und mehrere Piecen mußten auf stürmliches Verlangen mehrerholt werden. Das war Anfang und Volendung zugleich; möchte aber ja nur kein Ende sein. Möge sich dieser Verein so kräftig erhalten, wie er heute begonnen hat, und immer vorwärts schreiten, dann kann es nicht fehlen, er muß eine Anregung und die Grundlage eines wirklichen Musikvereins werden. Und in der That, wenn sich mit den Kenntnissen und der bekannten Energie immer derselbe Eifer paart, so läßt sich für die Zukunft das Grestlichste erwarten. □

Am 4. Octo ber gab die 19jährige Fanny Emich, Clavierkünstlerin des Musik-Profeßors Franz Dolleschal in Wien ein Konzert im Saale zum Kaiser von Österreich. Wir hörten von ihr: „Nieg Abgeln, flieg“ von Willmers — „Mi manca la voce“ von Thalberg und a) Nocturne in F von Chopin, b) Romance von Thalberg. Außerdem wirkten noch 2 empfindliche Knaben, Adolf Jelnicsek und Franz Palli, dieser auf dem Piano forte, jener mit der Violine in diesem Konzerte mit. An diese zarten Knospen der höheren Tonkunst — kann wohl die Kritik kein Maßstab legen, aber Talent muß sie ihnen zuschreiben, und bei fleißigem Fortschreiten ein günstiges Prognostikon stellen. Die kleine Fanny Emich zeigte durch das lange Aushalten eines Arrärs, daß ihre Muskeln bedeutend erstarkt sind, was bei so Kleinen nicht so leicht der Fall ist; manche Stelle trug sie sogar mit vielem und richtigem Gesefule vor. Franz Palli beurlaubte schon einigermaßen richtigen Anschlag und erwünschtemaßige Technik. Der hervorragendste unter diesen Miniatur-Virtuosen war aber Adolf Jelnicsek, der mehrere Piecen auf der Violine recht brav vortrug. Besonders gefiel mir die Fantasie von Artois; sein schon schönes Ciacrato, gute Vortragsführung, ziemlich reine Intonation zeigte von fleißigem Studium. Bei fortgesetztem Fleiße kann er seinem Lehrer Frn. von Ziefel sicher viel Ehre machen, vorzüglich möchte ich ihm Etwaen-Übungen zur Erzielung einer größtmöglichen Reinheit der Intonation anrathen. Das zahlreiche Publikum bedröhte die Konzerte mit Beifall und den Adolf Jelnicsek mit Herorruf. — Noch wurde ein Lied „Schiff tang“ mit Begleitung des Piano forte und der Clarinette, componirt von F. Zvonetzek von Frn. Rudini beifällig gelungen. Schlußlich mache ich den Konzertunternehmer aufmerksam, daß es nicht immer rathsam ist, solche Konzerte öffentlich zu annonciren, weil oft zu befürchten steht, daß sie sehr privat ausfallen. K-t.

### Musikalische Berichte aus Heidelberg.

(Fortsetzung.)

Freitag den 22. Mai gab das Hoftheater-Orchester von Mannheim zum Besten seiner Wittwen- und Waisenstiftung ein Konzert hier, im großen Musiksaale. Erste Abtheilung: C-moll-Symphonie von Beethoven. Zweite Abtheilung: 1. „Jubel-Duverture“ von G. W. von Schubert. 2. „Der kleine Wein“ k. Solopiano von S. Schner, gesungen von den H. H. Pann, Vincenz, Ditt und Lefer. 3. Fantasie über Ronce aus „Lucia Borgia“ für die Violine, vortgetragen von Frn. Konzertmeister Kettenuß. 4. Drei Doppelquartette von S. Schner, vortgetragen von den H. H. Schner, Pann, Diehl, Vincenz, Ditt, Wraner, Lefer und Bergdaufer. 5. „Gretlein“, Lied von Kücken, und: „Denk bu daran“, Lied von Heiffiget, gesungen von Frn. Pabuda. 6. Duverture aus Eberon, von G. W. von Weber. Die Leistungen des Mannheimer Orchesters sind schon bei Gelegenheit des von demselben im vorigen Jahre hier gegebenen Konzerts in diesen Blättern gebührend gewürdigt worden, daher ist eine Besprechung des in diesem letzten Konzert von demselben Ausgeführten überflüssig, und braucht nur bemerkt zu werden, daß die Orchesterlieder trefflich ausgeführt wurden. Weber's „Jubel-Duverture“, obgleich nach einer längeren Pause auf Beethoven's C-moll-Symphonie folgend, konnte doch den Eindruck nicht hervorbringen, wie sonst wenn sie nicht in die unmittelbare Nähe unseres großen Instrumentalisten-Heroen gerückt wird. Nr. 2 ist ein Lied voll gelunden Humors, wodurch S. Schner bei solchen Compositionen besonders ausgezeichnet. Auch wurde es von den Sängern wie es mir schien, ganz in dem vom Componisten ihm gegebenen Charakter vortgetragen. Die von Frn. Kettenuß vorgetragene Fantasie, deren Werth auf dem Programm nicht angegeben war, schien die Zuhörer weniger zu unterhalten, sie war allerdings etwas lang. Fr. Kettenuß ist seit einigen Monaten als Konzertmeister, fast als Solopfeiler, beim Orchester in Mannheim angeheilt. Auch seine Leistungen sind in einem früheren Berichte von hier bereits besprochen. Die beiden Doppelquartette von S. Schner, unter Nr. 4, sind ersterer Art, und ebenbürtig war die Wahl glücklich, da Fr. S. Schner sich somit als Meister in Compositionen entgegengegesetzten Charakters gezeigt hat. Sie wurden schon zusammen gesungen, nur war das zu starke Detoniren des ersten Tenors von der einen der beiden Quartettpartien sehr zu bedauern. Dieser Unglückliche war ein Fr. Stodde, der statt des auf dem Programm genannten Frn. Schunk sang. Die beiden Lieder Nr. 5, wurden von der liebenswürdigen jungen Sängerin, Frn. Pabuda, gleichfalls sehr liebenswürdig vortgetragen und so beifällig aufgenommen, daß das zweite wiederholt werden mußte. Was die Waag

der Gesangsstücke für die zweite Abtheilung betrifft, so möchte doch zu bemerken sein, daß, um einigermaßen ein Verhältnis zu den Dreifachstücken herzustellen, eine größere, auch großartigere Vokalnummer zu wünschen gewesen wäre.

Am 19. Juni, bei diversen Wärmegraben gab der Pianist Fr. Wolph Prohnik aus Prag, unterstützt durch obengenanntes Fr. Doburba, ein Konzert im kleinen Saale des Museums. Er spielte folgende Stücke: 1. Fantastie über Motive aus „Don Juan“ von L. A. Berg, 2. Caprice über böhmische Nationalmelodien, 3. Sonate in C-moll von Beethoven, 4. Fantastie über Motive aus der „Stimmen von Portici“ von Thalberg, Frn. Doburba sang: 1. „Il Gondoliere fortunato“, italienische Ganzonette von Dobbler, 2. a) „Ob ich dich liebe“ von Gumbert, b) „Gretlein“ von Kücken. Ich war zu meinem nicht großen Schmerz verhindert, dieses Konzert zu besuchen, und habe nur gehört, daß Fr. Prohnik mehr Solos als Konzertsolisten zu sein scheint. Die Sonate war die erste von Op. 10. Der Besuch des Konzerts nicht zahlreich.

(Fortsetzung folgt.)

**Monatsbericht aus Göttingen.**



Anfangs October 1846.

Hu! was für ein häßlicher Tag das ist! Dieser hatte sein reichliches Regen; dieser schneidende Wind, der einem jede Minute ins Gesicht bläst, als ob er einem sagen wollte, daß sein Regime wieder in Aufnahme kommt; diese abscheulichen trägen Nebel, so tödtlich weiß, einem nicht einmal die Sonne oder das liebe Himmelsblau sehen zu lassen, und dann diese Rede allerwärts; diese blaffen weißen Wälder, bedrängt von der kalten Nacht und von ihrem Stamme stehend, um mit dem ersten Lufthauch hinweg zu weichen; dieser düre kalte Regen mit den weissen Spigen der unferen Kaputten damit rührt, daß er uns zugrünt: „Auch die poffung kann zur Gesein werden“; diese entblätterten Sträuße, Zweig an Zweig sich rauhend und umflammernd, als kältesten sie einander zu: „mich friert“; diese nackten Äste, im Winde klappernd wie Gebirn der Toten; — oh, herr Redacteur! ein wahres Reueentent Welter!

In Wahrheit! Ich konnte nicht widersehen, und so fliehe ich denn hier um zu revidiren und zu recensiren — so unbarbarisch als man dem Anblicke eines so langweiligen Schlaraffen-Geschlechtes, wie die jungfräulichen Hören jetzt zu machen belieben, nur sein kann. Ja, ich würde mich in Grausamkeiten selbst zu überlassen suchen, wenn ich nicht wüßte, daß sich Jenen vielleicht meine heilige Laune mittheilen könnte und ich mein Gewissen mit dem Bewußtsein belassen müßte, Jenen auf eine Stunde das Leben noch saurer machen zu haben, als es allerwärts bereits ist. — Wenn ich nicht irre, sprachen mir zuletzt vom Theater, oder vielmehr von derjenigen Brande beselben, welche Ihre Wälder am meisten beschädigt. Ich hatte Jenen gemeldet, wann, womit und wie der Theatervorstand wieder aufgefunden sei. Es war mir aber noch nicht vergönnt, Jenen über das Personale andere Mittheilungen zu machen, eben so wenig über die Gemüthsleistungen derselben ein bestimmtes Urtheil zu fällen. — Seitdem hat man (am 24. Sept.), „Don Juan“ und (am 26.), „den Barbier von Sevilla“ gegeben, 2 Opern, welche hinsichtlich Anhaltspunkte für den Kritiker bieten, um das Eine zu rühn und das Andere nicht zu unterlassen.

„Don Juan!“ Bedenkt man auch so recht, was für eine inhaltlos-johre Benennung das ist? Ja es ist der Name des achten Weltwunders, zu sagen derjenigen Oper, aus welcher Niemand! — unbefriedigt weggelit, derjenigen von allen, in welcher zwei wie Nord und Süd von einander entfernte Stände gleichwohl in hohem Maße satisfactionirt werden, nämlich der Musiker von Fach (sogenannte Musiker) und der Theaterunternehmer, es ist der Name des — des — zum Teufel, was will man mehr? — des Don Juan. Also man gab „Don Juan“. Das war schon etwas. Und es war noch mehr, daß man ihn auch leidlich gab. Dasselbe läßt sich von „Barbier“ behaupten, dessen Darstellung mir sogar gut nennen könnten, wenn das Wetter auch nur ein wenig besser wäre. — Ah, was werden Sie erst im Winter für Mefferate bekommen? — Ich werde jetzt das Verfahren gewisser einseitiger Historiker nachahmen, welche, nachdem sie ihren Stoff ethnographisch abgetheilt und behandelt haben, noch einmal ein generelles Resümé geben, — und demnach eine Beschreibung der Statistik der bedeutendsten Kräfte darbieten und dann erst davon sprechen, wie die beiden genannten Dornen dargestellt worden sind. Von den Damen anzufangen mag unsere „Prima donna“ den Reigen eröffnen. Frn. Weixelbaum, obgleich keineswegs mehr „in jungfräulicher Schöne prangend“ hat eine gefällige Figur, kokette Haltung und ziemlich nonchalante Action. Zwar gibt es Momente, wo sie, in die Dystochie ihres Parts eingehend, eben so sehr bingeriffen wird, als sie wiederum dincieist, aber dieses kommt selten vor und vollends bei gemessenen Stellen, in Rollen nämlich wie Isabella „Roberte“ u. s. w. pflegt Frn. Weixelbaum fast ganz zu ignoriren, daß sie sich als in einer dramatischen Handlung mitwirkend auf den Brettern befindet. Frn. Weixelbaum tritt alsoan com amore vor den Seuffler-Salken mit einer eben so sehr einschmeichelnden wie triumphirenden Miene, als wüßte sie sagen: Meine Herren und Damen, nun hören Sie einmal

das an! Doch welche „erste Dame“ hätte nicht einen solchen Bagatel-Fehler?! Übrigens ist Frn. Weixelbaum eine Sängerin mit, wenn auch nicht mehr ganz frischer, doch angenehmer und biegsamer Stimme,

in einem Umfange von  zu  sicherer Intonation, leid-

licher Schulle und großer Fertigkeit. Ihr Repertoire ist sehr umfassend, man kann sagen: „Sie singt Alles“. Ich habe nur noch hinzuzufügen, daß Frn. Weixelbaum von einem sang zur Anbringung von Fiorituren hat, wo dieselben eigentlich von Componisten gar nicht intentionirt sind, und daß sie vorzüglich in italienischen Opern glänzt. Frn. Weixelbaum ist seit Jahren der Liebling des hiesigen Publicums, welches nach progagner Bilanz die Vorgänge derselben als ihre Fehler übermäßig anerkannt hat, ein Urtheil, welchem Referent gerne beiträgt. — *Kalothelos.*  
(Wird fortgesetzt.)

**Notizenblatt.**

(„Dom Sebastian“ von Donizetti) wurde, wie in diesen Blättern bereits angezeigt, am 10. d. Mts. in Prag zum erstenmale zur Darstellung gebracht. Die Aufführung war im allgemeinen eine ziemlich gelungene, freilich darf man sie nicht mit der ausgezeichneten des k. k. Hofoperntheaters vergleichen. Die Hauptpartien waren in den Händen des Fr. Senler, der die Titelfolle des Frn. Ken, welche die Jaida und des Frn. Kunz, den der Samoens gab. Der Letztere war offenbar der Beste unter diesen dreien, dem Frn. Ken liegt die Partie der Jaida nicht gut in der Stimme, Fr. Senler aber ist ein schwacher Repräsentant des Dom Sebastian. Fr. Mayer war ein Xagadolo, dem Kraft und Energie in jeder Beziehung fehlte, dagegen Fr. Strakala ein vorzüglicher Dom Juan. Die Ensemble's gingen gerundet zusammen, ganz ausgezeichnet aber war das Orchester. Die Ausstattung war eine prächtige, die Scenirung zeigte von Umsicht und Geschmack. Die Aufnahme von Seite des Publicums war eine mehr beifällige, sie wurde aber offenbar eine unbedingt durchgreifende gewesen sein, hätte nicht mitunter so manche Einzelnen parti Disposition hervorgerufen. Jedenfalls ist dieser Oper in der Folge ein gutes Prognostikon zu stellen.

(Der Musikdirector Masard) trifft aus Paris in diesen Tagen in Berlin ein, um ähnliche kolossale Konzerte wie in Frankreichs Hauptstadt, in Kr. o. l.'s schönem Local zu dirigiren. Welche Wirkungen dergleichen massenhafte Unterhaltungen hervorbringen müssen, ist schon daraus zu entnehmen, daß er von Frn. Kroll zu seinen Konzerten unter Anderm auch zwölf Contrabässe verlangt hat, welche herbeizuschaffen nicht so leicht sein möchte. Frn. Masard mußte, ehe er sich einschloß, zu diesem Behufe jetzt nach Berlin zu kommen, von Frn. Kroll außer den Reisekosten noch das Honorar von 1000 Frcs. für jeden Abend, an welchem er dirigirt, zugesichert worden. Ungeachtet dieser bedeutenden Ausgäbe, welche Frn. Kroll dadurch erzwungen, wird das Eintrittsgeld doch nur 10 Sgr. pr. Person zu den Sälen und 15 Sgr. zu den Logen betragen, so daß es einem jeden nur sinnermassen Bemittelten möglich gemacht wird, ein so wirkungsvolles Konzert einmal zu hören. Masard wird in diesen Konzerten größtentheils eigene Compositionen vortragen lassen.

(Das Theater in Potsdam) unter der Direction des als tüchtiger Musiker und Componist bekannten Frn. Huth, wurde am 24. v. Mts. eröffnet und zwar mit einem Prologe, geschrieben von Frn. Rubenow, welche vom Theater in Cassel nach Potsdam gekommen. Darauf folgte die Aufführung von Lorking's „Giar und Zimmermann“, welche im Allgemeinen bis auf das Einzelne gerundet zusammenhing, das Ensemble zeigte von guten leitenden Kräften, wodurch sich besonders herausstellte, daß auch kleine, oder erst in der Ausbildung begriffene Talente (die theilweise gelaudete Stimmen hören ließen) durch ein gelbdriges Einüben zur Geltung gebracht werden können. Die ersten Gaben des Potsdamer Theaters wurden mit ermunternden Zeichen des Beifalles von dem Publicum aufgenommen.

(H. Hirsch), der Saxton- und Bassänger, der im Iririschen und tragischen Fache gemachte Name, wird nun auch als Buffo im k. k. Hofoperntheater und zwar als Dulcamara in Donizetti's „Liebes tran“ auftreten. Möge der gelobteste Sänger nicht vergessen, daß des Künstlers Wahrspruch ist: „Non multa, sed — multum!“

(Zeno Lind) soll bald in München antommen, nachdem sie zuletzt als Marie in Donizetti's „Regimentstochter“ bei den Frankfurtern unter hürmischen Applaus getrommelt. So schreiben die dortigen Blätter.

(In Folge der Mitwirkung Liszt's) bei der von Frn. Petrichowich Porvorb in Pest veranstalteten Wohlthätigkeits-Abbende wie sagt der Verf. „Hirharang“: „Wenn jeder Ungar verbindlichmäßig so viel für sein Vaterland thun würde, wie Liszt, der erst vor ein paar Monaten Pest verließ, so wäre die lange Reihe des zu Gerstehenden bald — kürzer.“



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man abonnirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti & Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen 1st In- und Auslande, und bei den k. k. Postämtern.

Die Abonnenten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen. Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen der Ueb.	Ausland
1/2 fl. 4 R. 30 Kr.	quart. 11 R. 40 Kr.	quart. 10 fl. — Kr.
1/4 fl. 8 R. 15 "	1/2 fl. 5 R. 50 "	1/4 fl. 5 R. — "
Ein einzelnes Blatt kostet 24 Kr. G. W.		

**N<sup>o</sup> 126.**

**Dinstag den 20. Oktober 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Aufruf an sämtliche Kapellmeister der k. k. österr. Armee zur Gründung eines Pensionsfonds.

Ein Wort zu seiner Zeit

von

**Jos. Sauerthal.**

(Sauerth.)

### B. die Emancipation der Militärkapellmeister.

Wie viele Schwachköpfe, die nach einigen Monaten ihrer Unfähigkeit wegen wieder entlassen werden, entblöden sich nicht, mit einer Keckheit und Frechheit die Direction von Militärkapellen zu übernehmen, die wahrhaft staunen macht. Diese Leute glauben, wenn sie einige rapide Klufe, einige fantastische Piecen ohne Kopf und Fuß eigener oder fremder Fabrication auf dem Claviere heruntergebannert oder in Privatgesellschaften mit dem Taktirhab herumgeschüttelt haben, seien sie schon übergelehrt, um nach ihrer eigenen beschränkten Ansicht einen solch untergeordneten Posten, als wofür sie den eines Militärkapellmeisters halten, annehmen zu können, und wähnen als musikalische Propheten den Militärmusikern mit einemmale die Schuppen von den Augen zu reißen und in einem einzigen chromatischen Laufe oder infernalischem Akkordengeframpfe ihnen die göttliche Offenbarung der heiligen Polychromia an die Köpfe zu schleudern. Und nun wenn der Ignorant einige Bekannte oder gar Verwandte beim Regimente hat, ist er ein Genie erster Gattung. Wie bald aber erlischt dieser Glanz. Nach einigen Tagen der Imagination, wenn in der Probe die Anfänger ganz gemüthlich und voller Unschuld so recht friedlich in ihre Instrumente hineingreifen und der musikalische Mahomed als alleiniger wahrer Prophet auf einmal die verflümmten Trompeten, Hörner, Klarinetten &c. &c. sieht und die Afforde, wie c, fis, h, des, b, a, es &c. als unauflösbliche Mäthel der sydonischen Spohnr ihm drohend entgegen grinsen und im babylonischen Gewirre die Worte: „herr das stimmt nicht — bei mir auch nicht — hier sind falsche Noten &c. &c.“ ihm in die Ohren gellen und theils wirklich geschieht, theils die Leute schlecht intonirt, jedoch in ihrer Überzeugung nicht gefehlt haben wollen und können; da wird ihm etwas schmul, die Finger sind ihm auf einmal gelähmt, die Hautboisten erholen sich nach und nach von ihrem panischen Schrecken, den ihnen der schreckliche chromatische Lauf eingejagt, der brennende Dornbusch durch den der Herr zu ihnen gesprochen, verflümmelt und das goldene Kalb steht beschämt und verblüfft vor ihnen. — Solche mauvais sujets haben den nachtheiligsten Einfluss auf das Gedeihen der Kunst, auf die Verrollkommenheit der Militärmusik, auf die öffentliche Achtung und die gute Meinung des Publikums von den Kenntnissen der Militärkapellmeister. Dadurch entsteht nun auch der häufige Wechsel der Regimenter mit ihren Musikdirectoren, weil die guten

Militärkapellmeister nicht auf den Bäumen wachsen und nicht der nächste auch der beste ist. Die Regimenter erhalten ihre Musikdirectoren durch Empfehlungen, durch Bittgesuche mit recht guten Zeugnissen von Privatlehrern, ja sogar manchmal aus Instituten, deren Vorsteher oft eben so wenig eine richtige Idee von der Militärmusik, ihrer Stellung, ihrer Instrummentation haben, wie der Schüler selbst. — Um dem Uebel abzuhelfen, denn es ist ein Uebel für uns und die Regimenter, stelle ich zu unserer Emancipation in der bürgerlichen, so wie in der Kunstwelt, eine Commission in Vorschlag, nach welcher die Candidaten für Militärkapellmeisterstellen sich einer strengen Prüfung zu unterziehen hätten und nur mit von denselben ausgefertigten guten Zeugnissen den löbl. k. k. österr. Regimentern zu Engagements vorgeschlagen werden sollten. Natürlich müsste dazu die gnädigste Bewilligung und Begutachtung dieses Vorschlages höchsten Ortes eingeholt werden, die um so sicherer zu erwarten stünde, da es nicht nur ein allgemeines Interesse der Kunst, sondern eben auch ein nicht gleichgültiges des k. k. Militärs betrifft. Dadurch würden wir in den Stand gesetzt, uns zu emancipiren, d. h. uns eine Stellung zu sichern, die nicht von der Willkür Einzelner abhänge, deren Dauer nach der streng getriebenen Dienstfähigkeit der Kapellmeister zu bestimmen wäre, und nach eben dieser Dauer dieselben eine größere oder geringere Pension zu erwarten hätten. Denn die Pension müsste sich nach der Dauer der Dienstzeit und nach dem strengen ärztlichen Aufspruche richten, um jedem willkürlichen Austritte vorzubeugen und den Fond vor jeder eigenmächtigen Schwächung, Schaden und Last zu bewahren. — Die Commission zur Prüfung der Candidaten für Militärkapellmeisterstellen könnte, wenn der Plan höchsten Ortes genehmigt, aus folgenden Gliedern bestehen: aus allen zur Zeit in Wien garnisonirenden Militärkapellmeistern, ferner aus den ehemaligen Militärkapellmeistern als sachverständigen und aus den Militärmusik vielerorts herrn G. F. Fick und Philipp Fahrbacher, aus einem k. k. prin. Hofkapellmeister als Präses und aus dem um die Kunst hochverdienten Redacteur dieser Zeitung, Dr. August Schmidt, als Referenten\*), um deren gütigen Beitritt wir zu bitten hätten. Was von Seite des löbl. k. k. Militärs für Beifügung gewöhlt werden dürften, müssten wir natürlich erwarten, da ich jetzt, wohlverstanden, nur vorschlagsweise von Sachverständigen, d. h. den unmittelbaren Vertretern der Kunst sprach. Man wolle mich daher nicht missverstehen. Ich sprach über das Ganze nur vorschlagsweise und nur meine individuelle Ansicht über die Sache aus, um meinen Plan deutlich aufzustellen; obnedies müsste ja, wie schon erwähnt, die Entscheidung und Wahl dem ganzen Heerene überlassen werden. Und nun zum dritten Punkte:

\*) Ich bin gerne bereit meine Mitwirkung diesem Unternehmen zuzusichern.  
Aug. Schmidt.

C. Die Reformation der Militärmusik.

Reformation! In dem Worte liegt Krieg; der Kampf mit hergebrachten Meinungen, Ansichten Anderer. Wir haben die schmeichelhafte Überzeugung, daß wir in künstlerischer Beziehung über den Militärmusiken Frankreichs und Preußens und da diese die besten unter allen ausländischen, sojald über allen nicht österreichischen Militärmusiken aus ehrenvoll besappteten; doch aber sind beide Länder in der innern Konstitution, wenn ich mich so ausdrücken darf, in ihren Militärkapellen uns weit überlegen. Preußen hat einen Generalmusikdirector über seine Militärkapellen und Frankreichs Militärmusik hat erst kürzlich eine Reform ertlitten. Ein Beweis, daß dort die Militärmusiken vom Staate anerkannt und von der Regierung selbst organisiert sind. Der königl. General-Musikdirector Preußens hat unter andern die angenehme Verpflichtung auf sich, die Regimenter jährlich zu bereisen und die ihm unterstehenden Militärkapellen zu prüfen und von ihrem guten Zustande und ihren Fortschritten sich die genaueste Überzeugung zu verschaffen. Der König bestimmt selbst die Armeemärzche, welche alle Regimentskapellen spielen müssen. Das Arrangement besteht nach festgestelltem Reglement, da überall eine gleiche Verteilung der Instrumente herrscht und die Zahl der Individuen bei den Kapellen überall gleichmäßig ist; was diese Kapelle vorträgt, kann gewöhnlich auch jede andere ohne Abänderung vortragen, versteht sich in jenem Verhältnisse der Infanterie zur Infanterie und der Kavallerie zur Kavallerie. Ich mag wohl ein so gleichmäßiges Arrangement nicht ganz billigen, da dadurch dem eigenen Ideenange Fesseln angelegt und eigene Auffassung und Ansicht wenig beachtet werden können; auch müß damit nicht gesagt sein, Du darfst nur bis hierher und nicht weiter, sondern ich meine nur, wir sollten auch eben eine gewisse Norm in unsern Militärpartituren beobachten, wie sie jeder Componist in der Orchesterpartitur beobachtet, ohne seinem Geisteswange, seiner Genialität den Pfad mit Brettern vernageln zu müssen. — Unsere rücksichten Trommeln, so groß wie die Arche Noe, spielen leider immer noch sehr ausgezeichnete Rollen und entwickeln eine Melodie und Harmonie, vor der jedes andere ehrliche Instrument ganz bescheiden verkümmern muß, das naseweise, spitzbändige Piccolo vielleicht ausgenommen. Darüber nun hätten wir höhere Befehle zu erwarten.

Zum Schluß noch einige Worte.

Im verflochtenen Winter kam eine Frau hinkend auf Krücken gestützt, zwei Kinder vor Kälte halb blau und zitternd an allen Gliedern hielten sich an ihre Kleider; aus ihren Wienen las man Hunger und Entbehrung; die Frau gehörte zu jenen traurigen, bemitleidenswerthen Kreaturen, die dem Unglücke physisch und moralisch unterliegen — sie war dekraucht! — „Herr Kapellmeister, ich bin eine angländische Kapellmeisterswitwe, mein seliger Mann hinterließ mir nichts als vier Kinder und einige Partituren.“ — Das fuhr mir in alle Glieder und durchschauerte meinen ganzen Körper; fürwahr ich schämte mich; meine Scham war Furcht und Abignation, und obwohl ich später erfuhr, die Frau sei eine Betrügerin, lag mir doch die Erinnerung an diese Scene mehrere Tage schwer auf dem Herzen. — Und meine Herren! Ist das so unmöglich? Sind wir alle so reich verkrachtet oder unser Einkommen derart, daß wir über die Existenz unserer Frauen und Kinder beruhigt, sorglos das Auge schließen können? Nein! wir Alle sind mehr oder weniger dem Zufalle Preis gegeben. Leb jeder von uns in den glücklichen Verhältnissen, das er tagtäglich einen Nothpfennig für künftige Tage auf die Seite legen kann? — Wie beseligend, beglückend der Gedanke, das geliebte Weib, die theuren Pfänder unserer Liebe, nicht dem Mangel der Noth preisgegeben zu sehen! Müßig schließe ich das Auge, wenn das Tagemerk volbracht; beruhigt über das Schicksal meiner Lieben erwarte ich den Tod, denn die Zukunft meines Weibes, meiner Kinder ist gesichert; sie werden zu nützlichen Weltbürgern erzogen, nicht dem blinden Zufall überlassen; nein, ihre Erziehung leitet die liebevolle, ordnende Hand der Mutter mit jenen Mitteln, die ein heilbringendes Zusammentreten des Vaters mit mehreren Männern für Zeit und Ewigkeit begrün-

det. Segnenb bleibt des Vaters Birken selbst noch nach dem Tode, und segnend danken es ihm Weib und Kind! —

Meine Herren! es lege Jeder als Ehrenmann die Hand ans Herz und frage sich, ob wahr, ob unwahr meine Worte sind. Und was heute geschehen kann, soll nicht auf morgen verschoben bleiben; ich erwarte daher ehestens Ihre freundliche, schriftliche Zustimmung mit freudiger Zuversicht. Es wäre vielleicht gut, wenn der Name eines Jeden rückwärts auf dem Couvert angemerkt wäre, so wie dessen Station. Meine Adresse ist:

Josef Hub. Samertthal,  
Kapellmeister im löbl. k. k. Erzherzog  
Leopold 53. Linien-Infanterieregimente  
zu Tramesar im Banate.

S o c i a l - R e v u e .

K. K. priv. Theater an der Wien.

Samstag den 17. October 1846 zum Vortheile des Frln. Henriette Treffy, „Die vier Haimonskinder“ unter der persönlichen Leitung des Compositors Hr. W. W. Balfe. Hr. Danke als Prag als Divier.

Aber möchte wohl innerhalb unseres Linienwalles einen Theaterbesucher auffinden, der diese Haimon'sche Brüderquartett noch nicht gehört, der darüber noch kein kritisches Wort abgegeben hätte? Wer aber würde den Referenten dieser Zeilen dafür Dank wissen, daß auch er in dem großen Saale von fast 400,000 Stimmführern unserer Residenz jetzt nach so oftmaliger Wiederholung dieser Piece sein kritisches Orakel für die Öffentlichkeit sprechen ließe? Daher scheuen wir uns lieber mit um die Zahne der Indifferenten, behalten unsere subjektive Ansicht über die Oper selbst zum Danke aller Haimonsvergüßten und Antihaimonianer für uns und berichten bloß über die Aufführung und den Erfolg dieser heutigen Vorstellung. Frln. Treffy als Hermine haben wir zwar schon zur Genüge in dieser Partie gehört, aber zu ihrem Lobe muß erwähnt werden, daß die heutige Darstellung wesentlich von jener im Theater in der Josephstadt, wo diese Oper zuerst für Wien gegeben wurde, verschieden war, denn Frln. Treffy hat seit ihrer letzten Gastreise bedeutend an Koloratur der Stimme gewonnen, selbst ihr Spiel scheint freier und lebhafter zu sein, was auch vom Publikum alzu dankbar anerkannt und gewürdigt wurde; daß ihre Stimme heute etwas angegriffen erschien, kann der Darstellerin wohl nicht zur Last gerechnet werden; ferner sind vorkommende Intonationsversetzen, die verdienen eben keine Blumen und Kränze, mit denen Frln. Treffy heute beehrt wurde.

Hr. Danke als Gast gab den Divier. Seine Stimme ist eben nicht stark und kräftig zu nennen, aber sie klingt nicht unangenehm, und für diese Bühne könnte sie jedenfalls als höchst achtbare Acquisitlon gelten; der Vortrag der Romanze behauptete nicht den Erfolg, welchen der Compositur für den Sänger in dieses Tonstück gelegt hatte, das Quartett des ersten Aktes hatte ein zu schnelles Tempo; vorzüglich derjenige erweist sich Hr. Danke im zweiten Akte. Wenn der Tonhächter einen Charakter nur wenig bedacht hat, so ist es Aufgabe des Sängers, dieses Minus so viel als möglich in ein günstiges Licht zu bringen, was aber unser Divier heute bisweilen auszuföhren vergaß; sein Vortrag ist zu süßlich und man mußte oft fürchten, daß sich die Tragantropen vor unseren Augen in eichen Zucker zersehe. Sein Spiel ist zu schwankend und unbestimmt, mit dürren Worten gesagt; es fehlt ihm noch die richtige Auffassung und künstlerische Wiedergabe eines — Characters. Hr. Staubig als Joo — alle Achtung, er hat sich selbst übertroffen. Sein Gesang, seine Darstellung war, wie bekannt, ausgezeichnet, aber auch in der bürren unerquidlichen Prosa, welche diesem Part als eng anhaftender Polip alles wirkliche Leben zu entziehen droht, war Hr. Staubig heute ganz vorzüglich und mit Glück hat er nun auch diese Charakbid, die ihm bisher noch so verderbendrohend entgegenstarrte, umschiffet. Seine Darstellung hatte mehr Humor als der Heberseger ahnte, die Arie des 3. Actes mußte er wiederholen. Hr. Stadl als Beauma-



nair blieb treu auf jener Stufe, die er bei seiner ersten Darstellung mühsam erklimmt hatte. Derselben Späße, dieselben Adgeschmacktheiten, dieselben Pöffen, da war kein Fortschritt, keine höhere Ausbildung sichtbar. Hr. Kahl ist ein Mann des Stillstandes, der taugt in der Kunst so wenig, als im Leben.

Hrn. M. R. Walf's Direction wurde schon bei der sehr gelungenen Gestaltung der Duerzture merksam, und dieselbe Präcision und Aufmerksamkeit des Ercheffers ward während der ganzen Dper bewahrt, was uns mit voller Achtung für seinen tüchtigen Dirigentenstab erfüllt. Die mehrerbiente Ehre des Heroncrufens wurde ihm schon beim Eintritt ins Ercheffer und auch nach jedem Aktchlusse zu Theil. Das Haus war für die Benefiziantin zufriedenstellend besetzt und die Vorstellung ebenfo aufgenommen. Dr. Malkono.

**S. S. priv. Theater in der Josefstadt.**

Den 17. d. M. zum ersten Male „Eine deutsche Fabrik“. Roman tisch-komisches Charaktergemälde in 3 Aufzügen von Anton Langer. Musik von K. G. Ziti.

Etwohl mit es, der Bestimmung dieser Blätter gemäß, mehr mit der Musik als mit dem Stücke zu thun haben wollten, so können wir doch nicht umhin, bei letzterem ein wenig länger zu verweilen, da sowohl das Talent des Verfassers als das in Frage stehende Stück manche anregende und unterrichtende Beziehungen darbieten, die für einen gebildeten Leserkreis jedenfalls von einigem Interesse sein dürften. Der Verfasser, dessen gewohnter Feder die Leichtigkeit bereits sehr gelungene litische und epische Produkte verdankt, wolle sich nun auch auf dramatischem Gebiete versuchen und fürwahr! bei der Betrachtung, daß diese „Deutsche Fabrik“ die dramatische Erstgeburt ist, muß man den Versuch einen höchst gelungenen nennen. Nicht allein ist der ganz veränderte Zielpunkt, den sich der Verfasser gesetzt, zu loben, auch die Ausführung im Ganzen wie im Einzelnen zeigt von großer Bühnkenntnis, und die vermeinte Volksbühne vor „Vorstadttheater“ wie man sagen sollte, darf mit Recht hoffen, daß ihr an Hrn. Langer eine fröhliche Stütze erwachen werde. Dieser Ernst der Gestaltung, (der nur manchmal zu präntziöses auftritt) dieses Pinaucrüden von der gewöhnlichen, engen Spähare der Vorstadtstücke, die gewandte, wohl auch schwungreiche Sprache, die das Stück in einen besseren Kreis einzuführen strebt — sind jedenfalls Dinge, die sehr zu Wünschen des Autors sprechen, und ich glaube, es mußte bei einem ersten Stücke mehr von dem Gewollten als dem Erreichten die Rede sein. Die Fehler des Stückes sind uns nicht entgangen, aber es sind Fehler, welche das Talent des Verfassers durch seine frühere Beschäftigung bedingte. So geht z. B. die Handlung nicht im dramatischen Schnellschritte weiter, sondern ruht auf epischen und lyrischen Stellen aus, während sie gerade im Entwickeln ihren Kulminationspunkt suchen sollte; nicht weniger macht sich dem Bühnenbauenden ein gewisser Zwiespalt in dem Charakter des Drama's bemerkbar, der nicht nur in der Vermischung der Ausdrucksweise, sondern auch in der Anlage und Durchführung des Ganzen durchschimmert, doch ist dies ein Punkt, der sich nicht so leicht abhän läßt, und er liegt in dem Drange des Dichters, der etwas Besseres, Gomparatres liefern wollte, dabei aber doch von der bereits breitgetretenen Richtung (welche doch auch tief ins Publikum gedrungen) einigermaßen beirrt und gekemmt wurde. Auch über den Titel des Stückes wäre etwas zu sagen — doch überlassen wir die nähere Auseinanderlegung des ästhetischen Wertes der „Deutschen Fabrik“, den belletristischen Blättern, und freuen wir uns nur, daß nach der langen Reihe fast- und kraftloser Stücke, die entweder im „Rebel“ oder in der „Gemeindezeit“ herumschliefen, wieder Eines erschienen, das ein Zeichen ehrlicher Kbrkunst an der Stirne trägt und sich als die Morgenröthe eines schönen Tages ankündigt.

Hr. Ziti hat die Musik zu dem Stücke mit großer Behelmaude geschrieben, besonders sind die Weisen zu den beiden komischen Liebfern sehr gut pointirt; auch die Walzer im dritten Akte fanden solchen Beifall, daß die ganze Partie auf hümmisches Verlangen wiederholt werden mußte. Weniger sprach mich die Duerzture und das ernste Lied, dem übrigen vortreffliche Worte zur Unterlage dienen, an.

Das Zusammenspiel der beschäftigten Schauspieler war sehr lobenswerth, und es ist der Fleiß beim Einübren nicht zu verkennen. Die Damen Artour und Bach, ebenso die H. Kusa, Buel und Wimmer, wovon besonders der erstere sehr lobend erwähnt zu werden verdient, leisteten nach Was ihrer Kräfte recht Ermöglichtes. Hr. Wimmer jedoch möge sich des ewigen Partos entschlagen. Die Aufnahme von Seite des Publikums war eine sehr gute. Der Dichter wurde fünf oder sechsmal gerufen, darunter auch mehrmals bei offener Scene. Besonders Anfang fanden die manchmal sehr wüthigen Eins- und Ausfälle theils im Dialoge, theils in den Liedern, dann das ernste Lied mit sehr wirksamen Pointen und endlich nicht weniger die glückliche Verbindung der beiden Wienercharaktere: Sperber und seine Tochter's überhaupt lassen sich dem Stücke viele Abende vorauslagen und das Publikum möge dem ernststrebenden Autor ermuntern, wie es verdient. Am ersten Abende war das Haus sehr voll und der Beifall reichlich und ungetrübt. F. Gernerth.

**Prüfung**

**für Musikvereine und Liedertafeln.**

Bei der am 11. d. M. stattgefundenen Wahl des Vorstandes für den Männergesangverein in Graz fiel die Wahl auf: Vorstand: Hr. Conradin Krueger, Compositur. Sekretär: Hr. Guido Partey, Doctor der Rechte, Chormeister: Fr. Johann Paulafek, H. H. Hamer. Hr. Franz Gensler, Gesangstlehrer. Kassier: Hr. Wenzel Koppes, H. H. Angewist. Archivar: Hr. Ignaz Hoffmann, k. E. Straßbaummeister. Ausschuß: Hr. Anton Eder von Burmser, Doctor der Rechte, Hr. Carl Gurter von Breinlein, Doctor der Rechte, Dr. Joseph Bergemeiner, Lehrer der Laubstumm, Hr. Andreas Stammen, Lehrer.

**Correspondenzen.**

**Musikalische Berichte aus Heidelberg. (Fortsetzung.)**

Mein Bericht führt mich nun zu einer musikalischen Production, die wenigstens quantitativ sehr bedeuten war, auf die Qualität werde ich nachher zu sprechen kommen. Es war dies eine „musikalische Academie der Mitglieder des Gesang-Conservatoriums in Berlin, veranstaltet von G. G. Hehrlich, Director des Gesang-Conservatoriums in Berlin“; derselbe hatte sich mit seinen Schülern und Schülerinnen während dieses Sommers in den 3 Stunden von hier entfernten Städtchen Weinheim, an der schönen Bergstraße, aufgehalten, und soll die Absicht haben früher mit denselben nach Paris zu gehen. Die Academie bot ein fast überrisches Programm dar, mit welchem ich Ihre Leser hier bekannt mache. Erste Abtheilung: 1. Quinett von Beethoven für Pianoforte, Violine, Viola und Violoncell. 2. Air aus der „Zauberflöte“ (O Isis etc.) vorgetragen von Hrn. E. Kürten. 3. Duett aus „Freischütz“, vorgetragen von den Hrn. E. Tudaus und von W. Assi. 4. Corsetz, Walze von Kürten, vorgetragen von Hrn. Kürten. 5. Air aus „Freischütz“ (Cunil trüme etc.) vorgetragen von Hrn. von W. Assi. 6. Air aus „Figaro“ (Der Proceß schon gewonnen etc.) vorgetragen von Hrn. Jegenblig. 7. Air aus „Robert der Teufel“, vorgetragen von Hrn. Tudaus. Zweite Abtheilung: 1. Sonate von Mendelssohn-Bartoldin, (für Piano und Violine) vorgetragen von Freiherrn v. Babo und Hrn. Weis. 2. „Der Seeräuber“, Balade von Gumbert, vorgetragen von Hrn. Kürten. 3. Scene aus „Montecchi und Capuletti“ von Bellini (italienisch), vorgetragen von Hrn. Chapaeva. 4. „Le torreador, Romance par le comite d'Achémar“, vorgetragen von Hrn. Jegenblig. 5. Saratane aus dem „Barbier von Sevilla“ (una voce etc.) vorgetragen von Hrn. Tudaus. 6. Duett aus dem „Freilichen Eber“ von Cimarosa, vorgetragen von den Hrn. Kürten und Jegenblig. 7. Lieber, vorgetragen von Hrn. Tudaus. Unter Nr. 1 wurde der erste Satz des Blasinstrumenten-Quintetts von Beetho ven gegeben, wobei der erst bei der zweiten Abtheilung erwähnte Freiherr von Babo (aus Weinheim) das Piano spielte. Ueber die Sänger und Sängerinnen sind vorerst einige allgemeine Bemerkungen zu machen, da dieselben mehrere Hauptfehler miteinander gemein haben. Es fehlt ihnen an richtigem Ansatze, die Töne werden meist etwas hart angeschlagen, die beiden Jahnreihen öffnen sich nicht genug, wodurch die Töne namentlich im Anfang des Stückes, so sehr in die Höhe getrieben werden, daß es gemäß  $\frac{1}{2}$  Ton beträgt. Ein Portamento fehlt, ausgenommen bei Hrn. Tudaus, die es doch wenigstens einigermaßen zeigte. Endlich zeigt der Vortrag von fast gänzlichem Mangel an Geschmach. Die beiden H. Kürten und Jegenblig, welche übrigens sehr gute Stimmen haben, trugen ihre Nummern mit solcher Härte vor, daß sich das musikalische Gefühl des Zuhörsers im höchsten Grade beleidigt fühlte. Die Stimmen der beiden Hrn. Tudaus und von W. Assi sind nicht von der Bedeutung, daß sie damit vor die Hauptlichkeit treten sollten, namentlich ist die Stimme des Hrn. von W. Assi äußerst trocken und schneidend wie ein scharfes Federmesser. Die beiden sangen unter Nr. 3 das Duett „Schelm halt fest“ wobei Hrn. Tudaus als Ixarot zu sehr zag und Hrn. von W. Assi als Kanden ihre Figuren meist undeutlich sang. Hr. Jegenblig hatte das Recitativo „Der Proceß schon gewonnen“ auf eine höchst fatale, ja ärgerliche Weise herunter, und zeigte somit, daß er noch nicht im Stande ist, ein Recitativo zu singen. Noch mehr ins Einzelne zu gehen, finde ich überflüssig, da die Leser sich bereits den richtigen Begriff von dieser Art zu singen gebildet haben werden, nur ist noch des Hrn. Chapaeva zu erwähnen, die mehr Stimmvoll, jedoch für den Vortrag von italienischer Opernmusik bei weitem noch nicht genug Ausbildung besitzt, die ihr aber meiner Ansicht nach, Hr. Hehrlich nicht geben kann, wenn man bedenkt, wie zugierlich er seine Schüler und Schülerinnen in die Welt hinausführt. Es war dem Publikum ganz Besonders durch diese Alarie wohlgethan, obwohl nicht ausgetrophen, worin diese eigentlich besteht. Nur jedoch verlaute, daß Hr. Hehrlich eine ganz eigenthümliche Methode habe, zufolge welcher man weit leichter zu singen hätte, als die bisherigen Menschenkinder es gekonnt. Sogar

### Notizenblatt.

einer unserer bisherigen gelehrten Herren hatte es übernommen, im hiesigen Journal die bevorstehende Akademie, so wie Hr. K e h r l i c h und seine Schüler angelegentlich zu empfehlen, was er natürlich nach solchem Resultate schwer bereute. Das Publikum war nach den ersten Stücken erkannt, später ließ sich das Loben, theilweise Schönen, fast nicht mehr zurückhalten, und in der zweiten Theilung enstarrten sich Viele. Koch ist zu erwidern, daß Freiherr von Babo, der theilweise die Begleitung der Gesangsstücke mit großer Geschäftigkeit übernommen hatte, mit Hr. Weiß, Mitglied der K e h r l i c h'schen Gesellschaft eine Sonate (F-moll) für Piano und Violine von Mendelssohn spielte. Sie war jedoch, neben den vielen Gesangsstücken, zu lang, auch wurde das Tempo des ersten und letzten Satzes, wie es schien, zu schnellend genommen, so daß man auch bei diesem Stücke etwas Langeweile empfand. Der Violinist Hr. Weiß, hätte besser getan, als solcher nicht im Konzert aufzutreten. (Schluß folgt.) B-n.

### Grager musikalische Zustände.

(Fortsetzung.)

Für die Blasinstrumente ist Hr. Schantz, zugleich Dreßlermeister, zugleich des kaiserlichen Theaters. — Wichtig sind die Paragraphe 52 und 53 der Statuten, welche die bestimmte Norm in Beziehung auf den Vereinsnachricht ausdrücken. Der § 52 lautet: „Auf jedem Instrumente wird allen Schülern zusammen in der nämlichen Stunde Unterricht ertheilt, und für jene Schüler, welche besondere Anlagen zu diesem Instrumente verrathen, aber dürftig sind, sowohl ein Instrument aus der Kasse des Vereins angekauft, als auch das Unterrichtsgeld honorar entrichtet.“ § 53 gibt eine ähnliche Bestimmung, wie der Wiener Musikverein in ausgebeuteter Weise in seinen Statuten besetzt: „Schüler, welche auf Kosten des Vereins unterrichtet werden, sind verbunden, wenigstens ein Jahr hindurch zu den Anreden des Vereins mitzukommen.“ — Ob diese Regel streng gehalten wird, bezweifle ich eben so sehr beim Steiermärkischen Musikverein, wie beim Wiener. Der Steiermärkische Musikverein hat sein eigenes Lehrlokal. Die Harmonikschule befindet sich in einem abgetheilten Zimmer. Ein kleiner Saal, der ebenfalls für Productionen geeignet wäre, vertritt den Dienst zum Unterrichte. — Die Zahl der Schüler verändert sich von Jahr zu Jahr, doch immer zum Vortheile des Vereins. Im gebrauchten Verzeichnisse vom Jahre 1844 wird die Gesamtzahl der Schüler auf 159 angegeben, wovon 101 Knaben und 58 Mädchen sind. Von dieser Zahl fallen auf die höhere Ausbildung im Gesange 10 Mädchen, auf den Gesangs-Elementarunterricht 40 Knaben und 48 Mädchen, auf Violin-Elementarunterricht 16 Knaben und auf höhere Ausbildung 16 — auf Blasinstrumente 33 Knaben. — Demwilen ist die Gesamtzahl in die Höhe gestiegen, auch scheint sich die Theilnahme im Publikum für den Musikverein als Lehrinstitut bedeutend zu vermehren, da auf einmal drei neue Lehrstellen errichtet worden. Über die Kompetenz der Lehrer steht mir kein Urtheil zu — da ich weder ihre Methode noch die Fortschritte der Schüler in progressiven Stufen kennen zu lernen Gelegenheit hatte. Doch scheint mir ein Prüfungsfoncert für die Eintricht in die Fortschritte der Musikvereinszöglinge im Jahre zu wenig zu sein. — Durch eine solche Prüfungsökonomie werden die Lehrer leicht verleitet, zur feierlichen Fehlung des Ganzen ihre Schüler auf gewisse einzelne Stücken ohne besondere Methode und richtige Aufsicht einzulassen, — und das Äußere branouristisch herzustellen, während der Kern faul ist. — So möchte wenigstens vier Prüfungsfoncerte und vier Hauptakademien im Jahre rathen. —

Der Grager Musikverein als Produktionsinstitut zu prüfen, war mir nicht vergönnt, da zur Zeit meiner Anwesenheit in Graz die Saison für öffentliche Production nicht war. Der Musikverein gibt übrigens jährlich 6 Gesellschaftsfoncerte, 3 Spirituelfoncerte im Jahre 1843 vom Kapellmeister H t t e n g e r, 2 abonairte Gesellschaftsakademien, in welchen nur höhere Dilettanten mitwirken. Seine musikalische Bibliothek ist noch wenig geordnet, erst S e y d l e r, nanmehr Musikalieninspektor hat es übernommen, die schwierige Arbeit des Zusammenstellens und Registrirens zu lösen. Er hat in dieser Beziehung eine ebenso langweilige und unabwehrbare Arbeit, die er aber im Interesse der Kunst rüftig weiter führt. Zu jedem öffentlichen Konzerte schlägt der Musikdirektor einige musikalische Werke zur Production vor, und der Ausschuss wählt dann aus denselben. Die Instrumente zur Aufführung liefert in der Regel jedes Mitglied selbst. — Soweit vom Musikvereine als Produktionsinstitut. — Am Ende meiner Betrachtung über denselben im Allgemeinen und Besonderen fällt sich ein kurzes und klares Urtheil von selbst heraus. Der Steiermärkische Musikverein ist kein vollendetes Institut, aber er scheint in einer sehr wohlthätigen und raschen Entwicklung begriffen, er leistet nach seinen Mitteln — und scheint im Ganzen einen gesunden Kern im Publikum zu besitzen. — Durch seine Verbreitung und Kräftigung gewinnt das musikalische Element des Landes sehr bedeutend. Die Kritik legt daher den erwähnten Leiter, und mit Beschlüssen Beauftragten — die strengste Pflächterfüllung auf — denn jeder Rücksicht des Institutes wird ebenso klagen gegen sie zeigen — wie jeder Fortschritt lobend! — So geht zur Besprechung des Männergesangsvereins in Graz über. —

(Fortsetzung folgt.)

Ernst Rose.

(Willmers) ist in Graz und hat am 18. d. M. sein erstes Konzert im k. k. Redoutensale um die Mittagsstunde gegeben.

(Zanfa's Quartett: Soirees) werden in dieser Saison, zur Freude aller Freunde einer guten Kammermusik und zwar im fünfzigsten Monate beginnen. Wie im vorigen Jahre wird Hr. Zanfa die Primvioline, Hr. Durk den Second, Hr. Häusler die Viola und Hr. Schlegelinger die Violoncellpartie vortragen. Die Zahl der Productionen ist vorläufig auf sechs festgesetzt. Außer den Streichquartetten werden auch Trio und Duo mit Fortepiano geboten werden. Unter den letzteren nennt man eine ganz neue Composition von Hofkapellmeister Hr. K m a g e r. Es wäre überhaupt zu wünschen, daß bei diesen Aufführungen auch die Werke von jungen Componisten berücksichtigt und dem für solche Musik empfänglichen Publikum vorgeführt würden. Wir haben in dem Felde der Quartettcomposition neuere Werke, die alle Berücksichtigung verdienen.

(Carl Mayer) der berühmte Pianist aus St. Petersburg ist Samstag den 17. d. M. in Wien angekommen und wird in Gemeinschaft mit dem Konzertmeister Carl Külller aus Braunshweig im Laufe dieses Monats hier Konzerte geben.

(Seymour Schiff) gab am 10. d. M. sein zweites weniger besuchtes Konzert in Brünn, wobei abermals seiner musikalischen Immolation vorzügliche Anerkennung zu Theil wurde, und in welchem Konzerte auch Hr. B e z i n a mit einer Elegie „Am Grabe der Geliebten“ auf dem Violoncello und Hr. M e e r durch den Vortrag eines Liebes von K r e d s den lobenswerthen Beifall ernteten.

(Hr. Kaffofsky), der tüchtige Baritonist, dessen Engagement nach Troppau wir jüngst anzeigten, ist bereits daselbst im „Nachtlager“ aufgetreten und hat einen Fischk-Enthusiasmus erregt. Wir sind auf die weiteren Erfolge begierig.

(Die musikalische Prüfungsakademie) der Zöglinge des Kirchenmusik-Vereins der Pfarre Altvorstadt in Verbindung mit den Schülern der Musiklehranstalt des Hrn. Michael Leitermayer findet unter Mitwirkung mehrerer H. P. Vereinsmitglieder in dem Saale der Musikfreunde Sonntag den 25. d. M. Nachmittags um 4 Uhr statt; dabei werden aufgeführt: Drei Duettarien und eine Konzertarie von Hr. Leitermayer; ein „Sater unser“ von K i n; eine Cantate „Kobblang an die Gottzeit“ von S t u n z; endlich aus B e t h o v e n's „Christus am Dylberge“ ein Recitativ und Arie für Sopran und der Schlußchor.

(Von Hr. F. Kott), Organisten der Domkirche in Brünn, ward am 11. d. M. eine große Messe in Es-dur unter der umsichtsvollen Leitung des Hrn. Regenschori D o r o z a l aufgeführt, welche sowohl ihrer Composition als ihrer Execution wegen allgemeine Theilnahme fand.

(Garon Kreuger), der von der Grager Liebhaberkasse zum Vorhange gewählt wurde, ist gegenwärtig von Graz abgereist, und zwar nach Hamburg, wo er dem Vernehmen nach ein vortheilhaftes Engagement finden soll.

(Carl Evers), der ausgezeichnete Pianist lebt in Graz, wo er außerhalb der Vorstadt Waingraden die Herrschaft Parmansdorf um 54000 fl. G. M. von der Gräfin G a t t e r ankaufte.

(Der Dichter Emanuel Geibel) hat einen Dornentext geschrieben unter dem Titel: „Nuckel“, welchen er für Mendelssohn-Bartholdy bestimmt hat. Der Dichter hat denselben bei seiner Anwesenheit in Lützel in einem größeren Kreise von Künstlern vorgelesen, welche ihn für ausgezeichnet in jeder Beziehung erklärten.

(Von Leopold von Meyer) schreibt die „Theaterzeitung“ daß seine Erfolge in Korbamerita den Schlaf mancher Pianisten in Europa stören. Nicht nur manches Pianisten sondern auch den Schlaf des Publikums weiß der Virtuoso von Meyer zu verhindern, ihm können seine Feinde gewiß nicht nachsagen, daß er durch sein Spiel die Zuhörer einschläfert! —

(Hr. Pichowsky) einer der vorzüglicheren Schüler des berühmten Dommeisters Tomaschek in Prag, ist nach Wien gekommen, um nunmehr sich hier zu habilitiren. Daß Hr. Pichowsky ein tüchtiger Musiker im Allgemeinen, läßt sich wohl erwarten, da er aus einer so ausgezeichneten Schule hervorgegangen und nach dem Zeugnisse seines berühmten Lehrers, einer seiner besten Schüler gemessen, er ist aber auch ein vortrefflicher Clavierspieler und sehr talentvoller Componist. Hr. Pichowsky hat sich selbst als Musiklehrer in Prag bereits einen guten Namen gemacht.

(Hr. J. Dönt), Bruder des als Violinist und Componist hier rüchmlichst bekannten Mitgliedes der k. k. Hofkapelle und des k. k. Hofballettheater-Direktors Jakob Dönt, selbst ein tüchtiger Musiker und braver Violinist, welcher früher Dreßlerdirektor im Stadttheater in Baden war, ist nun als solcher nach Ebnburg beim dortigen neuen Theater angestellt worden. Ebnburg erhält durch ihn wieder einen sehr verdienstbaren Musiker, der für die dortigen Verhältnisse von Vorbild werden kann.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man abonnirt in Wien in der L. k. Hof-Kun- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti u. Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und be. den L. k. Postämtern.

Die Abonnenten erhalten eine große Anzahl Musikalien, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen der Böh.	Ausland
1/2 fl. 4 R. 30 kr.	1/2 fl. 11 R. 20 kr.	1/2 fl. 10 fl. — kr.
1/4 fl. 8., 15.,	1/4 fl. 5., 50.,	1/4 fl. 5., —.,
Ein einzelnes Blatt kostet 2a kr. G. D.		

**N<sup>o</sup> 127.**

**Donnerstag den 22. Oktober 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

**Zwei musikalische Berühmtheiten Wien's aus dem schönen Geschlechte in der zweiten Hälfte des verflohenen Jahrhunderts.**

Von

Anton Schmid,

Kustos der k. k. Hofbibliothek.

I.

Die erste dieser ausgezeichneten Personen ist Fräulein Maria Anna von Gluck. Sie wurde also genannt, weil der berühmte Tonsetzer, Christoph Ritter von Gluck, dessen Ehe kinderlos war, dieselbe an Kindes Statt angenommen hatte. Sie war aber eigentlich die von einer Schwester Gluck's mit Claudius von Hedler, Rittmeister in dem damaligen Berteles'schen Husaren-Regimente ehelich erzeugte Tochter, und hatte zu Wien im Jahre 1759 das Licht der Welt erblickt.

Diese äußerst gefühlvolle Sängerin, welche das Glück genoss, schon im fünften Jahre ihres Alters in das Haus ihrer Adoptivältern aufgenommen zu werden, hatte die sorgfältigste Erziehung und die seltenste Ausbildung erhalten. Sie war in allen einem Mädchen vom Stande notwendigen Dingen sehr wohl unterrichtet, und sprach und schrieb nebst der deutschen, ihrer Mutterprache, sehr gut französisch, italienisch und englisch. Sie spielte nicht minder das Clavier, worauf sie frühzeitig, sobald sie nur die jarten Finger regen konnte, den besten Unterricht erhalten hatte, recht geschmackvoll und geläufig. G e r b e r ertheilte ihr das Lob, daß sie von großem Geiste war und ein edles Herz besaß.

Von der Natur mit einer überaus schönen Stimme begabt, erhielt sie im elften Lebensjahre von ihrem Oheim Unterricht im Singen, wurde aber von ihm in einem Anfälle von Lämmtlich bald wieder aufgegeben: denn unter großer Gluck war Alles, nur kein gebulbiger Lehrer.

Da kam der vortreffliche Sänger Millico, welchen Gluck schon in Parma sich zum Freunde erworben hatte, nach der Hauptstadt Österreichs und entzückte mit seinem herrlichen Gesange dessen kunstsanige Bewohner. Millico lernte die talentvolle Maria Anna kennen, hörte ihren Gesang, fand ihre Stimme überaus schön und bildungsfähig und die Befigerin derselben sehr gelehrig.

Ungeachtet des ungünstigen Urtheiles, welches Gluck über sie ausgesprochen, und das, aller Vermuthung nach, mehr in der Ungehabt und Festigkeit des großen Tonsetzers, als in dem Mangel an Fähigkeiten seiner Nichte gegründet war, erbat sich Millico von ihm die Erlaubnis, mit der Aeltern noch einen Versuch wagen zu dürfen — und siehe da! seine Bemühungen wurden zu seiner und des Mädchens Ehre und des Heims innigster Zufriedenheit mit dem glücklichsten Erfolge gekrönt.

Als im Jahre 1772 der rühmlichst bekannte Dr. Burney nach Wien kam und in Gluck's Hause, wo er von dem damaligen großbritanischen Botschafter Lord Stormont aufgeführt wurde, das Fräulein Maria Anna kennen gelernt hatte, fühlte er sich sowohl von ihrer lieblichen Gestalt und ihrer starken, überaus wohlklingenden Stimme, als auch von ihren, in dem kurzen Zeitraum zweier Jahre gemachten großen Fortschritten in eine an das höchste Staunen gränzende Bewunderung versetzt. Er hatte nämlich den Genuß, von ihr zwei der herrlichsten Scenen aus ihres Oheims „Alceste“ und noch andere, mitunter sehr schwere Stücke von verschiedenen Tonsetzern und Schreibern, besonders von Traetta mit (wie er sagt) unendlich vielem Geschma, Empfindung und Ausdruck vortragen zu hören. Er läßt daher in seinem Reise-Tagebuche der ausgezeichneten Lehrmethode ihres Meisters die vollkommenste Gerechtigkeit widerfahren und merket uns zugleich, diese jugendliche Sängerin habe Millico's Unterricht so wohl begriffen, und sich dessen Gesang dergestalt angeeignet, daß man von dem Froste der Nachahmung in ihrem Vortrage nicht das mindeste wahrnehme, und daß sie so ganz aus innerster Seele zu singen scheint: eine Sangesweise, die bei dem schönen Gesichte noch weit unwiderstehlichere Reize und Anmuth offenbare, als bei Signor Millico selbst.

Als ihr Oheim im Jahre 1775 nach Paris reiste, begleitete sie ihn dahin. Sie wurde in den verschiedenen Städten, wo Gluck durchkam und gesellige Circel besuchte, und dann in der Hauptstadt Frankreichs, ja selbst am königlichen Hofe allgemein bewundert. Aus einem Briefe Percefsen's an Johann Heinrich W e r k, datirt: Straßburg den 9. März, 1775 \*) findet man folgende, auf diesen Umstand bezügliche, denkwürdige Stelle: „Eine empfindliche Freude für Klopstock war es, daß er den Ritter Gluck und dessen Alceste etliche Stücke aus der „Hermannschlacht“ und seiner Lieder, von Gluck und Bach vortrefflich in Musik gesetzt, meisterhaft spielen und singen gehört.“

Diese anmuthvolle Sängerin war auch ein Liebling der großen Kaiserin Maria Theresia, bei welcher sie, sammt ihrem Oheim sich sehr oft hören lassen mußte; eben so geizten viele hochadelige Familien Wien's nach der Gelegenheit, sich an ihren schmelzenden Tönen ergötzen zu können.

Marianna war schmachtigen Wuchses und besaß eine zarte Leibesbeschaffenheit. Bei ihren künstlerischen Vorträgen fühlte sie das, was sie sang so innig, daß man jederzeit für ihre Gesundheit besorgt sein, und den aufrichtigsten Wunsch hegen mußte, ihr Oheim möge sie nie die Bahn einer öffentlichen Sängerin betreten lassen, welchen Plan derselbe wohl

\*) Siehe: „Briefe an und von Joh. Heinrich Werk, Herausgabe von Dr. Carl Wagner. Darmstadt 1838.“ (Seite 51.)

Anfangs gefaßt, nach reiflicher Lieberlegung aber von selbst wieder aufgegeben hatte.

Am 3. 1776 erkrankte das liebliche Kind an den bössartigen Blattern, welche sie am 22. April im 17. Jahre ihres hoffnungsvollen Lebens dieser Welt entrückten.

Die irdischen Reste wurden am 23. in der Gruft bei St. Stephan in Wien feierlich beigesetzt.

Ihr frühzeitiger Verlust war für alle, die sie kannten und liebten, vorzüglich aber für die Kunst des Gesanges ein höchst empfindlicher Dichter und Tonsetzer vereinigten sich, ihren Hintritt in ein besseres Leben zu beklagen.

In der „Wienerzeitung“ jenes Jahres fand ich folgendes Gedichtchen abgedruckt:

„Sinngebicht bei dem Grabe der vor trefflichen Tonkünstlerin Anna von Gluck, von ihrer betrübten Freundin, der Frau von Pernet.“

„Sie ist nicht mehr, aus deren sanften Rebie  
Die Harmonie bezaubernd klang,  
Und die sich in des Kenners Seele  
Mit süßbarer Bewunderung drang!  
Hier hörte sie der Erbgöttin Ehr,  
Mit Beifall sang sie oft gekrönten Häuptern vor;  
Zeit will sie in der Engel Hören,  
Der König aller Völker hören.  
Sie ist nicht mehr — Marianna, sie!  
O meine ewig, Harmonie!  
Was du in dieser Gräbe verloren,  
Wird in Jahrhunderten Dir nicht geboren.“

Der Hauptmann Ignaz von Beede, ein in der zweiten Hälfte des verfloffenen Jahrhunderts beliebter Tonsetzer, brachte dieses Göttinger-Gedichtchen in Musik und gab es zu Augsburg bei Conrad Heinrich Stage 1776 im Stich mit dem Titel heraus: „Lagen über den Tod der großen Sängerin Kanette von Gluck, von ihrer Freundin, der Frau von Pernet und ihrem Freund und Verehrer dem Hauptmann von Beede.“

Das Gedicht ist für eine Singstimme, Clavier, zwei Violinen, Viola und Bass gesetzt, und dem Ritter von Gluck mit nachstehenden Versen zugeeignet:

„Du trauerst bei Kanettens Tode  
Und süßst des Schmerzens volle Wuth?  
Ich süß! sie mit, und jede Note  
Quillt aus den Herzen mir wie Blut.  
Nicht Lind'ung sprechen meine Töne,  
Ich süß!, wie Du, der Leiden Druck.  
O Gott der Harmonie! den liebsten deiner Schöne  
Ich tröste — tröste deinen Gluck!“

Diese Composition wird in der k. k. Hofbibliothek aufbewahrt.  
(Fortsetzung folgt.)

**N e u e**

im Stich erschienener Musikalien.

Liebes; wies sprach, zwei Gedichte von D. Alex. Hand, für eine weibliche und eine männliche Stimme (Sopran und Tenor) mit Begleitung des Pianoforte in Musik gesetzt von Hand. Leipzig bei G. F. Peters.

Hr. Hand hat durch viele gelungene Compositionen in Liederfache seinem Namen einen guten Klang in der Musikwelt verschafft, und wir gehen in der Erwartung etwas Tüchtiges zu finden, an die Besprechung der uns hier vorliegenden zwei Lieder:

1. Im Thal (Jäger und Mädchen); dies ist ein einfaches, gemüthliches Lied, welches sich gut singen läßt, obgleich die Stimmlage für den Tenor, besonders da wo die beiden Stimmen zusammen eintreten, etwas tief ist. Am 13. Tact würde in der Begleitung der Dreiklang eine befriedigendere Wirkung hervorbringen, als der  $\frac{4}{2}$  Accord, eben so auch bei der spätern Wiederholung derselben Stellen. Auch vom 22. — 27.

Tact würde sich eine, nicht im Accord liegenbleibende Begleitung besser machen, da sich besonders, wo der Tenor die Melodie hat, Singstimme und Begleitung kreuzen, und dadurch mehrere Secunden hinter einander hörbar sind, was sich sehr leicht hätte vermeiden lassen. Recht wirksam macht sich das Eintreten der beiden Stimmen zusammen. Eins müssen wir noch bemerken, nämlich, daß sich das ganze Lied etwas zuviel am das Anfangsmotiv herum dreht, wodurch es, wenn nicht viel Umgestaltung in den Vortrag gelegt wird, leicht Gefahr läuft monoton zu werden.

2. Auf dem Berge (Mädel und Bua) ein recht ansprechendes, aber nicht eben leicht auszuführendes Lied, denn es erfordert besonders wegen der am Schluß vorkommenden Bewegungen ziemlich gewandte Sängler. W.

Berlin und Breslau bei Bote und Bock „Der Ausgewessene“, Musik von S. Gabriel.

Nach diesem Liede spricht offenbar Talent zu diesem Zweige der Composition; diese im Ausdruck, eine ziemlich interessante Harmonie, (menn auch nicht immer ganz rein,) und ein bis jetzt wohl noch seltliches Bestreben, nicht auf dem ausgefahrenen Pfade der Liebercomposition fortzugehen, lassen uns für die Zukunft auf manches interessante Werk hoffen. Es dürfte dieses Lied für einen tüchtigen Sängler eine nicht undankbare Aufgabe sein. B. —

3 Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte, comp. von S. Gabriel.

Wenn wir im vorhergehenden Liede es mit dem sächlichen Ringen nach Originalität, und der nicht genügenden Reinheit des Sanges nicht gerade sehr streng nahmen, so geschah dies, weil uns das Gedicht für einen noch wenig erfahrenen Compositour viele Verfassung zu bieten schien, sich auf besseren Wegen zu ergeben. Diese Gattungsübung kann nun aber hier, wo die drei Gedichte rein lyrischen, gemüthlichen, zarten Ausdrucks sind nicht Statt finden. Solche Gedichte wollen durch Melodie, nicht durch gekünstelte, bjarre Accorbenfolge musikalisch wiedergegeben werden, und wir können die Art und Weise der uns vorliegenden Behandlung nur als ganz vergriffen bezeichnen. Einzelne hier angeführte Stellen mögen das Gesagte beweisen: im 1. Lied

Am zweiten Lied ist z. B. der mittlere Satz p. e. con grazia d-dur in den schweren und leichten Tacttheilen ganz unrichtig eingetheilt, u. s. w.

Auf diese Art ist es leicht originell zu sein, man darf nur alles das machen, was gebieter, umflüchtige Compositoren in der Regel vermeiden. Hr. Gabriel ist, bei welchem Talent unerkennbar ist, möge gute Meister studiren, und wohl überlegen, wo die Grenzen sind, welche man nie überschreiten soll. W.

**Wildende Kunst.**

Hon Franz Liszt ist eine neue Reiballe erschienen, welche in künstlerischer Beziehung ausgezeichnet zu nennen ist. Die Aversseite zeigt den Kopf des Künstlers von sprachender Pörrträthlichkeit mit der Umschrift „Franc. Liszt. Nostri. Saeculi. Clavichordii. Orpheus.“ auf der Reversseite stehen die Worte: „Periturus sonis, non peritura gloria“ Vindobona MDCCCLVI. Die Reiballe ist von dem vortheilhaft bekannten Graveur Hrn. G. Lange in Wien.



# Correspondenzen.

## Aus Brunn.

(Am 6. October.) Es ist wirklich eine sehr schwere Aufgabe, über das jegige Virtuosenhum, das sich zur Irtüchtheit emporgeschwungen hat, ein mit der Wahrheit congruentes, gerechtes und zugleich die Kunst, die wahre Kunst vertretendes Urtheil zu fällen. Ich sage, die wahre Kunst; denn die musikalische Technik hat jetzt schon die höchste Stufe erreicht, und doch mehren sich die Virtuosen gerade um so viel mehr, je halbschwerer diese das Unternehmen zu werden droht, mit den Hircaten im Kampfe endlich zu bestehen. Kinder lösen schon die Aufgabe eines bejahrten und vollendeten Virtuosen, ja man muß heut zu Tage ein Kind bleiben, sonst erliegt man seinen Triumph mehr, und wenn man auch das unglaubliche leistet; solche Wunderkinder gibt es jetzt fast mehr, als simple Menschenkinder, und die glücklicheren berühmten Virtuosen einer nur etwas fröhlichen Zeit, hätten es kaum mit einem ganz übersehenen Dilettanten der Jetztzeit aufnehmen können. Aber so wenig sich läugnen läßt, daß allerdings menschliche Fertigkeit ein Weite im Gebiete der Tonkunst ist, eben so gewiß ist es auch, daß sie nie hauptsächlich werden könne, und daß, sobald man sie zur Hauptfache erheben will, die Kunst selbst zur Nebenfache herabsinkt. Es möchte ich mich irren, wie gern wollte ich es gestehen! Aber die Erfahrung, die Zeit, unsere Zeit hält uns diese Wahrheit mit ehrsüchtigen Buchstaben vor die Stirne, daß die edle Kunst und bloße mechanische Fertigkeit sich nie Pole entgegenstellen, daher eine oder die andere von uns ententert ist.

Daß die Kunststücker unserer Konzerte bloß auf Mechanismus, auf Fertigkeit beruhen, das zeigen uns die oben erwähnten Wunderkinder, denn die werden doch wohl nicht auch noch einen förmlich gereinigten und ausgebildeten Verstand und eine sichere Urtheilskraft prästendiren wollen? Dies aber, wobei die Kraft des menschlichen Geistes entbehrlich ist, kann unmöglich Kunst sein. Die wahre Kunst, der Mozart, Beethoven u. angehöret, deren Tempel diese Männer in ihren Compositionen, ihrer Schanblang der Melodien, ihrem wahrhaft poetischen Gege der Sonaten, Konzerte, Sagen u. mit einem ewig glänzenden Strahlenkranz geschmückt hatten — sie verzielt ihr Ansig und sticht das tolle Treiben der musikalischen Quakter. Die meisten jetzigen Virtuosen wählen irgend ein bekanntes und beliebtes Thema aus einem Liebe oder einer Oper, menden und brechen, schütteln, fassen und zerzausen — kurz darüben es so lange, bis das Ding nichts mehr gleichsieht, und daher Fantastie genannt wird. Eine solche Fantastie besteht aus mehreren Edgen. Der erste enthält das Thema und ist immer das beste, selbst wenn das Thema schlecht wäre. Der 2. besteht aus Leitern, die Hände gerathen in Fehde, das Thema ist schon verschwunden. Der 3. besteht aus Seitens- und Gegenbewegungen; der 4. (mittlere) ist gewöhnlich Adagio cantabile, zu dem man ein angenehmes Thema nimmt, weil das alte schon ruiniert ist, der 5. Sag endlich ist das Finale, in diesen bringt man das ganze Hab und Gut an, da werden Straencapricien, Harpeggien und große Brauoursprünge u. angewendet, und nach langem Tremolando und Accordenschiage wird noch zum Beschluß ein Streito angehängt, wo das zerstückte Thema noch einmal hervorblitzt — noch ein fürchterlicher Schlag und — aus ist die Fantastie! Wirtuner luden wohl auch manche zu zeigen, daß sie in der höheren Tonkunst bewandert sind, sangen ein Thema an, aus dem eine Fuge werden könnte, aber ehe sie von der Tonica in die Dominante kommen, fallen sie schon wieder in ihre Fantastie zurück; von einem cantus firmus ist keine Spur. Dieses Durcheinander gefickt der Laien, die die Kenner bei weitem übertönen. So ein Virtuoso wird sehr applaudirt, und unzählige Male hervorgerufen, er sagt ins Häufchen, wenn er flug ist; ist er das nicht, so hält er sich für den Beherrscher der Tonkunst. Das ist alles so übel nicht, und reizt zur Nachahmung, Kinder lernen diese Vorksprünge ein, und der Künstler ist fertig; der Vorber blüht ihm überall, und der Scharlatanismus, der, wie der Wagnet das Giften, das Gold anzieht, macht den Virtuosen in kurzer Zeit zum Herrn eines bedeutenden Vermögens.

Diesemgen sängen, die schon die Natur zu Künstlern berief, denen die Kunst schon in der Wiege den hohen Weisheit gegeben, denen die speculative Virtuosität ewig fremd blieb, die nur allein für die Kunst leben, werden meistens zu spät erkannt, nachdem sie der Wahrheit Entbehrungen jeder Art zum Opfer bringen mußten, weil sie Wandersänger und Gaukler verkehrten, Harzen sie oft in tieferer Kunst. Und eist, nachdem auch die Angehörigen den bitteren Kelch des Lebens bis zur Hefe geleert haben, geht den Leuten ein Licht auf. Der Mann wird zuerst unergesüht, dann ewig, endlich gar göttlich. Seine Arbeiten werden frisch aufgelegt, finden reizenden Abgang, und dem Unvergeßlichen — wird ein Denkmal gesetzt. — Nicht wahr, Ihr Herren Virtuosen, das ist kein reizendes Bild? Wir wollen lieber die goldnen Früchte selbst genießen, ein Denkmal setzen uns vielleicht am Ende — unsere Erben. Ich habe, wie Sie sehen, hier auch eine Fantastie gemacht. Warum soll ich nicht fantaszieren? Ich habe doch einmal sagen müssen, noch ich von dem unmäßigstreichenden Virtuosenhum halte. Ich meine hier keinen einzelnen Virtuosen (auch nicht die, die sich wirklich am Firmamente der Tonkunst befinden)

Gott bewahre mich, bevor werde ich mich weislich hüten, denn die Virtuosen sind zu sehr in der Gunst des Publikums festgesetzt und festgegeben, als daß nicht der Referent den Kürzeren ziehen müßte. Der Künstler wäre dann der beliebteste Theil, und der Referent ein Ignorant (der gelindeste Ausbruch der mir eben befallt; man sagt: gewisse Künstler — müßten einen kräftigeren Ausbruch dafür.) K—t.

## Musikalische Berichte aus Heidelberg.

(Schluß)

Am 10. August gab der hiesige Musikverein zum Vortheil und Abschied seines Directors L. Petch und Wittwirkung von Frn. Pobjuda und Frn. Lefser, beide Mitglieder der Oper zu Mannheim, ein großes Vocal- und Instrumental-Konzert. Die erste Abtheilung bot folgende Stücke dar: 1. Ouverture aus der romantischen Oper: „Agnon“ von L. Petch. 2. „Aus der Ferne“, Lied von demselben gesungen von Frn. Pobjuda. 3. Fantastie für das Piano über Themas aus den „Bogennoten“ von Tchalberg, gespielt von einem Dilettanten. 4. „Die junge Nonne“ von Schubert und „Boboiska's Sehnsucht“ von Kallimoboda, gesungen von einem Dilettanten. 5. „Grub“ von Max Waldau, componirt von L. Petch und „Koch nie“, Lied von D. Sternau, componirt von Lefser, beide vom letztgenannten gesungen. 6. „Das Jägermädchen“, Lied von Festa, gesungen von Frn. Pobjuda. Die zweite Abtheilung bildete der erste Theil (der Frühlings) aus Pobjuda's „Jahreszeiten“. Die Sopranpartie hatte Frn. Pobjuda übernommen, die Tenorpartie ein junger Dilettant und die Basspartie Fr. Lefser. Die Ouverture von L. Petch erregte ein sehr lebhaftes Interesse, was hier bei Ouverturen selten der Fall ist, und überdies den Wunsch, die ganze Oper im Laufe der nächsten Zeit in Mannheim hören zu können. Man glaubt um so mehr an Verwirklichung dieses Wunsches, da L. Petch im nächsten Monat (September) dorthin abgehen wird, um seine Stelle als Musikdirector am dortigen Theater anzutreten. Seine romantische Oper „Agnon“ wurde früher einige Male in Stuttgart mit großem Beifall gegeben, und es wäre sehr zu wünschen, daß sie zu größerer Öffentlichkeit gelänge, da nach dem seit Jahren von Frn. Petch in der Composition Geleisteten sich etwas Nüchternes davon ermarken läßt. Willkürlich fühlte sich derselbe durch seine neue Stellung veranlaßt überhaupt sich wieder dem Eiferfache mehr zuzuwenden, was bisher wohl aus dem Grunde unterblieben ist, da sein Beruf ihn fern vom Theater gehalten hat. Daß seine Lust, größere Werke, obwohl nicht fürs Theater, sondern für den Konzertsaal, zu schreiben stets reg geblieben ist, zeigen seine beiden großen Cantaten, die er hier componirt, und wovon er die erste „Das Heidelberger Schloß“, große historisch Cantate in zwei Abtheilungen, befanntlich bei zwei Auffassungen in der hiesigen Schloßruine mit größtem Beifall zur Aufführung brachte. Die Veröffentlichung der zweiten großen Cantate, gebietet von G. Reinhold, wird öffentlich nicht mehr sehr ferne sein. Derselbe ist Sr. Majestät dem König von Württemberg gewidmet, welcher Frn. Petch zum Bedu einer, seine weitere musikalische Ausbildung bezweckenden Reise eine Unterstützung gewährte. — Das Lied: „Aus der Ferne“ trug Frn. Pobjuda ganz mit der der Composition imwohnenden Inzigkeit vor, und erhielt damit sehr großen Beifall. Wie man hört, wird dieses Lied, so wie mehrere andere von Petch, demnächst bei S. Schubert's und Comp. in Hamburg erscheinen. Nr. 3 wurde von einem Dilettanten ausgezeichnet vortragen, namentlich ist die Klarheit im Vortrag und die ruhige Haltung des Spielers sehr zu rühmen. Bei dem Vortrage von Schubert's Gesang „Die junge Nonne“ wäre ein schöneres Portamento einerseits und andererseits etwas mehr Deutlichkeit zu wünschen gewesen. Kallimoboda's Lied: „Boboiska's Sehnsucht“ lösten den Fühligkeiten des Sängers angemessen. „Grub“ von Max Waldau (pseudonym), componirt von L. Petch, scheint, obwohl von Frn. Lefser sehr gut vortragen dem Publikum zu schnell vorübergegangen zu sein, oder war das sehr erste Ende dieser Composition den Zuhörern unerwartet, was denn immer zur Folge hat, daß dieselben, wenn ihnen eine solche Composition auch gefallen hat doch, nicht wie sonst gewöhnlich, ihren Beifall gleich nach dem letzten Ton des Sängers kund geben. Diese Composition ist, wenn man von einer Begleitung des Piano so sagen darf, reich instrumentirt, ohne jedoch, bei diesem Spiel, den Sänger zu beeinträchtigen. Das von Lefser componirt und vortragene Lied „Koch nie“ ist sehr lieblich, und wird sich hauptsächlich im Salon Kreunde erwerben. Die Wahl des Liedes von Festa, „Das Jägermädchen“, scheint fast zu ernst gewesen zu sein, obwohl Frn. Pobjuda es sehr gut aufgefacht hatte. Über die Aufführung des „Frühlings“ aus Pobjuda's „Jahreszeiten“ kann ich nur Lobenswürdiges sagen, Dirckster und Gortthaten ihr Möglichstes; und wenn auch hin und wieder im Sopran und Alt ein kräftigeres, bestimmteres Einsetzen zu wünschen gewesen wäre, so dürfte man allerdings bedenken, daß die dabei beschäftigten jungen Damen größtentheils zum erstenmal in einer öffentlichen Production auftraten, da sie nicht lange vorher oft zusammengeworren waren, und immer nur wenige Proben gehalten werden können. Die Sopranpartie waren in sehr guten Händen. — Die Wahl dieses Musikstückes hat das musikalische Publikum um so mehr erfreut, da die Poffung, in diesem





# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint  
**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man abonnirt in Wien in der f. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qu Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen Les In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Abonnenten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Woch	Ausland
1/2 fl. 30 fr.	1/2 fl. 20 fr.	1/2 fl. 10 fl. — fr.
1/4 fl. 15 „	1/4 fl. 5 „ 50 „	1/4 fl. 3 „ — „
Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. G. W.		

**N<sup>o</sup> 128.**

**Samstag den 24. Oktober 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Zwei musikalische Berühmtheiten Wien's

aus dem schönen Geschlechte in der zweiten Hälfte des  
verflohenen Jahrhunderts.

von

Anton Schmid,

Büchler der k. k. Hofbibliothek.

II.

Die zweite, der Eingangs erwähnten musikalischen  
Berühmtheiten Wiens aus dem schönen Geschlechte  
war Marianna von Martines.

Dieses, als Konfegerin, Clavierpielerin und Sängerin gleich ausge-  
zeichnete Fräulein (s. J. F. F. \*), die Gattin eines bedeutenden Musi-  
kfers, und die Nichte des großen Dichters Metastasio gewesen sein:  
allein beide dieser Angaben sind unwahr, erstens, weil Marianna  
von Martines bis an ihr Ende unverehelicht geblieben ist, und zweitens,  
weil ihr Vater, ein von edeln spanischen Eltern abstammender  
Neapolitaner, den berühmten Dichter, der ein geborner Römer war,  
erst in Neapel kennen gelernt und auch erst dort mit ihm den  
Band der Freundschaft geschlossen hatte.

Noch weit ärger weicht von dem Pfade der Wahrheit die Erzählung  
ab, welche Dr. F. F. — wir wissen nicht aus welchem Grunde —  
für sehr wahrheitlich hält, und einem uns ganz unbekanntem Werke  
von Scoppa, mit dem Titel: „Les vrais Principes de la Ver-  
sification“ entlehnt hat. Dieser Autor versichert nämlich, Marianna  
von Martines sei die Tochter eines Wiener Gärtners gewesen; und  
als eines Tages Metastasio in irgend einer Straße der Residenz dem  
kleinen Mädchen zufällig begegnete, habe er dasselbe ein munteres Liedchen mit  
schöner Stimme und reizendem Vortrage singen hören. Von diesem  
Gesange bezaubert, habe der Dichter sich von der Kleinen zu ihren El-  
tern geleiten lassen, und diesen den Vorschlag gemacht, ihr Töchterlein  
seiner Erziehung und Pflege zu übergeben. Die Eltern hätten das An-  
erbieten des Dichters mit Freuden angenommen, und so sei es denn ge-  
schien, daß die kleine Marianna von nun an die unzertrennliche Ge-  
fährtin des großen Metastasio geworden ist.

Dieser fabelhaften Erzählung können wir nur solche Daten entge-  
gen setzen, welche der längst verbliebenen Künstlerin nicht allein zur Ehre  
gereichen, sondern auch hinlänglich geeignet sind, den Schmeier einer an-  
geblich dunklen Zukunft zu lösen, das Räthsel eines geheimnißvollen  
Ursprungs (d'une origine mysterieuse) zu lösen, und so an die  
Stelle der Fabel die reine, historische Wahrheit zu setzen.

Marianna, oder eigentlich Anna Katharina von Martines hatte,  
zufolge eines authentischen, in der Wiener Hofcapelle zum heil. Michael  
gehobenen Taufscheines, den der Verfasser dieser Zeilen besitzt, am  
4. Mai des Jahres 1741 in dem alten Michaelerhause am Kohlmarkte  
zu Wien Nr. 1152 neuester Zählung, das Licht der Welt erblickt. Ihre  
Eltern hießen Nicolo und Maria Theresia di Martines, und wa-  
ren mit dem damaligen päpstlichen Nuntius, bei welchem der Vater das  
Amt eines Contrabasso oder Ceremonienmeisters bekleidete, um die Mitte  
der 1720er Jahre nach Wien gekommen, wo sie auch bis zu ihrem Tode  
verblieben sind.

Als der vom Kaiser Carl VI. zum Hofdichter ernannte Abbate  
Pietro Metastasio im Jahre 1730 in Wien eintraf, mußte dieser  
sogleich bei seinem alten Freunde, dem Hrn. von Martines absteigen,  
und bei diesem so lange wohnen, bis er sich in demselben Hause eine  
besondere Wohnung eingerichtet hatte. Von nun an lebten die, zu einer  
Familie vereint, in ungehörter Harmonie so lange mit- und nebeneinan-  
der, bis ein Mitglied derselben nach dem andern, und zwar zuerst Ma-  
riannens Eltern, dann am 12. April 1782 der greise Dichter in ein  
besseres Leben hinübergegangen waren. Nun sah sie sich genöthigt, sammt  
ihren Geschwistern eine Wohnung zu verlassen, in welcher sie die schönsten  
Jahre ihres Daseins verlebte, und die herrlichsten Kunstgenüsse, die un-  
gehobeltsten Beweise der Liebe, die schmeichelhaftesten und ehrenhaft-  
sten Puhdigungen, deren sie sich später sehr oft mit tiefster Rührung erinnerte,  
in reichlichem Maße empfangen hatte. Sie bezog nun das Haus Nr. 25  
damaliger Bezeichnung, in der Herrngasse, welches einem Freiherrn  
von Gelleis gehörte und an der Stelle stand, wo jetzt die k. k. priv.  
Nationalbank sich befindet. Hier setzte sie mit den übrigen ein einträchtiges  
Leben fort, und weichte dasselbe lange Zeit hindurch bloß dem banalen  
Andenken an ihren großen väterlichen Freund und Wohlthäter. Denn,  
wie innig und liebester Metastasio an der Familie Martines hing,  
bemeist auch sein Testament, welches er schon im Jahre 1765 ent-  
worfen hatte, und worin er den an der k. k. Hofbibliothek angehefteten  
Bruder unserer Sängerin, zum Universalerben seiner gesammten Habe  
einsetzte, die nebst einer wohltingerichteten Wohnung, in Ross und Wagen,  
einer Menge kostbarer Fürstengeschenke, einer ansehnlichen Bibliothek und  
einem Vermögen von 130,000 fl. bestand. Saut einem im Jahre 1780 der  
Urkunde angefügten Cobicill vermachte er jeder der beiden Schwestern  
des Gesammterben, nämlich der Marianna und Antonia 20,000 fl.  
und jedem der drei jüngeren Brüder 2,000 fl. Als im Jahre 1788 auch  
ihr ältester Bruder, welcher an der k. k. Hofbibliothek die Würde eines  
Hofrathes und ersten Cufkos erlangt hatte, und im J. 1797 auch ein  
jüngerer Bruder, der k. k. Directorial-Hofcapicill Karl von Marti-  
nes mit Tode abgegangen waren, bezog sie mit ihrer Schwester Anto-

\*) Siehe dessen Biographie universelle des Musiciens T. VI.  
Seite 233.

nio das, dem Schottenkloster gehörige Ainsgebäude auf der Freyung Nr. 137, jetziger Bezeichnung, von dem Volke der Schubladaken genannt und endlich auf die Seiterkätte in das Schaus der Weburgasse Nr. 804 neuerer Zählung, wo beide bis an ihr Ende geblieben sind.

In allen diesen Wohnungen verlebten sie ein, nicht nur durch den geistreichsten geselligen Verkehr, sondern auch durch zahllose Kunstgenüsse, gewürztes Leben, welches sie gern mit Andern theilten, indem sie wenigstens einmal in der Woche musikalische Abendunterhaltungen veranstalteten. (Schluß folgt.)

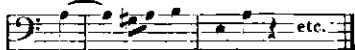
### Local-Review.

K. K. priv. Theater an der Wien.

Großes Konzert von F. W. Ernst.

Dieses interessante Konzert wurde mit der vorzüglichsten A-moll-Symphonie von Aug. Coradi eröffnet. Der Charakter dieses, an Ganzheiten oder Art so reichen Werkes ist, kurz gesagt, ein fast durchweg elegischer. Im Scherzo (oder wie es der Componist nennt Allegro scherzoso) der meiner Ansicht nach bei weitem hervorragenden, geistvollsten Nummer dieser Symphonie, blüht zwar aus dem nächsten Dunkel tieferer Schwermuth zu mancher zehrenden und lebendigen Punkte des Humors hervor, allein kaum aufgehört, verliert er wieder, und die tiefgelegte Seele, die es über sich geminnen wollte, sich, gleichviel ob durch einen gewissen religiösen Instinkt oder durch die ihr bewusst gewordene Aehnlichkeit einer ewigen Vorahnung geleitet, in eine ihr sonst fremde, äußerliche Stimmung zu versetzen, wird wieder zurückgebannt in den vorigen, von ihrem innersten Sinn und Wesen untrennbaren Zustand eines „düsteren Wehens“ und Sinnens, ohne sich dann auch je wieder ermannen und frei von allem Trübniß nach Jenem zu können. Zugabe von dem, daß der Componist in dieser Symphonie sein höheres Selbst so treu und wahr wie möglich wiedergegeben, und also nach dieser Seite hin eine wichtige Grundbedingung jedes christlichen Kunstwerkes, nämlich die ästhetisch und psychologisch wahre Darstellung des individuellen Seelenlebens ganz vollkommen erfüllt hat; zugegeben ferner, daß die Verkörperungswelt dieses geistigen Inhaltes durch Coradi's Tonprache sich nicht nur allein sondern jedem und jedem einzelnen Musiker als eine sehr edle, poetisch schöne, ja in harmonischer Beziehung oft über alle Maßen neue darstellte; so kann ich dennoch nicht umhin, diese fast ausschließlich elegante Färbung unseres Tonwerkes als eine zu einseitige, und vollends dem Begriffe einer Symphonie widerstrebende zu rügen. Was ist denn z. B. das den Eindruck der Soporischen Symphonien, die man, ihrer oft himmlisch schönen Musik wegen, so gerne unter die Meisterwerke ersten Ranges reihen möchte, so außerordentlich schwächt, als eben die unausführliche Elegie, das ewige Weinen, Klagen und Schreien, das sich darin ausdrückt! Und was in dieser Beziehung von dem großen Meister der historischen und der Symphonie für zwei Dreier (denn die „Weise der Töne“ gehört nicht in diese Klasse), das gilt auch von dem mir vorliegenden schönen Werke jenes Krethjamen, begabten Kunstgenies, in dessen Vergleiderung ich nun eben näher eingehen will, um dieses allgemeine Urtheil theils zu begründen, theils aber auch, durch Hinzuweisung auf zu viele schöne Einzelheiten der Gefangenschaft,

hoben über sein nutzloses Schwärmen (Siehe Flauti, Eboi und später Fagotti und Celli) tönt ihm, in den verschiedenartigen Ausdrucksweisen, als unliebbares, unheimliches, grauenerregendes Echo wieder. Endlich schwindet die Vision, und unter Träumen steigt sich in die Wirklichkeit verlegt. Dieses Wiedererwachen des Bewusstseins hat, wenn gleich der Schmerz durch diese geistige Metamorphose sich steigert, doch die Wirkung, daß jene frühere Spannung oder vielmehr Ueberspannung der Geistes- und Gemüthskraft unseres Unglücklichen zurücktritt, und einer (natürlich bemußten) Vertiefung der Seele in den eigentlichen Grund seiner Betrübniß das Feld räumt. Und auf diese Weise erleuchtet, kennt er denn keine höhere Seligkeit, als die Gesichte seiner Liebe und hiermit auch jene seiner jetzigen Seelenstimmung ganz treu sich selbst zu vergegenwärtigen. (Siehe die vollständige Exposition des sinnigen Hauptgedankens zu Anfange des eigentlichen ersten Satzes.) Schon die bis jetzt ihrem poetischen Charakter angeführte Stelle ist in einer Weise harmonisirt und instrumentirt, die nicht nur das innere Wehen des Componisten klar zur Anschauung bringt, sondern die den, wenn auch vom Soporismus und Mendelssohnismus (il venia verbo) noch nicht zur vollkommenen Freiheit durchgebrungenen, so doch einen denkenden, feinsinnigen und mit dem Charakter jedes Instrumentes sehr wohl vertrauten Musiker erkennen läßt. Auf eine sehr interessante Weise ist auch jene Episode, der folgende Satz zu Grunde liegt:



und die sich gleich an das bisher Auseinandergesetzte anreihet, entwickelt und steht, eine geistvolle Kontrapunktliche Durchführung, gleichsam als eine feste, unerlöschliche Säule, mitten unter den hin- und herwankenden melodischen und harmonischen Gestalten. Ein ganz schöner und wie ich glaube, neuer Instrumentaleffekt liegt, um nur auf einige der vielen bemerkenswerthen Einzelheiten hinzuweisen, in jener Stelle, wie die

erste Violine durch 10 Takte die kurze Figur immer wieder bringt, während die übrigen Streichinstrumente folgende rhythmische Bewegung festhalten und in der Ebor die Grundidee (und

zwar in E-moll) wieder auftaucht, die erste (nämlich A) Clarinette im sogenannten ungleichen, die zweite (C) Clarinette aber im gleichen Kontrapunkte (siehe Satzung nach Para Fur seligen Andensens) dagegen reagirt, und die Fagotte ganz klar und unbeeinträchtigt auf denen beiden Tönen E und D verharren. Auch in jenem Rottio, welches bald darauf die C-Clarinette bringt, während das Streichquartett es in getragenen Harmonien begleitet, liegt viel (aber wieder nur auf die Spitze der Elegie im engsten Sinne dieses Wortes beschränkte) Poetik so auch

in jenen sehnuchtsvollen Sufzern der Ebor

welche von der ersten Violine um eine Quarte tiefer nachgeahmt, dann von dem erwähnten Instrumente wieder aufgenommen werden. Noch eine der vielen harmonischen Neuzeiten sei mir vergönnt, hier lobend anzusprechen, ehe ich die Besprechung des ersten Theiles dieser Eingangszusammenschleife, und zwar die nun eben in der Skizze folgende:



der harmonischen und Kontrapunktischen Entwicklung zu mildern. —

Wie in jener merkwürdigen „Symphonie fantastique“ des geistvollen, (gerne möchte ich sagen großen, allein ich fürchte die Verehrerung seiner Leiber noch immer mächtigen Gegenpartes) Componisten an der Seine, so zieht sich auch durch diese A-moll-Symphonie eine Idee fixe, die übrigens, im ersten Satze so wie in der Introduction zu demselben, ganz casusbunden als Hauptgedanke hervortritt.

Was nun die Introduction betrifft, so doch ich mich da ganz unwillkürlich nächster Stelle auf einen Ausdruck. Dort steht, an das Grab seiner innigsten, glühendsten Liebe gelangt, ein Mensch, der unter heißen Thränen bald auf die sein Aehrenreife bewahrende Erbsähle niedersinkt bald zum Himmel aufblickt, die verschiedenen schmerzvoll herberst (Siehe die leisenwollen Clarinettenstelle, das eben erwähnte Thema, gleich zu Anfange der Introduction). Doch sein Schreien bleibt unerfüllt. Nur

und endlich noch jene mit dem ganz eigentümlich milchamen figurirten Wasser als Unterbau der Melodie:



Der Charakter des zweiten Theiles ist im Wesentlichen mit jenem des ersten identisch. Es läßt sich also, vom ästhetischen Standpunkte ausgegangen, über diesen Abschnitt unseres Tonwerkes nichts Neues mehr sagen. Allein handelt es sich um eine Analyse, oder wie es in einem Konzerterecitate nur möglich ist, um eine Hinzuweisung auf einzelne hervorragende Elemente unseres Tonbildes, so da gebe ich wohl noch gar manches Bedenke, dessen die Kritik mit fruchtiger Theilnahme gedanken könnte, wie z. B. gleich zu Anfange jener uberrassenden Wendung nach A-moll



und von da nach D-minore. Auch jene Triolenfigur, welche als Durchführungs-motiv den Streichinstrumenten anvertraut wird, während in der Harmonie bald dieser bald, jener schon bekannte Zug unseres Ton-gemäthes der Erinnerung wieder näher gebracht wird, ist in dieser Zusammenstellung, wofür ein durch seine Reizhaftigkeit anlockender Instrumentaleffect. Aus den oft ziemlich kühnen Modulationen nach den entlegenen Tonarten spricht aber immer eine edle, durch tiefe Studien geläuterte Künstlerindividualität, welche weit entfernt, diese diesen Mittel in krankhaftem Wahne zum Selbstzweck zu erheben, immer behäbig zu Werke geht, und über dem Trachten nach einzelnen Glanzpunkten nie das Ganze aus dem Auge verliert. Man prüfe diesen Durchführungs-satz genau, und man wird meine Aussage bestätigt finden. Auch bei den kühnen modulatorischen Digressionen findet der Hörer oder Leser doch immer einen festen Halt; denn entweder blüht aus dem geheimnis-vollen Harmonienlaborirte die bekannte Idee fixe oder liegt ein anderes Motiv hervor, mit welchem uns der Componist schon im ersten Theile hinlänglich vertraut gemacht hat. Höchst sinnreich ist am Schlußte noch die mehrmalige mit dem buntesten Instrumentalfarben geschmückte Wiederholung des Grundgebankens über einem Orgelpunkte auf der Tonica und das allmähliche Weichen und Erstarben der Tonmassen in dem A-moll-Recorde, den bloß die Hörner mit den Fagotten vorträgen, im leisesten Pianissimo dahingehaucht, vernommen lassen.

Der zweite Satz dieser Symphonie beginnt mit einem Quartette für 4 Celli (Andante con sentimento E-dur 3/8). Eigen diesen Satz, so hübsche Wendungen er auch enthalten mag, habe ich dennoch einige, wie ich glaube nicht unwichtige Bedenken zu erheben. Erstens ist er schon an und für sich viel zu weit ausgehoben. Ein 36 Takte langer, hyper-fementaler Cellosatz für 4 Violoncelle ist, denke ich, doch wohl zu viel des Guten. Wir wollen ja nicht immerfort weinen, klagen und schwärmen. Es gibt Momente im Leben, wo es uns sehr nach einem ernstlichen Weichte verlangt. Haben wir uns denn nicht im ersten Satze sagen aus-meinem können? Soll die Zeremonie neuchlings angehen? Auch sollte ich so mit ausgeblühten Cellosaxen, wie unter Anderem die eben bezeichnete, für eine schwer zu veramtortende Stunde, gegen den Geist der Symphonie, deren innerer Kern, wie schon einmal gesagt, das polypho-nische Element ist. Auch jenes erste Tutti in E<sup>2</sup> entspricht meinem Ideale einer Symphonie durchaus nicht. Diese ängstliche Molliarbeit, die die-dinake endlose, abspannende Wiederholung kleinlicher Figuren (ich meine hier jene unharmonische Paragangelfigur, von der sich unser Componist beinahe gar nicht trennen wollte) dann dieses Fortspinnen so flacker, wenig sagender Melodien, oder mit welchem anderen Prädikate sollte ich denn eine Gesangs-stelle, wie folgende



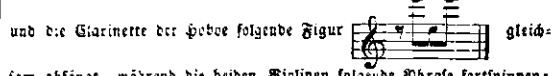
eigentlich belügen? Ich für meinen Theil kann wenigstens Stellen der Art, die offenbar nur daheeren, um die Kunst der nach Melodie dastehenden Menge zu erregen, nie gutheissen, es wäre denn, sie kämen in einem Salonstücke vor, an das man ohnehin keine höheren Ansprüche, als jene des Logenandten, „Popularität“ und der vielsprechenden, „Popularität“ machen darf. Eine Lichtseite ist nun aber wieder jener obligate Harmonien-satz, welcher, trotzdem die ihrer Natur nach verlorenen Instrumente, wie z. B. das volle Trombonen-Zerzett, nebst dem Trombe a pistone und 4 Hörner dabei betheiligte sind, doch mit einer ganz aussergewöhnlichen Reizhaft und Umfacht unter diese Dreierstimmen vertheilt wurde. Allein mit dem Wiederintritte des Streichquartetts recht die erste Violine wieder eine eben so bedeutungsvolle Cantilene, wie früher der Clarinette eine solche anvertraut war, an. Man muß dem Componisten zwar andererseits auch wieder darin Berechtigung wiederfahren lassen, daß er diese levis maucula durch eine abermals sehr effectreiche Instrumentierung (Sätze die E-Hörner, Hörner, Clarinetten und Fagotte) zu decken ließ. Allein angesehen davon, daß jener Effect, den Gonda di hier mit vielem Glücke und Geschick anwen-det, in Men delsohn'schen Partituren längst, und wie sich wohl von selbst versteht, mit einer weit höheren Reifehaftigkeit ausgebildet wurde, so ist die Begleitung der übrigen Streichinstrumente nichts Anderes, als eben ein ganz gleichgültige, farblose Begleitung, die sich, wie ich glaube, mit der Würde einer Symphonie ganz und gar nicht verträgt. Eigen den Schluß dieses zweiten Satzes tritt zu den bereits voreintenden Dreiermassen noch die Parke hinzu, und bringt mit ihren Paragangelfän-gen, die, gut vorgetragen, keine ublic Wirkung machen müßten, einen freundschaftlichen Wechsel in das Ganze. So befreitged aber auch dieser Schluß, so sehr doch die ganze Nummer, meiner innerlichen Ueberzeugung zufolge, hinter ihren Vorgänger, so wie auch hinter ihren beiden Nachfolgern in jeder Rücksicht sehr weit zurück.

Das hübsche, lebendige Stück dieser Symphonie ist unstreitig das eigentliche Allegretto scherzoso (A-moll 3/8 ohne Trio); hier hat sich die Genialität der, wie es scheint, mit einer inneren Natur erwachenden eigentlichen Stimmung großartig ausgetaut, und uns eine in jeder Beziehung geistvolle, pikante humoreske gaben. Das hübsche Motiv er-

scheint, nach einigen Vorschlägen der E-Tromba a pistone, in welchen schon eine nicht unbedeutende vis comica liegt, vor allem in der ersten Linie nach zwar auf folgende Weise:



Gleich darauf übernimmt die Piccoloflöte das Thema, und führt einen Zug derselben durch, während die Fagobee und Clarinetten die Harmonisierung dieser Melodie über sich nehmen, und die erste Violine durch 4 Octave das dreimaligstrichene E festhält. An der That ein höchst ergötzlicher Effect! Auch das Motiv des zweiten Theiles ist in sich schon eine lebenswürdige Pikantes und wird durch jene scharfmarkirten Forti des ganzen Traktates in seiner fast dramatisch-komischen Wirkung noch erhöht. Eine bemerkenswerthe Neuerung ist ferner jene Stelle, wo die Fagobee der Fagobee und die Clarinette der Fagobee folgende Figur



gleichsam abfängt, während die beiden Violinen folgende Phrase fortspinnen:



das ganze übrige Traktat aber schweigt. Ich möchte dieser einzelnen Wendung sogar eine gewisse Genialität zugesprechen. Was aber das mit einem Male in der schon mehrfach erwähnten Tromba a pistone auftauchende Motiv betrifft, so steht dieses, meiner Ansicht nach unter aller Symphonistischer Würde, wozu auch die höchst banale Begleitung des Streichorchesters ihr Schicksal beiträgt. Diese Kerrirung ist, wie ich glaube, durch keinen ästhetischen Grund zu rechtfertigen; denn in der Melodie liegt durchaus keine hinreichende Macht der Komik oder des humores, und noch viel weniger in dem Accompanement, das man sich höchstens noch, weil die „guten Leute aber schlechten Musikanten“ es nicht besser gekonnt haben, in einer mühsen Duet, doch keineswegs in einer Symphonie gefallen läßt. Dasselbe Motiv erscheint dann wieder nur voller, wenn gleich nicht selbstständiger kimmert, als Zutritt, aber die Wirkung bleibt sich gleich. Ein glücklicher Gedanke aber war es, daselbsts Thema, nachdem es unmittelbar vorher in A-moll erschien, nun in B-moll zu bringen, und es dann nochmals um eine übermäßige Sekunde höher zu verlegen. Dieses Lob gilt aber nur den unerwarteten Modulationen: die Melodie ist und bleibt eine im hohen Grade flache, nichtsagende, unbehilfliche Phrase, mit der ich mich nie und nimmer werde versehen können.

Der erste Theil des Trio mit dem langen, sehr süßlichen Cellosolo und mit der schon etwas abgebrauchten Paragangelfigur ist ein sehr matter Meister alles Fröhlichen, und ich ziehe es aus dem eben angegebenen Grunde vor, ihn ganz flüchtig zu übergehen. Eine wahre Erhebung gemährt denn wieder jene geistvolle Reminiscenz an das Thema des Scharzo auf dem Dominantenorgelpunkte. Dann aber kehrt das schon abgebrachte Trio noch einmal wieder, was ich schon an und für sich, aber auch aus dem Grunde unmöglich billigen kann, weil sich dadurch das Stück außerordentlich in die Länge zieht. Das kurze Coda bietet jedoch wieder sehr viel Hübsches und ist ein lebendiges Seitenstück zum Scharzo selbst.

Das Finale dieser Symphonie (A moll 12/8 Allegro vivace ed appassionato) ist, ungeachtet des vorgezeichneten Tempo, welches freng genommen, und immer dem Charakter jedes Tonstückes entsprechen sollte, indem es ja eigentlich nichts Anderes ist, als der Form gemordene, ich möchte sagen der kräftigste Geist irgend einer Composition, doch wieder von jenem elgischen Haupte befeht, wie alles Frühere, abgerechnet einige Momente des eben berührten Scharzo. Ich habe diese Unfertigkeit der poetischen Auffassung schon fasttiani bekämpft, und erkläre mich alle weiteren Bemerkungen über diesen Punkt um so lieber, da, je tiefer ich in die Gonda di'sche Symphonie eingabe, desto fester sich in meinem Geiste die Ueberzeugung begründet, daß diese Ausdrucksweise mit der Individualität des genannten jungen Künstlers in Eins zusammenfalle, und daß er sich selbst in dieser Sphäre als ein Talent von hoher Bedeutung behältige. „Dir selber kannst du nicht entziehen, und keine Zeit und Nacht verfließt dir ohne geprägte Form, die lebend sich entwickelt.“ „Naturam expellas furca, tamen usque recurret.“ Diese Kernsprüche, welche hervorgegangen aus dem Wesen zweier ganz hetero-

gener Lebensanschauungen, jedoch in einem Punkte genau zusammen- treffen, bestimmen sich dann auch einen im Verlaufe dieses Aufzuges schon öfter ausgesprochenen Tadel hier nicht weiter zu begründen, und lieber auf die beiden tiefempfindenden Haupttönen dieses Schlußsahes, und auf deren wieder sehr geistvolle, edle Durchführung hinzuwirken. So vernimmt man denn, nach einer kurzen Introduction von heiligh 8 Takten ein wahrhaft gesangvolles Thema.

In der Harmonisirung und weiteren Durchführung dieses Motivos spottirt unser Conrabi zwar etwas merkwilg. Aber man wird, wenn man auf dem Gebiete der musikalischen Elegie fortwandelt, sich unwillkürlich ein Maßstab dieses ersten jetzt lebenden, ja ich behauptet weit höher, in dieser Sphäre noch unerreichten Tonmeisters. Was vom ersten, gilt auch vom zweiten Grundgedanken; denn beide sind einander im Charakter ganz gleich. Allein der Gesang ist da wie dort zart, grazios, lebenswürdig, ja in gewisser Beziehung sogar nicht ohne Tief.

Im zweiten Theile dieses Schlußsahes gebe es noch so manne Eigenthümlichkeit der poetischen Auffassung und musikalischen Entwurfsweise, die einer ausführlicheren Betrachtung würdig wäre. Allein mir liegt ja noch ein ziemlich umfangreiches Werk, nämlich Ernsts Fis-moll-Konzert vor, welches die zweite Abtheilung dieser musikalischen Akademie eröffnere. Und so führe ich denn, als Ganzpunkt dieses Finales, noch die Wiederkehr jener schon bekannten Idee ein, und die sinnvolle Nennnissung an das Scherzogen, und freue mich inanz, Freund Conrabi zu seinem schönen Werke Glückwünschen, und ihn zu rasstem Fortschritte auf der mit einem so entzückenden, nicht bloß gemachten Erfolge betrachteten Bahn aufzudrängen zu dürfen! Der Componist dirigirte sein Werk zwar sehr umsichtsvoll, allein die Aufführung war nichts desto weniger eine misslungene. Von Feinheit der Ausnennung ganz zu schweigen, fehlte an vielen Stellen sogar die unerlässliche Feinheit der Intonation. Allein der Componist erntete reich, und ich darf es sagen, sehr verdiente ein Beifall, und dieser Tribut für seine schöne, gegebene Künstlerleistung sei ihm von ganzem Herzen gegolten! —

Nun ersiehne Ernst. Er spielte, nebst seinem Fis-moll-Konzerte, worauf ich allsogleich ausführlicher zurückkommen werde, noch seine „Piratenfantasie“ und den „Garnesal“. Der lebenswürdige Künstler mochte wohl an diesem Abende minder als sonst biponirt sein, denn in seiner Intonation machte sich jeder ein häufiges Schwanken bemerkbar. Allein die eigentlichen Gesangsstellen trug er so innig und seelenvoll wie nur möglich, vor. Daß sich aber ein Künstler, wie Ernst, ein Künstler, sage ich, der ein Konzert schreibt, worin eine Welt der edelsten tiefsten Empfindungen sich reflectirt, der Beet hoven, Sphor u. a. Meister erster Größe so geistreich u. wahr wiederzugeben versteht, wie man dies von unserem Ernst im vollsten Ernste sagen kann, sich in jedem seiner Konzerte herbeiläßt, oder vielmehr herabwürdigt, der unbedingten Menge durch den Vortrag einer nichtsfagen Burleske, wie es, aufrichtig gestanden, dieser Garnesal nun einmal ist und bleibt, eine Concession zu machen, ist mir unabweislich, und ich wünschte, der große Künstler riefte sich das „Odi, profanum vulgus“ recht oft zu. Fürwahr, thäte er dies, der musikalische, ja an manchen Stellen sogar ganz unmissliche Land käme ihm sicher nicht so oft in den Sinn. Gehe ich aber zur Besprechung des Fis-moll-Konzertes mich wende, will ich nur noch bemerken, das Frin. Freitag die erste Arie der Alice aus „Robert“ mittelmäßig, Fr. Diett aber die Arie: „D wie ängstlich so wie feurig aus der „Entführung“ noch bei Weitem mittelmäßiger vortrug. (Schluß folgt.) Philokales.

### Notizenblatt.

(Fr. Samuel) Componist aus Brüssel und Pensionär des Belgischen Gouvernements ist in Wien angekommen und wird sich, nachdem er ganz Norddeutschland bereist hat, nunmehr einige Zeit hier aufhalten, und alle hiesigen musikalischen Institute besuchen. Von hier aus geht er in gleicher Richtung nach Italien.

(Das italienische Opernhaus) in Paris unter der Direction Satelet's hat am 3. d. M. seine Thüre geöffnet und zwar mit „La Semiramide“. Als Mitglieder dieser Gesellschaft werden genannt die Damen: Albini, Imigo, Angiola, Bellini, die beiden Brambilla, Grimaldi, Grisi, Perfiani und die Sp.: Collini, Coletti, Corelli, Dall'orti, Marzio, Ronconi und Tagliavento.

(X. Elwart) ein junger Componist in Paris erhielt ein kostbares Portecagyon von dem Herzoge von Montpenfier zum Geschenke, für die von ihm geschriebene „Vermählungsmesse“ die er für das junge Brautpaar komponirt hatte.

(Konstantin opel) erwarbt von seiner italienischen Gesellschaft für heuer neun neue Opern, wovon nur: „Beatrice“, „Bellisario“ und

„Rose“ schon auf dem vorjährigen Repertoire gestanden, die folgenden sechs aber für diese Stadt als neu erschienen; nämlich: „Die beiden Fosfari“, „Puritaner“, „Don Pasquale“, „Maria Stuart“, „Linda“ und die „Regimentstochter“. Als Primadonna glänzen die Damen Marietta Greff und Annunziata Tramantani, erster Tenor ist Fr. Binchi, erster Bass Fr. Bellini.

(In New-York) ruft Frin. Langg als Giffella einen Giffeler-Gantufasmas hervor, dieses wird begrifflicher, wenn man liest, daß die dortigen deutschen Konzerte im City-Palast über 200 deutsche Dilettanten versammeln.





(Von Philipp Zabrach) ist ganz neu eine Bahzerpartie unter dem Titel: „Klänge aus den Tiroloeralpen“ der hochwobigebornen Frau Idele von Latinovits, geborne Baronesse de Geramb gewidmet erschienen, welche jedenfalls eine sehr interessante Gende für Tanzlustige und Freunde dieses Musikgenres bilden. Die Ausnennung dieser Kostüde ist sehr nett, der Votenstich sehr rein und korrekt, das lithographirte Titelblatt aus der Anstalt des Frn. X. Grude in Wien vorzugsweise geschmackvoll.

### Todesanzeige.

Am 17. September farb in Paris Fr. Benazet, welcher lange Zeit als erster Violoncellist der italienischen Oper gegolten hatte. Er ist der Vater der beliebten französischen Sängerin Frau Sabatie.

### Berichtigung.

In der letzten Musikbeilage dieser Zeitung, einer Composition von Carl Seyler sind zwei Etichfehler zu berichtigen. Das letzte Akkel des 4. Taktes, Seite 7 im unteren Basse muß statt a, cis heißen, nämlich

für  ist  zu setzen; dann im 5. Takte derselben Seite ist das legt: Sechzehntel der rechten Hand, nämlich das Cis  in h zu verändern, nämlich  d. R.

### Musikalischer Telegraph.

Neue Pianoforte-Musik, welche im Verlage von

**Pietro Mechetti um Carlo,**

k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung in Wien

nächstens erscheinen wird:

- Liszt Fr.**, Tarantelle di Bravoura d'après la Tarantelle de la Muette de Portici d'Auber.
- Capriccio alla turca sur des motifs de Beethoven (Les Ruines d'Athènes).
- Mortier de Fontaine**, Die Wolfschlucht. Fantasiestück nach Weber's „Freischütz“. 2. Werk.
- Facher J. A.**, 4 Valsea. Oeuv. 12.
- Marche-Caprice à la turque. Oeuv. 13.
- Fauer, E.**, 3 Pensées fugitives. Oeuv. 19.
- Raff, J.**, Tarantelle. Oeuv. 32.
- Am Rheine. Romanze. Oeuv. 33.
- Waldmüller F.**, Fantaisie sur des motifs de l'Opera: „Ernani“ de Jos. Verdi. Oeuv. 12.
- Fantaisie sur un thème arabe. Oeuv. 14.
- Deuxième Tarantelle napolitaine. Oeuv. 15.
- La Vigueur. Etude de Salon en Octaves. Oeuv. 16.
- Willmers, H.**, Réveries poétiques. Oeuv. 48.
- Réminiscences de l'Opera: „Dom Sébastien“ de Donizetti. Grande Fantaisie. Oeuv. 51.
- Pensée fugitive. Oeuv. 52.
- Die Windsbrant. Fantasiestück. 53. Werk.

\*) Fr. Zabrach zeigt bei dieser Gelegenheit an, daß seine Bahzer und sonstigen Compositionen von nun an nicht mehr in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von Tobias Haslinger sel. Witwe und Sohn erscheinen werden, sondern ausschließlich nur von ihm selbst zu beziehen sind und in seiner Wohnung (Klerikerst. 311, 1. Stock) ausgegeben werden. d. R.



# Wiener allgemeine Musik-Beritung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmid t.**

Die Zeitung erscheint  
**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der f. f. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. f. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen ver 400	Ausland
1/2 fl. 2 R. 30 kr.	gnz. 11 R. 40 kr.	gnz. 10 R. — fr.
1/2 fl. 2 „ 15 „	1/2 fl. 5 „ 50 „	1/2 fl. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

**N<sup>o</sup> 129.**

**Dinstag den 27. Oktober 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Zwei musikalische Berühmtheiten Wien's aus dem schönen Geschlechte in der zweiten Hälfte des verflohenen Jahrhunderts.

von  
**Anton Schmid,**  
Büchler der f. f. Hofbibliothek.  
(Schluß.)

Marianna von Martines wurde schon wegen ihrer ausgezeichneten Körper- und Geistesgaben, als auch wegen ihrer überaus schönen Stimme, welche sich bereits in ihrer frühesten Kindheit entwickelt hatte, sehr bald allen ihren Geschwistern vorgezogen, und eben so bald, wie wir schon oben erwähnten, schon ein erklärter Liebling des Dichters Metastasio, daß dieser ihre Erziehung und Bildung mit aller Wärme eines sorgfältigen Vaters übernahm, und sie bis zu seinem Tode nicht mehr von der Seite ließ. Ja, er fand das größte Vergnügen darin, ihr den wissenschaftlichen Unterricht selbst zu erteilen, und sogar ihre musikalische Ausbildung im Clavierspiele und Gesänge zu leiten, worin sie von dem damals noch sehr jugendlichen Joseph Haydn, welcher in demselben Hause ein Dachstübchen bewohnte, sodann von dem Tonsetzer Nicolò Porpora (von dem letzteren auch in der Composition), und später noch von andern Meistern mehrere Jahre hindurch die gründlichste Anleitung erhielt, welche sie, von dem gereiften Rathe ihres väterlichen Freundes unterstützt und von dem eifrigsten Selbststudium befestigt, bis zu jener vollkommenen Kunstfertigkeit, mit welcher sie später so mächtig glänzte, vollkommen auszubilden unablässig bemüht war.

Die bösen Zungen Wiens wollten zwar dem freundschaftlichen Verhältnis zwischen der Martines und Metastasio unlautere Zwecke unterstehen; allein, wenn man einerseits den würdevollen Charakter des großen Dichters kannte, und andererseits bedachte, daß, als Marianna die schönen Jahre der Jungfräulichkeit erreicht hatte, Metastasio bereits dem hohen Greisenalter zueilte, so mußte auch der leiseste Hauch, der den Spiegel jenes reinen Verhältnisses zu trüben vermochte, in Nichts zerfallen.

Marianna hatte, wie wir sagten, die feinste Bildung genossen; sie schrieb und sprach mehrere Sprachen mit seltener Reindsit und Geläufigkeit, und glänzte überall durch einen Geist, welcher mit ungewöhnlichen Kenntnissen ausgerüstet war. Ihre lebenswürdigen, mit seltener Verschwendung verkwämterten Eigenschaften, wie ihre Kunsttalente, verschafften ihr die allgemeinste Achtung und zugleich den Zutritt in die ersten Häuser der Kaiserstadt. Das letztere fand um so leichter Statt, da die große Kaiserin Maria Theresia die Familie von Martines auch in den Ritterstand der f. f. Erblande erheben hatte.

Diese erhabene Monarchin ließ sie sehr oft zu sich rufen, um sich an den Kunsttalen derselben auf mannigfache Weise zu ergötzen; und Joseph der II., bekanntlich ein nicht minderer Freund der Tonkunst, pflegte bei dieser Unterhaltung der Martines gewöhnlich die Noten umzublattern. Diese Gnabenbezeugungen waren für die Sitteneinheit unserer Künstlerin ein Beweis mehr, da die streng stieliche Kaiserin auch aus mit keinem Frauenzimmer zu verkehren pflegte, deren Ruf nicht höchst unbescholten war.

In dem Jahre der Bekanntschaft des Dr. Burney mit der Marianna v. Gluck (1772) lernte dieser bei Metastasio auch das Fräulein v. Martines kennen. Er hörte sie mehrmals spielen und singen, und erbat sich von ihr, und erhielt mehrere ihrer Compositionen. Das Urtheil dieses gelehrten Musiklers über die künstlerischen Fähigkeiten dieses Fräuleins verdient auch hier einen Platz:

„Nach den großen Lobsprüchen, welche der Abbate Taruffi (Libretor und Secretär bei dem päpstlichen Runtius) den Talenten dieses Fräuleins beilegte, war ich sehr neugierig, mit ihr zu sprechen und sie zu hören; und Metastasio war so gefällig sie aufzufordern, sie möchte sich an den Flügel setzen, welches sie denn auch augenblicklich that, ohne sich lange nöthigen zu lassen, oder mit falscher Bescheidenheit zu prahlen. Sie übertraf wirklich noch die Erwartung, die man mir von ihr beigebracht hatte. Sie sang zwei Arien über Worte von Metastasio, wozu sie sich selbst auf dem Flügel begleitete, und zwar in einer klar verständlichen meisterhaften Weise, und aus der Art, wie sie die Ritornelle spielte, konnte ich leicht urtheilen, daß sie sehr fertige Finger besitze. Ihre Stimme aber und ihr Vortrag stiftete allgemeines Vergnügen und die höchste Bewunderung ein. Metastasio meinte, ihr Art zu singen werde sonst nirgend mehr angetroffen, weil sie den Sängern zu viel Rufe und Gebuld kosten würde: „E perduta la scuola; non si trova questa maniera di cantar; domanda troppa pena per i professori d'oggi!“ — Burney fährt fort: Wenn ich sage, ihre Stimme habe einen natürlich schönen und lieblichen Ton, einen wohlgerundeten Triller, eine vollkommen reine Intonation, eine Reichtigkeit, die schönsten und schwersten Läufe herauszubringen, und einen rührenden Vortrag: so sage ich nichts weiter, als was ich je zuweilen, und zwar mit Wahrheit von andern gesagt habe: hier aber fehlt es an Worten, die Bedeutung aller dieser Ausdrücke zu erhöhen, und ihnen das wahre Gewicht zu geben. Die italienischen Verstärkungsmittel möchten vielleicht meinen Wünschen weit mehr entsprechen, wenn ich in dieser Sprache schriebe; da dieselbe aber nicht der Fall ist, so kann ich nur noch hinzufügen, daß Fräulein Martines in Ansehung des Portamento und der unendlich feinen Abtheilung der Halbtonen, wobei sie auf das genaueste immer wieder den rechten Hauptton trifft, die vollkommenste Sängerin sei, die ich jemals

gehört habe. Auch ihre Schlusssätze, die dieser Manier entsprachen, waren sehr gelehrt, und wahrhaft rührend und angenehm. — Nach diesen beiden Xrien spielte sie noch ein schweres Stück ihres eigenen Sanges auf dem Flügel mit großer Fertigkeit und Keuschheit: denn sie versteht zugleich den Contrapunkt sehr gründlich.

Im Jahre 1773 erhielt Marianna das Diplom von der Gesellschaft der Filharmonici zu Bologna, als Mitglied, eine Auszeichnung, welche nur vorzügliche Konseger zu erlangen im Stande sind.

Als am 11. Dezember 1812 ihre, um drei Jahre jüngere Schwester Antonia plötzlich mit Tode abging, warb sie von Schrecken und Gram über diesen schnellen Verlust so heftig erschüttert, daß auch sie schon nach Verlauf zweier Tage, nämlich am 13. desselben Monats im 69. Jahre ihres Alters vom Lungenbrande dahin gerafft wurde, und auf diese Weise nur zu bald derjenigen nachfolgte, welche durch eine lange Reihe von Jahren ihre einsige, innigste Freundin und Begleiterin gewesen war.

Die ickischen Ueberreste Weider wurden auf dem Friedhofs vor der St. Marzer Linie zur Erde bestattet.

Ein Neffe, Namens Sigmund von Martines, f. l. Bergwerks-Marktschreiber zu Schemnig war ihr Erbe.

In Wiens Kavernen leben noch kunstfianige Männer und Frauen, welche das Andenken einer Künstlerin, deren Ruhm nicht ganz zu erlöschen verdient, würdig ehren; so wie noch viele von ihren gebildeten Schülertinnen, die ihr trauernd und dankbar in das Ferne nachblicken.

Ihre Compositionen sind folgende:

1. Ein Miserere zu 4 Stimmen.
2. Verschiedene italienische Psalmen in Metastasio's Uebersetzung, zu 4 bis 8 Stimmen, mit Instrumentalbegleitung.
3. Eine solenne Messe, von welcher der bekannte Abt Gerbert in seiner Geschichte der Musik sagt, daß er sie aus den eigenen Händen der Konsegerin habe, und daß sie im echten Kirchenstye geschrieben sei.
4. Lateinische Solo-Motetten.
5. Einhundert sechs und fünfzig Xrien und Cantaten.
6. Zwölf Konzerte für das Pianoforte.
7. Ein und dreißig Sonaten für das Pianoforte.
8. Mehrere Duorturen.

Einen Theil ihrer Compositionen hinterließ sie ihrer Freundin, einem Frn. von Engelhardt, und von diesem Fräulein hat die Gesellschaft der Musikfreunde des österr. Kaiserthums folgende Stücke zum Geschenke erhalten:

1. Fünfzehn Kirchencompositionen.
2. Drei Dratorien.
3. Eine Cantate.
4. Ein Konzert fürs Clavier.
5. Eine Symphonie.

Die f. l. Hofbibliothek besitz von ihr eine autographe Cantate in Partitur, welche 23 Blätter in kleinen Durcfolio zählt und im Jahre 1778 componirt worden ist. Sie hat die Uebersicht: „La Tempesta“ und ist nach Metastasio's Worten für eine Sopranstimme mit Quartettbegleitung im Stile der damaligen Zeit gesetzt.

### Local-Review.

#### R. K. Hofopertheater.

Samstag den 24. d. M., „Faust“, romantische Oper in drei Aufzügen von J. G. Bernard, in Musik gesetzt von Louis Spohr.

Das Interesse, welches das gesammte musikalische Publikum in Deutschland für dieses großartige Werk des berühmten Componisten von jeher genommen, mag auch die fruehge Erregung erklären, welche sich allen diesen Kunstfreunden bei der Nachricht mittheilte, daß Spohr's „Faust“ an unserm Hofopertheater zur Aufführung gebracht werden solle. Es wird wohl wenige Musiker in Wien geben, welche nicht schon einzelne Theile dieser Oper kannten, schwerlich aber dürfte dem deutschen

Opernsänger, dem es um das Studium deutscher Meisterwerke wahrhaft zu thun ist. Spohr's „Faust“ ganz fremd geblieben sein; ungeachtet dessen aber ist sie der jüngeren Generation hier dennoch in ihrer Localität bis jetzt eine Unbekannte; denn es sind über der letzten Aufführung derselben in Wien (9. August 1827) beinahe 3000 Dezzennien verstrichen. Die heutige Darstellung magte daher für jeden denkenden Kunstfreund von großem Interesse sein, und sie war es auch; der angenehm zahlreiche Besuch, obwohl zu gleicher Zeit in zwei anderen diesigen Theatern nicht uninteressante Novitäten geboten wurden, mag wohl immerhin als vorzüglicher Beweis für den Theil dienen, den unser Publikum an der Aufführung dieses Werkes genommen.

Es scheint wohl eine undankbare Mühe über eine Oper eine detaillierte Beurtheilung zu schreiben, die schon vor 32 Jahren componirt, seit dieser Zeit aber bereits auf so mancher Bühne zur Darstellung gekommen ist; ich würde mir auch in Berücksichtigung dessen das Vergnügen, meine Ansicht darüber zu veröffentlichen, verliert haben, hätte ich in den Zeitschriften, welche die damaligen Darstellungen beurtheilten, mehr als eine zumeist nur unerschöpfliche Anzeigen gefunden. So aber werde ich mich veranlaßt auch mein Urtheil über dieses große Werk Spohr's der Öffentlichkeit zu übergeben, und wäre es nur um den Kunstgeschmack der Jetztzeit der Vergangenheit gegenüber zu stellen.

Ich beginne mit dem schönsten Theile dieses musikalischen Drama's, mit dem — Libretto. Abgesehen davon, daß die Periode jener Romantiker, welche ihre Elemente aus Tuschelstund, Geistes- und Herzenskneimungen zieht, längst vorüber und unsere Poesie nunmehr auf anderen Bahnen wandelt, die wenn sie auch minder abenteuerlich, unsern practischen Lebensansichten doch mehr zufagen; so ist auch die Fauslpage bereits so vielfach behandelt worden, daß wir uns unmöglich mehr von ihr sympathisch angeregt fühlen können, um so weniger, wenn sie uns wie hier entfelder alles poetischen Schmuckes, in adonitische Verstrickung, ohne allen dramatischen Zusammenhang entgegensteht. Es ist dies Dornstachel in Bezug auf die tief poetische Idee eben so weit von Goethe's „Faust“ entfernt, als es gegen Klingemann's „Faust“ in Beziehung auf Kenntniß des Dapaterfictes, auf wirksame Benützung des romantischen Elementes zurücksteht. Was die Charaktere dieses Libretto's anbelangt, so sind sie, etwa Mäden ausgenommen und Republiksbeides, der sich doch wenigstens bis zum Schluß seines Prinzips bewahrt bleibt, so schwankend, gehalten und unklar, daß man unmöglich ein Interesse für sie nehmen kann. Und nun gar der Faust, der unter den traurigen Gestalten dieses Drama's die traurigste abgibt. Ein älterer Beurtheiler dieser Oper sagt von ihm ganz treffend: „Unter allen Tugenden ist dieser (als dramatische Person) der eienbeste, der kaum verdient von einem so vornehmen Zeisel geholt zu werden.“ Was die Diction, die Form der Verse, die Wahl des poetischen Ausdrucks betrifft, so möchte ich keinem neueren Libretto-Dichter anrathen, sie zum Muster zu nehmen. Wenn diese Oper bei ihrer Wiederaufnahme in das Repertoire unseres Hofopertheaters sich nicht bleibend auf der Höhe der allgemeinen Kunst erhält, so ist es einzig nur das Mangelgewicht dieses mangelhaften Libretto's, das die vortreffliche Musik mit sich zu Boden zieht.

Wenn ich meine Ansicht über die Musik Spohr's zum „Faust“ in wenige Worte zusammenfassen soll, so geht mein Ausdruck dahin, daß ich diese Oper für eines der gelungensten Musikwerke des technischen Hauses halte, welches der Tendenz auf die Fundamente wahrer ästhetischer Kunstanschauung küß aufgebaut hat.

So wie die Compositionen Spohr's überhaupt das Weich, Schmelzende, ja ich möchte sagen das Fleigische charakterisirt, so ist auch hier dieses Element das Hormaltende, das in seinem Charakter tief begründete; nur in ihm ist Spohr selbst, nur in solchen Momenten schöpft er aus der Tiefe seines inneren Lebens, während die Charakterisierung des entschiedenen Kräftigen, des Starren, was nicht in ihm liegt, mehr als die Arbeit des Verstandes sich erweist, und daher die aufgetragte Fantaie für die Länge nicht befriedigt. So ist die Zeichnung des Dämonischen in diesem Werke ein Akustat seiner geistreichen Combination, die alle Instrumental-Effekte zur Charakteristik aufweist, ja bisweilen in diesem Sinne nach ergreifender Wahrheit bis in's Bereich des Ueberschwenglichen hinüberstreichet, und doch, betrachtet wir sein Werk von dieser Seite, ist es eben dieses überall sich durchschlingende, zumeist ganz in den Vordergrund tretende dämonische Prinzip, das ein eigenes, unbegränktes Reich der Romantik aufschließt, was uns jedoch nicht so zur Klaren, zur überzeugenden Erkenntniß kommt, wie es J. u. W. e. b. e. r. 's „Freischütz“ der Fall ist. Es erdheint uns dieses alles eher eine Drohung vor der Hölle, als der kalte vernichtende Spohn des Teufels selbst. So treten uns in dem übrigens meisterhaften ersten Duette in Es zwischen Faust und Mephisto die Gegensätze nicht so scharf entgegen, das Negative, das doch offenbar darin die Hölle sein muß, we-auf die ganze Charakteristik gebaut ist, wird uns minder verständlich als der sinnreiche Weltbeglückungsplan Faust's. Wie unendlich verschieden ist J. u. W. e. g. r. o. s. e. r. i. e in E-dur des Mephisto von der des Caspari in D-moll. Während sich hier die dämonischen Gewalten aus ihrer Pust allmählig beseigen, und die ganze Hölle endlich mit ihren Klaffen losgelassen wird, um mit kaltem Spohn ihr Opfer zu vernichten, droht dort in interessanten Gesangs-



figuren eine Schredgestalt der Hölle mit ewigem Verderben und pakt  
zunehmend die Geuulten ihres Opfers auf, zu welchen sie dasselbe  
gerade. Wir bemerken darin den geistvollen Componisten, aber wir  
werden nicht magnetisch mit hineingezogen in das geheimnißvolle Reich des  
Schauerlichen; die Kunst wirkt darin auf unsern Verstand — ohne unser  
Gefühl gemaßigt zu ergreifen.

(Schluß folgt.)

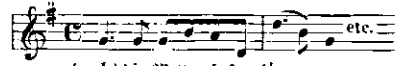
**R. K. priv. Theater am der Wien.**

„Die Belagerung von Rochelles“. Oper in 3. Auf-  
zügen. Nach dem Englischen des Fitzball von Dr.  
J. X. Heher. Musik von Balfe.

Wer die „Haimonskinder“ und die „Zigeunerin“ dieses Compo-  
siteurs gehört hat, kann, ohne zu irren, auch die Vorzüge und Schwä-  
chen der obigen Oper im Voraus wissen, denn Balfe componirte sie  
lange vor den genannten Stücken. Die Handlung, die der Musik zu Grunde  
liegt, trägt viele Momente zu musikalischer Behandlung in sich; starke  
nur, daß Balfe, nach keinem künstlerischen Maß seiner Bildung und  
dem Kreise, für den er schrieb, gerade nur in der Behandlung jener  
Elemente glücklich war und sein konnte, die zu den unwesentlichen des  
Dramas gehören, und den Hauptcharakter des Ganzen, die unglückliche  
Gloria von Montalban, im Gegentheile ganz fallen ließ, oder vielmehr  
auf eine solche Weise musikalisch darstellte, daß sie dem Interesse des  
Zuhörers nicht im mindesten nahegerückt wird. Denselben Mangel traf  
überhaupt jene Stellen, wo sich ein höheres, irdisches Gefühl man-  
geben soll — da sank die Melodie zu einem kalten Anhalte zusammen  
und wird für denjenigen, der in einer Musik neue, lebendige Gefüh-  
lungen des Gefühlsausbruchs sucht, geradezu mißlich. Doch dem gro-  
ßen Publikum wird mit solchen Arbeiten, wie diese „Belagerung von  
Rochelles“ ist, immerhin Genüge geleistet werden, und besonders solch  
einem nachsichtigen Auditorium, wie es an der Wien ist, wo kein Takt  
ohne Klarheit vorübergehen darf, obwohl dieses un-gemäße Vornehm-  
gerade sehr lästig wird, weil dadurch jede Keilung, sei sie von was im-  
mer für einem Gesichte, in denselben Topf geworfen wird. Wenn ich  
Staubigl wäre, ich möchte mich sehr wundern, in die gleiche Katho-  
derie mit einem Dalis-Akte oder einem andern, ähnlichen Sänger  
gesetzt zu werden, die zwar an und für sich genommen, recht schätz-  
werthe Leistungen bringen, aber im Vergleich mit diesem hochgebildeten  
Mutterkänger Deutschlands denn doch eine lange lange Zeit warten müssen  
oder vielmehr gar nie dasinommen, um neben ihm in angemessener  
Weise sich hören zu lassen. Ein Dornenpersonal ist noch viel eher zu ge-  
neigen, wenn die ausübenden Kräfte so ziemlich auf gleicher Wag-  
schale stehen, als wenn einzelne weitübertragende dabei mitwirken; denn diese  
tun, ohne daß sie es ahnen, einen lähmenden Druck auf die unter-  
liegenden, und geben so dem Ganzen den großen Mißspalt einer  
Dissonanz, die weit abstoßender wirkt, als wenn gleichzeitige  
Kräfte einander tragen, und wären sie auch noch auf keiner hohen  
Stufe künstlerischer Bildung. So wird uns J. W. der Takt eines  
Mannes, dessen Kleidung am Oberleibe glänzend, an den unteren  
Theilen jedoch in Fäden zerrissen ist, weit widerlicher berühren, als der  
eines ganz in verwitterte Kappen gehüllten Bettlers. Bei diesem  
nämlieh läßt die, wenn gleich traurige Übereinstimmung des Ganzen weniger  
eine Aenderung der Erscheinung wünschens, als die grell auftretende  
Ungleichheit und Berrissenheit des Vorigen wegen Mangel an Überein-  
stimmung der Theile. Manche sagen zwar, durch die Anwesenheit eines  
großen Künstlers werden die Kräfte der übrigen besuener, um das Vor-  
bild zu erreichen; dieß ist zwar nicht zu leugnen, aber dieses Bemühen  
beißt den Mißspalt nicht auf, und das Gefühl des Künstlers wird jeden-  
falls durch den Vorhanden niedergedrückt, daß er zur Seite eines ihm weit  
übertragenden Künstlers nur als eine Nebenrolle, ungefahr wie der Kna-  
men am Bilde betrachtet wird, während er vermöge der Rolle, die er  
zu geben hat, ihm gleich stehen oder vielmehr gar ihn übersteigen sollte.  
Daß Nebenpartien mit untergeordneten Kräften besetzt werden, ist natür-  
lich; denn das Besagte bezieht sich nur auf die Ungleichheit der Kräfte,  
die als gleich integrierend erscheinen sollen.

Nach dieser Abschweifung, die zwar nicht die Oper betraucht, aber  
bei keiner andern Gelegenheit leicht ausgesprochen werden kann, kehren  
wir wieder zu unserer „Belagerung“ zurück. Schon oben wurde erwähnt,  
daß die Kunst doch in das Interesse verliere, wo es vermöge der Anlage  
des Dramas erst eigentlich anheben sollte; dadurch ist zugleich die munde  
Seite eines großen Theiles der Bearbeitung aufgebeht. Jene Stellen  
hingegen, wo sich ein detteres, ungezogenes Leben kundgibt, ja sogar  
da, wo die Situation herausfordernd wird, da wirkt Balfe mit vielem  
Geschick. So gehören J. W. zu den besten Studien der Oper der Zeit-  
alters mit den Heffrain „Vive le roi“ und das Duett im letzten  
Akte, mit dem echtenglischen Dolch- und Pistolenpaße. Auch die hettere  
Zuwendung des Mäters und seines Weibes (Pr. Staubigl und Frin.  
Geer) ist recht gut gelungen, und das liebenswürdige Talent unseres  
Componisten sollte Suijts mit leichter geheimer Schürzung des Knotens  
vorzugeweißt zum Gegenstande seiner Dürftigkeit wählen. Kennern und  
Laien wird er dadurch im vortheilhaftesten Lichte erscheinen. Was den  
bekannten Mangel an Originalität und Einheit des Stils betrifft,

so wurde davon schon bei andern Gelegenheiten gesprochen, und  
jedenfalls bleiben noch die „Haimonskinder“ von Allen, was wir von  
Balfe gehört, das Beste. Es ist darin die größte Konzentration und  
Eubildung Alles dessen, was seinem Talente möglich. Eine Unerschüt-  
lichkeit der neuen Oper liegt noch in der grellen Instrumentation befehen.  
Die Posaunen haben immer vollauf zu thun, und sonderbar! gerade  
bei dem fürchterlichen Schlusse, wo die Wauern von Rochelles durch schwe-  
ren Geschütz zusammenstürzen, fällt die Musik mit einem leichten Quadrillen-  
motive ein. Das ist denn doch, gelinde gesagt, Infensensum. Wie ferner  
Pr. Staubigl dazukommt, vor Rochelles von der „Abartlinie“ zu spre-  
chen und „Herrich doch“ zu rufen, ist uns auch ein Mißspiel geblieben.  
Besonders Anstößig fand, außer den schon früber erwähnten Stellen  
auch ein Glückchen-Quartett, der Vorläufer jenes bekannten Ständebettes  
aus den „Haimonskindern.“ Doch wenn wir den Anfang des Motives,



horch! die Rettungsloten läuten

hören, so fällt uns gleich der Verführungssphor aus den „Zugewonnen“  
über — mir wenigstens — ein österreichisches Lied ein, das ungefahr  
so lautet:



Ich will damit nicht gesagt haben, daß Balfe Eins oder das Andere  
als Musiker genommen, aber es zeigt von einer gewissen Dürftigkeit und  
Nachlässigkeit des originalen Gepräges, die sich bei einem Talente von  
einziger Bedeutung nicht vorfinden sollte. Eder man höre, weil wir schon  
von Weisheiten reden, folgende Stelle:



Da fällt Einem doch eine ganze Familie von Motiven ein, und doch  
haben die genannten Stellen wesentliche Anzuehungen der Oper, wie denn  
auch die verlangte Wiederholung derselben ihr Gefallen beim Publikum  
beweis.

Kommen wir überhaupt auf den Punkt des Gefallens von Seite  
des Publikums, so kann der Erfolg ein günstiger genannt werden. Nicht  
nur wurde der sein Werk selbst leitende Tonsetzer von dem zahlreich ver-  
samelten Publikum oft und oft ausgezeichnet; sondern es wurden  
auch eine namhafte Anzahl von Stücken zur Wiederholung verlangt, wie  
dieß schon früber angedeutet wurde, und es lassen sich der Oper noch  
manche Wiederholungen voraussehen. Immer wird das praktische Geschick  
Balfe's, für ein großes Publikum zu schreiben, anerkannt werden  
müssen, und es wäre zu wünschen, daß manch anderes, vielleicht tieferes  
Talent mit eben dieser zweckmäßigen Anordnung und Beleuchtung guter  
Stellen zu Werke gehen möchte. Auch mag Balfe mehr Musik besitzen,  
als in seinen Opern zum Vorschein kommt; einerseits hindert ihn die  
schnelle Arbeit an der gehörigen Seite der Form und der Instrumentation,  
andererseits muß er für ein gewöhnliches Publikum einen gewöhnlichen  
leichtfälligen Inhalt bringen. Man glaube übrigens nicht, daß die Po-  
pularität einer Musik mit ihrem Werthe im Widerspruche steht.

Die Handlung der Oper ist mit wenig Worten erzählt: Ein Mäd-  
chen weiß, daß ihr Vater Wörder eines Kindes geworden; will aber lie-  
ber selbst die Schmach der Schuld auf sich laden, als daß sie den eigent-  
lichen Thäter verriethe; später erfährt sie, daß der Wörder nicht ihr Va-  
ter ist, und sie reuefertig sich. Dieser einfache Vorgang ist mit mehreren  
Episoden und anderweitigem Aufzuge ziemlich gut durchgeführt.

Die Aufführung war ziemlich gelungen, und Hr. Post ruz ist je-  
denfalls bemüht, dem immer noch Vorzeiten lässern Publikum so viel  
als möglich zu misfahren. Unter den Darstellern war Pr. Staubigl  
wie in Allem, wo er singt, Raunenswerth. Er besetzt das Seelenlose  
und macht den Rahmen zum Bilde. Auch das Spiel war lebende und launig.  
Eonst waren in den Hauptrollen Frin. Treffs, Frin. Geer und  
die H. Ditt und Dalis-Akte höchstgütig. Fr. Ditt und Frin.  
Treffs, der erste Tenor und die erste Sängerin dieser Bühne, mögen  
sich doch am himmelsweiten Bekreben zuerst rein intoniren zu lernen.  
Was soll man denn von einem Künstler denken, der den ganzen Abend  
mehr oder minder falsch singt! Auch reicht die Darstellungsgabe des Frin.  
Treffs durchaus nicht an diese Clara von Montalban. Die Sän-  
gerin mochte es wohl selbst fühlen, daher ihre Bescheidenheit. Am meisten  
genügte noch Frin. Geer und Pr. Dalis-Akte. Von der Führung  
überhaupt gilt das zu Anfang von den ungleichen Kräften Befagte.

Die Ausstattung war sehr hübsch und das hiesige Arrangement,  
etwas bei der Oper Wenigliches, fleißig. Chor und Orchester waren für  
eine erste Vorstellung — präcis, wenn auch von Seite der Bilder mehr  
Deutlichkeit zu wünschen wäre. Balfe wurde nach einem jeden Akte ge-  
rufen und die Oper ging zu voller Zufriedenheit eines großen Theils  
des Publikums zu Ende. Franz Gernerth.

Konzert des H. B. Cranz am 19. Oktober 1846.

(Schluß.)

Concert pathétique in Fis-moll, componirt und vortragen von H. B. Cranz.

Dieses Ziel, den Cranz dieser Composition vorangestellt hat, ist kein leerer Schall, wie die tausend und abermal tausend: „Reveries, Inquietudes, Coquettes, Campanellas etc.“ der modernen Virtuosenwelt. Kein, Cranz hat uns hier wirklich ein Kongemälde voll zarter höheren Leidenschaft, voll jener heiligen Blut für eine hohe, sittliche Idee, die man auch Pathos nennt, geboten. Kein krankhafter Zustand, keine edelige Manier, sondern eine wahre, in sich gesunde, zum Verständnis ihres Wesens gefommene Begeisterung, eine durch Verstand und durch ein tiefes Gemüth geläuterte Leidenschaft spricht unverkennbar aus jedem Zuge dieses Konzertes, welches unseren Ernst, der uns als ein gestreifter Storage des Virtuosenstums schon längst sympathisch geworden war, erst eine gewichtige Stelle unter den Künstlern in der vollen Bedeutung dieses Wortes fihert. —

Schon durch seine Form und Gliederung neu und interessant, verdient dieses Fis-moll-Konzert eine Erwähnung und ausführlichere Würdigung. Denn streng genommen nur ein Konzertsatz, fast es doch alle Elemente eines sogenannten großen Konzertes in sich, und ist somit die poetisch schöne, lebensvolle Dreieinheit eben dieser Momente. Der Beweis für die Wahrheit dieser Aussage ist leicht herzustellen, man braucht eben nur das grandiose, echt symphonische Hauptthema mit der gestrichelten Durchführung jener imposanten fa-gia-a-cio-Figur und die reizend schöne Gesangsstelle in A-dur als den ersten Satz die ungemein liebliche Epifode, welche mit dem dolce (in D-dur) beginnt, dann aber, von der thematischen Durchführung früber gebörter und entwickelter Idee unterbrochen, in ein höchst lebensvolles Solo in modo di recitativo übergeht, als das Nebenthema, und das Wiederauftreten des früheren A-dur-Motivos in Fis-dur, wo eine poetische Effektregung der anderen die Hand bietet, als den Schlußsatz zu betrachten. Mag man diese Einteilung eines bloß willkürliche sein, oder mag sie sich in der That als die vom Componisten beabsichtigte herausstellen, so spricht sie doch jedenfalls für meine Ansicht über den eigentümlichen Bau dieses Konzertes. — Welche Weisheit, welcher seine Geschmact, welcher echt dichterische, idealisirende Sinn und Blick die Hand unseres Meisters bei der Instrumentirung und Entzweiflung der an sich schon bedeutungsvollen Themas geleitet habe, die zu beweisen ist schwierig, weil der analytische Verstand mit dem gläubig und innig dem Einbruche hingebenden Gefühle oft in eine sehr bedeutende Collision geräth und in derselben gewöhnlich als Opfer fällt. Ich will es nicht versuchen, wenigstens auf einige dieser Geistes- und Gemüthsfunken hinzuweisen. —

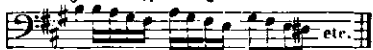
Ueber das Hauptthema habe ich schon oben mein Urtheil abgegeben. Es ist voll Wahrheit des Ausdrucks, und wäre es zufällig einem Symphoniecomponisten in dem Augenblicke befallen, als die Sehnsucht — wieder ein Werk der Art zu schreiben, in seinem Geiste rege geworden sein würde, fürwahr! er dürfte sich dieses herrlichen Gedankens nicht schämen, sondern nur in aller Eile ihn erfassen, um ihn dann eine entsprechende Gestalt zu geben. Diese Idee erscheint Anfangs in einer sehr einfachen Hülle. Die erste (Dreifacher) Geige exponirt sie, und das Streichquartett im Bunde mit den Fagotten, bildet ihren harmonischen Hintergrund. Allein schon auf diese Stelle läßt sich das „ex ungue leonem“ ganz wohl anwenden. Auf diese kraft- und schwingungsvolle Apokrophe, läßt sich gleich darauf in den Blasinstrumenten (Fleien, Hoboen, Clarinetten und Fagotten) eine ungemein zarte, träumerisch klagende Antwort vernehmen. Nun regiert sich aber wieder die Leidenschaft zu einem unnenbaren Seynen. (Siehe die Bewegung der ersten Violine bis zu jenem Cis-dur-Dreiflange). Nachdem nun das Thema in einer vollkommigern Weise nochmals hervorgetreten, gefüllt sich als ein neues Element die

oben bezeichnete  Figur hinzu tritt, unter einer

sehr schwebendartig nuancirten Begleitung, höchst entzückend und imposant und vertritt sich allmählig wieder. Aber eben dieses Schwenden und dieser Übergangspunkt in das zweite Thema (nämlich in die schon bemerkte und als geistvoll und einmüthig getriebene Gesangsstelle (A-dur) ist mit einer Annäherung und Feinheit vorgeführt (zuerst als Solo, dann aber als Tutti, bei welchem jedoch die Prinzipalstimme sich in folgender

..... rhythmischen Bewegung geltend macht, eine schlagende und immer sich steigende Wirkung, welche durch die gestrichelte, ganz thematisch geführte Phrasen und Passage für die concertante Stimme, die unmittelbar hierauf folgt, nicht gehört, sondern eher noch gefördert wird. Ich mache hier besonders auf jene Wendung aufmerksam, wo die früher schon besprochene Figur (nun aber als A-dur) aufgenommen und oft, aber immer interessanter, gehört wird, während die erste Violine Töne der trübsten Melancholie und höchsten Sehnsucht, wie aus einer höheren Welt hervorzuahlet, die übrigen Instrumente aber diesem lebensvollen Tonbilde einstimmen bloß zur Solie

weisen. Und so zieht denn auch die mit unnerzähllich lieb und freuer gewordene zweite Hauptmelodie wieder (in der Prinzipalstimme) an uns vorüber, und thumt einer sehr brillanten Passage die Stelle, welche die vom Componisten beabsichtigte blendende Wirkung auf die Zuhörer erfüllt, aber auch sonst nicht mäßig dasest, indem ihr ein lebenshaftig aufgeregtes, geistiges Sein inneohnt, und indem sie, getragen von einer an sinnreichen Pointen reichen Instrumentation, sich unserem Sinne einflusst. Unter jene bemerkenswerthen Effekte der Instrumentation gehört auch jenes Intermezzo in Cis-moll, in welchem, um es in seiner anziehenden Reueit vollkommen zu würdigen, auf die Bewegung der Gele und Fagotti zu sehen ist. Es liegt eine ganz merkwürdige Feinheit der Detailzeichnung in dieser eigentlich untergeordneten Stelle, deren hohe Schönheit vielleicht der Componist noch lange nicht in dem Grade ahnt und empfindet, als sie sich meinem Gefühle dauernd eingeprägt hat, eine Bemerkung, die ich auch auf das, eines hohen lyrischen Schwunges volle accelerando (Cantata segg. der Originalpartitur) anwenden möchte. Es ist nämlich hier ein Element des Hauptmotives mit einer Begeisterung hervorgerufen, und mit einer Geistes- und harmonischen Kenntnis benützt, die alles Klammes würdig ist. Ueber das schöne dolce (in D-dur) in welchem Mozart'scher, aber doch anders als auch wieder ein ganz individueller Geist weht, habe ich oben schon gesprochen, und es als eine bedeutungsvolle Gattungsprobe dieses Wertes hingestellt. Ueberraschend wirkt auch folgende Sechzehnteilfigur der Gele:



als Gegenstück zu jener gleichzeitig vernachlässigbaren Violinpassage (pag. 72 und 73) und die Wirkung aller nun schon verchiedenartig ausgebeuteten Gedankenmomente. Aber in jenem Solo in modo di recitativo, und in der Schlußfretta in Fis-dur hat Cranz in poetischer Hinsicht sich selbst überboten. Es nicht auch sehr viele seiner Zeitgenossen? Diese Frage lasse ich hier unentschieden. Allein so viel ist gewiß, das Cranz Stellen wie diese beiden ohne eine mächtige Begleitung nicht hätte schreiben können. Denn hier tritt die Klage vor dem Auge befehlenden Geistesleben zurück. Hier nähert sich Cranz, wie ich glaube, sehr bedeutend jenem Ideale einer höheren Fantastik, das bis jetzt nur erst Einer ganz verwirklicht hat (in der Einleitung zum Schlußsage seines gewaltigen Op. 106.) Mag man gegen diese, freilich innerhalb sehr enger geogener Grenzen sich vermahrende Parallele auch was immer einwenden wollen, so will stets in meiner Uebersetzung sein, daß ich die Schlußstelle des Cranz'schen Konzertes für ein Werkstück in seiner Art, das Konzert selbst aber für das Werk einer schönen, eben, poetischen Seele halte, das die freundlichste Beachtung und Würdigung der Kritik beansprucht, und das der Effentlichkeit nicht lange erenthalten werden möge. Philokales.

Notizenblatt.

(Am 2. d. Hofoperndirector) fand am vorigen Donnerstage den 22. d. M. die Vorstellung von Donizetti's „Adelstrank“ statt, in welcher Hr. Pirsch als Dukamara auftrat und vollkommen reussirte. Hr. Pirsch ist einer der wenigen Duffi, welche Stimme haben, keine Darstellung ist gewandt und die charakteristische Auffassung verräth kundliches Verständnis. Wenn vieles nun auch eben nicht den Mangel einer angeborenen Vis comica erregt; so ist es immerhin für den Zuseher angenehm, in der komischen Oper einer Erscheinung zu begegnen, welche den darzustellenden Charakter richtig erfasst hat und gerundet zur Darstellung bringt. Hr. Pirsch erhielt befallige Anerkennung des Publikums, das bei einer so abgesehenen Partie, wie die des Dukamara allerdings bemerkenswerth erscheint.

(Johann Morawez) spricht im „Pfeifer Spiegel“ öffentlich seinen Dank aus gegen den ehrenwürdigen Director des deutschen Theaters, Hrn. Kott, welcher seinem Bruder Carl Morawez, erstem Dreifachdirector des k. k. Theaters in Pesth, während drei Jahre, in welchen der Letztere das Wort hätten mußte, die volle Gage auszahlte. Eine solche Großmuth ist nicht sehr oft zu finden, sie verdient als Muster zur Nachahmung aufgestellt und überall verbreitet zu werden. (Die schöne Violoncellistin Lise Crastian) hat in Stockholm mit Erfolg Konzerte gegeben. Die Emancipation der Frauen ist nunmehr auch in der Musik von den erfreulichsten Erfolgen begünstet. (Willmers) gab am 22. d. M. sein zweites Konzert im k. k. Redoutensale in Graz um 5 Uhr Abends.

Leseanzeigen.

Die „Leipziger Theater-Schronik“ gibt den Tod des Musikdirectors Kupisch in Kumburg Ende Juli d. J. bekannt. Kupisch war ein tüchtiger Mann von vielem Verdienste um die Kunst. In Gelmnis bei Freiburg starb am 19. Sept. d. J. der Theater-Director Heinrich Scharazg im 72. Lebensjahre. Er führte ein sehr abenteuerliches Leben, das Stoff zu einem guten Roman darbieten würde.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint  
**D i n s t a g , D o n n e r s t a g u n d S a m s t a g .**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti & Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikblätter, Compositionen ausgearbeiteter Componisten im Kirchen-, Concert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

**Pränumerations-Preis:**

Wien	Provinzen per 60k	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 fr. gnoj. 11 fl. 40 fr. gnoj. 10 fl. — Tr.	1/2 J. 3 .. 15 .. 1/2 J. 5 .. 50 .. 1/2 J. 5 .. — ..	
Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. C. M.		

**N<sup>o</sup> 130.**

**Donnerstag den 29. Oktober 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

**F o c a l - R e v u e .**

**K. K. Hofopertheater.**


Sonntag den 28. d. M. „Zauk“, romantische Oper in drei Aufzügen von J. G. Bernard, in Musik gesetzt von Louis Spohr.

(Schlus.)

Wenn wir die Einzeltheile dieser Oper einer näheren Beurtheilung unterziehen, so lernen wir darin immer mehr Schönheiten kennen, wir vertiefen uns in den Labrynth der reizendsten Tonpartien, immer neuer überraschender Ansichten, und überall der wohlthuende Eindruck einer fertigen Form, einer technischen Vollendung; wir geminnen dieses Werk immer mehr lieb, jeder Einzelpunkt zieht uns besonders an, und bars über verlieren wir die Total-übersicht aus den Augen; je mehr wir aber für die einzelnen Theile uns interessieren, desto höher steigt natürlich immer der Werth des Ganzen in unser Uebersetzung. Darin eben ist auch mit der Grund zu suchen, warum diese Oper auf den Bühnen Deutschlands so wenig gegeben wird, und wo sie zur Ausführung kommt, selten pränumerirend auf dem Repertoir sich erhält, während sie in den musikalischen Zirkeln, bei Privat-Produktionen, im Salon sich immer mehr einbürgert, und auf diese Weise das große Heer der Säner, der Dilettanten und jener, welchen die Salomusik mehr als die Oper zugänglich ist, für sich hat und hab'n wird. Ich will nurmehr bei der detaillirten Beurtheilung dieser Oper immer einen Rückblick auf das Totale werfen und somit mich bemühen von diesem Standpunkte aus den Mittelweg zu finden, der mich ohne Sanderung der beiden mitunter divergirenden Ansichten über dieses Werk zu einem unbefangenen Urtheile führen soll.

Die Ouverture eröffnet ein kräftiges Allegro in C, dessen Hauptmotiv in einer vollesendeten Weise durchgeführt, die leidenschaftliche Erregung des Helden dieses musikalischen Dramas charakterisirt. Das darauffolgende Largo grave (mit der eigenthümlichen Taktvorzeichnung  $\frac{3}{8}$ ) beschwichtigt die aufgeregten Leidenschaft, im Fugato, eine meisterhafte Episode des herrlichen Tonfades, verinnert der Tonbilder die einzelnen Gedanken, die in der Seele auftauchenden Vorläufe der Klüfte zum Guten; allein die Tonfiguren des früheren Allegro, welche wie geisterhafte Reminiscenzen hie und da sichtbar werden, zeigen die bindenden Fäden an, welche ihn (Zauk) an das Böse knüpfen, und leiten auch bald wieder in das anfängliche leidenschaftliche Allegro ein, aus welchen die sanfteren Tinten verschwinden sind, und ein Klagen und Bejammernwerden von den bösen Gemalten allein ersichtlich wird. Ich stimme mit dem Urtheile älterer Musikverständigen ganz überein, welche diese Ouverture für eines der größten Kunstwerke der Dreihundert erklären, in welchem ein sinniges Gemüth den ganzen Reichthum seiner Empfindungen in charakteristischen Klängen einfacher, und glaube nur beisehen zu müssen, daß es darin in Tönen vernehmlichsten Leidenschaft, die wohlthunenden Charaktere so leicht begrifflich und so überzeugend zu dem Gemüthe des Hörers sprechen und seinem Verstandnisse nachsehen, daß „die Erinnerung des Toniegeses zu Ouverture“ ganz überflüssig wird. Ich bin auch sehr überzeugt, daß Spohr, als er diese Erinnerung auf die Partitur seiner Oper geschrieben, gemiß nicht im Einklangem daran dachte, und noch weit weniger es wünschte, daß man sie ganz vorne auf das Textbuch drucken sollte, welches bei der Auf-führung ausgegeben wird, und auf diese Weise die Fantasie des Hörers bestärke und seiner Einbildungskraft Gelege vorschreibe. Es ist dieß eine rügenswerthe Eigenmächtigkeit jener, welche die Auflage des Textbuches besorgen.

Mit dem Aufgucken der Courtine beginnt eine alte Tanzmouette, worauf das bereits früher erwähnte Duett zwischen Zauk und Mephistopheles folgt, das von einem Recitativo eingeleitet wird, welches zu den interessantesten Tonbildern der Art erzählt werden muß, indem es, obgleich im Lichte, dennoch ganz ungebunden erscheint, während das Instrumentale im Längsthorismus sich ungehindert fortbewegt. Das eigentliche Duett, dessen schönster Theil offenbar das Allegro in Es, ist eines jener Tonstücke, das bei aller Einfachheit, durch eine meisterhafte Stimmführung, und ansprechende Melodie nimmer seine Wirkung verfehlt wird. Es wurde dieses Duett von Hrn. Leitner (Zauk) und Hrn. Darter (Mephisto) in gelungener Weise vorgetragen. Dem Letzteren kommt dabei seine umfangreiche Stimme trefflich zu statten; denn während er

die Höhe, welche bis ins  geht, ohne Schwierigkeit erreicht,

tritt dennoch die Tiefe, in welcher sich die Partie des Mephisto in diesem Tonstücke bewegt, sehr hörbar heraus.

Das Trinitelied, (C  $\frac{3}{4}$ ) das vom Wagner gesungen und im Refrain vom Chore wiederholt wird, ist ein echt deutsches Gesellschaftslied mit einfacher Melodie, die jedoch durch eine interessante Instrumentation und sehr gewählte harmonische Folge einen künstlerischen Werth erhält. Hr. Haimetrag es ganz im Geiste der Composition mit Laune und Ungebundenheit vor.

Im Duette zwischen Zauk und Mächen (F  $\frac{3}{4}$ ) tritt wieder Spohr's Individualität besonders heraus, in ihm wohnt der Geist sanfter Empfindung und ebenso künstlich sich die Stimmführung darin erweist, auf gleiche Weise tiefgeführt ist die Conception desselben. In Frau Passelt's-Werth findet das Mächen immer eine sehr geeignete Interpret, sie versteht es, wie Wenige die feinsten Nuancen einer Composition durch ihrem Vortrag heraus zu heben, und den Geist eines klassischen Tonstückes aufzufassen; wenn mir bei ihrer Darstellung etwas zu wünschen übrig bliebe, so wäre es in solchem Falle jene strenge, casuistische Pietät, welche entschieden die verführerische Gelegenheit von sich weist: den günstigen Erfolg ihrer Kunstleistung zu erlöben, wenn es auf Kosten der ursprünglichen Einfachheit eines klassischen Concertes geschehen muß. Eine vom musikalischen Standpunkte sehr interessante Scene ist wohl die, in welcher Franz mit dem Chore hincinführt, um Mächen zu suchen und Zauk gefangen zu nehmen. Wie richtig ist im Greternde der Instrumente das Kommen des Volkes charakterisirt, wo es beim Eindringen des letzteren zum Fortissimo anschwillt! welche Wahrheit in der Zeichnung dieser Handlung! Welche herrliche Effekte sind hier in den Instrumenten vertheilt, die man dann erst alle aufzinselt, wenn man einen Blick in die Partitur wirft. Wie beglückend ist das Raubhallen des angestoblen Rufes von Franz in den letzten Stimmen durch Clarinette und Fagott ausgedrückt! welche geistreiche Comaleari des Gesellencharakters bei dem Aufahren Zauks und seiner Befehlen durch die Decke des Zimmers, durch Flöten, Euben und Clarinetten in chromatischen Gängen, wie charakteristisch ist auf gleiche Weise der Contrast der Bekürzung, der Furcht des Volkes musikalisch niedergegeben! Es ist diese Scene mit eben so viel Umsicht entworfen, als mit großer Effectkenntnis jedes einzelnen Klangverhältnisses ausgeführt. Die große Arie Kunigundens (in B) der ein meisterhaftes Recitativo vorangeht, in welchen die Tonbilder wie in einer maßigen Laterne an und vorüberziehen, und den Geselgenhand, die Angst die Furcht, und die — Liebe Kunigundens mit lebendigen Farben malen, ist ein eben so dastbares, höchst effectvolles, als musikalisch geistreich erfundenes Tonstück. Sie verlangt aber auch eine Sängerin, weil-

Chor die höheren Töne bequemer zur Verfügung stehen, und die mit einer guten Schule auch jene seltene Bildung vereinigt, um den vom Dichter so tiefmütterlich bedachten Part durch ihre Darstellung und ihren musikalischen Vortrag ein besonderes Interesse zu verdienen. Frau Stöckl's Reinefetter ist diese Parthie nicht gut in der Stimme gelegen, was wohl mit die Ursache einer minder reinen Intonation gewesen sein mag; vielleicht war auch die Schuld einer momentanen Indisposition der Sängerin; kurz sie genügte den strengeren Anforderungen der Kritik nicht ganz. Ich vermisse bei dieser Arie überhaupt bei aller geistreichen Gestaltung des Componisten den dramatischen Faden der bindend die einzelnen Theile zu einem wohlgegliederten Ganzen vereint; es ist dies eines jener Stücke, die, wie ich bereits früher sagte, mehr Theilnahme erwecken, wenn sie für sich allein dastehen, als sie das Interesse der dramatischen Handlung erhöhen.

Der Arie Hugo's (E-dur) mit Chor, geht ein kleines einleitendes Recitativo voraus. Die Arie selbst ist im Marsch-Tempo, von kriegerischem Charakter, welchem mitunter die Erdbeben der Liebe durchschimmert, und fordert einen kräftigen Tenor mit hoher Stimmlage. Hr. Ander, wenn auch seine Stimme nicht mit jener Kraft und Bestimmtheit vorzutreten vermochte, genügte doch in Beziehung auf den Tonumfang vollkommen. Das darauffolgende Artett zwischen Mädchen, Frau und Weibchen ist in der Arie mit der dramatischen Handlung verbunden, das Unheimliche klingt auch hier wieder heraus; allein es ist mehr durch die beschreibende Instrumentation (die mangelnden Violinfiguren und das Getöse der Haken durch Horn und Fagotte vermischt) ausgebräutet, als daß es ein eigentliches Wesen, im Charakter des Konfuses selbst begründet wäre.

Das Finale des 1. Actes ist ein meisterhaftes Tongemälde. Die Beschreibungen von Liebe und Haß sprechen sich in ihm auf eine höchst poetische Weise aus, aber nicht nur hohe Poesie athmet daselbe, es ist auch ganz und gar von dramatischer Wirkung. Die großartige Anlage des Ganzen läßt den genauen Componisten erkennen, die Durchführung aber, die Charakterisirung der verschiedenartigen Empfindungen der Darstellenden zeigt seine unumfängliche Beherrschung der Mittel. Ich halte dieses für eines der besten Finales, welches die deutsche Oper aufzuweisen hat.

Der zweite Act beginnt mit einem Hexamer in Unisono, der mit seinen zerrissenen Rhythmen, den wechselnden Taktarten, und den verschiedensten Charakter der Musik überhaupt einen seltsamen Eindruck auf den Hörer hervorbringt. Es liegt eine tief Komantik in diesen Tönen, die ein inniges Verständnis von dem Hörer erheischt, um ihren vortheilhaften Sinn ganz zu begreifen; vor allen aber gehört zu einer solchen Empfindung, daß die Komantik selbst in uns wohnt. Die Scene bietet überdies auch noch ein anderweitiges Interesse und dies liegt in der Charakterisirung der collidirenden Empfindungen, welche zu gleicher Zeit mit einander auftreten und von dem Componisten so meisterhaft in Verbindung gebracht wurden.

Der in Dreifachen sich bewegende Chor im Innern des Domes ist ernst und erhaben. Die darauffolgende Arie Köchens ist einfach und gefühlsvoll. Sie wurde mit Wärme vorgetragen. Eine Eigentümlichkeit dieses Konfuses ist noch diese, daß immer je drei Tacte einen rhythmischen Abschnitt bilden.

Die große Arie Faust's (C-dur) mit dem einleitenden Recitativo ist eine der geistvollsten Combinationen, der tiefdurchachteten Bearbeitungen. Wie sinnreich und bezeichnend ist nicht der Widerstreit in seiner Seele zwischen Kunigunden und Köchens Charakteristik, die reine Liebe im Kampfe mit der Sinnlichkeit! — Wie bei Spöhr aber immer die poetische Idee durch eine geistreiche Form zur Darstellung kommt, so ist auch hier die Ausführung höchst interessant. Wenn Faust von Kunigunden und seiner Liebe zu ihr spricht, so durchkreuzen die Schicksalsfiguren des Mago der Dazwurt die Instrumental-Begleitung; zeigt sich sein Sinn zu Köchens hin, so tauchen Kaminiszenzen an das Duet im ersten Acte zwischen ihr und Faust auf, bis endlich die Sinnenslust den Sieg über ihn davonträgt und in einem Mago mit den Motoren der Dazwurt dieses Konfuses schließt. Der Charakter des Finales ist gleichfalls in seiner Verschiedenartigkeit nicht ohne bedeutendes Interesse für den Musiker, für den tiefersehenden Zuhörer, wenn auch durch die nicht genügende Benutzung der ihm zu Gebote stehenden Mittel bei weiten nicht jene Wirkung erzielt wird, die erzielt werden könnte. Der frohe Chor der Hochzeitsgäste wechelt mit den Ausbrüchen der Freude und Bärtlichkeit Hugos und Kunigunden. Bei dem Erscheinen Faust's und Weibchens unter den Hochzeitsgästen ändert sich jedoch der Charakter der Musik, und es treten wieder mehr die sinnlichen Anklänge von früher heraus. Die Balletmusik enthält jene herrliche Polonaise in C-dur, welche bereits längst ein Gemeingut des deutschen Volkes geworden ist; zuletzt verfallend sich in dieselbe die Liebeserwägungen Faust's und des vertriebt armen Köchens dange Klagen. Bei der unwillkürlich aufwachenden Neigung Kunigunden zu Faust bringen die Instrumente einzelne Kaminiszenzen der Hexenwelt, gleichsam als Insinuation auf den Sauerbrant. Das Schlußensemble ist einfach, die Stretta kräftig und die Auserung der verschiedenartigen Leidenenschaften zu einem wirklichen effectuellen Ganzen vereint, sind ein Beleg für die hohe Kunstfertigkeit des großen Meisters; ich glaube jedoch daß Spöhr, die Obermassen

nicht in dem Grade benützt habe, als er dieses leicht hätte thun können, um eine größere, imponantere Wirkung hervorzubringen, obgleich es ihm dennoch um Effect zu thun gewesen, wie die Schlußstretta zeigt. Die Ausführung dieses Finales war eine sehr gelungene, nur hätte ich Hr. Ander im Momente aufgehäufelter Müde mehr Stimmkraft gewünscht, was offenbar dem Ganzen einen noch bei weitem bestimtmern, kräftigeren Charakter gegeben hätte. Das Ensemble der übrigen, der Chöre, des Orchesters war ausgezeichnet.

Der dritte Act beginnt mit der schon vorerwähnten großen Arie Weibchens, ein Konfud ganz in dem einfachen, schönen deutschen Style, vollendet in der Form bis zur kleinsten Note, eine dankbare Preze für jeden Sängler, der Umfang und Stimmkraft wie unser Hr. Daxler besitzt; aber wie ich bereits früher sagte, vermisse ich darin den eigentlich diabolischen Charakter. Das Unheimliche, was jedoch noch immer nicht den kalten Hohn der Hölle über ihren Triumph bezeichnet, liegt überdies auch hier noch in der Begleitung, als in der Solostimme. Es wird diese Arie von einem Recitativo eingeleitet, das sich in der Partitur nicht auffinden kann. Ueberhaupt sind in der Oper, wie sie in der Partitur vor mir liegt, gegen die Aufführung, in so weit ich mich darauf entsinne, Veränderungen, Vermehrungen und Zusätze gemacht worden, die mir aufstießen; so habe ich, um unter vielen nur eines zu bemerken, den Marsch der Hochzeit aus der Arie in der Partitur nicht auffinden können. Ist dieser Marsch von Spöhr nachträglich componirt worden, oder hat es sonst Jemand übernommen dem großen Componisten nachzuheffen? — Ist die Oper vielleicht zu kurz, daß man sie durch eingeschobene fremde Musikstücke noch zu verlängern suchte? —

Der unmittelbar darauffolgende Chor der Hexen erinnert an die Waldbergern; interessant sind wieder die Kaminiszenzen bei der Erzählung Sikoras, gleichsam die rührende Wiedervergeltung sehr poetisch bezeichnet.

Die darauffolgende Arie Faust's: „Liebe ist die zarte Blüthe“ mit dem einleitenden Recitativo ist aus dem ersten Acte dieher verlegt worden, sie ist vielleicht das populäre Konfud in der ganzen Oper und von Hr. Leichter mit Gehalt und Ausdruck vorgetragen, mußte sie unter allgemeinem Beifall wiederholt werden. Nach dieser Scene beginnt das großartige Finale. Es ist dieses Konfud eine kleine Oper in der Oper, ein in jeder Beziehung ausgezeichnetes Werk, großartig in der Anlage, in seinen Bewegungen, seinen Einzelheiten, aber volubend, ein Meisterstück dramatischer Composition. Die Klagearie Kunigunden mit den unruhig dahinwogenden Violinfiguren, aus der endlich der Entschluß hervorgeht, Raube zu nehmen an ihrem Verführer, und der Zutritt Köchens gibt zu einem höchst charakteristischen Zwiespang Betanlassung, der diese zwei sich contrastirenden Gemüther auf eine geistreiche Weise zeichnet. Jetzt erst treten diese beiden Individualitäten gegen einander auf und insaiten in bestimmten Umrissen ihre so ganz verschiedenartigen Charaktere; aus der Uebergang Weibchens zum Menschen zum Teufel ist in immer drängenderen Gradationen mit einer unaußsaglichen Meisterhaft gezeichnet. Um die poetischen Einzelheiten, welche in jeder Instrumentalfigur dieses Finales verborgen sind, zu erwähen und den Hörer auf die vielen geistreichen Punkte aufmerksam zu machen, die mitten in gewaltigen Tonmassen leuchtend aufstehen, um die charakteristischen Momente, die zerstreuten aber dennoch wirklichen Instrumental-Effekte nach Gebühr zu würdigen, müßte man über dieses Konfud eine eigene Abhandlung schreiben; ich kann daher nur auf das Besprechende hinweisen, z. B. auf Köchens Herzweisung, die damit endet, daß sie abzurzt, um in den Weilen ihr Grab zu suchen; auf die Verhätigung Kunigunden bei der Nachricht von dem Tode Hugo's, auf die tiefergreifende Erzählung Magner's von dem Tode Köchens u. s. w. Mit welchen gewaltigen, erschütternden Akorden ist der Moment gezeichnet, in welchem Kunigunde Faust verläßt, und Weibchil mit seinen kalten hohne den Unglücklichen vernichtet. Immer steigert sich der Effect, bis alle in Angst und Schrecken abzurzen und nur der zum Teufel verwandelte Weibchil allein bei ihm zurückbleibt. Der Aufbruch der Instrumente hat sich getzt, von den gewaltigen Tonmassen ist nur ein leises Verwimmeln der Violinen zurückgeblieben, die Angst des Unglücklichen vermittelnd und die Wirkung dieses poetischen Momentes erhöhend; nur zeitweise setzen die Hörner und Fagotte in einem schauerlichen Accorde ein, bis das Ganze wieder zu einem Forto und Fortissimo anschwillt, die Geister der Hölle erscheinen, um mit ihrem Tode sich in den Flammensfuß zu stürzen. Diese Oper ist wie aus dem Gefagten erselt, ein Meisterwerk dramatischer Einbildung, ich möchte es das Prototyp des romantischen Elementes in der deutschen Dorncomponisten nennen. Es hat seiner Handlung nach Weber's „Freischütz“, Mozart's „Don Juan“ und Rossini's „Mostrer“ nahe, ist jedoch von allen dreien seiner Auffassung nach und in Bezug auf seine musikalische Darstellung unendlich verschieden.

Was die Aufführung dieser Oper auf unserm Hofoperntheater anbelangt, so muß sie, einzelne kleine Mängel und Unzulänglichkeiten abgesehen, eine durchwegs gelungene, ja in vieler Beziehung eine ausgezeichnete genannt werden. Die Leistungen der Hauptpartien wurden von mir bereits erwähnt, und von den nicht berühmten Nebenpartien verdienen Hr. Förl als Gult, Hr. Rech als Jodinger, Hr. Reinhold als Weibchil, Hr.





2. Aktes, die Scene der Trennung, der Resignation dadurch gewonnen haben. In musikalischer Beziehung fand diese Partie in ihm einen tüchtigen Sänger, der sich bemüht jede Nuance derselben gewissenhaft zur Geltung zu bringen; was ihm auch zumeist gelang. Seine Stimme ist kräftig, Klangvoll; wenn ihr auch der weiche Schmelz, die Biegbarkeit und Frische abgeht. — Auch nach dem zweiten Akte wurden der Componist und die Darstellenden unter lautem Beifall gerufen.

Im dritten Akte machte sich in der 2. Scene Frau Lietze als Fiorba vortheilhaft bemerkbar. Die Scene des Maskenballes zwischen Clara und Guttenberg, besonders aber das vom Componisten großartig angelegte und meisterhaft durchgeführte Finale wurde auf eine sehr loyalsmerthe Weise gegeben. Es war ein energisches Zusammenwirken und das Bestreben jedes Einzelnen ersichtlich, das Seine zum Gelingen des Ganzen gewissenhaft beizutragen. In schöner Harmonie griffen die Solognisten einander, und selbst der Chor und auch das Orchester ließen an dieser Scene wenig zu wünschen übrig. Ein reiches Beifall lobte die Exekutanten, der Componist aber wurde hervorgehoben.

Die Pregiaria Clara's im 4. Akte, ein Couplet voll Gefühl und Empfindung, wurde von Frau Fries-Ghues in einer Weise vorgelesen, die ihr dramatisches Talent, aber auch ihre künstlerische Auffassung, die vollkommene Beherrschung ihres musikalischen Vortrages betätigt. Ihr gelang es, die Charakteristik des Seelenlebens zur Anschauung zu bringen; sie wußte jene Gefühlsmomente mit überzeugender Wahrheit musikalisch niederzugeben; aber auch im darauffolgenden Duette mit Frau K. war Frau Fries-Ghues vortrefflich, so wie überhaupt ihre Leistung im schönen Recite mit der des Hrn. Schiffbenker in diesem Couplet zu den gelungensten gehört werden müssen. Die vierte Scene, welche Guttenberg im Kerker darstellt, verschafft den Sängern Gelegenheit eine tiefinnige und künstlerisch bezielte Conception zu entwickeln. Es erfordert diese Scene einen Sänger, der sowohl durch einen feinen Vortrag, als auch durch eine zum Herzen sprechende Stimme auf den Zuhörer wirken kann. H. G. ist vornehmlich nach besten Kräften seine Aufgabe in diesem Couplet zu lösen; was seiner Stimme an Schmelz abgeht, das mußte er möglichst durch verständige Auffassung und gewandten Vortrag zu ersetzen. Das Finale der Oper, ein effektvolles Ensemble wurde mit Feuer und Präcision exekutirt und rief den Beifall des Publikums im hohen Grade hervor, das den Componisten und die Darstellenden mit lautem Jubel herausrief. Außer den bereits Genannten ist Hr. Kübler als Herrmann G. W. zu erwähnen, der auch noch die Partie des Werners in dem letzten Momente aus Lösung für den Componisten übernahm und beide auf sehr entsprechende Weise ausführte, und Hr. K. in der Rolle mit richtigem Ausdruck und gewandter Darstellung gab.

Bei der Besprechung der gelungenen Aufführung dieser Oper darf Hr. Kapellmeister Angel nicht übergangen werden, der dieselbe so zweckmäßig einstudirt hatte, daß der Componist bei seiner Ankunft auch nicht ein einziges Tempo ändern durfte, und sich mit dem Geiste in welchem die Proben geleitet wurden, vollkommen zufrieden erklärte.

Wie schon früher gesagt, war die Auffassung dieses Werkes eine zufriedenstellende, in vieler Beziehung gelungene; sie ließ wohl so manche Effekte, die der Componist in einem kräftigen Chor, in ein durchwegs präcises und durchgebildetes Orchester legte, nur abnen; allein man konnte immerhin selbst durch diese Aufführung erkennen, daß diese Oper eine jener wenigen sei, die für die Menge viele wirkende Elemente enthält, während sie jedoch wieder dem Kenner, dem gebildeten Musiker einen wahren Kunstgenuss zu verschaffen vermag. Vor Allem aber gebührt ihr das Verdienst, daß sie eine wahrhaft deutsche Oper, von deutscher Gesinnung und deutscher Gründlichkeit zeugt, und nur mit den italienischen den Vorzug des Melobien-Reichtums gemein hat.

Wägen wir dieses Werk recht bald auch in Wien, aber in vollkommener gelungener Weise zu hören bekommen? A. S.

### Notizenblatt.

(Walf's) neue Oper die „Belagerung von Rochelle“ hat bei der zweiten Aufführung wieder sehr gefallen, und 4 Stücke wurden zur Wiederholung verlangt; diese Oper ist eine seiner früheren Arbeiten und kam bereits am 29. October 1835 im Druciane-Theater in London mit so vielem Beifalle zur Aufführung, daß sie über 100 Vorstellungen erlebte. Im Jahre 1843 sang Walf selbst die Partie des Wädel in jenem Theater mit vielem Beifalle.

(Der Claviervirtuose J. X. Pachet) unternimmt nächster Tage eine Kunstreise ins Deutschland, Belgien, Holland und Frankreich. Er hat die Zeit dieses Sommers in Baden so fleißig benützt, daß er sich zu seiner Reife ein Repertoire von 30 Productionsstücken, theils eigener,

theils fremder Composition vorbereitet. Da wir diesen talentvollen Künstler in der heutigen Saison nicht hören werden, so veranstaltet derselbe heute Abends auf Erfinden seiner zahlreichen Freunde im Saale des Hofcaféiersmachers Fr. S. S. ein kleines musikalisches Privatsoirée, wo er nach einem Trio und einer Sonate von Beethoven ein einziges seiner neuesten Compositionen vortragen wird, worunter die Völgel gemeldete „Marche Caprice à la Turque“, dann große Brauerey-Variationen über die russische Volkshymne besonders hervorzuheben sind). —

(Der Componist August Conrad) ist gestern wieder nach Berlin abgereist.

(Walf) ist den 27. d. M. über Leipzig und Braunschweig nach London abgereist, wo er Anfangs November eintreffen muß, um die Proben seiner neuen Oper: „Der Sklave“ zu leiten, welche am 27. November dort zur Aufführung kommen wird. Den Abend vor seiner Abreise hatte Hr. Porraz ein glänzendes Souper ihm zu Ehren veranstaltet, bei welchem Strauß (Bater) die Duetturen und Duabillen der „Zigennerin“, „Palmonständer“ und „Liebesbrunnen“ mit seinem ausgezeichneten Orchester auführte.

(Das Ratunenmäßige Requiem für die verstorbenen Mitglieder des hiesigen Chorregeren = Vereins) wird so wie alle Jahre auch neuer abgehalten werden u. z. am 2. November als am „Aerfesttage“ in der Pfarrkirche in Gumpendorf, was hiemit den sämtlichen Musikliebenden bekannt gegeben wird. Diesmal ist der einzig verordnete Musikmitglied Hr. D. Kupprecht.

(Der Kirchen-Verein in der Josephstadt) feiert Sonntag das Jahrestag seiner Begründung, bei welchem Zeit die reizende Composition „Salomons Tempelweihe“ mit lateinischem Text von Prof. D. Schlicht zur Aufführung kommen wird.

(Der Pianovirtuose Litoff) hat in letzter Zeit in mehreren Städten am Rhein 14 Konzerte mit dem entschiedensten Beifalle gegeben, in welchen seine neueste Pianoforte-composition: „Souvenirs d'Harzburg“ besonders beliebt. Jetzt ist derselbe mit der Vollendung seiner großen Oper: „Catharina Howard“ seiner 3. Konzert-Symphonie für Pianoforte mit Orchester und einer Konzert = Symphonie für Violine mit Orchester beschäftigt. In den Monaten December und Jänner wird er in Holland und Belgien Konzerte veranstalten.

(J. Cornet) gibt eine Schrift heraus „die deutsche Oper“, jedenfalls von einem solchen Manne sehr interessant. Wir werden sogleich bei ihrem Erscheinen wieder darauf zurückkommen.

(Kreuzer's „Gelehrte“) wurde in Graz bisher schon 4 Mal mit gesteigertem Beifalle zur Aufführung gebracht.

(Am 1. Nov.) wird in der Domkirche zu Graz ein Amt von X. F. unter der Leitung des Kapellmeisters D. zur Aufführung gebracht werden.

(Das Fest-Comité in Bonn) kam die Inauguration des Beethoven-Denkmal's bei der Königl. Kammer-Sängerin Frin. Leopoldine Tuzet in Berlin für deren uneigennütige Mitwirkung bei den betreffenden Anstalten — jetzt — ein sehr schönes fibernes Theatervue überreichen lassen. — Die Anstalt auf dem fibernen Theatervue lautet wörtlich: „Dem Frin. Leopoldine Tuzet, zur Erinnerung an die Inauguration des Beethoven-Denkmal's im August 1845, dankbar gemeldet vom Fest-Comité.“

### Anzeige für Theaterdirectionen.

Die im Theater an der Wien mit vielem Beifalle aufgenommene Oper: „Die Belagerung von Rochelle“, deutsche Uebersetzung von Dr. X. Z. Zecher, Musik von W. B. Walf, ist auf recht angenehme Weise nur durch die t. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung Pietro Wacchetti gm. Carlo in Wien zu beziehen.

### Erfuchen statt einer Druckfehler-Berichtigung.

Es hat sich in der vorletzten Nummer dieser Zeitung wieder der Fall ergeben, daß in den Notenbeispielen ungeachtet einer sehr sorgfältigen zweimaligen Correctur Unrichtigkeiten vorkamen. Wer die Schwierigkeiten kennt, mit welchen der Notendruck überhaupt verhandelt ist, und weiß, wie selten ganz musikalisch gebildete Gelehrte gefunden werden, der wird uns jeder weiteren Entschuldigung gemiß überheben. Senen gegenüber aber, welche eine verfehlte Note um ihre Ruhe bringt, bitten wir gütlich zu berücksichtigen, daß die kostbarsten Prachtausgaben der größten Werke nicht ganz frei von diesen fatalen Unfällen sind, obgleich man bei der Herausgabe solcher Werke mit Zeit und Mühe die Irrata verbessern kann, während unsere Zeitung über Nacht corrigirt und gedruckt werden muß, wo sich dann bei Notenbeispielen der Fall ergeben kann, daß in der Schnelligkeit bei der Correctur des einen Fehlers ein anderer hineingemacht wird. Wir bitten daher um Nachsicht, wenn ja ein solcher Fall in der Folge vorkommen sollte, und versprechen in Einklang unsere Aufmerksamkeit bei der Correctur noch verdoppeln zu wollen. Die Redaction.

\*) Mittwochs den 21. wurde die Aufführung dieser Oper zum Benefiz des Hrn. G. ebenfalls unter persönlicher Leitung des Componisten im K. Theater in Brünn wiederholt. A. S.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

August Schmidt.

Die Zeitung erscheint  
Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumeriert in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qu Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneten Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

## Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen der Oest.	Ausland
1/2 fl. 30 fr.	quart. 11 fl. 30 fr.	quart. 10 fl. — fr.
1/4 fl. 15 ..	1/2 fl. 5 .. 50 ..	1/4 fl. 5 .. — ..
Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. C. M.		

№ 131.

Samstag den 31. October 1846.

Sechster Jahrgang.

## M u s i k.

Schmilft mein Herz! emporgehoben?  
Ehr! was bist du hochentzückt?  
Und was ist's, das mich nach Eden  
Drängt, der Erde mich entzückt? —

Höre ich Cäcilien's Lieder,  
Wie die Seraphklinge mild?  
Welche Amuth senkt sich nieder  
Auf der Sterblichen Gefühl!

Ersehnt! ruffst du aus dem Herzen?  
Freude! bist im Strahlenglanz?  
Wurdet ihr zu Wonnen, Schmerzen?  
Welch' ein hüpfend schmucker Tand! —

Ist dies nicht der Liebe Sehnen?  
Früh entschlaf'ner Ferner's Gruß?  
Glüht in leisen Bedemthstönen  
Nicht der Treue Abschiedsfluß?

Sieh! es nahten Riesenmassen!  
Ungewaltig zieh't's mich hin;  
O! wie gern laß' ich mich fassen,  
Einbewaldigt wie ich bin.

Andacht fällt mich, heit'ges Drängen,  
Schmerz getaucht in Eden's Glanz;  
In mir ruft's mit Bauerklängen:  
Du bist's, himmlische Musik!

Paul Friedrich Walther.

## Journal-Review.

### Kirchenmusik.

„Missa solemnis“ in C-dur von Simon Sechter. Aufgeführt am 18. October in der k. k. Hofburgcapelle.

Mit inniger, wahrer Pietät gehe ich an die Besprechung eines Kirchenwerkes, welches keine künstlerische Sendung und Bedeutung in jeder Beziehung erfüllt und vermuthlich hat, an ein Werk, dessen innerliches Leben der Geist wahrer Andacht, welche letztere wieder im Gemüthe, dem Ursprung alles Edlen, Schönen und Großen gegründet ist. Sechter, dieser uitstekende Tongelahrte, dem der Contrapunkt und die formelle Seite der Kunst überhaupt zur zweiten Natur, zur ungetrennten Lebensgefährtin geworden, spricht in dieser Messe in einer Sprache zu uns, die ganz unwillkürlich zum Herzen bringt, und sich als eine vollkommen treue, ästhetisch wahre und schöne Wiedergabe, ja ich möchte sagen, als

eine der begriffsmäßigsten Reflexionen über den Meister erweist. Es vereinigen sich in diesem Kirchenwerke die feinsten Melodie und Declamation mit der strengsten musikalischen Logik zu einem so innigen Ganzen, daß man, um den Grundcharakter dieser Messe und ihren Totaleffect recht treffend zu fassen, nur des Dichters unvergängliche schöne Worte anzuführen braucht:

„Wo das Strenge mit dem Sarken,  
Wo Starkes sich und Mildes paaren,  
Da gibt es einen guten Klang.“

Dies im Einzelnen nachzuweisen, fällt nicht schwer. So ist denn gleich das Kyrie (C-dur  $\frac{4}{4}$ , Andante) ein wahres Gebet, eine herzlich tiefgefühlte Bittgebet an den Allerbarmer. Man höre nur schon das kurze, zuerst von der Bassstimme, dann vom Tenor (um eine Quarte höher) aufgenommene Thema! Wie so sanft fliegend und zugleich wie so voll heiliger Innersicht fließt da die Seele zum Himmel! Wie bezeichnend ist ferner die schöne melodische Steigerung, die mit dem Eintritte des vollen Chors beginnt, und bis zu einem überraschenden  $\frac{5}{4}$  Recorde mit übermäßiger Septe sich

fortspielt. Es liegt in dieser Stelle ein wahrer Triumph des Gostvertrauens, das sich in dem bald darauffolgenden Bassolo (A-moll) zu einer Höhe der Begeisterung aufschwingt, welcher man wohl nur in sehr wenigen Kirchenkonzerten der modernen Schule begegnen dürfte. Eine Stelle dieses Bassolo, nämlich jene mit dem chromatisch aufwärtsstreichenden Gange, dem sich die Trombone als treuer Begleiter gesellt, während die Streichinstrumente in sehr verschiedenartigen Contrapunktischen Figuren sich ergehen (man bemerke jenes E, mit dem die zweite Violine auf der Quint-

tertharmonie g in der zweiten Hälfte des Taktes höchst überraschend einsetzt) athmet, meiner Ansicht nach, sogar Schönbach'schen Geist, und ist andererseits ein ganz eigenhümlicher Instrumentaleffect. Die Wiederaufnahme und harmonische Fortführung des Hauptgedankens durch den vollen Chor bis zum Schluß macht das, wie wir sehen, an schönen Einzelheiten reich bedachte Tonstück zu einem organischen Ganzen, und ist, um noch einmal auf das poetische Element ein Augenmerk zu richten, wieder von jenem Geiste der Demuth befeuert, der sich gleich Anfangs so klar und so innig ausdrückte. —

Im Gloria (C  $\frac{4}{4}$ , Allegro) macht sich, nebst dem, wenn auch verkümmerten, doch wirksamen Eingange, bei der Stelle „pax hominibus“ eine 3  $\frac{4}{4}$  Harmonie über der Bassnote d als ein unerwarteter,

geistreicher Effect bemerkbar. Auch die imitatorische Erlösbode (Siehe die Worte „glorificamus te“) verdient, als ein charakteristischer, und, wie es sich bei Sechter'schen Arbeiten wohl von selbst versteht, Contrapunktisch gewichtvoller Einzelmoment, Erwähnung. Ein Meisterstück der Instrumentation überhaupt, aber ganz besonders mit Hinblick auf die Streichinstrumente ist die nun folgende Partie unseres Gloria bis zum „Qui tollis.“ Während nämlich der Sopran eine sehr fließende, hübsche, wenn gleich minder tiefe Melodie vorträgt, macht sich zuerst die Viola mit der Durchführung einer ungemäin effectvollen Triolenfigur geltend. Die Begleitung der übrigen Instrumente ist mit Ausnahme der ersten Violine, welche 2 Takte hindurch dieselbe Figur vernahmen, dann

aber wieder folgen läßt, eine nur untergeordnete, obwohl selbst auch hier jene kurze Fagottstelle als ein sehr kräftiger Schlag Schatten hervorzuheben werden muß. Wie nun bald darauf der Bass einen dem früheren Sopran solo ähnlichen Gedanken fortführt, gestützt sich zu ihm das Cello und der erste Fagott mit der schon erwähnten Arienfigur, welche letztere sich, auf solche Weise verstärkt, in ihrer trefflichen Wirkung noch bei Weitem steigert. Und in ein gleiches Verhältnis tritt später der Tenor als Solo mit der ersten Violine als Contrapunktirende Stimme, und endlich der Alt mit der Posaune. Das Quil tollis wird als zweistimmiger Wechselgesang, zuerst zwischen dem Tenor und Bass, dann zwischen dem Sopran und Alt und endlich wieder zwischen den Männerstimmen behandelt, welchem Duo ein sogenannter basso continuo als Contrapunktischer Contrast entgegen — oder vielmehr untergestützt wird. Auch diese Einzelarbeit ist, vom rein musikalischen Gesichtspunkte aus betrachtet, eine Zierde des Ganzen, und ästhetischer Seite scheint mir eine Auffassung der Art eher zu billigen, als die an diesem Orte schon sehr herabgesetzt gewordene hyperfeminentale, unfruchtliche Spielerei mit den Solo-Stimmen. — Im „Quoniam“ ist die kurze aber höchst interessante Schlußfuge über folgendes Thema:



dessen Überbau ein figurirtes Contrathema bildet, nachdrücklich hervorzuheben. Die Construction dieser Fuge ist zwar eine sehr einfache: man findet hier keine auf die höchste Spitze gestellte Contrapunktische Kunst. Allein es ist mir in neuerer Zeit nicht leicht eine Fuge von so tiefdurchdachter organischer Gliederung, von solcher Klarheit und Bestimmtheit des Ausdrucks und von einer so ganz entschiedenen großartigen Wirkung vorgekommen. — (Schlus folgt.) Philokales.

**A. K. Hofopertheater.**

Wittwoch den 28. d. Mts. fand die dritte Vorstellung von Spophr's „Faust“ bei zahlreichem Besuche statt. Die Aufführung im Einzelnen war noch gelungenere, aber naturgemäß als das erste Mal, besonders verdient die Leistung der Frau Erdlich-Heinzelner als eine in jeder Beziehung ausgezeichnete genannt zu werden. Sie sang ihre große Arie auf eine wahrhaft künstlerische Weise und erhielt allgemeinen Beifall. Der Zauber ihrer herrlichen Stimme gab sich heute unverkümmert und in voller Schönheit kund, und ihr Vortrag war höchst lobenswerth; aber auch Frau von Passell-Bartly erwiderte ihrer hohen Künstlerkraft auf eine übergengende Weise. Frn. Leitzner's Leistung in der Arieleole war eine sehr gelungene und wurde vom Publikum höchst beifällig anerkannt, beglückten auch die des Frn. Draxler als Meduskopfele. Wenn der Erstere seine Arie im 3. Akte weniger mit modernem italienischem Glitzer ausstattet, der Letztere aber mehr richtige Charakteristik in die Darstellung seiner Rolle legen würde, vorzugsweise aber die Prosa mit seinem ausgezeichneten Gesangsvertrage in Einklang brachte, so dürften die Leistungen dieser beiden Sänger kaum mehr etwas zu wünschen übrig lassen. Die übrigen Partien waren gleich wie in der ersten Aufführung sehr lobenswerth, das Ensemble ganz vorzüglich. Das Publikum zeigt allgemeine Theilnahme für Spophr's großes Meisterwerk, und wir können mit Zuversicht erwarten, daß sich nunmehr daselbst als eine Lieblingsoper der Wiener auf dem Repertoir unseres Hofopertheaters bleibend erhalten werde; somit bethtätigt sich aufs Neue, daß das wahrhaft Große in der Kunst in Wien immer die volle Anerkennung und die rechte Theilnahme findet. A. S.

**Beitrag**

**für Musikvereine und Liedertafeln.**

Der Tonkünstler-Verein in Prag hat für das diesjährige Winter-atorium (zum Besten seiner Mitw. und Waisen-Versorgungsanstalt) Sän del's „Messias“ gewählt, welches diesmal zuerst in vollständiger Ausführung in Prag zu Gehör gebracht wird. Die Aufführung soll im Dezember stattfinden. Im Frühjahr wird der Verein, wenn es irgend möglich ist, Mendelssohn's neuestes Oratorium „Elia“ geben. (Bohemia.)

Der an der k. k. Normal-Hauschule bei St. Anna bestehende Unterricht im Generalbass und Orgelspiel für Präparanden des pädagogischen Lehrkurses wird mit Genehmigung der hohen Landesstelle von nun an bei dem Vereine zur Beförderung und Verbreitung echter Kirchenmusik theilhaft, bei welchem auch die Präparanden und alle jene Individuen, welche sich der Kirchenmusik widmen, und berechnigt vortrugen werden wollen, a) in der Kirchenmusiklehre, b) im Lesen und Verstehen des Kirchen-directorialen, c) im Chorals- und Figuralgesangs; dann d) im Violin-, Violoncell- und Contrabaßspiel unterrichtet werden.

Da der diesjährige neue Cours im nächsten Monate beginnt, so haben die Präparanden des pädagogischen Lehrkurses bei St. Anna, so

wie alle Jene, welche an diesem Unterrichte Theil nehmen wollen, den 3. November d. J., Nachmittags um 3 Uhr, im Schulorte des obigen Vereines (Stadt, Himmelstorgasse Nr. 953, im 1. Stock) zu erscheinen, sich daselbst gehörig anzumelden und über ihre bisherigen musikalischen Vorkenntnisse anzujournen.

Wien, im October 1846.

Von der Direction  
des Vereines zur Beförderung  
und Verbreitung echter Kirchenmusik.

**Correspondenzen.**

**Berliner Musikberichte.**

Im October 1846.

Es ist wohl endlich Zeit, daß ich mein dreimonatliches Schweigen ende, und wieder ein Lebenszeichen von mir gebe. Vom 12. Juli bis 31. August von hier entfernt, fand ich im September so viel zu ordnen, daß ich erst jetzt dazu gelangen kann, Ihnen meine unveränderte Theilnahme an Ihrer werthvollen Zeitung zu versichern, und einige Mittheilungen zu machen. Über die im Juli auf der k. Bühne gegebene neue Oper: „Die Musikstiere der Königin“ von Paleris haben Sie bereits Bericht erhalten. Im August gaben die Sängerrinnen Kirchberger und Frin. von Barra aus Wien, letztere mit großem Beifall Gaßrollen. Ich hörte diese ausgezeichnete Künstlerin (wie auch Frin. Treß in Dresden) in den „Puritanern“ und der „Nachtweiblerin“ mit vielem Interesse. Die hohe Stimmlage und Geläufigkeit dieser Sängerin ist in der That bewundernswert. Im September wurde die lang ersehnte Oper: „Ferdinand Cortez“ von Spontini, die Titelrolle von Frn. Ficker vorzüglich gut gegeben. Frin. Tuzet trat nach ihrer Rückkehr aus dem Cecebae in Auber's „Rondinianten“ wieder auf, ohne daß das einförmige Opern-Repertoir eine Bereicherung gewonnen hätte, woran freilich auch die langwierige Krankheit des Baritonisten Bötticher Schuld ist, wozu die pp. Krause und Schlichter remplaceiren müssen. Zum Geburtsstage des Königs (15. October) wird endlich wieder eine neue deutsche Oper „die beiden Prinzen“ von Esser in Mainz vorbereitet. — In Dresden hörte ich eine sehr zu empfehlende neue Oper: „Der Schiffbruch der Medusa“ von G. Reiffiger, unbedingt die gelungenste dramatische Composition dieses, in der Kirchen- und Instrumental-Musik wie in Liedern besonders verdienstvollen Komponisten. Richard Wagner und Ferdinand Hiller in Dresden beschäftigten sich gleichfalls mit Operncompositionen. Taubhäuser konnte ich leider nicht mehr hören, da die in Paris durch Em. Garcia unterrichtete Sängerin Wagner, die Nichte des Kapellmeisters Wagner, erst Mitte August von dort zurückkehrte, und als Norma mit vielem Erfolge wieder auftrat. — Die wichtigste musikalische Neugiebigung von hier im September die von G. Wenerbeer zu seines früh verstorbenen Bruders W. Beer Tragödie „Straenfer“ — nur componirte Duertette die Musik zu den Zwischenscenen und zur Handlung gehörig. Vorzüglich zeichnet sich die Duertette durch geniale Erfindung und Verbindung der Hauptmotive aus, welche den religiösen, romantischen und dämonischen Charakter der Handlung bezeichnen. Die Empörung der dänischen Garben wird durch den Gesang eines Nationalliedes hinter der Scene sehr wirksam angedeutet, mit aus zuweilen melodramatische Musikbegleitung angemahnt wird. Daß die Instrumentation eben so reich, als oft neu in der Combination der Instrumente ist, läßt sich von Wenerbeer schon von selbst voraussetzen. Die geistreiche Auffassung der Dichtung ist jedoch am meisten anzuerkennen, indem durch diese Musik die Handlung ungemein unterstützt und gehoben wird. Die italienische Oper der königlichen Bühne wurde mit einer sehr mittelmäßigen Compagnie eröffnet, welche Verdi's „Rabucco“, die „Puritaner“ u. s. w. ohne alle Theilnahme gab. Am 5. d. M. aber ist diesem Theater ein glänzender Stern aufgegangen, indem Fr. Warbst Garcia die Amina in Bellini's „Sonnambula“ als erste Gastrolle mit entzückendsten Beifall vollendet schon lang und darstellte. Diese Künstlerin war excellence wird den October über auf dieser Bühne, dann in Frankfurt a/m gastiren, und später auf dem hiesigen k. k. Theater mehrere Gastrollen geben, um uns so für das Ausbleiben der anmuthigen Jenny Lind zu entschädigen, deren nordisches Naturell mit dem südl. feurigen der Warbst Garcia doch aus contrastirt. Ueber die neueren Gastrollen letzterer Sängerin, welche zunächst in „Elisir d'amore“ und „Gazza ladra“ auftreten soll, behalte ich mir die weitere Mittheilung vor. Im k. Theater hat der Tenorist Kraus aus Wien den Orpheo mit Beifall gesungen, als Geor in „Norma“ indes fast gelassen. — Am 11. September fand in der Singakademie zur Feier der Gesammtheit-Vereinigung der Mitglieder der GutsMuth-Verleih-Stiftung eine Aufführung glücklicher Gesangsstücke a Capella statt, wozu die anwesenden Zuhörer eingeladen waren. Das Programm bestand: 1. Aus dem Choral von Joh. Seb. Bach „Ein feste Burg ist unser Gott“; 2. Te Deum laudamus für zwei Chöre von G. F. Heltzer; 3. Psalm von L. Spophr „Anenlicher“ u. s. w. für zwei Chöre; 4. Mehrere Stücke aus der 16 stimmigen Messe von G. Haydn. In diesem Monate wird die Singakademie die



Compositionen zu Goeth's „Faust“ vom Fürsten G. K. Kazimill, später Händel's „Alexandersfest“ aufführen. Auch die Symphonie-Orchestren der L. Kapelle, wie die Trio- und Quartett-Orchestren werden bald wieder beginnen. Außerdem haben die H. Kapellmeister G. A. J. und Hof-Plauist Kullak noch drei Abonnements-Abende angefündigt. Der hiesige Orchester-Dirigirer ist hier amwesend, und die Schwestern Mikallos werden erwartet. So wird es an musikalischen Genüssen diesen Winter nicht fehlen.

**Musikbrunn.**

Am 6. Oktober gab der Pianist Hr. Semow Schiff im k. k. Theater zur gewöhnlichen Theaterstunde ein Konzert. Er trug drei Pièces vor: I. Fantasie über Motive aus Linda von eigener Composition. II. Capriccio brillant mit Orchesterbegleitung von Krebelsohn. Bartoldy, III. Polka di Bravoura von eigener Composition! und zum Schlusse Improvisation über gegebene Motive. Hr. Schiff ist ein Piano-Virtuose, der eine tüchtige Fertigkeit besitzt, die sich aber mehr zur Bravour als zum saufen gefühlvollen Spiele hinneigt. Von diesen vier Nummern machte das Capriccio auf Referenten den größten Eindruck. Dasselbe wurde von Hr. Schiff, und besonders der Fingelfähigkeit vortragen und die Orchesterbegleitung unter unserm wackeren Orchesterdirektor Hr. Anton S. v. R. v. verdient eine besondere Erwähnung. Die Fantasie über Linda hat viel — Schönes an sich, und wurde auch mit vielem Beifall vortragen; auch die Polka di Bravoura, wie es gewöhnlich bei solchen Dingen zu geschehen pflegt, wurde sehr lebhaft aufgenommen, und sogar zur Wiederholung verlangt. Was die Improvisation betrifft, so ist diese wohl nichts Anders als ein musikalischer — Scherz. Man hat drei Themas aufgegeben; das erste aus „Don Juan“, das zweite ein Lanner'scher Walzer, das dritte war nicht geeignet. — Aus den beiden ersten machte Hr. Schiff eine sogenannte musikalische Fabel, worunter manche Perioden sich recht gut ausnahmen. Da ich diesem aber keinen höhern Werth, als den eines musikalischen Scherzes beilegen kann, so halte ich es nicht für ratsam, vor einem größeren musikalischen Publikum mit solchen Dingen aufzutreten. Das Publikum hatte sich jedoch eingekauft, und belohnte den Konzertgeber mit Applaus und Hervorruf. Als Zwischennummern hörten wir: a) „Das bettelnde Kind“, Lied von Leopold Laßka, in Musik gesetzt von Ferd. Gumbert. Dieses Lied wurde von Frä. Louise Mikallesi recht gut vortragen, und diese sehr fleißige Sängerin hätte gewiß noch größeren Beifall geerntet, wenn ihre Wahl eine glücklichere (?) gewesen wäre. b) „Das Glockengeläute“ von Gustav Hölzel, vortragen von Hr. F. v. v. (Spernsänger?); dem Referenten kam vor, als ob weiter das Lied, noch der Sänger gar viel zu bedeuten hätten; zwar wäre die Stimme, so viel sich aus diesem Liede entnehmen läßt, nicht übel, auch könnte der Vortrag noch befriedigen, aber die Unform der Körperhaltung verweist schon jeden bessern Eindruck. c) Arie der Prinzessin Isabella aus „Robert der Teufel“, vortragen von Frä. Beer. Über diese sehr beliebte Gattin habe ich mich schon mehrfach ausgesprochen. Auch heute entzude sie wieder mit ihrer kräftigen Stimme und ihrem sehr correcten überaus feurigen Vortrag das Publikum im höchsten Grade. Sie sang hinreichend schön, und mußte die Arie auf höchstens viermal wiederholen. Weil ich gerade von dieser Arie spreche, so erinnere ich mich, daß bei den früheren Vorstellungen dieser Oper immer das Eingangsloco zu dieser Arie (F-moll) auf dem Englischhorn von Hr. Buretsch, Orchestermitgliede, sehr gut vortragen wurde. Seit geraumer Zeit hat man es für das Waldhorn sehr ungewöhnlich eingerichtet, welches sehr oft die Höhe verlor. Wäre es nicht möglich, das auf den früheren Stand zu bringen?

K-1.

**Graber musikalische Zustände.**

(Fortsetzung.)

Es sind aus dem weiten Lebenshause des neunzehnten Jahrhunderts soziale Fragen aufgetaucht, um die sich das Ariebrad der öffentlichen Meinung dreht — und die in der Brust jedes Eingetanen ihren eigenen Widerball finden — ebenso rangen sich aus dem Schooße der musikalischen Welt Fragen, und als Folgen dieser Fragen — Institute los, die ihrem Wesen nach aber nicht allein musikalisch bedeutend — sondern auch für das soziale Element in den wohlthätigsten Wirkungen begleitet sind. Diese Institute sind die allenthalben in Deutschland überall rauh und frisch aufblühenden Männergesangsvereine und Liedertafeln. — Auch in Österreich mehrten und kräftigten sie sich in den vielfachen Verzweigungen. Bald nach der Entdeckung des Wiener Männergesangsvereins, dessen Gründer Dr. August Schmidt, Redacteur dieser Blätter war, folgten in den Provinzen rege zu werden. Es entstanden gesellschaftliche Zusammenkünfte durch die Vermählung Einzelner, dessen höchstes Ziel musikalische Unterhaltung war. Man sang auf solchen Zusammenkünften die besten Männerchöre deutscher Tonmeister. Die Wirkung derselben war natürlich eine ergreifende und kolossale. Durch solche Productionen wurde die Aufmerksamkeit des Publikums für Entdeckung organisirter Institute dieser Art gewacht. Die sorgfältigen Dilettanten schauten sich um, Einige, die durch Energie, musikalische Kenntniß und bedeutende Persönlichkeit vor Andern hervortraten. Meistens lag den Unternehmern und Gründern

das Wohl ihres zu schaffenden Institutes wahr und unverfälscht am Herzen; aber Entschlossenheit und Liebe zum vorgeordneten Zwecke, welche sie zur That trieben — zündeten auch in den Gemüthern der wenigen Theilnehmenden. Von Deutschland lösten gleichfalls die frühesten und besten Nachrichten über Fortbildung und Verbreitung der Gesangsvereine — zu uns herüber — und weckten erstaus! Beispiel und selbstständiger Entschlossenheit — Bedürfnis und Strängen — eblen Ausflang und geläuterte Eifer suchte trugen dann alle die Bausteine hinzu — und rauh aufgetürmt ein herrliches Wunderwerk — das schönste Kind des musikalischen neunzehnten Jahrhunderts steht das Institut der Männergesangsvereine da! — Nachdem die Männergesangsvereine geschaffen waren, lagen sie aber nicht lange in der Wiege der Kindheit. Es dürfte wohl bekannt sein, wie schnell und taufenbüßig sich der Männergesangsverein in Wien entwickelte, und dieser edle Lieberbaum immer neue Blätter und Blüten treibt, und Keim und Wurzel tief im Wiener Ariebluten gefaßt hat! Diese rasche Fortbildung ist aber eben auch der starke Beweis von dem zeitgemäßen und wohlthätigen Wesen dieser Institute, welche erst die Zeit in den in ihrem Schooße liegenden Demeinien auf eine vielleicht noch ungewante Weise entsalten wird. — Diese Blätter, welche vorzugsweise die süddeutschen Musikinteressen zu vertreten haben, scheinen die segensbringende Idee der Männergesangsvereine übrigens in dem vollkommenen Maße erkannt zu haben. Die „Wiener Musikzeitung“ hat eine ganz selbstständige Rubrik in ihren Spalten eingeführt: „Zeitung für Musikvereine und Liebertafeln“, welche eine historische und Monographie dieser Institute enthält, und ein genauer Beobachter ihres Fortschrittes ist. Nach diesen allgemeinen einleitenden Worten gehe ich zur Besprechung des Gräber Männergesangsvereins über.

Ernst Rose.

(Fortsetzung folgt.)

(Aus Graz.) Den 8. d. M. kam Alexander: „Die Wollnadel“ zum Vortrage des Hr. Rigl zur Aufführung. Hr. Rigl, der ein sehr verdienstvoller und fleißiger Sänger ist, hatte kürzlich das Unglück, durch Unfall einen Fuß am rechten Arme zu erhalten, in Folge dessen er längere Zeit im Spital lag. War es nun das Mittel, oder die hier beliebte Oper, oder die ungarische Längergesellschaft des Hr. Beszter Sandoz, was ein so zahlreiches Publikum herbeiführte? — Ich glaube es würde alles zusammen, und so hat der Benefiziant, was ihm zu wünschen war, eine sehr ergiebige Einnahme gemacht, und das Publikum hatte einen genussreichen Abend, da die Oper im Ganzen recht gelungen zur Aufführung kam. Besonders waren es die Frau Steiner, Hr. Steiner und Hr. Schott, welche an diesem Abende vereint zum besseren Gelingen mit allem Eifer wirkten. Die Leistung des Hr. Steiners als Herzog ließ das eifrige Studium nicht erkennen, und so bewies er sich wieder in Spiel und Gesang als ein achtungswerter Sänger. Besonders schön sang er die Arie im 1. Acte: „Du bu, die mir mein Leben ist.“ Frau Steiner sang die Arie mit allem Auswande ihres schönen Gesangs-Talentes und war selbst im Spiele ungemöhnlich begeistert. Hr. Schott's kräftig wohlklingender Bassstimme entspricht der Part des Heutercholo vollkommen. Er erhielt mit dem Steinerschen Ehepaar für die ausgezeichnete Leistung den reichlichsten Beifall. Frau Kreuzer gab den Vagen zur Zufriedenheit, und mußte sich besonders in den letzten beiden Acten beifällige Anerkennung zu erlangen. Die Tänzer fanden ebenfalls beifällige Aufnahme. Das Orchester war unter Hr. Dtt's Leitung recht brav und verdienstlich. — Die Tanzgesellschaft des Hr. Beszter, welche beinahe täglich spielen (eigentlich tanzen), wirkten auch zweimal in der „Präziosa“ mit, wo Hr. Beszter Sandoz den Zigeunerkapitän nicht ohne Beifall gab.

L. C. Seydler.

**Monatsbericht aus Gölz.**

(Fortsetzung.)

Xfangs Oktober 1846.

Frä. Löwe (nicht mit Frä. Sophie Löwe zu verwechseln) hat sich in der Schule der Frau Schröder - Devrient zu verbessern begonnen. Was sagen wir aber Schule? Ebenso könnte man sagen: Dieser Künstler hat sich in Paganini's, in Litz's Schule gebildet. Das Genie hat keine Schule, denn es steht über derselben (wir sagen zu der nicht aufse: derselben). Phantom, welcher glaubte, daß ein jeder Strauch den Sonnenwagen lenken könnte, kam, als er sich auf den Boden setzte, nicht weg. Es geschah ihm Recht, eben so recht, als es jedem Schauspieler geschieht, der eine geniale Leistung nachahmt ohne den Beruf dazu, das Genie. Wir nichtsbedenklicher gesehen wir, daß uns ihre Declaration affektirt vorkommt, worauf ihr Auftreten in der Oper einen verderblichen Einfluß hat. Denn da geschieht es dann, daß ihr Recitativo gebricht und ihr Arieo abgepaßt erschieht. Eine Sängerin muß vor Allem singen, dazu gehören Stimme und Schule. Ich, was wäre darum zu geben, wenn Frä. Löwe es beides in dem Grade hätte, als wir es ihr von Herzen wünschen! Stimme! denn diese Töne einzeln oder einzelne Sätze gehalten, — ewig gehalten, — es wird weder vorgeföhren noch nötig ist, hinzuzugesetzt manchen bezweifelnden tragischen Schrei — man ihr müßte mit welcher namenlosen Anstrengung sie zu Tage gefördert werden!

Schule — denn gerne hört man's wenn eine Sängerin wenigstens eine Scene in einiger Schaulichkeit rein ablingt. Aber Gott ist groß und der Charactern eines Theater-Directors nicht klein — Frin. Löwe singt gestrige Partien. — Frin. Strauss (Soubrette) ist Anfängerin. Ihre Stimme ist eine nicht fertigerer Mezzo-Sopran. Wir haben nichts dazu zu sagen, als daß wir dem Mädchen Fleiß und Fortschritte wünschen. — Sprechen wir nunmehr von einigen Herren, um deren näherer Bekanntschaft es Ihnen jedenfalls zu thun sein muß. Da ist Hr. Reuendorf, dessen wir letzten schon erwähnt haben. Seine neueren Leistungen gaben uns seine Veranlassung zu vermuthen, daß wir uns sehr in ihm getäuscht hätten. Seine Tenorstimme ist zu schwach um einen Anlauf des Ercheiters auszuhalten, sein Recitativo leidet an Schwächigkeit und krankhafter Xanthie. Nichts desto weniger gesehen wir gerne, daß Hr. Reuendorf ein fleißiger Sänger zu sein scheint, bei seinem Vortrage so gut wie möglich zu genügen sucht, und seinem Vortrage nach zu urtheilen darf ihm mehr Schule noch Fertigkeit abgesprungen werden. Hr. Reuendorf darf daher gar wohl vermahnt werden, aber es muß immerhin mit Fleiß geübt werden. Uebrigens muß der liebe Eintracht, den Hr. Reuendorf bei seinem ersten Auftreten hier nicht nur auf uns, sondern einen großen Theil des Publicums gemacht hat, seinem längere Zeit andauernden Unwohlsein zugerechnet werden. Hr. Kusch, schon seit längerer Zeit in Geln und beim Publicum ziemlich in Gunsten, hat eine hübsche Baritonstimm, allein weder Gesangs- noch überhaupt musikalische Bildung. Er ist rein Naturfänger. Aber rechnen Sie hierzu ein leidliches Gedächtniß, eine gute Figur und bedeutendes Sitzgelegenheiten, was andere auch natürliche Action nennen, und Sie haben das Bild eines Sängers, wie gewöhnlich Theaterbesucher ihn lieben. Es versteht sich, daß von einer musikalisch-dramatischen Auffassung, vom correcten oder gar leidenschaftlichen Vortrag des Recitativo bei Hr. Kusch nimmer die Rede sein kann. Hr. Kusch ergreift das einfache Auskunftsmittel, daß er den Theil seines Parts, den er nicht singen kann, spricht. Zwischen haben wir erlebt, daß Hr. Kusch als Schütze im „Rachfolger von Granada“ und ähnlichen Partien rasend applaudirt worden ist. — In Frin. August Gerkel lernten wir einen Baasso hervo kennen, dessen dramatische Leistungen ihn unter die besseren Komiker der Gegenwart rangiren dürften. Seine Stimme ist ziemlich kräftig, wie uns aber scheint, vor nicht sehr bedeutendem Umfange. Hr. Gerkel ist ein sehr fleißiger Actor und ziemlich aufmerksamer Sänger. Er ist zugleich das einzige Mitglied der Oper, zu dessen Acquisition wir Frin. Bauer wirklich Glück wünschen können. — Doch die Zeit des Lesens und der Raum Ihres Blattes sind mir zu kostbar, um beide mit Aufzählung einiger anderer Persönlichkeiten in Anspruch zu nehmen, die zu unbedeutend sind, als daß dadurch irgend Jemand's Interesse angeregt werden könnte. Ich habe Ihnen daher nur noch zu sagen, daß der Chor einige frische Stimmen hören läßt und von Frin. Fischer (Sohn des Frin. Chordirectors Fischer in Dresden) hinsichtlich eingeholt wird, daß die Kapelle genügend und daß der Hr. Kapellmeister Kade — so heißt der Herr — ein wahrer Held im Flegeln ist. Er nimmt nämlich fortwährend Tempo wodurch die Kapelle gejagt wird und die Sänger in die traurige Lage kommen, entweder zu schweigen, oder im Tempo zu schleppen, bis man sie verstehen kann. Es hat solche Fälle gegeben, in denen Hr. Kade sich gezwungen sah, auf Augenblicke Mitleid zu üben und seine lebenswüthige Gemüthsart zu bezwingen. Das dadurch verursachte Mauth gibt einem Konzerte einen so originellen Charakter, wie es durchaus nicht in der Voraussetzung des Autors gelegen sein kann. Ich, daß Sie das einmal mit anhören könnten, Hr. Redacteur! Oder wie, Time das wohl auch in Wien vor? Nein, nein! das versteht nur Hr. Kade, nur er allein. — Welch' ein Monopol!

(Fortsetzung folgt.)

**Miscelle.**

In einer musikalischen Corporation in G. machte Einer den Vorschlag den anwesenden Künstler Willmer's einzuladen, daß er die Gesellschaft mit seinem Besuche erfreue. „Vorauß ein Vorstandmitglied, der für einen musikalischen Götterden gelten will, die Frage aufwarf, wer denn Willmer's eigentlich sei? — Schnell entgegnete ihm der Antragsteller: „Willmer's ist der erste Handaufsahfabrikant aus Bien.“

(Strauss's unsterblicher „Tod Jesu“) wurde am grünen Donnerstag 1755 in der Domkirche zu Berlin zum ersten Male aufgeführt. Die Prinzessin Amalie hatte den Text von H. Amater verfertigt lassen und wollte ihn anfänglich selbst componiren. Sie machte auch einen Anfang damit; der erste Choral und der erste Chor stehen in Kirnberrger's, „Kuß des reinen Sages“. (Rosen.)

**Notizenblatt.**

(Als Benefize des Frin. Erl) wurde am 26. d. M. Hales v's, „Musette der Königin“ zur Aufführung gebracht. Es war diese Darstellung eine in allen Theilen sehr gelungen. Der Benefizant

erfreute sich eines allgemeinen Beifalles von Seite eines sehr zahlreich versammelten Publicums.

(Glow's neue Oper) „L'ame en peine“ mit deutscher Uebersetzung von Dr. Bärmann wird die nächste Novität im Hofopertheater sein; die Direction hat den Componisten eingeladen die Proben und Aufführung seiner Oper zu leiten, Letztere soll bis halben December in die Scene gehn.

(Hrn. Otto Prechtler's) unseres geschätzten Mitarbeiters neues dramatisches Werk „Galconer“ kam nunmehr bereits zum zweitenmale mit großen Beifall und bei überfülltem Hause im k. k. Hofburgtheater zur Aufführung. Wir glauben diese Anzeige unserem Leserpublicum um so mehr schuldig zu sein, als die poetischen Leistungen des Hrn. Prechtler für diese Zeitung von den Componisten und Musikfreunden stets mit so großer Theilnahme aufgenommen wurden.

(Die Prüfungskademie des Frin. Michael Leitersmayer), Oberrigenten und Directors des Kirchenmusik-Vereins in der Klosterstraße fand vergangenes Sonntag den 25. d. M. wie bereits in diesen Blättern angezeigt, im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde statt, und fand von Seite des zahlreich versammelten Publicums eine beifällige Aufnahme. Einige Vortragstücke der Jünglinge von Leitersmayer's Musikschule waren besonders an.

(Hr. Stetter), Inhaber eines Musikinstitutes, veranstaltete Donnerstag den 29. d. M. eine öffentliche konzertmäßige Prüfung seiner Schüler im Palais des Fürsten von Kuerberg am Glacis. Das Programm erweist in 2 Abtheilungen 16 Vortragspiecen. Das Institut steht unter der Leitung seines Inhabers des Frin. Stetter. Gesanglehrer sind die H. H. Steiger und F. Dietrich vom k. k. Hofopertheater, Violinlehrer Hr. G. Gessinger und Lehrer des Pianoforte Hr. F. Ramisch, beide vom Josephstädter Theater.

(„Dom Sebastian“) von Donizetti) gefüllt in Prag immer mehr und ist in 14 Tagen 6 Mal bei stets vollem Hause gegeben worden. (Marietta Brambilla) die belicche italienische Artistin in Paris hat mehrere Gorgoggi und Solleggi und 6 italienische Melodien componirt, welche nächstens im Stich erscheinen werden.

(Willmer's) 3. und letztes Concert in Prag fand am 26. d. M. im Theater statt, in welchem er unter dem künftigen Beifall mehrere Nummern wiederholen mußte; das Haus war in allen Räumen gefüllt.

(Das erste philharmonische Concert) in dieser Saison findet am 29. November d. J. statt. Es wird dabei Berthovon's größte Symphonie, die neunte mit Chor zur Aufführung kommen. Worauf den Musikfreunden ein hoher Kunstgenuss in Erwartung steht.

**Aussichtungen.**

S. M. der König Friedrich Wilhelm von Preußen hat dem Redacteur dieser Zeitung durch die hiesige k. preussische Gesandtschaft ein Auerbüchkes von Sans-Souci darübers Handbillet zugesendet, in welchem derselbe seinen Dank zu erkennen gibt für das Ihm von dem Verfasser überreichte Exemplar seines „Musikalische Reise-momente auf einer Wanderung durch Norddeutschland“ betitelten Wertes.

**Anzeige.**

Größes Musikkorps in der k. k. Winter-Konzertschule.

Die Gesellschaft der Musikfreunde des österreichischen Kaiserthums findet sich durch die allgemeine Theilnahme und überaus günstige Aufnahme, welche den bisher abgehaltenen Musikkorps zu Theil geworden ist, veranlaßt, auch in diesem Jahre ein großes Musikkorps unter Mitwirkung von mehr als 1000 Sängern und Instrumentalisten zu veranstalten, welches mit allergnädigster Bewilligung Sr. k. k. Majestät am 8. und 12. November um die Mittagsstunde in der k. k. Winter-Konzertschule abgehalten werden wird. Zu diesem Besuche wird aufgeführt: „Paulus“, Oratorium in zwei Abtheilungen, nach Worten der heiligen Schrift, in Musik gesetzt von dem k. preussischen General-Musikdirector Dr. Felix Mendelssohn-Bartholdy. — Solo-Sänger: Sopran Frin. Karoline Mayer, erste Sängerin des Stadttheaters in Leipzig. Frin. Babette Burn, Tenor. Hr. Matthäus Zug, Mitglied der k. k. Hofkapelle. Daß Hr. Staubig, Mitglied der k. k. Hofkapelle und Ober-Requieur der Oper am k. k. priv. Theater an der Wien. Hr. Dr. Schmidt, Director des Stadttheaters in Leipzig, hat mit der größten Bereitwilligkeit seiner ersten Sängern Frin. Karoline Mayer, so wie Hr. Director Polornu dem Hr. Staubig die Uebernahme der bekannten Soloparte bewilligt. Dreiteiler ist Hr. F. B. Schmiebel. Dirigent der 1. Violine Hr. G. Hellmesberger, Professor am Conservatorium, Mitglied der k. k. Hofkapelle, und Ercheiterdirector des k. k. Hofopertheaters. Dirigent der 2. Violine Hr. F. B. Kraal. Dirigent am Clavier Hr. Joseph Fikschhof, Professor am Conservatorium. Chordirigenten Hr. Ludwig Tiesch und Hr. Georg Kitzl; welche so wie sämtliche Herren Professoren am Conservatorium in Wien, sich bereitwillig der Mitwirkung unterzogen haben.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint  
**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti q<sup>m</sup> Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

**Pränumerations-Preis:**

Wien	Provinzen der Galt.	Ausland
fl. 4 R. 30 Kr.	q <sup>m</sup> z. 11 R. 40 Kr.	q <sup>m</sup> z. 10 R. — Kr.
fl. 3 R. 15 „	fl. 5 R. 50 „	fl. 5 R. — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 Kr. G. M.

**N<sup>o</sup> 132.**

**Dinstag den 3. November 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Die nächste (sechste) dießjährige Musikbeilage dieser Zeitung, eine Liebercomposition von **Robert Franz** wird im Verlaufe der künftigen Woche erscheinen.

**Local-Review.**

**Kirchenmusik.**

„Missa solemnis“ in C-dur von **Simon Sechter** aufgeführt am 18. October in der k. k. Hofburgkapelle.

(Schluß)

Der erste Theil des Credo ( $\frac{3}{4}$ -C-dur Moderato) entspricht meiner subjektiven Ansicht wegen seiner ganz ungeschmückten, consequent harmo- nischen Fassung weit mehr, als viele Hymnen der Art. Sechter ist hier, wie ich glaube, der Bewirklicher des Epischen in der Musik näher, als viele, selbst berühmte Tonsetzer gekommen. Im: „Et incarnatus“ wiegt nun freilich das lyrische Element wieder bedeutend vor (Siehe das Tenorsolo). Allein der Gesang ist sehr edel und streng gehalten, und daher keine so erhebliche Störung. Das „resurrexit“ bis zu der Stelle: „Et in spiritum sanctum“ ist, was den gesungenen Theil anbelangt, im Sinne der ersten Abtheilung des Credo gedacht. Hiesu stellt sich eine bedeutend figurirte aber sehr effektvolle Begleitung des Streichorchesters, wogegen die Harmonie größtentheils in Accorden fortgeht. Diese Begleitung wird, wenigstens in den Violinen und mit wenigen Unterbrechungen auch in den übrigen Streichinstrumenten bis zum Schluß des Credo festgehalten. Auch die Blasinstrumente bleiben sich in Rücksicht auf den Grundcharakter des Accompagnements ziemlich gleich. Die Singstimmen aber treten bald einzeln, bald im vollen Chöre, ein, und das Ganze schließt wohl ziemlich feierlich, aber leider ohne Züge. Dieser Mangel ist hier etwas fadlilar. —

Das Sanctus ist, auch abgesehen von seiner durchaus würdevollen Haltung (Siehe den getragenen Vokalgesang) ein sehr bemerkenswertes Instrumentalstück. Man bemerke in dieser letzteren Beziehung das Prä- ludium und die in ihrem akustischen Effekte entschieden hervortretenden Zwischenspiele der Oboen und Fagotten, so wie die Sechshörselnotenbeglei- tung des Streichs, und die bald kurz, bald wieder lange ausgehaltenen Klänge der Hörner, deren mehr untergeordnete Stellung durch die Auf- nahme einer bewegteren Figur bald zu einer ganz selbstständigen wird. Im „Pleni“ erscheint wieder ein Duo zwischen den Ober- dann Unterstimmen, dessen Grundidee mir wohl freilich, weil eine etwas zu gewöhnliche, nicht recht sympathisch werden konnte.

Allein das impotente Oeana verlohnt alle diese, vielleicht nur mei- nem in dividuellen Gefühle anknüpfenden Vireeragen wieder so innig, daß es mich vintender reut, eine dem hochverehrten Componisten vielleicht minder erfreuliche Bemerkung über eine mattere Stelle seines Meisterwerkes gemacht zu haben. Doch ich halte den bescheidenen, aber jederzeit unerlöschlichen Ausdruck der persönlichen Ansicht für die heilige Pflicht des Kritikers. Möge der so hoch über mir stehende Tongelehrte einem seiner herzlichsten, treuesten Anhänger diese flüchtige Seitenbemerkung nicht übel deuten! — Im „Benedictus“ (G-dur  $\frac{3}{4}$ , Allegretto) wird ein sehr sangbares, liebliches Thema zuerst vom ganzen Chöre, mit Begleitung des Streichorchesters gesungen. Gleich darauf übernimmt aber dasselbe Thema die Sopranstimme allein, und die Fagotte, Bratschen und Hörner contrapunktiren dagegen in verschiedenartigen Formen. Oben dieser Contrapunkte ist aber so geistreich erfunden, daß man eine einzelne

Stimme ganz abstrakt hervorheben könnte und man hörte trotzdem einen eben so schönen, fließenden, andachtsvollen Gesang, wie ihn die Principals- Singstimme ausführt. Hier zeigt sich Sechter's Meisterschaft wirklich von der glänzendsten Seite. Ein Gleiches gilt von der wie von selbst sich fortentwickelnden, und so tief durchdachten Fugette im Oeana. Was nun noch folgt, ist nun freilich bloß eine Reprise des Früheren. Allein wie herrlich, wie massenhaft und doch mit weicher weicher Dekonomie ist dieses Tutti instrumentirt! Wie kunstreich ist da wieder die Stimmführung, wie ergreifend in ihrer Gesamtwirkung! —

Eben so interessant, eben so fesselnd, ja ich möchte in gewisser Be- ziehung sagen: eben so überraschend neu ist die Schlußnummer dieser Messe, das Agnus Dei (C-dur  $\frac{3}{4}$ , Andante). Schon das Wort- spiel deutet den in sich wirklich entschieden eigentümlichen Charakter der Instrumentation dieses Tonstückes an. Zum deutlicheren Verständnisse möge es hier eine Stelle finden:



Diese Figur erscheint fast durch das ganze Agnus Dei in den Streichinstru- menten. Das Cantabile selbst, vom ganzen Chöre geführt, ist nicht nur voll kirchlicher Würde, sondern es finden sich im Verfolge von dessen harmo- nischer Durchführung sogar manche betriagliche Unschönheiten, die aber, wenn sie bemerkt werden, das Interesse in eine immer höhere Spannung versetzen, so z. B. jener mit  $\frac{3}{4}$  bezeichnete  $\frac{3}{4}$  und  $\frac{3}{4}$  Accord auf h (Siehe Satz 8). Das Thema mit der eben in der Strophe ange- deuteten Instrumentalfigur, welche mit einer anderen



abwechselft, kehrt noch zweimal wieder, und zwar in F-dur und in D-moll, von welcher Tonart es sich aber gleich nach der Tonika wendet, und in das Dona nobis bimentent. Dieses Schlußstück ist eine sehr sinnreich erfundene und zusammengestellte Gruppe, deren einzelne Gestalten von zwei Fugetten mit ganz verschiedenen Themen, welche durch ein ebenfalls contrapunktisches Zwischenspiel der Oboen und Fagotten ge- schieden und wieder verbunden sind, gebildet werden. In diese Haupt- glieder reißen sich noch zwei echt kirchliche Gadenzen, zwischen denen wieder ein contrapunktischer, den Blasinstrumenten anvertrauter kurzer Satz liegt, und ich bin mit der Beschreibung dieses herrlichen Kirchenwerkes, dem ich nur eine recht weite Verbreitung und seinem würdigen Schöpfer sehr viele, nicht minder talent- und kenntnißvolle Nachseherer wünschte, zu Ende. — Die Aufführung dieses Tonwerkes war eine unserer ausgezeich- neten Postkapelle ganz würdige. Möge uns dieses herrliche, in seiner Art einzig dastehende Kunststück bald wieder durch die Production eines so d u r c h u n d e r s t e n k i r c h e n t o n w e r k e s, wie es diese Sechter'sche Messe ist, erfreuen! Möge uns von da aus doch





sich zur Gegenseitigkeit und schirmt im Frieden sein Recht. Der Dichter bleibt Schöpfer, der Sänger wird Erhalter; in beiden vereint ruht die Zeugung des Volksliedes. Ein echtes Volkslied ist eine feste Grenzburz, eine Waffenkammer und Zeughaus, ein unzerstörbares Denkmal, Herbe und Sämund vollkommener Geisteskräfte. Wegen die Dichter immer das Wahre fänden und die Sänger die heilige Messer gebrauchen. Der patriotische Gesang unter Dichtern und Sängern und volkliche Einstimmigkeit unter den Gelangvereinen Deutschlands hoch! —

Hr. Carl Seyler, Chordirektor der Domkirche in Gran hat einen neuen Chor für Männerstimmen, „Kriegerchor“, von Otto Prechtler komponirt und denselben dem hiesigen Männergesangsverein gewidmet.

Die Direction des Günsler Musikvereines hat der in der hiesigen Musikwelt vortheilhaft bekannten Sängerin und Componistin Frln. Maria Sollewerk eine Dankfrist übermittelt, für die vorzuehm Fräulein dem Vereine großmüthig überdientlich sehr werthvollen Schulsprämien, welche bei der letzten Jahresprüfung an die talentvolleren und ausgezeichneteren Schüler der Musikschule dieses Musikvereines feierlich übergeben wurden. So wie der Verein selbst diese liebenswürdige Freigebigkeit mit großem Danke anerkennt, so werden auch die mit diesen Prämien ausgezeichneten Vereinschüler solche hoch in Ehren halten, der Spenderin dankbar eingedenk bleiben, und sich auch im nächsten Jahre einer solchen Auszeichnung gewiß würdig erweisen.

### Correspondenzen.

#### Pariser Kurier.

Ende October 1846.

Es war kein glückliches Jahr. Die Getreideernte hat nur spärlich ausgemoren und mit den Kartoffeln sieht es, wie man sagt, ebenfalls aus. Aber das Volk will leben; es fordert Brot und Geträpel. In einer der Vorstädte unserer Hauptstadt sind wegen der Brotpreisverhöhung schon Unruhen vorgefallen. Dem Volke hängt vor der Zukunft; das Volk hat Hunger, das Volk will leben, und leben ist eine schreckliche Leidenschaft. Als ich dieß Materielle so vor mir sah, kamen mir unwillkürlich unsere Kunst- und besonders unsere Musikverhältnisse zu Sinne. Auch die Seele will leben, und einen Theil ihrer Nahrung bildet die Musik. Aber leider! auf den Feldern wo sie blühet, da steht es kahl aus seit längerer Zeit; etwas Getreide wohl, mitunter auch Kartoffeln, aber keine erfreuliche Ernte für einige Jahre hinaus. Das Publikum hungert allgemein und die und da erheben sich unruhige und schreiende Stimmen. Die Theatergebäude bei Ihnen in Deutschland sind schon längere Zeit brach gelegen, die Entbehrung ist Ihnen demnach zur Gewohnheit geworden wie auch der Hunger; die und da haben Sie einige Fruchtbündel in den Scheunen gesammelt und das dießigen Korn herausgeschreiben. Aber hier in Frankreich, in Paris, hier war Glanz und Herrlichkeit und Wohlleben die Fülle; ein doppelter Herrschertron, Funkelein aus Gold und Edelsteinen; darauf saßen zwei Fürsten, der eine mit seinem Antlitz gen Süden, der andere mit seinem Gebränge gen Norden; sie schreien einander beide den Rücken, sie gaben einander die Hand nicht, und jeder ging seines Weges. Die letzte Saat lag ausgestreut da, „Robert der Teufel“, „die Hugenotten“, „Wilhelm Tell“, und nun auf einmal rührte sich keine Hand mehr, nur Versicherungen wurden gemacht, als ob man von Versprechungen leben könnte, und diese selbst verflohen sich in die weite Ferne. Wie Moses dreinsah dem israelitischen Volke aus den Sandebänden der Wüste heraus ein gelobtes Land, so sprach ein Heilserkundiger der Gegenwart, der Verfasser der „Hugenotten“, von einem gelobten Lande, das in seinem Pulte lag, und das kein Witten, kein Fieber, keine Verstellung, keine Hungersnöth dem lebenden Volke preisgeben wollte. Nur die Hoffnung derselben siegelte man uns vor; die Sehnsucht in uns wachend, und da sie es auch manchmal in unsere Seele wie ein Fritsch, und so war näher die Nacht flüsterer nur und stiller. Rossini verfolgte eine andere Richtung, mit einem Streiche machte er jeder Hoffnung ein Ende, denn er erklärte wiederum, kein Witten und keine Verstellung hatte einen einzigen Ton mehr aus seiner zum Stillsein vurrurtheilten Laute. Rossini konnte sich nicht an eine getheilte Dberherrschafft gewöhnen, und drum warf er dem Publikum seinen Scepter vor die Füße und zog sich zurück, groß wie ein Halbgoth und klein wie ein Erdmensch von Gesichtsgröße, vom Stolge übermannt. Nach diesem Verschwinden aus dem Königsbauß gab es nur noch einen Herrscher, Men er beer, eine unumschränkten, allermögenden, einen Mann im höchsten Verhältniß seiner Bedeutung. Men er beer hätte zwei, drei, vier Opern, sogar:

eine einzige hätte er herausgeben können, mit einer einzigen die Frankreich l'academie royale de musique retten, und selber blieb jeder Hilferuf ohne Erhöhung; es war als ob Men er beer keine Opern hätte und kein Herz. Das Publikum murkte und klagte den Director der Oper der Kahlköstigkeit an; die Journalisten stellten ihre Kränze in die Seiten, es gab ein langes Gemurre und Gebard, zwischen welchem die und da, von Zeit zu Zeit, ein Hoffnungsstrahl der Versprechung, dieß Wunderwerk der barmherzigen Seele fiel, wornach aufs neue die Unzufriedenheit ihre besternde Stimme erhob. Man glaubte am Ende an seine Rettung mehr. Da auf einmal erscholl es in allen Posaunen der Öffentlichkeit; eine unerhörte Neugier kam zu den Ehren des Publikums, etwas an das man nicht mehr glauben durfte; ein unabsehbares Geräusch: Rossini, dieß es, schriebe für die große Oper in Paris ein neues Concert. Jetzt auf einmal schlugen wieder alle Herzen, und das Blut rann mit kühner, reiner, junger Bewegung durch die Adern; das sterbende Leben begann zu athmen, der Tag des Heils war erschienen — eine neue Oper von dem Tonhros der Gegenwart, von Rossini!

Wie jedem Unerwarteten mochte man anfänglich auch dieser Neugier keinen Glauben beimesen, denn Rossini hatte es sich seit und neuer gelobet, er würde nie mehr componiren, er hätte genug getan für die Welt, für die Bühne und seine Unsterblichkeit. Man forschte drum nach, man hörte hier bin und dort, man sah sich in die geheimnißvollen Zellen der Souffleurkammer hinein, man faßte jedes unbedachtam gesprochene Wort auf, und unterwarf es einem Commentare, man beurtheilte anfangs das Gerücht als eine Lüge. Ein Wort gab das andere; die Zeitungsreiber thaten das Ihrige und als es dennoch Gehalt erhielt, forderte man deutlichere Erklärungen, und am Ende war die verheißene Oper nicht anders, als ein von Kiedermaier mit Rossini's Erlaubnis unternommenes Zusammenreiben aller, vergebener Opernstücke, welche einem neuen Libretto angepaßt werden sollten, als dessen Verfasser man den Schriftsteller Bazz nannte. — Der Entschlussem war natürlich nun plöglich, wie das Quecksilber im Barometer, wenn eine schwere Luftatmosphäre einen langen Regen verübet. Allgemein schalt man die sogenannte neue Oper ein Wackerm, an dem Rossini keinen Theil nähme, etwas das in jedem Falle misslingen mußte, etwas das für das Publikum nicht von Bedeutung sein könnte, wie auch kein Moment für die Kunst. Hatte man früher den Director der Oper einen Lügner gehalten, so ließ man ihn jetzt zudem einen Betrüger. Zug und Betrug gehen sich zumal die Hände; es sind Rückbrüder, sie leben und sterben miteinander. Auch alle Freude war dahin! Alle Opernnotie von Rossini, auf neue Worte angepaßt — Kiedermaier und Bazz, nur kein Rossini letzter Entwicklung, kein Rossini der Gegenwart! Die Unzufriedenheit nahm überhand; sie wurde allgemein. Jetzt aber, und als in jüngster Zeit, eine nicht unbedeutende Feder in einem der vorzüglichsten Journale alhier, in den „Débats“ das Werk, das bevorstehende, ohne alle Schonung eine Parolie nannte und zudem brandpöpete, der Director der Oper bemächtigte sich des Eigentums eines fremden Repertoriums, des italienischen nämlich, trat endlich diese in die Schranken, um mit einem Kanonenschuße der Erklärung und Herdfertigung dem Federsturm und Gesäuler ein Ende zu machen. Ein langer Brief erschien in demselben Journale der „Débats“ und pr. Piffel, der Director der Oper, bemies sich in diesem Aufsätze als einen geschickten, mäßigen und klugen Kämpen. Er hatte sein Verfahren zu verteidigen und seine Rechte und that dieß mit so ziemlichen Gelingen.

Ferdinand Braun.

(Fortsetzung folgt.)

#### Aus München.

(Am 28. October 1846.) Frln. Jenny Lind hat nunmehr schon dreimal und zwar als Anna in der „Nachtwandlerin“, „Norma“ und „Agathe“ im „Freischütz“ gesungen. Man hat ihr das zweitemal als Norma sogar Kränze gemorfen und hofft sie noch als Marie in der „Tochter des Regiments“ (stromeln zu hören?) Donna Anna, Susanna in „Figaros Hochzeit“ und „Barbarez“ singen zu hören. — Gleichfalls konzertirte hier Hr. Giovanni di Dio, königl. preussischer Kammer-Violoncellist. Seine Leistungen sind nicht sehr bedeutend, und da man hier den ersten deutschen Cellisten (Mentzer) hat, so findet man es leicht begreiflich, daß Hr. Dio weniger Theilnahme gefunden wird. — Lachner's (Ignaz) Oper „Korenken“ hat auch bei der 3. Aufführung sehr angefallen, man entsetzt bei jedesmaligen Hören immer neue Schönheiten, besonders in der Instrumentation leistet er Gediegnes und Neues. — Nach demnächstem Gastspiele der Lind kommt Förgy's „Waffenheim“ zur Aufführung. — Das Programm des 1. Concertes der königl. Hofkapelle ist: 1. Symphonie (C-moll) von L. v. Beethoven. 2. Arie aus „Figaro“, gesungen von Frln. Jenny Lind. 3. Fantasie-Opere von Wenzel m p a, arrangirt und vorgetragen von Hrn. Mentzer. 4. Schwedische Nationallieder, gesungen von Frln. Jenny Lind. 5. Ouverture aus „Alf Baba“, von Cherubini. — Nächtens über die ferneren Gastspiele des Frln. Lind. E—1.

\*) Aus Nr. 36 ddo. 27. März 1846 der „Wiener allgemeinen Musikzeitung.“ d. R.

Monatsbericht aus Cöln.

(Fortsetzung.)

Anfangs October 1846.

Doch um auf „Don Juan“ zurückzukommen, so war die Besetzung folgende: Donna Anna Frin. Löwe, Donna Elvira Frin. Weixelbaum, Don Juan Hr. Rusch, Leporello Hr. X. Gerstel, Zerline Frin. Brauns, Mastito Hr. Raffé, und der Gomtur, ja der Gomtur — Ich weiß in der That nicht mehr, wer den Gomtur sang, aber ich weiß, daß er recht herzlich schlecht gelungen wurde. — Ist das nicht genug? — Frin. Löwe gab sich alle Mühe zu reuiffiren. Sie hielt die meisten Töne im Vicitate über die Gebärde, agierte mit vorhandener oder diffinuirter Passion, und gab so Etwas, was dem sentimentalen Hofen behagte. Schredlich sind die Coloraturen dieser Sängertin; sie allein reichten schon hin, uns aus der Oper zu verschrecken, wenn dergleichen häufig vorkommen sollte. Wenn Sie hinzurechnen, daß Frin. Weixelbaum (sonst Donna Anna) an diesem Abend den Part der Elvira zum ersten Male und offenbar nicht mit großem Behagen sang, so werden Sie sich denken können, daß wir mit den Damen nicht eben zum besten bestellt waren. Zerline's (Frin. Brauns) Stimme war (obwohl sie vielfeicht immer) etwas spitz, dünn, und ihre Artion gar zu naive, beinahe im Geschmack der Gallerie. Hörte man vollends Hr. Raffé dazu, so begriff man, daß das gute Bauernmädchen sich lieber an Don Juan gehalten hätte. Id, Hr. Raffé, also Sie singen auch? — Hr. Neuenborn als Don Octavio, Hr. Rusch als Don Juan und Hr. X. Gerstel als Leporello dieten sich brau; der Ghor war befriedigend, und das ziemlich beste pous applaudirte tapfer, welches die Hauptrolle ist. — Dra „Bardier von Sevilla“ anlangend war die Besetzung wie folgt: Frin. Weixelbaum als Donna, Hr. Rusch Figaro, Hr. Neuenborn als Alvarado, Hr. X. Gerstel Dr. Bartolo, Hr. Puschmann Bassilio. Im Ganzen können wir sagen, daß Hr. Gerstel und Frin. Weixelbaum sehr brau, Hr. Neuenborn nicht übel, und Hr. Rusch und Puschmann un befriedigend waren. Ich brauche Ihnen wohl nicht zu sagen, daß man beide Opern einigermaßen beschnitten hatte. Ubrigens gab Gerstel seinen Part nicht ganz ausgeünet, und Frin. Weixelbaum entkattete fast nur zu sehr ihre Stärke in Anbringung jener oft geschmacklosen und unpassenden, oft aber auch übertragenden und zierlichen Springtusteln, als: Rufe, Triller, Vorhanden großer und kleiner Fermaten u. s. w. worin es schwierig ist mit ihr zu rivalisiren. Armer Hoffini, um wie viel hundert Noten und Notlein wurde da kein allertiefltes „Una voce poco fa“ bereichert! — Warum Frin. Weixelbaum am 2. Acte eine Einlage gesungen, wissen wir nicht zu erklären, da in der Oper viel Musik übrig gelassen wurde, die sie hätte benutzen können, und die Variationen, die sie wählte, sich nicht eben brillant gaben. — Hr. Rusch sprach mehr als einen Drittheil des in Musikstücken Theiles seiner Rolle, und sang den Rest recht artig. Was halten Sie von dieser Methode? — — Hr. Gerstel zeichnete sich durch seine treffliche Komit, die zwar die da ins barteste, nie aber in den Galleriehall auschwweif, sehr vorteilhaft aus, jedoch hätten wir den musikalischen Theil seiner Rolle um ein Weniges mehr berücksichtigt gewünscht. — Die Ausstattung grünete. Am 28. September gab man „Momo und Julie“ von Bellini, am 30. wieder „Don Juan.“ — Wir haben uns länger bei unserem Berichte über den Stand der diesigen Oper aufgehalten, um für die nächste Zukunft eine Norm zu geben die uns erlaube, jenes detaillirte Urtheil über die Leistungen des Personals in künftigen Besprechungen, welches der Leser aus obiger Schilderung der hauptsächlichsten Träger anderer musikalischen Drama's selber abtadiren kann, zu ersparen. — Sprächen wir nunmehr von andern Dingen. Ich hatte Ihnen letztes Mal geschrieben, daß die diesigen Sänger auf den 23. September nach Brüssel reifen würden. Dies ist denn auch geschehen. Vor Allem indes muß ich Ihnen zu Gemuthe führen, daß das Sängerkorps in der Belgischen Capitale nichts anderes als ein Theil des Septemberfestes war, welches dort alljährlich gefeiert wird, wie Sie wissen. Es kann hier also von einem musikalischen Fest, oder einem officiell-deutsch-römisches Fest durchaus nicht die Rede sein. Vielmehr war die Sache nur die, daß die belgischen Kerne, welche während dem Septemberfeste ihren Concurs oder auch wohl eine Privatfeste zu veranstalten pflegen, dieses Jahr sowohl an den diesigen, als fast sämmtliche andere am deutsch-römisches Fest in Cöln repräsentirte Kerne die Einladung ergehen ließen an ihrer Zusammenkunft in Brüssel Theil zu nehmen, wodurch denn bei zahlreicher Annahme dieser Einladung eine Art von Nachfeier des Hauptfestes entstanden wäre. Eine freundliche Idee, wie Sie sehen, deren Realisirung aber wie sich leicht denken läßt, nicht wohl möglich war. Denn obgleich sich die Mehrzahl deutscher Kerne repräsentirt fand, so bestand andererseits eine solche Repräsentation oft bloß aus einem einzelnen Deputirten und war mithin mehr eine formelle als reelle zu nennen. So gab sich die Natur des Festes nach allen Seiten hin zu erkennen. Καλοφιλως.

(Schluß folgt.)

(Der talentvolle Pianist X. Pacher) veranstaltete vor seinem Abschiede von Wien noch eine Soirée im Salon Hohenborker, wo er Hertoven's C-moll-Trio, dessen Cis-moll-Sonate, Marche caprice à la turque, Brauourvariationen über die russische Volkshymne und zum Schluß eine von Walterpartie eigener Composition vortrug. Was seine Auffassungsmethode und Wiedergabe des Trio betrifft, so hat mit dem sehr erlesenen Publikum auch die Kritik allen Grund, sich über dieselbe sehr anerkennend zu äußern. Denn aus dieser Leistung sprach eine wahre Pietät für das unergieulich schöne Werk und ein edles Künstlergemüth. Möge Pacher in dem eifigen Studium klassischer Clavierwerke nur fortfahren, der Anlauf ist ihm recht wohl gelungen. Nüher einerseits war ich mit der Art, wie er uns die Cis-moll-Sonate vorführte. Denn schon das Tempo des ersten Satzes schien mir etwas überfürt. Auch trat der himmlisch schöne Gesang viel zu wenig hervor und wurde durch die um Einiges zu starke Begleitung des Basses und namentlich der Mittelsstimme oft sehr gebedt. Die Auffassung des eigentlichen Scherzo war jedoch wieder eine sehr glückliche, daher wohlgeangene, welche dem Talente und Fleiße Pacher's viel Ehre machte. Aber das Tempo des Trio war meiner Ansicht nach viel zu unentschieden (sah zu langsam, bald wieder zu schnell) der Vortrag machte sich jedoch wieder durch eine zu große Entschiedenheit abhebt (gelinde sagt, Mangel an Zartheit) geltend, und der letzte Satz gab sich etwas unklar und vermischt. Dies meine introducte Ansicht, die ich jedoch Niemanden aufbringen mag. — Pacher's Marche à la turque, die er mit reichlicher Vollendung vortrug, ist ein sehr brillanter, aber auch ein an sehr reichen Punkten nicht eben armes Tonstück, mit dem unser Künstler gemiß reuiffiren dürfte. Ein Gleiches gilt von seinen Brauourvariationen über die russische Volkshymne, in welchem viel inneres Leben und mancher recht hübsche atonische Effect liegt. Nur eine Frage: „Warum gab uns Pacher vor den Variationen nicht das Thema in seiner ursprünglichen Form?“ Die Walter sind ganz nahe Senden einer heiteren Laune, und werden, so anmuthig, wie der Componist sie vorträgt, ihre günstige Wirkung auf die Hörer und vielleicht selbst Länger nicht verfehlen. — Das C-moll-Trio, jedenfalls Pacher's schönste und vollendetste Leistung an diesem Abende, wurde von dem talentvollen Simon (Wolfe) und von dem wackeren Dilettanten Seib (Gello) auf eine entsprechende Weise begleitet. Philokales.

(Der Caprabbein des unlängst verstorbenen Compositors Anton Pachel) auf dem Friedhofe zu Maria-Engelstorf nächst Wödling wird heute Nachmittags um 3 Uhr entfällt und dabei zur Fier dieser Auffstellung eine Composition des Hofopernkapellmeisters Prach aufgeführt, zu welcher unser vaterländischer Balladensänger Dr. J. Bogl die Worte dichtete.

(Dr. Wache), um die humanitäts-Anstalten unserer Residenzstadt (Dr. Wache), um die humanitäts-Anstalten unserer Residenzstadt so vielfach verdient, veranstaltete am Leonobstage (15. d. M.) im P. Hofoperntheater ein großes Concert, dessen Ertrag er wieder einem Wohlthätigkeits-Institute zwendete.

(Von Frin. Nina Stollewerk) sind bei Kistner in Leipzig drei, Wendelssohn-Bardicholdy gewidmete Lieder erschienen. Wendelssohn hat in einem eigenbändigen Schreiben an die talentvolle Componistin seine freundliche und wohlwollende Anerkennung dieser Leistung ausgesprochen. Eine ausführlichere Würdigung dieses Op. a wird mit nächstem in diesen Blättern folgen.

(Der Kapellmeister des 39. Linien-Infanterieregiments, Hr. Franz Waffal, der sich, wie wir unlängst gemeldet, auf einige Tage zum Besuche in unserer Stadt befand, ist gestern nach Petermardein, seinem Domicil, abgereist. Der diesige Männergesangsverein brachte Hr. Waffal, diesem eben so genialen Musiker als lebenswürdigen Gaste, während der Zeit seiner Anwesenheit ein recht gebiegenes Ständchen. (Raaber „Vaterland“.)

(Frin. Emilie Walter) gastirt nun in Frankfurt und läßt sich als k. k. Hofopernsängerin aus Wien anrechnen. — Wo so? — (Er n) sich dieser Tage von hier abreisen und sich wie im umgekehrtem Falle die Zugvögel dem kälteren Norden zwendend. Er geht nach Rußland.

K u n s t e i n u n g e n .

Mittels des k. k. Oberhofmeisters = Amtes hat die Kunst- und Musikalienhandlung Diabelli und Comp. die Bemilligung erhalten, den Titel einer k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung zu führen. Unserem vaterländischen Minnesänger Tod. H. Bogl, dem verdienstvollen Redacteur des „österreichischen Morgenblattes“ hat S. M. der Kaiser die Bemilligung ertheilt, das ihm von der Universität in Jena in Folge seiner Verdienste um die Kunst und Literatur zugewendete Diplom eines Doctors der Philosophie anzunehmen.

T o d e s a n z e i g e n .

Dr. Heinrich Urbani, Redacteur der „Erinnerungen“ und des böhmischen Nationalkalenders ist in Leitmeritz gestorben.



Wiener allgemeine

# Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgegebener Tonsetzer im Kirchen-, Konzerts- und Kammerstyl, und sonstige Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen	Ausland
1/2 fl. 30 fr.	1 fl. 30 fr.	1 fl. 10 fr.
1/2 fl. 15 „	1/2 fl. 5 „ 50 „	1/2 fl. 5 „

Ein einzelner Blatt kostet 24 fr. 5. W.

**N<sup>o</sup> 133.**

**Donnerstag den 5. November 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Industrielle Zeitung.

Die Wiener Pianofortes und andere musikalische Instrumente, namentlich nach Blasinstrumente aus Blech und Holz bilden die Hauptausfuhrartikel nach Oesterreich. Auch nach Italien hat sich die Ausfuhr an Glasieren bedeutend vermehrt. Die neuen Streichinstrumente als Violinen, Saiten, Violoncelle und Violons bilden nur insofern eine bedeutende Ausfuhrartikel als die Fabrikatezeugnisse sind, die Producte unserer diesigen Orgel- und Lautenmacher sind ihrer Zahl nach sehr wenig bedeutend, sie befassen sich zum großen Theile mit Reparaturen u. dgl. die bedeutendsten Geschäfte machen in Wien Anton Fischer und Franz Schmidt. Bernhard Stoß war in früheren Zeiten einer der geschicktesten Reparaturers. In Wien findet ein ausgebreiteter Verkehr mit romanischen Blasinstrumenten statt.

Der Instrumentenmacher Schröder in Hamburg baut Pianoforte mit doppelter Mechanik, die an Ton und Spielart ausgezeichnet sein sollen.

Ein Hr. Mattau hat kürzlich im Drucolane-Theater zu London ein neues Instrument producirt, welches er „Phonomatophon“ tauft, seinen eignen Namen gleich einem Brillanten in zwei griechischen Worten fassend. Er construirt sein Instrument mit Glasflügeln von verschiedenen und graduirten Dimensionen, so daß es sechs Töne enthält. Die Art, wie er seine Töne hervorbringt, ist leicht begreiflich: wer kennt nicht den Lauterkeit bei Tisch, wenn man die Finger beneht und dann über den Rand eines Glases dahin streicht, um vibrirende Töne daraus zu locken? Uebrigens beschränkt sich Hr. Mattau nicht auf das Mechanismus allein, sondern er vervollkommnete es so weit, daß er das Piano und Forte in allen Tönen wechelt und die Tonleiter sammt Gabenzen darauf kesseln kann.

## Zeitung

für Musikvereine und Liedertafeln.

Der Niederländische Verein zur Beförderung der Tonkunst hielt am 24. Aug. 1846 in Amsterdam seine siebenzehnte jährliche allgemeine Zusammenkunft. In dieser Versammlung wurde von den bei der Gesellschaft eingegangenen Anworten auf die Preisfragen eine Symphonie von Hrn. J. J. B. Verhulst gekrönt. Zu Mitgliedern von Verdienst wurden ernannt die Hrn. J. J. Riotta in Amsterdam und W. H. F. Schreier in Rotterdam; zu correspondirenden Mitgliedern die Hrn. A. G. Geel, zweiter Director bei der Musikakademie in Berlin, Dr. A. Schmidt, Redacteur der „Wiener allgem. Musik-Zeitung“ in Wien, G. D. Wagner, Musikdirector bei der Königl. Hofkapelle in Berlin, F. Kumpfert, Musikdirector in Eisenach, G. L. Dröbisch, Musikdirector in Augsburg, A. H. Fuchs, Mitglied der k. k. Hofkapelle in Wien, und A. G. Ritter, Musikdirector in Merseburg. — Aus der Eingabe des Sekretärs der Hauptdirection erwieh sich, das die musikalischen Einrichtungen bei den verschiedenen Abtheilungen — namentlich die Musikschule bei der Rotterdammer, sowie die Singhule bei der pariser Abtheilung sich in einem blühenden Zustande befinden, und zur Annahme berechtigen, daß die Gesellschaft auf gutem Wege sei ihren Zweck

zu erreichen. Auch ergab sich daraus, daß die Singvereine der Abtheilungen Gattungen, Geertzeindenberg, Coes und Haartem, noch mehr aber die Abtheilungen Amsterdamm und 's Gravenhage auch in diesem Jahre wieder die vortheilhaftesten Werke der besten Tonsetzer ausgeführt hatten; daß ferner das Album der Gesellschaft auf eine zweckmäßige Weise fortgeführt wird, und fortwährend von Seiten der Verbindungsmitglieder eine rege Theilnahme genießt; — daß die musikalische Bibliothek, die der Benutzung aller Abtheilungen gewidmet ist, an Umfang und Ergänzung zunimmt, und daß der Fond der Einrichtung zur Unterstützung bedürftiger Tonsetzer und ihrer Hinterlassenen in diesem Jahre durch die fürsichtlichen Spenden S. M. des Königs und S. M. der Königin, außerdem durch den Ertrag zweier Konzerte für den Zweck der in den Abtheilungen 's Gravenhage und Geertzeindenberg angefaßt worden ist. Endlich wurde in der Versammlung noch eine nach den Zeitbedürfnissen abgeänderte Gesefbestimmung angenommen und bekräftigt, welche — wie man sich schmeichelt — der Kunst zur Ehre, dem Künstler zur Aufmunterung und der Gesellschaft zu fernem Fortschritte gebräun wird.

Das erste, von dem ersten Lehrer und Orchesterdirector des Cänter Musikvereins arrangirte Konzert findet am 15. d. M. statt. Es werden dabei wahrscheinlich wieder einige Kunstnotabilitäten von Wien mitwirken.

Am 25. v. Mts. fand in der Demische zu Hr. Kestadt eine sehr interessante Aufführung statt, bei welcher der dortige Männergesangsverein, der sich in der letzten Zeit eine wahrhaft künstlerische Tendenz zur Waise genommen, unterwirft. Es wurde Joseph Haydn's kurze Messe mit vieler Präcision ausgeführt, indem zuvor, sowie am Schluß zum Segen Xigues's Tantum ergo für 4 Männerstimmen mit Präcision und reiner Intonation gesungen wurde. Als Einlagen trug der gesammte Männergesangsverein Storck's „Ave Regina“ und Plaimshauer's „Ave Maria“ sehr gelungen vor. Dieser Verein, der nunmehr schon ein Jahr besteht, war demutlich durch diese lobenswerthe Aufführung die Anbahn der Better zu erhöhen und brachte damit wirklich eine tief ergreifende nachhaltige Wirkung hervor. Es gebührt dem Director dieses Institutes Hrn. Plaimshauer nicht nur für die präcise Aufführung selbst, sondern auch wegen der zweckmäßigen Leitung dieses Vereines überhaupt im Geiste der Kunst der Dank aller Kunstfreunde. Er ist es, der dem Gesangs eine andere Richtung gab, seinen Bemühungen ist es gelungen, das Interesse dafür zu erwecken und zu erhöhen. Solche Kräfte, werden bei solcher Tendenz stets die regste Theilnahme und Anerkennung finden. H. G. D.

Der Musikverein in Pesth veranstaltete am 2. d. M. sein erstes Konzert in dieser Saison u. z. im Nationaltheater. Ein Beweis, daß dieses vaterländische Kunstinstitut doch nicht so überflüssig, als es so manche Übermüthende wünschten.

\*) In Amsterdam wurden mit vortheilhaftem Sing- und Orchester-Personal ausgeführt: v. Berchthoven's Meresstide und glückliche Jagd. Mendelssohn, 42. Psalm. Schumann, das Paradies und die Peri. In 's Gravenhage: v. Beethoven's „Scherzo am Elberge“. Spöck: „Die letzten Dinge“.

# Correspondenzen.

## Pariser Kurier.

(Fortsetzung.)

Ende Octobr. 1846.

Wir wollen nicht in diesen Luffag eingehen, da er für Ihr Publikum, Herr Hebeacteur, weiters kein Interesse haben kann; wir wollen uns nur bei dem aufhalten, was zur besorgenden, Rossini zugeschriebenen Doper gehört, denn dies hat und muß Bedeutung haben.

In seinem Aufsatze, in den „Debats“ veröffentlichte Hr. Pillet drei Briefe, von Rossini, einen von Kiebermayer und einen letzten von Rossini. Ich will sie sämmtlich hier mittheilen:

Mein lieber Herr Leon Pillet!

„Es ist mir erfreulich Ihnen schreiben zu können, daß unsere Angelegenheit Ihnen jeden Tag eine befriedigendere Gestalt nehmen. Rossini bezeugt Ihnen bei jeder Gelegenheit sein lebhaftes Interesse und arbeitet mit einem so reellen und so willfährigen Eifer, wie ich es kaum erwartete. Wir dürfen jeden Tag über ihn verfügen. Die Siquana verlängert er nach unserm Wunsch und Beiden. Das Werk beschäftigt ihn nach allen Seiten, auf die mannigfaltigste Weise. Nach seinem eigenen Geständnisse besetzt er sich geistig, jeden Augenblick damit. Es freut ihn, daß die Gesamtarbeit der Arbeit eine völlige Einheit bewahrt. Was der Partosie (dem ebendamigen Verbältnisse) der Partitur widerstrebt, merzt er ohne Mühe aus. Die Änderungen und Transpositionen, welche gemacht werden können, hat er nach sorgfältiger Prüfung, selbst angeben. Die neuen Töne sind mit den Sängern in's Verbältniß gebracht worden, nie aber geschah dies auf Unkosten der Composition. Er hat uns mehrere Stücke gegeben, die sich in keiner theatralischen oder andern Veröffentlichung befinden, unter andern einen prächtigen Chor, wie noch in Paris gehört. Rossini's Eifer ist so groß, daß seine Freunde nicht genug sich darüber wundern können. Donzelli vor allem, dem der Verkauf flücht. Die Besucher glauben an ein Wunder, finden sie des Abends Rossini am Clavier. Rossini's reger Antheil für die Sache erlaubt mir frohe Hoffnungen für die Zukunft zu hegen. Wird das Publikum diesem Werke seinen Beifall, so ergreift er sicherlich in der Folge die Feder wieder und schreibt eine solche neue Doper.“

„Unser Arbeit ist beinahe zu Ende. Rossini will uns nur noch, damit seine Absichten genau erkannt werden, zwei Siquana am Clavier geben, wo sonach alle Kummern noch einmal wiederholt werden, wie auch die Bewegung jeder nach dem Metronome angesehen u. s. m.“

Rossini hofft, Sie werden mit unserer Arbeit, welche gekräftig geschlossen wurde, zufrieden sein. Nach seiner Wiederkehr vom Lande wird er Ihnen alles, was ich hier nur andeutete, selbst sagen.“

Gustav B a z.

Mein lieber Director!

Mit Unruhe sichtlich sehen Sie Nachrichten entgegen und ich würde Ihnen auch längst schon geschrieben haben, wenn ich unsere Arbeit nicht hätte wollen bis zum Punkte vorrücken lassen, wozu ich, nach unserer Rückkehr sagen konnte: Rossini ist mir für die ganze Zeit über gleich. Er gab uns die nöthige Zeit. Die Arbeit betrieb er mit einem Interesse, worüber alle seine Freunde an sich irren würden. Auch redet er immer davon, spricht immer davon. Der erste Act ist angefangen und so ziemlich voran. Nächsten Sonntag gibt uns Rossini eine letzte Sitzung beim Clavier, wo denn noch einmal alle Stücke in ihrem Ganzen gehört, ihre Bewegung bestimmt, und nach dem Metronome aufgeschrieben werden sollen. Er gab uns einen Chor, die in Paris gehört noch veröffentlicht, und vier andere morceaux inédits.“

Kiebermayer.

Mein lieber Herr Pillet!

Diese zwei Worte überbringen Ihnen die Herren Kiebermayer und B a z. Als Charakter, als persönliche Lebenswürdigkeit, als Talent konnten Sie mir keine Mitarbeiter geben, die meinen Thätigkeits-Antheil am Werke mehr vereinfacht hätten. Unsere Arbeit ist fertig. Da die letzten Pläne nicht zu den Stücken passen, die ich gewöhnt für unsern noblen paestische so bitte ich, Sie mögen sich buchdrücklich an unsern Vertrag halten. Es darf mit dieser Arbeit keine Veränderung vorgenommen werden. Diesen einzigen Lohn erwarte ich von Ihnen.“

Rossini.

Dies die Documente.

Wie es sich nun auch mit den Briefen verhalte, deren beide erste sich so ziemlich ähnlich sehen, als wären sie aus derselben Feder entsprungen und Kinder eines Waters, eine Bemerkung; wozu mich die französische Phisognomie am Original noch mehr beschäftigt, wie es sich auch damit verhalte und auch mit den Zeilen Rossini's, denen ich am meisten väterliche Autorität zumutet, so geben sie, geschickter Weise, mehr als bis jetzt gehabten Aufschluß über das bevorstehende theatralische Ereigniß.

Der Wahrheitsliebe nach verfertigt der Librettist nach der Ein- und Abtheilung des Libretto's, die Dame vom Meer“ einen neuen Vor-Text, mit neuem Subject natürlich, woran Johann meine Stücke dieser Doper angehängt wurden, wie auch andere Donnamerker dergleichen

Rossini'scher Partituren. Nachdem fäme aus ein noch nie gehörter „Prächtiger“ Chor zu Ehren wie auch ein anderer morceau inédit. Dies das einzige Neue, das andere eine Intermezzo lebenswürdiger Doper.

Als verheißenen Bestandtheilen, aus Bestandtheilen verschiedenartiger Zeit besteht also die Oper, einfüellen unter dem Namen Robert Bruce bekannt. Rossini mit eigener Hand bestete die Capten, lauter Purpur ohne Zweifel, zusammen, und fertigte so den Mantel, hinter welchem der erforae Hr. Pillet und das erstarrte Publikum diesem Winter sich erwärmen und wieder zu sich selbst kommen sollten. Die Pariser Presse überhaupt sprach sich nicht günstig über die dergefallt zusammengepackte Doper aus. Es war aber zu heiß in der Besetzung, es mußten Nebenansichten mit im Spiele sein. Die Liebhaberei des Kriegsführens vom Arbeitstische weg, Zeitungsleere die nach Material hungert, persönliche Animosität wie fremdes Gift erholt, Kunstpatronismus und manche andere Eigenschaften von Meinungsstärkigkeiten, die doch auch in der wichtigen Sache Geltung erhalten wollten.

Schreiber dieses vermochte es nicht über sich seine Stimme mit in den Gehändoch zu mischen, und er glaubte es auch aus verschiedenen Gründen es nicht thun zu ollen. Von Meyerbeer er konnte der Director der Doper nach vielen vergeblichen Versuchen nichts erhalten und auch von Rossini nichts, wenigstens nichts Neues. Nach oft wiederholter Ansfage, hauptsächlich nach oft wiederkehrendem Drängen endlich verhandelt sich Rossini auf eine Arbeit, wie wir solche in vorhergegangenen Zeiten näher beachtet haben. Besser in diesem Falle Etwas als Nichts. Man sagt jedoch, die meisten Stimmen der Doper seien schon einmal dagewesen, schon einmal gehört worden, es fehlte ihnen darum der Reiz der Neuheit, die Ursprünglichkeit der Erstgeburts, als ob sie nicht neu wäre, was man noch nie gehört, neu und jung, was wirklich schön, neu, was ein Geniis geschaffen, und was in dreißig Jahren unmöglich veraltet sein kann. Es gibt Kunstwerke die nie veralten, ob auch Jahrhunderte darüber hingehen; es gibt Kunstwerke, die eilendst an Form und Umfang veralten, in denen jedoch die und da zerstreut, frische Lebenskräfte liegen, mit ewiger Jugend. Die letztere sollte man nicht mehr gebrauchen dürfen, die letztere nicht hätten, dies Unsterbliche aus dem Vergänglichem, dem die Umwandlung der Zeit den Todtenähnlich geschrieben? diese Perlen nicht herauswählen unter einem nichtsfahenden Aufhebelhaufen, und sie zu einem schmucken Kranz aneinander fügen? — Unfina! — Man vergesse jedoch nicht, daß Rossini selbst die Wahl getroffen, er, mit eigener Hand, mit eigenem Geiste, und es wird dem Componisten doch wohl Niemand die erforderliche Kompetenz absprechen, es keiner besser verstehen wollen als er, ihm nicht zumutend, einem Fesche einen Fischschwan anzudeuten, denn das hieß des Meisters Meisterei verhanden, das vorertheite feinstheilige Adicht oder Feindliche Urtheil. Erwarten wir darum Rossini's neue aus alten Motiven zusammengesetzte Doper, mit Inverficht und mit der Hoffnung, ein Meisterwerk mehr für die Akademie zu haben, also gerübel aus Bestandtheilen, welche als einzelne Elemente, hier und da in Dpern zerstreut, wohl ewig vergessen geblieben wären. —

Die sonstige Doper gab Alles und Neues. Unter dem Neuen berähre ich vorübergehend nur die „Mouquetaires de la reine“, welche alhier immer noch furore machen, und die, wie ich vernach bei Ihnen durchgefalten sein sollen. Uemöglich mag es gerade nicht, aber es würde mich denn doch wundern“). Mit einer einwärtigen Doper „Sultana“, der Erstlingsarbeit eines musikalischen Schriftstellers und Componisten, ließ jüngere Mädchen Maurice Bourges seinen Namen nennen. Die kleine Doper hat weiters keine Ansprüche, es ist nur bios ein lever des Borchangs, wie die Franzosen sagen, aber sie hat, eben ihrer Anpruchsfähigkeit und Einfach wegen gefallen. Zu erwarten sind an diesem Theater „Le Père“ von Gluckisson und „Ne touchez pas à la reine“ von Boiffelot.

(Fortsetzung folgt.) Ferdinand Braun.

## Eröffnung des Teatro grande in Triest, im Herbst 1846.

Wer es nicht gesehen, kann sich keinen Begriff machen von dem hohen Interesse und der gespannten Erwartung, mit welcher ein italisches Publikum alljährlich dem Herannahen der Dpern Stagione, und namentlich der ersten Vorstellung entgegen sieht. — Heute war die allgemeine Neugierde der Triestiner noch größer als gewöhnlich, denn es war bekannt, daß unser großes Dpernhaus durchaus renovirt und verschönert worden; wir wußten, daß der Stadtmagistrat für die neue splendide Malerei und Verzierung aller Räume des Theaters und den dazu gehörigen Kaskaliden, für die eingeführte Gasbeleuchtung, für neue Courenten und Decorationen, so wie für viele andere im Dperater vorgenommene Verbesserungen die namhafte Summe von beiläufig 30000 fl. C. W. vorausgab hat. —

Als erste Dper war „Attila“ zu gemähtigen, das neueste Product des modernen Kirchengcomponistens Verdi. Die und der verhältnißmäßige Ruf der engagirten Primadonna Bar bieri Rinali, des Amores Zwarnoff, und des Baritons Bassini konnte nur die freudigsten Erwar-

\*) Ist im k. k. Hofoperntheater nunmehr aufgeführt, eine Lieblingsoper des Publikums geworden.



tungen erwecken. Der 28. September war der Tag, an welchem diese Erwartungen endlich befriedigt oder moöglich noch übertroffen werden sollten. Das zahlreich herbeigeeilte Publikum süßte sich, mit weniger Ausnahme, wie begaunert durch die geschmackvolle Pracht aller Gegenstände, die zuerst in die Augen fielen. Die blaßweiße Farbe des äußeren Schauplazes, erhoben durch zarte in Gold aufgemalte Krabesfen, zieht bekanntlich ein Theater mehr als andere Grundfarben. Sehr schön und geschmackvoll ist die Malerei an der oberen Decke; die dort angebrachten Goldarabesfen bilden gleichsam goldene Strahlen, die sich in der Mitte um den mächtigen Luster concentriren. Dieser löst durch seine brillantesten Kräfte glühenden ein helles Lichtmeer durchdringend, und streut außerdem noch 16 goldene Arme aus, deren jeder sechs Gaslichter an feingliedrigen Ketten brennen läßt. — Die von Giacomoelli in Venedig gemalte Gourette stellt eine denkwürdige vaterländische Scene dar, nämlich den auf öffentlichem Plage erfolgten feierlichen Akt der vom Bischofe Brissa Signor di Trovato um das Jahr 1296 geschehenen Abtretung des Dominiums über die Stadt Triest — in die eigene Verwaltung der Stadtgemeinde. Die damaligen Kostüme und Ernste der dabei interenonirten weltlichen und geistlichen Obrigkeit, deren Insignien, das beimobende Militär und zablreiche Volk mußte der denkende Maler zu einem sehr effectvollen, figurenreichen Bilde geschickt anzuordnen. Es würde zu weit führen, hier noch zu beschreiben, was einige Stellen an der äußeren Ausstattung des Schauplazes mit Grund zu rügen sind.

Die oben genannten drei Gesangs- Celebritäten erkannte das aufmerkame Publikum gleich am ersten Abende als ausgezeichnete Künstler, obgleich die Musik des „Artista“ entschieden mißfiel, und die Primadonna Bar bier i Kiti noch den ersten unangenehmen Eindruck ihrer sehr unvortheilhaften Persönlichkeit zu überwinden hatte. Für ihre breitshultrige und dabei sehr kleine Gestalt hat sie uns durch eine riesenmäßig starke, umfangreiche, klingende Stimme entschädigt. Den Mangel weiblicher Anmuth in ihren Bewegungen und Spiel weiß sie mit ihrem eben so kunstgerechten als hinreißenden Gesange zu ersetzen, mit dem sie das Publikum in wahren Jubel versetzt. — Der Tenor Zvonoff ist den Wienern bereits vortheilhaft bekannt; er besitzt eine wohlklingende, sehr denkbare Stimme, die des zartesten mezza voce eben so wie der höchsten Kraft fähig ist. Seine nichtseltsame Gesangsart in dieser Oper mag Schuld sein, daß Zvonoff am ersten Abende nicht sehr applaudirt wurde; da dieser aber aus Erfahrung weiß, daß der Beifall des Publikums durch übermäßiges Schreien am höchsten zu erlangen ist, so machte er von diesem untrüglichen Mittel an den folgenden Abenden so häufigen Gebrauch, daß ihm zwar nicht der Beifall ausblieb, wohl aber sehr bald die Stimme selbst, weshalb er nun schon seit mehreren Tagen krank gemeldet wird. — Der Bariton Bassini gemann schon am ersten Abende alle Herzen; sein sonores kräftiges Organ, seine hohe Kunstbildung und wohlgehaltene Perion sind den Wienern aus eigener Anschauung bekannt; die Vereinigung so vieler Vorzüge müssen ihm überall den günstigsten Eindruck auf das Publikum sichern. — Das Pernauch, von Csera verfaßt, bringt jenen Moment aus der Geschichte Artita's, wie dieser in dem Wahne, er sei zur Genuß Gottes auf Erden bestimmt, — so eben in seinem Weitererzählungs in Deritalien begriffen ist, indem er alle blühenden Städte einwärts, alles Lebende niedermetzeln läßt, und eben Willens ist seinen Weg nach Rom zu nehmen. Das Vorspiel läßt uns in einer schön gemalten Dekoration die noch rauchenden Trümmer Aquileas sehen; ein Krugereifer preißt die Adaten seines Königs. Diesen zieht sein Herz zu einer schönen gefangnen gememnen Jungfrau (Dababell) aus Aquileja, welche ihm willig folgt, mit der gedehnten Absicht, als eine zweite Judith die Welt von diesem Wüthgerie zu befreien. Die große Scene und Arie, in welcher Dababella (Frau Barbier i) diesen Entschluß faßt, gab dieser tolle Gelegenheit die Kraft ihrer Stimme, ihre große Barocur und Weichschweif im Vortrage zu entfalten. — Das folgende Duett zwischen Artita (Sign. Zvonoff), Bah und dem römischen Feldherrn Agus (Bassini) spricht wenig an. Agus will an seinem Vaterlande zum Herrdther werden, und verheißet, ihn (Artita) zum Herrn der Welt zu machen, wenn dieser ihm dafür Italien überläßt. Artita weiß diesen Antrag mit Verachtung zurück. — Die veränderte Scene zeigt einige in den Lagunen des abritatischen Meeres aufgegriffene Huten, die verschobenen Flüchtlingen zum Zufluchtsorte dienen. Gemitzen preisen Gott und bewundern seine aufgehende Sonne, indem sie einen sehr matten Chor ohne Melodie und ausgeprägten Charakter singen. — Einige fabel, fabelhafte, abgebrochene Figuren der Bioline ganz allein sollen das herovortreten der majestätischen Scene ausdrücken. Nun kommen einige vertriebene Familien aus Aquileja auf Schiffen heran, um hier ein sicheres Heim zu suchen; ihr Anführer Zorekko (Zvonoff) ist der Gekittete der gefangnen Dababella; Zorekko, dessen erste Sorge nun sein Muß, auf die Eberung der Seinigen zu denken, sich zu diesem Ende allenfalls den anwesenden Gemitzen zu nähern und mit ihnen zu beschreiben, verläumt gänzlich diese Pflicht, lehnt die Gemitzen bei hellklingendem Tage gar nicht zu bemerken, und thut weiter nichts, als den Verlust seiner Geliebten in einer langweiligen Arie beklagen. Diese Scene der Hülfsuchen istzt mit der übrigen handlung nicht in der geringsten Verbindung und ist offenbar bios deshalb da, weil die unbedürftigen

Autoren dem Tenor Zorekko auf keine andere Weise zu einer Entrées Arie mit Chor zu verhelfen mußten. Bis herber das Vorspiel.

v. Glanach.

(Schluß folgt.)

**Frescobilder aus Pesth Nr. 1.**

(Den 18. October 1846.) Das ehrenvolle Vertrauen, mit welchem mir die Fortsetzung der Kunstberichte in diesem allgemein geschätzten Blatte übertragen wurde, glaube ich vor Allen durch die Versicherung zu rechtfertigen, daß ich mein Bestreben stets dahin richten werde, den wahrhaft eben und schönen Jnec der Kunst so möglich nach Kräften zu fördern, obgleich mir die Schwereigkeit, Meinungen und freie Urtheile in einem die Interessen der Kunst so gemessenhaft vertretenden Journale der Öffentlichkeit zu übergeben, sehr wohl bemußt ist. Fern sei es von mir, Künstler und Kunstproducte mit dem Mikroskop betrachten zu wollen, oder dort nach bloßen Resultaten abzuurtheilen, wo Talent und guter Wille vorhanden sind, dies aber, um zur vollen Reife zu gelangen, immer noch einer ermutigenden Kaufmanerung bedürfen. Die gegenwärtige Mode zu kritisiren muß bei jedem bieder Betheiligten den Wunsch laut werden lassen, daß, wer sich zum Wächter im Reiche des Schönen berufen glaubt, Cser de's Wahrsport beherigen möchte: „Die Kritik soll der Hebel der Geisteskräfte sein, aber keine Schraube“. Der warnende, belehrende aber rügende Ruf des umsichtigen und kunstverständigen Kritikers würde dann gewiß nie klang- und purlos in die Lüfte verhallen.

Meine Urtheile will ich durchaus nicht über alle Welt gemallam aufbringen, und am iebereit bereit, eine auf Principien der Kunst beruhende, sonach Kunst- und sachverständige Widerlegung mit meinen Ansichten vergleichen zu erlauben, und falls erstere sich als grundbühlig benachoren sollte, sie auch anzunehmen. Jedoch verwarne ich mich gleich im Anfange gegen alle Winkelzüge solcher Journalisten, denen die Kritik nicht anderes ist, als bloße Gelegenheitsmacherin durch eine sehr oft ganz unpassend zur Schau ausgelegte Ironie und Persiflage brilliren zu können, oder durch gemeine schändende Balgereien die Aufmerksamkeit des Telepublikums auf sich zu ziehen. — Nach diesen wenigen Eingangsworten, die ich mir, noch mehr aber dem Leser zur niedrigen Beurtheilung meiner Berichte schuldig zu sein glaube, muß ich Einiges noch erwähnen. Manches Urtheil in diesen Briefen dürfte Tenen, welche mit den hiesigen Kunstverhältnissen nicht näher bekannt sind, zu scharf gezeichnet und mit zu grellen Farben aufgetragen erscheinen. Um nicht der Ungerechtigkeit, und eines hierorts noch sehr erziehbaren Parteihasses mit vollem Rechte beschuldigt werden zu können, müßte der Leser also vorerst mit dem Leide noch immer sehr traurigen Musikzustande Ungarns vertraut gemacht werden. Die Tendenz dieser Briefe ist jedoch nur auf eine schnelle Beförderung der Tagereignisse im Kunstleben beschränkt, erlaubt sonach nicht ausführlich in das Detail dieser Verhältnisse einzugehen, weshalb den Lesern ein besonderer, mit Rücksicht in diesen Blättern erscheinender Aufsatz über „Ungarns Musikzustand“ nicht unwillkommen sein dürfte. Und nun zur Sache. Am 1. d. dieses Monats veranstaltete der Receptor des „Honderst“ Hr. von Herváth, eine Wohlthätigkeits-Academie, welche durch die Wirkthamkeit des hier durchreisenden Glaniernturkosen Hr. Lijst ein sehr zahlreiches Publikum herbeizog, und sonach auf eine sehr brillante Weise die gegenwärtige Conzertation eröffnete. Über Lijst's virtuelles Spiel in diesen Blättern noch kritischen Berichte schreiben zu wollen, wäre um so überflüssiger, als es ja hinlänglich und allgemein bekannt ist, daß der besabellte und reich decorirte Hr. Comitatsbesitzer in Ausübung seiner Kunst bereits jene höchste Stufe der Vollkommenheit erreicht hat, wo die sich immer gleich bleibenden Resultate seines Kunsttreibens Wirkens den Leser nur langweilen müssen. Eben so ist der Enthusiasmus bekannt, der hieherlands der jedesmaligen Erscheinung Hr. Lijst um so verständlicher geründet wird, als er durch glücklichen Zufall im Lande geborne Künstler und bis jetzt einige Vertreter der ungarischen Virtuosen-Tonwelt die Aufmerksamkeit der Musikfreunde aller in Ungarn nimmt, das Publikum sonach keine Ursache hat, mit seinen Beifallsäußerungen hausezuhalten. Neßb den Glanierpiereen accompagnirte Hr. Lijst noch den Erbklang, gelangen in — ungarischer Sprache von Frau Schödel. Um die so allgemein beliebte Composition des hiesigen Lieberhämers im Conzertsaale vorzuführen zu können oder zu dürfen, mußte die schöne Dichtung des abermals deurfchen Dichterfaffen vorerst auf wahrhaft erbärmliche Weise in das Ungarische übertragen werden. Warum? — Weil eine lebliche Herordnung den Mitgliedern der Nationalbühne frengstins unterlag, in einer andern als der ungarischen Sprache zu singen. Das Herangekommenen, welche vollkommen ersetzt werden sollen, um mit vollem Erfolge reine und edle Musikwirkungen zu erzielen, was doch die Aufgabe bei öffentlichen Kunstproductionen ist — mit ihren hinteren vorgebildet werden sollen, wird jeder Musikverständige zugeben. Der wissenschaftlich gebildete Componist bedürftigst ja nicht allein den allgemeinen Sinn, die Idee seiner Aufgabe, sondern auch die einzelnen Worte, den Klang jedes hervortretenden Lauts nach seiner musikalischen Wirksamkeit und den ihm eigentümlichen Klangcharakter.

R. von Adlerstein.

(Schluß folgt.)

Anfangs October 1846.

Alle äußern Anordnungen waren mit einem einer Residenz würdigen Luxus getroffen worden; allein die Vorbereitungen in musikalischer Beziehung waren sehr dürftig. Die Aufnahme der auswärtigen, ja mal der hiesigen Sänger war eine bezügelte zu nennen, und die Aufmerksamkeit womit man ihnen entgegen kam, und besorgt war ihnen den Aufenthalt durch Ergänzungen aller Art angenehm zu machen, verdient in hohem Grade Anerkennung, während es unangenehm auffällt, daß man sich mit einer ganz mittelmäßigen musikalischen Production, als welche das Konzert im neuen Circus bezeichnet werden muß, begnügte. Ein Umstand der sich lebighch daraus erklären läßt, daß die Beigier in musikalischen Dingen noch bedeutend hinter den Deutschen zurück stand. Diesem Konzerte, welches Ihre Majestät die Königin und die königliche Familie mit ihrer Gegenwart beehrten, war daselbst ein Programm (mit wenigen Abänderungen) zu Grunde gelegt worden, welches man fürs erste Konzert des deutsch-sächsischen Sängerbundes hier zusammengefaßt hatte. „D. J. S. und H. M.“, „Jäger Lieder“, von Mendelssohn und „Meeresküste und glückliche Fahrt“ von Fischer\*, sowie eine Fest-Cantate von Busch\*\* gefielen trotz der mangelhaften Aufführung außerordentlich, während die Jungen verkündeten, daß Hr. Prof. Schumann mit seinem zur Beethovens-Trier komponirten Festchor, den er nun auch den Brüdern zum Besten geben wolle, durchzufallen sei. — Ich könnte Ihnen hier auch noch sagen, daß der Director des hiesigen Männergesangsvereins, Hr. Franz Weber, mit einer Auszeichnung behandelt wurde, wie man denn auch sein „Kleinpreussisches Kriegerlied“ recht gerne gehört hat; doch lassen Sie uns über andere Sachen plaudern. Sehen Sie z. B. jenen hübschen Fied Landes, der auf einer Karte von Westpreußen mit dem Namen „Westpohlen“ bezeichnet ist; — da hat sich ebenfalls ein Sängerverein gebildet, der den unterschiedenen Jüngern eines „Westpohler Liedes“ führt und am 27. und 28. Sept. sein erstes Gesangsfecht in dem freundlichen Städtchen Jerschlow hielt, so zwar daß am 27. Abends das Hauptkonzert und am 28. Morgens der Conkurs der einzelnen Vereine stattfand, welches von einem Festball, letzterer von einer fröhlichen Esquifade begleitet. — Gestehen Sie, daß es eine wahre Freude ist, zu sehen und zu hören, wie das Alles singt und klingt. — — Wenn wir hier selbst den Augenblick feinerer musikalischer Beschäftigung zu gewöhnlichen haben, es sei denn, daß uns eine solche impronostirt werde, so hat hingegen die Konzertgesellschaft einen Genuß von Konzerten angehängt, welche unter Leitung des Hrn. Kapellmeisters Dorn stattfinden sollen, und von denen wir in mehrerer Beziehung das Beste hoffen. Der Anfang wird demnach gemacht werden mit der Aufführung von Robert Schumann's „Das Paradies und die Peri“, eine Wahl, die unseren Beifall um so mehr hat, als wir es im Interesse der Musiker und des Publikums halten, sich mit den preiswürdigen Werken der Gegenwart bekannt zu machen, und Schumann einer jeder deutschen Compagnien ist, welchen die verdiente Anerkennung spät oder gar nicht zu Theil wird. —

Heitere Kate ist der Späß, welcher unserem großen Meister, Dr. J. Mendelssohn Bartholdy, begegnete, als er jüngst aus England zurückkehrte, und seine Reise über Belgien fortsetzte, bei derbeist auf der preussischen Gränze anlangte. Altes um seinen Namen befragt, antwortete er, er heiße Mendelssohn. „Wie heißt Dr. Mendelssohn?“ inquirirt der Polizist. „Ganz richtig,“ entgegenet der Componist, der bekanntlich seiner ausgezeichneten Verdienste wegen von der Leipziger Universität zum Doctor creirt wurde. „Sehr gut,“ respektirt der Mann mit dem roten Argen, „Sie sind vor der Hand arretirt.“ — Nun müssen Sie wissen, daß ein gewisser Dr. Mendelssohn aus Berlin sich bei dem bekannten Gassen-Diebstahl compromittirte und von daher der Wachsamkeit der Polizei empfohlen ist. Die Sache beruhte also auf einem Mißverständnisse. Altes was half das? Der vortreffliche Mendelssohn wurde die Nacht durch festgehalten, bis es ihm am Morgen gelang, mittelst der Deposition eines hochachtbaren Beamten seine Identität mit sich selbst darzutun, worauf man den Schöpfer des „Paulus“ ruhig weiter ziehen ließ. —

Hr. Riegs wird den Winter über noch in Sudborsdorf bleiben, und wir hören. Es ist nichts Neues von Belang. Vielleicht, daß die Leser ihres Blattes auch an dem schon gera alle haben. Doch was können wir dafür? Und nun, gebened Sie sich wohl, mein alleroberste Herr Hr. Redacteur, und hoffen Sie mit mir, daß wir demnach uns über langweiligere Dinge besprechen werden, oder wohl auch — gar nicht.

Kalophilos.

(Herd. Fäch's „Gutenbergs“) soll zuverlässig Sonnabend den 19. d. M. im Theater an der Wien zur Aufführung kommen. Es knüpft sich dieser Anzeige der bereits wiederholt ausgesprochenen Wunsch an, daß diese Aufführung eine gute, des gelungenen deutschen Tonwerkes würdige sein möge. Nur darin findet die so lange hinausgeschobene Darstellung dieses einheimischen Kunstproductes in der Stadt, wo es entstanden, einen Erfolg.

(Lizt) hat in Schwab, Fünfkirchen und Temeswar mit dem größten Erfolge Konzerte gegeben; nicht nur, daß alle seine Vorträge, wie überall, mit enthusiastischem Beifalle aufgenommen wurden, so war auch der Vortrag und der Besuch dieser Konzerte sehr stark. Derselbe hat als Gegenstück zu seiner allgemein bekannten und beliebten Paraphrase des Terzettens aus „Lucia“, das Terzett aus „Lucrèce Borgia“ auf ähnliche Art bearbeitet.

(Frau Cerri) wird dieser Tage in Pesth ihren Gastrollen-Genuß beenden. Wo wird die leichtgütige Götze nun ihren Sprung hinhängen? Ihr Gemal der Sänger Et. Leon gibt vor seinem Wiederin Pesth noch ein Konzert für die Armen, in welchem er sich als Violinspieler produciren wird.

(Eine zweite Verherrlichung der Tennan) ist in Berlin erschienen. Sie hat den Lehrer Theophil Wittow zum Verfasser und führt den Titel: „Lindana, eine Romanze“, der überflüssigliche Verfasser besetztet darin der Sängerin ihr schwedisches Vaterland und nimmt für sie eine Geburtsstätte im Fennland in Anspruch. — Gibt es im Fennlande auch Münzanstalten und Bancafensprojekten? — (Wr. Zitr.)

(Das Gespenst in der Mühle) heißt das neue Singspiel von G. Schaffner, zu werden der Sänger W. Grafeld die Musik componirte. Es wird Freitag den 6. d. M. zu dessen Benefice im Josephstädter-Theater zur Aufführung kommen.

(Der Componist Haupt aus Frankfurt) veranstaltete in Koblenz ein großes Vokal- und Instrumental-Konzert, in welchem er auch ein neues Tongemälde: „Die musikalische Schilderung eines Frühlingstages“ bestehend in 3 Abtheilungen: Morgen, Mittag und Abend, aufführte. In der Musik scheint namentlich die Zeit der Schilderungen von Auserlichkeiten gekommen zu sein; die Seelenzustände, wer wird diese nun malen, da die moderne Poesie auf dem aufschwebenden Platze der Politik wandelt?

(Ueber die Innsbrucker Theaterzustände) läßt sich die Leipziger „Theater-Chronik“ unter Anderm folgendes schreiben: „Im Theater sind die allseitigen Studenten die Langandere; das es dabei nicht unparteiisch urtheilt, ist natürlich. Die Kassenhüter sind die Berathungsleute, wo das Urtheil über die zu erwartenden Künstlerleistungen schon im Voraus gefaßt wird. Wer sich dort beliebt zu machen weiß, oder seine tüchtigen Vertreter hat, kann mit Beifall überdürchtet mit Blumen übergoßen, oder mit Lorbeeren bekränzt werden. (pörr, pörr!) Außerdem läuft er Gefahr ausgezittelt oder gar — verpöndt zu werden; besonders wenn sich ein Deutscher unterfängt ohne Erlaubnis urtheilen zu wollen, und auf eigene Faust nach seiner redlichen Ueberzeugung Beifall zu spenden, wo er ihn verdient schindt. Das kleine Theater ist der Feuerherd der Leidenschaft und die gutmüthigen Zirkler lassen sich genöthigt durch das Loben der Animosität mitrahitiren! Es bleibt alles beim Alten!“ —

(Hr. Rascheles) befindet sich bereits in Leipzig um seinen neuen Posten als Professor des dortigen Conservatoriums anzutreten.

(Dr. Robert Schumann und seine Frau) werden Mitte d. Mts. hier eintreffen um Konzerte zu veranstalten. Diese Nachrichten dürfte dem musikalischen Publikum von doppeltem Interesse sein, da es dadurch Gelegenheit bekommt, die geistreichen Compositionen von Dr. Schumann zu hören und die ausgezeichnete Virtuosität seiner Frau zu bewundern.

Auszeichnungen.

Hr. Julius Schubert, der in der Kunstwelt vortrefflich bekannte Buch- und Musikalienhändler in Hamburg hat, in Brückstraße seiner sehr verdienstlichen Bemühungen im Felde der Kunst, besonders aber wegen seiner Verlagsunternehmungen und wegen Begründung des norddeutschen Musikvereins, vom Könige von Würtemberg die goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft erhalten.

Berichtigung.

In dem bei Gelegenheit der Besprechung von Scher's Werke in Nr. 131 dieser Zeitung angeführten Rosenbeispiele soll statt jenes Zeichens zu Anfang der Klavierschlüssel stehen. Philokales.

\*) Hr. G. T. Fischer aus Würzburg, ein sehr fähiger junger Componist, dessen hier erwähnbares Werk sich durch Aneignung der Melodie, harmonischen Fluß und zweckmäßige Instrumentation vortrefflich auszeichnet, war vornehm Kapellmeister am hiesigen Stadttheater.



# Wiener allgemeine Musik-Beilage

herausgegeben und redigirt

von  
**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint  
**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der L. L. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den L. L. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Kompositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

**Pränumerations-Preis:**

Wien	Provinzen per Bch	Ausland
1/2 fl. 30 fr.	gnj. 11 fl. 40 fr.	gnj. 10 fl. — fr.
1/4 fl. 15 „	1/4 fl. 5 „ 50 „	1/4 fl. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

**Nº 134.**

**Samstag den 7. November 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Die nächste (sechste) diesjährige Musikbeilage dieser Zeitung, eine Liederkomposition von **Robert Franz** wird im Verlaufe der künftigen Woche erscheinen.

**Die vorjährige Konzertsaison.**

Eine historisch-kritische Sonde

von

**Franz Bernerth.**

Da es bald an der Zeit sein dürfte, daß sich die Pforten wieder öffnen, bei denen ein Heer von Künstlern und Nicht-Künstlern zur Bewandlung oder zur Langeweile unseres muskliebenden Publikums hereinströmt, so möge uns zuvor noch ein kleiner Rückblick auf die Leistungen der vergangenen Konzertszeit gegönnt sein, damit wir nicht vergessen, wo wir aufgehört, oder überhaupt, damit es ersichtlich werde, welche Hoffnungen auf Musikgenüsse wir mit Bezugnahme der vergangenen zu hegen berechtigt sind.

Zweifellos ist eine Konzertsaison in einer Stadt wie Wien die vollgültigste Äußerung des jeweiligen Musiklebens dasebst, und das große Publikum wie die kleinere Zahl der Kenner ist im gleichen Maße dabei betheilig; jenes, weil es durch das Gefallen an gewissen Spezies musikalischer Produktionen den herrschenden Geschmack, mitsein auch seine Kunstbildung, manifestirt, — diese, weil in ihrer Befriedigung das Urtheil über den Fortschritt der Kunst überhaupt liegt. Das Wort „Fortschritt“ ist aber hier nicht im gewöhnlichen Sinne zu nehmen, sondern bedeutet vielmehr die Stufe der Kunst, der Zeit und dem Leben gegenüber.

Überblickt man so im Ganzen die vorjährige Konzertsaison, so muß man billig staunen über die Menge des Gebotenen, und darunter waren sehr viele edle, einzige Genüsse. Wir werden im Verlaufe dieses Aufsages noch mehrfach darauf zurückkommen. Der Leser mag vielleicht vor der Trockenheit statistischer Berichte zurückschauern, aber bei der Vergleichung der Quantitäten mit Bezugnahme auf ihre Qualität werden die starren Ziffern lebendig. Sie weisen deutlich hin, wo Gebrechen zu heben, wo Vorzüge zu bezaubern sind, wie denn überhaupt die vergleichende Statistik in jeder Sphäre ihr Anziehendes hat.

Im Ganzen fanden vom Oktober 1845 bis Mai 1846 bei 130 Konzerten statt, mitgezählt die verschiedenen Akademien und ähnlichen Produktionen, wobei Musik die Hauptrolle spielt. Es kamen daher auf einen Monat ungefähr 16 Konzerte, also auf jeden zweiten Tag eines. Das ist gewiß genug, um auch den größten Musikenthusiasten zu entschädigen. Die meisten Produktionen drängten sich im Dezember und Jänner zusammen, obwohl auch in der Faßen die Abwechslung noch ziemlich lebendig wurde.

Übertrefft die vorjährige Konzertsaison die meisten ihrer Vorgängerinnen an Quantität der Produktionen, so muß auch hinzugefügt wer-

den, daß die Qualität eine gegen die sonstige vordrillhafte zu nennen, wie wir uns sogleich überzeugen werden.

Das Feld der Dreßkermusik — das reichste, schönste und großartigste — war diesmal besonders thätig; denn nebst den alljährlichen stattfindenden Spirituel-, Gesellschafts- und Vereinskonzerten, dann den neu hinzugekommenen philharmonischen, war auch eine Reihe einzeluimischer und auswärtiger Componisten bemüht, durch ihre orchestertraen Producte das viertausendvernarre Publikum für größere Musikgattungen günstig zu stimmen, zu welchen Faktoren noch eine kräftige Phalanx im Männergesangsvereine hinzutrat, der durch die Aufführung der „Antigone“ noch im frischen Andenken aller Musikkenner und Liebhaber steht. Es haben sich zwar Stimmen erhoben, welche dieses Mendelssohn'sche Werk verpöten und darin keine „Musik“ finden wollten; für diese Leute wäre es jedoch besser, man spötte ihnen die Ohren für immer zu, da ihr Drogen für das Edelste taub zu sein scheint.

(Fortsetzung folgt.)

**Sozial-Review.**

**Kirchenmusik.**

Der würdige Musikveteran, Hr. Domkapellmeister Dreßler, ließ Samstag den 31. Oktober eine neue Vesper seiner Komposition in der Stephanskirche aufführen. — Im ganzen Werke herrscht viel Leben, viel Geist, so wie denn auch das Streben, die Bahn des Gewöhnlichen zu verlassen, und das echt künstlerische Ergebnis einer tieferen Auffassung des religiösen Textes hinzuzustellen, sich in diesem Werke großentheilß verwirklicht findet; ich sage großentheilß, aus dem Grunde, weil sich mein Verstand zu ängstliches Kritikergewissen denn doch gegen so manche Einzelheiten dieses schönen Ganzen (ob mit Recht oder Unrecht, mögen Andere entscheiden) etwas sträubte. Um aber die Last dieser vielleicht übertriebenen Gewissensstrupel gleich von mir zu wälzen, und mich dann an dem vielen Guten und Schönen, das ich in diesem Kirchenstücke des verehrten Komponisten fand, nach Herzenslust ergötzen zu können, so beginne ich mit der Bemerkung, daß ich jenes unfröhliche rege Geistesleben, das diesen Palmen inwobohnt, für ein mehr dramatisches, als eigentlich streng kirchliches halte. Auch scheinen mir die fast jeberzeit etwas zu gewöhnlichen Schlussfälle auf die Worte: „Gloria patri et filio et spiritui sancto etc.“, die sich bald opernhaft, bald sogar liedermäßig ausnehmen, in einem nachtheiligen Gesange zu so vielen, ja den meisten so schönen und interessanten, einzelnen Stellen und zu dem ganzen Charakter dieser Vesper zu stehen. Endlich möchte ich mir bezüglich der im Ganzen trefflichen, sehr wirksamen Instrumentation nur eine flüchtige Bemerkung über die allzuhäufige und durch dieses Uebermaß mir unendlich erscheinende Benützung der Trompeten erlauben. Die egoistische Herrschaft dieser schon an und für sich äußerst vorlauten Instrumente vermischt den Eindruck so mancher sonst vielleicht sehr gewichtvollen Einzelstelle bis zur gänzlichen

Unkenntlichkeit. Hiemit habe ich aber auch das unliebame Kapitel des Labels abgethan und beginne den zweiten Theil meiner Recension schnell mit der Hinnahme auf den ersten Psalm dieser Hesper, einen sehr kräftigen effectreichen Chor (B-druck  $\frac{3}{4}$ ), dem sich als zweite Nummer ein sehr schön durcgeführt, aber auch melodisch interessanter vierstimmiger Canon anschließt. Es ist schon eine an sich poetische Idee, die Worte: „Constitute tibi, Domine, in toto corde meo“ durch die canonische Form verfortert darzustellen. Kommt nun noch, wie eben hier, ein so innig empfundenes, einfach sinniges Thema als Grundgedanke einer solchen Durchführung hinzu, nun dann sind alle Wünsche erfüllt, die man an die musikalische Wiedergabe eines Psalms der Art stellen kann. Diese Nummer ist ein Glanzpunkt des ganzen Werkes. Es ziehen sich hier zwei in ihrem thematischen Charakter ganz verschiedene aber in einem gleich hohen Grade interessante canonische Sätze durch, als deren Verbindungsglieder zwei energische Tutti sich bemerkbar machen. Auch die Instrumentation des zweiten canonischen Durchführungsmotivs (Siehe die Hoboen, Fagotte und Trombonen) verdient eine nachdrücklich lobende Erwähnung. Der Psalm „Beatus vir“ hat Kraft, die und da selbst Schwung, während das Intermezzo an dem nächstfolgenden Psalme („Laudate pueri“) sich, wenigstens meinerseits, um Einiges vermindert, der folgende aber („Laudate Dominum“) wenn auch etwas weislich, doch sehr melodisch klingt und sich mit Vergnügen anhören läßt. Der Schlußchor (Magnificat) ist eine sehr lebendige Effectleistung, und auch in Hinsicht auf eine vorrappantisch-selbstständige Stimmungsführung, also als ein Particularstück, interessant. Kurz, das Werk lohnt seinen würdigen Meister, und dessen gelungene Ausführung durch unsere treffliche Compagnie, unter der Leitung des Componisten ist ein neues, ehrenvolles Zeugnis für das ausgezeichnete künstlerische Wirken Heider. Möge es dem würdigen Director vergönnt sein, uns in seiner jüngsten Stellung noch viel des Guten und Schönen zu bieten! Es werden diese weitgehenden Spenden auf den Altar der göttlichen Kunst gewiß von jedem Kunstfreunde und von den zahlreichen Verehrern dieses biederen Künstlers mit der wärmsten Theilnahme aufgenommen werden! — Philokales.

**Correspondenzen.**

**Pariser Kurier.**

(Schluß.)

Ende October 1846.

Nach nun eine Neuigkeit, die keine Neuigkeit mehr ist, da Sie derselben früher schon in den Spalten Ihrer Zeitung Raum gegeben. Es soll hier ein drittes irisches Theater ins Dasein gerufen werden, ein Theater, das seine Privilegien erpahlen und als dessen Director man den Componisten Adam nennt. Gewöhnlich jedenfalls muß dieses Theater sein, und besonders den jungen, angehenden, noch nichtigstgestellten Theatralisten, denen es beinahe nicht möglich war, an einem der beiden anderen irischen Theater anzukommen, opera genannt und opera comique. Die meisten jungen Componisten wurden able; der junge Murth wurde ein alter und was alt, wird schwach, drum ward auch der Murth ein schwacher bis er am Ende völlig in Nichts gerieth, und der Componist für die Wit- und Nachwelt verloren war. Um diesem Uebelstande abzuhelfen, gab der Minister die Erlaubnis zu einem dritten irischen Theater. Hier soll es nun heißen wie das Bibelbuch sagt: „Kloster an, so wird auch aufgethan!“ Ein ganzes Regiment junger Componisten soll sich dem Vernehmen nach haben einschreiben lassen, und Adam hat Proben für zehn Jahre hinaus. Adam will jedoch nicht allein Neues geben, er hat sich auch in seinem Contracte eine Klausel ausbedungen, in Folge welcher er alle Opera des Repertorioms der bormischen Oper spielen darf, welche dalselbst seit zwei Jahren nicht zur Vorstellung gekommen. Bleibt nun die Sache ihrem Zweck getreu, so ist sie allerdings lobenswerth; leider aber bleibt so wenig seinem Zwecke treu: die Kunstmeane sind selten, Goldschatten nennt man gewöhnlich Kunstschatten und seinen Beutel füllen, reich werden, heißt in der Regel, die Interessen der besten Götter verberzigen. Die Sander! Sie wissen nicht was sie thun.

Auch unsere italienischen Sänger sind zurückgekommen, die „Nachrichtgallen“, wie man sagt, die Liebende und Abgetreue eines Theiles unseres artistischeren Publicums. Wir haben so ziemlich wieder die alten Nachrichten: die Grisi, die anfängt einem gruffenen Triolano gleich zu lesen, sie legt dabei das forperlicheAbollien der Sängerin, deren Stimme, in der eben immer ein Element der Gemeinheit lag, anfangt, sich gewaltig abzuheben wie ein abgetragenem Rock, an dem man den meistgrauen Aamen sieht; die Perstiani, die funkreulendste Virtuosa, die leider nur gar so häufig ist, was ich ihr bereits, weil es ja doch nicht ihre Schuld ist; die unheimwurdige Brambilla; der Grafenjoza Maria genannt, immer noch auf dem Dampf thronend und auf den Dancobringen wie ein absoluter König, er der mir, geschlohn in „Don Pasquale“, mit ein Perucchinmacher verkam; Lablache, die Demers Pasquale, die Klüftiger neben wieder die andern Pragen: Monaco, den Sie kennen, Tagliafico, dem noch viel zu lernen bleibt; Cellini und Correlli; — und den Mariten Coletti. Hier müssen wir uns aufhalten, zwei Minuten nur, Coletti kam nicht als Unbekannter; die Journale hatten ihn angekündigt, in Spanien sollten sich zwei

edie Damen um den Sänger im Zweikampfe erdolcht haben, um ihn, dem ehemaligen Seminaristen! Und in Paris! — die Dolche steigen im Preise, hat man mich recht berichtigt. Coletti ist ein schlanter sechs und dreißig jähriger Italiener von empfindlichem Körper. Er singt wie ein Meister mit einer gefühlvollen schmelzenden Stimme. Es gericht ihm jedoch an Kraft, was besonders an jenen Stellen bemerkbar wird, wo die Leidenschaft ins Spiel kommt. In solchen Umständen scheidet dann der Sänger und überläßt, statt das Gemüth zu ergreifen. Seine Handlung ist etwas monoton, wird aber in der Folge schon lebendig werden. Dies Urtheil nur im Vorbeigehen. Ich werde auf Coletti zurückkommen. Komplet ist nun eigentlich die italienische Truppe nicht, denn Lablache und Mario haben keine Eiteldeckerer. Und sind die Ehre wie immer schwach. — Sociel über unsere Theater. Und nun noch einigz Andere, was der Erwähnung nicht unwert ist.

Man spricht von einem neuen Konzertsale und sucht einem langgefühlten Bedurfnisse abzuhelfen. Es fehlt zwar in Paris nicht an Konzertsälen, es existiren deren mehrere, aber für größere musikalische Productionen bieten sie nicht den erforderlichen Raum. Ein älteres Etablissement der Art ist der Saal des Conservatoriums, ein beschränkter, geschmacklos, unauflöslicher Saal, der kaum 1500 Zuhörer faßt. Paris, um dem Uebelstand abzuhelfen, erbaut das Bessere als ein ähnliches in Wien in Paris vorhanden ist. Aber auch dieser Saal läßt keine Wünsche zu und bedingt eher die Fortdauer kleinerer Concerte als solcher, welche ein bedeutenderes Theater erstornen oder auch zahlreiche Höre. So nennen wir noch, um einiger andern nicht zu gedenken, die Säle von Erard und Pleyel, beide mehr für Virtuosen, die ihr Talent nach geben als Einzelthätigkeit, als in der Bestimmung für eine Gesammtthätigkeit gelten zu können. Als man in neuerer Zeit, es mit massenhafteren musikalischen Streifereien versuchte, wählte man Gebäude, die wohl die Reichthüm der Menschen zuließ, der Wirklichkeiten und Zuhörern, die aber leider der Ausführung der Concerte und ihrem bezwecktem Effecte mehr hinderlich als dienlich waren. So diente vor einigen Jahren ein Theil des umfänglich errichteten Industrie-Ausstellungsgebäudes, so der Cirque olympique, so der Hippodrom, welcher letzterer, wie die römischen Amphitheater unbedeutend, keinen bescheidenden Gesamteffect bewerkstelligen konnte. Ein Konzertsaal war demnach ein wirkliches Bedürfniß, die Künstler und das Publicum forberten ihn. Nach kam die Sache in Anregung, denn wir lesen darüber wie folgt: „Paris soll endlich einen Konzertsaal besitzen. Wir haben hierüber einen Plan von Hrn. Henri Barthélemy in unter Augen gehabt. Er besteht in einer weiten cite, in deren Mitte sich der Saal befindet. Dieser Entwurf legt der Stadt Paris vor und erfreut sich ihres Schutzes. Eine Gesellschaft hat sich gebildet zu seiner Ausführung. Die cite wird im Monumentalcentrum der Stadt erbaut werden. Eine von dem motenr central zu sprechen, mittelst welches Hr. Barthélemy sich vornimmt, im Innern jeder Wohnung des Wohngebäudes 1) Gas zu verteilen, 2) heißen Dampf, 3) kalte Luft, 4) warmes Wasser, 5) kaltes filtrirtes Wasser, noch von der wichtigsten Ökonomie, welche diese Einrichtung seinem Bewohner darbietet, greben wir, daß uns der Plan des Konzertsalles eben so sinnig als wohl durchdacht erschienen.“

Alle großen Konzertsäle die ich bis jetzt in Belgien, Preußen, Dänemark und Ungarn gesehen, scheinen mir eher zur Ornamentation der oder jener Architektur-Art erbaut, nicht aber nach den Forderungen der Musik, wenigstens nicht nach denen der musikalischen Kunst. — Die meisten dieser Säle sind zu hoch, sie taugen vielleicht zu den Comediantinnen eines einzelnen Sängers oder Instrumentalisten, sobald aber das Theater oder der Chor dalselbst fungiren, entsteht eine wahre Confusion durch diese übergroße Resonanz. Die meisten Bauunternehmer besitzen die gehörigen praktischen und theoretischen Kenntnisse nicht, u. s. w.

Nach Hrn. Barthélemy's System soll der Konzertsaal die elliptische Form erhalten, weil die obere Linie zu den drei Effecten die er hervorbringen soll, am schicklichsten lieent. Diese Effecte sind: 1) die reine Reflexion des Tones; die concentricende Beleuchtung statt der divergirenden; 3) ein Medianismus, welcher es möglich macht, unter Beibehaltung derselben Form den Raum des Saales zu vermindern, je nach dem Maße der Festlichkeiten die dalselbst stattfinden sollen und nach der Zahl der thätigen Musiker. Der Saal wird 6000 Personen fassen, kann aber im Falle bis zu einem Verhältnis von 500 Personen vermindert werden. Dielebe Einrichtung läßt sich auf das Dichtertheater anwenden, welches in einem Ende der Citée auf erhöhten Bankeln angebracht, von 1200 auf 200 Musiker reducirt werden kann.

„Bis jetzt hat wohl Niemand diesen Gegenstand mit Hrn. Barthélemy's vielseitiger Sachkenntnis untersucht; dieser geschickte und bescheidene Künstler verdient darum den Beifall und die Unterstützung aller wahren Musikfreunde. u. s. w. Unterzeichnet: Peter Wertes.“

Eine andere Ansicht eben so lebens- und manichenswerth, und der ich, bietet ihr ihren Vortragedungen getreu, meinen Beifall nicht erlaube, ist nachlich unter der Benennung union musicale ins Leben getreten. Dieser im Zweck musikalischer Interessen gegründete Verein vereinigt, mit folgenden Gegenständen sich befassen zu wollen:



1. Mit der Vermietung, dem Verkaufe, dem Austausch, der Verbesserung und Stimmung der Claviere durch Abonnement. 2. Mit dem Kauf, dem Verkauf, dem Austausch aller Arten Instrumente und Musikstücke zu äußerst billigen Preisen. 3. Ein Verein zu sein, mittelst seiner Privatcorrespondenz und seinem Journal, zwischen den Künstlern und Dilettanten von Paris, der Departements und des Auslands. 4. Lehrer zu veröffentlichen und Künstler für Sätze und Solen. 5. Seine Säle zur Verfügung der Künstler und des Publikums hinzugeben zu Lehrkursen, Abteilungen, Konferenzen und Particularvorlesungen. 6. Zu sehr billigen Preisen klassische Musik zu veröffentlichen, nie auch die Erzeugnisse junger Komponisten, welche sich jetzt nur mit äußerster Schwierigkeit einer Verleger haben und aufs unerschämteste ausgebeutet werden. 7. Als Mittel zu dienen zwischen den Instrumentalkünstlern, den Orchesterchefs und Sängern und den Theaterdirectoren der Provinzen und des Auslands. 8. Konzerte und musikalische Solen zu bewerkstelligen, wegen der Leichtgütigkeit die dem Vereine zu Gebote steht, bekändig unter seiner Hand, Künstler zu allen Preisen und vom niedrigsten Verdienste zu haben. 9. Eine Musikzeitung alle Sonntag zu veröffentlichen, welche dazu berufen, die Interessen der Kunst und der Künstler zu verteidigen. 10. In seiner Verammlung Männer vom Jurisprudenzfache zu haben, bestimmt, etwaige Streitigkeiten zu schlichten, die zwischen Künstlern und Theatern entstehen können.

Wie sehen, sehr lobenswerth, wie ich sagte, ist auf jeden Fall der Verein. Kann er nur auf diesem Grunde, in den Verhältnissen der Gegenwart existiren, das ist eine Frage, worüber die Zukunft entscheiden wird. — So viel für heute und bald Neues. Ferdinand Braun.

**Eröffnung des Teatro grande in Triest, im Herbst 1846.**  
(Solus.)

Der erste Akt beginnt mit einer glänzenden Komödie der um ihren Geliebten bekümmerten Adabella; die dabei angebrachte obligate Begleitung des englischen Pöbels macht durch seine unharmonischen Figuren einen unangenehmen Eindruck, der hier durch die sehr mittelmäßige Behandlung jenes Instrumentes noch erhöht wird.

Forsell hat die ihm anvertraute Schaar der hilfbedürftigen Flüchtlinge treulos verlassen, und erscheint plötzlich hier bei seiner Geliebten, die er wegen ihrer vermeinten Untreue so lange mit Bormworten quält, bis es ihr gelingt ihn zu überzeugen, daß nicht Liebe sondern das Verlangen nach Macht sie in Attilia's Hölle fest hält. Das letzte Tempo (Stra.) ihres Duetts, ganz im Unisone gehalten, ist nicht ohne Effekt, aber sehr schwer zu singen und nichts weniger als neu. — Nun folgen mit dem Attilia in sein Lagerzelt. Ein schwarzes Traumschloß schiebt ihn aus dem Schlummer auf, er erzählt: ein alter ehrwürdiger Greis sei ihm erschienen, mit der Warnung, seine Geißel nicht weiter gegen Subitalien zu schwingen, denn dieses sei das Gott geweihte Land. — Zum größten Schrecken Attilia's geht dieser Traum sogleich in Erfüllung, denn an der Spitze einer berenden Schaar schiebt ein hoher Mann als Führer einher, der nun die besten Drohungsworte wiederholt, welche Attilia kurz zuvor im Traume vernommen. Ganz zerfurcht durch diese Erscheinung beugt sich der wilde göttliche Hünenkönig in Demuth bis in den Staub, in Gegenwart seiner Satellen. — Wie diese Szenen, als: die Erzählung des Traums, der Einzug des Führers, seine Donnerworte und deren zermalmende Wirkung auf Attilia bieten genug Gelegenheit zu sehr wirksamen musikalischen Effekten. Der Komponist scheint solche auch beabsichtigt zu haben; allein das fortwährende Aufbieten aller Tonmassen, der Mangel an weicher Dekonomie in Benutzung der schmerzenden Mehrharmonie lassen kein Licht und Schatten reden hervorretten, beständen den Zuhörer und spannen seine Aufmerksamkeit ab; überhaupt fehlt es diesem Finale an jeder glücklichen musikalischen Idee und singbaren Melodie, an welchen Werbi sonst nicht arm ist. — Der Anfang des zweiten Actes spielt im Lager des Aulus, in der Hölle der tommischen Hauptstadt. Die aus lauter abgedruckten Phrasen zusammengesetzte Arie des Aulus geht ganz nutzloslos vorüber, obgleich Bassini dabei das Mögliche that um jene zu heben. — Auch die Handlung wird nun immer schleppender und trager, und der Dichter kommt nun wegen ihrer Fortpflanzung befehligt in Verlegenheit, daß er sogar zu einem Erbitten seine Zuflucht nimmt, und dieses bei dem folgenden Festtage des Pannentänzes plötzlich eintreten läßt, weil er die handelnden Personen auf eine natürliche Weise nicht in Aufregung zu bringen versteht. Der Schreden der Anwesenden macht sich in einem Gesambie's Stud Luft, welches größtentheils aus einzelnen durch Pauken abgedruckten Akorden besteht, deren kurz gehaltenen Töne die Singstimmen nicht hinreichend hervorretten lassen; es bietet sonach auch viele Passagen matt und nutzloslos, weil sie nicht mit gehaltenen kräftigen Akorden abwickelt. — Im kurzen dritten Acte macht ein Lercet zwischen Adabella, Forsello und Gizio gute Wirkung, ein ganz einfacher langsam getragener Doppelsatz des Soprans und Tenors wechelt mit dem Anschwingelange des Bariton ab, bis sich gegen den Schluß alle drei Stimmen vereinigen. — Diese drei Personen verschmieren sich nun gegen Attilas Leben, der endlich von Adabella menschlings durchstochen, fällt.

Dies sind die Hauptmerkmale der Dichtung, von deren vielfältigen Gebrechen wir zu den bereiterröhmten auch folgende andeuten wollen: Das forcirte Herbeiziehen mancher Scene, das träge, fast unmerkliche Fortschreiten der Handlung im 2. und 3. Acte, endlich die Unnatürlichkeit, das fast alle handelnden Personen sich arge Knechtstrolächtigkeiten zu Schulden kommen lassen, während der gefürchtete Wüterich Attila sich tapfer, treu, dankbar, vertrauensvoll und gottesfürchtig besengt. Allein die Musik hat gewiß noch weniger Verdienst als die Dichtung. Nicht bald wird man bei einer italienischen Oper einen so totalen Mangel an hübschen Melodien wahrnehmen, wie hier; von einer charakteristischsten Färbung der Musik nach Verhältnissen der Situationen und der handelnden Personen ist schon gar keine Rede. Die milden Hünen singen nicht anders als die verwilderten Römer, die Priester gerathe so wie die Krieger. — Des Recitatives bedient sich Werbi gar nie, und doch könnten durch selbes gewichtige Worte besser vornehmbar gemacht, und dadurch dem Zuhörer das Verständniß der Handlung erleichtert werden. — Aber wie schon erwähnt worden, läßt Werbi dem Einbruche seiner Musik am meisten durch die unzeitige und fast immerwährende Anwendung der Gesammtenmassen, die den Zuhörer in die Länge nur betäubt und abspannen. Das die Musik noch unter der Mittelmaßigkeit leidet, darüber ist hier selbst das italienische Publikum ganz einig; man reißt die fünf bisher bekannten Opern Werbi's nach ihrem Auskunkte in folgende Ordnung: „Nabucco“, „Ernani“, „Lombardi“, „I due Foscari“ und zuletzt „Attila.“ — Wenn hier bei so ausgezeichneten männlichen Sängern der Erfolg dieser Oper sich so ungenügend gestaltete, so kann man ihrer angekünndeten Aufführung in Venedig nur einen vollkommenen Misser voraussetzen. Die hierortige Aufführung dieser Oper kann nur sehr gelungen nennen; nebst den genannten Solofängern bestrickte auch das Orchester und die Chöre unter der Leitung des Musikdirectors Joseph Stracamelli vollkommen, abgerechnet das obige Solo des englischen Pöbels. — Auch unter Dekorationsmaler Pupilli hat sich rühmlich hervorgethan; hier, wie an allen größeren italienischen Bühnen wird ein besonderer Werth darauf gelegt, daß bei einer neuen Oper alle Dekorations ganz neu sind, ebenso auch das Kostüm, welches hier an den hünenschigen Kriegern jedenfalls viel reicher war, als die geschichtliche Aene selbst gestatten würde.

Jetzt wird die beliebte Oper „Ernani“ in die Scene gehen, und dann Donizetti's „Lucrjgia Borgia“, endlich zum Beschluß der laufenden Opernsaison eine ganz neue, eigens für Triest besetzte und vom Maestro Manca in Venedig componirte Oper: „Il Profeta velato“, deren Sujet aus dem gleichnamigen Roman des irischen Schriftstellers Thomas Moore entlehnt sein soll. Über den Erfolg derselben werde ich nicht ermangeln unparteiisch zu berichten. v. Glanach.

**Musikalisches Vortreffliche aus Venz.**

Blessed is he who expects nothing, for he shall never be disappointed. Pope.

(Venz; am 1. October 1846.)

Wie immer gibt es in Venz außer der Oper seine musikalischen Anlegenheiten, über die zu referiren von Interesse wäre, und so kehre ich denn immer wieder zurück zu dem alten Adema und Lamento über den trostlosen Zustand der Musik hier. Dilettantirt wird freilich auch ein Ceterliches hier und die Zertelationorleiter macht wie überall Proffekten und sucht Eiferklammer für den Altar des großen Bögen: M o e t h o r a h e i t ! Soviel Dilettanten es hier gibt in allen Musikweigen, soviel in allen Straßen und Gassen geigt, Claviere spielt, Guitarre gezupft und endlich gesungen wird, so läßt sich dennoch, wollte man so mancher bildungsfähige Kräfte zu einer Gändert bringen, zu einem Konzert, ja nur zu einem solchen Streichquartette nichts Günstiges erziehen, und warum? weil jedes Glied dieses Körpers sich als unabhängig von den übrigen vorbringen will, jeder Einzelne sich für eine arttliche Größe ansieht, und so keiner sich unter den Dreizehntausend einer anerkannten geistigen Majorität fügen will, und zuletzt heitert Alles an dem kindischen Unbedingungs-Gewisse, durch den sich das geistige oder vielmehr ungeliebte Treiben hier auszeichnet. So muß jede Veränderung zu einem einigen Kunststoffs zu Boden gedrückt werden. Einem traurigen Beleg bietet unter Musikvereinen dar, der in Folge vieler Klümmerters nach fünf und zwanzig Jahren immer mehr zusammenstinkt und seine bisher öffentlichen Konzerte nun zu vollkommen geschlossenen machte, wenn man auch gestehen darf, daß das letzte Konzert, welches vor etlichen Tagen statt hatte, ein höchliches Streben fand gab, und geübene Schöpfungen wie Beethoven's D-dur-Symphonie, Auerette zu „Hugue's Hochzeit“, die große Lenerarie Hugue's mit Chor aus Eroh's „Rau“ und einen Chor aus den „Jantesseren“ auf eine würdige, erachtet Werk vorzuführen, ein Streben, welches sehr Anerkennung verdient. Am meisten ist zu wünschen, daß der Fond des Vereines durch möglichst zahlreihe Aqelname immer im Stande sei, die Gesänge und Violinstücke, den eigentlichen Hauptzweck des Vereines, zu welchem die vier Abonnementkonzerte Mittel sind, aufrecht zu erhalten, denn wenn durch sie auch bis jetzt kein Musiker erzeugt oder ein glänzendes Resultat erzielt wurde — so wird doch der Saame zum Geb-

ien und Schönen in manch' fruchtbares Herz gelegt, und die Bahn gewiesen, die das Talent zu seinem besten Ziele einzuschlagen hat. Dieses Ziel des Institutes, dessen gützigster Versuch höchstbedauerlich wäre, ist ein so segensreiches, nachwirkendes! Ist dieser Segen für die bewährten Talente, die gewandt, geschäftig, vorgebildet werden müssen auch, obwohl augenfällig, kein so allgemein sichtbar, — ist es ist nicht genug, daß einige gewinnen an Sinn und Tatkraft für die Kunst, und sie verpflanzen und vererben? — Pängem mir nicht so egoistisch an den Gewinnen der Gegenwart! genieße mir das süße Bewußtsein für die Nachkommenen das unsere rechtlich gethan zu haben! — mer wird es unterlassen den Sprößling des Erbbaumes in die gebärende Erde zu senken, weil nicht er, sondern seine Nachfolger erst im Schatten des Baumes an dessen süßen Früchten sich laben können? — In diesem Sinne möchte ich stets begeistert das Wort für Aufrechthaltung dieses Institutes sagen, ebenso wie ich stets gegen die Unzukömmlichkeiten geestert habe und eifere, wofür ich freilich nur verliert werd. — Sieh! da bin ich wieder in meinem alten Kaufmännischen gerathen, daß ich Alles zu erst vom Standpunkte der Kunst erfasse und in Discussionen mich einlasse über Kleinräubererei u. dgl. Ueberei, statt mich zu tödten mit dem alten aber wahrscheinlich auch anno domini 1916 noch gültigen Sprichwort: c'est partout comme chez nous. —  
 (Fortsetzung folgt.)  
 Emil Mayer.

### Musikalische Berichte aus Stuttgart.

(Mitte October.)

Lube's große fünfstufige Oper „Der Feenher“ kam den 26. v. Mts. auf unserer Hofbühne zum ersten Male zur Aufführung. Es wäre überflüssig hier in eine Analyse dieses Sommerstückes einzugehen, da ich wohl voraussetzen kann, daß es in diesen Wäldern vor Jahren schon zur Genüge besprochen wurde. Wenn sich auch in der Instrumentation und den Melodien hier und da originale und gebiegene Schönheiten vorfinden, so kann man doch nicht sagen, daß der „Feenher“ auf jeder Höhe mit Auber's andern Compositionen steht. Die Waldhäuser sei der Hauptpartie, die Beila, vermochte aber nicht damit zu effectuieren, weil ihr zu einer solchen Partie die Kraft und Ausdauer abgeht. Das jugendlich keckerliche über Persönlichkeit war der Grund, weshalb man ihr dieselbe anvertraut hatte, ich halte indes nicht dafür, daß dies hinreichend mäßigend sei. Der Gesang ist das erste Erforderniß, dem Genüge gesehen sein, und man kann dem Zuhörer doch wohl so viel Fantasie und Illusionskraft zutrauen, daß eine, wenn auch etwas selbstmonotonische Persönlichkeit, besitzt sie nur die künstlerischen Fähigkeiten und die nötigen Gesangsmittel, keinen verfehlten Eindruck auf ihn machen wird. Den Albert sang Hr. Kaufser. Da die in Rede stehende Vorstellung eine Festvorstellung war, aus Anlaß der Vermählungsfeier unseres Kronprinzen mit der Großfürstin Olga, und an solchen Abenden alle lauten Zeichen des Beifalles unterbleiben, so kann ich natürlich nicht mittheilen, in welchem Grade der Eine oder der Andere der Mitwirkenden gefallen hat. Hr. Kaufser wie Hr. von Kaler (Graf) führten ihre unbändigeren Partien untadelhaft durch. Die Margaretha, die von dem Componisten und Librettisten am schlechtesten bedacht ist, hatte Hr. Palm-Späger aus Gefälligkeit, wie eine Zettel-Annonce dies mehrtheils, übernommen. Es war dies insofern gemeint, als der Hr. Palm-Späger eigentlich die Rolle bekommen wäre, und ich meinerseits hätte gern die vorhin angeführten Bedenkslichkeiten dafür gesprochen, Hr. Palm-Späger als Zeile zu hören. Die Acquisition, die unsere Bühne an dieser Gesangs-künstlerin gemacht hat, ist eine durchaus glückliche zu nennen. Man will zwar in ihrem Spiel zu wenig Feuer, zu wenig dramatisches Element finden, indes mir ist ein edles nie aus den Schranken der Weiblichkeit tretendes Spiel doch lieber, als dieses sogenannte Spiel, wie wir es heutzutage bei den Meistern finden, d. h. dasjenige, welches gleich ein paar Couillien mit umreißt. Was aber die Gesangsleistung der genannten Künstlerin betrifft, so beruht nur eine Stimme der Anerkennung über ihre Giedigkeit. Volle, wohlthönde Stimme, interessante Coloratur, künstlerischer Vortrag und Festigkeit sind die Begabungen, die sich bei Frau Palm-Späger in dem schönsten Bereiche zusammen finden, und wenn heut zu Tage die Sängerrinnen immer seltener werden, welche nur einige dieser Vorzüge besitzen, so können mir um das Beste der Frau Palm-Späger um so mehr Glück wünschen. Um wieder auf den „Feenher“ zurückzukommen so ist noch zu berichten, daß die Aufführung im Allgemeinen eine befriedigende war. Die Götter gingen gut zusammen und das Erchester accompanirte mit Präcision. Die Ausstattung, welche bei einer derartigen Oper eine große, wenn nicht die größte Rolle spielt, war glänzend und geschmackvoll. Sämmtliche Decorationen waren neu und zwar von dem berühmten Meister in dem Fache, dem Berliner Gropius, angefertigt, der zur Aufführung derselben selbst hierhergekommen war. Von außerordentlichem Effect waren namentlich die des ersten und dritten Actes. Um das Arrangement der Länge und Anlage hatte Hr. Balletmeister Genz sich große Verdienste erworben. Die Ensembles und Solodance wurden recht gut ausgeführt, namentlich ein von Hr. Dietz geleiteter feinsther Pas und ein von dem anmuthigen Gesangsmeister Franz und Sophie Genz sehr brav executirtes Pas de deux. Die Aufmerksamkeit der Oper hatte Hr. Regisseur Hennele geleitet. Die Maschinen-

rien gingen nicht zum besten und verursachten Lachen und Mitleid, wenn man die armen Feen in der Luft herumjappeln und sich bemühen sah, den Boden zu erreichen. Ich halte dafür, daß es besser ist, die ganzen Fingergeschichten vom Theater zu verbannen, es müßte denn sein, daß ganz neue Verbindungen in dieser Richtung gemacht würden. Wenn man aber schon nach dem Aufrollen des Vorhanges die Drähte und Schüre über das Theater laufen sieht, so müßte jede Illusion vernichtet. Durch solche Flugmaschinen bekommt nicht unsere Bühne nicht den gehörigen Aufschwung! Und unsere Oper zumal braucht diesen Aufschwung so sehr. Hätte man nicht statt des „Feenher's“ des unsterblichen Weber's „Deron“ geben können? Es wäre hier eben so gut Gelegenheit gewesen, Ausstattung, Maschinenrie, Tänzer etc. wirken zu lassen und nebenbei hätte doch auch einmal das Herz eine Freude gehabt! Doch es scheint nur pia desideria zu sein. Der Festvorstellung voran ging ein von Hr. Legationsrath Dingelstedt verfaßter, von Hr. Gurnert geförderter Prolog, der auf die Bedeutung des Tages Bezug hatte. Es ist hier nicht am Orte denselben näher zu detailliren, nur so viel kann ich Ihnen sagen, daß dieser Prolog dem Dichter den rauschendsten Beifallsturm des ganzen Publikums erwarb. Es war eine schöne Dichtung, durchgeföhlt, offen und gesinnungstreu und frei von jenem feinen Pöhlungsstolz, zu dem die Liegendheit doch so günstig genöthigt würde! (Schluß folgt.)  
 Wilhelm Koska.

### Miscelle.

Ein früherer „Hans Heiling“ und ein „österreichisches Feldlager“.

Es dürfte vielleicht für Musikfreunde und jene, welche sich für die Geschichte der Opern und verlei Erkennungen im Kunstgebiete interessieren, interessant sein zu vernehmen, daß das Sujet von Wagner's „Hans Heiling“ oder eigentlich daß ein Stück mit demselben Titel schon vor beinahe 40 Jahren in Wien über die Bühne ging und sehr gerne gesehen wurde. Es kam dieses Volksmärchen im Theater in der Leopoldstadt zur Aufführung und die Musik dazu schrieb der unglückl. erst verlebte Componist und Organist bei den Schotten Hr. Solfer, der damals Kapellmeister des Theaters in der Leopoldstadt gewesen. —

Ein Gegenstück zu Wagner's „Ein Feldlager in Schlesien“ wenigstens was den Titel anbelangt, besahen wir ebenfalls schon früher und zwar wurde 1813 im Theater an der Wien, ein österreichisches Feldlager mit großem Beifalle aufgeführt, zu welchem der verdienstvolle Ignaz Ritter von Czerny die geeigneten Arien, als Kapellmeister des damaligen Theaters an der Wien die Musik componirt hatte.

### Notizenblatt.

(Bei der Prüfungsproduction der Stettenerischen Musikinstituts-Schüler, deren die „Musikzeitung“ schon in ihrer letzten Sonnabendnummer gebacht, machten sich zwei Pianistinnen, — „Hans Heiling“ und ein „österreichisches Feldlager“ — die Zukunft viel verspricht. Als Sängerin selbst ihr war noch die gänzliche Ausbildung, denn ihr Vortrag eines Mozart'schen Stückes war noch ganz schülerhaft; aber die Stimme ist ein Kostbarkeits, wie man ihn selten findet, ein seltener Alt, umfangreich, der Tonkörper voll Solumen — nur ein Meister, wie gelangt, thut dieser Stimme noth. Als Pianistin baggen steht Fr. Czerny bereits auf einer vorzüglichen Stufe der Ausbildung; hier kam ihrem Talente bereits eine treffliche Schule zu Hülfe, denn diese zeigte sich unübler in dem Vortrage der Tauterl'schen „Campanella“, wie wir nennen haben hier auch mit Bergnigen Hr. Kametz als ihren Lehrer. Kunstjüngerinnen, wenn sie das Glück zum Künstlererbe erbeut, vergessen nur zu leicht ihrer ... Fundamente als Lehrer! ...

(Hr. Andreas Leonhard), der verdienstvolle Kammermeister des 27. Linien-Infant.-Reg. Baron Piret, ist von seiner Reise nach Norddeutschland in die Heimat zurückgekehrt, bereichert an Erfahrungen, welche in der Folge für sein Kunstleben von großem Einflusse sein dürfen. Er hat die bedeutendsten Musikinstitute in Dresden, Leipzig und Berlin kennen gelernt und Verbindungen mit den vorzüglichsten Künstlern angeknüpft. Hr. Leonhard hat sich auf seiner Durchreise in Wien einige Tage aufgehalten, ist jedoch bereits nach Prag, seinem Stationsorte, wieder abgereist.

### Wochen-Rapport des k. k. Hofopertheaters.

November.

Sonntag	den 1.	„Die Musketiere der Königin“ von Galeotti
Montag	„ 2.	„Auch“ von K. Spöhr
Dinstag	„ 3.	„Es ist ein Scherz“, Ballet, vorher „Der Kamerdiener“
Mittwoch	„ 4.	„Die Tochter des Argemonts“ von Donizetti (für den anwesenden „Barbier von Sevilla“ von Rossini als Benefice des Herrn Scherz, der wegen Unpaßlichkeit der Vertheilung abgesetzt wurde).
Donnerstag	„ 5.	„Die Ballnacht“ von Auber
Freitag	„ 6.	„Es ist ein Scherz“, Ballet und vorher „Die gelben Handschuhe“, Operette.
Sonntag	„ 7.	„Der Wiederaufbau“ von Donizetti.



Gleich nach meiner Ankunft ging ich zu Mechetti. Ich fragte unterwegs zwei-dreimal nach seiner Wohnung; Jeder wußte sie mir zu sagen. Das ist echt Wienerisch, und muß jedes künstlerische Gemüth herzlich freuen. Endlich wurde ich der gemalten Korymben anständig, mit welchen die Boutik des Hrn. Mechetti ausgestattet ist. Aus Langeweile sah ich mir einige an; denn der Eigentümer war noch nicht da. Eißt figurirte obenan. In keiner Stadt kann man so viele gemalte Eißt treffen, als in Wien. Man hat ihn in allen Farben, in allen Stellungen, schlafend, gähnend, stehend, liegend, nur in einer einzigen noch nicht — als Nachfolger Donizetti's. Dem Vernehmen nach werden Vorbereitungen dazu getroffen; offen gesagt, das ist kleinlich, wenn auch charakteristisch! Eißt muß entweder ewig Eißt bleiben, oder aus der Sphäre ausschneiden. Das Erstere kann er nicht, das Zweite noch weniger. Und das ist sehr gewöhnlich! Endlich kam Hr. Karl Mechetti. Kennst ihr ihn? Ich will ihn euch skizziren. Ein Mann von Grenadierslänge, hohle Wangen, starke Wadenknochen, blaße, krankhafte Gesichtsfarbe, blonder Schnurbart, kurzgeschmittenes Haupthaar, ein Mann, den man seiner äußeren Erscheinung nach nie und nimmer für einen Kunsthändler, am wenigsten für einen Eißter halten kann, sondern für einen italienischen Dribbler, wälder der Pest, der Cholera, oder einer ähnlichen, lebenswürdigen Krankheit entkommen ist. Er begrüßte mich freundlich, wie einen alten Bekannten. „Werden Sie in die Oper gehen?“ — „Berstcht sich.“ — Ich sah mir die Theaterzettel an, es prangten deren einige vor meinen Augen. „Die Nachtwanlerin“ im Kärtnerthor zog besonders meine Blicke auf sich, ich beschloß mit ihr bekannt zu werden. Es dauerte nicht lang, so überzrugt ich mich, daß ich auf einen Hauptplatz des musikalischen Geschäfts stand. Die Boutik füllte sich mit Künstlern und Literaten aller Art an. Man begrüßte sich, musterte sich, beleg sich gegenseitig auf die liebenswürdige Weise von der Welt. Das ist Selbstverstand, nur Kinder können darüber den Stab brechen. Ich fand mich wohl in dieser Umgebung. Die Menschen sprachen gut, mit Sachkenntniß, und vor allen Dingen Wienerisch, ein Deutsch, das ich unendlich liebe, vorzüglich wenn ich's nicht immer hören muß. Bald darauf ging ich in die Oper. Das Haus ist nur klein und hält in Bezug auf Dekorationen und Fütterkaat mit dem Berliner keinen Bergleis aus, aber trotzdem wußte ich feins in ganz Deutsch, in welchem ich so gern Opern höre, wie in diesem kleinen, einfachen Hause. Zuerst geht's so nobel und aufständig darin zu, daß man keinen Augenblick daran zweifelt, man befindet sich in einer Kunststadt. Bekanntlich ist dies nicht überall so. Ich habe in den elegantesten und größten Theatern das Publikum und die sogenannten Künstler sich auf eine Weise gebärden sehen, die lebhaft an Wirthshausgeizen erinnerte. Diese Theater werden zwar auch von ihren Leitern und deren literarischen Bedienten „Kunstankalten“ benannt; aber wahrlich, die Kunst muß eine feste Dirne sein, wenn sie solche Anstalten macht. Trotzdem daß man die „Nachtwanlerin“ gab, eine Oper, die schon zum Ueberdruß abgeleiert worden ist, und trotzdem, daß der edle Reclamur gemaltig jorntig war, fand ich das Haus sehr gut besetzt. Warum? Weil in Wien noch jene Empfänglichkeit, jene künstlerische Harmlosigkeit herrscht, die nicht der Äußerlichkeiten bedarf, um ins Theater gezogen zu werden. Ich habe das Leopoldstädter-Theater brechend voll gesehen bei 30 Grad Hitze und „Staberl's Reiseabenteuer“. Wie in Paris, so auch in Wien gehen die Leute wegen einer einzigen Scene ins Theater sobald sie etwas Fesselndes hat, und wohlverstanden, zahlen dafür Entrée. Das ist einzig, und dürfte namentlich uns Nordländer zu einigem Nachdenken anfordern. Wir setzen in beiden Städten die größten, künstlerischen Notabilitäten, das engste, manigfaltigste Kunstleben, einen ewigen Popp-Poppant, und doch sucht die Menge mit, unerschrocken, fröhlich und munter. Und wir, die wir kaum die Hälfte von dem Allen besitzen, wir lassen uns nur durch Eißt, Gewalt und die großartigsten Ueberhebungsfinstrie mitziehen, und ist es endlich gelungen, so bereuen wir schon den Schritt; denn wir genießen doch nicht. Wahrscheinlich, wir gleichen ein wenig den Züngleinen, die schon blaffert sind, noch ehe sie das Leben kennen gelernt haben. Es ist wahr, wir sind tiefer; aber vor lauter Tiefe kommen wir doch zu keinem einzi-

gen Kärtnerthortheater oder einer ähnlichen, künstlerischen Anstalt. Gewiß ist in Wien soviel musikalischer Schund, wie nur irgendwo, gewiß verachtet sich der herrschende Geschmack auch dort oft in Trivialitäten; aber trotzdem hat es bessere Theater und Dirigenten als wir, trotzdem treffen wir dort ein tieferes, musikalisches Wissen, als bei uns. Und warum? Einerseits weil im Süden das musikalische Element vorherrschender ist, als im Norden, dann aber auch, weil das Publikum dort mit dem Künstler hand in Hand geht. Der Südländer weiß was es heißt, ein Künstler sein, oder wenn er's nicht weiß, so fühlt er's doch. Wir wissen's vielleicht, aber wir fühlen es nicht. Der Südländer pflegt den Künstler wie der Vater sein Kind, denn er ist ihm das Liebste. Drum spricht er so oft von ihm, drum kokettirt er mit ihm, darum häßlichkeit er ihn. Aber dieses Kokettiren, dieses Häßlichkeit entspringt aus einer wirklichen Zuneigung, es ist nicht böhter Schein, es birgt einen Kern, Liebe und Achtung zur Kunst. Wir in unsern Salons, in unsern Kongresssälen und Theatern kokettiren auch mit den Künstlern oder Künstlerinnen; aber das möchte in den meisten Fällen gerade so sein, als wenn ein Schriftsteller, der zugleich Pörrath ist, seine Mobiliten und Galanterie zur Schau trägt.

Diese und ähnliche Betrachtungen waren es, die mich gleich am ersten Abende meines Wiener Aufenthaltes erfüllten, als ich im Kärtnerthor „die Nachtwanlerin“ hörte, und noch dazu alle jene Aeußerungen, die im Publikum darüber verlauten. Diese letzteren, so wie auch die nicht spärlichen Applausjalen hatten für mich etwas ungemein Wohltuendes, denn es war Bestand und richtiges Urtheil darin. Wie soll man sich über den Applaus schämen, den unsere nordischen Theaterbesucher äußern. Da brüllen und jubeln sie den rohen Naturmitteln entgegen, so wie nur ein lockerer künstlerischer Javan darüber gegessen ist; tritt aber die echte Kunst auf, die keine Männchen macht, keine Purzelbäume schießt, so sperren sie die Mäuler auf und zucken vornehm die Achseln oder zischen wohl gar.

Hrn. Zerr sang die Amina. Eine vortreffliche Sängerin, die, schreibt sie so fort, in zwei, drei Jahren Ausgezeichnetes leisten muß. Ihre Stimme hat einen eigenen zauberischen Klang, den sie übrigens recht gut auszubenten weiß. Daß sie in der Empfindung Maß hält, beweist, daß ihr die echte gemorben ist. Die künstlerische Weisheit ist da, nur fehlt noch die allerletzte Feile. Die Gebilde sind feil und da noch zu dunkel oder zu hell; die Abzügen und Verzierungen dann und wann etwas geschmacklos und eben nicht charakteristisch; vor allen Dingen beeinträchtigt aber den Styl ihres Gesanges die Manier, einzelne Stellen außerordentlich zu ralentiren. Trotz dieser Mängel wußte ich augenblicklich außer der Lind in Deutschland keine Koloraturfängerin, deren Leistungen jenen der Zerr gleichkämen, oder sie wohl gar überträfen. Hr. Draxler sang den Grafen. Ich kenne keine Bassstimme, deren Timbre einen solchen Wohlklang atmet, wie die Draxler's. Es gibt großartigere Stimmen, aber schäner gewiß nicht. Was ich von ihm in dieser Partie hörte, trug er sehr wacker vor, mit künstlerischem Ton, mit Seele und Geschmack. — Ganz besonders erfreute mich das Dirigiren, dessen diskrete Begleitung mich lebhaft an diejenige erinnerte, welche ich unter Zerr's Leitung in der Pariser italienischen Oper gehört hatte. Jedoch muß ich gestehen, daß in der letzteren noch delikater und geschmackvoller begleitet wird, als in der Wiener. Es ist leider nur zu oft der Fall, daß man in den Theaterorchestern das Bestreben vorwalten findet, recht wacker darauf los zu streichen und zu blasen, ob's nun zu stark oder zu schwach ist, ob man das Holz und Blech hört, oder nicht. Die Ursache dieser Erscheinung liegt sehr oft in der Unkenntniß und Geschmacklosigkeit des Dirigenten, sehr oft aber auch in dem Organisationsystem der Direktion, das kaum die Hälfte der nöthigen Violinen und Hörner zuläßt. Dadurch sind die Leute gezwungen, über die Massen loszuschlagen, damit sie nur gehört werden. Und während man mit dem Dirigenten knittert, werden Taufende an die Balken verschwendet, die es kaum verdienen. Wahrscheinlich, diese betrübende Thatsache kann nicht genug ans Tageslicht gezogen

werden! Man gehe doch hinein in die Wohnungen dieser Orchestermitglieder, man überzeuge sich, wie sie mit 4—500 fl. Gehalt Frau und Kinder ernähren müssen, ohne die Zeit zum Extravergnügen zu haben, und vor allen Dingen man überzeuge sich von ihrem künstlerischen Werthe, der wahrlich sehr oft mehr bedeutet, als der, welchen die Theater-Prinzessinnen in sich tragen, und gewiß wird man eine Reform, eine Verbesserung der Lage dieser Unglücklichen für mehr denn nothwendig erachten!

(Fortsetzung folgt.)

**Die vorjährige Konzertsaison.**

Eine historisch-kritische Sonde  
von  
Franz Gernert.  
(Schluß.)

Unter den in der Saison stattgefundenen sogenannten „Symphonien-Konzerten“ waren besonders die von den Franzosen Berlioz und David veranstalteten die Denkwürdigsten. Einerseits tritt in Berlioz die neue Phase der Musik in ihren Größen und Schwächen überwältigend auf, anderseits ist David durch die Behandlung eines neuen, fremdartigen Stoffes im Kurzen ein Weltname geworden — beide waren daher für Wien gewissermaßen die Höhepunkte der gegenwärtigen Musik, wenn auch ihre Werke weit von einander abstehen. Daß Berlioz mit seinen Tonweisen gewaltige Reibungen, Mißverständnisse, maßlose Verzerrungen und Herdammungen hervorrufen würde, war vorauszusehen; denn das Genie, um mit Joseph Franz zu sprechen, erregt immer Widerpruch. — Dadurch, daß es generich wirkt, zwingt es die Andern, einen bereits bekannten und liebgewordenen Weg zu verlassen und sich dem Führer auf einem neuen, unbekanntem Wege aufs Geratewohl anzuvertrauen. Mit Widerstreben beugt sich aber der Geist unter den Nachspruch eines neuen fremden Geistes und es währt lange, bis er dessen Gesetze anerkennt. Auch brachte Berlioz mit seinen Compositionen keineswegs jene nachhaltige Wirkung in Wien, und ich glaube überhaupt auch in Deutschland hervor, als sich Er und seine Freunde vielleicht träumen mochten. Es scheint einem deutschen Genies vorbehalten zu sein, das neue musikalische Prinzip zur gehörigen Geltung zu bringen. Berlioz ist, wie ich schon anderwärts bemerkt, mehr ein musikalischer Revolutionär; wir bedürfen aber einer Reformator, der die Lücken des Ueberganges mit übersichtlichem Genie auszufüllen versteht. Genies aber bleibt es zu wünschen, daß Berlioz nicht so ganz spurlos möge vorübergegangen sein, und einige seiner Werke verdienen im vollen Maße noch immer vorgeführt zu werden; denn unter allen lebenden Componisten hat er den größten, wenn auch vielleicht zu fähnen und maßlosen Schritt im Entwicklungsgange der Musik vorwärts gethan. Daß David anbelangt, so erregte er nicht sowohl durch Anordnung und Ausführung seiner musikalischen Ideen, als vielmehr durch den neuen Gegenstand seiner Behandlung Interesse; dasselbe schwächte sich aber sehr wegen zu oft-matiger Aufführungen ein und derselben Sache. Immerhin aber bleibt sein Talent höchst beachtenswerth.

Von hiesigen Componisten traten noch mit orchestralen Producten auf: Paris-Akars, Nicolai, Ruffinatscha und Proch. Ihre Erfolge sind als bekannt vorauszusetzen; den ungetheiltesten Beifall unter ihnen errang aber gewiß Paris-Akars, dessen Symphonie auch in einem Gesellschaftskonzerte zu aller Befriedigung ausgeführt wurde. Von Ruffinatscha steht noch Schönes zu erwarten. Auch Dr. Beyer produzierte seine originellen Streichquartette. Sparfames Publikum, aber freundliche Anerkennung. Genso trat Storck mit seinen Compositionen für Männergesang als Konzertegeber auf. Er versteht sich sehr gründlich auf die Behandlung des Stimmwesens, und seine Chöre und Quartette erfreuen sich einer großen Popularität. Noch bleibt einer merkwürdigen Erscheinung zu erwähnen, die durch ihr vertrauensvolles Auftreten bei gänzlich unzulänglicher musikalischer Vorbildung theils Mitleid, theils Erkaunen erregte. Ich meine Frn. Tropiansky,

dessen Compositionen zwar Originalität arthmen, aber eine rohe, formlose. Bieleicht hören wir ihn wieder, wenn er in seinen Bestrebungen weiter vorgerückt sein wird.

Weggelassen von den mehr oder weniger interessanten Componisten-Konzerten empfangen wir herrliche Genüsse, wohl die herrlichsten, von den Veranstaltern der philharmonischen Konzerte. Besonders bleibt das zweite, zur Beethovens-Feyer gegebene, obwohl dabei nicht die versprochene neunte Symphonie zur Aufführung kommen konnte, dennoch in den Annalen der Konzertwelt unvergesslich. Die Aufführung des unbeschreiblich großen Andante in A-moll war eine der herrlichsten Tonabstellungen von Seite unfres Hofoperntheaterorchesters. Von großem Interesse waren auch die Aufführungen der C-moll-Symphonie unter Liszts Direction und die A-moll-Symphonie von Mendelssohn in den Spirituellkonzerten. Auch die Gesellschaftskonzerte waren bemüht, durch reiche Abwechslung gebizener Meister interessante Programme zu veranstalten. Ich erinnere hier nur an die Walpurgisnacht von Mendelssohn und an das Violinkonzert von demselben Meister, durch den Vortrag unsers Hellmesberger (Joseph) vortrefflich dargestellt. Wo wir zum Schluß der Orchesterproduktionen kommen, bleiben uns noch das große Musikfest zu erwähnen übrig, das diesmal nebst dem Beethoven'schen „Christus am Oelberge“ verschiedene einzelne Stücke zur Aufführung brachte, welches Arrangement den Totalindruck etwas gesplittert. Desto großartiger war jener Eindruck, den der Männergesang unter Warth's Leitung durch die Aufführung der „Antigone“ hervorbrachte, die zu großer Befriedigung untrer musikgebildeten Bewohner wiederholt wurde. Es ist überhaupt ersichtlich, daß Mendelssohn sich auch allmählig in Wien einbürgert. Von den Fortschritten der musikalischen Bildung der Vereinszöglinge gaben die Konzerte des Conservatoriums ein schönes Zeugnis.

Zunächst an die erwähnten Konzerte und Akademien, von denen wir allenfalls noch die im Burgtheater stattgefundenen Akademien, „die Jahreszeiten“ zu Weihnachten und „die Schöpfung“ zu Epiphany zu erwähnen hätten, schließen sich die Quartettsoiréen des Frn. Janfa an, nicht als ob sie hinter den erwähnten Productionen kämen, sondern weil die Form ihrer Erscheinung sie zunächst an die Orchestermusik anschließt und zugleich den Uebergang bildet zu den Kleinvoorträgen und Virtuosenleistungen. Fr. Janfa im Verein mit andern Künstlerkräften Wiens brachte uns sehr viele genussreiche Abende, und es bleibt nur zu wünschen übrig, daß sich das Publikum auch heuer für diese Soiréen in dem Maße interessieren möchte, als es ihre Abwechslung und Gediegenheit verdient. In den Kreis dieser Quartettsoiréen gehören namentlich auch die Hossinger und bei andern Privaten veranstalteten Kränzchen, wo die gute Kammermusik zur Freude der Freunde des guten Geschmacks gepflegt wurde.

Wir kommen nun auf die zahlreichste Klasse von Konzerten, nämlich auf die Virtuosenkonzerte, von denen die bei weitem größte Anzahl von Klavierkünstlern veranstaltet wurde.

Liszt allein gab nicht weniger als zehn Konzerte, ein Beweis mit welchem Glücke dieser feurige Künstler noch immer das factum gehörte Clavier zu behandeln versteht. Nach ihm gab Dreyschod die meisten Konzerte (siehs) auch mit großem Glücke, wenn auch seine künstlerische Individualität nicht so wohlthunend wirkte, als man erwartet hatte. Die übrigen Claviervirtuosen, 14 an der Zahl, hielten sich bescheiden innerhalb einer oder zweier Vorstellungen. Es mögen hier ihre Namen folgen: Voklet, bekannt durch den freisihen Vortrag Beethoven'scher Compositionen, die Wiener Pianisten Pacher und Putzer; Frn. Capponi (auch für den Lehrergesellen-Verein thätig), Taubert und Friedrich aus Berlin, letzterer mit einem großlichen Fiasco debutirend; ferner die Hb. Pfeffer und Pfeiffer, quorum nomen omnia; die Damen Amalie Rautner (ein kleines Mädchen mehr breffirt als talentst); Frn. Friederike Müller, die Gopinistin, Frn. Peidenreich, eine anspruchlose Diestantin, und die Kleine Rodere; auch Fr. Waldmüller ließ sich nach seiner Zurückkunft aus Paris in seiner Vaterstadt hören, und fand freundliche Aufnahme. Daß



hätten wir einen Pianisten, und zwar einen der Besten vergessen, vielleicht darum, weil auch das Publikum ihn vergessen zu haben schien — den vielbewunderten *Thalberg*. — Es ist nichts Berrübendes, als sich mit den einzigen dreißig Jahren schon überlebt zu haben, und wie ein altmodisches Kleid bei Seite gelegt zu werden. Noch manchen andern Virtuosen wird es eben so ergehen, die dann nicht einmal den süßen Trost für sich haben, wenigstens eine Zeit lang auf der höchsten Stufe der Gelährtheit gestanden zu sein; denn unter all den genannten Claviervirtuosen beschränkten die Weisten mit wenigen Ausnahmen, den Vortrag von Modestücken, und wer der wandelbarsten aller Gattinnen, der Mode, fröhnt, der muß sich auf einen baldigen Tod gefaßt machen, und die Kunst fragt wenig darnach, ob ein gepugnetes Konzertpublikum befriedigt worden oder nicht, da dessen Inkompetenz außer Zweifel steht. Die konzertante Musik, d. i. diejenige, die nebst dem ursprünglichen Zwecke sich auch die Überwindung mechanischer Schwierigkeiten — aber doch immer beigeordnet — zum Ziele setzt, ist nur ein einzelner Akt am Rande der Zukunft; denn noch hat es unser Maschinenreichs Jahrhundert dahin gebracht, daß die konzertante Richtung, mithin das Reich der Technik, die Suprematie erlangte, und es bleibt in Frage, wann sich wieder das Gleichgewicht herstellen wird. Die nähere Beantwortung dieser Frage, gewiß eine der wichtigsten für die Kunst, behalte ich mir bei einer andern Gelegenheit vor, und fahre in meinem eigentlichen Berichte fort. Wir gelangen nun zu den Violinvirtuosen. Ihre Zahl betrug nur das Viertel der Pianisten, aber ihre Leistungen füllen hinlänglich diese schönebare Lücke aus. Wir brauchen nur ihre Namen zu nennen, um gleich zu wissen, daß wir es nicht mit gewöhnlichen Naturen zu thun haben. — Das weitberühmte *Trisolum Moliue*, *Ernst* und *Bixtemp*, und neben ihnen der junge *Sosch* im. Man kann kaum abweichendere Richtungen verfolgen, als die drei erstgenannten, und wiederum kaum in einer Richtung Vortrefflicheres leisten, als eben dieselben. Soll ich offen meine Meinung äußern, so gestalte mir die mündlich Kühne, selbstständige Weise *Bixtemp's* besser, als die mehr einer früheren Schule angehörige Art *Moliue's*, und beide sprechen mich wieder mehr an, als *Ernst's* weiblich poetisches Element, da es nur zu oft in Schwächen übergeht und der wichtigsten Eigenschaft eines Violinisten — der Reinheit — entbehrt. Doch dieß ist nur meine unmaßgebliche Meinung, die Welt mag den Einen oder den Andern größer finden, es liegt zuletzt nicht viel daran, da sie einander auf eine merkwürdige Weise ergänzen, und der Eine gerade im vollen Maße das besitzet, woran es dem Andern gebricht. Leid thut es mir, sagen zu müssen, daß die materiellen Vortheile dieser herrlichen Künstler mit ihren Leistungen nicht sehr im Einklange standen, was sich zwar auch von den meisten Claviervirtuosen — außer *Liszt* — sagen läßt, doch muß man hier die Güte der Leistung berücksichtigen, und wenn ein *Pfeiffer*, oder ein *Pfeiffer* den Saal leer findet, so wird er doch nicht im gleichen Maße zu bebauern sein, als wenn dasselbe einem *Bixtemp* oder einem *Moliue* geschieht. Jene sind nur Schatten, diese aber Lichtpunkte der Kunst, und die Gleichgültigkeit des Publikums gegen diese ist ein trauriges Wahrzeichen des Geschmacks oder eine Mahnung, den Konzertsaal den Modebeiben zu überlassen. Daß das Clavier überhaupt weit mehr Verehrer zählt als die Orgel, beweist nur die offen ausgesprochene Vorliebe unserer Zeit für das Materielle, Sphärische.

Aus demselben Grunde ist's auch natürlich, warum außer den Clavierkonzerten fast nur wenige andere aufstauken. — Weitens sind es unbedeutende Künstler, die noch in dem Wahne leben, sich in einem Konzert Vorhern und Geld zu verdienen. Sonderbar bleibt's, daß die Saison mit einem Orgelkonzerte eröffnet wurde, und ich bedauere den armen *Hrn. Vogel*, daß er die weite Reise von Kopenhagen nach Wien gemacht; denn nach der Meinung des *Hrn. Philopales* bestand er schlecht vor dem Forum der Kenner, und was die sonstigen Vortheile betrifft, so mochte sie auch nicht besonders gewesen sein.

Auch *Hr. Bilek* mit dem hier noch nicht gehörten Tremolophon ging spurlos vorüber. Raum des Erwähntens werth sind die Künstler

auf dem Violoncell, die *H. Rossowsky* (großer Naturalist) und *Lasser*. *Hr. Richard Lemy* veranstaltete, wie alljährlich, sein Konzert im Käthnhertzhofe und bewährte sich in dem früher erlangten Ruhme. Überhaupt soll in diesen Berichten nicht so sehr von den einheimischen, stabilen Künstlern die Rede sein, die uns bei den verschiedensten Gelegenheiten erfreuen, sondern die Statistik des Konzertsalles im engeren Sinne behandelt werden; daher ich auch von dem Fortwurse des Übergehens des einen oder des andern Künstlers wohl freizusprechen bin.

Eine andere Art von Konzerten war in dieser Zeit auch ziemlich zahlreich; die Sängerkonzerte. Wir finden deren nicht weniger als sieben. Die Namen ihrer Veranstalter sind: *Hrn. Hurry*, *Antonie Molitor*, *Hrn. Sulzer*, das Paar *Magnell-Caveboni*, und die *H. Pischek* und *Pöhl*. Auch *Hr. Piggall*, die sogenannte österrreichische Nachtrigal, mag hier eingereicht werden, obwohl man einer solchen Leistung eigentlich gar keinen Platz anweisen sollte.

Unter den erwähnten Sängern und Sängerinnen trappete am meisten *Hr. Pischek* durch den alleinigen Vortrag von zwanzig oder noch mehr Liedern, und sein Konzert gehörte unter die besuchtesten. Auch *Hrn. Sulzer* empfahl sich ihrer Vaterstadt mit einem freundlichen Andenken, die Leistungen des *Hrn. Hurry* sind längst bekannt. Überhaupt ist der Kampfplatz des Sängertums mehr auf der Bühne als im Saale zu sehen, und in dieser Beziehung erregte gegen Ende des Frühjahrs *Hrn. Lind* bedeutendes Aufsehen, obwohl die Vorkämpferin, die man ihr erweist, sie selbst anwidern müssen; denn solch ein Weibeln ist mir noch nicht vorgekommen. Gewiß bleibt *Hrn. Lind* eine sehr interessante Bühnenercheinung und zwar schon darum, weil sie ihre Aufgabe in jeder Beziehung mit heiligem Fleiße und wahrhaft künstlerischer Anschauung löst; doch sie thut damit nur, was man von jedem wahren Künstler verlangen kann, und der Enthusiasmus, den selbst die feinstherhödeten Preise nicht ganz zu erlösen vermöchten, stammte eben von der Ursache her, daß die meisten Bühnenkünstler so selten sich auf den gehörigen Standpunkt der eigentlichen kunstgemäßen Darstellung zu erheben vermögen, sei es aus Mangel an Bildung oder wegen der süßen Gewohnheit des handwerkmäßigen Schlendrians. Fügen wir noch zum gänzlichen Schluß ein Konzert auf der Harfe, veranstaltet durch die gebildete Dilettantin *Frau Eichthal-Krings*, so haben wir so ziemlich aller Erscheinungen erwähnt.

Dem denkenden Leser bleibt es überlassen, aus dem Erwähnten sich eine Gesamtanschauung zu bilden. Ebenfalls wird er ein reiches Bild vor sich haben, ein Bild dessen Licht- und Schattenpunkte schon oben zum Theil entworfen, aber doch noch immer der gehörigen Zusammenstellung von Seite des Lesers bedürfen. Es bleibt uns nur noch übrig, in bündiger Weise die Resultate aus den vorgelegten Prämissen zu ziehen, und einige leitende Gesichtspunkte herauszukünnen.

Zuoörderst treffen wir in der vorjährigen Konzertsaison nebst der Menge von Leistungen auch eine große Abwechslung in der Art derselben und die zahlreich gegebenen Componistenkonzerte mit den zwei merkwürdigen Fremden an der Spitze sollen nicht aufhören, den Geschmack des Publikums von der Virtuosenbalgerei abzuziehen, und zugleich den Fortschritt symphonistischer Gestaltungen darzulegen. Die technische Richtung muß in ihre Schranken zurückgemiesen werden, sonst kommt es dahin, daß sie der eigentliche Tempel, und die Musik zum Redrict darin wird. Übrigens war das, was die Saison brillant machte, jezt's Auseinanderdrängen von Leistungen aller Art, gewiß nicht zum Besten der einzelnen dabei Betheiligten; denn eine Überfürtigung tritt bei der Musik gar leicht ein. Stillsicht wird die heurige Saison nüchtern und Einzelnes befriedigender werden. Wenn Jeder Virtuose sein will, ist es zuletzt Keiner, und was die Compositionsweise darunter leidet, ist nur allzu bekannt. Überhaupt das eigentliche innere Leben herauszutreten, sollten öffentliche Productionen berufen sein, aber nicht ein Gemengel von äußeren Vorrichtungen und Verzierungen ohne eigentlichen Halt. Darum werden wir auch deuer alle jene Konzerte mit Freuden begrüßen, die irgend eine kunstwürdige Tendenz an der Stirne tragen, wie z. B. die Konzerte der philharmonischen Gesellschaft, die Quartett-Soireen und

viele andere mehr; aber jene mit gerechtem Zabel zurückweisen, die die Kunst in ihrer Entwicklung zeigen. Zulezt liegt der wichtigste Moment im Geschmade des Publikums. Was ihm gefällt, wird gefeiert, was ihm mißfällt, geht unter. Es wäre daher eine schöne Aufgabe der Kritik, den Geschmack, wenn auch indirect, zu lehren und dadurch die Künstler selbst auf eine höhere Stufe der Bildung zu führen.

### Local-Review.

#### Großes Musikfest in der k. k. Reichsschule.

Erste Aufführung am 8. November.

Seit dem Bestehen dieser Blätter ist Mendelssohn's „Paulus“, dieses nach meiner Ansicht einzige, echte und wahre Dramatorium, das die neuere, nach-Archaische Zeit hervorgerufen hat, in Wien noch nicht zur Aufführung gekommen. Es ist daher die heilige Pflicht unserer Musikzeitung, ein Meisterwerk der Art nach allen Seiten hin zu zerlegen; eine Pflicht, deren Erfüllung nun wohl nicht mehr fern liegt, da Professor Anton ausführlichen Artikel über diese großartige Ansehensfeier so eben begonnen hat, und sobald wie möglich in diesen Blättern veröffentlicht wird. Daher nichts weiter vom Werke selbst, sondern nur ein Wort über dessen erste Aufführung. Im Ganzen eine ganz wohl genungende, darf sie in vielen Eigenschaften sogar eine treffliche genannt werden. So wirken denn vor Allem der Chor und das Orchester, unter Herrn Schmebels umsichtiger Leitung, präzis und energisch zusammen, und die Solopartien wurden durch würdige geeignete Künstlerkräfte vertreten. Unter diesen nenne ich zuerst Fräulein Karoline Mauer, die, obgleich nun leider nicht mehr die Unsere, doch, weil aus der Wiener Schule hervorgegangen, als ein Glied unseres Künstlerbundes angesehen werden darf, das wir Alle, bei seinem Wiedererscheinen, recht herzlich willkommen heißen, und uns freuen, in ihr eine inausgählende Dramatikerin kennen zu lernen, der es um die poetische Wahrheit der Darstellung vollkommenen Ernst ist, was ihr schöner und mit Ausnahmde des nicht ganz passenden Cabinettschiffes der wunderbaren Arie „Jerusalem“, äußerst edler, weitgehender Vortrag des Sopranparties bewies. Möge das treffliche Beispiel, das uns diese Künstlerin vom echten Dramatikerfange heute gegeben hat, nicht unbeschadet vorüber gehen. Was für Fräulein Mauer ist ein tiefes Kunstgenie, in ihr lebt ein poetischer Sinn, sie bedarf daher durchaus nicht jener äußerlichen Bemalere, jener Trabanten und Statuetten des großen Gefirnis am Kunsthimmel, das man Effect nennt, damit ihr Effectist auch Andere ermaue und bleibe. Sie möge nur singen und zwar so innig, so declamatorisch, so festlich, wie sie die ganze Sopranpartie in Mendelssohn's „Paulus“ heute gelangen hat, und das wirklich mühselnde Publikum wird ihr auch selbst dann den herzlichsten Beifall zollen, wenn sie es unterläßt, durch solche der Originalpartitur zuzerlaufende Fingerringe das bekannte Horazische „Plaudite omnes“ herauszufordern. Fräulein Mauer bedachte sich auch heute wieder als jene vorzügliche und gefühlvolle Sängerin, als welche sie uns schon längst werth geworden ist. Unbegreiflich, daß ihre schöne Leistung vom Publikum so wenig gemühdigt wurde! Unbegreiflich mit mir heute aber auch die Unacht der Zuhörer in der Ansehung ihres Beifalls. Sollte denn das moderne Opern- und Virtuosenwesen wirklich noch allen Sinn für bessere Kunst verdrängt haben? Staudigl, unser Meisterfänger sagte seinen Part wohl etwas theatralisch, aber dennoch geistreich und gemühdigt voll auf und gab ihn uns mit seiner herrlichen Stimme so vollender wieder, wie wir ihn vor Staudigl nie gehört haben, und nach ihm wohl schwerlich mehr hören werden. Auch von unserem Staudigl gilt die früher gemachte Bemerkung: er möge nur hinteren und so einfach und festlich vortragen, wie er uns heute z. B. die Recitative und die Arie: „Gott sei mit gnädig nach deiner Güte“ vorführte, und er kann auch ohne Triller, auch ohne Mercedante seines Sieges gewiß sein! — Fräulein Lutz, den ich als modernen Dramatiker- und Singsänger sehr hoch schätze, indem ihm jene nicht genug zu rühmende Privat- und Selbstbesetzung eigen ist, die sich aller Verehrungen der Virtuosität entäußert, um eine künstlerische Leistung im Geiste und in der Wahrheit hinzustellen, behauptete seinen Platz auch heute auf eine sehr würdige Weise. — Möge die zweite Aufführung der ersten nur gleichkommen; und wir haben hinreichenden Grund, des heutigen Musikfestes noch lange in freundlicher Erinnerung zu gedenken! Denn es ist eine Präzision der Art, wie sie heute von jedem unbefangenen Zuhörer freudig bemerkt werden konnte, in der That eine höchst seltene Eigenschaft einer Musikaufführung, welche diese, bei einer im Verhältniß so geringen Anzahl von Proben, durch so äußerst verschiedenartige Elemente bewirkt wurde. Philokales.

### Literatur.

Zwei Broschüren musikalischen Inhalts,

und zwar:

a) Jenny Lind, kritisch beleuchtet von Dr. J. U. Wecker.

Wien, Casper'sche Buchhandlung.

b) Aphorismen über Aesthetik's Kunstkritik von L. Ernst Kossak. Berlin, Verlag von C. W. Gessling & Co.

Die erste Broschüre, deren Inhalt ohnehin schon eine kritische Besprechung enthält, wieder zu kritisieren, scheint eine überflüssige Arbeit zu

sein; die zweite jedoch, die gar schon die Kritik einer Kritik enthält, scheint noch weniger einer dritten Beurteilung zu bedürfen. Wir wollen also dieselben mehr anzeigen als beurtheilen, und die nachfolgenden Bemerkungen sind mehr gelegentlichlicher als strengkritischer Natur.

Was zunächst die Kritik Wecker's über die Lind betrifft, so war voranzuziehen, daß ihr trotz der entzücklichen Anerkennung doch eine kritische und in manchen Dingen geist- und gemühdigt Darstellung nicht fehlen werde. Und in der That sind auch die theoretischen Einleitungen betreffs des Gesanges überhaupt und der darstellenden Kunst insbesondere von wohlthuerlicher Klarheit und Einsicht in die Sache; was aber gewisse Ausprüche und Feststellungen zwischen dem produzierenden und reproduzierenden Genie betrifft, so sind viele derselben schwankend und befriedigen den Leser nicht in dem Maße, als es wünschenswerth wäre. So gesteht Wecker selbst dem eigentlichen Schöpfer eines Kunstwerkes den Vorrang bezüglich der formellen Erfindung und der Anregung zu, sagt aber gleich darauf, „daß der darstellende Künstler dort, wo man die höchsten Ansprüche macht, jenen frühergenannten Vorzügen fast das Gleichgewicht thut, und zwar, weil der schaffende Künstler seine besten und begehrtesten Stunden nach Mühe und Bequemlichkeit abmarten und verwenden kann, um in ihnen sein Werk allmählig entstehen, reifen und wachsen zu lassen, des nachträglichen Feilens zu geschweigen — während der Darstellende mit unablässiger Selbstbeobachtung in einem Zuge gleichzeitig innerlich erschauen und aus sich herausgestalten muß, ohne daß er nach Willkür ruhen und sich bethünen (?) dürfte, und ohne die Möglichkeit, einen Irrthum, den Gedächtnisfehler, forerhöchtes Versehen oder unvorhergesehene Störungen von außen ihm begehen lassen, wieder gut-machen zu können.“

Ich glaube jedoch nicht, daß bei dieser Unterscheidung der wahre Punkt der Sache in's Auge gefaßt worden sei; denn einerseits läßt nicht der Schöpfer allein, sondern eben so gut auch der Darsteller sein Werk entstehen, wachsen und reifen, er schafft Alles gleichsam auf Neue nach, was ihm der Dichter oder Komponist vorgezeichnet. Freilich ist der Moment des Darstellens an die Kontinuität der Begeisterung gebunden, und der Schauspielere, der das erste Wort gesprochen, oder der Musiker, der den ersten Ton hat erklingen lassen, muß sich, wenn er das Kunstwerk zu Ende bringen soll, bis zum letzten Wort oder zur letzten Note seiner Aufgabe bemühdigt bleiben, aber diese Schwierigkeit ist durch die Natur der Sache begründet und liegt einmal in der Sphäre des darstellenden Künstlers. Ferner wird Niemand zum Gesandigungspunkte dieser Frage materielle Momente wählen, und die Schwierigkeit, die Jemand zum Hervorbringen eines Kunstwerkes überwinden mußte, trägt durchaus nichts zum eigentlichen substantialen Gehalt bei; sonst müßten wir auf lauter Ungerechtigkeiten bestehen. Endlich ist, so lang noch die Rede über Kunst war, der Darsteller nie auf die gleiche Stufe mit dem eigentlichen Produzenten gesetzt worden, der mehr ausübende Künstler fühlt dieß selbst am besten, er weiß, daß er nur den fremden Geist für sich und Andere in's Leben zu rufen hat, er ist nur Deutlich, Ferold, nie aber selbstständig-schaffender Künstler, es wäre denn, daß sein Genie über dem des Schöpfers so weit hinausgäbe, daß nur sein Gehalt zum Vorhinein käme, wodurch er dann aber aufhört zu reproduzieren, sondern gewissermaßen selbstständiger Produzent wird. So gibt es Sänger, welche die Gehaltlosigkeit ita-ländischer Musik liebend, dieselbe nur als Rahmen für ihre eigenen Wiber-benutzen und dabei den Strem ihrer eigenen Seele stützen lassen, wobei sie die Genialität ihrer Erfindung, die Innigkeit ihres Gemüdes und die Weisheit der Ausführung beweißen können. Solch einem Sänger sind dann die Noten ungeschätzbar, das was dem Komponisten der Art war. Wo aber von einem wirklichen Kunstwerke die Rede ist, da hört alles Vergleichen auf.

Was soll z. B. der Ausdruck Wecker's: „Mossini stehe der Lind um einige Stufen näher als Donizetti? Laufend Sängern, und trügen sie den Stempel der Genialität mit leuchtenden Farben bemalt auf der Stirne, schaffen noch keinen „Barbier“ und keinen „Wiederkant“. Freilich, wird man sagen, was geht das die Sängerin an? Sie hat nicht zu komponiren, sondern zu singen. Eben darum aber soll sie es dürfen lassen, mit theuersten Künstlern in ein Geleis zu treten. Verachtet man jedoch den künstlerischen Sinn, mit dem die Lind z. B. bei Lösung ihrer Aufgabe zu Werke geht, so mag sie freilich bei weitem den Vorrang behalten vor dem genialen Reichthum eines Donizetti; aber von dieser Seite kann hier der Vergleich nicht stattfinden, da es sich hier nicht um die Art und Weise handelt, wie eine Aufgabe gelöst wird, sondern um die Aufgabe, um das Produkt selbst.

Die Herrückung des Standpunktes, der zwischen dem Schöpfer und dem Geschöpfe selbsthalten ist, verliert Herrn Wecker auch, zum Schluß den unglückseligen Satz auszusprechen: er verdanke der Lind „höfliches mit dem Goethe, dem Wecker, dem Rafael und dem Caspary. Nicht hat es kampfhaft ergriffen, als ich diese Stelle zu Gesicht bekam. Goethe und eine Primadonna, der Schöpfer der Zigeunerie und die „Lechter des Regiments“, der Vertreter einer ganzen Nation, ja der Welt konnte man sagen, und die schwebende Nachtigall! Es ist zum Staunen, wie der denkende Mann, der große Musiker folch einen Ausdruck thun konnte, der selbst dem größten Entzückten und Verehrer der Lind ein Jrevel an diesen Kunstgenien erweisen muß; ja



# Wiener allgemeine Musik-Beilage

herausgegeben und redigirt

August Schmidt.

Die Zeitung erscheint  
Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der f. f. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

Pietro Mechetti qm Carlo,

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. f. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Kompositionen ausgezeichneter Tonkünstler im Kirchen-, Konzert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

## Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen der U. u. N.	Ausland
1/2 fl. 2. 30 fr.	qms. 11 fl. 40 fr.	qms. 10 fl. — fr.
1/2 fl. 2. 15 „	1/2 fl. 5. 50 „	1/2 fl. 5. — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

N<sup>o</sup> 135.

Dinstag den 10. November 1846.

Sechster Jahrgang.

Die nächste (sechste) diesjährige Musikbeilage dieser Zeitung, eine Lieberkomposition von Robert Franz wird im Verlaufe der künftigen Woche erscheinen.

## Erinnerungen an Wien.

W o n

Chorobor. Hagen.

„O Spektakel!“ Dieser Ausruf, das erste Deutsch, das ich auf Wiener Boden hörte, hat auf mich einen großen Eindruck gemacht. Ich kam von Kusdorf. Im Wagen saß neben mir eine Frau mit ihrem Kinde. Letzteres mochte wohl einige naive Äußerungen haben laut werden lassen; denn plötzlich sagte jene: „O Spektakel!“ Das klang so laut, so melodisch, so musikalisch lebenswürdig, daß es sich in meinen Ohren und Herzen festsetzte, wie der Liebeshauch eines siebenzehnjährigen Mädchens. Und so lange ich in Wien war, und selbst lange nachher, hat es „O Spektakel!“ in mir geheißt. Es geht uns oft, daß wir einer Musikphrase nicht los werden können, sie summt in uns, wenn wir essen, trinken, oder sonst etwas thun — so ging es auch mir mit jenem Ausruf. Fuhr ich in's Theater, — o Spektakel! preute mich ein Flaker, ein Lohnbier, — o Spektakel! kurz Spektakel und nichts als Spektakel. Im Grunde war's mir lieb; denn ich wurde immer daran erinnert, daß ich auf musikalischem Boden stand. In der That, Wien ist eine echt musikalische Stadt, die erste in Deutschland. Alles darin ist Musik, und ich bin fest überzeugt, man kann es nur dann richtig beurtheilen, wenn man Musiker ist. Als ich in Wien einfuhr, fiel mir Paris ein. Beide Städte ähneln sich im äußern Aeuße sehr. Letzteres ist nicht nach der Provinz-Gute gemessen, es ist weit und fällig, und im großen Styl zugeschnitten. Wir hüllen uns darin, wir drapieren es um uns, je nach unserm Gutdünken und Geschmack, kurz wir merken gleich, daß wir in einer Residenz und in einer wirklich großen Stadt sind. Es gibt sehr viele Städte, die man groß nennt, und die doch einen kleinlichen Eindruck machen. Dahin gehören z. B. Berlin oder Dresden trotz der schönen, weiten Straßen, der Paläste und Springbrunnen, der großartigen Kunstanstalten und Kunstschätze. Leipzig und Hamburg sind in vielen Beziehungen großstädtischer, als Berlin und Dresden. Wirklich große Städte nenne ich Wien, Paris und London. Hier setzen wir auf jenes Menschen- und Viehgesumme, das sich nie aus dem Ohr vertiert, so lange der Tag dauert, hier treffen wir jenes tausendfach bewegte Leben, das nie eine Pause zuläßt, hier sehen wir die Millionen Fäden des menschlichen Egoismus ungenirt, freischlich und frei in den Sonnenstrahlen des öffentlichen Lebens erglänzen. Wien, Paris und London sind die Städte, wo selbst der Rentier keine Zeit hat, vielleicht das einzige Zeichen der echten Großstädtigkeit. —

Ich habe bereits angedeutet, daß Wien und Paris sich ähnlich sehen, wie zwei Menschen, die trogdem im Innern ganz verschieden sind, und meinetwegen noch obenbrein verschiedene Kleidungsstücke tragen. Im Hotel, in den Straßen, in den Kaffeehäusern, Theatern und Kunsttäden stieß mir diese Bemerkung sehr oft auf. Ich bin nie durch die Kärntnerstraße gegangen, ohne den Gedanken zu hegen: „Das könnte eine Pariser Straße sein, ich bin nie zu Mechetti gegangen, ohne an den Pariser Schießinger oder Troupenas zu denken, ich habe nie eine Tasse Kaffee getrunken, ohne den aromatischen Duft bei Trouponi oder im Café-Foy gerochen zu haben. Und doch ist Wien noch lange kein Paris. Eine Place de la Concorde, ein Palais royal, ein Louvre hat Wien nicht, wenn auch die Schätze der Kunst und Intelligenz in beiden Städten ziemlich gleich vertheilt sein mögen. Namentlich scheint mir die Wiener Tendenz mit der Pariser gleichen Schritt zu halten, mindestens urtheile ich so nach der Beweiskraft beider Residenzen. Wenn man durch die Kärntnerstraße über den „Graben“ geht, so glaubt man wirklich das Palais royal oder die Boulevards zu passieren, so manigfaltig und einladend sind die Genüsse, welche jene Welt darbietet. Kommt nun noch hinzu, daß die Praesologie vieler Genüsse allerliebste Rebus bildet, so wird man wohllich nicht die Frage aufwerfen, wie es noch Plancurs geben kann? Aprespos Plancurs. Ich habe diese Race in Wien wiedergefunden, und mich nicht wenig darüber gefreut. Ich liebe sie, diese Plancurs, diese echten Philosophen in der modernen Gesellschaft, ich bewundere und beneide sie. Warum ich sie in Wien besonders lieb gehabt habe, ist der Umstand, daß ich so viele Tenore unter ihnen entdeckt habe, jene Race von Menschen, die auszusterben droht. Der Wiener Plancur ist musikalisch und singt in der Regel Tenor. Er gehört zu jener Sorte von Menschen, die man dilettanti nennt und deren Zahl in Wien Legion zu sein scheint. In der That, es ist als könnte man die ganze Wiener Bevölkerung in Dilettanten und Beamten theilen. Die letzteren haben das Gute, daß sie im gewöhnlichen Leben wenig nach dem Amte riechen. Ein preussischer Referendar blickt ewig Referendar, ob er in seinem Bureau oder bei Kroll saße, und wenn ihr's ihm nicht anmerkt, so wird er's auch in den ersten fünf Minuten sagen. In Wien ist das anders, im Theater, im Café, in der Gesellschaft, im Konzert ist man eher Mensch, als Bureaufrat; ja, es hat mir sogar oft geschiene, als würde man sich freuen, wenn man nichts anders als Mensch sein könnte. Und doch ist das Amt das Ziel, nachdem sich Aller Augen richten! Das sind Konflikte, Dissonanzen, deren sich die moderne Gesellschaft nun einmal nicht ent schlagen kann, sogar das sonst so harmonische Wien nicht. —

wenn ihn Frau Lind selbst läse, müste sie schamroth werden und Frau Decker um Gotteswillen bitten, er möge sie mit seinem subjektiven Taumel verschonen und doch nicht vor der ganzen Welt lächerlich machen. Überhaupt ist Frau Lind durch ihre sogenannten Freunde recht in die Enge gekommen; sie muß, ob sie will oder nicht, auf der schwinbelnden Höhe, wohin sie edelstehe Vergötterung gestiekt, herumbalanciren, während sie sonst friedlich als höchstgeachtete Künstlerin leben könnte. Doch ich hoffe sehr bald an den Gegenstand anderswo zurückzukommen, und zwar ausführlicher und motivirter. Geschrieben hat Decker seine rosigte Broschüre in Peking, einem Orte, der eben nicht gerade für eine enthusiastische Schwärmerzeit zu ermeden und noch zu halten. —

Was die zweite obenangebeutete Broschüre von Saffa's anbelangt, „Xpborismen über Melissab's Kunstkritik“ enthalten, so kann ich sie Freunden musikalischer Lectüre unbedingt empfehlen, insofern es sich nemlich darum handelt, die durchwachten und zeitgemäßen Ansichten des Verfassers über Musik und Künstler kennen zu lernen; betrifft es aber den eigentlichen Zweck des Buchs, so kann man die Tenbenz nur eine geistliche nennen, und jedenfalls hätte Hr. Saffa nicht erst Frau Melissab zu widerlegen gebraucht um seinen eigenen Ansichten Eingang zu verschaffen. Um so mehr ist hier Hr. Melissab übel dran, da mit seine Ansichten nur in abgerissenen Stücken zu lesen bekommen, wodurch das Ganze kein befriedigendes Resultat gewähren kann. Möge es Frau Saffa nicht auch einmal so ergehen, daß sich Einer hinsetzt und Alles, was er regensirend geschrieben, auseinanderhackt und über einzelne Broden eine kritische Lauge gießt. F. Gernerth.

### Industrielle Zeitung.

In Raab ist, aus dem Atelier des vortheilhaft bekannten Clavierinstrumentenmachers Carl Schmidt aus Preßburg ein Prachsexemplar seiner Fabrication angeheftet. Es ist daselbe, welches auf der Pesther Industrie-Ausstellung die Aufmerksamkeit der Kunstfreunde im hohen Grade gefesselt. Von ungariſchem Ebenholz, prächtvoll im Aeußern, von Innem aber mit rühmensewerther Genauigkeit nach Wieners-Mechanik gefertigt, ist dieses Instrument in jeder Beziehung ein ausgezeichnetes Kunstwerk. Der Ton dieses Pianoforte ist prächtig, voll und klingend, und ungeachtet daselbe in der ungünstigsten Lagezeit die Nuße von Pesth nach Raab machte, hat es doch nicht den mindesten Schaden genommen. Es ist dieses Werk ebenfalls ein Meisterstück in seiner Art und sichert Frau Schmidt, dessen Name in Oesterreich vortheilhaft bekannt ist, seinen guten Ruf.

### Correspondenzen. Aus Graz.

Hr. Kapellmeister Dtt., um durch die energische Leitung der Oper wie durch die glänzende Wiederbelebung der Russkoffrines-Konzerte doppelt werth geworden, gab am 15. Oktober in seinem Vortheile vom ersten Male: „Der Kerkler zu Eibenburg“, romantische Oper in 3 Akten von Saraffa. Die Musik davon ist eine leichte italienische Waare, die mitunter recht gute, gefällige Melodien hat. Vorzüglich sind die Ensemblesätze, das erste Finale, die Introduction des 2. Actes, der Chor der Organen in 3. Acte etc. Die Handlung ist zusammengebrängt, der Schluß ganz unbefriedigend, weshalb auch die Oper nicht sehr anspand. — Die Partie des Herzogs (Hr. Schott) würde hinsichtlich des Gesanges wirklich zu unbedeutend erscheinen, wäre sie nicht im 2. Acte durch eine brillante Arie, vom Hr. Dtt. componirt, berichtigt worden. Hr. Schott hat sich durch den gebiegenen Vortrag derselben, in welcher er seine schöne, kräftige Bassstimme vortheilhaft in Anwendung brachte — die vollste Anerkennung erworbt. Frau Steiner hat die Partie der Sara mit allem Aufwande von Kunstfertigkeit gegeben; eben so auch Hr. Köfer als Graf sehr lobenswerth. Hr. Steiner (Georg) und Hr. Clement (Tom) wirkten mit allem Eifer. Frau Pr. Pfeiff (Jenny) wurde mit Frau Köfer nach dem 1. Acte, und am Schluß sämtliche Sänger und Sängerinnen gerufen. Hr. Dtt. wurde vom zahlreich versammelten Publikum mit Aclamation empfangen und am Ende zweimal herorgesungen. Von Frau Pfeiff haben wir noch zu berichten, daß sie, eine Schülerin des hiesigen Russkoffrines und des Kapellmeisters Dtt. — vor Kurzem als Saavon-Ordnungs — ihren ersten Versuch machte, der im vollsten Sinne des Wortes gelungen genannt werden kann. Frau Pfeiff hat eine schöne Gestalt und angenehme Physiognomie, eine nicht sehr starke, doch liebliche, ziemlich gleich und dirigirte Stimme, eine Intonation, dabei auch Feuer, Ausdruck und Gemüth, und wird bei weiterer Ausbildung sich besonders für jugendliche Coloratur- und Soubretten-Partien eignen. Trotz der natürlichen Befangenheit einer Anfängerin benahm sie sich sehr gewandt und anständig und leistete in Gesang und Spiel weit mehr, als man billiger Weise von einer Anfängerin zu fordern und zu erwarten berechtigt ist. Sie wurde auch bei den Wiederholungen der Oper freundlich empfangen und mehrmals herorgesungen. Auch in obgenannter Oper war der Erfolg als Trennung nicht minder günstig.

Den 21. gab Hr. Kapellmeister Anders zur Benefiz Raam und's „Apentöng“. — Da der Apentöng hinsichtlich besprochen wurde und

sich über die Ausführung nichts besonders Erhebliches sagen läßt; so begnügen wir diese Gelegenheit, uns in Kürze über ihn und seine Compositionen auszusprechen. Hr. Anders ist ein talentvoller, nach gebiegenen Vorbildern arbeitender Componist, der uns schon manche schöne Duetture, Extracte und Eibere etc. zu Gehör brachte, von denen wir besonders sein Violinfonzert gebiegen zu nennen geneigt sind. In all seinen Compositionen beurkundet er sein feines Streben nach Klarheit der Darstellung, nach deutscher Innerlichkeit. Vor Kurzem hörten wir Hr. Anders, der ein tüchtiger Clavierpieler edlerer Art ist, in einem gesellschaftlichen Zirkel Studen von seiner Composition vortragen, und wir mußten mit Vergnügen gefehen, daß auch diese Compositionen schöne Melodien, Gefühl, correcte und geschmackvolle Benützung der Effecte bezeichnen. Besonders entschließt sich irgend ein mittelmäßiger Verleger, dieselben ohne Honorar zu sehen. — Das hind heut zu Tage die Aussichten der Componisten, die nicht ein Empfehlungsschreiben von Paris haben.

L. C. Seydler.

### Musikalische Portefeuille aus Ling.

(Fortsetzung.)

(Ling im Oktober 1846.)

Geben wir zu andern Wibern über! — Eine Axtme verweilt, die andere sprekt frisch auf, ein Störn verglüht, ein anderer taucht strahlend empor! — ewiger Wechsel in Natur — Leben und Kunst. — So geht leicht denn der Wandel gefangen vor sich, und wenn wir auch keine Gelegenheit hatten, uns davon Überzeugung zu verschaffen, so weiß man doch so etwas auch über vom Hörensagen und war das bisher Gelesste Bürgschaft für anzuoffende Erfolge. — Mit Virtuosenkonzerten sind wir nicht begehrt; außer Ernft, welcher einmal bei bedeuten den e h ö t e n Preisen im nicht allzurollen Theater konzertirte, hat uns keine bedeutende Virtuosen-Konaktabilität beehrt. — So war am 11. September 1846, als der schämerrück blasse Geiger das erstmal hier seine Atello-Fantasia, seine Pirata-Variationen, seinen humorisprudenten, wenn auch in kunstsüchtiger Rücksicht lächerlichen „Garneval“ zum Entzünden des Publikums spielte. Auch diesmal exzerzirte er diese mit ihm herumziehenden Paradespielen (Ernst ohne Garneval ist nicht denkbar), aber selbst es, daß Ernft ein Anderer geworden, ist es, daß wir vom dem Feuer des Enthusiasmus uns erholt, durch andere Virtuosenkonzertierungen und abgekühlt haben, weil wir auch um sechs Jahre älter geworden — kurz Ernft schien uns trotz Garneval und Papageno-Moado nicht mehr derselbe Geigerföng — wir fanden manden für tiefgeföhlt gehaltenen Concert, hyperfentimental-süßlich, die Bravour im Bagz in ischen Konzerte steif und kalt, die Doppelgeige meist unrein; und doch haben Stellen uns hingerrissen und der Ausdruck genial hat an den meisten Momenten festgehalten, Momenten edt künstlerischer Seelentiefe wie horren der Technik. Und wenn der als Violinvirtuose immer groß dasprechende Ernft seine Saiten kreist, werden mit gern die Hände der Handschuhe mund schlagen im Besalle um einzelne Lichtmomente, aber deshalb nicht blind in die Lobespforte hinauf und sein Spiel als das non plus ultra des Geigeniens preisen — Es gibt zu viel strahlende Gestirne am Himmel, der manchmal voller Geigen hängt, als da heißen: Melique, Fleux temps, Lipinien u. s. w.

Wirdich Eingangserwähnte, brecht sich unsere musikalische Konversation größtentheils um die Oper, in der neueren Zeit französische Musik — Auber — der das Repertoire beherrscht, aber meistens als unglücklicher Eintagsregen; denn außer seiner immer jungen, „Stimmen von Portici“, an welche keine seiner anderen Schöpfungen, „die Blüthen“ allenfalls ausgenommen, hinreichet, hat weder „der Antheil des Zeufels“, noch die „Krondiamanten“, noch gar die fabe „Barcarole“ Erfolg gehabt. Auber wird dieb an seinen eigenen Werken, an seinem erzagten Ruhme. Instrumentalcoups und Quodetterien geben auch so wenig Ersatz für den Mangel an Melodienfindung und edleren Original-Ideen, als sich eine geschminkte mit abernem Futter herauspassirte frivole Dirne nobel und anständig sein benehmen wird; süßlich und durch Formen augenblicklich reizend kann auch sie sein, aber eine Bewegung, ein Blick drückt dem Beschaggenommen sieder die gemeine Herkunft an. In Auber's neuem Derricht sein Geist, keine pikante Originalität, was er so mehr übel anläßt, als wir gemohnt sind, den Franzosen selbst auf dem frivollen Gebiete pikant — ja selbst interessant zu finden. Was man unter drei Uebeln wählen, so darf man am ersten um den „Antheil des Zeufels“ greifen, der noch einzelne Welken bringt, die neu und süßlich langbar sind. Die „Krondiamanten“ entfallen außer einem nicht üblen Trinkchor nichts Erhebliches; die „Barcarole“ aber, die vor Kurzem zur Benefiz des Baritonisten Stepan zu Grabe ging, schöpft ihre Melodien aus der Woffe. Die lieblichste Piese ist noch die Barcarole triol, um welche die platte Handlung ihr Geis spinnt, und die ist — triol. Aber wie wurden diese Spielopern auch vorgeführt! Unsere Sänger können diese wortüberreichen Ueberlegungen nicht singen, zudem find sie viel zu wenig darstellende Künstler und verstehen nicht die französische graziöse Leichtigkeit eines feurigen raschen Zusammenspiels, wohl hat aber auch die Musik selbst einen extrazuganten erdianen Charakter angenommen, ist eine Profanation der Oper geworden und wenn der Dramaturg Auliere seine harte lächerliche Definition der Oper in seinem dramaturgischen Ver-



zifan: „Die Oper ist ein Müßel von Musik und Unfinn“ jetzt erst nach Änderung der neuesten französischen Opernmaschinenarbeiten — gemacht hätte, er hätte nicht mehr so ganz klar ed. Gewiß aber ist es, daß ein schwerer Theil der Schuld auf den meisten Uebersetzungen liegt, in der so viele nationale, spezielle zeitgemäße Beziehungen und Allusionen, so manches Wortspiel wegfallen muß, wodurch bei unsern übrigen Bühnen die Herd d'Artiffen das Libretto seines einzigen Schmuckes beraubt wird, und flatt wüßiger, komischer Situationen die nackte Unwahrscheinlichkeit vor die Lampen tritt. — Emil Mayer.

(Fortsetzung folgt.)

### Freischilder aus Pesti Nr. 1.

(Schluß.)

Der Verlust, den jede, selbst die beste Uebersetzung im Vergleiche mit dem Original bringt, ist leicht zu erkennen. Die öfters notwendige Farnschlung der betteren und dumpferen Scene, die nur zu oft einseitige Unmöglichkeit ein dem Sinn gewiß her vorzuziehendes Wort des Uebersetzers ebenfalls betonen zu lassen, die unaußwählige Hinzufügung neuer Noten bei mehrsprachigen Worten, was oft sehr störend auf Melodie und Rhythmus einwirkt, Alles dies sind Uebelstände, die sich bei jeder Uebersetzung mehr oder weniger fühlbar machen. Warum also in einer Stadt, wo jeder Gebildete — und doch nur die besuchten Konzerte — der deutschen Sprache mächtig ist, lieber eine schulfornmäßige verfasste Uebersetzung vorziehen, als das Lied in seinem Urtexie geben? Dichter und Gesangsist sind Deutsche. „Der Erstling“ eine der besten Compositionen. Wie trankend, doch nein mißlicherlich erscheint diese Personierung der deutschen Sprache nun auch schon im Konzertsaal! — Aber auch für Wätschlanes Bolem hat die verhängnisvolle Stunde bereits geschlagen. Frin. von Polloff, welche ihre musikalische Ausbildung einem längeren Aufenthalt in Italien zu danken hat, nun aber Mitglied der Nationalbühne ist, sollte mit Frn. Banchi dem Programme nach ein italienisches Duett aus „Gemma di Vergy“ singen. Diese Nummer mußte aber weg bleiben, weil für kurz vor der Aufführung unterlag wurde italienisch zu singen. — Was enthalte mich jeder weiteren Bemerkung über dieses Factum umsomehr, als ich bei der entsprechenden Schilderung der Musik zu händ e Ungrans auf dieses Thema, das hier so oft und ergötzlich varirt wird, zurückkommen werde. Die übrigen Aufführungsummern dieses für die Zukunft der Kunst sehr bedeutungsvollen Konzertes waren das Finale aus „Lucia“ gesungen von Frin. Polloff, Fr. Wolf, Fürebi, K. Böjcs und Keszler, eine Solovrie, gesungen von Frin. Pesti, die Buffoarie aus „Generatola“, vorgetragen von Frn. Rocca, Duett aus „Marino Faliero“ von den Fr. Patrini und Reina, endlich Fürebi's Volkslieder, welche Piecen sich bei dem günstig aufgesetzten Auditorium lauten Beifalles erfreuten.

Nicht minder erbauende Betrachtungen lassen sich über die am 18. im deutschen Theater stattgehabte Aufführung des „Dom Sebastian“ anstellen. Fr. Peretti (Dom Sebastian als 2. Debut) Fr. Stoll (Xanabos als 1. ??? Debut):

#### Das Schicksal der Schreden ist der Mensch in seinem Wahn.

Was will eigentlich Fr. Stoll??? Haben ihn die in den letzten Jahren in Esen und Pesti so oft misglückten Versuche noch immer keines Besseren belehrt? — War es mit diesem Debut nur auf eine Privatunterhaltung einiger guten Freunde vor dem ganzen Publikum abgesehen, wobei Fr. Peretti der allgemeinen Neugierde wegen ein volles Haus zu erzielen schon im Voraus sicher sein konnte? Oder ist die Direction wirklich gewonnen, den baldigen Abgang des wackeren, von modernem Kunstfeler besetzten Baritonisten Frn. Wangel durch Frn. Stoll's Stimme- und Kraftlosigkeit zu ersetzen? Im Ensemble verhielt sich der Debutanten Stimme ganz, während er in den Solo's bedeutend detonierte. Seine Freunde sind zwar genüge, diesen Uebelstand der Furcht zu beschreiben, welche dieses mißgünstige Debut in ihm erregte. Aber warum also auftreten, wenn man seiner Schmach innerlich sich bewusst ist? Dennoch wurde Fr. Stoll auf Anregung einiger ihm zugethanen Verehrer gerufen, ja sogar stürmisch empfangen, wobei sich ein feines Intermezzo ergelgte. Als nämlich in 2. Acte der Vater Zaida's im Kaderecksumme die Bühne betrat, wurde er für Frn. Stoll gehalten, mit lauten Jubel so lange begrüßt, bis der entsetzte Irrthum ein lautes Gelächter hervorbrachte. Diese Art von Gunstbezeugungen sind absonderlich in einer opera seria, wo sie nur störend auf den Totalerfolg einwirken, am unpassenden Orte, lassen sich aber freilich hier, wo nicht Kunstfinn, sondern bloße Unterhaltungslust die Räume des Theaters füllt, nicht vermeiden. Fr. Peretti gab sich wohl sehr viel Mühe, ist aber für die Partie des Dom Sebastian zu schwach, und erntete nur nach der, seinen Stimmkräften am meisten zusagenden, und recht brav vorgetragenen Schlussarie des 2. Actes lauten Beifall und mehrertheils Hervorrufungen. Fr. Wangel als Zaida, war dießmal, wie es schon seit längerer Zeit der Fall ist, nicht disponirt. Bei tiefemorgnen, leidenschaftlich vorzutragenden Stellen verliert ihre Kraft nicht mehr aus, der Klang der Stimme wird in den höhern Tönen spitzig und scharf, während er in der Tiefe dumpf und höhl klingt. Die Atempausewendung geschieht mit großer Anstrengung,

so zwar, daß das Einathmen bei den Absätzen und Gliedern der Melodie oft auf störende Weise hörbar wird. Bei langen Sätzen, denen im Uebrigem mehrere Noten ausgethilt sind, wie z. B. bei dem in der 1. Acte öfters wiederkehrenden Worten „schmerz“ sagt Frau Wangel zu dem Scene e der zweiten auf selbst fallenden Note nach dem Bolaut h hinzu und sagt „schmerz“ hat Schmerz. So auch bei anderen ähnlichen Stellen. Gewisse genug, daß selbst bei dem besten Willen, und einem unerfährten Selbstvertrauen die rößlichen Mittel nur schon doch zu schwach sind, um als Primadonna der pesther Bühne den gerechten Forderungen des muskterständigen Publikums fernrecht entsprechen zu können. — Fr. Wangel (Cameo) war der einzige der sonstig durch Spiel als Gesang bestrichene, wofür ihm auch öfters Bravo's und Beifallrufen lohnend zu Theil wurde. Besonders verdient Fr. Wangel in der Wissenszene ehrenvolle Erwähnung, indem sein feuriges eifriges Spiel in den Urtönen der Wüstung blieb, und nicht zur lächerlich sich gestaltenden Soulistikerei herabsank. Eben so brav war Fr. Wangel im letzten Acte in der Kerkerzene, wo er das Lied im Thurne mit Gefühl und Wärme vortrug. — Was die Aufführung im Allgemeinen betrifft, so ließen die Recitative, in welcher Gesangsform sich der größere Theil der Oper bewegt viel zu wünschen übrig. Die Texte waren unter aller Kritik. Der Krabador im 2. Acte im Tempo hin- und herwandend, reich an bedeutenden solistischen Tönen, artete zuletzt im Accelerando in unartikuliertes Schreien und Heulen aus. Ueberhaupt ging die Aufführung sehr lau und ohne allem Eifer vor sich. Im Ballett war Frn. Domenichetti wie immer sehr brav und erzeute sich mehrmaligen Hervorrufungen.

R. von Adlerstein.

### Monatbericht aus Esen.

Am 19. October 1836.

Bekanntermaßen herrschte schon lange zwischen den Fr. Kapellmeister Dorn und Musikdirektor Scherber eine feindselige Stimmung, welche auch auf die beiderseitigen Anhänger übergang und Ursache mancher Meinungen waren, welche sich mit der Harmonie pratique sehr wenig vertrugen.

Diese beiden Parteihäupter also:

„Des langen Habers müde,  
Erweichten ihren karten Sinn  
Und machten endlich Friede“

um des guten Bürger's \*) Worte zu gebrauchen.

Die Thama, deren Beschreibung ich hier weglassen, weil gewiß alle unsere Leser das vierte Buch der Birgilschen (nicht Blamauer'schen) Aeneide gelesen haben, gibt uns keinen Aufschluß über die wirklichen oder simulirten Motive der stattgehabten Auseinandersetzung; was aber den historisch pragmatishen Theil derselben angeht, so verdanken wir der allerdings sehr unzuverlässigen Frau die folgende Auskunft. Der Schwauplaz der erhabenen Handlung soll ein gewisser unter dem christianischen Namen „Gerraden-Hof“ bekannter Tempel des Dioskureidier gewesen sein. Vielleicht geschah es nicht ganz ohne den Einfluß dieser oiegemaltigen Gottheit (mein alter Freund Lucian \*\*) bekräftigt mich in dieser Meinung), daß die beiden Herren im Drange der Gefühle sich aneinander wandten mit den schönen Worten des Caeter's \*\*\*):

„Exchange forgiveness with me, — —“

Wie sich die Sache aber auch verhält, gewiß verdient der Entschluß der Fr. Dorn und Scherber, um Rückhalt für das allgemeine Beste der Kunst eine wegen der uneligen Folgen verdammerthe Privat-Freundschaft aufzugeben, alle Anerkennung, und wünschen wir nur, daß dieselben ihre Kräfte fortan vereinen, um in ihrem Wirkungskreise die schönsten Erfolge zu erzielen. Wir haben der Sache hier erwähnt, weil die Drentlichkeit zu gut von den vorherbekanntenen Antipathien unterrichtet war, als daß eine Einbeziehung auf das besprochene Ereignis ein Akt der Inzidenter genannt werden könnte. Unter die nächsten Folgen desselben gehört jedenfalls, daß gewisse Pseudo-Congreganten auf dem Gebiete der musikalischen Kritik nicht mehr im Falle sind, persönliche Mißverständnisse auszubuten, um im Trüben fischen zu können, wie denn gewöhnlich duobus liliantibus tertius gaudet.

Von Frn. Kapellmeister Dorn liegt uns ein neues Heft Lieder vor, deren erstes und letztes (Nr. 1 und 4. Op. 51.) den Zweck abgeben, daß man ein unglücklicher Parlamentar, ein verständlicher Mensch und ein geschickter Komponist (für so artige Lieder mindestens) zugleich sein kann.

Die Konzertsellschaft debutierte am 13. October unter Dorn's Leitung mit Robert Schumann's meistlichem Oratorium, „Das Paradies und die Peri“. Es ließe sich über das Werk dieses sehr bedeutenden Componisten eine kleine Broschüre schreiben, die vielleicht nicht uninteressant zu lesen wäre, zumal für die Herren vom Fach. Wie viel Schönes, Nichtdagewesenes, Geniales, Erhabenes — aber auch Bizarrres und sogar Langweiliges ist nicht in diesem Oratorium, welchem man doch

\*) Bürger: Lenore.

\*\*) Luc. Sam. Dial. fabulosi (Zeus et Juno) . . . ος δ' αὖ θυμῶτα πῶτα, καρῶταρ ἄνα, καὶ ἴδιον γένος αὖ.

\*\*\*) Shakespeare Hamlet Act 5. Sc. 2.





Wiener allgemeine

# Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

August Schmidt.

Die Zeitung erscheint

Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

Pietro Mechetti u. Carlo,

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikblätter, Kompositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Jahr	Ausland
1/2 fl. u. 10 kr.	1 fl. 11 kr.	1 fl. 10 kr.
1/2 fl. 20 kr.	1 fl. 20 kr.	1 fl. 20 kr.
1/2 fl. 30 kr.	1 fl. 30 kr.	1 fl. 30 kr.
Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6. W.		

N<sup>o</sup> 136.

Donnerstag den 12. November 1846.

Sechster Jahrgang.

Local-Review.

K. K. Hofopertheater.

Dinstag den 10. d. M. „Der Barbier von Sevilla“ Oper von Rossini in zwei Akten zum Benefize des Frln. Anna Ferr.

Es sind nun bald wieder 4 Jahre vergangen, seit wir Rossini's „Figaro“, dieses Leben, Geist und Humor herabende capo d'opera zum letzten Male gehört. Es waren damals Sgra. Garcia: Harbot, Monconi, Salvini, Rovere und Derivis die Träger desselben. Die Aufführung aber, wie es sich von solchen Kräften erwarten ließ, ausgezeichnet im Allgemeinen. Heute sehen wir diese Oper ganz von unseren Kräften der deutschen Sängergesellschaft besetzt und — wir dürfen es uns nicht verhehlen — die Darstellung stand im Ganzen gegen jene — nicht zurück. Ist Frln. Ferr's Koloratur auch nicht so in allen Theilen vollkommen ausgebildet, ihre Bravour nicht so kühn, so überraschend, ihr Tonumfang nicht so bedeutend, wie bei ihrer berühmten Vorgängerin, so hat sie doch wieder die üppige Fülle des Zores, den jugendlichen Klageschmelz voraus, so wie sich ihr Erscheinen überhaupt mehr mit dem Charakter der Rosine identifizirt. Im Ganzen war ihre Darstellung eine vollkommen gelungene, in einzelnen Theilen eine ausgezeichnete. Die beiden Einlagestücke, eine französische Romanze und ein schwedisches Lied, so wenig sie übrigens zu einander und beide zum Charakter der Oper paßten, wurden von der beliebten Benefiziantin so anmuthig gesungen, daß sie allgemein angeschlossen; nach dem Vortrage des Letzteren wurde sie unter lautem Beifall mit Kränzen- und Blumenpenden ausgezeichnet.

Hr. Formes sang den „Figaro“ mit seiner klangoollen und kräftigen Stimme ganz vorzüglich, er mußte jede musikalische Nuance zur Geltung zu bringen, worin ihm sein bedeutender Tonumfang sehr gut zu staten kam. Sein Spiel war lebendig, die Darstellung frisch und gewandt, und wenn man ihm etwas zur Last legen möchte, so wäre es eben eine zu subjektive Auffassung des Charakters. Auch Monconi stellte den „Figaro“ in einer eigenthümlichen Weise dar; allein sein Falotto della città hatte doch immer jenen unerklärlichen Anstrich von Kobleffe und Gentillesse, während Hr. Formes's „Barbiere“ ein verführerischer, gewandter und dabei sehr seltener deutscher Witzjunge ist, der jedoch nicht ein Überdosen von spanischer Grandezza, nicht einen Tropfen andalusisches Blut in sich hat. Hr. Zuff ist ein Doktor Bartolo wie ich noch keinen zweiten gesehen, man kann diesen in den alten Komödien noblen Charakter des geprellten alten, siligen, verliebten und in der höchsten Potenz eifersüchtigen pagottolés nicht mit mehr Laune geben als Hr. Zuff; seine Darstellung streifte zwar sehr ans Wurtelste, aber mag man spitter-

richtern wie man will, seine Späße machten viel lachen, und noch jetzt wenn ich meiner Gellern in der Barbier-scene gedenke, kann ich mich eines unwillkürlichen Lächelns nicht erwehren. Seine Maske ähnelte sehr der Rovere's. Sein Gesang, nun — der war gut — markirt. Die Darstellung des Schleibers Basilio von Hrn. Gustav Hölzel überraschte mich, sie lieferte den schönsten Beweis von der Verwendbarkeit dieses talentvollen Sängers. Wie weit ließ er seinen wässern Vorgänger in dieser Partie (Sig. Derivis) hinter sich, ja seine Columina-Arie war ein kleines Meisterstück des dramatischen Vortrages, ein wenig karikiert, jedoch — wirksam; übrigens hatte er auch in seinem übrigen Gesangsvortrag viele Lichtpunkte, welche vom Publikum beifällig anerkannt wurden, so wie er überhaupt im Verfolge der Darstellung mit lautem Beifalle ausgezeichnet und mit Frln. Ferr, den H. Zuff und Formes mehrmals hervorgerufen wurde. Hr. Richard liefert als Almaviva einen neuen, erfreulichen Beweis seines Fleißes, den er auf die Erhöhung seiner Rechenfertigkeit verwendet; er übermand einen großen Theil der vielen und bedeutenden Schwierigkeiten, welche diese Partie enthält mit Virtuosität; allein nicht alle Fieraturen dieser damit überreich ausgestatteten Rolle paßen für — alle Rehlen, und es muß der Einsicht des Sängers anheimgestellt werden, jene Gesangspassagen die seiner Stimme mit allem Fleiß nicht geläufig werden, lieber ganz fortzulassen; denn das erste Geiz des Künstlers ist und bleibt immer das — ästhetisch Schönere, was darüber hinaus, ist ein — Mißgriff.

Die Gesamtauführung der Oper unter der Leitung des Hrn. Kapellmeisters Froch (früher dirigirte dieselbe Hr. Kapellmeister Nicolai) war eine gerundete. Der Besuch sehr zahlreich. A. S.

Zeitung

für Musikvereine und Liedertafeln.

Julius Becker's „Männergesangschule“ (bei G. F. Klemm in Leipzig), ist ein für Liedertafeln und Männergesangsvereine beinahe unentbehrliches Werk, um so mehr, als es bei seiner theoretischen und praktischen Anleitung die Anseht und Einrichtungen von beiden Instituten vorzugsweise im Auge faßt. Die schnelle Verantworung dieses Werkes zeigt, welche große Theilnahme es in der deutschen Gesangswelt erregte. Mit der schnellen Ausbreitung des mehrstimmigen Männergesanges und dem allmähigen Entstehen von Männergesangsvereinen in allen Orten wo die Kunst des Gesanges begeisterte Verehrer hat, erdicht nunmehr auch Becker's „Männergesangschule“ eine wichtige künstlerische Bedeutung. Jeder wenig oder gar nicht musikalisch Gebildete, der gerne sich diesen Gesangsvereinen wirkend anschließen möchte, suche sich dieselbe leichtfaßliche, gründliche und in jeder Beziehung zweckmäßige Gesangschule zu verschaffen, um sich darnach zu bilden. Becker hat sich durch dieses Werk um den Männergesang ein großes und bleibendes Verdienst erworben, und seine Schule ist jedem Freund des Gesanges bestens anzur-

empfehlen, indem sie nicht nur für den Laien sondern selbst auch für den gebildeten Sänger von großem Interesse ist, und so mancher wichtige Aufschlue über den praktischen Gesang gibt.

Bei dem, von dem Clavierpieler *Schmour-Schiff* in Bielefeld und Biala gegebenen 2 Konzerten, wirkte ein Theil des dortigen *Musikvereins* mit, und erregte in dem gelungenen Vortrage von *Socallkompositionen* von *Mendelssohn*, *Kreutzer*, *Storch* u. a. allgemeinen Beifall. Die Sympathien für dieses Genre der *Konkurt* werden im Publikum nie und nimmer geschwächt und nur dem Einzelnen, und seinem *Organge* oder *Unschick* ist es zuzuschreiben, wenn dieser *berliche Verein* nicht in dem *Verhältnisse* fortgeschrit, wie er begonnen. Der *Konzertist* selbst erhilt bei seinem *zweimaligen* Auftreten vielen Beifall, besonders sprach seine *Fantasie* ber *gebene Themen* an. Der neue *Chorverein* *H. Perdin*, welcher von *Leichen* gekommen war, legte wieder *dahin* zurück und somit ist vor der *Hand* der *Männergesang-Verein* vermaht.

### Industrielle Zeitung.

Hr. G. A., der rdmlichst bekannte *Pianoforte*-Verfertiger in Kn, einer der *geistreichsten* und *wissenschaftlich* gebildeten *Männer* seines *Faches*, dar sich *erublich* entschlossen die *jabrlchen*, theils *wissenschaftlichen* theils *empirischen* *Daten*, die er aus seinen gründlichen und anhaltenden *Forschungen* ber den *Instrumentenbau* gesammelt, in *systematischer* *Ordnung* der *Offentlichkeit* zu übergeben. Er wollte seine *Abhandlung* in einer *eigenen* *Brochure* veröffentlichen, da aber eine in sich so *abgeschlossene* *Schrift*, weniger auf eine *allgemeine* *Lesnahme* rechnen kann, als dieß bei der *Natur* des *für* jeden *Kunster* wegen der *großen* *Frequenz* des *Piano* *interessanten* *Stoffes* zu mühlen ist, so wird Hr. G. A. die *allgemein* *zugänglichen* *Elemente* seiner *Schrift* in einen *möglichst* *engen* *Rahmen* zusammenbrngen und durch *Abdruck* des *so* *entstandenen* *Auftrages* in *multifachen* und *industriellen* *Blättern* zumal *jenem* *Grade* des *missbegierigen* *Publikums* zu genügen sich bemühen, der sich *gerne* *ein* *so* *nächtliche* *Kenntnis* aneignet, jedoch die *seriösen* *Abstraktionen* *perhorresziert*, durch welche man zu den *betreffenden* *Resultaten* gelangt ist. Wir glauben diese *höchst* *interessanten* *Mittheilungen* aus G. A.'s *Feder* unserm *Lesepublikum* jetzt schon mit *einiger* *Gewissheit* *versprechen* zu dürfen.

### Correspondenzen.

#### Russkalisches Portefeuille aus Lening.

(Fortsetzung.)

Lening, im Oktober 1846.

Außer diesen *oberwähnten* *Uber'schen* *Opern* hören wir *Cretra's*, *König* *Nikolaj* *König*, mit *Adam's* *Instrumentation* d. h. *Piccolo* und *Flautenlaufung*. Dieses *schöne* *Donwerk* erregte *mssigen* *Beifall*; *erlich* *berausgeragt*, kann nur der *zweite* *Act* noch *wordhaft* durch *seine* *dramatische* *Kunst* *erheben*, denn die *Zeit* dieser *Form* ist *vorbei* — einer *Form*, die sich an den *wechselnden* *Modestand* hielt, ganz *verschieden* von *jenen* *anderen* *Meisterleistungen*, wie *H. D.* *unlers* *Mozart*, *reiche* *ein* *jung* und *schön* *bleibt*, als *Ergebn* des *wirklich* *Wahren* und *Schönen*, an welchem die *Zeit* und ihr *duntes* *Farbenge* *keinen* *Theil* hat. *Gediegen* *bleibt* *Cretra's* *Musik* immer und *trotzdem*, das sie zur *Zeit* *geboren* *ward*, als die *Instrumentalkrafte* in *Kinderstunden* *umhertrippelten*, wäre *mir* *diese* *einfache* *Kaisertat* und *selbst* *stellenweise* *Größe* *noch* *lieber* als der *geschickelte* und *mit* *Händchen* *gesierte* *Coeur* *de* *lion* *Adam's*. Nun sollen *Palestrina's*, *Musikstücke* vorbereitet werden. Auch *Rossini's*, *„Ethello“* *zog* *vorüber*, *Heber's*, *„Freischütz“*, *Meyerbeer's*, *„Robert“* u. s. m. um uns *Hrn.* *Kreipl* vom *hfchtheater* in *Schwerin* als *Gast* *vorzustellen*, welcher *bereits* *engagiert* *sein* *sol*. Hr. *Kreipl* ist in *unseren* *tenoramen* *Tagen* *jedenfalls* *für* *Lening* *ein* *Gewinn* — eine *Erleuchtung*; denn *außerdem*, das er ein *schlagtes*, *mitunter* *sonores* *Darsteller* *besteht*, hat er als *Sänger* *mit* *Darsteller* *auch* *jenen* *Grad* von *dramatischer* *Moutine* *erreicht*, der *notwendig* *ist*, um das *Prädikat* eines *gemanen* *Bhnenmischlings* zu verdienen. *Last* *er* *einestheils* *eine* *feinere* *Gesangsmanier*, *andererseits* *ein* *tieferes* *geben* *in* *den* *poetischen* *Teil* *seiner* *Aufgabe* *vermischen*, d. h. *hat* *er* *mehr* *Moutine* *als* *Schule*, so *zeigt* *sich* *noch* *in* *einzelnen* *Momenten* *das* *Streben* *nach* *Ede* *und* *viel* *Talent*, *doch* *Studium* *das* *noch* *Reichende* *bald* *nachholen* *zu* *können*. *Legt* *man* *auf* *die* *Wagbalken* *in* *so* *viele* *Belastungen* *als* *Gedanken*, so *dürfte* *das* *Resultat* *mehr* *zu* *Gunsten* *inner* *ausschlagen* und *den* *Beifall*, mit welchem *jede* *seiner* *Gestalten* *ausgezeichnet* *wurde*, als *Verdienst* *rechtfertigen*. Zu *ersteren* *gehören*: *gestalteter* *Vortrag* (s. *B.* *Schlummerlied* in *der*, *„Stummchen“*), *Nude* und *situationsgemae* *Werkstationen*, *ziemliche* *Kraft* und *Ausdauer*, *hbliche* *Sche*, *wenn* *sie* *nicht* *fortzeit* *wird*, *bedeutliche* *(eindeutlich)* *zur* *breite* *Aussprache*; zu *letzteren* *etwas* *gespanntes* *Verhältnis* *zwischen* *Fast-* und *Brusttnen*, *monotoner* *gedeaener* *milder* *geleitender* *Kerztrag* *des* *Recitatives*, *bei* *der* *erliche* *Partien* *nicht* *immer* *ausreichende* *Inspiration* und *Darstellungsgabe* (s. *B.*, *„Ethello“* 3. *Act*), *nicht* *immer* *ganz* *sichere* *Intonation* (s. *B.*, *„Freischütz“* 2. *Act* *Terzett*). — *Dies*

mste so die vorläufige *Analise* von *des* *Sängers* *Talenten* geben, *bis* *wie* *nach* *längerer* *Zeit* *ein* *speziesieres* *anführen* *können*. *Jedenfalls*, *wie* *gesagt*, *ist* *sein* *Engagement* *ein* *für* *unsere* *Dor* *nur* *er* *wnschliches* *und* *selbst* *einfach*. In *den*, *„Kronbiamanten“* *gab* *Fran* *Hein* *er* *set* *ter* *die* *Thyophila*, *im*, *„Antheil* *des* *Teufels“* *den* *Carlo* *Broschi*, *im*, *„Freischütz“* *die* *Isathe*. *Ich* *wähle* *diese* *drei* *Partien*, *weil* *sie* *eben* *Gelegenheit* *haben* *ber* *die* *Leistungen* *unserer* *berlischten* *Primabonna* *in* *allen* *ihren* *Partien* *ein* *Urtheil* *zu* *fllen*, *ein* *offenes* *angenehmtes* *Urtheil*. *Das* *dicke*, *kräftige* *Organ* *eignet* *sich* *weniger* *für* *Barocour-Gesangsarten*, die *Hr.* *Hein* *er* *set* *ter* *auch* *in* *technischer* *Richtung* *ferne* *liegen*; *im* *Vortrage* *deutscher* *getragener* *Cantilenen* *wie* *J. B.* *als* *Agathe* *mir* *ich* *mit* *ihrem* *feurigen* *geschlitten* *Gesange* *hiers* *gerinnen*, *wobei* *sie* *noch* *eine* *ausdrucksvolle* *Plastik* *der* *Bewegungen* *unterstützt*, so *hat* *Hr.* *Hein* *er* *set* *ter* *auch* *Carlo* *Broschi* *mehr* *als* *reussirt*, *weil* *diese* *Partie* *noch* *dazu* *ihrer* *Stimmlage*, *der* *eines* *Mezzo-Sopranes*, *mehr* *zugesagt* *und* *es* *wäre* *schade*, *wenn* *die* *Stimme* *durch* *hohe*, *außer* *dem* *Bereiche* *der* *natürlichen* *Lage* *sich* *bewegende* *Parte* *gewaltsam* *hinaufgeschraubt*, *in* *der* *Tiefe* *den* *vollen* *schönen* *Klang*, *den* *sie* *in* *der* *Mittelage* *noch* *immer* *besitzt* *hat*, *verlieren* *sollte*. *Partien* *aber*, wie *J. B.* *Thyophila*, *wo* *im* *melismatischen* *Gesange*, *in* *den* *Barocourvariationen*, *in* *Piorrinen*, *Rehnenleubildit* *und* *bedeutende* *technische* *Schule* — *nicht* *loose* *Moutine* *sich* *offenbaren* *soll*, *mögen* *Frau* *Hein* *er* *set* *ter* *viele* *Anstrengung* *kosten*, *aber* *sie* *ist* *eine* *effektvolle*; *nur* *keine* *Triller-Versuche* — *bitt*, *bitt* *keinen* *Triller!* — *Die* *gute* *Mutter* *Katur* *hat* *so* *viel* *gelehrt*, *das* *bei* *all* *den* *wenigen* *tieferen* *Gesangsstudien*, *deren* *sich* *das* *Organ* *erfreut* *haben* *mag*, *noch* *immer* *so* *viel* *ausgezeichnete* *Effekte* *erzielt* *werden*, *das* *sie*, *verbunden* *mit* *lebenziger* *wohlburchdachter* *Darstellung* *des* *Mitteltheils* *und* *als* *Folge* *dessen* *den* *Beifall* *des* *Publikums* *erregen* *und* *so* *die* *Beliebtheit* *der* *Sängerin* *erklärlich* *machen*. *Gewiss* *haben* *wir* *Ursache*, *mit* *dieser* *Primabonna*, *als* *die* *sie* *fiel* *mehreren* *Jahren* *(mit* *Unterbrechungen)* *fungirt*, *auf* *suchen* *zu* *sein* *in* *dem* *Grade* *deutlichen* *bramatischen* *Gesanges*, *auf* *das* *sie* *von* *Katur* *aus* *hingewiesen* *ist*. *Die* *Stelle* *einer* *zweiten* *Sängerin* *seil* *die* *Konfang* *er* *in* *der* *Zeit* *jung* *wirt* *zu* *ausfüllen*. *Diese*  *junge* *Sängerin*, *ber* *deren* *Debut* *hier* *berichtet* *ward*, *hat* *bis* *jetzt* *keine* *Richtung* *gehabt*, *aber* *auch* *keine* *Fortschritt* *gehabt*. *Ihre* *Intonation* *ist* *noch* *immer* *in* *höheren* *Graden* *zweifelhaft* *und* *unsicher*, *ihre* *Kunst* *vermischt* *mit* *Gauemannschlage*, *ihre* *Koloratur* *noch* *immer* *geschmacklos* *und* *ausdauernd* — *ihre* *Kabupaten* *immer* *dieselben* *altmdigen*, *ihre* *Spiele* *noch* *immer* *auf* *dem* *Staubpunkte* *des* *ersten* *Debuts* — *die* *Prosa* — *hzern* *und* *unverkandlich*; — *es* *ist* *bel* *wenn* *man* *bei* *einer* *Sängerin*, *die* *in* *der* *ersten* *Zeit* *ihres* *Wirrens*, *in* *der* *sie* *sich* *mit* *der* *ersten* *Zugendglut* *und* *Begeisterung* *der* *Kunst* *hingeben* *soll*, *nichts* *besseres* *zu* *sagen* *hat*, *aber* *es* *wäre* *verderblich* *von* *Seite* *der* *Kritik*, *den* *Mangel* *der* *Kunst* *um* *die* *Leistungen* *zu* *können*, *die* *jetzt* *schon* *mehr* *abgeben* *sollten*, *als* *höher* *Spuren* *von* *Talent*. — *Wir* *wollen* *Besseres* — *das* *Beste* *hoffen*.

Außer dem *Spitzen* *Hrn.* *Nikolaj* *haben* *mir* *noch* *den* *Tenor* *Bernard*, *einen* *Anfänger* *mit* *nicht* *glanglicher* *aber* *schwächerer*, *unflorter* *Stimme*, *der* *es* *an* *Kraft* *gebricht* *in* *größeren* *Partien* *auszubauern*. *Der*  *junge* *Sänger* *ist* *tolerant* *für* *Gesang* *und* *Spiele*, *in* *letzterer* *Hinsicht* *noch* *Novize*, *in* *ersterer* *will* *er* *sich* *der* *stchtigen* *haben* *Laromanen-Manier* *geben*, *welche* *nicht* *einmal* *mehr* *einem* *empfindenden* *Salondamen* *ein* *effektvolles*, *nerotischmachendes*, *„Id!“* *der* *Mahrung* *ablocken* *kann*, *des*  *Mannes*, *des* *Sängers*, *des* *Kunflichs* *aber* *ganz* *unwürdig* *ist*. — *Emil* *Mayer*.

(Schlus folgt.)

### Kremsmünster.

Anfangs Oktober 1846.

Als *mir* *nach* *monatlangem* — *durch* *eine* *Bahereise* *veranlaſst* — *Unterbrechung* *wieder* *Ihre* *geschatze*, *„Musikzeitung“* *zur* *Hand* *kam*, *suchte* *ich* *vor* *Allem* *nach* *einer* *Correspondenz* *aus* *Kremsmünster* *ber* *die* *doselbst* *am* *5. Juli* *d. J.* *stattgehabte* *Aufführung* *der*, *„Schwtz“* *weil* *ich* *als* *Zeuge* *dieser* *Production* *die* *erfreuliche* *Bahrdrehung* *gemacht* *hatte*, *welch* *einfseitigen* *und* *ungetheilten* *Beifall* *die* *trefflich* *gelungene* *Vorführung* *dieses* *großen* *Kunstwerks* *in* *diesem* *prachtvollen* *Kunfster* *nicht* *nur* *von* *der* *Seite* *der* *Einheimischen*, *sondern* *insbesondere* *auch* *der* *zahlreich* *herzugekmten* *Fremden* *aus* *der* *Umgebung*, *zumal* *aus* *den* *nahen* *Bahreorten* *Hall* *und* *Parckirchen* *erlangt* *harte*. *Es* *muste* *aber* *dieses* *gänzliche* *Ausbleiben* *einer* *Nachricht* *darüber* *jeden* *Zustehmer* *um* *so* *mehr* *bestimmen*, *als* *der* *Ertrag* *ohne* *Abzug* *der* *Kosten* *einem* *einem* *Zwecke* *gewidmet* *war*, *und* *dessen* *Ergebnis* *und* *Verwendung* *hierzu* *nicht* *einmal* *durch* *die* *Provincial-Zeitungen* *bekannt* *gegeben* *wurde*. — *Die* *viele* *Feuerbrnste*, *welche* *seit* *dem* *13. Mai* *l. J.* *in* *einigen* *Orte* *gegen* *den* *Brandverleitet* *Angst* *und* *Notz* *verbreiteten*, *haben* *zu* *mander* *schönen* *Handlung* *der* *Wohlthätigkeit* *Veranlassung* *gegeben*. *Das* *die* *eblic* *Konkurt* *hierin* *niedemals* *zurückbleibt*, *beweisen* *die* *viele* *Konzerthe*, *welche* *allerorts* *zu* *wohlthätigen* *Zwecken* *verkauft* *worden*. — *So* *veranlaſst* *auch* *der* *Stiftsvorstand* *zu* *Kremsmünster* *durch* *seinen* *Regenschori* *eine* *musikalische* *Production* *zur* *Unterstützung* *der* *am* *17.*



Mai d. J. in den gemerksamen Orten Reichraming und Krzberg und der am 13. Juni darauf in dem benachbarten Pfarrorte Warberg durch Feuer Verunglückten. Hr. Regenschori wählte hierzu die „Schöpfung“ von J. Haydn, ein Werk, das um so mehr seine Anziehungskraft zum Frommen der Unglücklichen ausüben mußte, als es seit 1812 hier nicht mehr öffentlich aufgeführt wurde. Die Production fand am 5. Juli d. J. um 4 Uhr Abends im Stifts-Sommerfeste vor einem zahlreichen Publikum statt. Unsere Aufgabe ist es nun, einfach zu berichten, wie dieses Weiterverbreiten des Gehehr gebracht wurde.

Die Soloparte hatten in Berücksichtigung des wohlthätigen Zweckes übernommen: Frin. Jozseba Wallner, (Gabriel und Eva) Hr. Alois Kalltenbach (Mriel), und Hr. Engelbert Lang (Mappal und Adam) aus Kremsmünster selbst. Um den richtigen Standpunkt zu bezeichnen, von dem aus die Leistung des Frins. J. Wallner beurtheilt werden muß, ist es nöthig, zu bemerken, das diese lebenswürdige Dilettantin zum erstenmale vor ein so glänzendes Auditorium hintrat, um ihre wohlklingende, umfangreiche Stimme erlösen zu lassen. Und in der That! sie löste ihre Aufgabe zur größten Zufriedenheit des Publikums, welches nach jeder Solopartie ihr aufmunternden Beifall spendete, und dadurch sichtlich jene Befangenheit herabstimmte, welche anfangs dem bestimmten Vertreter der vollen Stimme hinderlich in den Weg trat. Besonders trug sie die Arie: „Aun deut die Fuir“ mit ungeheimer Zartheit vor. Meine Intonation dieser an sich schwierigen Partie, deutliches Aussprechen des Textes, selbst mitunter theilweise Hervorleuchtenlassen des richtigen Auffassungs, stellen ihr das Prognostikon, daß bei fleißigem Studium des höhern Gesanges eine sehr ansehnliche Dilettantin hervorgehen könne. — Hr. Kalltenbach trug seinen Part in einer Weise vor, daß Geist und Herz recht angenehm befrachtet wurden. Aus seiner Leistung ließ sich deutlich abnehmen, daß er es versuchte, in das vortheilhafte Terrain des Gegenstandes einzubringen, nur konnte er mit seiner Stimme das Locale nicht in dem Maße ausfüllen, als dies bei seinen Vorfährten der Fall war. — Hr. Lang, ein mit einer schönen tiefen Stimme ausgerüsteter Mann, hat durch den Vortrag des Basspartes sich den ihm zu Theil gewordenen Beifall des Publikums, welches sogar im Recitative, dem Probierstimm die oratorischen Sängers einige Stellen als vorzüglich gelungen herausgehob, recht verdient. — Vorigjähriges aber leistete der mit einer unvölligen Anzahl Sänger besetzte Chor, so wie das aus Waffern von Kremsmünster, ausgezeichneten Dilettanten von der Umgebung, und aus einigen Mitgliedern von der Kapelle des löbl. Generalregiments Fürst Liechtenstein mit ihrem die Ebor meisterhaft spielenden Kapellmeister zusammengehellte Orchester. Das Ganze war Ein Herz und Eine Seele. Der Totalerdruck dieser Production mag denn daher ein so nachhaltiger, daß weder die paar unmerklichen Verstöße bei den Bläsern, denen die hohe Temperatur von 22° R. arg zulegte, noch die vornehmern Bemerkungen Einzelner: „So was muß man in Wien gehört haben“, selbst nicht im Geringssten zu beirrtendigen vermochten. Im Gegentheile hat der Hr. Stiftsvorstand und sein macterer Musikdirector, der das Ganze mit vieler Umsicht und — Ruhe leitete, alle Anwesenden sehr zu Dank verpflichtet, und nur den allseitigen Wunsch angeregt, daß uns recht bald wieder ein ähnlicher Genuß verschafft werden möge.

Aber auch das materielle Ergebnis stellte sich, was man mir verlässlich mittheilte, als ein für diesen kleinen Ort sehr löbliches dar, indem ohne Bestimmung des Eintrittspreises die Summe von 327 fl. 51 Kr. G. erzielt wurde, eine Größendung, die sich nur aus dem großen Zusammenflusse von Menschen aus der Umgebung erklären läßt. Obige Summe wurde nicht nur ohne Abzug an das wohlbl. Traunfreisamt eingesandt, sondern der Hr. Stiftsvorstand ergänzte selbe noch auf 350 fl. G. W., so daß den Einwohnern von Reichraming und Krzberg 250 fl. und denen von Warberg 100 fl. G. W. zugemittelt werden konnten. Hr. Buchdrucker Passa in Inzers lieferete den Druck der Anzeige-Zettel in Rücksicht auf den wohlthätigen Zweck unentgeltlich.

**Neuskädter Briefe.**

(Am 29. October 1846.)

Da hierorts die Theater-Saison bereits begonnen und unser kleines Theater wirklich recht lieblich decorirt und renovirt worden ist, so kann ich nicht umhin, Einiges über die Leistungen des gegenwärtigen Personals zu schreiben. Unser Theater-Perional, dessen dramatische Leistungen nur gelobt werden können, hat sich zu einer alten Operette, dem „Dorfbauer“, verhalten, und vom musikalischen Standpunkte aus kann ich — Neblie dictu — die naechte Wahrheit referiren. Heut zu Tage will alles schon singen können, der nur ein Liedchen trällern kann; so auch hier, außer Frn. Sommer (Luz), der einige Schule gehabt zu haben scheint und eine leidliche Bassstimme hat, ist Niemand musikalisch. Frau Gruber, unsere Localsängerin, welche diesen Abend sehr falsch intonirte, kann sich nicht einmal mit der Scherz'schen Musik vergleichen, aber der Imaginations genug besitzt sich keines Intoniren, verlende Zwitter, geregelte Stimmregiger und ein entsprechendes Portamento hinzuzufügen, der wird mehrspaltig keine gar so läble Sängerin in derselben

finden! — Alle übrigen mögen sich in das Lob theilen, das ihnen zu Theil wird, daß ihre Namen nicht genannt werden! — Daß die Direction uns brauchbare Mitglieder für das dramatische Fach vorgeführt hat, können wir bei dem unbefahrenen Standpunkte eines hiesigen Directors nur lobend anerkennen, daß wir uns aber von durchwegs unzufälligen Individuen sollen sans fagon die Ehren zerstreuen lassen, da Alle unter dem musikalischen Nullpunkte stehen, ist meines Gradenz eine zu große Anforderung an das Publikum. Die Direction hat keine Sängere vom Gehe engagirt, sondern dramatische Künstler, die sich sonach zu einer Saeh gebrauchen lassen, der sie nicht gewöhnen sind. So lange die Direction den Einküsterungen gewisser sein vollender Kunstschändiger nachgibt und ihre Selbstständigkeit zum Opfer bringt, so lange wird wohl John Bull die Gallerien besetzen, allein der gute Geschmack wird außer Acht gelassen und der Zweck der Bühne vereitelt. Ach Willi, warum hast du uns das gethan! — nur keine Operetten mehr, wir wollen recht gerne den wirklich verdienten Beifall den gut ausgeführten dramatischen Leistungen, sondern, aber Etwas loben, was durchaus nicht zu loben ist, wie es mit dieser Operette und andern Local-Possen mit Gesang der Fall ist, dagegen frucht sich unsere Gewissenhaftigkeit. Hr. Willi möge uns daher nur Getiegenes vorführen, wie wir es von seiner einflussreichen Leitung zu erwarten berechtiget sind, und wir werden in ihm freudig den selbstständigen Director wieder erkennen.

H. G. Dorn.

**Monatsbericht aus Köln.**

(Schluß.)

Am 19. October 1846.

Weniger Erfreuliches kann ich Ihnen von der Oper sagen. Seit meinem letzten an Sie gab man „Don Juan“ zum 2. Male, ebenso den „Barbier“, ferner die „Norma“, die „Regimentschörner“, die „Bauberstet“, und gab und wiederholte „Romco und Julia“. Gewiß bietet die Besetzung der letzteren Oper nicht eben bedeutende Schmitzigkeiten, doch kann die Aufführung nicht eine sehr befriedigende genannt werden. — Frin. Weixelbaum (Julia) war (sumal in den 2 letzten Acten) recht brav. Frin. Löwe (Romco) gab sich Mühe und spielte artig; allein was ihn über die Gesangsleistungen derselben letztes gelangt, wird Ihnen begreiflich machen, daß ihre Besetzungen nicht eben erfolgreich zu nennen. Hr. Neuenhof (Lebaido) war fleißig, fiel aber im 3. Act (Duo des Duells) sehr ab. Hr. Puschmann (Capello) und Hr. Kusch (Lorenzo) waren unbedeutend. Was den Frn. Kapellmeister anbetrifft, so stehen die Sachen schlimmer, als zuvor. Die Eintrittre der Orchester-Parte waren unglück, die Sängere sangen fast durchwegs a piacere, und die dadurch verursachte Ungewißheit der Rhythmen war gradezu anzuheeren. Wann wird sich das wohl bessern? Der Chor gab sich anfänglich nicht übel, machte aber im letzten Act, den man ohnedem sämtlich beschnitten hatte, einen trübseligen Effekt. Von Neuigkeiten haben wir in der Oper vor der Hand den „Waffenstillstand von Worms“, Korymb's letztes Ereignis zu gemärtigen.

Unabweidung stellt sich heraus, daß eine gewisse Partei die Oper mehr und mehr in den hintergrund zu drängen sucht, wie sie sagen, zu Gunsten der Regeneration des deutschen Schauspielers. Es fällt uns nicht ein den guten Absichten dieser Faction in den Weg zu treten, allein man wird uns nicht verargen, wenn wir ein für allemal sagen, was wir von der Sache halten. — Wir glauben uns für unseren Liberalismus verbürgen zu können, wir haben ihn eingeschlagen mit der Luft der freien Künste, an deren Fuße unsere Wiege stand, wir haben ihn bewahrt unter der Krute schweblicher Gymnasialdisciplin und großgezogen selbst unter dem Druck einer engerrigen Erziehung, wir haben ihn gelautert und geschäft im Wechsel Nummerrollen und froher Tage, wir werden ihn zu retten und für ihn einzustehen müssen in jeder Stunde die es nöthig machen wird; — allein wir werden uns nie herbeilassen die Mittel zu billigen, womit sich eine Fraktion des deutschen Literatenrhums, die sich liberal stellt, aber es auch wirklich ist, Propagande zu machen sucht. „Freiheit der Nationen, Mündigkeit des Volkes, freie Presse und Volkshoheit!“ sind die Parole dieser Leute. Zu diesem Zwecke soll kein der Plebs (und es gibt nun einmal einen solchen, und wird ihn immer geben) über gewisse Fragen aufgeführt werden, damit er zur Erkenntnis seiner „Rechte und Freiheiten“ gelange. Dem himmelfürmenden Radikalismus genügt es nicht durch jene Mittel zum Zweck zu gelangen, welche die Geschichte als die einzigen erfolgreichen anbeutet. Nein, da die Presse nicht herrscht, so sollen die Bretter zum Zummelplage dienen. Da sollen jene öden Gemeinplage über die „Menschlichkeit“, die Norm zu regieren, die Unrechtmässigkeit des Besitzthums, den Indifferenzismus in Sachen der Religion tausendfach paragrafirirt durch ledere Priester der Abspis in die Gallerie hinauf geschrieben werden, damit der Pöbel allobendlich fanatirir werde für Dinge, die ihm schon darum schaden müssen, weil er sie nicht kennt und ihres Wohlgenusses nicht werth ist. So drückt man einem unwissenden Kinde ein Messer in die Hand, und unfähig der Waffe und der Gefahr zerwändert es sich die Seiten. So wurde der unglückliche Zaruz mit Schwingen versehen und düsterte seine Eier nach der Sonne zu fliegen — mit dem Willentode.

Man wird hinfort auf Deutschlands Bühnen Lessing, Goethe und Schiller ignoriren müssen, weil diese armen Dichter nicht „auf der Höhe der Zeit“ stehen. Keim: wird mehr auf den Namen eines Vaterlandstreubens Anspruch machen können, der nicht in Wuth geräth, wenn man in einem ganz ordinären Poffenspiel, wie z. B. „der Weltumflieger wider Willen“ einige müßige Fragen freicht, worin ein Hohlkopf seinem Schmeiderpatriotismus Luft macht. Und wenn dann irgend ein flackerndes oder Reglerungen, Confessionen, Institutionen heraus gemiebert ist, wenn die allsonntäglich losgetragenen Schusterjungen ihr Wohlgefallen durch ein reichliches Gebrüll und Stampfen bekunden, wenn sollte nicht das Herz aufgehen, wer sollte dann nicht selig träumen von einer schönen Zukunft des Vaterlandes? — Ich weiß wohl, daß das Bild, das ich hier entrolle, häßlich erscheint; aber es ist wahr, fürchtbar wahr! — Sie haben alle Ursache bei böse zu sein, Herr Redakteur, weil ich mich so weit vergessen habe zu politisiren, wiewohl das in einem so harmlosen Briefe, wie die meinigen an Sie zu sein pflegen, gar nicht vorkommen soll. Nun aber auch kein Wort mehr von der Sache! — Sie erinnern sich gewiß noch von mir vernommen zu haben, daß Hr. Litloff und Frn. Schloß gemeinsam eine Kunstreise nach Weßphalen unternommen. Dieselbe ist etwas früher beendigt worden, als man mit Recht erwartet hatte. Es fällt uns schwer zu sagen, ob das Publikum oder die Künstler die Schuld daran tragen. Mögen es ihr leicht möglich, daß die Weßphalen-Extrader dem Geschmacke jenes Kanjunksers Marthas sehrigen, dem der lapplische Pan mit seinem Dubeffack und der Sarcoparden-Netobie besser bequagt, als die Elegie von Crank, welche ihm Hühobus vorgelegt, weshalb letzterer dem sauberen Kanfrichter bekanntlich die Haut abziehen und zu Violoncellsaiten verarbeiten ließ. Hr. Litloff ist nach Braunschweig zurückgekehrt, wo er sich mit Bearbeitung mehrerer Kompositionen beschäftigt, deren Verlog vermuthlich Fr. Wener jun. dort übernehmen wird. Fr. Litloff spielte auf der genannten kleinen Tour seine Garriken über „Robert“ und „Aerztin“, gewöhnliche Effectstücke, — so wie seine „Walburgisnacht“ und „Parzburg“ und „Ferkhal“, — Kapriolen — Studien, die er während seines Aufenthalts im Parz schrieb, wozin er mit seinem Verleger Frn. Wener eine Erdolungserlei gemacht hatte. Man hat demnachst eine bedeutende Serie von Frn. Litloff's Arbeiten im Musikstuden zu erwarten. Wir möchten Frn. Litloff übrigens zu Gemüthe führen, daß das Weßphalen für einen Künstler von einigem Rufe eine gefährliche Sache ist, und zwar weit gefährlicher als für den, auf den nicht aller Augen sehen; oder kennt er vielleicht jene wüthige Bemerkung Quintilian's nicht, wo derselbe von den Rerren Gäsar's und Brutus's sprechend anfangt: *Wecerunt enim carmina et in Bibliothecis retulerant, non melius quam Cicero, et felicius, quia illos fecisse pauciores sciunt.* — \*)?

Hr. Herrmann, welcher einige Zeit in Begleitung des Frn. Dr. Franz List gerisirt war, hat in Lachen zwei Konzerte gegeben und wie wir hören, so ziemlich gefallen. Derselbe nennt sich einen Schüler List's. — Frau Sophie Dulken, Hofpianistin der Königin Listoria vermisst wieder hier. Es steht zu erwarten, daß die Virtuofin eine Soirée veranstalten werde. Wir haben indes Gelegenheit gehabt, ihr Spiel zu hören im Saale der H. G. et Lesebore. Frau Dulken würde uns beziehungsweise ihrer männlichen Bravour einigermaßen an Frau Plezel erinnern, wenn ihr nicht jenes Amazonen-, Eionnen-, Emanzinationsmäßige etwas abginge, welches die Plezel an die Seite der berufensten Taktens-Paladine stellt. Wenn wir auch gestehen müssen, daß Frau Dulken's Spiel uns nie rühren oder exaltiren könnte, so sehen wir uns doch veranlaßt zu bekennen, daß ihre mechanische Fertigkeit enorm, und sowohl ihre Sicherheit und Reinheit, als Kraft des Anschlags bewundernswürthig genaunt zu werden verdienen. Frau Dulken spielte bei beugener Gelegenheit eine Fantasie von Thalberg, ein Rotturmo von Döhler und ein Lied von Mendelssohn auf einem Instrumente, dem rühmlichst bekannten Habrit, das man in jeder Hinsicht ausgezeichnet nennen kann. Sie müssen sich nach dem, was ich in Ihren „Reisememorien“ gelesen habe, noch wohl an das Anknüpfen der H. G. et Lesebore erinnern, und ich benutze mit Vergnügen den sich mir bietenden Anlaß Ihnen zu sagen, daß dasselbe sich seit Ihrem Besuche nicht nur nach außen, sondern auch nach innen sehr zu seinem Vortheile geändert hat. Nachdem diese Herren im Frühlinge laufenden Jahres eine durch ihre Verdummigkeit wie durch die darin behafte der technischen Einrichtungen vorgenommenen Bauten für die Erweiterung des Geschäftes sehr geeignete Localität bezogen hatten, war es ihr erstes Bestreben, die zahlreichen Erfindungen, welche sie während ihrer mehrjährigen Praxis gemacht hatten, sich bei der Anfertigung der neuen Instrumente zumal der Konzert-Füßel zu Nutzen zu machen, und es kann nicht in Abrede gestellt werden, daß der Erfolg den Wünschen so vollkommen entsprach, als man nur immer hoffen konnte.

\*) Quintilian's de Oratoribus Dialogus.

So sind denn in letzter Zeit eine Reihe von Instrumenten aus dem G. et Lesebore'schen Etablissement hervorgegangen, welche mit den ersten Producten Grarab's kühn in die Schranken treten dürfen, und der fortwährend zunehmende Beifall, den das Publikum den Bestrebungen derselben zollt, hat sein G. et L. in dem Urtheile der größten Künstler gefunden, wie denn in jüngster Zeit Wernbeisohn, List, Kalkbrenner, Litloff u. a. sich äußerst günstig über diese schönen Erzeugnisse deutschen Gewerbsfleißes ausgesprochen haben. Natürlich hat es auch an anderweitigen erstklassigen Aufmunterungen nicht gefehlt. So hat z. B. S. K. P. der Kronprinz von Württemberg dem G. et L. des Etablissements neulich seine Zutribenheit mit dem für ihn angefertigten Instrumente dadurch an den Tag gelegt, daß er denselben nebst Verleihung des Titels „Hoffabrikanten“ eine prächtige goldene Dose mit seiner Namenschiffre in Brillanten überlieferte. Ich kann hier nicht unterlassen, zu erwähnen, daß Hr. G. et L. vielleicht der einzige Pianoforte-Fabrikant in Deutschland ist, welcher seine Praxis auf die strengsten wissenschaftlichen Untersuchungen gründet. Freilich hat man dem Manne den Vorwurf gemacht, daß er die Resultate seiner Forschungen für sich allein behalte, allein mir glauben versichern zu können, daß Hr. G. et L. durch Veröffentlichung derselben in Wälte jenen Vorwurf widerlegen wird.

Und nun erlauben Sie, daß ich für heute schliesse. Ich sehe wohl, daß ich nicht die Gabe der Prosopie besitze. Denn ich glaube, daß ich diesmal nicht zwanzig Zeilen an Sie schreiben würde, und siehe da, es ist ein unabgig langer und langweiliger Brief geworden. Werden Sie verzeihen Ihrem *Katolikos.*

### Notizenblatt.

(Frn. von Macra) unsere beliebte Landbämannin, hat schon bei ihrem zweiten Auftreten als Adine in Donizetti's „Eclair d'aurore“ in St. Petersburg sich einer günstigeren Aufnahme zu erfreuen gehabt, sie mußte das Duett „Quanto amore“ mit Salvini wiederholen und ward im Laufe der Vorstellung mehrmals gerufen. Frau de Giulii Borfi, die pp. Guasco, Salvini, Tamburini, Colliani haben sich in der Gunst des Publikums bereits festgesetzt.

(Ein neues Volkstheater in Wien.) Die „Bohemian“ bringt die Meinung, daß in der Wiener Vorstadt „Landstraße“ ein Volkstheater gegründet werden soll. — Wir wissen hier bis jetzt noch nichts davon, übrigens hat vor Jahren schon ein solches wirklich auf der Landstraße einmal bestanden. Alles wiederholt sich im Leben! —

(Hr. Pratten, Fistenvirtuose aus London,) befindet sich gegenwärtig hier und gedentt sich nächstens öffentlich hören zu lassen. —

(Robert Schumann) brachte am 5. d. M. im Gemandhaus-Konzerte in Leipzig eine neue Symphonie (C-dur) zu Gehör, die besonders den Musikern vielfaches Interesse bot; die Meinung des großen Publikums hingegen war eine getheilte.

(Frn. Schulz) Plegetochter des bekannten Fried. Wieck in Leipzig, debutirte am 6. d. M. im dortigen Stadttheater als Kautze in Weber's „Freischütz“ mit Beifall.

(Frn. Henriette Preidenreich), die bekannte Clavierfirtlerin verweilte längere Zeit in Breslau und ließ sich mehrmals dort öffentlich hören. Sie spielte in einem selbstgegebenen Konzerte und in der Musikakademie des Musikdirektors Kossmath (welcher, wie schon in diesen Blättern angezeigt, zum Theater nach Sertina als Musikdirektor engagirt wurde) und gefiel sehr.

(Der Künstlerverein in Breslau) eröffnet mit November Abonnement-Symphonien- und Quartettvorlesen nach Berliner Art.

(Hr. Muskbirector Moscovius) bereitet David's „Müße“ und G. W. v. Weber's Kantate zur Aufführung vor; letztere soll in einem Konzerte gegeben werden, dessen Vortrag für Weber's Monument bestimmt ist.

### Vorläufige Anzeige.

Am 15. November 1846 wird eine große musikalisch-bellamatorische Akademie zum Vortheile des, unter dem auserhöchsten Schutze Ihrer Majestät der Kaiserin Karolina Augusta stehenden Institutes der barmherzigen Schwestern, im k. k. Hofoperntheater in den gewöhnlichen Opererstunden stattfinden, bei welcher die vorzüglichsten Kunstnertabilitäten mitwirken. — Das Nähere im großen Anschlagettel.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man abonnirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Abonnenten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Kompositionen ausgezeichneter Künstler im Kirchen-, Konzert- und Kammerstil, und künstliche Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen zur Post	Ausland
1/2 fl. 4 R. 30 Kr.	1/2 fl. 4 R. 40 Kr.	1/2 fl. 4 R. 100 Kr.
1/4 fl. 2., 15.,	1/4 fl. 5., 50.,	1/4 fl. 5., —.,
Ein einzelnes Blatt kostet 2a Kr. 6. W.		

**N<sup>o</sup> 137.**

**Samstag den 14. November 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Local-Review.

**K. k. priv. Theater an der Wien.**

Wittwoch den 11. d. M. zum Vortheile des Sängers **B. Granfeld**, zum erstenmale „Das Gespenst in der Mühle“, komisches Singspiel nach einem älteren Lustspiele bearbeitet (?) von **G. Paffner**, Musik vom Benefizianten.

So überreich die neueste Zeit an Erfindungen auf dem Gebiete der Wissenschaft, so arm erweist sie sich in der Kunst. Unsere Talente sind meistens kompilatorische und ihr Wirken besteht darin die Schöpfungen ihrer Vorgänger umzumobeln, zu benügen und auf alle Art auszubeuten, ihnen ein modernes Fächchen umzuhängen und sie dann, für die eigenen auszugeben. Am deutlichsten aber stellt sich im Volksdrama die bittere Armuth unser Dichter bloß; französische Vaudevilles, englische Romane werden geplündert und mit ein wenig Volkswitz und lokalen Spässen verlegt geben sie als freie Übersetzungen, ja oft auch als Originalien über unsere Bühnen. Nun, so viele Mühe hat sich **Fr. Paffner** mit dem obenangeführten Singspiele wohl nicht gemacht. Seine Bearbeitung eines älteren Lustspiels besteht in nichts Anderem, als daß er den Titel: „Der Bettelstudent“ in: „Das Gespenst in der Mühle“ veränderte, ein paar Lieber- und Chortexte dazu machte; die Handlung, die Szenerie und den Dialog aber ließ er unverändert. Übrigens theilt **Fr. Paffner** die Ader, diesen alten „Bettelstudenten“ wieder auf die Bühne gebracht zu haben noch mit Andern; denn es ist dieses Stück unter dem Titel: „Der reisende Student“, zur Stunde eine gern gesehene Farce, welche in den Provinzstädten Norddeutschlands häufig gegeben wird, nur haben die dießfälligen Bearbeiter (!) vor **Fr. Paffner** dieß voraus, daß sie die Partie des Studenten mit einer Menge von modernen und recht launigen Wigen ausstatteten, ohne desßhalb ihren Namen auf den Zettel setzen zu lassen. Doch **Fr. Paffner** hat recht; einen Namen muß das Stück doch haben, und wer kennt auch den Dichter des „Bettelstudenten“, auch nützt es ihm drüben über den Sternen blumeng, ob sein Name auf dem Zettel des priv. Theaters an der Wien gedruckt steht oder nicht, während für **Fr. Paffner** immer so viel Auf abfällt, als ein bescheidener Bearbeiter (!!) nur immer verlangen kann.

Die Musik des **Fr. Granfeld** ist melodiös, leicht und angenehm; größere Anforderungen kann und soll man an ein komisches Singspiel und ein Erstlingsprodukt überdieß, nicht stellen. Ein besonderes Verdienst liegt aber noch daran, daß einzelne Piecen für den Sänger bei lebendigem Vortrag sehr dankbar sind, wie z. B. die erste Arie **Steiner's**, die Couplets **Zeissig's**, so wie sich auch der Jagdchor (dessen Text übrigens auch nicht von dem **Fr. Paffner** zu sein scheint) als eine sehr ansprechende Piece erweist.

Die Aufführung war, wie so viele Aufführungen an diesem Theater nicht gerundet, wenig ineinandergreifend, überfüßt, die Partie nicht gehörig studirt, der Dialog mangelhaft, das Spiel des Einzelnen hölzern und linksch.

**Fr. Stajic** ist ein Sänger mit einer hübschen jedoch nicht genug kräftigen Stimme, außer der ihm aber bis jezt noch alles Andere zum dramatischen Sängen abgeth. Es ist in dieser Zeitung einmal mit vollem Rechte gerügt worden, daß ein tiefes Theater eigens auf dem Zettel das Auftreten der drei **Primebonnen** an einem Abend anzeigt, was soll man aber dazu sagen, wenn eine Theaterdirektion das zweite Auftreten des **Fr. Stajic** (!) als neugewagtes Mitglied anzeigt? — **Fr. Granfeld** ist ein gemadter Schauspieler und ein verständiger Sänger, schade daß sein Stimmton auf ein paar Töne reducirt ist. **Fr. Radl** hat seine Spielpartie schlecht memorirt, der gesungliche Theil genügt. **Fr. D. A. 11. A. 11.** sang die Romane mit guter Nuancirung; überhaupt wo seine Klangvolle Stimme allein sich geltend machen kann, da darf er auch eines guten Erfolges sicher sein. **Frin. Eder** hat als Sängerin mit **Fr. Granfeld** viele Ähnlichkeit, mit dem Unterschied, daß ihr die musikalische Bildung desselben abgeth. **Frin. Dieren** gab die alte Gertrud mit vieler Lebendigkeit.

Weifall wurde von dem ziemlich zahlreichen Publikum (d. h. nur von einem Theile desselben) mit vollen Händen gesendet.

Constant. Scharf.

## Review

im Stich erschienener Musikalien.

Klassische Tonstücke deutscher Meister älterer und neuerer Zeit für das Pianoforte zu vier Händen eingerichtet von **Julius André**. 2. 3. u. 4. Lieferung. Berlin bei Trautwein u. Comp.

Es ist etwas herrliches um das Studium unserer alten ehrwürdigen Väter der Harmonie und des Kontrapunkts! — Welch' reicher Schatz tiefer theoretischer Kenntnisse, dieser ewigen Basis alles Wissens und Könnens, ohne die wir dasünden schwank- und regellos, bald da bald dort hin gezogen von den ordnungslos aufschäumenden Bildern der Fantasie, erschließt sich dem Kunstjünger ein Schatz von Kunststücken der Combination und der Form, über die jener gewaltige erhabene Geist wie ein feuriger Dämmerstein hindurfest, den wir nur fühlen und verehren, aber nicht zerlegen können, so daß wir sagen möchten, da aber da sprüde keine Quelle, da aber da taucht er auf — weil er überall vorleuchtet aus einem herrlichen Longwege. Leider hört man solche Werke nur gar selten, leider liegt ein noch ungeheurer Schatz als vergilbtes von Motten angenagtes Papierwerk vergriffen im Staube, und darum kann es nur

höch verdientlich heißen, auf eine jedem, selbst dem Laien zugängliche Weise durch geschicktes Arrangement solche Meisterleistungen hervorzuheben und zu verbreiten. Geshieht dies nun, wie gesagt, auf eine den Anforderungen der Gegenwart eben so wie der Pöbel, die wir für diese Werke geben müssen, entsprechende Art, und das können wir an der Arbeit von Julius André loben — so ist es doch sehr bedauerlich ein boppeltes und auch Anerkennung werthes, von welchem ein großer Theil auch dem kunstsinigen Besucher zukommt, der diese Arrangements der Musikwelt in geschmackvoller Lusthaltung darbietet. Obwohl von allen Seiten der die Klage über die Saalen und Verpfändung und Verklumpung der Kunst, über das Ueberwiegen des Plunderframs der Virtuosität oder mäßiger Vergleichen, trotzdem daß diese Klagen nicht ganz ungerecht angestimmt werden, so ist es doch wieder ein gutes Zeichen der Zeit, daß man eben jetzt sich dem Solten, dem Meten zuzuwenden anfängt, daß man mehr an geist- und geistloosen deutschen Werken Geschmack findet, daß man zurückkehren will zur nachdrücklichen kräftigen Kost der Altoäre, weil man sich einen Geiz gegeben hat an den Pöbelnästereien und Ackerpflügen der frivolen Modernität; so leicht wird es freilich nicht gehen, einen überlebenden krankhaften Magen robocid zu kuriren, aber endlich mag es doch gesungen! — Nur eines ist zu fürchten, daß man die Vorträge echter Vorträge der klassischen Schule, deren Zweck ein so schöner ist, nachsich auch zur Modeklage stimpft, wie z. B. beim Sophocles-Entschlussum, so daß es zum guten Tone gehört, nach Nachdringung eines ersten Fugensatzes der Bach'schen Periode, deren Werth nur der Gewichte erlassen kann, — verzückt die Augen zu verdrehen und ein: „Ach! Göttlich!“ herbeizuschreien, während man lieber gähnen möchte vor Interesselosigkeit und Langeweile. — Doch sei und geschwehe dem wie ihm wolle — ohne weitläufige Einflüsse bleibt es kaum — und war es nur der — auf eine Zeit die Lustführerei einzubalten — was liegt am Ende an einzelnen ferrenen Modellen; — wenn es Ernst ist um die deutsche Kunst, der fragt nicht nach dem Tone der Mode, er hält fest in jedem Parteidampfe an dem ewigen Princip des Wahren und Schönen, das über jede Parteiliche zu erhaben dasthet, weil es ohne selbst keine Kunst geben kann, und dieser wahre Kunstler — und wird auch vorliegende Seite mit freudiger Begierde zur Hand nehmen und durchgehen. Da findet er zuerst eine in formeller Rücksicht wertvolle Locata von J. G. Oberlein, freilich in den drei Lieferungen die geistlich-schwächste Nummer, da die reichen Figurationen den geistigen Zuegang verdecken. Ganz anders klar und edel ist Nr. 2. G-moll Fuge von Mozart mit einer wunderbaren Umkehrung und Eingührung des so interessanten durchgeführten Subjectes. Die acht Schlußsätze sollen, einer Anmerkung zufolge, das Werk Ihres Stablers sein. Nr. 3. Symphonie von J. Paganini in E-dur. Dieses herrliche, schöne Concert findet sich als Nr. 4 in den vierstimmigen Gesängen mit Pianofortebegleitung von J. Paganini. Abschied zu Gott von Gellert, in welcher Sammlung es die wertvollste und schönste Piece bildet. Emil Mayer.

(Schluß folgt.)

### Correspondenzen.

#### Frescobilder aus Pesth Nr. II.

(Den 20. Octob. 1846.) Die für die diesjährige Wintersaison bestimmten Aufführungskonzerte sollen zu Folge einer, in den hiesigen Blättern erschienenen Bekanntmachung des Vereinssecretärs Hrn. Ritter im Nationaltheater executirt werden. Für das erste dieser Konzerte, ist vorläufig der 2. Nov. um die gewöhnliche Theaterstunde bestimmt. Die Überlassung dieser Localität verdient um so mehr eine dankbare und lebendige Erwähnung, als in früherer Zeit die Theater-Direction selbst, die nun Musikforeine zugehörigen Normaltage zur Veranstaltung von Musikern, wenn auch bloß zu nachträglichen Zwecken, benutzte. Da übrigens in diesen Konzerten hessentlich das ausgezeichnete Orchester- und Chorpersonale des ungarischen Theaters mitwirken wird, so stehen allerdings unseren Musikfreunden genugsame Gründe bevor. Bei den bekannten Principien der Direction des ungarischen Theaters muß sich jedoch eine sehr ernste Frage dem unbefangenen Beschauer unseres Kunstlebens notwendig aufdrängen. Ungarn selbst, das bis jetzt nicht eine einzige Beitragskraft zur höheren Musikbildung besitzt, ist an schaffenden Genies und Komponisten zu arm, um durchgehende Werke vaterländischer Künstler zur Aufführung in solchen Konzerten zu bringen, bei welchen es sich doch hauptsächlich darum handeln sollte, den Weg zur Orchestralbildung, zur feineren Bildung des Kunstsinnes, und zur richtigen Erkenntnis des madrhaften Guten und Schönen anzubahnen. Will der Musikreiter diesem brachstesten Zwecke nachkommen, so bleibt die Wahl ausländischer Komponisten, und unter diesen vorzüglich wieder deutscher Klassiker wohl keine Frage mehr; wohl aber fragt es sich, ob diese Werke deutscher Meister etwa wieder nur im ungarischen Zuschauer, ob die alle Welt begeisterte Muse, diese freie Tochter des Himmels, und ihre freundlichen Gaben, gepreßt in die Zwangsjacke eines nur zur Unzeit und ganz am unpassenden Orte sich drücken wollenden extragagirnden Patriotismus, vorgeführt werden sollen. Die jüngsten Ereignisse in dieser Beziehung haben zu diesen gerechten Besorgnissen notwendige Veranlassung gegeben.

Da von dem Programme des 1. Konzertes bis jetzt noch nichts verlautet, so wollen wir vor der Hand im Interesse der Kunst das Beste hoffen, und uns freuen, wenn der Erfolg die Verührung ähnlicher Lebensfragen, der Kunst fernhin entzündlich macht. Unsererseits werde ich der Erste sein, der die günstige Wendung eines solchen Zwischenfalls zur allgemeinen, jedem wahren Musikfreunde gewiß erfreulichen Kenntnis bringen wird. Das durch die Überlassung der Theaterlocalität an den Musikverein ersichtliche freundliche Einverständnis zwischen beiden Instituten dürfte in der erwähnten Beziehung baldig die gemünzten Früchte tragen und die Zeit sonach nicht mehr ferne sein, wo sich die lieblichen der Muse auch hier frei wird bewegen können, ohne erst eines ungarischen Pöbels zu bedürfen. — Den Freunden der Promenaden, Reunions- und Tanzmusik steht für diesen Winter und den nächsten Sommer ein neuer Genus bevor; und zwar durch die sehr stark dekorierte und exact eingetübte Militärkapelle des vor Kurzem hier eingerückten 16. Infanterie-Regiments Erzherzog Friedrich. Bei mehreren Gelegenheiten wo sich diese öffentlich produzierte, ward ihr lauter allgemeiner und auch verdienter Beifall zu Theil. Die Instrumentation der Märsche, Polkouris und anderer Piecen ist kräftig, brillant und mit Geschick behandelt, die Ausführung jedesmal äußerst präzis, und mehrere Solisten zeichnen sich durch meisterhaftes Spiel und guten Vortrag sehr vortheilhaft aus. Hr. Kapellmeister S. R. Zuber steht aber aus seinem Amte mit aller Liebe und dem rechten Eifer vor, und es haben sich bereits im vorigen Jahre schon mehrere Blätter über dessen Leistungen im Militärmusikfache sehr günstig ausgesprochen. Ein von Hrn. Zuber in Graz zur Aufführung gebrachtes, nach historischen Daten komponiertes militärisches Longemäde unter dem Titel: „Die Erstürmung des Grazer Schloßberges 1809“, so wie mehrere andere seiner Kompositionen wurden auf das Günstigste aufgenommen. Unter den vier hier garaisirten Kapellen dürfte diese jetzt den ersten Platz behaupten. Das deutsche Theater erbrachte am 19. d. M. die italienische Oper „Ernani“ von Verdi, wenn ich nicht irre zum ersten Male zur Aufführung. War es, daß die italienische Besetzung der Hauptpartien, durch die Hrn. Bianchi (Ernani), Palmirani (Don Carlo) und Rocca (Don Alon Gomez), wohl besseren Geistes der Oper diente, oder weil diesmal Hr. Kapellmeister Gergl, der immer mit sichtlichem Eifer und voller Umsicht dirigirt, die Leitung des Ganzen übernommen hatte; war es, daß der Part der Cleira Frau im 1. Act überaus mehr zusagt, als jener der Jaiba im „Don Sebastian“, oder weil diese hier so schnell beliebt gewordene Oper in kurzer Zeit so viele Reprisen erlebte, daß sie sich nun schon, so zu sagen, von selbst spielt, mit einem Worte, die Oper ging diesmal, die leidige unglückliche ausgenommen, recht gut zusammen. — Aufständlich der Götze noch ein ernstes Wort. Der Trauzimmermörder ist wohl letztere Kapie stark, ich hab aber nur fünf dieser Priesterinnen sitzen. Verzeihen sie mir den Ausdruck, „singen zu sehen“. Die Sache verhält sich aber dennoch so. Gift beifallen standen mit geschlossnem Munde da, figurirten bloß und machten sich sonach recht bequem. Der Effekt eines fünfstimmigen Chores bei Verdi's bekannter brillanter Instrumentation namentlich in den Schlußsätzen und den Finalen läßt sich leicht denken. Der Männerchor gab gleich in der Introduction nicht nur häufige Deitungen, sondern auch öfters Schwanken im Takte, überhaupt eine überall hervorzuhehende Unschärfe mit dem Resten. Im Allgemeinen habe ich die Bemerkung gemacht, daß die Herren vom Chore meist im unisono singen, und die Mittelstimmen gänzlich weglassen. Wer an dieser Behauptung zweifeln möchte, begehne sich in das Nationaltheater und höre die Götze einer und derselben in beiden Theatern zur Aufführung kommenden Oper, und die Wahrheit des Gesagten wird sehr gelde hervorleuchten. — Hrn. Bianchi, welcher als Tenor eine sehr schätzenswerthe Acquisition ist, wünschen wir etwas mehr Beweglichkeit der immer schief herabhängenden Hände, und zwar um so mehr als sein schöner gefüllter Gesangsvortrag durch ein lebhaftes Spiel unterstützt, nur bedeutend gewinnen würde. Sometzt Hr. Bianchi als Hr. Palmirani, welcher als Don Carlo die schönste Gelegenheit hatte, seine kräftige und klingvolle Baritonstimme im vollen Lichte glänzen zu lassen, erstreckte sich mehrmaligen Hervortretes und lauten Beifalles. Wieder beifriedigt Hr. Rocca als Don Alon, da ihm dieser Part nicht ganz zusagen scheint, doch hatte auch er mehrere recht gelungene Momente. Wir immer mußten die beiden Tetserte und der Clangpunkt der Oper, das Finale des 3. Actes wiederholt werden. Schluß kann ich nicht umhin, den allgemein sich um gebenden Wunsch laut werden zu lassen, daß die italienische Oper statt der fortwährenden Reprisen des Ernani baldig einen adlersteinen Repertoireswechsel mit bisher eintreten lassen möge. R. v. Adlerstein.

#### Neuemberg.

Im Monat November 1846.

Herrn die Dine Anwesenheit  
Aus der unbekanntem Welt!  
In des Lebens Ruh und Strenge  
Sind ihr treu und zugewidelt!  
L. Pfeiffer.

Das Salonleben hat auch in unserer Hauptstadt bereits wieder begonnen und die hohe Muse der Tonkunst ist bemüht, so manche Dis-



harmonie des Lebens wieder in Weisheit und Einklang aufzulösen, indem sie sich am hervorragendsten in dem ernstigen Bemühen des Gesellschafts unserer Musikfreunde zeigt. Unser heimlicher Musikverein, der bereits den achten Jahrgang seines für die Ausbildung des Kunstgeschmackes so segenerlei: Weßens vollendet und in unserer musikalischen Welt unstreitig den ersten Platz einnimmt, erfreut sich unter seiner neuen energischen Leitung einer ungetheilten Gunst von Seite des Publikums und widmet getreu sein eifriges Streben dem festgestellten Zwecke, wahre Kunst durch Ausführung klassischer Werke wie auch durch gründlichen Unterricht der Jugend empor zu bringen und allgemeiner zu machen. Die diesjährige Winterseason seiner Konzerte wurde am 16. September mit des Meisters vorlebenden deutschen Meister, K. Spohr, herrlichem Tongebilde: „Weibe der Äone“, eröffnet, welches vortrefflich einstudirt war, und unter der Direction des ausgezeichneten Violantisten, Hrn. P. von Mitter von Premsnitz, von beinahe sechzig wahren Musikfreunden (die Wechsinstrumente, welche Militärmusikern anvertraut waren, ungerührt) auf eine glänzende und die allgemeinen Zufriedenheit erregende Weise ausgeführt war. In dieses Konzert schloß sich bereits drei andere an, die durch die Wahl der Tonstücke, wobei hauptsächlich darauf gesehen wurde, daß sowohl der wahre Musikkenner, als auch der Laie befriedigt wird, wie auch durch eine präcise Ausführung derselben sich auszeichnen und ungemein zahlreich besucht waren. Nicht der erwähnten Symphonie Spohr's erkrankt das Orchester in der letzten Zeit von Beethoven's erhabene Symphonie „eroica“, Weber's unvergleichliches und des wunderbar klingenden Eucenegeanges, die herrliche Terenz-Duetture und das brillante Ronde des Violanten: „Aufforderung zum Tanz“ mit der gigantischen Instrumentierung Verlioz's, dann das musikalische Kleinod, die prächtige Sommeradriestraum-Duetture Mendelssohn's, Bartold's und endlich Hector Berlioz's „König Lear- und Baryten-Duetturen“, womit uns der Verein auch mit der neuromantischen Tonweise dieses neuen Kolombus im gebührenden Maße der Äone bekannt machte, die jedoch auch hier, wie überall den rigorigen Musikern viel zu schaffen macht. Die Besetzung, welche der Verein in seinen späthilichen Produktionen ungerühmterweise etwas flüchtig behandelt, erfreute uns mit einem Chor aus Mendelssohn-Bartold's Symphonie-Kantate, Schubert's „Nachmittag im Wald“ und einem Duett aus „Norma“, sehr beifällig von Vereinsmitgliedern ausgeführt, wie auch mit zwei Liedern, mit welchen der Vereinslänge. Hr. Schüttler von uns freundlichen Abschied nahm. Auch erzielte das Programm dieser vier Konzerte Solo-Vieren fünf Pianoforte und die Violine, welche besnungswürdige Glören unserer Musikmeister darbrachten, darunter aber ein Solo für die Fide von Tulo u. vortragen von einem hier anlässlich anerkannten Meister dieses Instrumentes, Hrn. Jakobski, dessen Leistungen stets mit dem größten Beifalle gelobt werden. In dem nächsten Gesellschaftskonzerte steht uns ein hoher Genus bevor, denn es wird endlich auch uns das Glück in Teil Mendelssohn-Bartold's's „gimale „Morgensand“ zu hören.

In den Privatirkeln findet ebenfalls ein reges musikalisches Leben statt, das sich hauptsächlich auf die Instrumentalmusik erstreckt, welche von bedeutenden Musikpädagogen reich gepflegt wird. Namentlich ist es das Klavier, auf welches sich zahlreiche Violantisten mit besonderer Liebe verlegen und meist Lehrer auf, deren Verdienste allgemein gerühmt werden. Wir nennen hier nur die Namen Helldbrandt, Kötter, Kramer, Hudgaber und Weid, anderer zu gedenken. Der Männergesang hat seinen Wäen in der Person des Hrn. Prof. Hünglinger, und das Streichquartett erfreut sich der freundlichen Unterstützung hochgeachteter Staatsmänner, bei denen die schönsten und gelibtesten Compositionen eines Haydn, Beethoven, Delsow, Romberg, Spohr u. a. mit seltener Accuratise ausgeführt werden.

Von fremden Künstlern hat uns, seit Ernst's zauberhafte Geige in der Kunsthalle unserer Stadt erklangen ist, keiner besucht, was um so auffälliger ist, als die bereits oben gemachten wohl keine Ursache haben dürften mit unserem Publikum unzufrieden zu sein. Den weltberühmten Namen Liszt lösen wir schon sehr oft in unseren Zeitungen mit der Besichtigung, dieses Jahr werde uns den Kunstheros vorführen, und neuerdings wiederholt sich die angenehme Nachricht, Liszt's beachtliche auf seiner Reise nach der Gaar, schied auch Leinberg zu besuchen und den langgehegten Wunsch des diesigen Publikums zu erfüllen. Möge sie diesmal wahr sein! Erst in den letzten Tagen erschien auf seiner Durchreise von Paris nach Petersburg der Pianist Escor Pfeiffer und gab im Musikvereinsaal zwei Konzerte, von denen besonders das letzte sehr zahlreich besucht war. Er spielte das Beethoven'sche B-Dur-Konzert mit Diabellibegleitung, wobei er seine vollkommen ausgebildete Technik der musikalischen Bildung dieses klassischen Tonstudes sehr zweckmäßig unterzuordnen mußte und mehrere eigene sehr ansprechende Compositionen, die er mit ausgezeichneter Klarheit, Sicherheit, Feingest und Mäße wiedergab und durch seine gebogene und äußerst gelungene, grandiose Leistung nicht nur die Musikfreunde, sondern auch die Laien vollkommen befriedigte. Am meisten gefiel aber die bravouvolle Erbe für die linke Hand, welche in beiden Konzerten auf stürmisches Wetlangen wiederholt werden mußte. In seinem zweiten Konzerte, welches so wie das erste von unserem Musikvereine mit einer Duetture

(das erste mit Beethoven's „Fidelio“ und das zweite mit Xuber's „Perd von Gey“) eingeleitet wurde, wirkte auch Frin. Flora Bogdan, ehemals Sängerin des Kaiser Nationaltheaters, mit, welche ihren ferneren Wohnsitz in unserer Stadt aufgeschlagen hat und sich thätig dem Gesangsunterricht widmet, was um so ermunternd ist, da hier die Zahl braver Gesangslehrer sehr gering und das Vereinslehrerpersonal dieses Faches fast ausschließlich in dieser Unstat damit beschäftigt ist. —

Die Kirchenmusik ist jetzt, da der Jesuitenorden dieselbe in seiner Kirche vor Kurzem aus uns unbekanntem Gründen eingestrichelt hat, nur auf zwei Kirchen, die Kathedrale und die Kirche des Dominikanerordens beschränkt, wir bekommen aber doch manches der erhabenen Werke großer Meister zu hören, vorzüglich ist dies der Fall in der letzten, wo sich jeden Sonn- und Feiertag viele unserer Dilettanten zu vernehmen pflegen und unter der Leitung des Chorregenten Hrn. B. u. u. sowohl ältere als auch viele neuere Kirchencompositionen recht brav ausführen. Die Musica sacra eines Haydn, Mozart, Hummel, Hauptmann, Schubert, Schönbach, Adolphsbeck, Diabelli, Van Bree u. a. findet auch hier ihre Verehrer. Im vorigen Monate wurde dieselbe unter Mitwirkung der bedeutendsten musikalischen Kräfte unserer Stadt eine große Messe von Beethoven aufgeführt, welche im Klavierauszuge eingelangt, von dem Capellmeister unseres Musikvereins, Hrn. Dr. Piatkowski mit wahrhaft Heroischem Kraftaufwande instrumentirt wurde; und im Monate August in der Kathedrale eine heimatliche Produkt des tüchtigen Generalbasslehrers Hrn. Weid, von dem auch schon in der Hinsichtung u. z. in der k. Hofburgkapelle eine Messe zur Aufführung kam. — Freunde des erhabenen Männergesanges besuchen er, besonders an großen Festtagen, die Metropolitankirche und die Seminarirche des griechischen Ritus, wo von den Klümmern während der Anacht prästige Chöre von Choristia, Giesler, Kursinski u. a. recht gelungen vorgetragen werden. Nur das Lycealtheat steht noch immer auf einer sehr tiefen Stufe und ungedacht seit 3 Jahren eine Schule für dieses höchstheilig dem Dienste des peren geweihte Instrument besetzt, so müssen wir doch mit Bedauern bemerken, daß sich noch keine bedeutendere Spure einer erprieulichen Leistung fund gibt und wir Schrecken denken mit daran, was man in manchen Kirchen zu hören bekommt! Doch auch hierin lassen wir das Beste, da es auch in diesem Fache an braven Männern nicht mangelt, die wir als Vorbilder aufstellen können, es ist dies namentlich der thätige Clarierlehrer Hr. Ziala, ein gewandter Fagott, ein k. l. Beamter, Hr. Markl, der aus besonderer Vorliebe das herrliche Instrument in der Kathedrale mit Geduld behandelt, und der vorzuehliche Pianist Hr. J. K. K. K.

Unsere sonst gut besetzte Oper hat durch den Abgang des wackeren Bassisten, Hrn. Schüttler, der zugleich Regisseur derselben war, eine bis jetzt unangefüllte Lücke erhalten und es scheint auch, daß die Theaterdirection keine ersten Anhalten dazu trifft. Die Leistungen des Opernpersonales, welches mit Ausnahme des ausgezeichneten Tenoristen, Hrn. C. und des Basso buffo, Hrn. Leidl, aus absoluirten Schülern der Prager musikalischen Hochschule besetzt, welche auch unter den Orchestermitgliedern mehrere Hauptdarsteller zählt, sind aus andermittigen in die Kaiserstadt eingeleiteten Berichten zu bekannt, als daß es nöthig wäre hier darüber unsere jedenfalls sehr günstige Meinung abzugeben; bemerken müssen wir jedoch, daß besonders dem unermüdbaren Bemühen des verdienstvollen Kapellmeisters Hrn. Pellet das größte Lob davon zukommt. Nur wäre zu wünschen, daß die Direction der Bühne sich anlegen sein ließe, mehrere von den Novitäten, die wir kaum dem Namen nach kennen und worunter sich wohl einige von nachhaltigem Interesse finden dürften zur Aufführung zu bringen, was um so ermunternd wäre, als hier jetzt auffühbaren so abgenuzt sind, daß selbst neue Besetzung sie nur für wenige Abende aufzuführen konnte. Die Opern, welche wir in der letzten Zeit zu hören bekamen, sind: „Strabala“, „Faoritia“, „Kreuzritter“, „Regimentsdochter“, „Wehla“, „Haimonsfinder“, „Kerzia“, „Montecosi und Capulitti“ und endlich der aus einem langen Schafte gewachte „Schwarz Domino“, welchen der erwähnte Hr. Kapellmeister zu seiner Besetzungsvorstellung wählte, die am 31. October bei gedrängtem Hause stattfand, jedoch nur mit mäßigem Beifalle aufgenommen wurde. Die Altistin, Frin. Engel, Schürerin des Prager Konseruums, die hier in den glühenden Sommer Tagen mit so entschiedenem Erfolge zum ersten Male den heißen Hohen der Öffentlichkeit betrat, ist bereits engagirt und reiset fort mit Frin. von Bielese am die Kunst des Publikums. D-r.

**Musikalisches Vorteuille aus Linz.**  
(Schluß.)

(Linz im Oktober 1846.) Mit Bedauern vernehmen wir, daß wir unseren braven Stephan, den Bariton mit seiner klaren, kräftigen Stimme verlieren, dessen Fortschritte im Gesange so schöne Zukunft versprochen; Hr. Schwarz aus Regensburg, der vor nicht langer Zeit hier gastirte, sich aber als Sänger wie Schauspieler mit imäßig und fantastisches erwie, soll, wird ihn aber nicht erregen. Der Bassist Ullam, dem ein gutes Renomé die Bahn ebnet, hat den gegesterten Erwartungen nicht mit Reife entsprochen. Nicht ohne vis comica, begleitet von Agilität und Vertrautheit mit den bühnlichen Effectstücken und

Wenbwerkzeugen, gefährt er in mancher Szene; sein Organ hat merklich gelitten und wenn das gepreßte Hervortreten der Mittelton, die breitere Intonationen mancher den Fluß des Gesanges erregen, so irrt Hr. Ullrich eben so gewaltig, wie wenn er aus der Natur geborene unliebame Vibrando bei gehaltenen Tönen, oder das schwache Einsinken der nachher forcirten höheren Töne für künstlich erzeugt ausgehen will. Man erkennt den ratiocinirten Bassisten überall, der sicher ein noch besserer Schauspieler ist, wenn auch da ein Dactoren und Ausspannen (d. h. Membrirungswachen) vermieden werden sollten. Der Sänger und Operatordirector Zehden wirkt in den heterogenen Partien und verdirbt nichts. So dürfen wir in Bezug auf die Solokräfte der Oper wohl sagen: Si tout n'est pas bien, tout est passable; aber die Hauptklage bleibt immer dieselbe: wie haben kein Ensemble. Chor und Orchester sind so krankhaft schwach wie noch nie. — Es fehlt das lebende Princip einer geistigen wie technischen — Alles mit Kanerauge überwachenden Leitung, welche alle die zerstreuten Kräfte erkennen, herausheben und zu einem Totalen, einem ineinandergreifenden Ensemble vereinen kann. Was hilft jede Kraft und Schönheit vereinigt, wenn sich, in Verhörung gebracht, diese Kraft- und Schönheitsmassen aufheben und hemmen? wenn bei einem Milde die Farben groll sich ausdehnen, statt in sanfteren Übergängen zu verschmelzen? — Im Ensemble soll eine Schwäche die andere zu bedecken suchen, statt scharf vorzudringen — es soll ein Gas sein — ein sicheres Zusammenstimmen — nicht bloß ein lauderes in harmonischer, sondern auch ein inneres in poetischer Beziehung — welches aus dem richtigen Erfassen der Situation des Dramas herzuquillt. So lange die Charaktere nicht festgehalten und zwar in allen ihren Beziehungen zu einander aufgefaßt werden, wird es nie ein schönes Ensemble geben. Das ist die Achillesferse so vieler Opern. — Dazu muß der Chor geformt werden als integrierender Personenuntergrund, muß theilen die Steigerungen der dramatischen Begebenheiten und erkennen die Bedeutung des Momentes. Das ist die Sache der Regie, der Uebersetzung, so wie das präcise Zusammenhalten der Orchestermasse mit den Solokräften Sache eines raffinierten Gewandten Kapellmeisters wäre, die Reinheit der Stimmung im Orchester jene des Orchesterdirectors. Aber zur Verengung des letzteren muß man befähigen, daß ihm die Mittel nicht an die Hand gegeben sind das im vollen Maße zu erzielen, wenn gleich wieder gesagt werden darf, daß wir bei den jüngsten Opernvorstellungen Schwankungen hören und fühlen mußten, die nicht zu entschuldigen sind, die jedoch jeden Einbruch der Szene tödteten, jede Illusion vernichteten. Zu mußte diese Schilderung selbst auf die Gefahr hin, daß mancher mir zurufen wolle: „Point d'homilies, Monseigneur!“ — geben, um darzulegen warum die Oper wenig Theilnahme finden kann, warum die Opern nur verhältnißmäßig, wie gespenstige Schatten ihrer Größe vorbitamen, wie ihr Geist erküht in einer Wädhig handwerksmäßiger Unzulänglichkeiten. Kommt noch dazu daß auch auf ihre ästhetische Ausstattung nichts verwendet wird, so ist es leicht begreiflich, warum die wohl anzuerkennende Kürzlichkeit des Repertoires doch zu keinem Zweck führt, da Alles überflüssig — nicht solid zusammensticht. Da hilft alle Pracherei nichts. „So viel neue Opern in so kurzer Zeit! welche Opfer für das Publicum!“ — Die Quantität macht nichts, die Qualität Alles aus. — Unter solchen Verhältnissen kann nichts geschehen! — Zu der Poste exultirt der brave Komiker Tomafelli. Die Sopralängerin Frin. Zöllner, eine hübsche einnehmende Gestalt, hat sich bis jetzt in Spiel und Gesang noch nicht so weit herorgethan, daß ihre Leistungen eines näheren Theils in diesem der Kunst gewidmeten Blatte — würdig sein möchten. — Das Theater steht, wie uns täglich der Theaterzettel zu sagen so gefällig ist, unter der Leitung des Hrn. S. Kreuzfeld. — Ego autem censo Carthaginem esse delendam! — Den Einzern dürfte eine freie Uebersetzung dieses Ausspruchs nicht schwer fallen! — Emil Mayer.

### Notizenblatt.

(Der L. Hofkapellmeister und Director des Kirchengesanges, Hr. J. G. Wagnar), ist von einer lebensgefährlichen Kopfkrankheit befallen worden, befindet sich jedoch seit einigen Tagen auf dem Wege der Besserung. Die Krankheit dieses als Künstler und Mensch gleich ausgezeichneten Mannes hatte bei Allen, die ihn kannten, die größte Theilnahme erregt, sein Wiedererwachen wird daher auch doppelt erfreulich sein.

(Neue Messe von Franz Krenn). Dieselbe wurde Sonntag den 8. d. M. zum erstenmal von dem Hofkapellmeister Kirchengesangsvereine aufgeführt und zeichnete sich durch ein schönes Gemüth, hübsche Form und verständliche Auffassung des Textes sowie durch eine sehr wirksame Instrumentation aus. Vorzüglich verdient das Kyrie, der erste Satz des Credo mit dem „Et incarnatus est!“ dann das „Agnus Dei“ hervorgehoben zu werden, Nummern, für welche der talentvolle Komponist alle Aufmerksamkeit in Anspruch nimmt.

(Julius Casario), welcher in der kürzlichen Kapelle in Detmold angeheulter rühmlichst bekannte junge Virtuoso auf dem Violoncell, hat sich vor längerer Zeit in Düsseldorf produziert und dort ungetheilten Bei-

fall erhalten. Schon vor drei Jahren ist dieser junge Künstler in der Rheinprovinz, in Belgien und Frankreich aufgetreten, sein Spiel hat damals allgemeine Sensation erregt, jetzt aber soll derselbe in der Zwischenzeit sich so ausgebildet haben, daß er den Meisten an die Seite gesetzt werden kann. Man schreibt bei Gelegenheit seines letzten Auftretens in Düsseldorf über ihn unter Anderem folgendes: „Hr. Casario ist in jeder Beziehung Meister seines Instrumentes geworden und vereinigt in seinem Spiele alle jene Vorzüge, die bei vielen der jetzt lebenden Violoncellisten nur einseitig hervortreten.“

(Hr. v. Peeringen) heißt der neue Intendant des Hoftheaters in Gassel.

(Der österreichische Kunstfänger Pigall), wie er sich nennt (sollte er nicht besser Naturfänger heißen?) findet bei seinen Productionen im außerösterreichischen Deutschland beifällige Anerkennung. So hat er im — k. k. Hoftheater in Dresden und im Leipziger Stadttheater mit großem Beifalle gesungen. — Aber hätte das Gedacht? — Nun die Geschnitte sind verschieden! —

(Am süßlichen Bühnenhimmel) werden gar viele neue Kommeten im Laufe des nächsten Carnevals ersehen und wohl im verschiedensten Farbenglanze ihre Lichtstrahlen ausstrahlen. So kommen in der Scala in Mailand vier neue Werke zur Aufführung, darunter zwei Ballette, ein Operette, und ein lyrisches, von Perrot. Ein Carlo in Neapel erbeft sich drei Opern und zwei neue Ballette; La Pergola wird sich mit „Matilde von Schabran“ von Rossini und mit dem neuen Ballette „Giovanni da Procida“ hervorzutreten suchen; zu Parma wird „La Cantatrice“, das Erstlingswerk eines jungen Komponistens erwartet; in Geseña wird ein neues Ballet gestanzt, dessen Held „Graf Ugolin“ zu sein die Ehre hat; das große Theater in Turin eröffnet diese Saison mit des deutschen Kenerbeers „Robert der Teufel“; und ermöchte damit allgemeine Sensation; das Theater in Verona ist heuer neu ausgestattet und auf das Prachtvollste von den beiden Malern H. Sani und Wessetti decorirt worden. Nichtin sehen wir aus wieder einer reichen Saat von edlen Sündenfrüchten entgegen, die uns noch immer nicht fürchten läßt, daß unsere Repertoire allgählig nach deutschen Werken zu greifen gezwungen werden. (In Barcellona) wird ein neues lyrisches Theater nach dem Muster der Scala in Mailand im künftigen Frühjahr bei Gelegenheit eröffnet, wenn die Königin Katalonien besucht. Dieser Kaufpatzin zu Ehren wird auch der Theatertempel „Isabella“ genannt werden.

### Kurzgeschichte.

Heinrich Panoffa erhielt von der Wittve des Herzogs von Drleans eine prachtvolle Brustnadel aus Brillanten gearbeitet zum Geschenk für eine Leidenhansmar, welche er zur Feier des Todestages des Herzogs komponirt hatte.

### Erklärung.

Statt einer Entgegnung auf Hrn. Loebells lächerlichen Angriff in Folge meiner Zurechnung aller Lügen und Irrthümer in seiner Biographie von Frin, von Marra, erkläre ich wiederholt seine Angabe, „Frin von Marra sei nach Italien gegangen um in der Heimat des Gesanges ihr Talent zur Reife zu bringen“ für eine Unwahrheit, und weise seine Behauptung als falsch um so mehr zurück, als ich mit den Lebensverhältnissen dieser Sängerin zu genau bekannt bin, um nicht zu wissen, daß sie gar nie in Italien gewesen, weshalb Hr. Loebell diese biographische Notiz auch unmäßig von Frin, von Marra selbst erhalten haben kann. Aug. Schmidt.

### Am Die Dichter Österreichs!

Das „Österreichische Odeon“ von Karlopago begründet, beginnt wieder. Junge Kräfte des Vaterlandes sollen gewacht, frische ursprüngliche Pflanz und nationale Epik waterden werden. Die Idee eines Massenmarches in Hefen sei die leitende des Ganzen. Wir hoffen Theilnahme in der großen Schaar — schon haben sich Viele mit Liebe dem Unternehmen angeschlossen. Portofreie oder durch den Buchhandel eingehende Beiträge übernimmt die Lehn- und städtische Universitäts-Buchhandlung. Wien, November 1848. Lub. Edward. Ernst Hoff.

### Wochen-Rapport des k. k. Hofopertheaters.

#### November.

Sonntag	den 8.	„Dom Sebastian“ von Donizetti.
Montag	„9.	„Barth von S. G. G. H.“
Dinstag	„10.	„Barth von S. G. H.“ von Rossini in 3 Acten, zum Benefice des Hrn. Anna Serr.
Mittwoch	„11.	„Die Zauberflöte“, großes Ballet v. Bartholomäus. Musik v. G. H. Serr. Vorher Duverture: „Die Stimmen von Norvic“ von Auber und „Die Gnominnen“ von Lindpaintner.
Donnerstag	„12.	„Die Zauberflöte“, großes Ballet Vorher „die großen Hansdosen“, Operette.
Freitag	„13.	Große musikalische Akademie zum Vortheile des Krankenhauses der wohlthätigen Götterbenedictinerinnen.
Sonntag	„14.	„Die Hochzeit des Figaro“ von Mozart.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint  
**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der L. F. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den L. F. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Kompositionen ausgezeichneten Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen des O. U.	Ausland
1/2 fl. 4 R. 30 fr.	ans. 11 R. 40 fr.	ans. 10 fl. — fr.
1/2 fl. 2. „ 15 „	1/2 fl. 5. „ 50 „	1/2 fl. 5. „ — „
Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. C. M.		

**N<sup>o</sup> 138.**

**Dinstag den 17. November 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Local-Review.

### Konzert-Salon.

Zwei große Akademien im k. k. Hofoperntheater u. z. Freitag den 13. d. M. zum Vortheile des Krankenhauses bei den Elisabethinerinnen und Sonntag den 15. zum Vortheile des Instituts der barmherzigen Schwestern.

In der ersten kamen folgende Stücke zur Aufführung: Erste Abtheilung. 1. Ouverture zur Oper „Aberon“ von G. W. von Weber. 2. Cavatina dell'Opera: „Attila“ del M. Verdi, cantata dal Sigr. Mirate, primo Tenore degl' I. R. Teatri di Milano, Napoli ec. 3. Cavatina dell'Opera „il Bravo“ di Mercadante, cantata dal Sigr. Euzet, primo Basso dei Reali Teatri di Parigi, Milano, Madrid ec. 4. Duetto del „Roberto Devereux“ di Donizetti, eseguito dalla Sigr. Eufrosina Borghese, prima Donna dei Reali Teatri di Parigi, Napoli ec., ed dal Sigr. Mirate. Zweite Abtheilung. 5. Simfonie (in vier Edgen) von Josef Haydn. 6. Cavatina dell' „Attila“ di Verdi, cantata dalla Sigr. Borghese. 7. Duetto di „Belisario“ di Donizetti, eseguito dai Sigr. Mirate e Euzet. 8. Chanson Andalouse v. J. Dessauter, vorgetragen v. Sigr. Borghese. 9. Terzetto dei „Lombardi“ di Verdi, cantato dalla Sigr. Borghese, ed dai Sigr. Mirate e Euzet, das Violin-Solo vorgetragen von Hrn. Josef Hellmesberger.

Die zweite brachte folgende Vortragspiele: Erste Abtheilung 1. Ouverture zum „Wasserträger“ v. Cherubini. 2. „Mannesholz“, in Musik gesetzt v. W. Kandler, in der k. k. ersten Violin-Postkapellmeister, gesungen von Hrn. Leitner, k. k. Hofopernsänger. 3. Fantasia für das Pianoforte, über Motive aus der Oper „Sonnambula“, komponirt von Franz Liszt, vorgetragen von Hrn. Josefine Micheli. 4. „Kom alten Schuster“, Gebieth von Hermannsthal, vorgetragen von Frau Fichtner, k. k. Hofkapellmeisterin. 5. Duetto dell'Opera „La Gazzaladra“ di Rossini, vorgetragen v. den Hrn. Corridori und Schwarz, k. k. Hofopernsängerinnen. 6. Arie aus der „Schöpfung“, (Gleich öffnet sich der Erde Schoos), von Jos. Haydn, gesungen von Hrn. Dratler, k. k. Hofopernsänger. 7. Duetto del „Roberto Devereux“ di Donizetti eseguito dalla Sigr. Eufrosina Borghese ed dal Sigr. Mirate. Zweite Abtheilung. 1. Arie und Rondeau aus dem Konjerte für die Violine von Dophtin Xlarb, vorgetragen von Hrn. Josef Hellmesberger. 2. Cavatina (il soave e bel contento) di Pacini, gesungen von Frau van Hoffelt-Warth, k. k. ältere, und königl. bair. Kammerfängerin. 3. Romanze dell'Opera „Il Giuramento“ di Mercadante, cantata dal Sigr.

Mirate, 4. „Die beiden Rosen“, ein Frühlings-Märchen, von W. G. Capric, gesprochen von Frau Mettich, k. k. Hofkapellmeisterin. 5. Cavatina dell'Opera „Betly“ di Donizetti cantata dalla Sigr. Eufrosina Borghese. 6. Fantasia über Motive aus den Opern „Montechi“ und „Semiramis“ für die Harfe, komponirt und vorgetragen von Hrn. Parisi - Xvarc. 7. Terzetto del „Lombardi“ di Verdi, cantato dalla Sigr. Borghesi, ed i Sigr. Mirate e Euzet.

Wenn man solche Konzertprogramme betrachtet, welche eine Auswahl des Interesses und Schönen bieten, und noch überdies in Erwägung zieht, wie viele solche Wohlthätigkeits-Akademien jährlich in Wien gegeben werden, so findet man es ganz begreiflich, daß das Publikum die Konzerte der Künstler so wenig besucht, ja man muß staunen über den Kunstsin der Wiener, welche unter solchen Verhältnissen noch ein Bedürfnis fühlen überhaupt ein Künstlerkonzert zu besuchen. — Die Künstler werden zum Lohne dafür, daß sie solche Akademien so freigebig unterstützen, zuletzt für sich selbst Wohlthätigkeits-Konzerte geben müssen! — Ich glaube es dürfte wohl an der Zeit sein über die Nebenriffe in dieser Beziehung einmal ein ernstes Wort zu sprechen, wofür wir nicht ruhig zusehen wollen, wie zuletzt die Künstler alles Erwerbens verlustig werden, die Kunst selbst aber darunter offenbar leiden muß. Sollte es nicht andere Mittel geben, welche humanitäts-Anstalten zu unterstützen, ohne daß dadurch dem Einzelnen ein Schaden erwächst, ein Schaden der gerade jene am Empfindlichsten trifft, welche den Akt der Wohlthätigkeit ausüben? — Doch genug davon für jetzt, nächstens aber ein Mehreres über diesen Gegenstand. —

Es enthalten diese beiden Akademien eine so bedeutende Anzahl von Vorträgen, daß ich mich darüber sehr kurz fassen muß, soll mein Aufsatze nicht zu einer ungebührlichen Länge anwachsen. Zuerst wollen wir die Leistungen der fremden Gäste erwähnen, welche eigens von Mailand nach Wien gereist sind, um bei diesen Wohlthätigkeits-Konzerten mitzuwirken. Wie ich damit beginne, muß ich jedoch dazu aufgefordert, einer Berücksichtigung diesen Gegenstand betreffend hier Raum geben. „Der Sammler“ gibt untern 12. dieses Monats Nr. 181 bekannt: daß Hr. Geisger diese Akademie zum Besten des Krankenhauses der Elisabethinerinnen veranstaltet habe und daß auf seine Veranlassung Hr. Werelli drei erste Gesangskünstler von Mailand nach Wien kommen ließ. Dieß ist dahin zu berücksichtigen, daß sich Hr. Werelli bereits im Monat Juni anbot: eine Akademie zu dem vordennannten Zwecke zu veranstalten, in Folge dessen er auch jetzt auf seine eigenen Kosten die drei Sänger aus Italien kommen ließ; die Administration des k. k. Hofoperntheaters aber überließ zu diesem wohlthätigen Zwecke nicht

nur mit größter Bereitwilligkeit das Theater für diesen Abend, sondern stellte auch das Orchester und Chorporpersonale zur freien Disposition. Es gebührt demnach neben Hrn. Merelli, welcher das Ganze veranstaltete, der Administration des Theaters für die Überlassung des Hauses und Theaterpersonales, den drei Künstlern, welche die weite und beschwerliche Reise von Mailand nach Wien machten, Hrn. Kapellmeister Proch, der die musikalische Leitung führte, allerdings auch Hrn. Wegger, der seine Simfonie zur Aufführung überließ, damit ein Verdienst um die Herstellung des Konzert-Programms, jedoch ist er weder die Veranlassung, daß die italienischen Sänger nach Wien gekommen, noch hat er außer seiner eigenen Simfonie irgend eine Vortragspièce zum Konjerte geliefert, indem, wie der Zettel erweist, sämtliche Nummern des Programms mit Ausnahme der Simfonie und der vom Theaterorchester aufgeführten Einleitungsouvertüre Weber's aus Vorträgen der fremden Künstler bestanden. — *Suum cuique!* —

Hr. Merelli hat uns mit diesen fremden Gästen einen seltenen Genuß bereitet, der um so angenehmer, je überraschender er gewesen. Wir lernten dadurch noch ganz fremde italienische Sänger u. z. Hauptstützen seines Sängersonales in Mailand kennen. Sigr. Eufrazia Borgheise, von der wir bereits schon so viel gehört, welche in den obenangeführten Píecen in beiden Konzerten mitwirkte, zeigt sich uns als eine sehr routinierte Sängerin, welche mit Geschmack ihre Vorträge auszuhalten weiß, und mit diesem viele Rechenfertigkeit verbindet, die modernen Effekte kennt und sie auch mit Erfolg zu benützen versteht. Ihre Stimme ist von keinem großen, imponirenden Charakter, Tiefe und Mittellage im Verhältnis zur Höhe sind schwach, diese aber schon etwas scharf und abgefangen; ihre natürliche und Kunst-Individualität scheint überhaupt weniger für hochtragende Partien geeignet, sich mit mehr Sicherheit im Genre der komischen Oper in der leichtesten Couplettenmanier zu bewegen. Sig. Guzet hat eben kein besonderes Stimm-Material, ihm fehlt die Fülle und Wärme des Klanges, auch ist seine Intonation nicht immer sicher, überhaupt läßt seine Ausbildung so Wünschens zu wünschen übrig.

Der dritte unserer geschätzten Gäste, Sig. Mirate, ist jedenfalls die Krone dieses Künstlerkleeblattes, ein Sänger, der im Besitze einer volubilen, klangvollen und kräftigen Stimme, diese mit seltener Wirtswort behandelt und die Effekte mit Geschmack zu benützen weiß. Seine Stimme ist ein Tenor, der in der höhern Lage besonders kräftig und intensiv ein Fortiren leicht zuläßt, das natürlich beim Publikum nie seine Wirkung verfehlt; sein Mezza voce bingen ist sehr ausgebildet, und diese zwei Angerbenjien, welche den modernen italienischen Vortrag ausmachen, sichern Sig. Mirate immerhin einen günstigen Erfolg, der noch erhöht wird, wenn der Sänger damit eine künstlerische Darstellung verbindet, was sich vor der Hand nach dem Vortrage einiger Gesangsstücke mit dem Notenbлатte in der Hand noch nicht bestimmen läßt. Alle drei Sänger erzielten in beiden Konzerten reichen Beifall, besonders erweckte der letztere die Sympathien seiner Landsleute, die sich in den lautesten Ausbrüchen des Beifalles Luft machten.

Außer den Gesangsvoorträgen der fremden Gäste und der vom Orchester meisterhaft aufgeführten Zuerwärtung zu Weber's „Abenon“ brachte die erste dieser Akademien noch G e i g e r's Simfonie, dieselbe welche bereits im vorigen Jahre bei einer ähnlichen Gelegenheit aufgeführt worden. Das Schicksal, das dieses Tonwerk heute traf, war hart; denn immer inneren Überzeugung nach verdient dasselbe keinen so strengen, rückwärtslosen Urtheilspruch von einem Publikum, das doch wegen seiner Mühe und Rücksicht oft und mit Recht gerühmt wird. Wäre diese Simfonie wirklich so ganz und gar gehaltenes, was ich durchaus nicht zugebe, indem mir selbst beim stüchtigen Anhören besonders in charakteristischer Beziehung so manche gelungene Einzelheiten aufstießen; so dürfte doch meines Dafürhaltens jener Komponist immerhin eine billige Rücksicht beanspruchen, der sich jetzt in der Zeit, wo zumest Ackerfruchtbarkeit und Reichthum ihr Vater in der Kunst aufgepflanzt hat, und die Konfeger in Viehweiden und thalen Salonstüchchen ihr Spiel versuchen, an eine ernste Aufgabe wagt, und es versucht, ein

größeres Tonwerk zu schaffen. Das Publikum soll, meines Abwankens, nie den Standpunkt aus den Augen verlieren, und nur der unbefangene Richter sein des gebotenen Wertes ohne Nebenrücksicht. Die Künstler aber mögen aus diesem Fortfalle die heilsame Lehre ziehen, daß einseitiges und übertriebene Lob immer eine Epiphoneme hervorruft, die sich früh oder spät an ihnen und ihren Leistungen rächen wird.

Das zweite Konzert brachte noch außer den im Programm angeführten Píecen eine Cavatine aus „Giuramento“ mit vielem Beifalle von Sig. Mirate vorgetragen. Frn. Josefina Micheli, eine Schülerin des rühmlichst bekannten Glacievirtuosen Pircher, war mit ihrem Vortrage nicht sehr glücklich, jedoch darf dies weniger auf Rechnung der jungen talentvollen Klavierpielerin geschrieben werden, als auf die Verhältnisse, welche ihr nicht günstig waren, indem sie ihre Nummer gerade in dem Momente brachte, in welchem das hohe Kaiserpaar erschienen und vom Publikum mit stürmischen Jubel empfangen wurde, übrigens auch dieses Konfikt selbst sich in die Breite und Länge spann, während man schon auf die nachfolgenden sehr interessanten Píecen begierig war. Frn. Micheli entwirkelte in ihrem Spiele eine sehr lobenswerthe Geläufigkeit, netten und reinen Anschlag, und wenn ihr etwas zur Last gelegt werden sollte, so wäre es ein zu wenig befeuerter Ausdruck; Litz's Kompositionen verlangen aber mehr als andere Kraft und Wärme in der Ausführung. Hr. Letenbacher hatte in der kurzen Píece wenig Gelegenheit seine herrliche Stimme ganz zu entfalten. Das Duett von Frn. Corridori und Schwarz mit schöner Nuancirung vorgetragen, erregte stürmische Beifall, der besonders Frn. Schwarz galt, welche in diesem Tonstücke Gelegenheit hatte, durch die üppige Tonfülle ihrer Tiefe zu wirken. — Draxler's Vortrag, der in charakteristischer Beziehung noch unerreichten Arie aus P a n d a's „Schöpfung“ war mit Ausnahme der eigenmächtig eingeschobenen Variante, die hier nicht an ihrem Plage, ein sehr gelungenes, der durch die Kraft seines markigen Tones noch bedeutend gehoben wurde.

Einer der Hauptpunkte dieser Akademie war das meisterhafte Spiel unseres jungen Hellmesberger (Joseph). Nicht die Reinheit der Intonation, nicht die Eleganz des Spiels, nicht die Brauour in der Überwindung der größten Schwierigkeiten, sind es allein, was wir an ihm bewundern, es ist der große Ton und die Kraft und Bestimmtheit des Ausdrucks in untrennbarer Vereinigung mit den anderen Vorzügen die ihn zum Meister seines Instrumentes, zum Violinpieler par excellence machen. Durch seinen künstlerischen Vortrag erzielte die bei aller Eleganz und Geschmeidigkeit leichte französische Musik einen bestimmten Charakter, einen Anstrich von deutscher Solidität. Reicher Beifall wurde seiner Kunstleistung zu Theil. Unsere große deutsche Passate wählte diesmal eine italienische Pièce zum Vortrage, sie wollte auf dem Terrain ihrer Gegnerin kämpfen, um zu — siegen. In solchen Momenten wird es uns klar, wenn wir es ja manchmal vergessen sollten, welche große Künstlerin wir die unsere nennen, im unmittelbaren Vergleiche mit anderen Primabonnan sehen wir am besten den Unterschied und lernen die Vielseitigkeit dieser Gesangsmeisterin kennen. Welche Zartheit und Eleganz in den Fortitoren, welche Kühnheit in Überwindung der größten Schwierigkeiten bei einer seltenen Reinheit der Intonation und ungeschwächten Stimmkraft! — Der Vortrag des berühmten einzigen Harfenpielers Parisch-Alois macht uns traurig, denn wir fühlen es erst dann mit Behnlichkeit, was wir verlieren, seit dieser große Meister sich aus der Öffentlichkeit zurückgezogen. Ich will es jedoch nicht glauben, daß es ihm darum Ernst sein kann, das Künstlerleben in der Dffenlichkeit, sie ist die Lust die ihn nährt, das Sonnenlicht das ihn erhält, und wenn er auch selten aus seiner Zurückgezogenheit herausstrahlt ins öffentliche Kunstleben, wenn seine Vorstellungen auch nie die Blüten der Arie in langen Zwischendrämen aufbrechen, Parisch-Alois ist eine nach ihm zu Grunde Ersehung in der Kunst, die nicht im wachsenden Momente untergeht. Sein heutiger Vortrag lieferte wieder einen neuen Beleg für seine hohe Meisterhaft, der stürmische Beifall des Publikums mag ihm zeigen, daß sie verstanden und gewürdigt wird.



Außer den musikalischen Aufführungen hörten wir auch zwei beklamerliche Beiträge von den Frauen Fischer und Rettich, die erstere brachte ein humoristisches Gedicht von Hermannshall, die zweite ein Frühlings-Wärchen von Capri voll poetischer Bilder. Diese zweite Akademie ward eingeleitet von Gerubini's Ducretet zum „Wasserträger“. Der Besuch bei beiden Konzerten sehr zahlreich, durch die Anwesenheit ihrer Majestäten des Kaisers, der Kaiserin und der Kaiserin Mutter verherrlicht.

**Revue**

im Stich erschienenen Musikalien.

Klassische Tonstücke deutscher Meister älterer und neuerer Zeit für das Pianoforte zu vier Händen eingerichtet von Julius Andre. 2. 3. u. 4. Lieferung. Berlin bei Trautwein u. Comp.

(Schluß.)

Den Schluß dieser Lieferung macht eine grandiose Doppelfuge in A-dur von G. P. Czerny's Präludium und Orgelfuge von Joh. Seb. Bach in Es-moll die dritte Lieferung aus. Freigartig, erhaben, rauscht das Präludium auf, mit rüstiger Kraft, wie sie hier bei Bach zu ankrauten, und durchdringt uns mit beinahe andächtiger Ehrfurcht, bis sich Figuren häufen immer dichter, immer molochischer, einander mitleidend, durchstreugend und herbeibrängend, ein Ton den anderen gleichsam verschlingend, ein Accord in dem andern sich auflösend, Harmonie die Harmonie aufsaugend — staunenswerth, außerordentlich künstlich — aber das Gefühl der Erhabenheit und Größe scheint vermischt — das Herz scheint leer, der Geist, die Sonne ging unter im endlos moegenden und verlebenden Meer der Form — so scheint es, aber man muß Bach studieren, um seine Größe zu erfassen, Bach das große Genie der Combination — dann aber, wenn man den Ariadnefaden des Demos' erfaßt hat, der durch das Labyrinth seiner Formenmassen leitet, dann wird man auch mächtig zur Bewunderung hingerissen für den verständigen Geist, wenn er auch nicht zur Begeisterung entzündet wie der Riesenbogen der heymännige Mozart, der heiter lächelnde Haydn. So in der folgenden 5-stimmigen Solofuge in drei Abschnitten. — Die vierte Lieferung beginnt wieder mit einer figurirten Fuge Bach's in G-moll mit bewundernswürdiger Umkehrung und Eingliederung des complicirten Subjekts. Mozart's darauffolgende Fuge in G-dur 2/4 ist bei aller Künstlichkeit in höchst formeller Hinsicht mit jener den unsterblichen Meister charakterisirenden reizenden Leichtigkeit entworfen, wie das Scherzo eines Streichquartetts, so lieblich verflochten; so humoristisch, daß man vor Fühlen nicht zum Staunen kommen kann; das ist der zäuhende Funke der Genialität der den Brand poetischer Begeisterung erweckt, wo das erkennende Talent sich nur ruhig beobachten lassen kann. Diese Abkühlung folgt man, wenn man gleich darauf die diesem Fuge folgende Fuge a la capella von Joh. Christoph Friedrich Bach in C-moll durchspielt, welche in contrapunktischer Hinsicht als eine meisterliche Arbeit dasteht. Nach einem kurzen köstlichen Präludium von Sebastian Bach, in B-moll schließt diese Lieferung ein fugirtes Chor in Es von K. Andr., welcher ausgezeichnet schon gearbeitet und in jeder Beziehung würdig ist, diesen allen Spenden klassischer Schule hingschüttet zu sein, man er auch einer neuern Periode angehört und sich in freieren modernern Formen bewegt; besonders schön ist der Choralabschluß herbeigeführt. — Ein Wüstbild auf die in den drei Lieferungen gesendeten vortrefflichen Nummern, deren nähere Anknüpfung bei der längst schließenden Raumesgröße dieser Meister, dieses Stotzes unserer deutschen Nation, sich von selbst als ein ganz überflüssige darbietet, erspart jede weitere Anpreisung dieser Sammlung, der nichts mehr zu wünschen ist, als daß sie reichlich Abzug findet — eben so sehr um das schöne Streben der Verlagsbuchhandlung Trautwein u. Comp. und die Sorgfalt und Mühe des gewandten Arrangeurs Julius Andre durch günstigen Erfolg pecuniär zu krönen, als auch besonders um das Ansehen für das Gedächtnis in der Kunst Weltweite zu werden, um durch Verbreitung solch Werthe für Erbauers und das aus ihr hervorgehende Studium der edlen deutschen Schule uns einen Damm gegen alle falsche Rodung und die einschleichende halb sentimentale halb fantastische Unschwenglichkeit im musikalischen Treiben bauen zu helfen. Emil Mayer.

**Correspondenz**  
Aus Mainz.

(Den 7. Nov. 1846.) Wir sind schon ziemlich weit in der eigentlichen Musikalison vorangeschritten; wenn ich gleichwohl noch nicht meine Berichte über das diesige musikalische Leben und Treiben weiter geführt habe, so glauben Sie ja nicht, daß mich Desinteresselosigkeit oder Apathie, vielleicht gar eine Liebheit mit dem Feuer und Gold sprudelnden dreißigjährigen Kinde des Vaters Elias, abgezogen hätten: nein, der Hauptgrund meines Schwärgens war immer wieder der fatale Umstand, daß mich nichts Bedeutendes zu Mittheilungen aufzukommen. — Erlauben Sie mir, daß ich Sie einige Momente zurückführe. Während des verfloffenen Sommers, der, wenn irgend einer, zu Erholungen und Erweiterungen außerhalb der Festungsmauern einlud, wurden uns in der Anlage noch

mehr als Quadrupel-Genüsse geschaffen, indem nicht allein, wie in früheren Jahren, die Militärmusiken, und zwar die österreichische unter Zulehner's, die k. preussische unter Hartmann's, Rumann's und Drelepp's Commandoführern, mit rühmlichem Wettstreit um die Vorherrschaft kämpften (mir müssen hierbei besonders Zulehner's Tüchtigkeit hervorheben, der es gelang, sein durch den Abgang der tüchtigsten Musiker und den Eintritt vieler Anfänger sehr geschwächtes Orchester in einigen Monaten wieder auf einen wahrhaft achtbaren Fuß zu setzen), sondern auch die, nach dem Schluß der Theatervorstellungen und der Kreise des Theaterdirektors, rath- und hilflos zurückgelassenen Theaterorchester-Mitglieder durch einen Entzug von 12 Konzerten ihr Leben einigermassen zu fristen suchten. Wir können hier Leistungen, denen Viele der achtsbarsten Bewohner unserer Stadt beimohnenden pflegten, als gelungen bezeichnen, werden aber zugleich auch auf eine sehr ernsthafte Betrachtung hingeleitet. Es läßt sich nichts Zämmlicheres denken als das Leben dieser armen Musiker während wenigstens 4 vollen Sommermonaten; ihr Gehalt in den andern Monaten ist — das versteht sich von selbst — so unbedeutend, daß an kein Ersparniß zu denken ist — und nun sind sie plötzlich einer plötzlichen Nothsituation überlassen, denn der Musikunterricht, womit einige ihrer Subsistenz nachzuhelfen suchen, ist höchst präcar, einmal, weil überhaupt wenig Instrumentalmusik gelernt wird, dann auch, weil für diese wenigen Monate kein neuer Lehrer genommen wird, der Theaterdienst aber keine regelmäßige Lektionen-Erreutung gestattet, endlich weil ungefähr eben so viele (äußerst billige) Musiker vor da sind, als sich Militärmusiker hier finden. Da geht nicht, da jammert die Kunst nach Brot, und sagt am Hungerstunde! Wo ist der Apollo, der hier rufen, der hier heißen Pönnel? — Hr. Theaterdirector Löwe ist von seinen Sommerfreizeiten nach den Goldküsten, nämlich nach Straßburg und Belgien zurückgekehrt, soll jedoch mehr Palmzweige als Goldstücke erbeutet haben. Er hat mit Anfang Septembers den Ruhestempel, vulgo Theater aufgeschloffen, und auf die Höhe des Orchesters einen jungen Mann, Namens Müller, gestellt, der sich eifrig abarbeitet, aber dennoch bis jetzt noch nichts Besondere's ans Tageslicht beibringt hat. Wie erell tritt wieder der unglückselige Wisthan hervor, daß die Bühne alljährlich eine geraume Zeit hindurch geschlossen und die Schaar der nothdürftig zusammengeäußerten Sängern in alle Weltgegenden entlassen wird, so daß also mit durch das Schicksal zumal dem unglückseligen Keulungen immer wieder Verluste angeht und von vorne angefangen werden muß. Von den bessern Subjecten des vorigen Jahres haben wir kein einziges behalten, und auch im Orchester sind viele neue Mitglieder, namentlich Blasinstrumentisten, eingetreten: wie kann man da etwas Tüchtiges, etwas Abgerundetes erwarten? Nimmt man noch dazu, daß ein Lustiger — wir wollen nicht glauben, eine überangebrachte Dromonie — eine Reihe abgelenkter oder noch nicht angelenkter (venia verbo) Debutanten dem vielfach gedregerten Publikum verführte (die Damen C. Witten an, Huband, Brandt, die Hh. Schaller, Khabanda, Bräutigam, Tauffenbach, Sesselmann u. s. f.) so wird der trostlose Zustand des Theaters vorstellbar und erklärlich. Gestern endlich zeigte Hr. Löwe sein Heureka (Ich hab's) an, es sei ihm nämlich gelungen, eine erste Sängerin u. s. w. zu gewinnen; und sein Personale so zu ergänzen, daß allen billigen Ansprüchen von nun an entsprochen werden könnte. Unter den bis jetzt in der Oper engagirten Sängern, Frn. Wella, Löw, Brandt, von Wittenau, für kleinere Partien die Frns. B. Schirmer, Limbach, und die Frauen Scheele und Ursprung-Schirmer, den Tenoristen Hh. Lehmann, Khabanda, Frühlings für kleinere, K. Waver und Gensin für fonsische Partien, den Baritonisten Hh. Brandes und Collin, und Bassisten Hh. Haas (von Wien?), Klein und Boß, Buffo — ist es nur Frn. Wella und Frn. Lehmann geblüht. Liebliche des Publikums zu werden. Die Höre sind vollzähliger und besser als im verfloffenen Jahre. — Ueber den Geist und Geschmack der musikalischen Direction, des Kapellmeisters und Regisseurs, läßt sich aus der Wahl der seitler aufgeführten Stücke schon deshalb kein Schluß ziehen, weil die Kometenbahnen der in ununterbrochener Aufeinanderfolge vorgeschrittenen Verluste-Gänge das Directionssystem vielfach durchkreuzt und gestört haben müssen. Man bewege sich, mit größerem oder geringerem Erfolge, in den am allgemein üblichen Sphären, an deren Gestaltung man offenbar wenig Aufwand verschwendete; erst die allerniedrigste Zeit brachte uns endlich eine neue Oper „Der Waffenschmied“ von Corring. Über deren Gehalt und Werth können wir schon deshalb kein festes Urtheil aussprechen, weil sie uns nur einmal zu Gehör gekommen, und mehr noch deshalb, weil die Ausführung in allen Sätzen und Acten schwach und mangelhaft war. So viel aber scheint uns gewiß, daß sie den beiden uns zuletzt vorgeschickten Corring'schen Werken, dem Wilhelm und den beiden Schügen, eben so weit voranzukommen ist, als sie selbst wieder von „Gaar und Zimmermann“ übertrifften werde. Auch im „Waffenschmied“ ist uns an einzelnen Stellen eine unbedeutende Befremdung, und manche Wiedererkennungsgänge erbeidernt entgegenzutreten. — Uebrigens wird das Theater weit weniger besucht als in früheren Jahren; daß Viele durch die Mangelhaftigkeit der Vorstellungen und durch die schwere Noth der Zeit fern gehalten werden, ist zu glauben und zu entschuldigen; daß aber Andere, die schon durch ihr Vermögen oder durch ihre Stellung darauf hingewiesen sind, durch Unterzähung

der Kunst vorzuziehen, die vielleicht mit dazu bedeutende Repräsentationsgelder beziehen, nicht einmal abonniert sind, verdient einer ersten Rüge. — Wenden wir uns nun zur Friederike, der Hauptträgerin der dilettantischen und klassischen Musik in unserm Stadt. Sie hat im Laufe dieses Sommers wieder eine Zukunft mit den Köner und Koblenzer Liebertafeln in Koblenz gefeiert. Für die Aufnahme und Unterhaltung der fremden Gäste war in dieser Stadt mit anerkanntemwerther Aufmerksamkeit Fürsorge getroffen. Hiervon ist im Ganzen mehr gesprochen und getrunken als gefungen, und dabei auch wohl eine Saite berührt wurde, die nicht völlig zur Harmonie stimmte, so ist doch das ganze Fest glücklich vorübergegangen. — Ein Konzert, das die Liebertafel in Verbindung mit dem Damengesangsverein zum Vortheile der Kleinkinderbewahranstalt im Akademische Saale des kurfürstlichen Schlosses gab, betanete aufs Neue die Trefflichkeit vieler Stimmen des weiblichen und männlichen Chors beider verbundenen Vereine, und die Gewandtheit und Sicherheit, welche vorzüglich der kräftigen Leitung Esser's zu verdanken ist, zugleich bei sie eine die erfreuliche Gelegenheit, wieder einmal die Kunstkraft einer Dilettantin, die ihre Ausbildung in Wien verdankt und dort wohl noch bei manchen Musikfernern in freundschaftlicher Erinnerung lebt (sie war die Tochter eines Stabschiffiers und ist jetzt mit einem hiesigen jungen Handelsmann vermaht), zu bewundern und zu beweihe. — Eine Soirée, von der Liebertafel zu Ehren der hier versammelten Reals-Direktoren und Lehrer veranstaltet, führte uns zwei recht ausgezeichnete Pianoforte-Virtuosen, Hrn. Roschels von London und Hrn. G. Wolff von Paris zu, deren höchstgelungene Vorträge uns aufs deutlichste den charakteristischsten Unterschied des neuen und des neuen Solo-vortrages auf dem Piano herabgab. — Der Kirchnermusikverein hat seinen Direktor, Hrn. Fiedle, dessen wir schon öfters in diesen Blättern beifällig gedacht, verloren, indem derselbe als Musikdirektor nach Worms abberufen. Er gab ein Abschiedskonzert, das sehr stark besucht war — ein Beweis von der Beliebtheit des Scheidebeneden — und in welchem die Gesangsvoorträge des Baritonisten Weinhardt von Wiesbaden und einige Kompositionen von Liehe am gleichem gefungen. Der gegenwärtig direktorlos Kirchnermusikverein hat gleichwohl in den jüngsten Tagen einige Reisen recht gut ausgeführt. — Von sonstigen Konzerten, z. B. der bekannten ungarischen Instrumentalsänger, eines Metalloboisten u. m. a. dürfen wir biling schweigen.

M. G. Friedrich.

**(Pausfischen.)** Den 15. Oktober wurden wir abermals mit einem Konzerte erfreut, welches der Hütenvirtuose, Prosper Ximman in im Theatergebäude veranstaltete. Das Programm war folgendes: 1. Duvertüre aus der Oper „die Ballnacht“ von Huber. 2. Neues Konzert für die Fidele von P. Ximman. 3. Recitativo und Gebet aus der Oper „Virginia“ von J. G. Wimmer, vortragen von Hrn. Kirnisch. 4. Konzert für die Violone von Beurtemps, vortragen von Hrn. Ruske. 5. „Kenggefühl“ Lied für Sopran mit Begleitung des Fortepiano und Fidele, komponiert von Ximman, vortragen von Hrn. Kirnisch und dem Konzertgeber. 6. „Der Wanderer“ von Schubert, gefungen von Hrn. Spies. 7. Variationen für die Fidele, über die österreichische Volkslyr von P. Ximman. Vor Allem soll das Erdreifer sein Peccar über die Art und Weise ablegen wie es diese schöne Duvertüre gerarbeitet, es gehörten starke Neben dazu um so etwas ausbalzen zu können. Um aber nicht sämtlichen Mitwirkenden zu nahe zu treten, so fand wir von der Geschicklichkeit der H. Ruske, Müller, Ziegler, Gulensfeld und mehrerer Dilettanten hinlänglich überzeugt, der strengste Tadel trifft daher die Blasinstrumente, die heulen wie die Rädchen durcheinander, wie sind aber keine Arienensier! Wenn ich dem Vater David etwas rathen dürfte, so wäre es, daß er nach und nach Instrumente aus einer und derselben Fabrik schaffe, damit sie ordentlich zusammenstimmen. — Das neue Fistenkonzert von P. Ximman hat viele Schönheiten, ist im eblen Style gehalten, und bietet für den Konzertgeber mannigfache Schwierigkeiten dar, welche der Künstler auch auf das glänzendste besiegte; sein Ton ist von ausnehmender Schönheit, sein Piano von ergreifender Wirkung und erinnert sehr an das Ricciardos, so wie an dessen Giffando der chromatischen Aens; im Adagio-Vortrage darf Hr. Ximman seinen Rivalen suchen. Was die Passagen betrifft, so ist mit leid bemerken zu müssen, daß es ihnen an Übung fehlt; obwohl Hr. Ximman in dieser Beziehung that was in seinen Kräften stand, so wäre es mir doch sehr lieb gewesen, wenn er von der schon zu algemeinlichen Form abgewichen wäre, wie leben nun einmal in einem Beitalter wo uns die gute alte Zeit nicht mehr recht munden will. Diesen kleinen Ausfall soll Hr. Ximman nicht als Tadel ansehen, sondern nur als wohlgemeinten Rath aufnehmen für den Fall als er beabsichtigen sollte einwärts wieder eine Kunstreise zu machen. — Ein Gedicht gilt auch von den Variationen über die österreichische Volkslyr. Hr. Ximman empfangt sowohl während als auch nach Beendigung seiner Vorträge Beweise des lebhaftesten und verdienten Beifalls. Das Recitativo und Gebet aus der Oper „Virginia“ von J. G. Wimmer ist sehr effektiv geschrieben und würde weit mehr Anklang gefunden haben, wäre es von Seite des Dirigenten besser behandelt worden; Hrn. Kirnisch, ein: sehr gut gebildete Sängerin, trug Beides ausgezeichnet vor und wurde mit Hrn.

Ximman gerufen. Diesem folgte das Konzert von Beurtemps, welches Hr. Ruske so vortrefflich spielte, daß er zum lebhaftesten Beifalle hinhil. Hr. Ruske ist ein eminenter Violinspieler, überwindet die schwierigsten Passagen, sowohl in Doppelgriffen, als auch in Arpeggien und Staccatos, sein Cantabile ist empfinden und zum Herzen lebend, sein Ton kräftig, die Gegenführung ungebunden. Zu wünschen wäre es, daß Hr. Ruske in der Lage wäre ganz dem Studium sich widmen zu können, er müßte das Ausgesprochenste leisten, da er es in den jetzigen Umständen schon zu einer so großen Virtuosität gebracht hat. Hr. Ruske wurde stürmisch gerufen. — Das Lied „Kenggefühl“ von P. Ximman ist eine liebliche Composition und wurde eben so zart und feinsinnig von Hrn. Kirnisch und dem Konzertgeber vortragen und mit Beifall aufgenommen. Die Pianofortebegleitung wurde von Hrn. J. G. Wimmer äußerst delikate gefielet. — Hr. Spies mußte im Vortrage von F. Schaberr's „Wanderer“ wieder seine schöne Stimme geltend zu machen, und somit war der Beifall unaussprechlich. Der Besuch dieses Konzertes, in welchem so viel Schönes geboten wurde, war sehr spärlich, was mir für den Konzertgeber sehr leid that; dem G. Kirnisch u. m. a. mußte sich um empfindlicher sein. Ungar dürfte seine Künstler fürnehmlich in Pflege nehmen, oder sollte der deutsche Ximman schon zum besten Omen werden? —

### Notizenblatt.

(Hrn. Caroline Rager), unsere liebenswürdige Künstlerin, deren ausgezeichnete Leistungen unserem heutigen Musikfeste einen erhöhten Glanz verschafften, hat nach der zweiten Aufführung des „Paulus“ am vorigen Donnerstags (den 12. d. M.) und zwar nach am Abende deslesten Tages Wien verlassen und ist nach Leipzig den Ort ihrer Bestimmung zurückgekehrt. Wir sehen uns veranlaßt, im Namen der hiesigen Kunstfreunde und des musikalischen Publicums überhaupt der hochverehrten Künstlerin zu danken für die rühmendste Vereinnung, mit der sie den Antrag des Comités der Gesellschaft der Musikfreunde des österr. Kaiserstaates die Sopranpartie bei der Aufführung von Mendelssohn's „Paulus“ vorzutragen angenommen, und der diesfälligen Einladung zum Musikfeste nach Wien zu kommen, Folge geleistet, ohne sich durch die weite und beschwerliche Reise von Leipzig hierher, jetzt in der bereits vorgeordneten Tagesreise abzureden zu lassen. Aber auch der humanen Gesinnung des Hrn. Dr. Schmidt, Direktors des Stadttheaters in Leipzig, der seiner Primadonna jetzt, in der für Theaterunternehmungen günstigsten Winteraison die Erlaubnis zu dieser Reise erteilte, gebührt ehrenvolle Anerkennung um so mehr, als dies einen schönen Beweis liefert von seiner Loyalität, die auf die ungenügsigste Weise der Kunst dieser zu bringen vermag. Der leitende Casus hat an Hrn. Rager ein in den schmeichelhaftesten Ausdrücken verfaßtes Dankschreiben erlassen, daß ihr zugleich mit dem Diplom eines Mitgliedes der Gesellschaft überreicht wurde.

(Hr. Anton Dolezalek), der gegenwärtig hier im Quiescentenstande domicillirende — Director des Pesther Blindeninstitutes — Ehrenmitglied mehrerer philantropischen und philanthropischen Vereine, der sich als Mitbegründer und gewesener zweiter Präses des Pesther Musikvereines und der Gesangsclub, so wie als Begründer des Pesther Männergesangsvereines und der Concordia, und durch Ausbildung mehrerer blinder Jünglinge zu Konfunktoren und Tonsetzern, auch ein großes Verdienst um die Konkunft erworb, hat den humanen Entschluß gefaßt blinden Kindern disingunirter Eltern im literarischen und in der Musikunterricht zu erteilen, so wie auch später Erblindeten — ohne Unterricht des Alters — eine Anleitung zu nützlicher und erweiternder Beschäftigung zu geben, wodurch ihre Lage unendlich bebeten erleichtert wird. Wir setzen uns democh vorpflichtet im Interesse der unglücklichen Blinden, so wie auch in dem der Kunst und Wissenschaft auf dieses menschenfreundliche Anerbieten aufmerksam zu machen, und den vielerbeten Hrn. Dolezalek bestens anzuerkennen und democh sein menschenfreundliches wohlthätiges Vornehmen aus besten Kräften zu unterstützen.

(Bei Gelegenheit der Ermahnung von Jenny Lind's Unpäßlichkeit) macht die „Ulmer Chronik“ folgenden Ausfall auf die Deutschen und ihre Journalistik, der, wenn er uns auch vielleicht nicht in seiner ganzen Ausdehnung trifft, doch immerhin eine Weherzigung verdient: „Jenny Lind ist unmöglich ein Augenleiden hielt sie ab, am gestrigen Abend zu singen und tausend Gulden dafür einzustreichen. Das ist eine fopistische Krankheit, an der ein deutscher Dichter jobad nicht leiden wird. Ferdinand Freiligrath wandert, um nicht mit Frau und Kind hungern zu müssen, in das Komitoir eines Londoner Haus's, und Jenny Lind erhält für Einen Abend tausend Gulden. Das ist Grechlichkeit des deutschen Widel: er hat im stillen Kämmerlein, wenn ihn Niemand belauscht, zwar hunderte mal mehr Freude an den Liedern seiner deutschen Dichter, als an den Kraker-Seufzern einer Gesangsartwais; aber die Wode verlangt die Lind zu hören, und der Widel gehört Niemanden schneller als der Wode. Die Journalistik hat aber nicht den Mund, gegen die Wode anzuklopfen und ist glücklich, wenn sie, den Nieman um den Leib, als Hof oder Spelein am Arriumphwagen des Virtuosen mitziehen helfen darf.“



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der L. f. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qu Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den L. f. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Kompositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen- Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

**Pränumerations-Preis:**

Wien	Provinzen des Reichs	Ausland
3/4 fl. 4 R. 30 kr.	1 fl. 12 R. 40 kr.	1 fl. 10 R. — kr.
1/2 fl. 2 R. 25 „	1/2 fl. 2 R. 50 „	1/2 fl. 2 R. „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

**N<sup>o</sup> 139.**

**Donnerstag den 19. November 1846.**

**Schifter Jahrgang.**

**Beitrag**

für Musikvereine und Liedertafeln.

W i b e r r a f.

Die in mehren hiesigen Beitzchriften gemachte Anzeige von der ersten Winterproduktion des **Wien** er Männergesang-Vereines am 22. d. Mts. im Sossensaale ist unrichtig. Es werden diese Aufführungen im K. f. großen Neudotenfaale stattfinden, und wegen mehren Bemerkungen auf diesen Saal erst im Dezember d. J. beginnen.

Die zuverlässige Mittheilung wird je des mal in diesen Blättern folgen.

Das nächste deutsch-slämische Sängersfest soll in Brüssel (1847) abgehalten werden. Für 1848 ist Frankfurt a. M. in Vorschlag gebracht worden.

Einige Mitglieder des Gesangsvereines zu Reichenberg in Böhmen haben zum Besten der dortigen Krankenhaus-Baufassa am 7. und 8. d. M. die alte komische Oper von Schenk „Der Dorfbarbier“ zur Aufführung gebracht und dem hiesfälligen Fonde 275 fl. 25 kr. zugebracht.

Aus dem Erzgebirge. Am 3. Nov. fand die dritte Zusammenkunft der Gesangsfrunde des nordöstlichen Erzgebirges in Rothenshaus statt. Wenn diese nicht so zahlreich war wie die zwei früheren in Rothenshaus und Brüz; so ist dieß bloß dem Umstande zuzuschreiben, daß aus zarten Rücksichten unerwartet schnell Ort und Tag der Gesangsunterhaltung bestimmt wurde, und daß in Folge dessen viele Mitglieder Berufsgeschäfte halber nicht abkommen konnten, um an diesem harmlosen Bergnügen Theil zu nehmen. Aufgeführt wurden außer den schon in den früheren Zusammenkünften produzierten Piecen zum ersten Male: Der „Matrosenchor“ aus R. Wagner's Oper „Der fliegende Holländer“, „In der Lasko-Warthold's“, „Wasserschiff“ und „Abschied vom Walde“, 2. Lägerlieder von J. Kraup, Lägerlied von K. Pöhlert, das liebliche Volkslied „Die Gili“, Lägerlied von Brunner, „Schlummerlied“ von J. Dittlo, F. Rückert's „Spießzettl und junge Musikanten“, K. Böttner's „Hebe, Wein her!“ so wie Reichard's „Deutsches Vaterland“. Kunstsinrige hohe Personen besprachen die Sänger mit ihrem Besuche; wogegen letztere Alles aufdorthen, um sowohl im einfachen Quartette als im Sperssange Vollkommens zu leisten. Und so wären diese Gesangsunterhaltungen für dieses Jahr abgegeschlossen, um im nächsten Frühlinge von Neuem ihre Anziehungskraft zu üben, und den Sinn für Erhebung des Gesanges besonders unter dem Lehrstande zu erhalten, zu wecken und zu befestigen. (Boh.)

**Revue**

im Stiche erschienener Musikalien.

„Pater noster“ für 4 stimmigen Männerchor von Franz Liszt. Wien bei Tobias Haslinger's Witwe und Sohn.

Dieses Kirchenstück ist, mit Ausnahme zweier nichthergehörigen, daher auch störenden Septimenharmonien (Siehe den 16. und 28. Takt) ganz in jenem Sinne getracht und in jener Form durchgeführt, welche der altitalienischen Schule eigenthümlich war. Wahrlich es verdient ein Werk der Art eine große, und wie ich wenigstens glaube, nicht genug zu rühmende Selbsterläugnung von Seite eines Clavierreutlosen der modernen Schule, dessen Welt der Salon und dessen höchste Lust die Kofetterie mit Gefecten! Und eben um dieser Cardinaltugend der Selbstverläugnung willen, welche den Künstler erst recht eigentlich zu dem macht, was er sein soll, und welche sich in diesem „Pater noster“ so offen kundgibt, sei uns auch diese Notiz recht herzlich willkommen! Allein so konsequent nun auch die Harmonisirung, diesen kleinen schon bemerkten Verstoß abgerechnet, den aus den Werken Palestrina's und der älteren italienischen Kirchenkomponisten fasttalm bekannter Typus einhüllt, so ist doch dieses „Pater noster“ seinem modularischen Theile nach, von gewissen unangenehmen Häuten und sehr störenden Digressionen keineswegs freizusprechen. Der Componist beginnt nämlich in C-dur, führt uns aber, freilich durch lauter Dreiklangsharmonien, jedoch ganz sonderbarer Weise, schon im 6. Takte durch B-dur weiter nach E-dur. Nun frage ich, ist E-dur in der C-durs-Skala gerundet? Wäre das ganze Stück im freien Style gehalten — va bene! dann wäre eine Bemerkung der Art sogar eine höchst abgeschmackte, grundlose Pebanterie; so aber tritt es mit der offenbaren Präntension auf, dem streng n Kirchenstabe anzugehören. Wie verträgt sich aber eine Ausweichung der Art mit dem *stilo stretto dell' antica scuola italiana*? Daß der Componist sich bald darauf noch weiter, nicht bloß nach A, sondern sogar nach A-dur verirrt, ist von eben dem schon festgestellten Gesichtspunkte ausgegangen, eine mehrbaltige strange Müge werth. Wozu ferner der beständige Taktwechsel zwischen 3/4 und 2/4? Durch welchen historisch philosophischen oder ästhetischen Grund kann denn der Componist diese willkürliche, unpassende Neuerung rechtfertigen? Warum schließt er im 2/4 Takte, da er sein „Pater noster“ doch im 3/4 begonnen? Wo bleibt da die äußere und zugleich innere Einheit, eine unerlässliche Bedingung jedes Kunst- und ganz besonders eines Kirchenwerkes? Was soll endlich jener in sich krankhafte, unnatürliche Solologsang des 2. Tenors bei der Stelle: „et ne nos inducas in tentationem“? Inwiefern läßt sich der Spruch: „Le motif sanctifié tout“ auch auf diese Composition anwenden, und warum

sei sie den Hörerregenten als eine immerhin erfreuliche Spende eines geistvollen Künstlers, recht freundlich empfohlen! — Die Auflage ist lobenswerth. Philokales.

„Ave Maria“ für Vocal-Chor (mit willkürlicher Begleitung der Orgel) von Franz Listz, Wien bei Tobias Haslinger's Witwe und Sohn.

**Notiz:**

D das sie ewig grüner bleibe  
Ihr schöne Zeit

Es Wundern wird sich vielleicht wundern, daß ich der Besprechung eines so wichtigen oder solchen Kirchenstückes ein Wort der Art voransich. Wohlja denn, so möge die Recension selbst das Räthsel lösen! — Der Componist beginnt sein „Ave“ mit einer so schönen, so erhabenen, so tiefreligiösen Idee, die er in einer Weise harmonisirt, wie sie wohl keiner der Heroen unserer Musica sacra würdiger einzuführen vermocht hätte. Es mahnt uns diese Stelle unwillkürlich an eine schön, an eine herrliche Hülfszeit der Kirchenmusik, die wir leider als Vergangenes schon lange betrauern und sehnsüchtig nachherwünschen. Allein diese Vergangenes will entweder gar nicht oder höchstens, wie z. B. in diesem „Ave“ nur auf flüchtige Augenblicke zur beglückenden und beseligenden Gegenwart sich verklären. Denn kaum dem Geiste und von der Seele erfasst, entschwindet sie wieder, die hehre Lichtgestalt, und Nacht und Nebel, leider die alltäglichen Besährten des Menschengeistes, deren er selbst oft schon recht überdrüssig wird, ohne sich ihnen entziehen zu können, treten an ihre Stelle. Dem hellen, klaren, schönen, dem begeisterten Luge der Weihe folgt urplötzlich die Nacht des Pessimismus, das sich gar so gerne in Klagen, leicht songbaren, tausend und abermal tausendmal gehörten Melodien ergießt, wie es z. B. die eben folgende:



Auch die Grundlage dieser Idee bietet nichts Neues bis zu jener wirklich frappanten Wendung der Bassstimme nach D-dur. Allein es ist auch diese Stelle, meines Dafürhaltens, nichts Mehr und nichts weniger als eine sogenannte Effect-Stelle, die eben nur, des affekthellen Effectes willen daheist, die aber jeder religiösen Würde entbehrt. Man kommt mit einem Male wieder eine so wunderbar ersüßterte, in ihrer Einfachheit doch ungemein erhabene Sequenz von Dreiflangharmonien (siehe pag. 4 die Stelle: „benedicta in mulieribus“) wie man sie in den unsterblichen Werken der alten Italiener so häufig antrifft. Doch hier ist keine Spur klassischer Nachahmung, sondern es ist der Geist, der bessere Instinkt, es ist der alten Weisheiten abschöpfende, jedem Künstlergemüthe, also auch unserm Componisten, als Ahnung der Gottheit innenwohnende religiöse Sinn, der hier mit himmlischen, längst verkommenen Tönen an ein für Sympathie empfängliches Herz seine Worte richtet. Von demselben Geiste befeelt, wenn auch schon entsefelt der Strenge altitalienischer Choralform und in den freiesten harmonischen Fortschreitungen sich ergebend, ist die Stelle: „et benedictus fructus ventris tui Jesus“ (siehe den mit forte bezeichneten D-dur-Dreiflang über dem letzten Worte). Allein wie ein Deus ex machina erscheint plötzlich das schon satfam gerügte Thema, und zwar in der ganz heterogenen Tonart H-moll (siehe Tenorstimme) und unmittelbar daran reiht sich folgende ergungene, nicht nur im höchsten Grade unrichtige, sondern überhaupt ganz unrichtige Phrase:



Man werde mir nicht ein, diese Stelle sei durch den Umstand, daß sie dem Hauptthema entnommen, gerechtfertigt, sei sie ein wesentliches Moment eben dieser thematischen Durchführung, oder etwa gar eine neue, eigenthümliche Erscheinungsform, eine geniale Steigerung der Grundidee. Denn einmal ist diese letztere selbst, wenigstens noch in meiner schon ausgeprochenen Ansicht, eine in sich stehende, wenigstens Melodie, und zweitens ist nicht jede thematische Durchführung, sondern nur diejenige zulässig, deren musikalischer Inhalt sich den affekthellen und ästhetischen Gesetzen streng unterordnet. Eine noch so fein erfundene, aber abfallende, von Härten und Ungereimtheiten wimmelnde Durchführung ist

jeberzeit zu verworfen, daher denn auch die eben ausdrücklich angeführte Stelle, ohne Rücksicht auf deren adäquate oder fernere Beziehung zum Hauptgedanken. Denn ein Verhältniß der Art ist nur ein so müssiges, düsterliches, mit weichen der Geist, auf den es doch hier hauptsächlich ankommt, in einem solchen Falle gar nichts gemein hat. Ebenso paßt die unmotivirte unharmonische Färbung (Fis-dur und Es-moll) nicht wohl zu dem Geiste des Früheren, und erweist sich als eine alldiege Bizarrerie, die man sich überall lieber, als in der Kirchenmusik gefallen läßt. Derselbe Bemerkung möchte ich denn auch die, wohl etwas natürlichere, aber besagungsachtet immer noch sehr schwächliche Stelle: „ora pro nobis“ (pag. 5 letzte Zeile bis pag. 6 Satz 12) bezogen wissen. Dagegen ist nun wieder die Schlusperiode: „nunc et in hora mortis nostrae amen“ ein Tongemälde von so geistlicher, so einfach schöner, so edler, reigiger Färbung, daß ich nicht begreifen kann, wie ein und derselbe Componist so scharfe Gegenläge in einem und demselben Werke unermittelt aneinander reihen konnte. Dieser Schluß ist wahrhaft anstich und doch voll individuellen Seelenzaubers, und macht, entsprechend vorgetragen, gewiss einen schlagenden und einen das günstige Schicksal dieses Tonwerkes entscheidenden Effect. Wäre diese wundervoll schöne Wendung nicht zu ausgedehnt, ich könnte es mir nicht verlagern, sie durch ein Notabenspiel anschaulich zu machen. Allein der Raum dieser Blätter läßt eine Citation von solcher Ausführlichkeit nicht wohl zu. Daher genüge dieser nicht übertrieben, sondern tiefgefühlte Lobspruch. — Und nun ist meinen Lesern die Bedeutung meines Wortes wohl klar geworden? —

Die Auflage des Werkes ist der anerkannten Firma Haslinger erganz würdig. — Philokales.

**Correspondenzen.**

**Musikalische Silhouetten aus Berlin.**

(Den 6. November 1846.)

Unsere königliche Oper hat am Geburtstage des Königs eine neue feinsinnige Oper: „Die beiden Prinzen“, Musik von Esser gegeben, und es sollen in diesem Jahre noch zwei neue Dramen: „Wilhelm von Oranien“ von Carl Czerny und „Der Waffenschmid“ von Lorzing folgen — wir in Berlin glauben aber noch nicht recht daran, denn wir kennen unsere königliche Oper und auch die Zeit, die für eine Kostzeit braucht wird. Was nun „Die beiden Prinzen“ anbelangt, so ist die Musik wirklich recht hübsch, besonders sind die Ensembles gut gearbeitet, aber der Componist versteht es nicht zum Besten, die Singstimme zu behandeln — der gemöhnliche Mangel bei deutschen Musikern, und an vielen Reminiscenzen fehlt es auch nicht. Jedoch die Oper hat, besonders bei der ersten Ausführung, recht gefallen und der Componist wurde gerufen. Geheiß und gefungen wurde brav, besonders von Frn. Lucez und Frn. Wranitzka. — Fr. Kraus gastirte bis jet als Ethello, Seeger und Ferdinand Cortez, und hat recht gefallen; was dem jungen Sängler fehlt, ist: dramatisches Leben und Routine auf der Bühne und das läßt sich bei Frick und richtiger Beschäftigung wohl erlangen; wie es heißt, soll Fr. Kraus hier engagirt werden. — Fr. Böckler trat nach längerer Krankheit als Graf in „Figaro's Hochzeit“ wieder auf und wurde vom Publikum herzlich empfangen. — Frn. Wranitzka will sich jetzt einige Zeit von der Bühne zurückziehen, um ihre Gesundheit zu stärken; das klingt komisch, wenn man bedenkt, daß Frn. Wranitzka sehr selten singt und sich daher nicht übermäßig anzustrengen braucht; das Publikum wird sie schwerlich vermissen, denn sie ist durchaus nicht beliebt. In der letzten Vorstellung des „Ethello“ sang Frn. Lucez die Desdemona und zwar mit entscheidendem Glück, was die beliebte Sänglerin schon nach dem zweiten Akt gefasert wurde. Wenn mir nicht bald eine andre Sänglerin bekommen, dann heißt Frn. Lucez als Primadonna assoluta da. Doch in diesem Monat beginnt Frau Biardot-Garcia eine längeren Gastrolle-Gastus und wird, wie man hört, auch Iphigenie, Fidelio singen! Wenn's nur wahr ist und wir nicht wieder toujours premdrix: „Norma“, „Sommambula“ u. c. bekommen.

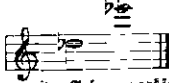
In der italienischen Oper strahlt Frau Biardot-Garcia durch den aschgrauen Himmel als ein heller schöner Stern, aber dennoch ist es tanzig, so eminente seltene Leistungen in so eben dem Rahmen zu sehen; es erscheint ganz unmöglich, einen Begriff von der Schlichtigkeit und Ungelänglichkeit der diesjährigen italienischen Oper zu machen — die Leute haben gar keine Stimmen und betonen, daß man sehr Willen meist laufen möchte. Dazu kommt noch das erschrecklich stüchtige Einführen, so daß z. B. bei der letzten Vorstellung der „Norma“ in der Subscription Chor und Orchester um 2 Takte (sichre 2 Takte!!) auseinander waren. Und in diesen Verhältnissen gibt Frau Biardot ihre herrlichen Leistungen „Norma“, „Amina“, „Adina“ mit der seltensten Genialität, und entzückt das Publikum, das wirklich hier den Wärdigsten genießt, die in Schmerzen und Qualen auszulaten, um des Schönen in der Kunst theilhaftig zu werden. Was aus der italienischen Oper werden wird, wenn Ende des Monats Frau Garcia ihre Gastrolle beendet, das wissen die Götter. Ich glaube kaum, daß sie sich wird halten können. —



Mit Konzerten sind wir schon recht artig versehen. Die Simphonie-Konzerte der Königl. Kapelle haben begonnen und brachten in der ersten Hälfte die von Zeitig aus verlegene 1. Simphonie von Gade's sämtliche musikalische Kritiker Weltins gingen wie die Raze um den drei und schämten sich, einzusetzen, daß das Werk erschrecklich weit unter seinem Ruf zurück bleibe; vorzüglich fehlt der melodische Fluß und die Beherrschung des Ganzen; Einzelnes ist sehr hübsch und das Opus selbst eine ehrenwerthe Arbeit, aber durchaus nicht das großartige Meisterwerk, wie es die Zeitiger unerbittliche Kritik von ihrem dünklichsten Kritiker aus der musikalischen Welt einbringen mochte. — Der bekannte Pianist Rivier gab auch wieder ein besuchtes Konzert — die Wiener werden diesen Künstler bald kennen lernen, er kommt Ende des Winters zu Ihnen. Frau War dot sang in dem erwähnten Konzert eine Arie aus „Figaro“ und entzückte durch den Vortrag zweier Romanzen. — Hr. Agiller aus Paris gab ein Konzert, in dem nur seine eigenen Kompositionen vorgetragen wurden; es sind gute Arbeiten aber sie entbehren der Originalität und sind klassisch in Mozart's Stil gehalten. — In neuen Mauern befindet sich auch wieder ein sechszehnjähriger kleiner Pianist Pape nd y f aus Ailist, der sich nächstens hören lassen will; Drenzeugen versichern, daß der kleine Wundermann (ein Schüler Md. Benfeld's) das Gesäußelste leistet; sobald er öffentlich gespielt, werde ich berichten. — Die jüngeren Berliner Musiker, besonders die Instrumental-Komponisten, denen hier in Berlin jeder Weg abgeschnitten ist ihre Schöpfungen einmal dem Publikum zu Gebot zu bringen, verankerten jetzt öfter des Sonntags Mitttags kleine Matineen zu diesem Zweck und laden Kritiker und Musikliebhaber dazu ein, die Hh. Kitzing und Stöder (Pianoforte-Fabrikanten) pflegen hierzu freundlich das Lokal zu gestatten. — Wie es heißt wird Hr. Wiprecht in diesem Winter mit seiner aus Augmentsmusikern zusammengesetzten Kapelle einige Konzerte geben, in denen Simphonien und Duverturen jüngerer Musiker zur Aufführung gebracht werden sollen; das wäre ein achtungswerthes Unternehmen, das in jeder Hinsicht das wärmste Lob verdient! — Im Kroll'schen Lokal gibt der bekannte Tanzkomponist Wufard aus Paris Konzerte; es wurde zu diesem Zweck ein sehr tauschliches Orchester mit 12 Kontrabässen zusammengebracht, und mit dieser Masse versehen Hr. Wufard seine Kompositionen und Duverturen. Zur Ehre Weltins muß es gesagt werden: Hr. Wufard zog manchen Neugierigen in seine Konzerte, aber die allgemeine Stimme war selten so gleichlautend wie hier: Hr. Wufard hat bei diesen Konzerten auch nicht das kleinste Verdienst. Seine Kompositionen sind erschrecklich trocken und langweilig und unmelodisch, seine Instrumentierung bürdet und nicht im Mindesten geistvoll und selbst das Verdienst des Einklavierens ist ihm nicht zuguzurechen, da das ganze Orchester nur aus einheimischen Musikern zusammengesetzt ist, von denen fast Niemand französisch versteht, und Hr. Wufard nur seine Landessprache spricht. Als Dirigiren ist lächerlich und voll Charakteranlage, so, B. bezirkt er mit dem Gesicht oft die einzelnen Instrumente, Pauken, Posauern u. s. w. und von Taktzügen ist nicht die Rede, denn Wufard schlägt bald Achtel, bald Sechsentel, bald Zweiviertel dreiviertel. Das Refusé ist wieder einmal: französisch, Charaktere, die den guten Deutschen für Genialität aufgeschwätzt werden soll. Dürmal aber gelang es nicht, denn schon in den ersten Konzerten des Hrn. Wufard zeigte sich — eine Seltsamkeit in Berlin — eine entsetzliche Exposition gegen den herrlichen Beifall, den einige Glacqueten annehmen wollten, und Hr. Kroll durfte nicht viel Gemina bei den W'schen Konzerten haben, da er demselben jeden Abend (für seine Person allein) 1000 Fr. zahlen mußte. D. Johann Strauss, was find deine melodischen Walzer und deine pikanten Quadrillen für Meisterwerke — man sucht das erst recht im Vergleich mit den geflohenen Produkten des französischen Charakteren Wufard!

Der talentvolle August Conradi, der sich in Ihrer Kaiserstadt der freundlichen Aufnahme zu erfreuen hatte, ist wieder hier eingetroffen; wie sich aber oft Freude und Schmerz soß armarm und brüderlich an einem Plage begegnen, so auch hier: Conradi fand seinen Vater, der mit der übermüthigen Freude von dem Erlöse seines Sohnes geblüht, todt — er war den Tag vor Conradi's Ankunft gestorben. — Nach einem Todesfall habe ich zu melden. Der junge Puffer (berlebe, dessen Duverture triumphe Hr. Köffler in Wien aufgeführt, und dessen Rechte Sie so freundlich in Ihrer Zeitung verteidigten) hat sich vor vier Wochen das Leben genommen; sein Leichnam wurde im Wasser aufgefunden — Ihr und Börle hatte er in seiner Wohnung gelassen. Gründe für die That sind nicht bekannt. Puffer war ein guter lieber Mensch und ein tüchtiger Musiker, Prof. W a r nannte ihn: seinen talentvollsten Schüler. Requiescat in pace. Schlußlich noch eine Ankündigung. Vor einiger Zeit wurde im Königsbäder-Theater während der Nacht durch Spitzbuben ein Einbruch vollzogen; einer der Thäter wurde eingekerkert und bei der Durchsicherung seiner Kleider fand man eine Menge Theatergetreide der italienischen Oper. Als der Inquirent ihn befragte: was er denn mit diesen Dingen gemocht, äußerte er: Seit er den Entschluß gefaßt die Königsbäder-Theaterkassa zu bestehlen, habe er diese italienischen Dornzettel stets gesammelt, denn er habe notwendig Weise müssen müssen, wann kein Geld in der Kassa sei.

(Den 5. November 1846.) Geehrter Herr Redakteur! Seit Kurzem erst von einem Auszuge nach Schottland und Irland zurückgekehrt und dann erst noch mit Geschäften überhäuft, finde ich endlich hinreichende Ruhe, meinen Verpflichtungen als Korrespondent Ihrer Zeitung wenigstens einigermaßen nachkommen zu können. So günstig unsere heutige Saison dem Gelingen unserer Gesellschaftskonzerte, Aufführte u. c. war, so wenig Fortschritt hat unsere National-Oper gemacht, und zwar aus Mangel an Zuseheren. — Das Interesse, welches das Publikum an Frau W i s h o p beim Beginn ihres Engagements nahm, ist schon ziemlich lau geworden, wovon ich mich selbst überzeugt habe. Gerade um London abwesend, las ich in einigen Journalen Kritiken über Frau W i s h o p und Berichte über den wahrhaft außerordentlichen Erfolg ihres Debuts in W a l f e 's Oper: „The maid of Artois“ \*). Ich begab mich sofort nach London, um mich davon zu überzeugen, fand aber zu meinem Erstaunen das Drurplane-Theater leer, so leer, daß die Einnahme wohl kaum die Kosten dieser Vorstellung decken mochte. Es beinahe trügerische übertriebene Lobhudeleien, mit denen manche unserer Journale mittelmaßige Künstler überhäufen, in der That die Theater-Directoren. Von Frau W i s h o p 's Gesang kann ich mit Lob sprechen, sie hat eine gute Schulte, intonirt durchgehends rein, alle ihre Partituren sind geschmackvoll, aber ihr Stimmregister ist so beschränkt und hoch von



(die tieferen Töne sind gänzlich unhörbar), daß

mir ihr Gesang vorkommt wie ein Violinkonzert auf der Es-Saite! Uebrigens ist die Qualität ihrer Stimme gut, aber aus Mangel an Brustkräften von wenig Eindruck. — Sie verlangen meine Meinung über „Maritima“ von Robert Wallace? Ich habe die Oper nicht gehört und kenne davon bios einige der beliebtesten Gesangsnummern, welche ich für sehr ausgezeichnet halte. Von Wanden wird der Wallace W a l f e vorgezogen. Gemäß Wallace schreibt sorgfältiger und seine Partituren bieten mehr Abwechslung als jene Wallace's. Dieser, unterstützt durch seine langjährige Erfahrung als Sänger, schreibt besser für das Solo und sucht jederzeit in Szenen von dramatischer Wirkung durch populäre Melodien solangene Effekte hervorzuheben; jener hingegen führt mehr auf allgemeine Effekte und charakteristische Auffassung. In der „Maid of Artois“ zum Beispiel ist eine Ballade „the light of other days“ die mehr Erfolg gehabt hat, als alles, was Wallace je geschrieben, und der Augen, welchen die Betreger aus dem Verkauf dieser Melodie gezogen, daß sie für den Verlust, den sie durch die Auflage vieler anderer Werke von W a l f e erlitten, entschädigt. W a l f e, der bemerkt daß solche Bagatellen der Menge gefallen und die Kassen der Betreger füllten, opfert nun jetzt, im höchsten nach dem Beifall des großen Haufens, irgend eine Situation würdig einer besseren Bearbeitung irgend einer kurzen sentimentalen Ballade von gewöhnlicher Form. Der große Beifall, den er in Wien erhielt, erweckte bei unsern Musikern eine günstige Meinung von dem richtigen Gesuche und Geschmack der Wiener Dietanten; ich wiederhole Ihnen aber, was ich bereits hier veröffentlicht habe, daß der herrliche Empfang, der bei Ihnen Künstlern von jeder Gattung und jedem Grade von Verdienst zu Theil wird, gerade ein Beweis für ein gebildetes und intelligentes Publikum ist, welches Talent in jedem Genre zu schätzen weiß. Sie haben ein Publikum für B e e t h o v e n und die andern Klassiker, aber der Empfang von Berlioz, David und Liszt ist ein neuer Beleg für den kunstfeindlichen Enthusiasmus der Wiener, der mirlich Bewunderung verdient. Ich kann in dieser Hinsicht nur ganz der Ansicht meines Landsmanns Paris-Itzard und der Verlioz's bestimmen und muß bekennen, daß ich in allen musikalischen Städten Frankreichs, Italiens und Deutschlands, die ich besuchte, nirgends ein Publikum fand wie das Ihrige, das mit so viel Ehrerblick und richtigem Gefühl das Wort von dem Schlichten zu fordern und jenes, sei es nun in der Komposition oder Execution, anzuerkennen weiß. — Wallace ist gewiß hier angekommen, noch ganz entzückt über seinen Success in Ihrer musikalischen Stadt. — Nächste Woche wird eine neue Oper von einem jungen Komponisten Namens L a r e n u, einem Violoncellisten der Royal Italian Opera gegeben. Dann werden wir eine neue Oper von Wallace hören, und bis dahin wird W a l f e wohl die seinige fertig haben, welche er unmittelbar nach seiner Ankunft hier anzufragen gedachte. (Schluß folgt.) J. Ella.

Frescobilder aus Pesth Nr. III.

Den 25. October 1846.

Das Nationaltheater brachte in dieser Woche am 19., „Dom Scharian“, am 21., „Lucia di Lammermoor“ zur Aufführung. Den 22. und 23. beglückte uns die unter der Leitung der Hh. Szabo und Pa-

\*) Diese Oper wurde eigens für die Wallbrann zu ihrem Auftreten im Drurplane-Theater komponirt und damals mit großem Erfolge gegeben.

vi lebende, von einem Auszuge nach — Italien heimfahrende ungarische Sängergesellschaft mit musikalischen Produktionen. Die übrigen Abende füllten die Balletvorstellungen der Frau Carrizo und ihres Gemahls Frau. Sr. Leo aus. Lebensläufe ein für Musik und Balletfreunde sehr interessanter Repertoire, wobei mir nur bedauern, daß ein ständiger Zufall seit einiger Zeit gerade immer an einem und demselben Abende in beiden Bühnen Theatern die Oper beschäftigt, welches Zusammenreffen besonders für eine Reserven der Alles sehen und hören soll und will um so vertrießlicher ist. So fand am 19. im deutschen Theater die in meinem letzten Berichte bereits besprochene Aufführung des „Ermano“ statt. Am 22. wollte Fr. Stoll durch wiederholtes Auftrreten als Kabanos in „Dom Sebastian“ wahrscheinlich auch noch die Interessen von seiner Stimme- und Kraftlosigkeit überzeugen, welche seinem ersten Debut beimahnen verhindert waren, also ja nicht an seiner gänzlichen Ohnmacht zweifeln sollten. Da bei mir weder das Eine noch das Andere mehr Racht that, so machte ich an selbem Abende einen Spaziergang in das Nationaltheater, wo die Hh. Szabo und Parisi mit ihrer aus dem Choresonstale der Provinzbühnen zusammengekauften Sängergesellschaft öffentliche Proben abzugeben sollten, ob der durch die papiernen Herabie ihnen überall vorangeleitete glänzende Ruf ein wirklich vererbeter oder bloß erkünstelter gewesen. Ich war auf die Leistungen dieser Truppe der ungarischen Tonkunst am so gespannter, als hiesige Blätter diese Bekräftigung (welche zum Zwecke hatte, das Ausland mit den originellen Leistungen im Gebiete der ungarischen Nationalmusik bekannt zu machen) mit aller Kutmertsamkeit verfolgten, und nun voll von den glücklichen Folgen waren, deren sich diese Gesellschaft aller Orten erfreute. In Venedig sollte dieselbe sogar Furore und allgemeines Erschauern erregt haben. Wohl erinnere ich mich in einem Wiener Blatte vor Kurzem einen Correspondenzartikel aus Italien gesehen zu haben, nach welchem die hier in Venedig zu Tage gefördernten Berichte sich ganz anders commentiren ließen. Der italienische Correspondent sagt nämlich, daß die Herren Venetianer ob den Leistungen dieser Sänger ganz verblüfft waren. Diesen etwas boshaften Superlativa des Erschauens nicht beachtend, und da ich die leicht bewegliche Hinsicht der correspondirenden und kritischen Journalisten aus mehrjähriger Erfahrung nur zu gut kenne, so barrete ich ohne alle vorgeschickte Meinung geäußert der Dinge, die da kommen sollten, das Beste und Schöne hoffend, obwohl die allgemein geäußerte Conjectur, welche sich in dem dichtbestetzten Hause um die glänzenden Erfolge dieser Gesellschaft in Venedig und um die den ungarischen Tonweilen überall zu Theil gewordene Anerkennung drehte, mich an das Sprichwort erinnerte: Parturient montes ec. Diese bin und her jetzt lebensschäftlich geführte Koncoertation wurde jedoch plötzlich durch ein hundertstimmiges Elfen unterbrochen, welches von den Bewohnern des 2. und 3. Stockes und einigen enthusiasmirten Besuchern des Parkettes, dem vom Dröcker zur Einleitung gemächten Musikergewerks entgegenschante, welcher nicht enden wollende Jubel nur durch das Aufhören des Vorgesanges gestempft werden konnte. Die Produktion selbst bestand aus mehreren Liedern, von einem Chöre vorgetragen, einer Singsache, in welcher ein durch Stimmbankrott verunglückter Tenorist einige Krüeten zum Hefen gab, endlich aus zwei Sphären, von welchen der erste aus Tcher's „Tihany ostroma“, der zweite aus Grfel's „Hunyadi László“ entnommen war. Die vom ganzen Chöre vorgetragenen Lieder zeichneten sich durch nichts mehr aus, als durch eine grelle Färbung des Vortrages. Der rapide Uebergang bei den tiefsten und kräftigsten Stellen aus dem Fortissimo in das Pianissimo, und noch dazu mittels salto mortale in die Region der Fiksel- und Falset-Zöne macht meines Grachtens nach eher einen komischen als ästhetischen Effekt. Hier aber ist man der unumstößlichen Meinung, dieser plötzliche Ton- und Vortragewechsel, dieser schnelle Uebergang aus dem allegro in das oft nur anderthalb Takte dauernde adagio-sissimo — wobei sich an die Schranken des Rhythmus als etwas ganz Ueberflüssiges an gebunden wird — dann eine auf die höchste Stufe gekletterte grelle Modulation und Aneinanderreihung der eiferntesten Akkorde — dies Alles geübet zur originellen Charakteristik der ungarischen Nationalmusik: und solche plöblich überraschende Stellen werden auch, wie es diesen Abend wieder der Fall war, mit jubelndem Applaus als wahrhaft künstlerische Leistungen aufgenommen. — Die beiden Sphäre aus den genannten zwei Dorn gingen noch so ziemlich zusammen, fanden aber weit hinter den Leistungen des hiesigen Chores zurück. — An Elfen's, stürmisch verlangten Wiederholungen und unständigen Herbeiführungen fehlte es an diesem Abende nicht; trotzdem daß die ganze Produktion in künstlerischer Beziehung unter Null, so nach auch unter der Würdigung einer Kritik stand, welche letztere nur dadurch hervorgerufen wurde, daß diese Gesellschaft das Zugständnis erhält, sich auf der Nationalbühne, welche doch als Kunstinstitut betrachtet werden will, aufzutreten zu dürfen. Uebrigens ermahnte ich dieses musikalischen Ereignisses darum etwas ausführlicher, damit der Leser aus diesem Frescobilde die falsche Richtung, welche Kunst und Kunstsin hierlands eingeschlagen haben, so ziemlich entnehmen kann.

(Schluß folgt.) R. v. Adlerstein.

### Grager musikalische Zustände. (Fortsetzung.)

Grag hatte anfänglich zwei Männergesangvereine. Vorkand des einen war Hr. Draxler, Vorkand des andern Hr. Paulasch. Eine solche Spaltung der musikalischen Kräfte schien freilich dem Fortschritt des Unternehmens überhaupt nicht günstig, und gab auch manche Veranlassung zu kleinen Pappalien, wo sie eben durch Reib, Mißgunst und Eitelkeit hervorgerufen werden. Daß sei es jedoch dem energischeren Eifer, und der reinen und aufopfernden Kunstliebe des Hrn. Paulasch, der mit geschickten Kräften die Ermiffne der Spaltung wegräumt und dessen Vereinigung bald siegend, kräftig und würdig auftrat. Ich sage — Hr. Paulasch verdiente die größte Bewunderung, wenn man den beschränkten Terrain ins Auge faßt — auf dem er wirken mußte. Mit seltener Ausdauer, und unermüdlicher Geduld schritt Hr. Paulasch langsam, aber doch rüstig vorwärts. Selbst offen und herzlich mit Jedermann schaute er keineswegs die niedrigsten Angriffe, die weibischen und scheelen Händel der Mißgunst. Er spornete und trieb nach allen seinen Kräften — ja selbst gefundiren, wo ein Antrieb nothwendig war. Er wählte Zeit, die ihm als sehr geachteten musikalischen Privatlehrer fortbar sein muß — und Konntniß mit aller Liebe dem Unternehmen. Aber auch nur ihm, seinem rascher energischeren Wirken, seinem begüesterten Entfalte für die gute Sache konnte es gelingen — ein so erfreuliches Werk, frisch und gesund in seinen Reimen zu Stande zu bringen. Die Hemmnisse fielen nach und nach ab, vom Gegenverein lösten sich die tauglichsten Mitglieder und traten zu Paulasch's Vereine über. In der Zahl ebenso, als in den musikalischen Kräften viel bedeutender erlangte auch Paulasch's Vereinigung bald die Bestätigung der Bedörfe, während die andere Versammlung abgewiesen wurde. Und der junge Baum, den der treffliche Paulasch in so entbuschlicher Liebe begt, trägt auch schon schöne, wunderbare Früchte. — Ich haben einer Produktion dieses Gesangvereines beigewohnt, die im Garten beim feierlichen Feste des Gouverneurs zu Ehren der Versammlung der Land- und Forstwirthe stattfand. Da ich selbst in den Reihen der Sänger stand, so hatte ich vollkommen Gelegenheit, das ungenügende akustische Verhältniß des Ortes, auf der dieselben standen, zu bemerken. In der Mitte des Saales waren Musikbänke, sie selbst standen in der Mitte etwas vorgezogen. Hinter ihnen waren mehrere Hallen aufgeführt, mit Keimwand reichlich befornt, in welchen eben die Bänke standen. Der Ton mußte an Kraft — und Klarheit verlieren! — Auch kam noch das Hinderniß zu betrachten — das man gezwungen war mehr auseinander zu legen. Durch diese Entfernung waren daher Tenor und Bass oft vergebend — sie gegenseitig richtig zu hören, und die Zwischenstände der Musikbänke gemessen und stimmen sehr den Einbruch herab, die der Gesangverein nach seinen Mittel erzählten. — Und dennoch war die Produktion im Ganzen eine glückliche — eine begeisterte! — Der Grager Männergesangverein zählt so manne frische und kräftige Stimmen — die wohl sind gut besetzt. Die Auffassung lebendig und richtig. Zur die Momente, die wegen ungenügenden Verhältnissen des Ortes nicht gelungen waren, wurde das Publikum einisch durch andere wieder vergütet. — Paulasch fand mit Begünstigung am Dirigentenpulte, und bei seinen eigenen Compositionen Konradin Kreuger. Kreuger's Färbung war das letzte Sangbuch, das glänzend durchgeführt wurde, mit ebenso gut erzeuften Vanden.

(Fortsetzung folgt.) Ernst Rose.

### Notizenblatt.

(„Dr. Fugb-Pierion“ ein englischer Komponist, der unter dem Namen Edgar Manasfeld das Wienerpublikum lebhaft beschäftigte und den Cris-Apfel unter die dortigen Journalisten gemorfen hatte, befindet sich jetzt hier und wird nächstens einige seiner Compositionen zur Aufführung bringen“, — diese Notiz bringt die Berliner musikalische Zeitung unterm 30. v. Mts. Nr. 44. — Wie sieht nun mit der öffentlich abgegebenen Erklärung des Hrn. Pfeiffer und seiner Freunde aus, die ihr Ehrenwort geben, daß hinter Manasfeld nicht Hr. Pierion verpaid sei?)  
 (Fuchs's „Gutenberg“) kommt heute zum ersten Male im f. e. prie. Theater an der Wien zum Benefizstaude und zur Aufführung.  
 (Der Flötenspieler) hat am 11. d. M. im Nationaltheater in Pest ein Konzert veranstaltet und sich vor leerm Haus produziert.  
 (Der berühmte Kontrabaßist Müller aus Darmstadt) gab am 13. d. Mts. in Frankfurt a/M ein Konzert, bei welchem die Familie Fischer und Hr. Reichel aus Darmstadt so wie auch der Lieberfranz in Frankfurt mitwirkten.  
 (Der Tenorist Fr. Schrönger) von Dresden, derelbe, der am Theater an der Wien engagirt war, wegen zu weniger Beschäftigung aber sein Engagement aufkündete und verließ, gesteht jetzt in pamburg und gefüllt sich.  
 („Die explodirende Baummühle“) ist endlich auch auf die Bretter gekommen; nämlich im Apokalypse in pamburg wurde am 1. November d. J. gegeben: „Die explodirende Baummühle“, Original-Buchdruck in einem Akt von Leopoldus.



Wiener allgemeine

# Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von  
**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Kompositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 fl. 30 fr.	1/2 fl. 30 fr.	1/2 fl. 30 fr.
1/2 fl. 2., 15.,	1/2 fl. 3., 30.,	1/2 fl. 3., —

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. C. M.

**N<sup>o</sup> 140.**

**Samstag den 21. November 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## S o c i a l - R e v u e.

**K. k. priv. Theater an der Wien.**

Den 19. d. M. Zum ersten Male und zum Benefizje Staudigls: „Gutenberg“, Oper in vier Aufzügen von Ekko Prechtler, in Musik gesetzt von F. G. Fuchs.

Lesern, welche vorzugsweise den Erfolg des Abends wissen wollen, können mir hier vollständig Genüge leisten; derjenigen aber, die, mit den Druckverhältnissen bekannt, eine durchsichtige und gegliederte Beschreibung des gelungenen Werkes von Fuchs zu lesen wünschen, werden es billiger Weise nicht über Nacht verlangen, wo man ganz matt und müde, den Kopf noch heiß und voll von Musik, gegen Mitternacht nach Hause kommt. Die sogenannte schnelle Erscheinung der Wiener Rezensionen hat ein gutes Theil beigetragen sie erschrecklich flach und fade zu machen.

Was also den Erfolg betrifft, so war dieser Abend einer der glorreichsten an der Wien, trotz Pischel, ja sogar trotz Lind, denn es ist ganz ein anderer Moment, wann ein junger deutscher Komponist bei seinem Erstlingswerke solch einen bedeutenden Erfolg erringt, als wenn zehn Primebonnen uns mit „Norma“ und „Regimentsmutter“ regalisieren.

Wenn Hr. Pokorny auch in seinem Operpersonalen und anderen Anordnungen Vieles zu wünschenswert läßt, so kann man doch nicht leugnen, daß er wahrhaft bemüht ist dem nimmerfattnen Publikum mit neuer Kraft nach Möglichkeit entgegen zu kommen. So kam denn nach Ehrenbignung der Balfe'schen Herrlichkeit Fuchs an die Reihe. Außer der Neuheit der Oper und der Theilnahme des Publikums daran trug hauptsächlich der Umstand, daß Staudigls seine Einwilligung hatte, dazu bei, daß Theater in allen Räumen zu füllen. Auch habe ich Staubigls seit Langem nicht so singen hören. Dürres Feuer, diese Sicherheit und dabei diese außererwartliche Beherrschung auch der gewagtesten Mittel! Das Publikum wurde des Beifalles nicht müde, und er mußte das Trinklied im zweiten Akte unter stürmischem Applause wiederholen. Auch Hr. Ditt als Gutenberg entfaltete allen Reiz seiner klangvollen Stimme und sang, meines Wissens, nie so rein und feurig als an diesem Abend. Frn. Bergauer als Klara beschäftigt, ließ wohl den Fiebel und die Liebe für die Sache nicht verkennen, aber meiner Meinung nach hinterließ sie sowohl der Stimmfönd als ihre bisherige Bildung an der freien Entwicklung ihrer Mittel; sie konnte daher nicht jene Wirkung erzielen, die offenbar reich ausgedehnter in dieser Partie liegt.

Die kleineren Partien waren ebenfalls tüchtig besetzt. Die pp. Kadi und Becker hatten, wie ich höre, ihre Partie noch am letzten Tage übernommen, um die Aufführung nicht zu verzögern, und wer da weiß, wie leicht eine kleine Partie, ungeschickt gesungen, lächerlich werden kann

wird ihrer bereitwilligen Übernahme Dank wissen. Auch Hr. Dalles Affe (wenn er nur nicht immer zu viel spielte) und Frn. Dieleu griffen gut ein. Dasselbe läßt sich von Cher und Dreßler sagen. Der Komponist wurde bei seinem Erscheinen am Dirigirpulte lebhaft bewillkommt, eben so nach jedem Akte und am Schluß vier oder fünfmal stürmisch gerufen. Wie ihm theilte Staudigls den Triumph des Abends; auch Hr. Ditt wurde nach seinen gelungenen Stellen stürmisch gerufen; ebenso erhielt auch Frn. Bergauer viele ermunternde Zeichen des Beifalles. Eine ordentliche Würdigung der Oper und ihrer Darstellung soll Dinstags sich an diese Skizze schließen. — Fr. Gernerth.

## P a u l u s.

Dratorium nach Worten der heiligen Schrift, komponirt von Felix Mendelssohn-Bartholdy. Op. 36.

In meinem Berichte über das diesjährige Musikfest nannte ich Mendelssohn's „Paulus“ das einzige echte und wahre Drama, das die neuere, b. i. nach-Wach'sche Zeit hervorgebracht hat. — Es gilt nun, diesen Ausspruch zuerst an und für sich, dann aber auch mit Rücksicht auf die große Zahl derjenigen zu rechtfertigen, welche, von gewissen vorgefaßten, daher haltlosen, leicht umstößlichen Meinungen ausgehend, das Streben nach einer objektiven, dem Autoritätsglauben kühn die Spitze bietenden Kunstanschauung für ein unzulässbares Vergehen an der Kunst selbst ansehen, und jedes noch so redliche und durch wahre Pietät gebelligte Streben nach Freiheit der künstlerischen Auffassung, mit liebloser Strenge verdammen, und gleich von vorneherein entmuthigen wollen. Auch dem unfürkürstlichen Geistesmu gegenüber, der, beschränkt und finallos genug, nur immer sein eitles, hohes Nichts so gerne zur Schau trägt, und daher keine andere, am wenigsten aber eine ihm der Zeit nach gleichstehende Individualität neben oder gar über sich anerkennen will, halte ich ein nachdrückliches Wort über dieses großartigste, ja ich sage es noch einmal, über dieses einzige begriffsmäßige Dratorium der Neuzeit für meine heiligste Pflicht. Und so mag denn der erste Theil dieser Abhandlung die allgemeine, mehr philosophisch-ästhetische, als eigentümlich musikalische Nachforschung meines wohl wahrscheinlich schon jetzt unendlich oft geschmähten Ausspruches umfassen, während dem zweiten Theile die auf das Vorausgegangene gestützte rein musikalische Analyse dieses, an wahrhaft religiöser, kirchlicher Melodie, so wie an Feinheit und Neuheit des harmonischen und contrapunktischen Colorites so überreichen Sonnermes als Aufgabe gestellt sein wird. —

Vor Allem fragt es sich: Worin liegt das Sollen, die Mission, der Begriff des Dratoriums? Was ist sein Wesen, sein Inhalt?

Auf dem Wege der bloßen Abstraktion würde ich aller Mühe ungeachtet, wohl schwerlich zu einer völlig genügenden Lösung dieser Frage gelangen. Ich will mir daher, wenn auch per nefas, die Sache gleich im coram hinein erleichtern und der philosophischen Reflexion ein hinterpförtchen, nämlich dasjenige öffnen, das zu dem Achte aller Sprachkundigen, zur Etymologie führt. Und da gemaine ich denn ein für meine Debatte überhaupt, und speziell für meinen über Wendelsohn's „Paulus“ schon früher gethanen Auspruch höchst erwünschten Resultat. Es ergibt sich mir nämlich auf diese Weise das Oratorium als die urkräftigste Kunstform, als die Kirchenmusik vor Homer, als ein Gebet in der vollkommensten Bedeutung dieses Wortes, denn „Orare“ kommt in der Bibel und selbst bei Klassikern unter der Bedeutung: „Beten“ vor. Hiernach fällt also die Aufgabe des Oratoriums mit jener der Messe in Eins zusammen, ja erkeres ich, diesem etymologischen Begriffe zufolge, sogar ein maßgebendes Regulativ für letztere, und diese verhält sich daher zu jenem wie das Kribbel zum Urkribel. Als ein weiterer Folgefall ergibt sich denn für den Oratorienkomponisten das unüberdrückliche heilige Geheiß, sich aller vor denkbaren, der Sphäre weltlicher Kunst angehörigen Effekte selberverleugnend zu enthalten, und den ganz einfach, d. h. in altitalienischem Sinne harmonisirten Choral als die einzig haltbare Form hinzustellen, und vom Anfang bis zum Schluß beizubehalten. Allein so tief und so lebhaft sich auch der, auf solche Weise gemonnene Begriff eines Oratoriums nicht nur im gegenwärtigen Augenblicke, sondern auch schon früher meinem Geiste und Gemüthe eingeträgt hat, so wahr er auch für meine individuelle Überzeugung geworden ist: so ist doch all' mein bisheriges Forschen nach seiner vollkommenen Verwirklichung in irgend einem Kunstwerke dieser Gattung noch unerfüllt geblieben. Denn fasse ich zuerst die unserem modernen Kunstbewußtsein zunächst stehenden, als Meisterwerke ersten Ranges empfundenen händlichen Oratorien in's Auge, tritt mir denn in der sonst entzündend schönen Musik nicht unendlich viel des Weltlichen, tritt mir in jener großartigen, Schöpfungsart nicht eine, wenn gleich reizende und geistvolle, doch gewiß nicht in jenem Palastinischen Sinne kirchliche Totalmalerei wie die andere entgegen? Wo ist hier, wo in den musikalisch so reich angelegneten „Adresszeiten“, wo in den oft so tieferhütternden „Sieben Worten“, wo in dem leider so wenig gefangenen und fast nie gehörten „Lobias“ auch nur die leiseste Spur irgend eines, wenn auch nur selbst in modernem Sinne harmonisirten Chorals? Wo und wann hat sich in der einer gewissen Sphäre bis jetzt noch nicht erreichte und vielleicht auch nie erreichbare Höhe der reinen Choralform je bedient? Wo, wann und in welcher Rücksicht hat er, der große Meister, sich jener weltlichen Accidenzien so ganz enthalten, daß man den oben angegebenen Begriff mit logischer Strenge auf seine Oratorien anwenden könnte? Der ist etwa jener in allen anderen nur denkbaren musikalischen und ästhetischen Beziehungen einige „Christus“ diesem von mir entworfenen Urkribel auch nur in Einem der angeführten Züge nahe gekommen? Ist endlich die reizend-liebenswürdige Elegie, die, wenige kräftige, hitztrübende Zinken abgedeckt, über den „letzten Dingen“, den „letzten Stunden des Helianth“, oder dem „Fall Nabulons“ als Genus, als „Ihrer himmelsboten“ sich ausgebreitet hat, etwa diejenige Stimmung von der ich, freilich ganz unmaßgeblich, nach Dilegem ein Oratorium bevorzugen möchte? Mit nichten! Graun's „Tod Jesu“ bringt in der Einleitung zwar einen sehr schön harmonisirten und Contrapunktirten Choral. Näher sich also in dieser Rücksicht doch um Einiges meinem Ideale. Allein ich frage: wann lehrte, im Verlaufe der ganzen herrlichen Kantate, dieser stüdtige Anklang an jene mir noch immer so lebhaft vornehmende religiös-kirchliche Welt, auch je wieder? Bernhardt Klein, der denkende und inniggläubende Sänger des „David“, erfährt an dieser Stelle seine wahrwürdigste Würdigung, wenn ich ihn mit dem geistreichen Otto Joha n, einem der besten Kapellmeister Händel's“ nenne, und auf das über letzteren früher Gesagte hinweise. Der soll ich zum Überflusse gar noch Schneider's Oratorien, soll ich das manches Schöne, enthalten aber nichts Kirchliches im Sinne der höheren Antike enthaltende, „beseitigte Jerusalem“ und die bald märrigeren, bald trockenem „Koad's“ und Saul's“ der neueren Zeit anführen? Kurz, ich finde mein Ideal nirgends erfüllt, bin aber Pöbgen gewiß, es noch nicht als ein Trugbild meiner Phantasie aufzugeben, sondern es im Gegenteil noch mehr als früher festzuhalten. Denn forschenden Blickes im Tempel der Kunst einherwandeln, gewahre ich mit einem Male zwei hehre Säulen, beide in verschiedenartigen Epochen des künstlerischen Bewußtseins in's Dasein gezaubert, und doch beide in ihrem geistigen Wesen, ohne einander zu gleichen oder selbst auch zu ahnen, doch einander selbst, und meinem schon ausgesprochenen Sinne, der innigsten Neigung meines Herzens, so nahe verwandt und mir gleich beim ersten Anblicke so werth, so theuer, so veredlungs-ja anbetungswürdig! Wie ist zu begreifen, daß ich stehen, und es tritt mir bei jener, in der ich früher schon die der Zeit noch ältere erkannte, die Inschrift: „Rose Palissansmusik von Seb. Bach“ entgegen, während die zweite mit den Namen „Paulus“ und „Wendelsohn“ prangt. Hier, wie dort, finde ich das eigentlich religiöse Element durch die zwei einfache, theils figurirte Choralform verkörpert, durch jene Kunstform, sage ich, welche sich als die objektive im ganzen musikalischen Gebiete erweist, indem hier die einzelne Stimme ihrer individuellen Charakter aufgibt, sich in Folge dessen als ein Glied der großen Kette des poly-

phonischen Organismus erfaßt, und sich demselben unterordnet anschließt. Und daß die Choralform das echt religiöse geistige Sein am klarsten und vollständigsten zur äußeren Erscheinung bringe, folgt nichtwenig aus dem angeführten Sage, daß eben sie die objektivste musikalische Form sei. Denn so wie der „absolute Geist“, nämlich die Gottheit selbst, als der objektivste Geist, als herrschendes und bestimmendes Prinzip, über allen Ephemeren des Einzellebens, und über den in dieser Beziehung nur relativen Allgemeinheiten des Familien-, Gemeindeg-, Staats- und kirchlichen Lebens, herrscht: so ist auch mit der Choralform die Dreieinigkeit der melobischen, harmonischen und contrapunktischen Form gegeben, oder es ist eben diese Choralform die sich missende Einheit, die objektivste Identität aller musikalischen Momente und als solche zur Äußerung jener edeln und wahren Religiosität, deren innerster Kern die Selbstverleugnung, die Emanzipation vor allem Egoismus, die einzig und allein geeignete, sinnbildliche und wahrste Form. Die Anwendung dieser Kunstform ist jedoch bei Wendelsohn's „Paulus“ mir auch bei der großen Passionsmusik, keineswegs eine bios äußerliche, zufällige, sie erscheint nicht als eines bloße Herbe, sondern sie ist ein notwendig integrirendes Moment des ganzen Dramatismus. Schon die Ueverture führt einen Choral, zuerst an und für sich, dann aber im Vereine mit einem Zugensubjekte, und zwar, wie ich im zweiten Theile meines Aufsatze zu zeigen bemüht sein werde, mit einer im höchsten Grade bewundernswürdigen Meisterhaftigkeit durch. Die dritte Nummer, was ist sie anderes, als ein Choral, eben so die Nummern 9, 16, 29 und 36. Und wie reich ist das Werk überdies noch an choralartigen Durchführungen! Wie so ganz und gar eigenmächtig ist dieser Tonus unserem Oratorium auch selbst an jenen Stellen, wo Wendelsohn gewiß nicht absichtlich auf die Anwendung des Chorals reflektirte! Aber es war jener hohe, religiöse Instinkt, der seinen Geist beleierte, und ihn durch eine choralartige Idee anregte, welcher letzteren er dann eine freie Gestaltung zu verleihen mußte. So z. B. das unvergleichlich schöne Thema der 11. Nummer, so die ganze Arie, so der Chor Nr. 20 und das erste Thema der 22. Nummer, so die Stelle vor dem eigentlichen Choral in Nr. 36, so das Finale quartett in der 42. und der Chor in der 43. Nummer u. s. m. Was die Harmonisirung dieser musikalischen Choräle und choralartigen Stellen betrifft, so ist sie, obwohl ihr der Bach'sche Charakter innewohnt, und obwohl andererseits, weil eben auf Bach'schen Grunde ruhend, von der altitalienischen Weise wesentlich verschieden, ja sogar ihr direkter Gegensatz, doch so voll des individuellsten Seelenausdrucks, daß das eigentlich Charakteristische dieser Harmonisirungen werde ich im zweiten Theile meiner Recension noch ausführlicher zurückkommen) daß der Vorwurf: „Wendelsohn's Choräle fehlte das Gepräge der Originalität“, als ein Ausspruch hebler Unwissenheit, unkenntlicher Anmaßung und böswilliger Entstellung oder vielmehr Entstellungseligkeit, mit welcher Entregung zurückzuweisen werden mußte. Daß Wendelsohn jene Choralmelodien, welche im „Paulus“ vorkommen, dem protestantischen Choralbude entnommen hat, ist wahr und der große Meister stellt wohl selbst dieses Faktum gewiß nicht in Abrede. Aber spricht nicht gerade der Umstand, daß Wendelsohn auf eine der Urquellen des religiös-musikalischen Bewußtseins zurückging, und diesem reichen Borne Klänge der edelsten Weisheit und Innigkeit entströme, für die Tiefe, Wahrheit und Innigkeit seines Verstandnisses und Gefühles? Daß er, von der hohen Bedeutung des Chorals für die Kirchenmusik überhaupt innig durchdrungen, einen urchristlichen, also offenbar dem Katholizismus näher als dem Protestantismus verwandten Stoff in eine protestantische Form hüllte, löst sich, wie ich glaube, aus zwei Gründen rechtfertigen. Der erste Grund ist ein allgemeiner, und liegt darin, daß unserm katholischen Ritus der Choral im strengem Sinn dieses Wortes fremd ist (möge mir als Kadach nur das kleine, antikeschulische Biederer vergnügen sein). Wendelsohn hätte also, um das Ideal einer katholischen Kirchenmusik hinzustellen, sich in die religiöse Anschauung eines händlichen, weizart, Westhosen oder Ghetubini ganz hineinzuversetzen müssen. Und das wollte er nicht, aus sehr leicht begrifflichen Gründen, deren einer auch in jenem zweiten Rechtfertigungsgrunde für die Wendelsohn'sche Auffassung des biblischen Textes liegt. Dieser Grund ist, im Gegensatz zu dem früher angeführten, in der Individualität unseres Meisters zu suchen. Warum sollte denn er, dem der Protestantismus zur zweiten Natur geworden war, er, der bisher nicht anders als protestantisch gedacht und gefühlt hatte, mit einem Male dem von ihm gewöhnlichen christlichen Vorwurfe eine seiner innersten Überzeugungen zuwiderlaufende Concession machen, auf die Gefahr hin, mitten im Werke in der Begeisterung für eine ihm nur äußerlich angebliebene, also seiner Denz- und Thätigkeits gegenüber unumworbene Idee zu erkalten, und sie dann entweder als Überdruß fallen zu lassen, oder aber in ihrer Vollführung doch höchstens nur ein künftliches unseres Musikwelt der Nachwelt als unheimliches Ansehen zu hinterlassen? Alle diese Gründe sprechen, wie ich wohl glaube, der Intention unseres Meisters, so wie der Art und Weise, wie er dieselben innere Bollen äußerlich vollbrachte, laut und nachdrücklich das Wort. Allein sie rechtfertigen auch, wenigstens nach einer Seite, nach einem Hauptmomente hin, denjenigen Begriff echter Oratorienhaftigkeit, den ich an der hand der Etymologie im Eingange zu diesem Aufsatze zu bilden suchte. Der Choral steht fest als die wahrhaft kirchliche (oder oratorische)



Kunstform und bleibt als Ideal meiner Secte für nun und immer ein- geprägt, wie groß auch die Bedenken sein mögen, welche eine beschränkte, materielle Ansicht und ein einseitiger, unabhätiger Autoritätsglaube dem großen *Sehnsucht* und *Zeit*, und mit alle ihrem begeisterten Vertreter (o Schmach für unsere Zeit, daß eine fremde Vertretung noch immer nötig!) entgegen zu stellen bemüht ist. Philokales.

(Fortsetzung folgt.)

### Correspondenzen.

Aus London.

(Schluß.)

(Den 5. November 1846.)

Die Zeit ist sehr kostbar bei uns, wir können nicht viele Wochen auf das Einstudiren einer Oper verwenden und daher ist die erste Vorstellung in der Regel nicht viel mehr als eine Probe. — Wir haben eine neue Oper „Night Danera“ von G. Loder. Das Sujet ist nach dem bekannten Ballet „Giselle“. Die Partitur ist correct und die Instrumentation kunstlicher, aber der Melodie mangelt durchaus Originalität. Die Sänge und Chöre sind à la Weber und Mendelssohn, aber sehr charakteristisch. Das Princess-Theater, in welchem die Oper gegeben wird, ist klein und das Orchester und die Chöre sehr beschränkt. Ich glaube übrigens nicht, daß diese Oper über die Stränge unserer Hauptstadt hinauskommen wird. Bei der ersten Vorstellung erregte sie ein Vorfall, der sehr traurig hätte ausgehen können. Frau Alexander, die Primadonna, kam nämlich in der Scene, wo sie eben dem Grabe entstieg, den Gasthören zwischen den Coullissen zu nahe und ihre Kleider fingen Feuer! Das Publikum fing an zu schreien und gerieth in große Bestürzung; zum Glücke wurden die Flammen noch gelöscht ehe sie ihr Gesicht erreichten. Die arme Frau! sie umarmte ihren Retter im Angesicht des ganzen Publikums, nahm unter Beifallsjubel ihre Rolle wieder auf und spielte sie mit Erfolg bis zu Ende, obgleich sie im ersten Augenblick des Schredes ganz außer sich war. Ein ähnlicher Fall ereignete sich im Durylane-Theater vor zwei Jahren mit einer Ballet-Tänzerin, die aber an den Folgen der erlittenen Brandwunden starb. — In Wien soll, unseren Journalen zufolge, ein neues hübsches Theater errichtet werden; ist etwas Neues an der Sache? Von der Errichtung einer zweiten italienischen Oper hier, einer Rivale des Her Majesty's Theater, haben Sie schon gehört. Persiani und einige Kapitalisten sind die Unternehmer; Weale, der bekannte Musikalienhändler, ist Directeur en général — Raffro Costa, der geschickteste Orchester-Diregent, den ich je gesehen und gekannt, ist Kapellmeister. Die bereits engagirten Sänger sind: erste Sopran die Damen Criffi, Persiani, Stefano und Ronconi; erste Subretten die Noboni und Angri; erste Tenore die Herren Mario, Gaisi, Lavia und Peruzzi; erste Baritone Tamburini, Ronconi, Sped und Polonini; erste Bässe Marini, Silva, Corradi, Alba und die zwei Buffi Moore und Len. Das ganze Orchester und der Chor haben Lumen verlassen und in meinem nächsten Schreiben werde ich Ihnen die Ursachen dieser allgemeinen Expedition gegen denselben ausnäheren. Dies gibt nun Gotta volle Gelegenheit, sich die besten Chor- und Orchester-Mitglieder für die nun zu errichtende Oper zu wählen, die, wie man sagt, mehr Talente ersten Ranges vereinigen wird, als irgend ein anderes hiesiges Institut in Europa. Von allen Vorgängen in dieser Sache werde ich Ihnen künftig getreulich berichten. Bei dem großen Musikfeste in Birmingham war ich nicht gegenwärtig, aber ich höre von allen Künstlern Mendelssohn's neues Oratorium „Giac“ als ein herrliches Werk preisen, voll dramatischer Kraft und effektvollen Combinationen.

Dieser Meister ist hier hochgeehrt und mich wundert das er nicht öfter dorthin kommt, um die Aufführungen seiner Werke zu leiten. Prinz Alexander ist ein großer Verehrer seiner Compositionen und hat selbst mehrere Stücke von ihm für zwei Pianoforte achthändig arrangirt, welche von der Königin und ihrem königlichen Gemahl an einem Piano und zwei Hofdamen am andern öfters gespielt werden. — Ich muß noch eines diesesigen Musikinstitutes erwähnen, nämlich der Sacred Harmony Society; sie besteht meistens aus Bürgern, welche in jährlichen zwanzig Konzerten mit hiesigen Professoren die Oratorien von Handel, Haydn, Beethoven, Spohr und Mendelssohn, so wie auch eine Auswahl von Werken verschiedener Meister aufführen. Orchester und Chor sind zusammen an 500 Personen stark, aber aus Mangel eines tüchtigen Dirigenten und einer besten Capellein und Organisten sind die Aufführungen selten ohne Tadel. Der Konzertsaal, die Exeter Hall, füllt 2500 Personen, und da die Eintrittspreise viel billiger als die der Konzerte of Ancient Music sind, so ist der Besuch immer sehr zahlreich. Schließlich werde ich noch, und ich glaube die Zeit ist nicht so fern, daß sich unsere Musiker zu jährlichen großen Konzerten gleich Ihren Musikfesten in der Winter Meisepale vereinigen werden. J. Ella.

### Monatbericht aus Köln.

Am 12. November.

Ja, es war ein abentheuerliches Verantat auf die Gemüthsruhe der meisten hiesigen sogenannten musikalischen Notabilitäten, als Kalophilos

seinen ersten Monatsbericht in die Spalten dieses Blattes schrieb. „Sie saßen so traulich beisammen,“ jeder das Bewußtsein eines mehr oder minder realen Triumphes im Herzen. Nichts störte diese beneidenswerthe Grille. Denn, wenn sie auch alle acht Tage einmal zankten, so hatten sie Charakter genug, auf diesem oder jenem Wege die entsetzte cordiale niederherzukellen. Der „Kuff“ war „auf entfernter Meilen“ verbreitet und jedenfalls begründet, da niemand ihn antauchen konnte, es sei denn, er kannte ihn zuvor. Argend ein bedröckneter, „unbefangener“ Beobachter machte dann und wann seiner Erhabe über den glücklichen Stand der Dinge in einem Blatte des großen Leipzig oder anderswo Luft, sonst herrschte über der ganzen Gruppe ein musikisches aber gleichwohl beglückendes Dunkel. Was hinderte Herrn \*\*, sich für einen Mendelssohn zu halten? Hatte er nicht den Contrapunkt gründlich studirt; war er nicht seiner Sache völlig gewiß; war er Schuld daran, daß die verderbte Welt von einem Autor Kuff und nicht ein Nebenbrenner verlangte? Wie einzig stand nicht Hr. M. kritischen Angedenkens da? Meiniger Meinet über die Konzerte für die königliche Zeitung hatte er Mühe an der Realisirung des schönen Sprichwortes „manus manum lavat“ zu arbeiten. Wenn er ein Weber'sches Konzert bemerkt und ein Derr'sches hinaud, so war das ganz gewissentlich gehalten. Wer unterhand sich zu sagen, daß Hr. M. kein Geistesriß wäre, da er baselbe mehr als einmal um Rath gefragt hatte, ehe er es mit Gewalt zum Schmeigen brachte. Waren seine Vorstellungen nicht originell? Wer wagte zu behaupten, daß er andere Quellen benutzte, und daß er sie noch besser hätte benutzen können? — Solange das immense archaische Verdenk, welches einem Manne vindicirt werden muß, der aus Langeweile in alten Schartreken umherblättert, um begehende Krien herauszufischen, die einst schön waren! — In Wahrheit, sie fanden ein jeder als einzig in seiner Art das, denn es gab ihrer von jeder Sorte keine zwei in Köln.

Und nun ereignet sich das Unerhörte. Ein eisalpinißer Barbar, der in dem Bunde weder der Dritte noch der vierte ist, behauptet, daß man in Köln ganz wohl seinen Platz ausfüllen könne, ohne deshalb auf Anerkennung in weiteren Kreisen Anspruch machen zu dürfen. Er glaubt sogar, daß eine müßige, durch locale Parteitreffen veranlaßte Schmiererei seine Kritik, daß der Befall einiger „gleichgestimmter Seelen“ kein Succes, daß Dunkel nicht Talent und Besonnenheit, nicht Verdienst sei. — Doch das hätte man noch hingehen lassen; aber das Unerträgliche kam nach. In dem jenem Barbar diese mißliebigen Ansichten auf die königlichen Kuffzustände anwandte, und diese letzteren mit dem allgemeinen Standpunkte der Gegenwart in Vergleichung brachte, fand er ein Resultat, welches mit den Traumbildern gewisser Personen sehr wenig harmonierte, und wagte es baselbe in einem vielgelesenen Blatte zu veröffentlichen. — Durch einen plötzlichen Auf des Schicksals wurde die kritische Seite hiesiger Kuff's Zustände der Prüfung eines weiten Kreises von Künstlern und Kunstfreunden preisgegeben; und wie sehr auch der Referent bemüht sei sich ausschließlich an Saden zu halten, so ist es doch in einer Sphäre, wo das Geleitet mit seinem Urtheil in so unzerrenlichem Verbande steht, wie bei der Musik, eine Unmöglichkeit sich des kritischen Ermählens der Personen gänzlich zu enthalten. Hinc illae lacrymae, better Herr Referent! Ich kann Sie versichern, daß die Sensation, die unser Septemberbericht hier erregte, eine vorzugeweise unangenehme war. Die Herren stießen die Köpfe zusammen und schrien im Chorus: „*was ist das für ein dummer Kerl!*“

Ich war Ihnen diese Einleitung schuldig, um daran meine Zuficherung knüpfen zu können, daß mich nichts abhalten wird, Ihnen die Wahrheit zu sagen, und das persönliche Anseindungen mich nur in dem Bestreben stärken werden unerböden die Interessen der Kunst zu vertreten, und die Spalten dieses Blattes, zu dessen Mitarbeiter Sie mich berufen haben, durch Aufmerksamkeit und Unparteilichkeit zu ehren. Nur so wird man seinem Leser ohne in sein Gesicht sehen dürfen, dem man um so mehr ein unbedenkliches Referat schuldet, als er in einer Zeitkritik wie die Ihre, den Auspruch der öffentlichen Meinung zu vernehmen genehmt ist, die so oder so immer einen nachhaltigen Eindruck auf ihn übt, wie der Dichter \*\*) richtig bemerkt:

Die öffentliche Meinung reißt auch ihn  
Vielleicht mit fort, vielleicht mißtraut er ihr  
Und sie verwirrt ihn dennoch.

Und nun gestatten Sie, daß ich den etwas ernsten Sermon deshalb und von lustigeren Dingen zu Ihnen spreche. So ein lustiges Ding ist z. B. im gegenwärtigen Moment unsere Oper, und es versteht sich, daß wir derselben behalb auch nun eine komische Digression widmen können. Natürlich überlassen wir dem Leser zu denken: le sou cherche l'homme.\*\*\*)

(Schluß folgt.)

Kalophilos.

### Über die Kuffzustände in Italien.

Von allen Seiten ist ein edler Wettstreit in Aufführungen von Lonsrüden klassischer Meister zu sehen, überall ziehen mit mehr oder weniger

\*) Hom. Batrach. 110.

\*\*) Göthe, „Zancker“ 4 Act 5 Sc.

\*\*) „Ponard“, „Zuccere“ Act 1 Scene 3.





# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint  
**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der f. f. Hof- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti u. Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. f. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Kompositionen ausgezeichneter Tonkünstler im Kirchen-, Konzert- und Kammerstiel, zahlreichste Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen der Feft	Ausland
1/2 fl. 4 R. 30 Kr.	1/2 fl. 11 R. 40 Kr.	1/2 fl. 10 R. — Kr.
1/2 fl. 2 R. 15 „	1/2 fl. 5 R. 50 „	1/2 fl. 5 R. — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 Kr. C. M.

**N<sup>o</sup> 141.**

**Dinstag den 24. November 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Erinnerungen an Wien.

von

**Theodor Hagen.**

(Fortsetzung.)

Im Theater begrüßte mich ein Mann, dessen liebenswürdige Persönlichkeit ich bereits vor einem Jahre kennen gelernt hatte. Dieser Mann trägt eine Brille, blondes langes Haar, einen ähnlichen Schnurbart, und hat in seinen Zügen etwas ungemein Persönliches, Inniges, Gutmüthiges. Er ist auch ein gutmüthiger Mann, namentlich für alle die, welche die Wahrheit hören können, ein Mann, von dem ich viele Dinge erzählen könnte, die keine Schmeicheleien sind, und doch so aussehn, ein Mann, den Jhr alle kennt, schätzt und liebt, ohne daß ihn dies verhindert manchen Feind und Gegner zu haben. Dieser Mann freute sich herzlich, als er mich sah, ein warmer Händedruck deutete dies an. Nachdem wir das: „Ich bin nicht schuldig“ der sonnambülichen Xante verbart hatten, verließen wir in Gemeinschaft des Hrn. Mechtel in das Theater und begaben uns in den Männergesangverein. Wir fanden in dem hübsch gebauten, wenn auch nur kleinen Konzertsaal ungefähr 80 bis 90 Herren versammelt, die so eben damit beschäftigt waren, eine neue Komposition des tüchtigen Direktors Hrn. Bartz einzüben. So viel ich mich erinnere, gehörten fast sämtliche Herren dem Dilettantenstande an, und hier muß ich gestehen, daß ich den Letzteren dadurch sehr achten gelernt habe. Die Leistungen dieser Herren waren überraschend, und zwar insofern, als sie musikalische Bildung, Klugheit, Präzision und sehr feine und geschmackvolle Nuancirungen äußerten. Dieser Verein ist einer der besten, den ich bisher kennen gelernt habe. Ich sagte dies zu Freund Schmidt, der nicht wenig darüber erfreut zu sein schien, denn ihr müßt wissen, dieser Verein ist sein Werk, sein Augapfel, auf den er Zeit, Mühen und Geld genug verwendet hat, um endlich darauf stolz sein zu können. Wenn ich auch sehr oft die uralte Liebe nicht begreife, so begreife ich sie doch dann, wenn sie in der menschlichen Eitelkeit, diesem so natürlichen Hebel all' unferer Handlungen, ihren Anzapf findet. — Wie gesagt, dieser Verein macht dem Gründer und mehrjährigen Leiter desselben Ehre, und ist eins der größten Verdienste, welches sich Dr. Schmidt im Laufe seiner musikalischen Wirksamkeit nur aneignen konnte. — Unter den Kompositionen, welche ich von den Mitgliedern exekutiren hörte, war auch eine von Hrn. Storck, der, wenn ich nicht irre, ebenfalls zum Verein gezählt wird \*). Es war eine jener reizenden Bagatellen, die im Momente gedacht und hingeschrieben, am besten für den unmittelbaren Ausfluß des Genius gehalten werden

können. Solche Kompositionen kommen mir immer vor, wie die Dingertzen, welche wir auf den Hipptischen sehen. Das sieht nach nichts aus, und thut doch dem Auge oder Ohre weh. Übrigens brauche ich hier wohl nicht zu bemerken, daß es nicht bloß fashion noble ist, Knöpfchen zu haben, sondern daß man auch dadurch auf eine garte, sinnige Weise echt künstlerischen Sinn und Schönheitsgefühl manifestiren kann. Drum blüht auf die Schöpfer dieser Bagatellen nicht so vornehm herablassend, es sind auch Künstler, und oft größere, als die Verkettiger der beliebtesten Sorte dreiaktiger komischer Opern. — Hr. Storck scheint mir eine musikalische Natur zu sein, was man von berühmteren Komponisten oft nicht sagen kann, und da ich in ihm noch denselben Abend einen höchst ansehnlichen, liebe-swürthigen, kleinen Mann kennen lernte, so möchte ich um Alles in der Welt fragen: „Was will man mehr?“ — Ich muß nun übrigens gestehen, daß ich an demselben Abend doch noch etwas mehr wollte, nämlich ein Souper. Das wird gewiß Niemand bekremden, der da weiß, daß wir Menschen, „von Natur Bestien sind“, wie ein sehr bekannter Schauspieler sagte. Und ich seupirte. Da sah am Tische ein junger Mann, der ebenfalls dieser edlen Beschäftigung huldigte. Dieser junge Mann sprach ein allerliebtestes Deutsch, halb bairisch, halb österreichisch, ein eigener Dialekt, der so liebenswürdig gutmüthig klang, daß mein Ohr daran Erfallen fand. Was mich aber besonders für ihn interessirte, war seine Vorliebe für gute Cigarren. Das verrath mir eine künstlerische Seele, noble Gefinnungen, das verrath mir Baerggefühl und Feinheit des Geschmacks. Ich habe nämlich die Bemerkung gemacht, daß, je deliquirter eine Person fühlt, desto feineren Tabak wird sie rauchen, und so auch umgekehrt! Die wenigsten Menschen atmen vielmehr, daß ihr Cigarren zum Verwässer an ihnen werden. Mein vis-à-vis mochte ebenfalls zu diesen gehören. Er sprach mit einer innigen, tief gefühlten Verehrung von Liszt, und er war dabei gar nicht unmusikalisch. Das interessirte mich um so mehr, ich fragte nach seinem Namen, er hieß Rudolf Schachner. Später sind wir oft zusammengesprochen, in Gemeinschaft mit Mechtel und Schmidt, es waren jene unschuldigen Reunions, die man in Paris causeries nennen würde, jene harmlosen Austauschungen der Gefühle und Ideen, die in einer Zeit der Polemik, wo fast Jeder, der eben in die Öffentlichkeit hineingekuckt hat, an all zu großer Reizbarkeit und Empfindsamkeit laborirt, so ungemein selten und zugleich so weithinend sind. Ich lernte in Hrn. Rudolf Schachner nicht bloß einen talentvollen Komponisten, sondern auch eine jener Persönlichkeiten kennen, die man im gemeinen Leben mit dem Namen „traue Seele“ belegt hat, vielleicht der schönste Titel, den sich ein Moderner aneignen kann. Als wir auseinander gingen, war es Mitternacht. — Der Mondschein, die

\*) Jhr Chormeister des Vereins.

Sterne funkelten, „eine himmlische Nacht“, wie die Poeten und die Wein-eisigen lagen. Die Straßen waren öde und schweigend, nur die dunklen Häuser, vor allem aber der Stephanssturm, sprachen bereit zu den Sternen hinauf. Es ist schwer, diese Sprache näher zu bezeichnen; aber daß sie existiert, werden alle die wissen, welche sich ein wenig bei Nacht in den Straßen einer großen Stadt umhergetrieben haben. Als ich über den Stephansplatz kam, blieb ich unwillkürlich stehen. Es war, als wenn eine großartige Erscheinung mich an den Boden geklammert hielt. Der Dom ist eine wahrhaft große Erscheinung, ein Produkt jener seltenen Kaietät, die das Wesen aller Kunst ist. Ich habe ihn lange betrachtet, und je mehr ich es that, desto lebendiger wurde es vor meiner Seele. Es war als wenn der Glaube einer früheren Zeit Fleisch und Blut werden wollte, als wenn das Menschlich-Göttliche mich den Pulsschlag seines Herzens fühlen ließ. Die Vergangenheit trat vor meine Seele, und auf meinen Lippen schwebten die Worte, die ich noch kürzlich in einer größeren Arbeit auf dem Altare der Öffentlichkeit niedergeliegt habe: „Vor allen Religionen hat der Katholicismus am meisten für die Kunst getan, er hat Dome errichtet, die noch majestätische Vorbilder für den strebsamen Jünger sind; er hat Gemälde hervorgerufen, denen noch in dieser Stunde der Stempel der Hellenung aufgedrückt ist; er hat Kunststücke geschaffen, vor deren mächtigen Wirkung wir Reuere bewundernd die Hände falten und innerlich ausrufen: „D wie schön!“ Das hat der Katholicismus getan, das hat er getan für seine Kirche, und in Folge dessen für alle diejenigen, welche die Kirche betreten, und eben dadurch hat er für Weckung und Aufrechterhaltung der Kaietät in der menschlichen Natur Großes geleistet und Vieles wieder gutgemacht, was die Civilisation verbar.“

Dieses und noch manches Andere schwirte durch meinen Kopf, als ich vor der Stephanskirche stand, umflossen von den Straßen des Monbes und der Schweigsamkeit einer schönen Sommernacht. Ich liebe den Katholicismus, weil er solche Dome schaffen kann, ich liebe ihn um seiner praktischen Bedarfsamkeit willen. Es ist doch etwas, woran man sich halten kann, während wir Protestanten nichts als das Wort haben, das uns in den meisten Fällen noch unter den Händen entwischt. Das Wort ist schön, ist heilig, ist göttlich; aber was hilft's, wir glauben nicht daran. — Nach und nach senkten sich die Schatten der Melancholie auf mich, ich gerieth in eine jener Stimmungen, die uns Modernen sehr leicht überkommen kann, wenn wir das Große der Vergangenheit erschauen. Engsam wandte ich mich meiner Wohnung zu. Die Stille in den Straßen überraschte mich doch ein wenig, für eine so große Stadt kam mir das etwas lässlich vor. Ganz besonders vermischte ich aber die poetische Regsamkeit der Nachtwächter, dieser mythischen Gestalten, die mich immer merkwürdigerweise an Dante erinnern. — Im Hötel angelangt, nahm ich noch einen „Handkus“ entgegen, und einschlief sanft, im Traume den Stephanssturm stark nach einer Seite wackeln sehend, ich glaube, es war gen Norden. Da ich hier doch einmal den „Handkus“ angeregt habe, so will ich nur gleich sagen, daß mich die mien-risise Bedensart, „fus die Hand Guer Onaden“ bei Weitem nicht so unangenehm berührt hat, wie vielleicht manchen andern Nordländer oder gar wie einen Pariser her von einem Keller nicht eher eine Tasse Cafè bekommen kann, als bis er gesagt hat, „si'l vous plait“. — „Auf die Hand Gu. Onaden“ ist eben eine Bedensart, wie deren das gesellschaftliche Leben viele hat, und bei denen man ebenso wenig etwas denkt, als bei dem gedrückten: „Wie geh's?“ In einer Gesellschaft, deren Institutionen nur auf dem Schein beruhen, ist es Thorheit, auf die Aussprüche dieser Gemüth zu legen, die sich unter der Obhut dieser Institutionen glücklich fühlen. Sollte man überhaupt das für bare Münze annehmen, was die Menschen sagen oder thun, so würde man bald eine komische Figur spielen, die noch dazu sehr verächtlich wäre. Das Weite in der Gesellschaft ist Sitte und Gewohnheit, so auch die Lüge. Wählich, das wäre ungerecht, wollte man uns zu abschließlichen Zugern stemeln. Mein das sind mir nicht; wir gleichen bloß den Kindern, die im reiferen Alter nichts Anderes sind und treiben, als das

was sie in der Jugend gelernt haben. Und eben, weil wir den Kindern gleichen, genügt uns auch der Schein. Ich sah das noch an einem folgenden Abende, als ich im Theater an der Wien vor. Dalfes Oper „die Zigeunerin“ wurde gegeben. Das war ein Leben, ich mußte mich mehrere Male vergewissern, ob ich auch im Theater sei. Man schreit, man brüllt, man kämpfte mit Händen und Füßen. Diese wüthenden Bravorufen kamen mir vor, als wenn ihnen die Pistole auf die Brust gesetzt wäre. Es schien mir immer, als hätten sie folgenden Monolog: „Ja, ich will's nur gestehen, die Oper ist schön, ist göttlich“; aber kaum aus dem Theater: „Verfluchtes Nachwerk!“ Das ist so die Kritik, wie sie heut zu Tage in den meisten Fällen gehandhabt wird, sei's in den Theatern oder in den Journalen. Man hat viel von einer „unparteiischen“ und „parteiischen Kritik“ gesprochen; meiner Ansicht nach, muß man in unserer Zeit hauptsächlich von einer gezwungenen sprechen. Die meisten Menschen würden sich glücklich schätzen, wenn man sie nie um ihr Urtheil fragte; aber die Rücksicht zwingt sie lesteres abzugeben. Ja, die Rücksicht! Sie ist die Leiterin aller Kritik, sei diese nun im Staats-, im literarischen oder im künstlerischen Leben anzutreffen. Die Rücksicht gehört mit zu dem Del in der Lebensflamme der Modernen, sie ist einer von den vielen Despoten, denen wir am ehesten gehorchen. Alles, was sich einstellt nennt, ist ihr unterthan, nur der Tod nicht, weshalb ihn auch so viele Civilisirte barbarisch scheuten. Der Tod nimmt keine Rücksichten. Brauer Tod, wie gut ist es doch, daß du dich nicht gleich den Menschen zu nähren haß, du würdest unbedingt Hungers sterben!

Die Oper gefiel natürlich ungemein. Was mich besonders darin anregte, war die Komödie in der Komödie, und dann die Ausstattung. Einige Dekorationen hatten unkräftig mehr Werth als die Musik; ganz gewiß aber mehr, als der Text. Und wo der Text schlacht ist, da wird die Oper gewiß keinen nachhaltigen Erfolg haben. Ich glaube mit Recht behaupten zu dürfen, daß bei allen komischen Opern der Kreuzer, bei diesem gangbaren Fabrikartikel, der Text die Hauptsache ist. Seht euch das Repertoire der komischen Oper zu Paris an, und ihr werdet finden, daß Ebamer, Auber es fast immer zu fünfzig, sechzig Vorstellungen bringen, sobald sie Striebe an der Hand führt. Nehmt die neuen „Musette der Königin“ von Halevy. Glaubt ihr, daß man diese Musik fünfmal verdonn haben würde, wenn sie sich nicht um einer effektvollen und zugleich praktischen Text drapirt hätte? Man wird dies übrigens erklärlich finden, wenn man weiß, daß es vornehmlich die Situationsmaterie ist, welche dem Publikum im Theater gefordert wird. Wir leben in der Kunstperiode des Außerlichen, sagte ich bereits an einem andern Orte, und daher läßt sich sehr gut das Hauptelement aller komischen Opern der Gegenwart, die Situationsmaterie begreifen. Die Menschen müssen nicht durch sich selbst interessant gemacht werden, sondern durch die Situation, in welcher sie sich befinden. Deshalb tritt die Charakteristik in den Hintergrund, und die Intrigue, die Handlung nimmt den Vorderplatz ein; deshalb wird der Text hauptsächlich, die Musik Neben-sache, eine Art Draperie, Lumpen, die auf einen mehr oder minder stattlichen Körper geworfen sind. Man gehe die komischen Opern durch, welche auf dem Repertoire sind, und man wird der Weisheit nach Lustspiele finden, die hier und dort, wo sie Blößen zeigen, einen Regen Musik zu Bedeckung haben.

Wenn ich mich nun auch mit der Dalfeschen „Zigeunerin“ nicht ganz einverstanden erklären konnte, so mußte ich ihr doch insofern dankbar sein, als sie mir Gelegenheit gab Et a u b i g l zu hören. Die natürlichen Mittel dieses Sängers sind gewiß nicht mehr großartig zu nennen, vielleicht waren sie es nie; aber die künstlerischen haben mir die höchste Achtung eingeflößt. Diese Technik ist bewundernswürdig, sie setzte Studien voraus, die nicht bei Bier und Cigarren gemacht sind, wie bei den meisten Sängern der Gegenwart. Schön ist an den Gesänge Et a u b i g l's, daß der Vortrag nicht unter der Technik leidet. Es liegt unendlich viel künstlerisches Bewußtsein in diesem Vortrage, vielleicht das untrügliche Zeichen der wirklichen Größe. Nicht ihm mochten sich in der Vorstellung Hr. Dalfes und Fräulein Sibauer bemerklich. Der



Erstere, wie ich höre, ein Schüler Staudigl's, verräth Talent. Seine allzugroße Beweglichkeit macht nicht immer den besten Eindruck. Aber Frau Wildauer! Diese Dame mag eine vortreffliche Schauspielerin sein, aber singen kann sie nicht, das ist purer Dilettantismus. Daß man sie mit Beifall überhörete, hat mich nicht überrascht. Solche Rebus sind bei einiger Theaterkenntniß leicht zu lösen. Wie man sich aber dabei be- nahm, mußte die Dame mehr begehren, als erkaufen.

Ich war betäubt als ich das Theater verließ; es kam mir vor, als versetzte die Kunst in diesem P o r o r n ' i g h e n Musiktempel Faulschilde. Hi der zarten, duftigen Dekoration des Hauses sollte man dies kaum vermuthen; aber, sagte ich nicht: „wir leben in der Kunstperiode des Auserlicken“?

(Fortsetzung folgt.)

### L o c a l - R e v u e .

#### K. K. priv. Theater an der Wien.

„Gutenbergs“, Oper von Ferd. G. F ü c h s. Text von Otto Prechtler.

Ebwohl diese Oper bereits bei Gelegenheit ihrer Aufführungen in Graz und Brünn von dem Redakteur dieser Blätter eine anerkennende Würdigung erfahren, so ist doch der Erfolg bei ihrer jüngsten Aufführung in Wien ein zu wichtiges Moment ihres Wertes, als daß wir dabei nicht aufs Neue zu einer kritischen Beleuchtung Anlaß finden sollten. Einem so geschickten Künstler wie F ü c h s gegenüber, darf man auch nicht ängstlich seine Lobprüche abwägen, weil er selbst nur zu innig überzeugt ist, wie weit dem Strebenden sich das Ziel in der Kunst entzückt; eben- sowenig wird er den Tadel mißbrauchen können, denn er geht wahrlich nur aus der innigsten Theilnahme an seinem Werke hervor.

Das geschönlige Publikum von heute ist gewohnt, eine Oper nicht als musikalische Drama, sondern als Bühnenkonzert aufzufassen und zu genießen. Es spricht daher, wenn um den Werth einer solchen gefragt wird, von dieser oder jener dankbaren Partie, und was dgl. Gemeinplätze mehr. Einerseits sind die Komponisten an diesem Verfall des Verständnisses einer Oper und der Forderung an dieselbe selbst Schuld. Sie stiegen immer mehr herab von dem süßen Berge der Charakteristik und ergingen sich behäbig auf dem glatten Wiesenplane beliebiger kritischer Gedanken. Die vergaßen, Individuen in Tönen sprechen zu lassen, sondern ließen ihnen Arien, Lieder, Romane u. nach Schablonenart vorfertigt, singen. Dadurch wurde auch das Publikum gewissermaßen von der eigentlichen Höhe des Anhörens herabgezogen und es fing an, eben diese einzelnen Splitter der Tonmusik für den Tempel selbst zu nehmen. Dazu kam noch eine gewisse Bequemlichkeit, die mit Einzelheiten zufrieden, gar nicht dazu kommt ein Ganzes als solches zu betrachten, zu genießen und zu würdigen.

Um so mehr muß ich daher an der F ü c h s ' s c h e n Oper jenen schönen Totaleneindruck rühmen, welchen das Anhören derselben hervorbringt; und wenn auch Einzelnes darin vermischt, nicht selbstständig, nicht prägnant genug erscheint, wenn auch die Charakteristik, wie es bei einer Erstlings- oper nicht anders zu begreifen, oftmals der gehörigen Schärfe und Rundung entbehrt, so fühlt man sich doch von der Idee des Ganzen getragen und angezogen und folgt mit größter Theilnahme bis zum Schluß. Der Bau der ganzen Oper zeigt sich dem Blick nicht in einzelnen hervorbringenden Verzierungen und Stützwerken, sondern wir fassen vielmehr den ganzen Complex auf. Es ist, was sehr wenig Opernkomponisten gelingt, mehr ein Ineinandere als ein Nebeneinander der Theile. Gehen wir von diesem wichtigen allgemeinen Eindruck zu dem darin herrschenden Geist der Empfindungen über, so müssen wir offen bekennen, daß derselbe bis auf wenige Ausnahmen, ganz in jener Weise ausgesprochen ist, den die neuere deutsche Oper fast verlernt zu haben scheint. Ohne das eigenthümliche Warten harmenischen Reichthums, ohne tiefen Grundzug deutscher Musik, in den Hintergrund zu stellen, verstand es F ü c h s dennoch gut, die melodische Seele über den Wässern schweben zu lassen und so jenes in der Oper schwer schwebende Maß zwischen den beiden musikalischen

Extremen zu treffen. Daher wird einerseits der Kenner, andererseits der Laie seine volle Befriedigung erhalten.

Mit echt deutscher Selbsterkündigung und Keuschheit in der Kunst vermied der Komponist auch jede Art des Effekthaschens und Kokettirens, so im gesanglichen Theile als im Instrumentalen. Daher finden wir im „Gutenbergs“ durchaus nicht jene eckelhaften Gemeinplätze, jene konversationellen Fragen, wo der erste Satz schon aussagt, was der zweite, der dritte und der letzte bringen soll, auch nicht jene falsche Meinung, als ob die Kraft nach dem Quantum und der Erfolg nach der Schwierigkeit zu bemessen wäre. Alles geht im dramatischen Fluße fort, der Zeit gewinnt durch die herrliche musikalische Deklamation eine intensivere Bedeutung; die lyrischen Höhepunkte gemmen nicht die Entwicklung des Ganzen; nichts tritt hervor, was nicht nothwendig hervortreten muß, und in dieser strengen Unterordnung der einzelnen Theile zum gebührenden Gefüge des Ganzen erblüht ich wieder neuerdings den Künstler, der mit dem wahren Sinne und Geschick zu Werke geht. Um so mehr ist diese geschickte Anordnung des Stoffes bei einem Werke von solch' echt künstlerischer Fassung zu loben, da Eines ohne das Andere keinen Halt für das kunstgenießende Publikum bietet.

Die Studien, die F ü c h s zu seinem Werke gemacht haben mußte, sind nicht zu verkennen. W e d e r als das Muster der neuern deutschen Opernmusik anerkennend, admte er ihn nicht sowohl im materiellen Theile nach, sondern ging nur in dieselben Gesichtspunkte ein, von welchen jener bei Verfertigung seiner Opern, besonders aber seines unerreichten „Freischützen“ nothwendig ausgegangen sein mußte. Abgesehen aber von diesem Vorbilde in der Konzeption, zeigt der instrumentale Theil des F ü c h s ' s c h e n Werkes keine geringe Kenntniß in der Instrumentation, so wie auch der gesangliche Theil den geübten Blick in der Behandlung der Singstimme nicht verkennen läßt. Aber in beiden Theilen sehen wir, daß der Komponist das Extreme — Bizarre und Originellseinsollende durchwegs vermeidet. Er wollte lieber zuerst ein sicheres Terrain fassen, um sich in der Folge mit um so größerer Freiheit in der reichlichen Behandlung ergeben zu können. Dadurch aber, daß in der ganzen Oper jener nichts- sagende Pomp von Auserlichkeiten sorgfältig vermieden ist, dadurch tritt eben die innere Empfindung der handelnden Personen mit um so schärferer Wirkung hervor, und dieses frische wahre Leben, das in allen Theilen des Gesanges pulst, hält eben jene Theilnahme, trotz der ziemlich Länge der Oper, bis zu Ende wach. Was die Charakteristik der einzelnen Personen betrifft, so lag dabei schon im Bunde eine feine Klippe: trotzdem aber faßte F ü c h s die prägnanteren Momente des Dramas überhaupt tüchtig auf und ließ nirgends die rechte Färbung fehlen. Von einem Kunstjünger jene schwerste Eigenschaft in der Musik, die „Individualisierung“, in ausgebildeter Weise zu verlangen, wäre auch wahrlich eine Ungerechtigkei, um so mehr da die neueste italienische Opernschule diesem wichtigsten Theile des musikalischen Dramas wenig oder gar keine Aufmerksamkeit zu schenken pflegt.

Fassen wir die gesammten Eigenschaften des Wertes zusammen, so ergibt sich von selbst, daß das Publikum bereitwillig all diese besonders bei der ersten Dar- eines Komponisten selten anzutreffenden Vorzüge zu würdigen verstand und den „Gutenbergs“ auf eine Art bewillkommte, daß wir hoffen dürfen ein großes Talent für dramatische Musik zu fortgesetzter Thätigkeit angeeignet zu haben. Wir ist es überhaupt seit Langem nicht erinnerlich, daß ein Wienerkomponist mit solchem Glücke eine Oper geschrieben hätte. Möge doch auch Witt! sich zu dramatischer Höhe aufschwingen, und uns einmal mit einer Scene seines in der That herrlichen aber zur Zeit beengten Talentes erfreuen!

Ebwohl das Gesagte genügen dürfte, um den Gehalt des „Gutenbergs“ ins rechte Licht zu stellen, so können wir doch nicht umhin, einiger Einzelheiten zu erwähnen, die uns besonders angezogen haben. Namentlich muß hier bemerkt werden, daß sich das dramatische Leben der Oper fortwährend in ihrer Lebendigkeit steigert, was kein geringes Verdienst ist, da die Kunst nur abzubald den aufmerksamen Hörer in einen gleichgültigen umwanbelt. Den Verlauf der Handlung der Oper als be-

kannt vorauslegend, können wir gleich auf das Einzelne selbst übergehen. Gleich bei der ersten Szene weist uns die warme, vertraute, deutsche Empfindung an und besonders in Guttentbergs innigem Abschiedsgesange, da wo sich die Weibliche am Fenster zeigt, schien es mir, als ob ich einen Weber'schen Nachklang vernähme. Der Chor der Gefellen ist kräftig, aber zu künstlich harmonisirt, wenn man bedenkt, daß es benebelte Wünsche sind, die ihn singen. Ueberhaupt dürfte eine Kürzung des Duettes zwischen Klara und Guttentberg von guter Wirkung sein. Das Erscheinen Fausts und seiner Bande bringt frisches Leben und die Handlung steigert sich gegen Ende des ersten Aktes in kräftigen, deutsch gehaltenen Tonalität zu großer Kraft.

Auch der zweite Akt enthielt viele Schönheiten, worunter als eine der hervorragendsten die ganze Oper ist nur die merkwürdige Arie des Faust voll großempfundener Stellen nennen will. Der Trinkchor selbst, der sich, was von guter Einsicht zeigt, ernt nach und nach zur Badaonele erhebt, verflüchtigt sich mit einem von Faust gesungenen Trinklied, das trotz seiner einfachen Ausstattung, möchte ich sagen, große Wirkung hervorbringt, besonders wenn es Staubdlig singt. Die folgenden Szenen zwischen Klara und Guttentberg, und da wo die Götter seine Ankunft vernimmt, sind ebenfalls voll herrlich empfundener und lebendig wiederzugebener Stellen.

Der dritte Akt, dessen Hauptmomente in den Maskenball fallen, hat ein nehmungsgewohnenes ganz originell hingestelltes Schäferlieb erhalten, das sehr gut mit dem übrigen Ballgetümmel kontrastirt. Nur hätte ich auch in der Szene zwischen Klara und Guttentberg nicht ein plöbliches Verkümmen des freudigen Treibens gewünscht, und daselbe hätte können, wenn auch in untergeordneter Art, als Folie beibehalten werden. Das Quintett mit der Stratta am Schlusse ist in seinem ersten Theile untauschlich; dann aber verirrt sich der Komponist plötzlich — aber auch nur hier — in jene Art der italienischen Finales, doch mit bei weitem mehr Solidität in der Anlage und akustischer Schönheit.

Der vierte Akt endlich enthielt wieder Lichtpunkte in Fülle. So ist gleich die Scene Klaras zu Anfang von großer Schönheit, und ich wünschte nur überhaupt diese Klara, die so sehr von den ungewöhnlichen Franzosenpartien der neuern Opern durch ihre Lauterkeit und Empfindungsreife unterscheiden von allen Coloraturen — Schnitzwerk — abblüht, von einer Phase setz und gesungen. Wärdlich Fühls verdient es mehr als irgend ein Anderer von einer guten deutschen Sängerin interpretirt zu werden, da er so vorzugweise die herrliche Arie deutscher Frauentugend: Liebe, Treue und Ehre so herrlich zu betonen versteht. Wir werden dann sehen ob die Oper dadurch einen andern Höhepunkt erreicht. Was den weiteren Verlauf des vierten und besten Aktes anbelangt, so gewinnt die Scene durch Fausts Ankunft das höchste Interesse, indem hier Klara, in der Verzweiflung ihres Herzens, Fausts verflucht. Die Musik ist hier ausgezeichnet in der Deklamation. Nicht weniger wirksam ist die darauffolgende Verzweiflung Fausts und sein Vorhaben, sich vom Thurm herabzuwürfen. Noch einmal kehren wir zu Guttentberg zurück, der im Gedanknisse seine Befreiung vernimmt. Der ganze Gesang derselben ist von höchst lebendigem Ausdrucke, besonders das Abendmahl der Liebe sehr innig, und nicht weniger erhabend die darauffolgende Jubel über seine Befreiung. Jeder Sänger von einiger Empfindung muß diese Stelle sehr wirksam zu gestalten vermögen. Mit einem frommen Chöre, der den Dank für die Rettung des Gerechten ausdrückt, endet die Oper.

Was das Buch anbelangt, so enthält dasselbe, wie wir gesehen, reichlichen Stoff zur musikalischen Behandlung und Hr. Prechtler wird jetzt eben e sahren haben, daß man gewöhnlich dort die Schuld auf das Buch schiebt, wo die Musik zu Grunde gegangen.

So hätten wir denn, so gut als wir vermocht des Gehaltes der Oper in ihrem Ganzen und ihren Einzelheiten in verbündeter Würdigung gedacht, und es liegt in ihr, die so viele wahrhaft künstlerische Schönheiten enthält, eine sichere Bürgschaft für noch weit herrlichere Genüsse, und der begabte Komponist, den ich hiermit im Namen aller Kunstfreunde für seine herrliche Leistung innigst danke, wird gewiß nicht summen

den Ruhm der Wiener — Opernkomponisten zur Geltung zu bringen. Auch ist kein Zweifel, daß dazu Guttentberg den Weg durch Deutschland machen werde, trotz...  
Fr. Gernert.

**K. S. priv. Theater in Der Josephstadt.**

Freitag den 20. d. Mts. „Der Zauberföhler“, Zauberpiel in drei Akten und einem Vorspiele; Musik von Frn. Kapellmeister G. Titzl; zum Vortheile des Dichters, des Kompositors und Dekorateurs. Bei Besetzung des äußeren Schauplatzes.

Zum dreißigsten Male ist dieser Föhlerman aller Kassaflüde bereits auf dem Repertoire dieser Bühne, und doch lesen wir am Theaterszettel, daß die Logen bereits vergeben, die Preise der Sperrsitze erhöht sind, und doch finden wir, schon eine halbe Stunde vor Anfang dieser Poffe, das Haus in allen Räumen überfüllt. Aber der für diese dreißigbüderste Vorstellung gemachte Aufwand war auch ansehnlich genug, denn abgesehen davon, daß drei neue Dekorationen (die Waldscene; das Wirtshaus und der Saal des Gutbesizers) dazu verwendet wurden, so war auch die Landschaft in der letzten Scene eine ganz von ihrer Vorgängerin verschiedene, nämlich durch die Gegenden von „Schaffhausen“, „Konstanz“, „Jülich“, „Luzern“, „Bern“, „Freiburg“, „Genf“ und anderen Schwizerorten. Das Kostüm war durchgehendes neu, und selbst die Couplets im modernen Zuschnitte hatten, wenn auch wenig Wig und Witz, doch den Vorzug der Originalität für sich; dennoch aber möchte ich so manche Stimme im Publikum gefunden haben, die sich lieber mit dem früheren zwei hundert neunundneunzig Mal Gesesehen begnügt hätte, statt diese Antiquität mit ihren unedlichen Kunzeln und Grimassen im rofigen Jugendhütchen sehen zu müssen. Auch wurde uns heute noch eine neue Courtine mit der Aufsicht von Wien im Hinter- und der Bühne von Mailand im Vordergrund gezeigt, welche letztere nur durch die am Piedestal angebrachten Figuren eines „Apollonkönigs“, „Athenmanns“, und „Valentins“ und des Solalibides, durch welches, einem kostbaren Beschauer zufolge, der Maßler die gefestigte Fantasia symbolisiren wollte, verbedeutet wurde.

Die Musik von Titzl blieb dieselbe, wie wir sie noch von der ersten Vorstellung im Gedächtnisse haben. Die Darstellung hatte zwar eine theilweise neue aber gewiß nicht zufriedenstellendere Wirkung. Frau Plancher's Leistung in der Rolle der Selia ist als ausgezeichnet schon bekannt, Frau Thomae als wieder engagierte Koffalsängerin in der Partie der Wirtin war wohl etwas outrirt; Hr. Feichtinger als Farberreiber konnte als abschreckendes Beispiel jedem um die Gunst des Publikums bühnenden Komiter anempfohlen werden; Hr. Rusfa als Gutbesitzer, erstete seinen Vorgänger keineswegs; Hr. Fechtlich als Albert bewies sich wieder als eines der verwerthbarsten Mitglieder dieser Bühne. — Der Beifall war, wie in diesem Jahres-Tempel bekannt, vorherrschend und die beiden Dekorateurs Hr. Denz und Zachmowitz damit reichlich belohnt, das Haus wie früher erwähnt sehr besetzt.  
Dr. Maleno.

**Konzert-Salon.**

Konzert des Herrn Mortier de Fontaine; Sonntag den 22. November.

Durch die interessantesten und gehaltreichsten Artikel der Journalistik von heute, durch Notizen sind wir auf die Erscheinung des Herrn Mortier de Fontaine manigfach vorbereitet worden, sie haben uns geschäftig einzelne harmante Details über ihn, und sein Spiel und sogar über ein gewisses bekanntes Reiseabenteuer berichtet; nun ist er da, nun hat er sein erstes Konzert gegeben. Ihr habt ihn gehört und wir haben ihn gehört und Ihr verlangt unser Urtheil. Wir gestehen Euch gern unsere Unmacht, unsere totale Unerschlichkeit, wir verhängen uns nicht einmal hinter die altüberbrachte mikrabile Phraze, daß man über einen Künstler von nur einiger Bedeutung nicht nach dem ersten Anhören definitiv abprechen könne; denn nicht leicht haben wir so dieergente Erfahrungen gemacht, wie in diesem Konzerte, und wir müßten das Nemo ante mortem beatus unbringen: „Kein Künstler ist vor dem Ende des Konzertes zu preisen. Was wir Euch heute sagen, halten wir selbst nur für Apothorismen, die der Eindruck des ersten Konzertes erzeugt hat, für kein abgeschlossenes Urtheil über den Pianisten Mortier, was wir uns für später vorbehalten, bis wir erfahren haben, was seine Richtung, sein Kern sei. Aber wir sprechen unsere Meinung ganz frei heraus, weil wir die kritische Satzbereit haben, die sehr an sich hält und Frauen macht. — Das erste Stück, das wunderbarste Konzert von Mendelssohn's Bartholdy in G-moll spielte Hr. Mortier mit vollendeter Meisterhaft; wir haben genug gesagt, es ist nicht mehr nötig, und wer, fern von jeder unzeitigen Individualisierung, mit rein objektiver Auffassung ein so herrliches Kunstwerk so vorzüglich verkörpert, wie Hr. Mortier, der darf sich süß in die Arme der besten Künstler stellen. Allein was sollte der verballhornte Marsch H-moll Nr. 2. von Liszt, worin die Fetzenen Schube e'scher Motive in einer ungetreueren Suppe schwimmen? Dergleichen Bizarrerien einer extraraganten Genialität läßt man



sch etwa von Lizza selbst gefallen, und das thun am Ende nur seine eudämonischen Bewunderer; bei jedem Andern steht der Nambos und die musikalische Ehre höchst sich in verschiederer Art, sogar durch laut geäußerte mißbilligende Stimmen. Das Gaststück „Die Volksklucht“ nach Heber's, „Freiwillig“ erinnerte in seiner ganzen Anlage an Fantasia von Lizza und wurde auch von Hrn. Morlier in dieser Art gefolgt; was das er stellenweise beschränkt, am wenigsten aber in jenen Stellen, wo die höchsten Töne zu kräftig anstößen, nach Holzlingen. Dies die Gegenläge des heutigen Konzertes. Deshalb lagern wir nochmals, ein abgeflohenes Urtheil nicht geben. Frau Reiter: „Bildnis“ von Janig eine Arie aus „Titus“ von Mozart und eine Arie aus „Beth“ von Donizetti. Schon wieder Gegenläge. Frau Reiter sang die zweite Arie öfter als die erste, doch diese auch gut; sie besitzt eine sehr umfangreiche kräftige Stimme und eine gute Schule, so daß sie selbst manche ursprünglich und von Natur schönere Töne in den Übergangslagen gut auszusprechen versteht. Besonders wäre es wünschenswerth, die Sängerin von der Bühne herab zu hören. Das Orchester des F. K. Hofoperntheaters war namentlich in der Begleitung des Klavierkonzertes sehr verdienstlich; würden wir nicht fürchten, unpassendere Seiten zu berühren, so möchten wir den Wunsch ausdrücken, daß die Eintragsverwaltung „Carrouel de Home“ von F. Herlioz etwas feuriger vertragen werden möge \*).

Konzert des Hrn. J. Simon.

Es fand Sonntag den 22. d. M. im Salon des Hrn. Schmeighofer statt und erfreute sich eines ebensov. zahlreichen, als dankbaren Auditoriums. Da der Hr. Konzertgeber dem musikalischen Publikum der Weidung bereits aus seinen früheren Konzerten als ein sehr tüchtiger, geschmackvoller und eleganter Violoncellist auf das Vortheilhafteste bekannt ist, und auch das Programm die geführten Konzertes jedenfalls ansiehender für den Hörer war, als eine Beschreibung desselben für den Leser sein würde, können wir uns kurz fassen. Hr. Simon spielte zuerst aus Mendelssohn's Violoncellkonzert das Andante und Allegro, erstere nicht ganz mit der erforderlichen Größe des Tones, letztere feurig und abgerundet. Dann hörten wir von ihm zwei recht hübsche Solostücke von H. Viurtemps, und eine Caprice (die in A-moll von F. David, welche richtiger Studie heißen würde. Den rauschendsten und verdienten Beifall erntete der geistreiche Hr. Konzertgeber mit der tadellosten und feinsten Ausführung der bedeutend schwierigsten Barocke von Viurtemps: „Yankee-Doodle“. — Als Zwischenspielen sang Hrn. Kathilde Hellwig sehr hübsch zwei „Abendständchen“; das eine (in F-moll) von F. Schubert, das andere (in Des) von Rob. Franz. Die höchsten Töne des Hrn. Hellwig waren etwas gepreßt, die Tiefe hingegen kräftig und sehr wohlklingend. Von den Liedern selbst ist nichts Erhebliches zu merken; das von Franz ist postfakt, steht jedoch in Anordnung der Form dem Schubert'schen nach. Die mehr Glück machte Hrn. Hellwig mit dem wirklich lobenswürdigen Vortrag eines Liedes von Baron Kreisler, ein „Musik von Kreisler“, „Müllertier“. Reizend geht indessen das ihm der Sinn für das „Mührenden“ und „Gemüthliche“ dieser Dialekt-Gedichte gänzlich abgibt. Aus dem Mund des Volkes können wir ganz viele ungewöhnlichen, volkethümlichen Wurzeln entdecken, ja herausbringen anfangen, und uns auf das Naturwunder vollenden die Treuezeitigkeit und Wiederkehr des Sprechenden auf die Sprache selbst zu übertragen; allein im Salon, im Theater, im Koncertsalon kommen nur diese wohlklingenden Dialekt-Deklarationen und Gesänge sehr hübsch vor. Und doch sind sie so modern, und so göttlich beschaffen werden. Wir haben es nur zu oft gesehen, wie Gedichte, die sich durch ihren Inhalt hätten keinerlei Geltung verschaffen können, großes Glück errangen, indem sie dem gemüthlichen Bauernthum die oberflächlichsten Dialekte umwerfen, welcher obendrein meist aussieht, als wäre er von Gunkel gemacht. Ich war voriges Jahr, wo mit Hrn. Kreisler in durch einen eigenrhmlichen Zufall von ein in böhmischen Antritt in dem andern nachkam, Zeuge, wie in jedem derselben die Gait des Wadepublikums bei den „oberflüchlichen Vorlesungen“ vor „Müher“ und „Gemüth“ schier zerfallen wollte. Ich kann leider bei dem „Wie“, „Blümt“ nichts anderes süßlich oder denken, als bei dem Worte „Blümt“; „Wögl“ gibt mir keinen andern Begriff als „Bogel“ und ich begreife nicht, wie mich „s' Müllertier“ ent-unden könnte, wo es da „Müllertier“ wider im Grunde wäre. Es ist ein wahres Unglück, wenn man so gar kein Gemüth hat, wie ich. — Die nächste Nummer war eine sal-nafige und bezügliche „Zerend“ für Piano von Hrn. Hartenlöcher, welcher übrigens als Violoncellist sehr Erfreuliches leistete. Besonders werden wir nichtlich wundern, in die und runde Triller. — Der treffliche Strauß, welcher mit einem wahren Sturm von Applaus empfangen wurde, sang Hrn. Marschner's „Sommern“. Es ist dies ein echt deutsches, jedoch zu gemächtes Lied, und scheint mir aus des Meisters späterer Periode zu sein, wo ihm die Melodie aufging, und er hinter das Danebrog wurde. — Heber.

Erste Quartett-Produktion der H. H. Janfa, Durk Pfeister und Schiefinger.

Auch die heutigen Quartettproduktionen, denen wir für dieses Jahr die gleiche Theilnahme des vorigen von ganzem Herzen wünschen, begannen ihren ersten Abend mit Haydn, dem Vater der Quartette, und zwar wurde vor ihm gespielt das G-moll-Quartett Nr. 74, ferner hörten wir im Vereine mit den Obgenannten Herren Hrn. Puttler recht nett, korrekt und ohne gezwungene Sentimentalität, wozu der Name des Verfassers leicht hätte verleiten können, ein Quintett von Spöhr in C-moll spielen. Quintette, wobei jedoch die Streichinstrumente mehr begleitender Natur sind, scheinen eine der ersteren Arbeiten Spöhr's zu sein. Ich wenigstens fand keine ihm allein gehörige Art und Weise nur selten heraus. Auch läßt sich nicht leugnen, daß das Andante und der letzte Satz sich in Weiskönigsfertigkeit verlieren.

Die letzte Nummer bildete Mozart's Quartett in D-dur Nr. 10. Nach meiner unmaßgeblichen Meinung ist Mozart im Quartette noch nicht übertroffen. Er wußte vor Allem den Inhalt, der für solche Form geeignet erschien, gehörig zu wählen und bewegte sich mit einer Leichtigkeit, Manigfaltigkeit und Originalität, daß trotz der Durchsichtigkeit des harmonischen Gemebes der Zuhörer vor lauter Schönheit des auf harmonischen Kristallen vorbereitenden Melodienflusses zu gar keiner Reflexion über den eigentlichen Bau zu kommen vermag.

Was die Ausführung sämtlicher Stücke betrifft, so wird Einer schwerlich etwas finden haben, was nicht von guter Einsicht, richtigem Geschmacke und künstlerischer Präzision zeugt. Besonders scheint mir das Zusammenspiel dieser Herren seit dem vorigen Jahre noch vollendet geworden zu sein. Besonders ausgedehnt wurden die Finale's der beiden Quartette vorgetragen. Das jährlich anwesende Publikum besaigt fortwährend die größte Theilnahme. F. Gernerth.

Revue

im Stich erschienener Musikalien.

Drei Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte, in Musik gesetzt und von Hrn. Generalmusik-Direktor Dr. Felix Mendelssohn-Bartoldy gewidmet von Rina Stollwerk. Op. 4. Leipzig bei Fr. Kistner.

Notte:

Herr, mein Herz, was soll das geben? Was bedrängt dich so sehr?

Goethe.

„Soll denn aus Deinem Munde ich immer nur Klagen hören?“ Diese Frage stelle ich nicht Ein-, nein, unzähligemal an den Gesenius unserer modernen Musik. Denn, wo ich ihn nur erhebe, überall steht er, in ein Trauergemach gedrückt, mit niedergesunkenem Blicke, und in süßes Klagen und Sinnen verloren, vor mir. Wehe ich mit ihm, — nur tiefe Sehnüchtersklagen können mir als Echo wider, und eine heisse Träne ist die einzige Antwort auf mein besorgliches Fragen. Des ewigen Klagens und Wehens müde, fliehe ich endlich selbst zu meiner theuersten Freundin und Lebensgefährtin, die Lyra, um in traulichem Gespräch mit ihr, oder durch einen beherren Kanzenier, dessen Melodie gleich in meiner Erinnerung auftaucht, und die ich den zauberischen Saiten so gerne entlocken möchte, den qualenden Seelen Schmerz in freudiger Lust zu erlösen. Aber wie so ganz anders wird mich zu Ruhe, als ich, meine Lyra umschlingend haltend, der Sprache meines herzens freien Lauf gönne! Wo bist Du denn, geträumte Poesie, wo bist Du, Frohsinn, dessen Anwesen so reichlich meine Seele durchzude? Ach! Du bist fern! Duntre Wohlthore sind der reichste, tiefste, weil der einzige Inhalt meines Ichs. Und auch ich fliehe, mit meiner geliebten satenreichen Begleiterin die furchtsige Außenwelt, und ziehe mich als Einsamer in mein inneres, geistiges Sein zurück: auch mein Herz ist gebrochen, auch ich kenne nur eine Freude und eine Lust, und das ist — die Wehmuth! Was münder ich mich also über die Melancholie einer andern Künstlerin, während doch meine Stimmung der ihrigen so verwandt ist? Was wunder ich der Mann, der sich in folgem Wahne so oft seines Verstandes und seiner Charakterkräfte rühmt und endlich doch dem Gefühlsflurme unterliegt, wenn das Weib gläubig und willig derjenigen Macht sich hingibt, von der es bedrückt und, wollte es widerstreben, unterjocht und zerstört wird. Und von diesem Bestandespunkte ausgegangen, also als wahre Auserwählten der inneren Seelenstimmung, muß ich denn auch bei der vorliegenden, elegischen Weisen betrachten. Allein eben dieser Standpunkt ist auch derjenige, auf dem sich wenigstens in meiner Überzeugung eine freundliche Würdigung dieser lyrischen Spenden ergibt. Schon das erste Lied: „Die Träne“ (F-moll) haucht in einem erschütternden, getragenem Motive von 4 Tacten einen, wohl schwerlich durch die Wortsprache ausdrückbaren Seelen Schmerz aus. Allein noch steht das gebeugte Herz nicht verlassen da, noch hat es Kraft genug nach dem Grunde seiner Betrübniß zu fragen und zu forschen. Diese Frage kehrt, in verschiedenartigen melodischen Gestaltungen, und durch den höchst überraschenden Eintritt der Grundlinie in A-moll unterbrochen, zweimal wie-

\*) Das Pianoforte, dessen sich der Konzertgeber bediente, war ein ausgezeichnetes Instrument von Bösendorfer.

der. Allein diese Metrische ist ein nur formelles Etwas: in geistiger Beziehung kehren doch diese beiden Phrasen als häufige Kontraste einander gegenüber.

Denk während sich in den unharmonischen Schlussakkorden **a** und **se**

jener fragenden Stelle und in jenem Charakteristischen die am Schlusse der Wiederholung des Themas, eine gewisse Bestimmtheit des Gemüthes, ich möchte sagen eine „Strenge der Empfindung“ in einer wirklich poetisch schönen, geistvollen Kontrapunkt gibt, macht sich hingegen wieder in jener zweiten Frage, wo das Tonbild sich nach A-dur wenden zu wollen scheint, eine gewisse Kätheheit und Geschiebenheit des musikalischen Ausdrucks, eine höhere, frohe Zuversicht bemerkbar. Allein diese Ruhe ist nur Schein; denn mit dem geistvollen Zugflusse nach F-dur kehrt die vorige Stimmung wieder, und offenbart sich zuerst als leidenschaftsvoller, glühender Sehnen, dann aber (siehe die folienartig abwärts gehende Gesangsreihe) als ein schwermütiges Schwerverkennen der Seele in ihr eigenes Selbst, als deren eigentliche „Selbstverfassung und Selbsterkenntnis“. Ein in modalistischer Hinsicht sehr interessantes Zwischenpiel, in welchem die eigentliche Grundstimmung dieses Liedes thematisch durch B, Es, As, endlich nach G-moll geführt wird, spinnt die eben bezeichnete Gemüthsstimmung in sehr charakteristischen Septimen- und reinen Septimenharmonien fort, deren völlige Lösung erst in jenem Quartett- und Septimenakkorde von D, welche beiden Harmonien nach G-moll vorzuziehen, erfolgt. Hier wechelt die Takttart, das Tempo wird bewegter, und es taucht ein neuer Gedanke auf. Die Komposition hat hier denn, meiner Ansicht nach, etwas Naivität, profanischen Charakter eine wohl nicht so ganz zu billigende Konzeption dadurch gemacht, daß sie hier die Melodie der bis äußerlich mohlenden Begleitung ganz unterordnet, indem sie nämlich das vom Dichter angebotene „Pochen des Herzens“ fast bis zu Ende des Liedes durch das Akkompagnement anschaulich macht, während das Kantabile im Grunde nur Moten, doch keine eigentlichen Gedanken vernehmen läßt. Jene Halbgeleitungsfigur ferner, mit dem kurzen Vorschlage in Achtnoten, so präsent und original ist sie auch an und für sich ausnehmend mag, halte ich, mit Hinblick auf den Text („o mdr“ ich schon längst im Starme des Lebens gebrochen“) für eine ganz nichtigende, unwürdige Effektspielerei, die sich, hier an dieser Stelle, doch nichts rechtfertigen läßt. Soll etwa diese Figur eine Modifikation des verzweiflungs ausbrüden? Wohl möglich, aber doch unthunlich! Der Schluß ist aber wieder eine Glanzseite dieses Liedes. Jenes allmähliche Erkerben der chromatisch-geführten Melodie, welche in die Begleitung gelegt ist, während über und unter dieser Mittelstimme ein Dominantenorgelpunkt sich fortzieht, und jenes festemoll klingende Naglo, welches in der Form eines zweistimmigen Ganons all octava, uns nochmals den Hauptgedanken in's Gedächtnis zurückruft, ist ein Moment von ergreifender Wirkung, in welchem das tiefe musikalische Gefühl unserer Komposition wieder einmal recht offenbar wird. — Das zweite Liedchen („Du bist fern“) Mozart (D-moll) ist mir nicht nur das liebste dieses Gattes, sondern ich halte es überhaupt für eines der empfindlichsten, das unsere talentvolle Komposition bisher geschrieben hat. Es liegt in jenem düstern Thema, und in dessen sehr überraschender Steigerung von D nach F und A-moll der Ausdruck einer schmerzlichen Stimmung ganz eigentümlicher Art. Das Ganze ist poetisch gehalten, innig geföhlt, und wenn ich die Kürze des Liedes in's Auge fasse, fast zu reich an harmonischen Wendungen. Zum Schluß möchte ich auch auf das feine Nachspiel, nämlich auf den leisen Hinderball der Grundstimmung, als auf eine mir bemerkenswerth erscheinende Einzelheit aufmerksam machen. — Auch das dritte dieser Lieder ist, wie es wohl der Text („die Einsamkeit“) von Dr. F. A. Franz verlangt, eine musikalische Rebellianität, gleichsam der Reflex eines von wahrem Weisheitsmerke, von jenem „Bemühen isolirt“, wie E. M. A. in die diesen Zustand nennt, ganz niedergebungen, tiefen Gemüthes, eine Stimmung, die sich, abgesehen von der Melodie, schon in den nachfolgenden, ich möchte sagen nachstehenden Klängen der Begleitung, auf eine geistvolle Weise offenbart. Von eben diesem Gesichtspunkte erscheint denn auch die eben bezeichnete, an sich höchst bizarr und selbst hier denn doch etwas zu lange ausgehobene Begleitungsfigur gerechtfertigt. Eben so innig und ausdrucksvoll klingt die zweite Gesangsreihe: „Ihr Klümmen Wandrer in den Wästen“ u. s. w. Einen Gegenatz hierzu bildet die schöne Episode: „Hat Euch der Strahl geliebt?“ bei welcher Stelle unser Lied einen unerwarteten, fast freudig begeisterten Schwung nimmt. Allein dieser nonnervelle Anblick ist nur von kurzer Dauer. Gleich die folgende Periode: „Kun ist er treulos fortgegangen“ lenkt in die frühere Melancholie wieder ein, und in dieser Stimmung ist denn das Lied auch bis zum Schlusse fortgeführt. So sehr nun aber auch dieses leitere lyrische Tongemäthe mein Interesse von Anfang bis zu Ende erregt, und so sympathisch es mir, als der ästhetisch wahre Ausdruck einer individuellen Gemüthsstimmung geworden ist, so kann ich doch nicht umhin gegen diese Komposition, von rein musikalischen Gesichtspunkte ausgehend, ein, wie ich glaube, nicht so ganz unwürdiges Urtheil zu äußern, welches darin besteht, daß sich unsere Kom-

position hier mit einer zu sorglosen Ungebundenheit im modalistischen Bereiche ergangen hat; denn sehr bald wird die Haupttonart (D-moll) durch eine Waffe von freilich gestrichelten, aber formell wohl schwer zu rechtfertigenden Uebergängen nach Fis- und Cis-dur, nach H-moll, dann auf einmal wieder nach F-moll und Es-dur, und durch eine Zugflusse-harmonie und enharmonische Rückung nach H- und Fis-dur verdrängt, und erst ganz zum Schlusse wieder in das Gedächtnis zurückgerufen. Jeder einzelne dieser fähigen Irrgänge im Labyrinth der Harmonien versteht, als Einzelheit betrachtet, seine von der Komposition beabsichtigte überraschende Wirkung durchaus nicht; allein die Einheit des Ganzen leidet unheimlich durch diesen embarras de richesses d'harmonies, Dies hindert aber nicht, und es an diesem Werke eines schönen Talentes recht innig zu freuen und, als zu thätigem Fortschritte auf der mit Glück betretenen Bahn aufzumuntern. Freilich sollte werzt möge uns nur recht viele so tiefgeföhlt Lieder schreiben! Wir haben daran eben keinen so außerordentlichen Ueberflus! Auch liegt ja die Sphäre des Liedes der weltlichen Empfindungs- und überhaupt geistigen Anschauungsweise so nahe! Die Aufgabe des Werkes von Seite der Verlagsabhandlung verdient Lob. — Philokales.

### Beitrag

#### für Musikvereine und Liedertafeln.

Hr. Kalkomsky, der erste Baritonist des Zroppaner Theaters, ein Liebhaber des dortigen Theatropublikums, früher ein Mitglied des Wiener Männergesangsvereins, hat unweit aus in Zroppau eine Liedertafel gegründet, welche sich schon meermal mit Besal produziert und bereits zu einer Zahl von 25 Sängern angewachsen ist, die sich immer noch vermehrt und zu den schönsten Poffungen für die Zukunft berechtigt.

### Industrielle Zeitung.

Auschl. priv. Vorrichtung des Hrn. Ign. Stelzel, bürgl. Klavier-Instrumentenmacher (Landstraße, Marokkanergasse Nr. 517) ein leichteres Stimmen der Klaviere bezweckend.

Einer der größten Vorzüge guter Pianofortes ist wohl unbestritten deren dauerhafte Stimmung, und es war von jeher das Bestreben aller intelligenten Instrumentenmacher, ihren Erzeugnissen auch in dieser Beziehung jene Vollkommenheit zu geben, welche sie zu erreichen bei ihrer ersten Abhängigkeit von Hitze, Kälte, Trockenheit, Feuchte oder überkräftigem Anschlag überhaupt geeignet sind.

Dies, sehr viel ist hierin geschehen, und wer sich noch erinnert, das man ehemals ohne Gefahr des Verkümmens ein Pianoforte kaum von einer Stelle zur andern rücken konnte, während man jetzt nicht selten Klavier-Instrumente schon gekommt nach dem Konzert-Saale oder unter günstigen Umständen ohne Gefahr der Stimmung nach hundert und mehr Meilen entfernten Orten sendet, der wird zugeben müssen, daß wir immerhin Ursache haben, mit der Stimmungung unserer silbernen Instrumente ganz zufrieden zu sein.

Der Umstand jedoch, daß zur Erhaltung eines Pianofortes stets ein guter Stimmer gebedt, der selbst in größeren Städten schwer, auf dem Lande aber oft gar nicht zu haben ist; die Erfahrung, daß schlechte Stimmer die besten Instrumente oft in kurzer Zeit völlig zu Grunde richten; die Unmöglichkeit für den Klavierpieler, sich die Kunst des Stimmens eigen zu machen, ohne dabei seine Hände gänzlich zu ruiniren; Alles dieses zusammen hat schon oft den Wunsch rege gemacht, daß man sich nicht begnügen möge, nur für die Haltbarkeit der Stimmung, sondern auch dafür zu sorgen, das mechanische Verfahren des Stimmens der Art zu erleichtern, daß selbst ein Laie sein Instrument zu stimmen oder nachgegangene Saiten wieder anzuziehen im Stande sei; jedenfalls aber ein ungeübter Stimmer das Instrument in der Haltbarkeit der Stimmung nicht mehr gefährden könne.

In einem der ersten zur Befriedigung dieses Wunsches unternommen und seinem Zwecke völlig entsprechenden Verläufe dürfte wohl jener gehören, der schon im Jahre 1810 von dem ingenieusen Instrumentenmacher Seb. Erard \*) in Paris gemacht wurde, und in einer Vorrichtung bestand, welche sich in der, das Geschäftliche des Erard'schen Establishments h. t. effenden Abtheilung: „Le Piano d'Erard à l'exposition 1822“ genau beschrieben und abgebildet findet.

Außerdem haben sich seitweils mehrere Instrumentenmacher, und z. B. Andreas Streicher in Wien, Stöcker in Berlin, Dape wie Wölfl in Paris, u. a. m. mit demselben Gegenstande beschäftigt. Ungeachtet verschiednerartiger Lösung der in Rede stehenden Aufgabe konnte sich jedoch keine der zu diesem Ende eronnenen Einrichtungen einer allgemeinen Verbreitung erfreuen.

Es muß uns daher um so verbindlicher erscheinen, wenn unter so wenig günstigen Umständen einer unserer jüngeren Instrumentenmacher, Hr. Stelzel, dennoch den Muth hatte, sich neuerdings an die Sache zu machen.

\*) Entel des jetzigen Inhabers dieser berühmten Fabrik.



Hr. Stelzel hat sich in der Ausführung seiner Aufgabe als ein geschickter, alle Anerkennung verdienender Instrumentenmacher gezeigt; und wenn seine ansicht. priv. Erfindung allerdings an die früher erwähnte Car d'Ische sehr mahnt, so dürfte bei jedem Billigdenkenden sein Verdienst dadurch um so weniger geschmälert werden, je schwieriger es täglich wird, etwas durchaus Neues, nicht schon in irgend einer Weise Dagewesenes zu erfinden.

Die Vorrichtung des Hrn. Stelzel besteht darin, daß er mit gänzlicher Befreiung der Stimmägel die Saiten an bünne, horizontal liegende Sphinder befestigt, welche mittelst Schrauben, die durch eine am Vordertheile des Stimmhodes befestigte eiserne Platte laufen, angezogen und nachgelassen werden können. Die Schrauben selbst liegen gegen den Stimmer zu, der sie mit einem kleinen in die vierseitigen Köpfe der Schrauben passenden Schlüssel auf das Leichteste dreht und somit die Saiten höher oder tiefer stimmt.

Das Vorberben der Stimmnägelöcher durch ungeschickte Hand; das Verberben der Saiten durch ruckelnde sich drehende Stimmägel; das Nachgeben zu fest stehender und sich daher mehr federnd als drehender Stimmägel kann nun natürlicherweise nicht mehr vorkommen. Das Stimmen ist jetzt, da es keine Kraft und Gedülte Hand mehr fordert, mit Hilfe dieser Vorrichtung rein a u d a s G e h ö r bedeuert.

Es wäre somit Jedem, der Lust hierzu hat, ja selbst den Damen ohne Gefahr für ihre zarten Hände, die Möglichkeit gegeben ihre Instrumente selbst zu stimmen, oder mindestens durch Kochzügen verstimmteter Saiten längere Zeit in Stimmung zu halten.

Fragen wir nun, warum hierbei schon dagewesene Vorrichtungen nie allgemein geworden, so läßt sich solches leicht daraus erklären, daß denjenigen, welche aus ökonomischen Rücksichten ihr Klavier wohl selbst stimmen möchten, aus demselben Grunde jede größere Ausgabe schwer fällt, Klavierspieler aber, welche eine Mehrausgabe nicht zu scheuen haben, das Stimmen denn doch nicht unter jene musikalischen Genüsse zu rechnen scheinen, deren Erlangung sie noch ein besonderes Opfer bringen möchten.

Es dürften daher mit solchen Vorrichtungen verordnete Pianoforte voraussichtlich die meiste Abnahme in jenen Gegenden finden, wo es Pianisten gibt, die einer erdölpften Anschaffungspreis nicht zu berücksichtigen haben, dabei aber wegen Mangel an Stimmerern bemußigt sind, das Stimmen zu erlernen und somit von dieser gewiß trefflichen Einrichtung Gebrauch zu machen.

Da die Zahl solcher, wenigstens im Sommer, von größeren Städten entfernt lebenden Pianisten gewiß nicht geringe ist, so bedarf es wohl nur einer größeren Bekanntmachung der Stelzel'schen Erfindung, um ihr, wenn auch keine allgemeine Einführung, doch jene Verbreitung in Aussicht zu stellen, welche den verdienstvollen Industriellen einigermaßen für seine, der guten Sache gebrachtene Opfer entschädigen kann. Hierzu beizutragen ist der Zweck dieser Zeilen, und es sollte den Schreiber dieses sehr freuen, ihn nicht ganz verfehlt zu haben. F. B. Streicher

### Correspondenzen.

#### Monatsbericht aus Köln.

(Schluß.)

Gediegen worden seit meinen letzten Berichte die Norma, der Waffenschmid von Worms, von Vorigen (3 Male), die Nachtwandlerin, Sigaras Hochzeit, der Freischütz, Cuzuzia Borgia und der lustige Schuster, v. Paer. Wäre unser Institut ein längere Zeit bestehendes, so würde man behaupten, es sei geräthet, so es aber erst in der Entwicklung begriffen ist, kann man eher sagen, daß sein Zustand ein chaotischer sei. Das Repertorium ist sehr unvollständig, das vorhandene Personale kennt einander beinahe gar nicht, Kapellmeister, Sänger und Kapelle sind vorläufig eine unauflösbare Dismiana, 2 Bassen und ein Tenor fehlen noch, und der Chor bedarf einer unangenehmen Uebung. — Inbessen muß doch angesehen werden, daß die gegebenen Epren verhältnismäßig kindliche Vorstellungen erlitten. — In der Norma trat Hr. Ferkel als Operer auf, und machte in dieser Gestalt ein so vollständiges Fiasko, als mir noch gar nicht vorgekommen ist. Ein großer Mifstand bei der Darstellung dieser Oper liegt in der ungewohnten Verschwendung der Fähigkeiten der Hrn. Weixelba um und K o s e (siehe unsern ersten Oktoberbericht) als Norma und Adalgis. Da erhebt man das Wunderbare, daß Ersterer ihren Triller in Zweelunddreißigsten macht, während K o s e gleichzeitig einen Solen in Achteln hören läßt. Ob kein Kompositist Lust hat, diesen in seiner Art einzigen Effekt auszubeten, „Der Waffenschmid von Worms“ scheint mir in mehrfacher Hinsicht hinter Hrn. Vorigen's früheren Leistungen, zumal „Gazur und Zimmermann“ zurückzubleiben. Die Oper gefiel übrigens. Die Vorstellung war eine festliche zu nennen und namentlich waren der Waffenschmid in Hrn. August Gerkel und dessen Tochter in Hrn. Weixelba um sehr gut vertreten, welche letztere das Fiondo: „wir armen, armen Mädchen“ wiederholen mußte, und am Schluße vielfach gerufen wurde.

Nächstens soll auch „Lubine“ von Vorigen gegeben werden. Wir sind sehr begierig die Bekanntheit dieses Werkes zu machen, welchen die Feinsinger diesen Succes d'estime haben angedeihen lassen. Im Freischütz trat Hr. Hermanns als Kaspar auf. Vorigen Jahres im Aus-

gult hörte man hier Staudigl in diesem Part, und können Sie sich daher wohl denken, daß man gleich rief: hei mihi, qualis eras! quantum mutatus ab illo. Um jedoch gerecht zu sein, müssen wir gestehen, daß Hr. Hermanns, obgleich mit keinem splendiden Organ begabt, doch rein und ziemlich festig sang. Um seine Saute scheint es freilich stillman zu sehen; allein man tröstet sich damit, daß an vielen andern Orten auch mittelmäßige Sänger engagirt werden. — Demächst erwartet man den Tenoristen Vering er, früher in Dresden. Die Lokal-Kritik hat sich bis jetzt fortwährend viel mit dem Theater zu schaffen gemacht; allein wenn man ansieht, auf welcher Intelligenz-Stufe die Urheber derselben gewöhnlich stehen, so kann man Hrn. Hurer nur raten sich wenig um dicklebe zu kümmern. Wie oft schimpft so ein Subjekt, bloß weil er das Theater nicht frei hat, während wieder gewisse Kobdubler aus den Aulanteur'schen Privatrückfäden ihre grobe Pungquirit auskommen. — Der Besuch des Theaters ist zur Zeit durchaus kein frequenter zu nennen, und es erfüllt uns mit Schmerz, nicht zu sagen mit Abnignation, daß dieses Institut, dessen Erüthen ohnedies so sehr verkümmert ist, am Cirque equestre des Hr. Bollschlagger einen unangenehmen Concurrenzen erlitten hat.

Während übrigens die Hallen der Theatris oft öde stehen, ist der Konzertsaal gewöhnlich sehr besucht. (Dies ist jedoch nicht von Virtuosen-Konzerten zu verstehen.) Am 3. November fand das zweite Gesellschafts-Konzert statt. In demselben kamen zur Aufführung: 1. Symphonie Militaire (in G) von J. Haydn, 2. Arie: „O wie ängstlich, o wie feurig!“ aus Mozart's „Entführung.“ 3. Fantaste für Piano mit Orchester und Chor von Beethoven. 4. Duettart, 5. Duett, und 6. Finale aus „Gerubins Waffentrag.“ Nichts gelungen wurden die Symphonie und die Mozart'sche Arie ausgeführt, namentlich die der Beifall, welchen sich Hr. Kammerdiener Koch durch seinen trefflichen Vortrag der letztern erwirk, ein gerechtes zu nennen. — Die Fantaste von Beethoven ist ein Werk, welches so recht für den Konzertsaal gemacht zu sein scheint. Gleichwohl müssen wir, selbst auf die Gefahr hin, den zahlreicheren Anhängern des großen Lobten zu misfallen, besagen, daß wir bei Anhörung des der in so breitem Maße ausgeführten Pi ce zu Grunde gelegten Motives uns nicht erwehren können, mit peinlich seine zu denken:

Der Stoff gewinnt erst seinen Werth Durch kunstlerische Gestaltung.

Was die Ausführung dieses Werkes betrifft, so liegt uns der Wunsch allerdings nahe, ähnliche Compositionen möchten ihrer einkünftige einer geübigeren Interpretation zu erwehren haben. Herr Schönan, ein Jügling des Hrn. Kapellmeisters Dor n (Direktors der Gesellschafts-Konzerte) excicirte den Klarinetten; er spielte mit jener schulerbassen Trockenheit, die eben mißig begabten Kuanjlungen eigen ist. Wer die Partheie des Piano in dieser Fantaste au führen soll, ist derufen ein inspirirter Träger und Leiter des Ganzen zu sein: im vorliegenden Falle eine ganz dankbare Aufgabe, der aber ein fleißiger Junge ohne alle höhere Anknankschauung nicht gemachen ist. Wenn Herr Kapellmeister Dor n, aus Gründen vielleicht, die sehr realer Natur sind, eine Demonstration machen wollte, so ist eine Bescheidenheit zu bewundern, der ein Werk von Beethoven als Skination object genüht. — Im Uebrigen haben die Sänger ohne Frage mehr Verdienst um das verhältnismäßige Gelingen der Ausführung als einige der Herrrn Bläser. — Hinsichtlich trug das Programm einen bloß epischen und irischen Charakter, ganz so, wie es sich für den Konzertsaal ziemt; nun aber folgten drei dramatische Nummern. Das Spä' bedingt die dramatische Musik, ist doch dieselbe wegsfällt, mangelt dieser sowohl Motiv als Effect. Der Musiker von Fach allerdings, der Mann der Fantaste ergängt sich leicht die Handlung und mit wenig in seinem Genusse geföhrt; aber der Laie, in medias res hineingeworfen, oftmals mit den jeweiligen dramatischen Momenten aus Unkenntnis des Stucks selbst gänzlich unorientirt, schloßens mit einem fremdsprachlichen Text der betreffenden Nummern versehen, ist gänzlich unempfindlich für die Schönheiten einer Musik, der es vorzugsweise aufgegeben ist, die Uebungen und Aupzungen der menschlichen Leidenschaften zu zeichnen. Wir sind in Anbetracht des Reichthums an Werken im Kirchen- und Kammerlhal der Meinung, daß dramatische Fragmente aus Konzertprogrammen ganz wegzulassen sollten, daß aber, wenn man dennoch zu denselben Lusthat nimmt, dem Texte der auszuführenden Nummer (man pflegt hier einen solchen gewöhnlich auszugeben) eine kurze Exposition der Handlung vorangehen sollte, und vorzüglich Stücke genöhnt werden mögen, die mehr lyrischen als dramatischen Charaktere hab. — Die Caverture zum „Waffentrag“, eine großartige Komposition, den ersten Werken dieser Gattung an die Seite zu stellen, wurde im Ganzen lieblich ausgeführt; doch hätten wir die Schlußperiode energischer und die derselben unmittelbar vorangehende Phrase etwas langsamer gewünscht. Nicht klar trat bei dem nachfolgenden Duett hervor, wie verschüden der dramatische Kompositist einen Satz, worin die Handlung bloß im allgemeinen dritten Umfisse angedeutet werden muß, von einem andern, worin der Ausdruck der im Text ausgeprochenen Gesühle durch die Mitwirkung der Agitrenen unterstützt wird, behandelt. — Hrn. S a o s machte in diesem Duett nicht jenen angenehmen Eindruck auf uns, an den sie uns schon

so sehr gewöhnt hat, zumal Klagen ihre tieferen Töne etwas dünn, was neben dem vollen, kräftigen Organ des Hrn. R. d. nicht eben zu ihren Gunsten aussieht. Im Finale wirkten einige Gesangsabtheilungen mit, deren Leistungen gegen ihren vermuthlich recht guten Willen abfielen. — Wir glauben es dem wahrheitsliebenden Publikum schuldig zu sein, hier der in der ersten Heilage zu Nr. 312 der Kölnischen Zeitung erschienenen ganz ordinär lobhebenden Besprechung des gedachten Konzertes zu erwähnen. Der Verfasser derselben, Hr. Carl Ferdinand Ahtle's (c. f. r.), dessen kritische Verdienste in unserem Septemberberichte bereits ihre Würdigung gefunden haben, saß und stand in Mitte des Orchesters, die Strafsche Kreischend. Wir müssen daher schon deswegen, selbst abgesehen davon, daß er durch diese Beschäftigung abgehalten war, den Einbruch der Produktionen aufs Auditorium zu beurtheilen, für den vorliegenden Fall die moralische Befähigung zur unabhölkten Kritik abschreiben. Jedenfalls ist es traurig, daß ein so viel geliefenes Blatt, wie die Kölnische Zeitung sich zum Abfängerstaal für die kritischen Evomitionen eines Hrn. Ahtle's hergibt. Wenn dieser Herr noch in den Jahren Rände, wo man etwas lernen kann und mag, so sollte er vor allem trachten, sich — schämen zu lernen. Dasselbe thäte auch jenen Herren nicht, welchen Hr. Ahtle's unwillkürlich (?) als betrübliches Organ dient. Diese Corruption in musikalisch-kritischer Beziehung herrscht hier in Köln schon Jahr und Tag, und wir billigen es für unsere Pflicht, dem auswärtigen Publikum hiermit eine Warnungstafel aufzustellen.

Am 10. November fand die erste Quartettsoirée statt. Es ist nicht zu leugnen, daß der Einbruch, welchen die ungeschorenen Wäffen eines großen Orchesters auf den Zuhörer herabbringen, ein mächtiger tiefer und nachhaltiger ist; allein man fühlt sich bei ihm nicht heimlich (sit venia verbo) und wie sehr man auch andernwärts mit dem Weifen intimirt sein mag, dessen Schöplungen auf diesem Wege zu Gehör gebracht werden, so ist man doch nur zur Gour bei ihm, man kommt und geht mit einem gewissen kühlen Respekt, ein frac und macht beim Kommen und Gehen seinen angemessenen Kniffe. — Wie oft sieht man sich auf diesem Getummel hinaus in die Einsamkeit, wo man weder das Schmettern der Trompeten, noch der Paukenbänner, weder das Gekeische kleiner Flöten, noch das Murren großer Bässe hört, was gäbe man da nicht für ein kleines Lied von Schubert, ein einziges Adagio von Beet-hoven, oder auch nur einen kurzen Sonatensatz von Scarlatti? — So bilden die Quartettsoireen einen angenehmen Contrast für der Oper und den großen Konzerten. Da nimmt der blaue (kleine Saal) des Casino ein nicht gerade sehr zahlreiches aber desto kunstfinnigeres Auditorium an, nach längst bemährte Hände sind beschäftigt, uns die Meisterwerke von a b a n 's, M o z a r t 's und Beet-hoven 's zu Gehör zu bringen. Er bilde sie sich diesmal das Programm aus einem Quartett von p a b n (B-dur) einem von M o z a r t (G-dur Nr. 1) und einem von Beet-hoven (op. 18. Nr. 3). —

Von Virtuosenkonzerten ist uns bis zur Stunde nichts erfanden. Mad. Dulken ist auch jetzt wieder abgereist, ohne sich öffentlich hören zu lassen. Der Pianist Friedrich, den Sie in Wien noch schon kennen gelernt haben, befindet sich hier, wird aber schwerlich ein Konzert veranstalten. Von Künstlern, welche schon hier gewesen, läßt sich kaum je eine Rückkehr erwarten; die werden denken: Notre premier malheur est notre sûre épreuve. Bei Ihnen in Wien sehen die Sachen anders; wie glauben sogar, daß Sie dort hienämlig mit Virtuosen überlaufen sind um andern Städten etwelche sammt ihren Leistungen abstritten zu können. Und nun lassen Sie uns schließen in der Hoffnung, daß Ihre Leser sich an diesem Berichte ebenso sehr langweilen werden als Ihr Kaldéios.

**N u s D i m m g.**

(Den 11. November.) Unsere Oper war gewiß nie schlechter besetzt, als in der heutigen Saison. Hr. Direktor Burg-hauser hatte uns im letzten Winterfeste vermöhnt. Frn. R e n, die v. H. P a i m e r, K e n, mitunter auch Fr. S c h l e r t, bilden ein Ensemble, wie es seit Jahren in Elmig nicht gehört wurde. Aber was damals zuviel war, ist jetzt zu wenig. Die erste Oper, die wir im September zu hören bekamen, war mittelmäßig (an jedem andern Orte würde man sie schlechter genannt haben); aber da dies es, es kommen neue Sänger und man schwingt. Direktor Burg-hauser kennt sein Publikum; es ist mit dem Schickselsten zufrieden, wenn es nur einen Schimmer von Hoffnung hat, daß es besser werden kann. Da wird das Gerücht verbreitet, es kommt ein Tenor, eine Sängerin, wie Elmig noch nie gehabt, und man geht die dahin ins Theater, um den Direktor zu guten Acquisitionen zu ermuntern. Das ist, Gott sei's gefügt, die Maxime unsers Direktors, und vieler seiner Kollegen.

Es kamen auch neue Sänger. Ein Fr. p a n k e debutirte als Max im „Freischütz“ — auf Engagement, wie es hieß. Dann dem Him-mel es war sein erstes und letztes Debut! Ein Tenor mußte aber da sein, und richtig! ein Fr. F o r m e s kam. Besogter Fr. F o r m e s kam mit einer Stimme von ungläublicher Kraft und Ausdauer, mit angenehmem Schmelz — jedoch ohne Schulte, ohne Spiel. Er gefiel, denn eine solche Stimme ist seit Jahren bei uns nicht gehört worden. Er blieb als erster Tenor, der frühere erste Tenor, Fr. F r a n k, wurde zum zweiten Tenor degradirt, Fr. S c h r e m s entlassen. Fr. S e i t s k o, von der ein Lemberger Referent sagt: die (sit venia verbo) stimmlose S e i t s k o

gestel trotz ihrer Schönheit und ihrer ausgezeichneten Garderobe sehr wenig, wurde entlassen oder forberte selbst ihre Entlassung. Da kam Frn. P e i m, der Zettel sagte: „vom F. F. Poppernathener am Karntnerthore“. Ob und was sie wirklich dort gemefen, wissen die Götter. Sie trat zuerst als Lucia auf, man hatte Mitleid mit ihrer Angst, die sie, nie zu sehen, im vollen Maße ausklang, und rief sie zweimal. Das zog ihr eine Heiserkeit zu, die aus der N o r m a, eine der Liebungsopern der Elmiger, hervorkam.

Hier muß ich einhalten, daß unterdessen (September — November) eine Oper mangelhafter als die andere gegeben wurde. (Liebesranf, „Lucia“, „Etrabella“, „Bamps“, „Freischütz“ u. s. w., nur, das „Nachtlager“ machte durch Frn. K o p p e und Frn. K o p p e eine Ausnahme) Doch den Kulminationspunkt erreichte „Norma“ am 10. d. M. Sie wurde eine Oper, am wenigsten Norma, so unvollkommen gegeben, wie damals. Schon die Ansetzung war nachlässiger, denn je. Immer war noch eine Russthande auf der Bühne, heute nicht. Diese offensbare Nichtachtung des Publikums und H e i l i n 's erregte allgemeine Entrüstung, um so mehr, da die Direktion unter den vier hier fationirten Regimentskapellern freie Wahl hatte. Früher, da wir deren bios 2 — 3 hatten, wurde es nie unterlassen. Dazu kam, daß das Orchester, sonst immer sehr brav, sich auch nicht am besten hielt, sondern oft schwachte und ein verdägliches Zusammenwirken vermissen ließ. Fr. F o r m e s sang den Z e e r, Fr. S c h m a r d e den P o l l i e, Fr. M a n e r D e u f, Frn. P e i m Norma, Frn. K r o p p K a l g i s, Fr. F e r m e s forberte über die Geburt; doch war seine Leistung noch von allen die beste, was indess nicht viel sagen will. Fr. S a m a r b a der ältere Polle, wie gemöhnlich.

Fr. M a n e r trug das Sine zu dem Mißfallen des Ganzen mit bei, obwohl er einige gelungene Momente hatte, in denen sein Hauptfehler, das Unangenehme seiner Stimme wegfie. Souf verdirbt er selten etwas. Ueber Frn. P e i m ist wenig zu sagen, es läßt sich in zwei Worte zusammenfassen: fiel durch. Das Warum lie mir entlassen. Es seht Frn. P e i m vor der Hand musikalische Bildung, Auffassung ihrer Partie, und selbst die nothdürftigste Bühnen-Gewandtheit. Frn. K o p p e paßt durchaus nicht für die K a l g i s, was sie wohl selbst gefühlt haben mag, denn sie unterkäfte die Frn. P e i m nach Kräften, und zitterte eben so wie diese. Schon während des ersten Aktes hatte sich ein Theil des zahlreichen Publikums entfernt, vermuthlich der musikalische, im zweiten wurde bios gelacht. — Von unserm Sängerpersonele gefüht durchgängig bios Fr. K o p p e. Er hatte anfangs viel mit dem Andenten an Frn. P a i m e r (jetzt am Karntnerthore) zu kämpfen, aber seine schöne volle Stimme, verbunden mit seinem mütterlichen Vortrage, seinem wohlberrechneten und dabei (eine wahre Seitenzeit) schönem Spiele errangen ihm endlich den Sieg, den er auch verdient. Zu erwähnen bleibt noch Fr. W i d, zweiter Bassist. — Den allgemeinen Wunsch nach einer guten Primabona möge Hr. Direktor Burg-hauser wohl beherzigen und ihn zu erfüllen nicht unterlassen. Auch eine neue Oper würde wünschenswerth, z. B. „Der Wassenschmid“ von L o r i n g, „Dom Sebastian“ von D o n i z e t t i, „Wattenberg“ von F ü c h s! — J. H. Neuter \*).

**N o t i z e n b l a t t.**

(Von Carl Gerny) erscheint in Tobias P a s t i n g e r 's Witwe und Sohn, F. F. Hofmusikalien — Handlung auf Pränumeration ein sehr interessantes Werk unter dem Titel: „Reichthümer Jugendthat“, eine Sammlung, enthaltend: kleine Fantasie, Variationen, Improptus, Nocturnes, Heerries, Capricen, kleine Studien, Rondinos u. s. über die neuesten Opern und andere beliebte Motive im leichtem und brillanten Styl komponirt in periodischen Ausgaben und zwar vom 2. Jänner 1847 angefangen an jedem Samstag ein Bogen Musik von 4 Druckseiten. Der Pränumerationspreis ist sehr billig (auf 4 fl. G. W. für den ganzen Jahrgang) gefüht (jede einzelne Nummer kostet 15 Kr. G. W.) Es läßt sich von diesem Werke, welches ausgezeichneten und um das moderne Klavierspiel hochverdienten Meisters G e r n y als Komponist, einerseits, so wie anderseits von der ehrenvoll bekannten Firma des Hrn. P a s t i n g e r, was die äußere Ausstattung anbelangt, nur ganz Vorzügliches erwarten. (Fr. G r a n f e l d) soll für das Theater in der Leopoldstadt engagiert werden.

(Der Pianist S e y m o u r - S c h i f f) gibt gegenwärtig in Pesth Konzerte. —

(Der Violinist G l i a s a r) gab am 11. d. M. ein sehr beachtliches Konzert in Frankfurt a/M. das von vielem Beifall begleitet war. Am 16. November gabte dasselbe die von einem großen Theil deutscher Journalistik so hochgeachtete Emilie W a l t e r als Donna Anna in „Don Juan.“

(Das Dratorium „Jofua“) von G. F. H ä n d e l war die Spende des hiesigsten ersten Abonnementkonzertes des „Gäcilienvereines“ in Frankfurt a/M.

(F ü c h s u n d W a t t e n b e r g) kommt morgen zu dessen Benefice im F. F. priv. Theater an der Wien zum dritten u. z. zum letzten Male unter der persönlichen Leitung des Compositors zur Aufführung.

\* Um fortgesetzte Mittheilung erludt die Redaction.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von August Schmidt.

Die Zeitung erscheint  
Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

Pietro Mechetti qm Carlo,

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Kompositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzerts- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

## Pränumerations-Preis:

Wien	Preussien per Post	Ausland
1/2 J. 4 fl. 20 fr. qnz. 11 fl. 20 fr. qnzj. 10 fl. — fr.	1/2 J. 5. — 50. „	1/2 J. 5. — „
Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. C. M.		

N<sup>o</sup> 142.

Donnerstag den 26. November 1846.

Sechster Jahrgang.

## Die Auswanderer.

Gebicht zu einem Chor  
von

Otto Prechtler.

Leb' wohl, Du deutsche Erde  
Kuh Nimmerwäde! seh!  
Wie wirb am Vaterherde  
Dein armer Sohn mehr seh'n!  
Es rauschen die Gewässer  
Uns süß're Grüße zu;  
In Ketten wäre besser,  
Dahem in Todesruh!  
So lüchelt denn die Anker!  
Von ferne brauch der Wind.  
Es ist der Geist ein Kranker —  
Das Herz ein krankes Kind!  
Die deutschen Küsten dämmern  
Fernab im Mondschein farg;  
I' Herz! hör' auf, zu dämmern,  
Ju himmern Deinen Sarg!  
Getrost! bald geht vorüber  
Das Heimweh, das uns quält!  
hinüber dann, hinüber —  
Zriß in die and're Welt!

## Zeitung

für Musikvereine und Liedertafeln.

Der hiesige Chorregenten-Verein veranstaltet in seinem diesjährigen großen Konzerte am 6. Jänner 1847 zum Andenken des unlängst verstorbenen Dichters Gb. Kuffner die Aufführung seiner dramatischen Dichtung „die Noie von Biterbo“, zu welcher Hr. Domkapellmeister Drechsler die Musik komponirte. In diesem Konzerte wird auch die klassishe Duetture zu „Semiramis“ von Gatel gegeben werden, und eine hier anwesende Kunstmetabilität sich produziren. Der Ansehß dieses Vereines hat gleichfalls bestimmt, das künftigen Sonntag den 29. dieses Mts. das Gécilienfest in der Kirche zu Gumpendorf mit der Auf-führung einer neuen doppelchörigen Messe von Dominik Finke's gefeiert werde.

## Industrielle Zeitung.

Die in unserem heutigen Blatte unter dem Korrespondenzartikel aus Preßburg erwähnte Konzert-Viols ist der Idee nach keine neue Erfindung, denn es gab bereits schon früher Violinen, welchen man zu den Saiten E, A. D und G noch das C hinzusetzte, um ihren Tonumfang zu vergrößern. Zweckmäßiger und jedenfalls praktischer ist allerdings diese

Konzert-Viols, es wäre nur zu wünschen, daß die Viola überhaupt mehr als Konzert-Instrument in Anwendung käme und nicht immer als bloßes Begleitungs-Instrument im Orchester seinen Platz fände.

Werkwürdig ist übrigens, daß einst so beliebte Viola d'amore jenes Nocheinstrument, das nunmehr ganz und gar verschollen ist, sich ihrer formellen Wesenheit nach ganz in unsere Pratsche auflöste. Ehgleich diese Instrumente in ihrer Behandlungsweise und in ihrem Toncharakter sehr wenig Ähnlichkeit mit einander hatten, so mußte doch die Viola d'amore ihren Corpus zur Fertigung einer Pratsche hergeben. Man findet noch besonders auf dem Lande eine große Menge von Brasschen, welche früher Viola d'amore gewesen. Der Puls und die Besaitung stimmt Grist-brett und Sattel worden gehörig abgestrich, und die Metamorphose war fertig. —

## Revue

im Stiche erschienenen Musikalien.

„Salomons Tempelweih“. Religiöse Scene von Otto Prechtler, in Musik gesetzt für einen Männerchor mit Basssolo und Harfenbegleitung von A. Emil Litzl. (Op. 31. Wien bei A. Diabelli et Comp. \*)

Wir leben in einer Zeit der materiellen Interessen. Kein Wunder daher, wenn diese auch auf die schönen Künste, insbesondere aber auch auf die Tonkunst ihren verderblichen Einfluß nehmen. Um dieses einleuchtend zu machen, braucht man nur auf den Klang-Klang unseres Virtuositums hinzudeuten. Von hundert Virtuosen treiben neunundneunzig ein auf Spekulation berechnetes Handwerk mit ihrer Kunst, zehren in ihren Transcriptionen, Fantastien, Variationen, und wie sie all den Plunder nennen, von dem geistigen Fetz sowohl lebender, als tochter Komponisten und erst der hundertste ist ein Künstler von wahren, innerem Beruf.

Das in einer solchen Zeit selbst von schaffenden Künstlern vorzugsweise nur in jenem Genre Neues zu Tage gefördert wird, was der großen Sinnlichkeit und so dem Materialismus der Zeit fröhnet, ist nur eine natürliche Folge des Zeitgeistes. Leichtfertigen Operantab, leichtes Romangens- und Lieberwesen und eine bis ins Gefle kultivirte Tonkunst sind die Wäther, denen selbst Beruhene zu hübsigen Gesängst sind, weil die Menschheit durch die materiellen Bestrebungen zu sehr in Anspruch genommen und zu bezaumt geworden ist, um in eine tiefere poetische Individualität einzugehen und ein höheres Kunstwerk zu würdigen. Daher kommt es auch, daß selbst Werke religiöser Tonkunst nur selten von den Göttern des Virtuositentums und des sogenannten modernen Salonstiles frei sind.

Es muß daher für den wahren Kunstfreund doppelt erfreulich sein, inmitten dieses materiellen Kunsttreibens einem Werke zu begegnen, das wenn auch dem Umfange nach nicht groß in seiner eigentlichen Bedeutung,

\*) Dieses Werk wurde vom Dichter und Komponisten vor 3 Jahren für das erste Konzert der Redaktion dieser Zeitung geschrieben und als eine Gabe der Redaktion nicht näher besprochen. Seitdem ist dasselbe im Stiche erschienen und erst vor Kurzem, nämlich am 1. d. M. von dem Possidirenden Kirchenmusik-Verrine, mit lateinischem Texte des Hrn. Professors Dr. Schleich als Einlage in die Gredo-Messe Mozarts's nieder aufgeführt worden, was uns zu einer ausführlicheren Besprechung dieses Konzertes veranlaßt. Die Redaktion.

sich als Produkt wahrer und inniger religiöser Begeisterung, als ein Werk der natürlichen und ungetrübten kirchlichen Tonkunst herausstellt; und ein solches Sonnett ist T. i. l. 's „Tempelweihe“.

Die Worte dazu schrieb der mit Recht geachtete Dichter Otto Prechtler, mit denen er in höchst poetischer Weise den erhabenen Moment des großen Salomon schildert, als dieser zum ersten Male seinem Volke die Art der äußeren gemeinsamen Gottesverehrung lehrt. Die Musik hiezu ist obgleich durch einfache Mittel so natürlich und schön gedacht, daß sie sich selbst als ein mächtiges Mittel, das wir diese Komposition T. i. l. 's unbedingt zu den besten unserer Zeit rechnen können.

Sie besteht aus 4 Sätzen. Der erste, in C-dur, enthält die in einem vierstimmigen Männerchor durch umsichtiges Eintraten der Singstimmen ausgesprochene Schilderung der Zukunft des großen Königs zu seinem ersten Gebete. Die Worte des Dichters:

Seht, er kommt, er steigt vom Throne,  
Und in Demuth wälzt er her;  
Niederlegt er seine Krone  
Und ist heut' nicht König mehr,

bedingen eine erzhelende Form, welche ihnen auch getreulich vom Komponisten verliehen wurde. Erst bei der Stelle:

Vor dem Em'gen will er knien,  
Und sein Aemsel sei geweiht  
Heißer Knaben Melodien,

Adagio



Die wohl kaum bezeichnender in Tönen wieder gegeben werden kann. In dieser admittigen und wechsellieblichen Haltung bewegt sich der Gesang Salomons fort, bis er den Schlussworten:

„Es zieht von Thoren mit und hehr  
Ein Chor jetzt himmelswärts“

vom ganzen Chöre unterstützt zum höchsten Affekte gesteigert wird, der jedoch niemals den Ausdruck des eigentlichen religiösen Gefühls verliert.

Der dritte Absatz enthält ein einleitendes Quartett der Priester von 8 Takten zu dem Schlussgesang:

„Trau' auf Gesang zum Herrn der Welt,  
Trau' auf nun Deserrank! —  
Dort oben, nah' dem Sternengel,  
Berlingt der letzte Hauch“ —

welchen der Komponist von der ganzen Masse feierlich und bewegt in C-dur ertönen läßt, in der sich sodann auch ein Fugato der vier Singstimmen mit einem entsprechenden Thema einmengt, das mit einem Drucksatz endet, worauf das ursprüngliche „Trau' auf“ wieder kraftvoll sich erhebt und mit den Worten: „der letzte Hauch“ verlingt.

So viel über die künstlerische Auffassung und Durchführung des Textes. Wie tüchtig T. i. l. in seinen technischen Elementen, als: Stimmführung, Reinheit des Satzes u. dgl. ist, bedarf keiner weiteren Erörterung. Wer seine Partituren oder selbst nur die Klavierbegleitung seiner Gesänge in die Hand nimmt und von der Kompositionstheorie einige Begriffe hat, der wird ihm die Meisterhaftigkeit auch in dieser Hinsicht nicht absprechen.

T. i. l. widmete sein Werk dem Redakteur dieser Blätter, Frn. Dr. X. Schmidt, den er sich durch die Selbstenheit dieser Komposition und den Kunst willen gewiß zum Danke verpflichtet hat.

Wegs der talentbegabte Komponist dieser „Tempelweihe“ in einer entsprechenden Verbreitung dieses Werkes (s) seinen wohlverdienten Künstlerlohn finden (in der Absicht auf materiellen Gewinn hat er es gewiß nicht geschrieben) und in den Staub gelegt sein, und recht bald wieder mit einem größeren Werke seiner vielseitigen Begabung zu erfreuen! — M.

### Correspondenzen.

#### Die italienische Oper in St. Petersburg.

Die Mitglieder unserer diesjährigen italienischen Opernvorstellungen sind folgende: Primadonna Sopran: Sigr. de Giulio-Rossi, Tenor:

vereinigen sich die Massen zu einem ruhig getragenen Cantabile an das sich zur förmlichen Abordnung des Satzes die Eingangsworte: „Seht er kommt“ gedrinnig und bedeutungsvoll anschließen.

Hierauf beginnt der zweite Satz, das eigentliche Gebet Salomons, ein Hoch = Solo mit Harfenbegleitung. Die Harfe leitet durch Akkorde aus C-moll nach F-moll und von da in den Dominanten-Akkord von E-dur ein, in welcher letzterer Tonart auch das Gebet gesungen ist. Ernst und würdig erhebt sich nun die Melodie mit dem Texte:

„Ich bete hier zum ersten Mal,  
In dieses Tempels Bau;  
Herr, sende deiner Gnade Straß  
Und deines Segens Thau“

und schreitet in feierlich frommen Tönen unter Arpeggien-Begleitung der Harfe feierlich und edel einher. Das tiefe, religiöse Gebräuge dieses Gesanges läßt sich hier schwer näher bezeichnen. Wäge daher eine Stelle, welche mir daraus entnehmen, darauf zum Theile hinzuweisen; auf die weiteren Worte Salomons:

„Doch schließ dich nicht Himmel ein,  
Dich nicht die ganze Welt;  
Wie sollte Deine Wohnung sein  
Dies schlichte Marmorzelt?“

folgt nämlich die trotz- und vertrauensvolle Stelle:

laide Rossini, Fern. de Marra; Contralto: Frau Poppi-Rasjerala; Primadonna comprimaria: Frn. Viola; 1. Scote: Sp. Salmi, Guasco, Pietro Rossi; Bariton: Sp. Tamburini, Collini, Rajorani, Accorati, Tamburini Sohn, Fels; Bassobuffo: Kapoteone Rossi; Bass: Sp. S. Als Solistolo ward Fr. Biscorte mit einem ansehnlichen Gehalt engagirt. Den 18. September fand die Eröffnung der Bühne mit: „Ernani“ von Verdi statt, worin Egna, de Giulio-Rossi Gioira, Guasco Ernani, Collini Don Carlos, Tamburini Don Ruy Gomez de Silo ausführten. Die schöne Ausstattung dieser Oper, verbunden mit so ausgezeichneter Ausführung aller Rollen, hätte eine günstigere Aufnahme beim Publikum finden müssen; allein die Kunst Berdi's trägt wohl dazu wenig bei, um einen vollständigen Erfolg zu erzielen.

Wir können freilich nach einmaligen Hören der Oper durchaus kein erschöpfendes Urtheil fällen, laßen daher nur den allgemeinen Eindruck, den die Welt auf unser Publikum gemacht hat, auszudrücken. — Frau de Giulio-Rossi ist im Besig einer außerordentlich gut geschulten, kräftigen, hohen Sopranstimme, spielt mit Feuer und Leidenschaft, und ist in heroischen Partien im Stande, die hier ein wenig übertrieben vergrößerter Egna. Biscorte's Carcia verzeihen zu machen. — Obgenannte Vorsteller der Hauptrollen der Oper „Ernani“ wurden mehrmals hervorgerufen. Guasco hat eine schöne alte Tenorstimme und ward seine erste Carina da capo verlangt. Collini im Besig eines ausgezeichnet schönen klangvollen Baritons gefiel sehr und wird begierig diesen Sänger in andern Rollen auftreten zu sehen. Das Quartett des 3. Aktes ward auf einflussigste Verlangen da capo vorgetragen. Tamburini ein Sänger, der scheinlich im Spielten feiner Rollen von andern übertroffen werden dürfte, scheint ein wenig an Stimme mehr verloren zu haben, als Manche seiner Hauptrollen bedingen; was trotzdem in der Rolle des Gomez ausgezeichnet gut. Gioanna Desideri; Don Riccardo Fr. Laria; Jago Fr. Tamburini Sohn genügen zur Aufführung der kleinen Rollen. — Den 25. September „Lucia di Lammermoor“. Frau de Giulio-Rossi die Aretrole, Sgarbo Fr. Salmi; Carico Fr. Frn. Collini; Raimondo Fr. Sp. S. Auch in dieser Rolle müßten wir Egna, de Giulio-Rossi als eine in jeder Hinsicht ausgezeichnete Sängerin anerkennen und die Blumen, welche ihr, nach ihrer letzten Zeit gestreut worden sind, freundlich, zu einem Kranze gemunden, auf ihr Haupt brüden. Die Stimme dieser Dame ist von letzterer Güte, Kraft und Ausdauer, wie sie nicht häufig bei hohen Sopranstimmen anzutreffen sind; die Lucia ward auch im Spielte sehr richtig dargestellt, ohne der so häufig jetzt angemachten Effect-Handerei zu süßigen; konnten wir einen Wunsch haben, so wäre er nur der „Jugend und Schönheit“ gewicht, allein alles findet sich so selten vereint, daß wir unviel auch nicht verlangen dürfen. —

\*) Das mir vorzugsweise Mannesgesang = Vereinen und Liedertafeln in als eine effektvolle Produktionsnummer für öffentliche Produktionen empfehlen. d. R.



Hr. **Salvi** als **Edgar** (*Lucia*) hatte schon im vergangenen Jahre sich lebhaften Beifall zu erfreuen und verdiente ihn auch an diesem Abende, wir wollen ihm die Blumen, die man ihn am Schluß spendete von Herzen gönnen. Hr. **Collini** als *Alfon* machte besonders im Duettfinale, welches wiederholt werden mußte seine schöne Stimme geltend. Am Schluß der Oper wurden diese drei Künstler durch mehrfache Hervortritte delotzt. Hr. **Szech** als *Raimondo* fand eine ziemlich günstige Aufnahme; er ist im Besiz einer gut gebildeten, aber nicht sehr klaren Stimme, vielleicht daß wir in einer anderen Rolle Gelegenheit haben werden, diesen Künstler besser gewürdigt zu sehen. — Den 27. September „*L'elisir d'amore*“ von *Donizetti*. Frau von *Marra Xibine*, Hr. *Rossi Dulcamara*; Hr. *Tamburini Belcore*; Hr. *Salvi Nemorino*. Frau von *Marra* ist eine sehr gut gebildete Sängerin, ihre Stimme, wenn auch nicht von außergewöhnlicher Kraft, ist klavoll und rein und besonders in der Höhe leicht ansprechend. Wir müssen jedoch gestehen, daß wir sehr gemüthlich hätten tiefen Kanonisten in einer andern Rolle so möglich einer neuen Oper auftreten zu sehen, denn die Rolle der *Xibine* ist eine der Lieblingsrollen der hier so sehr vergötterten *Viardot-Garcia*. Der unmisslichlich durch hervorragende Vergleich, den die Weibspal des großen *Paolini* macht, läßt eine kleine Exposition bei den gesungenen Beifallsbezeugungen als ganz natürlich erscheinen. Das Publikum gibt sich stets dem ersten Eindruck hin und morauzt hiernach sein Urtheil; doch auch der erste Eindruck ist ganz zu vertilgen (wenn er wirklich nachtheilig gewesen wäre), dies war der Fall bei dem ersten Auftreten der Frau *Castellani* während der vergangenen Saison; auch diese tüchtige Sängerin fand eine sehr starke Exposition, welche aber im Laufe des Winters ihre Unhaltbarkeit einsehen und schweigen mußte. Wir sind überzeugt, daß Frau von *Marra* auch hier, in einer andern Rolle, die Anerkennung des Publikums, welches doch, wie hoffen es, noch wirkliches Talent zu schätzen weiß, erringen und zu demnach im Stande sein wird. — Wir schreiben hier weniger unser eigenes Urtheil als auch das des wirklich sachverständigen Künstlers, und müssen gestehen, daß wir uns Frau *Viardot* durchaus niemals als das non plus ultra in der Rolle der *Xibine* vorgefellt haben, noch überhaupt einseitig die Leistung der Frau *Viardot* als das Vollkommenste betrachten konnten. Um so weniger wollen wir einen Vergleich der Leistungen beider Sänginnen machen; denn eben durch das Vergleichen zweier Sänginnen, deren Stimmen so verschieden sind, legt man seine eigene Unfähigkeit ein selbständiges Urtheil fällen zu können offen dar, der große Haufe macht solche Vergleiche, und dennoch ist ihm leicht durch irgend ein glückliches Ungefahr zu imponiren und er zum Beifalle zu ermuntern. Hr. *Rossi* als *Dulcamara* gefiel sehr; er ist ein recht gemüthlicher Bass und dabei, was sich selten findet, ein Sängler mit recht angenehmer Stimme. Die pp. *Tamburini* und *Salvi* excelliren als *Belcore* und *Nemorino* und versetzen sich vielfachen Hervortritt. — Den 2. September „*Luzetia Borgia*“; Frau de *Giulio-Horfi* die *Astrolotte*. Auch diese Aufgabe löste die Künstlerin zur vollkommensten Zufriedenheit und stellte uns eine ausgezeichnete Leistung vor Augen. — Die „*Luzetia*“ ist in diesem Abonnement bereits sehr Mal gegeben worden und erfreut sich stets eines zahlreichen Publikums und der beifälligen Aufnahme; bis jetzt ist sie die Lieblingsoper dieser Saison. Frau *Popp-Raiser* an ist gerade keine vollendete AltSängerin, fand jedoch eine ziemlich günstige Aufnahme und mußte das Trinklied wiederholen. *Tamburini* als *Don Alfonso* und *Salvi* als *Veneno* sind meisterlich in ihren Rollen und wurden mit *Sigra*, *Giulio-Horfi* mehrfach hervorgerufen. Das Trio im zweiten Akte ward auf allgemeines Verlangen wiederholt. Von den übrigen in dieser Oper mitwirkenden Herren haben wir der klavollsten Stimmen des Hr. *Szech* als *Cubetta* und *Bering* als *Petrucchi* besonders zu erwähnen. Die übrigen genügen. (Schluß folgt.) Rudolph Hall.

### Musikleben in Leipzig.

— Die Saison hat begonnen, wir haben bereits sechs unserer trefflichen Gewandhauskonzerte hinter uns, das erste Konzert des Musikvereins „Guterpe“ hat gleichfalls stattgefunden, die Eröffnung der Quartettunterhaltungen ist für die nächste Woche angeknüpft und morgen findet bereits das erste Orchesterkonzert im Saale des Gewandhauses statt, gegeben von Frau Dr. *Schumann* geb. *Wied*. Auch die Oper besteht sich, etwas mehr Lebendigkeit zu erhalten, nun gelingt es ihr nicht gerade besonders, trotz der Thätigkeit des Kapellmeisters *Regnauer*, derselbe hat zu sehr mit der Unmöglichkeit des zum großen Theil aus Anfängern bestehenden Sängersonnals zu kämpfen, dem das Einfließen neuer Partien fast durch die Hand sehr schwer wird.

— Abonnement- oder Gewandhaus-Konzerte finden jeden Winter zu zweien statt. Direktoren derselben sind auch diesmal wie im vorigen Jahre *Fr. Wendelsjohn*, *Wartold* und *Nikolaus W. Sade*. Als Sängerin für den größten Theil der Konzerte ist *Fr. Schloß* engagirt, die schon im früheren Jahre dieses Geschäft bestragte, und es also jetzt bloß fortsetzt. In den beiden ersten Konzerten, da *Fr. Schloß* noch nicht hier war, hörten wir *Fr. Tuczek* aus Berlin und die in Paris gesehene Nichte des Kapellmeisters *Wagner*, *Fr. Wagner*

aus Dresden, beide fanden großen Beifall des Publikums und Gnade von den Augen der Kritik. Jetzt sagt nur *Fr. Schloß*: sie hat eine hübsche Stimme, gute Schule, singt in der Regel rein, läßt aber gleichgiltig, da ihrem Vortrag alle Innersicht und Poesie mangelt. Von Dreikörtern wurden in den festgesetzten sechs Konzerten aufgeführt: *Duett* zum „*Wasserträger*“ von *Gherubini*, *Konzertouvertüre* von *Speder* Op. 126, *Duett* zur „*Präziosa*“ von *W. B.* etc., *Konzertouvertüre* Nr. 1 von *Hiller*, *Duett* zu den „*vier Meisgenaltrern*“ von *Franz Schner*, *Duett* Op. 115 von *Beethoven*, *Duett* zu „*Fantasia*“ von *Gherubini*, *Duett* zu „*Gurandee*“ von *W. B.*, *Duett* zu „*Tell*“ von *Rossini*, und *Duett* „*die Walbnymph*“ von *Bennet*. — *Sinfonien*: *Pastoral-Sinfonie* von *Beethoven*, *Sinfonie* in C-dur von *Franz Schubert*, *Sinfonie* Nr. 5 von *Haydn*, *Sinfonie* von *Wozart* mit der Schlußfrage, eine neue *Sinfonie* von *Robert Schumann* in C-dur (*Kantate*) und *Sinfonie eroica* von *Beethoven*. — *Soloorträge* fanden statt von *Frau Louise Dulken* aus London (*Pianoforte*), von dem jungen *Joseph* (*Violine*), von *Klara Schumann-Wied* (*Pianoforte*), von *Landgraf*, Mitglied des *Konzertorchesters* (*Klarinette*), vom *Konzertmeister* *Fr. David* (*Violine*). — *Don Galimblekuden* haben wir das *Finale* des zweiten Aktes aus „*Gurandee*“ und das *Finale* des zweiten Aktes aus „*Tell*“ von *Rossini*. — Die technische Leitung der Konzerte geht von einem aus zwölf Personen bestehenden Direktorium aus, dessen ungenügendes, der Kunst im edelsten Sinne gewidmetes Wirken größte Anerkennung verdient. Das Abonnement für zwanzig Konzerte kostet, man hat Bilet auf die Person lauter und nicht andererseits benutzt werden darf, 3 Thaler, ein unpersonliches Abonnement 10 Thaler, ein *Sperzill* 3 Thaler extra, der Preis für ein Bilet auf der Kaffe ist 20 Kreuzer; gemiß niedrige Preise gegenüber dem was geboten wird und im Verhältnis zu dem Entrée in andern Städten. Diese Konzerte sind aber auch stets sehr zahlreich besucht und bilden den schönsten, großartigen Fond unserer Kunst. Sie finden regelmäßig Donnerstags Abends statt. — *Quartettunterhaltungen*, deren Seele unser tüchtiger Kapellmeister *David* ist, deren aber auch *Wendelsjohn* und *Woschelle* ihre Mitwirkung angeheben lassen werden, sollen sechs stattfinden, drei im Alten, drei im neuen Jahr. Diese Unterhaltungen sind ebenfalls im Gewandhaussaal statt. Es verammelt sich zu denselben natürlich ein verhältnißmäßig kleines, geduldetes Publikum. Man zahlt für jede drei Abende im Abonnement ein ein Thaler, ein einzelnes Bilet kostet 30 Kr. —

Die „*Guterpe*“, welcher es jedenfalls von Nutzen sein wird, daß ihr Professor *Lohe* diesen Winter die *Direktion* übernehmen hat, gibt eben Winter zehn Konzerte im Saale der *Bachhäuserbörse*, das Abonnement kostet 2 1/2 Thaler, ein *Sperzill* 15 Kr. extra, ein einzelnes Bilet 12 1/2 Kr. *Konzerttag* für diese Saison ist der *Sonabend*, andere Tage war dies nicht bestimmt. Auch die „*Guterpe*“ hat diesmal eine für alle Konzerte engagirte Sängerin, in der Person des *Fr. Schmarzbach*, Schülerin des hiesigen Konservatoriums und jetzt beim *Theater* einer unserer vielen *Primadonnen*. Das erste Konzert fand in der vorigen Woche statt. — Im *Theater* machte am 6. November *Fr. Minna Schuch* *Wied* ihren ersten *theatralischen* Versuch im „*Freischütz*“ als *Agathe*, der sehr glücklich ausfiel; das junge reichbegabte Mädchen, deren musikalische Bildung vor erst zwei Jahren durch *Fr. Wied*, den Vater der berühmten *Klara Schumann*, begonnen hat, besizt eine außerordentlich schöne Stimme und ein Talent, das sich jedenfalls sehr schnell in der musikalischen Welt Geltung verschaffen wird; auch ihre Leistungen, sowohl auf der Bühne als beim Vortrag von Lieder, durchwehrt der warme *Sam* der *Poesie*. Das zahlreich versammelte Publikum spendete dem ersten Auftreten der auch im *Theater* von der Natur begünstigten *Sängerin* lauten Beifall und rief sie heroor. *Morgen* Abends singt dieselbe in dem Konzert, welches *Frau Dr. Klara Wied-Schumann* im Saale des *Gewandhauses* gibt, in demselben kommt auch *Schumann's* neue geistreiche *Sinfonie* unter *Wendelsjohn's* Leitung wieder mit zur Aufführung und die große *Klavier-Künstlerin* wird unter andern das vierstündige *Mondo* Op. 30 von *Woschelle* mit ihrer jungen *Schwester* *Ulrika Wied* vortragen. Von hier aus gehen *Schumann's*, wie verlautet nach *Wien*, wo dem *Kunstlerpaar* eine freundliche Aufnahme nicht fehlen wird.

Das *Professor Woschelle* seinen Aufenthalt bei uns genommen hat und als erster Lehrer des *Klavierspiels* am *Konservatorium* ange stellt, werden sie bereits wissen. Ich spreche in meinem nächsten Bericht von dieser trefflichen Anstalt.

*Lobgrop* ist hier, er hat gestern Abends die Konzerte und *Hausmusik* der *Turngesellschaft* dirigirt, und mehrere neu komponirte *Walzer* von sich aufführen lassen. Es scheint, er hat das *Levrain* reorganisirten wollen, denn er ist durchaus nicht abgeneigt, nach *Leipzig* überzusiedeln und *Oberien's* Stelle als *Musikdirektor* des *Stadttheaters* anzunehmen, angeachtet ihre Zeitung nicht förglich als fast nicht denkbar darselbst.

(*Preßburg* am 17. November 1846.) Sonntag den 15. Nov. wurde zur Feier der *Wandlung* *Wiedergesehung* *Fr. Faust*, *Podest* des

Erzherzogs Joseph, Palatin des Königreichs Ungarn, im St. Martins-Dome zu Presburg unter zahlreicher Assisenz des Arcus von dem hochw. Bischof und Presburger Domproben, Hrn. Adalbert von Pogány das „Te Deum laudamus“ von Kumiß angestimmt und von den Mitgliedern des Presburger Kirchenmusikvereins auf dem Chore meistertast ausgeführt. Hierauf folgte Karl Maria von Weber's Werke in G-Dur und ein Effortorium von Gherubini für Sopran und Klarinette, (die Klarinettenstimme wurde von unserem Solo-Violinpieler, Hrn. Watzlag auf dem, von Hrn. Karl Ertl, rühmlichst bekanntem Seiten-Instrumentenmacher, neu erfundenen Instrumente, vorläufig „Konzertviola“) genannt, brillant vorgetragen. Diefem hochamte mochte das hier garrisierende k. k. Militär, die Grände des kgl. Comitates, der Stadtmagistrat und sämtliche königl. Ämter bei; die Bürgermiliz ruckte in Galla aus und gab die üblichen Salven. Nach dem hochamte hielt der hochw. Herr Stadtpfarrer eine Bezug nehmende Rede auf die hienit verbundene Feierlichkeit der Aufhebung der ungarischen Krone auf die Spitze der nach 13 Jahren wieder neu erbauten Kuppel des im Jahre 1833 durch den Bisg abgebrannten Domburmes, nach welcher die Einsegnung dieser, in der Dombirche während des hochamtes aufgestellt gewesener 3 Bentner schweren, reich vergoldeten Krone folgte; drei Redagern der Bürgermiliz und Pösterlschiffe machten den Schluß der kirchlichen Feierlichkeit. Um 12 Uhr Mittags schaute die Krone von ihrer hohen Stelle mit Triumpfh in alle Gegenden des Landes. Bei der Mittags beim hohen Hrn. Ksten, Domherrn und Stadtpfarrer stattgegebenen großen Tafel wurden die freudigen Toaste landesfittlicher Weise festlich ausgebracht, und von allen Anwesenden mit Jubel begleitet.

Georg Schariezer.

Miscell.

Jeder Componist gibt, wissenschaftlich oder nicht, in seiner Composition eine Abbildung seiner Gemüthsart. Insofern sich selbst treten kann man nicht wohl, darum wird auch das Kuffassen der verschiedenen Charaktere bei verschiedenen Componisten verschieden ausfallen. Selbst das Gemüth des nur Nachahmenden erkennt man daraus, was und wo er es nachahmt. Darum, welcher Componist wohlthätig auf seine Zuhörer wirken soll, der hat vorzüglich zu sorgen, daß er sein Gemüth in eine heitere Verfassung bringe, und nicht nur für eine einzige Composition, sondern für sein ganzes Leben. Obgleich er auch in den Fall kommen wird, ernste oder gar traurige Compositionen zu liefern, so wird sein heiteres Gemüth das rechte Maß zu halten wissen.

Notizenblatt.

(Die diesige Konzertsaison) ist bereits im besten Gange. Es haben schon viele öffentliche und Privatproduktionen stattgefunden. Künstlerkonzerte von allen Farben sind annoch, eine Anzahl von Wohlthätigkeits-Ademien droht hereinzubröchen, soires musicales, Morgenkonzerte und Nachtproduktionen stehen zu erwarten. Die musikalischen Vereine und Institute Wiens haben bereits Akademien und Feste veranstaltet, der größere Theil davon wird noch folgen, Quartett-Produktionen, Sokal-Konzerte sind im Gange; mit einem Worte, alles was nur Konzierte geben kann, rüßt sich heuer um dem muskliebenden Publikum Wiens sein Wissen und Können darzubringen. Alle jene, welche schon früher bei den Aufführungen veranstaltet, sind auch jetzt schon wieder thätig, und Neue tauchen wieder auf und versuchen ihr Glück darin, nur — Einer schweigt heuer, nur von Einem, der sonst in den vordersten Reihen der Konzerteankaltler gestanden, erheben bis jetzt noch keine Annonce. Das Konzertpublikum dürfte sich wohl über das Abfallen eines Konzerteankaltlers in einer an solchen so segneten Saison trösten, wenn dieser

Konzertgeber eben nicht — Sapphi wäre, dessen Akademien von jeher zu den an Kunstgründen reichsten und interessantesten gehörten. Er sollte wohl am wenigsten in der Reihe der Akademieankaltler stehen, da er weiß, daß seine Veranstaltungen von jeher so große Sympathien im Publikum erregen. Woran liegt es also? —

(Hr. Eichberg.) ein bekannt vorzüglicher Violinist aus Frankfurt ist nach Basel als Musikdirektor berufen worden.

(Der Baritonist Pichler) gefällt in Magdeburg immer mehr; man merket von vorher, daß er sich der angebotenen Gunst des Theatertribunals erfreut. Hr. Pichler soll in Folge dessen mehr sehr ehrenvolle Inträge von auswärtigen Theater-Direktionen erhalten haben.

(Hr. August Schärer) hat eine neue komische Oper unter dem Titel: „Eben recht“ geschrieben, welche bereits im Berliner Hofoperntheater einstudirt wird. Die H. Rantkus, Böttcher und Wulme und Hrn. Tuzek haben die Hauptrollen übernommen.

(„Lief drunter“.) Dieses Paradespiel aller deutschen Bassisten, mit welchen sich Adolf Müller, ungeachtet er so viele andere musikalischgemüthliche deutsche Lieder geschaffen, vielleicht am meisten populär gemacht hat, diese gefühlswarme Dichtung des österreichischen Müntzer's. K. Sogol Müller zu einem der schönsten und ergreifendsten Lieder interpretirt, — hat nunmehr ein Gegenstück erhalten. Hr. G. F. Schmidt, ein geschickter Mitarbeiter dieser Zeitung, schrieb ein Gedicht unter dem Titel „hoch droben“ und sandte es an den Komponisten, welcher dasselbe ebenfalls in Musik setzte, und in der k. k. Hof-Musikalienhandlung Ant. Diabelli und Comp. erscheinen ließ. Möge sich daselbst gleich dem „Lief drunter“ in den weiten Kreisen deutscher Sänger schnell verbreiten und seinen Weg finden in alle musikalischen Zirkel. Es ist dieses Lied für einen Tenoristen gesetzt und bildet den Gegenlag zu dem früheren, weshalb es für jene, welche dieses kennen, ein besonderes Interesse erweckt.

(Das königs-kädtische Theater in Ber(in) hat die Gütte der Hiesigen Bühnen (?) angenommen, in den Entree's statt der Simphoniesägen, denen Niemand zudert, Märche und Tänze, die gerade beliebt sind, zur Aufführung zu bringen. Zuerst kam die Reihe an den „Schleswig-Polstein-Märchen“ von Ruziani; er wurde unter der trefflichen Direktion des Musikdirektors Krugler sehr oft gespielt und immer heftig aufgenommen; — dann folgten „der Kuffen in der Hölle“, Galopp von Ruziani, und dessen „Wahnsinnigen-Polka“, über deren Beliebtheit die Besucher der Zejars-Guzen'schen Vorstellungen, wo diese Tänze unzählige Male gespielt worden sind, das beste Zeugnis ablegen.

Todesanzeige.

Der ehrwürdige Künstlergros Hr. Franz Ries, ehemals hursfürklicher Kapellmeister, der Vater des berühmten Komponisten Franz Ries, und ein Freund Beethovens, von dem diese Blätter bereits mehrmals und vorzugsweise bei Gelegenheit der Beschreibung der Inaugurationsfeier von Beethovens Denkmal Erwähnung thuten, ist am 1. d. Mts. in Rom im 92. Lebensjahre gestorben. Es ist demnach nur mehr von den Jugendfreunden Beethovens der Geheimrath Weigeler übrig.

Konzert-Anzeige.

Das nächste 11. philharmonische Konzert, gegeben von dem sämtlichen Orchester-Personal des k. k. Hof-Derndtheaters, unter Leitung des ersten k. k. Hof-Derndtheaters-Kapellmeisters Hrn. Tito Riccolai, wird am Sonntag den 29. November 1846, Mittags um halb 1 Uhr, im k. k. großen Reduten-Saale unabhängig stattfinden.

Programm: 1. Ouvertüre zur Oper „Deron“ von G. M. v. Weber. 2. Aria aus der Oper „Faust“ von Spohr, gesungen von der k. k. Hof-Derndfängerin Frau Stöckl-Peinzestter. 3. Die große neunte Symphonie mit der Ue „an die Freude“, von L. van Beethoven. Die Soli werden von den k. k. Hof-Derndfängerin Frau von Passelt-Warth, Hrn. Z. Schöner, Hrn. Amber und Hrn. Draxler vorgetragen, und die Höre von dem Orchesterpersonal des k. k. Hof-Derndtheaters ausgeführt.

Die Administration des k. k. Hof-Derndtheaters hat ihre Bemittigung zur Mitwirkung der obgenannten Künstler gegeben, welche ihre Leistungen aus besonderer Gefälligkeit übernommen haben.

Heute findet im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde Mittags um halb ein Uhr das Konzert der Tenoristin Louise Razzini-Weibesdorf statt.

Georg Schariezer.

\*) Dieses Instrument hat die Form einer Viola, jedoch die äußere Konstruktion und Bequemlichkeit in der Spielart die einer Violone; Saiten sind fünf, nämlich: C, G, D, A, E. — folglich die Besaitung einer Viola und einer Violin zugleich. Der Zweck des Erfinders ist der: daß das Violafachen, z. B. bei schwierigen Stellen, wo die Komponisten vom Mißschluß abweisen, und den Viollenschläger vorgeben und den Violinpieler in die hohe Lage der Violatur hinaufzuleiten zwingen, dadurch erleichtert werde, daß auf der, hier vorhandenen Violon-E-Saite bequem in der unteren Lage höhere Passagen gespielt werden können. — Dies Instrument bietet daher als Viola einen Hebeumfang der Violine und als Violone einen Tiefumfang der Viola, — da dieses Instrument die Möglichkeit bietet die elegantesten Konzertsätze für die Viola herozuzarufen, so wurde sie „Konzertviola“ gekauft. Dies Instrument hat hier schon viele Liebhaber gefunden, und beim Erfinder mehrere Bestellungen veranlaßt.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

u g u s t S c h m i d t.

Die Zeitung erscheint

Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

Pietro Mechetti gn Carlo,

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

N<sup>o</sup> 143.

Samstag den 25. November 1846.

Sechster Jahrgang.

Die P. T. Herren Pränumeranten erhalten mit dem heutigen Blatte dieser Musik-Zeitung als sechste diesjäh-  
rige Musikbeilage „Gefommen ist der Mai“ Lied von Robert Franz.

Richard Wagner, und seine neueste Oper „Tannhäuser“.

Eine Beurtheilung von

Eduard Hanslik.

Es ist nicht zu läugnen, daß der gegenwärtige Zustand der deutschen Oper ein gar betrübter sei. Fast scheint es, als ob nach den vielen glanzvollen Schöpfungen, welche die deutsche Oper in ihrer letzten und vorletzten Periode geliefert, nun ein Zeitraum des Unvermögens, der Dummheit eingetreten sei, ein dürrer Wüsthum nach uppiger Ernte. Viel treffliche Opern verdanken wir der nachromantischen Epoche, doch die Meister, welche sie geschaffen, sind todt. „Tobi?“ höre ich vorwurfsvoll fragen; leben denn nicht gar manche der verehrten Männer in deutschen Ländern, deren Werke mit goldenen Letztern in das Geschichtsbuch der deutschen Oper verzeichnet sind? Wohl wahr, die Männer leben noch, die biederer, geliebtesten, allein die Künstler sind todt. Da ist vor Allen der prächtige, tieffinnige Sänger Heiling's und Joanho's, Heinrich Marschner, so ernst und doch so feurig, so gelehrig und doch so verliebt! Und Spohr, der edle, träumerische Barde, mit der süßen Stimme und den tiefblauen Augen! Sie haben beide ruhmvoll gewirkt und gestrebt, doch die Zeit ihres Schaffens ist um. Die frische Songestraft ist nun verdoert, die jugendliche Phantasie gealtert, — es sind große Taler mit geläuteten Schwingen. Niemand hört getraut auf das madenbende Pochen des Alters; und auch die beiden Meister haben den Augenblick verkannt, von welchem an sie nicht mehr höher fliegen, sondern nur abwärts sinken konnten. So kommt es, daß ihre letzten Werke, bei wahrhaft vorzüglichen Einzelheiten und meisterhafter Arbeit, doch zu den unbedingtest schwächern Produkten der deutschen Oper gehören. Marschner's „Wolf von Raffau“ und Spohr's „Kreuzfahrer“ sind Zeugen eines ehemals hellstrahlenden, jetzt erloschenen Glanzes. Beide scheitern an der Dummheit der Phantasie, nur mit dem Unterschied, daß Marschner diese Dummheit mit schreiendem Noth, Spohr sie mit mattem Grau zu verdecken sucht. Keislinger, in geführter Gattung und Anmuth kaum unterbrochen, zeigt in der Weichenfolge seiner Opern eher ein Wortwortschreiten, als das Gegenteil, wenigstens haben seine „Adèle de Foix“ und sein „Schiffbruch der Medusa“ mehr künstlerischen Gehalt, als „Libella“ und die „Zellenmühle“. Doch ist die große Oper des Feld nicht, für welches Keislinger's liebliches Talent eigentlich berufen ist; es wird im deutschen Lande, und in kleineren Orchesterstädten (vorzüglich Duocaturen) am glücklichsten wirken. Für die große Oper hat Keislinger's Musik nicht genug Tiefe, Weite, Kraft. Sie kommt mir vor wie eine Dame, die gar zu gut weiß, daß sie reizend kleine Hände, und weiche Löbne hat, und dann formwährend lächelnd und geistvoll. Keislinger's Musik hat wirklich sehr niedliche weisse Hände und Löbne wie Perlen, aber sie thut damit auch so, wie jene Dame! — Mit unbestreitbarem Verdienst und großem künstlerischen Geschick hat Lindpaintner manche Oper komponirt, ohne jedoch epochemachend wirken zu können. Auch dieser würdige Mann hat vielleicht den Zeitpunkt des Aufhörens verkannt, wenigstens darf die Zukunft nach seinem „Hochtenstein“ wohl die Aften schließen. — Sollte man mir Fortzwing nennen? Danach erkennen wir die lieblichen Spenden, die seine komische Muse uns schenkte, dankbar und mit dem Wunsche, sie möchte einen zweiten „Gaar“ schaffen. Doch für die große ernste Oper existirt der heis-

te Fortzwing nicht. — Flo tom? Ist erst im Anfang seines Wirkens, und wird vielleicht Höheres schaffen, als seinen, über Gebür gepriesenen „Strabella“: — bis jetzt halte ich ihn für einen Komponisten, der sich vorzüglich auf Instrumentierung und auf seinen Fortzwing versteht, das Publikum an ein Paar hübschen Melodien, und die Kunst an der Nase herumführt. Ich denke, wir sind fertig. Halt! Meyerbeer! „Milustre Meyerbeer“, wie pälern in der Dedikation der „Sisnevra“ sagt. Der geistvolle, geniale Schöpfer der „Hugenotten!“ Er führt seinen „Propheeten“ seit Jahren im Mantelack von Berlin nach Paris, und dann wieder von Paris nach Berlin, vielleicht um zu ermitteln, ob Propheeten jollfrei passen? Uns hat sein „Propheet“ keinen andern Augen gebracht, als eben etwa die Verantwortung dieser religiös-kameratistischen Frage. Es ist möglich, daß der Meister die größten Verantwortungen versteht hält, aber eine verstickte Herrlichkeit ist keine Herrlichkeit, und eine Oper im Mantelack kann die Kunst eben so wenig fördern, als eine Kostnuz im Mantelack. Ist also die deutsche Oper gänzlich verrottet? Ist keiner mehr da, Keiner?!

Wir wollen sehen. Mit dem ewigen Klagen und Tadeln kömmt man nicht weiter, und im steten Bedauern ob dessen, was wir nicht haben, übersehen wir am Ende, was wir haben. Sei es unsre Aufgabe, mit erstem, wachsamem Auge umherzublicken, wo für die deutsche Oper noch eine Hoffnung glänzender That schimmert, wo noch ungewöhnliche Begabung mit reichem Willen hand in hand gehen, mit Einem Wort: woher wir in der genannten Kunstgattung Großes erwarten dürfen? Nach einem Manne müssen wir uns umsehen, der bereits genug geleistet hat, um daß wir mit Recht unsere Fassung auf ihn setzen könnten, und nicht so viel noch, daß wir nichts weiter von ihm erwarten dürften. Ich glaube mir da oben einen solchen, — es ist Richard Wagner. Wenn wir von einem der jetzt lebenden und schreibenden deutschen Komponisten etwas Ausgezeichnetes im Fach der großen, ernsten Oper erwarten dürfen, so von ihm. Richard Wagner ist nach meiner Ueberszeugung das größte dramatische Talent unter den lebenden Komponisten. Der Leser fürchte nicht etwa nach diesem Ausdruck, es werde unser Urtheil im Tone der Apologie so fortgehen, und am Schluß ein Lobgefängnis vorliegen, statt einer Kritik; — ich müßte dies Hauptstück über Wagner klar und entschieden an die Spitze dieser Zeilen setzen, um dadurch vor allem seine Stellung unter den übrigen Komponisten, und zur deutschen Oper überhaupt zu bezeichnen. Ich nannte Wagner das größte dramatische Talent unter den Lebenden; dies ist kein unbedeutendes, aber doch nur ein relatives Zugeständnis, die absolute Summe seiner Verdienste können wir nur auf dem Wege einer kritischen Bergleibung und Beleuchtung seiner Werke finden, und eine solche wird mir der genigte Leser wohl auch in Folge dieses Auftrages gestatten. — (Wird fortgesetzt.)

## Sozial-Review.

K. K. Hofopertheater.

Nachdem Mittwoch den 25. d. M. zum Beschiebe des Hrn. Leitnerer Palap's „Die Musikstiere der Königin“ bei zahlreichem Besuche und mit vielem Beifalle gegeben wurden, fand Donnerstag den 26. vor dem Ballette „Der Räuberdrud in Venedig“ eine musikalische Parade im Ratt; bei der wir zwei fremde Künstler kennen lernten, u. z. einen Klaviers-

spieler, Hr. Louis Solange, und einen Flügel Hr. Robert Sidman Pratt. Ersterer spielte eine Fantasie über ein Motiv aus „Norma“ und ein Motto über die Graciovienne, beide von eigener Composition und zeigte eine große Bravour in Ueberwindung bedeutender Schwierigkeiten, einen ziemlich kräftigen Anschlag und mitunter Eleganz im Spiele. Seine Compositionen haben außerdem, daß sie dem jungen Künstler Gelegenheit geben seine Virtuosität zu zeigen, keinen höheren musikalischen Werth als so viele andere moderne Salonpièces. In Mr. Pratt'sn lernten wir einen bedeutenden Künstler auf seinem Instrumente kennen. Seine technische Fertigkeit steht auf dem Höhepunkte der Vollendung; mit bewundernswerther Reinheit und Sicherheit überwindet er im rapidesten Tempo die größten Schwierigkeiten; sein Triller ist vollkommen ausgebildet, sein Staccato perlend; besonders reizend aber ist sein Piano, während er im Crescendo eine Confrakte entwickelt die überraschend ist. Sein Cantabile ist weich und zum Herzen führend ohne sentimental zu werden, ein Fehler in welchen die Flügeln nur zu oft verfallen. Er spielte eine Fantasie über ein Motiv aus „Mina“ von Michelson, eine interessante Composition, dankbar für den Konzertisten und nicht ohne musikalischen Werth; er erhielt tadeln und wiederholten Beifall. Dr. Regnier trug eine französische Romane von Labarre, „Le chant du Matelot“ und ein Müllerlied von Gurschmana mit viel Geschmack, jedoch zu wenig kräftigem Ausdruck vor. Sein Gesang entbehrt die natürliche Frische, er ist zu weichlich, sein Tonanfang ist ein fortwährendes Zermotören. Die Akademie wurde von Cherubini's Duettüre zum „Basseträger“ eingeleitet.

### Konzert-Salon.

Konzert der Frau Louise Mazzini-Leibesdorf. Donnerstag den 26. November im Musikvereins-Saale.

Eine Tenorstimme kann als eine Karikatur unsere Regirde erregen; jedoch der Gindrud den sie auf das Gemüth des Hörers macht, wird immer ein angenehmer sein. Wir haben schon einige solche Vorkommnisse gehört; allein war bei denselben auch der Aeußerung der einer männlichen Tenorstimme, so war es doch nicht der Ton selbst; es fehlt die Kraft, die Fülle, das Metall des Klanges. Der Frau Konzertgeberin mangelt aber auch sogar der Charakter eines Tenors. Es gehörte viel Uebung dazu, um sich beim Anhören derselben die Stimme eines Tenors zu verstellen. Die Tiefe ihrer Stimme ist schwach, beinahe tonlos, die Höhe aber binn und verliert ganz den Timbre und Tongehalt; die Mittelzähe ist nicht unangenehm, klingt jedoch nie ein wenig intensiver. Mit Was ihren Vortrag anbelangt, so zeigt sich darin, besonders in den italienischen Pièces, gebildeter Geschmack und eine gute Schule. Das deutsche Lied von Ferd. Fuchs, einfach, tiefgemüthlich, sang sie affektlos, mit falschem Pathos und unrichtiger Diktion. — Frau Mazzini's Lied von Ferruccio in Privatfalon immerhin auf eine beifällige Aufnahme rechnen, wenn ihre Wahl auf Vortragspièces fällt, die nicht über ihrem Stimmvermögen und ihrer musikalischen Bildung; jedoch öffentlich wird sie ebenjenseitig auf der Bühne, wie im Konzertsaale als Konzertgeberin russiren. Von den Zwischennummern steht der Vortrag eines recht artigen Liedes von W. Speyer, „Schifferlied“, von Fr. Staudigl frisch und bis auf die Uevertelung, die nicht in ein einfaches deutsches Lied paßt, mit richtiger Charakteristik gelungen, obenan. Hr. Simon spielte eine wenig ansprechende Composition von F. David mit lobenswerther Reinheit und Eleganz, und ließ nur mehr Feuer und Kraft des Ausdruckes wünschen; seinem Vortrag fehlt die Innlichkeit und seinem Tone die imponirende Größe. Ein Klavierpieler (Fr. Paderewski) war ganz eine ganz werthlose Pièce eigener Composition mit vieler Gelächert vor, ließ jedoch in seinem Spiele einen kräftigen breiten Anschlag vermischen. Das Konzert war ziemlich besucht. Constant. Scharf.

## Zeitung

### für Musikvereine und Liedertafeln.

Am 22. d. M. fand die erste Gesellschafter-Akademie des Günsler Musik-Vereines im Sauberen Zehle seines Vereins im Ballhaus statt. Es war in derselben der neue Dirigent-Direktor und erste Kapellmeister des Vereines Hr. Anton Langhammer vom Wiener Conservatorium thätig, indem er nicht nur die zwei Dirigent-Vorträge einleitete, sondern auch als Solist mit dem Vortrage einer Konzerte auf der Violine auftrat. In ersterer Beziehung verdient Fr. Langhammer höchst lobende Anerkennung seines ehrenwerthen Strebens; denn ihm ist es gelungen die vertheilbarsten Elemente, aus welchen das Dirigent zusammengelegt ist, zu konzentriren und zum Gelingen des Ganzen zu benützen. Was seinen Vortrag des Ernsthörs, „Garnival von Venedig“ anbelangt, so zeigte er sich dadurch als einen Solistenspieler von sehr bedeutender Bravour; er erwieb aber auch einen vollen kräftigen Ton, und sehr viel Geschmack und Eleganz. Es ist dem Vereine zu einer so ausgezeichneten Akquisition Glück zu wünschen. — Zur Verherrlichung dieser Akademie sind die in der Wiener Musikwelt vortrefflich bekannten Dirigenten Hr. Joseph Kettinger und Hr. Joseph Koch, beide Mitglieder

der des Wiener Männergesangsvereines, und Hr. Joh. Gauß, Ehrenmitglied des Günsler Musik-Vereines, eigens von Wien nach Güns gereist, wo sie und zwar Hr. Kettinger die Romane aus „Basilis“, „Zigeunerin“, Hr. Koch E. Tietz's Lied: „der Zigeuner“; beide zusammen aber das bekannte Duo aus „Elisa e Claudio“ von Mercadante sangen. Beide erhielten für ihre gelungenen Vorträge reichlichen Beifall, der Erstere mußte sein Romane auf allgemeines Verlangen wiederholen. Die konzertante Violinbegleitung beim Tietz'sen Liede spielte Hr. Langhammer sehr vortheilhaft. Hr. Gauß trug eine Fantasie über Thema aus der „Zauberflöte“ von J. K. Pacher mit vieler Virtuosität vor und erhielt vollen Beifall. Ganz besonders gefiel aber das Soliquartett „Nähen von Tharau“, bei dem außer den beiden Günslern und dem Vereins-Kapellmeister noch Hr. Liebscher, Ehrenmitglied des Vereines mitwirkte. Es mußte unter stürmischem Beifalle gleichfalls wiederholt werden. Anfang und Schluss machten zwei Duettüren mit ganzem Orchester aufgeführt und zwar die Duettüre zu Mozart's „Don Juan“ und die zu „Fra Diavolo“ von Auber. Der Reaktor dieser Zeitung leitete als Ehrenkapellmeister des Vereines die Aufführung. — Der Besuch war sehr zahlreich und reichlicher Beifall belohnte die Exekutirenden. Zum Schluß wurde der Dirigent gerufen.

### Paulus.

Dratorium nach Worten der heiligen Schrift, komponirt von Felix Mendelssohn-Bartholdy, Op. 36. (Fortsetzung.)

Allein nun handelt es sich in dieser allgemeinen Einleitung noch um die Erörterung zweier Hauptfragen. Die eine betrifft die Art und Weise, wie der Chor, diese als unerlässliche Grundbedingung jedes edlen Kirchen- oder oratorischen Concertes hingestülte Kunstform, durch Mendelssohn'sn Tempore veredelt worden sei? Die zweite Frage, eigentlich ein Ergebnis der ersten, geht dahin zu erforschen, wie genau es unser Meister mit jener, obengetriebenen selbstverleugenden Entäußerung aller weltlichen Effekte genommen habe?

Zur Entscheidung der ersten Frage muß vor Allem bemerkt werden, daß Mendelssohn's Harmonisirung der im „Paulus“ vorkommenden Spécies für diejenigen, der ihr nun, eigenständig und übermüthig graug, schon durchaus alles individuelle Geistesleben rauben möchte, durch die sehr häufige Benützung der Dur-Gesamtharmonien, des chromatischen Klanggeschlechtes überhaupt, und des sogenannten anglichen Kontrapunktes in einem weit näheren und innigeren Geistesverwandtschaftsverhältnisse zu Bach, als zu den alten Italienern steht. Um diesen Ausdruck wenigstens einigermaßen zu begründen, muß ich mich wohl freilich zu einem kleinen Verstoße gegen das ursprünglich mir gemachte Thema dieses Artikels bequemen und nicht herkömmliches Beispiel in den allgemeinen Theil hineinziehen. Ich wähle hierzu gleich den Anfang der Duettüre, deren erste Grundidee der Chor: „Wacht auf, ruft uns die Stimme“. Wie harmonisirt nun Mendelssohn diesen Chor? Schon im zweiten Takte wird die streng altitalienische Sequenz von Dreiflangsharmonien

durch Dazwischenkunft des 6 Akkordes von D unterbrochen. Der ersten

Reinwechslung und dem Stammakkord von A folgt, gleich im nächsten Takte wieder die Dominantstimmharmonie von D, dieser letztern wieder der später in einen Terzquartettakkord mit übermäßiger Quarte (abermals von D) und dann erst in den A-dur - Dreiklang übergehende

6 Akkord derselben Tonart u. s. w. Aus diesem Beispiele leuchtet denn zur Genüge eine gänzliche Verschiebenheit der Mendelssohn'schen von der altitalienischen Harmonisirungsart des Chorals, aber auch eine gewisse Sympathie der ersteren mit der Bach'schen ein. Und solcher Beispiele wird sich aus im Verfolge dieser Abhandlung eine Masse darbieten. Auch über das poetische, nur Mendelssohn und sonst keinem der Früheren eigenthümliche Wesen dieser Harmonisirung, und über die in hohem Grade bewunderungswürdige Feinheit der Detailzeichnung, erwehnt ich meine Leser auf das Kommen, und wende mich zur Beantwortung der zweiten Frage, welche sich dran dahin herausstellt, daß Mendelssohn, ein genialer Sohn unserer Zeitzeit, ein Genius, sage ich, den die modernen Zustände nicht bios oberflächlich berühren, sondern in dessen Bewußtseise sie sich, gleich den Lichtstrahlen im Fokus, reflektiren und zu einem unzerstrenlichen Bunde vereint, wiederfinden, sich selbst eine, dem Ausdruck dieses Seeleninhaltes adäquate Form schaffen, und sich derjenigen Mittel bedienen müßte, welche jene Zeit ihm an die Hand gibt, in der und für die er wirkt. Denn jedes Kunstwerk ist eben so gut, wie jede Philosophie, der Spiegel seiner Zeit, und beide hören auf, das zu sein, was sie sind oder sein sollen, wenn sie die notwendige Zeitbedingung entweder überschreiten, oder unter dieselbe, in eine frühere, wenn auch noch so schöne, ja vielleicht sogar bessere Zeit, herab zu versinken wollen. Es ist also eine so abstrakte Resignation auf alle Fortschritte, welche der moderne musikalische Zeitgeist, es sei denn in Bezug auf Instrumentation oder in welcher anderen beliebigen

\*) Das Konzert-Instrument war ein Schweizer'scher Flügel von besonders kräftigem und hellem Klange.



Rückflucht, und dargeboten hat, keine künstlerische Tugend mehr, sondern eine monstratürliche Eigenschaft, eine Vererrung irgend eines, in Pedantismus erklärten und verkörrerten Geistes, der am Ende aufhört, sein höheres Sein zu betätigen und sich zu einem trocknen Formenträger, nur um eine ihn beherrschende, fixe Idee durchzuführen, verflacht. *René Lescop* n mußte also auch in diesem Werke von den Fortschritten der Kunst, mögen diese auch durch noch so unbedeutende und mißbrauchte Mittel, wie es *L. B.* die Virtuosität, die bemerkt werden, nicht ablassen; er dürfte weder das antike, noch das moderne künstlerische Element sofort hervortreten lassen: ersteres nicht, weil mit dem gesammten Leben des Geistes, auch die Religiosität, aber vielmehr die religiöse Kunstanschauung, dem Strome, Fortschritt genannt, folgen muß: aber auch eben so wenig letzteres, weil in jeder späteren geistigen Entwicklungsstufe die frühere nicht in jenem Sinne aufgehoben erscheint, als wäre sie gänzlich getüdt, sondern es assimiliert sich das frühere psychische Sein dem späteren als ein notwendiges Moment, auf eine so innige Weise, daß man letzteres die Verklärung des ersteren mit vollem Rechte nennen darf. So dürfte denn *René Lescop* auch jenes wichtige dramatische Element, welches sich, schon eine geraume Zeit vor dem Erscheinen des „Paulus“, wenn auch auf einen etwas zu herrschsüchtigen Weite, der Kirchen: oder überhaupt oratorischen Kuffel aus eigener Machtvollkommenheit einverleibt hatte, nicht ignoriren, sondern er mußte ihm auch eine Stelle, und zwar, wie die Sachen nun stehen, so gar eine sehr bedeutende Stelle in seinem Werke einräumen. Welche Intelligenz, welcher tiefereiligste Sinn ihn hierbei geleitet, — hiervon später ein Wort. Auch das musikalische Darstellungsmittel des *Epischen*, nämlich das *Recitativo*, durfte von ihm nicht zurückgewiesen werden, und er mußte auch dieser Form in seinem „Paulus“ eine tiefere Bedeutung zu verleihen, worüber ich, so wie noch über viele Andere, hier nur flüchtig Angebutetes, weiterhin noch ausführlicher sprechen werde. — Es zeigt sich nun sichtlich, daß, welche Modifikation der eigentlich von mir oben aufgestellte ganz allgemeine Begriff des *Tratoriums* durch den festen Hinblick auf *René Lescop*'s „Paulus“ erhalten habe? Auf diese Frage ergibt sich die Antwort: es habe sich der früher auf die strengkirchliche Epödie beschränkte Begriff für meine Überzeugung dahin erweitert, daß ich das *Tratorium* nun als die ideale Einheit, aber um ganz prägnant im Sinne der modernen Philosophie zu reden, als die Einheit, als den strengsten Monismus des religiös-kirchlich-dramatischen und epischen Elementes erfasse. Ich bediene mich des hegel'schen Ausdrucks: „Monismus“ in der Absicht um die Durchbringung und Verfestigung dieser drei um und für sich entgegengesetzten Richtungen als eine recht innige, jedem äußerlichen Lebens- oder Nöthenander, ganz entfremdete Einheit zu bezeichnen. Und wenn ja eben diese Harmonie durch das Ubergemüth irgend eines Elementes getrübt werden sollte oder müßte, so dürfte dieses Plus einzig und allein dem religiös-kirchlichen, nie aber dem dramatischen oder epischen Element zugesanden werden, widrigenfalls das *Tratorium* aufhörte ein solches zu sein, und in die Kategorie des musikalischen Dramas übergeht, dem ich das religiöse Element nur als eine Zufälligkeit beigesellt. *René Lescop*'s „Paulus“ steht aber, wie eben dargelegt, als das Muster dreyer da, was es mit Recht auf den idealen, und auf den durch die Fortschritte der Zeit verwirklichten Charakter des *Tratoriums* sein will und sein soll. Das im Einzelnen nachzuweisen, wird die Aufgabe des zweiten Theiles dieser Abhandlung sein. — Philokales.

**Correspondenzen.**  
**Pariser Kurier.**

Mitte November.  
Wir sind immer noch in Erwartung. Die *Hiederländer* Professor's Arbeit „Robert Bruce“, von welcher ich in meinem vorigen Schreiben berichtete, ist bis jetzt noch nicht in der Öffentlichkeit erschienen. Aber Augen sind auf die große Oper gerichtet; jedermanns Erwartung ist gespannt. Man will eben Neues und das Alte ist noch nicht vergangen. „Robert Bruce“ leidet ist jedoch auch nicht neu; Fortsetzung wird er gewähren, ein Gegenstand der Unterhaltung werden, vielleicht auch die Theaterkaffe füllen. So sagte in meinem letzten Berichte „besser etwas als nichts“. Besser alte und dennoch junge Motive, aus vergessenen Opern herbeigeholt und über eine neue Scenerie gestrichen, einem schmuckten Perletrank gleich, als ewig dieselbe Kost, die man so oft schon gekostet, bis zum Ueberdruß sogar. Es erwiderte drum lobend der Besprechung des *Hrn. Pillet*, den *Rechercher* mit keiner Partitur begnadigte, und that dieß auch heute wieder, obgleich ich weiß, daß, wie unterhaltend und anziehend auch — Scenerie, Dekoration und Kostüm werden natürlich keine Arbeiten sein — die bevorstehende Arbeit sei, und welchen Bewußt sie sich auch erringe, wird sie sich doch kein Moment in der Kunstgeschichte bezeichnen, kein Markstein sein, an den sich Bergangeneit und Zukunft anknüpfen läßt. Der Direktor der Oper that sein Möglichstes, und es gelang ihm nicht. Seine Stunde scheint gekommen. Ob er es nicht für Alles in der Wirklichkeit eine Stunde, die nicht überschritten werden darf? Hat sie aber einmal geschlagen, so scheint fürder jede Bemühung vergebens; es will nicht mehr daran, es kann nichts mehr gelingen. — Alles scheint übrigens an der Oper zu diesem Verfall mit-

zumirken, alles den Untergang des Direktors zu beschleunigen. Erst die Sängin. *Leopoldine* hat sich zurückgezogen; *Duprez* ist abgefunden und auf der Reize; *Frau Stolz* die erste Sängin bleibt nicht mehr in ihrem ersten Lenge, denn sie ist längst da angekommen, wo eine Frau aufhört jung zu sein. Uebrigens übt *Frau Stolz* gewisser Verdienste wegen eine dergestalt um sich greifende und weitlangende Ebergenant auf die Direktion aus, daß es einem neuen Anzuliebe nicht möglich wird, an der *Académie royale de musique* aufzukaufen. *Frau Stolz* will keine *Rucalin* dulden. Sie will das Jexter für sich allein und so unterbrückt sie was auftaucht, weiß zurück was sich bis zur Samelle drängt, und ist das *X* und das *D* und die einzige Stimme von Gewicht und Geltung. Vor einem Jahre schon hat sich *Frau Dercus-Gras*, die erste Sängin, entfernt — mer weiß warum — und *Hr. Pillet* hat nichts gethan, um diesen Liebling des Publikums festzuhalten. Alle anderen bedeutenden Talente stellen als Opfer der *Frau Stolz*, *Frau Kau* läßt zwar die theatralische Emnipotenz weiblichen Geschlechts neben sich gemähren, aber *Hrn. Kau* mit ihrer ebenmäßigen, kalten Fiktionstimme gehört in den zweiten Rang, sie kann nur Schattin merken, an den *Erststimmern* noch erheben. — Auch *Garbani* zieht sich zurück, *Garbani*, der ein Stellvertreter *Duprez*'s werden sollte, ein jugendlicher Sängin, schon von Gestalt wie sein *David*, den *König Pillet* aus Italien entführen ließ, den man liebgewann als einen Aufstrebenden, auch er zieht sich wegen einer in Betreff der Vollmertheilung des „Robert Bruce“ vorgefallenen Uneinigkeit zurück. Wie zur Zeit die *Pharisäer* und *Schriftgelehrten* den *Zeitgeist* der Jünger mit *Judas* benützten, um den *Hern* zu verderben, so benützten die *Hr. Pillet* und *Watel*, keine *Pharisäer* zwar, die *Beispielung* des *Adaltingünger* mit seinem *Hern* und madten ihn zum *Verräther* um etwas mehr als um dreißig Silberlinge. *Garbani* bezog von der großen Oper 18,000 Franken des Jahres. *Kuntze* von der *Engländer* bot ihm für die *Sommerfaison* an seinem *Theater* in *London* 25,000 *Fr.*, *Watel*, der *Direktor* des *italienischen Theaters* in *Paris*, 15,000 *Fr.* für die *Winterfaison* in *Paris*. *Pillet*, um den Sängin aufs Neue für sich zu gewinnen, ließ ihm 24,000 *Fr.* *Jahre* anbieten, einen *Monat Urlaub*, und gab ihm zudem die *Erlaubnis*, in *Soireen* und *Konzerten* singen zu dürfen, was an den beiden *Opern* angeheuligen Sängin nicht erlaubt ist. Bedeutet man nun, daß die Sängin ersten Ranges für solche *Soireen* mit einem *Honorar* von 200 bis 500 *Fr.* retribuiral werden, was sich im Laufe des *Winters* so ziemlich oft wiederholen kann, so hätte man glauben können, daß *Garbani* in das *Karrieren* seines *Direktors* einwilligt. Leider, für *Pillet* mochte es sich nicht mehr fügen. *Garbani* ist schling aus und erkaufte seinen *Vertragsbruch* mit der *Summe* von 50,000 *Fr.* *Kuntze* trägt denn auf dieser *Seite* zum *Falle* bei. — Auf einer anderen hat es sich nicht minder mißlich gestaltet. *Haben* e nämlich, der alte, bewährte, geachtete, gefürchtete, geliebte *Kapellmeister*, hat in jüngster Zeit seinen *Dirigentenstab* bei *Seite* gelieft. Vor einem oder zwei *Jahren* hatte *Haben* e das *Angeld* gehabt, seine *Hand* zu brechen und mußte sich *Drum* auf längere Zeit in *Unthätigkeit* setzen. In letzterer Zeit traten jedoch andere *Gebrechen* ein, die es dem *Kapellmeister* nicht gestatteten sein *Direktor* fürder zum *Sitze* zu führen, wie er es gewohnt war. *Haben* e erhielt zum *Nachfolger* den *Chef d'orchestre* der *romischen Oper*. *Ran* that im *Ganzen* nichts an dieser *Wahl* auszulassen, aber mit *Garbani* die *Autorität* seines *Vorgängers* behaupten können, in einem *Direktor*, so beinahe nur *grosse Häuser* mitwirken, unter ihrem alten *Generale* nachmäßigfadem *Gefährte* ergreut? Ich weiß es nicht und ich vermuthete es auch nicht. Zudem bedürfte dieses *Direktor* einer *Revifton*, denn Vieles darin ist untauglich geworden, und sollte bei *Seite* gelieft werden, bei *Seite*, das heißt, wie man *Veteranen* befristet, denen man theilweise ihre *Zukunft* sichert. — *Haben* e d bezieht die *Direktion* der *Concerts* du *Conservatoire*, wie er auch als *Kapellmeister* der *königlichen Kapelle* verbarren wird. — Zudem sind die *Ohren* der großen *Oper* unter jedem *Begriff* *kaltdat* und auch sie hätten es nöthig, wie das *Orchester*, mit strengem *Ohre* und *sehr* *Wille* gelieft zu werden. (Fortsetzung folgt.)

**Frescobilder aus Pesth Nr. III.**  
(Zelus.)

Die am 21. fortgesetzene Aufführung der „Lucia“ nahm um so mehr mein volles Interesse in Anspruch, als ich *Hrn. Pollossi* in der *Titelrolle* noch nicht gehört hatte. Der *Entzuffassungs* für diese *Singsängerin* ist hierorts schon zu einem so hohen Grade gestiegen, daß selbst ein nur auf den letzten *Tadel* im entferntesten Sinne *Berug* habendes Wort mit *Entrüstung* und *Abipredung* alles *Kunstverhältnisses* aufgesonnen wird. Aber eben dieser *Entzuffassungs* ist für eine *Kindergin*, welche in dem gelobten Lande des *Sanges* ihr *hauerndes* *Wiltz* zu machen *Willems* ist, die gefährlichste *Kippe*. — Nicht nur daß eine solche *Kunstnovize* durch *übertriebene* *Heuligkeiten* und *willige* *Referenzen* — welche durch ihre *gedruckten* *Lobeserhebungen* ein *aufblühendes* *Talent* aufzumuntern vorgehen — ganz *irre* an sich *geleitet* wird, und die *höchste* *Stufe* der *Kunst*, der sie noch *ziemlich* *ferne* *sieht*, bereit erklimmen zu haben meint, wagt sie sich in einer *solchen* *Zweckheit* immer weiter, und tritt mit nur zu *raschen* *Schritten* aus der *ihre* *judomemmen*

Sphäre heraus. — Sind dann die Jahre des Noviziats (der eigentlich zur vollkommenen Ausbildung bestimmten Zeit) entschwunden, sieht sie sich oft auf das bitterste enttäuscht und begehrt die wenigen ruhmvollen Abende ihres künstlerischen Beginns mit dem strengsten und schärfsten Tadel, der am so tiefer wehrt, als er meist gerade von denjenigen ausgeht, die ihr zu früherer Zeit, mehr vielleicht einer bühnlichen Persönlichkeit wegen, maßlose Bewunderung schloßen und bedäufenden Weidwands fruchteten. — Das schöne vielversprechende Talent, welches Frin. v. Pollossky während ihres kurzen bisherigen Wirkens auf der Nationalbühne entwickelte, verdient gewiß alle Aufmerksamkeit, aber eben deshalb auch ein zur gemeinsamen Besprechung und vor möglichsten Zeitraufen warntes Wort, als welches ich auch mein Urtheil, das keineswegs leerer Tadel sein soll, betrachte wissen möchte. Frin. v. Pollossky ist im Besitze einer jugendlichen schönen Stimme, welche vorerst aber noch vollkommen ausgebildet werden und sich vollends abklären muß, um mit voller Kraft bei den verschiedenen Steigerungen des Affektes und der Leidenschaft, jedesmal des richtig erfassten dramatischen und tragischen Ausdrucks vollkommen gemiß zu sein. Reiztheit der Antonation, eine bewundernswürdige Leichtigkeit mit der sie ihre herrlichen Nachtigallentöne und schimmernden Coloraturen hervorjaubert, zeigen von einer tüchtigen Schule und sind die Mittel, durch welche sie sich in der Folge nach voller Entwiklung ihrer Stimmkraft den ersten Sängertinnen würdig anreihen könnte. Frin. von Pollossky scheint aber mit ihrem eigenen Gesühle noch nicht ganz im Klaren zu sein; darum erlangen ihre Darstellungen bisher noch des positiven Gehaltes, ihren Leistungen fehlt noch jenes zweckgemäße dem Worte und Tone jedesmal entsprechende Spiel, jene richtige Auffassung der Aufgabe und ebenmäßige Beherrschung des gegebenen Stoffes, jene gleiche kräftige Durchführung der Rolle von der ersten Scene angefangen bis zum letzten Aufschlusse — welche Eigenschaften wenn sie sich bei einer dramatischen Gesangsünstlerin im Verein vorfinden, allein im Stande sind, ein vollständiges musikalisch-dramatisch-plastisches Kunstgebilde hinzustellen, und so durch die schöne Einheit und Harmonie des Ganzen zu erfreuen, Rast vor hin und wieder einzelne Schönheiten durchblicken zu lassen. Frin. v. Pollossky kennt die sogenannte Gekritikaler und weiß sie jedesmal zu ihrem Vortheile sehr gut zu benützen. In unbedeutenderen Szenen, und fast durchgehends in den ersten Akten scheint sie ihre Stimme zu sehr um nur in der Schlusszene, mit aller ihr zu Gebote stehenden Kraftanstrengung einen desto glänzenderen Success zu erringen. Dies war namentlich auch bei der Repräsentation der Lucia der Fall, wo sie in der Wahnsinnszene trotz eines matten Spieles durch die Brauour und den herrlichen Vortrag ihres Gesanges Alles zur Bewunderung hinriß, während sie in den früheren Szenen, einige gelungen ausgeführte Coloraturen ausgenommen, fast ließ. Dieß hauptsächlich mit der Stimme, mag wohl aus dem Bewußtsein entspringen, daß ihr zur gleichmäßigen Durchführung ähnlicher Partien die physische Kraft noch mangelt. Aber eben deshalb ist die Wahl solcher Rollen, welche einen bedeutenden Stimmtonf, und eine großartige Auffassung tragischer Charaktere bedingen, und wo das Ganze aus einem Guße sein muß, bei einer Anfängerin um so mehr zu widerrathen, als eine jugendliche in der Entwicklung noch begriffene Stimme dabei nur mehr leiden als gewinnen kann. Ein gründlicheres Studium des Recitativo-Vortrages läßt Frin. von Pollossky ebenfalls zu wünschen übrig. Beim Recitatio ist mehr die Bestimmung der Tonfolge als des Rhythmus zu berücksichtigen. Nach den Geheizen der Sprache werden zwar in dieser Gesangsform Längen und Kürzen, eine stärkere oder schwächere Accentuirung einzelner Silben oder Worte unterschieden; aber die Ungeborgenheit der Rede, welche sich keineswegs an den Takt und strenge Abmessung der Silbels und Akzentnoten bindet, soll vor Allem beobachtet werden, da sich das Recitatio frei von aller feststehenden geschlossenen Musikform bewegen muß. Der nachlässige Vortrag des Recitativos scheint mehreren Sängern der Neuzeit eigen zu sein, indem sie sich nicht der Mittel bemüht sind auch in dieser Gesangsform ihre wahrhaft künstlerische Befähigung an den Tag zu legen. Eine Ausnahme von dies-

ser Rüge macht Fr. Wolff, welcher auch an diesem Abend als Edgar durch seinen herrlichen Vortrag und sein feinespielvolles Spiel besonders in der Scene des Aufwehens zu lauter Bewunderung hinriß. Der Nationalbühne ist zur Akquisition dieses ausgezeichneten Künstlers, welcher wieder für längere Zeit gewonnen sein soll, nur zu gratuliren. Höre und Erhöret bekräftigen auch diesmal ihren ehrenvollen Ruf. Die weniger als mittelmäßigen Leistungen der Fr. Kessler (Kord Arthur) und B. Gressly (Normann) ausgenommen, war der Totalerfolg der Aufführung nachhaft glänzend und gelungen zu nennen. — Noch hörten wir in dieser Woche eine neue Operette von Meuling, welche einem Ballette der Frau Gerrito vorrangig. Die darin vorkommenden vier Gesangsnummern erfreuten sich des Beifalles aller Musikkenner. Die erste recht witzig komponirte Arie wäre vielleicht zur Wiederholung verlangt worden, und es hätte die ganze Operette mehr Beifall gefunden, wenn der Dialog nicht so gegeben und schieppend, und überhaupt das Interesse der Anwesenden nicht mit Ungebulb dem nachfolgenden pantomimischen Quodlibet entgegen gesehen hätte. Frau Gerrito so wie ihr Gatte Fr. C. Leon ernteten wie immer lauten und vielen Beifall, so wie auch der Balletmeister Fr. Kolojzanska, welcher einen neuen Konversationsstanz vorführte.

R. v. Adlerstein.

### Notizenblatt.

(Die Aufführung von Fuchs's „Gutenbergs“) die zum Benefice des Frn. Komponisten für Mittwoch den 26. d. M. bestimmt war, mußte wegen bedauernder Unpäßlichkeit des Frn. Bergauer verschoben werden, und dürfte erst in einigen Tagen stattfinden. — Einem von vertigenden Preise zu Folge wurde diese Oper am 21. d. M. im ständischen Theater in Graz gleichfalls zum Benefice des Komponisten bei gedrängtem vollem Hause und sehr befähiger Aufnahme von Seite des Publikums, aufgeführt.

(Von Frn. Zgnaz Lewinsky) erscheinen nächstens bei Witzgenbörfer hier Pianoforte-Studen für Anfänger, welche nach neuen Prinzipien auf eine sehr praktische Weise dem Schüler zur Vervollkommnung der Gekungigkeit führen, dabei aber besonders ein richtiges Taktgefühl erwecken und ihn mit der Natur der Tenarten vollkommen vertraut machen.

(Spohr's Doppelharmonie: „Irisches und Göttliches im Menschlichen“) wurde am 20. d. M. in einem Russen-Konzerte in Frankfurt a. M. zur Aufführung gebracht.

(Fr. L. Walter) die k. k. Hofopernsängerin (???) setzt ihr Gastspiel in Frankfurt fort.

(Fr. Eduard Rosenbain) wird im Laufe dieses Winters einige solenne musicales in Frankfurt veranstalten, in welchen nur klassische Musik zur Aufführung kommen soll.

(Fr. Selmar Bagg) veranaltet im Verein mit seiner Schülerin Laura Stetter am 8. Dezember ein Konzert, in welchem er eine Simphonie (in C-moll) seiner eigenen Komposition zur Aufführung bringen und sich als Violoncellist durch den Vortrag eines gleichfalls von ihm komponirten Adagio zeigen wird. Frin. Stetter wird außer zwei kleineren Piecen Beethoven's Klavierkonzert in G-dur spielen.

### Wochen-Rapport des k. k. Hofoperntheaters. November.

Sonntag den 23.	„Don Juan“ von Mozart. (Fr. Birch, k. k. Hofopernsänger — Vesperello als Gast.)
Montag „ 24.	„Barber von Seville“ von Rossini.
Dinstag „ 25.	„Faust“ von Spohr.
Mittwoch „ 26.	„Die Musikere der Admain“ von Haydn. (Benefiz des Frn. Vethmer.)
Donnerstag „ 27.	„Der Waisenraub in Venedig“. Ballet von Guerra. Musik von Meuling. Benefiz: Musikalische Akademie.
Freitag „ 28.	„Robert der Teufel“ von Meyerbeer.
Sonntag „ 29.	„Das Götterfest“ von Marschner.

### Berichtigung.

In dem Aufsatze unsers vorgestrigen Blattes über Tit's Konstant, Salomons Tempelweibe sind mehrere Druckfehler stehen geblieben, von denen wir jene hier berichtigen, welche theils den Sinn des Gedichtes, theils die Harmonie der Komposition stören. In dem Notenbeispiele soll es nämlich heißen:

mf Doch, wo die See le spricht zu dir, o Herr! da bist etc.

Parte.

In den Cliraten des Gedichtes soll es anstatt: „dies schlichte — dies enge Marmoralt“ heißen. Endlich lautet der Eingang der Schlußstrofe also: **Walt** auf Gekung zum Herrn der Welt, — **Walt** auf nun Eifertraum! u. s. w.

Ebenso muß in dem Gedichte Otto Prechtlers, „die Auswanderer“ im vorletzten Verse: „hinüber dann,“ durch „hinüber denn“ substituirt werden.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint  
**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von  
**Pietro Mechetti qu Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Kompositionen ausgezeichneten Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bsch.	Ausland
1/2 fl. 4 R. 30 fr.	3/4 fl. 11 R. 40 fr.	1 fl. 10 R. — fr.
1/2 fl. 2,, 15,,	1/2 fl. 5,, 30,,	1/2 fl. 5,, —,,

Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. G. M.

**N<sup>o</sup> 144.**

**Dinstag den 1. Dezember 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Richard Wagner, und seine neueste Oper „Lahnhäuser“.

Eine Beurtheilung von

**Edward Hanslik.**

(Fortsetzung.)

Das erste Werk, mit welchem R. Wagner vor die Welt trat, war die große, funktige Oper „Rienzi“, die zum erstenmal in Dresden mit größtem Glanz aufgeführt und mit lautestem Jubel aufgenommen wurde. Ganz recht, ja gebietet von dem Frische und Kraft der neuen Musik, glaubte man mit einemmal in den jungen Komponisten den Regenerator der dramatischen Musik, den Messias der deutschen Oper gefunden zu haben. Richard Wagner war der gefeierte Name des Tages, und der Ruhm wuchs ihm über Nacht. Eine sündliche Durchsicht der Partitur überzeugte sogleich, daß uns hier ein großes musikalisches Talent, eine ungewöhnliche Begabung für dramatischen Ausdruck entgegensteht; es wehte eine jugendliche Kraft und Begeisterung durch das Werk, welche unmißlich mit sich forttritt, und nach so mancher gelehrter Schlofferarbeit, musikalischen Affectenstücke und Fantastikeroperen die wohlthätig erwidert. Ein genaueres Studium zeigte uns schöne Nummern, (so gehören z. B. die ersten Szenen: die Entführung, der Streit der feindseligen Patrioten, und das Darmischentreten Rienzi's, keiner der Hinnahmbar, die Siegeschöre im 3. Akt, die charakteristische Zeichnung der heimlich murrenden Aufseherzeit zu Anfang des 4. Actes, und manches andere zu dem Besten der modernen Opernliteratur) wir entdeckten geniale Einzelheiten, und vor allem ein großes Verständnis des dramatischen und musikalischen Effectes. Allein streng-künstlerischen Anforderungen konnte die Oper nicht genügen, und es war mir nicht möglich in das begeisterte Lob einzukommen, das selbst der geniale F. Listz gegen mich darüber äußerte. Der „Rienzi“ ist ein echtes, begeistertes Streben, aber keine vollendete Leistung; eine feurige Komposition, aber kein Kunstwerk. Borerst zeigte sich überall eine anteliche Verschwendung der musikalischen Mittel, eine Uebertriebung aller Gefühle, ein Kostspiel und Kostspiel, das oft die Grenze künstlerischer Mäßigung überschreitet. Die größte Beforgnis aller jungen Komponisten, mißverstanden zu werden, verleitete Wagner, alles noch besser als gut machen zu wollen. Der dramatische Ausdruck war überall richtig, oft überraschend gelungen, aber im Ohr ab verfehlt. Die Ausarbeitung der einzelnen Nummern nichtungsbevoll und geschickt, aber zu formlos und gärend, und endlich war das Werk zu einer Länge ausgebrochen, (der zweite Akt allein, mit dem vollständigen Ballet ist eine kleine Oper,) welcher das musikalische Publikum nicht Stand halten konnte.

Ich hatte also vieler Schöne und hoffnungsvolle in „Rienzi“ gefunden, aber nicht den gerühmten und proklamirten Messias. Ich schmeig, „Glauben Sie mir“, sagte mir R. Wagner im vorigen Jahre, der „Rienzi“ macht mir gar keine Freude, es ist alles so übertrieben, so maßlos darin. Es ist eine Unfluth, fügte er hinzu, eine Oper in fünf Akten zu schreiben. Zu fünf Abschlüssen, deren jeder eine gewaltige Steigerung der Affecte, und jeder ein Ueberbietet des vorigen sein soll, kann sich ein Komponist kaum emporschwingen, und kein Publikum kann diese geistige und physische Wucht von fünf großen Finalen ungeschwächt ausbaden.“ Solch' bescheidene und klare Ansicht hatte Wagner in sich von dem Werke, dem allein er seinen Ruhm und seine Stellung verdankte. Nicht lange darauf erschien Wagner's zweite Oper: „Der fliegende Holländer“ in drei Akten, welcher die bekannte, alte Schiffsage zu

Grund gelegt war. Schon wegen des ungemein poetischen, fremdartigen Stoffes, an dessen musikalische Bearbeitung sich nicht sobald ein Komponist gewagt hätte, mußte die Oper unsere lebhafteste Sympathie erregen. Der Komponist hatte (wie aus einem später veröffentlichten Briefe ersichtlich ist) recht wohl gewußt, daß der gewählte Stoff viel zu einfach und zu ungeschmacklich sei, um von der Bühne herab auf ein modernes Publikum zu wirken. Die Hoffnung auf äußeren Erfolg fast gänzlich bei Seite legend, machte sich Wagner an die Komposition des geliebten Märchens, um seinen eigenen poetischen Drang zu befriedigen. In der That konnte sich der Komponist durch das Werk selbst hinreichend belohnt finden, denn die Liebe und Begeisterung, mit welcher er es geschaffen, blühen mit klarem Auge aus jeder Note deselben und kempeln es zu einer der poetischsten, vergewinnendsten Masken der Neuzeit. Ich halte den „fliegenden Holländer“ für einen unbedingten Fortschritt nach dem „Rienzi.“ Die Charaktere sind einfacher und ruhiger gezeichnet, die Situation gebräugter und sicherer wiedergegeben; den musikalischen Formen fehlt es zwar noch an Abwandlung, und der Instrumentirung die und da an Mäßigung, doch ist in beiden eine bedeutende Vervollkommenung nicht zu verkennen. Doch was den „fliegenden Holländer“ so fesselnd aus dem Werke unserer Alttagsoeuen emporgreift, ist wieder die echte, hohe Poesie im Auffassen des Stoffes, der begeisterte Schöpfung im dramatischen Ausdruck! Diese ganz eigenthümliche, märchenhafte Färbung, welche die ganze Musik durchdringt und den Hörer so fremdartig und so unwiderstehlich erfasst, war auf der Bühne bisher ohne Beispiel.

Inhalt einer Reihe einzelner Nummern herauszugeben, möchte ich den Leser bios auf zwei, anheimelnd keine Zuge aufmerksam machen: auf den ersten Potpourri, der uns ein Signal von dem schwarzen Ozean schiff ist, und auf den feierlichen Akt der Ballade, welcher die Erlösung des gebannten Kapitän's prophezeit; man überzeuge sich, auf welcher geistlichen Art Wagner diese beiden Themen an den verschiedensten Stellen, welche in einem geistigen Rapport damit stehen, wiederholt, ausführt, oft nur leise andeutet, und so mit Stillschalle und Klarheit die Ideenassoziation des Hörers weckt. Der „fliegende Holländer“ wäre genügend, um Richard Wagner's Sig und Stimme unter den dramatischen Meistern der Gegenwart zu sichern. Doch schmeig ich noch immer, — stets die sichere, selbst bewußte Hand des Meisters, die künstlerisch reife Vollendung vermissend und erznarnt.

Da erschien R. Wagner's dritte und neueste Oper: „Lahnhäuser“ und der Singspiel auf der Wartburg.“

Im Sommer dieses Jahres hörte ich Wagner's „Lahnhäuser“ in Dresden, und zwar unbedeutend, um den Eindruck ganz unmittelbar auf mich wirken zu lassen und in seiner Ursprünglichkeit zu prüfen. Dieser konnte vollkommen so effectuirt werden, als der Komponist ihn gedacht und gefühlt hatte, denn das wahrhaft virtuose Orchester (unter R. Wagner's persönlicher Leitung,) die vorzüglichen Sänger, (besonders Tischler als Lahnhäuser,) das wohlgeübte Ensemble, das treffliche Arrangement der Färbung und Färbung, endlich die wirklich glänzende Ausfärbung, — dies alles wirkte harmonisch zusammen, um dem Hörer ein vollkommenes, ungetrübbtes Gebilde vorzuführen. Der Eindruck, den die Musik auf mich machte, war ein lebendiger, intensiver, geistig höchst anregender. Es war nicht eine Andeutung, bei welcher ich mich bios mit dem Verstande freuen konnte, wie der Meister dieses und jenes „so schön gemacht“, es war vielmehr ein musikalisches Leben, so den Hörer unweiderstehlich mit sich fortzieht, daß er dasjenige, was vor seinen Augen vorgeht, mitfühlt und mitlebt.

(Wird fortgesetzt.)

# Journal - News.

Philharmonisches Konzert Sonntag den 29. November im großen Redoutensaal.

Mit gerechtem Stolze blicken wir auf unsere philharmonischen Konzerte und zurück auf die Hochgenüsse die uns dieser Künstlerverein schon geboten. Mit dem heutigen ist die Zahl derselben schon bis auf eilf ansgewachsen und jedes Mal Ausgezeichnetes geliefert. Ausgezeichnetes in Beziehung auf die Wahl der Vortragsstücke, so wie der Ausführung selbst. In dieses aber verbunden wir nächst dem gemeinsamen Kunststreben der einzelnen Mitglieder des Hofoperatheaters-Orchesters und der Beharrlichkeit und dem ehrfurchtlichen Geiste seines Direktors Hrn. Prof. Hellmesberger, der Energie und Umsicht des um die punktgenaueste Ausführung klassischer Meisterwerke hochverdienten Hofoperkapellmeisters Otto Krcielat. Von ihm ist die Idee zur Begründung eines solchen Kunstvereins ausgegangen; ihm gebührt aber auch das Verdienst um die so höchst gelungene Ausführung dieser Idee. Hr. Kapellmeister Krcielat hat damit den musikalischen Ansprüchen unserer Residenz einen bedeutenden Aufschwung gegeben und unser Kunstleben erhöht, indem er die größten Meisterwerke des musikalischen Tonkuns in einer so meisterhaften Weise produzierte, wie wir dieselben früher nie vernommen. Wenn wir die Programme der philharmonischen Konzerte, die wir bis jetzt gehört, überblicken, so können wir über die reiche Wahl des Gebotenen, welche alles in sich faßt, was die Dreierheit Großes und Erhabenes geschaffen.

Wir finden da beinahe sämtliche Symphonien Beethoven's, seine Pastoral, seine Eroica, aber auch seine neuere große Symphonie, Duverturen und Symphonien von Mozart, ja selbst Walter Hayden und der Repräsentant der neuesten Dratorienkunst, der geistreiche Mendelssohn-Bartoldy sind hier vertreten. Von den Gesangsstücken sind meist nur die Sublimen des Besten produziert worden, und Kräfte wie die Damen Hasselt, Luger, Stöckl, Wagner u. a., und die Hrn. Stäubel, Draxler waren dabei thätig.

Heute hörten wir zum zweiten Male Beethoven's große neuere Symphonie mit Chor, dieses Meisterwerk, das einer epoptischen Pyramide verglichen doch hinausragt über alle vorerwähnte, aber auch über die Zeit in der es geschaffen und ihre Erkenntnis. Was ich bei Gelegenheit der ersten Aufführung dieses Meisterwerkes von Seite der philharmonischen Konzerte als Einleitung meiner Beurtheilung voraussagte, ich führe es hier wieder an, denn es spricht sich darin meine Ansicht in kurzen Worten am treuesten aus: „Beethoven hat in diesem Werke mit Titanenstärke die alte Form zertrümmert und sich eine neue aufgebaut, groß genug um die Erdarbeiten seiner Idee zu fassen; sein kühner Geist überschritt die Schranken des Empirischen auf die Gefahr hin von seinen Zeitgenossen nicht verstanden zu werden. Wer Beethoven nie erkannt, er müßte ihn in dieser Symphonie erkennen. Sein ganzes Kunstleben hat der große Meister mit Flammenzügen aufgeschrieben; das unendliche Weh, das seine Künstlerseele befaß, aber auch die unendliche Freude seines erlauchtesten Daseins das er in Tönen geschriebert, in jenen Tönen die in seiner Seele harmonisch niederhalten. Er gab uns in diesem Werke ein treues Abbild seines Inneren. — Wer aber hat die Tiefen eines Künstlergemüthes je gemessen, mer die Pulschläge gehört, die das Herz des Künstlers in entzündeter Freude, oder im dungen Schmerz erbeben machten? — Wer dürfte es wagen in philiströser Engbergigkeit von dem Künstler Mechenenschaft zu fordern über die Mannigfaltigkeit seiner Empfindungen über die wunderbaren Gestaltungen seiner unerlöschlichen, ewig regen Phantasie? — Darum fort mit dem kritischen Maßstabe, er ist zu klein für die immensen Formen dieses gewaltigen Riesengemüthes. Wer wolle auch die Fingerringe des Adlers ängstlich abzählen, wenn er die Luftschichten durchdringt und sich im kühlen Fluge zur Sonne aufschwingt?“

Die Aufführung dieses erhabenen Wertes war wie es sich von einem so ausgezeichneten Künstlercorps, an dessen Spitze ein so kunstbesehener und umsichtiger Leiter steht, ermarken läßt, eine vollkommen, und wenn mir der erste Satz nicht so in allen Theilen befehl und geistig durchdrungen schien, wie bei der ersten Aufführung vor drei Jahren, so mag es vielleicht auch nicht selbst gelegen sein, an einer momentan minderen Empfanglichkeit. Die Soli fanden an Frau von Hasselt, Barth, Frau Schmarz, den Hrn. Kader und Draxler würdige Vertreter und der Chor überwand leicht die großen Schwierigkeiten.

Die Wahl der Arie aus Spoy's „Faust“ kann ich, obgleich sie Frau Stöckl-Heinschetter mit Kraft und Ausdruck und allem Zauber ihrer herrlichen Stimme, vielleicht nie so schön wie heute, vortrug, dennoch aus dem Grunde nicht gützlich n, weil diese Oper eben jetzt auf dem Repertoire des Hofoperndtheaters ist, wodurch offenbar diese Arie für das Konzert an Interesse verliert. Die Einleitungs-Duvertüre zu Weber's „Eberon“ wurde meisterhaft executed und mußte in Folge dessen unter stürmlichem Beifall wiederholt werden.

Der Besuch war sehr zahlreich. Der a. b. Hof verherrlichte dieses Fest mit seiner Anwesenheit. A. S.

Zweite Quartettstücker des Hrn. Professor Jansa am 29. November 1846.

Ueber Denlow's 25. Quartett (in B-dur) liesse sich, wenn man

es, die Partitur in der Hand, durchginge, vielleicht manches Schöne sagen. Bei dem bloß einmaligen Hören überraschte mich wohl im Scherzo ein gewisses, an Humor gränzendes, wenn gleich nicht eigentlich humoristisches Leben, und eine höchstweife sehr pikante Harmonisirung. Die übrigen Sätze erschienen mir, bei aller Tüchtigkeit der thematischen Arbeit, einem Vortrage aller mir bisher bekannt gewordenen Denlow'scher Compositionen, doch äusserst feurig und arm an eigentlicher Gedankenshalte, so wie ich mich denn überhaupt der Ansicht nicht entschlagen kann, daß Denlow, der uns in seinen früheren Quartetten, Quintetten, Sextetten u. s. w. recht viel des Schönen bot, nun schon lange den „Fertigen“ angehöret. Gespielt wurde diese Composition mit jener geschmackvollen Küncnerung, welche ich schon in früheren Berichten als einen Grundzug des modernen Jansa'schen Quartettes hervorgehoben habe. Das Scherzo mußte auf allgemeines Verlangen wiederholt werden.

Dem Vortrage des lieblichen Mozart'schen Es-dur Quintettes für Klavier, Oboe, Klarinett, Fagott und Horn schloß durchgans jenes zündende, innere Leben, von dem diese Composition, wenn sie auch bei Weitem nicht dem Bedeutendsten angereicht werden darf, was Mozart geschrieben hat, doch einzelnen Stellen z. B. im zweiten Theile des ersten und im zweiten Satze, ganz unklarbar befehl ist. Auf eine meines Erachtens viel zu matte schwebende Weise vorgeführt, nahm sie sich hier und da sogar etwas torocco aus, und entdote selbst dem leidenschaftlichsten Orzarraner ein durch einen stillen Geister begleitetes „Tempi passatissimo.“ Auch fehlte, meiner Ansicht nach, an manchen Stellen selbst die unerschöpfliche Korrektheit. Denn ich hörte in der Klarinetten öfter Bismälge und andere Verzerrungen, auf deren Nichtanzugsität ich einen Eid ablegen könnte. Die bei dem Vortrage dieses Quintettes Theilgeigten waren die Hrn. Kadel, Petschacher, Frieblowsky, Socka und Rzig.

Beethoven's himmlisch schönes C-dur-Quartett (Nr. 9) von dem trefflichen Künstlerleibliche Jansa, Durk, Heister und Schelling er mit vieler Feinheit, ja in dem wunderbaren Anbante sogar mit einer gewissen, mir wohlthuenden Zerknigkeit des Ausdrucks vorgetragen, beschloß diese Soiree. Das Fagotto im Schlußsatze hätte ich in Rücksicht auf das Tempo, nur — etwas minder überleil gemüthlich. Die Lösung, der schon an sich äußerst schwierigen, und durch die Beschleunigung des Rhythmus noch um Vieles erschweren Aufgabe darf zwar (so glaube ich wenigstens) eine immerhin gelungene genannt werden. Es handelt sich hier um das alte Geleg: „Sunt certi denique fines,“ über das man sich, in diesem einzelnen Falle, mit einer wohl etwas zu großen Sorglosigkeit hinwegsetzen hatte. Philokales.

Am 28. November 1846 musikalische Akademie für einen wohlthätigen Zweck in den Sälen von dem grünen Thor in der Josephstadt um halb 9 Uhr Abends.

Die ästhetische Einheit der wohl als alleinige Grundlinie für die Beurteilung jeder Kunstleistung zu gelten, aber die Entzerrung dieser Leistung von jener Haupt- oder Demarkationslinie alles Schönen wird mit den verschiedenartigsten Maßstäben gemessen und darnach beurtheilt. Als je großartiger und die Kritik herausfordernder ein Kunstprodukt in die Öffentlichkeit hinausstritt, desto genauer und gewissenhafter muß auch die Beurtheilung an solchen kritischen Maßstäben abgemessen sein, während hingegen derlei Instrumente zur Beurteilung von Leistungen in Privatzielen, in Dilettantenkränzen oder für wohlthätige Zwecke wohl mit weniger Feinheit und Accuratessie gegabert werden können und sollen. Eine Produktion dieser letzteren Gattung aber haben wir auch hier zu besprechen und es genüge daher nur das Programm der aufgeführten Piccen zu erwähnen. Eröffnet wurde die Akademie mit einer Duvertüre, der ein Klarinettsolo von Cavallini, vorgetragen von Hrn. G. Berti und eine Violoncellpice, componirt und vorgetragen von Hrn. F. Isbrach folgte. Auch dem Piano, dem Koncertinstrumente par excellence wurde sein Platz eingeräumt durch Hrn. Albin Heinrich's gewandten und gebildeten Vortrag einiger im modernen Geschmacke gehaltenen Sonntücker eigener Komposition. Die Flöte fand ihre Vertreter an den Hrn. Philipp und Anton Fajrbach durch die geschmackvolle Gestaltung von Variationen von Fürstena und durch die Transkription von Ern's „Carneval“ für die Flöte von Ph. Fajrbach. Drei Transkriptionen denken uns übrigens etwas barol. — Zur Abwechslung hörten wir auch eine recht ansprechende Walzerpice, „Klänge aus den Tiroler Alpen“, der nun Variationen für zwei Clarinetten von Jos. Dubetz, geschmackvoll vorgetragen von den Hrn. Jos. und Joh. Dubetz folgten. Ein Violoncellquartett von F. Schner vertritt sich auch in diese Akademie, dem seine Kürze wohl zu hatten kam. Den Schluß der musikalischen Spenden machte ein Potpourri von Hrn. Ph. Fajrbach „Notizen aus der Musikwelt“ von dem Dirigenten des Orchesters exekutirt, welches wie so manches journalistische Früchtlein Altres und Neues, Langweiliges und Interessantes, Kretz und Pletz mit in seinen Aram führte. Und nun folgten einige komische Deklamationspice von Hrn. Duploq, deren gewandter Vortrag zum Spächden und heiteren Beschlusse des unter so reicher Abwechslung verlebten Abends wohl sein Schicksal beitrug. Die Localitäten waren zahlreich besetzt und die beifällige Aufnahme der mei-



ßen Kammern und die zufriedenen Gesichter der Scheidenden mochten dem Veranlasser dieser Akademie der Bemerk des alten Sprüchleins abgeben haben: „Wohlthun bringt Sünden.“ Dr. Maleno.

### Beitrag für Musikvereine und Liedertafeln.

Der hochwürdige Hr. Johann Bapt. Purkardhofer, k. k. Hofrath, Dompropst an der Metropolitankirche zu St. Stephan und Director des Volkschulwesens, ist, wie in diesen Blättern bereits früher angeführt wurde, am 14. September d. J. in seinem 60. Lebensjahre, auf der Probierlehrerstelle zu Rindberg W. D. B. B. gestorben. Durch seinen Eintritt hat der Staat einen thätigen Diener, die Kirche einen würdigen Predicator, der Verein in zur Beförderung und Verbreitung echter Kirchenmusik aber einen verdienstvollen Präsidents Stellvertreter verloren.

Schon im Jahre 1839, als der Gefertigte mit dem Auftrage beehrt wurde, einen Entwurf zu den damaligen Statuten dieses mit dem Jahre 1841 so zu sagen, neu ins Leben getretenen Vereines zu verfassen, war Purkardhofer einer derjenigen, die an der neuen Begründung dieser für Kirche und Kunst so wichtigen Anstalt ein lebhaftes Interesse nahmen. Nach erfolgter allerhöchster Sanctionirung dieser Statuten trat er im Jahre 1842, dem Vereine als Mitglied mit einem namhaftesten Jahresbeitrag bei, und wurde noch im selben Jahre von Sr. hochzoglichen Durchlaucht, dem Vereinspräsidenten, Hrn. Ferdinand Fürsten von Ledebowitz, statutenmäßig zu dessen Stellvertreter ernannt. In dieser Eigenschaft war er vorzüglich auf eine strenge statutenmäßige Wirksamkeit und Verwaltung des Vereines bedacht. Unter seiner Oberleitung wurde das Institut förmlich organisiert und durch den Beitritt vieler Mitglieder ansehnlich erweitert.

Im Jahre 1844 hatte er zur Erweiterung des Gesangs-Unterrichtes durch die Schenkung einer hierzu erforderlichen Summe beigetragen, und seinen Ausflügen that es der Verein zunächst auch zu danken, daß ihm von Seite des hochwürdigsten fürstbischöflichen Konfistoriums und der hohen Staatsbehörden das Vertrauen geschenkt und der bei Sr. Anna bestehende Unterricht für Präparanden im Generalbass und Organistral übertragen wurde.

Die aufrichtige Gesinnung, welche er für die Zwecke des Vereines hegte, so wie die Verdienste, welche er sich während der kurzen Zeit seines Wirkens um denselben erworben, werden in den Akten dieses Institutes dauernd aufgeschrieben bleiben. Um das Andenken dieses Verdienstes zu ehren, hat die Vereins-Direktion beschloffen, ein feierliches Requiem cum Libera zu veranstalten und dabei Mozart's unerledigte Komposition aufzuführen; welches nach Anstuf des durchlauchtigen Vereinspräsidenten, des Hrn. Ferdinand Fürsten von Ledebowitz abgepalten werden wird.

J. J. Klotz,  
Sekretär des Vereines zur Beförderung  
und Verbreitung echter Kirchenmusik.

Der hiesige Chorregenten-Verein hat den um die hiesigen Wohlthätigkeits-Institute vielfach verdienten Hrn. Mannuffi und Hrn. Chorregenten Eggert zu Ausschußmitgliedern gewählt, und das Ausschußmitglied Hrn. Kubit zum Vereins-Rechnungsführer ernannt.

Bei dem Männergesang-Vereine in Wien wurde, nachdem Hr. Neugebör wegen Veränderung seines Domizils seine Stelle zurücklegen mußte, von der Versammlung Hr. Beermann zum Mitgliede des Ausschusses durch Stimmenmehrheit gewählt.

Der Musikverein in Güns ernannte den Hrn. Philofales sowie die Hrn. Joseph Kertinger und Joseph Koch zu seinen Ehrenmitgliedern und übermachte ihnen das diesfällige Diplom.

### Correspondenzen.

#### Pariser Kurier.

(Fortsetzung.)

Mitte November.

Die Blätter sind von den Bäumen gefallen und auch der Director der großen Oper sieht da, ein entlaubter Stamm und das Messer liegt an der Wurzel und die Stunde wird schlagen. Nur durch eine andere Direction kann die Academie royale de musique gerettet werden.

Bis der räthselhafte „Robert Bruce“ zur Vorstellung kommt, gibt man einwilligen, „Wilhelm Tell“, „Robert der Teufel“, „die pugnotinnen“, „L'ame en peine“, „Lucia“, „Charles VI.“ und „Dedalo“; sowie die Ballette „L'ady Henriette“ und „Paquita“. Ein anderes Ballet „la Zazienne“ ist in Requisition und dürfte in Kurzem über die

Bühne gehen. — In der komischen Oper parodiren immer noch die „Mousquetaires de la Reine“ die in neun Monaten mehr als hundert Vorstellungen erlebte, das einzige untergeordnete Ereigniß, von dem Erwähnung geschehen darf. In demselben Theater erwarbt man mit jedem Tage die erste Vorstellung des „Pâtre“, eine dreitägige Arbeit von Glapiffon, auf welche die Partitur folgen soll: „Ne touchez pas a la reine“ eine Oper, die Boiffelolet zum Verfasser hat. In einem nächstfolgenden Quartier werde ich hoffentlich über diese Kompositionen berichten können, wie auch über ein anderes Kraftwerk, das eintheilen unter dem Namen „Légende“ bekannt worden ist, das eine Entloose aus Goret's „Haus“ zum Gegenstande und Hrn. Herlioz zum Verfasser hat. Diese „Légende“ zerfällt, dem Vernehmen nach in vier Abtheilungen und in Szenen; weshalb man sie auch Oper genannt hat. Hr. Herlioz scheint sich jedoch vor dem Dvornamen zu fürchten, wie ein Kind vor dem Hans Trapp, seitdem seinem „Benvenuto Cellini“, den man spotthafter Weise Malvenuto hieß, eine so unwürdige Aufnahme geworden. Benvenuto oder Malvenuto war nur eine Alltagsfigur gemein; des Morgans geboren, des Abends gestorben. Sein Hahn kräht mehr darnach. Seitdem hat es Hr. Herlioz auch nicht mehr mit Eiern versucht, nur Zwitertropen brachte er ins Leben, aber nichts von reinem Gubite. Und jetzt kommen Faust und Mephistopheles und Branden und Gretchen, und Soldaten, Studenten, Scholzen und Gnomenschöre, in vier Abtheilungen und Szenen; das ist denn doch eine Oper und zudem wird sie an der komischen gegeben. Ob sich nun gerade die Sache besonders komisch ausnehmen wird, wo es sich darum handelt ein unspätiges Mädchen zu verfolgen, und die mit Todschlag und Spönsfahrt endigt, das will mir eben nicht recht einleuchten, ich müßte anders den Muffengang eines betrunkenen Studenten in Betracht ziehen, wie auch jenen andern im Munde des Mephistopheles, der also anfängt (ich citire aus dem Gedächtniß):

Es war einmal ein König,  
Der hatt' einen großen Fiehd,  
Den lieb' er gar nicht wenig (weniger)  
Als wie seinen eignen Sobn.

Diese beiden Gedichte sind nun natürlich recht barok, burlesk und mitunter auch trivial; ein Aemtl habe ich ihnen zwar nicht abmerken können. Allem Anschein nach wird drum die via comica in der Muff liegen, und so erprobt sich Hr. Herlioz auf einem Felde, worauf wir ihm zum ersten Male begegnen. — Der Wortwitz der „Dammation de Faust“, (so heißt die Legende) rührt nach dem Goret'schen Original, von Girard de Keraval übersetzt und von Gandonnier und Herlioz selbst her, der bei dieser Gelegenheit zum Dichter geworden.

(Schluß fol.t.) Ferdinand Braun.

### Aus Dresden.

(Im November.)

Die hiesigen Correspondenzen der politischen Zeitungen, wenn auch nach Form und Farbe oft zweifelpaltig genug, stimmen doch gemeinlich in Einem Punkte außerordentlich mit einander überein, in der Klage nämlich: Es herrschen hier in Betreff ihrer Berichte stets die sieben magern Jahre Gognons, bekanntest Andenkens: es passirte nichts, was eben für einen Bericht sich eignete. Daber mag's denn auch wohl kommen, daß man nicht eben selten so hehlt, wüßig Correspondenzen zu lesen bekommt, die von der lebhaftesten Fantastie so mancher junger Herren ein deutliches Zeugniß ablegen. — In der Organwart nun dominirt bekanntlich die Politik. Sie hat mehr und mehr alle Gebiete des sozialen Lebens durchdrungen, und selbst die Kunst ist von ihr innewirt worden: haben wir doch politische Poesien, und es fehlt nicht an Versuchen, auch politische Musik zu machen. Wagner nun daber oder aus irgend einem anderen Grunde zu erklären sein, das man diesen Zeitbestrebungen auch hier sich anzuschließen strebt, und daber selbst die musikalischen Berichterstatter in die prinzipielle Lage versetzt eben nichts zu berichten zu daben — das muß für jedt daber gegheilt bleiben. Aber social recht freit, das eigentlich so zu nennende musikalische Ereigniß seit unserm letzten Berichte hier sich kaum begeben daben, wenn damit auch keineswegs gesagt sein soll, daß nicht dieß und jenes vorgekommen wäre, was eine Berichtserstattung über die jetzigen musikalischen Zustände und Berdältniß Dresdens richtigeren möchte. — Eben jenes Nichts ist in dieser Beziehung auch ein Etwas, ein sehr inhaltsschweres Etwas, das mancherlei zu denken, zu fragen, zu betrachten gibt. Und weil wir denn nun doch nicht gänzlich verkommen dürfen, so mögen die geehrten Leser uns freundlich verzeihen, wenn wir ihnen hier für dießmal eine bunte Musterkarte von Oper- und Konzert-Begebniß darbieten und dieselbe mit einigen Bemerkungen begleiten.

Ueber Herffiger's „Schiffahrt der Arctula“ daben wir schon berichtet, und ist nur noch nachzutragen, daß die Oper wegen andauernder Krankheit der Frau Wächter länger als zwei Monate vom Meertreir versdunden war — wir daben ja keine Complimente! — und erst in diesem Monate wieder zweimal in Scene ging, nachdem die Direction durch das Engagement der Frau Glau von Hannover jene Lust in Personal guchlich auszufüll hatte. Wenn wir die Krankheit der erkrankneten, in ihrem Rollenkreise so schätzwerthen Künstlerin aufrichtig beklagen, so dürfen wir doch auch die Freude darüber nicht bergen, daß

es der Direction gelungen ist in der letztgenannten eine würdige Vertreterin zu finden und zu gewinnen. Als solche hat Fr. Claus in den Partien sich gezeigt, welche wir von ihr bisher zu hören Veranlassung und Gelegenheit hatten, und wer es weiß, welche Schwierigkeiten sie macht gerade bei Winterrollen ausweichende Vertreterinnen zu finden, wird auch diese Acquisition gebührend zu würdigen sein. — Auch für das Coubrerensisch, wenigstens in zweiter Linie, ist es der Direction gelungen, eine junge Künstlerin zu engagieren, welche zu erfreulichen Hoffnungen berechtigt, wenn sie es ihrem Talente an den erforderlichen sorgfältigen Studien nicht fehlen läßt. Fräulein Maria Auguste Marburg, früher in Detmold, zuletzt in Königsberg. Die junge Dame hat eine angenehme, wohlthuende Stimme von ziemlichem Umfang und ausreichender Stärke, einen leichten Consonanz, und eine natürlich flüssige Coloratur und reine Intonation (sobwohl diese sich eigentlich überall von selbst verstehen sollte, hat uns doch die Erfahrung der Gegenwart leider schon dahin gebracht, sie als eine wohlthuende Erscheinung besonders hervorzuheben zu müssen!) und natürliche Gewandtheit des Spiels, daß zwar von so manchen Klagen, wie sie häufig bei Mitspielern kleinerer Bühnen eint, nicht frei ist, aber bei sorgfältiger Aufmerksamkeit und gutem Willen leicht sich seiner und künstlerischer herausheben lassen wird. Diese Aufmerksamkeit, diesen guten Willen glauben wir aber bisher bei der anspruchsvollen Künstlerin bemerkt zu haben, und dürfen sie deshalb als einen mehr denn genügenden Ersatz für Frau Schumann von Wiesbaden, die jetzt in ihrem Wien gastet, ansehen; so fern diese letztere — auf ein paar Monate im Laufe des Sommers hier engagirt — nur als tüchtige Localsängerin in Poffen und Bauballetts bedeutender hervortrat, dagegen als Coubrerin in der Oper hier nicht zu genügen vermochte. — Ein glücklicher Zufall hat uns sogar zu einem zweiten Spielstücken (oder lieber Tenorbüffo) verschaffen, an welchem unsere Bühne sehr empfindlichen Mangel litt. Man hatte nämlich in Fräulein Mendel von Steetin einen brauchbaren Repräsentanten für das vermalte Heldensach im recitierenden Drama acquirirt, und plötzlich zeigte sich — da einmal große Noth und, wie öfter bei uns gar keine Oper heranzubringen war — daß derselbe mit angenehmer, kräftiger, wenn auch sehr wenig künstlerisch ausgebildeter Stimme, und ein angelegentlich-selbstwollendes Spiel für Partien, wie Barbarino in „Strabell“ Danolo in „Damp“ und ähnliche, sehr gut verwendbar sei, so daß wir nun den Wunsch begen, man möge sich angelegen sein lassen, den Künstler gerade nach dieser Seite hin weiter auszubilden. Im Interesse der Sache jedoch müssen wir bemerken, daß es jedenfalls eines großen Hoftheaters unentbehrlich ist, ein und dasselbe Mitglied heute als Don Carlos oder Ingomar, morgen als Danolo oder Georg in Logging's „Waffenfriede“ — die Partie soll ihm zugetheilt sein — auftreten zu lassen, abgesehen davon, daß eine derartig zwitterhafte Stellung für die Berufskommunion nach beiden Seiten hin sehr hinderlich erscheint und eine Halbheit erzeugen muß, die eben nirgends zu befriedigender Leistung gelangen läßt.

Endlich hat man sich auch bereit gefunden, den Operchor nicht nur durch neue Engagements zu verstärken (und das that sehr noth), sondern auch die bisherige Stellung der Mitglieder desselben günstiger zu gestalten (und das that noch mehr noth!). Doch werden die Früchte dieser ganzen Saat natürlich erst allmählig zeitigen können. Was wären die ertrocknen Erscheinungen und Begebnisse der unserer Oper. Natürlich müssen wir nun diesen auch die unerfreulichen entgegenstellen. Denn je dankbarer wir der Direction für jene und deren Vermittelung sind, um so mehr thut es noth, wiederholt auf das hinzuweisen, was uns noch fehlt, sei es ohne, sei es mit Verschulden der Oberleitung unserer Bühne, da diese wenigstens durch jenes Streben die Erkenntnis der vorhandenen Mängel und den guten Willen gezeigt hat ihnen abzubelfen, dies aber die Möglichkeit erweckt, es werde ihr Ernst sein auf dieser Bahn rüstig fortzuschreiten und nicht wieder — wie dies wohl auch schon vorgekommen — unthätig auf selbem Wege stehen zu bleiben. Das Fräulein Wagner von ihrer Bildungsreise nach Paris zurückgeführt und zunächst in zwei dort einwirkten Rollen, als Norma und Valentin, wieder aufgetreten sei, haben wir schon früher als Notiz mitgetheilt. Unsere Wahrnehmungen bei der letztgenannten Partie möge man uns hier nicht wiederzulegen gestatten. Sie werden mit einigen flüchtigen Bemerkungen über die Norma der jungen Künstlerin einen genügenden Anhaltspunkt für weitere Betrachtungen bilden. Man wird wohl noch unenblich darüber im Klaren sein, daß Fräulein Wagner's Stimme ein Mezzosopran (wir haben das schon vor zwei Jahren ausgesprochen) und Carci a hat es neuerdings bekräftigt — dem wird man doch glauben, wenn man hier auch die sehr löbliche Gewandtheit hat zum Nachtheil der Sache einer ehrlichen und freimüthigen Kritik keinen Schaden zuzufügen, sei vielmehr als widerwärtig, ja als gefährlich zu bezeichnen, und zu etwaiger Paralinzung derselben wohl gar einen „jungen Mann“ zu gewinnen, der, nebenbei bemerkt, noch dramaturgischen Kenntnissen eben nichts beifügt, darum aber vielleicht gerade am meisten geeignet erscheint, vollkommen im Sinne der Direction zu schreiben! — man sollte also, sagen wir, nun endlich darüber im Klaren sein, daß die Stimme von Fräulein Wagner ein Mezzosopran sei, daß sie nicht zur Höhe forciert werden dürfe, ohne das vorhandene, werthvolle schöne Material ernstlich und nachtheilig zu gefährden, zumal

da sich schon in der Rolle der Norma wieder sehr klar herausstellte, daß die Töne über dem zweigekrümmten As nur mit großer Anstrengung zusammen, ja unangenehm forciert — vulgo geföhren — wurden, was von den freilich unerschöpflichen Freuden und Bewunderern à tout prix als kräftig bezeichnet und gemüthlich applaudirt wird. Befanctlich ist ja, um bei einem sogenannten wohlwollenden, eigentlich: unerschöpflichen Publikum Applaus zu erringen, nichts weiter erforderlich, als entweder einen hohen Ton zu forcieren, oder einen besonders tiefen Ton möglichst nieder, ja und unermittelt — matrosenhafte, sagte ein launhafter Nachbar bei einem ähnlichen Vorkommnisse — heranzujagen, oder eine rasche Coloratur durch ein paar Hiaten wohl oder übel, aber nur fast herauszuholtern, oder einen Triller zu schlagen, sei er auch noch so unrein, sei er auch ein wahrhaftiges Redern. Beispiele dafür brauchen wir wohl nicht erst anzuföhren. Man kann deren in jeder Opernvorstellung überall in hinreichender Menge finden! (Fortsetzung folgt.) Dr. J. S.

### Kreuz und Knäuel.

Die „Doron“-Duverture, welche ein Musikreferent nicht kennt. Bei Gelegenheit der Beurtheilung der am vorigen Donnerstag im Hofopertheater stattgefundenen Akademie spricht der Musikreferent von „Gegenwart“: „Das Orchester brachte eine so außerordentliche Ausführung der Doron-Duverture von G. R. Schubert, wie man sie selten mit solcher Vollendung wird hören können.“ Nun wurde aber zufällig die Duverture zu Oberubini's „Wasserträger“ aufgeführt, obgleich die „Doron“-Duverture auf dem Settel fand. Ein Beweis, daß den Theaterleitern nicht zu trauen ist; sie können einen Musikreferenten, der zufällig Weber's Doron-Duverture nicht kennt (und muß sie denn auch jeder deutsche Musikkritiker kennen?) recht hinter's Ohr sähen. Futale Theatergettel das!

### Notizenblatt.

(Die Gesellschaft's-Konzerte) der Musikfreunde des österreichischen Kaiserthums scheinen neuer besonders interessant werden zu wollen. Im ersten derselben, Sonntag den 6. December wird unter Anderem die im 3. im Concert spirituel aufgeführte neue Symphonie von Mendelssohn-Bartholdy, und „Solomon's Tempelruine“ von A. Emil Hill geben, in welcher letzterer Composition Hr. Staudig den Vortrag des Solo-Partes bereitwillig übernommen hat. (Hr. J. A. Beute) Professor am Conservatorium und Inhaber des Theaters- und Musik-Geschäfts-Bureau in Prag gibt unter dem Titel „Oesterreichsches Theater- und Musik-Album“ mit 1. Jänner künftigen Jahres ein Journal geschäftlichen Inhaltes heraus, welches geschichtliche und statistische Theater-Notizen, Anzeigen über den Personalstand der Bühnen, so wie deren Repertoires und Leistungen, biographische Notizen von Künstlern, und Beurtheilungen dramatischer Werke, Uebersichten von musikalischen J. Statuten, Beurtheilungen von musikalischen Compositionen, Tagesneuigkeiten etc. enthalten wird, und dist somit einem Bureau's viertel und alle geschäftlichen Angelegenheiten Oesterreichs in dieser Beziehung in das Bereich seiner Besprechungen zieht. (Fr. Dr. Robert Schumann und seine Gemalin, geb. Witt) sind dieser Tage hier angekommen und werden sich längere Zeit in Wien aufhalten. Fr. Dr. Schumann wird einige seiner geistreichsten Compositionen hier zur Aufführung bringen und Frau Witt Schumann das Publikum durch ihr merkwürdiges Spiel erfreuen.

### Todesanzeigen.

Den 20. November d. J. starb der Marinestift Dr. Matthias Sandner, Mitglied des Josephstädter-Theater-Orchesters. Ein Sohn von Gehurt, kam er im Jahre 1822 nach Wien, ward dalselbst Schiler des Friedlowsky (Vater) und im Jahre 1823 bei der Kapelle Sr. Kaiserl. Hoheit des Cardinal Rudolph, Fikterbischofes von Dimüg angeheilt, worer bis zum Tode dieses hohen Kunstrandes verblieb. Nach Auflösung dieser Kapelle im Jahre 1831, wurde er unter Etzger's Direction beim Josephstädter-Theater, und gleichzeitig bei der Fürstlichsteinischen Kapelle engagirt. Letztergenannter Kapelldienst hatte nur zwei Jahre Bestand; dagegen baurete sein Theater-Engagement beinahe durch 15 Jahre. Sein Spiel zeigte sich durch eine besondere Weichheit und Schönheit des Tones aus, so wie tiefen ganzes Wesen sehr anspruchslos war.

### Wichtiges.

Wir setzen uns im Interesse der Wahrheit verpflichtet, eine irrige Angabe unseres Correspondenten aus Dimüg in Betreff des beim vorigen Theater engagierten Fräulein Frank zu berichtigen. Es heißt nämlich in dem Berichte aus Dimüg ddo. 11. d. M. (in Nr. 141 d. Ztg.), „der frühere erste Tenor Fr. Frank wurde zum zweiten Malen begraben.“ — Es ist dies insofern unrichtig, als uns authentische Beweise vorliegen, daß Fr. Frank in seinen früheren Engagements-Verhältnissen als erster Tenor bei der Dimüger-Bühne mit der Bewandlichkeit des Interims mit Fräulein Formes in ersten Tenorpartien beschäftigt ist. Die Redaction.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von  
**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der L. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qu Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den L. f. Volksherrn.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikheften, Kompositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	ganj. 11 fl. 40 fr.	ganj. 10 fl. — fr.
1/4 J. 2, 15 „	1/2 J. 5 „ 30 „	1/4 J. 3 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. C. M.

**N<sup>o</sup> 145.**

**Donnerstag den 3. Dezember 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Richard Wagner, und seine neueste Oper „Lannhäuser“.

Eine Beurtheilung von

**Eduard Hanstlik.**

(Fortsetzung.)

Ich war sehr begierig durch ein gründliches Studium der Partitur mein Urtheil über Wagner's „Lannhäuser“ zu läutern und zu befestigen. Nun ich dies gethan habe, bin ich der festen (wenn auch unmaßgeblichen) Meinung, daß der „Lannhäuser“ das Vorzüglichste sei, was seit wenigstens 12 Jahren in der großen Oper geleistet wurde; daß er die bedeutendste dramatische Schöpfung seit den „Hugenotten“ und ebenso epochemachend, dem Geiste der Zeit entsprungen, und hervorragend über die dazwischenliegenden (wenigstens trefflichen) Bestrebungen auf die „Hugenotten“ folgt, wie die nach dem „Freischütz“ und dieser nach „Den Iwan“. — Um dies Urtheil zu begründen, muß ich nothwendig eine kritische Analyse der Oper vornehmen, und so schwierig und unangenehm es auch sei, Musik erzählen zu wollen, wird der geehrte Leser mir den Versuch doch um so williger verzeihen, als dies so interessante und bedeutungsvolle Werk (gleich dem früheren Opern Wagner's) in der österr. Monarchie eine terra incognita ist. Bei den zwei früheren Opern ging ich absichtlich nicht ins Detail, theils weil das mir vorgeschriebene Ziel der „Lannhäuser“ ist, theils weil ich keine davon je auführen hörte. Ich halte nämlich bei einem dramatischen Vorwerk den Totalindruck der wirklichen Execution für ein, wenn auch minder entscheidendes, doch gleich nothwendiges Moment, als das bloße Studium der toten Note; wenigstens kann die genaueste Vorstellung, welche sich der gewandte Musiker aus der Partitur bildet, erst durch die wirkliche sinnliche Auffassung ihre letzte Vollendung und Bekräftigung erhalten. Wird nicht der bewährteste Partiturheld die und da die — später erkannte — Wirkung und Wichtigkeit eines kleinen Zuges übersehen, und wird er nicht wieder im Gegenheil bei der Aufführung manches als einen papierenen Effekt erkennen, wovon er sich in seiner Studierstube ganz besonderes versprach?

Ich will es versuchen den „Lannhäuser“ Nummer für Nummer zu erzählen und zu beurtheilen, und habe mir gütlichst eine genauere, musikalische Charakteristik Wagner's bis hierher verspart, um sie an dem Gaben seines Werkes selbst zu geben, und so mit jedem Urtheil zugleich dessen Begründung und Beweis in der betreffenden Stelle darzulegen.

Wagner hat für den „Lannhäuser“, so wie für seine übrigen Opern, das Textbuch selbst verfaßt, und kommt daher nie in die traurige Nothwendigkeit so vieler vorzüglicher Componisten, zu einer Dichtung greifen zu müssen, die ihm die freie Verwendung seiner Mittel versagt, und nicht im Stande ist, die Flamme wahrer Begeisterung in ihm zu erwecken.

Eine treffende Bemerkung fällt mir hier bei, die Wagner äußerte, als er einmal von dem Zustand und den Hoffnungen der heutigen deutschen Oper sprach: „Ich glaube, für die deutsche Oper ist so lange kein Heil zu hoffen, bis nicht jeder Operncomponist selbst sich seinen Text wählt und schreibt. Das traurige Dilemma, das ein vorzüglichlicher Poet sich nicht zur Dichtung eines Textbuches erlaubt, und ein schlechter dem Componist im Vereinem das Werk überdrückt, bringt den Ruin in untr. Opern ein. Diefes Abhängigkeit von den Textschreibern muß aufhören, und die literarische Bildung ist nunmehr so weit vorgeschritten, daß es auführen kann.“ Was das Textbuch zum „Lannhäuser“ an-

belangt, dem die alteutsche Sage vom Ritter Lannhäuser zu Grund liegt, und in welchem dieser, nach Vorbild der meisten Volkschroniken, mit dem Sängcr Heinrich von Osterdingen identifizirt ist, so sei hier nur auf ein besonders wichtiges und wirksames Element derselben aufmerksam gemacht, das nationale. Bemerkenswerth sagt der Correspondent der Allgem. Zeitung, welcher zuerst über den „Lannhäuser“ berichtete, es ist bemerklich, daß in Wagner's Opern der Rusik wie den Sujets das für uns Deutsche jetzt nothwendigste und zu bauernb erregender Wirkung unentbehrlichste Element fehlt, das nationale. „Dies Moment (fährt er fort) ist aber in unserer Zeit mit so charakteristischer Energie hervorgeraten und hat zumal in Deutschland einen so tiefen Grund, daß sich mit ziemlicher Sicherheit behaupten läßt, es werde seinem neuen Kunstwerke gelingen, allgemein die Gemüther zu fesseln und langwährende Bedeutung zu gewinnen, wenn es nicht irgendwie an die nationale Stimmung anknüpft. Diese Wahrung der Zeit ist von Wagner in geistvoller Art verstanden worden, und mit dem Text eine Anregung gegeben, welche für unsre Oper ohne Zweifel von fruchtbarsten Folgen sein wird, und schon allein um dieses Momentes willen seinen Werken eine mehr als gewöhnliche Bedeutung sichert.“ Uebrigens ist das Textbuch zum „Lannhäuser“ von reicher dramatischer Anlage, und hat den für eine große Oper bedeutenden Vorzug, in dem Kreise einer bekannten Volkslage, und eines nicht minder bekannten national-poetischen Vorgangs, des Wartburgkrieges, zu spielen. Das Wanderbare das seiner edlen Oper fehlen soll, erhebt in glücklicher Einheit mit dem Inhalt des Ganzen, es ist mairische Fantastik, Gemüth, mittelalterlicher Geist, deutsche Sinnhaftigkeit und Sittlichkeit, und diese Vorzüge überwiegen noch der einer vollkommenen Fähsigkeit, von der Musik ganz aufgenommen und durchdrungen zu werden. Als wesentlichen Mangel hat man mit Recht angeführt, das Stück verliere und verliere sich zuletzt in die Annerlichkeiten des Gemüthslebens, und höre auf dramatisch zu sein, indem Thätigkeit und Akt in den Schmelz eines lieblichen Seelengemüthes zerfließen. Es ist dies wohl ein lebenswürdiger Fehler, aber doch ein Fehler, er erklärt sich aus der idealen Auffassung des Verfassers, daß das Kunstwerk ganz nur aus der innern Natur des Gegenstandes hervorgehen, nichts fremdes äußerlich hinzusetzen soll, daß aus der Zeit eines fromm bewegten, und lebend veragerten Herzens ungehinderte Entfaltung gegönnt bleibe. Und dieser Gedanke hat wohl vollständigsten künstlerischen Gehalt.

Fast thut es mir leid, daß nach alter Nothwendigkeit auch bei Wagner's Opern die Durekture das Erste ist, und daher auch der Anfang jeder Beurtheilung; denn die reine Instrumental-Komposition ist nicht Wagner's starke Seite. Er bebaut des lebendigen Wortes, der fortwährenden Handlung als eines festen Stammes, woran er den grünen Spross seiner Melodien rankt. All seine musikalische Lebensfähigkeit resultirt auch dramatische Fähsigkeit. Wagner braucht Menschen, lebendige, fühlende, handelnde Menschen, die da ausfehlen, was ihre Brust erfüllt; in einer geschlossenen Gesellschaft von Darmsaiten, Blasinstrumenten und Holzbläsern sucht er sich nicht heimlich.

Wir können (von Gluck und Mozart aufwärts) drei Gattungen von Opern-Duverturen unterscheiden, und ebenso theoretisch drei Standpunkte feststellen, aus deren eine Einleitungsmusik ihrem innern Wesen nach und im Verhältnis zu dem einzuleitenden Drama betrachtet und geschaffen werden kann. Zunächst kann die Duvertüre sich nämlich als bloße Introduction unmittelbar an die Hauptdarstellung anschließen, und so einen Prolog bilden, durch welchen die der ersten Scene vorausgehende Verhältnisse und der später mit der Situation ver-





Wendelssohn'schen „Paulus“ ausgebreiteten, hehren, religiös-poetischen Welt zu erkennen, und in diesem Lichtkeine eine göttliche Urkraft zu erkennen und beglückt anzubeten im Stande ist, für den kein Wort mehr! Er heile seinen sich aus dem Bunde der Kunstleier, denn er ist — nicht würdig, diesem geheiligten Bunde anzugehören! Und auf diese Art trägt eine imposante Steigerung die andere. So nennt ich denn, nebst vielem Anderen, die tieferhütternde diatonisch progressive Durchführung der ersten Hälfte des ersten Ademas in der Blasgarnitur und der Violin während das übrige Streichorchester beide Motive in ewig wechselnden Gestalten wiederbringt; ferner den riesigen Dominantenorgelpunkt, über den sich alle bis jetzt gehörten Gedanken mit einer bei aller thematischen Strenge, doch höchst überraschenden Kühnheit aufzurufen. Was soll ich endlich noch über den Schluss der Duettacte sagen, in welchem der Triumph des Christenthums über die heidnische, in sich selbst verfallene und zerfallene Weisheit in einer Weise hervortritt, in sich eben nur ein so inniges, tiefes Künstlergemüth, gleich dem Mendelssohn'schen, dessen eigentliche Welt das edelstrebige-kirchliche Leben, zu finden und darzustellen vermag. Trotz des buntesten instrumentalen Kolorites, trotz der selbstständigen contrapunktischen Stimmführung, trotz der tiefen Oberflächigkeit aller hier mit hoher Kraft und Klarheit wieder auftauchenden Reminiscenzen an die schon zerlegerten Gedanken-elemente, überbietet doch die allmächtige Stimme jenes unvergleichlich schönen Soprals, der nun in urkräftigem Fortstrome von den Blasinstrumenten vorgeführt wird, alle jene tobenenden und brausenden Massen, und das große Werk ist vollbracht, oder vielmehr der schöne, reiche, üppige Keim zum mächtigen Werke ist geschaffen, und es gilt nun, der geistigen Entzückung dieses Keimes unverwandten Blick zu folgen, es gilt, „das Reichen, das Werden“ dieses erhabenen Gedankens im Einzelnen nachzusehen. — (Fortsetzung folgt.) Philokales.

### Local-Review.

#### A. K. priv. Theater an der Wien.

Dienstag den 1. d. M. „Gutenbergs“ Oper von Otto Prechtler, Musik von Ferdinand Fuchs, zum Benefice des Komponisten.

Hr. Fuchs mußte ziemlich lange auf sein wohlverdientes Benefice warten; die andauernde Unpäßlichkeit des Frn. Bergauer jedoch die Aufführung länger hinaus, bis sie endlich heute unter großem Beifall eines ziemlich zahlreich versammelten Publikums statt fand. Ich habe bemerkt, daß diese Oper denselben Eindruck, den sie auf mich selbst, auch auf das allgemeine Publikum macht; sie gefällt nämlich bei jeder Aufführung besser. Mehrere einzelne Stellen, welche bei den früheren Aufführungen unbenutzt vorübergingen, oder vom Publikum nicht besonders ausgezeichnet wurden, erregten heute lauten Beifall, dessenungeachtet aber bewährten die Lieblingsstücken, wie der Chor im 2. Akte, „Rise, rise, schäum im Glase“, Faust's Bräutlich und der Gesang der Rosenmädchen im 3. Akte, ihre alte Anziehungskraft, so daß sie wiederholt werden mußten. Die Aufführung war im Allgemeinen eine gelungene, wenn auch Einzelheiten im Chor und Orchester nicht so gerundet zusammen gingen, als es wohl bei einer dritten Aufführung zu wünschen gewesen wäre. Was die Soli anbelangt, so war wie immer Fr. Staudigl die Krone des Ganzen. Sein Vortrag ist so bewußt, so durch und durch künstlerisch vollendet, daß auch nicht die kleinste Nuance seiner Partie verloren geht; er ist ein Musterbild für jeden Sänger. Aber auch der Componist kommt durch Staudigl's geistvolle Auffassung zur klareren Einsicht seines eigenen Werkes, es werden ihm so manche Effectmomente, die unbenutzt in seiner Composition geschummert, durch Staudigl's Vortrag erst recht verständlich. Fr. Ditt sang seine Partie mit besonderer Klarheit des musikalischen Ausdrucks, auch ihnen ist heute vorzugsweise gut disponirt und seiner schönen Klangvollen Stimme wohnt ein eigentümlicher Reiz inne; mehr Wärme in den Momenten des Affektes, eine richtigere Declamation, und sein Guttenberg ist eine vollendete Darstellung. Frn. Bergauer, welche sich schon bei der zweiten Aufführung dieser Oper eines weit besseren Erfolges als das erste Mal zu erfreuen hatte, leistete heute in Gesang und Darstellung Vortreffliches. Sie theilte mit den eben genannten beiden Künstlern und dem Componisten\*) die Palme des Abends; die pp. Wächter, Mahl, Waller, sowie Frn. Dielein in den Nebenpartien trugen viel zum Gelingen des Ganzen bei. Fr. Wächter wurde wieder nach seinem mit frischer Stimme gelungenen Recitative gerufen. Frn. Hermann dat es wohl nicht ihrer Stimme zu danken, daß ihr die Partie von Clara's Joke übertragen wurde. Die Ausstattung und Anweisung war wieder theilweise mangelhaft; so fehlt der Ergie und dem Rosenball die lenkende Hand eines tüchtigen Regisseurs, es ist in dem Ensemble keine Lebendigkeit, sie geben kein schönes Bild; nirgends ist Geschmack in der Anordnung. Das Kostüm armelich. Ich würde dem reichen Faust, der so verschwennerische Bankette bei sich gibt, den wohl-

gemeinten Rath geben, seinen Herzfreunden und Geschwägern auch neue Rämler zu kaufen; denn so hält man sie eher für Diener als für Gäste des Hauses. Der Beneficiant leitete die Aufführung persönlich. A. S.

### Correspondenzen.

#### Pariser Kurier.

(Fortsetzung.)

Und weil wir denn doch von Legenden sprechen (wer weiß moorn wir nicht Luem noch sprechen werden —!) so ist es uns schon erlaubt, auf verwandte Gegenstände überzuspringen. Jedermann weiß nie vor zwei Jahren Fr. Felicien David die Welt mit einer Symphonie: Die die „Wüste“ bereicherte, ein Werk, das die Marktstreuerei eines Journalistenburcaus, das, wieviel ich das schreibe, in Sterbedühen liegt, in die Wollen gehoben, und dem man in Deutschland mit etwas kühlerem Muthe seine geziemende Stelle gemieken. Jedermann weiß dieß, daß derselbe Componist in der Folge mit einem Traterium „Moses“ über die Wüsten der großen Oer gezogen, das jedoch keine Stimme in Israel geworden; Jedermann weiß es aber nicht, daß derselbe Componist binnen Kurzem mit einer neuen Arbeit „Kolumbus“ vor die Öffentlichkeit treten wird. „Kolumbus“ soll das Gegenstück zu „Wüste“ sein. Diese silberne die Verlassenheit der Erde, jenes wird die Verlassenheit der Meere schildern. Hier waren Karawane, Sonnenaufgang und der Gesang der Muezzin und einer liebglühenden Araberin, der Simoun — dort werden Schiffe sein, Sonnenuntergang, Barcarolen, Matrosenlieder, Wasserkrüme. Als Musik möchte sich die Sache, einiges abgesehen, so ziemlich gleich sehen. Der Worttext jedoch wird uns belehren, und Worttexte der Symphonien sind heute nothwendig, sind heute Mode. Hoffen wir das Beste von „Kolumbus“. Ge endet uns eine neue Welt und Gott gebe daß er nicht Schiffbruch leide! —

Mit dem dritten türkischen Theater ist man bis jetzt um keine Spanne weiter vorgekriegt. Man spricht zwar viel und oft davon, aber mit Worten ist's nicht gethan. Der Winter ist gekommen und kein Lokal gefunden, und ein Lokal muß man doch haben, sollen Stücke, Sänger, Componisten gesehen, gehört, gekriegt und gewürdigt werden. Will's nun mit dieser Anstalt nicht voran, wie viele Wünsche angebetender Componisten auch vor. Fr. Adame's Syron sich fanden, so entfallt auf der andern Seite das italienische Theater eine lohnenswerthe Thätigkeit. Wir hören seit der Wiedereröffnung dieser Anstalt: „Semiramis“, „Lucia“, „Norma“, „Kabucbonof“, „Il Pirata“ u. a. m. Der Bariton Galletti, der Stellvertreter Zambrini's, gewinnt bei jeder Vorstellung mehr Raum in dem Wohlwollen des Publikums, und verdient ersetzte Sara Brambilla, wenn nicht mit Gleichmächtigkeit, doch mit Vergleichswürdigkeit ihre Schwester, die ihren Partier Aufenthalt gegen eine Anstellung in Neapel umgetauscht. Sara Brambilla ist noch nicht die fertige Sängerin wie ihre Schwester; ihre Stimme hat weniger Gleichheit, weniger Umbrung in dem Medium, aber hingegen hat sie mehr Vibration in den hoch liegenden Tönen. Auch geht ihr Vocalisation mit weniger Leichtigkeit. Im übrigen gleicht sie der Schwester bei der Veranschaulichung. Derselbe Gesangsorgan, dasselbe Organ, dasselbe Diaphragma, derselbe Stimmumfang, dieselbe Art zu phrasiren und überdies hat sie mehr Schönheit. Diese Schönheit beschränkt sich nicht allein auf den physischen Reiz des Körpers und die Formenanmut, es ist zudem auch jene des Ausdrucks und des Charakters, jene theatralische Plastik, wodurch die Gestalt sich abtut und dramatisches Leben gewinnt. Es fehlt der Sängerin unterdessen noch Übung. Ein mehrjähriger Aufenthalt in Paris wird sie schon bis zum Punkte hinkommen, wozu ihr Talent sie berechtigt und den sie mit Fleiß, mit Klugheit und mit Studium erreichen kann. Ferdinand Braun.

(Schluß folgt.)

#### Die italienische Oper in St. Petersburg.

(Schluß.)

Den 14. Oktober „Maria di Rohan“ von Donizetti; auch in dieser Oper sehen wir die Aitelrolle von Sgra. de Gullz-Borfi ausgeführt, und wir dürfen der Dame mit vollem Rechte das Prädikat dramatische Künstlerin beilegen. Wir sahen die Oper im vergangenen Jahre mit Sgra. Viardot-Garcia, können aber nicht umhin, zu gestehen, daß uns erst das wirklich dramatische Element der Oper durch Sgra. de Gullz zur Anschauung gebracht worden ist. Der Gesang der Sgra. de Gullz war wie immer rein und sicher und eignet sich der dramatische Stimmung dieser Rolle ganz besonders zu der Stimme und zu der Art der Auffassung dieser Sängerin. Fr. Guasco als Chalais machte in den Cantilenen besonders seine schöne Stimme geltend. Fr. Tamburini als Chevreulle mußte auch in diesem Jahre zu lebhaftem Beifalle hinzusetzen. Die Künstlerin ward verdienstmäßig mehrfach bereuergrüßt. Sgra. Poppa-Majerani als Gondi genigte den Anforderungen unseres Publikums; wir bebauern jedoch die so beliebte Tiboni nicht hören zu können. Von den übrigen kleinen Rollen dieser Oper zeichneten

\*) Bei der ersten Aufführung wurde auch der Dichter Fr. Otto Prechtler zum Schluß gerufen. Gewis ein seltener Fall. D. R.





# Wiener allgemeine Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von  
**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint  
**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man abonnirt in Wien in der f. f. Hof-Rund- und Musikalienhandlung von

**Pietro Hechtel & Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. f. Postämtern

Die Abonnenten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Kompositionen ausgezeichneter Tonkünstler im Kirchen-, Konzert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Post	Ausland
1/4 J. 2 fl. 30 kr.	1/4 J. 11 fl. 30 kr.	1/4 J. 10 fl. — kr.
1/2 J. 2 „ 15 „	1/2 J. 5 „ 50 „	1/2 J. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. 6 Bl.

**N<sup>o</sup> 146 u. 147.**

**Samstag d. 5. u. Dinstag d. 8. Dezember 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Erinnerungen an Wien.

Von

Theodor Hagen.

(Fortsetzung.)

Wenn mich das Pöbelsche Institut wenig angeregt hat, wenn ich darin nichts als eine große Fabrik erblicken konnte, in welcher es noch dazu ziemlich bunt bergeht, so muß ich hingegen das Leopoldstädter Theater als dasjenige nennen, welches nächst dem Kärntnerthor für mich die meiste Anziehungskraft besaß. Und doch war es hauptsächlich nur eine Figur, die mich daran festhielt — ein alter Mann, der sich Carl nennt, und Besitzer des Theaters wie noch mancher anderer Sachen sein soll. Ich muß gestehen, kein Komiker hat mich so lachen machen, wie Carl. Dies mag vielleicht daher rühren, weil er weniger durch sein Naturell, als durch die Kunst wirkt. Carl ist Darsteller, was man von den meisten Komikern nicht sagen kann. Wir finden bei ihm ein ausgebildetes Schauspielertalent, nicht den rohen Naturalismus. Der letztere ist mir auf den Brettern widerwärtig, er verletzt mich in jeder Beziehung. Jedoch was hilft's? Er trägt doch noch in den meisten Fällen den Sieg davon. Ich kann nicht umhin, hier einige Worte zu wiederholen, die ich in dieser Beziehung noch kürzlich veröffentlicht habe:

„Die Sinne sind der oberste Gerichtshof, an den von der Bühne herab appellirt wird. Hagen die nur ja, so ist alles gut, so freut man sich, gleich den Kindern, die vor der Bude des Bajazzo stehen. Daher sind die Komiker in unserer Zeit so sehr gesucht, daher ist die komische Dorer diejenige, welche am meisten Gewicht hat, am liebsten gesehen, und am höchsten kultivirt wird. Es ist, als fürchte man sich vor dem Ernste, wie vor einer Mahnung des Todes. Man will nicht sterben, man will leben und genießen, ohne in sich die Kraft dazu zu haben; deshalb stügt man sich auf andere, hält an jedem Strohhalm fest, der Leben und Genuß anzeigt; deshalb fürchtet man so sehr, auf den Brettern sterben zu sehen. Man will nichts als die gemeine Komödie, wo sich alles in Wohlgefallen und Spaß auflöst, man drückt die Augen zu, wenn die Katastrophe herannäht, man verlangt gebieterisch, daß ein glänzender Mantel darüber gemorsen werde, man will die Hülle, den Schein, die Tüze, niemals die Wahrheit. Es ist eine entsetzliche Pause in der wir uns befinden. Die größte Thätigkeit der Bühne beschränkt sich auf den Spaß, den Wig, und je enger die Zeit, desto mehr gilt der Wig. Menschen, die ein mehr oder minder komisches Naturell empfangen haben, werden im Triumph auf die Bretter geführt und mit Gold überschüttet. Haben sie die Hand auf, so brechen Tausende in Vorlaus aus: sprechen sie gar, so wundern man sich über so viel Gänse.“

So sehr mir gerade im Leopoldstädtertheater Gelegenheit gegeben wurde dieser Worte zu gedenken, so sehr freute ich mich an der Erscheinung Carl's, da sich mir in ihr die Zeit von ihrer künstlerischen, intellektuellen Seite offenbarte. Carl's Unfönn ist so liebenswürdig, und oft so finmig, daß er „geschwehte“ Leute beschämen kann. Kamentlich ist es die Liebenswürdigkeit in seiner Darstellung, welche seiner Komik den meisten Reiz verleiht. Was mich an ihm noch besonders interessirte, war die Behältsheit, die sein Organ mit dem der Sophie Schröder erlangt hat. Ob man Carl oder diese alte Tragikerin sprechen hört, ist ganz dasselbe. Und wie wunderbar, jener erheitert uns, diese stimmt uns zum inhaltsreichen, erhabensten Ernste! — Soweit ich aus zweimaliger Anschauung des Carl'schen Institutes erschen konnte, schien mir der Besitzer die Seele desselben zu sein, der geistige Mittelpunkt, um den sich die Maschine dreht. Selbst wenn er nicht beschäftigt ist, fñht man seinen geistigen Einfluß heraus. Ich glaubte sehr oft, die diktatorische Hand zu erkennen, die das Ganze leitet. Diktatorisch muß sie sein, denn sonst wäre wohl nicht ein so glänzendes Ensemble erzielt. In Deutschland, wo bei den meisten Bühnenmitgliedern sehr wenig von künstlerischer Weiße, desto mehr aber von handwerksmäßiger Aufgeblasenheit und Arroganz die Rede ist, ein Jeder in dem Vordergrund stehen will, wo man nur immer und ewig das liebe Ich und nichts Anders kennt, können die guten Ensembles nur durch jene unumschränkte Macht bewirkt werden, die mir Carl auszuüben scheint. Wo sie nicht ist, tritt vollständige Anarchie ein, wovon so viele große Theater in Deutschland den traurigen Beweis liefern.

Ich war bereits einige Tage in Wien, und hatte noch immer nicht Strauß gehört. Ich muß hier hervorheben, daß ich den Strauß sehr hoch schätze, als einen Mann, den man mit Recht das musikalische Zeitgenie nennen könnte. Strauß sagt uns besser, als alle politischen und socialen Raisonnements, wobia wir Deutsche gekommen sind, Strauß ist der Maßstab für jenen famosen status quo, der einß so sehr en vogue war. Wenn es wahr ist, daß „die moderne Welt sich zu Grabe tanzt“, so wird man die Bedeutung des Hrn. Strauß gewiß nicht verkennen.

Ubrigens hat die letztere in neuerer Zeit abgenommen; seitdem die Polka aufgetaucht ist, zieht sich der Walzer gleich und vermirrt zurück. Gungl hat Strauß den Rang abgetaucht, aber nur für eine kurze Zeit, der Walzer wird doch die Oberhand behalten. Denn der Walzer ist unser inneres Wesen, unser Fleisch und Blut, an dem wir wohl für eine kurze Zeit zum Verräther werden können, dem wir aber doch treu bleiben, wie der Mutter. — Ich hörte Strauß. Es war in einem jener stillen Volksarten, wie man sie nur in Wien aufzeigen kann. Eine große Menschenmenge hatte sich versammelt, um dasjenige lange jubeln zu müssen, ehe wir ein Plätzchen fanden. Endlich war es da. Um mich die

summt: die Menschen, wie die Fliegen. Uebrigens habe ich sie selten so sehr beschäftigt gesehen, wie gerade hier. Sie sprachen, aßen, tranken, und verbauchten; bei dem allen noch Musik. Man denke nur nicht, daß das Letztere in unserer norddeutschen Manier geschah, d. h. mit halbem Ohr; nein, die Wiener Sperrten hebe Ohren auf, und schienen mit wahrem Wohlgefallen die Strauß'schen Weisen hereinzulassen. Das hat mir außerordentlich gefallen; denn ich sah überall jene rührende Harmlosigkeit, die sich noch an einem Walzer erkennen, oder gar dafür Partei ergreifen kann. Als ich so meinen Blick über die Versammlung schweifen ließ, und fast überall auf den Gesichtern ein lebendiges Mitleidsspiel vorfand, mußte ich mit Betrübniß unserer sogenannten Volksgärten gedenken, wo das Leben kaum in der Musik zu finden ist, viel weniger in denen, die sie hören. Und mögen die Tanzherren auch das Plequantische ihres Genius zum Besten geben, es berührt uns doch nur äußerlich. Wir werden nicht warm dabei, uns entzückt kein unvorwitziges Bravo; denn der Walzerstrauß ruft uns den andern Strauß, oder sonst irgend einen philosophischen Lion in's Gedächtniß, und während wir nichts als genießen sollten, quälen wir uns mit den Fragen der Zeit ab. Kenn mir eine Gungl'sche Galoppade hören, so denken wir an die neueste Kamm. rdebatte in Paris, an den Socialismus, Kommunismus, Philantropismus, wir denken an alles Andere, nur nicht an die Musik. Es ist nur zu wahr, wir sind fast nie mehr mit ganzer Seele bei einer Sache, wir können nicht mehr genießen, denn das ewige Sinnen und Brüten über unser Ich, unsere Interessen hindern uns daran. Und sind wir dabei glücklich? Ich kann's mir nicht denken, es ist ein unersättlicher Zustand, der die Organe der Seele abkrümpt, und uns vor der Zeit das höchsten Lebensfrische nimmt, welches uns die Civilisation gestattet hat. Bei dem Wiener ist das anders. Wenn auch seine Seele in den meisten Fällen des Lebens nicht auf seinem Gesichte gezeichnet ist, so läßt sie uns doch dann gewis entgegen, wenn er Musik hört. Dieses Symptom der Erregbarkeit habe ich sogar bei den Wiener Musikern gefunden, die durchaus nicht vornehm thun, wenn sie einen Walzer hören, wie bei uns im Norden, sondern die auch dafür ein Bravo haben. Der nordische Musiker trägt im Allgemeinen ein unausforschliches Phlegma vor Schau, das sich in den meisten Fällen mit einer lächerlichen Bornesemüthigkeit paart. Ich spreche natürlich hier von denen, die durch ihre Stellung einige Aufmerksamkeit in Anspruch nehmen können; wollte ich dorer gedenken, die das Dröckster einschließt, so würde ich nichts als die roheste Fanfaronerie aufzuzählen haben. Ich kenne Dröckster in Norddeutschland, in denen vom ersten Kapellmeister bis zum Paukenschläger kein anderes Gefühl walzt, als das des gewöhnlichsten Materialismus, ja in denen sehr oft Mercurius seine Fittige ausbreitet, trotzdem daß vielleicht der Sturm aus dem Weigen peitscht und die Poissanen das längste Geräch verkünden. —

Wenn nun auch das Strauß'sche Dröckster dergleichen Symptome nicht äußerte, so entsprach es dennoch nicht den Erwartungen, die ich davon hegte. Ich fand ein ganz gutes Dröckster; aber Keins, das sich vor den vielen andern auszeichnet, welche in Deutschland Tänze spielen. (?) Strauß bürgte eine Kunstweise nicht zum zweiten Male ansetzen, d. h. wenn er nicht Vergnügen daran fände, sich täuschen zu lassen. Was mir an dem Programme des Konzertes taktvoll erschien, war die größtmögliche Vermeidung aller solchen Piceen, die nicht zum Charakter des Ganzen passen. Nichts ist unsanftener und das Schönheitsgefühl verletzender, als zwischen eine Polka und eine Galoppade das Adagio einer Beethoven'schen Symphonie zu klemmen; das kommt mir gerade so vor, als wenn jemand zwischen Berliner Weißbier laerimae Christi trunken wollte. Diese Konzerte dienen einzig und allein dazu, die Nerven des Publikums noch mehr zu reizen, als es ohnehin durch die materialistischen Genüsse jeglicher Art geschieht. Höheres wollen sie nicht, dürfen sie nicht wollen, weil das geistig Schöne sich nicht immer mit einer Golelette verzeihen läßt. —

Man spielte allerliebste Tänze, deren Weisen sich mit dem Gesflüster des Baumlaubes über unseren Häuptern verschmolzen, und hinausfliegen

zu den Sternen, die Mene masken, danach tanzen zu wollen. Ich habe sie gera, diese Weisen, vorzüglich wenn sie in ein nationales Gewand eingehüllt sind, was leider mehr und mehr vernachlässigt wird. Neben mir saß ein Mann, dessen Persönlichkeit mich gleich bei unserm ersten Begegnis an einen bekannten Erfinder eines noch bekannteren musikalischen Instruments erinnerte hatte. Ich kenne ihn, es ist Herr Groß, einer der ersten und treuesten Freunde der Wiener Musik-Zeitung. Er spricht das böhmische Deutsch, dem er dann und wann eine humoristische Färbung zu geben weiß. Herr Groß hat mich noch besonders durch seine edle Passion für die Kallerei interessiert. Als ich ihn am andern Morgen besuchte, glaubte ich in dem Atelier eines Meisters zu sein. Wohin das Auge blickte, Gemälde, und zwar solche, die nicht in die Stumpfsamkeit gehören, sondern die dem höchsten Tageslichte preisgegeben werden müssen. Ich fand die berühmtesten Namen vor; Herr Groß zeigte sie mir mit jenem edlen Stolze, den man nur dann begreifen kann, wenn man selbst künstlerischen Stoff im Hosen träge. Ganz am Schluß unserer Wanderung hielt er mir ein kleines Bild entgegen. Es war von Bachstel, von jenem großen Meister, in dessen Schöpfungen sich am reinsten das Wesen aller Kunst, die Keinheit, wiederfindet. Ich muß gestehen, daß ich ungern diese Wohnung verließ, in welcher soviel künstlerischer Sinn wallete und ich begriff recht gut, wie der Besizer derselben sich tugelung dareinschließen, und die Keinheit ergötzen kann. Wohl dem der ein solches Ayl hat, der Menschen zu ertheilen! —

(Schluß folgt.)

**In Betreff der Beethoven'schen Instrumente.**

In der Wiener Zeitung vom 21. November h. J. wurde eine Bioline zum Kauf ausgeschrieben, welche bereits Eigenthum des großen L. v. Beethoven gewesen ist. Da diese Notiz auch von andern hiesigen Journalen aufgenommen, und mancherlei Bemerkungen daran geknüpft wurden, so folge ich nun man vermuthen könnte, daß jene Bioline das einzige Instrument gewesen wäre, welches Beethoven besaßen, so finde ich mich veranlaßt, nachstehende Erklärung abzugeben.

Eubwig van Beethoven besaß ein vollständiges Streich-Quartett von ausgezeichneten Instrumenten italienischer Meister, welches ihm von seinem fürstlichen Gönner und Freunde Lichnowsky auf Veranlassung des berühmten Quartett-Spielers Schuppanzigh zum Geschenke gemacht wurde \*). Ich bin in der Lage, diese Instrumente einzeln näher beschreiben zu können.

- 1) Eine Bioline von Jos. Guarnerius zu Cremona im J. 1718 verfertigt; ist gegenwärtig im Besitze des Hrn. Carl Holz, Direktors der Konzerts Spirituell in Wien;
- 2) Die 2. Bioline (die zum Verkauf ausgeschrieben ist von Nikolaus Marti, im J. 1667 verfertigt, und war im Besitze des vor kurzen zu Püttelberg verstorbenen Hrn. Dr. Lhmerer, ist nun mehr von Hrn. Huber angekauft worden.
- 3) Die Viola von Vincenzo Ruger im J. 1690 gemacht, ist ebenfalls Eigenthum des Hrn. Carl Holz.
- 4) Das Violoncello, ein Andreas Guarnerius von J. 1712. ist demal im Besitze des Hrn. P. Werschkeimber in Wien.

In sämtlichen Instrumenten ist unter dem Falze das Siegel Beethoven's aufgedrückt, und auf dem sogenannten Boden derselben ein großes B von Beethoven's eigener Hand hineingestrichelt; wahrscheinlich beabsichtigte der große Meister damit sich vor einem Auktionskaufe zu schützen.

Die Instrumente sind durchaus wohl erhalten und im guten Stande.

Das werthvollste dürfte unstreitig die durch eine seltene Kraft des Tones ausgezeichnete Bioline von Joseph Guarnerius sein, wofür Hr. Holz sogar ein Aukt von 1000 fl. G. W. ausgeschlagen hat.

Wien, am 2. Dezember 1846. Kl. Fuch, Mitglied der k. k. Hofkapelle.

\*) Auf diesem Instrumenten, dürften wohl zuerst die wundervollen Töne mancher Quartett-Schöpfungen Beethoven's erklingen haben! —



**P a u l u s .**

Oratorium nach Worten der heiligen Schrift, komponirt von Felix Mendelssohn-Bartoldy. Op. 36.

(Fortsetzung.)

Nun beginnt der erste Chor, über folgende Textesworte: „Herr Du bist der Gott, der Himmel und Erde und das Meer gemacht hat! Die Heiden lehren sich auf, Herr, wider Dich und Deinen Geist! Und nun, Herr, siehe an ihr Drogen und gib Deinen Knechten mit aller Freudigkeit zu reden Dein Wort.“ Faßt man diese zerstreuten Bithelstellen in jenem logischen Zusammenhang auf, den ihnen Mendelssohn hier zu verleihen mußte, so ergibt sich schon aus dieser einzigen Betrachtung ein ziemlich sicherer Blick auf die poetisch schöne, tiefe, erhabene Intention unseres Meisters. Es scheint nämlich, als sei Mendelssohn darauf ausgegangen, uns in diesem ersten Chore eine Darstellung des religiösen Lebens in seiner dreigliedrigen Entwicklungsform zu geben. In dem ersten Verse spricht sich nämlich die Unmittelbarkeit des religiösen Gefühls aus. Es ist durch diesen Vers jenes „bunfle, unbewußte Wesen“ der religiösen Empfindung, oder des religiösen Instinktes schon durch die Worte allein, abgesehen von deren musikalischer Bekräftigung, oder eigentlich Bekräftigung, treffend und wahr gezeichnet. Der zweite Vers spricht jenes negative, der Gefühlsunmittelbarkeit feindlich gegenüberstehende Element klar und offen aus, während in dem dritten Verse der vollkommenste Sieg des religiösen Bewusstseins (nicht bloß Gefühls oder Instinktes) über seinen Widerpart hervortritt.

Die erste religiöse Stimmung ist hier in einem davorartigen und mit Rücksicht auf die übrigen Singstimmen mehr harmonisirt, als eigentlich kontrapunktischen Gedanken ausgedrückt. Die einzige Stelle: „Herr der du bist der Gott!“ fällt sich, als die höchste Steigerung eben dieses unmittelbaren Gefühlens, in eine mehr kontrapunktische Form, so wie denn überhaupt die höhere Symbolik des Kontrapunktes einseitig darin liegt, daß durch die Anwendung dieser Form der Zustand eines aufgeregten geistigen Seins auf die klarste und entsprechendste Weise musikalisch veranschaulicht werde. Allein diese einzelne, höchst bedeutende Episode abgerechnet, herrscht in jener Gruppe unseres religiösen Tongaumes das harmonische Element entschieden vor, und räumt dem kontrapunktischen erst dann die Stelle, wo es gilt, den Kampf des Pudenszums gegen das ästhetische Bewußtsein zu veranschaulichen. Dieß der Sinn jenes mächtigen Jüगतo mit dem lebenshafteren Motive, und der nicht minder aufgeregten an aufregenden Violinstimme, und mit jenem gemaltigen Dominantnordpunkte, der, einer Marmorsäule oder Burgfesten vergleichbar, unberührt von allen über ihr und um sie herum tobenden und verberbernden Stürmen, das alte hebraische „Si fractus illabatur orbis; impavidum serient ruinae“, oder das arabisch: „Auf diesen Fuß will ich meine Kirche bauen und die Pfosten der Höhe sollen sie nicht übermächtigen“ mit einer unüberwindlichen Macht der Seele vergegenwärtigt. Der Uebergang von dieser Dialektik zu dem schon oben angegebenen glorreichen Trümper der ästhetischen Weisheit über das heidnische Götzen ist auf eine höchst poetische Weise durch einen dreifachen und getrennten Satz niedergegeben. Das erste Theil ist in der Zeit und zwar als eine Trilogie der drei oberen Singstimmen behandelt wird, ist durch den Umstand, daß zu den sich verfühnen wolkenden heidnischen Elementen der eigentliche Grund, die eigentliche Stupe dieses Bundes, nämlich der feste Glaube, das unerlöschliche Vertrauen an die Lehre des Heilandes erst allmählig sich hinzugesellen muß, nicht nur gerechtfertigt, sondern es ist diese ihre genaue Schöpfers würdige, große Idee, die, sie mag nun von Mendelssohn beabsichtigt, oder nur als unbewußte Gefühlseingebung oder Ahnung hingezaubert worden sein, jedenfalls eine entscheidend ruhende Erwählung verdient. Eben so geistreich ist das Fortlingen der schon früher bemerkt Violinstimme in zwei Instrumenten (nämlich in der Sekundviolone und der Viola) während das ganze übrige Orchester einen ruhigen, fast ohne Figurierung sich entschlagenden Gang verfolgt. Denn das ist religiöse Sein ist ja hier noch nicht zum völligen Durchbrüche gelangt. Es ist ja erst im Begriffe, sich jene geistige Allein Herrschaft zu sichern, (ein „Fürsichsein“) zu betätigen. Eben bezieht ist denn auch der Streit mit dem „Andersein“ in dieser Übergangsperiode noch nicht völlig auskämpft, und es tritt letzteres noch öfter in seiner Einseitigkeit, wenn gleich bei Weitem nicht mehr als Hauptbedanke, so doch als ein bemerkbar instrumentalen Durchführung hervor. Je näher der Triumph des wahren Gottesbewusstseins über die vorräthliche Gegenanbeutung, desto freier, desto höher, desto mächtiger der Ausbruch dieses Konfliktes.

Ich kenne in der ganzen musikalischen Literatur nur zwei Werke, in denen jene „Verklärung der Menschennatur durch die Freude“ mit der Klarheit und Würde durch Löse gelobt wäre, und als solche begehre ich das mit überirdischen Jüngern redende, himmlisch schöne, hehre, große Hymne der „neunten Sompone“, und die Schlussstelle dieses Chores. Welche Macht, welche Tiefe der Gedanken! Welche hohe Weisheit, welcher begeisterte Flug der kontrapunktischen Durchführung! Welche durchdringende Jubel in der Stelle: „mit aller Freudigkeit zu reden dein Wort!“ Auch in dem Wiedererkennen des ersten Hauptgesangs-

pens, liegt ein tiefer, poetisch-philosophischer Sinn. Denn die Blüte und Frucht des Seelenlebens, der Begriff, der Geist, als die sich wissende Einheit aller einzelnen Ausprägungen und Erscheinungsformen des höchsten Seins, was ist er Anderes, als eben der entsaltete Keim, oder die verklärte, vergessene, mit sich selbst versöhnte, vermittelte Empfindung? Was ist die letzte Entwicklungsstufe des Geistes denn anders als die geklärteste erste? Dieses Prinzip bemerkt sich, wie überall, so auch in diesem Konflicte. Man vergleiche meine früheren Anmerkungen über die erste Grundbilde dieses Chores, vergleiche ihre jegige mit dem zweiten Thema vereinigte Stellung mit jener isolierten Gestalt, in welche sie zuerst zuvor aus Licht trat, und man wird mir in meinen logischen Folgerungen und hoffentlich auch in meinen entzückenden Ergänzungen wenigstens nicht so ganz Unrecht geben. — (Fortsetzung folgt.) Philokales.

**R e v u e**

im Stiche erschienener Musikalien.

Messe in F-moll für 4 Singstimmen und Orchester, komponirt von B. Relique. 22. Werk. Wien bei Tobias Pasterlanger's Witwe und Sohn.

Ein Werk Relique's übersteigt mich wohl der Mühe einer weit hergeholtene Einleitung. Wer so wie ich und so mancher andere Musiker in Relique einen Tonmeister ersten Ranges, einen Künstlercharakter der ersten Gattung längst erkannt hat, für den bedarf es keiner solchen phrasen preliminaires, seiner captatio benevolentiae, um seine Aufmerksamkeit auf eine Relique'sche Komposition hinzulenken; sondern es drängt ihn, nach Durchsicht der überschriebenen Messe gleich zur Sache zu kommen. Und der Trost jener Ungläubigen, dem die Musik nur ein flüchtiger Dürstergel, der wird auch durch ein noch so entzückendes Wortwort nimmermehr zur gesunden Vernunft zurückzuführen. Lassen wir daher das abstrakte, unnütze, nachsagende, Verschweben im Allgemeinen, und fluchen wir ohne Aufsehn unserm Ziele entgegen. Ist ja im Leben wie in der Kunst der gerade Weg jederzeit der beste! —

Der erhabene Grundgedanke des Antie (F-moll Andante  $\frac{3}{4}$ ), der ganz unglücklich einige Gekünsteltheit mit Benedetto Marcello's italienischem „Misereere“ hat, ohne jedoch im Geringsten eine ferocite Copie desselben zu sein, wird gleich im Ritornell durch die Streichsäße in folgender Weise angedeutet:



Das Streichsätz fällt in die Hälfte des vierten Taktes ein, und zwar die Viola mit dem Thema selbst, die beiden Violinen aber mit einem der Hauptidee homogenen Kontrapunkte. In dem gleichfalls thematischen Eintritte der ganzen Harmonie (Takt 7 et seqq.) liegt ein religiöser Zauber ganz eigenständlicher Art, eine Heiligkeit und Klarheit des Ausdrucks, die wohl meinem Verstande und Gemüthe zugänglich geworden ist, allein deren inneres Wesen ich ungenügend in kurzen Worten wiederzugeben im Stande bin. Wieder ein Beweis, daß das eigentlich die Kunst ist, die unmitttelbarste, unbestimmteste Kunst, daß sie eben nichts Anderes, als jenes „unkle Wesen“ des Geistes und Gefühls in sich selbst, daß sie die vergebens nach der Klarheit des Wertausdrucks ringende Reflexion der inneren Subjectivität, daß in ihr der festliche Inhalt über den begrifflichen, durch Worte ausdruckbaren, weit überwiegt, und daß sie eben aus diesem Grunde die romantische Kunst par excellence genannt zu werden verdient. — Der von mir schon oft angeordnete Charakter des Antie nach seinen vier Richtungen, die anfangs getrennt, dann vermischt hervortreten, offenbart sich schon hier in einzelnen Zügen so trenn, so wahr und so innig (siehe z. B. die halb fliegende, halb vertrauensvoll bittende, dem Thema entnommene Fagottstimme am Schluß des Ritornells) daß ich wohl nicht übertriebe, wenn ich dieses Antie schon auf die bis jetzt vergliederten Einzelheiten hin den besten Konfession dieser Art an die Seite stelle. — Nun beginnt das Vocalquartett mit der einfach würdevollen Harmonisierung der drei ersten Noten des Hauptgedankens in der Tonika, welcher letztere sich in der zweiten Periode (siehe zu vier Takten) nach As, in der dritten nach Des-dur und endlich in der vierten nach der Dominante C-dur in Form einer Plagialquint mender. — Somit die rein harmonische, oder wenn man will, chromatische Durchführung des schon erwähnten Motives. Das höhere kontrapunktische Leben dieses Konfliktes äußert sich in seiner Bollkraft erst in jener Episode, welche sich auf pag. 6—10 vernehmen läßt. Ich nenne diesen Satz eine Episode, ungeachtet der Anfang des Hauptthemas ein intragierendes Moment desselben bildet, und zwar aus dem einfachen Grunde, weil sich um diesen geistigen Mittelpunkt eine Masse kleinerer Tongruppen sammelt, deren äußerliche Beziehung zur Hauptidee sich wohl nicht nachweisen läßt, ungeachtet sich ihr in n e r e r o r g a n i s c h e r Zusammenhang, ihre tiefbegründete Symphonie, als durchaus notwendig jedem aufmerksamem Beobachter noch selbst aufdringt. Jede Sing- und Orchesterstimme, die jedoch etwa ausgenommen, welche fast durchgängig den Ton C schweben, tritt mit einer selbständigen,

dem Ganzen sich trefflich assimilirenden Phrasen hervor, und es wäre keine leichte Aufgabe, dieses merkwürdige Gemische canonischer und freier Stimmsführungen in klarer bühniger Rede zu enthalten; denn dieser Zusammenhang besteht fast aus eben so viel Elementen, als Stimmen, ja ich möchte beinahe sagen Takte vorhanden sind. Eben diese Elemente verflochten sich nun alle mit der feinsten kontrapunktischen Dialektik, versehen sich aber endlich wieder in jenem A-a-dur-Dreiklänge (Seite 10). Allein kaum vereint, treten sie schon wieder voneinander. (Siehe die Engführungen um 1/2 Takt zwischen den beiden Klarinetten, welche in ähnlicher Form die Fagotte und das Streichquartett nachfolgen).

(Fortsetzung folgt.)

### Industrielle Zeitung.

Für die Leser dieses Blattes, welches seit Kurzem seine Spalten einer eigenen Rubrik unter dem Titel „Industrielle Zeitung“ öffnete, dürfte es nicht uninteressant sein, auch mit den Leistungen und Ergebnissen der ungarischen Industrie, insofern dieselbe in das musikalische Fach einfließen, bekannt gemacht zu werden. Ich sehe deshalb nicht an, das Verlangen der verehrten Redaction: Mitteltheile auch in dieser Beziehung zu liefern, wo möglichst zu befriedigen, und wenn die folgenden Notizen dem ausgesprochenen Wunsch und seinem Zwecke entsprechen sollten, die Fortsetzung derselben in ähnlicher Art und Weise nicht zu unterlassen.

a) Resultat der Preisbestellung der diesjährigen Industrieausstellung, in so fern die Expositionsgegenstände auf Musik Bezug hatten. — Die kleine goldene, Preismedaille erhielt die Claviermacher, H. Wilhelm Schwab (für das Cellarium), Carl Paal aus Pesth, und Carl Schmidt aus Presburg. Eine ausführliche Beschreibung des von Hrn. Schwab konstruirten Cellariums, bei welchem die künstliche Erbkugel, nebst der Notation, ihre Circulation (Bewegung um die Sonne) in einer Weise wirklich vorführt, überbies noch die Schiefe der Ekliptik von 23 1/2 Grad gegen den himmelsgleichen Kreis vor Augen stellt, und wobei sich der Künstler als Basis aller seiner Berechnungen der sieben Zöne der Harmonik bedient haben soll, will ich Ihnen, sobald ich Kunde habe und über manches noch näher berichten sein werde, unverweilt mittheilen.

Mit der großen silbernen Preismedaille wurden bedacht, die lithographische Anstalt des Hrn. August Wajzel in Pesth; dann Hr. Ludwig Seiler, Claviermacher in Pesth. — Die erwähnte Anstalt des Hrn. Wajzel ist gegenwärtig, seitdem dieselbe mit Hrn. Grimm's lithographischem Atelier vereinigt wurde, eines der großartigen kunstindustriellen Werke und entwickelt von Tag zu Tag eine immer reger werdende Thätigkeit in allen Zweigen der Lithographie. In dem schon sehr zweckmäßig eingerichteten Local des Kuneralder'schen Hauses werden hauptsächlich lithographische Pressen, eine Maschin- und eine Satinir-Maschine durch mehr als fünfzig Menschen täglich beschäftigt. Ausgewählte Künstler, welche Hr. Wajzel für alle Fächer der Steinzeichnung genommen hat, setzen die Anstalt in den Stand nicht nur alle lithographischen und geographischen Arbeiten, sondern auch die schönsten und ausgeführtesten Zeichnungen jedweder Art zu liefern, wovon in dem exponirten Musterbuche die Diplome der Kunstschaffers- und Raufordischer-Verein, dann für die Raaber, Komorner u. Bürgermilch das schönste Zeugnis geben. Mit der Wellen-Maschine werden die kunstvollsten und beinahe unachadmbaren Einfassungen auf Acten gemacht. Die ebenfalls im Musterbuche ausliegenden Arten der Zuckerkassinerie, Esterinsabrik, Gemmerzialsbank und mehrerer Sparkassen müssen in jeder Beziehung Prachtlithographien genannt werden. Eben so herrlich und rein im Drucke sind die von Warabas und Lieder gezeichneten und bei Hrn. Wajzel gedruckten Portraits ausgeführt, wie auch die nach Warabas'schen Originalen lithographirten „magyar honi szepek.“ Eine Sammlung von zwölf weiblichen Köpfen in den mannigfaltigsten ungarischen Costümen von der Dame bis zur Bäuerin in Grechischer Manier ausgeführt. Das siebente dieser Bilder ist gegenwärtig noch in Arbeit. Ueberhies ist Hr. Wajzel's Anstalt die einzige, welche sich mit der correcten und netten Auflage von Musikalien befaßt. Die auf Stein mit der Feder gezeichneten Noten sind von den in Kupfeln geschnitten kaum zu unterscheiden. Als Beispiel führe ich hier nur den praktischen Theil des von mir verfaßten und vor zwei Jahren erschienenen Buda-Pesth-Zongora-tanits (Pesth's Erner-Clavierlehrer) an, so wie überhaupt das ganze zwanzig Bogen starke Werk, was die Nettigkeit, Schönheit und Gehör der Auflage betrifft, mit jeder Leipziger und Wiener Ausstattung rivalisiren darf. Vor Kurzem erschien bei Hrn. Wajzel die von mir verfaßte deutsche Clavierlehre unter dem Titel „Lehrmethode beim Clavierunterricht“, welches Werk ich unter Einem einer geehrten Redaction zur Beurtheilung einbende, indem mir in eigener Sache kein Kunststrichramt aufsteht. Auch diese Schule ist mit aller Sorgfalt aufgeführt. Unter der Presse befinden sich noch folgende Werke: Elementarunterricht in der Musik (deutsch), dann eine Violin-, Violarre- und Fagottenschule (ungarisch), welche von mir verfaßt mit Eigentumsrecht dem Hrn. Grimm überlassen wurden. Ich kann hier nicht umhin die unbedingte Aemterung zu machen, daß die soeben erwähnten theoretischen Werke beinahe gänzlich

bis auf Titel- und Umschlagbogen seit mehr als einem halben Jahre vollendet sind und trotz der häufigen Nachfrage die Beendigung der Auflage nur im eigenen Rechte des Hrn. Verlegers immer noch weiter hinausgeschoben wird\*). Schließlich möchte ich noch auf eines aufmerksam machen. In Pesth befindet sich nicht ein einziges Individuum, welches des Notenschlagens in Kupfeln kundig wäre. Die Manuscripte der zahllos hier erscheinenden Claviers, Rigado's, Kór's, ungarischer Nationalmelodien zc. müssen deshalb immer erst nach Wien geschickt werden, um die Notenschlagern dort anfertigen zu lassen. Wie wäre es, wenn Hr. Wajzel ein mit der Arbeit in Einklang verträgliches Individuum in seiner Anstalt beschäftigen würde? In hinreichendem Verdienst könnte es bei der Menge der in letzterer Zeit in Pesth verlegten und erschienenen Musikalien unmöglich fehlen, und die Verleger selbst würden nur an Zeit- und Kostenaufwand bedeutend gewinnen. —

Die kleine silberne Preismedaille erhielt Hr. E. Bergg 1839, Claviermacher, und Hr. Albert Friedrich, Blasinstrumentenmacher in Ofen. Mit Belohnungsdereiten wurden bedacht: Hr. F. Komorovic, Orgelbauer, und Hr. F. Parzelt, Blasinstrumentenmacher in Pesth. — (Schluß folgt.) R. v. Adlerstein.

Die Pöschharmonicas des Hrn. J. Deutschmann, k. k. Hof-Organbauers und Pöschharmonicabeschaffers etc. etc. etc. haben in neuester Zeit wieder eine große Verbesserung und Vervollkommnung in ihrer innern Struktur erfahren. Nicht allein, daß sie an Snerität des Tones und noch schnellerer Ansprache bei weitem gewonnen, haben sie durch das neu hinzugefügte Ektavin-Registerr, welches im Decant bei Anspielung der Taste immer gleichzeitig die obere und im Waße die untere Ektave mitbringt, an Klangfülle und überraschender Tonwirkung gewonnen. Bei zweckmäßiger und kunstgemäßer Anwendung dieses Ektavin-Registerr kann man die mannigfaltigsten Effekte hervorbringen, zumal es durch den Tastenbruch bedingt wird, und daher der Willkür des Spielers überlassen bleibt, eine Vermehrung der Töne in der einen oder der andern Lage einzumengen. Mehrere Schwereffekte und Kunsttöne haben sich darüber bereits sehr lobend ausgesprochen. C. G. L.

### Literatur.

Der Almanach für das k. k. Hofoperntheater auf das Jahr 1847, herausgegeben von Ludwig Bergmann ist nunmehr erschienen und enthält außer einem Schema des gesammten Perionates dieses Institutes ein Verzeichniß der französischen Vorstellungen, eine Uebersicht der deutschen Opern und Ballets vom 1. Juli 1845 bis Ende März 1846, so wie auch der italienischen Opernvorstellungen vom 1. April bis zum 1845, interessante deutrische Aufsätze als Ansichten und Erfahrungen über Schauspiel, Oper und Ballet von G. Freih. von Braun, eine tragische Oper „Der Großmeister“ von dem Herausgeber, novelistische Aufsätze von Fizinger, Dberreitner, Dr. Aug. Schilling und poetische Beiträge von Dräzler-Wankrad, Fr. Kaiser, A. Langner, H. Veritschnigg, L. Löwe, Weiss, Otto Prochler, A. G. Seidl, F. Schabuschigg, J. N. Regl. Dem Buche sind auch vier interessante Lieberkühn'schen beigefügt: das erste Lied ist von G. Friedrich Lucas, über ein Gedicht von A. G. Seidl, das zweite vom k. k. Hofoperntheatermaler Keuling, Uland's „die Aufstiege“, das dritte ein Gedicht von Heine, „die Arestlosen“, in Musik gesetzt von A. Schwarzger und endlich das vierte von dem lieberkühnen Haxelmeier Adolph Weller, „Muffisches Ständchen.“ Die Ausstattung des Buches ist sehr anständig und ich besaße alle literaturfreundlichen als angenehme Lektüre, den Theater- und überhaupt allen jenen welche sich um die Theaterzustände bekümmern, als unerschöpfliches Nachschlagewerk bestens anzuschreiben. Der Preis ist sehr billig. C. Sch.

### Bildende Kunst.

Hr. Dr. A. Adelb. Schmidt, der verdienstvolle Redacteur der österr. Blätter für Literatur und Kunst, gibt ein sehr interessantes und für Literaten's Geschicht und Kunst merkwürdiges Werk unter dem Titel: Kunst und Altertum heraus, welches die Schätze unseres Vaterlan-

\*) Hr. Grimm, früher selbst Eigenthümer einer lithographischen Anstalt, gegenwärtig aber mit Hrn. Wajzel associirt, hat die Auflage meiner in ungarischer Sprache verfaßten theoretischen Musikwerke übernommen und die Herausgeber der ungarischen Clavierlehre auch mit Energie betrieben. Wer es weiß, daß die Redaction mehrerer Comitate nur ungarisch spricht und versteht, dagegen die Mehrzahl der Musiklehrer bloß aus Deutschen besteht, wird die Notwendigkeit ungarischer Lehrbücher um so eher erkennen. Das Verdienst, diesem Mangel abgeholfen zu haben, bleibt also jedenfalls Hrn. Grimm, indem er die mit bedeutendem Kostenaufwand verbundene Auflage veranstaltete, trotzdem das theoretische Werke, weil sie keine Abart sind, nur einen nachhaltigen, nicht aber einen momentanen Nutzen abwerfen. Leider scheint Hr. Wajzel von andern Ansichten ausgehen.



des in dieser Beziehung an den Tag fördert und sie dem gebildeten Publikum zugänglich macht. Das erste Heft davon ist so eben erschienen und enthält 4 Illustrationen und zwar des Grafenbes Friedrich III. im Stephans-Dom zu Wien, des Bischofsaufzuges zu Kattberg in Böhmen, der Legation-Kirche zu Wetzfeld in Ungarn; und des Tabernakels in der Kirche zu Kispau in Ungarn mit erläuterndem Text von J. Keil, Erasmus Vogel und von Dr. Gm. Hieselmann. Der Preis ist im Verhältniß sehr billig.

### Zeitung für Musikvereine und Liedertafeln.

Das Gacilienfest wurde vom Pressburger Kirchenmusikvereine im Sinne seiner Statuten am 22. November d. J. in der Dom- und Stadtkirche zum h. Martin mit der Aufführung des größten Kirchenkonzertes neuerer Zeit, mit Beethoven's großer Messe in D, gefeiert. Der Hr. Vereinsvorsitzer, Abt, Domherr und Stadtkirchner, Johann v. Krenn, hat zu höherer Feier des Tages das Hochamt unter der Leitung mit zahlreicher Clerikal-Musik, mit der ihr so sehr ausgezeichneten angeborenen Bereitwilligkeit, wo es das Interesse des Vereines angeht. Zum dritten Male bereits seit dem Bestehen (1833) des Pressburger Kirchen-Musikvereines wurde nun unter der Leitung des für klassische Kirchenmusik überaus eingeweihten, theoretisch und praktisch tüchtigen Vereins-Kapellmeisters, Hrn. Professors Joseph Kuntz, dieses Ton-Nischenwerk hienorts zu Gehör gebracht, und jenseit auf eine Weise, die den Vereinskraften — gegenwärtig 130 an der Zahl — alle Ehre verschaffen mußte.

Die Soloparte waren kunstfertigen Stimmen und Händen anvertraut, denn Hrn. v. Hornáth als Sopran, Hrn. Toni Strömayer als Alt, Hr. Ludwig Stoffregen als Tenor, Hr. Alois Christlich als Bass, und Hr. Professor Math. v. Kolbágy an der Violine leisteten in jeder Beziehung Vortreffliches; aber auch der durch den Gesangslehrer Hrn. Mich. Tománik gut einstudirte Chor und das vom Hrn. Vereins-Direktor Greg. Hofmann umsichtsvoll geleitete Orchester hielten sich wacker. — Daß die Zustandbringung einer solchen außerordentlichen Vereinsmusik auch die Thätigkeit des Vereinsactuaries sehr in Anspruch nimmt, wird gewiß Jedem leicht zuzugeden, der da weiß, daß der größte Theil der ausübenden Vereinskräfte aus Dilettanten besteht, die wohl mit Eifer und Liebe jedesmal für die gute Sache des Vereines mitzumirken bereit sind, aber hiesu immer eines anregenden Impulses, einer freundschaftlich zuverfommenden Einladung bedürfen; dieses aber ist das Werk des für das Beste des Vereines rastlos und unermüdet thätigen Hrn. Vereins-Actuars, Gregor v. Kleinm.

Georg Schariczcr.

Pressburg am 28. November 1846.

Am künftigen Christtage beabsichtigt der Pressburger Kirchenmusik-Verein Abends im Stadttheater die „Nacht“ von David zur Aufführung zu bringen, wobei die Leitung Hr. Kapellmeister Grill aus Gefälligkeit für den Verein zu übernehmen die Güte haben wird.

Georg Schariczcr.

Der Musikverein in Graz gab am 15. November im feind. Mitternachts sein erstes Gesellschaftskonzert, welches sehr zahlreich besetzt war. Dasselbe wurde mit Hindrainner's Duetturte zur „Gemeinheit“ eröffnet, worauf der Chor der Heilshauer aus Blum's „Nollenhütchen“ dann ein Lied aus Korring's „Waffen Schmied“; Variationen von Kansas; eine Arie aus „Don Juan“ und der Jagdhor aus Fand's „Jahreszeiten“ folgten. Die Duetturte ging exact, nicht so aber die beiden Chöre, bei welchen sich Sänger eingeschlichen, die keine Probe mitgemacht, und bei denen man ohne viele Mühe bemerken konnte, daß sie von etwas ganz Anderem begeistert waren, als von Aönen. — Der Dirigent Hr. Zimmerer hat eine schöne Högnerführung und ziemlich kräftigen Ton, und spielte seine Variationen korrekt, nur hat er manche Passagen überkürzt. Unter der Leitung seines ausgezeichneten Lehrers Hrn. Hofmann dürfte derselbe zu einem tüchtigen Orchesterleiter herangebildet werden. Hr. Kügerl sang das Lied: „Auch ich war ein Jüngling mit lockigem Haar“ aus dem „Waffen Schmied“ mit vieler Anmuth, wofür ihm reichlicher Beifall zu Theil wurde. Hrn. Preis, welche nun von kommenden Jahren am hiesigen Theater engagirt ist, sang die Arie der Geira; „Mich verläßt der Unankbare“ in Es-dur mit Recitativo auf eine recht erfreuliche Weise. Ihre Stimme, die noch vor Kurzem umföhr war, gewinnt täglich an Reinheit und Fülle, und ihre Vortrag an Züchtigkeit und Klarheit zunimmt, wovon sie in dieser Arie den schönsten Beweis lieferte, der Beifall war daher mehr als Aufmunterung, er war wohlverdient. Möge sie daher in ihrem Fleiße fortfahren. Die Leitung des Hrn. Dietz war verdienstlich.

Zur Feier der h. Gacilia wurde diesmal von Seite des Vereines J. F. v. d. B.-dur-Messe Nr. 6 am 22. Nov. in der Warmherzigen-

kirche zur Aufführung gebracht. Das h. Amt wurde vom Hochm. Herrn P. f. Gub. Rath Dr. Joh. Nep. Kraus mit zahlreicher Affenzug und Insula gehalten. Die Soli wurden wieder durch Baronessa C. — Fräulein Sch — und die H. P. Steiner und Kügerl ausgeführt. Die Chöre und das Orchester waren gut besetzt, und die Aufführung unter Dietz's Direction eine lobenswerthe. Ein Salve von Pergolese kam als Graduale zur Aufführung und zum Hfortorium das Hr. v. Schuberl. L. C. Seydler.

Nachdem Hr. Conrabin Kreuzer die Stelle eines Vorstandes des Männergesangs-Vereines in Graz, welche vermöge der am 11. October stattgefundenen Wahl ihm übertragen wurde, nicht annehmen zu können dem Vereine anzeigte, so wurde dieselbe Hrn. Josef Hüttenbreuner, unserm berühmten Componisten angetragen, da er bei obiger Wahl nach Hrn. Kreuzer die meisten Stimmen für sich hatte. Hr. Hüttenbreuner lehnte das Amt von sich ab, und so wurde am 6. November zu einer neuen Wahl geschritten, in welcher Hr. Dr. Jos. Wallner Fall Goler v. Khebraffen, Hof- und Gerichts-Advokat und Ausschussmitglied des Musikvereines mit überwiegender Stimmenmehrheit gewählt wurde. Da nun aber auch letzterer die Stelle eines Vorstandes nicht annahm, so ist der Grazer Gesangsverein gegenwärtig noch immer ohne Vorstand — mithin verwaist.

### Correspondenzen.

Berliner Musikberichte.

(Den 7. November 1846.)

Ueber das wesentlichste musikalische Ereigniß im September, den H. v. Beer's Musik zu Michael Beer's Trugödie „Strunee“ habe ich Ihnen bereits Mittheilung gemacht. Am 1. October ist diese, fast melodramatische Vorstellung mehrmals, auch einmal im Hofopernbau und auf Allerhöchsten Befehl in Potsdam wiederholt worden, und zieht fortwährend die Aufmerksamkeit der Theatercircule an. Die zur Feier des Geburtstages Sr. Majestät des Königs von Preußen am 15. v. M. zum erstenmale hier gegebene, und seitdem zweimal wiederholte Oper: „Die zwei Prinzen“ nach dem Französischen von Friedrich, mit Musik von Hrn. Effler, (früher Musik-Director in Mainz, jetzt Vorstand des Gesangsvereines in Mannheim) hat durch Scriba's interessante Dichtung und die melodische, gut instrumentirte Musik, recht gefallen, so daß der anwesende Componist bei der ersten Vorstellung zweimal gerufen wurde. Im meisten gefeiert die angenehmen Sieder und Romanzen, obgleich auch einige Ensemble-Stücke von guter Wirkung waren. Ein glücklicher Gedanke des an Gründung nicht eben besonders reichen, jedoch natürlich sich bewegenden Componisten, ist die Benugung des God save the King zum englischen Volksgesange in der Oper. Diese Idee zündete an dem Festtage den Enthusiasmus ganz besonders und stellte den günstigen Erfolg der Oper fest, welche als das erste neue deutsch-dramatische Werk eines deutschen Tonsetzers in diesem Jahre erschien. Da jährlich drei neue deutsche Opern auf Befehl des Königs gegeben werden sollen, und die Musikreiter der „Königin“ von Halden ihre Ansehungsstärke verloren haben, so wird zunächst am Namenstage der Königin (19. November) die neue Oper „Gomont“ (oder Wilhelm von Kranich) von Dr. F. Förster, mit Musik von G. Eckert, (später, der Waffenschmied von Worms) von Fortzuzing zur Aufführung kommen. Die Besetzung der „zwei Prinzen“ war die bestmögliche, da unsere besten ersten Sängern Mann und Furtak, wie die Tenoristen Mantius und Fickler, nebst den Sängern Krause, Fischer, Fischel und Wille darin beschäftigt waren, auch eine unserer ersten Schauspielerinnen, Mad. Werner, eine nicht unwichtige Sprachrolle übernehmen hatte. Das der Lehrling eines Kochs wegen seiner trauropanten Lehnthätigkeit mit dem verstorbenen Prinzen von der Lancaux's Partien für denselben ausgegeben wird, und sich selbst dafür hält, veranlaßt manche komische Situationen, welche durch das Spiel des Hrn. Mantius mit viel Humor hervorgehoben wurden. Angenehm gefiel Simmel's gefühloolles Lied: „Eine Perle wenn ich mein“ wie durch besten Duetz mit Rübchen, seiner Geliebten.

Zur Feier des Geburtstages des Königs fand Vormittags auch eine öffentliche Sitzung der k. Akademie der Künste Statt, in welcher, außer den Aeden des Directors und Secretärs, ein Domine saluum fac Regem von K. G. Grill und das F. v. d. B. in Es-dur mit vollem Orchester imponierend ausgeführt wurde.

In Potsdam, wo jetzt unter Direction des Componisten F. Hüttenbreuner ein feheendes Theater sich befindet, wurde im k. Schauspielhaus ein Prolog und Fortzuzing's Oper Lindine (wie es heißt mittelmaßig) gegeben. — Der Tenorist Kraus aus Wien (dessen Engagement beabsichtigt werden soll) hat „Ferdinand Cortez“ mit ziemlichem Erfolge als Charakterrolle gegeben, auch den „Johannes“ wiederholt, worin Hrn. T. Uzelack die Desdemona sang. Wir halten die schätzbare Künstlerin weniger für tragisch, als heitere Rollen geeignet; die Regimentstochter und Sofiane

in Mozart's „Hochzeit des Figaro“ sind ihre vorzüglichsten Leistungen. Im letztgedachter Oper trat der seit drei Monaten schwer erkrankte Sänger Böttcher als Graf Almocina ganz hergestellt wieder auf, und wurde theilnehmend empfangen. Frau Mariador Garcia hat ihre Gastrollen in der Königsstadt als Amine in der Sonnambula und Adine in l'Elisir d'amore, mit mehr oder weniger guter Unterstützung, jedoch jederzeit mit großem Beifall, mehrmals wiederholt, und wird jetzt als Norma mit Entzückensaugen aufgenommen, denn sowohl ihr funktvoller Gesang als ihre mimische Darstellung vollkommen reifschaffend. Später wird die ausgezeichnete dramatische Sängerin auch auf der künftigen Bühne in deutscher Sprache gastiren. Die Konzerte und musikalischen Soireen haben im October bereits begonnen und häufen sich jetzt immer mehr. Den Anfang großartiger Productionen machten die Symphonie-Soireen der k. Kapelle. In der ersten Soiree hörten wir eine neue Symphonie (C-moll) von Ries's Gade, jetzigen Dirigenten der Leipziger Gewandhaus-Konzerte, gut erfindend und eigenthümlich; 2. Duetzture zur „Hochzeit des Figaro“ von Mozart, (welche Oper bis jetzt hier noch immer ohne Recitatives mit der alten Fassung der Martelline und des Bassi ohne Stimme gegeben wird); 3. Duetzture zu Ari-Baba von Cherubini u. A. Symphonie Nr. 1 (C-dur) von Beethoven. In der zweiten Soiree (benk. d. M.) wurde 1. Paganini's ältere D-dur Symphonie, mit dem köstlichen Anbände in G; 2. ein neues Violin-Konzert von Mendelssohn-Barnhold in E-moll und dur von G. R. Ries ausgezeichnet schön vorgetragen, wie es die schwere geistreiche Composition erfordert; und 3. G. R. von Beethoven's „fiktivolle Duetzture“ zu Gurganz; 4. die idyllische Pastoral-Symphonie von Beethoven mit ungemieiner Präzision und geistigem Feinart, unter Leitung des K. M. Taubert ausgeführt. — Letztlich diese Aufführungen das höchste im Gebiete der grossen, klassischen Orchester-Musik, so gewährt im Bereich lyrisch-dramatischer Musik die Aufführung der Compositionen des vorerwähnten Fürsten Anton Radziwill zu Glogow's „Faust“ in der Sing-Akademie einen eben so erhabenen geistigen Genuss. Das schöne Werk selbst ist den Musikfreunden aus dem Klavierauszuge des Unterzeichneten ohne Zweifel bekannt; seinen hohen Werth kann indes erst die vollständige Orchester-Aufführung bewähren. Da letztere auf der Bühne mit Benutzung sämtlicher Melodramen und Gesänge, der Zeitdauer wegen nicht ausführbar ist, so verdient es dankende Anerkennung, daß die Sing-Akademie (deren Eigentum diese Compositionen durch Schenkung sind) wenigstens alljährlich eine feingedordnete Lustspiel-Vertheilung, in Verbindung mit einem Theile des dramatischen Gedächtnis zu Gehör bringt. Die Soiree, mit dem vorzüglichsten Theil der Musik, werden von der impetanten Masse der activen Mitglieder (etwa 350) vorzüglich ausgeführt. Die Solistungen diesmal die Frau Czucz (Gretchen), die H. P. Antani (Faust), Schiesche u. f. w. Die Recitative der Monologe und Dialoge des Faust und Werthvoller hatte ein gedachtes Mitglied der S. A. und Gelehrter mit einflussvoller Auffassung des tieferen Sinnes der erhabenen Dichtung, Fr. Stieh den Dialog und das erste Lied Gretchen übernommen. Die sehr wesentliche Orchesterbegleitung führten Mitglieder der polyharmonischen Gesellschaft und Musiker, unter Leitung der H. Prof. Rungel und G. R. Ries größtentheils sehr gelungen aus. — Die erste Pianoforte-Soiree der H. P. Steinfelsand und Gebrüder Stabitzsch fand an demselben Abend mit dem Konzerte des Componisten Kagiller, Director des Mozart-Vereins in Paris (einem Tiroler) statt. Ein erster wurde ein anderes weniger bedeutendes Trio v. Paganini in Es-dur, ein Trio v. Mozart in G-dur von gefälliger Form (Op. 12) und das große B-dur Trio von Beethoven Op. 97 sehr sorgfältig und genau im Ensemble ausgeführt. Der Gesang an dieser Gattung Kammermusik erhält sich dauernd, und die drei Spieler schritten in der feinnen Ausbildung des Vortrags vor. Die Zimmermann'schen Quartett-Soireen sind zwar angefangen, haben indes noch nicht begonnen. Von Fr. Kagiller hat besonders eine Symphonie und Duetzture Beifall gefunden. Eigentümlich ist die Composition des Göthe'schen Gedächtnis, „Mignon“ und „Ester Vertaus“ für einen Chor von Männerstimmen. Der berühmte Waldhorn-Virtuose E. W. Vietor aus Paris ließ sich mit neuen Compositionen für sein Instrument (mit Piano oder ohne Begleitung) mit vielem Beifall hören, und machte besonders seinen gesangreichen Ton und die Eigenart des Mittlungs mehrerer Töne zugleich auf's Neue geltend. Frau Mariador Garcia sang in diesem Konzerte die Romane des Paganini Mozart's „Nozze di Figaro“ italienisch, ein deutsches Lied und zwei spanische Lieder am Piano höchst anziehend. Die Kunstleistung dieser dramatischen, funktigsten Sängerin als Norma ist sowohl im Gesange, wie im mimischen Darstellung in der That höchst ausgezeichnet. Von einer Signa. Pignoli als Kralgia wird die Künstlerin gut unterstützt. Dagegen läßt der primo Tenore assoluto Giasse viel zu wünschen übrig, und Sign. Ponsi als Erodius singt viel zu stark. Im „Elisir d'amore“ wird nun ein neuer Wuffe, Sign. Gall bedürfen. Die Akademie für Männergesang lagere in ihrer Versammlung eine Motette von H. Klein, einen Psalm von Spitta und einige Lieder prächtig aus. Auch trägt Hr. Luczak's Violin-Variationen von de Beriot vor, und ein Sextett von Floard Geyr, (den 2. Director des (G.-S.)-Vereins) für Fiedel, Clarinette, Horn, Violin,

Viola, Cello und Contrabaß gelangte gleichfalls zur Aufführung. Eine „Sängerin des Conservatoriums zu Paris“ bezeichnet Dem. Schkolz trug im k. Opernhaus die Arie aus Mozart's „Titus“: „Non più di fiori“ mit obligatem Bassettorn, und eine Arie von Mercadante mit volltönderndem Regio-Soprannstimme und Portament, im Vortrage etwas manierirt, mit Beifall vor. — Am 7. d. M. hat hier in der Domkirche das feierliche Leichenbegängnis des zu Rom verstorbenen Königs Heinrich von Preußen (ältesten Bruders des verewigten Friedrich Wilhelm III.) stattgefunden, wobei der Demobor die liturgischen Gesänge ausführte. Die Theater blieben denselben Tag geschlossen.

J. P. S.

### Pariser Kurier.

(Schluß.)

Soviel überhaupt von den Theatern. Es wäre vielleicht nun auch der Fall das und jenes Konzert zu berühren, welches demselben stattgefunden. Aber erstens führte uns dies in die Breite, und zweitens haben wir nur von solchen Konzerten zu sprechen, die bemerkenswerthe Compositionen zur Erschönung bringen, oder bei Künstlern, die es verdienen eines ausgebreiteten Rufes theilhaftig zu werden. Die meisten Konzerte stehen noch vor der Thüre, die Thüre ist jedoch geöffnet; sie werden sich herdrängen alle, denn viele sind berufen und wenige ausgemacht.

Und zu denen welche sich berufen glauben, und zwar auf dem Gebiete der musikalischen Literatur, rechnen wir Dr. A. C. de B. der vermögen mit einer neuen Zeitschrift „la critique musicale“ die Tagespresse bereichert. Es fehlt zwar nicht an Musikjournalen in Paris, denn wir zählen deren sechs oder sieben, aber an einem unabhängigen Blatte fehlte es. Die andern Blätter gehören sämtlich Musikalienverlegern und Musikhändlern, also der mercantilen Speculation an. Die Hauptsache dabei war die Anzeige und Anpreisung der in der Mode veröffentlichten Neuigkeiten; Vertreibung der bescheidenen Interessen — Nebenwache. Dabei natürlich, wie dies im Falle der Zeitliche Literatur, der Selbsteigenschaft in der Seele; man paradierte mit Kunstfein und ließ die Abenteuere eines heiligen Jorns gahen, aber hinter all dem hohen Wertgehalte lag des Mühsals Deutung — Armermann und das andere Geheimnis: Wurfelrufer. Die Künstler theilten sich in Parteien, sie gehörten dem oder jenem Marchand de Musique an, wurden von dem oder jenem beschützt, von dem oder jenem ausgebeutet und erpöckten für ihre Arbeit den rechten Lohn, wenn man sich keine handhabe kaufte, etwas mehr oder weniger gedrauhle, laut oder warm journalistische Lobhudeleien. Viele Künstler saßen dabei, wenn auch im Stillen, und als nun der Stern der Critique musicale am horizont aufging, begrüßten ihn die meisten als ein jugendbringendes Erscheinung. Folgende Stelle extricieren wir aus der Excortation, welche der Redacteur des Journals in seinen ersten Nummern niedergelagt, „damit die Kritik völlig unabhängig sei, damit sie jederzeit und unabhängig über alles die Wahrheit sagen könne, die volle Wahrheit, nichts als die Wahrheit, damit sie nie einer Nebenacht verdrängt werde, erklären wir hiemit förmlich, daß es bei uns unabhängig beschließen nie, weder Musikalienverleger zu werden noch Instrumentenmacher u. f. w. und kein Amt anzunehmen, das unsere Freiheit beeinträchtigen, unser Urtheil trüben könnte.“

Auch wir verlassen dieser Anstalt unsern Beifall nicht. Unabhängigkeit ist eine erste Lebensbedingung der Kunst und Literatur. Müß sie tiefer liegende, so wird sie verächtlich und geht zu Grunde, wie das Volk zu Grunde geht, dem man seine Freiheit geraubt und das entweder zu entartet oder zu ohnmächtig ist sie wieder zu erlangen, auf welchem Wege dies auch geschehe. —

Sicherem Vernehmen nach hat sich Hr. Conrad Köpfle, über den ich in deutschen Blättern so Manches gelesen, aus dem Wanne gerade nicht zur Ehre gereicht, wirklich in Paris auf. Dies nur als Memorandum und im Vorbeigehen. Sollten Sie die Neugier nicht für interessant, so streichen Sie dieselbe weg, es ist nicht viel daran gelegen.

Ferdinand Braun.

### Musikalische Notizen aus Prag.

I.

Am 19. Nov. wurde vom Vereine der Kunstfreunde für Kirchenmusik in der Kleinmestrich Joseph Preindl's großes Instrumental-Requiem im Stimm gegeben. — Referent war durch die Aufführung dieses Werkes nicht insonderlich bestrickt. — Was das Requiem in sich selbst betrifft, so ist nicht zu leugnen, daß es durchaus in würdevollem, edelkirchlichem Stile gehalten ist, wie mir dies von dem Verfasser so ocker gebigender Messen und anderer Kirchenmusik gewohnt sind, und das jeder Satz den richtigen Contrapunctisten bedürftig; allein im Ganzen ließ uns die Sache kalt. Weder die sanfte Trauer, die Wert a e f's vortrügliches Requiem über den pörrer breitet, noch die Schauer des unbekanntem Tenorists, welche beschaffen bei Mozart's Requiem durchschüttern, wollten sich einstellen. — Gleichwohl hat dieses Werk mehrere sehr schätzbare Nummern, als solche bedanken uns namentlich: Das tuba mirum, rex tremenda, das Benedictus und die Stelle vor der



Schlüßge im Agnus, wo die Posaune allein den Bass zu den über ihr gehaltenen Einflämmen bildet. Am mindestens sagte uns der mittlere Satz: Domine — zu; er ist matt und wird es unserer Meinung nach, wesentlich dadurch, daß der Componist statt mit der Züge zu schließen, auf seine noch ein Andante folgen läßt, das an und für sich schon nicht geeignet wäre großes Interesse zu erwecken. — Ubrigens wurde das Werk gewiß bei einer durchaus guten Besetzung und Execution in vortheilhafterem Lichte erscheinen sein. — Die Sopranisten waren zwar, was Bass und Sopran betrifft, (welche am meisten beschäftigt sind) in sehr guten Händen, namentlich sang Hr. Strakatz das mors stupedit vorzüglich (dies ist überhaupt eine der schönsten Stellen, originell und effectvoll ist die Zier den Bass fern mors stupedit noch kontrapunktlich fortzuführen zu lassen, während schon der Tenor sein: „liber scriptus“ fingt) und Frau Surian, die wir längere Zeit nicht gehört hatten, führte ihre Partie ehrenvoll durch, aber der Tenor war sehr matt, und die Chortönen distanzirten einigemal, was besonders bei dem: „tuba mirum“ auf sehr unangenehme Weise der Fall war, wo sie den Geist einer wirklich schönen Stelle (die Posaunen treten nacheinander ein und bilden den verminderten Septimen-Accord) durch ihr zu tief eingestimmtes C total verdrängt. — Das mesurirliche Gebirgen aber bestand in dem Mangel richtiger Nuancirung, oder vielmehr aller Nuancirung überhaupt, besonders der Crescendos! — Die Wahl der Tempi war dagegen durchaus richtig. — Bemerkt muß auch werden, daß das Local der Altemenskirche für die Creirenden sehr vortheilhaft ist; wir kennen keine Kirche Prags, wo die Musik sich besser ausnimmt. — Zum Schluß sei uns noch eine Frage erlaubt, die wir uns schon oft beim Anhören von Requiem aufgeworfen haben — ob denn der kirchliche Ritus es unumgänglich gebietet, daß die Intonanzen mit gedämpften Trompeten gehalten werden? — Wir finden in diesem Tone, der unwillkürlich an den Ton der Kindertrompeten erinnert, und gewiß weit eher zum Lachen reizt, als auf das kommende Musikstück würdig vorbereitet, etwas der trauernden Stimmung, die doch durch das Ganze bezweckt wird, sehr unangemessen. Und warum sollte der natürliche Klang der Trompete dort verpönt sein, da er doch im Requiem selbst gestattet ist? — oder findet man diesen Ton als Intraba, wo er allein gehört wird, zu aver, zu feilich, so lassen wir statt der Trompete Posaunen in angemessenen Weisen einsetzen; nur keine „Kindertrompeten“ mehr bei Anlässen wo die Posaune des Volkgerichtes zu uns herüberträt. Dixi et salvavi animam meam!

II.

Am 22. November (am Heiligtage) gab der Cäcilienverein die Messe in C-dur von Joseph Haydn bei St. Niklas. Die Gesopartien waren durch Frau Waskel und durch die Hrn. Wanketzky und Strakatz besetzt, von denen der letzte sehr gut bei Stimme war, und besonders die Hymnen in seinen Solos, namentlich im Graduale sehr schön vortrug. Ich höre diesen vorzüglichen und verdienten Sänger besonders in der Kirche gern, und wenn seine kräftige, sonore Stimme das Forte der Instrumente übertrifft und den übrigen Stimmen des Duaretes zur Basis dient, so fällt mir immer unwillkürlich die Spruch des Heilands ein: Tu es Petrus, et super te edificabo ecclesiam meam, quam portae inferni non superabunt. — Strakatz wäre tabellos, wenn nicht manchmal (obgleich selten) seine Intonation um ein wenig zu tief wäre, was auch in dieser Messe ein oder zweimal der Fall war. — Bei der starken Bewegung, (es waren gegen 100 Mitwirkende) dem gesammten Kräftigen, glaubensfröhlichen Charakter der Composition war der Soloeffekt der Produktion immerhin ein wohlthätiger, erhebbender, wo es mehr, da die Nicolaus-Kirche in ständiger Beziehung einen der ersten Plätze unter den hiesigen Kirchen behauptet. — Die Tempi waren jedoch im Ande, Conecto und im Dona etwas schneller, als es sich mit dem Tere und dem musikalischen Charakter dieser Säze verträgt; namentlich wurde das Dona durch das übertriebene Tempo stark ins Triviale herabgezogen, dem obneben dieser Satz nicht so ganz fern steht. Die Nuancirungen waren im Ganzen ziemlich gut: nur im Dferatorium und im Benedictus hoben mir auf dieselbe zu wenig Aufstöß genommen worden zu sein. — Endlich muß ich noch als getreuer Berichterstatter bemerken, daß die Sopran sehr häufig und einigemal beimabe um 1/2 Ton zu hoch sangen, ein Fiedler, von welchem auch die Solofängerin des Soprano nicht ganz frei blieb.

Aus Brunn.

§ (Am 25. November 1846.)

„Kauf“, Epödes große romantische Oper, welche am 23. November auch über unsere weitbekannteren Breiter (zuweilen bedeuten sie aber eine sehr mererale Welt) gang, und zum Schluß durch eine ungehorsame Courtine sehr geländig wurde, gab wieder Veranlassung zur Erneuerung des alten Streit zwischen den Weissen und Obeliskinen der Musik, den Weissen und Deutschhymnern, zu deren Einigung immer noch kein Ende aufstehen will, um wie einß die mittelalterlichen Kaiser des seligen römischen Reiches durch eine kräftige Komfaher die Parteien unter Eine Krone zu bringen. Während die Theoretiker mit glückstrahlenden Augen alle die

kleinen, verborgenen Reize, die ein tieferer Blick in die Technik entdecken läßt, aus dem „Kausischen“ Tonwerke herauskosten, begnügten sich die Enthufasteten die Augen zu verheben zur Höhe, wie der Rosenkranz nach Afrika gewandt in angemessenen Paufen auszurufen: „Sopor ist groß! und die bedauerungswürdigen Laten mittheilig zu betrachten, die sich nicht schämen, bei der ober jener hienrichen Stelle, die flache Hand auf den Mund zu legen, und von der Schaarie: „Ich löue nicht Benedictus Nacht!“ oder von der Wagnersinnene-Lucas, und dem Oh mahbraecia-Lubel Amaens zu schmämen. Wehe wollen erwidert, gerührt, begeistert werden, die einen durch die abstracteren Genüsse der Weistaben, durch die Betrachtung der in mathematischer Regelmäßigkeit fortschreitenden harmonischen Form, die andern durch den leichten süßen Schaum melodischen Basses, das mit seinem perlenden Gemwoe kipelnd an ihr Ohr schlägt, und ihnen gestattet in der leichten Flut mit wörniger Beglückseligkeit alle ihre Schwimmkünste zu produzieren. — So lange übrigens die Gedanken, Wärme der Empfindung und Tiefe der Charakteristik als Attribute deutscher Musik gefordert und gefunden werden, wird sich wohl die große Wohlthat der wahrhafte Musikgebildeten zu diesen lohigen, ohne gerade in der schulgerichten Behandlung des Satzes das Eingabe Weil zu suchen.

Interessant an Epödes Oper ist die Belustigtheit im Instrumenten-Verbrauche, bei so großartigen Contrasten zwischen Mensch, Gott und Teufel; die herrschenden Violinen, das schwärmerische Violoncell, die Euphonie der Fiedler, die humoristischen Capriolen des Fagotts und der einfache Waldgeflanz (bei uns könnte man sagen das simple Schlarren der Schalmay) sind es, welche uns die Schmerzen Mösens, den übermüthigen Jubel Fausts, den Sohn Mchistlos, die Ahnung des Himmels und mit Jubelstimmung der äußerst charakteristisch auftretenden Hied-Instrumente die Schraden der Hölle vollkommener sollen. Und dennoch haben sie ihre Bestimmung größtentheils erreicht wenn auch auf anderem Wege, als der Schöpfer „Bertram“, der eine ähnliche Wirkung, wie die durch H. Hugo in die Literatur geworfene in die Musik übertrug. Während dort wie bei Mozart, das Charakterische erschütterter und rührt, erndet es hier durch seine Weich die bangende Seele.

Epödes Oper hat bei der hiesigen Darstellung nicht entschieden missfallen, in den ersten Acten nahm das Publikum sogar mehrmal Veranlassung, seinen Beifall auszubringen. Die Oper war recht fleißig empfunden, die Inhaber der Hauptpartie behandelten ihre Aufgaben mit aller Aufmerksamkeit und Euf, und die geringeren Rollen hielten sich nach Maßgabe ihrer Kräfte matter. Im Allgemeinen erregte die Leistung des weiblichen Theiles der Darstellenden diesmal größeres Interesse; Mösens (Fr. Beer), über deren ganzem Weien eine zu hoher Kubung stimmende elegische Weimuth liegt, und die vom Componisten auch am glücklichsten, weil einer Individualität am zusehentlich, behandelt ist, gab ihren einfachen Gesang recht anmuthig und gefühlvoll wieder; wie Kunigunde (Frau Fries-Glaser) ihre figurirte Partie mit dem vollen Glanze einer ausgebildeten Methode vortrug und lauten Beifall erntete. Auch der schwierige Berendur unter Steorar der Weiskrin (Frau Tige) ging gut von Stattn. Weniger glücklich erscheint Faust, und insbesondere Wepphine behandelt. Mchistlos, als Geist der Negation, vereinigt in seinem Charakter mit der Teufelsnatur, der Eucht nach Weien, die feinste Ironie und soll auch in dieser Einigung gelüchert werden. Die Darstellung der Ironie ist etwas außer den Gränzen der Musik liegendes. Sopor schaltete dieß ohne Zweifel, und deshalb ist die Charakterzeichnung bei diesem Part so schwachend. Nur ein Sänger mit einer edelsten Stimme dürfte hier einigermaßen reuiffiren; unser braver Schickeler, nach der Eigenständigkeit seines nicht besonders starken Organs, mehr auf das Schmelzende, Stigische angewiesen, entsagte darum auch in Borsinein jeder übermäßigen und nutzlosen Anstrengung in dieser Partie und beschränkte sich auf die anprüdelnde Wirkung. Hr. Schiert (Hugo) sang mit vielem Geifer. Durch die argen Verhöre im Waldhainweissen, die sich namentlich zum Schluß häuften, wurde jedoch der Erfolg der Oper gänzlich paralysirt, ohne daß selbst die Weigabe im Finale des zweiten Actes, eine Schaar ungeschickte Evolutionen sehr zur Unzeit ausführender Knappen, die Stimmung des Auditoriums freundlicher gestalter hätte. Während nämlich die Sänger das Finale mit dem lieblichen Gedanken „Einen Kus von deinem Munde“ vortragen (das durch einen Act der Seltenveränderung in einem neueren Zauberspiele als Fenchor wieder auftaucht), und mit aller Aufmerksamkeit die schwierige Stimmführung zu beachten haben, gehen einige Knappen auf der Mitte der Bühne ein und wieder, und schlüpfen einander mit brennenden Lichtern in den Händen unter den Armen durch. Es ist aus der Ausstattung unserer Doren unzulässig zu ersehen, daß die Direction den besten Willen hat auch für die sogenannten Weistaben zu sorgen, allein es gelingt ihr selten, damit dem Publikum ein freundliches Ervoo abzurufen, ja nicht selten find belei Paraden Stoff zur Heiterkeit. Die Ursache liegt darin, daß alle diese Dinge ohne hinlängliche Proben gemacht werden. Eine Schor Kinder oder Ermachene, die vielleicht unter Tags ganz heterogenen Weistaben obliegen müssen, dürfen nicht erst am Tage der Vorstellung veranmalt werden, um eine Tanz- oder sonstige Production für denselben Abend einzubüben; solches muß mehrmal mit Beharrlichkeit geschehen, wenn diese Epöden jene Präcision und Genauigkeit

jene anmutige Regelmäßigkeit an sich tragen sollen, die das Auge ergötzt, und ohne welche sie Reiz hätte, künstliche Spielereien bleiben. Aber wozu, wird man mir zurufen, sehe ich dich acht Proben zu einem Jarmeggio, da es ganze Opern gibt, die kaum nach einer einzigen büßfertigen Probe vor das Licht der Lampen treten müssen? — Ja wohl Proben — in dem Falle der Nichtabhaltung derselben, in dem Mangel ihres Überflusses liegt der wunderbarste Unterschied. Ich sah daher wie Prinz Eugen, der zur Kriegsführung erstens Geld, dann wieder Geld, und endlich nochmals Geld forderte: Probe, wieder Probe, und nochmals ganz vollständige Probe! Probe mit allen Instrumenten, allen Sängern, allen Compagnien, allen Maschinen, allen Courtizen, allen Coullissen und Besetzungen, denn auch diese, wie die jüngste Zeit gezeigt hat, gehen nicht mehr ohne Probe!

**Musikrad.**

Nach wir Kraber waren so glücklich den ersten jetzt lebenden Glavierheros, unsern Landsmann Hr. Dr. Franz Liszt, in unsern Mauern 3 Tage und 4 Nächte im Hotel zum weißen Kreuz zu beherbergen. — Schon einige Wochen früher vorbereitete sich die Kunde, daß der berühmte Virtuose nach Agram kommen werde, um daselbst 2 Konzerte zu geben, welche auch wirklich den 8. und 10. November im Saale zum weißen Kreuz stattgefunden haben. Am 7. Abends fuhr eine Deputation, an der Spitze unser Hr. Bürgermeister, dem geehrten Gaste die nach Neu-Brad entzogen und geleiteten ihn in das Hotel, wo er mit einem kurzweiligen „Eißen“ begrüßt wurde. — Um 9 Uhr Abends wurde der Gast durch einen Fadelzug und eine Serenade von der hiesigen Liebterstafel ausgezeichnet — Inzwischen kam Hr. Liszt von dem Itan derab und dankte für diese ihm erwiefsenen Ehrerbeweisungen welche bis 11 Uhr dauerten. — Von Seite der Bürgerchaft wurde sehr schon mit so vielen Ehrenzeichen geschmückte Gast zu unsern Ehrenbürger ernannt, und ihm das Bürgerdiplom unter Auszeichnung von 24 Mann des ungarischen Bürgerthores überreicht. — Von Seite des Conservatoriums wurde Hr. Dr. Liszt zum Ehrenmitglied des Institutes ernannt, worauf derselbe am 10. Nov. Nachmittags die Anstalt mit seinem Besuche beehrte, bei welcher Gelegenheit sich 4 der besten Zuhörer probuzierten, nämlich: Math. Schaffer auf dem Violoncello, Joseph Klar auf der Violine, Math. Eisenbaker auf der Clarinette und Aurelia Daurer auf dem Klavier, wobei Hr. Dr. Liszt auch theilweise mitspielte. Das zweite Konzert gab der Gast par excellence für wohlthätige Anstalten. — Das erste Konzert trug 1100 fl. G. W., das zweite 550 fl. G. W.; ein letztes wurde veranstaltet, dem vorangeführten Kirchengelde 200 fl., der Kleinfinderbewahranstalt 150 fl., der Lieberstafel 100 fl., dem Musik-Conservatorium, gegen welche Hr. Dr. Liszt sich doch so lobend ausgesprochen, aber nur 100 fl. G. W.!! Wie Hr. Dr. Franz Liszt in seinen zwei Konzerten spielte, ob derselbe gefallen, ob Kräfte, Gebichte u. dgl. Puidigungen ihm zu Theil geworden, braucht gar nicht erwähnt zu werden, denn alles ist berichtet worden. Die im ersten Konzert von Hr. Liszt vorgetragenen Piecen waren folgende: Duociture aus „Wilhelm Tell“, die Follie, Perameren, Mazur v. Chopin; Tarantelle; Ungarische Melodie. — Die des zweiten Konzertes: Anbante aus „Lucia“, Fantasie aus Norma, ungarische Melodien, Ave Maria u. Erlösung, Fantasie über Motive aus „Robert der Teufel“ und zum Schluß jedes Konzertes ob fürmlichste Betlangen den Hofopzmarkt. — Drei Diners wurden dem Gaste zu Ehren veranstaltet, bei Hrn. J. J. F. — Fr. S. und Graf v. J. Bei der Abreise am 11. November begleitete den Gast eine zahlreiche Deputation bis nach Kenarab. — A . . .

**Miscellen.**

Viele sprechen leicht und gern Kunstlehren aus. Aber erstens sind darunter nicht immer lauter wahre; und zweitens selbst den wahren oft die Bezeichnung und Angabe der Mittel, durch welche sie in Praxis zu setzen sind. Das aber ist die Hauptfache; jedoch auch eine Kunst, eine Schwere, die flüchtig und erlernt werden muß, wie jede andere Kunst auch. Um diese als Lehrer gut ausüben zu können, ist zweierlei unerlässlich: die möglichst alleseitig ausgeübte eigene Praxis, und eine besondere Neigung zum Denken, Untersuchen und Fragenstellen über die mannigfaltigsten Kunstphänomene.

Man wolle aber Manche behaupten, Weidns vertrage sich gar nicht miteinander. Wer die Denkfraft viel übe, theue der Lebhaftigkeit und Stärke der Einbildungskraft Abbruch, so wie im Gegentheil eine glühende Einbildungskraft dem scharfen Denken bisweilen feindlich sei. Sie führen als Beweis Theoretiker an, die sich als scharfe Denker, als fantasievolle Componisten aber nicht gezeigt, und im Gegentheil nennen sie fantasievolle Componisten, die keine besonderen Denker gewesen.

Wenn sie aber bei ersteren, solchen Theoretikern nämlich, doch erst bemerken hätten, daß diese überhaupt niemals Fantasie besaßen. Und wenn sie bei letzteren, solchen fantasievollen Componisten, doch erstens bemerken hätten, daß diese ausgebildete Denkfraft in ihnen nicht gemittelt, oder, wenn das erweisen, ob ihre Werke bei aller Fantasie auch alle anderen Erfordernisse echter Kunstwerke erfüllt?

Indessen brauchen wir diese unsicheren Beweise nicht, da wir zur Widerlegung obiger Behauptung ganz sichere aus der Erfahrung vor uns haben. War Gluck ein Schwachkopf im Denken? Bebermann gibt zu, daß er ein sehr scharfer Denker gewesen, und daß er erst, als er diese Denkfraft in späteren Jahren auf die Natur und das rechte Wesen des musikalischen Drama's gerichtet, diejenigen Werke geschaffen, wegen deren man ihn ein Genie nennt. Wer aber will ihm etwa reiche Fantasie abschreiben? Carl W. v. Weber, wenn man aus seinen Werken nicht finden will, daß er scharf und viel geacht, so lese man seine Schriften.

Haben Goethe und Schiller nicht von Jugend an und ihr ganzes Leben hindurch ununterbrochen gedacht, ihren Verstand auf das Schöne ausgeübt? Und fehlt ihnen Dichterwerken die glühendste Einbildungskraft?

Aus diesen Beispielen geht unumwiderlegbar hervor, daß scharfes Denken und glühendste Einbildungskraft gar wohl in demselben Kopfe neben einander bestehen können, und da die genannten Meister zugleich die höchsten Kunstwerke mit geschaffen, so scheint weiter daraus hervorzuergehen, daß beide Eigenschaften, weit entfernt, den Kunstwerken zu schaden, vielmehr vereint erst die rechten hervorbringen.

Obige Behauptung ist daher falsch, und mit jeder falsche Saß, auch schädlich und gefährlich. Denn die Künstler, welche daran glauben, werden sich vor dem Denken hüten, aus Furcht, ihrer Fantasie zu schaden, und dann kommen die gemialtantsigsten Mischelbilder zum Vorschein, denen Kraft und Mark der Idee fehlt. Was ohne Gedanken gemacht wird, ist gedankenlos. (Leipz. musik. Zig.)

**Notizenblatt.**

(Hrn. Isabella Krenn), eine Schülerin des rüchlich bekannnten hiesigen Klaviermeisters J. Skima veranstaltet Dienstag den 8. d. M. Abends um 5 Uhr im Saale des k. Hof-Theatiner-Konvaleszingers J. Biedendorfer ein Konzert, in welchem sie unter andern auch Kalkbrenners großes Sextett vortragen wird.

(Hr. Ritter von Schönfeld) wird dem Vernehmen nach im großen k. k. Rudolfsballe ein Wohlthätigkeitskonzert zum Besten der pernalser Kinderbewahranstalt veranstalten.

(Hrn. Bogdan), dem hiesigen musikalischen Publikum noch in guter Erinnerung, ist endlich wieder aus ihrer Zurückgezogenheit in Lemberg herausgetreten und hat in dem Konzerte des Glavierpielers Cesar Pfeiffer erhalten. Der Besall den ihr Vortrag erhielt war entzuffend; man darf ihr sogar Kränze zu. Allein die Künstlerin sog sich nach der Production wieder in ihr freiwilliges Exil zurück. Sollte Hrn. Bogdan wirklich gesonnen sein sich von der Öffentlichkeit ganz zurückzuziehen, gerade jetzt wo sie auf dem Punkte wäre, die Früchte ihres Talentes und ihres Kunststudiums einzuernten? —

(Hr. Franz Bogel) als Sänger und Gesangslehrer beim Prager Publikum wohlbekannt, ist zum Lehrer des Gesangslehres am dortigen Conservatorium der Musik ernannt worden.

**Konzert-Anzeigen.**

Morgen Sonntag den 6. d. M. findet im Saal der Gesellschaft der Musikfreunde das 2. Konzert des Hrn. Max Kertler de Fontaine um die Mittagsstunde statt.

Donnerstag den 10. Dezember 1846, findet im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde das Konzert der Clara Schumann gebornen Wieck, k. k. Kammermuftistin, statt.

Das Programm ist folgendes: 1. Ouverture von Cherubini, ausgeführt von dem Orchester-Perfonale des k. k. Hofopertheaters, unter der Leitung des Hrn. Professor Hellmesberger. 2. Konzert (G-dur) für Pianoforte mit Begleitung des Orchesters, von L. van Beethoven, vorgetragen von Clara Schumann. 3. Aria aus der „Schöpfung“ von Haydn, gesungen von Frau Ritter-Wilhelmine. 4. a) Canon v. Robert Schumann, b) Barcarole. Gypsy in D-dur, vorgetragen von Clara Schumann. 5. Scherzoperle von Etobauden, gesungen von Frau Ritter-Wilhelmine. 6. a) Romanze von Robert Schumann, b) Frühlingssied von Mendelssohn, c) Clavierstück von D. Scarlatti, vorgetragen von Clara Schumann.

**Wochen-Rapport des k. k. Hofopertheaters.**

**November.**

Donnerstag den 29. „Die Ankerleute“ von Mozart.  
 Freitag „ 30. „Der Scherz“ Ballet von Guerra. Vorher „Der Räuberhauptmann“ Operette.

**December.**

Donnerstag „ 1. „Barbier von Sevilla“ von Rossini.  
 Freitag „ 2. „Alessandro Stradella“ von Fiorav.  
 Samstag „ 3. „Die Weifen und Schibellen“ von Meyerbeer. (Denks des Hrn. Draxler).  
 Sonntag „ 27. „Die Nachtwandlerin“ von Bellini.  
 Montag „ 28. „So ist ein Scherz“ Ballet. Vorher „Die Murrath“ Operette. Musik von Bruch. (Im ersten Mal.)



Wiener allgemeine

# Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der f. f. Hof-Buch- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. f. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Wech	Ausland
1/2 fl. 2. 30 fr.	1/2 fl. 30 fr.	1/2 fl. 10 fl. — fr.
1/2 fl. 2. 15 ..	1/2 fl. 5. 50 ..	1/2 fl. 5. — ..
Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. M.		

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben

**N<sup>o</sup> 148.**

**Donnerstag den 10. December 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Richard Wagner, und seine neueste Oper „Tannhäuser“.

Eine Beurtheilung von  
**Eduard Hanslik.**

(Fortsetzung.)

Beim Aufstehen des Vorgangs erblickt wir eine weite vom rothigen Licht erleuchtete Grotte, welche das Innere des Hörselberges verkörpert, wo die Zauberin Venus ihren Liebeshof hält. Den Hintergrund bildet ein blauer See, worin man daselbst Nixen erblickt, den Mittelgrund füllen tanzende Nymphen und Bacchantinnen. Im Vordergrund ruht schlafend der Ritter Tannhäuser, den Kopf in Venus's Schoos gestützt. Im Drücker beginnt ein leises Tremuliren der vierfach getheilten Violine, die theils mit, theils ohne Sordinen ein fortwährendes, nachhaltig zauberhaftes Glitzern, Schwirren und Zischen unterhalten. Die Viola fährt leise mit dem charakteristisch dämonischen Gang hinein, welcher uns schon in der Ouverture so bedeutungsvoll geworden ist:



Dieses Motte, das uns, umschwirrt von den zitternden Violinen, lebhaft in das unheimlich-feenhafte Treiben im Hörselberg versetzt, berührt der Componist im Verlauf der Oper auf das Geiselloste, um dem Hörer augenblicklich das Räthen des Zauberpfades, die Einmischung der bösen Macht, eine Wahnung, einen Gedanken an Frau Venus anzudeuten. Die Komphen und Bacchantinnen beginnen einen malerischen Tanz, mit immer wachsender Leidenschaft, in gleichem Maße wächst die Steigerung in dem glänzenden Allegro des Dirchsefers, von Zeit zu Zeit durch einen einzelnen Schlag der Triangel und des Tamburins unterbrochen. Mitten in dem wilden Tanz halten die Tänzer einen Augenblick an, und drehen dem reizenden, schmückenden Gesänge der Sirenen, welcher aus der Ferne und ohne Begleitung herübertritt:



Von Neuem beginnt der Tanz, immer wilder und ungestümer anwachsend, die Violinen fahren mit der Umkehrung des dämonischen Allegro-Motives drein, immer ungezügelter wird die Luft im schwelenden Crescendo, bis sie endlich fortissimo mit Tamburin, Becken, Triangel und Pauken in hellem E-dur dreiebricht — da tritt ein plötzlicher Abfall ein, in süßer Ermattung lagern sich die Tänzer zur Ruhe, nur von Ferne ertönt wieder der laise Gesang der Sirenen, aus noch weiterer Ferne von Bläsern auf dem Theater beantwortet, und schließt die Scene. — Wenn es ichen überhaupt schwer ist, Musik zu beschreiben, so ist es hier unmöglich. Dies zauberhafte Lirren und Zimmern der Musik, dieses gespenstlich lodende Auf- und Niederwogen der Rhythmen, dieses feinstochte Weben und Singen und Tansen, das uns so mächtigend und lockend und doch auch so fremdartig und unheimlich berührt — es steht hier wohl einzig in dieser ersten Scene des „Tannhäuser“ da. Die Scene muß ge-

bört, und ich darf es wohl beisehen, gesehen werden, denn die Musik, die Scene, der Tanz und die glänzende decorative Ausstattung gehören hier unter eins zusammen, und wirken vereint mit einem Zauber, den uns selbst in dem rein musikalischen Theil die Partitur nur erklären, aber nicht im Conferntesten erfassen kann. Soreil jedoch ist unlängbar, daß an dieser Wirkung die geistvolle Infrumentation und eine ebenso große Antheil hat als die instrumentirte Gedanke selbst. Hier ist vielleicht der Ort, Wagner's Infrumentation ein für allemal zu besprechen. Schon in seinen früheren Dren erregte der instrumentale Theil die größte Aufmerksamkeit, und stellte Wagner's großes Talent für charakteristische und eigentümliche Dirchseferbehandlung außer Zweifel. Seitdem hat der Componist durch die fortwährende Beschäftigung und Übung mit dem Dirchsefer in dieser Kunst noch ungemein gewonnen und auch dem übertriebeneu Eam und Hochaufwand entsagt, der manchmal im „Rienzi“ herrschte, so daß der „Tannhäuser“ in geistvoller, charakteristischer und neuer Behandlung des Dirchsefers zu den eminentesten Leistungen gehört, die wir hierin besitzen, und sich ebenbürtig an die drei Werke reist, welche in charakteristischer Infrumentation unter allen dramatischen Musiken bisher das Größte geleistet haben, nämlich an den „Freischütz“, die „Hugenotten“ und Mendelssohn's Musik zum „Sommernachtraum“. An Feinheit und detaillirter Quantierung übertrifft ihn nur Mendelssohn und Berlioz, an Reichthum der Combinationen und Effekte, an Charakteristik und Malerei nur der letztere; ja man möchte, in Ansehung des Umfanges, daß Wagner in seinen Dren manche Instrumentaleffekte bringt zu denen nur Berlioz's Pendant aufzuweisen hat, fast mit philosphischer Verchwendigkeit einen ansehnlichen Einfluß der Berlioz'schen Werke auf Wagner präsumiren. Dagegen ist Wagner niemals Effecthafter, er sucht nicht, wie oft Meyerbeer, das Uygare, und immer mächt er das Niedrigere, bloß weil es nie dagewesen; stets erzeugt der poetische Gedanke, die dramatische Situation, die bei ihm den Ausdruck, und nicht blendende Kuge ist es, sondern die überreichende Arbeit, welche der Wagner'schen Infrumentation so große Wirkung sichert. Der einzige Fehler, den man ihr vorwerfen könnte ist, daß sie manchmal zu stark sei, doch stellt Wagner auch hierin nie gegen die ästhetischen, sondern nur gegen die Consonanten Gesetze, indem er nämlich durch die Masse der Instrumente oft den Gesang deckt, oder doch erschwert. An und für sich muß man aber bei einer Musik, welche dramatischen Zwecken dient, nicht eine starke und schwache, sondern eine zweckmäßige und nicht zweckmäßige Infrumentation unterscheiden. Der stärkste Instrumentalaufwand kann nicht an sich, sondern nur in Berücksichtigung des bestimmten dramatischen Zweckes verdammt werden, jenachdem er im konkreteren Fall un nöthig oder zweckwidrig ist; so nennen wir die unangenehmen Tonmassen bei Meyerbeer's „Waffenweib“ nicht zu stark, während uns in Walffe's „Bigamie“ die gleiche Wirkung zum Wahnthum treibt. — Soll ich auch noch den phisikerhaften Vorwurf bekämpfen, den Wagner so unglücklichmal hat erfahren müssen, daß nämlich Gluck, Pändel, Mozart mit ihrem Dirchsefer die wahrsten dramatischen Wirkungen hervorbrachte, und doch so geringe, einfache Mittel dazu verwendeten? Phisikerhafte nannte ich den Vorwurf, denn diese Benennung verdient jede Kritik, so dem Fortschritt der Kunst engherzig widerstrebt. Waren doch Gluck und Mozart zu ihrer Zeit eben so große Keger, als heute Meyerbeer und Wagner! Eine Infrumentation, die sich zu Gluck's Zeiten als befriedigendes Schön gefiel, kann und soll sich nicht mehr den gleichen Beifall erwerben, und es ist ebenso großer Irr-

thum es ist, älteren Werken darum den Werth abzusprechen, weil in ihnen Formen und Mittel verwendet sind, an deren Stelle ausdrucksvollere oder überhaupt brauchbarere erkannt worden sind: eine ebensovollständige Einseitigkeit nur kann verlangen, daß die heutigen Komponisten an jenen veralteten Formen und Mitteln festhalten sollen, nachdem wir gewohnt worden sind, immer mehr nach charakteristischer Zweckmäßigkeit zu verlangen. Endlich ist die Kunst der Instrumentalmusik (wie der gelehrte Professor Franck in einem treffend bemerzten von dem Geschmacke der Zeit weit mehr abhängig, als die Gesangsmusik; und niemand wird läugnen, daß, während wir uns an den Werken von Scarlatti und Cesti noch bezaubert erfreuen, auch die Gesänge aus den Dieren von Gatti und Carissimi nicht als ungefällig zurückweisen, wir doch die Instrumentalmusik aus derselben Zeit keinen Zugewinn erkennen und ihrer Bedeutungslosigkeit. —

Ein rasches Herabfahren der Räder kündigt uns das Erwachen Laundäcker's an. Wie im Traum fährt er mit der Hand über die Augen: „Geheuer,“ fragt die besorgte Venus, „sag, wo willst dein Sinn?“ Laundäcker: „Du bist, zu viel, zu viel! (langsam und leise) Du, daß ich nur erwacht!“

Venus: Sprich, was kümmert dich? Er antwortet mit einer der ferlesten Stellen der Dichtung: „Wir waren, als hörte ich, was meinem Dyrso lange fremd — als hörte ich der Glocken hoch Geläute!“ In langsamen halben Noten bewegen sich die Streichinstrumente in gebundenen Akkorden abwärts, während 1 Fiedel und 1 Oboe das leise Glockengeläute durch die fortwährend wiederholten zwei Töne

Fl.   
 Ob.

mit wunderbarem Zauber nachahmen. Laundäcker setzt er hinzu: „Hör ich sie nie, hör ich sie niemals wieder?“ In einem sehnsüchtigen Moderato plagt der gefangene Ritter, daß er all den gewohnten Reizen der Erde entrückt sei, — Venus fordert ihn zum Gesänge auf.

(Fortsetzung folgt)

## Focal-Review.

### R. K. Hofopertheater.

„Die Blutrache“ heißt die Operette, zu welcher Hr. Hofoperkapellmeister Prinz Proch die Musik komponierte, und welche am vergangenen Samstag den 6. d. Mts. zum ersten Male im Hofopertheater zur Aufführung kam. Die Musik enthält einige Pieren, welche von Proch's Kenntnis des Operetteeffektes zeigen, übrigens hat dieselbe keinen bestimmten Charakter und während Einiges im italienischen Genre gehalten ist, wie z. B. die Arie der Sängerin und das Finale, waltet wieder in Andern z. B. im Trinkliede des Gesandten, eine der besten Nummern, das deutsche Element vor. Der größte Vorwurf welcher diese Operette trifft, ist offenbar der Mangel melodischer, leichter Gesangsstücke, mit einer entsprechenden Orchesterbegleitung, wie sie die Besondere einer Operette eben verlangt. An dem höchstgefallenen dieser Mängel trägt übrigens die meiste Schuld ein in der Idee und Ausführung leichtes, interesseloses Libretto, in welchem die Handlung gegen die Wahrscheinlichkeit verläßt und durch überflüssige Charaktere leidet. Es ist im Ganzen eine Stunde mit einer einzigen Person, welche unsere Aufmerksamkeit zu fesseln im Stande wäre. Hr. Busch, der in der Partie des Parier-Pharmaceuten viele Lebendigkeit und Laune entwickelte, konnte höchstens durch einzelne Pressen auf die Menge wirken, und da möchten wohl so manche seiner Stegreif-Sprüche, wenn man sie auch schätzte, doch nicht hier am Platze gewesen sein. Karabatschewski schätzte den Wohlklang ihrer Stimme eingebüßt zu haben; wir wollen im Interesse der Sängerin wünschen, daß dieser Zustand nur vorübergehend sei. Hr. Beck und Hr. Koch genossen im Gesänge, der letztere auch im Spiele. Hr. Schiele wäre, wie wir bereits mehrmals äußerten, für die Operette wertvoller, wenn sich nur sein Stimmvermögen nicht zusehend immer mehr verringerte.

Sonntag den 6. d. M. trat Hr. Palmer in Donizetti's „Dom Sebastian“ zum ersten Male als Abgabalos auf und gestiel allgemein, er wurde nach der Arie unter lautem Beifall gerufen, die er auch mit kräftiger Stimme und charakteristischer Färbung vortrug. Die Stelle im Quartett glückte ihm weniger, jedoch ist von einem so kühn begabten und fleißigen Sänger zu erwarten, daß er in der Folge alle Hindernisse dieser schwierigen Partie überwinden werde. Am liebsten war die Vorklärung eine vollkommen gerundete. Frau Böckl's Heinefetter im vollen Besitze ihrer herrlichen Stimme, die H. Gr. Leichter und Draxler in ihren Partien wie immer ausgezeichnet. Das Duett des zweiten Aktes das Quartett und Quartett mußten unter kühnsten Beifalle wiederholt werden, die Sänger wurden nach den Klärfüssen gerufen, das Haus war in allen Räumen gefüllt.

Dinstag den 6. d. M. trat Hr. Gr. zum ersten Male als Max in Weber's „Freischütz“ auf, und zog eine große Menge Zuhörer ins Theater, denn längst war es der Wunsch der Musikfreunde den Ziebling unseres Publikums in dieser deutschen Nationaloper zu hören. Man glaubte, daß diese empfindsame, durchaus sprachgebildete Partie des Max ganz vorzugsweise mit dem Charakter seiner Stimme und seiner Auffassungs- und Darstellungsweise sympathisieren mußte. Der Erfolg zeigte jedoch, daß dieser Schluß nicht so ganz richtig; denn obgleich Hr. Gr., wie es sich von seiner seltenen Stimmgebung voraussehen ließ, einzelne Momente so wirksam herauszufallen mußte, wie keiner seiner Vorgänger, so zeigte sich doch im Allgemeinen, daß dieser Max weniger zu seinen Glanzpartien, als so manche andere und zwar in italienischen Opern zu zählen sei. Es bewegt sich dieselbe mehr in der Mittelstufe, während die Höhe, Gr.'s Force, nicht in der Weise prädominirt, um sie zu größeren Effekten benutzen zu können, so wie auch der deutsche declamatorische Gesang weniger jene breite Vortragweise zuläßt, die im Fortsetzen des Tones zu einer momentanen Wirkung bei einem an solche gewöhnten Publikum gesteigert werden kann. Hr. Gr. erhielt übrigens lauten und oft wiederholten auszeichnenden Beifall des zahlreich versammelten Auditoriums.

A. N.

## Konzert-Salon.

### Erstes Gesellschafts-Konzert.

Wenn ich ein Gesellschaftskonzert zu arrangieren hätte, müßte ich zur letzten Nummer einen Reichthum wählen, aber die zuletzt bestimmte Nummer blieb auf den Aertel legen, damit man doch die vorliegende gut zu Ende hören könne; denn es scheint schon eine Recette Lebensart des Gesellschaftskonzert-Publikums zu sein, bei der jeden Nummer nicht wegzuwerfen, sondern thorenweise wegzuräumen. Wohl ist eine Duerter zu dem Beschlusse eines Konzertes nicht unbedingt gut gewöhnt, und das Wienerpublikum wird bei Konzerten zur Mittagsstunde zu sehr vom Magen gemahnt, als daß es ein halb Stundchen mehr Musik ertragen könnte — das Hauptelement des ersten Konzertes war Mendelssohn's A-moll-Symphonie, schon von Emil Mauer und Philokates in dieser Zeitung mit Entzückenswürdig gewürdigt. Nichts desto weniger will ich hier einige ganz kurze Bemerkungen anknüpfen.

Wenn Jemand ein Wort der Tonkunst genannt zu werden verdient, so ist es gewiß Mendelssohn. Sein tiefkünstlerischer Sinn weiß jedweden Inhalt in die adäquateste Form zu bringen und bemerkt damit jenen geheimen unaussprechlichen Zauber des wahren Kunstwerks. Auch ist der Grundzug der ganzen Symphonie tief aus der Seele des großen Meisters geflossen und seßelt diese umfange durch ihre Unmitelbarkeit. Nur scheint über dem ganzen Longemäde eine südlische Sehnsucht, ein „Langor italiano“ ergehen, der ganz eigentümlich wirkt. Es ist eine Art „italienischer Reißbilde“, in welchen aber der Eindruck von Augen vom Gemüthe des Künstlers innig aufgenommen und durchempfunden werden mußte, um sich eine solche Einheit ins Ganze zu bringen. Dabei suchte Mendelssohn durch jene Kräfte in Dürstener zu wirken, die sonst eben nicht häufig benutzt werden. Denn er entsagte in seiner Symphonie aller Aufregung, allem Abkühlen des Stoffes und der Ausfärbung. Das Milde, Stark, Gewaltige, Ueberfließende hat darin keine Stimme. Um sonder mußte er jene Seiten des Tones aufzubereiten, welche Wenigen offen liegen. Er benutzte die reichlich vorhandene Kräfte auf negative Art; sein Reichthum offenbarte sich in seiner Enthaltensamerkeit, und es gelang ihm damit jene Fortzeit der Empfindung, jenen Duft der Temperie, jenen Zauber eines geheimen seligen Schmerzes zur Erscheinung zu bringen, deren Erscheinungsweise in einem erhabenen, symphonischen Werke zu den weniger dankbaren, aber zu den schwierigsten und stärksten gehört.

Nach hörten wir ein Violinkonzert von Spohr und eine lächerlich ordinäre Arie von Verdi. Wie Verdi zu Mendelssohn und Spohr kommt, das wissen wir — die Leiter der Gesellschaftskonzerte. Doch gilt ihnen reichlich der Satz: Variatio delectat. Die Vortragenden der genannten Pieren schienen junge, aber in herrlicher Entwicklung begriffene Talente zu sein. Ich erlaube zufällig ihre Namen, denn der Aertel reichlich die, wie gewöhnlich. Sie sind folgende des hübsigen Conseratoriums und heißen: Hr. Pollitzer und Frä. Puntsch. Letztere's Melodie und viel fach anziehende „Tempelmeise“ bereits von früher bekannt, fand in S. u. d. g. und dem beschäftigten Kammerchor herrliche Arrangements. Den Schluß machte der Anfang einer Duet — jene schön oben erwähnte Duetterne zu „Mara“ von Meyer mit Begleitung des schwebenden Publikums.

F. Gernerth.

## Zweites Konzert des Hrn. Quartier de Fontaine Sonntag den 6. Dezember.

Unsere meisten belletristischen Tagesblätter haben bei Besprechung des 1. Konzertes des Hrn. Quartier eine neue Färbung ihres Musikprogrammes angekündigt, sie haben uns bei derselben Gelegenheit gesagt, daß der Gours der Theater- und Musikkritik in der Meinung des Publikums herabgegangen, daß jenen eine geringere Theilnahme als bisher



zugewendet ist — sie sind uns aber die bewogenden Ursachen schuldig geblieben — wir müssen auch nicht, warum sie es aufgeben, das Virtuositentum von heute in überförmlichen Säug zu nehmen, aber daß es geschieht, daran haben sie vollkommen recht. Dieses Virtuositentum, das mit der Präsenz einer Selbstberechtigung aufgetreten, das vergessen hat, daß es nur eine Fortsetzung und an sich ein Schöner ist — es hat sich selbst überlebt, die Zeit ist gekommen, wo der Stolz aufgerugte Künstlerreich, der das Künstlerthum erkränken wollte, an innerer Auszehrung stirbt und mir nur die vollen Pulschläge des edlen, reinen Kunstlebens beobachten und fassen wollen. So mußte es kommen, denn die Zeit ist aus der Trunkenheit des gebankeltes Aufwandes erwacht zur Klüchtigkeit, unter welcher manches beachtenswerthe Kunsttalent zu leiden haben wird — es ist dies nur eine missliche Gestaltung einer Übergangsepoche, die uns zu einer Klärung manigfacher Erscheinungen führen wird. So glauben wir daß auch Hr. Mortier unter dieser Stimmung der Zeit leider keine Ausnahme erreichen wird, wenn er auch Kraft und Stärke genug hegt, sich eine Anerkennung zu verschaffen. Diese Anerkennung wird aber eine nicht abgrenzte, in sich vollendete, sondern getheilte sein und sich nur doch auf dem Punkte, das selbst als unsere Meinung zu bekräftigen, was mir jetzt ganz allgemein ausgesprochen haben. Hr. Mortier befiel die technischen Bedingungen des Pianofortespiels wie irgend einer der ersten Pianisten, die wir bisher gehört haben und zwar im vorzüglichen Maße; daß er keine derselben zu einer vorzüglichen Sonderbarkeit hinaufschraubt — können wir nur vollkommen billigen; allein wenigstens kein Spiel eine künstlerische Anantion nie und nirgends verkennen läßt, so vermiffen wir doch jene rechtlich eigenthümliche Färbung, jene innere Belebung seiner musikalischen Gestaltungen, die man sonst als subjektive Richtung eines Künstlers bezeichnet. Es sind Sonderheiten, bei welchen die Einheit verlorener geht. Es ist Kunst habe, aber der Künstler muß nicht nur in, sondern auch über der Kunst stehen; das ist seine Selbstberechtigung wenn er auch sonst nur gleichberechtigt ist. Wollt ihr die Phrasen nicht überheben, daß Hr. Mortier ein bewandter verständiger Künstler sei, so nehmt sie hin, als solcher wird man ihn stets anerkennen. Wir verlangen aber noch mehr, wie gesagt, die in sich abgeschlossene Einheit, den Ausdruck eines tiefen Bewußtseins vereinigt mit Wärme, mit innerer Wahrheit und dieser Poesie durchdrungen. Dieß war es was uns entgegen trat, als Hr. Mortier in seinem 1. Konzerte Mendelssohns und im zweiten Handels F-dur-Konzert spielte, wir wärdten die erfreulichsten Hoffnungen, aber sie sind nicht alle erfüllt worden. Es ist uns nicht etwa darum zu thun, bloß von ihm sogenannte klassische Musikstücke zu hören, denn find im 1. Konzerte die Extreme aufgefallen, so haben wir uns im 2. mit der Monotonie des Programms nicht befreunden können, wenigstens was das Publikum betrifft, das sich nie gemöhen wird, in einem Konzerte 3 Stücken mit Reminiscenzen anzuhören. Deshalb möchte auch die Heilnahme bei dem rapid und gut gehaltenen Finale (Ganzlose und Fuge) aus Beethoven's großer Sonate (H-dur Op. 106) nicht mehr so freudig gewesen sein. Mendelssohn's H-moll Capriccio Op. 22 war im Tempo etwas überreizt, daher konnte manche schöne Einzelheit nicht so klar hervortreten. Wasser gelang ein sehr ansehnliches Rondo des Konzertabends, in moderneren Stile gehalten, worin sich ein paar reizende Motive finden. Eine nicht unbedeutende Schuld daran, daß besonders die zwei letztgenannten Piesen nicht so gelungen erschienen, trägt das Erdbitter, welches wie man uns nachdrücklich freundlichlich mitgeteilt hat, ein zusammengelegtes und nicht das Erdbitter des k. k. Hofopertheaters wie auf dem Programm zu sein war, obwohl die Mehrzahl dem letztern anhängte. Wie sich es der Kunst und dem Künstler Mortier schuldig die merkwürdige Nachlässigkeit, womit accompagnirt wurde, zu rügen und kurzweg zu bemerken, daß es nach allen Seiten betrachtet, nur Schuldigkeit des Erdbitters ist, sein Bestes zu leisten, wenn es für die Mitwirkung bei einem Konzerte bezahlt wird. Um gerecht zu sein, fügen wir bei, daß die Einleitungsgewalture zur „Fingals Höhle“ von Mendelssohn mit feinsten Füllungen, mit frischer Vivacität und edler Präcision exekutirt wurde, dann aber fragen wir, warum hier und warum nicht dort? Deshalb gehen wir auch auf das 3. Konzert des Hr. Mortier sehr begierig zu sein, weil es uns die leicht Gelegenheit gibt, ihn von einer neuen Seite kennen zu lernen, obwohl wir seine und des Erdbitters Leistung wohl unterrichten. — Frä. Rieck besang zwei italienische Lieder (aus Donizetti's „Lucia di Lammermoor“ und Bellini's „Puritaneen“) mit ziemlichem Beifall. K.

Dritte Quartettsoirée des Frn. Prof. Zanza am 6. Dezember.

Obwohl ich gleich von vornherein gefehen muß, daß ich an die Stelle jenes äußerk schlichten und ganz kurzen Handlichen G-dur-Quartetts (Nr. 66) irgend eines der extensiv und intensiv bedeutenderen dieses Meisters gesetzt hätte, so besreite mich doch die in allen Theilen durchdachte, sehr fein nuancirte Aufführung sehr bald von einer gewissen Wertschätzung, in welche ich mich gleich zu Anfang durch die etwas unpassende Wahl verlegt fühlte. Die Quartette wurde sogar auf Verlangen wie-

berholt. Daß aber dieses ungetheilte Wohlgefallen an dieser unserer Zeit schon sehr ferne liegenden Composition, wenn nicht einzig und allein, so doch großentheils der mirllich vorrefflichen, präzisen Aufführung gedeutet habe, wird wohl jedem unparteiischen Musiker einleuchten, der den Schein der Autorität von der Wahrheit des künstlerischen Gehaltes zu sondern versteht. —

Über Mendelssohn's C-moll-Ario folgt nächstens ein ausführlicher Artikel aus meiner Feder. Für heute will ich mich ganz kurz fassen, und jedes ersiehenden Auswärtigen über die Art und Weise der heutigen Aufführung mich enthaltend bloß diejenigen Leser meines Aufsatzes, welche sich einige Gewandtheit in der Societät erworben haben, auffordern, meine über die Eingangsnnummer dieser Quartettsoirée ausgesprochene Ansicht unumkehrten und auf streng logische Weise zu contraponiren. Das Andere verschweige ich, kann und darf es auch Jenen gegenüber verschweigen, welche mit dem ihnen eben dargereichten Schlüssel wohl umzugehen wissen. Nur die Namen der heutigen Exekutanten mögen hier noch folgen: Frä. Müller spielte das Clavier, und die H. Zanza und Schleginger begleiteten ihr, oder vielmehr sie wurden von der oben genannten Dame akkompagnirt. Wer das Mendelssohn'sche C-moll-Ario, besonders dessen ersten und Schlußsatz genau kennt, mag sich nun wieder den eigentlichen — Sinn dieses auf die Spitze der Zweideutigkeit gestellten Urtheils erklären. — Die Virtuosität altert sehr bald, die eigentliche Kunst bleibt ewig jung. Dieser Ausdruck bringt sich mir von selbst auf, wenn ich die sogenannten Konzertquartette Mendelssohn's (von denen uns heute das B-Quartett vorgeführt wurde) mit denjenigen vergleiche, in welchen er, allen äußeren Umständen fern, nur seinen unerschöpflichen Gedankenreichtum, und seine in vieler Hinsicht noch unüberstrophene harmonische und contrapunktische Weisheit entfaltete. Diese prägen, ein unermüthliches Denkmal eines großen Künstlergeistes, für nun und immerdar im Tempel unserer Musica, für eine erhalten sich schon jetzt nur schwer über dem Verfallstrom. Nur jene Kraft ist es noch, welche ihnen eine dürftige Existenz über der Oberfläche dieses veränderten vollen Gemüths sichert, und diese heißt Pietät. Aber quousque tandem? Dergleichen Werke, dem Geiste eines von mir innig geliebten und verehrten Meisters entquollen, wollen jederzeit in meinem Gemüthe eine unbeschreibliche Wehmuth. Denn sie erschüttern, wenn gleich nur auf Augenblicke, jenen Glauben an die Unsterblichkeit des Geistes, von dem meine Seele so voll, ja den ich eigentlich mein höheres Selbst nennen möchte! Doch genug der Schwärmereien! Die Aufführung des Quartettes war die etwas mangelhafte und man rechtlich gemäß nicht unbedeutend von Saal. Philokalos.

Konzert der Laura Stetter und des Selmar Bagge am 8. Dezember im Musikvereinsaal.

Selmar Bagge führte uns in diesem Konzerte eine erst kürzlich vollendete Symphonie seiner Composition (in C-moll) vor. In diesem Werke gibt sich zwar nichts weniger als eine heroische, künstlerische Eigenthümlichkeit, aber ein reichliches Streben, und in einzelnen Sätzen (z. B. in der Einleitung aus dem Durchführungs motive des ersten Satzes in dessen Haupttheil, nicht minder im Andante und im Ario des Scherzo) sogar ein wahrhaft himmelstürzender Charakter kund. Die Durchführungsätze sind klar, und um mich eines derkimmlichen Ausdruckes zu bedienen, tüchtig gearbeitet, wenn auch minder geschicklich in ihrer harmonischen und contrapunktischen Färbung, die Instrumentation, obgleich bisweilen, wie in einzelnen Momenten des ersten und Schlußsatzes, und selbst auch im eigentlichen Scherzo, etwas leer und dürftig, doch im Liebrieh ziemlich wirksam und ein lebensweithes Zeugnis für Bagge's Kenntniss und Gewandtheit. Neues bot er uns aber auch in diesem Punkte gar nichts, obwohl es irgend einem Reminiszenzenjäger andererseits wieder schwer fiel, unfernen Compensaten auf einem offensbaren Plagiate zu ertappen. Mit einem Worte Bagge's C-moll-Symphonie ist, als Ganzes in's Auge gefaßt, das Reiztair eines gediegenen, an die besten älteren und neueren Musiker sich anlehnenden, und in ihrem Sinne und den bestkimmlichen Formen, mit vielem Geschick sich ergebenden Strebens. Und diese Gesinnung ist es, um drentwillen das Werk eine freundliche Anerkennung Bagge selbst aber eine nicht minder hehrliche Aufmerksamkeit zu seinem weiteren Fortschritte auf der glücklich betretenen Bahn verdient. —

Laura Stetter spielte eine ziemlich lange Composition („die Schwaben“) von Wilhelm's, und eines der schönsten und tiefempfindendsten Lieber ohne Worte von Mendelssohn. Sie spielte Weides mit wenig Geist und Leben, und ist auch in jeder anderen musikalischen Hinsicht eine Anfängerin, aber was nicht geleugnet werden darf etae talentirte.

Bagge's Violoncellepiere, so hübsch und nett er sie auch vortrug, ist eine matte Violone, und ich würde es ihm nicht rathen, mit dergleichen Bagatellen noch öfter in die Öffentlichkeit zu treten. Er würde dadurch der Anerkennung, dessen sein freibames Talent gewiß würdig ist, nur Eintrag thun. —

Zum Schluß spielte Frä. Laura Stetter das reizende Weides von Mendelssohn's Konzert. Abgesehen davon, daß sie nur die Noten gedankenlos herabspielte, war jedes ihrer Tempi gänzlich vergriffen, das

Ganze schleppte sich in gar mühseligem Schneckengange dahin, und gab sich unbedenklich, schlüfrig, lau und schlüßerhaft. Und trotz all den Uebeln noch Willkürlichkeiten, noch Ritardandos, wo sie der Componist nicht vorzeichnete und wo sie oft offenkundig Widerstand erweisen, wie z. B. gegen den Schluß des ersten und letzten Satzes. Der Anfänger stelle sich der Öffentlichkeit gegenüber wie solche Aufgaben, denen er nicht gewachsen ist; denn sonst ist, bei allem Talente, das in ihm keimen mag, und unter andern Verhältnissen auch gewiß anerkannt würde, um seine künstlerische Zukunft gesichert! Dieß bederrige Laura Betteker, über einwilligen fleißig Gramer's und Clement's Studien, erstarrte allenfalls, wenn sie Luft und Talent genug hat, ihren Geist und ihre Technik an Bach's, „wohltemperirtem Clavier“ und übergehe dann Klavenwerke von Vater Handl's, Mozart's, Hummel's Clavierwerken zu Beethoven. Dann wird sie erst Beethoven's Tonprache verstehen und wird auch als Beethoven'spielerin verstanden und gewürdigt werden. Ohne diese unerlässliche Vorbildung, deren Mangel in ihrer heutigen Leistung offen hervortrat, ist eine nur einigermaßen befriedigende Lösung jener Aufgabe, welche sich die Kunstsozin heute stellt, eine Unmöglichkeit. — Philokalea.

Konzert des Fräulein Isabella Kreun. Dienstag den 8. d. M. im Salon des k. k. Fortepiano-Fabrikators Fr. Wösendorfer.

Dasselbe wurde durch das bekannte Grand Septuor von Raffbrenner für Oboe, Clarinette, Horn, Fagott, Violoncell, Contrabaß und Pianoforte dirigirt. Die Konzertsängerin spielte ihren Part mit vieler Präcision, Feinheit und Geschmack, und wenn ich als bei diesem Konzerte meines Beschaftigten die H. H. Mann, Klein, König, Härtel, Partinger und Stamann, so ist sie wohl anzunehmen, daß die Ausführung in je jeder Beziehung vollkommen war. In der That spielte die junge Künstlerin noch eine sehr schwierige Composition ihres verheiratheten Lehrers Fr. Schwan und J. A. Pacher's Brauereiwort: „La Harpe“ mit einer lobenswerthen Reinheit, Eleganz und Sicherheit. hätte nicht schon der Vortrag der genannten Piesen ein solches Talent und eine für ihre Jugend sehr lobenswerthe Ausbildung erwiesen, so wird es durch die in jeder Beziehung höchst gelungen ausgeführte „L'inquietude“ von A. Drelich o. betätigt haben. Fräulein Kreun's Spiel charakterisirt eine wahrnehmbare Reife der Auffassung und eine Leichtigkeit der Darstellung, die offenbar nur dem wahren Talente innewohnt. Die Singschwestern bestanden in zwei Gesangsstücken von der Composition des Fr. Kapellmeisters S. u. p. e. und Anton Padl. Erstere trug Fr. S. a. z. i. e. mit konstanter Violoncellbegleitung, die zweite Fr. D. a. l. l. e. A. f. e., beide Mitglieder des Theaters an der Wien vor. Fr. S. a. z. i. e. ist ein junger Sänger mit einer guten Stimme, die in der Folge Ertrachtliches erwarten läßt, aber Fr. D. a. l. l. e. A. f. e.'s Mittel ist bereits in diesen Blättern viel Lobendes gesagt worden, er möge sich beim Liedervortrag eben so vollständig Pathos bemahren, wie er sich einer natürlichen Declamation befleißigen muß. Alle Executanten erzielten von einer zahlreichen Jubelerschaft reichen Beifall. Die Konzertsängerin spielte ein sehr fröhliches und klingvolles Instrument aus Wösendorfer's rühmlich bekannter Fabrik.

Constant. Scharf.

Notizenblatt.

(Der Componist Fletow) wird heute von Berlin hier ankommen, um im k. k. Hofopertheater die Proben seiner neuesten Oper „Der Fischer“ zu lauten.

(Der schwedische Musikdirector Franz Werwald) eben so ausgezeichnet als Componist wie als — Theoretiker ist dieser Tage in Wien angekommen und wird sich hier längere Zeit aufhalten. Vielleicht wird bei dieser Gelegenheit eines seiner größeren Werke hier zur Aufführung kommen.

(Bei Fr. Dr. Doktor) einem sehr kunstliebenden Dilettanten, fand unlängst wieder eine musikalische Soirée statt, in welcher unter Anwesenheit bedeutender musikalischer Notabilitäten ein Trio von einem jungen Talente Meyer (bei R. U. l. l. e. aufgelegt), ein Quartett von Handl und das Komberg'sche Kinderkonzert, nebst Liedern von Dessauer, Gernerth und der talentvollen Künstlerin Fräulein Stollwerk mit großem Beifalle aufgeführt wurden.

(Die Musikstiere der Königin, Musik von Paley), haben in Darmstadt in den ersten Nummern und im Ganzen sehr gefallen, obgleich die alzu gefüllte Quvertüre nicht so gleich von vornherein erwidert hat. Die Aufführung fand man eben so glänzend und elegant, als schön und geschmackvoll; die Aufführung eben so dramatisch als musikalisch gebildet und wirksam. Die Besetzung, Fr. Reichert an der Spitze, war vorzüglich entsprechend. Die Damen Marlow und Reufäutler, die H. H. Kreuger und Gramolini, erzielten

mehr als gewöhnlichen Beifall. — Ein Kubirt wird, wie man hört, die neue Oper eines hiesigen Componisten.

(Fuchs's „Guttenberg“) wird nunmehr in Prag zur Aufführung kommen. In Berücksichtigung des künstlerischen Wertes dieser Oper dürfte dieses Werk in Prag selbst auch in patriotischer Beziehung einer freundlichen Aufnahme gewiß sein, da der Componist Fr. Ferd. Fuchs ein Schüler des dortigen Conservatoriums ist.

An die Leser der Zeitschrift „Die Gegenwart“.

In der Literatur, gleichwie im Leben wird sich jeder, der je einmal in der fatalen Lage war, mit lägenhaften und verläumdenden Menschen in Streit verwickelt zu werden, für alle Zukunft vor einem solchen hüten und ihm aus dem Wege gehen, weil man mit derlei Leuten keinen ehrlichen Streit ausfechten kann und immer Gefahr läuft durch Unwahrheiten und falsche Beschuldigungen zuletzt selbst dem Publikum verdächtig zu werden. Aus diesem Grunde will ich mit dem Schreiber des Aufsatzes in Nr. 242 der „Gegenwart“ mit der Überschrift: „Wie der Musikreferent der Gegenwart einen Bock schießt“ und die Wiener Musik-Zeitung den Bock für einen Hirsch (?) hält“ \*) nichts mehr zu schaffen haben, er ist von dem Momente an, in welchem er sich öffentlich als Lügner \*\*) und schamloser Verleumder \*\*\*) gezeigt, für mich nicht mehr da, ungeachtet er jede Gelegenheit, und so auch diese ergreift, sich unbrüthen als aufdringlicher Gegner mir gegenüber zu stellen. Ich will nur den Lesern der Zeitschrift, die „Gegenwart“ durch wertvolle Aufklärung der dazugehörigen Stelle aus meiner Schrift „Reisemomente auf einer Wanderung durch Norddeutschland“ den erneuerten Beweis liefern von der Erdarmlichkeit der hässlichen Insubildigung des Fr. L. s. t. e. r. In meinen „Reisemomenten“ heißt es Cap. XII. Dffenbach (vide „Musikzeitung“ Nr. 45 vom 15. April 1845). „Don Juan ist durchaus aus der Original-Partitur mit Recitativen ohne Prosa gesetzt. — Ist es nicht ein Verbrechen an der Kunst, eine Schandung des erhabenen Genies dessen Werk durch eine solche Prosa zu verunklaren? — Und doch wird auf den ersten Bühnen Deutschlands das Meisterwerk immer noch in dieser Verballhornung gegeben; immer müssen wir die läppische Gerichtsscene, die phylisterhafte Prosa Don Juans und die Lazzi Leporellos in die größten Meisterwerke dramatischer Kunst eingestreut finden, wobei das Kunstpublikum aus dem Himmel poetischer Begeisterung herabgerissen und in die prosaische Wirklichkeit lächerlicher Possenreißer gestürzt wird! — Das Champagnerlich ist ursprünglich in B-dur“ (während wir es so mandem Don Juan transponirt hören), und das Accompanement des Ständchens für eine Antoinette“ (die bei uns immer durch eine Bioline ersetzt wird), „geschrieben“. — Unter dieser von Fr. L. s. t. e. r. angefochtene Stelle steht gleich zu Anfang folgende Note: „Wie sie (die Partitur) auch in der h. c. i. B. c. i. t. e. k. o. p. f. u. n. d. H. ä. r. t. e. l. in 24zig gedruckten Partituren-Auflage veröffentlicht worden.“

Ich überlasse es nun dem Leser selbst für die Art und Weise, wie Fr. L. s. t. e. r. zu polemischen Angriff, den bezeichnenden Ausdruck zu wählen.

Was seinen Angriff weiter anbelangt, so habe ich zu oft am Dirigirpulte gestanden, um das Publikum noch im Zweifel zu lassen, ob ich mich in einer Partitur zurechtfinde, wenn nicht schon meine kritischen Beurtheilungen größerer Musikwerke längt den Beweis davon geliefert hätten. Dr. A. Schmidt.

Konzertanzeige.

Sonntag den 13. d. M. findet im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde das Konzert des Fr. William Strecker, Pianofortspieler aus London, statt.

\*) Eine Überschrift die eben so wichtig wie unwarh ist; denn die Musikzeitung hat diesen Bock des Referenten der Gegenwart, den der Schreiber der Gegenwart gern hinter seinem eigenen Zell verbergen möchte, wenn er nicht zu groß, das Zell aber zu kurz wäre, ganz richtig als einen Bock erkannt und ihn als solches auch bezeichnet.

\*\*) Fr. L. s. t. e. r. gab öffentlich sein Ehrenwort, daß hinter dem Componisten Edgar-Wassfeld — der englische Componist Hugh-Pierston nicht verborgen sei.

\*\*\*) Fr. L. s. t. e. r. hat mich öffentlich des Plagiats beschuldigt durch die Erklärung: seine mit im Manuscript zugekommene Beurtheilung der Oper „Sans Peine!“ zu meinem großen kritischen Aufsatz über dieses Werk benützt zu haben, worauf ich in Nr. 42 und 43 der Musikzeitung durch einen Brief seiner eigenen Hand, der die Uebersendung seines Manuscriptes neun Tage später nach Erscheinen eines meines Aufsatzes über „Sans Peine!“ erweist, seine verleumderische Insubildigung zurückgewiesen habe. A. S.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von  
**August Schmid t.**

Die Zeitung erscheint  
**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der L. I. Hof-Ruch- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den L. I. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen der Don	Ausland
1. 4 fl. 30 fr.	3 fl. 11 fl. 30 fr.	3 fl. 10 fl. — fr.
2. 2 „ 15 „	1/2 fl. 5 „ 50 „	1/2 fl. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. G. W.

**N<sup>o</sup> 149.**

**Samstag den 12. Dezember 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

Dem heutigen Blatte liegt die Pränumerations-Ankündigung des 7. Jahrganges dieser Musikzeitung bei.

## Erinnerungen an Wien.

Von  
**Theodor Hagen.**  
(Schluß.)

Einige Tage darauf war ich wieder im Kärntnerthortheater. Man gab „Fessonda“. Ich war geschockt darauf, deutsche Musik in diesen Räumen zu hören. Auch nach dieser Seite hin leistete dieses Theater Bortreffliches. Frau von Passelt-Barth ist eine würdige Vertreterin deutscher Kunst, deutscher Musik. Sie ist sich und Andern klar, und das muß gerade bei deutscher Musik auf die Masse den besten Eindruck machen. Fr. v. Passelt-Barth gehört zu den Verstandeskünstlerinnen, ihre Gebilde sind glatt und rund, haben Schatten und Licht, sehen und hören sich auch recht gut an, werden aber nie hinreißen, begeistern können. Dazu fehlt der höchst verständigen Dame jene künstlerische Gluth, die dem Genie eigen ist. Frau von Passelt-Barth kann singen, kann Romabie spielen, und beides sogar zu einem Ganzen vereinigen; aber es fehlt die Poesie, nicht die Poesie der Technik, die so Zielen zu Gebote steht, sondern jene innerliche Poesie, die göttlich ist. Es wollte mir scheinen, als fürchtete diese Sängerin die Ausbrüche der Leidenschaft, des Herzens, als hielt sie die letzteren nicht mit der echten Kunst aneinander. Allerdings hat jene Leidenschaft, die einzig und allein in der rohen Einlichkeit besteht, nichts mit der Kunst gemein; aber es gibt eine Leidenschaft, die alles Große und Schöne umfaßt, was von den Menschen ausgegangen ist, eine edle, erhebrnde, göttliche Leidenschaft. Wer die nicht hat, ist kein Poet, kein Künstler! Was mich bei der Erscheinung der Frau von Passelt, in der ich noch am Tage vorher eine höchst gebildete Dame voll Welt- und Menschenkenntniß gefunden hatte, besonders freute, war die ehrenvolle Aufnahme, die sie beim Publikum fand. Wo derartige Erscheinungen noch Verdienst erwürdigt werden, da beweist das Auditorium, daß es künstlerisch gebildet ist, und jede Applausfalbe, die man der Sängerin darbrachte, erfüllte mich mit Achtung vor dem Wiener Theaterpublikum. Zugleich fiel mir unser Hamburg ein, wo eine derartige Sängerin höchstens ihres Rufes wegen, und dann auch nur auf kurze Zeit gefallen würde. — Denselben Abend hörte ich noch eine mir sehr befreundete Stimme von den Brettern erschallen. Es war die des Frn. Leitdn er, der lange Zeit bei uns war; der aber so bedeutende Fortschritte im Spiel wie Gesange gemacht hat, daß die Hamburger habitués Räube haben würden ihn wieder zu erkennen. Es ist wahr, der Sünden bleibt der Hauptkapelplatz

für die Schule des Gesanges, und mag er sich, wie z. B. in Italien, auch manche Verirrungen, manche Unarten zu Schulden kommen lassen, zur Berechtigung des Tons wird er doch immer mehr beitragen, als der Norden. Im Theater war ein kleiner Mann. Der schwelgte nicht wenig beim Anhören der Spodt'schen Musik. Die Freude dieses Mannes that mir wohl; denn sie war echt, sie entsprang aus einem künstlerischen Gemüthe. Es lag darin so viel Rindliches, Raives, und wiederum so viel Weiße und musikalisches Verständniß, daß man dem Schöpfer unwillkürlich gut sein mußte. Ihr mißt, wen ich meine. Es ist Philokales, oder richtiger Graf Laurentin: denn Laurentin ist mir lieber, als Philokales. Jenem folge ich sehr gern, diesem, offen gesagt, nur mit Widerstreben; denn das Gebieth in welches er mich zieht, nämlich die Kirchenmusik, ist ein mir fremdes. Graf Laurentin gehört zu den primitiven Kunstschulstoffen, die leider mehr und mehr aussterben. Sie und da in Deutschland finden wir noch ein altes Exemplar. Wir nehmen es neugierig in die Hand, blättern darin, und eine stille Jähre tritt in unsere Wimpern. Besämtlich schleichen wir von bannen. — Graf Laurentin ist noch jung; auf seiner Nase ruht nachlässig eine große Brille, die dem zierlichen Gesichte gar nicht übel steht. Die Aeußerungen seiner Persönlichkeit stimmen mit seiner ganzen Richtung überein. Es liegt in ihnen etwas Keuiches, Bescheidenes, und vielleicht eben in Folge dessen Einfaches, das uns mehr anzieht, als abstoßt. Mindestens fand ich mich von der Persönlichkeit des Grafen außerordentlich angeregt, und hier spreche ich noch nachträglich das Bedauern aus, ihm nicht öfter begegnet zu sein. —

Ich lernte in Wien noch eine Menge künstlerischer Persönlichkeiten kennen, namentlich Theaterheiden und Heibinnen, und zwar so viele, daß ich am Ende Gott danke, als ich mich in Böhmen von all' den Tenoren, Bässen und Sopranen erholen konnte. Ich kann jedoch nicht umhin, hier noch eines Mannes zu gedenken, der auf mich einen außerordentlich angenehmen Eindruck gemacht hat. Es ist dies Fr. Karl Kunt, der Gesangslehrer. Obgleich mir die Natur für Alles, was Lehrer heißt, eine gewisse Scheu eingeblößt hat, so stülte sich diese Frn. Kunt gegenüber bei mir doch nicht ein. Fr. Kunt hat aber auch in seiner äußern Erscheinung nichts von einem Lehrer, wenn nicht die Mühe; vielmehr liegt in seinem Wesen eine Art künstlerischer Robesse, und zugleich etwas, das uns auf den ersten Blick sagt: der Mann ist „außerhalb des Reichs“ gewesen. Als ich zu ihm kam, gab er gerade Unterricht. Er ließ mich seinen Blick in seine Methode thun, der mich sehr befriedigte. Kunt erfrant nicht bloß die äußere Seite des Gesanges, er kennt auch die innere. Seine Intentionen sind tief und echt künstlerisch, und wohl dem Schüler, der den Stoff dazu hat, ihnen folgen zu können. —





heng auf Gta, durch welche der eigentliche Unterschied zwischen der ersten und dritten Periode dieses Chorals begründet wird, endlich zum Schluß

10 — Chor von a, welcher dann durch den Dominantenquartett

und Septimenaccord der Haupttonart (E-dur) nach der letzteren zurückführt. So meint meine technische Analyse dieser Nummer. Was den eigentlichen Gehalt, die innere Welt betrifft, deren Quelle diese merkwürdigen Harmonie folgen, so berufe ich mich nur auf die Worte der Schrift „Wer Ehre hat, der höre“ und auf Schillers Dichterpruch „Das Herz nur gibt davon Kunde“ und glaube durch diese zwei Citate mehr gesagt zu haben, als durch einen Schwall eigens erfommener Lobeshedraen. —

Die Einleitung zur vierten Nummer wird durch ein kurzes Recitativ des Soprans gebildet. Über die Mendelssohns Recitativien eigen thümliche hohe epische Würde und durchaus objektive Haltung, wird sich später, wo deren Form sich breiter gestaltet, und deren Charakter und Ton entschiedener hervortritt, schon noch mehr als eine Gelegenheit zu sprechen ergeben. Es genügt über dieses Recitativ die Bemerkung, daß sich schon an diesem extensiv unbedeutenden Abschnitt eines größeren Dramas das „ex ungue leonem“ wiederholt bemerkt. Hieranschließt sich, als zweiter Bestandteil dieser Nummer, ein äußerst bezeichnender, zweifacher Gesang, welcher die Veräulungen der süßlichen Zeugen in einer noch möglich noch mehr als bewunderungswürdigen Weise durch die Tonsprache charakterisirt. Vor Allem ist hier auf die tiefe Symbolik der vocalen und instrumentalen Ausdrucksweise, und dann auf die meisterhafte, bald streng kanonische, bald frei imitatorische Durchführung zu sehen. Sollte ich denn nun den ersten der eben festgestellten Gestalt-punkte fest, so ist schon die Wahl der contrapunktischen Form, eine der darzustellenden, dramatisch-lyrischen Situation (um mich eines wohl ungenügenden, hier aber einzig passenden Ausdrucks zu bedienen) durch und durch angemessene, ja unübersehbare. Denn die höhere Bedeutung des Contrapunktes liegt ja, wie schon früher einmal angemerkt, in jener „mürrischen Eintracht“ aller musikalischen Elemente. Wie nun im Natur- und im gemalmten geistigen Leben kein absolut Fertiges denkbar ist, sondern aus allen Erscheinungen bestehen ein Werden, ein Werden, ein Sichenthalten aus einem Probus, aus einer Urfahrt, einem Urschlange klar ersichtlich wird, so ist auch beim Contrapunkte jenes Probus der endlichen Eintracht die Intimität, jener Zustand, möchte ich sagen, in welchem die musikalischen „disjecta membra“ ihre Einheitigkeit, ihre selbstständige Oberbereitschaft geltend machen wollen. Ebenso hier, wo es gilt, die Kälterworte der süßlichen Zeugen musikalisch zu charakterisiren. Bei dieser Stelle kämpfen denn die beiden Singstimmstimm in lauter streng kanonischen Nachzungen gegeneinander, und machen hierdurch ihrem veräulnderischen Anzimmeln Luft, während das Streichquartett, mit Ausnahm der ersten Violine, welche in Schweigen beharrt, ein von dem Formative wesentlich verschiedenes, bestig bewegtes Thema, gleichfalls kanonisch durchführt. Allein dieser Vorzug der ungläubigen Keckheit sich endlich bei der Stelle: „wider das Geseß“ zu einer vollends ungelassenen Wuth. Daher denn auch das scheinbar imitatorische, aber im Grunde doch ganz freie, und in die tiefsten Tiefen der Seele dringende Durcheinanderwogen der Streichinstrumente, und der gänzlich ungebundene, in buntem Wechsel sich ergebende Dialog der Singstimmen. Abgesehen von dieser tiefen und feinen Charakteristik, ist denn auch dieses Duo ein höchst merkwürdiges Partiturstück, ein Climax der geistreichen und was die Hauptfache, originalsten contrapunktischen Durchführungen, in welchem der Komponist wieder so recht an das Licht tritt. Man beachte nur die kunstvolle Verkettung beider Themen, man erwäge die wahrhaft organische Selbsthergung und Führung der Stimmen, und man wird ganz unumwunden von einer heiligen Ehrfurcht vor dem Schöpfer dieser Weisen erfüllt. Man fuhrt sich, als getrauer Zünger und Schüler, zu ihm hingezogen, und es ist dies wieder einer jener allmächtigen Momente, wo sich die Kritik ihres Wesens entäußert, und wo Liebe und Verehrung der Worte leben müssen, widergaltens sie gänzlich zu verkommen gendigt wurde! Diese Nummer endet hierauf, wie sie begangen, nämlich mit einem kurzen Recitativ des Soprans, in dessen zitternder Begleitung durch die Streichinstrumente der frühere Ecclentium fortobt, und dadurch noch nachdrätiger wirkt. — Philokales. (Fortsetzung folgt.)

### Local-Neu.

#### R. K. Hofopertheater.

Donnerstag den 10. d. M. „Der Barbier von Sevilla“ von Rossini. Frau Schwarz als Rosina.

Frau Schwarz ist eine sehr talentvolle Sängerin, welche im Besonderen einer der angenehmen, besonders in der Tiefe klangoollen Altstimme, sie ist aber auch eine sehr fleißige junge Künstlerin, welche keine Gelegenheit verabsäumt sich eine Stellung in der Kunst zu erringen; dies zusammengekommen hat ihr auch die Gunst des Publikums in so hohem Grade erworben, das nunmehr, wie es bei Wählungen überhaupt immer zu geschehen pflegt, die Gönnerinnen ihrer Leistungen anerkannt würdigt, über die Schwächen aber hinausgeht. Eine solche ist unbes-

dingt die Ueberrahme der Partie der Rosina überhaupt, wenn auch ihre Leistung in derselben nach Maßgabe ihrer Kräfte eine lobenswerthe genannt werden muß. Der Charakter einer tiefen Klümmen paßt offenbar nicht zur Darstellung des leichtfertigen mäßighaften Rosinas, dem Respektvollen Doctor Bartolo's. Was aber in musikalischer Beziehung von größerer Wichtigkeit, dies ist die nothwendige Umfaltung des gefanglichen Theiles dieser Partie, welche der Wesenheit derselben Eintrag thut. Die Transpositionen sind in jedem Falle für ein dramatisches Tonstück ein Uebel, hier aber wo sie natürlich bei beinahe allen Piecen der Partie stattfinden müssen, ein großes Uebel. Die Eigenthümlichkeit der Charakter und mit diesen die Wahrheit geht damit verloren und die Wirkung kann natürlich unter solchen Umständen auch nicht die vom Componisten gewünschte und vorausbestimmte sein. Im Ganzen aber verschwindet die Stimme nun ganz und gar. Ich wiederhole es, die Leistung der jungen Sängerin war eine lobenswerthe, allein die Wahl der Partie muß offen eine verkehrte genannt werden. Als Einlage der Singelation sang Frau Schwarz ein mirkliches Lied von Klümmen und zwei in künstlerischer Beziehung ganz bedeutungslose französische Romane. Die übrige Vorstellung war eine sehr gelungene, Fr. Reichard an diesem Abend sehr gut disponirt, Fr. Fick und Fr. Bögl sehr bei Laune. Xerger wurde unter lautem Beifall hervorgehoben. Der Besuch war sehr zahlreich. A. S.

#### Konzert-Salon.

Erstes Konzert der Frau Clara Schumann, Donnerstag den 10. d. M.

Es ist ein schöner Traum, der mich besungen hält; er scheint die verbindenden Fäden zwischen Gegenwart und Vergangenheit, die zur Brücke werden, auf welchen die angenehmen Erinnerungen, lichte Gestalten, verüberziehen aus der Vergangenheit in die trübe Gegenwart und mit mir schweben im freudigen Gedanken einer Zeit schönen Genusses; aber im tiefen Abgrunde der das Einst vom Jetzt scheidet, liegen begraben die freudenlosen Stunden, die Sorgen und Klümmernisse, die in langen neun Jahren im Garten unseres Kunstlebens emporgewachsen. Neun Jahre sind es, daß mir sie gehört, die erste Pianistin in unserer Zeit, prangen damals in der Schöne jugendlicher Keuschheit. Ich vernehme sie noch die sanften idyllischen Klänge, die einst mit magischer Gewalt meine Seele gefangen nahmen und mir in die Tiefen des Herzens einbrachten, die es aufsuchte in Freude und Entzücken. Allein nur kurz ist der schöne Traum, vergebens will ich ihn festhalten, er entflieht und die kalte Wirklichkeit weht mich frostig an. Koch sieht sie da am Clavier wie einst, und ihre Finger hüßten Eisen gleich über die Tasten, die von diesem geisterhaften Drucke ertönen in sanften Weisen; die Jungfrau ist zum Weibe geworden; was aber ihre Seele in unbewusster Abnung durchzitterte, das erfüllt nunmehr ganz ihr Herz, dem die Klänge der Liebe und Freude im klaren Selbstbewußtsein frei und unbengt entströmen. Wie damals, so ist auch heute ihr Spiel das Ergebnis einer tiefpoetischen Intuition, reizend und anmußvoll, verjüngert von dem Zauber eines tiefen innigen Gefühles und geschmückt mit allen Reizen einer garten Feingebildetheit; die Form ist noch nobelnder als sie gewesen, geschmackvoller die Aus schmückung ihrer Tongebilde, die Auffassung klarer die Durchführung bestimmter, wahrer. Und doch, wer mag es leugnen, ist unsere Empfangniß nicht die von früher; es hat sich zwischen uns und der Künstlerin ein fremdartiges Element eingebracht, das uns nicht zum freien, zum ungeschmälerten Genusse ihres künstlerischen Wertes gelangen läßt. Sollte unser Bewußtsein in der Kunst unter den Einflüssen eines unkünstlerischen Virtuositäts nicht mehr verständig? Ist unser Geschmaß so sehr unregelmäßig, daß wir die Schönheitsnormen ungeschminkt nicht mehr anerkennen, braucht es schon der Anwendung drastischer Mittel um die Erregbarkeit unserer Nerven zu erhöhen, oder sollte sich die Ueberfälligung unseres Publikums an den Produktionen des modernen Virtuositätstums von diesem auch auf die Leistungen wirklicher Künstler ausgebeht haben? Es ist nicht leicht glaublich, daß dieser Indifferentismus sich auch der gelehrten Clara Schumann entgegenstellen werde, und doch. — In dieses Publikum, von welchem sich heute so wenige als Verehrer der großen Künstlerin fanden, das sie den Konzertaal zum Theil nur füllten, das selbe Publikum, welches vor 9 Jahren sich so zahlreich zu den Konzerten der Clara wie a drängte, daß sie um den allgemeinen Wünschen zu begnügen, die Zahl derselben von vier auf sechs erhöhen mußte, während noch viele gab, welche die Gelehrte erst im Theater hören konnten, wo der Raum die Anzahl der Zuhörer weniger beschränkte? Ich gedulde, mich stimmte diese Wandelbarkeit der Volksgunst gegenüber einer Künstlerleistung, wie Clara Schumanns traurig, wenn ich auch die feste Ueberzeugung hege, daß ein so merkwürdiges Ereigniß im Gebiete der Kunst bald wieder einen Platzen von Kunstfreunden um sich sammeln wird, der denn er auch nicht so zahlreich wie früher, doch gewiß beständig er sein wird. Wer möchte aber auch die Künstlerin hören und nicht, hingetissen von der Keuschheit die sich mit seinem Tiefen, von der Virtuosität, die sich mit Fantastie und Gemüthlichkeit paart, gerne die Fahne

der Begeisterung für ihre Künstlerschaft selbst voranzutragen, oder ihr doch freudig folgen? Es liegt ein eigenthümlicher Zauber in ihrem Spiele, der dann am unabwehrlichsten seine Wirkung auf uns äußert, wenn sie als Interprete einer Komposition auftritt, die wir mit unserem inneren Fühlen bereits im Einklang gebracht glauben, wie z. B. heute das Beetboon'sche G.-Konzert. Es wohnt ein eigenthümlicher Geist darin, das bekannte Gemälde von einem anderen Lichte erleuchtet, erscheint ein — anderes, wenn auch nicht minder reizend wie früher. Ist gleich der Ausdruck nicht so kräftig wie wir gewohnt ihn zu hören, die Schatten weniger scharf, so ist hingegen ein jeltner Liebreiz über das Ganze ausgebreitet, das uns eben diese prächtige Bestimmtheit leicht erzieht, ja dieses hingehauchte zarte Phantasiegemälde bedarf nicht der Schlagshatten, die tieferen Tinten sind nur angedeutet.

Die weiteren Salonpielen, die uns die verehrte Künstlerin brachte, waren ein Canon von Robert Schumann, eine der reizendsten Pielen, die den Hörer unwillkürlich mit sich zieht in den wogenden Kreisler ihrer rhytmischen Bewegung, eine Caracole von Chopin, eigenthümlich, wie alle seine Compositionen, doch nicht weniger interessant, eine Romang von R. Schumann, Mendelssohn's bekanntes Frühlingslied und eine Pièce von Scarlatti. Es war von vielem Interesse die Darstellungsweise dieser verschiedenartigen Kompositionen von einer Künstlerin wie Clara Schumann zu beobachten. Geht auch offenbar diese nur von einer und derselben Auffassungsweise aus, die ihrer Individualität gundlich liegt, so gestaltet sie sich doch nach Verschiedenheit ihrer unabweisenden Eigenthümlichkeit verschieden, und es bleibt zuletzt eben nur der Geist der Künstlerin zu bewundern, der durch die Erzeugnisse der romantischen Schule, so wie durch die der alten Soprierothe durchschimmert.

Wer wollte bei einer Künstlerin wie Clara Schumann von dem mechanischen Zueinandergreifen der Technik ihres Spieles sprechen, bei einer Künstlerin, welche in dieser Beziehung das Auserordentlichste leistete als eben die Sturm- und Drangperiode der Glavierkultur in ihrer schönsten Blüthe stand! — Es ist in dieser Beziehung nur die Weisheit bis zur höchsten Vollkommenheit ausgebildete Eleganz und Zartheit ihres Spieles, die Reichheit und Feinheit ihres Anschlagens und endlich die Reinheit und fein ausgebildete Form ihres Maasour zu bewundern.

Und wie nahm das Publikum, das einst der scheidenden Künstlerin im nehmüthigen Abschiedstaumel einen Kranz von weißen Rosen auf die Schläfe gedreht, jetzt die Leistungen der Konzertgeberin und sie selbst auf? — Es war nicht der tobende Sturm, der hereinbricht über den Künstler, als wollte er ihn eher vernichten als ihn erheben, es war ein herzlicher, ein warmer Freundesgruß, dem man es anah, daß er vom Herzen kam, die Aufnahme der Konzertpielen aber war eine ungeheilt befällige, ein Applaus, der die Künstlerin oft mitten im Vortrage unterbrach, am Schluß aber dann immer mit erneuerter Kraft hervortrat. Die Konzertgeberin spielte auf zwei ausgezeichneten Instrumenten von Hofeendorfer.

Frau Reiter-Wildstein sang eine Arie aus Haydn's „Schöpfung“ mit sehr schöner Klangvoller und umfangreicher Stimme und gebührender Vortrage, ich hätte nur die Zuthaten darovgenüßlich, eine solche Arie verdrängt keinen theatralischen Aufspus, eben so wenig paßt das meiste von ihr übrigens sehr schön gesungene Schmeizelied mit der etwas zu nationalen (1) Melodie mit Gerubini, Haydn, Beethoven, Mendelssohn, Schumann und Chopin, zusammen. Die Sängerin erhielt auszeichnenden Beifall.

Das Konzert wurde mit der Cherubini'schen Duettare zu „Taniska“ eingeleitet.

### Industrielle Zeitung.

(Schluß)

b) Die Niederlage musikalischer Instrumente der Gebrüder Placht, welche am 1. Dec. v. J. in Pesth eröffnet wurde, ist bis jetzt das einzige Gradflement dieser Art in den beiden Schwärzstädten. In früherer Zeit haben die Eigentümer und deren Vater bloß die Pesther Märkte besucht. Durch die Eröffnung einer Habiten Niederlage ist das musikalische Publikum Ungarns nun zu keiner Zeit in Verlegenheit sich mit den werthvollsten Instrumenten jeder Art und Gattung versehen zu können. Die Gebrüder Placht besitzen in Böhmien, Ellbogner Kreis zu Schönbach eine eigene Fabrik für Holz- und Blech-Instrumente. Ebenso erzeugen dieselben dort alle Gattungen überpompener Saiten, Violinbögen von vorzüglichster Güte, Capobasser, Saitelien etc. In der Niederlage zu Pesth findet sich überdies ein bedeutender Vorrath an Violinen von Andreas Quarneri, Nikol. Amati, Copetti, Steiner, Geisenhofer, Koch, feiner Strarfen von Maccini, Violoncelli von Joh. Quarneri, Blasinstrumente von Carl Dölling aus Pesth, und Schertl aus Brünn, Holz-Instrumente von Albert Scripsky, aus Pesth. Am meisten geschätzt werden Frn. Dölling's Instrumente und die Frn. Placht räumen denselben selbst den Vozug vor ihrem eigenen Erzeugniß in Schönbach ein. Ferner unterhält diese Niederlage ein großes Lager von Dugend-Geigen, und zwar im Preise doch Duzend von 25 fl. W. B. bis 120 fl. und macht mit diesem Artikel namentlich mit den wohlfeilsten Sorten bedeutende Geschäfte im Inlande, so wie auch durch Versendung, nach Siebenbürgen, in die Türkei und Bal-

lachon, Guitarren im Preise von 3 bis 40 fl. G. M. Mandolinen, Violin's d'amour, Saxons, Stosfäden (diese beiden Gattungen Instrumente eigenes Erzeugniß), sehr türkische Flöten, Glavierflöten, neapolitanische und Dresdner Saiten. Alles dies von vorzüglicher Güte findet sich in reichlicher Menge vor, überhaupt ist dieses Etablisement so vollständig eingerichtet, daß es allen Anforderungen und Wünschen des musikalischen Publikums jederzeit zu entsprechen im Stande ist. Leider hatten die Eigenthümer Gebrüder Placht mit denselben Gabalen zu kämpfen, welche sich hierorts bisher noch immer jedem neu in's Leben tretenden Unternehmen kämpfend entgegenstellten. Die hiesigen Instrumentenmacher nämlich gegen den Fortbestand dieser neu eröffneten Niederlage förmlichen Protest bei Gericht eingelegt, in dem sie sich durch dieselbe in ihrem Gewerbe beeinträchtigt hielten. Bereits ist aber zu Gunsten der Gebrüder Placht entschieden worden, und diese sind Willens um Alles in's Letztem zu bereinigen mit Rückstem auch noch eine großartige Glavierinstrumentenverlage hier zu eröffnen. Die Einwendung der hiesigen Instrumentenmacher stellt sich schon durch folgende Daten als ganz nichtig und grundlos heraus. Pesth und Ofen zählen meiste Wissens 32 Instrumentenmacher vorzunter 9 Blas-Instrumente, 10 Geigen-Fabrikanten, 12 Glaviermacher und 1 Orgelbauer. Die Mehrzahl der Geigenmacher verfertigt bloß die zahllos im Lande herumlaufenden Zigeuner- und Wirthshausflöten mit der edelsten Waare. Diesen kann also der Verkauf Amati'scher oder Striazerscher Violinen wohl keinen Abbruch thun. Mehrere arbeiten für die Niederlage selbst, die bogenbüchle Arbeiterschaft dahin bringt ihnen eher nur Vortheil statt vermeinten Schaden. Dasselbe ist der Fall bei den Fertigmachern der Blasinstrumente. Die Glaviermacher hatten bisher keine Ursache zu einer Klage wegen Verträglichkeit, indem die Niederlage noch kein Glavierlager unterhält. Sollte dies der Fall werden, so dürfte der Abzug der Pesti-Glavieren eben so wenig einer Verträglichkeit unterliegen als jetzt schon die Wiener-Pianosorte Niederlage des Frn. Wendenling Peter hierauf keinen Einfluß übt. Der Kenner findet das wahrehafte Gute und bereits als solches Anerkannt hier wie dort, und nur das Selbstbewußtsein eigener Schwäche schützende Concurrenz, und stimmt sich ihr hemmend entgegen. — Also wieder viel Gelehr und gar keine Wolle, viel Lärmens und Prozeß um Nichts.

R. v. Adlerstein.

### Zeitung

#### für Musikvereine und Liedertafeln.

Der hiesige Verein zur Beförderung und Verbreitung echter Kirchenmusik hat soeben ein Programm der Kirchenwerke, welche im I. Semester des Schuljahres 1847 in der l. f. Pastoral-Kirche zu St. Anna mit den Vereinsk-Abgängen aufgeführt werden, im Druck erscheinen lassen und an die Mitglieder und Abnehmer dieses Vereines ausgegeben. Dasselbe enthält folgende Aufführungen: Am 8. December 1846 (Maria Entfängniß, um halb 10 Uhr). Deutsches Tantum ergo, Worte von A. Pajin; für 4 Singstimmen, nach einer kirchlichen Volksmelodie. Deutsches Hochamt von Franz Schubert. Graduale („Du heilig“) nach einer kirchlichen Volksmelodie. Dffertorium („Wahr Anker“) von Franz Schubert. — Am 25. December (in der Christnacht): Segenlied von Ferd. Schubert. Deutsche Pastoral-Messe von Jg. Ksmayr. — Am 25. Decmber (zum Joseph am halb 10 Uhr): Tantum ergo von Aug. Dittl. Pastoral-Messe von Ferd. Schubert. Graduale („Tibi mi carae Jesu“) von Kasuana. Dffertorium („Fremd mare“) von Joh. Gblier. — Am 1. Jänner 1847 (am Neujahrsfeste um 10 Uhr). Deutsches Tantum ergo, wie oben am 8. December. Deutsche Pastoral-Messe von Jg. Ksmayr (wiederholt). — Am 6. Jänner (heil. drei Könige um halb 10 Uhr): Tantum ergo von Jg. Ritter v. Seuffrid. Messe in C Nr. 7 von Joseph Haydn. Graduale („Sperato in Deo“) von Joh. Gblier. Dffertorium („Domus Israel“) von Winter. — Am 2. Februar (Maria Lichtmeß um 9 Uhr). Secular- und Figuralsänge während der heil. Kerzenweihe, letztere von A. Duf. Tantum ergo in C. Nr. 2, von Franz Schubert. Messe von W. A. Mozart. Graduale („Salve Regina“) von A. Bibl. Dffertorium („Ave Maria“) von Schmeider. — Am 25. März (Maria Verkündigung um halb 10 Uhr): Tantum ergo von Jg. Ksmayr. Messe in C von Mich. Haydn. Graduale („Cantemus Deo“) von Gerubini. Dffertorium („Ave Maria“) von Krommer.

### Correspondenzen.

#### Aus Dresden.

(Fortsetzung.)

Auch in dem Spiele des Frn. Wagner als Norma und Valentine vermischen wir Selbstthätigkeit, Einseitigkeit und vor Allem vollkommen klare Durchdringung des Charakters zu lebendiger Charakteristik. Nicht daß es an einzelnen schönen und ergriffenden Momenten gefehlt hätte! Sie waren vorhanden, aber sie blieben eben vereinzelte. — Wir müssen das überhaupt als einen leider sehr häufigen Mißgriff der darstellenden Künstler



in der Gegenwart bezeichnen, wenn sie aus den einzelnen Zügen heraus vor den Augen des Aufschauers den Charakter konstruiren wollen, während gerade umgekehrt die Klar angehaltene und ins eigene Selbst aufgenommenen Totalität des darzustellenden Charakters den Mittelpunkt bildet, von welchem die einzelnen Situationen als Ausstrahlungen gleichsam erschienen müssen. Frin. Wagner erscheint stets zu spät, zu wenig innerlich ergriffen, und deshalb zeigen dann die wärmer und einbringlicher gefassten einzelnen Momente sich mehr als äußerliche Studien, denn als Produkte volksthümlicher Empfindung. Die Künstlerin steht ihrer Rolle verständig, aber noch wie äußerlich gegenüber — sie lebt noch nicht in derselben, und am wenigsten steht sie frei und schöpferisch wachend über derselben. Da wäre noch sehr viel zu thun! Als Hörend muß es noch bezeichnet werden, daß die Sängerin in der Partie der Valentine, die sie doch für unsere Bühne zunächst studirt hat, einen von dem im Textbuche abgedruckten durchaus abweichenden Text gelernt hatte. Es ist dies eine Art von Geringschätzung des Publikums, und muß man sich dergleichen bei Gastspielen und sonst schon volens volens gefallen lassen (was noch auch zu vermeiden wäre, wenn die Bühnendirectionen sich über Annahme einer tüchtigen Uebersetzung einigten), so sollte man doch wenigstens bei Mitgliedern der Bühnen den Zuhörern solche Unannehmlichkeiten ersparen.

Ueber die beiden Opern, („Norma und Puccinotta“) sonst noch weitläufig zu berichten, wäre jeden Falls sehr überflüssig. Die Gesamtdarstellung ließ zu wünschen, wie wir das seit einiger Zeit mehr oder minder fast bei den meisten Opernvorstellungen beklagen müssen, ja es sind einzelne vorgekommen, die man als geradezu unter der Kritik würde bezeichnen müssen. Wir wollen dies diesmal nicht weiter ausführen, in Hoffnung der Besserung, würden aber, wenn dies nicht realisiert würde, uns veranlaßt sehen, einmal specieller auf diese Mängelhinweisen einzugehen, die merkwürdiger Weise gewisse einzelne Opern, an denen zufällig besonders gelegen scheint, niemals treffen! Pr. Tischler war als Kavalier sehr gut, weniger als Pollio (Sener) in der Norma. In letzterer Oper ist noch das Frin. Thiele als Adalgisa rühmend zu gedenken, während Frin. Wächter als Page in den „Puccinotta“ abermals bewiesen, daß sie in keiner Weise mit Erfolg in der Oper zu verwenden sei. Haben wir bei der Besprechung der Leistungen von Frin. Wagner uns länger verweilt, da ihre trefflichen Mittel eine derartige besondere Berücksichtigung verdienen (sie soll jetzt — horribile et incredibile dictu — die Curantze einstudiren; was soll denn nun eigentlich Frau Schröder-Devrient noch, wenn Fr. Wagner alle diese Partien erbrät, und bekanntlich ist doch jene wieder hier engagirt, und wird im Januar k. A. ansetzen, während sie schon jetzt auf Urlaub dem Vernehmen nach ihre Gage bezieht!) — so werden wir bei den künftigen Gastspielen — meist auf Engagement, aber ohne Erfolg — kürzer sein dürfen. Zu ihnen wenden wir uns jetzt, soweit sie in die letztverfloffenen Monate fallen, mit dem Bedauern, Frin. Truffa aus ihrer Kaiserstadt nicht gehört zu haben, da wir während des Gastspiels derselben gerade auf einer kleinen Kunstreise begriffen waren.

Sei aufrichtiger wir das Streben der Direction anerkennen, den Personalbestand durch Engagement eines tüchtigen Spieltellers für die Conversationsoper in einer schon seit lange recht subhären Lücke zu ergänzen; um so mehr müssen wir bedauern, daß alle diehier deshalb angestellten Versuche zu keinem genugenden Resultat, ja häufig sogar nur zu einer Beflügelung des Publikums wie der Kritik geführt haben. Wir können uns hier nicht auf eine Abhandlung über die Nachteile quantitativ zu viel ausgedehnter Gastspiele einlassen; es bietet sich an einem andern Orte uns dazu jedenfalls günstiger und passendere Gelegenheit. Ubrigens liegen dieselben sehr nahe, und die Abstumpfung des Publikums für derartige Gastspiele (die eigentlich sonst als Magnete anzusehen zu werden pflegen) documentirt sich deutlich genug in der Erde und Leere, welche das Haus bei solchen Gelegenheiten zeigt. Es ist allerdings wahr, das Publikum hat gerade des Mittelalters, ja des gänzlich Unzulänglichen auf diesem Gebiete schon so viel hören müssen, daß man ihm den Mangel an Aehnlichkeit nicht zu hoch anrechnen darf, zumal wenn, wie vielleicht noch ein Erfolg zu erwarten stand, eine überaus prächtige Schauspielerei oder sonstige Muthsücht ihr wunderliches Spiel treibt, wie z. B. bei Frn. Wiesemann von Leipzig der Fall war, der mitten in der Probe zur „Mein Dame“ abbrach, da man — die Götter wissen, weshalb? — in eine durchaus nicht unbillige Honorarforderung sich nicht fügen mochte, während man sonst doch nicht eben selten bedeutende Summen für die unentgeltliche Arbeit dingt. Wie verlautet, beabsichtigt man ein Gutmachen dieser falschen Politik, indem man ihm ein Engagement als erster Spielteller antragen haben soll. Ob er dasselbe nach jenen Antecedenzen anzunehmen Willens sein möchte, wissen wir nicht; daß er es für den Augenblick annehmen könnte, bezweifeln wir, da er unserm Wissens jetzt schon ein Engagement in Bremen angetreten hat. — Der Mangel an sogenannten Spieltellern ist freilich in Deutschland sehr groß, und bei den Meisten derer, die in diese Kategorie sich reihen, fehlt es entweder an Gewandtheit und Leichtigkeit des Spiels, oder falls diese vorhanden, läßt die Stimme in Betreff des Materials oder der Ausbildung Vieles zu wünschen übrig, ist auch wohl gar schon gänzlich paßirt. Wird man also da nun notgedrungen die sonst gerühmte Ansprüche bedeutend herabstimmen, um nicht das für den Augenblick wenigstens unerreichbare

zu fordern, so lieben sich doch bei unserer Bühne, unter Voraussetzung richtiger und erprobter Anwendung ihrer secundären Mittel und der gehörigen Umficht, ohne Zweifel günstiger Resultate erzielen, als wir bisher gesehen. Denn die drei Herren, welche für dieses Genre uns neuerdings vorgeführt worden, haben im Ganzen keineswegs allen Anforderungen entsprochen. — Fr. Flingler von Königsberg trat als Georges Brown in der „Mein Dame“ auf. So viel aus dieser einen Partie sich schließen läßt, mangelt es ihm nicht an natürlicher Begabung, allein dieselbe ist durchaus nicht hinlänglich ausgebildet, ja vielmehr verbildet. Es ist Stimmung vorhanden, der noch Kraft, Klang und Umfang genügen würde, wenn nicht eine ganz falsche Tonbildung hindern in dem Weg träte. Fr. Flingler ließ sich nur gebrückte und gewöhnliche Gamentöne hören, wodurch die Stimme eine ganz falsche Tonfarbe erhält, hart und klaglos wird, und die natürliche Ausgiebigkeit einbüßt. Mehrfach war der Sänger gar nicht vernehmbar (z. B. gleich in der ersten Act) und daran war nicht etwa allein das Dürfter Schall, obwohl auch diesem, namentlich den Blechinstrumenten, jetzt bisweilen das Piano ganz verloren gegangen zu sein scheint. Die leichte, graziöse Kraft der Oper in Rede verlangt jedenfalls auch eine leichtere Behandlung; Scendos Wauern sollen ja nicht ungelungen werden! Der Saß bewies auch ein anerkennenswerthe Leichtigkeit, Fertigkeit in der Solovortrag, besonders im Mezza voice (Duett mit Sener, erster Akt); doch muß sich auch hier die falsche Tonbildung geltend. Wo es aber getragenen Gesang gibt („Nimm, o holde Dame“, z. B.) schien der Ton nur mit Anstrengung genommen zu werden und nur belegt hervorzutreten. Dazu kommt dann noch eine unglückliche Vortragsmannier, die des kurzen fast tonlosen Abflüssens — wir möchten sagen: Hakens — der Aene, die von dem klaren li tuono jebe Spur vermischt und einen höchst widerwärtigen Eindruck macht, da sie der Stimme jebe Resonanz raubt. Köst sich gegen Kleinheit und Festigkeit der Intonation, gegen die Sicherheit des Sängers überhaupt nichts einwenden, so vermochte doch auch das keine Eindruck zu machen, da seinem Vortrage sowohl hinsichtlich des Frische, als andererseits die Wärme und Innigkeit gänzlich mangelte. Ueberhaupt schien er die Partie mit Unlust darzustellen. Zeigte sein Spiel auch eine gewisse Bühnengewandtheit, waren seine Bewegungen im Ganzen gerundet, seine Haltung angemessen, wenn auch zu wenig nobel und für den „Affizier“ nicht militärisch genug; so schien er doch Charakter der Rolle doch zu oberflächlich gefaßt zu haben — es mangelte Leben, Feuer, Energie, ja in dem Duett mit Anna (zweiter Akt) war er geradezu hölzern, und die Darstellung brachte fast durchgängig den Eindruck des Gemachten, die und da selbst die des Ergrungenen hervor. Im besten spielte er die Scene des dritten Actes im Kneipensale des Schlosses, wo die Erinnerung aus der Jugendzeit durch das Erklären der alten Nationalweisen allmählig wieder in seiner Seele erweckt werden (und intensiver hätte auch das noch dargestellt werden können), was denn auch das Publikum anerkannte. Die Aussprache im Gesange zeigt viel schlechte Angewohnungen; das H ward häufig sehr schlecht prononciert, die dunkeln Vocale wurden mit heilen verwechselt (hille statt Hüle), die Doppelcocale, namentlich ei, regelmäßig und unangenehm breit gesprochen, und ein ge m h h, ch a, ch a statt ge m h, ja, ja — wird, um nur ein Beispiel anzuführen, schwerlich als Probe einer gebildeten Aussprache angesehen werden können. Im Dialog wurden nicht selten die ersten Declamationsregeln vernachlässigt, und an falschen Betonungen wie an Häufung schwerer Accorde, die stets die Sprache ungleich und schwerfällig, ja unnatürlich erscheinen lassen, fehlte es nicht. Es ist schade, daß des Künstlers von Natur ganz hübsche, wenn auch keineswegs ausgezeichnete Mittel, nicht einer besseren Ausbildung reichhaltig geworden sind. Fast scheint's dazu zu spät, abgesehen von dem Umstande, daß solche eingewurzelte Fehler sich sehr schwer ablegen lassen, selbst wenn solche sogenannten Künstler, namentlich die meisten unter ihnen, den eigenen Willen dazu hätten und sich nicht für vollkommen halten! Zu einem zweiten Auftreten dieses Gastes kam es nach so unglücklichem Resultate des ersten nicht, obwohl er dem Vernehmen nach, unbelieben auf drei Stellen engagirt worden war und man ihm diese auch hat honoriren müssen. Man behauptet das letztere, verbürgen wollen wir's nicht: vorzuziehen ist derartige irreführend schon bei unserer Bühne.

Wir haben uns bei diesem Gastspiele absichtlich länger verweilt, da die hier zu rühmenden Mängel und Gebrechen sich bei nicht wenigen Sängern vorfinden, die nichts desto weniger sich selbst zufrieden die Prästenken machen, große Künstler zu sein, um als solche von Publikum und Kritik aufgenommen zu werden. Das schien auch Fr. Bachmann von Trettin zu glauben, der hier als Fra Diavolo und als Capetulo Publikum und Kritik annuerte und trotz entschiedener Mißbilligung des Publikums in der ersten Rolle, mit wahrhaft liebenswürdig — Unbefangenen agierte. Er mag ein für seine Bühnen hinreichendes Talent zum Singspiel besitzen — wir dürfen denn doch in Charakteristik, in Spiel und Gesang mehr verlangen. Die bekannte Arie im 3. Akt ward geradezu nur Karrikatur, wie denn sein gesammtes Spiel bei weitem eher den faßlichen, gedanklossten Danks, als den Fra Diavolo wiedergab. Nicht ohne Mittel bewies er, wohin die Vernachlässigung alles gründlichen Studiums und eitle Selbstenblamirung führe. Aberfalls hätte man auf der Dresdner Bühne ein derartiges Gastspiel nicht erwarten sollen. — Bei weitem besser war Fr. Kars von Hamburg, der durch äußerst gewand-

tes und charakteristisches Spiel als Barbarino in „Strabella“ (den er zweimal singen mußte) zum erstenmal diese Partie auf unserer Bühne, die ihr gebührende Bedeutung verlieh. Mag der Stimme auch die erste Jugenfrische mangeln, der Sänger weiß sie sehr geschickt zu behandeln, und reicht sie vielfach für getragenen Gesang namentlich bei der Adumlichkeit unter Haufes nicht vollkommen aus, so wäre jedenfalls für das Maß des zweiten Spieltenors eine schätzenswerthe Aequifonit gewesen. Nach wochenlanger, durch die Mangelhaftigkeit unserer Bühnenzustände verfruchteter Unterbrechung seines Gesangstheaters trat er nöthigend in dem ihm gar nicht zugehörigen Partie des Rimorino in „Elebtrant“ auf. Indisponirt und von keiner Seite unterstützt (die Fortsetzung war nach allen Seiten hin eine äußerst mangelhafte), machte er durchaus keinen Eindruck, und die Hoffnung auf ein Engagement war somit wieder vereitelt. Da nun Hr. Schloß, der während seines hiesigen Engagements freilich fast niemals Fleiß und Sorgsamkeit bewies, schon seit einem Vierteljahre nach Breslau abgegangen ist und bisher keinen Erfolg gefunden hat, so können Sie leicht denken, wie das Repertoire gekürzt sein muß. Dr. J. S. (Fortsetzung folgt.)

**M u s i k P r a g.**

(Am 2. December 1846.)

Erstes Konzert des Cäcilienvereins, „Die vier Jahreszeiten“, Cantate von J. B. Seidl, componirt von F. Zachner.

Gewiß ist es einer der angenehmsten Momente im Leben eines für die Kunst begeisterten, wenn er, aus der gelungenen Production eines gebirgen, musikalischen Werkes heimkehrend, noch von den empfangenen Eindrücken voll, die Fieber ergreifen kann, um einem fernem, sympathisirenden Freunde Kunde zu geben von dem ersten Genuße, der ihm geworden, um — wenn auch nur flüchtig, ihm jene Stellen zu bezeichnen, wo es dem Autor gelungen, den Hörer seiner selbst vergessen zu machen, ihn nach Willkür mit Wärme, mit Grauen, mit Lust oder mit Schmerz zu erfüllen. — Klein jedes Ding auf dieser Welt hat zwei Seiten; und so bedauerlich ein musikalischer Mefort in einem der eben angebeuterten Momente sein mag, so bewahrenswert ist er, wenn er, wie der Schreiber dieses, aus der Aufführung eines Werkes zurückkommt, welches nachdrücklich der Zeit und Mühe, die auf dessen Einstudiren verwendet wurde, nicht werth war. Berichte dieser Art zu erstatten, ist höchst unangenehm, allein es muß e d e n auch geschehen, und so will ich denn diese odiose Pflicht je eher je lieber abthun. — Verlangen Sie nicht, daß ich in alle Einzelheiten, in die Analyse jeder Partie für sich eingehend, ich würde mich mit meinem „dammatur“ ganz raus lassen, wenn ich nicht den Antheil eines vornehm negierenden Urtheils vermeiden wollte, und so mag denn wenigstens ein geräuschter Ueberblick des Ganzen meine Ansicht begründen. — Die Ouvertüre, deren Einleitungssatz, Andante, obgleich nichts weniger als genial, doch auch nicht schlecht genannt werden kann, wird im Allegro sehr trivial, und würde eher als Kaiserinelle passen, als für eine Einleitung zu einer Cantate dieser Art. — Der zweite Gedanken der Ouvertüre, den erst die Violinen, später die Clarinetten vortragen, ist jedoch angenehm, und der Autor hat ganz wohl daran gethan, diesen Gedanken in der dritten Abtheilung bei der Arie „ach ich jähle die Stunden“ wieder zu benutzen. Einige wenige unbedeutende Takte, anstatt des Durchführungssatzes leiten zum ersten Hauptpunkte. Wegen des Schicks der Ouvertüre soll der Effect durch Tempowechsel, Fortissimo des Blech u. dgl. beliebige Mittel erzwungen werden, allein es nützt nichts; auch die gemaltigsten Töne des Bombardens können die innere Gedankenarmuth nicht überwinden. — Die ganze erste Abtheilung ist höchst langweilig, auch nicht ein musikalischer Gedanke, der über den Kreis des Allergewöhnlichsten hinausginge, oder der mich nur einigermaßen angesprochen hätte. Inneffen fällt hier — um gerecht zu sein — ein großer Theil der Schuld auf den Text; denn so wie jener Römer sagte: difficile est satyram non scribere, so möchte ich fast hier umgekehrt behaupten, es würde selbst einem Beet hoven oder Mendelssohn bei aller Originalität und Gaudenfülle schwer geworden sein, d. h. endlich sich hinwinkenden Kinderunterhalt in Musik zu setzen, ohne langweilig zu werden. — Die zweite Abtheilung wird durch einen sehr schönen instrumentirten Einleitungssatz, mit Violoncellsolo eröffnet, was auch bei der dritten und vierten Abtheilung der Fall ist. — Diese Introductionen, von denen besonders jene zur vierten Abtheilung ermüdend lang ist, erheben noch bedeutend die Langweiligkeit des Ganzen. Was überdies jene zur zweiten Abtheilung betrifft, so scheint sie mir gänzlich hors de saison, da der Text dieser Abtheilung mit einem kräftigen Männerchor beginnt; es drängt ihn fort, er muß hinaus“ — und daher entweder gar keine Einleitung, oder höchstens eine kurze, in den kräftigen Chor passend binüberführende angeeignet gewesen wäre. Das Motiv, mit dem dieser Chor beginnt, geht zu den besten des Tonstückes, aber bald sündet die Sache wieder zur Fäulnis zurück, mit der sie von allem Anfang begonnen. Dennoch ist die zweite Abtheilung entschieden besser als die erste, und namentlich kann der Chor mit dem heischlich: „Ach ich die Liebenden träumen“ mit seiner interessanten Violinfigur vielleicht für die wertvollste Nummer des Ganzen erklärt werden. — In der dritten Abtheilung kann ich nur die Arie: „Ach ich jähle

die Stunden“ jedoch mit Ausschluß des vorangehenden und des nachfolgenden Recitatives, als ziemlich gelungen hervorheben; der darauffolgende Eiegesmarch beginnt zwar frisch und kräftig, verdirbt aber bald wieder ins Ordinaire, und der Bocalcor am Schluß dieser Abtheilung — ist hier weder passend noch an und für sich Interesse erregend. — Von der 4. Abtheilung hörte ich nur den Anfang, denn als unter wätere Str a f a t i seine Arie mit den Worten schloß „Komm u Lob, ich geb' beglückt“ fand ich es auch für erlaubt zu gehen, nachdem ich mehr als 2 Stunden dem Dämon der Langweile geopfert. — Ich muß übrigens hier mit eine kleine Seitenbemerkung erlauben und bemerken, daß mir nicht ganz Unrecht gesagt; ich war gewarnt worden, einige musikalische Freunde, die ein probates Urtheil haben, hätten mir vorausgesetzt, was ich zu erwarten habe, allein theils wollte ich mit eigenen Ohren hören, theils fühlte ich mich aus Achtung und Achtung für den Verein, unter dessen Mitglied ich mich zähle, verpflichtet, von der Production dieses größeren, mit vielem Fleiß und Zeitaufwand einstudirten Tonstückes nicht auszubleiben. — Soll ich nun meine Meinung über diese Cantate im Ganzen kurz zusammenfassen, so muß ich vor allem schon die Wahl des Textes, der um das Doppelte zu lang und in vielen Einzelheiten sehr trivial ist, für einen Missethätiger erklären; den musikalischen Ideen aber mangelt es an Originalität und innerer Kraft. Der Erfolg ist durchaus nicht der für einen — dem Ductorium immerhin noch verwendbaren Compofitions-geschmack und leider wird man für den totalen Mangel eines kontrapunktlichen, soliden Genusses keineswegs wie es bei neutralistischen Compositionen doch wenigstens manchmal der Fall ist, durch die Lieblichkeit der Melodien entschädigt. — Auch die Auffassung der Textworte ist öfter ganz irrig, z. B. bei den Worten: einer Säule gleich u. a. m. die Reitative sind die schwächste Partie; die Singstimmen, namentlich der Tenor oft unnötig in einer Höhe gehalten, die eben so erschöpfend für den Sänger als unangenehm für ein echt musikalisches Ohr ist. Was die Instrumentation betrifft so bietet sie eben jene Gelegenheit zu besonderen Bemerkungen, die Einige vielleicht ausgenommen, daß es scheint, Zachner habe sich durch den Erfolg welchen mehrere seiner kleineren Gesangs-Compositionen mit Begleitung des Cello und des Horns erlangt haben, bestimmen lassen, diese beiden Lieblingsinstrumente auch in der Cantate vorzugewisse zu beuten, denn außer ihnen hat nur die Blöde noch einige Solo's; namentlich ist das Cello zum Ueberflusse mit bergleichen bedacht. (Schluß folgt.)

**Festschilder aus Pesth Nr. IV.**

Am 27. November 1846.

Ich erinnere mich, einstens irgendwo gelesen zu haben, Konzerte und Färinge wären als eine ebenso notwendige Ingerbeding für die Adrent- und Fästenfäison zu betrachten, wie ein Piefischer oder Saz'cher Schauerroman für die Subdrettaliteratur einer Reibbibliothek. Pesth scheint jedoch heuer diese Behauptung Eügen strafen zu wollen. Während in früheren Jahren sich Konzerte an Konzerte drängten, und unser Publikum wirklich in Berlegenheit geriet, wozin es sich vorerst mit seinem Entschlusasmus wenden sollte, haben in der gegenwärtigen Herbstfäison, welche sich nun auch schon ihrem Ende naht, erst zwei Konzerte stattgefunden, und auf dem Programm der noch in Aussicht stehenden musikalischen Kunstgenüsse haben wir den Namen des Pianisten Hrn. S e y m o u r S h i f f bis jetzt als einzigen Namen auf dem Wahlpfahle der Virtuosität verzeichnet. Wenn dieser Künstler, der ein gemachter Improvisator auf dem Clavier sein soll, den hier bis zum höchsten Grade potenten Musiksinne für sogenannte Nationalmelodien zu seinem Vortheile zu benutzen versteht und seinen Begreifschöpfungen einige Themas aus „Huniah Lajlo“, das Feti oder Sobri-dal und die Conclatio sine qua non, den Katalog-March zum Grunde legt, steht es dann und wann gemiß zu erwarten, daß er als Löwe des Tages siegreich das Feld behaupten und anere Gesandtserrung sich wider einer guten Dolfs Gathasasmus entleiben werde können. — Die überwählten zwei Konzerte wurden, das erste durch den Musiktheater, das zweite von dem Pflüster Hrn. S e i n b i, beide im Nationaltheater veranstaltet. Meine schönen Hoffnungen, welche ich in meinem vorliegenden Berichte (Festschilder II.) aus der scheinbaren Annäherung der beiden Institute des Musikvereines und des Nationaltheaters mit vollem Rechte zu schöpfen glaubte, verrienen leider wie räuhende Nebel wieder in ein nachtmistertes Nichts. Das unter der Firma des Musikvereines veranstaltete Konzert wurde von dem durch eine sehr bescheidene Anzahl von Vereinsmitgliedern verstärkten Orchester- und Chorpersonale, dann von der Solofängerin der ungarischen Oper executirt. Als Ausgangspunkt für classische Musik brachte das Programm des großen S e t t o v e n ' s Ouvertüre zu den „Ruinen von Athen“. Die weiteren Konzertnummern waren Hrn. G e t t e ' s unjähliche Male schon aufgeführte Follschymme, ein Chor von dem früheren Vereinspräsidenten Hrn. Grafen Leo F e t e t i s, einige unbedeutende Violinvariationen und eine ungarische Cantate von dem Orchestermitgliede des Nationaltheaters Hrn. B l u m e n t h a l. Die Execution ging, trotzdem daß der wätere Kapellmeister Hr. S c h i n d e l m e i e r aus Gesehäufigkeit die Leitung des Ganzen übernommen hatte, sehr lau vor sich, und das Ganze gleich mehr einer Probe als einer practischen Aufführung, weshalb ich auch mein determinirtes Urtheil über den Werth der Nicht-



worth der als Recitativ vorgeführten ungarischen Cantate hinstanzhalten muß. Freilich war es an diesem Abend grimmig kalt, Epertheisz und Darterre so schärfer beleg, das Einem miedlich undemüthig zu Wuthe werden mußte, weshalb auch die Mehrzahl der Anwesenden sich noch während der Production absetzte. Was sollte aber auch eine größere Theilnahme reger machen? Etwa das so eben erwähnte Programm? Ein Verein, welcher es sich zum Zwecke macht, das Interesse für die Kunst zu heben und von der wahren Förderung dieses edlen Vorleses alljährlich öffentliches Zeugnis zu geben, sollte bei der Wahl seiner Prüfungsbelege, um nicht der gänzlichen Plan- und Taktlosigkeit beschuldigt werden zu können, doch etwas sorgfältiger zu Werke gehen. Wissen Schuld ist es dann, wenn die durch Wang, Geburt und Reichthum bevorzugten Kunsttänze ihre hüfereiche Hand und Unterstützung einem Institut entgegen, das durch cabalistiche Umtriebe und Mangel an energischer Leitung ganz in sich selbst zerfallen, kaum den Namen mehr gerettet hat. Ist Peßb denn wirklich so arm, daß es nicht einige von lebendigem Eifer und echtem künstlerischen Geiste Männer herbeibringen sollte, die im Stande wären, der verschönderten einseitigen Richtung unseres jetzigen Kunstlebens, der überdieß verumwundenen Mistwollen - Charlatanerie und dem handwerkermässigen Gesindel und Salspinner einer mit der Monatsgabe oder gar nur dem Tagesdenonac sich schon zufrieden rühenden Musikerganzheit entgegen zu wirken? Das dies sehr leicht möglich, ja daß Peßb schon längst bei geringem Kostenaufwande schon längst eine großartige Musikvereinshalle ins Leben hätte rufen können; — das zu erklären gehört nicht hieher. Ich werde es jedoch mit Rücksicht an einem andern Orte, und zwar in dem von mir bereits versprochenen Aufsatze über Ungarische Musikzustand versuchen, sowohl die Mittel zur wohlfeilen Errichtung eines solchen Instituts als die Hand, als auch insbesondere die pünktliche Befähigung zu geben, welche einem solchen Unternehmen bisher noch immer freundlich entgegen traten, und lieber noch lange sich aufzähren werden. Für jetzt begnüge wir nur den Wunsch, daß bei den noch folgenden, wenn schon auch vom Personale des ungarischen Theaters zu ereritenden Musikvereins-Konzerten das Programm etwas interessanter gestaltet werden möchte, damit wenigstens in solange bis sich die Dinge zu ihrem Vorthelle gestalten die Theilnahme für die Firma nicht ganz im Publikum erlischt. Ueber Herrn Schmidt's Konzert Befriedigendes berichten zu können, bin ich wirklich außer Stande. Wiener Blätter haben ihm zwar den Geleitbrief als ersten Schritt der Gegenwart, weshalb hier die Erwartungen bei einigen Kunstfreunden sehr hoch gespannt waren. Was sein, daß das leere Haus den Herrn. Konzertgeber disquollirte und auch die grimmsche Kälte der Wärme seines Vortrages etwas Abbruch that. Weidies will ichzugeben und doch ab und nicht näher in eine Kritik seines Spieles eingehen, so viel ist jedoch gewiß, daß der düssige Hülft Herr Doppelte nach dem was wir von Herrn Schmidt gehört, mit diesem als ein schwerer zu überwindender Rival in die Schranken treten dürfte. — Noch hörten wir in diesem Konzerte die schon durch längere Zeit mit großem Pomp angekünigt, nun aber ganz in der Stille abgeriffene Baroness Peternegg. Diefelbe sang eine Arie aus „Ernannt“ und zwei einfache ungarische Liebeslieder. Der Umfang ihrer schwachen Stimme ist sehr gering, die Intonation nicht sicher und der Vortrag im ganzen matt, scheint mehr einbüdelt als dem eigenen Gesichte entnommen zu sein. — Zum Schluß dieses Berichtes und da ich mir die Besprechung der Theaterereignisse im Monat November für morgen aufbehalte, noch eine für jeden Kunstfreund gewiß erfreuliche Nachricht. Der Presburger Kirchenmusikverein hat den Herrn. Grafen Franz Brunsowicz, Herrn. Alt. v. Rossi und den Kunsthändler Josef Wagner der Stadt seiner Ehrenmitglieder eingeweiht. Die Saisons der beiden Erkeren sind die einzigen in Peßb, wo drinabe täglich klassische Kammermusik ereruit wird. Heimliche und fremde Künstler, wenn sie das Glück haben, mit Empfehlungen dort introductiv zu werden, können einer freundlichen Aufnahme versichert sein, und begründen alda am sichersten einen schnell sich weiter verbreitenden Ruf, was besonders für fremde hieher gereifte Konzertegeber von erproblichem Nutzen ist. — Herr. Kunsthändler Wagner war einer der ausgezeichnetsten Gesellen Peßb's, der sich durch ein reines präcises Spiel sowohl als auch durch eine mehrfach gefühlvolle Vortragweise elegischer Piecen bei Allen die ihn zu hören Gelegenheiten hatten, verbundene Anerkennung erwarb. Herr Wagner hat überdieß bei verschiedenen Anlässen, wo es sich um die Aufrechterhaltung der Kunstinteressen handelte, mehrere Male bewiesen, daß er mit Energie aufzutreten, und seinen vorgerückten Zweck bis zur Erreichung zu verfolgen vermag. Ich erwähne hier nur des in früherer Zeit hier üblichen Auftrages, daß Konzertegeber den Theaterdirectoren je nach der Laune der Regenten den dritten oder vierten Theil ihrer Einnahme abtreten mußten, was viele reisenden Künstler von dem Besuche Peßb's abgehalten haben mochte. Herr Wagner war es, welcher an der Spitze einiger Collegen es durch sein rastloses Bemühen dahin zu bringen mußte, daß durch ein hohes Intamat der k. ung. Statthalterei der Wirthschaft dieses unbeschränkten Tributbezuges abgestellt wurde. Auch verdankt der Presburger Kirchenmusikverein Herrn Wagner ein namhaftes Geschenk von klassischen Kirchenmusikalien, wofür ihm von Seite des Vereines insbesondere ein sehr ehrenvolles Dankgugensschreiben übersandt wurde. Wenn Künstler und Kunstinstitute sich gegenseitig unterstüt-

gen, und zum schönen edlen Zwecke einander hüflich die Hände bieten, wenn der reiche und angefehene Kunstmäcen echtem Kunsttänze huldigt und dem Künstler und seinen Werken den freien Weg zum fernem Ziele anbahnen hilft, so ist doch gewiß eben so erfreulich, als wenn dem wahren Verdienste gerechte Anerkennung und Auszeichnung zu Theil wird. — Herr. Symon und Schiff verankelter sein erstes Konzert am 1. Decem. im kleinen Redoutensale. Ich möchte hier noch fragen, wie es kommt, daß, nachdem Peßb's Kunstgebäude zählt, die Konzertsäle nur immer in einer einzigen Handlung Peßb's, in Denen aber gar keine zu haben sind. Diese Einrichtung ist eben so unbedeutend für das Publikum als nachtheilig für die Konzertegeber, welche letzteren doch an der größeren Verbreitung der Künste und einer sich mehrfach darbietenden Gelegenheit zum Abgabe gelegen sein sollte.

**Russifische Berichte aus Stuttgart.**

Anfang Decemder.

Seit meinem letzten Berichte sind sechs Wochen verstrichen, die der russifischen Genosse mancherlei boten. Der interessanteste davon war das Gaspriel der Lind, welches in der Zeit vom 11. bis 22. v. Mts. stattfand. Außer diesem Gaspriel brachte unsere Hofbühne in musikalischer Hinsicht des Interessanten ziemlich wenig, nur Repetitionen älterer zur Genüge gehörter Opern, den 28. October Adams's „Postillon von Lonjumeau“, worin Frln. Waldhauser (Waldelina) und Hr. Xndt (Marquis de Goren) vielen Beifall fanden, während die andre Besetzung sehr viel zu wünschen übrig ließ; den 1. Nov. „Lucrezia Borgia“ in welcher Oper Hr. Palm-Sparger in der Titelpartie erkrankte und den 29. Nov. „Bellina“ den Hr. Fischer ausgezeichnet sang, wofür ihm die lauffeste Anerkennung des zahlreich versammelten Publikums in vollem Maße zu Theil wurde.

Das Gaspriel der geistereten Tenno Lind verfiel hier nicht denselben Eindruck hervorjubringen, den es fast überall gemacht hat. Die Künstlerin trat auf an 6 Abenden und zwar den 11. als Amina in der „Rachtwandlerin“, den 13. als Norma, den 15. als Marie in der „Tochter des Regimentes“, den 18. als Lucia, den 20. und 22. in einzelnen Szenen und Konzertsätzen und zwar nur in Wiederholungen der eben angeführten Partien mit Hinzufügung einiger schweblicher Lieder. Die eingetretene Unpäßlichkeit des Herrn. Kaufsch er hatte die Aufführung ganzer Opern verhindert. Es hieß post festum kommen, wenn ich über das Kunstvermögen und die Individualität der Lind hier ein ausführlicherer Urtheil von mir geben wollte, da darüber in Ihrer geschätzten Zeitung schon genug gesprochen wurde. Die Gaskin wurde mit den erbrachten Beifallsbezeugungen und Hervorrufungen überdückt, eine Aufzeichnung die hier zu den äußersten Seitenzeiten gehört; man schien sich gleichsam darin überdieten zu wollen. Trotz der außerordentlichen Eintrittspreise war das Theater doch fast stets in allen Räumen gefüllt. Was nun meine specielle Meinung über die geisterete Sängerin betrifft, so muß ich wohl eingestehen, daß die Lind eine außerordentliche Erscheinung im Gebiete der Gesangskunst ist, daß sie die Technik des Gesanges sich unterwürdig gemacht hat, daß aber ihre Stimme-Mittel mit ihrer Gesangsvirtuosität nicht auf gleicher Höhe stehen und daß die Stimme bereits Spuren schließlichen Angestrichens nicht verhehlen läßt. In den Partien, die keine besondere Kraftanwendung der Stimme verlangen, wo sie Gelegenheit hat mit den Vorzügen ihrer schönen Stimme der messa und mezza voce, dem Serpallentaffen derselben und mit ihrem ungemein geschmackvollen Gaben und Trillern zu glänzen, in elegisch-sentimentalen Partien ist sie groß, zur Bewunderung hinreißend, und daher fand ich ihre Amina so wie die Lucia vorzüglich. Die Norma hingegen und die Regimentstochter vermochten mich durchaus nicht zu befriedigen. Zur Norma fehlt ihr die große Stimme nach die Leidenschaftlichkeit der Darstellung, darum ist sie gezwungen, diese Partie ihrer Darstellungs- und Gesangsfähigkeit anzupassen, auf diese Weise aber die Intention des Componisten und Librettisten zu verändern und so gibt sie wohl eine interessante Leistung, aber keine Norma. Um ein Beispiel zum Vergleich meiner Behauptung anzuführen, erwähne ich nur ihres Vortrages des Recitatives im ersten Acte: „Wer läßt hier Aufschreien zc.“, der durchaus unbramatich und nicht im Charakter der zürnenden Besessenen war. In ihrer Regimentstochter vermühte ich den Humor, den diese Partie unumgänglich erfordert, dazu kam noch, daß an diesem Abende ihre Stimme am meisten umschleiert war. Es hat natürlich hier auch nicht an Enttäuschungen gefehlt, die Alles an der Künstlerin vollendet fanden, die ruhigeren Beobachter waren aber so ziemlich alle meiner Meinung. Es ist gewiß nicht zu läugnen, daß ein Theil von dem glänzenden Erfolge des Gaspriels der Lind auf Rednung des großen Aufes, der der Künstlerin voranging, und der dadurch gesteigerten Einbildungskraft zu setzen ist. Die Lind ist von hier nach Karlsruhe abgereist, von da begibt sie sich über München zu Jena, um in Ihrer schönen Kaiserstadt neue Triumphe zu feiern. Auf nicht genug anerkennende Weise hat sie sich hier durch ihre Wohlthätigkeit ausgezeichnet, die sie hier auf das Geschick zurückgeführt hat. In 2000 Gulden hat es, die sie den Armen als Geschenk zurückließ; eine Manifestation, die alle Gerüchte, die über ihren Weg im Umlaufe gewesen waren, glänzend widerlegt hat. Bei ihrem letzten Auf-

treten wurde ihr, als sie nach dem Fallen des Vorhanges hervorgezogen wurde, von hoher Hand ein Lorbeerkränzchen zugeworfen, eine ebenso passende (2) als verdiente Anerkennung.

Als musikalische Novität habe ich die von Hrn. Lindpaintner componirte Musik zu dem großen zweitägigen Ballet „der Geisterfeier“, vom Balletmeister Hrn. Feuzl zu erwidern. Die Musik ist von sehr gefälligem Charakter, die Handlung getreu beschrieben und effectvoll inszenirt; sie zeigte wieder beifällig, daß Hr. Lindpaintner zur Composition der leichteren Balletmusik viel mehr Befähigung besitzt, als zur Operncomposition. Excercirt wurde die Musik von dem Director unter des Componisten eigener Leitung mit gewohnter Präcision, das Ballet selbst fand sehr großen Beifall. Hr. Feuzl hat mit diesem neuen choreographischen Ereigniß seine Virtuosität glänzend befunden und in den letzten, formwährend gesteigerten Aclamationen, die ihm von dem in seinen Erwartungen auf das Vollkommene befriedigten Publikum zu Theil wurden, gemiß die schönste Anerkennung für seine Thätigkeit gefunden. Die Ausführung des Ballets, in den Einzelpartien sowohl wie in den Ensembles war eine durchaus lobenswerthe. — Die Abonnements-Koncerte im k. Redoutensaal zum Besten des Pensionsfondes für die Wittwen und Waisen der Mitglieder der k. Hofkapelle und der Hofkapelle nahmen den 3. November ihren Anfang. Das erste Concert war ein in jeder Beziehung so ausgezeichnetes, daß man nur wünschen kann, es möge die folgenden demselben nicht nachsehen. Es dürfte in der That wohl nicht bald ein solcher Verein von Künstlern gefunden werden, wie er an diesem Abend sich producirte. Virtuosen von europäischem Rufe, wie M. Orliquo, Pischek, Sobrer, ein Director, wie das hiesige, das an Sachtigkeit mit keinem andern einen Vergleich zu scheuen braucht (3) einen Dirigenten wie Lindpaintner an der Spitze, alle diese im höchsten Zusammenwirken mußten dem Zuhörer einen wahrhaft großartigen Genuß gewähren. Um so mehr ich aber die eminenten Kräfte anerkenne, die unser Kunstleben zieren, um so mehr muß ich bedauern, daß ihnen nur so selten Gelegenheit geboten wird, zu dröhren und ihr Wirkungsfeld, auf dem Theater zumal, ein so beschränktes bleibt. Welchen Antheil das hiesige Publikum an solchen Konzerten nimmt, geht aus der bedeutenden Frequenz der Abonnenten zur Genüge hervor; das Publikum ist hier nicht wie wohl anderswo überfädigt und abgestumpft, es will nur das Schöne, das Gute; man sieht ihm das und man wird sich von den nothwendigen Konsequenzen halb überzeugen. — Das zweite Concert mit einer von Lindpaintner über die russische Volksgymne componirten und sehr beifällig aufgenommenen Jubel Ouverture, welche von des Componisten geheimer contrapunktistischer Kenntniß und kundiger Behandlung der Tonschäfte Zeugniß gab. Hierauf folgte die Arie des dritten Actes aus „Faust“ von Spohr, von Hrn. Pischek vortragen. Hr. Pischek wurde empfangen und mit den lautesten Beifalls-Bezeugungen ausgezeichnet. Das Gerücht daß Pischek uns verlassen würde, ein Engagement an der italienischen Oper in London anzutreten ist unwahr. Ich kann diesem Gerüchte, das mit der Firma Gewisheit die meisten musikalischen und Theater-Zeitungen passirt hat, auf das Bestimmteste widerprechen. Allerdings sind Hr. Pischek derartige Auerger von dem Geschäftsführer des Hrn. Kuntze, der sich in dieser Absicht einige Zeit hier aufhielt, gemacht worden, indes hat er sie nicht angenommen. — Hr. Pischek wird die viermonatliche Zeit seines Urlaubs, der vom 1. April bis 1. August dauert, dazu benützen um dort zu gastiren, dann aber wieder hier zurückzukehren. Hrn. Molique, der Hrn. Pischek folgte, empfing ein Beifallssturm, der ihm während des Vortrages seiner Violin-Fantasia „Erinnerung an Steiermark“ zu öfteren Malen zu Theil wurde. Composition und Vortrag dieser Pièce waren gleich ausgezeichnet. Ich liebe es nicht, den Boll meiner Anerkennung mit einem Schwall von Prädicaten auszubilden, ich sage nur, daß die Leistung des Hrn. Molique von Präcision und Auslieferung in des Wortes höchster Bedeutung war. Hrn. Waldhauser sang Variationen für die Singstimme über ein Thema von Hummel und wurde wie sich dies bei einem Liedling des Publikums von selbst versteht, mit den anhaltendsten Applausen überschüttet. Eins möchte ich nur Hrn. Waldhauser wünschen, nie aus einem Liedling des Publikums ein verwöhntes Schooskind werden zu werden; auf ihre ganz künstlerische Zukunft würde das von dem nachtheiligsten Einfluß sein. Hr. Wohrer trat ein von ihm componirtes Pot-Pourri über russische Nationallieder für Violoncell vor, und bewährte sein Vermögen als ausgezeichneter Künstler an seinem Instrumente. Den Beifall der ersten Abtheilung machte der „Ligamensch“ für großes Orchester, ein gefälliges, interessantes Musikstück; „Bürtemberg“, Festlied mit Chor von Hrn. Pischek, mit gewohnter Kraft und Ausdauer gesungen und vom Publikum mit den lautesten Aclamationen ansgenommen und da capo verlangt.

In der zweiten Abtheilung des Concerts wurde Beethoven's „Sinfonia eroica“ ein Concert, dessen Gediegenheit, Schönheit und Genialität zu unerkannt ist, als daß es noch der besonderen Schilderung seiner Vorzüge bedürfte, mit der größten Präcision ausgeführt. Das Orchester bewährte mit der Excursion dieser Symphonie seinen Ruhm, auch nicht ein einziges Schwanken, nicht eine Unschärfe ward bemerkbar. Mögen, wie geliegt, die nächstfolgenden Concerte dem ersten an Werth

gleichkommen, und so der edle Zweck, dem sie bestimmt sind, auch von den Mitteln an Schönheit erreicht werden. Mühsenswerth und gewiß im Interesse des Ganzen wäre es, wenn die Dauer der Concerte abgekürzt würde; drei Stunden lang Musik zu hören, ist doch beinahe zu ermüdend. Wilhelm Koffka.

### Notizenblatt.

(Der k. preussische General-Musikdirektor W. Menckner) ist gestern in Wien angekommen. Ebenfalls auch der Componist des „Strabella“ Hr. von Flokom.

(Fuchs's „Gutenbergs“) wird am 19. dieses Monats in Prag zum ersten Male unter des Componisten Leitung zur Aufführung kommen. Die Hauptpartien werden Hrn. Großer und die Hrn. Gminger und Kunz ausführen.

(Der Claviervirtuose Charles Mayer) wird dieser Tage vier ermartet. Sein Concert ist für den 28. d. M. bestimmt. (Von Rosenthal) einem der talentvolleren jüngeren Dichter Herricks ist jeden ein Band seiner neuesten Dichtungen erschienen.

(Felix Lipinski) Bruder des berühmten Virtuosen Carl Lipinski veranlaßte im v. M. ein Concert im Theater in Lemberg und fand beifällige Anerkennung von Seite des Publikums.

(Hrn. G. G. G.) ist der Rühling des Lemberger Theaterpublikums. Sie hat als Drstin in Donizetti's „Lucresia“ rauschenden Beifall erhalten (Schilling) macht in seinem Bude „Für Freunde der Kunst“ folgenden Vorschlag zur Hebung der deutschen Oper: „100 Thlr. ist sicher eine Summe, für welche jeder gute deutsche Componist sich der Arbeit einer Operncomposition unterzieht und um so bereitwilliger, als ihm außerdem auch die Aussicht auf noch weiteren Gewinn dabei verbietet; für 200 Thlr. wird jeder gute Dichter auch ein Buch ausarbeiten wollen; nun mögen 6 — 8 der ersten Bühnen einen Verein der Art unter sich abschließen, daß jede Bühne von irgend einem ihr beziehigen Dichter und Componisten eine Oper für sich fertigen läßt und alle 6 oder 8 Bühnen dann das auf solche Weise gemonnene Werk dergehalt als gemeinschaftliches Eigenthum betrachten, daß sie nach und Partitur ihrer Oper untereinander austauschen, und es hat nicht allein 1) jede dieser vereinten Bühnen für die geringe Summe von 600 Thln. alle Jahre 6 — 8 neue Opern, sondern es werden 2) alle Jahre 6 — 8 deutsche Operabücher und Componisten mit der sichern Aussicht auf jedesmaligen Erfolg beschäftigt.“

### M. B. e. h. r.

In einem Pöfcher Blatte stand vor einigen Tagen, über Wohlthätigkeitsconcerte, die beifällige Bemerkung: „Wie es denn komme, daß Hr. Wache und Mann, welche Beide unmusikalsch sein, Wohlthätigkeitsconcerte größerer Art zu arrangiren hätten, zu weichen nach des Referenten Meinung, doch wenigstens einige musikalische Kenntnisse gehören. — Diese Ansicht ist offenbar unrichtig. Man kann unmusikalsch sein, und dennoch den Drang in sich fühlen, einer unter hohem Schutze stehenden Anstalt, deren Kräfte im Wachsen sind, durch eine derlei Veranstaltung, unter die Arme zu greifen, man kann gänzlich unmusikalsch sein, und es dennoch wie Hr. Wache für seine heilige Pflicht halten, als Agent des Institutes der barmherzigen Schwestern, seine ohnehin so bemessene Zeit darauf zu wenden, ein Künstler zu bewegen, zum Besten dieser so würdigen Anstalt, mitzuwirken.“

Wer es weiß, wie schwer es ist, Theilnehmer dafür zu gewinnen, selbst wenn man mit gewichtiger Protection auftritt, wer es weiß, wie viel Mühe, ein solcher Arrangeur auszustehen, wie viel fruchtlose Gänge er zu machen, mit wie viel andern hinkernenden er zu kämpfen hat, bis er endlich sein Ziel erreicht, wie viele Absagebriefe oft noch im letzten Momente kommen, um eine Gelegenheit zu vermehren, ihm eine Säugerin aus Familienrückfällen abgeben läßt, oder einem andern Künstler sein Privat-Vergnügen lieber ist, als für einen wohlthätigen Zweck zu singen, der wird dann einem solchen Manne wie Hr. Wache wenn er auch ganz unmusikalsch ist, seine wohlste Anerkennung zollen, und es bleibt nur schmerzlich, wenn man seine Aufopferung durch einen so muthwilligen Angriff verböhnt sieht, abgesehen noch davon, daß derlei factische Aufträge, im Allgemeinen die Theilnahme ihm mältern, und auch je nachdem die Lust erleiden, zum Besten der lebenden Menschheit, oder würdiger Anstalten, sein Schicksal ferners besuztragen. C. Wittmann.

### Wochen-Rapport des k. k. Hofopertheaters.

December.

- Donntag den 6. „Dom Sebastian“ von Donizetti.
- Montag „ 7. „Die Blutrache“ Operette, von Broch. Tanzdivertissement; zweite Akt der „Kymenischer“ von Donizetti.
- Dinstag „ 8. „Der Kreutzer“ von Weber.
- Mittwoch „ 9. „Der Kammerdiener“ Operette. Ouverture zu „Bohnen“ von Beethoven, „Die Aude lamp“, Ballet (erster Akt).
- Donnerstag, 10. „Der Barbier von Sevilla, von Rossini.
- Freitag „ 11. „Das Gelingen“ von Malibran.
- Samstag „ 12. „Die Blutrache“, Operette von Broch. Hierauf „Angelica“ Ballet.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der **L. I. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von Pietro Mechetti u<sup>m</sup> Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den **L. I. Postämtern.**

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Concert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen der Oest.	Innland
1/2 fl. 2 fl. 20 fr.	gnz. 1 fl. 40 fr.	gnz. 1 fl. — fr.
1/2 fl. 2 „ 15 „	1/2 fl. 5 „ 50 „	1/2 fl. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. C. M.

**N<sup>o</sup> 150.**

**Dinstag den 15. Dezember 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

**Richard Wagner, und seine neueste Oper „Tannhäuser“.**

Eine Beurteilung von

**Edward Hanslik.**

(Fortsetzung.)

Auf dem letzten Wort von Tannhäusers erschütternden Ausruf verwandelt sich die Scene mit einem Donner Schlag in ein reizendes, grünes Thal das uns in beiterer Scenenbetrachtung anlockt. Auf einen Hügel zur Linken sitzt ein junger Hirte, und bläst die Schalmei. Diese plüßliche Verwandlung ist von unbeschreiblicher Wirkung, und in der Musik trefflich gegeben. Gleich nach dem Schrei: „Maria!“ zittert der gewaltige D-dur-Akkord nur mehr in den Violinen weiter, und zertheilt sich schmächtig nach dem Kl. Septimen-Akkord auf D, — nach einigen schmeigenden Tönen der Clarinetten beginnt der Hirte (Sopran) das kleine Liedchen, ohne Begleitung, das einfach, volksthümlich, und beinahe improvisirt klingt. Nach dem frischen, wirklich herrlichen Schluß: „Der Mai, der liebe Mai ist da!“ tritt ein einjähriges Horn mit einem lustigen, markierten Ritornell ein, das ganz der Natur abgelauscht ist. — Auf der letzten Note der Schalmei ertönt schon von Ferne der einfach fromme Choral der Pilger, die auf ihrer Wallfahrt nach Rom begriffen immer näher und näher kommen. In die periodischen Abschnitte des Chorals bläst der Hirte sein lustiges Schalmei-Ritornell in längeren oder kürzeren Fragmenten. Es geschieht dies mit einer überraschenden Natürlichkeit, und weder dem Choral noch der Schalmei ist der geringste Zwang angedrückt; darum macht der Zusammenklang auch einen ganz andern Eindruck, als so mancher Operenseene, wo verschiedene artige Musik zu gleich erklingen sollen, und dies (wie in Rubens's „Duc d'Orlonne“) so ineinander passen und übereinkommend geschieht, als hätten sich die zufällig zusammengetroffenen Musiker früher über das zu spielende Stück verabredet, und es auf's netteste mitkommen einstudirt. — Die Pilger kommen näher — den Fuß schwebend erhebt sich der Hirt, und ruft ihnen zu: „Glück auf, Glück auf nach Rom! Betet für meine arme Seele!“ Da fürzt Tannhäuser, der bisher wie im Traum befangen, unbeweglich starr gestanden, auf die Knie: „Kümm dich, Dir sei Preis! Groß sind die Wunder Deiner Gnade!“ Dieser Ausruf ist von ungeheurer Macht und Größe, und muß den Sänger, wie die Hörer gleich tief erschüttern. Ueberhaupt ist R. Wagner in kurzen, episch-poetischen Stellen oft am schmerzvollsten, genialisht, und magst hierin an Wagner der, der (vortzöglich in den „Hugenotten“), auch im 1. Akt des (Robert) ebenfalls kürzere Sätze, die er meist zwischen Recitativ und Cantilene in der Mitte hält, mit großer Fortliebe und Beharrlichkeit hervorhebt. Nur erscheint bei Wagner ein solcher Zustand meist als ein Begründetes, Notwendiges und hebt sich desto klarer aus seiner ganzen Umgebung heraus. — Von Keunern, aber schon entfernt, ertönt der Choral der weiterziehenden Pilger, diesmal von einem zypfirten basso continuo getragen, die Schalmei mischt ihre hüpfende Figur in kürzeren Fragmenten ein, während Tannhäuser in dröhnigem Gebet fortfährt.

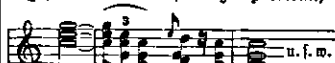
Da hört man aus der Ferne Waldvögelstimmen herüberhallen, die uns die nahebegegnung des Landgrafen verkünden. — In sehr vielen Opern begegnet uns die Situation einer immer näher heranrückenden Jagd, aber in der Art solche musikalisch darzustellen, gleichen sie sich alle, wie ein Ei dem andern. Gewöhnlich hört man zwei Waldhörner, welche Trümmer und dem glänzenden Jagdgesolge eines Königs, Fürsten oder Congressen schier erheben machen sollen; besetzt zwei Waldhörner stellen sich nun hinter den Goullaffen auf, wo es ihnen eben zusagt, und tummeln

sich eine kleine Weile auf großer Sext, Quinte und Terz herum und bringen uns auf die notwendige Vermuthung, daß die Jagdmusik aller Zeiten vom König Raimond bis zum Prinz Albert herab, gleichsam durch historische Ueberlieferung nur ein und denselben köstlichen Gang



bliesen. Sehen wir nun, wie Wagner,

der die geringste Scene mit der größten Sorgfalt componirt, uns das Können der landgräflichen Jagd schildert. Während der letzten Noten des fernem Pilgerchors ertönt ein Waldhorn aus dem Hintergrund des Theaters, während des Ritornells, nach dem Choral hören wir bereits zwei Hörner, die Melodie der Fanfare markirend. Nun erst ertönt das lustige Jagdhörnlein in dreistimmiger Harmonie, von einer Seite der Bühne:



u. f. w. Dieses Hauptmotiv wird nun

von einer anderen Seite, in anderer Tonart beantwortet, wir hören es bald von dieser, bald von jener Seite, bald aus näherer, bald aus weiterer Entfernung, von einzelnen ausstehenden Hornsignalen unterbrochen, von allen Seiten rückt die Jagd nun näher, die Jagdfanfane wird immer stärker und deutlicher, bis sie von dem ganzen Chor der Waldhörner in voller Harmonie aufgenommen wird. Wagner's Schilderung ist eben so neu und effectvoll als naturwahr. Thun wir noch einen Blick in die Partitur, wie der Componist diesen Effect bewirkt und anordnet. Er benützt zwölff Waldhörner, welche auf der Bühne folgendermaßen postirt sein müssen:

- Zwei Waldhörner in C am nächsten.
- Drei „ „ F tiefer.
- Drei „ „ F noch tiefer.
- Sechs „ „ Es am weitesten.

Diese so gestellten Partien werfen nun die Melodie einander zu, antworten, unterbrechen, nähern sich, bis sie endlich versammelt und vereinigt wirken. Diese Stelle ist ein Beispiel aus unzähligen, mit welcher Genauigkeit und Sorgfalt Wagner jeden Effect nicht nur anordnet, sondern auch das Praktische der Ausföhrung feststellt und so seine Intention von jeder Zufälligkeit sichert. Wagner überläßt Nichts dem Zufall, nichts der Willkür des Kapellmeisters, des Musikers, des Regisseurs; genau bestimmt er die quantitative Besetzung jedes Instruments, und wenn er Ruß auf der Bühne beschäftigt, gibt er die Stellung derselben, die Stärke und Verteilung aufs Deutlichste an. Durch diese nachsahmungsmerthe Sorgfalt erreicht der Componist, daß seine geistreichen Combinationen stets die beabsichtigte Wirkung machen, welche immer eine künstlerisch berechnete, aber auch immer eine naturwahrere ist. Ich wenigstens weiß mich im „Tannhäuser“ seines einzigen Papiereffects zu erinnern, von welchem Artikel moderne Partituren doch sonst viel zu erzählen wissen. —

Der Landgraf von Thüringen kömmt nun in reichem Jagdanzug dem Hügel herab, begleitet von sechs Rittern und Sängern: Polkrantz, Eschenbach, Walter von der Vogelweibe, Dieter Wolf, Reimar von Wetter u. f. w.

Sie erkennen in dem betenden Tannhäuser den langvermißten Geföhrt und begrüßen ihn mit einjähriger Freude. „Gag an, wo weilst du so lang?“ Tannhäuser erwidert, noch wie befangen von Traumes-

wirren: „Ich wandelte in weiter, weiter Fern', wo ich nimmer Raht noch Ruhe fand. Fragt nicht! Zum Kampf mit euch kam ich nicht her, — seid nur versöhnt, und laßt mich weiter jagen!“ Es ist dies eine jener einfachen, rührenden Stellen der Oper, deren Poesie nur geföhlt, nicht beschrieben werden kann. — Hierauf folgt in bewegtem Zeilmaße ein sehr gelungenes, melodisches und wirklich schön gerundetes Männersextett, meist von Violinaffigurationen durchzogen. Die Freunde bekümmern Tannhäuser, mit ihnen zurückzukehren, Tannhäuser, von rastloser Umrath gedrängt, weigert sich unerbitlich.

Da ruft Wolfram von Eschenbach ihm zu: „Weib' bei Elisabeth!“ Zu diesem bedeutungsvollen Ausruf halten die Holzblasinstrumente den  $\frac{3}{4}$  Accord auf A aus, während die Harfe dazu arpeggiert. Auf Geheiß des Landgrafen erzählt nun Wolfram in einem H moll-Andante, wie sich während Tannhäuser's Abwesenheit die Königin der hohen Elisabeth, (der Königin des Landgrafen) für ihn so stark entsetzt habe, dem Rückkehrenden das schärfste Mißtrauen verdienend. Dies edelgetragene Arieo wird nur vom Streichquartett begleitet, zum Schluß tritt die Oboe dazu, den Gesang unisono mitspielend. Man vereinigen sich auch die übrigen Freunde in dem Gesange Wolfram's, die Violinen führen das Thema fort, während die Hörner in Triolen die Begleitung klopfen. Das ganze Sextett ist durchdringt von einer kräftigen, edlen Innigkeit, die Stimmungsführung ist ruhig und ausgeglichener von einer reizenden kleinen Imitation der beiden Tenore durchfloßen. — Ein rasches Allegro molto der Violinen —, Tannhäuser umarmt seine Freunde mit heftiger Häßlichkeit, er ist bezaunend und gewonnen. An seinen Ausruf „Du ihr, führt mich zu ihr!“ schließt sich der Finales, (Allegro  $\frac{4}{4}$  R.-dur.) Tannhäuser fährt die Melodie: „Ha, jetzt erkenne ich sie wieder, die schöne Welt!“ welche begeistert und frisch, wenn auch nicht ganz neu erkönt. Das energische Finalessextett ist übrigens keine leichte Aufgabe für den Sänger des „Tannhäuser“, welcher stets in hoher Lage singt, und den Männerchor, so wie das reichfigurirte Instrumentale zu bewältigen hat. Von allen Seiten bringt nun das Jagdgefolge herbei, mit voller Kraft schmetternd die Waldhörner und schließend jubelnd den Act, welcher mir, so viel Schönes auch die folgenden enthalten, der schönsten, reizendsten im Ganzen abgerundete der Oper schenkt.

(Fortsetzung folgt.)

### Local-Review.

Academie im großen Redoutensaal zu dem Feste der Kinderbewahranstalt in Genes.

Da es alt hergebrachte Sitte ist, daß Wohlthätigkeitskonzerte auch von der Kritik mit christlich menschenfreundlichen Augen angesehen werden, so versichere ich gleich im Vorhinein, von der innigen Überzeugung durchdrungen zu sein, das Konzert vom 13. d. M. sei eine große Wohlthat — für die hiesiger Kinderbewahranstalt gewesen. Mehr than man von einem Referenten einer Musikzeitung nicht verlangen. — Den Anfang machte die „Kampyr-Duettette“ von Lindpaintner, die von dem k. Hofopern-Dirckter malefles durchgeführt, nur im Allegro etwas zu langsam genommen wurde. Hierauf sang die aus den letzten Konzerten vordelbige bekannte Fr. Meier-Hildebrand die sogenannte Briefarie der Donna Anna aus „Don Juan“; musikalisch scharf und abgerundet, aus dramatischem Gesichtspunkt zu frohig und leblos. An dritter Stelle stand eine Arie aus Kerubantes „Aras“, gesungen von Frn. Heinrich Wurzinger. Dieser noch sehr junge Sänger ist im Besitze eines angenehmen, bildsamen, wenn gleich nicht sehr starken Baritons, und wird sich unter tüchtiger Leitung gewiß zu achtenswerthen Leistungen aufschwüngen. Frn. Corridori sang eine Arie von Ricci von bemerkenswerther Flachheit im getragenen Gesang tadellos, in der Coloratur etwas spröde. Ihr folgte der erste Satz aus Raffinert's 4. Pianoforte-Konzert, gespielt von Frn. Anna Caproni. Diese junge Dame gehört gewiß zu den feinsten und geübtesten Violantininnen, und wird immerhin mit ihren Leistungen einen kleinen beschränkten Kreis zu warmen Danke verpflichten. — Was ihre Technik betrifft, so ist wohl fleißige Übung unverkennbar, allein es fehlt noch die künstlerische Sicherheit und Ruhe. Fr. Feigler bewährte sich mit dem Vortrage einer Partie Violin-Variationen von David als einen tüchtigen und wohlgeübten Violinisten, wenigstens ohne hervorragende Eigenständigkeit. David's Composition konnten wir noch nicht, wünschten auch nicht, sie ein zweites Mal zu hören. Ueberhaupt würde ich bei der Gründung eines idealen Musiksaales das zubringliche Volk der Variationen unter ein strenges Paß- und Weibungsmaße stellen, und mit der größten polizeilichen Strenge gegen dasselbe verfahren. Wenn diese Protektoren der Tonkunst vollends zu bedrohlich anwachsen und sich verdrängen, würde ich sie gänzlich verbieten, nur bei besonders heutzigen Individuen daraus, wie z. B. Beethoven's Variationen aus der A-dur-Sonate, Schumann's Andante-Variationen für zwei Pianos u. dgl. freien Zutritt in das Statgebot gestatten. — Hierauf folgte die unter dem Namen „La Romaneca“ bekannte Balletmelodie aus dem 16. Jahrhundert, in Cervantes Bearbeitung für das Ballet vorgegetragen (sah möchte ich sagen: vorgeeint) von Frn. Eandkeiner. Das letzte der Solofüße war Rossini's Entrée-Arie

aus dem „Barbier von Sevilla“ von Frau Reiter-Hildebrand in mit Klangvoller Stimme und reiner Coloratur, jedoch nicht mit der gewünschten Ruhe und Lebhaftigkeit vorgegetragen; das in final des ganzen Konzertes bildete die Duettette zur „Farnant“ von G. R. v. Weber. Das Auditorium war nicht sehr zahlreich, allein sehr dankbar: alle mitwirkenden Herren und Damen wurden lebhaft applaudirt und wiederholt gerufen. — Hedw.

### Konzerter-Salon.

Konzert des Harfenspielers William Streather, aus London Sonntag den 13. Dezember 1848.

Fr. William Streather, ein talentvoller Schüler unseres berühmten Parisk-Altars, hat viele technische Fertigkeit, Feuer im Vortrage und erfüllt seine Aufgabe auf eine künstlerische Weise. Sein Spiel ist noch nicht gehörig konsolidirt, die Brauoursstellen nicht ganz ins Reine gebracht, der Ton noch mitunter scharf und feig. Er trug das Konzert in Es und Fantaisie de Bravour über Thomas v. Ricci beide von seinem Lehrer, ersteres ein in künstlerischer Beziehung interessantes Werk, letzteres eine sehr ansprechende Brauour-Piece und erhielt vielen angethunden Beifall.

Zu Musikgenüssen hörten wir eine Fantaisie für die Flöte von Richardson, vorgelesen von R. Pratten aus London. Es ist in diesen Wärtren von dieser interessanten Erscheinung am hiesigen Konzertzimmeln bereits lobende Erwähnung gethan worden; da Fr. Pratten ein eigenes Konzert geben wird, so sei eine ausführliche Kritik über sein Spiel bis dahin verspart und es genüge seine außerordentliche Brauour zu erwähnen in welcher Beziehung er weit über Heindl steht, den er auch an Frische des Tones und Schwunghaftigkeit des Vortrages bei weitem übertrifft; es wäre dem Künstler, um seine Leistung ganz vollkommen zu machen nur ein richtigeres Tastgefühl, eine größere rhythmische Präcision zu wünschen. Frn. Bantier sang Dessauer's reizendes Lied „Nach Sevilla“ mit höchster Stimme jedoch mit zu wenig Schwung und Leichtigkeit. Fr. John Gregg aus London eine Arie von Benedict „Rage thou angry storm“ mit seiner kraftvollen und umfangreichen Stimme jedoch für solche Vorgänge viel zu großer Befangenheit. Fr. Gregg büßte unter der Leitung des Frn. Staubig mit einer so seltenen Stimmgebung bald die Aufmerksamkeit der musikalischen Welt auf sich ziehen. Eingeleitet wurde das Konzert mit der Duettette zur Fingals-Höhle von Mendelssohn, ausgeführt vom Dirckter des k. Hofoperatheaters unter der Leitung seines Direktors Prof. Hellmesberger. Constant Scharf.

### Dritte Quartett-Produktion.

Dieses brachte dem diesmal zahlreicher und beifallstüchtiger als sonst versammelten Publikum das Mendelssohn'sche D-dur-Quartett (Op. 44) und das von Beethoven in F. Nr. 7. Das vergangene Hollweil'sche konnte, wegen plötzlich eingetretener Hibernisse nicht gegeben werden, obwohl die dazu bestimmten Herren ganz ruhig im Summeleschen Quintett, das dafür aufgeführt wurde, spielten. Es wurde dieses Stück auch von Seite des Pianisten, Frn. Kadel gut vorgelesen, und erhielt überhaupt unter dem Aufgesehen der beiden Beifall. Summel verlangt nur Geschnack in der Auffassung, Mendelssohn's Arie und Feinheit, Beethoven's Kraft, Humor und Tiefe. Es läßt sich nach diesen Kategorien der Standpunkt des glücklichen Übergangs von selbst bestimmen.

Das Mendelssohn'sche Quartett wurde recht präzis aufgeführt, nur dünkte es mich bisweilen, mit zu kleinlicher Quancung im Einzelnen und zu wenig Schwung im Ganzen. Die Composition selbst reist sich unbedingt an das Schöne, was wir im Quartette besitzen. Es athmet sich eine feste Originalität, Feinheit und Lieblichkeit der Erfindung, solche einen Reichthum harmonischer Wendung, ohne jemals Schmalkig, bizarr oder „fälschlich groß“ werden zu wollen, das man ordentlich selbst frischer und höher gestimmt wird. Wenn ich einem einzelnen der vier Sätze den Vorsatz geben sollte, so könnte ich es nicht, ohne Allen Unrecht zu thun. Der erste und letzte Satz schließen mit ihren lebendigen, kräftigen Tongefallen so wohlthuend den zarteren Bau der beiden Mittelstücke ein, daß sich dies allgemeine Gefühl dem künstlerischen Taste Mendelssohn's berüchlich beurlundet. Unergleichlich schön ist der Mittelteil im ersten Theile und mir noch im frischsten Andenken, als ich dies Quartett zum ersten Male in einer Privatgesellschaft gehört hatte.

Was das Beethoven'sche Quartett anbelangt, so ist darin bekanntlich schon eine großartige Fülle von Kraft und Humor enthalten, das außerordentliche Kräfte dazu gehören um sie gehörig zum Herständnisse zu bringen. — Man ahnt, daß die Kraft des Meisters hier weit über die Form hinausragt; darum bleibt es so schwer, dieses unsichtbare Quars darin zum Vorlicht zu bringen. Die Gebrüder Müller sollen dieses Quartett a u f e r o r d e n l i c h gespielt haben. Ich glaube auch, daß es gar nicht anders gespielt werden darf, soll es dem Hörer ganz verständlich werden. Denn es erfordert nicht allein physische und technische Kräfte, als da sind: einen großen Ton und die vollkom-



mene Beherrschung der Schwierigkeiten des Instrumentes — sondern es verlangt auch eine durchdringende Auffassung und Vertrautheit von Seite jedes einzelnen Spielers.

Im Ganzen ist das gebildete Musikpublikum Wiens Hr. Janja und seinen drei Brüdern den herzlichsten Dank schuldig für sein schönes Unternehmen und den Fleiß, der auf die Productionen verwendet wird, und man thut nicht zu viel, wenn man dies bei jeder Gelegenheit auspricht.

F. Gernert.

## Beitrag

### für Musikvereine und Liebhabers.

Dem jungen Tonleger Bischof aus Ansbach, einem Schüler des Münchner Kapellmeisters Stung ist von dem Frankfurter Mozart-Fest eine unter acht Candidaten das zweite Stipendium der Mozart-Stiftung von 500 fl. zuerkannt worden. Die Preisbewerbungs-Composition war ein Quartett; die Preisrichter die Hh. Hofkapellmeister Reisinger, Marschner und Schnyder von Wartensee.

## Literatur.

Gedichte von Carl Mid. Wien Verlag von Lehner's Universitäts-Buchhandlung 1847.

Wägt also immerhin der Norden an reflectirenden Talenten und vielleicht überboten, obgleich wir nach Maßgabe unserer Verdienste auch in dieser Beziehung bereits Vieles und Anerkennenswerthes geleistet, in der eigentlichen Gefühlsperiode Deutschlands mit seinen lederreichen Dichtern weit über dem übrigen Festland. Wir nennen die ersten Dichter der neueren Zeit die Unsrer; damit jedoch dieses Geschlecht in der Folge nicht aussterbe, dafür bürgen uns Seelighammer, M. Weisner, Wozj Partmann und — Carl Mid.

Mid hat bis jetzt nur ein einziges Buchlein Gedichte geschrieben; allein dies genügt, um ihn unter die besten in Ehrer zu rangiren. Hier tritt nicht der merkwürdige, der seiner Aufgabe sich noch nicht klar bewußte Jüngling mit seinen Versuchen vor uns hin; es ist der fertige Dichter, dessen Herz in heiliger Begeisterung erglöhrt, von dem Prometheusfanten der wahren Poesie entzündet, der aber auch das, was er in seiner Dichterselle getragen mit gewohntem Griffel aufgeschrieben, auf daß es bleibe, und nicht mit dem Erscheinen des neuen Manuscriptes aus der Erinnerung für immer verschwinde.

Es kann in diesen Blättern, welche der Kunst gewidmet, nicht der Ort sein, die Vorzüge dieser Dichtungen ihrem poetischen Werthe nach, einer kritischen Beurtheilung und Würdigung zu unterziehen, ich muß mich bei dem diesem Standpunkte aus bloß in musikalischer Beziehung darüber zu sprechen, indem ich nur auf die für den Componisten tauglichen Texte hinweise. Obgleich nun diese an der Zahl und selbst an poetischem Gehalte gegen die meisten nachstehen, so muß ich doch, und gebe es deren in diesem Buche auch nur halb so viel componirte Gedichte als es wirklich enthält, jedem Componisten von Phantasie und Gemüth diese Sammlung aufs wärmste empfehlen.

Eine interessante Aufgabe für einen Tonleger findet sich gleich anfangs in Nr. 4 der Gedichte, „Aus der Natur“ ein herrliches hochpoetisches Bild. Wer Talent, Geist und Phantasie genug hat, der versuche es dieses reizende Gemälde mit musikalischen Farben auszumalen. Auch das 8. Titel, sanft und gefühlsvoll, dürfte in dieser Beziehung sehr interessant sein. Es ist dieser Liederzyclus im Allgemeinen als vorzugsweise reflectirend überhaupt weniger zur Composition geeignet. In ihnen liegt eine hochpoetische Naturanschauung, sie zeigen von einem tiefen Gemüthsleben, aber auch von wahrer ungeheuchelter Frömmigkeit, wie 8; freilich wohl ist oft mitten im heiteren Blau der Freudigkeit das Grau düsterer Lebensanschauung sichtbar, wie 10. „Die Rosenlegenden“ eignen sich mehr zur musikalischen Behandlung. Die zweite, „die Perlen des Herrn“ wenn auch vielleicht weniger zur Betonung geeignet, ist ein so zartes, süßliches und dabei reizendes Gedicht, daß ich es den besten darzulegen die noch geschrieben wurden an die Seite stellen möchte. 3. „die Grabrede“, 5. „Rosenbeisiegel“, 7. „die letzte Rose“, bürtten meines Dafürhaltens geeigneter Wortwurz für musikalischen Behandlung sein; natürlich bedingten sie in dem Componisten ein ihnen verwandtes poetisches Gemüth, das sich nicht damit begnügt: eine Melodie den Worten angepaßt zu haben; sondern die Idee in Tönen zu charakterisiren. — Näheren sind meiner Ansicht nach immer für den Componisten eine schwierigere Aufgabe und selten findet Einer den goldenen Schlüssel der feinsten Zauberwelt der musikalischen Klänge erschließt, und manche glauben sich genug gethan zu haben, wenn sie einer Begleitung fantastischer Figuren eine gewöhnliche Melodie unterlegen. Die in diesem Buche enthaltenen sind noch aus dem Grunde zur Composition weniger geeignet, weil sie in ihrem Bilderreichthum und ihrer Form-Vollendung dem Tonleger wenig mehr zur Charakterisirung übriglassen. Von dem Liederzyclus „erste Liebe“ ist 4. ein sehr geeigneter Compositions-Wortwort, ebenso das „Schifferslied“, „Wergmannspruch“, „Abend 1“, „Permette“. Auch in den Liedern „Sturm

und Stille“ findet der Tonleger Vieles was ihn ansprechen dürfte, wie sich dieser Liederkreis vor dem Andern durch eine tiefe Innlichkeit vorzugsweise bemerkbar macht.

Es spiegelt sich überhaupt in allen Gedichten Mid's nicht nur treu das Fühlen, Denken und Empfinden, die Geisteszustände des Dichters aus, wir lernen auch seine Eigenthümlichkeiten und Eigenheiten kennen. Sie sind ein Abbild selbst auch seiner äußeren Beredsamkeit und der Binsen in seiner Verschiedenheit antlebenden verschiedenen Ansichten. Eine ausfallende Sonderbarkeit ist noch die beinahe parallel laufende und doch so ganz und gar contrastirenden Glaubenseinungen, die sich darin deutlich zu erkennen geben. Rückfichtlich der Form sind dieselben in jeder Beziehung vollendet; Mid nimmt sich wohl mitunter ein Wortlein, wie 1. B. „Heine in „ein Begrüßniß“ u. m. a. allein dies kann ihm nur zum Lobe gereichen; denn die Form ist es ja die wir nur durch Nachahmung guter Vorbilder zur Vollkommenheit bringen können.

Die Ausstattung des Buches ist sehr prächtig und eßt die Verlags-Handlung.

## Correspondenzen.

### Aus Prag. (Salz.)

Was soll ich von der Aufführung anderer sagen, als daß ich die Mitwirkenden bedauere, Zeit und Kraft einer so unbedeutenden Leistung gewidmet zu haben. Vor allen bedauere ich Strakoski (Was) dem von allen Langweiligkeiten die langweiligste zugesellt, daß er bei aller Pictität, mit welcher er die Sache nahm, und trotz dem daß seine Individualität für gemüthliche Mäcer und Gatten besonders geeignet ist, dennoch in dieser Partie keinen gewöhnlichen Erfolg nicht erringen konnte; der Fehler liegt rein an der Composition, auch Lablache hätte aus der Sache nichts machen können. Die Damen Hoffmann und Raschek, welche die Sopranrollen übernommen hatten, thaten gleichfalls ihr Möglichstes, was doppelt schäbär ist, da die Schaleiter der Sache, von der die Mitwirkenden bei nur einigermaßen richtigem Geschmack schon durch die Proben überzeugt sein mußten, und die überaus süße Aufnahme, welche gleich die erste Abtheilung von Seite des Publikums fand, ganz geeignet waren, die fruehge Lust, die zur Hervorbringung einer echt künstlerischen Leistung unerlässlich ist, im Keime erstickten. Frau Hoffmann intonirte zwar im Anfange ein wenig zu hoch, sang jedoch später tadellos und namentlich die Arie in der dritten Abtheilung, „ach ich jähle“ vorzüglich gut. Ad. Raschek zeigte sich im Besonderen eine bedeutende, klangvolle Höhe, ihre tieferen Töne schienen mir dagegen etwas zu schwach, (besonders in Duett) „D wenig Bergehen.“ Wöglich jedoch, daß sie diese Stelle absichtlich mezza voce sang; oder daß mich meine bedeutende Entfernung die Arie zu wenig vernehmen ließ. Jedenfalls ist sie eine sehr schätzbare Acquisition für demel musikalische Productionen. Den Tenor, Hr. Banicek betreffend, so wünschte ich, er wäre noch im vollen Besitze seiner Stimme, wie vor einigen Jahren; dann könnte man ihn den besten Operntenoristen an die Seite stellen, denn er intonirt richtig, trägt sehr gut und gefühlsvoll vor, und besitzt viel Geläufigkeit und Biegsamkeit. Das hier Gesagte bedauerte er auch trotz einer merklichen Eiferkeit in den heutigen Solis; nur hätte ich für meinen Geschmack etwas weniger Kanter unter mehr natürliche Einfachheit in den Schlussätzen gewünscht. Göber und Erbacher waren klar besetzt, und leisteten einige kleine Schwanungen abgerechnet, was eben bei einem so gehaltarmen Werke gelistket werden konnte. Hr. Apt dirigirte mit durchaus richtiger Wahl der Temp.

Das Publikum, welches sich zahlreich eingefunden hatte, bewies seinen richtigen Takt durch die gleichgiltige Stille, mit welcher es die Production aufnahm, die seltenen Zeichen des Beifalls, welche höchst in diebis fünfmal während des ganzen Abends laut wurden, galten offenbar — und verhältnismäßig nur dem rühmlichen Gemüthen der Solistänger, nicht dem Compositör. Vielen Gassen möchte es bei aller Geduld doch zu lang währen, denn sie entfernten sich gleich bei Beginn der vierten Abtheilung. — Obgleich bedeutend gekürzt, dauerte die Production dreißig Stunden!

Ich kann diesen Bericht nicht schließen, ohne den dringenden Wunsch auszusprechen, der Saccileverein, welcher schon einigemal in der Wahl der aufzuführenden Tonstücke Rücksicht gemacht hat, obgleich meiner Meinung nach noch niemals einen so totalen, wie diesmal, möge über dem an sich löblichen Bestreben, uns mit dem Neuesten bekannt zu machen, nicht die allererste, die Lebensbedingung jedes wahren musikalischen Genusses, den er uns doch zu verschaffen beabsichtigt, bei Seite legen: Gediegenheit, wahren Werth, mindehens aber Gesfälligkeit der vorzulesenden Composition. Es wäre zu bebauern, wenn die Leistungen dieses Vereines, der mit so viel Adrigkeit und mit der anerkennungsmerkwürdigen Uneigennützigkeit geleitet wird, der so bedeutende und schätzbare Kräfte in seinen Mitgliedern besitzt und der mit Ausschluß des Theaters und der jährlichen Conservatoriums-Konzerte gegenwärtig das einzige musikalische Organ ist, durch dessen Vermittlung uns größere Instrumental- und Gesangscompositionen zu Gehör gebracht werden können, seine schöne Wirksamkeit durch Fehler der gedachten Bes-

schaffenheit selbst paralyfieren, und die Theilnahme, welche seinem redlichen Streben gebührt, schwächen sollte.

Am 4. December wurde W u d 's „Alceste“ zum zweiten Male aufgeführt. — Wer eigentlich der Held war, welchem sie ihre Bekrönung aus dem Orkus verbanke, dem sei nach meinem letzten Berichte verfallen zu sein läßt, wage ich nicht zu bestimmen. Jedemfalls mögen die eingetragenen Worte in der von mir bereits erwähnten Drammen- = Spisiel in der Bohemia, das Ihrige dazu beitragen haben. Am Fettel stand: auf vielfältigen Verlangen“ und nach dem zahlreichen Auditorium zu schließen, welches wenigstens in den Sperrsitzen und in dem Parterre sich einfand war diese Annone eine Wahrheit. — Die Vorbereitung darf jedenfalls gelungen genannt werden; Sänger, Chor und Orchester wirkten reiblich mit, besonders aber erntete Fein. G r o ß e r (Alceste) einen verdienten Triumph; Stimmge, Vortrag und Spiel waren bei dieser achtungswerthen Künstlerin gleich ausgezeichnet, auch Fr. S e g l e r (Admet) erhielt verdiente Beiden des Beifalles, wie nicht minder Fr. K u n z (Perkules) der diese obgleich kurze aber gewichtige und seiner Individualität besonders zuführende Rolle vorzüglich gab. Ich will nicht „Sain nach Xten tragen“ und meine Ansicht über W u d 's Wust barlegen, dessen unersichtliche Verdienste, trotz gewisser Mängel, längst vor dem Wiederstuf der Kritik anerkannt sind; nur die Bemerkung möge mir erlaubt sein, daß nebst dem in der besagtenen Drammenepistel ganz richtig hervorgehobenen Mangel an Ensemble = Stücken noch zwei Dinge es sind, welche — nach meinem Gesichte wenigstens — den hohen musikalischen Genuß in dieser Oper bedeutend schwächen; der Mangel an (dem Tempo nach) bewegteren Xtenstücken und an kontrapunktischen Sätzen. Ich habe mich an diesem Abend oft nach einem tempo più mosso, nach einer feinen Imitation gefehlt, wie ein Verschmächter nach Wasser in der Wüste; — gleichwohl hat mich der zweite Act und wohl auch der dritte oft mit fortgerissen, so daß ich Kritik, Contrapunkt und Polypointe vergaß und mich dieser Musik gemordenen, erstickten und wüthenden Sprache der Leidenschaft hingab. — Ob sich „Alceste“ auf dem Repertoire halten wird, bezweifle ich gleichwohl, trotz ihrer ehrenvollen Aufnahme. — Es wäre nicht einmal gut, möchte ich fast behaupten, aber in Perioden von 3—4 Monaten sollte immer Einmal so eine Herkulesang, in das wahre Corballe für unsere überreizten musikalischen Verdauungsorgane wiederbesorgen.

Am 6. December, W o z a r t 's Sterbetag, gab die Cappellacademie ein bloß aus W o z a r t 's igen Compositionen bestehendes Konzert. Ich konnte daselbst nicht besuchen. — Für die nächsten sechs Wochen steht ein erster musikalischer Genuß bevor. Der thätige Musikantbandier J. Hoffmann veranstaltet für sechs Freitage eine Kammermusik im Plateisalle, welche Belebendes erwarten läßt, da unsere tüchtigsten ausübenden Künstler mitwirken werden, und auch die Wohl der Stücke sehr interessant ist, indem nebst Werken der Tonherrschen Beet h o e n e n , P a y d e n , W o z a r t u. s. w. auch Producte unserer einheimischen Talente zur Aufführung bestimmt sind.

Kachträglich muß ich berichten, daß am 24. sich Fein. Jenno X h o l e i m in den Zwischenacten im Theater auf der Parke Bühne lief. — Sie spielte drei Stücke, ohne alle Begleitung. Obwohl sie eine bedeutende Fertigkeit zeigte, und Kenner, welche sie alla camera gebürt haben, von ihrem Vortrage sehr bekräftigt waren, so sprach ihr Spiel an diesem Abende doch nicht in hohem Grade an. Sie wurde jedoch gerufen, und bei ihrer Liebe für die Kunst steht ihr ohne Zweifel eine ehrenvolle Zukunft bevor. Ich kann bei diesem Anlasse nicht umhin, zu bemerken, daß ich mich sehr darüber gewundert habe, warum die Parke jetzt (wenigstens bei uns) so sehr vom schönen Geswichte vernachlässigt wird. So wenig ich die Parke für ein Konzert-Instrument halte und so überschüssig auch ihre Mitwirkung meiner Meinung nach in der Regel beim großen Orchester ist, jene Fälle ausgenommen, wo das musikalisch darzustellende Object, oder die dramatische Situation speciell auf das gebaute Instrument hinweist, so schäbbar ist mir die Parke alla camera, besonders als Begleiterin des weltlichen Gesanges. Schon die Gittelkeit sollte die Damen zu Sungen der Parke einmühen, denn bei welchem Instrumente hat das schönere Küffer der Spielerein, namentlich der Xten Gelegenheit im vortbeilhaftesten Lichte zu erscheinen, als bei der Parke? — Ergo Ihr schönen Pragerinnen, von denen, so viel mir bekannt, höchstens 3—4 dieses Instrument der himmlischen Herrscharen behandeln, lernet Parke.

Am 25. Nov. gab der junge Violinmeister L a u b ein Konzert im Plateisalle. — Ich war verhindert, demselben beizumohnen. Von der Kunstreise, welche dieser vielversprechende Jüngling unter vortbeilhaftesten Bedingungen nach Rom machen sollte, ist es, wie ich aus seinem Munde erfür, — wenigstens für jetzt abgekommen.

**Obolus.**

**Aus Lemberg.**

(Am 1. December 1836.) Die in unserer mit Ende October eingeleiteten Berichte erwähnte Aufführung W e n d e l s o h n 's Bar-

th o l d y 's meisterhafter „Balspurgisnacht“ fand in dem von unserem theobaldischen Musikverein am 11. Nov. veranstalteten Konzerte auf eine dieses großartigen Werkes würdige Weise statt, und zwar mit einem so glänzenden Erfolge, daß sie am 25. Nov. auf allgemeines Verlangen wiederholt werden mußte. Um die Aufführung dieser höchst originellen Schöpfung erwarb sich der glühende Erregter der W e n d e l s o h n 's igen Sonnette, Fr. Dr. von P l a t t o w s k i das größte Verdienst und hatte das Vergnügen sich an dem entzückenden Beifalle zu laben, mit welchem dieses geniale Werk seines Liebblings von Seite des ungemein zahlreich versammelten Publikums aufgenommen wurde. Die Leistungen der trefflich besetzten Chöre, unter denen sich die Damen am hervorragenden hervortreten, wie auch des Orchesters, waren von der Art, daß sie die allgemeine Zufriedenheit erweckten. In dieser Produktion nahm der Pianist Fr. D a r f Pfeiffer Antheil und spielte außer einem Marz von G h o p i n , der unbegreiflicher Weise nicht Anspruch, (was im Vaterlande dieser unmüthigen Meister fast unentbar ist) vier eigene Compositionen, darunter einen lieblichen „Xtentraum“ und die bravourvolle Studie für die linke Hand“ und erntete allgemeinen Beifall ein, wie er nur hervorragenden Leistungen zu Theil werden kann. — Größter wurde dieses Konzert mit H e r l o z 's geistvoller „Waverley-Duette“, welche diesmal schon mehrere von den Antagonisten des neuen Columbus um Reich der Xone für sich gewann, als es der Fall bei der ersten Aufführung derselben war.

Schließlich wollen wir noch beifügen, daß zwei neue Kunstanstalten sich hier befinden, von denen eine (Fr. Felix Epstein's, Bruder des Violiniers Karl Epstein) bereits im großstädtischen Theater ein Violinkonzert gegeben, der letztere aber (Violinist H a u s e r) von seiner Kunstreise aus Ausland zurückkehrend in Lembergs Kaverna auf den gesammelten Torderungen und Kubela auszurufen beschloßen hat. D—r.

**Notizenblatt.**

(Fr. Friedrich Bied) einer der vorzüglichsten Clavierlehrer Dresden's, Vater der gefeierten Clara S c h u m a n n ist in Begleitung seiner Pflegerin Fein. Minna S c h u l z B i e d , welche vor Kurzem auf der Leipziger Bühne ihren ersten theatralischen Versuch als Agathe in W e b e r 's „Freischütz“ wagte, hier eingetroffen.

(Balf's Dper „Die Zigeunerin“) welche sich bereits in mehr denn zwanzig Vorstellungen im Theater an der Wien die Gunst des Wiener Publikums gesichert hat, kommt im Laufe dieser Woche im Stadttheater zu Hamburg zur Aufführung. Auch in München, Prag, Pesth und Linz wird diese beliebte Dper mit höchstem in Ecter gehen.

(Das berühmten Meyer beer Portrait) wird in Hälde von K i e b u d e r 's Meisterhand gezeichnet in W e t t e r 's Hofmusikalienhandlung erscheinen.

(F i o t o w 's Dper „Alce“) kommt im Pariser Conservatorium in einer Soirée dramatique unter Mitwirkung der ersten Sänger, zur Aufführung, welche unter der Protection des Herzogs von Montpensier zur Gunsten der durch die Loire Ueberfluthungen vernachlässigt wird; eine zweite Vorstellung wird in den Theatern statt finden; der Componist erhielt eine sehr reichselbstaste Einladung, nach Paris zu kommen und sein Werk zu dirigiren, wird derselben aber nicht Folge leisten können, da ihn die Aufführung seiner neuesten Dper: („L'ame en peine“) daran hindert.

(G u n d 's „Zphigene in Aulis“) ist neu einstudirt in Frankfurt a/m am 6. d. M. zur Aufführung genommen. Solche Beispiele verdienen Nachahmung. Wenn ein Privattheater (solche Dper ?) der Kunst bringt, sollten wohl reichselbstaste Postkarte nicht zurückbleiben!

**Konzerthausanzeigen.**

Donnerstag den 17. d. Mts. findet im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde das Konzert des Hrn. Robert Pratten, Fiedelspieler aus London, statt.

Große musikalische Akademie zum Vortheile des Pensions-Institutes für Witwen und Waisen der Tonkünstler.

Die Gesellschaft der Tonkünstler veranstaltet eine musikalische Akademie im L. L. Popsburgtheater am 22. und 23. December. In beiden Tagen wird das von Hrn. Musikdirektor Graf Ritter aus Basel componirte und hier noch nie gebörte Datorium: „Das neue Paradies“ aufgeführt werden. Das Nähere wird der Anschlagzettel mittheilen.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der F. L. Hof-Buch- und Musikalienhandlung von **Pietro Mechetti um Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den F. L. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen	Ausland
1/2 J. 4 fl. 30 kr.	1/2 J. 11 fl. 40 kr.	1/2 J. 10 fl. — kr.
1/2 J. 2 „ 15 „	1/2 J. 5 „ 50 „	1/2 J. 3 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Conceptionen ausgezeichnete Denkmäler im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

**N<sup>o</sup> 151.**

**Donnerstag den 17. Dezember 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Richard Wagner, und seine neueste Oper „Tannhäuser“.

Eine Beurtheilung von **Eduard Hanslik.**  
(Fortsetzung.)

Der zweite Akt beginnt mit einer Arie der Elisabeth, welcher eine ziemlich lange Orchester-Einleitung vorhergeht. Die Violinen bringen ein schwungvoll freudiges Motiv, wozu die Violen Saxtolen klopfen. Doch nicht lange fließt der Gesang in der gleichen Stimmung fort, — die Violinen und Violen beginnen mit einmal von allen übrigen Instrumenten verlassen, triolienweise in schnellen Sextaccorden auf das Pfeifige auf und nieder zu reisen, bis sie auf dem Gipfel der Steigerung angelangt plötzlich loslassen, und Fagotte und Clarinetten in schauerlicher Tiefe ertönen

Man hat diese Stelle vielfach nicht verstanden; bei aufmerksamer Betrachtung derselben ist die Erklärung nicht schwer. Man wird nämlich in diesem unheimlich düstern Tonen genau den Schrei der Venus: „Auch im Besten, lache dein Heil — und hab' es nie!“ wieder erkennen. Diese schauerliche Mahnung erhebt sie nun mit prophetisch drohendem Finger mitten aus der Freude süßer Melodie, welche uns von der Liebe Elisabeth und dem Glücke Tannhäusers erzählt. Hierauf wird wieder das erste Thema von den Violinen aufgenommen, Elisabeth tritt in freudiger Hast ein und grüßt die Hallen, die seit Tannhäusers Verschwinden so öde und traurig geblieben. Die Arie ist liebevoll, treuherzig, keusch, überschwänglich. Welche Lust ist damit ihr deutsche Charakter bezeichnet, der überhaupt in der ganzen Erscheinung der Elisabeth auf das Wasser eingeschalten ist. Sie ist so holdselig, so stillsam, so tiefinnig und dabei freilich auch etwas übermäßiglich und unsicher. Sie hat die Kraft nicht, die krasse Reizung ihres Charakters zu verbergen, mit jedem Wort, jedem Blick verräth sie ihre Eitelkeit: zu lieben und geliebt zu sein, — und doch gelangt selbst in dem freudigen Aufschwung ihrer Wonne eine heimliche Verdäme der Erdlust und Wehmuth. Ihr Charakter ist lebendig, theatralisch, doch in dem Moment, wo ihr Höchstes auf dem Spiegle steht, wo es gilt des Gültigen Leben und ewige Seligkeit zu retten, da hebt sich in ihr der jugendliche Adel, die stielliche Kraft mit Löwenmut empor, — sie handelt, aber mit dem Augenblick zuckt auch ein gebrochener Herz in ihrer Brust. — Ebenso ist Wolfram ein echt altdiesiger Charakter. Man weiß kaum, warum man ihn schon von seinem ersten Erscheinen an so gut wird und liebt, trotzdem er durch das ganze Drama als ein gänzlich passiver Gestalt dasthet. — Es ist aber eine solche tiefe Innigkeit, eine so wahre heuerige Wiederkehr in diesem Wolfram, daß jeder Gedanke sich ihm verwandt fühlt und am Ende verzehrt, daß der Zuschauer nur ein Mann des Gefühls ist, und kein Mann der That. Wolfram ist ein Dichter, alles Hören und Gethierchen, ein Sänger alles Schönen und Trefflichen, ein Ritter für Frauenzwe und Frauenzungen, ein Schwärmer für seine Liebe und seinen Gott. Wolfram ist ein Deutscher. — Der Componist hat diesen Charakter so gleichmäßig und fest gezeichnet, daß er sich in keiner Note verliert, er singt fast durchaus in langsamem Zeitmaß, ruhigem Rhythmus, gerader Tactart;

seine Melodien sind immer einfach, schmucklos, edel, von einer milden, aber männlichen Empfindsamkeit getränkt. Besonders finde ich zwei Gefühlsregungen Wolframs, die in der Dichtung nur flüchtig und vorübergehend angedeutet sind, durch die Musik mit großer Wahrheit und Innigkeit hervorgehoben: seine Freundschaft für den bestigen, unglücklichen Tannhäuser, dem er selbst in dessen tiefster Erniedrigung hilfreiche Hand deut, und seine kumme, hoffnungslose Liebe zu Elisabeth. Sowohl die Auffassung und musikalische Behandlung des ganzen Stoffes, als auch besonders der Charaktere Wolframs und Elisabeths sprechen es unabweisbar aus, daß R. Wagner ganz vorzüglich für Composition der tiefen Stoffe befähigt ist, und ihm auf nationalem Felde stets die herrlichsten Blumen erblühen werden.

Die nächste Nummer ist ein Duett zwischen Tannhäuser und Elisabeth. — Tannhäuser tritt herein und wirft sich der Prinzessin zu Füßen; diese hebt ihn sich erheben und begrüßt ihn mit einer zarten süßlichen Cantilene. Ungern helfen wir an diese schöne Kummer einen Vorwurf, ob einer Gesangsbräse, die an und für sich gut und gefällig, aber bei Wagner fast zu Manie geworden ist; ich meine das melodische Aufsteigen in die Sept der Grundtonart, vom Grundton oder der Terz aus, s. B.

oder in vollegendem Duo:

auch manchmal das Aufsteigen in die große Quarte ebenfalls mit dem Doppelschlag und meist ohne dem Tertaccord der Unterdominante, wie in dem H-dur-Motiv des Festzugs im „Tannhäuser“. Nichts kann einem Componisten mit der Zeit schädlicher und hummender werden, als eine melodische Gewohnheit, indem eine solche wirklich oft schwerer abzulegen ist, als eine metrische. Ich will gar nicht von den modernen Italienern reden, deren ganzes Vornamen Eine große Gewohnheit ist, nicht einmal von dem gelehrten, liebenswürdigen Kubert, der das Galoppstangen und die Parlandohöhe nicht mehr lassen kann, sondern nur erinnern, wie selbst die genialsten und herbeizugewandten Tonkünstler sich oft in gewisse Lebtungsbräsen und Gabungen so verirrt haben, daß sie selbe zeitweilig mitschleppen. Man denke an Mozart, Schubert, an die Zeitgenossen: Mendelssohn, Spöck, Marschner. „Wo müdest ihr so lange?“ fragt Elisabeth den Langwehmsten. „Fern von hier, in weiten, weiten Landen.“ u. s. w. antwortet Tannhäuser träumerisch. Diese poetische Stelle ist ein Seitenstück zu der angeführten im ersten Akt, nur matter ausgeführt, und wo möglich noch sanfter und ausdrucksvoller. — Elisabeth vertritt durch einen freudigen Ausruf über Tannhäusers wunderbare Rettung ihre Leidenschaft für den Vertriebenen. „Berged“, stammelt sie hinauf vorlegen, „verleitet“, wenn ich nicht weiß was ich beginne.“ Ein unglückliches Allegretto (Es-dur 2/4), worin eine einfache Dönsiger sich in der abgebrochenen Sage des Gesangs mischt. Elisabeth tritt Tannhäuser ihr „das Geheimnis ihres Charakters zu lösen.“ Sie beginnt die Erzählung von den Knochen ihrer Keigung mit einer einfachen Cantilene, das bloß Violinen mit getheilten Notenden begleiten. Der Gesang ist durchaus tadellos, aber zu wenig neu, zu gewöhnlich, und mahnt an so manche routinirte Componisten, die Alles gethan zu haben glauben,





würfelt ohne Einseitigkeit alle möglichen Elemente unter einander. Für den Componisten ist es eine unankbare Aufgabe, solches auch zu componiren, und ist wohl nur die Bewandigkeit der beiden Autoren (Dr. Förster ist der Vorgesetzte des Herrn Eckert) Schuld daran. Der Componist Karl Eckert ist den Decliniren schon seit seiner Kindheit bekannt, denn schon in sehr frühen Jahren wurden Compositionen (auch ein Dratorium) von ihm öffentlich aufgeführt; auf Kosten des Königs von Preußen erzogen, bekam er viele und berühmte Musiklehrer (Zelter, Bernhard Klein, Mendelssohn u. s. w.) und die letzten Jahre brachte er in Italien zu. Dieser hohen Protection zufolge, wurde auch wohl die genannte Oper zur Aufführung angenommen und rasch einführte. Der Componist besaß eine ziemlich große Fertigkeit und Sicherheit in Handhabung des Mechanischen, die Instrumentation ist reich und geschmackvoll, wenn auch modern überladen. Die Orchestralinstrumente kommen nicht zur Ruhe. Dem Ganzen aber fehlt die Kenntniß des dramatischen Effects und größtentheils die Originalität; während die früheren Liedercompositionen des Herrn Eckert seine Pinnlager zu Mendelssohn gar nicht erkennen lassen, ist in dieser Oper die Vorherrschaft von Weber sehr deutlich ausgeprägt; nur vermischen wir die Klarheit des großen Meisters und das Träg der angenehmen Instrumentalmassen nicht geschickte herortretenden der Singstimme. Wögen wir aber nicht zu große Ansprüche machen, da es die erste große Oper des Componisten (eine kleinere wurde vor einigen Jahren zu Gera getragen) ist, und ihm für die Zukunft ein Werk wünschbar, das ihn mehr begünstigen könne. In jedem Fall ist auch in dieser Musik viel Schönes und Anerkennenswerthes, und der Componist hat seiner Vaterstadt offenkundig Proben seines Talents gegeben. Die Oper unter Leitung des Componisten fand eine ehrenvolle Aufnahme und viele wird ihm, wenn jene auch bald vom Repertoir verschwinden, eine schöne Anerkennung für sein ferneres Streben sein. In der Aufführung thaten sich am meisten hervor: unsere beliebte Lutzke und die H. Antanas und Wächter, die auch mit dem Componisten gerufen wurden.

(Schlus folgt.)

### Aus Dresden.

(Fortsetzung)

Auch Frau Spager-Castellano verläßt demnächst unsere Bühne, und wir haben diesen Abgang nicht sonderlich zu beklagen. Die Dame hat für ihre unerschöpflich hohe Gabe sehr wenig geleistet. Wir haben früher mehrfach Gelegenheit gehabt, uns über ihre kalt-fotote Gesangsmanier, die sie bei weitem eher zur Konzertschauspielerin eignet, wie über ihr nachlässiges, oft flüchtiges Spiel zu äußern; darum nichts weiter darüber. Ein Erfolg für ihr Rollenstück ist freilich noch nicht vorhanden. Denn Frau Kaiser-Gräfin, die bei einem Gastspiel als Valentine im Jau erfreuliche Hoffnungen erweckt, hat diese als Lina in der „Nachtmadlerin“ vor Kurzem sowohl im Gesange als im Spiele so durchaus niedergeschlagen, daß von dem beabsichtigten Engagement wohl schwerlich mehr die Rede sein kann. In der obengenannten Oper haben wir Herrn Dettmere's (Gräf) besonders zu gedenken, der seine Partie recht gelungen durchführte, während Herr Meliczky (Glein) durch Fortreiten sich den ganzen Eindruck verlor, und Fräulein Wächter (Lisa) wiederum ihre Unzulänglichkeit als Sängerin documentirte. — Das Gastspiel des Fräulein Minna Karburg von Königsberg als Agathe im „Freischütz“ wollen wir referirend der Vollständigkeit halber erwähnen (über Fräulein Karburg haben wir schon oben gesprochen). Von Bedeutung war dasselbe nicht, obwohl die junge Dame im Gesange und Spiel einzelne gute Intentionen bei großer Anspruchslosigkeit zeigte, die sie, wenn alle Befähigung beliebtigt, für kleinere Bühnen vielleicht als eine männlichwerthe Akquisition erscheinen lassen möchten. — Es bleibt uns, ehe wir von der Oper Abschied nehmen, nur noch übrig des „Zampa“ von Herold zu gedenken, der neunzehnter am 30. October in Scene gieng, und bisher dreimal gegeben ward: es war die dritte neue einführte Oper d. J. (Rosini's, „Zell“, „Wojarski“, „Zauberflöte“) was neben nur zwei Novitäten (Guld's „Meine“, — hier in diesem Jahre zum erstenmal gegeben — und Kelliger's „Schiffbruch der Medusa“) die Thätigkeit der Opernregie nicht sonderlich hoch anstößig läßt. Die grandios-melodische, gefühlsreizende Musik Herold's, die geschickt gemacht, unterhaltend erfindend, formell abgerundet, Vergnügen an einzelnen Stellen, wo sie tiefer charakterisirt, selbst höheres Interesse erregt, obwohl sie gerade gegen das Ende matter wird, ist zu bekannt, um ein näheres Eingehen auf das Werk selbst hier nöthiger zu können. Sie vermag die Mängel des Sujets, die sich in dramatischer wie in literarischer Rücksicht leicht nachweisen lassen, wenn das noch Noth thäte, wenigstens vergessen zu machen, wenn auch nicht zu beseitigen. Wenn indes eine übel angebrachte Pruderie öffentlich die Unfittlichkeit und Frivolität beschelten hervorhob, um gegen die Wiederankündigung der Oper sich aufzulehnen: so sind wir zwar keineswegs gemeint, dasselbe gegen jenen begründeten Vorwurf in Schutz zu nehmen, meinen aber, daß dann mit gleichem Rechte z. B. auch Wojarski's, „Don Juan“, „Figaro“ u. s. w. von der Bühne verbannt sein müßte, abgesehen davon, daß jene Vorwürfe eines ängstlich gewordenen Gewissens von einer Seite derzukommen schienen, die sich die ehrsüchtigerherrschenden Drama und Lustspiele der neuesten französischen Bühnenslitteratur mit ihren Feinden und — großen Zerstörern

beutigten bisher ohne Widerspruch hat gefallen lassen. Wir finden uns von einem ganz andern Standpunkt zur Stellung der Frage veranlaßt, weshalb gerade „Zampa“ einführte wurde? —

Bekanntlich fordert das Werk nicht bloß gute Sänger, sondern auch sehr tüchtige Darsteller, und daß mit diesen unser Operpersonal nicht sonderlich reich besetzt ist, weiß man doch sehr wohl. Hr. Wächter hat sich ohne Zweifel entzogen über seine Befähigung getäußt, wenn er die Titeltrolle für sich wählte. Wir müssen das ausdrücken, so wenig wir den Preis und die Sorgsamkeit verkennen, welche er auf die Partie verwendet, und welche seine Leistung, nach dem was er zu leisten in diesem Falle im Stande, als eine überaus gute erscheinen ließ. Hat er denn aber gar nicht beobachtet, daß die Partie ursprünglich für einen Bariton mit einem leichten Falset geschrieben, daß die hier für ihn erforderliche Forcierung in leichten Falset seiner Stimmlage nachtheilig werden könne und bei öfterer Wiederholung nachtheilig werden müsse? Hat er nicht ermoget, daß die Partie eine Feinheit, Gewandtheit und Leichtigkeit des Spiels und des Forttrags erfordere, die ihm für dieses Genre nun einmal nicht zu Gebote stehen? Non omnia possumus omnes — das sollen und müssen auch die Bühnenkünstler bedenken, obwohl eine gewisse Eitelkeit und Selbstüberschätzung sie dies leider so oft vergessen läßt. So hoch wir ihn als Heilbeter mit volksthümlicher Redte stellen, so gern wir in einem gewissen Kreise ihrischer Befähigung ihm volle Anerkennung gönnen, so bereit wir sind, seine Leistungen als Zampa als über unsere Erwartungen ausgefallen zu bezeichnen und seine Gesangsleistung an sich sehr glücklich zu finden: so bedachte doch seine Darstellung den Charakter durchaus nicht, der Misspalt zwischen diesem und seiner Individualität trat dem aufmerksamen Zuschauer sehr deutlich vor's Auge, und so wenig wir aus den etwanigen Mängeln seiner Darstellung ihm einen Vorwurf machen dürfen (eben weil sie Partie seiner Individualität gänzlich widerspricht und er aus dieser nun einmal nicht herauszugehen im Stande ist) so müssen wir doch darauf einen Vorwurf basiren, daß er überhaupt diese Partie zur Darstellung gewählt. Unter diesen Umständen würde ein Eingehen auf Einzelheiten hier ganz unnothig sein.

Wie wenig Fräulein Wagner als Camilla geleistet, haben wir oben schon angedeutet. Aber der Künstlerin diese Partie zugetheilt, mag auch die Verantwortung tragen. Hier haben wir nur hinzuzufügen, daß der Dialog der jungen Dame gar sehr der Ausbildung bedarf, um nicht geradehin unangenehm zu werden. Es ist ein weinerliches Singen in dieser Sprache, das häufig für die Situation gar nicht paßt; da kommen falsche Accente vor, gemaltene Betonungen ohne Zweck, falsche Pronunciationen der Consonanten u. s. w. Niemand wird doch z. B. Et ad u, Gräfen statt Statue, Gründen u. dgl. m. für Zeichen einer gebildeten Aussprache ansehen wollen. Wenn der Beurtheiler dieser Oper in der deutschen allgem. Zeitung, die seit einiger Zeit wieder recht merkwürdige Theaterberichte von hier bringt, deren Quelle nach so manchen Vorgängen nicht schwer zu errathen sein dürfte — wenn also dieser Beurtheiler die Leistung von Fräulein Wagner als Camilla nicht schön, nicht vortheilhaft genug finden kann, wenn er sie ohne Weiteres als eine Mufflerleistung hinzustellen sich abmüht: so wird wohl jeder Verstandige wissen, was aus des Factums hier nur, um auch die entferntesten Leser so möglich aus dem rechten Standpunkt solcher Kritik gegenüber zu stellen. Das Privatereignisse wollen wir weiter nicht hören. — Dr. Meliczky hätte als Alphonse weniger feil, weniger forciert sein dürfen, und der Hitta (Fräulein Karburg) hätten wir ein kräftigeres Eingreifen bei den einzelnen Gesangsnummern und etwas ältere, weniger die Illusion über die seit zehn Jahren von ihrem Gatten verlassene Frau störende Maske gewünscht. Doch trug sie durch verändertes und lebendiges Spiel gleich Herrn Kende (Dandolo) zur Abwendung der Scene bei. Hr. Kade (Cassius) war allerdings in Maske und Spiel ergötlich, wenn man von einer eigentlichen Charakteristik absetzt; er ist nun einmal feiner er selbst, und wir vermögen diese Art von Consequenz beim darstellenden Künstler, und wir vermögen diese Art von Consequenz beim darstellenden Künstler, wenn namentlich auch beim Komiker, keineswegs sehr hoch anzuschlagen. Wenn aber wie das in einer Vorstellung dem Betrachter nach vorgekommen sein soll und früher in ähnlicher Weise auch schon vorgekommen ist selbst anwesende Personen aus dem Publikum zur Zielscheibe seiner Witz (?) macht, so zeugt das ebenfomol für die Wesenheit dieser und für die Unergötlichkeit seiner Witziger, als für die vollständige Verrennung der Stellung des Bühnenkünstlers, mo nicht für die vollständige Mißachtung derselben wie der Würde der Bühne. — Die Ehre waren häufig zu schwach und nicht vollkommen sicher; die Anwesenheit lief so manches zu wünschen übrig — der Wirkliche Befall erschien als ein sehr möglicher.

(Fortsetzung folgt.)

Dr. J. S.

### Aus D i m b.

Am 12. December 1846.

Es darf Niemand Wunder nehmen, wenn die Oper das Hauptthema eines Musikberichts aus Dimb bildet: wir Dimbiger sind in musikalischer Hinsicht größtentheils auf sie beschränkt. Konzerte sind bei uns eine wahre Seltenheit, so hatten wir z. B. im ganzen Monat December, in welchem an andern Orten die Konzertsaison eröffnet wird, nur ein einzig-

\*) Du glückliche Land! —

d. R.

ges, das der Jenny Tschaikheim. Hätten nicht die musikalischen Soiréen im Salon des Hrn. Starnitz, deren verdiente Würdigung dieses Blatt schon einmal brachte, seit dem 1. November wieder begangen, so würde es gar öde. Aber auch diese sind nur den Notabilitäten zugänglich, mehr als ein Fünftel auf das übrige Publikum sehr beschränkt ist. Die Kirchenkunst, in Dalmuz von jeder ausgezeichnet, ist noch der einzige musikalische Genus, der nebst der Oper Ziermann zugänglich ist, der aber auch reichlich für vieles andere ersatzfähig. Es wird hier in dieser Beziehung Alles angeboten. So hörten wir erst neulich am 8. d. Monats in der Garnisonkirche zu Maria Theresia Kigiani's Krönungsmesse, die mit der größten Pracht durchgeführt wurde. Viel trug zum Gelingen derselben die gute Theilnehmung der Sotistimmen bei, die sämmtlich von Dilettanten musterhaft gesungen wurden.

Ich wäre nun wieder bei der Oper, wenn ich noch den Hofballmusik-Director Strauß ermähne, der am 18. November einen Ball veranstaltete dem ein „Ständchen den Almüger Damen gewidmet“ vorangangs- lieber Strauss und sein Orchester ein Wort zu sagen, ist mir aus zwei Gründen sehr schwer: einmal hörte ich ihn zum erstenmale, und dann wissen die Wiener ja am besten, wer und was er ist. Sie werden mit Vaber gerne eine ausführlichere Abhandlung über ihn erlassen, und ich gehe zur Oper über. — Was diese betrifft, so sind die Mißverhältnisse, wie ich schon früher erwähnte, noch nicht geboben, sie haben sich im Gegen- theile noch vermehrt. Seit der verunglückten „Norma“ haben wir keine Primadonna, bei zwei alternirenden ersten Tenoristen fehlen für untergeordnete Partien: was Wunder wenn dann das Repertoire so gut als gar keine ist! Hr. Burgbauser thut was in seinen Kräften steht, das muß jeder zugestehen: er gibt Opern, in denen bald eine Sängerin beschäftigt, ließ uns sogar einen Gast hören, der kein Kasänger ist, sagt das Zehende so gut als möglich zu ersetzen, gibt jede Oper so oft als es nur thunlich, kann er mehr thun? Das der Part zufällig eine erste Sängerin erfordert, die zweite und einzige Sängerin bei aller Anstrengung und allem Fleiße zufällig zu schwach ist, das Publikum zufällig ungenügend wird: das ist alles purer Zufall und was kann er dafür? Hr. Dir. Burgbauser führt viele Tadeln die Direction der vierzehn Bühnen, er kennt die Ansprüche des Publikums, er weiß, wie leicht deren Befriedigung: wie konnte er es so weit kommen lassen? Wenn es wahr, was man sagt, es gälte schwer, jetzt noch eine Primadonna nach Dalmuz zu ziehen (eine gewagte Behauptung): wenn ich dann die Schuld beizumessen, das es so weit kam! hier stimmt das Publikum ganz mit der Kritik überein: wenn die Direction die Ansprüche beider aus den Augen setzt, so müssen sich wohl beide gegen ihn vereinen. \*)

Was die Opern betrifft, die wir seit Abendung meines vorigen Berichtes zu hören bekamen, so sind diese nur drei: „Stradella“, „Gaar“ und „Barbier“. Die Hofkapelle ist im Gesang und Spiel die beste Leistung des Hrn. Kropp. — Daß sie als Leonore und Marie viel zu wenig übrig ließe: wem soll man die Schuld geben? Wurde doch seit beinahe sechs Wochen keine Oper gegeben, in der sie nicht beschäftigt gewesen, daß sie nicht Alles leistet, ist dann wohl zu entschuldigen. Auch ist ihre Stimme ohnehin sehr schwach und der fortgesetzten übermäßigen Anstrengung nicht gewöhnt — sie leidet darunter, ohne dem Publikum einen Genus zu verschaffen. Daß die Direction allen Vortheil aus ihr zieht, den sie nur ziehen kann, spricht wohl sehr für das ökonomische Talent derselben, keineswegs aber für ihre Achtung des Publikums. Hr. Kropp sang den Figaro und den Gaar, wie zu erwarten, sehr brav. Nur eine kleine Klage verdient sein Vortrag des Gaarliedes, dieser ist gewiß nicht dazu, die Höhe der Stimme oder die Regelmäßigkeit eines Sängers zu zeigen. Mag der große Haufe daran Gefallen finden, dem Kunstverständigen kann es nicht genügen. Die übrigen Mitwirkenden waren wie gewöhnlich, besondere Erwähnung verdient bloß Hr. Formes (Marquis) der durch seine seltenen Stimm-Mittel viel zum Gelingen des zweiten Actes beitrug, und Hr. Xich, der als ein Bett durch die bedeutende Tiefe seiner Stimme reüssirte. — Der F. hair. Hofoperndiriger Hr. Hirsch sang auf seiner Durchreise nach Lemberg als Gast den Figaro im „Barbier“. Nach einer Gastpartie ist es schwer, ein solches Urtheil zu fällen, um so mehr, da wir den Figaro noch nie von einem Saffisten gehört.

Ich glaube daß ein Bariton = Figaro vor einem Bass = Figaro viel voraus hat. \*) Dessenungeachtet erregte er große Sensation, insbesondere fand seine Gatt. Art, das Duett mit Almira — kurz beinahe Alles Sturm- schein Befall. Nurkom unterstützte ihn Frin. Kropp, die sich als gut- geschulte Coloraturfängerin zeigte. Auch Fr. Franf sang im zweiten Acte gut. Mein Novemberbericht ist zu Ende, ich aber hoffe, daß der Dezember- bericht erfreulich sein wird. Als Umgang dazu melde ich, daß wir bis heute den 12. doch schon eine Oper hörten! Es war dieß am 5. „Gaar und Zimmermann“, der viel schlechter gegeben wurde als das erste mal.

J. H. Neuter.

\*) Um jedem etwaigen Irrthum vorzubeugen erkläre ich, daß das Gesagte nur von der Oper gilt, im Übrigen muß man dem Hrn. Director volle Anerkennung seiner Anstrengungen bezugehen.  
J. H. N.  
d. R.

\*) Wir glauben dieß nicht.  
J. H. N.  
d. R.

### Kreuz und Auffer.

Ein auswärtiges Blatt bricht in einem längeren kritischen (?) Auf- satze über Wien den Stad und nennt die Wiener Musikzustände gerathen — schlecht!

Sie creiren sich, meine Herren, Sie wollen mich überzeugen, daß Wien, der Mittelpunkt der musikalischen Interessen, seine Rabien nach allen Seiten auslendet, und sich zur Weltbühne der Musik aufgeschwungen. Sie führen als Beweis für die Wichtigkeit Wiens in musikalischer Hinsicht an, daß die größten Componisten nach Wien gekommen sind, um ihre Werke hier vor das Kriterium des Publikums zu bringen, sie fördern von Berlioz, der erkannt über die musikalischen Kräfte die Wien besitz, sie für die erste Musikstadt der Welt erklärte, von Marschner, von Franz Schner, von Lindpaintner, von Balfe, die ihre Opern hier zur Aufführung brachten und persönlich dirigirten, von David, der von Paris nach Wien reiste, um seine „Rüfte“ hier aufzuführen zu können, von Spohr, der gerne hier bekommen wäre, um sein neues Drama- tischen den Wienern selbst zu Gehör zu bringen, wenn er von seinem Fürsten die Erlaubnis hierzu erhalten hätte, von Meyerbeer, von Robert Schumann, von Kreutzer, von Tokosow, die eben jetzt in Wien umher sind, um ihre Werke dem diesigen Publikum persönlich vorzuführen, von Korngold, der sich sogar in Wien engagiren ließ, um seine Opern von hier aus nach allen Gegenden hin schnell zu verbreiten; Sie vermehren mich darauf, daß Wien mehr Musiker besitzt als so manne gräßere Stadt Deutschlands Einwohner zählt, daß unsere jährlichen Musikfeste das Großartigste liefern, was nur eine Stadt hervorbringen im Stande ist, daß die philharmonischen Konzerte einzig dastehen und die Konzert-Spiritu- elus dem gebildeten Musiker wahre Hochgenüsse bieten, Sie sprechen von den Musikinstituten Wiens, deren Zahl Legion, von dem Kreuz-Prece der Dilettanten, von den raunenwerthen Anlagen und Musiksalonten, die im hiesigen Volke selbst in der niedrigen Classe angetroffen werden?

Was nützt dieß Alles? — Wiens Musikzustände sind schlecht, so sagt kurzweg der Verfasser des besagten Aufsatzes, und dagegen läßt sich einmal nichts einwenden.

Sie sind tief gekränkt meine Herren, Sie sind untröstlich! Ich kann ihren Schmerz ertheilen, denn ich weiß, welches Gewicht Sie auf den Ausdruck eines ausländischen Blattes legen (!!) Ich bemitleide Sie, doch ich kann den Streich nicht abwenden, er ist nun einmal geschehen. Damit Sie jedoch den gewaltigen Irrtum kennen, der ihn führte, so will ich Ihnen den Namen der Zeitchrift nennen, welche diesen Aufsatz von einem Ungenannten (und jedenfalls auch Unbekannten) veröffentlichte. Sie glauben vielleicht es ist die allgemeine Zeitung, oder der hamburger Cor- respondent, die Köliner, Frankfurter oder Wiener Zeitung, das Journal des Débats oder der Montleur Universel, die Times oder Morning Chronicle? — Keine von allen diesen, es ist: — „Der Wan belker“!!!

Sie sehen mich verwundert an? — Sie kennen diesen Planeten am literarischen Himmel, der sich nur um sich selbst dreht, wohl gar nicht! — Sie wissen also auch nicht einmal, daß in Grimms (!!!) ein Detra- wochenblätchen erscheint, das die Kunstzustände Wiens's (!!!!) so vornehm abhandelt?

Sie lachen meine Herrn? — Ich habe auch sehr gelacht als ich die- sen Aufsatz gelesen habe.

### Notizenblatt.

(Das zweite Gesellschaftskonzert) des hiesigen Musik-Vereins, findet Sonntag den 20. d. M. im f. großen Redoutensale statt. (Ein Theil von Dr. G. M. Fink's) diaterassischer Bibliothek soll im Laufe dieß Monats in Leipzig veröffentlicht werden. In dem Ver- zeichnisse befindet sich ein Interessantes für Freunde der Musik z. B. Athanasius Kircher's „Musurgia universalis“ (Rom 1650 Fol. — G. B. Prinz's „Phyenia Milileneus oder satyrischer Componiß“, Dresden und Leipzig 1696. 3 Theile 4. und Lully's „Rolande" Paris 1645 4. L. Jeder Kunstfreund und Musiker soll sich ein Werk aus dieser Sammlung zu verschaffen suchen, um es wenigstens als Andenken an den Pingschweben zu besitzen.

(Zwei neue Uebersetzungen von Ziti), „Ständ- chen“, und „Glocke im Thal“ Gedichte von J. K. Fogl, befinden sich eben unter der Presse der F. Hof- Kunst- und Musikalien-Handlung Job. Haslinger's Witwe und Sohn. Sie sollen sich durch Schönheit der Melodie und Trefflichkeit der Charakteristik besonders auszeichnen, und zu den gelungensten Uebersetzungen dieses im Uebri- gsten noch zu wenig ge- kannten und gewürdigten Componeurs gehören.

(Das Eltium des Hrn. Daum) wird heute mit neuer Pracht alle früheren Jahre bei Wettem überzogen, eröffnet werden; nach dem veröffentlichten Programm sind außer Kunstgalerien, Aufzügen, verschiede- nen Kunstproductionen, eine Menge von musikalischen Genüssen zu erwarten.

\*) Nach der auf dem Titelbarte befindlichen Bemerkung von Kir- cher's Hand ist dieß dasjenige Exemplar, welches berliche als Geschenk dem Herzog Ferdinand von Baiern überbenet hat.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von **A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der f. l. Geis.-Kunst- und Musikalienhandlung von **Pietro Mechetti qm Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den f. l. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikblätter, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstil, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen zer Verk.	Ausland
1/2 fl. 2 R. 30 Fr.	1/2 fl. 1 R. 30 Fr.	1/2 fl. 1 R. — Fr.
1/2 fl. 2 „ 15 „	1/2 fl. 5 „ 50 „	1/2 fl. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. M.

N<sup>o</sup> 152.

Samstag den 19. Dezember 1846.

Sechster Jahrgang.

**Richard Wagner, und seine neueste Oper „Tannhäuser“.**

Eine Beurtheilung von

**Edward Hanslik.**

(Fortsetzung.)

Nachdem der glückliche Tannhäuser fertigsteht, erscheint der Landgraf und kündigt nach einer kurzen väterlichen Zwiegespräche mit Elisabeth, das Sängerkrieg an, zu welchem die Grafen und Fein des Landes sich bereits zahlreich und in glänzendem Aufzuge eingefunden haben. Trommetenscharmetter verkündigt die Erschaffung des Festes, und das Erscheinen der ersten Ankömmlinge. Auch hier vermischt es der umsichtige Componist, so gleich die ganze Fülle der Bläser zu vereinigen; es erdnen von dem zwölf Trompeten, die er auf der Bühne beschäftigt, anfangs bis drei, dann vier, und erst nach Was der immer sich steigenden Bewegung und des wachsenden Zustromens der Ritter und Sänger, sechs, dann neun, endlich alle zwölf Trompeten. Nach einigen erwartungsreich aufsteigenden Trielengängen der Violinen und Violon beginnt der Gesang einzelner Ritter und Frauen, mit einem sehr gehaltenem Cantabile, das die Wortsätze auf der G-Saite Unisono mit dem Ventiltrommeln haben. Hierauf folgt das eigentliche Hauptthema des Festmarches in einfach-getragenem Gesang der Violinen, zu dem die Basses gleichmäßig die Grundaccorde halten. Imposant wirkt das sich anschließende gemaltige Unisono der Basses, das in seiner wahrhaft ansehnlichen Redendbarkeit eine treffliche Folie für das folgende reizend anmutige Trio (in Fis-moll) ist, zu welchem ein leiser Schlag der Triangel stets die guten Takttheile markirt. Wieder begrüßen die Fein den Gesang eines neuen Chores, und wieder ertönt der March, diesmal vom Chöre mitgetlungen, welcher sehr geschickt in die verschiedenen Sätze des Marches gerheilt ist. Es beginnt nämlich der Chor der Ritter mit dem ersten Motte, hierauf singt der Chor der Bediener das zweite (Violins) Thema, die Männerstimmen bringen dann mit aller Kraft das Bassunisono, worauf der ganze Chor, jedoch von der Melodie abmachend sich im Trio vereinigt. — Neuer Aufzug eines Grafen: abermals Trompeten, bis auf neun verstärkt; der March aber einem Bass continuo und mit stärkerer Bläserbegleitung. Trompeten, Posaunen und Tuba, die sämtlich bisher pausirten, bringen die Melodie. Zum Schluss erhebt diese vom Chor aufgenommen, in den Violinen und Holzblasinstrumenten, wozu die Basses und Blechinstrumente in Abtheilung triffen. Die Sängere vereinen sich und lassen sich während einer hübschen March-Versatzstelle aus ihren Plätzen nieder, worauf der Landgraf einen Auszug vom Weltgesang hält, der gutgemeint, aber sehr lang ist. Nach abermaligem Trompetenschuß und hell-Rufen des Chors, wird Wolfram von Eschenbach durch das Loos bestimmt den Anfang zu machen. Und nun beginnt der absichtlich und poetisch so gefeierte Sängerkrieg auf der Wartburg. Er ist der Hauptpunkt der Handlung, zu welchem sie alles Vorgegangene drängte und anstrebt; alle Kräfte und Bestrebungen sind bis zu diesem Moment in fortwährendem Steigen und Anwachsen, von ihm abwärts geht alles seiner Lösung und Auflösung zu. Der Sängerkrieg ist der Mittel- und Höhepunkt des Stückes, nicht so ist er's in musikalischer Hinsicht. Es hat der Landgraf den Sängern die Aufgabe gestellt, der Liebe wädreres Wesen zu befehlen. — Wolfram beginnt mit dem Preise der reinen, keuschen Liebe, die da anbetet — und schwirrt. Entschlossen ertönte sich hierauf Tannhäuser. Nicht in stummer Jubelung, im Genusse findet er die Liebe. Diese stänlich heße Ermüdung erregt das Mißfallen der Versammlung, die andern Sängere treten gegen ihn auf, feindlich stehen zwei Parteien

einander gegenüber. So wird nun dieser Sängerkrieg eine Art poetisch-musikalischer Prozeßführung, in welcher die Zahl der Repliken und Duplikten bis auf acht steigt. Wagner wollte sich bei der musikalischen Bearbeitung des Sängerkrieges so treu als möglich an die historische Wirklichkeit der damaligen Eingeweihte halten. Man weiß, daß die Improvisationen der Minnesänger, nach Art schon der griechischen „Rhapsoden“ nicht in rhythmisch abgerundeten Melodien, sondern in einem freien, ungebundenen Gesang bestanden, der sich unserm großen Recitativo näherte, und von dem begleitendem Saiteninstrumente mehr deklamatorisch als musikalisch unterstügt wurde. Diesen Ton der freien begeisterten Improvisation hat Wagner vorzüglich getroffen, doch schadet er durch zu consequentes und langes Fortführen desselben unstreitig der musikalischen Wirkung dieser Scene. —

Betrachten wir gleich den ersten Gesang Wolframs, welcher unter den pro und contra's einen sehr ehrenvollen Platz einnimmt, so finden wir kein abgeschlossenes, selbstständiges Thema, keine gleichmäßig geliebte Melodie, sondern ein rhapsodisches Geben in ziemlich rohen Modulationen, welches zwar stets edel und dichterisch, aber unfaßlich und zerfahren ist, und trotz des vorgeschriebenen Taktes mehr den Charakter des Recitativos, als der Arie erweckt. Dieß gilt nun mehr oder weniger von allen übrigen Gesängen des Wartburg-Krieges. Sie sind sämtlich mehr Declamation als Musik, mehr Phantasie als Composition, mehr Epos als Lyra. Daß der Componist in dem Genre, das ihm als Ziel vorgeschwebt, höchst Achtungswertes und künstlerisches geleistet, erkennen wir bereitwillig an, doch eben im Princip können wir uns mit der Musik des Sängerkrieges nicht einverstanden, indem wir glauben, daß für den Gipfelpunkt der Oper eine im Charakter intensiver, in der Form gebräutigere, in der Ausdrucksweise modernere Composition nothgedrungen hätte. Die Begleitung fast sämtlicher Gesänge besteht nur in Harfen-Organen, zu welchen Geili und Bratschen, seltener auch Bläser, die zutömmlichen Accorde hielten. Nehme man nun zu dem oben gerügten Mangel des Melodienmangels und der rhapsodischen Formlosigkeit noch die Einfachheit der Begleitung und den nicht geringfügigen Umstand, daß alle Gesänge in gerader Taktart gesetzt sind, so wird man zugeben, daß der Zuhörer nur zu bald ermüden muß. Nur Eine Melodie hebt sich im ganzen Sängerkrieg reizend und siegreich hervor, es ist die Stelle aus Tannhäusers erstem Gesang: „In vollen Zügen trinf' ich Bienen.“ Die feurige Bewegung, so diese Stelle stets erregt, ist ein Beweis von dem Reize ihrer Melodie, aber auch von der Beschränkung, die man nach einer Melodie fühlte. Heßt dieser Stelle zeichnen sich der Schlußgesang Wolframs aus, nicht weniger durch die gestreichte Instrumentirung (Harfen-Organen), während die Violinen tremoliren und die drei Posaunen piano die Accorde aushalten) als durch den edlen Schwing der Declamation. Pausiren sind die übrigen Gesänge Tannhäusers zweite Ermüdung: „D Walter“ u. s. w., dann die Strophe Walters von der Vogelweide und Dietrichs (Fortsetzung folgt.)

## Sozial-Musik. Kirchenmusik.

Erste Production des Vereines zur Verbesserung und Verbreitung echter Kirchenmusik im Verwaltungsjahre 1847, am 8. d. M. in der f. l. Patronatskirche zu St. Anna.

Bei dieser Gelegenheit wurde aufgeführt, a) „deutsches Hochamt“ von Franz Schubert. Deutsches Hochamt! — Welche Anerkennung? —

hören wir manchen engbrüstiger Orthoboren ausrufen; und doch ist dieses deutsche Hochamt nichts andres, als das seit Jahrhunderten in der katholischen Kirche bestehende Kirchenamt, ein Kirchengesang, wie ihn die große Regentin Maria Theresia und ihr würdiger Nachfolger Joseph II. allen jenen Kirchenhöfen zur Pflicht gemacht hat, welchen es an den Mitteln gebricht, Fugelmusik auf eine den frommen Sinn und wahre Andacht lebendige Art aufzuführen. Und in der That müssen wir gestehen, daß ein einfaches Kirchenamt von einer Gemeinde oder auch nur einem Chöre gutgestimmter Sänger in würdiger Weise vorgetragen zur Erbauung in der That Verarmelten gewiß weit besser wirkt, als die künstlichsten und mit allen Mirakeln des Kontrapunkts ausgeschatteten Messen und sonstige Kirchenwerke, und zwar schon darum, weil solche bei den in der Regel geringen Dotationen unserer Kirchenhöfe, selten mit der erforderlichen Präzision aufgeführt werden können, nicht zu gedenken jener Mißbräuche, die sich seit Verwirklichung des Virtuositentums in die Kirchenmusik eingeschlichen haben.

Der Verein zur Beförderung und Bereitung echter Kirchenmusik, insbesondere durch Bildung der Schulpräparanden zu Chorbrigitten, handelt demnach ganz seinen Zwecken gemäß, wenn er bei der Bildung seiner Zöglinge vorzugsweise auf die Verbreitung des kirchlichen Volksliedes practisch hinwirkt; denn durch die Aufführung solcher Gesänge, werden den jungen Leuten offenbar die Mittel an die Hand gegeben, in Ermanglung der zur Fugelmusik erforderlichen Kräfte auf dem Laube, durch die Einführung und Verebung des Kirchenliedes auf die Theilnahme an dem Gottesdienste hinzuwirken. Andererseits wird dadurch die Verbesserung ihres eignen Geschmacks bezweckt, da solche Volkslieder, wie wir deren bereits mehrere besitzen, wie z. B. Mich. S a n d n's „Deutsches Hochamt“, „Hier liegt vor deiner Majestät“, — der ambrosianische Einsegnung u. fern von allem künstlichsten Schmucke sich als ein reiner, einfacher, religiöser Gesangsausdruck darstellen und die Andacht ungemein beleben.

In derselben Weise, wie das Mich. S a n d n'sche Hochamt, ist nun auch das deutsche Hochamt von dem durch seine Sieder verewigten Franz Schubert componirt; für jede Hauptabtheilung der Messe ist eine andere Stropfenmelodie, einfach, erhaben und schönlich selbst für den ungebildeten Laien. Schade, daß die Strophen nach der Handlung nicht eine ebenso prägnante melodisch und charactistisch populäre Haltung haben, wie jene vor der Handlung, man könnte fast jede Composition unbedingte als ein ganz ebenbürtiges Seitenstück zu jenem schon erwähnten, vielfach bekannten Mich. S a n d n'schen Hochamt bezeichnen.

Zum Offertorium wurde h) ein spanischer Gesang: das „Vater Unser“ von Franz Schubert eingesigt und so wie die Messe vierstimmig mit Begleitung von zwei Oboen und drei Posauern (in Betretung der Orgel) aufgeführt. Dieser gehört wirklich zu dem Geirungensten, was in diesem Genre geschrieben wurde. Kraft und Vertrauen, gepaart mit einem feinsten frommen Sinne, sind die Grundelemente dieses Kirchenliedes.

c) Das Graduale war ein vierstimmiger Chor zur heil. Jungfrau, eben so wie d) das deutsche Tantum ergo („vor dem Sacrament vereinet“, übersetzt von A. Passy) nach einer kirchlichen Volksmelodie beide wurden ohne Instrumentalbegleitung abgegangen. Die Ausführung geschah unter der Leitung des Vereinscapellmeisters Hrn. Ferd. Schuberl lediglich durch die Zöglinge des Vereins auf eine sehr bescheidende Weise; der unter der Geide Sr. Herzogl. Durchlaucht des Hrn. Ferdinand Fürsten von Coburg wirkende Verein kann die Ueberzeugung innehaben, mit dieser seiner ersten, diejährigigen Production einen höchst lobenswerthen und nachahmungswürdigen Anfang gemacht und seine diejährig wirkthamste auf eine sehr zweckmäßige Art erweiter zu haben.

**K o n z e r t - S a l o n .**

Donnerstag den 17. d. M. fand im Musikvereinssaale das Konzert des Herrn Robert Pratten aus London statt.

Herr Pratten erregte schon bei seinem zweimaligen Auftreten hier die Aufmerksamkeit aller Kunstfreier durch im hohen Grade und der laute Beifall, der seine Leistungen jebsamst lohnte, mag ihm den Beweis gethrift haben, daß man seine Kunstschick auf würdigen verstanden. Mehr als bei seinen früheren Productionen ließ er in seinem eignen Concerte den hohen Grad seiner Kunstbildung erkennen. Herr Pratten ist ein Flötenbläser, der im Auftrage der Bravour, eines frischen, kräftigen und süßigen Tones, eines reizenden Mezzo Forte und allen übrigen, was immer Namen haben den technischen Fertigkeiten auf diesem Instrumente, keine Notizen zu fürchten hat, in Einzelheiten aber so manchen sehr gelehrten Virtuosen auf der Flöte weit hinter sich läßt. Die Vollkommenheit seines Stimmes wird nur, wie ich schon früher einmal bemerkte, von einer Schattenlinie verunreinigt, und diese ist: der Mangel an richtigem Taktgeföhle. Dies macht nicht nur das Accompagnement zu seinem Spiele zu einer sehr schwierigen Aufgabe, es zieht auch noch andere Nachtheile nach sich, als: das Verschleßen des Zeitmaßes mitten in einer musikalischen Periode, das Trüben des bewegteren Tempos bis auf den Grad, daß ungeachtet der immensen Fertigkeit des Künstlers die Passagen verwischt und unbedeutlich erscheinen müssen, und der Charakter des

Konkordes selbst ganz verloren geht, zu schweigen von dem unangenehmen Eindruck, den eine zerriffene Phrasen, oder die müßliche Verkürzung des musikalischen Rhythmus auf das Ohr des Kunstorköndigen macht. Herr Pratten trug in seinem Concerte 1. Concertino für die Flöte mit Pianofortebegleitung von Zuluca. 2. Souvenir de „Freischütz“, Fantasie für die Flöte mit Pianofortebegleitung von Kicholson. 3. Fantasie über Motive aus „Kina“, für die Flöte mit Pianofortebegleitung von Kicholson vor.

Als Zwischennummern ward uns geboten: die reizende Piece „der Tanz der Feen“ von Pariff-Ilvacs, vortgetragen von seinem Schüler William Streather mit vieler Fertigkeit und sogar höchst verständlicher Nuancirung, „Ave Maria“ mit Unerschbarkeit des Tones gesungen von Frim. Gautier und „Revenge“, Arie aus Hattori's „Basqual Bruno“, von Hrn. Gregg vortgetragen. Die ihm bei seinem letzten Auftreten im Concerte des Hrn. Streather vorgeworfene Bescheidenheit, welche die freie Entwidlung seiner herrlichen Stimm-Mittel beeinträchtigte, war deute zum großen Theile geschwunden und ließ uns zum vollen Genuße dieser kräftig frischen, markigen und umfangreichen Stimme kommen. Herr Gregg ist in den äußerlichen seines Vortrages ein Abbild seines Lehrers Stradabig's, möge er auch in seiner künstlerischen Ausbildung diesem mit Fleiß und Ausdauer nachstreben. Der Konzertgeber und die dabei Wüchsigsten erzielten ausgiebigen Beifall von einem eben nicht sehr zahlreich versammelten Publikum; Herr Gregg mußte seine Arie wiederholen. Constant Scharf.

**I n d u s t r i e l l e B e i t u n g .**

**Ein Präbchen Charlatanerie!**

„höch wichtige, patentirte musikalische Erfindung!“

Knaus — — Schießbaumwolle Die Ereignisse unserer Zeit!

Kunst und Wissenschaft lassen sich nicht in bestimmte Grenzen einzwängen; sie sind wie der Geist, dem sie entsprossen, der Unbegrenztheit unterworfen, und folgen, wie er, dem Gesetze der Fortbildung und vervollkommenung. Sie, Kinder des menschlichen Geistes und seine Lieblinge, können nur an seiner warmen Brust gedeihen. Dürre und Leben würden sie verlieren, sollten sie sich selber überlassen werden. Wie die ewige Weisheit über den Wasser n, über den Wesenheiten, über den Grundstoffen schwebte, um Alles daraus zu bilden; so muß das Genie, der schaffende Geist des Menschen, über Kunst und Wissenschaft schweben, auf daß er ihre Wesenheit, ihre Grundstoffe immer tiefer ergründe, sie immer mehr belebe, befruchte, zu immer größerer Vollkommenheit und Hellenbung erhebe.

Vielleicht treten wir hier dem Jartgefühl eines Mannes zu nahe \*); aber die Kunst, dieses zeitliche Erbgut der Erde, legt uns Pflichten (?) auf, und Sünde (!) wäre es, der Kunstwelt schmerzigen, wo Grotes, bis her unerreichtes (!!) in ihrer Mitte zu Tage gefördert wurde. Jare schaffenden Geistes muß sie kennen, und als einen solchen dürfen wir, ohne Furcht, je der Lüge bezüchtigt zu werden, beschreiben den Hof-Pianoforte-Fabrikanten Hrn. Knaus zu Coblenz vorführen.

Wer erkennt nicht, und wer hat nicht längst die Mangelhaftigkeit erkannt, welche unserm Pianoforte, trotz seiner Fortrefflichkeit, die ihm den ausgebrehtesten Wirkungskreis verschafft, im Vergleiche mit so vielen anderen Instrumenten, noch anliebt? Wer hat nicht schon den Zaubere des Cello und der Violine bemundet; und, wenn ihre schmelzenden, herzergreifenden Töne, welche der Spieler von kräftigsten Fortissimo bis zum zartesten Pianissimo ganz in seiner Gewalt hat, in uniere Seele gerungen, nicht schon, merkwürdig im Herzen, den Wunsch ausgesprochen: „! Würde das Pianoforte eines solchen Zaubers, einer solchen Beherrschung und Beherrschung fähig: ?“

Mit unwiderstehlicher Gewalt ergriff dieser Wunsch den gebornen Künstler, Hrn. Knaus, dessen ausgezeichnete Fabrik schon viele Punberte Familien mit gebiegenen Pianofortes versehen, und der es längst bewiesen, daß er es verständigste, bei dem Alltäglichen Leben zu bleiben. J) Mit Begeisterung erfüllte ihn der Gedanke, diesem, auf dem ganzen Erbkreise verbreiteten Instrumente eine neue Fäße und eine neue, die dahin unerreichte Vollkommenheit zu geben, und sein Geist, seiner schaffenden Kraft sich bewußt, vertiefte sich in das Studium der Mechanik

\*) Unter diesem Titel gibt die Kölner Zeitung als Beilage den nachfolgenden Aufsatz, den wir unseren Lesern als ein Curiosum, und in seiner Art gewiß einzig dastehend mittheilen. Gegen eine nicht Bindende alle industriellen Marktstreiter-Kunst-Räucher unserer Producenten.  
 1) O, nein! Wagen Sie's nur immerhin.  
 2) Wahrscheinlich ist es nun Hrn. Knaus gelungen, seinen Clavierern den Konsens eines Violoncellen zu verleihen! — Gratuliren!  
 3) Dies ist wahr, der Mann braucht außerordentliche Mittel.



des Pianofortes, um zu schauen, ob keine Perlen dort zu finden, neuen Glanz, neuen Zauber um die Schläfe der Kunst zu verbreiten. 1) Wie verschieden fand er die Töne eines deutschen von den Tönen eines Grac'h'schen Flügels! Sollte es nicht möglich sein, einen Flügel herzustellen, der wenigstens in demselben Verhältnis besser, als der Grac'h'sche Flügel sei? So fragte sich der Künstler und erkannte, daß schon Vieles gefehlen, wenn er es dahin zu bringen vermöge, daß man, namentlich in den zarten Dissonanzen, neben dem Tone nicht mehr das Anklagen des Hammers an die Saite vernehme, und — ein fruchtbarer 2) Gedanke entstieg seiner Seele. Der Mechanismus alter bis herigen Pianoforte ist zu complicirt; nur die möglich größte Einfachheit kann die möglich größte Vollkommenheit erzeugen! So rief's (wer?) in ihm, und sehr viel er an das Wort (müssen?) denn mocht er auch blicke, überall fand er erfreuliches Zeugnis für die Richtigkeit des Gedankens. Er schaute in das Staatsleben, und hundert neue Stimmen riefen ihm entgegen, die einfachste Verwaltung ist die beste, die vollkommenste, die Verbindung des wahren Wohls und der Würde des Staates. Er schaute in die Familie, in das gesellschaftliche Leben und weiter, und überall fand er Bestätigung des Gedankens, daß die größte Vollkommenheit nur durch möglich größte Einfachheit zu erzielen sei. Aber vor Allem war es James Watt's!, der berühmte Verbesserer der Dampfmaschine, der ihn in jenem Gedanken, in jenem Grundsatz befestigte. Dessen herrliche Resultate begreifen wir nicht wenig, und sie schweben als leuchtender Stern vor seiner Seele. 3)

Mit unverbrochenem Muthe legte Hr. Knau's Hand ans Werk, und was unmöglich erschien, es ist ihm gelungen und mit vollem Rechte konnte er sich, als er die Frucht seines Sinnens und Trachtens in seinen Ehren wiederhören hörte, sagen: Es ist gut, was ich gemacht! 4) Hr. Knau's hat den einfachsten Mechanismus gebildet, und sein Pianoforte ist ohne Zweifel das vollkommenste, das nun auf der Erde besteht (??), vollkommen auch als die ausgezeichnetsten Grac'h'schen Pianofortes? Wir haben den Unterschied des Tones gehört, und standen bezaubert da. Ja! Wir zweifeln nicht, daß Hr. Knau's, als er zum erstenmale sein vollendetes Pianoforte hörte, seine eigene Ermuthung übertrieben gefunden. Wie der Violinist seine Violine, so hat Hr. Knau's sein Pianoforte in seiner Gewalt, und was dem Violinisten sein Bogen, das ist Hr. Knau's sein Clavier. Die Töne vom Bass bis zum Diskant ruft er sowohl in dem kräftigsten Fortissimo, als im zartesten Pianissimo durch dieselben Clavier hervor, und wieder hier noch dort hört man das Anklagen des Hammers an die Saite. Eine die geringste Reibung, ohne das mindliche Geräusch entströmen seinem Flügel die kräftigsten und zartesten Töne in einer Fülle und mit einem Zauber, die keinem Pianoforte allein eigen sind, und bei jedem andern vermischt werden. Auf gleiche Weise wird das Steigen und Schwinden des Tones auf diesem Instrumente mit überraschender Leichtigkeit ausgeführt. Ja! Selbst beim An- oder Niederlegen der Taste kann ein fortwährend, immer erneuerter Anschlag hervorgebracht werden! Und bei allen diesen Vortheilen, die sich mit der Feder nur an deuten lassen, soviel dieses Instrumente sich auffallend bequem und präcis.

Es gibt wohl keine Erfindung in der neueren Zeit, welche die ganze Anerkennung der musikalischen Welt so sehr verdient, als die des Hr. Knau's. (??) Denn mit seiner Erfindung tagt und überwiegt eine neue Aera für das Clavierinstrument herauf, das augensichtlich für die Folge an Ausbruch eine weit höhere Vollendung gewinnt, und was diese Ausdrucksweise betrifft, nicht mehr in gleichem Maße zu sagen braucht, sich mit dem Cello und der Violine in einen Wettkampf einzulassen. Denn das Nachahmen, die Annäherung ihres Tones an die menschliche Stimme, die sie bis herhin ihres Sieges vergeblich, hat Hr. Knau's in seinem Pianoforte auf eine Weise hervorzubringingen gemußt, daß es nicht zweifelhaft sein kann, wo diese Nachahmung, diese Annäherung an die eigentümliche Fülle und Rundung der Stimme des Sängers größer ist. 4)

Das Pianoforte des Hr. Knau's hat inzwischen nach Gestalt und Umfang seine bemerkbare Veränderung erlitten und nähert sich, wie alle Instrumente seiner Fabric, durch Eleganz und Zweckmäßigkeit vortheilhaft aus. Die ganze Vollkommenheit des Instrumentes liegt einzig und vor Allem in dem, ob seiner Einfachheit wirklich bewundernswürdigen Mechanismus, der in seiner Weise eine Nachbildung genannt werden kann, sondern in allen Theilen wahrhaft originell da steht, und namentlich vermittelt eines doppeltten Stößers so gewaltige Wirkungen hervorbringend, während er augensichtlich eine größere Dauerhaftigkeit bedingt, als complete Mechaniken, wo die Reibungen, man kann sagen, mannigfaltiger sein müssen. Bei dem Mechanismus des Hr. Knau's ist keine

Reibung möglich, und jeder Spieler in der Lage, ohne Mühe den Clavier herauszunehmen, und selbst sein Instrument zu übermachen.

Mit Freude hat es uns daher erfüllt, daß dem modernen Künstler für die preussischen Staaten ein Patent auf sein Pianoforte erteilt worden, und öffentlich sprechen wir den Wunsch aus, daß die andern Staaten, um das wirklich große Verdienst des Hr. Knau's in einiger Weise würdig zu belohnen, ihm gleichermäße ein Patent auf seine Erfindung übergeben mögen. 1)

Indem wir es für eine Pflicht erachten, die musikalische Welt auf diese höchst wichtige Erfindung aufmerksam zu machen, können wir Abern, der sich von der Wahrheit unserer nicht nur zu bescheidenen Schilderung 2) der Erfindung überzeugen will, die freundliche Aufnahme Seitens des pr. Knau's versichern, dem wir aus ganzer Seele wünschen, daß sein Verdienst nicht verkannt, noch als blinder Vorliebe für dieses oder jenes Instrument hintenangelassen werde, sondern sein schaffender, wahrhaft origineller Geist, der dem schönen blühenden Göttingen in der That zur Zierde gereicht, wenigstens in der musikalischen Welt den verdienten Lorber und reichen Ersatz für seine Dürst finde. Mehrere Musikfreunde. 3)

**Beitrag**

**für Musikvereine und Liedertafeln.**

Der Männergesang-Verein in Gra.

Am 13. d. M. wurde den Grazer Musikfreunden durch das Erste, im Ritterssaal des st. A. Landhauses, und zwar zum Besten des Armen-Versorgungvereins gegebene Konzert vom hiesigen neu errichteten Männergesangvereine, unter der umsichtigen Leitung beider Hh. Organisten: Johann Paulatuf und Franz Genfer, ein seltener, und dem wohlthätigen Zwecke aus eblem Herzen reichlich spendender Kunstgenuß zu Theil. Die in zwei Abtheilungen vorgeführten Gesangsstücke waren: 1. Abtheilung. 1. „Was ist des Deutschen Vaterland?“ Chor von G. Richardt. 2. „Vigors Abendlied“, Chor von F. Kücken. 3. „Meisterlied“, Chor von A. B. Kallimoda. 4. „Kärntnerlied“, Soloquintett von A. M. Storch. 5. „Jägerlied“, Chor mit Soloquartett von Graup junior. 11. Abtheilung. 6. „Die Karthause“, Chor mit Soloquartett und Begleitung von vier Waldhörnern von A. M. Storch. 7. „Wanderlied“, Chor mit Soloquartett von F. Schindels (so-n-Bartold n. S.). „Die dreifährigen Dinge“ von Aug. Schmidt, Chor mit Soloquartett von G. B. Kallimoda. 9. „Die Frösch“ und die Unken“, Trinchor von F. Ester. —

Wenn wir schon sämtliche sehr gut gewählte und mit vielem Beifalle aufgenommenen neun Nummern wegen exakter Execution von mehr als 100 jungen, frischen Stimmen lobenswerth anerkennen, so verdienen, „Das Kärntnerlied“, „Die Jägerlied“ und besonders „Die drei jährlichen Dinge“ vor andern die Palme, weshalb sie auf stürmisches Verlangen auch wiederholt werden mußten. — Die Soloarten waren wohlklingenden Stimmen zugetheilt, wovon Hr. R. .... als Bassist seines mehrmal mit Fülle und Kraft ausgehaltenen, sonoren großen Detar c, d und es allgemeines Stannern erregte. Die Chöre mit den verschiedenen Eadattungen waren von beiden thätigen, aus großer Liebe zur guten Sache gleich ausgezeichneten Hrn. Dirigenten auf das Betrefflichste eingubt; ja, es griffen alle Stimmen einbüttig so richtig, gerundet und die Composition auffassend in einander, daß jeder dargebotene Tonfall wahr Abreglichkeit, Regbarkeit und Frohsinn der Executirenden beurfundete. Auf jedem Anstich der Sänger vor Freude zu lesen, und Freude theilten sie dem ausserordentlich zahlreichen Auditorium mit. Man verließ auf die befruchtendste Weise den Konzertsaal mit dem besten Wunsche, diese Gesellschaft wolle im ferneren Aufblühen und Emporkommen auf der nun gut eingeschlagenen Bahn stets begünstigt fortfahren, und uns recht bald die Geigenzeit verschaffen, uns mit ihren Gesangsvorträgen erfreuen zu können. K. K.

Hr. F. Kett, Organist der Domkirche zu Brünn, ein tüchtig durchgebildeter Musiker, der sich durch die Composition einer Oper mit böhmischen Texten, „Ziſſ's Götze“ und durch mehrere andere Vöcen nicht unvortheilhaft in der Musikwelt eingeführt hat, ließ unlängst durch die Liedertafel zu Brünn einen von ihm componirten Kreuzchor mit Begleitung von Blechinstrumenten unter dem Titel „die Stimme vom Blau“ ausführen, welcher allgemeinen Beifall gerundet hat. Der Text ist ebenfalls in böhmischer Sprache von einem ausgezeichneten in Mähren lebenden Dichter verfaßt. Diefes Sonnet ist von hochm. Effekte, zeugt von einer ausgezeichneten theoretischen Kenntniß, von Geschicklichkeit in der

1) Dieser Passus mit den Perlen und dem Glanz und Schimmer ist etwas unverständlich. Wer kümmert sich aber um den Sinn, wenn es nur schöne Worte sind.  
 2) Haut Hr. Knau's nummert seine Piano's nach den Principien der Dampfmaschinen?  
 3) Sehr brisikabel von Hr. Knau's.  
 4) Also nicht nur die Violine und das Cello, auch die menschliche Stimme ist nun durch Hr. Knau's's Clavier verdunkelt.

1) Man wird sich gewiß denken, auf diese Verächtlichkeit bin ihm unausgesprochen allerorts Patente und Privilegien zuzuflehen.  
 2) Dem Vorwurf zu großer Bescheidenheit kann man dieser Schilderung gewiß nicht machen.  
 3) Wer hindert? — Daß denn Hr. Knau's Niemanden gefunden, der dieser großsprecherischen Panegyrik seinen Namen geleihen hätte! — Das ist fürwahr achtenswerth und gewiß das Beste vom ganzen Aufsatze.  
 4) R.

finnrollen Lebenslang, Anordnung und Verteilung der Stimmen, vor- rätig die Phantasie und Schwung, und hat Adel und Wahrheit in der Charakteristik.

Die anziehenden Quartettsoiréen zu Dmüg, von denen auch bereits in diesen Blättern die Rede war, werden über Anregung mehrerer eifriger Musikfreunde fortgesetzt. Bei dem Mangel eines sonstigen musikalischen Mittelpunktes in jener Stadt, bei dem Umstande, daß aus Mangel an Aufmunterung der Sinn für echte Musik im Allgemeinen auf einer niedrigen Stufe steht, wäre sehr zu wünschen, daß sich diese Soiréen möglichst consolidirten, damit aus diesem Keime einst ein größeres, umfang- und zielreicheres Institut hervorgehen könnte.

Zum Vortheile der in der Gründung begriffenen „Rettungsanstalt für die Jugend“ zu Brünn das mit Verganiffen dieser höchst wohlthätigen Anstalt beauftragte Comité von Wittgeiern des m. l. Schugvereins für den 20. Decemb. eine musikalische Akademie veranstaltet, in welcher Hoffmann's „Stabat mater“ bei imposanter Besetzung aufgeführt werden wird. Dem Vernehmen nach soll auch ein Theil der hierortigen wackeren Liebhaber bei diesem Musikfeste mitwirken.

In Betreff des vom Preßburger Kirchenmusikvereine ausgeschriebenen Concurses für die an der Preßburger Dom- und Pfarrkirche erledigte Tenorsänger-Stelle mit einem Einkommen von jährlich 400 fl. G. W. welche auf den 20. d. M. festgesetzt ist, wird uns von dorther geschrieben, daß, um vorgefassenen irigen Meinungen und ferneren Anfragen zu begegnen, sowohl das Concurs-Verfahren wie auch die Wahl selbst mit der möglichst strengen Unparteilichkeit eingeleitet sei, und auch vorgenommen werden soll. Bewerber können deshalb vertrauensvoll ihre Gesuche an den löblichen Magistrat in Preßburg gelangen lassen und zum Concurs selbst persönlich erscheinen.

In dem neu errichteten Conservatorium der Musik zu Wühn sollen folgende Professoren angestellt sein: Hr. Jganz für Contrapunkt und Orgel, zugleich Director; Hr. A. Wöhlmuth für Harmonielehre; Hofopernregisseur Hr. Lenz für Gesang (wir glauben Hr. Bauer aus Wien sei in dieser Eigenschaft dahin berufen worden); Hofmusiker Hr. Wenter für Violoncell, Hr. Rittermayer für Violine, und die Privatlehrer H. G. Föderer, G. Wanner und W. Rak für Clavier und Hr. J. Imo für italienische Sprache.

**Correspondenz.**  
**Aus Dresden.**  
(Fortsetzung.)

Vor dem Beginne der Saison hatte es in diesem Jahre fast den Anschein, als wolle an die Stelle der bisher gewöhnlichen Liebhaberkonzerte ein verschiedener Art eine Etre treten, welche den Wohlwollen des Publikums (und häufig auch wohl dem Drey und Geschmack desselben) sehr ersprießlich gewesen sein würde, und wir glauben annehmen zu dürfen, daß im Allgemeinen Freude über die Ansicht herrschte, daß nicht, wie wohl in früheren Jahren, die fremden Virtuosen schon zu halben Duzenden vorher angekündigt waren.

„Doch mit des Westfäl's Rächten  
Ist kein em'ger Wand zu sichten,  
Und das Unglück.“ —

Doch, halt! Von einem „Unglück“ kann bisher wenigstens noch nicht die Rede sein, denn wenn wir auch Manches haben hören müssen, dessen absolute Nothwendigkeit oder Zweckmäßigkeit für Anregung und Förderung musikalischen Sinnes sehr problematisch genannt werden mag, so ist doch das Meiste bis bisher auf diesem Gebiete uns dargeboten von der Art, daß wir es mehr oder minder rühmlich anzurechnen haben. Und soll einmal durchaus von Unglück die Rede sein, so möchte sich das theilweise wenigstens nur auf die Veranstaltung der Konzerte beziehen können, die in diesem Jahre dem Anscheine nach durchaus keine glänzenden Geschäfte hier machen werden, was eben sowohl seinen Grund in der allmählig immer allgemeiner eintretenden Abkämpfung für die Reigungen der Virtuosität, als in dem beauerlichen Umstande finden kann, daß die fast überall und auch bei uns herrschende Aequung der nothwendigsten Lebensbedürfnisse und der in einem vielschichtigen und lang andauernden Winter zu schmerzende Nothleid überdauert, alle minder nothwendigen Ausgaben grade in den Kreisen zwingender Weise beschränken läßt, welche sonst gern derartigen musikalischen Unternehmungen ihre freundliche Unterstützung angeben ließen. — Als Vorgänger der diesjährigen Konzerte producirte sich am 14. Septemb. ein junger Pianist, Hr. W. Pfeiffer aus L'tin, im hiesigen Theater. — Wir haben schon mehrfach über die Uebelstände uns ausgesprochen, welche dieses Spiel im Theater mit sich führt. Das Publikum nimmt im Allgemeinen sehr wenig oder gar kein Interesse daran, weil es gemeinlich eben keine ausgezeichnete Leistung erwartet, nicht selten auch wegen der gewöhnlich bei solchen Gelegenheiten gegebenen unbedeutenden Stücke überhaupt nur sehr spärlich sich einfindet.

Dazu kommt dann noch, daß gerade der Ton des Pianoforte auf der Bühne an Klang und Ausgiebigkeit gar gewaltig einbüßt, wodurch der Wirkung des Spiels bedeutender Abbruch geschieht, und daß die Vorbereitung von Solopiccen ohne Orchester, wie für gewöhnlich stattfindet, in dem großen Raume leer und mager erscheint, dadurch aber dem Spieler selbst einen Theil der Begeisterung und des Feuers raubt und die Zuhörer nicht zu dem Wärmegrade der Theilnahme gelangen läßt (also die Wechselwirkung zwischen Virtuosen und Publikum außerordentlich) welcher zu vollem Gelingen, zu voller Wirksamkeit unumgänglich ist. Kommt nun gar noch hinzu, daß der Vortragende keine der eminentesten Größen ist und vielleicht ganz hübsches und Lächliches, aber eben nichts besonders Ausgezeichnetes zu bieten vermag, so kann es nicht Wunder nehmen, daß allodam Leistungen hier spurlos vorübergehen, die im engeren Sinne des geschlossenen Salons als recht verdienstlich dankbar würden hingenommen worden sein. Das Alles leidet nun seine volle Anwendung auf den obengenannten Hrn. Pfeiffer, der auf Grund solider Schule eine ganz achtungswürdige Ausbildung in recht schönem Tone, bedeutender Fertigkeit und angemessenem geschmackvollem Vortrage an den Tag legt, wenn er auch durch Mangel an vollendeter Sicherheit, eine gewisse Kälte und das Zurücktreten des intensiven künstlerischen Elementes wohl nur auf die Stufe eines richtig geschulten Dilettantisismus sich stellen könnte, und zwar am Schlußes freundlichen Beifall, aber keineswegs einen nachhaltigen Eindruck erzielt. (Fortsetzung folgt.) Dr. J. S. 8.

**Notizenblatt.**

(Hr. Carl Wauer aus St. Petersburg) spielte im vornehmlichen Gewandhauskonzert in Leipzig mit vielem Beifalle sein Pianoforte-Konzert (Op. 70), zwei von seinen Etuden (Op. 61) und sein „Air italien“ (Op. 70), namentlich erregte letzteres Furor. In demselben Konzert kam auch eine neue Symphonie von L. G. L. von H. a. r. zur Aufführung; sie gefiel. — Im letzten Konzert der „Guterde“ ließ sich Hr. Richter aus Braunsweig, ein Pianist mit nicht unbedeutender Fertigkeit in eigenen vielerlei sprechenden Compositionen hören.

(Hr. Carl Wauer) ist am 16. d. M. hier eingetroffen. Sein erstes Konzert, in dem wir unter Andern auch sein neues Clavierkonzert (Op. 70) zu Gehör bekommen werden, ist auf den 2. d. M. festgesetzt.

(Walter von Goethe), Enkel unfer berühmten Altmeyers deutscher Dichter, verweilt durch einige Zeit in Brünn, um wegen Aufführung seiner Oper „König Enzoj“ mit der Theater-Direction zu unterhandeln. Vorläufig ist er unverständlicher Sache wieder abgereist.

(Hr. August Schaffer in Berlin) hat eine komische Oper „Eben recht“ (Zeit von dem verstorbenen Blum) componirt, welche in Kurzem dort zur Aufführung kommen soll.

(Eine matinee musicale) wurde in Frankfurt a/m am 13. d. M. veranstaltet, welche Hrn. W. Pfeiffer dem Veranstalter in Beziehung des sehr interessanten Programms, mehr aber noch wegen seiner dadurch an den Tag gelegten Menschenfreundlichkeit alle Ehre macht, und der Ertrag dieser matinee musicale ist zur Unterstützung der Kinder armer unheimlicher Eltern bestimmt. — Ein solcher Akt der Wohlthätigkeit wird wohl belohnt durch die überschwellige Freude der Kinder, die gewiß diesen Tag zu ihren glücklichsten zählen.

(Goethe's „Faust“ mit Musik vom Fürsten Radziwili) wird bei einer der nächsten Hoftheaterlichkeiten in Berlin zur Aufführung kommen. Die Gräfin Kossig (die berühmte Henriette Sontag) wird dabei das Orchester singen.

(G. Saar und Zimmermann) von Leipzig, ist in Gopenhagen auf dem L. Hoftheater mit außerordentlichem Beifalle gegeben und bereits oft wiederholt worden. Sehr werden dort auch der „Wassenschmid“ und der „Biblschütz“ überlegt und zur Aufführung vorbereitet.

**Konzertanzeigen.**

Das 3. Konzert der Frau Clara Schumann geb. Wieck findet morgen Sonntag den 20. d. M. im Musikvereinssaale statt. Das Programm ist diesmal wieder sehr interessant und dürfte den vielen Freunden der großen Künstlerin viele Genüsse bieten.

Am selben Tage wird im k. k. großen Redoutensaal das zweite Gesellschaftskonzert des hiesigen Musikvereins gegeben werden. Nachmittags findet im Musikvereinssaale die 4. Quartett-Production von Jansa statt.

Nachfolgenden Montag den 21. d. M. gibt um die Mittagsstunde im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde das Künstlerpaar W. L. a. s. ein Konzert.

**Wochen-Rapport des k. k. Hofoperentheaters.**  
**D e c e m b e r.**

Donnerstag den 13.	„Dom Sebastian“ von Donizetti.
Montag „ 14.	„Der Barbier von Sevilla“ von Rossini.
Mittwoch „ 15.	„Faust“ von Schiller.
Donnerstag „ 16.	„Der Schicksal der Medusa“ Ballet von S. S. Vorher „Die Sultane“, Operette von Broch.
Donnerstag „ 17.	„Hoch zu des Himmels“ von Mozart.
Freitag „ 18.	„Der Barbier von Sevilla“ von Rossini.
Samstag „ 19.	„Der Wandalenkrieg in Venedig“ Ballet von Guerra, Vorher „Die Zwergen“, Operette von C. C. C.



Wiener allgemeine

# Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

August Schmidt.

Die Zeitung erscheint

Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der F. F. Hof-Buch- und Musikalienhandlung von

Pietro Mechetti qm Carlo,

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den F. F. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben

Pränumerations-Preis:

Wien	Provingen vor Reich	Ausland
1/4 fl. 30 fr. qm. 11 fl. 30 fr. qm. 10 fl. — fr.	1/4 fl. 25 fr. qm. 10 fl. 30 fr. qm. 10 fl. — fr.	1/4 fl. 5. — fr.
Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. G. W.		

N<sup>o</sup> 153.

Dinstag den 22. Dezember 1846.

Sechster Jahrgang.

Paulus.

Oratorium nach Worten der heiligen Schrift, Comp. nirt von Felix Mendelssohn-Bartoldy. Op. 36.

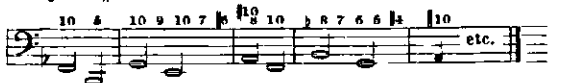
(Fortsetzung.)

Was in dem eben besprochenen Substanz als Ausdruck einer individuellen Stimmung herportat, gibt sich in der fünften Nummer dieses Oratoriums, in jenem mächtig erschütternden Chöre (D-moll) als tiefste Regung des Sektes, und wenn man will, Volksgelichtes kund. Denn zu den zwei falschen Zeugen stellt sich nun eine Schaar Ungläubiger, die, glühenden Hasses und verdammernden Ingrimmes voll, ein um das andere Mal ausrufen: „Dieser Mensch hört nicht auf zu reden Lasterworte wider Moses und wider Gott! haben wir Euch nicht mit Ernst geboten, daß Ihr nicht solltet lehren in diesem Namen? Und sehet, Ihr habt Jerusalem erfüllt mit Eurer Lehre.“ Mit welcher psychologischen Wahrheit und Tiefe hat nun Mendelssohn auch dieses negativ-religiöse Element musikalisch wiedergegeben! In welcher untrüglicher Klarheit, in welcher beherzter, poetischer Schöne zeigt sich auch hier an dieser Stelle wieder die Objektivität seiner Kunstanschauung, sein Verständnis! Auch dieser Chor öffnet wieder eine neue Welt, die so viele Gegenstände der Betrachtung bietet, daß ich obgleich das erhabene Tongemälde meiner Seele in seiner Gangheit eben so gegenwärtig ist, wie es mir in seinen unheimbarsten Einzelheiten vorkommt, doch an mich selbst unaufhörlich die Frage stellt: „Wo anfangen, wo und wann enden?“ Doch Andaces fortuna juvat! Ich will mir die unnügen Strupel aus dem Sinne schlagen, und zuerst auf den Kern des Ganzen, auf die eigentlichen, musikalischen Ideen dieses Chores losbrechen. Da tritt mir denn gleich im Eingange ein höchst bezeichnender Gedanke entgegen, in dem die ganze mild-übermacht des heidnischen, also zerstörungslustigen, negativen Principes lebt, wogt und tobt. Es spiegelt sich in dieser tiefgreifenden Idee der „Altheit und Antidiebst“ der heit verneinende Geist, der Dämon des Heidenthums, wir sehen ihn lebendig vor uns, flammend vor Leidenschaft, brennend vor Wuth, Rache und Untergang schreiend der neuen Lehre. Der wenn ist wohl anders zu Rutze, wenn ihm, unter drohendem Hörner, Trompeten- und Paukenschalle, dem sich auch Horn- und Fagottklänge beigemischt, im Streichorchester und den Singstimmen folgendes Motivo entgegentritt:

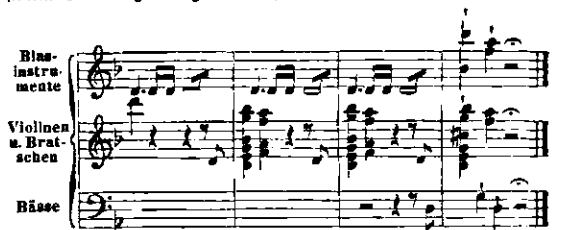


Wem wird anders zu Rutze, wenn als unmittelbarer Nachfolger dieser Stelle das zweite Thema in den Bassen angeht, und contrapunktisch durch alle Stimmen fortrollt und fortwirkt, und gleich dem allgewaltigen „Dies Irae, dies illa“ in den unergründlichen Tiefen des Fernen wiederhallt, jenes beinahe unscheinbar kurze und doch so nachhaltige, doch so erschütternde, und mit einer unheimlichen Macht des instrumentalen Ausdrucks durchgeführte Thema! Auch auf dieser Stelle möchte ich meine früheren Bemerkungen über die Bedeutung des contrapunktischen Elementes überhaupt und über jene höhere „Substanz“ (um mit Gomund Krüger zu sprechen) welche der Mendelssohn'schen Contrapunktierungsweise zu Grunde liegt, bezogen wissen. Und so flüchtigt die Leidenschaft sich selbst zu immer höherer Gewalt, es ist ein vollständiger Seelenaufrubr, ein Kampf, eine Revolution, das in sich verfallenden heidnischen Leben mit sich und mit dem Christenthum, was uns diese merkwürdige Musik mit jedem Tacte greller, aber eben darum desto wahrer, lebendiger, un-

trüglicher schildert (Siehe das vollends jügellose, ich möchte beinahe sagen, bachantische, ebenfalls in einer contrapunktische Form gehüllte Thema). Nach der Wiedererscheinung des ersten Gedankens in unveränderter Urforn nehmen die Basses auf die Worte: „Denn wir haben ihn hören sagen“ ein neues kurzes Motivo auf, welches die Tenorstimmen in der Oberseite nachahmen, worauf dann vom Männerchor mit Fagott- und Hornbegleitung jenes als poetisch-charakteristische Einzelheit unerreicht daherkommt. „Jesus von Nazareth wird diese Städte zerstören“ an unser Ohr und in die Tiefen unseres Herzens dringt. Denn die Stimme des erleblichen absoluten Geistes, als der subjectiv gewordenen höchsten Objektivität durch den Chor, und weil eben subjectiviert, nur durch einen Theil dieses letztere wiederzugeben, ist als Idee wieder so neu, so individual, so echt charakteristisch, daß sie in einer ihrem Wesen so ganz entsprechende Form gezaubert, auch dem Kalkül der Kritik nur Bewunderung zu entlocken vermag. Ebenso liegt in der Stelle: „und ändere die Sitten, die aus Moses gegeben hat“ mit dem merkwürdigen Basses:



eine Wahrheit und Fülle des poetischen Ausdruckes, für die wieder nur eine gewisse, mir innewohnende Stimme, deren Sendung ich als eine höhere, als eine göttliche erkenne, mit Worten leihen möge! Nun die höchste ästhetische Steigerung erzielt, war nun mehr noch eine formelle möglich, und diese ist auch mit meisterrichteten Geschick durch jene figurirte Violinbegleitung gegeben, welche dem schon mannigfaltig ausgebeuteten, nun zum Schluß unverändert wiederkehrenden Gedankeninhalte zur Finesse Hölle dient. Höchst originell ist noch der Schluß dieses Chores als das treffendste musikalische Analogon der hier dargelegten Stimmung in folgender Weise:



(Fortsetzung folgt.) Philokales.

Richard Wagner, und seine neueste Oper „Tannhäuser“.

Eine Beurtheilung von Edward Hanslik. (Fortsetzung.)

Tannhäuser beschließt den Ehgerkrieg, indem er sich erklärt, auf Eisenbachs frommen Liebesbühnen mit seinem Loblied auf Frau Venus zu antworten, das er in E-Klar mit verstärkter Instrumentation vor-

trägt. In wohnsinniger Verzückung schließt er recitativisch: „Ihr, die ihr Liebe nie genossen, zieht ein, — zieht in den Berg der Weiss ein!“ Stürmisch fährt das Orchester in chromatischer Scala herab, das Blorch hält gelend die Accorde, — die Pauken wirbeln. Mit einem allgemeinen Aufschrei des Aufsetzens erheben sich Alle von ihren Sätzen, die Frauen ergreifen eilig die Flucht. Man bemerkt, wie charakteristisch legerer Zug ausgedrückt ist; das ganze Orchester schmeigt glücklich, nur die Violinen allein wühlen 6 Takte lang ansvoll in verminderten Septimmarmonien, und fallen dann schnell herab. Mit bloßen Schwertern bringen die Ritter auf den Freier ein, — voll hoher Würde tritt Elisabeth zwischen sie und bittet für Zannhäuser. Doch zu erigt sich die Zurückhalter Elisabeths. Die Musik zu dieser Sturmischen Scene ist effectvoll und dramatisch, nur wünschten wir eine mäsigere Verwendung des Tremolo und der verminderten Septimmarmonien. Endlich weichen die ragedirigierten Ritter vor Elisabeths milder Majestät schein zurück, um durch ihren Mund zu vernehmen, „was Gottes Wille ist“. Kaprihaft wechsell und gottdurchdrungen ist das Andante der Elisabeth: (H-moll C) „Der Unglückliche, den gefangen ein fürchterlich mächtiger Zauber hält“, dessen dramatischer Charakter durch das Instrumentale frei geboren wird, indem die Oboen, Clarinetten und Fagotte sich in einem gebundenen Gesang bewegen, während Violinen und Violoncelli die schauerliche Wirkung auf einer Note tremolieren. Anschließt sich ein Adagio in H-dur mit Elisabeths Worten: „Ich steh' für ihn!“ beginnt, von ebenmäßigem, melodischem Fluss. Ein molto crescendo wächst zu ungeheurer Kraft an, „Weh mit Unglückseligem, ruft mit aller Macht der Verzweiflung Zannhäuser aus, der nun zum Bewusstsein seines Freies gelangt, sein künftiges Leben wie ein schwarzes Grab vor sich gähnen sieht. Die Ritter neigen vereint das Adagio auf und führen es in breitem, polyphonischem Fluße fort. Ein interessantes canonisches Eintreten der einzelnen Männerstimmen, an welche sich zuletzt Elisabeth mit wirksamster Steigerung anschließt, bezeichnet den zweiten Theil des Adagio, welches mit demselben Vocabell der Männerstimmen schließt, der die Nummer eröffnet hat. Wagner hat das Adagio mit ziemlich Breite ausgearbeitet, und in einem tragischen Ernst gehalten, der an sich jeden pikanten Melodienwechsel ausschließt. Da nun diesem Adagio obenbrein ein Andante als vorhergeht, so wirkt es mit einer gewissen monotonen Breite und Gleichmäßigkeit. Und doch wird es uns nicht langweilig, nicht lässig! Es zeigt sich hier das der Musik innewohnende dramatische Element in seiner ächtesten und eigentümlichsten Wirkung. Die lebendige Wahrheit ist pulst in jeder Scene der Oper so stark und unerschütterbar, daß der Hörer, die dargelegte Situation mitlebend und mitführend, selbst in den gedehnten Ensembles den Reiz melodischer Manigfaltigkeit nicht vermisst, und sich von der bloßen naturwahren Färbung, dem lebensstreuen, dramatischen Charakter der Musik erheben und angeregt fühlt. In diesem Sinne könnte man Wagner's Musik eine descriptive oder malende nennen. Mit diesem großen Talente des Componisten, den musikalischen Ausdruck jeder Stimmung, Handlung, Persönlichkeit auf das Siderste zu treffen, geht freilich auch die unbedingte Gemüthsanfälligkeit Hand in Hand, mit welcher er durch seine Musik nie etwas Anderes erreichen will, als was die Dichtung erfordert. Nicht in einer Scene thut Wagner je der Situation, den Charakteren, oder der poetischen Entwicklung den mindesten Zwang an, um eine vorrätige schöne Melodie anzubringen oder einen blendenden Effect herbeizujagen. Man weiß, — wie gerade die beliebtesten und gefeiertsten Operncomponisten der Zeitgeit das Textbuch ganz eigentlich schematisch misshandeln, wie sie die Worte nur als Folie für ihre Tanz- und Marchmelodien betrachten die handelnden Personen als Puppentheater, worum sie die bunten Lappen ihrer Gaben hängen, und vollends die Kritische als offene Turnwiesen für ihre Kraftsprünge und Annullirte; man weiß, wie es iban nur um den Beifall des Publicums zu thun ist, und dieser um jeden Preis vi, clam und precario errangen werden muß. Den solchen Streben hat sich Wagner stets fern und unberührt erhalten, und hätte er auch mit seinem andern Vorzug vor den Uebrigen zu prangen, als mit dieser, heututage so seltenen, künstlerischen Weisheit und Gewissenhaftigkeit, — so müßte die Kritik den Hut vor ihm ziehen.

In dem nun folgenden Prologo rügt der Bauberg mit schweren Worten den vorgefallenen Frevel, und verbannt Zannhäuser für immer aus seiner Räte. Doch erlaubt er ihm, um seines Seelenheils willen, sich den Pilgern anzuschließen, die in seinem Gau verstreut sind, um nach Rom zu pilgern. Die Widie geben — Roberto G-dur — die Melodie des Pilgerchorals an, zu welcher die Waise sich in einem flatternden Basso Continuo bewegen. Alle Söhne vereinigen sich nun mit dem Chor zu dem eigentlichen Finalact: „Mit ihnen sollst du wandern zur Stadt der Gnadenhul!“ unter welchem der Contrapunkt, durch Violinen und Bratschen verstärkt, fortgeführt wird. Dann nimmt Elisabeth die Melodie auf, und das Streichquartett figurirt abwechselnd mit den künstlich vertheilten Stimmen. Zum Schluß erknt hinter der Scene noch einmal der Pilgerchor ohne Begleitung; mit dem leidenschaftlichen Ausruf: „Ach Rom!“ führt Zannhäuser hinaus, während Chor und Orchester in höchstem Zutrie einfallen und den Act schließen. Das ganze Finale ist ein sehr geistreich concipiertes und kunstvoll ausgearbeitetes Stück, nur scheint es mir doch mehr Product künstlerischer Reflexion als freiwaltender Begei-

ferung. Auch wird es dem Vornuch zu großer Länge nicht enigenen, um so mehr, als der zweite Act ohnehin der längste der Oper ist. Hier kann im Allgemeinen dieser Eigenthum Wagner's Ernöbung gefelchen, durch welche er sich oft im Licht gefanden ist. — Ich meine den Fehler der zu großen Ausdehnung der einzelnen Nummern, besonders der Finalen.

Was wir bisher im „Zannhäuser“ rügten, waren Einzelheiten, Mängel im concreten Fall; dieß jedoch ist, wenn ich so sagen darf, eine Grundsätzlichkeit des Componisten. Eine gewöhnliche und sehr erklärlche Eigenschaft junger und reichbegabter Tonkünstler, daß sie in jeder größeren Composition immer das All ihrer Empfindung erschöpfen möchten, und sich darum von ihrem Gegenstande nicht leicht zu trennen vermögen. Allein so wie in der Kunst des gesprochenen Wortes, ist es auch in der musikalischen Rede oft vom größtem Vortheil, nicht Alles zu sagen, und in dem Hörer den Wunsch aufkommen zu lassen, es möchte noch etwas nachkommen. Es ist daher nicht Impietät oder Amschöpfung, sondern im Gegentheil wahre Liebe für Wagner's Schöpfungen, wenn ich die feste Ueberszeugung ausdrecke, daß sie durch zweckmäßige Kürzungen nur gewinnen würden. Demut flücht nicht nur jene Kürzungen gemein, durch welche überhaupt die Wirklichkeit der vollständigen Aufführung bedingt wird, wie dies im „Meinli“ der Fall war, an dessen zweiten und dritten Act der Componist selbst schwere Hand anlegen mußte, sondern auch Ausstellungen, welche die Wirkung der ganzen Oper dadurch erhöhen, daß sie das musikalische Werkdanknis erleichtern und das Publikum frischer und für die folgenden Stücke empfänglicher erhalten. Beim „Zannhäuser“ wird eine vorzunehmende Kürzung umseit ten zweiten Act treffen, wohl auch einiges im dritten Act. Besonders an jenen Stellen wurde die vorrichtige Hand des Kapellmeisters nicht sparen, die in diesem Dialog sich zu ausführend ergeben, oder durch zu lange Reiten, Ritornelle, Zwischenfälle u. dgl. die eigentlich gegliederten, in einer Form componierten Musikstücke trennen und aufhalten. Dadurch würden die lebten Partien außerordentlich herorgehoben, die melodischen Sätze einander näher gerückt, und der Zuhörer in den Stand gesetzt, mit ungeschwächter Aufmerksamkeit die ganze Oper anzuhören, deren tragisches Element ohnehin erköhlend und vöthlich höchst anstrengend wirkt. Ein anmerkames und spanntes Anhören des „Zannhäuser“ ist, mit mir der Componist selbst zugestand, anstrengender als die gleiche Selbstthätigkeit bei Meyerbeer's „Hugenotten“, umfomehr als die musikalische Durchföhrung in letzterer Oper einfacher, die Melodien derselben anmuthiger und fastlicher sind, und das in derselben pulsirende Leben, im Gegensatz zu jenem im „Zannhäuser“, weniger ein noch Innen zehrendes, als ein kräftig nach Außen wirkendes ist.

(Fortsetzung folgt.)

### Local - Revue.

#### Kirchen - Musik.

Am 8. Dezember d. J. wurde eine neue Messe (in Es-dur) von Franz Schmidt in der Pfarrkirche bei den Paulanern aufgeführt, welche jedenfalls ein Werk ist, die alle Anerkennung von Seite der Musiker verdient. Das Agrie  $\frac{3}{4}$  Sopran-Solo mit einfacher Melodie, das Gloria mit einer streng gearbeiteten Fuge, das Credo mit dem erschütternden „Crucifixus“ und „passus“ so wie die Einfachheit im Allgemeinen, verbunden mit der, einem Kirchenconcerte notwithstanding innewohnenden Würde und Andacht, die zweckmäßige Instrumentirung u. c. gaben den erstklassigen Beweis von dem Talente des Componisten. Möge Dr. Schmidt dieses Werk und bald wieder zu Gehör bringen und auf der einschlägigen Künstlerbahn rüftig fortarbeiten.

Frau Kretzka trug die Sopran-Solopartie sehr verdienstlich vor, gleichfalls wurde das Tenorsolo von einem hiesigen Dilettanten lobenswerth gesungen. Die Auführung unter persönlicher und sehr umsichtiger Leitung des Componisten war eine ziemlich gerundete.

Leonhardt.

#### Konzert - Salon.

##### K. K. Kammer - Konzert.

Am 17. d. M. fand in den Appartements Ihrer Majestät der Kaiserin Maria Anna ein Konzert statt, wobei der Frau Clara Schumann, Frin. Therese Schwarz und den Hrn. Parizb - Alvarz, Staubig und Pindie die hohe Auszeichnung zu Theil wurde, mitzuwirken. — Das Programm enthielt folgende Nummern: 1. Rondeau aus Beethoven's Sonate (D-moll) für das Pianoforte, vorgetragen von Clara Schumann. 2. Kaporn, Kied von Cavallado, gesungen von Therese Schwarz. 3. Elegie für den Contrabaß, componirt und vorgetragen von J. Pindie. 4. Elisenlied, Ballade von Handhartinger, gesungen von Hof. Staubig. 5. Reginiacenes aus „Lucia“ für das Pianoforte von Listz, vorgetragen von Clara Schumann. 6. Romane von Robert Schumann, gesungen von Therese Schwarz. 7. Vantastie für die Harfe, componirt und vorgetragen von E. Parizb - Alvarz. 8. Schifferlied von Speyer, gesungen von Hof. Staubig. 9. a) Canen von H. Schumann. b) Freud-



lingslied von Mendelssohn. c) Clarinettkück von Scarlatti für des Pianoforte, vorgetragen von Clara Schumann. 10. La Danse des fées, für die Harfe, componirt und vorgetragen von G. Pariseh-Viara. — Hr. Bischoffkapellmeister Randhartinger begleitete die Gesangsvochre mit jenen des Hrn. Finkle auf einem Bösendorfer'schen Pianoforte.

**Zweites Gesellschaftskonzert.**

Es ist jedenfalls ein muthiges Beginnen von Seite der Gesellschaftskonzerte, zu einem Programme nur Beethoven allein zu wählen, sowohl des Inhaltes als der Aufführung wegen; aber den Schein einer gleichartigen Gebandfassung macht den Namen des Meisters verschwinden und für die gütige Aufnahme bürgt die Rücksicht des bei den Gesellschaftskonzerten versammelten Publikums; dennoch war der Beisatz — besonders bei der Eroica — die die erste Nummer des Programms bildete — ziemlich flau.

Als mir die ersten Klänge dieser Symphonie ans Ohr schlugen, hatte ich noch nicht die letzten der neunten vergessen, und Abendröthe und Morgenlicht berührten sich auf eine wunderbare Weise.

Wem ist die neunte Symphonie Beethovens Abendröthe, nicht die seines Genius, wohl aber die seines Gemüths; denn effervesz bieser Kraft, ja es mndus zu um so größerer Fülle von Ideen an, je mehr dieser merkwürdige Künstler sich in seine innere Welt studierte, weil er in der äußeren keinen Halt für sein großes Herz fand. Aber mit dieser Verkörperung des Gemüths, mit dieser Vereinigung aus dem Getriebe der Menschen stützte sich seine Individualität auf die Sonne und erging sich in Schöpfungen, die trotz ihrer unerreichten Schönheiten sein krankes, zerfallenes Ich wie einen düsteren Schatten mit sich trugen. Darum weckt auch seine neunte Symphonie, die der Triumph der Kunst durch die Vereinigung aller Macht der Instrumente mit der Fülle der Menschenstimmen zu erlangen berufen war, eine unglückliche Teilnahme in der Seele des Hörenden, wenn er den maßlosen Weltstürmers, die grauenhafte Freundlosigkeit des ersten Tages vernommen, und darauf den präkündenden Humor des Scherzos, der in seiner Selbstironie kein Ende zu finden weiß, zuletzt noch das tiefe, verlorne Schwärmen im Andante, das nach Verbesserung seufzt und sie nicht zu finden weiß — und nun, nachdem alle Tiefen des Schmerzes und der Sehnsucht erschöpft scheinem, einen Hymnus an die Freude anknüpfen hört. Es war ja viel! Zur Concretisierung dieser Idee hätte sich der Beethoven der ersten drei Sätze in einen lebensgütigen, heiter fühlenden liebenden und geliebten Menschen umwandeln müssen — und das war unmöglich!

Er hätte müssen wie Schiller jene glücklichste Stimmung des Augenblicks ergötzen, damit er mit ihm hätte anrufen können: diesen Auf der ganzen Welt! — Wer die Möglichkeit begreift, daß Beethoven in der Durchführung, in der er seine letzte Symphonie schrieb, auch Liebe gehabt haben sollte, die den obigen Satz mit überzeugender Wahrheit hätten aussprechen können, der thue es. Wie ist es ganz erdlich, daß es nicht so sein konnte, und wer an der letzten Symphonie eine neue Periode ihres Schwere's, ein Vermitteln der künftlichen Anordnung — kurz ein unerklärbares Räthsel, ein Juviel tabell, dem wird sich der Widerspruch lösen, wenn er den Gemüthsabstand jenes Mannes nachsieht, welche dieses letzte Gedanknis seiner Seele möglich umstehen.

Es wäre überhaupt eine interessante Aufgabe, den Genius Beethovens in seiner Entwicklung in seinen neun Symphonien zu verfolgen und darzustellen; doch für ein Zeitungsblatt wäre solch ein Beginnen viel zu intensiv und extensiv. In Kürze möge hier bemerkt werden, daß Beethoven mit C-dur begann, sodann hinstieg zu D, Es und F; dann aber setzte er nochmals mit C an, aber diesmal in Moll und in der fünften Symphonie schlug sein eigenthümlicher Genius zum ersten Male seine lobrende Flamme hell auf. Von der fünften gehts dann die Scala abwärts — B-, A-, F- und D-moll. — Freundlich und heiter, vertraut mit den Fertigkeiten Mozarts war das Beginnen; zerküßend und misgütig, in die tiefsten Falten seines Herzens gehüllt, war das Bergehien — und ba sollte noch der Tod ihn bei dem Zuhörer an die Freude überraschen? Beethoven wusste wohl, wie dieses freudigste Gedicht Schiller's aufzufassen und wiedergzugeben wäre — aber er konnte in seiner Seele nicht Maß und Klang dazu finden. Daher die Schwierigkeiten in der Ausführung, diese Ueberbemühtigkeit in der Anlage. — Und dennoch, wer sollte es glauben, trägt das Grundthema an die Freude eine Macht in sich, welche die größten Erwartungen auf die Entwicklung erregt; aber die Pöpfung erfüllt sich nicht, wir können nicht mitzuhaben, und jeder Ton, der Freude in uns erwecken sollte, führt uns vielmehr ein zerrissenes Saitenspiel vor die Seele. Aber ein Schlüssel bleibt diese neunte Symphonie, mächtig genug, um die Nachwelt in späten Jahrhunderten noch an die Kraft ihres Schöpfers zu mahnen.

Der größte Fehler wird nicht wenig angehaften sein, mich so lange über die neunte Symphonie fantaisieren hören zu müssen, während ich doch über die Eroica sprechen sollte; aber, wie schon zu Anfang erwähnt, mich mochte diese Morgenröthe an den Abend des Meisters, und überhaupt fällt mir beim Andören eines Beethovens Stückes immer das ganze Tonleben dieses Mannes ein, wie ein Zug aus der Geschichte Napoleons gleich das fernste Felena vor die Seele zaubert. Die Aufführung der „Eroica“

in welcher, beiläufig gesagt, der Trauermarsch die andern Sätze weit übertrug — war eben nicht heidenmäßig; Licht und Schatten sammt ihren unglücklichen Mittelstufen traten selten entschieden hervor. Die Hornisten beim Trio des Scherzos, ein Fagottbläser im ersten Satz u. a. m. — wirkten verschiedenartig hörend ein, doch im Ganzen ließ sich von kurzen Proben und heterogenen Kräften kaum mehr erwarten. Seiten mir daher mit dem Gebotenen zufrieden!

Die zweite Nummer war die bekannte Konzertarie Beethovens: „Ah! perfido“, gelungen von Frau Reiter-Bildstein. Die Dame hat eine umfangreiche, in den höhern Accorden zarte und volubile Stimme, zugleich will sie sich aber auch in der tiefsten Lage zeigen; da scheitert aber ihr Verfahren, weil sich' ein herausgehören der unteren Töne aus einer weichen, weiblichen Kehle, die eben in den höhern Tönen sich gut bewegt, den gebildeten Sinn annimmt. Jedes Kolorieren mit Extremen blendet nur den Pöbel. Zu dem Vortrage dieser etwas lang ausgefallenen Arie fehlte ihr überhaupt die dazu erforderliche Kraft in den verschiedenen Tönen. Das nimmermüde Publikum rief sie einige Male. Den Schluß bildete die Fantaisie mit Chor und Orchester — der Reim des Liebes an die Freude (in C-dur). Der zerstreute Anfang, der etwas Nüchternheit abhand läßt, zerfällt sich allseitig an dem lieblichen Thema — und die Variationen, besonders die eckern der Bläser tragen ein wunderbarst naive's Gepräge. Solch' eine kindliche Freude aus Beethovens's Herzen trat wohl. Hr. Mortier de Fontaine spielte den Clavierpart mit höchst poetischer Auffassung und Darstellung, er schien heute vom Geiste Beethovens's tief durchdrungen. Er bediente sich eines herrlichen Fingels von Bösendorfer. Das Publikum verlief, wie gewöhnlich, nach vor Beendigung der letzten Nummer den Saal. Ego veno esse etc. F. Gernerth.

**Fünfte Quartettsoirée des Hrn. Professor Jansa am 19. Dezember.**

Ueber den meisten, wo nicht über allen Spohr'schen Tonstimmungen weckt ein Genius tiefer, inniger Bechmutz. Spohr's musikalische Gemüthe sind, mit sehr wenigen Ausnahmen, deren Aufzählung eben nicht schwer fiele, Darstellungen eines gewissen Stillstehens der Seele, sie sind der durch Liebe verkörperte Ausdruck besjainen Seelenzustandes, den Hegel so überaus treffend und geistvoll mit den Worten: „das dunkle Wehen des Gefühles in sich selbst“ bezeichnet. Was was immer für eine Stimmung unsere Seele erfüllen, besetzen, beteben, ja ganz und gar beherrschen — wir hören Spohr, und — wir werden ganz unwillkürlich zu Schwärmen, wir klagen, wir weinen, wir seufzen mit ihm, wir schenken uns mit ihm nach jenem unerreichten, unerfüllten Ideale, nach jenem Etwas, das zu erschauen, zu genießen keinem Erdensohne vergönnt ist! „Dies Etwas kann ich zwar nicht nennen.“ Auch Spohr nennt es nicht. Er hüllt dessen Klänge wieder in abnungsvolle, daher unbestimmte, aber eben durch diese Unbestimmtheit, aber sagen wir besser Unmittelbarkeit so unendlich anziehende, so heutzere, schöne, durch ihre Liebendwürdigkeit und Anmuth so unwiderstehliche Klänge, daß wir jeder früheren Stimmung vergeffen, und in die seine ganz hineinleben und hineinleben, ja daß uns am Ende jede Schwermuth zur Wonne, zur Seligkeit, zum Himmel auf Erden wird. So ergiebt es mir und manchem Andern bei dem Andören Spohr'scher Compositionen, und so denke und fühle ich auch heute, eben zurückgekehrt von der in allen Theilen gelungenen Ausführung des zauberlich schönen E-moll Quartettes (Op. 45.) dieses Meisters. Ich fühle erst jetzt wieder recht tief die hohe Wahrheit jener Sätze: „Wonne der Bechmutz.“ — Die Ausführung dieses Quartettes verdient eine wirklich musterhafte, kein unanrerte, durchdachte und tiefgeföhlte genannt zu werden. Wie zart, wie innig Jansa Spohr auffaßt und vorträgt, ist zur Genüge bekannt, und seine Gommitonen bedauerten sich ihm zur Seite sehr würdig. Ganz besondere Erwähnung verdient noch Hr. Heister, der die obligate Violafalte im Andante mit tiefer, edler Empfindung vortrug.

So großartig, so reizend, ja so einzig Beethovens's Es dur-Trio (Op. 70.) auch als Kunstwerk baupt, so schön doch der allgemaltige Geist dieses großen musikalischen Propheten heute nicht alle Erstentanten in gleichem Grade überhöhet zu haben. Manches im ersten Satz gab sich unklar und auch dem Vortrage des Schlußsatzes fehlte leider legt das höhere Leben. Die Auffassung des Scherzos dürfte noch die gelungenste genannt werden. Jansa und Schlegler ger leisteten aber in Rücksicht der Quantität auch selbst in den meisten Augen dieses heutigen Schattensbildes, recht Verdienstliches. Die Clavierpartie war dem einst als Beethovenspieler ersten Ranges hochgeachtetem Hrn. Bodet anvertraut. Aber „tout perlit, tout passe, tout cease, tout s'eteint“ sagt Lamartine mit Recht.

Mozart's unvergänglich schönes G-moll Quintett, von den schon öfter genannten, waderen Künstlern, denen sich als zweite Biöle, heute ein ganz tüchtiger Zünger, Herr Anton Schmach, absolvirter Jünger des hiesigen Conservatoriums beigeleiste, so vollenbet wie nur möglich vorgetragen, beschloß die heutige, höchst gute und interessante Quartettsoirée. Das Andante wurde, vielmals auf den Grund einer Träbironie, doch gewiß nicht auf die Wirkung der Original-Partitur hin, noch sordial gespielt. Diese Abänderung (ob willkürliche Keuerung, wozu ich nicht zu

entcheiden) verbesse jedoch ihre gänzlich Wirkung durchaus nicht, und verdient von diesem Gesichtspunkte aus, eher ein Lob, als einen Tadel. — *Fineis coronata opus!* Wäge sich dieser Spruch, wie heute, so auch an dem Erfolge des nächsten, leider der letzten Quartettabends des Jahres.

### Beitrag

#### für Musikvereine und Liedertafeln.

Der diesige Männergesangsverein gibt am 26. d. M. seine erste Production in dieser Winterzeit. Die unterthänigen Mitglieder können ihre Eintrittskarten am 22., 23. und 24. in der Vereinskanzlei erheben.

Hr. F. H. Kios, Sekretär des Vereines zur Beförderung und Verbreitung echter Kirchenmusik, hat 2 Kirchen-Hymnen „Asperges me“ und „Tantum ergo“ für 4 Männerstimmen componirt, welche demnach durch die thätige Kunsthandlung des Hrn. Haslinger vertrieben werden. Da unser Wissen eine Composition des „Asperges me“ (einer Hymne, welche in den katholischen Kirchen allsonntäglich gesungen wird) für Männerstimmen allein bis jetzt noch nicht vorhanden war, so hat der Verfasser bei den vielen auch auf den Kirchengesang vorteilhaft einwirkenden Männergesangs-Vereinen durch diese Composition einem zeitgemäßen Bedürfnisse entsprochen.

### Correspondenz.

#### Musikalische Silbopnetten aus Berlin.

(Schluß.)

Die italienische Oper hat zwei neue Mitglieder bekommen, die sehr ehrenvoll bedienten. Der Tenor Labocetti und die Sängerin Fodorson in der „Lucia“, und besonders Erkerer machte das entscheidende Stück, und hat sich auch in späteren Rollen: Gioino, Almasio die Kunst des Publicums zu erhalten gewußt. Ob aber die italienische Oper im Stande sein wird, sich dieses Jahr nach dem allerdings zu schrecklichem Ansehn wieder zu erheben, wird die Folge lehren. Frau Biardot-Garcia hat ihre Gastrollen mit Marina (Pasquale) und Amma besessen und in ersterer Rolle besonders durch den reizenden Vortrag der Walzer-Arie von Balfe Furore gemacht; ob die Künstlerin wieder zurückkehrt, um auf dem königl. Theater zu gastiren, ist wie es verläutet, noch nicht bestimmt. Übermorgen gibt Ernt, der berühmte Violonist ein Konzert im Königl. Theater, und geht — einem an dit zufolge — nach Breslau, um sich dort mit einem sehr reichen Prädulcin zu verloben. Mit Konzerten sind wir so überhäuft, daß Sie unmöglich verlangen können, die einzelnen Piecen jedes Konzertes zu erfahren, ich begnüge mich mit der Aufzählung derselben und der kurzen Charakteristik der Konzertgeber. — Die Singakademie gab das Alexanderfest von Händel in würdiger Weise, und die Symphonie-Soirées sind noch immer ein Sammelplatz der Kunstgebildeten (!!) Welt; in einer der letzten Soirées wurde Wenzel'scher's Duvertüre zu „Straussenfest“ ausgeführt, und nach derselben erlaubten sich einige ungelegene Menschen, den Applaus durch Händeln zu stören; die richtige Würdigung erfährt dieses dergleichen Betragen durch einen Anonymus in der Hoff'schen Zeitung, der den großen Homoniden mit Göthe's Worten (die er an Puffkuchen schrieb) tröstete und die also lautet:

Hat jeder Wallflüch seine Laus  
Kuß ich auch meine haben.

Hr. Cosmann (Violoncellist) und Hrn. Wochsols, beide aus Paris, zeigten sich in rühmlicher Weise. Erkerer behandelte sein Instrument in vortrefflicher Manier, und hat sich — merkwürdiger Weise — frei von der modernen Hyperfemmentalität gehalten; sein Idagio ist wunderbar und sein Spiel überhaupt durchaus fertig, und zeichnet sich durch feste Reinheit und schönen großen Ton aus. Hrn. Wochsols ist eine brave Sängerin, doch ist die Stimme schon etwas paßirt, und der Vortrag leidet an modern-italienischer Manier. Hr. Frank aus Breslau producierte sich mit einer Duvertüre, einer Symphonie und einem Clavier-Konzert, das er selbst spielte. Die ersten beiden Piecen zeugen zwar von Talent, doch fehlt ihnen die innere Klarheit; man merkt gleich, daß der Componist nicht Herr seiner Aufgabe geworden, daß er nicht über derselben gestanden, Vieles klingt düster verwirrt und man vermisst den Faden, der und durch das Ganze führen soll; das Clavier-Konzert aber, vom Componisten ganz vortreflich gespielt, ist eine prächtige Arbeit, voll Geist, Talent und Geschmack und verdient eine der ersten Stellen unter den neueren Piano-Compositionen.

Die H. Kallat und Gebrüder Ganz (Konzertmeister) veranstalteten ein Konzert (das erste von drei Abonnementskonzerten) das sehr besucht war; in demselben producierte sich der königl. Domchor mit einer hübschen Composition von Lwoff, und erlang den größten Beifall; dieser Domchor ist ein Verein von prächtigen Mitteln (die Soprani und Alt werden von Knaben gesungen) dem nur ein tüchtiger Führer fehlt. — Auch der rühmlichst bekannte Polanski (Kammermusiker) behauptete in einem selbst veranstalteten Konzerte seinen alten Ruhm auf seinen

schwierigen Instrumente. — An demselben Abend gab auch der kleine sechsjährige Pianist Pappendorff eine Soirée und erntete reichen Beifall. Schade für ihn, daß die Zeit der Wunderkinder vorüber ist, er hätte viel Aufsehen in der Welt gemacht; so aber haben die Milanollo's die letzte Poesie, das letzte Interesse und — wahrscheinlich auch die letzten Cassa-Geschäfte für die Wunderkinder erschöpft; die Aufnahme des Publikums für dergleichen Productionen ist nicht mehr Bewunderung, sondern Mitleid.

Schließlich erwähne ich noch zweier musikalischer Dpns von Wenzel, der ja nun in bereits schon in Ihrer Weltkraft sein wird. Das erste Werk ist die Partitur zu „Straussenfest“, die in der Schlesinger'schen Musikhandlung vollständig im Stich erschienen ist, das zweite ist (in derselben Verlagshandlung) die Instrumentation der spanischen Konzert-Arie (Minaldo), ebenfalls von Wenzel bearb. Letztere Arie ist oft von Frau Biardot-Garcia und Miss Clara Novello gesungen. Die Instrumentation ist mit das Gelehrteste, Talentvollste, das aus des berühmten Meisters Feder geflossen und verdient, daß jeder musikalisch Gebildete sich damit vertraut macht. —

### Notizenblatt.

(Karl Wagner) der berühmte Mittelvoce befindet sich bereits seit einigen Tagen in Wien. Er wird am 26. d. M. sein Konzert im Musikvereins-Saale veranstalten. Karl Wagner hat die Preise der Plätze in seinem Konzerte herabgesetzt, ein Fürgang der alle Anerkennung und Nachahmung verdient. — Wenn ein so berühmter Künstler wie Wagner, mit einem solchen Beispiele vorangeht (bei Hrn. Bagge der ebenfalls schon mit ermäßigten Preisen ein Konzert gab, hatte es noch wenig Erfolg) so läßt sich ermaßen, daß dies für das Publikum und in gewisser Beziehung selbst auch für den Künstler zweckmäßige Einrichtung bald allgemein werden wird.

(Von Popen's „Heine-Lieder“) ist bei Haslinger hier wieder ein Heft erschienen. Es enthält die Lieder: „Die Lore-Red“, „Das Bild zu Köln“, „Die Riesenpommerange“, „Die Kiren“, „Auf der Baise“, „Das Schmeckelchen“. Popen's Ruf zu den Heine'schen Gedichten ist beliebt in allen Sängerkreisen und in allen musikalischen Kreisen gern gehört. Wie kein Anderer hat er den Geist und Humor Heine's begriffen, ihm ist es aber auch gelungen das ironische Element, das in vielen Gedichten Heine's vorwaltet, sehr bezeichnend musikalisch wiederzugeben.

(Ueber die italienische Oper in Petersburg) bringt die deutsche allgem. Zeitung folgenden Artikel. Die diesige italienische Oper hat ihren Glanz eingebüßt und wird wenig besucht; die Schuld trägt die mangelfhafte Besetzung der Hauptrollen. Frau Warr a hat hier kein Glück gemacht, und da Frau Biardot jedes Engagement ablehnt, so ist für diesen Winter keine Hoffnung auf Besserung; die vortrefflichen Künstler Salvini und Colini vermögen allein nicht der Oper die abgewandte Gunst des Publicums wiederzugewinnen.

(Fahrba's „Klänge aus den Tyroler Alpen“) hat der Componist der Kunst- und Musikalienhandlung F. P. Müller am Kopimarkt in Commission gegeben, von wo aus sie nummehr zu beziehen sind.

(Faleon's „Musketiere der Königin“) haben in Paris kürzlich binnen acht Monaten die hundertste Vorstellung erlebt; ein solcher Erfolg ist in den Annalen der romischen Oper beispiellos.

(Die herrliche Musik zu „Straussenfest“ von Wenzel) ist in Partitur, die Duvertüre auch in Drachensimmen zur Verfertigung an die Theaterdirectionen oben fertig geworden, und zu haben in der Schlesinger'schen Buch- und Musikhandlung in Berlin.

(Hr. Ludwig Ritter von Dietrich zu Dirmüg.) ein in Wädren namentlich durch seine anmutigen Lieder mit deutschem und böhmischem Texte, von deren letzteren ein Heft auch im Stiche zu Dirmüg erschienen ist, gönnt seine deutschen Lieder zu sammeln und bestrebt sich dieselben zu lassen. Ist diese Nachricht den Kennern und Freunden seiner Musik noch willkommen, so werden auch jene, denen seine Compositionen bisher fremd waren, sich durch die einzufachen, aber stets anregenden und zum Herzen dringenden Gesänge gewiss interessirt fühlen.

(Von S. E. Weder,) ist in der Schafhäuser Buchhandlung in Würzburg der erste Band einer sehr interessanten Sammlung von Gesängen für Männerchöre unter dem Titel „Frankischer Sängerbund“ erschienen. Es enthält derselbe 31 Originalcompositionen darunter 2 von W. E. Weder, 6 von S. E. Weder, 3 von L. Hinckart, 2 von M. Debon, 1 von P. S. Singschörlein und 15 von S. E. Weder dem Herausgeber. Das Werk erscheint in Taschenformat, jede Stimme 5. Wogen stark.

### Wesensanzeige.

Hr. Joseph Blagat, Bürger und Kapellmeister an der k. l. Patronsparfirche bei St. Peter in der Stadt, ist am 15. December d. J. an der Lungendämung im 66. Jahr, hier verstorben.



Wiener allgemeine

# Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

von

August Schmidt.

Die Zeitung erscheint

Dinstag, Donnerstag und Samstag.

Man pränumerirt in Wien in der L. F. Hof-Buch- und Musikalienhandlung von

Pietro Mechetti <sup>qm</sup> Carlo,

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den L. F. Verkäufern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikbeilagen, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kircheng-, Concert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bch	Ausland
1/2 fl. 20 fr.	1 fl. 20 fr.	quaj. 10fl. — fr.
1/4 fl. 15 „	1/2 fl. 5 „ 50 „	1/2 fl. 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

N<sup>o</sup> 154 u. 155. Donnerstag d. 24. u. Samstag d. 26. December 1846. Sechster Jahrgang.

## K u h l o t e n.

(Zur Composition.)

Es sank des Abends Rose  
Dem Gletscher an die Stirn,  
Dort lagert ein Fraw-Josef  
Auf hoher Alpinfirn.

Die Herden zieh'n zum Thale  
Mit langsamem Geläut,  
Da wach mit einermale  
Dem Mann die Brust so weit.

Der rotze Abend milde  
Bei Glockenklang verbleicht,  
Eine Thräne dort das milde  
Gesicht gar heiß beschleicht.

In trauten Heimbezirken  
Schaut wiederum sein Bild  
Der Mutter emsig Birkeln,  
Der Schwester Engel.

Da hat ein Schuß auf Ehre  
Das Ziel getroffen wohl:  
Dort steht mit dem Gewehre  
Ein Schütze von Tirol.

Kuhglockenton verklingend  
Herauf vom Thale zieht,  
Dem bleichen Frazmann singend  
Ein letztes Heimatlied.

F. Wend.

## Richard Wagner, und seine neueste Oper „Lannhäuser“.

Eine Beschreibung von

Edward Hanslik.

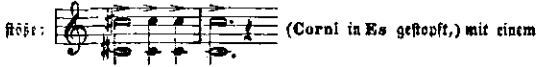
(Fortsetzung.)

Zwischen dem zweiten und dem dritten Act liegt die Wallfahrt des kühnen Lannhäusers nach Rom, und der einleitende Entreact führt in der Partitur auch die Ueberschrift: „Lannhäusers Pilgerfahrt“. Schon dieser Titel, noch mehr aber der Inhalt der Entreact-Musik bedeutet uns, daß wir sie nicht als abgeschlossenes selbstständiges Musikstück, sondern rein als dramatische Einleitung zu beurtheilen haben, welche zu dem zweiten Act rückgreifend, den Faden der Geschehnisse durch Reminiscenzen emisch ergreift, und dann vorbereitend in die Begebenheiten des kommenden Actes hinüberleitet. Wegen dieses notwendigen erhellenden Elementes bezieht die Einleitung meist aus Anklängen früherer bedeutender Motive; so finden wir darin: Elisabeths Fürbitte, Lannhäusers Erzdählung von der

Pilgerfahrt, den Pilgerchoral u. a. Dies gibt freilich ein etwas zerriffenes musikalisches Bild, das jedoch mit sehr charakteristischer Farbenwahl in den Instrumenten auf das Meisterhafteste ausgemalt ist. Eine absteigende Solo-Figur des Violoncellus endet den Entreact und leitet in die erste Scene. Es ist späte Abenddämmerung. Wir erblicken ein malbumfräntes Thal unterhalb der Wartburg, welche grau und düster aus dem Grün der Tannen emporragt. Rechts auf dem Hügel unter der Wartburg faßt Elisabeth im Gebet versunken; ihr gegenüber in einiger Entfernung steht der treue Wolfram in schmerzlicher Betrachtung der Betenden. „Wohl muß ich“, beginnt er, „hier sie im Gebet zu finden, wie ich so oft sie treffe, wenn ich einsam aus Wald'ger Höh' mich in das Thal vertrie. Den Tod, den er ihr gab, im Herzen, dahingestreckt in brünst'gen Schmerzen, steht für sein Heil sie Tag und Nacht, — O heil'ger Liebe ew'ge Macht!“ Dieser ganze Gesang Wolframs, Anfangs Recitatio, dann Cantilene, ist einfach, tief, unendlich rührend, und legte Ausruf von überströmender Innigkeit. Ueberhaupt ist der ganze letzte Act, zumeist in seiner ersten Hälfte, von einem merkwürdigen, tiefmelancholischen Charakter. Es ist über die ganze Scene (wenn ich den Zusammenklang von Wort, Decoration und Musik so nennen darf) eine unwiderstehlich düstere Färbung ausgegossen, welche uns mit jener sympathetischen Gewalt ergreift, die ein schauriger Herkathend auf unsre Stimmung ausübt. Wie fühlen wir da so tief den düstern Zauber der Romantik! Es ist uns als wöchte ein Hauch aus dem Mittelalter herüber.

Da erblicken wir einen Zug Pilgrime, es sind dieselben, die nach Rom gewallfahret waren und nun von ihren Sünden erlöst in die deutsche Heimat zurückkehrend. Ins Thal herabsteigend, singen sie den aus der Ouverture bekannten Chor: „Beglückt darf ich die Heimat schauen“, erst ohne Begleitung, dann nach einem molto crescendo mit vollem Orchester, und begleitet von einer sehr martirten, in gebundenen Schachthelten herabfahrenden Passage der Violinen. Elisabeth sieht sie bei dem Nahen der Pilger aufgeschreckt und mit Angst und Erwartung nach dem Abenden geschäft, für dessen Seitenhell sie betete, bemerkt mit klammern Schmerz, daß gerade Er — fehlt. „Er kehrete nicht zurück“, spricht sie ohne Klage. Nur zu einem Gebete kann sich ihre geknickte Kraft noch erheben. Das Gebet (Lento Ges-dur) bios von Violinen begleitet, bewegt sich in langsamen gebundenen Noten; es ist von einem sehr feierliche-religiösen Charakter nach Art mancher Kirchenchorale. — Die Stimmung der allem Irdischen entrückten Dulderin ist schön und treffend wiedergegeben, die ganze Kammer jedoch ist etwas zu lang, aber wirkt zum wenigsten nach dem langsamen Tempo des Chores zu monoton. Wolfram tritt zu Elisabeth, er wünscht sie zu geleiten. Sie bittet ihn durch Zeichen, ihr nicht zu folgen, sie geht ein heil'ges, hohes Amt zu verrichten, und wolle den letzten Gang am Ziel ihres Lebens allein thun. Langsamen Schrittes walt sie der Burg zu; Wolfram bleibt allein mit seinem Schmerze. Er beginnt einen schwermüthig düstern Gesang, den er auf seiner Harfe begleitet. „Wie Todesahnung Dämmerung deckt die Lande!“ sind die ersten Worte des Andante (G-moll, C). Die Harfe begleitet mit gedehnenen Akkorden, wozu Posaunen und Bassuba *pp.* die Harmonie halten. Die Violonart ist nach G-dur auf, die Posaunen schweigen, und nach einigen gebundenen Akkorden der Flöten und Oboen, folgt ein wunderliebter, tiefgeföhltter Satz in  $\frac{3}{8}$  Takt „D, du mein lieber Abendstern, wohl grüß' ich immer dich so gern! Kom Herzen, das sie nicht verrieth gräße sie, wenn sie vorbei dir zieh!“ Wolfram bleibt auf seine Harfe gesetzt sinuend stehen; das Violoncell wiederholt die ganze Melodie, von der Harfe und pizzicirten Violinakkorden begleitet. Ein echt dichterischer

Zug: Wolfram von tiefer Schmerz erfüllt, singt keine 2. Strophe, aber das Lied lebt und singt weiter in seiner Brust. — Vier gräßliche Waldhorn-



Parzen Miß der Hölle unterbrechen den Abschlus des Ritornels: Tannhäuser kommt den Waldhörn entlang, blaß und verwirrt, haarpaupt und in zerrissenem Gewande; es ist hinfere Nacht. „Ich hörte Parzenhals, wie Flang er traurig! der Kom wohl nicht von ihr!“ Wolfram erkennt den unglücklichn Freund nicht, und nähert sich ihm, mitleidig fragend. „Wohl kenna' ich dich“, erwiedert dieser mit bitterm Lächeln, „Wolfram bist du der vielgeliebte Sänger!“ Er gibt sich dem Freunde zu erkennen, und fragt ihn mit irrem Blicke nach dem Wege zum Venusberg. „Den Weg, den einst so wunderleicht ich fand!“ Entsetzt ruft Wolfram: „Wirst du denn nicht in Rom?“ „Schweig mir von Rom!“ schreit entrüstet der Zurückgekehrte. Endlich durch Wolframs rührenden Mittel bemagt, erzählt er ihm seine Pilgerfahrt nach Rom. Die Erzählung beginnt Andante A-moll, mit einer charakteristisch aufsteigenden Schöpfung. Tannhäuser erzählt, wie er in Neve und Jerusalem seine Wallfahrt zurückgelegt, mit nassen Füßen und bloßem Haupt, geschlossenen Auges, damit der Meiz von Italiens Kuen ihn nicht erschwe, wie er härter gebüht als jeder andere Sünner, um seine Schuld zu tilgen. Endlich kömmt er nach Rom. „Der Tag brach an, da läuteten die Glocken“, eine sanfte Melodie in 3/4 Takt, von 3 Oboen und 3 Flöten geblasen. In reuiger Erkenntnis mindet er sich zu den Füßen des heiligen Vaters, sich schänder Sündenlist anklagend; — doch dieser weigert ihm die Bergebung, und spricht den Bannfluch über den Sünder. „Ahn es' sich“, spricht er, „dieser büre Stab in meiner hand nicht schmückt mit frischem Grün, es' kannst du nicht Erlösung hoffen“. Die ganze Erzählung ist von großer dramatischer und deklamatorischer Wahrheit, und besondere im Anfang gelangens; eine zweckmäßige Würzung würde jedoch ihre Wirkung ungewisshalt erhöhen. Tannhäuser, gepöfist von dem vernichtenden Fluch, flieht Rom und irrt nun verlorrt und menschenleu umher, nur Einen Wank, zur Eine Begier im Herzen, — die tremolirenden Violinen, und das dämonisch juckende Violamotio sagen uns, moranaeh er strebt. „Kun mon're ich Tag und Nacht, den hohen Berg zu finden“, klagt er leidenschaftlich, häuffig und dringender wiederholen sich im Orchester das Violamotio und die Themen des R-dur-Allegro aus dem 1. Akt, — da siet man plötzlich den fernn Hörselberg in roßem Licht erglänen, er glänzt in durchsichtigm Feuer, durch welches man tangende Gestalten erblickt. Die jubelnde Musik ertönt nun mit jauchzender Sinnlichkeit aus dem Innern des Berges. Es ist von großem Interesse, auf weick geniate und gewöhnliche Art zu sehen hier eine Wirkung erziele, von welcher man bisher kein Beispiel hatte. Er beschäftigt nämlich im Innern des Zauberberges eine Harmoniemusik mit folgender Besetzung:

- 2 kleine Flöten
- 4 große Flöten
- 3 Oboen
- 8 Clarinetten
- 4 Fagotten
- 2 Trompeten
- 3 Hörner.
- Triangel (fortwährend klingelnd)
- Becken
- Tamburin (von Takt zu Takt.)

Diese Musik ist nun im tiefsten Hintergrund der Bühne aufgestellt, und wieb an Ort und Stelle klar gestrichelt, aber die Entfernung und zweckmäßige atmosphärische Dämpfung bewirken, das man sie schwaeh hört. Der Effect ist eben so neu, als überraschend wasr. Wir vernemen eine leise Musik, sind aber noch im Augenblick des Hörens gewiß, das es ein wahrer Triumph sein muß, der aus weiter, weiter Entfernung zu uns dringt. Ich ahne saß, wie einige der veresteten Leser, denen ich hier die Geheimnisse der Partitur ausplaudere, die Nase rümpfen, und sich äußern: Was ist denn an dem ganzen Unsinn, das hätten andere auch wir auch getroffen! Womit könnte ich hierauf antworten, als mit der ewig grünen Sphäre vom Ei des Columbus! — Die lodenden Sirenenklänge aus dem Zauberberg bringen den verzückten Tannhäuser nun vollends um alle Mes-sinnung. Mit dämonischer Gewalt reißt's ihn hin, „Frau Venus!“ ruft er, „O, Erbarmungereiche, dein Hütle naht, zu Dir, zu Dir!“ Unsonst hält ihn der treue Wolfram zurück, unsonst besamört er ihn bei seinem Gelehenle, zu widersehen der teuflischen Versuchung; „Du weißt ich bin verlorrt!“ erwiedert Tannhäuser's hochaladen. Wolfram: „Noch sou das Peil der Sünner werden!“ Tannhäuser: „Nein, nein! Ich muß zu ihr!“ Wolfram: Ein Engel hat für dich auf Erden, bald schwebt er segnend über Dir Elisabeth! Während der letzten Wechselfreden Tannhäuser und Wolframs, tremoliren die Violinen allein; in den überschütternden Ausruf: Elisabeth! bricht das ganze Orchester, sammt den Posaunen ein. Verächtet durch die Donnerstimme dieses Namens, Reht Tannhäuser regungslos da, mit frommer, verlöschender Stimme spricht er noch: „Elisabeth!“ Seine n Ausruf begleiten bloß Flöten, Clarinetten und

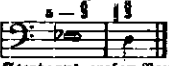
Oboen pp mit einem gehaltenen Accorde. Es ist ein schöner Zug vom Componisten, das er Wolframs Ausruf Elisabeth! ganz so, wie im ersten Akt ausbrüdt; mit vollem Kraftstichte des Orchesters, auf dem ausgehaltenen 3/4 Accord. Mit demselben Namen, demselben Tönen, durch welche Wolfram seinen verirrten Freund aus dunkler Verborgenung zum sonnigen Leben zurückgerufen, ruft er ihn jetzt aus der ewigen Verbannung zur ewigen Seeligkeit! Da erglänzt hücker-röthlicher Schein von Helena auf der Wartburg, grabesumpft ertönt der Chor für die verlöschene Elisabeth, und das Lobengesänglein der Kapelle mischt sein helles Geläute in den schaurigen Gesang der Männerstimmen. „Peinlich, du bist erlöst!“ ruft Wolfram in überkömendem Gefühlsdrang. Tannhäuser greitet sterbend in den Armen Wolframs zur Erde. — „Heil'ge Elisabeth bitt für mich!“ ist sein letzter Seufzer. In froher Bewegung bringen nun die nachgekommenen jüngern Pilger Gerechtigkeit anbelangt, konnte dieses Wunderding, begleitet von jauchzenden Landvolk. Sie verkündigen in religiös-freudigem Chöre (Moderato 3/4 Es-dur) das Wunder, das sich in Rom zugetrugen; das der dürre Stab in der hand des heil. Vaters plüschig zu grünen angefangen habe. In einem Gefühle nach wäre die Verkündigung des Wunders hücker gegelieben, und nach Tannhäusers Tode bloß das prachtvoll langsame Hülltisch als Beschluß gefolgt. Der Schluß war viel edler, reiner, des Dichters würdiger. Der früheste Wanderchor ist factisch wie musikalisch, ein, nach dem Charakter der früheren Scene, zu äußerliches und religiöses Element, er deckt and verweist in uns den Schmerzverklärten, ansäßig tiefen Einbruck von Tannhäusers Sterben. Was vollends die religiöse Gerechtigkeit anbelangt, konnte dieses Wunderding, dieses kirchliche post festum wohl dem Publikum aus Tannhäuser's Zeit notwendig scheinen, kaum aber dem heutigen. Tannhäuser ist erlöst mit dem Augenblicke als sein Geist den von schmerz Duse und Erkenntnis schwebenden Körper verläßt; der grüne Stab ist überflüssig. Indes kann ich hierin irren und vielleicht dem größern Theil des Publikums erst mit der Verkündigung des Wunders volle Beruhigung werden. — Der Bühnen dichter ist vollkommen zu insichseligen, der das Publikum nicht mit dem Einbruck der schaurigen Sterbenscene mochte schweben lassen, ebenso wie der Tonsetzer in vollem Rechte ist, wenn er das große Wert nur mit einem vollständig abrundendem, breitem Schlußchor enden wollte. Die Erzählung des Wunders geht unmittelbar in ein Nachspiel 3/4 über, welches auf den Ausruf: Hallelujah! das Thema des Pilgerchors bringt, das von 3 Trompeten und 3 Posaunen geblasen und von den herabfallenden Violintritten auf das Effectvolle geschmückt wird. Während dieses erhebenden Schlußaufganges geht die Sonne auf. Im feurigsten Morgenrot erglüht das große Thal; die jüngern Pilger sammeln sich auf der Anhöhe bei dem Marienbilde, und ziehen den älteren Pilgern entgegen. Der treue Wolfram bleibt freudig bei Tannhäusers Leiche. — (Schluß fol. 7.)

Paulus.

Oratorium nach Worten der heiligen Schrift, komponirt von Felix Mendelssohn-Bartoldy. Op. 36.

(Fortsetzung.)

Die sechste Nummer des „Paulus“ ist, eine kurze Spisde abgerechnet, deren Durchführung dem Chöre anvertraut ist, eine Kette von Recitativen. Der Sopran beginnt, ihm folgt bald darauf der Tenor (Stephanus) mit einem breit angelegten Recitative, in welchem, wie ich gleich zu zeigen bemüht sein werde, ein reicher und ein tiefer, weitscher, und eben so viel des musikalisch Inbaldes liegt. Schon an mehreren Stellen dieser Recension habe ich auf die Mendelssohn's Instrumetationsweise eigene Symbolik hingedeutet. Hier ist nun wieder der Ort, selbe in ihrer himmlisch-religiösen Glorie zu erfassen, und — zu bewundern. Wen durchzuß bei der Stelle: „und sahen sein Angesicht wie eines Engels Angesicht“ (im Recitative des Soprans) nicht ein mächtiges Gefühl der Begeisterung, wenn sich das feühere Stillleben der Instrumentation ganz allmählig (siehe zuerst die Flöte, dann die übrigen Streichinstrumente) zu einer lebendigeren Regsamkeit steigert. Wieder ein Moment, der und jenes durch Schiller's und Beethoven's Weisen zu paradiesischer Schöne verklärte Gefühl vergegenwärtigt, „dessen Heiligthum wir freudekranten betreten“, und das wir als „Lichter aus Glimm“, glühender Liebe und Sehnsucht, und bezugender Träumereien, man auch leider oft nur unwahrer Schwärmerien voll, so innig umschlungen hatten! Einer der wunderbarsten, poetisch wie psychologisch, merkwürdigsten Zuge dieser Nummer ist auch jene Rebe des Sopsrntextes: „Ja dem also, welche Mendelssohn durch eine, seit Keonen als urkirchlich angenommene, cadenzartige Phrase, nämlich durch folgende:



wiedergibt. Eben so ist gleich zu Anfangen von

Stephanus großem Recitative jener Sextenaccord mit übermächtiger Quarte (e) der als spannenber Gegenfah, der sonst übrigens schmucklosen Harmonie sich gegenüberstellt; eine äußerst bezeichnende Einzelheit, bezeich-



nend deshalb, weil ihre textliche Grundlage eben die Worte: „Hört zu!“ In solcher spötteliger Stellung ist nun dieser Accord selbst wirklich eine mächtige Aufforderung für jedes musikalische Gemüth, mit einer anderen Bekanntheit, mit der Aufmerksamkeit nämlich, einen launigen Hauch zu schmecken, und man erfüllt unwillkürlich, was Stephanus Worte gebieten. Auch der schon durch das Vorbpiel motivirte Motifrefrain, der gerade immer auf Stellen wie: „Aber sie vernahmen es nicht!“, ober: „Aber sie verlässerten ihn“ u. s. m. also auf solche Stellen fällt, die jenen traurigen Anspiel auf die menschlichen Kurzzeitigkeit mit der göttlichen Weisheit schiltend, steht auf gleicher Höhe mit allem bis jetzt Erwähnten; denn er ist ein Meisterzug echter musikalischer Charakteristik, nicht minder das tief eindringende, bebütungsvolle Tremolo der Stelle: „Der Himmel ist kein Stuhl und die Erde keine Füße Schemmel!“ Welcher gerechte, gebilligte Lohn liegt weiter in jener so sinnig entworfenen Draufsteigerfigur im zweiten Theil dieses Recitativs, in meine nämlich folgende:



Welcher heilige Eifer walt in Stephanus Herzen, und doch welche Beherrschung, welche Seelengröße leuchtet aus jedem seiner Züge, als er sein: „Ihr habt das Gesetz empfangen durch der Engel Verkündung, und habt es nicht gehalten“ den verdorren heidnischen Sündern, in den leidenschaftlichsten, sich selbst von Note zu Note steigenden melodischen Kündigen zu Gemüthen redet! Doch eine Sprache der Art übt den ihr eigenthümlichen Seelenzauber nur auf den wirklich fühlenden, Gottesfeindlichen. Den Ungläubigen, „Halskarrigen“ rühren auch die Himmelsmächte nicht. Daher dunn auch das sorgfältigste, und noch heftigere Wüthen der Heiden gegen Stephanum in dem nun folgenden Chöre: „Weg mit ihm!“ Ueber die meisterhafte Charakteristik dieser Situation sage ich, um lästige Wiederholungen zu vermeiden, einstweilen nichts. Obgleich werde ich in der Folge meiner Besprechung noch öfter auf breiter ausgeführte musikalische Schilderung, in dieser Art zurückkommen. Das kurze Recitativ des Tenors: „Sieh, ich sehe den Himmel offen, und des Menschen Sohn zur Rechten Gottes sitzen“ zieht uns mit wahrer unennbarer Kraft hinan, zum Reiche der Wahrheit, und wir erkennen in diesem Bewundernswürdigen, „Himmelssohn“, welches aus *Andrés* Sohn's tiefem Gemüthe zu uns herniederschallt, wieder so recht deutlich den Sinn eines Kennerbruchs, dem in begehrter Stunde einst unser größte, deutsche Barock das höhere Dasein gab, und der da lautet: „Die Seele haucht nur Polyhymnia aus!“

(Fortsetzung folgt.)

Philokales.

### Local-Review.

#### K. K. priv. Theater an der Wien.

Konzert des Hrn. Bivier, Montag den 21. d. Mt.

War es Hrn. Bivier um lärmenden Beifall und Heroismus, um das Bravo der Gallerien zu thun, dann hat er im Theater an der Wien den geeigneten Ort gefunden; dort ist der Beifall nicht schwer zu erhalten und steht in dieser Beziehung zu unseren Konzerten fast eben in umgekehrtem Verhältnisse, ja man kommt dort in Versuchung zu glauben, ein Theil des Publikums wäre bloß anwesend, um es offso zu applaudiren. Hr. Bivier hat von diesem Gesichtspunkte aus ganz richtig calculirt, daß er nicht den Konzertsaal für seine Productionen gewählt, denn in diesem findet sich in der Regel ein unbefangenes Publikum ein, und bei einem solchen würde er mit seinen Kunststücken schwerlich reussiren. Wenn Hr. Bivier jedoch aus dem Applaus, der ihm bei seiner Production so überreichlich zu Theil wurde, den Schluß ziehen wollte: das kunstverköndige Publikum Wiens habe seine Leistungen mit Beifall aufgenommen; so möchte er sich gewaltig täuschen, denn es ist ein sehr großer Unterschied zwischen dem Publikum des Theaters an der Wien und dem Wiener Publikum im Allgemeinen.

Hr. Bivier brachte einen Auf nach Wien mit, sein Name ist sehr oft genannt, von vielen Seiten her sogar gerühmt, und so manche Journale sprachen von ihm als Künstler. Auch ich erkenne ihn an als Künstler; aber als — Laubhändler, und räume ihm unter dieser Geltung einen bedeutenden Rang ein; allein es ist sich um die Kunst, um die echte, gefinnungsvolle Kunst handelt, die den wahren Künstler begeistert und ihn alle Kunstfeien und Charlatanerien als unwürdige Beifalls-Behelß Holz verdammen heißt, da kann von den Productionen des Hrn. Bivier nicht die Rede sein. Die zwei Piesen, die er in seinem Konzerte vortrug, Charakterisiren ihn vollkommen und geben genau den Standpunkt an, von welchem aus er zu beurtheilen ist. Wenn ich etwa was die Befahrung seines Instrumentes anbelangt, einen sichern, lebenden Insaß und allenfalls einen reinen Ton, wie auch ein gut eingetübtes Crescendo und Decrescendo annehme, so ist alles Weitere von keiner Bedeutung; denn ich habe weder Virtuosität in Ueberwindung von Schwierigkeiten, noch auch einen kräftig markigen Fortschritt in seinem Vortrage entdecken können; was jedoch das mehrstimmige Blasen anbe-

langt, so ist es unter die Kunststücke zu zählen, die man allenfalls zum Scherz in Gesellschaft producirt, und die sich ein geübter Waldhornist, wenn er sich ja auf dieser Spielereien ernstlich verlegen wollte, bei einiger Uebung bald eigen machen kann. In Bezug auf künstlerische Auffassung, auf Geie und Gemüth im Vortrage, in welcher sich der wahre Künstler erweist, bot uns Hr. Bivier eine Affectation, falsche Sentimentalität, ein Coquetieren mit einzelnen Klangeffecten auf Kosten der Charakteristik des vorzutragenden Tonstücks. Mit unästhetischerer Wirklichkeit errieth er den melodischen Fluß des Schuberth'schen Liedes, zerrte einige Töne in die Länge und Breite, unbekümmert um Charakter und Zeitmaß, coquetierte mit Tonhärkungen dort wo es sich darum handelte, Empfindung und Ausdruck in seinen Vortrag zu legen, zuletzt aber verunkeltete er noch den Schluß der einfachen Melodie mit seinem beliebigen Kunststücken, das bei aller Nichtigkeit in künstlerischer Beziehung auch unschön ist und seinem Toncharakter nach mit unsern Daseinszeiten viele Nichtigkeit hat.

Die zweite Piese: „La chaise“ ist ein musikalisch ganz wertloses Stück, das ihm jedoch reichlich Gelegenheit gibt, seine Kunststücke zu zeigen. Möge er immerhin dieselben vortragen, nur verhalbschone er unsern edeln Schuberth nicht und mache ihn zur Rolle seiner Kunstfeien.

Ich weiß, indem ich das schreibe, nicht, wie die hiesige Kritik über Hrn. Bivier urtheilen wird, aber es würde mich tief betrüben, wenn ich jetzt, wo man allorts den Schuß gegen die schale Virtuosität erhoben, sehen müßte, daß man der — Charlatanerie in der Kunst das Wort spricht.

A. S.

### Konzert-Salon.

Konzert des Hrn. J. Blaes, erster Solo-Giarinetist des Königs von Belgien und Professor am königl. Conservatorium und seiner Gattin Elisa geb. Weert.

Wie begnügen in den Konzerten ein Künstlerpaar in der eigentlichen Bedeutung des Wortes. Hr. Blaes ist uns eine fremde Erscheinung, aber seine Künstlerkraft bringt ihn uns näher, es bedarf daher eben nicht lange, um sich mit ihm zu befreunden, während wir in seiner Gemahlin eine uns bereits von früherer Zeit her liebgeordnete Künstler-Individualität begrüßen. (Frau Blaes gab als Frn. Wilhe Meert i vor vier Jahren hier drei sehr besetzte Konzerte.)

Was Hrn. Blaes als Giarinetist anbelangt, so finden wir in ihm Vorträge vereint, die vereinzelt nicht so häufig angetroffen werden. Ein schöner, kräftiger, dabei aber weicher und so herzen sprechender Ton charakterisirt seinen Vortrag besonders. Ein eigenthümlicher Zauber belebt sein Spiel, es ist ein elegisches Element, das aus seinem Instrumente herausströmt; jedoch fließt deshalb seine Vortragweise niemals zu jener sentimentalen Weimerlichkeit herunter, die man öfter mit jener Weichheit gepaart findet. Er hat sein Instrument genau und zwar mit allen seinen Licht- und Schattenseiten kennen gelernt; er weiß daher die Effectmomente mit Sicherheit zu benutzen, und sie am gehörigen Orte in Anwendung zu bringen, während er wieder die Schattenseiten seines Instrumentes, jene freischwebenden Töne, welche der Giarinette nicht selten einen Anreiz von Trivialität geben, auf eine sehr vorfällige Weise umgibt. Sein Portamento ist besonders wirksam, seine Sicherheit in Ueberwindung schwieriger Stellen zeigt von vielen Studien, sein Geschmak aber ist vorzugswiese gebildet. Er trug an Solostücken vor: Grande Fantaisie de Vieuxtemps, grande Fantaisie, le Songe de la Muette, theils aus seiner eigenen Composition, theils von ihm transcribirt, und spielte den concertanten Giarinettpart bei den zwei Schweizerliedern, welche seine Frau sang.

Es hat sich diese Zeitung bei Gelegenheit der ersten Anwesenheit der Frau Blaes-Weert in Wien über die Kunstbildung und das Stimmvermögen dieser Sängerin in mehrern detaillirten Berichten ausgesprochen, es genügt daher jetzt nur mehr zu erwähnen, daß ihr Vortrag jetzt noch besudend an Sicherheit und Ausdruck gewonnen habe, während ihre Stimme nichts von der früheren Frische verloren hat. Sie sang *Siellienne des Pergolèse*, *Air de Betty* von Donizetti, die *Ranz des Vaches d'Appenzell* de Meyerbeer, arrangirt für Gesang und Giarinet, le *Retour à la Montagne*, Melodie für Gesang und Giarinet, alles mit Gefühl, Sicherheit, Reinheit der Intonation, vor Allen aber mit gebietetem Geschmak. Ein Glanzpunkt ihres Vortrages war die „*Siellienne*“ von *Pergolèse*, die sie ganz im Geiste dieses klassischen Tonsetzers aufsaßte und wiedergab.

Reicher Beifall wurde ihr von dem übrigens für ein so interessantes Künstlerpaar spärlich versammelten Publikum im reichen Maße gesendet. Constant. Scharf.

„Das neue Paradies“, Dratorium von Graf Reiter. Vorgelesen Dienstag den 22. und Mittwoch den 23. d. Mt. fand im k. k. Hofburgtheater die Aufführung von Graf Reiter's: „Das neue Paradies“, Dratorium in 3 Abtheilungen für den Pensionsfond der Wittwen und Waisen der hiesigen Krieger statt.

Die Aufnahme von Seite des Publikums war eine entschieden günstige. Besonders gefiel die zweite und dritte Abtheilung, die dabei beschäftigten Solisten erzielten vielen Beifall, besonders Hr. Zug der die Arie des David „Ich barre Herr auf dich“ wiederholen mußte, auch Hr. Traudl und Frl. Mary zeichnete man durch oft wiederholten Beifall aus. Der Componist, der die Aufführung persönlich leitete, wurde am Schluß herausgerufen. Einzelne Stände sprachen im Publikum besonders an, das seine Theilnahme oft mitten in der Aufführung zu erkennen gab.

Die Execution des Wertes selbst im Allgemeinen war eine nach Maßgabe der verschiedenartigen musikalischen Kräfte, die bei diesen Konzerten in Verwendung kommen und in Berücksichtigung dieses Umstandes eine ziemlich gelungene.

Das Haus war nicht sehr zahlreich besucht, die Aufführung jedoch durch die Kammerheit des a. b. Hofes verberlitt.

Eine detaillierte, den Gegenstand kritisch würdigende Besprechung wird in diesen Blättern folgen.

### Industrielle Zeitung.

Die großartige Wiener Pianoforte-Niederlage des Hrn. W. Peter in Pesth.

Das Clavierpiel hat während des letzten Decenniums in Ungarn und ben angrenzenden südllicheren Donauländern mit jedem Jahre eine größere Verbreitung gefunden, und mer von den auf dem Lande begüterten Gbldleuten nur einigermaßen Anspruch auf feinere Bildung machen will, gefest seinem Anebennehmen gewiß noch ein Clavier hinzuz, und ist keine Gbe — sei es nun mit hoffnungsvollen oder talentvollen Sproßlingen — gesegnet, hält er sich auch seinen eigenen Musikmeistern. Bei den Meisten ist diese Clavierliebhaberei freilich nur diese Seite, der man des guten Ansehens, des Bontons wegen anhängt. Vor mehreren Jahren, ehe noch der Vedegylet (Honi Mercia) dieses mit dem Wade ausgeschüttete und bereits begabene Rindlen geboren wurde, zählte wohl Pesth einige Clavierfabrikanten, theils aber konnten ihre Erzeugnisse mit den, bereits einen europäischen Ruf sich erworbenen Wiener Instrumenten keine Concurrenz aushalten, theils waren hierorts der Meister zu wenige, um jederzeit der Nachfrage genügen zu können, wels' letztere um so häufiger wurde, seit Liszt und seine glänzenden Erfolge das Clavier zu so hohen Ehren in Ungarn brachten, und jedes Härtchen in seinem taustentlundernen Sönnlein einen zweiten Clavierföng, oder wenn Sie wollen einen Clavier-Golumbus!!! den II. verborgten glaubte. Wer sich daher ein dauerhaftes und doch dabei elegantes Clavier, welches der Studencharakter des Liszt'schen Nachfolgers Trog bieten konnte, anschaffen wollte, mußte sich zu der sehr kostspieligen Weis nach Wien begeben; war er nicht Sachkennner, tief er auch dort oft noch Befrag betrogen zu werden, mußte dann den Transport der theuern Waare an Ort und Stelle selbst besorgen, und hatte überdies noch die Last den ungarischen Eingangsdreißigst-Holl, 3 Kr. von jedem Gulden des Wertes, selbst zu bekrreiten. Als Pesth, diese bedeudende Donaubandelsfahr immer mehr emporblühte, und für alle Bedarfsfälle des Luxus großartige Niederlagen ausländischer Erzeugnisse entstanden, unternahm es der Pesther Claviermacher Hr. Peter, wohl einsehend, daß es mit dem eigenen Fabrikate keine danken Ihaler zu verdienen gäbe, eine Reife nach Wien zu machen, dort mehrere ausgezeichnete Instrumente anzukaufen, und solche jedoch in seinem Lokale zum Verkauf aufstellen. Dies pöglid unprevise, vorerst zwar nur im kleinen Maßstabe verlustausföng erröthete Niederlage, zog dann nun freilich den Haß der schnellfüßig darentschauenden Pesther Claviermacher auf sich, welche Hr. Peter's Unternehmen als ein ihrem Erwerbe feindselig entgegengestelltes betrachten zu müssen glaubten. Hr. Peter der bei seiner Niederlage eine sehr gute Rechnung fand, wurde plötzlich mit einem Proceß umgarnt, der für ihn um so gefahrbröndlicher zu werden schien, als zu gleicher Zeit das Strohfeuer des Poni-Entbusfacimus mit aller Wuth aufzulobem begann. Um das bereits begonnene Geschäft vor Ausgang des Proceßes nicht zu unterbrechen, mußte Hr. Peter seine Niederlage nach Ofen verlegen, wo ihm vor der Hand die Pesther Herrn nicht beikommen konnten. Mittlerweile hatte sich das Hofsteuer sehr schnell geigigt, mehrere der angesehensten Notabilitäten der Stadt und der hante volles interessiren sich für Hr. Peter's Unternehmen, wie nichts als billig, und dieser sah nun der Möglichkeit entgegen, den Proceß zu gewinnen und seine Niederlage wieder nach Pesth verlegen zu können. Nun hollten seine Gegner die letzte Waffe hervor, und bedienten sich einiger Wuchsthepper der Journalist, welche Hr. Peter in handförmigen Blättern des unerlaubten Schacherts mit Wiener Instrumenten beschuldigten, ja so weit gingen ihn öffentlich des Betruges zu zeihen, a s ob er falsche Claviere mit Firmatafeln accreditirter Meister vertrieb, solche jedoch häufiglich für deren Fabrikat ansäbe und verkaufte. Dies hatte zur Folge, daß Hr. Peter schon vor 2 Jahren den Senior der Wiener-Claviermacher ersucht sich nach Pesth zu begeben, und alle aus der Pesther Niederlage laut dem Verkaufsbude veräußerten Claviere selbst zu unteruchen, was auch geschah, und darauf in den diesigen Blättern eine Ehrenrettung des ophemia immer als redlich und gewissenhaft bekannten Niederlage-Inhabers erschien. Auch stellte sich bei dieser Geles-

genheit öffentlich heraus, daß Hr. Peter keineswegs als bloßer Comissionär der Wiener Claviermacher diesem Geschäfte vorband, sondern daß er, da ein dazuerdener Fond hierzu vorhanden war, als Claviere in Wien baar bezahle, sie sonach als sein Eigenthum käuflich an sich bringe, und durch diesen Umstand allein in den Stand gesetzt werde, Wiener Fabrikate zu demselben Preis, um welchen sie in Wien zu haben sind, auch hier verkaufen zu können. — Unbegreiflich bleibt es, wie jetzt neuerdings in einem in Ungarn erscheinenden Blatte die ebemwähnten Wändner gegen Hr. Peter's Establishment und überaus gegen die Wiener-Erzeugnisse wiederholt werden konnten, was um so lächerlicher ist, als Hr. Peter seit lange schon die Concession der Behörden in Händen hat, seinen Salon, der in der Wäinergasse im Hause zu den 3 Oragen auf das Eleganteste hergerichtet ist, im vorigen Jahre schon zu Versammlungen der Concordia bereitwillig öffnete und auch jetzt noch jedem Künstler die Benützung seiner Claviere mit aller Zuorkommenheit überläßt. Es ist gewiß für jeden Künstler ein Genus in diesem großartigen Salon die Fabrikate von 31 der renommirtesten Claviermacher neben einander aufgestellt zu finden, und den wahrhaft glänzenden Fortschritt in diesem Zweige der Industrie seinem vollen Umfange nach kennen zu lernen. — Ich will hiemit keineswegs die Erzeugnisse der Pesther Claviermacher in den Schatten stellen: die Hr. Seiler und Hr. e g s a s z liefern aus Dauerhaftigkeit, Stärke und Wohlklang des Tones, so wie auch was die elegante Ausstattung betrifft, jedenfalls höchstwerthvoll. Hr. e g s a s z, ein Anfänger, welcher längere Zeit in Wien, London und Paris arbeitete, hatte in die Industrie-Ausstellung ein Querfortepiano geliefert, welches ein Meisterstück in jeder Beziehung genannt werden kann. Daß von diesen beiden Meistern auch in Hr. Peter's Niederlage sich Claviere vorfinden, zeigt das letztere keineswegs gewonnen ist, Pesther Erzeugnisse aus seiner Niederlage gänzlich auszuschließen, und spricht auch dafür, daß die H. Seiler und Hr. e g s a s z vortr eigenen Kunst vertrauen, keine Concurrenz scheuen wollen, und aber Hinterlist und Gabale, welche nur im Gefolge der Ehdmacht dabei schleichen, fremd sind. Zuletzt noch eine Frage. Warum bedienen sich Liszt, Schuberger und alle übrigen Claviervirtuosen, so wie auch jetzt Hr. Schourer-Schiff bei ihren Konzertvorträgen nur ausschließlich der Wiener Claviere? Wohl nur aus der Ursache, weil auere Pesther Fabrikate, was die Eleganz und Ausstattung, Annehmlichkeit und Wohlklang des Tones betrifft, wohl befristigen; aber den Stärmen des jetzigen modernen Virtuosenstrebens deshalb nicht Trog bieten können, indem ihren Modernen die Gehemnisse zur Construction eines unverwundlichen bauerhaften Mechanismus entweder ganz fremd sind, oder sie deren Gebrauchsanweisung als hierorts nicht rentabel für überflüssig erachten. Hr. e g s a s z scheint der letzteren Meinung zu sein, indem er sich darütre, von nun an nur billige, und dabei doch gute Instrumente bauen zu wollen. Bleibt er diesem Besatze getreu, so wird er auch gut dabei fahren. Wohl könnte man auch hier öfters von Pesther Erzeugnissen mit Recht sagen:

Warum in die Ferne schweifen,  
Sich, das Gute liegt so nah!

Aber die Welt ist nun einmal beutragte so und nicht andere, und wer für ein Clavier eine große Summe ausgegeben sich entschließt, kauft dennoch immer allen Sonnepredigten zum Trog eher ein Wiener als ein Pesther Clavier, weshalb auch Hr. Peter's Niederlage, in welcher überdies noch ein volles Jahr hindlängliche Garantie für jedes Instrument geboten wird, in ihrem jetzigen Flore noch lange allen ehnmächtigen Anfeindungen gegenüber feistbestehen wird. Es liegt jetzt nur an den Wiener Claviermachern selbst, daß sie den festen Ruf, den sich Hr. Peter durch seine solide und rechtliche handlungsmweise bereits erworben, durch Kstlöcherung ausgezeichneter und erprobter Instrumente zu ihrem eigenen Vortheile unterfügen und erhalten. R. v. Adlerstein.

### Revue

im Stiche erschienener Musikalien.

Wesfe in F-moll für 4 Singstimmen und Orchester, komponirt von S. Wolique. 22 Bst. Wien bei Tobias Pölinger's Witwe und Sohn. (Fortsetzung.)

Die Wesfe des Hcherten stellt die Einheit, ungeachtet diese bis jetzt im Wesentlichen auch nicht auf einen Augenblick aus dem durchdrachten Tongemilde gemichen war, doch wenigstens formell wieder her. Allein diese Wiederholung gewinnt ein eigenthümliches Interesse, ja sie wird sogar zu einer sehr geistreichen Stimmföderung durch jenen figurirten Durchführungsfaß, welchen die Blasinstrumente bringen, während das Streichquartett, das bisher den Contrapunktigen Tonus treu einhielt, zum bloßen Accompanement sich gestaltet. Dieser Wechsel that wohl und bringt viel Leben in das Ganze. In diesen Quast-Punkt schließt sich eine weitere, nicht minder geistreiche Stoffenügung, deren Natur abermals eine durchaus Contrapunktische (Vide pag. 12—14.), wozu ich noch die wirklame Engführung des Hauptgebauens als überbau des Dreipunktes auf der Tonika, so wie die antil-schöne, d. h. von altitalienischem Meister besetzte



Sequenz von Dreifachharmonien (pag. 15), und endlich das kurze, aber bedeutungsvolle Schlussakkord des Dirigiers rechnen mit.

Der Anfang des Gloria (C-dur 3/4 Allegro) mit der imposanten Steigerung im Ritornell, und mit den länggehaltenern Akkordenfolgen in den Singstimmen ist so feierlich und würdevoll, wie ich ihn, es sei denn in Bach's H-moll, in Beethoven's D-dur, oder etwa in mancher altitalienischen Messe, noch nirgends gefunden habe, mit einem Worte, ein Moment von ergreifender Wirkung, kein blinder Eifer, keine theatralische Wortmalerei, sondern eine wahre, echt poetische Hiedergabe des dichterischen Inhaltes. Oben so liegt in der Begleitung des Eingangs durch einzelne Horn- und später auch Fagott- und Flötensätze bei der Stelle: „et in terra pax“ ein schöner und eigenwilliger Effekt, der hier ganz an seinem Plage, daher mit ich glaube nichts Unrichtliches an sich hat. Wenigstens hat sich Molique auch bei dieser Stelle weit über die heretische, mechanische Auffassungsweise des Westertums hinweggeschwungen. Schon ein solches Durchbrechen jener dreiteiligen Moten der Gemeinheit verbietet eine begeisterte Anerkennung, da sie hier schon der Geist als ein schöpferischer thätigt. Und auf das Waszen dieses Geistes kommt es ja eigentlich immer an. Wo ein solcher ersichtlich, da ist es Pflicht der Kritik, sich selbst zu verläugnen, mit der Liebe und Pietät einen Schwärmenbund zu schließen, und in einer ihr sonst fremden Sprache zu reden. Nicht minder würksam erweist sich, um auf unser Thema wieder zurückzukommen, die kurze imitatorische Phrase der Solostimmen bei der Stelle: „bonae voluntatis, et in terra pax“, die ruhige Begleitung des Streichquartetts, so wie das kontrapunktische Wogen und Krallen aller Stimmen bis zu den Worten: „adoramus te“. Hier ist der Ausdruck der Anbetung in einer kurzen aber inhaltsschweren Periode treu wiedergegeben. Sopran und Alt singen im Einklange, Tenor und Bass um ein F-dur tiefer, aber zu einander ebenfalls im unisonen Verhältnis und lassen weiter nichts als die einfachen A-Knoten f, es, das, c vernehmen, während der Dirigierbegleitung folgende eben auch nicht gerade ungewöhnliche Harmonikfolge zu Grunde liegt:



Alein man höre die schwebende zu einfache Stelle und überzeuge sich von ihrer imposanten Wirkung! Hier steht der an p a n d e l, B a c h und an den unsterblichen Sängern des Südens herangeriffte und vollendete Meister der Töne wieder in der rollenden Gloria seines Geistes vor uns! Auch in der Stelle „Glorificamus te“ liegt ein ganz außerordentlicher Ausdruck der Verehrung, allein nicht so sehr in der vocalen, als vielmehr in der massenartigen, instrumentalen Ausdrucksweise. Die Idee des Gratias (Tenorsolo) mahnt, doch nur entfernt, an jenes unendliche Gratias in Beethoven's zweiter Messe. Die Begleitung ist auch hier keine gleichgültige, sondern die beiden Violinen dialogisieren miteinander in lauter Nachahmungen, während die Bratsche in gewichtvollen halben und ganzen Noten, der Bass aber in kurzen Bieteln diese heiligen Weitschreiter im Ausbuche des Dankes unterstützen. Das Tutti (pag. 26) wird durch einen kurzen Canon in der F-fuge eröffnet, den die Soprani und Alt in Verbindung mit den Clarinetten beginnen, die Tenori und Bässe aber von den Fagotten begleitet, zu Ende führen, während das Streichquartett bis zum 6. Takte der oben angeführten Seite die schon dargelegte Figurierung einbildet. Die weitere Durchführung bis zu den Worten „Domine Deus“ besteht in einer einfach-erbauenden Akkordfolge, die ihre entsprechende Wirkung nicht verfehlt. Das Zwischenpiel des Chorstellers (pag. 27. Takt 6 bis pag. 28 Takt 4) sieht, meiner ganz bescheidenen, unmaßgeblichen Ansicht nach, durch einen wohl zu gewöhnlichen Appos gegen die hohe Schönheit des Früheren etwas unvortheilhaft ab. Das nun folgende sehr innig und wahr diktirte kurze Tenorsolo leitet durch eine eben so natürliche als geistreiche und überraschende Modulation von G- nach A-dur hinüber. Auch in der Instrumentation dieser Stelle liegt ein eigentümlicher Reiz. Man bemerke nämlich die gehaltenen Noten der Sekundvioline gegen die figurirte Durchführung der ersten Violine und der Viola. Jedes dieser Instrumente tritt mit einer selbstständigen Phrase hervor, deren geistige Analogie aber sehr leicht erweislich ist. In der ganz schön harmonisirten Stelle: „Domine Jesu“ (Eintritt des vollen Sängers und zum Theil auch den Blasinstrumenten) liegt eine ungemeine Seelenfülle des Ausdrucks, die mich nicht ungerührt läßt. Ebenso interessant und in gewisser Beziehung sehr eigentümlich ist die Wendung der recitativischen Form (pag. 32. Takt 6 et seqq.). Wenn ich einige Stellen, namentlich jene unüberroffenen im Agnus Dei der Beethoven'schen D-dur-Messe ausnehme, so hat noch kein Componist die in sich äußerst poetische Kunstform des Recitatives in einem Kirchenwerke (natürlich ist hier von Kirchenmusik im engeren Sinne des Wortes, also abgesehen vom Oratorium, die Rede) benützt. Und wie geist- und effectreich fährt Molique hier diese Neuerung ein! Diese Stelle ist ganz unbedingt eine der schönsten, tiefsten und originellsten Einzelheiten, ein Hauptpunkt des Wertes. Wenn irgend, so offenbar ist doch hier gewis jeder Geist der Religiosität, wie er in jedem Kirchenwerke herrschen sollte, und wie er doch selber selbst bei Weichern erster Größe, so überaus selten anzutreffen ist! — Das Basssolo im „Qui tollis“ und dessen einfach schöne Begleitung athmet p a n d e l'schen Geist, ist also weit entfernt von jener modernen Eüßlich-

keit und faden Gefühlsplanerei, die fast in allen neueren und neuesten Kirchenwerken hier an dieser Stelle sich immer so breit macht und so gültig thut. Beim Eintritte des Chors (pag. 35 Takt 3 et seqq.) schreit es mir aber doch, als habe die sogenannte „schöne, freundliche Gewohnheit“ des Mechanismus auch selbst unsern Componisten, wenn auch nur auf wenige Augenblicke, berückt. Eine Phrase wie folgende:



scheint mir denn doch einen etwas merkwürdigen, eben nicht so ganz erwünschten Contrast gegen alle bisher zugeführten, in sich selbst und in ihrem Zusammenhang mit dem Ganzen so schön und edel gehaltenen, ja selbst schwingendsten Einzelheiten zu bilden. Auch das „Suscepit“ konnte mir aus einem ähnlichen Grunde wie der jetzt angeführte nicht recht sympatisch werden. Der höherrangige Meister möge mir diesen ungeschicklichen Ausdruck meiner Ueberzeugung nicht etwa böse deuten! Daß ich kein Kritiker mit Pietät betrachte und ausländerförmig, zeigt nur zu deutlich der Ton, in welchem diese Reue geschrieben ist. Die Aufsichtigkeit meiner Verfassung geht nun aber auch aus diesem, ich will nicht sagen enthieltene t a b l e a u (denn er scheint ihre ich), doch aber scheinbar Bemerktungen hervor, welche ich ebenfalls ungetrübten niederschreibe, wie die Lobprüche, welche letztere nun freilich bei Betrachtung eines Wertes der Art meiner Feder so wie meiner Seele entströmen, während ich bei Stellen, mit denen ich, wie z. B. mit der vorliegenden der Fall ist, nicht so ganz einverstanden bin, recht lange time und bestimme, als ich es wage, meine Ansicht zu Papier zu bringen. Die Meirte des „Suscepit“ (pag. 37) ist mir schon deshalb lieber geworden, weil sie voll geistreicher Feinheiten in der Instrumentirung, deren schlagerer Effect eine ganz enthieltene Sache, besteht, es sei dieser Effect auch eben kein streng scheinbar, so bleibt er doch immer innerhalb den Grenzen künstlerischer Schönheit, und will daher an sich beachtungswürdig auch gewürdigt werden. Viel echt religiöse Poesie liegt auch in jenem „Miserere“ auf Seite 38—39. — Im „Quoniam“ ist die kunstreiche Schlussfuge, welche durchgängig im vierfachen Contrapunkte gehalten ist, nachdrücklich hervorzuheben. Die vier Grundpfeiler worauf diese großartige Gebäude ruht, sind folgende:

I. Thema cum sancto Spi - - - ri - tu A - men

II. Thema cum sancto Spi - ri tu

III. Thema A - - - men

IV. Thema In glo - ri - a Dr - i pa - tris

Der Exposition dieser Fuge, in welcher sich schon ein ganz eigentümlich contrapunktisches Leben äußert, folgt schon eine Art Eingängigkeit des ersten Taktes (um 2 Takte) in den drei obersten Stimmen mit Anwendung einiger ungemessen wirksamer Steigerungen. Auch die Begleitung des Streichorchesters erweist nun durch ein imitatorisch geführtes, figurirtes Thema ein selbstständiges Interesse. Später (pag. 47 Takt 5) fällt die ganze Harmonie, und zwar erst schwebend, dann endlich (pag. 48 Takt 1) vollständig ein, durch welche Gradation unserer Fuge wieder eine neue, poetische Gestaltung gegeben wird. Von dieser Stelle an, verwandelt sich jedoch das bisher contrapunktische Gebilde, wenigstens in den Singstimmen, in eine Welt von Harmonien, wo eine Modulation die andere drängt. Es ist dies ein Moment, in welchem Molique, so sehr er auch hier dem ihm eigentümlichen Genus freien Lauf ließ, und sich im Labrinte der Harmonien nach verlustlos erging, doch nicht an Beethoven streift. Man denke an den Schluss des Gloria der C-dur-Messe. So wie dort, so schwingt sich auch hier die Seele aus eigener Macht, aus innerer Größe, nach oben, nach dem Reiche der Wahrheit, der Ehre und der Größe; mag nun der verklärte Stübengelehrte gegen diese Stelle einwenden, was er wolle, mag er die gewisse selbstgemachte Grenzen kühn überschneidende hohe Lage aller Singstimmen, mag er den gewaltigen Orgelpunkt, und dessen ungewöhnlicher Berregung in die Sopran-Part

in die Bassstimme rügen, mag er an den Modulationen selbst, als an seiner Ansicht noch unrichtigen, unerlaubten Ertragsanlagen (immerhin weichen!) Wir legen ihm ganz einfach die Textesworte entgegen, weisen ihm auf die dichterische, begriffliche Auffassung derselben hin, sagen ihm: „Der Geist, nicht die Willkür ist das Gesetz“, und er muß am Ende, wenn auch in Unglauben an unsere und im festen Vertrauen auf seine Meinung beharrt, doch — schweigen. Denn für den wirklich sich affendenden Genius gilt für jetzt und für alle Zeiten der Dichterirrtum: „Nicht hält sein Werk, nicht weicht seine Schranke“, „Frei schwing' ich mich durch alle Räume fort.“ —

Ein Anderes ist's beim Anfänger, ein Anderes bei demjenigen Komponisten dem man entlich, bei dem größten Wohlwollen, nur höchstens ein mittelmaßiges Nachahmungstalent zugestehen kann. Da ist die Strenge ganz an ihrem Plage, ja da ist selbst ein ziemlich bedeutender Grad von Pedantismus immer noch die rechte Mittelstraße, auf welcher ein Kritiker sich ungehindert ergehen darf. Klein auf unserer Klaviatur, der sich in der strengen Form, wie nur irgend einer unserer Musikanten, zu bewegen weiß, wenn er nur will, hat solche, der guten alten Scholastik entlehnte Floskeln nicht anwendbar, und wären diese letzteren auch, wie in jener berühmten Stelle aus Goethe's „Faust“, in die schönste, sinnigste Form gekleidet. — Philokales. (Fortsetzung folgt.)

**Correspondenzen.**

**Aus London.**

Den 12. Decb.) Jenny Lind wird für die nächste Saison in London erwartet und man streitet bereits darüber, in welchem Theater sie auftreten wird. Sie hat von beiden italienischen Operabühnen Aufträge erhalten, und soll sich, neuesten Nachrichten zu Folge, für die Ältere derselben erklärt haben. Diese, durch die große Unbeistehigkeit ihres Directors nun gänzlich verwaiste Bühne, verlassen von ihren ersten Sängern, der Crisi, Maria u. u. und ihren besten Chor- und Orchesterkräften (zusammen über 121 Personen) dürfte für das Auftreten einer Sängerin wie Jenny Lind in wohl kaum der geeignetste Ort sein. — Sollte sie aber doch die Rettung des verlassenen Impresario der Erfüllung ihres bereits früher in Berlin im Beisein des englischen Gesandten mit Frn. Anna, dem Director des Drury-Lane Theaters, eingegangenen Contractes vorziehen, so dürfte sie dies vielleicht späterhin doch bereuen, und diejenigen, die ihr dazu rathen sind gemiß nicht ihre Freunde. Das Drury-Lane Theater war der Schauplatz von Kalidra's größten Triumphen und wenn Jenny Lind in einem Theater den Vorzug gibt, wo Dornen nur zerissen und verknümmelt gegeben werden, um auf Directorseinsatz und Ballet mehr verwenden zu können, müßte sie eben dadurch nicht in der Achtung aller wahren Künstler und Musikfreunde verlieren? \*) Und könnte überhaupt ein Betrachter nur auf Ballete beschränktes Theater ein ihrer würdiges Ensemble bieten? Hier kommt jedoch noch ein anderer Grund in Betrachtung. Sie hat nämlich ein Engagement mit Frn. Anna eingegangen, der dasselbe nicht auflösen will. Will sie nun durchaus nicht im Englischen singen, so trete sie der neuen italienischen Oper unter Beate's Direction bei, der als Germanmann bekannt und auch der einzige ist, der im Stande wäre ihre Differenzen mit Anna auszugleichen. Es wird bedeutende Kämpfe zwischen der alten und neuen italienischen Oper geben und vielleicht würde Jenny Lind am weitesten handeln, wenn sie dieß Jahr gar nicht nach London käme. Ihr Ruf wird sie nicht vor Angriffen bösmüthiger und böshöher Journalisten schützen und es wäre doch schade, eine so liebenswürdige Künstlerin in so unzeitige Parteidämpfe verwickelt zu sehen. (Fortsetzung folgt.)

**Monatbericht aus Köln.**

Ende November 1846.

L'astre, qui anime de ses feux cette région de l'univers, commence, ou plutôt, à délaissier, dans son mouvement oblique, les lieux, ou je suis maintenant. Latere s'attriste, sa parole se fauve, l'herbe jaunit, les feuilles rougissent se détachent de leur lige, emportées par le moindre souffle, les nuages rampent sur le sol, ou voguent pesamment dans un ciel gris et terne. Soit que nous dépendions, nous aussi, dell' aspect des choses extérieures, soit toute autre cause, j'éprouve comme une sorte d'abattement, et de sombres pensées m'oppressent \*\*). — Und wahrlich, wo gibt es jetzt ein Gemüth, dem sich nicht das unheimliche Gefühl aufdrängt, welchem der Dichter-Philosoph hier Worte gegeben hat? Und vordeil ist es nummehr mit dem großen Hymn, das die eine Hälfte des Jahres hindurch spielte. Eparisch nur noch werden die Städte unzeitige Schritte außer die Mauern und eben erfährt mit Unlust das einst so ersehnte Land. — Aber die Langeweile ist die Schwindsucht der Seele.

Wohlun also, verkaufte die verdorbte Stirn mit dem engen Bänden des Wohngemades, und ein Herrlicher des Geträumels der Gesellschaft, hohle Hülle dem Worte großer Töbten, nicht unangehend der Bekämpfung die dir ein berühmter Mystiker \*) gibt, wenn er sagt: „Ubique requelem quæsiui, sed non inveni, nisi in libro et angella“; oder aber, wenn du unempfindlich bist für die Liebtöbungen der Frauen, Kürze dich in den unerfährlichen Schuld gedankvoller Freude, und laß die Märdere der schließlichen Götter eine Minute opferier!

Anbessen wollen wir jedoch den Dienst der ersten Äthene mit dem Thalians und des strafunbigen Joll zu einz; denn Kimmur, das glaubt mir (Erscheinen die Götter, Kimmur alcin \*\*).

Ich; es handelt sich hier nur leider nicht um die zutraulichen Ephefenden, die von einzelnen Sterblichen in die Hallen jener Äthene getragen werden, sondern um die peccatomben, die man ihnen mit keifer Pfeiligkeit darbringt. Eohe peccatomben sind die Konzerte woona ich Ihnen heute zu berichten habe. Um corab noch drittem Gesellschafts-Konzert zu sprechen, welches am 17. Nov. stattfand, bestand dessen Programm aus der 2. Symphonie von Spöhr (in D) der Arie Donna Anna aus „Don Juan“, „Ach grauliam“ (Gesungen von Fr. Schöb), dem 95. Psalm: „Kommt, laßt uns anbeten und tansen vor dem Herrn“ von Dr. Mendelssohn-Warthold, und endlich der Duvertüre, den Entr'actes und Gesängen zu Goethe's „Egmont“ von Beerhoveu. — Obwohl dieses Programm eben nichts Neues bot, so muß man doch gestehen, daß die Wahl der einzelnen Nummern alle Anerkennung verdiente. Insbesondere ist zu loben, daß man die Werke eines Spöhr und Mendelssohn ins Repertoire der Konzerte aufnahm, und so den Leistungen und Bestrebungen der Organwart jene Aufmerksamkeit und Ermunterung schenkt, die man ihnen um so mehr schuldig ist, als sie sich weit über dem Niveau mancher Mittelmäßigen erheben, was uns aus älterer Zeit geliebten, aber durch den Mißbrauch eine gewisse Ubel angebrachte Pietät begünstigt worden ist. In diese Richtung geteilt nehmen wir hier Anlaß zwei Urtheile, die Hr. Ferdinand Kables in seinem Berichte über das fragliche Konzert zum Besten gibt, (Beilage zu Nr. 327 der Kölnischen Zeitung) ihr Recht anzutun. Das eine lautet: „Wenn Spöhr in seinen Symphonien weder Mozart noch Beethoven überbieten oder auch nur erreichen kann, so nimmt er doch eine der ehrenrueftesten Stellen nach ihnen ein.“ — Es handelt sich für uns weniger darum, die Ansicht eines so beschränkten Kopfes wie Hr. Kables ist, unzulässig, als vielmehr eine Art zu urtheilen, welche man schon von mehr als einer Seite in Anwendung gebracht hat, nach Verdienst zu wärdigen. Die musikalischen Formen sind im Allgemeinen zu einer solchen Souveränität gelangt, daß die Bestimmungen darüber um nicht viel weniger genau gegeben werden können, als die in der vorerwähnten Formulare. Es fehlt uns alle nicht an einem Absoluten, an das wir uns bei Beurtheilung eines musikalischen Kunstgebildes halten können. Dieses Absolute ist es auch was jeder Künstler zuoberst im Auge faßt. Die äußerliche Gestalt des Kunstwerkes hingegen hängt von der Persönlichkeit des Schaffenden ab. Es ist ganz ausgemacht, daß Spöhr nicht zu schreiben vermag wie Beethoven. Allein es ist eben so sicher, daß Beethoven nicht im Stande war zu schreiben wie Spöhr. — Abgesehen aber selbst hiervon ist die Wirkung welche die Werke der Autoren machen nicht bloß subjectiv sondern auch objectiv verschieden, ohne daß diese Wirkung dem absoluten Werthe derselben Abtrag zu thun vermöchte. (Siner liebt Tasso's Gerusaalemme, ein Anderer das Nibelungenlied. Hat dieser deshalb einen schlechteren Geschmack als jener? — Frn. Kables's zweiter Ausspruch beschlägt den Mendelssohn'schen Psalm: „Der 95. Psalm, sagt er“, ist vornehmlich. Blatt wie ein Kal, schmieg sich, dieselbe dem Bortinhalte an, kunstvoll gearbeitet, mit geistlichem Effect instrumentirt, mit musikalisch-poetischen Streifzählern durchwirkt, aber ohne Wärme zu erregen, ohne einen bestimmten Eindruck zu hinterlassen. Ein geistreicher Kenner bemerkte, die Worte des Textes: „Seine Hände haben das Brotens bereitet“, könnten als treffendstes Urtheil auf die Composition angewendet werden.“ — Fr. Kables hat seine Unzufriedenheit mit dem Werke des großen deutschen Meisters Mendelssohn-Warthold schon bei einer früheren Gelegenheit an den Tag gelegt. Jedemfalls sind wir mit Frn. Kables der Ansicht, daß einige Flakden Rheinwein, oder auch nur der gar Weisfassung derselben nöthige Betrag, einen bestimmteren Eindruck hinterlassen“ mögen, als so „kunstvoll gearbeitete“ Musik wie die von Mendelssohn. — Was den „geistreichen Kenner“ anbelrifft, so fürchten wir sehr, Fr. Kables habe sich unter diesem Begriff selbst subsumirt, und in diesem Falle müssen wir ihn darauf aufmerksam machen, daß die deutsche Sprache sich büßig über eine solche Begriffs- und Wortverdringung beklagen könnte. — Doch was sollen wir uns weiter mit Frn. Kables beschäftigen. Sumum cuique decus posteritas rependit \*\*\*). — Spöhr und Mendelssohn haben sich den Dank der

\*) A Kempis.  
\*\*) Schiller. Dithyrambe.  
\*\*\*) Tacitus, ann. IV.

\*) Beispiele, daß ausgezeichnete Künstler es vorziehen, auf einer untergeordneten Bühne zu spielen, wenn ihnen die Pforten von ausgezeichneten und berühmten Kunstinstituten offen stehen, kommen öfter vor.  
\*\*) La meunais. Amschaspands et Darvanda XLII.



musikalischen Welt und des deutschen Vaterlandes insbesondere erwöhnen und der Unberühmtheit werth gemacht. Dr. M a d l e wird der Verachtung der Welt nicht entgehen, und wäre längst vergessen, ja sogar niemals bemerkt worden, ohne die Unerschütterlichkeit womit er die Kritik schändete. Was das Konzert selbst anbetrifft, so war die Ausführung der einzelnen Nummern eine sehr befriedigende zu nennen. *Kalenderloc.*

(Fortsetzung folgt.)

### N u s D r e s d e n .

(Fortsetzung.)

Durch die neuesten Leistungen auf diesem Gebiete, seitlichem Decennium etwa, sind indes die Anforderungen an Pianoforte- (und Violin-) Virtuosen deutl. zu Tage mit Recht so hoch gesunken worden, daß die oben zwei anerkannten guten Eigenschaften allein noch keineswegs die unbedingte Berücksichtigung zu öffentlichem Auftreten gemähren, und so haben wir denn auch das dieses jungen Künstlers nur als einen Versuch zu betrachten, dem noch viel Studium nachfolgen muß, wenn es seine Absicht ist, unter den modernen Clavierkünstlern einen Platz einzunehmen. Sichtlich hätte Hr. Pfeiffer auch noch nicht jene Staffel des Erfolges errungen, wenn ihm nicht ein sehr schöner, kräftiger und doch zarter, ausgiebiger und klangerreicher Koncertflügel aus der bürgerl. Fabrik von G. M e s e n s t r a n z zu Hilfe gekommen wäre (ein noch schöneres Instrument aus derselben Fabrik hörten wir in der unten zu erwähnenden Soirée der H. Charles M a n e r und M ü l l e r), und je weniger sonst der Leistungen unserer Piano-fabrikanten öffentlich gedacht wird, um so mehr finden wir uns veranlaßt, einmal auf die oben bezeichneten aufmerksam zu machen, da sie allen Anforderungen vollkommen entsprechen und wohlberühmter mit andern renommirten auswärtigen Fabriken in die Schranken treten dürfen.

Namentlich hervorzuheben würden auch die seit einiger Zeit von G. M e s e n s t r a n z gebauenen Piano's sein. Sie gehören in Bezug auf Güte und Schönheit des Tones, auf Kraft der Stimme und Sonorität der höchsten Dissonanzen bei dem modernen Flügelumfang — ferne in Bezug auf Leichtigkeit des Tractaments, Haltbarkeit der Stimmung, Solidität der Bauart und einfache Eleganz des äußeren umgebung den besten an, welche mir aus verschiedenen Werthpätzen bisher zu prüfen Gelegenheit gehabt, unübertroffen damentlich die eine Zeitlang so gesuchten Pariser Instrumente dieser Gattung bei Weitem, während sie kaum die Hälfte des Preises jener erreichen, und sind somit in jeder Beziehung empfehlenswerth.

Wenn wir uns nun fogleich zu der musikalischen Soirée wenden, welche (am 31. Decbr.) der dänische Sopranist Hr. Charles M a n e r und der Braunschweiger Koncertmeister Carl M ü l l e r gemeinsam bei ihres Rückkunft von Wien veranstalteten (wobin sie unter günstigen Auspicien Anfangs December behufs ihrer dort projectirten Konzerthe zurückzukehren gebrauchten) so geschieht das vornehmlich, um durch den Gegenstand der eigentlichen Virtuosität das hervorzuheben, was auf diesem Gebiete jetzt erwartet werden darf, und zugleich darauf hinzuweisen, daß auch diese beiden bekannten, so berühmten Künstler zwar wohl überreichen Bewill, aber keinen sonderlich glänzenden anderweitigen (fliegenden) Erfolg sich hier zu erringen vermöchten — ein Beweis für die oben ausgesprochene Behauptung, daß in diesem Winter die Kongertgeber hier auf keine Schätzung Rechnung zu machen haben. — Wir waren sehr begierig, die beiden Künstler zu hören, deren einer — ein Köhling der tüchtigsten F i e l d ' s c h e n Schule — sich vorzugsweise von Petersburg aus als Virtuose, wie durch seine den Clavierfreunden wohlbekanntesten Compositionen sich einen Ruf erworben — deren anderer, als Haupt bei einm mit Recht so berühmten und in Vollendung des Orchesters bisher noch unübertroffenen Quartettes der vier Brüder, sich einen so bewährten Künstlernamen errungen hatte. Und hatten wir auch vor Jahren den letztern eben als ersten Geiger jenes Quartettes mehrmals zu hören Gelegenheit gehabt, so war es uns um so interessanter, ihn als Solocolisten in der Virtuosität kennen zu lernen, welche man ihm allgemein beilegt. Unsr Erwartungen sind von beiden noch einer Seite hin übertröffen worden, ohne daß wir dadurch für ihre etwaigen Mängel vorhinmäßig wären entschädigt worden. Diese reduzieren sich allerdings wesentlich nur auf einen, der indes bei Hrn. M a n e r noch weit entscheidender hervortritt als bei Hrn. M ü l l e r. Es ist das ein Mangel an Gemialität in Auffassung und Ausführung, ein Mangel an Tiefe der Empfindung, an Seele. Während letzterer indes bei M ü l l e r keineswegs ein absoluter ist — während wir bei ihm Innigkeit und Gemüth hier und da hervorbrechen sehen (wir erinnern an seinen Vortrag der D a e i d ' s c h e n Variationen über S c h u b e r ' s „Lob der Bräunen“) und es fast den Anschein gewinnt, als würde er innerlich tief und lebendig und vermöge nur dieses Gefühl nicht äußerlich klar und ergreifend zu gestalten und anschaulich zu machen: fehlt bei M a n e r auch jeder Anklang davon. Mit einer eignen Rüste, fast mehrten wir's Scharfheit nennen, setzt er sich zum Piano, und so bezaubernd rund und weich sein Aufschlag, so geschmackvoll sein Vortrag, so wahrhaft klugemerkend und bei dieser Durchsichtigkeit und Klarheit unübertroffen seine gesammte Technik mit Sicherheit und Ausdauer ist — er vermochte zwar den höchsten Grad der Bewunderung und der Anerkennung sich zu erringen, aber die Tiefen der Seele zu ergreifen, zu rühren, zu begeistern selbst, das vermochte er nicht. Ein vollendetes Kunstgebilde

stand vor uns, untadelig in all' seinen einzelnen Theilen — aber ein Kunstgebilde aus kaltem Marmor, dem der warme Pulschlag des Lebens, dem der göttliche Funke der Seele fehlt, ein Mangel, der am so schmerzlicher zu beklagen, in je vollendetem Einklange alles Lebtrige nach Form und Inhalt sich darstellt. So war, um von der bekannten Triller-Stube und der in F i e l d ' s c h e n, der Vortrag seiner Phantasie aus der „Stimmen“, air Italien und auch des B o l f f ' s c h e n Duo (über Döron) für Piano und Violin. Dem Vernehmen nach beabsichtigt der Künstler, dessen Compositionen fast alle, wenn auch mehr oder weniger, denselben Mangel tragen, sein Domizil bleibend hier aufzuschlagen um als Lehrer seines Instruments zu wirken, und wir wollen uns freuen, wenn er sich in seinen beschaffigen Erwartungen nicht täuscht. Eukgen mögen wir es nicht, daß wir ihm gern eine klassische Composition dätten vortragen hören; vielleicht wird uns dazu in dem vorläufig von ihm angefordigten größeren Konzerte Gelegenheit. — Derselbe Vollendung der Technik nach allen Seiten hin, der auch die größten Schwierigkeiten nur als Spiel erscheinen, dieselbe Ausdauer, Siderheit und Kraft offbare M u l l e r in dem schon erwähnten Duo eben (sowohl, als in einer Phantasie von M a r z und den schon genannten D a e i d ' s c h e n Variationen, deren Vortrag, eben weil er inniger, belebter und tiefer empfunden erschien, mir als die Krone des Abends bezeichnen muß. Wohlthätig würde diese Tiefe der Empfindung noch deutlicher hervortreten, wenn M ü l l e r ' s Ton nicht eine gewisse schwebende Schärfe hätte, die ihn zu spät bisweilen erscheinen läßt, um ihn zu recht wohlthuernder Fülle und Sonorität sich gestalten zu lassen. Der reiche und wohlbediente Bewill einer, größtentheils aus Künstlern bestehenden Zuhörerschaft mag den beiden wackeren Künstlern eine Entschädigung gehören für die bittere Erfahrung, die sie in Betreff des Kunstsinns und der lebendigen Theilnahme unsers Publikums an bedeutenden künstlerischen Erscheinungen hier gemacht haben. — Hier mögen sich, wie unähnlich immer, ein paar Worte über einen Ihrer Landsleute, Hr. G. P i g a l l i, Kunstfänger aus Wien, anschließen, der am 9. Decbr. im Theater und am 15. desselben Monats in einer eigens veranstalteten Soirée (nicht „Konzert“ wie das Programm behauptet) hier sich hören ließ. Seine Leistungen gehören allerdings in das Gebiet der Virtuosität, und können der Kunst halber am meisten — befriedigen, einen Kunstgenuß gewähren, das können sie nicht. Seine Kunst beruht auf einer eigenthümlich, ungemein glücklich gelungenen Ausbildung eines zweiten Faltriss bis ins hohe Sopran — A hinein, allerdings in der Weise der Zuhler, doch mit einer bei weitem höheren Ausbildung, die selbst in vollendetem Solokolorat und ausgezeichnetem Triller sich bemerkbar, und der Stimme den Charakter eines Blasinstrumentes, häufig sogar einen Nachhagelton aufsprüht. Wenn wir nun als eine Kunstleistung im höheren Sinne dies nicht anzusehen vermögen, so haben wir doch dem Fieile wie der Anpruchslosigkeit des jungen Virtuosen Anerkennung zu geben, mit welcher er sich auf die hier wohl zu beachtende Spätre des Wirkens und wohl angemessenen Vortrage von Solofaltrern (deutscher und französischer) beschränkte. Interesse, wenn auch kein nachhaltiges, wird und kann er gewiß überall erregen, obwohl wir um der Kunst selbst willen lebhaft wünschen möchten, daß verartige unersuchbare Kunstleien fernem sonderlichen Boden finden. Uebrigens gab uns diese Soirée erwünschte Gelegenheit, zwei der jüngeren Mitglieder unserer Kapelle, die H. P. P u n n e l (Violin), S c h l i t t e r l a u (Horn) in ein paar recht anerkennenswerthen Solovorträgen zu hören.

(Fortsetzung folgt.)

Dr. J. S.

### N u s D r e s d e n .

(Den 15. Decem ber 1836.)

Wie greif ich denn das Publikum? fragt irgend ein artiges Gebieth, das ich in einem Jahrbuche las. „Wie jedes Individuum!“ gibt es zur Antwort. „Fas den Geschmack des Publici, doch seinen Lärm schone nie; ich's auch mitunter tauh und stumm, es bleibt das liebe Publikum.“ Ganz Recht; aber wir Referenten sind schon am schlaffen dran, mit dem lieben Publikum. Ihr Kritiker, ruft es, Ihr erzieht Künstler und Publikum, Euch ist das heilige Feuer am Woz-Aitar der Kunst anvertraut, Ihr müßt dazu sehen, ne quid detrimenti respublica capiat, Ihr müßt züchtigen und strafen nach der eifernen Gerechtigkeits-Que, wie sie im Vorhofe des Kunstheiligtumes ins Gemäuer eingefügt ist, die uralte Sazung zu wahren; weß Guch, wenn Ihr eine Blüte hindert, sich dem Sonnenglanze der Vollendung zu erschließen, oder eine dürftige Jagroste für Genieshöhe kramet! Nun läßt sich die arme Kritik dieses „Webe“ gesagt sein, und demütht sich pflichtschuldigst das gute Publikum dem Bäume der Erkenntniß zuzuführen, bietet ihm mit den freundlichsten Gebenden den Apfel zum Imbiß, aber Profit die Wahrheit! Das Publikum heißt allerdings mit Eifer an, verliert aber weder seine Unerschütterlichkeit noch seinen Göttervertraub, sondern dreht nach wie vor autonomischer unfehlbarer Selbstherrscher, und erzieht sich seine Lieblinge selbst, d. h. es applaudirt der X, und die X, auch wenn sie nichts können, so lange bis es sich selbst überläßt, sie seien Künstler di primo cartello. — Gesetzt nun, ich hätte mein letztes Referat mit variirten Ceremonien über das Thema „Probe“ geschlossen, so sagt das Publikum bei der nächsten Oper, man brauche die armen Leute mit Proben nicht zu zülen, denn sie plagen sich außer dem Theater genug ab, und trostern, daß

die „Lucia“ oder der „Gutenbergs“ nie gemöhnlich — probirt wurden, so haben sie uns dennoch gefallen, und wir ließen es uns nicht nehmen, Aus und treulich zu finden. Gesezt nun, die Kritik sagt, X lernt nichts, spielt und spricht, ohne vor Scham über das beständige Stedenbleiben in den Coefficienten zu sinken; kann man es ihm Uebel nehmen, wenn er, vom Dünkel aufgeblasen, sagt, ich verachte die Kritik, denn das Publikum hat mein Genie anerkennend mich gerade am meisten applaudirt, als ich am wenigsten mußte? Gesezt, die Kritik sagt der J. Schreit, jagt die schmeizendsten Cantilenen in rasender Galopp-Gile hin, zerstückelt die Sitten, spannt die Worte auf die Tortur &c.; er aber bemerkt gerade damals, als er so begeistert arbeitet, am mühsendsten beständig worden zu sein, und die Kritik muß Schamroth über ihre Ungerechtigkeit verkommen. Gesezt, das Publikum klagt über ein solches Reservoir, über Unordnung; gut, sagt die Kritik, erzwinge Euch ein besseres durch den Klärbelud des Theaters; das Publikum erkennet aber desto zahlreicher, je mehr es schimpft, und überläßt der Kritik den Zubehörenten das „Discite justitiam“ zurufen. Diese aber dankt für die beschwerliche Cassandra-Rolle, und begnügt sich, Studien der vergleichenden Zoologie zu machen.

Wie verwundern sich, verehrt Herr Hebeaure, über die sonderbare Einseitigkeit zu einem Berichte über „Fidelio“? — Ja, bei der Erinnerung an diesen großen Genius schwinden die Knebel, die aus dem dunklen Idealex-Beirore von Selbstsucht, Schwäche und Axiotismus um das Heiligthum der Kunst aufreigen, der graduliche Aberglauben der Dorn- & Nisere verschmilzt in milde Harmonie, der elie, widerige Dissonanz-Rampf zwischen Idee und Ausführung, erholt durch den leitenden Hinblick auf das Bollendete die befriedigende, consonirende Lösung. — „Fidelio“, das einzige dramatische, aber ein köstlich Bedeuten's, zeigt in seinem Wesen ebenfalls gleich den anderen Werken des großen Meisters das idealistische, vorherrschend subjective, absolut germanische Element, und stellt dennoch Beethoven im schroffen Gegenfaze zu Rossini, der das italienische Element einseitig zur Herrschaft in Europa brachte, mehr als Mozart, den Triumph der germanischen Musik, durch die sinnvolle Bereinerung beider Elemente, durch die Lösung des deutschen aus seinen Banden und durch die Bereinerung des italienischen, durch den höchsten Einflang zwischen Idee und Ausführung vermittelte. Eben in diesem einseitigen, consequenten Abfchluß des germanischen Elements in Beethoven's Musik mag auch die Ursache liegen, das Beethoven sich verhältnismäßig eine so geringe Bahn gedrohen, trotz der Fülle von herrlichen Gedanken in seinen Werken, die eine weitere Entwicklungshöhe in der Musik herbeiführten. — In der vierfachen Duvertüre, wie in den ersten Szenen der Oper, bis zum Erscheinen „Fidelio's“, ist das Schwanken des Meisters, welchen Pfad er betreten solle, ob den buftig zauberisch blühenden Mozart's, oder den eigenen, durch die romantischen Wüßnisse tiefstimmiger Speculation führenden, merklich sichtbar, und in der That erkannt die Form und Fassung der Gedanken, die Führung des reinen Gesanges, und das heitere Geplauder der Instrumente bei Marzellinen's und Jaquino's liebender Rederei wenig an das Wesen Beethoven's, erst mit dem Erscheinen Leonorens, des heiligmüthigen, großen Weibes, die ihr Leben daran gesetzt hat, den geliebten Gatten zu befreien aus Tyrannschaft und fortan durch die ganze Oper erkennen wir des Meisters volle Eigenthümlichkeit, die Form und Stoff mächtig demüthigende Kraft, und weichen ihr unsere Bewunderung. — Die Darstellung am 11. December war nicht ohne einzelne gelungene Theile, im Allgemeinen jedoch kann sie nicht von Mängeln frei gestroschen werden. Schon das erste Duett zwischen Marzelline und Jaquino berührte unangenehm, durch die Repräsentantin der ersten Frin. Josephine Michalefi, welche, so oft ihre eine Partie zur Unlust des Publikums zugetheilt wird, ihre gänzliche Talentlosigkeit manifestirt. Leider wird sie aber zum Theile in klassischen Sonneren beschäftigt, und bringt so bei Solen diese, wenigstens so weit sie mitwirkte, in keinen gänzligen Ruf. Um so glänzender muß dafür Frin. Louise Michalefi als Leonore hervorgehoben werden; die angestrengten Studien dieser Sängerin zeigen sich in ihren schätzbaren Fortschritten, sie entwickelte namentlich im zweiten Acte ein Feuer im Vortrage, eine Tiefe und Leidenschaftlichkeit der Empfindung, welche abnehmen ließ, zu welch' üppigem Blütenfrange sich die Leonore in den Händen einer Künstlerin gestalten muß. Wenn Frin. Louise Michalefi das ihr schätzbare Ringen nach einer für sie nun einmal nicht erreichbaren Bollendung in dem sogenannten figurirten Gesange ansieht, und dafür mit ganzer Seele den dramatischen Ausdruck, die Innigkeit und Wahrheit der Darstellung, das treue Wiedergeben der Intentionen des Dichters zu erreichen sucht, kann sie bei ihrem Fleiße und sonstiger Begabung einst eine würdige Stufe der Kunst erreichen. Sonderbar ist es, daß Frin. E. Michalefi seit Frin. Beer, äußerlich als Gattin, in der That aber gleich Frin. Darna ut als wirklich engagirte Mitglied hier wirkt und wirkt, denaoh gar nicht beschäftigt wird. Fr. Schifbenker als Rocco wirkte recht fleißig mit, wie auch die H. Kähler (Pharao) und Kroa (Jaquino). Der Chor hielt sich nicht gut, der große schöne Chor der Gesangenen, ein Glanzpunkt

der Oper sel durch. Über den Chor wird seit langer Zeit geklagt, die Ursache ist seine geringe Anzahl und der Mangel eines tüchtigen Führers; denn seit Hr. Zwonaczek die Führung aufgab, gibt es kein Haupt mehr. Im vorigen Jahre hatten wir einen schätzbaren Kapellmeister und einen ausgezeichneten Chorführer; im beurrigen Jahre haben wir zwei Kapellmeister, die in der Dirigirung der Oper alterniren, dafür irren die schätzbare Choristen auf der Bühne herum, wie eine schone Perle ohne Perlen.

**Notizenblatt.**

(In dem dritten Konzerte der Frau Clara Schumann) das am 1. d. M. als am Neujahrstage stattfinden wird, kommen zwei größere Compositionen des Hrn. Robert Schumann zur Aufführung und zwar eine Symphonie und ein Clavierkonzert. Erstere aufgeführt von dem Director des k. k. Hofopertheaters und das zweite gestiftet von der Konzertegeberin. Hr. Robert Schumann ist ein Componist, der durch seine Werke in der neuesten Zeit die Aufmerksamkeit der gesammten Musikwelt im hohen Grade erregte; es dürfte daher wohl, abgesehen von den ausgezeichneten Klavierspielen der Frau Clara Schumann, dieses Konzert schon aus diesem Grunde von hohem Interesse sein und läßt erwarten, daß das musikalische Publikum die Gelegenheit so viel des wahrhaft Schönen und Anziehenden zu hören nicht unbenutzt werde vorübergehen lassen.

(Dem Clavier-Virtuosen Pachet) wurde, nachdem er sich in Dresden im Hoftheater und auch bereits in Berlin mit vielem Beifalle producirt hatte, die Auszeichnung zu Theil, zu einem Hofkonzert nach Dresden eingeladen zu werden, das am 17. d. M. stattfinden und in welchem er heifällige Anerkennung von Seite des a. h. Hofes erhielt.

(Dito Nicolai's) Oper: „Die lustigen Weiber von Windsor“ ist nunmehr vollendet und wir wollen hoffen, daß wir sie bald am k. k. Hofopertheater zur Aufführung gebracht sehen werden, denn es läßt sich wohl erwarten, daß man sich freuen werde, die deutsche Oper eines Componisten vorzugsweise zu berücksichtigen, dessen italienische Opern man mit so vielem Erfolge allerorts dem Publikum vorführt.

(Dum's Clavium) dieser unterirdische Sammelplatz aller Berggängen, wo die hohe Musik aus allen Winkeln ihr lächelndes Antlitz in den verschiedenartigsten Masken herausreckt, wo dem schlichten Naturgesange der Alpenhöfen angefangen, bis zur fürmlich-stollen Volksfanfare mit großen Trommel- und gewaltigen Blechmassen, alle Hosen musikalischer Lust durchgemacht werden, dieser Tummelplatz der buntesten und frappantesten Ueberrassungen, dieses Babylon der musikalischen Sprachgewirrung wurde am 17. d. M. abwechselnd, anziehender und banter als alle früheren Jahre wieder eröffnet. Wir werden in der Folge in diesen Blättern, wie wir es in jedem Jahre gethan, dem Leser einen kleinen Überblick gewähren über dieses musikalische Aunterbunt, das für in diesen unterirdischen Räumen zusammenströmt und dem Besucher so viel Vergnügen verschafft.

**Auszeichnung.**

Der Clavierspieler Fr. X. Pachet erhielt von Sr. M. dem Könige von Sachsen in Folge seiner Production bei Hofe als Zeichen der a. h. Zufriedenheit eine prächtige Spitzenadel zum Geschenke.

**Bestimmung.**

Bei dem k. k. Marasbinder-Kreuzer-Gränz-Infanterie-Regimente ist die Stelle eines Regimentskapellmeisters mit einem jährlichen Gehalte von 600 fl. Cono. Wse., freiem Quartiere und sonstigen Emolumenten in Erhebung gekommen. Die mit guten Zeugnissen, welche sowohl für ihre fänkliche als moralische Bildung sprechen, versehen sind, wollen sich directe an das Regimentscommando in Wetovar wenden.

**Konzertanzeigen.**

Samstag den 26. gibt Hr. Carl Waser Kammervirtuose Sr. M. des Königs von Dänemark aus St. Petersburg sein Intimité-Konzert im Saale der Gesellschaft der Musikfreunde.

Sonntag den 27. findet das Konzert der 7jährigen Wilhelmine Kerna, Schütlerin des Hrn. Prof. Zausa um die Wittagskünde im Musik-Bereinssaale statt.

**Wochen-Rapport des k. k. Hofopertheaters.**

**December.**

Samstag den 20.	„Die Musiker der Königin“ von Salcey.	} Wegen der Weihnachtsfeierstage geschlossen.
Freitag „ 21.	„Die Faubertier“ von Mozart	
Dinstag „ 22.	„	
Mittwoch „ 23.	„	
Donnerstag „ 24.	„	
Freitag „ 25.	„	



Wiener allgemeine

# Musik-Beitrag

herausgegeben und redigirt

**A u g u s t S c h m i d t.**

Die Zeitung erscheint

**Dinstag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der L. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti qu Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den L. L. Postämtern.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikblätter, Compositionen ausgezeichneter Tonsetzer im Kirchen-, Konzert- und Kammerstyl, und artistische Zugaben.

Pränumerations-Preis:

Wien	Ungarn	Ausland
1/2 fl. 4 R. 30 fr.	angl. 11 R. 40 fr.	angl. 10fl.—fr.
1/2 fl. 5, —	1/2 fl. 5, —	1/2 fl. 5, —

Ein einzelnes Blatt kostet 24 fr. G. W.

**N<sup>o</sup> 156.**

**Dinstag den 29. Dezember 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

**Richard Wagner, und seine neueste Oper „Tannhäuser“.**

Eine Darstellung von

**Eduard Hanslik.**  
(Schluß.)

Ich habe mich bemüht, dem geneigten Leser eine möglichst genaue Schilderung der Oper zu geben und die Vorzüge wie die Fehler derselben mit gleicher Unfangenheit darzustellen; bemerkt man ich selbst von der Ungültigkeit der gegebenen Skizze nur zu sehr überzeugt, und möchte ich nicht als einen Situationsplan, denn als ein Gemälde angesehen und beurtheilt wissen. — Eine Frage, die sich uns am Schluß noch allenfalls aufdrängen könnte, ist: wie es denn komme, daß bei den großen Vorzügen, die wir Wagner's Opern zu vindiciren versucht haben, und trotz dem Keinen an guten neuen Opern, jene doch bei so vielen Bühnen noch keinen Eingang gefunden haben? Die Beantwortung dieser Frage ist nicht schwer. Sie liegt in einem zweifachen Momente, von dem der eine Theil außerhalb Wagner's Werken ruft, der andere in denselben. Als das erste Moment glaube ich mit Grund die gänzlich vernachlässigte und verlustete Geschmackbildung des gewöhnlichen Theaterpublikums anführen zu dürfen, welches bei lauter italienischen Fabeln und leeren Klangklang großgelesen, gänzlich den Ernst der Dinge verloren hat, die der Bühnen zu einem gebiegenen, ersten Kunstwerke mitbringen muß. Die Dramaturgen unserer Zeit klagen, daß die Bühne der Gegenwart zu einem Ort leeren Scherztreibs, gebankelter Unterhaltung herabgesunken sei, — sie ist es noch mehr im gefangenen, als im rezipirten Drama. Das große Publikum mag keine Kunst, deren Ansehen Aufmerksamkeit, Ernst, oder gar eine höhere musikalische Bildung verlangt, — es mag keine Kunst, in welcher die Primadonna keine Trillerketten, der Tenor keine Kavaladen, der Bass kein sentimentales Zittern hat, — es mag keine Kunst, aus der man sich nicht aus der ersten Ausführung gleich einige achtstimmige Marschmelodien summand nach Hause tragen kann, um sie baldmöglichst dem Fortepiano beizubringen.

Es ist natürlich, daß je tiefer eine musikalische Darstellung der Seele entköpft ist, und je feiner und zarter die Molirung der gefügigen Anschauungen das Grundgemälde bildet, um desto größer und schmerzlicher auch die Aufgabe für die Auffassung des Hörenden ist; daß, je charakteristischer und kunstvoller ein Tonwerk komponirt ist, es desto öfter gehört werden müsse, um vollkommen verstanden zu werden. Man leidet aber R. Wagner's Kunst an dem unaufrichtigen Fehler, daß man sie nicht gleich vom ersten Hören „vergibt“, und der Componist hatte die lächerliche Marotte, etwas mehr als sieben Ebenen zu komponiren zu wollen, und noch etwas höheres, Größeres, Unvergänglicheres anzuführen, als das Entzünden der Parturreizungslinge, die Rückführung der Theaterjournalen und den Schweiß der Polypourrifabrikanten. Seine Ansichten von Heiligkeit, Weisheit und Würdigkeit der Tonkunst sind wirklich bezaubernd, altmodisch, ganz deutschschickelhaft. Und diese Weibchen im Tannhäuser! Es ist nicht möglich sie in eine zovette Laubhülle zu bringen, und zu dem Dreieckertast-Kontingent, den der General von den Operncomponisten alljährlich postulirt, stellt er „Tannhäuser“ auch nicht einen Mann! Bei Wagner's Kypthemen können die Herren mit ihren Logenstern, die Damen mit ihren Fächeren durchaus nicht mit gehobnem Komfort den Takt schlagen; und ich habe im „Tannhäuser“ mit Bedauern gesehen, wie die musikalischsten Damen kaum ein einzig Mal Gelegenheit hatten mit dem Köpfeleinantwortig Beifall zu ertönen. Doch genug von diesem Thema; der geneigte Leser werde diese kleine Abhandlung einem Ungläubigen, der eben aus Verdrüß „Grenant“ nach Hause kommt. Ich habe nun

den einen Grund angegeben, es ist der wichtigere, aber allgemeiner, indem er auch andere Werke erster Bekreudung trifft. Das andere Moment aber, warum Wagner's Opern noch nicht zur Allgemeinheit gelangt sind, ist ein besonderes und beruht in einem andern Verhältnisse. Sie bieten nämlich einer vollkommenen Ausführung sehr viele Schwierigkeiten.

Doch auch hier hat man übertrieben und sich durch die oft übergroßen Anforderungen, die Wagner im „Rienzi“ an Sänger, Orchester, Regisseur und Publikum stellte, verleiten lassen, ein Gleiches von Wagner's spätern Opern im Vorhinein zu vermuthen, und so kam es, daß manche Theaterdirectoren, welche die Sache nicht selbst unterzuchten, Wagner's Werke für composite Unmöglichkeit hielten. Das ist nicht wahr. In seiner ersten Oper („Rienzi“) wurde der Componist theils durch den himmelfürmenden Drang des Augenfeuers, theils durch den Mangel an Routine verleitet wie und da zu weit zu gehen. Die Solopartien, besonders Rienzi, Irene, Adriano erfordern eine außerordentliche Stimmkraft und Ausdauer, die Stimmen sowohl der Soli als des Chors sind fast stets in zu hoher Lage und anstrengender Stärke festgehalten und haben sehr geräuschvolle Instrumentalmassen zu bewältigen. Für das Ensemble wären oft zwei Kapellmeister nöthig, die Streichinstrumente erfordern eine wunderliche Behendigkeit, das Blech wahre Perfectionen, und es würde mich nicht wundern haben, hätte einmal die Clarinette vor Wagner wie Baumgarten's Weib vor Wolfenbüttel die Flucht ergriffen, „weil er Ungeübtes von ihr verlangte“. —

Doch schon im „Hörsing's Holländer“ war die Schwierigkeit der Gesangspartien vermieden; bei aller Wirksamkeit ist keine Nummer übermäßig lang und anstrengend, und was die materielle Schwierigkeit der Rollen betrifft, kann jede gute Provinzialbühne die Ders besorgen. Nur im Orchester geht es noch etwas erheblicher, zumal da der Stoff an sich schon ein sehr complicirtes und bewegtes Orchesterpiel verlangt. Unmöglichkeit ist keine da. — Im „Tannhäuser“ erfordert die Großartigkeit des Sujets und die Intensität der dargelegten Leidenschaften zu Aufheben gewaltigerer Mittel, doch fanden wir auch hier kein Uebermaß. Die dem Orchester gestellte Aufgabe steht auf der Höhe der Zeitforderung, überfordert aber nie die Anforderungen, welche man in unserer Zeit an ein tüchtiges Orchester zu stellen berechtigt ist. Winter's „Dorfkirche“ ist leichter. Was die Singstimmen betrifft, so erfordert nur die Rolle des Tannhäuser eine bedeutende physische Kraft und Ausdauer; keine der übrigen Partien ist anstrengend oder ungewöhnliche Stimm-mittel erforderlich. Dies alles gilt wohlgeachtet nur von der physischen Schwierigkeit, dem demoralischen Erreiden der Note in dem vorgeschriebenen Kraftgrad und dynamischen Verhältnissen. Der ästhetische Fortschritt der Wagner'schen Gesangspartien erfordert eine bedeutende musikalische Bildung, eine tüchtige Schule im technischen und ästhetischen Theile, ein verkündigtes und nachdrückendes Eingehen in die Intention des Componisten. Nur ein wahrhaft dramatischer Gesang endlich wird den Inhalt der Wagner'schen Verbindungen in sein volles Recht setzen; Sänger, die sich bios auf „Drücker“ und Emorganzende, Sängersinnen, die sich nur auf Coloraturen verstehen, werden im „Tannhäuser“ sehr ungenügend wirken. Und selbst die Rolle des Tannhäuser wird, was die zu singende Note anbelangt, kaum schwieriger sein als ein Robert, Raoul (in den „Hugenotten“), Edward (in der „Reine de Cypre“), Dom Sebastian u. a. Was aber diese Partie so anstrengend macht, ist die merkwürdige physische Aufregung, welcher sich der Darsteller nicht erwehren kann. Tannhäuser flugt in unausgesetzter Gemüths-bewegung, in freier gesteigertem Affect, ja die Höhenpunkte seiner Leiden-

schaffen sind psychologische Momente. Und dies erklärt mir vollkommen die, mich anfangs frappierende Versicherung Lischtschke's, er sänge lieber zweimal den Rosen als einmal den Tannhäuser. Denn Lischtchke, obwohl anhaltender und physisch angestrengter beschäftigt, sängt stets in würdevoller, bewusster Haltung, ein Herrscher, ein Held, während Tannhäuser nicht einen Augenblick ruhig und leidenschaftlos erscheint. Ich kann nicht umhin, hier meiner vollsten Bewunderung für Lischtschke's Leistung als Tannhäuser eine Stelle zu gönnen, indem ich keinen Sänger weiß, der ihm in dieser Rolle an tiefem Verständnis, an Schwung der Darstellung, an Innigkeit und Macht des Vortrages gleichkommen könnte. Hat man einmal die Partie des Tannhäuser besetzt, so beschränkt sich die Schwierigkeit der Darstellung (außer dem vorangefesteten Publikum eines tüchtig gebildeten Orchesters) auf ein präzises Erzielen unter einem geübten Kapellmeister, auf die quantitative Besetzung der Instrumente und Chöre, und endlich auf den notwendigen Glanz der Somparsrie und der feinsten Ausstattung. Dies Alles weiß darauf hin, daß die Ausführung des „Tannhäuser“ vorzüglich einer Hofbühne vorbehalten sei. Und in Wahrheit hätte ich es für eine der würdigsten Aufgaben einer solchen, die feinstliche Mauer ihres Repertoires zu sprengen, und dem deutschen „Tannhäuser“ mit seinem flatternden Banner des Fortschrittes einen ehrenvollen Einzug zu bereiten.

**W a u s s .**

Dratorium nach Worten der heiligen Schrift, komponirt von Felix Mendelssohn-Bartholdy. Op. 36.

(Fortsetzung.)

Einer Sopransstimme gleich ertönt plötzlich der warnende Ruf aus höheren Sphären: „Jerusalem, die du tödest die Propheten und steinigst, die zu dir gelangen. Wie oft hab' ich nicht deine Kinder versammelt wollen, und ihr habt nicht gewollt.“ Liebe, aber jene höhere, jene himmlische, göttliche Liebe, von welcher ein geistvoller Dichter und Denker so bezeichnend sagt: „L'amour, la seconde ame de notre ame, cette flamme sacrée, ce feu céleste, qui purifie tout ce qu'il brûle“, und ohne deren Dasein der Mensch nur ein tödendes Erz und eine klingende Schelle, jene Liebe ist es, deren Hülle, doch nein, deren eigentümlichste, höchste Selbstverklärung und Vergeistigung diese melodischen Klänge. Es ist dieses Weisheit im Sinne Jean Paul's, als Hochklang aus einer höheren, harmonischen Welt, als „Seufzer des Engels in uns.“ Ueber der ganzen Art weist ein unendlich mildere, ein wahrhaft überirdischer Hauch: es paart sich hier der tiefste, strengste Ernst göttlicher Gerechtigkeit mit der unbeschreiblichsten, unvorstellbarsten Sanft- und Langmut, die ein linderner Balsam für jedes von schwerer Sündlast niedergebogene Gemüth, aber auch ein vor tiefem Falle schwebender und mit bebütendstem Nachdruck warnender Ermahnung. Und nun denke man sich dieses Himmels Echo, getragen und belebt durch eine Instrumentation und Harmonisierung, die an Feinheit und in gewisser Rücksicht selbst an überraschender Keuschheit, mit Einem Worte an der künstlerischen Ursprünglichkeit der Färbung wohl sehr wenige, wo nicht gar keinen Nebenbuhler zu fürchten hat. Um nur auf Einiges hinzuweisen (denn nur vermöchte, ohne eben nur eine reine Copie des Urbildes hinzustellen, mit der wohl Niemanden gebietend wäre, das poetische Ganze erschöpfend darzustellen?) so weist ich meine Leser auf die höchst eigentümlich, von wahrhaft überirdischem Zauber besetzte Instrumentation des Vorspiels und namentlich auf das wunderbare Motiv der ersten Clarinette, welches sich später in breiterer Entwidlung, auch als Hauptgedanke der Arie selbst erweist, so wie auf das sehr interessante, in dimmlichen Tönen verlorne Schweben der Viola hin. Der Nachtweide, die die Fagotte und Streichbasse dem Worte „Propheten“ durch ihr impetives C. d. verstehen, ferner der reschütternde thematische Eintritt des F. Horns vor der Stelle „Reinigt“ endlich das in sferren Reipisen wiederzuerklingende, austrucksvolle d (der Clarinette) später als Werkstück des 76. Aktores c h f e s a f — dann b — sind hohe Glanzpunkte musikalischer Charakteristik, die d — g — nicht übergangen werden dürfen. Auch die zarte innige Klage, die aus jenem g der Clarinette bei dem Worte: „Kinder“ in so untrüglicher Weise zum Herzen spricht, und jenes einzig in seiner Art dastehende Nachspiel des Dichters in folgender Weise:



gehören zu dem Tüfsten und Seelenvollsten, was die Kunst je in das Dasein gerufen hat. Der mächtige Chor: „Steinigt ihn“, jenes hehre Musterbild der Charakteristik wird durch ein ganz kurzes Recitativ des Tenors eingeleitet. Was nun diesen Chor aller Chöre betrifft, so ist dies wohl eine derjenigen Klammern des „Paulus“, die sich einer solchen Popularität erfreuen, daß eine in Details eingehende Besprechung desselben mir überflüssig erscheint, so reichhaltig auch der Stoff, den mit dieser gewaltigen Kraft hätte, dieses

riesige Tongemäße, bei dessen Betrachtung früher nie geahnte Einbrüche und Stimmungen den Geist und die Seele erschüttern. Allein was im Bemühte von Tausenden und Tausenden fortlebt, was sich als eine in dem Bewußtsein so vieler, beinahe möchte ich sagen, im Volks- und Weltbewußtsein Macht gewordene Idee erweist (und das läßt sich, glaube ich, von diesem Chore sagen, da jeder Musiker und Sänger, sobald von Mendelssohn's „Paulus“ die Rede, vor allem Andern eben dieses Tonstück mit begeisterter Pietät hervorhebt) das verdankt die als hinkender Rede mühsam nachzuehende Analyse. Daher genug hiervon. — (Fortsetzung folgt.) Philokales.

**S o c i a l - S a l o n .**  
**K o n z e r t - S a l o n .**

„Das neue Paradies“ Dratorium in drei Abtheilungen, in Musik gesetzt von Franz Reiter und aufgeführt zum Besten des Penitentenfondes für Konzünftlerwitwen und Waisen am 22. und 23. December im F. F. Hofburgtheater.

Vor allem unsern Dank dem leitenden Ausschusse dieser Konzerte, daß seine Wahl, die sich bis jetzt immer nur in dem wohl etwas zu engen Kreise der Wiener Schule bewegte, während sie Händel, Bach, Graun, Schütz, Bernhard Klein, Men delsohn und Aebere, wenn auch minder bedeutende, doch eben so gefinnungstüchtige Vertreter der oratorischen Kunst ganz unberührt ließ, diesmal auf das Werk eines jetzt lebenden und seiner Schule nach, gewiß nicht unserer Zeit angehörenden Componisten fiel! —

Der Dichter des Textbuchs zu diesem Dratorium hielt mit seinem Namen hinter dem Berge. Und er that wohl daran. Denn über diesen Namen wäre ganz verbriefenmaßen eine Fluth des härtesten Tadels von Seite jeder billig denkenden Kritik ergangen. So aber wollen wir seiner schonen, und ihm nur die Absicht geben, er hätte noch klüger gehandelt, uns und den armen Componisten mit einer so geschmack-, gedanken-, form- und empfindungslosen Färbung gänzlich zu verschonen.

Aber was wollen wir mit dem Dichter (!?) dieses famosen Libretto rechten, da doch die eigentliche Schuld einer so unglücklichen Wahl einzig und allein den Componisten trifft! Ihm, ja ihm allein müssen wir die Sünde der Verschwendung seines Talentes, seiner Zeit und Würde an eine solche Mißgeburt zuruchen! Doch genug über dieses unliebsame Capitel! Nun zur Musik. —

Wollte ich jenen Begriff des Dratoriums, den ich in meiner Einleitung zur Rezension über Mendelssohn's „Paulus“ nach meiner ganz unmaßgeblichen Ansicht aufzustellen und zu entwickeln versuchte, mit logischer Strenge auf dieses Werk anwenden, — dieses letztere bekümdete diese Probe wohl nicht, und ginge aus diesem dialektischen Kampfe vielleicht eher besieg, als sie sieg reich hervor. Denn lo reich das Werk auch an sehr hübschen, hier und da sogar ganz vorzüglich gelungenen, im oratorischen Style gebachten und gebathenen Einzelmomenten, so fehlt doch jener streng durchgeführte „Dramatismus“, jene Vollkommenheit, „Immunität“ der Idee eines Dratoriums im Werke selbst. Es ist das Werk eine mit unläugbar tüchtiger Sachkenntnis, die uns da selbst mit einer gewissen Feinheit des Tastes und ästhetischen Sinnes zusammengestellte Miscellane aus Händel, Hasda, Spöhr, Klein und Mendelssohn, und als eine solche unentschieden, unentwikkelt, unbestimmt, unorganisch, sowohl nach seiner substantiellen poetisch-charakteristischen als nach seiner formellen (ästhetisch-logischen) Seite hin, feiglich, als Ganges in's Auge gefaßt, durchaus kein Dratorium in meinem Sinne. Ob nun dieser Sinn ein florer oder trügerischer sei, darüber steht nicht mir, sondern bies dem unbefangenen Lesern meines einleitenden Artikels zur Reflexion über „Paulus“ (Siehe Nr. 140—143 dieser Zeitung) ein Entschuldigungsrecht zu. —

Um Vieles günstiger, ja ich möchte fast sagen, entschieden zu Gunsten des talentvollen Componisten stellt sich mein Urtheil über sein Dratorium heraus, wenn ich letzteres, — so weit es nur ohne Vorlage der Partituren möglich ist, seinen Gesangtheil in sich nur beurtheile. Denn wie schon gesagt, enthält es sehr viel schon und edel gedachte und durchgeführte Einzelmomente im est oratorischen Style, wenn auch eben dieser Styl a kleiner einjiger Stelle bis ziemlich ausgebeuteter Werkes als ein individueller, sondern überhaupt als ein durchgängiger Studien von da oder vorher an geeigneter sich manifestirt. Reiter zeigt sich hier als ein umsichtsvoller, gewandter und ästhetisch gebildeter Clavierist. Und wahrlich, ein Eklekticismus der Art ist nicht zu verachten! So ist gleich die Duettüre mit dem zwar mendelssohn'schen, aber sehr wirksamem Choralartigen Insaenge, dem sehr innigen obligaten Cellosaenge, an das sich ein hübsches Fagott mit einem glänzlich gewählten Thema, und als Schlußstück wieder der erste Gedanke schließt, ein recht gelungenes, dem Charakter des Dratoriums überhaupt entsprechend zugehöriges Stück. Ein Gleiches läßt sich von dem übrigen auch ganz besonders hübsch instrumentirten, und an effectvoller Steigerung nicht eben spärlich bedachten Recitativ des Tenors (Adams) und von dem Chore der lichten Wälder (Hawmoll) dem sogar ein romantisches Leben innewohnt, mit gutem Gemissen sagen. Die fünfte Nummer, ein Recitativ mit Arie für den Sopran (Pro)



in A-dur mahnt zwar bald an Spöcher, bald wieder an Händel, ist aber im Ganzen recht innig und wahr declamirt. In dem einfach und edel gedachten Duett für Sopran und Tenor (Nr. 7) macht sich, nebst der freundlichen Melodie, eine ganz nette und mit gutem Effecte durchgeführte Begleitungssfigur bemerkbar. Nicht minder wirksam erweist sich eine in sonderbaren Noten sich fortziehende Violinsfigur in dem sehr kräftigen E-moll-Chöre der finsternen Geister. Auch der Doppeltchor der letzten und finsternen Geister (Nr. 8) ist ein kräftiges und ganz vortheilhaft instrumentirtes Concert. Eine der schönsten Nummern des ganzen Dramatoriums ist aber unstrittig jenes in kanonischer Form durchgeführte Terzett zwischen dem Sopran, Alt und Bass (Nr. 12 D-moll  $\frac{3}{4}$ ), es ist dies eine Composition voll religiöser Empfindung und kunstvoller Durchführung. Auch der Schlußchor der ersten Abtheilung, in würdigem Operastil gehalten, gibt dem ästhetischen Sinne und der musikalischen Tüchtigkeit des Componisten ein ehrenvolles Zeugnis.

Die zweite Abtheilung beginnt mit einem Chöre der Israeliten (G-moll). Das ganze Concert ist elegisch gehalten und die thematische Entwicklung, deren Grundlage ein fastlich nur allzu bekanntes Thema, ein neuer Beleg für Meißner's gebiegene musikalische Durchbildung. Ganz schön und eben aufgefaßt und mit großer Feinheit instrumentirt ist die Sopranarie in D-dur, „Er hört dein Schreien“. Die Sopranie mit Chor („der Herr ist meine Stärke und mein Heil“) ist, als Nachahmung pädagogischer Weisen, immerhin gelungen. Aber eine der geschicktesten, glücklichsten, sinnigsten dieser Nachbildungen, ist die tiefgefugte Ariette: „Alaget um Trauel“ (F-moll) eine Blauscene des Werkes. Reiter hat sich da wirklich in Händel hineingelebt und hineinemgefunden: es ist dies keine Copie mehr, sondern ein unigler Erfolg wahrer Sympathie für den großen Sänger des „Messias“ und des „Johsa“. Die Nummern 21 und 22 sind, wenn auch der oratorische Ton in ihnen recht wohl getroffen sein mag, doch minder bedeutend. Was die Tenorarie David's mit Fortbegleitung betrifft, so hört sie sich wohl sehr gut an, ist rührend, melodisch, gefällig, aber flach und ganz unoratorisch. Den Europäer, dessen sie sich bei der Aufführung im Burgtheater erfreute, hatte sie wahrlich nur dem in jeder Rücksicht ausgezeichneten Vortrage unleres vortrefflichen Lutz zu danken. Ueberhaupt ist, mit Ausnahme des schönen Doppelchores (Nr. 21) Alles, was bis zum Schluß der zweiten Abtheilung folgt, etwas flau und matt. Ganz vorzüglich gilt dies von dem Schlußchöre, in dem der Mangel einer kräftig durchgeführten Fuge sehr sichtbar wird. Uebrigens trifft dieser letzte gerade Vorwurf eigentlich das ganze Dramatorium. Die Nummern 26, 27 und 28 sind ganz hübsche Wiedererzählungen des Händel'schen Genies. Eine sehr schöne Einzelarie ist aber der elegische Liebergang von D-dur nach E-dur zur Altarie Nr. 28, welche letztere, obgleich nicht unwürdig, doch weit hinter ihrer Vorgängerin, der fastsam gerühmten 20. Nummer, zurücksteht. Der Chor Nr. 29 (G-moll) tritt mit der Prädication auf, eine Fuge zu sein. Allein „es ist nicht anders“. Die Bassarie David's hat Kraft, Feuer und sogar einen gewissen religiösen Schwung, welcher letztere hingegen der Sopranarie Magdalena's (Nr. 31) einer etwas zu gewöhnlichen Fattura, gänzlich gebricht. So leidet auch der Chor der letzten Geister, so gut er auch geführt und instrumentirt ist, an der Krankheit gänzlichler Idenität. Dagegen ist wieder das Recitativo und die Arie für Alt (Nr. 33) zwar ein Analogon Spöcher'scher Musik, aber sehr innig geföhlt, und der Chor der finsternen Geister (Nr. 34) mit

dem ergreifenden 5. Accord  $\frac{d}{g}$  wieder eine so schöne Einzelheit, daß mit

derlei öfter vorkommende Abirungen unlerer Componisten auf dem Wege des kirchlichen Lebens in die Sandwüste der Gewöhnlichkeit ganz unerträglich trüben. Ubrigens wäre auch dieser schöne Chor ohne Mendelssohn's „Paulus“ gewis nicht aus dem Dasein getreten. Zu den sehr gelungenen Nummern unlerer Concertes gehören noch die Bassarie Magdala's (Nr. 35) der Chor der Kranken und das lübliche Duo zwischen Adam und Eva. Der Schlußchor ist ein lieblich ohne Kraft, ohne Fülle, ohne Leben, ein planloses Fortzählen der äußersten Stimmen der gänzlichler Leer der Mittelstimmen, ein sinnloses contrapunktisches Spiel, und doch eigentlich nichts weniger als dies. Es thut mir leid, den modernen Componisten, in dessen Werke ich viel des Guten fand, zum Schluß noch durch einen Tadel fränken zu müssen. Allein: verité, rien que la verité! — Die Aufführung war, unter des Componisten fundiger Leitung, eine ganz wohl gelungene. Frau Meißner's Bildnisse sang mit wohlgeleiteter Stimme und entsprechendem Vortrage den Sopranpart. Der Alt war dem Frä. Betti Kurz, deren würdevolle, gefühlsinnige Auffassung oratorischer Musik zur Genüge bekannt ist, anvertraut. Den Tenor sang Lutz, der Dratoriensänger par excellence, über den mein günstiges Urtheil schon langst steht, und Meißner's Taubdichtige sie heute wie immer als Meißner des Sanges in der vollen Bedeutung. Chor und Orchester hielten sich wacker.

**Philokales.**

**Konzert des Pianovirtuosen Karl Mayer.**

Trotz der auffallenden Theilnahmslosigkeit, mit der das Publikum in der beizigen Saison, wohl auch schon in der letztverwichenen, die Kon-

zertgeber behandelt, insbesondere aber die Clavierliebenden — man erinnere sich nur an die Erfolge Morcier's, Clara Schumann — so scheint es doch, als ob Karl Mayer berufen wäre, den überreizten Gaumen des hiesigen Geschmacks aufs Neue nach „Clavieressige“ lücker zu machen, und zwar durch ein Spiel, wie wir es bei den modernen „Hörseheln“ ganz zu hören verlernt haben.

Die Kritik kann gegenüber einem Künstler wie Frau Mayer, der durch und durch eine fertige Individualität ist, nicht jene Sprache führen, die sie einem noch nicht ausgeprägten Talent, einer in dem zu betretenden Wege noch unentschiedenen Künstlerin gegenüber wohl zu führen berechtigt wäre: sie muß vielmehr das Vorhandene nehmen wie es ist, und den ausgesprochenen Künstlercharakter mit seinen Eigenheiten, seinen Vorzügen und Schwächen auf gültige Principien zurückzuführen suchen.

Konfags scheint es zwar als sollte man den Pianisten Mayer von dem Componisten trennen, aber alsbald ergibt sich, daß der Eine den Andern notwendig bedingt, und daß jeder Vortrag, jede Schwäche der Einen Seite auch ihren Platz auf der andern findet. Vor Allem muß bemerkt werden, daß Mayer's Art und Weise obwohl dem neueren und neueren Zeit nicht fremd, dennoch der Ausdruck einer früheren Musikperiode ist, und vielleicht macht gerade diese Zurückverlegung des Hörers in ein längst verloren geglaubtes Reich des Clavierespiels den Hauptreiz an der Erscheinung Mayer's aus.

Gleich in dem ersten Stücke, das er spielte, einem Konzerte, (Op. 70, D-dur) breitete sich seine Natur überflüssig aus, und wir lernten einerseits einen Componisten kennen, der den melodischen Fluß mit Sicherheit zu handhaben versteht und Gefühlskraft, Rundung und Ueberrücktheit des Stils einem hohen sentimental und verzerrten Gesichtspunkte vorzieht. Freilich wird man in diesem Konzerte vergebens nach jener Tonpoesie lauschen, wie uns deren die letzte Entwicklung der Musik vielfache Spenden geboten, ebensowenig wird der nach neuen Gebilden lückerne Sinn einen überraschenden, neugebauten Weg, einen tiefgründigen Schwung der Phantasie — kurz jenes höhere Können abgesehen finden, wie es uns in jüngerer Zeit die Schumann so herrlich interretirt hat: im Gegentheil unsere Phantasie muß zurückgehen, wir lernen längst vergangene Formen wieder kennen und sind überfordert und erfreut, daß das Gute dieser Periode wieder solche neue Macht über uns gewinnt. Ueberhaupt kennt Fr. Mayer sehr genau die Sphäre, die seiner Natur zukommt und eben dadurch, daß er seinen Kreis nicht übergriffert, füllt er ihn desto vollkommener aus. Heiter anregendes Gefühl, eine Routine der Form, die jedem Hörer faßlich, zugleich durch den Reiz der Behandlung nie langweilig wird, endlich eine gewisse Sicherheit und Abgeschlossenheit des Ganzen — dies sind ungefähr die Hauptzüge der Compositionen Mayer's.

Als Clavierspieler hat Mayer vor vielen Andern das voraus, daß er von der Natur des Instrumentes nicht mehr verlangt als ihm eigen. Daher sind seine größten Effekte nicht Tastenflümmern oder Lauf-Passforerzählungen, sondern beruhen vielmehr auf einer unbedenklichen Beherrschung des Spiels in allen seinen Theilen, und zwar in jenen, welche die Glätte und Eleganz, die Flüssigkeit und Rundung betreffen — daher ist sein Anschlag einer ungemainen Modulation fähig, seine Laufe, Triller, Werben sind alle fertig gegossen — und da jeder Virtuose eine mechanische Favorite besitzt — wie Litz die Citaren, Thalberg die himmelhellen Arpeggien, Willmann den Triller — so finden wir auch bei Mayer besonders das Tremolo ausgebildet, welches denn demnach mehr oder weniger in seinen Compositionen vorherrscht. Doch soll damit nicht gesagt sein, als habe er die andern Theile der Mechanik des Spieles weniger in seiner Macht — im Gegentheil er weiß eben durch die allseitige Bildung seines Spieles demselben einen besondern Reiz zu geben, da jede Nuance derselben mit großer Hierlichkeit hervortritt. Schwach, Sicherheit, Mäßigkeit und Eleganz dürften seine Spielweise als Muster für die Salons aufstellen, und in diesem Sinne nahm auch das ziemlich zahlreich anwesende Publikum die Leistungen des Konzertgebers sehr freundlich auf, und Fr. Mayer darf mit Gewisheit auf die fernere Theilnahme des Wienerpublikums rechnen, da seine Art und Weise viel der Wienernatur Zugänglich und Sympathisch hat.

Jüngern läßt sich hinwieder nicht, daß manche Theile von Mayer's Spiel mehr Licht und Schatten, überhaupt mehr poetische Befehlung verlangt hätten; es scheint Alles so sicher und ruhig aber manchmal auch fast und empfindungslos ab — doch das sind Mängel, die an seiner Individualität haften, deren nähere Beschaffenheit wir schon früher auseinandergesetzt haben und die bei einem Mann in Mayer's Alter gar nicht sehr in Erinnerung setzen. Das Unbedeutende in jeder Beziehung von Mayer in seinem ersten Konzerte spielte, war oben zweifelt die Fantasie über die „Stummen“. Dieser Art Compositionen sind auch die genugsamsten Laien abhold, weil ihre Art bereits zu den verschollenen gehört. Er schmückt damit eine wenig den äußerst günstigen Einbruch, den sein Konzertstück hervorgerufen; doch gleich er dies wieder auf eine elegant Weise mit seiner Grube und seinem „Air Italien“ aus, welche letzteres namentlich durch den wunderbar schönen und glänzenden Epicaetisch der Zuhörer in eine deutliche noch nicht dagewesene Konzertsaal-Stimmung

versetzt, so daß sie der Künstler unter einem Beifallssturm wiederholen mußte.

Das Publikum, das den Konzertgeber schon zu Anfang sehr freundlich bewillkommte, schenkte seinen Beirathen fortwährend die größte Theilnahme und ließ ihn nach jeder Piere mehrere Male. Besonders wurde der Beifallssturm, wie schon früher erwähnt, bei dem „Air Italien“ auf Entschlusmshöhe.

Unterstützt wurde der Konzertgeber, der auch in dem Pressen eine bringendste Form gemacht hatte, von der talentvollen Vereinsführerin Frau Pfaff. Diese bringt nebst ihrer entsprechenden Persönlichkeit, die noch der noch Klang der Jugend umschwebt, einen bedeutenden Stimmton und schon ziemliche Ausdrucksfähigkeit im Aoe mit, und wir haben keineswegs an, ihr bei fortgesetzter guter Anleitung eine schöne Zukunft zu prophezeien. Das Publikum nahm sie recht freundlich an und verzog ihr gern die Angst bei dem ersten Tode. Das zweite — Meyerbeer's Mäulze — ging schon weit geschmeidiger aus der Kehle.

F. Gernerth.

Geschichte und letzte Quartettsoirée des Frau Prof. Janfa am 27. Dezember 1846.

Eines der arbeitsreichsten, fröhlichsten, lebendigsten und zugleich kunstvollsten Symphonien Quartette, nämlich jenes mit dem unvergleichlichen, zuerst zwei- dann erst mehrstimmig gehaltenen Kantate, und der köstlichen Menette mit dem merkwürdigen 6. des Biologus (im zweiten Theile) ich meine jenes mit der Nummer 82 bezeichnete in F-dur stärkste, mit aller zur möglichen Feinheit und Genauigkeit vorgetragen, diese Soirée. Die Menette wurde wiederholt. Warum nicht lieber gleich das ganze, so wunderhäßliche Quartett? Welchem der Exekutanten hier die Siegespalme gebührt diese Frage ist schwer zu entscheiden. Die waren sie ein Herz und eine Seele und das ist nun eben das Wahre bei einer Produktion der Art.

Das 11. Stellenweise sehr geistreiches Clavierconcert wurde von Frau Pirker mit vieler Hartnäckigkeit gespielt, und dem bekannten trefflichen Künstlerquartette, diesmal verstärkt durch anseren ausgezeichneten Prof. Clama a, ganz im Geiste und in der Wahrheit wiedergegeben.

Auch Beet hoo n's zauberisches K-moll-Quartett entzückte an und für sich, was sich wohl von selbst versteht, aber eben so sehr durch eine wahrhaft kunstvollendete Aufführung. Was so ging denn Jeder glücklich von dannen. Alieia daß der weitere Ansa mit dieser unkräftig genährten aller Soiréen seinen Goflus für die diesjährige Saison beendet haben will, ist sehr zu bedauern, und er verzichte uns, wenn wir ihm über dieses Ansehen recht eindringliche Ermahnung machen. Ist ja die Quelle, der diese letzteren entspringen, die unzulässige Anerkennung seiner Bemühungen und der nicht minder erfolgreichen Leistungen seiner braven Bundesgenossen Dur f, Feldier und Schlegelinger! Wäre er diesen einzigen gerechten Vorwurf, den eine billig denkende Kritik ihm zu machen im Stande ist, berücksichtigen, und nach Möglichkeit von sich abzumäßen suchen!

Philokalea.

### Correspondenz.

#### Aus Dresden.

(Schluß.)

Auch Hr. Giulio Regondi aus London (ein geborner Genfer) producierte sich hier in einer Solocoe am 26. Okt. als Virtuose auf der Guitarre (als solcher ist er auch wohl früher schon in Wien aufgetreten und der Con certina, einem von Professor Bhe a t t o n am Kingscollege in London erfundenen Instrumente, eigentlich einer durch Hingfügung einer Art Laotatur (die mit voller Sicherheit, Leichtigkeit und Präcision durch alle halben Töne hindurch einen Umfang von drei Octaven gewährt) veruochkommern Biehhornmollia. Der junge Künstler, bei dem wir auch die Anspruchsfähigkeit um so mehr hervorzuheben haben, als diese Eigenschaft jetzt bei den weißen Virtuosen so gar sehr vermist wird, leidet auf beiden genannten Instrumenten wirklich Außerordentliches, und darf mit Recht, was Sicherheit, schönen Ton, Fertigkeit, Ausdauer und geschmackvoller Vortrag auf der Guitarre anbelangt, den ersten Weibern dieses unanfechtbaren Instrumentes, das wir weder an sich noch viel weniger als Konzertinstrument goutiren mögen, würdig an die Seite stellen. Dazu kommt dann noch, daß er in vollkündiger und einsichtiger Weise nirgend über den Charakter des Instrumentes hinausgeht, und so war denn sein Vortrag der Semiramis-Duetturte wie der bekannten, von ihm arrangirten Don Juan-Fantastie von Halberg interessant genug, und verdient den höchsten Beifall, dessen auch seine Vorträge auf der Con certina (ein arrangirtes Violinconcert von de Bertot, und ein Potpourri aus „Lucia“,) sich mit Recht zu erfreuen hatten. Wir sollten indes meinen, da dieses neue Instrument vorzugsweise Bühnencharakter — zunächst eine Bereicherung von Clarinette, Englißhorn und Fide — trägt, es müßten ursprünglich aber für Blasinstrumente geschriebene Compositionen noch günstiger wirken. Die Leichtigkeit und virtuosenhafte Leichtigkeit, so wie der höch geschmackvolle, von tiefer Empfindung getragene Vortrag des jungen Künstlers erhebt die volle Anerkennung der Kritik, und

vorzugsweise haben wir auf die eine Variation des „Lucia“-Potpourri's aufmerksam zu machen, in welcher Hr. Regondi glücklich die Thema in langgehaltener Idee und eine sehr brillante Passagen-Variation dazu in hoher Rollenbung hören ließ, wie sich dann die Con certina auch für mehrstimmige Behandlung in gewissen Grenzen sehr wohl eignet.

Einen vollkommenen Uebergang zu den ein höheres Kunststufenge beanspruchenden Konzerten dieser Saison bildet bei am 26. Okt. von Frau Kammermusikus Moriz Fürk an an Jun. veranstaltete Abende. Sie begann mit der Ausführung der mit Unrecht so sehr selten zu Gehör gebrachten Symphonie in E von Mozart, und kündigte folgergestalt sich von vorneherein als eine von künstlerischem Bewußtsein getragene an. Der junge Konzertgeber, ein maderer Schüler seines als Virtuosen auf der Fide zu den ersten Weibern zählenden Vaters, A. F. Fürk an a, hatte die Vorsatzaufgabe nicht gekent, nachdem er schon eine sehr bedeutende Stufe der Virtuosität auf der gemüthlichen Fide erreicht, nochmals gänzlich ab ovo zu beginnen um die Behandlung der Fide nach böhmischer Construction, die leider in Deutschland bisher die wohlverdienste Anerkennung und Verbreitung keineswegs in verdienter Weise gefunden, bei dem Ersinder selbst zu erlernen, und diese Selbstereignung, dieser ausdauernde Fleiß war mit höchstem Erfolge gekrönt worden. Wir erachten es für überflüssig, den Lesern desselben Blattes die Eigenthümlichkeit und die Vorgänge der böhmischen Fide auseinanderzusetzen, und wollen nur bemerken, daß der Ersinder jetzt auf's Neue mit einer Hervollkommnung versehen sich beschäftigt, über welche wir vielleicht späterhin näher zu berichten Gelegenheit haben werden. — Der junge Virtuose zeigte in der unter dem Titel: Reminiscences d'Obéron wohlbekannten Fiden-Fantastie, und einer gleichen über Admetas aus „Jffodo“, nach Friedr. Kubla n als Duinett für Fide, Oboe, Clarinette, Horn und Fagott mit Orchester bearbeiteten von der Composition seines Vaters, schönen, mannigen und doch weichen, zarten Ton, sehr tüchtige Technik, große Brauour und Ausdauer und wohlthuende Genauigkeit des Vortrags, und berechtigt von der Stufe der Virtuosität aus, welche er jetzt schon erreicht hat, zu den bedeutendsten Leistungen für die Zukunft. Wenn man in der ersten Piere den Lustig beim Abblasen des Instrumentes so sehr vernachlässigt, so dürfen wir das wohl auf Rechnung der Befangenheit setzen. — In dem Duinett, das als Composition betrachtet, sehr geschickt und wirkungsvoll gearbeitet ist, obwohl ihm hier und da etwas mehr Feuer und Energie zu wünschen wäre, ward der Konzertgeber durch die H. Kammermusiker Siebenthal (Oboe), Kotte (Clarinette), Haas (Horn) und Schanzl (Fagott) in sehr dankenswerther Weise unterstützt, und man hierbei, wie überhaupt bei fast allen Kammermusik Konzerten, die Symphonie mit eingeschlossen, hier und da einzelne Klänge sich bemerklich machten, so müssen wir das auf einen kühnen Schieb, der über dem ganzen Abend schwebte, und selbst zu einer so recht herzlichen Theilnahme des Publikums es nicht kommen ließ. Es gibt Zeiten, wo auch die größte Anstrengung, die äußerste Sorgfalt nicht jene Vollendung erzielen kann, welche sonst fast von selbst sich herausstellt. Ubrigens zeugt es von seinem Tacte des Konzertgebers, daß er nur in zwei Solodieren auftrat, denn die Fide hat nun einmal, werde sie auch noch so ausgezeichnet behandelt, das Interesse des größeren Publikums als Konzertinstrument nicht mehr für sich. Mehrere Gesangsstücken von Frau Rette-Wußl und den H. Zichalsch und Witte wuzer vortragen, verstanden das Konzert, und den Schluß desselben bildete der durch den hiesigen Männergesangsverein „Duppel“ vortragene Gesang der seit einiger Zeit fast unermüdlich gewordenen, obwohl hier zum erstenmale öffentlich gehörten, als Composition leider sehr unbedeutenden: „Schlesische-Polka, mercurialhungen.“ — Dr. J. S.

### Miscelle.

Das Blasen von Doppeltönen auf dem Waldhorn eine alte Geschichte.

Vor einigen Jahren zeigte ein Tausendkünstler Namens Franz Glab durch die Provinzen Ahrreiths, und gab überall Konzerte auf dem Waldhorn und dem von ihm erfundenen (wie er in seinen Annoncen sagte) Signalhorn. Er zog von Stadt zu Städchen, von Märkten zu Dörfern, öfters war sein Konzertsaal eine ruderige Schenke oder eine zum Tempel Polyhimmies aufgestaute Schenke. Unter den Raunenwerthen Wunderwerken die dieser Mann auf seinem Programme annoncirte, die theils in Kunststücken auf dem Waldhorn, in den Productionen von Wandgebner-Künstlern zc. bestanden, war unter andern auch der Vortrag eines Potpourri auf dem Waldhorn, das der musikalische Dilettant mit folgenden Worten in den Konzertzetteln ankündigte: „Bei diesem Potpourri werden noch von keinem gehörte — neu erfundene Doppeltöne mit der Wandstimme vom Unterzeichneten produziert!“

Ob es diesem ersten Ersinder der Doppeltöne auf dem Waldhorn zc, so wie allen andern Erfindern gegangen, das sie verkannt und unbedacht darben mußten, während ihren Nachahmern Ehre und reichlicher Lohn zu Theil ward, wissen wir nicht. Ubrigens scheint es nach dem früher Gesagten schon so gewesen zu sein.



# Wiener allgemeine Musik-Zeitung

herausgegeben und redigirt

von

**August Schmidt.**

Die Zeitung erscheint

**Freitag, Donnerstag und Samstag.**

Man pränumerirt in Wien in der k. k. Hof-Kunst- und Musikalienhandlung von

**Pietro Mechetti & Carlo,**

in allen Buch- und Musikalienhandlungen des In- und Auslandes, und bei den k. k. Postämtern.

Pränumerations-Preis:

Wien	Provinzen per Bogen	Ausland
1/2 4 fl. 30 kr.	1/2 3 fl. 11 4/10 fr.	1/2 4 fl. 10 fl. — fr.
1/4 2 „ 15 „	1/4 1 „ 5 „ 50 „	1/4 2 „ 5 „ — „

Ein einzelnes Blatt kostet 24 kr. G. W.

Die Pränumeranten erhalten eine große Anzahl Musikblätter, Compositionen ausgezeichneter Tonkünstler im Kirchen-, Concert- und Kammerstille, und artistische Zugabe.

**N<sup>o</sup> 157.**

**Donnerstag den 31. December 1846.**

**Sechster Jahrgang.**

## Local-Review.

**Konzert: Salon.**

Production des Wiener Männergesang-Vereines Sonnabend den 26. d. M. im k. k. großen Redoutensaal.

Es ist wohl nicht leicht ein Kunstinstitut bei uns ins Leben getreten, das sich so schnell und kräftig entwickelt und ausgebreitet, das so sehr die Sympathien des gesammten Publicums erweckt hätte, als dieser Männergesang-Verein. Wie von einem Lauberschlage hervorgerufen, entstanden in den verschiedenen Provinzen des großen Kaiserreiches Sängerköre, und bilden sich zu Tausenden nach dem Muster des Stammergeines in Wien. Der Gewerksmann, der früher seine arbeitsfreie Zeit im geistfördernden Spiele oder in müßiger Langweile verbrachte, er hat nun Schöneres, Edelres kennen gelernt, indem er sich dem Herz und Gemüth erbebenden Gesang weid, und so macht sich der wohlthätige Einfluß dieser Institute nicht nur auf die Kunstbildung, sondern auch auf das moralische Gefühl des Volkes geltend. Und immer wächst die Anzahl der Theilnehmer an diesen Gesangsinspirationen, nach jeder gelungenen Production werden die Sympathien in den Zuhörern erhöht und vermehrt. Wer möchte aber auch, wenn er einer Production wie der in Rede stehenden beigewohnt, nicht gerne sich diesem Säng-recreine beige-fellen, wer süßte nicht den Drang in sich, seinen Gesang mit diesem Brust-durststimmigen Chöre zu vereinen und in frohen Tönen aus freier Brust aufzukubeln? — Es liegt ein unbeschreiblicher Zauber in diesem Männer-chorgesänge, wenn die hundert jugendlich fräftigen Stimmen in einem Gleichschritte sich nach und nach ausbreiten, und zuletzt zu einem Forte anschwellen, das gewaltig wie der baumentwurzeln Sturm einberst, mächtig ergreifend, tief erschütternd, da schmilzt das Herz des Hörens in stolzer Freude und die Brust wird weis, es spannt sich jede Sehne; wenn aber im Pianissimo die Stimmen melodisch verduhen und wie der lieb-liebe Well hinabschweben über die weite Fläche des Meer, wer möchte da nicht von süßem Weh ergriffen sein, wer sich nicht angeheimelt fühlen von diesen sanften Klängen? —

Um die gewaltige Wirkung zu gewahren, welche diese Chorgesänge hervorbringen, braucht man eben nur die Mienen der Zuhörer zu beobachtet. Es laßt in jedem Auge die Lust, das Entzücken, und ist ein Strahl zu Ende, so bricht ein Sturm von Beifall los. Dies ist aber kein gemach-ter, erzungener, oder vorbereiteter Beifall; da klatscht der blaste Konz-ertbesucher, wie der Musik trankene Naturalist, der Musiker und der Hörer; denn diese Sprache ist allen verständlich, ja es bedarf der Worte kaum, die Gewalt der mächtigen Töne geniebt Leben ununterbrochen mit sich fort. Und so war denn auch diese erste Production des hiesigen Männergesang-Vereines in dieser Winterseason ein Fest für ihre Theilnehmer, aber auch ein neuer Sporn für die Mitglieder, ruhig fortzukubeln auf der Bahn, die sie mit so großem Erfolge eingeschlagen, auf daß sie, wie sie jetzt schon mit jedem derartigen Institute in Deutschland kühn in die Schranken treten können, bald über allen stehen werden.

Die Production bestand aus zehn Nummern (ein Soloquartett mußte wegen Unfähigkeit einiger dabei Beschäftigten ausgeschlossen werden). „Der deutsche Männergesang“, Gedicht von August Grabe, Musik von Wilhelm Speier, dem rühmlichst bekannten frankfurter Liebercomponisten, ein kräftiger deutscher Chör, einfach und würdig, eröffnete die erste Abtheilung, diesem folgte das liebliche Kreuzer'sche Solo-Quartett „Abendfeuer“, welchem der herrliche Canon von Eisenhöfer, „Wer der Wälden Schwüre trauet“ folgte. Dieser Canon wurde mit bewun-derbarer Präcision ausgeführt; es war so ein sicheres Zusammenwirken

eine so feine Nuancirung, daß man vier einzelne Stimmen zu hören ver-meynte. Das Publicum nahm diese Piece mit allgemeinem Jubel auf und ruhte nicht bis sie wiederholt wurde. Die vierte Nummer war der getragene Chör „Im Walde“ von Kücken. So wie die frühere Num-mer die kräftige Bestimmtheit und Richtigkeit des Tactes, so erwieß diese die richtige Charakteristik des Vortrages, die gelte Auffassung. Den Schluß der ersten Abtheilung machte der Chör mit Soloquartett und Clavierbegleitung von Ant. Storck, „Grün“, Gedicht von A. K. Rogl, eine der angezogensten Compositionen des talentreichen Componisten. Er mußte auf allgemeinen Verlangen ebenfalls wiederholt werden.

Die zweite Abtheilung begann mit dem Herwegh'schen „Reiterlieb“, Chör von A. Storck, eine tiefgeföhlt, geföhls-warme Composition, welche verhältnismäßig nicht mit jener Bestimmtheit und Kraft des Ausdrucks niedergegeben wurde, die sie erfordert. Hr. Storck's Soloquartett „Küchlein“ über ein Gedicht von A. K. Rogl ist eine sehr brillante Salonpiece, jedoch kann ich mich mit der Zumuthung, welche der Com-ponist an den ersten Tenor setzt, nämlich in der schwebelnden Höhe des Falsetts sich zu bewegen, nicht ganz einverstanden erklären. Der Jagdchor von A. K. Erhaus, welchen der Componist diesem Männergesangverein widmete ist ein kräftig frisches Jagdlied, effectvoll und Charakteristich. Er wurde mit Feuer und Kraft ausgeführt und mußte auf sürmliches Verlangen wiederholt werden. Das darauffolgende „Liebchen am Abend“ von Derkam ist ein sehr angezogenes Ständchen voll interessanter Ge-fecte, die bei so gelungenem Vortrage auch zur Geltung gebracht wurden; allein das Gedicht von Prinz Albert ist ein etwas lächerlicher Vorwurf zur Composition eines Männerchores. Den Schluß macht ein sehr deutscher, kraftvoller Rundgesang von Carl Böllner ist im Programm unrichtig als Kallner angegeben) über ein Gedicht von G. Friedrich, bestimmt und mit feiner Nuancirung vorgelesen.

Wir schon gesagt war die Aufführung im Allgemeinen eine sehr ge-lungene und läßt nur den Wunsch übrig, der Verein möchte, bei dem ihm zu Gebote stehenden vortrefflichen Stim-mitteln ein besonderes Augenmerk auf den Soloquartettgesang richten, der jedenfalls mit der Vollkommenheit der Execution der Chöre in keinem Verhältnisse steht.

Lobende Anerkennung verdienen die beiden Hrn. Chormeister Gustav Barth und A. Storck für das sorgfältige Einstudiren und die gewandte und umsichtige Leitung der Aufführung.

**Sonntag den 27. d. M. Konzert der Wilhelmine Neruda im Vereinsaal.**

Die Stimme der Kritik hat sich entschieden gegen die Ducht der Wun-derkinder aus Künstlerdem und moralischem Grunde ausgesprochen und dieses Thema in so unendlichen Variationen abgehandelt, daß es beinahe erschöpft scheint, und wäre dies auch nicht der Fall, so würden wir schon aus dem Grunde jetzt keine neue Variante dazu liefern, als die kleine jährliche Wilhelmine und als ein Talent erscheint, welches ohne tyran-tischer Dressur sich mit lächelndem Auserantige aus sich selbst heraus-entwickelt und nur der vortheilhaften Leitung, der sorgfamen Ueberwachung ihres intelligenten Weisers bedarf. Das Mädchen hat mich und den ganzen Zuhörerkreis überallt, erfreut, ja warum soll ich es nicht gefehen — ge-rührt. Jede Schwierigkeit auf dem schwierigsten der Instrumente — der Violine, scheint dem Kinde eine — Spielerei, und was noch vor Allem am überraschendsten, sie weis aus ihrem kleinen Instrumente (eine drei-vierter Geige) einen so fräftigen, männlichen Ton zu ziehen, daß man öfter verführt wird zu glauben, es behände ein Erwachsener ein vollkom-menes Instrument. Das siverste Zeichen ihres seltenen Talentes aber ist

die weit über ihre Jahre stehende Auffassung und die vollendete Form dessen was sie vorträgt. Reinheit der Intonation überhaupt und ein freier kräftiger Hogen sind Überkommnisse ihres vortrefflichen Lehrers Professor Zausa.

Sie spielte das D-dur-Konzert von Beriot, Graß's „Elegie“ und zuletzt mit ihrer Schwester Variationen für Piano und Violine von Zausa.

Wir lernten bei dieser Gelegenheit auch ihre Schwester Amalie kennen \*), welche um einige Jahre der kleinen Elisabethine voraus ist und Alles was sie spielte mit vieler Fertigkeit und — Klartaste vortrug; allein mir schien es als ob aus Allem was sie producirte mehr der Fleiß als das Talent ersichtlich wäre. Sie spielte außer dem bereits genannten Duo ein Präludium von S. Bach, la gazella von Kullak. Fern. Fern unsere sehr geschätzte Konzertsängerin trug ein inniges gefühls-warmes Lied von Fuchs und zwei Lieder von Cavatoba in sehr gelungenen Weise vor. Hr. Kunft declamirte Schiller's Ballade „der Gang nach dem Eisenhammer“. Const. Scharf.

R e v u e

im Stich erschienenen Musikalien.

Messe in F-moll für 4 Singstimmen und Orchester, komponirt von H. Molique. 22. Werk. Wien bei Tobias Pae-linger's Witwe und Sohn.

(Schluß.)

Ich habe mich schon oft dahin ausgesprochen, daß ich eine vollkommen begriffsmäßige Auffassung der Worte des: „Credo“ für eine der schwierigsten Aufgaben der kirchlichen Tonkunst halte, deren Lösung sich bei jetzt meiner Überzeugung nur bei sehr wenigen Kompositionen der Art, als eine befriedigende darstelle. Diese leisteten mir rühmtenwerth erscheinenden Ausnahmen habe ich in meinem Aufsatze: „über das Verständnis des Bekenntnisses“ (Allgemeine Wiener Musikzeitung v. J. 1844 Nr. 90—85) zwar angeführt, vergaß aber dennoch zweier Meisterhände der Art zu erwähnen, und zwar jenes berühmten Credo der Mozart'schen F-dur- und des mir vorliegenden, ungeachtet mich beide Tonstücke damals schon bekannt waren. Diesen Gebührendsteher machte ich denn hauptsächlich durch diese nachträgliche Bemerkung wieder gut. Ich gebe aber noch weiter, und erlaube fest und bestimmt, daß ich dieses Molique'sche „Credo“, nachdem ich es nun ganz genau zergliedert und geprüft habe, bezüglich der Textesauffassung bei Weitem über Alles stelle, was ich in dieser Art bis zur Stunde noch gehört und gesehen habe. Ich sage bezüglich der Textesauffassung, denn in eigentlicher musikalischer Beziehung gibt es nicht gar viele Symmen, die dieser Molique'schen, wenn nicht voran- so doch gewis an die Seite gestellt werden dürften. Sie erinnern nur an die Credo der beiden Beethoven'schen Messen. Wenn ich aber den oben ausdrücklich festgestellten psychologischen Gesichtspunkt mir vor Augen halte, so fühle ich mich gedrängt, Molique in dieser einzelnen Leistung selbst über den erhabenen Dichterpreis des der Musica sacra gewidmeten Tempels, über Beethoven nämlich, zu erheben. Die Nachwirkung dieses scheinbar hyperenthusiastischen Anspruchs fällt mir gar nicht schwer. Der Charakter des Credo ist wie schon oft bemerkt, ein durchaus epischer, und es läßt sich, wenn man dessen Text mit dem dreifachen Bilde eines Dichters, Grammatikers und Logikers betrachtet, kein bestimmtes herausströmen aus dieser eben bezeichneten Sphäre bemerken. Das Ganze ist nichts als eine Erzählung von Facten, deren historische Glaubwürdigkeit der Christ hier nur gradehin bekräftigt, also eigentlich bios nachzählt, ohne auch nur durch eine Sylbe seinen individuellen Seelenzustand, oder die ihn im Momente dieses Erzählens erführende Stimmung zu offenbaren. Daraus folgt nun klar, daß das Credo, weder ein Gebet im eigentlichen Sinne des Wortes sei, noch in irgend einer andern Beziehung ein kirchliches Gepräge trage, sondern daß dessen dichterischer Inhalt lediglich der Kategorie des Epops (in der weitesten Bedeutung) angehöre, und nur unter dieser letztere subsumirt werden könne. Es fragt sich nun vor Allem: Ist denn das Credo, nach der ihm so eben angewiesenen Stellung im dichterischen Gebiete, ein echt musikalischer Vorwurf? Auf diese Frage, wenn sie nämlich in dieser kategorischen Weise gestellt wird, ergibt sich dann, nach meiner Ansicht über den Begriff und den Inhalt der Musik eine verneinende Antwort; denn dieser ist ja eben nur Schöpfung des Gefühlens in Tönen. Da aber hier der Gefühlsinhalt in dem historischen ganz ausgeht, so folgt nothwendig, daß der Text des Credo streng genommen keiner musikalischen Auffassung und Weitergabe fähig sei. Allein unser kirchliche Ritus will es nun einmal anders, er fordert eine musikalische Darstellung des katholischen Glaubensbekenntnisses, und weil dem nun so ist, so handelt es sich darum, eine musikalische Form zu finden, in welcher mindestens die Möglichteit liegt, diesen an sich unmusikalischen Stoff mit einiger Treue und Wahrheit durch Töne zu

verkörpern. Und so möchte ich mich denn für eine Enthèse, für eine Verschmelzung und begriffliche Einheit dreier Formen entscheiden, nämlich für die Dreieinheit der recitativischen, der harmonische und die choraleartigen und der contrapunktischen Form. Die Rechtfertigungsgründe dieser trichotomischen Gliederung und enbilden Durchdringung scheinen mir sehr nahe zu liegen. Das Recitativo hat sich nämlich als die entscheidende, ja als die einzig und allein adäquate Erscheinungsform des epischen Inhaltes, schon seit Jahren das Bürgerrecht im Gebiete des Dramatims erworben. Ich könnte meinen Analogieschluß noch weiter ausdehnen, und bemerken, daß das Recitativo eben dieses Recht auch auf dem Boden der Oper behauptet; doch über diesen Punkt Schweige ich, wohl wissend, daß Opera- und geistliche Musik eigentlich in diametralerem Gegenlage zu einander stehen. Allein ich sage: was bei einer Art derselben Gattung gültig ist, läßt sich mit gutem Grunde auch auf eine andere Art dieser Gattung anwenden. Es ist daher eine Kunstform, die unter gewissen Umständen im Dramatorium, caeteris paribus auch in der Messe zulässig; denn letztere wie erstere läßt eben nur Modalitäten des Begriffs: geistliche Musik. Für die Chorale Form im Sinne ich hier aus dem Grunde, weil sie die objektive d. h. beziehende Kunstform, in welcher die einzelne Stimme sich dem Organismus des ganzen Tonstücks auf das Strengste unterordnen muß, daher nie isolirt, sondern immer im Verbände mit den übrigen Stimmen sich geltend machen darf, wie denn auch in den Worten des Credo durchaus keine Berechtigung für den Komponisten liegt, der Subjectivität des Gefühls ein freies Feld zu gönnen, sondern die Bedeutung des katholischen Glaubensbekenntnisses ist nun eben die gänzliche Selbstverleugung der Individualität als solcher, und die vollkommenste Hingabe dieser letzteren an die durch Schrift und Tradition festgestellte göttliche Wahrheit. Die Benützung der contrapunktischen Form endlich scheint mir ein ganz besonderes wesentliches Erforderniß des musikalischen „Credo“, und zwar aus dem theils äußerlichen, theils aber auch wieder sehr wesentlichen Grunde, weil jene gläubige Stimmung, um deren musikalische Weitergabe es sich nun eigentlich handelt, sich am unvertretbarsten durch ein freies Nachbeten oder Nachsingen der vom Priester vorgebeteten Worte äußert. Es gewinnt also die contrapunktische Form, wenn sie durch das ganze: „Credo“ mit strenger Consequenz benützt wird, eine gewisse symbolische Bedeutung. (Siehe das herliche Credo der Panthöhen Klostermesse.) Und von diesem Gesichtspunkte aus betrachtet, ist's denn auch eine sehr sinnige Idee so mancher italiänischer Komponisten gewesen, das Wort: „Credo“ mit einem immer gleichen musikalischen Refrain öfter, und wo möglich nach jedem Glaubensartikel wiederkehren zu lassen, welche Idee in späterer Zeit durch Mozart (F- und G-dur-Messen), Cherubini (D-moll-Messe), Beethoven (D-dur-Messe) u. A., vorwärt aus Meister Molique zu führen ist, aufgegriffen und verwickelt wurde. Allein unter diesen besseren Ausnahmen gibt es nun wieder einige Componisten, welche den eben bezeichneten Weg mit der vollkommensten Consequenz verfolgten (unter diese gehört, nebst den unterbildeten alten Italienern auch unser Molique) und wieder andere, oder sagen mir Zeller die ganze übrige Schaar bedeutender und mittelmaßiger Kirchencomponisten, welche diesen Typus nur höchstens bis zum: „Et incarnatus“ festhielten, während sie sich von dieser Stelle an alle in ein weites Labryrinth von Ton- und Gefäßmalereien verirrten, und sich bemerken ließen, als zum Schlusse des „Credo“, wo es seit Alters her, und nicht ohne östlichen Grund, Sitte ist, von der Jugenform Gebrauch zu machen, entwandten konnten. Allein Molique bleibt sich in dieser Rücksicht ganz consequent. Sein Credo (F-dur 4/4) Allegro mit der stalenartig abwärts gebenden Grundbilde, ist die trefflichste harmonisch-contrapunktische Reflexion über dieses Thema. Es ist dieses Tonstück, so würdig, so edel, so wahr, so sanft und in seiner inneren und äußerer Gliederung und Gestaltung, daß es mit einem solchen ganz eigentümlicher Art gemäßen könnte, eine vollständige Analyse dieses Meisterwerkes zu geben. Allein ich habe mich bei der Debatition allgemeiner Ansichten, welche mich an dieser Stelle unerläßlich erschien, und zu der ich schon von mehreren Seiten auf das dringendste aufgefordert wurde, so lange aufgehalten, daß ich, um nicht allzu weitläufig zu werden, meine Aufgabe nur halb zu lösen vermag. Allein man lege diesen allgemeinen Maßstab an das Molique'sche Credo und ich glaube, man wird demjenigen nicht Unrecht geben, der ihn aufstellte. So viel ist gewis, daß man hier vergebens mitsünde und heulen deßhalb, und solche Wortmalereien suchen wird, sondern Ein Gesicht, nämlich der Geist der Rede, des Göttertrauens, der Würde, der Andacht (allein nicht im subjectiven, sondern in seinem objectiven Sinne, wo der Gedanke an die göttliche Wahrheit und Abhängigkeit als untreuerbares Moment im Menschengeiste fortlebt) überflächelt das auch als Kunststück interessante Kunstwerk. Das Molique sein Credo ohne Zuge läßt, wäre etwa der einzige gerechte Tadel, der, meiner Ansicht nach, daselbe treffen könnte. Denn die Frage ist hier, als höchste poetische Effectirung unerläßlich. Schon die einfachste, aber irgendmüthigen Worte: „et vitam venturi saeculi“ sprechen lauter, als irgend welche philosophische Duction für die Annäherung dieser Kunstform. Und ungeachtet das Molique hier eine unerschöpfliche Quelle großartiger contrapunktischer Einzelheiten spendete, so fehlt doch offenbar die höhere Z-

\*) Es ist von beiden Mädchen in diesen Blättern bereits bei Besprechung eines Konzertes bei dem k. k. Hofinstrumenten-Berfester Streicher die Rede gewesen. d. R.



ta litat, die Ver söh nung eben dieser vertheilten disjecta membra in und durch die Fuge.

Das Sanctus (C-dur 3/4 Adagio) ist, bis zum Esanna, ein im streng italienischen Sinne gedächter und harmonisierter höchst wirksamer Choral, den ich so manchem modernen Kirchencomponisten vorgehalten möchte, damit er, wenn er nun schon von den Alten keine Notiz mehr nehmen will, daraus lerne, daß man mit ganz einfachen Dreiklangsbarmenien und höchsten mit dem Quartquintenalter als Schlussverhalt, einen weit imposanteren Effect hervorzubringen im Stande ist, als mit aller möglichen Symmetrie, mit allen denkbaren Trugschlüssen durch das Rehim vermindertter Seitenharmonien u. dgl. mcht. — Bei seiner Wuff, der Art und des Sinnes, wie sie Melique uns hier bietet, da läßt sich wahrhaft beten, und da ist, um mit Lamartine's geistreichen Worten zu reden, „die Wuff ein wahrer Primus an die Gottheit“. Am: „Esanna“ hat sich Melique wieder so ganz in das phantastische Geistesleben vertieft, ohne jedoch das ihm selbst eigentümliche zu verläugnen. Schon das Thema:

Basso Solo Eintritt der übrigen Singstimmen

nach mehr aber die Durchführung dieses Motives (pag. 91 — 97) bürgt für die Wahrheit dieser Ansicht. Man bemerke die höchst geistreiche Wendung nach Des- und As-dur, von da nach C-moll und nach der Dominante der Haupttonart zurück, dann das Angang durch Es-, B-dur und D-moll nach G-dur und überhaupt die Färbung dieses herrlichen Tonbildes, selbst abgesehen von allem Contrapunkte sogar in den einfachsten Gaben wie z. B. in jener Stelle, welche auf pass. 59 Taft 1 bis 4 zu lesen ist, und man sage mir dann offen, ob ich Unrecht thue, dieses Osanna als eine der geistreichsten Emanationen jener heiligen Pöitüt für den großen Sänger des „Messias“ zu hoch zu schätzen. — So schön, so harmonisch reich und auch das Benedictus (As-dur 3/4 Andante) — so rasant dieser Instrumentation (Siehe die im Verlauf des bald da, bald dort hervortretende, in ihrer Zusammenstellung sogar höchst originelle Violon- und Violinleitfigur) so edel und sinnig die Entwicklung dieses Tonkultes auch immer sei, so macht es doch auf mich mehr den Eindruck einer lieblichen Tonlandschaft, als den eines feierlichen Symphonie. Es ist kein Benedictus, wie ich es mir denke, aber leider bis jetzt noch nirgends fand. Denn selbst Beethoven's unergreiflich schönes Benedictus der D-Messe ist nur eine Annäherung an jenes Ideal, jedoch keine Erfüllung desselben. Ueberall maltet der Charakter einer gewissen elegisch-sentimentalen, hier aber meiner unmaßgeblichen Ansicht nach, ganz unangehörigen Ausdrucksweise vor. Denn wie schon in meiner Abhandlung über den Dreifacher bemerkt, und wie ich mir schämliche, ziemlich gut begründet, ist ja der Charakter des „Benedictus“ ganz identisch mit jenem des „Sanctus“. Wozu also hier die Sentimentalität, wozu die, um mich so auszudrücken, abstrakte Grogie und Liebessüßigkeit, und gäbe sie sich auch in einer noch so ansehnlichen Form wie bei Beethoven und Melique? Non eral hic locus! Doch genug hieron! Wozu sollte ich, einer rückhaltlos ganz individuellen Ansicht wegen, mir selbst und dem Leser dieser Rezension, den ich dadurch recht nachdrücklich auf Melique's treffliches Kirchencomer aufmerksam machen will, den im Ganzen so schönen, so poetischen Eindruck verfallen? Das sei ferne von mir! — Daher schnell zum „Agnus Dei“. (F-moll Andante 3/4) Wie überall, so ist auch hier die Deklamation eine innige, weiche, edle und dem Texte entsprechende. Schon das kurze Vorspiel dat vielgeistigen Inhalt, und die Steigerung (Siehe 3. Taft el. seqq.) steht, abgesehen davon, daß sie an sich schon eine treffliche Wirkung hervorbringend durchaus nicht der bloß melodischen Idee wegen da, sondern durch sie wird der Ruf des verzweifelt und leidbedrängten Gemüthes um Erbarzung treffend symbolisiert. Der Gesang selbst ist, fern von aller auch hier sehr ablichen Winkelerei, einige sehr beachtenswerthe kanonische Stimmenmischungen abgerechnet, durchaus vierstimmig gehalten; über dem Ganzen weht der Hauch einer gewissen Sehnsucht, welche sich, einem tiefstehenden Herzen entäußert, in den natürlichsten, ungeschliffen und doch tiefembringenden Weisen auspricht. Eben derselbe Geist des Betertrautes aber auch jener „Sehnsucht nach dem Schauen des Unsehbareren“ lebt im Dona nobis, das aus dem schmerzhaften Minore nach dem milden, verführenden F-dur hinlent, und mit Zug und Recht eine innige, „Bitte um inneren und äußeren Frieden“ genannt werden darf. Und so freue sich jeder Beter der Kirchenmusik, in diesem Meisterwerke seine lange begehrte, aber auch lange unerfüllt gebliebenen Wünsche in vollem Sinne des Wortes befristigt zu sehen.

Die Ausstattung des schönen Tonwerkes, so wie die Verbreitung desselben durch den Musikhandel ist ein neues, sehr anerkennenswürdiges Verdienst, das sich Paslinger um die Kunst erworben. Möge sich die Würdigung seines gefinnungsreichen Unternehmens auch über die Grenzen des Journalismus hinaus, auf alle diejenigen erstrecken, welche alle Mittel in den Händen haben, eben dieses Unternehmen durch die That zu

löshen und zu unterstützen! Möge aber auch der Tag einer vollstän digen Aufführung dieser Messe für unser Wien nicht mehr ferne sein! — Philokales.

### Correspondenzen.

München.

(Schlus.)

(Den 12. November 1846.)

Gestern wurde Balfe's neue Oper: „Der Leibarzt“ (the Household), deren Libretto dem französischen Kavaliere „Le chevalier de St. George“ nachgebildet, zum ersten Male und zwar mit sehr großem Erfolge im Drury-Lane Theater aufgeführt. Das Textbuch der Oper bietet viele Situationen, zur Composition sehr geeignete Solo- und Ensemblestücke, deren musikalische Behandlung Balfe diesmal besonders glückte. — Die Dacature, ein Potpourri von Motiven der Oper, hat weniger Werth als andere derselben Componisten, und entsäße nur durch ihre schöne Aufführung einem da Capo, welches sonst bei ersten Opernaufführungen in diesem Theater zur unerlässlichen Bedingung geworden zu sein scheint. Die Claque leistete das Möglichste, aber sie mußte doch der Exposition des Publicums das Feld räumen.

Der die Oper eröffnende Chor zeichnet sich weniger durch Originalität der Melodie aus; er ist jedoch klar und effectvoll im Ensemble und von besonderer Wirkung ist darin der Versuch einer Imitation des ersten Chorus im Dreifacher. Dieser Versuch einer idealen Form in der Chorleitung macht sich die ganze Oper durch bemerkbar, so wie überhaupt ein etwas ernsteres und selbsteres Streben, welches wohl die Frucht der Reife des Componisten nach Deutschland sein dürfte und von der Kritik im Allgemeinen auch anerkannt wird. Der zweite Act, unstreitig der vorzüglichste, enthält mehr dramatische Kraft und reizende Melodien als irgend ein früheres Werk von Balfe. Am ersten Act findet sich auch mancher Gelungen, jedoch der dritte Act trägt leider den Stempel von Balfe's gewohnter Flüchtigkeit — er ist nicht vollständig durchdacht und die Planung, durch langweilige Wuff noch verzögert, wird monoton und ordinär. Der Wiederkehr erscheint nur zweimal und ist namentlich im Finale des zweiten Actes, wo er ein Ensemble-Stück der Solosänger sotto voce begleitet, von guter Wirkung. Der Männerchor singt eine Gattung Songdichter (im 3/4 Taft) der zur Wiederholung verlangt wurde, welches jedoch mehr der Exekution als der Composition zu Gute kommen dürfte. Die Solosänger haben sehr hübsche Arien, Ganzonetten, Duetten u. s. m. Fräulein Romer, die Primadonna, eine junge Dame mit hübscher Stimme und seltlicher Melode, sucht durch ihr Spiel die Mängel der letzteren zu verbergen. Im Ganzen war die Ausführung in Bezug auf die Sänger eine gute zu nennen. Das Dreifache ist aber für ein so großes Theater zu schwach und durchaus ungenügend. Die mise en scene war, wie gewöhnlich in diesem Theater, eine prächtige. Balfe, der das Dreifache selbst dirigirte, wurde gerufen und sehr applaudirt. Man glaubt, daß sich diese Oper noch lange auf dem Repertoire halten dürfte, welches wohl die Aufführung einer neuen Oper von Wallace, eines jungen, talentvollen Componisten, dessen ich bereits neulich erwähnte, in die Länge ziehen dürfte. J. Ella.

### Monatbericht aus Köln.

(Schlus.)

Beschäftigen wir uns nunmehr mit dem 1. Concerte des hiesigen Männergesangvereins, welches am 26. Nov. unter Leitung des königl. Musikdirectors Franz Weber stattfand. Das Programm bot: Cherubini's Overture zu den „Abencerragen“, Schiller's „Dithiramb“ in Wuff geleitet von Julius Riez (Kapellmeister in Düsseldorf) Mendelssohn's Bartholdy's Rondo für Piano mit Dreifacherbegleitung, G. L. Fischer's „Weberstübe und glückliche Fahrt“, Beethoven's 3. Symphonie in B- und Mendelssohn's Oper „An die Kunstler“. Die Kapelle schien in diesem Concerte nicht so glücklich wie in dem Beprosenen repräsentirt zu sein. Das Orchester fand seine Betretung ausschließlich im Männergesangvereine: Dieser Verein ist unter Weber's Leitung bekanntermaßen zu einer seltenen Vollkommenheit gelangt. Allein so sehr auch sein Ensemble imponirt, und so vorzrefflich seine Leistungen im Ganzen auch sind, kann dennoch nicht gelugnet werden, daß nur äußerst wenig hervorragende Kräfte sich in demselben befinden. Um so mehr ist die Zusammengehörigkeit, und wenn wir so sagen dürfen, die Disziplin zu bewundern, durch welche so schöne Resultate möglich geworden sind. — Hr. Julius Riez's „Dithiramb“ ist hier wohl das erste Mal aufgeführt worden. Jedemfalls muß man es der Direction Dank wissen, daß sie das Werk eines deutschen Componisten zu Gedr bracht, der zwar nicht durch große Erfolge, aber doch durch ein reichliches und ausdauerndes Streben sich Achtung erworben hat. Das einmalige Anhören der Composition hat uns zu einem Urtheile über dieselbe noch nicht befähigen können, und müssen wir eben zu Gunsten der Zukunft darauf verzichten. Das Glavierstück, eine außerordentlich effectvolle Composition, wurde von einem sehr fertigen Diktanten, Hr. Delacroix vorgetragen. Hr. Delacroix hat hier schon öfters mit einem

Erfolge gefielet, um welchen sich mancher Fertige beneiden würde. Denn Hr. Delaunoy besitzt viel von der Thätigkeit und dem Fleiße eines Virtuosen, dabei aber ein reicheres Streben und viel weniger Eitelkeit, als mande derselben; und dieses ist es, was ihn uns zu einer willkommenen Erscheinung macht. Die beiden Compositionen, „Meeresküste und glückliche Fahrt“ von Fischer und „an die Künstler“ von Mendelssohn waren am deutsch-nachmühlichen Sängerkreise mit Begleitung von Blasinstrumenten aufgeführt worden. Der Effect derselben wurde durch die Execution mit großem Erfolge nicht nur nicht geschwächt, sondern eher gehoben. Durch das Erscheinen des ersten Actes bei Schott's Söhnen und des letztern bei Simrod in Bonn, ist nunmehr die Aufführung überall möglich gemacht, wo die Kräfte vorhanden sind. Die Production derselben durch den Männergesangsverein ist eine vortreffliche zu nennen, wie denn auch die übrigen Nummern unter Hr. Weber's umsichtiger Direction lobenswerth gegeben wurden. — Am 21. November fand die zweite Quartettsoirée statt. Das Programm bestand aus Mozart's 7. Quartett in D, einem Quartett von Beethoven (C-moll Op. 18) und einem von Lisow (E-moll Op. 21). Schon andern Konzerten zu sprechen? Sie wissen, daß Köln eine Festung ist. Ein Künstler wird dahin verschlagen. Er dankt Gott, daß er im Trodnen sitzt, und rednet darauf, sich da sein Leben freiken zu können. Der Achor! Nachdem er ein paar Tage auf dem eben Hefse herumgerirrt ist, sieht er ein daß er verhungern müßte und zieht es vor, sich wider den Willen anzuvertrauen. — Hr. Kitzloff, unterm 15. November hier angelangt, hat Köln abermal verlassen ohne ein Konzert zu geben. Er giebt eine Konferte hier poland zu machen. Gleichzeitig besand sich Hr. Friedrich hier. Ich habe in meinem letzten Berichte an Sie gesagt, daß es ungewiß sei, ob derselbe ein Konzert veranstalten werde oder nicht. — Heute bin ich im Falle, Ihnen zu melden, daß Hr. Friedrich zwar sein eigenes Konzert gegeben, wohl aber am 18. Nov. sich im Theater hören ließ. — Eine beschriebene Bahn hatte ihm den Weg zur Kenntniss des Publikums durch nachdenklichen Artikel im Rheinischen Beobachter zu bahnen gesucht: Köln den 18. Nov. Der bekannte Pianist Friedrich, den Chopin selbst für seinen besten Schüler ausgiebt (?) wird, wie mir aus einer Anzeige der Theaterdirection sehen, Mittwöch Abends im Theater spielen und zwar zwei seiner beliebtesten Compositionen, „Hommage à Mozart“ (?) und „Grand Carnaval de Venise“ vortragen. Wir sind theilweise Zeuge (?) des Erfolges gewesen, den Friedrich in den meisten nordischen Städten, unter andern in Hamburg, Berlin, Magdeburg u. s. w. gehabt hat, und glauben, ihm denselben in allen Theilen, vorkersagen zu können, die mit uns darin einverstanden sind, daß eine solche und edle Virtuosität (?) der vorzugsweise mit Liszt (?) zur Rede besagte worden, die Massen indessen hienenden Charlatanerie und Effecthaherei bei weitem vorzuziehen ist.“ Friedrich geht von hier zurück nach Paris, woher er ursprünglich (?) gekommen ist“. Nun, Herr Redacteur, was sagen Sie zu der Art, wie man hier in Preußen den Günstel erhaubt? Wenn so was in Wien vorkäme, in Wien, der armen Stadt auf welche der Herr Kitzloff doctrinäre Staat so mitleidig herabsieht, — wie wurde man da nicht Jeter schreien. Aber es löst gut, daß Chopin einen Mann für seinen besten Schüler ausgiebt, dessen neuere Compositionen von verflachten Zhalbergaden rimmeln, und der von Chopin nichts besitzt, als die Präntelien darauf. Was der „Carnaval von Venedig“ mit einer edlen Virtuosität zu thun hat, oder warum die Zhalbergführung einiger Motive aus der „Zauberflöte“ eine angenehme Spende für die Mänen des ewigen Mozart sein soll, oder warum ein Friedrich irgendwo in Parallele mit Franz Liszt gestellt werden darf, sehn wir nicht ein. Wir wollen damit keineswegs Hr. Friedrich selbst unangenehm berühren, dessen Leistungen uns als solche nie mit Sie von ihm ermacten konnten, gut genug find, aber wir wollen einer lieblichen Kritik überall, wo wir ihr begegnen, den Weg vertegen. —

Nun mir Hr. Friedrich's wegen (sich einmal im Theater find, wollen wir uns auch sonst ein wenig bahn umsehen. Seit meinem letzten Berichte gab man „Bellini“, „Don Juan“, „den Barbier“, „das Nachtlager“, „Dithello“ (jeimal), „den Lucian's Schuster“, „Gzaar und Zimmermann“. In „Dithello“ gastirte Hr. Behringer vom Dresdener Posttheater als Mohr. Diese Leistung ist uns von Hr. Behringer noch aus der Zeit erinnerlich, wo derselbe unter der Direction der Frau Charlotte Kirchspreiffer in Zürich stand, und mir wissen uns wohl zu gedenken, daß Hr. Behringer damals (es war die letzte Vorstellung unter dem Regime der bekannten Bühnenschriftstellerin) Frau Schröber-Deorient als Dedemons neben sich hatte. Aber das find jetzt wohl schon fünf Jahre her. Tempora mutantur, et nos a. w. Nichts-Beweniger wäre Hr. Behringer für unsre Oper eine außerordentlich mühsenswerthe Acquisition. Gleichzeitig als Hr. Behringer in der Oper, gastirt Frau Behringer, (uns noch als Frau Gramer im Gedächtnisse) im Schauspiel. Beide haben hier viel Beifall gefunden. Hr. Behringer's Anwesenheit ist uns schon deshalb gar lieb, weil endlich gewisse Dornen gegeben werden können, an deren Vorführung nothwendig gar nicht gedacht werden durfte.

Im übrigen kann ich Ihnen versichern, daß sich die Oper seit Eröffnung des Theaters wesentlich verbessert hat. Und zwar ist hier von ei-

nem Fortschritte in capite et in membris die Rede. Nicht nur vervollständigt sich allmählig Personal, Chor, Repertoire, sondern auch zeigen sich allseitig Spuren gegenseitigen Verständnisses unter den einzelnen Mitgliedern. Gemüß wird auf diese Weise der Geschmack an der Oper im Publikum wieder ebenso sehr gemehrt werden, als dies in früherer Zeit der Fall war. Insbesondere glauben wir hier dem Kapellmeister Hr. Weber nachsagen zu müssen, daß er die mehrfachen Fehler, auf die er aufmerksam gemacht worden, mit jener Selbstverleugung, welche man an jungen Künstlern so lieber sieht, als die seitener vorkömmt, zu verbannen gesucht, und sich mit anerkennenswerther Beharrlichkeit seiner schwierigen Aufgabe unterzogen, welche nichts Ergringeres ist, als Gründung eines Repertoires und die Einigung so verschiedener, einander völlig fremder Kräfte. Wir wünschen nur daß er so glücklich sein möge, aus diesen Elementen, welche uns an die non bene iuuetarum discordia semina rerum des Dichters erinnern, ein erquickliches Ganzes herzustellen. — Mit den Declin- und Schauspiel-Vorstellungen wechseln die Productionen des Hr. Wajlaja Friedel ab, welcher Priester der natürlichen Magie den guten Kömnen so viel Dank vormacht, daß sie kaum wissen, wo ihnen der Kopf steht. Natürlich kann hier bios von den Anstößen der alten Colonia die Rede sein, welche sich durch die Liebe zu den schwarzen Künstlern Hr. Friedel's in die heißen Adalia's verlocken lassen. Denn sicherlich geht Wacker in die „Zauberflöte“, der durch Nichts sich vertreiben ließe, einer Vorstellung des Schiller'schen „Tell“ oder der Weber'schen „Lügenhaften“ beizuwohnen. — Und doch läßt uns Hr. Friedel weder die Glie- und Brotnoth weg, noch gewisse Dinge her, die uns im höchsten Grade menschenswerth wären. Aber man ist nun einmal so. —

Kalogsloc.

### Notizenblatt.

(Fuchs's „Guttenberg“) wurde vergangenen Sonntag den 27. Dec. zum 8. Male bei gebrängt vollem Hause und unter allgemeinem Beifall im Theater an der Wien gegeben. Dieses Werk gewinnt mit jeder Vorstellung mehr Interesse im Publikum und dürfte sich zu einer Repertoires-Oper fixiren. In Hamburg kommt die künftige Frühjahrs zur Aufführung. — Die in diesen Blättern vorangezeigte Aufführung in Prag mußte wegen Krankheit des Hr. Kunz unterbrochen werden.

(Liszt) hat in Klausenburg 4 Konzerte gegeben und bei 700 fl. G. M. an verschiedene Anhalten geschenkt, überhaupt überall mit vollen Händen Wohlthäten gesendet.

(Das Orchesterpersonale des Nationaltheaters in Pesth) ist zusammengesetreten um eine Sparcassa unter sich zu bilden. (Der Flötenspieler Feindl) gab am 20. d. M. in Pesth ein sehr mäßig besuchtes Konzert; auch der Beifall war sehr mäßig.

(Der verdienstvolle Kapellmeister Hr. Kassa) von Don Miguel Infant. Regiment ist zu dem hier stationirten 49. Inf. Regiments Ritter von Hess als Kapellmeister überetzt worden und soll vom 1. Feb. k. f. seine Wirksamkeit in dieser Eigenschaft antreten.

(Hr. Deladigne) dem Vernehmen nach einer der ausgezeichnetsten Künstler auf der Zobe, wird sich im nächsten k. f. Hofopertheater produciren und später dann ein eigenes Konzert veranstalten. Hr. Deladigne hat in Darmstadt, in Baden-Baden, in Gassel bei Hofe Konzerte gegeben und allgemeine Anerkennung seiner Kunstleistungen gefunden.

(Der Claviertrübe Hr. v. Burgart) soll in Pesth im Redutenballe ein Konzert geben, bei welchem Hrn. Schmidt, eine Schülern der Frau von Passelt-Bartb, mitwirken wird.

### Auszeichnung.

Der vaterländische Dichter Hr. Kallenbrunner hat von Sr. Königl. Hoheit, Armiliana, Herzog in Baiern, dem bekannten fürstlichen Dichter und Compositeur, welcher mehrere seiner „Ebröckerländischen Lieder“ in Musik setzte, die bairischstämmige Sendung dieser Compositionen nebst einem höchst ehrenvollen Schreiben und einer goldenen Medaille, worauf das Bildniß des eben Bringen und die namentliche Widmung „Zum Andenken“ erhalten.

### An die Herren Musikalien-Berleger und Buchhändler.

Es ist der Redaction in letzter Zeit von vielen Seiten her eine so große Menge von Novitäten zur Anzeige und Beurtheilung eingesendet worden, daß sie bei dem Umfange, als sich gerade jetzt die musikalischen Productionen in der laufenden Konzertsaison allerorts häufen, diese aber ihr vor Allem eine sorgfältige Besprechung zur Pflicht machen, jene mit dem besten Willen nicht vornehmen konnte, und einstweilen zurücklegen mußte, ungeachtet sie, mehrmals bereits statt einkaufend, Doppelpelblätter ausgab. Sie erlaubt daher alle jene Hr. Musikalienverleger und Buchhändler deren Einsendungen in der Musik-Zeitung noch nicht besprochen worden, vor der Hand zu gebühren, und verspricht bei Beginn des neuen Jahres regelmäßig den Beurtheilungen der neuen Erscheinungen auf dem Felde des Buch- und Musikalien-handels Raum zu geben.

die Redaction.